R. Hannig

Großes Handwörterbuch Ägyptisch – Deutsch

Rainer Hannig

Großes Handwörterbuch Ägyptisch – Deutsch

KULTURGESCHICHTE
DER ANTIKEN WELT

BAND 64

VERLAG PHILIPP VON ZABERN · MAINZ

Die Sprache der Pharaonen

Großes Handwörterbuch Ägyptisch – Deutsch

(2800–950 v. Chr.)

von

RAINER HANNIG

VERLAG PHILIPP VON ZABERN · MAINZ

LIX, 1414 Seiten, 21 Karten

Die Deutsche Bibliothek – CIP-Einheitsaufnahme

Hannig, Rainer:
Grosses Handwörterbuch Ägyptisch–Deutsch : die Sprache der Pharaonen (2800–950 v. Chr.) / von Rainer Hannig. – Mainz : von Zabern, 1995
(Kulturgeschichte der antiken Welt ; Bd. 64)
ISBN 3-8053-1771-9
NE: Die Sprache der Pharaonen: HST: GT

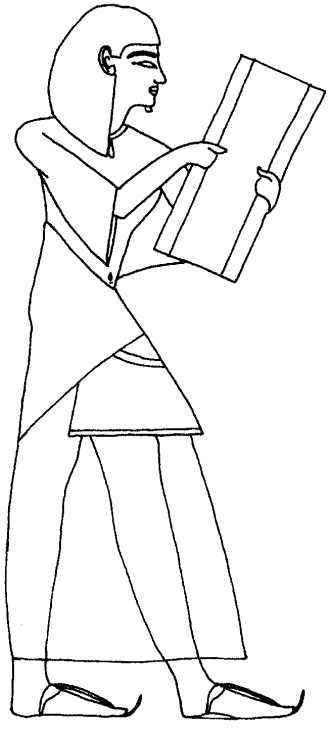
2. Auflage 1997
© 1995 by Verlag Philipp von Zabern, Mainz am Rhein
ISBN 3-8053-1771-9
Alle Rechte, insbesondere das der Übersetzung in fremde Sprachen, vorbehalten.
Ohne ausdrückliche Genehmigung des Verlages ist es auch nicht gestattet, dieses Buch oder Teile daraus auf photomechanischem Wege (Photokopie, Mikrokopie) zu vervielfältigen.
Satz & Layout: Rainer Hannig, Christian Bayer
Laserausdruck: Ulrich Bense GmbH
Umschlag: Rainer Hannig, Rolf Schulte, Christian Bayer
Belichtung der Karten: Helmut Haumann
Printed in Germany by Philipp von Zabern
Printed on fade resistant and archival quality paper (PH 7 neutral)

Inhaltsverzeichnis

Vorwort VII
Aufbau der Artikel XI
Deutsche Abkürzungen XIX
Frank Kammerzell:
Zur Umschreibung und Lautung des Ägyptischen XXIII

Wörterbuch 1

Anhang 1023
– Zeichenliste (nach Gardiner) 1025
– Zeichenübersicht (nach Gardiner) 1105
– Erweiterte Zeichenliste 1117
– Suchliste (nach Aussehen) 1169
– Lautwerte 1173
– Götter 1183
– Könige 1253
– Maße und Gewichte 1285
– Ägyptische Abkürzungen 1287
– Toponyme 1293
– Karten 1413



Vorwort

Das Handwörterbuch ist eine möglichst vollständige Sammlung aller bekannten Wörter der zweiten/dritten bis inklusive einundzwanzigsten Dynastie (ca. 2800 bis ca. 950 v.Chr.). Einzelne Wörter stammen aus älterer oder jüngerer Zeit, die daher eine später mögliche Erweiterung auf das gesamte vorsaitische bzw. vordemotische Wortmaterial vorwegnehmen. Das Schwergewicht liegt, im Gegensatz zu älteren Wörterbüchern, auf der extensiven Sammlung von Valenzen, Wortverbindungen, stehenden Wendungen, Ausdrücken und aussagekräftigen Phrasen, die in den ägyptischen Texten des Alten bis Neuen Reiches reichlich vertreten sind. Zu diesem Zweck wurden neuerlich mehrere tausend Texte übersetzt und ausgewertet, aber auch bestehende Übersetzungen und Kommentare verglichen. Das Große Handwörterbuch (HWB) ist die bislang umfangreichste existierende Sammlung von Wörtern dieser Zeit, denn obwohl das Wörterbuch von Erman – Grapow aus den zwanziger Jahren über 3000 Seiten aufweist, war es doch handgeschrieben und enthielt zu einem Drittel Wörter der saitischen und griechisch-römischen Zeit.

Die Idee zu einem Handwörterbuch entstand während eines dreijährigen Aufenthalts in der Volksrepublik China (1984-1987); das Fach Ägyptologe konnte dort als eigenständige wissenschaftliche Disziplin gegründet werden. Zunächst sollte das Wörterbuch viersprachig (ägyptisch, chinesisch, deutsch, englisch) gehalten sein und den Umfang des Handwörterbuchs von Erman – Grapow nicht überschreiten. Allerdings war der Aufenthalt in China zu kurz, um mehr als Vorarbeiten zu leisten; diese waren jedoch so umfangreich, daß sie die Grundlage einer ausführlicheren Wortliste abzugeben versprachen.

Das Handwörterbuch dient als aktuelles, leicht erweiter- und modifizierbares sowie hoffentlich übersichtliches Arbeitsinstrument hauptsächlich der täglichen Praxis des ägyptologischen Übersetzens; es kann freilich sowohl von Wissenschaftlern der Nachbardisziplinen (Semitisten, Sprachwissenschaftlern, Theologen) als auch von anderen Interessierten zur Orientierung über den Wortschatz der alten

Ägypter genutzt werden. Die Hauptaufgabe eines aktuellen Handwörterbuches der hier vorliegenden Art ist somit die Sammlung und Erfassung von Bedeutungen und ihre Übertragung in deutsche Übersetzungsäquivalente.[1]

Das vorliegende Handwörterbuch muß der Übersichtlichkeit halber auf Belegstellen verzichten; doch sollen sie in Sonderbänden nachgeliefert werden. Eine den WB-Belegstellenbänden ähnliche einfache Listenform wird aber zugunsten einer auf vollständigerer Belegzahl, Bedeutungsnuancen und Übersetzungsvorschlägen basierenden Lemmatik ersetzt. Da auch in dieser neuen Form die Belegübersicht mit Kommentaren zu Bedeutungen und Übersetzungsäquivalenten im Vordergrund steht, werden, extensiver noch als im vorliegenden Handwörterbuch, bildliche Darstellungen der Ägypter eingescannt.[2]

Ebenfalls der Übersichtlichkeit halber wurde die durch das WB bewährte Lemmaeinteilung übernommen; als Alternative käme nur eine Darstellung in Frage, bei der das Lemma aus den Radikalen einer Wurzel besteht, von der sich eine Anzahl Wörter bedeutungsmäßig oder etymologisch ableiten ließen. Die Schwierigkeit eines Wurzelwörterbuches liegt jedoch darin, daß es zwangsläufig auf Hypothesen der Zuordnung beruhen muß, die ausführlich zu besprechen und zu begründen wären.

Aus technischen Gründen entfällt leider eine geplante Zeilennumerierung, die genaueres Zitieren erlaubt hätte.

Es ist mir eine angenehme Pflicht und Freude, den folgenden Personen und Firmen für ihre Hilfe zu danken; ohne sie hätte das Buch nicht in der vorliegenden Form erscheinen können. Herausheben möchte

[1] Zu den zwei sorgfältig auseinanderzuhaltenden Arbeitsmitteln, aktuelles Handwörterbuch und Textdatenbank, cf. W. Schenkels Beitrag auf der Arbeitstagung 1992 in Berlin (Mitteilungen aus der Arbeit am Wörterbuch der ägyptischen Sprache, I, 1993, S. 10). Die Hauptaufgabe einer Textdatenbank besteht darin, den Status der Beleglage zu erarbeiten: Vollständigkeit der Belege, chronologische und topographische Verteilung, alle Schreibvarianten (inklusive Unterschiede in den hieroglyphischen und hieratischen Schreibungen, Hieroglyphenformen), Grundübersetzungen (die mehr Etiquetten sind als bis ins einzelne gehende Übersetzungsvorschläge) und die Verwaltung des Textarchivs.

[2] Voraussetzung ist, daß der Ägypter selbst das Objekt oder die Handlung als Beischrift namentlich anführt.

ich besonders Christian Bayer, der als Vermittler und Manager die Kontakte zu den Sponsoren aufrechterhielt und mir bei der Belichtung zur Seite stand. Frank Kammerzell zeigte sich freundlicherweise einverstanden, einen höchst instruktiven Beitrag zur Umschreibung und Lautung des Ägyptischen zu schreiben.

Tilla Halbrock bemühte sich um erste Hieroglyphenschriftsätze. Ulrich Bense von der ULRICH BENSE GMBH Coesfeld ermöglichte es durch seine Hardware-Unterstützung, mit dem Apple Macintosh die Arbeit zu Ende zu führen. Cleo Huggins von RUCKER HUGGINS Mountain View erlaubte mir, ihre nach dem Gardiner-Font entworfenen Hieroglyphenzeichen zu benutzen. Christina Lüthy von COMPUTER WORKS GMBH Lörrach stellte mir als Sponsor das Programm *Nisus Writer 4.0* zur Verfügung, das u.a. hervorragend in der Fähigkeit ist, die komplizierten Hieroglyphenanordnungen auf leichte Weise zu konstruieren. Dirk Sievers von FONTSHOP GMBH Berlin ist es durch seinen Rat und sein Sponsoring zu verdanken, daß die *Sabon*-Schrift als Hauptschrifttyp für dieses Wörterbuch Anwendung fand. Hans van den Berg und Dirk van der Plas vom CENTRE FOR COMPUTER-AIDED EGYPTOLOGICAL RESEARCH Utrecht schließlich sorgten dafür, daß ich mit dem Programm *MacScribe 1.0* und der *erweiterten Zeichenliste* die meisten der über die Gardiner-Liste hinausgehenden Hieroglyphenzeichen bequem einfügen konnte. Ganz besonderen Dank schulde ich Franz Rutzen für das Interesse und für den Einsatz, damit dieses Buch im Verlag PHILIPP VON ZABERN Mainz erscheinen konnte.

Weiterhin großzügig mit Rat und Tat halfen mir Mohamed Sherif Ali, Arne Eggebrecht, Ralf Ernst, Hans-Werner Fischer-Elfert, Achim Geißler, Farouk Gomaà, Jochen Hallof, Helmut Haumann, Joachim Heinze, Edwin Henfling, Joachim Klang, Silvin Košak, Jan Lindemann, Peter Der Manuelian, Melsine Meyer, Carsten Peust, Birgit Reinhold, Ruppert Rentz, Klaus Rob, Bettina Schmitz, Rolf Schulte, Regine Schulz, Matthias Seidel, Anja Tasche, Susanne Wohlfarth, Claire Zhang-Hannig.

Rainer H. G. Hannig
Hildesheim, Februar 1995

Aufbau der Artikel

Das ägyptische Stichwort ist **hieroglyphisch** in einer oder mehreren **typischen Schreibungen** wiedergegeben. Da die ägyptische Schrift keine verbindliche Orthographie kennt, sind viele, auch recht unterschiedliche Schreibungen anzutreffen, die nicht alle ins Wörterbuch aufgenommen werden können.

Sind die Zeichen im ägyptischen Original beschädigt, aber noch zu ergänzen, dann wird die Ergänzung durch mehrere Punkte "unterstrichen". Alle nicht ergänzbaren Zeichen sind durch ein ▨ angezeigt

Das ägyptische Stichwort ist in Umschrift (**Transkription**) durch **Fettdruck** hervorgehoben.

Die doppelte **Tilde** (Wiederholungszeichen) ≈ ersetzt in typischen Verbindungen, Redewendungen und Beispielsätzen das fettgedruckte Stichwort in der Transkription. Das Grundwort erweiternde Endungen (z.B. Plural-**w**, Infinitiv-**t**) werden unmittelbar an die Tilde gehängt. Schwache Konsonanten (z.B. **j**), die abfallen, bleiben unberücksichtigt.

Ist das ägyptische Wort nur als zweites Element in einer Verbindung belegt, so wird durch *in:* die Verbindung eingeleitet.

 **ᶜn** [adv] ① wieder, wiederum, noch einmal, aufs neue, schon **j.jr=j gmj=s wn.w** ≈ ich fand es schon geöffnet ② [im Zusammenhang mit vb] wieder (bringen, geben), zurück (gehen) ③ ferner, des weiteren, künftig ④ [nach neg] niemals wieder; noch auch ...

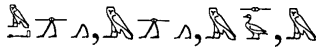
 **ḥ3w** [subst]

 **nht** *f* ① Sykomore, Sykomorenbaum (Ficus sycomorus) ...

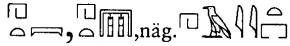
 **ᶜw3j** [*4inf*] ① ernten ≈ **šmw** Ernte einholen ② [fig] ≈ **mnfyt** *die Infanterie ausheben ...

 **wḥm** [näg] *in:* **ḏᶜb n** ≈ e. Holzkohle

Gleichwertige Transkriptionen werden in Fettdruck und in runden Klammern nachgestellt.


,aäg.
,näg.
ms (**mz3**) herbeibringen, ...

Wenn Anzeichen vorhanden sind, daß eine andere Transkription denkbar ist, so wird in runden Klammern die **alternative Transkription** mit Asteriskus (Sternchen) * versehen nachgestellt. Der Asteriskus steht im allgemeinen für alles Unsichere bzw. noch nicht Beweisbare!


h3yt (***h3ytj**) *f* Eingangsportal, Vorhalle (*viell a. Obergemach, Söller des Eingangsportals*) **smsw** Ältester der Vorhalle (**läßt reinigen und weiht Eingangsportal*) ...

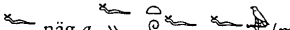
Ist die **Transkription** des hieroglyphischen Stichworts **unsicher,** so wird dies durch ein Asteriskus mitgeteilt.


***mḥnd** [vb]


bnḏ** (bḏn**) defäkieren

Sich ausschließende, aber mögliche **Transkriptionen** werden jeweils durch einen Asteriskus * gekennzeichnet, wobei die weniger wahrscheinliche Möglichkeit in runde Klammern gesetzt wird.

Das **Gleichheitszeichen** = in der Transkription weist auf ein folgendes Suffixpronomen hin. Dieses Suffix kann kein eigenes Wort bilden und wird deshalb mit diesem Zeichen an das Wort angehängt.


,näg.*a.*
(mit Götterdet.) **=f** [suff, 3. Ps. sing *m*] ① [mit Verbalformen und bestimmten Partikeln] er ...

Ähnlich weist ein **Punkt** in der Transkription inmitten des Wortes darauf hin, daß es sich hier um ein Bildungsmuster von Verbalformen handelt. Außerdem ist zu beachten, daß der ägyptische Artikel mit dem Substantiv durch einen Bindestrich - verbunden ist.

Kann als **Erstübersetzung** ein deutsches Wort dienen, so steht die Abkürzung **allg** [allgemein] in eckigen Klammern unmittelbar vor der deutschen Übersetzung.


pr ① [allg] Haus ② Gebäude, Bau; Geschoß, Raum (*besonderer Art*) ③ Wohngebäude; Privathaus ...

Angaben zum **Fachgebiet,** zur **Stilschicht,** zur **Sprachstufe,** zur **syllabischen Schreibung** u.ä. stehen ebenfalls in eckigen Klammern vor der deutschen Übersetzung. Hat eine Angabe einen Asteriskus, so gilt dies nur für diese Angabe und nicht für alle anderen.


png [ext, syll, näg] teilen, verteilen, aufteilen

Angaben zur **Grammatik** werden gleichfalls in eckige Klammern gesetzt.


pw [interr] wer? was? ≈ **sw ᶜq** wer tritt ein? ...

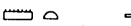
Die Angabe zum **Genus** steht meist nicht in Klammern, sondern in Kursivdruck direkt hinter der Transkription. Im allgemeinen wird nur das **feminine** Wort durch *f* gekennzeichnet, selten das maskuline durch *m*.


bjkt *f* Falkenweibchen (*a. Bez. für Göttinnen*)

Die deutschen Übersetzungsweisen stehen im **Normaldruck.**


nhp begatten (*Mensch*), bespringen (*Stier die Kuh*)

Geringe Bedeutungsdifferenzen werden durch **Komma** voneinander getrennt, größere Differenzen durch **Semikolon.** (In manchen deutschen Beispielsätzen wurde entgegen der üblichen Interpunktion auf einen Beistrich verzichtet, wenn es zu Verwechslungen mit jenem 'Trennkomma' kommen könnte.)


,det.
mnt *f* Art und Weise; Beispiel, Muster; eine beliebige Sache; *a.* erfreulicher Zustand ...

Wörtliche Übersetzungen werden in **Anführungszeichen** " gesetzt.


pr-dšr "Rotes Haus" ...

Hingegen werden im Deutschen gebräuchliche Übersetzungsweisen zwischen Apostrophen plaziert (als Ersatz für ein nicht geschriebenes "sogenannt").

swt *f* e. Pflanze ('Binse') ...

Der Hinweis darauf, daß das ägyptische Wort eine (bildhafte) Bezeichnung ist, wird durch eine Abkürzung *Bez.* in runden Klammern nachgestellt. Ähnlich wird auf ein Epitheton (schmückendes Beiwort) durch *epit* hingewiesen.


p3yw [pl] "die Fliegenden" (*Bez. für Vögel*)

Unklare, vermutete **Bedeutungen** werden durch Asteriskus * gekennzeichnet. Hat das erste deutsche Übersetzungswort bereits einen Asteriskus, so sind alle folgenden Übersetzungsangaben ebenfalls als unklar bezeichnet.


ybr [ext, näg] *Flüßchen, Bach, Wasserlauf

Sich ausschließende Bedeutungsvorschläge erhalten jeweils einen Asteriskus *, sie sind durch Semikolon getrennt.

rn *Jungtier (*zur Zucht, zum Schlachten*); *domestiziertes Tier ≈ **jw3** Langhornrind-Jungtier ...

Ist die genaue Bedeutung eines ägyptischen Wortes unbekannt oder ist der ägyptische Begriff nicht genau übersetzbar (z.B. Maat), dann kann das ägyptische Wort ad hoc **eingedeutscht** werden.


mst3 [meist med] e. Flüssigkeit **mw n** ≈ mit Wasser verdünnter Mesta **ḥmt.nj n** ≈ *auf ein Drittel der Stärke verdünnter Mesta ...

Ist nur die **Gattung**, Art oder Weise bekannt, so wird dies durch die Gattungsbezeichnung *e.* (eine ...) sichergestellt. Für pluralische Begriffe steht *Art.*

mst3 [meist med] e. Flüssigkeit **mw n** ≈mit Wasser verdünnter Mesta **ḥmt.nj n** ≈ *auf ein Drittel der Stärke verdünnter Mesta ...

Ist die Gattung unbekannt, und liegen geringe **Hinweise** auf eine **mögliche genauere Bedeutung** vor, so wird die Übersetzung in runden Klammern in Normaldruck und mit vorgesetztem Asteriskus nachgestellt.


jmsk [näg] e. Fisch (*Buntbarsch, Tilapia nilotica)

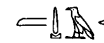
Ist eine Bedeutung nicht näher zu bestimmen, so wird in Einzelfällen der **weitere Zusammenhang**, in dem der Beleg gefunden wurde, genannt.


msš (mšš) [vb] *(in Zshg mit Dattelsaft)*

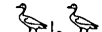
Ist von dem Wort nur die Wortart bekannt, so reicht diese Angabe aus, um auf die fehlende Übersetzungsmöglichkeit hinzuweisen.


ᶜgnt [syll, näg, subst]

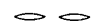
Unbekannte Bedeutungen, wo auch die Wortart unsicher bleibt, werden durch (?) hervorgehoben.


mdrn [ext, syll, näg.] (?)

Anstelle von Personennamen steht meist als Ersatz **Ttj** (Teti), bei Bedarf auch **Ppj** (Pepi) und **Mmj** (Memi), die sowohl männlich wie weibliche Personennamen sein können.


s3 (z3) ① [allg] Sohn ② Sohn (*Mensch, Tier; als Erbe; in Filiation*); Schwiegersohn; Enkel ≈ **ṯ3j** Sohn **Ttj** ≈ **Ppj** Teti Sohn des Pepi (*normale Filiation*) **Ttj** ≈ **Ppj** Tetis Sohn Pepi (*Filiation im Mittleren Reich*) ...

Ganz selten ist es bei zu vielfältigen Übersetzungsmöglichkeiten notwendig, die einzelnen Bedeutungsklassen durch **römische Ziffern** I etc. voneinander zu trennen.


rdj (rdj) [3inf unregelmäßig] **I.** ① [allg] geben ② geben (*Person, Tier, Sachen, Abstrakta aller Art* **n** *jdm*) ... **II.** ① [allg] setzen, stellen, legen ② legen (**r** an *Ort, Stelle*; **ḥr** unter *jdm*, unter *Füße*), legen (*Arme* **ḥr** auf *etwas*, **ḥ3** um *jdn*) ...

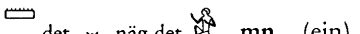
Grundlegend verschiedene Bedeutungen eines Stichworts werden, wenn es die Übersichtlichkeit erfordert, durch **arabische Ziffern** ① etc. differenziert.


rjt *f* [syll, näg] ① Seite (*von Körper, Ort, Gebäude, Gegend*) ≈ **pr-ḫnr** die Seite des Harims, die Seite wo der Harim liegt (*viell westliche Seite von Medinet Habu*) ② Seite (*e. Schiffes*) ③ Kolonne, Arbeiterkolonne ...

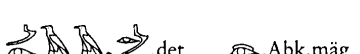
Fette Kleinbuchstaben a. etc. dienen zur Unterscheidung zweier grundlegend verschiedener Bedeutungen bei typischen Verbindungen und Redewendungen.


wmtt [*näg] *f* Umwallung **sbtj n** ≈ **a.** Tempelmauer, Umfassungsmauer (*Tempel*) **b.** Belagerungswall, Umschließungsmauer (*bei belagerter Stadt*) ...

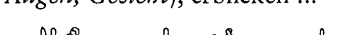
Erklärungen zur Übersetzungsbedeutung stehen kursiv in runden Klammern.


mn (ein) Herr Soundso, Herr Sowieso, ein gewisser Herr (*als Ersatz des Namens*); einer ≈ **pn** dieser Herr Sowieso ≈ **msj.n mnt** Herr Sowieso Sohn der Sowieso ...

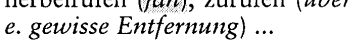
Gegensätzliche Begriffe (*Geg*) stehen kursiv in runden Klammern.


m33 [2gem unregelm] ① [allg] sehen ② sehen, sehen können (*Geg blind sein*) ≈ **kkwj** die Dunkelheit sehen, blind sein; sehen (**m** mit *Augen, Gesicht*), erblicken ...

Angaben über **typische Satzsubjekte** oder **Objekte** (z.B. *jdn* = jemanden) stehen kursiv in runden Klammern.


njs ① rufen, herbeirufen (*jdn*); zurufen (*über e. gewisse Entfernung*) ...

Ägyptische Präpositionen, die nach dem Verb stehen können, werden in Fettdruck meist in


ph ① [allg] erreichen ② erreichen (*Obj*/**r/m/n/ḥr** *Ort, Himmel,*

runde Klammern gesetzt. Hierbei vertritt die Abkürzung *Obj* das direkte Akkusativobjekt. Der **Schrägstrich** / stellt die Alternativen zur Verfügung.

Ist die deutsche Übersetzung einheitlich auf **einen Begriff** festzulegen, kann sie in den Übersetzungen folgender typischer Wendungen mit einem Buchstaben abgekürzt werden.

Fernes, Reichtum); gelangen in (*Land*); erreichen (*den Schönen Westen*), ans Ziel gelangen, ankommen (*Brief*) ...


ᶜ**3t** *f* [med] e. Geschwulst, *Tumor ≈ **nt ḥbsw nw ḫt=f** G. auf der Bauchdecke ≈ **nt ḫrj-n-ḫt=f** G. auf dem Unterleib ≈ **nt šnj** Haar-G. ≈ **nt mt** Gefäß-G. ≈ **nt ḫnsw** Chons-G. ...

Gibt es Hinweise darauf, daß **zwei Wörter** in Wirklichkeit identisch sind, folgt ein Vermerk **identisch mit** in eckigen Klammern am Ende des Artikels.


spd Proviant, Entgelt, Lohn, Naturallohn [Existenz des Wortes nicht gesichert; wahrscheinlich identisch mit **dj**]

Ist ein Wort nur in **Eigennamen** belegbar, so wird darauf in eckigen Klammern am Ende des Artikels hingewiesen.


ḥtw Hyäne [nur in Namen belegt]

Verweise auf ähnliche, verwandte Wörter finden sich in eckigen Klammern hinter cf. am Ende des Artikels.


mnw Leiden [cf. **mnt**]

Verweise auf dasselbe in anderer Transkription finden sich separat. Nur in seltenen Fällen werden hierbei zusätzlich Hieroglyphen hinzugefügt.

=t cf. **=ṯ** [suff 2. Ps. sing *f*] du, dein

Aus Gründen der **Übersichtlichkeit** (und entgegen lexikographischer "Logik") sind u.U. zwei Lemmata für je eine Bedeutungsvariante geschaffen worden, selbst wenn mit Sicherheit angenommen werden kann, daß es sich um ein Wort (mit derselben Aussprache) handelt.

[Vgl. z.B. im Wörterbuch das Wort **mtwt** mit den zwei Lemmata "Samen" und "Gift"]

Abkürzungen

*	unsicher, unklar, noch nicht beweisbar
ø	ohne Übersetzung
?	Hieroglyphenzeichen nicht einsetzbar (*im Hieroglyphentext nur in dieser Funktion verwendet*)
!	ersetzt *sic!* in der Hieroglyphenschrift
2gem.	zweiter Radikal verdoppelt (*Verb*)
2rad.	zweiradikalig (*Verb*)
3gem	dritter Radikal verdoppelt (*Verb*)
3inf.	dritter Radikal schwach (*Verb*)
4inf.	vierter Radikal schwach (*Verb*)
a.	auch
aäg	altägyptisch
Abb.	Abbildung (vorhanden)
Abk	Abkürzung
adj	Adjektiv, adjektivisch
adm	Verwaltung
adv	Adverb, adverbial
allg	allgemein
änig	änigmatisch, kryptographisch
AR	Altes Reich
arch	Architektur
art	Artikel
astr.	astronomisch
attrib	attributiv
aux	auxiliar (*grammatisch*)
bes.	besonders
Bez.	Bezeichnung
bzw.	beziehungsweise

Alphabet: **ꜣ j (y) ꜥ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ẖ (z) s š q k g t ṯ d ḏ**

cf.	siehe
coll	Kollektivbegriff
d.	der, die, das, des, dem, den
Dem-Pron	Demonstrativpronomen
Dep-Pron	Dependenzpronomen
Det, det	Determinativ
dual	Dual
E-P	enklitische Partikel
e.	ein, eine, einem, einen, einer, eines
eig.	eigentlich
epist	Briefstil
epit	Epithet
euph	euphemistisch
ext	fremdsprachlich
f	feminin
fig	übertragen
folg	folgende(r)
Geg	Gegensatz
hg	hieroglyphisch
ht	hieratisch(e Schrift)
imp	Imperativ, imperativisch
Inf	Infinitiv, infinitivisch
Inf auf **t**	Infinitiv auf **t** (früher 'weiblicher Infinitiv' genannt)
interj	Interjektion
interr	Fragepronomen
intr	intransitiv
iron.	ironisch
jdm	jemandem
jdn	jemanden

jds	jemandes
jmd	jemand
jur	Rechtsprechung
kaus	kausativ
lit	literarisch
Log	Logogramm
m	maskulin
m.	mit
mäg	mittelägyptisch
math	Mathematik
med	Medizin
mil	Militär
MR	Mittleres Reich
näg	neuägyptisch
naut	Seefahrt
NE-P	non-enklitische Partikel
neg	Negation, negativisch
NR	Neues Reich
num	Zahlwort
Obj	(direktes) Objekt
obs	veraltet (*im MR nicht mehr gebräuchlich*)
od.	oder
Part.	Partikel
pass	passiv
PersPron	Personalpronomen
Phon	Phonogramm
pl	Plural; in pluralischer Form (*mit der folgenden Bedeutung*)
präf	Präfix
präp	Präposition

prov	Mundart
Ps.	Person (*grammatisch*)
PsP	Pseudopartizip
refl	reflexiv
rel	Theologie
RH	nach Meinung des Herausgebers
s.	sich; siehe
s.o.	siehe oben
s.u.	siehe unten
selbst.	selbständig(es Personalpronomen)
sing	Singular
sog.	sogenannt
spätnäg.	spätneuägyptisch (*21. Dyn. und später*)
spez.	speziell
subst	Substantiv, substantivisch
suff	Suffix
syll	syllabische Schreibung
tech	Technik
tr	transitiv
u.	und
u.a.	unter anderem
urspr	ursprünglich
vb	Verb
veralt	veraltend, veraltet (*im NR nicht mehr gebräuchlich*)
viell	vielleicht
vok	Vokativ, vokativisch
vul	vulgär
z.T.	zum Teil
Zshg	Zusammenhang
Zssgn	Zusammensetzungen

Frank Kammerzell:

Zur Umschreibung und Lautung

Die herkömmlichen Verfahren zur Umschreibung hieroglyphisch-ägyptischen Sprachmaterials sind hochgradig konventionalisierte Systeme. Sie sollen in erster Linie den praktischen Erfordernissen des ägyptologischen Forschungsalltags, Sprachunterrichts und Publikationswesens Rechnung tragen, eine behelfsmäßige Aussprache ägyptischer Wörter sowie die Segmentierung der in scripta continua fixierten Texte ermöglichen und schließlich ein unkompliziertes Prinzip für die Anordnung der Einträge in Werken wie dem vorliegenden zur Verfügung stellen. Alle bislang in größerem Umfang verwendeten Umschriftsysteme sind demzufolge weder als Handhaben zur Abbildung der ägyptischen Orthographie konzipiert noch als Mittel zur angemessenen Wiedergabe der gesprochenen Sprachform vorgesehen und schon gar nicht dafür bestimmt, die historische Lautentsprechung zu einer konkreten geschriebensprachlichen Äußerung anzugeben. Umschreibungen ägyptischer Texte sind in mehrfacher Hinsicht fragmentarisch und ahistorisch. Fragmentarisch, weil sie weder alle Elemente der gesprochenen Sprachform noch alle geschriebenen Bestandteile einer ägyptischen Äußerung wiedergeben, und ahistorisch, weil im Prinzip ein jedes Wort gleichförmig umschrieben wird, ungeachtet der Tatsache, daß es zu verschiedenen Zeiten der ägyptischen Sprachgeschichte auf unterschiedliche Weise geschrieben und gesprochen worden sein kann. Vor einer näheren Besprechung der daraus erwachsenden Schwierigkeiten ist es angebracht, einige Sätze über die Geschichte des Ägyptischen und seiner Verschriftung sowie über die Grundprinzipien des hieroglyphischen Schriftsystems zu verlieren. Die folgende Darstellung richtet sich wenigstens in den drei Anfangskapiteln hauptsächlich an Leser, die der Ägyptologie (oder speziell der ägyptologischen Philologie) fernerstehen.

Die ägyptische Sprache - ein Überblick

I. Das Ägyptische unter Einschluß des Koptischen ist die am längsten bezeugte Einzelsprache der Menschheitsgeschichte. Seine schriftliche Überlieferung setzte augenscheinlich bereits deutlich vor 3000 v. Chr. ein (mit ersten hieroglyphischen Aufzeichnungen, deren sprachliche Interpretation jedoch nur schwer möglich ist) und reicht bis in die Neuzeit. Die Verbreitungsregion deckte sich in der Antike im großen und ganzen mit den jeweiligen politischen Grenzen des ägyptischen Staats und umfaßte außer dem seinerzeit besiedelten Territorium der heutigen Arabischen Republik Ägypten lange Zeit auch Nubien und einzelne Gebiete im syrisch-palästinensischen Raum. In der Mitte des 7. vorchristlichen Jahrhunderts begann mit der Ansiedlung ionischer und karischer Söldner im Niltal eine im Grunde bis heute währende Epoche, in der die dauerhafte Anwesenheit anderssprachiger Bevölkerungsgruppen ein charakteristisches Merkmal der sprachlichen Situation Ägyptens ist. Nach der Eroberung des Pharaonenreichs durch Alexander den Großen 332 v. Chr. war für mindestens ein Jahrtausend lang das Nebeneinander von Ägyptisch und Griechisch bestimmend. Ausschlaggebend für die Verwendung

der einen oder der anderen Sprache war in der Folgezeit vermutlich nicht so sehr die ethnische Herkunft ihrer Benutzer, als vielmehr deren soziale Stellung, ihr religöses und kulturelles Zugehörigkeitsgefühl und die jeweilige Kommunikationssituation. Obwohl Ägypten seit 30 v. Chr. als Provinz zum Römischen Reich gehörte, spielte das Lateinische außerhalb des Militärs (und vielleicht bestimmten Bereichen des Tourismus) kaum eine Rolle. Mit der arabischen Eroberung hielt 640 n. Chr. eine neue Herrschaftssprache Einzug in das Land. Es sollten jedoch noch über drei Jahrhunderte vergehen, ehe das Arabische das Griechische als Verwaltungssprache vollständig verdrängt hatte, und weitere 700 Jahre bis zum weitestgehenden Aussterben des Koptischen als lebender Sprache.

II. Das Ägyptische gilt als ein selbständiger Zweig der afroasiatischen Sprachen, einer Großgruppe von mehreren Hundert Sprachen in Nord- und Ostafrika und in Westasien. Afroasiatische Sprachen sind seit dem dritten vorchristlichen Jahrtausend bezeugt, die Belegzeiträume für die einzelnen Zweige sind allerdings recht disparat. Zum Afroasiatischen (andere Bezeichnungen: "Afrasisch", "Hamitosemitisch", "Semito-Hamitisch", "Erythräisch", "Lisramisch") gehören nach gängigster Ansicht sechs Gruppen, einschließlich des Ägyptisch-Koptischen sind das die folgenden:

ÄGYPTISCH: Hieroglyphisch-Ägyptisch und Koptisch. Ausgestorben.

BERBERISCH: Siwi (Oase Siwa), Nefusi (westl. Libyen), Tuareg (südalgerische und nigerische Sahara), Zenaga (mauretanische Atlantikküste), Atlasberberisch, Zenata-Berberisch. Größtenteils erst in der Neuzeit belegt. Die Zugehörigkeit der Sprache der sogenannten libyschen Inschriften aus dem 2. Jahrhundert v. Chr. und des im 17. Jh. n. Chr. ausgestorbenen Guanche (Kanarische Inseln) zum Berberischen ist unsicher. Sprecherzahl: etwa 5 Mio.

KUSCHITISCH: rund 70 Einzelsprachen im Nordostsudan, in Dschibuti, Somalia, Teilen Äthiopiens und Kenias sowie einige Sprachinseln im nördlichen Tansania. Bekannteste Vertreter: Beja, Agaw, Saho, Afar, Somali, Oromo (früher: "Galla"), Sidamo, Iraqw. Erst in der Neuzeit belegt. Sprecherzahl: etwa 15 Mio.

OMOTISCH: rund 40 Einzelsprachen aus der Gegend nördlich des Lake Rudolph, die erst seit dem 19. Jahrhundert belegt sind und bis vor wenigen Jahrzehnten als "westtschadisch" klassifiziert wurden. Einige Vertreter: Kefa, Mocha, Janjero, Ometo. Sprecherzahl: knapp 1,3 Mio.

SEMITISCH: Der am längsten bezeugte (3. Jahrtausend v. Chr. bis Gegenwart) und an heutiger Sprecherzahl (knapp 160 Mio.) größte Zweig der afroasiatischen Sprachen, wird unterteilt in einen östlichen (Akkadisch, womöglich auch Eblaitisch) und einen westlichen Zweig (NW: Amoritisch, Ugaritisch, Kanaanäisch, Yaoudisch, Aramäisch; SW: Arabisch [Klassisches Arabisch, Moderne arabische Sprachen einschl. Maltesisch], Südarabisch, Äthiopisch).

TSCHADISCH: mehr als 125 Einzelsprachen in Nigeria, Kamerun, Tschad und Niger. Der bekannteste Vertreter ist Hausa, das eine über diese Region hinausreichende Bedeutung als Verkehrssprache hat und von etwa 25 Mio. Sprechern als Erst- oder Zweitsprache benutzt wird. Auf alle übrigen Sprachen zusammen entfallen etwa 1 Mio. Sprecher. Tschadische Sprachen sind erst seit dem 19. Jahrhundert dokumentiert.

Die afroasiatischen Einzelsprachen und Gruppen sind insgesamt disparater als es etwa im indoeuropäischen Bereich der Fall ist, und zwar sowohl hinsichtlich ihres Lexikons und ihrer grammatischen Struktur als auch hinsichtlich des kulturellen Status und der Dokumentationsdichte und -tiefe: altverschriftete Sprachen stehen neben nicht oder kaum verschrifteten, "Nationalsprachen" und überregionale Verkehrssprachen neben Regionalsprachen oder solchen von nur lokaler Bedeutung. Das genaue Verhältnis der einzelnen Gruppen des Afroasiatischen zueinander ist bislang nur unzureichend erforscht. Daß sämtliche afroasiatischen Einzelsprachen sich monogenetisch aus einer gemeinsamen Grundsprache entwickelt haben und nicht etwa in Einzelfällen mit vielschichtigeren Entstehungsvorgängen gerechnet werden muß, ist keineswegs so gut begründet wie es den meisten Darstellungen nach den Anschein hat. Seit dem letzten Jahrhundert wurden auch immer wieder Thesen von einer entfernten genetischen Verwandtschaft zwischen dem Afroasiatischen und dem Indoeuropäischen (und einigen weiteren Sprachzweigen) vertreten, ohne daß sie sich jedoch allgemein hätten durchsetzen können.

III. Die interne Gliederung des Ägyptischen ist ein komplizierter Gegenstand. Über eine dialektale Differenzierung schon in vorkoptischer Zeit läßt sich nur wenig sagen. Man wird wohl aus allgemeinen Erwägungen davon ausgehen müssen, daß innerhalb einer Sprechergemeinschaft von (wenigstens) mehreren Hunderttausend Individuen, die sich über ein Gebiet mit einer Nord-Süd-Ausdehnung von über 1.000 km verteilte, so etwas wie Dialektunterschiede existierte. Ein sicherer Niederschlag davon in der allein dokumentierten geschriebenen Sprache läßt sich jedoch für das Hieroglyphisch-Ägyptische kaum nachweisen. Bestimmte Eigenheiten, die das Altägyptische mit dem Neuägyptischen gegen das Mittelägyptische teilt, sowie das Auftreten bestimmter Schreibvarianten wurden zwar bisweilen als Reflexe von Regionaldialekten interpretiert, doch fehlt bislang fast jede Evidenz für eine überzeugende Unterteilung des ägyptischen Sprachgebiets in Dialektzonen. Von der Zeit an, da das Ägyptische in der (zur Hauptsache aus dem Griechischen abgeleiteten) koptischen Schrift überliefert wurde, zeichnen sich deutlicher charakteristische regionale Unterschiede ab. Ob diese freilich direkt Auskunft über gesprochensprachliche Dialektgrenzen geben oder eher auf unterschiedliche Schreibertraditionen zurückzuführen sind und man daher anstelle von Dialekten zutreffender von Graphodialekten sprechen sollte, ist umstritten.

Besser greifen lassen sich einzelne sprachliche Phänomene, die durch verschiedene Normen oder Soziolekte bedingt sein dürften. Die Sprachform von Briefen unterscheidet sich beispielsweise ganz erheblich von der gleichzeitiger literarischer oder religiöser Texte, und in den Beischriften zu Alltagsdarstellungen auf Grabwänden finden sich etwa Ausdrucksmittel, die in der zeitgenössischen Denkmälersprache (noch) nicht auftreten. Darüber hinaus können manche grammatischen Erscheinungen als Elemente von Fachsprachen bestimmt werden.

IV. Solche Erwägungen über die interne Vielschichtigkeit dessen, was vereinheitlichend als *die* ägyptische Sprache bezeichnet wird, können auch bei einem Blick auf die diachrone Gliederung der ägyptischen Sprache nicht außer acht bleiben, da das Kriterium der Zeit allein nicht zur definitorischen Abgrenzung einer Sprachform oder Sprachstufe geeignet ist. Sprachgeschichte darf nämlich nicht als eindimensionale diachrone Aneinanderkettung in sich homogener und nach außen hin diskreter Sprachzustände verstanden werden, sondern setzt immer auch eine synchrone Dimension mit unterschiedlichen, zur selben Zeit koexistierenden Normen, Soziolekten, Dialekten voraus. Ein zeitlicher Schnitt, der *die* Sprache einer bestimmten Epoche zu erfassen trachtet, wird also immer ein Profil mit mehreren Schichten erfassen. Und umgekehrt wird das Verfolgen einer "Schicht" (das heißt konkret: einer bestimmten, anhand signifikanter linguistischer Merkmale definierten Sprachform) durch mehrere zeitliche Epochen führen - wobei zum Teil mit Veränderungen in der jeweiligen synchronen "Stratigraphie", zum Teil mit Modifizierungen der Schicht selbst gerechnet werden muß. Dieser Situation kann ein skizzenhafter Überblick über die ägyptische Sprachgeschichte, soll er sich nicht in Details verlieren, kaum angemessen gerecht werden.

Unter typologischen Gesichtspunkten kann die länger als viertausend Jahre währende Geschichte der ägyptischen Sprache in zwei Hauptabschnittte untergliedert werden. Die Sprachstufen Alt- und Mittelägyptisch stehen als *Älteres Ägyptisch* dem *Jüngeren Ägyptisch* gegenüber, zu dem die Sprachstufen Neuägyptisch, Spätägyptisch-Demotisch und Koptisch gehören.

Die beiden Hauptabschnitte lösen einander ebenso wenig übergangslos ab wie die einzelnen Sprachstufen. Fast während der gesamten Sprachgeschichte existieren parallel nebeneinander mehrere Normgrammatiken oder Register, die typologisch verschiedenen Sprachstufen zugeordnet werden können, und zwischen denen je nach Kommunikationszweck eine Auswahl getroffen wurde. Strukturen, die als Mittelägyptisch zu klassifizieren sind, fanden so etwa vom dritten Jahrtausend bis in nachchristliche Zeit Verwendung. Als Mittelägyptisch par excellence gilt die Sprachform der als klassisch empfundenen Literatur des Mittleren Reichs (um 2040-1650), mittelägyptisch abgefaßt sind jedoch auch die - vermutlich der zeitgenössischen Alltagssprache nahestehenden - Arbeiterreden und Briefe aus dem späten Alten Reich, die meisten Staatsdenkmäler und religiösen Texte des Neuen Reichs und schließlich die Tempelinschriften der Ptolemäer- und Kaiserzeit. Angesichts solcher Befunde ist es durchaus vertretbar, den Begriff *interne Mehrsprachigkeit* zu verwenden. Daß die Situation von denen, die das Ägyptische schrieben und sprachen, selbst ganz ähnlich eingeschätzt wurde, äußert sich durch das Vorkommen von Übersetzungen aus dem Älteren Ägyptisch ins Jüngere Ägyptisch und von bilingualen, neomittelägyptisch-demotischen Texten. Aufgrund der geringen typologischen Distanz und der Intensität des Kontakts zwischen den verschiedenen parallel existierenden Registern sind die Zahl der Interferenzen und das Maß an gegenseitiger Beeinflussung naturgemäß recht hoch. Häufig weisen selbst der Alltagssprache fernerstehende Texte Graphien auf, die signalisieren, daß insbesondere auf der lautlichen Ebene die Einwirkung der jeweiligen "Erstsprache"

auf die übrigen Normgrammatiken erheblich ist. Ein ungefähres Datengerüst zu den historischen Phasen der ägyptischen Schriftsprache gibt die folgende Aufstellung:

ÄLTERES ÄGYPTISCH	
Altägyptisch	27. bis 21. sowie 7. Jh. v. Chr.
Archaisches Altägyptisch	27. bis 22. Jh. v. Chr.
Standardaltägyptisch	25. bis 21. Jh. v. Chr.
Neoaltägyptisch	7. Jh. v. Chr.
Mittelägyptisch	23. Jh. v. Chr. bis 4. Jh. n. Chr.
"Klassisches" Mittelägyptisch	23. bis 14. Jh. v. Chr.
Spätmittelägyptisch	20. bis 13. Jh. v. Chr.
Medio-Neuägyptisch	15. bis 12. Jh. v. Chr.
Neomittelägyptisch	11. Jh. v. Chr. bis 4. Jh. n. Chr.
JÜNGERES ÄGYPTISCH	
Neuägyptisch	14. bis 10. Jh. v. Chr.
Spätägyptisch	11. Jh. v. Chr. bis 5. Jh. n. Chr.
Demotisch	8. Jh. v. Chr. bis 5. Jh. n. Chr.
Frühdemotisch	8. Jh. v. Chr. bis 4. Jh. v. Chr.
Mitteldemotisch	4. Jh. v. Chr. bis 1. Jh. v. Chr.
Spätdemotisch	1. Jh. v. Chr. bis 5. Jh. n. Chr.
Koptisch	1. bis 19. Jh. n. Chr.
Altkoptisch	1. bis 5. Jh. n. Chr.
Klassisches Koptisch	3. bis 11. Jh. n. Chr.
Spätkoptisch	11. bis 17. Jh. n. Chr.
Neokoptisch	19. und 20. Jh. n. Chr.

Tab. 1: Sprachstufen und Normgrammatiken des geschriebenen Ägyptisch

Ägyptische Schriftarten

I. Hauptüberlieferungsmedien des Ägyptischen sind die hieroglyphische, hieratische, demotische und koptische Schrift. In weit geringerem Umfang wurde ägyptisches Sprachmaterial mittels anderer Schriften tradiert, meistens in Form von einzelnen Wörtern oder Eigennamen innerhalb fremdsprachiger Texte.

Die heute üblichen Benennungen für die drei erstgenannten graphischen Systeme wurden in der Antike geprägt und zeichnen zwar ein zutreffendes Bild des ägyptischen Schreibwesens, wie es sich den gegen Ende der pharaonischen Zeit den ins Niltal kommenden Griechen präsentierte, leiten jedoch fehl, wenn man sie bei ihrer Anwendung auf die gesamte Schriftgeschichte anders denn als konventionelle Begriffe behandelt. Laut Herodot unterschieden die Ägypter seinerzeit zwischen

einer "heiligen" und einer "profanen" Schriftart. Ägyptische Texte bestätigen eine solche Aussage, etwa der Schlußsatz des Rosettasteins, in dem es heißt, daß das Dekret in hieroglyphischen, demotischen und griechischen Schriftzeichen (äg. **m sḫ n mdw-nṯr sḫ n sᶜy sḫ3y n Ḥ3w-nbw** "in der Schrift der heiligen Texte, der Schrift der Urkunden und der griechischen Schrift") zu veröffentlichen sei. Im ersten nachchristlichen Jahrhundert wurde im Werk des Hierogrammateus und Stoikers Chairemon eine weitere Untergliederung der "heiligen Schrift" eingeführt. Seine nur fragmentarisch und indirekt (z.B. in den Schriften der Kirchenväter Clemens Alexandrinus und Porphyrios) überlieferte Abhandlung Hieroglyphiká schied die "eingemeißelten heiligen Zeichen" (Hieroglyphen) von denen der "priesterlichen" (hieratiké) Buchschrift und wurde zur Grundlage der nachantiken Klassifizierung der ägyptischen Schriftarten.

II. Ungeachtet ihres landläufigen Namens diente das hieroglyphische Schriftsystem nicht allein zur Überlieferung religiöser Texte, sondern war während der längsten Zeit der ägyptischen Sprachgeschichte als *Lapidarschrift* (oder Denkmälerschrift) für jede Art repräsentativerer Aufzeichnungen im Gebrauch.

Der äußeren Gestalt nach ist die ägyptische Hieroglyphenschrift ein System, dessen Zeichen Objekte einer realen oder gedachten Welt in typisierter und konventionalisierter Form zweidimensional oder flach dreidimensional abbilden. Von einer Bilderschrift zu sprechen, sollte trotzdem besser vermieden werden, da zwischen der Form und der Funktion eines bestimmten Zeichens nicht unbedingt ein Zusammenhang besteht. Die Darstellungsprinzipen der Hieroglyphen entsprechen jenen der ägyptischen Flachbildkunst, der Grad an Detailliertheit kann je nach Herstellungszeit, Anbringungszweck, Ausführungstechnik und Arbeitsqualität schwanken. Das einzelne Zeichen verfügt über einen deutlichen Umriß und ist in aller Regel klar von der vorangehenden oder nachfolgenden Hieroglyphe getrennt. Je nach Ausrichtung der nicht symmetrischen Zeichen ist ein Text von rechts nach links oder von links nach rechts zu lesen, Kolumnenschreibung kommt ebenfalls häufig vor.

In vorptolemäischer Zeit besaß das Zeicheninventar einen Umfang von mehr als tausend Graphemen, von denen jedoch nur eine Minderheit zu den häufiger vorkommenden gehörte. Für die gesamte Schriftgeschichte wird mit einer Zahl von bis zu 10000 Zeichenformen gerechnet, deren Höhe insbesondere aus der Ausweitung des Graphembestandes später Tempelinschriften resultierte.

III. Das Hieratische stellt eine *Currentschrift* dar, die auf denselben Prinzipien wie das Hieroglyphische basiert. Der prinzipielle Unterschied zwischen den beiden Schriftarten liegt in der Substanz, mit der die Zeichen angebracht bzw. aus der sie hervorgebracht wurden. Die Unterschiede in der Formgestaltung hängen in hohem Maße von dem verwendeten Schreibmaterial und der Schreibtechnik ab. Typischerweise wurde das Hieratische in Tinte und mit der Binse auf Schriftträger wie Papyrus, Holz, Leder, Stoff, Keramik- oder Kalksteinscherben geschrieben. Die hieratischen Schriftdenkmäler - Urkunde, Briefe, Etiketten, literarische, wissenschaftliche und religiöse Texte, Grafitti - sind in linksläufigen Zeilen oder Kolumnen aufgezeichnet.

Zuweilen wird davon ausgegangen, daß das Hieratische sich sekundär als vereinfachte, kursive Form aus dem Hieroglyphischen entwickelt habe. Eine solche Annahme läßt sich aber nicht mit den historischen Befunden vereinbaren. Die ältesten Schriftzeugnisse auf ägyptischem Boden sind nämlich mit Tinte geschrieben und unter formalen Gesichtspunkten eher als Hieratisch zu klassifizieren. Es scheint demnach eher so zu sein, daß umgekehrt die hieroglyphische Lapidarschrift im Zuge der vermehrten Beschriftung harter Unterlagen in Relieftechnik als Produkt einer zunehmenden Formenkanonisierung aus der frühesten "Tintenschrift" entstanden ist.

Obwohl seit dem Alten Reich das Hieratische einen kursiveren Duktus annahm und das Auftreten von Ligaturen häufiger wurde, blieb bis in das erste vorchristliche Jahrtausend hinein die Beziehung zum Hieroglyphischen so eng, daß die Transliteration in Lapidarschrift keine größeren Probleme bereitet. Gewisse Unterschiede bestanden freilich im Bereich der Orthographie: freie Variation von Graphien ist im Hieratischen seltener, und die Currentschrift tendiert zu einer größeren Redundanz. Rubra und Interpunktion als Gliederungs- und Hervorhebungsmittel treten allein hier auf, nicht in der Denkmälerschrift.

In der Endphase der altägyptischen Kultur wurde das Hieratische fast ausschließlich für die Niederschrift religiöser Texte (zumeist Totenbücher) verwendet und erhielt so seinen gängigen Namen.

IV. Eine Mittelstellung zwischen dem Hieroglyphischen und dem Hieratischen nehmen die *Kursivhieroglyphen* ein. Sie entwickelten sich vermutlich aus den vereinfachten, direkt auf der auszuarbeitenden Fläche angebrachten Entwurfszeichnungen für Hieroglyphen und wurden bis in die Spätzeit vor allem bei der Aufzeichnung von Totentexten benutzt.

V. Das Demotische ging während des 7. Jahrhunderts v. Chr. wohl im unterägyptischen Raum aus dem nicht bezeugten Gegenstück zu der besonders kursiven hieratischen Geschäftsschrift Oberägyptens hervor. Es fungierte zunächst als Kommunikationsmedium in Alltags- und Verwaltungsangelegenheiten (Frühdemotisch, 7.-4. Jh.), wurde seit der Ptolemäerzeit auch für literarische und religiöse Zwecke benutzt und war bis zum Ende der "heidnischen" Epoche in Gebrauch (Mittel- und Spätdemotisch, 4.-1. Jh. v. Chr. bzw. 1. Jh. v. Chr. bis 5. Jh. n. Chr.).

Obwohl das Demotische in einem Traditionszusammenhang mit den älteren ägyptischen Schriften steht und historische Schreibungen durchaus noch vorkommen, gehen die Unterschiede zum Hieroglyphischen und Hieratischen deutlich über das rein Formale hinaus. Die Zeichen haben ihren bildhaften Charakter fast völlig verloren, die ikonische Leistung der Klassifikatoren ist nicht mehr gegeben. Die direkte Konversion eines demotischen Texts in Hieroglyphen ist meistens nicht möglich.

VI. Nach einzelnen früheren Versuchen, ägyptische Äußerungen in griechischer Schrift (unter Verwendung einzelner demotischer Zeichen) wiederzugeben, bildete sich im Zuge der Verbreitung neuer Religionen (Christentum, Gnosis) während des 3. Jahrhunderts eine eigene Alphabetschrift heraus. Entwicklungstypologisch steht das Koptische am Anfang einer Reihe von graphischen Systemen wie der

kyrillischen, armenischen oder gotischen Schrift, die an verschiedenen Orten der spätantiken Oikumene auf der Grundlage des griechischen Alphabets geschaffen wurden und jeweils einige modifizierte, aus anderen Quellen übernommene oder neu kreierte Buchstabenformen für Laute ohne Entsprechung im Griechischen aufweisen.
Das koptische Zeicheninventar besteht in seinem Kern aus den Graphemen einer griechischen Unziale, von denen manche jedoch fast allein in Lehnworten oder als Zahlzeichen Verwendung fanden (Ⲅ, Ⲇ, Ⲍ; Ϛ). Dazu treten einige aus demotischen Vorbildern abgeleitete Zeichen. Deren Anzahl war im Altkoptischen noch Schwankungen unterworfen und betrug später - je nach Dialekt - sechs oder sieben.
VII. Da die Zuordnung von ägyptischen Sprachstufen und jeweils verwendeten Schriftarten keine eindeutige ist, gibt die nachstehende Übersicht an, welche graphischen Systeme während der einzelnen Phasen bevorzugt verwendet wurden.

Altägyptisch	Hieroglyphisch, Hieratisch
Mittelägyptisch	Hieroglyphisch, Hieratisch, Kursivhieroglyphisch
Neuägyptisch	Hieroglyphisch, Hieratisch
Demotisch	Demotisch
Koptisch	Koptisch

Tab. 2: Sprachstufen und Schriftsysteme

Grundprinzipien der Hieroglyphenschrift

I. Um die Funktionsprinzipien der ägyptischen Schrift möglichst unkompliziert darzustellen, wird zunächst der Ausschnitt eines fiktiven hieroglyphischen Systems für das Gegenwartsdeutsche vorgeführt. Überhaupt möglich ist dies, weil das Deutsche wie auch das Ägyptische zu einem Typus von Sprachen gehören, die sich durch ein relativ hohes Maß an Flexion als morphologisches Bildungsprinzip auszeichnen. Wenn im Zuge der Darlegung das Schriftfragment so präsentiert wird, als laufe seine Entstehung als Prozeß ab, der aus dem Anpassen des Mediums Schrift an bestimmte kommunikative Erfordernisse besteht, so hat das nicht zwangsläufig zu bedeuten, daß der historische Prozeß der Schriftentstehung in Ägypten auf gleiche Weise vonstatten gegangen sein muß. Explizit ausgeschlossen werden soll das aber genauso wenig.
Nehmen wir also an, die Schrift erfindenden Personen verspüren, aus welchen Beweggründen auch immer, das Bedürfnis, den Begriff SPRECH- schriftlich wiederzugeben. Obwohl sie theoretisch in der Wahl der graphischen Figur, die als Symbol für den Begriff SPRECH- dienen soll, völlige Willkür walten lassen könnten, entscheiden sie sich, wohl aus mnemotechnischen Motiven, für das stilisierte Bild eines Mundes in Frontalansicht. Der graphisch festzuhaltende Begriff, SPRECH-, ist im Deutschen nicht mit einer einzigen, unveränderlichen Wortform verknüpft, sondern konkretisiert sich in verschiedenen Wortformen, die allesamt

aus einer lexikalischen Einheit und zumindest einem grammatischen Morphem bestehen. Das Schriftzeichen korrespondiert daher je nach dem Zusammenhang einer konkreten Äußerung mit unterschiedlichen lautlichen Zeichen, etwa
mit */spra:x/* in *Sprache* oder *er sprach*,
mit */sprex/* in *sprechen*,
mit */sprix/* in *du sprichst* oder *sprich*,
mit */sprox/* in *gesprochen*,
mit */sprux/* in *Spruchdichtung*,
mit */spre:x/* in *Gespräch*
und mit */spryx/* in *widersprüchlich*.
Das Konstante ist die aus Konsonanten bestehende lexikalische Wurzel, einem Wechsel unterliegen die vokalischen Elemente, die man der Einfachheit halber als grammatische Morpheme analysieren könnte. Als phonemsprachliches Korrelat des Schriftzeichens wird man allein das Lexem bestimmen. Die Hauptbezugsebene eines solchen Schriftsystems ist also die morphologisch-lexikalische. Die Beziehung zwischen dem Schriftzeichen <Mund> und der Phonemfolge */spr_x/* ist eine nur mittelbare, insofern nämlich, als beide gleichermaßen ein Signifikant der Begrifflichkeit SPRECH- darstellen, das Schriftzeichen im graphischen und die Lautfolge im gesprochenen Subsystem der Sprache. Da sie beide Signifikanten desselben Signifikats sind, können sie wechselseitig als Interpretanten voneinander fungieren. Unter Ausblendung des Begriffs als Verknüpfungspunkt der beiden Relationen, das heißt unter Ausschaltung der semantischen Funktion entsteht eine direkte Beziehung zwischen Schriftzeichen und Lautfolge. Mit anderen Worten: das Schriftzeichen, das zunächst Begriffszeichen war, kann zum reinen Lautzeichen werden. Eben diese Möglichkeit wird in einer spielerischen Schreibung produktiv genutzt, wenn man etwa neuhochdeutsch *Achtung* mit dem Zahlzeichen für "8" als *8ung* schreibt, so daß das ursprüngliche Zahlzeichen nur mehr als Lautzeichen für die ersten vier Phoneme - */'/*, */a/*, */x/* und */t/* - des Wortes *Achtung* steht und nicht mehr die Bedeutung "8" (= 7+1) denotiert.
Zwei andere Beispiele illustrieren, wie auf dieselbe Weise Zeichen, die mit einzelnen Konsonanten korrespondieren, gewonnen werden können, mithin die ersten Schritte zur möglichen Entstehung einer Alphabetschrift ablaufen. Das Schriftzeichen <Auge> kann nämlich in diesem Entwicklungsstadium unseres Systems zwei verschiedene Funktionen haben: erstens bezeichnet es den Begriff seh- und ist dabei je nach Äußerungskotext phonemsprachlich mit */sa:(h)/*, */se:(h)/* oder */si:(h)/* wiederzugeben, und zweitens kann es mit einer Lautkette */s+h/* oder mit einfachem */s/* korrespondieren. Bei dem */h/* handelt es sich gewissermaßen um einen "schwachen Konsonanten", der nur eingeschränkt (in der Standardsprache wohl gar nicht) realisiert wird. Ganz ähnlich verhält es sich mit dem Graphem <Kuh>, das entweder als Begriffszeichen für KUH steht oder als Lautzeichen mit */k/* und womöglich auch mit */k+h/* korrespondiert
Bislang kamen zwei Klassen von Schriftzeichen vor, Begriffszeichen (oder Ideogramme) und daraus abgeleitete Lautzeichen (oder Phonogramme), wobei

letztere im Falle der gegebenen Beispiele allein mit konsonantischen Einheiten korrespondieren.
Desweiteren soll angenommen werden, daß sich die Schrift erfindenden Personen genötigt sahen, den Begriff KÜSS-, konkretisiert in Wortformen wie *Kuß*, *Küsse*, *küssen*, *küßtest*, *geküßt* usw., graphisch zu repräsentieren, und sich dazu zunächst ebenfalls des Zeichens <Mund> bedienten. Dieses Schriftzeichen ist jetzt also mehrwertig und kann als Ideogramm sowohl für SPRECH- als auch für KÜSS- stehen - und daneben als Lautzeichen einerseits mit der Phonemkette */spr_x/* und andererseits mit der Lautfolge */k_s/* korrespondieren
Mit diesen Zeichen und ihren Funktionen liegen bereits das Grundinventar und das Regelwerk für eine Schrift nach dem Prinzip der ägyptischen Hieroglyphen vor, ein Zeicheninventar und Regeln, mit denen jetzt etwas gespielt werden soll, um ihr Zusammenwirken zu illustrieren. Dabei werden einige Verfeinerungen vorgenommen, die zur Optimierung des Systems dienen, nämlich seine Leistungsfähigkeit als Kommunikationsmedium erhöhen.
Zunächst geht es um die Frage, wie die verschiedenen möglichen Funktionen eines Schriftzeichens, auseinandergehalten werden können. In dem skizzierten Systemausschnitt kann das Zeichen <Kuh> gleichermaßen die kulturelle Größe KUH denotieren wie auch mit dem Laut */k/* korrespondieren. Im ersten Fall handelt es sich um ein Ideogramm, im zweiten um ein Phonogramm. Die beiden Funktionen auseinanderzuhalten, dürfte in den meisten Situationen schriftlicher Kommunikation im Interesse aller Beteiligten liegen. Wenn ein hieroglyphisches Zeichen im Rahmen eine konkreten Äußerung ideographisch verwendet wird, so kann dies durch das Setzen eines Striches, des sogenannten Ideogrammstrichs, explizit gemacht werden
Das nächste Problem, das gelöst werden muß, ist das der Disambiguierung von Zeichen, die für verschiedene Begriff stehen können. Abhilfe geschaffen werden kann durch diverse Verfahren, die im Ägyptische nebeneinander und miteinander kombiniert genutzt werden. Der erste Kunstgriff besteht darin, die Lautgestalt des zu bezeichnenden Lexems anzudeuten: vor das Ideogramm <Mund> tritt das Phonogramm <*k*>, das als phonematisches Interpretans fungiert, wenn <Mund> für KÜSS- stehen soll, bzw. das Phonogramm <*s*>, wenn SPRECH- ausgedrückt werden soll.
Ein anderer Weg zur Vermeidung von Zweideutigkeit, der beschritten wird, besteht darin, die Bedeutungsklasse des Lexems durch das Hinzufügen eines semantischen Interpretans anzuzeigen. So würde etwa das Graphem <Herz> zur Kennzeichnung aller Lexeme, die etwas mit Zuneigung zu tun haben, stehen, während die <Sprechblase> die Klasse aller Lautäußerungen markieren könnte. Semogramm, "Determinativ", "Klassifikator" oder "Taxogramm" sind andere Bezeichnungen für diese Art von Zeichen, die eine Bedeutung besitzen, jedoch nicht über eine lautliche Entsprechung verfügen.
Schließlich werden, und das findet man in ägyptischen graphemsprachlichen Äußerungen am häufigsten realisiert, beide Verfahren miteinander kombiniert.

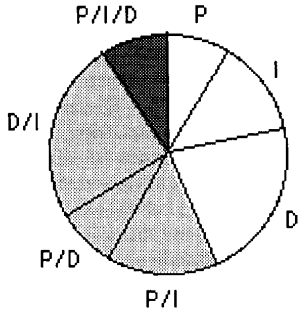
Wenn dem noch hinzugefügt wird, daß nicht nur Ideogramme, sondern auch Phonogramme durch interpretierende Elemente gekennzeichnet werden können, so sind damit die wesentlichen Funktionsprinzipien des ägyptischen Schriftsystems in seiner klassischen Ausprägung bereits genannt.
II. Unter schrifttheoretischen Gesichtspunkten ist das hieroglyphisch-ägyptische System am treffendsten als Morphemschrift zu beschreiben. Die wichtigsten Bezugsgrößen der Relationen, die zwischen geschriebener und gesprochener Sprachform bestehen, bilden die kleinsten bedeutungstragenden Einheiten, lexikalische und grammatische Morpheme. Bis auf eine verschwindend geringe Zahl von Ausnahmen überschneiden sich die phonemsprachlichen Morphemgrenzen exakt mit den graphemsprachlichen, während dies bei anderen sprachlichen Einheiten (wie Phonemen oder Silben) nicht der Fall ist. Die Bedeutungskonzepte, welche die gesprochene Sprache mittels Morphemen bezeichnet, können entweder direkt durch graphemsprachliche Morpheme (Ideogramme) wiedergegeben werden oder durch Ketten bedeutungsunterscheidender Grapheme, die mit phonologischen Elementen der Phonemsprache korrespondieren, oder durch eine Kombination beider Verfahren. Während Lexeme fast immer auch oder ausschließlich ideographische bzw. semographische Komponenten enthalten, ist dies bei der überwiegenden Mehrzahl der grammatischen Morpheme nicht der Fall. Dabei besteht zwischen den lexikalischen Morphemen der beiden Repräsentationsarten eine komplette Korrespondenz - jedenfalls, sofern die vielleicht etwas zu simple Annahme, daß sie als rein konsonantische Wurzeln aufzufassen seien, zutrifft -, während die geschriebenen grammatischen Morpheme nur mit den konsonantischen Bestandteilen ihrer gesprochensprachlichen Pendants korrespondieren. (Das dürfte mit der Entstehungsgeschichte des Systems zusammenhängen, dessen Prototyp allem Anschein nach nur einem Bedürfnis zur Repräsentation von Lexemen Genüge tun mußte.) Sowohl die gesprochene als auch die geschriebene Sprache weisen Morpheme auf, die in der jeweils anderen Repräsentationsform ohne Entsprechungen sind. Den Vokalisationsmustern der phonemsprachlichen Wurzeln entsprechen keine Grapheme, und die geschriebenen "Klassensuffixe" (Semogramme) besitzen keine Gegenstücke in der Phonemsprache.
Die Beziehungen, die auf systematischer Ebene zwischen der Graphemsprache und der Phonemsprache des Hieroglyphisch-Ägyptischen bestehen, zeichnen sich durch ein besonders hohes Maß an typologischer Diskrepanz aus, deutlicher vielleicht als es in irgendeinem anderen Bereich zutage tritt.
III. Ein Hauptcharakteristikum des hieroglyphischen Schriftsystems ist die Verwendung von Zeichen unterschiedlicher Funktionsklassen. Mit den beiden Merkmalen [±bedeutungstragend] und [±redundant] lassen sich, ohne die rein graphematische Betrachtungsebene zu verlassen und auf die gesprochene Sprache rekurrieren zu müssen, vier Funktionsarten beschreiben. (Die Klassenbildung unterscheidet sich nicht von jener traditionelleren, die sich ergibt, wenn man eine nicht-autonome Graphematik vorzieht und alternativ die Merkmale [±lautbezogen] und [±redundant] ansetzt.)

Anders als in manchen Schriften, in denen zwar analoge Funktionsklassen vorkommen, einige jedoch zugunsten anderer marginalisiert sind (man denke etwa an Elemente wie *1, 2, 3, ...,§, &; ©* in modernen Alphabetschriften), ist die

AUTONOME GRAPHEMATIK [±bedeut.]	[±red.]			NICHT-AUTONOME GRAPHEMATIK	[±lautbez.]	[±red.]
-	-	Grammem	⇔	Phonogramm	+	-
-	+	grammem. Interpretans	⇔	Komplement (phon. Int.)	+	+
+	-	Grammorphem	⇔	Ideogramm	-	-
+	+	semant. Interpretans	⇔	Determinativ (sem. Int.)	-	+

Tab. 3: Zeichenfunktionsklassen der ägyptischen Hieroglyphenschrift

weitgehende "Durchmischung" ein signifikantes Merkmal des hieroglyphisch-ägyptischen Systems. Zusätzlich bleibt festzustellen, daß die Zeichen jeweils nicht unbedingt eindeutig einer bestimmten Klasse zugeordnet werden, viele Hieroglyphen kommen in mehreren Funktionen vor. Leider fehlen bislang alle Erhebungen, derer man bedarf, wenn das Zusammenwirken der unterschiedlichen Zeichenfunktionsklassen nicht nur anhand einzelner Wörter, sondern im Rahmen konkreter geschriebensprachlicher Äußerungen oder ganzer Korpora beschrieben werden soll. Um an dieser Stelle wenigstens eine Nuance mehr zu bieten als die Nennung der Funktionsklassen und eine weitere Wiederholung der gern kolportierten, aber für eine realitätsnahe Einschätzung der altägyptischen Schreibpraxis nichtssagenden Angabe, das Zeicheninventar habe ungefähr 700 bis 1.000 gängige Grapheme umfaßt, wurden provisorische Eruierungen durchgeführt, die bei aller Vorläufigkeit zur Konkretisierung einiger Punkte beitragen mögen.



Zunächst wurde notiert, wie sich die knapp 800 von Gardiner (1957) erfaßten Hieroglyphen, die den Zeichenfundus mittelägyptischer Texte von der XI. bis zur

XVIII. Dynastie ausmachen, auf die Funktionsklassen verteilen. Dabei ergab sich, daß diese Grapheme zu einem knappem Zehntel ausschließlich als Phonogramme oder phonematische Interpretanten vorkommen, während fast 60% nur als Ideogramme oder/und semantische Interpretanten auftreten und gut 30% zuweilen als graphemsprachliche Morpheme erscheinen und zuweilen bloß bedeutungsunterscheidende Aufgaben ausüben. Eine etwas detailliertere Befundwiedergabe ist der Skizze zu entnehmen, die zwischen der Funktion als Ideogramme (I) und der als Determinativ (D) differenziert, jedoch bei den nur bedeutungsunterscheidenden Graphemen (P) das Merkmal [±redundant] nicht berücksichtigt.
In einem weiteren Schritt ist der Frage nachgegangen worden, wie das Zusammenspiel der Funktionsklassen und der Einzelgrapheme auf der Performanzebene aussieht. Als Materialbasis diente der Textzeuge B der Sinuhe-Erzählung (pBerlin 3022). Der Nachteil, daß demzufolge mit der Transliteration eines hieratischen Texts gearbeitet werden muß, wird durch zwei Umstände aufgewogen: die inhaltliche Komplexität und die gattungsmäßige Vielschichtigkeit des Literaturwerks, die gewährleisten, daß wir es nicht mit einem gesonderten "Spezial-Graphodialekt" zu tun haben.
Das bei der Niederschrift des Literaturwerks gebrauchte Inventar hieroglyphisch-ägyptischer Grapheme umfaßte etwa 250 Zeichen. Eine detaillierte Auszählung wurde für den Abschnitt B 1 bis B 40 vorgenommen. Dort kommen insgesamt 1002 Instanzen von 159 verschiedenen Graphemen vor. Das am häufigsten vorkommende Zeichen ist das *Elementargrammem* (bzw: "Einkonsonantenzeichen")  mit 93 Instanzen, ihm folgen  mit 80,  mit 71, mit 47 und mit 44 Instanzen. Diese fünf Zeichen decken bereits ein Drittel aller Vorkommen ab, die elf mit der höchsten Frequenz - neben den schon genannten sind das I (der "Ideogrammstrich"),  ,  ,  ,  ,  - machen fünfzig, die 73 häufigsten Zeichen neunzig Prozent aller Instanzen aus. Jedes Elementargrammem tritt wenigstens einmal auf.  ,  ,  ,  und  erscheinen jeweils weniger als fünfmal, während nur drei Zeichen unter den häufigsten 16 keine Elementargrammeme sind.

Zeichenklasse	Instanzen	Grapheme	Ø-Frequenz
Elementargrammeme	55% (→)	17% (↓)	20,3 p.m. (→)
sonstige Grammeme	11% (→)	30%	2,2 p.m. (→)
Ideogramme	15% (→)	23% (↑)	4,2 p.m. (↓)
Determinative	19% (→)	30% (↑)	4,1 p.m. (↓)
insgesamt	100% (→)	100% (→)	6,3 p.m. (↓)

Tab. 4: Häufigkeit der Zeichenfunktionsklassen (Sinuhe B 1-40)

Besonders aufschlußreich ist eine Frequenzanalyse für die einzelnen Funktionsklassen, wenn die Gruppe der Grammeme weiter untergliedert wird in Elemen-

targrammeme und sonstige. Die Elementargrammeme ("Einkonsonantenzeichen") stellen nur 17% aller Grapheme, repräsentieren jedoch über die Hälfte der Instanzen. Ihre durchschnittliche Frequenz übertrifft die der Vertreter aller übrigen Funktionsklassen um ein Vielfaches (Tab. 4).
Angesichts der dünnen Materialgrundlage besitzen die meisten Zahlenangaben nur eine eingeschränkte Signifikanz. Manche würden sich bereits bei vollständiger Auswertung des einen Textzeugen nicht unerheblich ändern (die Pfeile in Tab. 4 prognostizieren, mit welchen Modifizierungen für Sinuhe B 1-311 zu rechnen ist). Als repräsentativ auch nur für das mittelägyptische Schriftsystem können die Resultate schon gar nicht gelten, dazu wären Erhebungen anhand einer größeren Anzahl von Texten unabdingbar. Daß einige Befunde der Sondierung hier trotzdem aufgeführt wurden, gebot sich aus mindestens zwei Gründen. Zum einen sind die erhobenen Daten zwar zunächst ungeeignet, zur Erhellung der synchronen oder diachronen Verhältnisse innerhalb des Hieroglyphisch-Ägyptischen beizutragen, jedoch durchaus dienlich, bestimmte Funktionsprinzipien der ägyptischen Schrift im Kontrast zu anderen graphischen Systemen exemplarisch zu veranschaulichen. Zum anderen ist eine wenn auch nur grobe Vorstellung von der Häufigkeit der verschiedenen Zeichenfunktionsklassen und ihrer Elemente nötig, um ermessen zu können, welche Distanz zwischen einer hieroglyphisch-ägyptischen graphemsprachlichen Äußerung und ihrer Umsetzung in eines der Umschriftalphabete besteht.
IV. Ein anderes typisches Kennzeichen der ägyptischen Hieroglyphenschrift besteht darin, eine flexible Nutzung verschiedener Orthographien zu ermöglichen - wenn es angebracht erscheint, ohne weiteres innerhalb einer einzigen geschriebensprachlichen Äußerung.

Umschreibungsverfahren

I. Es kann an dieser Stelle darauf verzichtet werden, die äußere Entwicklung der ägyptologischen Umschriftalphabete im einzelnen nachzuzeichnen.
Eine konkordanzartige Übersicht über die gängigsten hieroglyphischen Elementargrammeme ("Einkonsonantenzeichen") und die Chiffren einer Reihe älterer und neuerer Umschreibungssysteme wird auf der nächsten Seite gegeben. Die in der Tabelle auftretenden Spaltenüberschriften mußten aus Platzgründen stark abgekürzt werden, es bedeutet

A Champollion, J.F. 1822. *Lettre à M. Dacier (...), relative à l'alphabet des hiéroglyphes phonétiques, employés par les égyptiens pour inscrire les titres, les noms et les surnoms des souverains grecs et romains*, Paris,

B Champollion, J.F. 1836. *Grammaire égyptienne, ou principes généraux de l'écriture sacrée égyptienne appliquée a la représentation de la langue parlée, publiée sur le manuscrit autographe par l'ordre de M. Guizot*, hrsg. von J.-J. Champollion-Figeac, Paris (Nachdruck 1984),

C Hincks (1848),

D Brugsch (1864) und (1967)

E Budge (1920),

F Erman & Brugsch (1889),

G Erman (1896),

H Gardiner (^{3}1957, ^{1}1927),

I Edel (1955/64),

J Schenkel (1991).

K vorliegendes Handwörterbuch

Fehlende Einträge besagen nicht unbedingt, daß das entsprechende Hieroglyphenzeichen von den jeweiligen Autoren gar nicht interpretiert werden konnte, hingegen lediglich, daß es nicht als Elementargrammem sondern womöglich als gleichwertige Variante zu einem anderen Graphem aufgefaßt wurde. In der Spalte "C" finden sich auch Symbole (ȝ, ^{c}), die von Hincks nicht tatsächlich zur Umschreibung verwendet wurden, aber seinen Angaben zu den mutmaßlichen Lautkorrespondenzen entsprechen.
II. Ein Kernproblem im Zusammenhang mit der Umschreibung hieroglyphisch-ägyptischen Sprachmaterials ist die Frage, was genau eigentlich als Ergebnis des Konversionsprozesses wiedergegeben wird. In den philologischen und sprachwissenschaftlichen Disziplinen wird mehr oder weniger sorgfältig unterschieden zwischen Transliteration und Transkription.
Unter *Transliteration* versteht man gemeinhin die Umsetzung einer geschriebensprachlichen Äußerung aus einer Schriftart in eine andere, wobei direkte Entsprechungsbeziehungen - im Idealfall Abbildungskorrelationen - zwischen den graphischen Elementen der beiden Schriftsysteme bestehen. Es handelt sich dabei also um eine (häufig recht mechanisch durchführbare) Ersetzung von Zeichenformen, die in erster Linie auf eine Identifizierung der Grapheme und weniger auf ihre Interpretation gerichtet ist.

Graph	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
	A	ⲁ,ⲉ,ⲏ,ⲟ,ⲟⲩ	*a*	*a*	*a*	*ȝ*	*ȝ,ʾ*	*ȝ*	*ȝ*	*ȝ*	ȝ
	A,E,O	ⲁ,ⲉ,ⲏ,ⲟ	*ȝ*	*ȧ*	*ȧ*	*i*	*j,i̯*	*i*	*j*	*i*	j
	H, I	ⲉⲓ,ⲓ,ⲓⲁ,ⲓⲟ	*i,y*	*ï*	*i*	*y*		*y*	*jj*	*y*	y
	A,H,I	ⲁⲁ,ⲟⲩ,ⲟⲩⲱ,ⲱ	*ᶜ*	*ā*	*ā*	*ᶜ*	*ᶜ*	*ᶜ*	*ᶜ*	*ᶜ*	*ᶜ*
	A	ⲟⲩ, ϒ, ⲱ	*u,w*	*u*	*u*	*w*	*w,u̯*	*w*	*w*	*w*	w
	B	ⲃ	*w*	*b*	*b*	*b*	*b*	*b*	*b*	*b*	b
	Π	ⲡ, ⲫ	*p*	*p*	*p*	*p*	*p*	*p*	*p*	*p*	p
		ⲫ, ϒ	*v*	*f*	*f*	*f*	*f*	*f*	*f*	*f*	f
	M	ⲙ	*m*	*m*	*m*	*m*	*m*	*m*	*m*	*m*	m
	N	ⲛ	*n*	*n*	*n*	*n*	*n*	*n*	*n*	*n*	n
	P	ⲗ, ⲣ	*r,l*	*r*	*r*	*r*	*r*	*r*	*r*	*r*	r

Graph	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K
		ꜣ	*h*	*h*	*h*	*h*	*h*	*h*	*h*	*h*	h
		ꜥ	*h*	*ḥ*	*ḥ*	*h*	*ḥ*	*ḥ*	*ḥ*	*ḥ*	ḥ
		ḫ,x,ꜧ	*kh*	*χ*	*kh*	*ḫ*	*ḫ*	*ḫ*	*ḫ*	*ḫ*	ḫ
					*khꜣ*		*ẖ*	*ẖ*	*ẖ*	*ẖ*	ẖ
	Σ	c	*s*	*s*	*s*		*s*	*s*	*z*	*s*	z,s
	Σ	c	*s*	*s*	*s*	*s*	*ś*	*s*	*s*	*ś*	s
		ꜩ	*sx*	*š*	*sh*	*š*	*š*	*š*	*š*	*š*	š
	Γ, K	ɢ,ĸ,χ	*q*	*k*	*q*	*ḳ*	*ḳ*	*ḳ*	*q*	*ḳ*	q
	Γ, K	ɢ,ĸ	*k*	*ḳ/k*	*k*	*k*	*k*	*k*	*k*	*k*	k
	K	χ,ɢ		*g/ḳ*	*g*	*g*	*g*	*g*	*g*	*g*	g
	Δ, T	ᴛ,ɵ	*t*	*t*	*t*	*t*	*t*	*t*	*t*	*t*	t
		ᴛ,ɵ	*t*	*ʿt/ṯ*	*th*	*ṯ*	*ṯ*	*ṯ*	*ṯ*	*č*	ṯ
	Δ, T	ᴛ,ɵ	*t*	*d/tʾ*	*ṯ*	*d*	*d*	*d*	*d*	*ṭ*	d
		ᴛ,ɵ,χ,ɢ	*c*	*ʒ*	*tch*	*ḏ*	*ḏ*	*ḏ*	*ḏ*	*č*	ḏ

Tab. 5: Hierogl. Elementargrapheme in verschiedenen Umschriftalphabeten

Hingegen wird *Transkription* als Wiedergabe der Lautgestalt von Wörtern, Texten oder konkreten phonemsprachlichen Äußerungen definiert, für die meistens ein spezielles Lautschriftsystem verwendet wird. Zu unterscheiden ist zwischen einer phonemischen ("weiten") Transkription, die nur die bedeutungsrelevanten Lautdifferenzen notiert, und einer phonetischen ("engen") Transkription, die die tatsächliche lautliche Realisierung wiedergibt.

Transliterationen treten in der Ägyptologie vor allem in drei Zusammenhängen auf, einmal, wenn es um die (meistens drucktechnisch bedingte) Umsetzung koptischer in lateinische Buchstaben geht, dann bei der in etwa der Umwandlung eines handschriftlichen Texts in Typen entsprechenden Konversion hieratischen Sprachmaterials in hieroglyphisches, und schließlich innerhalb spezieller graphematischer Untersuchungen.

Bei der am häufigsten auftretenden Art der behelfsmäßigen Notierung ägyptischer Wörter oder Texte mittels der diversen Umschriftalphabete handelt es sich *nicht* um eine Transliteration, da erstens nicht alle Zeichen wiedergegeben werden (grammematische und semantische Interpretanten sind in der Umschrift ohne Entsprechungen) und zweitens nur eine Minderzahl der relevanten graphematischen Oppositionen des Hieroglyphisch-Ägyptischen in der Umschrift überhaupt erkennbar ist. Eine Retransliteration ist unter solchen Umständen selbstverständlich unmöglich, wodurch den ägyptologischen Standardumschriften das entscheidende Kriterium für eine Klassifizierung als Transliteration abgeht.

Die gängigen ägyptologischen Umschreibungsverfahren ohne weitere Präzisierung als Transkriptionen zu bezeichnen, ist ebenfalls mißverständlich und birgt die Gefahr, daß der Eindruck entstehen könnte, zwischen den "Transkriptions"-Chiffren und den historischen Lautungen des Ägyptischen würde ein unmittelbarer systematischer Zusammenhang existieren. Das ist jedoch nicht oder jedenfalls nur unter erheblichen Einschränkungen der Fall. Abweichungen zwischen den Umschreibungen und den mutmaßlichen phonemsprachlichen Formen bestehen in folgenden Punkten:

Die vokalischen Bestandteile der gesprochensprachlichen Elemente sind in der Umschrift nicht repräsentiert.

Alle konsonantischen Elemente werden jeweils einheitlich und weitgehend ohne Rücksicht auf eventuelle sprachgeschichtliche Veränderungen wiedergegeben.

Genaugenommen handelt es sich bei der ägyptologischen Umschrift um die *konventionalisierte Repräsentation der konsonantischen Bestandteile derjenigen Morphe der ägyptischen Phonemsprache, die Korrelate in der hieroglyphischen Graphemsprache besitzen:* Ohne jede Entsprechung in der Umschrift sind also (1) die rein vokalischen Morphe, die auch in der Hieroglyphenschrift mit <ø> korrespondieren, (2) die vokalischen Bestandteile der übrigen Morphe, (3) die durch semantische Interpretanten ("Determinative") realisierten graphemsprachlichen Morphe ohne Entsprechungen in der Phonemsprache und (4) die grammematischen Interpretanten ("Komplemente").

Der Eindruck, daß unsere konventionelle Umschrift eine (nicht plenare) *morphologische Transkription* ist und wenigstens implizit von den Ägyptologen auch als solche aufgefaßt wird, verdichtet sich, wenn man einen Blick auf einige bisher unerwähnte Details wirft.

III. Neben dem jeweiligen Buchstabeninventar gehört seit einigen Jahrzehnten zur Ausstattung vieler ägyptologischer Umschreibungssysteme ein mehr oder weniger umfangreicher Satz an Strukturzeichen. Unabhängig von der schwankenden Zahl der Strukturzeichen und ihrem variierenden Verwendungsumfang wird mit ihnen durchgängig der Zweck verfolgt, Morphemgrenzen hervorzuheben.

IV. Schließlich liefern auch die im ägyptologischen Sprachunterricht und in anderer mündlicher Fachkommunikation beachteten Aussprachekonventionen ein klares Indiz dafür, daß als Hauptbezugsebene des Umschriftsystems die morphologische gelten muß.

Da die Vokalisation ägyptischen Sprachmaterials aus vorkoptischer Zeit nicht annähernd vollständig zu rekonstruieren ist, hat es sich eingebürgert, eine *künstlich konstruierte Hilfsaussprache* zu benutzen, die keinerlei sprachhistorischen Eigenwert besitzt. Dabei werden  <ꜣ> und  <ꜥ> unterschiedslos vokalisch als /(')a/ realisiert, während  <j>,  <y> und  <w>, je nach Distribution teils vokalisch als */(')i/* bzw. */(')u/* und teils konsonantisch als */w/* bzw. */j/* am Wortanfang

oder gedachten Silbenbeginn gesprochen werden. Die Anwendung dieses Kunstgriffs ist übrigens darauf zurückzuführen, daß man in der Frühzeit der ägyptischen Philologie in den betreffenden Hieroglyphen tatsächlich Vokalzeichen vermutete (vgl. Tab. 5). Den restlichen Chiffren des Umschriftalphabets werden konsonantische Lautungen zugeordnet, die ungefähr dem entsprechen, was man für die historische ägyptische Aussprache hielt oder immer noch hält. Einen Überblick über die im deutschsprachigen Raum gängige, in der Tradition der Berliner Schule stehende Ausspracheregelung gibt die nachstehende Tabelle.

ꜣ	a	Wagen
j	i, j	Miete; ja
y	i, j	Miete; ja
ꜥ	a	Wagen (Laut mancherorts auch /o/ ausgesprochen)
w	u, w	Hund, Wasser
b	b	Bein
p	p	Panama
f	f	Fuß
m	m	Mund
n	n	nein
r	r	Rost
h	h	Haus
ḥ	ħ	(ein Laut wie beim Behauchen eines Glases)
ḫ	x	lachen
ḥ̲	ç	Sichel
z	z	Rose
s	s	Fluß
š	š	schön
q	q	Kuh (Laut besonders weit hinten gebildet)
k	k	Kiefer
g	g	Gabel
t	t	Tau
t̲	č	Matsch
d	d	Dorf
d̲	ǧ	Dschungel

Tab. 6: Ägyptologische Umschriftbuchstaben und ihre konventionelle Aussprache

Selbst die in den allermeisten Fällen jegliche Authentizität entbehrende Aussprache einiger Zeichen als Vokale reichte nicht aus, zu bewirken, daß sich etwa in der Umschrift nur solche Lautfolgen ergäben, die von Gelehrten romanischer, slavischer, semitischer oder germanischer Zunge zwanglos hätten benutzt werden können. Aus diesem Grund wird als zusätzlicher Hilfsvokal zur Reduzierung von

Konsonantenhäufungen an geeigneter Stelle ein */e/* eingefügt, z.B. <nm> mit der ägyptologischen Aussprache */men/*. Dabei besteht eine deutliche Tendenz, Morphem- und Silbengrenzen zur Deckung zu bringen.

V. Es wurde bereits darauf hingewiesen, daß die üblichen ägyptologischen Umschreibungen nicht nur *systematisch* - wegen der Nichtberücksichtigung aller vokalischen Elemente nämlich - erheblich von der ägyptischen Phonemsprache abweichen, sondern auch *historisch* sich vielfach nicht mit den mutmaßlichen Lautungen decken. Das resultiert aus der generell vorherrschenden Tendenz, sämtliche vorkommenden Instanzen eines bestimmten hieroglyphisch-ägyptischen Sprachelements einheitlich zu umschreiben, unabhängig davon, welchen Epochen, Sprachstufen und Texten die einzelnen Belege entstammen. Mit anderen Worten: Bei der Repräsentation ägyptischer Sprachzeichen mit Hilfe der Umschrift wird fast durchgängig so getan, als gäbe es keinerlei sprachgeschichtliche Prozesse, die Veränderungen in der Lautgestalt der Lexeme und grammatischen Elemente bewirkten. Als Muster für die Wiedergabe dienen die jeweils ältesten Realisierungen, ihr vermuteter Konsonantenbestand wird gewissermaßen zum *standardisierten Morphemnamen*, mit dem auch alle jüngeren Realisierungen "etikettiert" werden, selbst wenn diese unstreitig einem Lautwandel unterzogen wurden, einen Stammkonsonanten verloren haben oder einer einstigen Endung längst verlustig gegangen sein sollten. Diese übliche Praxis ist wohlgemerkt ein weiterer Hinweis auf die eminente Rolle, die der morphologischen Komponente nicht nur in der Hieroglyphenschrift, sondern auch im ägyptologischen Umschreibungssystem zukommt. Eine gewisse Berechtigung für ein solches Verfahren des historisierenden Umschreibens mag immerhin darin gesehen werden, daß auch die ägyptische Graphemsprache häufig zu historischen Schreibungen neigt. Aus rein praktischen Erwägungen empfiehlt sich die geschilderte Vorgehensweise natürlich auch in Handbüchern, die wie das vorliegende mehrere Sprachstufen berücksichtigen. Freilich müssen sich die Benutzenden darüber im klaren sein, daß die jeweilige Standardumschreibung eines Lemmas allenfalls bedingt etwas über die tatsächliche Lautung eines bestimmten Belegs verrät, und damit rechnen, in Texten auf Graphien zu stoßen, die nicht ohne weiteres erkennen lassen, unter welcher Standardform sie im Wörterbuch zu finden sind.

VI. Im nächsten Kapitel kommt ein bis jetzt ausgeklammertes Thema zur Sprache, das für diejenigen, denen ein Wörterbuch lediglich als Hilfsmittel zur inhaltlichen Erschließung von Texten dienen soll, nicht sonderlich von Belang ist, jedoch für alle sprachhistorischen oder sprachvergleichenden Betrachtungen fundamentale Wichtigkeit besitzt. Danach wird eine Aussage aus dem letzten Abschnitt zu modifizieren sein: Wenn oben gesagt wurde, daß in aller Regel die Form der jeweils frühesten Instanzen eines Sprachelements das Muster für die einheitliche Umschreibung aller Instanzen des betreffenden Lexems oder Morphems abgibt, so trifft das zwar zu, doch muß dem unbedingt einschränkend hinzugefügt werden, daß die Buchstaben des Umschriftalphabets nicht immer auch tatsächlich die ältesten rekonstruierbaren Laute bezeichnen. Manche besitzen den Status konventionalisierter Symbole, deren Verwendung nicht ihrer Geltung außerhalb des

ägyptologischen Umschriftsystems entspricht (z.B. steht <*d*> nicht für einen stimmhaften dentalen Verschlußlaut). In anderen Fällen ist die Existenz von ägyptischen Lauten einzukalkulieren, mit denen kein eigenes hieroglyphisches Elementargrammem und demzufolge kein eingebürgertes Umschriftsymbol korrespondiert.

Das Lautsystem des ältesten Ägyptisch

I. Der Versuch zur Bestimmung der lautlichen Verhältnisse einer nur schriftlich dokumentierten Sprache ist - sofern nicht, wie es etwa für das Altindische der Fall ist, einschlägige linguistische Abhandlungen aus der Zeit vor ihrem Aussterben existieren - ein aufwendiges und nur unvollkommen zu bewerkstelligendes Unterfangen. Immerhin gibt es Mittel und Wege, den historischen Lautbestand einer bestimmten Sprachstufe annähernd zu rekonstruieren. Externe Anhaltspunkte bei der partiellen Wiedergewinnung der ägyptischen Phonemsprache bilden vor allem antike Transkripte ägyptischer Ausdrücke in anderen Schriften, hieroglyphisch-ägyptische Wiedergaben fremden Sprachmaterials sowie etymologische Gleichsetzungen von ägyptischen Sprachzeichen und Elementen genetisch verwandter Sprachen. Generell ist bei allen diesen Vorgehensweisen eine gewisse Unschärfe der Ergebnisse zu erwarten, selbst wenn vorausgesetzt werden dürfte, daß man über die phonemsprachlichen Verhältnisse der als Hilfsquellen herangezogenen anderen Sprachen ausreichend informiert wäre. Für die interne Bestimmung der lautlichen Gegebenheiten spielen Überlegungen zur typologischen Natürlichkeit des hypothetischen phonologischen Systems und zu phonotaktischen Regularitäten (Kompatibilität von Lauten) sowie die gezielte Auswertung graphemsprachlicher Varianzen eine Rolle. Interne Gesichtspunkte zwingen unter Umständen zur Modifizierung der auf externe Argumente gestützten Hypothesen. So kann beispielsweise die auf den Nebenüberlieferungen und afroasiatischen Etymologien beruhende Annahme, ägyptisch <j> korrespondiere mit dem stimmlosen glottalen Verschlußlaut /'/ nicht länger aufrechterhalten werden, nachdem sich herausgestellt hat, daß sich <j> hinsichtlich seiner fakultativen Nichtrepräsentation ("Defektivschreibung") genauso verhält wie die mit den Sonoranten /m/, /n/, /l/, /r/ und /w/ korrespondierenden Zeichen.

II. Hauptursache für die eklatanten Abweichungen zwischen den herkömmlichen Umschreibungen und den wahrscheinlichen altägyptischen Phonien ist einerseits der Umstand, daß der traditionelle Ansatz sich vorrangig auf die erst gegen Mitte des zweiten vorchristlichen Jahrtausend einsetzende keilschriftliche und die noch spätere griechische und koptische Nebenüberlieferung stützte. Wenn solcherart auch bedeutsame Einblicke in die lautlichen Verhältnisse gewonnen worden sind, so können alle darauf aufbauenden Anschauungen jedoch Geltung nur für einen Sprachzustand beanspruchen, den mehr als 1.200 Jahre von den ältesten Textzeugnissen trennen. Den Erfordernissen historisch-vergleichender Sprachforschung ist damit nur schwerlich Genüge zu tun.

Andererseits standen und stehen die unbewiesene Annahme von einer Korrelation zwischen der Anzahl konsonantischer Phoneme und der Zahl der bedeutungsunterscheidenden Elementargrammeme ("Einkonsonantenzeichen") sowie die vorschnelle Gleichsetzung mancher Fälle graphematischer Varianz mit lautlicher Varianz einem realistischeren und besser mit den philologischen Befunden in Einklang stehenden Rekonstruktion im Wege. Die negativen Folgen dieser Art von Fehlerquelle werden verstärkt und schlagen auf die übrigen Analyseverfahren durch, wenn - wie allermeistens geschehen - mit derselben fatalen Grundüberzeugung die lautliche Interpretation der Graphien der Nebenüberlieferungen in Angriff genommen wird.

III. Mit Sicherheit besitzen nicht alle Laute der folgenden Tabelle den Status von Phonemen.

	Labiale	Apikale	Palatale	Velare	Uvulare	Glottale
Nasale	*m*	*[n] [ṉ] [ñ]*		*[ŋ]*		
Laterale	*[l]*	*[λ]*				
Intermittierende		*[r]*			*[R]*	
Gleitlaute	*w*		*[j]*			*[ʔ]*
stimmlose Plosive	*p*	*t*	*č*	*k*		*([']))*
Frikative	*f*	*s*	*ś*	*š* *x*		*ḥ*
emphatische Plosive	*ṗ*	*ṯ*	*č̣*	*ḳ*		
Frikative		*ṣ*	*ṣ̌*	*x̣*		
stimmhafte Plosive	*b*	*d*	*[ɟ]*	*g*		
Frikative	*[v]*	*z*	*[ǰ]*	*γ*		

Tab. 7: Hypothetisches Konsonantensystem des Altägyptischen

Komplementär distribuierte Varianten jeweils nur eines Phonems bilden höchstwahrscheinlich sowohl [*n*], [*ñ*] und [*ŋ*] als auch [*l*] und [*λ*] sowie [*r*], [*R*] und [*'*]. Die Annahme eines retroflexen [*ŋ*] ist ein provisorischer Versuch, dem Umstand gerecht zu werden, daß **l* in der hieroglyphisch-ägyptischen Graphemsprache

zuweilen als  <n> erscheint, dem koptisches ⲗ<l> entspricht (beispielsweise *lis- > <ns> > ⲗⲁⲥ 'Zunge'). Das Merkmal [+retroflex] wurde der Einfachheit halber als [+emphatisch] notiert, was deshalb statthaft ist, weil die beiden Merkmale systematisch gleichwertig sind.

Daß das üblicherweise als [ʾ] analysierte Produkt der Abschwächung eines /r/ tatsächlich ein stimmloser glottaler Verschlußlaut ist, erscheint zweifelhaft. Angemessener dürfte es sein, stattdessen den stimmhaften Gleitlaut [ɾ̯] wie etwa in der nord- und mitteldeutschen Artikulation des bestimmten Artikels /deɾ̯/ anzusetzen.

Unter etymologischen Gesichtspunkten zu differenzieren sind [j] < *g, [ɣ] < *γ und [j] < *j. Ob und wie sich die unterschiedliche Herkunft der Laute noch im synchronen System des Altägyptischen abzeichnet, ist unklar, ein Zusammenfall zu einem Phonem erscheint möglich, aber nicht zwingend.

Daß /ś/ und /š/ tatsächlich gegeneinander abzugrenzen sind und die vier Laute /s/, /ś/, /š/ und /x/ während eines längeren Zeitraums als Phoneme koexistierten, ist eher unwahrscheinlich: /š/ ist das Ergebnis einer Palatalwerdung und Phonemisierung bestimmter Allophone von *x. Die Indizien für diesen Lautwandel stammen aus der gleichen Epoche wie jene, die für einen Zusammenfall von /s/ und /ś/ in /s/ sprechen, weswegen mit einer ursächlichen Beziehung zwischen der Prozeß *x > /š/ und der Entwicklung von *ś zu /s/ gerechnet werden darf.

Die meisten der natürlichen Klassen, die von den altägyptischen Konsonanten gebildet werden und für eine etwaige detailliertere Beschreibung der phonemsprachlichen Verhältnisse relevant sein können, gehen aus Tabelle 7 hervor. Die Laute der ersten vier Zeilen bilden die Oberklasse der Sonoranten, die übrigen sind Obstruenten.

IV. Außer den Konsonanten und Gleitlauten gehören zum lautlichen Inventar des Altägyptischen die Vokale /a/, /i/, /u/ und womöglich auch /ə/ sowie das Merkmal /ː/ (konsonantische oder vokalische Dehnung), das aus systematischen Gründen zweckmäßigerweise als konsonantisches Phonem zu klassifizieren ist. Alle diese Elemente korrespondieren mit graphemsprachlichem <ø>. Mit anderen Worten: weder Vokale noch Doppelkonsonanz hinterlassen normalerweise Spuren in der Graphemsprache - zumindest soweit es sich dabei um das Standardsystem der Hieroglyphenschrift handelt (zu dem speziellen Teilsystem der sogenannten "syllabischen Orthographie", das wenigstens partiell auch vokalische Oppositionen widerspiegelt.

Als Silbengipfel kommen offensichtlich auch die Distributionsvarianten der Sonoranten, [m̩], [n̩], [l̩], [r̩], [i] und [u], vor. Daß insofern die Sonoranten eine Mittelstellung zwischen Konsonanten und Vokalen einnehmen, findet seinen Niederschlag darin, daß auch sie zuweilen graphemsprachlichem <ø> entsprechen.

Schließlich ist zu erwähnen, daß spätestens seit dem Neuen Reich die zusätzliche Vokalqualität /e/ - zunächst wohl als kombinatorische Variante von /i/ - erscheint (Osing 1980), daß (erst später?) sich /a/ je nach Distribution in [o] und [a] aufspaltet und daß für die Spätzeit die Existenz nasalierter Vokale - nach unmittelbar vorausgehendem Nasal - nachgewiesen wurde (Peust 1992).

Graphonemrelationen im älteren Ägyptisch

Graphoneme sind kleinste abstrakte Paarmengen, die jeweils aus einer phonemsprachlichen Einheit und der korrespondierenden graphemsprachlichen Größe bestehen. Hier kommen nur solche Graphoneme in Betracht, deren lautliche Seite aus einem einzelnen Phonem besteht, und nicht etwa phonematisch komplexe wie etwa <nm>,/nm/. Die erfaßten graphemsprachlich-phonemsprachlichen Korrespondenzen reflektieren in erster Linie die Verhältnisse des Alt- und Mitteläyptischen im dritten und beginnenden zweiten Jahrtausend. Auf einige wichtige jüngere sprachgeschichtliche Veränderungen wird weiter unten eingegangen. Die rekonstruierten Proto-Elemente gehören nicht zu der hypothetischen gemeinafroasiatischen Grundsprache, sondern zu einem zwar der historischen Überlieferung vorausgehenden, jedoch bereits einzelsprachlichen Zustand ("Vorägyptisch").

 <p> Standard: /p/ aus *p; selten /p/ aus *t (Koronaldissimilation); selten <p~f~pf>,/ṗ/ (AR) und später <p>, /p/.

 <t> Standard: /t/ aus *t; seit AR zunehmend /t#/ > /ˈ#/ (> ø), daher  <t~tt~ tj~ tw>,/t#/;

vereinzelt seit AR, vom NR an häufiger <t~ṯ>,/t/.

 <ṯ> Standard: /č/ aus *k: selten <ṯ~kṯ>,/č/ (AR);

vereinzelt seit AR, vom NR an häufiger <t~ṯ>,/t/.

 <k> Standard: /k/ aus *k.

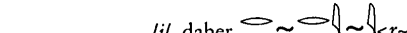
 <d> Standard: /ṭ/ aus *ṯ in Umgebung von *r auch /ṭ/ aus *d (Retroflexierung); daneben <d> bzw. <d~z/s>,/ṣ/ aus *ṣ; gelegentlich <d~ᶜ>,/d/ für unverändert gebliebenes /d/ aus *d (ab MR).

 <ḏ> Standard: /ḳ/ aus *ḳ (bis I./ II. Dyn.);
nach /ḳ/ > /č/ neues Standardkorrelat /č/ (seit II. Dyn.)
daneben  <ḏ> bzw.  <ḏ~š>,/š/ aus *ẋ selten <ḏ> bzw. <ḏ~ḫ>,/ɣ/?.

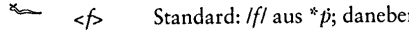
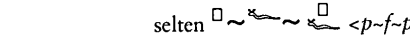
 <q> Standard: /ḳ/ aus *ḳ (seit II. Dyn.).

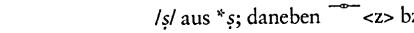
 <b> Standard: /b/ aus *b; selten <b~f>,/v/ (AR).

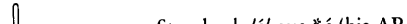
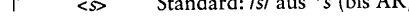
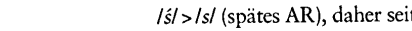
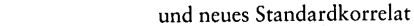
 <ḏ> Standard: /d/ aus *d (bis MR); daneben  <d> bzw. <ḏ~z~z/sḏ>,/z/ aus *z; Standardkorrelat /ḏ/ (ab MR); gelegentlich  <ḏ~d>,/d/ für unverändert gebliebenes /d/ aus *d (ab MR).

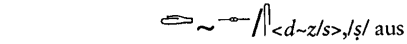
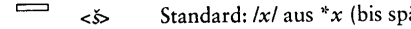
 <j> Standard: /j/ ([j] aus * j, [ɪ] aus * g, [ɟ] aus * ỉ); gelegentlich /j/ aus *l; gelegentlich  <ø<j~ø>,/j~i/; seit AR zunehmend /l#/ > /λ/ > /j/, daher  <r~rj~j>; gelegentlich  <j~ɜ>,??.

 <g> Standard: /g/ aus * g.

 <f> Standard: /f/ aus *ṗ; daneben auch /f/ aus* h (oder * ś); selten  <p~f~pf>,/ṗ/ (AR); selten  <f~b>,/v/ (AR).

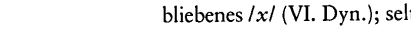
 <z> Standard: /s/ aus *s; daneben <z> bzw. <z~d>, /ṣ/ aus *ṣ; daneben  <z> bzw. <z~ḏ~z/sḏ>, /z/ aus * z; seit AR häufig  <z~s>,/s/.

 <s> Standard: /ś/ aus *ś (bis AR); /ś/ > /s/ (spätes AR), daher seitdem häufig  <s> bzw. <s~z>,/s/ und neues Standardkorrelat /s/; daneben  <s> bzw.  <ḏ~z~z/sḏ>, /z/ aus * z; daneben <s> bzw.  <d~z/s>,/ṣ/ aus *ṣ.

 <š> Standard: /x/ aus *x (bis spätes AR); /x/ > /š/, daher neues Standardkorrelat /š/ (ab spätem AR) sowie gelegentlich  <š~ẖ~ḥ>,/x/ für unverändert gebliebenes /x/ (VI. Dyn.); selten <š~ḏ>,/x̣/ aus * x̣; selten  <š~ḫ>,/ɧ/?.

 <ḫ> Standard: /x/ aus *x (seit später III. Dyn.).

 <ḫ> Standard: /x̣/ aus * x̣.

 <ḫ> Standard: /ɣ/ aus * ɣ; gelegentlich <ḫ> bzw.  <ḫ~ḏ>,/ɧ/?.

 <m> Standard: /m/ aus *m; gelegentlich ~ø<m~ø>,/m/; selten <m~n>.

 <n> Standard: /n/ aus *n; gelegentlich ~ø<n~ø>,/n/; selten <n>,/n/ aus *l.

 <r> Standard: /l/ aus *l; zunehmend ab AR /l#/ > /λ#/ > /j#/, daher häufiger <r~rj~j>, /j/ sowie <r~rr>,/r#/ (NR); gelegentlich ~ø<r~ø> /l/; selten <r~ɜ>,/r/; anscheinend seit MR meistens /l/ > /r/, daher neues Standardkorrelat <r>,/r/ sowie <r> bzw. <nr>,/l/ (ab NR).

 <ɜ> Standard: /ʀ/ aus * r; gelegentlich ~ø<ɜ~ø>,/ṛ/; selten <ɜ~r>,/r/ (AR); selten ~ø<ɜ~ø>,/ˈ/ (AR); selten <ɜ~j>,/j/ (AR); seit MR /r/ > /ˈ/ (und vielfach > /ø/), daher zunehmend ~ø<ɜ~ø>,/ˈ/ oder ~ø<ɜ~ø>,/ø/ (ab NR).

 <w> Standard: /w/ aus * w; gelegentlich ~ø<w~ø>,/u/.

 <h> Standard: /h/ aus *ḥ.

Die Aufstellung zeigt an, mit welchen phonemsprachlichen Einheiten die hieroglyphisch-ägyptischen Elementargrammeme in den älteren Sprachstufen korrespondieren können, liefert jedoch nicht immer geradewegs Aufschluß über die lautliche Interpretation einer konkreten geschriebenen Äußerung. Dazu sind - speziell im Fall von Graphemen wie <d>, <ḏ>, <z> und <š>, die von vornherein jeweils mit verschiedenen Phonemen korrespondieren können - zusätzliche Anhaltspunkte erforderlich. Erfolgversprechende Verfahren sind dabei Betrachtungen zur Etymologie sowie zur Kompatibilität der ägyptischen Phoneme.

Lautwandel und Graphiewandel - eine Skizzierung der historischen Lautveränderungen

I. Als ein entscheidender Faktor für die Bewertung komparatistischer Aussagen zur Etymologie ägyptischer Lexeme erweist sich der Umstand, daß infolge phonemsprachlichen Wandels mehrere Elementargrammeme zu einem relativ frühen

Zeitpunkt ihr jeweiliges Standardkorrelat gewechselt haben. Einen Überblick über die besonders brisanten Fälle, in denen phonemsprachlicher Wandel größtenteils ohne graphemsprachliche Veränderungen vonstatten gegangen ist, vermittelt Tabelle 8. Im Anschluß daran wird eine Auswahl wichtiger lautgeschichtlicher Prozesse im einzelnen behandelt. Die Ausgangsdaten wurden meistens den Sammlungen von Vergote (1945), Edel (1955) und Osing (1980) entnommen, ihre Interpretation weicht manchmal von der dieser Gewährsleute ab.

Graphem	altes Phonem	neues Phonem	mutmaßlicher Zeitraum des phonemsprachl. Wandels
	*ḳ*	*č̣*	Beginn II. Dyn., während des AR wohl bereits abgeschlossen
	*x*	*š*	Beginn III. Dyn., Abschluß VI. Dyn.
	ś	*s*	Beginn späte V. Dyn., Abschluß ?
	*d*	*c*	Beginn im MR, Abschluß während des NR
	*r*	*ɜ*	Beginn nicht vor MR, Abschluß während des NR
	*l*	*r*	Beginn nicht vor MR, Abschluß NR und später

Tab. 8: Grapheme mit wechselndem Normalkorrelat

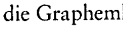
II. Der älteste rekonstruierbare voraltägyptische Lautwandel wäre die Spirantisierung (und "Deemphatisierung") von **ṗ* zu */f/*. Wenn die allgemein akzeptierte Vermutung, daß */f/* auf einen emphatischen Plosiv zurückgeht, tatsächlich zutrifft, müßte sich dieser bereits vor der Zweiten Dynastie, dem Terminus ante quem für die Wirksamkeit der Kompatibilitätsgesetze, in der überwiegenden Mehrzahl seiner Instanzen verändert haben. Freilich sollte durchaus erwogen werden, ob ein emphatischer Labial überhaupt zwingend als primärer Bestandteil eines vorägyptischen Lautsystems anzunehmen ist oder nicht besser von einem originären Reibelaut auszugehen sei. Neben den Beobachtungen zur Kompatibilität könnte für die Alternative auch sprechen, daß die phonologischen Inventare verhältnismäßig vieler Einzelsprachen mit emphatischen Plosiven gerade an der labialen Stelle eine systematische Lücke aufweisen.

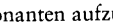
III. Der Prozeß, der am treffendsten als (erste) ägyptische Palatalwerdung anzusprechen ist, bewirkt die Aufspaltung der velaren Verschluß- und Reibelaute in jeweils zwei Reihen. Unter bestimmten, nur unvollkommen erfaßbaren Konditionen entstehen sechs neue Phoneme mit dem Merkmal [+koronal]:
/č/ < * *k* (immer nach */p/*; nie nach */t/*, */x/*; außerhalb dieser Bedingungen fakultativ oder obligatorisch vor Frontvokal),
/č̣/ < * *ḳ* (immer nach */h/*, */š/*; nie nach */x/*),
/j/ < */g/*,

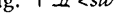
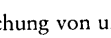
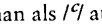
/š/ < */x/* (immer nach */ɣ/*; nie nach */g/*; nie vor */ḳ/*),
/ṣ̌/ < */x̣/* und
/ɟ/ < */ɣ/*.
Die Tenues scheinen als letzte von dem Lautwandel affiziert worden zu sein, denn in die Sechsten Dynastie zu datierende Graphievarianzen bzw.  beweisen, daß der Prozeß seinerzeit noch nicht abgeschlossen war. Frühestes Indiz für die Palatalwerdung des stimmlosen velaren Reibelauts ist das Auftreten des neuen Elementargrammems gegen Ende der Dritten Dynastie (Kahl 1994: 71). Einen oberen zeitlichen Punkt für den Lautwandel insgesamt markiert vielleicht das erstmalige Auftauchen des mit emphatischem */ḳ/* korrespondierenden während der Zweiten Dynastie (Kahl 1994: 71), das wahrscheinlich erst im Zuge der Palatalwerdung von * *ḳ* entwickelt wurde und neben das ursprünglich mit */č̣/* < * *ḳ* korrespondierende Zeichen trat. (Noch älter ist übrigens das Nebeneinander von und , wofür jedoch angesichts der Tatsache, daß die Palatalwerdung der Stimmlosen zuletzt abgeschlossen wird, eine andere Erklärung zu suchen sein wird.)

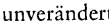
IV. Die in ägyptischen Texten seit Ende der Fünften Dynastie durch die Varianz offenbar werdende Aufhebung der Opposition zwischen */s/* und */ś/* steht gewiß in Konnex mit der nur wenig älteren Entstehung des neuen Palatals */š/* < **x*: Der ursprüngliche palatale Spirant */ś/* wird infolge der Palatalwerdung (bestimmter Allophone) von */x/* nach vorn verschoben und fällt mit */s/* zusammen. Deshalb sind die beiden Zeichen und spätestens seit dem Mittelägyptischen mehr oder weniger frei austauschbar.

V. Ein Zusammenspiel gleich mehrerer Prozesse (*chain shifts*) dürfte es auch gewesen sein, was bewirkte, daß ursprüngliches * *l* bis zum Neuen Reich größtenteils in */r/* übergegangen war: Wie etymologische Erwägungen und die hieroglyphischen Wiedergaben fremder Namen zeigen, standen sich anfänglich und noch bis zum Mittleren Reich die Graphoneme und gegenüber. Während des Neuen Reichs war das alte */ɾ/* in den meisten (oder in allen) Distributionen (vermutlich über intermediäres */ʀ/*) zu */ˀ/* oder - wahrscheinlicher - zu */ʕ/* geworden. Das Standardkorrelat von *<ɜ>* lautete nunmehr tatsächlich so ähnlich, wie es das Umschriftsymbol suggeriert. Im Phonemsystem war wegen des Wandels */ɾ/* > */ɜ/* (o.ä.) eine Lücke an der Position des apikalen Intermittierenden entstanden, die von bestimmten Varianten des Phonems */l/* ausgefüllt wurde. Da diese Allophone gegenüber den unverändert gebliebenen in der Überzahl waren, wurde */r/* zum neuen Standardkorrelat des Zeichens - zumindest außerhalb jenes Bereichs, der viele Jahrhunderte später zum fayumischen Dialekt gehören sollte. In dieser Phase der ägyptischen Sprachgeschichte war die Opposition [*r*] : [*l*] keine phonologi-

sche (da beide < */l/*) und mußte nicht zwangsläufig einen Niederschlag in der geschriebenen Sprachform finden. Daher konnten meistens die traditionellen Graphien beibehalten werden, so daß sich fast nur für Sprachelemente ohne eingebürgerte Schreibung (z.B. Lehnwörter) ein besonderes, graphisch komplexes  <*n-r>,/l/* als notwendig erwies. Die für diese Entwicklungen vorauszusetzende "Instabilität" der Liquiden */r/* und */l/* ist übrigens ein häufiger in Erscheinung tretendes Phänomen natürlicher Sprachen.

VI. Seit dem Alten Reich konnte sich */l/* im Silbenauslaut - wohl über palatales */λ/* - zu */j/* entwickeln. Anstelle eines ursprünglichen  <*r*> kann in solchen Fällen  <*r-j*> oder auch  <*j*> geschrieben werden. Manche dem Anschein nach auf */j/* auslautende Wortformen sind infolgedessen im Wörterbuch unter einem mit  <*r*> endenden Lemma aufzufinden. Vor allem im Neuägyptischen entspricht einem erhaltenen (bzw. zu */r/* gewordenen) */l/* manchmal die Graphemkombination   <*r-r*>.

VII. Nach dem obligatorischen Verstummen eines /'/ < */r/*, eines */j/* oder eines */w/* im Auslaut von Nachtonsilben, die nicht auch mit dem jeweils selben Phonem anlauten, kann seit dem Mittleren und vor allem im Neuen Reich ein als Konsonant + *ȝ*, *j* oder *w* zu umschreibendes Graphemgebilde wie beispielsweise  <*t-ȝ*>,  <*b-bȝ-ȝ*>,  <*tj*>,  <*t-w*> auch mit einem einfachen Konsonanten korrespondieren. Speziell beim Auftauchen vermeintlich vielkonsonantiger Ketten, die an jeder zweiten Position einen "schwachen" Konsonanten aufzuweisen scheinen, empfiehlt es sich, letztere bei der Lemmasuche nicht zu berücksichtigen.

Analog zu den gerade geschilderten Erscheinungen steht im Neuägyptischen zuweilen ein einfaches Elementargraphem anstelle eines älteren Gebildes, dessen Lautkorrelat auf /'/, */j/* oder */w/* auslautete (z.B. mäg.  <*sw-w*> 'ER, IHN' gegenüber näg.  <*s*> 'dito.').

VIII. Etwa seit dem Mittleren Reich ist eine Abschwächung von ursprünglichem */d/* zu einem stimmhaften Dauerlaut anzutreffen, den man als */ᶜ/* aufzufassen sich angewöhnt hat, obwohl er vielleicht eher einem weniger markierten (nämlich nicht emphatischen) */ḏ/* angenähert gewesen sein mag. Es genügt der Hinweis, daß nach dem Durchbruch dieser Entwicklung <ḫ> standardmäßig nicht mehr mit */d/* sondern mit */ᶜ/* < */d/* (o.ä.) korrespondierte und unverändert erhaltenes */d/* erkennbar ist, wenn alternierend zu den traditionellen Graphien mit <ḫ> "Behelfsschreibungen" mit <*d*> auftreten.

Für etymologische Recherchen ist außerdem zu berücksichtigen, daß **d* unter Einfluß eines vorangehenden **r* retroflexiert oder "emphatisiert" werden und

deswegen graphemsprachlich als  <*d*> in Erscheinung treten kann (z.B. **prd-* > **frd-* > **frṯ-* > **fṯṯ-* > *fṯ-* 'VIER').

IX. Seit Ende des Alten Reichs werden die palatalen Verschlußlaute einem konditionierten Wandel unterzogen. Fungiert */č/* oder */ǰ/* als letzter starker und nicht gleichzeitig als erster Wurzelkonsonant, so wird er zu */t/* bzw. */ṭ/* (Osing 1980). Die dahin führenden lautlichen Prozesse können als Assibilation */č,ǰ/* > */čš,ǰš/* > */tš,ṭš/* und Clusterreduktion */tš, ṭš/* > */t,ṭ/* etikettiert werden und sind eine in natürlichen Sprachen häufige Folgeerscheinung der Palatalwerdung.

Auf der graphischen Repräsentationsebene ist vor allem seit dem Neuen Reich vermehrt eine Varianz  <*ḏ~d*> bzw.  <*ṯ~t*> wahrzunehmen. Dabei kann sowohl  <*t*> oder  <*d*> in Graphien von Elementen erscheinen, deren Lautkörper ursprünglich */č/* oder */ǰ/* aufwies, wie auch umgekehrt  <*ṯ*> bzw.  <*ḏ*> mit primärem */t/* bzw. */ṭ/* korrespondieren können.

X. Mit dem Übergang vom Alt- zum Mittelägyptischen wird das */t/* des nominalen Femininkennzeichens im absoluten Wortauslaut abgeschwächt zu /'/ > ø. Unter unklaren Bedingungen geschieht dasselbe auch mit */t/* im Silbenauslaut. Infolgedessen kann graphemsprachlich eine vermeintliche Endung <*t*> auch in solchen Umgebungen stehen, in denen sie eigentlich "überflüssig" sein sollte (z.B. an maskulinen Nomina). Umgekehrt mag ein - etwa vor Suffixen - bewahrtes */t/* graphemsprachlich durch Gebilde wie  <*tj*>,  <*tj-j*>,  <*t-w*> oder  <*w-t*> expliziert werden.

XI. Im Neuägyptischen kann silbenauslautendes */n/* - womöglich unter kompensatorischer Nasalierung eines vorangehenden Vokals - verstummen. Parallel dazu fällt manchmal das entsprechende Graphem <*n*> aus (z.B. <*s-n*> ~ <*s*> für das suffigierte Pronomen der 3. Person Plural). Erhalten gebliebenes */n/* kann mit <*n-n*> korrespondieren.

XII. Ein Sandhi-Phänomen, das vorzugsweise an Morphemfugen in Konstruktverbindungen auftritt, ist die hauptsächlich vor Labialen und in geringerem Umfang vor Apikalen erfolgte Teilassimilation der Nasalphoneme. Sie bewirkt eine Neutralisation der Artikulationsstelle (d.h. die konditionierte Aufhebung der Opposition zwischen */m/* und */n/*) und schlägt sich graphemsprachlich in einer Tendenz zur Varianz <*m~n*> in den betreffenden Umgebungen nieder. Seit dem Neuen Reich können somit beispielsweise vor <*p*> die Grapheme <*m*> und  <*n*> unterschiedslos mit altem <*m*> wie auch mit altem  <*n*> korrespondieren.

XIII. Bei der meistens für obligatorisch gehaltenen Neutralisation des Gegensatzes zwischen stimmlosen und emphatischen Plosiven handelt es sich eher um einen Prozeß von nur eingeschränkter Wirksamkeit. Seit dem Neuen Reich lautet zwar

der Infinitiv dd 'sagen' phonemsprachlich nicht mehr /ḏt/, sondern /ḏt/ > /ḏ'/, doch tritt die Varianz  <t~d> bzw.  <k~g> anderweitig zu selten auf (zumal in vorptolemäischer Zeit), als daß man einen nicht konditionierten Lautwandel anzunehmen Anlaß hätte . Daß die von den umgebenden Zeichenformen abhängende Neutralisation der graphischen Opposition zwischen den Elementargrammemen  <t> und  <d> im Hieratischen keine Rückschlüsse auf die phonemsprachlichen Verhältnisse gestattet, ist bereits seit langem bekannt.

Spezielles zum neuägyptischen Schriftsystem

Das jüngere Ägyptisch zeichnet sich durch einen deutlichen Trend zur Reduktion des Lautkörpers von lexikalischen wie grammatischen Elementen aus, die letztendlich wohl dem exspiratorischen Akzent des Ägyptischen zu verdanken ist und sich in der Schwächung oder dem Schwund nicht akzentuierter Silbenkerne oder ganzer Silben manifestiert. Eine ganze Anzahl von Phonemen wurde insbesondere bei einem Auftreten am wortfinalen Endrand abgeschwächt und ausgestoßen. Am stärksten davon betroffen sind die nicht nasalen Sonoranten sowie /t/ und - seltener - /n/. (Die Tatsache, daß gerade diese Phoneme besonders häufig den Lautkörper suffigierter grammatischer Morpheme bildeten, ist vermutlich einer der wesentlichen, wenn nicht der wichtigste Grund für die neuägyptische Tendenz zu Konversion und Analyse.)
Erfahrungsgemäß nehmen die Benutzer von Schriftsystemen beim Eintreten phonemsprachlicher Substanzveränderungen in ihrer Sprache eher eine Aberration der Graphonemkorrelationen in Kauf als umgehend eine Anpassung der Repräsentation lexikalischer und morphologischer Einheiten an die neuen lautlichen Gegebenheiten durchzuführen. Die einmal etablierten Graphien bedeutungstragender Sprachelemente sind gegenüber diachronen Entwicklungen resistenter als die Regeln der Zuordnung von Grammemen und Phonemen. Die graphischen Systeme altverschrifteter Sprachen zeigen demzufolge häufig Überlagerungen einstmals bestehender elementarer Graphonemkorrespondenzen (größere *phonologische Tiefe*) und eine zunehmende direkte Repräsentation der Elemente höherer Systemebenen. Die jeweilige Funktion eines konkreten Zeichens hängt stärker von seiner Distribution ab, ist in geringerem Maße eindeutig als früher. Einzelgrapheme korrelieren nicht mehr unbedingt mit diskreten Einheiten der Phonemsprache, sondern sind zu bloßen Konstituenten graphematisch komplexer Graphoneme "entwertet" worden. Das zahlenmäßige Verhältnis zwischen Phonemen und Graphemen ist ein verändertes. Sämtliche bis jetzt erwähnten Prozesse schlagen sich nicht unbedingt auf die Erscheinungsform geschriebener Äußerungen nieder, solange ausschließlich solche Sprachzeichen in ihnen vorkommen, für die eine gängige Graphie existiert. Wenn jedoch das Bedürfnis besteht, fremde Namen, Lehnwörter, Neologismen oder andere zuvor nicht geschriebene Sprachzeichen aufzuzeichnen, erweist es sich oftmals als praktikabler, dabei die jüngeren, komplizierteren, aber eindeutigeren graphonemischen Korrespondenzregeln anzuwenden. Auf diese Weise kommen vermehrt Graphemketten auf, die im Rahmen des älteren Schriftsystems ausgeschlossen gewesen wären, und graphemsprachliche Texte bieten bereits an der Oberfläche ein anderes Erscheinungsbild als in der Vergangenheit.

Typische Produkte solcher diachroner Prozesse sind etwa das moderne englische, französische, irische oder tibetische Schriftsystem. Ganz analoge Verhältnisse herrschen auch im Neuägyptischen vor. Einzelgrapheme oder Zeichenketten, die ursprünglich mit phonematisch komplexen Gebilden korrespondierten, können nunmehr einzelnen Phonemen entsprechen (z.B.  <t-w>,/tl/, vgl. etwa nfrz. <-te>, /-t/). Einstmals bedeutungstragende Gruppen aus Grammemen und semantischen Interpretanten (sogenannte *Schematogramme*) werden zuweilen desemantisiert und korrelieren mit Lautkörpern ohne Morphemstatus, ohne daß die jeweilige Primärfunktion der Einzelgrapheme noch eine Rolle spielt.
Vor diesem Hintergrund entwickeln sich auch Verfahren zur graphemsprachlichen Berücksichtigung der vokalischen Verhältnisse, sei es, daß gewisse Zeichen, die mit ehemals silbenschließenden, dann verstummten Konsonanten (/'/, /j/, /w/ > ø) korrespondieren, als Mater lectionis Verwendung finden, sei es daß eine Funktionsdifferenzierung verschiedener Zeichen(gruppen) eintritt, die aufgrund des Sprachwandels mit konsonantisch identischen Gebilden korrespondieren, oder daß ein graphemsprachliches Wort vorzugsweise dann eingesetzt - und zum sekundären Syllabogramm - wird, wenn das zu schreibende Sprachzeichen dasselbe Vokalisationsmuster wie sein originäres Normalkorrelat aufweist (z.B.  <k3-1>, /kar/ > /ko(')/ oder /kur/ > /ku(')/, 'KA' als Syllabogramm für /ko/ bzw. /ku/).
Der nachstehende Überblick über die wichtigsten Zeichengruppen, die in der sogenannten *syllabischen Orthographie* als einem Subsystem des neuägyptischen Schriftsystems in Korrelation mit akzentuierten Silben verwendet werden können, ist Untersuchungen von J. Zeidler (1993) zu verdanken.

Graphemgruppe		Umschrift nachgewiesener (bzw. zu erwägen der) Vokalwert			
	*n-ɜ*	**n**	*na*	*ni*	*nu*
	h-ɜ	**h**	*ha*	*hi*	*hu*
	*q-ɜ*	**q**	*qa*	*qi*	*qu*
	*k-ɜ*	**k**	*ka*	*(ki)*	*(ku)*
	*g-ɜ*	**g**	*ga*	*gi*	*gu*
	*w3(-ɜ)*	**w**	*wa*	*wi*	*wu*
	*b3(-ɜ)*	**b**	*ba*	*bi*	*bu*
	*b-pɜ-ɜ*	**b**	*ba*	*bi*	*bu*

	*p3(-3)*	p	*pa*	*pi*	*(pu)*
	*m3-3*	m	*(ma)*	*mi*	*mu*
	*ḥ3(-3)*	ḥ	*ḥa*	*ḥi*	*ḥu*
	*š3-3*	š	*ša*	*ši*	*(šu)*
	*t-t3-3*	t	*ta*	*(ti)*	*(tu)*
	*ḏ3-3*	ḏ	*ḏa*	*ḏi/u*	*ḏu/i*
	n-2	n	*na*	*ni*	
	*r-2*	r	*(ra)*	*ri*	
	*ḫ-2*	ḫ	*ḫa*	*ḫi*	
	*s-2*	s	*(sa)*	*si*	
	*d-2*	d	*da*	*(di)*	
	*b3(-3)-y*	b	*(ba)*	*bi*	
	*n(-3-2)-r-1-y*	nr/l	*(la)*	*li/u*	
	*y-w*	y	*ya*		*(yu)*
	*ᶜ-w*	ᶜ	*ᶜa*		*ᶜu*
	*b-w*	b	*ba*		*bu*
	*p-w*	p	*pa*		*pu*
	m-w	m	*(ma)*		*mu*
	*n-w*	n	*na*		*(nu)*
	*r-w*	r	*ra*		*ru*
	*ḥ-w*	ḥ	*ḥa*		*(ḥu)*
	*s-w*	s	*sa*		*su*
	*q-w*	q	*qa*		*(qu)*
	*g-w*	g	*(ga)*		*gu*
	*t-w*	t	*ta*		*(tu)*
	*ṯ-w*	ṯ	*(ṯa)*		*ṯu/i*

	*j-sprech*	'	*'a*		
	*j-n-j-w*	(j)n			*nu*
	*j-n-n-lauf*	jn		*ni*	
	*cꜣ-Buch*	c	*ᶜa*	*ᶜi/u*	*ᶜu/i*
	*mꜣ-Auge-ꜣ-ꜣ*	mꜣ		*mi/un*	*mu/in*
	*rꜣ.wj*	rw	*raw*		
	*ḥw-Buch*	ḥ	*ḥa*	*ḥi*	*ḥu*
	*nw(-1)*	n	*na*		
	*(2-)r-1*	r	*ra*		
	*n(-3-2)-r-1*	nr/l	*la*		
	*rw(-1)*	r/l	*r/la*		*r/lu*
	*sꜣ(-1)*	s	*sa*		*su*
	*kꜣ(-1)*	k	*ka*		*ku*
	*ṯꜣ(-1)*	ṯ	*ṯa*	*ṯi,ṯi/u*	*ṯu/i*

Tab. 9: Häufige Gruppen des "syllabischen Subsystems" der Hieroglyphenschrift

Sekundärfunktionen der Hieroglyphenschrift

Die ägyptische Hieroglyphenschrift kann äußerst flexibel verwendet werden - beispielsweise wenn es darum geht, die Auswahl unter den im System möglichen Graphievarianten mit der Forderung nach einer optimalen Ausnutzung der zu beschriftenden Fläche und einer ästhetisch befriedigenden Zeichenanordnung abzustimmen oder schriftlichen Äußerungen in bildliche Darstellungen einzubetten und mit ihnen zu verbinden. Darüber hinaus ist weder das Hieroglypheninventar eine nicht erweiterungsfähige Menge noch die Zuordnung des Einzelgraphems zu einer der Funktionsklassen unabänderlich festgeschrieben. Insbesondere für die Fixierung religiöser Texte (z.B. Teile der Unterweltsbücher und vor allem späte Tempelinschriften) wurden neue Zeichen geschaffen oder bereits vorhandene in vorher kaum auftretenden Funktionen benutzt. Dadurch entstanden ungewöhnliche Graphien, die wohl - entgegen ihrer landläufigen Benennung als kryptographische oder änigmatische Schreibungen - weniger Geheimhaltungsaufgaben erfüllt als vielmehr sekundäre Verweisfunktionen besessen haben dürften. Analog zur Onomatopöie könnte man in Fällen wie dem fast nur mit krokodilsförmigen Zeichen geschriebenen Hymnus an den Gott Sobek von "Ikonopöie" sprechen.

Schlußbemerkung

Aus technischen Gründen folgt in diesem Beitrag die Transkription der Laute nicht durchgängig den Konventionen der International Phonetic Association.

IPA	hier	IPA	hier	IPA	hier	IPA	hier
c	*č*	*c'*	*č̣*	*s'*	*ṣ*	*ɲ*	*ñ*
p'	*p̣*	*k'*	*ḳ*	*ʃ'*	*x̣*	*ʎ*	*λ*
t'	*ṭ*	*ʃ*	*š/ś*	*x'*	*x̣*	*ʋ*	*w*

Tab. 10: Abweichungen zwischen den hier verwendeten Transkriptionssymbolen und dem International Phonetic Alphabet

Die Transkriptionsbuchstaben *ś* und *š* werden nebeneinander benützt, um Verwechslungen des mit hieroglyphisch  <s> korrespondierenden ursprünglichen Spiranten mit dem aus **x* hervorgegangenen Frikativ /*š*/ zu vermeiden. Die beiden Lautgebilde werden kaum über längere Zeit koexistiert haben und differierten wohl nur hinsichtlich ihrer Position im phonologischen System.

Für die Gelegenheit, einen Beitrag zur Umschreibung des Ägyptischen an prominenter Stelle präsentieren zu dürfen, bin ich dem Verfasser des Großen Handwörterbuchs in hohem Maße verbunden. Darüber hinaus schulde ich Rainer Hannig besonderen Dank für die Mühe, die für ihn damit verbunden war, das ursprüngliche Manuskript um etwa ein Viertel zu kürzen, eine nicht eben unkomplizierte Vorlage für die Erfordernisse des Drucks neu zu formatieren und eine größere Anzahl von Sonderzeichen zu generieren. Dörte Borchers, Friedrich Junge, Markus Kuschnik, Carsten Peust und Heike Sternberg-el Hotabi haben eine erste Fassung dieses Texts gelesen und aus unterschiedlichen Blickwinkeln ausführlich kommentiert. Ihrer Hilfsbereitschaft und Sachkenntnis sind etliche Korrekturen, Verbesserungsvorschläge und Anregungen zur Steigerung der Lesbarkeit zu verdanken.

Frank Kammerzell, Göttingen 1994

Literaturauswahl

Grammatiken der ägyptischen Sprache

Edel, E. 1955/64. *Altägyptische Grammatik*, Analecta Orientalia 34 und 39, Roma

Gardiner, A.H. 1957. *Egyptian Grammar Being an Introduction to the Study of Hieroglyphs*, [3]Oxford ([1]1927)

Johnson, J.H. 1986. *Thus spoke 'Onchsheshonqy. An introductory grammar of Demotic*, Studies in Ancient Oriental Civilization 45, Chicago

HWB Ägyptisch - Deutsch

Junge, F. (in Vorbereitung): *Einführung in die Grammatik des Neuägyptischen: ein Lehrbuch*, Wiesbaden

Steindorff, G. 1951. *Lehrbuch der koptischen Grammatik*, Chicago

Vergote, J. 1973-83. *Grammaire copte*, 4 Bde. in 2 Teilen, Louvain

Westendorf, W. 1962. *Grammatik der medizinischen Texte*, Grundriß der Medizin der Alten Ägypter VIII, Berlin

Zur ägyptischen Sprachgeschichte

Sethe, K. 1925. "Das Verhältnis zwischen Demotisch und Koptisch und seine Lehren für die Geschichte der ägyptischen Sprache", in: ZDMG 79, 290-316

Stricker, B.H. 1944. "De indeeling der Egyptische taalgeschiedenis", in: OMRO 25, 1944, 12-51

Hintze, F. 1947a. "Die Haupttendenzen der ägyptischen Sprachentwicklung", in: Zeitschrift für Phonetik und Allgemeine Sprachwissenschaft 1, 85-108

---, 1950. "'Konversion' und 'analytische Tendenz' in der ägyptischen Sprachgeschichte", in: Zeitschrift für Phonetik und Allgemeine Sprachwissenschaft 4, 51-56

Junge, F. 1984. "Sprache", in: LÄ V, Wiesbaden 1984, Sp. 1176-1214

---, 1985. "Sprachstufen und Sprachgeschichte", in: ZDMG Supplement VI, Stuttgart 1985, 17-34

Zur ägyptischen Hieroglyphenschrift

Baines, John 1989. "Communication and Display: The Interpretation of Early Egyptian Art and Writing", in: Antiquity 63, 471-482

Caminos, R. & H.G. Fischer 1976. *Ancient Egyptian Epigraphy and Paleography*, New York, 27-50

Černý, J. 1952. *Paper and Books in Ancient Egypt*, London

Fischer, H.G. 1977. *Egyptian Studies II: The Orientations of Hieroglyphs*, New York

Kahl, J. 1994. *Das System der ägyptischen Hieroglyphenschrift in der 0.-3. Dynastie*, Göttinger Orientforschungen IV/29, Wiesbaden

Schenkel, W. 1983a. "Wozu die Ägypter eine Schrift brauchten", in: *Schrift und Gedächtnis*, hrsg. von A. & J. Assmann und Chr. Hardmeier, München, S. 45-63

---, 1984. "Schrift", in: *Lexikon der Ägyptologie*, hrsg. von W. Helck und W. Westendorf, Bd. V, Wiesbaden, Sp. 713-735

Schlott, A. 1989. *Schrift und Schreiber im Alten Ägypten*, Beck's Archäologische Bibliothek, München

Zu Umschriftfragen

Brugsch, H. 1857. *Geographische Inschriften altägyptischer Denkmäler*, Band I, Berlin, 5-15

---, 1864. "Zur Umschrift der Laute des altägyptischen Alphabetes", in: Zeitschrift für Ägyptische Sprache und Altertumskunde 2, 29-33

---, 1867. *Dictionnaire hiéroglyphique et démotique*, Band I, Berlin
Budge, E.A.W. 1920. *An Egyptian hieroglyphic dictionary with an index of English words, king list and geographical list with indexes of hieroglyphic characters, Coptic and Semitic alphabets*, etc., London, V-LXX
Edgerton, W.F. 1940. "Egyptian Phonetic Writing, from its Invention to the Close of the Nineteenth Dynasty", in: Journal of the American Oriental Society 60, 473-506
Erman, A. 1896. "Die Umschreibung des Ägyptischen", in: Zeitschrift für Ägyptische Sprache und Altertumskunde 34, 51-62
Erman, A. & H. Brugsch 1889. "Zur Umschreibung der Hieroglyphen", in: Zeitschrift für Ägyptische Sprache und Altertumskunde 27, 1-4
Lepsius, K.R. 1855. *Das allgemeine linguistische Alphabet. Grundsätze der Über tragung fremder Schriftsysteme und bisher noch ungeschriebener Sprachen in europäische Buchstaben*, Berlin (unveränderter Neudruck, Wiesbaden 1971; 2. Aufl. in englischer Sprache: *Standard alphabet for reducing un written languages and foreign graphic systems to a uniform orthography in European letters*, London & Berlin 1863; Reprint der 2. Aufl. hrsg. von J. Alan Kemp, Amsterdam Classics in Linguistics 5, Amsterdam 1981)
---, 1866. "Ueber die Umschrift der Hieroglyphen", in: Zeitschrift für Ägyptische Sprache und Altertumskunde 4, 73-81
Mangold, M. 1965. *Transliteration und Transkription*, Duden-Beiträge 27, Mannheim
Schenkel, W. 1983b. *Aus der Arbeit an einer Konkordanz zu den altägyptischen Sargtexten. Teil I: Zur Transkription des Hieroglyphisch-Ägyptischen*, unter Mitarbeit von R. Hannig, Göttinger Orientforschungen IV/12, Wiesbaden (siehe dazu auch "Weiteres zur Transkription des Hieroglyphisch-Ägyptischen", 4 Teile, in: Göttinger Miszellen 77, 1984, 81-83; 79, 1984, 43-51; 82, 1984, 51-60; 86, 1985, 33-36)
---, 1988. "Erkundungen zur Reihenfolge der Zeichen im ägyptologischen Transkriptionsalphabet", in: Chronique d'Égypte 63 (Heft 125), 5-35
Steindorff, G. 1892. "Das altägyptische Alphabet und seine Umschreibung", in: Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft 46, 709-730
Tait, J. 1982. "The transliteration of Demotic", in: Enchoria 11, 67-76 (für weitere Literatur zur Wiedergabe des Demotischen s. Johnson 1986: 104)
Ternes, E. (Hrsg.), 1983. *Lautzeichen und ihre Anwendung in verschiedenen Sprachgebieten. Von Fachgelehrten zusammengestellt unter Schriftleitung von Martin Heppe, Nachdruck mit einem einleitenden Kapitel*, Forum Phoneticum 27, Hamburg
Wellisch, H.H. 1978. *The conversion of scripts*, New York etc.
Zeidler, J. 1993. "A New Approach to the Late Egyptian 'Syllabic Orthography'", in: *Sesto Congresso Internazionale di Egittologia*. Atti, Vol. II, Torino, 579-590

Zur ägyptischen Lautlehre

Czermak, W. 1931-34. *Die Laute der ägyptischen Sprache. Eine phonetische Untersuchung*, Wien
Hincks, E. 1848. "An attempt to ascertain the number, names, and powers, of the letters of the hieroglyphic or ancient Egyptian alphabet: grounded on the establishment of a new principle in the use of phonetic characters", in: The Transactions of the Royal Irish Academy 21, 132-232 und Tf. I-III
Hintze, F. 1947b. "Bemerkungen zur Aspiration der Verschlußlaute im Koptischen", in: Zeitschrift für Phonetik und Allgemeine Sprachwissenschaft 1, 199-213
Hommel, F. 1892. "[s] und [ś] als verschiedene Laute im Altägyptischen", in: Zeitschrift für Ägyptische Sprache und Altertumskunde 30, 9-11
Kammerzell, F. 1992. Rezensionsartikel: *Les langues dans le monde ancien et moderne*, Ouvrage publié sous la direction de Jean Perrot. *Troisième partie: Les langues chamito-sémitiques*, Textes réunis par David Cohen, Paris 1988, in: Lingua Aegyptia 2, 157-175
Loprieno, A. 1994. "Zu einigen Phänomenen ägyptischer Phonologie", in: ... *Quaerentes Scientiam. Festgabe für Wolfhart Westendorf zu seinem 70. Geburtstag überreicht von seinen Schülern*, hrsg. von Heike Behlmer, Göttingen, 119-131
Müller, W.M. 1905. "Lautsystem und Umschriften des Altägyptischen", in: Orientalistische Literaturzeitung 8, Sp. 313-323 und 413-423
Osing, J. 1980. "Lautsystem", in: *Lexikon der Ägyptologie*, hrsg. von Wolfgang Helck & Wolfhart Westendorf, Band III, Wiesbaden, Sp. 944-949
Peust, C. 1992. "Zur Herkunft des koptischen ⲏ", in: Lingua Aegyptia 2, 117-125
Rössler, O. 1966. "Das ältere ägyptische Umschreibungssystem für Fremdnamen und seine sprachwissenschaftlichen Lehren", in: Hamburger Beiträge zur Afrikakunde 5, 218-229
---, 1971. "Das Ägyptische als semitische Sprache", in: Christentum am Roten Meer, I, hrsg. von F. Altheim & R. Stiehl, Berlin & New York, S. 263-326
Roquet, G. 1973. "Incompatibilités dans la racine en ancien égyptien", in: Göttinger Miszellen 6, 107-117
Schenkel, W. 1991. *Tübinger Einführung in die klassisch-ägyptische Sprache und Schrift*, Tübingen
---, 1993. "Zu den Verschluß- und Reibelauten im Ägyptischen und (Hamito-)Semitischen. Ein Versuch zur Synthese der Lehrmeinungen", in: Lingua Aegyptia 3, S. 137-149
Vergote, J. 1945. *Phonétique historique de l'égyptien. Les consonnes*, Leuven
---, 1973. "La phonétique de l'égyptien ancien", in: *Textes et languages de l'Égypte pharaonique*, Band I, Bibliothèque d'Études 64/1, Kairo, 91-105
Vycichl, W. 1990. *La vocalisation de la langue égyptienne, 1: La phonétique*, Bibliothèque d'Étude 16, Kairo
Worrell, W.H. 1934. *Coptic Sounds*, New York

3



3 ① Schmutzgeier (Neophron percnopterus) ② [allg] Vogel, Aar **ᶜḫᶜw nw ≈ 11** die Stellung / Position der 11 Vogel(zeichen)



3 [E-P] ① *doch, wahrlich (*genaue Bedeutung unklar*) **jw ≈** wahrlich **mk ≈ Ttj, Ttj pw m mtwt nṯr** siehe doch Teti, Teti ist der Gottessamen **nfr.wj ≈ mȝw** wie schön ist doch der Anblick **sk ≈ wj, msj.n=ṯn wj** nun ich - ihr habt mich geboren ② [bes. nach NE-P **ḫwj**] **ḥwj ≈ tr rḫ=j ṯnwt** ach, ich möchte die Anzahl wissen **ḥwj ≈ j.nḏrj=j n=j nn** ach, halte mir dieses ③ [in irrealen Sätzen] **n ≈ ḏd=k n=j** (sonst) würdest du mir nicht sagen



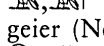
3 [neg, hinter *sḏm=f*] **ḫsf=k ≈ sn** du sollst sie nicht abhalten [cf. neg **w**]



3 [interj] he! **≈ js r=k!** he, geh doch! [Existenz des Wortes nicht gesichert]

*3 (*3ṯ) [in Zssgn] *betreten (*Ort*) **jrj ≈ r gs** treten neben (*jdn*) **bȝk ≈** betreten

3t *f* 'Pantherhelm', 'Leopardenhelm' (*e. Kopfschmuck *mit Uräus*) **mr ≈** mit schlimmem Pantherhelm [Existenz des Wortes nicht gesichert]



3t *f* Zeit(dauer) (*meist kurz*); Augenblick, Moment, Nu; Minute, Sekunde, Zeit (*der Geburt*) **m ≈** augenblicklich **m ≈ nt** im Augenblick des **m tȝ-≈** jetzt, gerade, gegenwärtig, in diesem Moment / Augenblick, gleichzeitig, zur selben Zeit **m km n ≈** in einem Augenblick **jrj ≈** eine Zeit / Augenblick verbringen **jrj ≈ nfrt** schöne Zeit verbringen **ḥr sȝ ≈ ᶜȝt** nach langer Zeit **m ≈ r ≈** zu jeder Zeit, von Augenblick zu Augenblick, in jedem Augenblick **m sḫrw n ≈** in einem Augenblick **≈ nt hrw** der Augenblick eines Tages **r ≈ r ≈** von Zeit zu Zeit **≈ ḥwrt** Zeit der Erniedrigung **m ≈ šȝw=k** im Augenblick deines Schicksals **jrj qd ᶜȝ m ≈ ᶜȝt** für eine lange Zeit tief schlafen **≈ nšnj** Augenblick der Wut [s.u. 3t "Ansturm" mit überschneidender Bedeutung, da an sich dasselbe Wort]

3t *f* ① (plötzlicher) Ansturm; Aktion, Handlungszeit; (beim) Handeln

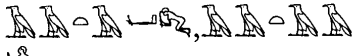
m ≈=f in seiner Stunde, bei seinem Handeln ② Kraft **ḫsf** ≈ trotzen, wehren (*jdm*) **m ≈ šḫm=f** in seiner ganzen Stärke **nb** ≈ Herr der Stärke ≈ **mtwt** Kraft des Samens[s.o. **3t** Zeitdauer]

Wörter auf **3t** cf. **j3t**

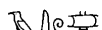
33

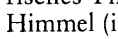

33 (**j33**) Ruine, Wüstung [cf. **j33**]

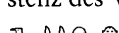
33t cf. **j33t** e. Keule od. Szepter


33t3 Ate (*e. nubischer Häuptling / Fürst*)

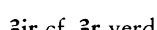
3j

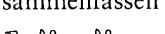

3jw e. atmosphärisches Phänomen **pt m** ≈ der Himmel (ist) in (?)


3jw e. Stab [Existenz des Wortes nicht gesichert]

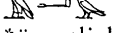

3yt ḫr erbleichen, weißwerden (*des Gesichtes*), erblassen

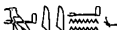
3jr cf. **3r** verdrängen


3jr.wj (**3j.wj, 3r.wj**) [med, dual, näg] Art Bindenpaar (*Kreuzverband; **n ḥbs** aus Stoff *oder* *Pflasterstreifen) **n<u>d</u>rj kft m** ≈ das Klaffen (der Wunde) mit dem Bindenpaar zusammenfassen

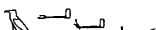

3js [med] 'Gehirn' (*Menschen, Tiere*), 'Gekröse' **s<u>d</u>w <u>d</u>nnt=f, ngjw** ≈ **n <u>d</u>nnt=f** gesplittert ist sein Schädel, aufgebrochen das Gehirn seines Schädels **ḫpr nf n nhdhd np3p3 ḫr <u>d</u>b^cw=f <u>d</u>r ngg** ≈ **n <u>d</u>nnt=f** es entsteht ein Zittern und Flattern unter deinen Fingern, weil das Gehirn seines Schädels aufgebrochen ist

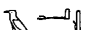
3ᶜ

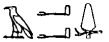

*3ᶜ *zögern; *ängstlich sein [Existenz des Wortes nicht gesichert]

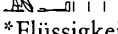

*3ᶜy Kraft, Macht, Stärke [cf. ᶜ3ᶜ Tapferkeit]

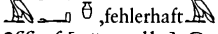

3ᶜᶜ ① bestreichen (*mit Putz, mit Flüssigkeit / Öl*); glätten (*die Wand, bevor der Putz aufgetragen wird*) ② (*in Zshg mit dem Schiffsbau*) [cf. j^{cc}w; 3ᶜw *Pflaster]

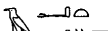

3ᶜᶜ verletzen (*jdn*); *beschuldigen (*"wie einen Fremden behandeln"); *bedrohen

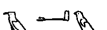

3ᶜᶜ (?)


3ᶜᶜ [näg] e. Baum


3ᶜᶜ [med] e. *Flüssigkeit [cf. 3ᶜᶜt]


3ᶜᶜt *f* [näg, allg] Gefäß, Behälter (*Preis für 1 ≈ Fett: 30 Deben*) [cf. 3ᶜᶜ]


3ᶜᶜj [in Verbalform 3ᶜᶜtj] auffliegen (*zum Himmel*) [cf. jᶜr aufsteigen]


3ᶜᶜw das Aufsteigen **nb** ≈ Herr der *Aufsteigens (*Bez. des Re*)

3ᶜᶜ cf. ᶜ3w Fremdsprachiger etc.

3ᶜᶜ cf. jᶜ Grab etc.

3ᶜᶜwj schlafen cf. ᶜᶜwj

3ᶜᶜb(w) cf. jᶜb(w), ᶜᶜb Napf

3ᶜᶜnj cf. jᶜn Pavian


3ᶜw Futteral (*Dinge, Waffen, Schreibzeug / Schriftstücke, a. aus Leder*) **jrj-≈ m ᶜt <u>ḫ</u>rt dbḥw** Hüter des Lederfutterals in der Kammer mit d. Bedarfsstoffen / rituellen Kleidung ≈ **n smj** Futteral für *Peitschen ≈ **n šs** Futteral für *Schriftstücke

3ᶜw *Pflaster, Pflasterung (*d. Tempels*), Belag [cf. 3ᶜᶜ bestreichen]

3ᶜbt *f* Bedrückung, Schädigung (*e. Armen*)

3ᶜbw [pl] die Bedrücker (*Bez. für Dämonen im Jenseits*)

3ᶜfj cf. 3fᶜ gierig sein

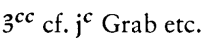
3ᶜs e. Zeichen (**e. Anchzeichen, Lebenszeichen; *e. Spiegel*)

3w

3w *anmelden (*jdn*)

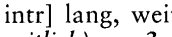
3w *Übel, Schaden; Todesfall **m** ≈ tot, verstorben **sjp.n=j 3ww n** ≈ **nb** *ich überprüfte das Ausmaß jeden Schadens **nn** ≈ **jm** es gab keinen Todesfall dabei

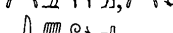
3w Verblichener, Verstorbener

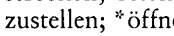

3w (3wjw) Länge, Ausdehnung (*räumlich, zeitlich*), Weite **r** ≈(=f) ganz, alle, insgesamt, bis zu dieser Länge **nn r-**≈ all das **m** ≈ in der Länge ≈ **rnpt** *Zahl der Jahre

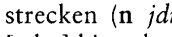

3wt *f* ① Länge (*zeitlich*), Spanne, Dauer (**m**) ≈ **dt** ewiglich, in der Länge der Ewigkeit; **šm** ≈ weit gehen ≈ **tr** *Lebenszeit ② [adv] immerdar

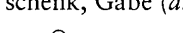

3wj [*3inf*, intr] lang, weit sein (*räumlich, zeitlich*) **m m3r** ≈ in einer ewigen Misere [cf. **3wj** ausstrecken]


3wj ① [tr] ausstrecken, reichen, überreichen, zustellen; *öffnen (*Papyrusrolle*) ≈ [c] **a.** Arm ausstrecken, entgegenstrecken (**n** *jdm*) **b.** stehlen **c.** [adm] hinterlegen ② [adm] ausgeben, zustellen (*Befehl, Dekret*) **wd** ≈**.w r ḥwt-nṯr** Befehl dem Gotteshaus zugestellt ≈ **n ḥnrt wrt** dem großen Gefängnis überantwortet **wdt** ≈**.tj m ḥm n stp-s3** Dekret, in der Majestät der Palastklausur ausgegeben ③ ≈ **drt** Hand ausstrecken, Hand legen (**r** nach, an) [cf. **3wj** lang]

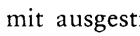

3wt *f* Geschenk, Gabe (*von Speisen*), Opfer, Spende, Opfergabe


3wj jb fröhlich, froh sein, frohherzig, frohgemut **3wj.n=j m jb=j** ich habe mich gefreut

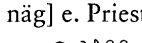

3wt-jb *f* (in) Freude, Fröhlichkeit; Frohmut, Frohsinn; Genugtuung **m/ḫr** ≈ in Freude **jrj** ≈ Freude bereiten **ḥq3** ≈ Herrscher der Freude

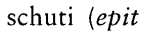

3wt-jb *f* Rauschrot (*rotes Arsensulfid;* AsS), Realgar, 'Sandarak'

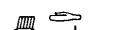

3w-[c] Geschenk, Gabe; *a.* mit ausgestrecktem Arm


3wt-[c] *f* Geschenk, Gabe (*als Anerkennung*)


3wt-[c] *f* Aut-o (*epit der Göttin Nechbet*)


3wjw-[c] [pl] "Die mit ausgestrecktem Arm" (*Art Götter im Jenseits*)


3w-ḥ[c]w [spätnäg] e. Priestertitel


3wtj-šwtj *f* Autischuti (*epit der Göttin Große Wildkuh*)


3wj-drt Überreichung des Geschenks, Zuwendung

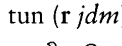

3w [Musik] *Trommeleinheit [Existenz des Wortes nicht gesichert]


3wt *f* e. Altar

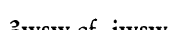

3wt *f* [pl] lange Messer


3wr [*a. med*] zittern, beben (*Erde*)


3wḥ Gewalt antun (**r** *jdm*) (*verdrängen von)


3wḫ *dienen (**n** *jdm*) [Existenz des Wortes nicht gesichert]

3wsw cf. **jwsw** Handwaage

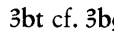

3wd e. Körperteil [wohl fehlerhaft, Existenz nicht gesichert]

3b

3b cf. **s3b** bunt

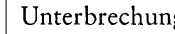
3b-šwtj cf. **s3b-šwtj**

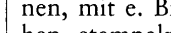
3bt cf. **3bdw** e. Fisch

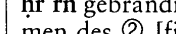

3bt *f* e. heiliges Symbol von Abydos

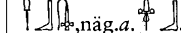

3bj (**j3b**) ① aufhören (*zu tun*), anhalten, verweilen, e. Pause einlegen; *unterbrechen, *aussetzen **mj** ≈ **tw, nfr hrw!** komm, mach eine Pause, der Tag ist schön! ② vermeiden ③ s. trennen, weit entfernt sein (**r** von) ④ *beenden ⑤ [tr] aufhalten (*jdn; a. aus Gastfreundschaft*)

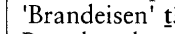

3bw (**3bjw**) Aufhören, Halt; *Unterbrechung **jrj** ≈ aufhören, anhalten **nn** ≈ / **bn** ≈ unaufhörlich, ohne Unterlaß, ohne Unterbrechung **n wnt** ≈ / **n ḫpr** ≈ unaufhörlich, das Aufhören gelang nicht, die Unterbrechung gelang nicht


3bw (**3b**) ① brandmarken, einbrennen, mit e. Brandzeichen versehen, stempeln; [fig] s. die Haut verbrennen ≈ **ḥr/m** als Eigentum zuweisen durch Brandstempel ≈ **ḥr rn** gebrandmarkt auf den Namen des ② [fig] brennen, festlegen


3bw Brandstempel, Brandzeichen, 'Brandeisen' **t3w-**≈ Stempler von Brandmarken


3bt *f* Brandstempel

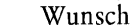

3bw Abu-*Stock (*a. als Längenmaß*) [cf.**nbj**]

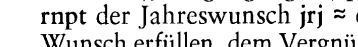

*3b-[c]**d** *Fettlieferer

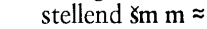

3bj [*3inf*] wünschen (**n/r/***m. Inf. etwas zu tun*), begehren, verlangen nach, (s.) sehnen; s. freuen; **n/r 3bb=f** nach Belieben, Gutdünken, soviel er wünscht ≈ **sḫr** einen Wunsch äußern **n 3bw** (*m. Inf.*) um zu ...,

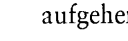
zum Zwecke **r-≈** zur Zufriedenheit

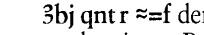

3bw Wunsch, Begehr, Verlangen (*a. der Liebe*); Vergnügung(en) **p3-≈ rnpt** der Jahreswunsch **jrj ≈** den Wunsch erfüllen, dem Vergnügen nachgehen **r-≈** [adv] zufriedenstellend **šm m ≈** in Vergnügungen aufgehen


3bt *f* *Wunsch **3bj qnt r ≈=f** der eine Tat wünscht nach seinem Belieben


3bt *f* (patriarchalische) Sippe, Großfamilie, Hausverband **r3 n dmd ≈** Spruch vom Versammeln der Großfamilie (*im Jenseits*)

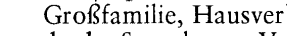

3bwtjw [pl] Leute des Hausverbandes

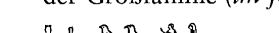

3bt *f* *Himmel [wahrscheinlich identisch mit **j3bt** Osten]

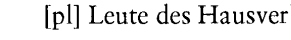

3byt (j3byt, b3jt) *f* e. Insekt (*Gottesanbeterin, Mantis religiosa religiosa, *e. Fangschrecke*) [wahrscheinlich identisch mit **jb3yt**]

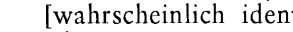

3b (j3b) (?)

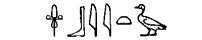

3bt *f* *Speichel

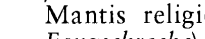

3by Panther **≈ šm^{c}** Leopard (Panthera pardus) **≈ mḥ** Gepard (Acinonyx jubatus) **≈ mḥ ^{c}nḫ** lebender Gepard (*als Tribut*) **≈ rnpj** junger Panther **jnm n ≈** Pantherfell [cf. **b3**]


3byt *f* weiblicher Panther

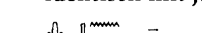

3bw Elefant **≈ mw** *Rhinoceros, Nashorn


3bw Elfenbein, Elefantenzahn **≈ w^{c}b** reines Elfenbein (**vom Elefanten*)

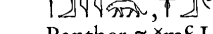

3bw [med] *e. Arzneistoff

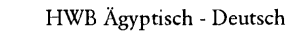

3bwt *f* (*wünschenswerte) Gestalt, Aspekt, äußere Form

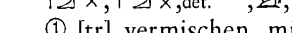
3bw cf. **jbw** Reinigungszelt

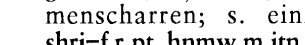

3b3b *entzückt sein [Existenz nicht gesichert; cf. **3bj** spaßen]

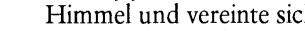

3bb der Stumme, Stimmlose [cf. **jnb3**]


3bb [*2gem*] trennen, auseinanderhalten, separieren

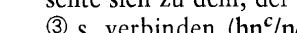

3bnn [näg, syll] e. Vogel (*viell nichtfliegend wie e. Strauß*)

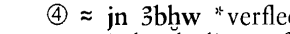

3bḫ ① [tr] vermischen, mischen (**m** in, **ḥr** auf), vereinigen (**n** *etwas*), sammeln; durchtränken ② [tr] s. gesellen (*Obj./***m** zu), s. zusammenscharren; s. einmischen **shrj=f r pt, ḫnmw m jtn, ḥ^{c}w-nṯr ≈.w m jrj-sw** er entfernte sich zum Himmel und vereinte sich mit der Sonnenscheibe, der Gottesleib gesellte sich zu dem, der ihn schuf ③ s. verbinden (**ḫn^{c}/n/r** mit *etwas*), erfüllt sein (**m** mit *etwas*) ④ **≈ jn 3bḫw** *verflechten (die Arme) durch die Verflechter (*in e. Kinderspiel*)

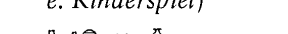

3bḫt *f* [*a. med] Gemisch, Mischung

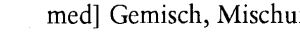

3bḫ verbrennen

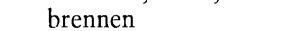
3bḫḫ cf. **3bḫ** vermischen

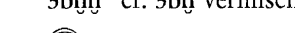

3bd ① Monat **≈ n hrw** ein voller Monat **n3-≈w n t3-rnpt** die Monate des Jahres **jmj ≈(=f)** monatlich dienstuender Priester **tp ≈** Monatsanfang **ḫrt ≈** Monatsbedarf **ḫr ≈** monatlich **≈ n s3d** Monatsfest des *Sadj **skm ≈w n *msw** Schwangerschaftsmonate vollenden ② Monatsdienst **šdj ≈** monatlichen Tempeldienst tun (*eig.* lesen) **jrj ≈** Monatsdienst verrichten


3bdw ① Monatsfest (*erster Tag der Sichtbarkeit des Mondes*) ② [aäg] zweiter Tag des Monats


3bdwt [*adj] **jḫt ≈** monatliches Opfer

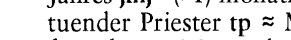

3bdyt [*coll] *f* Menologion, Monatskunde **ḥ3tj-^{c} m ≈** Anfang der Monatskunde (*e. Buchtitel*)

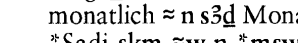

3bd [spätnäg] Priester im Monatsdienst [cf. **jmj-3bd**]


3bdw e. (eßbarer) Fisch (*bes. a. als Begleiter der Sonnenbarke, kündigt das Nahen des Apophis an*)

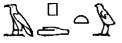
3p

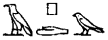
3pt cf. **jpt** Oipe


3pḫ [subst] [viell cf. **jpḫ** Schwein]


3pd ① [allg] Vogel; [pl] Geflügel **^{c} n ≈** e. Stück Geflügel **≈w m t3-pt** Vögel im Himmel **≈w nw mw** Wassergeflügel (*a. in freier Wildbahn*) **ḫpt nt ≈w** *Vogelschwarm **≈ ^{c}š3** gewöhnlicher Vogel **m ḥrw n ≈w** mit Vogelgesichtern (*Verzierungen auf Möbelstücken*) ② Gans, Ente ③ 'Vogel' (*Sternbild der ramessidischen Sternuhren*) [Teile des Sternbil-

des: **bᶜnt=f** sein Schnabel, **tp n ≈** Kopf des Vogels, **ḫtyt nt ≈** Kehle des Vogels, **kf3w=f** sein Bürzel]

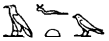
 **3pdwt** *f* [coll] Geflügel, Vögel

 **3pd** [fig] herbeifliegen, herbeieilen

3pd cf. **jpd** Möbel

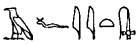
3f

3f cf. **f3w**

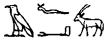
 **3ft** *f* *Gier, Gefräßigkeit, Unersättlichkeit [cf. **3fᶜ**]

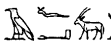
 **3fj** s. vollstopfen (*mit Essen*), s. vollpfropfen [cf. **3fᶜ**]

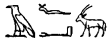
 **3fj** Ertrag vom Fisch- u. Vogelfang

 **3fyt** *f* Hitze [cf. **3fr** aufkochen]

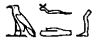
 **3f3f** s. vollstopfen, s. den Bauch füllen [cf. **3fᶜ**]

 **3fᶜ** [adj] gierig, gefräßig, unersättlich sein

 **3fᶜ** der Unersättliche, Gierige, Vielfraß

 **3fᶜ** Gier, Gefräßigkeit

 **3fr** [tr, intr; med] aufkochen, sieden, wallen

 **3fd** *e. Teil e. Beines

3m

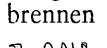
3m cf. **3mm** ergreifen

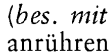
 **3m** verstümmeln

 **3m** ① [intr] brennen (*Feuer *als Glut*), verbrennen, verbrannt werden (**m** mit) ② [tr] verbrennen (**m** mit), vernichten (*mit Feuer*)

 **3mw** ① Glut ② [med] Glut (*e. Krankheit*)

 **3mwt** *f* Verbrennung, Verbrennen **sḫpr ≈** verbrennen

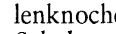
 **3mj** ① mischen (*bes. mit Wasser*; **ḫr** auf, mit), anrühren (*Teig*) **≈ šḏt ḫr s3-pr** die Teigmasse anrühren auf dem Weidenplatz **≈ m jḫt wᶜt** [med] zu einer Masse vermischen **≈ t-ḥḏ** Weißbrotteig (*Kegelbrotteig*) kneten ② austreten (*Weintrauben mit Füßen*)

 **3mt** *f* [subst]

 **3mj** Ami (*epit des Sonnengottes*)

 **3mᶜ** e. Vogel (*e. Limicole; *Krokodilwächter, Pluvianus aegyptius)

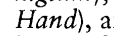
 **3mᶜt** *f* [med] e. Gelenkknochen, Gelenk ("Krallenknochen" *am Unterkiefer, an Schulter, viell aber* Olecranon *der Ellenbeuge*)

 **3mᶜt** *f* Türangel

 **3mᶜt** *f* e. Brei, *Schleim

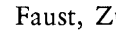
 **3mm** ① ergreifen (mit *Faust*; *a. das Königtum*), fassen, packen (**m** mit *Hand*), angreifen (**r** *jdn*) ② packen, reißen (*Raubtiere*)

 **3mm** Faust, Griff

 **3mmt** *f* Griff, Faust, Zugriff **m ≈=f** in seiner Faust

 **3mmw** [med] e. Frauenkrankheit (*e. Lethargie*)

3ms cf. **3ms-jb** s. freuen

 **3ms** (**3msw**) Ames-Keule (*Szepter mit göttlichen Kräften geladen; für Gott oder König*) **ḫm-nṯr ≈** Priester der Ames-Keule **ḫwj m ≈** mit der Ames-Keule (er)schlagen (*Feinde*) **mḏḫ ≈** [obs] *Verwalter der Ames-Keule **jmj-r3 js n ≈** Abteilungsvorsteher der Ames-Keule **wᶜ ≈wj** eines von den beiden Ames-Szeptern **≈-nṯr** Ames-Keule des Gottes

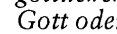
 **3ms** (Ames-)Keule schwingen

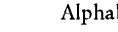
 3ms-jb (*a.* **3ms**) s. freuen, freundlich sein, fürsorglich sein (*wie eine Kuh über ihr Kalb*); Interesse zeigen für

3ms cf. **jwms** aufgestellte Behauptung

3r

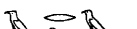
 **3r** (**3jr**) verdrängen (**ḫr/m** von *Habe, Position, Grenze*), (aus dem Besitz) vertreiben, unterdrücken (*den Armen*), bedrängen

 **3rwt** *f* *Not; *Aufruhr **jw m ≈** mit Not / Aufruhr kommen

 **3rt** *f* [subst]

 3ryt *f* e. Stab **≈ ᶜḏnt** Stab mit Schmuckreif

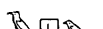
 3rt *f* *Himmel [cf. **3srt**]

 3rwtjw [subst]

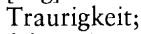
 3rr [näg, syll] *Frustration, Enttäuschung

 3rs [subst] (*nur in Ortsnamen belegt*)

3h

 3hj traurig sein, elend fühlen, schmerzen ≈ m fehlen von (mw Wasser)

 3hw (jh) [allg] Leiden; Schmerz; Kummer, Traurigkeit; Elend, m-^{c} ≈=f infolge seines Leidens

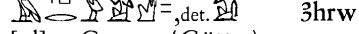
 3hw Leidender, Bekümmerter

 3ht *f* Schwäche ≈ whnn *Fontanelle

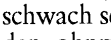
3ht cf. jht Himmelskuh

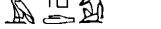
3hb cf. jhb tanzen

Wörter auf 3hm cf. jhm

 3hrw [pl] e. Gruppe (*Götter*)

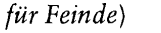
 3hd [med] schwach sein (*Körper*), matt werden; ohnmächtig sein

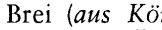
 3hd Schwäche, schwache Stelle (*am Körper*)

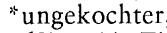
 3hd der Matte

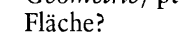
3ḥ

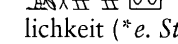
 3ḥw [pl] (?) (*Bez, für Feinde*)

 3ḥ Brei (*aus Körnerfrüchten oder Kernen; viell ungesäuerter Brei*); *Dattelbrei, *Weinmost ≈ w3d *ungekochter, frischer Brei ≈ nd3j Brei in Ziegelform gebacken

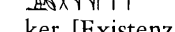
 3ḥ-ḥwt Schacht (*im Grab*)

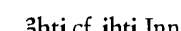
 3ḥt [*f*, näg *a. m*] ① Acker ≈ nmḥw *Privatacker ≈ qbt *brachliegender Acker sš ≈ Ackerschreiber jpw n ≈ Feldkataster ḫ3 n ≈ Büro der Felderverwaltung jmj-r3 ≈ Vorsteher der Felderverwaltung p3-≈ n das Feld / Ackerstück von ≈ n ḥtrj Acker für Pferde ≈ m sḫt Acker im Flure ≈ dnjt Acker vom Deich ≈ 3ḫt e. Ackerart ≈-nṯr Tempelfeld, Gottesacker ② Ackererde, Schlamm, Alluvialerde ≈ q3ḥ Lehmfeld, Nilschlammfeld ③ Pachtgut ④ [math] Fläche (*in Geometrie*) ptj ≈=s? was ist ihre Fläche?

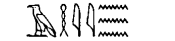
 3ḫt-mr *f* e. Örtlichkeit (**e. Stadt*)

 3ḫyt *f* [coll] Äcker [Existenz des Wortes nicht gesichert, cf. wḫyt]

3ḫtj cf. jḫtj Innenseiten der Oberschenkel

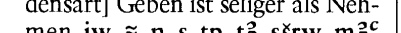
 3ḫy [obs] Welle (*der Überschwemmung*)

 3ḫ3ḫj [obs, lit, vb] (*unter die Erde bringen)

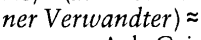
 3ḫs (?) [Existenz des Wortes nicht gesichert]

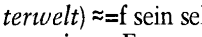
3ḫ

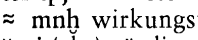
 3ḫ ① [allg] nützlich, brauchbar, hilfreich, nutzbringend sein (n für), ergiebig; erfolgreich, richtig (*Gedanke, Ratschlag*) ḥm ≈ nützlicher Diener bw ≈ das Nützlichste ≈ n=f es ist nützlich / gut für ihn ≈ jb dienstbaren Geistes, nützlichen Sinnes ≈ n jr r jrw n=f [*Redensart] Geben ist seliger als Nehmen jw ≈ n s tp t3 sšrw m3^{c} ḥḥw n sp es ist nützlich für einen Mann, eine erfolgreiche Methode, Millionen Mal (erprobt) ≈ n=j snt=j r pḫrt nbt nützlicher ist (die Anwesenheit) meiner Angebeteten als irgendein Medikament ② verklärt, selig sein ("strahlkräftig"), licht sein ≈ m pt, wsr m t3, m3^{c}-ḫrw m ḫrt-nṯr verklärt im Himmel, mächtig in der Erde, gerechtfertigt in der Nekropole ≈ m pt ḫr R^{c}, wsr m t3 ḫr Gbb, m3^{c}-ḫrw m jmntt nfrt ḫr Wnn-nfr verklärt im Himmel bei Re, mächtig in der Erde bei Geb, gerechtfertigt im Schönen Westen bei Wenen-nefer ≈ m pt, wsr m t3, m3^{c}-ḫrw m sp3t nt Ddw verklärt im Himmel, mächtig in der Erde, gerechtfertigt im Gau von Busiris jr wnn ≈.tw ḫr jrt m3^{c}t ist es so, daß man verklärt wird, wenn man entsprechend der Maat handelt...jr wnn 3ḫw ḫr ≈ ist es so, daß die Verklärten verklärt werden jr wnn ≈.tw ḫr jrt gr.w qbw ist es so, daß man verklärt wird, weil man verschwiegen und kühl handelte jr wnn ≈.tw ḫr mnḫ tp t3 ist es so, daß man verklärt wird, weil man untadelig auf Erden war jr wnn ≈.tw ḫr dw3-nṯr ist es so, daß man verklärt wird, weil man Gott verehrte ③ [fig] herrlich, glänzend sein ≈ mnw mit herrlichen Denkmälern ④ [vb] ein Ach-Geist sein / werden, magische Kraft besitzen

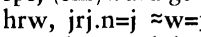
 3ḫ (j3ḫ) ① Ach, Ach-Geist, Verklärter (**personifizierter Sternenglanz; Göttliches im Menschen*), Ver-

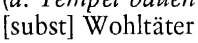
klärungsseele (*a. im Sinne von Nachtgestalt*) ② der würdige Tote (*als Geisterwesen*) ③ Geisterkraft, Würde als Ach-Geist ④ Dämon, niederer Gott; Geist, Gespenst **p3-4 ≈** die 4 Ach-Geister **≈w jmjw mw** Wassergeister ⑤ **≈ jqr** ausgezeichneter Ach (*der keinen Schaden zufügt*) **≈ jqr** (n R^c) , "ausgezeichneter Ach (des Re)" (*a. *Totenbüste verstorbener Verwandter*) **≈ ᶜpr** gut ausgestatteter Ach-Geist (*für die Unterwelt*) **≈=f** sein seliger Verwandter **tpj n ≈** Erster der Verklärten **≈ mnḫ** wirkungsvoller Geist **≈ šps(j)** (ehr)würdiger Ach **jrw=ṯn n hrw, jrj.n=j ≈w=ṯn n grḥ** eure Gestalten sind die des Tages, ich habe eure verklärten Leiber für die Nacht gemacht

 **3ḫt** *f* die Verklärte (*der weibliche Ach-Geist*)

 **3ḫtj** [dual] die beiden Ach-Geister (*Nechbet und Buto*)

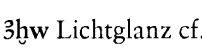
 **3ḫ** das Verklärtsein, Verklärung

 **3ḫw** ① Macht (*des Gottes oder Ach-Geistes*), Zauberkraft ② zauberkräftige Sprüche ③ nützliche Kenntnis, Meisterschaft **ᶜpr ≈=f** dessen Fertigkeit komplett ist ④ [näg *a.* Plural] Tugenden (*e. Person*) ⑤ Verklärtheit

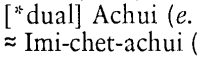
 **3ḫt** *f* Nützliches, Herrliches, Gutes, Nutzen, Brauchbares **sp n ≈** gute Tat **jsw n jrr ≈**, **ḏb3 n=f m ≈ r=s** der Lohn für den, der Gutes tut, ist, daß es ihm vergolten wird mit Besserem **jrj ≈ a.** Nützliches tun (*a. Tempel bauen für Götter*) **b.** [subst] Wohltäter

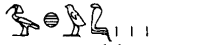
 **3ḫ** Berühmtheit, Glanz

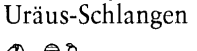
3ḫw Lichtglanz cf. **j3ḫw**

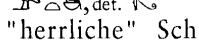
 **3ḫwj** [*dual] Achui (*e. Dekan*) **jmj-ḫt ≈** Imi-chet-achui (*e. Dekan*)

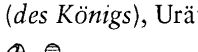
 **3ḫw** [pl] Uräus-Schlangen

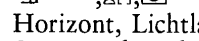
 **3ḫt** *f* das "herrliche" Schlangendiadem (*des Königs*), Uräus-Schlange

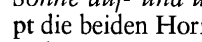
 **3ḫt** *f* ① das "glänzende" Auge (*des Sonnengottes, a. für sein rechtes Auge*); [dual] die beiden Augen (*des Sonnengottes*) ② Amulettauge

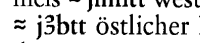
 **3ḫt** *f* das "glänzende" Feuer, Flamme

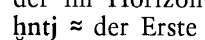
 **3ḫt** *f* das "nützliche" (Opfer)brot

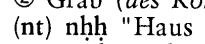
 **3ḫt** *f* Nutzacker, Fruchtland, Wiese

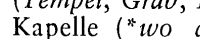
 **3ḫw** [spätnäg] *Feldfrüchte

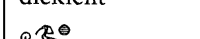
 **3ḫt** *f* Achet-Jahreszeit (*Zeit der Überschwemmung*)

 **3ḫt** *f* ① Horizont, Lichtland (*Stelle, wo Sonne auf- und untergeht*) **≈j nt pt** die beiden Horizonte des Himmels **≈ jmntt** westlicher Horizont **≈ j3btt** östlicher Horizont **jmj ≈** der im Horizont (*Sonnengott*) **ḫntj ≈** der Erste des Horizonts ② Grab (*des Königs*), Palast **≈ (nt) nḥḥ** "Haus der Ewigkeit" (*Tempel, Grab, Palast*) ③ Ach-Kapelle (**wo die Ach-Statue steht*) ③ "Horizont" (*rückwärtiger Bereich im Tempel*) **≈ nt ḏᶜm** Elektrum-Horizont (*d. rückwärtigste Teil d. Tempels*)

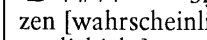
 **3ḫt** (**3ḫyt**) *f* Schlachthaus(abteilung) **≈ pr-ᶜ3 m njwt** Schlachthaus des Pharao in Theben

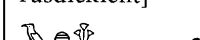
 **3ḫtj** Horizontischer, Horizontbewohner **t3 n ≈w** Land der Horizontbewohner **Ḥr-≈** Harachte (*e. Gott*)

 **3ḫtjw** *in:* **t3 3ḫtjw** Ta-achtiu (*Name e. Landes, aus dem Zwerge stammen*)

 **3ḫj** (**j3ḫj**) zusammenfegen (*die Worflerin fegt mit einem Reisigbesen die Körner ab*), 'abfächeln' **≈ jt** Gerste zusammenfegen

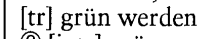
 **3ḫ** Papyrusdickicht

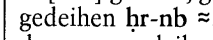
 **3ḫ** [vb]

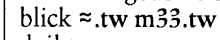
 **3ḫy** [pl] Art Pflanzen [wahrscheinlich cf. **3ḫ** Papyrusdickicht]

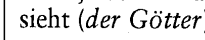
 **3ḫ** grün werden

 **3ḫ3** [subst]

 **3ḫ3ḫ** ① [tr] grün werden lassen (*a. Land*) ② [intr] grünen, grün sein ③ [fig] gedeihen **ḥr-nb ≈.w n m33=f** jedermann gedeiht bei seinem Anblick **≈.tw m33.tw qj=sn** man gedeiht, wenn man ihre Formen sieht (*der Götter*)

 **3ḫ-3ḫw** [pl] Art Sterne

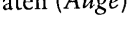
 **3ḫ3ḫw** [pl] *Art Taue (*am Schiff*)

 **3ḫ3ḫ** *Mastwerk (*Schiff*)

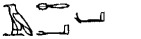
 **3ḫf** [lit] Eßlust, der große Hunger, *Völlerei

 3ḫfḫf *in Glut geraten (*Auge*)

3ḥ

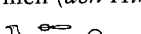
 3ḥᶜ ① kratzen (*mit Nagel, Kralle*), zerkratzen ② einkratzen, einmeißeln (*Bild, Inschrift*) ③ [fig] kratzen, schrammen (*den Himmel*)

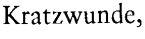
 3ḥᶜt *f* [med] Kratzwunde, Schramme

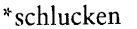
 3ḥb (*3šb) *schlucken

3s

3s cf. j3s kahlköpfig *od.* 3js Gehirn

 3s ① [intr] eilen, s. beeilen; fließen (*Wasser*), abfließen; fortlaufen, entweichen (*Harn unfreiwillig*) ≈ tw! beeil dich! ≈ rdwj eilen, beschleunigen ḫr ≈ sofort ≈! schnell! ≈ ≈ m t3-wnwt! schnell, schnell, sofort! ② [tr] zur Eile auffordern, antreiben ḫr tw.tw ḫr ≈=n m šmt und doch treibt man uns zur Eile an ③ einholen (*jdn*) ④ *antreiben (*Streit*) ⑤ [adv] eilig, eilends, hurtig, geschwind ḫrp ≈ schnell gehen ᶜḥᶜ ≈ s. schnell aufrichten jw=f ḫpr.w ≈ es ist schon passiert mj n=n ≈! komm schnell zu uns! ≈ m-s3 gleich danach n ≈ eilig jpwtj-nsw n ≈ eilender Königsbote

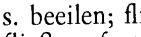
 3s *e. Brot / Kuchen

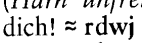
 3s kahlköpfiger Geier

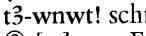
 3sw *Vogelmist (*Bedeutung nicht gesichert*)

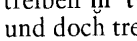
 3st *f* Splitter; Span, Splinter, Spliß ≈ nt ds Splitter aus Feuerstein [cf. wst Sägespäne]

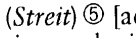
 3s [näg] *Mark [cf. aber 3js]

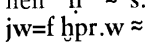
 3st-d3mt *f* e. Sternbild

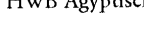
 3st *f* [näg] e. Material

 3st *f* das *Zittern

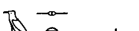
 3sb (3zb) brennen (*Strahlen*)

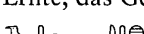
 3sbyw [pl] Flammen

 3srt *f* *Himmel (*Bez.*) [cf. 3rt]

 3srt *f* [subst] (*viell identisch mit* 3šrt Grillklein]

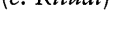
 3sḫ (3zḫ) Sichel

 3sḫ (3zḫ) Ernte, das Gemähte

 3sḫ (ab)sicheln, ernten, (ab)mähen, schneiden ≈ jt Korn mähen (*e. Ritual*)

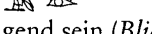
3sq cf. jsq hindern

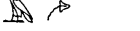
3š

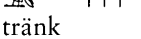
 3š durchdringend sein (*Blick*)

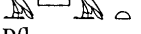
 3š *ausspeien

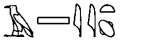
 3š [näg] *e. Getränk

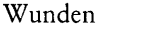
 3š3št *f* *e. Pflanze

 3šyt *f* [med] e. krankhafte Erscheinung bei Wunden

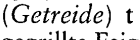
 3šr ① (sog.) 'braten', grillen (*auf Steinen; am Stab, Spieß*), *backen (*Brot*), rösten (*Getreide*) t ≈ Toast d3bw ≈w gegrillte Feigen ≈ ḫr ᶜḫ über dem Feuerbecken grillen

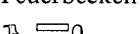
 3šr das Gegrillte 3pd m ≈ Geflügel als Gegrilltes, gegrilltes Geflügel ssn ≈ Gegrilltes riechen jrt ≈ das Zubereiten von Gegrilltem

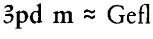
 3šrt *f* Grillklein ≈ nbt jede Art von Grillklein ≈ srft warmes Grillklein

 3šd *zerquetschen (*mit Fingern*)

3q

 3q ① umkommen, zugrunde gehen (*Person, Sache, Land*); verloren gehen (*Objekt*) bwpwy=f ≈.w, sw m-dj=j es ist nicht verloren gegangen, ich habe es ② schwinden, vergehen (*Name, Furcht, Kraft*) pḫtj ḫr ≈ die Kräfte schwinden (allmählich) ③ lahm werden (*Arm*)

 3qw das Umkommen, Verwüstung, Schwund, Ruin, Unglück ḫnqt nt ≈ *Abführbier ≈ ḫr ḫpr m p3y=j jdr m wᶜ-tp-n-ᶜwt Verlust entstand an meiner Herde an einem Stück Vieh

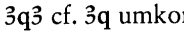
 3qyt *f* Verlust, *Verderben; *Verdorbenes

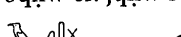
 3qw [näg] e. Mehl [wahrscheinlich identisch mit q3w]

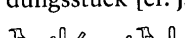
 **3q3** e. Schiffsteil

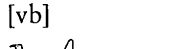
3q3 cf. **3q** umkommen etc.

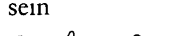
3qḥw cf. **jqḥw** Schlachtaxt

 **3qs** *e. Kleidungsstück [cf. **j3qs**]

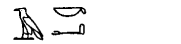
 **3qs** (*q3s) [vb]

 **3qd** *gefräßig sein

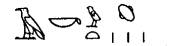
 **3qdw** [pl] die Gierigen (*Bez. für Dämonen*)

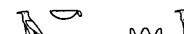
 **3qd** e. Stern

3k

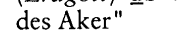
 **3k** [lit] gebogen sein

 **3kw** [vb]

 **3kwt** *f* [med] e. äußere Krankheitserscheinung

 **3kt** *f* [pl, subst]

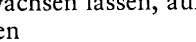
 **3kr** Aker, Akeru (*Erdgott*) **ḏbᶜw** ≈ "die Finger des Aker"

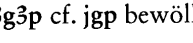
 **3kryw** [pl] Erdschlangen (*als Erdgötter*)

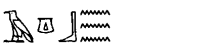
3g

 **3g** pflanzen, wachsen lassen, aufsprießen lassen

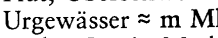
3g3p cf. **jgp** bewölkt sein

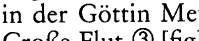
 **3gb** *Schweiß

 **3gb** überschwemmen

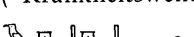
 **3gbj** (**3gbjw**) ① Flut, Überschwemmung ② [rel] Urgewässer ≈ **m Mḥt-wrt** Urflut in der Göttin Methyer ≈**-wr** die Große Flut ③ [fig] Überfülle (*an Speisen*)

 **3gbw** [subst] (*Krankheitswelle)

 **3gbgb** schaudern

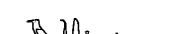
 **3gbgb** Überfluß (*Nahrung*)

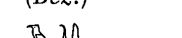
 **3ggt** *f* Mark (*des Schilfrohres*)

 **3ggt** *f* Garbe (*der Flachsstengel*)

3t

3t cf. **3yt** *od.* **3d**

 **3tj** Sonnenboot (*Bez.*)

 **3tj** *erleuchten [Existenz des Wortes nicht gesichert]

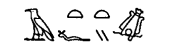
3ty cf. **3d**, **jwtj** oder **j3d**

3tjwt cf. **3ṯt** Bett

3tp cf. **3ṯp** beladen etc.

 **3tfw** (**3tf**) Atef-Krone (*bes. des Osiris, des Königs*)

 **3tf** gekrönt sein (*mit Atef-Krone*)

 **3tftj** der Bekrönte (*mit Atef*)

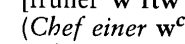
3ṯ

3ṯ cf. **3** treten

 **3ṯj** [*3inf*] ① aufziehen (*Kind*), hegen; *säugen ② [fig] s. kümmern um (*Stadt*)

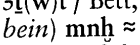
 **3ṯw** (**3tw**, ***3ṯtw**) [früher **wᶜrtw** gelesen] ① Atju (*Chef einer* **wᶜrt**: *eines Stadtbezirks, Landbereichs, Nekropolenbezirks od. Arbeitergilde; a. mit polizeilichen Aufgaben*), Bezirksamtmann, Bezirkspfleger; *(Stadt)Quartiermeister, *Gildemeister ≈ **n jmntt njwt** Atju von Westtheben **n3-n-**≈ **n p3-dmj** die Atju des Ortes ≈ **jmj-r3 ᶜḥᶜw** Atju des Flottenadmirals ≈ **n jmjw-s3** Atju der Schutzleute ≈ **n jst** A. der Schiffsmannschaft ≈ **ᶜ3 n njwt** Oberatju der Stadt ≈ **ᶜ3 n njwtjw** Oberatju der Städter ≈ **n wršw** A. der Wächter ≈ **wḫ3t** A. der Oase ≈ **n wḫmw** A. des Herolds ≈ **n *wdḫw / *ṯt jpwt** A. des Altarpersonals ≈ ***wdḫw n ḥq3 njwt** A. des Opfertisches des Stadtfürsten ≈ **wb3w** A. der Aufwärter ≈ **n mnjw ṯsmw** A. der Hundehirten ≈ **n mšᶜ** A. der Armee ≈ **n njwt rst wᶜrt mḥtt** A. von Theben, nördlicher Distrikt ≈ **n nbyw** A. der Goldschmiede ≈ **n nfww** A. der Seeleute ≈ **n smjt** A. der Wüste ≈ **n stjw** A. der Nubier ≈ **n šmsw** A. der Gefolgsleute ≈ **n šmsww pr** A. der Gefolgsleute des Hauses ≈ **n qm3w** A. der Qemau-Soldaten ≈ **n ṯt nt pr-ḥḏ** A. des Stabs des Schatzhauses ≈ **n ṯt ḥq3** *A. des Stabs / Tisches des Herrschers **t3-jw3yt *rst n ≈ Ttj** das Südquartier (im Bereiche) des A. Teti ② Betreuer, Erzieher

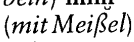
 **3ṯtj** Erzieher, (*Zögling)

 **3ṯyt** *f* ① Amme, Kindermädchen ②

*Quartiermeisterin, Bezirkspflegerin

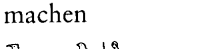

3t(w)t *f* Bett, Bahre (*a. aus Elfenbein*) **mnḥ** ≈ das Bett bearbeiten (*mit Meißel*) **snᶜᶜ (m)** ≈ Bettgestell polieren

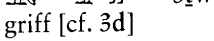

3tw *zu Asche machen

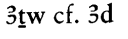

3tw Attacke, Angriff [cf. 3d]

3tw cf. 3d

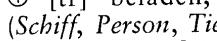

3tp (3tp) ① [tr] beladen, befrachten (*Schiff, Person, Tier*; **m/ḥr** mit) ② [intr, PsP, *a.* fig] beladen sein

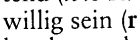

3tpw (3tpw) ① Last, Fracht, Ladung, Cargo, Traglast ② [fig] Last, Leiden

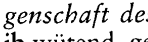

3tpwt (3tpyt) *f* ① Traglast; Cargo ② [fig] "Last" (*Kind im Bauche*)

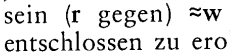

3tp (3tp) e. Kasten

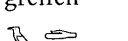
3d

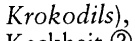

3dw Krokodil (**Bez.*)

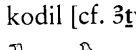

3d ① [intr] wütend (*wie Krokodil*, **ḫr** über), unwillig sein (**r** gegen); in Wut ausbrechen; toben (*a. als positive Eigenschaft des Königs; Feuer*) ≈ **jb** wütend, gewaltsam; aggressiv sein (**r** gegen) ≈**w r jtt** wild entschlossen zu erobern ② angreifen

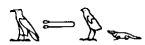

3d ① Wut (*des Krokodils*), Wüten; Kühnheit, Keckheit ② das "wütende" Krokodil [cf. 3tw]

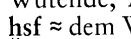

3dw der Wütende, Angreifer, Aggressor **ḫsf** ≈ dem Wütenden trotzen

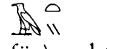

3d (3tj) sorgen (**n** für); achtsam sein


3d verwesen


3d *ausschmieren (*Topf mit Lehm*); *glattstreichen [cf. aber jd3]

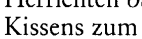

3d *Ausschmierung; *Walkmasse [Lesung nicht gesichert; cf. aber jd3]


3d matt werden (*Herz, Körper*) [viell cf. 3hd]


3d *Mattigkeit, Trägheit [viell cf. 3hd]


3dt (3dyt) *f* e. Augenkrankheit (**Pterygium, e. Binde- oder Hornhautwucherung*)


3dt *f* [lit, subst] Herrichten *od.* Glattstreichen des Kissens zum Schlafen


3dyt *f* e. Schiffsteil

3dmj cf. jdmj roter Leinenstoff

3dḏ cf. jdḏw Delta

3d


3dyt (w3dyt) *f* Kobra ("die sich Erhebende")

j

 j Blütenrispe (*des Schilfrohrs*)

; für König / Gott: ; für König: ; näg .für Frau: **=j** [suff; mäg. manchmal, aäg meist nicht geschrieben] ① [mit Verbalformen und bestimmten Partikeln] ich **ḏd=≈ n-m mjn?** zu wem soll ich heute sprechen? ② [mit Nomen, wie ein Possessivpronomen, *a.* mit Inf.; veralt., nur in einigen Fällen im näg. üblich] mein **rn=≈ ḏs=≈** mein eigener Name ③ [mit präp, *a.* mit Inf] mir, mich **n=≈** mir

,näg.*a.* j. [Augment, präfigiert bestimmte aäg und näg Verbalformen, cf. Grammatik]

 j [näg Schreibung für präp **r**]

 j [defektives Verb] sagen (*nur im Spezialgebrauch*) **≈.n** so sagte (er) **≈.n=j n=k** so sprach ich zu dir **≈ r** sprechen über **≈.n.tw** so sprach man (*nach direkter Rede*) **≈.n=k ḥr ḥ3b n=j** so schriebst du mir

 j [interj, vok.] o! ≈ **ᶜnḫw** o ihr Lebenden!

j3

 j3 [interj] o! ≈ **js=k!** so geh doch! (*Aufforderung an Esel*) ≈ **nṯrw jpw!** o(h) ihr Götter! ≈ **jt=j!** o mein Vater! ≈ **Rᶜ!** o Re! ≈ **jwj.n=k tr ṯn?** o, woher bist du denn gekommen?

 y3 [interj, näg; Gefühlsausbruch; Gottesergebenheit, (gespielte) Entrüstung *od.* Gleichgültigkeit] ah!, tatsächlich!, was solls!, also wirklich!, denn nicht...! (*im Ägyptischen hier keine neg*!) ≈ **jḫ?** was soll...? ≈ **tw=j ᶜnḫ.kw m p3-ḥrw dw3w ḥr ᶜwj p3-nṯr** ja, ich lebe heute und das Morgen liegt in den Händen Gottes ≈ **ntk p3y=f b3k 3ḫ** ja, bist du denn nicht sein nützlicher Diener (*im Ägyptischen hier keine neg*) ≈ **jrtjwj=j k3mn.w jw bw jrj=f ptr=k** ja, mein Auge ist blind, weil es dich nicht sieht

 j3 weit schreiten (**ḫr** auf)

 j3t *f* ① Rückgrat, Rücken (*Mensch, Tier*); Rückengräte; [Fleischerei] Rückenstück **n3-ṯst nt** ≈ Wirbel des Rückgrats ≈ **ᶜḥᶜy** [Fleischerei] *Zungenstück, Zungengrat ≈ **šspt** [Fleischerei] *Hohe Rippe ② Mitte

(*Gewässer*) **psš.n=f jtrw ᶜ3 ḫr ≈=f** er teilte den Nil in seiner Mitte (*bei der Landzuteilung*) ③ Längsmitte (*tiefste Stelle des Bassins in der Mitte der Opfertafel*) ④ [math] ≈ **ḥrt** e. mathematischer Ausdruck


j3t *f* Standarte, Schild


j3t *f* Tragestange (*a. der Standarte*)


j3t *f* ① Stätte, Ort, (bewohnter) Erdhügel, *Kôm ≈ **nṯrj** göttliche Stätte **j3wt Ḥr** Stätten des Horus **j3wt Stḫ** Stätten des Seth **j3wt Wsjr** Stätten des Osiris ≈-**df3** "Speisehügel" (*viell in Abydos*) ② Ruine, Tell, zerstörter Ort **jrw m j3wt dšrt n ḏt** und wurden zu roten Ruinen bis in Ewigkeit gemacht ③ Weinhügel


j3tjw [pl] die Bewohner der Stätte

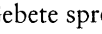

j3t *f* e. Gebäude *od.* Ort


j3w *Erdhügel, Kom, Tell


j3tt *f* e. Milchprodukt (*Sahne) ≈ **dsrt** *geweihte (*geschlagene*) Sahne


j3t *f* e. Baum

j3j [*3inf*] verehren, Gebete sprechen, preisen


j3w (j3jw) Verehrung, Anbetung, Lobpreis (**in psalmodierter Rezitation*) **m** ≈ preisend, in Lobgebärde ≈ **n=k!** Preis dir! Gepriesen seist du! **rḏj** ≈ preisen (**n** *jdn*), Lob spenden **jrj** ≈ preisen (**n** *jdn*) **mj m** ≈! komm im Lobpreis!


j33 e. Pigment


j33 Schutthaufen, Ruine [cf. 33]


j33 e. Nutzpflanze (*Wein)

j33t *f* e. Keule *od.* Szepter


j33t *f* Zweig, Rute, Gerte


j33t *f* [subst]


j33t *f* e. Kleidungsstück

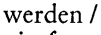

j3jw Zöpfe, Haarflechten (*Bez.*)

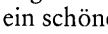

j3ᶜ ① [allg] Schurz ≈ **bȝ-šmᶜw** Leopardenfellschurz ≈ **mȝst** *Rinderfellschurz ② *Mantel


j3ᶜ *locken

j3w e. Arzneistoff


j3wj [*4inf*] alt werden / sein, bejahrt sein **m jdn s jt=f ≈.w** als ein Mann der seinen altgewordenen Vater ersetzt ≈ **nfr** ein schönes Alter erreichen

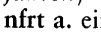

j3wj das Alter **jrj** ≈ das Alter verbringen ≈ **nfr wrt** in sehr hohem Alter


j3wt *f* das Alter, die Bejahrtheit **jrj** ≈ das Alter verbringen, den Lebensabend verbringen **m-ḫt** ≈ nach dem (gewünschten) Alter (*z.B. von 110 Jahren*) ≈ ᶜ3t ein hohes Alter ≈ **nfrt a.** ein schönes / hohes Alter **b.** Ruhestand, Pension (*der Beamten*)

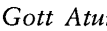

j3w der Alte, der alte Mann, der Greis (*a. Bez. für Gott Atum*); ältester Beamter ≈ **n wᶜw** älterer Soldat ≈ **n rmṯ** älterer Mann ≈ **n ḥwt-Pṯḥ** der Alte des Ptahtempels ≈ **n pȝ-pr-ḥḏ** ein Altgedienter vom Schatzhaus

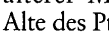

j3wt (j3yt) *f* die Alte, die alte Frau, die Greisin (*a. eine Form der Göttin Isis*) ≈ **nt Jrrpḥ** die alte Frau aus Arrapcha (*Kirkuk in Mesopotamien*) **tȝ-≈ n Mn-nfr** das alte Memphis ≈ **n rmṯ** alte (menschliche) Frau


j3yt *f* [coll] die Greise, Weisen


j3yt *f* [pl] e. Weide (*für Tiere*)


j3w Jau (*Name e. Sees oder Stalles*)


j3wt *f* Pfahl vor der Minhütte (*im Kultus gebrauchter Gegenstand*), *Amtsabzeichen


j3wt (j3t) *f* ① Beruf, Würde, Amt; übertragene Funktion, Aufgabe, Dienst **jrj** ≈ Amt / Beruf ausüben **sḫnt** ≈ Amtsstellung erhöhen (von *jdm*) **jrw.tj=fj ḥtp=f m ≈=f** der in seinem Beruf zufrieden sein möchte **šsp ≈ n jt=j** das Amt meines Vaters übernehmen **msj** ≈ Ämter schaffen **wr m ≈=f** in seinem Amt bedeutend **ḫrp ≈ nbt nṯrwt** Leiter aller göttlichen Ämter ≈ ᶜ3t wichtiges Amt **nḥm** ≈ das Amt wegnehmen ≈ (**nt**) **ḥrt-nṯr** Beruf in der Nekropole (*den man nicht im Leben innehatte, der aber in den Grabinschriften angeführt wird*) **n js nw m ḏd m ≈ ḥrt-nṯr** dies ist (aber) nicht gesagt als ein "Beruf in der Nekropole" (*unwahre Behauptung*) ② [speziell] Königsamt **šsp ≈ Jtm** das Amt des Atum annehmen (*Königtum*) ≈ **nt Ḥprj** Amt des Chepri (*Königtum*) **tȝ-≈ ḥqȝ** das Herrscheramt ③ Rolle (*Spielrolle etc. z.B. am Sedfest*) **jrj-pᶜt m ≈ nt ḥbw-sd** Iri-pat in der Rolle am Sedfest

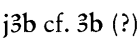
 **j3wtj** der Berufsausübende, Würdenträger, Funktionär

j3wt cf. **ᶜwt** Kleinvieh

j3b cf. **3b** (?)

j3bt cf. **3bt** e. Vogel

 j3b e. Teil der **mst3**-Flüssigkeit

 **j3b** übelriechend, stinkend sein **gsfnw** ≈ übelriechender Zorilla

 j3bj [adj, adv] ① links, linke ᶜ ≈ linker Arm ② östlich

 **j3bj** ① die Linke, linke Seite (*a. schlechte Seite*) ② Osten, Ostufer (*bezogen auf Gaue*) **ḥr/m** ≈ links, zur linken Seite **r** ≈ nach links **swš ḥr** ≈ nach links gedreht (*Amulett*)

 j3b linker Arm, linke Hand

 **j3bt** *f* ① [obs] Osten, linke Seite ② *Ostdelta(region)

 **j3bt** *f* linkes Auge

 j3bt *f* Diadem von Unterägypten

 **j3btj** östlich (von); links **3ḫt** ≈t östlicher Horizont, östliches Lichtland

 **j3btj** östliche Seite, Osten

 **j3btjw** [pl] Ostbewohner; östliche Wesen

 **j3btj** Ostwind, Ost

 **j3btjw** (im) Osten von

 j3btt *f* Osten; Ostland **ḥr/m** ≈ im Osten von

 **j3btt** *f* *Schlinge [cf. **jbṯ**]

 **j3pt** *f* e. Pfahl

 **j3ft** *f* Kralle (*Raubvogel*)

 j3fw Ausfluß [cf. **jnfw**]

 j3m binden (*und das Schlachttier umstürzen*)

 **j3m** opfern (**n** *jdm*)

Wörter auf **j3m** cf. **jm3** *od.* **3m**

j3mt cf. **jm3t** Frucht des **jm3**-Baumes

 j3r e. Gras (*Rhizom e. Zypergrases*) [*viell* identisch mit **j3rw**]

 j3rw [pl] (sog.) 'Binsen' **sḫt** ≈ Binsengefilde, Paradies **š** ≈ See der Binsen

 j3rt *f* Ausfluß, Ausscheidung (*Tier*)

 j3rt *f* e. Szepter

 **j3rt** *f* ① *Haare (*vom Tierfell*) ② [dual] Seitenlocken (*des Gottes*)

 j3rtj *Perückenmacher [nur in Personennamen belegt]

 **j3rrt** *f* ① Weintraube, Weinbeere (Vitis vinifera) ≈ **wḫ3t** Trauben der Oase **šspt nt** ≈ *Kerne der Weintraube ≈ **sšp** *helle Weintraube ≈ **snb** Traube des Seneb-Baumes ② Weinstock, Rebe

 j3rr [*3gem*] *schwach sein (*Herz*); trübe (*Auge*), kraftlos, unwirksam (*Gift*)

 **j3rr** Trübheit (*der Augen*)

j3hb cf. **jhb** Jubelliedsänger

Wörter auf **j3ḫ** cf. **3ḫ**

 j3ḫj [*4inf*] überschwemmt werden

 j3ḫw Sonnenglanz, Licht, Sonnenschein, Lichtglanz **sḥḏ t3wj m** ≈ die Beiden Länder mit dem Lichtglanz erleuchten

 **j3s** (**3s, j3z**) kahlköpfig (sein) **3s ṯw! m jr ᶜš3 r3, p3-wr,** ≈ **n ᶜḥwtj** halte dich ran! Mach nicht so viele Worte, Alter, Glatzkopf von einem Feldarbeiter [cf. **3s** kahlköpfiger Geier]

 j3s ① der Kahle (*Bez. für den ins Jenseits Eintretenden*) ② e. Priester

 **j3s** [vb]

 j3sw Himmel (*Bez., *"kahle" Stelle am Himmel *od.* Gegenhimmel, wo es keine Sterne gibt)

 j3sb [subst] (*e. Beischrift zu e. Spiel*)

j3š cf. **jš** e. Gebäck

j3š cf. **ᶜš** rufen

 j3q beherrschen [cf. **ḥq3**]

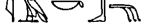
 j3q ① emporklimmen (**r** zu *etwas*; **ḥr** auf), hinaufsteigen ② [fig] hüpfen (*im Tanz*)

 j3qt *f* ① Porree, Lauch, Zwiebellauch (Allium kurrat *od.* A. porrum) **prt** ≈ Sa-

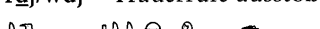
men des Lauchs ② [allg] Gemüse, Grünzeug

 j3qs der Jaqes / Akes (*e. königliches Kleidungsstück;* *(sog) 'Taschentuch') [cf. **3qs**]

 **j3k** alt, bejahrt sein

 **j3kb** trauern (*a. beim Abschied*), (weh)klagen (**n/ḥr** über, wegen)

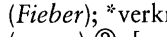
 **j3kb** Trauer, Wehgeschrei **jrj** ≈ trauern, klagen **rdj/wdj** ≈ Trauerrufe ausstoßen

 **j3kbyt** *f* Klageweib

 **j3kby** e. Teil der Unterwelt

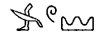
 **j3gwt** *f* e. Arzneistoff

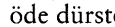
 **j3ṯ** ① verstümmelt, verletzt werden; schmälern, verringern, s. senken (*Fieber*); *verkrampft sein; fehlen (r von) ② [math] falsch sein ③ [Lesung der Abkürzung nicht sicher]

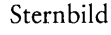
 **j3ṯjw** (**j3tjw**) Verstümmelung

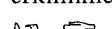
 **j3ṯt** *f* Verstümmelung, Verringerung, *Verkrampfung **jw=j rḫ.kj** ≈ **m jrt Tbj hrw jp r3w=s** ich kenne die Verstümmelung vom Auge des Tebi am Tage, da seine (*des Auges*) Teile gezählt werden

 **j3ṯw** ① Schlachtfeld, Trümmerfeld ② Richtstätte

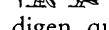
 **j3ṯw** *Wildnis, Einöde **jᶜnw n=f s jby ḫr** ≈ wehe ihm, dem Mann, dem in der Einöde dürstet

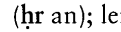
 **j3d** e. Stern / Sternbild

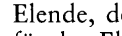
 **j3d** *erklettern, erklimmen

 **j3d** Band (*am Türschloß*)

 **j3dj** [subst]

 **j3d** ① [tr] schädigen, quälen; spotten; drangsalieren ② [intr] elend sein, in bitterster Not sein; Mangel leiden (**ḫr** an); leiden

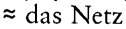
 **j3d** ① der Arme, Elende, der Geschädigte **wšb** ≈ für den Elenden eintreten ② der Quälgeist, Drangsalierer

 **j3dw** (**jdw**) ① Pest, Seuche **rnpt** ≈ Jahr der *Pest ② [pl] *a.* Säfte (*der Leiche*)

 **j3dt** *f* Elend, Not, Mangel, Pein; Katastrophe; Pestilenz, Pest, Plage, Seuche ≈ **rnpt** Jahresplage (*jede im Jahr auftretende Plage, Seuche*)

 **j3dt** *f* Tau, Wasser des Himmels; Regen, Dunst **mw nw** ≈ **nt pt** Wasser vom Tau des Himmels **sḏr n** ≈ werde nachts dem Tau ausgesetzt

 **j3dt** *f* ① [allg] Netz (*Vogel- u. Fischfang, Verbandsmittel*; *a. im Jenseits*) **ḏsf** ≈ Netz flicken **stj** ≈ Netz knüpfen ≈ **jssyt** Fangnetz, Schlagnetz **grg** ≈ das Netz aufstellen **gw3** ≈ das (Schlepp)netz zusammenziehen ≈ **ḥ3my** Fischnetz **r3 n šȝš** ≈ Spruch um das Fangnetz zu vermeiden **r3 n prt m** ≈ Spruch um aus dem Netz zu entkommen (*im Jenseits*) ② Netzsack (*für Getreide*) ③ Fischnetzkleid

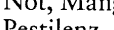
 **j3dt** *f* e. Feld, *Anbaufläche; [pl] Viehweiden, Weideplatz

j3dt cf. **3t** Zeit

 **j3dmt** *f* e. Pflanze (*nur in Personennamen belegt*)

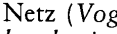
j3ds cf. **jdst** e. Pflanze

jj

 **jy** *verletzen (*des Auges*)

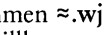
 jy (jw) Verletzung (*des Auges*) [cf. **jw** Böses]

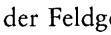
 **y** *zustimmen, zuzwinkern [wahrscheinlich ident. mit j sagen]

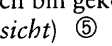
 jj (I);  **jwj** (II) [unregelmäßiges vb] I. (jj) ① [allg] kommen, zurückkommen, zurückkehren (**r st=f** an seinen Platz); herbeikommen; zurück sein; künftig geschehen; kommen (**r** nach *Ort*, zu/gegen *Person*, zu *einem Zweck*; **r** *m. Inf.* um *etwas* zu *tun*; **n** zu *Person*, zu *Hilfe, Sache*, auf *Stimme*; **m** aus *Ort*, in *Ort* hinein, als *jmd*; **m-ᶜ** wegen *jdm*; **ḫr** auf/zu/wegen *etwas*; **ḫr-s3** nach; **ḫr** [lit] zu *Person, Gott*; **jrm** mit *jdm*; **m-dj** von *jdm* her; **r-ḫrj** nach oben *in die Berge*); ≈ **m ḥtp** kommen / zurückkehren glücklich / in Frieden ≈**.n=j** ich bin da / zurückgekommen ≈ **n=f j3wt** das Amt steht ihm zu **m** ≈ **n** als Resultat von **šm** ≈ kommen und gehen, hin und her **mk wj** ≈**.kw** (siehe,) hier bin ich ≈ **ḫ3** hinterher gehen; hintergehen (*bes. negativ im Sinne von* "betrügen" *od.* "sabotieren") **n** ≈**.n.tw ḫ3 ḫmw-jb** man kann einen Kundigen nicht hintergehen

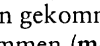
≈ **m ḫntj** s. zum Süden hin richten ≈ **r rwtj** hinausgehen ≈ **ḥr ḫnmt** vom Brunnen kommen ≈ **m-sȝ** [fig] (sexuell) gefesselt werden von ② [Hilfsverb] und so kam es ③ Begrüßungsformeln: **jj.wj / jj.tj** (*allein oder mit* **m ḥtp**) Willkommen ≈**.wj n=j m ḥtp** sei mir willkommen ≈**.wj ṯw m ḥtp** sei du willkommen ≈**.wj sw mȝȝ bw-nfr n Sḫt** willkommen ist der, der das Beste der Feldgöttin erkennt ④ ≈**.n=j** ich bin gekommen (*mit einer Absicht*) ⑤ ≈ **ḥr=s** [adm] deswegen gekommen

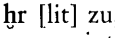
II. (**jwj**) ① kommen (**m-ᶜ** in Begleitung von; **ḥr** [lit] zu; **n/r** zu) ≈ **m** kommen von, eintreten in **jwt ḥr šmt** Kommen und Gehen **rdj jwt** kommen lassen ≈ **ḥr** passieren (*jdn*) **jwt pw jrj.n Ttj** dann kam Teti ≈**.tw r dd n ḥm=f** man kam um S.M. zu berichten ≈**-sp=f** bei dem Makel gefunden ist ② [Schlußformeln der Abschreiber:] ≈**=f pw** es ist zu Ende ≈**=f pw ḫȝt=f r pḥwj=fj** es ist abgeschrieben vom Anfang bis zum Ende ≈**=f pw m ḥtp** es ist in Frieden zu Ende gekommen ≈**=s pw nfr** es ist gut zu Ende gekommen ③ [adm] eingegangen (*Aktenvorgang, Lieferung*) ≈ **m-ᶜ=f** [adm] vom Obigen angeliefert ≈ **r sḫt** [adm] zum "Felde" (*Tal der Könige*) gekommen ≈ **r pȝ-bȝk** [adm] zur Arbeit gekommen (*nach der Krankheit*) ④ **n** ≈ **sp=j** an mir wurde kein Tadel gefunden **n** ≈ **jḫt jm** nichts davon kam fort, nichts davon ging verloren ⑤ ≈**=j mḥ.kw** [math]

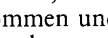
 **jww** Ankunft **m** ≈**=f nfrw** bei seinem schönen Kommen (*d. Gottes*)

 **jw=s-3ḫ=s** "Sofort-günstig" (*e. Schrein*)

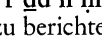
 **jwt-jb** "Kommen des Herzens" (*Gier) [Existenz des Wortes nicht gesichert]

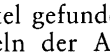
 **jw=f-ᶜ3=f** Emporkömmling, homo novus

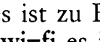
 **jw=f-m-nrj** Untiefe

 **jj-nṯr-sȝ-tȝ** "es kommt der Gott, macht sa-ta" (*e. Ausruf im Bestattungsritual*)

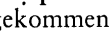
 **Jj-m-ḥtp** Imhotep (*berühmter Baumeister der 3. Dynastie, verehrt u.a. als Autor*)

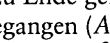
 **jy** e. Fisch

 **jyt** *f* ① Zukunft, das Kommende ② Unheil **jrj** ≈ Unheil stiften / anrichten

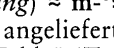
 **jjt-msyt** *f* Stiefmutter **mwt** ≈ Stiefmutter

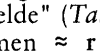
 **jyr** (jȝywr) [näg, ext, syll] *Hirsch; (*Bock, Widder)

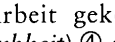
 **jjr** [syll] e. Pflanze (*wird in Handvoll geliefert*)

 **jyḥ** e. Sumpfpflanze

j^{c}

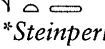
 **jᶜt** *f* *Kette (*aus *Steinperlen*) [viell cf. ᶜt]

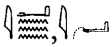
 **jᶜj** ① [allg] waschen, reinigen (*Körper, Wäsche, Speise, Gold*), fortwaschen (*Inschrift*), s. waschen, baden, naß machen **ḥḏ** ≈**w** gewaschenes Silber ≈ **nȝy=f ḥbs** seine Kleider waschen ② ≈ **ḏrt** Hände waschen (*a. vor Mahlzeit*) ≈ **ḥr a.** Gesicht waschen **b.** rachsüchtig sein ③ ≈ **jb a.** erfreuen (*jdn*); erfreut werden / sein **b.** sein Mütchen kühlen, seinen Gefühlen Luft machen **jb=k** ≈**.w** dein Verlangen ist gestillt **nn šw=k ḥr** ≈**t jb=k m ḫnw pr=k nfr** niemals sollst du ohne Freude sein in deinem schönen Haus (*Grab*) ② ≈ **nbw** "den Halskragen waschen" (*e. Tätigkeit der Schmuckhandwerker*) ≈ **mdw pw** "*wasche diesen Stab" (*entrinden)

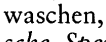
 **jᶜj** (**jᶜw**) der Waschende, Wäscher ≈ **nbw** Goldwäscher

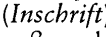
 jᶜ (*ᶜᶜ*) Waschgefäß, Waschgerät, *Bassin ≈ **rdwj** Fußwaschkanne

 jᶜw Waschung, Toilette (*Aufmachung*) ≈ **n jb** herzbefreiende Rede, 'Beschimpfung'

 **jᶜw** Frühstück **tr n** ≈ (zur) Frühstückszeit, morgens

 **jᶜw-rȝ** (jȝj-rȝ) Frühstück ("Mundwaschung")

 **jᶜyt** *f* [med] *Schaum ≈ **nt ḥnqt** *Bierschaum

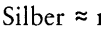
 **jᶜ** Grab, Mastaba

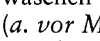
jᶜ cf. **jᶜr** aufsteigen

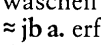
jᶜȝ cf. **jȝᶜ** Schurz

jᶜȝw cf. **ᶜȝw** Dolmetscher

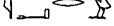
jᶜȝ cf. **ᶜȝ** Esel

 **jᶜᶜw** verschmieren (*Inschrift mit Gips*), bestreichen

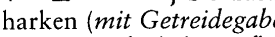
 **jᶜᶜ** e. Gerstenart (*Frucht)

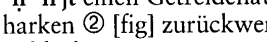
 **jᶜᶜ** *Frühstück [cf. **jᶜw**]

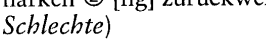

j^{cc}rw n m3st e. Ortsbezeichnung


j^{c}b① zusammenharken (*mit Getreidegabel*); aufharken, aufgabeln; aufhäufen ≈ **^{c}ḥ^{c} n jt** einen Getreidehaufen aufharken ② [fig] zurückwerfen (*das Schlechte*)


j^{c}b (j^{c}bw) Napf (*in* **wsḫ**-*Form, a. mit Henkel*); Weihrauchnäpfchen (*auf Räucherarm*); Wassernapf (*des Schreibers*) [cf. **^{cc}b**]


j^{c}b (j^{c}bj [*3inf*]) ① [intr] s. vereinigen (**ḥr/m** mit), s. gesellen (**n** zu) ≈**.w** [PsP] zusammen; **m** ≈ zusammen mit ② [tr] vereinigen, zusammenfügen (*Gliedmaßen des Osiris*) ③ übergeben (*etwas* **n** *jdm*); schenken (**n** *jdm*) ≈ **jḫt** opfern ④ ≈ **ḫ3t** bestatten, bestattet werden ≈ **m t3** begraben sein ≈ **b3w** s. mit der Kraft verbinden (*e. Gottes*) ≈ **mw** Wasser reichen (*dem Verklärten*)

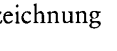

j^{c}bt-wsḫt *f* "Vereinigungshalle" (*im Bestattungsritual*)

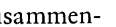

j^{c}bt *f* *Opfer [cf. **^{c}3bt**]

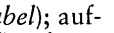

j^{c}bw [pl] *ungekämmte Haare (*als Zeichen der Trauer*) [Existenz des Wortes nicht gesichert]

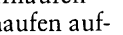
j^{c}f (**^{c}fj**) auspressen (*Weintrauben*), auswringen (*Wäsche*) ≈ **m ḥbsw** durch Tücher auspressen


j^{c}f Ausgepreßtes

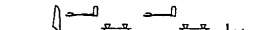

j^{c}n (j^{c}nj) ① Pavian, Mantelpavian (Comopithecus hamadryas) **p3-8** ≈ **ntj m p3-wb3** die acht Paviane, die im Vorhof sind (*Götterfiguren in Theben*) ② Pavian (*e. Sternbild, viell mit Sternen von Leo und Virgo*)

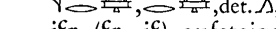

j^{c}nt *f* weiblicher Pavian

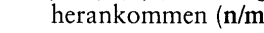

j^{c}nw ① Wehe (*Weheruf als Anteilnahme für den Verstorbenen; Aufschrei mit einem Weheruf, oft aus Verzweiflung od. Anklage*), Vergeltung!, Unheil! ≈ **n=k!** Wehe (dir)! **ntk nb n** ≈**w n=k** du bist der Herr dessen, der sich an dich wende ≈ **n=j** wehe mir! ② Weheruf ≈**w m dw3t** Weherufe in der Duat (*Unterwelt*) **^{c}nḫ m** ≈ von den Weherufen (*anderer*) leben


j^{c}n e. Behälter (*für Myrrhen*)

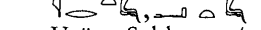
j^{c}n cf. **^{c}wnt** Mandelholzstock

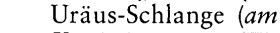

j^{c}r (**^{c}r, j^{c}**) aufsteigen (**n/r** zu); herankommen (**n/m/ḫr** an)

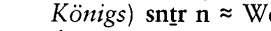

j^{c}rt *f* ① Uräus-Schlange (*am Kopf des Königs*) **snṯr n** ≈ Weihrauch für den Uräus (*e. Szene im Kultbildritual*) **t3-365 n nṯr** ≈ **ḥr tp=f** die 365 göttlichen Uräen sind auf seinem Kopf (*des Osiris*) ≈ **9** neun Uräen ② Uräus-Schlange (*als Amulett, Talisman*) ③ Uräenfries ④ Uräusschlange (*als feindliche Schlange*) ≈ **t3-ḫftt rhnj** die Uräus-Schlange, die Feindin des Widders

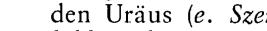

j^{c}rwtj der mit den Uräen Geschmückte (*epit*)

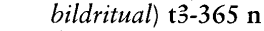

j^{c}ryt *f* *Götterwohnung [cf. **^{c}rrwt** Torweg]


j^{c}r wertvoller Stein (*im unbearbeiteten Zustand*); *Kiesel [cf. **^{c}r**]


j^{c}ḥ Mond (*als Gestirn, als Gott*)

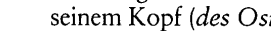

j^{c}ḥ [subst] (?) **sš jrj-**≈ Schreiber und Hüter von (?) **wdpw** ≈ Aufwärter und (?)


j^{c}ḥwt *f* e. Gebäude *od.* Raum (*Alkoven; *offener Hof, Atrium; *gewölbetragender Raum)


j^{c}tj [subst] (*parallel zu Schreiber*) [*a.* mit unklarem det.]

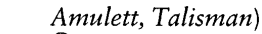
jw

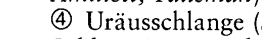
jw [näg. Schreibung für präp **r**]

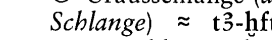

jw ① [NE-P, 'Konfirmativ', bestätigt oder bekräftigt Aussage, im Deutschen meist unübersetzbar] wahrlich, ja, ø; aber, denn ≈ **n** das ist für ≈ **nn n** das ist für ② [NE-P vor Umstandssätzen, bes. näg] indem, wobei; und; obwohl

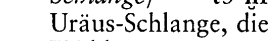
jw-ms cf. **jwms** aufgestellte Behauptung

jwj cf. **jj** kommen


jw Buckliger

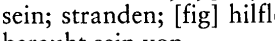

jwt *f* *Pfosten (*mit Streben gestützte Standarte*)

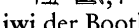

jw [allg] Insel; Gezirah ≈ **n m3wt** neue Insel ≈**w ḫrj-jb** die Landgebiete zwischen den Nildeltaarmen (*bes.* 'turtle backs' *zur Überschwemmungszeit*) ≈**w n Sbk** Sobek-Inseln ≈ **nsrsr** Flammeninsel ≈ **n m3^{c}tjw** Insel der Gerechten


jwt *f* [*pl]

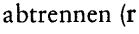
*Stage (*Art Taue im Schiff, die den Mast am Schiffsrumpf abstützen sollen*)

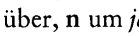
 jwj [*3inf*] bootlos sein; stranden; [fig] hilflos sein; beraubt sein von

 jwj der Bootlose, Schiffslose, Gestrandete

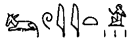
 jw abschneiden, abtrennen (**r** von)

 jw klagen (**ḥr** über, **n** um *jdn*)

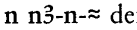
 jww Wehgeschrei, Klage

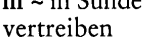
 jwyt *f* Wehklagen

 jw e. Hund **ḫ3ᶜ n n3-n-≈** den Hunden zuwerfen (*Leichnam*)

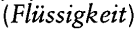
 jw der "Hund" (*Bez. des Gottes Thot*)

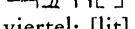
 jw böse sein

 jw Böses, Ungerechtigkeit, Sünde, Frevel; Leid, Unglück; [fig] Fehl ≈ **n nṯr** Sünde gegen Gott **ḥrj-≈** Opfer der Ungerechtigkeit, der Bedrückte **r wnt sḫr=k nn ≈ jm=f** bis dein Plan ohne Fehl ist

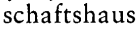
 jwyt *f* Böses, Sünde **nn ≈=j** ich bin ohne Sünde **m ≈** ungerechterweise **ᶜq m ≈** in Sünde verfallen **dr ≈** Böses vertreiben

 jwy bewässern (*Feld*); ausgießen (*Flüssigkeit*)

 jwyt *f* ① Stadtviertel; [lit] *Haus, Sanktuar ② [pl] öffentliche Plätze ③ *Gemeinschaftshaus (*e. Mandara) **ḥmsj m t3-≈** in dem Gemeinschaftshaus sitzen ④ *Gründungsdepot

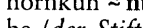
 jwt *f* Sudd (*Büschel treibendes Rieds*)

 jwty der Verweste (*Bez. für Gott*)

 jwtjw Verwesung (*Verdauungsprodukte, Verwesungsstoffe)

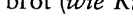
 jw3 ① Mastrind, Langhornrind, Hausrind (*langhornig, fett, kurzbeinig, im Stall gehalten und gemästet, für Küche und Opfer bestimmt*); Ochse; [pl] Langhornrinder (*im Gegensatz zu* **wnḏw** *Kurzhorntiere*) **≈w nw ḫ3t mḏt** *prämierte Rinder ("Rinder vom Besten der Viehhürde") ≈ **tpj n K3š** Rind bester Qualität aus Kusch ≈ **n psḏntjw** Rind(fleisch) des Neumondes **jtt ≈ sḫt** ein Mastrind

vom Felde holen ② *Masttier, Mastbulle ≈ **n m3-ḫḏ** Oryxbulle

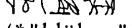
 jw3t *f* ① Langhornkuh ≈ **nt nḏt-ḥr** Kuh als Gabe (*der Stiftungsgüter*) ② [coll] Rindvieh

 jw3 Rindfleisch

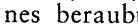
 jw3t *f* e. Weißbrot (*wie Rinderkopf geformt*)

 jw3t *f* *Rinderhals

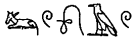
 jw3 s. freuen (*"blöken")

 jw3 fortnehmen **≈.kw ḥr s3=j** ich bin meines Sohnes beraubt worden (*der zur Fronarbeit eingezogen wurde*)

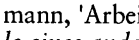
 jw3w Fortnahme

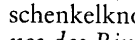
 jw3 (jw) [ext, näg, syll] e. Fisch

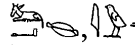
 jw3 Ersatzmann, 'Arbeitsgeisel' (*der an Stelle eines anderen arbeitet*)

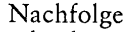
 jw3yt *f* Ersatzfrau (*bei Saison- od. Fronarbeit*), 'Arbeitsgeisel'

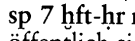
 jw3 *Naos (*auf Schiff*)

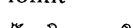
 jwjw e. Hund

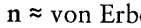
 jwᶜ Schenkel (*Mensch, Tier*); *Oberschenkelknochen (*des Hinterbeines des Rindes*)

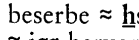
 jwᶜ ① erben, beerben, als Erbe handeln; Nachfolge antreten ② [fig] beschenken (**m** mit) **≈.kw m nbw sp 7 ḫft-ḥr n t3 r-ḏr=f** ich wurde öffentlich siebenmal mit Gold belohnt

 jwᶜw der Erbe ≈ **n** ≈ von Erbe zu Erbe, Erbeserbe (*der Erbe des Erben*) ≈ **s3** ≈ Erbeserbe ≈ **ḥsj** der schlechte Erbe ≈ **jqr** hervorragender Erbe

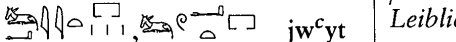
 jwᶜt *f* die Erbin

 jwᶜt *f* das Erbe, Erbschaft ≈ **t3wj** die Beiden Länder als Erbe **wḏ** ≈ das Erbe vermachen (**n** *jdm*) **swḏ** ≈ das Erbe übertragen **smn** ≈ das Erbe sichern **jtj** ≈ das Erbe annehmen ≈ **Rᶜ** Erbe des Re ≈ **Gbb** Erbe des Geb **skj** ≈ die Erbschaft zerstören

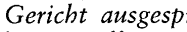
 jwᶜtj-Rᶜ der Belehnte mit dem Erbe des Re

 jwᶜw Ring; Oberarmreif (*a. als Belohnungsgeschenk*)

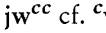

jw^{c}yt *f* Besatzungstruppen, Garnisonstruppen, Batallion

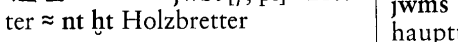

jw^{c}yt *f* Garnison **jmj-r3** ≈ Garnisonsvorsteher **t3-≈ K3š** Garnison von Kusch (*als Verbannungsort, vom Gericht ausgesprochene Strafe*) **ḥrjw-≈** Offiziere der Garnisonen

jw^{cc} cf. **^{c}wt** Tiere


jwbt [*f*, pl] *Bretter ≈ **nt ḫt** Holzbretter

jwbt cf. **bjt** Fladen


jwf cf. **jw=f** [NEP **jw** mit Suffix]

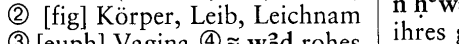

jwf ① Fleisch (*Mensch, Tier, a. Fisch*) ② [fig] Körper, Leib, Leichnam ③ [euph] Vagina ④ ≈ **w3d** rohes / frisches Fleisch ≈ **^{c}nḫ** *rohes F. ≈ **psjw** gekochtes F. ≈ **sndmw** gewürztes F. ≈ **(n) ḥ3t/ḥ3t** ≈ *Brustfleisch, *Zwerchfell ≈ **n phwj** Fleisch vom Schinken **wrj (n)** ≈ *Portion F. **^{c}t** ≈ Schlachthaus **dd3 n ≈/≈ dd3** fettes Fleisch ≈ **šww** Trockenfleisch ≈ **qsw** Kadaver **f3j** ≈ Fleischträger ≈ **dr** *eingepökeltes Fleisch ≈ **dr w^{c}b** *reines eingepökeltes Fleisch **jmj=k wnm** ≈ **nb** du sollst kein Fleisch essen (*an diesem besonderen Tage*) ④ **m ≈=f** er selbst; 'persönlich', 'für seine Person', 'auf seine eigene Gefahr hin' (*ohne Rechtsanspruch*) ⑤ [rel] aktiv handelnder Jenseitsleib (*als unterweltlich-nächtliche Erscheinungsform des Sonnengottes in seiner Leiblichkeit*) (*Geg* **ḥ3t**)

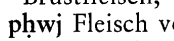

jwf (**jfw**) Affe (*der Atum verkörpert*)

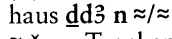
jwfyt cf. **jft** e. Frucht

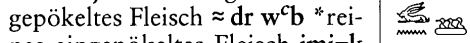
jwm cf. **w3m** *u.* **jm**

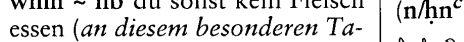

jwms (**jw-ms**) aufgestellte Behauptung, "Es-ist-doch-so" **m ≈** als Behauptung, erlogen **nn n=f ≈** er behauptet nichts ungerechtfertigt

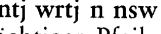

jwn ① [allg] Farbe ≈ **n ḫsbd** Farbe des Lapislazuli **sj jnj n=j ≈ n ḥ^{c}w=s nb** sie hat mir die Farbe ihres ganzen Körpers gezeigt ② [fig] Art, Charakter, Wesen; Äußeres, Aussehen ≈ **nfr** guter Charakter **wbḫ** ≈ *helle Hautfarbe; *strahlendes Wesen


jwn Sonnengott (*Bez.*)

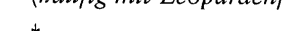

jwn [obs] Nest

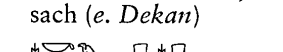

jwn [lit] vereinigen (**n** mit); sich gesellen (**n/ḥn^{c}** zu); [PsP] zusammen

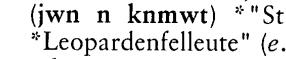

jwnw [obs] Wind; Luft


jwn ① Pfeiler, Säule (*a. Stütze des Himmels*), *Rückenpfeiler (*der Statue* [ohne Beleg]) **≈w prw** Art Drehpfosten (*der Tür*) **s^{c}ḫ^{c} ≈ n k3 Jwnw** Aufrichten des Pfeilers des Stiers von Heliopolis (*e. Ritualszene*) **phr.w m ≈w** mit Säulenumgang ② ≈ **fnd** [med] Nasenbein, Nasenrücken ③ [arch] Kante des Obelisken ④ [fig] Stütze (*Stadt, Greis*) ⑤ "Pfeiler"/"Stütze" (*in Titeln*) ≈ **rsj ^{c}3** Großer Südlicher Pfeiler ≈ **rsj n pr-nsw** Südlicher Pfeiler des Königshauses ≈ **sdmt dšrt** *Pfeiler des Anhörens der Wüste ≈ **šm^{c}w (n pr-nsw)** oberägyptischer Pfeiler (des Königshauses) ≈ **^{c} wdb** (?) ≈ **njwt=f** Stütze seiner Stadt ≈ **dšrt** "Stütze" der *Roten Krone ≈  (**jwn -^{c}wj ^{c}ḥ snḥm**) *"Stütze der Arme dessen der die Heuschrecken mit den Netzen fängt"


jwn-mwt=f ① "Stütze seiner Mutter" (*beim Tode des Vaters: bes. Beiname des Horus*) ② Jun-mutef-Priester (*häufig mit Leopardenfell*)


jwn-s3ḥ Junsach (*e. Dekan*)

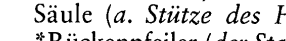

jwn-knmwt (**jwn n knmwt**) *"Stütze der *Leopardenfelleute" (*e. Ehrentitel*)

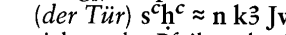

jwny der Pfeilerhafte (*epit, Mondaspekt des Sonnengottes*)

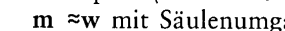
jwny (Rückenpfeiler)statue; *bes.* dargestellte Person (*in der Statue*)

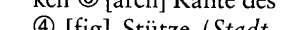
jwnyt *f* Pfeilersaal ≈ **špst r-jmjtw bḫntj wrtj n nsw** (^{c}3-ḫpr-k3-R^{c}) prächtiger Pfeilersaal zwischen den beiden großen Pylonen des Königs (Oa-cheper-ka-Re) (*Thutmosis I.*)

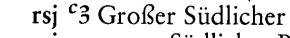

jwnw [pl] Leichenhaufen

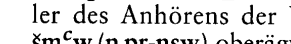

jwnwj der Heliopolitaner, der von der Stadt Heliopolis (*bei Kairo*)


jwny Spiegel (*Bez.* "der Heliopolitanische")


jwnt *f* e. Bogen

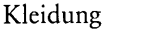

jwnw "der von Heliopolis" (*e. Medu-Stab*)


jwntjw [pl] asiatisches Bogenvolk, 'Trog(l)odyten' (*Nomaden u. Bewohner der südöstlichen Wüste, meist in Nubien*)


jwntjw-Stj [pl] nubische Nomaden (*e. des Neunbogenvölker*)

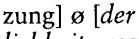
 **jwntt** *f* e. weiblicher Angehöriger des Toten

 **jwnw** e. Stab

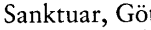
 **jwnt** *f* e. Stoff *od.* Kleidung

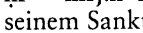
 **jwn3** (**jn**) [näg, syll] [Verstärkung der neg in bes. Konstruktionen, ohne Übersetzung] ø [*der besseren Übersichtlichkeit wegen* **jwn3** *transkribiert*; cf. Grammatik]

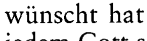
jwnmkt cf. **jnmkt** Förderation

 **jwnn** [*näg] ① e. Sanktuar, Götterwohnung **w^{c} nb ḥr ≈ mrj.n=f** jeder (Gott) ist in seinem Sanktuar, das er sich gewünscht hat **rdj rḫ ntr ≈=f** der jedem Gott seine Wohnung wissen läßt ② *Wohnung (*der Menschen*)

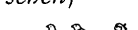
 **jwr** ① schwanger sein (**m** mit); schwanger werden, empfangen, empfangen werden (**n** für *den Vater*) **nn ≈ ḥmwt Ḥwt-w^{c}rt** die Frauen aus Auaris werden nicht empfangen **msjw=k n Ḥr, ≈w=k n Sth** du bist geboren wegen des Horus (in dir), du bist empfangen wegen des Seth (in dir) ② [fig] schwanger sein (**m** mit *Korn*)

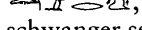
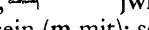
 **jwr** *Schwangerschaft, *Embryo **šsp ≈** schwanger werden

 **jwrt** *f* die Schwangere

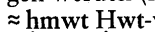
 **jwr** e. Fleischspeise (*in Opferlisten*)

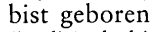
 **jwryt** [ext, syll] *f* Langbohne (Vigna sinensis Endl); Lubya-Bohne

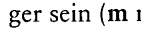
 **jwr** [syll] *e. Körnerfrucht

 ,fälschlich 

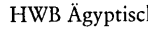
 **jwrt** *f* e. (memphitisches) Gebäck

 **jwh** ① beladen (**m/ḫr** mit); sich beladen **jj m ≈** getragen werden **≈nḫḥ** Geißelträger ② erfrischen (*Herz*)

 ,det.  **jwḥ** ① befeuchten (*Obj*/**m** mit), bewässern, (be)gießen (*Acker, Land*); überfluten **≈ bšȝ** Bescha begießen (**Ansetzen eines Kornosirises*) ② [fig, subst] *Augenwischerei

 **jwḥw** ① Überschwemmung; Schwemme (*zum Baden für Rinder*) ② [med] nässende Stelle

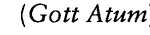
 jwḥw e. *Körnerfrucht *od.* Frucht

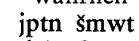
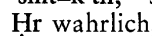
 **jwḥw** e. Beruf (*der Zwerge,* *Jagdhundewärter;

viell aber in Zshg mit Musik und Tanz) **jmj-rȝ ≈w** Vorsteher der Juhuu

 **jwḫw** e. Kupfer

 **jwsȝw** Onanierer (*Gott Atum*)

 **jwsw** [NE-P, obs] *wahrlich **≈ šmt=k tn, ≈ šmwt=k jptn šmwt Ḥr** wahrlich, dieser dein Gang, wirklich, diese deine Gänge sind die Gänge des Horus

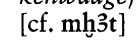
 ,näg.  ,det. 

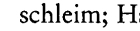
 **jwsw** Handwaage, Waage (*als doppelarmige Balkenwaage*) **drt nt ≈** *Waagschale [cf. **mḫȝt**]

 **jwšš** Haferschleim; Haferbrei **≈ stȝ** ziehbarer Teig **jrj m ≈** zu Brei anrühren

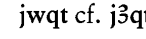
jwqt cf. **jȝqt**

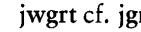
jwgrt cf. **jgrt**

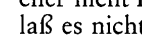
 **jwtj** ① welcher nicht **m-dj ≈ m jḫt nb jm=f** laß es nicht fehlen daran ② [m. folg. Verbalform] welcher nicht (... ist) ③ [m. folg. subst *u.* suff] einer dessen ... nicht ist, welcher nicht (... hat) **≈ snnw=f** ohne seinesgleichen **≈ wn=f** ohne Fehl **≈ jḫt=f** ohne Habe; ein Armer **≈ rȝ=f** der Schweiger, Schweigende **≈ ḥnw=f** der ohne Anhang ist **≈ ḥmt** der Unbeweibte, der Unverheiratete **≈-phtj** [*a.* Schimpfwort] Kraftloser, Schwächling **≈-drt=f** [fig] *ungeschickt; *faul; **pȝ-≈-dȝdȝ=f** der Kopflose, Akephalos **≈-mwt=f** der Mutterlose **≈-jb=f** der Unvernünftige, Dummkopf **pȝ-≈-jrtj=fj** der Augenlose ④ [*m. folg. Inf. u. suff*] einer, den man nicht ... kann **≈ ḫsf=f** einer, dem man nicht wehren kann

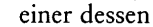
 **jwtj-sw** der Besitzlose, Habenichts

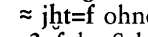
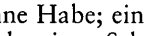
 jwtj=f der Besitzlose

 **jwtj-n=f** besitzlos

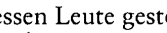
 **jwtj** der Besitzlose; der Verstorbene, Unseiender (*unseliger Toter*)

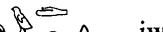
 **jwtt** welche nicht (ist) **ntt ≈** was ist und was nicht ist, alles **sp n ≈** vergeblich, zwecklos **ḫr ≈** weil nicht **≈ jnj** fehlende Lieferung [cf. **jwtj**]

 **jwtt** *f* *Nichtsein, Fehlen, Mangel **m ≈** fehlend

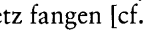
 ,näg.  **jwtn** Boden, Erdboden, Erde; Fußboden; Grundstück, Grund und Boden; Staub, Schmutz **≈ n pr** Grundstück **fȝj ≈** Erde tragen (*beim Bau des Tempels*) **ḫȝ^{c} r ≈** zu Boden werfen **≈ dsr** heilige Erde **pȝ-jqdw-ndst wrḥ.w m ≈ mj ntj rmṯ=f mwt.w** der Töpfer

ist mit Erde beschmiert, wie einer dessen Leute gestorben sind **ḫr ≈ dsrt ḫr s3tw ntrj** auf dem heiligen Grund und göttlichem Boden

 **jwd** ① (s.) trennen (*Obj*/**r** von), scheiden, trennen (*Obj-Obj*); [adm] *aussondern (*Leute*) ② **r ≈ a.** zwischen (*Dinge*) **r ≈ ... r** zwischen ... und **r ≈ ... r ≈** zwischen ... und zwischen **b.** bei; obliegt **ntj r ≈=k** die dir obliegen

 **jwdt** *f* Trennung

 **jwd** [näg] im Netz fangen [cf. **j3dt**]

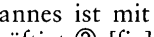
 **jwdnb** e. Räucherwerk

jwdmn cf. **jdmn**

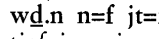
jb

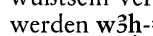
jbt cf. **jnbt** Karakalfellschurz

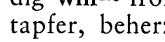
 jb ① [allg] Herz (*a. mit Verdauungsfunktion*) **r3-≈** Magen **ḫrt-≈** [med] Herzmittel **≈ n s m s3=f ḏs=f** das Herz eines Mannes ist mit sich selbst beschäftigt ② [fig] Verstand, Meinung, Gedanke, Sitz des Denkens **≈ tmw n sḫ3.n=f sf** der Verstand ist am Ende und kann sich an gestern nicht erinnern **jn ≈=j sḫnt st=j** es war mein Verstand, der meine Beförderung bewirkte **ntj ≈ ḫft=s** was man verstehen kann **≈ n nsw** Herz des Königs (*Ehrentitel e. Beamten*) **ḫr ≈ n** in der Meinung des **m ≈=f** in seinem Herzen (*etwas über das man sich Gedanken macht*) **dd m ≈** s. sagen **rdj m ≈** suggerieren, nahelegen; in das Herz geben (*als göttliche Eingebung*) **gmj ≈** Lebensgeist wiederfinden **jmt-≈** Gedanke, Wunsch **jwtj-≈** sinnlos **wḫ^{c}-≈** verständig **sw3ḏ-≈** informieren **snḏm-≈** informieren, Freude bereiten **snḏ m ≈w** Furcht in den Herzen **≈ pn^{c}** *das Herz ist abgelenkt **ky sp nfr jw m ≈=j** eine andere gute Sache, die mir einfiel ③ [fig] Wille, Wunsch **jrj ≈** nach dem Wunsche handeln von, den Wunsch erfüllen von **ntt m ≈** was man wünscht (**r**) **ḏr ≈** soviel man will **r pḏ n ≈=f** nach seinem Willen **n ≈=sn** nach/für ihren Willen **≈=j r sḏm ^{c}=k** mein Herz möchte etwas über dein Befinden erfahren **whj ≈** es an Mut fehlen lassen **sḏ ≈w** den Mut brechen **jḫ m ≈=k** was möchtest du? **jmj ≈=k r** richte dein Herz/Willen auf, setze dein Herz an (*besonders in Schülermahnungen*) **jrj p3-ntj m ≈=f** tun was er gedenkt zu tun ④ [fig] Gemüt, Gefühl; Charakter, Gewissen; Bewußtsein; Sitz des Gefühls **m ≈ w^{c}** einmütig **≈=j ḫr ḫrp=j** mein Herz leitet mich **3wt-≈** Freude **m ≈ w^{c}** einmütig **3ms-≈** s. freuen **jp-≈** erfahren, klug **jsj-≈** leichtsinnig **rdj ≈** das Herz zuwenden (**n** zu), s. kümmern (**m-s3** um) **ḏd=f m ≈=f ḫr ḫr=f r ḫprt wḏ.n n=f jt=f R^{c}** er behielt es tief in seinem Herzen, bis geschah, was ihm sein Vater Re anbefohlen hatte **jtḥ-≈** Dünkel **^{c}wn-≈** Habgier, Gier **^{c}m ≈** Bewußtsein verlieren, ohnmächtig werden **w3ḥ-≈** freundlich, geduldig **wnf-≈** fröhlich, frivol **mn-≈** tapfer, beherzt **mḥ-≈** Vertrauensmann, Vertrauter; vertrauen (**m** in) **n^{cc}-≈** freundlich **nḏm-≈** erfreut, froh, erfreulich, zufrieden, glücklich **h3-≈/hrw-≈** zufrieden **ḫ3k-≈** Übeltäter, Rebellen **shr-≈** Vergnügen finden, gefallen **sḫm-jb** mutig **≈ mḥ.w m** das Herz gefüllt mit **nj ≈** des Herzens, Lieblings- **nj st-≈f** an der Stelle seines Herzens, Lieblings- ⑤ [fig] Mittelpunkt, Zentrum **ḫrj-≈** Mitte; inmitten ⑥ [fig] Liebling ⑦ **≈ r=k!** paß auf! Achtung! ⑧ [med, Krankheitszustände des Herzens, s. Einzelwörter] **3q, jhm, jgp, ^{cc}w, ^{c}md, wrḏ, wḫ3, wšr, b^{c}ḥj, b3gj, ft, m3s, mhj, mḥ, nb3, nḏḥḏḥ, hrp, ḥ3ḥ3, ḥw^{c}, ḫws, ḫbs, ḫt3, ḫnws, ḫsj, sš, šm, šs, ktt, g3w, gw3, t3, thj, dbdb, dns, dḫr** ⑨ **n-≈-n** [präp] zum Zwecke / Wünsche von; wegen, damit, aus Liebe zu[cf. **ḥ3tj**]

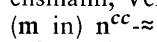
 **jbwj** [dual] die beiden Herzen (*als Amulett*) **p3-jb 2 n ṯḥnt** die beiden Herzen aus Fayence

jb-jb cf. **jbjb** Liebling

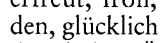
 **jb** [vb] ① wünschen ② denken, wähnen, glauben ③ fühlen, erkennen, vermuten **≈=f r** sein Herz steht nach, er wünscht

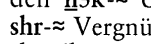
 **jbw** [pl] *Früchte (*e. Pflanze*); *Kerne **≈ n dng** *Melonenkerne

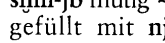
 **jb** e. Baum (*Holz für Kränze, Statue*)

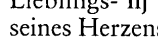
 **jbt** *f* [obs] *Weg **stp ≈** Weg wählen

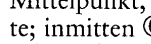
jbt Fladen cf. **bjt**

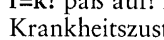
 **jbw** (?)

 **jbw** (?)

 **jbwj** [naut] e. Leine am Schiff (**zum Hissen der Segel*), *Fall, Tau **≈w nw f3t-ṯ3w** Taue zum Segelhissen [cf. **jbbw**]

 **jb-ḫr-sd** Kompositarbeit; Steingemenge (*aus Alabaster, rotem und schwarzem Granit*)

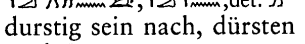
 **jb** Böckchen

 **jbt-jmt-t3** *f* Khazza-lawizza (*Kinderspiel* "Böckchen vom Felde", *Hochweitsprung eines Kindes über die ausgestreckten Arme zweier sitzender Jungen, die so eine Hürde bilden*)

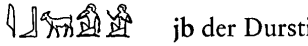
 **jb-ḥḏ** weiße Ziege

 **jbj** durstig sein nach, dürsten nach [*a.* fig]

 **jb** der Durstige

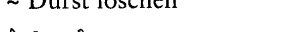
 **jbt** *f* Durst **mwt n** ≈ vor Durst sterben **ḫm** ≈ Durst löschen

 **jb-ḏt** Leibeslust, Lust des Leibes **mkḥ3** ≈ Leibeslust hintanstellen

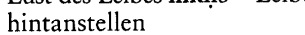
 **jb** e. Toilettengegenstand

 **jb** e. Teil d. Vogelnetzes

 **jb** e. Titel

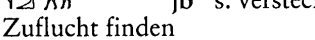
 **jbtjw** [pl] e. Göttergruppe

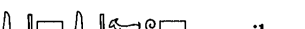
 **jbt** *f* Pflanzenteil (*der* **swt**-*Pflanze*) **šnj n** ≈ "Haar der Ibet"

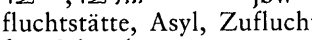
 **jb** e. Pflanze [cf. **jnb**]

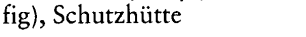
 **jbw** e. Pflanze (*für Arznei, Brot*) **dqr n** ≈ Mehl der Ibu-Pflanze **prt** ≈ Samen der I. **ḏḏ3 n** ≈ Fettes der I. ≈ **mḥw** nördliche I. ≈ **šm^{c}w** südliche I.

 **jb** *s. verstecken, Zuflucht finden

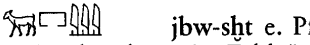
 **jbw** Zufluchtstätte, Asyl, Zuflucht (*a.* fig), Schutzhütte

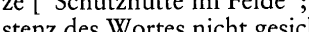
 **jbw-sḫt** e. Pflanze ["Schutzhütte im Felde"; Existenz des Wortes nicht gesichert]

 **jbw** (3bw) Reinigungszelt ≈ **n w^{c}b** Reinigungszelt **šms r tp** ≈ **n ḥrw tpj j3wt nfrt ḥr nṯr=f** direkt zum Reinigungszelt geleiten am ersten Tage nach einem sehr schönen Alter bei seinem Gotte

 **jb3wt** *f* [naut] *Ruderlager (*bzw. *Teil davon; beim Ruder*) ≈ **nt ḥmw** Ruderlager des Ruders

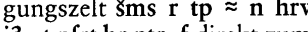
jb3t-t3 cf. **wb3t-t3** Klappnetz

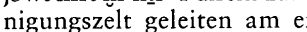
 **jb3t** *f* e. Salbe, Öl

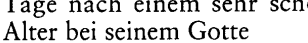
 **jb3** Spielstein, Stein (*des Brettspiels*), Figur

 **jb3** tanzen (**n** wegen, aus Freude über); [fig] laufen (*des Straußes*)

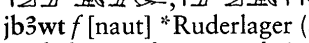
 **jb3w** ① (strenger) Tanz (*a. religiöser Tanz*) ≈ **nṯr** Tanz vor Gott ② Vergnügung, Vergnügen **m** ≈ in Fröhlichkeit, Stimmung

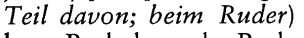
 **jb3** Tänzer ≈ **nṯr** Gottestänzer **jb3w jn** ≈**w** Tanz(en) der Tänzer

 **jb3t** *f* Tänzerin

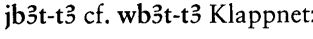
 **jb3w** Mähnenspringer, Mähnenschaf (Ammotragus lervia)

 **jb3yt** *f* *e. Insekt (*Zikade; *Gottesanbeterin, Mantis religiosa religiosa) [cf. **3byt**]

 **jb3n** entschlummern, eingeschlafen sein [**Grundform* **b3n**]

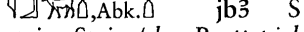
 **jbj** (?) (*e. Netzes*)

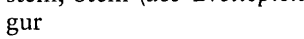
 jbj3y (?)

 **jbyt** *f* *Dienerinnen (*der Neith*) [cf. aber **wb3t**]

 **jbjb (jb-jb)** [Kosewort] Liebling

 **jbjbw** (*ḥ3tj) [pl] Art Statuen

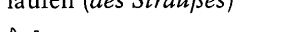
 **jbbw** Durst [cf. **jbt**]

 **jbbw** [pl] Seile am Schiff [cf. **jbwj**]

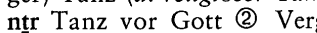
 **jbnw** [näg, *ext] Alaun (*Schwefeldoppelsalz aus Kalium- und Aluminiumsulfat, evtl. auch andere der Farbe oder Wirkung nach ähnliche Stoffe*)

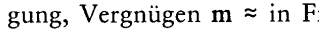
jbnw cf. **bnw** entkommen

jbnws3 cf. **jbs3** e. Pflanze

 **jbr (jbrj)** *Ladanum (*Harz von Zistrosen*, Cistus villosus var. creticus, *als Salbe für Haar und Körper, a. als Bestandteil von Salben*) ≈ **m3^{c}** echtes Ladanum ≈ **n jḫt-nṯr** Ladanum vom Gottesopfer **rḏt** ≈ Ladanum darreichen (*als Opfer*) **wrḥ m** ≈ mit Ladanum gesalbt

 **jbr** [ext, näg, syll] Hengst

 **ybr** [syll, näg] e. Pflanze *od.* Pflanzenteil [cf. **jrb**]

 **ybr** [ext, syll, näg] *Flüßchen, Bach, Wasserlauf

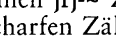
 jbrḏj [syll, näg] [subst]

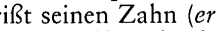
 jbḥtj *Anorthosit(gneis), (sog) 'Chephrendiorit (*aus d. Lande Ibhat, Nubien*)

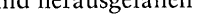
 jbḥ3ḥtj e. Schlange [**Bez.*] ≈ **ḥr.tj r=j** o Ibhati-Schlange, bleib fern von mir [*viell* cf. **ḥ3ḥwtj**]

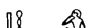
 **jbḥ** Zahn (*Mensch*, *Tier*), Stoßzahn (*Elefant*); *Schneidezahn **w3b n** ≈ Zahnwurzel **wš3** ≈ [med] Zahn füllen **jrj-**≈ Zahnarzt **spd** ≈ mit scharfen Zähnen, mit Schneidezähnen **wš^{c} p3-fnḏ** ≈=f der Wurm frißt seinen Zahn (*er hat Zahnweh*) ≈**w=f ḫr.w ḫr=f** seine Zähne sind herausgefallen

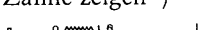
jbḥj cf. **wr jbḥj** Zahnarzt

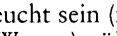
 **jbḥ** lachen ("Zähne zeigen")

 **jbḥ** feucht sein (**m/ḫr** von), sprengen (*Wasser*), überflossen sein (**ḥr** mit)

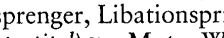
 **jbḥw** Wassersprenger, Libationspriester (*Priestertitel*) ≈ **n Mnṯw** Wassersprenger des Month ≈ **n nsw nṯrw** W. des Königs der Götter

 **jbḥ** (?)

 **jbḥ** durchdringen, umfassen (*von den Sonnenstrahlen*) [cf. **3bḥ**]

 **jbḥj** [med] e. Flüssigkeit

 **jbs** [naut] e. Holzteil des Schiffes

 **jbsw** *Katafalk (*Gerüst für Sarg*)

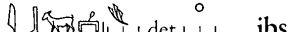
 **jbs** Ibes-Kopftuch (*des Königs, Horus, ähnlich dem Nemes*)

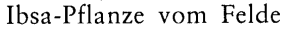
jbs cf. **bs** einführen

jbs-nw cf. **bs-nw**

jbsyt cf. **jbs** e. Schiffsteil

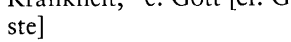
 jbs3 e. Pflanze (*Wilde Minze) ≈ **n sḫt** Ibsa-Pflanze vom Felde (*Wadi Natrun*)

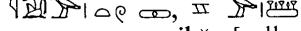
 **jbs3** (**jbz3**) e. feines Salböl

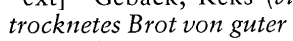
 **jbsn** [ext, syll] *e. Krankheit; *e. Gott [cf. Götterliste]

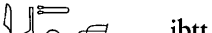
 **jbšt** [syll, *näg, *ext] *Gebäck, Keks (*viell getrocknetes Brot von guter Qualität*) **t-nfr:** ≈ **10000** gutes Brot: 10000 Kekse

 **jbk3** trächtige Sau

 **jbt** [ext] e. Gebäck

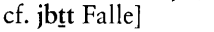
 **jbṯ** in einer Vogelfalle (ein)fangen

 **jbṯ** Bügelfalle, Vogelfalle

 **jbṯt** *f* Bügelfalle, Vogelfalle

 **jbṯtj** Vogelfänger **ḫrp** ≈**w** Leiter der Vogelfänger

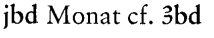
 **jbṯt** *f* [subst] [*viell* cf. **jbṯt** Falle]

 **jbṯrsw** e. Tier [cf. **prṯrsw**]

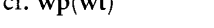
jbd Monat cf. **3bd**

jp

Wörter auf **jp(wt)** Auftrag etc. cf. **wp(wt)**

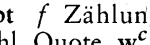
 **jp** ① zählen, rechnen; berechnen (**m** mit); veranlagen, festsetzen (*Steuer*), besteuern; bezahlen ≈ **jšt=f nbt nt pr-ḏt** sein ganzes Habe vom Stiftungsgutes zählen ≈ **njwt nt pr-ḏt** die Dörfer des Stiftungsguts zählen ≈ **nḏt-ḥr nt njwt=f pr-ḏt** die Geschenke seiner Dörfer des Stiftungsgutes zählen ② zuweisen (**n** zu), zuteilen; anweisen (*Arbeit*) ③ eintreiben (*Zahlung* **r** von); fordern (**m-^{c}** von) **j3wt** ≈**=s wnwt=s** das Alter fordert seine Stunde ④ untersuchen (*Person*); überprüfen (*Plan*) ⑤ zusammenführen (*Stücke*) ⑥ ausheben, mustern (*Soldaten*) ⑦ achten (*jdn*), geachtet werden; achten auf, berücksichtigen ⑦ verständig sein (**m** in) ≈ **jb** verständig, urteilsfähig sein **jb=j** ≈**.w r ^{c}3t wrt r sḫrw n st=f** mein Herz ist urteilsfähig über die Angelegenheiten dieses Platzes ⑧ [rel] feststellen (*ob etwas in Ordnung und unversehrt ist*) ⑨ ≈ **ḏt=f** Kontrolle über sein leibliches Selbst gewinnen, *s. seines Leibes bewußt werden ("Leib zählen"), **a.* Bewußtsein wiedererlangen; [rel] die Ganzheit wiedergewinnen (*Wiedergewinnung der körperlichen und geistigen Integrität durch Vereinigung von Ba und Leib*); [lit] das Reifealter / Reife erreichen **ḫwn nfr** ≈**.n=f ḏt=f** ein ausgewachsener Jüngling der das Reifealter erreicht hatte ⑩ **rḏj** ≈ **ḥr ḏrt** "auf die Hand zählen lassen" (*e. Kinderspiel*) **rḏj** ≈ **ḥr dḥnt** "auf die Stirn zählen lassen" (*e. Kinderspiel*)

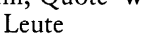
 **jp** ① Buchführung **jw** ≈ **m-^{c}=j m pr-nsw** Buchführung der Königsverwaltung lag in meinen Händen ② Wertschätzung, Achtung **tpj-^{c} m** ≈ **rḫyt** erstrangig in der Achtung der Menschheit

 **jpw** Aktenstück; Inventar (*Liste*); Landregister ≈ **n Jmn** Landregister des Amun (*in der Tempelverwaltung*) ≈ **ḥr jnb** "Inventar unter der Mauer" ≈ **m ḥfnw m nḫbw, jww, q3yt, 3ḥt nbt 3ḫt w3ḥyt** Landregister mit Zehntausenden von neu erschlos-

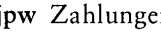
senen Feldern, Gezirahs, 'Hochfeldern' und allen für den Getreideanbau nützlichen Feldern **wḏ ḥm=f jrt** ≈ Seine Majestät befahl die Erstellung eines Landregisters ≈ **n 3ḫt** Feldkataster **sš wr n pꜣ-≈ n Jmn** Oberschreiber des Landregisters der Amun-Tempelverwaltung

jpt *f* Zählung, Abrechnung; Zahl, Quote **wᶜ ≈ rmṯ** eine Anzahl Leute


jpw Zahlungen, Abgabe

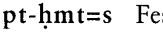

jpt-ḥmt=s Fest der Göttin Ipet

jpw e. Getränk


jpt *f* ① Oipe (*Hohlmaß für Getreide, Früchte; 1 Oipe = 40 Hin = 19,2 l*), Scheffel, Kornmaß **m ≈** nach Oipe messen ≈ **šbn** verschiedene Hohlmaße ≈ **n pr** Haus-Oipe (= *50 Hin*) ≈ **ᶜ3** ='große Maßsystem' (*z.B. doppeltes Maß von Sack*) ② Maß (*als Objekt*)

jpwt [pl] *Schreine (*transportabel*); *Grundplan; *geheime Kammer (*im Tempel*)

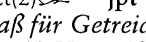
jpt Harem cf. **jp3t**

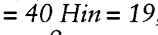

jpt *f* ① **Jpt** Ipet (*Name der nilpferdgestaltigen Göttin*) ② Ipet (*bis 18. Dyn. ein Mondmonat, beginnt im 9. Regierungsjahr des Amenophis I. am 9. Tag des 2. Monats der Schemu-Jahreszeit; ab 19. Dyn. auf den 3. Monat der Schemu-Jahreszeit im Wandeljahr festgelegt und* **Jpjp** *genannt*) ③ Ipet (*Name des Festes der Göttin Ipet in diesem Monat*)

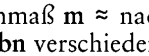
jpt *f* [med] e. Pflanze

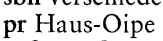

jp3 (**jp**) [syll, näg] *Krapp (*aus* Färberröte, Rubia tinctorium L.)


jp3t (**jpt**) *f* ① Privaträume, Harem, Frauenhaus **≈-nsw** Königsharem **pꜣ-n-≈** Paophi (*2. Monat der Achet-Jahreszeit*) **jmj-rꜣ ≈** Vorsteher des königlichen Harems ② **Jp3t** Stadt Luxor (*Abk.*) **šms nṯr r nmtt=f n ḥb=f nfr n ≈** dem Gott folgen bei seinen Unternehmungen in seinem schönen Fest von Luxor


jp3t Haremsdamen ≈ **nsw** Damen des königlichen Harems

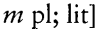

jpy (?)


jpjp e. Gerät (*aus Alabaster*)

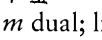

jpjp Epiphi (*3. Monat der Schemu-Jahreszeit*)

jpw [Dem-Pron, *m* pl; lit] diese

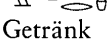

jpwj [Dem-Pron, *m* dual; lit] diese (beiden)


jpwr cf. **pꜣ-wr** e. Getränk


jpp durchforschen, erforschen

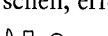

jppt *f* Kügelchen, kugelige Umhüllung


jppt *f* Erde, Ton (*für Ziegel*)


jpp cf. **jpꜣ** *Krapp


jpf [Dem-Pron, *m* pl] jene


jpfj [Dem-Pron, *m* dual; lit] jene (beiden)


jpn [Dem-Pron, *m* pl] diese


jpnj [Dem-Pron, *m* dual; lit] diese (beiden)


jpḫ Schwein

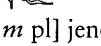

jpšnn [med] e. Arzneistoff


ypgdd [näg] (?) (*e. Ortsname)


jpt [syll, näg, *ext] e. Gebäck (*für Soldaten*)

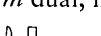

jptw [Dem-Pron, *f* pl; lit] diese


jptwj [Dem-Pron, *f* dual; lit] diese (beiden)

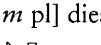

jptwt [Dem-Pron, *f* pl; lit] diese

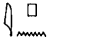

jptwtj [Dem-Pron, *f* dual; lit] diese beiden

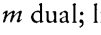

jptf [Dem-Pron, *f* pl; lit] jene


jptfj [Dem-Pron, *f* dual; lit] diese (beiden)


jptn [Dem-Pron, *f* pl; lit] diese


jptnj [Dem-Pron, *f* dual; lit] diese (beiden)


jptntj [Dem-Pron, *f* dual; lit] diese (beiden)


jpd Iped (*e. Maß für Kuchen*)

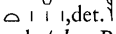

jpdw [allg] Möbel, Mobiliar (*wahrscheinlich auch Tempelmobiliar*)

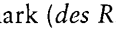
jpds (**jpḏs**) Ipdes (*e. Sternbild, Dekan, Dreiecksdekan*)

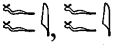
jf

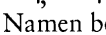
jfw cf. **jwf** Affe

 **jf** wegtragen (*Holzbeute*) [cf. **f3j**]

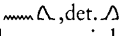
 **jft** *f* Knochenmark (*des Rindes*)

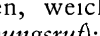
 **jffj (ffj)** Wels [nur in Namen belegt]

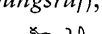
 **jfn** (s.) umwenden, weichen (**a. Verscheuchungsruf*); zuwenden (*Gesicht*)

 **jft** [ext, syll, näg] *e. Frucht; *e. Gewürz

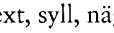
 **jfdw** [num] 4, vier **mḥ-≈** der Vierte, vierte **≈=k jpw ḫrw** diese deine vier Gesichter **≈t=k nmswt** deine vier Krüge [cf. **fdnw** vierter]

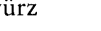
 **jfdw-r3w** Teile des Schiffes ("vier Öffnungen")

 **jfd** die Vier (*Seiten, Ecken, Himmelsrichtungen*), Quartett

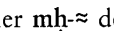
 **jfdt** *f* die Vierheit, Vierzahl, Quartett

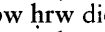
 **jfdt** *f* vier Tage

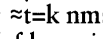
 **jfdt** *f* vier Füße **šm ḫr ≈** Vierfüßler

 **jfd** vervierfachen

 **jfd** viereckiger Steinblock (*blockartig, wird durch Bildhauer bearbeitet*)

 **jfd** [*a.* math] viereckig, vierseitig **twt pn ≈.w prj m ḏw** diese Statue kam blockartig aus dem Berg

 **jfd** [math] viereckiges / rechteckiges (Acker)stück, Rechteck

 **jfd** ① e. Leinen (*Vierergewebe,* *Umhang) **≈-nṯr** göttliches Vierergewebe ② Laken, Bettlaken **n^{cc} ≈ 1 1** *undekoriertes Laken **≈ n šnj** wollenes Laken

 **jfd** fliehen (*wie Wild mit "vier" Beinen*), laufen, schnell marschieren; durcheilen (*Ort*) **≈ sw jb=j 3s.w ḏr sḫ3=j m mrwt=k** mein Herz, es klopft heftig, wenn ich an deine Liebe denke **m ≈** in größter Schnelligkeit

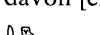
 **jfdj** Liege

jm

 **jm** ① [adv, lokal] da, dort, dorthin **ntj-≈** Toter, Bewohner 'drüben' (*im Jenseits*) **b3k-≈** meine Wenigkeit, ich, der Diener dort ② *a.*  [adv/Pronominaladv; Gebrauchsweisen entsprechend der präp **m**] **r prt-ḫrw ≈** um daraus zu opfern **ḫft ḏdt.n=f ≈** entsprechend dem, was er darüber gesagt hatte **w^{c} ≈** einer davon [cf. **m** präp, **jmj** adj]

 **jm** e. Vogel (*e. Drossel)

 **jmw** e. Gans *od.* Ente

 **jm** *Ton, Lehm **≈ n twt** Statuenton

 **jm** klagen, wehklagen, jammern (**ḫr/n** über)

 **jmw** Wehgeschrei, Klageruf **≈ n** Wehe dem ...! **≈ n msw=f** wehe seinen Kindern!

 **jmj** [*3*inf*, in Verbalform **jmt**] *formen

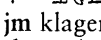
 **jm** Form, Gestalt; *Seite

 **jmw (jm)** Innenseitenfläche (*e. Topfes*), Rand

 **jm** [obs] *Rippe; Rippenstück (*Tier*)

 **ym** [ext, syll, näg] Meer, die See, ein großer See **n3-ḫ3swt n p3-≈** Seevölker **p3-≈ n mw-qd** das Rote Meer **p3-jnw n p3-≈** der Tribut der See

 **jm** [ext, syll, näg] e. Teil d. Wagens

 **jmt** e. Teil d. Wagens

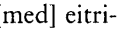
 **jmt** e. Gefäß

 **jmj** ① [adj, Nisbe zu präp **m**] darin (befindlich) sein; [selten] zwischen **ḥ3t=k jmt=k** dein Leichnam, in dem du bist ② [als Ersatz für Dem-Pron] **j3 mhjwt ≈wt nn** o ihr jene Milchkühe da **Tj pj šrr ≈** Teti ist der Kleine da **≈t nn** diese da

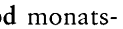
 **jmj** [subst. Nisbe] ① der darin Befindliche; der Dazugehörige; der in dem man ist; der in Begleitung; der als ... auftritt **w^{c} ≈** einer darunter **≈ Jwnw** Der von Heliopolis (*Götternname*) **≈ W3st** Der von Theben (*Götternname*) **≈-Wsjr** "Der in Osiris" (*der Verstorbene*) **jmj--(s)št3** der in seinem Geheimnis (*epit*) **jmjw-M3nw** [pl] Westbergbewohner, Bewohner des Landes Manu ② das Innere ③ [med] das Innere (*e. Frucht, Tier*)

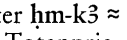
④ der Insasse ≈**=f** sein Besitzer [weitere Zssgn einzeln aufgeführt]

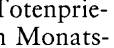
jmjw [med] eitriger Inhalt


jmj-3bd monatsdienstleistender Priester **ḥm-k3** ≈ monatsdiensttuender Totenpriester **ḫtmtj** ≈ Siegler im Monatsdienst (*am Tempel*)

jmt-j3t=s *"Die in ihrem Hügel ist" (*epit*)

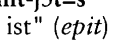

jmjw-j3yt [pl] Schlangen (*Bez.* "die in den Hügeln sind")


jmj-jb Vertrauter, Liebling ≈ **n nsw ḫnt jdb-wj=f** Liebling des Königs vor dessen Beiden Ufern ≈ **n nsw m st=f nbt** L. des Königs in allen Orten ≈ **n nsw m t3wj=f** L. des Königs in seinen Beiden Ländern

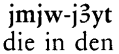

jmt-jb *f* Gedanke, Wunsch

jmj-jrtj Lotse (*des Schiffes*) ≈ **ᶜprw wj3** (*jmj-jrtj dpt ᶜprw*) Kapitän der Marinebrigaden (*stellvertretender Leiter von Expeditionen, kein Schiffskapitän*) ≈ **jmj-r3 ᶜ3w** Kapitän und Vorsteher der Fremdsprachigen ≈ **jmj-r3 srw** Kapitän und Vorsteher der Beamten ≈ **jmj-r3 š** Kapitän und Vorsteher der Steinbrucharbeiten ≈ **m wj3wj ᶜ3wj** Lotse in den beiden großen Barken


jmj-js (*jmj-jzt*) ① Imi-is, *"der im Palast Befindliche" (*e. Hofamt, ihm unterstehen königliche Schmuckkammer und Salbkammer*) ≈ **Nḫn** Imi-is von Hierakonpolis ② Imi-is-Priester (*a. im Mundöffnungsritual*) ≈ **n šw Tfnt** Imi-is von Schu und Tefnut (*a. e. Titel des Hohepriesters des Onuris*)


jmj-jtn=f "Der in seiner Sonnenscheibe" (*Beiname des Sonnengottes*)

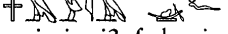
jmj-ᶜ *Gehilfe ≈ **m sḫt** Gehilfe im Felde


j m j - ᶜ [obs] *Handfessel

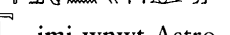
jmj-ᶜḥ Palastbewohner (*der König*)

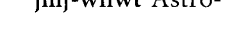
jmj-wt ① Imiut-Fetisch [Abb.] ② Anubis (*epit*)


jmj-wt


jmj-wj3=f der in der Barke (*epit*), der Insasse der Barke


jmj-wnwt Astronom **ḫrj jmjw-wnwt** Chef der Astronomen


jmt-wnwt *f* "was in den Stunden ist" (*viell Titel eines Buches*)


jmj-wrt *f* ① [naut] Steuerbord **jrj ḫr/r** ≈ rechts halten! ② Westseite (*e. Ortes*) ③ Totenreich, der Westen ④ Rechte Seite ⑤ [adm] Imi-weret, 1. Wache (*Bezeichnung e. Priesterphyle, Arbeitertruppe, Bordwache*) [cf. **wr**]

jmt-wrt e. *Priesterin ≈ (ᶜ3t) **nt nfr-qd** (große) Imet-weret von dem "Schönen Charakter" ≈ **m ḫr-jb špswt** die Imet-weret in der Mitte der Edeldamen ≈ **nt ḫnrt** die Imet-weret der Haremsdamen

jmj-wsḫ [naut] Matrose, Maat

jmt-wsḫt *f* Opfer in der Breiten Halle

jmj-b3ḥ [Nisbe zur präp **m-b3ḥ**] ① der sich in der Gegenwart (*jds*) befindet; der früher Lebende ② [pl] Vorfahren; Urgötter

jmj-pt der Himmlische (*Sonnengott*); [pl] die Himmlischen (*Götter*)

f **jmt-pr** Testament, Letzter Wille, Hausurkunde, Besitzübertragungsurkunde, Vermächtnis, Nachlaß, Vermögensverfügung; Hausrat, Eigentum **jrj** ≈ Testament machen (**n** zugunsten, **m** über) **šsp** ≈ Nachlaß in Empfang nehmen (**m-ᶜ** von) **rdj (m)** ≈ Besitztum als Erbe übergeben, vermachen (**n** an)

jmj-pr ① Eigentum, Besitz ② [pl] Hausbewohner

jmj-prwj *"der in den beiden Häusern Befindliche" (*viell meist nicht eigenständiger Titel, sondern als* "in den Beiden Verwaltungen", *d.i. die Staatsverwaltung, zu verstehen*)

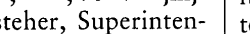
jmjw-mw [pl] Wassertiere

jmj-mḏt Tier vom Pferch

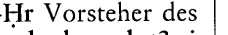
jmjw-Nww (**jmjw-Nwn**) [pl] Bewohner des Nun

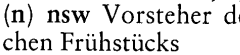
jmj-nfrt [adm] Imi-neferet, 5. Wache (*Bezeichnung e. Bordwache (Achterdeck), Priesterphyle oder Arbeitertruppe*) ≈ **ḥḥ** 5. Wache, Sektion Heh ≈ **ḥ3t** 5. Wache, Sektion Hat

jmt-nḏst *f* [naut] Heck

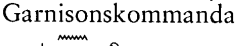
 **jmj-r3** (mr) Vorsteher, Superintendent; *a.* Minister ≈**=k** dein Vorsteher, dein Vorgesetzter ≈ **j3wt nbt nt Šm^{c}w T3-mḥw** V. aller Ämter von Unter- und Oberägypten ≈ **j3wt ḫntt** Vorsteher der höchsten Ämter ≈ **Jmnt** Vorsteher des Westgaues ≈ **jḫt** *Opfervorsteher ≈ **jḫt nbt nt nsw** V. aller Dinge des Königs ≈ **n jḫt nbt m t3 pn r-ḏr=f** Vorsteher von allen Dingen im ganzen Land ≈ **jḫt nbt ḏḏt pt qm3t t3** Vorsteher von allem was der Himmel gibt und die Erde hervorbringt ≈ **jḫt nbt nfrt** Vorsteher aller schönen Dinge ≈ **W3t-Ḥr** Vorsteher des Horusweges ≈ **wḏt nbt n nb-t3wj** V. aller Befehle des Herrn der Beiden Länder ≈ **wḏ^{c}-mdw nb št3** Vorsteher jedes geheimen Gerichtsurteils ≈ **pr-Mnw** V. des Mintempels ≈ **m pr ḥmt-nsw wrt Ty m pr Jmn** Vorsteher im Hause der Großen Königsgemahlin Teye im Hause des Amun ≈ **m3sw 100 m ḥwt-nṯr nt Jnj-ḥrt** Vorsteher der 100 Masu-Tiere des Onuristempels ≈ **r3-ḥ3wt nb nt W3ḏ-wr** Vorsteher jeder Flußmündung zum "Großen Grünen" ≈ **r3w-ḥ3wtjw n pḥww** Gouverneur der Flußmündungen im Hinterland ≈ **rmṯ m ḥ3w ḫ3w** Vorsteher von über 1000 Leuten ≈ **rnpwt nbt** V. aller frischen Pflanzen ≈ **ḫswt nt pr nb=f** Vorsteher der Sängerinnen im Hause seines Herrn ≈ **ḫsb t nw Šm^{c}w T3-mḥw** Vorsteher der Brotzählung von Ober- und Unterägypten ≈ **ḫtp-nṯr n Jnj-ḥrt** Vorsteher des Gottesopfers des Onuris ≈ ≈ **ḫ^{c}wj (Snfrw)** Vorsteher der Beiden Glänzenden des Snofru (*die Pyramidenstädte des Snofru*) ≈ **ḫt nb n Jnbwj-ḥḏ** V. allen Holzes von Memphis ≈ **sḫmḫ-jb** V. der Vergnügungen ≈ **šnj-t3 nb n sp3t** V. der ganzen Vegetation des Gaues ≈ **T3-jḥw** V. der Farafra-Oase ≈ **4 dpt** V. des Viererschiffes ≈ **5 dpt** V. des Fünferschiffes ≈ **6 dpt** V. des Sechserschiffes ≈ **10 dpt** V. des Zehnerschiffes [Zssgn s. u.; dort nicht aufgeführte Titel, s. evtl. unter dem zweiten Wort]

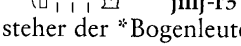
 **jmt-r3** *f* Vorsteherin ≈ **sḫmḫ-jb nb nfr n nsw** Vorsteherin jeder schönen Lustbarkeit des Königs ≈ **js pr-nsw** V. der Kammer des Königshauses ≈ **pr jn^{c}t** V. der Leinenweberinnenhauses ≈ **js šnj** V. der Perükkenkammer

 **jmj-r3 3ḫt** Vorsteher der Ackerverwaltung ≈ **w^{c}rt mḥtt** Feldervorsteher des nördlichen Distrikts ≈ **n Njwt rst** Feldervorsteher von Theben ≈ **m Tp-rsj T3-wr** Vorsteher der Felder im thinitischen Gau von Tepresi ≈ **nt Jmn** Ackervorsteher des Amun ≈ **nt nb-t3wj** Ackervorsteher des Herrn der Beiden Länder **jmj-r3 3ḫwt n ^{c} rsj** Vorsteher der Äcker in der südlichen Provinz

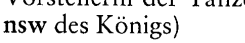
 **jmj-r3 j^{c}w-r3** (n) **nsw** Vorsteher des königlichen Frühstücks

 **jmj-r3 jw^{c}yt** Garnisonskommandant

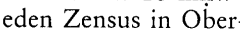
 **jmj-r3 jwntt** Vorsteher der *Bogenleute

 **jmt-r3 jb3wt** *f* Vorsteherin der Tänzerinnen (**n nsw** des Königs)

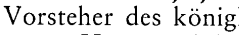
 **jmj-r3 jpt nbt m Šm^{c}w T3-mḥw** Vorsteher jeden Zensus in Ober- und Unterägypten

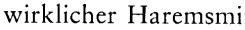
 **jmj-r3 jp3t-nsw** Vorsteher des königlichen Harems; Haremsminister ≈ **m3^{c}** wirklicher Haremsminister ≈ **n pr-ḫnr ḥr šmsw** Haremsvorsteher vom begleitenden Harem

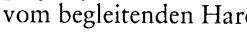
 **jmj-r3 jfdw** (n) *wj3 (*dpt) Vorsteher der Vier von der Barke

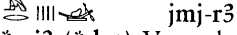
 **jmj-r3 jmjwt-pr** Vorsteher der *Haushaltswaren

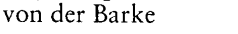
 **jmj-r3 jmjw-ḫnt** Vorsteher der Kammerherren (**n nb-t3wj** des Herrn der Beiden Länder) **dhn.n=f sw r** ≈ er ernannte ihn zum Vorsteher der Kammerherren ≈ **^{c}3 n nb-t3wj m ^{c}ḥ ḥb-sd** Großer Vorsteher der Kammerherren des Herrn der Beiden Länder im Sedfestpalast

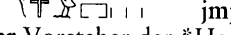
 **jmj-r3 jmjtw ṯnwj** Vorsteher von dem, was inmitten der beiden Fruchtlandgrenzen ist

 **jmj-r3 jmnw** Vorsteher des *Imenu

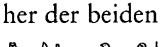
 **jmj-r3 *jḫ** (*jmj-r3 j3dt) Vorsteher der Bootsnetze

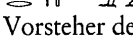
 **jmj-r3 jḥw** Rindervorsteher, Minister für Viehzucht (*in der Zentralverwaltung*) ≈ **wr n Jmn** Großer Rindervorsteher des Amun ≈ **n Jtn** Rindervorsteher des Aton ≈ **n šnwt** Rindervorsteher der Scheune ≈ **n ṯntt** Rindervorsteher der Tjentet-Herde

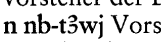
 **jmj-r3 js** Vorsteher der Werkstatt / Abteilung **jmj-r3 jswj m w^{cc}w** Vorsteher der privaten Werkstätten **jmj-r3 jswj n ḫkrt nsw** Vorsteher der beiden Abteilungen des Königsschmuckes **jmj-r3 jswj nw pr ḥrj-wḏb** Vorsteher der beiden Abteilungen der Verwaltung des Speisemeisters

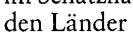
 **jmj-r3 js(w)t** ① Vorsteher der Crew ≈ **ḫnww** Vorsteher der Rudermannschaft ② Vorsteher der Arbeitertruppe(n), Reis

 **jmj-r3 jstj** Vorsteher der beiden Arbeitertruppen

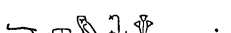
 **jmj-r3 jqdw** Vorsteher der Bauleute ≈ **ᶜ3** Obervorsteher der Bauleute ≈ **m pr-ḥḏ n nb-t3wj** Vorsteher der Bauleute im Schatzhaus des Herrn der Beiden Länder

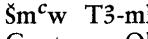
 **jmj-r3 jkwy** Vorsteher der Steinbrecher

 **jmj-r3 jt m šmᶜw T3-mḥw** Vorsteher der Gerste von Ober- und Unterägypten

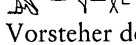
 **jmj-r3 jtḥw** Vorsteher der Festung

 **jmj-r3 jdr nsw** Vorsteher der königlichen Herde

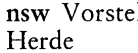
 **jmj-r3 ᶜt nt ḫt nt Jmn** *Vorsteher vom Holzmagazins des Amun

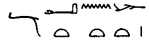
 **jmj-r3 ᶜ3** Vorsteher der Portals / Eingangs **jmj-r3 ᶜ3w g3w ḫ3swt rst** Vorsteher zu den engen Eingängen der südlichen Länder ≈ **šmᶜw** Vorsteher zum Eingang von Oberägypten

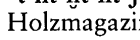
 **jmj-r3 ᶜ3w** Vorsteher der Eselherde

 **jmj-r3 ᶜ3w** Vorsteher der Fremdsprachigen / Söldner ≈ **J3m** Vorsteher der Fremdsprachigen von Jam

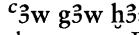
 **jmj-r3 ᶜwt** Vorsteher des Kleinviehs ≈ **m t3r-ḏr=f** V. des Kleinviehs vom ganzen Land ≈ **n ᶜwt ḥḏt** Vorsteher des Kleinviehs Schafe

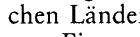
 **jmj-r3 ᶜbw** Vorsteher des Hornviehs ≈ **wḥmw** Vorsteher des Hornviehs und der Huftiere ≈ **wḥmw šwt nšmwt** Vorsteher des Hornviehs, der Huftiere, des Federviehs und der Schalentiere

 **jmj-r3 ᶜprw** Vorsteher der (Schiffs)mannschaften **jmj-r3 ᶜprwj n wj3wj ᶜ3wj** Vorsteher der beiden Bootsmannschaften der beiden Großen Barken

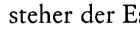
 **jmj-r3 ᶜmrw** Vorsteher der Bäckerei

 **jmj-r3 ᶜrryt** Vorsteher der Wache / Wachbereichs

 **jmj-r3 ᶜḥ** Vorsteher des Palastes

 **jmj-r3 *ᶜḥ3t-jw** Vorsteher der Krieger

 **jmj-r3 ᶜḥ3w** Vorsteher der Bewaffnung

 **jmj-r3 ᶜḥᶜw** Flottenkommandant, Schiffsverbandvorsteher ≈ **n Jmn** Flottenkommandant des Amun ≈ **n ᶜrrt** F. des Wachbereichs ≈ **wr m pr nsw** Großer F. des Königshauses ≈ **n pr Ptḥ** F. des Ptahtempels ≈ **nb n nsw** Kommandant jeder Flotte des Königs ≈ **n ḥmt-nṯr** F. der Königsgemahlin ≈ **n ḫnrt nt prwj** F. des Harems der Beiden Verwaltungen ≈ **n ṯt nt pr-ḥḏ** F. der Schatzhauspersonals [cf. **jmj-r3 ḥᶜw**]

 jmj-r3 ᶜḥwt Vorsteher der Domänenanlagen

 jmj-r3 ᶜḫnwtj Seneschall, (Hof)kanzler, Protokollmeister (*Oberzeremoniar*), 'Stabschef' ≈ **ḫr j3bj=f** der Seneschall zu seiner Linken ≈ **n jmj-r3 ḫtmt** S. des Hofkämmerers ≈ **n ᶜt ḥnkt** S. des Schlafzimmers (*des Königs*) ≈ **n wᶜrt Tp-rsj** S. des Distrikts Tep-resi ≈ **wr** Oberseneschall ≈ **wr n pr-ḥḏ** Oberseneschall des Schatzhauses ≈ **n pr-ᶜnḫ** S. der Akademie ≈ **n pr M3ᶜt** Seneschall des Maat-Hauses ≈ **n *Nḫn** S. von Hierakonpolis ≈ **n ḫ3 n jmj-r3 ḫtmt** S. des Büros des Hofkämmerers ≈ **n ḫ3 n ṯ3tj** S. des Wesirbüros ≈ **n ḫ3 n ḏ3ḏ3t** S. des Gerichtsbüros ≈ **n ḫnrt** S. des Gefängnisses ≈ **wr n k3p** Oberseneschall des Kap ≈ **n ṯ3tj** S. des Wesirs ≈ **n Ḏd-b3w** S. von Djed-bau ≈ **jmj-r3 T3-mḥw** S. des Vorstehers von Unterägypten ≈ **n 3ḫt** S. der Schlachthofverwaltung ≈ **n Jmn** S. des Amun

 jmj-r3 w Vorsteher des Bezirks, Bezirksvorsteher ≈ **n Jwnt** Bezirksvorsteher von Dendara ≈ **n ᶜrryt** Vorsteher des *Wachbezirks ≈ **n mḏt** Bezirksvorsteher der Viehhürde ≈ **n ḫwt-nṯr** B. des Tempelbezirks ≈ **n šnᶜ** B. des Arbeitshauses ≈ **n šnᶜ Jmn** B. des Arbeitshauses des Amun(tempels) ≈ **n šnwt** B. der Scheune

 jmj-r3 w3ḏyw Vorsteher der *Pflanzen

 jmj-r3 W3ḏt Vorsteher des Kobra-Gaues

 jmj-r3 wj3 Vorsteher der Barke

 jmj-r3 wᶜbw Vorsteher der Wabpriester ≈ **n wj3 Jnpw** Vorsteher der Wabpriester der Anubisbarke ≈ **ḫwt-nṯr** Vorsteher der Wabpriester des Gotteshauses ≈ **Šḫmt** Vorsteher der Wabpriester der Sachmet

 jmj-r3 wᶜbt Vorsteher der Wabet **jmj-r3 wᶜbtj** V. der beiden Wabet-Werkstätten

 jmj-r3 wᶜrt Vorsteher des Wüstendistrikts

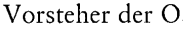
 jmj-r3 wᶜrt *Vorsteher einer Gilde *od.* Stadtviertels (*der Gilde*), Gildemeister ≈

n jrw wḥmt Vorsteher der Gilde der Hersteller von Möbelbeinen ≈ **ᶜḥᶜw** Gildenvorsteher der Flotte ≈ **n ms-ᶜ3t** Gildenvorsteher der Juweliere ≈ **n nbyw** G. der Goldschmiede ≈ **rḫtjw** G. der Wäscher ≈ **n bḏtjw** G. der Kupferschmiede ≈ **n sšw-qdwt** G. der Maler ≈ **n qstjw** G. der Bildhauer ≈ **n ṯḫw** G. der (?) ≈ **n ṯbww** G. der Schuster

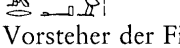
 **jmj-r3 jpwt (jmj-r3 wpwt)** Vorsteher der Aufträge (*Vorsteher der Verteilung / Einteilung) ≈ **3ḫwt mrt** Vorsteher der Aufträge der Äcker und der Hörigen ≈ **ḥtp-nṯr** V. der Aufträge der Gottesopfer ≈ **n ᶜš** V. der Aufträge der Koniferen ≈ **mnnw** V. der Aufträge der Festungen ≈ **m prwj** V. der Aufträge in den Beiden Verwaltungen ≈ **m sp3t** 9 V. der Aufträge in 9 Gauen ≈ **wᶜb** 200 V. der Aufträge von den Wabpriestern der 200 ≈ **m s3w šmᶜw** V. der Aufträge in den Phylen von Oberägypten ≈ **m t3 r-ḏr=f** V. der Aufträge im ganzen Lande ≈ **mrw 3ḫwt m prwj** V. der Aufträge der Hörigen und Felder in den Beiden Verwaltungen ≈ **n pr-ᶜ3** V. der Aufträge des Großen Hauses ≈ **nbt nt nsw** V. aller Aufträge des Königs ≈ **nt nsw** V. der Aufträge des Königs ≈ **ḥmw-k3** V. der Aufträge der Totenpriester ≈ **ḥtp** V. der Aufträge der Opfer ≈ **ḥtp-nṯr m prwj** V. der Aufträge der Gottesopfer in den Beiden Verwaltungen ≈ **ḥtp-nṯr m mrt 3ḫwt** V. der Aufträge der Gottesopfer mit Hörigen und Feldern ≈ **ḫntjw-š** V. der Aufträge von den Siedlungspächtern



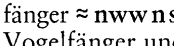
 **jmj-r3 wnt** Vorsteher des Forts

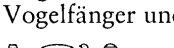
 **jmj-r3 wrḥw** Vorsteher der Salber

 **jmj-r3 wḥ3t** Vorsteher der Oase

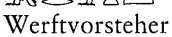
 **jmj-r3 whᶜw** Vorsteher der Fisch- und Vogelfänger ≈ **nww n sp3t** V. der Fisch-, Vogelfänger und Jäger des Gaus

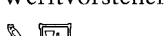
 jmj-r3 wḫrt Werftvorsteher

 **jmj-r3 wsḫt** Vorsteher der Breiten Halle

 **jmj-r3 wtjw** Vorsteher der Balsamierer

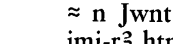
 **jmj-r3 *wdḥ nbw** Vorsteher des *Goldschmelzens

 **jmj-r3 bjtjw** Imkervorsteher ≈ **m t3 r-ḏr=f** I. des ganzen Landes

 **jmj-r3 *bj3** *Vorstehers des Kupfers

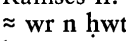
 **jmj-r3**

bᶜḫw [spätnäg] Vorsteher der Bewässerung

 **jmj-r3 bḏtjw** Vorsteher der Kupferschmiede

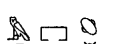
 **jmj-r3 pr** ① Haushofmeister, Hausmeier, Majordomus; Vermögensverwalter ≈ **n 3ḫt** H. des Schlachthofs ≈ **n Jwnt** H. von Dendara ≈ **n jmj-r3 ḫtmt** H. des Hofkämmerers ≈ **n Jnpw** H. des Anubis-Gaus ≈ **n ᶜt ᶜḏ** H. des Fettmagazins ≈ **ᶜrrwt mšᶜ** Hausverwalter des Wehrbereichs der Soldaten ≈ **ᶜḫ3w** Vorsteher des Zeughauses **jmj-r3 prwj ᶜḫ3w** Vorsteher der Beiden Zeughäuser ≈ **ᶜš** Vorsteher des Koniferenmagazins ≈ **ᶜḏ-jḥ** H. der Rinderfettanlage ≈ **Wsjr** Vorsteher des Tempels des Osiris ≈ **n wḏ3 n ḫrp-k3t** H. des Magazins des Leiters der Arbeiten ≈ **Pṯḥ** Vorsteher des Ptahtempels ≈ **n pr-ḥḏ** H. des Schatzhauses ≈ **n pr n ḏt** H. des Totenbesitzes ≈ **n M3-ḥḏ** H. des Oryx-Gaus ≈ **n Mn-nfr** H. von Memphis ≈ **Mnw** H. des Min ≈ **n Mnṯw** H. des Month ≈ **mšᶜ** Vorsteher der *Armeeverwaltung ≈ **n njwt mj-qd** H. der ganzen Stadt ≈ **nsw** Vorsteher des Königshauses ≈ **nṯr** H. des Gottes ≈ **nṯr-nfr** H. des Guten Gottes ≈ **n rmṯ** H. der Leute ≈ **n h3w** H. von (?) ≈ **n ḫ3tj-ᶜ** H. des Präfekten ≈ **n ḫwt** H. des Gutshofs ≈ **n t3-ḥwt n p3-Jtn** H. des Atontempels ≈ **n t3-ḥwt-(Nb-m3ᶜt-Rᶜ) m pr-Jmn** H. des Tempels von Amenophis III. im Hause des Amun ≈ **n ḥwt-ᶜ3t** H. der Hauptdomäne ≈ **n ḫwt-nṯr** H. des Tempels ≈ **(n) ḥsbw rmṯ** H. des Büros der Personenzählung ≈ **n ḥm-nṯr tpj n Jmn** H. des Hohenpriesters des Amun ≈ **ḥmw-k3** H. der Totenpriester ≈ **n ḥmt-nsw** H. der Königsgemahlin ≈ **n ḥmt-nṯr** H. der Gottesgemahlin ≈ **n ḥnwt-t3wj** H. der Herrin der Beiden Länder ≈ **ḫrjw-wḏb** H. der Speisemeister ≈ **n ḥtp-nṯr** H. des Gottesopfers ≈ **n ḥtp-nṯr n 3bḏw** H. des Gottesopfers von Abydos ≈ **n ḥtp-nṯr n Sbk šdtj** H. des Gottesopfers des Sobek von Krokodilopolis ≈ **n ḥtp-nṯr n Ḥntj** H. des Gottesopfers des Ḫenti ≈ **n ḫbs** H. des Hacklandes ≈ **n s3t-nsw** H. der Prinzessin ≈ **n Sbk Š-rsj** H. des Sobek vom Fayum ≈ **n sḫt** H. des Flurlandes ≈ **n strw** H. des Halsbandmachers ≈ **n šmᶜw T3-mḥw** H. von Ober- und Unterägypten ≈ **n šnᶜ** H. des Arbeitshauses ≈ **n šnwt** H. der Scheune ≈ **n šnwt nt nṯr** H. der Scheune des Gottes ≈ **n šnwt nt ḫwt-nṯr n Mnṯw m M3dw** H. der Scheune des Tempels des Month von Medamud ≈ **n Qjs** H. von Qusae ≈ **n k3t** H. der Arbeit ≈ **ḫr Kmt** H. von Ägypten ≈ **m t3 r-ḏr=f** H. des ganzen Landes ≈ **n djw** H. der *Fünf ≈ **n ḏ3ḏ3t ᶜ3t** H. des großen Kollegiums ≈ **n ḏ3tt** H. des Gutshofs ≈ **ḏḫᶜ** H. der Ledermanufaktur ② ≈ **wr** Oberhaushofmeister, Ober-

domänenverwalter, Oberdomänenvorsteher, Majordomus, Hausmeier, 'Innenminister' ≈ **wr n Jmn-R^{c}** Oberhaushofmeister des Amun-Re ≈ **wr m Mn-nfr** O. in Memphis ≈ **wr n njwt rst** Oberhaushofmeister von Theben ≈ **wr n nsw** O. des Königs ≈ **wr n t3-ḥwt Wsr-m3^{c}t-R^{c}-stp-n-R^{c} m pr-Jmn** O. des Tempels von Ramses II. im Hause des Amun ≈ **wr n ḥwt-nsw** O. des Königshauses ≈ **wr n ḥmt-nṯr** O. der Gottesgemahlin ≈ **wr n Ḫnsw** Oberhaushofmeister des Chons ≈ **wr n s3t-nsw** O. der Prinzessin ≈ **wr m t3 r-ḏr=f** Oberhaushofmeister des ganzen Landes ≈ **wr n Dsḏs** Oberhaushofmeister der Bahriya-Oase


jmt-r3 pr *f* Haushofmeisterin, Vorsteherin der Domäne

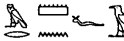

jmj-r3 prw msw-nsw Vorsteher der Häuser der Königskinder


jmj-r3 prwj nbw Vorsteher der beiden Goldhäuser

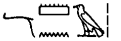

jmj-r3 pr ḥsb Vorsteher des Zählbüros ≈ **^{c}ḥ^{c}w** Vorsteher des Zählbüros der Flotte ≈ **jḥw** Vorsteher des Zählbüros der Rinder ≈ **rmṯ** Vorsteher des Leutezählbüros ≈ **bdt jt** Vorsteher des Zählbüros des Emmers und der Gerste ≈ **sšmw** V. des Zählbüros von (?) ≈ **^{c}nḫw** V. des Zählbüros der Ziegen

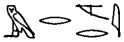

jmj-r3 pr-ḥḏ Schatzhausvorsteher, Schatzkanzler, Rentmeister ≈ **^{c}prwj** Vorsteher des Schatzhauses der beiden Mannschaften der Barke **jmj-r3 prwj-ḥḏ** Vorsteher der beiden Schatzhäuser ≈ **n nb-t3wj** Schatzhausvorsteher des Herrn der Beiden Länder

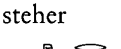

jmt-r3 m3ṯrt *f* Vorsteherin der Trauerweiber

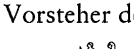

jmj-r3 mnf3t Vorsteher der Infanterie/Miliz

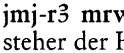

jmj-r3 mnnw Vorsteher der Festungen


jmj-r3 mnṯw Vorsteher der Beduinen

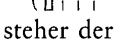

jmj-r3 mryt Vorsteher des Hafens, Hafenvorsteher


jmj-r3 mrt Vorsteher der Weide


jmj-r3 mrwt (**jmj-r3 mrw**) Vorsteher der Hörigen / Weber ≈ **nbt nt nsw** Vorsteher aller Hörigen des Königs ≈ **p3qt** Vorsteher der Leinenweberei


jmj-r3 mrḥt Vorsteher der Salbe ≈ **nbt n pr-nsw** Vorsteher aller Salben des Königshauses


jmj-r3 mswt-nṯr Vorsteher der "Gottesgeburt"


jmj-r3 msnw Vorsteher der Jägertruppe / Harpunierer ≈ **ḫr jtrw** Vorsteher der Jägertruppe auf dem Fluß

jmj-r3 mš^{c} General, Militärführer, Feldherr, *a.* Expeditionsleiter ≈ **wr** Oberkommandierender, Oberbefehlshaber, Generallissimus, Generalfeldmarschall ≈ **wr n nb-t3wj** Generallissimus des Herrn der Beiden Länder ≈ **n jtrw jmntj** General des "Westarms des Nils" ≈ **n ḫnyt** General der Rudermannschaften ≈ **^{c}3mw** General der Asiaten ≈ **wr n M3-ḥḏ** Oberkommandeur des Oryx-Gaues ≈ **n wḥ3t** General der Oasengegend ≈ **n pr-nsw** General des Königshauses ≈ **n mš^{c}** General der Expedition ≈ **n ḫrtjw-nṯr** General der Steinbrecher ≈ **m st nbt št3t** General an jedem geheimen Ort ≈ **ḫr ḫ3swt** General in den Wüstengegenden ≈ **n Šm^{c}w T3-mḥw** General von Ober- und Unterägypten

jmj-r3 mḏw Zehnschaftsführer ≈ **n *wj3 ^{c}3** Z. der Großen Barke ≈ **w^{c}b-nsw pr-^{c}3** Z. der königlichen Wabpriester des Palastes

jmj-r3 mḏt Vorsteher des Pferchs ≈ **n w^{c}rt Tp-rsj** Vorsteher des Pferchs vom Distrikt Tep-resi

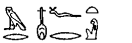
jmj-r3 mḏḥw Vorsteher der Zimmerleute

jmj-r3 njwt ① Stadtvorsteher (*bes. der Pyramidenstadt*) ≈ **3bḏw** S. von Abydos ≈ **mj-qd=s** Vorsteher der ganzen Stadt ≈ **njwwt m3wt** Vorsteher der neuen Dörfer ≈ **s3b t3jtj ṯ3tj** Stadtvorsteher, Sab, Taiti und Wesir; Stadtvorsteher und (gleichzeitig) Großwesir ≈ **ṯ3tj** Stadtvorsteher und Wesir ≈ **ṯ3tj n ^{c} rsj** Stadtvorsteher und Wesir von der südlichen Provinz ≈ **ṯ3tj n W3st** Stadtvorsteher und Wesir von Theben ≈ **ṯ3tj n Pr-R^{c}-msj-sw-mrj-Jmn** Stadtvorsteher und Wesir der Ramsesstadt ≈ **ṯ3tj n Jnbw-ḥḏ** Stadtvorsteher und Wesir von Memphis ≈ **ṯ3tj n Šm^{c}w T3-mḥw** Stadtvorsteher und Wesir von Ober- und Unterägypten ② **jmj-r3 njwwt n K3š** Vorsteher der Städte von Kusch (*Nubien*)

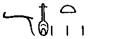
jmj-r3 nww Vorsteher der Jäger

jmj-r3 nbw Vorsteher der Gold(gewinnung)

jmj-r3 nbyw Goldschmiedevorsteher

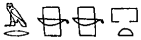
 **jmj-r3 nfrw** Vorsteher der Rekruten ≈ **n pr-Jmn** Vorsteher der Rekruten des Amun-Tempels

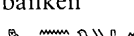
 jmj-r3 nfrwt Vorsteher der Schönheiten

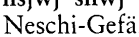
 **jmj-r3 nfrwt** Vorsteher der Jungkühe

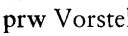
 **jmj-r3 nmsw** Vorsteher der Leinenbinden

 **jmj-r3 nswt-jw** Vorsteher der Königsleute

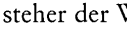
 **jmj-r3 nmtj** Vorsteher der beiden Schlachtbanken

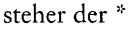
 **jmj-r3 nšjwj snwj** Vorsteher der zwei Neschi-Gefäße

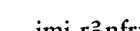
 **jmj-r3 r3w-prw** Vorsteher der Tempel

 **jmj-r3 rwtj-wrtj** Vorsteher des Doppeltores

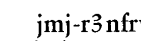
 **jmj-r3 rḫtjw** Vorsteher der Wäscher

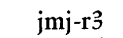
 **jmj-r3 rswj** Vorsteher der *Doppelwache / Träume

 **jmj-r3 hy** Chef der Angriffstruppen

 **jmj-r3 hp** Vorsteher des Gesetzes

 jmj-r3 ḥ^{c}ww *Vorsteher der Hou-Schiffer, *Vorsteher der Flotte [wohl identisch mit **jmj-r3 ^{c}ḥ^{c}w**]

 **jmj-r3 ḥwt** Vorsteher des *Gutshofes

 **jmj-r3 ḥwt** Vorsteher des Tempels ≈ **Jmn** Vorsteher des Amun-Tempels ≈ **Stḫ** Vorsteher des Seth-Tempels ≈ **Njt** Vorsteher des Neith-Tempels ≈ **nt W3st** Tempelvorsteher von Theben

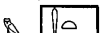
jmj-r3 ḥwt ^{c}3t 6 cf. **jmj-r3 ḥwt wrt 6**

 **jmj-r3 ḥwt wrt 6** Vorsteher der sechs Gerichtshäuser (*Ministerien; *Beititel des Wesirs*)

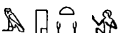
 **jmj-r3 ḥwt-mḥj** [obs] Vorsteher der Flachs-Abteilung

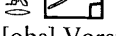
 jmj-r3 ḥwt-nṯr Tempelvorsteher, Abt ≈ **nt Jwnw** Vorsteher des Tempels von Heliopolis ≈ **Jmn** Vorsteher des Amun-Tempels ≈ **^{c}nḫ-mswt** Vorsteher des Tempels Anch-mesut (*von Sesostris I.*) ≈ **nt Wsjr** Vorsteher des Osiris-Tempels

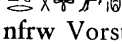
 **jmj-r3 ḥwt-nḏt** [obs] Vorsteher der Müllerinnen ≈ **ḥt3** V. der Müllerinnen für Hetja-Brot ≈ **bj3** V. für Bia-Brot

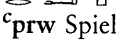
 **jmj-r3 ḥwt-ḥmwt** [obs] Vorsteher der Wäscherinnen-Abteilung

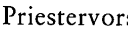
 **jmj-r3 ḥwt-šm^{c}t** Vorsteher des Schemot-Leinen-Hauses

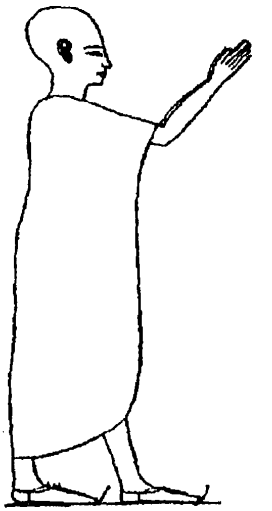
 **jmj-r3 ḥwt-k3** Vorsteher der Ka-Kapelle

 **jmj-r3 ḥwt-tm3** [obs] Vorsteher des *Sackhauses (*zum Getreidetransport*)

 **jmj-r3 ḥwnw nfrw** Vorsteher der jungen Rekruten

 **jmj-r3 ḥb^{c} ^{c}prw** Spielleiter der Mannschaften

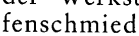
 **jmj-r3 ḥmw-nṯr** Priestervorsteher ≈ **nw Šm^{c}w Mḥw** Priestervorsteher von Ober- und Unterägypten, 'Erzbischof' ≈ **nw Ḥwt-Ḥr** Priestervorsteher der Hathor ≈ **n nbt pt** P. der Herrin des Himmels ≈ **n nbt-ḏr** P. der Allherrin (/ Allmächtigen) ≈ **Ḥ^{c}-S-n-Wsrt** P. der Pyramidenstadt des Sesostris II. ≈ **b3w Nḫn** P. der Seelen von Hierakonpolis ≈ **n nṯrw nbw** Priestervorsteher aller Götter ≈ **n nbw W3st** Priestervorsteher der Herren Thebens



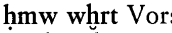
jmj-r3 ḥsww

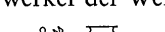
 **jmj-r3 ḥmw-k3** (*__jmj-r3 ḥmw-sḫn__) Vorsteher der Totenpriester

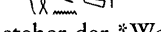
 **jmj-r3 ḥmt** Vorsteher der Werkstatt / des Handwerks ≈ **m ḫpš n pr-^{c}3** Vorsteher der Werkstätte in der Waffenschmiede Pharaos **jmj-r3 ḥmwt nbt nt Jmn** Vorsteher jeden Handwerks des Amun

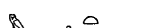
 **jmj-r3 ḥmwtjw** Vorsteher der Handwerker ≈ **ḫ3st** Vorsteher der Handwerker der Wüste

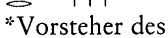
 **jmj-r3 ḥmw whṛt** Vorsteher der Handwerker der Werft

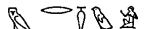
 **jmj-r3 ḥnw** Vorsteher der *Wasserläufe

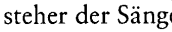
 **jmj-r3 ḥnkt** *Vorsteher des *Henket-Opfers

 **jmj-r3 ḥsww** Vorsteher der Sänger [Abb.]

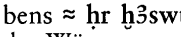
 **jmj-r3 ḥk3w** Vorsteher der Magier

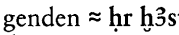
 **jmj-r3 ḫ3** Vorsteher der Herde

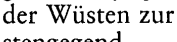
 **jmj-r3 ḫ3** Vorsteher des Büros (**n nsw** des Königs)

 **jmj-r3 *ḫ3wt** Vorsteher des Opfertisches

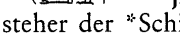
 **jmj-r3 ḫ3swt** Vorsteher der Wüsten / Fremdländer ≈ **nbt** Vorsteher aller Wüsten / Fremdländer ≈ **j3btt** Vorsteher der östlichen Wüsten ≈ **rst** Gouverneur der Südländer **nw Ḫr K3š** Gouverneur der syrischen und kuschitischen Länder ≈**jmntt j3btt** Vorsteher der westlichen und östlichen Fremdländer ≈ **mḥtt** Vorsteher der nördlichen Fremdländer ≈ **nbw n Jmn** Vorsteher der Goldländer des Amun ≈ **m Thnw** Vorsteher der Fremdländer in Libyen ≈ **ḫr jmntt W3st** Vorsteher der Wüsten Westthebens ≈ **ḫr ḫ3swt ᶜš3t** Vorsteher der Wüsten zu vielen Wüstengegenden ≈ **ḫr ḫ3st mḥtt** Vorsteher der Wüsten zur nördlichen Wüstengegend

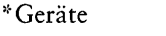
 **jmj-r3 ḫᶜw** Vorsteher der *Schiffsausstattung / *Geräte

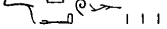
 **jmj-r3 ḫᶜw** Vorsteher der Waffen (**n nsw** des Königs)

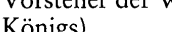
 **jmj-r3 ḫwt** Vorsteher des Abgabenschutzes ≈ **T3-wr** Vorsteher des Abgabenschutzes im thinitischen Gau

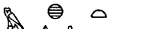
 **jmj-r3 ḫbsw** Vorsteher der *Hackfelder / *Feldvermessung

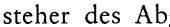
 **jmj-r3 ḫmwt ḫnrw** Vorsteher der Chemet-Kühe und der (?)

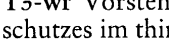
 **jmj-r3 ḫnww** Vorsteher der Musikanten

 **jmj-r3 ḫnrw** Vorsteher der Haremsleute ≈ **n nfrwt** Vorsteher der Haremsleute der Schönheiten ≈ **nsw mj-qd=f** Vorsteher des gesamten Harems des Königs [wird auch mit "Vorsteher der Musikantinnen" übersetzt]

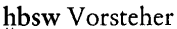
 **jmt-r3 ḫnr** *f* Haremsvorsteherin ≈ **n nsw** H. des Königs

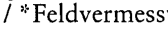
 **jmj-r3 ḫnrt** Gefängnisdirektor ≈ **n R3-ᶜ3-wr** G. von Ra-oa-wer

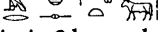
 **jmj-r3 ḫntjw-š** Vorsteher der Pächter (*der Pyramidenstadt*) ≈ **pr-ᶜ3** Vorsteher der Pächter vom Palast (*des lebenden Königs) ≈ **n Pth** Vorsteher der Pächter des Ptah

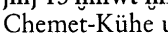
 **jmj-r3 ḫrw** Vorsteher des Tieflandes (ᶜ3 **dww** mit großen Bergen)

jmj-r3 ḫrp cf. **jmj-r3 w** [neue Lesung]

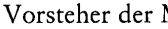
 **jmj-r3 ḫtmt** Vorsteher der Festung ≈ **n T3rw** Vorsteher der Festung von Sile **jmj-r3 ḫtmwt n t3 n W33w33** Vorsteher der Festungen vom Lande Waawaa

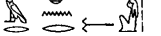
 **jmj-r3 ḫtm** Festungskommandant ≈ **wr n W3d-wr** Großer Festungskommandant des "Großen Grünen" ≈ **nb ḫpr.tj=fj ḥr p3-ḫtm** jeder Festungskommandant der in dieser Festung tätig wird **jmj-r3 ḫtmw** Vorsteher der Festungen ≈ **n t3 n W3w3t** F. für das Land Wawat

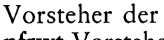
 **jmj-r3 *ḫtmt** (*s**d**3wt) Hofkämmerer, 'Schatzmeister', 'Kanzler' ≈ **T3-wr** H. des thinitischen Gaus ≈ ᶜ3 **m t3 pn r-dr=f** Oberhofkämmerer im ganzen Land ≈ **m nbw** H. in Gold ≈ **n nb-nṯrw** H. des Herrn der Götter ≈ **n t3-ḥwt** H. von dem Tempel

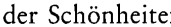
 **jmj-r3 *ḫtmtjw** (*s**d**3wtjw) Vorsteher der Siegler

 **jmj-r3 *ḫtmtjw-nṯr** (*s**d**3wtjw-nṯr) Vorsteher der Gottessiegler

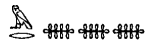
 **jmj-r3 ḫnw** Vorsteher der Residenz

 **jmj-r3 ḫnww** Vorsteher der Ruderer

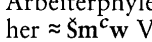
 **jmj-r3 ḫrt-nṯr** Vorsteher der Nekropole

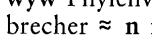
 **jmj-r3 st** ① Abteilungsleiter ≈ **pr-ᶜ3** A. des Palastes ≈ **ḫntjw-š pr-ᶜ3** A. der Pächter des Palastes ≈ **n ᶜt jwf** A. des Fleischmagazins ≈ **m ᶜt jrp** A. vom Weinmagazin ≈ **n ᶜt ḫnqt** A. des Biermagazins ≈ **n ᶜt t** A. des Brotmagazins ≈ **n ᶜt dqr** A. des Fruchtmagazins, A. der Obstkammer ≈ **n ᶜb3 jḫt** A. der Opferpräsentation ≈ **m W3wt-Ḥr** A. vom Horuswege ≈ **wr** Oberabteilungsleiter ≈ **m pr Mnṯw** A. im Month-Tempel ≈ **mḏt** A. des Pferchs ≈ **n ᶜḥ** A. des Palastes ≈ **m ḫwt-pᶜt** A. im "Patrizierhause" ≈ **ḫwt-nṯr** A. des Tempels ≈ **ḫnqt** A. des Bier(ma-

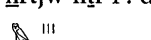
gazins) ≈ n šn^{c} ^{c}3 A. des großen Arbeitshauses ≈ df3 A. der Speisen ② jmj-r3 swt špst pr-^{c}3 V. der edlen Stätten des Palastes jmj-r3 swt št3w nt ḥnw ḥwt-nṯr Vorsteher der geheimen Orte im Inneren des Gotteshauses jmj-r3 swt ḥtp df3w Vorsteher der Abteilungen für Opfer und Speisen

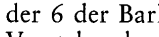
 jmt-r3 st *f* Abteilungsleiterin

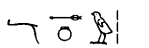
 jmj-r3 s3w Phylenvorsteher, Vorsteher der Arbeiterphylen, Gruppenvorsteher ≈ šm^{c}w Vorsteher der Arbeiterphylen von Oberägypten ≈ jkwyw Phylenvorsteher der Steinbrecher ≈ n md P. der 10 ≈ n ḥnww P. der Musikanten ≈ n ḥrtjw-nṯr P. der Steinbrecher

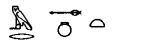
 jmj-r3 sjs Vorsteher der Sechs ≈ (n) wj3 Vorsteher der 6 der Barke ≈ ḥntwj-š pr-^{c}3 Vorsteher der 6 Pächter des Palastes

 jmj-r3 swnw Vorsteher der Ärzte

 jmt-r3 swnw Vorsteherin der Ärzt(innen)

 jmj-r3 sb3w Vorsteher der *Steuermänner

 jmj-r3 sb3w Vorsteher der Portale

 jmj-r3 sb3tjw nsw Vorsteher der königlichen Steuermänner

 jmj-r3 sft w Vorsteher der Fleischer

 jmj-r3 smyt Vorsteher der Pflanzen

 jmj-r3 smyt Vorsteher der Wüste ≈ j3btt V. der östlichen Wüste

 jmj-r3 smw Vorsteher der Weiden

 jmj-r3 smnw Vorsteher der *Gänse

 jmj-r3 smrw Vorsteher der Höflinge

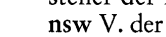
 jmj-r3 smdt Vorsteher des Hilfspersonals

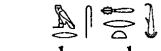
 jmj-r3 srw Vorsteher der Schafe

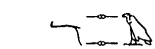
 jmj-r3 srw Vorsteher der Beamten ≈ nbw n wd^{c}-mdw Vorsteher aller Beamten der Gerichtssprechung

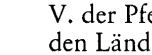
 jmj-r3 sḫt Vorsteher des Feldes ≈ nbt Vorsteher eines jeden Feldes jmj-r3 sḫwt (Ḫwfw) Vorsteher der Felder des Cheops

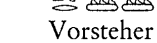
 jmj-r3 sḫtjw Vorsteher der Feldbewohner ≈ n pr-nsw V. der Feldbewohner des Königshauses

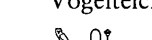
 jmj-r3 shrt nt ḥmwt Vorsteher der Melkerinnen der Chemut-Kühe

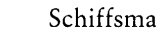
 jmj-r3 ssmwt Vorsteher der Pferde ≈ n nb-t3wj V. der Pferde des Herrn der Beiden Länder

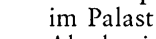
 jmj-r3 *sšwj Vorsteher der beiden Vogelteiche ≈ n sḫmḫ-jb Vorsteher der beiden Vogelteiche des Vergnügens

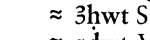
 jmj-r3 sšw Schreibervorsteher ≈ ^{c}prw S. der Schiffsmannschaften ≈ ^{c} nsw Vorsteher der Urkundenschreiber ≈ m pr-^{c}3 Schreibervorsteher im Palast ≈ m pr-^{c}nḫ S. in der Akademie ≈ n nsw n ḫft-ḥr S. des Königs in Seiner Gegenwart ≈ 3ḫwt S. der Felderverwaltung ≈ qdwt Vorsteher der Vorzeichner ≈ n s3b (s3b ≈) Schreibervorsteher des Sab / Sab und Schreibervorsteher ≈ šnwtj S. der Beiden Scheunen

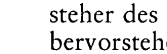
 jmj-r3 sšrw Vorsteher der Wäsche / Leinenzeugs ≈ m pr-wr Vorsteher der Wäsche im Per-wer

 jmt-r3 sšrw *f* Vorsteherin der Wäsche / des Leinenzeugs

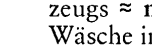
 jmj-r3 sqbbwj Vorsteher des Baderaums ≈ pr-^{c}3 Vorsteher des Baderaums des Palastes

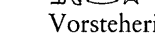
 jmj-r3 sqdw Vorsteher der Seeleute

 jmj-r3 stj Vorsteher der Wohlgerüche

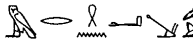
 jmj-r3 š Vorsteher der Arbeitsareals / *Steinbrucharbeiten jmj-r3 šwj pr-^{c}3 Vorsteher der Beiden *Seen des Pharaos ≈ n mš^{c} Vorsteher des Arbeitsareals der Armee

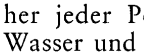
 jmj-r3 š3w Vorsteher der Schweine

 jmj-r3 š^{c}wt ḫwt-nṯr Vorsteher der Opferbrote des Tempels

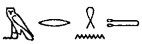
 jmj-r3 šm^{c}w Vorsteher von Oberägypten ≈ mj-qd=f Vorsteher des ganzen Oberägyptens ≈ T3-mḥw Vorsteher von Ober- und Unterägypten ≈ m sp3wt mḥtt Vorsteher von Oberägypten in den nördlichen Gauen ≈ m sp3wt ḥrt-jb Vorsteher von Oberägypten in den mittleren Gauen

 jmj-r3 šmsw Vorsteher der Gefolgsleute / Garde

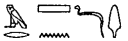
 **jmj-r3 šn-ᶜyw** Vorsteher der Polizeipatrouille ≈ **nb ḥr mw ḥr t3** Vorsteher jeder Polizeipatrouille zu Wasser und zu Lande ≈ **n š rsj** Vorsteher der Polizeipatrouille des Südlichen Sees

 **jmj-r3 šnᶜw** Vorsteher des Arbeitshauses ≈ **n ḥtp-nṯr** Vorsteher des Arbeitshauses des Gottesopfers ≈ **n Jnj-ḥrt** Vorsteher des Arbeitshauses von Onuris

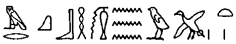
 **jmj-r3 šnwt** ① Vorsteher der Scheune ② **jmj-r3 šnwwt** Vorsteher der Scheunen ≈ **nbt nt nsw** Vorsteher aller Scheunen des Königs ≈ **n Jmn m šmᶜw T3-mḥw** Vorsteher der Scheunen des Amun in Ober- und Unterägypten ≈ **n p3-rwḏ jmntj** Vorsteher der Scheunen des Westdeltas ≈ **nt ḥtp-nṯr n Jmn m šmᶜw T3-mḥw** Vorsteher der Scheunen des Gottesopfers des Amun in Ober- und Unterägypten ③ **jmj-r3 šnwtj** Scheunenvorsteher, Vorsteher der Scheunenverwaltung, Kornminister ("Vorsteher der Beiden Scheunen") ≈ **m jp jt mḥw** S. beim Zählen der unterägyptischen Gerste **sš** ≈ **ḥr jḫt nbt n Tnj** Schreiber des S. über alle Dinge von Thinis ≈ **m šnwwt nt pr-ᶜ3** S. der Scheunen Pharaos ≈ **m ḫ3wt t3wj** S. der Lagunen der Beiden Länder ≈ **n Jmn m Njwt rst** S. des Amun in Theben ≈ **n nsw r šmᶜw T3-mḥw** S. des Königs in Ober- und Unterägypten ≈ **n nṯrt nfrt** S. der Guten Göttin ≈ **n ḥmt-nṯr** S. der Gottesgemahlin

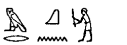
 **jmj-r3 šnṯ** (**šnt**) Schiedsmann, Friedensrichter, Polizeichef ≈ **n ḥwt-nṯr** S. des Tempels ≈ **n ḥwt-nṯr nt Jnpw** S. des Anubis-Tempels

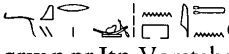
 **jmt-r3 šnḏt** *f* Vorsteherin des Akazienhauses

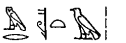
 **jmj-r3 šnḏwt** Vorsteher der Akazienbäume

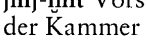
 **jmj-r3 šd-3pdw** Vorsteher der Vogelzüchter

 **jmj-r3 qbḥw p3wt ḫnnwt** Vorsteher der Wasser-, aller fliegenden und landenden Vögel

 **jmj-r3 qnw** Vorsteher der Tapferen (*Soldaten*)

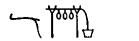
 **jmj-r3 qrw n pr Jtn** Vorsteher der Transportschiffe des Aton(tempels)

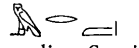
 **jmj-r3 *qstjw** Vorsteher der Bildhauer ≈ **n ᶜt jmj-ḫnt** Vorsteher der Bildhauer der Kammer der Kammerherren

 **jmj-r3 qdw** Bauleiter, Vorsteher der Bauleute

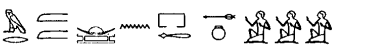
 **jmj-r3 k3t** Arbeitsvorsteher ≈ **nbt nt nsw** Vorsteher aller Arbeiten des Königs ≈ **m ḥwt-nṯr** Vorsteher der Arbeit im Tempel ≈ **m t3 r-ḏr=f** Vorsteher der Arbeit im ganzen Land ≈ **nbt nt Pth** Vorsteher aller Arbeiten des Ptah ≈ **m ḫrt nt nsw** Arbeitsvorsteher am königlichen Felsgrab ≈ **m mnw wrw** A. der großen Denkmäler ≈ **m st-nḥḥ** A. an der "Stätte der Ewigkeit" ≈ **m st-mᶜ3ᶜt** A. an der "Stätte der Maat" ≈ **m 3ḫt-Jtn** A. in Amarna ≈ **ḫr n3-n-tḥnwj wrwj m pr-Jmn** A. an den beiden großen Obelisken im Hause des Amun ≈ **m pr-Rᶜ** A. im Re-Tempel ≈ **m ḏw n bj3t** A. im Gebel el-Ahmar ≈ **wr** Großer Arbeitsvorsteher **jmj-r3 n jmjw-r3 k3t** Vorsteher der Arbeitsvorsteher

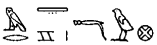
 **jmj-r3 k3w** Vorsteher der Stiere

 **jmj-r3 k3nw** Vorsteher der Gärtner

 **jmj-r3 gs** Brigadier, Semidux ≈ **n ḫrtjw-nṯr** Semidux der Steinbrecher

 **jmj-r3 gs-pr** Vorsteher des Verarbeitungsbetriebes **jmj-r3 gsw-prw** Vorsteher der Verarbeitungsbetriebe ≈ **n ḥmt-nsw** Vorsteher des Verarbeitungsbetriebes der Gottesgemahlin ≈ **n Jmn** Vorsteher des Verarbeitungsbetriebes des Amun ≈ **n ḥwt-nṯr** Vorsteher des Verarbeitungsbetriebes des Tempels

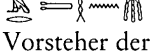
 **jmj-r3 gswj dpt swnw pr-ᶜ3** Vorsteher der beiden Seiten der Ärzte des Palastes

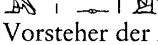
 **jmj-r3 T3-mḥw** Vorsteher von Unterägypten

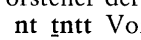
 **jmj-r3 ṯ3w n wj3 ᶜ3** Vorsteher der Tschau der Großen Barke

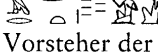
 **jmj-r3 ṯbww** Vorsteher der Schuster

 **jmj-r3 ṯnw** Vorsteher der Grenzbezirke

 **jmj-r3 ṯḥnt** Vorsteher der Fayence-Werkstatt

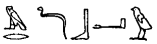
 **jmj-r3 ṯswt** ① Vorsteher der Arbeitertruppen ② Vorsteher der Herde(n) ≈ **nt nṯrt** Vorsteher der Herde der Göttin ≈ **nt ṯntt** Vorsteher der Herde der Tjentet-Rinder

 **jmj-r3 djwt** Vorsteher der Worfler

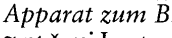
 **jmj-r3 dḥr** Vorsteher des Leders ≈ **n Jmn** Vorsteher des Leders des Amun

 **jmj-r3 d3tt** Vorsteher der Weberinnen

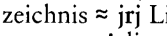
 **jmj-r3 d3mw** Vorsteher der jungen Soldaten

 **jmj-r3 dbᶜw** Vorsteher der Versiegelung

 **jmt-r3** e. Stab (*a. in der Mundöffnung; viell a. ein Apparat zum Biegen der Stange*) ≈ **nt š-rsj** Imet-ra vom "Südlichen See"

 **jmj-rn=f** Namensliste, namentliches Verzeichnis ≈ **jrj** Liste davon **ᶜš n=n rn=w r ≈!** lies uns ihre Namen von der Namensliste vor!

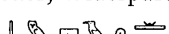
 **jmj-rnpt** Jahresdienstler

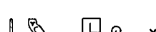
 **jmj-rd** [obs] *Fußfessel

 **jmj-rd** Widersacher, Widerpart

 **jmj-h3w=f** Diensttuender ("seiner Zeit")

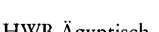
 **jmj-hrw=f** Tagesdienstleistender

 **jmjw-ḥtt** Sonnenanbeter-Affen

 **jmj-ḥ3t** ① vorn befindlich ② früher

 **jmjw-ḥ3t** [pl] Vorfahren

 **jmj-ḥ3t** Original, Vorbild; Muster **smnḫw r jmt=sn ḥ3t** verfeinerter als ihre Originale

 **jmj-ḥ3t** Führer, Anführer (*a. negativ*)

 jmt-ḥ3t *f* das Vordere (*was vorne ist*)

 jmt-ḥ3t=f *f* Uräus

 jmj-ḥb-sd "Der im Sedfest" (*epit des Aton*)

 jmj-ḥmww *der auf dem Achterdeck diensttuende Offizier; *Obersteuermann

 jmj-ḥrt der im Himmel (*epit*) **j3wt mnḫt nt** ≈ das wirksame Amt dessen, der im Himmel ist

 ***jmj-ḥsww** *Leiter der Sänger [Existenz des Wortes nicht gesichert]

 jmj-ḫfᶜ=f Griff (*e. Stockes*)

 jmj-ḫnt Kammerherr (*bei Hofe; a. Offiziant in Ritualen*), Kammerdiener ≈ **n Sbk** Kammerherr des Sobek ≈ **ᶜ3 m 3bḏw** Großer K. in Abydos ≈ **ᶜ3 m t3-ḏsr** Großer K. im heiligen Land ≈ **n K3-mwt=f** K. des Kamutef **ḥrj jmjw-ḫnt n nb-t3wj** Chef der Kammerherren des Herrn der Beiden Länder

 jmj-ḫt [Nisbe zur präp **m-ḫt**] hinten befindlich (*räumlich, zeitlich*), der hinter ist

 jmj-ḫt ① Gefolgsmann, [pl] Gefolge ≈ **Ḥr** Gefolgsmann des Horus (*e. Titel im Mundöffnungsritual*) ≈ **Mnw** G. des Min **jmjw-ḫt Stḫ** Gefolgsleute des Seth **jmjw-ḫt Wsjr** Gefolgsleute des Osiris [cf. **ḫtw**] ② Nachkomme; Zukünftige ③ [adm] Assessor, *(Amts)anwärter, Amtsnachfolger, Berufsnachfolger (*übernimmt später die Position eines* **sḫd** *Unteraufsehers*) ≈ **wj3 ᶜ3** Assessor der Großen Barke ≈ **pr-nsw** Assessor des Königshauses ≈ **ḥmw-k3** Assessor der Totenpriester ≈ **pr-ḥḏ** Assessor des Schatzhauses ≈ **s3w-prw** *Assessor der Gendarmen ≈ ***qstj** Assessor der Bildhauer ≈ **ḥmw-nṯr** Assessor der Priester ≈ **smntjw** Assessor der Prospektoren ≈ **n wᶜbw** Assessor der Wab-Priester ≈ **n ḫnw jst** Assessor *von denen der Verwaltungseinheit

 jmj-ḫt-3ḫwj [mäg] Imi-chet-achui (*e. Dekan*)

 jmj-ḫt-spd [mäg] Imi-chet-seped (*e. Dekan*)

 jmj-ḫt ① Eingeweide ② Nachkömmling, *Embryo [cf. **mḫtw, jmj-ḫt**]

 jmj-st *Platzinhaber [*od.* kurze Form für **jmj-stᶜ**]

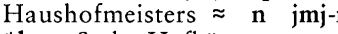
 jmj-stᶜ (**jmj-jstᶜ**) *Verwaltungsbeamter, *Diensttuender; [pl] *Diensttuende, (*a.* *Helfer) ≈ **ḥr s3 nb** Diensttuender von jeder Phyle, Ministrant von jeder Phyle ≈ **n Jmn ḥr s3 tpj** D. des Amun in der ersten Phyle ≈ **Jmn** D. des Amun ≈ **wᶜb Jmn** D. *des Wabpriesters des Amun ≈ **n Pṯḥ** D. des Ptah ≈ **m ḥwt Pṯḥ** D. im Ptahtempel ≈ **n šnᶜw** D. des Arbeitshauses ≈ **n šnwt** D. der Scheune ≈ **pr-ḥḏ** D. des Schatzhauses ≈ **n ḥwt-nṯr** D. des Gotteshauses ≈ **ḥwt-wrt** D. des Ministeriums

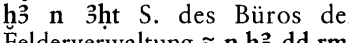
 jmj-stᶜ Diensttabelle ≈ **rmṯ** D. der Leute ≈ **ḥmw-nṯr ḫntjw-š** D. der Priester und der Pyramidenstadtbewohner **jrt ≈ n ḥrw n ḥb Skr m t3-wr w3s** D. erstellen für den Tag des Sokarfestes für die Phyle Ta-wer, Sektion Was

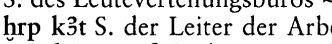
 jmj-stᶜ Herz (*Bez.*) **t3-mrḥt** ≈ das Fett des Herzens

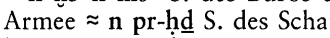
 jmj-s3 *Schutzmann ≈ **n ḫᶜw** Schutzmann der

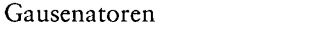
Hou-Schiffe ≈ **n jmj-r3 pr** S. des Haushofmeisters ≈ **n jmj-r3 *ḫtmt** S. des Hofkämmerers ≈ **n ḫ3 n 3ḥt** S. des Büros der Felderverwaltung ≈ **n ḫ3 dd rmṯ** S. des Leuteverteilungsbüros ≈ **n ḥrp k3t** S. der Leiter der Arbeit ≈ **n ḫ3 n mš^{c}** S. des Büros der Armee ≈ **n pr-ḥḏ** S. des Schatzhauses ≈ **n qnbtjw n w** S. der Gausenatoren

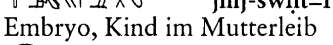
 **jmj-swḥt=f** Embryo, Kind im Mutterleib

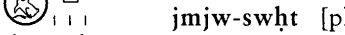
 **jmjw-swḥt** [pl] die in dem Ei

 **jmj-sš=f** "der in seinem Nest" (*Ungeborener)

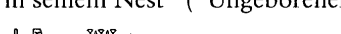
 **jmj-š3** Sumpflandbewohner

 **jmj-k3r=f** "der in seinem Schrein" (*epit*)

 **jmjw-t3** [pl] Schlangen (*Bez.*), Erdschlangen **jmjw-t3-mw** Erd- und Wasserschlangen

 **jmj-t3** der Unterirdische, "der in der Erde" (*Osiris*) **jmjw-t3** die Verstorbenen

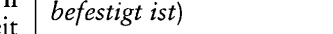
 **jmj-t3** Imi-ta (*e. Priestertitel*)

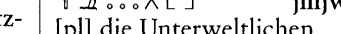
 **jmjw-t3** [pl] Erdgestein; Mineralien

 jmj-t3 cf. **t jmj-t3** e. Brot

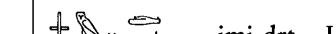
 **jmj-tp** [naut] Ruderpfosten (*an dem das Ruder befestigt ist*)

 **jmjw-dw3t** [pl] die Unterweltlichen

 **jmj-ḏt** Spiegel (*Bez.*: "der Ewige")

 **jmj-ḏrt** Handbuch ≈ **n sḫwj spw nw swnw** Handbuch einer Sammlung medizinischer Fälle

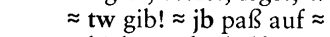
 **jmy** *in:* **n**=[suff]-**jmy** zugehörig **n=f**-≈ gehört ihm **prt-ḫrw n=k-jmyt** das deinige Totenopfer

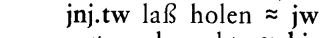
 **jmj** [neg, *3inf*] ① [lit, veraltend, vor bestimmten Verbalformen] nicht (sollen) **≈=k jrt jḫt nbt m hrw pn** du sollst nichts an diesem Tage tun ≈ **sfḫḫw=k jm=f** löse dich nicht von ihm ≈ **wn=k ^{c}wj=kj n=f** öffne ihm nicht deine Arme ≈ **w3j=f m-^{c}=k** nicht soll er sich von dir entfernen ② [vor *sḏm.w*-Negativkomplement] **≈=k snw-t3 j.sn n=k rd=j** du sollst nicht die Erde küssen, küsse meinen Fuß ③ [prädikativ] ≈ **jrtj=kj** hast du keine Augen ④ [vor Imp. cf. **m**]

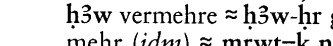
 **jmj** [imp. zu **rḏj** geben, veranlassen]

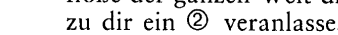
① gib!, setze!, lege!, wende zu! ≈ **tw** gib! ≈ **jb** paß auf ≈ **jj** sende, schicke ≈ **ḏrt** helfe, assistiere ≈ **jnj.tw** laß holen ≈ **jw** sende ≈ **wrt** nach rechts ≈ **ḥjw** halt! ≈ **ḥ3w** vermehre ≈ **ḥ3w-ḥr** gib noch mehr (*jdm*) ≈ **mrwt=k n t3-tmw** flöße der ganzen Welt die Liebe zu dir ein ② veranlasse, daß...; mache, daß... ≈ **ḏj.tw** man veranlasse, man gebe ≈ **n=k** möge dir gegeben werden ③ [näg, als Optativ vor *sḏm=f*] ≈ **wn=k m ḥswt Jmn-R^{c}** mögest du in der Gunst des Amun-Re sein

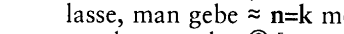
 **jmw** ① Imu-Schiff (*Transport, ausländisches Schiff, Kriegsschiff*), Barke ≈**w nw ^{c}rryt nt pr-^{c}ḥ** Imu-Schiffe des Wachbereiches des Palastes ≈ **n t3-^{c}ḥ3t** Kriegsschiff, Kampfschiff ≈ **n ṯ3tj** Imu-Schiff des Wesirs ≈ **n nbw** das Imu-Schiff aus Gold, das güldene Imu-Schiff ② Schiffsladung, Cargo

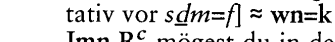
 **jmwj** *der vom Imu-Boot

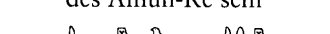
 **jmtj** Wein von Buto **jrp** ≈ Wein von Buto

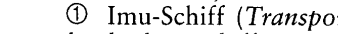
 **jmt** *f* Imet (*Name eines Sees oder Stalles*)

 **jmtj** Zögling ≈ **bjtj** Zögling des Königs von Unterägypten

 **jmyt** *f* e. Pigment (*Farbpaste)

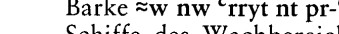
 **jmt** *f* *Atemnot

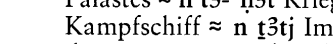
 **jmjwtj** [präp, obs] zwischen, inmitten von (*zwei Dingen*) **m/r** ≈ zwischen **(m/r)** ≈**nj** zwischen **j.šm=k** ≈=**snj** du gehst zwischen ihnen beiden ≈ **nṯrwj** zwischen den beiden Göttern

 **jmjtw** [präp] zwischen, inmitten von **m/r** ≈ zwischen ≈=**sj** in ihrer Begleitung ≈ **nwy=f nt** auf dessen Gebiet sie liegen (*der Satz ist lexikalisch und grammatisch unklar!*)

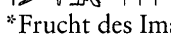
jm etc. cf. **jm3**

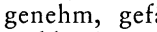
jmw cf. **jm3** e. Laubbaum

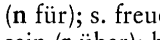
 **jm3t** *f* ① Steinbockweibchen **jdt** ≈ Steinbockweibchen ② Weibchen (*anderer Wildtierarten*) [cf. **nj3w** Steinbock]

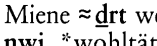
 **jm3** (**j3m, jmw**) e. Laubbaum (*Maerua crassifolia (*e. Kapernstrauchgewächs*); *Zizyphus vulgaris *od.* Zizyphus sativa) **jšdt/prt nt** ≈ Früchte des Ima-Baumes (*Jujuben) **ḏrḏ n** ≈ Blätter des Ima-Baumes **^{c}ḥmw nw** ≈ Blätterzweige des Ima-Baumes **^{c}3gyt nt** ≈ Bablah des Ima-Baumes **ḫs n** ≈ (?)

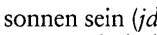
 **jm3t (j3mt)** *f* *Frucht des Ima-Baumes

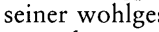
 **jm3 (j3m)** angenehm, gefällig sein; gütig, wohlgesinnt, huldreich, freundlich sein (**n** zu), angenehm sein (**n** für); s. freuen (**r** an), entzückt sein (**r** über); beliebt sein (**n** bei); freundlich an ... ≈ **ḥr** mit gütiger Miene ≈ **drt** wohltätig sein ≈ ***rm-nwj** *wohltätig (*oder *Beruf*)

 **jm3-jb** wohlgesonnen sein (*jdm*), freundlich sein (**n** zu); beliebt sein (**n/ḥr** bei) **Mnṯw m ḫpr=f n** ≈ Month in seiner wohlgesonnenen Erscheinungsform

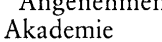
 **jm3-ᶜ** "Angenehmen Armes", 'Geschätzter Mitarbeiter' (*e. Titel*) ≈ **m pr-ᶜnḫ** "Angenehmen Armes" in der Akademie

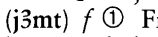
 **jm3t (j3mt)** *f* ① Freundlichkeit, Liebenswürdigkeit, Charme, Huld; Freundlichkeitsbeweis, gute Taten, Gunstbeweis ② Beliebtheit **nb** ≈ der Beliebte; Herr der Huld **nbt** ≈ die Beliebte **wrt** ≈ die sehr Geschätzte

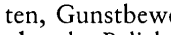
 **jm3t** *f* *Schönheit

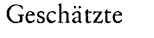
 **jm3w** Glanz, Sonnenglanz (*rötlicher Lichtglanz)

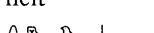
 **jm3** schöne Gestalt, angenehmes Wesen

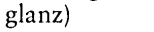
 **jm3wtj** der Liebenswürdige (*epit*)

 **jm3w** e. roter Farbstoff / Mineral

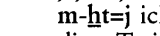
 **jm3w (jmw)** ① Zelt **jrj** ≈ Zelt errichten **ḥr** ≈ Lager aufschlagen, Hütte aufbauen ≈ **n psšt** Mattenzelt ② Hütte (*a. Büro*), Pavillion ≈ **(nfr)** Geburtszelt

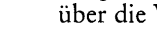
 **jm3ḫ** ① Rückenmark (*des Rindes*) ② [rel] Wirbelkanal (*der Schlange, die von dem Sonnenschiff befahren wird*)

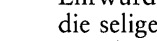
 **jm3ḫ** versorgt sein; würdig, geehrt sein **≈w/≈y ḫr/n** versorgt sein bei / durch **≈w m** versorgt in (*Ort*

 **jm3ḫ** Versorgung, Seligkeit, 'Jenseitsversorgtheit' ('Pension' *im Jenseits, mit Recht auf Verjüngung*); Würde, Ehrwürdigkeit, Würdigkeit; Ehrung ≈ **nfr** schöne Versorgung **nb** ≈ der Versorgte, Ehrwürdige **nbt** ≈ die Versorgte, Ehrwürdige **pḥ** ≈ in Ehren alt werden **sbj r** ≈ zur Seligkeit gelangen **sbj** ≈ *die Zeit der Seligkeit durchleben, *(den Zustand der) Ehrwürdigkeit durchleben **wn ≈=k nfr.w ḫr Ptḥ** möge deine Versorgung ausgezeichnet sein bei Ptah **jw grt**

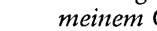
jrj.n=j nn n Ttj tn n-wr-n ≈=s m-ḫt=j ich machte dies auch für diese Teti wegen ihrer Wertschätzung bei mir **ḥtp ḥr** ≈ zufrieden über die Versorgung

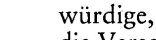
 **jm3ḫw** der Ehrwürdige, der Versorgte; [pl] die seligen Toten, die ehrwürdigen alten Leute **≈=j pw** er ist mein Versorgter (*mit Bestattung in meinem Grab*)

 **jm3ḫt** *f* die Ehrwürdige, die Versorgte ≈ **ḥr hj=s** die Versorgte bei ihrem Gatten

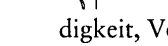
 **jm3ḫyt** *f* Ehrwürdigkeit, Versorgung

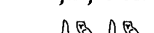
jmjᶜt cf. **ᶜmᶜ3t** Wurfholz

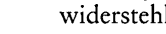
 **jmjm** effektiv, wirkungsvoll sein, unwiderstehlich sein (*gegen Feinde*)

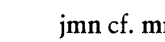
 **jmby** e. Spiel

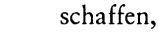
jmn cf. **mn** bleiben

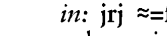
 **jmn** bilden, schaffen, kreieren

 **jmn** [obs] *Bleibe *in:* **jrj ≈=f m** seinen Aufenthalt nehmen in, wohnen lassen in [cf. **mn** bleiben]

 **jmnw** [pl] die Ansässigen **msw** ≈ die Kinder der Ortsansässigen

 **jmnyt** *f* ① dauerndes, tägliches Opfer ≈ **nt rᶜ nb** tägliches Opfer **m** ≈ als tägliches Opfer (*stiften*) ② ständige Leistung **m** ≈ dauernd, täglich

 **jmn** ① [adj] verborgen, versteckt, geheim (*Ort*); seltsam, selten ② [vb] verstecken; s. verbergen (**r/n** vor, **m** in); verbergen, ohne Erklärung lassen ≈ **ᶜwt jptn n Sṯḥ** verstecke diese Glieder vor Seth

 **jmnt** *f* Geheimnis, Verbergen, das Verborgene **nn wn ≈ r=f** es gibt kein Geheimnis vor ihm ≈ **nt dw3t** Verborgenes der Duat

 **jmnw** Geheimnis

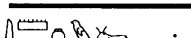
 jmnt *f* verborgene Stätte, geheimer Ort; Krypta ≈ **nt dw3t** geheimste Stelle der Unterwelt

 jmnt *f* Geier (*als Amulett*)

 jmnj der Verborgene; **jmnwj** [dual] die beiden Verborgenen

 jmnyt *f* die Versteckte; das Versteckte

 jmn-rn=f mit verborgenen Namen (*oft epit*)

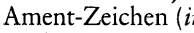
 **jmnw** *in:* ≈ **n sm3** der siegreiche Kampfstier

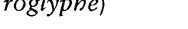
 **jmn** [obs] rechts sein

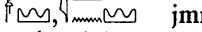
 **jmn** rechte Seite **ḥr/m** ≈ zur Rechten

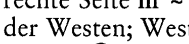
 **jmnt** *f* das Ament-Zeichen (*in Form der Hieroglyphe*)

 **jmnt** *f* [obs] ① rechte Seite **m** ≈ zur Rechten ② der Westen; Westseite ≈**-rsj** Südwesten ③ Totenreich; Westwüste, Nekropole ≈ **nfrt** der Schöne Westen (*Totenreich*) **mr** ≈ **nfrt** Kanal des Schönen Westens **r** ≈ zum Westen! (*Ausruf beim Begräbnis*) **sḏ3 r** ≈ **nfrt** überführen zum Schönen Westen [cf. **jmntt**]

 **jmntj** [adj] westlich; westlich von **smjt**≈**t** die westliche Wüste (*als Begräbnisort*) **rjt** ≈ westliche Seite

 **jmntj** ① Westen, Westseite von ② der Westbewohner

 **jmntjw** [pl] ① die Toten (*im westlichen Totenland*), die Westlichen ② die Westvölker

 **jmntjw** [pl] die westlichen Regionen (*e. Ortes*)

 jmntj Westwind

 **jmntt** *f*① Westen (*Land, Himmelsgegend*); Westseite ② Totenreich; Nekropole ≈ **nfrt** "der schöne Westen" **r** ≈ zum Westen! (*Ausruf beim Begräbnis*) [cf. **jmnt**]

 jmnḥ (**mnḥ**) Schlächter (*a. im Mundöffnungsritual*)

 jmr [lit] taub sein **ᶜnḫwj** ≈**.w** die Ohren sind taub geworden

 jmrt *f* Winkelgrabstock (*mit Stütze*), Hacke [Lesung nicht **jšrt**]

 **jmrw** e. Mineral (*viell e. Art Bimsstein, als desinfizierender 'Wundstein'*)

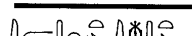
 **jmr** *e. Objekt

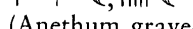
 **jmḥ** saugen (*Milch, an der Mutterbrust*)

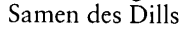
 jmḥt *f* Unterwelt (*zunächst als Nilquelle gedacht; Namen verschiedener Nekropolen; zur Bezeichnung e. unterweltlichen Gebietes in der vierten und fünften Stunde des 'Sokarbuches'*)

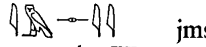
jms cf. **jwms, 3ms, nms**

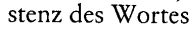
jms-jb cf. **3ms-jb**

 **jmst** *f* Dill (Anethum graveolens L.) **prt** ≈ Samen des Dills

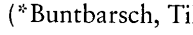
 **jmsy** [subst] [Existenz des Wortes nicht gesichert]

 **jmsk** e. Fisch (*Buntbarsch, Tilapia nilotica)

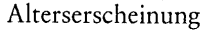
 **jmšt** *f* e. Alterserscheinung

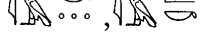
 **jmk** [obs] verwesen

 **jmk** [obs] Vergänglichkeit (*des Körpers*), Verwesung

 **jmt** [vb]

 **jmṯ** e. Baum

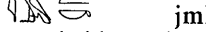
 **jmḏ** Ballspiel, Jonglieren (*Ballspiel der Mädchen*)

 **jmḏr** Schutzwall; [pl] Grenze(n)

jn

jn (Schreibung für präp. **n** *od.* für neg. **n**)

jn cf. **j** sagen

 **.jn** [Bildungselement von *sḏm.jn=f*; 'Egressiv', führt eine Handlung oder Situation weiter] und so, daraufhin **ḏd.≈=f sḫtj pn** daraufhin sprach dieser Landmann **jrj.≈.tw mj wḏt nbt ḥm=f** und so handelte man genau wie es Seine Majestät befohlen hatte **wn.≈Ḥnmw ḥr swḏ3 ᶜwt=f** und so verlieh Chnum seinen Gliedern Gesundheit

 **jn** [präp] ① [zur Einführung des logischen Subjekts beim Infinitiv oder bei Passivformen] bei, durch (*jdn*), seitens (*jds*) **ḏd mdw** ≈ [rel] werde gesprochen von **swr** ≈ [med] werde getrunken von ② [zur Hervorhebung des Subjekts] ≈ **m**? wer? ≈ **Ttj pn s3 sm3t** Teti ist der Sohn der Wildkuh (*und kein anderer*) ≈ **k3=j nfr** mein Gewissen ist rein **n** ≈ **js Ttj pn ḏd nn** nicht ist es Teti, der dies sagte ≈ **3sḫ r nfr jrj=f sw** wer gut mäht, der wird sie schaffen ≈ **nṯr wḏᶜ=f** der Gott wird richten

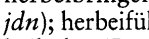
 **jn** [NE-P, interr] '?' (*entspricht Fragezeichen!*) ≈ **jw** '?' (*entspricht Fragezeichen!*) ≈ **wn** ...? könnte es sein daß...?

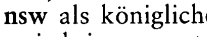
 **jn** [NE-P] *fürwahr ≈ **jr ntt** nun seitdem

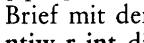
jn (**jwn3**) (*Verstärkung der neg*) [cf. **jwn3**]

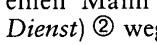
 **jnt** *f* [naut] *Schwalbenschwanz (*e. Holzver-*

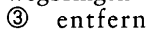
bindung im Schiffsrumpf)

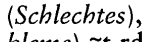
 **jnj** ① holen, herbeibringen (**m/ḥr** von, aus; **n** *jdn*); herbeiführen (*Ereignis*), herbeiholen (*Person* **r** zu), vorführen (*Tiere*, *Objekte*); (*Jagdbeute*, *Gefangene*) machen; darreichen (*Gaben*); überbringen (*Brief*) ≈ **m-dj** mit sich führen ≈ **m ḥtp-dj-nsw** als königlichen Gnadenerweis bringen ≈ **nṯr r šbw=f** den Gott zu seiner Mahlzeit führen ≈**.tw n=k sš pn m/n-dd r-ntt** [epist] man überbringt dir diesen Brief mit dem folgenden Inhalt **ntjw r jnt** die Tragenden ≈ **s** s. einen Mann holen (*für einen Dienst*) ② wegholen, wegtragen, wegbringen ≈ **r bnr** hinausführen ③ entfernen, wegräumen (*Schlechtes*), überwinden (*Probleme*) ≈**t rd** die Fußspuren entfernen (*Ritual*) ≈**sp** das *Unglück wegräumen ④ erreichen (*Ziel*, *Stärke*, *Fertigkeit*); zurücklegen (*Wegstrecke*) ≈ (r) **ḏrw/≈ r-ᶜ / pḥwj** äußerste Grenze (*e. Ortes*) erreichen ≈**.n=sn gs n jtrw n sqd-wt** sie haben eine halbe Flußmeile zurückgelegt ⑤ [adm] einführen in (*Amt*), ernennen in (*Amt*); [adm] zurückbringen (*Flüchtling*); [jur] gerichtlich vorführen ⑥ kaufen; mieten, ausleihen ≈ **r jsw** *od.* **ḥr/r-ḏb3** kaufen ≈ **m** verkaufen ≈ **n=k hrw 2 n ḥmt Ttj** miete dir 2 Tagesdienste der Sklavin Teti ≈**.n=n ḥmt Ttj r swnt** wir haben die Sklavin Teti gekauft ⑦ an sich bringen, stehlen ⑧ gebrauchen, benutzen ≈ ᶜ Hand gebrauchen (**r** gegen) ⑨**rḏj** ≈ schicken ≈ **m** Zuflucht nehmen zu ≈ **pḥwj/ḏrw** ein Ende machen, einer Sache auf den Grund gehen; besiegen, bezwingen **jtj** ≈ unermüdlich s. bewegen, hin und her ⑩ **jnyt** [adm] eingeliefert ≈ **m pr-ḏt=f** das aus seiner Totenstiftung Gebrachte ≈ **m pr s3=s** das aus dem Eigentum ihres Sohnes Gebrachte / Gelieferte ⑪ ≈ **mtrt** "Zeugnis holen / bringen" (*im negativen Sinne*) ≈ **mdwt** Händel suchen ⑫ gewinnen, abbauen (*Gold* **m** aus *Bergwerk*)

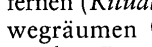
 **jnw** ① Gaben, Lieferungen (*nicht täglich*); Abgaben, Tribute, Tributgaben, Geschenk(e) ≈ **n** Beitrag von **jrp n** ≈ Wein der Abgaben **ḫbj** ≈ Abgaben einziehen ≈**=sn ḥr psḏ=sn** mit ihren Abgaben auf dem Rükken **km n** ≈ Betrag der Lieferung / des Beitrags **ms** ≈ Tribute bringen **m33** ≈ die Gaben anschauen ② Produkte (*e. Landes*), Erzeugnisse

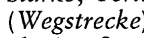
 **jnw (jnnw, jnj)** ① der Bote, Lieferant ② Träger

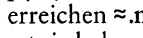
 **jnj-mw** Wasserträger **ḥrj jnjw-mw** Chef der Wasserträger

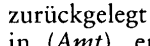
 **jnj-ḫt** Holzträger

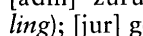
 **jnj-šfnw** Unterholzsammler ≈ **n Jmn** U. des Amun

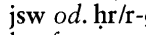
 **jnwt** *f* [obs] *Schiffsladung

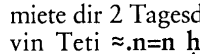
 **jnw** Rote Krone (*Bez.*)

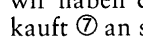
 **jnw** [pl] Mattenbelag (*für Dach*) **sš** ≈ Matten ausbreiten

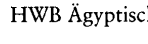
 **jnwt** *f* [obs] *Fähre

 **jnw** *Beispiel, Muster

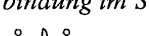
 **jnyt** *f* Refrain

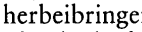
 **jnyt** *f* *Kern (*d. Dattel*), Samen (*d. Flachses*) ≈ **nt k3t nbt** (?) von jeder Arbeit

 **jn-ḥᶜpj** e. Objekt

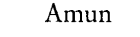
 **jn** e. Gefäß [Existenz des Wortes nicht gesichert]

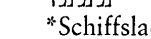
 jn e. Metallobjekt [Existenz des Wortes nicht gesichert]

 **jnj** [*3inf*] verweilen, langsam gehen; (*m. Inf*) zögern (*zu tun*)

 **jnw** s. begeben zu [cf. **nwj**]

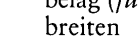
 jnw e. Substanz (*süßer als Honig*)

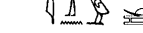
 **jn** [*vb; *subst] **bjt n** ≈ Honig von (?)

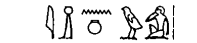
 **jnt** *f* Buntbarsch, Bulti-Fisch (Tilapia nilotica)

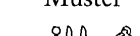
 **jnwj** [dual] Art Körperteile (*der Schlange*) [wahrscheinlich identisch mit **jnḥ**]

 **jnt** *f* Tal, Wüstental, Wadi; [fig] unzugänglicher Ort, Ort des Kampfes **ḥb** ≈ Talfest ("Schönes Fest vom Wüstental", *zwischen den Monaten Pachons und Epiphi*) **p3-n-≈** Talfest ≈ **ᶜ3t** großes Tal **t3-≈ nt p3-ᶜš** das "Zederntal" ≈ **rst** südliches Tal (*Örtlichkeit in Theben-West*)

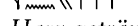
 **jnyt** *f* e. Krankheitsdämon

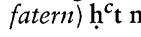
 **jnw** [pl] Art Dämonen

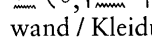
 **jnwt** *f* e. Krankheitserscheinung (*Schmerz, *Reißen *in den Gliedern*)

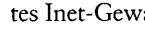
 **jn** (*jnn) *schneiden

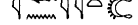
 **jnj** [naut] Schnur; Seile (**Gesamtheit der Taue im Schiff*); Takelage

 **jnj** Zopissa (*mit Harz getränktes Werg zum Kalfatern*) **ḥᶜt nt** ≈ (?)

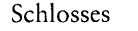
 **jnt** *f* e. *Gewand / Kleidungsstück ≈ **dšrt** rotes Inet-Gewand [cf. *a.* **nwt** Garn]

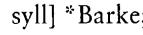
 **jnyt** *f* e. Netz

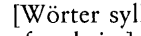
 **jnt** *f* e. Teil des Schlosses

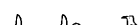
 **jnyt** *f* [ext, näg, syll] *Barke; *(Göttin) Inyt

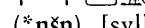
[Wörter syll mit **jnjw** anlautend cf. *a.* bei **n**]

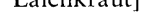
 **jnjšn** (*nšn) [syll, näg] e. Pflanze [wahrscheinlich identisch mit **nšꜣ** Laichkraut]

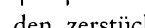
 **jnjn** zerschneiden, zerstückeln

 **jnᶜ** [obs] Kinn

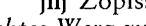
 **jnᶜt** *f* [med] Kinn

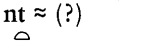
 **jnᶜt** *f* [pl] *Leinweberinnen **jmj-ḫt prw** ≈ Assessor der Häuser der Leinweberinnen

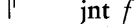
 **jnᶜr** (**jlᶜr**) [ext, syll, näg] e. Lebensmittel; e. *Schale

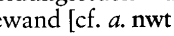
 **jnwn** e. Pflanze

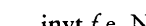
jnb cf. **nbꜣ** Stange

 **jnb** ① Mauer (*Stein, Ziegel*); Außenmauer; Wand ≈ **rsj n šmmt** südliche Mauer des Umgangs ≈ **rsj n wsḫt tpt** südliche Mauer vom 1. Vorhof ② Befestigungsmauer, Umfassungsmauer, Stadtmauer **pḫr** ≈**w** Mauern umziehen (*Zeremonie im Sokarritual*) **pḫr ḥꜣ** ≈**w** Umzug um die Mauern (*Zeremonie im Thronbesteigungsritual*) ≈**w ḥqꜣ** "Herrschermauer" (*im Ostdelta*), Befestigung des Herrschers ≈ (**n**) **wmtt** dickwandige Umschließungsmauer (*zum Umfassen der feindlichen Stadt*) ≈**w (Jmn-m-ḥꜣt)** Mauern des Amenemhet (III.) (*e. Fort in Nubien*) ③ [pl] *a.* Memphis

 **jnb** e. Heckenpflanze; *Hecke, Hag

 **jnb** einmauern, ummauern (*a.* fig *das Land*)

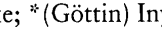
 **jnbt** *f* Festung, Sperre, Mauerwerk, *Wächterhaus **tꜣ-5** ≈ die 5 Sperren (*des Königsgräberbezirks*)

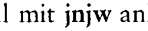
 **jnbt** *f* Zaun, Einpfählung ('parc à bestiaux')

 jnb Karakal (Felis caracal)

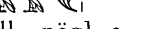
 jnbt *f* Karakalfell(schurz)

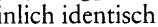
 **ynb** [ext, syll, näg] e. Öl (*aus *Zypern*)

 **jnbꜣ** stumm sein; [med] stumm (*des Herzens*) [cf. **3bb**]

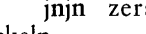
 **jnbꜣ** e. Pflanze

 jnp verwesen

 **jnp** auf dem Bauch liegen (*wie Anubis*)

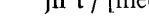
 **Jnpw** ① Anubis (*e. Gott*) ② Anubis (*e. Fest*)

 jnpw [lit] Infant(in) (*Bez. des Königs vor der Thronbesteigung*), Dauphin, "Welpe"

 **jnfw** Ausfluß (*aus Augen*) [cf. **jꜣfw**]

 jnm cf. **jn(-m)**

 jnm ① [allg] Haut (*Mensch, Tier*) ② Tierhaut, Fell, Leder ≈ (**n**) **3by** Leopardenfell, Pantherfell ③ Hautfarbe, Färbung (*Himmel*), Gestalt [cf. **jwn**]

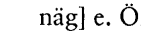
 **jnmyt** *f* "*die Fellträgerin" (*viell epit od. Göttinnenname*)

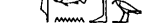
 **jnmkt** (**jwn-mkt**) *f* [syll, näg, ext] Förderation, Bund(esgenossen)

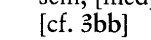
jnn cf. **jwnꜣ** (**jn**) [Negativpartikel]

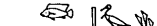
jnn cf. j sprechen

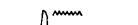
 **jnn** [selbst. PersPron] wir, von uns ≈ **nꜣ-sšw n Ptḥ** wir die Schreiber des Ptah

 **jnn** [näg] ① falls, wenn; ob ② außer

 **jnnt** *f* e. Netz

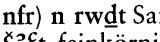
 **jnn** (s.) umwenden, abwenden (**ḥr** von); fortbringen [cf. **ᶜnn**]

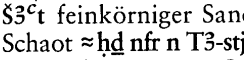
 **jnnk** (**jnk**) e. Pflanze (*Echter Thymian, Thymus vulgaris)

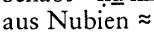
 **jnr** ① [allg] Stein, *a.* Baustein; [pl] Sperrsteine **jrj m** ≈ aus Stein errichten **mḥ m** ≈ mit (Edel)stein einlegen **m** ≈ **wᶜ** Monolith ≈ **n rꜣ mw / ≈ n sptj mw** *Muschelstückchen; *Schneckenhaus ≈ **n dm** Schleifstein, Wetzstein ≈ **n gꜣf** *Backstein ≈**-smꜣ** Säulenplatte, Plinthe ≈ **ḥd n mj** Kalkstein für den Mi-Gebäudeteil ≈ **n tms** Stein für den Tjemes-Gebäudeteil ≈ **n tꜣ-ḫꜣt** Stein vom Steinbruch ≈ **wbꜣ** *gebohrter Stein; *Steinbohrer ≈ **n wdḥ** Glasfluß ≈ **n msdt** Stein von (?) ≈ **rwd** harter Stein ② ≈ (**n**)

3bw Gestein aus Elephantine ≈ **(nfr) n bj3t** *Quarzit ≈ **n bnwt** *Quarzit ("Mühlstein-Gestein") ≈ **nfr n bḫnw** der schöne Bechen-Stein (**harter Stein, bes. Grauwacke*) ≈ **n m3t** Granit ≈ **n h3wt** Stein von (?) ≈ **n Ḥwt-nbw** Stein aus Hatnub (*'Alabaster'*) ≈ **ḥd** Kalkstein ≈ **ḥd n ᶜjn** feiner Kalkstein aus Tura ≈ **(ḥd nfr) n R3-3w** feiner Kalkstein aus Tura ≈ **(ḥd nfr) n rwdt** Sandstein ≈ **ḥd nfr n š3ᶜt** feinkörniger Sandstein von Schaot ≈ **ḥd nfr n T3-stj** Kalkstein aus Nubien ≈ **Ḥnw** Stein aus el-Silsile (*für Sarkophag*) ≈ **n šnj** "Haarstein" (*Alumen schiston*) ≈ **km** schwarzer Granit, Granodiorit ≈ **km n m3t** schwarzer Granit ≈ **n Dw-dšr** Stein vom Gebel el-Ahmar ≈ **n rwdt nt Dw-dšr** Quarzit vom Gebel el-Ahmar ③ Steinblock, Steintafel **jr s nb jtw.tj=fj** ≈ **m js pn** jedermann der einen Steinblock von diesem Grab wegnimmt ④ Fels ⑤ Gewicht(sstein) **f3j n** ≈ Gewicht(sstein) **jw=s m** ≈ *es ist im Gleichgewicht, *es ist aus Stein

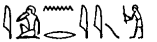

jnr-spdw e. Stein (*Radierstein *für Papyrus*)

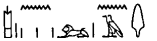

jnr [syll, näg] Königshaube


ynr (yl, jnr) [ext, syll, näg] Schale (*für Wein, Salbe, für Rehes-Gebäck*)


jnr (jl) *f* [syll, näg] e. Holzwurm


jnr (jl) [syll, näg] Schlinge **ḫ3ᶜ=s** ≈ **r=j m šnw=s** sie warf eine Schlinge für mich aus mit ihrem Haar


jnry schaudern [cf. **nrj**]

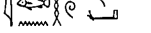

jnrn (jlln) [ext, syll, näg] Eiche (Qercus spec.; *viell* *Terebinthe)


jnh3t *f* *Wand der Kapelle

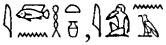

jnhmn [ext, syll, näg] ① Granatapfel ② Granatapfelbaum (Punica granatum)


jnḥ Augenbraue

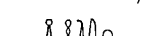

jnḥ ① umgeben (*mit Mauer, Rand*), umranden (*Relief, Beischrift*) ≈**w m nbw** mit Gold am Rande verziert ② [fig] umfangen (**m** *mit*) ③ umzingeln, umringen (*mit Truppen*)


jnḥw Einfassung, Rahmen (*e. Bildes*), Kontur

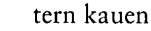

jnḥt *f* *Hülle, Umhüllung (*e. Objekts*)

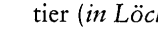

jnḥt [*a.* syll geschrieben] *f* Faß, Inhet-

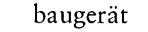
Faß, großes Biergefäß (ca. 50 Hin = ca. 24 l)

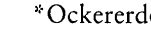

jnḥtj *Gemüsekorb, Brotkorb

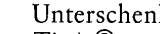

jnḥ3st *f* [pl] *Lotusblätter **wšᶜ** ≈ Lotusblättern kauen (*im Traum*)

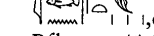

jnḥw e. *Nagetier (*in Löchern/Höhlen lebend*)


jnḫw e. Ackerbaugerät

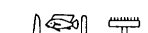

jnḫᶜb *Ockererde

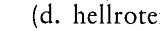

jnst (jnzt) *f* ① Unterschenkel, Wade (*Mensch, Tier*) ② e. *Lederriemen

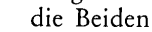

jnst *f* e. Pflanze (*Anis, Pimpinella anisum; *Salbei, Salvia spec.)

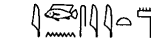

jns [obs] das Rote (*Blut, Farbe*)


jnsj hellrotes Leinen, rotes Tuch **ps** ≈ Färber (d. hellroten Leinens) **jnm n** ≈ rotes Leder **mnḫt** ≈ hellrotes Leinengewand **ḏb3 w3ḏtj m** ≈ der die Beiden Kronen in hellrotes Leinen einhüllt


jnsyt *f* das Rote Auge (*des Horus*)


jnswj [lit, dual] Hoden [cf. **jswj, jsnwj**]


jnq ① umfassen, schlingen (*mit Armen* **ḥr** um); umarmen; würgen ② schließen, zusammenlegen (*Beine, Flügel*) ③ sammeln und zusammenfügen (*gelöste Glieder der Leiche*) ④ vereinigen (*Länder*) ⑤ sammeln, zusammenkommen (*Menschen*) ⑥ [PsP] zusammengezogen, konzentriert


jnqw *Umfassung

jnqj [pl, naut] Seile am Schiff

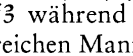
jnqt *f* Netz (*Bez.*)

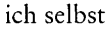
jnqfqft (*jnqfqft) *f* [ext, syll, näg] e. Teil eines Wagens

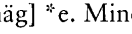
jnk cf. **jnnk**

jnk [selbst. PersPron] ich (bin); mir gehört; von meiner Seite aus; meinerseits ① [als Subjekt im nominalen Nominalsatz] ≈ **ntk** ich bin du ≈ **sf**, ≈ **p3-hrw**, ≈ **dw3 bw jjt=f** [rel] ich bin das Gestern, ich bin das Heute, ich bin das Morgen, bevor es kommt ≈ **pw**

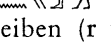
ich bin es! ≈ **js ḥq3 Pwnt** ich bin doch der Herrscher von Punt **n ≈ tr sm3=f** ich bin doch nicht sein Verbündeter ≈ **wnt mry rmṯ** ich war doch ein Beliebter unter den Menschen ≈ **p3-ntj jb r ptr tn r sḏm ᶜ=ṯn m mnt** [epist] ich bin es (doch), dessen Herz euch sehen und täglich von eurem Befinden hören will **ḫr ≈ p3y=tn nfr, bn ≈ p3y=tn bjn jwn3** denn ich ein euch Gutgesinnter, ich bin kein euch Schlechtgesinnter ② [als Subjekt im adverbialen Nominalsatz, obs, mäg selten] ≈ **ḏs=j m ḥᶜwt** ich selbst jubelte ③ [vor Partizip] ≈ **šᶜd ḏrt=f** ich war es, der den Rüssel abschnitt (*des Elefanten*) ④ [vor *sḏm=f*, futurisch zu übersetzen] ≈ **rḏj=j jrj.tw=f n=k** ich will veranlassen, daß man es für dich tut ⑤ [als Antizipation e. Pronomens] ≈ **prj.n=j** ich kam heraus ⑥ [vor adjektivischem Prädikat] ≈ **ᶜš3 mrt** ich bin reich an Leuten ⑦ [Paraphrase für "haben", cf. **nnk**] ≈ **sj** sie gehört mir **nn ≈ sw!** es gehört mir nicht! ⑧ [als Possessivpron, nachgestellt, näg] **wᶜ pr** ≈ ein Haus von mir **jḫt nb** ≈ mein ganzes Vermögen **p3j sn** ≈ dieser Bruder von mir **sḫnw nb** ≈ jeden Befehl von mir ⑨ [als selbst. Possessivpron, prädikativisch, näg] **jw ≈ sw jw p3y=j sn šrj** er ist verwandt mit mir, mein jüngerer Bruder **p3y=j-≈ nb** mein ganzes Habe ⑩ [nach präp, wie ein suff, näg, selten] **jw bn n=f šrj šrjt r-ḫrw-r** ≈ (und) er hat keinen Sohn oder Tochter außer mir ⑪ [nach **jw**, selten] **jw ≈ ḥsy n Ḥwt-Ḥr mfk3t** wahrlich, ich bin der Liebling der Hathor vom Sinai ⑫ [am Satzende, mit **gr**, näg] **ntk jḫ p3-jnj=k n=j gr** ≈ du, was hast du mir denn gebracht, mir selbst ⑬ [verstärkend] **jw=j ḥmsj.kw ≈ ḫnᶜ p3-s ᶜ3** während ich selbst bei dem reichen Mann blieb ⑭ **jr ≈, ≈ šrj** ... ich selbst bin der Sohn ...

 **ynktn** [syll, näg] *e. Mineral

 **jntj** ① zurücktreiben (r von); zurückhalten (*jdm etwas zu tun*) **n ≈ /n wn ≈** ungehindert ② zurückweichen [cf. **jntnt**]

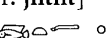
 **jnt** (?)

jntt cf. **jnṯt** Fessel

 **jntt** *f* Uräus (*Bez.*)

jntjnt cf. **jntnt** zurückhalten

jntf cf. **ntf** [selbst. PersPron]

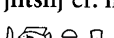
 **jntnt** zurückhalten **n ≈ / n wn ≈** ungehindert [cf. **jntj**]

 jntnt Behinderung

jnts cf. **nts** [selbst. PersPron]

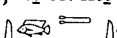
jntsn cf. **ntsn** [selbst. PersPron]

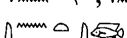
jntsnj cf. **ntsnj** [selbst. PersPron]

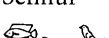
 **jntš** e. stechendes, giftiges Tier (*Tarantel; *Spinne)

jntk cf. **ntk** [selbst. PersPron]

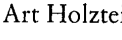
jntṯ cf. **ntṯ** [selbst. PersPron]

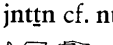
 **jnṯ** fesseln

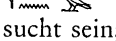
 **jnṯt** *f* Fessel, Schnur

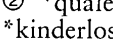
 **jnṯw** [pl] Art Holzteile des Schiffes

jntṯn cf. **nttn** [selbst. PersPron]

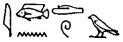
 **jnd** ① heimgesucht sein; betrübt, traurig sein ② *quälen **m ≈** quäle nicht! ③ *kinderlos, unfruchtbar sein

 **jnd** Heimsuchung; Trübsal, Betrübnis

 **jnd** der Betrübte (*Kinderloser *od. jemand der über einen Verlust od. Fehlen e. Person trauert*)

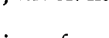
 **jnḏ** *krank, verwundet sein [wohl identisch mit **jnd**]

jnḏ-ḫr cf. **nḏ-ḫr**

 ***jnḏw** e. Sack (*für Holzkohle*)

jr

jr cf. **r** [präp]

 **jr**① [präp, Kennzeichnung der Prolepse; initiale Form der präp **r**] was ... anbetrifft, hinsichtlich (*a. Einleitung einer Glosse*) ② [zur Einleitung von Konditional- u. Temporalsätzen] wenn, falls ≈ **m33=k** [med] wenn du siehst / betrachtest ≈ **wnn 3ḫw ḫr 3ḫ** ist es so, daß die Verklärten verklärt werden ≈ **tm=k gmj** [med] wenn du nicht findest ≈ **m-ḫt** wenn danach, nachdem; sobald; nach, danach ≈ **r-/ḫr-s3** wenn danach, nachdem; nach **ḫr** ≈ aber **ḫr ≈ m-ḫt** nun aber nach ③ [Verbindungen:] **y3 ≈, jsṯ ≈, ḫr ≈**

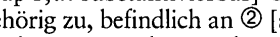
 jr= [E-P, mit Suffix; Formen: **jr=f, r=f** etc.; **jr=f** erstarrt zu **rf** und ersetzt andere Formen] ① [leichte Betonung] **Ttj pw ≈=f ḫ3j n psḏtj** Teti ist der Meßstrick der beiden Götterneunheiten **ḫdj.kj ≈=j r Jnb** ich fuhr stromab nach Memphis **sḏd=j rf n=k mjtt jrj** laß mich dir etwas Ähnliches erzählen **sḏm r=k n=j** höre doch auf mich **mj r=ṯ** komme doch! **ḫpr.n r=s nn wj ḫnᶜ** es geschah doch, als ich nicht dabei war **jw.jn rf sḫtj pn**

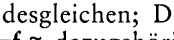
da kam nun dieser Landmann ② [Verstärkung e. Frage] **jn nn rf dj=k sw3=j?** willst du mich denn nicht passieren lassen? **wnn jrf t3 pf mj m m ḫmt=f?** wie wird jenes Land ohne ihn sein? [cf. *a.* **jst**]

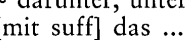

jrj cf. **jr** [Kennzeichnung der Prolepse]

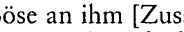

jrj [adj, Nisbe zu präp **r**, *a.* substantivierbar] ① zugehörig zu, befindlich an ② [adv., nach Nomen] davon, dazu **mjtt** ≈ desgleichen; Derartiges **jmj-rn=f-**≈ dazugehörige Liste **m-m** ≈ darunter, unter (*mehreren*) ③ [mit suff] das ... gehörige, das an ... befindliche **dwt jrt=f** das Böse an ihm [Zusammensetzungen einzeln aufgeführt]

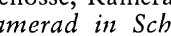

jrj ① Gefährte, Genosse, Kamerad (*a. Klassenkamerad in Schule*), Kompagnon; Komplize; [pl] Crew, Schiffsmannschaft ≈ **n js** alter Freund ≈**-wnm js** alter Zechbruder ≈ **n wnm n ᶜqw js** alter Zechbruder **p3y=j** ≈ **n ttt** mein Zankgenosse **n3y=w** ≈**w n t3wt** ihre Komplizen beim Diebstahl **jrj** ≈ **n** Gefährte, Genosse sein von **wᶜ** ... ≈**=f** der eine ... der andere ② Zugehöriger ③ Beauftragter (*unabhängig vom ausgeübten Beruf*), Hüter, Verwalter, Verantwortlicher ≈ **dsrt m st št3w** Hüter des Abgeschirmten an der Stätte der Geheimnisse ≈ **n ḫrt=f** Hüter seines Anteils ≈ **n jpt nt smdt nbt** Verwalter des Zensus jeden Hilfspersonals ≈ **n ḥd ḥnᶜ nbw** Verwalter des Silbers und des Goldes [weitere Zssgn s.u.; *a.* mit **n** vor Inf.]

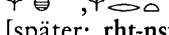

jrt *f* Genossin, Gefährtin ≈ **n ḥmsj** Hausgenossin ≈ **nt wnm ᶜqw** Tischgefährtin

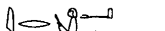

jrj-jᶜḥ "Hüter des Mondes" [frühere Lesung (jrj)-spr]

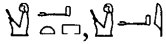

jrj-jwf Verwalter des Fleisches

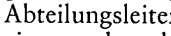

jrj-jḫt Aufseher, Verwalter, Sachverwalter **sḫd jrjw-jḫt pr-ḥd** Untervorsteher der Sachverwalter des Schatzhauses ≈ **n jmj-r3 šnt** Sachverwalter des Schiedsmannes ≈ **n sḏmj** Sachverwalter des (?) ≈ **ᶜq** Sachverwalter der *Eingänge (*des Schriftverkehrs*) ≈ **n pr-ḥd** S. des Schatzhauses ≈ **m st wrt** S. des "großen Platzes" ≈ **pr-ᶜ3** S. des königlichen Palastes

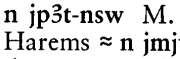

jrj-jḫt-nsw [später: **rḫ-nsw**] "Sachverwalter" (*e. niedriger Hofrangtitel*), Verwalter des Königsvermögens (*später*: Bekannter des Königs) [die früher angenommene Bedeutung "Königsenkel" hat sich nicht bestätigt]

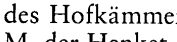

jrt-jḫt-nsw *f* [später: **rḫt-nsw**] Hofdame (*e. niedriger Hofrangtitel, später*: die Bekannte des Königs)

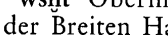

jrj-ᶜ Aktenwart

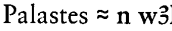

jrj-ᶜt Magazinverwalter, Hausverwalter, Abteilungsleiter ≈ **n 3ḫt** Magazinverwalter der Schlachterei ≈ **n jp3t-nsw** M. des königlichen Harems ≈ **n jmjw-ḫ3t** Verwalter der Kammer der Vorfahren ≈ **n jmj-r3 pr wr** M. des Oberhaushofmeisters ≈ **n jmj-r3 ḫtmt** M. des Hofkämmerers ≈ **n ᶜt ḥnkt** M. der Henket-Abteilung ≈ **ᶜ3 n *wsḫt** Obermagazinverwalter der Breiten Halle ≈ **ᶜft(jw)** M. der Bierbrauer ≈ **n ᶜḥ** M. des Palastes ≈ **n w3ḫj** M. der Säulenhalle / Empfangshalle ≈ **n wᶜbw** M. der Wabpriester ≈ **wnwtjw** M. der Astronomen ≈ **wr** Obermagazinverwalter ≈ **wr n k3p** Obermagazinverwalter des Kap ≈ **n wršw** Verwalter der Wachkammer ≈ **wdpw** M. und (gleichzeitig) Aufwärter ≈ **n pr jḫw** M. des Rinderhauses ≈ **n pr-ᶜ3** M. des Königshauses ≈ **n pr-ḥd** M. des Schatzhauses ≈ **n mḏt** M. des Pferchs ≈ **ḫnrt** M. des Harems ≈ **ḫrp k3t** M. des Leiters der Arbeit ≈ **sw** M. der Krickenten ≈ **n s3 n pr jmj-r3 ḫtmt** V. der Viehhürde im Hause des Hofkämmerers ≈ **sb3y n ᶜt ḥnkt** Magazinverwalter-Lehrling in der Henket-Abteilung ≈ **strw** Verwalter des Magazins der Halskragenmacher ≈ **n šnᶜw** M. des Arbeitshauses ≈ **n šnᶜw n Pth** M. im Arbeitshaus des Ptah ≈ **n šnᶜw n ḥtp-nṯr n Jmn** M. des Arbeitshauses vom Gottesopfer des Amun ≈ **n šnᶜw n ḥtp-nṯr** M. im Arbeitshaus des Gottesopfers ≈ **n k3p** M. des Kap ≈ **tḫw** M. der starken Getränke ≈ **n ṯ3tj** M. des Wesirs ≈ **n ḏ3dw** M. der Thronestrade ≈ **n ḏ3ḏ3wj n ᶜḥ** M. der *Tribüne des Palastes


jrt-ᶜt *f* Magazinverwalterin

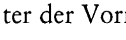

jrj-ᶜ3 Pförtner, Türwächter, Türhüter; Nachtpförtner, Nachtwächter **grḥ nfr n p3y=n ≈!** [iron] eine schöne Nacht für unseren Pförtner (*er schläft*)! ≈ **n w3ḫj** P. der Säulenhalle ≈ **n ḥwt-nṯr nt Pth** P. des Ptah-Tempels ≈ **n ḫ3 n ṯ3tj** P. des Wesir-Büros ≈ **ᶜ3 ḫnrt** Oberpförtner des *Gefängnisses ≈ **n šnwt n ḥtp-nṯr** P. der Scheune des Gottesopfers ≈ **n ᶜr-ryt** Posten der Wache

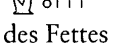

jrj-ᶜḥ3(w) Hüter der Waffen


jrj-w3t Weghüter (*im Jenseits*)

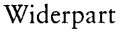

jrj-n-ᶜḥ3t (Kriegs-) Gegner, Widersacher

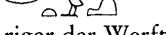
 **jrj-ᶜqw** Hüter der Vorräte

 **jrj-ᶜḏ** Verwalter des Fettes

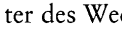
 **jrj-n-wp** Gegner, Widerpart

 **jrj-wḫrt** Zugehöriger der Werft

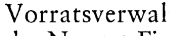
 **jrj-wdn** Verwalter des Weden-Opfers

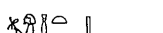
 **jrj-wḏ3** Verwalter des Vorratshauses ≈ **n ᶜt nmtt** Vorratsverwalter der Kammer der Nemtet-Fische

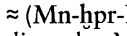
 **jrj-bnrt** Konditor ≈ **(Mn-ḫpr-Rᶜ) m Ḥnkt-ᶜnḫ** Konditor des Mencheperre im Tempel Henket-anch (*von Thutmosis III.*)

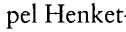
 **jrj p nb** Zuständiger für die Sitzordnung [*früher: Mund aller Bewohner von Buto]

 **jrjw-pt** [pl, lit] Vögel (*Bez.*, "Hüter des Himmels")

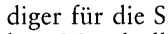
 **jrj-pᶜt (rpᶜt)** Iripat (*höchster Hofrangtitel*; *a. im Mundöffnungsritual*), Orpais, Prinzregent, Regent, Kronprinz ≈ **ḥ3tj-ᶜ** Iripat Hatia, Prinzregent und Reichsgraf; Erbfürst ≈ **m j3wt nt ḫbw-sd** Iripat in der Rolle am Sedfest ≈ **m ḫwt-ᶜ3t** I. im Großen Haus ≈ **T3-wr** I. im thinitischen Gau ≈ **n p3wt tpt** I. der Urzeit ≈ **jrj ḏnbw *wsḫt** I. der Wendemarken in dem Breiten Hof ≈ **jrj ḥḏ n Gbb** I. der Hedj-Kapelle von Geb ≈ **nṯrw** Iripat der Götter ≈ **m st n Gbb** Iripat an der Stelle des Geb ≈ **ḫrj-tp t3wj** Iripat und Oberhaupt der Beiden Länder ≈ **ḫr nst Gbb** Iripat auf dem Throne des Geb (**Hinweis auf Korregenz*) ≈ **m wsḫt Gbb** Iripat in der Breiten Halle des Geb

 **jrt-pᶜt (rpᶜtt)** *f* Iretpat, Regentin

 **jrj-pḏt** Bogenmann, Bogenhüter ≈ **n nb-t3wj** Bogenhüter des Herrn der Beiden Länder

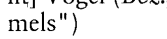
 **jrj-f3t** Hüter des Kargos

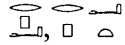
 **jrj-mnjt** Hüter des Menits

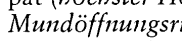
 ***jrj mr s3** (***mr s3w n**) (?) ≈ **jkwyw** (?) [Lesung und Bedeutung der Titel unklar] [cf. **jrj-s3**]

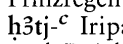
 **jrj-mrḥt** Hüter der Salbe ≈ **pr-ᶜ3** Hüter der Salbe des Großen Hauses

 **jrj-mḫ3t** Waagemeister, Wägemeister ≈ **n pr-ḥḏ** W. des Schatzhauses

 **jrj-mḏ3t** Buchwart, Schreibergehilfe, Briefbote, Amtsbriefträger ≈ **n pr-ᶜ3** Briefbote Pharaos **ḫrp jrjw-mḏ3t nbw** Leiter aller Briefboten

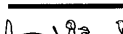
 **jrj-nfryt** Steuermann

 **jrj-nfr-ḥ3t** Hüter des (königlichen) Diadems ≈ **m shkr nsw** Hüter des königlichen Diadems beim Schmücken des Königs ≈ **m shkr nṯr** Hüter des königlichen Diadems beim Schmücken des Gottes ≈ **m ḫkr Pṯḥ** Hüter des Diadems beim Schmücken des Ptah

 ***jrj-Nḫn** (***mnjw -Nḫn**) Hüter von Nechen; Wächter von Hierakonpolis ≈ **m pr Stt** Hüter von Nechen im Satis-Tempel **s3b** ≈ (≈ **n s3b**) Sab und Hüter von Nechen (Hüter von Nechen des Sab) [cf. *a.* **r3-Nḫn**, Lesungen der verschiedenen Schreibungen und Abgrenzung der Wörter unsicher]

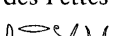
 jrj-nṯr grüner Wesech-Halskragen

 jrj-nṯr e. Pedj-oho-Gerät

 **jrj-nṯr** (***jrj-nṯrt**) "zum Gott Gehöriger" (*e. Titel im Sedfest*)

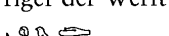
 jrj-r3-pr Hüter des Tempels

 **jrj-rdwj** Gardist, Begleiter (*des Königs*); ***Kollege ≈=f ḫr ḫ3st nbt** sein Gardist in jedem Fremdland ≈ **n bjk=f** Gardist für "seinen Falken" (*den König*)

 **jrj-hpw** Gesetzeshüter

 jrj-hnw Hüter des Hin-Maßes

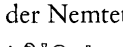
 **jrj-ḫ3t** Lotse (*vorn im Schiff*)

 **jrj-ḫbsw** Verwalter der Kleider, Kleiderwärter **ḫrj jrjw-ḫbs** Chef der *Kleiderwärter

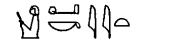
 **jrj-ḫmyt** Steuermann

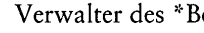
 jrj-ḫmw Steuermann

 jrj-(n)-ḫmsj Tischgenosse

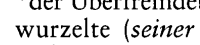
 **jrj-ḫnqt** Bierverwalter

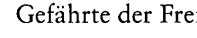
 jrj-ḫnkt (***s3w-ḫnkt**) Hüter der Opferstiftungen

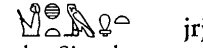
 **jrj-ḥnkyt** Verwalter des *Bettes

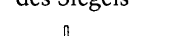
 **jrj-ḫppw** *der Überfremdete, Fremde, Entwurzelte (*seiner Heimat*), "der Gefährte der Fremden"

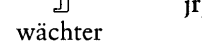
 **jrj-ḫtmt** Hüter des Siegels

 **jrj-st** Thronwächter

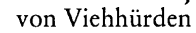
 **jrj-sꜣ** Verwalter von Viehhürden

 **jrj-sꜣ** Phylenaufseher ≈ **jkwyw** *Leiter der Phyle der Steinbrecher

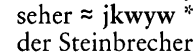
 **jrj-sjpw** Revisor

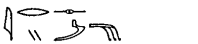
 **jrj-sbḫt** Torwärter, Wärter des Portals

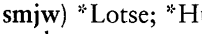
 **jrj-spꜣt** Gauhüter (**ḥr jmntt W3st** von Westtheben)

 **jrj-smyt** Beauftragter für den Wüstenabschnitt

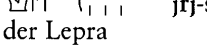
 **jrj-smꜣ** *"Hüter der Gemeinschaft"

 **jrj-smꜣyt** *Archivhüter

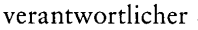
 **jrj-smꜣ** (**jrj-smjw**) *Lotse; *Hüter des Segelwerks

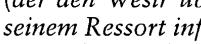
 **jrj-sḥḏ** *Hüter der Lepra

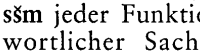
 **jrj-sšm** ① verantwortlicher Sachbearbeiter (*der den Wesir über den Fall in seinem Ressort informiert*) **jrj nb sšm** jeder Funktionär / verantwortlicher Sachbearbeiter ② Aufführungsleiter, Regisseur

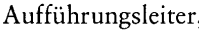
 **jrj-sšrw** Verwalter des Leinenzeugs, Verwalter der Wäsche

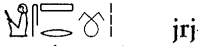
 **jrj sšt3 n ḫtmtj-nṯr** Hüter des Geheimnisses vom Gottessiegler

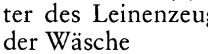
 **jrj-sd** *Hüter der (göttlichen) Kleidung

 **jrj-*ḫtmt pr-ᶜꜣ** Hüter des Siegels des Palastes

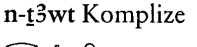
 **jrj-š** Hüter des Gartens / Plantage

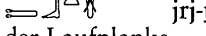
 **jrj n šnᶜw** Hüter des Arbeitshauses

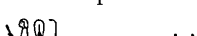
 **jrj šspt** Hüter des Schespet-Kiosks

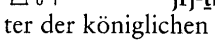
 **jrj-n-ṯṯt** Streitgenosse

 **jrjw-n-ṯ3wt** Komplize

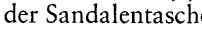
 **jrj-ṯbwt** Hüter der Laufplanke

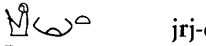
 **jrj-ṯbtj nsw** Hüter der königlichen Sandalen

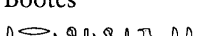
 **jrj *ṯbwtj** Hüter der Sandalentasche

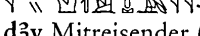
 **jrj-dpt** Hüter des Bootes

 **jrj-ḏ3y** Mitreisender (*im Fährboot*)

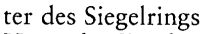
 **jrj-ḏbᶜwt** Hüter des Siegelrings ≈ **nt ḥmt nsw** Hüter des Siegelrings der Königsgemahlin

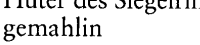
 **jrt-** [Vorsilbe, für Schmuckstücke]

 **jrt-ᶜwj** *f* Armband **rḏt** ≈ **jrt-rdwj** Armbänder und Fußbänder darreichen (*e. Ritualvermerk*)

 **jrt-pḥwj** *f* e. Schmuckband

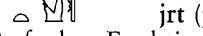
 **jrt-rdwj** *f* Fußband

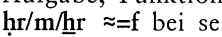
 **jrt-ḫḫ** *f* Halskette

 **jrt-šnbt** *f* Pektoral

 **jrt-ḏrtj** *f* e. Armband

 **jrt (jrjt)** *f* Pflicht, Aufgabe; Funktion; Verfahren **ḥr/m/ḫr** ≈=**f** bei seiner Pflicht, Aufgabe **m** ≈=**f** in der Ausübung seiner Aufgabe **jrj** ≈=**f** seine Pflicht tun **rḫ** ≈=**f** seine Pflicht, Aufgabe kennen

 **jry** [syll, näg] *Widder [cf. **jyr**]

 **jrt** *f* [*a. m*; dual Lesung **jrtj** *u. viell* **jrtjwj**] ① [allg] Auge **w3b n** ≈ Wurzel des Auges **b3b3w nw** ≈**j** Augenhöhlen **sꜣ n** ≈ Augenaußenseite **sᶜnd n** ≈ der spitze Augenwinkel **qᶜḥw n** ≈**j** Augenwinkel **sj-m-**≈ Iris **swnw** ≈ Augenarzt **wdḥ m** ≈ [med] ins Auge gießen (*v. Flüssigkeit*)**sdm** ≈ Augen schminken ≈**-Ḥr a.** Auge des Horus **b.** [rel] Opfer, Dargebrachtes ≈**-Ḥr-3ḫt** die Rote Krone (*Bez.*) ≈ **nbt** jedermann, alle Menschen (*meist in Hinblick auf deren Sehfähigkeit*) **jmj-**≈**j** Lotse ≈ **nt ḏt=f** sein eigenes Auge ≈**j nsw** die beiden Augen des Königs (*epit*) ≈ **šwt** das leere Auge ≈ **mḥt** das volle Auge ② Auge (*eingelegt bei Statue*) ≈**j nb-ᶜnḫ** die beiden Augen des Sarges ③ Sicht, Blick; Sehvermögen; Sitz der Sehkraft ≈ **bjnt** böser Blick ≈**j ḏwtj** zwei böse Augen (*böser Blick*) **jmj** ≈=**k** gib acht! **mḥ** ≈ **m** das Auge füllen mit dem Anblick von, intensiv

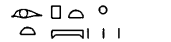
schauen ④ [fig] Sonne, Mond ⑤ "Auge" (*bei den ramessidischen Sternuhren 1. Linie neben Meridian*) **ḥr ≈ wnmt** am rechten Auge **ḥr ≈ j3bt** am linken Auge



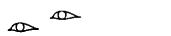
*jrtjwj (*mrtj, *brtj) [*m* dual] die beiden Augen **≈=j mj ᶜ3 Mn-nfr** meine Augen sind so groß wie Memphis (*in der Erwartung auf dich*) [cf. **jrt** Auge]



jrw [pl] (Augen)zeugen



jrt-pt *f* e. Arzneistoff



jrj ① [allg] machen, tun, handeln (**ḫft** nach *Gesichtspunkt*, **mj** wie *jmd*, **m** als *jmd*) **≈=j m?** was kann ich tun? **≈ m ᶜwj=f** eigenhändig tätig **≈ ḥr r3** handeln auf den Spruch (*Gottes*) hin **≈ jqr!** Tue es gründlich! **≈ nfr! ≈ nfr!** Handele gut, handele gut! **≈ wḏt mrrt** tun was befohlen und gewünscht wird **≈ m ḫftj** als Feind handeln **≈t=sn pw m jmnt** was sie zu tun haben im Westen (*die Götter der Unterwelt*) **≈ Swtḫ m nb** den Gott Seth zu (seinem) Herrn machen ② anfertigen, herstellen (**m** aus), verarbeiten (**m** zu), bauen (*Boot*) **jryt** künstlich **ḫsbḏ jryt** künstlicher Lapislazuli **m ≈** in Arbeit **≈ m k3t** anfertigen in einer Herstellungsart / Stil ③ legen (**ḥr** auf); errichten (*Gebäude*), aufstellen (*Denkmäler*), anlegen (*Garten*, *Teich*), pflanzen, anbauen (*Gemüse*) **≈ ḥḏw** Zwiebeln anbauen ④ bereiten (*Speisen*, *Getränke*), ausstatten, versorgen (**m** mit) **≈ st** Platz nehmen ⑤ bereiten (*Schutz* **n** für, **r** gegen), anrichten (*Gemetzel*) **≈ sb3** bestrafen ⑥ **≈ jb** handeln nach dem Willen von **≈ n jb** nach Wunsch sein **≈ (r) jb** nach dem Wunsche handeln **t3-pt ḥrt ≈t n jb=n** der Himmel ist nach unserem Wunsch ⑦ erschaffen (*Welt*), vollbringen (*Wunder*) **≈-t3** Weltschöpfer ⑧ (er)zeugen **≈ s3** einen Sohn zeugen; [Filiation] **jrj.n/jrt.n** (*f*) erzeugt von (*Vater*, *a. Mutter*) ⑨ ernennen (*Priester*, *Beamte*); machen (zu) (*Menschen zu Sklaven*, *Getreide zu Brot*, *Alten zu einem Jüngling*) ⑩ erwerben (*Vieh*, *Sklave*) **≈ jsw** bezahlen **≈ jḫt** Besitz erwerben, reich werden ⑪ zusammenführen (*Herde*), ausheben, bilden (*Truppe*); einsammeln (*Gemüse*); erheben (*Steuern*) ⑫ erreichen (*Ziel*, *Zweck*) **≈w.tj=fj ḥtp=f m j3wt=f** der in seinem Beruf zufrieden sein möchte **≈ ᶜm** verstehen ⑬ tun, ausführen (**r** gegen) **≈ jpwt** Auftrag ausführen, Arbeit verrichten, fertigwerden (**ḫft** mit *Aufgabe*) **≈ k3t** Arbeit verrichten **≈ st m** beschäftigt sein mit **≈ sp** eine Sache regeln ⑭ **jry** ja, jawohl, ich tue es **jry r ḫswt=k** jawohl ("ja, um deines Lobes willen") **jry=n mkn** wir machens, wir sind zur Stelle **≈ n m-ḫt** für die Zukunft handeln ⑮ schreiben, abfassen (*Text*), erlassen (*Gesetz*, *Verordnung*, *Befehl* **n** an *jdn* zugunsten *jds*, **r** gegen) **≈ m sš** schriftlich niederlegen ⑯ vorlesen (*Buch*), rezitieren (*Spruch*); (*Lobpreisungen*) sprechen (**n/n-ḥr** für) ⑰ verbringen (*Zeit*) **≈ ḥrw nfr** einen schönen Tag verbringen **≈ grḥ** die Nacht verbringen **≈t.n=f ḥr w3t** [adm] Zeit, die der Arbeiter auf dem Wege verbrachte ("die er verbrachte auf dem Weg") **≈t.n=f wᶜrw** [adm] Zeit, die der Arbeiter auf der Flucht verbrachte ("die er flüchtend verbrachte") ⑱ feiern (*Fest*) **≈ ḥb** ein Fest veranstalten (**n** für/des *Gott(es)*) **≈ nt-ᶜ** die Sitten und Gebräuche ausüben ⑲ tragen (*Kleidung*) **≈ ᶜnt** manikürен ⑳ **≈ m ḥmt** heiraten, s. zur Frau nehmen, e. Weib freien **jw=j m šrj n jrt=j ḥmt=j** ich war ein Junge, bevor ich noch eine Frau gefreit hatte ㉑ ausüben (*Amt*), sein (*Beamter*, *Bauer*), erwerben, verleihen (*Amt* **n** für) ㉒ tun (*Gutes*, *Böses* **r** gegen), handeln (**r** gegen, **n** für); helfen; dienen (*Gott*) **≈ mḥrw ḥwwt-k3** die Versorgung der Ka-Häuser bewirken **≈ jḫt r** etwas dagegen tun **≈ ḥr** anwenden bei **jmj=k ≈t ḥr ky** wende es nicht bei jemand anderem an **≈ ᶜ r** handeln gegen, den magischen Einfluß einsetzen gegen ㉓ **≈ m ḏrt** mit der Hand Zeichen geben ㉔ [med] **≈ m jḫt wᶜt** zu einer Masse machen **≈ pḥrt** Arznei bereiten und anwenden ㉕ [med] behandeln, heilen (*Krankheit*) **mr ≈=j** eine Krankheit, die ich behandele **mr ≈w.nj** eine Krankheit, die nicht zu behandeln ist **mr ≈=j m ḫw-ᶜ** eine Krankheit, die ich operativ entferne **≈.ḥr=k** du (*Arzt*) sollst tun ㉖ [med] hervorrufen (*von Symptomen*) ㉗ [med] **jrrt m** Behandlungsweise, was gemacht wird als ㉘ teilen (**m** in); betragen (**n** an); **jrw n** [adm] (das) macht, gleich ㉙ [math] **≈ ᶜ3j** Differenz feststellen **≈ ... w3ḥ-tp** multiplizieren **≈ ... sp** multiplizieren **≈=k (r) 2 sp(w) 3** rechne mit 2 dreimal, multipliziere 2 mit 3 **≈ sp 2 ½** multipliziere mit 2 1/2 **≈t mj ḫpr** "wie folgt zu rechnen"; Nebenrechnung, Kontrollrechnung **≈ m mjtt** ebenso verfahren **≈ ... m *jw** quadrieren **≈.ḥr=k** du mußt so rechnen, rechne so: **≈=k ḏ3t** berechne du den Rest (*als Form der Substraktion*) **≈=k ḏ3t m 8** berechne du den Rest als 8 (*ohne Minuend, aber mit Resultat*) **≈=k ḏ3t nt p3-8 r-s3 p3-2/3 1/6 1/18** berechne du den Rest dieser 8 nach 8/9 **≈=k ᶜ3w n p3-10 r p3-4** berechne du die Größe dieser 10 gegen diese 4 **≈=k 1/3 n 4** berechne du 1/3 von 4 (*Division, bes. mit Brüchen*) **≈.ḥr=k 3 r gmt 4** "rechne du mit 3 um 4 zu finden" (*Division, 3=Divisor, 4=Dividend; a. Konstruktion um reziproken Wert einer Zahl auszudrücken*) **≈.ḥr=k 4 m sn** du mußt 4 quadrieren **≈.ḥr=k qnbt=f** du mußt seine Quadratwurzel ziehen ㉚ stiften, widmen **m ≈ n=f** von dem was

man ihm widmete ≈**w nw jn Ttj** dies wurde gemacht von Teti, gemacht wurde dies von Teti **jn s3=f Ttj** ≈**.n=f nw** sein Sohn Teti hat das für ihn gemacht **jw** ≈**.n=j nw n Ttj** ich habe das für Teti getan ≈ **ḥtpt** Opfer stiften ㉛ spielen (*Instrument*) ㉜ vollziehen (*Rituale, Gesetz*) ≈**.tw hp r=f m sw3 fnḏ=f** dann wird das Gesetz an ihm vollzogen und seine Nase abgeschnitten ≈**jḫt** die Verklärungsriten vollziehen ≈ **k3t** den Totendienst durchführen ≈ **sntr** räuchern ㉝ machen (*Reise*), bereisen (*Land*), leiten (*Expedition*); gehen (**r** zu, nach) ≈ **šmt** a. losgehen **b.** Dienst leisten **c.** einen Dienstgang tun; ≈ **r jmj-wrt** steuere nach rechts ≈ **w3t** Weg bereiten ㉞ ≈ **ḥr mw** ergeben sein ≈ **mw** Wasser / Flüssigkeit absondern ㉟ [Hilfsverb, cf. Grammatik] ㊱ **m-**≈ [neg imp] tue nicht! ㊲ ≈**=s ᶜnḫ.tj** damit sie lebe ≈**=s ḏj-ᶜnḫ** damit sie mit Leben beschenkt sei ≈**=f n=sn ḏj-ᶜnḫ** damit er bei ihnen (*Götter*) mit Leben beschenkt sei [in manchen Bedeutungen ausstauschbar mit **rḏj** und **w3ḥ**]

jrj-m3ᶜt "der die Maat wiederherstellt" (*epit*)

jr-sj der sie schuf (*die Maat*; *epit des Re und Osiris*)

jr tw *und* **jr-tw** gib acht! cf. **jrtjw** Trauer etc.

jrw ① Hersteller, Fabrikant, Verfertiger ② (gut) Handelnder

jrw-j3qw cf, **jrw-q3w**

jrw-jbḥ *Zahn(ersatz)macher

jrj-js cf. **jrj-qd** *Reliefbildhauer

jrw-ᶜnwt Nagelpfleger ≈ **pr-ᶜ3** Nagelpfleger des Großen Hauses

jrw-ᶜḥ3 Pfeilspitzenmacher, Pfeilmacher

jrw-w3t-šw Hersteller von Läufern (*Teppichen*)

jrw-wḫmt Möbelbeinhersteller

jrw-wšbt Perlenmacher

jrw-bjt Hersteller von Fladenbrot

jrw-bnrt (**jrw-bnjt**) Konditor, Süßwarenhersteller

jrw-psn Pesen-Brotbäcker

jrw-pḏwt Bogenmacher

jrw-mᶜḏ3 *Hersteller von Körben für Dattelkuchen

jrw-nbw-p3q Goldschläger **ḥrj** ≈ Goldschlägermeister

jrw-hnj Hersteller der Heni-Süßspeise

jrw-ḥbs cf. **jrj-ḥbs** Kleiderwärter

jrw-ḥmy Steuermann [cf. **jrj-ḥmyt** Steuermann, s.o.]

jrw-ḥtp Korbmacher

jrw-ḫsbḏ Hersteller von Lapislazuli-Glasfluß **ḥrj** ≈ Herstellermeister für Lapis-Glasfluß **jmj-r3** ≈ Vorsteher der Hersteller von Lapis-Glasfluß

jrw-šnj Haarordner, Friseur ≈ **pr-ᶜ3** H. des Großen Hauses **ḫrp jrjw-šn nsw** Leiter der Haarordner des Königs **jmj-r3 jrjw-šn pr-ᶜ3** Vorsteher der Haarordner des Großen Hauses **shḏ** ≈ **pr-ᶜ3** Untervorsteher der Haarordner des Großen Hauses

jrt-šnj *f* Friseuse

jrw-q3w [subst] e.Titel

jrj-qd** (jrj-js**) *Reliefbildhauer, Konturenbildhauer

jrw k3t 3ḫt der exzellente Arbeiten verrichtet (**n nb-t3wj** für den Herrn der Beiden Länder)

jrw-ṯryn Panzermacher, Hersteller des Panzers

jrw-ṯkt [subst]

jrj (**jrr**) Widersacher, der Kriminelle ≈ **nb r=s** jeder Übeltäter gegen sie

jrrt *f* Übeltäterin ≈ **nbt r=s** jede Übeltäterin gegen sie

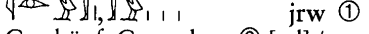
jrrt *f* [coll] Übeltäter ≈ **nbt r=s** alle Übeltäter gegen sie [Existenz des Wortes nicht gesichert]

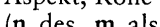
jrt (**jryt**) *f* ① was zu tun ist ② Tat, das Gemachte, Handlung (*a.* schlechte); Arbeit

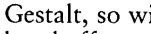
jrwt *f* Zeremonien, Zeremoniell, Ritual **jrw** ≈ die ihre Pflicht tun **jrj** ≈ Zeremonien vollziehen, vorschriftsmäßig seine Pflicht erfüllen

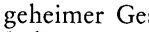
jrw ① Zeremonien, das zu Tuende **jrj** ≈ tun

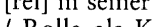
was zu tun ist, Zeremonien vollziehen ② Bestimmungen, Vorschriften

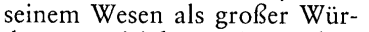

jrw ① Geschöpf, Gemachtes ② [rel] (angenommene) Gestalt, Wesen (*d. Menschen, Dämons*; *a. des Totenreiches*), Natur (*einer Sache*), Aspekt, Rolle **m** ≈ in der Gestalt (**n** des, **m** als) **m ≈=f** in seiner Gestalt, so wie er / es aussehen / beschaffen sein muß **št3** ≈ mit geheimer Gestalt **m ≈=f n nḥn** [rel] in seiner Erscheinungsform / Rolle als Kind ≈ **n s3ḥ ᶜ3** in seinem Wesen als großer Würdenträger **jrj ky** ≈ eine andere Gestalt annehmen


jr(t) e. Unterabteilung einer Phyle

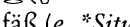

jrjw Schöpfer; der erschafft

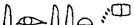

jr-sj Irsi (*Name des Osiris*)

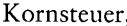

jrtj Täter

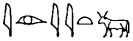

jrw ① Steuerrolle, Steuerregister ② Viehsteuer; Viehzählung; Rinderinspektion **jrj** ≈ Viehzählung durchführen; *Viehsteuer erheben, eintreiben **wḏ3 jb=k r** ≈ **n rnpt tn** freue dich über die Rinderinspektion dieses Jahres **jsṯ grt jj.n mnjw pn r** ≈ **ḥr jḥ** 70 nun aber kam dieser Hirte zur Viehzählung mit 70 Rindern


jrw e. Fleischstück

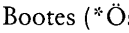

jrw [näg] e. Gefäß (*e..*Situla*)


jryt (jrwt) *f* Kornsteuer, Pflichtkorn

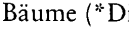

jryt *f* Milchkuh

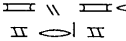

jrwt *f* e. Teil des Bootes (*Ösen *für Schiffstaue*)

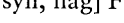

jrwt *f* [pl] Art Bäume (*Disteln)

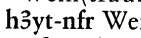

jrjr [ext, syll, näg] Führer (*über Paß*)

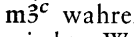

jry [*ext, syll, näg] e. Speise [*viell identisch mit* **jwryt** Bohne]

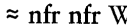

jrwtn [ext, syll, näg] e. fremdländische Krankheit

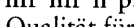

jrb [syll, näg] e. Pflanze [cf. **ybr**]

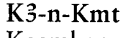

jrp [allg] Wein **jrj** ≈ Wein gewinnen ≈ **wn.w** Wein(krug) wird geöffnet **t3ḥt nt** ≈ Bodensatz des Weines **mw ≈w** Weinwasser **ᶜt** ≈ Weinmagazin, Weinkeller **wb3 dp** ≈ Weinkoster ≈ **n Kmt** Wein aus Ägypten ≈ **n Ḫr** Wein aus Syrien ≈ **n wḥ3t** Wein der Oase ≈ **n ᶜndt** Wein aus Busiris ≈ **n Ḥrdj** Wein aus Hardai ≈ **n Jmr** Wein aus Amor ≈ **ndm** "süßer Wein" ≈ **ndm n K3-n-Kmt** "süßer Wein" vom Kaemkemet (*Weingarten*) ≈ **Jmt** Wein aus Buto ≈ **dšr** Rotwein ≈ **Sjnw** Wein aus Pelusium **jᶜf** ≈ Wein auspressen **3mj** ≈ *Wein(trauben) austreten ≈ **n h3yt-nfr** Wein der Lustbarkeit ≈ **m3ᶜ** wahrer Wein ≈ **sm3** *gemischter Wein **š n** ≈ e. Weingefäß ≈ **nfr nfr** Wein bester Qualität ≈ **nfr nfr n p3-ḥb-sd** Wein bester Qualität für das Sedfest ≈ **n ṯ3rw** Wein aus Sile ≈ **n p3-ḥtm** Wein vom Fort ≈ **n jtrw jmntj** Wein vom Westfluß ≈ **n jnw** Wein der Anlieferung ≈ **Dsds** Wein aus der Oase Bahriya ≈ **wsḥt** Wein vom Vorhof ≈ **mḥwj** Wein aus Unterägypten ≈ **Ḥ3mwj** Wein aus Hamui ≈ **sḫt** Wein vom Felde ≈ **Sb3-Ḥr-ḫntj-pt** Wein vom Weingut Seba-Hor-chenti-pet ≈ **Stt** asiatischer Wein ≈ **nfr n Pr-wsḫ** guter Wein von Qasr Ghueita

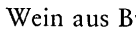

jrpyt *f* e. Weinkrug

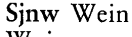

jrpw e. *schlechte Eigenschaft

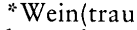

jrf cf. **rf** [E-P]


jrm [näg, syll] mit, zusammen mit (*Person, Sache*); und


jrm Aram (*e. nubisches Volk*)


jrr [pl, subst, syll, näg] [cf. **trr**]

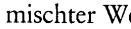

jrr (jrrn) [ext, syll, näg] e. Gefäß (*aus Bronze*)


jrr-m3wt (?)

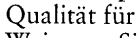
jrrt cf. **j3rrt, jrtjw**

jrrn cf. **jrr** e. Gefäß

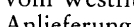
jrrd [näg, syll] e. Gefäß


jrḫnnt *f* e. Vogel/Insekt

jrḫ [näg, syll, *ext] e. *bräunlicher (Halb)edelstein (*od.* *Vitriol)

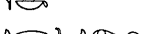

jrqb *Bergkristall-Spiegel (*Bez.*)

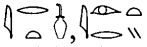

jrqbs [ext, syll, näg] Bergkristall ("Hagelkorn")

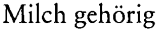

jrqs (jrgs, jlqs, jqs) [näg, syll] e. Korb, Flechtwerk [cf. *a.* **jqrs**]

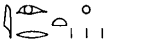

jrkt [ext, syll, näg] Balken, Baumstamm (**entästet, unzerschnitten*)

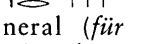
 **jrk** cf. **rk**

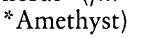
 **jrtj** (**jrtt̲j**) zur Milch gehörig **bḥs** ≈ Milchkalb

 ***jrt** (**jrrt**) e. Mineral (*für Perlen*; *Fayence, *Amethyst)

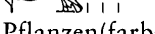
 **jrtjw** *e. Pflanzen(farbstoff) (*Isatis tinctoria*) ≈ **nw sgnn n dgm** Irtiu vom Öl der Rizinuspflanze

 **jrtjw** ① Beschaffenheit ② Farbe, Färbung; Flekkung

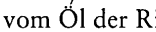
 **jrtjw** (blau)rotes Leinen **tpj-ᶜwj** ≈ *beste Qualität vom (blau)rotem Leinenstoff

 **jrtjw** [lit] Jammer **nd̲tj** ≈=**j** Rächer meines Jammers

 **jrtw** [Ausruf] Jammer **j** ≈ oh Jammer! [cf. **jrtjw** Trauer]

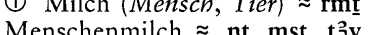
 **jrt** [näg, syll] (?) [cf. **ytj**]

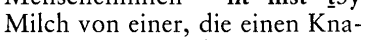
jrtn cf. **jrwtn**

 **jrt̲dr** [ext, syll, näg] e. Vogel

 **jrt̲** [näg] e. Fisch (*viell kleiner Gestalt*)

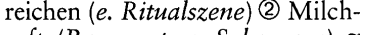
 **jrt̲t** *f* ① Milch (*Mensch, Tier*) ≈ **rmt** Menschenmilch ≈ **nt mst t̲3y** Milch von einer, die einen Knaben geboren hat **rd̲t** ≈ Milch darreichen (*e. Ritualszene*) ② Milchsaft (*Baum, spez. Sykomore*) ≈ **nt šnd̲t** Milchsaft der Akazie

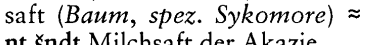
 **jrd̲** [ext, syll, näg] *e. Blume

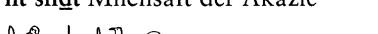
 **jrd̲n** [ext, syll, näg, subst]

jh

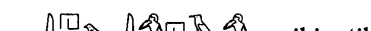
jh(w) cf. **3hw**

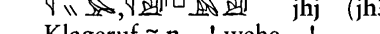
 **jht** *f* Himmelskuh

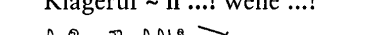
 **jhj** (**jhy, hj, yhj, hj, h**) [interj] Hei!, Hurra! (*Ausruf der Freude*) ≈ **k3=t̲n** "ihi" sollt ihr sagen

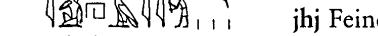
 **jhy** (**yhy**) Jauchzen, Freude(nruf), Jubel; Stimmung (*die man hören und sehen kann*) ≈ **n=k** Freude dir **m** ≈ voll Freude **jrj** ≈ jauchzen, jubeln ≈-**hnw** Jauchzen **wdnt**-≈ e. Fest [cf. **hy, hnw, jhhj**]

 **jhj** (**jh3**) Klageruf ausstoßen

 **jhj** (**jh3**) Klageruf ≈ **n ...!** wehe ...!

 **jhj** Feindseligkeit

 **jhj** angreifen

 **jhy** jubelnde Menge

 **jhw** (**jhy**) ① Feldlager **w3ḥ** ≈ Feldlager aufschlagen ② Viehhürde, Viehstall (*im Haus*) ≈ **nᶜwt** Hürde des Kleinviehs

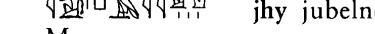
 **jhy** e. Getreide

jhy cf **jḫw**

jh3y cf **jhw** Viehhürde

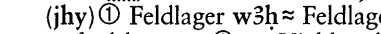
 **jh3w** [pl] *Knospen [Existenz des Wortes nicht gesichert]

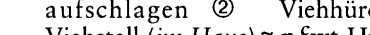
 **jh3bw** e. unerlaubte Handlung

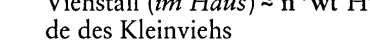
 **jhjh** Weckruf sprechen (*die Interjektion* **h3** *sprechen*)

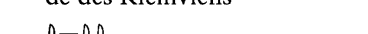
 **jhb** *e. Jubellied singen und tanzen (*im Min-Kult*)

 **jhb** *Jubellied ≈**w n Mnw** Jubellieder des Min

 **jhbw** [pl] *Jubelliedsänger und -tänzer

 **jhbt** *f* *Jubelliedsängerin ≈ (**n**) **Ḥr** Jubelliedsängerin des Horus (*Titel der Königin*)

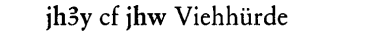
 **jhm** langsam gehen (*a. Herz*); langsam sein, säumen; zurückbleiben

 **jhm** zurückhalten

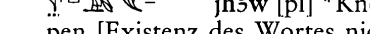
 **jhmt** *f* das Zurückhalten, Abhalten

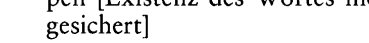
 **jhm** trauern; seufzen

 **jhm** (**3hm**) Trauer, Seufzer

 **jhmt** *f* e. Harz *od.* Balsam (*a. aus Punt*)

 **jhmst** *f* e. Tau [cf. **hms**]

 **jhr** [ext, syll, näg] Nomadenzelt

 **jhhy** Jauchzen, Freude, Jubel ≈ **n=k** Preis dir **m/ḥr** ≈ jauchzend **jrj** ≈ zujauchzen, mit Jubel begrüßen ≈-**hnw** jauchzen

 jhhy Jubel-

fest

jḥ

Wörter auf jḥ cf. unter ᶜḥ

jḥ cf. ᶜḥ3 kämpfen

 jḥ [interj] Ah! (*Ausdruck d. Erleichterung*)

 yḥ (jḥ) [interj] hej!, auf!, beeil dich!

 jḥ *gehen

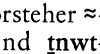
 jḥ [allg] Rind **jmj-r3** ≈ Minister für Viehzucht (*in der Staatsverwaltung*); Rindervorsteher ≈**-ḥmt** Kuh, weibliches Rind **tnwt-≈** Rinderzählung ≈ **w3d** junges Rind ≈ **šrj** kleines Rind [in der "abkürzenden" Schreibung nicht immer von **k3** Stier zu trennen]

 jḥt *f* Kuh **t3-≈ n nbw** die Kuh des Goldes (*Göttin Hathor*)

 jḥ *Gewicht (*in Gestalt e. Rindes*)

 jḥ-pt e. Sternbild

jḥ Brot cf. 3ḥ

 jḥw e. Laubbaum **drd n** ≈ Blätter des Ihu-Baumes

 jḥw [pl] Art Früchte (*viell Früchte des* jḥw-*Baumes*)

 jḥtj [dual] Innenseiten der Oberschenkel (*zwischen denen das Kind zur Welt kommt*)

 jḥw e. kindliche Schwäche (*d. Greises*), *Hilflosigkeit, *Unbeholfenheit

 jḥw e. *Kupferart

 jḥw Pferdestall (*für Reitpferde*), *a.* Pferde (*des Stalles*) ≈ ᶜ3 (**n ḫnw**) Großer Stall (*der Residenz*) **ḥrj-≈** Stallmeister; Stallbesitzer, Pferdezüchter ≈ **n sḫpr** Dressurstall **kṯn tpj n** ≈ Erster Wagenlenker des Pferdestalls

 jḥy *s. verdunkeln (*von Sternen*)

 jḥy ① Jḥy Ihi (*e. Gott*) ② ≈ **n jḥw** Ihi der Rinder (*Kalb als 'Singkalb' / 'Lockkalb', dem die Mutterkuh und die anderen Rinder folgen*)

 jḥy Musik machen, musizieren (*ursprünglich wohl im Zshg mit* "Singkalb", *das nach der Mutter ruft*)

 jḥyt *f* Musikpriesterin

 jḥwj e. Musikpriester (*Sistrum-Spieler) ≈ **nw Ḥwt-Ḥr nbt Jwnt** das Musikpriester(paar) der Hathor, Herrin von Dendara

 jḥy e. Korb/Sack [cf. ᶜḥ]

jḥy cf. jyḥ

 jḥjḥ *in:* **ḥrw-≈** *Plätschern (*der Ruder im Wasser*)

jḥwn cf. ḥn versehen

 jḥwtj cf. ᶜḥwtj Feldarbeiter

 jḫms *(junger) Diener (*im Haushalt*); Lehrjunge ≈ **n ᶜt k3p** Lehrjunge der Räucherkammer ≈ **n ᶜt ḥnqt** Lehrjunge der Bierkammer ≈ **n 3ḫt** L. der Fleischerei ≈ **n ᶜt** L. der Kammer / des Magazins ≈ **n ᶜt ḥnkt** L. der Henket-Abteilung ≈ **n ᶜt t** L. des Brotmagazins ≈ **n ᶜḥ** L. des Palastes, *Page [die Lesung jḫms in den zusammengesetzten Titeln ist unsicher]

 jḫs [vul] Scheißkerl [cf. ḫs Kot]

 jḫtt *f* Ackersteuer [cf. ᶜḫt Acker]

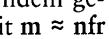
jḫ

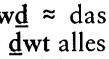
 jḫ [NE-P] ach möchte; bitte; daß, damit ≈ **rḫ=k sw!** bitte, merk dir das! ≈ **dj=k ḫr=k r ...!** gib acht auf...! ≈ **mkj.tw Ttj** ach möge doch Teti geschützt werden

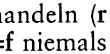
 jḫ [interr] ① was? **m/ḫr/r** ≈? weswegen, wozu? **ḫr-≈?** warum? **mj-≈?** wie? wie was? ≈ **m rmṯ?** wer? **y3** ≈ was soll es, daß **ḫr r3 n** ≈? aus welchem Grund? ≈ **pw p3y=k dd n=j m-dd mdwt ḫr n3-n-ᶜ3w ᶜd3** was soll das, daß du mir lügnerisch über die Esel sagst **jry=j** ≈ **r=tn?** was habe ich euch getan? ≈ **ḫ(r)=k?** was hast du zu sagen? ≈ **p3-sḫr n** was ist zu sagen über ... **jb=j r ptr=k r** ≈? wie sehr verlangt mein Herz danach, dich zu sehen? **jw=k (ḫr) dd n=s** ≈? und was hast du ihr gesagt? **jjt** ≈ **jw mjn3 ḥmsj.kw?** wie lange soll es währen daß ich hier wohne? ② [näg] ≈ **r=k** was ist los mit dir? ≈ **r=w m-dj=k** *was hast du zu schaffen mit ...

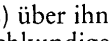
 jḫt (ḫt; vor suff aäg/mäg *a.* **jšt=**) *f* (*a. m*) ① Sache, Ding; Habe, Besitz (*oft unbeweglich*); Produkte, Sachen, Dinge, Waren; Bestechung(sgeschenk) ≈ **nbt n p3-t3** irgendeine Sache der Welt (*irgendeinen Besitz*) ≈ **m st** das Ding ist an seinem Platz, in Ordnung **m** ≈ **wᶜt** zu-

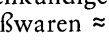
sammen, zu einer Masse **rmṯw nṯrw m ≈ wᶜt** (als) Menschen und Götter noch eins waren **rdj ≈** Geschenke, Bestechungsgeschenke geben, *a.* bezahlen **jrj ≈ (nbt)** Dinge tun, als Geschäftsführer handeln, etwas unternehmen **jrj ≈ tp tȝ** auf Erden konsequent handeln **≈=f nt ḫrt-nṯr** sein Besitz in Nekropole **jrj ≈ ḫft** handeln gemäß / in Absprache mit **m ≈ nfr** *in gutem Zustand **swḏ ≈** das Habe übertragen **≈ nbt ḏwt** alles Böse **jrj ≈ ḏwt** böse handeln (**r** gegen) **n sp jwt ≈ jm=f** niemals wird etwas (Schlechtes) über ihn kommen **rḫ-≈** der Sachkundige **≈ bnrt** süße Dinge, Süßwaren **≈ ḏjt ḥr mw** auf das Wasser zu gebende Dinge (*Überschrift über Teigwaren*) **≈ jt** väterliches Eigentum, Erbe **snm ≈ ᶜȝmw** asiatische Gerichte essen ② Sache, Angelegenheit ③ Ware (*beim Tauschgeschäft*) **wḏȝ jšṯ=j** meine Ware ist gut **jmj ≈=k ḏj=j smw nfr** gib (mir) deine Ware und ich gebe schönes Gemüse ④ Opfer; Totenmahl; Ritus **≈ nbt nfrt (wᶜbt ᶜnḫt nṯr jm)** alle guten (und reinen) Dinge (von denen ein Gott lebt) **nb jrt-≈** Herr der Riten **jrrw ≈** die die Riten vollziehen, Vollzieher der Riten **jrj ≈** *a.* Opferliste vorlesen **wdn ≈** litaneiartig die Opferliste aufsagen ⑤ Grabanlage ⑥ [pl] *a.* Anschläge (*der Feinde*) ⑦ etwas **≈ nb(t)** alles; irgend etwas; in jeder Hinsicht **r ≈ nb(t)** mehr als alles (zusammen), sehr **≈ m** etwas von, e. Stück von **m/m-ᶜ ≈** durch irgend etwas **mj ḏd...r ≈** wie man sagt...zu etwas... **jp ≈** etwas zählen **ḫȝj ≈** etwas messen **spr r ≈** [med] zur Krise gelangen (*als Kranker*) **jmj=k jrj ≈ (nbt) r=s** [med] du (als Arzt) sollst nichts dagegen unternehmen **n ≈ pw** es ist nichts da, da fehlt etwas; lükkenhaft **nn ≈ nbt** es gibt nichts mehr ⑥ [zur Bildung von unbestimmten Abstrakta] **≈ šm** etwas Warmes **≈ šfw** etwas Geschwollenes, Schwellung **≈ ḫrwj** *Revolte ⑦ **mj-≈** [m. *sḏm=f*] wie wenn

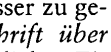

jḫt nhpw Frühstück, Morgenmahlzeit


jḫt-nṯr *f* [rel] ① Tempelgut, Tempelbesitz ② Ritual, heilige Handlung; Opferdienst **jrt ≈** Riten vollziehen

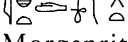

jḫt-ḫȝt *f* [obs] Kopftuch (*des Königs*)

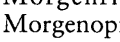

jḫt-ḫȝwj *f* [rel] ① Abendmahl, Abendopfer **m tr n ≈** zur Zeit des Abendmahls ② Vorabendfeier **≈nt ḥbw Jmn** Vorabendfeier der Feste des Amun


jḫt-n-st-Jwnt *f* e. Gebäck [Lesung unsicher]

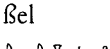

jḫt-stst *f* [subst]


jḫt-dwȝt *f* Morgenritus; Morgenmahl, Morgenopfer


jḫ cf. ḫȝ Kaltmeißel

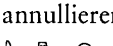

jḫj blühen lassen

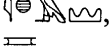

jḫm auslöschen, annullieren [cf. ᶜḫm]

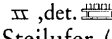


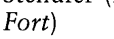
jḫmt (ᶜḫmt) *f* Steilufer (*Fluß*), Böschung (*Tal, Fort*)


jḫmw [pl] die Unwissenden

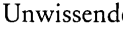

jḫmw-wrḏ ① [pl] Nichtzirkumpolarsterne ("die das Ermüden nicht kennen"), *Dekane; [fig] Bewohner der Nachtbarke **ḫᶜj=k m jḫmw-sk, wbn=k m ≈** mögest du erscheinen unter den Zirkumpolarsternen und aufgehen unter den Nichtzirkumpolarsternen ② [*a.* übersetzbar als adj] nichtzirkumpolarisch


jḫmw -ḫpy=f [subst, pl] "die seine *Laufbahn nicht kennen" (*die Laufbahn der Sonne*)

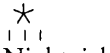

jḫm-sk Unvergänglicher


jḫmw-sk [pl] Zirkumpolarsterne ("die das Untergehen nicht kennen"); [fig] Bewohner der Tagesbarke ② [*a.* übersetzbar als adj] zirkumpolarisch, den Untergang nicht kennend, unvergänglich **ȝḫ ≈** unvergänglicher Ach-Geist


jḫr cf. ḫr [Part]

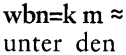

***jḫrᶜ** (*mḫrᶜ) [subst, syll, näg]

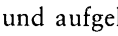

jḫḫw [lit] Dämmerung; Dunkelheit (*wegen des Unwetters*)


jḫḫm *wegnehmen

jh

jhw cf. jšw Speichel


jhȝ Ledersack [cf. hȝr]


jhbw [subst]

js

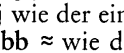
Wörter auf **js** cf. *a.* jȝs, ȝjs

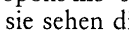
js cf. jsr Tamariske

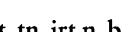
 js [E-P] ① doch; auch **jnk ≈ wᶜb** ich bin doch einer, der Priesterdienst leistet **n jnk ≈ dbḥ** ich bin doch keiner der bittet **jn Ttj ≈ smn sj** Teti ist es, der sie einsetzt **n jrj.n=j ≈ nw** (j)r=f ich habe doch das nicht gegen ihn getan ② [mit neg **n**, schließt einen anderen Satzteil aus] ③ das ist (doch) **st ≈ nt šmsw nsw r ḥwt-nṯr nt Jmn** das ist doch der Platz des Königsgefolges beim Gotteshaus des Amun

 js [E-P, obs] wie **Ḥr-ȝḫtj ≈** wie Harachte **sbȝ ≈ wᶜtj** wie der einzelne Stern **jwᶜw n Gbb ≈** wie der Erbe von Geb **wr ≈ n Jwnw** wie der Große von Heliopolis **mȝ=sn ṯw Mnw ≈ ḫnt jtrtj** sie sehen dich wie Min vor den beiden Reichsheiligtümern

 js [NE-P] nun ≈ **wᶜrt tn jrt.n bȝk-jm n ḫmt=j sj** nun diese Flucht, die meine Wenigkeit machte, nicht hatte ich sie beabsichtigt ≈ **ḥᶜw-nṯr ȝbḥ.w m jrj-sw** nun, der Gottesleib wurde vereint mit seinem Erzeuger ≈ **nrt jḫr.tj ḫr sȝ=s** nun, das Geierweibchen ist auf ihren Sohn gefallen [cf. **jsṯ**]

 js [interr] ≈ **bn?** ist es nicht so? ≈ **bw?** sagte ich nicht? ≈ **n wn?** gibt es nicht?

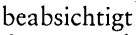
 js (jz, jzj, pl jzy) [imp] gehe! eile! ≈ **r/ḫr/ḏr** geh nach, zu...! ≈ **jrk!** geh doch! ≈ **jnj n=j** geh und hol mir...!

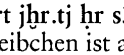
 js-ḫȝq (jz-ḫȝq) (leichte) Beute

jsj cf. js gehe!

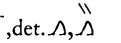
*jst-Ḥr cf. *tjst-Ḥr *Genossin des Horus

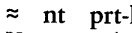
jsj fangen (*mit Vogelnetz*) cf. **jzz/jss**

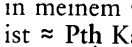
 jst (jzt) *f* Grenzstein

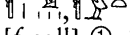
 jst(jz) ① Mastaba, Grab; Felsgrab **ᶜḥᶜ m tp ≈** vor dem Grab stehen **sȝᶜ bȝkw m pȝ-≈ m ḥrw pn** Beginn der Arbeit an dem Grab an diesem Tage ≈ **ḏt ntj (m) ḫrt-nṯr ȝḫt-(Ḫwfw)** Grab im Friedhof der Pyramide Achet-(Cheops) ≈ **ḏt ntj m Wr-(Ḫᶜj=f-Rᶜ)** Grab auf (dem Friedhof) der Pyramide Wer-(Chephren) ② Höhle (*Dämonen, Reptilien*)

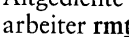
 js (jz) ① [adm] Kammer, Amt, Archiv **jmj-≈** Imi-is, *"der im Palast Befindliche" ② Werkstatt **≈ n kȝt** Werkstätte, Arbeitsraum **≈ n ḫmwt** Werkstatt **≈ n sš** Schreibbüro **js-ḏfȝ** Versorgungsverwaltung

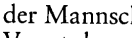
 jst (jzt) *f* ① Kammer, Atelier; *Arbeitsbereich (*a. im Palast*), Verwaltungseinheit **smsw ≈** der Älteste des Arbeitsbereichs (*Titel*) **jmj-rȝ ≈** Vorsteher des Arbeitsbereiches **≈ nt prt-ḫrw** Opferkammer, Kammer des Totenopfers **≈ mḥtt nt prt-ḫrw ntt m js=j n ḏt n jmntt** die nördliche Opferkammer die in meinem Grab der Nekropole ist **≈ Pth** Kammer des Ptah (*im Tempel*) ② Grabkammer

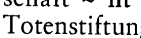
 jst (jzt, jswt) [*f* coll] ① Truppe, Mannschaft (*Soldaten, Arbeiter, Rebellen*); Altgediente (*Soldaten*) **ᶜȝ n ≈** Vorarbeiter **rmṯ-≈** Arbeiter (*bes. von Deir el-Medineh*) **ḫrp ≈** Leiter der Mannschaft **jmj-rȝ ≈** Vorsteher der Mannschaft(en) **jmj-rȝ ≈ ḫnw** Vorsteher der Rudermannschaft(en) **≈ n rsw** Wachmannschaft **≈ nt ḏt** Mannschaft der Totenstiftung ② Matrosen, Crew (*Schiff, a. der Götterbarke*) **≈ nt wjȝ** Mannschaft der Barke **≈ ḫnnjw Rᶜ** Mannschaft, die den Re rudert **≈ Rᶜ** Crew (der Barke) des Re ③ Bande, Helfershelfer [cf. s Mann]

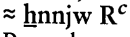
 jst [*m* sing] Matrose **≈ wsḫt** Matrose des Transportschiffes **≈ mnš** Matrose des Frachters

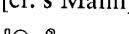
 jsj (jzj, jsw) *Schilfrohr (Phragmites communis)

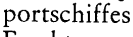
 jsy Schilfmeer

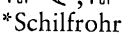
 js (jz) e. Holz

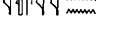
 js e. Öl (*"Beutel, Sack")

 jsw [pl] Iȝu-Geräte (*Schemsu- bzw. Lektorenbündel*)

 jst (jzt) *f* [math] [*subst] **tp n ≈ ȝḫt** Beispiel für das *Evaluieren der Fläche

 jsj (jzj) [*a.* fig] leicht, unbedeutend sein; leicht liegen (**ḫr** auf) **≈-jb a.** leichtsinnig **b.** Herz erleichtern, s. aussprechen

 jst (jzt) *f* Leichtigkeit (*a.* [fig] *der Zunge*)

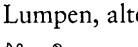
 jsy *m* ① ungünstige Differenz, Gewichtsverlust ("Leichtigkeit") ② Gewicht(sstein), Differenzstein (*Gewichtsstein über verlorenes Gewicht des Arbeitsinstrumentes*) **≈ n pȝ-ḫr** *Gewichtsstein der Königsgräberverwaltung

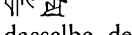
 js (jz) [allg] alt; schon lange existierend; gebraucht, abgenutzt, abgetragen; bisherig

 jsw [pl] die Alten (*von damals*); alte Kameraden

 jswt (jzwt) *f* ① das Alte; die alte Generation ②

alter Brauch, alte Sitte ③ alte Schrift **sšw (n)** ≈ alte (und ehrwürdige) Schriften ④ die alte Zeit

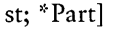

jswtjw (jzwtjw) [pl] die Alten (*von damals*), die Leute der alten Zeit

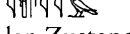

jsywt (jzwt) [*pl] Lumpen, alte Kleider

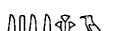

jsw [NE-P] idem, dasselbe, desgleichen


jsw e. *Gottheit (*od. e. Bez.*)


jswt [obs]; [*subst; *Part]


jsy (jzy) s. im üblen Zustand befinden

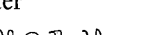

jsy-ḥ3 (?)


jsw rufen (*Gottheit zu Ort*)


jsw Entgelt (*a. im Tauschhandel*), Lohn, Ersatz **m ≈ a.** als Lohn (**n** für) **b.** an Stelle von (*jdm*); **≈ jrj / ≈ nn** der Lohn dafür **jnj r ≈** kaufen **rdj r ≈** verkaufen **rdj ≈** Lohn geben, belohnen (**m** mit, **n** für) **rdj ḥrt=f r ≈ n rmṯ nb** seinen Anteil (an der Totenstiftung) gegen Entgelt an irgendeinen Menschen abgeben **mk ≈ dbn=k jpn** siehe, das Entgelt ist dieses dein Deben-Gewicht

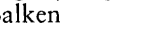

jsww ① *Mietling; *der Gekaufte, Leibdiener (*Zwerg als Leibdiener*) ② [pl] *Mietlinge; *zu kaufende Leute **≈w nw dt** *Mietlinge der Totenstiftung

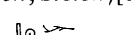

jswtj Stellvertreter


jswt [ext, näg, syll] großes Brett; Planke, Balken

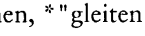
jsb cf. **sbj**

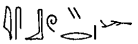
jsb cf. j3sb e. Spiel

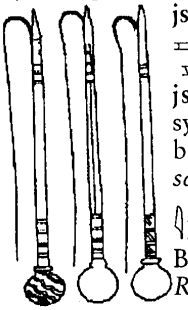

jsbt (jsbwt) *f* [ext] ① Thron, Thronsessel, Thronhimmel **sndm ḥr ≈** auf Thron s. niederlassen **ḥmsj ḥr t3-≈ p3-R^{c}** (jetzt) auf dem Throne des Re sitzen (*als König*) **t3-≈ ^{c}3t n Kmt** der große Thronsessel von Ägypten ② Faltstuhl (*a. verziert mit Gänseköpfen*) ③ Schutzhütte ④ Untersatz (*für Statuen, Stelen*)[cf. **jspt**]

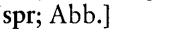

jsbw Schutzhütte


jsbnbn *gehen, *"gleiten" (**ḥr** zu *Bett*)

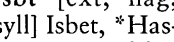

jsbr [ext, näg, syll] Schilfdickicht, Rohre, Strauch, Gestrüpp


jsbr (jspr) [ext, syll, näg] Peitsche; *Kette [cf. **jspr**; Abb.]




jsbt [ext, näg, syll] Isbet, *Hasbitäer (*e. libysches Volk*)


jsp Böschung (*der Rampe*)

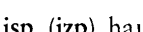

jspr

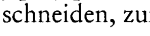
jsp (jzp) hauen (*mit Beil*); einschneiden, zurechtschneiden

jsp [vb, *fig] Hunger leiden, vor Hunger Schmerzen haben, leiden

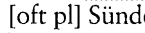
jspt *f* e. Holzteil des Schiffes (*Holzblock; *Holzverschlag) [cf. **jsbt** Thron]

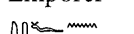
jspt [mäg *m*, näg *f*] [*ext, *a.* syll] Köcher **jw 80 n ^{c}ḫ3w m t3-≈** und 80 Pfeile sind im Köcher **^{c} n ≈** *Köcherpaar

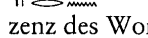

jspr (jsbr) [ext] Peitsche (*Speerschleuder) [cf. **jsbr**]


jsft (jzft) *f* Sünde, Unrecht, Böses (*meist Ggs* **m3^{c}t**); Lüge; Empörung; das Ungeordnete, Chaos **jrj ≈** Böses, Übel, Sünde tun

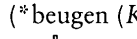

jsftj (jzftj) [oft pl] Sünder; Bösewicht, Feind, Empörer


jsfr [subst] [Existenz des Wortes nicht gesichert]

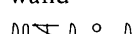

jsm (jzm) [vb] (*beugen (*Kopf*))

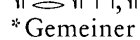

jsm3t *f* *e. Gewand

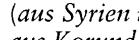

jsmrj *Gemeiner Korund; *Smirgel (*aus Syrien u. Nubien; Gemenge aus Korund, mit Eisenglanz, Magnetit und Quarz*)

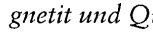

jsn (jzn) Isen-Anhänger (*Amulettanhänger als Schmuck*)

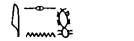

jsnwj [dual] Hoden [cf. **jnswj**]

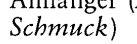

jsnw (jznw) (?)


jsnwt (jznwt) *f* e. Böses, was man tut


jsn *verriegeln, schließen (*Tür mit Riegel, viell a. in der Bedeutung* öffnen)

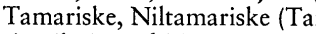

jsnyt *f* Holzriegel

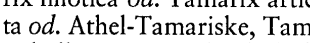

jsnb3b3 [*imp] [cf. **snb3b3**]

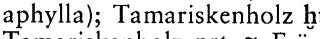

jsr

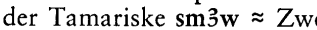
[ext, syll] Rohr (*e. Juncus-Pflanzenart*)

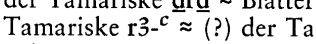
 **jsr (jzr)** Tamariske, Niltamariske (Tamarix nilotica *od.* Tamarix articulata *od.* Athel-Tamariske, Tamarix aphylla); Tamariskenholz **ḫt** ≈ Tamariskenholz **prt** ≈ Früchte der Tamariske **sm3w** ≈ Zweige der Tamariske **drḏ** ≈ Blätter der Tamariske **r3-ᶜ** ≈ (?) der Tamariske

 **jsr (jzr)** e. Szepter (*aus Tamariske*)

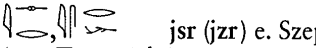
 **jsrt (jzrt)** *f* Tamariske (*Tamariskengehölz)

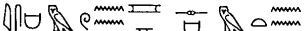
 **jsrtjw** [pl] Tamariskengötter (*Bez.*)

 **ysrjr** [ext, syll, näg] Israel, Kinder Israels

 **jsrf** Iseref-Stab [*cf. jsr-Szepter]

 **jsh (jsh3)** [näg, *syll] *(loser) Ärmel; *Band; *Strumpf **ḫtrj n** ≈ ein Paar Isha **tpj n** ≈ (?)

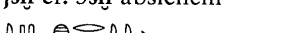
 **jshb** [ext, syll, näg] e. Schakal *od.* Fuchs **p3-ḥr=w n w ᶜ n wnš dšr q3j sd** "Isheb" sagen sie zu einem roten Wolfsschakal mit erhobenem Schwanze

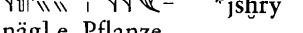
 **jsḫm** [syll, näg] *stehendes Gewässer

jsḏ cf. **3sḏ** absicheln

 ***jsḏry** [syll, näg] e. Pflanze

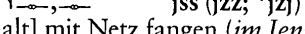
jss 6, sechs cf. **sjs, srs**

 **jss (jzz; *jzj)** [veralt] mit Netz fangen (*im Jenseits*)

 **jssyt** *f* e. Netz (*im Jenseits*)

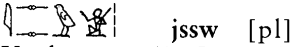
 jssw [pl] die Verdammten (*im Jenseits*)

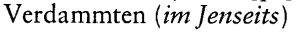
 **jss** [subst] [*viell identisch mit* **jsr** *Tamariske*]

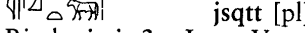
 ***jsš3wk** [obs] (?)

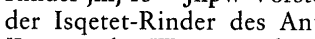
 **jsšnwn** [vb]

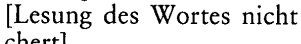
 **jsq**① [tr] hindern, zurückhalten (*etwas*), warten lassen (**m** mit *Fähre*) ② [intr] zögern, verweilen (**m** an *Ort*)

 **jsq** *Verzögerung

 **jsq** Schachthalle (*im Königsgrab*) **t3-wsḫt** ≈ Schachthalle (*der "Brunnenraum" im Königsgrab*)

 **jsqtt** [pl] Art Rinder **jmj-r3** ≈ **Jnpw** Vorsteher der Isqetet-Rinder des Anubis [Lesung des Wortes nicht gesichert]

 **jsqnqn** s. zurückziehen

 **jsk** [NE-P] cf. **jsṯ**

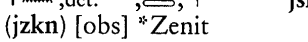
 **jskt** *f* [subst]

 **jskn (jzkn)** [obs] *Zenit

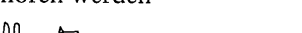
 **jst** [NE-P] cf. **jsṯ**

 **jstn** umschnüren, binden

 **jstn** Bindung, *Streifen, Riemen

 **jsṯ** [NE-P; 'Konkomitativ' (führt ein begleitendes *od.* vorher geschehenes Ereignis ein, das zu wissen lohnt); weitere Formen: **js, jsk;** alt **sk, st**] nun (aber); und **jr** ≈ und wenn ≈ **rf** nun aber **sk sw ḏd=k** nun, (wenn) du sagst **sk sw ᶜnḫ** nun, als er noch lebte **sk jgr jnk js špss-nsw wᶜtj** nun, ich war außerdem ein Einziger Königsedler

 **jsṯ** [E-P, obs, anknüpfend] und **nṯrw k3w=sn** ≈ die Götter und ihre Kas **m33.tj=sn ṯw sḏm.tj=sn rn=k** ≈ die dich sehen und deinen Namen hören werden

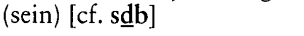
 **jsḏ** [vb, obs] (*sitzen)

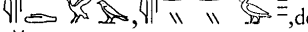
 **jsḏ** [obs] Geifer, Speichel

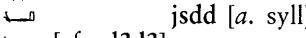
 **jsḏb** aufgeweicht (sein) [cf. **sḏb**]

 **jsḏd** [*a.* syll] zittern [cf. **sḏ3ḏ3**]

jš

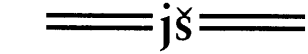
 **jš** *herausziehen

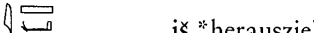
 **jš** [syll, näg] *e. Brot (*in* **mḥt**-*Napf*) [cf. aber **jšr**]

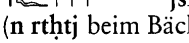
 **jš** [syll, näg] *Haferflocken [cf. **jwšš**]

 jš [syll, näg] *Riß

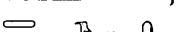
 jš (jš3) [pl, ext, näg, syll, rel] e. Hund

 **jšw (jḫw)** Speichel; Ausgespieenes, Auswurf

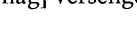
 **jšt** [aäg, selten mäg; *bes.* vor suff] cf. **jḫt** Sache

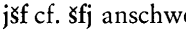
 **jšf** e. Flüssigkeit (**n rtḥtj** beim Bäcker *genutzt*)

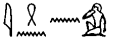
 **jšf** (?)

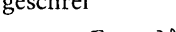
 **jšf** [*ext, syll, näg] versengen, vor Hitze bersten

jšf cf. **šfj** anschwellen

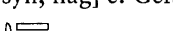
 **jšnn** [lit] Kriegsgeschrei

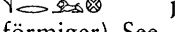
 **jšnt** [ext, syll, näg] e. Gefäß [*cf. **wšm**]

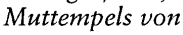
 **jšrw** (halbmondförmiger) See, Teich (*bes. des Muttempels von Karnak*)

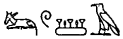
 **jšr** [ext, syll, näg] e. Speise (*Haferflokken) [cf. **jš**]

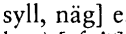
jšrt cf. besser **jmrt** Winkelgrabstock

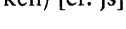
 **jšḫr** [syll, näg, *ext] *e. Krankheit; *e. Göttin [Schreibung unvollständig]

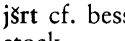
 **jšst** [interr] was? ≈ **pw**? was ist es? ≈ **pw t3j dd jrj=f m tr**? wer ist ein Mann, der sagt, daß er (es) schafft zur rechten Zeit? ≈ **pw ḥm nn jrrw=tn**? was ist das, was ihr tut? **srsj n=k sw jrf r** ≈? wozu soll ich ihn dir erwecken? **ḫr** ≈ **jrf jtm=k swrw wsšt**? weshalb trinkst du nicht Urin? **m** ≈? wovon, womit? **mj** ≈? wie? **ḫr (sj)** ≈? warum? **jw** ≈? was gibt es?

 **jšš** aushusten, ausspeien

 **jšš** Auswurf (*vom Aushusten*)

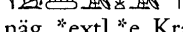
 **jšš** e. Produkt (*aus Punt*)

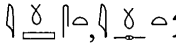
 **jšš** [*lit] *stoßen; *tragen

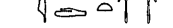
 **jškn** [ext, syll] *Binde, Gürtel

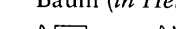
jšt cf. **mštpnw** e. Pflanze

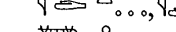
jštpnw cf. **mštpnw** e. Pflanze

 **jšd** e. Laubbaum (*Sebestenenbaum, Schwarzer Brustbeerbaum, Cordia Myxa; *Ägyptischer Myrobalanenbaum, Ägyptischer Zahnbaum, Balanites-Baum, Balanites aegytiaca; *a. heiliger Baum*) **sḏsr.n n=f nb nṯrw ḥb-sd ḫr** ≈ der Herr der Götter hat für ihn das Sedfest auf den Isched-Baum feierlich aufgezeichnet ≈ **šps m ḥwt-bnbn** der Ehrwürdige Isched-Baum im Tempel des Benben-Steines

 **jšd** Frucht (*des* **jšd**-*Baumes*, *Sebeste, Schwarze Brustbeere)

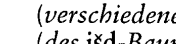
 **jšdt** *f* e. heiliger Baum (*in Heliopolis*) [cf. **jšd**]

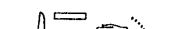
 **jšdt** *f* ① Frucht (*verschiedener Bäume*) ② Frucht (*des* **jšd**-*Baumes*) [cf. **jšd**]

 **jšdd** *Schweiß

jq

jq cf. **3qw** Umkommen

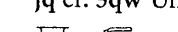
 **jq** [syll, näg] 'Fußeisen' (*e. Folterinstrument für Hände und Füße*)

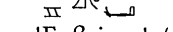
 **Jqywš** [ext, syll, näg] Aqaiwascha (*e. Seevolk*)

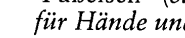
 jqwj (?)

 jqmw *Traurigkeit, Tristesse

 **jqr** ① [adj] fähig, leistungsfähig, vortrefflich, vorzüglich, ausgezeichnet, exzellent, untadelig, 'erfolgreich'; verständig, zuverlässig; tadelsfrei; tadellos, wertvoll (*Sache*), gewichtig; höher (*im Rang*) **bw** ≈ Vortrefflichkeit **sš** ≈ fähiger Schreiber ≈ **m3ᶜ-ḫrw** vorzüglich und selig (*Beiwort zum Namen des Verstorbenen*) **wᶜ** ≈ einzig vorzüglich ≈ **nḏwt-r3** tüchtig beim Beraten ≈ **ḏd ḫr jb n nsw** tüchtig beim Reden für das Herz des Königs **jr** ≈**=k** wenn du fähig / untadelig bist ② beliebt, anerkannt (**n/ḫr/ḫr-jb n** bei) ③ [adv] sehr, ordentlich **r** ≈ / **m šs** ≈ sehr ≈ ≈ sehr tüchtig **rmj r** ≈ sehr lange weinen ④ [präp] **n** ≈ **n** weil ... so tüchtig ist, wegen der Vorzüglichkeit des ...

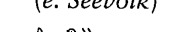
 **jqr** Reichtum, Tugend, Tüchtigkeit, Vortrefflichkeit; [pl bzw. coll] Tugenden **m** ≈ bis zur Perfektion

 **jqrt** *f* Vollkommenheit (**Aussehen einer Frau*)

 **jqr** zuverlässiger Mann

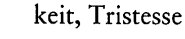
 **jqrw** die seligen Toten, die "Trefflichen"

 **jqrw** [obs] e. Schlange

 **jqrt** *f* [obs] e. weibliche Schlange

 **jqrw** e. Baum (*dessen Harz verwendet wird*)

 **jqrt** *f* e. Nahrungsmittel

 **jqr** [syll, näg] e. *Möbelstück

jqrs [ext, näg, syll] e. Möbelstück [cf. aber jrqs]

jqht *f* e. Barke

jqḥw ① Schlachtaxt, Streitaxt ② Axtklinge [cf. 3qḥw]

jqdw Maurer; Töpfer (*a. epit des Gottes Chnum*) ≈ wr großer Maurer ḫrj ≈w Maurermeister jmj-r3 ≈w Vorsteher der Maurer

jqdw-jnbw Maurer

jqdw-ndst Töpfer

jqdw-hnw Hin-Topf Töpfer

*jqd (*jrj-js) cf. jrj-qdwt

jk

jk [obs] beklagen

jk [obs] *herausfordern, angreifen

jk [obs] *gebrauchen (*Kralle*; *"wühlen")

jkt *f* [obs] [subst]

jkt *f* *Mädchen (**Titel*)

jkw-t3 *Wühler (*a. epit*)

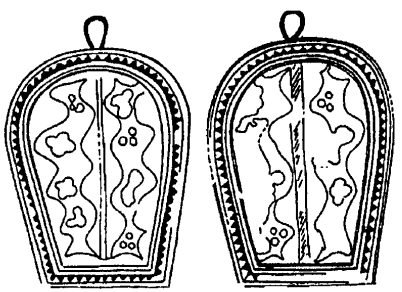
jkw n t3 e. Käferart (*"Sesam der Erde"; *Ameise)

jk [ext, syll, näg] *Sesam

jkw Steinbruch

jky (jkw, jwky) Bergmann, Bergarbeiter, Steinbrecher, Steinmetz jmj-r3 ≈w Vorsteher der Bergleute

jkwt *f* [naut] e. Schiffsteil



jkm

jk3t *f* [subst]

jkjw [obs] (?)

jkb cf. j3kb

jkbw e. mineralisches Pigment

jkm cf. km

jkm der Schild; [fig] Schutzschild Jmn (nb) nswt-t3wj p3y=k *ndtj ≈ c3 Amun, der Herr der Throne der Beiden Länder, dein Schützer und großer Schutzschild jw ntr=j Dḥwtj m ≈ ḥ3=j mein Gott Thot ist als Schutzschild hinter mir [Abb.]

jkn schöpfen (*Wasser*)

jkn Schöpflöffel, Schöpfbecher, Napf

jkn [ext, näg, syll] Akunu-Amphore ≈ c3 m b3k n Ḥr eine große Amphore in der Arbeit / im Stil der Syrer [viell früher jkn Schöpfbecher]

jknw Hacke (*des Bauern, aus Holz*)

jkn ausgraben

jknt Loch (*Bez. für Jenseits*)

jknw [pl] [viell identisch mit jtnw]

jknw bitter sein [cf. knj]

Jkš cf. K3š Nubien

jkkw *in:* sḫ n ≈ *Rat der Weisen

jkk e. Nahrungsmittel [*viell identisch mit* jkw Sesam]

jg

jgyw [pl] die Gekenterten (*im Jenseits*)

jgp bewölkt sein; s. mit Wolken beziehen (*Himmel*); wie / zu Wolke fliegen

jgp Regenwolke, Gewölk, Gewitterwolke ≈ n mw Wolkenbruch

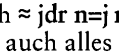
jgn *Freude

jgr cf. gr [E-P] auch

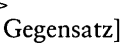
jgrt cf. grt [E-P] auch

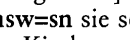
jgr (gr) [E-P] ferner jw ≈ h3b.n wj ḫm n nb=j die Majestät meines Herrn sandte

mich ferner auch **wḏ ḥm=f ... wḏ ≈ ḥm=f** Seine Majestät befahl ... Seine Majestät befahl ferner auch **sk ≈** nun ferner **sk wj ≈ ḥr mdwt** nun, ich sprach **jsṯ ≈** nun ferner [andere Verbindungen:] **jw ≈, jn ≈, jr ≈, jḫr ≈, n ≈**

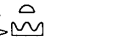

jgrt (grt) [NE-P] auch **≈ jdr n=j nqmt nbt** vertreibe mir auch alles Verdrießliche

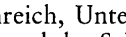
jgr [NE-P, *starker Gegensatz] vielmehr **≈ ḏd=sn n msw=sn** sie sollen es vielmehr ihren Kindern geben [wohl abgeleitet von **jgr** E-P]

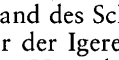

jgrt [mäg] *f* Totenreich, Unterwelt; Nekropole ("Land des Schweigens") **ḫntj ≈** "der der Igeret vorsteht" (*epit*) **ḥqȝ ≈** Herrscher der Igeret

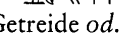

jgd [syll, näg] e. Getreide *od.* Frucht

jt


jt [vb]


jtt *f* [subst] (*e. guter Zustand)


(in **jt=f**) **jt (jtj)** ① [allg] Vater **≈ nṯrw nbw** Vater aller Götter **≈ (n) ≈=f** sein Großvater väterlicherseits **≈ n mwt=f** sein Großvater mütterlicherseits **≈ mwt** Eltern, Vater und Mutter **pȝ-tȝ n ≈=n mwt=n** das Land unseres Vaters und unserer Mutter, das Land unserer Väter ② Großvater (*Muttersvater, Vatersvater*); Ahnherr, Vorfahr **≈ nṯrw** Vater der Götter, Ahnherr der Götter ③ Lehrer, Lehrmeister ④ Schwiegervater **≈ n ḥmt=f** sein Schwiegervater, Vater seiner Frau ⑤ Ziehvater **≈=f šd sw Ttj** sein Vater Teti, der ihn aufzog (*Ziehvater, an Stelle des verstorbenen Vaters*) **≈ mnᶜ** *väterliche, männliche Amme **≈ mnᶜ sȝt-nsw Ttj** väterliche Amme der Prinzessin Teti ⑥ [pl] Väter, Vorfahren, Ahnen **≈ ≈w** *Vorfahr der männlichen Linie ⑦ [fig] (sorgender) Vater **≈ mwt n ḥr nb** Vater und Mutter für jedermann

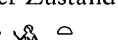

jt-Mnw "Vater des Min" (*e. Priestertitel*)

jt-mnw=f "Vater seiner Denkmäler" (*epit e. Gottes*)

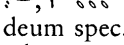
jt-nṯr Gottesvater (*Priestertitel, a. Schwiegervater des Königs od. Erzieher des Kronprinzen*) **≈ mry-nṯr** Gottgeliebter Gottesvater **≈ tpj** Erster Gottesvater (**n Jmn** des Amun) **≈ fdnw n Jmn** Vierter Gottesvater des Amun **≈ n Jtm** G. des Atum **≈ n Pṯḥ** G. des Ptah **≈ ḥwt-nṯr ᶜnqt** G. des Gotteshauses der Anukis **≈ n Ḥḏ-ḥtp** G. des Hedjhetep **≈ n Ḫntj-ḫtj** G. des Chentiheti **≈ n Sbk** G. des Sobek **≈ m ḥwt-Pṯḥ** G. im Ptahtempel **≈ m pr Ḥrj-š=f** G. im Tempel des Herischef **≈ n Sḫmt m Bḥdt** Gottesvater der Sachmet in Lepidotonpolis

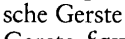
jt-ḥᶜȝ e. Vogel

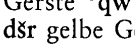
jt ① Gerste (Hordeum spec.) **≈ mḥj** unterägyptische Gerste **≈ šmᶜ** oberägyptische Gerste **ᶜqw n ≈** Gerstenbrot **≈ dšr** gelbe Gerste (*zur Bierbereitung*) **mw n ≈** "Gerstenwasser" **ḥsȝ n ≈** Gerstenschleim **ḏdmt nt ≈** *Gerstenbrei **≈ wȝḏ** "frische Gerste" **≈ nḏ.w** gemahlene Gerste **≈ sk.w** gemahlene Gerste **dqw n ≈** Gerstenmehl **≈ sḫm.w** zerstampfte G. **≈ ᶜwg.w** geröstete G. **≈ psj.w** gekochte G. **≈ snwḫ.w** gekochte G. **bj n ≈** Gerstengrütze **šᶜt nt ≈** Schot-Kuchen aus G. **t n ≈** Gerstenbrot **bjt nt t n ≈** Fladen Gerstenbrot **ḫnmt nt ≈ ᶜwȝt** (?) **ᶜmᶜᶜ n ≈** Gerstenkorn **dqw ≈ wȝḏ** Mehl frischer G. **rwjw n ≈** Stroh der G. **≈ sšš** (?) ② [allg, *a.* im pl] Getreide, Korn **≈ m ≈** Gerste als Getreide (*bes. als Zahlungsmittel*) **≈ r skȝ** das zu kultivierende Getreide


jtjw [fälschlich: **jtȝ**] e. Gewebeart **tpjw-ᶜwj ≈** beste Qualität vom Itiu-Gewebe

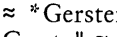

jtjw (jtȝ) e. Waffe

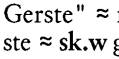

jty ① Monarch, Landesherr, Landesfürst, Herrscher **≈ nb=j** o Fürst, mein Herr (*als Anrede*) **≈ nb=n** o Fürst, unser Herr (*Anrede*) ② Patron (*a. ironische Anrede an Vorgesetzten*) **≈=j tȝjtj sȝb ṯȝtj Ttj** mein Patron der Großwesir Teti


jtyt *f* Landesfürstin


ytjt *f* e. Objekt der Grabausstattung (*Totenbahre) [viell cf. **ȝtt**]

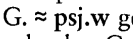
jtȝ cf. **jtjw**

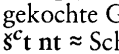

jtw [Dem-Pron, sing *f*] diese

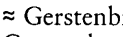

jtpw *wirkungsvoll sein

jtf cf. **jt** Vater

jtf cf. **ȝtf** Atef-Krone


jtfȝ-wr Itfa-wer (*e. Osiris-Heiligtum; viell a. epit des Verstorbenen*)

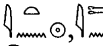

jtmw [lit] Atemnot

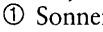

jtmw-sk die Unvergänglichen Sterne (*Zirkumpolarsterne*) [cf. **jḫmw-sk**]

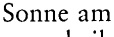
 **jtmt** *f* [*rel] e. Messer ("Vernichtendes")

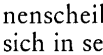
 **jtn** [Dem-Pron, sing *f*] diese

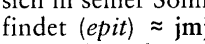
 **jtn** ① Sonnenscheibe, Sonne ≈ **n hrw** Sonne am Tage ≈ **n R^{c}** die Sonnenscheibe des Re **jmj-≈=f** der sich in seiner Sonnenscheibe befindet (*epit*) ≈ **jmj pt** Aton im Himmel (*a. der König in seinem Palast*) **m33=k ≈ m pt wpj=f rnpt** mögest du die Sonnenscheibe im Himmel sehen, wenn sie das Jahr eröffnet **sm3 n ≈** die gesamte Sonnenscheibe ≈ **n t3w nbw** Sonnenscheibe aller Länder ② **jtnwj** [dual] "die beiden Sonnenscheiben" (*die beiden Augen des verstorbenen Königs*) ≈ **n hrw grḥ** die beiden Gestirne des Tages und der Nacht (*Sonne und Mond*) ③ Scheibe ≈ **n nbw** Scheibe aus Gold

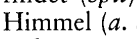
 **jtnt** *f* weibliche Sonnenscheibe, Sonnengöttin

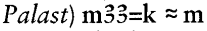
 **jtn** leuchten, beleuchten

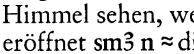
 **jtny** der von der Sonnenscheibe (*epit des Sonnengottes*)

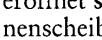
 **jtn** im Widerspruch sein (**m** mit); gegen sein, s. widersetzen

 **jtnw** Widersacher, Feind

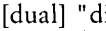
 **jtn-jb** der Widerspenstige

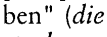
 **jtnw** Schwieriges (*a. in Büchern*), Problem, Geheimnisse; Widerstrebendes, Schwierigkeit, Not; Ablehnung **wḥ^{c}** ≈ Problem lösen, schwierige Stellen in Büchern lösen, erklären **jt nmḥ ntj m** ≈ Vater des Armen der sich in Schwierigkeiten befindet

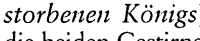
 **jtnw** *Loch, Mauerritze ≈ **n h** *Tierlöcher des Hofs

 **jtnw** *haarig

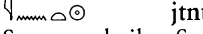
 **jtn** e. Fisch

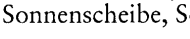
 **jtnw-pḏt** (*epit. des Chnums*)

 **jtnws** (**jtnws**) e. Baum (*der Hathor*)

 **jtrw** Strom, Fluß; Nil; Nilarm; großer Kanal **ḥbbt nt ≈** Trinkwasser des Flusses **tp ≈** auf/an dem Fluß **ḥr ≈** auf/im Fluß **šspt ≈** e. Fest ("Empfang der Nilüberschwemmung") ≈ **^{c}3** Großer Nil, Hauptarm des Nils **p3-3 mw m ≈ ^{c}3** die 3 Wasserläufe / Flußarme des Großen Nils **ḥpt nt ≈** Flußverlauf **≈w nw Kmt** Flüsse Ägyptens ≈ **jmntj** "westlicher Flußarm" ('kanobischer Nilarm') **jrp nfr nfr n ≈** Wein bester Qualität vom Nilarm

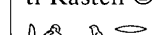
 **jtrw** Schoenus, Iteru (*e. großes Wegemaß, ca. 10,5 km*), Meile ≈ **n sqdwt** Meile Fahrt/Treideln, Flußmeile **gs n ≈ n sqdwt** eine halbe Flußmeile **n ≈ m q3j n ≈ m wsḫ** von 1 Schoenus Länge ("Höhe") und 1 Schoenus Breite

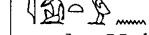
 **jtrw** [pl von **tr**] Jahreszeiten **r ≈=s mtj** zu ihrer richtigen Jahreszeit **r ≈=f** zu ihrer normalen Zeit; Geschehnisse im Jahr **k3t ≈** Jahreszeitarbeit

 **jtrt** *f* ① Reihe (*Menschen, Sträucher*) ② Nische, Nischenreihe (*für Götterbilderstatuen*) **twtw=k m jtrwt=sn** deine Statuen in ihren Nischen ③ Kapellenreihe ≈ **šm^{c}t** die oberägyptische Kapellenreihe, das oberägyptische Reichsheiligtum ≈ **mḥt** die unterägyptische Kapellenreihe, das unterägyptische Reichsheiligtum **b3w ≈ šm^{c}t** die Mächte der südlichen Kapellenreihe ④ **jtrtj** [dual] **a.** die Beiden Kapellenreihen (*von Ober- und Unterägypten*), die Beiden Landeskapellen **b.** [fig] alle Götter Ägyptens **c.** die beiden Seiten, Reihen **m ≈** beiderseits, zu beiden Seiten, in zwei Reihen beiderseits **m ≈=f** an seiner Seite (*Person, Sache*)

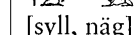
 **jtrt** *f* ① Uschebti-Kasten ② Kleiderkasten

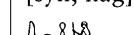
 **jtrn** [syll, näg] e. Holz

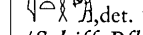
 **jtrr** (**jtll**) [syll, näg] (?) **m3wḏ ≈** *Knüppel

 **jtḥ** ① ziehen (*Schiff, Pflug*); schleppen (*Steine, Holz*); transportieren (*Gold*); spannen (*Bogen*); zuziehen (*Netz*); abstreifen (*Fessel*); herausreißen (*Auge, Zunge*) ② [med] herausziehen von (*Blut, Hitze*); [med] führen ≈ **mtw ṯ3w** die Gefäße führen Luft ③ ≈ **mt nb** jedes Blutgefäß aussaugen (*von Insekt*) ≈ **n jb=f ḏs=f** "von seinem eigenen Herzen ziehen"

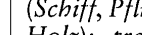
 **jtḥ-jb** Anmaßung

 **jtḥw** ① Fort, Kastell, befestigte Anlage ② Gefängnis, *Schuldturm **jmj-r3** ≈ *Vorsteher des Gefängnisses **ḏḏḥ m ≈** ins Gefängnis sperren ≈ **šrj** kleines Gefängnis **n3 wn m ≈, st ḫ^{c}3.w r-bnr** die die im Gefängnis waren, sind jetzt entlassen

 **jtḥ** Zugrind

 *__jtḥ__ Bündel (*Lauch*)

Wörter auf **jtḥ** cf. **^{c}tḥ**

 **jtt** [ext, syll, näg]

e. Gewebtes (*am/auf Schiff*)

jtt cf. **jtt** (*herab)fliegen

jṯ

jṯ (?)

jṯ [interr, ext, syll, näg] wer?, was? welches? wo? ≈ **šms n Ttj pȝ-jj n=k?** welcher Gefolgsmann von Teti kam zu dir? **jn ≈ sfḫy gmj ᶜ=w?** welche Wache hat ihre Fährte gefunden?

jtj ① nehmen (*Person, Sache, Amt, Funktion*), packen, ergreifen (*und behalten*), in Besitz nehmen ≈ **jḫṯ** etwas erwerben ≈ **jnj** fortnehmen und hinbringen, hin und her, *a.* unregelmäßig sein **≈t jnt** hin und her **nn ≈t jnt** ohne sich hin und her zu bewegen **nn jrt sḫn m** ≈ ohne Pause ≈ **ḥpt** das Ruder ergreifen, rudern ≈ **tȝwj** der die Beiden Länder in Besitz nimmt **nn ≈t** [rel] nicht annehmen (*die Orakel-Frage*) ≈ **m ḥȝw-ḥr** überdies wegtragen **jnk ≈ sw jnj sw r rsw (mḥt)** ich also ergreife ihn und bringe ihn nach Süden (Norden) (*Ritualworte beim Ziehen des Sargschlittens im Begräbnis*) ≈ **pr n jt** den Haushalt des Vaters übernehmen ② rauben (**m-ᶜ** von), entführen; wegnehmen, gewaltsam an s. nehmen; erobern (*Land*), einnehmen (*Stadt*); gefangen nehmen **≈w m ᶜḫḫw** in der Dunkelheit gefangen **jṯt.n njwt m snnwt=s** was die eine Stadt ihrer Nachbarstadt weggenommen hat ≈ **jnr m js pn** einen Stein von diesem Grab wegnehmen ③ **ḫpr-≈=f** der geborene Eroberer ≈ **m sḫm=f** der mit seiner Macht fortnimmt / erobert ≈ **m nḫt (ḥr wsr)** mit Gewalt (und Macht) nehmen ≈ **m pḥṯj=f** mit seiner Kraft erobern ≈ **m mȝᶜ-ḫrw** mit Triumph erobern ④ herbeibringen, vorführen (*Tiere*) ⑤ verbringen (*Zeit, Zeitraum*), dauern (*Zeit*) ⑥ mitnehmen, führen (**r** an *Ort, Körperteil*), bringen (**n** zu *Person*) ≈ **rdwj** *passieren lassen **sntr tȝ** ≈ **r rȝ rmn pḥr ḥȝ=f sp 4** ein Kügelchen Weihrauch, heranzuführen an den Mund und an die Schulter beim viermaligen Herumgehen ≈ **r pȝy=sn pr** zu ihrem Haus mitführen / einladen ⑦ benutzen, gebrauchen, verwenden ⑧ ziehen **≈!** ziehe! (*das Bein des Rindes zu dir hin; Ausruf beim Schlachten*) ≈ **rk wrt!** ziehe doch kräftig! ⑨ ≈ **ḥr** Gesicht abwenden ⑩ einziehen (*zum Arbeitsdienst*) ⑪ ≈ *Obj/***ḥr** übertreffen (*etwas*) **gbȝ=s ḥr ≈t nbw** ihr Arm übertrifft das Gold (*an Schönheit*) ⑫ ≈ **m-bȝḥ** s. entziehen (*jdm*) ⑬ [aux] werden ("schaffen") ≈ **nḫt** stark werden ≈ **ḫᶜw** erscheinen **≈.n ḥrw=sn ggy** s. erstaunen ⑭ ≈ **n=k rdwj=k!** beeil dich! [cf. **jṯȝ** mit einigen überschneidenden Bedeutungen]

jṯw Holer, Zieher **≈-mw** Wasserholer

jtt *f* [med] Verziehung (*als Krankheit des Gesichts*)

jṯw Dieb

jṯȝ ① fortnehmen (*etwas, jdn*); fortführen (**n** zu, **r** an *Ort*, **m-bȝḥ** vor *Persönlichkeit*); packen, fortschleppen (*a. gewaltsam*); stehlen ≈ **r tȝ-qnbt** vor Gericht schleppen ≈ **r bnr** stehlen **yȝ bn ≈=k m wᶜr n ḫrwy jn ḥr bn ≈=k m šms** man hat dich doch weder als Flüchtling eines Bürgerkrieges fortgeführt noch als Gefolgsmann ≈ **mw** Wasser schleppen (*als Opfer vor eine Gottheit*) **jw pȝy=w btȝ (ḥr) ≈=w** und ihr Verbrechen holte sie ein ② nehmen (*Futter*) ③ konfiszieren [cf. **jtj** mit einigen überschneidenden Bedeutungen]

jṯȝ (**jṯȝy**) ① Dieb, Räuber ② [Schimpfwort] Strauchdieb

jṯȝw Diebstähle; Diebesgut

jṯȝ *e. Maß *od.* Topf

jṯȝ Klümpchen ≈ **n ḥs** Kotklümpchen [cf. **ṯȝ**]

jṯȝp cf. **ṯȝp** [vb]

jtj [näg, syll] *e. Balken [cf. **jtyn**]

jtjṯ e. Insekt

jtyn [näg, syll] *e. Balken [cf. **jtrn, jtj**]

jtwt *f* [subst]

jtf (?)

jtmy [ext, syll, näg] *Knauf (*der Peitsche*)

jtn *Schrei, Klage

jtnw-sw über den man sich beklagt

jtnt *f* *e. Kasten [cf. **jtyn**]

jtnws cf. **jtnws** e. Baum

jtr [ext, syll, näg] Gefangener

jtt *der Auftauchende (*Bez. für Krokodil*)

jtt (*herab)fliegen

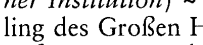
jttt *f* *e. Krankheitserscheinung

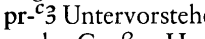
jd

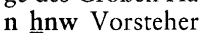
Wörter auf **jd** cf. **jdr**

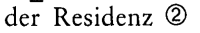
jd cf. **3d** angreifen

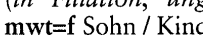
Wörter auf **jd** cf. **j3d**


jd ① Knabe, Jüngling; [pl] Schüler (*einer Institution*) ≈ **ḥwt-ᶜ3t** Jüngling des Großen Hauses **sḫd** ≈**w pr-ᶜ3** Untervorsteher der Jünglinge des Großen Hauses **jmj-r3** ≈**w n ḥnw** Vorsteher der Jünglinge der Residenz ② [*prov] Sohn (*in Filiation, ungewöhnlich*) ≈ **mwt=f** Sohn / Kind seiner Mutter

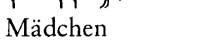

jdyt *f* [*prov] Mädchen


jdj [*3inf*] taub, schwerhörig sein; *betäubt sein, stumpfsinnig sein

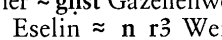

jdj Taubheit, Schwerhörigkeit


jdt *f* [subst]


jd [obs] räuchern, weihräuchern


jdj ① erfrischen; beruhigen ② Wohlriechendes ausgießen ③ löschen (*Flamme*)


jdt *f* ① Weihrauchduft **ḥtj n** ≈ **wrt** Rauch der großen Räucherung ② Parfüm, Wohlgeruch **stj n** ≈ der Duft des Wohlgeruchs ≈ **nṯr** Wohlgeruch Gottes ("Schweiß Gottes")


jd [obs] Bulle


jdt *f* ① Kuh ② [hinter einem Gattungsbegriff, für Kuh dieser Gattung] **sbnt** ≈ stillende Kuh ③ weibliches Tier ≈ **ghst** Gazellenweibchen **ᶜ3t** ≈ Eselin ≈ **n r3** Weibchen der Ra-Gans


jdt *f* Mutterschwein


jdw e. Vogel *od.* Insekt

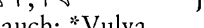

jdt *f* Zorn, Grimm


jdt *f* *Uterus, Bauch; *Vulva

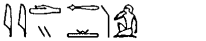

jdt *f* e. Pehuu-Gewässer (*od. *Eigenname*)


jd3 *Walkmasse, Rohtonmasse (*in Töpferei*) **ḥwj** ≈ walken, die Walkmasse bearbeiten **sḫt** ≈ die Walkmasse in Form streichen

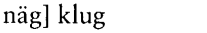

jd3 e. Brot

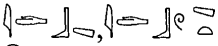

jd3t *f* e. Gebäck (*Brot)

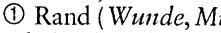

jd3t-ḥ3=k "das Idat-Gebäck hinter dich (legen)" (*e. Ritualanweisung*)

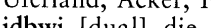

jd3 *e. Bootsorte (*aus dem Land* **Jd3**)

jdw cf. **j3dw** Pest

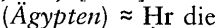

jdw *knüpfen, schließen

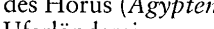

ydᶜ [ext, syll, näg] klug

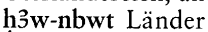

jdb ① Rand (*Wunde, Mund*) ② Ufer, Uferland, Acker, Flur; Küste ③ **jdbwj** [dual] die Beiden Ufer (*Ägypten*) ≈ **Ḥr** die Beiden Ufer des Horus (*Ägypten*) ④ **jdbw** [pl] Uferländereien; andere Länder ≈ **ḫ3w-nbwt** Länder der Ägäis ⑤ [math] Ratio von Länge zu Breite, Kathetenverhältnis (*beim rechtwinkligem Dreieck*)

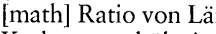

jdbwjj der von den Beiden Ufern (*epit König Ägyptens*)

jdb cf. **db** aufhängen

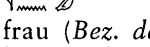

jdmj e. Leinenstoff (*dunkelrot)


***jdmjt** (**jdmj**) *f* e. wertvoller Leinenstoff [*viell später mit* **jdmj** *zusammengefallen*]

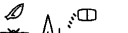

jdn ① vertreten (*jdn*; **st** die Stelle) ② verwalten, als Stellvertreter agieren **m** ≈ in Vertretung von, als Ersatz für

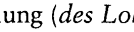

jdnw Stellvertreter, stellvertretener Leiter; Leutnant ≈ **n jmj-r3 jp3t nsw** Stellvertreter des Vorstehers der königlichen Haremsverwaltung ≈ ≈ **n jmj-r3 pr wr** S. des Oberhaushofmeisters ≈ **n jmj-r3 *ḫtmt** S. des Hofkämmerers **n wḥmw** S. des Herolds ≈ **n mšᶜ** Leutnant der Armee ≈ **n md3yw** stellvertretender Leiter der Wüstenpolizei ≈ **nb w Ḥnmw** Stellvertreter des Herrn des Chnum-Bezirks ≈ **n ḥ3tj-ᶜ n Tbw** S. des Präfekten von Tjebu ≈ **n ḥm=f m t3 r-dr=f** Stellvertreter Seiner Majestät im ganzen Land ≈ **n ḫnww** stellvertretender Leiter der Ruderleute ≈ **n s3-nsw** Stellvertreter des Vizekönigs (*des Königssohns von Kusch*) ≈ **n šnᶜ** stellvertretender Leiter des Arbeitshauses ≈ (**n**) **t3-nt-ḥtr** Leutnant der Streitwagentruppe ≈ **n Tp-jḥw** stellvertretender Leiter von Atfih ≈ **n W3w3t** stellvertretender Leiter von Wawat ≈ **n nsw** Stellvertreter des Königs (**ḥntj t3wj** vor den Beiden Ländern) ≈ **n ḥm=f m Šmᶜw T3-mḥw** Stellvertreter Seiner Majestät in Ober- und Unterägypten ≈ **n 3ṯww n Mn-nfr** stellvertretender Leiter der Bezirkspfleger von Memphis ≈ **n pr-ḫnr m š** stellvertretender Leiter des Harems im Fayum ≈ **n t3-st n šᶜt** stellvertretender Leiter des Schreibbüros (*Büros der Briefe*) ≈ **n wr n**

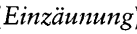
md3yw Stellvertreter des Fürsten der Wüstenpolizei

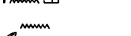
 **jdnt** *f* [vul] Unfrau (*Bez. der Nephthys*) ≈ **n k3t=s** Unfrau ohne Vulva

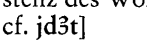
 **jdn** *erfüllen, ausfüllen

 **jdn** (***jdn-dj**) (zu zahlende) Rückstände, Nachzahlung (*des Lohns*)

 **jdn** *anlegen (*Einzäunung*)

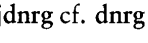
 **jdnt** *f* Silo

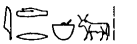
 **jdnt** *f* e. Brot [Existenz des Wortes nicht gesichert, cf. **jd3t**]

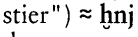
 ***jdnjw** [*syll] e. Matte

jdnrg cf. **dnrg** *Kürbis

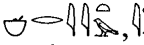
jdrt cf. **jdrt** Halle

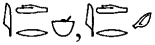
 **jdr** Herde **k3 n** ≈ Zuchtrind, Zuchtstier ("Herdenstier") ≈ **ḫnj** ruhende Rinderherde

 **jdr** fernhalten (**r** von)

 **jdryt** *f* Strafe

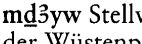
 **jdr** ① Faden ② Naht (*a. Grenze zwischen gesundem und krankem Fleisch*) **ndrj m** ≈ Wundränder mit Faden zusammennähen

 **jdr** nähen

 **jdr** *Gürtel; *Gürtelschnalle

 jdḥw ① Sumpfgebiete des Deltas, Deltamarschen ② Sumpfnest (*der Dämonen*)

 jdḥy (**jdḥw**) Mann aus dem Delta

 **jdḥw** [subst] **hrw n** ≈ Tag des (?)

 jdst [syll] *f* e. Pflanze (*hyperbolisch 1 1/2 Ellen hoch, eßbar*)

 jdg [näg, syll] *e. Cape, Umhang **šm^c nfr** ≈ 2 2 Ideg-Kleidungsstücke aus feinem oberägyptischen Stoff

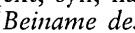
jddt cf. **jd3t** e. Gebäck

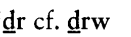
jḏ

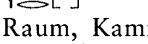
 jḏmn [ext, syll, näg] *e. Körperteil (*in den Eingeweiden*)

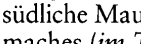
 **jḏnr** (**jḏl**) [ext, syll, näg] der *Vornehme (*Beiname des Amenophis, Sohn des Hapu*)

jḏr cf. **ḏrw**

 **jḏrt** *f* Halle, Raum, Kammer, Gemach (*im Tempel, Grab*) **jnb rsj n** ≈ **rst** die südliche Mauer des südlichen Gemaches (*im Tempel*)

 **jḏr** [syll, näg] *e. Metallgefäß [cf. **jḏrt**]

 **jḏrt** [ext, näg, syll] e. Gefäß (*für Öl*) [viell identisch mit **jḏt**]

 **jḏk** (**jḏdk**) [syll, näg] e. Metallwerkzeug

 **jḏt** [ext, syll, näg] e. Gefäß [viell identisch mit **jḏrt**]

jḏdk cf. **jḏk** e. Metallwerkzeug

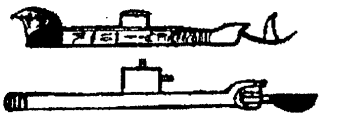
c

c ① [allg] Arm; Hand; Unterarm mit Hand; Pfote, Klaue, "Hand" (*Tier*) **prj ≈=k r ḥ3t!** strecke deine Hand nach vorn! **≈ prw** mit heftigem Arm **jmj=k wdj ≈ r** [med] du sollst nicht die Hand legen an, laß die Finger von ② **m-≈** [präp] **a.** in die/der Hand, aus der Hand **b.** durch, im Besitz von ③ **r-≈** bis hin zu; neben **tp-≈** früher, vordem, vor; auf der Hand **dr-≈** früher, vordem **ḫr-r-≈** da ja, angesichts der Tatsache ④ **r3-≈ a.** Ende, Grenze (*Land*) **b.** [präf in Zssgn] **c.** Tätigkeit **d.** neben; **m-r3-≈** [adv] auch, ebenfalls; wieder, aufs neue ⑤ **ḫr-≈ a.** sofort, sogleich **b.** auf Hand **c.** [adm] unterstellt (*jdm*) ⑥ **ḫr-≈ a.** unter Leitung **b.** zur Verfügung ⑦ **jmj-≈** Gehilfe **wḫm-≈** wiederholen **nt-≈** Brauch, Sitte; Bestimmung **ḫrw-≈** [med] Soforttrank, sofort wirkender Trank (*a. *Abführmittel*) **ḫr-≈** e. Drogenform **st-≈** Einwirkung (*Krankheit, Dämon*) **tpj-≈** Vorfahr, Früherer **dw-≈** Operation, Messerbehandlung ⑧ **cwj** [dual] Arme, die beiden Arme **m-≈wj** in den Händen, aus den Händen **r3-≈wj** Werk, Tat; Arme **ḫr-≈wj a.** sofort **b.** unterstellt (*jdm*); **tp-≈wj** früher, vordem, vor; auf den Händen **nḫt ≈wj** mit starken Armen **m ≈wj=f ḏs=f** mit seinen eigenen Armen **≈wj m j3w** die Arme im Gebet erheben **ḫwj m ≈wj** in die Hände schlagen **rḏt ≈wj ḫr nṯr** die Hände auf die Gottheit legen (*im Ritual*)

c-n-jḫt-nṯr Räucherarm

c Nmtj (***Nmtj c**) "Arm des Nemti" (*e. Titel*)

c Nḫn Arm von Nechen (*e. Titel*)



c-n-ḫt

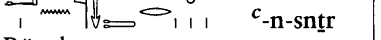
c nsw Arm des Königs (*e. Titel od. epit*)

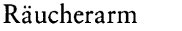
c Ḥq3t (**ḥq3t c**) "Arm der (*Göttin) Heqat (*e. Titel*)

c-n-ḫt Räucherarm ("Holzarm") [Abb]

c-ḫn (**cḫn**) Wedel, Feuerwedel (*zum Anfachen des Feuers*) [cf. **cḫn**]

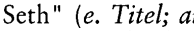
c-s3ḥ "Arm des Orion" (*e. Dekan*)

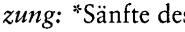
 c-n-snṯr Räucherarm

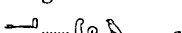
 c Sṯḥ "*Arm des Seth" (*e. Titel; andere Übersetzung:* *Sänfte des Seth)

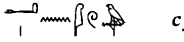
 c-n-Šw "Arm des Schu" (*e. Räucherarm od. Weihrauchbrenner*)

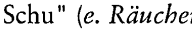
 cwj [dual] Teile des Netzes

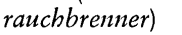
 c Gegend, Teilgebiet, Distrikt; Parzelle; Seite, Flügel (*Gebäude, Land*); Stelle (*a. am Himmel*) ≈ mḥtj Unterägypten, Nordägypten ≈ rsj Oberägypten, Südägypten, Südteil (*Ägyptens, a. wenn er unabhängig war*) ≈ ḫ3st Wüstengegend, Wüstenregion ≈=f n sf *seine gestrige Stelle (*im Himmel*), *sein Zustand von gestern ḥ3t-≈ Anfang

 c-d3 Fährstelle

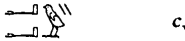
 ,a. c [*a.* dual] ① Zustand, Befinden (*Person*); übler Zustand (*e. Angelegenheit*) nfr ≈ r šmt mit schöner Haltung beim Gehen jb=j r sḏm ≈=k r ḫ3 sp ḥrw mein Herz möchte tausendfach am Tag von dir hören ≈wj n Mn-nfr die Lage in Memphis ② [*a.* dual] Aktion, Handlung; Einwirkung, üble Tat ≈ n Art des (*Tuns*) ḫr-≈ wie? ≈ ḏw bjn üble und schlechte Tat ≈ cw3 nṯrw räuberischer Zugriff der Götter ≈-n-ḥmww [tech] Reparatur ≈-k3t Stand der Arbeit

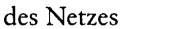
 c *schlechter Einfluß, Einwirkung [cf. vorausgehendes Wort]

 c-n-qd Bauarbeit

 c Stück, Portion; Paar ≈-n-cnḫ Unterhalt, Lebensunterhalt ≈ n ṯbwt n ḥḏ ein Paar weiße Sandalen ḫbsw ≈ 5 fünf Kleidungsstücke

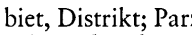
 c-n-3pdw "Stück Geflügel"

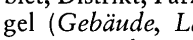
 cwj-n-jrt Augenlider

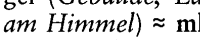
 c-n-cš-ḏḥcct *Radachse [cf. ḏḥcct]

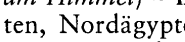
 c-n-ḥtrj Pferdegespann

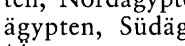
 c-n-ḫcw e. Gefäß (*aus Bronze*)

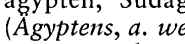
 c-n-sḫw (c-n-sḫw) e. *Barke

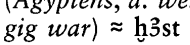
 c-n-šmt Route, Strecke

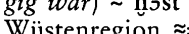
 c-(n)-tbw Kasten, (große) Kiste

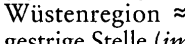
 c Person, Individuum

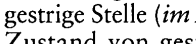
 c e. Web-Erzeugnis

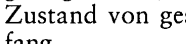
 cj (c) Napf (*für Natron, Flüssigkeit, Sand*) ≈-nf3t Tragenapf (*den der Träger auf dem Kopfe trägt*)

 cyt *f* e. Napf [cf. cj]

 ,det. c ① Schriftstück, Urkunde; Register; Billet, Einlaßkarte (*für das Jenseits*) ≈-nsw Königsurkunde, *königliches Grundbuch sš-≈-nsw Urkundenschreiber des Königs ḫrjt-≈ Steuerrückstände st-≈ Urkundenarchiv ≈ wcb Palimpsest, abgewischtes Schriftstück (*ohne Schrift*) ≈-ḏmc Papyrusrolle ② Rechtstitel n ≈ r=f keinen Rechtsanspruch gibt es gegen ihn

 cy [vb] *beanspruchen, 'ein Rechtsdokument besitzen' (*um einen Rechtsanspruch abzuleiten*) n ≈=f r jšt=j nbt er kann keinen Besitzanspruch an meinem gesamten Habe anmelden

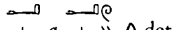
 c ① Deichsel, Wagenstange ② Holzstange, Stiel ③ ≈ n wt sš (?) von einem bemalten Innensarg

 c Spur, Fährte, Fußspur šm m-s3 p3-≈ der Spur folgen / nachgehen jn-m gmj.w ≈=w? wer hat ihre Fährte gefunden? ṯ3y-≈ *Fährtenleser

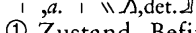
 c-n-snn Übergang

 c-n-sš Übergang

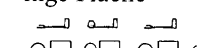
 c Deich; eingedämmter Kanal, *Wasserrinne, (*Durchlaß) jrt ≈ einen Kanal anlegen

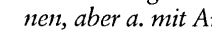
 *c-c3 *großes Brot

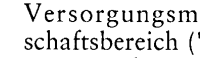
c cf. cw

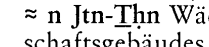
 ct *f* ① Raum (*im Haus, Gebäude; a. Unterwelt*), Kammer ≈ ḏsrt "Heilige Halle" (*Ort des Jenseitsgerichts, z.B. im Höhlenbuch*) ≈ sjptj Raum der Tempelinspektion ≈ ḥnkyt Schlafkammer, *Aufbahrungskammer ≈ jmnt verborgener Raum (*Unterwelt*) sš n ≈-jmnt das Amduat (*e. Jenseitsführer; e. religiöses Buch*) ≈-kkyt dunkler Raum (*in Unterwelt*) ≈-št3t geheimer Raum t3-≈ pr-c3 m Njwt rst die "Kammer" des Palastes in Theben ≈ c3t "große Kammer" t3-≈ (n) t3-ḥntj die Kammer von (?) ≈ špsst "edle Kammer" ḥntj st m ≈ špsst mit vorderem Platz in der "edlen Kammer" wr-m3w n ≈ špsst Wermau von der "edlen Kammer" ≈ jrj-c3 Niche der Torwärter (*Torwächterraum im Kö-*

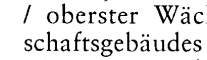
nigsgrab) ② Abteilung, Herstellungsbetrieb (*mit Magazin*) ≈ **jwf** Fleischmagazin, Schlächterei ≈ **ḥnqt** Biermagazin, Bierkeller **jrj ≈ ḥnqt** ein Bierfest / Gelage feiern ≈ **wnwtjw** Observatorium, Abteilung der Stundenwächter ≈ **jrp** Weinmagazin, Weinkeller ≈ **bjt** Fladenbrotmagazin ≈ **psn** Pesenbrotmagazin ≈ **bnrt** Konditorei ≈ **mw** Wassermagazin ③ Wohnhaus, kleineres Haus ≈ **ntj m sḫt** das Haus, das im "Felde" liegt (*das Haus des Arbeiters beim 'Tal der Könige'*) ④ [math] rechtekkige Fläche

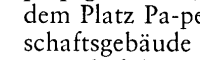

ᶜt-ḥnkt *f* Wirtschaftsgebäude (*mit Magazinen, aber a. mit Arbeit im Freien*), Versorgungsmagazin, Wirtschaftsbereich ('Küche') **sꜣwtj n ≈ n Jtn-Ṯḥn** Wächter des Wirtschaftsgebäudes in dem Palast Aton-Tjehen **sꜣwtj tpj n ≈** erster / oberster Wächter des Wirtschaftsgebäudes **sḏm-ᶜš n tꜣ-st pꜣ-psgr n ≈ n ḥnw** Diener von dem Platz Pa-pesger vom Wirtschaftsgebäude der Residenz **ᶜꜣ n ≈** Chef des Wirtschaftsgebäudes des Palastes **sš n ≈ pr-ᶜꜣ** Schreiber des Wirtschaftsgebäudes des Palastes **jḫms n ≈** Lehrling des W. **jmj-rꜣ ᶜ-ḥnwtj n ≈** Seneschall des W. **jrj-ᶜt n ≈** Magazinverwalter des W. **jrj-ᶜt sbꜣy n ≈** auszubildender Magazinverwalter des W. **jrj-ᶜḏ n ≈** Fettverwalter des W. **wbꜣ n ≈** Mundschenk des W. **ḥrj-pr n ≈** Hausbesorger des W. **ḫtt-pr n ≈** Dienerin des W. **tꜣw n ≈** Gehilfe des W.

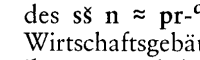

ᶜt-nt-ḫt *f* Baumgarten, Plantage

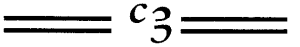

ᶜt-sbꜣ *f* Schule ≈ **nt sšw** Schreibschule **sš m ≈** Schreiber der Schule


ᶜtj *Magazinverwalter [*viell* Abk. für **jrj-ᶜt**]


ᶜt ① e. Schnur, *Gelenkschnur (*zum Befestigen der Tür, im Schiff*) ② Schmuckkette (*mit Steinperlen*) ③ *Brasse (*mit der dem Segel seine Stellung gegenüber der Schiffsrichtung gegeben wird*) ≈ **nt ḫrt** *Brasse(n) der Unterrah

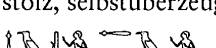

ᶜt ① Glied, Körperglied (*Mensch, Tier, Pflanze*), [pl] Gliedmaße **m ≈ nbt** an allen (beliebigen) Körperstellen **≈ n jwf** fleischlicher Körper **m ≈ n jwf** *in corpore, in Fleisch und Blut **≈ ḏt=tn** ihr selbst ② **ᶜtj** [dual, med] Gelenk **rꜣ-≈** Gelenk ③ e. Teil (*des Stuhles*)

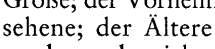

*ᶜt-stj e. Teil (*vom Bein des Rindes*)

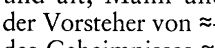


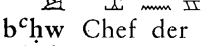
ᶜꜣ cf. **ᶜwꜣ** rauben

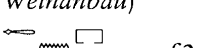

ᶜꜣ [allg] ① groß sein, groß werden (*Größe, Höhe, Qualität, Quantität, Zeit*); hoch, ausgedehnt; viel, zahlreich, beträchtlich; reich, wohlhabend; schwerwiegend (*Verbrechen*), gewichtig (*Worte*); erhaben, ehrwürdig, angesehen, vornehm groß (*Kraft, Wirkung*), wirkungsvoll **≈ n mwt** todeswürdig **rn ≈** der "Große Name" **tꜣ-jꜣwt ≈.tj r=k** dieses Amt ist zu schwer für dich **≈ pḥtj** groß an Kraft ② älter **sn ≈** der große / ältere Bruder **Ttj ≈** Teti der Ältere

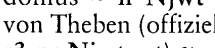

ᶜꜣ-jb hochmütig, übermütig, hochnäsig, arrogant; stolz, selbstüberzeugt

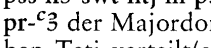

ᶜꜣ der Große; der Vornehme, der Angesehene; der Ältere **ḏḏ.n=j mrrt ≈w ḫsst nḏsw** ich sage das, was die Großen lieben und die Kleinen loben **m pꜣy=w ≈ m pꜣy=w šrj m ᶜḫꜣtj m ḥmt** [Floskel] jung und alt, Mann und Frau **≈ (n)** der Vorsteher von **≈-n-štꜣ** Großer des Geheimnisses **≈-n-ᶜnḫw nsw n pr-ᶜꜣ m Njwt** Chef der königlichen Lebensmittel des Pharaos in Theben **≈ nb n mšᶜ** jeder Offizier der Armee **≈-n-ᶜ n nb-tꜣwj m st-mꜣᶜt** Großer der *Schar des Herrn der Beiden Länder in der Stätte der Wahrheit [weitere Zssgn s.u.]

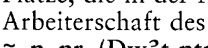

ᶜꜣt *f* die Große

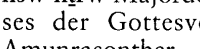

ᶜꜣ-n-ꜣḫyt Großer der Schlachthofverwaltung

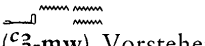

ᶜꜣ-n-jst Vorarbeiter **≈ m st-mꜣᶜt** V. von der "Stätte der Wahrheit"

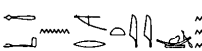

ᶜꜣ-n-ᶜt Chef der Abteilung **≈ nṯr nfr** Chef der Abteilung des Guten Gottes

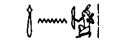

ᶜꜣ-n-wḏꜣ Magazinverwalter

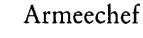

ᶜꜣ-n-bᶜḥw Chef der Bewässerung, Chef des *"Bassins" (*in Zshg mit Weinanbau*)

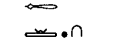

ᶜꜣ-n-pr Majordomus **≈ n Njwt** Majordomus von Theben (offizieller Titel: **jmj-rꜣ pr Njwt rst**) **≈ n Njwt Ttj ḥr psš nꜣ-swt ntj m pꜣ-ḥr n tꜣ-jst n pr-ᶜꜣ** der Majordomus von Theben Teti verteilt(e) die (Grab-) Plätze, die in der Nekropole der Arbeiterschaft des Pharaos sind **≈ n pr ⟨Dwꜣt-nṯr⟩ n Jmn-Rᶜ-nsw-nṯrw** Majordomus des Hauses der Gottesverehrerin des Amunrasonther

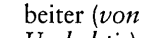

ᶜꜣ-n-mw (**ᶜꜣ-mw**) Vorsteher des Gewässers

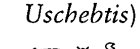

ᶜꜣ-n-mryt Hafenmeister, Chef des Hafens

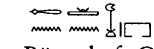
 **ꜥ3-n-mšꜥ** Armeechef

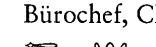
 **ꜥ3-n-mḏ** Vorarbeiter (*von 10 Arbeitern, bes. bei Uschebtis*)

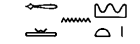
 **ꜥ3-n-ḫ3** Bürochef, Chef des Diwans

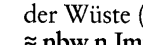
 **ꜥ3 (n) ḫ3st** Chef der Wüste (*Chef der Goldsucher*) **≈ nbw n Jmn** Chef der Goldwüste des Amun

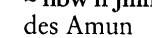
 **ꜥ3 n ḫt (n pr-ḥḏ)** Großer der Graveure (des Schatzhauses)

 **ꜥ3-n-št** Steuereintreiber, Steuerbeamter

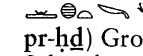
 **ꜥ3-n-šmmt** Vorsteher des Stalles

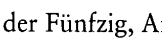
 **ꜥ3-n-qꜥḥ** "Chef des Distrikts"

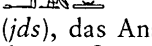
 **ꜥ3-n-qwrw** Chef der *Transportschiffe / *Transportarbeiter

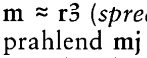
 **ꜥ3-n-qnjw** Großer des Schreins

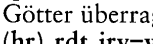
 **ꜥ3 (n) qnbt** Großer der Qenbet **≈ n pr-nfr** Großer der Qenbet vom Per-nefer

 **ꜥ3-n-djw** Großer der Fünfzig, Anführer der 50

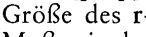
 **ꜥ3** die Größe (*jds*), das Ansehen, die Macht; das Große, *(magischer) Einfluß **m ≈ r3** (*sprechen*) übertreibend, prahlend **mj ≈=f r nṯr nb** entsprechend seiner alle anderen Götter überragenden Größe **jw=j (ḥr) rḏt jry=w p3-≈** ich zog sie auf (*erwachsen werden lassen*)

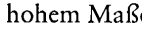
 **ꜥ3w** die Größe **n-≈-n** [präp] wegen, wegen der Größe des **r-≈** [adv] in hohem Maße, in hohem Grade, sehr, über die Maßen

 **ꜥ3t** *f* ① das Große **n3-ꜥ3wt** die wichtigen Dinge ② **m-≈-n / n-≈-nt / n-≈-n** [präp] wegen, wegen der Größe des, weil so sehr groß ist, insoweit als **n-≈ špss=f** weil er so sehr angesehen ist **n-≈-nt ḥss wj ḥm=f** weil mich Seine Majestät so sehr lobte ③ **r ≈ (wrt)** [adv] in hohem Maße, in hohem Grade, sehr, über die Maßen

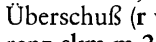
 **ꜥ3-mrwt** Oa-merut (*Name der Barke der Göttin Mut*)

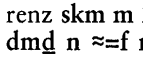
 **ꜥ3** (*a. ꜥ33*) [adv, lokal, veralt] hier, hierher, von hier

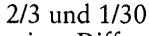
 **ꜥ3w** [adv] sehr, in hohem Maße, in hohem Grade, über die Maßen **≈ wrt** sehr, in hohem Maße

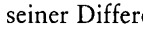
 **ꜥ3y (ꜥ3w)** Überschuß (**r** von); [math] Differenz **skm m 2/3 1/30 m 1; 20 1; dmḏ n ≈=f m 9** vervollständige 2/3 und 1/30 zu 1; 20 1; Summe seiner Differenz ist 9

 **ꜥ3tt** *f* Größe, Dikke

 **ꜥ3tt** *f in:* **n ≈ nbt** von allem Vieh

 **ꜥ3** Säule, Stütze (*a. des Steuerruders*), Zeltstange

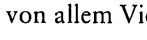
 **ꜥ3** e. Stab

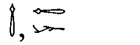
 **ꜥ3t** *f* [subst]

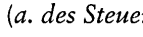
 **ꜥ3** [oft dual] ① Türflügel, Tür (*Haus, Kapelle, Grab*; [fig] *Himmel, Erde*) **jrj-≈** Türhüter, Pförtner **≈ S8t** Tür der Seschat ② [dual] die (beiden) Türflügel **wn-≈wj-pt** "Öffner der Himmelstorflügel" (*e. thebanischer Priestertitel*) **wn ≈wj** die beiden Türflügel öffnen (*e. Szene im Kultbildritual*) ③ *Scheintür

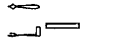
 **ꜥ3wj-r3** *zweiflügelige Tür; *die beiden Türflügel

 **ꜥ3wj-pt** e. Schrein ("Türflügel des Himmels")

 **ꜥ3-n-ḫ3st-nbt** Tor zu jedem Fremdland (*e. Titel*)

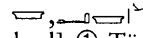
 **ꜥ3-ḫ3-ḫnw** Tor hinter der Residenz (*e. Ehrentitel*)

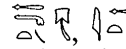
 ***ꜥ3-Dw3w** (***wn-ꜥ-Dw3w**) Okulist

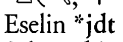
 **ꜥ3** Deckel (*des Sarges, d. Kastens*)

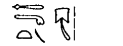
 **ꜥ3w** (*Baldachin)

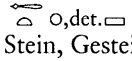
 **ꜥ3** [obs] (?)

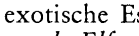
 **ꜥ3** (j ꜥ3) ① Esel (Equius asinus) **p3-≈ 75 wnnyw m mr n** die 75 Esel die im Zwei-Messer-Kanal waren **≈ n mrkbt** Wagenesel (**der den Streitwagen transportierende Esel*) **≈w ḫmw** Wildesel **≈ šm3** wilder Esel **r3 n ḫsf ≈** Spruch zum Vertreiben des Esels (*der als Personifikation des Gottes Seth gilt*) **≈ n Wḥ3t mḥt** Esel der nördlichen Oase **rḏj ≈** Esel geben / ausleihen **jṯj ≈** Esel entleihen **jnj ≈** Esel zurückbringen (*nach Pachtende*) **≈ h3y** *Dienstesel **nḥm ≈** Esel zurücknehmen (*nach Pachtende*) ② [fig, Schimpfwort] *Esel, du Esel

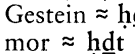
 **ᶜ3t** *f* Eselin ≈ ***jdt** Eselin ***jdt** ≈ **šw** Eselin des Gottes Schu ≈ **ḥjwt** Esel-Unholdin

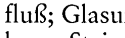
 **ᶜ3t** *f* Eselslast ≈ **n mw jrj.n jpt 3** "Eselslast Wasser" macht 3 Oipe

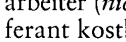
 **ᶜ3t** *f* kostbarer Stein, Gestein, wertvolle Mineralien; kostbares Metall; wertvolle, exotische Essenzen (*Öl, Weihrauch, Elfenbein*) ≈ **rwḏt** *hartes Gestein ≈ **ḥḏt** *Dolomit, *Marmor ≈ **ḥḏt wbḫt n Ḫtȝ** weißer Marmor aus Hatti ≈ **wḏḥ** Glasfluß; Glasur **ms-**≈ Lieferant kostbarer Steine **ms-**≈ Steinschmuckarbeiter (*nicht identisch mit* "Lieferant kostbarer Steine") **ᶜ3t nbt špswt nt tȝ-nṯr** alle aromatischen Essenzen vom Protektorat ≈ **n-mȝᶜt** wahrer Edelstein ≈ **ḥḏt kmt** der weißschwarze Stein ≈ **nt nmḥ=f** Rohedelstein von *grünem Jaspis

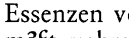
 **ᶜ3t-nṯr** *f* "Gottesstein" (*e. Gesteinsart oder allgemeine Bezeichnung für einen wertvollen Stein, dessen genaue Bestimmung nicht bekannt war*) **wt m** ≈ Innensarg aus "Gottesstein"

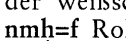
 **ᶜ3t** *f* [med] e. Geschwulst, *Tumor ≈ **nt ḫbsw nw ḥt=f** G. auf der Bauchdecke ≈ **nt ḥrj-n-ḥt=f** G. auf dem Unterleib ≈ **nt šnj** Haar-G. ≈ **nt mt** Gefäß-G. ≈ **nt Ḫnsw** Chons-G. ≈ **nt ᶜȝwt** Geschwulst von Geschwülsten ≈ **nt sȝ** "Sohn"-G. ≈ **nt ᶜḏ** Fett-G. ≈ **nt rjt** Eiter-G. ≈ **nt rjt nt ᶜrwt** G. mit Eiter (oder) **ᶜrwt**-Krankheitsstoff ≈ **nt wḫdw** Schmerzstoff-G. ≈ **nt ḥᶜw** Fleisch-G. ≈ **nt sft n mt** Öl-G. des Gefäßes (?)

 **ᶜ3t** *f* Steingefäß ≈ **nt ḥr** Schale mit Untersatz

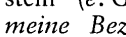
 **ᶜ3t** *f* e. Getränk **tȝḫt nt** ≈ Bodensatz des Oat-Getränks

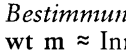
 **ᶜ3t** *f* [med] e. Mineral

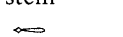
 **ᶜ3t** *f in:* **ḫrp** ≈ *Leiter der Perlenarbeiterinnen

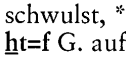
 **ᶜ3t** *f* e. Leinengewand, Leinenstoff, Leinengewebe (*e. Stoffqualität*) **dmḏ** ≈ **šbnt 20** insgesamt: 20 verschiedene Leinengewänder

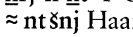
 **ᶜ3t** *f* *Gewebe, Faden

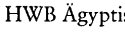
 **ᶜ3w** e. Leinen(gewebe)

 **ᶜ3w** (**ᶜ3ᶜᶜ**, **ᶜw**, **ᶜ3**) ① Dolmetscher, Übersetzer, Dragoman ≈ **mw** Urinbetrachter (*Mediziner*) ② Ausländer, der Fremdsprachige, Sprecher einer fremden Sprache **jmj-rȝ** ≈**w** Vorsteher der Fremdsprachigen **ḫrp** ≈ Aufseher der Fremdsprachigen **šḏ** ≈ Untervorsteher der Fremdsprachigen **jmj-ḫt** ≈ *Amtsnachfolger des Chefs der Fremdsprachigen ③ Söldner

 **ᶜ3w** [vb] dolmetschen, in fremder Sprache sprechen; kauderwelschen

 **ᶜ33** [adv, lokal] dort [cf. **ᶜ3**]

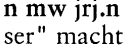
 **ᶜ3ᶜ** Wasserablaß, *Ablaufrinne; *Feldbrunnen

 **ᶜ3ᶜ** spritzen (*Speichel*), sprudeln

 ᶜ3ᶜ erzeugen, ergießen, ejakulieren (*Samen*)

 ᶜ3ᶜt *f* Same, Ejakulation

 ᶜ3ᶜ ① männlicher Same, Sperma, Ejakulation ② Giftstoff (*e. übelwollenden Toten od. Gottes*) ② e. Krankheitserscheinung (*Bilharzia)

 **ᶜ3ᶜy** der Ejakulator (*epit des Sonnengottes*)

 ᶜ3ᶜ *Tapferkeit

 ᶜ3ᶜ e. Krankheitserscheinung am Haar (*Talg; *e. Ausfluß)

 ᶜ3ᶜ Schilfrohr

 ᶜ3ᶜ3 e. Gefäß (*viell identisch mit* **3ᶜᶜt**)

 ᶜ3ᶜ3 [vb]

 ᶜ3bw e. Gewächs [*viell identisch mit* **ᶜbw** *Lattich*]

 ᶜ3b [lit] wünschenswert, angenehm, wohlgefällig; selbstsüchtig

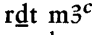
 ᶜ3bt *f* Selbstsucht

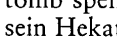
 ᶜ3bt *f* Krug (*zum Waschen*)

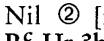
 ᶜ3bt *f* ① Hekatomb, großes Opfer, Festopfer (*a. Festgründungsopfer*); Spende; Speisen **hrw sᶜḥᶜ** ≈ Tag des Aufstellen des Festopfers **r jrt** ≈ (**n**) **ṯnw ḥb wȝḥ.n ḥm=f m-mȝwt** um das Festopfer für jedes Fest zu bereiten, das Seine Majestät von Grund auf neu eingerichtet hat **jrr.tw n=k** ≈ **ᶜ3t m st=k ntj tw=k jm=s** man wird dir ein Festopfer bereiten an deinem Platze, an dem du dich befindest **wdn** ≈ **ᶜ3t m pt rst** großes Festopfer im südlichen Himmel op-

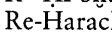
fern **ḥwt sp 4** ≈ **ᶜ3t n Jmn-Rᶜ** viermal das große Hekatomb für Amun-Re weihen ("schlagen") **rḏt m3ᶜ** ≈ **ᶜ3t** das große Hekatomb spenden **jw** ≈**=f m Nw(n)** sein Hekatomb kommt aus dem Nil ② [näg] e. Fest **t3-**≈ **P3-Rᶜ-Ḥr-3ḫtj** das Oabet-Fest von Re-Harachte [cf. **ᶜbt, t3-ᶜ3bt**]

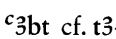
ᶜ3bt cf. **t3-ᶜ3bt** Tobe (e. Monat)

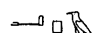
 **ᶜ3p** *Vorwurf; *Abneigung

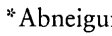
 **ᶜ3pp** Apophis (*der Götterfeind*)

 **ᶜ3m** Bumerang, Wurfholz

 **ᶜ3m** Asiat (*a. Bewohner der Ostwüste*), Semit, Kanaaniter; syrischer Sklave ≈**y-n-skᶾ** Hüter der Pflugochsen ≈**w nw ḫrjw-šᶜ** nomadisierende Asiaten ≈**w nw Rṯnw** Asiaten von Retjenu

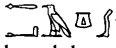
 **ᶜ3mt** *f* Asiatin, Semitin, Kanaaniterin, syrische Sklavin

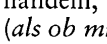
 **ᶜ3mw** e. Pflanze

 **ᶜ3hw-jb** [pl] *wohlwollende Dämonen

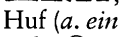
 **ᶜ3g** zerquetschen (*Dattel*)

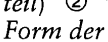
 ᶜ3g mißhandeln, unbarmherzig schlagen (*als ob mit Hufe*)

 **ᶜ3gt** *f* ① Huf (*a. ein menschliches Körperteil*) ② "Huf" (*Möbelbein in Form der Hufe*)

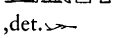
 **ᶜ3gt** (**ᶜ3gyt**) *f* *Harz (*verschiedener Bäume*), *Bablah (*gemahlene Früchte und Rindenteile*)

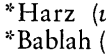
 **ᶜ3gyt** *f* *Ausscheidung; *Schorf

 **ᶜ3dw** Rand (*eines Feldes*), Rain ≈ **n sḫt** *Feldweg ("Rand des Feldes") [cf. **ᶜḏ**]

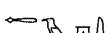
 **ᶜ3dt** *f* *e. Brotsorte

 **ᶜ3dw** e. Meeräsche [cf. **ᶜḏw**]

 **ᶜ3dyw** Sonnengott (*Bez.*)

 **ᶜ3ḏ** bleich werden (*Gesicht*)

ᶜj

 **ᶜy** jauchzen

Wörter mit **ᶜyn/ᶜjn** 𓄡-Zeichen cf. **ᶜn**

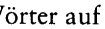
ᶜjw cf. **ᶜw** Graukranich-Jungvogel

ᶜjf cf. **jᶜf** auspressen

ᶜᶜ

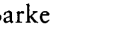
Wörter auf **ᶜᶜ** cf. **3ᶜ, ᶜ, jᶜ**

 ᶜᶜ *königliche Barke

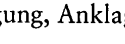
 **ᶜᶜt** *f* Beschuldigung, Anklage

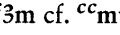
ᶜᶜ3m cf. **ᶜᶜmw** e. Pflanze

 **ᶜᶜj** plappern, quasseln

 **ᶜᶜ** schütteln (*Knochen*)

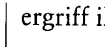
 **ᶜᶜjw** e. Schlechtes

 **ᶜᶜw** in Angst geraten (*Herz*), flattern **jfd=f sw m** ≈ es flieht aus Angst (*Tier*)

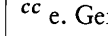
 **ᶜᶜwj** schlafen; [negiert] keinen Schlaf finden

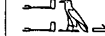
 **ᶜᶜwj** Schlaf, Schlummer ≈ **n qdd** Schlummer **jṯj.n sw** ≈ **n qdd** es ergriff ihn der Schlummer

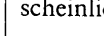
ᶜᶜ e. Gefäß cf. **jᶜ**

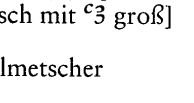
 **ᶜᶜ3** (?) [wahrscheinlich identisch mit **ᶜ3** groß]

ᶜᶜ3w cf. **ᶜ3w** Dolmetscher

 **ᶜᶜb** [lit] gekämmt werden (*Haar*); kämmen

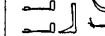
 **ᶜᶜbt** *f* die mit gekämmtem Haar

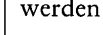
 **ᶜᶜb** Weihrauchschale ≈ **mḥw** Löffel ≈ **šfdw** Löffel [cf. **jᶜb**; Abb.]

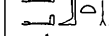


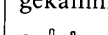
ᶜᶜb mḥw

ᶜᶜf cf. **jᶜf** *od.* **ᶜfj** auspressen

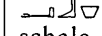
 **ᶜᶜft** *f* *Ernteertrag (*abgefüllt in Säcken*)

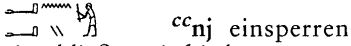
 **ᶜᶜfs** *e. Krankheit

 **ᶜᶜmw** (**ᶜᶜ3m**) e. Pflanze

 **ᶜᶜmyt** [pl *f*] Art Pflanzen [wohl identisch mit **ᶜᶜ3m**]

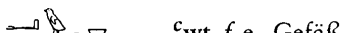
ᶜᶜn(ᶜ) cf. **jᶜn** Pavian

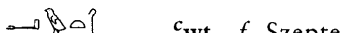
 **ᶜᶜnj** Lager; Zelt; Einfriedung

 ^{c}nj einsperren, einschließen, einfrieden

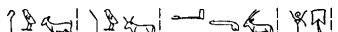
^{c}w

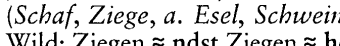
 ^{c}w (^{c}jw) *Graukranich-Jungvogel (Grus grus juv. *mit anderer Färbung*) d3t ≈ Graukranichjungvogel

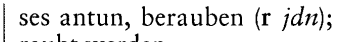
 ^{c}wt *f* e. Gefäß / Korb

 ^{c}wt *f* Szepter, Hirtenstab (*der Hieroglyphenform*)

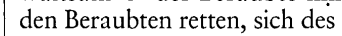
 ^{c}wtj Stabträger, Hirte

 ^{c}wt *f* ① Kleinvieh (*Schaf, Ziege, a. Esel, Schwein*); Wild; Ziegen ≈ ndst Ziegen ≈ ḥdt Schafe ≈ (nt) ḫ3st Wild der Wüste (*bes. Spießbock, Steinbock, Mendes-Antilope, Gazelle*) ≈ špst [fig] edles Vieh (*Menschen*) ≈ nbt alles Vieh (*alle Geschöpfe*) ≈ nt nṯr Vieh Gottes (*Menschen*) ≈ R^{c} Vieh des Re (*Menschen*) tp n ≈ Haustier, Stück Kleinvieh ② Herden Kleinvieh (*selten Großvieh*, [fig] *Menschen*)

 ^{c}w3j [*4inf*] rauben, plündern; Böses antun, berauben (r *jdn*); beraubt werden

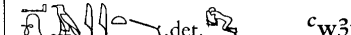
 ^{c}w3j ① das Rauben, Raub m ≈ räuberisch, gewaltsam ② der Beraubte nḫm ≈ den Beraubten retten, sich des Beraubten annehmen

 ^{c}w3j-jr(r)=f *der Räuber

 ^{c}w3y Räuber (*a. Gott Seth*)

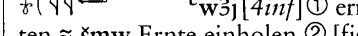
 ^{c}w3yt *f* Räuberin ≈ nt jmntt Räuberin des Westens

 ^{c}w3tj Räuber

 ^{c}w3t *f* der Raub

 ^{c}w3j [*4inf*] ① ernten ≈ šmw Ernte einholen ② [fig] ≈ mnfyt *die Infanterie ausheben

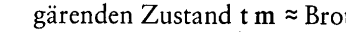
 ^{c}w3jw Schnitter (n ḥm=f von Seiner Majestät)

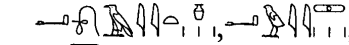
 ^{c}w3t *f* e. Körperteil

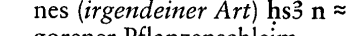
 ^{c}w3 e. Ausruf (*den der faule Schreibschüler äußert*, *Auweia)

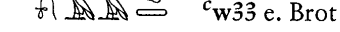
 ^{c}w3 verderben, faulen; gären, sauer werden

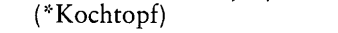
 ^{c}w3 Fäulnis, im gärenden Zustand t m ≈ Brot im gegorenen Zustand

 ^{c}w3yt *f* Gegorenes (*irgendeiner Art*) ḫs3 n ≈ gegorener Pflanzenschleim

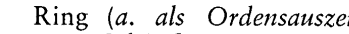
 ^{c}w33 e. Brot

 ^{c}wjt *f* e. Topf (*Kochtopf)

 ^{c}w^{c} e. Vogel

 ^{c}w^{c}w Ring (*a. als Ordensauszeichnung*) [cf. jw^{c}]

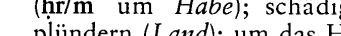
 ^{c}w^{c}w [subst]

 *^{c}wbbw [pl] Art Fische

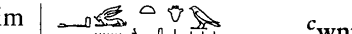
 ^{c}wn gierig sein (ḫr auf), habgierig sein; betrügen (ḫr/m um *Habe*); schädigen, plündern (*Land*); um das Habe bringen, *enteignen

 ^{c}wnt *f* Gier

 ^{c}wnw Betrüger

 ^{c}wn-jb habgierig, neidisch

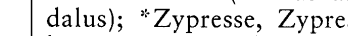
 ^{c}wn-jb (Hab)gier, Neid

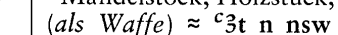
 ^{c}wnt-jb *f* Habsucht

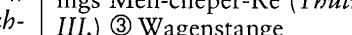
 ^{c}wn jammern, klagen (n um), heulen

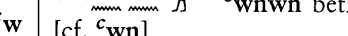
 ^{c}wn schlafen [cf. ^{cc}wj]

 ^{c}wnt *f* ① *Mandelbaum (Prunus amygdalus); *Zypresse, Zypressenhain prt ≈ Samen der Mandel ② *Mandelstock, Holzstück; Keule (*als Waffe*) ≈ ^{c}3t n nsw (Mn-ḫpr-R^{c}) die große Keule des Königs Men-cheper-Re (*Thutmosis III.*) ③ Wagenstange

 ^{c}wnwn betrügen [cf. ^{c}wn]

 ^{c}wrt cf. ^{c}rt Papyrusrolle *od.* ^{c}wtj

 ^{c}wḥ *befeuchten (*die Binse zum Schreiben*) [cf. ^{c}bḥ]

 ^{c}wg ① rösten (*Getreide über 100 °C*) ② [fig] geröstet werden (*im Jenseits als Strafe*) [cf. ^{c}gwt]

 ^{c}wtj [näg, *a. f*] ① Schriftstück (*Empfangsliste, Namensverzeichnis*) ≈ šsp jt Empfangsschein für die Gerste ≈ jmj-rn=f Schrift der Namensliste ≈ ḏdt.n n3-ḥmtj Schriftstück mit dem was gesagt wird über das

Kupfer **bn tw=k ḥr** ≈ du bist doch gar nicht auf der Liste (*der offiziellen Schreiber*) ≈ **sḫwj** Sammelhandschrift **ḥwj mj** ≈ wie Papyrus schlagen ② Gold-, Silber- *od.* Bronzeplatte (*mit Inschrift*) [cf. **ᶜrt**]

ᶜb

Wörter auf **ᶜb** cf. **jᶜb, ᶜbȝ**

ᶜb cf. **ᶜbᶜ** s. rühmen

ᶜbj cf. **jᶜb** zusammenharken

ᶜbt cf. **ᶜbwt** e. Stab

ᶜbt cf. **ᶜȝbt** Hekatomb, cf. **tȝ-ᶜbt** Tobe (*e. Monat*)

ᶜb ① Horn (*a. auf Krone*), Stachel (*Skorpion*) **jmj-rȝ** ≈ Vorsteher des Hornviehs ② Bogen

ᶜbwtj gehörnt (sein)

ᶜbwt [pl, *f*] *Bearbeiterinnen von Horn **ḫrp** ≈ Leiter der Hornbearbeiterinnen

ᶜb Mahl **jw=j ḥtr.kw ḥr ᶜqw ḥnqt m ≈w nbw nsw** ich wurde versorgt an Brot und Bier von allen Mahlzeiten des Königs

ᶜbt *f* Mahlzeit

ᶜb (jᶜb) ① vereinigen, vereinen ② **m-≈** [präp] nebst, samt, unter (*den Göttern*), zusammen mit (*den Göttern*), in Gemeinschaft (mit), mitsammen **r-≈** unter (*den Göttern*), zusammen mit (*den Göttern*); in (*Ort*) [cf. **jᶜb**]

ᶜbw [pl] die Unreinen (*Personen*)

ᶜb e. Krokodil (*epit*)

ᶜbt *f* [mäg] Obut (*e. Dekan*)

ᶜbw Unreinheit; Sündhaftigkeit; Unreines **m/ḥr ≈=f** in seiner Unreinheit **jr rmṯ nb ᶜq.tj=sn (j)r js pw m ≈=sn** jedermann, der in unreinem Zustand in dieses mein Grab eintreten sollte

ᶜb rein sein [cf. **wᶜb**]

ᶜbw Reinheit, Reinigung, Reinigungsmittel; Reinigungszeremonie **jrj ≈ (n)** reinigen (*Götterstatue im Ritual*) **m ≈** in Reinheit, rein

ᶜbw Reiniger (*als Priester*)

ᶜbw-rȝ Frühstück, Mahlzeit

ᶜbw reine Opfer

ᶜb Reinigungswasser

ᶜbw Waschgerät

ᶜb e. Gestein

ᶜbw e. Vogel (*Rabe)

ᶜbt *f* e. Spiel mit Stöcken

ᶜby *f* *Zügelleine [cf. **ᶜbȝt**]

ᶜbt *f* Art Körner

ᶜbt *f* e. Gefäß

ᶜbt *f* e. Objekt (*bei Mundöffnung; viell rhomboider Alabasterstein*)

ᶜby [ext, näg, syll] *Furt (*nur in Ortsnamen belegt*)

ᶜbȝ (ᶜb) *Turteltaube (Streptopelia turtur)

ᶜbȝ Stab (*als Schlagstock und Herrschaftszeichen*)

ᶜbȝt *f* Fessel

ᶜbȝ kommandieren, leiten (*Schiff*)

ᶜbȝ ① präsentieren (*ohne Obj*); darbringen (**n** *jdm*); zeigen (*der Hände im Ritual*); ausstatten (**m** mit) **≈ mw** Wasser spenden ② ausgestattet sein **≈-rȝ** beredt, mit klugem Rat, *kompetent

ᶜbȝ ① Opferstein, Denkstein, Grabstein ② Altar (*im Tempel*)

ᶜbȝt (ᶜbȝyt) *f* e. Altar

ᶜbȝ [später *3inf.* mit Inf. auf **t**] funkeln, leuchten, glitzern (*Gegenstand, Sonne, Geschwulst*) **stwt=s ḥr ≈t m ḥr** ihre Strahlen funkeln im Gesicht

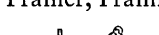
ᶜbȝ-nṯrw (*ᶜb-nṯrw) e. Barke (*Name*)

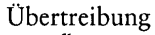
ᶜbȝ-sḫmw (*ᶜb-sḫmw) e. Barke (*des Sokar*)

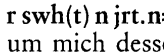
ᶜbᶜ (ᶜb) prahlen, s. rühmen (**m** mit) **≈ m nfrw=f** der sich seiner Schönheit rühmt

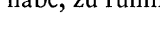
ᶜbᶜw

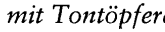
Prahler, Prahlhans

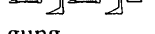
 **ᶜbᶜ** Prahlerei, Übertreibung **m** ≈ prahlerisch **qn** ≈ aufhören zu prahlen **n dd=j** ≈ **r swh(t) n jrt.n=j** ich prahle nicht, um mich dessen, was ich getan habe, zu rühmen

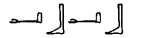
 ***ᶜbᶜbt** *f* (*in Zshg mit Tontöpferei*)

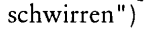
 **ᶜbᶜbt** *f* *Reinigung

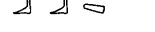
 **ᶜbᶜb** *aufgeregt werden *od.* prahlen (*"summen, schwirren")

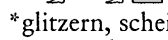
 **ᶜbᶜb** *Schwelle

 **ᶜbᶜb** *glitzern, scheinen (*Strahlen der Sonne*), glänzen

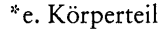
 **ᶜbᶜbyt** *f* *e. Körperteil

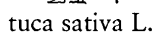
 **ᶜbw** Lattich (Lactuca sativa L.), Bindsalat; großer Blumenstrauß **rdt** ≈ Lattich darreichen (*e. Ritualszene*)

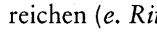
 **ᶜbw** *Kornaufhäufer

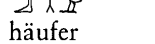
 **ᶜbwt** *f* zwei- *od.* dreizinkiger Gabelstab; *a.* Szepter [cf. **ᶜbb** zweizinkige Gabel benutzen]

 **ᶜbb** *glattstreichen (*Ton des Kruges in Töpferei*), *formen (*Krug mit Hand*); *abrunden, abstreichen (*Rand des Gefäßes in Töpferei*)

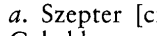
 **ᶜbb** *klopfen (r an *Tür*)

 **ᶜbb** den zweizinkigen Gabelstock benutzen [cf. **ᶜbb** zweizinkiger Gabelstock]

 **ᶜbbt** *f* Speer

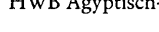
 ***ᶜbnḫ** (***ᶜbḫn**) Frosch

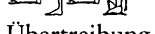
 **ᶜbr** [syll] e. Öl [viell cf. **jbr** Ladanum]

 **ᶜbr** e. Gebäck

 **ᶜbḥ** vollschöpfen (*Krug*), Wasser schöpfen

ᶜbḫn Frosch cf. **ᶜbnḫ**

 **ᶜbš** e. Weinkrug

 **ᶜbš** *(sich) (auf)recken, s. auflehnen, aufschäumen

 ᶜbtnw revoltieren

 ᶜbd [syll, näg, *ext] Diener

ᶜp

 ᶜpj [*3inf*] ① durchschreiten, durchziehen (*Ort*); überqueren (*Wasserweg*), passieren, vorbeigehen (**ḫr** bei), treten (**ḫr** in *Raum*, durch *Tor*, auf *Weg*); gehen (**m-ḫt** hinterher); eintreten (**m** in *Ort*), steigen (**m** in *Schiff*) ② [rel] vorbeiziehen (*in den Jenseitsbüchern Bez. für die nächtliche Fahrt des Sonnengottes in der Unterwelt*) ③ fliegen (**r** nach, **m** von *einem Ort* her)

 ᶜpw das Durchschreiten; Passieren

 ᶜp *e. Wurm

 ᶜpnnt *f* *Wassermolch; *Nacktschnekke; *Fischotter

 ᶜpr ① ausstatten, versehen (**m/ḫr** mit); bemannen (*Schiff*), zuziehen (*Verletzung*) ≈ **m jrw** verleihen das Wesen von ..., versehen mit dem Nötigen ② ausgestattet (*komplett*), versehen sein (*Kenntnisse*, *Zaubersprüche*), reich an **3ḫ** ≈ der wohlausgestattete Ach

 ᶜprw Ausstattung

 ᶜprw Schmuck(stücke) (*Frau*, *König*, *Mumie*, *Perlen*; *a. am Körper zum Schutz*) ≈ **wn ḫr stp-s3 ḫr ḥᶜw-nṯr** Schmucksachen, die dem Schutze der göttlichen Glieder dienen ≈ **n ḥmt-nṯr** Schmuck des Gottesweibes

 ᶜprt *f* Opferausstattung, Grabausstattung; Ornamente

 ᶜpr [meist pl **ᶜprw**] ① Schiffsmannschaft, Matrosen (*eingeteilt in Phylen / Züge*); Kompanie ≈**-wj3** *Kapitän ≈**w nw** *ᶜḥᶜw **nsw** Crew der Flotte des Königs **ḫrp** ≈**w** Leiter der Abteilungen **jmj-r3** ≈**w** Vorsteher der (Schiffs)mannschaften **jmj-jrtj** ≈ *Kapitän / Lotse der Marinebrigaden **sš** ≈ Schreiber der Abteilungen ② Arbeitermannschaft (*eingeteilt in Phylen, viell à 200 Mann*)

 ᶜprt *f* e. Gefäß ② ovale Form, Model (*für* **psn**-*Brote*) **st3** ≈ die Operet-Formen heißmachen [Abb.]

ᶜprt

 ᶜprt *f* *oval geformtes Feuerbecken

 ᶜprt *f* e. Gebäck (*e. Brot)

ᶜpr [*ext, *a.* syll] ① Habiru (**Hebräer*) ② Winzer, Traubenkelterer **ᶜtḏ jrp jn** ≈ Weintrauben pressen durch die Winzer

ᶜpš3y e. Käfer (*od.* Insekt)

ᶜpš3yt (**ᶜpšwt**) *f* *e. Käfer; *Schabe, Kakerlake (Blatta orientalis); (*Heuschrecke)

ᶜf

ᶜf [adv] dort

ᶜf *in:* **wr** * ≈ (*ᶜrf) e. Titel (*Großer der Beutelträger)

ᶜf e. Maß

ᶜfj auspressen [cf. **jᶜf**]

ᶜf3 (**ᶜf3j**) e. Pflanze (*Echter Steinklee, Melilotus officinalis)

ᶜf3 herausreißen

ᶜf3y Lagerplatz der Beduinen

ᶜf3t *f* *Fleischstücke

ᶜfj Biene ≈ **n bjt** Honigbiene, (*Wespe)

ᶜfᶜt *f* Kreuzbein, Sacrum (*erklärt als* **m-dnjt** *des Beckens*)

ᶜff ① Fliege ② "Fliege" (*Schmuckstück in Form e. Fliege, als Ordensauszeichnung für Tapferkeit*)

ᶜff das Summen

ᶜfn ① umhüllen, einhüllen, verbinden (*Augen*) ② umhüllt sein, mit verbundenen Augen sein

ᶜfnw geschlossene Lederschuhe (*für Frauen und Kinder*)

ᶜfnw Blindheit

ᶜfnt *f* Kopftuch (*a. königlich*), Kopfhaube

ᶜfnwtj der Behaubte (*e. Dämon*)

ᶜfq ziehen

ᶜftj *jener

ᶜftt *f* *Unterweltbuch (**über Jenseits und Unterwelt*); *Spruchsammlung, religiöse Texte; *Leitfaden **ḥf3wt** ≈ Schlangen des Unterweltsbuches **rḫ ṯsw m** ≈ die Sprüche im U. kennen ≈ **nw m3ᶜt nt Rᶜ** das ist das wahre U. des Re **ḥr w3ṯ** ≈ auf dem Wege des Jenseits(buches) ≈ **ḥr-ᶜwj nṯr** das Jenseitsbuch bei diesem Gott

ᶜftj Brauer ≈ **jrw ḥnqt** B. der Bier herstellt ≈ **jrw ᶜqw** B. der Bierbrot herstellt ≈ **n ḥtp-nṯr n Ḥr-Bḥdtj** B. des Gottesopfers des Horus-Behedeti ≈ **n ḥtp-nṯr n Sbk-Šdtj** B. des Gottesopfers des Sobek von Krokodilopolis ≈ **n ṯ3tj** B. des Wesirs

ᶜftt *f* Brauerin

ᶜfd ① führen (*der Straßen* **r** zu) ② *anziehend

ᶜfd Nagel, Stift, Keil

ᶜfḏt (**ᶜfdt**) *f* ① Kasten (*aus Stein, Holz, Metall; a. für Briefe, Dokumente*) ② *Kajüte (*im Sonnenschiff*) ③ [rel] Sarg (*des Osiris*), Lade (*für Reliquien*)

ᶜm

ᶜm ① schlucken, verschlucken (*Arznei*), trinken (**m** von) ② verschlingen (*Schatten, Krone*), in s. aufnehmen (*Zauberkraft*), einatmen (*Luft*); [med] inhalieren (*Rauch*); absorbieren, unsichtbar machen ≈**-jb** a. vergessen b. ohnmächtig werden

ᶜm (**ᶜm3**) [fig] wissen, erfahren, erkennen, verstehen, herausfinden, kennenlernen (**m** von) **rḏj** ≈ mitteilen, informieren, wissen lassen, erkennen lassen [identisch mit **ᶜm** schlucken]

ᶜmyw [pl] die Verschlucker (*Wesen im Jenseits*)

ᶜm-mwt (**ᶜmmyt**) *f* Totenfresserin (*beim Jenseitsgericht*) ≈: **ḥ3t=s (m) msḥ, pḥwj=s(j) m dbt, ḥrj-jb=s (m) m3j** die Totenfresserin: ihr Vorderteil ist ein Krokodil, ihr Hinterteil ein Nilpferd und ihr Rumpf ein Löwe [Abb.]



ᶜm-mwt

ᶜmw Entdeckung, Erkennen

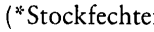
ᶜm [med] *Schluckmittel

ᶜm e. Objekt (*verursacht Geräusch*) [Existenz des Wortes nicht gesichert]

ᶜm [subst] [Existenz des Wortes nicht gesichert,

viell det eigenes Wort]

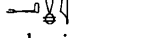
 **ᶜmw** e. Kampfart (*Stockfechten; *Boxen)

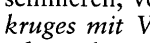
 **ᶜmt** *f* *e. Fleischstück

 **ᶜmj** (**ᶜmr**) verschmieren, versiegeln (*d. Weinkruges mit Verschlußstopfen*) ≈ **r ḥnqt** den Bier(krug) verschließen [cf. **ᶜmᶜ**]

 **ᶜmj** [med] Schmiere

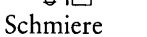
ᶜmȝjt cf. **ᶜmᶜȝt** Wurfholz

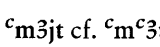
 **ᶜmȝ** sauer werden (*Brot*) [cf. **ᶜwȝ**]

 **ᶜmȝw** e. Pflanze *od.* Frucht **ḥȝt** ≈ (?)

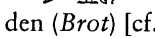
ᶜmȝ verstehen cf. **ᶜm**

ᶜmᶜ schlucken cf. **ᶜm**

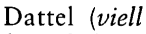
 **ᶜmᶜyt** *f* e. Körperteil

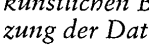
 **ᶜmᶜ** [subst]

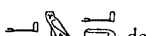
 **ᶜmᶜ** [syll, näg] e. Bett- *od.* Sargteil

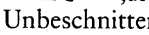
 **ᶜmᶜ** einschmieren, einreiben

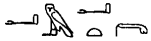
 **ᶜmᶜ** *unbeschnitten **bnr** ≈ e. Zustand der Dattel (*viell in Zshg mit der künstlichen Bestäubung / Einritzung der Dattelpalme*)

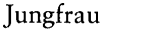
 **ᶜmᶜ** der Unbeschnittene

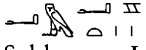
 **ᶜmᶜt** *f* Jungfrau

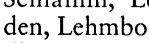
 **ᶜmᶜt** *f* Schlamm, Lehm; Schlammboden, Lehmboden; *Kartonage ≈ **dḥȝ** Lehm mit Stroh

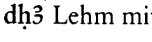
 **ᶜmᶜ** *e. Bier

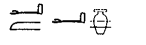
 **ᶜmᶜȝ** Wurfholz werfen

 **ᶜmᶜȝt** *f* Wurfholz (*zur Vogeljagd*)

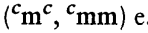
 **ᶜmᶜᶜ** *(Getreide)korn (*der Gerste, d. Emmer, d. Dattel*) **dqw n** ≈ Mehl von Omoo [cf. aber **ᶜmm** Getreideabfall]

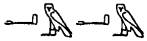
 **ᶜmᶜm** schmieren [cf. **ᶜmᶜ**]

 **ᶜmᶜm** männliche Jungfrau

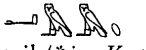
 **ᶜmᶜm** e. Behälter (*Brot*)

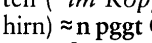
 **ᶜmᶜm** (**ᶜmᶜ**, **ᶜmm**) e. Getreidesorte

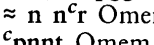
 **ᶜmᶜmw** Spitzmaus (Crocidura spec.)

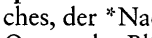
 **ᶜmm** e. Körperteil (**im Kopf von Tieren;* *Gehirn) ≈ **n pggt** Omem des Frosches ≈ **n nᶜr** Omem des Welses ≈ **n ᶜpnnt** Omem des *Wassermolches, der *Nacktschnecke ≈ **n ṯrp** Omem der Bläßgans

ᶜmmyt Totenfresserin cf. **ᶜmmwt** [hinter **ᶜm**]

 **ᶜmm** *Abfall (*von Getreide etc., z.B. Grannen, Spelze*) [cf. aber **ᶜmᶜᶜ**]

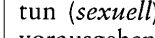
 **ᶜmnt** [wohl Inf] *boxen; *verteidigen (*im Boxkampf*) [cf. **mnᶜ**]

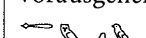
 **ᶜmr** Bäckerei **jmj-rȝ ≈ n jmj-rȝ ḥtmtj** Vorsteher der Bäckerei des Hofkämmerers **jmj-rȝ ≈ n Pṯḥ** Vorsteher der Bäckerei des Ptah **ḥrj ≈ n Jmn** Bäckermeister des Amun

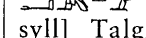
 **ᶜmryt** *f* [syll, näg] Milchkuh **ᶜnt tȝ-≈ ᶜȝt nt Sṯḥ** Anat, die große Milchkuh des Seth

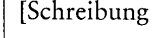
 ᶜmq *stoßen [cf. folgendes Wort]

 **ᶜmq** Gewalt antun (*sexuell*), decken (*Tier*) [cf. vorausgehendes Wort]

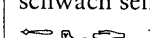
 **ᶜmq** *m* [ext, näg, syll] Talgrund, tiefe Ebene [Schreibung z.T. ergänzt]

 **ᶜmd** matt, pulsschwach sein

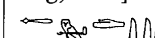
 **ᶜmd** [syll, näg, *ext] e. Feldart

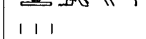
 **ᶜmdy** [syll, näg, *ext] e. Teil des Wagens (*Gestell)

 **ᶜmdj** [syll, näg, *ext, subst] **jrj** ≈ (?)

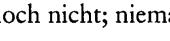
 **ᶜmd** e. Boot **≈wj n ḫrjw ḫnmw** die beiden Omed-Boote der Träger der Chenemu-Vase

ᶜn

 **ᶜn** [adv] hier

 **ᶜn** [adv] ① wieder, wiederum, noch einmal, aufs neue, schon **j.jr=j gmj=s wn.w** ≈ ich fand es schon geöffnet ② [im Zusammenhang mit vb] wieder (*bringen, geben*), zurück (*gehen*) ③ ferner, des weiteren, künftig

④ [nach neg] niemals wieder; noch auch...; noch nicht; niemals vorher

 **ᶜn** e. Gefäß

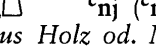
 ᶜn e. Matte

 **ᶜnj** (**ᶜnw**) Schreibtafel (*aus Holz od. Metall*)

 ᶜnt *f* Dächsel, Dachsbeil (*d. Zimmermanns*)

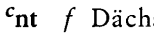
 **ᶜnt** *f* ① Nagel (*Finger, Zehe*) **jrj ≈** Nägel bearbeiten, schneiden **jrj ≈** Nagelpfleger (*e. Beruf*) **mds ≈** mit spitzer Kralle **t3 ntj m ≈** Schmutz unter dem Fingernagel ② Kralle (*Tier, Vogel*) ③ Daumen

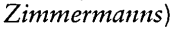
 **ᶜnt** *f* [subst] **srmt n t3-≈** Dattelbrei von der (?)

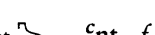
 **ᶜnt** *f* ① Ring (*aus Metall*); Öse (*am Schmuckstück*) ② **≈ ds** ringförmiger Untersatz für Des-Krug [Abb.] **t3-≈ p3-wšb n Jmn** der Untersatz des Wescheb-Kruges des Amun **ᶜnt**

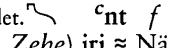
 ᶜnj * e. Körperteil (*a. des Rindes*)

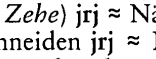
 ᶜnw e. Steinsorte

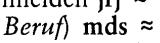
 **ᶜn** (**ᶜnn**) [*2gem*] ① [intr] s. umwenden, s. abwenden (**ḫr/r/m-dj** von), s. zurückziehen, umkehren; wiederkehren **ᶜḥᶜ ≈** abgewendet dastehen ② [intr mit refl **sw**] s. umwenden, s. abwenden (**ḫr** von) **≈ sw r ḥtp** wieder gnädig werden; rückfällig werden ③ [tr] abstreiten, zuwenden (*Hände*), umdrehen (*Hals*), abwenden (*Hand d. Gegners, Gefahr*), unschädlich machen (*Gefahr*), umwenden, unwirksam machen (*Plan, Verordnung*) **≈ hrw** "den Tag wenden" (*e. Tätigkeit des Sonnengottes*) **ḫr=f ≈.w** sein Kopf war umgewandt

 **ᶜn-wšb** (**ᶜnn-wšb**) fürsprechen, *zur Rechenschaft ziehen (**ḫr/n** für)

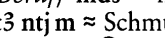
 **ᶜn-wšb** Fürsprecher (*im Tribunal*), *Rächer (*der Gleiches mit Gleichem vergilt*) **Jmn-Rᶜ p3-≈ n nmḥ** Amun-Re, der Fürsprecher des Alleinstehenden

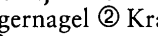
 **ᶜn-smj** [adm] Bericht erstatten

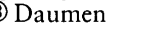
 **ᶜn** [med] Umwendung (*Prolapsus, vom After*)

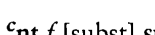
 **ᶜn** (**ᶜjn**) ① schön sein (*Mensch, Tier, selten Sachen*), schön anzusehen **≈ ḫr** mit schönem Gesicht, heiter, freundlich **≈-jb** freundlich (**ḫr** zu)

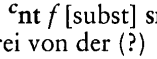
≈ ᶜwj mit schönen Händen (*mit Sistrum*) **rḫ ≈w** der das Schöne kennt ② gütig handelnd ③ freundlich (**n/ḫr** zu), heiter, erfreulich (**n** für) ④ schön erscheinen (**ḫr** an *Ort*, **m/ḫr** mit *Schmuck*, **m** als *jmd*)

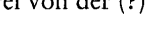
 **ᶜn** (**ᶜjn**) sympathischer Mann

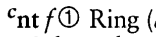
 **ᶜn(w)t** *f* Schönheit, Anmut

 **ᶜnt-ḥtptj** *f* die Barmherzige

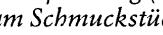
 **ᶜn** reparieren, ausbessern

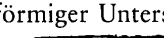
 **ᶜnw** (**ᶜjnw**) Kalkstein (*aus Tura*) **jnr ḥḏ nfr n ≈** feiner weißer Kalkstein (*aus Tura*)

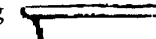
 **ᶜn** (**ᶜjn**) mit Kalkstein verkleiden, (*mit Stein*) verschönern

 *ᶜnt e. Schwalbe

ᶜnᶜ Pavian cf. **jᶜn**

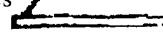
 **ᶜnᶜy** s. beschweren

 **ᶜnᶜy** Beschwerde

 **ᶜnᶜn** s. beschweren

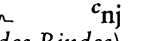
 **ᶜnᶜn** Beschwerde

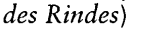
 **ᶜnᶜn** s. abwenden (*a. weil man nicht weiter weiß*)

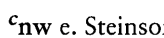
 **ᶜnᶜn** *Verwirrungen

 **ᶜnᶜn** Kinn [cf. **jnᶜ**]

 ᶜnᶜrt *f* ① e. Wurm (*im Wasser lebend*) ② [med] Blut-Gerinnsel

 **ᶜnwt** *f* [med] e. Schwellung

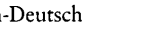
 **ᶜnw** Onu, Harpunierer (*e. Sternbild*)

 **ᶜnb** ① Halfa-Gras (Desmostachya bipinnata (L.) Stapf.) ② *Bündel, Strauß (*Pflanzen*)

 ᶜnbt *f* *Bündel, Strauß (*a. Maßeinheit für Halfa-Gras*)

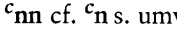
 ᶜnb verschließen (*Mund, Magisches in Hand*), umschlossen halten (*mit Kralle*)

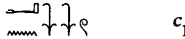
ᶜnb cf. **ᶜnbr**

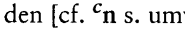
 **ᶜnbr** [syll, näg] e. Korb

 ᶜnptt *f* [pl] Bewohnerinnen der Stadt Onpet

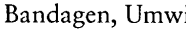
ᶜnn cf. **ᶜn** s. umwenden

 **ᶜnn** [obs] umwinden [cf. **ᶜn** s. umwenden]

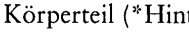
 **ᶜnnw** [pl] Bandagen, Umwindungen

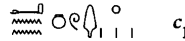
 **ᶜnnt** *f* [obs] e. Körperteil (*Hintern)

 **ᶜnnw** e. Baum **prt** ≈ Frucht des Onenu-Baumes

 **ᶜnnwt** *f* Frucht des Onenu-Baumes (*viell paarig*)

 **ᶜnnw** (**ᶜn**) Mitleid, Mitgefühl, Barmherzigkeit, Vergebung; Freundlichkeit **rḫ** ≈ der das Mitgefühl kennt

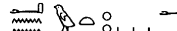
 **ᶜnn** [ext, syll, näg] *in:* **ḏd m** ≈ singen (*als Vorsänger ein Lied anstimmen)

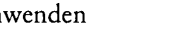
 **ᶜnnbw** e. kleiner weißer Vogel

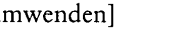
ᶜnr(t) Kiesel cf. **ᶜr**

ᶜnrt Söller cf. **ᶜrt**

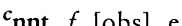
ᶜnḥ Augenbraue cf. **jnḥ**

 **ᶜnḥbt** (*ᶜn-ḥbt) *f* Graufischer (Ceryle rudis)

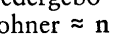
 **ᶜnḫ** ① Anch (*Symbol des Lebens*) ② Anch, Sandalriemen (**unter der Sohle, in den Sargbeischriften dargestellt*) **≈wj r tȝ ḥr rdwj=kj** die beiden Anch unter deinen Füßen

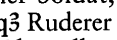
 **ᶜnḫ** ① [allg] leben (*Mensch, Tier, Pflanze, Name, Herz*); lebendig sein ② leben (*nach dem Tode ein zweites Leben*), wieder belebt werden ≈ **m wḥm** aufs neue leben ≈ **ḥtp** in Frieden leben ③ leben (*durch etwas*); leben (**m** von *Speise, Zauber, Wahrheit*) **≈=j m swḥt ḫr bjt** ich lebe von Ei(ern) und Honig **≈ m ptr=f** leben wenn man sie (*d. Sonne*) sieht **≈ m/n mȝȝ=f** leben wenn man sie (*d. Sonne*) sieht **≈ r nw=f** aufleben zu seiner Stunde **jḫt nbt wᶜbt ≈t nṯr jm** alle guten und reinen Dinge, wovon ein Gott lebt ④ leben (**m** an *Ort*, **ḫr** im *Ausland*), Leben führen (**m** in); leben (**n** für, **mj** wie) **≈ mj Rᶜ** der wie Re lebt; zusammenleben (**ḥnᶜ** mit) ⑤ [adm, epist] **jmj ≈=k** mögest du leben ⑥ **≈ wḏȝ snb** möge er leben, heil und gesund sein; [Abk] L.H.G. (*Leben, Heil und Gesundheit*) ⑦ [attrib] lebend, lebendig; frisch **bȝ ≈** lebende Seele **nṯr ≈** lebender Gott **sqr-≈** (Kriegs)gefangener ("Lebend zu Erschlagener") **jtn ≈** lebende Sonnenscheibe (*Aton*) **twt ≈** lebendes Abbild **jwf ≈** lebendes Fleisch **bnr ≈** frische Dat-

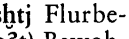
teln ⑧ [PsP] **≈.tj** du (sie) möge leben **≈.w ḏt mj Rᶜ** er möge ewig leben wie Re ⑨ s. bewußt sein (**r** *etwas*) **tw=j ≈.kw r tȝ-mdwt n nȝ-sšw** mir ist der Wortlaut der Schriften bekannt **≈ ḫr=k r šy pw** sei dir dieses Teichbewohners bewußt (*Warnung vor Krokodil*)

 **ᶜnḫ** ① [allg] Leben ②**ᶜḥᶜw (n) ≈** Lebenszeit **ḥrw n ≈** Lebenstag **rnpt n ≈** Lebensjahr ③ **mtn/wȝt n ≈** Lebensweg, richtige Lebensführung **sbȝyt n ≈** Lebenslehre **sḫw n ≈** Lebensratschläge **pr-≈** "Haus des Lebens" (*Akademie*) ④**n ≈** lebenspendend **ḫt n ≈** lebenspendender Baum **wȝḏ n ≈** lebenspendendes Grün **tȝw n ≈** Lebensodem ⑤ **≈-n-tȝ** Leben auf der Welt **nb ≈ a.** Herr über das Leben **b.** Sarg, Sarkophag ⑥ **m ≈** mit/im Leben **rsj m ≈** lebend erwachen **ḥtp m ≈** untergehen und doch weiterleben (*Sonne, Verstorbener*), untergehen **wḏȝ n ≈** [euph] sterben (*zum Leben gehen*) **twt r ≈** porträthafte Statue ⑦ **jrj ≈** beschaffen (*sorgen für*) den Lebensunterhalt **rḏj ≈** Leben spenden **whm ≈** das Leben wiederholen (*ein zweites Mal leben*) **dbḥ ≈** um Leben bitten **swḏ ≈** Leben übertragen **šsp ≈** Leben empfangen **rḏj ≈ r fnḏ** das Leben an die Nase reichen **≈ r fnḏ=k!** das Leben an deine Nase! **jmj n=n ≈!** gib uns Leben! ⑧ **ḏj ≈** mit Leben beschenkt, Leben gegeben **jrj=f ḏj ≈** damit er mit Leben beschenkt ist **jrj=f n=s ḏj ≈** er (*d. König*) tut (dies), damit sie (*d. Göttin*) ihn mit Leben beschenke **rḏj ≈ smȝ m snb** Gesundheit verleihen sowie Gesundheit **≈ wȝs (snb)** Leben und Glück (und) Gesundheit **≈ ḏd (wȝs)** Leben und Dauer (und Glück) ⑨ **≈ wḏȝ snb** (mit) Leben, Heil und Gesundheit (*meist im Äg. abgekürzt, im Deutschen durch* **ᶜ.w.s.** L.H.G. *wiedergegeben*) **ᶜ.w.s. n s jb=f** L.H.G. eines Mannes ist sein Herz **rḏj ≈ (wḏȝ) snb** Leben, (Heil) und Gesundheit verleihen **ḫr tp ≈ wḏȝ snb** für das Wohlergehen des **m ≈ wḏȝ snb** [epist] in Leben, Heil und Gesundheit **≈ wḏȝ snb n=k** [epist] Leben, Heil und Gesundheit für dich (*Begrüßungsworte im Brief*) **m ≈ wḏȝ snb, m ḥswt Jmn-Rᶜ nsw-nṯrw, tw=j ḫr ḏd n pȝ-Rᶜ-Ḥr-ȝḫtj m pȝy=f wbn m pȝy=f ḥtp, nȝ-n-nṯrw nbw pr (Rᶜ-msj-sw, mry-Jmn)‖ pȝ-kȝ ᶜȝ n pȝ-Rᶜ-Ḥr-ȝḫtj, jmj wn=k m ḥswt Jmn-Rᶜ nsw-nṯrw, kȝ n nsw-bjtj (Bȝ-n-Rᶜ, mry-Jmn)‖ ᶜnḫ.w wḏȝ.w snb.w pȝy=k nb ᶜnḫ.w wḏȝ.w snb.w nfr rᶜ nb** [epist] in Leben, Heil und Gesundheit, in der Gunst des Amun-Re, des Königs der Götter, ich spreche zu Re-Harachte bei seinem Aufgang und seinem Untergang und allen Göttern der Stadt Piramesse-meri-Amun, der großen Seele des Re-Harachte, mögest du täglich in der Gunst des Amun-Ra-sonther und dem Ka des Königs von Ober- und Unterägypten (Ba-en-Re, Meri-

Amun)‖ L.H.G. deinem guten Herrn L.H.G. sein (*Variante e. ausführlichen Briefformel zur Zeit Merenptahs*)

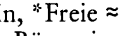
 **ᶜnḫ** ① der Lebende, der Lebendige **ḥqȝ ≈w** Herrscher der Lebenden **nsw ≈w** König der Lebenden ② der Lebende (*im Jenseits*), *der Wiedergeborene ③ Person, Einwohner **≈ n njwt** *Städter, Bürger (*a. als Soldat*) **≈ n tt ḥqȝ** *"Lebender der Truppe des Herrschers" (*e. Titel, a. als Matrose*) **≈w nw tt wᶜrt rst** Personen der Truppe / Tafel vom Südlichen Distrikts **≈ n ḫȝ tpj** Soldat der ersten Tausend (*epit*) **≈ n mšᶜ** gemeiner Soldat; Legionär **≈n ḫnw (n) ḥqȝ** Ruderer des Herrschers **≈n sp ḫȝ ḥr wdḥw** *Empfänger von 1000 Portionen vom Opfertisch **≈ sḫtj** Flurbewohner **≈ n grgt** (*spȝt) Bewohner einer *Gründung (*Gaues) **≈ n dȝmw n nfrw** junger Rekrut **≈w nw šmsww** Männer der Gefolgsleute

 **ᶜnḫt** *f* ① *Konkubine ② Einwohnerin, *Freie **≈ nt njwt** *Städterin, Bürgerin, Stadtfreie **≈ nt jpȝt** Angehörige des Harims

 **ᶜnḫt** *f* "die Lebende" (*Bez. der Uräus-Schlange*)

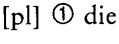
 **ᶜnḫ** Gefangener

 ᶜnḫw [pl] ① die Lebenden **≈ tpjw-tȝ** die Lebenden und die Leute auf Erden **njwt nt ≈** die Stadt der Lebenden (*Geg Nekropole*) **pr n ≈** Haus der Lebenden (*Geg Grab*) **tȝ n ≈** Land der Lebenden (*Geg Totenland*) ② die Lebenden (*im Jenseits*), *die Wiedergeborenen

 **ᶜnḫ** schwören (**m** bei); [Eidesformel] **≈ n=j** so wahr für mich (*König, Gott*) lebt (*im Sinne von* "so wahr mir Gott helbe"); [Königsformeln] **≈ n=j mrj wj R^{c}** so wahr für mich Re lebt und mich liebt **≈=j** so wahr ich lebe **≈=j mrj wj R^{c}** so wahr ich lebe und mich Re liebt

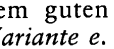
 ᶜnḫ Eid, Schwur **jrj ≈ / ḏd ≈** einen Eid leisten, schwören **≈ nṯr** Eid bei Gott **≈ n nb** Schwur beim Herrn (*König*), "Herreneid" (*z.B. mit den Worten* **wȝḥ Jmn wȝḥ pȝ-ḥqȝ** "solange Amun und der Herrscher bestehen") **jrj ≈ n nb** den Herrenschwur leisten **rḏj ≈ n nb** [jur] den Herrenschwur auferlegen **jḫ ḏd=k ḏj.tw mn ≈ m rn n ḥm=j** mögest du den Eid bekräftigen lassen auf den Namen Meiner Majestät **rwj ≈** einen Eid lösen **≈-ᶜn-nrj** "Eid der periodischen Wiederkehr"

 ᶜnḫ-jmj e. saftige, wohlriechende Pflanze (*Hennastrauch, Lawsonia inermis *od.* Lawsonia alba; *e. Lotuspflanze; *a. Pflanze der Wiederbelebung*) **rȝ n ᶜnḫw-jmj** Spruch der Onch-imi-Pflanzen **mw nw ≈** Saft des Onch-imi

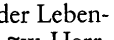
 **ᶜnḫ-nṯr** Uräus-Schlange (*als Amulett*)

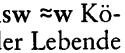
 ᶜnḫw-rnpt Jahresbeschwörung

 **ᶜnḫ** ① Stabstrauß; Lebensstrauß (*mit Blumen und Pflanzen*) **≈ n Jmn** Stab(strauß) des Amun **≈ n Pṯḥ** "Lebenspflanze" des Ptah (*als Opfergabe*) ② Stab, 'Götterstab' **≈ n Ḥr-ȝḫtj** Stab des Harachte **≈ n nsw** Stab des Königs **≈ n Ḫnsw** Stab des Chons

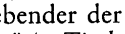
 **ᶜnḫ** e. Schriftstück

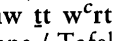
 ᶜnḫ e. Käferart

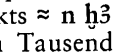
 **ᶜnḫy** e. Reptil

 **ᶜnḫw** [pl] *Blökke (*aus Alabaster / Kalzit hergestellt*) **≈ n pr-nsw** *Blöcke für das Königshaus

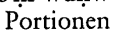
 ᶜnḫ Spiegel (*a. mit* 'Standartengriff') **≈ n mȝȝ-ḥr** Spiegel, Gesichtsspiegel **≈ m pr=f** der Spiegel in seinem Futteral **≈ n ḥrt-hrw** *alltäglich benutzter Spiegel ("Spiegel vom Tagesbedarf")

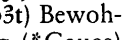
 **ᶜnḫy** Spiegel (*Bez.*)

 **ᶜnḫ-nṯr** Spiegel (*Bez.*)

 **ᶜnḫ** Lebensunterhalt

 ᶜnḫ Anch-Gefäß (*Gefäß in Form der Hieroglyphe*)

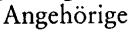
 **ᶜnḫwj** [dual] ① die Ohren **rḏt ≈** Gehör schenken, das Ohr leihen **wbȝ ≈** aufmerksam **≈ n bjtj** Ohren des unterägyptischen Königs ② [lit] Tierohren

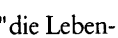
 **ᶜnḫt** *f* [lit] Auge (*e. Gottes*)

 **ᶜnḫt** *f* Getreide, Korn

 ᶜnḫt *f* ① Ziege, Geiß (Capra hircus) **mnj ≈** Ziegenhirt ② [näg] Kleinvieh

 ᶜnḫ Ziegenbock

 **ᶜnḫt** *f* der Westen; Unterwelt **ḥtp m ≈** im Westen untergehen (*Sonne*)

 **ᶜnḫ** "Anch" (*e. Unterabteilung e. Phyle*)

 ᶜnḫt *f* Feuer (*Bez.*)

ᶜnḫt Troddel cf. **mᶜnḫt**

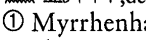
 ᶜnḫ [*subst] (*in

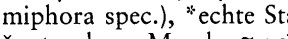
Zshg mit Finger; etwas was man zu vermeiden hat)

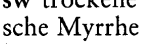

ᶜntj [Dem-Pron] dieser

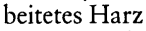

ᶜntjw ① Myrrhenharz; Myrrhe (Commiphora spec.), *echte Stakte ≈ **šw** trockene Myrrhe ≈ **w3d** frische Myrrhe **qmyt nt** ≈ unverarbeitetes Harz (*Harztropfen) **nht (nt)** ≈ Myrrhenbaum **šms** ≈ Myrrhen bringen ≈ **ndm** aromatische Myrrhe **bnn n** ≈ Myrrhenkügelchen **tpt nt** ≈ feines Myrrhensalböl ② Salbkegel **wrḥ** ≈ Salbkegel auflegen (*auf Kopf*) ≈ **ḥr t3-bb(w)yt** Salbkegel auf die Perükke


ᶜntjwy *in:* **šs n** ≈ Myrrhenschreiber

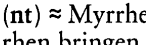

ᶜnt Ölmann

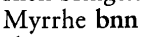

ᶜnd (ᶜnd) e. Öl

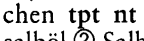

ᶜndt *f* *Beutel ≈ **nt ḥbsw** *Beutel aus Stoff

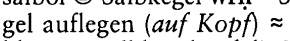

ᶜndt *f* e. Topf [cf. **ᶜndw**]

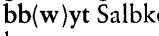
ᶜndt Morgenbarke cf. **mᶜndt**


ᶜnd Teil d. Flügels


ᶜnd (ᶜnd) ① wenig sein; mangelhaft; verringert ② wenig dazu gehören ≈ **rḫ** es gehört wenig dazu zu wissen


ᶜndt (ᶜndt) *f* kleine Anzahl (*Menschen*); Knappheit, Wenigkeit


ᶜndw Morgendämmerung, Sonnenglanz

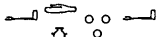

ᶜndw *(Blut)-Schale, Schüssel (*bes. beim Schlachten, a. mit Ausguß*)

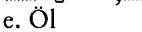
Wörter auf **ᶜnd** cf. **ᶜd**

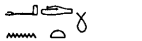
ᶜnd(-mr) cf. **ᶜd-mr**

ᶜr

ᶜr aufsteigen cf. **jᶜr**

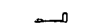

ᶜr Treppe

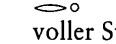

ᶜr ① Binse ② Schreibbinse, Schreibstift

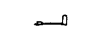

ᶜr Ziege(nbock); Tier mit Gehörn


ᶜr verlassen, hinausgehen


ᶜr (ᶜl, ᶜnr) [syll, *ext] Kiesel; Geröllblock **dgs p3j** ≈ **m rd=f** (be)treten diesen "Kiesel" mit seinem Fuß (*genaue Bedeutung unklar*)

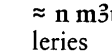

ᶜr cf. **jᶜr** e. wertvoller Stein

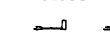

ᶜr *Spielstein

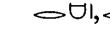

ᶜr *Samenkörner ≈ **n m3tt** Samenkörner des *Selleries

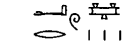

ᶜr *Tümpel

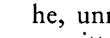

ᶜrw (in der) Nähe, unmittelbare Nähe **m** ≈ in unmittelbarer Nähe

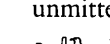

ᶜrtjw [pl] die Hinaufsteigenden


ᶜrt *f* der *Tod

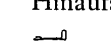

ᶜrt (ᶜwrt) *f* Buchrolle (*aus Papyrus od. Leder*), Liste, Schriftrolle, Schreibtafel ≈ **hrw** Tagebücher, Annalen ≈ **nt tm3** Rolle (*mit Entscheidungen des Wesirs*) ≈ **nt dḥr** Lederrolle ≈ **mtrw** Buchrolle der *Bezeugungen (*über Grundstücksrechte*)


ᶜrtj [dual, *f*] Unterkiefer; Kinnbacken


ᶜrtj [dual, *f*] Türflügel [cf. **ᶜrrwt** (2)]

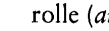

ᶜrt *f* ① der Hintere, der After (*Mensch, Tier*), Anus ② [Schimpfwort] Arschloch

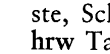

ᶜryt *f* Aryt (*e. Stern od. Sternbild der ramessidischen Sternuhren*) **sb3 n** ≈ *e. Stern vom Aryt-Sternbild **ḥr**-≈ Cher-Aryt (*Name des auf Aryt folgenden Sternbildes*)

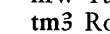

ᶜrt *f* Oret (*e. Dekan*)

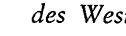

ᶜryt *f* Arit, Aryt (**e. Kultstätte der Hathor*)

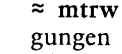

ᶜrwyt *f* e. Netz

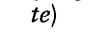

ᶜrj (ᶜlj3) [syll, näg] (?) (*nur in Ortsnamen belegt*)


ᶜr-gmtj [subst] [Schreibung nicht gesichert]


ᶜrᶜr ausführen (*Arbeit, Befehl*), verrichten, leisten, besorgen, herstellen (*Objekt*), anstellen (*Leute*) **t3-st** ≈=**k** der Ort deiner Perfektionierung (*Schule*)

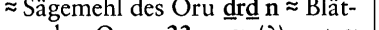

ᶜrᶜr e. Korb

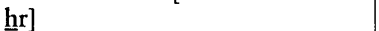

ᶜrᶜr Kinn [cf. **jnᶜ**]

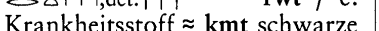

ᶜrᶜrt *f* Uräus [cf. **jᶜrt**]

ᶜrᶜyt, ᶜryt, ᶜrwt cf. **ᶜrrt (ᶜrrwt)** Tor(weg) und **ᶜryt** hinter **ᶜrrt**

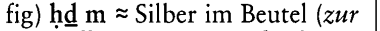

ᶜrw e. Baum (*a. heiliger Baum*) **wst nt** ≈ Sägemehl des Oru **drd n** ≈ Blätter des Oru **q33 n** ≈ (?) **prt** ≈ Samen des Oru [Teil des Baumes: **hr**]

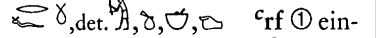

ᶜrwt *f* e. Krankheitsstoff ≈ **kmt** schwarze Orut

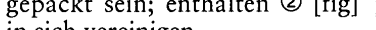

ᶜrf Beutel, Säckchen (*Schminke, Goldstaub, a.* fig) **ḥd m** ≈ Silber im Beutel (*zur Herstellung von Götterbarken*)

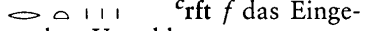

ᶜrf ① einpacken (**m** in), umschließen, eingepackt sein; enthalten ② [fig] in sich vereinigen

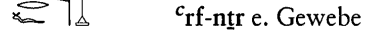

ᶜrft *f* das Eingepackte, Umschlossene

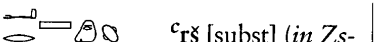

ᶜrf-nṯr e. Gewebe

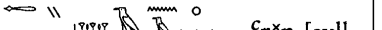

ᶜrm e. Getränk

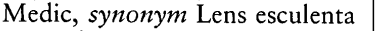

ᶜrrt (**ᶜrrwt, ᶜryt, ᶜrryt, ᶜrwt**) *f* ① Areret, Tor(weg) (*von Haus, Palast, Magazin, Tempel, a. im Himmelreich; Sitz der Verwaltung; Sitz des Gerichts*), Torhalle, Torgebäude, Portal, Wachpassage; Wachdienst, Wachbereich (*der durch das Tor betreten wird*); Wachstube **ntjw r** ≈ die zum Wachdienst Gehörenden ≈ **ḥntt** Wachbereich im Innenbereich ≈ **ḫ3t** Wachdienst im Außenbereich **jrrw** ≈ **ḥntt** die den inneren Wachdienst ausüben ≈ **w3** Wachstube von der Wa-Barke ≈ **nt nḥp** Wachstube von der Töpferei ≈ **nt St-jb-Rᶜ** Wachdienst vom Sonnenheiligtum Set-ib-Re ≈ **nt pr-ᶜ3** *die Staatsarchive **d3d3t nt** ≈ Tribunal des Torgebäudes ≈ **dsrt nt nb-r-dr** [fig] heiliges Torgebäude des Allherrn (*Luxor*) ≈ **jmntt nt 3ḫt** westlicher Torweg des Horizontes **sb3 n** ≈ Tor des Wachbereichs / Torhalle **pg3 n** ≈ Eingang der Torhalle ≈ **nt pr-ᶜ3 m Njwt rst r-gs "Hrw-jb-ḥr-m3ᶜt" p3-trj ᶜ3 n (Rᶜ-msj-sw, mrj-Jmn, ḥq3-Jwnw)** die Areret Pharaos in Theben neben dem großen Tor "Heru-ib-her-Maat" des Ramses III. ② [dual] Türflügel (*e. Doppelflügeltores*) [cf. **ᶜrtj**] ③ Halle der Gerechtigkeit ④ Heim (*a. fig*), Wohnstatt, Wirtschaftsanlage (*ohne Dach, Hof, Tenne*) ⑤ *Kai, Landeplatz


ᶜryt *f* Türsturz (*a. fälschlich:* *Türpfosten) ≈ **n bnr** äußerer Türsturz ≈ **j3bt nt sb3 pn** linker Türpfosten von dieser Tür ≈ **wnmt nt sb3 pn** rechter Türpfosten von dieser Tür


ᶜrryw [pl] Torwächter (*als jenseitige Wesen*)


ᶜrš [subst] (*in Zshg mit Nase*)

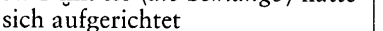

ᶜršn [syll, näg, *ext] Linse (Lens culinaris Medic, *synonym* Lens esculenta Moench)

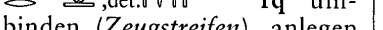

ᶜršn [syll, näg, *ext] e. Krankheit ("Linse", *Lentigo) ≈ **n K3š** kuschitische Orschen ≈ **n Ḫr** syrische Orschen


ᶜrq krümmen, krumm ziehen (*Balken*) ≈ **sw r-ḥnt** sie (*die Schlange*) hatte sich aufgerichtet


ᶜrq umbinden (*Zeugstreifen*), anlegen (*Kleid* **n** *jdm*)


ᶜrqw [pl] Striemen (*Folge von Stockschlägen*)

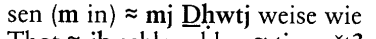

ᶜrq Ecke, Winkel

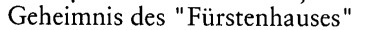

ᶜrq ① vollenden; verfertigen ② vollenden (*Lebenszeit*) ③ [m. Inf.] aufhören zu (*tun*)

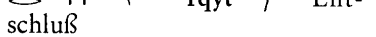

ᶜrqy der letzte Monatstag, der 30. des Monats, Ultimo

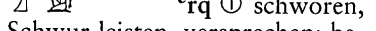

ᶜrq Ende, Grenze (*des Lebens*)

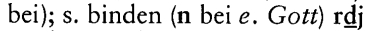

ᶜrq klug, verständig sein; erfahren sein (**m** in); verstehen, kennen; unterweisen (**m** in) ≈ **mj Ḏḥwtj** weise wie Thot ≈ **-jb** schlau, klug ≈ **.tj m sšt3 nb m ḥwt-sr** unterwiesen in jedem Geheimnis des "Fürstenhauses"

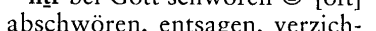

ᶜrqyt *f* *Entschluß


ᶜrq ① schwören, Schwur leisten, versprechen; beschwören; schwören (**m/n**/*Obj* bei); s. binden (**n** bei *e. Gott*) **rdj** ≈ schwören lassen **jmj** ≈ schwöre! ≈ **nṯr** bei Gott schwören ② [oft] abschwören, entsagen, verzichten ≈ **ḥr nbw** dem Golde abschwören **rdj** ≈ abschwören lassen (*jdn*) ≈ **m rn n pr-ᶜ3** im Namen des Pharaos abschwören ≈ **m-ᶜd3** lügnerisch abschwören ③ ≈ **ḥr** scheiden lassen ("abschwören") von (*jdm vor Gericht*) **jw=j (ḥr) ≈ ḥr=s m t3-qnbt t3-ḥwt, jw=j r jrt 2/3 r 1/3 m p3 jrj=j nb jrm=s** ich schwor wegen ihr im Gericht des Tempels: ich werde 2/3 zu 1/3 machen mit allem, was ich mit ihr erworben habe (*im Sinne eines Zugewinnausgleiches*)

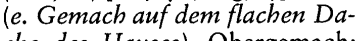

ᶜrq Korb; Waffenkasten [viell identisch mit **ᶜqr**]

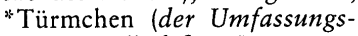

ᶜrq e. Teil e. Wagens [cf. **ᶜrq** Korb]


ᶜrq *e. Planke (*e. Holzteil*)


ᶜrt

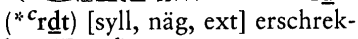
(ᶜnrt, ᶜlt) [ext, syll, näg, *f] Söller (*e. Gemach auf dem flachen Dache des Hauses*), Obergemach; *Türmchen (*der Umfassungsmauer*) [viell cf. ᶜrrwt]

 ᶜrtbhy [näg, syll, *ext] *e. Tier; *e. Zauberwort

 ᶜrḏ (*ᶜrḏt) [syll, näg, ext] erschrekken (*Feind*)

ᶜḥ

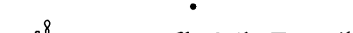
 ᶜḥ Seil, Zugseil, Strick (*Netz, auf Fähre*)

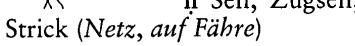
 ᶜḥ (jḥ) ① einfangen (*Wild mit Netz*) ② [fig] fangen (*Feinde, Verbrecher*), einschließen (*Stadt mit Graben*)

 ᶜḥt *f* Netzumspannung (*bei Jagd*)

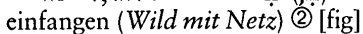
 ᶜḥ (jḥ) abwischen (*Feuchtes, Tränen, Schmutz*); abtrocknen (*nach Bad*)

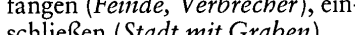
 ᶜḥt *f* ① Acker, bestelltes Feld ② Domänenfeld, staatliches Landstück, Parzelle **jsṯ jrjw n3-n-3ḫwt m ᶜḥwt** nun, es wurden die Felder zu Staatsdomänen umgewandelt **m ≈** in der Kultivation (von) **≈ gmj šw** *trocken gefundenes Land

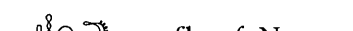
 ᶜḥwtj (jḥwtj) Feldarbeiter; *Pächter, Pachtbauer **j3s n ≈** Glatzkopf von einem Feldarbeiter **rḏj r ≈** zu einem Feldarbeiter machen (*jdn*)

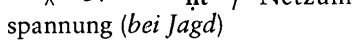
 ᶜḥ ① Palast (*für König*), Verwaltungssitz, Wohnschloß **jmj/nb ≈** Herr des Palastes **≈ n ḫb-sd** Palast des Sedfestes **≈ nsw** Königspalast **≈ n wsḫt** Palast am Großen Vorhof **≈ ḥtp** Ruhesitz **≈ m Jp3t-rsj** Palast von Luxor **Ḥr m ≈** Horus im Palast (*König*) **≈w 3bw** Paläste von Elephantine **≈ n Ḥwt-nbw** Palast von Hutnebu (*Hatnub) **≈ T3-š** Palast vom Fayum ② Palast (*für Gott*) **≈ Stš** Seth-Palast **≈-nṯr šmᶜ** oberägyptischer Gottespalast **≈ št3** geheimer Palast (*vom König für eine Gottheit erbaut*)

 ᶜḥt *f* Palast **≈ wrt nt Jwnw** der große Palast von Heliopolis *≈-nṯr Götterpalast [cf. aber nṯrj]

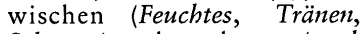
 ᶜḥ-nṯr cf. nṯrj [rel] e. Mundöffnungsgerät

 ᶜḥ3 ① kämpfen, kampffähig sein; bekämpfen; kämpfen (r gegen *etwas, jdn*; ḥr wegen, für; ḥr an *Ort*; ḥnᶜ/jrm mit *jdm*, n mit/gegen) **mr ≈=j ḥnᶜ** [med] eine Krankheit, die ich (*Arzt*) bekämpfe (*od.* bekämpfen kann) **≈ ṯw/ṯn (r/ḥr)** hab acht (vor)! hüte dich davor **≈ m ḫt** mit der Waffe kämpfen **≈ ḥr** vorsichtig sein **ḥm ≈** nicht zu kämpfen wissen **šsp r ≈** zu kämpfen beginnen **≈ ḥr rdwj** auf den Beinen kämpfen **≈ ḥr pg3** in der Arena / Kampfplatz kämpfen **ḥrj r ≈** bereit zu kämpfen **ṯḥn r ≈** losziehen zu kämpfen **prj r ≈** ausziehen zu kämpfen ② wehrhaft sein (*Tor*) ③ s. bemühen **≈.n=j n rḏt mrwt=j** ich bemühte mich darum, Zuneigung mir gegenüber zu schaffen ④ zanken (**m-dj** mit) **mk jw=j ḥr ≈ ᶜ3 ḥnᶜ=ṯn** (denn) seht, ich werde mit euch kräftig zanken, ich werde euch scharf zur Rechenschaft ziehen **≈ m-dj=f m mdwt bjnw** mit ihm schimpfen mit bösen Worten

 ᶜḥ3 Kampf, Schlacht, Krieg, das Kämpfen **ḫᶜw (nw) ≈** Waffen **ḫkrw ≈** Waffenschmuck **mss n ≈** Panzer(-hemd) **ḥḥj ≈** den Kampf suchen **tp-rd n ≈** Kampf(es)regeln **thrw n ≈** die Teher-Krieger **hrw (n) ≈** (am) Tag des Kampfes

 ᶜḥ3 Kämpfer, Krieger **≈ qn** ein tapferer Krieger **≈ wr** großer Kämpfer

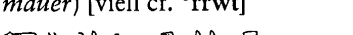
 ᶜḥ3wj [dual] die beiden göttlichen Disputanden

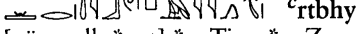
 ᶜḥ3 vorsichtig, ungünstig (*Eintragung in den Kalender über gute Tage und solche, an denen man vorsichtig sein soll-*

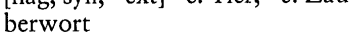
te) **rḫ hrw nfr hrw ≈** die guten und die ungünstigen Tage kennenlernen [cf. ᶜḥᶜ]

 ᶜḥ3t *f* [coll] Kriegerschar, Krieger

 ᶜḥ3w [pl] ① Waffen **pr ≈** Zeughaus, Waffenarsenal **jmj-r3 prwj ≈** Vorsteher der beiden (staatlichen) Zeughäuser ② Pfeile **ḥmw ≈** Pfeilmacher **jrw ≈** Pfeilmacher

 ᶜḥ3t *f* Schlachtfeld, Kampfplatz

 ᶜḥ3t-t3wj *f* [näg] e. *mythischer Ort **ḏww nw ≈** Berge von Ohat-tawi

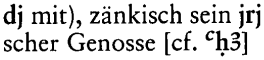
 ᶜḥ3t *f* Kriegsschiff

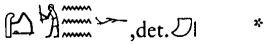
 ᶜḥ3tj (ᶜḥ3wtj) ① Kämpfer, Krieger **≈ n Nḫn** Kämpfer von Hierakonpolis **≈ m-ḫt** Kämpfer von (?) **≈ n T3-mḥw** K. vom Delta **≈ n Ṯbw** K. von Antaeopolis **≈ n ḥq3** K. des Herrschers **st-ḥmt jrt ≈** eine Frau die als Krieger handelt (*Göttin Anat*) ② Mann **ḥmt ≈** *Ehefrau

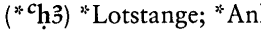
 ᶜḥ3tj männlich **nṯrw ≈** männliche Gottheiten **šrj ≈** männliches Kind, Sohn **ṯbt ≈** Herrensandale

 ᶜḥ3tj zanken (**m-**

dj mit), zänkisch sein **jrj** ≈ zänkischer Genosse [cf. ᶜḥ3]

 ,det. *ᶜḥ3-mw (*ᶜḥ3) *Lotstange; *Anker

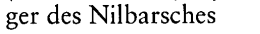
 *ᶜḥ3-ṯs [obs] e. Öl

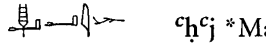
 ᶜḥ3 [*vb] *aufflammen

 ᶜḥ3 Nilbarsch (Lates niloticus) **ḥrjw** ≈ die Träger des Nilbarsches

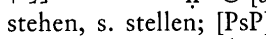
 ᶜḥᶜj *Mast, Stütze

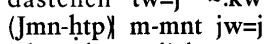
 ᶜḥᶜ ① [allg] aufstehen, s. stellen; [PsP] stehen, dastehen **tw=j ≈.kw m-b3ḥ (Jmn-ḥtp) m-mnt jw=j wᶜb.kw** ich stehe täglich vor (Amenophis), wobei ich rein bin ② standhalten (**m ḥ3w=f/r ḥ3t=f/ḥr ḥ3t=f** vor ihm), Widerstand leisten, widerstehen **bw ≈.n t3 nb r-ḥ3t ᶜwj=sn** kein einziges Land konnte vor ihren Aktivitäten standhalten ③ [allg] stillstehen, zum Stillstand kommen; bleiben (**ḥr** an/auf *Ort*, *Zustand*); s. aufhalten (*am Ort*; *a. unnötig lange*) ≈ **m ᶜḥᶜw nb** durch irgendeine Verzögerung aufgehalten werden ④ aufstehen (**n** ehrfurchtsvoll vor); s. erheben, auftreten (**r** gegen, *a.* zu), s. wenden (**r** gegen), anhalten; aufstehen (**r** *Inf.* um *zu tun*) ⑤ aufgerichtet sein ≈ **ḥr sd** auf dem Schwanz aufgerichtet (*Schlange*) ⑥ ≈ **m nsw/ḥq3** König / Herrscher werden, sein; treten (**m/ḥr st**, an *jds* Stelle, Position) ⑦ [jur] vor Gericht stehen, auftreten (**jrm** mit, **r** gegen *jdn als Zeuge*) ⑧ [adm] vorhanden, anwesend, bereit stehen **wḏ3t ntt** ≈ Restbestand ⑨ warten, warten auf, erwarten ≈ **r rwtj** draußen warten ⑩ mangeln (**ḥr/n** an), Mangel haben, bedürfen ⑪ ≈ **m 3bd** Monatsdienst im Tempel antreten ⑫ **rdj** ≈ **a.** aufstellen **b.** aufstehen lassen **c.** bereitstellen ⑬ s. verlassen (**ḥr** auf *Wort*), s. anvertrauen ⑭ ≈ **ḥmsj** leben, *a.* s. zur Mahlzeit begeben; s. benehmen (**ḫft** nach) ⑮ ≈-**jb** hartnäckig (sein), standhaft ⑯ ≈ **ḥr pḥwj=fj** [jur] Anrecht darauf haben ⑰ ≈ **ḥr** nachsichtig sein (**n** gegen *jdn*) ⑱ [Part] dann ≈.**n** [Part] dann ≈.**n ḏd.n=f** dann sprach er [cf. Grammatik]

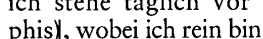
 ᶜḥᶜ (am Morgen) aufstehen, s. erheben [cf. ᶜḥᶜ aufstehen]

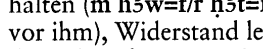
 ᶜḥᶜ [astr] *Position (*e. Sterns*)

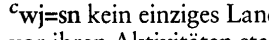
 ᶜḥᶜw [rel] *Standort (*der Sonne in Unterwelt*)

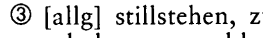
 ᶜḥᶜy Mittag, Mittagsstand der Sonne

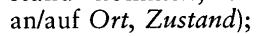
 ᶜḥᶜt *f* Mittagsstunde [Beleg zeitlich nicht eingeordnet]

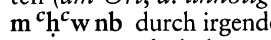
 ᶜḥᶜw **nt pt** Mittagshoher des Himmels (*epit. der Sonne*)

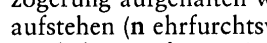
 ᶜḥᶜw Standort, Position, Stillstand, Verzögerung **r ≈=sn** in guter Reihenfolge **ᶜwt=k nbt r ≈=sn** alle deine Glieder sind an ihrer Stelle **nn sw m ≈=f** er ist nicht an seinem Platz (*Arbeitsplatz*, **Wohnort*) ≈ (**n**) **nb** der Standort des Herrn (*Standort des Königs vor der Rückwand im Allerheiligsten des Tempels*) **jrj=k ≈ r-jmjtw ᶜbwj=j** [rel] du findest einen Standort zwischen meinen Hörnern **šnwt nsw r ≈=sn** die königlichen Hofleute (haben) ihre Plätze (eingenommen) ≈ **b3w nṯrw šwwt 3ḫw** die Standorte der Seelen, Götter, Schatten und Verklärten (*in der Unterwelt, nach dem Amduat*)

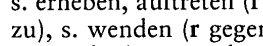
 ,det. ᶜḥᶜw [med] Ansammlung (*von Wasser, Eiter, flüssigen Krankheitsstoffen*)

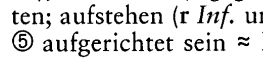
 ᶜḥᶜt *f* Hochstand (*des Wassers*) **mw n=ṯn n ≈ Nwn** es gibt Wasser für euch vom Hochstand des Gottes Nun (*Urwasser*)

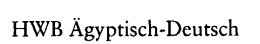
 ᶜḥᶜ Höhe (*e. Gefäßes*)

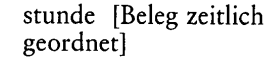
 ᶜḥᶜw Dienst, Aufwartung; Dienstplan **sḫḏ jmjw** ≈ Untervorsteher der Leute im Dienst

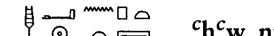
 ᶜḥᶜw [früher q3j gelesen] Dienstmann, Diener, "stehender" Diener **ḥrj-pr** ≈ *Hausbesorger und Dienstmann ≈ **n ḥrtjw-nṯr** D. der Steinbrecher ≈ **wḫ3ḏ** (?) [*Abk. *für* **ḥrj-pr ᶜḥᶜ**]

 ᶜḥᶜyt *f* Dienerin

 ᶜḥᶜ ① Haufen (*Korn, Schätze, a.* fig); Quantität, Gesamtheit von (*Personen*) ≈ **n wdn** Opferhaufen **p3-≈ n r3w-prw** die meisten Heiligtümer, die Masse der Heiligtümer ≈ **n jpwt** Zahl der Aufträge ② Besitz, Habe; Thesaurus **nb** ≈ Reicher ③ Getreidehaufen (**e. primitiver Speicher mit Nilschlammantel*)

 ᶜḥᶜw [math] Quantität, die (zu findende) Größe (*erfüllt viell z.T. das algebraische* x) ≈ **1/7=f ḥr=f ḫpr=f m 19** eine Größe, dessen siebter Teil hinzugefügt wird, wird 19 (*entspricht x + 1/7x = 19*)

 ᶜḥᶜt *f* [math] Quantität, die zu findende Größe

 ᶜḥᶜ ① Betrag (*Korn, Wein*), Zahl, Menge , Bestand ≈ **ḥmt** eine Summe Geld ≈ **ḥr k3t ḥr ḫ3st tn** Betrag der Arbeit in dieser Wüstenregion ≈ **m3ᶜ n**

nsw-bjtj (Ḥ^{c}j-ḫpr-R3) Betrag des vorgelegten Opfers des Königs von Ober- und Unterägypten (Chacheperre) ② [adm] Tag-für-Tag-Register, Tag-für-Tag-Aufstellung ≈ **wḫrt** Tag-für-Tag-Register für die Werft (*des Palastes*) ≈ **mnyw** Tag-für-Tag-Register für die *Zwangsarbeiter (*die sich in Thinis befinden*) ≈ **ḫsbw** Tag-für-Tag-Register der Eingeschriebenen ③ Soll **mḥ** ≈ Soll erfüllen

^{c}ḥ^{c} Menschenmenge, Menge von Menschen, die große Masse **ḫr n** ≈ Massengrab

^{c}ḥ^{c}w Stele, Denkstein, Grabstein **jrj** ≈ e. Stele errichten **jrj m** ≈ (*Erlaß*) auf Stele schreiben

^{c}ḥ^{c}t Grab cf. **m^{c}ḥ^{c}t**

^{c}ḥ^{c}y e. Teil des Grabes

^{c}ḥ^{c} gestrichen, ungünstig (*Eintragung in den Kalender über gute Tage und solche, an denen man vorsichtig sein sollte*) [cf. **^{c}ḥ3**]

^{c}ḥ^{c} e. Maß für Bier

^{c}ḥ^{c} ① Schiff (*Lasten, Reise, Fischerei*) ② **^{c}ḥ^{c}w** (***ḥ^{c}w**) [pl] Schiffe, [coll] Flotte, Schiffsverband ≈ **nw wḫrwt n Gbtjw** Schiffe aus der Werft von Koptos ≈ **^{c}ḥ3w** Kriegsschiffe **jmjr3** ≈ Flottenvorsteher ≈ **n jnw n K3š** der Schiffsverband für den Tribut aus Kusch

^{c}ḥ^{c}t *f* Schiffe, Schiffahrt

^{c}ḥ^{c} Nackenpartie, Höckerfleisch, Zungengrat (*mit 6 Wirbeln*)

^{c}ḥ^{c}w e. Fischreiher (*Ardea cinerea*)

^{c}ḥ^{c}w e. heilige Schlange, Schutzschlange ≈ **nfr n pr Ḥntj-ḫtj** gute Schutzschlange des Tempels des Chenticheti

^{c}ḥ^{c}w Helfer, Beistand (*als Gott*)

^{c}ḥ^{c}w [pl] *Hindernisse, Hinderung

^{c}ḥ^{c}w ① Lebenszeit **jrj** ≈ die Lebenszeit verbringen **jrj ≈=f** genauso lange leben wie er **rdj** ≈ Lebenszeit gewähren **ḥsb** ≈ Lebenszeit berechnen ≈ **^{c}3** ein langes Leben ≈ **q3j r-ḥ3t=f** ein langes Leben liegt vor ihm **≈=f m ^{c}nḫ ḥr tp t3 rnpt 72 3bd 5 sw 14** seine Lebenszeit auf Erden: 72 Jahre, 5 Monate und 14 Tage ≈ **n ^{c}nḫ** Lebenszeit, Lebensspanne ≈ **nfr** erfüllte / schöne Lebenszeit ≈ **n R^{c}** Lebenszeit des Re **q3b** ≈ die Lebenszeit verdoppeln **km ≈=f** seine Lebenszeit vollenden (*sterben*) **m33=sn ≈ m wnwt 1** sie betrachten die Lebenszeit als eine Stunde (*Richtergötter des Jenseitsgerichts*) ② Zeit, Zeitdauer von, Zeitspanne **≈-nsw** Regierungszeit **≈-mtrt** Mittagszeit ≈ **nn r rnpt 6** die Zeitspanne davon belief sich auf 6 Jahre, dieses dauerte 6 Jahre **m ≈ n 3bd 3 n ḥrw** in der Zeit von 3 Monaten jetzt ③ [rel] jenseitige Zeit

^{c}ḥ

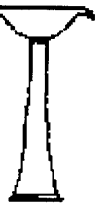
^{c}ḥ Feuerbecken (*zum Grillen; a. zur Heizung des Zimmers*) **w3ḥ** ≈ das Feuerbecken aufstellen ≈ (**n**) **st3** ziehbares Feuerbecken (*auf Schlittenkufen*) **jrj** ≈ ein Feuerbecken aufstellen / unterhalten **rdt ḥt m** ≈ im Feuerbecken ein Feuer anfachen **snm ≈w m sntr** die Feuerbecken mit Weihrauch speisen [Abb.]

^{c}ḥwt *f* [coll] Feuerbecken

^{c}ḥj [*3inf*] aufhängen (*a. Leichen der Feinde*), hochheben, s. erheben, [fig] s. davonmachen ≈ **pt** den Himmel hochheben

^{c}ḥy Luft(raum) **m** ≈ in der Luft (*schweben, von Vögeln*)

^{c}ḫt *f* [med] Aufstauung ≈ **nt mw** Wasserstauung (*bei Augenkrankheiten*), Katarakt ≈ **nt snf** Blutstau (*als Frauenkrankheit*)



^{c}ḫ

^{c}ḫ-pt e. Fest [Existenz des Wortes nicht gesichert]

^{c}ḫ e. Pflanze

^{c}ḫy ① e. Vogel ② [allg] Vogel (*zum Grillen) **sḫpr** ≈ Ochet-Vögel züchten **s3w** ≈ *Vogelwärter [cf. **^{c}ḫ**]

^{c}ḫ [syll] *in:* **t-**≈ *Fladenbrot

^{c}ḫw e. Krankheit [cf. **smn**]

^{c}ḫw e. Gewässer [cf. aber **jḫmt**]

^{c}ḫw [pl] Gefäße

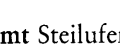
^{c}ḫm löschen (*Feuer, Durst*), ablöschen, stillen (*Wind*), dämpfen (*Aufruhr*); versiegen (*Wasser*)

^{c}ḫm (**^{c}ḫmt**) Docht (*Zunder; *Fackel) [cf.

ᶜḥmw Zweige]

ᶜḫmw Zweige cf. ᶜḥmw

ᶜḫmt Steilufer cf. jḫmt

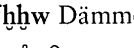
 ᶜḫḫ Greif, Fabeltier

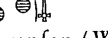
ᶜḫḫw Dämmerung cf. jḫḫw

 ᶜḫḫ [2*gem*] verdampfen (*Wasser*); verzehren

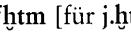
ᶜḫtm [für j.ḫtm cf. ḫtm siegeln]

ᶜḥ

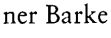
 ᶜḥj fliegen (**m** von *Ort*, **r** nach *Ort*); fortfliegen, auffliegen; s. stürzen auf (*wie ein Raubvogel*)

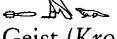
 ᶜḥ (ᶜḥjw, ᶜšˢ, ᶜḫy) e. Vogel (*Neuntöter, Lanius collurio)

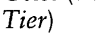
 ᶜḥt *f* *Vogelgehege

 ᶜḥb dtj (?)

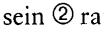
 ᶜḥm ① Achom, Götterbild (*Kultbild*, *Kultstatue*, *Relief*), (Falken)idol (*a. im Ggs zu Kultbild*) **≈w ḥtp.w ḥr st=sn, qj=sn m3ᶜ.w mj h3w n Rᶜ** die Götterbilder ruhen auf ihren Plätzen, ihre Formen sind getreu der Zeit des Re ② Götterleib **≈ ḥrj-jb wj3=f** Gottesleib / Falkenidol inmitten seiner Barke

 ᶜḥm *gefräßiger Geist (*Krokodil als dämonisches Tier*)

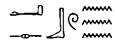
 ᶜḥm ① göttlich sein ② raubgierig sein

 ᶜḥmw [pl] Zweige (*Baum*), Zweige mit Blättern; Stengel **ḫnj bȝ=j ḥr ≈ nw mnw=j** mein Ba möge sich auf den Zweigen meiner Bäume niederlassen

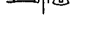
 ᶜḥn *blinzeln **≈=sn n ḥtp=f** sie schauen blinzelnd auf seinen Untergang (*der Sonne*) [cf. ᶜ-ḥn]

 ᶜḥnwtj (ᶜ-ḥnwtj) Kabinett (*im Palast*); (Hof)kanzlei; Diwan (*als Verwaltungsbereich*); Festsaal, Sitzungssaal **jmj-rȝ ≈** Seneschall, (Hof)kanzler, Protokollmeister **jmj-rȝ ≈ wr n pr-ḥḏ** Großkanzler, Großer Seneschall des Schatzhauses **wsḫwt n ≈** Höfe der Hofkanzlei **nmtt n ≈** das Protokoll des Hofes

ᶜs

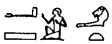
 ᶜsb [ext, syll, näg]

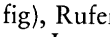
*bewässerter Gemüsegarten [*nur in Ortsnamen belegt*]

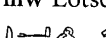
 ᶜsg [*subst]

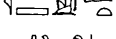
ᶜš

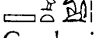
 ᶜš ① rufen; rufen (**n/r** zu), herbeirufen (*und ansprechen*); anrufen (*Gott um Beistand*); angeben (*Namen*) **mj ≈ wᶜ** einstimmig ② lesen, laut lesen, vorlesen (*Brief*) **rḏj ≈ n** zusammenberufen ③ **≈ sgb** aufschreien (**r** *Ort* zu *Ort*); laut stöhnen

 ᶜš-ḥȝt Lotse (*a. fig*), Rufer (*vorn am Boot*) **≈ rḫ mw** Lotse der das Wasser kennt

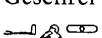
 ᶜš-ḥȝt lotsen

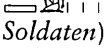
 ᶜšwt *f* Schreien; Geschrei (*Kind*) [cf. ᶜšȝwt]

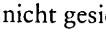
 ᶜš e. Mahlzeit (*d. Soldaten*) [Existenz des Wortes nicht gesichert]

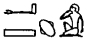
 ᶜš ächzen; schreien (*Kind*)

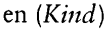
ᶜš cf. ᶜḥ e. Vogel

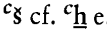
 ᶜšt *f* e. Vogel (*Schwan)

 ᶜš 'Zeder' (*aus Libanon*); Konifere (*viell Sammelbezeichnung für libanesische Nadelbäume mit kleinen schuppenartigen Blättern: Zypresse, Zilizische Tanne, Hoher Wacholder*, Juniperus excelsa) **ḫȝt (nt) ≈** Harz / Öl der 'Zeder' ᶜḏ ≈ Terpentin der Konifere (*besteht aus Harz und Terpentinöl*) **≈ mȝᶜ** wirklicher 'Zeder'-Baum

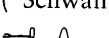
 ᶜš 'Zedernöl'

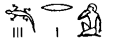
 ᶜš Bierkrug (**flache Form mit kleinen Henkeln*)

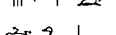
 ᶜš [syll, näg] e. Pflanze *od.* Frucht

 ᶜš e. Fisch [cf. ᶜšȝ, ᶜšᶜš]

 ᶜšȝ ① [adj] viel, zahlreich sein (**m** an); zuviel sein; oft geschehen; vielerlei, vielartig, verschieden; reich an, mit vielen **≈-ḫrw** laut, lärmend **hrww ≈** viele Tage **rnpt ≈** viele Jahre **spw ≈** viele Male ᶜ**3t ≈t** viele Metallsorten **≈ ḫprw** mit vielen Gestalten **njwt ≈t** eine bevölkerte Stadt ② gewöhnlich, gemein (*a. schlechteste Qualität*) **mḏt ≈t** gewöhnliches Öl **ḥm-nṯr ≈** gewöhnlicher Priester ③ [adv] oft; sehr **≈** (**sp 2**) sehr oft

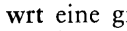
 ᶜšȝ-rȝ geschwätzig sein; schwätzen **m jrj ≈!** mach nicht soviele Worte!

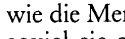
 ᶜš3-r3 Schwätzer

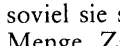
 ᶜš3-3pdw bemittelte Leute ("reich an Vögeln")

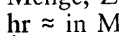
 ᶜš3 Menge, Vielheit, Schar, Unzahl, Quantität ≈ **wrt** eine große Zahl von **mj** ≈ wie die Menge / Zahl des **mj** ≈=**sn** soviel sie sind **m-ᶜ** ≈ wegen der Menge, Zahl des **n** ≈ in vielem **ḥr** ≈ in Menge **wsḫ n** ≈ vielfarbiges Halsband (*aus verschiedenen Materialien*)

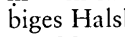
 ᶜš3t *f* Menge (*Personen, Feinde*), Volk, Gesellschaft (*Gäste*), Masse [*Geg* **ᶜnḏt** *die Wenigen*]

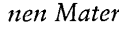
 ᶜš3tj viel

 ᶜš3 *Taube; *Wacholderdrossel, Krammetsvogel (Turdus pilaris)

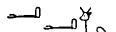
 ᶜš3 Gecko (Hemidactylus turcicus)

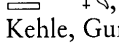
 ᶜš3 "viele" (*Abk. für *verschiedene Mineralien*)

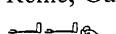
 ᶜš3 *anstößig, widerwärtig

 ᶜš3wt *f* übermäßiges Schreien des Kindes

 ᶜš3 e. Fisch [cf. ᶜš, ᶜšᶜš]

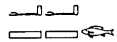
 ᶜšᶜ(š) Kehle, Gurgel, Schlund

 ᶜšᶜš erdrosseln

 ᶜšᶜš e. Fisch [cf. ᶜš, ᶜš3]

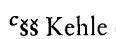
Wörter auf ᶜšm cf. ᶜḫm

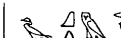
ᶜšš Kehle cf. ᶜšᶜ

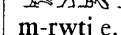
 ᶜšq (ᶜšg) [ext, syll, näg] bedrücken, tyrannisieren

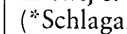
 ᶜšq [ext, syll, näg] Unterdrückung

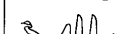
ᶜq

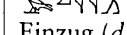
 ᶜq ① [allg] eintreten (**m/r/m-ḫnw/r-ḥ3t** in *Ort*), betreten ≈ **ḥr nṯr!** tritt ein zu Gott! ≈ **n bnr** von draußen eintreten ≈ **m rwtj** von draußen kommen (*a. med*) ② eintreten dürfen, freien Zutritt haben ᶜ3 ≈ mit freiem Eintritt (**n** zu *Gott*, **m** in *Tempel*) **wᶜb** ≈ Priester mit freiem Zutritt **s n** ≈ ein Mann des Vertrauens ≈ **m wstn nn smt=f** einer der frei schreitet, ohne daß er angekündigt wird ≈ **m-bȝḥ** s. präsentieren vor ≈ **nb r pr Jmn-Rᶜ wᶜb sp 2** Eintreten des Herrn in den Amun-Re-Tempel, sehr rein **ḏj** ≈=**f ḥr** [Formel des Passierscheins] laß ihn eintreten in ③ untergehen (*Sonne, Gestirn*) ④ vorübergehen (*Zeit*) ⑤ eindringen (*kriegerisch, als böse Krankheit*) ≈ **m** ᶜš3t in die Menge eindringen ⑥ [fig] (in eine Sache) eindringen, etwas (genau) erkennen (**ḥr/m** in *etwas*) ≈ **m sš** in die Schrift(kunst) eindringen ⑦ [euph] eintreten (*in ein Frauengemach*), ein Verhältnis haben, außerehelichen Verkehr haben (**n** mit) ⑧ [adm] registrieren; eingehen (*Einkünfte* **r** in) ᶜ **n** ≈ Register ≈ **r p(s)št** in der Teilung teilhaben, partizipieren, einen Anteil erhalten ⑨ ≈ **r pr a.** in Haus eintreten, um Geschäfte zu machen **b.** eine Erbschaft übernehmen **c.** s. verehelichen ≈ **r ky pr** fremdgehen ⑩ [med] auftreten (*gegen Krankheit*) ≈ **r=f m bṯ sw** tritt gegen sie auf, gehe ihr nicht aus dem Wege **m** ≈ **r=f bṯw pw** tritt nicht gegen sie auf, es ist etwas, was man aus dem Wege gehen muß ⑪ ≈ **ḥr a.** eintreten zu (*etwas, das eigentlich unzugänglich ist*) **b.** Zutritt haben zu (*jdm*), bei (*jdm, *für jdn zum Vorteil*) eintreten, vor (*jdn*) treten **c.** treten auf (*Weg*) ⑫ betreten (*Ort*), treten zu (*Person*) ⑬ **prj** ≈ Hineingehen und Herauskommen, Zutritt und Ausgang haben ⑭ ≈ **n ḥr=f** darauf losgehen ⑮ gehorchen (*Gesetz*) ⑯ *untergehen (*Schiff*) ⑰ **ḥr-nb** ≈**.w m snnw=f** jedermann wandte sich an seinen Nachbarn ⑱ ≈ **m** beeindrucken (*jdn*)

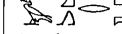
 ᶜqt-**m-rwtj** e. dämonische Krankheit (*Schlaganfall)

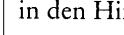
 ᶜqy feierliche Einzug (*d. Königs*)

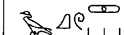
 ᶜq-r-pt "Eintritt in den Himmel" (*e. Fest*)

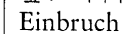
 ᶜq-n-Rᶜ Einbruch der Nacht

 ᶜqw ① Freunde, Vertraute, Klienten, Nahestehende ② *Diener ≈ ᶜš3 gewöhnliche Dienerschaft

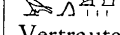
 ᶜqyt *f* e. Dienerin (**mit Eintrittserlaubnis*)

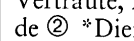
 ᶜq-jb der Vertraute, Intimfreund; der Eingeweihte

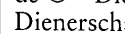
 ᶜq-mjt der die Mit-Barke betritt

 ᶜq-r3 *plump vertraulich sprechender Mann

 *ᶜq-k3 [obs] e. Öl

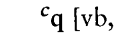
 ᶜqt *f* *Eingänge, Angänge (*e. Person*)

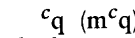
 ᶜqt *in:* **pr-≈** e. Speicher (*Früchte*)

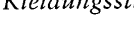
 ᶜqw [pl] ① Laibe (*Brot*) ② (regelmäßige, tägliche)

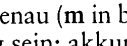
Einkünfte (*Ggs* **jnw**), Naturalentgelt, Brotration **jrj ≈** Einkünfte verleihen **≈ nfr** schönes Gehalt (*bekommen*) ③ Lebensmittel ④ [lit] Speisen, Nahrungsmittel, *a.* Viehfutter ⑤ [sing, näg] Brot **jrj ≈** Brot backen, Speisen bereiten **≈-n-wnmw** gewöhnliches Brot **≈-n-jt** Gerstenbrot **≈ bnr(j)** *Dattelbrot **≈ (n) jḫw** "Rinderbrot" **≈ ᶜ3** großes Brot **≈ snnw** zweitklassiges Brot **≈ n ḥwt-nṯr** Brot des Tempels **šnᶜ n ≈** Brotmagazin **≈ šrj** Kleinbrot(e) **wnm=k ≈ ḥr snf=k** du hast Brot gegessen mit deinem Blut (*als Zeichen der Blutsbrüderschaft mit den Asiaten*) ⑥ [fig, näg, *Gaunersprache] Diebesbeute, Diebesgut, Sore

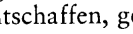
ᶜqw e. Transportboot cf. **ᶜq3yt**

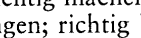
 **ᶜq** [vb, med]

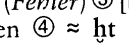
 **ᶜq (mᶜq)** [subst] (*e. Teil e. Kleidungsstücks der Frauen*)

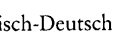
 **ᶜq3** ① [intr] richtig, genau (**m** in bezug auf), in Ordnung sein; akkurat, präzise, exakt; rechtschaffen, redlich, mit richtigen Gedanken **≈-jb / ≈-ḫ3tj** rechtschaffen, gerade, geraden Herzens, sorgsam, *mit guter Arbeitsmoral **≈ dd** richtig redend ② richtig machen, in Ordnung bringen; richtig benutzen; korrigieren (*Fehler*) ③ [tech] richtig benutzen ④ **≈ ḫt** das Holz geradem achen, geradebiegen ⑤ [med] regeln, in Ordnung bringen ⑥ [adv] genau(so), gerade so wie es sein muß **wn=j jm jrm n3-rmṯ j.dd=j ≈** ich war da mit genau den Leuten, von denen ich spreche

 **ᶜq3** Richtigkeit, Redlichkeit; wahrer Sinn (*Worte*) **m ≈ a.** [adv] korrekterweise **b.** [präp] gemäß; **r ≈** [präp] auf derselben Stufe mit, auf gleicher Ebene mit, gegenüber **nn wn rmn sw ḫr ≈=f** es gibt keinen, der ihm in Redlichkeit gleichkommt **r-≈=f ᶜq3** genau gegenüber

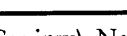
 **ᶜq3-jb** ① der Rechtschaffene **šsp bjt nt ≈ r jw3 n jrj jsft** (lieber) wird das Wesen des Rechtschaffenden als das Rind eines Sünders empfangen (*von Gott*) ② [astr] Meridian; vertikale Mittellinie (*bei den ramessidischen Sternuhren*) **r ≈** zum/im Meridian / Mittellinie

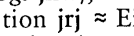
 **ᶜq3y** der Redliche

 **ᶜq3yt** *f* Richtigkeit; Ausgewogenheit **m ≈** richtig, richtigerweise

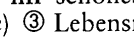
 **ᶜq3(w)** ① gegenüber von; angesichts (*jds*), in Gegenwart von **m/r/ḫr ≈ a.** gegenüber von (*a. Person, Grab*) **b.** auf (*jdn schießen*) **s nb m ≈ wḫyt=f** wobei jedermann bei seinem Dorfe stand ② [subst] gegenüberliegende Stelle

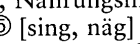
 ᶜq3 e. Tau (*bes. Schiff*)

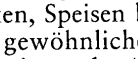
 **ᶜq3** das Tau benutzen, richtig handhaben

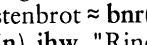
 **ᶜq3** e. eßbarer Teil des Rindes

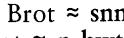
ᶜq3 cf. **ᶜq3yt** e. Boot

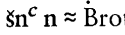
 **ᶜq3y(t)** (**ᶜqw, ᶜq3**) *f (a.m)* e. Fischerboot; e. Transportboot

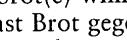
 **ᶜq3** e. Pehuu-Gewässer (**Eigenname*)

 **ᶜq3** (**ᶜq3yt*) (?)

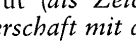
 **ᶜq33** [subst]

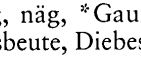
 **ᶜqᶜ** *zusammenbinden (*Boot*)

 **ᶜqᶜq** betreten, erreichen (*jdn*) **≈ n=j ḫ3yt jm=j** Krankheit hat mich befallen **tp-rd n ≈ wrw** Anleitung zum Begegnen der Großen (Beamten)

 **ᶜq(w)** *e. Stab *od.* Holz [*viell identisch mit* **ᶜrq** Korb]

ᶜqw kentern cf. **ᶜg3**

 ***ᶜqr** *e. Sack [*viell identisch mit* **ᶜrq** Korb]

 **ᶜqrf** [ext, syll, näg] e. *Korb [Existenz des Wortes nicht gesichert, viell identisch mit **ᶜqr** *od.* **nqr=f**]

 ᶜqq [vb] [viell identisch mit **wnm** essen, dann e. Kunstwort]

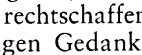
ᶜk

Wörter auf **ᶜk** cf. **ᶜg**

 ᶜkwt *f* [pl] (besondere) Knäufe eines Stabes (*am unteren Ende*) **≈=sn m jtmwt** ihre unteren Knäufe haben Itemet-Messer [Lesung viell **mk3t**]

 ᶜkk e. Brot; Brotlaib, 'Zweipfünder' (*über 1 kg schwer*) **≈ nfr n "msḏr=j sḏm.w"** die feinen Okek-Brote von "mein Ohr wird gehört" (*genaue Bedeutung unklar*)

ᶜg

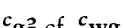
 ***ᶜgj** [*3inf,* Inf mit **t**] *verschließen (*des Biertopfes*)

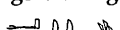
 ᶜgt *f* *harziger Firnis; *kostbares Holz (*aus Assyrien, Syrien*) **ḫtw ≈** kostbare

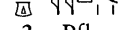
Hölzer (*aus Assyrien, Syrien*)

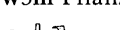


ᶜg(w)t *f* Röstkorn (*geröstetes Getreide*) jt ≈ Röstkorn von Gerste [cf. **ᶜwg**]

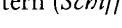

ᶜgȝ cf. **ᶜwg** rösten


ᶜgȝyt *f* e. Teil der **wȝm**-Pflanze

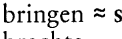

ᶜgȝ kentern (*Schiff*); ertrinken

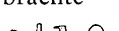

ᶜgȝ *in Position bringen ≈ **sw** der sich in Position brachte


ᶜgȝt *f* ① Kralle (*Löwe, Vogel*); Klaue, Huf ② [fig] Wert geliehenes Viehs ≈=**f m ḥmtj** Leihvieh, *Wert des geliehenen Viehs ("sein Huf in Kupfer")


ᶜgyn [näg, syll, subst] ≈ **n ms** *Ständer für Blumenbouquets [viell identisch mit **ᶜgn** Kruguntersatz]

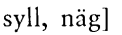

ᶜgᶜg *einen Schrei ausstoßen

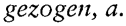

ᶜgn [ext, *a.* syll] ① ringförmiger Kruguntersatz ② *Reifen


ᶜgns [ext, näg, syll] *Zügel


ᶜgnt [näg, syll, subst]

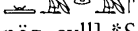

ᶜgrt [ext, syll, näg] Karren (*von Ochsen gezogen, a. zum Steintransport*)


ᶜgs [ext, näg, syll] e. Kuchen, Gebäck

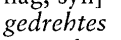

ᶜgs [ext, näg, syll] *Schamtuch (*schmales gedrehtes Band, a. als Fessel*); Kampfgürtel (*der Nomaden*)

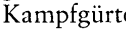

ᶜggt *f* [subst]

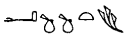
ᶜt



ᶜtḫ (**jtḫ**) durchpressen, durchseihen, e. teigige Masse pressen (**m ḥbsw** durch Stoff); brauen (*Bier*); auspressen (*Weintrauben*) ≈**tj** in reiner Form, als Extrakt **šbb** ≈ durchmengen und durchpressen (**m/ḥr** *Flüssigkeit*)


ᶜtḫ Brauer


ᶜtḫy Braugefäß


ᶜtš [vb] (*niesen)

ᶜd

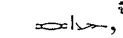
ᶜdw cf. **ᶜdw** Meeräsche

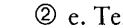
ᶜdn [ext, syll, näg] e. Frucht (*Körnerfrucht*)

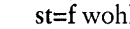
ᶜdt [ext, näg, syll] Verschwörung

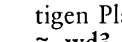
ᶜdd [näg, näg, syll] bedrängen **mtw=k (ḫr) ≈ n=f dṯrj** und bedränge ihn sehr stark

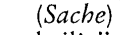
ᶜḏ

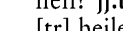

ᶜḏ ① "Nadel" des Netzes, Spule (*Holz, worum das Seil gewickelt wird*); Schiffchen **mḥ** ≈ die Spule füllen ② e. Teil der Tür (*e. Riegel)

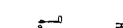

ᶜḏ ① wohlbehalten, unversehrt, intakt sein ≈ **m st=f** wohlbehalten an seinem richtigen Platze (*Organ, Sache*) (**m**) ≈ **wḏȝ** wohlbehalten und heil (*Person*), gedeihlich und blühend (*Sache*) ② [Begrüßung] ≈**.tj!** sei heil! **jj.tj ≈.tj!** Willkommen! ③ [tr] heilen

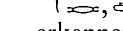

ᶜḏ wahrnehmen, erkennen (*Wesen, Charakter*)

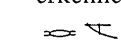

ᶜḏ ① hacken, aushöhlen, graben (*Fundament, Grab*); zerhacken (*Fleisch, Ortschaft*) ≈**.tw spȝt nt Tnj** der Gau von Thinis wurde zerhackt ② aufgewühlt sein (*vom Aufruhr in Natur*) ≈**-pt** Aufruhr des Himmels


ᶜḏ-mr (*ᶜnḏ, *ᶜnḏ-mr) Landkommissar, Landrat (*verantwortlich für Urbarmachung des Landes*) ≈ **Nwn** Landkommissar des Ozeans / Grundwassers ≈ ***ḥᶜw** *Landkommissar der Marine ≈ **smjt** L. der Wüste ≈ **Tnw (rsj)** Landkommissar des (südlichen) Wüstenrandgebietes ≈ **Dp(w)** Landrat von Dep-Buto (*bzw. der Dep-Buter*) ≈ **grgt** L. der Ansiedlung ≈ **jsw** L. der Schiffsabteilungen ≈ ***jnbwj** L. der *beiden Mauern ≈ ***wḫᶜw** L. der *Fischer ≈ **grgt mḥtt** L. der nördlichen Ansiedlung ≈ **n sȝb / sȝb** ≈ Landrat vom Sab / Sab und Landrat


ᶜḏt *f* Gemetzel, [fig] Beleidigung **m** ≈ niedergemetzelt **jrj/wdj** ≈ niedermetzeln

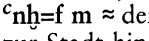

ᶜḏtjw [pl] die Metzler (*Dämonen*)

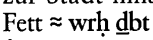

ᶜḏ ① (Wüsten)randzone, (Wüsten)rand **pȝ-≈ n Njwt** am Stadtrand von Theben **mnj=sn ≈ šps** sie landen am noblen *Kai **≈w nw Tȝ-wr** die Wüstenrandzone vom thinitischen Gau ② [math] *Radius



ᶜḏ (festes) Fett (*von Säugetieren: u.a. Rind, Ziege, Steinbock; Gans*), Talg (*für Fackel*) ≈ **ᶜš** 'Ze-

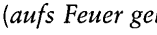
dern'-Harz **ḥnḥnt nt** ≈ e. Fettgeschwulst **ᶜ3t nt** ≈ Fettgeschwulst ≈ **nḏm** Fett in "geschmeidiger" Verarbeitung ≈ **gnn** leicht aufgeweichtes Fett ≈ **dḏ3** "fettiges" Fett **jrj-**≈ *Verwalter des Fetts ≈ **w3ḏ** frisches Fett ≈ **jbr** die Salbe Ladanum **jr wḫᶜ tm prj r njwt ᶜnḫ=f m** ≈ der Fischer, der nicht zur Stadt hinaufsteigt, lebt vom Fett ≈ **wrḥ ḏbt 2** zwei Ziegel Salbfett

 **ᶜḏ** *Fettstücke (*aufs Feuer gelegt*)

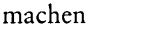
 **ᶜḏ** *mästen, fett machen

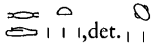
 **ᶜḏt** *f* [med] Fettmasse (*d. Herzens*)

 **ᶜḏ** Ichneumon (Herpestes ichneumon), Pharaonenratte

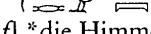
 **ᶜḏ** reinigen (*Datteln, Korn*)

 **ᶜḏw** Meeräsche, Buri-Fisch (*Oberbegriff für alle Meeräschenarten*) [cf. **ᶜ3dw**]

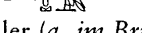
 **ᶜḏ** e. Fisch (*Wasserhund, Hydrocyon forskalii)

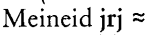
 **ᶜḏyt** *f* e. *Teil e. Gebäudes (*Architrav)

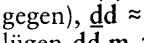
 **ᶜḏwt** [pl, *f*] *die Himmel

 **ᶜḏ3** Unrecht, Fehler (*a. im Brief*); Schuld; Betrug, Meineid **jrj** ≈ unrecht handeln (r gegen), **ḏd** ≈ Unwahrheit sagen, lügen **ḏd m** ≈ im Unrecht sagen **f3j ḏrt r pt m** ≈ die Hand erheben zum Himmel im Meineid ≈! falsch!, es ist nicht wahr! ≈ **p3-ḏd=k** es ist falsch, was du gesagt hast **m-**≈**w** lügnerisch, verbrecherisch **n-**≈ a. [attrib] unrechtmäßig **b.** [adv] in unrechtmäßiger Weise **gmj** ≈ **n** Unrecht finden in, etwas Gesagtes als unwahr erkennen

 **ᶜḏ3** schuldig sein **rḏt** ≈ [jur] vor Gericht beschuldigen ≈ (**mn**)! [jur] Herr Soundso ist schuldig! ≈ **wsj** vollständig im Unrecht sein **m3ᶜt Ttj,** ≈ **Ppj** [jur] Teti ist im Recht, Pepi im Unrecht **sw jrj.w m** ≈ **jm=s** er wurde darin für schuldig befunden **rḏj** ≈ **Ttj** Teti schuldig finden (lassen)

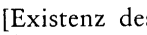
 **ᶜḏ3** der Schuldige, der Übeltäter, der Frevler **jrj gmj m** ≈ [jur] für schuldig befinden

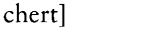
 **ᶜḏ3t** *f* Lügnerin, Schuldige ≈ **ᶜ3t** große Lügnerin

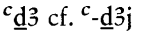
 **ᶜḏ3** fälschlich beschuldigen

 **ᶜḏ3t** *f* e. Stock [Existenz des Wortes ist gesichert]

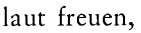
ᶜḏ3 cf. **ᶜ-ḏ3j**

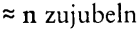
 **ᶜḏᶜḏ** jauchzen, s. laut freuen, zwitschern (*Vogel*) ≈ **n** zujubeln

 **ᶜḏmm** [ext, syll, näg] e. Salböl

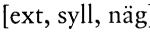
 **ᶜḏn** e. Krankheitsdämon

 **ᶜḏnyt** *f* e. Krankheitsdämonin

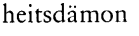
 **ᶜḏnt** *f* *Schmelzofen; Schmelztiegel

 **ᶜḏnt** *f* e. Armband, Schmuckreif ≈ **r ḏrt=f wnmt** Odjnet-Armband an seiner rechten Hand

 **ᶜḏnt** *f* e. Öl

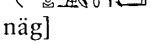
 **ᶜḏr** [ext, syll, näg] Helfer; Assistent

 **ᶜḏr** [pl, ext, näg, syll] Teile des Streitwagens

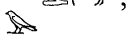
 **ᶜḏrn** [ext, näg, syll] *e. Mineral (*aus Byblos*)

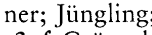
 **ᶜḏk** [obs] e. Öl

 **ᶜḏt** [vb, ext, syll, näg]

 **ᶜḏd** Bursche, Diener; Jüngling; Schüler ≈ **bjn dpt r3=f** Grünschnabel mit schlechtem Mundgeruch ≈ **jrj n=k ḥmt jw=k m** ≈ nimm dir eine Frau solange du ein Jüngling bist ≈-**šrj** kleiner Junge, kleines (unmündiges) Kind; (junger) Bursche, Schüler **jwr m wᶜ** ≈-**šrj** mit einem Knaben schwanger werden

 **ᶜḏdt** *f* Mädchen, Jungfrau ≈-**šrt** Mädchen, kleines Mädchen

 **ᶜḏdw** kindlich, knabenhaft

 **ᶜḏḏ-ᶜ3** [ext, *syll, näg] Ekstatiker (*am Hofe des Königs vom Byblos*)

W

 **w** [*Kunstwort] Wachtel

 **w** (.w) [Endung von Partizipien etc., oft nicht geschrieben; cf. Grammatik]

 **w** (.w, y) [Endung des Negativkomplements, oft nicht geschrieben; cf. Grammatik]

 **.w** [Bildungselement des Pseudopartizips, für 3. Ps. *m* sing, 3. Ps. pl. und mäg für Dualformen, oft nicht geschrieben; cf. Grammatik] **ḏr.jn=f ḥmsj.≈** zuletzt saß er da **ꜥnḫ.≈ ḏt!** er möge ewig leben!

 **w** [E-P, neg, veraltend, selten] nicht **jṯj=k ≈ sn r kȝt nbt** du sollst sie heranziehen zu keiner Arbeit **ꜥq=ṯn ≈ r js pn** so tretet nicht ein in dieses Grab

 **w** (wy) [interj, obs] oh ≈ **Rᶜ** oh Re

w cf. **wj** [DepPron]

 **=w** [näg, suff. 3. Ps. pl] ① [mit Verbalformen und bestimmten Partikeln] sie **sḏm=w** sie hörten ② [mit Nomen, wie ein Possessivpronomen] ihr (*eos*) **pr=w** ihr Haus ③ [mit präp, *a.* nach Inf.] ihnen, sie **jnt=w** sie holen

 w (**ww**) Landbezirk (*Geg Stadt*), Gebiet; Verwaltungsbezirk **jmj-rȝ ≈** Bezirksvorsteher **pȝ-ḫnw n ≈** die Schiffsladung des Bezirks **qnbt nt ≈** Bezirksrat **pȝ-≈ n Nnj-nsw** der Bezirk von Herakleopolis ≈ **Pqr** Umm el-Qab (*heiliger Bezirk in Abydos, wo das Osirisheiligtum liegt*) **pry=k m ≈ jmn** mögest du herauskommen aus dem verborgenen Bezirk (*Unterwelt*) **pȝ-tȝ n Qdj m pȝ-≈ n Nhrn** das Land Qadi im Gebiete Naharinas ≈ **jḫw** Weidegebiet ≈ **ḥrj-jb n Ḫnt-Mnw** mittlerer Gau von Chent-Min [Schreibung  cf. unter **swȝw**, cf. **ḫbsw**]

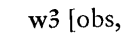
w3

wȝ cf. **jwȝ** Rind

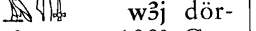
 **wȝ** Schnur, Strick (*Zugstrick am Netz, Fessel*)

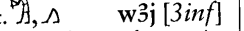
 **wȝt** *f* ① Schnur (*bei Gründungszeremonie, a. beim Schiff*), Band ② [med] Band (*Muskeln, Sehnen am Kiefergе-*

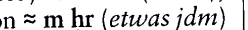
lenk) **ḥtr** ≈ **nt ᶜrtj=fj** gebunden ist das Band seiner Kiefer [cf. **w3, w3rt**]

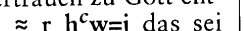
 **w3** [obs, vb] (*s. wehren)

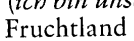
 w3j dörren (*Getreide unter 100° C*) ≈ **ḥr qd** ganz und gar dörren

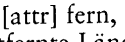
 **w3j** [*3inf*] ① [adj] (weit) entfernt, fern sein (*von Person, Ort*); (*Ort, Ding, Person, Böses*) ist fern (**r** von); lassen ab von ≈ **m ḥr** (*etwas jdm*) unbekannt sein **jn T3-mrj** ≈ **st r mḥ jb n nṯr** Ägypten, es hatte sich vom Vertrauen zu Gott entfernt ≈ **r=j**, ≈ **r ḫᶜw=j** das sei fern von mir (*ich bin unschuldig*) **t3** ≈**.w** das Fruchtland ist weit entfernt ② [attr] fern, abgelegen **t3w** ≈**w** entfernte Länder **ḫ3ᶜ m p3j t3** ≈ verlassen in diesem fernen Lande ③ [adv] fern, von fern, fernhin, von weit her (*örtlich*); seit langem (*zeitlich*) **m**-≈ von ferne, fern (*befindlich*) **jj m** ≈ von fernher kommen

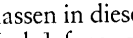
 **w3j** ① s. anschicken (**r** zu); in einen Zustand geraten; drohen zu ② [PsP] in einen Zustand geraten sein **snḏ** ≈ **ḥr ḫᶜw=sn** Furcht befiel ihre Körper ≈ **r jjt** die im Kommen begriffen sind **jw=f** ≈**.w r snḏ n=n** er beginnt sich vor uns zu fürchten ③ ≈ **r** [vor adj] ziemlich, recht ≈ **r ᶜšȝ** ziemlich / recht zahlreich ≈ **r ḥns** ziemlich eng

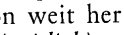
 **w3w** [interj] ① Wehe! (*Ruf des Schreckens*); Fluch! (*dem Soundso*), Verderben! ② ≈ **n rn=f** entfernt sei sein Name! (*die Person ist eines Namens nicht würdig*), weiland mit Namen, einst mit Namen **mwt** ≈ **n rn=f Ttj** der Tote weiland mit Namen Teti ③ ≈ **r** [+ Beruf] entfernt sei er von seinem Beruf / Amte als ... (*die Person ist eines Berufes od. Amtes nicht würdig*), weiland von Beruf, einst von Beruf ≈ **r nfw n pr-ḥḏ** entfernt sei er vom Amte des Kapitäns des Schatzhauses **mwt** ≈ **r jmj-r3 ḥtmtjw** der Tote einst von Beruf Vorsteher der Siegler

 **w3j-jm=j** [Ausdruck als Nomen] was mir fern sei!

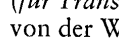
 **w3** sich schlechte Gedanken machen, Schlechtes planen (**n** über *Sache*), konspirieren (**m/r** gegen), Ränke spinnen; brüten

 **w3t** *f* e. Böses, Schlechtes

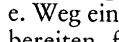
 **w3tj** Verschwörer

 **w3** s. einlassen (**m** in *Schlechtes*), s. einlassen (**n** mit *jdn*) [cf. **w3j** s. anschicken zu]

 **w3** s. begeben (**r** in/nach *Ort*; **r** gegen *jdn*, **m** aus hervor)

 **w3** e. Boot, Barke (*für Transport*) **ᶜrrt** ≈ Wachstube von der Wa-Barke

 **w3t** *f* ① [allg] Weg, Straße, Fahrstraße (*e. Schiffes*); Aufweg (*Weg zum Grab*); Distanz; Richtung; Strecke (*zu durchqueren*); [fig] Weg, Möglichkeit ≈ **r** Weg nach, zu **ḥr** ≈ unterwegs, auf dem Weg **ḫ3ᶜ ḥr** ≈ links liegen lassen (*Arbeit*), nicht zu Ende führen **tp**-≈ Weganfang **šsp tp**-≈ e. Reise beginnen, e. Weg einschlagen **jrj** ≈ **a.** e. Weg bereiten, freigeben (**n** *jdm*) **b.** e. Weg zurücklegen, e. Weg gehen (**m** in *Gebiet*, **r** nach); **rḏj** ≈ den Weg weisen, freigeben, (*jdn*) den Weg gehen lassen **rḏj** ≈ **n rdwj** sich auf den Weg machen **rḏj ḥr** ≈ auf den Weg bringen ≈-**nṯr a.** Weg zum Tempel **b.** [fig] der rechte Weg, der gottgefällige Lebensweg; ≈ **nt ᶜnḫ** Lebensweg ≈-**n-šmt** *Durchgang **mḏḏ** ≈ loyal, ergeben sein (*jdm*) **r3**-≈ *Nähe, Nachbarschaft; Stadtviertel ≈ **4 jmt pt** vier Wege im Himmel ≈ **4 jmt t3** vier Wege in der Erde ≈ **kkw** Weg der Dunkelheit ≈ **nt sf** üblicher Weg ("Weg von gestern") ≈ **wᶜt** einsamer Weg ≈ **ḫrt** Weg des Himmels **wn** ≈ den Weg öffnen **m3ᶜ** ≈ Weg abstecken ≈ **jmnt** Weg im Jenseits ≈ **št3t** schwieriger Weg ≈ **nfrt** der gute / beste Weg **jrt.n=f ḥr** ≈ die er auf dem Wege verbrachte (*Zeitspanne*) **w3wt pt** die Wege des Himmels **w3wt m jmntt nt pt** die Wege im Westhimmel ≈ **wḏḥw** Opferweg (*im Tempel*) **swsḫ.n=j** ≈ **n wḏḥw=j m ḫt n nwḫ 21** ich erweiterte den Weg für mein Opfer auf 21 Schennoch **r pḥt=k** ≈ **n rdwj=kj** bis du einen eigenen Weg gefunden hast, bis du einen Platz im Leben gefunden hast ≈ **kkw** Weg der Finsternis **w3wt št3t nt Rᶜ-sṯ3w** die geheimen Wege von Rosetau ≈ **nt ᶜqt ḫ3t n Skr ḫrj-šᶜ=f** Weg, den der Leichnam des Sokar-auf-seinem-Sande betritt ≈ **št3t ᶜqt n Jnpw ḥr=s r jmn ḫ3t Wsjr** geheimer Weg, zu welchem (nur) Anubis Zutritt hat, um den Leichnam des Osiris zu verbergen ≈ **št3t nt r3 jmḫt** geheimer Weg des Eingangs der Imhet ≈ **št3t nt jmḫt** geheimer Weg der Imhet ≈ **št3t nt t3 Skr** geheimer Weg des Sokarlandes ≈ **št3t nt jmntt** geheimer Weg des Westens (*Unterwelt*) ≈ **wḫ3t** "Oasenweg", *Darb el-Arbain ≈ **Sp3** "Weg des Sepa" ② Seite (*Körper, Objekt, Ort*) ≈ **bnr** Außenseite ≈ **ḫnw** Innenseite **m jnr wᶜ ḥr** ≈**=f** aus einem Monolithen auf jeder Seite **ḥr/r** ≈ **nbt** auf jeder Seite ③ **n3-ḫrjw-ḥbt bn** ≈ **jm=sn** die Vorlesepriester sind zwecklos ("die Vorlesepriester, es gibt keinen Weg mit ihnen")

 **w3t-šw** *f* "Sonnenbahn", Lichteinfall (*Grabein-*

gang und erster Flur in einem Königsgrab) **st3-nṯr tpj ntj ḥr** ≈ erster Korridor mit Lichteinfall (*im Königsgrab*)

w3t-šww *f* Läufer (*als Matte*) **jrw** ≈ Läufer-Hersteller

w3 *f* e. Teil des Sarges (*Sargdeckel) **wt-≈** e. Teil des Sarges (*Sargdeckel) **ptr tw=j (ḥr) sš p3-wt-šrj ḥn^{c} p3-≈** siehe, ich bemale (gerade) den Innensarg und das Wa-Teil

w3y e. Mineral

w3^{c}w *Schiffskapitän; *Matrose [wahrscheinlich identisch mit **w^{c}w** Soldat]

w3y e. Krankheitsdämon

w3w cf. **w3rw** Armband

w3w Welle (*d. See*); Brandung (*Meer, Nil*)

w3w3 ① planen, überlegen ≈ **sḫr** Plan erwägen ≈ **sḫ** Rat suchen ② s. beraten (**m/ḥn^{c} jb** mit seinem Herzen) ③ konspirieren, Böses ersinnen ④ *beraten, überreden (*jdn*)

w3w3t *f* Strick **wḥ^{c}** ≈ "Strick lösen" (*bei der Gründungszeremonie*)

w3-w3w Glanz, Leuchten (*d. Sonne*)

w3w3t *f* Feuer, Glut (*"Dörrfeuer") **rkḥ** ≈ Glut erhitzen

w3w3 Schuldverschreibung **f3t** ≈ (?)

w3w3t *f* e. Objekt aus Pflanzen

w3-w3tjw [pl] die Bewohner des Landes Wawat

w3b ① Wurzel (*Pflanze, Zahn*) ② Wurzel des Auges, *Augenmuskeln ③ Schenkelbeuge (*Mensch*)

w3b *in:* ≈ **ḥr jb** erfreulich für

w3b ① *Tuch (*Segel*) ② Windel **m ≈w=f** in seinen Windeln

w3bt *f* höhergelegenes Ackerstück, Anhöhe ≈ **n s^{c}** Sanddüne

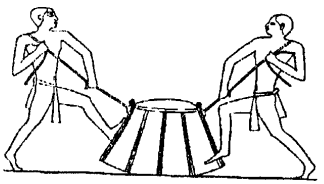
w3bt *f* "Wurzel" (*der untere, auf dem Kopf sitzende Teil der Roten Krone*)

w3bw *in:* **prw** ≈ **W3st** e. Art von Siedlungen in thebanischem Gau

w3pt *f* [obs] (Mutter-)Schaf (*Zitze) **snqw jfdt** ≈ gesäugt von den vier Mutterschafen

w3m *dörren, rösten (*trockenes Brot, Dattel, Getreidekörner*) [cf. **w3j**]

w3m ① e. Pflanze ② eßbare Frucht (*der Wam-Pflanze*) ③ ≈ **w3d** frischer Wam **q3w n** ≈ Mehl von W. **^{c}gyt nt** ≈ (?)



w3rj j3dt

w3my [naut] e. hölzerner Teil der Barke

w3nb e. Pflanze [Existenz nicht gesichert]

w3nr cf. **wnr**

w3nrt *f* e. Matte (*im Schiff*) [cf. aber **w3rt**]

w3rj [obs] zusammenschnüren ≈ **j3dt** den Netzsack zusammenschnüren (*mit Getreide gefüllt*) [Abb.]

w3rt *f* Schnur, Strick; Zugschnur (*am Schlagnetz, am Sonnenschiff*) [cf. *a.* **w3nrt**]

w3rw e. Armband

w3r (**wnr, wl**) e. Rohrflöte [cf. **wr**]

w3rr *Uräus

w3ḥ ① legen, stellen, setzen; hinlegen (*etwas*); niederlegen, absetzen (*Last*); bereitstellen (*etwas*); hinstellen (*Spielstein*); vorlegen (*Schriftstück zur Orakelentscheidung*) ② auflegen (*Tonsiegel*) ≈ **sjn** Tonsiegel auflegen, den Lehmverschluß aufsetzen (*zum Verschließen der Gefäßöffnung*) ③ verstauen (*Ladung, Güter*), aufspeichern, aufstapeln (*Baumstämme*) ④ beiseite legen, auf die Seite legen, reservieren (**n** für); weglegen, legen (*etwas* **r** an, auf; **tp t3** *zu Boden;* **ḥr** auf, **m** in/an *Ort,* **m-b3ḥ** vor *jdn*) ≈ **r t3** (*Kleidung, Würde, Waffen*) ablegen, niederlegen ⑤ anlegen (*Federn der Krone*) ≈ **^{c}/drt r/ḥr** die Hand legen auf, zeigen; Hand legen an (*a. im Sinne von helfen*) **j.≈ drt=k r n3y=k ḥbs** lege deine Kleidung ordentlich an, kleide dich ordentlich **t3w dmdw ≈.w drt=w ḥr t3w r šn t3** die vereinten Länder legten ihre Hand auf die Länder bis zum Umkreis der Erde **jw=w ḥr ≈=w**

ḥr ᶜ=w man überließ sie sich selbst (*damit sie Selbstmord begehen*) **ḏrt=f ≈.w ḥr ḏ3ḏ3=f** seine Hand lag auf seinem Kopf (*als Zeichen der Verzweiflung*) ⑥ [refl] s. hinlegen (**r** auf Boden, **ḥr** auf *etwas*) ⑦ [PsP] liegen, s. befinden (**ḥr/m** auf, in *etc.*) **tw=j ≈.kw m-b3ḥ (Jmn-ḥtp)ꜥ r-tnw ḫᶜy=f** ich liege vor Gott (Amenophis I.)ꜥ sooft er erscheint (*in einer Prozession*) **≈.w ḥr gs=f** auf der Seite liegend (*Obelisk*) ⑧ opfern, stiften, weihen, hinlegen (*Opfer*) **≈ jḫt** opfern (*etwas* **n** *einem Gott*) **≈ ᶜ3bt** großes Opfer stiften (**m m3wt** neu) **≈ ᶜḫ a.** Feuerbecken aufstellen (*abstellen) und darauf opfern **b.** Aufstellen des Feuerbeckens (*Fest*); **≈ ḫb** ein Fest stiften **≈ ḥtp-nṯr** eine Opferstiftung einrichten **≈ prt-ḫrw** das Totenopfer niederlegen **≈ mw** e. Libation ausgießen (*bes. für Verstorbene*) ⑨ einfügen (**ḥr** in *Register*); hinzufügen **r/ḥr** zu) **m-≈** hinzu (**r/ḥr** zu) ⑩ [math] addieren, hinzufügen **≈ 5 ḥr** addiere 5 zu **5 m ≈ ḥr** die 5 ist noch hinzuzufügen (*in der* **skm**-*Rechnungsart*) ⑪ [math] **≈ tp** multiplizieren (*in der ägyptischen Art und Weise der Verdopplung durch Tabelle*) **≈ tp m** in Bruchteile zerlegen **≈ tp m 10 r sp 5** multipliziere 10 mit 5, 10 mal 5 **≈ tp m 5 r gmt 10** (dividiere) 10 durch 5 **≈ tp 50 jrj 1/10=f m 5** nimm ein Zehntel von 50 ist gleich 5 ⑫ dauern, bleiben in gutem Zustand, Bestand haben (*a. Name, Gesetz, Einrichtung*), lange leben (*Person*) **≈ mrwt** mit immerwährender Liebe **mn ≈** bleibend und dauernd **≈ tp t3** auf Erden weilen **mnw ≈** ein Denkmal von langem Bestand **j3wj ≈** ein glückliches Alter ⑬ [Eidesformel] **≈ p3-ḥq3** so wahr der Herrscher dauert **≈ k3=k** solange dein Ka dauert **≈ Jmn** solange Amun dauert **≈ p3-Jtn ≈ p3-ḥq3** solange Aton besteht und solange der Herrscher besteht **≈ Jmn ≈ p3-ḥq3 mtw=j ḏd ᶜḏ3 jw=j r pḥwj pr** solange Amun und der Herrscher bestehen, wenn ich lügen sollte, gehöre ich zu den "rückwärtigen Räumen des Hauses" (**zum Frauenquartier*) ⑭ lassen, übrig lassen, zurücklassen; da lassen, verlassen, allein lassen; entlassen; nachlassen (**m** bei) ⑮ beiseite lassen, übersehen, nicht beachten, ignorieren ⑯ anhalten (*a. mit Streitwagen*; **r** bei *Ort*), warten (*Zeitraum*), warten auf (*Person*) **nn jw=j r ≈=ṯ** ich werde nicht auf dich (*f*) warten **j.≈ ḏd=j** stop, ich werde sprechen (*hört mit der Folter auf*) ⑰ pflanzen, anlegen (*Pflanzung, Grab*) ⑱ **≈ jḥy** ein Lager aufschlagen ⑲ **≈ mwt** Tod verhängen (**m/ḥr** über) ⑳ **≈ mdwt a.** die Schuld zuschieben (**ḥr** *jdm*) **b.** [*a.* jur] die Sache beiseite stellen (*bis zu einem späteren Zeitpunkt*) **c.** Worte vorlegen (*zur Beurteilung*) ㉑ schonen (*jdn*), begnadigen, verzeihen, vergeben; [fig] schonen (*etwas*) **m jrj ≈ n=k ḫ3tj n pss** schone nicht deinen Geist bei der Unternehmung **m jrj ≈ n=k pḥtj m grg** schone nicht deine Kräfte bei der Vorbereitung ㉒ **m nmtt ≈t** mit vermehrtem Eifer, in steigendem Maße ㉓ **≈ tp** den Kopf neigen, Kopf senken (**n** vor) **m ≈ tp** mit demütig geneigtem Haupte **≈ (n) ḥr** Kopf neigen **≈ ḥr** Blick werfen (**r/ḥr** auf) **≈ ḥr=f ḥr** parteiisch sein, nachsichtig sein gegen ㉔ pflügen **≈ ḥb** pflügen, den Pflug niederdrücken ㉕ **≈ š** den See passieren (*durch die Rinder*) ㉖ [med] auflegen **≈ pḥrt ḥr** Heilmittel legen auf (*Körperstelle*) **≈ m r3 n wbnw** (*etwas*) in die Wundöffnung hineinlegen ㉗ erlauben (*m. Inf*) ㉘ [tech] *Bodenplatten legen **≈ t3-šmt** den Gehweg / das Pflaster auslegen ㉙ **≈ js** *e. Grab plündern ㉚ **bw ≈ ... r tm** nicht unterlassen zu **jw bw ≈=w nṯr r tm ᶜrq** und sie unterlassen nicht zu schwören bei Gott ㉛ **≈ m ḏrw** färben, "in Farbe legen" [in manchen Bedeutungen mit **wḫᶜ** zusammengefallen]

w3ḥ-jb freundlich sein (**r** zu); wohlgesinnt, bescheiden, geduldig (*vor allem im Umgang mit Gleich- od. Tiefergestellten*), wohlwollend **≈ r** (*m. Inf*) geneigt sein (*etwas zu tun*) **w3ḥ.n=j jb r=s wrt m-m ᶜnḫw** ich widmete mich ihr (*der Aufgabe*) sehr, als ich unter den Lebenden weilte

w3ḥ-jḫt der Opferer

w3ḥ-ᶜḫ Aufstellen des Feuerbeckens (*e. Fest*)

w3ḥ-mw der Wassersprenger, Wasserspender

w3ḥ-tp Multiplikation (*in der ägyptischen Art und Weise der Verdopplung, mit Tabelle*) **jrj ≈** multiplizieren

w3ḥw-tp [pl] die mit demütig geneigtem Haupte **md3yw jj m ≈** die Medja, die als demütig Bittende kommen

w3ḥ e. Mineral

w3ḥ-nḥbt *e. Mineral

w3ḥ Kranz (*aus Blumen, Gold*), Stirnreif **≈ n šnbt** Kranz für die Brust **≈ r ḫḫ=j** ein Kranz für meinen Hals **ṯs ≈** e. Kranz binden, flechten [cf. **m3ḥ**]

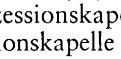
w3ḥ Eid **ḏd=j ≈ m ᶜḏ3** ich schwur einen Meineid

w3ḥ *e. Stab [viell identisch mit **w3ḥ** Kranz]

w3ḥt (**w3ḥyt**) *f* Getreide, (*bes.*) Spelz; Ernteertrag, Fülle des Korns

w3ḫwt Spende, Opfer, Opferspende (*für*

Privatperson im Grab) ≈-**nṯr** Gottesspende

 **wꜣḥt** *f* Stationskapelle, Prozessionskapelle ≈ **tpt** erste Prozessionskapelle (*des Prozessionsweges*)

 wꜣḥt *f* Temenos, Tempelbezirk

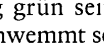
 **wꜣḥwꜣḥ** [vb, obs]

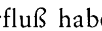
 wꜣḫj [*4inf*] ① grünen, üppig grün sein (*Pflanzen*) ② überschwemmt sein (*Feld, Ufer*) ③ Überfluß haben (*a.* **m** an) ④ erfüllt sein (*Licht, Duft*) ⑤ überzogen sein (*Gold*)

 **wꜣḫ** das Grün

 wꜣḫ e. Gewässer (*im Totenreich*)

 ,det.  **wꜣḫj** Säulenhalle, Audienzsaal, Empfangshalle

 **wꜣḫḫ** s. freuen (**m/ḥr** über *Ort*)

 ,det.  **wꜣs** ① Was-Szepter ② **rnpwt jmt-ḫt** ≈ *in den Jahren nach der Amtsgewalt (*in den Jahren der Pensionierung)

 **wꜣstj** thebanisch

 wꜣstjw die Thebaner

 **wꜣs** *'Herrschaftsglück'; *Glück, Heil; *Herrschaft **ᶜnḫ** ≈ (**snb**) Leben und Glück (und Gesundheit) **ᶜnḫ ḏd** ≈ (**snb**) Leben, Dauer, Glück (und Gesundheit)

 **wꜣs** *glücklich; *Herrschaft besitzen ≈**tj** mögest du glücklich sein

 **wꜣs** Was (*e. Unterabteilung e. Phyle*)

 **wꜣsj** [*4inf*] ① verfallen sein (*Gebäude*) **wnt/wn** ≈ das was verfallen war **ntj** ≈ das was verfallen ist/war ② schwach, elend sein ③ *unlesbar sein (*Inschrift*)

 **wꜣsj** Ruin

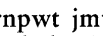
 **wꜣs** [näg] der Elende

wꜣs cf. **wsj** sägen

wꜣš cf. **wnš** Schlitten

 **wꜣš** ① mächtig, angesehen sein (**m** durch *etwas*, als *jmd*) ≈ **n=k** Ehre dir! ② s. freuen (**m** an) ③ ehren

 **wꜣš** das Ansehen, die Macht

 **wꜣšjw** [pl] die Angesehenen (*in Unterwelt*)

 **wꜣš** e. jenseitiger Ort (*aus d. Sonnengott kommt*)

 **wꜣšt** *f* [*coll] *Menschen; *Art weibliche Wesen

 **wꜣšš** [med] *Bluterguß

 **wꜣššj** der Angesehene [nur in Personennamen belegt, cf. **wꜣš**]

 **wꜣg** [vb]

 **wꜣg** *jauchzen, rufen

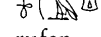
 ,det.  **wꜣg (wꜣgj)** das Wag-Fest (*am 18. des Monats Thot, Fest des Osiris u. der Toten*) **ḥb** ≈ das Wag-Fest **≈ r ḫpr m rnpt-sp 18 3bd 2 šmw sw 17** das Wagfest wird im 18. Regierungsjahre am 17. Tag des 2. Schemu-Monats stattfinden

 **wꜣdw** e. Pflanze (**n sḏt** vom Felde)

 ,det.  **wꜣḏ** ① Papyrusstengel mit Blattdolde (Cyperus papyrus) ② Papyrus (*als Symbol für Unterägypten, Nordägypten*) **dmḏ swt n** ≈ die 'Binse' mit dem Papyrus verbinden (*Ober- und Unterägypten vereinigen*) ③ **ḥrj-≈=f** der auf dem Papyrus hockt (*Beititel von Göttern*) ④ Papyrus (*Symbol für Gedeihen*) ≈ **n ᶜnḫ** Papyrus des Lebens

 **wꜣḏ-rḥyt** [früher **wꜣḏ-šnbt** gelesen] e. Objekt

 **wꜣḏ** Papyrussäule; [allg] Säule **wsḫt nt ≈w** Breite Halle mit Papyrusbündelsäulen

 ,  **wꜣḏt (wꜣḏyt)** *f* [näg] Papyrussäulenhalle, Säulenhalle **ḥrj** ≈ Chef der Säulenhalle ≈ **špst** edle Papyrussäulenhalle ≈ **mḥtt** nördliche Papyrussäulenhalle

 **wꜣḏ** Amulett (*in Hieroglyphenform*)

 **wꜣḏyt (3ḏt, ḏt)** *f* ① Kobra ② Kobra (*als Amulett*) [cf. **3ḏyt**]

 , **wꜣḏ** ① [allg] grün sein; grünen ② gedeihen, *heranwachsen ③ frisch, unverdorben sein ④ roh sein **jwf** ≈ rohes Fleisch ⑤ noch neu, soeben erfolgt **mswt ≈t** soeben erfolgte Geburt ⑥ unbearbeitet **sjn** ≈ ungebrannter Ton ⑦ glücklich (*Person*) **m** ≈ [adv] glücklicherweise ⑧ jung (*Rinder*) ⑨ gesund (*Körperteil*) ⑩ reichlich, üppig versehen (*mit Opfergaben*) ⑪ kräftig (**r**) ≈ [adv] energisch **nḏrj r ≈!** faß kräftig an!, pack energisch zu! ⑫ [tr] grün machen, gedeihen lassen ⑬ erfreulich **≈.wj**

ḫpr n=f wie erfreulich ist doch das, was ihm widerfährt

w3 d Sproß (*Sohn*) **Ḥr** ≈ Horus der Sproß

w3d der Glückliche

w3d Erfolg; Gedeihen, Prosperität **sḫn** ≈ Erfolg erreichen

w3dt *f* Erfolg; Gedeihen, Prosperität

,nägₐ. **w3dt** *f* ① Gemüse, Grünzeug (*vom Felde*) ② *Gemüsebeet

w3dtj *der Gemüsegärtner, *Gemüsehändler

w3dt *f* e. Frucht

w3d grüner Stein, (*bes.*) Malachit ≈ **šmᶜj** oberägyptischer Grünstein ≈ **mḥ** unterägyptischer Grünstein

,det. **w3dw** ① Pulver des Grünsteins, grüne Malfarbe; Pigment(e) des Grünsteins; grüne(s) Pigment(e) ≈ **šbnw** verschiedene grüne Pigmente **dgw nw** ≈ Pulver des Grünsteins / Grünspans **ḥp3w nw** ≈ (?) vom Grünstein **šs3yt nt** ≈ *grüne Fritte ② grüne Augenschminke (*Malachit, a. Grünspan und Chrysokoll*) ③ Grünspan ≈ **ḥmtj** Kupfergrünspan ≈ **n *jmw** "Bootsgrünspan"

w3d e. Teil des Netzes

w3d Röhrenperle

w3dw rohes Fleisch

w3dt das Rohe **m** ≈ roh, als Rohes

w3d e. Vogel; [pl] Wassergeflügel

w3d [aäg-mäg] cf. **wdj** [mäg-näg] *Buntbarsch (Tilapia nilotica)

w3d [nicht-med] *grüne Gesichtsfarbe (*d. Patienten*)

***w3d** e. Gebäck

, **w3dt** *f* grünes Leinen; grüner Stoff

w3dt *f* ① Bug (*Papyrusbündelseite des Schiffes*) ② Wadjet-Wache (*Bezeichnung e. Priesterphyle, Arbeitertruppe, Bordwache*)

w3dt *f* Krone von Unterägypten

w3dtj [dual] ① die beiden Uräus-Schlangen ② die beiden Kronen ③ die beiden Schutzgöttinnen von Ober- und Unterägypten Nechbet und Uto **ḥrj-sšt3** ≈ Geheimrat der beiden *Schutzgöttinnen ④ Stäbe der beiden Schutzgöttinnen [Abb.]



w3dtj

w3dw Wadju (*Name eines Sees oder Stalles, viell identisch mit* **w3d-wr**)

w3d-ᶜn e. Barke

w3d-wr "Großer Grüner", Meer (*bes. Mittelmeer, Rotes Meer; Fayum-See*), Ozean **mj ḥᶜpj ḥr st3 r** ≈ wie der Nil, wenn er zum Meer fließt

w3d-ḥ3t e. Ente

w3d3d e. Vogel (*e. Bienenfresser, Merops spec.)

w3dw3d grün sein, grün werden

w3dw3d Vegetation, *Frische ≈ **m3ḥ** Frische eines Kranzes

w3ddt *f* [rel] Vegetation, das Grün

wj

.wj [wahrscheinlich *m* Dualendung von adj und Partizipien] **nfr.**≈ wie schön ("zweimal schön") **jj.≈!** willkommen!

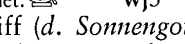
,mägₐ.ₐ. **.wy** (**.wj**) [obs, mäg, lit] [Bildungselement des PsP, 3. Ps. *m* dual] **qrs.**≈ (beide) begraben

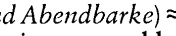
,,,,aägₐ.ₐ.,,mägₐ.ₐ.,,näg. ₐ. (oder fehlend) **wj** [Dep-Pron, 1. Ps. sing] ① [als Akkusativpronomen nach bestimmten Verbalformen] mich **h3b=k** ≈ du schickst mich ② [nach bestimmten Partikeln] ich **mk** ≈ **ḥr mnḫ** siehe, ich bearbeite das Holz ③ **nj** ≈ zu mir gehörig (ist); ich bin zugehörig zu **nj** ≈ **ntr** ich gehöre zu Gott ("ich bin ein dem Gott Zugehöriger") ④ [reflexiv] **rdj.n(=j)** ≈ **ḥr ḫt=j** ich warf mich auf meinen Bauch (*als Zeichen der Demut*)

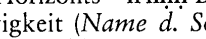
wy cf. **w** oh

,näg. **wy** [interj] Wehe! (*Ausruf*) ≈ **bw rwd** (?)

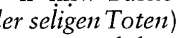
wj Mumienmaske, Kartonagemaske; Mumienhülle (*das* *"Ich")

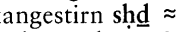
 ,det.  **wj3** ① Barke, Schiff (*d. Sonnengottes*) **≈wj** die beiden Sonnenbarken (*Morgen- und Abendbarke*) **≈ 3ḫt** Barke des Horizonts **≈ n nḥḥ** Barke der Ewigkeit (*Name d. Sonnenbarke*) **≈ n ḥḥw** Barke der Millionen (*der seligen Toten*) **ḥrj-jb-≈** e. Dekangestirn **sḥḏ ≈** Untervorsteher der Barke **≈-t3** Erdbarke **≈w šṯ3w** geheime Barken ② Prozessionsbarke, Barke (*d. Götter auf dem Fluß*) **≈ n tp-jtrw** Prozessionsbarke auf dem Fluß (*Ggs auf dem Lande*) ③ Prozessionsbarke (*als Kultobjekt*) ④ Königsbarke **≈ nsw** Königsbarke ⑤ Reise- und Kriegsbarke

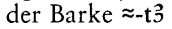
 **wj3j** (**jmj*) Bootsmann (*d. Barke*)

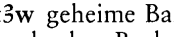
 ,det.  **wj3** abweisen, abwehren; wegräumen **≈-tw** [m. subst / Inf] abgesehen von, ungeachtet, nicht zu reden von; zurückgewiesen werde; ohne zu [cf. **wjn**]

wj3 cf. **wj3wj3** Schwäche, Mattigkeit

 **wj3t** *f* e. Vogel

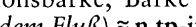
 **wj3t** *f* [med] e. Krankheitserscheinung am Herzen

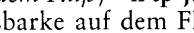
 ,det.  **wj3wj3** [näg] hilflos, schwach, verwirrt; träge, matt, lustlos; ohnmächtig (*ohne Besinnung, a. fig*) **h3j ≈** ein hilfloser Fall (*im Ringkampf*)

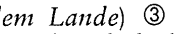
 **wj3wj3** (**wj3wyt**) Hilflosigkeit, Schwäche; Mattigkeit, Nachlässigkeit (*aus Mattigkeit*) **sp n ≈** (?)

wjwj cf. **w3w3w** Glanz (*der Sonne*)

wjwj cf. **wj3wj3**

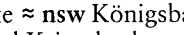
 (aäg.);  ,  ,  **.wjn** [Bildungselement des PsP, 1. Ps. pl] **sḏf3.≈** wir sind versorgt **jw=n s3j.≈** wir sind gesättigt, satt

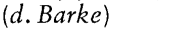
 **wjn** zurückweisen, ablehnen, abweisen; beiseite schieben **≈ ḏḏt** das Gesagte zurückweisen, außer acht lassen [cf. **wj3**]

 **wjt** [obs] einwikkeln [cf. **wt**]

 **wjṯ-jb** *stürmischen Herzens

w^{c}

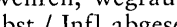
 **w^{c}** (**w^{c}jw**) ① [num] 1, eins **hrw ≈** ein Tag **grḥ ≈** eine Nacht **rnpt ≈t** ein Jahr **m sp ≈** mit einem Mal, zusammen **hnw ≈** ein Hin-Maß **m jḫt ≈t** in/zu einer Masse, Menge **m jnm ≈** in einer Färbung **m r3 ≈** einstimmig **m bw ≈** an einer Stelle, zusammen **jrj ≈ jrm** s. vereinigen mit, eins machen mit, Komplize sein mit **wn m ≈ jrm** zusammen sein mit, Komplize sein mit ② einer (*von mehreren*), eines (*von zweien*) **≈ m** einer von (*Menge*) **≈ jm** einer davon **≈ jm nb** ein jeder davon **≈ jmj** einer von (*e. Anzahl*) **≈ n** eines von **≈ ... ≈/ky/snnw=f/jrj=f** der eine ... der andere **≈ ḥr ḏd n snnw=f** einer sagt zu dem anderen **m ≈ n ≈** von einem zum andern; gelegentlich **≈ s3 ≈** ein Sohn nach dem anderen, in ununterbrochener Abstammung **≈ ^{c}š3w r3-pw** einer oder viele **≈ ḫ3** einer und tausend **≈ ḥfn** einer und zehntausend **≈ m nn hrww** eines Tages ③ einer, einzigartig, einzeln vorhanden **≈ ḥr-ḫw(=f)** einzig in seiner Art **mj ≈** wie ein einzelner Mann, wie ein Mann (*Gruppenzusammenhalt*) **≈ ≈w** allereinziger **nb ≈** einziger Herr, Alleinherr **≈ n nsw** Einziger des Königs (*Titel*) **≈ jqr** einzigartig ausgezeichnet **≈ wr** einzigartig groß **≈ mnḫ** einzigartig tüchtig **≈ rs-tp** einzigartig wachsam ④ einzeln **≈ ≈** einzeln **≈ nb** jeder einzelne

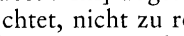
 **w^{c}** [*bes.* näg, art] ein, eine **≈ n** ein/eine

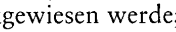
 **w^{c}-ḥr-snnw=f** Räuchernapf [Abb.]

 **w^{c}j** [*3inf*] ① [oft PsP] allein sein **w^{c} ≈w** allereinziger **≈ ḥr-tp(=f)** er ist für sich allein, selbständig **sḏm sḏmt ≈w** der als einziger hört, was zu hören ist **ḥrj-sšt3 n sḏmt/ m33t ≈** der als einziger Geheimes hören / sehen darf **≈ n sḥ-ntr** Alleiniger im Gotteszelt **≈ m ^{c}b3-sḫmw** Alleiniger in der Barke Oba-sechmu ② einsam sein, ohne Gesellschaft sein **ḥmsj ≈** allein wohnen, unverheiratet sein ③ allein sein (*nicht zwei sein*)

w^{c}-ḥr-snnw=f

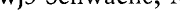
 **w^{c}** Alleinstehender (*ohne Familie od. Kind*)

 **w^{c} wr(w)** Einziger der Großen **≈ *ḥb** Einziger der Großen vom *Fest **≈ šnptjw** Einziger der Großen der *Krüge

 ,det.  **w^{cc}w** Einsamkeit, das Alleinsein; Privatsphäre, Privat- **m ≈** unter vier Augen; als einziger; privatim **^{c}ḥ n ≈** Privatpalast (*d. Königs*) **st ≈** Privatort, Kabinett (*d. Königs*)

 **w^{cc}wt** *f* das Alleinsein, Zurückgezogenheit

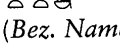
 w^{c}t *f* das Einzige (**Palast d. Königs*)

 **w^{c}t** *f* das Einzige, die Einzige

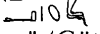
 w^{c}t *f* "die Einzi-

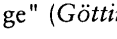
ge" (*Uräusschlange des Sonnengottes*)

 **w^{c}tt** *f* Wotet (*Bez. Name d. Uräus-Schlange*)

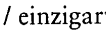
 **w^{c}t** *f* "die Einzige" (*Göttin Hathor*)

 **w^{c}t** *f* das einzige / einzigartige Auge

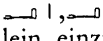
 **w^{c}tj** ① allein, einzig vorhanden, einzigartig **smr** ≈ Einziger Freund (*Hofrangtitel*) **smr** ≈ **n mrwt** Einziger Freund, der die Gunst besitzt **hkrt nsw** ≈**t** Einzige Königliche Konkubine (*Titel*) **w^{c}** ≈ allereinziger **m w^{c} n hrw** ≈ auch nur für einen Tag ② einzeln **sb3** ≈ der einzelne Stern (**Morgenstern*)

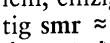
 **w^{c}tj** Gefangener

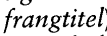
 **w^{c}tjw** [pl] die Einer (*Zahlbegriff*)

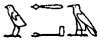
 **w^{c}t** *f* [Schlachterei] *e. inneres Organ *od.* Teil des Gedärms e. Rindes

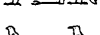
 **w^{c}tj** Ziege

 **w^{c}tt** *f* e. Tierschwanz (*am Königsschurz*)

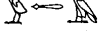
 **w^{c}wyt** *f* Made (*im Kot und als Köder an der Angel od. für Vögel*)

 **w^{c}3** fluchen, schmähen, schmählich reden (**ḥr** über), lästern

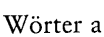
 **w^{c}3** Schmähung

 **w^{c}3** e. Kerze *od.* Fackel

Wörter auf **w^{cc}** cf. hinter **w^{c}j** allein sein

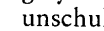
 **w^{c}w** ① Soldat, Militär (*kein Dienstrang*), Berufssoldat; Gewöhnlicher, Infantrist ≈ **n mš^{c}** Soldat der Armee **wpt n** ≈ Militärdienst ≈ **n jst m st-m3^{c}t** Soldat der Mannschaft von der "Stätte der Wahrheit" ② Matrose ≈ **n Wsr-ḥ3t-Jmn** Matrose der Barke User-hat-Amun ≈ **n p3-ḏ3t** Matrose des Transportbootes ≈ **n mnš** Matrose des Frachters ≈ (**n**) **^{c}ḥ^{c}w ^{c}ḥ3t** Matrose der Kriegsflotte ≈ **ḥrj ḫ^{c}y** Matrose am *Tauwerk ≈ **n ḫnyt** Matrose der Rudermannschaft, Rudersoldat

 **w^{c}w** [subst]

 **w^{c}w^{c}** (***w^{c}w**) ① niedermachen (*gefährliches Tier*), niedermähen (*Feinde*), Gemetzel anrichten (**m** unter) ② Gemetzel

 **w^{c}b** ① [allg] rein sein, rein werden ② sauber ③ noch nicht benutzt ④ geweiht, heilig ≈ ≈ es ist rein, rein! **jw ≈.w** es ist rein **jw=j ≈.kw** ich bin rein **jwf m3^{c}w m** ≈ Fleisch geopfert (*d.h. geschlachtet, zerteilt und präsentiert*) nach priesterlichen Reinheitsvorschriften **swt ≈wt** reine Plätze ≈ **^{c}wj** mit reinen Händen ≈ **ḏb^{c}w** mit reinen Fingern ⑤ rein sein (**n** für), frei sein (**r/m** von); unschuldig sein (*vor Gericht* **ḥr** in bezug auf) **sw gmy ≈.w** (**ḥr**) **n3j jt3w** er wurde unschuldig befunden in bezug auf die Diebstähle ⑥ reinigen (*a. jdn*), waschen (**m** mit *Wasser, Natron*); waschen, reinigen (*Kleid, Altar, Buchrolle*), befreien (*den Tempel* **r** von *Unreinem*); wegwaschen (*Schmutz*) ⑦ s. reinigen (**m** mit *Wasser*, **n** für *jdn*); baden; s. reinigen (*als Weihe, kultische Handlung; durch Eid*) **≈w ḥr rn=f** reinigt euch in seinem Namen (*des Königs*) ⑧ besänftigen, beruhigen ⑨ frei; unbesetzt **st ≈t** ein unbesetzter Platz

 **w^{c}b** Reinheit; kultische Reinheit; Reinigung **≈=k ≈ Ḥr, ≈=k ≈ Stḫ, ≈=k ≈ Ḏḥwtj, ≈=k ≈ Ḏwn-^{c}nwj** deine Reinigung ist die Reinigung des Horus, deine Reinigung ist die Reinigung des Seth, deine Reinigung ist die Reinigung des Thot, deine Reinigung ist die Reinigung des Dunanui

 **w^{c}b** ① der Reine (*rituell oder moralisch*) ② der *Freie ≈ **n ḥnw** freier Bürger der Residenz

 **w^{c}b** ① der Reine, der Wab-Priester; Laienpriester (*oft im Turnus von 3 Monaten tätig*); [allg] Priester; Priesteranwärter ≈ **nsw** Wab-Priester des Königs (*im Totenkult; a. *zu Lebzeiten des Königs verantwortlich für Körperpflege und Wohlbefinden, Bader und Arzt*) **shḏ ≈w nsw** Untervorsteher der Wab-Priester des Königs ≈ **pr-^{c}3** Wab-Priester des Pharaos **ḫrp ≈w** Leiter der Wab-Priester ≈ (**n**) **ḥ3t** Priester der Spitze (*der vorne das Götterbild trägt*) ≈ **snnw** der "zweite" Priester (*der hinten das Götterbild trägt*) ≈ **200** Wab der Zweihundert **≈n 3bḏw** W. von Abydos **≈n Jmn** W. des Amun ≈ **n Jnj-ḫrt** W. des Onuris ≈ **n Jtm** W. des Atum ≈ **^{c}wj n Jmn** Wab "mit reinen Händen" des Amun ≈ **^{c}q** Wab-Priester mit Zutritt (*zum Sanktuar*) ≈ **^{c}q n Sbk** W. der eintritt zu Sobek ≈ **W3ḏt** Wab der Uto **≈n Wpj-w3wt** W. des Upuaut ≈ **bnn** W. von *Benen ≈ **bsy** Wab *der in die Geheimnisse einführt, *der in die Geheimnisse eingeführt ist ≈ **n Pṯḥ** W. des Ptah ≈ **n Mnṯw** W. des Month ≈ **n nb Jwnj** W. des Herrn von Armant ≈ **n nb-t3wj** W. des Herrn der Beiden Länder ≈ ***nm n Sbk nb Šdyt** W. (?) des Sobek, des Herrn von Krokodilopolis ≈ **n rwd šps** W. der edlen Treppe ≈ **rmn n Ḥ3bwj** W. der *Habui trägt ≈ **ḥrj-s3** *nachrangiger Wab ≈ **ḥrj-s3 n 3bḏw** *nachrangiger Wab von

Abydos ≈ **ḥrj-sȝ n Spdw** *nachrangiger Wab vom Gott Sopdu ≈ **ḥrt** W. des Grabes / Felskapelle (**m ḥwt Ptḥ** im Ptahtempel) ≈ **n ḥqȝ** W. des Herrschers ≈ **n ḥrtjw-nṯr** W. der *Friedhofsleute ≈ **n sḫ-nṯr** W. der Gotteshalle ≈ **n (Ḥtp-jb-R^{c})** W. von (Sehetep-ib-Re) (*Amenemhet I.*) ≈ **Sḫmt** W. der Sachmet ≈ **n Stt nbt ȝbw** W. der Satis, der Herrin von Elephantine ≈ **n kȝ** W. des Ka ≈ **n Ḏrtj** W. von der Stadt Tod ② ≈ **^{c}ȝ** Großer Wab-Priester, Oberwabpriester ≈ **^{c}ȝ jmj-wrt** Oberwabpriester der Imi-weret-Phyle ≈ **^{c}ȝ n Jnpw** O. des Anubis ≈ **^{c}ȝ n Wsjr** O. des Osiris ≈ **^{c}ȝ n Mnw** O. des Min ≈ **^{c}ȝ n nbt-pt** O. der Herrin des Himmels ≈ **^{c}ȝ m ḥwt-nbw** O. im Goldhaus ≈ **^{c}ȝ n Ḥwt-Ḥr** O. der Hathor ≈ **^{c}ȝ n Ḥr-Bḥdtj** O. des Horus-Behedeti ≈ **^{c}ȝ n Ḫnsw** O. des Chons ≈ **^{c}ȝ n Ḫnmw nb Šȝs-ḥtp** O. des Chnum, des Herrn von Schashetep ≈ **^{c}ȝ n Sbk** O. des Sobek ≈ **^{c}ȝ n Spdw** O. des Sopdu ≈ **^{c}ȝ n Tȝ-wr ȝbḏw** O. von Abydos im thinitischen Gau ≈ **^{c}ȝ n Ḏḥwtj** O. des Thot ③ Wab-Priesterdienst ≈ **n Ḥwt-Ḥr** Wab-Priesterdienst der Hathor

w^{c}bt *f* Wab-Priesterin ≈ **nt Ḫnsw m Wȝst** W. des Chons in Theben ≈ **nt Gs-jȝby** W. von Ges-jabi

w^{c}b Wab-Priester sein, Priesterdienste tun (**n** für Gott, **ḥr** gegen *Entgelt*)

w^{c}bwt *f* Priesterdienst

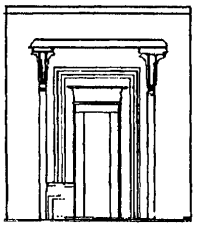
w^{c}b die reine Stätte

w^{c}bt *f* ① [wörtlich] "die reine Stätte" ② Wabet, Balsamierungsstätte, Balsamierungshalle *70=k km.w m ≈ deine 70 (Tage) verstrichen in der Wabet ≈ **nt wt** Wabet der Balsamierung [Abb.] **šms r ≈ nt wt** zur Wabet der Balsamierung geleiten **sḫḏ ≈ ḥrt-nṯr** Untervorsteher der Wabet der Nekropole ③ Werkstatt (*für Schmuck, Sarg, Statue*) ④ Wirtschaftsraum, Wirtschaftsgebäude (*Küche, Bäkkerei, Schlachterei*) ≈ **pr-^{c}ȝ** Wirtschaftsgebäude Pharaos **jw=f r nȝ-≈ r jrt ḥnqt Qdy n pr-nsw** er (geht) zu den Wirtschaftsgebäuden, um Qedi-Bier für das Königshaus zu brauen ⑤ Grab ≈ **nt ^{c}ḥ^{c}w** *Aufbahrungskammer (*im Grab*) ⑥ Heiligtum ⑦ Opfertafel

w^{c}bt-^{c}wj *f* "die mit den reinen Händen"

w^{c}bt (w^{c}-byt, mit suff *a.* **w^{c}bwt=)** *f* ① Fleischstück (*Opferstück und Speise; bes. für Statue, wird an die Priester verteilt, nachdem es präsentiert wurde*); Fleischopfer, Fleischzuteilung; [pl] Fleischstücke (*Stücke d. nach den Reinheitsvorschriften zerlegten Rindes*) ② **w^{c}bwt** *f* [coll] Fleischstücke

w^{c}bt *f* Speisen (*die verteilt werden im Tempel, als Einkommen*)



w^{c}bw Reines Kleid (*für Götter und Tote*) ≈ **m pȝqt** Reines Kleid aus feinem Leinen

w^{c}bt nt wt

w^{c}bw *Appell [Existenz des Wortes nicht gesichert]

w^{c}b-rȝ e. Opferrind

w^{c}b-rdwj-bjtj Fußwaschgefäß des Königs von Unterägypten

w^{c}b-rdwj-nsw Fußwaschgefäß des Königs von Oberägypten

w^{c}b-ḫt *Obstgarten **sš ≈ n ḥwt Sḫmt** Schreiber vom Obstgarten des Sachmettempels

w^{c}f ① gekrümmt, eingebogen, umgebogen sein ≈ **šnj m jrt** gekrümmt sind die Wimpernhaare **tpw sȝḫw ≈w** die Zehenspitzen sind krampfhaft eingezogen ② s. zusammenziehen, niederbeugen ③ niederbiegen (*Horn d. Stiers*); bändigen (*Starken*); niederzwingen (*Feind*); bezwingen (*Fremdländer*)

w^{c}mt *f* *Einschränkung, Verhinderung

w^{c}n ① *Wacholder (Rotfrüchtiger Sadebaum, *Juniperus phoenicea*) **prt ≈** Wacholderbeeren **tpȝw n ≈** Tepau des W. **wst nt ≈** Sägemehl des W. **ḫpȝ n ≈** Harzperlen des W. ② *Wacholderholz ≈ **wȝḏ** frisches / grünes Wacholderholz

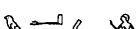
w^{c}r cf. **w^{c}n** Wacholder

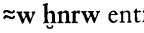
w^{c}r e. Gefäß

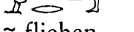
w^{c}rt *f* Register [cf. aber **^{c}wrt**]

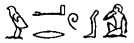
w^{c}r ① fliehen (**m** aus *Ort*, **r** nach *Ort*, **r ḫȝt** vor *jdm*); entlaufen (*Sklave, Arbeiter, Tier*); entfliehen (*Feind*) **m ≈** flüchtig, fliehend **nȝ ntj ≈.w jwj.w r njwwt=w** die die geflohen waren, sind in ihre Städte zurückgekehrt ② [fig] schnell bewegen

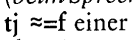
w^{c}r-jb *Ohnmacht *od.* Schwächeanfall

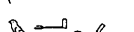
 **w^{c}r** Flüchtling ≈**w ḫnrw** entflohene Sträflinge

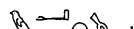
 **w^{c}rt** *f* Flucht **jrj** ≈ fliehen

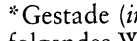
 **w^{c}rw** Übereilung (*beim Sprechen*); Ausweichen **jw-tj** ≈=f einer der nicht ausweicht (*bei Antwort*)

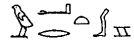
 **w^{c}rt** *f* ① Bein (*ohne Fuß*) ② [dual] Beine; Schoß **ḏr prt=j m ≈j mwt=j** seit ich hervorgegangen bin zwischen den Schenkeln meiner Mutter

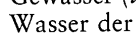
 **w^{c}rt** *f* ① Teil, Abteilung ② Verwaltungsbezirk, Verwaltungsbereich ≈ **Tp-rsj** der Verwaltungsbereich Tep-resi ("Kopf des Südens") ≈ **mḥtt** nördlicher Bezirk ≈ **rsj** südlicher Bezirk ≈ **ḫbsw** Bezirk der Hackfelder ③ Quartier einer Gilde von Handwerkern ④ Gilde **jmj-r3** ≈ Gildenvorsteher **jmj-r3** ≈ **nbyw** Gildenvorsteher der Goldschmiede ⑤ Teil ≈ **r** ≈ Teil zu Teil, zu gleichen Teilen

 **w^{c}rt** *f* Nekropolenbezirk; Wüstenbezirk, Wüstenplateau ≈ **n Ḥ^{c}pj-^{c}3** Bezirk "Große Überschwemmung" (*in Theben-West*) **wpj** ≈ den Wüstenbezirk erschließen (*und für die Bestattungen zugänglich machen*)

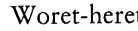
 **w^{c}rt** *f* *Gestade (*im Himmel*) [cf. aber folgendes Wort]

 **w^{c}rt** *f* e. Gewässer (*im Jenseits*) **mw nw** ≈ Wasser der Woret [cf. aber vorausgehendes Wort]

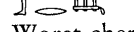
 **w^{c}rt-ḫrt-s3ḥ** *f* Woret-heret-sah (*e. Dekan*)

 **w^{c}rt-ḫrt-s3ḥ** *f* Woret-cheret-sah (*e. Dekan*)

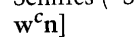
 **w^{c}r** e. Teil des Schiffes (*Schiffsrumpf) [cf. **w^{c}rt, w^{c}n**]

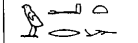
 **w^{c}rt** *f* e. Teil des Schiffes [cf. **w^{c}r**]

w^{c}rtw [alte Lesung] cf. **3ṯw**

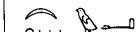
 **w^{c}ḥ** Erdmandel (*eßbare Rhizomknolle von* Cyperus esculentus) **mrḥt** ≈ Öl der Erdmandel **bnr n** ≈ *Frucht der E. **dqw n** ≈ Mehl der E. ≈ **nḏ** zerriebene E. ≈ **dg3w** (?) ≈ **stj** *Erdmandelknollen ≈ **ps** zerkochte E. ≈ **n^{c}gw** zerkleinerte E.

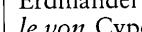
wb

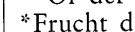
 **wb3** ① öffnen (*Tür, Körperteil*) ≈ **ḏs=f** sich von selbst öffnen (*Tür, Wunde*) ≈ **ḫ3t** "der seinen Leichnam geöffnet hat" (*epit Sonnengott*) ② erschließen, begehbar machen (*unbekannten od. unzugänglichen Ort*); erkunden, begehen (*Weg*); befahrbar machen (*Gewässer*); eröffnen, frei machen (*Weg*) ③ [med] Öffnung, Ausgang haben (**r** nach) ④ [fig] offenbaren, Kenntnis geben (**n** *jdm*) ⑤ bohren (*a. mit Drillbohrer*), ausbohren, durchbohren (*Stein, Karneolperlen*), bohren (*Brunnen*) **jnr** ≈ e. Objekt aus Stein (*Perle *bei Nilopfer*; *"gebohrter Stein") ⑥ ≈**-jb a.** klug **b.** das Herz öffnen (**m** mit *etwas*), verraten, anvertrauen ≈ **n=f jb** dem man etwas anvertraut ⑦ ≈**-ḫr a.** (wieder) sehen können, (*a. im Sinne von: etwas* wird *jdm* klar) **b.** geschickt, erfahren (**m** in *Arbeit*) ≈**w-ḫr** die Gelehrten, Sachverständigen ⑦ [med] die Sehkraft verbessern

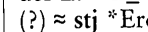
 **wb3** entjungfern, deflorieren (*Frau*)

 **wb3t** *f* Öffnung (*a. als Herkunftsort des Windes im Himmel*)

 **wb3** Temenos, offener Vorplatz (*als offener, eventuell ummauerter Hof vor dem Pylon des Tempels*); [fig] Tempelbereich ≈ **m-ḫft-ḫr n ḥwt-nṯr** der Vorhof / Vorplatz direkt vor dem Tempel ≈ **ḫrj** oberer / östlicher Vorhof **p3-≈ n Sṯḥ** der Vorhof des Seth **p3-≈ n Ḥwt-Ḥr** der V. der Hathor

 **wb3t** *f* Vorplatz, Vorhof (*d. Tempels*)

 **wb3** ausschenken (*Trank*)

 **wb3** Mundschenk, Aufwärter (*Buticularius*; *a. e. Priestertitel*), 'Truchseß' ≈ **dp jrp** Weinvorkoster ≈**-nsw** königlicher Mundschenk (*hoher Titel*), *'königlicher Truchseß' ≈**-nsw tpj n nb-t3wj** Erster königlicher Mundschenk des Herrn der Beiden Länder ≈ **m stp-s3** Mundschenk in der Palastklausur **ḫrj sḏmww n** ≈**-nsw** Chef der Diener des königlichen Mundschenks ≈ **n jt-nṯr** Mundschenk des Gottesvaters ≈ **n ^{c}t ḥnqt** M. des Biermagazins ≈ **n šn^{c}w** M. des Arbeitshauses ≈ **n ḥnqt** M. des Bieres ≈**w n ^{c}-ḫnwtj** Mundschenke des Kabinetts

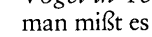
 **wb3t (wb3yt)** *f* Dienerin (*im Haus*), Dienstmädchen

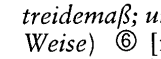
 wb3t-t3 Klappnetz (*in die Erde gesteckt*)

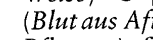
 **wbn** ① aufgehen (*Sonne* **m** an *Ort*, aus *Ort*, zu *Zeit*, als *jmd*; **ḫr** über *etwas*, im *Osten*; **n** für); scheinen (**ḫr** auf *etwas*) ≈ **ḥtp** auf- und

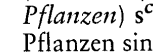
untergehen **ḫft/m/n ≈=f** bei ihrem Aufgehen ≈ **m pt/ḥrt** im Himmel aufgehen ≈ **m Nwn** aus dem Nun-Urgewässer aufgehen ≈ **ḥr šnbt** auf die Brust scheinen ② aufgehen (*Mond, Sterne*) ③ [lit] erscheinen (*Gott, König, verklärter Toter*); erstrahlen (*König im Palast*) ④ glänzen, leuchten (*Objekt*); aufleuchten, aufflammen (*Feuer, Weihrauch*) ≈ **m nbw** im goldenen Glanz aufgehen (*durch Sonne*) ⑤ [*bes.* lit] überquellen (*Korn im Speicher, Fische und Vögel in Teichen*) **ḫ3j.tw sj m ≈** man mißt es überlaufend (*das Getreidemaß; und betrügt auf diese Weise*) ⑥ [med] herauslaufen (*Blut aus After*) ⑦ aufgehen (*von Pflanzen*) **s^{c}3mw ≈.w** die Soam-Pflanzen sind aufgegangen

wbnj cf. ***wbnnj** der Leuchtende

 **wbnw** [pl] Strahlen (*d. Sonne*)

 **wbnw** Aufgang, 'Anfang' (*des Weges*)

 **wbnt** *f* Webenet ("Osten", "Land des Sonnenaufgangs")

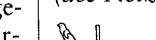
 **wbnw (wbn)** Osten; Levante **r ≈** nach Osten

 wbn-^{c}b(=f) mit aufragendem Horn (*epit. des Sonnengottes*)

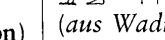
 **wbn** Quelle

 **wbnw** *Öffnung (*des Netzes*)

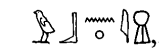
 **wbnw** [obs] *Schwanzende (*d. Stiers*); *Afterloch, Steiß

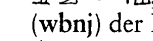
 **wbnw** offene Wunde; Verletzung (*a. innere*), Verwundung ≈ **n kft** klaffende Wunde, Klaff-Wunde ≈ **n wnt kft** glatte Schnittwunde (*ohne Klaffen*) ≈ **n wbdt** Brandwunde **šm3j n** ≈ ungewöhnliche Wunde (*die nicht zuheilt*) **mnḫwj m** ≈ *Gutartigkeit in der Wunde **r3 n** ≈ Wundöffnung **sptj** ≈ Wundlippen, -ränder **ḥ^{c}w (n** ≈) Wundfleisch **šwt (nt** ≈) Seiten der Wunde, Wundränder **jdrw (nw** ≈) Wundnaht **ḫsr snf m** ≈ Blut in der Wunde abwehren, stillen **phrt nt** ≈ **hrw tpj** Heilmittel für eine Wunde am ersten Tage (*Rezeptüberschrift*) **ṯ3w n jrj n** ≈ "Das Buch über die Wunde" (*Buchtitel*) **5** ≈ fünf (offene) Wunden ≈ **sḏ 5** fünf offene Wunden (*als Strafe*)

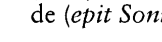
 **wbn** e. Pflanze (*aus Wadi Natrun*)

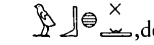
 **wbn** rasch ausschreiten **mnmn m** ≈ rasch heraustreten (*aus Tor*)

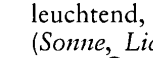
 **wbnbn** [vb]

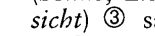
 **wbnnj (wbnj)** der Leuchtende, Glänzende (*epit Sonnengott*)

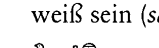
 **wbḫ** ① leuchtend, hell sein ② leuchten (*Sonne, Licht, Haar, Auge, Gesicht*) ③ sauber gekleidet sein; weiß sein (*saubere Kleider*)

 **wbḫt** *f* Klarheit, Helligkeit (*Auge*) **ḏj=f ≈=f r nbw** er gibt seinen Glanz dem Golde

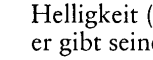
 **wbḫt** *f* saubere Kleider

 **wbḫ** *m* Unannehmlichkeit

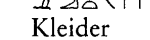
 **wbḫt** *f* *e. Mineral (*aus Kleinasien*) ≈ **n ḫt3** Webchet aus Chatti

 **wbs** aufschichten, zusammenhäufen (*der Garben zur Kornmiete*) ≈ **r spt** aufschichten (*der Garben*) auf der Tenne ≈ **m spt** aufschichten (*der Garben*) in der Tenne **qnj jt r** ≈ Gerste als Garbe in die Arme nehmen, um sie aufzuwerfen ≈ **jt** die Gerste aufschichten ≈ **bdt** den Emmer aufschichten ≈ **jt r spt** die Gerste auf der Tenne aufschichten ≈ **pḥt nt jt bdt** den Gersten- und Emmerhaufen aufschichten

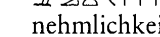
 **wbs** anschwellen (*Wasser*)

 **wbs** Wasseranschwellung ('Wasserberg' *im Relief und in Malerei*)

 **wbg** leuchten, scheinen (*Sonne*); erleuchten, erhellen

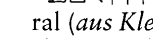
 **wbg** (?)

 **wbd** brennen, brennend sein; verbrennen, durch Feuer vernichten (*Feind, a. als Strafe für Grenzüberschreitung*); verbrannt werden; [med] erhitzen, (ver)brennen

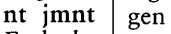
 **wbdt** *f* ① der Brand, das Brennen ② [med] Verbrennung, Combustio **wbnw n** ≈ Brandwunde **shḏw n** ≈ verbrannte Hautstelle **k3k3w nw** ≈ Brandblasen **šnt nt** ≈ Beschwörung der Verbrennung **mr m-dj t3-**≈ krank durch die Verbrennung

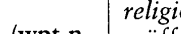
 **wbd** *Ruß

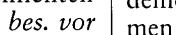
wp

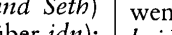
 **wpt** *f* ① Gehörn (*d. Rindes*) ② Scheitel (*d. Menschen*) ③ [med] ≈ **nt ḫt** "Scheitel des Bauches" (*e. Stelle oberhalb des Nabels*) ④ [fig] Zenit (*d. Himmels*), Scheitelpunkt;

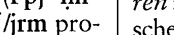
Gipfel (*Berg*); hochgelegener Punkt (*d. Landes*) ≈ **nt jmnt** "Horn des Westens" (*e. Ende der Unterwelt, laut Amduat*)

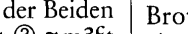
 **wpt-t3** (**wpt-n-t3**) *f* "Horn der Erde", der äußerste Süden (*viell speziell die Gegend zwischen 3. und 4. Katarakt, wo der Nil v-förmig verläuft*; *a.* der äußerste *Norden)

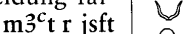
 **wpj** [*3inf*] ① trennen, scheiden (2 *Objekte*); auseinanderbringen (2 *Stiere im Kampf*, 2 *Brotmodelteile*); getrennt werden (2 *Länder*); spreizen (*Beine*), ausbreiten (*Flügel*); scheiden (*Zeitabschnitte*: *Jahre*, *Monate*); (s.) trennen (**r** von) ≈ **t3š** die Grenze bestimmen / festlegen ② schlichten (*Streit zweier Personen*, *bes. vor Gericht*; *Kampf*) ≈ **rḫwj** die beiden Männer (*Horus und Seth*) trennen; richten (*Obj*, über *jdn*); entscheiden zwischen (**Ppj ḥnᶜ Ttj** Pepi und Teti) ≈ **ḥnᶜ/jrm** prozessieren mit, rechten mit ≈ **šᶜt t3wj** der das Gemetzel der Beiden Länder geschlichtet hat ③ ≈ **m3ᶜt** eine gerechte Entscheidung fällen, gerecht richten ≈ **m3ᶜt r jsft** das Recht von dem Unrecht trennen ④ öffnen (*Tür*, *Körperteil*, *Frau bei Geburt*; *Erde*, *Unterwelt*) ⑤ ≈ **r3** **a.** Mund öffnen (**n/r** zu *jdm*, **m** mit *e. Speise zum Essen und Trinken*) **b.** [rel] Mund öffnen (*der Mumie*, *der Statue*, *um ihnen die Sprech- und Eßfähigkeit zu geben*) ⑥ ≈ **jrtj** **a.** Augen öffnen **b.** [rel] die Augen öffnen (*der Mumie*, *der Statue*, *um ihnen die Sehfähigkeit zu geben*; *religiöse Zeremonie*) ⑦ weihen; eröffnen (*Steinbruch*); erschließen (*Gebiet*) ≈ **w3t/mṯn** Weg eröffnen, Weg gangbar machen, Weg bahnen (**n** für), Weg betreten ⑧ ≈ **rnpt** ein neues Jahr beginnen, ein neues Jahr bringen (*durch Götter*), ein neues Jahr erleben (*Menschen*) ⑨ ≈ **ḥr** das Gesicht öffnen, (*jdm*) die Augen öffnen ⑩ erschließen, erkennen (*Geheimnis*); bestimmen, feststellen ≈ **rn=f** mit Namen unterscheiden ≈ **wḏ-mdw** Befehl interpretieren ⑪ ≈ **st** einen Sitz einnehmen, einen Sitz bereiten ≈**=k st=k m pt m-ᶜb sb3w nw pt** du sollst deinen Sitz im Himmel einnehmen in Gemeinschaft der Sterne vom Himmel ⑫ [med] **jr** ≈**=k** wenn du beurteilst (*als Terminus bei Untersuchung von Geschwüren und Geschwülsten*) ≈ **r** unterscheiden von ⑬ untersuchen, prüfen ≈ **bḏ3** (die Hitze) der Bedja-Brotform prüfen ⑭ ≈ **ᶜ m nfrt!** ein guter Anfang!

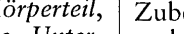
 **wpt-r3** *f* Mundöffnung (*e. Zeremonie*) ≈ **ᶜprt** Zubehör des Mundöffnungsrituals

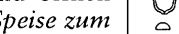
 **wpt-nt-ḫt** *f* 'Scheitel des Bauches'

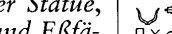
 **wpj-(n)-ḫt** Erstgeborener

 **wpt-š** *f* Eröffnung des Teiches (*Zeremonie bei d. Gründung v. Gebäuden*)

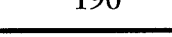
 **wpt-t3** *f* ① Bodenöffnung (*e. Zeremonie*) **m33** ≈ bei der Bodenöffnungszeremonie zuschauen **jrt** ≈ die Bodenöffnungszeremonie vollziehen ② Schlichtung des Landes (*als Aufgabe der Götter*) [cf. *a.* **wpt t3** "Scheitel der Erde"]

 **wpw** ① [vor subst / Inf] außer; aber; [vor Satz] sondern, sondern nur ② ≈ **r/ḫr** [vor subst / Inf] außer; [*bes.* vor Inf] sondern; [am Satzanfang] insbesondere, außerdem ③ ≈ **n** *sondern

 **wp-st** [adm] im einzelnen; detailliert, aufgeschlüsselt, einzeln genannt (*mit Aufzählung*); [subst] Detail, Liste, Detailaufstellung ≈ **... ḫr rn=f** namentlich aufgeschlüsselt

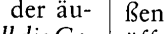
 **wpwt** *f* ① Aufdeckung, Erschließung ≈ **3ḫt** Erschließung des Feldes ② Überprüfung ③ [adm] Einzelangabe von, Spezifikation (*Vieh*, *Speisen*); Inventar, Verzeichnis **n3y=k** ≈ **tḫtḥ.w** deine Einzelangaben sind durcheinander (geraten) ≈**=f:** [adm] aufzuschlüsseln in:

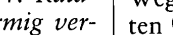
 wpj [*3inf*] zerteilen, zerstückeln [cf. **wpj** trennen]

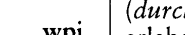
 **wp** *zweischneidiges Messer, Vorlegemesser

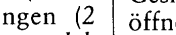
 wp [obs] Tür (*Bez.*)

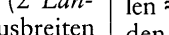
 **wpw** Richter (*epit. Sonnengott*)

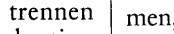
 **wpt** *f* richterliche Entscheidung, das Gericht **prj m** ≈**=f** aus (seinem) Gericht gerechtfertigt hervorgehen **tpj n** ≈ der Erste (Korridor) der Rechtssprechung (*im Königsgrab*)

 **wpy** *Entscheidung

 **wpj-m3ᶜt** Rechtsverwahrer (*e. Titel des Wesirs*)

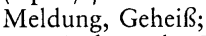
 **wpt-m3ᶜt** *f* Traum, Offenbarung der Wahrheit

 **wpwt** *f* Untergebene; Leute d. Hausstandes; Hausstand; Hausstandsliste (*zur Steuer*)

 **wpwt** *f* Demonstration, Kundgebung; Menschenmenge; Frauenschar (*bei Begrüßung*) **ᶜḫᶜ m** ≈ in der Frauenschar stehen **h3w=f nb dmḏw m** ≈ alle seine Angehörigen

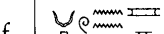
sind in der Menschenmenge versammelt

 **wp** [obs] beauftragen, mit Auftrag wegschicken

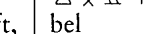
 **jpwt (wpwt)** *f* ① Auftrag, Botschaft, Meldung, Geheiß; Expedition ≈ **nsw** Auftrag des Königs ② Arbeit, Geschäft; Amt ≈ **n wᶜw** Militärdienst **jmj-rꜣ** ≈ Vorsteher der Aufträge **jrj** ≈ Auftrag ausführen, Botschaft bestellen, Geschäfte besorgen **šm m** ≈ mit einem Auftrag losziehen **hꜣb** ≈ Botschaft, Expedition ausschicken **hꜣb r** ≈ mit e. Auftrag / Arbeit aussenden **jj m** ≈ mit einem Auftrag, Botschaft kommen **kt** ≈ **jjt.n sr pn ḥr=s** [adm] ein anderer Auftrag, wegen dem dieser Beamte kam **ḏd** ≈ Botschaft sagen ≈ **nbt ntj m sḫt** jede Aufgabe, die im Felde anfällt ③ *Neuigkeit(en) **ḥmwt ᶜbᶜbw m** ≈ die Frauen waren aufgeregt über die Neuigkeit ④ **jrj** ≈ abrechnen (**ḫnᶜ** mit *jdm, wegen e. Unrechts*)

 **wpwtj (jpwtj)** ① Bote, Beauftragter, Agent, Kurier, Gesandter, Kommissar ≈**-nsw** Gesandter des Königs (**r ḫꜣswt nbt** zu allen Fremdländern) ≈ **nsw r tꜣ n Ḫtꜣ** Gesandter des Königs ins Hethiterland ② [pl] Boten; *a. Zuschauer

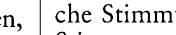
 **wp** *m* *Auftrag; Arbeit [cf. **jpwt** Auftrag *od.* **wp-st** Liste]

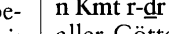
 **wpw** Anfang (*des Sees*)

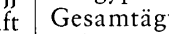
 **wpt-rꜣ** *f* *Flußgabel

 **wpw** e. Gefäß

 **wp** ① Fest; festliche Stimmung **m** ≈ in festlicher Stimmung ≈ **n wꜣḥ nꜣ-nṯrw nbw Šmᶜw Tꜣ-mḥw n nꜣ-rmṯ n pꜣ-tꜣ n Kmt r-ḏr** Fest der *Präsentation aller Götter von Ober- und Unterägypten den Menschen von Gesamtägypten ② **pꜣ-≈ n tꜣ-ḥnwt** "das Fest der Herrin" (*e. Objekt, viell Schmuck*)

 **wpw** (*sw **wp**) 1. Monatstag

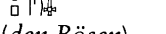
 **wpt-rᶜ** *f* ① erster Tag des Monats ② Monatsanfangsfest

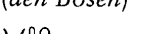
 **wpt-rnpt** (***wp-rnpt**) **f* ① Neujahrestag **3bd 1 3ḫt sw 1 ≈ snnw** 1. Monat der Achet-Jahreszeit, zweiter Neujahrestag ② Fest am Neujahrstag ③ Wepet-renpet (*bis 18. Dyn. ein Mondmonat, beginnt im 9. Jahr des Amenophis I. am 9. Tag des 3. Monats der Schemu-Jahreszeit; ab 19. Dyn. auf den 4. Monat der Schemu-Jahreszeit im Wandeljahr festgelegt und

mswt-Rᶜ *genannt*)

 **wprtj** [dual] Seitenlocken

 **wps** verbrennen (*den Bösen*)

 **wps** Verbrennung

 **wpš** ① erleuchten, erhellen (*Erde, Himmel, Dunkelheit, Tempel durch Sonne od. Sterne*) ② [intr] leuchten, strahlen ③ ausstreuen (*Kostbarkeiten*) ≈ **bsn** Besen-*Gips streuen / bewerfen

 **wpš** Licht

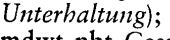
 **wptt** *f* e. Falle

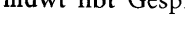
wf

 **wfꜣ** [nicht med] Lunge

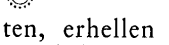
 **wfꜣ** darüber sprechen, diskutieren; verfechten (*e. Sache von jdm*); *vorwerfen

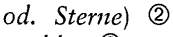
 **wfꜣ** Gespräch; Gegenstand, Thema (*der Unterhaltung*); *Vorwurf ≈ **n mdwt nbt** Gesprächsstoff eines jeden Gesprächs **wr** ≈ **jn sḏmyw** groß wird der Vorwurf der Autoritäten sein

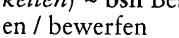
 **wfj** [obs] e. Schlange

 **wft** durchbohren

wm

 **wmt** ① dick sein (*a. von d. Weißen Krone*) ② dickflüssig (*Bier*) ③ ≈ **jb/ḥꜣtj** tapfer, standhaft

 **wmt** die Dicke (*e. Steines, e. Mauer*)

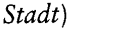
 **wmt** die dichte Menge, Masse (*d. Feinde*), Schlachtgewühl ᶜ**q m** ≈ s. ins Kampfgewühl stürzen

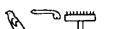
 **wmt** [*a. f*] Türdicke, Laibung; Gang (*in der Mauer*); Nische (*in Mauer od. Raum*) **st-wrt m** ≈ **nt ḏᶜm** Thron in der Nische aus Elektron ≈ **nt sbꜣt** in der Laibung des *Tores

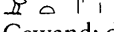
 wmt Befestigungsmauer, Umfassungsmauer [cf. aber folgendes Wort]

 **wmtt** *f* Umwallung **sbtj n** ≈ a. Umfassungsmauer (*Tempel*) b. Umschließungsmauer (*bei belagerter

Stadt)

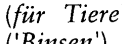

wmt ① dickes Gewand; dicker Leinenstoff ② Signaltuch (*der Vogelfänger*)

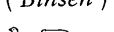

wmt ① Futter (*für Tiere*) ② (großer) Bund ('*Binsen*')


wmtt *f* [subst] e. Eigenschaft

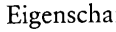
wn


wn [näg. Schreibung für suff 1. Ps. pl; für PsP-Endung 1. Ps. pl]


***wn** [*Kunstwort] Hase

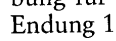

wn (**wnn**) e. kleiner Vogel (*Bläßhuhn) [cf. **wnwn**]


wn Wesen *in:* **ᶜšȝt wnw** "mit vielen Wesen" (*die Rote Krone*)


wn (**wnn**) [2gem] ① [vb] sein, vorhanden sein, existieren **ntj ≈** der welcher vorhanden war / sein wird **ntt ≈** das was vorhanden war / sein wird **≈ dj** hier, da sein, bestehen **≈ jm** da sein **n ≈** es existiert nicht, es gibt kein, er hat kein **n ≈t** es existiert nicht, ohne daß ... existiert **tm ≈** nicht existieren(d) ② sein (**m** *etwas*/wie/in), etwas werden ③ sein (**m** in *Freude, Gunst*), s. befinden (**r** an); zuteil werden, gehören (**ḫr/m** *jdm*); **≈ m-dj/m-ᶜ** haben, besitzen **mj ≈** (einer) der ist wie **≈ r** sein (*in Zustand*) **≈ ḥr** sein unter (*jds Macht*) **≈ ḫr** haben, in Begriff sein von **ḏr ≈ tȝ pn** seit dieses Land existiert **≈ mj** sein wie (*jmd*) **≈ m-ḫnw** sein in **rḏj ≈** veranlassen daß existiert **≈ jm** im Jenseits sein ④ [Hilfsverb (*a.* sog. Konverter); cf. Grammatik] **≈.jn=f** und so **≈.kj rf dwn.kw** [lit] als ich ausgestreckt dalag **≈ m jmj-rȝ ḥw** der damals Rindervorsteher war **n *≈.n=f, n *≈.n=f sȝ=f ḫr nst=f** er kann nicht existieren und sein Sohn kann nicht auf seinem (früheren) Posten nachfolgen

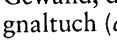
wnt [mit Vergangenheit] daß **n ≈** weil **≈ m-bȝḥ** was früher existierte

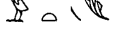

wnnt [*E-P, veralt, später **wnt**] in der Tat, wirklich, fürwahr **jnk ≈ mry n jt=f** ich war ein von seinem Vater Geliebter **swt ≈ ḏy t** er ist es fürwahr, der Brot gegeben hat **stt ≈ mst Ttj** sie ist es, die den Teti geboren hat **jw=f ≈ jk.n=f wj** er hat mich angegriffen **wnn=j ≈ sḏr.kj** ich schlief wirklich gerade


wnnyw Menschen, die Seienden (*Götter*), die Wesen

wnnt *f* alles (was existiert) **≈ nbt** alles, alles Vorhandene, alles Bestehende

wn-mȝᶜ ① Richtigkeit **≈ pw** [med] es ist ein wirkliches (*Heilmittel*) **jrj mȝȝ=k mk ≈ pw** handele so und du wirst sehen - denn siehe, es ist ein wirkliches Heilmittel **wn=f mȝᶜ** seine Richtigkeit (*richtige Stellung, Würdigung*) ② **n ≈** [attrib] richtig, wahr **sḫtj nfr mdw n ≈** ein Bauer / Oasenmann wahrhaft eloquent **sš jqr n ≈** ein wahrhaft vortrefflicher Schreiber **jmj-rȝ ḥmw-nṯr n ≈** ein wahrer Bischof **nṯr nfr n ≈** ein wahrer Guter Gott **m/r ≈** [adv] wirklich, wahrhaft, richtig, so wie es sich gehört **mry nb=f m ≈** wahrhaft geliebt bei seinem Herrn **jw ᶜḥȝ.n=j r ≈** wahrlich, ich kämpfte so wie es sich gehört


wn ① öffnen (*Tür, Gebäude, Grab, Himmel, Behälter, Körperteil*); [oft pass] geöffnet werden, offen sein **≈ ᶜwj** Arme entgegenstrecken (**n** *jdm zur Begrüßung, zur Verehrung*) **≈ rmnw** die Arme ausbreiten (*zum Gruße*) **≈ jrtj** Augen öffnen (*zum Sehen*) **≈ rdwj** Beine öffnen (*zum Gehen*) **≈ ḫt** *offen sprechen **≈ rȝ** a. Mund öffnen (*zum Sprechen*) b. Mund öffnen (*bei der Zeremonie der Mundöffnung*); **≈ ᶜȝwj pt prj nṯr** die beiden Tore des Himmels öffnen, damit der Gott heraustritt (*e. rituelle Handlung*) **rȝ n ≈ ᶜȝwj** [lit] Spruch vom Öffnen der beiden Türflügel ② zugänglich machen, anlegen (*Weg*) ③ herauslassen (*aus Behälter*) ④ aufschlitzen (*Pferdebauch im Kampf*) ⑤ gewaltsam öffnen ⑥ initiieren, einweihen (**m** in) ⑦ **≈ n=j!** öffne mir! ⑧ [refl] s. öffnen (*Tür, Wunde*) ⑨ eröffnen (*Steinbruch*)


wn die Öffnung (*d. Tür*)

wnwt [pl, *f*] Türen, Öffnungen

,Abk. **wnw** Pförtner **ḫrj ≈** Chef-Pförtner [cf. ***jrj-ᶜȝ**]

wn-ᶜ [rel] Assistent

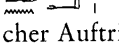
wn-ᶜ-Dwȝw** (ᶜȝ-Dwȝw**) *Assistent des Duau (*e. Priestertitel*); Okulist

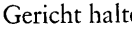
wn-rȝ *Sprung, Spalt (*als Schaden am Objekt*)

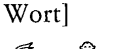
wn-rȝ cf. **wnr** Wener (*e. Priestertitel*)

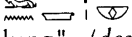
wn ḫr ① den Blick öffnen (**ḫr** auf); [rel] enthüllen (*Götterbild*); zeigen, in Erscheinung treten lassen, erscheinen lassen, offenbaren **≈ n=f mȝȝ=f** ihm offenbaren, damit er

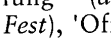
sehe ≈=k m33=k R^{c} öffne dein Gesicht, damit du Re siehst ② [adj] aufmerksam (**m** bei); eingeweiht ③ s. zeigen (**n** *jdm*); [rel] s. offenbaren

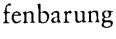
 **wn-ḥr** öffentlicher Auftritt **sḏm m ≈** öffentlich Gericht halten [cf. aber folgendes Wort]

 **wn-ḥr** "Enthüllung" (*des Götterbildes, ein Fest*), 'Offenbarung' **≈ n jt** 'Offenbarung des Vaters' (*Osiris*)

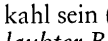
 **wn-ḥr** *f* [näg] Spiegel

 **wnj** [*3inf*] ① eilen, s. beeilen **≈!** eile! **≈ ṯw!** eile, beeil dich! **m ≈** eilig, eilends ② vorübergehen, vorbeigehen (*Grab, Statue*) **≈ bw ḏw** Vorbeieilen des Bösen (*e. Wunsch*) **≈ ḥr** vorbeigehen bei ③ übergehen, nicht beachten, s. nicht kümmern um, vernachlässigen, abweisen **≈ spw** die Handlungen vernachlässigen ④ **≈ ^{c}(wj)** flink (*mit Händen*) ⑤ [euph] sterben [in einigen Bedeutungen dem Verb **wjn** ähnlich]

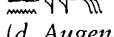
 **wnt** *f* Vernachlässigung, Nachlässigkeit **s3w ṯn ḥr spw n ≈!** hütet euch vor Nachlässigkeit!

 **wn** Fehler, Schuld, Tadel (**für Nachlässigkeit*) **n ≈=f** es gab keinen Tadel für ihn **jwtj ≈=f** der ohne Tadel ist **n gmj.tw ≈=f** man fand keinen Tadel an ihm

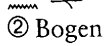
 **wny** *treideln

 **wn** kahl werden, kahl sein (*von Augenbrauen, entlaubter Baum*)

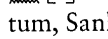
 **wnyt** *f* Kahlheit (*d. Augenbrauen*)

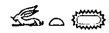
 **wnt** *f* ① Schnur ② Bogen (*des Drillbohrers*)

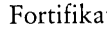
 **wnt** *f* e. Heiligtum, Sanktuar (*im Tempel*)

 **wnt** *f* Festung, Fortifikation

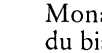
 **wnt** *f* Wenet (*e. Land*); Wenet (*Bootsorte aus diesem Land*)

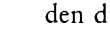
 **wntjw** [pl] *Volk aus dem Lande Wenet

 **wnw** (**wnnw**) *Embryo; Kind (*a. Kalb*) [cf. **ḥwn**]

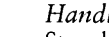
 **wnwt** *f* ① Stunde (*als Einteilung des Tages und der Nacht*) **jmj-≈** der Stundenwächter, Astronom **≈ 2** zwei Stunden **8 ≈ ^{c}q.w m p3-ḥrw** 8 Stunden waren schon vergangen heute / an diesem Tage **3ḫt 1 ḫrw ≈ 16 grḥ ≈ 8** 1. Monat Achet-Jahreszeit: 16 Tagesstunden und 8 Nachtstunden **3ḫd 1 prt: ḫrw ≈ 8 grḥ ≈ 16 T3-^{c}bt** 1. Monat Peret-Jahreszeit: 8 Tagesstunden und 16 Nachstunden, Monat Tobe **ṯwt nṯr pw ḏ3j ≈** du bist dieser Gott, der die Stunden durchfährt (*im Amduat*) ② Stunde (*als Moment einer gewissen Länge*); Zeit, Moment (*e. Handlung*) **m/r/ḥr ≈** zu seiner Stunde, zu seiner ihm passenden Zeit **≈ bjnt** üble Stunde, schlimme Zeit **m ≈=sn** in / bei ihrem Handeln **jrj ≈** Stunde zubringen **≈ šrjt** Augenblick **mn=f st m ≈** er leidet stundenweise / spasmodisch daran **m t3/t3j ≈** jetzt, in dieser Stunde, sofort **n ≈** in einem Augenblick, Moment **r ṯnw ≈** zu jeder Stunde **≈ ≈** wieder und wieder **r ≈=f** in/zu seiner Zeit **m3=f t3 r-ḏr=f n ≈** er überschaut das gesamte Land in einem Augenblick **t3y=f ≈ nt mtrt** seine Mittagsstunde (*eigentlich Zeit der Mittagsruhe*) **≈ nt sḫnw n ^{c}ḥ^{c}y** Mittagsruhe **≈ nt nfr-jb** Stunde der Erholung

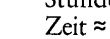
 **wnwt** *f* Stundendienst, Dienstleistung, Dienstverpflichtung, Pflichtdienst, Arbeitsdienst (*regelmäßig zu verrichtende Arbeit*) **jrj ≈** Dienst tun (**n** für) **jtj r ≈** zum Arbeitdienst heranziehen **≈ nbt nt b3kt n nsw** irgendeine Arbeitsverpflichtung im Rahmen der Steuerabgaben für den König

 **wnwt** *f* [coll] Priesterschaft; Stundenpriesterschaft, Laienpriesterschaft; Arbeiterschaft **≈ ḥwt-nṯr** Tempelpriesterschaft **ḫft jjt ≈ ḥwt-nṯr r m33 nsw m ḥb=f nfr** als die Priesterschaft des Tempels kam, um den König in seinem schönen Feste zu sehen

 **wnwtj** ① Stundenbeobachter (*der Nachtstunden*) ② Wächter

 **wnwt** [pl] *Sterne

 **wnwt** *f* Stundengöttin (*Bez., a. als Uräus-Schlange*)

 **wntj** e. Schlange (*viell e. Dämon*)

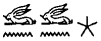
 **wnwn** e. kleiner Vogel (*Bläßhuhn) [cf. **wn**]

 **wnwn** ① s. hin und her bewegen (*wie Haare im Wind und in Trauer*), umhergehen in; s. bewegen (*Kind* **m** im *Mutterleib, Bäume* **n ḥr** vor *jdm*) ② durcheilen (*Region*), s. bewegen (**m** in *Ort*, **ḥr** auf *Ort*) ③ hin und her ringeln (*Schlange auf Haupt*) ④ nicken ⑤ patrouillieren ⑥ **jrt-Ḥr bnrt, ≈=k jm** das süße Horusauge, mögest du dich daran *ergötzen

 **wnwn** drohen

 **wnwn** beobachten (*Sterne*)

 **wnwnyt** *f* *Gewölbe (*a.* fig *für* **Himmel od. Jenseits*); *Laubdach **jmjw** ≈ die im Gewölbe / Laubdach sind

 **wnwnt** *f* Uräus (*Bez.*)

 **wnwntj** [näg] Astronom [cf. **wnwtj**]

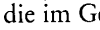
 **wnb** ① Blume, Blüte ② Wurzel [cf. **w3b**]

 **wnb** *e. Teil des Auges [cf. **w3b**]

 **wnbw** [pl] Fußblätter (*Blütenkelch der Papyrussäule an der Basis*)

 wnb essen [cf. **wnm**]

 **wnpj** ausreißen (*Leinpflanze*)

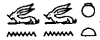
 **wnpw** Sieg, Erstechen (*der Feinde*)

 **wnpt** *f* [subst]

 wnf froh sein, s. freuen (**n/ḥr** über) ≈ **ḥr=k** möge dein Gesicht sich aufhellen ≈ **ḥr qnjw** Schadenfreude haben, s. freuen (*über Schaden*)

 **wnf jb** [*a.* **wnf ḥ3tj**] s. freuen, froh, heiter, fröhlich sein **jb=j wnf.w** mit meinem frohen Herzen, überglücklich, mein Herz ist froh

 **wnm** ① [allg] essen, fressen; [fig] essen (*Wahrheit*) ≈ **t** Brot essen, s. ernähren **n** ≈ zum Essen (bestimmt) **ḥtp n** ≈ Speisekorb ≈ **smw** weiden (*Rinder*) ≈ **m sḏr** *beispiellos faul sein ("im Liegen essen" *statt im Sitzen*) ② speisen, essen (**m** von) ③ verzehren (*Dämon, Flamme, Messer*) ④ [med] einnehmen (*Medizin*) ≈ **sᶜm m ḥnqt** essen und mit Bier hinunterspülen **rḏj** ≈ einnehmen lassen ⑤ Nießbrauch haben (*e. Besitzes*) ≈ **n sbn.n=f** der Nutznießer, der nicht verschlechtern darf **n** ≈**=j jšt=f** ich lebe nicht von ihm (*von seinen Sachen*) ⑥ ≈ **jb** *Bewußtsein verlieren

 **wnm** das Essen, [med] Einnehmen (*Heilmittel*)

 **wnmt** *f* Nahrung, Eßbares; Futter (*Tiere*)

 wnmw Nahrung, Unterhalt, Futter (*für Tiere*) **ᶜqw n** ≈ *normales Brot

 **wnmw** Fütterung (*Vieh*)

 **wnm** *Masttier

 **wnm-snf** [med] Blutfraß (*e. Krankheit*)

 **wnm-t** Eßlust, Appetit **jw ≈ ḥr sḫr nṯr** ja, die Tischmanieren sind unter der Direktive Gottes

 **wnmyt** *f* die Verzehrende (*Bez. für Flamme, Feuer*)

 **wnmtj** e. Titel

 **wnmj** [allg] rechts **gs** ≈ rechte Seite **rjt** ≈ rechte Seite

 **wnmj** ① die Rechte, die rechte Seite, *a.* Westseite **ḥr/m** ≈ zur Rechten, rechts von **r** ≈ nach rechts ② die rechte Seite (*e. Abteilung der Nekropolenarbeiterschaft aus Deir el-Medineh*)

 **wnmj** die rechte Hand

 **wnmt** *f* rechtes Auge (*e. Gottheit; Bez. der Sonne*)

wnn sein cf. **wn**

wnn cf. **wnwn** e. Vogel

wnnw cf. **wnw** *Kind

wnnt cf. hinter **wn** sein

 **wnnt** *f* *e. Getränk/Flüssigkeit

 **wnn** *beschrieben sein (*e. Kupfergefäß*) [viell fehlerhaft für **wnḫ** 'Zierat']

 **wnrw** davongehen, s. eilends aufmachen

 **wnr** (*wn-r3) Wener (*e. Priestertitel, bes. Hohepriester in Letopolis*) ≈ **m Ḥm** Wener in Letopolis

 **wnr** [näg, syll] e. Gefäß

 **wnr-ḥr** [näg, *a.* syll] Überdachung (*d. Tür*); Portikus

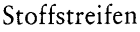
wnr cf. **wr** e. Rohrflöte

wnḫw Kranz cf. **w3ḥ**

 **wnḫ** ① s. (*festlich / gut) kleiden, gekleidet werden ② anziehen (*Kleid*), bekleiden mit einem Gewand (**n/m** *jdn, sich*), bekleidet sein (**m** mit); verkleiden (*Schiff mit Holz; Krug*) ≈ **ḏt** [obs] s. ankleiden ③ *verpacken (*Buch in Etui*)

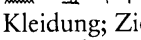
 **wnḫ** [meist dual]

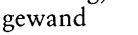
Stoffstreifen (*als Opfer*), Stoffrolle

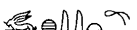
 **wnḫw** Kleidung; Zierat, Schmuck; Festgewand

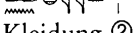
 **wnḫyt (wnḫt)** *f* ① Kleidung ② Binde (*um Kopf*) ③ *Mumienbinde

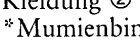
 **wnḫ** [naut] *Holzverkleidung (*des Schiffes*); *Planken

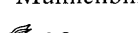
 **wnḫ** verschieben, lösen (*zwei Teile voneinander, ohne s. zu trennen*) ≈ **nbd** *das geflochtene Haar lösen (*viell mit erotischer Konnotation*)

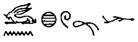
 **wnḫ** ① Verschiebung (*v. Gelenken, Wirbeln*), Ausrenkung, Verrenkung ② Verschiebung im After (*e. Krankheit*) ③ (?) *in:* **qby p3-≈** Kabi-Gefäß *für die *Toilette

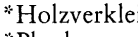
 **wnš** Schlitten, "Wolfsschakalschlitten"

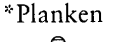
 **wnš** ① Wolfsschakal (Canis aureus lupaster) ≈ **šrj** kleiner Wolfshund (*a. als Führerhund*)

 **wnš** Fell des Wolfsschakals (*bes. a. Kleidungsstück*)

 **wnšjw** Wolfshund (*Hunderasse*)

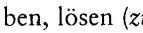
 **wnšt** *f* Wolfsschakalin, Fähe

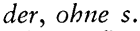
 **wnš (wnšj)** Rosine **prt nt** ≈ Rosinenkernchen

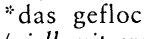
 **wnšt** *f* e. Wein (*Rosinenwein)

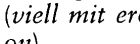
 **wnqwj** [dual, subst]

wnt cf. hinter **wn** sein

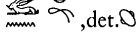
 **wntj** *bedecken

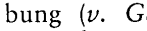
 **wnḏt** *f in:* **jrj ≈ nṯr** (*e. Titel*)

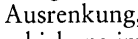
 **wnḏj** (?)

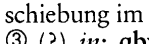
 **wnḏwt** *f* Schiffsbauch; Lade-, Frachtraum

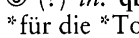
 **wnḏw** *Kurzhornrinder (*a. enthörnte Rinder*); Kälber; [coll] Rindvieh **≈ n jrṯt** Milchkalb

 **wnḏw** e. Ziege

 **wnḏwt** *f* Leute, Menschenherde; Horde, Gruppe, Anhänger, Bande; Autochthone, Bewohner (*e. Ortes, e. Tempels*); Kollegen, Standesgenossen; Teilhaber **≈ nṯrt** die göttliche Herde **jw=w m ≈** sie sind eine Herde (*abwartend*)

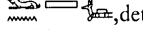
 **wnḏww** Art, Beschaffenheit von **n ≈ nb** (*Menschen, Sachen, Böses*) von jeder Art

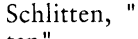
 **wnḏr** (?)

 **wnḏwt** *f* Landsenke, Depression

wr

 **wr** Schwalbe, *Steinschwalbe (Ptyonoprogne fuligula)

 **wr (wrr)** [2*gem*] ① groß sein, groß werden (*räumlich, zahlenmäßig*); groß, hoch (*Gebäude, Nilstand*), ausgedehnt (*Land*); viel, zahlreich, beträchtlich, reich (*an Habe*), wichtig **≈ ᶜ3** sehr groß **st-≈t** der Große Sitz, der Thron **ḫrd ≈** großes Kind (*kein Baby*) **≈.wj** ach, wie oft **bw-≈** das Größte, das Beste, der größte Teil **wr n=f** er hat viel ② [fig] groß (*zeitlich*), älter **Tj ≈** der ältere Teti ③ erhaben, angesehen, vornehm; großartig (*Fest*), machtgewaltig, wirkungsvoll (*Zauber*) **≈ ḥk3w** zaubermächtig ④ Ober- **jmj-r3 ᶜḥnwtj ≈ n pr-ḥḏ** Oberkanzler des Schatzhauses ⑤ groß an (*Ansehen, Gunst*) **≈ šfyt** groß an Ansehen ⑤ zu groß

 **wr** ① der Große, der Vornehme, Ältester **ky ≈** Zweitältester **≈ ≈w** der Größte, Vornehmste, Größter der Großen **ḫrp ≈w šmᶜw Mḥw** Leiter der Vornehmen von Ober- und Unterägypten **≈w ᶜḥ** die Vornehmen des Palastes **≈ (n) wj3 nḫb-sd tpj** Großer der Barke des 1. Sedfestes **≈ n nsw, ᶜ3 n bjtj** ein Vornehmer des Königs von Oberägypten, ein Großer des Königs von Unterägypten **≈ jryt m T3-wr** ein Großer durch das was im thinitischen Gau gemacht wurde **≈ n ≈w** Großer unter den Großen **≈ m ᶜq r pr-nsw** ein Großer mit Eintrittserlaubnis zum Königshause **≈ jdt m pr-nsw** Großer des Wohlgeruchs im Königshause **≈ n mšᶜ** "Großer der Armee", Offizier **≈ tpj n jḫw** erster Großer vom Gestüt **≈ 10 Jwnw** Großer der Zehn von Heliopolis **≈ 10 ᶜḥ** Großer der Zehn des Palastes ② Fürst, König (*e. Fremdlandes*), Awelu **≈ ᶜ3** Großfürst, Großkönig (*e. Fremdlandes*) **≈w nw ḫ3st nbt** die Fürsten eines jeden Fremdlandes **p3-≈ n Ḫt3** der Fürst von Hatti, der hethitische Prinz **≈w nw Pwnt** die Fürsten von Punt **≈w nw Kftjw** die Fürsten von Kreta **≈ n mḏ3w** Fürst der Medja / Wüstenpolizei **≈ n Thḥt** der Fürst von Tehechet **≈ n wḥwt** Stammesfürst ③ der Alte (*a. geringschätzig*) **p3-≈ j3s n ᶜḥwtj**

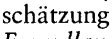
du Alter, Glatzkopf von einem Feldarbeiter

 **wrt** *f* ① die Große; die Älteste ≈ **mrwt** mit großer Liebe ≈ **ḥswt** mit großer Wertschätzung ② Fürstin, Königin (*e. Fremdlandes*) ≈ **n Ḫt3** hethitische Fürstin

 **wr-jb** der Großmütige

 **wr-jbḥ** Chefdentist ≈ **pr-ᶜ3** C. des Großen Hauses

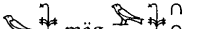
wr-ᶜ cf. **wrᶜ** Sänfte

 **wr-w3d** Großer des Papyrusszepters (*Titel des Hohepriesters im Bastet-Heiligtum, bei Memphis*)

 **wr-bst** "Großer der Beset" (*e. Titel; Bedeutung nicht bekannt*)

 **wr-P** Großer von Buto

 **wr-m3w** Wermau, Hoherpriester des Re (*von Heliopolis*) ≈ **m pr-wr** Wermau im Per-wer ≈ **(m) Jwnw** Wermau von Heliopolis ≈ **m3ᶜ** wirklicher Wermau ≈ **m pr-nfr** Wermau in der Balsamierungsstätte ≈ **m pr-Rᶜ** W. im Re-Tempel ≈ **n p3-Jtn m pr-Rᶜ** W. des Aton im Re-Tempel ≈ **m ḥwt-srw** W. im "Fürstenhause" ≈ **n Rᶜ-Jtm** W. des Re-Atum ≈ **n Rᶜ m W3st** W. des Re in Theben ≈ **m W3st** W. in Theben ≈ **n ḥn Jnpw** W. vom Kasten des Anubis ≈ **n Rᶜ Šw Tfnt** W. des Re, des Schu und der Tefnut ≈ **n Šw m Tny** W. des Schu in Thinis ≈ **n Rᶜ m Tny** W. des Re in Thinis [cf. **m33-wr**]

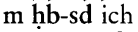
 **wr-md-Šmᶜw** (mäg **wr-md-Šmᶜw**; ***wr-mᶜb3-Šmᶜw**) *Einer der zehn Großen von Oberägypten, *Großer der Zehn von Oberägypten (mäg *Großer der Zehnen von Oberägypten, *Einer der 30 von Oberägypten) **wrw-mdw-Šmᶜw m jtrtj m-b3ḥ=f** die Großen der Zehnen von Oberägypten stehen in zwei Reihen vor ihm (*dem Wesir*) **jw jrj.n=j ≈ ḥm-nṯr Dw3-wr m ḥb-sd** ich agierte als Einer der zehn Großen von Oberägypten und als Priester des Dua-wer im Sedfest

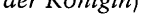
 **wr mdw T3-mḥw** Einer der zehn Großen von Unterägypten (*e. Titel, parallel zu* **wr mdw Šmᶜw**)

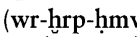
 **wr Npt** Großer von Nepet

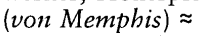
 **wr-nṯr** e. Priester (*Offiziant im Ritual*)

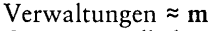
 **Wr-ḥk3w** der Zauberreiche (*Seth*)

 **wr-ḥk3w** das Weret-Hekau (*e. gewundener, schlangenköpfiger Stab bei dem Mundöffnungsritual*) **wn-r3 m ≈** Mundöffnung mit dem Werhekau

 **wr-ḥk3w** grüner Wesech-Halskragen

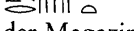
 **wrt-ḥk3w** *f* ① Uräus-Schlange (*als Amulett*) ② Geier (*als Amulett*)

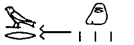
 **wrt-ḥk3w** *f* Uräus-Schlange ≈ **ḥr-tp=k** die Weret-hekau ist an deiner Stirn

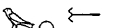
 **wrt-ḥk3w** Rote Krone (*von Unterägypten*)

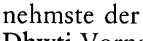
 **wrt-ḥts** Weret-hetes, *Große Favoritin (*e. Titel der Königin*)

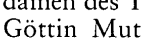
 **wr-ḫrp-ḥmwt** (**wr-ḫrp-ḥmww**) Oberster Handwerker, Hoherpriester des Ptah (*von Memphis*) ≈ **m prwj** Oberster Handwerker in den beiden Verwaltungen ≈ **m Jwnw šmᶜw** O.H. im Südlichen Heliopolis ≈ **n Rsj-jnb=f** O.H. des Südlichen Seiner Mauer (*Ptah*) ≈ **m hrw ḥb** O.H. im Festtage

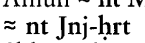
 **wr-ḫnt** Großer der Magazinkammer

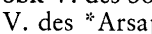
 **wr-ḫnrt** Großer des *Sperrbezirks

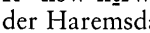
 **wrt-ḫnrt** *f* Vornehmste der Haremsdamen ≈ **n Dḥwtj** Vornehmste der Haremsdamen des Thot ≈ **n Mwt** V. der Göttin Mut ≈ **nt Jmn** V. des Amun ≈ **nt Mnṯw** V. des Month ≈ **nt Jnj-ḥrt** V. des Onuris ≈ **nt Sbk** V. des Sobek ≈ **nt *Ḥrj-š=fy** V. des *Arsaphes ≈ **tpt nt Jmn-Rᶜ-nsw-nṯrw** Erste Vornehme der Haremsdamen des Amonrasonther

 **wr-swnw** Arzt, Medikus ≈ **n pr ḥmt-nsw** Arzt von der Hausverwaltung der Königsgemahlin ≈ **m pr-Rᶜ** Arzt im Re-Tempel

 **wr-djw** ① Oberster der Fünf, Hoherpriester von Hermopolis ≈ **m pr Dḥwtj** Oberster der Fünf im Thot-Tempel ≈ **m ḥwwt Dḥwtj nt Šmᶜw T3-mḥw** Oberster der Fünf in den Thot-Tempeln von Ober- und Unterägypten ② Wer-diu (*e. Gott*)

 **wr-dḥᶜ** (**wr-dḥr**) Chef des Lederhandwerks ≈ **m ḥwt Ḥr** Chef des Lederhandwerks im Hause des Horus ≈ **m ḥwt Skr** Chef des Lederhandwerks im Hause des Sokar

 **wr** der Große (*Bez. für e. Gott*) ≈ **nṯrw** der Größte der Götter

 **wr** ① [subst] die

Größe, Bedeutung, Kraft, Macht **t ḫnqt r ≈** ausreichend / genug Brot und Bier ② [präp] **n ≈ n** weil, wegen der Größe / Bedeutung von, weil so sehr groß ist

 **wr** [adv] sehr, in großem Maße, in hohem Grade; mächtig **≈ r jḫt nbt** über alle Maßen **r ≈** gar sehr **m bw-≈** ganz besonders viel, sorgfältigst **≈ n rnpwt?** wieviele Jahre?

 **wr** [interr] wieviel? wie lange? **nj-sw ≈ r ≈?** wieviel mißt er (*d. Speicher*) zu wie viel?

 **wrt** *f* das Große (*was man sagt od. tut*), die Bedeutung (*von jdm*), der große Rang, das Wichtige **dd=j ≈** ich sage etwas Wichtiges **ptr ≈ r ᶜbt ḫ3t=j?** was ist wichtiger als mein Begräbnis?

 **wrt** [adv, veralt] sehr, in großem Maße, in hohem Grade **r ≈** gar sehr (**r**) **ᶜ3 ≈** sehr **n js ≈** aber nicht sehr

 **wr** (**wrj**) *große Menge Fleisch; Fleischportion; bevorzugtes Fleischstück **≈ m/n jwf, jwf ≈** e. besonderes Fleischstück (*Filet)

 **wr** Wer (*e. Phyle*) **shd pr-ᶜ3 s3 ≈** Untervorsteher im königlichen Palast [cf. **jmj-wrt**]

 **wr** (*k3-wr) e. Rind

 **wrt** *f* göttliche Kuh

 **wrw** [pl] große Schlangen

 **wrt** *f* Königskobra, Uräus (*epit*)

 **wrt** *f* die Große Krone (*von Unterägypten*)

 **wrt** *f* die Große Krone (*von Oberägypten*) [cf. **wrrt**]

 **wrt** *f* (Heiliges) Boot

 **wrt** *f* ① e. Kanal (*im Bestattungsritual; Bez.*) **d3j ≈** den Weret-Kanal durchkreuzen ② e. Pehuu-Gewässer (**Eigenname*)

 wrwt *f* [subst]

 wrt *f* [subst]

 wr *Klage [Existenz des Wortes nicht gesichert]

 wrt *f* e. Material (*od. Pigment od. Farbe*)

 wrt *f* [rel] "das Große" (*Totenreich*)

 **wrw** ① *Teich, Gewässer; *Hauptzugangskanal (*mit Anlegestelle*) ② e. Pehuu-Gewässer (**Eigenname*) [cf. **wrrw**]

 **wryt** *f* Hochwasser

 **wrw** e. Sachschaden (*am Metallobjekt*)

 **wr** *ziehen, zerren (*am Vogelnetz*)

 **wr** e. Tier

 **wryt** *f* e. heilige Stätte

 **wryt** *f* Türpfosten

 **wryt** *f* Seihtuch (*Tuch zum Durchseihen*), Siebtuch, Mull

 wryt *f* Werit (*e. Monster od. e. Dämonin*)

 wr (**wl, w3r**) [näg, syll] Vögelchen (*das weder fliegen noch gehen kann*), Küken, Vogeljunges

 wr (**w3r, wnr, wl**) [ext, syll, näg] e. Rohrflöte

 wrᶜ [obs] Sänfte

 **wrᶜj** (**wr-ᶜ**) *der in der Sänfte Getragene; *Chef der Weberei

 **wrm** [vb] *winden (**m** mit *Zehen*)

 **wrm** e. hölzerner Teil des Schiffes

 **wrmt** *f* [meist pl] Plane, Laube; Gewölbe, gewölbtes Dach (*e. Hauses*)

 **wrmt** *f* [dual, nicht med] e. paarweise auftretendes Körperteil (*Hoden)

 **wrmw** [pl] Windungen (*von faltiger, welliger od. schrumpeliger Oberfläche; a. als Sachschaden*), *harte Bläschen **≈ nw rjt** unregelmäßig gestaltete Eitermasse

 **wrmyt** *f* e. Krankheitserscheinung (*im Harn*)

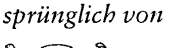
 **wrmyt** *f* *e. Halter; Behälter, Etui (*für Rasiergeräte*)

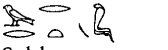
 wrns Wernes (*e. Gebiet in der Unterwelt, im Amduat in der 2. Nachtstunde*)

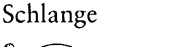
 wrry blauer Wesech-Halskragen

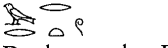
 wrrt *f* Krone (*ur-*

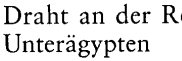
sprünglich von Oberägypten)

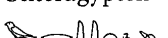
 **wrrt** *f* Uräus-Schlange

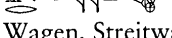
 **wrrt** *f* [näg] Draht an der Roten Krone von Unterägypten

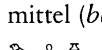
 **wrryt** *f* ① Wagen, Streitwagen **ḫmw** ≈ Wagenbauer ② Lastkarren, Karren (*von Rindern gezogen, vierrädrig*)

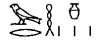
 **wrrw** [pl] Wasserlöcher, Schöpfstellen [cf. **wrw**]

 **wrrw** [pl] [subst]

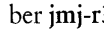
 **wrḥ** ① salben; aufstreichen, auflegen (*Salbe*) ≈ **m ᶜntjw** s. mit 'Myrrhe' salben, Salbkegel auftragen (*auf Kopf*) ≈**.n=j ḫ3rt** ich salbte die Witwe (*e. wohltätige Handlung*) ≈ **nṯrw** die Götter(bilder) *sammeln ≈ **m/n a.** mit einer Salbe gesalbt sein, s. salben mit **b.** beschmiert werden (mit *Schmutz, Blut*) ≈ **m jwtn** mit Schmutz beschmiert (*als Zeichen der Trauer od. Verzweiflung*) ② [med] salben (*auf Kopfregion beschränkt*) ③ [fig] gesalbt sein, übergossen sein (*von Sonnenstrahlen, mit Wahrheit*) ≈ **j3wt** die Ämter einrichten [cf. **gs**]

 **wrḥt** *f* [allg] Salbmittel (*bes. Salbe für Kopf*)

 **wrḥ** e. Salbmittel

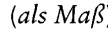
 **wrḥw** (**wrḥy**) Salber **jmj-r3** ≈ Vorsteher der Salber

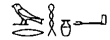
 **wrḥ** Salbgefäß (*als Maß*)

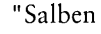
 **wrḥ-nṯrw** "Salben der Götter" (*e. Fest*)

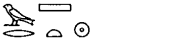
 **wrs** ① Kopfstütze ② Maststütze (*worauf der Schiffsmast gelegt werden kann*)

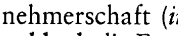
wrs cf. besser **swr** e. Salböl

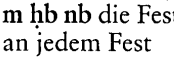
 **wrs** *die Nekropole

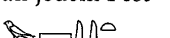
 **wrš** ① den Tag verbringen / zubringen; eine (*a. lange od. unnütze*) Zeit zubringen; den Tag über tun, Zeit damit verbringen (**ḥr** *m. Inf/PsP*, mit, **m-m** unter *Menschen*); tagsüber aufhalten (**m** an *Ort*) ≈ **n šw** tagsüber in der Sonne stehen (*Medikament*) ② s. mit etwas beschäftigen, s. darum sorgen **t3 ≈t ḥr sḫt ḏbt n jt=s Wsjr** die beschäftigt ist, Ziegel zu streichen für ihren Vater Osiris ③ wachen, wach sein (*Ggs. schlafen*)

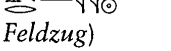
 **wrš** e. Spanne (*Zeit*)

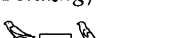
 **wršt** *f* *Festteilnehmerschaft (*im Tempel*) **t3-≈ m ḥb nb** die Festteilnehmerschaft an jedem Fest

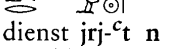
 **wršyt** *f* *Halt (*bei Feldzug*)

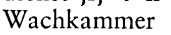
 **wršw** *Wachdienst **jrj-ᶜt n** ≈ Verwalter der Wachkammer

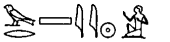
 **wršy** (**wršw**) Tagesdiensthabender, Wache, Wächter

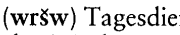
 **wršt** *f* "Wächterin" ≈ **Mnw** "Wächterin des Min" (*e. Priesterinnentitel*)

 **wršt** *f* Wachhaus

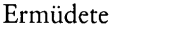
 **wršw** [pl] Wereschu (*Tänzer für Osiris*)

 **wrd** ① e. Ente *od.* Gans ② [allg] Sumpfgeflügel

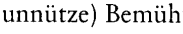
 **wrd** e. Brot

 **wrḏ** müde sein / werden, ermüden (*körperlich*); [euph] sterben **n ≈** ohne zu ermüden **n ≈.n=f** unermüdlich, nicht ermüden können **tm ≈** unermüdlich **nn n=f ≈** rastlos **jḫmw-≈** Nichtzirkumpolarsterne ("die das Ermüden nicht kennen") ≈ **m** s. abmühen mit ≈ **ḥr** müde werden von / durch **nn nw m ≈.tw ḥr=s/ḥr=s** das (*Totengebet*) ist nicht etwas, wovon man ermüdet

 **wrḏw** der Ermüdete

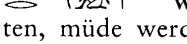
 **wrḏw** (**wrdw**) (unnütze) Bemühung

 **wrḏt** *f* Müdigkeit

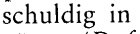
 **wrḏ-jb** ① ermatten, müde werden (*durch das langsamer schlagene Herz*) **m rḏj wrḏ n jb=k!** werde nicht müde! (*e. Ausruf*) ② überdrüssig sein (**r** *Inf* zu *tun*)

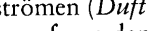
 **wrḏw-jb** der Ermattete (*Osiris*), der Müdherzige (*Toter*)

wh

 **whj** [*3inf*] ① entgehen, entgleiten; entrinnen, entfliehen (*Feind*), entkommen (**m/ḥr** aus *der Hand des Siegers*, aus *der Niederlage*) ≈ **m dt** (/**ḏrt**) gleiten aus der Hand (*d. Haltenden*) ≈ **jb** nicht den Mut haben **p3-sp ≈ ḥr=k** was dir fehlt ② verfehlen, Mißerfolg haben (*Geg* **mnḫ**); Fehlschläge erleiden, nicht zu Erfolg kommen, keinen Erfolg haben (**m** mit), fehlschlagen, scheitern (*Plan*), mißlingen **n**

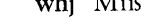
≈.n=f (*er schießt*) ohne zu verfehlen n ≈ n sp=f er fehlt nicht (*d. Schütze*), er irrt sich nicht; fehlen (m an) rdj ≈ *schulden (lassen) (*Geld*) m-jr rdt ≈ p3y=j hḏ ᶜn mt3-rnpt bleib nicht wieder mein Geld schuldig in diesem Jahr ③ ausströmen (*Duft* ḥr aus) ≈ ḥr=sn ḫnmw=f aus denen sein Geruch ausströmt

 **whj** Mißerfolg, Mißlingen

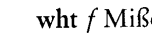
 **wht** *f* Mißerfolg, Mißlingen

wh3 cf. **whn** niederreißen

 wh3h3 *Arroganz, Überheblichkeit

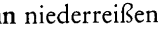
 **whj** *Durchfall, Diarrhoe

 whb ① bohren (*Loch*), durchbohren (*Topf*) ② [fig] durchbohren (*Furcht das Land*), dringen (*Sonnenstrahlen zur Erde*)

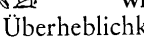
 **whb** Loch, Durchbohrung

 whm brennen [*nur in Eigennamen belegt*]

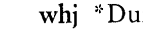
 whn ① niederreißen (*Mauern, Zaun, Gebäude*), zum Einsturz bringen, zerstören (*Holz*); zerfallen (*Bauwerk, Mensch*) ② [fig] niederreißen (*das Geschaffene*), zerstören (*Schnupfen den Schädel*), beseitigen (*Aufruhr*) ③ [med] *abfallen (*Schorf*), einfallen (*Schwellungen*)

 **whnn** Schädeldecke; Scheitel 3ht ≈ n ḫrd Fontanelle (*schwache Stelle des Scheitels bei Kind*)

 **whnn** e. Körperteil e. Fisches (*das man schlürft*)

 **whr** *versickern (*des Wassers im Loch*)

 whrt *f* Hündin [*nur in Personennamen belegt*]

 **whs** lässig sein; müde, matt, erschöpft sein n ≈ ohne Unterlaß, ohne anzuhalten

wḥ

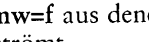
 wḥ [*vb; *Part] (*ermuntern)

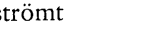
 **whyt** *f* ① (patriarchalische) Großfamilie ② Stamm, Clan nb ≈ Herr des Stammes sḫ n ≈ Stammesrat wr n ≈ Ältester des Stammes / Clans, Stammesfürst

 **wḥt** (**wḥwt, whyt**) *f* Dorf, Siedlung; Wohnstadt, Niederlassung (*in fremden Ländern und Ägypten*); Beduinenlager t3-≈ b3k-nbw Goldgräbersiedlung

 wḥ3 ① brechen (*Steine im Steinbruch*) ② ausraufen, ausrupfen (*Papyrus, Flachs*); pflücken (*Blumen, Früchte, Weihrauchharzkügelchen, Trauben*); ausreißen (*Getreide im Krieg*)

 wḥ3 *Steinbrecher

 **wḥ3** [oft pl] e. Hautausschlag

 **wḥ3t** *f* e. Augenkrankheit [cf. nḥ3t]

 wḥ3t *f* ① Kochkessel (*a. im Jenseits*) ② e. *Korb (*Maß für Holzkohle*)

 wḥ3t *f* Oase t3 (n) ≈ Gebiet der Oase ≈ mj-qd=s das gesamte Oasengebiet pḥ.n=j ≈ jmntt, ḏᶜr.n=j w3wt=s nbt ich bin bis zur westlichen Oase gelangt und habe alle ihre Wege durchsucht

 wḥ3tjw [pl] Oasenbewohner

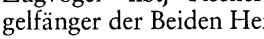
 wḥᶜ ① [allg] lösen (*Fessel etc.*), ausschirren, ausspannen (*Rinder*), ausrollen (*Netz*) ≈ w3w3t "Strick lösen" (*bei der Gründungszeremonie*) ≈ nḏ Faden lösen ≈ ḥᶜpj beginnende Überschwemmung des Nils ② ≈ wt [med] den Verband lösen ③ erklären, deuten, interpretieren ≈ tsst Schwierigkeiten lösen ≈ jtnw schwierige Stellen (*in Büchern*) erklären ≈ drf Schrift richtig lesen ④ verstehen (*Schwieriges*) ≈/≈-jb/≈-ḥ3tj verständig, klug, begabt (m in) ≈ jb das Denken stimulieren ⑤ [med] ≈ snḫtw Versteifungen lösen ⑥ erlösen, befreien (m/m-ᶜ von *Bösem*); entbinden (*vom Kinde*) ⑦ ablassen (*von Arbeit*), fertig werden, aufhören (*Arbeit*), halten; müßig sein, s. erholen dj=k ≈=n r nw nfr laß uns zur rechten Zeit fertig werden ⑧ zurückkehren (m von), heimkehren (r nach *Ort*, nach *getaner Arbeit*) ⑨ die Scholle lockern für, in den Boden einsetzen ≈ t3 Land (*Ägypten*) gründen (*mit Bezug zur Weltschöpfung*) ⑩ ≈=k (m) nfr *Willkommen zu Haus (*e. Gruß zum Hereinbitten des Geliebten ins Haus*)

 wḥᶜ untersuchen gehen

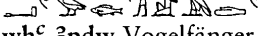
 wḥᶜ fischen und Vögel fangen

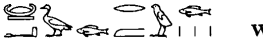
 **wḥᶜ** Fisch- und Vogelfänger (*als Beruf*) ≈ prj m wḥ(3) der Fischer, der nachts zum Fang auszieht smsw ≈ Ältester Fischer jmj-r3

≈**w** Vorsteher der Fisch- und Vogelfänger ≈ **gš** Vogelfänger der Zugvögel ≈ **nbtj** "Fischer und Vogelfänger der Beiden Herrinnen"

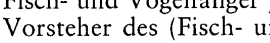

wḫᶜ-3pdw Vogelfänger


wḫᶜ-rmw Fischer, Fischfänger

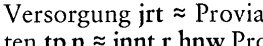

wḫᶜt *f* [coll] Fisch- und Vogelfänger **jmj-r3** ≈ Vorsteher des (Fisch- und) Vogelfangs

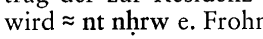

wḫᶜt *f* Proviant, Versorgung **jrt** ≈ Proviant bereiten **tp n** ≈ **jnnt r hnw** Proviantbetrag der zur Residenz getragen wird ≈ **nt nḥrw** e. Frohnde

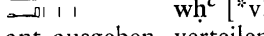

wḫᶜ [*vb] Proviant ausgeben, verteilen (*Rationen*)


wḫᶜ Befreiung, Erleichterung; *Klimax

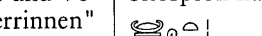

wḫᶜw Fiederbartwels (Synodontis Schall)

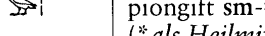

wḫᶜt *f* e. Mormyrus-Fisch (*Mormyrus caschive)

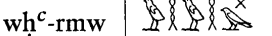

wḫᶜt *f* Bläßhuhn (Fulica atra)

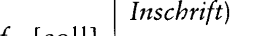


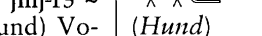
wḫᶜt *f* Skorpion **šdj**-≈ Entferner der Skorpione **psḥ sw t3**-≈ der Skorpion hat ihn gestochen


wḫᶜt *f* *Skorpiongift **sm**-≈ "Skorpionskraut" (**als Heilmittel gegen Gift*)


wḫwḥ unkenntlich werden, verschwinden (*der Inschrift*)

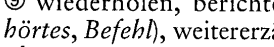

wḫwḥ bellen (*Hund*)

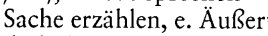

wḫmt *f* ① Huf, Fuß des Rindes ② Möbelbein (*als Huf geformt*)

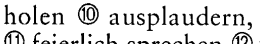

wḫm Esel ("Huf")

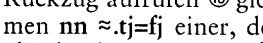

wḫm (*a.* **wḫm-ᶜ**) ① [allg] wiederholen ② (*m. Inf und a. mit* **ky sp**) wieder tun, aufs neue tun, ferner tun ≈ **ᶜnḫ a.** wieder leben (*nach dem Tode*), aufs neue leben **b.** [Partizip] der das Leben wiederholt (*Beiwort für Verstorbene*); **m** ≈ **ᶜnḫ** wiederkehren als Lebender / Wiedergeborener ≈ **rnpj** wieder jung werden ③ wiederholen (*Fest*), erneut feiern ≈ **mswt** Geburt wiederholen, erneut geboren werden ≈ **ḥb-sd** das zweite Hebsed-Fest feiern ≈ **ḫᶜw** erneut erscheinen, Erscheinungen wiederholen, wieder gekrönt werden ④ ≈ **mnw** erneut ein Denkmal errichten, restaurieren ≈ **mnw ḥr**

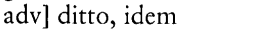
mnw Denkmal auf Denkmal errichten ⑤ ≈ **ḥswt** wiederholt Gunst erweisen (**n** *jdm*) ≈ **kt ḥswt** noch einmal Gunst erweisen (**n** *jdm*) ⑥ [refl] s. wiederholen, weiter leben (*König*) ≈ **m bjtj** weiterhin König von Unterägypten sein ⑦ ≈ (**r** *Inf*) etwas noch einmal tun, erneut tun ⑧ [adv, am Satzanfang] ferner **m** ≈(-ᶜ) wiederum, zum zweiten Male **m** ≈ **jrj.n=f** als Nachahmung dessen, was er gemacht hat (**m**) ≈ **sp** noch einmal, bei anderer Gelegenheit ⑨ wiederholen, berichten (*Gehörtes, Befehl*), weitererzählen (**n** *jdm*), erneut sprechen ≈ **mdwt** e. Sache erzählen, e. Äußerung wiederholen ≈ **r3** die Worte wiederholen ⑩ ausplaudern, verraten ⑪ feierlich sprechen ⑫ ≈ **s3** zum Rückzug aufrufen ⑬ gleichkommen **nn** ≈**.tj=fj** einer, dem nicht gleichzukommen ist ⑭ [adm, adv] ditto, idem


wḫm-ᶜnḫ ① "Wiederholer des Lebens" (*Bez. des Frosches*) ② 'Frosch' (*e. Feld im Brettspiel*)


wḫm-mswt ① "Wiederholung der Geburt", 'Renaissance' (*e. Ära*) ② [fig] Wiedergeburt (*metaphorisch für die monatliche Wiedergeburt des Mondes*)


wḫm-tmḥ e. Landbezeichnung

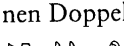

wḫmyt *f* *erneutes Heulen (*d. Windes*) **jrj** ≈ losbrechen (*Sturm*)


wḫmw ① Herold, Registrator (*d. Befehle*), Verkünder der Befehle, Befehlsübermittler (*im Schiff*), Sprecher; Wortführer; Inspektor **ḫ3 n** ≈ Büro des Herolds ≈ **n p3-mšᶜ** Herold der Armee (*Befehlsverteiler, dem a. die Beute und die Taten gemeldet werden*) ≈ **n wᶜrt Tp-rsj** Herold des Bezirks Tep-resi ≈ **tpj n ᶜrryt** Erster Herold des Wachbereichs ≈**w r ᶜrryt r nmtt=sn ḥr sḏsrt ḫt pr r-ḏr=f** die Herolde am Wachbereich patrouillierten, um den Weg zu bahnen im ganzen Hause (*Palastbereich*) ≈**-nsw** Königlicher Herold ≈ **nsw n Šw** königlicher H. des Schu ≈ **tpj n nsw** Erster Herold des Königs, Erster königlicher Herold ≈ **n mwt-nsw** H. der Königinmutter ≈ **tpj n nb-t3wj** Erster Herold des Herrn der Beiden Länder ≈ **ᶜ3 n nsw** großer Herold des Königs **ḥrj** ≈**w n mšᶜ** Chefherold der Armee ≈ **kfᶜw** Herold der Beute (*der die Beute feststellt*) ≈ **n 3bw** Herold von Elephantine ≈**n W3st** H. von Theben ≈ **wᶜrt mḫtt** H. vom nördlichen Bezirk ≈ **n Njwt rst** H. von Theben ≈ **snnw n rsj** Zweiter Herold vom Süden ≈ **sḏmw** H. der *verhört / zuhört ≈ **n ṯ3tj** H. des Wesirs ≈**w nw sp3wt** Herolde der Gaue ② "Herold" (*e. Priestertitel*)

 wḥm Mittler (*zu Gott; die Stiere Apis und Mnevis*)

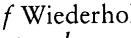
 **wḥmwt** *Duplikat **nn ≈=f** (*ein König*) ohne seinen Doppelgänger

 **wḥmyt** *f* Erneuerung

 **wḥmmyt** *f* Wiederholung (*von früher gesprochenen Worten*)

 **wḥm** e. Kasten *od.* Kiste

 **wḥm** *in:* **ḏᶜb n ≈** e. Holzkohle

 **wḥmw** *e. Bearbeitungsart (*des Getreides*)

 **wḥs** ① abschneiden (*Haare*) ② schlachten (*Feind*) ③ beseitigen, unterdrücken (*Zank*) **≈ tmsw** Übles beseitigen [cf. **wsḥ**]

 **wḥswt** *f* e. Tier

wḥs cf. **whs** lässig sein

wḫ

Wörter auf **wḫ** cf. **wḫ3**

 wḫ Uch-Fetisch (*bes. aus Qusae*) **ntjw r ≈wj** die zu den beiden Uch-Fetischen gehören (*die Uch-Fetische tragen den Namen*: **Jᶜ.n-Rᶜ** "der zu Re aufsteigt" *und* **Twt-n-Rᶜ** "der sich mit Re vereinigt")

 **wḫ3** (**wḫ**) ① Palmsäule, Säule; Zeltstange; Pfosten (*a. im Schiff*) ② [fig] Säule **≈ n pt** Säule des Himmels

 wḫ3 Palmsäulenhalle; *Kolonnade, Säulengang

 wḫ3t *f* Säulenhalle

 **wḫ3** (**wḫ**) ① dunkel sein; dunkeln ② [med] umnachtet sein (*als krankhafter Zustand d. Herzens*)

 **wḫ3** (**wḫ**) [*a.* dual] Dunkel; Abend (*dunkle Zeit des Abends mit Sternschein*) **m ≈** nachts, am Abend, in der Nacht

 wḫ3t (**wḫt**) *f* Dunkelheit (*der Nacht*)

 **wḫ3** ① ausleeren, ausschütteln (*Fischreuse, Beutel*) **≈ t** die Brot(form) ausstülpen ② abschütteln (*Sand, Erde, Staub* **r** vom *Körper, bes. d. Toten bei der Auferstehung*) ② ausschütteln (*Wäschestück nach Waschen*), zusammenschnüren (*Matte*), festklopfen (*Papyrusfasern,* "Flüssigkeit entleeren") ③ [med] **≈ ḫt** den Leib entleeren, abführen ④ **≈ spt** entleeren (?)

 wḫ3 ① streichen (**r** vom *Namen in der Liste,* "ausleeren") ② anweisen (*Platz*)

 **wḫ3** *Wehen (*d. Sturmes*)

 **wḫ3** ① suchen (*Person, Sache, Verlorenes*), herbeiholen (*Waren*) **≈ ᶜnḫ** eine Lebensmöglichkeit (*m. Nahrung, Atemluft*) suchen **s3w tw ≈ n=k wᶜ n ḥrw n ᶜnḫ r3-pw jw=k r mwt ḥr ḏrt=j** "hüte dich davor, suche dir einen Tag des Lebens, oder du wirst durch meine Hand sterben" (*genaue Bedeutung nicht geklärt*) ② anfordern (*zum Frondienst*) ③ aussuchen (**m** aus *Menge*) ④ wünschen, begehren, herbeiwünschen **≈ r swnt** als Preis wollen / begehren ⑤ wollen (*etwas tun*) ⑥ einfordern (*Geschuldetes, Korn als Steuer*) ⑦ [jur] **≈ mswt m-ᶜ Ttj** Teti wegen einer Sache belangen ⑧ versuchen anzufassen, betasten

 **wḫ3wt** *f* Patrouille, Aufklärer, Suchkommando

 **wḫ3** dumm, töricht sein; dumm handeln

 **wḫ3** der Dumme, Törichte, Unwissende

 **wḫ3** [näg] Amtliches Schreiben, Depesche, Brief; Erlaß (*d. Königs, Amun*) **f3j-≈** Depeschenträger

 **wḫ3** e. Tanzstellung (*des* **ṯrf**-*Tanzes*)

 **wḫ3-ṯbt** [math] Grundkante der Pyramide (*Seitenlänge*)

 **wḫ3** e. Gebäck **≈ n ḥwt-ntr** Wecha-Gebäck vom Tempel

 **wḫ3t** *f* e. Gebäck

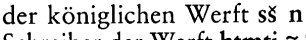
 **wḫ3w** [pl, obs] Zehennägel (*e. tiergestaltigen Gottes*)

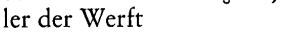
 **wḫ3tj** [dual, obs] e. Paar Sandalen (*aus Pflanzenmaterial*)

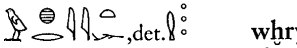
 **wḫ3tj** beschuht, Sandalen tragend

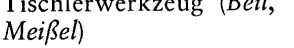
 **wḫrt** *f* Schiffswerft; Werkplatz der Zimmerleute, Stapelplatz (*am Fluß*), Anlegestelle, Landungsplatz **ḥmw ≈** Handwerker der Werft **mḏḥ ≈** Zimmermann der Werft **smsw ≈** Ältester der Werft **≈ n Gbtjw** Werft von Koptos **jmj-**

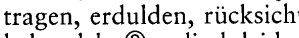
r3 ≈ Vorsteher der Werft **jmj-r3 ḥmww** ≈ Vorsteher der Handwerker der Werft **jrj** ≈ Beauftragter der Werft **sš** ≈ **nsw** Schreiber der königlichen Werft **sš n t3-**≈ Schreiber der Werft **ḫtmtj** ≈ Siegler der Werft

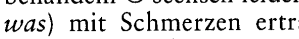

wḥryt *f* Tischlerwerkzeug (*Beil, Säge, Meißel*)


wḥd ① ertragen, erdulden, rücksichtsvoll behandeln ② seelisch leiden; (*etwas*) mit Schmerzen ertragen; dulden, geduldig tragen ≈ [*m.* Satz] schmerzlich, daß ... ③ tolerieren, dulden (*jdn*), nachsichtig behandeln


wḥd Nachsicht


wḥdw [pl, med] ① Schmerzstoffe (*a. Krankheitsdämon*) **ḫ3t-ᶜ m dmḏt nt ht** ≈ Anfang der Sammelhandschrift des Umherziehens der Schmerzstoffe (*Buchtitel*) **srdd nw** ≈ Ansiedlung der Schmerzstoffe **st-ᶜ** ≈ Einwirkung des Krankheitsdämon ② [andere Verbindungen] **jnwt nt** ≈, **rhnw nw** ≈, **rdt nt** ≈, **ḥdbw n** ≈, **sš n** ≈, **q3dw nw** ≈, **wdt nt** ≈, **htw nw** ≈, **ḥnḥnt nt** ≈, **ᶜ3t nt** ≈, **3mw m** ≈

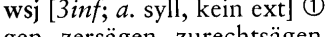

wḥdy Kranker (*der unter Schmerzstoffen leidet*)

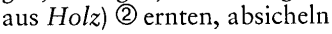

wḥdt *f* Schmerzdämonin

WS

ws cf. **w3sj** verfallen sein

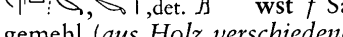

wsj [*3inf*; *a.* syll, kein ext] ① sägen, zersägen, zurechtsägen (**m** aus *Holz*) ② ernten, absicheln


wsw Säger


wst *f* Sägemehl (*aus Holz verschiedener Bäume*)


wsj ① Fenster, Lüftungsfenster, Luke; Spalt ② [math] **prj-m-**≈ 'Höhe' einer Pyramide


wsj (**wj-sj**) [*adv] sehr, wie sehr **ᶜ3** ≈ **jb=k** wie groß ist dein Herz **rḫ** ≈ ganz genau kennen

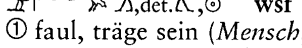

wsj *m* *Mangel, Fehlendes [cf. **jsy** Gewichtsverlust *od.* **wst** Verfall]

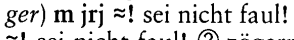

Wsjr ① Osiris (*Gott der Unterwelt*) ② Osiris (*der Verstorbene als Osiris*) ≈ **Ttj** Osiris Teti ≈ **mn** Osiris Soundso **rḏj Wsjr** osirianisieren (**n** *jdn*)

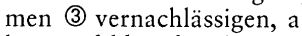
wst Brief cf. **wstj**

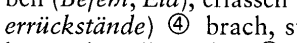

wsf (**wzf**) [vb] *widersprechen (*den Vorgesetzten*)

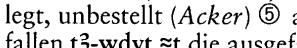

wsf (**wzf**) ① faul, träge sein (*Mensch, Finger*) **m jrj** ≈! sei nicht faul! **jmj=k** ≈! sei nicht faul! ② zögern, säumen ③ vernachlässigen, aufheben (*Befehl, Eid*), erlassen (*Steuerrückstände*) ④ brach, stillgelegt, unbestellt (*Acker*) ⑤ ausgefallen **t3-wḏyt** ≈**t** die ausgefallene Reise


wsf (**wzf**) Faulsein; Urlaub (*der Arbeiter*) **sš Ppj: jw=j** (**ḥr**) **rḏt Ttj m wᶜ hrw n** ≈ Schreiber Pepi: ich stellte ihm Teti zur Verfügung an einem Urlaubstag


wsfw der Faule

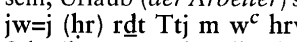

wsft (**wzft**) *f* Muße, Trägheit ≈ **nt b3kw** Trägheit der Diener

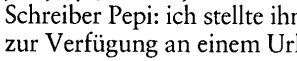

wsf (**wzf**) Fischer, Angler


wsf-š (**wzf-š**) e. Mineral (*vom See*)


wsmw (**wzmw**) [obs] e. Körperteil


wsrw [pl] *Userstäbe

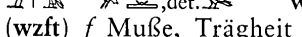

wsrt *f* ① Hals, Nacken ② Marterpfahl ≈ **Gbb** Marterpfahl des Geb

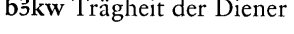

wsr e. Körperteil des Osiris (*Bez.*)

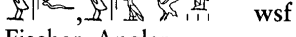

wsr ① mächtig, stark sein (*gegen Feind, von König, Gott, Arm, Truppe*) ≈-ᶜ starkarmig, mit starkem Arm ≈ **pḥtj** kraftreich ≈-**ḫpš** kraftreich ② mächtig, einflußreich, ranghoch ③ reich sein, reich (**m** an) ≈ **rnpwt** reich an Jahren ≈ **f3w** reich an Ansehen, gefürchtet ④ ≈-**jb** kühn, tapfer, mit Siegeswillen

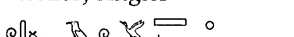

Wsr-ḫ3t-Jmn (*a.* **Wsr-ḫ3t**) Userhat-Amun (*Name der Barke des Amun*)


wsr ① Macht, Stärke ≈ **ḫpš** Kraft des Arms / Führungsarms **m nḫt ḥr/m** ≈ in Sieg und Kraft ② Reichtum


wsrw Macht, Stärke


wsrwt *f* die Macht


wsr der Mächtige (*Geg der Schwache, Elende, Arme*), der Reiche


wsrt *f* die Mäch-

tige, Reiche (*a. epit*)

wsrt *f* Feuer (*Bez.*)

wsrw Ruder, Riemen **ḥmw** ≈ Ruderer **yḥ wsrw!** eil mit dem Ruder! (*Ausruf*)

wsr User (*e. Sektion e. Phyle*)

wsḥ cf. **whs** abschneiden

wsḫ Becher, Napf (*in Hieroglyphenform*) ≈ **n jᶜt ᶜwj** Napf zur Handwaschung

wsḫt *f* Schale

wsḫ ① weit sein, weit (*räumlich*), geräumig (*Platz, Haus*), weit ausholend (*Schritt*); breit (*Weg*) **ḫ3st** ≈**.tj** die Wüste ist ausgedehnt ② [fig] weithin berühmt (*Namen*), reich (**m** an *etwas*) ③ ≈ **n=j** ich habe Platz ④ stolz sein (**m** auf) ⑤≈**-jb** freigebig ⑥ ≈ **st** breit der Sitz (*a. Umschreibung für Gastfreundschaft*) ≈ **n=f st m nšmt** möge ihm der Sitz breit sein in der Neschmet-Barke

wsḫ ① Breite, Weite ② Breite (*als Maßangabe*) **r** ≈ **n t3** so weit die Erde ist **t3 m 3w=f m** ≈**=f** die Erde in ihrer Länge und Breite

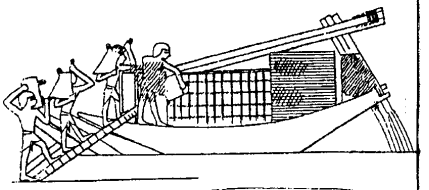
wsḫt *f* Breite (*als Maßangabe*), Breite (*Gebäude, Schiff*)

wsḫ Wesech, breiter Halskragen ≈ **n sr** W. für den Beamten ≈ **nbw** goldener W. ≈ **ḫsbḏ** Lapislazuli-Wesech

wsḫ-n-jᶜrt Uräus-Wesech-Halskragen

wsḫ-n-bjk Falken-Wesech-Halskragen

wsḫ-n-nbtj "Herrinnen-Wesech-Halskragen



wsḫt

wsḫ-n-nrt Geier-Wesech-Halskragen

wsḫ-ntr blauer Wesech-Halskragen

wsḫ-n-ḫns e. Wesech-Halskragen

wsḫ-n-ḏt e. Wesech-Halskragen

wsḫ ①

Transportschiff (*a. für Getreide*), Frachtkahn, Schleppkahn, Lastschiff **ḥrj-**≈ Schiffsoberster ② Götterbarke

wsḫt *f* ① Transportschiff, Schleppkahn [Abb.] ② Götterbarke ≈ **špst nt Ḏḥwtj** die edle Barke des Thot

wsḫt *f* ① [allg] Breite Halle, Vorhof (*a. des Grabes*) **s3ṯw n** ≈ Boden der Breiten Halle **jmj-r3** ≈ Vorsteher der Breiten Halle **jmj-r3 wḏᶜ-mdw n** ≈ Vorsteher der Gerichtssprechung in der Breiten Halle **ḥrp sšw** ≈ Vorsteher der Schreiber der Breiten Halle ≈ **n bnr** "äußere Breite Halle", "äußerer Vorhof" ② Raum, Halle (*Palast, Amtsgebäude d. Wesirs*) ≈ **ḫᶜyt** die Erscheinungshalle ≈ **nt Ḥr** die Halle des Horus ≈ **nt pr-ᶜ3** Breite Halle des Palastes **wsḫwt pr-nsw** die Hallen des Königshauses **ᶜḥ n** ≈ Palast der Breiten Halle ③ Lichthof (*mit Säulen umgeben, wo Statuen aufgestellt werden*), *a.* Hypostyl ≈ **ḥbyt** Festhof (*d. Tempels*) **ḥrp** ≈ Leiter der Halle ④ Raum (*im Himmel od. Jenseits*) ≈**nt mᶜ3tj** Halle der Beiden Wahrheiten (*Ort d. Totengerichts im Jenseits*) ≈ **Gbb** Halle des Geb ≈ **w3t mᶜ3t** Halle "Weg der Wahrheit" ≈ **Ḥr ḫntj-ᶜbwj** Halle "Horus vor den Hörnern" ≈ **sḫt-j3rw** Halle "Binsengefilde" ≈ **p3-š n sḫt** Halle "der Teich des Feldes" ⑤ Halle (*im Grab, in Königsgräbern*) ≈ **mᶜ3t** Halle der Wahrheit (*e. Raum im Königsgrab*) ≈ **jsq** Schachthalle (*der* 'Brunnenraum' *im Königsgrab*) **t3-**≈ **mrkbt** die Streitwagenhalle **kt** ≈ **dr sbj** die andere Halle des Zurücktreibens der Rebellen (*e. Halle im Königsgrab mit Pfeilern*) ≈ **ntj ḥtp.tw m-jm** die Halle, in der man (*der König*) ruht (*die Grabkammer*) ⑥ Wirtschaftshof

wsḫtj "der vom Lichthof" (*e. Titel*)

wsḫn *pausierend, nicht arbeitend [cf. aber **wsf**]

wsš (**wzš, wšš**) harnen, urinieren; [med] ausscheiden (*im Urin, Kot*) ≈ **b3g** Geronnenes ausscheiden ≈ **snf** Blut ausscheiden ≈ **stt** Schleimstoff ausscheiden ≈ **ḏdft** Gewürm ausscheiden

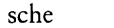
wsšt (**wzšt**) *f* ① Urin, Harn (*Mensch, Tier*); Kot ② [med] Ausscheidung (*Harn, Kot; krankhafte Absonderung*)

wsš (**wzš**) aussterben (*Rasse*)

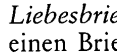
wsšwt *f* *Kielraum, Bilge (*Sammelstelle für Leck- und Schmutzwasser*)

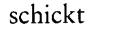
wstj *Amtliches

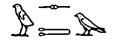
Schreiben (*an den König*), Depesche

 **wstn** e. Brief (*a. Liebesbrief*) **h3b ≈ r ḫ3st nbt** der einen Brief an jedes Fremdland schickt

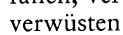
 **wsṯ (wzṯ)** ① verfallen, verwüstet sein ② [trans] verwüsten

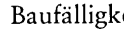
 **wsṯ** Verfall, Baufälligkeit

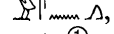
 **wsṯn** ① schreiten; frei (aus)schreiten, ungehindert gehen (*Obj/***m/ḥr** in *Ort*); ungehindert reisen (**m** in *Schiff*) **≈ nmtt** freien, ungehemmten Schrittes, in freier Bewegung (*Obj/***m** an *Ort*, **m-m** unter *Personen*) **≈** ᶜ mit freier Hand, frei herabhängenden Arm **≈ rd a.** mit freiem Fuße, frei schreitenden Fußes **b.** freien Zugang haben (**r/m** in); **≈ ḫt** schwelgenden Bauches (**durch reichliches Essen*) **≈ jb / ḫ3tj** unverzagt **≈ sḫr** mit weitreichendem Plane **≈ mj nbw r nḥḥ** ungehindert umhergehen wie die Herren der Ewigkeit (*im Jenseits*) ② willkürlich handeln mit

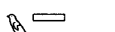
 **wsṯnw** Freiheit, Privileg **m ≈** ungehindert, frei, unangemeldet (*Zutritt haben*), ungehemmt, unbefangen; kühn; ostentativ; freiwillig **ṯ3y gstj m ≈** die Palette freiwillig tragen **m jr šm ḥr mjt m ≈ m-ḫt gmj.tw rn=k** stolziere nicht mit geschwellter Brust, nachdem dein Name bekannt geworden ist **r3-pw m sḫr n ≈** oder durch *Privileg (*Ggs durch Raub*) **m33 m ≈** ungehindert sehen (*einen Gott*) **snj ḥr=f m ≈** an ihm unbefangen vorbeigehen

wš

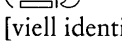
 ,Abk. ,det. **wš** ① leer sein, 'fehlen' ② zerstört, lückenhaft, beschädigt sein **gmj ≈ a.** zerstört, leer gefunden (*Gebäude, Text*) **b.** 'Lücke' (*etwas fehlt im Text, häufig als Rubrum*) **sš gmj ≈** Schreiber der Konjekturen ③ ausfallen, kahl sein (*Haar*) ④ **≈-jb** *hilflos ⑤ [tr] verwaisen (*Platz, Tempel*) ⑥ **m-≈(-r)** [präp, m. Inf.] **a.** ermangelnd des, waren noch nicht **m-≈ rḏt srf n ssmwt=f** (*Seine Majestät blieb 4 Tage*), weil er noch nicht seinen Pferden Rast gegeben hatte **b.** ohne daß [zu manchen Bedeutungen cf. šw leer sein]

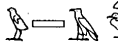
 **wš** ① freier Platz, Leere; Bresche, Loch ② **wn t3 pn m ≈** als dieses Land in Unordnung war

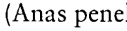
 **wš** drängen, stoßen, schlagen **≈ m qnqn** mit *Bastonade geprügelt werden

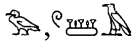
 **wšt** *f* Splitter (*als Schaden bei Knochen, Gefäß, verschiedene Objekte*)

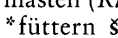
 ***wšj** [*3inf.*] enthülsen, ausreiben (*Gerste*) **≈t jt** die Gerste ausreiben

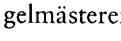
 **wšw** e. Behälter [viell identisch mit **wš3j**]

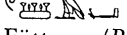
 **wš3t** *f* Pfeifente (Anas penelope)

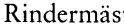
 **wš3** mästen (*Rinder, Geflügel, Wild*); *füttern **šnᶜw ≈ 3pdw** Geflügelmästereien

 **wš3** der Mäster, Fütterer (*Rind, Geflügel*) **≈ jḫw** Rindermäster, Ochsenknecht

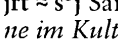
 **wš3** ausschütten **jrt ≈ šᶜj** Sand ausschütten (*e. Szene im Kultbildritual*)

 **wš3** [fig] äußern, spenden ("ausschütten") **≈ ḫrw** Stimme hören lassen **≈ ḥswt** Beifall spenden **≈ ḥknw** preisen

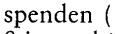
 **wš3** e. Flüssigkeit

 **wš3j** e. Behälter [viell identisch mit **wšw**]

 **wš3** [med] ausstopfen, füllen (*Zahn*)

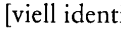
 **wš3** Freizeit; übrigbleibende Zeit **≈ n rnpt** Rest des Jahres

 **wš3w** [pl] *Verleumdungen

 **wš3w** Nacht, tiefe Nacht; Dunkelheit, tiefe Dunkelheit **nbt ≈** Herrin der tiefen Dunkelheit (*Name der 8. Nachtstunde im Amduat*) **qm3=s-≈** "sie erschafft die Mitternacht" (*Name der 5. Nachtstunde*) **wnwt=s nfrt m ≈** ihre schöne Stunde zu Mitternacht

 **wš3tj** (**wšt**) Weschati (*e. Dekan*)

 **wš3tj-bk3tj (wšt-bk3t)** Weschati-bekati (*e. Dekan*)

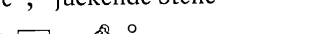
 **wš33w** [pl] Masttiere (*Antilopen, Gazellen*)

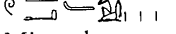
 ,det. **wšᶜ** ① [allg] kauen (*a. Medikament, Natron, zur Mundreinigung*) ② zerbeißen, benagen ③ verzehren (*etwas*), essen (**m** von *Speise*), auffressen, (zer)nagen **jbḥ ≈w r r3 ḥᶜw** ein Zahn beim Zahnfleischrand zerfressen ④ [fig] aufzehren (*Flamme*) ⑤ äußern (*etwas*)

 wšᶜw [pl, med] "Fressen", *Jucken

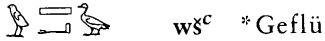
 wšᶜt *f* "Fraßstel-

le", *juckende Stelle

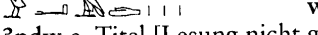
 **wš^{c}** [med] *e. Mineral

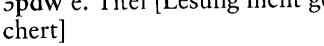
 **wš^{c}** *Geflügel [*viell identisch mit* **wšn**]

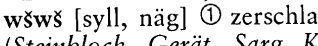
 **wš^{c}-3pdw** e. Titel [Lesung nicht gesichert]

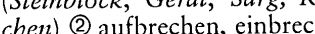
 **wšwš** [syll, näg] ① zerschlagen (*Steinblock, Gerät, Sarg, Knochen*) ② aufbrechen, einbrechen (*Gebäude, um zu stehlen*) ③ [fig] zerschlagen (*Glieder*), kraftlos sein, ermüdet sein

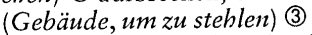
 **wšb** Nahrung

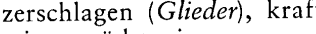
 **wšb** [obs] (s.) nähren (**m** von)

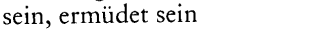
 **wšb** ① [allg] erwidern, antworten (**n/ḥr** *jdm*, **r/ḥr** auf *Gesagtes*); beantworten, antworten auf **ḥn n** ≈ Wechselgesang (*d. Feldarbeiter*) ② eintreten (**ḥr**/*Obj* für *jdn*), verteidigen, s. verwenden ≈ **j3d** schützend für den Elenden eintreten; [jur] antworten (*auf eine Beschuldigung vor Gericht*) ③ ahnden, zur Verantwortung ziehen ≈ **jryt** wegen der Taten zur Rechenschaft ziehen ④ **nn s3rt=j m** ≈ **sp** ohne Klugheit in meinem *Betragen

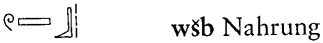
 **wšbw** der Antwortende; Anwalt, Verteidiger

 **wšbw** *Tröster

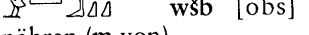
 **wšbt** *f* die Antwortende, Klageweib, Klagefrau

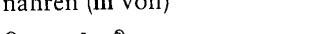
 **wšb** ① Antwort, Erwiderung **jrj** ≈ eine Antwort geben (r auf) **jrj** ≈ **ḥr** eintreten für (*jdn, etwas*) **^{c}n** ≈ fürsprechen; zu Rechenschaft ziehen (**n** *jdn*) ② Äußerung, Ausspruch

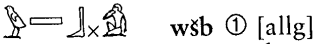
 **wšbyt** *f* ① Antwort; Meinung, Reaktion ② Äußerung, Rede; [jur] Aussage (*vor Gericht*); Rechtfertigung (*auf Beschuldigung*), *Grund (*der Anklage*) ③ Rache ④ ≈**-n-mdwt** Beschuldigung, Anklage

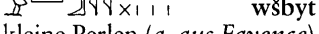
 **wšbw** Anleihe, Darlehen

 **wšbyt** *f* Anleihe, Darlehen

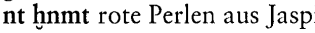
 **wšb** *Darstellung ≈ **n mswt Ḥr** mit der Darstellung der Geburt des Horus

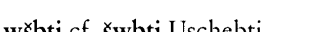
 **wšb** Kampfstier; Bulle

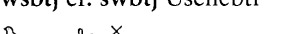
 **wšbt** *f* e. Mineral (*kobalthaltiger Alaun)

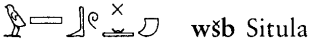
 **wšbyt** *f* kleine Perlen (*a. aus Fayence*) **jrw** ≈ Perlenmacher ≈ **w3dt nt mfk3t** grüne Perlen aus Türkis ≈ **dšrt nt ḫnmt** rote Perlen aus Jaspis

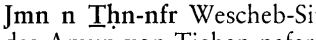
wšbtj cf. **šwbtj** Uschebti

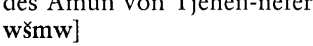
 **wšb** Situla ≈ **n Jmn n Ṯḥn-nfr** Wescheb-Situla des Amun von Tjehen-nefer [cf. **wšmw**]

 **wšft** *f* e. Tier (**katzenartig*)

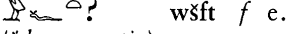
 **wšm** anrühren (**m/ḥr** mit *Flüssigkeit zu einem Brei*)

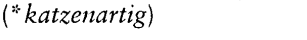
 **wšm** Schlund (*d. Menschen*)

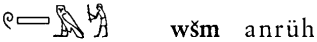
 **wšm** *prüfen, testen (*die Sinnesart*) ≈ **jb m rwt** "die die Sinnesart prüfen von draußen" (*das Herz aufrütteln von außen)

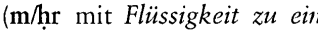
 **wšm** (spitze) Granne (*d. Kornähre*) **spd r** ≈ spitzer als eine Granne

 **wšmw** ① Situla (*e. Krug aus Silber, Bronze*) ≈**w ^{c}3w n ḫd** große Situlae aus Silber ② e. Maß (*für Bier*)

 **wšn** ① den Hals brechen, umdrehen (*Vögeln*) ② [fig] opfern (*Nahrung, bes. Vögel*)

 **wšnw** ① Geflügel (*für d. Tisch, Tafel, Opfer, als Beute d. Vogelfangs*) **jnt/sḫpt** ≈ Herbeibringen des Geflügels ② Fisch (*viell als Beute des Fischfangs*)

 **wšnw** [selten] Rind (*für d. Tisch, Tafel, Opfer*) [cf. **wšnw** Geflügel]

 **wšr** ① (aus)trocknen, verdorren; trokken, dürr (*Acker*), ausgetrocknet (*Kanal, Flußbett*), getrocknet (*Pflanze*), spröde sein **snṯr** ≈ *trockener Weihrauch ② fehlen, mangeln **n** ≈ nicht fehlen, nicht aufhören ③ [med] trocknen (*der Wunde als Heilungsprozeß*) ④ [med] ≈ **jb** *koagulieren (*des Blutes im Herzen*); *(des Blutes) mangeln im Herzen ⑤ *beraubt sein ⑥ [tech] *hart, fest sein (*Metallblech*)

 **wšrt** *f* *Trockenbrot

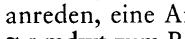
 **wšš** [ext, näg, syll] Waschaschäer (*e. Seevolk*)

 **wšk** [syll, näg, *ext] e. kostbarer Stein

 **wštt** *f* [syll, näg] e. Augenkrankheit **t3-ḫpr.tj m jrt=f** die Uschtet-

Augenkrankheit entwickelte sich in seinem Auge

 ,det. **wšd** [vb] (*vom kleinen Finger, der etwas herausholt*)

 **wšd** ① anreden, eine Ansprache halten ≈ **r mdwt** zum Reden auffordern ② befragen (**ḥr** wegen) ③ begrüßen, Willkommensgruß leisten (*auch mit Geste*) ④ verehren, hochschätzen (**ḥr** wegen) ⑤ [jur] gerichtlich befragen ⑥ zustimmen (*im Orakel*) ≈ **jn pꜣ-nṯr ꜥꜣ** der große Gott war einverstanden

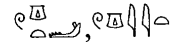
wq

wqb cf. **wgb** zerstoßen

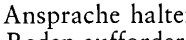
wqm cf. **wgm** mahlen

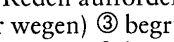
wg

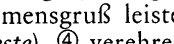
 **wgj** [*3inf*] kauen (*Speise, Medikament*) ≈ **ḏjw r tꜣ** werde gekaut und ausgespien ≈ **ḥr ns=f** auf seiner Zunge kauen

 **wgyt** *f* Unterkiefer; Kinnlade [cf. **ꜥrt**]

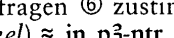
 **wgyt** *f* Gekautes ≈ **n ꜥḏꜣ** das zu Unrecht Gekaute

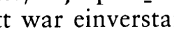
 **wg** unangenehm werden

 ,det. **wgj** Brett, Planke; Deckbalken

 **wgyt** *f* *Schiffsrippe, Deckbalken [cf. **wgj**]

wgꜣ cf. **wgs** au

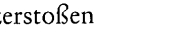
 **wgꜣ** e. Getreide (*od. seine Verarbeitung*)

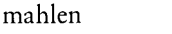
 **wgꜣ** *zurückgehende Überschwemmung

 wgb schreien

wgb aufgehen (*Sonne*) [cf. **wbg**]

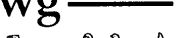
 **wgp** (**wqp**) ① [med] zerstoßen (*in Flüssigkeit*) ② zerstört werden (*Gebäude, Leib d. Feindes, Himmel*) ③ niederstürzen (*Blitz u. Donner*)

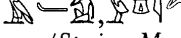
 **wgm** (**wqm**) mahlen, zermalmen (*Korn*)

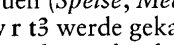
 **wgm** gemahlenes Korn, Mehl; zerdrücktes Korn

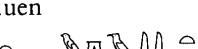
 wgs aufschneiden, ausweiden, ausnehmen (*Fisch*); ausschlachten, zerlegen (*Fleisch*); rupfen (*Vogel*); *aufschneiden (*Pflanze*)

 wgsw [pl] Schlachtungen (*von Fischen und Vögeln*), ausgenommene Vögel, ausgenommene (und konservierte) Fische

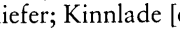
 **wgs** *Schlepptau

 **wgg** schwach sein (*bes. infolge Alters*), in Not sein (*Familie, Haushalt*)

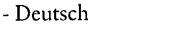
 **wgg** ① Schwäche (*bes. Altersschwäche*) ≈ **jꜣwt** Altersschwäche, Greisenhaftigkeit, Senilität ② Not, Elend, Leid; Mangel, Hungersnot **n rḏj=j ḫpr ≈ jm=s r jwt ḥꜥpjw ꜥꜣw** ich ließ keine Hungersnot darin (*im Gau*) entstehen bis hohe Überschwemmungen kamen ③ Veruntreuung, Unterschlagung, *Schädigung (*durch Vernachlässigung*) **sp ꜥꜣ n** ≈ schwerer Fall von Unterschlagung

 **wggt** *f* Schädigung, Schaden; Leid ≈ **n/r** wehe dem ... (*Ausruf*) ≈ **n ḥꜥw=k!** wehe deinen Gliedern! **m ≈ n ntj r tht st** zum Schaden für den, der davon abweicht

wt

 **wt** [obs] *Zunge; Mund

 wtj [obs] alt, groß sein; wachsen

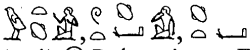
 ,det.(2) **wtw** ① [obs] ältester Sohn ② Welpe (*Fuchs, Hund*)

 wtwtj [obs] ältester Sohn

 wtt *f* [obs] Schlange [später nur in Zusammensetzungen bei Schlangennamen erhalten, z.B. Göttin **Rnn-wtt** Renenutet]

,det.,, **wt** ① einwickeln, umwickeln (*bes. mit Mumienbinden*) **kꜣt** ≈ Balsamiertätigkeit, das Einwickeln (*der Mumie*) ② [*a.* med] verbinden (*Körperteil/krankte Stelle*, **ḥr** mit *Droge*) ≈ **ḥr=s** werde damit (*m. Droge*) verbunden **jmj=k ≈ sw** du sollst die (*die Wunde*) nicht verbinden

,det. **wt** ① Mumienbinde; [pl] Einwicklung ② [med] Verband, Umschlag **jrj ≈** Verband anlegen **rḏj ≈ ḥr** Verband anlegen auf **srwḫ m ≈** mit einen Verband behandeln **wḥꜥ ≈** Verband lösen **n šsp.n jwf=f ≈** sein Fleisch hat den Verband nicht angenommen **tm rḏj wdn ≈=f** seinen Verband nicht drükken lassen

 **wt** (**wtj**) ① Balsamierer, Einwickler ≈ **Jnpw** Balsamierer des Anubis (*e. Priester*) ≈ **ḥwt-nṯr** Balsamierer des Gotteshauses **jmj-r3 ≈w** Vorsteher der Balsamierer **sḫd ≈w** Untervorsteher der Balsamierer ② [med] Verbinder, verbindender Arzt

 **wt** (**wtj**) (mumienförmiger) Sarg, Innensarg **≈-ᶜ3** Außensarg **≈-šrj** (*mumienförmiger) Innensarg **qby-n-≈** Kanope **wṯ n** ≈ Utj-Teil des Sarges (*a. aus Elfenbein*) **k3pw n** ≈ *Dekkel des Sarges (*a. aus Ebenholz*) **ḥr n ≈-šrj** *Kopf des Innensarges **≈-w3** e. Teil des Sarges (*Sargdeckel) **wn jrtjwj n p3-≈** die Augen vom Innensarg "öffnen"

 **wtj** ① der Einbalsamierte, Mumifizierte ② der "Gebundene" (*gefesselte Feinde im Jenseits*) [cf. **wt3w**]

wt3w Mumienbinden cf. **wt** [pl]

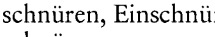
wt3 cf. **wt** einwickeln

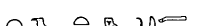
 **wt3w** [pl] die wie Mumien Eingewickelten [cf. **wtj**]

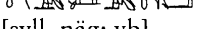
wtwtj cf. hinter **wtw** ältester Sohn

 **wtyt** *f* e. Pflanzenteil (*von Sykomore, Koloquinthe*; *Rindenpulver, -extrakt)

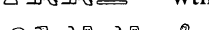
 **wtwt** das Zuschnüren, Einschnürung **jrj** ≈ einschnüren

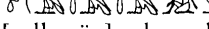
 **wtm(t)** [syll, näg; vb]

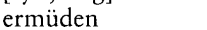
 **wtmm** e. Gebäck

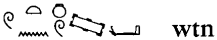
 **wtmtm** [syll, näg] schwanken, taumeln; ermüden

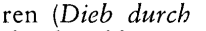
 **wtn** durchbohren (*Dieb durch Mauer, Dorn durch Sohle, Haut durch Bisse*); durchbrechen

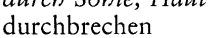
 **wtnw** Durchbruch, Bohrung; Tunnel(bau)

 **wtnw** *Flut (*am Himmel*)

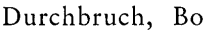
 **wtntj** Bewohner von Wetnet (*e. Land*; *a. epit von Min*)

 **wtnt** *f* Wetnet (*e. Herkunftsland der Sonne, im Südosten der Welt*)

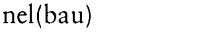
 **wtnw** [pl] e. Personengruppe (**Adlige des Deltakönigs in der Reichseinigungszeit*)

 **wtḫ** fliehen

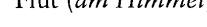
 **wtḫw** Flüchtling **pḥ.n=j wḥ3t jmntt, ḏᶜr.n=j w3wt=s nbt, jnj.n=j** ≈ **gmj.n=j jm=s** ich habe die westliche Oase erreicht, durchsuchte alle Wege zu ihr und holte die Flüchtlinge zurück, die ich darin fand

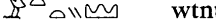
 **wtš** (**wṯš**) e. Lederstück

wttw cf. **wṯtw** Erzeuger

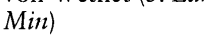
 **wtṯ** e. Vogel

 **wtṯ** ① erzeugen (*Nachwuchs, Sohn*) erzeugen (**r** zum *Erben*, um *etwas zu tun*) **≈.n** den erzeugt hat, den geboren hat **≈-sw** der Erzeuger **≈-sw ḏs=f** der sich selbst erzeugte ≈ **r3=k** [rel] was dein Mund gezeugt hat ② zeugen (*Zeugungsakt*) ③ gebären (*d. Frau*) ④ [fig] erschaffen (*Götter, Menschen, Pflanzen*), erzeugen (*Berge die Edelsteine*)

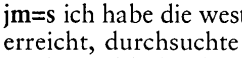
 **wtṯw** (**wttw**) Erzeuger, Vater

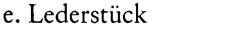
 **wtṯw** Sohn ("Erzeugnis")

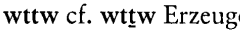
wṯ

 **wṯ** [ext, syll, näg] e. Teil (*des Innensarges*) ≈ **n wt** Utj des Innensarges

wṯnt cf. **wtnt** Wetnet

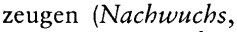
 **wṯs** (**wṯz**) ① hochheben, tragen (**r** an *Ort* hin) ② aufsetzen (*Krone*) ≈ **ḥᶜw** die Kronen aufsetzen ③ hochheben (*Himmel durch Gott Schu*) ④ wiegen (*der Waage*) ⑤ ≈ **nfrw a.** tragen (*Gott, König in Sänfte*; *Krone*) **b.** Schönheit preisen (*d. Gottes*) ("die Schönheit hochheben") **c.** heilige, tragbare Barke (*der Götter*) ⑥ **≈-jb** frohlocken (*a. im schlechten Sinne*) ⑦ **≈-m3ᶜt** "der die Wahrheit hoch leben läßt" (*Beititel*) ⑧ heben (*Stimme*) ⑨ ≈ **rn a.** Namen verkünden, mitteilen, melden (**n** *jdm*) **b.** den Namen rühmen ⑩ ≈ **ṯw!** erhebe dich! (*Aufforderung an den Toten*)

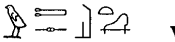
 **wṯs** (**wṯz**) [bes. rel] Träger ≈ **n ḫ3t** Altarträger

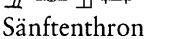
 **wṯs** aussprechen, verherrlichen; anzeigen, verraten, verleumden ≈ **smj** e. Klage äußern

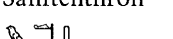
 **wṯsw** ① Verleumder, Ankläger ② angeklagte Person, Angeklagter

 **wṯs** Tragstange, Ständer (*a. am Schiff*), Tragstütze

 **wṯs** Tragsessel (*bes. der altertümliche, unterägyptische Tragsessel des Königs*)


wṯst *f* Tragsessel, Sänftenthron


wṯs Kopfstütze


wṯs-wr e. Teil der Leiter

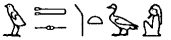

wṯs-ḥ3t e. heilige Barke (*Bez.*)


wṯst-Gbb *f* Staub (*Bez.*)

wṯst Blutbad cf. **ṯst**

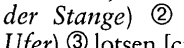
wṯš cf. **wtš** e. Lederstück

wd


wdj [*3inf*, Inf. *a.* auf **dw**; in manchen Formen nur ; in manchen Bedeutungen veralt] **I.** [Grundbedeutung: setzen, stellen, legen] ① setzen, legen (**m** an, in hinein; **r** an; **ḥr** auf *Ort*) ② hinlegen ≈**.ḥr=f sw ḥr mnjw=f** du sollst ihn auf sein Ruhebett legen ③ geben, darbringen (*Maat*), übergeben (*Salbe*, *Schminke*); [med] anlegen (*Binden*) ≈ **sḫt** "Feld übergeben" (*alte Zeremonie*) ④ [m. Satz] veranlassen, daß ⑤ einsetzen, ernennen (**m** als/zu *Beamten*) ⑥ ≈ **ᶜ a.** den Arm darbieten ≈ **ᶜ m k3t** anfangen zu arbeiten **b.** Arm legen (*um jdn*) ≈ **ᶜ** (j)**r r3** die Hand an den Mund legen (*als Zeichen der Schweigsamkeit od. des Schreckens*) c. [med] Hand auflegen, pressen **jmj=k ≈ ᶜ r** du sollst nicht die Hand legen an **d.** kämpfen ⑦ pflanzen (*Baum*), bepflanzen (**m** mit *Baum*); einpflanzen (*Hindernis*) ⑧ [fig] einpflanzen (*e. Gefühl in jdn, z.B. Furcht*) ≈ **nrw** Schrecken einflößen ⑨ schriftlich niederlegen, fixieren (*Protokoll*) ⑩ ≈ **3ṯt** das Bett aufstellen, die Lagerstätte herrichten ⑪ ≈ **s3** Schutz spenden ⑫ ≈ **ḥr** darauflegen, hinzufügen (*beim Tauschgeschäft*) ≈**=j ḥr=f** ich lege (es) darauf ⑬ ≈ **sḫt** das Vogelnetz zuziehen ≈ **m/r ṯbwt=f** "an seine Sohle legen" (*Handlung beim Metallschmelzen*) ⑭ ≈ **nhd/3hd** [med] einen Schwächeanfall erleiden ⑮ fixieren, befestigen (*etwas* **m** an) ⑯ ≈ (**r**) **sp nfr** s. für das Gute einsetzen

II. [Grundbedeutung: stoßen, werfen] ① stoßen, werfen ② schleudern (*Waffe*), schießen (*Pfeil*), werfen (*Speer*) ≈ **r mḏd** treffsicher schießen ③ feindlich behandeln, angreifen (*Obj/***r** *jdn*), einjagen (*Schrecken* **m/r** *jdm*); s. anlegen (**r/m** mit), herausfordern (**r** *jdn im Wettkampf*) **jw=j r ≈t=k** ich werde dich angreifen ④ anlegen (*Feuer unter Kessel*), speien (*Feuer* **r** gegen) ⑤ ausstrahlen (*Licht*) ≈ **stwt** Strahlen aussenden ≈ **nšnj** e. Unwetter senden (**m/m-m** unter) ⑥ ausstoßen (*Schrei, Jubelschrei, Geräusch*) ≈ **sbḥ ᶜ3** einen lauten Schrei ausstoßen ⑦ ≈ **r t3 a.** auf die Erde legen **b.** landen (**m/r** an *Ort*) ⑧ ≈ **sḫnwj** beide Flöße ins Wasser lassen ⑨ ≈ **rmn** mit der Schulter stoßen (**m** gegen) ⑩ ≈ **nkn** Leid zufügen (**r** *jdm*), (Todes)Urteil vollstrekken ≈ **ḥ3ᶜyt** Blutbad anrichten ≈ **qn** Leid antun ≈ **ḏwt** Böses antun ≈ **3w r=f** einer der einen Todesfall im Hause erlitten hat ⑪ *anstoßen (*Boot an Boot*) **m ≈w m ḫntj=n** stoße nicht an unser (vorausfahrendes) Igelstevenboot an ⑫ ≈ **ḫr** mutig; eifrig ⑬ ≈ **r3 a.** "einen Spruch legen (**ḫr** unter)", *lästern **b.** den Mund bewegen (*um zu sprechen, zu schwören*) ⑭ ≈ **m-s3** folgen nach (*Übel*) ⑮ ≈ **m ḫbd** *Mißvergnügen zeigen [gelegentlich Verwechslung mit **wḏ**]

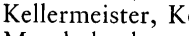

wdj (**wḏj**) ① staken, abstoßen (*Schiff mit der Stange*) ② abfahren (*vom Ufer*) ③ lotsen [cf. **wdj**, *Ggs* **mnj**]

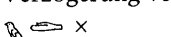

wdt *f* [med] Verlagerung (*von Krankheitsstoffen*)


wdt-r3 **f* Aussage

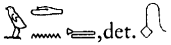

wdpw ① Aufwärter (*im Haus*), Dapifer; Kellermeister, Koch; Truchseß, Mundschenk ≈ **n ᶜt jwf** Aufwärter des Fleischmagazins / Fleischerei ≈ **n ᶜt mw** Aufwärter des Wassermagazins ≈ **ᶜq** Diener der Zutritt hat (*mit Eintrittserlaubnis*) **jrj-ᶜt** ≈ Magazinverwalter und Aufwärter ≈ ***jrj-jᶜḥ** Aufwärter und (?) ≈ **n ᶜt ḥ3m** A. des Fischfangmagazins ≈ **n ᶜt ḥnqt** A. des Biermagazins ≈ **n ᶜt stpt** A. des Magazins der besten Fleischstücke ≈ **n ᶜt t** A. des Brotmagazins ≈**n ᶜt dqr** A. des Fruchtmagazins ≈ **n ḥrt** A. des Grabes ≈ **n ḥq3** A. des Herrschers ≈ **n ḫtmtj** A. des Sieglers ≈ **n ḫtmtj-bjtj** A. des Gottessieglers ≈ **ḫnt-wr** A. des Großen Kellers ≈ **n Rᶜ** A. des Re ≈ **nsw** [besser: **wb3-nsw**] königlicher Aufwärter ≈ **m ᶜt-jrp** A. des Weinmagazins der Residenz ≈ **m ᶜt t-ḥḏ** A. vom Kegelbrotmagazin ≈ **n t** A. vom Brot ② "Aufwärter" (*im Ritual, Totendienst od. im Dienst e. Gottes*)

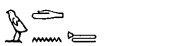

wdpyt *f* Serviermädchen, Aufwärterin


wdf ① zögern, langsam sein, trödeln; verzögern (*Geburt*) ② ≈ [m. Inf] zögernd (*etwas tun*) ③ [unpersönlich] es verzögert sich, daß ≈ **jrj.tw** damit nicht sogleich getan werde **jr** ≈ wenn nicht sofort ④ [med] langsam (verheilen) ≈ **nn ṯ3m** (*Wunde*) ist zögernd (*beim Verheilen*), ohne sich zu überziehen ⑤ [adv] zögernd, verspätet, langwierig ⑥ [falsch an Stelle von **wsf**] in Vergessenheit geraten lassen (*Eid*)

 **wdf** ① Frist **jrj ≈** gewähren eine Frist (**r** *jdm,* **ḥr** von *Zeit*) ② Verzögerung **rdj ≈** Verzögerung verursachen

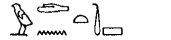
 wdn ① *niederwerfen (*Feind*) ② **≈ m rmj** *s. niederwerfen und weinen

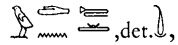
 **wdn** urkundlich festsetzen **≈ nḫbt** die königliche Titulatur urkundlich festsetzen

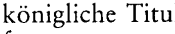
 **wdn** einsetzen (*als König*); setzen (**ḥr** auf *Thron*)

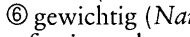
 **wdn** ① schwer sein, lasten; lasten (**r/ḥr** auf) ② belastet sein (**ḥr** mit *Fracht*) ③ [med] lasten, drücken (*von Verbänden u. Kleidern*); belastet sein (*Körperteil*), *a.* benommen sein ④ [fig] lasten (*Sorgen, Starke auf Schwachen*) ⑤ [fig] schwer (*Krankheit, Niederlage*) ⑥ gewichtig (*Name, Ansehen*) ⑦ **≈ ᶜ** mit starkem Arm **≈ ḫrw** mit lauter Stimme ⑧ schwierig werden (*Zustände*)

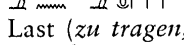
 **wdnw** Schwere, Last (*zu tragen, a. Gewicht an Lotschnur*) **≈ pw!** das ist eine Last! (*Ausruf*)

 **wdnt** *f* schwerer Steinblock

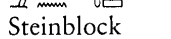
 **wdn** ① opfern (*bes. litaneiartig, mit Anrufung der Götternamen*) ② weihen, widmen (**n** *jdm ein Gebäude*) ③ darbringen, opfern (**n** für, **ḥr** auf *Feuer*) ④ **≈ jḫt** die Opferliste litaneiartig vortragen **≈ jḫt nbt nfrt wᶜbt** alle guten und reinen Dinge litaneiartig vortragen **≈ ḥtp-nṯr** Gottesopfer darbringen **≈ ᶜ3bt** großes Opfer darbringen ⑤ **≈ ḥr/m** auf den Namen opfern von

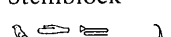
 **wdn** (**wdnw**) Weihopfer, Opfer; Opferlitanei; das Opfern **≈ n** ein Opfer für **jrj ≈** ein Opfer darbringen (**n** für) **jrj-≈** der Opferer **ms-≈** der Opferträger **wsḫt ≈** "Opferhalle" (*im Tempel*) **ᶜḥᶜ n ≈** Opferhaufen **spyt ≈** Rest des Opfers **≈ n mšrw** Abendopfer **≈ n prt Mnw** Weihopfer der Min-Prozession **ḥrw n p3-≈ ... n Jmn m ḥb jnt** Tag des Weihopfers ... für Amun im Talfest **≈ n p3-nṯr** Weihopfer für den Gott (*am 1. Peret 14*)

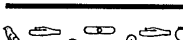
 **wdnt** *f* Weihopfer, Opfer **sqr≈** ein Opfer weihen, ein Opfer darbringen **f3j-≈** Opferträger

 **wdnt-jhy** *f* *Litaneiopfer des Jubels, Opferhuldigung

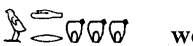
 wdn Opferer

 **wdnt** *f* Opferhof

 **wdn** *Korb

 **wdnt** *f* e. Brot (*20 Stück pro Arbeiter pro Tag*)

 **Wdrt** *f* e. Örtlichkeit (*Fels, Berg) **≈ nt tpt-ḏw** Wederet von der auf der Spitze des Berges (*Pachet*)

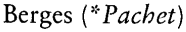
 **wdrw** [pl, obs]

 **wdḥ** ① schütten, gießen ② hinschütten, ausgießen (*Trankspende, Libation*) ③ ausschenken (*Trank*) ④ [med] einträufeln, eingießen (**m** in *Körperöffnung*) **≈ m pḥwj** klistieren ⑤ [tech] *ausgießen (*und vorher schmelzen*), *schmelzen (*Metall, Kupfer in Gußtechnik*), gießen (*Türflügel*) ⑥ gießen (*Malachit, Lapislazuli aus Glasflüssen künstlich herstellen*) ⑦ [tech] raffiniert, fein sein ⑧ einfüllen (*Brotteig in Backform*)

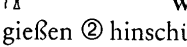
 **wdḥ** [med] Einguß

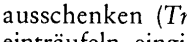
 **wdḥ(-nbw)** Goldgießer, Goldschmelzer

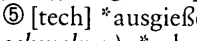
 **wdḥw** (**wḏḥw**) Opfertisch, Opferanrichte (*Gestell für Speisen und Getränke*); Tranktisch **sš ≈** Opfertischschreiber **≈ n** Speisetisch für/des **ḥ3t ≈** das Beste vom Opfertisch **≈ ᶜ§3** *e. üblicher, gewöhnlicher Opfertisch **≈ n ḥmsy** Eßtisch **ḫwt sp 4 r ≈** viermal den Opfertisch weihen ("schlagen") **prrt nbt ḥr ≈ ḥr ḥ3t** alles was vom Opfer- und vom Speisetisch kommt

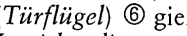
 **wdḥw** Spende (*von Opferspeisen*)

 wdḥ Libationsgefäß, Opfergefäß, Gießgefäß

 **wdḥ** nähen, weben, flechten

 **wdḥ** *Schneider, Flickschneider; (*Färber*)

 **wdd** Galle, Gallenblase **mw nw ≈** Gallenflüssigkeit (*als Lösemittel für Tinte*) [cf. **bnf**]

 **wdd** sieden, kochen (*Flüssigkeit*); erhitzen

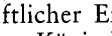
wḏ

 wḏ ① befehlen, anbefehlen, Befehl erteilen (**n/m-ḥr** *jdm*) **≈ jrt** zu tun befehlen **≈** (*m.* Satz) befehlen daß **≈ sḫrw** Anordnungen treffen **≈t=f** was er befiehlt **≈t.n=f** was er befohlen hat, was er befahl **≈t.n nsw** das was der König befohlen

hat, Inhalt des königlichen Befehls **wḏḏt** das Befohlene ≈ **wḏt** **n** Befehl erlassen für ≈ **jrt jwtj ḥnn=f** der zu tun gebietet, ungestört ② überweisen, (*Person*) anempfehlen (**m** *jdm*); bestimmt sein (**n** *seinem Schicksal*), überantworten (*jdn*, *Feind*) ③ übergeben, anvertrauen, zuweisen (*Sache*, *Land*, *Gewässer*, *Amt*, *Erbschaft*, *Eigenschaft*, *Lebensdauer* **n** *jdm*) ④ anbefehlen **sn, ḥ3y ≈.kw ḥr=k** Geliebter, ach wäre ich dir anbefohlen (*zur Heirat*) ⑤ entstehen lassen (*etwas*) ⑥ als Leistung auferlegen (*jdm etwas*) ⑦ *unterstellen (*jdm eine Verwaltung*)

 **wḏ** Befehl; amtlicher Befehl, Erlaß (*v. König, Gott*); schriftlicher Erlaß, Verordnung **≈-nsw** Königsbefehl, königliches Sendschreiben, Dekret; Götterdekret **jrj ≈ a.** einen Befehl erlassen **b.** einen Befehl vollziehen ≈ **jḫt** Befehl, Auftrag (*an Handwerker*) ≈ **nṯr n Ḥr** Gottesgebot des Horus

 wḏ Inschrift **sjn ≈** Inschrift tilgen [identisch mit **wḏ** Stele]

 **wḏt** *f* der Befehl, das Befohlene; Dekret, Erlaß (*v. König, Gott*) **jm/ḥr/ḫft/ḥr ≈** auf Befehl **jrj ≈ a.** einen Befehl erlassen **b.** einen Befehl vollziehen; **jrj m ≈** als Befehl erlassen, veröffentlichen **jmj-r3 ≈ nbt** Vorsteher jeden Befehls **t3-≈ m-ḏḏ:** Wortlaut des Dekretes:

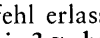
 **wḏtj** der befehlen sollte

 **wḏ-mdw** befehligen; Befehl erteilen (**n** *jdm*), Befehl geben

 **wḏ-mdw** Befehl

 wḏ-mdw Befehlsgeber ≈ (**m3ᶜ n**) **ḥrjw-wḏb** (wahrer) Befehlsgeber der Speisemeister (*in der Lebensmittelverteilung*) ≈ **s3b ḥrj-wḏb** (***wḏ-mdw ḥrjw-wḏb n s3b**) *Befehlsgeber, Sab und Speisemeister; *Befehlsgeber der Speisemeister vom Sab ≈ **n srw** Befehlsgeber der Beamten

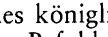
 **wḏt-mdw** *f* Befehl, Direktive

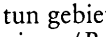
 **wḏ-tp** *Befehl geben

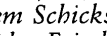
 wḏj handeln als Lotse; lotsen (*jdn*) [cf. **wdj**]

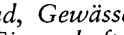
 wḏj [*3inf*] ① absenden, aussenden (**m** *Auftrag*); aussenden (*Bote*, *Diener*, *Truppen*, *Schiff*) **rḏj ≈** abfahren lassen (*Schiff*) ② absenden (*Sache*) ③ abreisen, ausziehen (*Obj/***m** aus *Ort*, **r** nach hin) ≈ **m qnt** tapfer vorgehen ④ [adm, Nisbe] die Abreise fand statt **hrw n ≈** Tag der

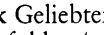
Abreise

 **wḏj** Abreise **p3-Rᶜ-Ḥr-3ḫtj m ≈=f m ḥtp=f** (Sonnengott) Re-Harachte bei seinem Auszug und seiner Rast / Untergang

 **wḏyt** *f* ① Reise, Ausfahrt (*zu Lande*, *zu Wasser*) **jrj ≈** reisen (**r** nach) ② Feldzug; Expedition (*a. Bergwerkexpedition*) ≈ **nt nḫt** siegreicher Feldzug ③ Begräbniszug

 **wḏyw** [pl] Lotsen (*in der Barke des Re*)

 **wḏ** ① [allg] Stele, Denkstein; Grabstein; Grenzstein (*Felsstele*) **jrj ≈** Stele / Grenzstein errichten **rḏj ≈** Grenzstein setzen (**r** an *Grenze*) **šdj ≈** eine Stele lesen **šdj m ≈** von/auf einer Stele lesen ≈ **m ḥwt-nṯr** Stele im Tempel ② Pektoral, Brusttafel [identisch mit **wḏ** Befehl]

 **wḏw** Herde (*frei umherlaufend*) [cf. **ḥww**]

 wḏ *Palmbast (*a. zur Herstellung von Stricken*) [cf. **w3ḏ** Papyrus]

 wḏj [mäg, näg] *Buntbarsch (Tilapia nilotica; *oder* *Barbus bynni) ≈ **dšr** rotfarbener Buntbarsch

 wḏ e. Material

 wḏw e. Krug (*aus Metall*) [viell identisch mit **wḏḥw** Opfertisch]

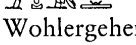
 wḏt *f* e. hölzernes Schiffsteil (*Holzpflock zur Befestigung der Taue am Schiff)

 wḏyt *f* [*math] *Mehlgehalt (*bei Brot*)

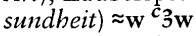
 wḏ3 ① wohlbehalten, unverletzt, unversehrt sein **≈.tj** sei wohlbehalten (**a. für* 'Entschuldigung!') ≈ **tp t3 ḥr Rᶜ** wohlergehen auf Erden bei Re ≈ **m-b3ḥ** unschuldig befunden werden vor (*Gott*) **rs-≈** der unversehrt Erwachende (*Osiris*) **jrt Ḥr ≈.tj** das Horusauge ist unbeschädigt ≈ **r3** sprachgewandt, eine glatte / behütete Zunge haben, gutes Mundwerk haben, sprechgesund **≈-jb** gesund (*körperlich*, *geistig*, *seelisch*) **≈-jb=k** [epist] möge es dich freuen (*Briefformel*) **rḏj ≈-jb** informieren ≈ **jb ≈ r3 ≈ ḏrt** mit heilem Herzen, heilem Munde und heiler Hand **ᶜnḫ ≈ snb** Leben, Heil und Gesundheit (*Formel*) **ᶜḏ** ≈ wohlbehalten und heil (*Person*), gedeihlich und blühend (*Sache*) **spt=k ≈.tj** 'deine Lippe ist wohlbehalten' ② unbeschädigt (*Sache*, *Kapelle*, *Leiche*, *Mumie*), unerbrochen (*Grab*) ③ [math] übrig

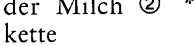
bleiben (*in Rechnung*) ④ [euph] ≈ **n ᶜnḫ** sterben

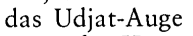

wḏ3 Wohlergehen; geordnete Zustände

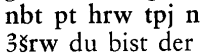

wḏ3w das Heil, Wohlergehen

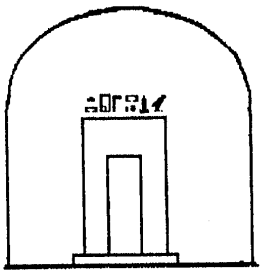

wḏ3w ① Schutzmittel; Amulett (*jeder Art*); Zauberspruch (*für die Gesundheit*) **≈w ᶜ3w nw st-wrt** große Amulette des Throns ≈ **st ḥr jrtt** Schutzmittel der Frau wegen der Milch ② *Muschel-Halskette

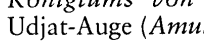

wḏ3t *f* ① das Udjat-Auge (*unbeschädigte Auge des Horus*; *Auge des Re*; *göttliches Auge*) **ntk ḥpt ≈ n Mwt nbt pt hrw tpj n ḥn sj m-ḫnw 3šrw** du bist der Umfänger des Udjatauges der Mut, Herrin des Himmels, am ersten Tag ihrer Prozession in Ascheru **ḥrp** ≈ das U.-Auge vorlegen (*als Symbol des Königtums von Ägypten*) ② Udjat-Auge (*Amulett*)

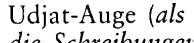

wḏ3t *f* Udjat-Auge (*als Grundlage für die Schreibungen von bestimmten Hohlmaßen für Korn*; *jedes Bestandteil des Udjat-Auge repräsentiert einen Bruch*: 1/2 ◁ *Augenweiß* (*innen*), 1/4 ○ *Pupille*, 1/8 ⁀ *Braue*, 1/16 ▷ *Augenweiß* (*außen*), 1/32 ⌣ *schräger Schminkstrich*, 1/64 ⌇ *senkrechter Schminkstrich*)

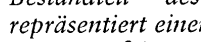

wḏ3 Magazin, Vorratshaus (*Korn*, *Wein*, *Holz*), Speicher, Lagerhaus, Depot **≈ nḫwt-nṯr** Speicher des Tempels ≈ **n jnw** Speicher der Einkünfte **p3-≈ (n) ḥrj** der *obere Speicher **p3-≈ ntj r-gs t3-mᶜḥᶜt** der Speicher neben dem Grabbau **p3-≈ n ḫnw** der Speicher der Residenz, der Magazin der Residenz **≈ n ᶜnḫ** [fig] Magazin des Lebens (*Metapher für gute Lehre*) [Abb.]

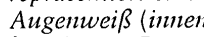

wḏ3yt *f* mythische Wohnung (*des Amun-Re*)

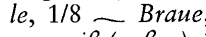

wḏ3

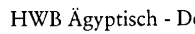

wḏ3 [lit] ① s. begeben; gehen (*oft feierlich*), schreiten, wandeln; s. begeben (**r** an/nach *Ort*), gehen (**ḥr** auf *Weg*, durch *Tor*; **n** zu *jdm*), ausziehen **≈ m ḥtp** langsam schreiten (*in Prozession*) **rḏj** ≈ in Prozession ausführen ≈ **ḥr wrryt** fahren ≈ **ḥr wtst** getragen werden ② ≈ [+ **r** *Inf.*] gehen (*um etwas zu tun*) ③ dahingehen (*Sonne beim Untergang*) ④ [euph] dahingehen, sterben ≈ **r 3ḫt** zum Horizont (*Grab*) gehen (*der König stirbt*) ⑤ **šms-≈ a.** zur letzten Ruhe geleiten, die letzte Ehre erweisen **b.** [subst] Begräbnisprozession, letztes Geleit, Leichenzug, Trauerkondukt


wḏ3w [adm] Rest, Saldo ≈ **sm3** *überprüfter Saldo ≈ **m-b3ḥ** *vorhandener Saldo **dmḏ 200** ≈ **2** Summe 200, Rest 2 (*die Summe ist tatsächlich 198; die Schreibung "200-2" ist aber übersichtlicher*) ≈ **r gs** kleinster Rest


wḏ3t *f* Rest


wḏ3wḏ3 e. Pektoral


wḏᶜ ① [allg] abtrennen ② abschneiden (*Kopf e. Tiers*) ③ zurechtschneiden (*Leder für Sandalen, a. als typische Arbeit des Schusters*) ④ [fig] den Gedanken erforschen (*jds*) ⑤ [med] diagnostizieren ⑥ [med] getrennt sein, klaffen (*von den Wundrändern*) ⑦ gerichtlich, richtend trennen (*2 Personen*), Streit schlichten ≈ **snwj** die Beiden (*Brüder*) trennen ⑧ richten, Gericht halten, Recht sprechen; gerichtet werden ≈ **nn rdt ḥr gs** unparteiisch richten, richten ohne s. auf eine Seite zu schlagen ≈ **mɜᶜt** gerecht richten ≈ **tɜy=w sbɜyt** ihre Strafe verkünden (*durch König*) ⑨ (s.) entscheiden ≈ **tw!** entscheide dich! ≈ **n=n 3s!** entscheide für uns schnell! ⑩ ≈ **Ppj ḥnᶜ Ttj** zwischen rechtssuchendem Pepi und Prozeßgegner Teti entscheiden ⑪ das Richtige aussuchen (*Sachen*), entscheiden **wɜḥ=j nɜ-mḏɜwt m-bɜḥ pɜj nṯr ᶜɜ ≈=f sn m wḏᶜ nfr** ich habe die Texte diesem großen Gott vorgelegt, damit er über sie günstig entscheide ⑫ bestimmen, zuweisen (**n** *jdm*); entscheiden ⑬ unterscheiden, erkennen, verstehen ⑭ **≈ ḫtm** den Siegelzylinder bohren / schneiden (*Tätigkeit des Siegelmachers*) ⑮ öffnen, *aufbrechen (*Tür*)


wḏᶜw [pl, med] Absonderung ≈ **nw ryt** Absonderung von Eiter

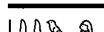
wḏᶜ *Riß (*als Schaden im Metallobjekt*)

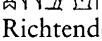
Wḏᶜ [Abk] der Gerichtete (*epit Seth*) [Lesung viell **Sṯḫ**]

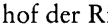
wḏᶜw [pl] Urteile

wḏᶜt *f* Urteil **rḫ** ≈ der das Rechtswesen kennt

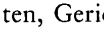
wḏᶜt *f* die Geschiedene, geschiedene Frau

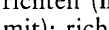
 **wḏᶜyw** [pl] die Richtenden **ḏ3ḏ3t nt** ≈ Gerichtshof der Richtenden

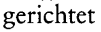
 **wḏᶜ-mdw** richten, Gericht halten (**m** an *Ort*); richten (**mm/ḥnᶜ/ḫnt** zusammen mit); richten (**jmjwtj** zwischen); gerichtet werden (**ḥnᶜ** mit, **ḥr** wegen); Urteil sprechen (**ḫft** gegen)

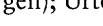
 **wḏᶜ-mdw** Urteil

 **wḏᶜ-rwt** (**wḏᶜ-ryt**) richten (**in letzter Instanz*)

 **wḏᶜ-rwt** (**wḏᶜ-ryt**) Richter ≈ **m T3-mḥw** Richter im Delta

 **wḏᶜ** e. Teil der Dattel

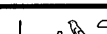
 **wḏᶜw** Ration, Zueignung

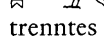
 **wḏᶜw** *Muschel (*für Tinte*)

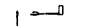
 **wḏᶜyt** *f* ① *Frischwassermuschel ② *Muschel (*für die Tinte des Schreibers*), Schreibmuschel

 **wḏᶜw** [pl] *Wasserablaufrinnen (*bei der Landbewässerung*)

 **wḏᶜt** *f* Messer (*Bez.*)

 **wḏᶜwt** *f* abgetrenntes Körperglied

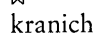
 **wḏᶜ** *in:* **psn** ≈ e. Art Brot

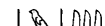
 **wḏᶜ** Jungfernkranich (Anthropoides virgo)

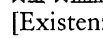
 **wḏᶜwj sḫt** (?) [Existenz des Wortes nicht gesichert]

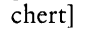
wḏᶜ cf. **wḏnj** Oboe

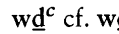
wḏᶜ [falsche Schreibung] cf. **mḏd**

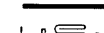
 **wḏwḏ** Blatt

 **wḏb** gefaltetes Zeugstoff

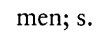
 **wḏb** ① s. umwenden, s. (hin)wenden (**ḥr** zu, **r** gegen) ② zurückkehren; wiederkehren (*e. Krankheit*) ③ ≈ (**ḥr**) **s3**/≈ **s3** nachfolgen ④ (*etwas*) hinwenden (**n** zu, **r** weg von *der Person*) ≈ **sḫwnw r wḏᶜ sw** (denn) der Streit(fall) wendet sich gegen den der schlichten wollte ⑤ übereinanderfalten ⑥ umleiten (*Opfer*) ≈ **ḥtp-nṯr** Gottesopfer umlaufen lassen ⑦ führen (*Handlung* **r** zu *einem Zweck*)

 **wḏb-jḫt** Opfer umleiten

 **wḏb-jḫt** Umlaufopfer

 **wḏbᶜ** Hand abwenden; Abstand nehmen; s. sammeln; s. umdrehen

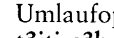
 **wḏb-rd** Umlauf des Opfers (*im Tempel*); Umlaufopfer **jnj=sn n=j ≈ n jty=j t3jtj s3b ṯ3tj Ttj** indem sie mir das Umlaufopfer meines Patrons, des Großwesirs Teti, bringen

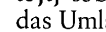
 **wḏb** Zuwendung von Naturalien **ḫrj-≈** Oberster der Verteilung (*Titel*)

 **wḏb** Ufer, Uferland; Ackerland am Ufer **šᶜj n** ≈ Sand des Ufers (*Metapher für* 'Menge')

wḏbw Uferbewohner (*in Unterwelt*)

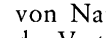
wḏf cf. **wdf** zögern

 **wḏf** e. Vogel

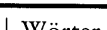
 **wḏnj** Oboe (*u.ähnliche Blasinstrumente*)

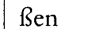
 **wḏnw** Rückflut; Flut, Überschwemmung

 **wḏnw** [adv] weit (*sehen*)

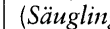
 **wḏnt** *f* Ausguß (*der Auslaufuhr*)

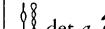
Wörter auf **wḏḥ** cf. **wdḥ** ausgießen

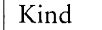
 **wḏḥ** entwöhnen (*Säugling*)

 **wḏḥ** entwöhntes Kind

 **wḏḥ** (**wdḥ**) Tür (*aus gegossenem Metall*)

 **wḏḥ** Obst

 **wḏḥ** *reifen (*Frucht*)

 **wḏḥt** *f* "Früchte", "Frucht" (*von Baum od. Pflanze*)

wḏḥw Opfergefäß, Gießgefäß cf. **wdḥw**

 **wḏḥyt** *f* Füllung (*einer Mauer*)

b



b cf. **bw** Ort

b3



b3 Ba sein; Seele sein, beseelt sein, mächtig sein

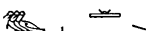


b3 ① Ba; Seele (*Teil d. Persönlichkeit, in Vogelgestalt dargestellt; kehrt nach dem Tode auf die Erde zurück; im Gegensatz zum Leib od. Leichnam; ethnologisch 'Exkursionsseele'*); Seele (*e. Gottes*) ② Seelenkraft, Beseeltheit, Macht, Ruhm ③ ≈ **ᶜnḫ** lebender Ba (**a.** *der Verstorbener, der s. in lebende Seele verwandelt und aus dem Totenreich herausfliegt* **b.** *in bezug auf einen Gott*) ≈ **ᶜnḫ n ḥm n Rᶜ** lebender Ba der Majestät des Re ≈ **šps** Edler Ba (*epit. für e. Gott*) ≈ **ᶜ3** großer Ba (*a. Sonnengott*) ≈ **j3btj** östlicher Ba (*epit*) ≈ **jmntj** westlicher Ba (*epit*) ≈ ≈**w** Ba der Bas ≈ **dmḏw** [rel] vereinigter Ba (*Vereinigung von Re und Osiris*) **jn Rᶜ m pt snṯrj** ≈**=k** es ist Re im Himmel, der deinen Ba vergöttlicht **jrj s 3ḫt n** ≈**=f**: **wᶜb 3bd, šsp ḥdtj, ḫnm r3-pr, kf3 ḥr sšt3, ᶜq ḥr ḫm, wnm t m ḥwt-nṯr** ein Mann soll etwas Nützliches für seinen Ba tun: den Monatsdienst durchführen, weiße Sandalen anlegen, das Tempelgut bereichern (*od. den Tempel aufsuchen*), das Mysterium enthüllen, in den Kultbildraum eintreten und ein Mahl im Gotteshaus nehmen **jj n** ≈**=f** [euph] zu seinem Ba gehen, sterben ≈ **bjn** schlechter Ba (*eines Dämons*) **jw** ≈**=j r šms Wnn-nfr** wahrlich, mein Ba wird dem Wenen-nefer folgen **fq3** ≈ den Ba reißen (*wie Wild*) **sḥtm** ≈ den Ba zerstören **ḥsq** ≈ den Ba köpfen **šnᶜ** ≈ den Ba abweisen **p3y=k** ≈ **w3ḥ.w ḥr ḏrt=k** "dein Ba liegt auf deiner Hand" (*e. Ausdruck der Furcht*) ≈**=j m-ᶜ=j ḥtp=j ḥr ḥ3t=j** meine Seele ist mit mir und ich lasse mich nieder auf meinem Leichnam



b3w [pl] ① die Bas, die Seelen (*Verstorbener, der Götter*) **rnw nw** ≈ die Namen der Bas (*des Sonnengottes*) ≈ **nṯrw** Bas der Götter ② Seelen (*Götter von Städten, Orten, in der Unterwelt*) ≈ **Jwnw** Seelen von Heliopolis (*menschenköpfig dargestellt*) ≈ **P** Seelen von Buto (*falkenköpfig dargestellt*) ≈ **Nḫn** Seelen von Hierakonpolis (*schakalköpfig dargestellt*) ≈ **Ḫmnw** Seelen von Hermopolis ≈ **j3btjw** östliche Seelen ≈ **jmntjw** westliche Seelen ≈ **dw3tjw** Seelen der

Unterwelt ≈ **št3w** geheime Seelen **rḫ ≈ psḏntjw** die Seelen des Neumondsfestes kennen **rḏt ≈ r ḥtmyt** die Seelen der Vernichtungsstätte übergeben ③ "Seelen" (*Name eines Feldes auf Brettspiel*)

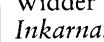

b3w ① [abstrakt, coll; näg. *a.* sing *m*] Ruhm, Ansehen; Autorität, Macht, Gewalt; Wut (*des Königs, Gottes*); Wille, Schicksalsbestimmung; Mut **sḏd ≈** Verkündigung der Machtweise **≈=sn p3.w** ihr Mut hat sich verflogen **≈ nṯr ḫpr.w** "der Wille Gottes ist geschehen" (*etwas Schlechtes ist passiert; aufgrund dessen gesteht der Sprecher eine Schuld ein*) **≈ nṯr r=f** die Gewalt / Wut Gottes droht ihm **≈ ... m-dj Ttj** der Wille (*eines Gottes*) ist bei Teti ② [näg, sing] *Ba (*Pluralform mit Singularbedeutung*) **p3-ntj bjn p3y=f ≈ r mwt pr-ᶜ3** der schlecht gehandelt hat, dessen Ba(u) sollen den "pharaonischen Tod" sterben

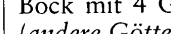

b3y mit einem Ba versehenes Wesen [cf **b3yw** die Ba-haften]

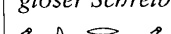

b3yw [pl] baähnliche Wesen, die Ba-haften [cf. **b3y** mit einem Ba versehenes Wesen]

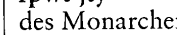

b3wj [dual] die "Beiden Seelen" (*Bez. für ein Götterpaar*) **≈=fj** "der zwei Seelen hat" (*Bezeichnung für Re*)

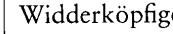

b3wj Bawi (*e. Dekangestirn*) **tp-≈** Tep-Bawi (*e. Dekangestirn*), **tp-ᶜ-≈** Tep-o-Bawi (*e. Dekangestirn*)


b3 ① *heiliger Bock (*von Mendes*); *heiliger Widder **≈ ᶜnḫ** lebender Bock (*als Inkarnation verschiedener Götter*) **≈ šps** ehrwürdiger Ba (*als Ziegenbock*) **≈ pw n 4 ḥrw** dieser Bock mit 4 Gesichtern ② Bock (*andere Götter in Widdergestalt*) ③ Ba, Seele (*in spekulativer religiöser Schreibung*)

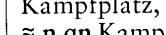

***b3-rpwt-jty** *Seele der Sänfte des Monarchen"

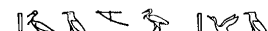

b3-šfyt Widderköpfiger


b3-t3 e. Örtlichkeit


b3wj Kampfplatz, Arena (*der Stiere*) **≈ n qn** Kampfplatz


b3 Panther (Panthera pardus) **≈ šmᶜ** Leopard [cf. 3bj]

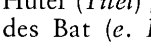

b3 ① Leopardenfell **≈ šmᶜ** Pantherfell(schurz) ② Leopardenfell-Schurz (*als festliche Kleidung, a. Kleidung des Sem-Priesters*)

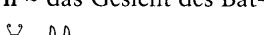

b3 [*a.* syll] ① hacken, mit Hackbau bestellen (*Handlung beim Ackerbau*) ② hacken (*Zeremonie bei Tempelgründung*) **≈ t3** die Erde aufhacken ③ zerhacken (*Land im Krieg; Haushalt*)


b3 Loch


b3 [med] e. Krankheitserscheinung am Haar (**kahle Stelle*)


b3t *f* Bat (*Symbol der Hathor; cf. det*) **ḥq3 ≈** Bat-Hüter (*Titel*) **ḥnm ≈** *Vereiniger des Bat (*e. Ehrentitel*) **≈ ḥrwj snnw** Bat mit zwei Gesichtern **ḥr n ≈** das Gesicht des Bat-Symbols


b3tyt *f* die Batische, die vom Bat (*Epithet d. Königin*)


b3t *f* ① Busch (*bes. von* Cyperus papyrus), Gebüsch, Strauch, Dickicht (*a. als Versteck, Wohnplatz der Vögel*) **≈ wᶜt** einzigartiger Busch ② Büschel (*verschiedener Pflanzen; Korn*) ③ *Steppe

b3t cf. **b3b3t** e. Körnerfrucht

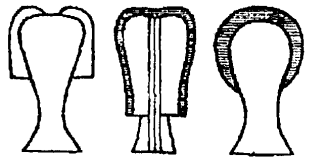
b3t cf. **b3b3t** Wasserloch

b3t cf. **ḫb3t** Chebat-Barke

Wörter auf **b3yt** cf. **bj3yt**

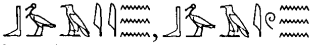

b3t *f* *Perückenständer; *e. Stößel, Fäustel, Stampfer [cf. **b3w**] [Abb.]

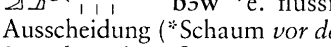

b3w *Perückenständer; *e. Stößel, Fäustel [cf. **b3t**]

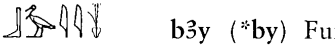

b3t / b3w


b3 (näg **b3y**) *Malz **≈ n jt** Gerstenmalz **≈ n stt** Malz des Setet-Getreides **≈ n jt šmᶜ** Malz der oberägyptischen Gerste **ṯ3j ≈ wᶜḥ** ein Tjai-Korb mit gemalzenen Erdmandeln


b3y e. Frucht **dqw n ≈** Mehl von der Bay-Frucht **≈ ᶜrq** ein Oreq-Korb Bay-Früchte

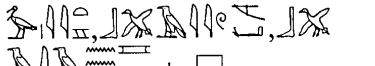

b3y feucht sein **≈ m fdt** schweißnaß


b3w *e. flüssige Ausscheidung (*Schaum *vor dem Mund*; *Schweiß, Transpiration **sk=j ≈=k** [rel] ich fege deine Bau ab


b3y (*by) Fuß-

waschkrug, Wasserkrug (*für die Fußwaschung*) **ḫrj** ≈ Träger des Fußwaschkruges [Abb.]

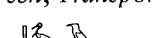

b3wj Ständer, Untersatz


b3y(t) *f* (Wasser)loch (*a. Platz für Verstecktes*); Schacht, Graben (*bei der Gründung*) [cf. **b3b3t**]


b3y [pl] *Pflöcke, Zapfen


b3yt *f* *Ähnliches, Gleiches [cf. aber **bj3yt** Omen]


b3w (**b3y**) e. Schiff (*für Ausflüge, Reisen, Transport*)

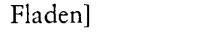

b3w e. Topf, (Öl)-Krug


b33 Pupille

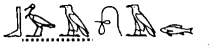

b33w [vb]

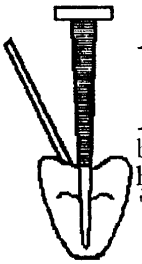

b33wt *f* Manneskraft, Potenz, Virilität

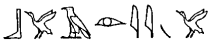

b3jt **f* e. Gebäck [nicht identisch mit **bjt** Fladen]

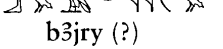

b3w Hügel, Steinhaufen [cf. **bw3t**]


b3wt *f* [subst] (*in Zshg mit den Abteilungen e. großen Sarges*)

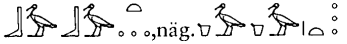

b3w3 [*syll, näg] e. Fisch [Schreibung z.T. ergänzt]

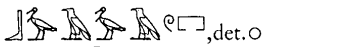

b3y


b3jry (?)

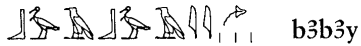

B3by Bebon, Babi (*e. Gott*) **ḥnn** ≈ [rel] Türriegel, "Phallus des Bebon"


b3b3 *zittern, s. hin und her bewegen, aufspringen [cf. **nb3b3**]


b3b3t *f* e. Körnerfrucht

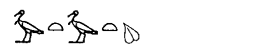

b3b3w ① Loch; Höhlung; Tierloch (*Schlange, Maus*); Schlupfwinkel (*Feind*) ② [med] Höhle im Kopf (*7 Höhlen: Augen, Ohren, Nasenlöcher, Mund*); Ritz, Spalte


b3b3t *f* Wasserloch; Wasserstelle (*aus der man Wasser trinkt, entnimmt*), Schöpfstelle ≈ **nt jtrw** Wasserstelle am Nil


b3b3y emporquellen, emporsteigen


b3b3j (**bbj**) [näg, *ext] e. kostbarer Stein


b3b3 *verteilen

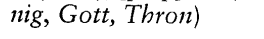

b3b3tj (**b3tj**) [*f*, dual] Hoden (*d. Tiere*)

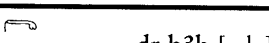
b3n cf. **jb3n**

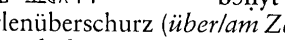

b3ḥ ① *Eichel (*des männlichen Gliedes*) ② e. Teil des Sternbildes "Sau" ③ [Zssgn s.u.]


m-b3ḥ ① [präp, räumlich] vor (*einer Person, meist höhergestellt als die Person, die vor ihr steht, Tempel*); in Gegenwart von, bei; **rdj** ≈ [jur] vor Gericht stellen **prrt** ≈ **nṯr** was vor den Gott kommt (*ihm geopfert wird*) ② [präp, zeitlich] vor ③ [adv, räumlich] vor, hervor **prrt** ≈ was hervorkommt, was geopfert wird (*einem Gott*) ④ [adv, zeitlich] vor, vordem, früher **wnt** ≈ was früher war ⑤ [adv] wie früher (*Vermerk beider Materialkontrolle*) ⑥ **jmj-b3ḥ** der vorn ist; vor (*einer Sache*)


m-b3ḥ-ᶜ(wj) [präp] vor (*Person, König, Gott, Thron*)

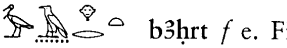

r-b3ḥ [präp, räumlich] vor, hin ... zu (*schicken*)

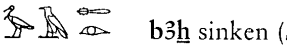

dr-b3ḥ [adv] vordem, früher (*getan, gewesen*)


b3ḥyt *f* Perlenüberschurz (*über/am Zeremonialschurz getragen*) [Abb.]

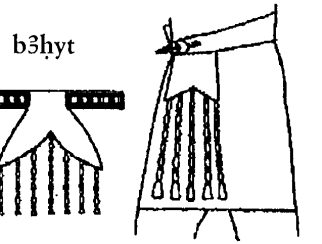
b3ḥ e. Maß für Gebäck

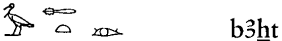

b3ḥ e. Behälter


b3ḥrt *f* e. Fischsorte

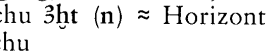

b3ḥ sinken (*Sonne*), einsinken, einfallen (*Auge*)

b3ḥyt




b3ḫt *f* das Weiße (*des Auges*)


b3ḫw (**b3ḫ**) ① [ursprünglich] Bachu (*Land im Westen von Ägypten*) ② Ostgebirge (*Sonnenaufgang*) **dw n** ≈ Stein, Fels von Bachu **3ḫt** (**n**) ≈ Horizont von Bachu


b3ḫ hell ≈ **ḥddwt** mit hellem Licht

Alphabet: 3 j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ẖ (z) s š q k g t ṯ d ḏ


b3st (**b3zt**) *f* *Ruderlager am Heck (*worauf die Ruderpinne lagert*)


b3s ① Salbgefäß (*in Form der Hieroglyphe*) ② Salbe


b3s herausschneiden


b3s Wassernapf (*am Schreibzeug*) [cf. **p3s**]


b3š *e. Salbgefäß; *Maßeinheit (*für* **mrḥt**-Öl) [cf. **b3s**]


b3q ① Benbaum, Moringa-Baum (Moringa peregrina Fiori *od.* M. aptera *od.* M. arabica Pers.; *aus seinem Samen wird Behen-Öl gewonnen*) ② Baumholz


b3q Behenöl, Benöl, Moringaöl (*aus den Nüssen des Moringabaumes gewonnen, geruchlos, süßlich schmeckend, z. Kochen, Parfümherstellung, für Salbkegel, in Medizin*) ≈ **w3d** frisches Behenöl ≈ **ndm** süßes Behenöl ≈ **dšr** gelbrotes Behenöl


b3qt *f* [obs] *Behenöl


b3qt *f* e. Ölgefäß (*beim Messen von Öl*)

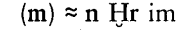

b3q ① hell, klar sein (*Moringa-Öl, Wasser, wolkenloser Himmel, Sonne, Schaf*), glänzen; **pt** ≈**.tj** der Himmel ist hell ≈ **ḥr** (*Gesicht*) geblendet werden ② klar, unschuldig sein (*vom Charakter her*); glücklich ≈ **n** es geht ihm gut ③ [fig] mit weißer Weste (*nach der abgewiesenen Anklage*)

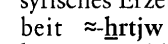

b3q überblicken, beschauen

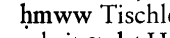

b3qt *f in:* **mwt n** ≈ e. Todesursache

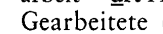

b3k ① arbeiten (*bes. körperlich schwere Arbeit*) **r3-^{c}**-≈ die Arbeit **m r3-^{c}**-≈ in Arbeit, unvollendet ≈ **p3-r3-^{c}**-≈ eine Arbeit tun ② dienstbar sein, Diener sein ≈ **n nṯr nb** irgendeinem Gott dienen ③ arbeiten (*Obj an Gerät, Wagen*); bestellen (*Acker*); herstellen und liefern (*Speisen*) ≈ **nbw** Gold gewinnen ④ arbeiten (**n** für); arbeiten (**n/m** an *Sache, Herstellung*) ⑤ herstellen (*aus Material*) ≈ **m nbw** mit Gold überziehen, vergolden; verarbeiten (*Material*) ≈ **m ḫsbd** mit Lapislazuli auslegen ⑥ dienstbar machen, versklaven ⑦ bezahlen (*Steuern*); zinsen ≈**=n n=k mj ḫ3swt nbt** wir werden dir Tribute zahlen wie alle (anderen) Länder ⑧ *abrichten (*Pferde*), züchtigen (*Sohn*)


b3kw ① Arbeit (*bes. die körperlich schwere*); Ausführung (*e. Aufgabe, Entwurfes*); Projekt (*in Arbeit, z.B. Königsgrab*) **3s ṯw m** ≈**!** beeile dich mit der Arbeit! ② Gearbeitetes, Arbeit, Erzeugnis (**m**) ≈ **n Ḫr** im syrischen Stil, als syrisches Erzeugnis, Produkt, Arbeit ≈**-ḥrtjw** Maurerarbeit ≈ **ḥmww** Tischlerarbeit, *Schnitzarbeit ≈**-drt** Handarbeit **st3** ≈ das Gearbeitete (*gefördertes Gold*) transportieren **ḫrp** ≈ den Transport des Gearbeiteten leiten ③ **jrj** ≈ **a.** Arbeit tun **b.** zinsen (**n** *jdm*) ④ Arbeitsverpflichtung ⑤ Abgaben (*oft nichtlandwirtschaftlicher Art, z.B. Fische*), Steuern, öffentliche Einnahmen ≈ **m jḫt** Steuern in Naturalien ⑥ Tribute (*d. Fremdländer*), Abgaben **dj.n=j rḫ wrw Rṯnw** ≈**=sn n ḥrt-rnpt** ich ließ die Fürsten von Retschenu ihre jährlichen Abgaben wissen ⑦ Lohn **ṯ3j** ≈ *Lohn erhalten **jw=f** (**ḥr**) **šsp 5 ḥnw n ḥnqt m-mnt m p3y=f** ≈ und er erhält 5 Hin Bier täglich als seinen Lohn ⑧ Arbeitstag; Arbeitsleistung **smn** ≈ **n t3-k3t jnr n r^{c} nb r sḫwj st tp ḥrw 10** festsetzen der Arbeitsleistung für die tägliche Steinarbeit, um es alle 10 Tage aufzuzeichnen **sjp** ≈ **n n3-n-ḥrtjw-nṯr** Arbeit den Maurern zuweisen **w^{c}** ≈ eine Arbeitsleistung ≈ **2** zwei Arbeitsleistungen


b3kt *f* Arbeit, Aufgabe; Erzeugnisse (*d. Arbeit*); Arbeitsverpflichtung; Steuern, Abgaben; Tribute (*regelmäßig*) **šsp** ≈ **n t3 n K3š** Steuern / Erzeugnisse vom Lande Kusch annehmen


b3k ① Diener, Untergebener; Untertan; Sklave **jrj** ≈ Diener sein ≈**-šs-nsw** Arbeiter für Byssos-Leinen ≈ **n nb=f** Diener seines Herrn **hrw** ≈ Arbeitstag ≈ **n pr-dt** Diener der Totenstiftung ≈ **3ḫ** nützlicher Diener ② Diener (*Gottes, Königs*), Verehrer ≈ **tpj n Jtn** Erster Diener des Aton ≈ **n J^{c}ḥ** D. des Mondes ≈ **n Jmn** D. des Amun ≈ **n Ptḥ** D. des Ptah ≈ **n Mwt** D. der Mut ③ ≈**-jm** meine Wenigkeit, ich, der Diener da; ≈ **pn snnw** [epist] dieser zweit(rangige) Diener (*Selbstbezeichnung des Briefschreibers*); Dienerkollege ④ Verehrer, Kavalier (*einer Frau*) ⑤ [pl] die Arbeiter; Leute (*vom Haushalt*), Dienerschaft


b3kt *f* ① Dienerin; Sklavin ≈ **ḥmt** weibliche Dienerin ② Dienerin, Verehrerin (*e. Gottes*) ③≈ **nt ḥq3** "Dienerin des Herrschers" (*ein Titel*) ④ ≈ **tn snnwt** [epist] diese zweit(rangige) Dienerin (*Selbstbezeichnung*)

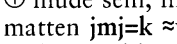

b3kwt *f* Dienerschaft, Personal; Unterta-

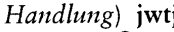
nen

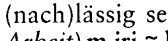
Wörter auf **b3k(3)** cf. **bk, bk3**

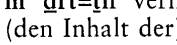
 **b3kb3k** e. Gebäck

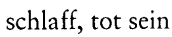
 **b3gj** [*4inf*] ① müde sein, müde werden, ermatten **jmj=k ≈w ḫr=s** du sollst nicht nachlassen damit (*mit Handlung*) **jwtj-≈g=f** der nicht nachläßt ② matt, schlaff sein; (nach)lässig sein (**ḫr** bei *etwas, Arbeit*) **m jrj ≈ ḫr t3-md3t rdj.n=j m drt=tn** vernachlässigt nicht (den Inhalt der) Schrift, die ich in eure Hände gab ③ [euph] schlaff, tot sein ④ ≈ **jb** matt werden, matt schlagen (*des Herzens*)

 **b3gj** Müder; [euph] Toter **ḫbs ≈** den Toten verhüllen (*durch Unterwelt*) **jmjw-≈** die Toten

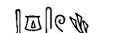
 **b3g** Schwäche, Impotenz

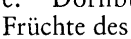
 **b3gj** (**b3gw**) Nachlässigkeit, Mattigkeit, Müdigkeit, Bummelei **šw m ≈** frei von Nachlässigkeit

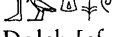
 **b3g** geronnen sein; gerinnen **ḫnqt ≈t** geronnenes Bier

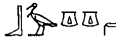
 **b3g** *Sicht

 **b3g** [*syll] *Betrug, Täuschung **jrj ≈ jm=j** **ᶜn** sie hat mich wieder betrogen

 **b3gb** *ermatten

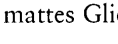
 **b3gs** e. *Dornbusch **prt ≈** Samen, Früchte des Dornbusches

 **b3gsw** Dolch [cf. **m3gsw**]

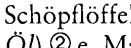
 **b3gg** *schlaffes, mattes Glied

 **b3ggt** *schlaffes, mattes Glied

b3dt cf. **bndt** Gurke

 **b3dt** *f* ① Schöpflöffel (*zum Schöpfen von Öl*) ② e. Maß

 **b3d** [subst]

 **b3dy** e. Teil der Sandale

bj

by cf. **b3w** e. Schiff, **b3y** Wasserkrug

 **bj** *Grütze (*grob gemahlenes Getreide*) **≈ n jt** Gerstengrütze **≈ n swt** 'Weizengrütze' (*in der Medizin verwendet*) [viell identisch mit **b3y** Malz]

 **bj** nein [cf. **bj3t**]

 **bjt** (**jbt, jwbt**) *f* Fladen(brot) **jrw ≈** Fladenbäcker **jrw m ≈** zu einem Fladen verarbeitet **≈ nt** (**t n**) **swt** Fladen 'Weizenbrot' **jbt nt t ᶜw3 n swt** Fladen von saurem 'Weizenbrot' **šᶜyt ≈** e. Gebäck in Fladenform **≈ nt šns** Schenes-Kuchen in Fladenform **≈ nt t** Fladenbrot **≈-dpt** *Bit-Fladen in Depet-Form **≈ ᶜ3t** großer Fladen (*als Brot od. Gebäck*) **≈ snnwt** Fladen zweiter Qualität [**jbt** *viell nicht dasselbe Wort wie* **bjt**]

 **bjt** *f* [obs] Alabaster (*Kalzit*) aus Hatnub [cf. **bj3**]

 **bjt** *f* e. Gefäß (*von ovaler Form*)

 **bjw** *Wespe

 **bjt** *f* ① Biene ② das unterägyptische (*nordägyptische*) Königtum **jrw ≈=f** er wurde zum König von Unterägypten gemacht

 **bjt** *f* Honig **ᶜfj n ≈** Honigbiene **ḫpr(-ds=f) n ≈ / ≈ n ḫprj** Gärungsprodukt des Honigs **≈ nfr** Honig guter Qualität **≈ ḫdt** heller Honig **≈ gmgm** *zähflüssiger H. **≈ stf** *flüssiger H. **≈ n jn** Honig von (?)

 **bjtj** Bienenzüchter, Imker, Honigsammler **ḫrj ≈w n Jmn** Imkermeister des Amun

 **bjtjw** [pl] *Unterägypter (*od.* *Imker) **≈ nw Mḥtt** Unterägypter des Nordens

 **bjtj** ① König von Unterägypten (*Nordägypten*), Biti **≈ bjtjw** König der Könige **nsw-bjtj** König von Ober- und Unterägypten, Großkönig ***ḫtmtj-≈** Königssiegler, Siegler des Königs von Unterägypten (*ein Hofrangtitel*) **s3tj ≈** das Kinderpaar des Biti ② [pl] **bjtjw** die Könige von Unterägypten (*meist die prädynastischen Könige*) **kjwj ≈** die anderen Könige ③ Biti (*Bez. für Osiris*)

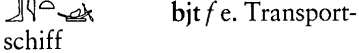
 **bjt** *f* Rote Krone, Krone von Unterägypten (*Nordägypten*)

 **bjt** *f* *Netz [*viell* cf. **wb3yt-(t3)**]

 **bj** Vorbild, Beispiel, gute Tat **jrj ≈** ein Vorbild sein, ein gutes Beispiel setzen

 **bjt** *f* Charakter, Sinnesart (*d. Menschen*); Verhaltensweise, Temperament **≈ nfrt** gutes Verhalten **≈ ᶜ3t** [*iron] schlechtes Vorbild ("großes Vorbild") **jtḥ s nb r ≈=f mj ᶜwt jm=f** jeden Mann bei seinem Charakter packen als sei es ein Körperglied von ihm

 **bjt** *f* e. Transportschiff

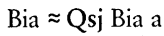


bj3 Erz, Metall; Eisen, tellurisches Eisen ≈ **prj m Stš** Erz das aus Seth hervorgekommen ist (*Material für Haken bei Mundöffnung*) **f3j** ≈ Metall wiegen **nbj** ≈ Metall schmelzen

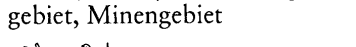
 **bj3-n-pt** Eisen, Meteoreisen, Siderit ≈ **n Rṯnw** Eisen aus Syrien-Palästina

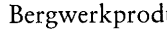
 **bj3** meteoritisches Gestein (*nach den Vorstellungen der alten Ägypter*); *Hämatit, Magnetit (*a.* verkieselte Nilpferdknochen) ≈ **mḥ** nördliches Bia ≈ **šm^{c}** südliches Bia ≈ **Qsj** Bia aus der Stadt Qusae (*a. aus Sinai*)

 **bj3** Bergwerk, Mine (*bes. auf Sinai*); Bergwerkgebiet, Minengebiet

 **bj3w** [pl] Bergwerkprodukte

 **bj3t** *f* Steinbruch (*in Elephantine*)

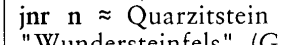
 **bj3** Firmament, Himmel, "Eherner" (*woher das Eisen stammt*)

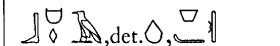
 **bj3t (bj3yt)** *f* Firmament, "Eherner" (*woher das Eisen stammt*)

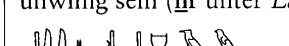
 **bj3j** ehern

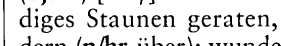
 **bj3** Eierschale (*des Ureis*)

 **bj3t** *f* [*näg] ① Quarzit, silifizierter Sandstein (*d. Memnonskolosse*) **jnr n** ≈ Quarzitstein **ḏw n** ≈ "Wundersteinfels" (*Gebel el-Ahmar*) ② *quarzitähnlich

 **bj3** s. entfernen (**m-^{c}/r** von *jdn*, **r** nach); unwillig sein (**ḫr** unter *Last*)

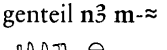
 **bj3j** (**bj3w**) [*4inf*] ① staunen, in freudiges Staunen geraten, s. wundern (**n/ḫr** über); wunderbar sein ② *Wunder vollbringen

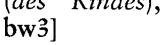
 **bj3w** [pl] wunderbare Dinge, Importwaren (*Exotika, Dinge aus Ausland*); Wunderbares **jrj** ≈ wunderbare Dinge machen, errichten **jnj m** ≈ als ein Wunder bringen (*neuen Text*) ≈ **n nbw** *wunderbares Gold

 **bj3yt** *f* ① Omen, Zeichen (*Gottes*), gutes Vorzeichen; Wunder, Wundertat, wunderbares Ereignis ② Kostbarkeit, wunderbares Erzeugnis, Schatz **jrj** ≈ ein Wunder vollbringen / tun **ḫpr** ≈ ein Wunder geschieht, staunenswerte Taten die geschehen ≈ **tmmt m33** Wunderbares das bisher noch nicht gesehen wurde **mj** ≈ wie ein Wunder **n** ≈ (*ein Denkmal*) des Wunders ③ Orakel [cf. *a.* **b3yt**]

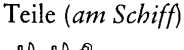
 **bj3tj** wunderbare Person, der Wunderbare (*König, Amun*)

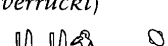
 **bj3t** **f in:* **m-≈** nein!, keineswegs, im Gegenteil **n3 m-≈** oder nicht

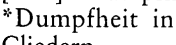
 **by3t** *f* Höcker (*des Rindes*), Fetthöcker [cf. **bw3**]

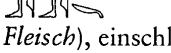
 **bj3k** *Schluchzen

 **bjw** [pl] hölzerne Teile (*am Schiff*)

 **bjbj** Beifall (**wie verrückt*)

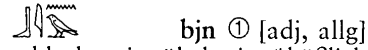
 **bjbj** [med] *Dumpfheit ≈ **m ^{c}t=j jptn** *Dumpfheit in diesen meinen Gliedern

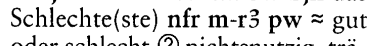
 **bjbj** beißen (*ins Fleisch*), einschlagen

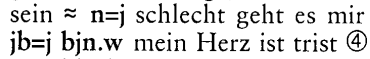
 **bjbj** [subst] *"Beißer" (*Kind an der Brust der Mutter*)

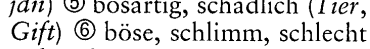
 **byby** *Wespe **pr** ≈ *Wespennest [cf. **bjw** Wespe]

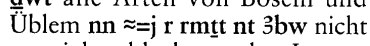
 **bjf** *weinen

 **bjn** ① [adj, allg] schlecht sein, übel sein; *häßlich **≈.wj** o wie schlecht... **bw-bjn** das Schlechte(ste) **nfr m-r3 pw** ≈ gut oder schlecht ② nichtsnutzig, träge ③ in übler Lage, übel daran sein ≈ **n=j** schlecht geht es mir **jb=j bjn.w** mein Herz ist trist ④ s. schlecht stellen (**ḥn^{c}** zu, mit *jdn*) ⑤ bösartig, schädlich (*Tier, Gift*) ⑥ böse, schlimm, schlecht (*Charakter, Krankheit*) **jḫṯ nbt ≈t ḏwt** alle Arten von Bösem und Üblem **nn ≈=j r rmṯt nt 3bw** nicht war ich schlecht zu den Leuten von Elephantine ⑦ unheilvoll (*Tag, Zeit*) ⑧ schlecht, verdorben (*Milch*) ⑨ **sḫt ≈t** ein starker, harter Schlag ⑩ gefährlich **mw** ≈ Katarakt, Stromschnelle ⑪ ungezogen

 **bjnj** [adv] schlecht **ḏd=f** ≈ wenn er auch schlecht redet

 **bjn** der Böse

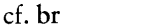
 **bjn** ① das Schlechte, Böse, Übel; Unglück; Bosheit **rwj** ≈ das Schlechte entfernen ② [pl] die bösen Taten

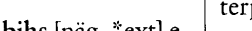
 **bjnt** *f* das Schlechte, Böse; Übel; Unglück

≈ **ḫr jb** was unangenehm ist

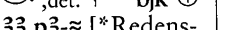
bjnt cf. **bnt** Harfe

Wörter auf **bjr** cf. **br**

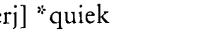
 **bjḫs** [näg, *ext] e. Raubtier (*nur in Personennamen belegt*)

 **bjk** ① Falke **mj pȝ-mȝȝ pȝ-≈** [*Redensart] wie das Zusehen des Falken (*beim Flug; so leicht ist diese Tätigkeit*) **≈w ḫr rmnwj** "Falken auf den Schultern" (*wörtliche od. übertragene Bedeutung unsicher, viell* *Schulterblätter) ② Falke (*Bez. für Gott Horus od. König*) **Ḥr (pȝ-)≈** Horus, der Falke **≈ ḫr srḫ** Horusname (*d. Königs*), Falke auf dem Serech (*Horusnamenkartusche*) **≈ nṯrj** göttlicher Falke **≈ nṯrt** Falke der Göttin **≈ n nbw** Goldhorus (*der 3. Name des Königs*), Goldfalke **wsḫ n ≈** breiter Halskragen mit Verschluß in Falkengestalt **ḫr=f m ≈** sein Kopf ist der eines Falken **≈ 4** vier Falken (*in Sonnenbarke*) **≈ pȝj.w r pt** der Falke ist zum Himmel geflogen (*der König ist gestorben*) ③ Falke(nfigur) (*als Amulett*), Falkenhalskragen

 bjkt *f* Falkenweibchen (*a. Bez. für Göttinnen*)

 **bjk** "Falkenschiff" (*Flaggschiff des Königs*) **m sḏd m-ḥȝt ≈ n ḥm=f** kopfüber am Bug des Falkenschiffes Seiner Majestät hängen (*der Anführer des Feindes*)

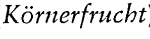
 **bjk** [interj] *quiek

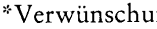
 **bjdj** e. Augenkrankheit

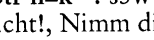
bᶜ

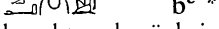
 ***bᶜ** e. Frucht (*Körnerfrucht*) [cf. aber **bnj**]

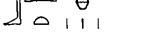
 bᶜ [interj] ① [*Verwünschung] bäh! ② [adhortativ] gib acht!, eh!, Respekt! **ptr n=k ≈! sȝw tw!** Pass auf! Gib acht!, Nimm dich in acht!

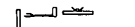
 **bᶜ** *respektieren; beachten, berücksichtigen

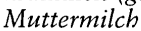
 **bᶜt** *f* *Nahrung

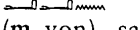
 **bᶜ** e. Salböl **jmj-rȝ ≈** Vorsteher des Bo-Öls

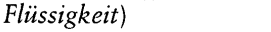
 **bᶜj** [syll, *ext] Palmenrippe, Rippe des Palmblattes (*als Stock, a. der Nubier*); *Palmwedel **≈ n jmj-wnwt** Palmenrippe des Horoskopen (*e. astronomisches Gerät*)

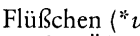
 **bᶜȝ** e. Speise

 **bᶜᶜ** e. Kinderkrankheit (*gedacht als durch die Muttermilch eingesogen*)

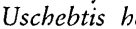
 **bᶜbᶜ** ① *trinken (**m** von), saufen ② *begießen (**m** mit *Blut*); s. baden (**m** in *Flüssigkeit*)

 **bᶜbᶜt** *f* Bach, Flüßchen (**von der sich ausbreitenden Überschwemmung*)

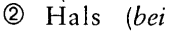
 **bᶜbᶜ** Fayencehersteller (*der a. Uschebtis herstellt*), Glasurmacher

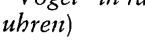
 **bᶜnt** *f* ① Hals (*und Schnabel eines Vogels*) ② Hals (*bei Menschen*) ③ "Schnabel" (*Teil des Sternbildes "Vogel" in ramessidischen Sternuhren*)

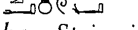
 **bᶜn** fassen (*kostbare Steine in Gold*)

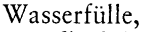
 **bᶜn** Fassung (*e. Schmuckstücks*)

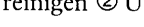
 **bᶜn** e. Gewässer (*am Himmel*)

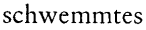
 **bᶜr** [ext, syll, näg] Brunnen, Bir **≈ šnḏt** Akazienbrunnen

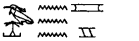
 **bᶜḥ** [astr] Venus

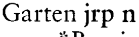
 **bᶜḥw** ① Wasserfülle, Überschwemmung **≈ swᶜb=f** die Wasserfülle möge reinigen ② Überfluß, Speisenfülle

 **bᶜḥ** ① überschwemmtes Land ② e. Pehuu-Gewässer (**Eigenname*)

 **bᶜḥ** Überschwemmungsbecken, Bassin; Garten **jrp n pȝ-≈ n tȝ-ḥwt** Wein vom *Bassin des Tempels ᶜȝ **n ≈** Chef des Bassins **ḥrj ≈** Oberwinzer (*entspricht einem* **ḥrj-kȝmw**)

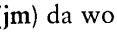
 **bᶜḥt** *f* *e. Schiff

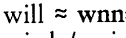
 **bᶜḥt** *f* [veralt] Überfluß, Speisenfülle

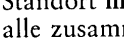
 **bᶜḥj** [*4inf*] ① fluten, fließen (*Nil, Milch*) ② im Überfluß vorhanden; Überfluß haben (**m/ḫr** an) ③ [tr] überfluten (*Äcker*), überschwemmen; überflutet sein (**m/ḫr** mit) ④ [fig] überflutet sein (*mit Strahlen der Sonne, mit Gestank*) **mk ≈ rn=j** siehe, meine Name ist überflutet mit Gestank (*als schlechten Ruf*) ⑤ herbeischwemmen ⑥ ergötzen (**ḫr** an *Speisen*) ⑦ [med] überschwemmt sein (*als krankhafter Zustand z.B. des Herzens*) **jr ≈ jb: mwyt rȝ pw ᶜmd ᶜt=f tm** was anbetrifft: Überflutung des Herzens. Oder Flüssigkeit. Pulsschwach sind die gesamten Gliedmaßen

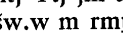
bw


bw ① Ort, Stelle; Platz ≈ **ntj Ttj jm** da wo Teti ist ≈ **nt(j)=k jm** da wo du bist ≈ **ntj wḏ^{c}-mdw jm** da wo Gericht gehalten wird ≈ **ḥrj=f (jm)** da wo er ist ≈ **ḥr Ttj** da wo Teti ist ≈ **mrj=f (jm)** da wo er will ≈ **wnn=f** da wo er ist / sein wird / sein muß ≈**=f (jm)** sein Standort **m** ≈ **w^{c}** an einer Stelle, alle zusammen, insgesamt ≈ **nb ntj Ttj jm** überall wo Teti ist ≈ **šw.w m rmṯ** ein menschenleerer Ort ≈ **dsr** heiliger Raum (*im Tempel*) **ky-**≈ anderer Ort, Ausland ② [zur Bildung von abstrakten Substantiven, *oft* im superlativen Sinne, s.u. die folgenden Lemmata]


bw-3ḫ das Nützlichste

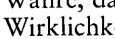

bw-jqr das Ausgezeichnete, Ausgezeichnetste, Vortrefflichste

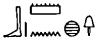

bw-^{c}3 die Größe ≈ **n ^{c}ḥ3w** die Größe des Kampfes


bw-wr ein großer Teil, der größte Teil **bw pw wr n jw pn** es stammt der größte Teil von dieser Insel

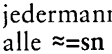

bw-bjn das Schlechte, Schlechteste

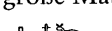

bw-m3^{c} das Wahre, das Immerwahre **m** ≈ in Wirklichkeit

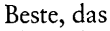

bw-mnḫ Vorzügliches

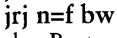

bw-nb ① [*oft* pl] jedermann, alle Leute, wirklich alle ≈**=sn** von ihnen alle ② die große Masse, die Profanen


bw-nfr das Gute, Beste, das Glück; Tafelfreude **nfrt jdn** ≈ das Gute ersetzt das Beste **jrj n=f bw nb nfr** tue für ihn nur das Beste

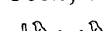

bw-ḫwrw das Übele, Übelste

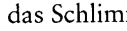

bw-dw das Schlimme, das Schlimmste


bw *Stück (*in Zählungen*); *e. Edelstein


bw [näg, syll, neg] nicht **jst** ≈ nicht wahr? ≈ **rḫ=f** er weiß nichts


bw-pwy [näg, *syll, neg] nicht [cf. Grammatik]

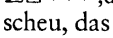

bw-rmn *Schultergelenk

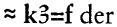

bwj [*3inf,* obs] verabscheuen


bwt verabscheuen

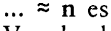

bwt *f* *Bynnibarbe (Barbus bynni) [nur in Personennamen belegt; Existenz nicht gesichert]

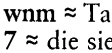

bwt *f* Abscheu, das Widerliche; [rel] Tabu, Verbotenes ≈**=f** sein Abscheu ist ≈ **k3=f** der Abscheu seines Ka ist ≈**=f pw** das ist sein Abscheu, das ... ≈ **n** es ist Abscheu für **jrj** ≈ Verabscheuenswürdiges tun **wnm** ≈ Tabuiertes essen **wnm t3-7** ≈ die sieben verbotenen Dinge essen ≈ **^{c}3t n p3-t3** das größte Tabu / Verbrechen für das ganze Land ≈ **nṯr nb nṯrt nbt** die Abscheu eines jeden Gottes einer jeden Göttin **ḫrw** ≈ **R^{c}** die Feinde (sind) der Abscheu des Re ≈ **Mnṯw** Abscheu des Month ≈ **n rmṯ** Abscheu der Menschen ≈ **Nhs** der Abscheu des Nehes [spätnäg Verwechslungen mit **bt3**]

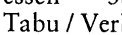

bwtj der Verabscheute, Ausgestoßene

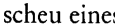

bwt *f* [coll] Art Leute (*bei e. Expedition in Wüste*)

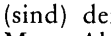
bwhnr cf. **bḫnr** beschämt sein

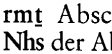

bw3 ① hochangesehen, gesellschaftlich hochgestellt ≈ **n=k** Ansehen gehöre dir (*Anrede*) ② [med] hoch sein (*Geschwulst*)


bw3 der Vornehme; [pl] die Vornehmen, die Notabeln (*d. Landes*)


bw3t *f* ① Versteck, Deckung (*für Wildgeflügel*) ② Sumpfhügel, Hügel

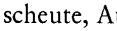

bw3t *f* [pl] *Taten

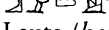

bwy [subst] [viell identisch mit **bj3** Erz]


bwn beide Speerspitzen des Fischspeers (*Widerhaken*)

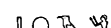
bb

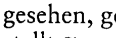

bb eindringen in


bbwj Schlüsselbein


bbyt *f* Schlüsselbeinregion

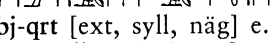

bbjt *f* Bebit (*Leiterin des Akazienhauses*)

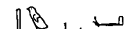

bbt *f* Nische [cf. **b3b3t** Loch]

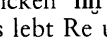

bbt *f* e. Pflanze (e. *Dürrwurz *od.* Alant, Inula

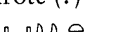
spec., *mit Flohkraut verwandt*)

 **bb** e. Halsband **ḥsꜣ 2 n bb** zwei Schnüre des Beb

 **bbj-qrt** [ext, syll, näg] e. Stein [eventuell zwei Wörter]

 **bbw** *ersticken **ᶜnḫ Rᶜ mwt šṯw ≈ m bb=f** es lebt Re und stirbt die Schildkröte (?)

 **bbyt (bbwyt)** *f* Perücke (**bis zu den Schultern reichend*)

 **bbnṯ** [obs, subst]

bn

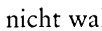
 **bn** [näg, neg] **js ≈** nicht wahr? **≈ ... jn** [verstärkte neg] **nn ≈** wahrlich, sicherlich **≈** (*m.* subst) ... ist nicht vorhanden **≈ n=f** er hat nicht / kein **≈ sꜣw** unwürdig [cf. **nn**]

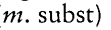
bn cf. **bnn, bnbn; bnw** s. entfernen

 **bn** heiliger Stein von Heliopolis [cf. **bnbn**]

 bn e. Vogel (*Bachstelze) [cf. **bnw**]

 bnt *f* [aäg] e. Frucht *od.* Getreide [viell cf. **bn** e. Getreideart *od.* **bny** Frucht]

 **bn** [syll, näg] e. Getreideart (*viell* Farago, *zusammengesäte Getreidearten*) [Schreibung nicht sicher]

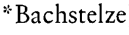
 **bnt (bjnt)** *f* Harfe (*näg bes. die kleine Bogenharfe, aber a. in Winkelform*) **sqr (m) ≈** (auf der) Harfe spielen **ḥsj n/m ≈** zur Harfe singen **ḥsw m ≈** Harfner

 **bnw** [*3inf*] *entrinnen, entkommen; weggehen (*freiwillig vom Dienst*)

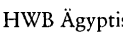
 ***bn** [subst] (*e. Sitz)

 **bnt** **f* (?) (*viell e. Insel mit Krokodilheiligtum*)

 **bntj** [*f*, meist dual] ① Brustwarzen (*Mann, Frau*) ② [allg] weibliche Brüste ③ *Euter

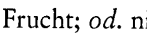
 **bnt(w)t** Busen zeigend *od.* habend (*Frau*)

bnt Gurke, Beet cf. **bndt**

 **bny** e. Frucht (**Körnerfrucht*) [cf. aber **bᶜ**]

 bnw *e. Pflanzenteil [viell identisch mit **bny** Frucht; *od.* nicht existent]

bnjw Dattelsaft cf. nach **bnr**

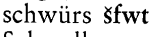
 **bnw** [*a.* syll] Phönix

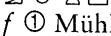
 **bnw** e. Pavian

 **bnw** e. Krankheit

 **bnwt** *f* (gangränes) Geschwür (*viell a. Geschwulst*) **≈ tp sqr** Geschwür auf Schlagverletzung **≈ ḥmꜣt(j)** ballartiges Geschwür **≈ m jbḥw** Zahngeschwür **sḥmw nw ≈** Zerquetschung (infolge) des Geschwürs **šfwt nt ≈** Schwellung des Geschwürs

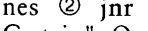

bnw

 **bnwt** *f* ① Mühlstein, Mahlstein **≈ ḥr sꜣ=s** der Mühlstein und sein Reibstein ("ihr Sohn") **nḏ.ḥr.tw ḥr ≈** man muß es auf dem Mühlstein zerreiben **ḥwyt nt ≈** Steinmehl ("Abgeriebenes") des Mühlsteines ② **jnr n ≈** "Mühlstein-Gestein", Quarzit

 **bnwt** *f* *Vogelstange

 **bnw** e. Körperteil (*Skelett)

 **bnwt** *f* *Brunft

 **bnws** (**bnwz**) [obs] e. Öl

 **bnᶜnᶜ** baden, untertauchen [cf. **bᶜbᶜ**]

 **bnbn** Benben-Stein, heiliger Stein (*in Heliopolis*), heiliges Steinmal **ḥwt ≈** Benbenhaus (*Name des Sonnentempels in Heliopolis und Amarna*)

 **bnbn** Spitzbrot (*e. Brot in Form des Benben-Steines*)

 bnbnt *f* Pyramidion (*Spitze e. Pyramide oder e. Obelisken*)

 bnbn e. Balken; *Vordersteven (*Schiff*) [cf. **bnn**]

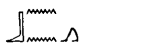
 bnbn in die Luft springen

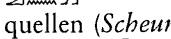
 bnbn [fig] *s. freuen an

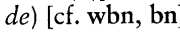
 bnbn *(s.) ausstrecken [cf. **bnn** nach oben weisen]

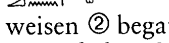
 bnbn klagen (*wie der **bn**-Vogel*]

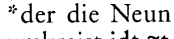
 bnf Galle (*Rind, **ꜣbḏw**-Fisch, Schildkröte*)

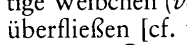
 **bnn** ① [fig] überquellen (*Scheune*) [cf. folgendes Wort (3)] ② zurückweisen (*Feinde*) [cf. **wbn, bn**]

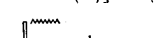
 **bnn** ① nach oben weisen ② begatten, steif werden (*männliches Glied*) ≈ **pḏwt psḏt** *der die Neun Bogen erzeugt / umkreist **jdt** ≈**t** begattete / trächtige Weibchen (*von Eseln*) ③ [fig] überfließen [cf. vorausgehendes Wort (1)] ④ (s.) ausstrecken

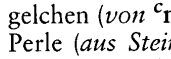
 **bnn** Kügelchen (*von* **ᶜntjw**-*Harz*); kleine Perle (*aus Stein*) ≈ **n ḥm3gt** ein Granatkügelchen

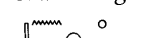
 **bnnt** *f* ① Kugel; Kügelchen ≈ **nt kf3w nw mḥj** Samenkapseln des Flachses ≈ **nt sjn ṯ3j** Kugel von "männlichem" Lehm ② 'Ball' (*den d. König wirft*) ③ *Staubkörner

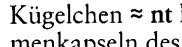
 **bnnt** *f* Benenet (*Heiligtum des Gottes Chons in Karnak*)

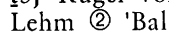
 **bnn** [ext, syll, näg] *Balken (*aus* "Zedernholz"); Kasten, Kiste [cf. **bnbn**]

 **bnr** (**bnrw, bl**) ① Außen, Außenseite **ntt ḫr** ≈ was auf der Außenseite ist (*des Tempels*) ② [adv] **r-**≈ nach außen, hinaus **jnj r-**≈ hinausführen **m-**≈ außen, außerhalb, draußen **n-**≈ außen **ḫr-**≈ außen ③ [attrib] **w3ṭ** ≈ Außenseite; der äußere Weg (*außen angelegt*), Ausweg, der Weg nach außen **smdt n** ≈ Hilfspersonal von außerhalb **rmṯ** ≈ Leute von außerhalb **rwḏw n bnr** Inspektor von außerhalb

 **bnr** (**bl, br**) [syll, näg] Augapfel, Auge **p3-**≈ **2 n jrtj=fj** die beiden Augäpfel seiner Augen

 **bnr** (**bnj**) ① Dattel **dqwn** ≈ Mehl der Dattel ≈ **ᶜ3g** zerquetschte Dattel ≈ **w3ḏ** grüne Dattel ≈ **ᶜnḫ** *frische Dattel ≈ **šw** trockene Dattel ≈ **š3ᶜ.n=f rd** *Dattel, die angefangen hat zu wachsen **jnyt nt** ≈ Kerne der Dattel **dqw n** ≈ Dattelmehl [Teile:] **ᶜmᶜᶜ n** ≈ *Kern der Dattel; *Abfall der Dattel **s3wn(t)** ≈ *zerschnittene Stücke der Dattel **wḏᶜ n** ≈ (?) **tmm n** ≈ *ganze Dattel; *Hochblätter der Dattel **ḥnn n** ≈ *Blütenkolben *sb3 n** ≈ (?) [Zusätze:] ≈ **ᶜmᶜ** *unbeschnittene Dattel ≈ *tf (?) ≈ **m ḥḏt=f** "Dattel in ihrem weißen Zustand" ≈ **tp-mwt=f** grüne, unreife Datteln (*am Mutterbaum*) ② ≈ **n wᶜḫ** *Frucht der Erdmandel

 **bnjw** Dattelsaft **ḫpr(-ḏs=f) n** ≈ Gärungsprodukt der Dattel ≈ **sšr** "trockener" Dattelsaft ≈ **mss̆/mss̆** (?)

 **bnrt** *f* Dattelpalme (Phoenix dactylifera L.) **šnj** ≈ *Palmfaser(n)

 bnrt *f* Dattelwein

 bnr (**bnj**) ① süß (*im Geschmack*) **ḫt** ≈ Fruchtbaum **jḫt nbt** ≈**t** alles Süße ② [fig] angenehm (*Duft*), wohlredend (*Mund, Zunge, Worte*), beliebt, gütig (*Person*); begehrt (*erotisch*), angebetet, vergöttert ≈ **mrwt** beliebt (*Mann, Gott*), begehrt ≈**t mrwt** beliebt (*Frau, Göttin*), 'süße Anmut' **s3t=j** ≈**t** meine süße Tochter ≈**.wj mrwt=f!** o wie süß ist seine Liebe!

 bnrt (**bnjt,bnrjt**) *f* Süßigkeit; [fig] Beliebtheit, Anmut

 bnrt (**bnjt**) *f* Süßigkeiten; Dattelgebäck **jrw** ≈ Konditor **jrj** ≈ Verwalter der Süßigkeiten **ᶜt** ≈ Konditorei **t3-**≈ **nt jmnyt** die Süßigkeiten des täglichen Opfers

 bnrjw ① Dattelanbauer ② Konditor

 bns3ḥ Dornbüsche

 bnsw e. Gefäß

 bnš *Türpfosten (*Holz, Stein; *a. fälschlich:* Türbalken)

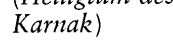
 bnš *verstreuen

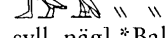
bnk cf. **brk** Geschenk

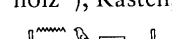
 bng e. Wasser- od. Sumpfvogel (*e. Limicole)

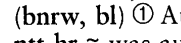
 bng [syll, näg] *Überfluß haben (**m** an *Speisen*) [cf. **brg**]

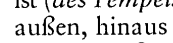
 **bnt** Pavian (*a. Bez. d. Sohnes des Sonnengottes*); [dual] beide Paviane (*die die Morgensonne preisen*); [pl] Bentiu-Paviane

 **bnd** krank werden ≈ **n** krank wird der, übel ergeht es dem, wehe dem! ≈ **r Ḥr!** wehe dem Horus! ≈ **tktk t3šw=k** übel ist der daran, der deine Grenzen angriff

 **bndt** *f* Gurkenbeet; [allg] Beet

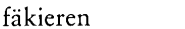
 **bndt** *f* Gurke, *Flaschenkürbis

 **bnd** einhüllen, einpacken, einwickeln, bekleiden, s. gürten, s. schmücken **sd.tj m ṯ3yw** ≈**.tj m st-ḥmt** gekleidet wie ein Mann gegürtet wie eine Frau

 **bndw** e. Kleidungsstück (*Gurt, *Zeremonialschärpe)

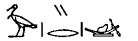
 **bnd** (?)

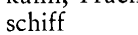
 ***bnd** (***bdn**) defäkieren

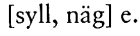
 **bndt** *f* [subst]

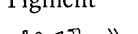
bndt cf. **bndt**

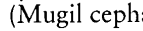
br

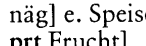
 **br** (**bjr**) *f* [ext, syll, näg] Baris, Prahm, Lastkahn, Frachter, Schiff, Küstenschiff

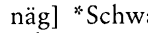
 **br** (**bjr**) [syll, näg] e. Korb

 **br** [näg, syll] *e. Pigment

 **br** [näg, syll, *volkstümlich] Meeräsche (Mugil cephalus), Buri-Fisch

 **br** [syll, näg] e. Speise [*viell identisch mit* **prt** Frucht]

 **br** [syll, näg] *Schwanzquaste **br n sd** Schwanzquaste

 **br** [syll, näg] *in:* **br n jnr** *Steingebiet, Nekropole

br cf. **bᶜr** Brunnen

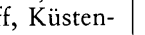
 brj [wohl identisch mit **bnwt** Mühlstein]

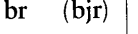
 brj [syll, näg] *Schilddrüse (*des Ochsen*)

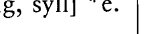
 bry [syll, näg] *e. Strick (*a. ein Längenmaß*)

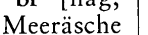
 bryt *f* [ext, syll, näg] Truppe von Fronarbeiterinnen, Lohnarbeiterinnen

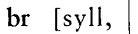
 bryt *f* [ext, syll, näg] Wagenkasten, Wagenkörper

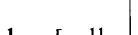
 **brbr** kochen [viell cf. **bnbn**]

 **brbr** e. Getränk *od.* Speise [*viell* cf. **bnbn**]

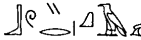
 **brbr** [vb] ≈ **m jwf=k** (?) von deinem Fleische

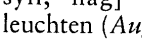
 **brbr** cf. **bnbn**

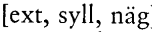
 **brbs** [ext, syll, näg] e. Getränk

 **brrj** [ext, näg, syll] e. Brot/Gebäck

 brry (**bry**) [*ext, syll, näg] *e. Holz (*für Wagen*); *Wagenkasten [cf. **bryt**]

 **brq** (**brg**) [ext, syll, näg] glitzern (*Wasser*), leuchten (*Augen*)

 **brk** [ext, syll, näg] beten (**n** zu); dienen; opfern; knien (*in Huldigung*)

 **brk** [ext, näg, syll] schenken (**n** *jdm*)

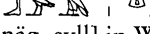
 **brk** [ext, näg, syll] Geschenk, Gabe

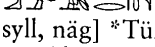
 **brkt** [ext, näg, syll] Teich, Birket

 **brg** [ext, näg, syll] cf. **brq**

 **brg** [ext, näg, syll] in Wohlstand sein

 **brt** [ext, syll, näg] *Türkis ≈ **n Jsr** Türkis aus Alasiya (*Zypern)

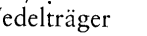
 **brt** [ext, syll, näg] Berith, Bund; Vertrag, Abmachung **m kfᶜw m w n w m** ≈ in Requisition von Gau zu Gau mit Berith [cf. **bryt** Gruppe von Lohnarbeiterinnen]

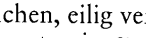
 **brd** *starr, steif sein

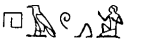
bh

 bht *f* Fächer, Wedel (*aus Straußenfedern, a. Blumen*) **ḥbs** ≈ Wedel tragen **ḥbs**-≈ Wedelträger

 **bh3** fliehen, kehrt machen, eilig verlassen; dazu bestimmt sein ≈ **w3j.w** weit weg fliehen

 **bh3w** Flüchtling, der Fliehende

 **bh3w** e. Pflanze

 **bhn** [syll, näg] e. Mantel (*von Mädchen*) **wnḫ** ≈ einen Mantel anziehen

bḥ

 **bḥw** Gerbmittel, Gerbstoff

 **bḥ** *zwingen, beherrschen

 bḥ Frondienst leisten, frondienstpflichtig sein

 bḥw *m* *Frondienst **jrj** ≈ Frondienst leisten ≈ **n jtḥ jnr** Frondienst des Schleppens der Steine ≈ **n sk3**

Frondienst des Pflügens ≈ **n ᶜw3y** Frondienst der Ernte

bḥwt *f* [subst] (*nur in Eigennamen belegt*)

bḥwt *f* *e. Vogel (**vergöttlicht*) [Existenz nicht gesichert]

bḥbḥyw [pl] Perlen

bḥn [vb]

bḥn zerschneiden (*Bösen* **m** mit *Messer*); bestrafen, bändigen (*Gegner*); beseitigen (*Zank*) ≈ **ḥnnw** die Zwietracht beseitigen ≈ᶜ [fig] fertig werden mit

bḥn *Bestrafung

bḥn e. Hund

bḥn [*ext] bellen (*Hund*); brüllen, verunglimpfen

bḥnr (**bḥl**) [ext, näg, syll] Scham, Verlegenheit **jrj Ttj m** ≈ Teti beschämt fühlen lassen, Teti in Verlegenheit bringen

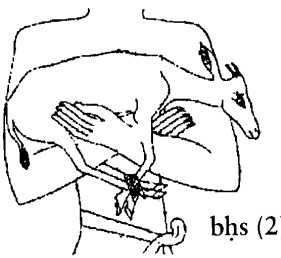
bḥḥ e. Pflanze **mnjt nt** ≈ Wurzel der Behen-Pflanze (*wird medizinisch verwendet*)

bḥs (**bḥz**) ① Kalb ≈ **jrtt** Milchkalb **ḫwj** ≈ Kälber treiben (*4 verschiedenfarbige im Ritual durch den König*) ≈ **ḫwrr** e. Kalb ≈**w m-s3 mwt=sn jrj** die Kälber folgen ihren eigenen Müttern ② Jungtier (*von verschiedenen Huftieren*) [Abb.]

bḥst (**bḥzt**) *f* weibliches Kalb, Jungkuh

bḥs [näg] e. Gestein

bḥs jagen (*Löwen, Elepfanten, Wild*) **jnj m** ≈ von der Jagd heimbringen



bḥs (2)

bḥs Jagd

bḥq3 *übermütig (*'zu gut für Dienerarbeit sein')

bḥdw Thron (*König, Gott*) **twt n Mnṯw snḏm ḥr** ≈ Bild des Gottes Month, der es sich auf dem Thron bequem gemacht hat ≈ **Rᶜ** Thron des Re

≈ **n ḏᶜm** Thron aus Elektron

bḥdtj der von Edfu (*geflügelte Sonnenscheibe, der Gott von Edfu Horus*)

bḫ

bḫb e. Baum

bḫn *in:* **p3-≈** (*e. Götterbezeichnung*)

bḫn Grauwacke (*a. kristalliner Schiefer genannt*) **jnr nfr n** ≈ der schöne Bechen-Stein **p3-ḏw n** ≈ der Berg des Bechen-Steins (*Örtlichkeit*)

bḫn ① Burg; stark befestigtes Haus (*viell. a.* Belagerungsturm), Zitadelle ② "Burg" (*ein Gefäß in der 'Burg'-Form; Existenz dieser Bedeutung nicht gesichert*]

bḫnt *f* [oft im dual, mit sing. Bedeutung] Pylon (*Tor mit Doppeltürmen, a. kleinere Tore*); Torgebäude, Eingangsgebäude **r3 n ≈j ᶜ3tj** am Eingang der beiden großen Pylone **qd t3-≈ n Ḥwt-Ḥr** den Pylon für Hathor bauen

bḫh [*vb] [Existenz des Wortes nicht gesichert]

bḫḫw Gluthauch (*aus Mund*), Feuersglut

bḫḫ glühen, brennen

bḥ

bḥ gebären; befruchten (*Feld* **m** *Korn*)

bḥ e. Gebäck / Brot

bḥbḥ Hochmut, Frechheit

bḥnt *f* [subst] [viell identisch mit **bḫnt**]

bḥsw e. Gebäck (*entspricht* **3 trsst**-*Einheiten*)

bs

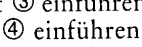
bs (**bsy**) [näg, Part für unerfüllte Bedingung] wenn nur ≈**=j rḫ.kw** wenn ich gewußt hätte

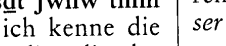
bst (**bzt**) *f* [subst; cf. **wr-bst**]

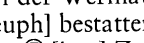
bs (**bz**) e. Boot

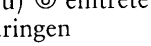
bs (**bz**) ① [tr]

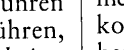
einführen (**m/r** in *Ort*, **ḫr** zu *jdn/etwas*), initiieren (*Geheimnisse zeigen und erklären*), einweihen (*jdn in Mysterien*) ② einführen (*König in Tempel, zum Gott*); krönen ≈ **r nsw** zum König einsetzen **ḥqȝ n** ≈ ein legitimer Herrscher ≈ **m-bȝḥ R^{c} jn mwt=f MȝʿT** führen vor Re hin durch seine Mutter Maat ③ einführen (*Priester in Amt*) ④ einführen, eingeführt werden (**ḫr** in *Geheimnis*) **jw=j rḫ.kj psḏt Jwnw tmm ≈ wr-mȝw ḫr=s** ich kenne die "Neunheit" von Heliopolis, das worin nicht einmal der Wermau eingeweiht ist ⑤ [euph] bestatten ⑥ [refl] s. einführen ⑦ [intr] Zutritt haben (**ḫr** zu) ⑧ eintreten (**m/r** in *Ort*); eindringen


,det. **bs (bz)** [rel] Geheimnis (*am Hof, im Tempel*), Geheimes, Einführung (*in Amt*), Einweihung (*in Mysterien*) ≈ **šṯȝ** Mysterien ≈**-nsw** Amtseinführung (*d. Königs*) ≈ **r ḥm-nṯr** Einführung als Priester

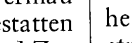

bs (bz) geheime Gestalt (*e. Gottes, im Himmel, Tempel, als Kultbild, Relief*), Aussehen, Aspekt **nn rḫ.tw ≈=f** dessen Bild / Ursprung man nicht kennt (*Gott*)

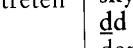

bs Einströmen, Immigration (*der Ausländer ins Land*)

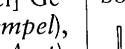

bsw (bzw) Geheimnisse (*was man nicht ausplaudern darf*)

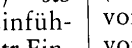

bs-nw (bz-nw, jbs-nw) der Eingeweihte in das Nu

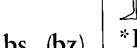
bsj (bzj) [*3inf*] ① [tr] hervorquellen, hervorkommen (*Wasser aus Höhle*); hervorkommen (*Mineralien aus Berg*), hervorbringen ② [intr] herbeiführen, hervorquellen lassen (*Wasser aus Höhle, zu einer Zeit*); hervorkommen lassen (*Mineralien aus Berg*) ③ s. ereignen, geschehen (*Erwünschtes, Unheil, Abstrakta*) ④ [adv] fließend ⑤ ≈ **r sky** stürmen an die Front **rȝ-^{c} ḏd** ≈ Wortschwall ≈-^{c} der mit dem ausgestreckten Arm (*epit Sonnengott*)

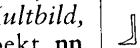

,det. **bsjw (bzjw)** [med] Schwellung ("Hervorquellung") ≈ **n wrḏt** *Anfall von Müdigkeit

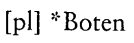

bs-n-^{c} *Hochmut ("Schwellen des Armes")


bsw *aufbrechende Verwesung


bsw (bzw) Ergebnis, Konsequenz


bst *f* Weg

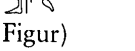

bstww [pl] *Boten (*Art Götter*)

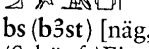

bsw Feuer, Flamme, Brand; *Glut ≈ **n sḏt** Funken der Flamme **stj** ≈ Feuer sprühen (*Mond, a. von Stern*)


bsw Fackel ("Flamme") **šsp ≈ rḏt n ḥmt-nṯr** die Fackel ergreifen und (sie) an das Gottesweib überreichen

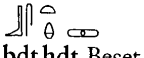

bs [subst] (*Bes-Figur)

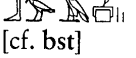

bs (bȝst) [näg, syll] Kübel, Zuber, (Schöpf-)Eimer

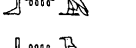

bs [näg, syll] *e. Frucht

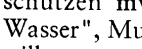

bst *f* e. Brot ≈ **nt bdt ḥḏt** Beset von weißem Emmer


bs e. Brot [cf. **bst**]

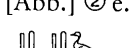

bsȝ Milch

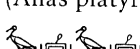

bsȝ (bzȝ) ① schützen **mw** ≈ "schützendes Wasser", Muttermilch ② säugen, stillen

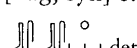

bsȝ (bzȝ) Schutz **jrj** ≈ Schutz geben, schützen

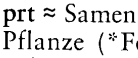

bsȝt *f* *"Schützerin"; *"Milchgeberin" (*epit der Isis*)

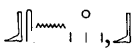

bsȝw (bsjȝw) ① e. Perlen-Überschurz [Abb.] ② e. (bunter) Schurz

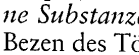

bsbs *Stockente (Anas platyrhynchos)

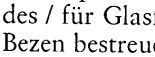

bsbs [näg, syll] e. Krankheit

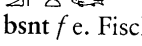

,det. **bsbs** e. Pflanze, *a.* Frucht (*der Pflanze*) **prt** ≈ Samen / Frucht der Besbes-Pflanze (*Fenchel, Foeniculum vulgare)

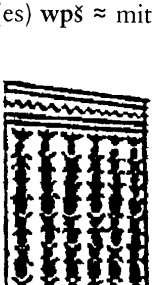

bsn (bzn) *Gips (*und/oder andere kristalline Substanzen*) ≈ **n jqdw (ndst)** Bezen des Töpfers ≈ **n tȝ(f)** Bezen des Töpferofens ≈ **n ṯḥnt** Bezen des / für Glasfluss(es) **wpš** ≈ mit Bezen bestreuen


bsnt *f* e. Fisch

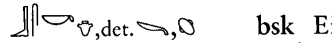

bsnt *f* [näg, syll] Grabstichel, Stichel **ṯȝj m** ≈ mit dem Stichel gravieren **ṯȝy-**≈ Graveur; Metallarbeiter

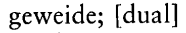

bsnw [vb]


bsnw [subst]


bsȝw

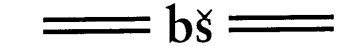
bsnḥ cf. **msnḥ** drehen


bsk Eingeweide; [dual] Eingeweide, Innereien


bsk ausweiden


bskw-jb [pl] Strolche, Halsabschneider

bš

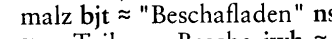

bš [syll, näg] Stromschnellen

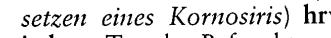

bšj [*3inf*] ① ausspeien, ausbrechen ≈ **pgs r-ḫr-n** ins Gesicht spucken von (*jdn*) ≈ **nsr** Flamme speien (*der Uräus-Schlange*) ② erbrechen, speien, s. übergeben ③ [fig] verraten (*Herz seine Gedanken*)

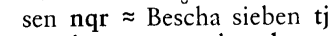

bšw das Erbrechen; das Erbrochene


bšw *in:* **ds wbḫ n** ≈ e. Feuersteinsorte

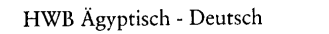

bšȝ *Bescha (*e. Getreide*); *Gerstenmalz **bjt** ≈ "Beschafladen" **nstj n** ≈ e. Teil von Bescha **jwḫ** ≈ das Bescha-Korn anfeuchten (**Ansetzen eines Kornosiris*) **hrw n jwḫ** ≈ Tag des Befeuchtens des Bescha-Korns **ḫȝt** ≈ Bescha messen **nqr** ≈ Bescha sieben **tjšs** ≈ Bescha zerquetschen **ḥnqt r=j, šᶜ=j** ≈! Bier zu mir, ich schneide gerade Bescha ab!


bšȝ (bš) [*syll, näg, *ext] e. Meißel **ṯȝy-**≈ Meißelführer


bšȝt-šmᶜt *f* [obs] e. Öl

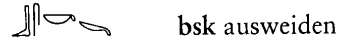

bšbšt *f* e. Frauengruppe

bšš cf. **bšj** ausspeien


bšt [ext, syll, näg] e. Krankheit [cf. **mšt**]


bšṯ s. empören (**r** gegen), aufständisch, aufrührisch sein (**ḫr** gegen) **ḫȝswt** ≈**t** die aufständischen Fremdländer; [fig] **mw** ≈ aufgewühltes Wasser (*Stromschnelle*)

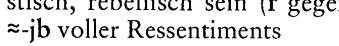
bšṯw die Empörung, der Aufruhr; der Aufstand, Rebellion **šnj** ≈ s. verschwören, Aufstand planen


bšṯw [pl] die Empörer, Rebellen, Aufständischen (*a.* **ḫr/r** gegen)

bq

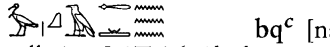
bq cf. **bkȝ** Morgen

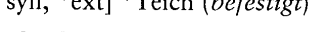

bq widerspenstisch, rebellisch sein (**r** gegen) ≈**-jb** voller Ressentiments

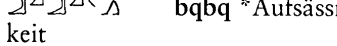

bqy [*syll] öffnen


bqᶜ [näg, syll, *ext] *Teich (*befestigt*)


bqbq *Aufsässigkeit


bqbq (?)

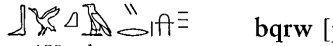

bqn [subst] *Tumor; *Anschwellung


Bqn [syll, näg, *ext] Baqaläer, Baqales

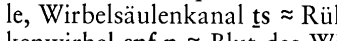

bqrw [pl] e. *Korb

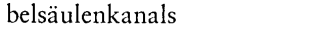

bqsw Wirbelsäule, Wirbelsäulenkanal **ṯs** ≈ Rükkenwirbel **snf n** ≈ Blut des Wirbelsäulenkanals

bk


bk [syll, näg] e. Mineral ≈ **n jmntt** "Bek des Westens"


bkyt (bȝkȝyt) *f* [syll, näg] Temenos, Tempelbezirk, Tempelfreiheit; Territorium

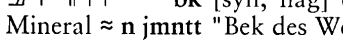

bkȝ ① schwanger werden, sein (**m/ḫr** vom *Samen*); schwanger sein (**m/ḫr** mit *Kind*) ② [fig] schwanger sein (*Scheunen, Acker* **m** mit *Pflanze*)


bkȝt *f* die Schwangere (*Mensch, Tier*)

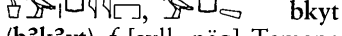
bkȝt *f* ① Sproß; [dual] die beiden Embryos ② ≈ **nt swt** *Blütengriffel der 'Binse'

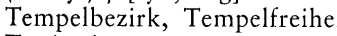

bkȝt *f* Mutterkuh **nȝy=k** ≈ **mḥ.tj** deine Mutterkühe sind trächtig


bkȝ (bq) ① Morgen (*der zweite Tag*) ② Morgen (*der Tagesbeginn*) ③ frühe Nachtstunde **r-tp-ᶜ** ≈ **ḫȝwj** *vor den frühen Nachtstunden des Abends **wnwt=s 2 m** ≈ ihre zweite Stunde in der frühen Nacht **wnwt=s 3 m** ≈ ihre dritte Stunde in der frühen Nacht **wnwt=s 4 m** ≈ ihre vierte Stunde in der frühen Nacht

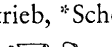

bkȝtj Bekati (*e. Dekangestirn*) [cf. **wšȝtj-bkȝtj**]

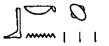

bkj [syll, näg] e. Baum (*Balsamstaude)


bkj [ext, syll, näg] e. größere Frucht


bkt (bkȝt) *f [*syll, näg] *Pflanzen-

trieb, *Schößling

 **bkn** Mist; Exkremente (*von Ziegen*)

 **bkk** *Locke, Haarlocke **wpt=j ḫr** ≈ mein Scheitel hat eine *Haarlocke

bg

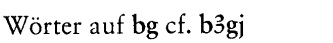
Wörter auf **bg** cf. **b3gj**

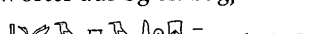
 bgj [ext, syll, näg] e. Tier (*das beißt*)

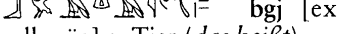
 bg *m* [näg, syll] e. *Meeräsche (*Mugil capito*]

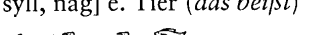
 **bgt** *f* e. *Meeräsche

 **bgt** *f* e. Öl ("Rebenöl")

 **bg** [näg, syll, subst] [cf. **bg3w** Geschrei]

 **bg3w** klagend schreien, klagen **ḫrw** ≈ klagende Stimme

 **bg3w** Geschrei, Klagegeschrei ≈ **m pt j^{c}nw m dw3t** Klagegeschrei im Himmel und Weherufe in der Duat

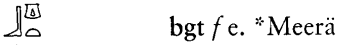
 **bg3w** der Schiffbrüchige **šdj** ≈ den Schiffbrüchigen retten

 **bg3y** schiffbrüchig machen (*Schiff*)

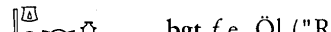
 **bgb** [näg, syll] seinen Weg nehmen

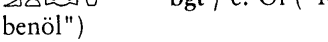
 **bgrtt** *f* [ext, syll, näg] Höhle

Wörter auf **bgs** cf. **b3gs**

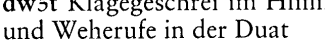
 **bgsw** e. Teil (*des Schiffes*)

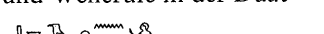
 **bgsw** [näg, *ext, *a.* syll] Revolte, Aufwiegelung, Illoyalität (*des Sohnes besteht in der Vernachlässigung des väterlichen Totenkults*) **sp (n)** ≈ Illoyalität, aufrührerische Untat

 **bgs** aufrührerisch, illoyal, untreu sein

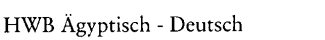
 **bgs** *Hüfte (*Teil des Sternbilds "Riese" in den ramessidischen Sternuhren; zwischen Oberschenkel und Brust*) [*od.* Schreibung für **bqsw** Wirbelsäule]

bt

 **bt** (**b3tj**) *Schafhirt; *zum Gott Bata Gehöriger

 **btw** e. Titel [viell identisch mit **bt** *Schafhirt]

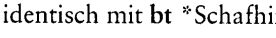
 **bt** [näg, syll, pl] Art Teile d. Streitwagens

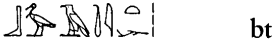
 **btyt** [syll, näg, subst]

 bt3 Sünde, sittliche Verschuldung; Verbrechen, Untat (*die bestraft werden muß*); [adm] Vergehen (*in der Verwaltung*); Unfall, Schaden **jwtj ≈=f** schuldlos **šw m ≈=f** frei von Sünde **jrj ≈** ein Verbrechen begehen, Unrecht tun (**r** gegen) **s^{c}ḫ^{c}** ≈ ein Vergehen geltend machen (**r** gegen) ≈ (**^{c}3**) **n mwt** (großes) Kapitalverbrechen, todeswürdiges Verbrechen **ḥsb ≈w=f** seine Sünden aufrechnen [spätnäg Verwechslungen mit **bwt** Abscheu, Tabu]

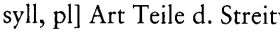
 **bt3** s. vergehen, s. schuldig machen, sündigen, schuldig werden

 **bt3** Verbrecher

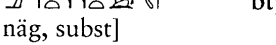
 **bt3t** *f* Benachteiligung; Schaden, Verletzung **s3w jrj.tw sš r ≈=tn** hüte dich davor, daß man ein Schriftstück zu eurer Benachteiligung aufsetzt

 **bt3** laufen cf. **bṯ**

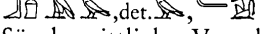
btj Emmer cf. **bdt**

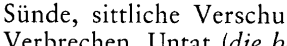
 **btjn** (**bdjn**) [syll, näg] e. Fisch

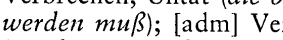
 **btn** *in:* **btn n pr-R^{c}** (*e. Titel im Re-Tempel*)

 **btn** (**bṯn**) s. widersetzen; nicht gehorchen, Gehorsam verweigern **≈-jb** der Unverschämte

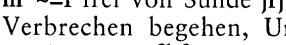
 **btnw** Rebell, Frevler; der Aufsässige **≈=f** sein Frevler (*der gegen ihn frevelt*)

 **btk** *sinken lassen (*des Herzens*)

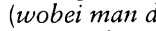
 **btk** ① Schmutz ② [pl] *Schleimauswurf

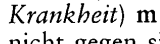
 **btktk** entschlüpfen; *entfliehen

bṯ

 **bṯ** ① laufen (*Bote*); herbeieilen (*Überschwemmung*); durchlaufen, überrennen (*Ort*) ② verlassen, im Stich lassen **≈ m qnbt** im Gericht die Unterstützung versagen ③ [med] meiden; aufgeben (*Kranken*) **^{c}q r=f m ≈ sw!** gehe dagegen an, laufe nicht vor ihr fort!

 **btw** ① Giftschlange ② unheilbare Krankheit (*wobei man den Kranken aufgeben muß; viell a. ansteckende Krankheit*) **m ᶜq r=f ≈ pw** tritt nicht gegen sie auf, denn es ist eine unheilbare Krankheit **mrt nt** ≈ ein Leiden ohne Heilung ③ *Bösewicht

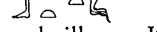
 ***btt̲j*** der an einer unheilbaren Krankheit Leidende **ssnb ≈** den unheilbar Kranken heilen

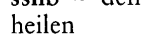
 **bty** *Rohrarbeiter, Schilfrohrschneider [cf. **bt, btw**]

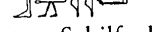
 **bt̲3w** [subst]

bt̲n cf. **btn** s. widersetzen

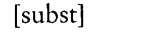
bd

 **bd** Natron (*als Reinigungsmittel; in Kügelchenform*)

 **bd** mit Natron reinigen (*Mund, Weg*)

 **bdt (btj)** *f* ① Emmer; Emmerweizen (Triticum dicoccum) **≈ hd̲t** weißer Emmer **≈ ≈ dšrt** sandfarbener Emmer ("roter Emmer") **≈ hrnt** Hernet-Emmer **≈ kt̲** Ketsch-Emmer **≈ Pt̲h** Ptah-Emmer **≈-*h̲ᶜ** e. Emmerart **kmt** "schwarzer Emmer" **t̲ht̲j n ≈ kmt** (?) **rwjw n ≈** Stroh des Emmer-Getreides [noch ungeklärt:] **dqw n ᶜmᶜᶜ n ≈** Mehl von Korn des Emmers **≈ ᶜnh̲t** "Ziegenemmer" ② Emmermehl, Brei

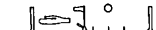
bdt cf. **bndt** Gurke

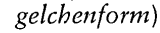
 **bdt** *f in:* **dqw n ≈** Mehl von (?)

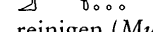
 bdt-ḫ3wrt *f* [z.T. syll, näg, med, subst] (*in Mitteln zur Gesichtsbehandlung*)

bdjn e. Fisch cf. **btjn**

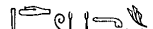
bdn cf. **bnd** einwickeln

 **bdš** ① schlaff, ermattet sein; ermatten; verzagen (*Feind*) **≈-h̲r** s. mutlos zeigen, deprimiert (*da kein Erfolg erwartet wird*) ② **≈ ph̲wy(t)** *schwere Hüften; *wallendes Cul (*Sitzfläche der Kleidung*) [Verwechslung häufig mit **bšt**]

 **bdšw** [pl] die Verzagten

 **bdšt** *f* *Schwäche **msw ≈** Kinder der Schwäche

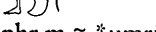
 **bdd** (?) (*vom Geruch des Weihrauchs*)

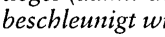
 **bddw-k3** e. Pflanze (*Wassermelone, Citrullus vulgaris Schrad.)

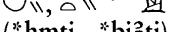
bd

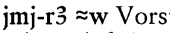
 **bd̲** Kugel; Ball

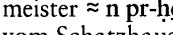
 **bd̲** Glas

 **bd̲** Schmelztiegel **ph̲r m ≈** *umrühren im Schmelztiegel (*damit der Schmelzprozeß beschleunigt wird*)

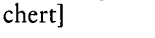
 ***bd̲tj*** (**ḥmtj, *bj3tj*) Kupferschmied, Erzarbeiter **≈ nbw** Goldschmied **jmj-r3 ≈w** Vorsteher der Kupferschmiede **ḥrj ≈w** Kupferschmiedmeister **≈ n pr-ḥd** Kupferschmied vom Schatzhaus

 **bd̲t** **f* e. Metallwerkzeug [Existenz nicht gesichert]

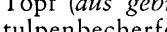
 **bd̲3** e. Ente

 **bd̲3** ① Topf (*aus gebranntem Ton*) ② tulpenbecherförmiges Model, Brotform (*für Brotsorten*: **ḥt̲t, *a. ḥt̲3, šns, dpt**) **qrr/qrj ≈** die aufgestapelten Bedja-Brotformen erhitzen **rd̲j t m ≈** Brot(teig) in die Bedja-Form geben

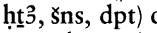
 **bd̲3** Mastspitze (*mit den Stütztauen und Rahen*)

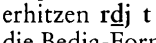
 **bd̲3w** [pl] Polster; Kissen **≈ n ḥbsw** Stoffpolster (*dient als Schiene bei Brüchen*)

 **bd̲3** [subst]

 **bd̲w** Spießflughuhn (Pterocles alchata)

bd̲n cf. **bn̲d** defäkieren

 **bd̲n** [vb] *geprügelt werden



 bd̲n (bd̲r) [näg, syll] Stock, Rute, Knüppel (*für Bastonade, Prügelstrafe*)

 bd̲nd̲n [vb] (*e. Art zu gehen*)

bd̲r cf. **bd̲n** Stock

 bd̲t [näg, syll, *ext] *f* e. Nationalität

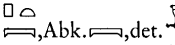
p

p cf. **pw** [Dem-Pron]

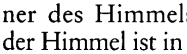
 **p** ① Matte (*zum Bedecken eines Sitzmöbels*) ② Untersatz, Sockel (*aus Holz, Stein*); Sitz

 **pj** zur Stadt Buto gehörig, Bewohner von Buto **r3 ≈ nb** Sprecher aller Bewohner von Buto (*Titel*)

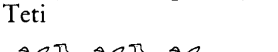
 **pt** *f* "die von Buto" (*Göttin Wadjit*)

 **pt** *f* ① [allg] Himmel **nb ≈** Herr des Himmels (*epit Sonnengott, Götter, vergöttlichter König*) **nbt ≈** Herrin des Himmels (*Göttinnen, vergöttlichte Königinnen*) **ḫbw nw ≈** "Feste des Himmels" (*durch Himmelserscheinungen bestimmte Feste*) **ddt ≈ qm3t t3 jnnt Ḥ^cpj** was der Himmel gibt, die Erde schafft und der Nil bringt **sb3w nw ≈** Sterne des Himmels **≈ ḫr w3t=s nbt** der Himmel von allen Seiten **3ḫt nt ≈** Horizont des Himmels **≈ t3** Himmel und Erde, Universum **jmjw ≈** Bewohner des Himmels (*Götter*) **≈ m** der Himmel ist in (*Umschreibung für atmosphärische Erscheinungen*) **≈ m t3w** "der Himmel mit dem Wind" **≈ m d^c** "der Himmel mit dem Sturm" **≈ m rsw nḫt** "der Himmel mit einem starken Südwind" **≈ m 3jw** "der Himmel mit (?)" **s^cḥ^c ≈ n nsw ≈ n bjtj** Erheben des Himmels des oberägyptischen Königs und des Himmels des unterägyptischen Königs (*in Ritualszenen*) **mj ≈** (*so unveränderlich*) wie der Himmel **gmj.n=f st mj ≈** er fand es so unveränderlich / groß wie den Himmel vor (*ein Gebäude bei einem touristischen Besuch*) **≈ tpt** *"erster Himmel" **smnḫ wḏw=sn mj ≈** ihre Grenzstelen aufrichten, die so unveränderlich sind wie der Himmel **p3-4 q^cḥ n ≈** die Ecken des Himmels ② [fig] "Himmel", Decke, Baldachin **≈=k tn** dieser dein Himmel, ich deine Königin ③ **ptj** [dual] **a.** die beiden Himmel über Ober- und Unterägypten **b.** obere und untere Himmel (*in der Weltvorstellung der Ägypter*) ④ [pl] die Himmel ⑤ [fig] Himmel (*als Symbol für Stabilität und Dauer*) **≈ pw nt s jwn nfr** ein guter Charakter ist ein Denkmal eines jeden ⑥ [fig] Palast **t3-≈ r-ḏr=s** der ganze "Himmel" (*Palast*)

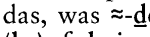
p3

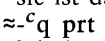
 **p3** [Dem-

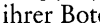
Pron] dieser ≈ **pw Ttj** dieser ist Teti

 **p3-** ① [art, *m*] der **šw m dd** ≈(w) der frei ist von **p3**-Sagerei (*vom vulgären Gerede*) ≈-R^{c} Re ≈-**pr** das Haus ② **p3- ... p3-ntj** das ... ist das, was ≈-**dd n=j: mk sj,** ≈-**ntj (ḫr) s^{c}nḫ=j** wenn man mir sagt: "sie ist da", so belebt mich das ≈-^{c}**q prt n n3y=s jpwtjw** ≈-**ntj s^{c}nḫ jb=j** das Ein- und Austreten ihrer Boten ist es, was mein Herz belebt ③ [art *als* vok]

 **p3** [Possessivpräfix] der von; der (Sohn) von [cf. **p3-n**]

 **p3-n (pn)** [Possessivpräfix] ① der von; der (Sohn) von ≈-**Jmn-ḥtp** Paremhatep (*Monat*) ② Anteil ≈ **s nb** Anteil eines jeden ≈ **ṯ3tj** Anteil des Wesirs

 **p3y=** [Possessivart.; *m.* suff] ①≈=**j pr** dieses mein Haus, mein Haus ② [absolut] ≈=**j** der meinige ③ [vok] o ≈=**j nfw** o mein Schiffer

 **p3j** [Dem-Pron] dieser; der **bn nfr** ≈ **j.jrj=k** es ist nicht gut, was du getan hast **p3y=k jt** ≈ das ist dein Vater **ṯsm** ≈ das ist ein Hund [cf. Grammatik]

 **p3w** [Dem-Pron] dieser; der; das ist...

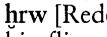
 **p3-wn** [Part, näg] denn

 p3-hrw [näg] heute

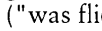
 **p3** ① fliegen (**m-^{c}** von fort, **r** nach), auffliegen, hochfliegen, wegfliegen, fortfliegen; *flattern ② [fig] daraufstürzen; fliehen; wegwerfen ≈ **ḫr ḫrw** [Redensart] "auf die Stimme hin fliegen", prompt handeln

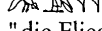
 **p3yt** *f* Vögel ("was fliegt") ≈ **ḫnnt** Vögel ("was fliegt und landet")

 **p3yw** [pl] "die Fliegenden" (*Bez. für Vögel*)

 **p3** etwas getan haben (*in Vergangenheit*), schon getan haben ≈**yt ḫpr** was einst geschehen war **n** ≈**.tw sḏm=f** niemals wurde es gehört **jw** ≈**=n sḏm mjtt** wahrlich wir haben schon Gleiches gehört

 **p3j** [vb, *3inf*, obs]

 **p3t** *f* prächtige Kleidung [cf. **p3y**]

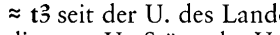
 **p3t (p3wt)** *f* Opferkuchen; Opferbrot (*viell aus verschiedenen Sorten bestehend; a. geliefert in ^{c}ḥ^{c}w-Haufen*)

 **p3t** *f in:* ≈ **nbs** (*gefüllte) Schläuche

 **p3 (p3w)** Urzustand, Gestalt ≈ **tpw** uranfängliche Gestalt, "erste Vergangenheit"

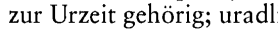
 **p3t (p3wt)** *f* Urzeit **m** ≈ in U. **ḏr** ≈ seit der U. **ḏr** ≈ **t3** seit der U. des Landes ≈ **tpt** die erste U.; Stätte der U.

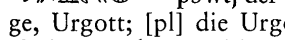
 **p3t** *f* die Urzeitgötterschaft ≈ **tpt** die erste U.

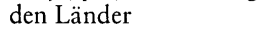
 **p3wtj** urzeitig, zur Urzeit gehörig; uradlig

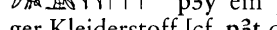
 **p3wtj** der Urzeitige, Urgott; [pl] die Urgötter ≈ **t3wj** (*epit*) der Urzeitige der Beiden Länder

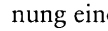
 **p3y** ein prächtiger Kleiderstoff [cf. **p3t** *oben*]

 **p3y** [Inf. auf **t**] begatten, bespringen (*Stier, Gott*) **k3w ḥr** ≈**t,** *jdr **ḥr šsp ḥ3w** die Stiere begatten und die Herde erhält Nachwuchs

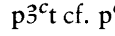
 **p3yt** *f* *Türschloß

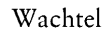
 **p3-jb** e. Flüssigkeit

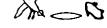
 **p3w-^{c}** *in:* **mw n** ≈ Wasser von (?) [cf. **p3dw**]

 **p3jst** *f* e. Erscheinung einer Wunde [cf. **p3swt**]

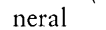
p3^{c}t cf. **p^{c}t** e. Land

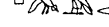
 **p3^{c}t** *f* [mäg] Wachtel [cf. **p^{c}rt**]

 **p3^{c}r** *Lorbeerbaum (*e. Nadelholz*)

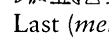
 **p3^{c}rt** *f* *Beere (*des Lorbeerbaums*); *Mineral

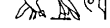
 **p3^{c}rt** *f* (?)

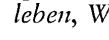
 **p3wt** *f* Last (*metaphorisch für Leiden*)

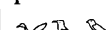
 **p3wjw** [pl] Art Tiere (*die im/am Holz leben, Würmer od. Ameisen*)

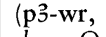
p3wn cf. **p3-wn**

 **p3wr** (**p3-wr, jpwr**) e. Getränk (*minderer Qualität, viell nicht ausgereifter Wein od. Essig*)

 **p3-pn-ḫntj** e. Fisch

 **p3ḥ3k** [math] kürzere Parallelseite eines Trapezes (**ḫ3kt**)

 **p3ḫ** e. Pflanze

 **p3ḫ-srjt**

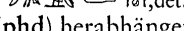
e. Pflanze

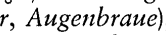
 p3ḫ kratzen (**r** in *Augen*)

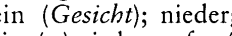
 **p3ḫt** *f* Pachet-Barke, Barke der Göttin Pachet

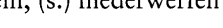
 **p3ḫd** (**pḫd**) herabhängen (*Sohle, Schulter, Augenbraue*), niedergebeugt sein (*Gesicht*); niedergeworfen sein, (s.) niederwerfen (*Feind*)

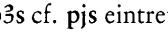
p3s cf. **pjs** eintreten

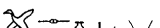
 **p3s** (***p3z**) Wassernäpfchen (*d. Schreibers*) [cf. **b3s**]

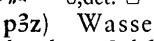
 **p3s** (**p3z**) [obs] leiden, ohnmächtig werden (**ḥr** wegen)

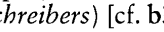
 **p3swt** (**p3zwt**) *f* Leiden [cf. **p3jst**]

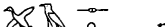
 **p3swt** (**p3zwt**) *f* *Brauerinnen [cf. aber folgendes Wort]

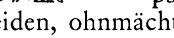
 **p3sḫt** *f* [subst] (*Bierbrauerin) [cf. aber vorausgehendes Wort]

 **p3q** fein, dünn **≈-jb** s. sehnen (**r** nach)

 **p3q** Blatt (*wertvollen Metalls*), Metallfolie **ḥrj jrw nbw** ≈ Feingoldmachermeister **ḥd n** ≈ Silberfolie

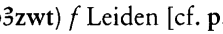
 **p3qt** *f* (*feines) Blech **jrj m** ≈ klopfe es zu feinem Blech

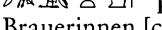
 **p3q** [subst]

 **p3qt** *f* e. Gestein (*Glimmerschiefer; *in der Farbe wie Silber*)

 **p3q** e. Gebäck (*Fladen od. Oblate*) **gsw ≈w** halbe Paq-Kuchen

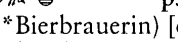
 **p3qt** *f* feinster Leinenstoff (*für Gewänder, Vorhänge der Kapelle, Bettüberzug, Verbandstoff*) **sšd n** ≈ Binde aus feinem Leinen **stp n** ≈ Tuch aus feinem Leinen **n3 ntj ḥ3j.w, st wnḫ.w m** ≈ die die nackt waren, sind jetzt in feinstem Leinen gekleidet

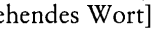
 **p3qyt** *f* ① Scherbe, Tonscherbe, Gefäßscherbe, Kalksteinscherbe, Steinsplitter ② **≈ nt štjw** Schildkrötenschale ③ [med] Schale (*d. Schädels*) **≈ nt dnnt** Schale des Schädels **≈ nt d3d3** Schale des Kopfes **jmt ≈ r ≈ nt dnnt** was zwischen Schale und Schale des Schädels ist

 **p3qt** *f* Leiter [cf. **m3qt**]

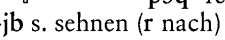
 **p3q^{c}w** e. Gebäck [*viell* cf. **p3q**]

 **p3qr** e. Fisch

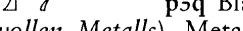
 **p3g** [*a. syll*] *knien [cf. **p3d**]

 **p3g3w** (**pwg**) [ext] e. Mineral

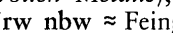
 **p3tt** e. Pavian (*Bez.*)

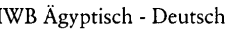
 **p3d** ① Kniescheibe **≈ m3st** [verdeutlichend] Kniescheibe **ḥr ≈w** auf den Knien (*sein, fallen*) **≈ ḥr t3** mit dem Knie auf die Erde ② "Knie" des Sternbilds "Sau"

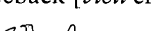
 p3d ① knien **m ≈ ḥr t3** auf der Erde kniend (*Haltung bei Statue*) ② laufen (**r** nach hin, **m-s3** hinter her, **r-ḥ3t=f** vor ihm her/weg); fliehen [cf. **pḏ**]

 **p3dw** e. Flüssigkeit **mw nw** ≈ Wasser von (?) [cf. **p3w-^{c}**]

p3ḏ Knie cf. **p3d**

 **p3ḏ** Kugel, Kügelchen (*bes. für Weihrauchkügelchen, Tinte*)

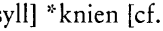
 **p3ḏ** runder Kuchen (*e. Gebäck*) **≈ gswj** e. Backwerk ("Kuchen in zwei Hälften")

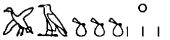
 ***p3ḏtt** (***p3ḏrt**) e. Pflanzenteil **≈ nt nht** (?) vom Sykomorenbaum

pj

 **pj** [Dem-Pron, obs] dieser; das ist [cf. **pw**]

py cf. **pw** [Dem-Pron]

 **pj-nbs** Christusdornbeere

 **py** Floh

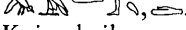
 **pjw** [subst]

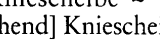
pj cf. **p3t** Opferkuchen

 **pjt** *f* (?)

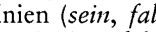
 **pjt** *f* e. Brot

 **pywd** [spätnäg, syll, pl] Libyer

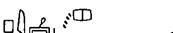
 **pjpj** (**pjp**) kneten, formen; streichen (*Ziegel*) [cf. **jppt**]

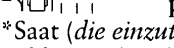
 **pjpjt** *f* [naut, näg] *Kiel

pyr cf. **pry** Binde

 **pjs** eintreten, eintrampeln (*Saat in Boden*), *einbringen **≈ m/ḥr ^{c}3w=f** mit

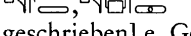
seinen Eseln die Saat eintreten

 **pjs** [syll, näg] *Saat (*die einzutreten ist od. vom Feld Eingebrachtes, Korn*)

 **pjs** [*a.* syll geschrieben] e. Gebäck [cf. **psn**]

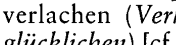
 **pjt** *m* cf. p Matte

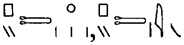
 **pjṯ** verhöhnen, verlachen (*Verkrüppelten, Unglücklichen*) [cf. **fjṯ**]

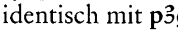
 **pjṯ** [näg, syll] *e. Mineral [wahrscheinlich identisch mit **p3d** Kügelchen]

p^{c}

 **p^{c}t** *f* ① 'Patrizier', 'Patriziergeschlecht', Adelsgeschlecht, Oberschicht (*Ägyptens*) **jrj-≈** Iripat, Prinzregent, Regent **jrt-≈** Prinzregentin; Regentin ② Menschen, Menschheit **ḥr n ≈** Menschgesicht, Menschenkopf ③ das siegreiche Volk (*der Vorzeit, die in Ägypten die Oberschicht bildeten*)

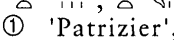
 **p^{c}t** *f* e. Gebäck **≈ šn^{c}** Pot-Gebäck vom Arbeitshaus (hergestellt) **t-nfr: ≈ 1000** gutes Brot: 1000 vom Pot-Gebäck

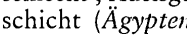
 **p^{c}t** *f* e. Frucht *od.* Getreideart **dwḏw ≈** Kleiemehl des Pot

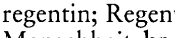
 **p^{c}w** *Flamme **≈ ḫr.w m ḥ^{c}w=f** die Flamme ist in seinen Körper gefahren

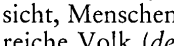
 p^{c}t e. Landbezeichnung (*mit Bewässerung*)

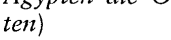
 **p^{c}3** e. Vogel cf. **p^{c}rt** Wachtel

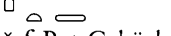
 **p^{c}p^{c}** gebären (*Kind*), werfen (*Kalb*) **≈ r t3** zur Erde werfen

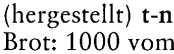
 **p^{c}p^{c}** e. Zauberwort [cf. **rk**]

 **p^{c}p^{c}t** *f* Art runde Kügelchen (**der Schminke*)

 **p^{c}p^{c}yt** *f* [subst]

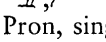
 **p^{c}n** [obs] klug

 **p^{c}rt** *f* Wachtel (Coturnix coturnix) [cf. **p3^{c}t**]

 **p^{c}g** *speien

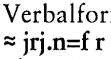
 **p^{c}ṯḥ** [ext, syll, näg] *breit- oder flachgeklopftes Brot

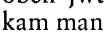
pw

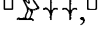
 **pw** ① [Dem-Pron, sing *m*, nach subst veraltend] dieser, jener **js=j ≈** dieses mein Grab **Šm^{c}w ≈** dieses Oberägypten **m rn=f ≈** in diesem seinem Namen ② [vok] **Ttj ≈** o Teti ③ [als sogenanntes Subjekt eines nominalen Nominalsatzes, Kopula] das ist; das heißt; mit dem Ergebnis daß **jr ... ≈** was anbetrifft ... das ist / bedeutet **ḏd ≈** das bedeutet, daß man sagt **ḏd=f ... ≈** er sagt ... das bedeutet, daß **jw ḏd.tw r=f ... ≈** man sagt dazu: das ist ... **jw ḏd.n ṯ3w ... ≈** es hat das Buch ... geschrieben: das bedeutet, daß **jr** (*m.* vb) ... **≈** wenn ... dann bedeutet das **mjtt ≈** [med] es ist ebenso (*zu verfahren*) **n jḫt ≈** es ist nichts da **r3-≈** oder **nt-≈** denn es ist der Fall **jw=f ≈ m ḥtp** es ist glücklich zu Ende gekommen (*Schlußformel in Büchern*) **jrj=j m-mjtt (m) jb-ḥr-sd šs ≈ m3ṯ jnr-km** ich tat Gleiches in Kompositarbeit, d.h. aus Alabaster, rotem und schwarzem Granit **njs.tw=f m ḫm-ḫt pw** er wird schließlich ein Ignorant genannt werden, mit dem Ergebnis daß er ein Ignorant genannt wird ④ [mit suff; sehr selten] **jnk ≈=s, stt ≈=j** ich bin es, es ist ich ⑤ [als Bildungselement in der Verbalform *sḏm pw jrj.n=f*] **prt ≈ jrj.n=f r ḥrw** dann stieg er nach oben **jwt ≈ jry r b3k-jm** dann kam man zu Meiner Wenigkeit

 **pw-nn** dieser hier, dieser da **Ḥr ≈ prj m ḥ^{c}pj** Horus, der aus dem Nil kam, ist dieser hier **sn=ṯ pw ≈ Wsjr ḏj.n=ṯ sḏb=f** dieser dein Bruder Osiris, den du am Leben erhalten hast, ist das hier

 **pw** [interr] wer? was? **≈ sw ^{c}q** wer tritt ein? [cf. **pw-tr**]

 **pw-tr** [*a.* **ptr**] wer ist? was ist?

 **pwy** [Dem-Pron] ① dieser **m rn=f ≈** in diesem seinem Namen ② [mit Götterdet.] Dieser [cf. **pw**]

 **pwy-nn** jener da [cf. **pw-nn**]

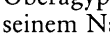
 **pwy** [*Inf. auf t] *hochspringen; *klettern [cf. aber **p3** fliegen]

 Pwnt *f* ① Punt (*e. Land am Roten Meer*) ② *Punt-Garten

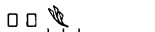
 pwntjw [pl] die Bewohner von Punt (*Land am Roten Meer*)

pwg cf. **p3gw** e. Mineral

pp

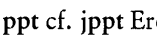
 **ppt** *f* Statuen-

gruppe

 **ppt** *f* e. Pflanze

ppt cf. **jppt** Erde, Ton

 **ppj** [vb der Bewegung]

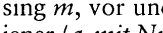
 **ppw** [subst]

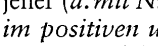
 ppt *f* [subst]

 ***ppn** [syll, näg, subst] (*Pfeffer, Piper nigrum) [Existenz des Wortes nicht gesichert]

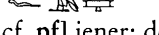
pf

 **pf** ① [Dem-Pron, sing *m*, vor und bes. nach subst] jener (*a. mit Nuance der Distanz, im positiven und negativen Sinne*) **sš ≈ št3** jenes geheime Buch **m pn gs rsj ... m ≈ gs mḥtj** auf dieser südlichen Seite ... auf jener nördlichen Seite ② [substantivisch] jener **njsw n=k ≈** geboren ist dir jener

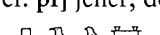
 **pfj** [Dem-Pron] jener (*der Feind*)

 **pf-nn** jener da

 **pf3** [Dem-Pron, cf. **pf**] jener; dort

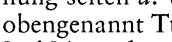
 **pf3w** Trauer

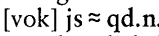
pfs kochen cf. **psj**

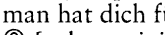
 **pftj** (*ptf) Jener Feind (*od.* *Jene Feindin) (*ersetzt spätnäg oft* **ḫftt** Feindin)

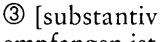
pn

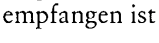
 **pn** ① [Dem-Pron, sing *m*, nach subst, bei bes. Betonung selten *a.* vor subst] dieser; obengenannt **Ttj ≈** dieser Teti ② [vok] **js ≈ qd.n.tw=k n ḫb** o Grab, man hat dich für das Fest gebaut ③ [substantivisch] **jwrw n=k ≈** empfangen ist dir dieser

 **pn** [Schreibung für: **p3-n**]

 **pn-jpt** [näg] Paape (*2. Monat der Achet-Jahreszeit*)

 **pn-(Jmn-ḥtp)** [näg] Paremhatep (*3. Monat der Peret-Jahreszeit*)

 **pn-jnt** [näg] Paone (*2. Monat der Schemu-Jahreszeit*)

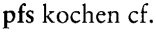
 **pn-p3-**

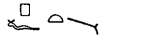
mḫr [z.T. syll, näg] Mschir (*2. Monat der Peret-Jahreszeit*)

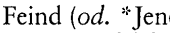
 pn-Rnnwtt [näg] Parmute (*4. Monat der Peret-Jahreszeit*)

 **pn-Ḫnsw** [näg] Paschons (*1. Monat der Schemu-Jahreszeit*)

pn cf. **pnn** streuen

 **pn** *Schiffchen (*mit Schußfaden; spulenartig*) [cf. **pnn**]

 **pnw** Nagetier; Maus, Ratte **jmj=k wnm ≈** du sollst kein Nagetier/Maus essen (*an diesem Tage, nach dem Tagekalender*) **sd-≈** "Mäuseschwanz" (*e. Malvenart) **mšt-pnw** *Vergißmeinnicht

 **pn^{c}** ① [allg] umwenden **≈ jrt** das Auge wenden (**r** gegen) **sḏr ḥr ≈** auf dem Rücken liegen (*der Schlange*) ② umstürzen (*gewaltsam*); umwerfen (*Berge*), einreißen (*Stadt*), niederwerfen (*Feind*) **m r3-^{c}-≈** im Umsturz (*das Land*) ③ [fig] verdrehen, verkehrt machen; entstellen (*Geschichte*), verkehrt wiedergeben **mdwt=k nbt ≈.w bn st ṯs.w** all deine Worte sind verdreht und ohne Zusammenhang **≈ sw n=k m kt ḫt** es wurde für dich anders (*falsch*) dargestellt (*e. Geschichte*) ④ zurückbringen (*jdn* **r** an *Ort*) ⑤ anrichten (*Schaden*) ⑥ s. umwenden, s. umkehren **≈ (ṯw)!** wende dich ab! ⑦ [*jur] **≈ r mdt** s. von einer Abmachung / Aussage entfernen, distanzieren ⑧ **≈ (*r) r3** die Aussage zurücknehmen (*vor Gericht*) ⑨ **≈ ḥr** *umstimmen (*jdn*, "den Blick / Gesicht wenden") ⑩ **≈ dbḥt** den Behälter umrühren (*mit dem Gerbmittel und dem Fell*)

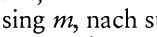
 pn^{c}w *in:* **wr ≈** der Große des (?) (*epit*)

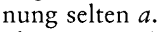
 pn^{c}-mḫtw Aufbereiter der Eingeweide

 pn^{c}y Umgewendetes, Verkehrtes

 pn^{c}wt *f* Unrechtes

 pn^{c}yt *f* *Kenterstelle, Gefahrenstelle, Strudel (*des Katarakts*)

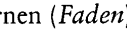
 **pn^{c}yt** *f* Schwelle, Türschwelle

 **pn^{c}n^{c}** s. mehrmals drehen, um s. selbst drehen; umfahren, herumfahren um/in (*mit Streitwagen*)

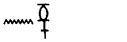
 pnn streuen (r auf *Augen*)

 pnn drehen,

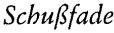
zwirnen (*Faden*)



pnn *Schiffchen (*mit Schußfaden; spulenartig*) [cf. **pn**]

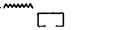


***pnn** *Kleidermagazin **jrj-ᶜt n ≈ nsw** Magazinverwalter der königlichen Kleiderkammer

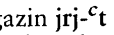


pns (pnz) ① verdrehen (*Kopf*) **≈ rk tp=f!** drehe doch seinen Kopf um! (*um die Kehle des Rindes durchzuschneiden*) ② [med] verdrehen (*Wimpern*)

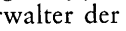
pns [*a.* syll] Erde umwenden **≈ t3** der die Erde umwendet (*epit*)



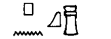
pns (umgewendete) Erde (*als Material*) **t̲3 n ≈** Klümpchen Erde



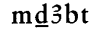
pnst *f* Kugel, Kloß **≈ nt mrḥt** Fettklößchen



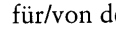
pnq [*a.* syll] ① ausschöpfen (*Wasser aus Schiff*, **m** aus *Gefäß*) ② [fig] **≈ mwy(t)** Harn ausleeren **≈ r3** sein Herz ausschütten ③ [fig] erschöpfend verteilen (*Nahrung*), austeilen (*ohne Rest*); erschöpfend behandeln (*Thema)



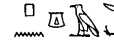
pnq Schöpfeimer **md̲3bt n p3-≈** Schöpflöffel für/von dem Schöpfeimer



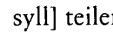
png [ext, näg, syll] teilen, verteilen, aufteilen



pnt auskneten (*Brot*), ausquetschen (*beim Brauen*)

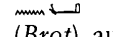


pnd Eingeweidewurm; *Bandwurm (Taenia)

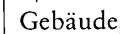


pnd̲ (**pnd**) befruchten, fruchtbar machen

pr



pr ① [allg] Haus, Gebäude, Bau; Geschoß, Raum (*besonderer Art*) ② Wohngebäude; Privathaus; Laube (*aus Rohr*) **≈=f (n) tp t3 /≈=f n ᶜnḫw** Haus auf Erden (*Geg Grab*) **pḫwj ≈ jt=f** (**a.* fig) *Privatgemächer seines Vaterhauses ③ Palast, Palastgebäude **Ḥr m ≈=f** Horus (*der König*) in seinem Palast ④ Tempel, Haus (*e. Gottes*, *Königs*), Tempelgebäude **rd̲j ≈ n nb=f** das Haus seinem Herrn übereignen, den Tempel seinem Herrn übergeben (*Tempelweihe*) **≈ Wsjr** Tempel des Osiris (*a. als Ortsname*) **r3-≈** Heiligtum, Tempel **gs-≈** Verarbeitungsbetrieb (*im Tempel*), Nebengebäude, Gebäudekomplex **≈ (dw3t-nt̲r)** Tempel der Gottesgemahlin **≈ (Jmn-ḥtp) n p3-wb3** Tempel (Amenophis I.) vom Vorhofe **≈-ḥnw** Haus der Sokarbarke **prw-ḥntjw** Art Räume im Tempel ⑤ Grab (*als Haus verstanden*) **≈=f nfr n nḥḥ** sein schönes Haus der Ewigkeit **≈ (n) d̲t** Haus der Ewigkeit (*Grab*; cf. *a.* **pr-d̲t**) **≈ n sbb nḥḥ** Haus des Durchlebens der Ewigkeit **≈ n nd̲m-jb** Haus der Herzensfreude ⑥ *Handelshaus **šwtjw n ≈ nb** Kaufleute von jedem *Handelshaus ⑦ Tierwohnung **≈ bybyw** Haus des **bjbj**-Insekts ⑧ das Haus (*und seine Bewohner*), Haus und Hof, Hausstand, Hausverband (*Verwandte und Nichtverwandte*); Besitz, Habe, Besitzstand, Vermögen **nbt-≈** Hausherrin (*Ehefrau und höhergestellte Frauen in e. Haushalt*) **≈ jt=f a.** Familie seines Vaters **b.** Vermögen seines Vaters; **≈ mwt=f** die Familie seiner Mutter **grg ≈** *a.* heiraten, einen Hausstand gründen **msw n ≈=f** die Kinder seines Hauses (*Angehörigen*, *Nachkommen*) **jmjw nw ≈=f** die Angehörigen seines Hausverbandes **jmt-≈** Testament **≈=sn** das Zuhause ⑨ [fig] Abstammungslinie **n smyt nt ≈ jt=f ≈ mwt=f** für das Familiengrab seiner väterlichen und mütterlichen Linie ⑨ Herrscherhaus, Herrschergeschlecht, Dynastie **≈ Ḥtj** das Herrscherhaus von Cheti **≈ Ḫww** Herrscherhaus des (Gaufürsten) Chuu **≈ n 3bw** Herrscherhaus von Elephantine ⑩ Tempelgut, Tempelverwaltung **ḫwt Jmn-ḥtp m ≈-Jmn** Tempel des Amenophis im Hause des Amun (*in der übergeordneten Verwaltung des Amun-Tempels*) ⑪ **ᶜ3 (n) ≈** Majordomus (*Verwaltungsbeamter*) **(j)m(j) ≈wj** der in beiden Verwaltungen Tätige, tätig in beiden Verwaltungen **m gswj ≈** in den beiden Hälften des Reiches (*v. Unterägypten*) **jmj-r3 ≈** Haushofmeister, Hausmeier, Majordomus, Vermögensverwalter **ḫrj-≈** Hausbesorger, Hausverwalter, Hausmeister **smsw ≈** Hausältester ⑫ Gehäuse (*für Objekte*), Futteral (*für Spiegel*) ⑬ Feld, Spielfeld (*beim Brettspiel*) **30 ≈w n snt** die 30 Felder des Senet-Spiels



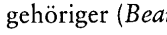
pr-n-jwᶜ Haus der Belohnung **ḫsj.kw m ≈ m rm̲t tp 20** ich wurde im Hause der Belohnung mit 20 Leuten beschenkt



pr-ᶜ3 ① [näg] Pharao **≈ nb** irgendein Pharao **p3-≈** dieser Pharao; [vok] o Pharao **≈ p3y=j nb** Pharao, mein Herr (*a. Anrede*) **ḫr jr ≈ ḫrj n-m m-r3-ᶜ?** und der Pharao, wessen Herr ist er noch? ② [aäg] Königspalast, das Große Haus **≈ n nsw** das Große Haus des Königs ③ Palast, Hof (*König und andere Bewohner*)

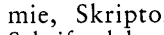
 **pr-ᶜ3** *Palastangehöriger (*Beamter, Arbeiter*)

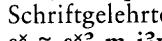
 **pr-ᶜ3w** [subst]

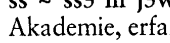
 **pr-ᶜnḫ** Akademie, Skriptorium, Haus der Schriftgelehrten, "Lebenshaus" **sš ≈ sš3 m j3wt=f** Schreiber der Akademie, erfahren in seinem Beruf

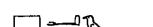
 pr-ᶜntjw Kasten für Myrrhe

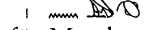
 **pr-ᶜḥ3** Zeughaus, Waffenmagazin, Waffenarsenal

 **pr-w3d-wr** *Seeinformationsarchiv **ḥrj-s3w sšw n ≈** Oberarchivar des S.

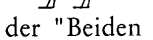
 **pr-wᶜb** Statuenniche, Schrein

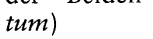
 **pr-wr** ① Per-wer (*Name des oberägyptischen Reichsheiligtums in El-Kab, ursprünglich e. Art Mattenzelt*) ② Allerheiligtes, Sanktuar (*a. andere Räume im Tempel*) ③ tragbare Kapelle

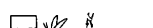
 **pr-wrw** Vestibül, Vorhalle, Längshalle

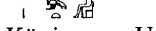
 **pr-wd3w** *Magazin des Überschusses

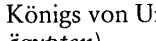
 **pr-b3wj** Haus der "Beiden Seelen" (*e. Heiligtum*)

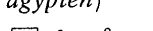
 **pr-bjtj** Palast des Königs von Unterägypten (*Nordägypten*)

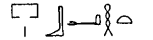
 **pr-bᶜḥt** Magazin des Überflusses

 **pr-m3** Villa, Lusthaus, Schloß

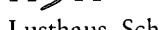
 **pr-m3w-ḥr** Spiegelfutteral

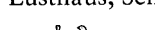
 **pr-mnᶜt** "Haus der Ammen"

 **pr-mnḫt** Kleiderkammer, Kleidermagazin

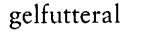
 **pr-ms** e. Werkstatt

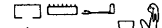
 **pr-ms** Geburtshaus **mwt n ≈** Toter des Geburtshauses **hr n ≈** (?) des G. (*Esel des G.)

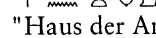
 **pr-md3t** Bibliothek, "Bücherhaus", Archiv **sš ≈** Schreiber der Bibliothek **jmj-ḫt ≈** *Kontrolleur der Bibliothek

 **pr-nw** Per-nu (*Name des unterägyptischen Reichsheiligtums in Buto, ursprünglich Rundhütte aus Flechtwerk*) [cf. **pr-nsr**]

 **pr-nbw** (*a.* **pr-n-nbw**) ① Schatzhaus, "Goldhaus" ② Sargkammer (*im Königsgrab*) **p3-st3-ntr ntj m t3-w3t ḫn n ≈** der Korridor, der an der inneren Seite der Sargkammer ist ③ "Goldhaus" (*e. Raum im Totentempel*) **pr-n-nbw ntj ḥtp.tw jm=f** die Sargkammer, in der 'Man' (*der König*) ruht ④ [dual] die Beiden Goldhäuser [cf. **pr-ḥd**]

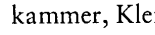
 **pr-nfr** ① Balsamierungsstätte ② *Stoffhaus

 **pr-nsw** ① Palast, Königshaus ② Königshaus, Hof ③ königliche Verwaltung, Zentralverwaltung, Regierungssitz, 'Staatsverwaltung'

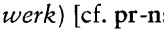
 **pr-nsr** (**pr-nzr**) Per-neser (*Name des unterägyptischen Reichsheiligtums in Buto, ursprünglich Rundhütte aus Flechtwerk*) [cf. **pr-nw**]

 pr-hn e. Sanktuar

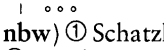
 **pr-ḥ3** Nebengebäude, "Hinterhaus" **pr-md3t m ≈** die Bibliothek des "Hinterhauses"

 **pr-ḥᶜww** das Haus der Hou-Schiffe

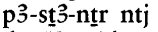
 **pr-ḥrj** *Obergeschoß

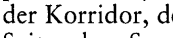
 **prw-ḥrjw** e. heilige Stätte (*a. bei Heliopolis; Bez.*) **j wr ḫntj ≈** o Großer vor den "oberen Häusern"

 **pr-ḥd** ① Schatzhaus, Schatzamt, Rentamt, Rentei **jmj-r3 ≈** Schatzmeister, Schatzkanzler, Schatzhausvorsteher, Rentmeister **≈ n pr-ᶜ3** Schatzhaus Pharaos **≈ n ᶜntjw** Schatzhaus der Myrrhe (*Saal im Tempel, wo man Myrrhenharzkügelchen herstellt*) ② **prwj-ḥd** die Beiden Schatzhäuser (*Staatsrentei*) **jmj-r3 ≈ prwj-nbw** Schatzkanzler (*der Beiden Silber- und Goldhäuser*) ③ Schatzkammer (*im Königsgrab*) **≈ smḥj** die linke Schatzkammer **≈ n p3-nfrw** Schatzkammer des letzten Raumes

 **pr-ḫnr** Harem, Haremsverwaltung **jdnw n ≈** stellvertretender Leiter des Harems

pr-ḫntj Harem cf. **pr-ḫnr**

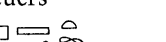
 **pr-ḫrj** *Untergeschoß (*Erdgeschoß od. Keller*)

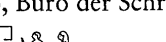
 **pr-s3** "Haus des Schutzes" **ḫntj m ≈** der Erste im "Haus des Schutzes" (*Gott Chnum*)

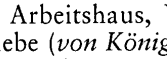
 ,  **pr-šḥrw** e. Verwaltungsbüro

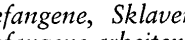
 **pr-(n)-st3** Tragekasten, Trageschrein

 **pr-sḏt** "Haus des Feuers"

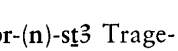
 **pr-š^{c}t** Schreibbüro, Büro der Schriften

 **(pr-)šn^{c}** ① Arbeitshaus, Wirtschaftsbetriebe (*von König u. Tempel, in denen die* **mrt**-*Hörigen, Kriegsgefangene, Sklaven und Strafgefangene arbeiten, hierzu gehören a. Äcker und Güter*); Magazinanlagen (*des Tempels*) **ḫwt nbt nt pr-šn^{c}** jedes Gut des Arbeitshauses **jmj-r3 šn^{c}** Vorsteher des Arbeitshauses (*eines Betriebes innerhalb der Wirtschaftsbetriebe*) **ntj m rsw m pr n r3 ≈ mḥtj n w3t ḥm-nṯr pḥr=f ḥ3 ḥr** der im Wachdienst ist im Haus am Eingang der Magazinanlagen, nördlich vom Weg, den der Priester einschlägt, wenn er die Totentempelanlage umschreitet ② Abteilung; Magazin (*des Arbeitshauses od. Grabes*) **jrj-^{c}t ≈ / ḫrj šn^{c}** Magazinverwalter

 **pr-twt** Serdab, Statuenkammer

 **pr-tk3** "Haus der Fackel"

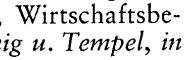
 pr-dw3t "Morgenhaus", Reinigungskapelle (*Ort der Reinigung des Königs in Palast und als Priester im Tempel mit einem speziellen Ritual*) **ḫrj-sšt3 m ≈** Geheimrat im "Morgenhaus"

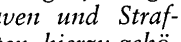
 **pr-dw3w** e. Sanktuar *od.* e. Institution

 **pr-dr-pḏwt** "Haus der Vertreibung der Bogenleute" (*viell Nebenraum, im Königsgrab*)

 pr-dšr "Rotes Haus" (*unterägyptisches Gegenstück zum Weißen Haus, dem Schatzhaus; Aufbewahrungsort für Lebensmittel, Hölzer, Stoffe*) **≈ pr smrw** Rotes Haus der Hofbeamtenschaft **≈ pr-nsw** Rotes Haus des Könighauses

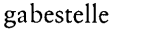
 **pr-ḏt** (**pr-(n-)ḏt**) Totenstiftung (*zum Unterhalt des Grabes gemachte Stiftung; *Nießbrauch, Benefizium*) **jmj-r3 n ≈** Vorsteher der Totenstiftung **njwwt=f ≈** die Weiler der Totenstiftung **jst nt ≈** die Belegschaft der Totenstiftung **nḫt-ḫrw ≈** Ausrufer der Totenstiftung

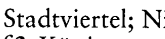
 **pr-ḏt** Grab

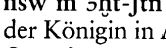
 **pr-ḏ3j** (***pḏj**) [syll, näg, *ext] e. Körperteil (*Tier*) [cf. **r3-ḏ3**]

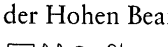
 **pr-ḏ^{c}bt** Holzkohlenhaus, Holzkohlenmagazin

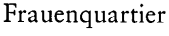
 **prt** *f* Proviantausgabestelle

 **pryt** *f* Häuser, Stadtviertel; Niederlassung **≈-pr-^{c}3** Königsquartier **≈ n t3-ḥmt-nsw m 3ḫt-Jtn m t3j st** Quartier der Königin in Amarna an diesem Ort **n3-≈ n n3-srw** die Quartiere der Hohen Beamten

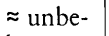
 **pryt** *f* Harem; Frauenquartier

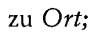
 **pry** Hausdiener; [pl] Hausdienerschaft

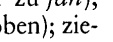
 **prt** *f* *Hausdienerin

 ,  **prj** [*3inf*] ① [allg] (hin)ausgehen (*aus Haus*), herausgehen (**m** aus *Raum, Gebirgspaß, Ort, Wasser*; **m** als *jmd*; **ḫr** durch *Tor*; **n** zu *jdm*; **r** zu *Ort, Straße, Schiff*, **ḫr** mit *Geheimnis und es verraten*); heraustreten (*aus Stadt u. sich ergeben*); hervorgehen; herauskommen (*gerechtfertigt, gelobt, gepriesen aus Gericht, Palast*); vom Felde zum Hof zurückkehren **≈ r ḥtp** freigesprochen heraustreten **≈ m wnwt** zur Stunde herauskommen **≈ r ḫntw** vor die Tür gehen **≈ r bnr** hinaustreten, aus dem Haus treten **≈y n=k r-bnr!** hinaus! verschwinde! (*a. des Stadtfürsten aus der Stadt zum Zeichen der Übergabe*) **≈ r rwtj** ausgehen, ins Freie gehen **jw=j (r) ≈t jw=j wḏ3.kw** und ich werde unbeschadet heraustreten (*aus Gericht*) **≈t-jm=k** "das was aus dir herausgekommen ist" (= *das Auge des Horus*) ② ausbrechen (*Sturm*) ③ ausziehen (*in Prozession, in die Fremde* **r** nach; *zum Kampf* **r** gegen), vorrücken **≈ (r) ḫ3** hinausgehen (*a. zum Kampf ziehen*) ④ [rel] herauskommen (**m** aus *Totenreich*) **≈ m hrw** [rel] bei, am Tage herauskommen (*und bei Nacht in Unterwelt zurückkehren*) ⑤ s. zeigen, sichtbar werden ⑥ [astr, rel] aufgehen, auftauchen **≈ m 3ḫt** aus dem Horizont hervorkommen **≈ r Nwn** aus dem Urwasser Nun auftauchen ⑦ geboren werden (**m** aus *Gott, Göttin*) **≈ m ḫt** aus dem Leib geboren werden **≈ m swḫt** aus dem Ei hervorkommen / brechen **≈ m ḫ^{c}w** aus dem Fleisch entstehen **≈-jm=f** sein Sohn **≈.n=f-jm=s** seine Mutter **≈.n=f-jm=f** sein Vater ⑧ aufsprießen; auftauchen (*nach Überschwemmung*) **t3-3ḫt ≈.tj** der Acker ist von dem Überschwemmungswasser frei ⑨ entkommen, entrinnen, s. entziehen (**m** aus *Gefahr / Krieg*, aus *Bewachung*) **≈ m-^{c}** entwischen, entkommen aus der (*Hand, Gewalt jds*) ⑩ ausscheiden (*aus Dienst*) **≈r=f r=f m jwf=f** er scheidet auf eigene Ge-

fahr aus ⑪ ≈ **m r3 Ttj** aus dem Munde des Teti kommt, Teti spricht ⑫ [adm] geliefert werden (*Waren* **n** *jdm*) ⑬ ≈ **ḥr wdḥw n Jmn** vom Opfertisch des Amun kommen ≈ **m-bꜣḥ** dargebracht werden (*e. Gotte*) ⑭ **rḏj** ≈ auslösen (*Fleisch*) ⑮ ≈ **m ḥt** vom Feuer kommen, fertig gekocht / gebakken sein ⑯ roh, unbearbeitet ("wie es so kommt") **ḫnt** ≈ unbearbeitetes Fell ⑰ [tech] herausgearbeitet werden; erhaben sein (*Relief*) ⑱ [med] ausgeschieden werden ⑲ hinaufgehen, hinaufsteigen; emporsteigen (**r** zu *Ort;* **r/m/ḥr** auf *Treppe*; **n/ḥr** zu *jdn*), aufsteigen (**r ḥrw** nach oben); ziehen (**r ḥr-tp** nach Oberägypten) ⑳ s. erholen ≈ **m ḫꜣyt** von Krankheit s. erholen ㉑ [lit] ≈ **r pt** zum Himmel aufsteigen (*sterben*) ㉒ hervorragen, ausgezeichnet sein (**m** durch / mit, **ḥr** wegen) ㉓ **ᶜq** ≈ (*a.* ≈ **ᶜq**) hineingehen und herauskommen, Zutritt und Ausgang haben, eintreten und herauskommen ≈ **hꜣj** ausgehen und zurückkommen (*Bote, Reisende ins Ausland*; *Unterwelt*) emporsteigen und untergehen (*Gestirne*), auf- und absteigen ≈ **hꜣj r-gs** auf und ab gehen vor ㉔ ≈ **ḥr tꜣ** **a.** ans Land steigen **b.** zur Welt kommen **c.** zum Kampf ausziehen **d.** auf den Boden fallen (*Krankheit, Gift*) ㉕ ≈**-jb** den Mut verlieren; ungeduldig sein ㉖ ≈ **šp** blind werden ㉗ ≈ **ḫnt** fehlen von ㉘ [math] abgezogen, substrahiert werden; s. ergeben (*beim Wiegen*) ㉙ [imp] geh, geh doch ≈**y n=k r-bnr!** hinaus! scher dich raus! ㉚ [Hilfsverb] **prr** [*m.* subst *u.* PsP, *m. sḏm=f od.* Inf.] und es kommt dabei heraus, daß ≈**.n** schließlich ㉛ **m-pr(t)-m** [präp] als Resultat von **m-prt-m kꜣt** als Resultat der Arbeit **m-prt-m psw** als Resultat der Verkochung / Backens


prt *f* ① Auszug, Abreise (*a. der Expedition*) ② Prozession, Umzug; göttliches Erscheinen; Erscheinungsfest (*der Götter*) ≈**-r-ḫꜣ** Prozession, Auszug (*eigentlich Infinitivkonstruktion*) ≈ **ᶜꜣt** Großer Auszug (*bes. bei Osirismysterien*) ≈ **tpt** Erster Auszug (*bei Osirismysterien*) ≈ **Wp-wꜣwt** Auszug des Upuaut ≈ **Mnw** Auszug des Min ≈ **sm** "Auszug des Sem-Priesters" (*der vierte oder dritte Tag des Mondmonats; e. Fest*) ≈ **r pt** Prozession zum Himmel (*e. Fest*) ③ Desertierung, Überlaufen **jrj** ≈ desertieren **ḥtpyw jrjw ≈ n ḥqr m-ᶜ ḥrw pf** sich Ergebende, die aus Hunger von jenem Feind abfielen ④ ≈ **m ... r** [präp] von ... bis


***prt-jmꜣ-ᶜ-Ḫnsw** Auszug des "Ima-o-Chonsu" (*e. Fest, Existenz des Wortes noch nicht gesichert*)


prt *f* Aufgang (*Gestirn*) ≈**-spdt** Sothisaufgang, Siriusaufgang (*a. e. Fest*)

prt *f* Peret (*Name des 26. Tages des Monmonats*)


pry Held, Tapferer, Draufgänger [cf. **prj-ᶜ**]


pry Kampfstier


pry *Freigelassener; Tempelasylant


pryt *f* Krise


prw (**prjw**) ① [allg] Aufstieg ② Aufgehen (*Sonne, Gestirn, Tote in Himmel*) **rꜣ n** ≈ Spruch vom Aufstieg ③ Prozession, Erscheinen (*e. Gottes*) ④ Geburt ⑤ Ergebnis, Resultat, Ausgang **rḫ** ≈ (**n**) das Ergebnis kennen von


prw-n-ᶜnḫ worauf es ankommt im Leben


prw-n-rꜣ (*a.* **prt-n-rꜣ**) Ausspruch; Richterspruch **nfr.wj ≈=k pꜣy=j šrj** wie schön ist der Ausspruch deines Mundes, mein Kind (*ironisch*) **jqr** ≈ mit vortrefflichem Ausspruch


prw ① Überschuß (*beim Rechnen, Abwiegen, Verteilen*) (**m**) ≈ **ḥr/r** mehr als **rḏj** ≈ **ḥr** hinzutun zu **jwtj ≈=f** einer über den nichts hinausgeht; **r-**≈ [adv] übermäßig ② Übertreibung (*in der Rede*) ③ [adm] Ausgabe(n), Aufwand ④ [math] Differenz (*in arithmetischer Progression*)


prw Ackerinsel (*nach der Überschwemmung erstes nutzbares Ackerland*)


prt-jb [*Inf] Ungeduld


prj-ᶜ aktiv sein; tüchtig sein (*im Kampf*); tapfer, gewalttätig sein ≈**=k!** streng dich an! (*bei der Arbeit*) **kꜣt** ≈ anstrengende Arbeit ≈ **m bꜣk** tüchtig bei der Arbeit


prj-ᶜ der Held, Tapfere; der Aktive (*in einer Arbeit*), Tüchtige


prt-ᶜ *f* Aktivität


prt-ᶜwj *f* Tüchtigkeit, Leistung (*d. Bildhauers*)

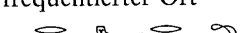

prj-ᶜ-jb ① tapfer, kühn; unternehmend ② unbedacht **mdwt n** ≈ tapfere, unbedachte Worte ③ **kꜣt** ≈ Heldentum


prj-m-wsj [math] 'Höhe' (*einer Pyramide*)


prt-nt-rꜣ=s e. weiblicher Beruf (*oder epit*)

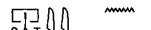

prj-hꜣj=f

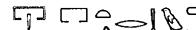
frequentierter Ort

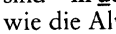

prt-m-ḥrw *f* 'Totenbuch' (*Buch vom* "Herausgehen am Tage")

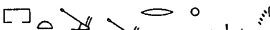

prj-ḥr-ḫ3st=f *Petroleum ("was herauskommt aus seinem Bergland")

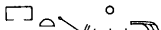

prj-ḥrw (*a.* **prj ḥr ḥrw**) [rel] ① herauskommen auf die Stimme hin (*der Tote tritt aus seine Grabkammer heraus und nimmt das Opfer an*) ② das Totenopfer darbringen ③ (r) ≈ **n=f jm** (um) ihm davon opfern **prjtj n=k ḥrw** möge dir das Totenopfer gebracht werden

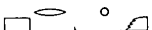

pry-ḥrw-n=f dem Totenopfer gebracht worden sind


prt-r-ḥrw (**prt-ḥrw**) *f* Totenopfer, Invokation ≈ **n 3ḫw** Totenopfer für den Verklärten **jrj** ≈ ein Totenopfer darbringen **šsp** ≈ ein Totenopfer empfangen / entgegennehmen **šdj** ≈ Invokationsformel (vor)lesen ≈ **nt Ttj** ein Totenopfer des / für Teti **rdjw n=f** ≈ ihm wurde das Totenopfer gemacht, gelesen **dj=f** ≈ er gebe / gewähre / gewährleiste das Totenopfer **prj n=f** ≈ das Totenopfer verwirklicht ihm **prt ḥr ḥrw ḥft njs=f** auf die Stimme hin herauskommen, wenn er gerufen wird **ntjw r** ≈ **m sḫ** die zum Totenopfer in der Halle abgeordnet sind ≈ **m dd tpjw-^{c}** ein Totenopfer wie die Altvorderen es sprachen


prt (pryt) *f* Peret-Jahreszeit (*zweite Jahreszeit des ägyptischen Kalenders*, "Aussaat", 'Winter') ≈ **jj.tj m šmw** 'Winter' wurde es im Sommer


prt *f* ① [allg] Frucht (*von allen Pflanzen*); Samen ② Frucht, Feldfrucht, Getreide, Saat ≈ **šm^{c}** oberägyptischer Samen ≈ **Ḥr** syrischer Samen **m** ≈ **n** mit der Saat von **ṯs** ≈ Aussaatordnung ③ Nachkommenschaft, Nachkommen (*bes. der Feinde*) ④ ≈ **3ḫt** nützlicher Same (*König als Nachkomme eines Gottes*) ≈ **nṯrj** göttlicher Same


prt-šnj *f* e. *Nuß ≈ **n Kpnj** e. Nuß aus Byblos


prt-kmt *f* *Saat Ägyptens (*schwarze Saat)

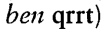

prw e. *Bier


prjwt *f* [obs] Entfesselung

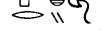

pr [ext, näg, syll] Dicke Puffbohne, Sau-, Pferdebohne (Vicia fabia L.), Ful

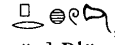

pry (pyr) ① [allg] Binde (*Kopfbinde, Mumienbinde, Stoffstreifen mit Zaubertext*) ② (Inschrift)Bänder (*auf Särgen*)


prj Schlachtfeld **ṯs** ≈ kämpfend


pr e. Örtlichkeit (*Höhle, *andere Versionen haben* **qrrt**)

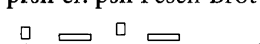
pr^{c} cf. **prj** herauskommen

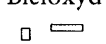

prḥ [ext, näg, syll] aufblühen, aufbrechen, s. entfalten (*Blüte, Blatt, a. fig für Papyrusschreibblatt*)

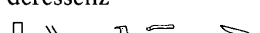

prḥ [ext, näg] Blüte

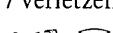

prst (plst) [syll, näg, ext] Peleset, Philister (*e. Seevolk*)

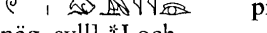
prsn cf. **psn** Pesen-Brot

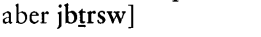

prš (pnš) *Rötel (Eisenoxyd); *Mennige, Bleioxyd (Pb_3O_4)


pršt *f* *Wacholderessenz


prš [ext, syll, näg] zerreißen, aufreißen, offenbrechen, aufbrechen **m** ≈ wütend **sḫt m** ≈ aufbrechender / verletzender Schlag

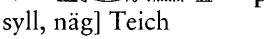

prṯ [ext, syll, näg] zerbrechen


prṯy [ext, näg, syll] *Loch


prṯrsw e. Tier [cf. aber **jbṯrsw**]

ph


phrt [ext, syll, näg] Teich

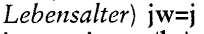

phtj e. Zauberwort

pḥ

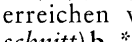

pḥt *f* der Garbenhaufen (*des Korns*), Kornmiete

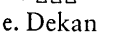

pḥ ① [allg] erreichen ② erreichen (*Obj/r/m/n/ḥr Ort, Himmel, Fernes, Reichtum, den Schönen Westen*); gelangen in (*Land*); ans Ziel gelangen, ankommen (*Brief*); antreffen ≈**=w r-dr=w wpw t3j š^{c}t j.dj=k n Ttj** sie kamen alle an, außer der Brief, den du Teti gegeben hast **jw=f r** ≈ **pr=f snb.w** er wird sein Heim gesund erreichen **jw=f r** ≈ **m ḥtp** er wird ohne Probleme heimkehren ③ reichen ≈ **ṯbt** bis zur Sohle reichen ④ gleichkommen; erreichen **n** ≈ **.n.tw=f m sṯs** ihn konnte im Laufen keiner gleichkommen

jwtj-≈=f unerreichbar; [subst] Unerreichbarer ⑤ angreifen **≈-sw** der Angreifer ("der ihn angreift") ⑥ treffen (*Böses auf jdn*) ⑦ **≈ nn a.** selig sterben **b.** zu diesem Ort gelangen **≈ nꜣ** hierher kommen ⑧ **≈ (r) jmꜣḫ** die Seligkeit, Würdigkeit erreichen **≈jꜣwj** Alter erreichen **≈ rnpt 110** 110 Lebensjahre erreichen (*das ideale Lebensalter*) **jw=j (ḥr) ≈ pꜣ-ḥrw jrm=w, jw=w (ḥr) tm jrt bjn ḥr=j, jw=w (ḥr) jrt n=j nfr** ich erreichte den heutigen Tag mit ihnen, sie taten nichts Böses, sondern nur Gutes für mich ⑨ anfechten (*Testament*); antasten (*Besitz*); Beute machen (*Fische*) ⑩ als Ohrenzeuge zugegen sein (**n** bei) ⑪ (*m. Inf*) fertig werden mit, beenden mit

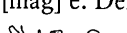

pḥ-nṯr Ankunft des Gottes (*a. *e. Fest in Karnak*)

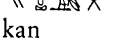

pḥwj ① Hintern, Hinterer, Hinterteil; After **r ≈=f** an seinem Hintern (*sitzt das Kleidungsstück*) ② [med] Anus, After, Rectum **mrt ≈** Afterleiden **tꜣw m ≈ / kꜣpw m ≈ / ḥḥ n ≈** Hitzeerscheinungen am After **wnḫ m ≈** Verschiebung / *Prolapsus am After **ᶜn m ≈** Prolapsus **wdḥ m ≈** klistieren **mt qbb n ≈** Zäpfchen **sꜣ n ≈** Kügelchen (*Zäpfchen*) **ḏᶜw m ≈** Blähungen ③ Hinterer (*des Tieres*), Euter (*Kuh*), Schwanz (*Fisch*) **jwf n ≈** Schinken, Keule ④ [fig, allg] Ende, letztes Stück, hintere Grenze; [fig] gutes Ende **nn ≈ n ḏḏ n=f** sꜣ es gibt kein gutes Ende für den, der ihm den Rücken kehrt ⑤ Ende (*e. Gebäudes*), letzter Raum, Rückseite **≈ pr** Hintergebäude (*wo die Diener wohnen*) ⑥ Ende (*e. Landes, Meeres, Welt*) ⑦ Rest, Überbleibsel ⑧ Ende (*Buch, Brief*) **jw=f pw ḫꜣt=f r ≈=fj** es ist beendet, vom Anfang bis zum Ende (*Schlußformel*) ⑨ [naut] Heck ⑩ [med] Ende (*d. Krallenknochens, Kauknochens, Nase, Phallus*) ⑪ Nachhut (*d. Armee*) ⑫ Boden (*e. Gefäßes*) ⑬ Ende (*zeitlich, e. Zeitabschnitts, Festes*), Lebensende **hrw 10 ḥr ≈** die letzten 10 Tage, die letzte Woche (*e. Monats*) **wn ≈ mꜣᶜt wꜣḥ sj** am Ende bleibt die Wahrheit bestehen ⑭ Ausgang (*e. Unternehmens*) **jrj ≈** Schluß machen mit ⑮ Endstadium (*vom Regelausfluß*) ⑯ **jnj ≈ (n) a.** das Ende erreichen von (*Land, Zeitabschnitt*) **b.** *auf den Grund gehen (*der Sache*); **m ḫꜣt r ≈** von Anfang bis zum Ende, von vorn bis hinten **≈ r** bis zu (*Ende hin*) ⑰ **wᶜb n ≈** Wab-Priester, der hinten geht (*in der Prozession*, cf. **wᶜb n ḫꜣt**) ⑱ **ntjw m ≈** Sklaven ⑲ Ende (*von Dekangestirnen*) [s. u.] ⑳ [attrib] hinten befindlich [Zssgn s. u.]

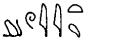

m-pḥwj ① [präp, räumlich] hinten, hinter **≈ qꜣjw nw ṯst** hinter den Höhen des Gebirges ② [präp, zeitlich] endlich, schließlich ③ [adv] zuletzt

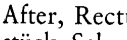

ḫr-pḥwj ① [präp] hinter **≈=n** hinter uns her ② [adv] zuletzt, am Ende (*einer Reihe*)


ḫr-pḥwj ① [präp, räumlich] hinter ihm **wrw ≈=f** die Großen hinter ihm ② [präp, zeitlich] zuletzt ③ [adv] zuletzt


pḥwy-ḫꜣw [mäg] e. Dekan

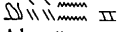

pḥwy-sꜣbwt [mäg] e. Dekan

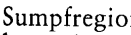

pḥwy-ḏꜣt e. Dekan

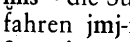

pḥwyt *f* Hinterer, After, Rectum **dpt nt ≈** Hinterstück, Schwanzstück [cf. **pḥwj**]

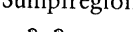

pḥw [pl] Öffnungen

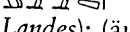

pḥww Pehuu, Altwässer, Hinterland, sumpfiges Wüstenrandgebiet (*wo sich das Bewässerungswasser fing*), Sumpfregion, Sümpfe, Tümpel **ḫns ≈** die Sumpfgewässer durchfahren **jmj-rꜣ ≈** Vorsteher der Sumpfregion

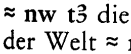

pḥww Ende (*e. Landes*); (äußerste) Nordgrenze **≈ nw tꜣ** die (nördlichen) Enden der Welt **≈ m** nördlich bis **≈ Sṯt** Ende Asiens

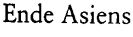

pḥ-spdt Pehsepdet (*Name des 22. Tages des Mondmonats*)


pḥwt (pḥwyt) *f* Hecktau, Ankertau, Achtertau [cf. folgendes Wort]

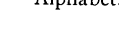

pḥtt *f* Hecktau [cf. vorausgehendes Wort]


pḥt r [präp] bis nach/zu

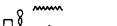

pḥtj [*f* dual, *a.* sing] ① [allg] Kraft ② Körperkraft, Stärke ③ Manneskraft, Potenz (*a. fig für Hoden*) ④ Ansehen, Macht ⑤ **ᶜꜣ/wsr ≈** groß an Kraft (*epit, bes. des Gottes Seth*) **tꜣ-≈ ᶜꜣt** die große Kraft (*d. Königs*) **rḏj ≈ n** der Kraft verleiht (*Gott*) **rḫ ≈=f** der seine Macht / Kraft kennt (*König*) **nb ≈** Herr der Kraft (*König, Gott*) **m ≈** durch die Kraft / Macht (*von jdm*) **(j)r ≈** nach Kräften; so weit wie möglich **≈ nbwj** die Kraft der Beiden Herren (*Horus und Seth vereint*)


pḥtj kräftig, stark (*König, Gott*) **rw ≈** starker Löwe **kꜣ ≈** starker Stier **r-ntj-≈** so weit wie möglich **≈ m-ḫꜣt *dpt** der Mächtige am Bug des Schiffes (*Seth*)


pḥtjw [pl] Heldentaten


pḥtj

Löwe (*Bez.*)

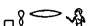

pḥn [vb]


pḥrt *f* Lauf (*des Läufers*)

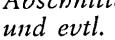


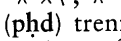
pḥrr [*3gem*] laufen (*Bote, Gott*) ≈ **nmtt** laufenden Schrittes ≈ **ḫr** s. stürzen auf

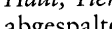

pḥrr ① Laufstellung (*einer Statue*) ② ≈ **Ḥp** Auslauf des Apis-Stieres (*im Apisritual*) ③ [med] Laufen (*des* **rjt**-*Eiters*)


pḥrr [mil] Läufer


pḥdt (**pḥḏt**) *f* [*math] Zerteilung (*der Arbeit, die in mehreren regelmäßigen Abschnitten zu verrichten ist; und evtl. der Unterschied zwischen zwei Arten der Verteilung*)


pḥḏ (**pḥḏ**) trennen (*etwas* **r** von *etwas*), aufschneiden (*Tierfell, Haut, Tier, Geschwulst*); spalten; abgespalten, eingeschnitten sein (*Ohr*)

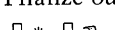

pḥḏt *f* Zerteilung (*einer Tierhaut*)

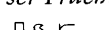

pḥḏw Lehnstuhl, Stuhl mit Lehne (*a. für Wesir*)

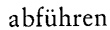
pḫ

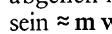
pḫt *f* e. Ente

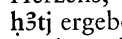
pḫt-ᶜ3 *f* e. Pflanze *od.* Frucht

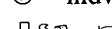

pḫ3 ① e. Körnerfrucht (*gelagert im Speicher*) ② Pecha-Bier (*viell aus dieser Frucht*) ③ Pecha-Brot

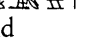

pḫ3 ① spalten, öffnen ≈ **t3-pt r ḥrj-jb=s** den Himmel spalten in seiner Mitte ② s. abreagieren ③ [med] abführen (*schädlicher Stoffe, erklärt als:* **rḏj ḥ3j ḏwt** das Böse abgehen lassen) ④ ≈ **ḫt** aufrichtig sein ≈ **m wbnw** schwer verwundet werden ⑤ ≈ **jb** reinherzig, offenen Herzens, offenherzig, kundig ≈ **ḥ3tj** ergeben sein ⑥ **snṯr** ≈ e. Art Weihrauch (*Kugel Weihrauch) ⑦ ≈ **mdwt** "Worte spalten"

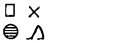

pḫ3 Vogelfalle (*aus Holz*) **grg** ≈ die Falle stellen

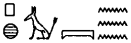

pḫ3 *Furnier; Stock, Keil; kleines Brett (*a. beim Streitwagen*), Planke (*Schiff*)


pḫ3 Pflasterung ≈ **n jnr** Pflaster aus Stein


pḫ3t *f* ① Schelle (*e. Art Stockeisen, a. für Schreibschüler*), hölzerne Fessel (*für die Füße*) ② e. Teil e. Mauer


pḫ3 *f* e. Ackerland


pḫpḫ kreisen (*des Giftes im Körper*)

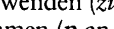

pḫpḫ Unwetter


pḫḫ e. Bestandteil (*von* **srmt**-Getränk)

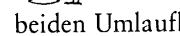
pḫd herabhängen cf. **p3ḫd**

ph

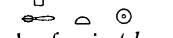

phr (**pšr**) ① [allg] umwenden, umdrehen ② herumdrehen (*Gesicht, Hals*) ≈ **jb** / ≈ **ḥ3tj** a. das Herz umwenden (*zum Guten*) b. Anteil nehmen (**n** an *jdm*) c. *freundlich ③ aufrollen (*Papyrus*) ④ s. umdrehen, s. umwenden ≈ **mw ḥ3=sn** Wasser zirkuliert um sie herum ⑤ **ṯs** ≈ [Abk.] und umgekehrt, in umgekehrter Reihenfolge, werde umgekehrt angeordnet (*e. Rezitationsvermerk*) ⑥ umgeben (*e. Tempel mit Mauer, Raum mit Säulen*) ≈ **r3-pr pn m sbtj n wmtt** diesen Tempel mit einer Umfassungsmauer umgeben ⑦ umschlingen (**m/ḥ3** mit *Armen etwas, a. zum Schutze jds*) ⑧ herumgehen (*Obj/ḥ3* um *jdn, etwas*) ≈ **ḥ3 r sp 4** "viermal herumgehen" (*Zeremonie*) ≈ **ḥ3 jnb** "Umzug um die Mauer" (*Zeremonie bei Thronbesteigung*) ≈ **jnbw** "Umzug um die Mauern" (*Zeremonie beim Sokarfest*) **dbn** ≈ **ḥ3w-nbwt** das ägäische Meer ⑨ umhergehen, umherziehen, umherlaufen umherbewegen (*Mensch, Geflügel, Arme*), s. verbreiten ⑩ umlaufen (*der Gestirne, Stunden*) **wnwt 7 m** ≈ zwischen der 6. und 7. Stunde ⑪ durchziehen (*d. Duftes, Angst, Schrecken, Strahlen einen Ort*); umhergehen (*in Ort, Haus*) umherziehen (**m** an *Ort*) ⑫ hinziehen (*über Treppe*) ⑬ ≈ **m-s3** (*a. mit* **m-ḫt/r/ḫr**) a. gehen hinter *jdn* her b. s. kümmern um *jdn* ⑭ herumführen, *führen (**ḥ3** um herum) ≈ **r3w m-ḫt snmt** die *Graugänse nach der Fütterung herumscheuchen ⑮ s. wenden (*des Schattens*) ⑯ ≈ **n** a. s. bemühen um, dienen (*jdm dienen*) b. zuteil werden c. gehen zu ≈ **m swn** durch Schmeicheleien überreden wollen d. *s. hingezogen fühlen ≈ **=f n qd=k** er fühlt sich zu deinem Charakter hingezogen ⑰ verdrehen (*Worte, Gesagtes*) ⑱ [med] umdrehen (*in kreisender Bewegung*) ⑲ *s. entwickeln **ḏj** ≈ **mnḫ=f ḫr=k** laß seine Tüchtigkeit sich bei dir entwickeln ⑳ Besitz übertragen, Besitz übergeben ㉑ s. verbrüdern, s. vermischen (**m** mit)

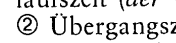

phr *Landbezirk, *Vorort, *Gutsbezirk (*Geg Haus in der Stadt*)

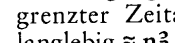

phrwj [dual] die beiden Umlaufbahnen (*der Sonne*)

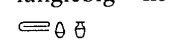

phryt *f* ① Umlaufszeit (*der Gestirne*), Zyklus ② Übergangszeit, Periode, begrenzter Zeitabschnitt **rwḏ** ≈ langlebig ≈ **nḥ** *welche Epoche!

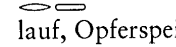

phr Opferumlauf, Opferspeisen

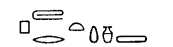

phrt *f* Opferspeisen [cf. **phr**]

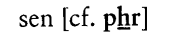

phrw Rundgang, Umlauf ≈ **nt ḥwt-nṯr** Umgang des Tempels **ḥr** ≈ **m rḫyt** unter dem Volk (*s. bewegen, als König*)

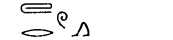

phr *"Was einem bewegt", Gefühle

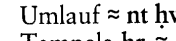

phrw Wasser (*Bez.*)

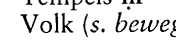

phr-wr Euphrat (*Fluß in Mesopotamien*)

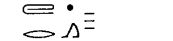

phrt *f* Grenzwache, Grenzpatrouille

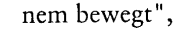

phrtj Reisender

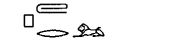

phrt *f* [med] Heilmittel, Arznei, Medizin, Medikament; Rezeptur, Rezept; Grundlagendrogen ≈ **fd.nw** viertes Heilmittel **jrj m** ≈ als Heilmittel machen **jrj mjtt tf3** ≈ entsprechend jenem Heilmittel verfahren ≈ **(nt) swr** Trankmittel ≈ **3ḫt** nützliches Heilmittel ≈ **nbt mj snnwt=s** jedes andere Heilmittel ist zweitrangig **dmḏt nt** ≈ Sammelhandschrift der Heilmittel **kt** (≈) ein anderes (*Heilmittel*) ≈ **nt dr mḥ3** Heilmittel zum Vertreiben der Meha-Krankheit


phrwt *f* [pl] *Mandragorafrüchte


phrt *f* [subst]


phrt *f* e. Ortsbezeichnung ("Rundbau")

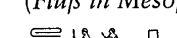

phr-jḥ "Feldumkreiser" (*e. Kultobjekt, viell identisch mit* **ḥpt**]

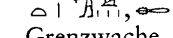

phh Bändigung (*Pferd*), Schulung

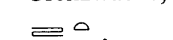
ps

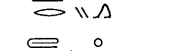
ps Wassernäpfchen cf. p3s

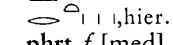

psj [*3inf*] ① kochen (*in einem Gefäß, von oder mit Flüssigkeiten*), garen (*zubereiten, weichmachen, bereiten im weitesten Sinne*), Speisen zubereiten; aufkochen, sieden (*Wasser*); dünsten (*kochen in wenig Wasser*); frittieren (*in viel Öl*) ≈ **jḫt** (*etwas*) kochen ≈ **m srf n dbᶜ** in Fingerwärme kochen ≈ **m** [med] kochen in (*eine bestimmte Drogenform*) ≈ **ḥr bjt** in Honig kochen ≈ **ḥr mw** in Wasser kochen ≈ **ḥr mrḥt** in Öl kochen ≈ **jwf** Fleisch kochen ≈ **mḥyt** die Fische kochen ② backen (*Brot, Kuchen*); zubereiten (*Nudeln für Gänse*); ausbacken (*von Teig in vorgeheizten Tontöpfen*); garen (*von Teigfladen auf heißer Asche*) ③ brennen (*Tongefäße, Ziegel*), schmelzen (*Gold, Silber*), ausglühen (*Metall*), dämpfen (*Holz*); färben ≈ **nwt** Fäden kochen, färben ≈ **t3** Ofeninhalt brennen

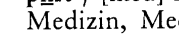

pst *f* Zubereitungsart, Garung; Speise, Gericht **jmj-r3** ≈ Küchenvorsteher

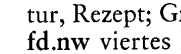

psw Verkochung, Backverhältnis (*benötigte Menge Getreide für Brot und Bier*), Brauverhältnis **t 1 m** ≈ **15 m ḫ3r 1** ein Brot in dem Backverhältnis fünfzehn aus einem Sack **ḥnqt ds** ≈ **10 m jt 1** ein Krug Bier des Backverhältnisses zehn aus einem Scheffel **m** ≈ **ᶜ3 n r3-pr pn m ḥ3w-ḥr wnt m-b3ḥ** im großen Backverhältnis für diesen Tempel mehr als es früher gewesen war **ᶜqw ᶜ3: 1460, 1-nb: dbn 15; grḥ 13½ m prt m** ≈ Großbrote: 1460; jedes 15 Deben schwer; am Ende 13½ (Deben) nach dem Backen

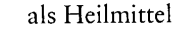

ps ① der Koch, Bäcker ≈ **rḫs** Bäcker des Rehes-Brotes ≈ **šᶜyt** Kuchenbäcker ② Kocher ≈ **sgnn** Salbenkocher ≈ **jnsj** Färber des roten Leinenstoffes ≈ **snṯr** Weihrauchkocher ≈ **ṯrr** Kocher von (?) **ḥrj** ≈ **qmyt** Chef der Bindemittel-Kocher

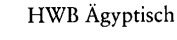

psyt *f* Kochtopf


ps e. Brot / Gebäck [*viell identisch mit* **pjs**]


ps Büschel (*für Kraut*)


ps (**pss**) e. Gefäß (*für Bier, a. Maß für Bier*) [cf. **psyt**]

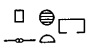

psn (**pzn**) e. Brot(fladen) (*bes.* "Bierbrot", *notwendig zum Bierbrauen*; *a. als Opfergabe an Verstorbene*; *dazugehörige Brotform*: **ᶜprt**) ≈ **wḏᶜ** (?) **swḥ** ≈ das Pesen-Brot zusammenkneten **sqr** ≈ das Pesen-Brot zusammenkneten [Unterarten:] ≈ **ᶜ3** großes Pesen ≈ **snnw** zweite / *zweitrangige Pesen(art) ≈ **nfr n q3w, ≈ šst, ≈ šᶜyt, ≈ p3q, ≈ p3t, ≈ nḏm** süßes Pesen-Brot

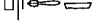

psḥ (**pzḥ**) [allg] beißen; stechen (*Mücke, Skorpion, Fliege*); hineinbeißen (**m** in) **jb=sn ≈.w r ᶜḥ3** ihre Herzen trieben sie zum Kampf

psḥ (**pzḥ**) Biß; Stich; Bißwunde ≈ **n rmṯ** Biß eines

Menschen ≈ **db** ein Nilpferdbiß ≈ **ḏnr** Skorpionstich **jrj** ≈ ᶜ**3** einen zu großen Biß nehmen **st** ≈ Ort der Stichwunde


psḫ (**pzḫ**) verwirrt sein (*Haar, Herz durch Angst*)

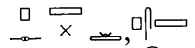

psḫ (**pzḫ**) (?)


psḫ (**psḥ**) Plattform (*am Bug des Sonnenschiffes*)

pss cf. **ps** e. Gefäß


pss [ext, syll, näg] s. (be)mühen, s. einsetzen

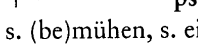

pss [ext, syll, näg] Unternehmung, Unternehmen; Anstrengung, Bemühung; Ergebnisse (*der Arbeit*)


psš ① [allg] teilen ② teilen, spalten (*in zwei Teile*) ≈ **m gswj** in zwei Hälften teilen ③ aufteilen (*in Portionen* **n** unter *Personen*), einteilen (**m** in *Teile*) ≈ **n3-n-sḏmw-**ᶜ**š n ḥrj 2** die Diener auf 2 Chefs verteilen ≈ **w r ḥmw n pr=f** als Diener zu seinem Tempel eingeteilt (*die Gefangenen*) ≈ **n** zugeteilt (*jdm*) **wnw** ≈**.w n** das früher (*jdm*) zugeteilt war **rmnyt** ≈ Abgabendomäne **šmw** ≈ zugeteilte Erntesteuer ④ teilen, sich in etwas teilen (**ḥnᶜ/n/jrm** mit *jdn*) ⑤ austeilen (**n** an) ⑥ teilhaben (**m** an) ⑦ s. verteilen nach ... hin ⑧ **tp n** ≈ Teilungsverhältnis

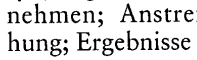
psšw der zum gerechten Teilen Berufene, Schiedsrichter

psš Teilung; Hälfte ≈ **n grḥ** Mitternacht

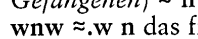
psšt *f* ① Anteil (*bei der Teilung, a. Erbschaft*); Portion, Stück ② Hälfte ③ Verteilung **ky** ≈ **n** eine andere Verteilung von ④ [math] Verteilungswert ≈ **mtt** durchschnittlicher / mittlerer Verteilungswert

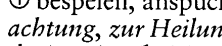

psštj Anteil (*an Land, das dem König zukommt*)

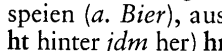
psš e. Pflanze **ntj m p3-ṯwfj ḥr šᶜ ≈w** der im Papyrusdickicht Pesesch-Pflanzen schneidet


psšt *f* Matte (**aus* **psš**-*Pflanze*)

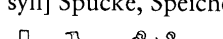
psš (**psš-k3f**) Pesesch(kaf), Pesesch-Gerät, Fischschwanzmesser (*aus* ***k3f** / **kf-**'*Silex*', *wird beim Mundöffnungsritual verwendet*)

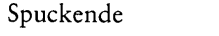

psš-k3=f (*a.* **k3=f-psš, psš-n-k3=f**) e. Brot (*in der Opferliste*)

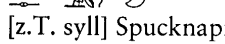

psg ① bespeien, anspucken (*aus Verachtung, zur Heilung, zum Schaden*) speien (**ḥr/r/n** auf *etwas, um es zu heilen od. um Schaden zuzufügen*) **n ≈=j m jrtj** nicht spuckte ich in die Augen (*jds*) ② ausspeien (*a. Bier*), ausspucken (**m-ḫt** hinter *jdm* her) **ḥnqt** ≈ "Speihbier"

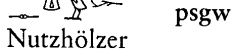

psg (**pgs**) [z.T. syll] Spucke, Speichel

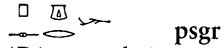

psg der Spuckende

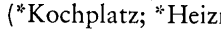

psg (**pgs**) [z.T. syll] Spucknapf


psgw [pl] Art Nutzhölzer

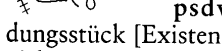

psgr *in:* **st p3-≈** (*Diener der*) Stätte des (?) (*Kochplatz; *Heizmaterial)

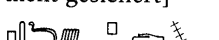

pstj (***psštj**) e. Diener

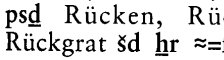

psdw e. Kleidungsstück [Existenz des Wortes nicht gesichert]

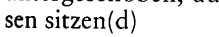

psḏ Rücken, Rückenpartie; Rückgrat **šd ḥr ≈=f** ein Kissen untergeschoben, auf einem Kissen sitzen(d)


psḏwj [dual] "doppeltes Rückenstück" (*vom Rind, Gazelle als Speise*)


psḏ Schiffsrumpf ("Rückgrat" *e. Schiffes*)

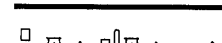

psḏyt *f* [näg, coll, *a.* sing] Helfer, den Rücken stärkender Anhänger **jnk ≈ n h3w=j nb** ich bin das "Rückgrat" meiner ganzen Umgebung


psḏ(w) s. abwenden (**r/ḫft** von), s. entfernen

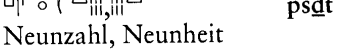

psḏ ① leuchten (*von Gestirnen, bes. Sonne vom Kulminationspunkt / Zenit*), scheinen (**ḥr** auf, **m-ḥr** in das Gesicht, **n** für, **m** am *Himmel*) ≈ **m jtn=f** der mit seiner Scheibe leuchtet ② erglänzen (*Gott, König* **m** mit *Diadem*) ③ leuchten (*Flamme, Licht*) ④ leuchtend sein an

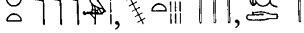

psḏ das Licht, Leuchten

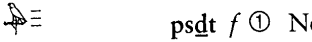
psḏ [med] *e. Frucht **dqw n** ≈ Mehl von Pesedj **gswj n** ≈ die beiden Hälften von Pesedj ≈ **n qmyt** Pesedj von Gummiharz ≈ **nḏ.w** zerriebene Pesedj ≈ **psj.w ḥr qd** Pesedj ganz und gar gekocht ≈ **n jwryt** Pesedj der Langbohne

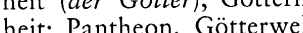

psḏ (**psḏw**) [num] 9, neun

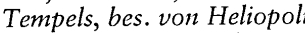

psḏt *f* Neunzahl, Neunheit

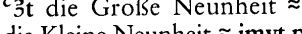

psḏt *f* ① Neunheit (*der Götter*), Götterneunheit; Pantheon, Götterwelt (*e. Tempels, bes. von Heliopolis*) ≈ **ᶜ3t** die Große Neunheit ≈ **-nḏst** die Kleine Neunheit ≈ **jmyt pr-Pth** die memphitische Neunheit, die Neunheit des Ptahtempels ② [dual] die beiden Götterneunheiten (*die Große und die Kleine*) ③ [pl] Götterneunheiten, Pantheone


psḏw *f* Neunter Tag (*e. Fest*)


psḏt-pḏt (*pḏwt-psḏt*) *f* die Neun Bogen, die Neun Völker / Rassen (*alle Nationen der Welt*)

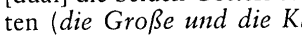

psḏtj Pelikan (Pelicanus spec.) **ḥm** ≈ Pelikan

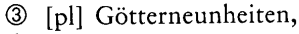

psḏn Tenne **skj n** ≈ Mehl von der Tenne (*was herumliegt*) **sḫrw n** ≈ Spreu(haufen) von der Tenne


psḏntjw (**psḏtjw**) [näg. *a. f*] Neumond, Tag des Neumonds; Fest am Neumondtag (*erste Nacht der Unsichtbarkeit des Mondes in der Morgendämmerung*) **hrw n ḥb n** ≈ **r mtj** genau am Tag des Neumondfestes

pš

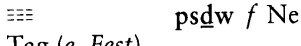
pšt cf. **psšt** Teilung

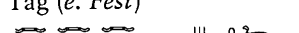

pš [obs] e. Getränk

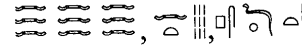

pšj [*näg] Kamm (*a. aus Elfenbein*)


pšj *Eiterbläschen [cf. **pšt**]

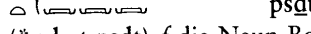

pšt e. Krankheit [cf. **pšj**]

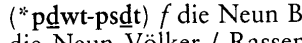

pšn ① spalten (*Kopf, Baum*); trennen (*Kämpfende*); s. spalten, gespalten sein (*a.* med) ② getrennt sein, befreit sein

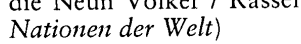

pšn Spalt (*a. als Sachschaden*), Spaltbruch (*mit Absprengung von Knochenteilen*)


pšnw [pl] Feinde, Widersacher

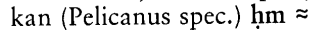

pšn abwenden (r von)


pšnt *f* *e. Mineral

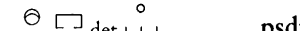

pšn *in:* **mtn** ≈ e. Weg

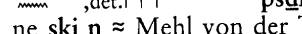

pšš ausspreizen, ausbreiten (*Plane*); breitbeinig, mit gespreizten Beinen stehen; s. schützend breiten (**ḥr** über); rittlings sitzen (Kind **ḥr** auf *Bein der Mutter*); ausgebreitet sein (**ḥr** über) ≈ **.n sj mwt=k Nwt ḥr=k** deine Mutter Nut hat sich über dich gebreitet

pq


pqpq (?)

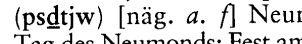

pqr Peqer (*Grabbezirk des Osiris in Abydos; heute*: Umm el Qaab) **w** ≈ U-peqer, Grabbezirk Umm el Qaab **r3** ≈ Ra-peqer

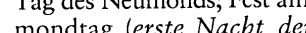

pqrw e. Pflanze (*Kälberkropf; Chaerophyllum spec.) ≈ **n mrḥt** Peqeru-Teil vom Öl

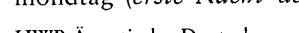

pqrḫ [subst] (*e. Tier *od.* Pflanze)

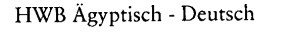
pg


pg [ext, syll, näg] e. Stock ≈ **nfr n Jmr, jw n3y=sn m3wt n mry, jw=w mḥ.w m b3kw n Qdj, n3y=sn ḥ3wtj m jns** feine 'Pega' aus Amor, ihre Schäfte aus Meri-Holz, die eingelegt sind im Stile von Qedi, ihre Spitzen sind aus rotem Leinen


pg3 öffnen, ausbreiten; ausbreiten, ausrollen (*Buchrolle*) ≈ **jb** offenherzig ≈ **ḥr** ehrlich ≈ **ḥr m sḫ n ᶜš3t m jrt shr mnf3t** *scharfsinnig im Rat für die Menge, wenn er Pläne schmiedet für die Infanterie ≈ **drt** freigebig, spendabel


pg3 rittlings sitzen *od.* breitbeinig stehen [cf. **pwg**]


pg3 ① Öffnung, Eingang (*e. Gebäudes, Tals*) ② Kampfplatz (*offener Platz*) **ᶜḥ3 ḥr** ≈ Kämpfer auf dem Kampfplatz **ᶜḥᶜ ḥr** ≈ Stand halten auf dem Kampfplatz (*a.* fig) ③ *Savanne


pg3 schlachten (*Feind*)

pg3 Schale, Napf (*viell flache Schale mit Deckel; für Honig, Gemüse, Fleisch, Süßigkeit; a. im Schiff als Schöpfnapf*)

pg3w Waschgerät

pgs speien cf. **psg**

pgs(t) *f* Speichel, Spucke [cf. psg]

pgs [meist syll] Spucknapf [cf. psg]

pggt *f* Frosch, Kröte ᶜmm ≈ das ᶜmm-Körperteil des Frosches

pt

ptpt ① betreten (*Weg*) ≈ (r) hrj zu Boden fallen ② [tr] niedertreten, niedertrampeln (*der König als Stier oder Löwe auf die Fremdvölker*) ≈ ḫ3swt nbt alle Fremdvölker niedertrampeln

ptf cf. pft 'Feindin'

ptr [ptj] [interr] was ist? wer ist? [cf. pw-tr]

ptr ① sehen; erblicken n ≈ ungesehen, ohne daß einer ihn sah ≈ sj Ttj gesehen von Teti ᶜnḫ.tw m ≈=k man lebt, wenn man dich sieht ② kennenlernen, erfahren; prüfen rdj ≈ zeigen ③ s. ansehen (*etwas*) ≈ n=k! sieh dir das an! besieh dir das! paß auf! paß auf dich auf! ④ sehen (*jdn wie er ist*) ᶜnḫ ≈=f mt tw m tm ≈=f es ist Leben für den, der ihn sieht, es ist Tod für den, der ihn nicht sieht ⑤ blicken (m/r/n auf)

ptr [interj] siehe! schau! ḫr ≈ siehe nun aber ...

ptrw [pl; *a.* im dual *od.* sing] Gucklöcher (*im Himmel, aus der die Sonne herabblickt*)

ptrtj e. Gewässer (*im Himmel*)

ptr e. Gewässer (*im Delta*); e. Pehuu-Gewässer (**Eigenname*) [cf. Ortsliste]

ptr [näg, syll, *ext] e. domestiziertes Tier (*Maultier)

ptr [ext, syll, näg] Bandage, Gewandstreifen [cf. pry]

ptrj cf. prj Schlachtfeld

pṯḥ bilden, schaffen

Pṯḥ-m-Ḏḥwtj Ptah-em-Djehuti (*ein berühmter Autor*)

Pṯḥ-ḥtp(.w) Ptah-hotep (*e. berühmter Wesir und Autor*)

pṯḥ ① [tr] niederwerfen (r/ḫr zu *Boden*), absetzen (*jdn der getragen wird*) ② [intr] s. niederwerfen, s. werfen (ḫr t3 zu Boden); ausgestreckt liegen (*in Gehorsam*) ③ ≈ ḫr t3 [fig] des Amtes enthoben werden

pṯḥt *f in:* ≈ nt 3pdw *Flug der Vögel

ptt *aufgebrochen sein (*Acker*), bestellbar sein 3ḫt ≈.tj der Acker ist bestellbar [cf. ptpt]

pṯ

pṯ [näg, syll] *in:* ≈ m sḫrw=f (?) in seinen Plänen

pṯy [näg, syll] e. Tier dḥr ≈ e. Objekt aus Leder

pṯtj e. Zauberwort

pd

pd *Deck (*des Schiffes*)

Wörter auf pd cf. p3d *od.* pḏ

pdw Flüssigkeit (*des Leichnams*)

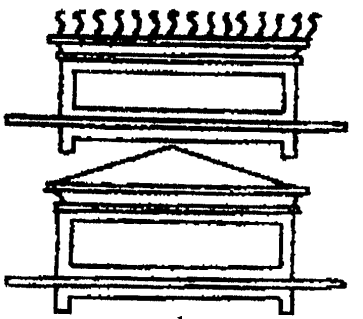
pdyw cf. pḏw das vorgelegte Opfer

pdwn [*subst]

pdr [ext, syll, näg] *Bandage, Gewandstreifen [cf. ptr]

pdr [näg, syll] Sack, Maß (*für Früchte, Öl, Fett*)

pds Kasten (*für Kleider, Buchrollen*) ≈



pds

n mnḫt Kleiderkasten [Abb.]

pdst *f* *e. Holzart

pds (pdz) breitdrücken, breitschlagen (*Körperteil, Metall, Land, Stadt*)

pdsw e. Körperteil (*vom Rücken des Rindes*) [*viell* cf. psḏ]

Alphabet: 3 j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ḥ (z) s š q k g t ṯ d ḏ

pdst *f* Kügelchen, kleine Kugel; Pille ≈ **m jrt** Gerstenkorn (*im Auge*), Hordeolum ≈ **nt nbw** Goldkügelchen

pdswt(-nt-š) *f* [pl] *Sanddünen, Lagunendünen

pdsnb cf. **pds** e. Kasten

pddw *in:* **ḫrj-(n)-pddw** (?)

pḏ

pḏ cf. **p3d** knien

pḏ (pd) ① ausspannen (*Leine, Strick, Leinenstreifen* ≈ **šs** "Strick spannen" (**m** in, **ḥr** für *Tempel; e. Zeremonie der Tempelgründung*) ② spannen (*Bogen*) ③ ausstrecken (*Körperteil, Arm, Flügel*) ≈ **jb** s. freuen (**m** wegen) ≈ **nmtt** weit ausschreiten ④ niederstrecken (*zu Boden*) ⑤ s. ausstrecken (*Göttin Nut* **ḥr** über) ⑥ [med] s. spannen, faltenfrei werden **rḏt** ≈ **ḥr** das Gesicht faltenfrei werden lassen ≈-**ḥr** weitsichtig, vorherwissend, mit angespanntem Gesicht **r** ≈ **n jb=f** nach seinem Willen

pḏ-sš Gründungszeremonien ("Spannen des Strickes") **sspd** ≈ Gründungszeremonien vorbereiten

pḏw *das ausgebreitete / vorgelegte Opfer

pḏtj e. Rind (*im Schlachthaus*) **n wnm=j spt m ≈ r-s3 psšt** nicht esse / aß ich den Rest von dem Pedjti-Rind nach der Verteilung

pḏ e. Teil des Fischnetzes [Existenz des Wortes nicht gesichert]

pḏj [*3inf*] wetzen (*das Feuersteinmesser*) ≈**t ds** Wetzen des Feuersteinmessers

pḏt *f* *Blatt (*der Säge*); *Schleifmesser ≈**nt tf3** *Sägeblatt; *Schleifmesser der Säge

pḏ Weihrauch, Parfüm

pḏ (pd) räuchern (*Weihrauch*), parfümieren, beräuchern

pḏ Maß (*für trokkene Tintenfarbe, Pigmente*)

pḏt *f* Maß (*für Leinen*)

pḏt *f* *Regenbogen; *Himmel (*Bez.*)

pḏ *Raum, Weite

pḏwj [dual] Seitenwände

pḏt *f* ① Bogen (*Waffe*) **jrj-≈** Bogenträger, Bogenhüter (*d. Königs, e. Titel*) **ṯ3y-≈** Bogenträger (*d. Königs*) **jrw-≈** Bogenmacher **šsp/ṯ3j ≈** den Bogen nehmen / ergreifen ② Bogen (*des Drillbohrers*)

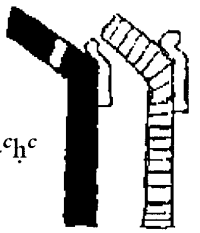
pḏt *f* Bogenvolk, Barbarenstamm, Ausländer **r3-≈** Ausländer

pḏtj Ausländer, Barbar, Bogenmann

pḏtj Bogenschütze (*a. epit*); *Bogenspanner

pḏwt-psḏt cf. **psḏt-pḏwt** die Neun Bögen

pḏtjw-šw Pedjtiu-schu (*e. der neun Bogenvölker der Menschheit; *wohnhaft in Ostwüste*)



pḏt *f* Truppe, Soldatentruppe (*früher der Bogenschützen*) **ṯs-≈** Kampfstratege (*der die Aufstellung der Truppen und die Taktik bestimmt*) **ḫrj-≈** Oberst, Bogenoberst (*höchster Berufsmilitär*), Truppenoberst ≈ **mnš** Soldatentruppe / Truppe der Menesch-Galeere ≈ **nḫt** eine schlagkräftige Truppe

pḏw Tümpel (*durch übriggebliebenes Überschwemmungswasser gebildet; a. eine Kultstätte des Sokar*)

pḏ-ᶜḥᶜ Pedj-oho (*a. e. Ritualgerät*) [Abb.]

pḏpḏ *anhaften (*Geruch* r an), ganz durchduften; *ausbreiten

f





[hieroglyphs], [hieroglyphs] fy Hornviper (Cerastes cerastes)









[hieroglyphs], näg. *a.* [hieroglyphs], [hieroglyphs], [hieroglyphs] (m. Gottesdet.) =f [suff, 3. Ps. sing *m*] ① [mit Verbalformen und bestimmten Partikeln] er **mj srt.n=≈ ḫnt** wie er vorausgesagt hatte ② [mit Nomen, wie ein Possessivpronomen, *a.* mit Inf.; veralt, nur in einigen Fällen im näg üblich] sein **ḥm=≈** Seine Majestät **jrt=≈** sein Auge, sein Blick ③ [mit präp, *a.* mit Inf.] ihm, ihn **n=≈** ihm, zu ihm, für ihn ④ [näg. *a.* neutrisch] es **jw=f (ḥr) ḏd=≈** er sagte es





[hieroglyphs], [hieroglyphs] =fj [suff, 3. Ps. sing *m*] ① [mit dual Substantiv; *a.* für Worte mit dualischem Sinn] sein(e beiden) **ᶜwj=≈** seine beiden Arme ② [in *sḏm.tj=fj*] (er) der **sḏm.tj=≈** einer der hören wird

f3









[hieroglyphs], [hieroglyphs], det. [hieroglyphs], [hieroglyphs] f3j ① [allg] hochheben, aufheben, emporheben (r zu *hin*) ≈ ᶜ (kämpfend) den Arm heben, den Arm empor halten (**r pt** zum Himmel) ≈-ᶜ der mit erhobenem Arm (*bes. Gott Min*) ≈ **ḥr a.** Gesicht emporrichten (*um zu schauen*, **r** gegen *jdn*) **b.** ermutigen **c.** *aufmerksam sein ≈ **tp** Kopf heben (**r** gegen); rebellieren ≈ **ḏ3ḏ3** *aufgemuntert werden ≈ **jrt=f r nw3** seine Augen erheben um zu sehen ② s. erheben; aufbrechen (*Marsch*) ③ (*m. Inf*) s. daran machen (*zu tun*) ≈ **r sḫs** s. beeilen, losrennen ④ tragen; liefern (*Nahrungsmittel*), auftragen (*Steuern*), hintragen, herbeitragen (**n** für), einholen (*Ernte*) ≈ **mw** Wasser tragen ≈ **jḫt** [rel] Opfer / Gaben herbeitragen **ᶜ3** ≈ **ḥmt=f** der Esel, der seine Ehefrau trägt ≈ **nbw** Steuern zahlen (*direkt* **r** zu *Behörde*) ⑤ erheben (*Steuern*) ⑥ heben, s. erheben (*Wind*) ≈ **ṯ3w a.** segeln (**r** nach) **b.** Segel setzen **c.** Wind erhebt sich ≈ **ḥt3w** segeln ⑦ lasten (*der Binde auf Augen*) ⑧ ziehen (*Spielstein*)





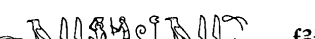
[hieroglyphs], [hieroglyphs] f3j wägen (**m** mit *Waage*); aufwiegen (*mit Silber, Gold*) ≈ **bj3** Metall wiegen **sš m ≈t bj3** beim Wiegen des Metalls notieren

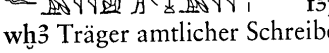
[hieroglyphs] f3t *f* Auftragen (*Opfer, Speisen*)

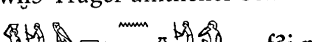
[hieroglyphs], [hieroglyphs] f3j Träger [Zssgn s.u.]

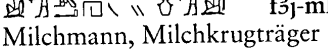


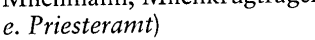
[hieroglyphs] f3j-jwf Fleischträger

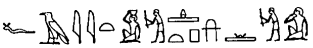
 **f3j-wḫ3** Träger amtlicher Schreiben

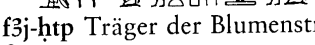
 **f3j-mhr** Milchmann, Milchkrugträger (*a. e. Priesteramt*)

 **f3j-ḥtp** Träger der Blumensträuße

 **f3j-ḥtpt** Träger der Opfergaben

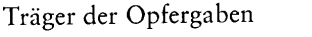
 **f3j-ḥd** Silberträger, *Silberhändler

 **f3j-ḫntj** Träger des Weinkrugständers

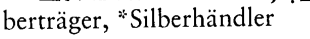
 **f3j-snṯr** Weihrauchträger, Weihrauchsammler

 **f3w** Lastarbeit (*als Fron*)

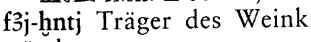
 **f3yt** *f* Trägerschaft (*d. Götterbildes*) **wᶜbw nw** ≈ Wabpriester der Trägerschaft

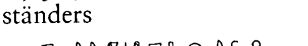
 **f3t** *f* ① Ladung, Fracht (*e. Schiffes*) ② Ertrag ≈-**w3w3** *Zinsertrag

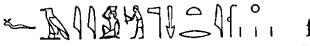
 **f3t** **f* *Windschub (*im Segel*) **jw ᶜ3 ≈ sk ṯ3w q3jw** groß ist der Windschub, wenn der Wind groß ist

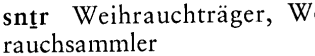
 **f3j** Gewicht, Gewichtsstein ≈ **s3-nsw** Gewicht des Königssohnes ≈ **mšb wᶜtj** Gewicht von (?) ≈ **njnr** Steingewicht (*Vergleichsgewicht für Metallmengen, für Werkzeuge*) **jw wᶜ ≈ šrj n jnr p3 dj=n n=w jm=f jw bn p3-jnr ᶜ3 j.psš=n m-jm=f jwn3** aber das kleine Steingewicht, welches wir ihnen gaben, war nicht der große Stein, mit dem wir teilten

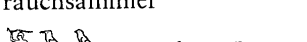
 **f3yt** *f* Gewicht ≈ **2 m nbw ḥr ḥd** 2 Gewichte aus Gold und Silber

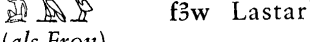
 **f3t** *in:* **f3t nt tp-ḥsb** [tech] *Proportionskanon

 **f3yt** *f* Belohnung

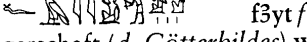
 **f3yt** *f* Trageschrein (*tischartig, auf Stangen, getragen von den Priestern*) **t3j ≈n t3-nṯrt ᶜ3t** dieser Trageschrein von der Großen Göttin **t3-≈ n qdt** der Trageschrein aus Qedet-Holz

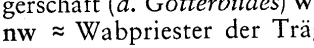
 **f3yt-nṯrw** Trageschrein der Götter

 **f3yt** *f* Hebung *in:* **≈-nt-sryt** [med] Hustenanfall

 **f3y** [subst] (*etwas aus* **wḏ**-*Pflanzen Hergestelltes*)

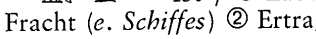
 **f3w** *Lieferung von Speisen, Opfer

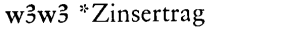
 **f3w** Libation

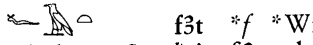
 **f3w** Prestige, Reputation; Pracht, Glanz (*König, Gott*); Hoheit **rḏj.n nb-t3wj ≈=f** dessen Ansehen der Herr der Beiden Länder geschaffen hat **sḫm** ≈ mit dem Prestige eines Mächtigen versehen sein **ḏsr** ≈ mit dem Prestige eines Heiligen versehen sein **šfyt=s pw ḥr (r)ḏt n=s** ≈ ihre Aura ist es, die ihr die Reputation verschafft

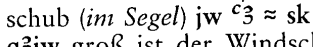
 **f3w** *Bedrohung

 **f3t** **f* Verwünschung ≈ **m-ᶜ jwᶜw ḫsj** Verwünschung treffe den elenden Erben

 **f3ḫw** [pl] die *Spuckenden

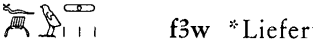
 **f3k** geschoren, kahl sein

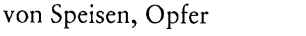
 **f3k** der Geschorene, Kahle **ḫpr ≈ m wr-m3w** [ätiologisch] und so ward der Kahle zum Wermau[cf. **fktj**]

 **f3g** (**fg3**) auslösen (*des Schenkels vom Rind*)

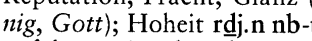
fj

 **fy** e. Kleiderstoff, Gewand

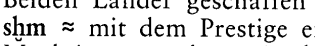
 **fjw** [obs] s. ekeln

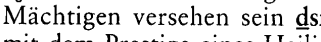
 **fjṯ** verlachen, verhöhnen, verspotten, verachten; verlacht werden [cf. **pjṯ**]

fᶜ

 fᶜ [näg, syll] Haarlocke

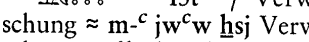
ff

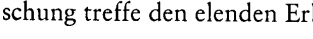
 **ff** (?)

 **ffj** e. Organ (*d. Rindes,* *Lunge) **jwf n** ≈ Fleisch des Fefi-Organs

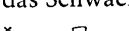
ffj cf. **jffj** Wels

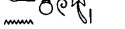
fn

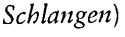
 **fn** schwach sein (*Geg* **rwḏ**)

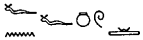
 **fn** der Schwache,

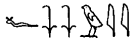
das Schwache

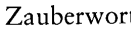
 **fnw** (*in Zshg mit Schlangen*)

 **fnfnw** *Lohn, Entgelt

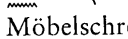
 **fnnwy** e. Zauberwort

 **fnḫ** Tischler, Möbelschreiner **ḫrp ≈w** Leiter der Möbelschreiner **jmj-r3 ≈w** Vorsteher der Möbelschreiner

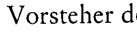
 **fnḫw** [pl] Speiseopfer

 **fnḫ-jb** *scharfsinnig

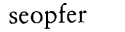
 **fnḫw** syrisch-palästinensisches Volk **t3w-≈** Flachländer der Fenchu-Völker

 **fnḫwj** [dual] *die Stricke

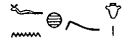
 **fnḫnḫ** Zimmerer, Tischler [cf. **fnḫ**]

 **fnṯ** ① Wurm, Made (*im faulenden Fleisch*) ② [med] wurmartige Gebilde

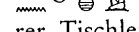
 **fnṯ** madig werden

 **fnṯw** madiges Fleisch

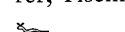
fnd cf. **fnḏ** Nase

 **fnḏ** [fnd] Nase (*Nase als Ganzes, von Mensch und Tier*) **≈-nb** jede Nase, alle Personen (*in Zshg mit Atmen*) **jwn n ≈** Pfeiler der Nase (*Nasenbein, Nasenkante*) **pḥwj n ≈** *Nasenspitze **ḫrj-jb n ≈** Nasenmitte **ḫrw n ≈** Oberseite der Nase **ḫnw n ≈** Naseninneres **štyt n ≈** Nasenkammer **tp-ḫrj n ≈** *Nasenwurzel **ḏrw n ≈** Seiten der Nase **nj3 m ≈** Nia-Krankheit in Nase **ḫnt m ≈** Chent-Krankheit in Nase **sḏ m ≈** Nasenbeinbruch **jr ṯ3w ᶜq m ≈: ᶜq=f n ḥ3tj ḥnᶜ sm3** Was die Luft betrifft, die in die Nase eintritt: sie tritt ein zum Herzen und zur Lunge **≈=f tḫb=f** seine Nase läuft **r-≈=k a.** vor dir **b.** an deine Nase (*zum Riechen*) **sw3 ≈** Nase abschneiden (*als Strafe*)

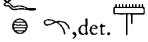
 **fnḏ-n-nbw** Gelbschnabel (*e. Geflügel*)

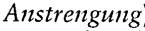
 **fndj** Langschnabel (*epit für Thot*)

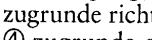
fndtj cf. **fndj**

 **fnḏ** verachten, mißachten (*"schnauben")

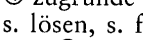
fḫ

 **fḫ** (**ḫf**) ① lösen, ablösen, s. lösen (**m** aus) **≈ (m) ṯ3m** die Vorhaut lösen ② loslassen, aufgeben, verlieren; loswerden **≈ ᶜwj** nachlassen (*mit Anstrengung*) ③ tilgen, zerstören, zugrunde richten (*Volk im Krieg*) ④ zugrunde gehen ⑤ verlassen, s. lösen, s. fortbewegen (**r** von *Ort*) ⑥ nachlassen, aufhören (*etwas zu tun*)

 **fḫt** *f* *Perücke

 **fḫt** *f* Auflösung

fḫᶜ cf. **ḫfᶜ** greifen

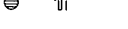
 **fḫḫ** [vb]

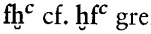
fs

fsj kochen cf. **psj**

 **fsw** Koch **ḫrp ≈w** Leiter der *Brotbäcker

fq

 **fq3** ① e. Kuchen, Gebäck ② [med] Kuchen, (*Medikament in*) Kuchenform

 **fq3** belohnen (*als besondere Ehre*), beschenken (**m** mit, **ḫr** für)

 **fq3** Geschenk (*als besondere Ehre*), Belohnung (**m** mit), Sonderzuteilung, Lohn; Bestechung **šsp ≈ a.** Geschenk empfangen **b.** Bestechung annehmen **šsp ≈ n ᶜḏ3** Bestechung annehmen vom Schuldigen

 fq3 ① ausreißen, pflücken (*Pflanzen*) ② ausrotten (*Volk*) ③ ausfallen (*Haare*) ④ hastig bewegen **j.≈** *raus, schnell ⑤ reißen (*Wild*)

fk

 fk (**fk3**) leer, wüst sein, brach liegen (*Speicher, Akker*) **wn ≈** das wüst gewesen war; bedrückt sein (*durch Abgaben*)

 **fktj** der Geschorene (*e. Priestertitel*) [cf. **f3k**]

fk3t cf **mfk3t** Türkis

 fk3tj aus Türkis

fg

fg3 cf. **f3g** auslösen *od.* **fq3** ausreißen

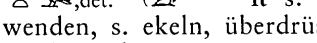
 fgn

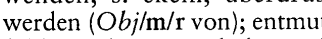
Darm entleeren, Stuhl(gang) haben, defäkieren, scheißen, s. entleeren

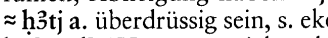
ft



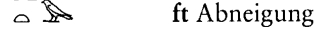
ft s. abwenden, s. ekeln, überdrüssig werden (*Obj*/**m**/**r** von); entmutigt fühlen; Abneigung haben ≈ **jb** / ≈ **ḥ3tj a.** überdrüssig sein, s. ekeln **b.** [med] *Herz mag nicht schlagen


ft Abneigung

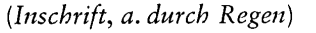

ftft springen, hüpfen; s. losreißen; aufspringen (*aus Schlaf*); hochschnellen (*Fisch*)


ftt auslöschen (*Inschrift, a. durch Regen*)


ftt **f* ① Faserbausch (*als Tampon-Zäpfchen*) ② Faserstoff (*e. Pflanze* **dbyt**) **jrj m ≈** zum Faserbausch machen (*etwas und in Körperöffnung einführen*)


fttw [pl] "Springer" (*Bez. für Fische*)

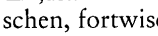
ft

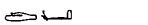

f t freudig aufnehmen [cf. aber **fjt**]

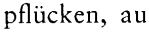
ftrrw (?)

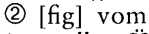
fd

fd [obs] abwischen, fortwischen

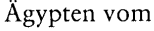

fdj [*3inf*] ① ausreißen (*Pflanzen, Haare*), jäten; pflücken, ausheben (*Wurzel e. Baumes*); auslösen (*e. Schenkels*) ② [fig] vom Unkraut befreien (*von allem Übel befreien*) ≈ **Kmt** Ägypten vom Unkraut befreien


fdt *f* Schweiß (*a.* fig.) ≈ **nt ᶜwt=f** Schweiß seiner Glieder **ḫ3ᶜ** ≈ von Schweiß triefen ≈ **ḏwt** böser Schweiß (*der Leiche*)

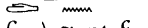

fdt-nṯr *f* "Gottesschweiß" (*Wohlgeruch im Ritual*)

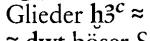


fd schwitzen

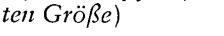

fdtj [PsP] (*von der Bearbeitung v. Metallwaffen*)

Wörter auf **fd** vier cf. **jfd**

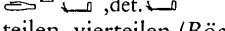

fdnw [num] der Vierte; vierter **ntk ≈ n jfdw jpw nṯrw** du bist der Vierte dieser vier Götter [cf. **jfd** vier]


fdnw Rolle,

'Quart' (*Papyrus, *in e. bestimmten Größe*)



fdq zerteilen, vierteilen (*Böse*), verletzen (**m** mit *Waffe*), abhacken (*Wurzel, Nase*), entwurzeln; verwüsten (*Land*), ausrotten (*Lüge, Namen, Sünde*), abtragen (*Sandalen*), verschwenden (*Saat*) **n sk n ≈** unverwüstlich ≈ **rn m p3-t3** den Namen in diesem Lande ausrotten **nwḫ ≈.w** die Leine ist zerbrochen (*vom Rind*) **n ≈w ṯ3w r fnḏ=j** Atem / Luft wird von meiner Nase nicht abgeschnitten


fdq Stück, Teilstück, Portion **jrj sw m ≈w** der überall gleichzeitig ist

m

 , **m** [präp; näg. *a.* **n** geschrieben; mit suff **jm=**  , näg. *a.* **m-jm=**  geschrieben] I. ① [allg] in ② [*örtlich*] in, in ... hinein, aus ... heraus, von ... an, auf (*Insel*), *a.* zwischen ③ [*zeitlich*] in (*Jahr*), an (*Tag*), von ... an ≈ **nhp** bei Sonnenaufgang ≈ **sp w^{c}** mit einem Mal ≈ **rk** zur Zeit (von) ④ [*instrumental*] durch, mit, mittelst ⑤ [*komitativ*] (zusammen) mit (*jdm*) ⑥ [*Zugehörigkeit*] **a.** als, in (*seiner Eigenschaft als*); gelten als ≈ **dd n** in der Sprache von **b.** zu ... (*gehörig*) **c.** [*partitiv*] von **ḫ3** ≈ **jḫt nbt nfrt** 1000 von allen guten Dingen **^{c}t** ≈ **Stḫ** ein Körperglied Seths ⑦ (bestehend / besteht) aus ≈**hbnj** aus Ebenholz ⑧ in (*Zustand*) ≈ **ḥtp** in Frieden ⑨ [nur idiomatisch] (*feindlich*) gegen **mdwj** ≈ sprechen gegen ⑩ [*Trennung*] aus **jj** ≈ zurückkehren von / aus ⑪ [*Identität / Äquivalenz, ohne Übersetzung*] **sn=k** ≈ **jmj-r3 pr** dein Bruder ist / war ein Majordomus **ḥr=k** ≈ **s3b** dein Gesicht ist das eines Schakals ⑫ [*Grund, Folge*] infolge, auf Grund von ⑬ nach dem Prinzip von ≈ **jdn s jt=f j3wj.w** dem Prinzip nach, daß "ein Mann den Platz seines alten Vaters einnimmt" ⑭ [*zur Bildung einer Apposition*] nämlich **ssnb jḫt nbt mnt s** ≈ **st3 nb** Gesundmachen von irgend etwas, an dem ein Mann leidet, nämlich irgendein Sekret ≈ **p3-s 2** (*sie taten es*) nämlich diese 2 Männer ⑮ ≈ ... ≈ beide der ... und der; sei es ... sei es ⑯ [*m. Inf*] **a.** bei (*einem Tun, meist Bewegung*) **b.** [*zur Bildung des Tempus* **m** + *Infinitiv*] ⑰ [*m. Tempora*] **a.** [*temporal*] als, wenn **b.** [*konzessiv*] wenn, wenn auch **c.** [*komparativ*] als

II. ① [Bestandteil zusammengesetzter Präpositionen; cf. *a.* unter den anderen Bestandteilen] ≈-**jmjtw(nj)** zwischen ≈-**jsw** als Ausgleich für ≈-**^{c}b** unter (*Personen*), zusammen mit ≈-**b3ḫ** vor ≈-**b3ḫ-^{c}(wj)** vor ≈-**p3** falls, angenommen daß ≈-**pḥwj** nach ≈-**h3w(-n)** zur Zeit von ≈-**ḫ3** hinter ≈-**ḫ3w** über ... hinaus ≈-**ḫ3w-ḥr** zusätzlich zu ≈-**ḫ3t** an der Spitze von ≈-**ḥr** vor ≈-**ḥrj-jb** in der Mitte von ≈-**ḫmt** ohne ≈-**ḫnt** vor ≈-**ḫsfw** beim Nahen von ≈-**ḫt** nach ≈-**ḫt-n** im Innern von ≈-**ḫnw** innen in ≈-**ḫnw-^{c}wj** infolge ≈-**s3** nach ≈-**s3ḫt** in der Nachbarschaft von ≈-**šwj** infolge ≈-**snt-r** in Übereinstimmung mit ≈-**shr n** in der Art von ≈-**q3b** in der Mitte von ≈-**tp** oben auf; vor ≈-**ṯnt-r** im Unterschied von ≈-**dd** mit Erlaubnis des ≈-**ḏr** wegen, als; weg von; ohne ≈-**ḏrt** durch (die Hand von) **r-mn-**≈ bis

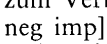
nach š3ᶜ-≈ von ... an **tp-≈** vor **≈-ᶜ** (*s.u.*), **≈-≈** (*s.u.*), **≈-dj** (*s.u.*) ② [Bestandteil von Adverbien etc.] **≈-ᶜḏ3** ungerechterweise, fälschlich **≈-wn-m3ᶜ** wirklich **≈-wḥm** wieder, wiederholt **≈-bj3(t)** nein **≈-bw-wᶜ** alle zusammen **≈-bnr** *unnötig **≈-p3-hrw** heute **≈-m3ᶜt** wirklich **≈-m3wt** neu **≈-mjtt** ebenso **≈-mnt** täglich **≈-mnt-ḫr-hrw** von jetzt an **≈-r3-ᶜ** ebenfalls **≈-r3-wᶜ** einstimmig **≈-r3-pw** oder **≈-ḫwrᶜ** gewalttätig **≈-ḫrt-n** auf (*jdn*) setzend **≈-ḫd** nördlich **≈-ḫrt-hrw** täglich **≈-sšr** gut **≈-sšr-sp-sn** sehr gut **≈-sšr jqr sp-sn** wirklich sehr gut **≈-kf3** überhaupt **≈-t3-wnwt** jetzt **≈-dj** hier **≈-dw3t** morgen **≈-dwn** regelmäßig **≈-ḏd** wie folgt


m-jm cf. **jm** da, dort


m-ᶜ [präp] ① durch, durch die Hand (*jds*), wegen (*etwas*), verursacht durch (*jdn*), infolge **ḫpr ≈** geschieht infolge ② im Besitze von, unter der Aufsicht von, in der / die Hand (von), bei (*jdm finden*) ③ vor (*jdm retten, schützen, empfangen, fortnehmen*) ④ von (*jdm erbitten, s. entfernen*), weg von, aus der Hand von ⑤ mit, zusammen mit ⑥ [epist] von (*Absender*) ⑦ [adm] ausgegeben von (*in Akten*) [cf. **m-dj**]


m-ᶜ-ntt weil, dieweil, wegen der Tatsache daß


m-m (**mm**) ① [präp] unter (*einer Anzahl Menschen, Tiere, Sachen*) **≈=ṯn** unter euch ② [adv] darin, darunter **≈ jrj** darunter ③ [ungenau] (befindlich) in


m-dj [präp] ① zusammen mit, bei (*jdm sein, finden*), mit (*jdm kämpfen, beraten, kommen, s. führen*), zu (*jdm in einer Weise sein*) **ḫpr-≈=f** es geschieht ihm ② [paraphrasiert] haben, bei s. haben **ntj ≈=f** welches er hat, welches er in Besitz hat **wn ≈=f** er hat **mn ≈=f** er hat nicht ③ fort von, von (*jdm nehmen, kaufen, fortgehen, kommen, empfangen, hören*) ④ **ḫpr ≈** und ferner ⑤ [*m. Inf*] und [cf. älteres **m-ᶜ**]


m (**jm**) ① [imp zum Verb **jmj**; zur Bildung des neg imp] nicht! **≈ rḏj** (/**dj**) daß nicht, gib nicht, veranlasse nicht [s.u.] ② **≈ jrj** a. tue nicht, mache nicht **≈ jrj n=s jḫṯ nbt!** unternimm nichts für sie! **b.** (*m. Inf, wie einfaches* **m**); **≈ jrj mdwj m-b3ḥ ky** sprich nicht (davon) vor den anderen ③ [vor Tempora, cf. **jmj**]


m-dj [neg, bes. näg] laß nicht (zu daß), gib nicht, veranlasse nicht **≈ ṯ3y=s ḥ3tj=k** damit sie nicht dein Herz nehme **≈ jrj=n!** laßet uns (es) nicht tun!

≈ qnd! sei nicht wütend!

m-ḏr ① [aäg, präp] weg von; ohne **jw rnpt 10 jm ≈ sḏb=f** und 10 Jahre davon sind seinerseits ohne Unheil **dr ṯw ≈ Rᶜ!** entferne dich von Re! ② [näg, präp] wegen **≈ n3-n-msḥ** wegen der Krokodile ③ [näg, 'Temporalis' m. *sḏm=f*] wenn (er hört), als er hörte **j.jrj=k ḥ3b šᶜt ≈ wn Ttj dj** als Teti da war, schriebst du den Brief ④ [näg, als Schreibung der präp **m-dj**]

m [interr] ① wer?, was?, wen? **≈ ḫwj.n=k?** wen hast du geschlagen? **ṯwt ≈ tr?** wer bist du? **jrj.n=j ≈?** was habe ich gemacht? ② **n-≈?** zu wem? **jn-≈?** wer? **ḥnᶜ-≈?** mit wem? **≈-pw?** was ist das? **mj-≈?** wie was? **r-≈?** zu welchem Zweck?, zu was? **ḫr-≈?** weswegen?, warum?, wegen was?, weshalb? **m-≈?** mit was?, als was? **jn-≈ tr jrj n=k?** wer ist es, der dir das angetan hat? [Formen häufig mit (j)**rf** verstärkt]

M [Abk] Ma, Meschwesch (*ein libyscher Stamm*) [cf. **Mš, Mšwš**]

***m** [adv] (?) [Lesung unsicher]

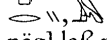
m cf. **mj** [Partikel nach Imperativ]

m cf. **mj** (nimm, komme etc.)

m siehe cf. **mk**

m näg. Schreibung für **jn** [part]

m3


m3 Wüstentier, Wüstenwild


m3 [naut] ① [allg] sichelförmiges Steven; Heck, Hinterende, Hintersteven; Bug, Vorderende, Vordersteven ② **≈=s ḫ3tj** ihr Bug **≈=s phwj** ihr Heck **≈-phwtj** Heck

m3t cf. **m3** Steven

m3t cf. **jm3t**

m3t *f* *Gemeines Schilfrohr (Phragmites communis / Phragmites australis) [cf. **m3wt**]

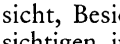
m3t *f* Langflöte, Nay **sb3 m ≈** Flöte blasen **ḫsj n ≈** zur Flöte singen

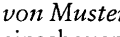
m3 Nordafrikanischer Säbelantilope, Oryx-Antilope (Oryx gazella dammah) [cf. **m3-ḫḏ**]

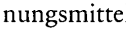
m3-ḫḏ Nordafrikanischer Säbelantilope, Oryx-Antilope (Oryx gazella dammah)

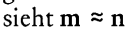
jw3 n ≈ Antilopenbulle (**in der Zucht*)


m33 (**m3w**) ① das Sehen, Sehvermögen; Vision **srwḏ/wb3** ≈ die Sehkraft stärken ② das Aussehen, der Anblick, Aspekt (*e. Sache*), Erscheinung (*e. Sache*) ③ Aufsicht, Besichtigung **jrj** ≈ **m** besichtigen, inspizieren (*a. im Sinne von Mustern der Rekruten*), hineinschauen in (*etwas*) ④ Erkennungsmittel ⑤ **r** ≈ **n** vor den Augen von **n** ≈=f wenn man ihn sieht **m** ≈ **n** ähnlich wie

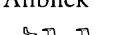

m33wt *f* Anblick


m33t was die Augen sehen


m33 der Sehende ≈ **mdww šṯ3w** Betrachter der geheimen Worte ≈ **bs m ḥwt-nṯr nt Jmn** Betrachter der Geheimnisse im Gotteshaus des Amun


m33t *f* die Sehende, die Zuschauerin ≈ **Ḥr** die den Horus schaut ≈ **Ḥr Stš** die den Horus und Seth sieht, *die den Horus-Seth sehen darf (*e. Frauentitel*)

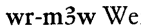

m3tj (**m33tj**) einer der sieht ≈ **Mnw** der den Gott Min sieht (*e. Priestertitel*) * ≈ **ḥq3** der den Herrscher sieht

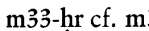

m33-wr [obs] der Ungesehene, Unbekannte


m33 (**m3w**) ① das Sehen, Sehvermögen; Vision **srwḏ/wb3** ≈ die Sehkraft stärken ② das Aussehen, der Anblick, Aspekt (*e. Sache*), Erscheinung (*e. Sache*) ③ Aufsicht, Besichtigung **jrj** ≈ **m** besichtigen, inspizieren (*a. im Sinne von Mustern der Rekruten*), hineinschauen in (*etwas*) ④ Erkennungsmittel ⑤ **r** ≈ **n** vor den Augen von **n** ≈=f wenn man ihn sieht **m** ≈ **n** ähnlich wie

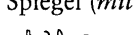
den Großen sieht [wird später zu **wr-m3w** Wermau]

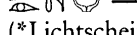
m33-ḥr cf. **m3w-ḥr** Spiegel

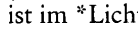

m3w-ḥr Spiegel (*mit 'Säulengriff'*)

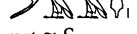

m3tj [subst] (*Lichtschein) **pt m** ≈ der Himmel ist im *Lichtschein

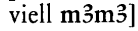

m33 e. Baum **prt** ≈ Samen des Maa-Baumes [cf. viell **m3m3**]


m33 Maa, *Maru **ḥtp ᶜ3 n** ≈ großer Korb des Maru [wahrscheinlich identisch mit **m3rw** Maru]

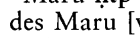

m3j ① Löwe ② [fig] Löwe (*König*) ③ Löwenfigur; löwengestaltiges Bild (*d. Königs*), Sphinx ④ "Löwe" (*Schmuckstück, als Ordensauszeichnung für Tapferkeit*)


m3t *f* Löwin


m3j-ḥs3 (**m3j-ḥz3**) grimmiger, wilder Löwe, Leu (*a. epit. des Königs*)


m3yt-ḥs3t (**m3yt-ḥz3t**) *f* wilde Löwin


m3y "Löwe" (*Sternbild der ramessidischen Sternuhr*)[Teile davon: **tp n** ≈ Kopf des Löwen, **sd=f** sein Schwanz]


m3y Foetus [cf. **mwy** Same, Sohn]

m3j cf. **mjw** e. Gerät

m3yt *f* Scheide, Schaft

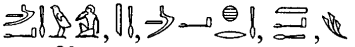
m3tj [dual] *die beiden Enden (*der Sehne, vom Kopf der Phoenix*)

m3j cf. **m3ṯ** erdenken

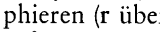
m3ᶜ Sockel (*dem Zeichen ähnlich*)

m3ᶜ ① [allg] wahr, wahrhaftig, richtig, in Ordnung sein, *a.* legitim sein ≈ (**sp sn**) gewiß! ② richtig (*Name, Gestalt, Weg*) ③ richten (*Strick*), richtig sitzend (*Strick*) ④ echt (*nicht künstlich, von Stoffen, Edelsteinen, Schminke*) ⑤ **jqr** ≈ wahrhaft vortrefflich **jm3ḫw** ≈ wirklich ehrwürdig **s3=f** ≈ ein wahrer Sohn **b3k** ≈ ein wirklicher Diener **ḫsj** ≈ wirklich geliebt **sš-nsw** ≈ ein wahrer Königssekretär (*amtierend, nicht ehrenhalber*) **Ḫprj m qm3=f** ≈ Gott Chepri in seiner wahren Natur **jt=k** ≈ dein wahrer Vater ⑥ gerecht, wahrhaft, als gerecht bekannt; sündlos, unschuldig, gerecht befunden

mtr ≈ richtig und gerecht ⑦ getreu **ᶜḥmw ḥtp.w ḥr st=sn qj=sn ≈.w mj h3w n Rᶜ** die Götterbilder ruhen auf ihren Plätzen, ihre Formen sind getreu der Zeit des Re ⑧ ≈ **ḥr-jb** wohlgefällig (*bei Gott*) ⑨ **bw-≈** das Wahre, das Immerwahre, Wahrheit, Richtigkeit, Gerechtes, Gerechtigkeit **m bw-≈** genau wie es sich gehört, wie es richtig ist, wahrhaftig **wn-≈** Richtigkeit **šsr-≈** wirklich vorzüglich ≈ **jb** gerecht



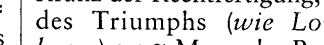
,Abk. **m3ᶜ-ḫrw** ① gerechtfertigt, selig sein (*vor dem Jenseitsgericht wurde die Aussage des Verstorbenen für richtig befunden*), gerecht befunden sein; gerechtfertigt, selig (**ḫr** bei *Osiris*, *Großem Gott*, *Neunheit*; **m** in *Jenseits*, *Nekropole*), triumphieren (**r** über *Feind*) **n ≈ ḫftj=f r=f** sein Feind hat nicht Recht bekommen gegen ihn ② [nach Namen] selig (*verstorben, a. als Wunsch für zukünftige Seligkeit*), gerechtfertigt, makarios **jqr ≈** vortrefflich gerechtfertigt ≈ **ḫr** gerechtfertigt durch (*Osiris*, *Anubis*) ≈ **m** selig in (*Ort*) ≈ **nb jm3ḫ** der Selige und Besitzer einer (Toten-)Versorgung ≈ **m ḥtp** selig in Frieden ≈ **ḥr jmntt W3st** selig im Westen Thebens ③ triumphieren



m3ᶜ-ḫrw der Gerechtfertigte, Selige, Triumphierende



m3ᶜ-ḫrw ① Rechtfertigung (*vor Jenseitsgericht*), Triumph **rdj ≈ n** Rechtfertigung zuteil werden lassen **prj m** ≈ der selig herausgeht (*aus der Gerichtshalle*) **ḥwt nt** ≈ Haus der Rechtfertigung (*Grab*) **m3ḥ n** ≈ Kranz der Rechtfertigung, Kranz des Triumphs (*wie Lorbeerkranz*) **s n** ≈ Mann der Rechtfertigung ② Triumph (*über Feinde d. Königs, Gottes*) **jtj t3wj m** ≈ die beiden Länder im Triumph einnehmen



m3ᶜt *f* ① [allg] Maat, Gerechtigkeit, Wahrheit, Weltordnung; Recht, Schuldlosigkeit, richtiges Handeln ② Maat (*als Göttin personifiziert*) ③ ≈ **pw** das ist wahr, es ist wahr, das ist richtig **jw ≈ m** wahrlich, Wahrheit liegt (darin) ≈ (wohl) wahr ≈ **m p3-dd=j nb** alles ist wahr, was ich sagte ④ [nachgestellt wie **m3ᶜ**] (**n**) ≈ wahr, echt, recht ⑤ **nb** ≈ Herr (/Besitzer) der Maat **st** ≈ Stätte der Gerechtigkeit ⑥ **m-≈** in Wahrheit, wirklich, tatsächlich, zu Recht (*weil es in der Bedeutung mit der Wirklichkeit übereinstimmt*) **rn=f pw m** ≈ seinen Namen trägt er zu Recht **ḫr** ≈ die Wahrheit haben ⑦ **jrj** ≈ Wahres, das Rechte tun, tugendhaft handeln **jrj m** ≈ in der Maat handeln, gemäß der Maat handeln **ᶜnḫ m** ≈ von der Wahrheit leben, sich von der Wahrheit nähren **rdj** ≈

die Wahrheit geben, Recht geben **dj=k n=sn ≈ rᶜ nb ḫr ntt pw ᶜnḫ=sn jm=s** du gibst ihnen die Maat täglich, denn sie leben davon (*die Götter*) **sᶜr** ≈ Wahres melden **gmj ≈ m** Wahres finden in (*den Tatsachen entsprechen*) **jw.tw (ḫr) gm ≈ m bt3 nb bjn nb** man fand heraus, daß jedes Verbrechen und jede Übeltat den Tatsachen entspricht **bn ≈ jwn3** das ist überhaupt nicht wahr **r** ≈ entsprechend der Wahrheit **dd m ≈=f** nach seinem guten Gewissen sprechen ④ Maat-Bild (*das der König dem Gott symbolisch darbringt*)

m3ᶜtj *f* [dual] die Beiden Wahrheiten (*Personifikationen*) **wsḥt nt** ≈ Halle der Beiden Wahrheiten (*Ort d. Jenseitsgerichts, vor dem der Tote sich verantworten muß*)

m3ᶜtj der Gerechte (*bes. der selige Tote*), der Gerechtfertigte **t3 n ≈w** Land der Gerechten (*die Unterwelt*) **jw n ≈w** Insel der Gerechten **mj ≈ nb** wie ein jeder Gerechtfertigte **mj ≈w** wie die Gerechtfertigten

m3ᶜw [med] Richtigkeit; Regelmäßigkeit

m3ᶜw [adv] recht, richtig(erweise) **ᶜnḫ** ≈ richtig leben

m3ᶜtj e. Spiegel

(*Bez.*)

m3ᶜ opfern (*mit dem Nebensinn: auf rechte Art und Weise*), präsentieren (*Opfer, Gaben, Geschenke*); dargebracht werden, geopfert werden, zum Opfern geeignet sein **jḥ ≈w m wᶜb** ein Rind nach den Reinheitsvorschriften geopfert (*geschlachtet*) **rdj** ≈ a. darbringen, spenden (*Opfer, Geschenke*) b. schlachten

m3ᶜw [pl] Erzeugnisse (*Fremdländer*), Geschenke, Tribute; Opfer

m3ᶜ ① führen, leiten (**m** zu), dirigieren, weisen (*Weg*) ② aussenden ③ ausstrecken (*Körperteil*) ≈-ᶜ den Arm ausstrecken ④ steuern (*Schiff*); paddeln (*mit Händen beim Schwimmen*) ⑤ hinauswerfen (*Tau ans Land*) ⑥ [intr] aufbrechen, s. auf den Weg machen ⑦ fahren (*e. Schiffes*); (*Schiff*) auf richtigen Weg führen ⑧ [lit] herbeikommen ⑨ *in guter Richtung halten (*das Schiff beim Segeln*)

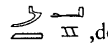
m3ᶜw der Führende

m3ᶜw ① richtige Führung **rdj** ≈ richtige Führung geben ② Klauseln **r ḫ** ≈ **nb jm=s** um alle Klauseln darin bekannt zu machen

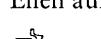
 ,det. **m3ᶜw** Wind (*zum Segeln*), günstiger Wind, Brise ≈ **nfr** günstiger Wind **m/ḥr** ≈ segeln, mit Wind (sein) ≈ **nfr n mḥyt** frische Brise aus dem Norden **ᶜnḫ (n)** ≈ "nach dem günstigen Wind" leben

 **m3ᶜw** segeln, segeln auf

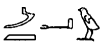
 **m3ᶜ** ① Schläfe (*Mensch, Tier, a. Ort wo der Zopf sitzt*) **gs-≈** Migräne **gs n ≈=j nbdw** die Hälfte meines Schläfenhaares war geflochten ② **rḏj ≈ r a.** horchen an **b.** beachten (*das Gesagte*) **rḏj ≈ n** hören auf (*jdn*) ③ [fig] Aufmerksamkeit **hhj 3bw ≈=k** die Vergnügungen haben deine Aufmerksamkeit betäubt **ḏ3j ≈ r** Aufmerksamkeit schenken (*jdm, etwas*) **ḫ3ᶜ ≈wj n** Aufmerksamkeit zuwenden (*jdm*), beachten, achtgeben **tpj-≈** Gegner **tp-≈** [präp] neben, zur Seite, in Begleitung von

 ,det. **m3ᶜ** Ufer (*Fluß, See*), Wasserrand, Gestade **ḥr ≈ n š** auf dem / am Ufer des Sees **š3d.n=j š n mḥ 100 ḥr ≈=f nb** ich grub einen Teich mit 100 Ellen auf allen Seiten

 **m3ᶜ** e. Pehuu-Gewässer (**Eigenname*)

 **m3ᶜ** [subst] (*e. Dorf; *Ufer) ≈ **mr** (?) der Pyramide

 **m3ᶜt** *f* ① Barke (*Götter*) ② die Barke im Sonnentempel (*aus Ziegel*) ③ [dual] das doppelte Maatboot (*ursprünglich Nisbe* "die zur Maat gehörige")

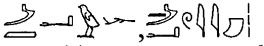
 **m3ᶜw** Bord (*e. Schiffes*)

 **m3ᶜ** e. Holz

 **m3ᶜ** *Vordertau

 **m3ᶜt** *f* *Zugseil (*nur in Namen belegt*)

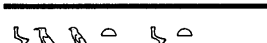
 **m3ᶜ** e. Stoff (*Leinen)

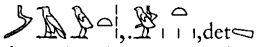
 **m3ᶜw** *Beschläge (*a. aus Metall, für Tür od. Türschloß*)

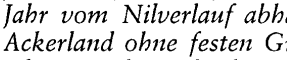
 **m3ᶜjrt** [ext, syll, näg] e. Frucht

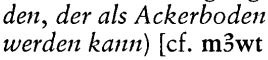
 **m3(w)** neu [cf. **m3wj**]

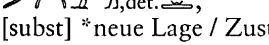
 **m3wj** [*4inf*, Inf auf **m3wj**] ① [allg] neu sein, werden ② s. erneuern (*gegenüber früheren Zustand, als Verjüngung*) **≈.kw rnpj.kw jnk Rᶜ** ich bin neu und verjüngt, ich bin Re ③ erneuert sein ④ [attrib] neu, frisch, noch ungebraucht, frisch (*hergestellt, importiert*) **mrḥt ≈t** frisches Öl ⑤ [adv] ≈ ≈ ganz neu

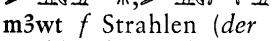
 **m3wt** *f* ① Neues, das Neue, Neuheit ② [attrib] **m-≈** neu, von Grund auf neu, als etwas Neues (*herstellen, bauen, stiften, wachsen*) **n-≈** neu **mw ≈** frisches Wasser (*bes. der Überschwemmung*) **jw n ≈** neue Insel(land)

 ,det. **m3wt** *f* Neuland, Gezira (*das in jedem Jahr vom Nilverlauf abhängige Ackerland ohne festen Grenzen od. vom Nil neu abgelagertes Boden, der als Ackerboden genutzt werden kann*) [cf. **m3wt** Neues]

 ,det. **m3w** [subst] *neue Lage / Zustand

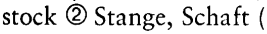
 **m3wt** *f* Strahlen (*der Sonne*), Strahlenglanz, Glanz (*a. Objekte*), Licht

 **m3wtj** der Strahlende

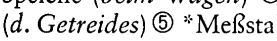
 **m3wt** *f* ① Stab, Stock; *Rohrstock ② Stange, Schaft (*d. Speeres*) **≈ dšrt** roter Stab / Speer ③ Speiche (*beim Wagen*) ④ Halm (*d. Getreides*) ⑤ *Meßstab, Rute

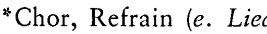
 **m3wt** *f* *Chor, Refrain (*e. Liedes*) [cf. **m3ṯ**]

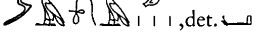
 ,det. **m3w3** [näg, syll] ungehorsam, unbotmäßig sein [cf. **m3ṯ** ersinnen]

 **m3wr** (**mwr**) [näg, syll] *schreiben, ausdenken (*Gottesbuch*), aufstellen (*Liste*)

m3wṯ erdenken cf. **m3ṯ**

 **m3wḏ** tragen, transportieren (*mit einer Tragestange*)

 **m3wḏ** ① Stab; Tragestange, Stange (*an e. Kasten*) **≈w nw smjt** *Tragestangen der Wüste ≈ **n dbt** Stange des Debet-Kastens ≈ **jmntt** *Tragestange des Westens ② e. Stiftung **jw=j ḥr rḏt 3ḥt st3t 21 r p3y=j** ≈ ich gab 21 Aruren Acker meiner Maudj-Stiftung

 **m3wḏ** ① versehen sein, geschmückt sein mit ≈ **m ḫb-sd qnw** versehen sein mit vielen Sedfesten ② gezwungen sein (*etwas zu tun*)

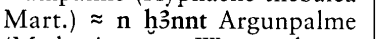
 m3ft *f* e. Baum

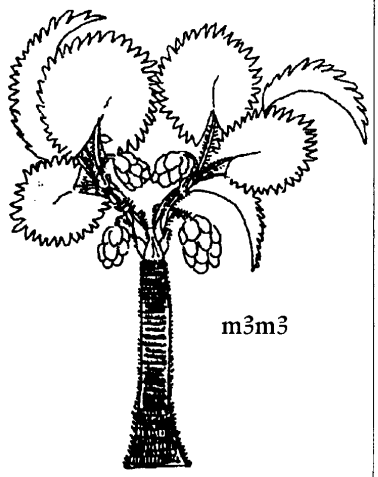
 m3fd e. Armband

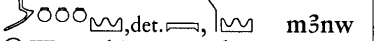
 m3fdt *f* ① Schlangenhalspanther ② **M3fdt** Mafdet (*Göttin*)

mfd cf. **m3fd** e. Armband


m3m3 Dumpalme (Hyphaene thebaica Mart.) ≈ **n ḫ3nnt** Argunpalme (Medemia argun Württemb. ex. Mart.) [Abb.]

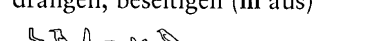

m3m3 e. Behälter (*für Schleifsand*)


m3m3

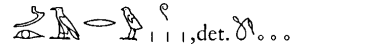

m3nw ① Westgebirge (*wo die Sonne untergeht*) **ᶜ3wj pwy špsswj nw** ≈ die erlauchten Türflügel des Westbergs ② [lit] Westen

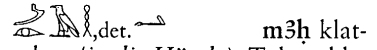

m3r der Elende, Hilfsbedürftige, Arme, Unterdrückter [cf. 3r]

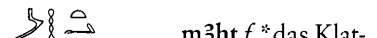

m3r verdrängen, beseitigen (**m** aus)

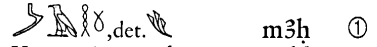

m3r Misere, Elend; Problem (*bes. des* **nḏs**-*Bürgers*) **sḏm mdw=f dr ≈=f** seinen Fall anhören und sein Problem beseitigen

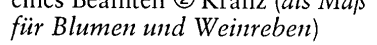

m3rw Maru, Lusthaus (*Stätte höfischen Vergnügens und der Verehrung e. Gottes, Gartenanlage mit künstlichem See, Tempel und kleinem Wohnpalast*)


m3rw [pl] *Binden, Fesseln


m3ḥ klatschen (*in die Hände*), Takt schlagen (*mit Klappern*), taktieren


m3ḥt *f* *das Klatschen; *die Klatschende

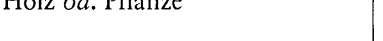

m3ḥ ① Kranz (*aus Blumen, Gold*) ≈ **n m3ᶜ-ḫrw** Kranz der Rechtfertigung (*für Osiris od. seligen Toten*) **ḫnd n** ≈ Kranzmacher **≈w ᶜ3w n nbw** große Goldkränze ≈ **n tp n sr** Kranz für den Kopf eines Beamten ② Kranz (*als Maß für Blumen und Weinreben*)

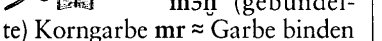

m3ḥ *Bruch (*in der Niederung am Wasser gelegen*), in der Niederung am Wasser gelegene Weide


m3ḫyt *f* e. Holz *od.* Pflanze

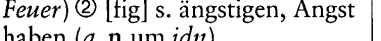
m3-ḫḏ cf. hinter **m3** Säbelantilope

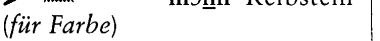
m3j-ḥs3 cf. hinter **m3j** Löwe


m3ḫ (gebündelte) Korngarbe **mr** ≈ Garbe binden **jnt jt r tp** ≈ **pn** Korn bringen auf die Korngarbe


m3ḫ [**m3ḫ**] ① verbrennen (**n** durch *Feuer*) ② [fig] s. ängstigen, Angst haben (*a.* **n** um *jdn*)

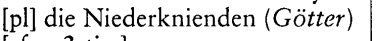

m3ḫn Reibstein (*für Farbe*)


m3s (**m3z**) [obs] e. Messer

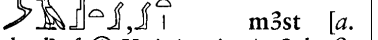

m3s knien **ntj** ≈ der Kniende (*e. Tanzstellung*)

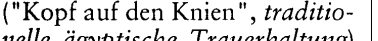

m3syw [pl] die Niederknienden (*Götter*) [cf. **m3stjw**]


m3stjw [pl] die Niederknienden (*Art v. Gottheiten*) [cf. **m3syw**]


m3st [*a. dual*] *f* ① Knie(region), Schoß; Kniegelenk **tp ḥr** ≈ in Trauer ("Kopf auf den Knien", *traditionelle ägyptische Trauerhaltung*) **ᶜwj=s ḥr** ≈=**s** ihre Arme auf ihrem Schoß (*in Trauer*) **p3d** ≈ Kniescheibe ② Kniestück (*e. Rindes als Speise*)


m3st *f* e. Möbelstück **rdwj n** ≈ Beine des Maset-Möbels


m3st *f* Sandbank, Untiefe, knietiefes Wasser **dpy ᶜḫᶜ.w ḥr** ≈ das Krokodil wartet auf der Sandbank


m3st *f* e. rotfarbiges Tier

m3s e. Rind (*roter Farbe*) **≈w m ḥtrj** rote Rinder im Gespann **jmj-r3 ≈w 100** Vorsteher der 100 Mas-Rinder

m3st *f* e. Fell (*des roten Rindes od. des Maset-Tieres*)

m3š e. Ente

m3qt *f* ① Leiter (*m. festen Seitenhölzern*) ② Sturmleiter

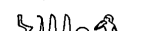
m3qr cf. **mqr** e. Stab

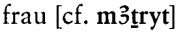
*m3gf e. Mahlzeit

m3gsw cf. **b3gsw** Dolch

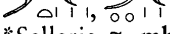
m3tj *e. Stab

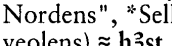
m3tj der sieht cf. hinter **m33** sehen

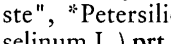
 **m3tyt** *f* Klagefrau [cf. **m3tryt**]

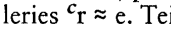
 **m3tn** [subst]

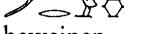
 **m3tt** *f* *Sellerie ≈ **mḥyt** "Sellerie des Nordens", *Sellerie (Apium graveolens) ≈ **ḫ3st** "Sellerie der Wüste", *Petersilie (Apium petroselinum L.) **prt** ≈ Samen des Selleries ᶜr ≈ e. Teil des Selleries

 **m3t** (**m3wt**, später **m3t** *f*) Granit (*rote Varietät, a. schwarze*), Assuangranit **jnr n** ≈ Granitstein ≈ **rwḏt** harter Granit ≈ **kmt** schwarzer Granit, Hornblendegranit ≈ **n nsw, jmtj n bjtj** *Granit des Königs von Oberägypten und Zögling des Königs von Unterägypten ≈ **3bw** Granit aus Elephantine ≈ **rwḏt nt ᶜ-rsj** *Assuangranit

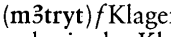
 **m3t** (**m3wt**) erdenken, ersinnen (*a. einen Namen*), s. vorstellen; verkünden (*Namen, Bezeichnung*); benennen (**m** mit *Namen*)

 **m3t** preisen

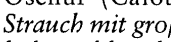
 **m3tw** e. Szepter (*nur in einem Titel belegt*) **jmj-r3 wdpwt nbt nt šms** ≈ Vorsteher aller Aufwärterinnen im Gefolge des Matju-Szepters

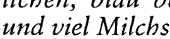
 **m3trw** e. Toten beweinen

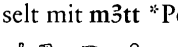
 **m3tryt** (**m3tryt**) *f* Klagefrau **jmt-r3** ≈ Vorsteherin der Klagefrauen

 **m3t(r)t** *f* Oschur (Calotropis pocera; *e. Strauch mit großen, steifen, rundlichen, blau bereiften Blättern und viel Milchsaft*) [oft verwechselt mit **m3tt** *Petersilie]

 **m3d** *Bimsstein ≈ **n ᶜnḫ** Bimsstein für den Spiegel (*zum Polieren der Metalloberfläche*)

 **m3dt** *f* e. Priesterin

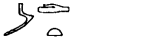
 **m3dw** [subst]

 **m3dyw** [pl] Diener, Aufwärter

m3d3 cf. **mjd3** e. Körperteil

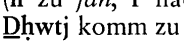
 **m3dw** [pl, subst] (*Brückenjoch; *Stäbe)

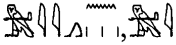
mj

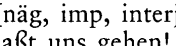
 **mj** (**my**) [E-P, nach imp, selten vor imp] ≈ **ṯs ṯw, nb s3wt** bitte erhebe dich, Herr der Mauern **mj ≈ jb=j** komm bitte, mein Herz **j.ḏd ≈ p3-sḫr (n) p3j ḥmtj** erzähl doch die Sache mit dem Kupfer

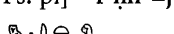
 **mj** [imp] komme (**n** zu *jdn*, **r** nach *Ort*)! ≈ **n=j Ḏḥwtj** komm zu mir, Thot

 **my-n** [näg, imp, interj] ① [1. Ps. pl] laßt uns gehen! wohlan! ② [2. Ps. pl] ≈ **r ḥnᶜ=j** kommt zu mir!

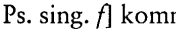
 **mj-t** [näg, imp, 2. Ps. sing. *f*] komme du (*f*)!

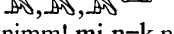
 **mj** [imp] nimm! **mj-n=k** nimm dir! [cf. **mn-n=k**]

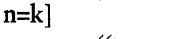
 *__my__ e. Frucht / Samen ≈ *__sw__ My der Sw-Pflanze

 **my** Same (*d. Menschen*); [fig] Sohn, Foetus

myt cf. **mwyt** Harn

 **mj** (aäg. **mr**) [selten mit suff] ① [präp] wie **≈=sn** wie sie **≈-sḫrw-n** nach Art von **≈-jḫt** wie, als ob; wie Dinge die **≈ sšm pn** in derselben Weise ≈ **ḫpr** folgendermaßen ≈ **ntj** wie jemand der ≈ **nn** wie dies **jḫt** ≈ Dinge wie, etwas wie (*zur Umschreibung von Tatbeständen, wofür keine festen Termini vorhanden sind*) ≈ **Rᶜ** wie Re, wie bei Re **wrw ≈ šrrw** Große wie Kleine **nf ≈ nn** dieses wie jenes **grḥ ≈ hrw** Tag wie Nacht, nachts wie tags, *in der Nacht ≈ **rᶜ nb** alltäglich, wie jeden Tag ≈ ᶜ3 so groß wie ② ≈ **jḫ?** wie? wie was? ≈ **jšst?** wie? ≈ **m?** wie was? ③ [m. vb] so wie, so als ob, wenn, solange als / wie; da, weil ≈ **ḏd=tn** wenn ihr sagt (*in Anrufung an Grabbesucher*) ≈ **wnn pt** solange wie der Himmel bestehen bleibt ≈ ... ≈ (so) wie ... so ≈ **nfr=j n=tn** weil ich so gut zu euch bin **ntrw ... ḏj=tn n=f ḫᶜw=tn ≈ wn=f n=n t3-w3t r šmt** Götter ... gewährt ihm eure Lebenszeit, weil er für uns den Weg zum Marschieren öffnete (*anlegte*) ④ [adv cf. **my**]

 **my** [Pronominaladv, Gebrauchtsweisen entsprechend der präp **mj**] ebenso, gleichermaßen, sowohl dem einen wie dem anderen

 **mj jmt** der darin ist (*in der Lebenszeit etc.*)

 **mj-nt** [rel] Ebenbild (*Gleichheit des Verstorbenen mit Re*)

mj-n3 cf. **mjn3** hier

 **mj-qd** wie, in der Art wie; ganz und gar ≈=**f** insgesamt, ganz **wᶜ n** ≈=**f** so einen (*holen*)

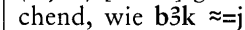
 ,det. **mjtt** *f* ① das Gleiche, Gleiches; eben dieses, etwas Derartiges **n ḫpr ≈** nichts Vergleichbares ist geschehen **nn ≈=sn** ohnegleichen **jr ḫpr ≈ m ᶜt nbt** wenn irgendetwas Gleichartiges an einem (anderen) Körperteil entsteht **≈-jrj a.** eben dieses (Mittel) **b.** [adv] ebenso **c.** [koordinierend nachgestellt] und ebenso **jrj ≈** das Gleiche tun **≈ nn a.** etwas dem Gleiches **b.** [adv] ebenso ② **≈ js pf3 pw** *das ist mir egal ("Gleiches auch jenes ist")

 **mjtt** ① [adv] ebenso, ebenfalls, und ebenso **r ᶜ3t wrt ≈** so viel wie ② [absolut] ebenso, das Gleiche (*erspart die Wiederholung von bereits Gesagtem*) **mwt=f n p3-msḥ, m-r3-pw p3-ḥf3w ≈ p3-jw** er wird durch das Krokodil sterben oder durch die Schlange oder den Hund ③ **m-≈(-jrj) a.** (*tun*) ebenso **b.** und ebenso (*wie vorher gesagt*) **c.** [koordinierend, zwischen- *od.* nachgestellt] sowie, und **d.** [epist] und ferner: (*leitet Abschnitte ein*) **e.** [nach neg] ebenfalls (nicht) ④ **r-≈(-jrj)** ebenso, und ebenso **r-≈-ᶜq3** in genau demselben Zustand **r-≈-n** in Übereinstimmung mit ⑤ **(m-)≈** [präp des Vergleichs, näg] wie

 **mj** ein Gleicher **≈=f** ein ihm Gleicher

 **mjt** *f* Gleiches

 **mjtj** (**mjtw**) [attrib] gleichartig, gleichend, wie **b3k ≈=j** ein Diener wie ich **pr ≈ 3ḫt** ein Haus dem Horizonte gleich

 **mjtj** (**mjtw**) [subst] ein Gleicher **≈ Rᶜ** der dem Re gleicht **≈=j** meinesgleichen, eine Person meiner Art **≈=f** seinesgleichen, eine Person seiner Art **jwtj ≈=f** der nicht seinesgleichen hat **≈w=j** [pl] Leute meinesgleichen **n wnt ≈=f** ohne seinesgleichen **r ≈=f nb** mehr als ein anderer seinesgleichen **sw3.n=j ≈ nb wn ḥr ḫrp m pr pn** ich übertraf jeden Gleichgestellten, der in dieser Verwaltung Befehle gab

 **mjtj** Kopie, Abschrift (*e. Schriftstücks*) **≈ sš** Abschrift der Schrift

 **mjtj** Ebenbild **≈=f** sein Ebenbild (*als Statue*)

 **mj** (*Treibruf an Vieh*) cf. **mr** hüh

 **mj** *e. Gebäudeteil (*des Tempels*) **jnr ḥd n ≈** Kalkstein für den Mi **jnr n snt n ≈** Stein für das Podium des Mi

 **myt** *f* e. berauschendes Getränk

 **mjt** *f* Weg, Straße **≈ n ᶜnḫ** Weg des Lebens (*richtige Lebensführung*) **t3-≈ rhnj** Widdersphinxallee

 **mjw** e. Zauberwort

 **mjw** Kater

 **myt** *f* [*a.* allg] Katze **t3-≈ nfrt** die gute Katze (*genoß in Deir el-Medineh eine gewisse Verehrung als Personifikation von Gottheiten*)

 **mjwtj** der Katzenhafte (*epit Sonnengott*)

 **mjw** [*a.* syll, näg, *ext] e. Gerät (*aus Metall*)

 ***mjw** *f* *Frisur

 **mj3s** [obs] *scharfe Spitze (*d. Krallen, Fingernägel*)

 **mj3t** *f* [näg, syll] e. Wirtschaftsgebäude (*Weberei) **ḥrj ≈** Meister der Miat

 **mjᶜ** [syll, näg, subst]

 **mjbt** *f* Beil (*als Handwerkszeug*) [cf. **mjnb**]

mjm cf. **m-jm**

 **mjmt** *f* e. Pflanze **g3bt nt ≈** Blatt der Mimet-Pflanze

 **mjmj** *Durra, Sorghum, Sorgho; *Samenkorn des Emmers (*a. als Lockspeise für die Schar der Vögel*) **dqw n ≈** Mehl von Durra **≈ nḏ.w** D. zerrieben **≈ snwḫ.w** D. gekocht **≈ ᶜwg.w** D. gedörrt **mw n ≈** Saft / Absud von D.

 **mjn** (**mrn**) [adv] ① heute, jetzt **m ≈** heute **r ≈** bis heute **≈ m3wj** heute aufs neue **jj.n=j ≈ m njwt=j** ich kam heute von meiner Stadt ② hier

 **mjn** ① [subst] das Heute ② der Zeitgenosse

 **mjnt** *f* tägliche Kost, täglicher Trank

 **mjnt** *f* *stehendes Gewässer, Bassin; *Bassinfelder **≈ ḏb3.tj m nt** ein Bassin voller Überschwemmungswasser

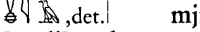
 **mjnt** *f* Lehnsfeld (*an den Staat zurückgefallen*) **≈ pr-ᶜ3** Lehnfeld Pharaos **3ḫwt n ≈** Felder des Lehnfelds

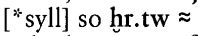
 **mjn3** (**mj-n3, mn**) [*syll] [adv] hier, hierher; noch **r ≈** hierher **r-§3ᶜ ≈** hierher

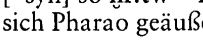

mjn3 (**mj-n3, mn**) [*syll] so **ḫr.tw ≈ m pr-ᶜ3** so hat sich Pharao geäußert

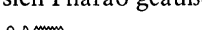
mjnw *e. Beutel

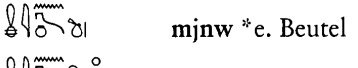

mjnw e. Halbedelstein [wahrscheinlich Beutel mit **mjnw**-Beutel]


mynyḫs [syll, näg, *ext] *e. Holz (*aus Nubien*)


mjnb Beil (*als Handwerkszeug u. Waffe*) [Abb.]

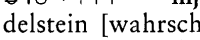

mjnbt (**mjnbyt**) *f* Beil [cf. **mjnb**]

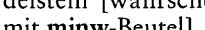

myh [syll, näg] *e. Beruf (*Melker)



mjḫw cf. **mᶜwḥ** Ruder

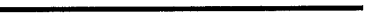

mjḫt *f* (?)

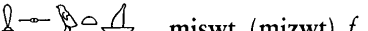

mjst (**mjzt, mrzt**) *f* Leber (*Mensch, Tier*)

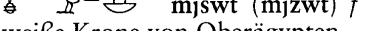

mjst (**mjzt**) *f* Stengel, Stütze (*der Roten Krone*)

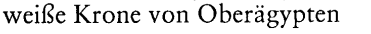
mjswt (**mjzwt**) *f* weiße Krone von Oberägypten

mjswt *f* *Horntiere

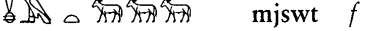

mjswt *f* e. Pflanze (*aus dem Wadi Natrun*)


mjk3t *f* *e. Mineral


mjt (**mjtj**) e. Schiff (*bei d. Fahrt des Toten*) ≈ **Ḥr** Mit-Barke des Horus **ᶜq** ≈ der die Mit-Barke betritt [cf. **mrt**]


***mjtr** (**mrtr**) [obs] Miter (**Palastarbeiter*) **ḫrp ≈w** Leiter der Miter **ḫrp ḫntt nt ≈w** Leiter der vordersten Abteilung der Palastarbeiter

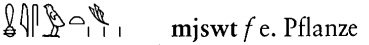

***mjtrt** (**mrtrt**) [obs/veralt] *f* Miteret (*e. Titel für Frauen*)


mjd3 e. Körperteil (*vom Rind, als Speise*) **ḫnk** ≈ ein Mida als Opfer stiften

mᶜ


mᶜ Fußwanne

mᶜ [näg, syll] (?)

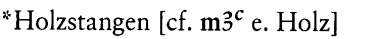

mᶜw [näg, syll]

*Holzstangen [cf. **m3ᶜ** e. Holz]


mᶜt *f* [*a.* syll] e. Schiff

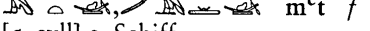
mᶜ3ᶜwj [dual] die beiden Holmen (*die beiden Stangen der Leiter*) [cf. **mᶜ3**]

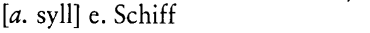

mᶜj3t *f* *Wurfholz; *Keule


mᶜyw [pl] (?) [cf. aber **mwyt** Flüssigkeit / Samen]

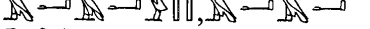
mᶜjrt e. Frucht cf. **m3ᶜjrt**

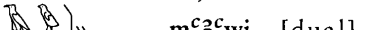

mᶜᶜ [subst] (*etwas vor dem man sich hüten muß; in Zshg mit Lippen*)

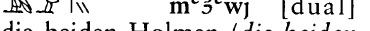

mᶜwḥ e. Paddel

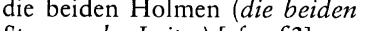

mᶜb3 [num] 30, dreißig

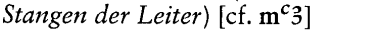

mᶜb3yw [pl] Kollegium der Dreißig


mᶜb3yt *f* Kollegium / Kabinett der Dreißig (*e. Kollegium*), Rat der Dreißig **sš n** ≈ Schreiber des Kollegiums der Dreißig


mᶜb3 die 30 Felder (*des Senet-Brettspiels*)

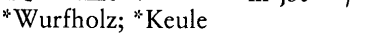

mᶜb3yt *f* 30 Stücke (*Brot*)

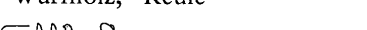

mᶜb3 Harpune, (Fisch)speer **m3-ḥd, wᶜ-twt ᶜḥᶜ.w ḫr j3t=f ḫr p3y=f** ≈ eine Oryx-Antilope, eine Figur steht auf ihrem Rücken mit seinem Speer (*Beschreibung eines Bildes*)

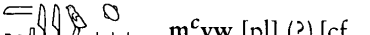

mᶜf** (mᶜḏ**) Hinrichtungsblock (*zum Köpfen*) [cf. **mᶜḏ**]


mᶜmᶜ3 (**mᶜᶜm3**) *Wurfnetz


mᶜn *verschönern

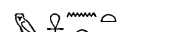

mᶜnnwj [dual] die beiden Verschlungenen (*Schlangen*)


mᶜnn (**mnn, mn**) [*a.* syll] ① gewunden sein (*Hörner auf Krone*) ② [tr] verdrehen (*bei der Folter*) **jrj.w ≈ rdwj=f ḏrt=f** seine Beine und seine Hand wurden verdreht

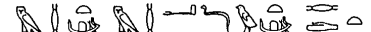

mᶜnn [näg, syll] Folterinstrument (*zum Verdrehen der Glieder*)

mᶜnn Seil (*aus zwei Stricken zusammengewunden*)

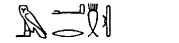
 ,det. **mᶜnḫt** *f* Troddel, Quaste (*als Gegengewicht am Rücken für einen auf der Brust getragenen Halskragen*) **rḏt sšpt** ≈ den Stoffstreifen und die Troddel überreichen (*e. Szene im Kultbildritual*)

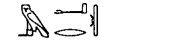
 **mᶜnḫtj** der mit der Troddel Geschmückte

 **mᶜnḫt** *f* e. Szepter

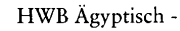
 **mᶜnḏt** *f* ① Tagesbarke, Morgenbarke (*des Sonnengottes Re, mit der er den Tageshimmel durchzieht, a. personifiziert*) ① Tagesbarke (*Nachbildung im Kult*)

 **mᶜr** [syll, näg] e. Pflanze

 **mᶜr** ① glücklich sein, erfolgreich sein ② glücklich gelingen, gelungen, blühend sein ≈ **sp a.** eine Tat gelingt **b.** eine erfolgreiche Tat, glückliches Ereignis **c.** günstige Lage, günstige Situation **d.** erfolgreich ③ fehlerlos ausgestattet sein (*Tempel* **m** mit) **r** ≈ in ausgezeichneter Weise, fehlerlos (*Objekt*)

 **mᶜr** Erfolg

 **mᶜr** e. Kleid (*d. Götter*)

 **mᶜr** [pl, allg] wertvolle Steine [Existenz des Wortes nicht gesichert]

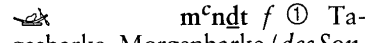
 mᶜrq [obs] e. Kleidungsstück

mᶜḥy (**mᶜḥw**) Flachs cf. **mḥj**

 mᶜḥ3 *in:* ≈ ᶜ Arm ausstrecken

 mᶜḥ3w [pl] Kämpfer

 mᶜḥ3-ᶜ Kämpfer

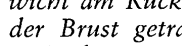
 **mᶜḥᶜt** *f* Grab (*Felsengrab*), (*aufgemauerter*) Grabbau; Grabmal; Kenotaph (*Grabmal ohne Gebeine, zum Gedächtnis des Toten*) ≈ **w3sj** verfallenes Grab **ᶜq=k r ≈=k nt t3-ḏsr** mögest du eintreten in dein Grab des Abgeschirmten Bezirks

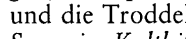
mᶜḥw cf. **mᶜwḥ** Ruder

,det., **mᶜq** Grill(spieß) (*a. als Kultgerät*) **jrj** ≈ **a.** am Spieß grillen **b.** einen Spießbraten machen **r3 n ≈n Wsjr** Spruch über den Grillspieß für Osiris **jrt** ≈ **ḥr ḫ3t n Jmn** einen Spießbraten auf dem Opfertisch des Amun machen ≈ **n j33 5** ein Spieß mit 5 *Zinken

 mᶜq grillen (*mit Spieß*)

 mᶜq e. Untergewand

 **mᶜky** [pl] Bewohner des Landes Maacha

 **mᶜk3-jb** tapfer, kühn, draufgängerisch (*wie Löwen*) [cf. aber **mk3** aufmerken]

 mᶜḏ** (mᶜf**) e. Folterinstrument (*Schlachtblock) [cf. **mᶜf**]

 mᶜḏt (*später:* **mᶜḏ3**) *f* Ziegel (*als e. Maß für Feigen, Datteln*) [cf. **nḏ3**]

 ***mᶜḏt** *f* *Lanzen- *od.* Pfeilköcher

 mᶜḏ3 ① *"Ziegel" (*für Feigen*) ② Zugewinn (*in Ehe*)

mw

,det., **mw** [sing, pl selten] ① [allg] Wasser **m** ≈ im Wasser **ḥr** ≈ auf dem Wasser **ḥr ≈ ḥr t3** zu Wasser und zu Lande **jmjw-≈** Wassertiere ≈ **qb** kühles Wasser **ᶜ=k ḥr ≈!** deinen Arm aufs Wasser! (*Zaubergeste in Zshg mit Rinderhirten beim Überqueren des Kanals mit der Herde*) ≈ **n t3** Wasser der Erde ≈ **n ḥḏ** fließendes Wasser (*a. was man darbringt*) ≈ **rnpw** "verjüngendes Wasser" ② Flußwasser, Überschwemmungswasser; Regen ≈ **nw jtrw** Flußwasser ≈ **nw sš** Wasser vom Sumpf ≈ **rnpw / m3w** Überschwemmungswasser ≈ **n pt** Regenwasser, Regen; Wasserfall ≈ **nw ḫwyt** Regenwasser ≈ **nw j3dt nt pt** Tauwasser ≈ **n jᶜj** Reinigungswasser (*bei der Goldwäsche*) ③ verdünnte Flüssigkeit, Lauge (*mit aufgelöster Substanz im Wasser*) ≈ **nw qmyt** Gummiwasser ≈ **nw ḥsmn** Natronlauge ≈ **n šȝbw** *Speisewasser, Trinkwasser (*zur Reinigung des Kranken; viell fälschlich für* ≈ **n šȝmw**) ④ Grundwasser, Wasserspiegel **r-ᶜ** ≈ bis zum Wasser, Grundwasser ⑤ **jnw-≈** Wasserholer **jtw-≈** Wasserholer **wȝḥ-≈** Wasserspender **ᶜt** ≈ Wassermagazin (*d. Hausverwaltung*) ≈ **nw ᶜnḫ wȝs** Wasser des Lebens und des Glücks (*Wasserspende*) ⑥ Wasser, Gewässer (*e. Landes, Gaus*); Flußarm, Wasserlauf ≈ **bjn** Katarakt ≈**wj** *die zwei Gewässer **jnr n sptj** ≈ Stein vom Wasserrand **ḥr n (pȝ-)** ≈ Wasseroberfläche ≈ **pf qdw ḥdd m ḫntyt** jenes umgedrehte Wasser das stromab nach Süden zieht (*der Euphrat*) **pȝ-3 ≈ m jtrw ᶜ3** die 3 Wasserläufe im Großen Fluß **pȝ-≈ n Ḥwt-wᶜrt** der Wasserlauf von Auaris ≈ **n sḏt** Gewässer des Feuers ⑦ Wasser, Flüssigkeit, Körpersafte (*Tränen, Muttermilch, Speichel, Samen*), Saft (*der Pflanzen*) ≈ **nw wdd** Gallenflüssigkeit ≈ **n jt**

Gerstenschleim **jrj ≈n rwtj** nässen ≈ **ḥd** klare Flüssigkeit ≈ **ḥw3** faule Flüssigkeit **jrj** ≈ Flüssigkeit absondern ≈ **nṯrj** göttlicher Samen ⑧ Gift (*d. Skorpions*) ≈ **mr** "böses Wasser", Gift ⑨ **ḥr ≈=f** loyal sein, sein Verbündeter sein **Jmn-R^{c} ḥr ≈=f** Amun-Re ist sein Verbündeter **ntj ḥr ≈=f** sein Verbündeter **rḏj sw ḥr ≈=f** s. unterwerfen, s. ihm anschließen **ḥr ≈ n wḏt=f** seinen Befehl gehorsam sein **≈=n pw** *das ist unser Schicksal ⑩ *Fährwasser

mw-bš [näg, z.T. syll] Stromschnelle

mw-ḥmsj Reservoir, stehendes Wasser

mw-ḏw fauliges Wasser

mwyt *f* Urin, Harn; das Harnen

mwyt *f* Flüssigkeit

mwyt-r3 *f* Speichel

mwy feucht, wässerig sein

*__mwyw__ [pl] Krüge

mwy e. Zauberwort

mw e. Kleiderstoff

mww Muu-Tänzer (*im alten butischen Ritual*)

mwt *f* ① [allg] Mutter (*Mensch, Tier*); Großmutter; *Schwiegermutter **≈-nsw** Königinmutter ≈ **nsw-bjtj** Mutter des Königs von Ober- und Unterägypten **≈-jjt-msyt** Stiefmutter ≈ **wrt** Großmutter ≈ (**nt**) **≈=f** seine Großmutter mütterlicherseits ≈ (**nt**) **jt** Großmutter väterlicherseits **snt nt ≈ nt ≈=f** seine Großtante mütterlicherseits **snt nt ≈ nt mn^{c}t** Schwester der Ziehmutter **s3t nt snt nt ≈ nt ≈=f** seine Großnichte ≈ **msw nsw** Mutter der Königskinder ② Ahnfrau, Urmutter ≈ **mwwt** Mutter der Mütter ③ [fig] "Mutter" (*Bez. für mütterlich sorgender Mann, König od. Gott*) **jt ≈ n ḥr-nb** Vater und Mutter für jedermann ④ Untersatz (*einer Sache*)

mwt-nṯr *f* Gottesmutter (*a. Isis*) ≈ **nt S3wtj** Gottesmutter von Assiut

mwt-rmṯ *f* [med] Plazenta, Mutterkuchen (*Mensch, Tier*)

mwt *f* [lit, *rel] *Sargkasten; (*Sargdeckel)

mwt *f* e. Pflanzenteil ≈ **nt gjw** Mut des Nußgrases ≈ **nt rkrk** Mut der Rekrek-Pflanze ≈ **ḥmt nt rḫtj** Mut von der Keule des Wäschers **bnr tp ≈=f** Dattel auf ihrer Mut ("Mutter")

mwt *f* Gewicht (*d. Waage*) **m ≈ jnw** "nach Abgabengewicht"

mw^{c}ḏ [ext, syll, näg] Versammlung

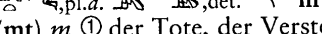
mwmw [obs] *in rohem Zustand verzehren

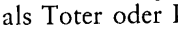
mwnf ① Helfer, Beistand, Beschützer (*d. Armen*) **jst n3y=k ≈ ḥr ^{c}ḥ^{c} (n) ḥ3=k** [ironisch] nun, deine Helfer stehen um dich herum (*beim Briefschreiben*) ② Palastwache ③ Schutztruppe, Garnison (*d. Stadt*)

mwt (mt, mjt) ① [allg] sterben; tot sein **jr ḏd=f "ny" ^{c}nḫ=f pw, jr ḏd=f "mbj" ≈=f** (*in Geburtsprognose*) wenn er sagt "ny", bedeutet das, er wird leben; wenn er sagt "mbj", bedeutet das, er wird sterben ≈ **n wḥm** abermals, ein zweites Mal sterben (*im Jenseits*) **sw ≈.w jw=f (ḥr) ^{c}nḫ** er ist tot, obwohl er lebt ② sterben (**n/ḥr** wegen, durch) ≈ **n=f ḏs=f** [jur] Selbstmord begehen ≈ **n jbt** verdursten **jw=k r ≈ ḥr ḏrt=j** du wirst durch meine Hand sterben **jw Šm^{c}w r-ḏr=f ≈.w n ḥqr, s nb ḥr wnm ḥrdw=f** wahrlich, ganz Oberägypten starb Hungers, und jedermann fraß seine Kinder allmählich auf ≈ **n msḥ** durch das Krokodil sterben **≈=f n jm3ḫy n j3wt** er wird als Ehrwürdiger im (hohen) Alter sterben ≈ **n špt** an Blindheit sterben ≈ **(n) nk** beim Geschlechtsverkehr sterben ≈ **m-^{c} tḫw** volltrunken sterben ≈ **ḥr ḫ3st** im Ausland sterben ≈ **n j3wt nfrt** im schönen Alter sterben ≈ **n wḥ3** an der Weha-Hautkrankheit sterben ≈ **n ḥf3w** durch die Schlange sterben ≈ **n j3dt n rnpt** an der Jahresplage sterben ≈ **n ^{c}nḫwj** wegen der Ohren sterben **≈=f j3wj.w m rmṯ=f** er wird alt sterben unter seinen Leuten ③ [fig] zugrunde gehen (*Dinge*) ④ verderben, in Fäulnis geraten sein ⑤ [med] absterben (*der Gefäße*) ⑥ sinken (*Schiff*)

mwt (mt) *m* ① [allg] Tod, das Sterben ≈ **n** Tod an / von (*Todesmöglichkeiten*) **m sp ḫpr ≈ n ḥqr m sp3t tn** niemals geschah ein Hungertod in diesem Gau (**n**) ≈ a. totbringend b. todeswürdig **m-ḫt** ≈ nach dem Tode **mj sḫr n** ≈ wie im Zustand des Todes, wie tot daliegen ≈ **sjn** langsamer Tod **ḥr** ≈ unter Androhung des Todes s **ḥr ≈ n Pṯḥ** Mann unter dem Einfluß von Ptah s **ḥr ≈ n Ḏḥwtj** Mann unter dem Einfluß von Thot s **ḥr ≈ n Wsjr** Mann unter

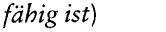
dem Einfluß von Osiris ② [pl] Todesarten


mwt (**mt**) *m* ① der Tote, der Verstorbene **m ≈ m ᶜnḫ** tot oder lebendig, als Toter oder Lebender ② Unglück / Krankheit bringender Toter, böser Geist; [pl] die Verdammten **≈ mwtt** der Tote und die Tote **st-ᶜ ≈ st-ᶜ mtt** (durch) Einwirkung eines Toten oder (durch) Einwirkung einer Toten **nḥm m-ᶜ *šwt ≈ mwtt** retten vor dem "Schatten" eines Toten oder einer Toten


mwtt (**mtt**) *f* die Tote, die Verstorbene; der böse Geist einer Frau **≈-ḥmt** ein weiblicher Verstorbener, Geist

mb

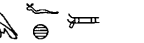

mbj embi (*erster Laut e. Babys, das nicht lebensfähig ist*)

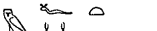

mpḥ Euter [cf. **mnpḥt**]

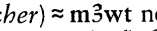
mf

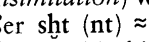

mfjwt *f* cf. **mnfrt**


mfḫ [m. Inf auf t] (durch)sieben (*Getreide*) **≈t jt jn djwt** Gerste durchsieben durch die Worflerinnen


mfḫ Untersatz (*der Sokarbarke*)

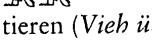

mfk3t *f* Türkis **≈ m3ᶜt** echter Türkis (*kein künstlicher*) **≈ m3wt** neuer Türkis **≈ wḏḥ** grüner Glasfluß, Glasur (*als Türkisimitation*) **wḏḥ ≈** Glasflußgießer **sḫt** (**nt**) **≈** [rel] Türkis-Feld **ḏw n ≈** Türkisberg (*Sinai*) **ḫtjw n ≈** Türkisterrasse (*Sinai*) **≈** (**Menḫpr-Rᶜ**) Mencheperre-Türkis (*e. Fayence*)


mfk3tj Türkisfarbener


mfk3tjw [pl] Art Götter

mm


mm *transportieren (*Vieh über Fluß*) [Existenz des Wortes nicht gesichert]


mmj Giraffe **dḥrt nt ≈** Fell des Giraffen

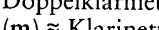
mm cf. **mjmj** *Durra; *Emmerkorn (*als Lockspeise*)

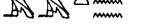
mm cf. **m-m** hinter der **m** [präp]

mm e. Canide

(*nur in Ortsnamen belegt*)

mmt *f* e. Pflanze

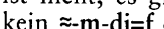

mmt *f* Klarinette, Doppelklarinette, Summarah **sb3 (m) ≈** Klarinette spielen

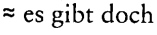

mmt *f* Quelle

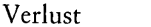
mn

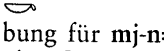
mn [näg, syll] es ist nicht, es gibt nicht, es gibt kein **≈-m-dj=f** er hat nicht **≈ m-dj=k jt** du hast keinen Vater **nn ≈** es gibt doch gewiß


mn [näg, syll] Verlust

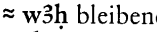

mn-n=k (Schreibung für **mj-n=k**) nimm [cf. **mj** nimm]

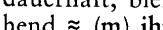

mn ① [allg] bleiben ② fortbestehen, fortdauern **≈ w3ḥ** bleibend und dauernd **≈ r w3ḥ** ewig dauern **≈ rwḏ** fest und dauerhaft, bleibend und gutgehend **≈** (**m**) **jḫt nbt** bleibend in allen Dingen (*epit*) ③ **≈ m** a. bleiben in (*Ort*) b. dauernd sein als (*etwas*) c. bleiben bei (*jdm*) **≈ ḥr** bleiben auf (*Sitz, Platz, Thron*) **≈ ḥr** dauernd haben (*etwas*) **≈ n** dauernd gehören (**n** *jdm*) ④ dauernd stehen, ruhen, gefestigt sein, fortbestehen **pt ≈.tj ḥr sḫnwt=s** der Himmel bleibt auf seinen Stützen ⑤ **≈-jb** standhaft, trotzig, tapfer sein **≈-jb rs-tp** standhaft! wachsam! (*Zuruf an Wächter*) ⑥ **≈-rd / ≈-ṯbtj** standhaft, festen Schrittes ⑦ Bestand, dauernde Gültigkeit haben **≈-mrwt** dauernd beliebt **≈-ḫswt** dauernd in Gunst ⑧ [med] unbeweglich, fest sein; noch verblieben sein ⑨ [tr] festhalten (*mit Fingern*), festmachen ⑩ unbeweglich (*von Türen*)


r-mn(-m) [präp] a. [räumlich] bis ... nach, bis, einschließlich des **≈ r3-ᶜ** bis zum Ende von b. [zeitlich] bis; bevor **≈ mjn** bis heute **≈(-m) hrw pn** bis heute, bis auf diesen Tag **≈ ḥm=k** bis du zur Regierung kamst ("bis zu Deiner Majestät") [cf. **r-rmn**]


mn-ᶜnḫ Sarg (*mumienförmiger Außensarg; "am Leben bleibend") **≈ ᶜ3** großer Sarg **≈ st-ḥmt** Frauensarg

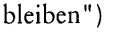

mn-wr [rel] Weihrauch (*Bez.*)

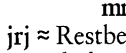

mn-bjt e. hoher Priestertitel

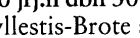

mnt-bjt (**mnbjt**) *f* Ruhebett (*des Königs von Unterägypten, Gottes*) **ḫrj-ḥbt ≈** Vorlesepriester (am) königlichen Bett (*e. Titel*)

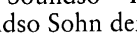
 **Mn=n** e. Fest ("wir bleiben")

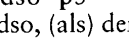
 **mn** [adm] bleibt, der Restbetrag ist ≈ (ḥr) **ḏj.tw** bleibt zu zahlen

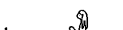
 **mn** ① Rest, Restbetrag **jrj** ≈ Restbetrag / Schulden zahlen (*und damit schuldenfrei sein*) ② in den festen Kurs, in dem (Umrechnungs-)Verhältnis von **m-≈** im Verhältnis von **m-≈ krš̈t 10 jrj.n dbn 30** im Verhältnis 10 Kyllestis-Brote à 30 Deben

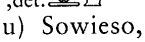
 **mn** (Herr) Sowieso, ein gewisser Mann (*als Ersatz des Namens*); einer ≈ **pn** dieser Herr Soundso ≈ **msj.n mnt** Herr Soundso Sohn der Soundso **jr ḏr jṯ3 wj p3-≈** da Sowieso mich fortnahm (*zur Arbeitsverpflichung*) **kṯn** ≈ **ḥrj-jḫ** ≈ ein Wagenlenker Soundso und ein Stalloberst Soundso **p3-≈ p3-rwḏw** der Soundso, (als) der Inspektor

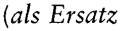
 **mnt** *f* (Frau) Sowieso, eine gewisse Frau (*als Ersatz des Namens*) ≈ **mst.n** ≈ Frau Soundso Tochter von Frau Soundso

 **mnt** *f* ① Art und Weise; Beispiel, Muster; eine beliebige Sache; *a.* erfreulicher Zustand **jrj** ≈ **jm=f** an ihm Beispiel nehmen **jrj.n=j** ≈ **jm=j** ich habe es selbst ausprobiert, ich habe es selbst bewiesen; ich habe es an mir selbst erfahren ≈-**jrj** desgleichen, dem Gleiches; Probe davon **n wḏ.tw jrt** ≈-**jrj** man hat noch nie befohlen, so etwas zu tun **m tȝj** ≈ von dieser Art; nach dieser Abbildung **jḫṯ** ≈ etwas, eine beliebige Sache **jp** ≈ irgendetwas zählen ② Verbleiben ≈ **nfrt** ein sorgloses Verbleiben (*auf Erden bis zum Lebensende*)

 **mnt** *f* ① Inhalt, Äquivalent, Rauminhalt ② [*a.* im Rubrum] Betrag ≈ **jryt m pȝ-šmw** Betrag bezogen auf die Ernte

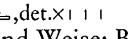
 **mnt** *f in:* **m-≈** ① täglich, alle Tage ② [adm] **m-≈** pro Tag ③ [epist] **sḏm ᶜ=k m-≈** täglich hören wie es dir geht

 **mnt** (***mntj**) e. Boot

 ***mnt** *f* e. Gebäck

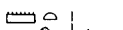
 **mnw** Faden ≈ **km** schwarzer Faden **sšr** ≈ *den Faden bestreichen (*mit Hand*, **mit Wachs*)

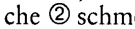
 **mntj** Napf (*für Wein, Bier, Wasser*)

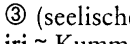
 **mnwy** *e. Maß (*für Kleiderstoffe*) **šs-nsw** ≈ 87, **mk** ≈ 64, **šmᶜt-nfrt** ≈ 27 Byssos: 87 Menuy, Mek-Leinen: 64 Menuy, Schemot-Leinen: 27 Menuy [cf. **mnw** Faden]

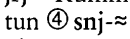
 **mn** ① leiden, krank sein ([m. *Obj*] *an Krankheit od. an einem Körperteil*) ≈ **jḫṯ** an etwas leiden **jr** ≈ **nb jb=f m hrw pn nn ᶜnḫ=f** wer immer an seinem Herzen leidet an diesem Tage wird nicht leben **jr** ≈ **nb jb=f m hrw pn nn ᶜnḫ=f** wer immer an seinem Herzen leidet an diesem Tage wird nicht leben ② schmerzen (*e. Körperteils*)

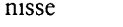
 **mn** der Leidende, Elende

 **mnt** *f* ① Leiden, Krankheit, das Schädliche ② schmerzende Körperstelle ③ (seelisches) Leiden, Kummer **jrj** ≈ Kummer verursachen, Böses tun ④ **snj-≈** erbärmliche Verhältnisse

 **mnw** Leiden [cf. **mnt**]

 **mntj** Schädling

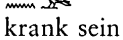
 **mn** e. Produkt (*aus Syrien*)

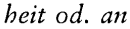
 **mnt** *f* Schwalbe (*a. als Übernehmer der Krankheit, mit der sie davonfliegen soll*) **tȝ-≈ nfrt** die gute Schwalbe

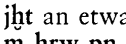
mnyt Taube cf. **mnwt** (weiter unten)

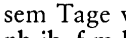
mn verdrehen cf. **mᶜnn**

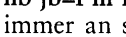
 mn versetzen, beseitigen [cf. **mnmn**]

 **mnt** *f* [oft dual] ① Oberschenkel (*Mensch, a. als Stelle der Geburt u. als Schoß*); Oberschenkel des Hinterbeins (*Tier*) **wȝbw n** ≈**j** die Schenkelbeugen ("Wurzeln der Oberschenkel") ② **mntj** [dual] Maststützen (*zur Stützung des Schiffsmastes*)

 **mnw** [obs] *in:* **jrj** ≈ **m** seinen Aufenthalt nehmen in (*Ort*) [cf. **jmnw**]

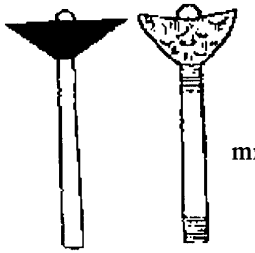
 **mnw** [sing *u.* pl, allg] Denkmal (*meist Bauwerke, a. kleine Objekte aus kostbaren Material, gewidmet an Gottheit*) **jrj** ≈ ein Denkmal errichten, herstellen (**m** an *Ort*, **n** für) **jrj.n=f** (m) ≈**=f n** er hat es als ein Denkmal gemacht für **jrj.n=f m** ≈**=f n jt=f Wsjr jrt n=f sbȝw m nbw** er hat es als ein Denkmal gemacht für seinen Vater Osiris: (für ihn) Türen aus Gold **jrj ḫr** ≈ **n ky** auf dem Denkmal eines anderen bauen ≈ **ḫr** ≈ Denkmal auf Denkmal **smȝwj** ≈ Denkmal restaurieren

 **mnw** Götterbild, Abbild (*e. Gottes*)

 **mnwy** denkmälerreich (*König*) ≈ **m pr Jmn** denkmälerreich im Hause des Amun

mnw Bäume, Baumgarten, Pflanzung, Anpflanzung

mnw die Menu-Keule, Tellerkeule [Abb.]



mnw

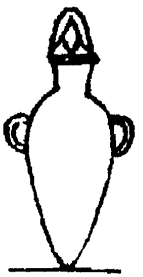
mnw Quarz ≈ **ḥḏ** weißer Menu-Stein, *Bergkristall ≈ **km** schwarzer, dunkler Menu-Stein (*für Gefäße*, *Rauchquarz, *Obsidian)

mnw [subst] ≈ **3wt=j** (?) von meinem Opfer

mnw Festung cf. **mnnw**

mntjw-(nw)-Stt Mentiu Asiens (*ein Neunbogenvolk*) [cf. **mnṯw-nw-Sṯt**]

mnj (*a.* **mnt** geschrieben) ① Meni-Amphore (*Höhe 50-70 cm, für Wein, Bier, Öl, Früchte, Weihrauch*) **p3-≈ šw** eine leere Amphore ② e. Maß (*20 Hin, od. 30 Hin*) [Abb.]



mnj

mnjt *f* ① Landepflock (*an dem das Schiff festgemacht wird*) **ḥwj** ≈ den Landepflock einschlagen, landen (**m/r** an) **ḥnk n ≈ pḥtt** für den Landepflock und das Hecktau opfern ≈ **wrt** "Großer Landepflock" (*der Götterbarke*) ② Pfahl (*zum Pfählen als Strafe*) ③ [rel] Marterpfahl (*an den Sünder gebunden werden*) ④ e. Teil eines hölzernen Schreines ⑤ "Pfahl" (*e. Sternbild der ramessidischen Sternuhren*) [Teile davon: ≈ **nfr** (?) **šmsw (n) ḥ3t (n)** ≈ Gefolge der Pfahlspitze ≈ Pfahl (*eigentliches Sternbild*) **šmsw (n)** ≈ Gefolge des Pfahls **šmsw jj-ḫr-s3** ≈ Gefolge als Nachfolger des Pfahls]

mnjtjw [pl] die Pfähler (*strafende Götter*)

mnj (**mjnj**) [eigentlich *4inf*, Inf ohne **t**] ① landen, andocken, anpflokken (**r/n/m/ḫr** bei *etc.*) ② [euph] sterben (**ḫr** bei *Gott*, **r** am *Totenreich*), *a.* begraben werden **m-ḫt** ≈ nach dem Sterben **ḥrw n** ≈ Todestag, Tag des Sterbens, Todesdatum **ḥrw ≈.n=f jm** der Tag an dem er starb ③ [tr] landen lassen, ans Land bringen (*Schiff*, *Person*, *Ertrunkenen*); *a.* retten; wiederbeleben ④ gut lenken (*Land*, **m** durch *Gesetz*) ⑤ ≈ **sp=f** richtig zum Ziel gelangen ⑥ [lit] verheiraten (**m** mit) **≈.n=f wj m s3t=f wrt** er verheiratete mich mit seiner ältesten Tochter ⑦ [adm] *belehnen (**m** mit *Äckern*)

mnj der Tod

mnjwt *f* Hafen, Hafenstadt; Landeplatz, *einfacher Kai

mnjw ① Viehhirt, Hirt(e) (*bes. von heiligem Vieh oder Vieh e. Gottes*) ≈ **jḥw** Rinderhirt ≈ **ṯntt** Hirt des heiligen Viehs ≈ **kmyt n Mnw** Hirt des Kemit-Viehs des Min ≈ **bḥsw** Kälberhirt ≈ **srw** Schafhirt ≈ **ᶜnḫt** Ziegenhirt ≈ **ᶜwt** Hirt des Kleinviehs ≈ **ᶜ3w** Eselhirt **≈w nw pr ᶜ3** Hirten von der Verwaltung der Esel ≈ **3pdw n Jmn** Hirt der Gänse (*od.* Vögel) des Amun **ḥrj ≈w 3pdw n Jmn** Chef der Gänsehirten des Amun ≈ **3pdw n pr-Rᶜ** Gänsehirt des Re-Tempels ≈ **ṯsmw** Hirt der Hunde ≈ **s3bwt** Hirte der bunten Kühe ≈ **n t3-mnmnt** Hirte der Herde ≈ **n Qsj** Hirte von Qusae **≈w nw wᶜrt rst** Hirten des südlichen Bezirks ≈ **sḫt** Hirte des Feldes (*der a. das Nahen des Mugilidenzuges ankündigt*) ≈ **n ḥtp-nṯr n Jmn** Hirt vom Gottesopfer des Amun ≈ **kyw** Affenwärter ≈ **ptrw** Hirt des Peter-Tieres ≈ **š3jw** Schweinehirt ***≈ Nḫn** (***jrj Nḫn**; ***s3w Nḫn**) Hirte (*od.* Wächter) von Hierakonpolis [cf. *a.* **r3-Nḫn**] ② [fig] Hirt ≈ **nfr** der gute Hirte (*König, Gott*)

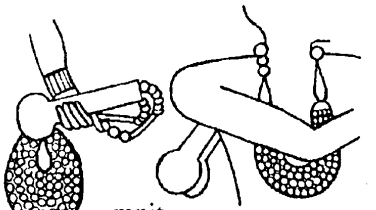
mnj (**mjnj**) weiden; [fig] behüten, hüten (*Ägypten*)

mnjt *f* Weideplatz der Gänse; Gänseauslauf **ᶜ3 n qᶜḥ n t3-≈** "Chef des Distrikts von dem Weideplatz der Gänse"

mnjw [med] Ruhebett, Lagerstatt

mnjw e. Schrein (*des Anubis; viell. ursprünglich Hirtenzelt*) [cf. **mnjw** Ruhebett]

mnjt *f* das Menit, Menat (*in einem Gegen-*

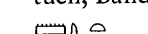


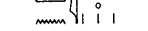
mnjt

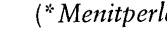
gewicht endende Perlenkette, als Halsschmuck, Rasselinstrument und Symbol der Göttin Hathor) **ms ≈** das Menit entgegenstrecken und rasseln (**n** *jdm zur Besänftigung*) **nbt ≈** Herrin des Menits (*epit*) [Abb.]

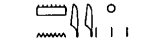
mnjt *f* *Leichen-

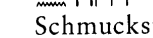
tuch; Bandagen

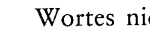

mnjt *f* e. Material (**Menitperlen; Harzkügelchen*)

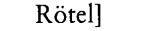

mny *e. Schmuckstück [Existenz des Wortes nicht gesichert, cf. **mnj** Rötel]


mnj *Rötel

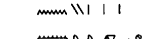

mny Arbeitsdienstler, Zwangsarbeiter (**bes. Verbrecher im Arbeitseinsatz*)

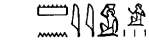

mnytj e. Ackersmann (*a. im Stall tätig*) [viell identisch mit **mny** Arbeitsdienstler]

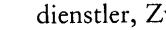

mnyt *f* Wurzel (*Pflanzen*); [fig] Wurzel (*Krankheit*) **fdq t3y=sn** ≈ die Wurzel ausreißen (*Feinde ausrotten*)

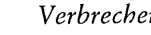

mnjt *f* [subst] (*Gesims)

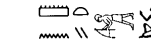

mnj3 *Arm (*mit Hand*); Schere (*des Skorpions*)

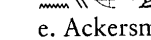

mnᶜ ① säugen (*Göttin*) ② aufziehen (*Vater den Sohn*) ③ [fig] nähren (*Sonnenstrahlen die Pflanzung*)

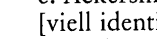

f ① Amme ≈ **wrt nt nb-t3wj** Große Amme des Herrn der Beiden Länder (*e. Titel*) ≈ **wrt šdt ntr** die große Amme, die den Gott säugt (*den König*) ≈ **ntr m wᶜᶜw** Amme des Gottes im Privatbereich ≈ **ḥᶜ3w** Amme der Kinder ≈ **nt ḥmt-nsw wrt** Amme der Großen Königsgemahlin ≈ **nt s3t-nsw nt ḥt=f** Amme der leiblichen Prinzessin ≈ **nsw** Amme des Königs **jmj-r3 mnᶜwt n ntr nfr** Vorsteher der Ammen des Guten Gottes ② [fig] Pfleger (*König, Sonne*)

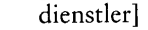

mnᶜt *f* [coll] Milchkühe

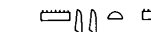

mnᶜj Erzieher (*e. Prinzen, Prinzessin*), Tutor **jt** ≈ Nährvater, väterliche Amme **sn n** ≈ Milchbruder ≈ **n ḥmt-ntr** Tutor der Gottesgemahlin ≈ **(n) n3-msw-nsw** Tutor der Königskinder


mnᶜy "Ammensee" (*Name e. Gewässers*)


mnᶜ e. Kampfsportart [cf. **ᶜmnt**]


mnᶜt *f* [ext, syll, näg] Besitz, Besitzung


mnw Gebirgszug


mnwt (**mnyt**) *f* Taube, Turteltaube (Streptopelia turtur Isabellina)

mnw [pl] *Tauben

mnwr Weihrauch (*Bez.*) [cf. **mnwr**]

mnwḥ e. Pflanze [cf. aber **mnḥ** Papyrus]

mnbjt cf. **mn-bjt** e. Priestertitel

mnpḥt *f* Euter (*der Kuh*) [cf. **mpḥ**]

mnf3t (**mnfyt**) *f* Infanterie, Fußtruppen; Sturmtruppen, Elitetruppe (*Führungsschicht der Armee); [allg] Armee **sš** ≈ Infantrieschreiber **jmj-r3** ≈ **mšᶜ** Vorsteher der Infanterie des Heeres

mnft *f* *e. Mineral [*viell identisch mit* **mnšt**]

mnfrt *f* Armband, Fußband

mnmt *f* [obs] Bett

mnmn ① s. bewegen (**langsam, *gemütlich*), s. rühren ② s. fortbewegen (**r** nach hin, **r** *Inf* um *etwas zu tun*) ≈ **ḫr st=f** s. von der Stelle bewegen ③ beben, schwanken (*Schiffsmast, Mauer*) **t3 ḫr** ≈ die Erde bebte ④ [tr] fortbewegen, fortnehmen (**m** von *Ort, Sache*); verschieben (*Grenze, Grenzstein*) ⑤ abändern (*Beschlossenes*) ⑥ tilgen, entfernen (*Namen, Erlaß*)

mnmn begatten (*Gott Min seine Mutter*)

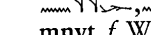
mnmnt *f* [allg] Herde, Vieh, Herdenvieh

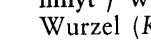
mnn verdrehen cf. **mᶜnn**

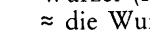
mnn [ext, syll, näg] Mine (*als Goldgewicht*)

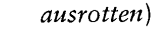
mnnw ① Festung (*als militärischer Stützpunkt*) ② *Wehranlage; *Denkmal ③ "Festung" (*epit König*)

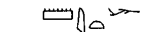
mnn Annalen

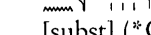

mnnt *f* e. Teil e. Grabes (*Grabverschluß)

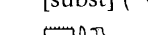

mnnn (**mnn**) *Bitumen; *Naturasphalt (*aus Koptos, D3hj, Punt*); *Harzöl ≈ **nfr n Pwnt** gutes Asphalt aus Punt

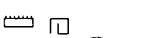

mn-rws [ext, syll, näg] *Nistplatz

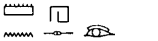

mnrd *Fußbinde

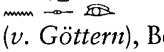

mnht *f* Milchkrug [cf. **mhr**]

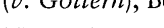

mnhyw e. Stein

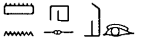

mnhp e. Aphrodisiakum

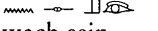
 **mnhs** Wächter (*v. Göttern*), Bewachender

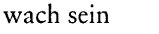
 **mnhs** (**mnhz**) wach sein

 **mnhd** das Schreibgerät, die Palette, Schreibpalette (*älteren Typs*)

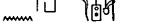
 **mnḥ** Wachs, Bienenwachs (*a. für Zauberfiguren*) **nṯrw n** ≈ Götterfiguren aus Wachs (*als Zauber*) **rmṯ n** ≈ Menschenfiguren aus Wachs (*als Zauber*)

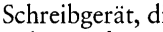
 **mnḥj** (*junger) Papyrus (Cyperus papyrus *antiquorum; *"Jüngling") **kf3w nw** ≈ Samenkapseln der Papyruspflanze **prt mn(w)ḥ ḫr.tw r=s šnj-t3** Same des Papyrus, man nennt ihn "Erdhaar" **š n w3d n** ≈ Teich des Wadj-Papyrus und des Menhi-Papyrus

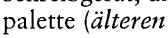
 **mnḥ** ① Jüngling, Bürschchen, Bursche (*weibliches Gegenstück* **nfrt**) ② Jungarbeiter; Lehrling, Gehilfe ③ Jungtier ≈ **n k3** Jungstier

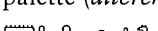
 **mnḥ** (**jmnḥ**) Schlachter; Henker, Scharfrichter [cf. **jmnḥ**]

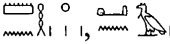
 **mnḥ** Schlachtplatz

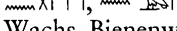
 **mnḫw** *Schaum (*auf den Lippen e. wütenden Göttin*)

 **mnḫyt** *f* Uräus-Schlange (*als Amulett*)

 **mnḫt** [ext, syll, näg] *Huldigungsgeschenk; *Königsabgabe

 **mnḫ** mit dem Lochbeitel arbeiten (*bes. Holzverarbeitung; viell bes. mit einem Lochbeitel Löcher schlagen für die Bespannung*)

 **mnḫ** Lochbeitel

 **mnḫ** ① [allg] tüchtig, richtig, vortrefflich, qualitativ gut sein ≈ **jb** loyal ≈ **qd** vorzüglichen Charakters ② [attrib] vortrefflich, tüchtig (**n** für), tatkräftig; wohltätig, sozial (*König*) **nṯr** ≈ vortrefflicher Gott **sp** ≈ Gutes (*von Gedanken u. Taten*) **k3t** ≈**t** vortreffliches Arbeit, Arbeit von Qualität **j3wt** ≈ wirksames Amt (*Königtum*) **ḥmw pw jw=k mj s** ≈ o Handwerker, du bist einem tüchtigen Manne gleich ③ bekannt; wirksam, gut ausgeprägt, wirkungsvoll **sbtj** ≈ ein mächtiges Bollwerk ≈ **ḥk3w** mit wirksamem Zauber ≈ **mnw** mit Denkmälern von Qualität **š** ≈**.w ḫr dqrw** ein See mit Obstbäumen verschönert ④ **w^{c}** ≈ einzigartig, ganz vortrefflich (**n** für) ≈ **ḥr-jb** angenehm für das Herz (*des Königs*) ⑤ ≈ (**mnḫj**) [adv]

(**r**) ≈ vortrefflich, zum Besten, ordentlich

 mnḫt [adv] ordentlich

 mnḫ(w) ① Vortrefflichkeit, Tugend **jrj** ≈ Gutes tun **ḫr** ≈ in Vortrefflichkeit ② [med] Gutartigkeit (*e. Wunde*)

 mnḫt *f* Vortrefflichkeit (*Person, Herz, Buch*); Güte, Qualität **jrj** ≈ das Vortreffliche tun

 mnḫt *f* *Technik, Kunstfertigkeit

 mnḫ ① knüpfen (*Halskragen*) ② aufziehen (*Perlen* **ḫr** auf *Faden*), aufgespießt werden (**ḫr** auf *Horn d. Stiers*) ≈**w ḫr tpt nt nd** auf einen feinen Faden aufgezogen ③ hängen (*Amulett* **r** an *Hals*)

 mnḫ *Schnur (*des Amuletts*)

 mnḫt *f* ① Kleid, Gewand (*für Götterbilder, den Verstorbenen*) **rdt** ≈ e. Gewand opfern (*der Gottheit im Ritual*) **pr** ≈ Ankleideraum ≈ **^{c}3t** großer Umhang (*der Götterbilder*) **ḫbs m** ≈ **^{c}3t ḫr s3 nn** danach mit dem großem Umhang bedekken (*e. Szene im Kultbildritual*) **sfḫt** ≈ den Umhang lösen (*e. Szene im Kultbildritual*) ② Signaltuch (*Wedeln des Zeugstreifen als Signal zum Zuziehen des Vogelnetzes*) ③ e. Stoffart [cf. **wnḫ**]

 mnḫ eine Geschichte erfinden, witzeln [cf. aber folgendes Wort]

 mnḫ [veralt] *erstaunen (**m** über) [cf. aber vorausgehendes Wort]

 mnḫw [sing] e. Substanz (*mit Weihrauch*)

 mnḫt *f* [subst] [Existenz des Wortes nicht gesichert, wohl irrtümliche Schreibung für **mnḫt** Gewand]

 mnḫt (*__mn-jḫt__) *f* ① Menchet (*bis 18. Dyn. ein Mondmonat, beginnt im 9. Jahr von Amenophis I. am 9. Tag des 1. Monats der Achet-Jahreszeit; ab 19. Dyn. auf den 2. Monat der Achet-Jahreszeit im Wandeljahr festgelegt und* **P3-n-jp3t** *genannt*) ② Menchet (*bes. das Fest in diesem Monat,* "Bekleidung") ≈ **Jnpw** "Bekleidung des Anubis" (*e. Fest*) ≈ (**Ḥ^{c}-ḫpr-R^{c}**) "Fest des Cha-cheper-Re " (*e. Fest des/für Sesostris II.*)

 mnḫt *f* e. Gabelstab der Form [cf. **m^{c}nḫt**]

 mnst *f* e. Heiligtum (*bei Heliopolis*)

mnst *f* *Mangel

mns [syll, näg] *in:* **sš** ≈ e. Schreibertitel

mnsꜣ (**mnzꜣ**) e. Krug für Bier (*in rituellen Texten auch für Milch u. Wasser*) ≈ 8 8 Mensa-Krüge

,det. **mnsꜣ** Samenerguß, Orgasmus

mnsꜣ [rel] *geschlechtlich mißbrauchen

mnš Kartusche, Königsring (*umschließt bes. den 4. und 5. Namen des Königs; a. für Königinnen und selten Götter*), Namensring **pꜣ-bjk ᶜq m pꜣ-**≈ der Falke, der in die Kartusche eingetreten ist

mnš Holzkästchen (*in Form einer Kartusche*), 'Kartuschentruhe' **gꜣwt** ≈ Holzkästchen (*dieselbe Art*)

mnš stempeln (*mit dem Königsring*), mit einem Brandzeichen versehen

mnš Schiff, Frachter, Barke, Flußboot, Galeere, Kriegsschiff **jst-**≈ Matrose (*auf einem Menesch-Schiff*)

***mnš** *mürrisch sein [Lesung nicht sicher]

,det.× **mnšt** *f* Ocker (*viell roter*) ≈ **mwyt** feuchter Ocker ≈ **wꜣḏt** frischer Ocker

,det. **mnq** ① vollenden (*Arbeit, Bau*), zu Ende bringen (*Fest*), fertigstellen; zu Ende kommen ② vergelten (*etwas* **n** *jdm*); gewähren ③ belohnen (**m** mit)

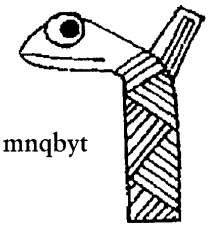
mnq *in:* ≈ **ᶜnḏw** (*e. Kinderspiel*)

mnq *Lager, Magazin (*e. Raum im Palast*) [cf. aber **mnqb**]

mnq e. Holzgerät

,det. **mnq** e. Baum

mnqt *f* e. Gefäß



mnqbyt

mnqb Wedel, Schirm, Fächer (*a. zum Kühlen der Krüge*)

mnqb ① Götterkapelle (*Nebenkapelle für Gastgötter und für Prozessionsbarken*) ② [fig] Königspalast ③ [fig] Gefängnis ④ kühler Raum

mnqbyt *f* Schlangenkopf-Schmuck (*Anhänger*) ≈ **r bᶜnt** Schlangenkopf-Schmuck am Hals [Abb.]

mnqryt *f* ① *e. Flasche ② *Schlangenkopf (*als Halsschmuck*) [cf. **mnqbyt, mqrt**]

mnk (*mnkꜣ) [subst] (*Fürsorger) [Existenz des Wortes nicht gesichert]

mnkrt *f* e. Tierschwanz (*am Königsschurz*) [cf. **wᶜtt, ḫbst**]

mngrg e. Krug (*für Öl*) [cf. **mgrg**]

mntt *f* Diorit (*für Statuen, Gefäße*), Dioritgneis

mnty [näg] Nachtwächter (*a. im Tempel; *der auch einen anderen Beruf ausübt*) [cf. aber **mnytj**]

mntf cf. **ntf** [PersPron]

mntk cf. **ntk** [PersPron]

mntḏ [ext, syll, näg] e. Wagenteil (*aus Leder; *Kandare*)

,det. **mnṯ** *(durch)sieben (*Korn*); schwingen (*Getreide*)

mnṯw ① *e. Stern ② **Mnṯw** Gott Month

,det. **mnṯw** (**mntjw**) [altertümelnd] Beduinenstämme (*im Nordosten Ägyptens*) ≈ (**m/nw**) **Sṯt** Beduinen Asiens [cf. **mntjw-nw-Stt**]

mnṯ befestigen

mnṯꜣt *f* Schale (*für Wasser*) **wbn dšrt m** ≈ es spiegelt sich die Rote Krone im Mentjat-Gefäß

mnd cf. **mndm** e. Korb

mnd (**mnḏꜣ**) *e. Mundöffnungsgerät (*dem Peseschkaf ähnlich*)

,det. **mndt** *f* [oft dual] Wange, Backe

mndm e. Korb [cf. **mnḏm**]

mndt [syll, näg, *ext] *Kostbarkeiten (*e. Libyerfürsten*); *Ausrüstung

mnḏ (**mnd**) ① [oft im dual] Brust (*Hautfläche bei Mann und Frau*), die Brüste (*der Frau*) **ḥr** ≈ an der Brust (*der Mutter*) ≈ **jꜣbj** linke

Brust (*als Sitz des Herzens*) **tp n** ≈ Zitze, Brustspitze ② Euter


mnḏt *f* *Melztiegelwand ("Wange"); *Ausgußloch (*des Schmelztiegels*); *Seite der Gußform; *Schmelzbrei **w3j ≈ jmj nḏrw!** *die Tiegelwandung glüht, faß nicht an! **s3ḥ ≈** berühre dieses Ausgußloch (*die Seite andrücken)


mnḏj e. Mineral *od.* e. Körnerfrucht **dšrw nw ≈** unbekannte Teile des Mendji


mnḏy Bauch (*e. Gefäßes*)

mnḏ3 cf. **mnd** e. Mundöffnungsgerät


mnḏm Korb (*bildet mit* **nqr**-*Sieb ein Ensemble*) [cf. **mndm**]


mnḏr e. inneres Organ (*des Menschen und Säugetiere*; *Magen) **≈ n pnw** Mendjer der Maus **≈ n wᶜtj** Mendjer der Ziege

mnḏqt cf. **mḏqt** Maziqda-Gefäß

mr

mr cf. **mj** wie

mr cf. **jmj-r3** Vorsteher

mry cf. **my** [Pronominaladv]


mr (**mj**) auf, hüh (*Treibruf an Vieh*) **≈ jj wr** hüh, lauf schnell!


mr [vb]


mr ① Pyramide (*d. Könige*) ② Pyramidengrab (*der Privatpersonen*) **p3-≈ ntj ḥr mᶜḥᶜt n Ttj** die Pyramide auf dem Grabmal des Teti ③ [fig] Leichenhaufen

mr ① [allg] schmerzen, krank sein, Schmerzen haben **m rḏj ≈ n=j nw** laß mich den Schmerz nicht fühlen ② [med] schmerzen (*e. Körperteils*), schmerzhaft sein ③ krank sein (*Person* **m/m-dj** an *Leiden*) **3bd 3 3ḫt sw 13 Ttj mr** 3. Monat der Achet-Jahreszeit, 13. Tag, Teti, krank (*fehlt bei der Arbeit wegen Krankheit*) ④ seelisch schlimm sein (**ḥr-jb** für) ⑤ **≈ jb/ḥ3tj** Mitleid haben, leiden (**n** mit *jdn*) ⑥ *schwierig, mühsam sein


mrw [adv] schmerzlich

mr der Kranke


mr ① die (schmerzhafte) Krankheit, das Kranksein **≈ jrj=j** eine Krankheit, die ich behandele **≈ ᶜḫ3=j ḥnᶜ** eine Krankheit, mit der ich kämpfe **≈ jrjw.nj** eine Krankheit, die man nicht behandeln kann **≈ n st-ḥmt** Krankheit einer Frau ② Schlimmes **n-≈-n** [präp] weil es so schlimm war **wn.jn sḫtj pn ḥr rmyt n-≈-n jryt r=f** und so weinte dieser Bauer / Oasenbewohner, weil es so schlimm war, was man gegen ihn tat [cf. **mrt**, kein großer Bedeutungsunterschied]


mrt *f* ① schmerzhafte Krankheit; Schmerzen **≈ qsnt** "schlimme Krankheit" (*eine Umschreibung für eine unangenehme, bestimmte Krankheit*) **≈ ḥprt m-ᶜ pnd** eine Krankheit, entstanden durch einen Pened-Wurm ② Böses, Schlimmes **jrj ≈** Böses tun (**r** gegen) [cf. **mr**]


mr [*Kunstwort] graben


mr ① Kanal, Schifffahrtskanal, Wassergraben, Wasserarm, Wasserstraße (*a. im Jenseits*) **p3-≈ rsj ntj jmjtw p3-≈ n Bnt-šmš** der südliche Kanal, der inmitten des Kanals der Bint-Schamasch ist ② Teich, Wasserweg (*künstlich angelegt*) ③ Hafen ④ Becken, Gefäß **qrḥt ≈ mḥ.w m rmw** ein Becken mit Fischen gefüllt ⑤ Trog (*für Libationswasser*) ⑥ [med fig] Verdauungskanal ⑦ [dual] "die beiden Kanäle" (*Bez. der beiden Hälften des Bauches*) ⑧ *Tempelsee

mr Viehweide; *Garten **ḫrp ≈w jḫw** Leiter der Rinderweiden **rn n jw3 n ḥ3t ≈** gemästetes Iwa-Rind vom Besten der Viehweide

mrw [pl] ① die Hörigen (*die auf Verwaltungsbefehl zu staatlichen Arbeiten eingezogen werden können; zunächst das einfache Volk, später hauptsächlich Kriegsgefangene*), Landarbeiter (*auf Staatsdomänen*), Haushaltsangehörige **jnj ≈** die Hörigen holen es (*die auf dem Felde liegenden restlichen Ähren; ein Recht der Armen*) **ᶜ3 ≈ n Pth** Chef der Hörigen des Ptah ② Pöbel, die Profanen **mdwt nt ḫ3w-≈** Sprache des einfachen Volkes, Umgangssprache, Slang, gemeine Sprache, gemeine Rede ③ [spez.] die Weber ④ Anhänger, Parteigänger; Partei; Clique **nn wn ≈ n s hrw n qsnt** es gibt für niemanden Anhänger am Tage des Unheils

mrt *f* [coll] ① die Hörigen, Landarbeiter auf Staats- und Tempeldomänen, die Klasse der Hörigen, die Unterschicht, die Untertanen ② [spez.] die Weber

mrj [*3inf*] ① [allg] lieben, gern haben, schätzen (*Person, Sache, Abstraktum*) **mry=f ṯw** dich möge er lieben **mj mrr=j ṯw** wie ich dich liebe

mrr tn Wsjr euch liebt Osiris ≈ **wj R^{c}** [Eid] so wahr mich Re liebt **rḏj** ... **n mrr=f** geben ... demjenigen den er liebt **jrj mrrt=f** tun was er liebt **ḏj=j ≈=k sš r mwt=k** ich lasse dich das Schreiben (*bzw. den Schreiberberuf*) mehr lieben als deine Mutter ② wünschen, wollen **bw nb ≈=f jm** an jedem Ort, an dem er sein möchte **mj mrr bȝk-jm** [epist] wie meine Wenigkeit es möchte **m/r mrr=f** so viel er will, so lange er will (*etc.*) **mj mrr=f** wie es ihm gefällt ③ [m. Inf] begehren, wünschen (*etwas zu tun*) ④ [m. *sḏm=f*] **a.** wünschen (*daß man selbst etwas tue*) **b.** wünschen (*daß ein anderer etwas tue*) ⑤ vorziehen, erwählen


mry [Partizip perfektiv / prospektiv passiv] geliebt (*ein Beweis der Liebe wurde schon oder wird hiermit erbracht*), geliebt werden möge **sȝ=f ≈=f** sein geliebter Sohn **ḥmt=f ≈t=f** seine geliebte Frau **sȝ R^{c} ≈=f** Sohn des Re, den er (Re) liebt ≈ **Jmn** geliebt von Amun ≈ **nb=f** von seinem Herrn geliebt ≈ **n nb=f** ein von seinem Herrn Geliebter ≈**n njwt=f** von seiner Stadt geliebt **jt-nṯr ≈-nṯr** gottgeliebter Gottesvater (*e. Priestertitel*) **≈=s nb** jeder beliebige (*von ihr, z.B. von ihren Kindern*)


mrr ① [Partizip imperfektiv aktiv] liebend ≈ **nb=f** seinen Herrn liebend **m jb** ≈ aus liebendem Herzen ≈**w ^{c}nḫ msḏḏw ḫpjt** die das Leben lieben und den Hingang hassen ② [Partizip imperfektiv passiv] geliebt (*ohne Ende*), beliebt **sȝ ≈=f** sein (*ohne Ende*) geliebter Sohn **snt=f ≈t=f** seine geliebte Schwester **≈t ^{c}ȝt** die sehr Geliebte ≈ **nb=f** von seinem Herrn geschätzt (*ohne Ende*)


mrrt *f* das Gewollte


mrwt *f*① [allg] Liebe, Zuneigung; Gunst, Beliebtheit, Sympathie **^{c}ȝ ≈ / wr** ≈ sehr beliebt, geliebt, geschätzt **bnr** ≈ beliebt; angebetet, vergöttert; *a.* begehrt (*weil erotisch*) **mn** ≈ dauernd beliebt, immer geschätzt **nbt** ≈ Herrin der Liebe **n** ≈ [attr] beliebt **smr w^{c}tj n** ≈ Einziger Freund ehrenhalber (*e. Titel*) **≈=f** sein Liebe (ist), er ist beliebt (**ḫr** bei *jdm*, **m** in *Ort*) **rḏj ≈=f** bewirken, daß die Liebe zu ihm (*ist* **ḫr** bei *jdm*, **m-jb** im Herzen bei *jdm*, **m-ḫt** im Leibe bei *jdm*) **rḏj.n nb=f ≈=f** dem sein Herr seine Gunst geschenkt hat **≈=k** die Liebe zu dir **hȝj m** ≈ der Liebe verfallen sein ≈ **nfrt** wahre Liebe, echte Liebe ② Liebe (*geschlechtlich*) **≈=f ḫpj=s m ḥ^{c}w=s** [euph] seine Liebe ging ein in ihren Leib ③ Liebe, Hobby ④ Liebe, Wunsch ⑤ Liebe (*als Objekt der Liebe*), der / die Geliebte ⑥ **n/m** ≈ [präp] "aus Liebe zu" **a.** [m. suff] **n-≈=k** weil ich dich liebe,

weil du mich liebst **b.** [*m. sḏm=f/Inf*] damit, um ... willen **m-≈ grg Wṯst-Ḥr** um der Neuordnung des Gaues Wetjeset-Hor willen **n-≈ rḏt** damit geschehe daß


mrwtj (**mrytj**) der Geliebte (**m** in *Ort*, **n** von *jdm*), der Beliebte, Liebling, Favorit; *a.* Liebhaber, geliebt (**r** mehr als)


mrytt *f* Beliebte, Geliebte (*a. in Liebespoesie*)


mr [pl] Freier, Galane


mr ① binden, zusammenbinden, anbinden **j.≈ r(=j)!** folge mir! ≈ **ḫrj-jb** gegürtete Taille, schmale Taille ② [med] gebunden sein, *a.* verkrampft sein **rȝ=f ≈.w** sein Mund ist "gebunden" (*läßt sich nicht mehr öffnen*)


mrw ① Binde, Zeugstreifen; *a.* Zauberbinde ② Bündel ≈ **nw ḫbsw** Bündel Kleider ≈ **n jsj** Schilfbündel (**als Schlafmatte*) ③ Bund (*Gemüse, Rohr*)


mrt *f* *Kleiderbündel (*nur in Ortsnamen belegt*)


mr Milchtopf [cf. **mhr**]


mr s. anschließen (**n** an)


mr (**mry**) Kampfstier; Bulle **hȝj sw ≈ kȝ nḫt!** greif ihn an, Kampfstier, du starker Stier!


mrt *f* [oft dual] Auge (*e. Gottheit, Personifikation*)


mrt *f* Brett; *Fußbrett (*a. am Bett*); *Rückenlehne (*am Stuhl*) **ḫt qnjw jw tȝy=f ≈ ḥr ^{c}t=s** hölzerner Qeniu-Stuhl, dessen Rückenlehne ist (?)


mrt *f* Meret-Behälter, Kleidertruhe (*vier Truhen mit jeweils einem anderen Kleiderstoff, im Kult*) ≈ **sṯȝt** ziehbare Meret-Truhe **ḫwt sp 4 r ≈ sṯȝt** viermal die ziehbare Meret-Truhe weihen ("schlagen")


mrt *f* e. Schiff / Boot [cf. **mjt**]

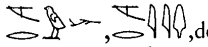

mrt *f* Meret-*Sanktuar (*mit Verehrung der Hathor und des Königs*; *Aufweg)

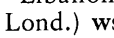

mrt *f* *Mörser [Existenz des Wortes nicht gesichert]


mr [adv, ext, syll, näg] früher; *drüben, jenseits

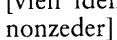

mr [syll, näg,

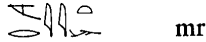
*ext] e. Nutzholz

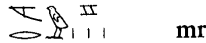

mrw *Libanonzeder (Cedrus libani Lond.) **wst nt** ≈ Sägemehl der Libanonzeder

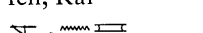

mrw e. Pflanze [viell identisch mit **mrw** Libanonzeder]

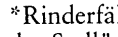

mryt *f* e. Teil der Sänfte


mrw cf. **mryt** Hafen, Kai

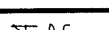

mrw e. *Rinderfähre **jhy** ≈ "schwimmender Stall", Rinderfähre


mrw Wüste, Wüstenplateau (*Gegend der wilden Tiere*) ≈ **snb** [Redensart] die Luft ist rein; alles in Ordnung, nichts zu vermelden [cf. **mryt** Uferdamm]

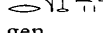

mrwryt *f* *Abdim-Storch (Ciconia abdimii; *oder* schwarzer Storch, *einschließlich* Schwarzstorch, Ciconia nigra)

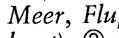

mrj Lotstange (*zur Bestimmung der Wassertiefe*)

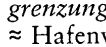

mrj auf Grund laufen, auflaufen; stranden

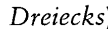

mrj *in:* **T3-mrj** Ägypten

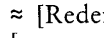

mrj cf. **mrt** Hörigen

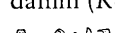

mryt *f* ① (natürlicher) Uferdamm (*am Meer, Fluß; oft als Weg ausgebaut*) ② Damm (*als Felderbegrenzung*) ③ Kai, Hafen **jmj-r3** ≈ Hafenvorsteher **ᶜ3 n** ≈ Hafenmeister ④ [math] Schenkel (*eines Dreiecks*), lange Kathete (*eines rechtwinkligen Dreiecks*) ⑤ **snb** ≈ [Redensart] die Luft ist rein [s.o. **mrw** Wüste] ⑥ [fig] Uferdamm (*König*)

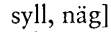

mrj [ext, syll, näg] Pferdeknecht, Stallbursche


mrj [syll, näg, *vb] *ausrutschen

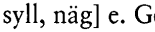

mryn [ext, syll, näg] Mariannu ("Held", *Bezeichnung e. Mitglieds der vornehmen Kriegerkaste Syriens*)

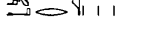

***mrynt** [näg, syll] *Reservoir, Tank

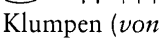

mrrt (**mrt**) *f* Straße, Gasse (*in Ortschaft, Palast*); Häuserviertel; Allee (*mit Statuen gesäumt*)

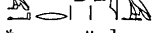

mrr *Flamme

mrr [ext, syll, näg] e. Gebäck

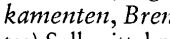

mrrj e. Mineral

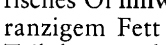

mrryt *f* Klumpen (*von Weihrauch*)


mrrj [syll, *ext, näg] e. Zubehör des Wagens (*Wagen(kasten)) [cf. **brrj**]


mrḥt *f* ① Öl, Fett (*von Tieren od. Pflanzen, als Salbmittel, Ingredienz von Medikamenten, Brennöl*); (parfümiertes) Salbmittel **pqrw n** ≈ *viell* ätherisches Öl **mhwj n** ≈ *(Stoff aus) ranzigem Fett **swg n** ≈ ***šw** e. Teil des *trockenen Fetts ≈ **wᶜbt** reines Fett / Öl ≈ **m3wt** "neues" Fett / Öl ≈ **ḥḏt** "weißes" Öl / Fett ≈ ***šw** *trockenes, eingetrocknetes Fett / Öl ≈ **snnw hrw** Öl des zweiten Tages (*ohne längere Bearbeitungszeit*) ≈ ***3pd** F. des Vogels ≈ **njw** F. des Straußes ≈ **st** F. der *Spießente ≈ **gnw** F. der Goldamsel ≈ **ṯrp** F. der Bläßgans ≈ ***jḫ** F. des Rindes ≈ **ᶜ3** F. des Esels ≈ **ᶜwt** F. des Kleinviehs ≈ **pnw** F. der Maus ≈ **m3j** F. des Löwen ≈ **mjw** F. der Katze ≈ **nr3w** F. des Steinbocks ≈ **š3j** F. des Schweins ≈ **ghs** F. der Gazelle **db** F. des Nilpferds ≈ **rmw** F. der Fische ≈ **ᶜḏw** F. der Meeräsche ≈ **nᶜr** F. des Welses ≈ **ᶜš3** F. der Eidechse ≈ **ḥnt3sw** F. der Eidechse ≈ **msḥ** F. des Krokodils ≈ **ḥf3w** F. der Schlange ≈ **ḥf3t** **kmt** F. des "schwarzen Wurms" ≈ **ᶜpnnt** F. des *Wassermolchs ≈ **ibṯrsw/prṯrsw** F. des Ibtjersu-Tieres ≈ **wᶜḫ** Öl der Erdmandel ≈ **jrrt m prt dgm** Fett aus dem Samen des Rizinus gewonnen ≈ **rḫtj** Fett vom "Wäscher" ≈ **nt tp ds** *ranziges Öl am Topfrand **pnst nt** ≈ Kügelchen von Fett ≈ **w3ḏ(t)** frisches Fett ≈ **dšr(t)** "rotes Öl" (*als Trankmittel*) ≈ **nḏmt** "süßes Öl" ≈ **ṯs** Öl der *Föhre ≈ **ḥ3tt** bestes Öl **jrj** ≈ Hüter der Salbe **jmj-ḫt** ≈ **pr-ᶜ3** Assessor für die Salbe des Großen Hauses ≈ **ḥsqt** "(heraus)geschnittenes" Öl / Fett ≈ **rst** südliches Öl / Fett ≈ **jmj-st-ᶜ** Öl / Fett des Herzens ≈ **wt** Öl der Balsamierung ② *Firnis; *'Teer' (*für Särge*), 'Pech', Bitumen(mischung) **jḫ ḏj=k jnj.tw snṯr mny mnḫ jry=j** ≈ veranlasse bitte, daß man Weihrauch, Meny-Harz und Bienenwachs bringe, damit ich Firnis mache ≈ **ḫ3st** *Erdöl

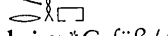
mrḥjw cf. **mrḥt** Öl

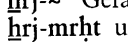

mrḥtj *Ölhersteller, Ölhändler (*od.* *"mein Öl")

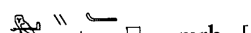

mrḥ verderben, vergehen **w3j r** ≈ dabei sein zugrunde zu gehen **nn** ≈ ohne zu vergehen (*Seele, Leichnam, Plan*)

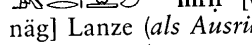

mrḥ *Firnissen, Lackieren **jrw m** ≈ gefirnißt, lackiert

 **mrḥt** *f* [subst] **ḥrj-≈** *Gefäß (*für Lack*) [cf. aber **ḥrj-mrḥt** unten]

 **mrḥ** [ext, syll, näg] Lanze (*als Ausrüstung des Streitwagens*)

 **mrḥ** [näg, syll] e. Holzstück [cf. **mrḥnn**]

 **mrḥw** [*ext, pl] Salzsieder, Salinenarbeiter

 **mrḥnn** (**mrḥn**) [näg, syll] e. Holzstück (*Splitterholz)

 **mrḥ** e. geflochtenes Hausgerät [cf. *a.* **mtrḥt**]

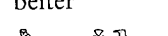
mrḥt cf. **mtrḥt** Sieb)

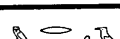
 **mrḥyt** *f* *Stundenzeiger, Visiergerät; *Querriegel (*der Schattenuhr, den Schatten werfend*) **wpt nt ≈** (?)

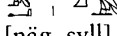
 **mrsw** Most, neuer Wein

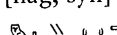
 **mrsw** e. (kleines) Gefäß (*offenbar für Weinmost*)

 **mrš** cf. **mšrw**

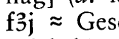
 **mrqḥt** [ext, syll, näg] *wegschmelzen **m ≈** in der Flucht

 **mrqdn** [näg, syll] e. Metallwerkzeug

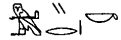
 **mrk** [ext, syll, näg] (*a.* königliche) Geschenke **f3j ≈** Geschenke (herbei)tragen [cf. **brk**]

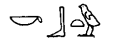
 **mrkbt** *f* [ext, syll, näg] Streitwagen **ḥmw ≈** Streitwagenhersteller **wsḥt ≈** "Streitwagenhalle" (*im Königsgrab*)

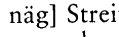
 **mrkbt** *f* [näg, syll] "Streitwagenhalle" (*im Königsgrab*)

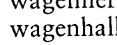
 **mrtwt** *f* Skalenbrett, Lineal (*der Schattenuhr*)

mh

 **mhj** [*3inf*] vergessen (**ḥr** *jdn, etwas*) **n ≈=j ḥr šȝt.n=f m-ḫr=j** nicht habe ich vergessen, was mir aufgetragen wurde **≈ jb / ḥȝtj** vergeßlich sein

 **mht** *f* Vergeßlichkeit **jwtj ≈=f** der nicht vergißt **≈-jb a.** Vergeßlichkeit **b.** [med] *viell* e. Herzschwäche

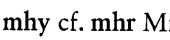
 **mht** *f* e. Insekt

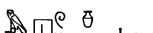
 **mhjt** *f* Milchkuh

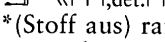
mhy cf. **mhnnw** e. Teil des Schiffes

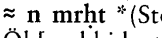
mhy cf. **mhr** Milchkrug

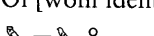
 **mhwj** *(Stoff aus) ranzigem Milchfett **≈ n mrḥt** *(Stoff aus) ranzigem Öl [wohl identisch mit **mhwt**]

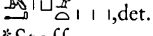
 **mhwt** *f* *Stoff aus ranzigem Milchfett [wohl identisch mit **mhwj**]

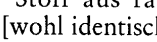
 **mhwt** *f* e. Frucht

 **mhwt** *f* Sippe, Clan (*aus mehreren Familien bestehend, in Ägypten und bei Fremdvölkern*), Sippschaft **ᶜȝ n ≈** Sippenältester **rmṯ n tȝ-≈** Leute der Sippe **nȝ-≈ Šȝsw n Jdm** die Beduinensippen von Edom **nȝ-ḫrw n Šȝsw šnj=sn bdš, nȝy=sn ᶜȝw n ≈ dmḏ.w m bw-wᶜ** die Beduinenfeinde sinnen auf Aufruhr, ihre Sippenältesten haben sich zusammengetan

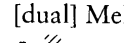
 **mhwtj** Sippenangehöriger

 **mhwt** *f *in:* **dns mhwt** (**ḏns mhwt**) wohlüberlegt in der Rede

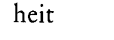
 **mh** [syll, näg] e. Gefäß [viell identisch mit **mhr** Milchkrug]

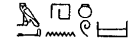
 **mhttj** *f* [dual] Melkerinnenpaar

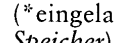
 mhtt *f* e. *Krankheit

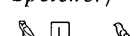
 **mhn** [*syll] e. (*eingelassener) Kasten (*a. als Speicher*) **≈ n ḥt** [fig] Unterleib

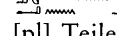
 **mhnnw** [pl] Teile des Schiffes (*Kasten für Taue)

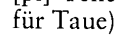
 **mhr** Milchkrug (*a. aus Metall als Tempelgerät*); Maß (*für Milch*) **f3j-≈** Milchkrugträger (*e. Beruf*)

 **mhr** [syll, näg] Melker

 **mhr** Säugling, Junges **≈ ᶜnt** Kind der Anat

 **mhr** [ext, syll, näg] Mahir; *Späher (*der Armee, die das Land kennen*); *Feldvermesser, Agrimensor (*führen Armee im Ausland*)

 **Mhswn** [syll, näg, ext] Mehsun (*e. libyscher Stamm, *Massylioi*)

 **mhd** [ext, syll, näg] Streit, Krach **f3j ≈** *Streit austragen (**n** wegen)

mḥ

 ,det. **mḥ** ① [allg] füllen, vollmachen; vervollständigen ≈ ᶜ3bt nṯrw nbw der das Hekatomb aller Götter auffüllt ② füllen (*etwas* **m/ḥr** mit *Inhalt, Nase mit Leben, Ohren mit Wahrheit, Leib mit Speise, Ort mit Freude, Duft, Schönheit etc.*) ≈ jrt [lit] "das Auge füllen mit dem Anblick von", s. ergötzen am Anblick von ≈ **msḏr** aufmerksam sein ③ ≈ r3 *a.* von etwas (fr)essen; [fig] *auf Wort vertrauen **jw.tw ḥr ≈ m r3=f** man vertraute seinem Wort ④ festhalten ≈ **jm=f** ihn festhalten ≈ **qnj** umarmen ≈ ᶜ**wj=f** *a.* umarmen (*jdn*) ⑤ [PsP] voll sein, gefüllt sein (**m/ḥr** mit) ⑥ trächtig sein (*Kuh*) ⑦ vollzählig sein; vollzählig machen (*Zahlungen und Abgaben*); erfüllen (*Auftrag*) ⑧ [PsP] genug **jw=f ≈.w wr!** es ist genug! ⑨ ≈ (**m**) **rdwj** laufen; s. beeilen ⑩ *zufriedenstellen (*mit der Bezahlung*) **jw=w (ḥr) ≈=j m dnjt ᶜn** sie beteiligten mich wieder bei der Teilung (*des Diebesguts*) ⑪ ≈ (**r** Inf) fleißig (*etwas tun*), s. daransetzen, beginnen (*etwas zu tun*) ⑫ **≈=k wj m j3wt=k** du spannst mich ein mit den Problemen deines Amtes [cf. **mḥ-jb, mḥ** fassen, **mḥ** einlegen]

 **mḥ** [zur Bildung von Ordinalzahlen] **wḏyt ≈t 14** der 14. Feldzug **ḫwn n ≈t 10** ein Junge im zehnten Lebensjahr ≈ **hrw 3** der dritte Tag (r) ≈ **sp 2** zum zweiten Male **p3-sṯ3-nṯr** (r) ≈ **4** der vierte Korridor (*des Königsgrabes*) **dmḏ jṯ3 s 10, jnk ≈ 11** Summe der Diebe, 10 Männer, ich war der Elfte ≈ **3bd 2** der zweite Monat [identisch mit **mḥ** füllen]

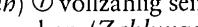
 **mḥ** Vertrauen haben [cf. **mḥ-jb**]

 **mḥ jb** Vertrauen haben (*von jdn*); Vertrauen haben (**m** in *jdm*) **mḥ=sn jb=sn m ḏd** sie vertrauen darauf zu sagen

 **mḥ-jb** ① Vertrauter, Vertrauensmann, Mann des Vertrauens **rḏj.n=f wj m ≈ ḫm=f m Jwnj** er beförderte mich zum Vertrauten Seiner Majestät in Armant ② [m. negativem Sinn] der Vertrauensselige

 **mḥw** Füllung ≈ **n r3** ein Mundvoll **mḥw** ≈ füllt ein! ("füllt eine Füllung", *e. Ruf bei der Getreideverladung*)

mḥ-bq cf. **mḥbq** e. Gefäß

 *__mḥ-ḏt__ [obs] e. Öl [*viell* cf. **mḏḥtj**]

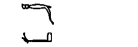
 **mḥt** *f* volles Horusauge **mḥ ṯw ≈** das volle Horusauge füllt auch dich (**Sprichwort*)

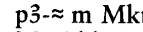
 **mḥ** ① fassen (*Obj/***m** *etwas*), packen (*a. vom Beute machenden Raubtier*), ergreifen (*mit Hand*), fangen ≈ **m rdwj** an die Beine greifen (*jdm im Ringkampf*) ② festhalten (*Person*), verhaften, gefangen nehmen; ergreifen (**m** *jdn*) ③ s. bemächtigen (*etwas*); erobern (*Stadt*)

 **mḥ** Eroberung (*einer Stadt*) ≈ **pw m dmj 1000 p3-≈ m Mktj** die Eroberung von Megiddo ist (soviel wert wie) die Eroberung von 1000 Städten

 ,det. **mḥ** auslegen (*mit Stein*), einlegen (*Glasfluß*) **jrtjwj ≈** mit eingelegten Augen (*Statue*) **≈ m** eingelegt mit

 **mḥ** Füllung, Einlegearbeit **m ≈** in Einlegearbeit (**m** mit) ≈ **n 3ḫt** Füllung / Einlegearbeit des Amulettauges

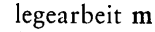
 *__mḥ-ḫw__ Wedelmacher

 **mḫ** (**mḫ3w**) ① Elle (*Körperteil*) ② Elle (*Maß*) **ḥrd n ≈ 1** ein Kind von einer Elle Länge (*Neugeborenes*) **t3-ᶜt n ≈ 7** eine Hütte von 7 Ellen Länge (*od. im Quadrat*) **mw n ≈ 7** Wasser von 7 Ellen (Tiefe) **jrw w3t n Ḥᶜpj n ≈ 7 ḥr 3ḫt** ein Weg ist bereitet für den Nil mit 7 Ellen Höhe auf den Äckern **≈-nsw** Königselle (*7 Handbreiten mit ca. 52,5 cm Länge, gezählt von Ellenbogen bis Spitze d. Mittelfingers*) **≈-šrr** kleine Elle (*6 Handbreiten, gezählt von Ellenbogen bis Spitze des Daumens, mit ca. 48 cm*) ③ e. Flächenmaß

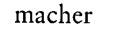
 mḥ-t3 Landelle (*e. Ackermaß, entspricht 100 Quadratellen* = 27,5 m²; *100 Landellen = 1* **st3t**-*Arure* = 2756,5 m²)

 **mḥj** sorgen (**ḥr** für), sorgend bemüht sein (**ḥr** um *etwas*); s. Sorge machen (**ḥr** um), bekümmert sein (**ḥr** wegen)

 **mḥ** Sorge, Kummer

 **mḥy** der sich Sorgende, Betreuer, Fürsorger; Sorgenkind, der um den man sich sorgt

 **Mḥy** Mehi (*wohl historische Persönlichkeit, in der Literatur in der Funktion des Amor oder Liebesboten*) ≈ **ḥr ḥtrj ḥr w3t ḥnᶜ n3y=f mryw** Mehi im Streitwagen unterwegs zusammen mit seiner Gruppe von Galanen

 **mḥj** (**mḥᶜw, mᶜḥw**) Flachs, Kulturlein (Linum usitatissimum) **jnyt nt ≈** Samen (*Frucht*) des Flachses **bnnt nt kf3w nw ≈** Samenkörner der

Fruchtkapseln des Flachses **drḏ n** ≈ Blatt des Flachses **ḥwj/wḥ3** ≈ Flachs ausraufen, ernten **jmj-r3** ≈ **nb (n) nsw** Vorsteher allen Flachses des Königs (*e. Titel*)

mḥ e. Tätigkeit beim Spinnen

mḥw Leinenfaden

mḥ Nest, Vogelnest; [fig] Stützpunkt (*der Armee, eines Landes*)

mḥj [*3inf*] ① im Wasser sein, im Wasser treiben; schwimmen ② ertränken, ins Wasser werfen ③ schwimmen (*Schiff*), zu Wasser gebracht werden ④ geflößt werden (*Holz*) ⑤ überschwemmt sein, reichlich geflutet sein (*der Überschwemmung*) **mw ≈yw** *Überschwemmungswasser ⑥ ≈ **jb** [med] *zerstreut sein **jr jb=f ≈.w: mhh jb=f pw mj ntj ḥr sḏ3t kt mdwt** Was den Ausdruck "sein Herz ist überflutet" betrifft, er bedeutet, sein Herz ist vergeßlich wie einer, der an etwas anderes denkt

mḥw der Ertrunkene, der Ertrinkende (*a. in der Unterwelt*)

mḥt (**mḥyt**) *f* Flut

mḥj Wasser (*Nil*), Flut **ḥr ≈=f** treu sein, loyal sein (*jdm*)

mḥ [euph] der "Schwimmende" (*Bez. für Krokodil*) **r3w nfrw n ḥsj ntj (ḥr) sḫrj p3-≈** die schönen Sprüche zum Singen, die den "Schwimmenden" abwehren

mḥ cf. **m3ḥ** Kranz

mḥ e. Kleidungsstück

mḥt *f* ① Vogelfeder (*bes. Straußenfeder*) ② Federschmuck **nḫsj ṯ3y** ≈ der Nubier, der den Federschmuck trägt ③ Wedel (*aus Federn*)

mḥwt *f* Mähne (*e. Pavians*)

Mḥw Unterägypten (*Nordägypten*) **T3-≈** Unterägypten

mḥwj (**mḥj**) unterägyptisch, nordägyptisch **jt** ≈ unterägyptische Gerste **jrp** ≈ unterägyptischer Wein **jtrt ≈t** das unterägyptische Reichsheiligtum (*Kapellenreihe*) **ḥm3t ≈t** unterägyptisches Salz **m3tt ≈t** *Sellerie

mḥyt Papyrus(stengel) (Cyperus papyrus), Papyrusdickicht **w3ḏ n ≈**

Papyrusstengel (*als Szepter der Göttinnen*) **kf3w nw** ≈ Samenkapseln des Papyrus

mḥw-s (mḥws) Krone von Unterägypten (*Nordägypten*)

mḥw Landparzelle

mḥ [subst] (*Projekt) **jrt.n=f ḥr** ≈ die er beim *Projekt verbrachte (*der Arbeiter seine Zeit*)

mḥt *f* Sumpfland von Unterägypten, die Deltamarschen, Deltagewässer

mḥyt (**mḥwt**) *f* Nordwind **ṯ3w nḏm n** ≈ erquickende Hauch des Nordwindes, erfrischende Brise des Nordwindes

mḥyt *f in:* **wḫt nt** ≈ Abenddämmerung mit aufkommenden Wind

mḥtj nördlich, nördlich von **ᶜ** ≈ Nordteil (*des Landes Ägypten*)

mḥtj (mḥt, mḥtt) ① Norden (*Land, Himmelsrichtung*) ② ≈ **jmntj** Nordwesten ③ Nordseite, Nordhälfte (*e. Ortes, e. Gebäudes*)

mḥtjw [pl] ① Marschbewohner, Nordbewohner, Bewohner des Deltas ② im Norden Ägyptens wohnende Fremdvölker; [*a.* rel] die Nördlichen, Nordbewohner

mḥ-nt (mḥnt) heilige Stätte in Sais

mḥt *f* Napf, Schale (*a. aus Silber; für Flüssigkeiten, Süßigkeiten,*



mḥt *Fleisch, a. zum Beschreiben mit Zaubertexten*) [Abb.]

mḥw Löffel [cf. ᶜᶜb]

mḥt *f* e. Schiffsteil

mḥj fliehen (r nach)

mḥw Flüchtling

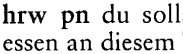
mḥy [näg, syll] *Grabkammer

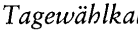
mḥy e. heiliger Stier (*im Gau von Athribis*)

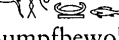
mḥy schlangengestaltiger Dämon

mḥyt *f* [coll] Fische (die "Schwimmenden") **stj** ≈ Fische stechen (*in Sumpfgewässern*) **jmj=k wnm** ≈ **nbt m**

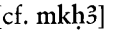
hrw pn du sollst keinen Fisch essen an diesem Tage (*nach dem Tagewählkalender*)

 **mḥw** Sumpfbewohner, Jäger im Sumpf

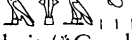
 **mḥ3** Hinterkopf [cf. **mkḥ3**]

 **mḥ3** e. Krankheit (*Geschwulst)

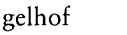
 **mḥwn** Geflügelhof

 **mḥwnw** Schlächter, Opferschlächter (*im Geflügelhof*)

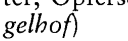
mḥws cf. **mḥw-s** (hinter **mḥyt** Papyrus)

 **mḥwtj** [rel] *Bevollmächtigter, Anwalt

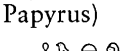
 **mḥbšy** [ext, syll, näg] e. Schmuck (*aus Elfenbein für e. Schiff*)

 **mḥbq** (**mḥ-bq**) e. Gefäß (*aus Bronze*)

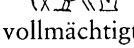
 **mḥn** ringeln (*Uräus-Schlange* **n ḥr** auf dem Kopf)

 **mḥn** ① Mechen-Schlange (*die sich auf der Nachtbarke ringelt*), Umringlerschlange, Uroboros **jmj-≈** "der in der Mehen-Schlange ist" (*epit*) **ntj m ≈** "der in der Mehen-Schlange ist" (*epit*) ② e. Schlangengottheit (*außer Mehen-Schlange, Bez.*)

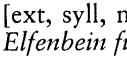
 **mḥnt** *f* Umringlerschlange (*d. Gottes*)

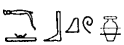
 **mḥn** Schlangenspiel (*mit Spielbrett in Form einer zusammengeringelten Schlange*)

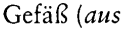
mḥnt cf. oben **mḥ-nt** e. heilige Stätte

 **mḥnk** "Vertrauter", "Ausstatter" (*eines Höhergestellten, *nicht in einem festen Dienstverhältnis stehend*); *Treuhänder (*der die Verwaltung und Treuhänderschaft für das Habe eines Verstorbenen übernimmt*) **≈-nsw** Vertrauter des Königs (*a. als Titel des Hohenpriesters von Memphis*) **≈nsw m k3wt jrt ᶜnwt** Vertrauter des Königs für die Arbeiten der Nagelpflege **≈ nsw m k3t šnj** Vertrauter des Königs für die Arbeiten der Haarpflege

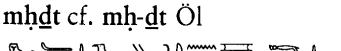
 ***mḥnd** [vb]

 **mḥs** e. Krankheit (*am Kopf*)

 **mḥs** impotent, zeugungsunfähig sein

 **mḥsḥs** [Schimpfwort] Scheißkerl, Bekackter, Waschlappen

mḥdt cf. **mḥ-dt** Öl

 **mḥdrt** [ext, syll, näg] Fischteich

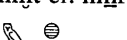
mḫ

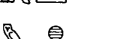
mḫt cf. **mḫrw** Bedürfnisse

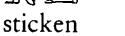
 mḫ ehren (*jdn*)

 mḫ im Keime ersticken

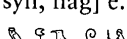
 mḫj [ext, syll, näg] e. Wagenteil

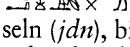
 **mḫ3** fesseln (*jdn*), binden (*gefangene Vögel*) [cf. **md3**]

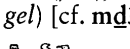
 **mḫ3** (**mḫ3y**) ① Fessel, Schlinge (*um den Hals*) ② *Schlaufe, Schlinge (*am Streitwagen*)

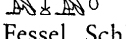
 **mḫ3** *Kranz, Strang (*von Feigen*); Kranz, Strang (*als Maß*) [cf. **md3**]

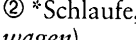
 **mḫ3** Schuppen (*Gebäude*)

 **mḫ3y** verbrennen (*Feind, Länder durch König*)

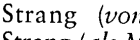
 **mḫ3t** *f* Waage, Standwaage (*a. beim Totengericht*); [fig] "Waage" (*Symbol der Gerechtigkeit*) **≈-t3wj** "Waage der Beiden Länder" (*Stadt Memphis*) **jrj-≈** Waagemeister **jw ≈ m3ᶜ.tj ḥr sp=k** die Waage ist im Gleichgewicht bei dir (*im Totengericht*) **ᶜnt nt ≈** Zeiger der Waage [Teile der Waage:] **p** Untersatz, Basis; **wṯst** Ständer; **rmnwj / m3wt** Waagebalken; **ḥnkw** Waagschalen; **ḫ3j** Senkschnur; **tḫ** Lot

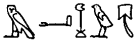
 **mḫ3tj** *Wägemeister, Waagearbeiter

 **mḫ3** ① [tr] ins Gleichgewicht bringen (*Waage*) ② freundlich stimmen (*Herz*) ③ ebnen (*Boden für Bau*) ④ s. messen mit (*jdm*) ⑤ anpassen (*Mund* **r** an *Knochen bei der Mundöffnung*) ⑥ [intr] gleichen (**n** *jdm, etwas*) ⑦ [fig] ausbalanziert sein (*Zunge*)

 **mḫ3wt** *f* Wiegeergebnis **jrj ≈** Wiegeergebnis feststellen

 **mḫ3t** *f* *Freundin ("Gleichgestellte") **≈=j m njwt** meine Freundin in der Stadt **≈ jb n sn=s** die 'Stimulanz' ihres geliebten Bruders (*Bez. der Ehefrau*)

 **mḫ3wt** [pl, *f*] Kontrollstationen, Wägestellen, Zollstellen (*am Fluß*)

 **mḫ3w** e. Tier (*dessen Haut wird verarbeitet*)

 **mḫmḫwt** [pl, *f*] Art Blumen, Gemüse (*Portulak, Sauburzel, Portulaca oleracea L.)

 **mḫn** *in:* **jmj-r3** ≈ **n nsw** Vorsteher des (?) des Königs (*e. Titel*)

 **mḫnmt** *f* roter Jaspis [identisch mit **ḫnmt**]

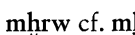
 **mḫnt** *f* Stirn; *a.* Gesicht

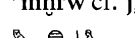
mḫns cf (m) **ḫns**

mḫr cf. **mḫr** Kornspeicher

mḫrw cf. **mḫrw** Bedürfnisse

***mḫrw** cf. **jḫrw** [subst]

 **mḫr** [vb] [cf. *viell* **mḫ3** fesseln]

 **mḫr** e. Fest **Pn-p3-**≈ Mschir (2. *Monat der Peret-Jahreszeit*)

 **mḫr** [ext, syll, näg] Käufer, Kunde

 **mḫr** [ext, syll, näg] Machru-Korb

 **mḫrm** [syll, näg] Holzablegestelle (*am Fluß*)

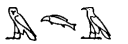
 **mḫsf** ① Spannpflock (*zum Spannen des Netzes für Fisch- und Vogelfang* ② *Spannpflock (*im *Schiff*)

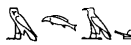
 **mḫt** [ext, syll, näg, pl] Art schmückende Wagenteile

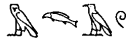
 **mḫtbt** *f* Armreif (*a. als Orden für Tapferkeit*)

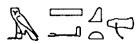
 **mḫtmt** *f* e. verschließbarer *od.* versiegelbarer Behälter

mḥ

 **mḥ3** geneigt machen (*Herz* **n** *jdm*)

 **mḥ3** e. Boot (*a. mit über 40 Rudern*)

 ***mḥ3w** (***ḫ3w**) [subst] ≈ **jmntj** westlicher Mechau ≈ **j3btj** östlicher Mechau

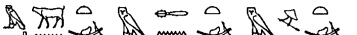
 **mḥ^{c}qt** (**mš^{c}qt**) *f* ① Rasiermesser [Abb.] ② [med]

Schulterblatt

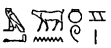


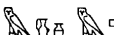
mḫ^{c}qt

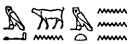
 **mḫn** e. Stock *od.* Szepter

 **mḫnt** *f* Fähre, Fährschiff (*a. im Totenreich*) ≈ **wrt** Große Fähre (*mythologisch*)

 **mḫntj** Fährmann (*bes. im Totenreich*) ≈ **n sḫt-j3rw** Fährmann vom Binsengefilde (*im Jenseits*) ≈ **pt** Fährmann des Himmels ≈ **Nwt** Fährmann der Nut ≈ **ntrw** Fährmann der Götter

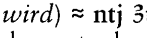
 **mḫn** *Morast, schlammige Stelle

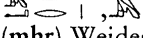
 **mḫnm** (**mšnm**) e. der sieben heiligen Öle

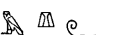
 **mḫnmt** *f* Bassin, Becken

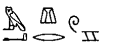
 **mḫnmtj** *Schützer

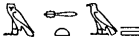
 **mḫr** (**mḫr**) ① (*tieferliegender) Speicher, Scheuer (*für Korn*) ② Fundament (*für Denkmäler, das vor der Errichtung mit Sand gefüllt wird*) ≈ **ntj 3tp.w m š^{c}** das Fundament, das mit Sand beladen ist

 **mḫr** (**mḫr**) Weidegrund, tiefliegendes Land

 **mḫrw** Bodensatz (*beim Bier*)

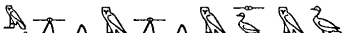
 **mḫrw** *tiefliegender Ort **rdj tp** (r) ≈ den Kopf hängen lassen

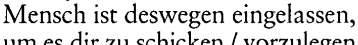
 **mḫrw** (**mḫrw**) ① Bedürfnisse; Geschäfte; Anordnung **jrj** ≈ **a.** regieren (*e. Land*) **b.** Angelegenheiten erledigen **c.** sorgen für (*jdn, etwas*) **srwḏ** ≈ regieren ② [näg] *Mittel (*etwas zu tun*)

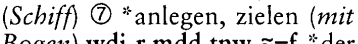
 **mḫtw** Eingeweide, Kutteln ≈ **n pḥwj** *"Eingeweide vom Hinterteil" **pn^{c}-**≈ Aufbereiter der Eingeweide **ṯs n n3-**≈ "Knoten von den Eingeweiden" ≈ **3bḏw n ḫmt** "Eingeweide des Abydos-Fisches im Handwerk" (**e. Mineral; Existenz der Bedeutung nicht gesichert*)

ms

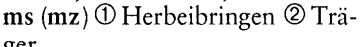
 **ms** [E-P] doch **jw** ≈ es ist doch so **n/nn** ≈ es ist doch nicht so

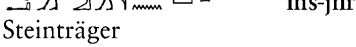

ms (**mz3**) ① herbeibringen, herbeitragen; darbringen ② herbeischaffen, herbeischleppen (*Gefangene*) ③ entgegenstrecken und rasseln (*Menit oder Sistrum, zur Besänftigung*) ④ hinstrecken (**n** *jdm*, **m** mit *Gabe*) ⑤ [refl] s. begeben, herantreten (**r** an *jdn*) ≈ **tw r=j** begib dich zu mir **mn rmṯ ≈.w ḥr=s (r) h3b=f n=k** kein Mensch ist deswegen eingelassen, um es dir zu schicken / vorzulegen (*als Orakel*) ⑥ vom Stapel lassen (*Schiff*) ⑦ *anlegen, zielen (*mit Bogen*) **wdj r mḏd ṯnw ≈=f** *der treffsicher schießt, wenn immer er anlegt

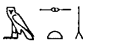

ms (**mz**) ① Herbeibringen ② Träger


ms-jnr Steinträger

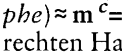

ms-^{c}3t Lieferant wertvollen Steins [sicher identisch mit **ms-^{c}3t** s.u.]

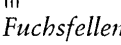

ms-wdnw Opferträger **ḥrj** ≈ Chef der Opferträger


ms (**mz**) ① Stabstrauß, Bouquet ② Blumenopfer


mst (**mzt**) *f* e. Stab (*des Osiris*)

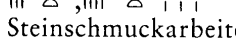

mst *f* Meset-Amulett (*in Form der Hieroglyphe*) ≈ **m ^{c}=f wnmj** Meset in seiner rechten Hand

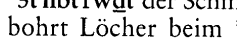

mst *f* Schurz (*aus Fuchsfellen*)

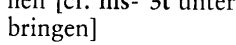

msj ① [allg] gebären ② Eier legen (*Vogel*) ③ geboren werden (**n** *jdm*) ≈**y n** geboren für (*Vater Teti*) ④ **jwtj-≈.tw=f** einer der nicht geboren wurde (*Gott*) ≈**t Ttj** die den Teti geboren hat ≈**w** [m. subst *od.* suff] geboren von, Sohn von **Ttj ≈.n** (*od.* ≈ **n**) Teti geboren von **mnt ≈t.n** (*od.* ≈**t n**) Frau Soundso geboren von ⑤ wiedergeboren werden (*Toter, Sonne, Gestirne*) ⑥ erzeugen (*vom (göttlichen) Vater*) ≈**sw** der ihn zeugte, sein Vater ⑦ schaffen (*göttliches Handeln: Götter, Menschen, Erde, Himmel*) ≈**-sw** / ≈**-sw ḏs=f** der sich (selbst) erschuf (*Gott*), der sich selbst geboren hat ≈**-sj** ihr Schöpfer ≈**-wj** mein Schöpfer ⑧ gebären, hervorbringen (*Acker die Pflanzen, Berg die Gesteine*) ⑨ künstlich herstellen (*Götterbilder, Gebäude, Geräte*), konstruieren ≈**t wpt-r3** bilden und Mund öffnen (*der Statue, im Mundöffnungsritual*) ≈ **j3wt** Ämter schaffen ≈ **k3t** Arbeit gut zu Ende führen **sḫm ^{c}3 m ḥwt-nbw**

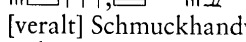
≈**.tw nṯr m nhpw** großer Mächtiger im Goldhause, wenn der Gott geboren wird am frühen Morgen ⑩ ≈ **m3^{c}t** die Wahrheit schaffen (*Gott, König*)


ms Schöpfer

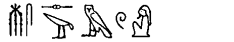

ms-^{c}3t Steinschmuckarbeiter (*a. im Steinbruch*) ≈ **ḥr whb m mnḫ m ^{c}3t nbt rwḏt** der Schmuckarbeiter bohrt Löcher beim *Aufziehen der Perlen mit allerlei harten Steinen [cf. **ms-^{c}3t** unter **ms** herbeibringen]

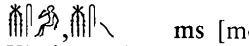

msw-nšd [veralt] Schmuckhandwerker [cf. **nšdy**]

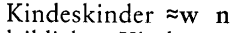

ms-nṯrw Hersteller von Götterbildern

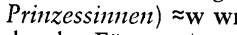

ms-sšmw Hersteller von Kultbildern

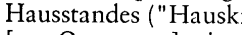

ms [meist pl] ① Kind, Kinder (*Söhne und Töchter*) ≈**w** (**nw**) ≈**w=sn** ihre Enkel, Kindeskinder ≈**w n ḥt=f** seine leiblichen Kinder **pr n n3-n-≈w-nsw** Haus der Königskinder (*bes. Prinzessinnen*) ≈**w wrw** die Kinder der Fürsten (*von Fremdländern*) ≈**w n pr=f** Angehörige des Hausstandes ("Hauskinder") ≈ **n** [m. Ortsname] ein Kind von (*Ort*) **t3y=f šrjt r ≈w=f** *seine leibliche Tochter; *seine Tochter an Kindes Statt ≈**w ḥq3** Kinder des Fürsten ≈**w bdšt** Kinder der Schwäche ② Bengel, Junge ③ Kind (*einer Gottheit*), Geschöpf ≈**w Gbb** Kinder des Geb ≈**w Nwt** Kinder der Nut **stp.n=f ḫntj ≈w=f** den er erwählt vor (allen) seinen Kindern ≈**w Ḥr a.** Horuskinder (*die 4 Kanopengötter*) **b.** Horuskinder (*Sternbild*) ⑤ Junges (*v. Tieren*) ⑥ ≈**yw ḥsyw** die jungen Sänger ≈ **n n3-smdt** Kind von dem Hilfspersonal ≈ **n ḥwt** "Kind vom Tempel" ≈ **n pr-Mwt** Tempel des Muttempels

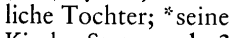

ms-w^{c}b Jungpriester

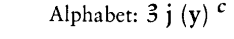

ms-nṯr Götterkind, Kindgottheit


ms-ḥm Sklavenjunge

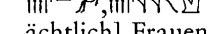

ms-ḥmw Jungzimmermann (*a. der Türen herstellt*)

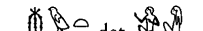

ms-ḫr Jungarbeiter (*am Königsgrab*)

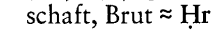

msw nsw ① Königskinder (*meist Prinzessinnen*) ② (?) (*a. als Beischrift zu den Sänftenfiguren bei Königsdarstellungen*, *Königsgebärerin)


ms Kalb

mst *f* Mutter

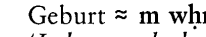

mst *f* [verächtlich] Frauenzimmer, Dirne, Hure

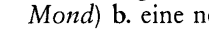

mswt (**msjwt**) *f* [coll] Nachkommenschaft, Brut ≈ **Ḥr** Horuskinder


msyt *f* *Füllen ≈ **nt ssmt** Füllen (*des Pferdes*)

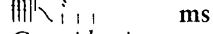

mswtt *f* Mädchen


mswt *f* ① [allg] Geburt ≈ **m wḥm** Wiedergeburt (*Leben nach dem Tode*) **wḥm** ≈ **a.** Wiedergeburt (*König, Sonne, Mond*) **b.** eine neue Geburt verschaffen (*jdm* **m** durch *Bauten*) **tw=j r wḥm ≈ mjtt jᶜḥ** ich werde die Geburt wiederholen, dem Mondgott ähnlich ② ≈ **nṯrw** die fünf Schalttage (*Epagomenen*) ≈ **Wsjr** Osiris-Geburt (*1. Tag*) ≈ **Ḥr** Horus-Geburt (*2. Tag*) ≈ **Stḫ** Seth-Geburt (*3. Tag*) ≈ **ȝst** Isis-Geburt (*4. Tag*) ≈ **Nbt-ḥwt** Nephthys-Geburt (*5. Tag*) ≈ **Rᶜ-Ḥr-ȝḫtj** Fest am Neujahrstag ③ das Gebären (*a. der Tiere*) ④ ≈-**ḏ3t** Fehlgeburt ⑤ ≈ **ḥtr** Geburt von Zwillingen

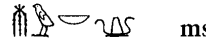

mswt-(Jtn) *f* "Geburt des Aton" (*e. Fest in Amarna*)


mswt *f* Gestalt, Form, Aspekt (*e. Gottheit*) [cf. **mstjw**]

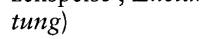

msw Erzeugnis (*d. Ackers*)

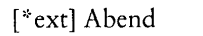

ms Zins (*a. als Getreide eingegangen*)

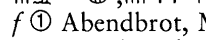

ms Maß (*für Früchte*)

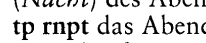

msw-nb Sonnenbarke (*Bez.*)

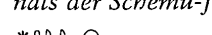

mswt (**mzwt**) *f* e. Getreide (*'Weizenspeise'; *Zustand od. Zubereitung*)

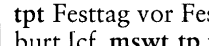

mswy [*ext] Abend

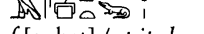

mswt *f* ① Abendbrot, Mahlzeit **tr n** ≈ zur Zeit des Abendbrots ② Tag (*Nacht*) des Abendbrots (*Fest*) ≈ **tp rnpt** das Abendmahl vor dem Neujahr (*letzter Tag des 4. Monats der Schemu-Jahreszeit*)


msyt *f* e. Fest ≈ **tpt** Festtag vor Fest der Osirisgeburt [cf. **mswt tp rnpt**]

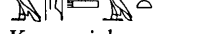

msyt *f* [coll] Geflügel, *Hühner **ȝpdw n** ≈ *Hühner

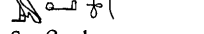

msy e. Gewand [cf. **mss**]

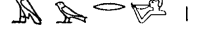

ms3t (**mz3t**) *f* e. Gans

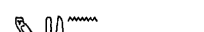

ms3qt-jb *f* [subst] (*epit der Sachmet*)


ms3ḏt cf. **msdt** Nasenloch

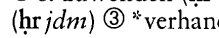

msj3t *f* Kennzeichen

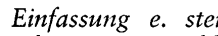

msw3 Hauer, Stoßzahn


mswr (**mzwr**) Trinkschale; *Trinkstelle

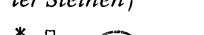

msjnt *f* e. Körperteil (*am Unterleib*)

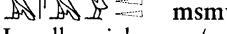

msbb ① s. zuwenden (**ḥr** zu) ② dienen (**ḥr** *jdm*) ③ *verhandeln (**ḥnᶜ** mit)

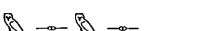

msbb (*von der Einfassung e. steinernen Skarabäus* **m** mit *Gold*)


msprt *f* Zufluchtsort (*gegen Sonne; a. *unter Steinen*)

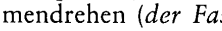

msprt *f* Zufluchtsort ("Ankunft"; *für Schiffe, a.* fig) **jnk ≈ n tȝ pn mj-qd=f** ich bin ein Zufluchtsort für dieses gesamte Land [identisch mit **msprt** Zufluchtsort s.o.]

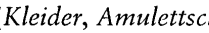

mspryt *f* Name der sechsten Nachtstunde und deren Göttin


msmw [pl] e. Landbezeichnung (*neben Städten und Gauen*)

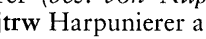

msms (**mzmz**) [vb]

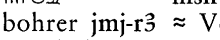

msn ① *spinnen; *zwirnen; *zusammendrehen (*der Faser aus dem Katzenkopf / Knokken zu Fäden*) ② *durch Zwirnen herstellen (*Kleider, Amulettschnur, Netz*)


msnt *f* e. Gewebe


msnw Harpunierer (*bes. von Nilpferden*) ≈ **ḥr jtrw** Harpunierer auf dem Fluß

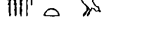

msnw [pl] Steinbohrer **jmj-rȝ** ≈ Vorsteher der Steinbohrer

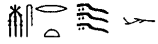

msnt (**mznt**) *f* *Gründungsgrube

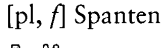

msnḥ ① drehen, umwenden (*das Gesicht des Feindes*), abwenden (*Böses*) ② [refl] s. (um)wenden (*bes. Pflanze zur Sonne hin*) ③ [intr] s. umwenden (**n** zu *jdm* hin, **r** um *etwas zu sehen*) **ḏj=s wn nḥbt tȝyw nb ≈ n mȝȝ=s** sie ließ die Hälse aller Männer sich verdrehen, wenn man sie sah

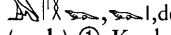
msnšd cf. **ms-nšd** Schmuckhandwerker

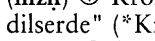

msrt *f* e. Vogel

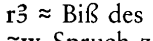

msrt** (msprt**) [pl, *f*] Spanten (*des Schiffes*)

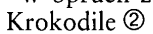

msḫ (**mzḫ**) ① Krokodil **tȝ-≈** "Krokodilserde" (*Krokodilkot) **psḫ/tp-rȝ ≈** Biß des Krokodils **rȝ n ḥsf ≈w** Spruch zum Vertreiben der Krokodile ② Krokodilamulett

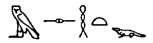

msḫt (**mzḫt**) *f* Krokodilweibchen

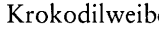

***msḫm** [subst] [Existenz des Wortes nicht gesichert]


msḫ(t) [ext, syll, näg] ① Masachta-Gefäß (*für Wein und Öl*) ② e. Maß (*ca. 46 Hin*)

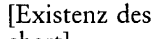

msḫn Ruheplatz, Ruheplatz (*Re im Himmel, Gott im Tempel*) **wn ḥr ≈** was ein verlassenes Gebäude war **≈ jb** der mit dem ruhigen Herz

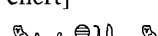

msḫnt *f* ① Aufenthaltsort, Ruheplatz (*e. Gottes*) **≈ nt R^{c}** R. des Re **≈ nt Wsjr** R. des Osiris **≈ nt tȝ-ḏsr** R. des Heiligen Landes ② [euph] Nekropole ③ Geburtsstätte (*bes. die beiden Geburtsziegel*), *a.* Niederkunft **≈ nt nṯr nb** die Ruhestätte eines jeden Gottes (*der heliopolitanische Gau*)

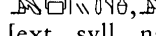

msḫr [cf. **msḫn**]

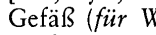

msḫtjw ① e. Haken (*bei der Mundöffnung*) ② Dächsel (*als Handwerksgerät*) **dm ≈** den Dächsel schärfen

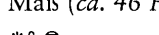

msḫtjw Großer Wagen, Großer Bär (*Sternbild*)

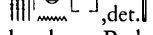

mss *taumeln, schwanken


mss (*a. f, s.u.*) Tunika, Ghalabiya **≈ n ^{c}ḥȝ** Panzerhemd **≈ n pr-^{c}ȝ** eine "pharaonische" Tunika **ṯȝy ≈** eine Tunika anlegen **≈ n sšrw-nsw tpj** Tunika aus feinstem Byssus [cf. **msst**]

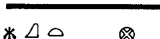

msst *f* Tunika, Ghalabiya **jw tȝy=j ≈ ḥr q^{c}ḥ=j** während meine Tunika auf meinen Schultern / Armbeuge liegt (*beim Laufen*) [cf. **mss**]

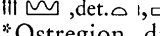

mssbt *f* große Nadel

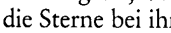

msš (**mšš**) [vb] (*in Zshg mit Dattelsaft*)

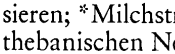

mssšt3 e. Teil (*eines Streitwagens*)

msq cf. **msk3** Haut, Leder


msqt *f* ① *Ostregion, die die Sonne und die Sterne bei ihrem Aufgang passieren; *Milchstraße ② e. Teil der thebanischen Nekropole

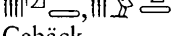

msq [subst]

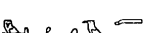

msq e. Gebäck

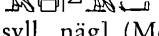

msq [ext, syll, näg] (Metall) schmieden, schlagen


msk3 (**msq**) ① Haut (*von Tieren: Stier, Nilpferd, Schlange*), Fell **≈ n ^{c}nḫ** Ziegenhaut **≈ n ^{c}wt** Haut von einem Kleinvieh ② Leder **≈ n ṯbw** Leder des Sandalenmachers


mskj n mdwt *Klatsch, Gerücht

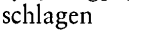

msktw Unterarmreif (*aus Gold oder Leder*)

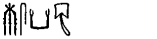

mskttt (**sktj**) *f* ① Abendbarke, Nachtbarke (*der Sonne*) ② Insassen der Barke ③ Nachbildung der Nachtbarke (*im Kult*) [cf. **m^{c}nḏt**]

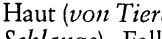

mst3 [*meist* med] e. Flüssigkeit **mw n ≈** mit Wasser verdünnter Mesta **ḥmt.nj n ≈** *auf ein Drittel der Stärke verdünnter Mesta **j3b n ≈** (?) **≈ n ḫdw** (?)

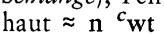
mst3nj cf. **mst3** e. Flüssigkeit

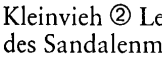
mstj cf. **mst3** e. Flüssigkeit


mstj ① Korb; *a.* Ledereimer (*a. zum Wegräumen des Abraums*); Sack **rmṯ ≈** Lastkorbträger ② Traglast (*e. Eimers*)

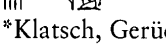

mstj *f* e. Schiff, Kutter


mstjw (**msṯw**) Reinkarnation, Wiedergeburt (*jds*), neuer Körper; wahre Gestalt; Sproß, Nachkomme

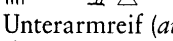

mstjwt *f* weibliche Reinkarnation; wahre Gestalt


mstw e. Beutel


mst [subst]


mstr (**mstyr**) [ext, syll, näg] Kanzlei, Amt, Schreibstube


mstrt (**msṯr**) *f* ① e. Gewebe ② Schurz (*aus dem Gewebe*)

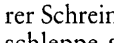

msṯḥ [ext, syll, näg] Falle

msṯw cf. **mstjw** Reinkarnation

msṯwt cf. **mstjwt** weibliche Reinkarnation


mstt (*mstjw, *smttjw) *f* *Transportarbeit(erschaft); *Lasten, Verpflichtungen **jmj-r3** ≈ Vorsteher der Transportarbeit


mstpt *f* ① tragbarer Schrein ② Sargschlitten, Sargschleppe **st3** ≈ den Sargschlitten ziehen

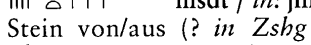

msdt *f* e. Kleidungsstück

msdt *f* cf. **mstj** Ledereimer

msdw cf. **msdt** *Schenkel, Keule

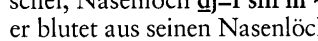

msdt *f in:* **jnr n** ≈ Stein von/aus (? *in Zshg mit Flaggenmasten;* *e. Steinsorte *od.* cf. **msdmt** Galena)

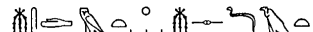
msdt *f* *Schenkel, Keule (*des Rindes*) [*viell* cf. **m3st**]

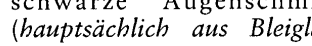

msdt (**ms3dt**) [*f*, oft dual] Nasenmuschel, Nasenloch **dj=f snf m ≈j=fj** er blutet aus seinen Nasenlöchern **h3j snf m ≈j** Blut tropft aus den Nasenlöchern [cf. **ms3dt**]


msdmt *f* ① schwarze Augenschminke (*hauptsächlich aus Bleiglanz*), Kohl ② Bleiglanz, Galenit (PbS; *für Arznei u. als Material für kleine Götterbilder*) ≈ **m3ᶜt** "wirkliche Mesedmet" (**echtes Galenit*) **t3y n** ≈ "männliche Mesedmet" (*Antimonsulfit; *Antimonit) **ḫpr** ≈ (?)


msdmtw Schminker

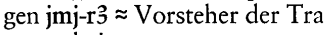

msdmj Bleiglanzsucher


msḏj (**msdj**) [*4inf*] ① hassen; verabscheuen (*Sünde, Tod*) ≈**ḏw Ttj nbw** alle die den Teti hassen **j.≈w nbw jt** alle die den Vater hassen ② unzufrieden sein mit; schelten, ausschimpfen (*jdn*); hintansetzen, benachteiligen ③ nicht wollen **m ≈ḏ=f** auch gegen seinen Willen, selbst wenn er nicht will ④ [jur] *verurteilen


msḏyt *f* ① Hassenswertes, Verabscheutes ② **n** ≈ [präp als konj] damit nicht

msḏw Verhaßter, Rivale

msḏḏt *f* ① Verhaßte ② Nebenfrau (*die minder Berechtigte*)

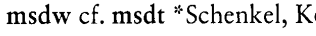

msḏr ① Ohr (*Mensch, Tier*; *Sitz des Hörsinns, der Taubheit*) **ḏd r** ≈ ans Ohr sprechen **dns m** ≈ Ohrendruck **jmjw** ≈ Inneres des Ohres **ḥ3 n** ≈ Hinterseite des Ohres **ḥntj n** ≈ (?) des Ohres **ḥrj n** ≈ Unterseite des Ohres *__gryt nt__ ≈ (?) des Ohres **jmj ≈=k n Ttj** leih (bitte) dein Ohr dem Teti (*Bitte an Gott*) ≈ **n ᶜḏd ḥr j3t=f** das Ohr des Jungen ist auf seinem Rücken **tw=k ḥr ḥḥw n** ≈ du hast Millionen Zuhörer ② "Ohr" (*bei der ramessidischen Sternuhr 2. Linie neben Meridian*) **ḥr** ≈ **wnmj** auf dem rechten Ohr **ḥr** ≈ **j3bj** auf dem linken Ohr

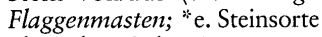

msḏr-ᶜ3 "Eselsohr" (*Name e. Pflanze*)

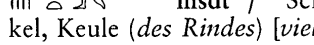

msḏr-ḥḏrt "Ohr-des-Hedscheret-Tiers" (*e. Pflanze*)

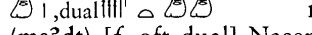

msḏr-s3ḥ "Ohr des Orion" (*e. Dekan*)

mš


mšt (*mršt) *f* *Pfeifente, Anas penelope

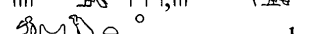

mš *f* [näg, subst, syll] [Existenz des Wortes nicht gesichert, viell identisch mit **mšt** Ente]


mš3 (**mš**) [ext, *syll, näg] ① *pökeln (*Fisch*); *ausweiden, abschuppen; *aufschlitzen ≈ **t3-qrrt** das Loch aufschlitzen (**erotisch*) ② (?) (*in Zshg mit der Herstellung eines Sarges*)


mš3 [*syll, näg] *Fischbearbeitungsstelle

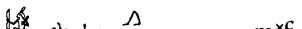

mš3t *f* e. Körperteil [viell zusammengesetzter Begriff: **sᶜq-mš3t**]

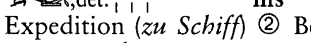
mš3b cf. **mšb**

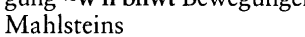

mšy [ext, syll, näg, pl] e. Lederüberzug (*des Streitwagens*)

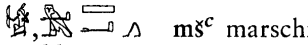
mšᶜ ① [allg] Truppe, Heer ② Armee, Fußvolk, Infanterie **p3-≈ n Jmn** das Heer / die Heeresabteilung des Amun **p3-≈ tpj n Jmn "Wsr-pḏwt"** die erste Heeresabteilung des Amun (namens) "Mit mächtigen Bogen" **p3-≈ tpj n p3-Rᶜ "ᶜš3-qnw"** die erste Heeresabteilung des Re (namens) "Mit vielen Siegen" **p3-≈ tpj n Swtḫ "Nḫt-pḏwt"** die erste Heeresabteilung des Seth (namens) "Mit siegreichen Bogen" **rmṯ ≈ / ᶜnḫ n** ≈ Landsknecht, der gemeine / einfache Soldat, Schütze; Wehrpflichtiger **jmj-r3** ≈ General **jmj-r3 ≈ wr** Generalfeldmarschall, Oberkommandierender, Oberbefehlshaber, Generalissimus **sš (n)** ≈ Armeeschreiber **jdnw n** ≈ Leutnant der Armee **wḥmw n** ≈

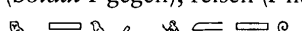
Armeeherold **mry ≈=f** geliebt von seiner Armee (*König*) ③ Arbeitertruppe, Expeditionstruppe ④ Feldzug, Expedition (*militärisch, in den Steinbruch*)


mš^{c} ① Expedition (*zu Schiff*) ② Bewegung **≈w n bnwt** Bewegungen des Mahlsteins

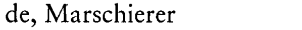

mš^{c} marschieren (*Soldat* **r** gegen); reisen (**r** nach)

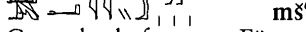

mš^{c}w [pl] Reisende, Marschierer


mš^{c}ytj Gesandtschaft **wrw ≈** Fürsten der Gesandtschaft (*d. Auslands zur Huldigung*)


mš^{c} Besorgungen


mš^{c} e. Vogel


mš^{c}t *f* e. Nahrungsmittel


mš^{c}f [ext, syll, näg] nach Luft schnappen (*Fisch*)

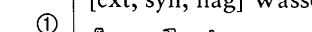
mš^{c}qt cf. **mḫ^{c}qt** Schulterblatt, Rasiermesser

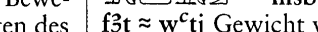

mš^{c}w e. Waffe (*Dolch)

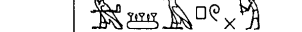


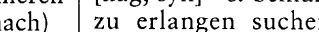
Mšwš [ext, syll, näg] Meschwesch (*e. libyscher Stamm*), Maxyer **ms n ≈** Fürst der Meschwesch


mšb [ext, syll, näg] Wasserrinne


mšb [näg, syll] *in:* **f3t ≈ w^{c}tj** Gewicht von (?)

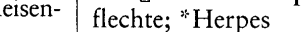

mšp [näg, syll] *s. bemühen **≈ r wḫ3** zu erlangen suchen, trachten nach

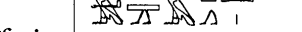

mšpnt *f* *Hautflechte; *Herpes


mšmt-^{c} *f* [subst]

mšmšmt cf. **šmšmt**


mšr [ext, syll, näg] *Tisch

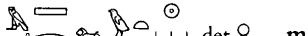

mšr *verglühen (*Natron*)

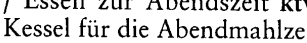

mšrw [syll, näg] e. Landbezeichnung [cf. **mrš**]


mšrw [subst, *syll] (*e. Band)

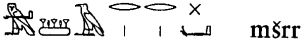

mšrw Abend; Abenddämmerung (*helle Zeit des Sonnenuntergangs*), Abendrot **m/ḫft ≈** abends,

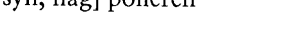
am Abend **tr n ≈** zur Abendszeit

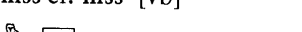

mšrwt *f* Essen zur Abendszeit **ktwt ≈** Kessel für die Abendmahlzeit

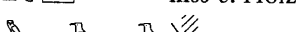

mšrr [ext, syll, näg] polieren

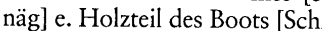
mšš cf. **mss** [vb]


mšš e. Holz

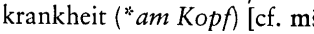

mšš [syll, näg] e. Holzteil des Boots [Schreibung nicht gesichert]

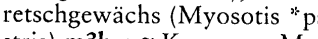

mššwt *f* e. Hautkrankheit (**am Kopf*) [cf. **mšt**]

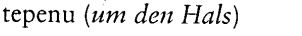

mšk [syll, näg] e. Stein

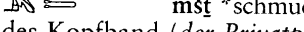

mškb [ext, syll, näg] *Lageroffizier (*der für die Unterkünfte sorgt*), Quartiermeister, Rastmeister; *Transportoffizier (*für Rudermannschaft, Honigsucher, Weihrauchträger; a. als Amt beim König; viell ursprünglich e. ausländische Bevölkerungsgruppe*); *Pionier **ḫrj ≈** Chef der Meschkeb

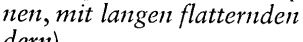

mšt [syll, näg] e. Krankheit (*Krätze; *Haarausfall) [cf. **mššwt**]


mšt-pnw [syll, näg; früher **jštpnw** gelesen] *Vergißmeinicht (*Blume;* Borago *officinalis); *e. Borretschgewächs (Myosotis *palustris*) **m3ḫ n ≈** Kranz aus Meschtepenu (*um den Hals*)

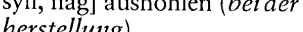

mšṯ *schmückendes Kopfband (*der Privatpersonen, mit langen flatternden Bändern*)

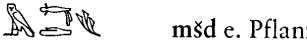

mšd [ext, syll, näg] aushöhlen (*bei der Sargherstellung*)


mšd e. Pflanze


mšd [subst] e. Objekt (*im Mundöffnungsritual genutzt*)


mšdt *f* Furt

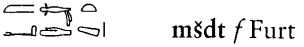

mšd** (wšd**) zurückkehren


mšddt *f* *Wagendeichsel


mšddt *f* [syll, näg] Kamm, Webkamm

mq

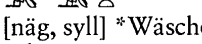
mq3t cf. **m3qt** Leiter

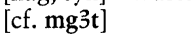

mq3 kommen


mq^{c}r

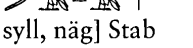
[ext, syll, näg] Ofen (*d. Bäckers*), Ofenboden; Glut; Feuerstelle (*e. Ofens*)

 **mqnt** *f* [näg, syll] *Wäscherkeule, Bleuel [cf. **mg3t**]

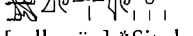
 **mqr** [ext, syll, näg] Stab

 **mqrj** *m* [syll, näg] *Situla

 **mqrt** *f* e. Situla

 **mqrt** *in:* ≈ **nt spt mw** [*syll] (?) vom Ufer [cf. **mqnt**]

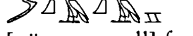
mqḥ3 cf. **mkḥ3**

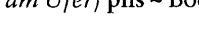
 **mqq** [näg, ext, syll] feuchter Boden (*a. am Ufer*) **pns** ≈ Boden umwenden

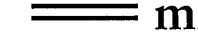
mk

mk [seltsame Schreibung für **ḥr** präp]

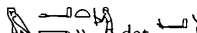
 **mk** [NE-P; Formen: **m** (*Grundform*); **mk** (allg., *bes. für* 2. Ps. *m*);  **mṯ** (**mt**) (*für* 2. Ps. *f*); **mṯn** (**mtn**) (*für* 2. Ps. pl); Funktion: 'Präsentativ' (*kommunikative Partikel; entspricht einer vorweisenden Geste*)] ① [präsentiert bzw. stellt Ereignis / etwas vor] siehe, siehe hier, ø **mk** siehe (du *m*), **mṯ** siehe (du *f*), **mṯn** sehet (ihr) ≈ **wj!** hier bin ich! **m wj m 3ḫ pn** siehe, ich bin dieser Ach-Geist ≈ **jrrt=sn pw** siehe, das ist es, was sie tun ≈ **jr ṯ3tj** ≈ **n bnr js pw** siehe, das Wezirat, es ist nicht angenehm ≈ **rf n jj.wjn m ḥtp** siehe doch, wir sind glücklich heimgekommen ② (*nur nach prospektivem sḏm=f und Imperativ*) denn, denn siehe **ḏj n=j srmt ≈ wj ḥqr.kj** gib mir Sermet, denn (siehe) ich habe Hunger **wḏ3 jb=k ḥ3tj-ᶜ, ≈ pḥ.n=n ḫnw** freue dich, o Fürst, denn (siehe,) wir haben die Heimat erreicht

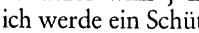
 **mk** e. Schiff ≈ **qn** mächtiges Mek-Schiff

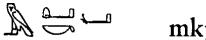
 **mkj** [*3inf*] ① [allg] schützen, beschützen (**r/m-ᶜ/ḥr** vor) ≈ **Kmt** der Ägypten schützt, der Beschützer Ägyptens (*epit*) ② beschützen (*Namen*) ③ Schutz sein (**n** für) ④ **ḫwj-≈** autark, geschützt sein (*Stiftung, Tempel gegenüber dem Staat*) ⑤ [Pferdezucht] *hegen, pflegen

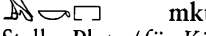
 **mkt** *f* Schutz; Zauberschutz; Schutz (**n** für, **ḥ3** um *ihn* herum) ≈-**ḥᶜw** Schutz des Leibes (*Amulett*) **jrj ≈** schützen **rḏj ≈** Schutz verleihen

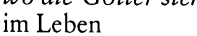
≈=t ≈ pt, ≈=t ≈ t3, ≈=t ≈ grḥ, ≈=t ≈ hrw, ≈=t ≈ nbw, ≈=t ≈ jbhtj, ≈=t ≈ Rᶜ, ≈=t ≈ p3-nṯr 7 dein (*f*) Schutz ist ein Schutz des Himmels, dein (*f*) Schutz ist ein Schutz der Erde, dein (*f*) Schutz ist ein Schutz der Nacht, dein (*f*) Schutz ist ein Schutz des Tages, dein (*f*) Schutz ist ein Schutz des Goldes, dein (*f*) Schutz ist ein Schutz des Anorthositgneises, dein (*f*) Schutz ist ein Schutz des Re, dein (*f*) Schutz ist ein Schutz dieser 7 Götter (*Schutz für die schwangere Frau*)

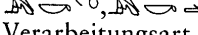
 **mktj** Schützer **wnn=j m ≈ n ḫrdw=f** ich werde ein Schützer seiner Kinder sein

 **mkj** Schützer

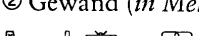
 **mkt** *f* richtige Stelle, Platz (*für Körperteil, dort wo die Götter stehen*); sein Platz im Leben

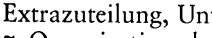
 **mk** ① e. Verarbeitungsart (*des Leinens*) **sšr-nsw m b3k n ≈** Byssos-Leinen in Mek-Arbeit ≈ **n šmᶜ nfr** Mek-Arbeit von gutem, feinem Leinen ② Gewand (*in Mek-Arbeit*)

 **mk** Extrazuteilung, Unterhalt **nt-ᶜ n ≈** Organisation der Extrazuteilung

 **mk** *zuteilen

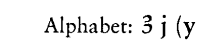
 **mk** Mek (*e. libyscher Titel*)

 **mkj** [subst] ≈ **n h** Meki des Hofraums

 **mk3** aufmerken **≈.tw ḫft sḏm.tw** möge man aufmerken, wenn man hört

mk3 cf. **mᶜk3**

 **mk3** einebnen, planieren [*od.* subst]

 **mk3t** *f* [oft dual] ① (stützender) Unterbau (*z.B. zwei Ziegel*), Sockel, Podium ② [rel] Totenbahre

 mk3tj der auf seiner Totenbahre liegt (*epit*)

 mkbrs [syll, näg] (?) [Existenz des Wortes nicht gesichert]

 mkmrt [ext, syll, näg] e. Kleidungsstück

 mkrw [ext, syll, näg] Kaufmann, Verkäufer

 mkrt *f* e. Schiffsteil

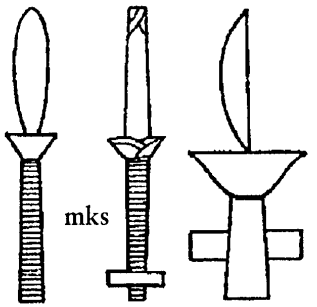
 mkr *m* *Meker (*Barke einer Göttin*)

mkr [syll, näg] e. Pflanze (*in Handvoll gemessen*)

mkḥ3 Hinterkopf, Genick

mkḥ3 ① vernachlässigen, s. nicht kümmern um, s. abwenden (*Obj /ḥr/n/r* von), meiden ≈ **jb-dt** Leibeslust hintanstellen ② verabscheuen

mks ① Mekes-Szepter ② Mekes-Symbol (*kurzer walzenförmiger Gegenstand; später eine Art Futteral für Dokument*) [cf. **nms**, **profane Bezeichnung* für **mks**] [Abb.]



mks

mkst-mkst** (mksmks**; ***mk-st, mk-st**) (?) (*Bedeutung und Lesung unklar*)

mktr [ext, syll, näg] Migdol, befestigter Turm, Festungsturm, Befestigungsturm, Kastell, Wachturm

mkṯt *e. Kleidungsstück [cf. aber **mk3t** Unterbau]

mg

mg, m^{c}g3 cf. **mq^{c}r** Ofen(glut)

mg, mgj cf. **mg3** *Kämpfer

mg3 e. Pflanze

mg3 (**mg, mgj**) [*syll, näg, ext] (junger) *Kämpfer (*im Gefecht; nubischer Krieger, a. als Melder*), *nubischer Jüngling **ḫrj ≈w n ḥm=f** Chef der nubischen Truppen Seiner Majestät

mg3 e. Krokodil (*als Sohn des Seth od. Seth selbst*)

***mg3t** *Waschbrett cf. **mqnt**

mgwn [subst]

mgr [syll, näg] (?) **ṯrp** ≈ 40 40 megergemachte Bläßgänse [cf. **mq^{c}r**]

mgrg e. Steingefäß (*meist mit Henkeln, in verschiedenen Formen*) [cf. **mngrg**]

mgrt [näg, syll, ext] Höhle

mgs [vb, näg, syll] (*in Zshg mit der Arbeit an e. Statue*)

mgs [syll, näg] [wahrscheinlich identisch mit **mks**]

mgspw [pl, näg, syll] *Kisten

mgg [näg] cf. **ngg** gackern

mt

Wörter auf **mt** cf. **mwt** sterben etc.

mt cf. **mk** siehe

mtw= [näg, Temporalpräfix für 'Konjunktiv'] **≈.tw ḫr rḏt** und man gibt

cf. *a.* **ntk** [selbst. PersPron]

mt [*Kunstwort] *Phallus

mt ① Hohlgefäß (*im Körper: mit Luft, Blut, Wasser, Same, Schleim, Kot od. Harn*); Ader *etc.* **≈w n m3^{c}** Gefäße an der Schläfe ② Strang (*im Körper: Muskel, Sehne, Flechse, Band*) ≈ "**šsp**" **rn=f** ein Gefäß namens "Empfänger" ③ [fig] **jtḥ** ≈ das Siegel lösen (*an d. Kapellentür e. Gottes*)

mt Zäpfchen (*für After, für Vagina*)

mtj *in:* **mtj jfd** e. viereckiges Stück Leinen

Wörter mit Grundbedeutung "genau" cf. **mtj** *etc.*; Wörter mit Grundbedeutung "bezeugen" cf. **mtr** *etc.*

n-mt-n [präp] wegen der

mtj (**mtrw**) ① [allg] genau, rechtmäßig, richtig ② genau, zuverlässig (**n** für, **m** an *Ort*) ≈ **jb** aufrichtigen Herzens, loyal ≈ **ns** aufrichtig, wahrheitsliebend ≈ **m3^{c}** ein wahrhaft aufrichtiger Mann ≈ **ḫr qd** genau, sorgsam ③ genau, richtig, regelmäßig, traditionell, üblich (*von Dingen*) **st ≈t** richtige Stelle **st=f ≈t** sein genauer Platz **tr** ≈ zur gewöhnlichen Zeit ④ **pšš** ≈ [math] Hauptanteil

mtj (**mtr**) ① Richtigkeit, Genauigkeit **s n** ≈ ein Mann der Genauigkeit **hrw ... r** ≈ der genaue Tag des ... **jrt jḫt nbt r** ≈ **jrw** alles genau richtig tun **m** ≈ richtig, genau ② Eignung; Art **ḫr wn** ≈ **b3k r jrt bt3, ḫr** ≈ **nb r ḥtp** wenn es die Art des Dieners ist, Sünde zu begehen,

so ist es die Art des Herrn, zu vergeben

mtyt (mtrt) *f* Geradheit (*d. Charakters*); Eignung, Geeignetheit **m ≈ (nt) jb** *aus vollem Herzen, in Innigkeit

mty richtiges Quantum

mtj-n-sȝ (mtr-n-sȝ) ① Phylenobmann, Regulator (*Leiter einer Priesterphyle*; *a. bei Handwerkerphylen*) **≈ n 3bḏw** Priesterphylenobmann von Abydos **≈ m ḥwt-nṯr** P. im Gotteshaus **≈ n ḥtm n k3t Wsjr** P. für die *Zuteilung der Arbeiten für Osiris ② Amt des Phylenobmanns (*einer Priesterphyle im Tempel*)

mtwt *f* ① Same, Samen, Sperma (*d. Mannes*) **≈ nṯr jmjwt=ṯ** der Gottessame in dir (*f*) ② [fig] Sohn

mtwt ① Gift (*von Krankheitsdämon, Schlange, Skorpion*) ② [fig] Böswilligkeit, Mißgunst, Gift

***mtwtj (*m tjwtj)** e. Zauberwort

mtyt Flut cf. **mtr**

mtj *Band

mtȝ aufspießen, speeren

mtȝw [pl] Art Spieße (*Gabelstöcke)

mtȝyt *f* e. Spieß

mtȝ (*mtȝ-st) [subst]

mtwȝ cf. **twȝwt** Tuaut

mtwhr [näg, syll, ext] e. libyscher Titel



mtpnt *f* Dolchscheide [Abb.]

mtft *f* *Scheide (*von Dolch*; *von *Säge*)

mtmt hin- und herreden; erörtern (*Plan*); diskutieren

mtmt **f* Diskussion **msḏḏ ≈** Geschimpfe und Gerede **mdwj m ≈** darüber diskutieren

mtn cf. **mk** siehe

mtn beschenken, belohnen (**m** mit)

mtnwt *f* Belohnung, Entlohnung (*für eine Arbeit od. Herstellung eines Objekts*) **rḏyt n sš-qdwt Ttj r tȝ-≈ n pȝ-dȝjw sš=f** gegeben dem Vorzeichner Teti als Entlohnung für den Daju-Stoff(ballen), den er beschrieben / bemalt hat

mtn ① mit einer Aufschrift versehen; in eine Liste eintragen **≈ rn** den Namen schreiben (**ḥr** auf *etwas*) **≈ ḥr rn** mit Namen beschreiben (*jds*) **≈ m-ḏḏ** folgendermaßen beschriftet ② [fig] gekennzeichnet (**m** als)

mtn Steuerliste, Kataster

mtnyt *f* Kriegsbeil, Knüppelbeil [Abb.]

***mtnw** Klinge (*von Beilen*)

Wörter mit Grundbedeutung "genau" cf. **mtj** *etc.*; Wörter mit Grundbedeutung "bezeugen" cf. **mtr** *etc.*

mtr ① bezeugen, Zeugnis ablegen für, Zeuge sein für (*Obj/ḥr jdn*) ② zugegen, präsent sein ③ zeigen (**n** *jdm*) ④ erkennen, anerkennen, anmelden **jw ≈.n=j sȝ=k Ttj m mnḫ** ich habe deinen Sohn Teti als tüchtig erkannt ⑤ raten, lehren, unterweisen, unterrichten (**m** über); prüfen **wḏ ≈** Stele zur Unterrichtung **ptr ḥȝb=j n=k r ≈=k** siehe, ich schrieb dir, um dich zu unterrichten ⑥ auftragen (**ḥr** *jdm etwas*) ⑦ [intr] bekannt sein

mtr Gegenwart, Nähe



mtrw ① Zeuge (*vor Gericht*) **ḫᶜ m ≈** als Zeuge auftreten (**r** gegen) **≈ m jrt-jwj** Augenzeuge **m sḫr n ≈ bjn** in der Art eines schlechten Zeugen ② Zeuge (*bei Vertrag*) ③ Zeugnis (*Objekte als Zeuge, die etwas Gutes bezeugen*)

mtnyt

mtrt *f* ① Zeugnis **jnj ≈** ein Zeugnis beibringen **jrj ≈ a.** Zeugnis ablegen (**n** für) **jrj=j n=j ≈** ich lege Zeugnis für mich selbst ab **b.** als Beleg dienen (*Brief*) ② Unterricht, Ermahnung (*od. mündliche Unterweisung, die auf der Erfahrung des Lehrers beruht*) **jrj ≈** die Ermahnung befolgen

mtrt-jb *f* Mahnwort ("Zeugnis für das Herz")

mtr Zeugnis; Bekanntheit

mtrw ① (*schriftliches*) Zeugnis ② *Qualitätskontrolle

mtrw [pl] *Späher

mtr zufrieden sein

mtrt *f* Mittag **tr n** ≈ (zur) Mittagszeit

mtrt (**mtt**) *f in:* (**m**) **t3-**≈ **n** in der Mitte von (*einer Stadt*) **jw=w** (**ḥr**) **gmj=j m-**≈ **n Db3** und sie trafen mich in der Mitte von Edfu

mtr (**mty**) Flut, Wasser (*a. Überschwemmungswasser*)

mtrt *f* Pflanzenfaser (*für das Flechtwerk des Bettes*) ≈ **wᶜb** reine Pflanzenfasern

mtrt *f* Gurt

***mtrḥ** [subst]

mtrḫt *f* Sieb [cf. **mrḫt**] **k3t-**≈ e. Gefäß

mtḥnt *f* *Konkubine

mtḏj [pl, ext, syll, näg] *Schnüre, Peitschenschnüre

mṯ

mṯ cf. **mk** siehe

mṯt *f* Schale (*für Wasser u. Wein*) [cf. **mnṯ3t**]

mṯ3 (**mṯ3y**) Penis, männliches Glied **jwf** ≈ *Fleisch des Penis (*vom Rind*)

mṯ3 umwickeln

mṯ3 geben, widmen **ḥnᶜ** ≈ **ḥmt=f ḫrdw=f jḫt=f nb r t3-ḥwt** und man übergibt seine Frau, seine Kinder und sein gesamtes Habe dem Tempel (*als Strafe*)

mṯ3t *f* *Widmung **3ḫwt=j nt** ≈**=j** die mir gewidmeten Äcker

mṯ3 herausfordern (*a.zum Kampf*) ≈ **jb=k r=f** wenn dein Wille / Geist ihn herausfordert

mṯ3w [pl] die Unverschämten

mṯ3m *Schleier

mṯwn Arena, Kampfplatz

mṯpnt *f* *e. Amulett [Abb.]

mṯn [*obs] anweisen (*Plätze*)

mṯn *nehmen

mṯn ① Weg, Straße (*a. Wasserstraße*) ≈ **n mryt** Küstenweg **dd n=f t3w nbw ḥr** ≈ **wᶜ** ihm werden alle Länder auf einen *gemeinsamen Weg gegeben (*es werden die Länder veranlaßt, s. mit ihm zu verbünden*) ② [fig] Weg (*richtige Lebensführung*) **ḥr** ≈ **nfr** auf dem richtigen Weg **mḏd** ≈ ergeben sein ③ **p3-ntj jw=f r rḏt m3ᶜ=f ḥr ky** ≈ **jw bn m3ᶜ=f n Wsjr** derjenige, der es opfern läßt auf einem anderen "Weg" und es nicht opfert dem





mṯpnt

Osiris

mṯn Wegführer (*bes. in der Wüste*)

mṯprt [subst, näg, syll] [cf. **ṯprt**]

mṯn sehet cf. **mk** siehe

mṯḥ e. Königssignie

mṯt [ext, näg, syll] [subst]

mṯt cf. **mṯt** [cf. unter **mṯ** Schale]

md

mdj cf. unter **m-dj** (*hinter* **m**)

***md3m** (*md3) schmaler Riemen

mdw ① Stab, Spazierstock (*als Machtzeichen, Waffe, Grabbeigabe, zum Prügeln*) ≈ **n š** Stab vom See ≈ **Ḥr** Horus-Stab **p3-**≈ **špsj n Jmn** der heilige Stab des Gottes Amun ≈ **n Ḫntj-n-jrtj** Stab des Mechenti-en-irti ② *Körper; Ersatz, Substitut ≈ **n nb-ᶜnḫ** *Körper des Sarges ("Stab des Herrn des Lebens")

mdw-j3wj "Stab des Alters", Amtsverweser, Amtsgehilfe, Koadjutor (*Titel, bes. der Sohn als Stellvertreter und Amtsnachfolger des Vaters*); Amtsverwesung

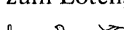
mdw-rḫyt "Stab des Volkes" (*e. Titel*)

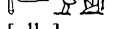
mdw-Ḥp Wärter des Apis (*e. Priestertitel*)

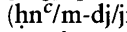
 **mdw-k3-ḥd** Wärter des Weißen Stiers (*e. Priestertitel*)

 **mdw** *Stange zum Loten, Staken

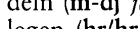
 **mdwt** *f* [subst]

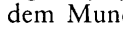
 **mdwj** [*4inf.*] ① [allg] sprechen, reden ② sprechen (**ḥnᶜ/m-dj/jrm** mit *jdm*, **n/ḥr/ḥft** zu *jdm*), reden (**ḥr** über *jdn/etwas*), reden (*Böses* **m** über); tadeln (**m-dj** *jdn*); Fürsprache einlegen (**ḥr/ḥr-tp** für) ≈ **m r3** mit dem Mund reden **šm r ≈t** vor Gericht ziehen (**ḥnᶜ** mit) **rdj** ≈ **drp** Texte interpretieren ≈ **m rn=f dw.w** über seinen Namen schlecht reden **≈=k dt=k** du sprichst von selbst **Jtmw ḥr ≈t m r3=f** Atum spricht mit seinem (*jds*) Mund ③ s. streiten (**ḥnᶜ** mit *jdm*); prozessieren, streiten (*vor Gericht* **m/ḥr/m-s3** über, **m-dj/jrm** mit *jdm*) ④ anreden (*jdn*) ⑤ piepsen, piepen, schreien (*Vögel*) ⑥ klopfen (*Herz, als Puls abhörbar*) ⑦ donnern (*Himmel*)

 **mdww** Rufer, Vorsänger, Taktschläger (*der den Rhythmus der Arbeit bestimmt*)

 **mdw** Schwätzer; Verteidiger

 **mdw** ① Rede, Wort (*als Gesprochenes, Vortrag, Auftrag, Zauberwort*) ᶜš3 ≈ Schwätzer **sᶜr** ≈ Wort übermitteln (**n** an *Höhergestellten*) **pḥwj** ≈ *letzte Erklärung ② Text, geschriebene Worte ③ **dd**-≈ (jn) [rel, zu Einleitung von Reden der Götter *od.* von zu rezitierendem Text] Worte sprechen (von / durch), rezitiert (von) [cf. **wḏ-mdw, wḏᶜ-mdw**]

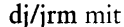
 **mdw-nṯr** Gotteswort(e), Hieroglyphenschrift, Hieroglyphen; Literatur, Texte in (heiligen) Glyphen geschrieben; *Hieratisch **mḏ3t nt** ≈ Buch mit Hieroglyphentext **sš3 m** ≈ erfahren / kundig in Hieroglyphen **ḥrj-sšt3 n** ≈ Geheimrat der Gottesworte / Hieroglyphen (*e. Titel*)

 **mdwt** *f* ① Rede, (gesprochenes) Wort **n3-≈ ᶜḫ3(t)** die scheltenden Worte (*des Vorgesetzten*) ≈ **dwt** üble Nachrede **ḫn n** ≈ Redensart, Zitat ≈ **Jj-m-ḥtp ḥnᶜ Ḥr-dd=f** die (weisen) Worte des Imhotep und des Hordjedef**st mj** ≈ **n s jdḥw ḥnᶜ s n 3bw** es ist wie die Unterhaltung eines Deltabewohners mit einem Mann aus Elephantine **jr** ≈ **mjtt ḫt pw** die Rede, sie ist dem Feuer ähnlich ≈ **nfrt** "Schöne Rede", Poesie **šm r3=f m ≈ ḫst** sein Mund ergeht sich in armseliger Rede **p3-ṯsm sw sḏm** ≈ der Hund, er hört aufs Wort ② Text, Wortlaut (*e. Befehls*) ③ Sprache ≈ **rmṯ n Kmt** Ägyptisch **jw=f sḏm** ≈ **Kmt** er versteht Ägyptisch ≈ **nt ḥ3w**

mrw Umgangssprache, Slang④ ≈ **m jb** Gedanke ⑤ geschriebene Worte, Text (*auf Stele, in Buch, in Vertrag, in Brief*) **n3-≈ n Jwnw ntj m-b3ḥ p3-twt n Jmn ḥnᶜ p3-twt n Ḏḥwtj ntt ḥr p3-sbtj (Ḥpr-k3-Rᶜ) n pr Jmn** die Worte von Heliopolis, die vor der Darstellung des Amun und der Darstellung des Thot auf der Mauer des (Cheperkare) im Tempel des Amun stehen ⑥ Sache, Angelegenheit; Problem **jnj** ≈ Händel suchen ≈ **ḫ3pt** verborgene Dinge **ḥr t3-≈** über diese Sache **ḥr m-dj t3-≈ n t3-qdt 2 n nbw** und wegen dieser Sache mit den 2 Kite Gold ⑦ Tadel, Anklage; Kritik

mdwt cf. **mḏwt** Tiefe

mdwt-nṯr *f* [cf. **mdw-nṯr**]

 **mdwtj** ① Sprecher, Redner, Vielredner ② [*jur] Täter; Agitator, Demagoge

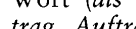
 **mdn** s. ruhig verhalten, ruhig sein

 **mdn** die Ruhe

 *__mdn-ḫsf__ Schärfmesser (*für Rasiermesser*) [Abb.]


mdn-ḫsf

 **mdnbw-wsḫt** [pl] Wendepunkte der Breiten Halle [cf. **ḏnbw**]

 **mds** ① scharf (*Messer*) ≈ **ᶜnt** mit scharfen Krallen ② energisch, schneidig ≈ **bjt** energischen Charakters ≈ **tbt** energischen Schrittes ≈ **m jb n nb** einer der als energisch bei (seinem) Herrn gilt ③ gewalttätig ≈ **jb** boshaft, gemein

 **mds** Messer

 mds Frevler, Gewalttätiger, Gewalttäter

 **mdsw** [pl] die Ausgezeichneten

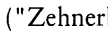
 mdgt [syll, näg] Armee

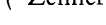
 mdd [ext, syll, näg] Madid-Krug (*für Wein*)

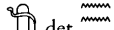
md

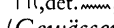
 md [num] 10, zehn **wr** ≈ **šmᶜw** *Großer der Zehn von Oberägypten, *Einer der zehn Großen von Oberägypten (*e. Titel*) **jmj-r3** ≈ *Vorsteher der Zehn **ᶜ3 n** ≈ *Großer der Zehn **wᶜ** ≈ **n 3pdw** den Zehnten an Vögeln

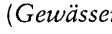

mḏtj e. Boot ("Zehnerboot")


mḏ [allg] tief sein (*Gewässer, Unterwelt, Wunde*)


mḏwt *f* Tiefe (*als Dimension: als Ausdehnung senkrecht nach unten und als Ausdehnung nach hinten/innen; von Meer, Erde, Fundament*) **mḥ 120 m** ≈ 120 Ellen tief


mḏwt *f* [pl] Fesselklammern, Strickösen (*für Vieh im Boden*)

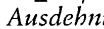

mḏt *f* ① Viehhof, Koppel, Pferch, Stall (*Rind, Antilope, Geflügel*) **jmj** ≈ **a.** im Stall (befindlich) **b.** Mitarbeiter des Viehhofs **jw3 3 m ḥ3t** ≈ 3 Langhornrinder vom besten Vieh des Pferchs **ḥrj** ≈ Chef des Viehhofs **jmj-r3** ≈ Vorsteher des Viehhofs **shḏ** ≈ Untervorsteher des Viehhofs ② Herde, Stall (*Tiere als Inhalt des Viehhofs*)

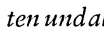

mḏt *f* Salbe (*bes. im Kult*) **rḏt** ≈ Salbe darbringen **jrt wdj** ≈ Zeremonie des Darbringens der Salbe ≈ **ᶜš3t** normale Salbe **ḫnk** ≈ die Salbe darreichen (*e. Szene im Kultbildritual*) **r3 n sfḫt** ≈ [rel] Spruch vom Abnehmen der Salbe (*im Kultbildritual*) **jrt** ≈ [rel] Salbe auftragen (*jdm, in der Darstellung: mit dem kleinen Finger*) ≈ **ḥᶜw-nṯr** "Salbe der Gottesglieder" (*aus Myrrhe hergestellt*)

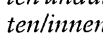

Mḏ3 nubisches Land **ḫs3yt nt** ≈ Chesait-Balsam aus dem Lande Medja **t3** ≈ das Land Medja

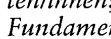

mḏ3w (**mḏ3j**) ① Bewohner des Landes Medja und Nubiens (*in Ägypten auch als Hilfstruppen eingesetzt*) ≈ **nbw nw Wb3t-spt nḥsw nbw nw W3w3t K3s Š3ᶜt Bqs** alle Medja von Ubat-sepet und alle Nubier von Wawat, Kusch, Schaot und Beqes ② [näg] (paramilitärische) Wüstenpolizei, Medja **ḥrj-≈** Chef der Wüstenpolizei **wr n** ≈ Fürst der Wüstenpolizei (**n T3rw** von Sile) **jdnwn** ≈ Leutnant der Medja

mḏ3 cf. **mᶜḏt** e. Maß (*für Datteln*)


mḏ3 [pl] Art Pflanzen *od.* Gegenstand aus Pflanzen

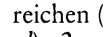

mḏ3y e. Gefäß (*für Bier*) [cf. **mḏqt**, wohl dasselbe Wort]

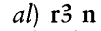

mḏ3 Fesseln anlegen, fesseln [cf. **mḫ3, mḏt**]

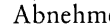

*__mḏ3__ (*__mṯ3__) befruchten, begatten

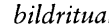
mḏ3w *Widersacher

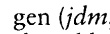
mḏ3t *f* Buch, Buchrolle, Schriftrolle; Brief, Erlaß, Aktenstück, Schuldschein; religiöses Buch, Amulett, Mumienbinde, Zauberbuch **pr-≈** Bibliothek, Archiv **ḏj m** ≈ niederschreiben **ᶜ n** ≈ das einzelne Schriftstück **ḥ3tj-ᶜ m** ≈ **nt jrt j3w m rnpj** Anfang des Buches vom Verjüngen einen Alten ≈ **jwtt sš=s** ein Buch ohne Text (*hat eine Lükke*) **jrj** ≈ Buch, Brief schreiben (**ḫr** für) **sš** ≈ Aktenschreiber, Schreiber hieratischer Texte **sš ≈-nṯr** Schreiber des Gottesbuches (**impliziert das Hieratische*) **jrj-≈** Schreibergehilfe, Buchhüter, Amtsbriefträger ≈ **nt sjqr 3ḫ** Buch von der Verherrlichung des Verklärten ≈ **nht b3q** "Buch von der Sykomore und dem Moringabaum" ≈ **n mwt n ᶜnḫ** "Buch des Todes und des Lebens" ≈ **mkt ḥᶜw m sḫ rnpt** "Buch vom Schutz des Leibes" als Schutz des Jahres ≈ **nt šnt gs-tp** Buch vom Beschwören der Migräne **kt** ≈ **nt dr gs-m3ᶜ** anderes Buch vom Vertreiben der Kopfschmerzen ≈ **nt hrw wrš** Buch vom hellichten Tag ≈ **nt shtp nṯrw nbw** Buch vom Befriedigen aller Götter ≈ **nt sḫrj ḫftj** Buch vom Vertreiben des Feindes **t3-≈ n p3-ḥḏ** *das Buch vom Silber

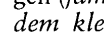

mḏ3t *f* Stechbeitel (*bes. aus Metall; mit Holzgriff*), Grabstichel (*für Bearbeitung von Stein und Holz; a. bei der Mundöffnung*) ≈ **nt ḫt ḫbᶜ.tj m ḥbsw** Stechbeitel aus Holz, mit Stoff umwickelt **ṯ3j** ≈ mit dem Stechbeitel arbeiten **ṯ3y-≈** Bildhauer, Graveur (*der die vorgezeichneten Bilder reliefiert*)

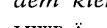

mḏ3t *f* *Holztafel [Existenz des Wortes nicht gesichert]

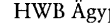

mḏ3t *f* Gestänge (*des Netzes*)


mḏ3t *f* Holzdübel, Holzzapfen


mḏ3 Haube (*der Hauptbestandteil der Doppelfederkrone*) **smn šwtj ḥr tp** ≈ die beiden Federn auf der Haube befestigen


mḏ3t *f* Medjat (*epit der Hathor*) **t3-≈ n jmj-wrt** die (?) des Westens


mḏ3bt *f* Schöpfkelle (*zum Ausschöpfen des Bootes*)

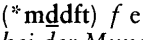

mḏ3bt *f* *Abfluß (*für Leckwasser*)

mḏ3b ① schöpfen (*mit der Kelle*) ② vertreiben ("ausgießen" *der Feinde*)

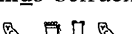
mḏᶜw [näg, syll, pl] Art Feldfrüchte ≈

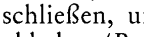
m pꜣ-ḥsp Feldfrüchte des Gartens

 **mḏft** (*mḏdft) *f* e. Stichel (*als Gerät bei der Mundöffnung*)

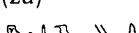
 **mḏr** (?) [*viell* cf. **mḏꜣ** befruchten]

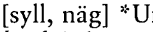
 **mḏr** umschließen, umwallen (*Schätze*); abhalten (*Berg den Wind*)

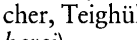
 **mḏr** s. wenden (zu)

 **mḏrj** [syll, näg] *Umhüllung (*des Gebäcks*) **jrw** ≈ *Umhüllungsmacher, Teighüllenmacher (*der Bäkkerei*)

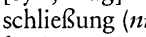
 **mḏry** [syll, näg] *Umwallung, Umschließung (*nur in Ortsnamen belegt*)

 **mḏrn** [ext, näg, syll] [subst] (*e. Gerät aus Bronze)

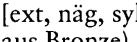
 **mḏḥ** ① Binde **ṯs** ≈ [fig] initiiert, mannbar werden ("Binde umbinden") ② [med] Kopfbinde

 **mḏḥ** umwinden (*Kopf mit e. Binde*)

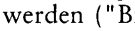
 **mḏḥ** behauen (*Holz*), zimmern (*Schiff, Boot, Tür*)

 **mḏḥw** ① Zimmermann, Schreiner; Schiffszimmermann **jmj-rꜣ** ≈ Vorsteher der Zimmerleute ≈ *wjꜣ Zimmermann der Barke ≈ **wḫrt** ᶜꜣt **pr-**ᶜꜣ Schiffszimmermann der Großen Werft des Pharaos ≈ **nwdt** Zimmermann der Nudet-Barke ≈ **nšmt** Zimmermann der Neschmet-Barke ≈**w nw ḫnw** die Zimmerleute des Hofes ≈**w n** ᶜ**t ḫn** Zimmermann von der *Innnenkammer ≈ **nḫn** Z. von Hierakonpolis, (Z. der *Einfriedung; *Meister der Werft) ≈ **fnḫnḫ** Tischler ≈ **ḫndw** Stühleschreiner ≈ **wsw** Säger ≈ **Jnpw** Schreiner des Anubis ≈**w nw pr-ḏt** Schiffszimmerleute der Totenstiftung ② Steinmetz ③ Meister, Vorsteher ≈ **šnj-tꜣ** Vorsteher der Vegetation ≈ **nsw** *königlicher Meister ≈ **ꜣms** [obs] *Verwalter der Ames-Keule ≈ **qstjw** Oberbildhauer ≈ **sšw nsw** königlicher Schreibermeister ≈ ***Mꜣtjt** (***Mḥyt**) Meister vom weiblichen Felidennumens ≈ **sꜣb-wt** *Meister der Buntschlangen ≈ **nṯr** Meister des Gottes

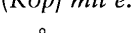
 **mḏḥt** *f* Zimmerwerk

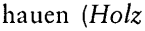
 **mḏḥt** *f* [ext, syll, näg] Mörser

 **mḏqt** (**mḏq**, **mnḏqt**, **mḏꜣy**) [ext, syll, näg] ① Maziqda-Gefäß ② Maziqda-Maß (*für Bier, Honig, Öl mit ca. 38 Hin*)

 **mḏd** ① pressen, drücken (*hart auf*) ② treffen (*mit einer Waffe, Flamme das Böse*), treffsicher zielen **jw wḫꜣ ≈=f** den Dummen trifft es hart **wdj/stj r** ≈ treffsicher schießen ③ einschlagen (*d. Pfahles bei d. Tempelgründung*) ④ ≈ **rꜣ** Berühren d. Mundes (*im Mundöffnungsritual*) ⑤ auferlegen (*als Abgabe*) ⑥ gehorchen, befolgen (*Befehl*) ⑦ ≈ **wꜣt/mṯn** loyal, ergeben sein; Gefolgstreue ≈ **n sḫrw** s. halten an Plan (*des Gottes*) ≈ **spw** von den Gelegenheiten profitieren **rnpt** ≈ ᶜ Jahr der Not, Jahr der Bedrückung ⑧ teilen

 **r-mḏdwn jbn** gemäß dem Wunsche des

 **mḏd** ① Abgabe (*steuerähnliche Abgaben, für Bewässerungskanäle, Teiche, Brunnen, Bäume; Abrechnung im Büro d. Staates*), Auflage ② Verknüpfung

 **mḏdt** *f* Anteil bei Teilung

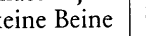
mḏdft cf. **mḏft** e. Stichel

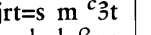
mḏdḥt cf. **mḏḥt** Mörser

n

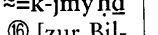
n [präp, selten initial wie **jn** geschrieben; *a.* wie **n** neg geschrieben] ① [allg; dativisch; *gern mit den Verben* **rḏj** geben, **swḏ** überweisen, **ḏd** sagen, **smj** berichten, **wḏ** befehlen, **sḏm** hören] (*jdm*), für (*jdn*) **jnj ≈=j** bringe mir ② [dativus localis, mit Richtung oder Ziel auf eine Person, selten im feindlichen Sinne] zu, hin zu **m33 ≈** blicken auf **mj ≈=j** komme zu mir ③ [dativus commodi u. incommodi, zu *jds* Nutzen *od.* Schaden; *gern mit den Verben* **jrj** machen, **nfr** gut sein, **3ḫ** günstig sein] **jrj.ḫr=k ≈=f** du sollst für ihn machen **mtw=j (ḥr) gmj=f ≈=k m bt3 ᶜ3** und ich rechne es dir als große Sünde an ④ [dativus ethicus; reflexiver Dativ, zur Bezeichnung der inneren Teilnahme] **jtj=tn ≈=tn sw!** holt es euch bitte! **šsp ≈=k t=k pn!** empfange dir dieses dein Brot! **j.sn ≈=k rd!** küsse meinen Fuß! **jtj ≈=k rdwj=kj!** nimm dir deine Beine! **jw=j (ḥr) šm ≈=j spt p3-ym** ich ging weg zur Küste **jw=f (ḥr) mwt n=f ḥr ḏs=f** er beging Selbstmord ⑤ [dativus causae, Angabe der Ursache] wegen, infolge **rmj ≈** weinen über **≈ ḏᶜ** wegen des Sturmes **≈ ḥqr** aus Hunger **mwt ≈** sterben durch (*Königs Veranlassung*) **≈ ᶜ3 ḫpš=f** weil seine Kraft so groß war ⑥ [dativus possessoris, Angabe des Besitzes, Paraphrase von gehören, haben] **jw ṯsw ≈=j** mir gehören Sprüche **jḫt=j nbt m š3 m njwt ≈ sn=j Ttj** mein ganzes Eigentum auf dem Lande und in der Stadt soll dem Teti gehören **jw ≈=k ᶜnḫ** das Leben gehört dir **nn wn jb ≈ s** kein Mensch hat ein Herz **nn js ≈ sbj ḥr ḥm=f** kein Rebelle Seiner Majestät wird ein Grab besitzen **nn ≈=k st** es gehört dir nicht ⑦ [dativus temporis, zeitlich] während, innerhalb von **≈ hrww 3** innerhalb von **≈ 3bd 2** innerhalb zweier Monate **≈ wnwt** in einer Stunde **≈ ḏt** für immer **≈ grḥ** während der Nacht **≈ rnpt** im Laufe des Jahres ⑧ trotz, ... zum Trotze **≈ ḫftj=k** deinem Feinde zum Trotze ⑨ [nach adj] **wr ≈=f jrp r mw** es gibt mehr Wein als Wasser (*in diesem Land*) **bjn wj ≈=j** oh, wie geht es mir schlecht **nfr wj ≈ t3-ḥwt-nṯr** oh, wie geht es dem Gotteshaus gut ⑩ [idiomatisch] **≈ šw** im Sonnenlicht **≈ j3dt** im Tau **ḫsf ≈** bestrafen ⑪ [wie Konjunktion vor Verbalformen, obs vor selbständigem Personalpronomen] weil **≈ wnn ḫpr jḫt nbt** weil alle Dinge geschehen **≈ ṯwt js 3ḫ** denn du bist ein Ach **≈ swt js wᶜb** denn er ist ein Reiner **≈ ṯwt js pw n nbw** weil du jenes Bild aus Gold bist

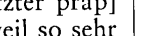
≈ **mrr wj ḥm=f r bȝk=f nb** weil mich Seine Majestät mehr als irgendeinen Diener von sich liebte ≈ **špss=j** weil ich angesehen war ⑫ ≈**-ntt** [vor Satz] wegen, weil ≈**-ntt Ttj js pw kȝ Jwnw** denn Teti ist ja der Stier von Heliopolis ⑬ ≈**-jwt** weil nicht ≈**-jwt jtw=k m rmṯw** weil du keinen Vater unter den Menschen hast ≈**-jwt wnt rdwj=kj** weil du keine Beine hast ⑭ **nfr** ≈ nicht (vorhanden) **js gmj.n ḥm=f nfr** ≈ **jrt=s m ᶜȝt** nun, Seine Majestät fand, daß es nicht aus kostbarem Stein gemacht war ⑮ ≈**=f-jmy** [Paraphrase für Zugehörigkeit] ≈**k-jmy ḥḏ** dir gehört das Silber ⑯ [zur Bildung zusammengesetzter präp] ≈**-ᶜȝt(-nt)** insoweit, weil so sehr ≈**-ȝᶜt-nt mrr=f mȝᶜt** weil er die Wahrheit so sehr liebte ≈**-jb-n** um ... willen, [mit *sḏm=f*] um zu ≈**-gȝw** [am Satzanfang **jn-gȝw**] aus Mangel an ≈**-jqr-n** weil, wegen der Güte des ≈**-wr-n** [vor Verbalform] weil so sehr, [vor subst] wegen der Größe ≈**-wr-n jmȝḫ=s** wegen der Größe ihrer Ehrwürdigkeit ≈**-ḫr-n** hin zu (rudern) ≈**-mrwt** [am Satzanfang **jn-mrwt**, meist mit *sḏm=f*, *a.* vor *Inf*] um zu ≈**-mrwt wdt rn n mrt nt pr-šnᶜ pn r pr** um den Namen der Hörigen dieses Arbeitshauses an eine Fronarbeit zu setzen ≈**-mrwt jrj=k n=j jḫt** damit du die Riten für mich vollziehst ⑰ [zur Bildung von adv] ≈ **sp** zusammen ≈ **ᶜḏȝ** lügnerisch ≈ **mȝᶜt** wirklich ≈ **mtj** richtig

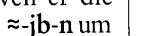

nj (**ny**) [Pronominaladv; Gebrauchsweisen entsprechend der präp **n**] deswegen, dadurch **jmjtw-≈** zwischen **mr n jrjw** ≈ eine Krankheit, die man nicht behandeln kann **m bgȝw** ≈ **ḫr jrt jḫt** werdet nicht müde beim Vollzug der Riten (*mit* **nj** *als dativus ethicus*)


nj (**ny**) [Nisbe zu präp **n**, flektierend; Formen:  **nt** (*f*);  **njw** (pl); **njwj** (dual) zugehörig **sȝ ≈=s** der zu ihr gehörige Sohn **jb=k ≈=k** dein dir gehöriges Herz

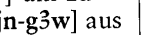
nj-jnk cf. **nnk**

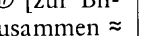

nj-ᶜw-nsw *"Zugehöriger zu den Urkunden des Königs"


nj-ḥnw *Flußschiffer [Existenz des Wortes nicht gesichert]


nj-sw [math] *Volumen [Existenz des Wortes nicht gesichert, viell als **nj-sw** "er gehört zu" zu übersetzen]

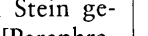
n [Schreibung für präp **m**, für **jn** *od.* **nȝ**]


.n [Bildungselement der Verbalform *sḏm.n=f* ('punktueller Perfektiv'), Funktion: 'perfektiver Aspekt'; übersetzbar mit allen deutschen Vergangenheitsformen und Futur II ('wird (gehört) haben')] ① [als Verbalform] **sḏm.≈=f** er hat gehört, er hörte, er wird gehört haben; [*a.* nach Kontext] nachdem er hörte, nachdem er gehört hatte ② ['Koinzidenzpräsens', Sonderfall des 'punktuellen Perfektivs'] **ḏj.≈=j n=k** hiermit gebe ich dir ③ ['2. Tempus' bzw. 'emphatische Form'; nach RH 'prädikative Relativform'; flektiert nicht nach Genus und Numerus] **jj.≈=j m njwt=j, prj.≈=j m spȝt=j** ich bin aus meiner Stadt herausgekommen und aus meinem Gau herabgestiegen; aus meiner Stadt bin ich herausgekommen und aus meinem Gau herabgestiegen (*in der Übersetzungsart weniger gut*: "daß ich herausgekommen bin, war aus meiner Stadt und daß ich herabgestiegen bin, war aus meinem Gau") ④ [(eigentliche) Relativform, flektiert nach Genus und Numerus] **mȝt.≈=j** was ich gesehen habe **ḥtmt jrt.≈ ḥȝtj-ᶜ jmj-rȝ ḥmw-nṯr Ttj** der Vertrag, den der Präfekt und Priestervorsteher Teti (*mit jdm*) abschloß ⑤ [Relativform in der Verbalform *sḏm pw jrj.≈=f*] **prt pw jrj.≈=f r ḥrw** dann stieg er hinauf ⑥ [in der Verbalform *ᶜḥᶜ.≈ sḏm.n=f*] **ᶜḥᶜ.≈ sḏm.n=f** dann hörte er


(nach fem. Nomen) **=n** [suff, 1. Ps. pl] ① [mit Verbalformen und bestimmten Partikeln] wir **jw=≈ m Wȝḏ-wr** als wir auf dem Meer waren ② [mit Nomen, wie e. Possessivpronomen, *a.* mit Inf.; veralt; nur in einigen Fällen im näg üblich] unser **nb=≈ nfr** unser guter Herr ③ [nach präp, *a.* mit Inf] uns **ḥnᶜ=≈** mit uns

=nj [suff, 1. Ps. dual] ① [mit Verbalformen und bestimmten Partikeln] wir (beide) ② [mit Nomen, wie e. Possessivpronomen, *a.* mit Inf.] unser (beider) ③ [nach präp, *a.* mit Inf] uns (beide), uns (beiden) **ḥnᶜ=≈** mit uns beiden

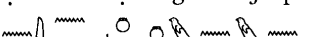
n [DepPron, 1. Ps. pl] ① [als Akkusativpronomen nach bestimmten Verbalformen] uns **šdj=k** ≈ rette uns, mögest du uns retten ② [im adjektivischen Nominalsatz und nach bestimmten Partikeln] wir **mk ≈ rḫ.wjn smsj** siehe, wir wissen Geburtshilfe zu leisten ③ [reflexiv] uns


nj [DepPron, 1. Ps. dual] wir beide; uns beiden [zu den möglichen Funktionen, cf. **n** DepPron]

n [neg] ① nicht ≈ **wnt/≈ wn** es existiert nicht ≈ **js** und nicht, aber nicht ≈ **grt** doch nicht, nämlich nicht ② ≈ **sp** nie-

mals ≈ **sp dd=j jḫt nb dw r rmṯ nb** niemals sagte ich irgendetwas Schlechtes über irgendeinen Menschen ③ [adm] nicht (*da, anwesend*) [Lesung *viell* **nn**]

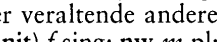
n-mḥ=f cf. **nmḥ=f** *grüner Jaspis



n (nj) [adj als Partikel für indirekten Genitiv; oft näg. nicht geschrieben. Formen: **n (nj)** *m* sing, ersetzt später veraltende andere Formen; **nt (njt)** *f* sing; **nw** *m* pl; **nt** *f* pl; **nwj** *m* dual; **ntj** *f* dual] ① [zur Angabe des Besitzes] **jb ≈ s** das Herz des Mannes **ᶜ3w nw šḫtj** die Esel dieses Landbewohners ② [zur Bezeichnung eines Teiles, einer Zugehörigkeit] **n3-ḫtrj ≈ p3-jḥ ᶜ3** die Pferde des großen Stalles **p3-nb ≈ Jwnw** der Herr von Heliopolis **sb3yt ≈ šᶜt** briefliche Lehre **nb ≈ js pn** der Herr von diesem Grab ③ [zur Angabe der Quantität, des Maßes, des Inhalts, *a.* mit Zahl] **p3-ṯbw ≈ nḏ** dieser Krug Mehl **nḏs ≈ rnpt 110** ein Mann (im Alter) von 110 Jahren **jḥ ≈ 60** Rinder zu 60 **s ≈ 5** Personenbestand zu 5 ④ [zur Angabe des Eigennamens, z.B. Stadt, Boot] **dmj ≈ Gbtjw** die Stadt Koptos **p3-jmw ≈ p3-sm3** die Stadt "Wildstier" ⑤ [zur Angabe der Herkunft, Zugehörigkeit zu einem Land, Stadt] **wr ≈ Nhrn** Fürst von Naharina (*Mitanni*) **nsw ≈ Kmt** König von Ägypten **wrw nw 3bḏw** die Großen von Abydos **s ≈ Jwmjtrw** der Mann aus Iumitru ⑥ [zur Angabe des Materials, der Art des Materials] **bj3 ≈ pt** Himmelserz **ᶜ ≈ ṯbwt ≈ ḥḏ** ein Paar weißer Sandalen ⑦ [selten in Filiation, mäg] **Ttj ≈ Ppj** Teti von der Pepi (geboren) ⑧ [in Ausdrücken, wo es ein adj ersetzt] **≈ jb** Liebling **≈ mrwt** beliebt **p3y=j ᶜnḫ ≈ m3ᶜt** mein wahrhaftiger Eid **njwt nt nḥḥ** die Stadt der Ewigkeit, die ewige Stadt ⑨ [in bestimmten syntaktischen Konstruktionen] **sš jqr ≈ ḏbᶜw=f** ein Schreiber hervorragend mit seinen Fingern **pḫrt pw nt ḥᶜw=f mrḥt** Öl ist das Heilmittel seines Körpers **mnw pw ≈ s nfrw=f** das Monument eines Mannes ist seine Schönheit **jnk nsw ≈ sḫpr.n=f** ich bin ein König, den er aufzog **r bw ≈ wnn=k jm=f** zu dem Platz, an dem du wohnen wirst **jm3ḫy ≈ ḫr nsw** ein Geehrter beim König ⑩ [objektivischer Genetiv] **pḫrt nt sm3 ḥf3t** Heilmittel für das Töten der Schlange **nn jw ≈ nṯr r=j** es gibt keine Sünde gegen Gott, die mir angelastet werden kann ⑪ [vor Inf, oft mit Nebensinn "können"] **sr ≈ mḥ jb jm=f** ein Fürst, auf den man vertrauen kann ⑫ [zur Bildung von Demonstrativa und ähnlichen Ausdrücken] **nn ≈ srw** diese hohen Beamten **n3-≈ ᶜwt** diese Räume **nhj ≈ ḥm3t** ein bißchen Salz **w3 ≈ mṯn** ein Weg **1000=k pn ≈ rnpt** diese deine 1000 Jahre **p3-≈** dieser von ⑬ [vor Pronomina] **≈-wj** ich gehöre zu **≈-kw** du gehörst zu **≈-ṯw** du (*f*) gehörst zu **≈-sw** er gehört zu **≈-sj** sie gehört zu **≈-st** es gehört zu **≈-nk** (*od.* **nnk**) mir gehört ⑭ [oft als Bildungselement zusammengesetzter präp] **n-ᶜ3t-≈** insoweit als



nt [*f* von obigem **n**; *a.* zur Bildung von subst etc.] **≈-ᶜ** Herkommen, Sitte, Brauch [cf. unten einzeln aufgenommen]



nt-ᶜ (ntᶜ) *f* ① Herkommen, Sitte, Traditionen; religiöser Brauch; Routine, Ausführung (*Aufgabe*) **rsyt ≈** die reguläre Wache **jrj ≈** die Zertifikate erstellen **≈ nb(t) nt ḫnw** alle Traditionen der Residenz **≈ n spȝwt** Organisation der Gaue **rḏj rḫ s nb ≈=f m tp-rd nb n wᶜb** jedermann seine organisatorischen Aufgaben wissen lassen in allen Vorschriften der Reinheit **≈ n mk** Organisation der Extrazuteilung **≈ n ḫnw kȝp** Organisation des Kap **mᶜbȝyw r ≈=sn** das Kollegium der Dreißig erfüllt seine Aufgabe ② Staatsvertrag **≈ mtj** rechtmäßiger Vertrag ③ [rel] Zyklus (*der Sonne*)



nt-ᶜ organisieren; einrichten

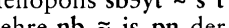


nt-pw ① (denn) es ist der Fall; es stimmt ② [math] das ist es (*beschließt die Kontrollrechnung*)

nt-ḫnᶜ cf. **ntj-ḫnᶜ** Genosse



nt-ḥsb Rechnungswesen



nt-ḫtr Wagentruppe, Streitwagentruppe, Wagenkampftruppe



n [*Partikel, näg] (?) [Existenz des Wortes nicht gesichert; wahrscheinlich überflüssige Schreibung nach **ntk** durch Einfluß des Wortes **tkn**]



ny [neg, veralt] nicht **≈ rḏj=f jn jmj-nfrt Ttj** es ist nicht zurückgegeben worden von Teti der Phyle Imi-nefret **≈ nḏrj tn 3krw** nicht ergreifen dich (*f*) die Erdgeister **≈ sp šṯ3 ḥkȝ r=j jqr** niemals blieb ein vortrefflicher Zauber verborgen vor mir **ᶜq.tj=fj jr=f ≈ wᶜb.n=f** und in es eintreten sollte, obwohl er sich nicht gereinigt hatte **msj.n=k Ttj ≈ ḫprt sḏb** du hast Teti geboren, bevor Unheil entstand **ᶜnḫ ḥr rdwj=fj ≈ mn=f jḫt** als er noch lebte (auf seinen Beinen) und an nichts litt



nt *f* Rote Krone (*von Unterägypten*) **ḥwt ≈** Haus der Roten Krone (*heilige Baulichkeiten dieses Namens*)



nt *f* Wasser, Wasserflut, Wasser(ober)fläche; Gewässer (*viell a. durch Wasser entstandener Sachscha-*

den), *Fährwasser ≈ R^{c} "Wasserfläche des Re" (*Name eines Gefildes im Amduat*) **m ≈ nt T3-wr** vom Wasser des thinitischen Gaues

nt cf. **njwt** Stadt

n3

n3 [Schreibung für **jn** (interr)]

n3 ① [art pl; *a.* **n3-n**] die ≈ **ntr(w)** die Götter ② [partitiv m. **n**] dies von, diese ③ [als Possessivpräfix, *a.* **n3-n**] die von, die Bewohner von


n3 [Dem-Pron absolut, neutrisch] dieses **sy rf ≈?** was ist das? **jw nfr ≈** dies ist schön **hr ≈ ntj m-^{c}=j** mit dem, was sich auf meinem Arm befindet


n3 [Dem-Pron, näg] diese, jene ≈ **jt** dieses Korn


n3 [adv] hierher **hr prr=j ≈ ds=j** weil ich selbst hierher auszog

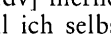
n3y= ① [Possessivartikel mit suff] **≈=f snw** seine Brüder ② [absolutes Possessivpronomen] **≈=j** die meinen, meinigen


n3y *Bewohner ≈ **t3y=j jwyt** die Bewohner meines Stadtviertels


n3yw (ny) [näg, *syll] *Bohle (*für Schiffsbau*)

n3j ① [Dem-Pron vor subst] diese ② [Dem-Pron absolut] diese ③ [nachgestellt demonstratives Subjekt am Satzende] dieses ist


n3yt *f* *Weberei, Spinnerei, Textilmanufaktur


n3w (njw) Brise, Lufthauch, Atemluft

n3wt *f* e. Gestrüpp (*in dem Schlangen leben*)


n3bt *f* *Locke [cf. **nbdt, n3p**]


n3p *Locke [cf. **n3bt**]


n3š *geächtet sein

n3š *Spitze

nj

njt *f* Schritt, Gangart

,Abk. ,det.


nj (nj3) [*ultimae infirmae*] ① abweisen, wegtreiben; vermeiden; zurückweisen (*Böses*) ② niederwerfen (*Feind*)


njt *f* Böses (*was man tut*)


ny ni (*e. Laut eines lebensfähigen, neugeborenen Kindes*) **jr dd=f "≈" ^{c}nḫ=f pw** falls er "ni" sagt, dann bedeutet das, er wird leben [cf. **njnj**-Begrüßung]


ny *in der Kindheit sein, verjüngen


nj *füllen (*mit Wasser*)

nyt Oval cf. **nwt**

ny Bohle cf. **n3yw**

njt e. Gefäß cf. **njtt**


nyb e. wertvolles Holz [cf. **nnyb**]


nj3 e. Krankheit (*der Nase*)


, , , , det.
nj3w (nr3w) Nubischer Steinbock, Ibex (Capra Ibex nubiana) ≈ **jbw** Jungtiere vom Steinbock [cf. **jm3t**]


nj3wt *f* *Steinbockherde

nj3j3 (njwjw) e. Pflanze ^{c}ḥmw ≈ Blätterzweige der Niaja-Pflanze **mw nw** ≈ Saft der Niaja-Pflanze

njw cf. **nwn** Nun

njw cf. **n3w** Brise

njwt cf. **n3yt**


nj3j *Kühlung [cf. aber **n3w** Brise]


, , **njw** Strauß (Struthio camelus) **swḥt nt ≈** Straußenei **dqw n swḥt nt ≈** Straußeneipulver ≈ **ḥr jb3 m jnwt** der Strauß tanzt in den Wüstentälern


njw e. Topf (*Straußenei)


,Abk. **njwt** *f* ① Dorf, Besitzung; Pyramidensiedlung **ḥwt=f ≈=f** [pl] seine Hauptgüter und seine Siedlungen ≈ **nt (pr) dt** Siedlungen der Opferstiftung **ḥq3 ≈** Dorfschulze **njwwt T3-mḥw** Siedlungen des Deltas **njwwt m3wt** neue Siedlungen ② Ortschaft, Heimatstadt **jj.n=j m ≈=j** ich bin aus meiner Stadt gekommen (*und ins Grab gegangen*) **ntr ≈=f** der Gott seiner Stadt

③ Stadt, Bewohner der Stadt **mry** ≈=f geliebt von seiner Stadt **ḥsy** ≈=f von seiner Stadt gelobt **3ṯw ᶜ3 n** ≈ Oberbezirkspfleger der Stadt **ᶜnḫ n** ≈ Bürger, Städter **ᶜnḫt nt** ≈ Bürgerin ④ Stadt, Residenz; Kultort; Ortschaft, Wohnbereich (*im Totenreich*) **jmj-r3** ≈ **ṯ3tj** Stadtvorsteher und Wesir ≈ **Jtm** Stadt des Atum (*Heliopolis*) ≈ **nt Jmn-rn=f** Stadt des "Mitverborgenen-Namens" ⑤ Stadt Theben ≈ **W3st nt Jmn ḥnwt nt dmj nb** Stadt des Amun Theben, die Hauptstadt ("die Gebieterin aller Städte") ⑥ ≈ **sp3t** [pl] die Städte und Gaue, ganz Ägypten ⑦ Stätte (*Bereich einer Nachtstunde im Amduat*); [allg] Unterwelt ≈ **nt nḥḥ** Stätte der Ewigkeit ⑧ [coll] Bürger, Stadtbewohner

njwt-wrt "Große Stadt (*als Bezeichnung des Totenreiches*)

njwtj städtisch, zur Stadt gehörig **ntr** ≈ Stadtgott, Gott der Heimatstadt

njwtjw [pl] Bürger, Städter; Bürgerschaft ≈=f seine Mitbürger [cf. *a.* **njwt** (8) Bürger]

njwt (**nnt**) *f* Gegenhimmel (*unterer Himmel*; *a. oberer Himmel*) **w3t** ≈ unterste scheinbare Himmelsbahn

njwtjw [pl] des Gegenhimmels, des unteren Himmels, zum Gegenhimmel gehörig **ntrw** ≈ Götter des Gegenhimmels

,det. **njwy** Speer, Lanze ≈ **n ḏrt** Handspeer

***njwy** e. Beruf

njwjw cf. **nj3nj3**

njwjw jb *fröhlich sein

nywbn [*ext, syll, näg] *Pappel (Populus spec.) **gnn n** ≈ das Weiche der Pappel [cf. aber **nnyb**]

njfjf *Kummer

njm freudig brüllen (*von Stier*) [cf. aber **nmj**]

njmjm cf. **nmnm**

***njn** Kabeltau, Trosse

njnj e. bestimmte Beinhaltung [cf. **njnj** Nini-Gruß]

,det. **njnj** ① Nini-Gruß (*bes. von Göttin an König als deren Sohn*) ② Begrüßung (*ursprünglich wohl mit Waschung der Hände oder Füße, entstanden aus der Sitte, daß der Gastgeber bzw. Dame des Hauses dem Gast Wasser zur Waschung zur Verfügung stellt*; **n/n-ḫr** *jds*) **jrj** ≈ den Nini-Gruß entrichten **m** ≈ mit dem Nini-Gruß

njnj [fig] lamentieren ≈ **ḥnᶜ jb=sn m b3w n ḥm=k** lamentieren (mit ihren Herzen) über die Macht Seiner Majestät

,det. **njs** ① rufen (**r** an *Ort*, zum *Essen*; **r** *jdn*, **m-b3ḥ** vor *König*), herbeirufen (*jdn*); zurufen (*über e. gewisse Entfernung*); eingeladen werden ≈ **sᶜḫ jnj r šbw=f** das Rufen des Verklärten, indem er zu seinen Opferspeisen gebracht wird ② ≈ **n a.** zurufen (*jdm*) **b.** anrufen (*jdn zum Beistand etc.*) ③ rezitieren ≈ **ḥknw** einen Hymnus rezitieren ≈ **dbḥt-ḥtp** den Opferbedarf rezitieren ④ [mit pass] gerufen werden, genannt werden **Ttj** ≈**.tw=f m Ttj-nfr** Teti, der auch Tetinefer gerufen / genannt wird ≈**.tw=f m ḥm-ḫt** er wird ein Unwissender genannt werden ⑤ ≈ **rn** den Namen rufen / aufrufen (*zur Speisung*) ≈ **m rn** mit Namen aufrufen ≈ **ḫr rn** bei (seinem) Namen rufen ⑥ [math] berechnen ≈ **ṯnwt** eine Rechung aufstellen ≈ **10 ḥnt** 5 dividiere 10 durch 5 **tp n** ≈ **š3ᶜ jfd** Beispiel für das Errechnen eines quadratischen Behälters **tp n** ≈ **mr** Beispiel für das Errechnen einer Pyramide ⑦ [med] anrufen (*jdn, um zu sehen, ob er bei Bewußtsein ist*)

njs das Rufen **sḏm** ≈ auf das Rufen / die Einladung hören **ḫrw** ≈ **n w3ḥ-jḫt** Ruf zum Niederlegen der Opfergaben ≈ **jḫt** Ausrufung der Opfergaben

njs-mḏ "Rufer der Zehn" (*e. Titel*)

,det. **njsw** ① Rufer, Zähler (*nicht als Bruchwert*) ② der Gerufene

njs *in:* ≈ **n štjw** e. Teil der Schildkröte

njswj [dual] die Hoden [cf. **jnswj**]

njs *Flamme

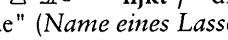
njs Papyrusdolde

njswt cf. **nsw** König

nyš cf. **nš** zusammenscharren

njk ① bestrafen (*mit Tod: Feinde, Apophis*) ② bestraft werden

,det. **njk** Götterfeind (*der mit dem Tode bestraft werden muß; bes. die Schlange Apophis in der Unterwelt*) **sḫr** ≈ **m-b3ḥ R**ᶜ den Nik-Götterfeind fällen vor Re (*durch den Toten*)

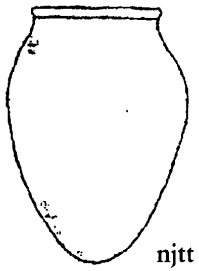

njk Bösewicht

njkwt [*f*, pl, rel] die Messer ("die Strafenden")


njkt *f* "die Strafende" (*Name eines Lassos*)

njt cf. **nt3** laufen


njtt *f* Nitet-Topf (*als Vorrats- od. Liefergefäß*) [Abb.]


njtt


njtjt zögern, zaudern


njtjt zögerlich reden, stammeln [cf. **njtjt, jntnt**]

njd [subst] cf. viell **jnd** Heimsuchung


njdw (njd) *e. Erkrankung (*Hämorrhoiden)

n^c


n^cj [*3inf*] ① [attrib] gütig, mitleidig ② s. erbarmen, Mitleid haben (**n** mit) ③ ≈ **jb** mitleidig (**n** gegen) ④ zu milde, zu nachsichtig sein **m ≈ nḥsj m kft** traue dem Nubier (an sich) nicht!


n^c Erbarmen, Güte **nb ≈** Herr der Güte, der Gütige

n^cj [*3inf*] ① fahren (*mit Schiff / des Schiffes* **r** nach), dahinfahren, dahingleiten, navigieren ② ziehen, gehen (**r** nach) **≈ m/n-ḫ3=f** nach hinten gehen (*Ablehnung des Orakelgebers*) **≈ m ḫr=f** nach vorne gehen (*Zustimmung des Orakelgebers*) ③ kommen (**m** aus) ④ befahren (*e. Gewässer*) ⑤ betreten (*Ort*) ⑥ **m ≈ r** unterwegs sein nach / zu (*daraus entwickelt sich der futurische Tempus*) **tw=k rḥ.tj p3j mš^c ntj tw=j m ≈ r jrj=f** du weißt von diesem Feldzug, den ich begehen werde

n^ct *f* ① Expedition ② [mil] *Truppenbewegung

n^cwtj *der Reisende (*epit Sonnengott*), *fahrender Gaukler

n^cj [*3inf*] (*Stricke*) drehen, zwirnen **≈ sm^c** die Fasern drehen **≈ šsw n sp** Stricke drehen für Schiffsbau

n^cy Seiler (*als Hersteller von Stricken und Wedeln*)

n^c *Tod verkünden

n^cw [vb] (*herumtollen)

***n^cw** durchdringen, s. paaren

n^cw ① e. Schlange ② Schlange (*als göttliches Wesen*)

n^ct *f* weibliche Nou-Schlange

n^cyt *f* e. Haus [cf. **n3yt**, viell aber identisch mit **^crrwt**]

n^cyt *f* Pflock, Pfahl (*am Bug des Schiffes, zum Festmachen des Taus an Land*)

n^c3dt *f* [pl] Art Exkremente des Magenkranken

n^cc ① glatt (*a. Körper des Menschen als positive Eigenschaft*), weich sein ② undekoriert (*a. ohne Vergoldung etc.*), unbeschrieben sein (*von Stoffen*) ③ glätten ④ fein, bester Qualität (*von Äckern*) ⑤ **nbw ≈** *weiches Gold **≈-jb** freundlich, nett, umsichtig

n^cc Weichheit (*a. des Gesichtes*)

n^cc das / der Beste **tw.tw ḫr ṯ3y p3y=sn ≈** man nimmt das Beste von ihnen (*d.h. die Besten*)

n^crt *f* e. Baum

n^cr Bauholz (*für Schiff*) **^cš n ≈** 'Zeder' für das Bauholz

n^cr Wels (Clarias spec.)

n^crw e. Vogel

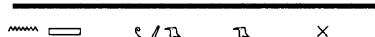
n^crt *f* [subst]

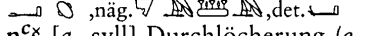
***n^cr^ct (n^cr^cr)** e. Krankheitserscheinung am Ohr

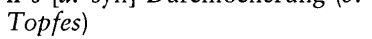
n^crn [coll, ext, näg, syll] asiatisches Hilfskorps (*a. in der ägyptischen Armee*), "Jungmänner"

n^cḫ Rüst(gebinde), Bund, Bündel (*Flachs*), Dokke **mḥw ≈** 200 200 Rüstgebinde Flachs

n^cš [näg, *ext] stark, mächtig (*Löwe, Stier, Hörner*); laut (*Geschrei, Gebrüll*)

 ,näg.,det. 
n^{c}š [*a.* syll] Durchlöcherung (*e. Topfes*)


n^{c}g [*a.* syll] zerkleinern **w^{c}ḥ ≈w** zerkleinerte Erdmandeln

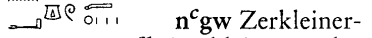

n^{c}gw Zerkleinertes ≈ **nw w^{c}ḥ** Zerkleinertes der Erdmandeln


n^{c}g *(Tür-)Spalt ≈ **n ^{c}ȝ** Türspalt

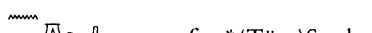
nw

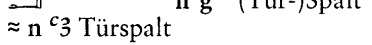
nwt Stadt cf. **njwt**

nwt Gegenhimmel cf. **njwt**


nw der Nu-Topf (*aus Bronze*)

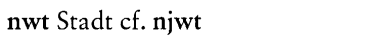
nw [Genetivpartikel] cf. **n**


nw e. Schreibung für **m-ḫnw**

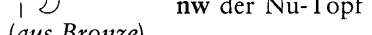

nw *in:* **pr-nw** Per-nu (*Name d. unterägyptischen Reichsheiligtums in Buto*)

nw-ms e. Gegenstand der Form:


nw-n-nṯr e. Pedjoho-Gerät (*Bez.*) [cf. **pḏ-^{c}ḥ^{c}**]

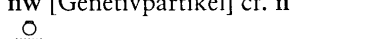
 ,det. 
nwt *f* ① **Nwt** Nut (*Göttin des Himmels*) **ḥt** ≈ Leib der Nut (*als Ort der Sonne*) **wš^{c}** ≈ **ḥrdw=s** Nut hat ihre Kinder verspeist ② [fig] Himmel ≈ **ḥtp.tj** der Himmel ist heiter

nw *od.* **nww** [cf. **nwn** Urwasser]


nww Kind cf. **nn(w)**

nw cf. **nwr** e. Reiher

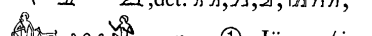
nwt (**nnwt**) *f* ① Dächsel (Dechsel), Handgriff des Dächsels (*des Zimmermanns*) ② [fig] Kralle

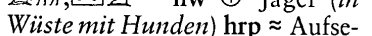

nw [DemPron] ① [absolut] dieses, dieses da **jnj** ≈ **n Ttj** bringe dies zu Teti **jrj** ≈ dies errichten, dies bauen (*Tempel, Grab*) **jn Ttj jrj n=f** ≈ Teti hat dies für ihn gemacht **nḏrj** ≈! halte dies! ② [mit Relativform] **mj** ≈ **jrj.n=k** so wie du es gemacht hast **sḫȝ** ≈ **ḏd.n=k** erinnere dich an das, was du gesagt hast ③ [aäg. *a.* mit subst sing, meist pl] ≈**-n sšsš** dieser Seschsesch-Strauch ≈**-n** diese ≈**-n prw** diese Häuser ④ [nachgestellt] **prw** ≈ diese Häuser ⑤ ≈**=j** das Meinige ≈**=f** das Seinige ≈**=k n bḥsw** diese deine Kälber ≈**=k n mtr** dieser dein Zeuge **jr jrw.tj=fj jḫt ḏw r** ≈**=j, wnn wḏȝ-mdw ḥn^{c}=fjn nṯr** wer etwas Böses gegen dieses Meinige (*Grab*) tut, der wird von dem Gott gerichtet

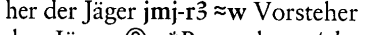
werden

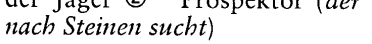
 ,det. 

nw ① Jäger (*in Wüste mit Hunden*) **ḫrp** ≈ Aufseher der Jäger **jmj-rȝ ≈w** Vorsteher der Jäger ② *Prospektor (*der *nach Steinen sucht*)

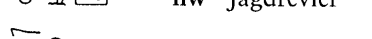

nw *Jagdrevier

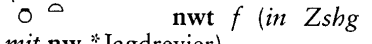

nwt *f* (*in Zshg mit* **nw** *Jagdrevier)

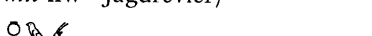

nwt *f* Jagdbeute [cf. Gott **Nwt=k-nw** "deine Jagdbeute als (*od.* ist der) Jäger"]

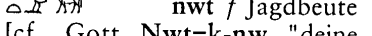

nwt *f* ① Garn, Faden; Knäuel ≈ **kmt** schwarzes Garn ② Schnur, Seil (*als Schnur des Amuletts, als Seil an Netz u. Harpune*) **pst** ≈ Garn kochen **qnqn** ≈ Garn schlagen (*mit Keule*) **ḫsf** ≈ Netzgarn zwirnen

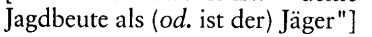

nwt *f* e. *Gewebe ≈ **nt Rnnwtt** Gewebe der Renenutet

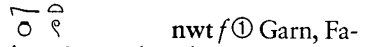

nwt *f* Oval (*wohl ursprünglich Mistkugel des Skarabäus-Käfers, zum einen als Sonnenscheibe gedeutet, zum anderen als Unterwelt bzw. Ort der Wiederauferstehung*), Umhüllung (*umgibt Leichnam des Osiris*)

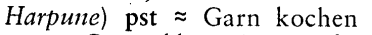

nwt *f* [subst] [*viell* cf. **nwt** Oval]

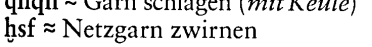

nwt *f* *Holzgriff


nw schwach, schwächlich sein (*durch Alter*)

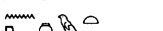

nw Schwäche

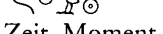

nw (**nwȝ**) sehen (*a. Sehfähigkeit*), schauen, zusehen; aufpassen; beaufsichtigen; sehen (**r** nach / zu (*a. im Sinne von 'aufpassen auf jdn'*), **n** nach, **m** auf *jdn*, **ḥr** auf *etwas*, **ḫr** unter *Tür*); blicken ((**n-**) **ḥȝ** hinter sich) **nn ≈=w n-ḥȝ=w** ohne hinter sich zu schauen, ohne an früher zu denken **j.≈=k n jrtj=kj ḏs=k ntk** schau dich einmal selbst mit eigenen Augen an **≈ n ṯȝw nḥȝ** nach widrigen Winden Ausschau halten (*als Schiffer*)

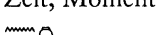

nw *f* Blick


nw ① [allg] Zeit; (beliebiger) Zeitpunkt Zeit (*in der etwas geschieht od. zu tun ist*) ② **r** ≈ rechtzeitig ≈ **n stj-rȝ** Zeit des Frühstückens **r/m** ≈ **nb** zu jeder Zeit **jrj** ≈ die Zeit verbringen **wrš=s ḥqr.tj r jwt** ≈ **n sȝ j^{c}w-rȝ** sie verbringe den Tag nüchtern, bis die Zeit nach dem Frühstück kommt **ḏj=k wḫ^{c}=n r** ≈ **nfr!** laß uns zur rechten Zeit fertig werden! (*mit Arbeit*) ≈**=f n šsȝw** sein Zyklus ("Zeit der Erfahrung", *des Mondes*) **rnpj sw r** ≈**=f** der sich zu seiner Zeit ver-

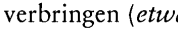
jüngt

 **nwt** *f* *Stunde, Zeit, Moment

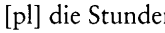
 **nw** [aux] die Zeit verbringen (*etwas zu tun*)

 **nwtjw** [pl] die Stundengötter

 **nwt** [pl, *f*] Sonnenstrahlen

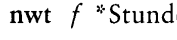
 **nwj** [*3inf*] ① sorgen (*für jdn, Ägypten*) ② umhegen, s. kümmern um ③ in Ordnung bringen (*Gerät*) ④ sammeln, zusammentragen, versammeln [cf. **nwj** unten] ⑤ [*Gaunersprache] beiseite schaffen, s. aneignen ≈ **p3y=s nbw** sein Gold abstreifen (*von einem Gegenstand*) ⑥ aufreizen (*Leute*)

 **nwyt** *f* Sorge

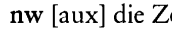
 **nwj** [*3inf*] ① zurückkehren (**r** an *Ort*); kommen (**n** zu *jdm*) ② zurückbringen (*Flüchtling*) ③ [refl] s. zurückbegeben (*vom Toten wieder ins Grab*) ④ vereinigen, zusammenbringen, versammeln (*Leute*)

 **nwy** ① Wasser (*Geg Land*); Trinkwasser (*im Brunnen, Teich*) ② Gewässer (*d. Schiffahrt*) ③ Wasserflut ④ Teich

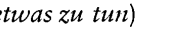
 nwyt *f* Wasser, Flut; Fluten, Welle (*des Nils, Meers*); Gewässer, Teich

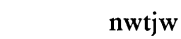
 **nwy** [subst]

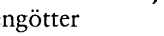
 nw [subst] (*Reliquien)

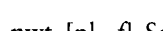
 **nw** e. Gebäude

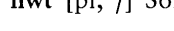
nw3 sehen cf. **nw**

 **nw3t** *in:* **spdw-nw3t** [subst] (*Augenlider)

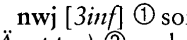
 **nw3** Dächsel (Dechsel) ≈ **Wp-w3wt** "Dächsel des Upuaut" (*Gerät bei der Mundöffnung, a. falsch verstanden als D. des Anubis*) ≈ **Jnpw** Dächsel des Anubis

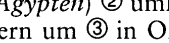
 **nw3-wr** Nua-wer (*Bez. für Toten*)

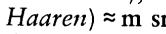
 **nw3** e. Pflanze [cf. **nw3n**]

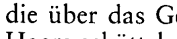
 **nw3w3** [vb] *s. ausstrecken (*in Zshg mit gutem Zustand der Knochen*)

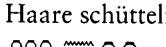
 nw3n e. Pflanze [cf. **nw3**]

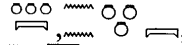
 **nw^{c}** [obs] e. Öl

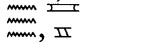
 **nwn** *zerzausen; hin und her bewegen (*die zerzausten Haare als Ausdruck *der Trauer*); ziehen (**m** an *den Haaren*) ≈ **m sm3w** (rhythmisch) die über das Gesicht gefallenen Haare schütteln

 **nwn** (**nnw, nw**) ① **Nwn** Nun (*Gott*) **^{c}ḥ^{c}yw ḥmsyw n** ≈ Stehende und Sitzende des Nun ② Urwasser **prj m** ≈ der aus dem Urwasser kam ③ Ozean ④ Grundwasser ⑤ Nil, Überschwemmung **b^{c}ḥ** ≈ **m ḥwt=k, tḥb=f w3t=k, jwḥ=f mḥ 7 r-gs js=k** möge Nun (*die Überschwemmung*) überströmen in deiner Kapelle und deinen (Auf)weg eintauchen, indem er sieben Ellen (hoch) ströme neben deinem Grab ⑥ [poet] Wasser

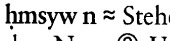
 **nwn-wr** ① Nil, Überschwemmung ② Nun-wer (*e. Gott*)

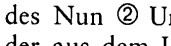
 **nw(n)y** zum (Gott) Nun gehörig

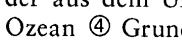
 **nwnw** [subst]

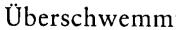
 **nwr** beben (*Himmel, Erde*); zittern (**ḫr** unter *Last*) **n** ≈ unaufhörlich

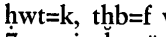
 **nwr-t3** Erdbeben

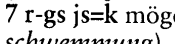
 **nwr** (**nwrw**) e. Reiher

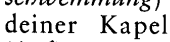
 **nwrw** e. Wassertier (*Kalmar, Loligo)

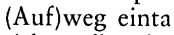
 **nwḫ** ① Seil, Strick (*Fessel, am Netz, Schiffstau*), Zugseil, Treideltau ② Meßstrick **ḫt-n-≈** ein Schennoch (*e. Maß = 100 Ellen = 52,5 m*) **ḫ3t** ≈ Anfang des Meßstricks ③ Metallband

 **nwḫ** binden, fesseln (**n** *jdn* an *Pfahl*)

 **nwḫ** gewunden sein

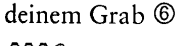
 **nwḫ** [vb] *begatten ≈ **sw m ḫprw=f nfrw** [rel] der sich begattet in seinen schönen Gestalten

 **nwḫ** ① verbrannt, versengt werden (*Feuer, Sommerhitze*) ② ausglühen (*mit völligem Flüssigkeitsverlust*), zerkochen (*bis zur Zerstörung*)

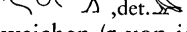
 **nws** *Platte, Blech (*von Blei*); *Klumpen

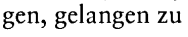
 **nws** ① *e. Krone **ḫrj-≈** *Insignienträger ② *Kopftuch (*der Frauen*) ③ e. Tuch *od.* Gegenstand (*im Mundöffnungsritual verwendet*)

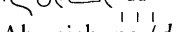
nwš verdrängen cf. **nš**

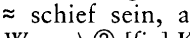
 **nwṯ** [ext, syll, näg] zittern, beben

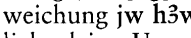
nwd ① weichen (r von *jdm*) ② s. bewegen, gelangen zu ③ *abweichen

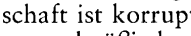

nwdw ① Abweichung (*d. Meßschnur*) **jrj** ≈ schief sein, abweichen (*der Waage*) ② [fig] Korruption, Abweichung **jw h3w=k m** ≈ wahrlich, deine Umgebung / Gesellschaft ist korrupt **jrj** ≈ korrupt, unregelmäßig handeln


nwdt *f* Schwankung, Unregelmäßigkeit

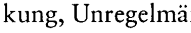

nwdt *f* Windel (*d. Babys*); Einschlagdecke (*als Unterlage, für Kinder*)


nwdt *f* Barke (*des Gottes* **Šsmw**)

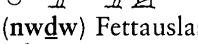

nwd (**nwḏ**) Salbe, wohlriechende Essenzen **≈w nw jswj** Salben aus den beiden Magazinen / Salbenküchen **≈w špsw** edle Salben **jmj-r3** ≈ Vorsteher der Salben


nwdt *f* Salbe, Wundsalbe

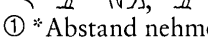

nwdw [*4inf.*, Inf auf **t**] auspressen (*Öl in e. Art Kolliertuch*), kochen (*Salben*)

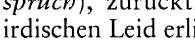

nwdtj Salbenkocher (*als Gott*)

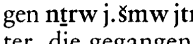

nwdw (**nwḏw**) Fettauslassender (*e. Titel*)


nwḏ ① *Abstand nehmen (r von *Anspruch*), zurücktreten ② *dem irdischen Leid erliegen / unterliegen **ntrw j.šmw jtm=sn** ≈ die Götter, die gegangen sind, damit sie nicht dem irdischen Leid unterliegen

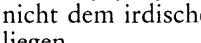

nwḏ Rücktritt


nwdt *f [subst] **hrw sjn** ≈ Tag des Eilens der (?)

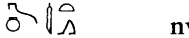

nwḏt *f* *Draht (*der Roten Krone*)

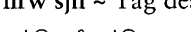

nwḏw Mendes-Antilope (Addax nasomaculatus)

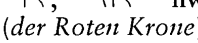
nb


nbt *f* ① Korb ② [math] (offene) Halbkugel

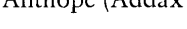

nbwt [*f*, pl] Ägäis, die griechische Inselwelt **jmjw ≈=sn** Inselbewohner der Ägäis **ḫ3w-≈** Ägäis, Bewohner der Ägäis [Bedeutung wird zunehmend in Frage gestellt]


nbwtjw [pl] Bewohner der Ägäis


nbt *f* Gewölbe, Laube

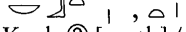

nb ① [allg] Herr ② Gebieter, Vorgesetzter, Herr über / von (*Personen, Sklaven, Himmel, Erde, Totenreich, Land, Zeit*), Lokalgott **≈ 3bḏw** Herr von Abydos **≈ 3ḫt** H. des Horizonts **≈ jmnt** Herr des Westens **≈ jtn** H. der Sonnenscheibe (*epit Sonnengott*) **≈ ᶜnḫw** H. der Lebenden **≈ ᶜḥᶜw** H. der Lebenszeit **≈ wḏᶜ-mdw** H. des Richtens **≈ pt** H. des Himmels **≈ m3ᶜt** H. der Maat **≈ ntrw** H. der Götter **≈ ḫrt-ntr** H. der Nekropole **≈ n Kmt** H. Ägyptens **≈ t3wj** Herr der Beiden Länder ③ Besitzer von, Herr von (*Sachen, Eigenschaften, Handlungen; oft durch substantiviertes Adjektiv wiederzugeben*: 'Herr der Furcht' *entspricht einem* 'der Gefürchtete') **≈ jrt-jḫt** Herr der Kulthandlungen (*Titel des Königs*) **≈ n jšt nbt** Alleinerbe **≈ ≈w** Herr der Herren **≈ ᶜ** Mächtiger (*Ggs* **s3w-ᶜ**) **≈ ᶜnḫ a.** Herr des Lebens (*epit Osiris*), der Lebendige **b.** Sarkophag (*s.u.*) **≈ m3ᶜt** Besitzer der Wahrheit, der Wahrhaftige, der Gerechte **≈ mrwt** der Beliebte **≈ snḏ** der Gefürchtete **≈ ḫᶜw** Herr der Kronen (*oft vor dem 5. Königsnamen*) **≈ ḥmt** der das Fährgeld besitzt **≈ jmj-wrt m wj3 n Sbk m š n Sbk rsj** Herr der 1. Wache der Barke des Sobek am südlichen See des Sobek **≈ wnw** der Bemittelte **≈ ḫrt-ntr** Herr der Nekropole **p3-≈ (n) n3-n-rmṯ p3-≈ (n) n3-n-jḫt** der Herr der Leute und der Herr des Besitzes ④ **≈=j** mein Herr (*Anrede, meist an König*) **jty ≈=j** o Fürst, mein Herr / Gebieter **jmj-r3 ≈=j** [*a.* ironisch] o Vorsteher, mein Gebieter **≈=j Rᶜ** mein Herr, (Gott) Re **≈=n** unser Herr (*König, Osiris*) **jmj-jb n ≈=f** der Liebling seines Herrn **rḏj pr n ≈=f** das Haus seinem Herrn geben (*Tempelweihe*) **≈ wᶜ** der alleinige Herr, Alleinherr (*s.u.*) **≈ nfr** guter Herr (*Anrede an König u. Götter*) **m ≈ m sn m ḫnms r3-pw** als Herr, Bruder oder Freund ⑤ [epist] Herr (*der Vorgesetzte*) **p3y=j ≈** mein Herr ⑥ [pl, s.u.]


nb-ᶜnḫ Sarkophag **ḫnm=k st=k m** ≈ mögest du deinen Platz in dem Sarkophag einnehmen

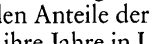

nb-wᶜ 'Alleinherr'

nb-pry roter Wesech-Halskragen (*Bez.*)

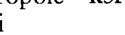

nb-r-ḏr der Allmächtige, Allherr, Pantokrator (*Bez. für hohe Götter, a.* [lit] *König, Thronfolger*)

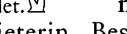

nbwj [dual] die Beiden Herren (*die Götter Horus und Seth*) **ḫrt ≈** der Anteil der

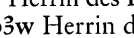
Beiden Herren **psšt** ≈ der Anteil / Teilung der Beiden Herren **dj.n=j n=t psštj** ≈ **rnpwt=sn m ᶜnḫ wȝs** ich gebe dir hiermit die Beiden Anteile der Beiden Herren und ihre Jahre in Leben und Herrscherglück

 **nbw** [pl] die Herren, Gebieter, Vorgesetzte, Besitzer (von) ≈ **wrw** Urgötter ≈ **ḫrt-nṯr mj-qd=s** die Herren der ganzen Nekropole ≈ **kȝrw** die Herren der Naoi

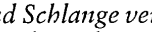
 **nbt** *f* die Herrin, Gebieterin, Besitzerin (von) ≈ **tȝwj** Herrin der Beiden Länder ≈-**tȝ** Herrin des Landes (*Königin*) ≈ **sbȝw** Herrin der Sterne ≈ **jȝmt** (**jmȝt**) die Anmutige ≈ **nḏm-jb** Herrin der Herzensfreude ≈ **bnrt** die Süße ≈ **tȝ r-ḏr=f** die Herrin des ganzen Landes **tȝ-**≈ **n ᶜḥᶜw nfr** die Herrin einer schönen (langen) Lebenszeit ≈ **nrw** Herrin des Schreckens, die Schreckliche ≈ **pr-wr** Herrin des Per-wer

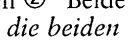
 **nbt-ᶜnḫ** *f* Löwen-Amulett (*in Form des Löwenvorderteils, Bez.*)

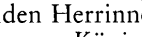
 **nbt-pr** Hausherrin, Dame des Hauses (*Hauptfrau und höhergestellte Frauen in e. Haushalt*) **tȝy=k** ≈ die Herrin deines Hauses ≈**=f ḫr-ḥȝt** seine frühere Hausherrin

 **nbt-r-ḏr** *f* die Allmächtige, Allherrin (*Göttin, a.* [lit] *Königin*)

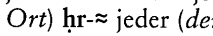
 **nbtj** [*f*, dual] ① die Beiden Herrinnen (*Schutzgottheiten von Ober- und Unterägypten, Nechbet und Uto*) **wsḫ n** ≈ Nebti-Halskragen (*mit Geier und Schlange verziert*) **psšt** ≈ der Anteil / Teilung der Beiden Herrinnen ② "Beide Herrinnen" (*Bez. für die beiden Kronen von Ober- und Unterägypten*) ③ "Die Beiden Herrinnen" (*2. der fünf Namen e. Königs*)

 **nbtjw** [*f*, pl] *in:* **nb** ≈ Herr der "Beiden Herrinnen"

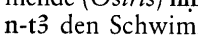
 **nbt** *f* Herrschaft, Autorität (*d. Königs*)

 **nb** ① jeder, alle **bȝk** ≈ jeder Diener, alle Diener **bȝk=f** ≈ alle deine Diener ② jeder andere **r bȝk** ≈ mehr als jeder andere Diener ③ alle Arten von, allerlei, von jeglicher Art **mnmnt** ≈**t** alle Arten von Vieh **dqr** ≈ allerlei Früchte, jede Obstsorte ④ irgendein **šsp** ≈ **mnḫ** irgendein wirksames Götteridol ⑤ **ntj** ≈ jeder der/welcher **pȝ-ntj** ≈ jeder welcher **ntt** ≈ alles was **jḫt** ≈**t nfrt wᶜbt** alle guten und reinen Dinge **wᶜ** ≈ jeder einzelne **wᶜ jm nb** jeder einzelne davon **mrrt=f** ≈**t** alles was er will **mrrt** ≈**t ḥm=f** alles was Seine Majestät will **wḏt.n** ≈**t ḥm=f** alles was Seine

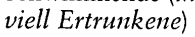
Majestät befohlen hat ⑥ **s** ≈ jeder, jedermann **bw-**≈ jeder (*an jedem Ort*) **ḥr-**≈ jeder (*der sehen kann*)

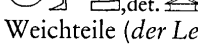
 **nbj** [*3inf*] schwimmen

 **nbj** der Schwimmende (*Osiris*) **nḥm** ≈ **ḥrw n sm3-n-tȝ** den Schwimmenden retten am Tage des Begräbnisses

 **nbyw** [pl] Schwimmende (*in der Unterwelt, viell Ertrunkene*)

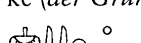
 **nbt** *f* Weichteile (*der Leiche, Geg Knochen*)

 **nbyt** (**nbjt**) *f* Nebyt-Halskragen (*mit Goldperlen*)

 **nbw** Halskragen **jᶜj** ≈ den Halskragen waschen (*bei der Herstellung des Schmucks*) [*viell* eher **wsḫ** zu lesen]

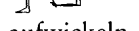
 **nbw** ① [allg] Gold (*a. als Werteinheit*) **jr** ≈ **ḥᶜw nṯrw** das Gold, es ist der Leib Gottes ≈**-ḥḏ** weißes Gold; *Weißgold ≈ **nfr** gutes Gold, Gold bester Qualität, reines Gold ≈ **n sp 2** Gold zweiter Qualität ≈ **n sp 3** Gold dritter Qualität ≈ **n K3š** kuschitisches Gold ≈ **n ḫȝswt Gbtjw** Gold aus dem Bergland von Koptos ≈ **nṯrw** Gold der Götter ≈ **wȝḏ n ᶜȝmw** "grünes Gold von Omau" (*Gold von grünlich-grauer Farbe mit starkem Silbergehalt und Spuren von Kupfer aus dem Lande Omau, wohl am 3. Katarakt*) ≈ **n mw** alluviales Gold ("Gold vom Wasser") ≈ **ḫr ḫȝst=f** "Gold von seinem Gebirge" (*Golderz) ≈ **ḫr ḫȝst=f n ᶜȝmw m qmȝ n mw** Gold vom asiatischen Lande *geschaffen vom Wasser ≈ **ḫr ḫȝst tn** Gold von diesem Gebirgslande ≈ **n ḫȝst** Wüstengold ≈ **n tpw (n) ḫȝst** Gold vom Besten des Gebirgslandes ≈ **ḫr ḏᶜt=f** Golderz ≈ **nfr n ktmt** Reingold der Kutam-Art ≈ **nfr ḫr ḫȝst=f** Reingold von seinem Gebirge ≈ **n qnjw** *Gold gelber Farbe; *Auripigment-Gold ② ≈**w** Goldbrocken, Ausbeute (*der Goldminen*) ③ **m** ≈ aus Gold, (überzogen) mit Gold, golden, gülden ④ ≈ **m qmȝ** Gold in getriebener Arbeit, getriebenes Gold ≈ **nᶜᶜ** *Blattgold ≈ **m qḥqḥ** gehämmertes Gold ≈ **m qnqn** Gold in Brocken ≈ **qwqw** Goldstaub ⑤ **jwᶜ m** ≈ mit Gold beschenken ≈ **n qnt** "Gold der Tapferkeit" (*e. Orden*) ≈ **n ḥswt** "Gold der Gunst" ≈ **n nbw** der Golddekorierte ⑥ **ḏw n** ≈ Goldberg, Berg wo man Gold gewinnt (*a. epit des Königs*) ⑦ **ḥwt** ≈ Goldschmiedewerkstatt, *a.* Ort der Mundöffnung (*der Statue*) **jrj** ≈ **pr-ᶜȝ** Hüter des Goldes vom Großen Haus **ḫrj jrw** ≈ **pȝq** Goldschlägermeister ⑧ **bᶜḥ m** ≈ mit Gold (*Sonnenlicht*) überfluten ⑨

goldfarben **jnm n** ≈ goldfarbig ⑩ [*bes.* mit Zahl] Goldgewicht (*ca. 13 gr.*) ⑪ *Steuer, Kornsteuer ⑫ **nbwj** [*dual] Nebui-Gold (**doppeltgereinigtes Gold*)


nbw die Goldene / Güldene, "Gold" (*epit Hathor*)


nbw Nebu (*e. Unterabteilung e. Phyle*)

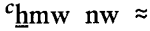

nby Goldschmied **jmj-r3 ≈w** Vorsteher der Goldschmiede **ḥrj ≈w** Obergoldschmied, Goldschmiedemeister (**n Ptḥ** des Ptah) ≈ **n Jmn** Goldschmied des Amun


nbj [*3inf*] ① [tech] schmelzen (*Gold, Silber, Metall*) ≈ **bj3** Kupfer schmelzen ≈ **ḏᶜm** Weißgold schmelzen ② gießen (*metallene Geräte*) [*von* **nbj** vergolden *kaum zu unterscheiden*]

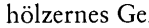

nbj [*3inf*] ① vergolden, überziehen mit Gold (*Denkmäler*) ② [allg] bilden, herstellen (*Götterbilder, Gefäße, Geräte, Waffen*); gießen (*aus Gold*) ≈ **m ḥḏ** aus Silber herstellen; bauen ③ schaffen, erschaffen (*Tätigkeit d. Götter*) ≈ **sw ḏs=f** der sich selbst erschuf ≈ **ḥᶜw** den Leib schaffen [*von* **nbj** schmelzen *kaum zu unterscheiden*]


nbtj "der von Ombos" (*der Gott Seth*)


nbw e. Pflanze **ᶜḫmw nw** ≈ Blätterzweige der Nebu-Pflanze

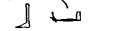

nbw e. hölzernes Gerät

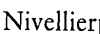

nbw [dual] Pflökke (*der Grundsteinzeremonie*)


nbyt *f* *e. Mineral

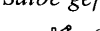

nb (**nb3**) wickeln, aufwickeln

nb3 (**nbj**) [*a.* syll] ① Stange ② Tragestange (*für heilige Barke, Kapelle, Kornsack, Sänfte*) **n wrš p3-≈ ḥr rmn=j** ruhte nicht die Tragstange den ganzen Tag lang auf meiner Schulter **ḥ3t** ≈ *Stangenende (*mit Bronze verziert*), *Stangenhalterung (*Halteringe aus Bronze, mit denen die Holzstangen an der Bahre befestigt sind*) **msj.n=f jt(=f) Jmn ḥr** ≈ **13** er schuf (ein Bild) seines Vaters Amun auf 13 Tragestangen ③ Naubion, Neba-Maß (*ca. 65-70 cm Länge, a. Arbeitsmaß für Steinbrecher*) **nḫn n** ≈ ein Kind von 65 cm Länge


nb3t (**nbyt**) *f* ① Pfahl (*zwei Pfähle dieser Art werden in der Gründungszeremonie mit einem Strick verbunden*), Nivellierpfahl ② Schiffsstange

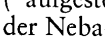

nb3 *Horn (*mit Salbe gefüllt*)


nb3 *(Haar)nadel; *Spindel

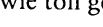

nb3 *e. Frisur (*aufgestecktes Haar) **šnj** ≈ Haar der Neba-Frisur

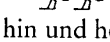

nb3 *s. wie toll gebärden, zittern

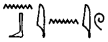

nb3b3 zittern, s. hin und her bewegen


nbj cf. **nb3** Stange

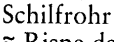

nbjt *f* ① Schilfrohr (*Arundo donax) **j n** ≈ Rispe des Schilfrohrs **3ggt nt** ≈ Mark des Schilfrohrs ≈ **nt D3hj** *Spanisches / Italienisches Schilfrohr aus dem Lande Djahi (Pfahlrohr / Riesenschilf, Arundo donax *od.* Arundo calamus) **šbb n** ≈ Röhre aus Schilf (*zum Inhalieren*) ② Pfeilschaft ("Rohr") ③ Blasrohr (*des Goldarbeiters*)

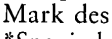

nbj brennen; in Brand sein; [med] heiß sein (*d. Glieder*)

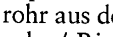

nbj Flamme, Feuersglut


nbjwj [dual] die beiden Flammen

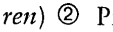

nbjt *f* der/die Flammende (*Uräus*)


nbjw Speichel

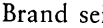

nbyw Schützer


nbjbj [med] glühen

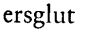

nbwt *f* [subst]


nbn cf. **nb3** Stange


nbnb beschützen, sichern


nbḥ e. Pflanze (*a. in Zshg mit Osiris*)


nbḫ (?)


nbs ① Christusdorn (Zizyphus spina Christi) **jšdt nt** ≈ Frucht des C. **wst nt** ≈ Sägemehl d. C. **ḫt n** ≈ Holz d. C. **ḏrḏ n** ≈ Blatt d. C. ② Beere des Christusdorns **t n** ≈ Brot aus den Christusdorn-Beeren **pj** ≈ Christusdornbeere **dqw n** ≈ Früchtemehl des Christusdorns


nbsbs s. entflammen

nbd ① flechten (*e. Flechtarbeit*); beflechten (*Bettgestell*) ② flechten, frisieren (*a. refl*)

nbd Frisur

nbdt *f* Zopf, Haarflechte ≈ **nt šnj** Haarzopf [cf. **n3bt, n3p**]

nbd Flechtwerk, Geflochtenes (*Sieb, Korb, Haar*)

nbdj ① Flechter ② *Perückenfriseur

nbd e. Gerät

nbd beschlagen sein (*Türflügel, Fahnenstange* **m** mit *Kupfer, Silber*)

nbḏ ① schlecht, übel, schädlich, zerstörerisch sein ② *zerstören [cf. **npḏ**]

nbḏ der Böse (*die Personifikation des Bösen: Apophis, Seth; der Dämon der Finsternis*)

nbḏw-qd [pl] "die Bösartigen" (*Feinde Ägyptens*)

nbḏbḏ [vb] (*in Zshg mit dem Horusauge, das zum Himmel getragen wird*)

np

np3 *Darm

np3 benetzen (*m. Wasser*); feucht sein

np3t *f* e. kleiner Kuchen

np3 e. Tätigkeit *od.* Zustand des Herzens (*zittern)

np3w *e. Körperteil

np3p3 [*fig] flattern (*zur Beschreibung des durch Verletzung freigelegten Gehirns*)

npj cf. **npr**

npw e. krankhafter Zustand *od.* Tätigkeit e. (Körper-)Gefäßes

npnt *f* Getreidekorn

npnpt *f* Webkante (*d. Leinens*)

npr (**npj**) ① [allg] Getreide ② **Npr** Neper (*Gott, Personifikation d. Getreides*) **s3** ≈ [fig] Sohn des Neper (*einer der Getreide besitzt und wohltätig verteilt*)

nprt *f* ① Rand (*e. Brunnens, Gewässers, a. Ozean*), Ufer ② [naut] *Reling

nprtjw [pl] Uferbewohner (*Art göttliche Wesen*)

nprt *f* flache Platte, Basis

nphw [med] *Beckenraum

npḏ cf. **npḏt**

npḏ schlachten (*Tiere, Feinde*), zerfleischen (*Glieder*)

npḏt *f* scharfes Messer, Schlachtermesser; Seziermesser

nf

nf [Dem-Pron] ① [absolut] jenes **mj** ≈ **jry** wie jenes, das gemacht worden ist ≈ **ḏdw** jenes, das gesagt wird **n3y=k ṯsw šbn.w nn ḥr** ≈ deine Zitate sind vermischt, dieses mit jenem ② [m. subst] ≈ (**n**) jene; jedes von [cf. **nf3**]

nft (**nfyt**) *f* ① Feuerwedel, Fächer (*zum Anfachen des Feuers*) ② Wedel, Luftfächer [Abb.]

nfj [*3inf.*, Inf auf t] anfächeln

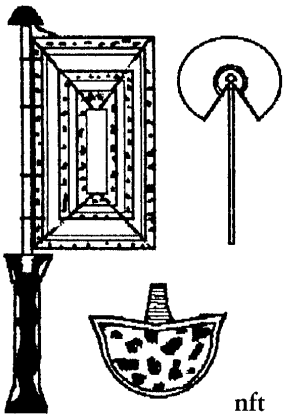
nfj ausatmen, hauchen (*a. bei der Imkerei*), pusten

nf ① Atem, Hauch (*d. Mundes*) ② Wind

nft (**nfwt**) *f* ① Atem, Hauch ② Wind ③ e. Krankheit des Rindes (*Blähungen)

nfw e. Schiffsteil

nfw Schiffer; Kapitän (*e. kleinen Schiffes*); Schiffseigentümer, Schiffsführer ≈ **wj3 pr Jmn** Schiffer der Barke des Amuntempels

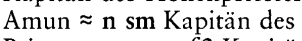


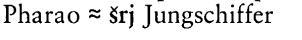
nft

ḥrj ≈ n nb-t3wj Oberbootsmann des Herrn der Beiden Länder ≈

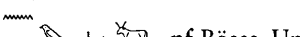
wj3 n Pt̤ḥ Kapitän der Barke des Ptah ≈ **wj3 n Nmtjwj nb T̲bw** Kapitän der Barke des Nemtiwi, Herrn von Tjebu ≈ **n p3-jpw n Jmn** Kapitän des Landregister-Büros des Amun ≈ **n pr-ᶜnḫ** Kapitän der Akademie ≈ **n pr-ḥḏ** Kapitän des Schatzhauses ≈ **n nb-t3wj** Kapitän des Herrn der Beiden Länder ≈ **n ḥm-nt̲r tpj n Jmn** Kapitän des Hohenpriesters des Amun ≈ **n sm** Kapitän des Sem-Priesters ≈ **n pr-ᶜ3** Kapitän des Pharao ≈ **šrj** Jungschiffer

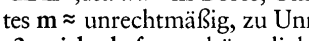
nftj cf. **nfw**

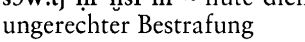

,det. **nf** Böses, Unrechtes **m** ≈ unrechtmäßig, zu Unrecht **s3w.tj ḥr ḫsf m** ≈ hüte dich vor ungerechter Bestrafung

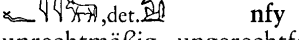

,det. **nfy** [adv] unrechtmäßig, ungerechtfertigt (handeln)

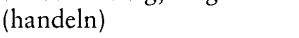
nf3 cf. **nf** jenes

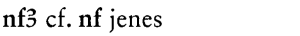

nf3 ausniesen, ausschnauben [cf. **nfj**]

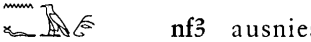

nf3f3 springen (*wie Floh*)

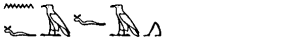

,det. **nfᶜ** vertreiben (*Gewölk*), entfernen (*Barke*); [refl] s. davonmachen

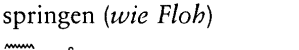

nfᶜ e. Pflanze

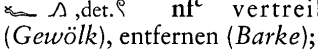

nfᶜ [subst] (*in Zshg mit Kleiderstoff od. Kleidung*)

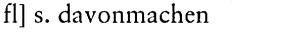

nfnfn entrollen (*e. Stoffballens*)

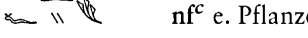

nfr ① [allg] gut, schön, perfekt sein (*Personen, Dinge, Abstrakta aller Art*) ② wirksam, bewährt (*Heilmittel*) ③ gut (*als Qualitätsangabe*) ≈≈ sehr gut ≈ ≈ ≈ sehr sehr gut ④ gut gearbeitet, gut gefertigt; *unbeschädigt **jnḥt 7 nfr 5** 7 Inhet-Biergefäße, davon 5 gute / unbeschädigte ⑤ gut gebaut, schön, bequem (*Tempel, Grab, Haus*) ⑥ schön, hübsch (*Mädchen, Gesicht, Schmuck, Sonne*) ≈ **sj r ḥmt nbt ntt m t3 pn r-ḏr=f** sie ist schöner als alle Frauen im ganzen Land ⑦ angenehm (*zu riechen*), gut (*zu essen*), herrlich (*Musik, Tanz*) ⑧ angenehm (*Leben, Alter, Tag*) **hrw** ≈ **a.** ein froher Tag, Ferientag **b.** ein schöner Tag (*Wetter*) ≈ **hrw a.** der Tag ist schön **b.** wie schön ist der Tag ⑨ tüchtig, pflichtgetreu, gesetzestreu ⑩ gütig (*Gott, Eltern, König*) ⑪ **rn** ≈ guter Name, guter Ruf **sḫ3** ≈ in guter Erinnerung (sein) ⑫ **jḫt nbt** ≈**t** alles Gute, alle gute Dinge **bw-**≈ das Gute, das Beste **jrj bw-**≈ das Gute (Beste) tun (**n** für *jdn*) **sp** ≈ **a.** gute Tat **b.** Glück, gutes Schicksal **tp** ≈ ein guter Anfang **r tp** ≈ erfolgreich ⑬ ≈ **m33** gut / schön anzuschauen ≈ **ḥr a.** mit schönem Antlitz, schön anzuschauen **b.** mit menschlichem Antlitz (*Gott*), der Schöngesichtige ≈ **bjt** von gutem Charakter ⑭ ≈ **a.** es ist gut **b.** stimmt **c.** kann empfohlen werden ⑮ [epist, Formel am Briefende] ≈ **sḏm=k!** es wäre gut, wenn du dies beachtest!, schön, wenn du dies zur Kenntnis nimmst! ≈ **snb=k** deine Gesundheit sei gut ⑯ ≈ **n=f** es geht ihm gut **m st=f nbt** ≈**=f n=f jm** überall wo es ihm gut geht **sj** ≈**.tj wrw!** es ist sehr gut! ⑰ ≈**.wj!** (oh) wie schön ist!, wie gut ist! ≈**.wj nn!** wie schön ist das! ≈**.wj ḥr=k!** *wie schön dich zu sehen! (*Grußformel*) ⑱ [*bes.* PsP] gut sein, gedeihen **n3-n-bḥsw** ≈**.w r jḫt nbt** die Kälber gedeihen über alle Maßen ⑲ [adv] gut, schön **mḥ** ≈**!** gib vollen Bericht!

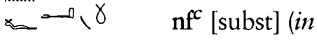

nfr ① der Gute, der Schöne (*als Anrede*: du Bester) **ḥr jnk p3y=tn** ≈ ich bin aber doch euer Bester, der Beste von euch (*od.* ich bin aber doch einer, der euch Gutes tut) ② [euph] der Gute (*der Verstorbene*)


,det. **nfrw** [pl] ① Jünglinge ② Rekruten **ḏ3mw n** ≈ aktive Rekruten, junge Mannschaft **sš** ≈ Rekrutenschreiber (*hoher Titel*) **jmj-r3** ≈ Vorsteher der Rekruten **ḫrp ᶜprw** ≈ Leiter der Abteilungen der Rekruten

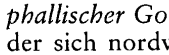

nfrt *f* ① die Schöne, die Schönste **nfrwt ᶜḥ** die Schönen des Palastes ② Mädchen (*entspricht in der Altersstufe* **mnḥ**), Teenager, Mägdlein ③ Mädchen (*im Harim, sexuell begehrenswert*) **stj** ≈ Mädchen begatten **k3 n** ≈ Stier der Mädchen (*Gott Amun als Stier der Jungkühe*; cf. **nfrt** Kühe)


nfr ① das Gute, Gutes, das Perfekte **ḏd** ≈ **wḥm** ≈ der das Gute spricht und wiederholt ② gute Taten, gute Eigenschaften, Güte **jrj** ≈ Gutes tun **jrj** ≈ **jrj** ≈**!** tue Gutes, tue Gutes! (*Bitte an Göttin*) **w3ḥ** ≈ Gutes unterlassen ③ gute Dinge, Schätze ④ Wohlbefinden, Glück ⑤ **ḥ3w ḥr** ≈ **a.** über das Gute hinausgehend **b.** [adv] überaus schön ⑥ **m** ≈ **sp 2** [adv] sehr gut

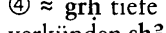

nfrt *f* ① Gutes, gute Sache, gute Dinge **m** ≈ in Vollkommenheit ② Gutes (*sagen, melden, hören*) **ᶜq ḥr** ≈ [formelhaft] mit einer günstigen Meldung eintreten (*beim König machen*) ③ Gutes (*moralisch*)


nfrw ① Schönheit (*Mensch, Ort, Gerät, Sonne*), Parusie (*als leibhaftige Gegenwärtigkeit einer Gottheit*); (wohlgestalteter) Körper, Person **m33** ≈ die Schönheit sehen (*Körper e. Gottes, d. Königs*) **qm3** ≈ Schönheit schaffen (*von jdm, ihn erzeugen*) **wt̲s** ≈ die "Schönheit" (*Götterbild*) tragen **ᶜb m** ≈**=f** der sich seiner Schönheit rühmt (*ithy-*

phallischer Gott Min) **ḫdj m ≈=f** der sich nordwärts bewegt mit seinem eigenen Körper (*der schwimmende Sobek*) ② gutes Wesen, Güte, Vorzüge **dj=j ᶜq ≈ m ḥr=k** ich führe dir die Vorzüge vor Augen ③ gute Dinge, Schätze ④ ≈ **grḥ** tiefe Nacht **sr** ≈ Gutes verkünden **sḫ3=sn ≈=k** mögen sie dich preisend in Erinnerung bringen


nfrw ① e. Kleid (*d. Götter*) **ḥrj jrw ≈ n pr Jmn** Chef der Neferu-Kleid-Hersteller des Amun-Tempels ② e. Gewebe **ᶜ3t ≈** Neferu-Gewebe von Oat-Stoff


nfrt *f* ① Stoff bester Qualität [*Abk.* für **šmᶜyt nfrt**] ② Kleid (*der Götter*)


nfry [näg, syll, pl] Lumpen (*Kleider*)


nfr [lit, näg] Getreide


nfr e. Gefäß (*od. dessen Inhalt*)


nfr [lit] Penis, Phallus (*e. Gottes*)


nfrt *f* [lit, rel, näg] Unterwelt


nfrt [*f*, coll] Kühe (*zum Ziehen od. Pflügen, a. Tiere e. Gottes*), Jungkühe **n3-≈ ntj ḥr st3 p3-ḥsy n Jmn r jmntt** die Jungkühe, die den Gelobten des Amun zum Westlande transportieren


nfrw Gespanne (*Pferde*)


nfr (*nfrt) Feuer, Glut


nfr die "Lotusblume" des Nefertem


nfr Krone von Oberägypten


nfrt *f* Krone von Oberägypten

nfr-ḥ3t Diadem **jrj ≈** Hüter des Diadems (*Titel*)

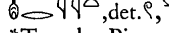
nfr-ḥr "Schöngesichtiger" (*d.h. mit menschlichem Gesicht; meist epit von Ptaḥ*) **dd tp-rd n jmj-r3 k3t mj ≈** der die Regeln dem Arbeitsvorsteher gibt wie der Schöngesichtige

nfr-ḥr grüner Wesech-Halskragen (*Bez.*)

nfr-ḥḏt [mäg] die Krone von Oberägypten **ḥnmt ≈** Chenmet-nefer-hedjet (*Bez. der Hauptfrau des Königs*)

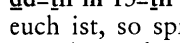
nfrt *f* e. Pflanze (*Kronen-Wucherblume, Chrysanthemum coronarium*)


nfrt *f* *Bugtau; *Treideltau, Zugseil


nfryt *f* *Tau der Pinne (*am Ruder*); *Ruderstange (*mit Tauumwicklung*)

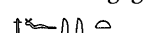

Nfrtj Neferti (*e. berühmter Autor*)

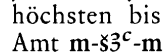

nfr [neg, veralt, lit] *Ende, Null sein **≈ n** nicht ("Null von") **jr ≈ n wnn m-ᶜ=tn ḏd=tn m r3=tn** falls es nicht bei euch ist, so sprecht mit eurem Mund **jw wḏ.n ḥm=j ≈ n jp mrw** Meine Majestät hat befohlen, daß die Kanäle nicht besteuert werden **≈ n sšn=tn jḫt nbt m js pn** ihr sollt nichts aus diesem Grabe herausreißen **r-≈-n** so daß nicht **≈ pw** nicht ("es ist Null") **≈ pw pḥrt jrj** es gibt kein Heilmittel dagegen

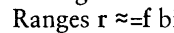

nfryt ① Ende **j3wt nbt ḥ3t r j3wt nt ≈** vom höchsten bis zum niedrigsten Amt **m-ᵊ3ᶜ-m sr tpj ≈-r sr n ≈** vom ersten (Beamten) bis zum niedrigsten Beamten **n ≈** letzten Ranges **r ≈=f** bis zu seinem Ende ② **≈-r** [präp, räumlich, zeitlich] bis zu **≈-r šᵊ3ᶜ p3-hrw** bis heute


nfr [Part] *oder **tp t3 ≈ tp ḏw** *auf Erde oder auf dem Berge


nfr Nefer (*e. Unterabteilung einer Phyle*)

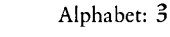

nfrw Basis, Boden


nfrw ① Basis (*eines Bauwerks, mit Bezugsebene ±0*) **ḥr n ≈** unter Level 0 **mḏ ḥr ≈** unter Level 0 **m tp n ≈** auf Level 0 **ḥr ≈** über Level 0 ② innerster Raum (*Königsgrab*) **pr-ḥḏ n p3-≈** die Schatzkammer des innersten Raumes


nfrw Fehlbetrag

nfrw [pl] *Zweigspitzen **≈ n jšd** Zweigspitzen vom Isched-Baum


nft lösen, lockern (*a. Bogensehne*) [cf. **ntf**]


nftft springen, springend fliehen

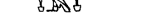
*nfdwt [subst]

nm

nm [interr, näg *a.* syll] wer?, was? **≈ p3y=t jwᶜ?** wer ist dein Erbe? **≈ rn n p3y=j jt?** was ist der Name meines Vaters?, wie heißt mein Vater? **ntk šrj ≈?** du bist der Sohn von wem? [cf. **jn-m**]

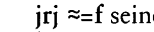
 **nm** Messer

 **nm** Hinrichtung **jrj** ≈=f seine Hinrichtung vollziehen

 **nmt** *f* ① Schlachtbank (*Tiere*) **qbḥw** ≈ **pr-ᶜ3** Schlachtopferer des Großen Hauses ② Richtstätte (*der Götterfeinde*) ≈ **nṯr** Schlachtbank Gottes (*auf dem für ihn geschlachtet wird*)

 **nmtj** ① Henker ≈ **nsw** königlicher Henker ② [pl] die Henker (*Götter*)

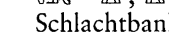
 **nmj** e. Lebensmittel

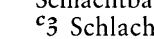
 **nm** schiefgehen (*Pläne*); berauben (**n** *jdn*); s. vergreifen (**m** an *etwas*) **n** ≈=**j m wᶜbt n nṯr**=j ich vergriff mich nicht an dem Fleischopfer für meinen Gott

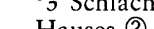
 **nmt** *f* das unrechtmäßig Erworbene

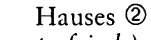
 nm großes Gefäß (*zum Aufbewahren von Gerste u. von Getränk*), *Bottich

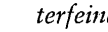
 **nm** ① Kelter (*für Wein*) ② Brauerei (*für Bier*)

 **nmj** ① [intr] reisen, gehen, fahren (**m** aus *Ort*, **r** nach hin) ② durchziehen, durchqueren, durchfahren, befahren ≈ **š** den See durchfahren (*eine Zeremonie*) ≈ **ḥrt** den Himmel durchziehen ③ transportieren (*jdn*)

 **nmjw** [pl] Art Schiffe

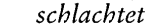
 **nmjw-šᶜ** [pl] Beduinen, Sandbewohner

 **nmj** ① laut schreien (*Person*), brüllen nach (*Person*) ② brüllen (*Rind*) [cf. *a.* **njm**]

 **nmj** Bahre

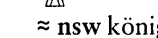
 **nmjt** *f* Totenbahre **ḥrj** ≈ der auf der Totenbahre

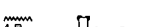
nmj Zwerg cf. **nmw**

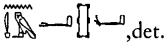
 **nmyt** *f* [subst] [wohl identisch mit **knmwt**]

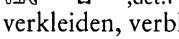
 nmᶜ ① schlafen, liegen ≈ **ḥr psḏ** auf dem Rücken liegen ② im Todesschlaf liegen, darniederliegen **ntj** ≈ der Tote

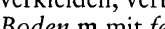
 **nmᶜw** Schläfer

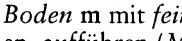
 **nmᶜ** zurechtmachen, machen (*Bett*) ≈ **m p3qt** mit feinem Leinen überzogen

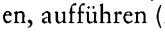
 **nmᶜ** verkleiden, verblenden (*Mauern, Boden* **m** mit *feinem Stein*); bauen, aufführen (*Mauer*)

 **nmᶜ** voreingenommen, parteiisch sein (*bes. beim Richten*)

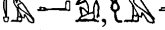
 **nmᶜw-n=k** dein Parteigänger ("einer der dir gegenüber positiv voreingenommen ist") [Existenz des Wortes nicht gesichert]

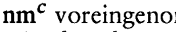
 **nmᶜ** Passage, Korridor ≈ **jmntj** westlicher Korridor

 **nmw** Zwerg (*a. göttlich*), Verwachsener **j Rᶜ, gs ≈ n pt, ≈ n t3, j Rᶜ n ḫḫw n mḥ** o Re, zur Hälfte Zwerg des Himmels, (zur Hälfte) Zwerg der Erde, o Re der hunderttausend Ellen

 **nmwt** *f* Vogelnetz

 **nmnm** ① s. bewegen, s. hin und her bewegen (*Person, Körper, als Lebenszeichen*) ② beben (*Erde*) [cf. **mnmn**]

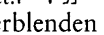
 **nmnmy** der Begatter

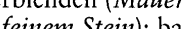
 **nmnmw** Schlafzustand

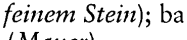
 **nmnm** *Wackeln, Instabilität (*als Sachschaden bei Opferständern*)

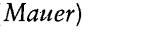
 **nmnmn** hierhin und dorthin gehen

nmḥ cf. **nmj** reisen

 **nmḥ** [subst] u. [vb]

 **nmḥw** ① der Arme, der Geringe, der Mann niederen Standes, Bürger, der Vollfreie **3ḫt** ≈ *Privatacker ② Waise, Waisenkind ③ *Lehnsmann ④ der Freigelassene (*früher Sklave*)

 **nmḥyt** *f* ① die Vollfreie ≈ **nt njwt** Vollfreie der Stadt (*Alleinstehende, *von der Stadt versorgt*) ≈ **nt ḥrjw-pr** Vollfreie der Hausverwalter ≈ **nt ḥrtjw-nṯr wᶜrt mḥtt** Vollfreie der Steinbrucharbeiter vom nördlichen Bezirk ② die Freigelassene (*früher Sklavin*) ≈ **n p3-t3 n pr-ᶜ3** die Freigelassene vom Lande Pharaos (*vollständige Bez. für "Freigelassene"*) **ḫr ptr jry=j sj m rmṯ** ≈ **n p3-t3 n pr-ᶜ3** und siehe, ich habe sie zu einer Freigelassenen vom Lande Pharaos gemacht

 **nmḥyw** *Freilassung (*von Sklaven*) **b3k n** ≈ *Freigelassener, freigelassener Sklave [Existenz des Wortes nicht gesichert]

nmḥ Armut

nmḥ ① arm sein **ḏj wsr=j wn=j ≈.kw** der mich mächtig machte, als ich arm war ② *niedrige Arbeit verrichten (**ḫr** an *etwas*) ③ verwaist sein ≈ **m jt=f** des Vaters beraubt sein

nmḥ=f (n-mḥ=f) *grüner Jaspis; *Dolerit; (*Seifenstein) **ꜥ3t nt** ≈ Gestein aus Dolerit / Jaspis ≈ **ḫr š sryw** (?) [viell ursprüngliche Bedeutung: "er schwimmt nicht"]

nmḥ anflehen [wohl für **nḥj**]

,det.(2) **nms** ① Leinenbinde (*für Götterbilder*) **smꜥr ḥꜥw m** ≈ den Leib bekleiden mit dem Nemes-Stoff (*e. Szene im Kultbildritual*) ② Nemes-Kopftuch (*d. Königs, Gottes*) ③ Tuch (*zum Auswischen des Mundes und der Augen im Mundöffnungsritual*)



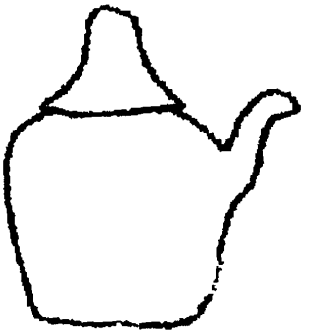
nms

nms in Binden hüllen, ankleiden (*Götterbilder*)

nms Nemes (*e. Art Mekes-Symbol, viell umwikkeltes, hölzernes Futteral*) [cf. **mks**] [Abb.]

nmst *f* Nemset-Krug (*für Öl, Bier, Milch, bes. mit Nilwasser; in sehr unterschiedlichen Formen; im Kult für Lustrationen, Reinigungsgüsse*) ≈ **šst** Alabaster-Nemset **nmswt m sḫt Ḥr** Nemset-Gefäße im Horusfelde ≈ **nt mw** Nemset-Gefäß mit Wasser ≈ **nt jrp** 8 acht Nemset-Gefäße Wein (*im Kult*) ≈ **2 nt ṯḥn** zwei Nemset-Krüge aus Fayence ≈ **nt m3ṯ** Nemset-Krug aus Granit **nḏ-ḥr m** ≈ Begrüßung mit dem Nemset-Krug (*e. Ritual*) [Abb.]

nmst *f* *Klumpen, *Barren [cf. **nws**]



nmst

, **nmst** *f* *Gewicht (*in Zshg mit Fußfessel genannt*)

nms kommen (**n** zu) [cf. **nmt**]

nmsw [med] *Erguß (*in Zshg mit Gebärmutter*)

nms e. Titel ≈ **n Pṯḥ** Nemes des Ptah

nmsyt [*f*, pl] Nemsit (*Art Frauen od. Göttinnen*)

nmsw [pl] *Verhüllung ≈ **n šnj n jnḥwj** Verhüllung der Augenbrauenpaare

,det. **nmt** ① [intr] schreiten, gehen (*Person, Tier, Sohle;* **n** zu *jdn*, **r** nach hin) ② ≈ **ḫr** schreiten auf (*Erde, Treppe*) ≈ **m a.** gehen an (*Ort*) **b.** in ... hinein (*Ort*) **c.** aus ... heraus (*Ort*) ③ [tr] durchschreiten (*Ort, Himmel*), betreten (*Ort*)

nmt das Schreiten

, **nmtt** *f* ① Gang, Schreiten, Schritt, Bewegung; Wandel, *a.* Prozession, Wandel der Gestirne ② Gangart (*Bildwerke*) ③ Geschäftsgang, Ablauf der Routine **r** ≈ nach der Routine, nach dem üblichen Brauch ≈ **nt šmt** Marschordnung ③ **m** ≈ **w3ḥt** mit vermehrtem Eifer **nb** ≈ freischreitend, unabhängig ≈ **r st=s** gehen können wie er will ④ Unternehmung **šms Ttj r** ≈=**f** Teti folgen bei seinen Unternehmungen ⑤ **3w / pḏ / wsḥ** ≈ weit ausschreitend **ḥ3ḥ** ≈ eilig schreitend **rḏj.n=f wsḥ** ≈=**j** *er gab mir viele Kompetenzen

nmtj Fort

nmtj weißer Granit

, **nmtt** *f* e. Topf / Krug

nn

nn ① Säugling ② Jüngling ③ Sohn (*e. Gottheit*)

nnt *f* e. Vogel, e. Gans [Schreibung viell nicht vollständig]

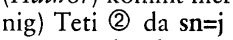
nnt [vb] (*in Zshg mit e. Drogenzustand*)

, **nn** [Dem-Pron] ① [absolut] dieses **m-ḫt/m-s3** ≈ danach (*nach den Geschehnissen*) **r** ≈ bis zu diesem (*Augenblick*) **jrj** ≈ dieses tun **pḥ** ≈ hierher gelangen ≈ **jrj.n=f** das was er tat ≈ **r-3w** / ≈ **r-ḏr** dies alles **nfr.wj** ≈ wie schön ist dies **jw** ≈ **n k3 n Ttj** dies ist für den Ka des Teti **nḏrj n=j** ≈! halte mir dies! **jw** ≈ **t3** das ist heiß ② diese (*Personen, a. *als Umschreibung für* 'wir') ③ [vor subst, aäg. *a.* mit singularischem subst, meist pluralisch]

≈ (n) diese ≈-n hrww diese Tage ≈-n stpwt diese ausgelösten Fleischstücke ≈ jrt Ḥr dieses Horusauge ③ [nachgestellt] pw ≈ dieses hier, dieser da ᶜnḫ=k ≈ dies dein Leben, dein Leben da ④ [*prov, art bei subst im pl, die im näg die Plural-Endung nicht verloren haben; Existenz dieser Bedeutung nicht gesichert] ≈ ḥmt die Frauen ≈ nṯrw die Götter

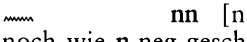

nn [adv] ① hierher Nfrt jw=s ≈ ḥr Ttj die Schöne (*Hathor*) kommt hierher zu (König) Teti ② da sn=j ≈ jr jm=j ≈ mein Bruder da an meiner Seite da

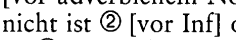

nn [neg, aäg. noch wie n neg geschrieben] ① [vor adverbiellem Nominalsatz] nicht ist ② [vor Inf] ohne, nicht ist ③ [vor subst] ohne, nicht ist ④ [vor Verbalform]

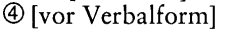

nnt cf. njwt Gegenhimmel


nntjw [pl] Bewohner des Gegenhimmels

nnw cf. nwn Urwasser


nnw Bett, Lager


nnt *f* e. Pflanze (*Weide)


nnwt [pl] Wurzeln

nny [subst] e. Frucht (*od.* *Wurzeln)


nn e. Speise (*e. Brot) [cf. t-≈]


nnj [*3inf.*] müde, träge sein; bummeln; faul sein (m/n bei *Arbeit*), erschlaffen, ermattet niedersinken ≈ mwyt=f sein Harn tropft (*unfreiwillig*) bw jrj=f ≈ n=j er vernachlässigt mich nicht


nnw (nn-jw) Müdigkeit, Mattigkeit; Faulheit ≈ n wnm Verdauungsstörung (*Eßunlust*, *Appetitlosigkeit*) ≈ ḥ3j.w die Appetitlosigkeit ist vergangen t3 n ≈=f das Land in seiner Mattigkeit (*vor Erschaffung der Welt*)


nnwt *f* *Trägheit, Müdigkeit


nnyw [pl] "die Müden" (*Bez. für die Toten*), "die Ermatteten" ḫ3m ≈ die Müden fischen (*im Jenseits*)


nnyt [*f*, pl] "die Müden" (*Bez. für die weiblichen Toten*)


nnj weggehen, zurückgehen

nnjt *f* der Schritt


nnt *f* [pl] *Windungen

nnwt *f* e. Netz

nnyb [ext, syll, näg] ① *Storaxbaum (Liquidambar orientalis) ② Storax (Styrax; *Harz des Baumes*) [cf. aber nywbn]

nnm abirren, in die Irre gehen; fehlschlagen (*Plan*) [cf. tnm]

nnm Irrtum

nnmt cf. nmt Bahre

nnšm Milz (*Mensch*, *Tier*)

nnk (nj-jnk) [selbst. PersPron; mäg] ① [als Paraphrase für "haben"] gehört mir ≈ snt mir gehört das Senet-Brettspiel ② [nach Inf] meinerseits n rwḏ ≈ ḥr jb=f wegen der Beständigkeit meinerseits in seinem Herzen

nr

nrt *f* ① Geier jrtj ≈ Augen des Geiers swḥt nt ≈ Eier des Geiers ② Geier (*als Amulett*)

nrj [*3inf*] ① (s.) erschrecken, erschaudern (r-ḫ3t vor); Respekt haben vor, schaudern (n vor) ② schrecklich sein (ḫr-jb für), einschüchtern

nrw der Schreckliche (*Gott*, *König*)


nrw Schrecken (*der verbreitet wird*), Respekt, Einschüchterung, Furcht rḏj ≈ einschüchtern, Macht zeigen, Schrecken verbreiten (m unter *Feinden*) wdj ≈ Schrecken verbreiten ᶜ3 ≈ groß an Schrecken nb ≈ Herr des Schreckens, Verursacher des Schreckens, der Schreckliche nbt ≈ Herrin des Schreckens, die Schreckliche

nrwt *f* der Schrekken

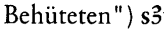

nr stürmen (m-s3 hinter *Feind* her)


nrj hüten, bewachen (*Menschen*, *Ägypten*)

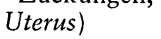
nr (nrw) Hüter, Hirt, Rinderhirt (*a. *ein Sternbild*) ḫrp ≈w Leiter der Viehhüter ≈-jḫw n ᶜ3tt nbt "(Rinder)hüter von allen wertvollen Steinen" ≈ pḥwt [med] Anusspezialist


nrw *Stiere ("die

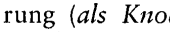
Behüteten") **sꜣw-≈** Stierhüter

 **nryw** [med] *Zuckungen; Verrenkung (*des Uterus*)

 **nrwt** *f* [med] Zerrung (*als Knochengelenkverletzung*)

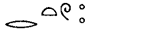
 **nrwt** e. Körperteil (*e. Tieres*) [Existenz des Wortes nicht gesichert]

 **nrj** (**nr**, **nj**) das wiederkehrende Jahr; Periodizität des Jahres **≈-rj** periodisch

 **nrj** e. Baum

nrꜣw cf. **njꜣw** Steinbock

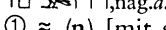
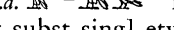
nrw cf. **njw** Strauß

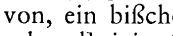
 **nrḥ** (**lḥ**) [ext, syll, näg] schmähen, verunglimpfen, schimpfen

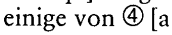
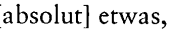
nh

,näg.  **nhj** ① **≈** (**n**) [mit subst sing] etwas von, ein bißchen ② **≈** (**n**) [mit subst pl] einige ③**≈ m** etwas von; einige von ④ [absolut] etwas, einige

 nhj [*3inf*] entgehen (*dem Tode*)

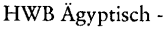
 ,  **nhw** (**nhy**) Verlust, Verminderung, Einbuße **nn ≈=f** er hat keinen Verlust, es fehlt nichts an **nn ≈ n mšᶜ=f** sein Heer hatte keinen Verlust (*zu melden*) **n ḫpr ≈ n** es entstand kein Verlust an **jrj ≈** Qualitätseinbuße zeigen

 **nhw** Liste der Fehlenden

 ,det.  **nh** Obdach gewähren, schützen

 **nhw** Schutz

 **nht** *f* Schutzwehr, Bollwerk, Asyl

 **nht** *f* Schutzmittel; *Schutztrank

 nht *f* Schutzmittel, Amulett

 nhw-ᶜ=f einer den sein Arm behütet

,näg. **nht** *f* ① Sykomore, Maulbeerfeigenbaum (Ficus sycomorus), Pharaofeige **jrṯt ≈** Milchsaft der S. (*aus der angeritzten Rinde hervorquellend*) **jšdt nt ≈** Früchte der S. **wst nt ≈** Sägemehl vom Sykomorenholz **wtyt nt ≈** e. Pflanzenteil (*Rindenpulver, -extrakt*) ***pꜣḏtt nt ≈** e. Pflanzenteil **nqᶜwt nt ≈** geritzte Früchte der Sykomore **ḫt n ≈ šw** trockenes Sykomorenholz **ḫs ≈** e. Teil der Sykomore **qꜣꜣ n ≈** e. Teil der S. **kꜣw nw ≈** unreife, ungenießbare Sykomorenfrüchte **tpꜣwt nt ≈** e. Teil (*Flüssigkeit) d. S. **ḏrḏ n ≈** Blatt der Sykomore **≈ mfkꜣt** Türkis-Sykomore **jr jwt pꜣ-ṯꜣw jw=f r tꜣ-≈ jr jwt=k ...** wenn der Wind kommt, gehört er der Sykomore, wenn du kommst ... ② Sykomore (*als heiliger Baum*) **nbt ≈** Herrin des Sykomorenbaums (*e. Heiligtum*) ③ [allg] Laubbaum **≈ nt dꜣb** Feigenbaum **≈ nt ᶜntjw** Myrrhenbaum **≈ snṯr** Weihrauchbaum

nhꜣ cf. **nhp** bespringen

nhꜣ cf. **nht** Sykomore

 nhꜣw [pl] "die Beruhigten" (*der Unterwelt*)

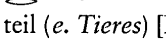
 nhp *entkommen, s. entziehen (**m-ᶜ** *jdm*); *richten

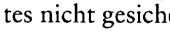
 nhp ① [med] schnellen; springen (d. Gefäße) ② toben (*Vögel am Vogelteich*)

 nhp begatten (*Mensch*), bespringen (*Stier die Kuh*)

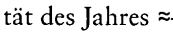
 nhp früh auf sein (*Sonne, Mensch für Morgengebet*), früh auf (**r** um *etwas zu tun*), früh aufstehen

 **nhpw** ① Sonnenaufgang, Morgen, der frühe Morgen, die Frühe **≈ nb** an jedem Morgen **jḫt ≈** Frühmahlzeit ② der nächste Morgen

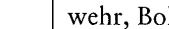
 **nhp** e. Pflanzenteil **≈ n gjw** Nehep des Giu-Zyperngrases

 ,  ***nhpt** (***nhp**) [med] *schnelle Bewegung (*als Krankheit*)

 **nhp** s. sorgen (**ḫr** für *Ägypten*); *s. beschäftigen (**ḫr** mit *jdm*)

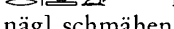
 **nhp** beschützen, behüten (**m-ᶜ** vor)

 **nhp** "Beschützer" (*epit*)

,,det.  **nhp** trauern (**n** um)

 nhpw [pl] Schwierigkeiten, Probleme

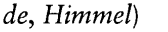
 ,det. **nhm** ① jubeln, jauchzen (*a. unter Begleitung mit Handtrommel*); zujubeln (**n/ḫr** *jdm*); jubeln (**m** über); jubelnd vorangehen (**ḫr-ḫꜣt** vor *jdm*) ② durcheinander schreien (*von Kindern*)

 **nhm** ① Freude, Jubel; Glückwünsche **r/ḫr ≈** vor Freude **ḫn ≈** Jubellied **ḫrw ≈** Ju-

belgeschrei ② Schreien

 **nhm** zittern (*Erde, Himmel*)

 **nhm** cf. **jnhmn** Granatapfel

 **nhmhm** brüllen (*vom Himmel, Löwen*)

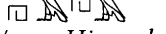
 **nhn** s. stützen (**m** auf)

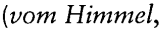
nhnh cf. **nh**

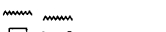
nhnh cf. **nhmhm** brüllen

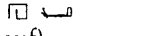
 **nhnh** zittern, beben (*vor Angst*)

 **nhnhw** Verminderung

 **nhr** [ext, syll, näg] laufen, rennen; fliehen ("hinwegströmen")

 **nhr** [ext, näg, syll] *Flüchtling, Einschleichdieb

 **nhrj** [ext, näg] e. syrischer Würdenträger

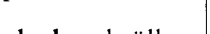
 **nhrhr** *Nervosität, Aufregung; *Selbstzufriedenheit **šw m** ≈ frei von *Nervosität

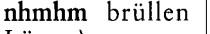
 **nhrty** [näg, syll] *heiliger Brunnen

 nhsj (**nhzj**) [*4inf*] ① erwachen, aufwachen (*aus Schlaf, Todesschlaf, von Sonne*) ≈**=k ḥr 4.t ᶜḥᶜ=k r wn 2.t** *mögest du aufwachen um 4 und mögest du aufstehen, bevor es 2 ist ② wach sein, wachen ≈ **ḥr ḫrt** über die Angelegenheiten wachen ③ aufwecken ≈ ***djwt** *mit aufwekkendem Lärm

 **nhs** Nilpferd (*Bez., a. für Gott Seth*) **Stj**-≈ e. Stab (*mit dem Kopf des Seth*)

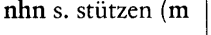
 **nhq** *schmerzhaft sein, heftige Schmerzen verspüren; *quälen, plagen

 **nhd** furchtbar, blutgierig sein

 **nhd** *Wut

 **nhd** [med] *zittern; schwach sein (*d. Gefäße*)

 **nhd** [med] Schwäche

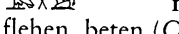
 **nhdhd** zittern, pochen; pulsieren (*des durch Verletzung freiliegenden Gehirns*)

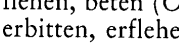
nḥ

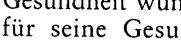
 **nḥ** Helmperlhuhn (Numida meleagris)

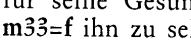
 **nḥj** [*3inf*] ① anflehen, beten (*Obj/***n** zu *Gott*) ② erbitten, erflehen ≈ **snb=f** seine Gesundheit wünschen, erflehen, für seine Gesundheit beten ≈ **m33=f** ihn zu sehen wünschen; erbitten (**m-ᶜ/ḫr** von *jdm*, **n** für *jdn*, **r** für *etwas*) ≈**ḥ bw-nb wnn m-qdt=f** jedermann wünscht in seiner Gesellschaft zu sein ③ bitten im Gebet ④ ≈**.wj** wie wünschenswert wäre

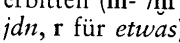
 **nḥ** *m* die Bitte; das Flehen **ḫrw** ≈ Klang des Flehens

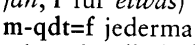
 **nḥt** *f* ① die Bitte, das Flehen, der Wunsch **sḏm** ≈ das Flehen, die Bitte erhören ② das Gewünschte

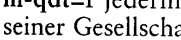
 **nḥ3** ① wild, schrecklich, gefährlich **wnwt=f** ≈ (seine) schlechte Laune ② vernachlässigt ③ widrig, ungünstig **t3w** ≈ widrige Winde ④ uneben (*wellige,zerfurchte Oberfläche*)

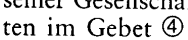
 **nḥ3** [med] e. Krankheit

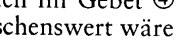
 **nḥ3t** *f* [med] e. Krankheit (*d. Augen*; *Trachom)

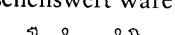
 **nḥ3-jb** der Traurige, Bedrückte

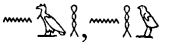
 **nḥ3t-jb** *f* Kummer, Leid [cf. **ḥ3t-jb**]

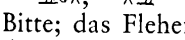
 **nḥ3-ḫr** "mit schrecklichem / wildem Gesicht" (*e. böses Wesen*)

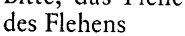
 **nḥ3** gefährliches Wasser

 **nḥ3** Unebenheit (*a. als Sachschaden*) ≈ **n jnr** Unebenheit(en) des Steins

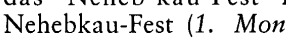
 ***nḥ3=s-ᶜwj** e. *Harz (**e. Myrrhe*)

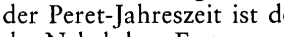
 **nḥᶜ** e. Sachschaden (*Korrosion, Oxydation) [cf. **nḥᶜ** *Gift]

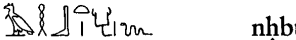
 **nḥᶜ** *Gift; ätzende Substanz [cf. **nḥᶜ** e. Sachschaden]

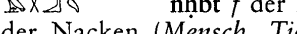
 **nḥb** ① anschirren (*Pferde*), ins Joch spannen ② bespannt sein (**ḥr** mit *Pferden*) ≈ **wrryt** den Wagen bespannen ③ verleihen ≈ **j3wt** Ämter verleihen ④ ≈ **k3(w)** Würden verleihen (**n** *jdm*; *Geg* **nḥm k3w** Würden nehmen), die Kas zusammenfassen ≈ **k3(w)=f a.** Ansehen verleihen **b.** angesehen sein ⑤ einrichten (*Fest*), ausstatten (*Grabstiftung* **m** mit *Äckern*) ⑥ anfordern ⑦ [refl] s. plagen (*Mutter mit Säugling*) ⑧ verursachen (*Streit*) ≈**=k**

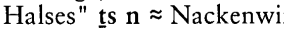
tw r=j ᶜn [fig] du willst dich wieder mit mir messen

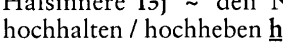
 **nḥb-kȝw** das Neheb-kau-Fest **ḥb** ≈ Nehebkau-Fest (*1. Monat der Peret-Jahreszeit, 1. Tag*); **tpj prt sw 1 ḥrw n** ≈ 1. Tag des 1. Monats der Peret-Jahreszeit ist der Tag des Neheb-kau-Festes

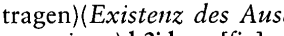
 **nḥbt-kȝ** *f* e. weibliche Schutzschlange (*d. Königin*)

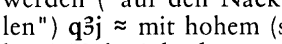
 **nḥbt** *f* der Hals, der Nacken (*Mensch, Tier, a. Schlange*) **smȝ** ≈ "Umhüllung des Halses" **ṯs n** ≈ Nackenwirbel **ᶜtj n** ≈ Gelenk des Nackens **ḫnw** ≈ Halsinnere **fȝj** ≈ den Nacken hochhalten / hochheben **ḫrdw ḫr** ≈ Kinder auf den Schultern (getragen)(*Existenz des Ausdrucks umstritten*) **hȝj ḫr** ≈ [fig] zur Last werden ("auf den Nacken fallen") **qȝj** ≈ mit hohem (schlankem) Hals **4 ḥr ḫr** ≈ **wᶜt** vier Gesichter auf einem Hals

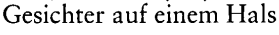
 **nḥb** ① Joch, Nackenjoch ② e. Teil e. Schiffes (*obere Rah)

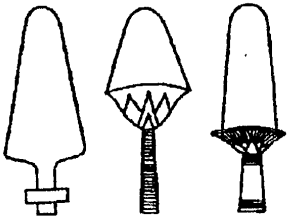
 **nḥb** *in:* **st** ≈ e. Teil des Ramesseums

 **nḥbt** *in:* **wȝḥ-nḥbt** *e. Mineral

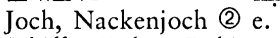
 **nḥbw** [pl] *Jochochsen; *Steuerrinder (*der Steuer abzugebende Rinder*)

 **nḥb** Rindersteuer **jḫw n pȝ-≈** Rinder der Rindersteuer

 **nḥbt** *f* Lotusknospen-Szepter [Abb.]

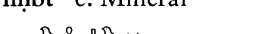


nḥbt

 **nḥbt** *f* ① Lotusknospe, Lotus **prt m šȝ ḫnᶜ** ≈ **jn mḥtjw=s** Herauskommen aus der Marsch mit einer Lotusknospe durch ihre Marschleute ② **nḥbwt nt sȝw** *Knospenenden der Zweige

 **nḥbwt** *f* [pl] Lotusbündelsäulen (*a. später fälschlich für andere Säulenarten*)

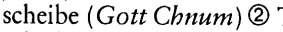
 **nḥbwt** cf. unter **nḥbt** Lotusknospe [hier fehlerhaftes Determinativ]

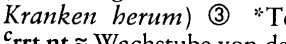
 **nḥbt** *f* *"Lotusknospenboot"

nḥbt Wunsch cf. **nḥt**

nḥb Töpferscheibe cf. **nḥp**

HWB Ägyptisch - Deutsch

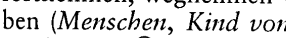
 ,det. **nḥp** ① Töpferscheibe **ḥr** ≈ auf der Töpferscheibe (*werden die Menschen geformt*) **nb** ≈ Herr der Töpferscheibe (*Gott Chnum*) ② Töpferscheibe als Gerät beim Räuchern (**zum magischen Schutz um den Kranken herum*) ③ *Töpferei **ᶜrrt nt** ≈ Wachstube von der Töpferei

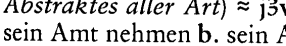
 **nḥptj** e. Drillbohrer

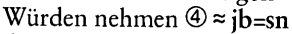
 **nḥpw** *Mistkugel **wbȝ=f** ≈=**f** er öffnete seine Mistkugel (*Gott Chepri*)

 **nḥm** ① [allg] fortnehmen, wegnehmen ② rauben (*Menschen, Kind von Mutter, Speisen*) ③ wegnehmen (*Tier, Abstraktes aller Art*) ≈ **jȝwt=f a.** sein Amt nehmen **b.** sein Amt zu Unrecht an sich bringen ≈ **kȝw** Würden nehmen ④ ≈ **jb=sn** ihnen die Herzen nehmen, sie mutlos machen ≈ **nmtt** die Unternehmung (*der Feinde*) hemmen ⑤ [adm] konfiszieren ⑥ [allg] (s.) retten (**m-ᶜ/m/r** vor) ≈ **ᶜwȝj** den Beraubten retten, s. des Beraubten annehmen ⑦ befreien, befreit sein (**m-ᶜ/m/ḥr** von *Abgaben*) ⑧ [refl] s. wahren, s. retten

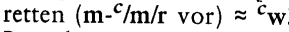
 **nḥmw** der Retter

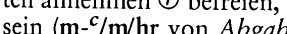
 **nḥm.n** [NE-P, mit DepPron] schließlich, erreicht ist ≈ **wj m Sȝw** schließlich kam ich aus Sais

 **nḥmt** *f* Lotusknospe [cf. **nḥbt**]

 **nḥn** jubeln, triumphieren (**m** über) **jmj** ≈ **Sth jm=k** laß Seth nicht über dich triumphieren

 **nḥnḥ** einatmen (*Parfüm)

 **nḥr** ① gleichen, nicht nachstehen, gleichkommen ② würdig sein (**m** *etwas*)

 **nḥrw** [pl] Art Kleider

 **nḥrw** *in:* **wḥᶜt nt** ≈ e. Frohnde (*"Versorgung des **nḥrw**-Viehs")

 **nḥrw** *e. Zustand der besiegten Feinde

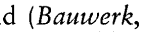
 nḥrw e. Brot (*kegelförmig) **t** ≈ Nehru-Brot

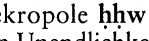
 nḥrnḥr *s. freuen [cf. **nḥrḥr**]

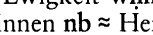
 nḥrḥr *s. freuen ≈ **jb ntrw m ḫsf=f** das Herz der Götter freut sich bei deinem Nahen [cf. **nḥrnḥr, nḥḥr**]

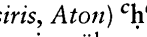
 nḥḥ

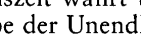
① Ewigkeit (*als 'ewige Bewegung des sich zyklisch Wandelnden' erklärt; 'Gesamtheit der zählbaren Zeit'; 'unendliche Perpetuität der Zyklen'*), Unendlichkeit (**Geg Lebenszeit*), Unvergänglichkeit; Zeitfülle, unendliche Zeit **s n ≈** ein Unsterblicher **jmj ≈** ewig während (*Bauwerk, Ort*) **njwt nt ≈** Nekropole **ḥḥw m ≈** Millionen von Unendlichkeiten **rnpt ≈** Jahre der Ewigkeit **wḥm ≈** die E. neu beginnen **nb ≈** Herr der Ewigkeit (*Osiris, Aton*) **ᶜḥᶜw=f ≈** seine Lebenszeit währt unendlich **jwᶜ ≈** Erbe der Unendlichkeit **m kꜣt ≈** in ewig fortbestehender Arbeit **jrj ≈ a.** die Ewigkeit schaffen (*durch Götter*) **b.** die Ewigkeit verbringen **sbj ≈** die Ewigkeit durchleben **rḏj ≈** ein langes Leben, eine lange Regierung geben **tꜣ n ≈** die Nekropole ② [adv] ewiglich **r ≈** bis in Ewigkeit **nn ... r ≈** niemals **n ≈** für die Ewigkeit **ḫr ≈** bis in Ewigkeit **r-ꜥꜣᶜ-r ≈** bis in Ewigkeit ③ **≈ ḏt** ewig und immerdar, ewig und unendlich **r/m/n/ḫr ≈ ḏt** bis in alle Ewigkeit **≈ n ḏt** immer und ewig, ewig und unendlich **r ≈ ḥnᶜ ḏt** auf immer und ewig, ewig und unendlich **ḏt r ≈** immerdar bis in Ewigkeit **ᶜnḫ ḏt r ≈** möge auf immer und ewig leben **ḏt ≈** immerdar und ewig, immer und ewig **ḏj ᶜnḫ ḏt ≈** Leben gegeben immerdar und ewiglich, auf immer und ewig mit Leben beschenkt ④ **ḥntj ≈** bis in Ewigkeit, immerwährend **ḏrw ≈** die ganze Ewigkeit **m ḏrw ≈** in den Grenzen der Ewigkeit [cf. **ḏt**]

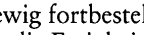

nḥḥ [*adj] ewig sein [Existenz des Wortes nicht gesichert]

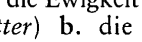

nḥḥ ① Sesamöl **≈ wꜣḏ** frisches Sesamöl **≈ wᶜb n Kmt** reines Sesamöl aus Ägypten **≈ n Ḥꜣrw (Ḫr)** Sesamöl aus Syrien ② [allg] Öl **≈ dšr** rotes Öl **≈ r stꜣ** Lampenöl **≈ n wnm** Speiseöl

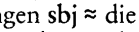

nḥḥ Nilpferd (*Bez.*)


nḥḥr [obs] *s. freuen [cf. **nḥrḥr**]


nḥs stechen (*Insekt*)

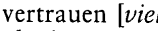

nḥsj ① das nubische Volk **tꜣ ≈** Nubierland ② Nubier (*a. in Hilfstruppe und als Gehilfe beim Einsammeln der Kornsteuer*), Neger, Mohr **≈ n Pwnt** Neger aus Punt (*a. Aktant beim Minfest*) **≈ ṯꜣj mḥwt** der Nubier, der den Federschmuck trägt **≈w ṯꜣjw pḏwt** die Nubier, die die Bogen tragen ③ Negersklave

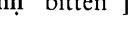

nḥsyt *f* die Nubierin (*a. Isis*); nubische Sklavin, Negersklavin


nḥš [ext, syll, näg] e. Arznei

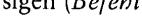
nḥtj *glauben, vertrauen [*viell* Nebenform von **nḥ** "bitten"]


nḥd *vernachlässigen (*Befehl*)


nḥd *e. Mineral [cf. **nḥdt**]

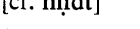

nḥdt *f* *e. Mineral [cf. **nḥd**]


nḥdy Werkstätte

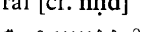

nḥdt *f* Zahn (*Mensch, Esel*), Stoßzahn (*Elefant*), *Hauer (*Eber*)

nḫ

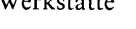
nḫ cf. **nḫn** Kind sein

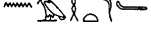

nḫt [inf] *zerhacken, abschneiden

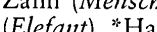

nḫ ① schützen, helfen, in Schutz nehmen ② [mil] helfen, zu Hilfe eilen


nḫ Schutz


nḫw Schützer, Verteidiger, Beschützer **pꜣ-≈ n pꜣ-ḥqꜣ** der Schützer des Herrschers (*Amun*) **≈ nm rmṯ** menschlicher Schützer


nḫ [coll] Truppe, Schutztruppe; *Truppe für Seitendeckung


nḫ (**nḫj**) klagen (**n** um), flehen **≈.wj** wie beklagenswert ist


nḫwj die Klage, das Wehklagen

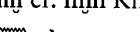
nḫwt *f* die Klage, das Wehklagen, Jammern (*Beschwerde) **nꜣ-n-nṯrw m ≈** die Götter klagen

nḫj (*in Zshg mit Fortdauern des Namens*)

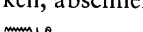

nḫj e. Willkommensgruß

nḫj e. Schlange

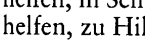
nḫꜣ e. Geißel cf. **nḫꜣḫꜣ**


nḫꜣ e. Messer (*aus Feuerstein*)


nḫꜣ *strotzen; wackeln (*Brüste*) [cf. **nḫꜣḫꜣ**]


nḫꜣw e. Fischanhänger (*Schmuck*)


nḫꜣḫꜣ *strotzen; *wackeln (*Brüste; wie die Geißel*)


nḫꜣḫꜣ *zerzausen (*Haar*)

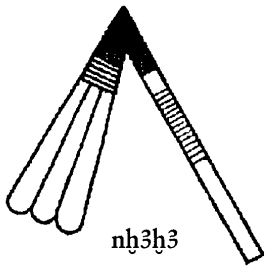
nḫ3ḫ3 Geißel, Wedel (*der Königswürde, bes. a. für Osiris*) **rḏt w3s ḥq3** ≈ das Was-Szepter, den Herrscherstab und die Geißel überreichen (*e. Szene im Kultbildritual*) [Abb.]

nḫb Lotusblüte

nḫb ① eröffnen (*Mine*) ② zuweisen (*Landstück*) ③ festsetzen (*Titulatur*) ④ bestimmen (*Lebensjahre*)

nḫb Vorschrift, Bestimmung, Auflage **m** ≈ nach Vorschrift

nḫbt *f* ① Titulatur, Namensreihe (*d. Königs*) **jrj** ≈ Titulatur festsetzen **jrjw** ≈=j **m** meine Titulatur wurde wie folgt festgesetzt: **sḫ3w** ≈=j gedenkt meiner Titulatur **wdn** ≈ die Titulatur urkundlich festsetzen ② Benennung (*einer Mine mit Namen des Königs*) ③ Festlegung, Bestimmung (*des Körpers bei der Geburt der königlichen Kinder*) ≈ **ᶜwt=f m nbw** die Bestimmung für seine Glieder war Gold



nḫbw *neu erschlossenes *od.* neu vermessenes Land (*für Äcker*), Frischland (*nach Anbaupause neu zu besäendes Feld*) **ḥr ḥrw 3ḫt st3t 5 p3-≈ n T3-nt-šnᶜw ḥr ḥtp-nṯr** auf Niederland Felder von 5 Aruren im neu erschlossenen Land von Ta-net-schenou auf (Feldern) des Tempelbesitzes

nḫby Nechby (*e. Titel des Hohepriesters von Heliopolis*) ≈ **m pr-nsr** Nechby im unterägyptischen Reichsheiligtum (*e. Titel*)

Nḫbt *f* Göttin Nechbet **s3-nsw tpj n** ≈ Erster Königssohn der Nechbet (*e. Titel*)

nḫbt *f* e. der Flaggenmasten (*d. Tempels*)

nḫbḫb ① s. öffnen, (s.) wegschieben (*Riegel, Tür*) ② [med] s. verschieben (*des gebrochenen Knochens unter den Fingern des Arztes*)

nḫf einfüllen, hinzufüllen, hinzugießen (*Milch*) ≈ **n=k 3st jrṯt=s** Isis füllt dir ihre Milch hinzu

nḫf *Angstschweiß

nḫn Einfriedung, Umwallung

Nḫn (Stadt) Hierakonpolis **b3w** ≈ die Seelen von Hierakonpolis **r3** ≈ Sprecher von Hierakonpolis (*e. Titel*) ***mn-jw** ≈ (***jrj** ≈) Hüter / Wächter von Hierakonpolis (*e. Titel; für jede Lesungsart lassen sich Argumente anführen*) **ḫ3tj-ᶜ n** ≈ Bürgermeister von Hierakonpolis **mḏḫ** ≈ *Zimmermann von Hierakonpolis, *Zimmermann der Einfriedung, *Meister der Werft **jmj-js** ≈ Imi-is von Hierakonpolis

nḫny zu Herakleopolis gehörig

nḫn-n-nsw Nechen-en-nesu (*frühe Bez. des sog. Chonsemblems*)

nḫn ① kleines Kind, Kleinkind, Baby (*das gesäugt wird, in den Windeln liegt*) ② Knabe (*Mensch, a. Sonnengott*) ≈ **m šs=f** Säugling in seiner Wiege ("Nest") **šd-≈** Vormund, Beschützer des Kindes ③ **Ttj** ≈ Teti der Jüngere **ḥrd** ≈ das kleine Kind **sn=f** ≈ sein jüngerer Bruder ④ Kind (*von jdm*)

nḫnt *f* das kleine Mädchen

nḫn Kind sein, noch zu jung sein (**r** für *etwas*) **ḫpr** ≈.**w** als Kind aufwachsen (*unter Obhut d. Königs*) ≈ **qm3=f** *mit jugendlicher Erscheinung

nḫnw [pl] Brut (*der Schlangengöttin*)

nḫnw Kindheit, Jugend **m** ≈=**f** in seiner Kindheit **ḏr** ≈=**f** seit seiner Kindheit

nḫnt *f* Kindheit, Jugend **m** ≈ in der Kindheit

nḫn e. Vogel

nḫnw [pl] Art Brote

nḫn (?)

nḫn angreifen [cf. **nḫnḫ**]

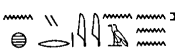
nḫnm cf. **nḫnm** Nechnem-Öl

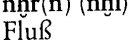
nḫnḫ jb *s. freuen

nḫnḫ angreifen; *wegfegen (*Feinde, Berge mit Stierhörnern*) [cf. **nḫn**]

nḫnḫ cf. **nḫ3ḫ3** Geißel

nḫrw [subst] (*Schädliches, das aufhören soll*)


nḫr(n) (**nḫl**) [ext, syll, näg] Bach, Fluß


nḫrḫr ḥr *traurig sein


nḫrḫr ohne Sehkraft sein


nḫḫ Jüngling, Knabe (*mit Seitenzopf*)


nḫḫ alt werden, lange leben (*Mensch, Mond*), dauern


nḫḫ der Alte, Greis (*Sonne*)


nḫḫ das Alter

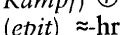

nḫḫ ① *erneuern [cf. aber **nḫrḫr** ohne Sehkraft sein] ② ein Nechech-Stern werden

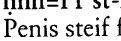

nḫḫ e. Stern *od.* Gestirn (*"Erneuender")

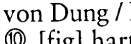
nḫḫw cf. **nḫ3ḫ3** Geißel

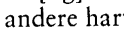
***nḫḫt** cf. **nḫnw** Art Brote

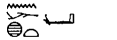

nḫt ① [allg] stark sein (*körperlich*) ② stark (*Mensch, Körper, Arm, Abstrakta*), wirkungsvoll; solide, fest (*Tür*) ③ siegreich **W3st ≈.tj** "Theben ist siegreich" (*Titel der Stadt*) ④ ≈ **jb a.** mutig sein **b.** vertrauen (**m** auf) ⑤ stärken (**pḥtj** die Kraft); schützen ≈ **t3šw T3-mrj** die Grenzen Ägyptens schützen ⑥ [attrib] stark, siegreich **nsw** ≈ der starke / siegreiche König **mšᶜ** ≈ das erfolgreiche / siegreiche Heer **k3** ≈ starker Stier (*bes. a. als Bezeichnung des Königs*) **m3j** ≈ starker Löwe (*a. König im Kampf*) ⑦ ≈-ᶜ mit starkem Arm (*epit*) ≈-**ḥr** *gewalttätig; *frech ⑧ [*a.* med] steif, starr sein **jmj** ≈ **ḥnn=f r st-ḥmt nbt** mache seinen Penis steif für alle Frauen **ḥbsw=f** ≈**.w m dbn** seine Kleidung ist steif von Dung / Lehm ⑨ [adv] tüchtig ⑩ [fig] hart **t3j kt j3wt** ≈**t** dieser andere harte Beruf

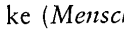

nḫt ① Kraft, Stärke (*Mensch, Arm, Schwert, Löwe*) ᶜ**3/wr** ≈ groß an Kraft (*epit*) **nb** ≈ Herr der Kraft ② Sieg **wḏyt nt** ≈ siegreicher Feldzug **ḥb** ≈ Siegesfest, Siegesfeier **sp n** ≈ Sieg, Beispiel der Stärke, Demonstration der Stärke **rḏj qnt** ≈ Tapferkeit und Stärke geben (**r** gegen) **jtj m** ≈ s. mit Gewalt aneignen

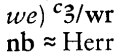

nḫtw [pl; später sing] ① Stärke ② Sieg **mšᶜ n** ≈ das siegreiche Heer ≈ **m W3st** "Sieg in Theben" (*Name e. Pferdegespanns*) ③ Siegesbeute ④ Geiseln

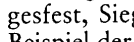

nḫtw-jb Tapferkeit

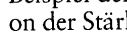

nḫtw [sing] ① Festung, Befestigung ② Ansiedlung (*von Kriegsgefangenen*)

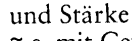

nḫtt *f* ① Stärke, Sieg ᶜ**3** ≈ groß an Stärke ② [med] Steifheit (*als Krankheit der Gefäße u. Stränge*)

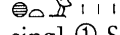

nḫtt *f* [mil] Verstärkung

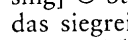

nḫt der Starke; Tapferer, Held (*im Kampf*); Trotziger; Helfer; Bedrücker (*der Schwachen*)


nḫtj der Riese

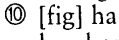

nḫt Dämon

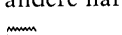

nḫt "Riese" (*Sternbild der ramessidischen Sternuhr*) [Teile davon: **tpj-ᶜ šwtj nt** ≈ Vorläufer der beiden Federn des Riesen **šwtj nt** ≈ die beiden Federn des Riesen **tpj-ᶜ ḥḏ=f** Vorläufer seiner *Keule **tp=f** sein Kopf **tp (n) ḥḏ nt** ≈ Kopf der *Keule des Riesen **ḥḏ nt** ≈ *Keule des Riesen **nḫbt=f** sein Hals **ḫ3b=f** sein Sichelbein **mndt=f** seine Brust **bgs=f** seine Hüfte **sḏḥ=f** sein Schenkel **pd=f** sein Knie **sbq=f** sein Unterschenkel **p(t)=f** sein Podest **jj-s3 p(t)=f** Nachläufer seines Podestes **sb3 n-s3 p(t)** Stern hinter dem Podest]


nḫt-ḫrw Ausrufer, Kajjal (*der dem Schreiber die Zahlen zuruft*) ≈ **m prw msw-nsw** Ausrufer im Hause der Königskinder ≈ **m šnwt** Ausrufer der Scheune ≈ **m Mdnjt** Ausrufer in Medenit (*im 22. oberägyptischen Gau; e. hochrangiger Titel*) ≈ **m sp3t Ḥn-nḫn** Ausrufer im Gau Chen-Nechen


***nḫtjw** e. Pflanze [wahrscheinlich identisch mit **nsty**]

nḫ


nḫ s. ergießen; herausquellen (*das aufgebrochene Gehirn*), heraustropfen (*des Speichels*)


nḫ das Ausgespiene, Speichel

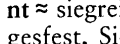
nḫwt *f* das Ausspeien

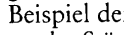
nḫt e. *Getreide *od.* Frucht

nḫ cf. **nḫr** e. Brot

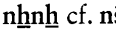
nḫn cf. **nḫr** e. Brot

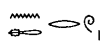
nḫn cf. **nḫnm** Nechnem-Öl


nḫn Brei (*aus Erde u. Wasser*)


nḫnm Nechnem-Öl (*eines der 7 heiligen Öle*)

nḫnḫ cf. **nšnš, nḫ** Speichel

 **nḫr** e. Öl

 **nḫḫ** Speichel [cf. **nḫ**]

ns

 **ns** Zunge (*Mensch, Tier, Sitz des Sprechvermögens*) **jqr** ≈ mit vortrefflicher Zunge **spd** ≈ mit geschickter Zunge **st-**≈ Zunge **snm** ≈ lügnerisch, verleumderisch **jr ḫpš pw n nsw** ≈=**f** die Hauptwaffe eines Königs ist seine Zunge **jrj** ≈**wj** mit gespaltener Zunge sprechen, perfide, doppelzüngig sein

 **nst** *f* Zunge

 **ns** Schurzzipfel (*der aus dem Gürtel herausragt*)

 **ns-š** *Schulp (*verkalkte, verhornte Schale des Tintenfisches*)

 **ns-šmt** *Schuppen der Seefische [cf. **nšmt**]

 **ns** einsinken (*weibliche Brust, Fuß in Ackerboden*)

 **nswt** *f* [med] Senkung (*als Knochenverletzung*)

 **ns** zugehörig zu [cf. **nj-sw**]

 nst *f* ① Königsthron, Götterthron ≈ **Ḥr** Horussitz, Königsthron ≈ **nt ᶜnḫw** "Sitz der Lebenden" (*Bez. für Königsthron*) **nswt Gbb** "Throne des Geb" ≈ **nt dt** "Sitz der Ewigkeit" (*Bez. für Königsthron*) ≈ **tꜣwj** "Sitz der Beiden Länder" (*Bez. für Königsthron*) **ḥᶜ ḥr** ≈ auf dem Thron erscheinen **ḥtp ḥr** ≈ auf dem Thron sitzen ≈ **Rᶜ** Thron des Re ≈ **wrt nt Jtmw** großer Thron des Atum ② Amtssitz ③ Wohnsitz (*Mensch, Gott, Volk*) ④ Stätte (*des Toten im Jenseits*) ⑤ Sitz, Thron (*im Sonnenschiff*) ⑥ ererbtes Amt **sꜣ=f ḥr** ≈=**f** sein Sohn auf seinen Sitz **ᶜḥᶜ ḥr** ≈ die ererbten Sitze einnehmen **rdj ḥr** ≈ auf seinen Thron / Sitz setzen (*Vater seinen Sohn*) ⑦ **nb nswt tꜣwj** Herr der Throne der Beiden Länder (*Amun in Karnak*) ⑧ **ḥrj-**≈ **a.** Throninhaber, Amtssitzinhaber **b.** Nachfolger, Amtsnachfolger, Thronfolger **c.** Nachfolger (*eines Gottes*) ⑨ ≈ **ḫntt** "Vorderer Sitz" (*e. Titel*) ⑩ **ḫrp** ≈ e. Titel (*des Fürsten von Hermopolis*) ⑪ *Basis ⑫ Ständer (*für Vase*)

 nst *f* e. Teil der Ziegelrampe

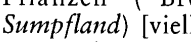
 ns Flamme

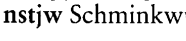
 nswt *f* Flamme, Feuer ≈ **nt tꜣ jb** Flamme der Wut im Bauch ("Herzen")

 **nsw** [pl] Art Pflanzen (*Brennesseln *im Sumpfland*) [viell identisch mit **nstjw** Schminkwurz]

 **nsꜣ** (?)

 **nsꜣ** e. Messer

 **nsꜣwj** [dual] *die beiden Ruderpinnen

 **nsꜣ** zerbrechen ≈ **jꜣt** das Rückgrat brechen

 **nsj** Nesi (*e. Krankheitsdämon;* *Epilepsie) **mdꜣt nt dr** ≈ Buch vom Vertreiben des Nesi-Dämons

 **nsjt** *f* Nesit (*e. Krankheitsdämonin*; *Epilepsie)

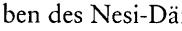
 **nsj-n-ḫt** [syll, ext, subst] [cf. **nsꜣwj** Ruderpinnen]

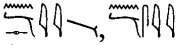
nsjsj cf. **nsrsr**

 **nsw** den Mund öffnen (*feindlich*)

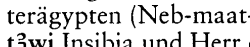
 **nswt** *f* Speer [cf. **nstjw**]

 **nsw** (**nswt, njswt**) ① König von Oberägypten ② [allg] König ≈ [Anrede] o König ≈ **pn** [Anrede] o König **m** ≈ als König **r** ≈ zum König (*bestimmt etc.*) ≈ **ḏs=f** König selbst, der König in eigener Person ≈ **n rk=tn / ≈ n hꜣw=tn** der König eurer Zeit, euer derzeitiger König ③ **ḥmt-**≈ Königin, Königsgemahlin **sꜣ-**≈ Prinz, Königssohn **pr-**≈ Königshaus, königlich-staatliche Verwaltung **wḏ-**≈ Dekret, Königsbefehl **ᶜ-**≈ Königsurkunde **jꜣwt nt** ≈ Königsamt **sš-**≈ Königssekretär, Minister ④ **ḫswt nt ḥr** ≈ Gunst beim König ⑤ ≈ (**n**) **Kmt** König Ägyptens ≈ **tꜣwj** König der Beiden Länder ≈ **nb tꜣwj** König, Herr der Beiden Länder (*bes. mit folgendem Königsnamen*) ≈ **nsyw** König der Könige (*König, Gott*) ≈ **ntjw-jm** König der Toten (*Osiris*) ≈ **ᶜnḫw** König der Lebenden (*König, Gott*) ≈ **nḥḥ** König der Ewigkeit ≈ **ntrw** König der Götter (*epit*) ≈ **psḏt** König der Neunheit (*epit*) ≈ **wꜣḥ** dauerhafter König ≈ **dwꜣt** König der Duat (*Unterwelt*)

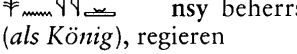
 **nsyt** *f* Königin

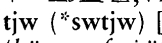
 **nsyw** [pl] ① [allg] Könige ② Könige vergangener Zeit, Könige der Urzeit, Könige von Oberägypten **ḏr** ≈ seit Königen (**im Sinne von* 'seit es Könige gibt'), seit Urzeiten / Generationen

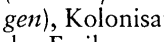

nsw-bjtj (**nsw-bjt, nswt-bjt, njswt-bjt, njswt-bjtj**) ① Insibja, König von Ober- und Unterägypten, Großkönig ② [leitet 4. Königsnamen ein, oft mit anderen Titeln verbunden] ≈ (**Nb-m3ᶜt-Rᶜ**) Insibja / König von Ober- und Unterägypten (Neb-maat-Re) ≈ **nb-t3wj** Insibja und Herr der Beiden Länder ≈ **nbtj** Insibja und die Beiden Herrinnen ≈ **s3-Rᶜ** Insibja und Sohn des Re ≈ **ntr nfr** Insibja und Gute Gott ≈ **nb-jrt-jḫt** Insibja und Herr der Kulthandlungen ③ ≈ **Šmᶜw Mḥw** Insibja von Ober- und Unterägypten ≈ **ḫntj ᶜnḫw** Insibja an der Spitze der Lebenden **mwt** ≈ Mutter des Insibja ④ [als Göttertitel] ≈ **Wnn-nfr** Insibja Wenen-nefer ⑤ **nsyw-bjtjw** [pl] die Insibja (*frühere od. zukünftige Könige*)

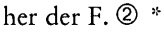

nswyt (**nsyt**) *f* Königtum, Königsherrschaft **jrj** ≈ die Königsherrschaft ausüben **jrj.n=f m** ≈ seine Königsherrschaft währte, er regierte für den Zeitraum von **nb** ≈ Herr des Königstums ≈ **t3wj** Königsherrschaft über die Beiden Länder ≈ **rmṯ nṯrw** Königtum über Menschen und Götter (*Sonnengott*) ≈ **Rᶜ** Königtum des Re ≈ **n jt=f** Königtum seines Vaters ≈ **nb-r-ḏr** das Königtum des Allherrn **ḥft** ≈=j während meiner Königsherrschaft **j3wt pw nfrt** ≈ das Königtum - es ist ein vollendetes Amt

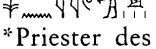

nsy beherrschen (*als König*), regieren

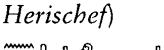

nswtjw (**swtjw*) [pl] ① Freibauern (*können frei über das Feld verfügen*), Kolonisatoren **ḫrp** ≈ Leiter der Freibauern **jmj-r3** ≈ Vorsteher der F. ② *Hofleute

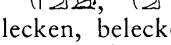

nsyw [pl] *Priester des Harsaphes (*Gott Herischef*)

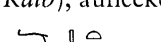

nsb ① lecken, belecken (*a. Kuh das Kalb*), auflecken ② verschlingen

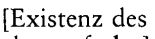

nsbt *f* e. Gebäck [Existenz des Wortes nicht gesichert, cf. **dpt**]


nsbw [*subst]

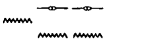

***nsbs** brennen, verbrennen

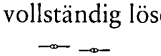

nsp (**nzp**) mit Brotspachtel Brotlaib formen (*glätten, ritzen*) ≈ **šᶜt** Schot-Brot formen ≈ **gw3** Gua-Brot formen

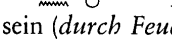

nspw (**nzpw**) Wunden, *Ritzwunden


nsns *zerschneiden

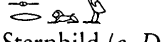

nsns [pl] Art Vögel (*im Geflügelhof*)


nsnsn (**nznzn**) *s. vollständig lösen von; *vergehen

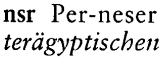

nsnsnw *zerstört sein (*durch Feuer*)

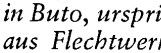

nsr (**nzr**) [vb]


nsrw (**nzrw**) e. Sternbild (*e. Dreiecksdekan*)

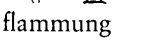

nsr (**nzr**) *in:* **pr-nsr** Per-neser (*Name des unterägyptischen Reichsheiligtums in Buto, ursprünglich Rundhütte aus Flechtwerk*) [cf. **pr-nsr, pr-nw**]

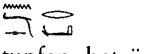

nsr Zorn, *Entflammung

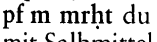

nsr [med] *betupfen, beträufeln ≈**.ḫr=k wbnw pf m mrḥt** du mußt jene Wunde mit Salbmittel betupfen

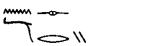

nsr ① brennen, brennend sein (**r** gegen, **m** in *Gliedern der Bösen*) ② [med] entzündet sein


nsr· ① Flamme, Feuer ② [fig] Flamme (*aus dem Mund e. Gottes, e. Schlange od. aus dem Auge*) ③ [med] Entzündung

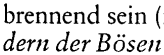

nsrt *f* Flamme, Feuer (*a. zum Kochen*)

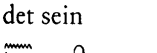

nsrt *f* [fig] Flamme (*aus dem Auge, aus dem Mund e. Gottes, e. Schlange*)

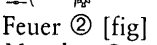

nsrt *f* die Feurige (*Bez. der Uräus-Schlange an der unterägyptischen Krone*)

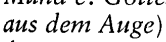

nsrsr Flammeninsel, (*Insel der Unterwelt*) **jw** ≈ Flammeninsel

nsḥt cf. **sḏḥ**

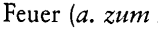

nss beschädigen, verstümmeln (*Statue*)

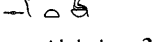

nssq e. Krankheit (*am Kopf, Haar ist ausgefallen*)


nsq [ext, syll, näg] vorbereiten


nsq *beißen

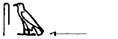

nsq [syll, näg] Beißen (*als boshaftes Reden*), Sticheleien

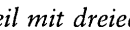

nsk [syll, näg] ausstatten


nstj e. Gebäck

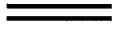
nstjw *rote Schlangenwurzel, Schminkwurz (Alkanna tinctoria Tausch., *e. Pflanze, deren Wurzel rot färbt*)

nsty *Stärke (*aus Pflanze*) ≈ **n bš3** *Stärke des Bescha-Korns

 **nstjw** Speer (*od. Pfeil mit dreieckiger Spitze*) [cf. **nswt**]

 **nstjt** *f* Speer (*od. Pfeil mit elliptischer Spitze*) [cf. **nswt**]

nš

 **nš** Schrein

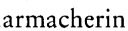
 **nš** Haarmacher

 **nšt** *f* Friseuse, Haarmacherin

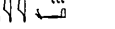
 nšy das Haar machen, kämmen

 **nšj** das Frisieren

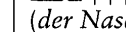
 **nšj** (?) (*in Zshg mit Herstellung eines Sarges*)

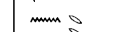
 **nšyw-šnj** [pl] "Kämmende" (*Bez. der Ruder im Jenseits*)

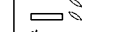
 **nš** [med] ausströmen, ausfließen (*Hitze aus Wunde*)

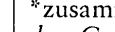
 **nšw** [med] *Ausfluß (*als Magenkrankheit, Kinderkrankheit*); *Blasensucht (Pemphigus)

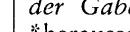
 **nšwt** *f* Schleim (*der Nase*)

 **nš** (nyš, nšy) *zusammenscharren (*Korn*; *mit der Gabel zur Worflerin hin*); *herausschaufeln

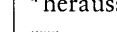
 **nš** ① verdrängen (**ḥr** von der *Habe*, vom *Amt*; **m** aus *Ort*) **m ≈.w s ḥr jḫt jt=f** vertreibe keinen Sohn vom Besitze seines Vaters **sᶜḥᶜ=j snw=j r=f, ≈=j sw** ich stelle meine Brüder gegen ihn, damit ich ihn verdränge ② auseinanderbringen (*Mann und Frau*) ③ verstoßen (*Frau*)

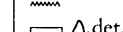
 **nš** erschauern, erzittern

 **nšt** *f* Erschaudern, Flattern

 **nšwt** *f* *Sternenstaub

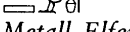
nš cf. **nnšm** Milz

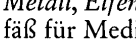
 **nš3** Sandkorn (*bzw. Sandkörner*) **≈ n šᶜj** Sandkorn (*Sandkörner*) des Sandes

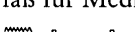
 **nš3** Laichkraut (*Potamogeton spec., *Poligonum spec.*) **≈ šmᶜw** oberägyptisches L. **≈ mḥw** unterägyptisches L. **ᶜḥmw nw ≈** Blätterzweige des L. **prt nt ≈** Früchte des L. **mw n ≈** Saft des L. (*od. wässeriger Extrakt*) **b3t nt ≈** Laichkrautgebüsch

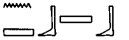
 **nšw** e. Gefäß (*aus Metall, Elfenbein*) **≈ n pḥrt** e. Gefäß für Medizin

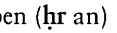
 **nšbšb** [obs] s. laben (**ḥr** an)

 **nšp** atmen (*Luft*), einatmen

 **nšp** Tor **p3-≈ n p3-dmj** das Tor der Ortschaft

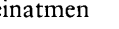
 **nšf** Gift

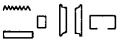
 **nšf** [dual] (*Fangzähne *der Schlange*)

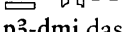
 **nšfwt** *f* e. Flüssigkeit

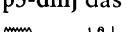
 **nšfšf** [vb] (*tropfen)

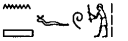
 **nšm** abschneiden, herausschneiden

 **nšmt** *f* Neschmet-Barke (*des Osiris*) **≈ nbt dt** die Neschmet-Barke, die Herrin der Ewigkeit **sm3=k jst ≈** mögest du dich vereinen mit der Mannschaft der Neschmet-Barke **≈ wrt ḫnm=s š=s r sqdyt jt-mnw=f** die große Neschmet-Barke geht zu ihrem Teich, um den "Vater seiner Denkmäler" zu fahren

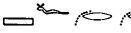
 **nšmt** *f* grüner Feldspat **≈ m3ᶜt** "echter" Feldspat

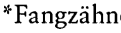
 **nšmy** *Ausfluß

 Abk. **nšmwt** [*f*, pl] Fischschuppen; [fig] Fische

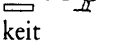
 **nšn** *Vogelopfer **≈ ḥr ḫ3wt n nṯrw** Vogelopfer auf dem Altar der Götter [cf. **wšn**]

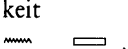
 nšnj [4inf.] wütend sein, rasen, wüten (**r** gegen)

 **nšnj** ① Wut, Groll (*e. Person, Gottes*) **m 3t nt ≈=f** wenn er rast **r tr n ≈** wenn er rast **ḫsf ≈** Wut abwehren ② Unwetter **wdj ≈** ein Unwetter senden ③ Unglück, Unheil **n ≈** ohne Unglück, ohne Unheil ④ Krankheit, Tobsucht ⑤ der Wütende ⑥ [positiv] *Raserei aus Freude, Freudentaumel

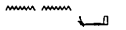
 **nšnt** [*f*, coll] die Verdammten

 **nšntj** wütend, rasend sein (*König als Löwe im Kampf*)

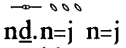
 **nšnj** reißend (*von Krallen d. Löwen u. vom Speer*)

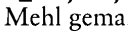
 **nšnš** (**nḫnḫ**) Speichel [cf. **nḫ**]

 nšnš (nḫnḫ) ausspeien; *erbrechen ≈**.n jwrt** den die Schwangere erbrochen hat

 **nšnš (nšš)** zerreißen (*Buch*)

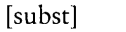
 **nšs (nšz)** *Mehl **nḏ.n=j n=j** ≈ ich habe für mich Mehl gemahlen

 **nšs (nšz)** [subst]

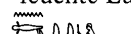
 **nšsst (nšzzt)** *f* [subst]

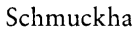
nšš cf. **nḫ, nḫḥ** Speichel

 **nššw** [med] *feuchte Luft; *Ohrensausen

 **nšdy** Juwelier, Schmuckhandwerker (*Schmuck aus Stein, gehört auch zum Goldhaus und arbeitet mit Drillbohrer*); Dekorateur (*von Gebäuden, mit Einlegearbeiten aus farbigen Steinen*) **ḥrj ≈w** Juweliermeister

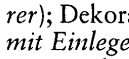
 **nšdw** cf. **ms-nšdw**

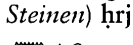
 **nšdw** e. Schmuckband

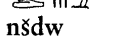
 **nšḏw** *Kratzspuren (**als Sachschaden*)

nq

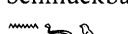
nq cf. **nqr** *sieben

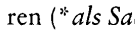
 **nqꜣw** *e. Schiffsteil

 **nqᶜ** einritzen (*Frucht*, *psn-*Brot*), abkratzen, auskratzen; ausreißen (*Herz*); durchstechen (*Nasenflügel*) ≈ **nht** (die Frucht der) Sykomore einritzen

 **nqᶜwt** [*f*, pl] ① geritzte, reife Früchte der Sykomore ≈ **nt nht** reife Sykomorenfrüchte ≈ **šwwyt** getrocknete geritzte Sykomorenfrüchte ② [fig] "geritzte Sykomorenfrüchte" (*Zustand der besiegten Feinde*)

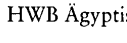
 **nqᶜ** e. pflanzliche Speise

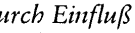
 **nqᶜwt** *f* [med] schneidende Schmerzen (*a. viell* *Wehen)

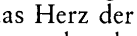
 **nqwt** *f* Feuchtigkeit

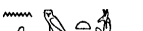
 nqf (?)

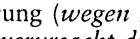
 nqm glatzköpfig sein

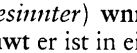
 **nqm** *erstarrt darniederliegen (*wegen Krankheit*; *geplagt sein (*verursacht durch Einfluß Übelgesinnter*), leiden (**n** wegen) ≈ **n=s jb n ᶜšꜣt** das Herz der Menge war ihretwegen krank

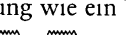
 **nqmt** *f* *Erstarrung (*wegen Krankheit*); *Plage (*verursacht durch Einfluß Übelgesinnter*) **wnn=f m ≈ ᶜꜣt mj s mwt** er ist in einer großen Erstarrung wie ein Toter

 **nqnq** (*nqꜣnqꜣ) [subst, *syll, näg]

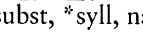
 **nqr** *sieben, durchsieben (*Getreide, Stroh*); zerschlagen ≈ **m ḫbsw** mit Stoff durchseihen ≈ **bšꜣ** Bescha-Korn sieben

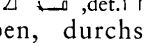
 **nqr** [näg] *Sieb ≈**-mnḏm** Neqer-Sieb und Menedjem-Korb

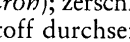
 **nqrqr** [vb] *durchsieben

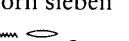
 **nqdd** [syll, näg] schlafen

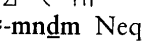
nk

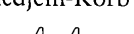
 **nk** ① koitieren (*Mensch*, *Tier*, *Gott*), beischlafen, beschlafen, kopulieren, Geschlechtsverkehr haben, intim werden; s. paaren (*Tiere*) ② Ehebruch begehen, fremdgehen ③ [näg *a. vul] bumsen, vögeln ④ ≈ **nkk** einen *Buhlknaben beschlafen ≈ **ḥmt ṯꜣy** Ehebruch treiben ≈ **ḥmt ḥrd** ein kleines Mädchen beschlafen ≈ **rꜣ=f** sein Mund redet unzüchtig ≈ **sw ᶜꜣ, ≈ ᶜꜣ ḥmt=f** ein Esel soll ihn bespringen und ein Esel soll seine Frau bespringen

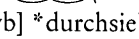
 **nkw** ① Ehebrecher ② [Schimpfwort] Ochse, Beischläfer, Ehebrecher, Hurer ≈ **pw** du Kuppler

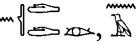
 **nkt** *f* [subst]

 **nkt** *f* e. Verletzung

 **nkt** *f* Fessel

 **nkꜣ** überlegen (**m/ḥr** *etwas*), denken an; beraten (**ḥnᶜ** mit)

 **nkꜣy** einer der nachdenken muß ≈ **m ᶜqw** einer der nachdenken muß wie er an Nahrung kommt, einer der sich ums Essen kümmern muß

 **nkꜣt** *f* Verschwörung, Komplott

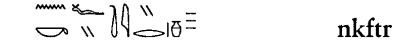
 nkꜣkꜣ [vb] *wiederbelebt werden (*guter Zustand des Fleisches der Leiche*)

 nkjkj befruchten

(*Leib der Frau*), schwängern



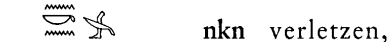
nkpt [ext, syll, näg] *e. Frucht; *e. Gewürz (*Tragakanthgummi)



nkftr [ext, syll, näg] e. babylonisches Öl



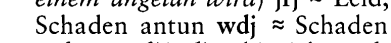
nkn *in:* **jkm** ≈ mit Fell bespannter Schild



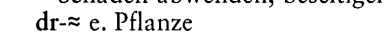
nkn verletzen, beschädigen; verletzt werden



nkn Leid; Schaden (*das man antut oder das einem angetan wird*) **jrj** ≈ Leid, Schaden antun **wdj** ≈ Schaden zufügen **rḏj/wdj** ≈ hinrichten **dr** ≈ Schaden abwenden, beseitigen **dr-**≈ e. Pflanze



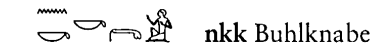
nkn Schwert



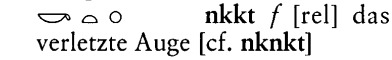
nknkt *f* [rel] das verletzte Auge [cf. **nkkt**]



nkk Buhlknabe

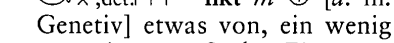


nkkt *f* [rel] das verletzte Auge [cf. **nknkt**]

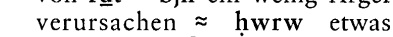


nkt *m* ① [*a.* m. Genetiv] etwas von, ein wenig von, ein paar; Sache, Eigentum von **rḏt** ≈ **bjn** ein wenig Ärger verursachen ≈ **ḥwrw** etwas Schändliches ② [vor Zahl *od.* m. Genetiv] Stücke von ③ [vor PsP] etwas ≈ **qn** etwas Fettes ④ [absolut] etwas ⑤ [nach neg] nichts ⑥ **pꜣ-**≈ die Sache, Angelegenheit **pꜣ-**≈ **n ꜣḫt** das Bißchen von Acker ≈ **nb** alle Sachen, irgend etwas **šḏj pꜣ-**≈ die Sachen bereitstellen ⑥ Profit, Vorteil **jrj** ≈ **ḥr=s** daraus Profit ziehen

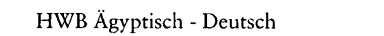
ng



ng schreien (*Nilgans*) ≈ **ḥrw=f** seine Stimme erschallen lassen [cf. **ngg**]



ngj [*3inf*] ① aufbrechen (*a. Papyrusrolle, Gebirge*) ② zerbrechen (*Statue*) **nmᶜ** ≈**.w m sms hꜣnw** der Schlaf ist gebrochen durch das Plätschern der Wellen ③ zerreißen (*Kleider*) ④ [med] a. aufgebrochen sein ≈ **ꜣjs** das Gehirn ist aufgebrochen



ngt *f* Bruch (*im Deich*)

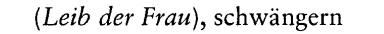


ngyt *f* Verstoß (*gegen Gesetz*)

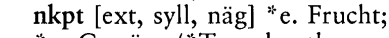
ngꜣ töten (*Feind, Opfertier*)

ngꜣ cf. **ngj** aufbrechen

ngꜣ cf. **nqr** Sieb



ngꜣw Langhornrind (*als Opfertier, Zugtier; viell schlanke, sehnige, in halbwilden Herden herumschweifende Rinder*) ≈ **ṯꜣy** männliches Langhornrind ≈ **dšr** rotes L. (*als Zugochsen in der Begräbnisprozession*)

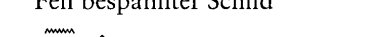


ngꜣ ① Mangel leiden ② [tr] es fehlen lassen an [**gꜣw**]

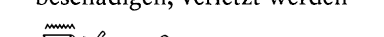
ngꜣw Verlust, Mangel [cf. **gꜣw**]



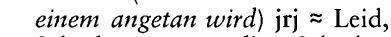
ngꜣ e. Schnur (*"einengende Schlinge")



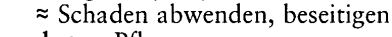
ngꜣy [näg] Bauch



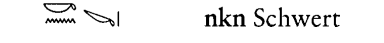
ngꜣyt (**ngyt**) *f* Defloration, Entjungferung



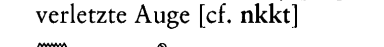
ngꜣngꜣ (**ngng**) [*subst]



ngꜣgꜣ strotzen (*von weiblichen Brüsten*) [cf. **nḫꜣḫꜣ**]



ngꜣgꜣ *s. erheben (*Wind*)



ngb ablenken (**r** von) **m** ≈**.w sp ḫrt-hrw** zwacke nicht einen Teil vom Tagesbedarf ab

ngbgb *aufbrechen (*Tor*)

ngmgm s. verschwören (**r** zu)

ngn Ochse [cf. **ngꜣw**]

ngr cf. **nqr** Sieb

ngs [syll, näg, ext] Nuchasse-Leute (*Leute aus dem Lande Nuchasse, nördlich von Tunip*)

ngsgs überlaufen (*Scheunen, Schatzhäuser Obj*/**m** mit) **mḥ ḥr** ≈ übervoll, zum Überlaufen voll **ꜣtp ḥr** ≈ überladen **šnwt mḥ.tj ḥr** ≈ **ᶜḥᶜw m rꜣ=sn** die Scheunen sind schon so voll, daß die Kornhaufen aus den Luken überquellen

ngg [rel, *a.* syll] schreien (*Falke, Nilgans*), gakkern ≈ **n bjk nṯrj** Schreien eines göttlichen Falken

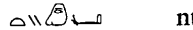
ngg Gackerer (*Vogel*), *Gänserich ≈ **wr** [rel] der große Gackerer

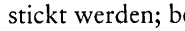
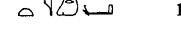
nt

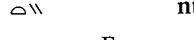
nt cf. **n, nj** zugehörig zu

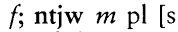
ntꜣ laufen (*des Boten*)

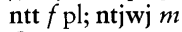
 **ntj** erwürgt, erstickt werden; bedrückt

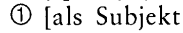
 **ntj** *Atemluft

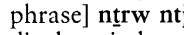
 **ntj** [Relativpronomen; Formen: **ntj** *m*;  **ntt** *f*; **ntjw** *m* pl [s.u. separat];  **ntt** *f* pl; **ntjwj** *m* dual; **nttj** *f* dual] ① [als Subjekt vor Adverbialphrase] **ntrw ntjw jm** die Götter die dort sind **s ≈ ḥr mn** der Mann der leidet **s ≈ mr.w** der Mann der krank ist ② [nicht als Subjekt vor Adverbialphrase] **dw pf ≈ pt rhn.tj ḥr=f** jener Berg, auf den der Himmel gestützt ist ③ [vor Pronomen, Formen: **≈ wj** der ich, **≈=k** der du, **≈=ṯ** der du (*f*), **≈=f** der er, **≈=s** der sie] **bw ≈ wj jm** der Ort, an dem ich bin ④ [Verbindungen mit **ntj**] **≈-jm** der Verstorbene **jw=k (ḥr) jrt p3-≈-jm** du handelst wie ein Jenseitiger (*als Vorwurf*) **≈ nb** jeder der, jeder welcher **p3-≈ nb** a. jeder der b. alles was c. überall wo **n3-≈ nb** alle welche **mj ≈** wie einer der **≈ m-ḫt** [m. Partizip] die es letztlich sind welche **≈ ntsn** [m. Partizip] die es sind welche **bw ≈** der Ort, an dem **p3-≈ mj qd=j** einer wie ich **pn ≈** der (da) der **p3-≈ Ttj jm** da wo Teti ist **ḥr ≈** denn, weil **≈ ḥr s3=f** das Folgende **≈-jm=f** der Inhalt (ist folgender:) **≈-m-dj=f** [adm] was er bei sich hatte / führte **p3-≈ tw.tw jm** dort wo Man (*der König*) sich befindet (*am jeweiligen Aufenthaltsort, nicht nur Residenz*) ⑤ [**ntj** mit Zahl] **p3-≈** 4 der vierte **p3-≈** 4 **sp** das vierte Mal **t3-≈ 4 rnpt** das vierte Jahr ⑥ [mit Femininform **ntt**] **≈ nb** alles was **≈ jm=s** ihr Inhalt

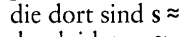
 **ntt** ① [Relativpronomen, *f* sing; *od.* pl] die ② [substantivisch] das was ist **nb ≈** Herr von allem (*Amun*) **≈ nb(t)** alles Existierende **≈ jwtt** alles Existierende, alles was ist und nicht ist ③ [wie Konjunktion gebraucht] denn, daß **mj-≈** als ob, dieweil, wie **m-ᶜ-≈** weil **n-≈** denn **r-≈** a. [zur Einleitung der wörtlichen Rede] ø (*ohne Übersetzung*) b. [epist] ferner **ḥr-≈ (rf)** denn, weil **ḏr-≈** denn; weil; wann

 **ntjw** [*m*, pl] ① [Relativpronomen] die ② [substantivisch] "die sind", die Wesen (*Götter, Menschen*)

 **ntjw-jm** [pl] die Verstorbenen

 **ntj wj** [Relativpronomen und DepPron] der ich [cf. unter **ntj**]

 **ntj-wn** *der etwas ist; *der etwas besitzt **mj ≈** *wie einer der was vom Leben hat(te)

 **ntj=f** [Relativpronomen und suff] der er

[cf. unter **ntj**]

 ntj-ḥr-mw "der im Wasser" (*Bez. des Krokodils*)

 ntj n [Relativpronomen und DepPron] der wir [cf. unter **ntj**]

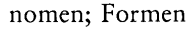
 ntj-ḫnᶜ (nt-ḫnᶜ) Genosse, Gefährte, Kumpel **jm3-ḫw ḫr ntjw-ḫnᶜ=f** versorgt bei seinen Gefährten

 ntj=s [Relativpronomen und suff] der sie [cf. unter **ntj**]

 ntj sn [Relativpronomen und DepPron] der sie (pl) [cf. unter **ntj**]

 **ntj-m-srt (ntj-m-srwt)** der diensttuende Beamte, Kontrollbeamte, Zensor

 ntj=k [Relativpronomen und suff] der du [cf. unter **ntj**]

 **ntj=ṯ** [Relativpronomen und suff] der du (*f*) [cf. unter **ntj**]

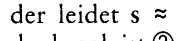
 ntj ṯn [Relativpronomen und DepPron] der ihr [cf. unter **ntj**]

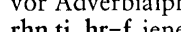
 ntw [selbst. PersPron, 3. Ps. pl; näg] sie **≈ n3-ptr=j ᶜq3** sie sind genau die, die ich sah

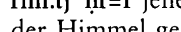
ntw cf. **ntj** [Relativpronomen]

ntᶜ cf. **nt-ᶜ** Herkommen

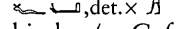
 ntb verschmachten, austrocknen; versengen

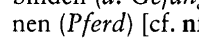
 ,näg.*a.* **ntf** [selbst. PersPron *m* 3. Ps. sing; aäg selten] ① [als Subjekt im nominalen Nominalsatz] er **≈ s3=s** er ist ihr Sohn **≈ pw m mᶜ3t** er ist es tatsächlich ② [vor Partizip] er der ... **≈ dd st** er ist es, der es sagt ③ [in Paraphrase für "haben"] ihm gehört, er hat ④ [vor adverbiellem Nominalsatz, selten] er, es **ḥ3tj=j n ≈ m ḥt=j** mein Herz, es war nicht in meinem Körper ⑤ [vor *sḏm=f*, futurisch zu übersetzen] er ist es...der **≈ jry=f n=j p3-t ḥnqt** er ist es, der für mich Brot und Bier macht ⑥ [nach Inf.] **m ḏd st ≈ r-gs jrj-sšm** durch seine Mitteilung in Anwesenheit des Funktionärs ⑦ [nach neg **n**] **n ≈ pw m mᶜ3t** er ist es tatsächlich nicht ⑧ [am Satzende mit **gr**, näg] **jmj mdwj=f m-dj=k gr ≈** laß ihn, ihn selbst, sprechen mit dir

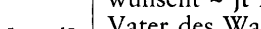
 **ntf** [näg, Part; eigentlich selbst. PersPron] nun, aber, hingegen, ø

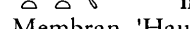
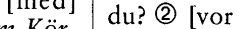
 **ntf** begießen, benetzen (*Garten, Acker, Land; bes. mit Wasserkrug*)

 ,det.× **ntf** losbinden (*a. Gefangene*); ausspannen (*Pferd*) [cf. **nft** lösen]

 **ntnt** *f* [med] Membran, 'Haut', Fell (*im Körper*); Zwerchfell ≈ **ᶜrft ȝjs** Hirnhaut

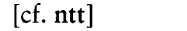
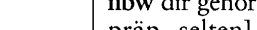
 **ntnt** *f* Schweiß [cf. **ntt**]

 ,,näg.  **nts** [selbst. Pers-Pron *f 3*. Ps. sing, nicht aäg] sie [zum Gebrauch, cf. **ntf**]

 ,  ,aäg.  ,näg. **ntsn** [selbst. Pers-Pron *3*. Ps. pl, *a.* dual, veralt] sie ≈ **stpp n=sn stpt=sn** für sie werden ihre Fleischstücke ausgelöst werden **ḥnᶜ prt ≈ m-sȝ ḥm-kȝ=f** und sie gingen heraus nach seinem Totenpriester [zum Gebrauch, cf. **ntf**]

 **ntsnj** [selbst. PersPron *3*. Ps. dual, obs] sie beide

 ,det.× **ntš** besprengen (**m** mit *Flüssigkeit*, **m** an *Körper*)

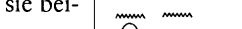
 ,näg.,  (drucklose Form) **ntk** [selbst. Pers-Pron *m* 2. Ps. sing, nicht aäg] ① [als Subjekt zu nominalem Nominalsatz] du ≈ **pȝ-ntj jb=j r ptr=k sḏm ᶜ=k m-mnt** du bist derjenige, den mein Herz zu sehen und dessen Befinden es täglich zu hören wünscht ≈ **jt n nmḥ** du bist ein Vater des Waisen ≈ **sj?** wer bist du? ② [vor Partizip] du der; du bist es, der … ≈ **rḏj jṯj.tw tȝy=j šrjt** du bist es, der meine Tochter holen ließ ③ [in Paraphrase für 'haben'] dir gehört, du hast ≈ **nbw** dir gehört das Gold ④ [nach präp, selten] **mj ≈ mȝᶜ m ḥwt Pṯḥ** wie du der Wahre im Ptahtempels bist ⑤ [als Antizipation e. Pronomens] ≈ **jḫ pȝ-jnj=k n=j gr jnk** du, was hast du mir gebracht, mir ⑥ [vor *sḏm=f*, futurisch zu übersetzen] du bist es, der … wird ⑦ [am Satzende, mit **gr**, näg] **mtw=k (ḥr) jnt n=k gr** ≈ und du wirst es für dich bringen, dir selbst

ntt cf. **ntṯ** [PersPron]

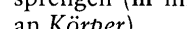
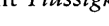
nttj cf. **ntj** [Relativpronomen]

nttn cf. **nttn** [PersPron]

Wörter auf **ntr** cf. bei **nṯr**

 ,näg. 

•(drucklose Form) **ntṯ** [selbst. PersPron *f* 2. Ps. sing; nicht aäg] du [Gebrauch cf. **ntk**]

 ,näg.  **nttn** [selbst. PersPron 2. Ps. pl; nicht aäg] ihr ≈ **nȝy=j ḥrjw** ihr seid meine Chefs [Gebrauch cf. **ntk**]

nṯ

 nṯ [subst]

 nṯ binden [cf. **nṯṯ**]

 nṯȝt *f* [*coll] Art Arbeiter

 nṯᶜ [ext, näg, syll] *herausreißen; *verletzen (*Obj/***m** *jdn; a. durch Prügel, durch Beleidigung*)

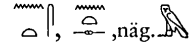
 nṯb [vb] [*viell* cf. **ntb**]

 **nṯpts** [näg, syll] e. Metallobjekt

 nṯnt *f* [subst] (*Maske; *Schmutz) [cf. aber folgendes Wort]

 nṯnṯt *f* e. Körperteil (*Urinblase, *od. anderes Fell od. Sack im Körper*) **ᶜȝw mw m-ḫnw** ≈ *Betrachter des Urins, der in der Blase ist [cf. **ntnt**]

 nṯryt *f* Netscherit-Stab, *Kultfahne (*Gegenstand, den das Hieroglyphenzeichen darstellt*)

 ,det. **nṯr** ① [allg] Gott ② Gottheit, Gott (*a. König, der vergöttlichte Tote*); Dämon ③ ≈ **wᶜ** Einziger Gott (*a. König*) ≈ **wr** Großer Gott, Ältester Gott ≈ **wr n sp tpj** Großer Gott der Urzeit **nn ≈ nb mjtt=f** kein Gott ist wie er **ḫpr m** ≈ zu Gott werden **sȝ n** ≈ ein Sohn Gottes (*der Verstorbene*) ≈ **mnḫ** vortrefflicher Gott ≈ **špsj** edler Gott ≈ **pn špsj** [Anrede] o edler Gott ≈ **jmj Ḥr-ᶜḥȝ** der Gott in Babylon (*Alt-Kairo*) ≈ **jmj rmṯ** der Gott im Menschen (*Gewissen*) ≈ **jmj-ḥrw=f** der Kalenderheilige, der Tagesgott ≈ **njwtj** Stadtgott ≈ **nb n pȝy=j dmj** jeder Gott meiner Stadt **Jsj ≈ ᶜnḫ** Isi, der lebende Gott (*vergöttlichter Mensch*) **pȝy=k** ≈ dein Gott ≈ **pn a.** dieser Gott (*Gott, König, Verstorbener*) **b.** o Gott; **pȝ-≈ a.** der Gott (*a. König*) **b.** o Gott; **pȝj** ≈ dieser (verstorbene) Gott (*König*) ≈ **≈w** Gott der Götter, der höchste Gott **ḥwt-≈** Gotteshaus, Tempel **mḏwt-≈** Gottesworte, Hieroglyphen **ḥtp-≈** Tempelbesitz, Opfer **ḥtp** ≈ e. Titel des Arztes **jt-≈** Gottesvater (*e. Priestertitel*) **mwt-≈** Gottesmutter **ḥm-≈** Gottesdiener, Priester ≈ **nṯrj** Göttlicher Gott, Göttlichster Gott **rȝ n rḏt ᶜwj ḥr** ≈ Spruch um mit den Händen den Gott zu berühren ("Arme legen auf Gott", *e. Szene im Kultbildritual*) **mȝȝ** ≈ den Gott schauen, des Gottes ansichtig werden (*e. Szene im Kultbildritual*) ≈ **nb nṯrt nbt ntj tw=j (ḥr) snj ḥr=w** jeder Gott und jede Göttin, an der ich vorbeikomme **rḏt mȝᶜ=f n ky** ≈ **jw bn mȝᶜ=f n Wsjr** veranlassen, daß es einem anderen Gott geopfert

wird, statt dem Osiris ④ **nṯrwj** [dual] die beiden Götter, die Beiden Götter (*Horus und Seth*) ⑤ **nṯrw** [pl] Götter, Gottheiten ≈ **nṯrt** Götter und Göttinnen ≈ **ᶜḥ3tj** / ≈ **ṯ3j** männliche Gottheiten ≈ **tpw j3wt=sn** die Götter auf ihren Standarten **t3-365 n** ≈ die 365 Götter ≈**w 3ḫtjw** horizontische Götter ≈**w jmntjw** westliche Götter ≈**w qrrtjw** die Höhlengötter ≈ **mfk3tjw** Türkisgötter ≈ **nbw dw3t** alle Götter der Unterwelt ≈**w nbw Šmᶜw Mḥw** alle Götter von Ober- und Unterägypten **tw=j (ḫr) dd n n3-≈ n p3-t3** ich sage zu den Göttern dieses Landes **n3-≈ n t3-ḥwt** die Götter von diesem Tempel ≈**w jmjw pt** Götter im Himmel ≈ **jmjw t3** Götter auf Erden ≈ **jgrt** Götter des Totenreichs ≈ **jmjw njwt** Götter der Stadt ≈ **jmjw 3bḏw** Götter aus Abydos ≈ **jmjw t3-ḫnmt** Götter der Brunnenstation ⑥ [pl, fig] Hieroglyphen ⑦ Göttlichkeit ≈**=k** deine Göttlichkeit

nṯr ᶜ3 der Große Gott, der Größte Gott (*Gott, bes. Re u. Osiris; König, bes. verstorbene König; aäg bes. im kriegerischen Zshg; der selige Tote*) **p3-≈** der Große Gott (*verstorbener König*) ≈ **ᶜnḫ** der große lebende Gott

nṯr-ᶜnḫ e. Objekt in Schlangengestalt (*Grabbeigabe*)

nṯr-wr e. Priester (*bei den Begräbniszeremonien*) [cf. *a.* unter **nṯr** Gott]

nṯr-w3š ,det. Netjer-wasch (*e. Dekan*)

nṯr-mnw (**mnw-nṯr*) *e. Sanktuar

nṯr-nfr ① der Gute Gott (*epit König, a. der verstorbene König*), der Vollkommene Gott, *der Präsente Gott ② der gute Gott (*bes. Osiris*) **jb=k ndm.w ḥr šms nṯr pn nfr Wsjr ḥq3 ḏt** dein Herz ist zufrieden, wenn du diesen guten Gott Osiris, den Herrscher der Ewigkeit, begleitest

nṯr-dw3j der Morgenstern

nṯr-ḏ3j-pt e. Dekan

nṯrt *f* ① die Göttin **dw3 ≈ tn** diese Göttin preisen (*die Uräus-Schlange an der Stirn; e. Szene im Kultbildritual*) ② **nṯrtj** [dual] die Beiden Göttinnen, *a.* die beiden Uräen-Schlangen ③ **nṯryt** [pl] die Göttinnen ≈ **ḥmt** weibliche Gottheiten

nṯrt-nfrt *f* die Gute Göttin, die Vollkommene Göttin, *die Präsente Göttin (*die regierende Königin*)

nṯryt *f* Fest der Göttinnen (*im 4. Monat der Achet-Jahreszeit, 25. Tag; 25. Choiak*) **hrw ≈** Tag des Netjeret-Festes **grḥ ≈** Nacht des Netjeret-Festes **dw3t nt ≈** Morgen des Netjeret-Festes **šms Skr ḫḏw r ḫḫ hrw ≈** Sokar folgen, mit Zwiebeln um den Hals, am Tag des Netjeret-Festes

nṯr Heiligkeit

nṯrj [*4inf*] göttlich, heilig sein (*Gott, König, Ba, Ka, Ach, heilige Tiere, von Unbelebtem aller Art*) **nṯr ≈** göttlicher Gott **j3wt ≈t** heilige Stätte **ḫrp j3t nbt ≈t** Leiter aller göttlichen Ämter **nsw ≈** göttlicher König **bjk ≈** göttlicher Falke **mw ≈** göttlicher Samen

nṯrj der Göttliche, der Heilige (*Gott, bes. Sonnengott*)

nṯrwt *f* göttlicher Zustand

nṯrt *f* die Göttliche **3st ≈** Isis, die Göttliche

nṯrj e. Kanal

nṯrj der heilige Palast, Sanktuar **≈ šmᶜ** Palast von Oberägypten [in der näg. Schreibung nicht immer zu trennen von **sḥ-nṯr, ᶜḥt-nṯr**]

nṯrt *f* Gepard (Acinonyx jubata)

nṯrt *f* Gepardenfell-Schurz

nṯrw *e. Tuch

nṯr e. Stoff, Gewand

nṯrj Zauberschnur

nṯry e. Spiegel (*Bez.*)

nṯr e. Pflanze

nṯrw heilige Stange

nṯrj Netjeri (*e. Unterabteilung einer Phyle*)

nṯrj gereinigt, sauber, rein sein (*durch Natron od. Weihrauch*); s. reinigen

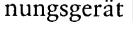
nṯrj Natron, Soda (Natriumkarbonat, Natriumbikarbonat), Trona **≈ šmᶜ** südliches Natron (*aus el-Kab*) **≈ mḫw** nördliches Natron (*aus Wadi Natrun*)

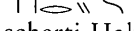
nṯryt *f* e. Mineral (** Varietät od. Nebenprodukt des Natrons*)

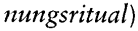
nṯrt *f* ① das Hei-

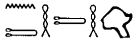
lige Auge (*e. Gottes, a. Mondauge*) ② Heiliges Auge (*Bez. des Sonnengottes*)


ntrj e. Mundöffnungsgerät [cf. **sb3**]


ntrtj [*f* dual] Netscherti-Haken (*bei Mundöffnungsritual*)

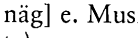

nthth lächeln


nth [ext, syll, näg] e. Musikinstrument (*Laute)


ntst *f* *Sandbank


ntstn e. Kleidungsstück [cf. **tstn**]

ntt cf. **tt** e. Gebäck


ntt fesseln; gefesselt sein (**m** an *Beinen, Händen*)

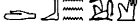

ntt Fessel; Knebel (*zum Verschließen des Mundes*)

nd

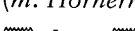

ndwt *f* (?)

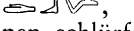

ndj niederwerfen (**r t3** zu Boden)

ndbw cf. **nbdj** Perückenfriseur

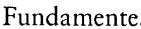

ndbt (?)

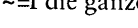

ndb *verwunden (*m. Hörnern*)

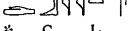

ndb nippen, schlürfen; kosten, proben


ndbwt *f* Fundamente, Fläche, Areal **t3 hr** ≈=**f** die ganze Erde


ndbyt *f* *e. Segeltuch; *Bö


ndbdb schlürfen

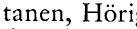

ndp [vb]

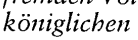

ndfdf (**ndfdf**) tränen

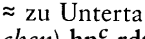

ndsds [vb]

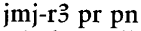
nd

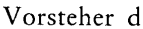

ndt *f* [coll] Untertanen, Hörige (*a. Personen von fremden Völkern, gehören zu den königlichen od. Tempelgütern*) **r** ≈ zu Untertanen / Hörigen (*machen*) **hn^c rdt hmt=f hrdw=f r** ≈ **jmj-r3 pr pn** und seine Frau und Kinder sollen als Hörige dem Vorsteher dieser Verwaltung / Hauses / Tempels gegeben werden


ndyt *f* *Anmaßung; *Geiz, Sparsamkeit


nd ① mahlen (*Getreide*) ≈ **hr bnwt** auf dem Mühlstein mahlen ② zerreiben (*zu Medikamenten*) ≈ **sn^cc** fein zerreiben ≈ **hr** zerreiben, zerquetschen in (*Wasser, Öl*) ≈ **m jht w^ct** zerreiben und zu einer Masse machen ③ [fig] zermalmen (*Glieder des Bösen*)


ndw (**ndy**) Müller


ndwt *f* Müllerin; Magd


nd Mehl


ndt *f* *Mehl [cf. **nd**]

nd ① fragen, befragen ② verhören ③ erfragen (**m-^c** von *jdm*) ④ s. beraten, verhandeln (**hn^c** mit) ⑤ feierlich empfangen ⑥ huldigen (**n** *jdm*) ⑦ ≈ **hr rn** mit Namen begrüßend anreden, grüßen ≈ **rn a.** Namen nennen **b.** reden über (*jdn*) **c.** anrufen Namen (*d. Königs in Not*) ⑧ ≈ **shr** s. sorgend kümmern, nach dem Zustand fragen, nach Lage der Dinge fragen ≈ **mdw** beraten ≈ **mdwt** *beraten; *Angelegenheiten inspizieren; *Rat holen ⑨ [med] ≈ **mnt=f** nach seinem Leiden fragen ⑩ *in Frage stellen

nd-jht beraten (**m-^c** mit) [cf. **nd-hrt**]

nd-r3 ① fragen, um Rat fragen ≈=**f** ihn um Rat fragen (**hr** über) ≈=**k** dein Rat ② Sorge tragen (**hr** für)

ndwt-r3 *f* ① Rat, Ratschlag, *a.* Kriegsrat ② Beratung (**hn^c** mit) ③ Orakel(spruch)

nd-r3 feindselige Rede

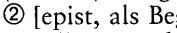
nd-hr ① begrüßen, huldigen ≈=**k** dich begrüßen ≈ **jn ntr** durch Gott begrüßt werden ② beschenken (**m** mit) ③ **jnd-hr=k** [Formen: **jnd-hr=t, jnd-hr=tn** für 2. sing *f* u. pl, Anrede] sei gegrüßt, gegrüßet seiest du (*Anrede an Gott, Göttin, König, heilige Dinge*) ≈ **m rn=k** gegrüßt seist du in deinem Namen ≈ **m nfrw=k** gegrüßt seist du in deiner Schönheit / Gestalt

ndt-hr (**ndwt-hr**) *f* ① Geschenk, Gabe (*der Stiftungsgüter*) **jnj** ≈ Gabe herbeibringen **shpt** ≈ das Herbeibringen der Gabe ② Neujahrsgeschenk ≈ **n wpj-rnpt** Neujahrsgeschenke ④ Gaben (*der Hinterbliebenen an den Verstorbenen*) ⑤ Gaben,

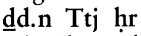
Tribut (*der Fremdländer*)



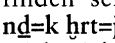
nḏ-ḥrt ① begrüßen, nach dem Befinden fragen (*Respektsperson; bes. König, Gott*); *Geschäfte besprechen ≈ **m a.** begrüßen mit (*e. Wort*) **b.** begrüßen als (*König*) ② [epist, als Begrüßung Gleichgestellter] **Ttj ḥr ≈ (n) Ppj** Teti fragt nach dem Befinden des Pepi **ḏd.n Ttj ḥr ≈ n jt=f Ppj** Teti schreibt und fragt nach dem Befinden seines Vaters Pepi **bw nḏ=k ḫrt=j m-ḫ3t n šᶜt=k** du hast mich nicht begrüßt am Anfang deines Briefes ③ sorgen für **jsy m nḏ=j ḫrt=sn?** wie kann ich für sie sorgen?



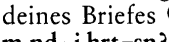
nḏ-ḥrt Begrüßung ≈ **s3-nsw pw** das ist die geeignete Begrüßung für einen Prinzen



nḏ verleihen (**n** *jdm ein Amt*), feierlich ernennen **jw ≈.tw n=j j3wt m ᶜḥ m ḏd** wahrlich, man verlieh mir das Amt im Palast mit den Worten



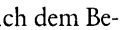
nḏ ein Ernannter



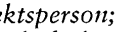
nḏ ① schützen (*Obj*/**m-ᶜ** vor *Feind*) ② retten, schützen (**ḥr** *jdn*), eintreten für



nḏ (nḏw) Schützer, Beistand (*König*) ≈-**jt=f** / ≈-**ḥr-jt=f** "Beistand seines Vaters" (*Horus als Rächer seines Vaters Osiris*)

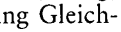


nḏw Schutz

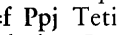


nḏt *f* Schutz

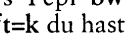
nḏtj cf. **nḏ** schützen



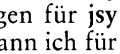
nḏtj Schützer (*Gott, bes. König*), Beistand (*d. Landes, Menschen, Armen, Bauwerke*), Fürsorger (*d. Götter*) **jrj ≈ n** Beschützer sein für ≈-**jt=f** / ≈-**ḥr-jt=f** / ≈-**n-jt=f** "Beistand seines Vaters" (*Horus als Rächer seines Vaters Osiris*)



nḏtt *f* Rächerin

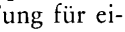


nḏ Faden **sḫt ≈** weben **tpt nt ≈** *feiner Faden ≈ **n** r3-j33t Faden aus Ra-jaat-Gewebe **nwt ≈ 1** Faden, ein *Knäuel

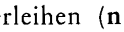


nḏt *f* *Schminktafel, Schminkpalette

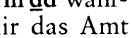
nḏ3 verdursten



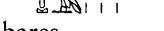
nḏ3 Durst, Dürsten, Verdursten



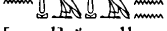
nḏ3 Splitter (*Holz, Stein*); Ostrakon ≈ **jnr** Steinsplitter [cf. **nḏr**]



nḏ3j "Ziegel" (*e. Maß für Datteln, Natron, Salz,* 3ḫ-*Brei*) [cf. **mḏ3**]



nḏ3t *f* etwas Eßbares



nḏ3ḏ3 [med] *wallen (*a. mit Bezug auf das Herz*)



nḏ3ḏ3yt *f* Aufwallen (*des Herzens*)



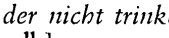
nḏᶜw [med] *Altersflecken (*der Haut*)

nḏwyt cf. **nḏyt** Anmaßung

nḏb s. sträuben, s. widersetzen (*Tiere; Mensch, der nicht trinken will*) [cf. aber **ndb**]



ndb e. Baum



ndft *f* e. Baum

ndḏḏf cf. **ndfdf** tränen



nḏm Johannisbrotbaum (Ceratonia siliqua L.) **prt ≈** Karoben, Früchte des J.

ndm e. Biergetränk cf. **ḥnqt ndm**

nḏm ① [allg] süß sein ② süß (*im Geschmack*), angenehm (*im Geruch; Stimme, Rede, Gesang, Leben, Weg, Alter*), hübsch (*Körper*) **ḥt ≈** wohlriechendes Holz ≈-**stj** wohlriechend ③ erquickend (*Wärme, Wasser, Luft, Wind*) **t3w ≈ n mḥyt** erquickender Hauch des Nordwindes ④ ≈ **jb** a. fröhlich; freundlich (**n** zu) **b.** s. freuen, fröhlich sein (**m/n/ḥr/ḫr** über), erfreut sein, beglückt sein ≈ ᶜ**nḫ** bequem zu leben (*von Orten*) ≈ **rš wt** fröhlich ⑤ s. wohl befinden, s. wohlfühlen, es gut haben ≈.**jn=f ḥr-ᶜwj** und er wird sich sofort wohlfühlen ⑥ ≈ es ist angenehm (**n** für) ⑦ ≈.**wj** wie angenehm / süß ist ⑧ [adv] angenehm **r ≈** angenehm **sḏm=k ≈** mögest du gut hören können ⑨ süß schlummern ≈ **pw jrj.n ḥm=f** Seine Majestät schlummerte süß



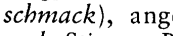
nḏm Süßigkeit, Annehmlichkeit, Bequemlichkeit, Herzenslust, Wohlbehagen (**n jb / n ḫ3tj** für das Herz)



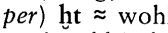
nḏm-n=f der es sich angenehm gemacht hat



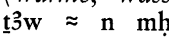
nḏm-jb Fröhlichkeit, Freude, Wohlergehen; Herzenslust **m ≈** in Freude (*leben etc.*) **ḥq3=sn t3w m ≈** sie werden die Länder nach Wohlgefallen beherrschen



nḏm-r3 *e. Räuchermittel



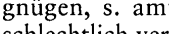
nḏm-stj Wohlgeruch



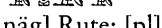
nḏmt *f* *Freundlichkeit; Lust


ndmmt *f* Lust, Leidenschaft, sexuelle Befriedigung **jrj ≈ a.** s. vergnügen, s. amüsieren **b.** s. geschlechtlich vergnügen

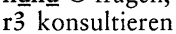
ndmndmy cf. **ndmmt**

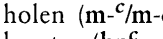

ndn [syll, näg] Rute; [pl] Rutenhiebe

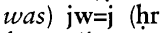
ndnd ① fragen, um Rat fragen ≈ **r3** konsultieren (**n** *jdn*)② s. Rat holen (**m-ᶜ/m-dj** bei *jdm*) ③ s. beraten (**ḥnᶜ** mit) ④ erfragen (*etwas*) **jw=j** (**ḥr**) **≈=k m-dj=f** ich fragte ihn aus nach dir, ich erkundigte mich bei ihm nach dir ⑤ grübeln über ⑥ befragen (*jdn*) ≈ **ḫrw** begrüßen, nach den Befinden fragen [cf. **nd-ḫrt**]

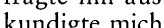

ndnd Bitte, Anfrage

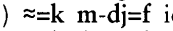

ndnd-r3 Ratschlag **w3ḥ** ≈ mit besonnenem Ratschlag [cf. **ndwt-r3**]

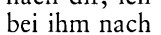

ndndn *brennen

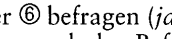

ndr zimmern (**m** mit; *Schiff*), Holz bearbeiten, Holz glätten

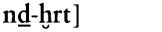

ndrwt [*f* pl] die schönen Stücke (*des Mobiliars*)

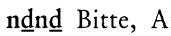

ndrj (**ndrw**) [*4inf*] ① fassen, anpacken ② [imp] packe mal an! faß zu! halt fest! ≈ **r w3d!** faß kräftig an! ≈ **m3ᶜ!** faß ordentlich an! ③ [med] zusammenfassen (*Wunde* **m** mit *Verband*) ④ packen (*Beute, Feind*); packen und niederwerfen (*Rind zum Schlachten*), fangen (*auf Jagd*) ≈ **nḥsj 17000** 17000 Nubier einfangen ⑤ Kampfspiele austragen, boxen ⑥ verhaften, festsetzen ⑦ ≈ **m** packen, fassen (*jdn*) ≈ **r** fassen an (*Hand*) ⑧ ≈-ᶜ fassen die Hand, fassen an der Hand, anfassen (*Tau*) ⑨ befolgen (*Obj/***m/ḥr/ḫft** *Gesetze, Vorschriften*) ⑩ ≈ **nmtt** Schritten folgen


ndrwt *f* [med] *Zusammenziehung, Zusammenballung

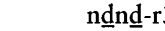

ndrt *f* Haft, Gefangenschaft

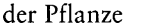

ndr [ext, syll, näg] e. Dämon


ndr [näg, syll] Ostrakon [cf. **nd3**]


ndḥt *f* Zahn (*Mensch, Tier*); Stoßzahn (*Elefant*) **s3 ḥr** ≈ Schutz auf dem Zahn [cf. **nḥdt**]

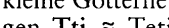
ndḥᶜ Lasso

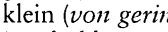

***ndḥᶜ-dḥᶜt** *f* e. Pflanze **prt** ≈ Früchte der Pflanze

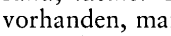

ndḥdḥ [vb] (*e. schlechter Zustand od. Tätigkeit des Herzens*)


nds ① [allg] klein, gering **psdt ≈t** die kleine Götterneuneinheit **ᶜwt ≈t** Ziegen **Ttj** ≈ Teti, der Jüngste ② klein (*von geringer Ausdehnung; Kind, kleiner Finger*) ③ gering vorhanden, mangelhaft funktionierend (*Körperfunktionen*) **jrt-jwj ≈.w** die Augen sind schwach, das Augenlicht ist schwach ≈ **sdm=f** mangelhaft ist sein Hören (*Hörfähigkeit*) ≈ **wnm=f** klein ist seine Eßlust ④ [med] klein, unbedeutend (*Wunde*)

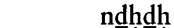

nds ① der Kleine (*a. körperlich*); Wicht; Kadett, Junior ② Bürger ≈ **jqr** ein ausgezeichneter Mann (*sorgt für seine Familie, Gau*) ≈ **qn** ein tapferer Mann ≈ **jqr jrj m ḫpš=f** ausgezeichneter Bürger, der mit seinem starken Arm handelte ③ Mann niederen Standes ④ [Anrede] alter Junge

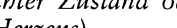

ndsw Armseligkeit


ndst *f* Kleinheit **jqdw** ≈ Töpfer


nds(t) ① *hinterer Teil der Backbordseite ② e. Arbeiterphyle ≈ **wsr** Nedjes-Phyle Sektion User [cf. **jmj-ndst**]

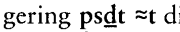
ndstjw [pl] Art Dämonen


ndsnds *verbrennen


nddndd dauern [cf. **ndddd**]

nddḥt cf. **ndḥt** Zahn

ndddd dauern [cf. **nddndd**]


ndd e. Körperteil


ndd [vb]

r

,näg.*a.* **r** (**jr**) [präp; Form: vor suff, selten vor subst *a.* **jr**; näg. vor suff *a.*] ① [räumlich] (hin) zu, bis zu, (hin) nach ≈ **pt** zum Himmel ② [Opposition] gegen (*Person, Sache, bes. feindlich*) ᶜ**q** ≈ auftreten gegen **qnt nḫtw** ≈ **ḫ3swt nbt** Kraft und Sieg über alle Fremdländer ③ [Zweck, Ziel] um, bis zu **h3b** ≈ schicken nach ≈=**s** zu diesem Zweck ④ [Trennung: getrennt, fern, abwehrend, schützend, unterscheidend] von (weg) **stnj** ≈ unterscheiden von ⑤ [zeitlich] bis, bis hin; *während (*eines Zeitraums*) **rnpt 80** ≈ **t3j** seit 80 Jahren **3bd 2** ≈ **n3** vor zwei Monaten ≈ **nw** zu dieser Zeit ≈ **hrw 4** vier Tage lang ⑥ [räumlich, bewegungslos; *a.* Zugehörigkeit] an, bei ≈ **bw nb** an jedem Ort ≈ **ḫḫ=k** an deinem Hals **ḫpr** ≈ entstehen an ⑦ [Betreff] hinsichtlich, in bezug auf, von; [adm] zu den Lasten von **dd** ≈ sagen in bezug auf ≈ **nmtt=k** deinem Brauch entsprechend ⑧ [Maße] mal **10** ≈ **10** ≈ **10** 10 mal 10 mal 10 (*Ellen*) ⑨ [Vergleich; *a.* zur Bildung des Komparativs] als; ... ähnlich, ähnlich wie ᶜ**š3** ≈ mehr als ᶜ**3** ≈=**k** größer als du **rḫ.kj nn** ≈=**k** ich weiß das besser als du **nmt=f** ≈ **nmt=sn** sein Schritt ist ihren ähnlich ⑩ [Bestimmung] zu (*etwas machen, bestimmt sein*) **jw=s n=f** ≈ **ḥmt** sie soll seine Frau sein ⑪ [Wiederholung] ≈ **tnw rnpt** jedes Jahr ≈ **sp 4** vier Male ⑫ [Futur(paraphrase) m. Inf: sicher erwartete Handlung / Geschehen] **jw=f** ≈ **sḏm** er wird hören **jw dpt** ≈ **jjt m ḫnw** ein Schiff wird aus der Heimat kommen ⑬ [Zweck m. Inf] um zu, damit ≈ **š3d jnr** um Steine zu schneiden ≈ **rḏt rḫ** [epist] um wissen zu lassen (*jdn*), damit wisse (*jmd*) ≈ **rḏt rḫ.tw** (*Paraphrase für:*) Verzeichnis, Liste ⑭ [*m. sḏm=f*] **a.** bis daß, so daß **sḫm=k m mw** ≈ **ḥtp jb=k** mögest du Zugang zum Wasser haben, so daß dein Herz zufrieden ist **b.** bis ≈ **sḏ3=f m ḥtp r 3ḫt=f** (*der König schätzte mich*) bis er in Frieden zum Horizont ging (*starb*) **c.** mehr als **sᶜ3.n=f wj** ≈ **wn=j r ḥ3t** er machte mich bedeutender, als ich vorher war **d.** wie, genau wie so sehr ≈ **mrr=f** wie er es wünscht **wnm=f** ≈ **ḏḏ=k** er ißt soviel du gibst ⑮ [m. *sḏmt=f*] bis daß, bis ≈ **pḥt=j dmj** bis ich die Stadt erreichte ⑯ [m. subst zur Bildung von Adverbien] ≈-**3w(=f)** insgesamt, vollständig ≈-**3bw** befriedigend ≈ **jḫt nbt** als alles, über alles ≈-**jqr** ausgezeichnet ≈-ᶜ**3t** sehr ≈-ᶜ**3 wrt** überaus, sehr ≈-**bnr** hinaus, nach außen ≈-**mjn3** hier, hierher ≈-**mjtt**

ebenso ≈-**mnḫ** sorgfältig, vollständig ≈-**nw** beizeiten ≈-**nḥḥ** ewiglich ≈-**rwtj** hinaus, nach außen ≈-**ḥrj** nach oben, herauf ≈-**ḫnw** hinein ≈-**ḫrj** nach unten, herunter ≈-**šw** für immer ≈-**ḏr(=f)** all(e), vollständig, insgesamt ⑰ [zur Bildung erweiterter präp] ≈-**jwḏ** (... ≈) zwischen (... und) ≈-**jsw** als Ausgleich für/zu ≈-^{c} neben, nahe von ≈-^{c}**b** unter (*Göttern*), zusammen mit ≈-^{c}**q3** auf gleicher Ebene mit; gegenüber von ≈-**b3ḥ** vor, hin ... zu ≈-**m3w(-n)** beim Anblick von ≈-**mjtt-n** nach, gemäß ≈-**mn(-m)** bis, soweit bis (*räumlich, zeitlich*) ≈-**r-**^{c} neben ≈-**rmnj** neben ≈-**rḫt** nach Wissen von ≈-**rdwj** an den Füßen von, vor ≈-**h3w** zur Zeit des ≈-**ḫ3t** vor (hin) (*a. zeitlich*) ≈-**ḫr-n** in das Gesicht von ≈-**ḫft** vor ≈-**ḫt(-n)** unter der Aufsicht/Autorität von (≈-)**ḫnw** (-≈) hinein in ≈-**s3** hinter ≈-**swnt** als Entgelt für, als Ausgleich für (≈-)**§3^{c}(-m)** von, seit (≈-)**§3^{c}-(≈)** so weit bis (≈-)**q3r(-n)** neben ≈-**gs** an der Seite, neben, in Gegenwart von ≈-**gswj** zu den beiden Seiten von ≈-**tp** am / zum Kopf ≈-**tp-**^{c}**(-n)** in Gegenwart von ≈-**ṯnw** nach der Zahl von ≈-**ṯnw-sp** jedesmal wenn ≈-**ḏ3wt** als Ausgleich für ≈-**ḏb3** statt, anstatt des, für ≈-**ḏb^{c}wj** neben **wpj-**≈ und noch dazu; abgesehen von; aber außer, vielmehr, außerdem **m-ṯnt-**≈ abgesehen von (*dem Getanen*) **nfryt-**≈ bis zu (*a. zeitlich*) **ḫ3t-**≈ ... **pḫwj-**≈ von ... bis (*in Aufzählung*) **ḫrw-**≈ neben, sowie **ḫntt-**≈ ... **pḫt-**≈ südlich bis ... bei, bis nach / zu **ḫntt-**≈ ... **mḫt-**≈ südlich bis ... nördlich bis **ḏr-**^{c}**-**≈ bis zu ⑱ ≈ **ntt a.** insofern als **b.** wie folgt (*in Wirkung wie ein Doppelpunkt*) **c.** (*ohne Übersetzung*) ⑲ **r ḏd a.** wie folgt (*od. wie ein Doppelpunkt vor wörtlicher Rede*) **b.** daß **ḥn^{c} r ḏd** ferner

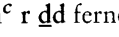
r [zur Bildung e. enklitischen Partikel cf. **rf**]

r3



r3 ① Mund (*Mensch, Tier*); Maul, Schnabel (*Vogel*) ② Mund (*als Sitz d. Eßfähigkeit, Sprechfähigkeit, Atmens, Speien; für Mundöffnungsritual*) ≈ **nb** alle, alle Leute (*meist bezogen auf ihre Sprechfähigkeit*) **m ≈ w^{c}** einstimmig ≈**wj w^{c}** einstimmig **m ≈ n ≈** von Mund zu Mund (*a. als Weitersagen in die ferne Zukunft*) **rḏj ≈** s. äußern, sprechen (**n** zu, **ḥr** über) **wpj ≈** Mund öffnen (*beim Ritual*) **jrj ≈ w^{c}tj** aufrichtig sein ③ [fig] ≈ **n nsw** "Mund des Königs" (*epit, Ratgeber und Sprecher des Königs*) ≈ **shrr m t3 r-ḏr=f** ein beruhigender Mund im ganzen Lande (*e. Ehrentitel*) ≈ **P nb** Mund aller Bewohner von Buto (*e. Titel*) (**später:* *Zuständiger für die Sitzordnung) ≈ **mš^{c}** Sprecher der

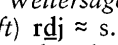
Armee ≈ **nsw** Sprecher des Königs ≈ **ḥrj wr m t3 r-ḏr=f** Großer Oberster Sprecher im ganzen Land ≈ **ḥrj n p3-mš^{c}** Oberster Sprecher des Heeres ≈ **ḥrj n pr=s** Oberster Sprecher von ihrer Verwaltung (*der Hatschepsut*) [cf. weitere Bedeutungen von **r3** unten separat]



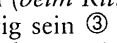
r3 ① Öffnung (*Loch, Körper, Gefäß, Wunde*) ② Tür (*Gebäude*), Luke (*des Getreidespeichers*) ③ Eingang (*Gebäude, Land, Tal*) ≈ **n t3-jnt** Eingang zum Tal (*der Könige*) **pr n ≈ pr-šn^{c}** Haus am Eingang der Magazinanlagen (*des Tempels*) **ntj(w) w3ḥ.w m ≈ n pr-Mwt** die am Eingang des Mut-Tempels liegen ④ Mündung (*Fluß*) ⑤ **m ≈** in der Tür **r ≈** an der Tür, am Loch (*Höhle*) **r ≈ n sb3** am Eingang des Tores ⑥ *Schneide (*des Feuersteins*)



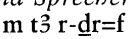
r3w [pl, naut] *Öffnungen (*des Schiffes*)



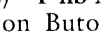
r3 Wasserrand, Wasserlinie ≈ **n ḥ^{c}pj** Nilstandsmarke



r3 ① Spruch ② Ausspruch, Meinung **^{c}š3** ≈ geschwätzig **ḥr ≈ n** auf den Ausspruch hin **prw n ≈** Ausspruch ③ [jur] Aussage **šsp ≈** die Aussage aufnehmen (*von jdm*) **sḏm ≈** Aussage hören ④ Sprache ≈ **n Kmt** Ägyptisch, die ägyptische Sprache ≈ **n Ḫr** "syrische" Sprache ⑤ [rel] Spruch, Zauberspruch ≈ **n rnw n Wsjr ḥn^{c} nṯrw jpw nbw ḫrt-nṯr** Spruch über die Namen des Osiris und dieser Götter, den Herren der Nekropole



r3 ① Teil ② [kleinster Teil des Hekat-Maßes: 1/320] ③ [zur Bildung von Stammbrüchen] ≈ **4** 1/4 ≈ **100** 1/100 ≈-**10** der Zehnte (**als Steuer*)



r3wj (rwj, *s3wj) [num] 2/3

r3w-b3gw (r3w-bg3w) *Quadratnetz (*beim Proportionskanon in der ägyptischen Kunst*)

r3 *Bestand ≈ **jdr** Bestand der Herde ≈ **n mnmnt** Bestand des Viehs **m ≈ n ḏ3ḏ3** pro Kopf

r3 [veraltend; zur Bildung von Wortverbindungen, mit der Bedeutung 'Tätigkeit'] ≈ **n m3^{c}w** Tätigkeit des Geleitens ≈ **n prjw** Tätigkeit des Aufsteigens ≈ **n ḫpjw** Tätigkeit des Wandelns [cf. **r3-**^{c}, weitere Verbindungen sind gesondert aufgenommen]

r3 (**r3w**) ① Ra-Gans, *Graugans (Anser anser) **sḫt n ≈** e. Teil der Ra-Gans **ḥmt nt ≈** Weibchen der Ra-Gans

② Ra-Gans (*als Form für Backwerk od. Weihrauch*)

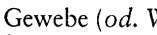

r3 e. Schlange

r3y cf. r3 Öffnung

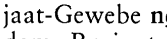
Wörter auf r3yt cf. ryt Farbe, Tinte

r3-j33t e. Gewebe (*od. Webart zur Herstellung von Knoten-Amuletten*) ᶜ3t nt ≈ Leinenstoff von dem Ra-jaat-Gewebe nḏ n ≈ Faden von dem Ra-jaat-Gewebe [besser j33t]


r3-jw3 *Kajüteneingang (*des Schiffes*)


r3-jb [med] Magen šnᶜ n ≈ Verstopfung, Konstipation

r3-jd cf. rjd Terrasse


r3-ᶜ e. Pflanzenteil ≈ n jsr Ra-o-Teil der Tamariske


r3-ᶜ Ende (*von etwas*) jnj ≈ das Ende erreichen (*von Land etc.*) (r) ≈ [räumlich] bis hin zu r mn ≈ bis (hin) zu nn ≈=sn ohne Ende, unzählig r-≈=f n sf an seiner gestrigen Stelle t3 pn wsḫ.w, nn ≈=f dieses Land ist weit, ohne Ende (*es gibt viel Platz für Gräber*)


r3-ᶜ [präp] neben m-≈ [adv] auch, ebenfalls; noch ḫr-≈ noch; da, inzwischen mj-≈ wie r-≈ (r-r3) a. im Stile, in der Art von jnk mdwj r-≈ srw ich spreche nach Art der hohen Beamten b. neben


r3-ᶜ ① Tätigkeit, Leistung, Aktivität; Reichweite m ≈ w3ḥ jhy in Tätigkeit des Aufschlagens vom Lager ② [zur Bildung von Wortverbindungen: Zustand, Tätigkeit, s.u.]

r3-ᶜwj cf. r3-ᶜ Tätigkeit


r3-ᶜwj ① Arme m ≈ in die Arme (*Kraft geben*) ② Leistung, Aktion, Handlung, Tat, Tätigkeit, das Werk jnj n=k s ḫr ≈=fj hole dir einen Mann nach seiner Leistung

r3-ᶜ-3tp das Beladen


r3-ᶜ-jtḥ das Ziehen


r3-ᶜ-ᶜnḫ Lebensunterhalt


r3-ᶜ-ᶜḥ3 Kriegshandwerk


r3-ᶜ-wᶜrw (auf) der Flucht


r3-ᶜ-wḏ (in) Abmarsch / Abfahrt / Abreise


r3-ᶜ-b3kw Arbeit, Projekt, Verlauf der Arbeit; Arbeiter m ≈ in Arbeit


r3-ᶜ-mt Todesschlaf m ≈ im Todesschlaf, im Sterben (liegen)


r3-ᶜ-mḏ3t *Zwischenbericht ≈ n sḫn nb Zwischenbericht über alle Arbeitsaufgaben


r3-ᶜ-rdwj Treppe


r3-ᶜ-n-ḥtpw Körbe


r3-ᶜ-ḫᶜw Kriegskunst, Krieg(swesen)


r3-ᶜ-ḫt Kampf ḫᶜw nw ≈ Kriegswaffen


r3-ᶜ-sšw ① Dokument, Schriftstück ② *Schreibzeug ③ (Verlauf der) Dekoration, Dekorieren, Malen, Schreiben


r3-ᶜ-qnj (*r3-ᶜ-jdr) *Feldarbeit (*als Dienstverpflichtung*)


r3-ᶜ-k3t Verlauf der Arbeit


r3-ᶜ-ḏd Rede


r3-ᶜtj (r3-ᶜt) Gelenk ᶜ3 Sš3t: wᶜ pw m ≈ Wsjr r h3w ḏrtj=fj Tür der Göttin Seschat: das ist eines der Gelenke des Osiris in der Nähe seiner Hände


r3-ᶜwj Tor


r3-ᶜ3 (*a.* r3-n-ᶜ3) Eingang (*viell a. speziell* *Flußsperre) ≈ ḫ3swt Eingang der Fremdländer (*e. Titel*) ≈ šmᶜw, W3st, T3-stj Eingang von Oberägypten, Theben und Obernubien (*e. Titel*) ≈ t3 [rel] Eingang der Erde


r3-w3t ① *Pfad; *Wegrichtung sm3-t3 n ≈ *Kreuzung r sḫr ḫftj m ≈=f um den Feind in seiner Wegrichtung zu fällen ② Nähe, Nachbarschaft; *Stadtviertel m ≈ in der Nähe

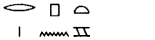

r3-wnmw Futter smw m ≈ Gras als Futter [Existenz des Wortes nicht gesichert]

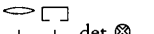

r3-bd *Natronlagerstätte

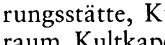

r3-P-nb cf. jrj-p-nb [cf. *a.* unter r3]

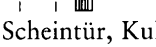

r3-pw ① oder ② mw ḥnqt ≈ Wasser oder Bier mw ≈ ḥnqt ≈ Wasser oder Bier mw ≈ ḥnqt Wasser oder Bier mw jrtt ḥnqt ≈ Wasser, Milch oder Bier mw ≈ jrtt ≈ ḥnqt (≈) Wasser oder Milch oder Bier nfr

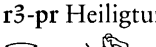
m ≈ bjn weder gut noch schlecht ③ [zwischen Sätzen] oder, ferner; andernfalls **m ≈** oder, ferner; andernfalls

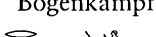

r3-pnt e. Landbezeichnung

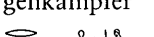

,det.⊗ **r3-pr** ① Heiligtum, Tempel(bezirk); Verehrungsstätte, Kultstätte ② Kultraum, Kultkapelle

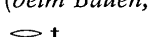

r3-pr [aäg] Scheintür, Kultstätte (*am Grab*) **ᶜt nt ≈** Raum der Scheintür [cf. **r3-pr** Heiligtum]


r3-pḏt *Konflikt; "Bogenkampf"

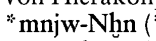

r3-pḏtjw "Bogenkämpfer"

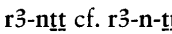

r3-mḥw e. Arbeit (*beim Bauen;* *Auffüllarbeit)

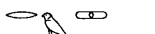

r3-nfr e. Pehuu-Gewässer (**Eigenname*)

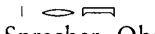

r3-Nḫn "Mund von Hierakonpolis" (*e. Titel*) [cf. ***mnjw-Nḫn** (***s3w-Nḫn**), Lesungen nicht gesichert]

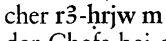
r3-ntt cf. **r3-n-tt**


,det. **r3-ntrw** Altar, Schlachtbank

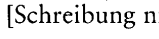

,det. **r3-ḥ3t** Nilmündung, Flußmündung

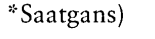

r3-Ḥr e. Brot

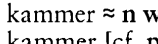

r3-ḫrj Oberster Sprecher, Oberverwalter (*Land, Gebäude*) **≈ wr** Oberster Sprecher **r3-ḫrjw m ḫnt Wsjr** Sprecher der Chefs bei der Prozession des Osiris [cf. *a.* unter **r3**]

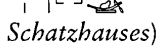

r3-ḥs3 "Wildmaul" (*Bez. des Krokodils*) [Schreibung nicht sicher]

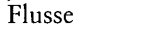

r3-ḥḏ e. Gans (e. *Saatgans)

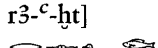

r3-ḥḏ Schatzkammer **≈ n wnmj** rechte Schatzkammer [cf. **pr-ḥḏ**]

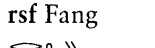

r3-ḥḏ Schiff (*des Schatzhauses*) **r3w-ḥḏ ᶜ3y ḥr tp jtrw** Schatzhausschiff auf dem Flusse

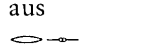

r3-ḥt Waffen [cf. **r3-ᶜ-ḥt**]


r3-sf cf. **rsf** Fang

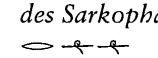

r3-sj cf. **rsj** überaus

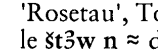

r3-sr e. Nahrungsmittel

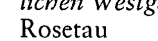

r3-sšj *Furt (*im Fluß*)

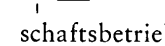

r3-st3 (**r3-st̲3**)

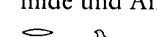
Gang (*bes. im Königsgrab, a. privat*); Passage, Rampe, *Sarkophag-Gleitbahn (*Einschnitt in Boden des Ganges zum Bewegen des Sarkophags*)

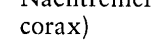

r3-st̲3w ① [allg] 'Rosetau', Totenreich, Nekropole **št3w n ≈** die Geheimnisse von Rosetau ② Nekropole (*des nördlichen Westgebirges*) **≈ ḫrt** oberes Rosetau

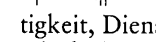

r3-š *Landwirtschaftsbetriebe (*der Totenstiftung*); *Bereich zwischen Pyramide und Anlegekai des Hafens

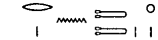

r3-š3w e. Nachtreiher (Nycticorax nycticorax)


r3-šmsj Diensttätigkeit, Dienstausübung, Gefolgschaftsdienst


r3-n-tt** (r3-ntt**) e. Mineral


r3-ḏ3 e. Körperteil (*des Ochsen; erklärt als: das Obere des Fleisches*)


r3-ḏ3w (**r3-ḏ3jw**) Kampf, Gefecht, Kampfgemenge


r3-ḏ3wt [subst] [Existenz des Wortes nicht gesichert]

rj

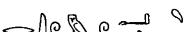
rj cf. **rr** Zeit

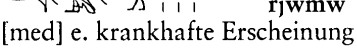
ryt *f* Farbe (*zum Schreiben u. Zeichnen*), Tinte; Farbstoff **≈ nt sš** Tinte des Schreibers **≈ w3ḏt** grüne / frische Farbe **≈ kmt** schwarze Farbe **≈ dšrt** rote Farbe

,det. **ryt** *f* ① Eiter **ᶜḥᶜw nw ≈** Eiteransammlung **wrmw nw ≈** Windungen des Eiters **wḏᶜw nw ≈** Eiterabsonderung **ᶜ3t nt ≈** Eitergeschwulst ② Ausscheidung **≈ mjw** Ausscheidung eines Katers

ryt cf. **rwt** Außentor

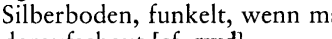
rjt *f* ① Seite (*von Körper, Ort, Gebäude, Gegend*) **t3-≈ pr-ḫnr** die Seite des Harims, die Seite wo der Harim liegt (*viell westliche Seite von Medinet Habu*) ② Seite (*e. Schiffes*) ③ Kolonne, Arbeiterkolonne (*bes. eine von zweien*) ④ Seite (*einer Schreibtafel*) **≈ ḥ3wtj** recto **kyt ≈** verso, andere Seite ⑤ **≈-ḫnw** Innenraum, Seitenraum **jw=k (ḥr) djt jry=w t3-≈-ḫnw n3-n-prw-ḥḏ, wḏ3w, šnwwt** du läßt sie "machen" die 'Inhalte' der Schatzhäuser, Magazine und Scheunen ⑥ **t3j ≈** weit auseinander **≈ ... ≈** anders ... anders

 **rjwmw** [med] e. krankhafte Erscheinung



 **rjd** Terrasse mit Säulenhalle (*vor dem inneren Tempel in Abydos, im Rameseum*) ≈ **jm=s m t3 m ḥḏ ḥr ᶜbt ḫft dg3.tw=f** die Terrasse darin, ein Silberboden, funkelt, wenn man daraufschaut [cf. **rwd**]

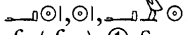
r^{c}



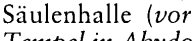
r^{c} (**r^{c}w**) ① Sonne (*als Gestirn*; fig *a. König*) **p3-≈ nfr n t3 nb** die gute "Sonne" eines jeden Landes (*Pharao) ② **R^{c}** Sonnengott Re **mj ≈** wie Re gleich, gleich wie Re **p3-≈** Re; Sonne ≈ **n psḏt-pḏwt** Re für die Neunbogenvölker ③ ≈ **nb** täglich, jeden Tag, immer, Tag für Tag **mj R^{c} ≈ nb** wie Re alltäglich **m/mj/n/r ≈ nb** an jedem Tage, wie jeden Tag **ḥtp-nṯr n ≈ nb** tägliches Opfer **ḫrt-hrw nt ≈ nb** täglicher Bedarf, täglich **Pn-p3-≈** Re-Fluß (*Seitenarm des Nils im Delta*)

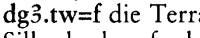
 **r^{c}yt** *f* Sonnengöttin

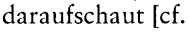
r^{c}yt cf. **ᶜrrt** Torweg

 **r^{c}mw** e. Körperteil (*Mensch, Rind*; *viell Organ*)

rw

 **rw** *Stützen (*des Himmels, der Erde*)

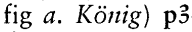
 **rw** Löwe

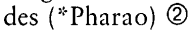
 **rw-3bw** (*'gefleckter') *Löwe ("leo-pardus") [cf. aber **rby**]

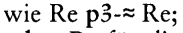
 rw-nṯrj jmj-snj Löwe (*e. Sternbild, dargestellt als Löwe mit Krokodilsschwanz, zwischen zwei Krokodilen*)

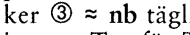
 rw e. Örtlichkeit [Existenz nicht gesichert]

 ***rw** Ru (*e. Unterabteilung einer Phyle*)

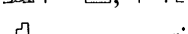
 **rwtj** ① [dual] Löwenpaar (*bes. Schu u. Tefnut*) ②**Rwtj** Gott Ruti

 **rwtj** (***rwrwt**) ① Löwenhöhle ② [lit euph] Vagina (*der Frau*)

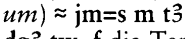
 **rwt** *f* Scheintür (*d. Grabes*) [cf. **rwt** Tor]

 **rwt** *f*

① Außentor, Außenportal, Tor (*bes. nach draußen, a. mit Säulen*; *Grab, Tempel, Himmel*) ≈ **ḫ3t** Außenportal ② **rwtj** [dual] **a.** Doppeltor, zweiflügeliges Tor (*Palast, Tempel*) **b.** Fensterläden; **≈-wrtj** großes Doppeltor (*Palast, Tempel*); Pylontor ③ Gerichtsplatz am Tor **wḏ^{c}-≈ / wḏ^{c}-ryt** Gerichtsplatz am Tor ④ ≈ **jst** *e. Arbeitsplatz (**zur Herstellung der Opfer*) [cf. **wḏ^{c}-rwt**]

 **rwyt** *f* [subst] (*in Zshg mit Türen*) [cf. **rwt** Tor]

 rwt (rwtj) *f* ① das Außen, Außenseite **r ≈ n** an der Außenseite von, außerhalb von ②**m ≈ a.** [präp] außerhalb von, außen vor **b.** [adv] nach außen hinaus; von außen (hinein); außerhalb, draußen ③ **r ≈ a.** [präp] außerhalb von, außen vor; heraus aus **b.** [adv] hinaus, nach außen (hinaus); außerhalb, draußen, außen davor **dr r ≈** hinauswerfen

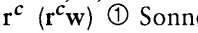
 **rwtj** ① der Fremde ② der Profane, der Frevler (*der die hiesigen Regeln nicht kennt*)

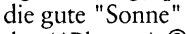
 rwj [*3inf*] ① [intr] fortgehen, weichen, s. fortbewegen ② ≈ **n a.** s. bewegen für **b.** eilen zu (*jdm*) **c.** fliehen vor ③ ≈ **r a.** ziehen nach (*Ort*) **b.** s. entfernen von ④ ≈ **m a.** weichen von (*Ort, Stelle*) **b.** aufhören (als *jmd*/mit) **ḥnqt ḥr ≈=f m rmṯ** Bier verdirbt ihn als Mensch ⑤ verlassen (*Ort, Amt*); entlassen (**m** vom *Dienst*) ≈ **m-^{c}** verlassen (*Bündnis von jdm*) ⑥ vertreiben (*Mensch*), entfernen (*Objekt* **ḥr** von *Stelle*), beseitigen (*Krankheit, etwas*) ≈ **ᶜnḫ** den Eid lösen ≈ **p3-mr ntj jm=j** beseitige die Krankheit, die in mir steckt ≈ **grg ḏj m3^{c}t** die Lüge verbannen und die Gerechtigkeit geben ⑦ [refl] s. entfernen (**ḥr/r ḫ3t** von/vor *weglaufen*) ⑧ [m. *ḥr* + Inf] aufhören (*etwas zu tun*) **mtw=ṯn tm ≈=ṯn ḫ3b n=j ᶜ=ṯn** und ihr sollt nicht aufhören, mir von eurer Lage / Befinden zu berichten

 rwjt *f* Unterbrechung

 rwwt *f* Abreise, Weggang

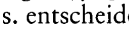
 **rwyt** *f* *"Wanderschmerz" (**bedingt durch Gallensteine*) [cf. **ryt**]

 **rwj** [*3inf*] ① tanzen ② klatschen (*mit Hände od. *Klapper*)

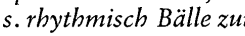
 **rwt** *f* ① e. (kultischer) Tanz ② [med] Tanzbewegung (*des Herzens*)

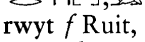
 **rwt** [*f*, pl] e. Gruppe Frauen **ḫrp** ≈ Leiter der Rut-Frauen **ḫwt-**≈ Haus der Rut-Frauen

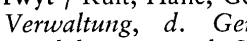
 **rw3** überlegen (**ḫr** [m. Inf] *etwas zu tun*), s. entscheiden

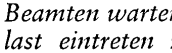
 **rwj** *Weinberg

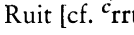
 **rwjt** *f* Ruit (*e. Spiel der Mädchen, bei dem man s. rhythmisch Bälle zuwirft*)

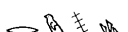
 **rwyt** *f* Ruit, Halle, Gebäude (*d. Verwaltung, d. Gerichts, d. Wachdienstes; a. als Ort, wo die Beamten warten, um in den Palast eintreten zu wollen*); Gerichtshof **jmj-r3** ≈ Vorsteher des Ruit [cf. **ᶜrrt**]

 **rwy** Flamme

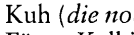
 **rwjw** Stroh

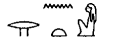
 **rwnyt** *f* Kuh (*die noch nicht gekalbt hat*), Färse, Kalbin

 **rwnt** *f* junges Mädchen, Mädchen, Jungfrau

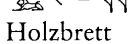
 **rwnk** e. Rind

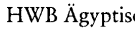
 **rwryt** *f* Holzbrett

 **rwrw** *Vorhof [cf. aber **rwtj**]

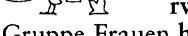
 **rwr** *f* [subst] [wahrscheinlich identisch mit einem der vorangehenden Wörter, mit falschem Determinativ]

 **rwh3** [*a.* syll, näg] Abend **m** ≈ abends, am Abend **tr n** ≈ (zur) Abendzeit

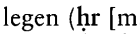
 **rwh3** Fehlschlag

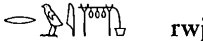
 **rwḥtt** *f* [subst] (*in Zshg mit Horusauge*)

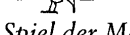
 **rwtj** *in:* **m-rwtj** (?)

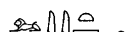
 **rwṯ** *laufen (*nur in Ortsnamen belegt*)

 **rwdw** ① [allg] Treppe (*a. zum Grab, Himmel*) ② treppenartige Basis, Untersatz (*der Kapelle*) ③ Treppe (*als heiliger Ort*) ≈ **n nṯr ᶜ3** "Treppe des Großen Gottes" (*Gebiet in der abydenischen Nekropole*) ≈ **nb wᶜ** Podium des Alleinherrn ≈ **šps** nobles Podium [cf. **rwḏ** Grabschacht; **rdw**]

 **rwdt** *f* *e. Holzteil (*Brett, des Schiffes*)

 **rwḏ** ① Bogensehne ② Sandalenriemen ③ Band (*am Türverschluß*) ④ *Schleuder, Steinschleuder

 **rwḏt** [subst] (*etwas am Bogen u. Peitsche*)

 **rwḏ** (**rwd**, **rd**) e. Kleidungsstück (*Schal) **šmᶜ** ≈ oberägyptisches Rudj **nᶜᶜ** ≈ *weiches Rudj

 rwḏ ① [allg] fest sein ② fest (*Haus, Tempel, Hand*), hart (*Stein*), wirksam (*Waffe*), tüchtig (*Arm, Mund*), stetig, dauerhaft (*Statue, Name, Gesetz*), beständig (*Leichnam, Ba, Ka, Himmel*) ≈ **m qsw** *steife Glieder ("fest an Knochen") **p3** ≈ **m wbn ḥtp rᶜ-nb bn 3bw** der unwandelbar auf- und untergeht jeden Tag ohne Unterlaß (*Sonne*) **ḏj=ṯ** ≈ **ds=f r ḫftjw=f** laß (*f*) seinen Feuerstein gegen seine Feinde hart sein lassen (*damit er nicht splittert*) ≈ **ᶜwj** tüchtig ≈ **pḫryt** langlebig ≈ **jb** mutig, beharrlich, ausdauernd ③ Glück haben (**m** mit), erreichen (*etwas*), erfolgreich sein ④ eifrig sein (**m** bei) ⑤ **mn** ≈ bleibend und fest ⑥ ≈**.wj** o wie fest ist ⑦ [adv] ordentlich, tüchtig

 rwḏ Festigkeit, Beständigkeit, Tüchtigkeit, Leistungsfähigkeit **ᶜnḫ=sn m** ≈**ᶜwj=kj** sie leben durch die Tüchtigkeit deiner Arme

 rwḏ-jb Beharrlichkeit, Ausdauer

 rwḏt-ᶜ *f* Festigkeit des Armes (*vom König*)

 rwḏt *f* Erfolg, Gedeihen, Wachstum (*a. der Flamme*)

 rwḏt *f* ① festes, hartes Gestein **m3ṯ** ≈ harter Granit **ᶜ3t** ≈ harter Stein **jnr n** ≈ fester Stein, Sandstein ② Sandstein **jnr ḥḏ nfr n** ≈ Sandstein

 rwḏ Grabschacht

rwḏ wachsen cf. **rd**

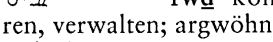
rwḏt Gewächs cf **rd**

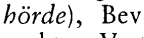
 rwḏt (**rwdt**) *f* *Planke

 rwḏ e. Mineral

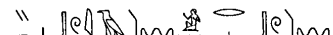
 rwḏ Gebiet, Ufergebiet ≈ **j3btj** Ostdelta, Ostufer ≈ **jmntj** Westdelta, Westufer **jw.tw ḥr swtwt ḥr p3-**≈ **j3btj** "Man" (*Pharao*) reiste ins Ostdelta **n3-dmjw n p3-**≈ **jmntj š3ᶜ-m Ḥwt-k3-Ptḥ r Qrbn** die Städte vom Westdelta von Memphis bis Qerben **p3-**≈ **n p3-Rᶜ** das Ufer des Re

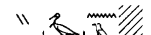
 **rwḏ** kontrollieren, verwalten; argwöhnisch beaufsichtigen

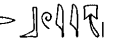
 **rwḏw** Beauftragter, Emissär (*bes. e. Behörde*), Bevollmächtigter, Inspektor, Vertreter, Geschäftsträger (*mit Vertretungsbefugnis*), Agent ≈ ᶜ3 Oberemissär (*des Königs, Hohepriesters*) ≈ **n ḫ3st** Emissär zur Wüste ≈ **n snw=f** der Beauftragte seiner Brüder **p3-≈ n t3-ḥnmt** der Inspektor des Brunnens ≈ **ḥq3** Inspektor des Herrschers ≈ **nb n pr-nsw** irgendein Inspektor der Zentralverwaltung ≈ **n p3-ḫr** Inspektor der Königsgräberverwaltung ≈ **n ḥnw** Emissär von innerhalb ≈ **n bnr** Emissär von außerhalb ≈ **n t3tj** Emissär des Wesirs ≈ **n mryt** Emissär des Hafens

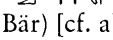
 **rwḏw** [pl] Rudj-Fische

rb

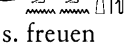
 **Rbw (Rb, Rbj)** [syll, näg, ext] ① Libu, Libyer (*e. libyscher Stamm*) **p3-t3 n** ≈ das Land Libyen ② Libyen (*Heimat der Libu*) **ḫ3st** ≈ das libysche Fremdland

 **rbn** (?) (*viell e. Gebäudeteil*)

 **rby** *Löwin (*Bär) [cf. aber **rw-3bw**]

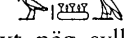
 **rbnbn** jb *s. freuen

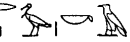
 **rbš (lbš)** [ext, näg, syll] (lederner) Panzer

 **rbk** [*ext, näg, syll] e. Speise

rp

rpw cf. **r3-pw** oder

 **rpw** verwesen (*Leiche*), verrotten (*Holz*) [cf. **jnb**]

 **rpwt** *f* ① Frauenstatue, Frauenfigur; Figur (*von Frau, Göttin; a. als Relief*) ≈ **ḥmt Ḥᶜpy** Figur der Gemahlin des Nilgottes ② Schrein (*tragbarer, mit einer Frauenfigur besetzter*) ③ vornehme Dame / Göttin ≈ **jwnt** Hohe Dame von Dendara ④ **Rpwt** Reput (*e. Göttin*)

 rp *Beutel (*a. aus Leder*); *Cover **šnw-rp** Wollbeutel / Wollsack

rpᶜt cf. **jrj-pᶜt** Prinzregent

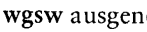
rpṯr Rapadjilu-Gefäß [wahrscheinlich = 1 Tjar-Gefäß Fett]

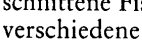
rf

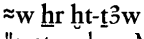
 **rf** [E-P] cf. **jr**

rm

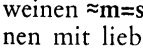
 **rm** [allg] Fisch ≈**w w3ḏw** frische Fische ≈**w wgsw** ausgenommene Fische ≈**w tmw** ganze Fische ≈**w mšꜣ** aufgeschnittene Fische ≈**w šbn** Fische, verschiedene Arten / verschiedener Verarbeitung **qrḥt mḥ.tj m ≈w ḫr ḥt-ṯ3w** Krüge voller Fische "unter dem Mast"

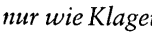
 **rmj** [*3inf*] ① weinen, weinen (**ḫr/n** um); beweinen **≈m=sn m jb mrr** sie weinen mit liebendem Herzen, sie weinen aus vollem Herzen (*nicht nur wie Klageweiber*) ② s. beklagen

 **rmw** das Weinen **jrj** ≈ weinen ≈ **n myw** Heulen der Katzen

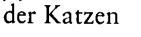
 **rmyt** *f* Träne

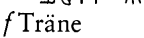
 **rmw** der Weinende

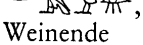
 **rmyt** *f* die Weinende (*bes. als Klagefrau*)

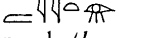
 **rmy** der Weinende (*epit Sonnengott*)

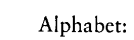
 [oft dual] ① Oberarm, Schulter **ḫr** ≈ auf der Schulter (*bes. als Last*) **f3j ḫr** ≈ auf der Schulter tragen ② Arme (*der Waage*), Waagebalken ③ Stangen (*d. Leiter*) ④ Wasserhälfte [Zssgn s.u.]

 **rmn** Seite, Hälfte **ḫr** ≈ auf der Westseite (*Thebens*)

 **r-rmn** [präp] ① neben (*jdn s. setzen*) ② **(r-)rmn** mit **wrrt 34 rmn ḫᶜw nb n ᶜḥ3** 34 Streitwagen mit allen Kriegswaffen [cf. aber **r-mn**]

 **jr-rmnwj** [präp] neben

 **ḫr-rmnwj** [präp] neben

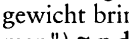
 **tp-rmn** [präp] vor (*jdm befindlich*)

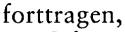
 rmn Ruderreihe (*bei rudernden Frauen*)

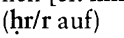
 rmn Hälfte, Rinderhälfte

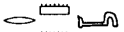
 rmn ① Remen (*als Längenmaß = 5 Handbreiten = 37,5 cm*) ② Quadratremen (*als Flächenmaß = 1/2 t3 = ca. 13,8 m²*)

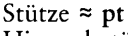
 **rmnj** [*4inf*] ① [allg] tragen, schultern **jw ≈.n=j nb-nṯrw m wj3=f** ich trug den Herrn der Götter in seiner Barke ② tragen (*Krone*), gekrönt sein ③ aufwiegen (*etwas*), ins Gleichgewicht bringen ("entgegenstemmen") **≈.n d3r-jb=k ᶜḥᶜw=f** deine Selbstbeherrschung wiegt seinen Reichtum auf ④ wegtragen, forttragen, wegbringen, entfernen [cf. **mn, mnmn**] ⑤ s. stützen (**ḥr/r** auf)

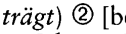
 **rmn** ① Träger, Stütze **≈ pt a.** Himmelsträger **b.** Himmelsstütze (*die den Himmel trägt*) ② [bei Dekanen, s. *a.* unten] **ḥr-≈-s3ḥ** e. Dekan **ḫr-≈-s3ḥ** e. Dekan

 **rmn-ḥrj s3ḥ** Remen-heri-sah (*e. Dekan*)

 **rmn-ḫrj** Remencheri (*e. Dekan*)

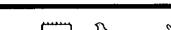
 **rmn-ḫrj s3ḥ** Remen-cheri-sah (*e. Dekan*)

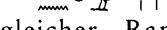
 **rmn-s3ḥ** Remensah (*e. Dekan*)

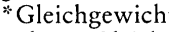
 **rmn** Träger **≈w n ḥ3t Jmn** Träger an der Spitze (der Prozession des) Amun

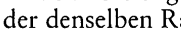
 **rmn-ᶜ=f** *Amtsstütze

 **rmn** Rang, Reihe

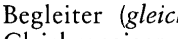
 **rmnwt** *f* gleicher Rang, Rangstufe; *Gleichgewicht **mjtw=k ntj m ≈=k** ein Gleichgestellter von dir, der denselben Rang hat

 **rmnwtj** Kollege, Begleiter (*gleicher Rangstufe*), Gleichrangiger, Gefährte

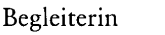
 **rmnwtt** *f* Begleiterin

 **rmn** Prozessionsschrein

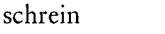
 **rmnt** *f* Dampfkochtopf ("gehälfteter" *Topf*, *Topf mit Doppelkammer und zwischenliegendem Sieb*)

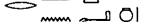
 **rmnyt** *f* Domäne, Domänenland **≈ n p(s)š** Abgabendomäne **≈ jb ḥd** Domäne der weißen Ziegen **≈ mtt** normale Domänen **≈ ntj ḥr jrt wnmt n jḥw** Domänen, die Futter für Vieh bereiten **≈ ḥtp-nṯr** Domäne des Tempelopfers

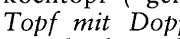
 **rmnyt knmt** *f* *Tafel des Kenmut (**Liste mit Dekanen*)

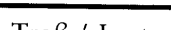
 **rmn** *abgeschleift (*Mauer*) [cf. **mnmn**]

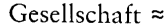
 **rmrm** prügeln (*m. Stock*), züchtigen

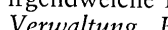
 **rms** [syll, näg] e. Boot

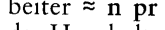
 **rmt** *m* [syll, näg, subst]

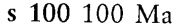
 **rmṯ** ① [*m* sing; *a. Pluralschreibungen sind gelegentlich sing!*] Mensch, Mann, jemand; Erwachsener **≈ jw=f ᶜnḫ** einer der lebt **jrj m ≈** (erst) zu einem "Menschen" machen **≈ nb** jeder Mann, irgend jemand **jnk ≈ a.** ich bin ein Mensch **b.** ich bin (jetzt) vernünftig ② [in Zssgn m. Kollektivbegriff etc., s.u. einzeln aufgeführt] ③ [pl] die Menschen (*Geg Götter, Tiere*), Leute ④ Ägypter ⑤ Bewohner (*Ägypten, Stadt*) **≈ Ḥnn-nsw** Bewohner von Herakleopolis **≈ n W3st** Thebaner **≈ n Kmt** Ägypter **n3-≈ n t3 pn** Bewohner dieses Landes, (einfache) Bevölkerung **≈ n p3-t3** Bewohner dieses Landes **≈ nb n p3-t3** *irgendwer **≈ P** Leute von Pe / Buto (*a. eine Gruppe beim Stockfechten; beim Sargziehen*) **≈ Dp** Leute von Dep (*a. eine Gruppe beim Stockfechten; beim Sargziehen*) **≈ Qd** Leute der Stadt Qed (*als Offizianten im Ritual*) ⑥ Lebende, lebende Menschen, Sterbliche (*Geg Tote, Verklärte*); [attrib] sterblich **jrj ≈** der Schöpfer der Menschen **ḥmwt ≈** sterbliche Frauen **j3wt n ≈** eine alte sterbliche Frau **p3y=f jpwtj ≈** sein sterblicher Bote ⑦ Männer (*Geg Frauen*) ⑧ Troß (*der Armee*) **mšᶜ=f ḥnᶜ ≈=f** seine Armee und sein Troß / Leute ⑨ Leute, Menge, Gesellschaft **≈ nb(w)** alle Leute, irgendwelche Leute ⑩ Leute (*e. Verwaltung, Privatperson*), Arbeiter **≈ n pr s3-nsw Ttj** Leute des Haushalts des Prinzen Teti **≈ s 100** 100 Mann **n3y=f ≈** seine Leute **≈=f nb** alle seine Leute ⑪ [med] **mwt-≈** Plazenta **ḥᶜw n ≈** Körperoberfläche **sšmt ≈** das Gefäßsystem (*beim Menschen*) ⑫ **≈ n mnḫ** Wachsfigur(en)

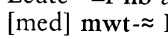
 **rmṯt** *f* die Frau

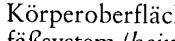
 **rmṯt** *f* [coll] Menschen, Menschheit

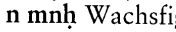
 **rmṯ-jst** Arbeiter, Arbeitsmann (*d. Nekropolenverwaltung Thebens*)

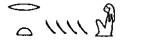
 **rmṯ-ᶜ3** ① der Vornehme ② der Omde, Bürgermeister (*e. kleinen Ortes*)

 **rmṯ-ᶜpr** Leute der Crew

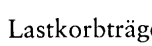
 **rmṯ-b3k** *Arbeiter

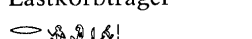
 **rmṯ-bḫ** [pl] Arbeitsdienstleistende

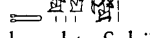
 **rmṯ-pḏt qwrw** (*bewaffnete) Transportarbeiter

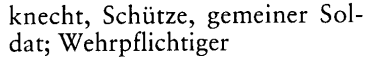
 **rmṯ-mstjw**

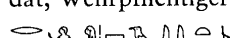
Lastkorbträger

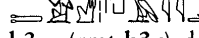
 **rmṯ-mšᶜ** Landsknecht, Schütze, gemeiner Soldat; Wehrpflichtiger

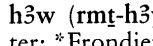
 **rmṯ-ḥ3w (rmṯ-ḥ3y)** der Pflichtarbeiter; *Frondienstleistender

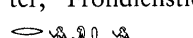
 **rmṯ-ḫm** Diener, e. Sklave

 **rmṯ-s3w** Gefangener, Krimineller (*in Haft*), Häftling

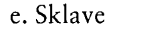
 **rmṯ-smdt** Personal, Hilfskraft

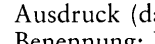
 **rmṯ-kfᶜ** *Kriegsgefangener

 **rmṯ-grg** Siedler

 **rmṯ-ḏt** *Leibeigene

rn

 **rn** ① [allg] Name ≈ **n mwt=f** Name seiner Mutter ② Terminus, Wort (dafür), Ausdruck (dafür); Bezeichnung, Benennung; Ruf, Leumund, Reputation, Ansehen ③ **ḏd** ≈ **m r3 n rmṯ** der Name bleibt im Munde der Menschen **nfr** ≈ mit gutem Namen, mit gutem Ruf **jmn** ≈ mit verborgenem Namen (**r** vor) **ᶜšȝ ≈w** vielnamig, mit vielen Namen (*Gott*) **ᶜ3** ≈ mit großem Namen (*König*) **≈w nw bȝw** die Namen der Bas (*des Sonnengottes*) **≈w nw nṯrw wnyw n bȝ ᶜ3** Namen der Götter, die der Großen Seele öffnen **≈w nw nṯrt snsyw jmj-tȝ** Namen der Göttinnen, die "den in der Erde" verehren **≈w nw nṯrw dwȝyw Rᶜ** Namen der Götter, die den Re anbeten **≈w nw nṯrt sšmyt nṯr ᶜ3** Namen der Göttinnen, die den großen Gott leiten ≈ **n sḫt tn** Name dieses Gefildes **≈w nw nṯrw ḥssyw n Rᶜ ᶜq=f m dwȝt** Namen der Götter, die für Re musizieren, wenn er in die Duat eintritt **≈w nw nṯrt sḥḏyt kkw m dwȝt** Namen der Göttinnen, die die Dunkelheit in der Duat erleuchten **≈w nw nṯrw dwȝyw nb psḏt** Namen der Götter, die den Herrn der Neunheit anbeten **≈w nw nṯrt ddt nw n Rᶜ m ᶜpw Wrns** Namen der Göttinnen, die dem Re Ovationen beim Passieren des Wernes darbringen ≈ **n sbȝ n njwt tn** Name des Tores dieser Stätte (*im Amduat*) ≈ **n wnwt nt grḥ sšmt nṯr pn** Name der Nachtstunde die diesen Gott geleitet (*in Unterwelt*) **≈w nw kȝw** die Namen der Kas (*des Sonnengottes*) ≈ **rmṯ ntj ḥmsj** Name des Mannes, der Dienst tut / beisitzt ≈ **n qn** Ruf eines Tapferen ④ **ḏd=j n=f ≈=k** ich sagte ihm deinen Namen **jrj ≈=f m** benennen mit **sȝ=f smȝwj ≈=f m-ḫt wȝsj** sein Sohn erneuerte seinen Namen (*auf dem Denkmal*), nachdem er unlesbar geworden war **mȝṯ** ≈ Namen ausdenken / ersinnen **qmȝ** ≈ Namen schaffen **gmy ≈=w r ḥȝbw m jpwt** man fand ihren Leumund gut, um sie Aufträge durchführen zu lassen **ḏd** ≈ Namen nennen / aussprechen **njs ḥr** ≈ bei (seinem) Namen nennen **njs** ≈ Name rufen / aufrufen **sᶜ3** ≈ den Namen verherrlichen **nn dm** ≈ nicht den Namen frevelhaft aussprechen **dm.tw ≈=f ḥr qd=f** man nennt seinen Namen wegen seines Charakters **rḫ.kw ≈=k** ich kenne deinen Namen **sḫȝ** ≈ eines Namens gedenken **sš ≈w n ᶜ3pp** die Namen des Apophis aufschreiben **mtn** ≈ **m mnš** den Namen in Kartusche schreiben **sᶜnḫ.n=j ≈ n jtw=j** ich erhalte die Namen meiner Väter am Leben, ich belebe die Namen meiner Väter **srwḏ** ≈ Namen festigen **sk** ≈ den Namen zerstören **jw=f (ḥr) ḏd n=f Ttj m** ≈ er taufte ihn Teti (*der Herr den Sklaven*) **ḫpr ≈=k ḥr nṯrw** dein Name gewinnt Bedeutung bei den Göttern ≈ **šw.w** der Name ist nichtssagend ⑤ **Ttj ≈=f** Teti ist sein Name, er heißt Teti ≈ **n mr pn:** der Kanal heißt:, der Name dieses Kanals: **šspw ≈=f** "Empfänger" ist sein Name (*od.* Terminus *od.* Bezeichnung *od.* Wort *od.* Ausdruck) dafür **≈=f pw** das ist sein Name (*a.* "selber Name") **ntj ≈=f Ttj** welcher Teti heißt **jr grt jnr pn "Ḥtp-jb" ≈=f** was nun diesen Stein / Fels betrifft, er heißt "Hetep-jb" (*Stein als Geländemarke*) ⑥ [Ätiologie] **m ≈=f n** in seinem Namen des/als **m ≈=f pw/pwy n** in diesem seinem Namen **ḫpr ≈=f pw n** und so entstand dieser sein Name (des/als) ⑦ **ḥr ≈=f a.** auf seinen Namen **b.** über seinen Namen (*Zauberspruch sprechen*) **c.** der betreffende **wḏyt ḥr ≈=s** der betreffende Feldzug ⑧ **n ≈=f a.** für seinen Namen, Ruf (*opfern*) **b.** vor seinem Namen (*zittern*) ⑨ **m ≈=f a.** bei seinem Namen **b.** in seinem Namen (*sprechen*) **m ≈w=f nbw** in allen seinen Namen (*Gott preisen*) **wn m** ≈ (der) im Namen von ... war ⑩ ≈ **wr** Großer Name (*König, bes. die volle Titulatur mit allen seinen 5 Namen; Gott, Tempel*) ⑪ ≈ **ᶜ3 a.** Hauptname, formaler Name **b.** Großer Name (*e. Gottes*) ≈ **nḏs** Kurzname, Kosename, geläufiger Name, Beiname ≈ **nfr a.** Kurzname, Kosename, geläufiger Name, Beiname **b.** guter Name, Name **c.** guter Ruf / Leumund, guter Name **d.** der schöne Name (*e. Gottes, Königs, Gebäudes*); ≈ **mȝᶜ** der wahre, wirkliche Name ≈ **šṯȝ** der geheime Name ≈ **špsj** der edle Name (*e. Gottes, Tempels*) ⑫ **jmj-≈=f** Namensliste, namentliche Aufzählung

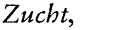
 **rn** Namensliste **pȝ-≈ n** die Namensliste der (*Diebe*)

 **rn-rn** Namensliste, Auflistung, Namensaufruf

 **rn** e. Titel

 **rn** *Jungtier (*zur Zucht, zum Schlachten*); *domestiziertes Tier ≈ **jw3** Langhornrind-Jungtier **jw3** ≈ Langhornrind Jungtier ≈ **n wnḏw** Jungtier der Kurzhornrinder ≈ **n m3-ḥḏ** J. der Oryx-Antilopen ≈ **n nj3w** J. der Steinböcke ≈ **n ng3w** J. der Langhornrinder ≈ **n ghs** J. der Gazellen ≈ **n ᶜwt** J. des Kleinviehs

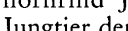
 **rnt** *f* *weibliches Jungtier ≈ **jw3t** Langhornkuh-Jungtier ≈ **nt ḫtt** Hyänen-Jungtier

 **rny** Jungstier

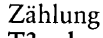
rnw cf. **rnn** junger Mann

rnwt cf. **rnnt**

 **rnt** *f* e. Pflanze

 *__rn__ e. Landbezeichnung

 **rnpt** *f* ① [allg] Jahr (*mit 365 Tagen, in Rechnungen a. 360 Tage; 12 Monate à 30 Tage plus 5 Tage Epagomenen*) ② ≈ **n** ≈ Jahr für Jahr (**m**) ≈ **tn / m t3-**≈ in diesem Jahr, dieses Jahr, heuer **ḥ3t-**≈ Jahresanfang **pḥwj-**≈ Jahresende ③ ≈ **m3wt** ein neues Jahr ≈ **jst** ein altes Jahr ≈ **nfrt** ein gutes Jahr ≈ **nfrt pw** das ist ein günstiges Jahr (*in Omina*) ≈ **gbj** schlimmes Jahr **ḥḥw n** ≈ Millionen an Jahren **rnpwt n ḥtp** Jahre des Friedens **rnpwt n nḥḥ** Jahre der Ewigkeit **j3dt** ≈ Jahresplage (*jede im Jahr auftretende Plage, Seuche*) **ḫrt-**≈ Jahresbedarf **rnpwt Ḥr Sth** die Jahre von Horus und Seth **snḏt ḥm=f m-ḫnw t3 pn mj Mnw** ≈ **jj=f** die Furcht vor Seiner Majestät steckt in diesem Land wie die vor Min im Jahre, da er kommt **rnpwt jww.tj=sn** in den kommenden Jahren ≈ **snḏt** "Jahr der Furcht" ≈ **4 r t3j** vor 4 Jahren **ḥr 6** ≈ nach 6 Jahren ≈ **nt šw3t** Jahr der Verarmung / Not ≈ **sm3-t3wj** Jahr der Vereinigung der Beiden Länder (*Benennung des ersten, unvollständigen Regierungsjahres eines Königs im Alten Reich*) ≈ **nt ḫtm rḫs** *Jahr der Hungersnot **m** ≈ **n t3-pḏt Ḏpr** im Jahre der Truppe von Djeper ④ Lebensjahr **nb rnpwt** reich an Jahren, Herr der Jahre **sbj rnpwt** Jahre verbringen ≈ **nt ᶜnḫ** Jahr des Lebens **jw=f m nḏs n** ≈ **110** er ist ein Bürger, 110 Jahre alt **ḥwnw n** ≈ **26** ein Jüngling von 26 Jahren ⑤ **5-ḥrjw-**≈ die 5 Resttage des Jahres, die Epagomenen ≈**-ᶜ3t** das Große-Jahr-Fest ≈**-nḏst** das Kleine-Jahr-Fest **wp-**≈ Eröffner des Jahres (*Fest*) **tpj-**≈ Erster Tag des Jahres (*Fest*) ⑥ ≈ **3bd sw** Datum ("Jahr-Monat-Tag") ⑦ ≈ **2 ṯnwt** Jahr der zweiten Zählung ≈ **16 ṯnwt k3w ᶜwt nbt T3-mḥw Šmᶜw** Jahr der 16. Zählung allen Groß- und Kleinviehs von Unter- und Oberägypten ≈ **snnw ṯnwt jḥw ᶜwt nbt Mḥw Šmᶜw** Jahr des zweiten Males der Zählung des Rindviehs und allen Kleinviehs von Unter- und Oberägypten ≈ **12 jpt** Jahr 12 der Zählung

 (selten) ***rnpt-sp** (**ḥ3t-sp*, **ḥsbt*, **rnpt-ḥsb*) ① Regierungsjahr, Jahr (*der Zählung*); Jahr (*im Datum*) ② ≈ **tpt** Jahr der ersten Zählung ≈ **tpt nt ḥᶜw** erstes Jahr des Erscheinens ≈ **m-ḫt sp 4 ṯnwt** Jahr nach dem 4. Mal der Zählung ③ ≈ **1** Jahr 1 (*der Regierungszeit des*) ≈ **10 ... ḥft** ≈ **2** 10. Regierungsjahr (*unter dem König x*) entspricht 2. Regierungsjahr (*des Königs y; bei Doppelregentschaften*) ≈ **6 m wḥm-mswt** Jahr 6 der "Renaissance" ≈ **2 wḥm-mswt (Mn-m3ᶜt-Rᶜ)** Jahr 2 der Renaissance unter (Menmaat-Re) (*Sethos I.*) ≈ **1 3bd 1 3ḫt sw 2 ḥft** ≈ **19** Jahr 1 (*der Renaissance*) 1. Monat der Achet-Jahreszeit, 2. Tag, entspricht Jahr 19 (*von Ramses XI.*) ≈ **400** Jahr 400 (*des Seth*) [*viell Lesung: im AR* **rnpt-sp**, *im MR* **rnpt-ḥsb**, *im NR* **(rnpt) ḥsb**]

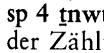
 **rnpwt** [pl] Jahresrispen

 **rnpt** *f* jährliches Einkommen (*in Naturalien*)

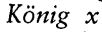
 **rnptj** ① e. Fest ② e. Beiname des Horus

 **rnpj** [*4inf, näg a. reflexiv*] ① s. verjüngen, jung werden (**m** durch), wieder jung werden ≈ **m m3wt** von neuem s. verjüngen **wḥm** ≈ s. wieder verjüngen **rḏj** ≈ jung sein lassen (*jdn*) **jmj** ≈**=k** [epist] mögest du jung sein ≈ **sw r nw=f** der sich zu seiner Zeit verjüngt ② jugendlich, jugendstark, jugendfrisch **ḥwnw** ≈ jugendlicher Jüngling (*Gott, König*) **k3** ≈ jugendlicher Stier (*König, Gott*) ③ verjüngen (*jdn*) ④ [refl] s. verjüngen ⑤ frisch (*Wasser*) **mw** ≈ frisches Wasser (*der Überschwemmung*)

 **rnp** der Jüngling, Jugendliche, der Verjüngte

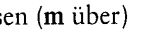
 **rnpw** jugendliche Kraft

 **rnp** Füllen, junges Pferd, Jungpferd

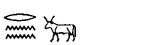
 **rnpwt** *f* Unterhalt

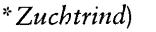
 **rnpwt (rnpt)** *f* ① frische Pflanzen (*bes. als Strauß dargebracht*), Frisches, Frisches Grün (*von diesem Jahr als Opfer*) ≈ **nbt** verschiedene frische Pflanzen, alle Art von Frischwaren ② Pflanzen und Früchte (*als Erzeugnisse des Gartens und Ackers*)

 **rnn** jubeln, preisen (**m** über)

 **rnnwt** *f* Jubel

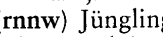
 **rnn** e. Rind (**Zuchtrind*)

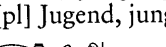
 **rnnt** *f* e. Kuh

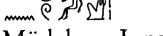
 **rnn** (**rnnw**) Jüngling, junger Mann; [pl] Jugend, junge Leute

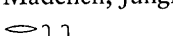
 **rnnt** *f* junges Mädchen, Jungfrau

 **rnn** liebkosen

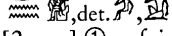
 **rnn** [2*gem*] ① aufziehen (*Kind durch Mutter, Amme, Göttin*), pflegen (*Kind*); umhegen **≈=f d̲t=f** [lit] seinen Leib umhegen **≈ n** aufgezogen von (*Göttin*) ② [fig] aufziehen (**r** zum *Herrschen*)

 **rnnt** *f* Amme (*a. e. Schutzgeist bei Geburt*); Wärterin (*von Göttin*)

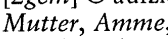
 **rnnt** *f* Erfüllung, Glück, Reichtum

 **rnnw** e. Volk [wahrscheinlich identisch mit **Rtnw**]

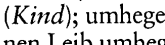
 **rnnwtt** *f* e. Kleid



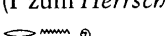
rnnwtt *f* ① **Rnnwtt** Renenutet, Thermuthis (*Göttin der Ernte*) ② Renenutet (*bis 18. Dyn. ein Mondmonat, beginnt im 9. Jahr des Amenophis I. am 9. Tag des 3. Monats der Peret-Jahreszeit; ab 19. Dyn. auf den 4. Monat der Peret-Jahreszeit im Wandeljahr festgelegt*) ③ e. Fest, Erntefest (*in diesem Monat*)

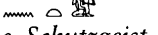
 **rns** [pl] Art Perlen (*aus Fayence, Gold*)

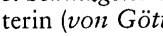
rr

 **rr** (**rj**) Zeit **m ≈=f** zu seiner Zeit **r ≈=k** zu deiner Zeit **m ≈ ḥr ≈** wieder und wieder

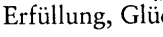
 **rrj** [E-P] wirklich **rḫ sw ≈ r3 pn n R^{c}** wer ihn wirklich kennt, diesen Spruch des Re **jn ≈ wnn=j?** soll ich es sein?

 **rrj** Schwein, Ferkel **jdt wnmt ≈w=s** [rel] Sau die ihre Ferkel frißt **p3-≈ mwt=f** "das Ferkel seiner Mutter" (*e. Stern*) [cf. **š3w** Schwein]

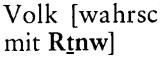
 **rrt** *f* ① Sau ② "Sau" (*e. Sternbild; a. der ramessidischen Sternuhren*) [Teile davon: **rdwj n wrt** Beine der Sau **pd=s** ihre Knie **ḥrj-jb n mntj=sj** Mitte ihrer Schenkel **b3ḥ=s** ihre Vorderseite **ḫpd=s** ihr Hinterteil **mndt=s** ihre Brust **ns=s** ihre Zunge **šwtj=sj** ihre beiden Federn ③ "Sau" (*als e. Nilpferdgöttin*)

 **rrjt** *f* *Schweinerei

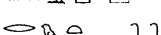
 **rrw** e. Schlange

 **rr** e. Zauberwort

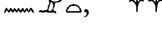
 **rr** Ring **≈ n nbw** Ringe aus Gold

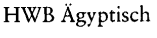
 **rrw** e. *Band (*zur Kleidung*)

 **rrmt** *f* *Mandragora, Alraune (Mandragora officinarum)

 **rrk** e. Schlange (*dem Toten feindlich*)

rh

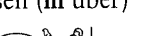
 **rhbw** Glut des Feuers

 **rhn** ① s. stützen, gestützt sein (**ḥr** auf) ② [fig] s. stützen (*auf Worte*), s. verlassen (**m** auf), vertrauen (auf)

 rhnw [pl, med] e. Krankheitserscheinung **≈ nw wḫdw** Rehenu der Schmerzstoffe

 **rhn** waten (**m/ḥr** durch *Wasser*)

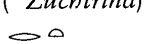
 rhnj ① heiliger Widder (*des Amun*) **≈ s3 sr** (heiliger) Widder Sohn des Schafbocks **p3-≈ nfr** der gute Widder ② Widdersphinx **t3-mjt ≈** Widdersphinxallee

 **rhdt** *f* Kessel (*aus Metall*) **ḫnft nt ≈** (?) des Kessels

rḥ

 **rḥw** [pl] Leute, Genossen, Mitstreiter (*Anrede an Arbeitskollegen; a. des Königs an Beamte*)

 rḥwj [dual] die Beiden Genossen (*Horus und Seth*) **wpj ≈** die beiden Streitenden trennen

 **rḥtj** [*f*, dual] die Beiden Genossinnen (*Isis und Nephthys*)

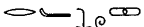
 rḥtj [*f*, dual] "die beiden Begleiterinnen" (*e. Paar unbekannter Tiere / Insekten*)

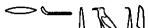
 rḥ verbrennen, verbrannt werden

 rḥb

[syll, näg] e. *Flakon (*aus Metall*)

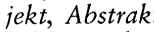

rḥs [vb]


rḥs [syll, näg] e. Kuchen ≈ **ḥtp 100 100** Körbe Rehes-Kuchen

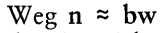

rḥḏt [ext, syll, näg, subst]

rḫ

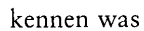
rḫ ① [allg] erfahren, kennen (*Person, Tier, Objekt, Abstraktum*) ② ≈ **n=f** ihm bekannt **≈.kw nn jr=k** ich kenne das besser als du ≈ **m** kennen als **≈.n=j** mein Bekannter **jw=j ≈.kw w3t št3t** ich kenne den geheimen Weg **n ≈ bw** nicht wissen wo, den Ort nicht kennen wo **n ≈.tw rn=f** unbekannten Namens ≈ **r3=f** richtig zu reden wissen ≈ **jḫt** etwas wissen, gelehrt sein ≈ **št3w m ḥwwt nbw** der die Geheimnisse der Goldwerkstätten kennt ≈ **b3w dw3tjw** (zu) kennen die Seelen der Unterweltlichen ≈ **jrw** (zu) kennen was (sie) tun ≈ **s3ḫw=sn n R^{c}** (zu) kennen ihre Verklärungen des Re ≈ **b3w št3w** (zu) kennen die Geheimen Seelen ≈ **jmt wnwt nṯrw=sn** (zu) kennen was in den Stunden ist und ihre Götter ≈ **sb3w w3t ^{c}ppt nṯr ^{c}3 ḥr=sn** (zu) kennen die Tore und Wege, auf denen der Große Gott wandelt ③ unterscheiden (*etwas* r von) **n ≈=j ^{c}nḫ r mt** ich konnte Leben nicht von Tod unterscheiden (*so schlimm erging es mir*) **≈=j pf3 r pn** ich unterscheide Jenes von Diesem (*Gut und Böse) ≈ **ḥrw nfr r ^{c}ḥ3** die guten von den schlechten Tagen unterscheiden (*'Tagewählerei'*) ④ s. bewußt sein, können, wissen (*entspricht* rel "glauben") **n ≈=f jrt=f** er weiß nicht, was er tut ≈ **pḥtj=f** seiner Kraft bewußt **jry=j jry=j p3-ntj nb jw=j ≈.w (ḥr) jrt=f n=w** ich tue es, ich tue alles, was ich für sie tun kann **ndnd m-dj ≈y r=k** berate dich bei dem der mehr weiß als du ⑤ [med] feststellen ≈ **msyt r tm msyt** feststellen, ob eine Frau schwanger ist oder nicht ⑥ **n ≈.tw=f** unbekannt, als er/es noch nicht bekannt war **n/bw ≈=f** unerhört! ⑦ [ohne Obj] **a.** gelehrt, wissend, allwissend, informiert sein **b.** kundig, erfahren (*Handwerker*) ≈ **mj R^{c}** allwissend wie Re **ḥmwt ≈t** erfahrene Handwerkarbeit ⑧ ≈ **m** wissen von, kennen, erfahren in ⑨ lernen, s. informieren ⑩ [imp] erkundige dich ⑪ **≈.n=j wj js** ich habe/hatte einen klaren Kopf **rḏj=j ≈=k** ich bringe dich zu Besinnung ⑫ [m. Satz] wissen daß ⑬ [m. Inf] verstehen (*etwas zu tun*), (*etwas tun*) können, im Stande sein (*zu tun*) **r tm rḏt ≈=w jrt jpwt** damit sie den Auftrag nicht ausrichten können ⑭ **rḏj ≈** eine Mitteilung machen, unterrichten; wissen lassen, erkennen lassen, erfahren lassen **ḏj=f ≈ njwt t3š=s r njwt** und er ließ die Stadt ihre Grenze zur (anderen) Stadt wissen **r rḏt ≈=k** damit du weißt ⑮ geschlechtlich erkennen **n ≈=j ḥmt nt pr=f** nicht schlief ich mit einer Sklavin seines Hauses ⑯ Liste (*vor Aufzählung*) **r rḏt ≈(.tw)** Liste ("damit man weiß"); nämlich (*vor Aufzählung*) ≈ **mš^{c} w^{c}b.w ḥmw-nsw** nämlich Soldaten, Wabpriester und Königsdiener ⑰ [math, leitet die Ausrechnung ein] **jmj ḏj=k ≈=j** laß mich wissen **ḥ3 ḏj=k ≈=j!** o laß mich wissen ⑱ [epist, am Briefende] **jḫ ≈=k sw** nimm dies zur Kenntnis! [cf. unten **rḫ** kopulieren]

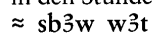

rḫ-sw wissend, gescheit (**m** in *Tätigkeit*)

rḫ=f cf. **rḫ.n=f** Götterbild

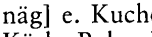

rḫ.n=f Götterbild, Statue (**näg für die gerade hergestellte, noch zu weihende Götter- od. Königsstatue*) **st ≈** Statuenplatz

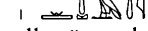

rḫw [pl] Götterbilder


rḫ Wissen, Erfahrung; Meinung **sb3 ḥmw r ≈** die Unwissenden zum Wissen unterweisen **m ≈ n** [präp] in der Meinung der (*Leute*)

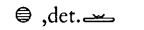

rḫ-st-ḏrt=f der seine Hand einzusetzen weiß; *Verpflichtung

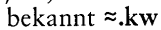
rḫ Wissender; Gelehrter, Kundiger, Experte, Sachkundiger **j.≈w-r3** die Kenner der Totensprüche (*die Verstorbenen*)

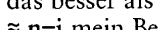

rḫt *f* Kundige, Wahrsagerin, Heilerin

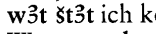

rḫ-jḫt Gelehrter, Weise ≈ **n rmṯt nbt** der Weiseste der Menschheit

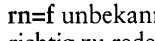
rḫt-jḫt *f* die Weise


rḫ-jḫt Wissen, Kenntnis der Dinge

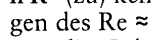

rḫj der Bekannte


rḫt *f* die Bekannte

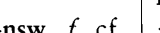

rḫ ① [intr] kopulieren (**m-^{c}** mit) ② [tr] erkennen (*Frau*)

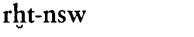

rḫ-nsw (älter: **jrj-jḫt-nsw**) ① "Bekannter des Königs" (*e. Ehrentitel, der aäg ein Hofrangtitel war*) ≈ **m3^{c} mrj=f** wirklicher Königsbekannter, den er liebt ② "Enkel" (*Bezeichnung für die Horussöhne als Enkel des Osiris*) ③ "Königsbekannter" (*als Offiziant im Ritual*)

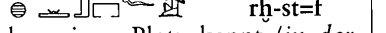
rḫ-n-nsw cf. **rḫ-nsw**


rḫt-nsw (älter: **jrt-jḫt-nsw**) *f* Hofdame ("Be-

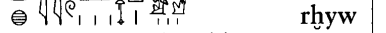
kannte des Königs", *e. weiblicher Ehrentitel, der aäg ein Hofrangtitel war*)

 **rḫt-n-nsw** *f* cf. **rḫt-nsw**

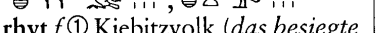
 **rḫ-st=f** der seinen Platz kennt (*in der Gesellschaft*)

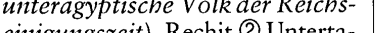
 **rḫyw -ḥmt** [pl] Handwerkkenner

 **rḫyt** *f* Betrag [cf. **rḫt**]

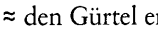
 **rḫyt** *f* ① Kiebitzvolk (*das besiegte unterägyptische Volk der Reichseinigungszeit*), Rechit ② Untertanen; Menschen **rḏt ḫknw ᶜ3 jn ≈ nbt** großen Lobpreis sprechen von allen Rechit ③ [lit] die Hörigen **mdw ≈** Stab der Untertanen / Hörigen **sr m ḫ3t ≈** Beamter an der Spitze der Untertanen / Hörigen [cf. **mrt**] ④ meuterndes Volk **ḫwj ≈** die Rechit schlagen, besiegen

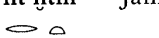
 **rḫr** [ext, syll, näg] e. Getränk *od.* e. Gebäck (*das aus einem Getränk hergestellt wird*)

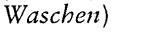
 **rḫḫj** bekannt, berühmt sein [cf. **rḫ**]

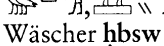
 **rḫs** schlachten (*Tiere*), abschneiden (*Schenkel*)

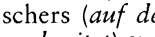
 **rḫs** *Bauch **ḫtm** ≈ den Gürtel enger schnallen **rnpt nt ḫtm ≈** *Jahr der Hungersnot

 **rḫt** waschen (*Kleider*), schlagen (*Wäsche beim Waschen*)

 **rḫtj** der Wäscher **ḫbsw n ≈** Tuch des Wäschers (*auf dem er die Wäsche ausbreitet*) **≈ n ḫwt-nṯr nt Mnw** Wäscher des Gotteshauses des Min **mwt ḫmt nt ≈** e. Teil der Keule des W. **mrḥt nt ≈** "Fett / Öl des W." **š3myt nt ≈** Wasch- oder Spülwasser des W. **t3-nt ≈** *Lauge des W. **≈ ḫr mryt** der Wäscher am Ufer(damm)

 **rḫtyt** *f* die Wäscherin

 **rḫt** *m* ① Verzeichnis (*mit Zahlangabe*); Liste von **≈-jrj** dazugehörige Liste **≈ n ḏ3mw** Verzeichnis der Truppen **≈ ᶜ3bwt** Verzeichnis der Opferspenden ② Betrag, Zahl (*a.* **km** effektive Zahlung + **ḥ3w-ḫrt-ᶜ** Außenstände **= rḫt** Betrag) **≈ dmḏ** Gesamtbetrag **≈ n šspt** *Betrag, der zu erhalten ist; *erhaltener Betrag **≈-jrj** zugehöriger Betrag **(m) ≈ ᶜš3** (in) großer Zahl **m ≈ jtrww ᶜš3w** viele Meilen ③ [math] Zahl (*der Maße*); Betrag ④ [adm] Soll

 **rḫtt** *in:* **t3wj ≈** das

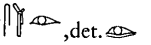
Ende der Erde

rs

rs [syll] cf. **rḫs** e. Kuchen

 **rs** [E-P] doch [cf. **rf**]

 rs ① aufwachen, erwachen **≈ m ᶜnḫ wḏ3 snb m jm3w n ḥm=f** Erwachen in L.H.G. im Lager Seiner Majestät (*in Kriegsberichten, Beginn e. neuen Tages*) **≈=k m ḥtp,** ≈ **Ttj m ḥtp** wenn du erwachst in Frieden, erwacht Teti in Frieden ② **≈!** [imp] erwache! **≈ ṯw m ḥtp** erwache in Frieden (*im Auferstehungsritual*) ③ wachen, wach sein **sḏr ≈.w** die Nacht wachend verbringen ④ wachsam sein, wachen (**ḫr/ḥr-tp/ḥ3** über) **≈.tj ḫr=s!** wache bitte über sie! (*damit ihr nichts Böses geschieht*) **≈ ṯw r st=k!** baldig an deinem Platz! (*Aufforderung an Schreibschüler*) ⑤ **≈.tj r ḫr** achte auf das Lenktau! (*als Ruf beim Segeln*) ⑥ **≈ ḫr** mit wachsamen Gesicht ⑦ **≈ tp** wachsam (**ḫr** über), aufmerksam, achtsam (*bei Pflicht*) **ḫrp ≈ tp** wachsamer Leiter ⑧ [tr] bewachen (*jdn zum Schutze*)

 **rs-wḏ3** [subst] der unversehrt Erwachene (*epit, bes. Osiris*), der heil erwacht

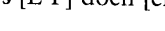
 rs-tp der Aufmerksame

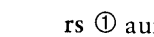
 rsw Wächter

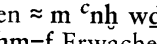
 **rsyt** *f* Wächterin (*epit. Göttin*)

 rsw ① das Wachen, Wachsamkeit ② die Wache (der *Soldaten, Priester*) **≈ ḫwt-nṯr ᶜnqt** Wache des Tempels der Anukis **jrj ≈ ḫr** Wache halten über, achtgeben auf **ntjw m ≈ tp-ḫwt** die zum Wachdienst des Daches gehören **≈ n mšᶜ** Wache, Posten der Armee

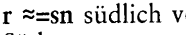
 rswt *f* ① Traum; Vision **m33 ≈** träumen **m33 m ≈** im Traum sehen, träumen von **≈ ḏwt** schlechter Traum, *Alptraum ② Erwachen **jrj ≈ nt-ᶜ** regelmäßige Wache haben **≈=k ḥtp.tj** [Morgenlied-Formel] dein Erwachen sei friedlich

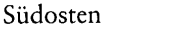
 **rswt** *f* *Wachsamkeit

 **rst** [*f*, coll] Art Feinde

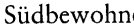
 **rsj** ① südlich sein ᶜ ≈ Südteil Ägyptens **ḫ3swt ≈t** südliches Fremdland **nṯrw ≈w** südliche Götter, Götter des Südens **≈ jmntj** südwestlich **≈ j3btj** südöstlich ② südlich von **≈ jnb=f** südlich seiner Mauer (*epit Ptah*)

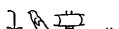
 **rsj** [subst] Süden **r ≈=sn** südlich von ihnen **≈-j3bt** Südosten

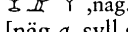
 **rsjw** [pl] Südbewohner, die Südlichen

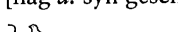
 **rsw** [näg *a.* syll geschrieben] Südwind

 **rsw** Südland

 **rswt** *f* der Süden

 **rsj** *f* [subst] (*Bez. eines *Raumes mit besonderer Funktion im Königsgrab*)

 **rs-nt** Resnet (*heilige Stätte in Sais*) [cf. **mḥ-nt**]

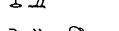
 **rsj** (**r3-sj**) [adv nachgestellt] ① [zur Verstärkung adj] **bjn sw ≈** er ist überaus schlecht, ihm geht es ganz schlecht ② [zur Verstärkung einer neg] überhaupt ③ [*attrib] *alle; *auch **šmsw Ḥr ≈ ḥr** *alle Gefolgsleute des Horus sagen; *die Gefolgsleute des Horus sagen

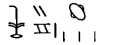
 **rsf** (**rzf**) [*a.* syll] ① Fang, Beute, wimmelndes Durcheinander (*von Vögel und Fische*) **hrw ≈** Tag des Fisch- und Vogelfangs **t3 m ≈** das Land war in freudiger Hektik ② [fig] Wohlstand, Überfluß **šnwwt m ≈** die Scheunen bergen Überfluß

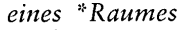
rssj cf. **rsj** ganz, überhaupt

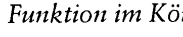
rš

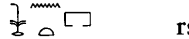
 **rš** Schnupfen

 **ršw** froh sein, s. freuen (**n** über *jdn*, *etwas*; **m** über *besiegte Feinde*) **≈.wj** wie froh ist, wohl dem ≈ freue dich! ≈ **pw** [m. Inf] er hat seine Freude daran (*etwas zu tun*) **≈ jb n nb ḥrt-nṯr** erfreut ist das Herz des Herrn der Nekropole

 **ršw** Freude **≈ pw nṯr** es ist die Freude des Gottes daß

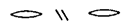
 **ršwt** *f* Freude, Lebensgenuß **m ≈** in Freude **ḥnm m ≈** mit Freude erfüllt sein **ḥr ≈** voll Freude **rḏj m ≈** in Freude versetzen **rḏj ≈ m** Freude erzeugen bei

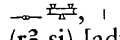
 **rš** (**ršj**) [ext, näg, syll] Gipfel (*Berg*)

 **ršt** **f* [näg, syll] e. Fisch

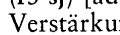
ršnj cf. **nšnj** Wut

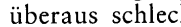
 **ršrš** s. freuen (**m/n** über); **≈ r** [m. Inf] s. freuen (*zu tun*)

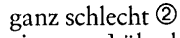
 **šrš** [subst] Freude **m ≈** in Freude

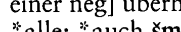
 **šršt** *f* Freude

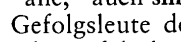
rq

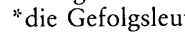
 **rqj** ① abwehren (**r** von) ② befeinden; widersetzen, trotzen **s ≈** feindseliger Mann **≈-jb** widersetzlich ③ neigen zu

 **rqw** ① Widersacher, Feind, Gegner **nn ≈w=f** er hat keinen Widersacher ② Gegner, Feind (*der Götter, bes. Seth*) **≈** pw dieser Feind ③ *Verräter

 **rqw** ① Feindseligkeit, Feindschaft **jrj ≈** Feindseligkeit zeigen (**r** gegen) **rmṯ ≈** ein feindseliger Mensch ② Schieflage (*der Waage*)

 **rq-jb** der Widersetzliche

 **rqt-jb** *f* Unwilligkeit

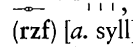
 **rqwt** *f* [med] Resistenz-Erscheinung (*e. Krankheit*)

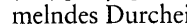
rk

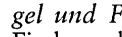
rk doch cf. **rf** doch

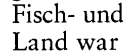
 **rk** (**rkw**) ① Zeit (*von jdm, etwas; mit Genetiv od. suff*) **m ≈** (**Ttj**) in der Zeit des Königs (Teti) **m ≈ ḥm=k** in der Zeit Deiner Majestät **ḏr ≈ Wsjr** seit der Zeit des Osiris **ḏr ≈ p3wt tpt** seit der Urzeit **ḏr ≈ ḥnw** seit der Zeit der Residenz (*seit dieser Ort die Residenz ist*) **nsw n ≈=ṯn** der König eurer Zeit (*der in eurer Lebenszeit herrschende*) ② [räumlich] **m ≈=f** neben ihm, um ihn

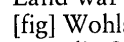
 **rk** [ext, syll, näg] verzaubern, bannen

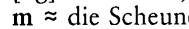
 **rk** [syll] e. Zauberwort

 **Rk** (**Lk, Lkk**) [ext, näg, syll] Luker, Lukka (*e. Seevolk*)

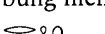
 **rkrk** cf. **rrk** e. Schlange

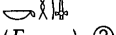
 **rkrk** kriechen

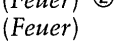
 **rkrk** e. Pflanze (*e. Kriechpflanze*; *Astragalus, Orobus niger) **mwt nt ≈** das Mut-Teil dieser Rekrek-Pflanze

 **rkrk** (**rkrkyt**) das Schleichen **m ≈** angekrochen (*kommen der Feinde*) [Schrei-

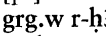
bung nicht gesichert]

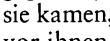
 **rkḥ** ① anfachen (*Feuer*) ② erhitzen ③ brennen (*Feuer*)

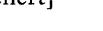
 **rkḥ** Glut, Feuer; [pl] Flammen **st jwj.w jw pꜣ-≈ grg.w r-ḫꜣt=sn m-ḫr=w r Tꜣ-mrj** sie kamen, obwohl die "Flamme" vor ihnen bereitet war, vorwärts nach Ägypten

 **rkḥt** *f* Hitze

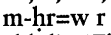
 **rkḥ** "Brand" (*e. Fest*) ≈ ᶜꜣ/≈ **wr a.** "Großer Brand" (*e. Fest*) b. "Großer Brand" (*bis 18. Dyn. ein Mondmonat, beginnt im 9. Jahr des Amenophis I. am 9. Tag des 1. Monats der Peret-Jahreszeit; ab 19. Dyn. auf den 2. Monat der Peret-Jahreszeit im Wandeljahr festgelegt und* (Pꜣ-n-)**Mḫr** *genannt*); ≈ **nḏs a.** "Kleiner Brand" (*e. Fest*) b. "Kleiner Brand" (*bis 18. Dyn. ein Mondmonat, beginnt im 9. Jahr des Amenophis I. am 9. Tag des 2. Monats der Peret-Jahreszeit; ab 19. Dyn. auf den 3. Monat der Peret-Jahreszeit im Wandeljahr festgelegt und* **Pꜣ-n-Jmn-ḥtp** *genannt*)

 **rks** [näg, syll, *ext] Roßgespann

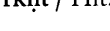
 **rks** [näg, syll] reichen, s. spannen (**r** bis)

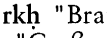
 **rkt** (**lkt**) [näg, syll, *f*] Felldecke (*zum Schlafen*)

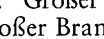
rg

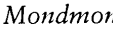
 **rgt** [ext, syll, näg] Hohlräume (*der Rampe*)

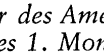
rt

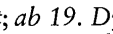
 **rtḥ** *e. Brot cf. **t-rtḥ** e. Brotsorte

 **rtḥ** Bäcker, Backofenbäcker

 **rtḥtj** der Bäcker

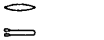
 **rtḥ** ① einschränken, zurückhalten; einfangen ② *einschüchtern, in Furcht versetzen; terrorisieren

 **rtḥw** [pl] Sperren (*als Grenzpostengebäude*)

 **rtḥw-qꜣbt** [pl] e. Fremdvolk

rṯ

 rṯ cf. **jr, rf**

 **rṯm** *dressieren (*kleines Tier*)

 **rṯn** cf. **jr, rf**

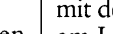
rd

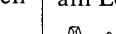
 rd [meist dual] ① Fuß (*oft Unterschenkel mit eingeschlossen*) **wꜣt** ≈ *betretener Weg **mḥ** (**m**) **≈wj=fj** s. beeilen, (seine) Beine in die Hand nehmen **jtj n=k ≈wj=kj** nimm dir deine Beine in die Hand! **≈=ṯn** seht euch vor! **st-≈** Standort (*bes. vor dem König*), Stellung (*am Hof*) **mn ≈wj** festen Schrittes, selbstsicher **tp-≈** Vorschrift **jrj-≈wj** Begleiter, Gardist **100 n sḫ n nꜣ-≈wj** hundert Schläge auf die Füße **ḫꜣt(t) ≈** Spann **ḫꜣt-≈** vorderes Glied der Beine ② Fußspur **jnj ≈ / jnj ≈.wj** die Fußspur entfernen (*e. Szene im Ritual*) ③ Fuß, Bein (*Tier, Möbel, Thron*) **≈wj n mꜣstj** Beine vom Mast-Möbelstück ④ **rḏj s nb r ≈=f** *jedermann seine Aufgabe geben

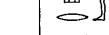
 r-rdwj [präp], vor, zu Füßen (*des Königs*), an den Füßen (*tragen*), von Füßen (*nicht weichen*) **j.sn=sn tꜣ ≈=kj** sie küssen die Erde vor deinen Füßen

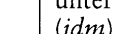
 **ḫr-rdwj** [präp] mit den Füßen (*gehen*) ᶜ**nḫ** ≈ noch am Leben sein

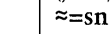
 **ḫr-rdwj** [präp] ① unter den Füßen ② unterstehen (*jdm*) **pꜣ-wn ḫt=j nb m jmt-pr ≈=sn r nḥḥ ḥnᶜ ḏt** denn mein gesamtes Habe untersteht ihnen urkundlich auf immer und ewig

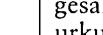
 **tp-rdwj** [präp] vor (*jdm*), vor den Füßen

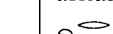
 **rdyt** e. Körperteil [wohl falsche Schreibung für **rd** Bein]

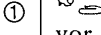
 **rdt-r-stꜣ** *f* der normale Weg

 **rdw** ① Stufen, Tritte (*e. Treppe*) ② Treppe **tꜣ-rdw** Treppe ③ Grabschacht [cf. **rwdw**]

 **rdw-wr** "Große Treppe" (**e. Anlegeplatz im Jenseits*)

 **rd** ① wachsen (*Pflanze* **ḫr/m** auf *Feld*) **≈t nbt ḫr sꜣ tꜣ** alles was auf der Erde wächst ② [fig] aufwachsen (*Kind*), wachsen (*Liebe*) ≈ **ḏnḥw** beflügelt sein ③ wachsen lassen

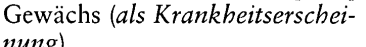
 **rd** Pflanze, Gewächs

 **rdyt** *f*

Pflanze, Kraut, Gewächs

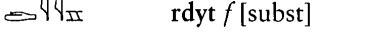

rdt [med] Gewächs (*als Krankheitserscheinung*)

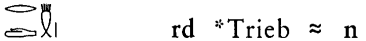

rdyt *f* [subst]

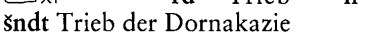

rd *Trieb ≈ **n šndt** Trieb der Dornakazie


rdw [subst]

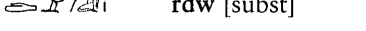
rdj [mäg] geben cf. **rdj**


rdmt *f* ① *Nußgras (Cyperus rotundos; *e. Palme) ≈ **tm3** Nußgras-Matte ≈ **w3dt** frisches Nußgras ② e. Matte (*aus Nußgras*)


rdḥ [syll, näg] vorrücken [cf. **rtḥ**]


rdrd e. Brot [Lesung der hieratischen Schreibung nicht gesichert]

rd

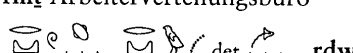

rdj (mäg **rdj**) [*3inf* unregelmäßig] I. ① [allg] geben ② geben (*Person, Tier, Sachen, Abstrakta aller Art* **n** *jdm*), schenken (*Gott der Mutter ein Kind*), darreichen (*Opfer*) ≈ **s3t=f m/r ḥmt** seine Tochter zur Frau geben (*jdm*) **dj.n=j n=k** [Formel] ich gebe dir hiermit **jw ≈.n=j t n ḥqr ḥbs n ḥ3y** ich gab Brot dem Hungrigen und ein Kleid dem Nackten **ᶜwj dj=sn** die Arme (*des Opfernden*) mögen geben **ddt pt** was der Himmel gibt ≈ **ᶜnḫ** Leben gegeben **djw ᶜnḫ** Leben zu geben, Leben gegeben ≈ **ṯ3w a.** Atem geben (*Gott e. Menschen*) **b.** das Leben schenken (*e. Gefangenen*); **ḥtp-dj-nsw** ein königlicher Gnadenerweis, ein Königsopfer, "ein Opfer was der König gibt" (*weniger gute Übersetzung!*) ≈ **3wj / drt** die Hand reichen (**n/r** *jdm*) [s.u. II.24] ≈ **ᶜntjw** Weihrauch darreichen (*e. Gottheit*) ③ gewährleisten, gewähren **Wsjr dj=f** [formelhaft] Osiris, er möge gewährleisten / gewähren ("geben") ④ ≈ **ḫrw** Stimme erheben ⑤ spenden (*Licht*), verursachen (*Dunkelheit*) ⑥ erlassen (*Gesetz, Befehl, Vorschrift*) ⑦ übergeben (*der Vernichtung od. als Strafe*) **djw r T3rw** Deportation nach Sile ("zu geben nach Sile" *als Strafe*) ⑧ **r/ḫft/m dd jb=f** soviel er will ⑨ [med] ≈ **snf** bluten ≈ **mw** Wasser absondern ⑩ [med] geben (*Arzneistoff* **ḥr** auf *Hauptingredienz*, **n** zu *Arzneistoff*, **m** in *Drogenform* hinein), verabfolgen (*Arznei* **n** *dem Patienten*) ⑪ [adm] übergeben, liefern (**r** an *Verwaltung*); [adm] **rdyt** Übergabe, Lieferung (*als Überschrift*) ⑫ geben (*als Preis*), bezahlen; ≈ ... **r-db3** tauschen ... gegen ≈ **r-bnr/r-jsw/ḥr** verkaufen ⑬ [jur] auferlegen (*Eid*) ⑭ ≈ **j3w** preisen, Lob spenden ≈ **ḫknw** lobpreisen ⑮ ≈ **r gs a.** parteiisch sein, s. auf eine Seite schlagen **b.** s. auf e. Seite legen **c.** fällen (*Feind*) ⑯ ≈ **ḥr** hinzufügen zu ≈ **ḥr ᶜ** übertragen die Verantwortung ⑰ ≈ **m t3** beerdigen, begraben ⑱ ≈ **ᶜ(wj)** helfen ⑲ ≈ **m3ᶜ r a.** lauschen **b.** beachten ⑳ ≈ **r3** sprechen **dd-r3** Besucher ㉑ ≈ **ḫ3t n** s. begeben zu (*Ort*) ㉒ ≈ **ḫ3w ḥr** mehr tun als, darüber hinausgehen ㉓ ≈ **nḫt** Kraft aufwenden ㉔ ≈ **s3 (n)** seinen Rücken zuwenden ≈ **s3 r** ein Ende setzen, einstellen; annullieren ㉕ **dj jwt!** gib endlich! **dj jw ky ḥt3!** gib noch ein anderes Hetja-Brot

II. ① [allg] setzen, stellen, legen ≈ **s3 ḥr jḫt jt=f** den Sohn über das Eigentum des Vaters Verfügung gewähren ("setzen") ② legen (**r** an *Ort, Stelle*; **ḥr** unter *jdn*, unter *Füße*), legen (*Arme* **ḥr** auf *etwas*, **ḫ3** um *jdn*), anlegen (*als Schmuck, Fessel* **r/ḥr** an), stecken (**m** in *Mund, Leib*), legen (**m/r/ḥr** in *e. Behälter*) ③ hinzuzählen, hinzutun (**ḥr/r/n** zu) [für **w3ḥ**] ④ legen (**r** ans, **ḥr** aufs, **m** ins *Feuer*) ≈ **sdt m/r** Feuer legen an ≈ **tp ḥr ḫt** "pfählen", auf den Pfahl legen (*als Strafe*) ⑤ siegeln, auflegen (*Siegel*) ≈ **t3-q3rt** Riegel vorschieben / vorlegen ⑥ schikken (*Brief*); niederschreiben (**m/r** in *Schriftstück*) ≈ **m sš** aufschreiben, schriftlich festhalten **dd Ttj n Ppj** [epist] Teti gibt / schreibt dies dem Pepi ⑦ gießen (*Wasser*) ⑧ werfen (*Waffe* **m** zu *Feind*, **r** an *Ort*), stoßen (*Waffe*) ⑨ ≈ **r t3 a.** auf den Boden legen, auf die Erde werfen **b.** auf den Boden spucken (*Arznei*) **c.** [*a.* adm] vernachlässigen, nicht beachten, beseitigen **d.** [med] niederkommen, gebären; abortieren **e.** landen (*Schiff*) ≈ **ḥr t3 a.** ans Land werfen (*Tau*) **b.** ausschließen, vertreiben ⑩ [med] ≈ **ḥr mnjw=f / wdj ḥr mnjw=f** auf sein Lager geben (*den Patienten*) ⑪ setzen (*auf Thron, an Ort, ins Gefängnis, in d. Schule*) ⑫ ernennen (**m** zu; **r** zu *Amt*, zum *König*), einsetzen; versetzen, aufnehmen lassen (*in eine Gruppe*) ≈ **wj ḥm=f m j3wt nt smr** Seine Majestät setzte mich in das Amt eines Höflings ein ≈ **.tw=f m-q3b šnyt** man ließ ihn in den Kreis der Hofleute aufnehmen, er wurde in den Kreis der Hofleute aufgenommen ≈ **r kt st** an eine andere Stelle versetzen ⑬ setzen (**ḥr** über *jdn ranglich*, **r-ḫt** unter die Leitung / Aufsicht von); anstellen, bestimmt sein (**ḥr/r** *etwas zu tun*) ⑭ bringen (**ḥr/m w3t** auf den Weg) ⑮ machen (**m** zu *Gefangenen*) ⑯ versetzen (**m** in *Zustand, Freude*) ≈ **b3w** die Wut richten (**m** auf *jdn*) ⑰ hervorrufen (*Ansehen, Freude, Furcht, Liebe* **m/ḥr** in *Ort*, in *jdm*; **n** bei *jdm*) ≈ **m ršwt** fröhlich stimmen ⑱ ≈ **m jrtjwj** sehen lassen (*jdn etwas*) ⑲ ≈ **m ḫt** ein Gefühl einflößen ⑳ ≈ **m jb/ḫ3tj** auf einen Gedanken bringen, motivieren ㉑ ≈ **jb m** trachten nach ≈ **jb ḫft hrw nfr**

nach einen schönen Tag trachten ≈ **jb m-s3** s. sorgen um ≈ **jb ḫnt** a. beachten, Beachtung schenken b. s. beschäftigen mit ㉒ ≈ **m ḥr** a. e. Auftrag geben, kundgeben (*jdm*) b. ernennen (**m** zu) c. die Aufmerksamkeit lenken auf ㉓ ≈ **tp** a. s. zeigen, zum Vorschein kommen b. anfangen ≈ **tp nfr** einen guten Start haben ≈**ḥr** sichtbar werden ㉔ ≈ **drt jm=f** s. gegen ihn wenden [s.o. I.2] ㉕ zukehren (*Gesicht, Rücken*) ㉖ [refl] a. s. hinlegen (*bes. auf Bauch aus Ehrfurcht*) b. s. zeigen (*a. Gott*); offenbaren c. s. begeben **dj=k ṯw ḥ3=j** begib dich hinter mich ㉗ ≈ **phwj** ein Ende setzen

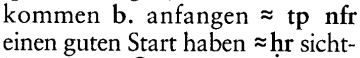
III. ① veranlassen ② [*m. prospektivem sḏm=f*] veranlassen daß, bewirken daß **ḥr jr dj=k ᶜnḫ=f** und wenn du ihn leben läßt ③ **r ≈t** damit ④ **n ≈** nicht zulassen daß ⑤ **nn ≈t** ohne zu gestatten daß ⑥ [imp] **m ≈** laß nicht **tm ≈** nicht zulassen daß ⑦ [*vor anderen Verbformen, meist*] lassen ⑧ **≈ r** [*m. Inf*] a. gewähren (*jdm etwas zu tun*) b. lassen (*etwas tun*)

IV. [Verschiedenes] ① **ḫ3-n-ḏḏ-rmṯ** Arbeiterverteilungsbüro


rḏw ① Ausfluß, (Leichen)sekret, Flüssigkeit (*aus Körper, aus Gott, bes. aus Leiche des Osiris*) ≈ **ḏw** der böse Ausfluß ≈ **prj m** der Ausfluß der herauskommt aus ② [fig] Feuchtigkeit (*d. Regens*), Wasser (*d. Meeres*)

rḏ3w cf. **r3-ḏ3w**

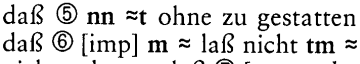
h


h Hof(raum) **jt-nw n ≈** *Tierlöcher des Hofraumes **mkj n ≈** (?) des H. **ḫnnw nw ≈** (?) des H.

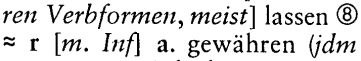
ht cf. **h3yt** Eingangsportal

h cf. **h3j** Ehemann

h cf. **hjw** Schlange

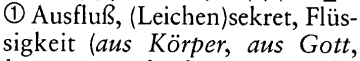

h [interj] cf. **h3, hj**

h3

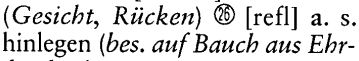

h3 [interj, *a.* als Weckruf des Toten] Auf! Wach auf! (*an Toten, Gott*); he, oh ≈ **js r=k** auf, geh doch! **ḥw ≈** würde ach

Wörter auf **h3** häufig ohne 3 zu lesen

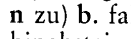
h3 cf. **hy** [interj]

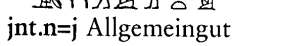

h3-snḏ [interj] ha-senedj-Rezitationsformel (*a. in der Opferformel, viell Anfangsworte eines Spruches*)

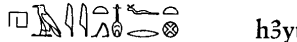
h3-snḏ *verehren (**n** *jdn*), Verehrung bezeugen; *den Ha-senedj-Spruch aufsagen (**n** für) **m ≈** in Verehrung

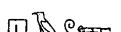

h3j [*3inf*] ① [allg] herabsteigen (*Mensch, Tier, Sache*), hinabsteigen (*immer von einem höhergelegenen Ort herab*) ② herabsteigen (**m** aus *Himmel*, **r** zu *e. Ort*); s. einschiffen, einsteigen (**m/r** in *Schiff*), an Bord gehen; steigen (**m/r/ḥr** ins *Wasser*), hinabsteigen (**m/r** in *Erde, Unterwelt, Grab*) ③ zurückkehren (**m/ḥr** nach *Ägypten*); ziehen (**r** nach *Ägypten*) ④ **≈ m ḫt** geboren werden ⑤ kommen (**n/r** zu *jdm*) ⑥ **≈w.tj=fj** der jeweils das Amt ausüben wird ≈ **m st=f** treten an Stelle von ihm ≈ **r st=f** an seine (richtige) Stelle treten ⑦ einfallen **p3-snḥm ≈.w** die Heuschrecke(n) ist eingefallen ⑧ [med] abgehen (*Krankhaftes* **r** zu *Körperteil, Boden*; **n** *jdm*; **m** in Form von, als *etwas*, durch *Mittel*; **ḥr** auf *eine bestimmte Stelle*) ⑨ die Bedeutung erfassen (**m/r** von) ⑩ [med] herabgehen (*e. Körperteil zu e. Körperstelle*) ⑪ [math] hineingehen (**r** in *Inhalt / Menge*) ⑫ fallen (*Person, Mauer, Stele, Waffe aus Hand, Blätter*), hinfallen (**ḥr** auf *Knie, Bauch*), zu Fall kommen (*Feind*); scheitern (*Plan*), stürzen, zufallen (*Tür* **ḥr** über *jdn*), fallen

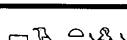
(*Träne*, *Blut* **m** aus), fallen (**ḫr** auf *etwas*, in *Land* ein), hineinfallen (**m/r** in), fallen (**ḫr t3 / r ḫrw** zu Boden) ⑬ zufallen (**r** *jdm*), zuteil werden (*a. bei Teilung*) **jw=n (ḫr) psš=w ... jw ḥmtj dbn 10 ≈.w r s nb m-jm=n** und wir teilten es ... und 10 Deben Kupfer ging an jeden Mann von uns ⑭ **rḏj ≈ a.** gelangen lassen (*Sachen* **n** zu) **b.** fallen lassen, werfen **c.** hinabsteigen lassen (**r** nach) **d.** [med] **rḏj ≈** hinzufügen Ingredienz (**r** in *Topf*) **rḏj ≈ ḫr ḫt** aufs Feuer setzen ⑮ **prj ≈** hinauf- und hinabsteigen ⑯ **≈ r t3** nachlassen ⑰ **prj-≈=f** ein frequentierter Ort ⑱ s. ergeben (*herabsteigen und um Frieden bitten*) ⑲ absetzen (*eine Statue auf Sockel*) ⑳ hämmern (*des Blechs*; *als Ersatzwort für* **sqr**); nach unten sägen (*mit Säge in der Holzbearbeitung*) ㉑ [tr] angreifen, annehmen (*Gegner u. im Stierkampf*), überwältigen

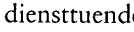

h3w [adm, subst] *Ausgabe (*von Material*); *verbraucht (*Material durch die Tätigkeit*), konsumiert


h3y-jnt.n=j Allgemeingut

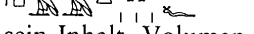

h3yt-nfr *in:* **jrp n ≈** Wein der Lustbarkeit

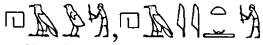

h3w der Gefallene

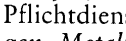

h3tjw [pl] diensttuende Phyle

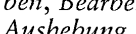

h33t-r=f sein Inhalt, Volumen (*Scheune*, *Statue*: *die benötigte Menge an Gold*, *Silber u. Steinen*)

h3j-r-mw cf. **h3mw** Geflügelhof


h3w Pflichtdienst, *Frondienst, Frohnde (*ausgeführt für den Tempel*, *Tempelbau*) ≈ n k3t nbt** Pflichtdienst aller Art (*Zahlungen*, *Metallablieferungen*, *Abgaben*, *Bearbeitung e. Landstücks*, *Aushebung bei Expedition*) **rmṯ ≈** Fronarbeiter, Dienstverpflichteter, Pflichtarbeiter


h3w [pl] Pflichtdienstler **jw=f m nhw ≈** er habe zuwenig Pflichtdienstler **ḫrj ≈ n M3ᶜt s3t-Rᶜ** Chef der Pflichtdienstler der Maat, der Tochter des Re (*Strafbataillon)

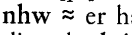

h3 Glut **ᶜq n ≈** Röstbrot **snw ≈** Röstbrot

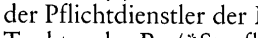

h33t *f* Haat (*e. Altar*; *im Sonnentempel des Niuserre*)

h3y cf. **hy** Jauchzen

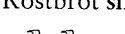
h3y *f* cf. **hrwyt** "Tagebuch"

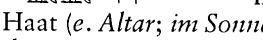

h3y (**hy**) Ehemann, Gatte, Gemahl **nbt ≈** verheiratete Frau **≈ n s3t=f** Mann seiner Tochter, sein Schwiegersohn **≈ n Kmt** Gatte Ägyptens (*König*)


h3j [rel] begatten

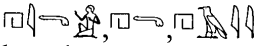

h3yt (***h3ytj**) *f* Eingangsportal, Portiko (*viell lange, transversale Säulenvorhalle*, **Saff*) Vorhalle (*viell a. Obergemach*, *Söller des Eingangsportals*) **smsw ≈** Ältester der Vorhalle (**läßt reinigen und weiht Eingangsportal*, e. 'Küster')

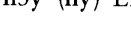

h3yt *f* ① Decke (*e. Raumes*) ② Himmel


h3yt *f* *(Stadt-) Bäckerei, Proviantamt


h3w ① [zeitlich] Zeit, Zeitalter **jrj ≈=f** seine Zeit / Lebenszeit verbringen **nsw n ≈=k** der König deiner Zeit **rmṯ nt ≈=f** die Leute seiner Zeit **≈ nfr** die gute / schöne Zeit **ḫr ≈ nb** zu irgendeiner Zeit **m ≈** in der Zeit des, zu der Zeit des (*Königs*, *Ahnen*) **jmj-≈=f** [attrib] der jeweilige, derzeitige **ḏr ≈** seit der Zeit des **r ≈** bis zu der Zeit **n ≈=f** seiner Zeit, einstmals **≈ ḫw-b3q** *Zeit des regierenden Königs (*od.* *königslose Zeit) ② [räumlich] Umgebung, Nähe (*von jdm*) **m ≈ (n) a.** in der Nähe von (*Ort*), bei **b.** in der Nähe von (*Person*) **n ᶜḥᶜ.tw=f m ≈=f** in dessen Nähe man nicht standhalten kann **m ≈ ḫr** vor (*jds Gesicht*) **r ≈** in der/die Nähe von (*e. Ortes*, *e. Person*) **m ≈ rsj** am südlichen Zugang von ③ Besitz, Habe; Grundstück **jrj ≈ a.** Besitz ergreifen von **n ≈** zusätzlich **b.** verhaften (*jdn*) ④ [adm] Kosten, Ausgaben **≈ jrj** Einzelaufstellung des Verbrauchs / der Ausgaben, Kostenaufstellung, Detailaufschlüsselung **≈ nb** Gesamtausgaben (*Proviant*) ⑤ [epist] **≈ nb n nb=j** alle Angelegenheiten meines Herrn ⑥ Verbleib **p3-≈ n t3-dnjt ḥḏ n Ttj** der Verbleib vom Silberanteil des Teti (*nach Teilung der Diebesbeute*)


h3w [allg] Verwandte, Angehörige; Umgebung


h3w-Bᶜr [näg, z.T. syll] [subst]


h3w-mn (**h3mn**) e. Kleid

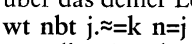
h3w e. Wildvogel, Wildgeflügel

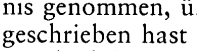
h3w Not

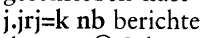
h3wtj *s. ausbreiten (*Schmerzen*)

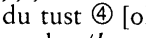
h3b ① schicken (*a. jdn zwecks Heiratsvermittlung*), aussenden (**n** zu, **r** an *Ort*) **≈ Ttj m wpwt** Teti mit dem Auftrag / mit Botschaft

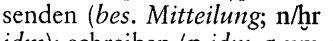
aussenden ≈-**sw** Auftraggeber, Absender ≈ **wpwt** eine Expedition aussenden ≈ **n t3y=j mwt** zu meiner Mutter senden ② senden (*Brief, Schrift*) ③ [epist] ≈ **n=j ᶜ=k** schreibe mir dein Befinden **jw=j** (**ḥr**) ≈ **r rḏt ᶜm=k** ich schreibe, um dir mitzuteilen **jḫ** ≈=**k n=j ḥr ᶜ=k ḥnᶜ n3y=k rmṯ** ach schreibe mir über dein Befinden und über das deiner Leute **sḏm=j md-wt nbt j.**≈=**k n=j ḥr=w** ich habe von allen Angelegenheiten Kenntnis genommen, über die du mir geschrieben hast ≈ **n=j** (**ḥr**) **p3-j.jr=k nb** berichte mir alles, was du tust ④ [ohne *Obj*] schicken, senden (*bes. Mitteilung*; **n/ḥr** zu *jdm*); schreiben (**n** *jdm*, **r** um *etwas tun zu lassen*, **ḥr** über)

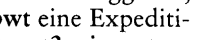
 **h3b** [eigentlich Inf] Brief, Mitteilung **sḏm=j p3-**≈ **j.jr=k n=j** ich habe von dem Inhalt deines Schreibens Kenntnis genommen ≈ **pw r rḏt rḫ=k** das ist ein Brief / Mitteilung, um dich wissen zu lassen, daß **p3-**≈**.tw** des Königs Brief

 **h3m** *schmerzhaft

 **h3mw** Leiden

 **h3mw** [subst]



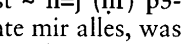
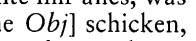
 **h3mw** (**h3-r-mw**, **h3t-r-mw**, **hrmw**) Geflügelhöfe, Vogelhäuser **jmj-r3** ≈ Vorsteher der Geflügelhöfe

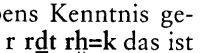
h3ms cf. **hjms** ängstlich

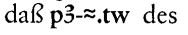
h3n3 cf. **hn** wenn

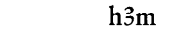
h3n-mj cf. **hn-my** (ach) laß mich

h3n cf. **hnn** neigen



 h3nw Welle, Flut (*e. Meeres, Gewässers*) **jrj** ≈ Wellen schlagen, fluten **ḏᶜr** ≈ die Wellen untersuchen (*als Schiffer*)

 **h3rt** *f* Rudel (*Wild*)

 **h3h3** (?)

 **h3kr** [*ursprünglich **h3j=k-r***] Haker-Fest **jrj** ≈ die Haker-Zeremonie vollziehen

 h3ṯs ① Hetjes-Krug (*aus schwarzem oder weißem* **mnw**-*Stein, für Wein*) ② Hetjes-Gefäß (*miniaturisiert als Mundöffnungsgerät*)

h3trt cf. **h3drt** Haderet (*e. Pektoral*)

 **h3ṯr** (*h3j=ṯ-r) (?)

 h3dt *f* e. Gefäß [Existenz des Wortes nicht gesichert]

 **h3drt** *f* Haderet (*e. Pektoral*) ≈ **r ḏrt=f j3bt** Haderit-Pektoral an seiner linken Hand **rḏt wsḫ** ≈ den Halskragen und das Pektoral übergeben (*im Kultbildritual*)

h3ḏrt cf. **h3drt** Haderet

hj

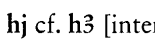
hj cf. **h3y** Ehemann

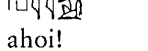
hj cf. **h3** [interj]

 hy [interj] *a.* ahoi!

 hy Jubeln, Jauchzen ≈ **n=k** Jauchzen, Jubel für dich! **m** ≈ in Jauchzen (**n=k** zu dir) **jrj/rḏj** ≈ jauchzen, jubeln (**n** zu *jdm*)

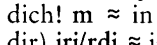
 hy-hnw Jauchzen und Jubel

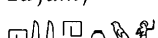
 **hy** antauen (*Schiff*) ≈ **nwḫ** das Tau festziehen

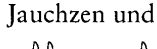
 **hy** *Angriffstruppe **jmj-r3*** ≈ Vorsteher der Angriffstruppen

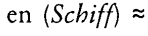
hy cf. **jhy** Viehhürde

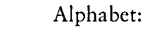
 **hjw** (**hrw**) [rel] Monster, (zischende) Schlange; Esel(untier) ≈ **sḏr sbn!** Monster, lege dich nieder und krieche weg!

 **hyt** *f* Unholdin, Untier (*e. Krankheitsdämon*)

 **hjw** [*adj] monsterhaft

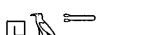
 **hjms** *in:* **m** ≈ [adv] ängstlich, demütig (*der besiegten Feinde* **n** zu, **ḥr** mit *Gaben*) **m** ≈ **wᶜ** in einem Bittgang kommend

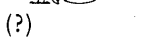
 ***hjmt** *f* *Unfall

 **hyhy** jubeln

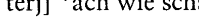
 hytt *f* *Grabkammer (*höhlenartig mit Säulen*)

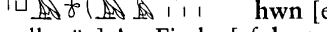
hw

 **hw** [obs] e. Öl

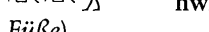
 **hwt** (*hwtj)

*Kletterbaum [cf. **hpwtj**]

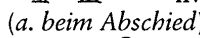

hwjw [interj] *ach wie schade

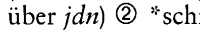

hwn [ext, syll, näg] Art Fische [cf. **hwṯn**]

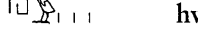
hwhw hasten (*d. Füße*)

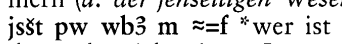

hwt ① jammern (*a. beim Abschied*), klagen (**n** um, über *jdn*) ② *schreien


hwt (h3wt) *Jammern (*a. der jenseitigen Wesen*) **jsšt pw wb3 m ≈=f** *wer ist es denn, der sich seinem Jammern öffnet

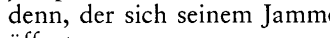

hwt *m* Feuer, Glut


hwt verbrannt sein; *versengen, verbrennen

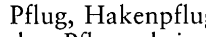

hwtwt Glut (*verglichen mit e. Stechen der Mücke*)

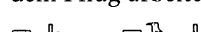

hwtj *Crew (*nicht mit Navigation beschäftigt*); *Passagiere

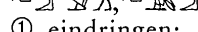
hwtm cf. **htm** mutig

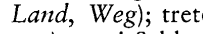

hwṯn [näg, syll] e. Fisch [cf. **hwn**]

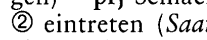
hb

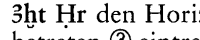

hbw Pflug, Hakenpflug **sk3 m ≈** mit dem Pflug arbeiten, pflügen

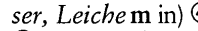

hbj [*3inf*] ① eindringen; betreten (*Ort, Land, Weg*); treten (**r** nach, gegen) ≈ **prj** Schlachtfeld betreten ② eintreten (*Saat in Boden*) ≈ **3ḫt Ḥr** den Horizont des Horus betreten ③ eintreten (*Gift, Messer, Leiche* **m** in) ④ reisen (**r** nach) ⑤ ≈ **jb** s. gefallen darin

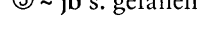

hbt *f* Bewegung; Umherziehen ≈ (**n**) **t3w** [med] "Hitze-Bewegung" (*e. Krankheitserscheinung bei Verhaltungen der Blase od. Verstopfung*)

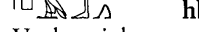

hb *demütigen; [fig] *mit Füßen treten

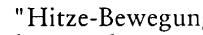

hbw *Zerstörung

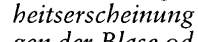

hbt *f* *Stampftanz (*zur Huldigung* **n** vor); *huldigendes Vortreten (*der Hofleute*)


hbt *f* [subst] (*in Zshg mit etwas, wovor man sich hütet*)

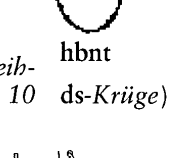

hb (?)

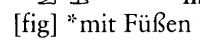

ḥbj ① Ibis, Heiliger Ibis (Threskiornis aethiopicus) **p3-≈ šps** der würdige Ibis (*der Gott Thot*) ② Ibisfigürchen

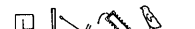

ḥbn e. Kuhantilope


ḥbnj ① Afrikanischer Ebenholzbaum, Grenadill (Dahlbergia melanoxylon Guill. et Perr.) **ḥp3 n ≈** *Ebenholzkügelchen (*Astlochinhalt*) ② Ebenholz


ḥbnt *f* ① e. großes, bauchiges Gefäß (*a. ohne Henkel*) ≈ **ᶜ3t** großes Hebenet-Gefäß ② e. Maß (*für Honig, Wein, Bier, Weihrauch; enthält 10* **ds**-*Krüge*) [Abb.]


ḥbnt


ḥbḥb ① durchziehen, betreten, durchforschen (*Ort, Sümpfe auf der Jagd, Täler, Berge*), durchstreifen **≈ mtnw št3w n ḫ3st nbt** der die geheimen Pfade eines jeden Fremdlandes durchstreift ② zertreten (*Furche*) ③ [med] durchziehen (*der Schmerzstoffe den Körper*)


ḥbq [*a.* z.T. syll] zerstoßen (**mit einem spitzen Gegenstand*) ≈ **m šd n jnr** in einem steinernen Mörser zerstoßen

ḥbq *Dickicht

hp

hp ① Gesetz, gesetzliche Bestimmung, geschriebenes Gesetz **wdj p3-≈ ḥr=f** das Gesetz soll bei ihm angewendet werden **jrt ≈ r=f** das Gesetz gegen ihn anwenden **jrj.tw ≈w r=f m ḥwt=f m sḫ 200 wbnw sḏ** 5 wird man das Gesetz gegen ihn anwenden, indem man ihn mit 200 Schlägen und 5 offenen Wunden bestraft ("schlägt") **jrj.tw ≈w r=f m sḫr=f ḏjw ḥr tp-ḫt** wird man das Gesetz gegen ihn anwenden, indem man ihn niederstreckt und pfählt ② [pl] Gesetze, Statuten, Vorschriften, Erlasse (*Pharaos, d. Landes, d. Tempel*) **smn ≈w** die Gesetze aufrechterhalten **sw3 ḥr ≈w** Gesetze übertreten **mkḫ3 ≈w** Gesetze vernachlässigen **fḫ ≈w** G. auflösen **rḫ ≈w** G. kennen **rḏj ≈w** G. erlassen **jrj ≈w** a. Gesetze erlassen b. (Straf-)G. vollziehen (**r** gegen); **mj ntt r ≈** wie es dem Gesetz entspricht, wie es nach dem Gesetz ist **jrj-≈w** Hüter der Gesetze **jmj-r3 ≈w** Vorsteher der Gesetze **rḏj ≈w m ḥrwyt=sn** Gesetze in die "Tagesbücher" geben **jw=s m ≈wj** sie ist in den "beiden Geset-

zen" (*Bedeutung unklar*) ③ **m-sȝ ≈w n Mȝᶜt** nach den Gesetzen der Maat **≈w nw ḫntjw-š** Gesetze der Pächter **≈w šmᶜw** Gesetze Oberägyptens ≈ **nw ḫnrt** Gesetze des Gefängnisses, Gefangenenrecht **≈w nw ᶜrryt** Gesetze des Wachbereichs (*Tor als Gerichtsort*) **≈w n ᶜḥ** "Gesetze des Palastes" (*ägyptische Gesetze, die auch im Ausland gelten*) ④ Regel, Gewohnheit ⑤ Hep (*e. Maß auf der Sonnen- bzw. Schattenuhr*)

hp befreien (**m-ᶜ** von)

hp Tau

hpjw e. Schlange

hpwtj *Kletterbaum (*a. e. Gestell auf dem die göttlichen Vögel zu sitzen pflegen*)

hpnw Schlange (*Bez.*)

hpnntj Schlange (*Bez.*)

hpnn [obs, subst]

cf. **jpds** e. Dekan

hf

hf [ext, syll, näg] ① schälen, enthülsen (*Bohnen etc.*) ② trennen, abreisen ③ geschickt sein

hf [ext, syll, näg] e. Speise

hm

hm heiß sein, brennen (*a. als krankhafter Zustand*) **jn-jw=k šm.tj (m) sš? jn-jw=k ≈.tj m bȝt?** ist dir warm im Nest? ist dir heiß im Gebüsch?

hm *schlagen, stoßen, verletzen [cf. **hȝm**]

hm verleumden (**n** bei *jdm*)

hm [*syll] e. Schrei der Genugtuung

hm-mjnȝ [z.T. syll] Glückwünsche

hm [*syll] e. Zauberwort

hmt *f* Fährlohn

hmw Vergütung

hmh *Speichel

hmhm brüllen (*der Stiere*)

hm-hmt *f* ① *Kriegsgeschrei (*des Königs*); *Angstgeschrei (*das der König hervorruft*) **ḫr ≈=f** unter seinem Kriegsgeschrei **kȝ ≈** "Stier mit Donnerstimme" (*epit*) ② Gebrüll (*Götter, Löwe, Himmel*) **mj ḫrw ≈ nt ḫrt** wie der Donner des Himmels ≈ **ȝpd** das laute Geschrei der Vögel **sbj n ≈** an dem Gebrüll zugrunde gehen (*der Götter*) ③ [fig] Ruhm (*des Königs*), Kriegsruhm **ȝtp ḫr psḏ=sn n ≈=k** (sie tragen) Tributwaren auf ihrem Rücken wegen deines Kriegsruhms ④ Raunen, Gewisper, Gemurmel ≈ **nt ᶜnḫw** Raunen der Lebenden

hmhmt *f* *e. Wurm

hmn [näg, syll] zustimmen [cf. **hnn**]

hms Strick

hmṯ e. Schlange

hmṯt *f* e. Schlange

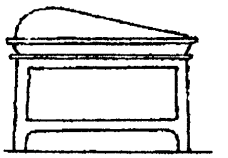
hn

hnw cf. **hȝnw** Welle

hn (**hȝnȝ**) [NE-P für unerfüllte Bedingung; näg, syll] wenn, wäre es

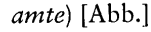
hn-my (ach) laß (mich) ≈ **sḫȝ=j n=k** laß mich dich erinnern

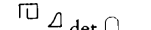
hnw (**hn**) ① Truhe, Kasten (*aus Holz, a. aus Gold; a. als Hausgerät, für Bücher, Kleider, Weihrauch, Salben*) ≈ **n ḥsmn** Natronkasten ≈ **n snṯr** Weihrauchkasten ≈ **n sbȝwj** Kasten für Seba-Mundöffnungsgeräte ≈ **n psš** Kasten für ein Peseschkaf ≈ **n ḥnwt** Kasten für Henut-Napf ≈ **n sš** Kasten für Schriften ≈**w nw mnḫt** Kleidertruhen ≈ **n *ᶜbw** Kasten der Reinigung ≈ **n rḏt pr n nb=f** Kasten für das Ritual "Übergabe des Hauses an seinen Herrn" ≈ **n wpt-rȝ, ᶜpr.w m jšt=f nbt** Kasten der Mundöffnung, ausgestattet mit allen seinen Sachen ≈ **n ḫȝt** Kasten des Abmessens ≈ **n wᶜb** Kasten für die Reinigung ≈ **n mrḥt** Salbenkasten ② heiliger Kasten (*im Kult*), Lade ≈ **Jnpw** "Kasten des Anubis" **sš** ≈ "Schreiber des Kastens" ③ [med] Schädelkasten ④ [fig] Sarg ≈ **n ᶜnḫw** Sarg ⑤ [fig] ≈ **n nsw ḫr sḫrw tȝwj** "Kasten des Königs mit den Plänen für

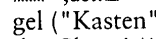


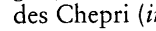
hnw

die Beiden Länder" (*epit für Beamte*) [Abb.]


hn [rel] Sandhügel ("Kasten") ≈ **Ḫprj** Sandhügel des Chepri (*in der Unterwelt*)


hn aufhören (**ḥr** mit)


hny [vb]


hny "Schiff des Jauchzens"

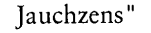

hn3yt *f* *e. Mineral [cf. aber **hnj** *Honigkuchen]


hnjwt *f* die Jublerin [cf. **hnwyt**]

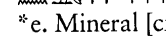

hnj *Honigkuchen **jrw** ≈ *Zuckerbäcker [cf. **hnnj**]

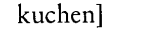

hnjnj jauchzen, jubeln [cf. **hnw**]


hnw ① Hin-Topf ② Hin, 'Halbliter' (*e. Hohlmaß, eines der Grundmaße; ca. 0,48l; e. Hin Sesamöl kostet im NR 1 Deben Kupfer*)

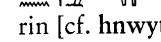

hnw jubeln, jauchzen


hnw (**hnj**) Jauchzen, Jubel; Lob (*an König*); Huldigung, Ovation, Akklamation ≈ **n=k!** Jubel dir! **m** ≈ im Jubel **hy-**≈ Jauchzen und Jubel **jrj** ≈ Ovationen geben


hnwyt [*f*, pl] "die akklamierenden Göttinnen" [cf. **hnjwt**]


hnw Hausgenossen, Koresidenten, Freunde, Angehörige, Anhang (*der positiv zu jdm steht*) **ḫ3rt jwtt** ≈ die Witwe, die keine Angehörigen hat


hnwyt *f* [med] *Schröpfkopf ≈ **nt d3rt** *Schröpfkopf (*aus Koloquinthe*)


hnwḫ** (hnw**) [med] Pinzette, kleine Zange **ndrj m** ≈ mit der Henu(ch) fassen

hnnj *Honigkuchen [cf. **hnj**]


hnn [alt: *2gem*; später: *2rad*] ① neigen, beugen (*Rücken, Kopf*), biegen (*Arme nach unten wegen Last*) ② belastet sein (*Waage*) ③ zunikken, anhören (*Worte*), Beachtung schenken; freundlich, günstig gesinnt (**r** gegen *Gesagtes*) ④ zum Einverständnis nicken, billigen, zustimmen; übereinstimmen ≈ **jb=k!** stimme bitte zu! (*Bitte an den Vorgesetzten*) ⑤ s. beugen, s. neigen ⑥ s. verlassen (**m/n** auf) **tw=k ḥr ≈=k n=sn?** kannst du dich auf sie verlassen? ⑦ [adm] Richtigkeit bestätigen; gestehen (*Verbrechen*) **≈=f st** er bestätigte

das **m jrj ≈ mdwt nbt!** gestehe nichts! ⑧ zustimmend nicken (*vom Gott in Barke beim Orakel*) ⑨ **sbtj n** ≈ [fig] Anlehnmauer **st ≈=f** seine Zuflucht

hnnw (**hnw**) *Anschlag (*Türstopper*) ≈ **n ʿ3** Anschlag der Tür

hnn Damhirsch (Dama schaeferi; *a. als Fabeltier*) **ʿb n** ≈ Horn des Damhirsches

hnnt *f* die Hindin (*des Damhirsches*)

hnhn *sanfte Worte; Wiegenlied **ḫnw n** ≈ *Wiegenlied

hnhnw Brandung (*a. im Jenseits*)

hnhn *tragen

hnhnw e. Barke

hntt *f* [obs] *was zur Huldigung gehört

hr

hrw [*3inf*] ① zufrieden sein (*Person, Ka, Herz*); ruhig, froh sein **jrj hrrt ntrw ḥr=s** tun womit die Götter zufrieden sind; zufrieden sein (**ḥr** mit) **hrrw nb=f ḥr tpt-r3=f** einer mit dessen Aussprüchen sein Herz zufrieden ist ≈ **ḥr mʒʿt** zufrieden mit der Maat ≈ **ḥr** mit (*jdm, jds Rat*) zufrieden sein ② ≈ **n** [m. Satz] zufrieden sein weil ≈ **n pʒ** [m. Inf] zufrieden sein wenn er (*sieht etc.*) ③ [jur] zufrieden sein, einverstanden sein ([m. Inf] *daß etwas geschieht*) **jrj.tw m** ≈ **n3y=sn nbw** man handele mit Zustimmung ihrer Herren ④ ruhig, geduldig sein ≈ **jb** ruhigen Sinnes ≈ **nmtt** mit ruhigem Schritt ⑤ angenehm, erfreulich (*von Sachen, Worten*) ≈ **jʒmt** von erfreulicher Annehmlichkeit **jrj ≈!** [imp] paß auf!, gib acht!

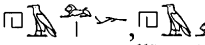
hrt *f* Zufriedenheit, Ruhe, Frieden **r** ≈ zur Zufriedenheit

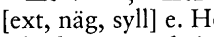
hrw-jb Zufriedenheit

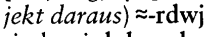
hr [vb, med] (*in Zshg mit dem Beseitigen von Krankheit*)

hrj [*a.* syll] melken ≈ **r=k mk mḥ.n=j wj** melk du, denn ich habe mich gefüllt (*sattgetrunken*) ≈ **jrtt** melken

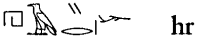
hr [ext, näg, syll] Waldgebirge ≈ **qʒj r-ḫʒt=k** ein hohes W. liegt vor dir ≈ **khʒ** wildes W.

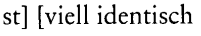
 ,  **hr** [ext, näg, syll] e. Holz (*und Objekt daraus*) ≈**-rdwj** (?) [viell identisch mit **hdm-rdwj**]

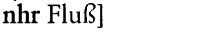
 **hr** [näg, syll, subst] [viell identisch mit **hjw** Esel]

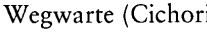
 **hr** [näg, syll] (?)

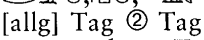
 hr [näg, syll] *e. Kanal [viell identisch mit **nhr** Fluß]

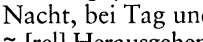
 **hrj** *Chicorée, Wegwarte (Cichorium intybus)

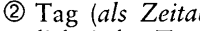
 **hrw** ① [allg] Tag ② Tag (*Geg Nacht*) **m ≈ m grḥ** am Tage und in der Nacht, bei Tag und Nacht **prt m ≈** [rel] Herausgehen am Tage (*aus dem Jenseits*) **≈wrš** hellichter Tag ② Tag (*als Zeitabschnitt*) **≈ nb** täglich, jeden Tag (*selten statt* **r^{c} nb**) **ṯnw ≈** jeden Tag **ḫrt-≈ nt r^{c} nb** der tägliche Bedarf **≈ tpj** "erster Tag", erstbeste Gelegenheit ③ **≈ pn a.** an diesem Tage **b.** heute, jetzt; **≈ pf n** an jenem Tag des **≈ pf n jwt** an jenem Tage des Kommens (*vor das Göttergericht*) **jw n=k ≈ pf n sbḥ** der Tag der Klagerufe kommt (auch) zu dir **pȝ-≈** heute ④ **≈nfr a.** günstiger Tag (*bei Tagewählerei*) **b.** froher Tag, Festtag, Feiertag **jrj ≈ nfr** einen schönen Tag feiern; feiere einen schönen Tag! **smȝ ≈ nfr** einen schönen Tag feiern ⑤ **≈ n** [*a.* m. Inf] am Tage des (*Machens*) **≈ n ḥb** Festtag **≈ n ḥb ḥ^{c}w nsw n ḥm=f** Krönungsfest(tag) Seiner Majestät **≈ n nḏwt-rȝ** Tag der Beratung **≈ pwy n wḏ^{c}-mdwt** an diesem Tag des Gerichts **≈ (n) mswt** Geburtstag, Tag der Geburt **≈ n rnnt** Glückstag **≈=ṯ n ^{c}nḫ** zu deinen (*f*) Lebzeiten **≈ n mnj / ≈ n wḏȝ n ^{c}nḫ** Tag des Ablebens **≈ smȝ-tȝ / ≈ (n) qrs** Tag der Beerdigung **≈ ^{c}ḥȝ** Tag des Kampfes **≈ n jrt ḥbw nw Wsjr** Tag des Feierns der Feste des Osiris **≈ n wn-ḥr** Tag der 'Offenbarung' **≈ n prt Spdt** Tag des Erscheinens der / des Sothis **≈ n Wȝg** Tag des Wagfestes **≈ n wȝḥ jḫt** (am) Tage der Opferniederlegung **≈ n jdḥw** Tag des (?) **≈ n *sšt (*snt) pȝqt** Tag des Schneidens des Leinens **≈ n šsp ḥȝtt dpt-nṯr** Tag des Ergreifens des Vordertaus in dem Gottesschiff **≈ pw n sḏmt mdww** an diesem Tage des Verhörs **≈ n s^{c}q-nṯr** Tag der Einführung des Gottes **≈ n dy snḏ** in bangen Tagen **≈ ^{c}ȝ** "Tag des Esels" **≈ jmw** "Tag des Bootes" **≈ ḥfȝw** "Tag der Schlange" **≈ n ḥtp=f** sein *Glückstag **≈ n šsp=f jȝwt=f** Tag des Amtsbeginns **≈ n wsf** Tag des Faulenzens, Urlaubstag, freier Tag ⑥ **≈ qnw ḥr sȝ nn** viele Tage danach **ḥr-m-ḫt ≈w swȝ.w ḥr nn** als die (/einige) Tage vorübergegangen waren **w^{c}j m nn ≈ ḫpr.w** an einem von diesen Tag geschah / war geschehen, eines Tages geschah daß **2 n ≈ ḫpr.w** *am nächsten Tag geschah daß **jw 20 n ≈ r-jwḏ=f** es sind 20 Tage von da an ⑦ **jrj ≈** den Tag verbringen **≈ ḥr ≈** Tag für Tag ⑧ **jmj-≈=f** der Dienstuende (*an diesem Tag*) **^{c}rt ≈** "Tagebücher" ⑨ **≈ n ḫwt-nṯr** Tagesanteil an dem Tempeleinkommen (*an Opfern*) **mṯn jr ≈ n ḫwt-nṯr rȝ 360 pw n rnpt** seht, ein "Tempeltag" beträgt 1/360 des Jahres **≈ 2 m ḫmt Ttj** (*Anteil an*) 2 Arbeitstagen der Dienerin / Sklavin Teti

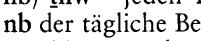
 **hrw** schnittreif sein (*Korn*)

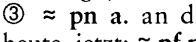
 **hrwyt** *f* [*a.* syll] ① "Tagebuch", Annalen ② Testament, Wille **jrj ≈ nt jḫt** einen Letzten Willen über die Sachen machen

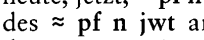
 **hrw** Monster; Esel [cf. **hjw**]

 **hrp** ① untersinken (*im Wasser*), untertauchen; sinken (*Schiff*), versinken (**m** in) ② ertrinken **mwt n ≈** Tod durch Ertrinken ③ [med] einsinken (*Knochensplitter, weibliche Brust, Herz*) ④ [fig] unterdrücken (*Gedanke*)

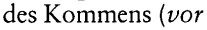
 **hrpyw** [pl] Ertrunkene (*in der Unterwelt*)

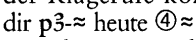
 **hrpwtj** Taucher

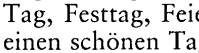
 **hrf** [ext, syll, näg] heilen, kurieren

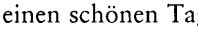
 **hrm** *schließen

hrmw cf. **hȝmw** Geflügelhöfe

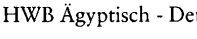
 **hrn** [ext, näg, syll] (?) [*od.* **mhrn**]

 **hrnt** [*ext, näg, syll] *e. Spelt *od.* Dinkel (*Getreide*)

 ***hrṯqḥ** (**hr-qḥ**) [ext, syll, näg] *Verwirrung

 **hrṯṯ** [ext, näg, syll] *in:* **m ≈** verstohlen

hh

 **hh** [*a.* syll] ① Gluthauch (*des Feuers, aus dem Mund d. Götter, d. Königs, d. Giftschlange*) ② [fig] Hitze (*d. Sonne*) **wbd ≈=f r nsr n sḏt** seine Hitze brennt mehr als die Flamme des Feuers (*die Sonne*) ③ [med] Hitze (*als Krankheitserscheinung*)

 **hhy** feurig sein

 hhj *betäuben; *kitzeln

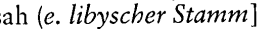
 **hhyt** *f* [med] Ohrensausen; Unempfindlichkeit

hhnw cf. **hy-hnw**

hs

 **Hs** [syll, näg, ext] Hassah (*e. libyscher Stamm*]

 **hsmq** [ext, näg] *stürmen, angreifen

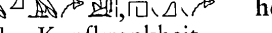
 **hstkt** (**hskt**) [ext, näg, syll] *holpern, stolpern; *hin- und herschwanken

hq

 **hq** [vb, med] (*quälen)

 **hq** [syll] e. Kopfkrankheit

 **hqs** *nicht gefüllt sein, nicht dem Richtmaß entsprechen

 **hqswtt** *f* [rel] beschädigte Pupille

 **hqq** *e. Bootsorte

hk

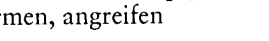
 hkj e. Schlange [cf. **hkrt**]

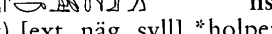
 hk3-Mḥyt [obs] e. *Priestertitel

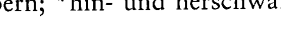
 **hkrt** *f* e. Schlange (*weiblich*) [cf. **khj**]

ht

htw cf. **ḥtt** Pavian

 **ht** *ausrufen

 **ht** [syll, näg] umherziehen (*der Schmerzstoffe*)

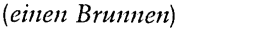
 **ht** [ext, syll, näg] e. Gebäck / Speise **t-nfr: ≈ 1000** gutes Brot: 1000 Stücke vom Het-Gebäck [cf. **h3ḫt**]

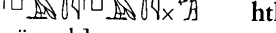
 ht [ext, näg, syll] e. Gefäß

 htj bohren (*mit Fiedelbohrer*)

 htyt *f* Bohrer (*Teil des Fiedelbohrers in Tischlerei*)

htw cf. **ḥtw**

 **htm** [syll] mutig, tapfer (*Löwe*); angriffslustig

 **htht** ausgraben (*einen Brunnen*)

 **htht** [syll, näg, vb]

htt Grabkammer cf. **hytt**

htt cf. **ḥtt** Pavian

ḥt

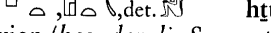
ḥts cf. **h3ṯs** Hatjes-Krug

 **ḥtn** jauchzen [cf. **ḥtt**]

 **ḥtt** *f* e. Pavian (*bes. der die Sonne preist*)

 **ḥtt** jauchzen (**n** zu *jdm* hin), jubeln (*wie die Paviane, wenn sie die Sonne* "begrüßen")

 **ḥtt** [subst] Jauchzen **jmjw-≈** die Paviane, die die Sonne preisen

 **ḥttwt** *f* Jauchzen

hd

 hd (*h3d) ① angreifen (*Stier, König*), siegreich bekämpfen ② abweisen (*den Bittenden*) ③ s. widersetzen (*den Plänen, Absichten*) ④ [jur] abweisen (*durch Rechtsspruch*), besiegen (*jdn vor Gericht*); verurteilen (**m** zu *einer Leistung*, **ḫr** zu, über) [cf. **hd** brechen]

 hd (siegreicher) Angriff **≈=f ḫpr.w** sein Angriff ist gelungen / gelang

 hd [*syll] sexuell aufregen

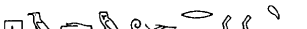
 **hd** ① brechen (*Steine*) ② verletzen (*Ackergrenze*) ③ treiben (*Kühe* r zum *Futter*) **jw.tw (ḫr) ≈=f m b3k=f** man trieb ihn (zu sehr) zur Arbeit an **≈ r ḫ3st=sn** in ihre Wüste zurücktreiben (*Medja-Frauen*)

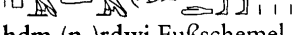
 hd [med] schwache Stelle, Schwäche, 'Fontanelle'

 hdt *f* e. Teil der Akazie (*Dorn, *Splitter, *Keil)

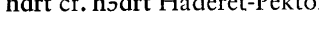
 hdm *abreiben (*Topf*)

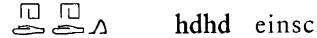
 hdm (**hdmw**) [ext, *syll] Schemel (*a. zum Aussteigen aus Sänfte, a.* *(mit) Kasten) **≈ n ṯ3tj** Fußschemel des Wesirs **≈ mḥ.w m nwt** ein Schemel, mit Flechtwerk-Polster gefüllt


hdm-(n-)rdwj Fußschemel


hdn [*a.* syll] e. Pflanze (*a. aus Nubien*) **tpt** ≈ der Tepet-Teil d. Pflanze **jnt rd m ≈ jnt ᶜ3** Spur verwischen mit Heden-Reisig und Verschließen der Tür (*e. Szene im Kultbildritual*) ≈ **Ḥwt-Ḥr** "Reisig der Hathor" (*e. Fest*)

hdrt cf. **h3drt** Haderet-Pektoral


hdhd einschlagen auf, angreifen (*Armee*)


hddwt *f* *Schwäche (*aufgrund des Hungers*)

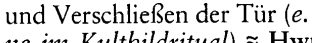
hḏ

hḏn cf. **hdn** e. Pflanze

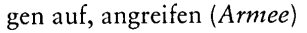

hḏḏw [subst]

ḥ

ḥt cf. **ḥwt**


*ḥ (*ḥᶜ; *ḥwjt*) *Stoffbreite (*als Stoffmaß, viell 300 Quadratellen*)

ḥ3


ḥ3 Ha (*Zuruf an dreschende Esel*)

ḥ3 (**ḥl, ḥnr**) [NE-P d. Wunsches] ① o daß doch, o wäre doch, ach würde ≈ **tw=j ḥr Kmt** ach wäre ich doch in Ägypten ≈ **wpj=ṯ wj!** ach würdest du mich richten! **j3 ≈ m3=k** ach würdest du dir anschauen (*was du getan hast*) ≈ **n=j a.** hätte ich doch **b.** [Ausruf] hätte ich doch ...! **n ᶜq3.n ḏd "≈-n=j"** nicht rechtschaffen kann der sein, der "ach hätte ich doch" sagt ② ≈ 3 **a.** o daß doch **b.** [als subst] ein Hätte-doch, ein Wäre-doch, (irrealer) Wunsch ≈ **rf** o daß doch ③ [subst, nach neg] Mangel [cf. **ḥwj**]

ḥ3j [*3inf*] ① klagen (um), beklagen, beweinen ② klagen (**ḥr** um) ③ schreien (*von Weihe oder Falke*) ④ tanzen (*beim Begräbnis*)

ḥ3ytjw [pl] die Trauernden

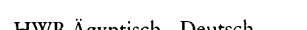
ḥ3yt *f* Trauer

ḥ3t *f* die Trauernde

ḥ3w der Trauernde (*viell a. beruflich*)

ḥ3t-jb *f* Kummer, Leid

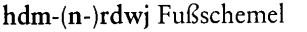
ḥ3 *Monster, Ungeheuer [Existenz des Wortes nicht gesichert]


ḥ3t *f* Rüppellseeschwalbe (Sterna bengalensis); Seeschwalbe (Sterna spec.)

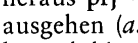
ḥ3tj *Bleicher, Wäscher **jmj-r3 ≈w** Vorsteher der Bleicher

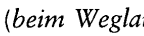

ḥ3 *suchen

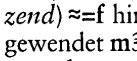
ḥ3j *Außenteile (*des Hauses*)


ḥ3 ① Hinterkopf **ḥ3ᶜ/ḥḏj/pḥr ≈=f r** s. nicht kümmern um, s. abwenden von **ḥ3ᶜ ≈=f** nachlässig sein ② Rückseite (*Gebäude, Gerät*), Außenseite ≈ **n msḏr** Rückseite des Oh-

res ḥ3 ≈ um herum, rings um **m-≈** [präp] **a.** an der Hinterseite, hinten **b.** hinter

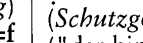
 **r-ḥ3** ① [präp] hinter (*jdm* her / hin) ② [adv] **a.** heraus **prj ≈** herausgehen, hinausgehen (*a. als Kulthandlung*) **b.** nach hinten gewendet **n nw=f ≈** er schaute nicht nach hinten (*beim Weglaufen*) **c.** vor die Tür treten

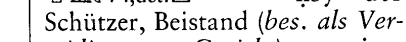
 **ḥ3** ① [präp] hinter (*Person, Sache, bes. schützend*) **≈=f** hinter sich, nach hinten gewendet **m33 ≈=f** hinter s. schauen **≈=k!** zurück! wende dich ab! **jr ≈=k jm=sn!** wende dich von ihnen ab! **≈=k wḥm!** wieder zurück! (*Zuruf beim Segeln*) **s3 ≈ s3 jj s3** Schutz hinter Schutz, es kommt der Schutz (*e. Zauberformel*) **jwt ḫww ≈=f** Schuld kommt über ihn **≈ t** zu Tisch (sein) ② [präp] um ... herum **phr ≈** gehen, zirkulieren um, herumgehen um **ᶜwj=fj ≈=f** seine (beiden) Armen liegen schützend um ihn **s3 ᶜnḫ ≈=f** Schutz und Leben (*schützend*) um ihn herum **s3 ᶜnḫ nb ≈=f** allen Schutz und alles Leben (*schützend*) um ihn herum ③ [im Sinne von Unglück etc. lastend auf] **n jw jjt ≈=j dr mswt=j** kein Unglück traf mich seit meiner Geburt ④ [adv] herum

 **ḥ3y** [interj] zurück (*Ruf an Tiere*)

 **ḥ3w** [präp, *bes.* in negativen Sätzen] außer, vielmehr

 **ḥ3j** [Nisbe zu präp **ḥ3**] ① befindlich sein hinter **ḥ3w ḳ3r** die um der Kapelle (*Schutzgötter*) ② Aufwärter ("der hinter ihm")

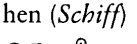
 **ḥ3y** der Schützer, Beistand (*bes. als Verteidiger vor Gericht*) **wnn=j m ≈=f** ich werde sein Beistand sein

 **ḥ3w-nbwt** ① Ägäis; Bewohner der Ägäis (*e. der Neunbogenvölker*) **jdbw ≈** die Küsten der Ägäis **ḥ3swt nbt ≈** alle Gebirgsländer der Ägäis **t3w nbw ≈** alle Flachländer der Ägäis **dbn phr ≈** Ägäisches Meer [Bedeutung als "Ägäis" wird zusehends in Zweifel gezogen; der Ausdruck soll im AR das Norddeltaküstenland, dann im NR die nördliche mediterrane Welt und schließlich die Ägäis bzw. die Griechen ab der 26. Dynastie bezeichnen] ② [fig] Barbaren

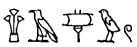
 **ḥ3w-nbwtjw** [pl] Ägäisbewohner

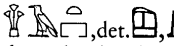
 **ḥ3w-nbwtjw** [pl] *umherliegende Länder

 **ḥ3** ① anlegen (*Schiff; Kanal*) ② auf Grund gehen (*Schiff*)

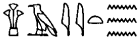
 **ḥ3** *in:* **dr ≈** e. Teil des Wagens

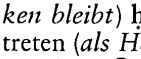
 **ḥ3-ḥt** e. Möbelstück (*Kasten aus Holz*)

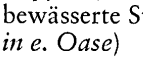
 **ḥ3-t3w** [naut] Backstag

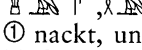
 **ḥ3t** *f* Grabschacht (*d. Grabes; a. d. Osiris*) **≈ mḥtt** nördlicher Grabschacht

 **ḥ3t** *f* *Nahrung, Futter

 **ḥ3yt** *f* ① Schlamm (*in dem ein Schiff steken bleibt*) **ḥwj ≈** den Schlamm treten (*als Herstellungsprozeß in Töpferei*) ② bewässertes Land ③ bewässerte Stelle (*an e. Brunnen in e. Oase*)

 **ḥ3j** [*3inf*] ① nackt, unbekleidet sein, entblößt sein (**m** von *Kleid*); *armselig gekleidet sein **ntj ≈w** der Nackte ② entblößen, enthüllen (*Geheimes*)

 **ḥ3y** (**ḥ3wj**) der Nackte, Unbekleidete, Bloße **ḥbs ≈** den Nackten bekleiden **≈, ḥbs.tj** [rel] Nackter, du bist bekleidet

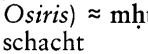
 **ḥ3ytj** der Nackte

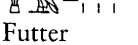
 ḥ3wt (**ḥ3yt**) *f* die Nacktheit

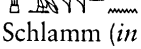
 ḥ3yt *f* e. Schurz (*Rückseite)

 ḥ3yt *f* e. Binde *in:* **≈ nt ḥn swnw** e. Wundverband

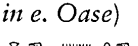
 ḥ3y ① [intr] leuchten (*Sonne* **n** für *jdn*, **ḥr** auf *jdn*) **≈ jrw** mit leuchtender Gestalt **≈ stj** mit leuchtenden Strahlen ② erleuchten (*Land*)

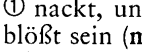
 **ḥ3y** der Leuchtende (*epit. Sonnengott*)

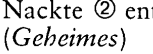
 **ḥ3yt** *f* [rel] das Licht

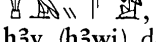
 **ḥ3w** Feuerstelle, Feuerstätte

 ḥ3y der mit einem weißen Flecken auf der Hornhaut (*des Auges; Leukom*) [cf. aber **ḥ3tj** Trübung]

 **ḥ3yt** *f* e. Krankheit (*viell als*: **sdr-≈** *unruhiger Schlaf)

 **ḥ3ytjw** [pl] Art Dämonen

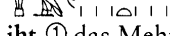
 **ḥ3yt** *f* [math] *Rechteck

 **ḥ3yt** [*f*, pl] Art Vögel

 **ḥ3yw** [pl] Raubvögel

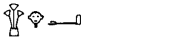
ḥ3yry cf. **ḥyry** e. Teil des Streitwagens

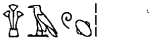
 **ḥ3w** ① Überfluß, Reichtum, ein Mehr ② [adm] Zuviel, Plus, Überschuß ≈ **n a.** Zuwachs an, Überschuß an **b.** abgesehen von ③ [präp] ≈ **r** mehr als ④ [fig] **šw m** ≈ frei von Übertreibung (*im Reden*) **ḫn n** ≈ Unerhörtes, Ungehöriges ⑤ **jmj ≈!** tue noch mehr!, tue ein übriges! **rḏj** ≈ reichlich geben (**n** *jdm*) **rḏj ≈ n** [*m. Inf*] in höherem Maße etwas tun ⑥ **≈(-ḥr)** [präp] über ... hinaus, mehr ... als ≈ **Ttj** über Teti hinaus, außer Teti **rḏj ≈-ḥr** geben mehr als, übertreffen **≈-ḥr nfr** über das Gute hinaus ≈ **ḥr jḫt** ein Mehropfer, eine Zugabe (*zum gewöhnlichen Opfer*) **jrj ≈-ḥr b3kw** mehr als notwendig arbeiten **jrj ≈-ḥr mddwt** mehr tun als gesagt ist ⑦ **m-≈ a.** als Mehr, als Plus **b.** [adv] noch mehr, überdies noch **m-≈ ḥtp-nṯr** über das Gottesopfer hinaus **m-≈ wnt m-b3ḥ** über das hinaus, was früher war **m-≈ 100** mehr als hundert **m-≈-ḥr a.** hinzu zu, mehr als **b.** außer **m-≈-r** mehr als (*jmd*)

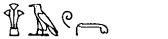
 **ḥ3w-jḫt** ① das Mehropfer, die Opferzugabe; ein Mehr an Speisen ② **ḥnqt nt** ≈ "Extra-Opfer-Bier"

 **ḥ3w-mr** Unterschicht; Pöbel, Profane (*die das Geheimnis nicht kennen dürfen*) **mdwt nt** ≈ gemeine Rede, gemeine Sprache, Umgangssprache, Slang

ḥ3w-ḥrj-^{c} cf. **ḥ3w-ḥrt-^{c}**

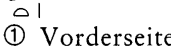
 **ḥ3w-ḥrt-^{c}** [adm] Außenstände; Defizit

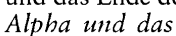
 ***ḥ3w** e. Krankheit

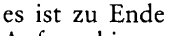
 **ḥ3w** [med] Überfluß (*an Blut, Harn*)

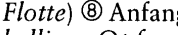
 **ḥ3w** Weinlese

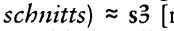
 **ḥ3w** [subst]

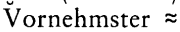
 **ḥ3t** [*f*, näg. *a. m*] ① Vorderseite (*des Körpers*); Antlitz, Stirn **ṯsj** ≈ das Antlitz heben, die Stirn heben ② Vorderteil (*e. Tieres*), Vorderkörper **w3ḏ-≈** e. Entenart ("Grünbrust") **jwf (n) ≈** Brustfleisch ③ Anfang, erstes Stück (*e. Sache, Ort, Feld*); Vorderseite, Vorderteil **p3-≈ 3tf** Vorderteil der Atef-Krone **m ≈ r pḥwj** von vorn bis hinten **r ≈ r pḥwj** vollständig **jrj ≈** an die Spitze gehen **rḏj ≈ n** gehen nach **jnk ≈ rmṯ pḥwj rmṯ** ich bin der Anfang und das Ende der Menschen (*das Alpha und das Omega*) ④ Bug (*d. Schiffes*) ⑤ Anfang (*e. Buches, Briefes*) **jw=f pw ≈=f r pḥwj=fj** es ist zu Ende gekommen vom Anfang bis zum Ende **t3-≈ n3-sb3yt** Anfang der Lehre (von) ⑥ Vorhut (*d. Heeres*) ≈ **mš^{c} hrw qsnt** Spitze der Armee am Tage der Schwierigkeit ⑦ Spitze (*d. Flotte*) ⑧ Anfang, Beginn (*a. Rebellion, Opfer; neben Mitte u. Ende*) ⑨ Beginn (*e. Zeitabschnitts*) ≈ **s3** [med] Anfang der Nachbehandlung ⑩ [astro] ≈ **ḥ3w** (*e. Dekan*) [s.u.] ⑪ Erster, Vornehmster ≈ **rḫyt** die Vornehmsten der Untertanen ≈ **ḥ3tjw-^{c}** Erster der Grafen, Vornehmster der Grafen (*epit*) ≈ **špswt** Erste der Damen, Vornehmste der Noblen Damen (*a. Hatschepsut*) ≈ **šm^{c}w** Vornehmer von Oberägypten ≈ **wr 6** Vornehmer der sechs Großen ≈ **sjnw** Vorderster der Boten ⑫ das Beste (*in Zshg mit Konsumgütern*) ≈ **wdḥw** das Beste von der Opferanrichte / Anrichtetisch ≈ **^{c}ntjw** das Beste von Myrrhen ≈ **mḏt** das Beste vom Vieh ≈ **jḫt a.** Erstlinge (*von Garten- u. Feldprodukten*) **b.** e. Gewebe ⑬ **w^{c}b n** ≈ Priester der vorne geht (*Geg* **w^{c}b n pḥwj**; *beim Tragen des Götterbildes auf Tragestangen*) ⑭ **šsp n ≈=f a.** ihn in Empfang nehmen **b.** ihn festnehmen (*u. töten*) ⑮ [adm] 1. Rate (*einer Zahlung*) ⑯ [präp] ≈ **r** beginnend bei, von...(bis) [zur Bildung von präp etc. s. u.]

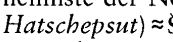
 **ḥ3t** *od.* (r) ≈ [präp] vor (*jdm*)

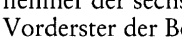
 **m-ḥ3t** ① [adv räumlich] vorn, an der Spitze; vorwärts ≈ **jrj** vor ihnen, davor, an der Spitze ② [adv, zeitlich] zuerst, am Beginn; vordem, früher **ḫpr** ≈ zuerst entstanden ③ [präp räumlich] vor (*jdm, etwas, a. als Vorzug vor*) **Jmn ≈=k** Amun sei bei dir ④ [präp zeitlich] vor ≈ **rnpt nfrt** am Beginn eines guten Jahres

 **jmj-ḥ3t** ① [räumlich] vorn befindlich ② [zeitlich] früher

 **jmj-ḥ3t** ① [subst] der frühere Zustand ② **jmjw-ḥ3t** [subst, pl] die Vorfahren

 **r-ḥ3t** ① [adv] nach vorn, vorwärts; vordem, vorher; zuerst ② [präp, räumlich] vor (... her) (*jdn, etwas*), an der Spitze von, unter der Aufsicht von **^{c}q=k ≈=j jj.n=j ḥr-s3=k** trittst du dort vor mir ein, dann folge ich dir schon **bn ^{c}ḥ^{c}=j ≈=f** *nicht werde ich vor ihm standhalten; *nicht werde ich ihn ertragen können ③ [präp zeitlich] vor, (steht) bevor

 **ḥr-ḥ3t** [präp] vor (*jdm, etwas*)

 **ḥr-ḥ3t** ① [adv] zuerst; vorher, vordem ② [präp, räumlich] vor, an der Spitze von ③ [präp zeitlich] vor, früher als

nn ḫpr ntr ≈=f kein Gott entstand vor ihm


ḥr-ḥ3t [subst] das Zuvor, das Früher, der frühere Zustand **n** ≈ von früher **jmj-≈** der frühere Zustand **dr** ≈ vordem, früher, seit vordem


dr-ḥ3t [adv] vordem


ḥ3t-ḥr Stirn


ḥ3t-sdḥ Schienbein


ḥ3t *in:* **r3-≈** Nilmündung, Flußmündung


ḥ3t *f* "Löwen-Amulett" (*als Grabbeigabe in Form der Hieroglyphe*)


ḥ3t e. Sektion einer Phyle


ḥ3t *in:* **ḥ3t prt m Jtmw** *f* *Erstes Wasser der Überschwemmung


ḥ3t-ᶜ *f* Anfang (*von Sprüchen, Spruchsammlungen, Büchern, Rezepten*) **≈ m r3w** Beginn der Sprüche **≈ m md3t** Beginn des Buches **≈ m sšt3** Anfang des Geheimnisses **≈ m sb3yt** Anfang von der Lehre **≈ m šnt** Anfang von der Beschwörung **≈ m dmdt** Anfang von der Sammelhandschrift **≈ m dr šfwt** Anfang (*des Buches vom*) Vertreiben der Schwellungen **≈ m sdd nḫtw n p3-nb n Kmt** Beginn von der Erzählung über die Siege des Herrn von Ägypten **≈ m ḥ3t nḥḥ pḥwj dt** Anfang (des Buches) vom Anfang der Neheh-Ewigkeit und dem Ende der Djet-Ewigkeit **≈ m r3w nw t3-šmḥt-jb ᶜ3t** Anfang der Sprüche von der großen Herzensfreude **≈ m tsw ndmw** Anfang der süßen Sprüche **≈ m ḥs šmḥ-jb** Anfang der Lieder von der Herzensfreude **≈ m rsyt jmjwḥt Sth** Anfang (des Buches) über die Träume der Seth-Anhänger


ḥ3tj-ᶜ ① [Rangtitel] Hatia, Graf, Reichsgraf, Gaufürst, Topais, Toparch **jrj-pᶜt ≈** Iripat Hatia, Prinzregent und Reichsgraf, Erbfürst **≈ ḥ3tjw-ᶜ** Graf der Grafen **≈ jmj-r3 ḥmw-ntr** Hatia und Priestervorsteher **≈ m pr-wr** Hatia im oberägyptischen Reichsheiligtum **≈ m pr Mntw** Hatia im Month-Tempel **≈ Ḥtp-S-n-Wsrt** Hatia der Pyramide Hetep-Sesostris (III.) **≈ n Ḥᶜj-ntrj-mswt** Hatia der Pyramidenstadt Choi-netjeri-mesut (*Sesostris II*) ② [Amtstitel] Bürgermeister, Präfekt **≈ n njwt** Bürgermeister der Stadt Theben **≈ n jmntt Njwt** Bürgermeister der Nekropole West-Thebens **≈ wr n Jnbw-ḥd** großer Präfekt vom memphitischen Gau **≈ n jtrw** Präfekt des Flusses **≈ n jtrw ᶜ3** Präfekt des Großen Nilarms **≈ n w3d-wr** Präfekt des "Großen Grünen" **≈ š rsj W3d-wr** Präfekt des Südlichen Sees des "Großen Grünen" **≈ š rsj š n Sbk** Präfekt des Südlichen Sees und des Sobeksees **≈ n Tnj** Bürgermeister / Präfekt von Thi(ni)s **≈ n 3bdw** Präfekt von Abydos **≈ n Jwnw** P. von Heliopolis **≈ n Wnt** P. vom Hasengau **≈ n Mn-nfr** P. von Memphis **≈ n Nḫn** P. von Hierakonpolis **≈ n Kpnj** P. von Byblos **≈ n Gbtjw** P. von Koptos **≈ n T3-wr** P. vom thinitischen Gau **≈ n Jwnyt** P. von Esna **≈ n rwd n p3-Rᶜ** Präfekt der Deltaostseite ③ Erster (*von mehreren Personen*) ④ Hatia (*Priester in den Zeremonien von der Kenmet-Oase*)


ḥ3tt-ᶜ *f* Gräfin, Hatet-a


ḥ3tjw-ᶜ [pl] Hatiu-o (*e. libysches Volk, ursprünglich wohl ein außerhalb Ägyptens gebliebener Teil der Naqada II-Leute*)


ḥ3tj-ᶜ das Feinste von


ḥ3tj-pᶜt Hati-pat (*e. Titel*) **≈ n wḥ3t** Hati-pat der Oase **≈ n Tnj** Hati-pat von Thinis **≈ n Nḫn** Hati-pat von Hierakonpolis **≈ n p3-Jtn** Hati-pat vom Aton [Bedeutung des Wortes umstritten, cf. **ḥ3tj-ᶜ** und **jrj-pᶜt**]


ḥ3tt-pᶜt *f* Hatt-pat (*e. Frauentitel*) [Bedeutung des Wortes umstritten]


*__ḥ3t-mḥyt__ *f* Bewohnerin des Fischgaues


ḥ3t-ḫ3 (**ḥ3tj-ḫ3**) Hirte, Herdenführer


ḥ3t-ḫ3w e. Dekan

*__ḥ3t-sp__ cf. *__rnpt-sp__ Regierungsjahr


ḥ3t-kf **f* e. Öl

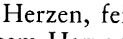
ḥ3t-d3t Hat-djat (*e. Dekan*)

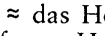

ḥ3tj ① Herz (*Sitz d. Lebens; Zentrum der Gefäße; Herz- und Verdauungsfunktion; bei Mensch und Tier*), Herzmuskel **mdwj** ≈ das Herz pocht **ḥ3tj-ᶜ m sšt3 n swnw rḫ šmt ≈ rḫ** ≈ Anfang vom Geheimwissen des Arztes: die Kenntnis der Funktion ("Gang") des Herzens, die Kenntnis des Herzens (*Buchtitel*) **jr s: jw mt 22 jm=f n ≈=f** was den Menschen betrifft: es führen 22 Met-Gefäße in ihm zu seinem Herzen **ᶜdt nt ≈** Fettmasse des Herzens **šdt ≈** Herausnehmen des Herzens (*bei Tierschlachtung*) **≈ n mšᶜ** Herz des Mescha-Vogels **p3-75 n ≈** die 75 Herzen ② Herz (*als Sitz des Denkens und des Gefühls; Sitz des Mutes und der Ausdauer*), Mut, Wille; Verstand **jwtj ≈ a.**

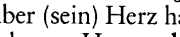
töricht, dumm **b. mutlos; m-jrj s jwtj ≈** sei kein Mann ohne Verstand **rḏj ≈=f m-s3** s. sorgen um **≈=f n bj3** er ist unermüdlich **jrj n ≈=f** nach seinem Wunsch handeln **sḫtp ≈** mit erlesenem Verstand **smn ≈** das Herz stärken **wmt ≈** mit festem Herzen **sḫm ≈** die Macht über (sein) Herz haben **sbq ≈** mit klarem Herzen **ḥsj ≈** mit feigem Herzen, feige **≈ bdš** mit kraftlosem Herzen **gmj ≈ r** den Mut finden zu **ꜥ3 ≈** *stolz sein, *s. befreit fühlen (*von Sorge*), *gefühlsstark **jrj.tw ≈=k** man handelt nach deinem Wunsche **≈=j m-s3=ṯ** mein Herz sorgt sich um dich **m ḏj ≈=k m-s3=w** sorge dich nicht um sie **ptj spr r ≈=k?** was ist dir in den Sinn gekommen? **s3q ≈** überzeugen **h3b my n=j p3-sḫr ≈=k ꜥq=j jm=f** schreib mir bitte über den Zustand deines Herzens, damit ich dort eintreten kann ③ **jṯj ≈** das Herz wegnehmen **ꜥw3 ≈** das Herz stehlen **nḥm ≈** das Herz fortnehmen **ḥ3q ≈** das Herz rauben **ḫnp ≈** das Herz an sich reißen **ttf ≈** das Herz verwirren ④ [pl] Gedanken

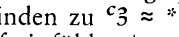

ḥ3tj Herz (*Schmuckstück, um den Hals getragen*) **≈wj** Doppelherz (*Amulett aus Gold und Silber*)


ḥ3tt *f* Bugtau (*d. Schiffes*), Vordertau **šsp ≈ dpt-nṯr** das Vordertau des Gottesschiffes ergreifen (*e. Ritualszene*)

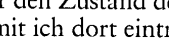

ḥ3tt *f* Salböl bester Qualität **≈ (nt) ꜥš** bestes Zedernöl **≈ (nt) ṯḥnw** bestes Libyeröl


ḥ3wt [*f*, pl] Antlitz (*Gottes, als Stelle der Uräen*)

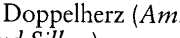

ḥ3wtj Antlitz (*Gottes*) **m33 ≈** das Antlitz anschauen


ḥ3wtj Galionsfigur (*Bugbüste am Schiff*) **jrt snṯr n ≈ Mwt nbt t3wj** vor (Deiner) Galionsfigur räuchern, (Göttin) Mut, Herrin der Beiden Länder


ḥ3wt [pl] Nebengötter (*vor dem Hauptgott gehend*)


ḥ3wtj ① der Erste (*von Anzahl Personen, Tieren od. Sachen*) ② Erster Befehlshaber (*e. Titel ägyptischer Beamter*) **≈ nw Šmꜥw T3-mḥw** die Kommandeure von Ober- und Unterägypten ③ Erster Befehlshaber (*e. Titel libyscher Fürsten*) ④ Vorhut (*des Heeres*) ⑤ Spitze (*von* Gegenständen) ⑥ [pl] Vorfahren ⑦ [attrib] früherer (*Vertrag, König*) [eventuell 2 Wörter: **ḥ3tj** der Erste *und* **ḥ3wtj** Befehlshaber]

ḥ33t cf. **ḥw33t**


ḥ3ꜥyt *f* Bürgerkrieg, Revolte, Aufruhr, innere Kämpfe **wdj ≈** einen Aufruhr anzetteln


ḥ3ꜥj Aufruhr; Agitation **sswn ≈** Aufruhr bestrafen


ḥ3ꜥꜥ *berühren (*Schiff* **ḫr** *das Land*) [cf. **ḥ3g**]


ḥ3ꜥꜥ e. Körperteil


ḥ3wt *f* [subst]


ḥ3ꜥb ① *verstümmeln, abschneiden ② e. schlechte Eigenschaft (*des Menschen*)


ḥ3wyt *f* *e. Pfahl *od.* e. *Kasten

ḥ3b cf. **ḥb** Fest; Fang (*von Vögeln und Fischen*)


ḥ3p ① geheim, mysteriös, verborgen **mdwt ≈t** geheime, verborgene Worte, Sinn ② geheim halten (**r** vor), nicht reden über **≈r3/ḫt ḫr** verschlossen sein über, diskret sein über, verschweigen ② verbergen (*jdn, etwas*), verstecken (**r** vor) ③ verhüllen (*mit Stoff*), bedecken (*mit etwas*), decken (**ḫr** über) ④ verheimlichen, nicht nennen **gmj.w rmṯ, jw wn=f jrm=j, jw ≈=j sw, jw jrw n=j t3y=f sb3yt** wird ein Mann gefunden, der mit mir war, und ich nenne ihn nicht, dann wird seine Strafe auf mich fallen


ḥ3p im Berg Verborgenes, *Geheimplatz


ḥ3pw [*a.* mil] Abschirmung


ḥ3pwtj [mil] Kundschafter, Späher

ḥ3f cf. **ḥf3** schlängeln


ḥ3m ① fischen (*Fische mit Schleppnetz od. Reuse*), fischen (*Obj/***m** mit *Netz*) ② [fig] auffischen (*was im Wasser ist*), fangen (*Vögel, Schlangen, die Toten mit dem Vogelnetz im Jenseits*) ③ [fig] erwischen (*bei Unerlaubtem*)


ḥ3m Fischzug, Fischfang **ꜥt-≈** Fischerei-Abteilung **mw=f n ≈w** sein Gewässer des Fischfangs


ḥ3mw [pl] die Fischer


ḥ3mt *f in:* **≈ fttw** e. Fischnetz


ḥ3mw e. Weinsorte


ḥ3mt *f* Exkremente (*Bez.*)


ḥ3rw ① Lockvogel (*als Vogel*) ② [allg] Köder **smn ≈** Köder anbringen

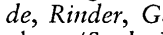

ḥ3rw (**ḥl**) [näg, syll] Schwachsichtigkeit

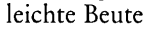

ḥ3rw ① schwachsichtig sein; *schielen ② [fig] scheel blicken (**r** auf *jdn*)

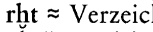

ḥ3ḥ3 suchen ≈ **s3ṯw** schwanken ("den Boden suchen") [cf. **ḥḥj**]

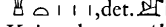

ḥ3ḥ3 [med] e. krankhafte Tätigkeit *od.* Zustand des Herzens


ḥ3q ① erbeuten, gefangennehmen (*bes. im Krieg*: *Frauen*, *Herden*, *Pferde*, *Rinder*, *Gegenstände*) ② erobern (*Stadt*, *Land*), plündern ≈ **ḥ3tj** Herz rauben / erbeuten ③ Raubzug, Beute machen **js-≈** leichte Beute ④ fangen (*Vögel*)

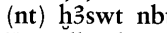

ḥ3q Kriegsbeute, Beute (*a. Kriegsgefangene*); Raub **rḫt ≈** Verzeichnis der Beute **m ≈** als Beute **jrj ≈** Beute machen **jnj ≈** Beute holen

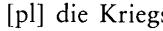

ḥ3qt *f* Kriegsbeute (*bes. die Kriegsgefangenen*), Beute **jrj ≈** Beute machen **jnj m ≈** als Beute bringen ≈ **(nt) ḥ3swt nbt** Beute aus allen Fremdländern


ḥ3q [pl] die Kriegsgefangenen **jnj ≈** die K. herbeiholen


ḥ3qw Beutemacher, Plünderer

ḥ3q cf. **s3q** e. Sternbild


ḥ3k abschneiden ≈ **sd** den Schwanz abschneiden


ḥ3k [math] ("abgeschnittene") Gegenlinie (*zur Grundlinie des Trapezes, aus einem Dreieck durch Abschneiden des Kopfes entstanden gedacht*)

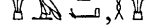
ḥ3kt *f* [math] Trapez (*aus einem *gleichschenkeligen Dreieck gewonnen*), "Rumpfdreieck"

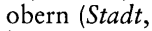
ḥ3g (**ḥlg**, **ḥnrg**, **ḥ3gr**) s. freuen (**ḥr/m** über), froh sein (*Person*, *Herz*) **jb=sn ≈.w m M3ᶜt** ihre Herzen sind froh über die Maat

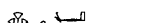

ḥ3g berühren (*Schiff* **ḥr** *das Land*)

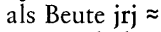

ḥ3g3g froh sein (**ḥr** über)

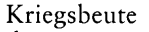

ḥ3tj Hülle, Umhang

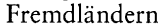

ḥ3tjw feines Leinen **stp n ≈** Binde von Hatiu-Leinen


ḥ3tj [med] Verschleierung, Trübung (*als Augenkrankheit*; *Lidrandentzündung Blepharitis, Lippitudo; *Leukom)


ḥ3tjw *in:* **≈ n hh** *Trübung der Flamme

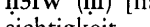

ḥ3tj Bewölkung (*d. Himmels*), Trübung, Wolken **ḫsr ≈** die Bewölkung vertreiben

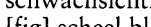

ḥ3tjw [pl] Art Dämonen [cf. **ḥ3ytjw**]

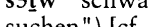

ḥ3d ① Stülpkorb (*beim Fischfang*) ② Käfig, Grube (*als Falle im Jenseits*, *a. feurige Gruben*) **h3j m ≈** in die Gruben fallen

ḥ3d fischen (*mit einem Stülpkorb*)

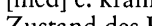

ḥ3dt *f* Korb (*a. als Maß für Gemüse*)

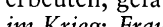

ḥ3d begehren (*Frau*), gieren (**r** nach *Frau*)

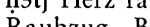

ḥ3dt *f* Erregung, Aufregung (*d. Gemüts*)

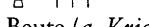

ḥ3dt *f* [coll] *Mannschaft

ḥj


ḥy *f* Aufsichtsbehörde **jw t3y=f ≈ ḥr ḏd** und seine Aufsichtsbehörde sagt (dazu)

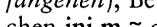

ḥy Aufsichtsbeamter **sw jrj rmṯ ḫ3 n ≈** er macht 1000 Leute zu Aufsichtsbeamten **≈ n tw3** Aufsichtsbeamter des Geringen **js bn tw=j rḫ.kw n3-≈ n Mḏ3yw ḥnᶜ n3y=sn ḥnt qnw?** kenne ich nicht die Aufsichtsbeamten der Medja und ihre vielen Pflichten?

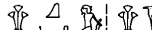

ḥjt [*f*, *pl] [subst]

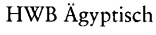

ḥjfgt *f* e. weibliches Wesen (*im Zauber*)


ḥyry (**ḥ3yry**) [näg, syll, pl] Art Teile des Streitwagens

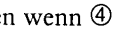
ḥᶜ


ḥᶜt *f* ① Docht (*d. Lampe*) ② Riemen (*der Peitsche*) ③ **≈ nt jnj** *teeriges Werg

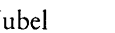

ḥᶜt *f* [naut] *Mastfuß


ḥᶜj [*3inf*] ① s. freuen, jubeln (*a. Geg weinen*) **pr-≈** Per-hai (*Ort wo die Hebsed-Feier stattfindet*) ② s. freuen (**m/n/ḥr** über) **≈ m mᶜ3t**

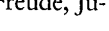
der sich über die Maat freut (*epit*) ≈ **m ḥsfw** s. bei der Ankunft freuen ③ [m. Satz] s. freuen wenn ④ [adj] froh sein


ḥ^{c}jw Jubel

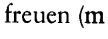
ḥ^{c}wt *f* Freude, Jubel


ḥ^{cc}w s. freuen (**m** über) [cf. **ḥ^{c}j**]

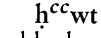
ḥ^{cc}wt *f* Jubel, laute Freude, Frohlocken **rdj** ≈ Freude verleihen **m** ≈ a. in Jubel, Freude **b.** [adv] freudig

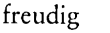

ḥ^{c}3 *s. die Haare ausreißen (*in Trauer*)

ḥ^{c}3 Kind, Knabe


ḥ^{c}3tjw [pl] die Jugendfrohen (*Wesen im Jenseits*)


ḥ^{c}w (**ḥ^{c}**) ① [*bes.* pl] Körper, Leib (*Mensch, Tier, a. des Sonnengottes*) **ḫnm ^{c}wj=j ≈=k m s3 ^{c}nḫ** meine Arme umfangen deinen Körper zu Schutz und Leben **prj m** ≈ aus dem Fleisch stammen (*der Götter*) ≈ **w^{c}** eines Leibes ≈ **w^{c} ḥn^{c}=ṯn** mit demselben Fleisch wie ihr, eines Leibes mit euch **jwtj ≈=f** der Körperlose (*Osiris*) ≈-**nṯr** Gottesleib (*von Osiris, König, als Götterbild*) **ḫsfw-n-≈** e. Augenkrankheit ≈ **nb** alle Leute ② Körperoberfläche, Haut, Gewebe (*Haut und Fleisch*) **jnm n** ≈ Haut **gs** ≈ den Körper salben **snfr** ≈ den Körper verschönern ≈**ntj** (**ḥr**) **d3d3=f** die Kopfhaut **w^{c}b** ≈ **r-jmjtw pḏtj** unverletzt zwischen den Bogenschützen ③ [*bes.* sing] Fleisch (*Geg Knochen*), Fleischstück, Bauchfleisch **srdt** ≈ Fleisch wachsen lassen (*bei Wunden*) ④ "Körper" (*des Tores*) [cf. **ḥ^{c}w** selbst]


ḥ^{c}w (**ḥ^{c}**) [*bes.* mit suff] ① selbst **n3y=w** ≈ sie selbst **p3y=j sn n-≈=j** mein eigener Bruder **m-≈=f** er selbst **r-≈** als es selbst **wpw-ḥr ≈=k ḏs=k** außer dir selbst **n-≈=j** durch mich selbst / allein ② eigentlich **3ḫt-Jtn r-≈=s t3j** das ist das eigentliche Amarna ③ [zur Betonung eines Wortes] besonders, vor allem, auch **jw ptr=k jm=j r-≈=j!** aber schau mich selbst an!

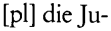

ḥ^{c}w Flußboot, Lastschiff [cf. *aber* **^{c}ḥ^{c}w**]

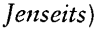

ḥ^{c}w Stab (*zum Wandern*) **ḥrj ṯ3y** ≈ Oberstabträger

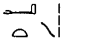
ḥ^{c}b cf. **ḥb^{c}** spielen

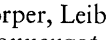
ḥ^{c}bw [pl] *Joch

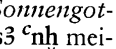

ḥ^{c}pj ① Nil (*als Fluß*) ② Nil (*als Überschwemmung, a. im* pl), Überschwemmung ≈ **^{c}3** / ≈ **wr** eine hohe Überschwemmung, hoher Nil ≈**w ^{c}3w wrw qnw n ḥ3w=k** viele große und mächtige Überschwemmungen (gab es) in deiner Zeit ≈ **šrj** / ≈ **nḏs** eine (zu) niedrige Überschwemmung **r3 n** ≈ Nilstandshöhe, Wasserstandshöhe des Nils **mw ḥ3t** ≈ Wasser von der beginnenden Nilüberschwemmung ③ **Ḥ^{c}pj** Nil (*als Gott*) **twt n** ≈ Nilfigürchen (*a. die man beim Nilfest in den Fluß warf*) **mḏ3t** ≈ Nilopferbuch **hrw pf n ḥ3^{c} mḏ3t** ≈ jener Tag des Werfens des Nilopferbuches (*in den Fluß*) **njwt nt** ≈ Stadt des Nils (*e. Teil des Totenreichs*)


ḥ^{c}nḫ *verdrehen (*Finger*)


ḥ^{c}tj Bett (*aus Holz, mit Einlagen*) ≈ **šrj** kleines Bett **jw=f ḥr mḥ n=j** ≈ **m nwt** er bespannte mir ein Bett [identisch mit **ḥt^{c}**]

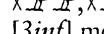

ḥ^{c}ḏ3 ① rauben (*etwas*) ② berauben (*jdn*)

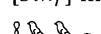

ḥ^{c}ḏ3 ① Raub, räuberischer Einfall **ḫsf** ≈ dem Rauben wehren ② [fig] *Bedrängnis (*der Seele*)

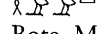

ḥ^{c}ḏ3wt *f* Raub

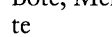
ḥw


ḥww [*3inf*] melden


ḥwwtj Bote, Melder ≈ **rnpt** Neujahrsbote

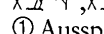

ḥw ① Ausspruch, Befehl (*bes. des Königs und des Sonnengottes*), das schöpferische Wort ② **Ḥw** Ausspruch (*Personifikation, Gottheit*) ≈ **n=k Wsjr, Sj3 n=k Ḥntj-jmntjw!** Hu zu dir Osiris, Sia zu dir Chontamenti!

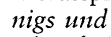

ḥw ① Nahrung, Speise ≈ **ḥb** Festspeise ≈ **ḥb** Speise und Fang (*viell identisch mit dem Wort für Festspeise*) ② **Ḥw** Nahrung (*Personifikation*) ≈ **Ḏf3** Nahrung und Speise (*Nilgötterfiguren als Fakkelhalter bei Tempelzeremonien*) [Abb.]


Ḥw


***ḥw** e. Person (*der Medja*)

ḥw cf. **ḥwj** ach


ḥw die / der Sphinx (*Bez. der Sphinx von Gizeh*)


ḥw e. Pehuu-

Gewässer (**Eigenname*)





ḥww [pl] ① Art Rinder ② [allg] Vieh [cf. **jḥ, wdw**]



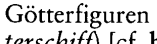
ḥwt *f* [coll] Götterfiguren (*am Steuer im Götterschiff*) [cf. **ḥw** Ausspruch]



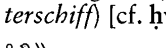
ḥwj [NE-P des Wunsches] ach, ach doch, wäre doch, gäbe es doch, hätte doch **≈ sꜣ=j!** hätte ich doch einen Sohn! **≈ ꜣ** ach doch, ach gäbe es doch



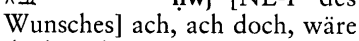
ḥw e. Meißel (*wohl a. im Mundöffnungsritual verwendet*)



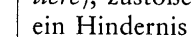
ḥw-jb-ṯsm e. *Stab *od.* e. *Feldzeichen



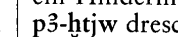
ḥwy** (ḥtrj**) *m* e. kleiner Teil des Obelisken (*die Verkleidung des Pyramidions)



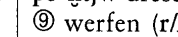
ḥwj [*3inf*] ① [allg] schlagen ② schlagen (**m** mit *Keule, Werkzeug, Schwert*; **r** nach, gegen *jdn*; **ḥr** *Feind* unter *sich selbst*) **≈ rḥyt** (*epit*) der die Untertanen schlägt **≈ mnjt** den Landepflock einschlagen ③ prügeln, züchtigen (*Mensch*); schlagen und treiben (*Esel*), prügeln (*Tier*) ④ schlagen (**r** an, **ḥr** auf *Körperteil*), schlagen (**m** mit *Armen* **n** für *jdn als Zeichen der Trauer*) **≈ jwf** das Fleisch schlagen (*sein eigenes als Zeichen der Trauer*) **≈ ḥr dṛt=f** s. auf seine Hand schlagen (*als Zeichen des Ärgers*) ⑤ [rel] **≈t-ᶜ** weihen (*durch Ausstrecken des Szepters vor dem Gott*) **≈t sp 4** viermal schlagen (*als Weihung*) **≈ wdḥw** den Opfertisch weihen (*durch König*) **≈ bḥsw** "Kälbertreiben" (*e. Ritual*) ⑥ schlagen (*der Raubtiere*), zustoßen (*Stier*) ⑦ **≈ sḏb** ein Hindernis errichten ⑧ **≈ m pꜣ-ḫtjw** dreschen auf der Tenne ⑨ werfen (**r/ḥr** auf *den Boden*) ⑩ gehen auf (*Weg, Ort*), gehen, treten, stoßen (*mit Füßen*); keltern (*d. Weines mit Füßen*) **≈ ḫꜣyt** Schlamm treten (*ein Herstellungsprozeß in der Töpferei*) **≈ jdꜣ** walken (*letztes Durcharbeiten des Tones in der Töpferei*) ⑪ schlagen (**m** mit *Flügeln*) ⑫ [refl] s. verbünden (*Obj/ḥr* mit) ⑬ besiegen (*in Auseinandersetzung*) ⑭ dreschen (*a. durch Tiere*) **≈ m spt** auf der Tenne dreschen



ḥwj-jnj e. Schiffsteil



ḥwj-wdꜣw Fußhaschen (*e. Kinderspiel*)



ḥwj-sḏd * "Schlagwort"



ḥw zufächeln (*Luft*)



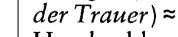
ḥww Flügelschlag



ḥwt *f* Flügelschlag (*d. Falken*)



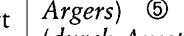
ḥw *Barriere, Barre; *Sumpf



ḥwj [*3inf*] ① fließen, fluten (*Nil, Meer, Überfluß*) ② bewässern, fließen lassen ③ regnen **nꜣ-sšw, j.≈mw (n) tꜣ-pt r=w** die Schriften, auf die der Schauer vom Himmel geregnet hat



ḥy Flut (*e. Gewässers*)



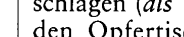
ḥwyt *f* ① Regen (*Sturm und Regen*) **jrj ≈** regnen **jrj pt ≈** der Himmel regnete ② Regenwasser ③ Flut (*d. Nils*)



ḥwy versammeln [cf. **sḥwj**]



ḥw-nj ① schlagen (**ḥr** auf *Rücken*) ② fließen, fluten [cf. **ḥwj** schlagen]



ḥw-nj-r-ḥr (**ḥw-nj-ḥr**) Handgemenge, Nahkampf, Duell **3t nt ≈** Zeit des Nahkampfes **wnwt nt ≈** Stunde des Nahkampfs **nḏs n ≈** *Tapferer im Handgemenge



ḥwtj ausreißen (*Flachs*)



ḥw ① Treiber, Hirt ② Kämpfer (*König, Gott*)



ḥw-ᶜ e. Szepter **ḥrj ṯꜣyw ≈** *Chef der Szepter-Träger

ḥwyt *f* ① der Schlag ② [med] Schlagverletzung

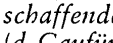
ḥwyt *f* *Abgeschlagenes **≈ nt bnwt** *Steinmehl des Mahlsteins

ḥwyt *f* die Klagende [cf. **ḥꜣyt**]

ḥwt (**ḥt**) *f* ① Ansiedlung, Gutsbezirk, Villifikation; Gehöft **ḥqꜣ-≈** Ortsvorsteher, Gutsvorsteher, Dorfschulze **≈=f njwwt=f** seine Güter und Dörfer ② [selten] Wohnhaus (*e. Privatmanns*) ③ [selten] Palast (*d. Königs*) ④ Haus (*Gottes*), Tempel; *Schrein **≈ ḏsrt** erhabener Tempel **tp-≈** Hausdach, Tempeldach **≈ Jtm** Atumtempel **≈ Wsjr** Tempel von Osiris **≈ Skr** Tempel des Sokar **≈ Nfr-tm** Tempel des Nefertem **≈ Sḫmt** Tempel der Sachmet **≈ (Jmn-ḥtp) m pr Jmn** Haus des Königs (Amenophis) in der Tempelverwaltung des Amun **≈ nt ḥḥw m rnpwt** ein Tempel von Millionen von Jahren, Tempel (*mit Kult des Königs*), *a.* Totentempel **≈ nt mꜣᶜ-ḥrw** Totentempel **≈ wṯs nfrw** *Stationstempel **jmj-rꜣ pr n tꜣ-≈**

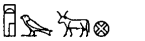
p3-jtn Majordomus des Atontempels **sš n t3-≈** Schreiber in dem Tempel **sš ≈** Tempelschreiber **rwḏw n t3-≈** Emissär des Tempels **t3-≈ Ḥwj** der Tempel des Hui (*Amenophis, Sohn des Hapu*) ⑤ Grab, "Haus" **≈ nt nḥḥ / ≈ nt ḏt** "Haus der Ewigkeit" (*Grab*)


ḥwt-ᶜ3t *f* ① [allg] das "Große Haus" ② größerer Ort (*in Provinz bzw. in noch zu schaffenden Gauen*), Hauptort (*d. Gaufürsten*) **ḥq3-≈** Stadtoberhaupt (*verwaltet Staatsbesitz*) **smsw-pr ≈** Hausältester des "Großen Hauses" ③ Palast (*d. Königs*) **jmj-r3 pr n ≈** Hausmeier des Palastes **jmj-r3 ≈ 6** Vorsteher der 6 *Ministerien (*Gerichtshöfe) ④ das "Große Haus" (*Sonnentempel von Heliopolis*), der Große Tempel, *Tempelkolleg **Jtm nb ≈** Atum Herr des "Großen Hauses" ⑤ Grabkapelle ⑥ Sanktuar **ᶜq r wn ḥr m-ḫnw ≈** eintreten um das Kultbild im Innern des Tempelsanktuars zu enthüllen **≈ m3ᶜt** "Großes Haus der Gerechtigkeit" ⑦ **nj ≈** Angehöriger des "Großen Hauses" **jmj-r3 mḏw ≈** Vorsteher der Zehn des Großen Palastes **ḥrj ḫ3wt n ≈** Chef der Opfertische im Großen Palast


ḥwt-ᶜ3t Angehöriger des "Großen Hauses"


ḥwt-ᶜnḫ *f* *königliches Wohnquartier; (*Küchentrakt des Palastes) **ḥrj-wḏb m ≈** Speisemeister des königlichen Wohnquartiers

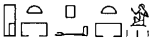

ḥwt-wrt *f* ① Gerichtshof; *Ministerium **jmj-r3 ≈** Vorsteher des Gerichtshofes **ḥrj-sšt3 n ≈** Geheimrat des Gerichtshofes **jmj-r3 ≈ 6** Vorsteher der 6 *Ministerien (*Gerichtshöfe) ② Tempel ("Großes Haus") **≈ nt Mnṯw** Großes Haus des Month

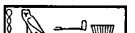

ḥwt-wr-k3 *f* "Haus des größten Bullen"


ḥwt-bjtj *f* "Haus des Königs von Unterägypten"


ḥwt-bnbn *f* "Tempel des Benben-Steines" (*in Heliopolis, Amarna*) **wsḫt n ≈** Breite Halle in dem Tempel des Benben-Steines

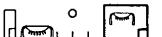

ḥwt-bd *f* "Natronhaus" (*als Reinigungsgemach, im Mundöffnungsritual*)


ḥwt-pᶜt *f* ① "Haus der Patrizier" (*ein Schrein*) ② "Patrizierhaus" (*e. Gebäude*) **jmj-r3 st m ≈** Aufseher des Throns in dem Patrizierhaus


ḥwt-mḥj *f* Flachshaus **jmj-r3 ≈** Vorsteher des Flachshauses


ḥwt-ms-nṯrw Götterbildwerkstatt **sš qdwt m ≈** Vorzeichner in der Götterbildwerkstatt


ḥwt-nt [*f, a.* pl] Haus der Roten Krone


ḥwt-nbw *f* ① Haus des Goldes (*Tempel in Abydos*) ② Alabastersteinbrüche in Hatnub ③ Bildhauerwerkstatt, Goldschmiedewerkstatt **jmj-r3 ≈ m ms sšmw nṯrw nbw** Vorsteher des Goldhauses beim Herstellen der Bilder der Götter **sm m ≈** Sem-Priester im Goldhaus **sšm n ≈** Leiter im Goldhaus

***ḥwt-nmt** cf. **nmt** Schlachtbank, Richtstätte


ḥwt-nṯr *f* Gotteshaus, Tempel (*meist das Hauptgebäude; a. Taltempel der Pyramidenanlage*), Tempelanlage **≈ Jmn** Gotteshaus des Amun **≈ (Jmn-ḥtp)** Gotteshaus des (Amenophis) (*Erbauer*) **≈ nt jmntt** Tempel des Westens **≈ nt 3bḏw** Gotteshaus von Abydos **sš ≈** Tempelschreiber **jmj-r3 ≈** Vorsteher des Gotteshauses, Tempelvorsteher **wnwt ≈** Laienpriesterschaft des Gotteshauses / Tempels **hrw n ≈** Tagesanteil an dem Tempeleinkommen (*an Opfern, 1/360 des Jahreseinkommen e. Priesters*) **ᶜq n ≈** e. Brot **Jmn p3-nb ≈=j** Amun der Herr meines Gotteshauses

ḥwwt-ḥb-sd *f* Festgebäude (*für Hebsed-Fest*)

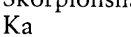

ḥwt-Ḥr *f* Haus des Horus (*Teil d. Himmels*)


Ḥwt-Ḥr *f* ① Göttin Hathor **t3-7 ≈** die 7 Hathoren **t3-160 n ≈** die 160 Hathoren ② Hathor (*bis zur 18. Dynastie ein Mondmonat, beginnt im 9. Jahr des Amenophis I. am 9. Tag des 2. Monats der Achet-Jahreszeit; ab 19. Dynastie auf den 3. Monat der Achet-Jahreszeit im Wandeljahr festgelegt*) ③ Hathor (*e. Fest in dem Monat*) ④ die Verstorbene (*epit*) **Wsjr ≈** Osiris-Hathor ⑤ [pl] Hathoren (*a. bestimmen das Schicksal*), Göttinnen **≈ n pr-Jtm** Göttinnen im Atumtempel


ḥwwt-ḥsmn [pl, *f*] "Natronhäuser" (*Balsamierräume, *vom Tempel*)


ḥwt-sr *f* "Fürstenhaus" (*Hauptsanktuar in Heliopolis*), Gerichtssaal (*a. Ort, wo der zukünftige König gezeugt wird*) **≈** wrt großes Fürstenhaus

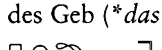

ḥwt-Srqt *f* "Skorpionhaus" **Jmj ≈ k3 ḥtp** Der im Skorpionshause ist, der ruhende Ka

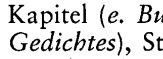

ḥwt-k3 *f* ① Haus des Ka, Grabkapelle,

Statuenkapelle (*im Grab*) ② [fig] das Grab ③ Gedächtniskapelle (*im Tempel*) ④ "Haus des Ka" (*Dorf, dessen Einkünfte zur Totenstiftung beitragen*) ⑤ Kapelle (*e. Gottes*)

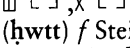
ḥwt-k3=k cf. **ḥwt-k3** Kapelle

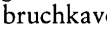
 **ḥwt-Gbb** *f* Haus des Geb (**das Grab*)

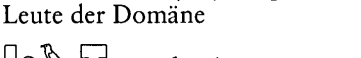
 **ḥwt** *f* Kapitel (*e. Buches*), Strophe (*e. Gedichtes*), Stanze ≈ **mḥ 2-t** 2. Strophe **t3j 30 n** ≈ diese 30 Kapitel

 **ḥtt** (**ḥwtt**) *f* Steinbruch (*m. saalartigen Aushöhlungen*), Steinbruchkaverne

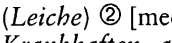
 **ḥwtjw** [pl] die Leute der Domäne

 **ḥwtjw** *in:* **ntrw** ≈ die zum Tempel gehörenden Götter

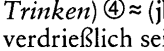
 **ḥwt** *f* Schwein [nur in Ortsnamen belegt; Existenz des Wortes nicht gesichert, viell **ḥwt-rrj** zu lesen]

 **ḥwtjw** (**ḥntjw**) [pl, näg, syll] ① Vorgesetzte **jw bn n=k** ≈ und du hast keine Vorgesetzten ② Vorarbeiter (*der Arbeiterschaft*) [cf. **ḥntjw**]

 **ḥw3** ① werfen (*Stein* **r** gegen) ② hinwerfen (*jdn*) ③ verwehen (*jdn* **r** zu *einem Ort durch Wind auf See*) [cf. **ḥwj** schlagen]

 **ḥw3w** *wegflattern [cf. aber **ḥwt**]

 **ḥw3** ① verwesen (*Leiche*) ② [med] verfaulen (*des Krankhaften, a. als Heilprozeß*) **mw** ≈ faulige Flüssigkeit (*die aus Ohr fließt*) ③ [fig] **m jrj** ≈ sei nicht (?) (*bei Aufforderung zu Trinken*) ④ ≈ (**jb / ḫ3tj**) s. grämen, verdrießlich sein ⑤ stinken

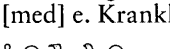
 **ḥw33t** *f* [*bes.* rel] ① faulige Stoffe, Verwesungsflüssigkeit (*d. Leiche von Osiris*); Verwesung ② fauliger Stoff, Kot ③ fauliger Stoff (*Nahrung d. Dämonen im Jenseits*) ④ **jrj** ≈ schlecht werden (*Wein*)

 **ḥw3w** ① *Fäulnisgeruch, Gestank ② [med] e. Krankheitserscheinung

 **ḥw3wtj** der Verwesende (*epit*)

 **ḥw3t** *f in:* **wsḫt** ≈ (*e. epit von Isis*)

 **ḥwy** [vb]

 **ḥw^{c}** ① kurz, verkürzt sein (*gebrochene Knochen, Beine des Zwergs*) ② [fig] ≈ **m33** mit verkümmerter Sehfähigkeit ③ ≈ **jb** ängstlich

 **ḥw^{c}** der Zwerg

Wörter auf **ḥw^{c}** cf. bei **wḥ^{c}**

 **ḥw^{c}** Schiff [cf. **wḥ^{c}**]

 **ḥwn** ① junger Mann (*a. über 30 Jahre alt*), Jüngling, Knabe **m** ≈ schon als Kind ② jugendlicher Gott (*a. König*) ≈ **jmj-ßs a.** Nestkind **b.** Neujahrestag ③ ≈**w nfrw** Jungmannschaft des Heeres ④ Kind (*als Gott von e. Gott*) ⑤ Pupille

 **ḥwnt** *f* ① Mädchen, unverheiratetes Mädchen ② Pupille ("Mädchen") ≈ **jmt jrt** Pupille **Ḥr-ḥwntj** Horus-Hunti ("Horus der beiden Pupillen")

 ḥwnt *f* junge Löwin

 ḥwn ① s. verjüngen, wieder jung werden (*wie Mond*) ② jugendkräftig, lebensfrisch sein

 ḥwn ① Kindheit, Jugend **m** ≈=**f** in seiner Jugend ② Jugendkraft

 ḥwnt *f* [coll, rel] verjüngte Greise

 ḥwn ① e. Fleischstück (*der Opferliste*) ② [med] ≈ **n swt** Rippenfleischstück

 ḥwnw [subst]

 ḥwrw ① schwach, elend (*körperlich*) sein, verelenden, verarmen, in Not sein ≈ **m ḥ^{c}w** schwach in den Gliedern ② **bw-**≈ Böses, Schlechtigkeit, Schändlichkeit **ṯs** ≈ Vorwurf; Schmähredе **sp** ≈ schlimmer Krankheitsfall

 ḥwrw übel *reden, schlechtreden (*etwas*)

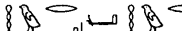
 ḥwrw ① der Arme, Schwache, Schutzlose ② Mann geringen Standes ③ der Ehrlose, der Nichtswürdige ≈ **n rḫtj** ehrloser Wäscher ≈ **nw 3pdw** der bösartigste Vogel

 ḥwrw-jb Nichtswürdiger

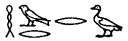
 ḥwr e. Insekt

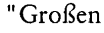
 ḥwrw e. Mineral

 ḥwr^{c} berauben (**m** *etwas*); rauben (*etwas*); usurpieren, s. aneignen (*gewaltsam*), Beute machen **m** ≈ räuberisch, mit Gewalt ≈ **mḏwt** die Meerestiefe usurpieren

 **ḥwr^{c}** Raub, Beute

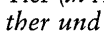
 **ḥwrr** *Armut

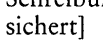
 **ḥwrr** [subst] **jnk ≈ nb jštt 6 m ḥwt-^{c}3t** ich bin ein (?), Herr von 6 Mahlzeiten im "Großen Haus"

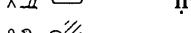
 **ḥwḥw** *Flut

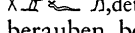
 **ḥws** e. krankhafte Tätigkeit *od.* Zustand des Herzens [viell cf. **ḥns**]

 ***ḥwšt** (***šwšt, *ḥwt, *šwt**) [näg, syll] e. Tier (*in Afrika, in Zshg mit Panther und Giraffe*) **ḥnt ≈** Fell des Huschet-Tieres [Lesung und Schreibung des Wortes nicht gesichert]

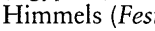
 **ḥwg** *Totenmahl

 **ḥwtj** e. Tier

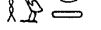
 **ḥwtf** ① berauben, bestehlen; rauben (*jdn, etwas*), erbeuten ② s. vergreifen, angreifen, attackieren **mn-jb ḥr pg3 m 3t ≈** standfest auf dem Kampfplatz im Moment der Attacke

 **ḥwdw** [subst] [nur in Ortsnamen belegt]

ḥb

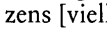
 **ḥb** Zelt, Laube; Festzelt

 **ḥb (ḥ3b)** ① [allg] Fest ② **≈ nb n T3-mrj** jedes Fest von Tameri (*Ägypten*) **≈w nw pt** Feste des Himmels (*Feste d. siderischen u. lunaren Jahres*) **≈w nbw nw pt t3** alle Feste des Himmels und der Erde **≈w tp trw** Feste der Zeitläufte (*saisonale Feste, Kalenderfeste*) **≈ wr a.** großes Fest, Hauptfest **b.** e. Fest (*im Monat Tybi*) **≈ ^{c}3** großes Fest, allgemein gefeiertes Fest **≈ ^{c}3 n Wsjr** das große Fest des Osiris **≈ nb r^{c} nb** jedes tägliche Fest, jedes Tagesfest **≈ ḥdt** Fest des weißen Nilpferds **≈ n Jp3t-rst** Luxor-Fest **≈ nfr n Jpt** das schöne Fest von Opet (*Luxor*) **≈ Jmn** Amun-Fest **≈ Sp3** Sepa-Fest **≈w W3dyt** Uto-Feste **ptr Jmn m ≈wj** Amun in seinen beiden Festen betrachten **≈=f n jnt jmntt** sein Fest des westlichen Tales **≈=f n dw pf dsr** sein Fest von jenem heiligen Berg **≈ dt** Fest der Ewigkeit (*3. Tag des 1. Monats der Achet-Jahreszeit in Amarna*) **≈ nḥḥ** Fest der Ewigkeit (*in Amarna*) **≈ 3wt(-jb)** Fest der Freude (*in Amarna*) **≈ Skr** Sokarfest (*Hauptfest am 4. Monat der Achet-Jahreszeit, Tag 26*) **≈ Nḥb-k3w** Nehebkau-Fest **≈ Rnnwtt** Fest der Renenutet **hrw n ≈ B3stt** Tag des Bastet-Festes **≈ nfr n p3-jnt** das schöne Fest vom Wüstentale **≈ n ḥ^{c}w** Erscheinungsfest, Krönungsfest (*d. Königs*) **≈ nḥt** Siegesfest **m ≈ nb** zu jedem Fest (*im Wunsch*) **nj-≈-R^{c}** Zum-Sonnenfest-Gehöriger (*e. Titel des Hohenpriesters von Memphis*) **p3-≈ n T3-wrt** das Fest der Thoeris **p3-≈ n Ḥwt-Ḥr** das Fest der Hathor **p3-≈ n Mrt-Sgr** das Fest der Meret-Seger **≈ rnpwt** "Fest der Jahre" (*Sedfest) **≈ sšd** Fest des Stirnband-Diadems ③ **w3ḥ ≈** e. Fest stiften **jrj ≈ a.** e. Fest feiern (**n** für *Gott*) **b.** *e. Fest stiften; **q3b ≈** e. Fest üppig ausstatten **sšm ≈** ein Fest leiten **s n ≈** festlich gestimmter Mann, ein Festfreund **m ≈ a.** in festlicher Stimmung, fröhlich **b.** [adv] fröhlich **rdj m ≈** in festliche Stimmung versetzen ④ *Hochzeit

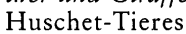
 **ḥb-sd (ḥ3b-sd)** Hebsed, Sed-Fest (*d. Königs, zum dreißigsten Regierungsjubiläum, wiederholt in kürzeren Abständen*), Erneuerungsfest, Jubiläumsfest, Ritual der Herrschaftserneuerung **sp tpj (n) ≈** erstes Hebsed **sp tpj wḥm ≈** Erstes und wiederholtes Hebsed **3.nw ≈ / ≈ 3.nw** drittes Hebsed **jrj ≈** Hebsed feiern **jrj ḥḥw m ≈** Millionen von Sed-Festen feiern **wḥm ≈ a.** wiederholt H. feiern **b.** das zweite Hebsed feiern **nb ≈** Herr der Hebsed-Jubiläen (*König, Gott*) **^{c}šȝ ≈** mit vielen Sed-Festen **wr ḥbw-sd** reich an Sedfesten **ḥwt ≈** Hebsed-Gebäude, Festgebäude (*bes. im* pl) **^{c}ḥ n ≈** Palast des Sed-Festes

 ḥby festlich sein **wsḫt ≈t** Festhof (*d. Tempels*)

 ḥbyt *f* Festhof (*d. Tempels; a. als Portikus od. Hypostyle Halle*)

 **ḥbt** *f* Ritualbuch, Festrolle **šdj ≈** die Ritualsprüche vorlesen **ḫrj-≈** Vorlesepriester **≈ nt mdw-nṯr rḫ hrw nfr r ^{c}ḥ3** hieroglyphisches Ritualbuch; die guten von den schlechten Tagen unterscheiden ('*Tagewählerei*')

 **ḥbt** *f* Festordnung **sšm ≈** das Fest leiten

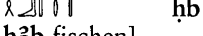
 **ḥbyt** *f* Festopfer, Opferverzeichnis, Opferliste **≈ nt tp-trw** Opferverzeichnis für die saisonalen Feste **≈ nt jmnyt** Opferverzeichnis für das tägliche Opfer, das dauernde Opfer, dauernde Opfergabe **ḫrp ≈** das Festopfer leiten

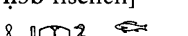
 ḥbyw e. Götterkollegium

 **ḥb** einen Triumph feiern (**m** über *Feinde*) **jj ≈.n=f** der zurückkehrt, nachdem er triumphiert hat (*König*) [cf. **ḥbn**]

 **ḥb** trauern (**n** um)

 **ḥb** [vb, trans] [cf. **ḥ3b** fischen]

 **ḥb** (**ḥ3b**) Fang (*von Fischen und Vögeln*) ≈ **nfr** ein schöner Fang!

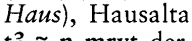
 **ḥbt** (**ḥbj3t**) *f* ① Nische (*im Grab, Haus*), Hausaltar ② Festkiosk **t3-≈ n mryt** der *Festkiosk am Ufer

 **ḥbw** Zielscheibe (*für Pfeile*)

 **ḥb** (**ḥb-jb**) *e. Leiter

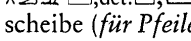
 **ḥb-jb** (*ḥb) e. Szepter [cf. **ḥw-jb-ṯsm**]

 **ḥb** (**ḥb-jb**) e. Speise

 **ḥb3** e. Meeräsche (Mugil cephalus *od.* capito)

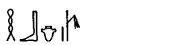
 **ḥb3** e. Schiff (*d. Götter im Himmel*)

 **ḥb3** *Schaum (*des Bieres*)

 **ḥb3b3** *watscheln (*d. Gans*)

 **ḥb^{c}** spielen (*Obj*/**m**/**r** *ein Spiel*; **r** gegen) ≈ (**m**) **snt** das Senet-Brettspiel spielen

 **ḥb^{c}** *betrügen (*beim Kornmessen*)

 **ḥbbt** *f* ① Wasserstelle am Fluß (**ḥr** aus *der man trinkt*) ≈ **nt jtrw** Trinkwasser des Flusses ② [fig] Urwasser **prj m ≈** der aus der Urflut hervorkam (*epit*)

 **ḥbbt** [med] *Erguß, Überschwemmung [*viell* cf. **ḥbbt** Trinkwasser]

 **ḥbb** *e. Körperflüssigkeit (*des Rindes*)

 **ḥbn** [vb]

 **ḥbn** [älter: **ḥb**] triumphieren **jj ≈.n=f** der kommt, nachdem er triumphiert hat (*d. König*)

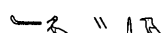
 **ḥbnbn** [vb]

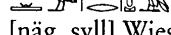
 **ḥbnbn** rutschen (**ḥr** auf *Boden vor König*) [cf. **ḥbr-br**]

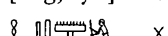
 **ḥbnnwt** *f* e. Brot

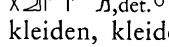
 **ḥbrbr** rutschen (**ḥr** *auf Boden vor König*) [cf. **ḥbnbn**]

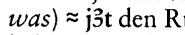
 **ḥbḥb** e. Getränk *od.* Flüssigkeit

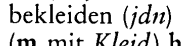
 **ḥbrḏt** [näg, syll] Wiesensafran

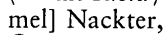
 **ḥbs** ① bekleiden, kleiden, anziehen (*etwas*) ≈ **j3t** den Rücken bekleiden; bekleiden (*jdn*) ② bekleidet sein (**m** mit *Kleid*) **ḥ3y, ≈.tj** [rel Formel] Nackter, du bist bekleidet ③ verhüllen (*Kopf beim Schlafen*) ④ ≈ **ḥr r a.** Gesicht verhüllen **b.** nicht sehen wollen (*jdn*) **c.** unbarmherzig sein gegen (*Notleidenden*) ⑤ ≈ **jb** [med] Herz ist verhüllt (*e. schlechter Zustand*) ⑥ [med] umhüllen (*Krankheit*; *unschädlich machen) ⑦ ≈ **ḥt** schweigsam, verschwiegen sein ⑧ bedecken, einwickeln (**m** in *Tuch*) ≈ **rmn** *mit Oberkleid bekleidet, *schweigsam ⑨ verschütten, bedecken (**m** mit *Sand*) ⑩ verdecken (*Tempel durch Anbau, Stadt durch Belagerungswall*) **twt r ≈ twt** eine Statue wird eine (andere) Statue verdecken ⑪ bedekken (*Menschen die Erde, Himmel die Erde, Wasser das Land*), abschirmen (*König das Land*) ⑫ geheim halten (*Name, Dinge, Dokumente*), vertraulich sein (*von Dokumenten*) ⑬ ≈ **bht** Wedel / Fächer tragen ⑭ Schutz geben ≈ **b3gj** den Toten ("Müden") Schutz geben (*im Jenseits*) ⑮ einrichten (*Haus*)

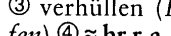
 **ḥbs** ① Gewand, Kleid (*Person*); [pl] Kleider, Kleidung ≈**w jsw** alte Kleider (*verarbeitet zu Dochte*) **jrj** ≈ e. Beruf **k3wtj** ≈ Lastträger von Kleidern ② Decke ≈ **n ḥtrj** Decke für das Pferdegespann ≈ **n mrkbt** Decke für den Wagen ③ Seihtuch **sḫ3kw m ≈w** durch Tücher geseiht ④ Stoff (*Material für Verbandzeug, Beutel, medizinische Stützen; Docht; Segel; Zelt*) ≈**w n t3-ḥnyt n nn ntrw jmjw 3bw** *Fahnen für die Ausfahrt dieser Götter, die sich in Elephantine befinden ⑤ Abdeckung (*a. aus Metall*) ⑥ ≈**-n-nsw** königliches Leinen

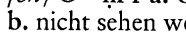
 **ḥbs-bht** Wedelträger, Fächerträger **ḥrj** ≈ Oberfächerträger

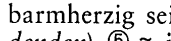
 **ḥbs-ntr** e. Schurz ("göttliches Gewand")

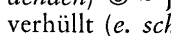
 **ḥbs-ḥr** Unbarmherzigkeit

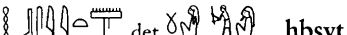
 **ḥbswt** *f* ① Stück Zeug, Stück Stoff ② Umhüllung, Decke ③ Kleidung

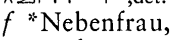
 **ḥbsyt** *f* *Decke (*vom Streitwagen*)

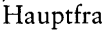
 **ḥbst** *f* *Decke, Abdeckung (*e. Grabes*)

 **ḥbsw** [pl, rel] die Verhüllten

 **ḥbs** Deckel (*für Gefäß*)

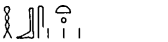
 ,det. **ḥbsyt** *f* *Nebenfrau, zweite (legale) Hauptfrau

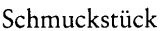
 **ḥbsw** *Bund, Paket

 **ḥbst** *f* e. Schmuckstück

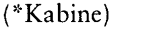
 **ḥbs** e. Schiffsteil (*Kabine)

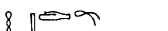
 **ḥbt** [näg, syll] e. Pflanze **prt** ≈ Früchte der Hebet-Pflanze

 **ḥbdt** *f* [subst]

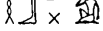
 **ḥbd** *öffnen (*Mund, um Nahrung aufzunehmen*), aufsperren (*Mund*)

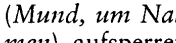
ḥp

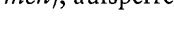
 **ḥpt** *f* ① Steuerruder **jrj** ≈ fahren, rudern (*jdn*) **nb** ≈ Herr des Steuerruders ② [pl] **ḏsr** ≈ rudern (*in Barke*) ③ e. Schiffsgerät (*nicht das Steuerruder*) **jtj** ≈ **a.** [rel] das Steuerruder ergreifen (*und bringen* **n** zu *Gott*) **b.** reisen (**r** nach *Ort*, **n** zu *Person*)

 **ḥpwtj** Ruderer

 **ḥp** eilen, laufen

 **ḥpt** *f* ① Lauf, Laufen; Wanderung ② Fahrt (*d. Schiffes*), Lauf (*d. Sonne*)

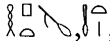
 **ḥptj** *Ende der Welt [cf. **ḥpḥp**]

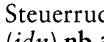
 **ḥpwtj** Läufer (*König, Sonne, Schakal*)

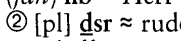
 ḥpwtj [subst]

 ḥpj [*3inf*] *zurückhalten [Existenz des Wortes nicht gesichert, cf. **ḥp** eilen]

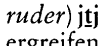
 ḥp *Hand

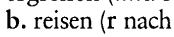
 **ḥp** *Körperteil (*Bedeutung unsicher*) ≈ **n Wsjr** Körperteil des Osiris

 **ḥp** *Löffelente (Anas clypeata); *Spießente (Anas acuta *männlich*)

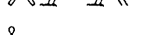
 **Ḥp** (**Ḥpwj**) Apis, Apis-Stier ≈ **ᶜnḫ** lebender Apis **Wsjr** ≈ Osiris-Apis (*der verstorbene Apis*)

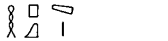
ḥpt cf. **ḥ3pt** Versteck

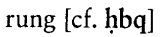
 **ḥpᶜ** *e. Stein

 **ḥpᶜpᶜt** *f* e. Pflanze

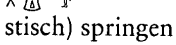
 **ḥpp** zurückgehalten werden

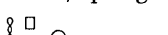
 **ḥpḥp** das Äußerste der Welt [cf. **ḥptj**]

 **ḥpq** Eingatterung [cf. **ḥbq**]

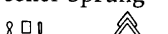
 **ḥpg** (gymnastisch) springen

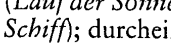
 **ḥpgt** *f* gymnastischer Sprung

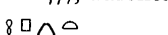
 ,det. **ḥpt** eilen, gehen (*Lauf der Sonne, Nil*); fahren (*im Schiff*); durcheilen (*Ort*) [cf. **ḥp**]

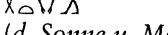
 **ḥptt** *f* Laufbahn (*d. Sonne u. Mondes*)

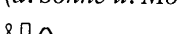
 **ḥpt** Umarmung, Armvoll (*a. als Maß*) **jtj=s jb=j m ≈=s** sie entführt mein Herz, wenn sie mich umarmt

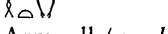
 **ḥpt** ① umarmen (*Person, Leib, a. als Geliebter*) ② im Arm tragen (*Kind*) ③ umarmen (*als Schutz der Götter*) ≈ **m ᶜnḫ dd wꜣs** umfangen mit Segen ≈ **tw Mꜣᶜt r trwj** Maat umarmt dich zu allen Zeiten ③ umschlingen ④ fassen, in den Arm nehmen, aufnehmen (**m** in *Arm*) ⑤ packen (*Falke seine Beute*) ⑥ ineinandergreifen (*der Ziegel*) ⑦ ≈ **Gbb** s. niederwerfen (*auf den Boden*) ⑧ [refl] s. schlingen (**ḥr** um *jdn*)

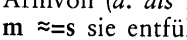
 **ḥptw** *Mastfuß (*d. Schiffes*)

 **ḥpt-ḥt** *Mastfuß

 **ḥpt** [syll, näg] ① Knäuel (*von Garn*) ② Knäuel (*als Maß*)

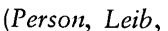
 ,det. **ḥptw** [pl] Querhölzer der Tür (*halten die einzelnen Bretter zusammen*)

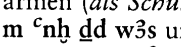
 **ḥpt** [syll, näg] e. Krankheit

 **ḥpd** (**ḥpḏ**) [*a.* syll] öffnen (*Mund*) [cf. **ḥbḏ**]

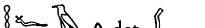
ḥf

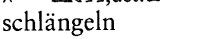
 **ḥf** durchstreifen (*die Hügel durch den Löwen*)

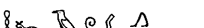
 **ḥfꜣw** ① Schlange **psḏ n** ≈ Schlangenbiß **tm rḏjw prj** ≈ **m bꜣbꜣw** die Schlange nicht aus ihrem Loch kommen lassen **mrḥt** ≈ Fett der Schlange, Schlangenfett **ḫᶜqt nt** ≈ abgeworfene Haut der Schlange **mtwt** ≈ Schlangengift ② Schlangenwesen (*im Jenseits*)

 **ḥfꜣt** *f* ① weibliche Schlange ② [med] Eingeweidewurm (*Spulwurm, Bandwurm) **phrt nt smꜣ** ≈ **m ḫt** Heilmittel zum Töten des Eingeweidewurms im Leib / Bauche ③ e. Schlange / Wurm (*die Korn auf dem Acker frißt*) ≈ **kmt** schwarzer

Wurm ④ [coll] Gewürm

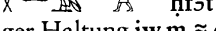

ḥf3 schlängeln

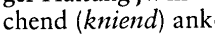

ḥf3w Schlängelung

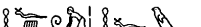

ḥf3t *f* in demütiger Haltung **jw m ≈** demütig kriechend (*kniend*) ankommen

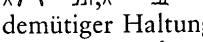

ḥf3w in demütiger Haltung (**jw**) **m ≈** in demütiger Haltung kommen (**n** vor)


ḥfn (ḥfl, ḥfnr, ḥfrn) [*syll] ① Kaulquappe **≈ nw šdyt** Kaulquappe des Wassergrabens ② [num] 100000, hunderttausend ③ [pl] Unzählige, Hunderttausende **≈ m/n** Hunderttausende von (*Personen, Jahren, Sachen*) **m ≈** zu H. **mj ≈** wie H.


ḥfnj *losstürzen; *s. zurückziehen; *gefallen, geschlagen sein

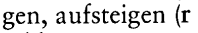

ḥfnw Schlange (*Bez.*) [cf. ḥf3w]

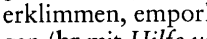

ḥfnnt *f* weibliche Schlange (*Bez.*) [cf. ḥf3wt]

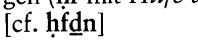

ḥftnt *f* Speicher (*als Bezeichnung für Göttin Nut*)

ḥfnr, ḥfrn, ḥfrr cf. ḥfn Kaulquappe

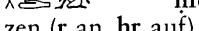

ḥfd hinaufsteigen, aufsteigen (**r** zum *Himmel*), erklimmen, emporklimmen, steigen (**ḥr** mit *Hilfe von*); auffliegen [cf. ḥfdn]


ḥfd sitzen, s. setzen (**r** an, **ḥr** auf) **3ḫ=k ≈.w** dein Ach sitzt bereits


ḥfdw [pl, rel] die Sitzenden (*Art Götter im Amduat*)

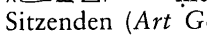

ḥfḏ [ext, syll, näg] *zittern; (*eilen)


ḥfḏ [syll, näg] *eilen [cf. ḥfḏn]


ḥfḏn schnell besteigen (*Berge*) [cf. ḥfd]

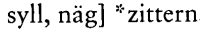
ḥm

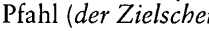
ḥmt cf. jdyt [bessere Lesung]


ḥmww Wäscher

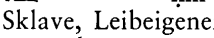

ḥmt *f* Keule (*des Wäschers*), Bleuel

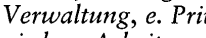

ḥmy Stößel [cf. šḥm zerstampfen]

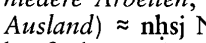

*ḥm zerschlagen (*Erdscholle*)

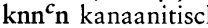

ḥmt *f* Ständer, Pfahl (*der Zielscheibe*)

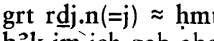

ḥm (ḥmw) ① Sklave, Leibeigener; Diener (*d. Verwaltung, e. Privatperson; für niedere Arbeiten; bes. aus dem Ausland*) **≈ nḥsj** Negersklave **≈ knnᶜn** kanaanitischer Sklave **jw grt rḏj.n(=j) ≈ ḥmt m ḏt nt pr b3k-jm** ich gab aber auch einen Sklaven und eine Sklavin aus dem Privatbesitz von dem Haushalt Meiner Wenigkeit **≈w ḥmwt nt ḥ3q ḥm=f** Diener und Dienerinnen von der Beute Seiner Majestät ② Diener, Verehrer (*eines Gottes*), Priester **≈-pr mwt-nsw** *Diener des Tempels der Königsmutter, *Versorgter der Königsmutter **≈-pr m pr-wr** Tempeldiener im oberägyptischen Reichsheiligtum **≈ 3st** Diener der Isis **≈ ḏbᶜ Ḥr** Diener des Djeba des Horus **≈ nḫn Ḥr** Diener des Nechen des Horus **≈ mᶜ n** wahrer Diener des (*Gottes*) **≈ b3w P** Diener der Seelen von Buto **≈ b3w Nḫn** Diener der Seelen von Hierakonpolis **≈ šrj** kleiner Diener **≈ Dw3w m pḏ šs** Diener des Duau beim Strickespannen (*bei Grundsteinlegung*) **≈ sḫn(-3ḫ)** Diener des Geistsuchens **≈ Ḥwt-Ḥr** Diener der Hathor **≈ Ḥp** Diener des Apis **≈ Ḥnmw n ḫkrt-nsw** Diener des Chnums vom Königsschmuck **≈ Sp3** Diener des Sepa **≈ n Gmḥsw** Diener des Gemehsu

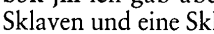

ḥmt (ḥmwt) *f* ① Sklavin; Dienerin ② Dienerin, Verehrerin, Priesterin (*e. Gottes*)


ḥmt *f* [coll] Dienerschaft


ḥmw-bjtj [pl] Diener des unterägyptischen Königs


ḥm-psḏt Pelikan (*Bez.*)


ḥm-nsw Königsdiener (*a. im Sinne von* Meine Wenigkeit)


ḥm-nṯr Gottesdiener, Priester (*höheres Priesteramt*), Tempelbeamter, Prophet **≈ 3ms** Priester der Ames-Keule **≈ ᶜš3** gewöhnlicher Priester **≈ ᶜ3 / ≈ wr** Oberpriester **jmj-r3 ḥmw-nṯr** Priestervorsteher, Bischof **shḏ ḥmw-nṯr** Untervorsteher **jmj-ḫt ≈** Priesteranwärter **≈ tpj** Hoherpriester, Erster Prophet **≈ sn.nw** Zweiter Prophet **≈ whm** Berichtender Gottesdiener **≈ ḥmt.nw** Dritter Prophet **≈ fḏ.nw** Vierter Prophet **≈ tpj n Jmn** Hoherpriester des Amun **≈ 3.nw n wj3** Dritter Priester der Barke **≈ n Wsr-ḥ3t-Jmn** Priester der Barke Userhet-Amun **≈ tpj n Wsr-ḥ3t** Hoherpriester der (Barke) Userhat **≈ n pr-nfr** Priester der Balsamierungsstätte **≈ 3st Sš3t** P. der Isis und der Seschat **≈ Ḥr ḫwj** P.

des Horus der zwei Kinder ≈ **Ḥr kftj** P. des Horus Kefti ≈ **Skr** P. des Sokar ≈ **k3 nsw ᶜnḫ** P. des lebenden Ka des Königs ≈ **tpj n Ḥr Nḫn** Hoherpriester des Horus von Hierakonpolis ≈ **ᶜ3 Ḥr Nḫn** Oberpriester des Horus von Hierakonpolis ≈ **Dw3-wr m ḥb-sd** P. des Dua-wer im Sedfest ≈ **n Jnpw** P. des Anubis ≈ **n Jtm nb Jwnw** P. des Atum, des Herrn von Heliopolis ≈ **ᶜ3 Ḥr-wr** Oberpriester des Haroeris ≈ **tpj Wrt-ḥk3w** Erster P. der Werethekau ≈ **n Wsjr** P. des Osiris ≈ **n Ptḥ** P. des Ptah ≈ **M3ᶜt sp3t 20** P. der Maat der 20 Gaue ≈ **Mnṯw m M3dw** P. des Month in Medamud ≈ **Nwt** P. der Nut ≈ **Nḫbt** P. der Nechbet ≈ **Ḥr-Sm3-t3wj** P. des Horus-Sematawi ≈ **(Shtp-jb-Rᶜ)** Priester des (Sehetep-ib-Re) (*Amenophis I.*) ≈ **Šw Tfnt** P. des Schu und der Tefnut ≈ **šmᶜws mḥws** P. der ober- und unterägyptischen Krone ≈ **P3ḫt** P. der Pachet ≈ **pr-ᶜ3** Priester des Großen Hauses ≈ **Ḫwfw** Priester des Cheops ≈ **tpj n Jnj-ḥrt** Hoherpriester des Onuris ≈ **tpj k3-nsw (ᶜ3-ḫpr-k3-Rᶜ)** Hoherpriester des königlichen Ka des Oa-cheperka-Re (*Thutmosis I.*) ≈ **Ḥnmw ḫntj pr-ᶜnḫ** Priester des Chnum, der der Akademie vorsteht

ḥmt-nṯr *f* Gottesdienerin, Priesterin ≈ **Ḥwt-Ḥr** Priesterin der Hathor ≈ **Njt** Priesterin der Neith ≈ **P3ḫt** P. der Pachet ≈ **Nbw** P. der Güldenen (*Göttin Hathor*) ≈ **B3-sp=f** P. des Basepef ≈ **T3j-sp=f** P. des Tjasepef

ḥm-st Diener des Thrones

ḥm-k3 ① Kadiener, Totenpriester (*Priester, der für den Totenkult verantwortlich ist*) **jmj-r3 ḥmw-k3** Vorsteher der Kadiener **shḏ ḥmw-k3** Untervorsteher der Kadiener **jmj-ḫt ≈** Kadiener-Anwärter **≈ n twt** K. der Statue ≈ **ḫntj pr-ḫnd** Totenpriester vor dem Thronraum **ḥmw-k3 nw ḏt=f** die Totenpriester seines Stiftungguts **≈ ᶜ3** Obertotenpriester ② Amt des Ka-Dieners

ḥmt-k3 *f* Kadienerin, Totenpriesterin **jmt-r3 ≈** Vorsteherin der Totenpriesterinnen

ḥm-k3 (**ḥm-k3y**) Totenstiftung, Totendienst, Ka-Kult ≈ **n twt** Totenstiftung für die Statue

ḥm-k3-t3 gestiftetes Land cf. **ḥnk**

ḥm-t3 Hem-ta ("Diener des Bodens", *e. Priester bei der Bodenöffnungszeremonie*)

ḥm Majestät **≈=f** Seine Majestät **≈=k** Deine M., Euer Gnaden (*selten für Privatpersonen*) **≈=j** Meine M. **≈w=ṯn** Eure Majestäten **≈w=sn** Ihre Majestäten ≈ **n nb=j** die Majestät Meines Herrn ≈ **n stp-s3** die Majestät der Palastklausur ≈ **n nṯr pn nfr** die Majestät dieses Guten Gottes ≈ **n nṯr nfr nb-t3wj** Majestät des Guten Gottes und Herr der Beiden Länder ≈ **n Wsr-k3=f** Majestät des Userkaf **ḫr ≈ n nsw-bjtj (Nfr-m3ᶜt-Rᶜ)** unter der Majestät des Insibja (Nefer-maat-Re) **≈w n nsyw-bjtjw** die Majestäten der Könige von Ober- und Unterägypten **≈ n Rᶜ** die Majestät des Re ≈ **n nṯr pn** die Majestät dieses Gottes ≈ **n Ḥpj** Majestät des Apis

ḥmt *f* Majestät (*Königin, Göttin*) **≈=s** Ihre Majestät **≈=ṯ** Deine Majestät **Jpt-≈=s** Ipet-Ihre-Majestät (*e. Fest im 3.-4. Monat der Schemu-Jahreszeit*) **≈ nt pt** "Majestät des Himmels" (*Bez. der Sonne*)

ḥmt (**ḥjmt**) *f* ① Frau **ḫnwt ≈ nbt** Gebieterin aller Frauen **pḫrt jrrt n ≈** Heilmittel für Frauen (gemacht) ② Ehefrau **≈=f** seine Frau, seine Gattin ≈ **(nt) s3=f** seine Schwiegertochter ≈ **ḥq3 (ḫ3swt)** Gattin des Herrschers (der Fremdländer) **jrj ≈ a.** heiraten, s. eine Frau nehmen **jmj=k jrt ≈ wsr.tj r=k** du sollst keine Frau heiraten, die reicher ist als du **b.** *mit einer Frau schlafen; **rdj m ≈** zur Frau geben ≈ **ṯ3y** verheiratete Frau (*bes. eines anderen Mannes*) **jrj kt ≈** eine andere Frau heiraten **jw=s n=f m ≈** sie wird seine Frau ③ [zur Bezeichnung d. weiblichen Geschlechts, cf. aber **jdt**] **≈ḫrd** weibliches Kind; Backfisch; *Lolita **st-≈** Frau; Frauensperson **nṯrt-≈** weibliche Göttin **mtt ≈** die Tote **š3y-≈** Sau **swt-≈** "weibliche" 'Binse'

ḥmt-Mnw *f* "Frau des Min"

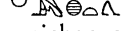
ḥmt-nsw *f* Königsgemahlin **ḫnwt nt ≈** Gebieterin der (anderen) Königsgemahlinnen **s3t-nsw ≈** Prinzessin und Königsgemahlin **≈ wrt** die Große Königsgemahlin **≈ n t3-pt** die Königin des Himmels

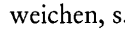
ḥmt-nṯr *f* Gottesgemahlin, Gottesweib

ḥm [E-P] wieder; aber **rḫ.n=j ≈** ich weiß es wieder **jw=j ≈ r rḏt ḫnd st mšᶜ=ṯ** ich aber werde es von deiner Armee betreten lassen

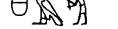
ḥm ① weichen, s. entfernen (*Feind, Gift*) ② zurückweichen (**n** vor *jdm aus Angst, Respekt*, **m-ḫt** vor *etwas, jdm*), s. entfernen (**m** aus *Ort*), s. entfernt halten (**m-ᶜ** von), zurücktreten (**m/ḫr** vor *Gesagtem*) **≈ r a.** s. entfernen von (*jdm*) **b.** zurückweichen bis (*Ort*) ③ **≈!** weiche zurück (**n/r** vor)!

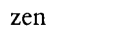
 **ḥm-ḫt** zurückweichen, s. zurückziehen

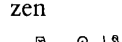
 **ḥm** [med] *schützen

 ***ḥm** [*vb]

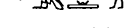
 **ḥmy** *in:* ≈ **ᶜwj n** Schützer vor

 **ḥm** [Schimpfwort] Feigling, Memme (*Entmannter)

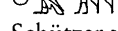
 **ḥmt** e. Tier [unsicher belegt]

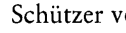
 ,Abk. **ḥmw** ① Steuerruder **jrj-≈** Steuermann **jrw-≈** Steuermann **jrj** ≈ steuern, das Steuerruder handhaben (**m** im *Schiff*, **r** nach *Ort hin*) **ḫrj** ≈ *Lotse ② Steuerruder (*im Himmel*) ≈ **nfr n pt mḥtt** gutes Steuerruder vom nördlichen Himmel ③ [fig] Steuerruder, Ruder (*epit für König, Gott, Beamten*)

 **ḥmyt** *f* Steuerruder **jrj-≈** Steuermann

 **ḥmy** Steuermann **jrj** ≈ Steuermann sein

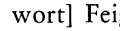
 **ḥmy** [pl] Matrosen, Ruderer

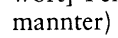
 **ḥm** steuern (**ḫr** auf *Gewässer*)

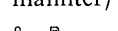
 **ḥm** zermalmen, zerdrücken ≈ **jrp** Wein auspressen

 **ḥmw** e. Körperteil (**d. Rindes*)

 ,det. **ḥmw** ① e. Pflanze ② ≈ **nw k3k3** e. Teil der Kaka-Pflanze

 **ḥmy** e. Getreide (*Bockshornklee, Trigonella foenum graecum) ≈ **w3ḏ** frisches Hemy [Abgrenzung von **ḥmy**, **ḥm3w** und **ḥm3yt** nicht gesichert]

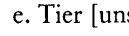
 **ḥmj** *e. Wesen im Himmel (*Zurückweichender)

 **ḥmwt** (**ḥmyt**) *f* e. Waffe (*a. am Streitwagen*)

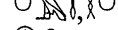
 **ḥmwt** *f* e. Mineral

 **ḥmwt** (***ḥmtw**) [subst] (*Bedeutung unklar*)

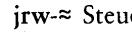
***ḥm-wr** e. Rind cf. **wr**

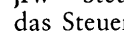
 **ḥm** [num] 40, vierzig

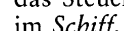
 **ḥmj** [*3inf*] bohren (*mit Bohrer*)

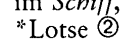
 **ḥmt** *f* [obs] *Kurbelbohrer

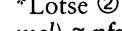
 **ḥmwt** *f* Schleifsand

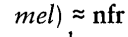
 **ḥmw** ① herstellen, bilden (*als Handwerk*) ② bilden, schaffen (*als Weltschöpfung*) ③ geschickt (**m** in), kunstfertig sein, ausgebildet ≈ **m mdwt** geschickt im Reden ≈ **m ḏbᶜw=f** geschickt mit seinen Fingern ≈ **jb** kunstfertig, erfinderisch ≈ **m mdw-nṯr** kunstfertig in (dem Schreiben von) Hieroglyphen

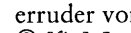
 **ḥmww** ① Handwerker, Künstler; Kunstfertiger ≈ **n st-mᶜ3t** Handwerker der "Stätte der Maat" ≈ **n Jnpw** Handwerker des Anubis ≈ **wr** der große Künstler, Konstrukteur (**m** in *Arbeitsstelle, bes. Schiffsbau*), *a.* Schiffsbaumeister ≈ **wr n Jmn** der Oberkünstler des Amun ≈ **wr n mḏḥw wj3w n nṯrw nbw šmᶜw Mḥw** der große Künstler der Barkenzimmerleute aller Götter von Ober- und Unterägypten ≈ **wr n p3-wj3 n Wsr-ḥ3t-Jmn** Oberhandwerker der Barke von Userhat-Amun ≈ **wr n nb-t3wj** Oberhandwerker des Herrn der Beiden Länder ≈ **wr n nšmt** Oberhandwerker der Neschmet-Barke ≈ **ᶜ3** Oberhandwerker **ḫrp ≈w** Leiter der Handwerker **sšm ≈w** Leiter der Handwerker ≈ **ṯ3rt** Kabinenmacher ≈ **wrryt** Wagenbauer, Wagner, Stellmacher **ḫrj ≈w wrryt** Wagnermeister ≈ **mrkbt** Stellmacher, Wagenmacher ≈ **wsrw** Rudermacher ≈ **nbw** Goldarbeiter, Goldhandwerker ≈ **ᶜ3t nbt** Hersteller von Steingefäßen (*aller Art*) ≈ **ᶜḥ3w** Pfeilmacher **ḫr ᶜwj** ≈ noch in Arbeit **n3-n-≈** die Handwerker **ḫrj** ≈ Handwerkermeister **ḫrj ≈w-pḏt** Bogenmachermeister **jmj-r3** ≈ Vorsteher der Handwerker ≈ **n wnwt=f** der beste Künstler in seinem Beruf ≈ **ḫ3** Kaltmeißelarbeiter ② Zimmermann ③ der Kundige, Experte ④ [lit] Redekünstler, Rhetor

 **ḥmwt** *f* die Kundige, Expertin

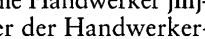
 **ḥmwt** (**ḥmt**) *f* ① Kunstfertigkeit, Kunst, handwerkliche Geschicklichkeit ≈ **ḫrj-ḥbt** die Kunst des Vorlesepriesters ≈ **swnw** Kunst des Arztes, Heilkunst ≈ **šṯ3t** die geheime Kunst **jqr m ≈=f** erfahren, vortrefflich in seiner Kunst ≈ **nbt** alle Kunstfertigkeit ② Kunstwerk, Kunst; Fabrikation, Handwerk, Gewerbe **ḫrp** ≈ Handwerksleiter **sšm** ≈ Handwerksleiter

 **ḥmwt-mwt** *f* [med] Verhexung (*als Krankheit, wohl verursacht durch bösartige Tote*)

 **ḥmwt-r3** *f* ① magischer Spruch, Spruch, Zauberspruch ② beliebig fortzusetzen, usw., etc., und so weiter

 **ḥmwt-s3** *f* [med] Behexung, Verhexung (*als*

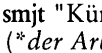
Krankheit)

 **ḥmwt** *f* [coll] Künstlerschaft, Handwerkerschaft ≈ **nbt** alle Handwerker **jmj-r3** ≈ Vorsteher der Handwerkerschaft **shḏ** ≈ Untervorsteher der Handwerkerschaft **jmj-ḫt** ≈ Handwerkeranwärter **ḫrj** ≈ Meister der Handwerker **ḫrp** ≈ **nbt** Leiter aller Handwerker **wr ḫrpw** ≈ Größter der Handwerksleiter (*Titel des Hohenpriesters von Memphis*) ≈ **smjt** "Künstlerschaft der Wüste" (**der Arbeiterabteilung übergeordnet*)

 **ḥmwtj** Künstler, Handwerker (*ursprünglich wohl Steingefäßhersteller*) **jmj-r3** ≈**w** Vorsteher der Handwerker

 **ḥmt** *f* Werkstätte ≈**-smjt** Wüsten-Werkstatt

 **ḥmt** [*f*, pl] Werkleute, Künstler, Handwerker

 **ḥmww** Werkstatt, Atelier

 **ḥmww** die Künste

 ḥmwj Arbeit ≈ **pw n jb=j** es war eine Arbeit meines Herzens

 **ḥmt** *f* *Glasfluß; *e. (grüne) Fritte; *Steatit, Serpentin ≈ **w3ḏt** grüner Glasfluß

 **ḥmyt** *f* e. Gerät aus Stein

 **ḥm3** mit Füßen stampfen, austreten (*Datteln*)

 **ḥm3** ① Ball **sqr** ≈ [rel] Ball schlagen (**n Ḥwt-Ḥr** für Hathor; e. *Ritual*) ② [med] Ball (*in einem Vergleich zur Beschreibung ballartiger Geschwüre*)

 **ḥm3t** *f* Ball **sqr** ≈ [rel] Ball schlagen (*e. Ritual*)

 **ḥm3** [med] e. Geschwulst

 **ḥm3** [med] ① ballartig sein **bnwt ≈.tj** ballartige Benut-Geschwüre ② ballartige Klumpen herstellen (*beim Teigbacken*)

 **ḥm3yt** *f* [med, subst] (?) ≈ **w3ḏt** frisches Hemait [wahrscheinlich fehlerhaft für: **ḥm3yt** Salz]

 **ḥm3yt** *f* Salz ≈ **mḥtt** nördliches Salz ≈ **j3bt** östliches Salz ≈ **nt ḫ3st** Salz des Gebirgslandes **sḫt-**≈ Wadi Natrun (*Salzoase*)

 **ḥm3yt** *f* e. Pflanze (*Strauchmelde / Meerportulak,

Atriplex halimus; *Bittermandel, Prunus amygdalus) **jmj n** ≈ Inneres von Hemait ≈ **w3ḏt** frische Hemait **šspt** ≈ *Kerne der Hemait **bdt** ≈ (?) (*Existenz dieser Bedeutung nicht gesichert*) [Abgrenzung von **ḥmy**, **ḥm3w** und **ḥm3yt** nicht gesichert]

 **ḥm3w** e. Pflanze (*Bockshornklee) [Abgrenzung von **ḥmy**, **ḥm3w** und **ḥm3yt** nicht gesichert]

 ***ḥm3rt** *f* [subst] [viell Salz]

 **ḥm3g** e. Waage

 **ḥm3gt** [*a.* syll] *f* *Granat (*häufig Almandin*); *rotes Harz

 **ḥm3tj** (*in Zshg mit Wegen im Himmel*)

 **ḥm3tt** *f* *e. Örtlichkeit im Jenseits

 **ḥm3tt** Draht (*an der Roten Krone*)

 **ḥmwst** *f* [meist pl] Hemuset (*eine dem Ka entsprechende weibliche Wesenheit*)

 **ḥmm** [vb]

 **ḥmm** e. Pflanze (*viell falsch für **ḥmw**-*Pflanze*)

 **ḥmm** e. ärztliches Instrument (*zum Aufstoßen einer Geschwulst; od.* *Kauterium) **s3-**≈ *ein mit dem Hemem-Gerät Behandelter

 **ḥmmj** (?)

 **ḥmn** eine Anzahl von **p3j** ≈ **n šᶜt** einige Briefe

 **ḥmr** (aus)graben

 **ḥmr** [näg, syll, ext] *Esel

 **ḥmrq** [ext, syll, näg] *in:* **p3-ḏw n** ≈ der Berg von Hemreq

 **ḥmḥm** nachgeben, s. zurückziehen, s. entziehen

 **ḥmḥm** *Flucht **m** ≈ in der Flucht

 **ḥmḥm** e. Gefäß

 **ḥmsj** [**ḥmzj**] ① [allg] s. setzen, [PsP] sitzen ② s. zum Mahle setzen **ᶜḥᶜ** ≈ s. setzen (**r** zum *Mahl*, **m** von *Speise essen*) ③ dasitzen (*einsam, traurig, untätig*), inaktiv bleiben, in den Ruhestand treten ≈ **qb.w** bequem / friedlich / entspannt (im Schatten) sitzen ④ wohnen (**ḥnᶜ/jrm** mit), weilen

st-≈ Wohnzimmer, Salon **jrj n ≈** Wohngenossin (*Ehefrau*) ⑤ **≈ m a.** weilen in, wohnen in **jw=f ≈.w m Njwt** er wohnt in Theben-Stadt **n ≈=f m st wᶜt** er wohnt nicht an einem Ort (*Nomade*) **b.** sitzen in (*Haus, Schiff, Schatten, Sitz*) **≈ m sḫ** im Zelt sitzen **≈ nsww nbw m nʒy=sn mrw** alle Könige weilen (noch) in ihren Pyramiden ⑥ **≈ ḫr a.** sitzen auf (*Thron, Erdboden, Rücken, Pferd, Ort*) **b.** belagern (*Stadt*) **c.** s. setzen (*um etwas zu tun*) **tw=j ≈.kw ḫr jrt pʒ-ḥᶜtj** ich sitze hier und mache das Bett ⑦ **≈ r** Platz nehmen (*an Ort*) **≈ r gs** an der Seite Platz nehmen ⑧ **≈ ḫr** sitzen unter (*Baum, Erde unter Himmel*) ⑨ besetzen (*Platz*) ⑩ **jrj ≈** s. niederlassen (**m** an *Ort*), **rdj ≈** Platz nehmen lassen ⑪ [med; als Inf] **ḥmst** Sitzen (*als Behandlungsart bei Verletzungen*) ⑫ **≈ r** [*m. Inf*] **a.** s. setzen um (*etwas zu tun*) **≈=f r wsš** s. hinsetzen um zu urinieren / defäkieren **b.** [jur] sitzen um ein Verhör abzuhalten, um zu richten ⑬ **≈ ḫr** [*m. Inf*] dasitzen und (*etwas tun*) ⑭ **rn rmṯ ntj ≈** Name der Person, die den Dienst ausführt / beisitzt ⑮ thronen (**ḥnᶜ** mit *jdm*; *a. als Umschreibung der Koregentschaft*)

 **ḥmst** *f* Thronsitzung (*d. Königs*)

 **ḥms** Wohnsitz **≈=f m** sein Wohnsitz ist in

 ḥms Trägheit, Faulheit

 **ḥmst** Platz am Hofe, Rang, Position

 ḥmsy Gast

 ḥmsyt *f* [subst] *in:* **≈ tpjw-tʒ** (?)

 ḥms *Standfläche (*e. Gefäßes*)

 ḥmsw Geröll **jʒt nt ≈** Geröllhügel

 ḥms Phallus (**in Zshg mit Kastration*)

 ḥmswt *f* Hemuset [cf. **ḥmwst**]

 ḥmq [syll, näg] *Granat [cf. **ḥmʒgt**]

 ḥmkt [syll, näg] e. Krankheit

 ḥmkt [syll, näg, ext] *Bach

 ḥmgt *f* Körner von roter Farbe [cf. **ḥmʒgt**]

 ***ḥmtj** ① *Kupfer, Messing **≈-n-qnqn** Kupfer als Schrot **ḫʒtj n ≈** Herz aus Erz **≈ km** *Schwarzkupfer; schwarzes Oxyderz (*aus Flußsand gewonnen*) **≈ jḥw** *Kupferbruch **≈ swʒ**

Kupfer in Form von Axtklingen **≈ mʒw** neues Kupfer **≈ Sṯt** asiatisches Kupfer **≈ ḫr ḫʒst=f** "Kupfer von seinem Gebirgslande" (*Kupfererz) **≈ rwḏ** "festes Kupfer" **≈ m smʒw nt 6** Kupfer in einer Legierung von 6 Metallen **ḏw n ≈** Kupferberg **≈ m qmʒ** geschlagenes Kupfer **ḫʒw nw ≈** Hammerschlag des Kupfers **wʒḏ ≈** *Grünspan **ḏᶜbt nt ≈** *Kupferrost **ḫs ≈** "Kupferkot" (*Kupferschlacke) ② Harpune ("Kupfer") ③ Kupfergerät

 ***ḥmtjwj** [*dual] *Gong, "die beiden Kupferbleche" (*als Musikinstrument*) **jw sqr n=ṯ ≈ m-bʒḥ nṯrw** für dich wird der Gong geschlagen vor den Göttern **sḫ m ≈** den Gong schlagen

 **ḥmḏ** [ext, syll, näg] Essig

ḥn

ḥn cf. **ḥnᶜ** mit

 **ḥnj** *Fuchsschwänziges Zyperngras (Cyperus alopecuroides Rottb.) **tp n ≈** e. Teil dieses Zyperngrases **ᶜnḫ=n jm m ≈w** wir leben dort von / unter Zyperngräsern

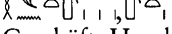
 **ḥn-ᶜnḫw** e. Pflanze

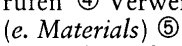
 **ḥnj-tʒ** e. Pflanze

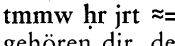
 **ḥn** ① e. Pfeiler **≈ n ḥwt šps** Pfeiler vom ehrwürdigem Hause ② Pfeilersymbol (*als Weihgeschenk*) ③ [fig] "Schachtel" (*Notgrab*)

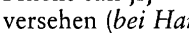
 **ḥn** ① versperren (*Weg mit Kleidern*) ② *verschlossen halten (*Mund*)

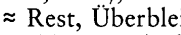
 ḥn ① ordnen, in Ordnung bringen (*Land, Tempel*), organisieren; regieren **jw wḏ.n ḥm=f rḏt ≈.tw tʒ-ḥwt nt ḥḥw m rnpwt … ḫr mw ḫr tʒ ḫt spʒwt šmᶜw Tʒ-mḥw** Seine Majestät hat befohlen daß man den Totentempel … organisiert zu Lande und zu Wasser in allen Gauen von Ober- und Unterägypten ② ausstatten (**m** mit) **≈=k m ᶜnḫ!** erfülle dich mit Leben, schnell! (*nach Befehl, zur Aufmunterung*), so schnell du kannst! ③ schützen **≈ n=f ᶜ=ṯ** *reiche ihm deinen Arm ④ verfügen, befehlen **≈** [m. *sḏm=f*] befehlen daß **≈ r** [m. Inf] befehlen (*etwas zu tun*), (ab)kommandieren zu **≈ n** eindringlich einschärfen, eindringlich sagen ⑤ anstellen (*Leute*), abordnen (*zu Arbeit*), einweisen ⑥ anbefehlen (**n** *jdm*), anvertrauen; überweisen (*jdn jdm*); *empfehlen ⑦ s. kontrollieren, beherrschen (*Mund, Hände*)

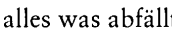
 **ḥnt** *f* ① Geschäft, Handelsgeschäfte, Verwaltungsdienst; dienstliches, amtliches Geschäft ② Rechtshandel ③ Kulthandlung (*bes. Opfermahl*) **njs ≈ n nbw ḫrt-nṯr mj-qd=s** die *Kulthandlungen für die Herren der gesamten Nekropole aufrufen ④ Verwendungsfähigkeit (*e. Materials*) ⑤ Aufgabe, Funktion, Pflicht **ᶜwt=k n=k, ḥᶜw=k tmmw ḥr jrt ≈=sn** deine Glieder gehören dir, deine Organe sind vollzählig und erfüllen ihre Funktion **wᶜb ḥr ≈=f** der Wabpriester bei seiner Pflicht **ḥr ≈=f** seine Pflicht tun **jrj ≈=f** sein Geschäft versehen (*bei Handwerk, Ackerbau, Kult*), Dienst tun **spyt (ḥr) ≈** Rest, Überbleibsel des Opfermahls **prrt nbt ḥr wdḥw ḥr ḫ3t n Wnn-nfr m spyt ≈ nt t3-ḏsr** alles was abfällt vom Opfertisch und Speisetisch des Wenen-nefers als Überbleibsel des Opfermahls vom Heiligen Lande

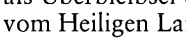
 **ḥnt** *f* Bedienung (*des Viehs*) **≈ pr** Leute des Haushalts

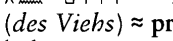
 **ḥnwtj** Diensttuender (*Priester*) **≈ n Jmn** *diensttuender Priester des Amun **≈ ntj ḥr rḏt ḥr=f n ḥtp-nṯr** der Diensttuende der seine Aufmerksamkeit dem Gottesopfer schenkt

 **ḥnwtt** *f* die Diensttuende (*Priesterin*)

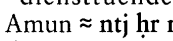
 **ḥnwyt** *f* diensttuende Beamtenschaft **jpw-tj ≈** diensttuender Bote

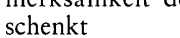
 **ḥn** ① eilen, gehen (**r** nach, **n** zu, **jrm/ḥnᶜ** mit) **≈ r** (*m. Inf*) gehen (um *zu tun*) **rḏj ≈** aussenden (**n** zu, **r** *m. Inf* um *zu tun*) **≈=k r-ḫnw!** komme schnell herein! ② [tr] durchziehen (*Ort*), betreten (*Ort*), gehen (*an Bord*)

 **ḥn** zurückweichen

 **ḥnw** [vb] (*in Zshg mit Aufkommen des Windes*)

 **ḥn** e. Vogel

 **ḥnt** *f* Pelikan (Pelicanus spec.)

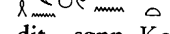
 **ḥnt** *f* e. Heiligtum (*der Neith*)

 ḥnw Henu-Krone **≈ n pr-dw3t** Henu-Krone vom Morgenhaus

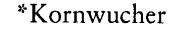
 ḥnw e. Kleidungsstück

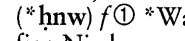
 ḥn [NE-P *und* subst] **≈ 3** [wahrscheinlich identisch mit **ḫ3** NE-P]

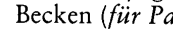
 ḥnw [subst] e. schlechte Eigenschaft

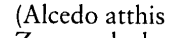
 **ḥnw n ḏjt sgnn** Kosmetik-Stäbchen, Stäbchen zum Auflegen der Kosmetik

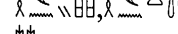
 **ḥnwyt** *f* *Kornwucher

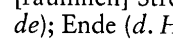
 **ḥnt** (***ḥnw**) *f* ① *Wasserlauf; *sumpfige Niederung, *See (*von einem Wasserlauf gespeist*) ② Kübel, Becken (*für Papyrus*)

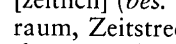
 **ḥntj** *Eisvogel (Alcedo atthis atthis); *weibliche Zwergrohrdommel

 **ḥnt** *f* Zeitraum; Lebenszeit

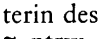
 **ḥntj** [*f* dual] ① [räumlich] Strecke (*bis zum Ende*); Ende (*d. Himmels*) **m ≈ jtrw** meilenweit (*hören, riechen*) ② [zeitlich] (*bes. sehr langer*) Zeitraum, Zeitstrecke (*bis zum Ende*), Frist **rḫ=k ≈** du kennst die Ewigkeit **nn ≈=s** ohne Frist, ohne Ende **ḏt nn ≈=s** Ewigkeit ohne Ende **sḫ3w n 3t ≈** der über Zeit und Ewigkeit nachdenkt **≈ rnpwt** unendlich viele Jahre **≈ nḥḥ** in der Zeit der Ewigkeit, unendlich **m k3t m3wt ≈ ḏt** in neuer ewig beständiger Arbeit **n ≈** für die Ewigkeit, in Zukunft **r ≈** bis in Ewigkeit **m-ḫt ≈** nach langer Zeit **t3-ᶜt (n) t3-≈** die Kammer von beiden *Zeiträumen ③ **≈-r** [präp, zeitlich] **≈-r 3bd 7** für eine Zeit von 7 Monaten, 7 Monate lang **r nḥḥ ≈-r ḏt** für immer und ewig **≈-r rnpt-sp 18** bis zum 18. Regierungsjahre

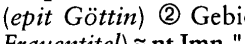
 **ḥnwt** *f* Napf, Topf (*aus Stein, Metall; für Bier od. Wein*), Henut-Napf (*als Mundöffnungsgerät*) [cf. Abbildung s.v. **psš-(k3f)**]

 **ḥnw** ① Topf **≈ m3** ein neuer Topf **≈ ᶜ3** großer Henu-Topf **≈ n ᶜ3t** ein Topf aus Stein **≈ n w3ḏ** Topf aus "Grünstein" **≈ n m3ṯ** Topf aus Granit **≈ n šms-wḏ3** Gefäße der Trauerprozession **≈ n swr** Trinkgefäße ② [pl, allg] Gefäße ③ [allg] bewegliches Habe, Sachen, Hausrat

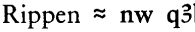
 **ḥnwt** *f* ① Gebieterin, Herrin; Dame **≈=j** [Anrede] gnädige Frau, meine Gnädigste **≈=f** seine Herrin **≈ t3** Gebieterin des Landes **≈ t3wj** Gebieterin der Beiden Länder **≈ pr** Gebieterin des Haus(halt)es **t3j ≈ n p3y=j pr** diese Gebieterin meines Hauses (*Ehefrau*) **≈ nt ḥmwt-nsw** Gebieterin der (anderen) Königsgemahlinnen **≈ ḥmwt nbt** Gebieterin aller Frauen **≈ pr mḏ3t** Herrin der Bibliothek (*epit der Göttin Seschat*) **≈ nt dmj nb** Hauptstadt ("Gebieterin jeder Stadt") **≈ n K3š** die Gebieterin von Kusch **Ḥwt-Ḥr ≈ Dsrt** Ha-

thor Gebieterin von Deir el-Bahari ≈ **t3w nbw** Gebieterin aller Länder ≈ **Šm^{c}w Mḥw** Gebieterin von Ober- und Unterägypten ≈ **jdbw Ḥ3w-nbwt** Gebieterin der Uferländer der Ägäis ≈ **pt** Gebieterin des Himmels (*epit Göttin*) ≈ **nṯrw** Gebieterin der Götter (*epit Göttin*) ② Gebieterin (*als Frauentitel*) ≈ **nt Jmn** "Gebieterin des Amun"

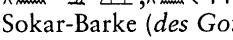

ḥnw [pl, med] Rippen ≈ **nw q3bt** Rippen der Brust **tpw nw ≈ nw q3bt** Rippenenden der Brust

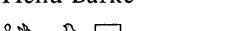

ḥnw Sokar-Barke (*des Gottes Sokar*), Henu-Barke

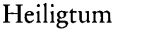

ḥnw *in:* **ḥwt** ≈ e. Heiligtum

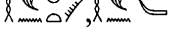

ḥnwt *f* [oft dual] Horn (*a. der Krone*) **dm ≈j** mit scharfen Hörnern **spd ≈j** mit spitzen Hörnern (*a. der Träger der Krone mit Hörnern*)

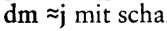
ḥnwy Stechen (*in den Gliedern*)

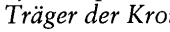

ḥnwtjw [pl] "speertragende Dämonen"

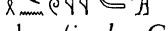

ḥnwtj [sing] ≈ **n nmḥ** Verteidiger des Armen

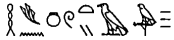

ḥnwt *f* Spieß, Speer

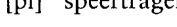

ḥnwt [pl] *f* *Deiche

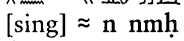

ḥnwt *f* [med] e. Erscheinung auf der Haut (*Falten, Schrumpeln)


ḥnwt *f* [med] *Versperrung (*Verstopfung)


ḥnwt *f* e. metallischer *od.* mineralischer Stoff

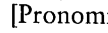

ḥntj [*4inf*] gierig sein (**ḥr** nach)


ḥnt *f* Gier


ḥnt *f* [coll] "die Gierigen" (*Bez. für Krokodil*)

ḥn^{c} ① [präp] mit, zusammen mit (*jdm reden, beraten, kämpfen*) **jrj ≈** zusammenleben mit **ntj-≈=k** der bei dir ist, dein Genosse **jwj ≈** kommen zu (*um zu sein mit*) **wḏ^{c}-mdw ≈** Gericht halten über **špt ≈** verärgert sein über **ntj-≈=j** [*a.* Anrede] mein Genosse ② [präp koordinierend] zusammen mit, und, und auch **Ttj ≈ Mmj ≈ Ppj** Teti, Memi und Pepi **Ttj Mmj ≈ Ppj** Teti, Memi und Pepi ③ [präp zeitlich] gleichzeitig mit ④ [*m. Inf*] und (*tat das und das*); [*m. Inf u.* selbst. PersPron] ≈ **prt ntsn** und sie kamen heraus; [selbst. PersPron *u.* Inf] ≈ **ntf prt** und er ging hinaus

⑤ ≈ **ḏḏ** [epist] ferner ⑥ [vor *sḏm=f*] ⑦ **r ≈=f a.** zusammen mit ihm **ntj r ≈=f** der bei ihm ist **b.** damit es bei ihm ist

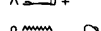

ḥn^{c} (**ḥn^{c}j, ḥn^{c}w**) [Pronominaladv, Gebrauchsweisen entsprechend der präp **ḥn^{c}**] mit (*jdm, etwas*), damit, dabei, darunter (*unter ihnen*), womit **ssmwt=sn nbt ntjw ≈** alle ihre Pferde, die dabei waren

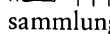

ḥn^{c} befindlich mit


ḥn^{c} anfüllen


ḥn^{c}w [med] Ansammlung, Zusammenballung


ḥnb übertragen (*Land* **n** *jdm*), zumessen


ḥnb *f* abgemessenes Land, *Ackergrenze **≈ 3ḫt** e. Ackerland


ḥnbtt *f* Ackeranteil


ḥnbt *f* *Anteil


ḥnbw [pl] Opferanteile


ḥnbtt *f* [subst, adm]


ḥnbyw [pl] Vermesser *od.* Übertragende (*Bez. für bestimmte Wesen im Jenseits*)


ḥnb zurücktreiben (*Feinde*)

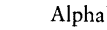

ḥnbw [pl] Strahlen (*der Sonne*)


ḥnbw e. Sonnenschiff


ḥnbwt *f* *Büschel (*des Tierschwanzes*)


ḥnb Salbkügelchen


ḥnbt *f* (*e. Stoff in Arznei*)


ḥnb3̈3̈ e. Schlange (**als Schutzgeist*)

ḥnb3̈b3̈ cf. **ḥnbb** *kriechen

ḥnb3̈s e. Süßigkeit (**a. ein Gefäß*)

ḥnbb (**ḥnb3̈b3̈**) *kriechen, s. zusammenkringeln, s. winden

ḥnbs unterjochen

ḥnpt *f* *abgemessenes Land, Parzellierung; *Weiler, Ezbet **t3-≈ n Nšj** die Ezbet Neshi [cf. **ḥnbt**]

ḥnm (?)

 **ḥnmw** der Schleichende

 **ḥnmmt** *f* ① Sonnenvolk (*von Heliopolis*), *Gläubige *od.* Anhänger des Sonnenglaubens ② Menschheit ≈=j mein Volk

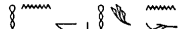
 **ḥnmmj** [*scherzhaft] Genosse, Freund (*als Anrede an Esel*)

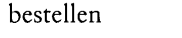
 **ḥnmnm** schleichen **ᶜq m** ≈ s. einschleichen, schleichend eintreten

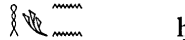
 **ḥnmnm** umherschauen

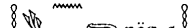
 **ḥnmnm** *(schlecht) sprechen über

 **ḥnmnmw** [pl] Art Wesen (*im Jenseits*)

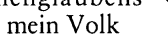
 **ḥnn** Hakke (*als bäuerliches Gerät*); Grabstock (*ursprünglich einfacher Grabstock ohne Holzstrebe*) **sk3 m** ≈ mit der Hacke den Acker bestellen

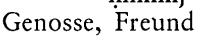
 **ḥnn** zerhacken (*d. Papyrusrollen*)

 **ḥnn** zerreißen [cf. **ḥnḥn**]

 **ḥnn** Penis, Phallus, männliches Glied (*Mensch, Esel*) ≈ **nḫt.w** das Glied ist steif ≈ **m dpt** Penis aus *Kuchen (*e. Zaubermittel*)

 ḥnn-bnr e. Teil des Dattelbaums *od.* der Dattel (*Blütenkolben)

 **ḥnn-ᶜ3** *e. Pflanze

 **ḥnnt** *f* e. Getreide

 **ḥnr** [näg, syll] e. Pflanze

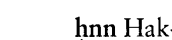
ḥnr (ḥl) [syll] cf. **ḥ3** [E-P]

ḥnr (ḥl) cf. **ḥ3rw** schielen

ḥnr heiser sein [cf. **ḫnr**]

ḥnr verstreut sein (*durch Wind*) [cf. **ḫnr**]

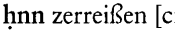
ḥnrg (ḥlg) cf. **ḥ3g** s. freuen

 **ḥnrg (ḥlg)** [syll, näg] *entmutigt sein; *beschämt, verlegen sein

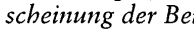
ḥnḥ cf. **ḥnḥn** zurückhalten

 ḥnḥ Angst, *Ärger

 **ḥnḥn** (?)

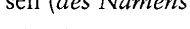
 **ḥnḥn** zurückhalten, behindern, freie Beweglichkeit nehmen (*a.* med)

 **ḥnḥn** [med] *Behinderung (*als Krankheitserscheinung der Beine*)

 **ḥnḥnt** *f* [med] Geschwulst *od.* Geschwür

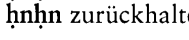
 **ḥnḥn** *vergessen (*des Namens*)

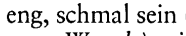
 **ḥnḥn** *Trödler, Faulpelz; *Krüppel

 **ḥnḥn** zerreißen

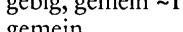
ḥnḥnd fälschliche Schreibung für **ḥnḥn** zurückhalten

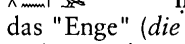
 **ḥns** ① eng, schmal sein (*Weg; Leib, Magen, Wunde*); eingeengt ② ≈ **jb** engherzig, gemein ≈ **ᶜ** nicht freigebig, gemein ≈**r3** *unverschämt, gemein

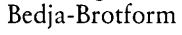
 **ḥnst** *f in:* ≈ **nt bḏ3** das "Enge" (*die enge Spitze*) der Bedja-Brotform

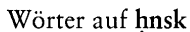
 **ḥnsw3** e. Pflanze

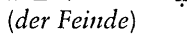
Wörter auf **ḥnsk** cf. **ḥnk**

 **ḥnq** *vernichten (*der Feinde*)

 **ḥnq** e. Flüssigkeit (**kein Bier*)

 **ḥnq** *fließen

 **ḥnqt** (*f, a. m*) ① [allg, selten als pl behandelt] Bier ② ≈ **Qdj** Qedi-Bier, Bier aus dem Lande Qedi ≈ **ḫnms** Freund-Bier (*e. Biersorte*) ≈ **ᶜm3** Oma-Bier (*saures Bier, *Bier der Sorte Oma, *Bier im Oma-Gefäß) ≈ **smḥt rswt** Bier "Traumvergesser" ≈ **wmtt** dickflüssiges Bier ≈ **b3gt** Abführbier ≈ **nḏ3ḏ3yt** aufgewalltes Bier ≈ **nt 3qw** geronnenes Bier ≈ **ḫntt** vorzügliches Bier ≈ **ḥ3w-jḫt** "Extra-Opferbier" ≈ **nt ḫmt.nj / ḫmt.nj n** ≈ *Drittelbier, auf ein Drittel verdünntes Bier ≈ **psg** "Speihbier" ≈ **sḫr** (?) **jᶜyt nt** ≈ Bierschaum **ḫrwt nt** ≈ (?) **šfw n** ≈ Rückstand des Bieres **t3ḥt nt** ≈ Bodensatz des Bieres ≈ **ndmt** "Süßbier" ≈ **ndmt nḏ3ḏ3yt** aufgewalltes Süßbier ≈ **ndmt nt dbḥw** Süßbier vom *Opferbedarf **jᶜf n** ≈ **ndmt** Ausgepreßtes vom Süßbier **t3ḥt nt** ≈ **ndmt** Bodensatz des "Süßbieres" **g3š n** ≈ **ndmt** (?) vom Süßbier **ḫrwt nt** ≈ **jqrt** (?) **t3ḥt nt** ≈ **jqrt** Bodensatz des *"Qualitätsbieres" **t3ḥt nt** ≈ **ḫrt** Bodensatz des Heret-Bieres ③ **š n** ≈ e. Bierkrug **ᶜt** ≈ Biermagazin **jrj-ᶜt n ᶜt-**≈ Magazinverwalter des Biermagazins **wdpw n ᶜt-**≈ Aufwärter des Biermagazins **jḫms n ᶜt-**≈ Lehrling des Biermagazins ④ **n3-**≈ die Trinker

 **ḥnk** ① [allg] schenken (**n** *jdm*) ② Geschenk machen (**m** mit *etwas*);

darbringen, opfern, stiften ≈ **m jrp n jt=f Jmn** seinem Vater Amun Wein stiften ③ beschenken (**m** mit *etwas*) ④ dienen (**n** *jdm*) ⑤ tragen (**ḥr** *etwas*), darbringen

ḥnk Vertrauter [cf. **mḥnk**]

ḥnkt *f* die Vertraute

ḥnk Opfer

ḥnkt *f* ① Opfer (*mit zwei Wasserkrügen und Tierköpfen von Gans und Rind*) ② Opfergabe (allg) ③ Stiftung, Privatstiftung

ḥnkw Geschenke (*des Auslandes*)

ḥnkyt *f* Schenkung (*des Auslandes*)

ḥnk gestiftetes Land [oft als **ḥm-k3** falsch gelesen]

ḥnkt *f* Schlafzimmer

ḥnkt *f* Bett; Bahre, Totenbahre

ḥnkyt *f* e. Leinenstoff (**als Bettwäsche*); Wäsche, Bettzeug **ᶜt** ≈ *Wäschemagazin [Abgrenzung zum **ᶜt-ḥnkt** Versorgungsmagazin nicht sicher, evtl ein Wort]

ḥnkw ① Schale (*der Waage*) ② Korb

ḥnkw e. Hohlmaß [cf. **ḥnkw** Schale]

ḥnk *Dattelzopf (*auf Faden aufgezogene Datteln, als e. Maß für Datteln*)

ḥnk Papyrusfloß **spt ≈ jn mḥtjw** das Papyrusfloß zusammenbinden durch die Marschbewohner

ḥnk *festbinden

ḥnkt [früher **ḥnskt** gelesen] *f* ① Haarzopf, Flechte (*d. Frau, der Asiaten, d. Götter*) **jw=j rḫ.kj jry.tw ≈ n ṯ3y ḥr=s** ich weiß, weshalb einem Manne eine Locke gemacht worden ist ② ≈ **nt wḫᶜt** *Stachelschwanz des Skorpions

ḥnktj [früher **ḥnsktj** gelesen] ① der Bezopfte (*a. Bez. d. Hohepriesters von Heliopolis*) ② der Bezopfte (*epit des Gottes Sobek*)

ḥnkyt [früher **ḥnskyt** gelesen] *f* die Bezopfte (*Frau*)

ḥnktjw [früher **ḥnsktjw** gelesen] [pl] die Bezopften (*mythologisch, a. vier als Kinder vorgestellte Winde*)

Wörter auf **ḥnks** cf. **ḥnk**

ḥngw *Geifer (*am Mund von Osiris*)

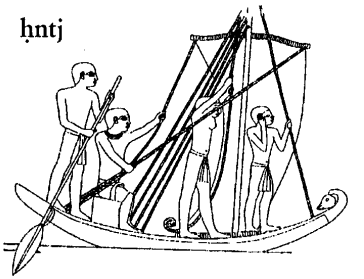
ḥng [rel] *(alle) Zähne haben, bezahnt sein

ḥngg Schlund (*Mensch, Krokodil*)

ḥntj Igel [cf. **ḥnt3**]

ḥntj Igelstevenschiff (*Steven in Form eines Igelkopfes*) [Abb.]

ḥntj



ḥntj cf. **ḥnṯj** schlachten

ḥntwy (**ḥnt3y**) ① (*ausländischer*) Befehlshaber, Kommandant ② Begleiter (*e. ausländischen Prinzen*) ③ Vorgesetzter **ḥrj** ≈ Chef der Vorgesetzten [cf. **ḥwtjw**]

ḥnt3 *Igel; *Stachelschwein **srt nt** ≈ Stachel des *Igels / *Stachelschweins [cf. **ḥntj** Igelstevenboot *u.* **ḥntj** Igel]

ḥnt3 Brustbein (*Sternum*)

ḥnt3sw Eidechse

ḥnṯ *anbinden (*Kuh, damit der Stier sie begatten kann*) [cf. aber folgendes Wort]

ḥnṯj schlachten (*und zerlegen e. Tieres*)

ḥnṯjw (**ḥntj**) Schlächter

ḥnḏ3t *f* [subst]

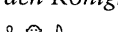
ḥr

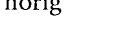
Ḥr (**Ḥrw**) ① Gott Horus **≈-ḥrj-w3ḏ=f** Horus auf seiner Säule (*e. Kultbild*) **jw=k m ≈ ᶜnḫ** du bist ein lebender Horus ≈ **swnw** Horus der Arzt ② "Horus" (*der lebende König*) ≈ **ṯm3-ᶜ** Horus mit starkem Arm (*epit d. Königs*) **m33t-≈-Sth** die den Horus-Seth sehen darf (*Titel der Königin*) **ḫt-≈** Gefolge des Horus (*e. Frauentitel*) **smrt-≈** Freundin des Horus (*e. Frauentitel*) **tjst-≈** Gefährtin

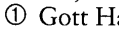
des Horus (*e. Frauentitel*) ≈ **m pr=f** Horus in seinem Hause ≈ **wᶜtt** einziger Horus (*bezogen auf Königin Hatschepsut*) **jmj-jb** ≈ Vertrauter des Horus ≈ **nb ᶜḥ** Horus, Herr des Palastes ③ [als 1. Name des Königs] ≈: Horus:; ≈ **kȝ-nḫt:** Horus Starker Stier:

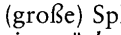

Ḥrt *f* "Horusgöttin" (*die lebende Königin, Hatschepsut; 1. Name der regierenden Königin*)


ḥrj zu Horus gehörig


Ḥr-ȝḫtj ① Gott Harachte ② [astr] Mars

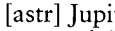

Ḥr-m-ȝḫt die/der (große) Sphinx ("Horus im Horizont" *bei Giza*) **ḫnw n** ≈ Heiligtum bei der Sphinx


Ḥr-wᶜr e. Arbeiter (*der nachts arbeitet)


Ḥr-wpš-t3wj [astr] Jupiter ≈ **šmsw (n) pt** Jupiter, Gefolgsmann des Himmels [cf. **Ḥr-tȝš-tȝwj, Ḥr-štȝ-tȝwj**]

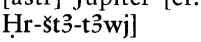

Ḥr-nbw Goldhorus (*2. Name des Königs*)

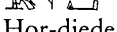

Ḥrt-nbw *f* Goldhorus (*2. Name der regierenden Königin*)

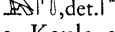

Ḥr-štȝ-tȝwj [astr] Jupiter [cf. **Ḥr-tȝš-tȝwj, Ḥr-wpš-tȝwj**]


Ḥr-kȝ-pt [astr] Saturn


Ḥr-tȝš-tȝwj [astr] Jupiter [cf. **Ḥr-wpš-tȝwj, Ḥr-štȝ-tȝwj**]


Ḥr-ḏd=f Hor-djedef (*e. berühmter Autor*)


ḥrs (**ḥr.s**) e. Keule *od.* Szepter **jwnw** ≈ e. Szepter


ḥr (**ḥrw**) [selten mit suff] ① Gesicht; Blick, Sicht; Aufmerksamkeit ≈ **nfr** schönes Gesicht **nfr** ≈ von/mit schönem Aussehen **gs n** ≈ Gesichtshälfte **sḥ** ≈ taub **m** ≈ **n pᶜt** mit dem Gesicht eines Menschen **m ≈w n snḏ** mit angsterfüllten Gesichtern (*liefen die Feinde davon*) ≈ **r** ≈, **fnḏ r fnḏ** Gesicht auf Gesicht, Nase auf Nase (= **Auge in Auge, mit Nasenkuß*) ≈ **r/n/ḥr** das Gesicht ist gewendet nach / zu **rḏj** ≈ **a.** wenden das Gesicht (**r** in *eine Richtung*) **b.** das Gesicht zuwenden (**n** zu *jdm*) **c.** achtgeben **d.** s. einer Sache annehmen **e.** eine Weisung erteilen (**n** *jdm*); **rḏj** ≈ **r** [*m. Inf*] s. daran machen (*etwas zu tun*) **jmj ≈!** gib acht! **jwtj ≈wj m rmṯ** nicht doppelzüngig sein ("nicht habend 2 Gesichter gegen Menschen") **jrj** ≈ steigern, bieten **fȝj**

≈ das Gesicht erheben **rḏj** ≈ **r ḥrw** das Gesicht / Blick nach unten richten **≈=j šf.w** mein Gesicht ist geschwollen **≈=k n=j!** dreh dich um zu mir! **≈=f ᶜn.w** sein Gesicht war gedreht nach hinten **≈=f r rsj** mit seinem Gesicht nach Süden gewandt (*Statue beim Mundöffnungsritual*) ② Gesicht, Kopf (*von Tieren od. Mischwesen*) ≈ **4 pwy ṯḥnw** diese 4 funkelnden Gesichter **≈=f m bjk** mit seinem Gesicht als Falken, sein Gesicht ist das eines Falken ≈ **n šfšft** Kopf eines Widders ③ Vorderseite, Vorderteil (*e. Sache*); Façade; Oberfläche ≈ **n (pȝ-) mw** Wasseroberfläche ④ Maske ⑤ **ḥȝt-≈** Stirn ⑥ **jnḏ-≈** sei gegrüßt [zur Bildung zusammengesetzter Präpositionen etc., einzeln unten aufgeführt]


m-ḥr (*a.* **m-ḥrw** *bei mehreren Personen*) ① [präp] vor (*jdm*), in den Augen (*jds*), in der Meinung (*jds*), in Anwesenheit (*von jdm*) ≈ **n ḏt=f** in den Augen seiner Leute **≈w ᶜšȝt** bekannt bei allen ② [adv] im Gesicht, angesichts ③ **rḏj** ≈ **a.** befehlen (**n** *jdm*) **b.** ernennen (**m** zu *Amt*) **c.** aufmerksam machen **d.** zur Last legen (**n** *jdm*) ④ **rḏj** ≈ einen Auftrag erteilen (**r** *m. Inf*, um *zu tun*) **rḏj wḏ** ≈ einen Befehl erteilen


n-ḥr vor (*jdm*); hin vor, hin zu (*rudern*); vorwärts **šm=f ≈=f** er geht vorwärts **≈=k!** vorwärts! **m ᶜqȝ ≈=w** gerade / direkt vor ihnen

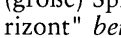
r-ḥr-n ① [präp] zu (*jdm*), in das Gesicht von **ḏd ≈ msw=f** seinen Kindern sagen ≈ **spt!** zur Tenne! **ᶜš-sgb** ≈ anbrüllen (*jdn*) ② (j)**r-ḥr(j)** [adv] nach oben

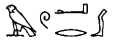
ḥr-ḥr auf das Gesicht (*fallen*)

ḫft-ḥr vor [cf. hinter **ḫft**]

ḥr-ḥr ① unter der Aufsicht, ihm unterstellt **ḥr (st-)ḥr=f** unter der Aufsicht, ihm unterstellt ② [räumlich] unter

ḥr-nb jedermann, jeder, alle Leute (*jeder Blick, in der Meinung eines jdn*)


ḥrw [pl] Menschen ("Gesichter")


ḥrw-bjk [pl] Kichererbsen (Cicer arietinum)


ḥr-n-pᶜt e. *Sistrum ("Gesicht der Menschheit")


***ḥr** e. Spiegel (*Bez.*) [Existenz des Wortes nicht gesichert]


ḥr [präp, vor suff meist mit Einkonsonantenzeichen r komplementiert ] ① [räumlich] auf, über ≈ **rdwj=j** auf meinen Beinen ≈ **mw** ≈ **t3** zu Wasser und Land ≈ **ḫt q3j** auf einem hohen Baum ≈ **Kmt** in Ägypten ≈ **jb=k** in deinem Herzen ≈ **mḥtj** im Norden (von) **sw3** ≈ vorbeigehen von **dr r** ≈**=f** von seinem Platz entfernen **nḏrj** ≈ ^{c} am Arm packen ② [Herkunft] ≈ **ḫ3st** vom Gebirge her **ḫt-^{c}3** ≈ **n3-n-ḥ3mw n pr-^{c}3** eine Chet-oa-Gans aus den Vogelhäusern Pharaos ③ [zeitlich] zur Zeit von ≈ **3bd 2** in zwei Monaten ≈ **tr n sk3** zur Zeit des Pflügens ≈ **h3w** zur Zeit von ④ [Gelegenheit] **prj** ≈ **ḫrw** auf die Stimme hin kommen ⑤ [Addition] hinzu zu, plus **gs=f** ≈**=f** seine Hälfte kommt hinzu **^{c}ḥ^{c}w 1/7=f** ≈**=f ḫpr=f m 19** eine Quantität, dessen siebter Teil hinzugefügt wird, ergibt 19 (*entspricht: x + 1/7x = 19*) ⑥ [Koordination] (zusammen) mit, und **ḥk3w** ≈ **phrt** Zauber mit / und / in Verbindung mit Heilmittel ⑦ [Grund, Bezug] wegen; für, betreffend **ḥtp** ≈ zufrieden sein über **špt** ≈ verärgert sein über **sbj** ≈ eintreten für **mk wj** ≈**=s** siehe ich bin damit beschäftigt, siehe ich beschäftige mich damit ⑧ [distributiv] auf (*jeden einzelnen kommt das und das*) ⑨ [Paraphrase für "Kleidung anhaben"] **b3** ≈**=f** er hat den Pantherschurz an ⑩ [*m. Inf*] weil ⑪ [*m. sḏm=f*] weil ⑫ [zur Bildung der Verbalform ≈ +Inf., im mäg 'durativer Imperfektiv' (*nach RH*); im näg zur Bildung verschiedener Verbalformen, oft nicht geschrieben] ⑬ [zur Bildung erweiterter Präpositionen] ≈-**s3** nach ≈-**s3 hrw 2** nach zwei Tagen ≈-**gs** neben ≈-**ḏ3ḏ3** auf, über ≈-**ḫw** außer ≈-**phwj(-n)** **a.** [präp] hinter **b.** [adv] zuletzt, am Ende (*e. Reihe*) ≈-**rmnwj** neben ≈-**ḥ3t-n** vor **wpw-**≈ außer, sondern **m-ḥ3w-**≈ **a.** hinzu zu, mehr als **b.** außer; **ḫrw-**≈ außer ⑭ [Verschiedenes] ≈ **jḫ?** warum? ≈ **m?** warum? ≈ **ntt** denn, weil ≈ **nt** denn, weil ≈ **jwtt** denn nicht, weil nicht ≈ **qd** ganz und gar ⑮ [mit Auslassung e. Verbs, zur Einleitung einer wörtlichen Rede] **wn=n** ≈ ... **tw=n** ≈ ... wir sagten früher ... jetzt sagen wir ...


ḥr-tp ① auf, oben auf ② wegen ≈ **^{c}nḫ wḏ3 snb** für das Leben, das Heil und die Gesundheit (*d. Königs*) ③ ≈ **hrw 3** für einen Zeitraum von 3 Tagen


ḫrw [Pronominaladv, Gebrauchsweisen entsprechend der präp **ḫr**] **jw ḏ^{c}r.n=j 3ḫt** ≈ ich suchte was nützlich war dafür


ḫrj [adj, Nisbe zu präp **ḫr**] ① oberer, oben befindlich **w^{c}b** ≈ oberster Wab-Priester

r3 ≈ Oberster Sprecher (*des Königs; sein höchster Ratgeber, Titel einflußreicher Beamter*) **r3** ≈ **m t3 r-ḏr=f** Oberster Sprecher im ganzen Lande **nṯr** ≈ oberster Gott **^{c}nwt** ≈**t ḫrt** die oberen (Finger-) und die unteren (Zeh-) Nägel **Rṯnw** ≈**t** Oberes Retjenu **pr** ≈ Obergeschoß **gs** ≈ Oberseite **qs** ≈ oberster Knochen **tp** ≈ oberste Spitze ② befindlich auf ③ [m. Inf. od. subst] ≈ **s3mt=f** *der in Trauer ist ④ *der im Osten ist **sb3** ≈ *östliches Tor **wsḫt** ≈**t** *östliche / obere Breite Halle ⑤ *nördlich (*Existenz dieser Bedeutung nicht gesichert*)


ḫrj [subst] der Oberste; Oberseite (*Kopf, Körper*) [cf. unten **ḫrj** Vorgesetzter, Oberster, Chef, Meister und die Zusammensetzungen]



ḫrj ① der Oberste, Vorgesetzte, Chef, Meister; Höchster **p3y=j** ≈**!** (o mein) Chef! **ḫr jr pr-^{c}3** ≈ **n-m m-r3-^{c}?** und der Pharao, wessen Chef ist er noch? ② ≈ **3ṯww n mš^{c}** Oberquartiermeister der Armee ≈ **jpwt št3t** Chef der geheimen Aufträge ≈ **jmjw-ḫnt** Chef der Kammerherren ≈ **jmw jst** Chef des Imu-Bootes und der Mannschaft, Chef des Imu-Bootes und der Crew ≈ **jrjw-^{c}3** Chef der Torwächter ≈ **jrj-ḫ3t (n nb-t3wj)** Chef der Lotsen (des Herrn der Beiden Länder) ≈ **jrw-pḏt** Chef der Bogenmacher, Bogenmachermeister ≈ **jrw ḫsbd n nb-t3wj** Chef der Lapislazulihersteller des Herrn der Beiden Länder ≈ **jḫt-nṯr** Chef der Gottesopfer ≈ **jst** Chef der Arbeitertruppe, Chef der Crew ≈ **n ^{c}t** Chef der Kammer ≈ **n ^{c}t n ḥ3tj-^{c} n Ḏrtj** Chef der Kammer des Präfekten von (der Stadt) Tod ≈ **^{c}ḥ3wtjw** Chef der Krieger ≈ **^{c}ḥ^{c}w n Jmn** Chef der Flotte des Amun ≈ **^{c}ṯḥw** Chef der Brauer, Braumeister ≈ **w3wt** Chef der Wege ≈ **w^{c}bt n jmj-r3 pr wr** Chef der Wabet des Oberhaushofmeisters ≈ **w^{c}bw qnyt** Chef derWabpriester der Sänfte ≈ **wb3wt n Jnj-ḥrt** Chef der Dienerinnen des Onuris ≈ **wpwt** Chef der Aufträge ≈ **wsḫt** Chef der Breiten Halle ≈**wḏḥw** Chef des Opfertisches ≈ **bjtjw** Imkermeister, Oberimker ≈ **f3j-wḫ3j** Chef der Briefboten ≈**-mj3t** Chef der Miat-Abteilung, Meister der Miat (*Weberei) ≈ **m^{c}-b3yt** *Chef des Rats der 30; *Chef der Fischspeerer ≈ **mnš** Schiffer des Menesch-Schiffes ≈ **mrt** Chef der Hörigen / Weber ≈ **mškbw** Chef der Quartiermeister ≈ **mg3** Chef der nubischen Truppen ≈-**mḏt** Chef des Viehhofs ≈ **nst Gbb** der sich auf dem Throne des Geb befindet ≈ ***rthtjw** Chef der *Bäcker ≈ **ḥ3pwtj** Chef der Kundschafter ≈ ≈**w m ^{c}3t nbt špst nt pr-nsw** Meisterchef aller kostbaren Steine des Königshauses ≈ **ḥsjww** Chef der Sänger ≈ **ḥtrj** Chef der *Steuern ≈ **n ḫ3 n jmj-r3 ḥtmt** Chef des Büros des Hofkämmerers ≈ **ḫ3wt** Chef des Op-

fertisches ≈ **ḫwt** Chef des *Sanktuars ≈ **ḫnt** Chef der Musikanten ≈ **ḫrpw stꜣy** Chef der (?) ≈ **ḫtw** (?) ≈ **ḫrtjw-nṯr n pr-ḫnr** Chef der Steinbrecher vom Harem ≈ **ḫkrw** Chef der Ornamente ≈-**sꜣww** Chef der Wächter ≈ **n pꜣ-sꜣw n pr-ᶜꜣ** Chef der Abteilungsverwaltung des Pharao ≈ *s**ꜣsꜣ** Chef der *Stadtbestürmer ≈ **sꜣṯw** Chef der Libation ≈ **sᶜšꜣw** Chef der Büttel / Ordnungshüter ≈ **snnjw** Chef der Wagenkämpfer ≈ **sḫr spꜣt jfdt rst** Chef der Leitung der vier südlichen Gaue ≈-**sšw** Chef der Schreiber ≈ **sšw wḏḥw** Chef der Opfertischschreiber ≈ **sšw-qdwt** Chef der Vorzeichner ≈ **n š** Chef der *Steinbrucharbeit ≈ **šꜣyt** (?) ≈ **šmᶜw** Chef der Sänger, Gesangsmeister ≈ **šmsw n ḥꜣtj-ᶜ** Chef der Gefolgsleute des Fürsten ≈ **šnᶜw** Chef des Arbeitshauses ≈ **šsp bꜣkt tꜣwj ḫrp(w)t šmᶜw Tꜣ-mḥw** Chef des Einzugs der Abgaben der Beiden Länder und der Zinsabgaben von Ober- und Unterägypten ≈ **n tmꜣ** Chef des *Katasters, Katasterbeamter ≈ **ṯꜣy-mḏꜣt** Chef der Reliefbildhauer, Reliefbildhauermeister ≈-**ṯbww** Chef der Sattler, Schustermeister ≈ **dpw(t)** Chef der Schiffer ≈ **dmjw n Tꜣ-stj** Chef der Städte von Ta-seti ③ ≈=**f** [adm, Abk. für **m-ᶜ ḫrj=f**] "bei seinem Chef" (*tätig, und nicht bei seiner eigentlichen Arbeit*) [andere Zssgn sind separat unten aufgenommen]

ḫrt *f* die Oberste, die Vorgesetzte, Chefin, Meisterin ≈ **ḫnrt** Chefin des Harems

ḫrj *Oberteil (*des Kapu-Räuchergeräts*)

ḫrj-n-ḫt-ṯꜣw *Mastspitze

ḫrw [pl] die Oberen (*Wesen im Himmel, bes. Sterne*)

ḫr Durchmesser

ḫr Pein [cf. **ḫr-n-ḫr**]

ḫrj e. Teil des Kopfes

ḫrj-jwᶜyt Chef / Offizier der Garnisonstruppen

ḫr-jb ① [räumlich] Mittelpunkt, Mitte [allg, *a.* med *Mitte e. Körperteils*] ② [zeitlich] Mitte (*d. Tages, Nacht, Jahr*) **m ≈ hrw** mittags, am Mittag **sw-10 ≈** zweite Woche (*Dekade, des Monats*) ③ der darin Befindliche; [rel] zu Gast in, mit Gastkult in

m ḫrj-jb [präp] in der Mitte von, inmitten des/von ≈ **mw** im Wasser

ḫrj-jb [adj, Nisbe zur präp **ḫr-jb**] ① mittlerer, in der Mitte befindlich **Ttj ≈** Teti der Mittlere **jww ḫrjw-jb** die Inseln in der Mitte (*e. Gewässers, des Meeres*) ② befindlich, wohnend in **Ḥr ≈ ᶜḥ** Horus im Palast **Ḥprj ≈ wjꜣ=f** Chepri inmitten seiner Barke

ḫrt-jb *f* der Mittelsaal, zentrale Halle (*Durchgangshalle) ≈ **nt wᶜbt ᶜḥᶜw** zentrale Halle der Wabet des Wartens

ḫrj-jb Mittelstück(teil) (*des Schiffes*)

ḫrj-jb e. Stechbeitel, Stichel (*mittlerer Größe*)

ḫrj-jb Taille **mr ≈** mit schmaler / gegürteter Taille

ḫrj-jb-wjꜣ Heri-ib-wia (*e. Dekan*)

ḫrj-jb-ḫntw Heri-ib-chentu (*e. Dekan*)

ḫrj-jḫw [*a.* syll] Stalloberst, Stallmeister (*viell ägyptische Entsprechung zu Mariannu*) ≈ **n nb-tꜣwj** Stalloberst des Herrn der Beiden Länder ≈ **tpj n ḫm=f** Erster Stalloberst Seiner Majestät **pꜣj ≈ pꜣj sn šrj jnk** dieser Stalloberst, dieser jüngere Bruder von mir ≈ **n ḫnw** Stalloberst der Residenz

ḫr-ᶜ [präp] *mangels, in Ermangelung

ḫr-ᶜ [adv] sofort, (so)gleich, unverzüglich

ḫr-ᶜwj [adv] sofort, (so)gleich, unverzüglich

(**ḫr-**)**ᶜwj** [präp] in der Verantwortung von, unter der Aufsicht von

ḫrj-ᶜ Junge, Kind (*auf d. Arm*)

ḫrt-ᶜ *f* Mädchen (*auf Arm*)

ḫrj-ᶜ [adm] Rückstände, Außenstände

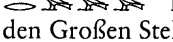
ḫrt-ᶜ *f* ① [adm] Rückstände, Steuerforderungen **nn ≈ r=j m ḫꜣ=f nb** es gab / gibt keine Steuerforderungen an mich in allen seinen Büros ② Truppenrest, Restbesatzung (*der Stadt*)

ḫr-ᶜ *Hemd

ḫrw-ᶜ [med] Abführmittel; Soforttrank (*Trank mit sofortiger Heilwirkung*)

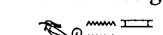
ḫrj-wꜣt Wanderer


ḥrj-wr Heri-wer (*e. Priestertitel beim Totendienst*)


ḥrj-wrw der über den Großen Stehende (*e. Titel*)


ḥrj-wsḫ Schiffsoberster, Schiffer ≈ **n pr Jmn** Schiffer des Amuntempels ≈ **n ḥtp-nṯr** Schiffer vom Tempelvermögen


ḥrj-wḏb Speisemeister (*Chef der Verteilung der Lebensmittel, a. Offiziant im Ritual*) ≈ **n nb-t3wj** S. des Herrn der Beiden Länder ≈ **rḫyt** S. der Rechit ≈ **n ḥwt-ᶜnḫ** S. des königlichen Wohnquartiers ≈ **m pr-ᶜnḫ** S. im Lebenshaus ≈ **nsw** königlicher S. *≈ **n s3b** (*s3b ≈) *Speisemeister des Sab, *Magister und Speisemeister ≈ **n t3 r-ḏr=f** Speisemeister des ganzen Landes


ḥrj-bᶜḥ Oberwinzer, Winzermeister


ḥrj P Chef von Pe (*Buto; e. Priester*)


ḥrj-pr Hausbesorger, Hausverwalter, Hausmeister ≈ **ᶜḥᶜw** Hausbesorger *und Dienstmann **sš n ḥrjw-pr** Schreiber der Hausbesorger ≈ **n 3ḫt** Hausbesorger des Schlachthauses ≈ **n ᶜt-ḥnkt** H. des *Wäschemagazins ≈ **ᶜ3 pr-ḥḏ** großer H. des Schatzhauses ≈ **wḥmw** H. des Herolds ≈ **n pr-ᶜ3** H. des Palasts ≈ **ḥ3tj-ᶜ Jwnj** H. des Präfekten von Armant ≈ **nsw** königlicher H. ≈ **n ṯ3tj** H. des Wesirs ≈ ***sb3j n sš nṯr** Hausverwalter-Lehrling des Gottesschreibers ≈ **n ᶜḥ** H. des Palastes


ḥrt-pr *f* Hausbesorgerin, Hausverwalterin


ḥrjw-pḥwj [pl] Nachfahren, nachfolgende Generationen


ḥrj-pḏt [näg] Oberst, Bogenoberst (*höchster Berufsmilitär*), Truppenoberst ≈ **n nꜣ-mnšw** Bogenoberst der Menesch-Galeeren ≈ **n pꜣ-nbw** Bogenoberst des Goldes (*zuständig für Goldgewinnung*) **pꜣ-≈ n pꜣ-qwr n jᶜw nbw** der Bogenoberst des Transporttrupps der Goldwäscherei ≈ **n K3š** Bogenoberst von Kusch ≈ **n Ṯ3rw** Bogenoberst von Sile ≈ **n nꜣ-qbsw** Truppenoberst der Truppen von Qebesu (*Kischpuwa*)


ḥrt-mw *f* e. Schiff


ḥrjw-mw [pl] Art Schiffe


ḥrt-mw** (ḥrt**) Vogelteich im Geflügelhof (*od. Vogelinsel im Teich*) [cf. ḥ3mw]


ḥrt-mrt *f* Chefin der Weber(innen)


ḥrj-mḏ3jw Chef der Wüstenpolizei / Medja ≈ **n pꜣ-ḫr** Chef der Wüstenpolizei von der Konigsgrabverwaltung


ḥr-n-ḥr [näg] Panik, Qual, Pein, Angst


ḥrj-nfww Chef der Schiffer ≈ **n pꜣ-ᶜḥᶜw n pr-ᶜ3** Chef der Schiffer der Flotte Pharaos ≈ **n nb-t3wj** Chef der Schiffer des Herrn der Beiden Länder ≈ **n M3ᶜt** Chef der Schiffer der Maat ≈ **(n) nšmt** Chef der Schiffer der Neschmet-Barke ≈ **n nṯr** Chef der Schiffer des Gottes

ḥrj-nfrt "der sich über den guten Dingen befindet" (*e. Berufstitel*)

ḥrj-nḥsjw Chef der nubischen Soldaten / Nubier


ḥrj-nsjt *Der auf dem Stammsitz; *Amtsnachfolger; *"der in seiner Funktion ist", Funktionär (*e. niedriger Amtstitel*)


ḥrj-rmn-s3ḥ Heri-remen-sah (*e. Dekan*)


ḥrjw-rnpt [pl] Epagomenen-Tage (*5 Tage am Jahresende, Tage 361-365*)


ḥrj-ḥrjw [mäg] "Chef der Chefs" (**Mitglied einer hochspezialisierten Handwerkertruppe*)


ḥrj-ḫnyt Chef der Rudermannschaft ≈ **n pr Pṯḥ** Chef der Rudermannschaft des Ptahtempels ≈ **n ḥm-nṯr tpj n Jmn** Chef der Ruderleute des Hohepriesters des Amun ≈ **n s3-nsw K3š** Chef der Ruderleute des Vizekönigs von Kusch


ḥrj-ḫt=f Schlange, Wurm ("der auf seinem Bauch")


ḥrj-ḫt=f e. Brot


ḥrj-ḫt=f (*in Zshg mit Geflügel*) (?) ≈ **n r3** (?) der Ra-Gans


ḥr-s3 Außenseite ≈ **n wḏ3** Außenseite vom Magazin


ḥrj-s3 Phylenführer ≈ **jrj nbw** Leiter der Phyle, die Gold arbeitet

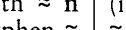

ḥrj-s3 e. Rind (*viell Rind im 2. Lebensjahr*)

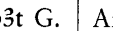

ḥrjw-s3 [pl] e. Schmuck des Architravs

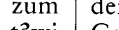

ḥrj-sšt3 ① 'Ge-

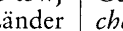
heimrat', Eingeweihter, "Hüter des Geheimnisses" ≈n j^{c}w-r3 nsw G. des königlichen Frühstücks ≈ n jpwt št3t G. der geheimen Aufträge ≈ n jp3t nsw G. des königlichen Harims ≈ n jmj-wrt G. von der *Westseite ≈ n Jmn m st=f nbt G. des Amun an allen seinen Plätzen ≈ n Jnj-ḥrt G. des Onuris ≈ n jḫt-nṯr Dḥwtj G. der Rituale des Gottes Thot ≈ n jst G. des *Palastes ≈ m ^{c}t ^{c}3t G. in der großen Kammer ≈ n w3ḏtj (wrtj-ḥk3w) G. der Nechbet und der Uto (der Beiden Großen der Magie) ≈ n w^{c}bt G. der Wabet ≈ n Wsjr G. des Osiris ≈ n wḏt-mdw nbt G. aller Befehle ≈ n wḏ^{c}-mdw št3 n ḫwt-wrt G. der geheimen Entscheidungen im *Ministerium ≈ n pt n t3 G. des Himmels und der Erde ≈ m pt t3 dw3t Hüter des Geheimnisses im Himmel, der Erde und der Unterwelt ≈ n pr-^{c}nḫ G. der Akademie ≈ n pr-nfr G. in der Balsamierungsstätte ≈ n pr-nsw Geheimrat des Königspalastes ≈ n pr-ḥḏ G. im Schatzhaus ≈ n pr dw3t Geheimrat des Morgenhauses ≈ n m33t w^{c} Geheimrat von dem, was nur einer sehen darf ≈ m m^{c}b3yt G. im Rat der Dreißig ≈ n Mnṯw G. des Month ≈ n mdw-nṯr G. der Hieroglyphen ≈ n mdwt nbt št3t jnnt r sp3t G. aller geheimen Dinge, die zum Gau gebracht werden ≈ n nb-t3wj G. des Herrn der Beiden Länder ≈ n nsw m wḏt-mdw nbt št3t nt r3-^{c}3 ḫ3st G. des Königs von allen geheimen Befehlen über den Eingang der Fremdländer ≈ n nsw m mš^{c} königlicher G. in der Armee ≈n nsw m ḫwt-wrt nt pr-nsw G. des Königs im *Ministerium der Staatsverwaltung ≈ n nsw m swt=f nbt G. des Königs an allen seinen Orten ≈ ntt wn G. von allem was existiert ≈ n nṯr m swt ḏsrt G. des Gottes an den heiligen Stätten ≈ n r3w-prw nṯrw rsjw mḫw G. der Tempel der südlichen und nördlichen Götter ≈ (m) hn Jnpw G. im (!) Kasten des Anubis ≈ m ḫwt Njt G. im Neith-Tempels ≈ m ḫwt-nbw G. im Goldhaus ≈ m ḫwt-nṯr G. im Tempel ≈ n Ḥwt-Ḥr nbt Jwnt G. der Hathor, der Herrin von Dendara ≈ m ḫwt-Skr G. im Tempel des Sokar ≈ n Ḥr G. des Horus ≈ m ḥḏ Gbb G. in der Kapelle des Geb ≈ n ḫtmw-nṯr G. des Gottessieglers ≈ n ḫkrw nsw G. der königlichen Insignien ≈ st ḫm w3ḏtj Geheimrat des Schreins von Nechbet und Uto (*die beiden Schlangen*) ≈ n sḏ3t n nsw Geheimrat der versiegelten *Schriftstücke des Königs ≈ n sḏ3wt-nṯr Geheimrat vom Götterschatz ≈ n sḏmt w^{c} (m rwyt jst) G. von dem, was nur einer hören darf (im Gerichtshofs des *Palastes) ≈ (n) k3t nbt (nt) nsw G. aller Arbeiten des Königs ≈ n kkw G. der Dunkelheit ② Meister der Geheimnisse (*epit eines göttlichen Wesens*)

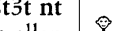

ḫrj-sqr [obs] *Chef der Versorgung (*e. Titel*) [Lesung von sqr viell nicht gesichert]


ḫrt-š *f* e. Gartenanlage (*bei e. Tempel*)


ḫrjw-š^{c} [pl] Beduinen ("Sandbewohner")


ḫrjw-š^{c}=sn "die auf ihrem Sand" (*Art Götter*)


ḫrj-q3ḥt *Schal ("über der Schulter")


ḫrj-k3 [rel] Verteiler der Nahrung [cf. ḫrj-k3]

ḫrj-k3mw Oberwinzer, Winzermeister

ḫrj-t3 ① lebender Mensch ② Überlebender, Hinterbliebener

ḫrj-t3 n Mnw Heri-ta des Min (*e. Priester*)

ḫr-tp [präp] cf. nach tp Kopf

ḫrj-tp [adj, Nisbe zu präp ḫr-tp] ① oberer, oberster ḫrj-ḥbt ≈ (*≈ ḫrj-ḥbt) oberster Vorlesepriester, Obermagier jtw ḫrjw-tp die vornehmsten Ahnen ② befindlich auf

ḫrj-tp ① Oberhaupt (*a. Gaufürst*) ≈ m Oberhaupt in (*Ort*) ≈ m (*m. Inf*) Oberhaupt bei (*einem Tun*) ≈=f sein Vorgesetzter ② ≈ n t3 (r) ḏr=f Oberhaupt des ganzen Landes, Machthaber, *Regent ≈ j3wt ḫwt-nṯr O. der Ämter des Tempels ≈ j3wt ḫntt O. der höheren Ämter ≈m jnt nṯrt O. beim Holen der Göttin ≈ m jryt=f der Beste (in der Ausführung) seiner Aufgaben ≈ n ^{c}ḥ^{c}w bjtj O. der Flotte des unterägyptischen Königs ≈ wrw šm^{c}w O. der Großen von Oberägypten ≈ m wḥ3t mj qd=s Oberhaupt des gesamten Oasengebietes ≈ n pr-^{c}ntjw O. im Myrrhen-Haus ≈ m pr Mnṯw O. im Monthtempel ≈ m pr-mḏ3t O. in der Bibliothek ≈ n pr nb=f O. im Hause seines Herrn ≈ m pr-nfr O. in der Balsamierungsstätte ≈ m pr-dw3t O. im *Morgenhaus ≈ mnfyt nbt O. der gesamten Infanterie ≈ mḏḫw rwḏt O. der Sandstein-Steinmetze ≈ nfrwt O. der Schönheiten ≈ Nḫb Oberhaupt von Elkab ≈ Nḫb m pr-wr O. von El-Kab im oberägyptischen Reichsheiligtum ≈ nṯrw O. der Götter ≈ m hn Jnpw O. im Kasten des Anubis ≈ ḫwt-nṯr mj-qd=s O. des gesamten Gotteshauses ≈ ḫ3swt O. der Gebirgsländer ≈ s^{c}ḫw nbw O. aller Vornehmen ≈ sp3wt=f Oberhaupt seiner Gaue ≈ sp3wt šm^{c}w O. der Gaue von Oberägypten ≈ smsw h3yt O. der Ältesten des

Portals ≈ **špsw nsw nbw** O. aller Königsedlen ≈ **n kmwt dšrwt** O. der Flach- und Wüstenländer ≈ **t3wj** O. der Beiden Länder ≈ **d3t m ḥwt-nṯr nt Jnj-ḥrt** O. des Ankleideraums im Tempel des Onuris ≈ **d3t n Ḥwt-Ḥr nbt Jwnt** O. der *Kleidung der Hathor, der Herrin von Dendara ≈ **d3t n ḥb** R^{c} O. der Kleidung des Re-Festes ≈ **db3 nsw m w^{cc}w** O. der königlichen Bekleidung in dem Privatgemach ③ ≈ **^{c}3 a.** Großes Oberhaupt **b.** (*bes.*) Gaufürst, Nomarch ≈ **^{c}3 n nsw** Großes Oberhaupt des Königs ≈ **^{c}3 n sp3t** Großes Oberhaupt des Gaues ≈ **^{c}3 n W3st** großes O. von Theben ≈ **^{c}3 n M3-ḏd** Großes O. vom Oryx-Gau ≈ **^{c}3 n ḫkrw nsw** Großes O. der königlichen Insignien ≈ **^{c}3 n Šm^{c}w** Großes O. von Oberägypten ≈ **^{c}3 n T3-Šm^{c}w** Großes O. von Oberägypten ≈ **^{c}3 n T3-stj** Großes O. von Ta-seti ≈ **^{c}3 m pr-wr** großes O. im oberägyptischen Reichsheiligtum ≈ **^{c}3 n smrw** großes O. der Höflinge ≈ **^{c}3 n T3-wr** großes O. des thinitischen Gaus ④ [als Abk. für **ḥrj-ḥbt** ≈] Obermagier

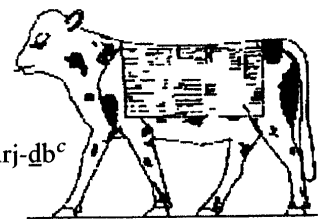
ḥrt-tp *f* die Oberste ≈ **Šm^{c}w T3-mḥw** die Oberste von Ober- und Unterägypten ≈ **sšrw** die Oberste des Leinenzeugs (*e. Titel*)

ḥrt-tp *f* *Haar, Kopfputz, Perücke

ḥrt-tp *f* die Uräus-Schlange (*an der Stirn*)

ḥr-tp festes Land (*unter den Füßen*)

ḥrj-ḏb^{c} ein genährtes Kalb [Abb.]



ḥrj-ḏb^{c}

ḥrw die Oberseite, das Oben **r** ≈ **a.** [räumlich] nach oben, empor **b.** [zeitlich] weiter (*von heute ab*); **ḥr** ≈ oben, erhoben (*die Arme zum Schlagen*) **n** ≈ nach oben

ḥrt (**ḥryt**) *f* Oberseite **m** ≈ **a.** oberhalb von **b.** vor- aus **c.** *südlich von [cf. **ḥrj** Oberseite]

ḥr Totentempelanlage mit Pyramide, Verehrungstempel (*mit Pyramide*) **ḫrw m-ḫ3** ≈ die um die Totentempelanlage wandeln (*als Priester*) **jrrw jḫt ḫ3** ≈ die den Ritus um die Totentempelanlage vollziehen

ḥrt *f* ①

Felsgrab, Grabanlage **š** ≈ Garten des Grabes **jmj-r3 k3t m** ≈ **nt nsw** Vorsteher der Arbeit am Felsgrabe des Königs **ḫrp k3t m** ≈ **nt nsw** Leiter der Arbeiten am Felsgrabe des Königs ② Nekropole (*einer Stadt*) **jmj-≈** der Verstorbene ③ Totenreich, Jenseits

ḥr e. Stoff

ḥr e. Tau (*zum Stellen d. Segels*)

ḥrt *f* [pl] *die oberen Taue

ḥrt *f* Weg; Landweg

ḥrtj reisen zu Lande

ḥrt *f* Himmel, Himmelskuppel **d3j** ≈ **mj ḥm n** R^{c} der die Himmelskuppel durchkreuzt wie die Majestät des Re ≈ **nnt** Gegenhimmel

ḥr (**ḥrj**) ① fern sein ② s. fernhalten, s. entfernen (**r** von) ③ [PsP] ≈**.tj** hüte dich (**r** vor) ≈**.twnj** hütet euch vor ④ [PsP m. **r** *Inf*] s. enthalten, s. hüten (*etwas zu tun*) ⑤ ≈ **st=f r** seinen Platz verlegen nach

ḥrw [interj] weg mit

ḥrw ①

≈/≈-**r**/≈-**ḫr** abgesehen von, außer, neben ② [m. Satz] sondern ③ fern von, außerhalb von

ḥrjw [pl] Art eßbaren Geflügels

ḥrt *f* e. Opfertafel (*oder* Opfertisch)

ḥr aufschlagen (*Zelt*) [cf. **ḥr** bereit sein, bereitmachen]

ḥr ① bereit, kampfbereit sein; auf der Lauer liegend (*Löwe*); bereitmachen, vorbereiten **ḥ^{c}** ≈**.w** zum Kämpfen bereit (*dastehen*), sprungbereit ② ≈ **r** [*m. Inf*] bereit sein (*zu tun*) ③ [refl] s. bereit machen ④ [refl] ≈ **r** [*m. Inf*] s. zum Kampf rüsten

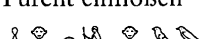
ḥrt *f* *in:* **m-≈** *in Bereitschaft für

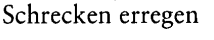
ḥr Absicht, Plan

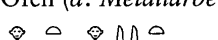
ḥr ① erschrecken (*jdn*) ② s. ängstigen, Furcht haben (**r** vor) ③ abschrecken, Furcht einflößen (**n** *jdm*) ④ schrecklich sein

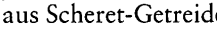
ḥryt *f* Schrecken, Furcht; Respekt **jrj ≈ / rdj ≈** Furcht einflößen, Schrekken erregen **^{c}3 ≈** große Furcht erregend **≈=f a.** sein Schrecken, seine Furcht **b.** die Furcht vor

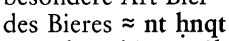
ihm, der Schrecken vor ihm ≈=f **m t3w nbw** der Schrecken vor ihm sitzt in allen Ländern **m/n/ḥr** ≈=f aus Schrecken vor **rḏj** ≈=f **m** Furcht einflößen

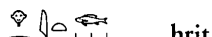
 **ḥrw** Schrecken; Erschreckendes **jrj** ≈ Schrecken erregen

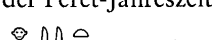
 **ḥryt** *f* Ofen (*d. Metallarbeiters*)

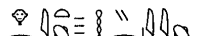
 **ḥrt (ḥryt)** *f* e. Kuchen ≈ **n šrt** Herit-Kuchen aus Scheret-Getreide

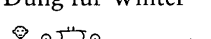
 **ḥrwt** *f* e. besondere Art Bier ≈ **nt ḥnqt** (?) des Bieres ≈ **nt ḥnqt jqrt** (?) des *Qualitätsbieres **t3ḥt nt ḥnqt** ≈ Bodensatz des (?)-Bieres

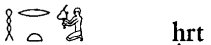
 **ḥrjt** *f* *e. Gewürm (*im Speicher*) ≈ **nt prt** (?) der Peret-Jahreszeit

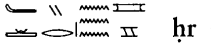
 **ḥryt** *f* *Reling (*d. Schiffes*)

 **ḥrjt** *f* [näg, syll] Kot, Dung ≈ **n prt** Dung für Winter

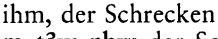
 ***ḥrw-ṯ3w** [med] *Luftzufuhr

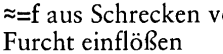
 **ḥrt** *f* [subst] [Lesung des Wortes nicht gesichert]

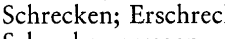
 **ḥr** *m* [syll, näg] e. Gewässer

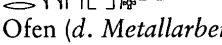
 **ḥrtt** *f* Klumpen (*rohen Lapislazuli*)

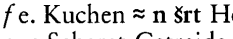
 ḥrwr n=f [interj, Verwünschung]

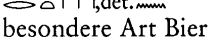
 **ḥrp** [ext, näg, syll] (falkenförmiges) Schwert (*a. am Streitwagen*)

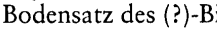
 **ḥrf** e. Brot

 **ḥrrt** *f* ① Blume **jrj** ≈ blühen, Blüten haben ② Blüte ≈ **kṯ** *Blüten der Färberdistel ③ "Blumen" (*künstlich angefertigt*) ≈ **ḫsbd** Blumen aus Lapislazuli

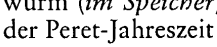
 **ḥrrt** *f* ① [allg] Würmer, Gewürm (*a.* med) ② e. Schlange (*in der Unterwelt*)

 **ḥrrt** *f* e. Insekt

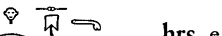
 **ḥrr** [syll, näg, *ext] brüllen (*Löwe*)

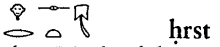
 **ḥrr** [syll, näg] *e. Mineral / Metall (*Bleiweiß; *Silberweiß)

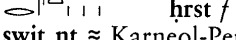
ḥrr cf. **ḥ3rw** Schwachsichtigkeit

 **ḥrḥr** [spätnäg] bewachen

ḥrs cf. **ḥrs (ḥr.s)** e. Keule *od.* Szepter [eingeordnet vor **ḥr** Gesicht]

 **ḥrs** e. Rind [cf. **ḥrj-s3**]

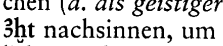
 **ḥrst** *f* e. weibliches Rind [cf. **ḥrj-s3**]

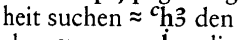
 **ḥrst** *f* ① Karneol **swjt nt** ≈ Karneol-Perle ② Perle aus Karneol

 **ḥrṯ** e. Ente

ḥḥ

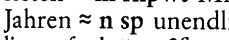
 **ḥḥj** ① [allg] suchen (*a. als geistiger Vorgang*) ≈ **3ḫt** nachsinnen, um etwas Nützliches zu finden **m** ≈ **n jb** erfinderisch ≈ **sp jqr** günstige Gelegenheit suchen ≈ **ᶜḥ3** den Kampf suchen ≈ **spw mnḫw** die adäquaten Mittel finden ② [m. Satz] nachdenken wie (*etwas zu tun ist*) ③ fehlen (**m** von), vergehen

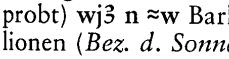
 **ḥḥ** treiben (*im Wasser*)

 **ḥḥ (ḥḫw)** [num] ① 1000000, Million ② unendlich große Zahl, unendlich viele ≈ **n ḥbw-sd** unendliche Zahl von Sedfesten ≈ **m rnpwt** Millionen von Jahren ≈ **n sp** unendlich oft, millionenfach **šs m3ᶜ** ≈ **n sp** wirklich vorzüglich - millionenfach (erprobt) **wj3 n** ≈**w** Barke der Millionen (*Bez. d. Sonnenschiffs*) ≈ **n** ≈**w** Million von Millionen ≈ **ḥr** ≈**w** Million auf Millionen; unendlich lange Jahre **ḥpr wᶜj.w msj sw m** ≈**w** [rel] das allein entstand und sich gebar als Millionen **wj3 n** ≈**w** [rel] Barke der Millionen (*seligen Toten*) **dbn** ≈ **m-s3** ≈ der seinen Umlauf unendlich oft vollzieht, nachdem er ihn unendlich oft vollzogen hat (*die Sonne*)

 **ḥḥ** e. Sektion einer Phyle

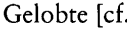
ḥs

 **ḥst (ḥzt)** *f* Schafherde (*die die Saat eintritt*) [cf. **sḥt**]

 **ḥst (ḥzt)** *f* der Heset-Krug (*Gefäß der Wasserspende; in Hieroglyphenform*)

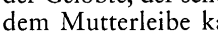
 ḥsj (ḥzj) [*3inf*] ① loben, preisen, auszeichnen (**ḥr** wegen), belohnen (**m** mit) ≈**y=f ṯw** er (*d. Gott*) lohne es dir ≈ **ṯw Rᶜ** dich lobe Re ≈**y wj jt=j Jmn** [königliche Eidesformel] so wahr mich mein Vater Amun lobt ≈**.n=f** [Relativform] der den er gelobt hat (*sein Liebling*) ≈**sw Rᶜ** dén Re lobt ② gelobt werden **ᶜq** ≈**.w** gelobt eintreten **prj** ≈**.w** gelobt herausgehen ③ ≈**st** Gelobtes, Gebilligtes **jrj** ≈**st** tun was gelobt wird, den Kult vollziehen (**n** für *Gott*) **jrj.kj r** ≈**t wj ḥm=f ḥr=s**

ich tat es so, daß mich Seine Majestät dafür lobte ④ ≈.tj sei gepriesen!; bitte!; pardon, wenn Sie erlauben (*führt eine gegensätzliche Antwort auf eine Frage ein*), mit Verlaub

 **ḥsw** (**ḥzw**) der Gelobte [cf. **ḥsy**]

 **ḥsy** (**ḥzy**) der Gelobte, Gepriesene, Geachtete, Geschätzte ≈ **ᶜ3** der Hochgeschätzte ≈ **prj m ḫt ḥsj.w** der Gelobte, der schon gelobt aus dem Mutterleibe kam **p3-≈** der Gelobte (*bes. der vornehme Tote*) **≈w** [pl] die Gelobten (*die seligen Toten*) ≈ **n nṯr nfr** Gelobter des Guten Gottes **≈n mwt=f** Gelobter seiner Mutter ≈ **n nb=f** Gelobter / gelobt von seinem Herrn ≈ **n nṯr=f** Gelobter / gelobt von seinem Gott **ḥrj qrst nt ≈w** Chef der Begräbnisse der Gelobten **st ≈w** Stätte der Gelobten (*Grab, Nekropole*) ≈ **m-m rḫyt** der Gelobte unter den Rechit

 **ḥsy** (**ḥzy**) [spätnäg] ① Würfelhocker, Kuboid (*e. Statuentyp*) ② [allg] Statue

 **ḥswt** (**ḥzyt, ḥsyt**) *f* die Gelobte, die Geschätzte, die Geachtete ≈ **nt Ḥwt-Ḥr** die Gelobte der Hathor (*e. Ehrentitel*)

 **ḥsyt** [*f*, coll] die Konkubinen

 ḥsw (**ḥzw**) Gunst [cf. **ḥswt**]

 **ḥswt** (**ḥzwt**) *f* Lob, Gunst, Gunstbeweis, Belohnung **m ≈ nt ḥr nsw** in der Gunst beim König **ḏjw m ≈ nt ḥr nsw** durch die Gunst des Königs gegeben, gestattet durch die Gunst des Königs **nbw n ≈** Ehrengold **m ≈ mnw pn** als Belohnung für dieses Denkmal **wr ≈** in großer Gunst, mit großen Lob **m ≈ Jmn** [epist] dank der Gnade des Amun **≈=j pḥ=s pt** mein Verdienst erreicht(e) den Himmel ≈ **ḫprt n=j** die Gunst die mir geworden ist **rḏj ≈** Belohnung geben, belohnen **ḥr ≈ nt nṯr nfr** der die Gunst des Guten Gottes besitzt **jrj=j (r) ≈=k** ja (gut); jawohl, ich handle auf deinen Wunsch (*Bestätigung nach einer Aufforderung etwas zu tun*)

 **ḥstj** (**ḥztj**) Gunst, Lob [cf. **ḥswt**]

 **ḥswtj** (**ḥzwtj**) [adj, attrib] begünstigt; Lieblings- **mᶜb3** ≈ Lieblingsharpune

 **ḥsytj** (**ḥzytj**) Günstling, Gelobter

 **ḥs** e. Sektion einer Phyle

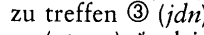
 **ḥs-nfrt** Sykomore (*Bez.*)

 ḥsw e. Teil des Fischnetzes

 **ḥst** *f* erhobener, angewinkelter Unterarm [Existenz des Wortes in der Zeit AR-NR nicht gesichert]

 **ḥsj** (**ḥzj**) [*3inf*] spinnen **≈t nwt** Faden spinnen

 **ḥsj** (**ḥzj**) [*3inf*] ① umkehren, zurückgehen (**r** nach *Ort*), heimkehren, drehen ② entgegengehen, entgegentreten (*aggressiv* **m** *jdm*) **m ≈=f** um ihn zu treffen ③ (*jdn*) heranbringen an (*etwas*), *geleiten ④ **≈-ḥr** mutig sein ("Gesicht wenden"), die Stirn bieten (**m** *jdm*) ⑤ [refl] s. heranwagen (**m** an *Feind*), herantreten (**m** an *Tier*) ⑥ ≈ **sw m jrt bw-m3ᶜ** er war einer, der sich hin und her bewegte, um das Wahre zu tun

 **ḥsw** (**ḥzw, *ḥsw-mw**) Zauberspruch (*zum Schutz vor Krokodil*)

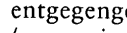
 **ḥs** ① Kot, Exkremente (*Mensch*) ≈ **mr** [med] kranker Kot **sḫn n ≈** [med] "Ballung von Kot" (*Verstopfung*) **ṯ3w n ≈** [med] Ansammlung von Kot (*im Körper*) **ḏrwt nt ≈** [med] *Klumpen von Kot **whj m ≈** *Diarrhoe im Kot **wᶜwyt gmmt m ≈** Würmer im Kot gefunden ② Kot (*Tier*), Fliegendreck, Vogelmist, Krokodilskot (*als Pessar zur Schwangerschaftsverhütung*) ③ ≈ **ḥmtj** "Kupferkot" (*Kupferschlacke)

 ḥsj [*3inf*] singen (**n** für, **m-ḥr** vor *jdn*), musizieren ≈ **m/n bnt** mit der Harfe spielen (*u. singen*) ≈ (**ḥr**) **ḏrt** cheironomisch singen ≈ **sš** die Schriften rezitieren ≈ **n ḥ3t** zur Klage singen ≈ **n jb3** zum Tanz singen

 ḥst *f* Lied, Gesang (*religiöses Lied, Liebeslied, Trinklied*) ≈ **nḏm** schöner Gesang

 ḥsj *m* Lied ≈ **ntj m ḥwt (Jnj-jt=f)** das Lied, das im Tempel des (Antef) ist

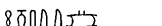
 ḥsw der Sänger, Spielmann ≈ **m ḏrt** *Cheironom, Rhythmusschläger ≈ **m bnt** Sänger zur Harfe, Harfner **jmj-r3** ≈ Gesangsmeister, Vorsteher der Sänger **ḫn n** ≈ Gesang ≈ **n pr-ᶜ3** Sänger des Palastes **shḏ ≈w pr-ᶜ3** Untervorsteher der Sänger des Palastes **ḥrj ≈w** Leiter der Sänger **≈w n Ḫpšyt** Sänger aus Chepshyt

 **ḥst** *f* die Sängerin ≈ **m ḏrt** *Cheironomin, Rhythmusschlägerin ≈ **m bnt** Harfnerin, Sängerin zur Harfe ≈ **ᶜ3t nt Ḥwt-Ḥr** große Sängerin der Hathor

 ḥs kalt sein; frieren

 **ḥs** der Frierende

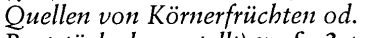
 **ḥsy** Frost, Kälte

 **ḥs3** (**ḥz3**) ① Pflanzenschleim (*durch Quellen von Körnerfrüchten od. Brotstücke hergestellt*) ≈ **n ᶜw3yt** fermentierter Pflanzenschleim ≈ **(n) šbb** gemaischter P. ≈ **t̲3j** "männlicher Pflanzenschleim" (*viell Durra und Kerne der Dattel gemaischt und durchgepreßt*) ② Schleim (*von Tieren*) ③ Teig (*zum Brotbacken*) ④ *Milch

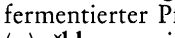
 **ḥs3** Wildheit, Grimmigkeit

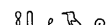
 **ḥs3** (**ḥz3**) grimmig, wild **m3j** ≈ wilder Löwe ≈ **ḥr** wilden Gesichtes (r gegen)

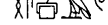
 **ḥs3-mwt** Hesamut (*e. Sternbild*) [cf. **3st-d̲3mt**]

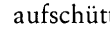
 **Ḥs3t** (**Ḥz3t**) die göttliche Kuh, Hesat-Kuhgöttin **ḥd̲t** ≈ "das Weiße der Hesat", Milch **jrṯt ≈j dšrtj** Milch der beiden roten Hesat-Kühe

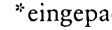
 **ḥs3** (**ḥs**) Faden, Schnur (*zum Aufziehen der Perlen, des Siegelsteins*)

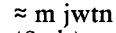
 **ḥs3** (**ḥst**) [syll, näg] verschnürt sein (*durch ḥs3-Schnur*)

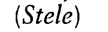
 **ḥs3** bedecken, aufschütten; [PsP] bedeckt sein, *eingepackt und verschnürt sein ≈ **m jwtn** mit Staub bedeckt sein (*Stele*)

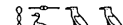
 **ḥs3** e. Vogel [Existenz nicht gesichert]

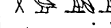
 **ḥs3** e. Gewässer

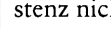
 **ḥsb** brechen (*a. med*), zerbrechen

 **ḥsb** [med] (*glatter) Bruch, Fraktur (*des Knochens, wie bei einem Stab*)

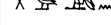
 **ḥsbt** *f in:* **sḫt m ≈** (?)

 **ḥsb** Kreuzband (*zwei gekreuzte Zeugstreifen*)

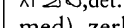
 **ḥsb** (*r3-jfdw) ① 1/4 ② Heseb (*e. Flächenmaß*; = 6,8 m²)

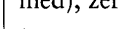
 **ḥsb** ① rechnen ② berechnen, zählen (*Personen, Felder, Stunden*), ausrechnen (*Zahlen*) ≈ **sw!** rechne es aus! ③ abrechnen mit (*jdm zur Bestrafung*) ④ aufzählen (*der Reihe nach*), hinzuzählen ⑤ achten, Wert legen auf ⑥ ≈ **n** zuerteilen an (*jdn Eigentum*) ⑦ ≈ **m** zurechnen zu (*e. Gruppe*) ⑧ ≈ **r a.** zuteilen zu (*Ort, Arbeit*) **b.** abführen an (*Behörde*) ⑨ ≈ **jt** Kornzähler ≈ **3ḥt** Feldzuweiser **sš nt ≈** Schreiber des Rechnungswesen; Protokollführer ⑩ **tp-≈ a.** Rechnen, Berechnung **b.** richtige Berechnung **r tp-≈** richtig, nach der Regel, in Ordnung

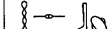
 **ḥsbt** *f* ① das Abgerechnete (*bei Abgaben*); *vorgeschriebene Arbeitsleistung ② ≈ **ᶜ3w** Berechnung der Differenz (*beim Totengericht*)

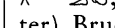
 **ḥsbw** ① Rechnung, Abrechnung **jrj ≈** abrechnen über (*etwas*) **njs ≈** (halblaut) ausrechnen **≈ m-ᶜ sš Ttj** die Abrechnung (liegt / lag) in den Händen des Schreibers Teti ② *Richtlinien ③ staatliche Zuweisung (*Abzug möglich*)

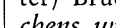
 **ḥsbw** der Zähler, Zählende, Addierer **≈ bdt jt-šmᶜw** Zähler des Emmers und der oberägyptischen Gerste **≈ n pr-ḥd** Z. des Schatzhauses **≈ rmṯ** Z. der Menschen **≈ šnwtj** Z. der (staatlichen) Scheunenverwaltung **≈ t** Brotzähler **p3-≈ jḫw** der Rinderzähler **≈ jt** Zähler der Gerste **≈ ḫrpwt šmᶜw T3-mḥw** Zähler der Abgaben von Ober- und Unterägypten **≈ *k3w 3pdw** Zähler der Stiere / Rinder und Vögel **≈ sšrw n šmᶜw T3-mḥw** Zähler des Korns von Ober- und Unterägypten [cf. **sš ḥsb** Schreiber und Zähler]

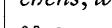
 **ḥsb** ① Eingeschriebener, Rekrut **≈ n mšᶜ** Rekrut ② [coll] Eingeschriebene (*auf eine Liste gesetzte Arbeiter, Soldaten*); Mannschaftsstärke **ḫntj.n=j m ≈ 400 m stpw nb n mšᶜ=j** ich fuhr stromauf mit 400 Mann der Allerbesten von meiner Armee **≈ m3t** Eingeschriebene der neuen Gruppe **≈ n mšᶜ jrj k3t** Eingeschriebene der Expedition, die die Arbeit tun

 **ḥsbw** Schicksal, Verhängnis

 **ḥsb** zerbrechen (*Flügel od. Hälse der Vögel mit dem Wurfholz*) ≈ **ḫnmw** das Sumpfgeflügel erlegen (*bei der Wurfholzjagd*)

 **ḥsb** *schlachten

 **ḥsbt** *f* ① e. Messer ② e. Rasiergerät

 **ḥsbw** viereckige, rechteckige Felder / Flächen; Rechtecke (*in die Figuren gemalt werden*)

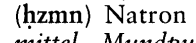
 **ḥsbt** *f* [med] *Eingeweidewürmer; *Geschlinge in der Ausscheidung (*im Aussehen wie Gewürm*)

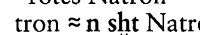
ḥsbt cf. **ḥsp** Garten

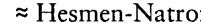
 **ḥsp** (**ḥzp**) ① Beet **≈ ḥr š** Beet im Garten ② Garten (*m. Blumen, Kräutern*), Gartenland, Gemüsegarten **gjw n ≈** Giu-

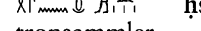
Gras vom Gartenland

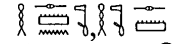
 **ḥsmn** (**ḥzmn**) Natron (*a. Reinigungsmittel, Mundputzmittel*) ≈ **dšr** "rotes Natron" ≈ **wᶜb** reines Natron ≈ **n sḫt** Natron aus der Oase **mw nw** ≈ Natronwasser **dqw nw** ≈ Hesmen-Natronpulver

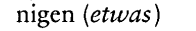
 **ḥsmnw** [pl] Natronsammler

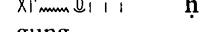
 **ḥsmn** (**ḥzmn**) [rel] ① s. reinigen ② reinigen (*etwas*)

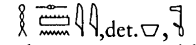
 **ḥsmn** *Reinigung

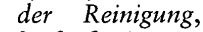
 **ḥsmny** (**ḥzmny**) Waschkrug (*Gießgefäß der Reinigung, Auffangnapf heißt* **šᶜwtj**)

 **ḥsmn** [*vb] menstruieren

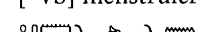
 **ḥsmn** Menstruation

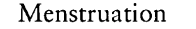
 **ḥsmnw** (**ḥzmnw**) *e. Mahlzeit (*Frühstück, *Reinigungsmahl)

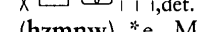
 **ḥsmn** (**ḥzmn**) Bronze ≈ **ḫ3w** Bronzegranulat, Hammerschlag der Bronze ≈ **km** schwarze Bronze

 **ḥsmn** (**ḥzmn**) Amethyst **ḫ3st nt** ≈ Amethyst-Wüste (*Wadi el-Hudi*) ≈ **wᶜb** reiner Amethyst (*wahrscheinlich fehlerhaft*)

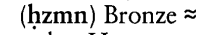
 **ḥsmn** (**ḥzmn**) e. schlechter Zustand

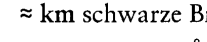
 **ḥss** [syll, subst] [Existenz des Wortes nicht gesichert]

 **ḥsq** ① abhauen, abschneiden (*Glieder, Kopf*) ② enthaupten, köpfen (*Feind, Tier*) ③ Herz herausschneiden [cf. **ḥdq**]

 **ḥsqw** das Abgetrennte (*d. abgetrennte Kopf*)

 **ḥsqt** *f* e. Messer, Hackbeil

 **ḥskw** (**ḥzkw**) e. Priester des Osiris (*in Abydos*)

 **ḥsk** essen (**ḥr** von)

 ḥskmt (**ḥzkmt**) *f* e. Meeräsche (Mugil capito *od.* cephalus)

 ḥsg e. Stein (*für Salbgefäße,* *Amazonit)

 **ḥstt** *f* e. Bauholz (*für Schiff*)

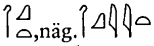
ḥq

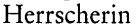
ḥqt cf. **ḥnqt** Bier

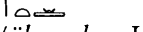
 ḥqȝt *f* der Krummstab, Herrscherstab (*als Szepter d. Königs u. Osiris*)

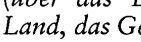
 ḥqȝ ① herrschen (**m** in *Ort*), Herrscher sein ② beherrschen, Herrscher sein über ≈ **tȝwj** die Beiden Länder beherrschen ≈ **nswyt** das Königtum ausüben ③ (herrschaftlich) aneignen, in Besitz nehmen (*Erbe, Königtum, Thron, Speise*) **jw ≈.n=f ḥrt m Rᶜ** er hat den Himmel als Re herrschaftlich in Besitz genommen

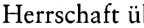
 ḥqȝ ① Herrscher (*Bez. für König, Gott, Gaufürst, Dorfschulze, ausländischer Fürst*); [pl] Herrscher (*Ägyptens, Könige und Potentaten*) **pȝ-≈** der Herrscher (*als Anrede, im Schwur*) **rᶜ n ≈w** Sonne der Herrscher **kȝ n ≈w** Stier der Herrscher **šmsw (n)** ≈ Gefolgsmann des Herrschers ② ≈ **mȝᶜ** wahrer (legitimer) Herrscher ≈ **nfr** guter Herrscher **pȝ-≈ nfr!** o gütiger Herrscher! (*Anrede*) ≈ **ṯnr** mächtiger Herrscher ≈ **ᶜȝ n Kmt** großer Herrscher Ägyptens ≈ **nḫt** kraftvoller Herrscher ③ ≈ **Jwnw** Herrscher von Heliopolis (*Gott Atum*) ≈ **jmntt** Herrscher des Westens (*Unterwelt; epit Osiris*) ≈ **jdbwj** Herrscher der Beiden Ufer (*Ägyptens*) ≈ **ᶜnḫw** Herrscher der Lebenden (*bes. Osiris*) ≈ **ᶜḥ** Herrscher des Palastes ≈ **Wȝst** Herrscher von Theben (*Gott Amun*) ≈ **wḥȝt** Oasengouverneur **pȝ-≈ n tȝ-pt** der Herrscher des Himmels (*Gott Seth*) ≈ **pr** *Verwaltungsherr ≈ **psḏt** Herrscher der Neunheit ≈ **pḏwt psḏt** Herrscher der Neun Bogen ≈ **mnnw n ḥwt** H. des Forts der Domäne ≈ **n njwt** der Hofmeister eines Ortes ≈ **njwwt mȝwt** H. der neuen Orte ≈-**nṯr** Gottesherrscher (*e. Priestertitel*) ≈-**ḥwt** Gutshofmeister, Gutsvorsteher, Dorfschulze, Omde; Verwalter des Stiftungsgut, Choli (*Verwalter der Bewirtschaftung, nicht der buchmäßigen Verwaltung*); Gutsherr ≈ **ḥwt n sḫt ḥmȝt** Gutshofmeister des Wadi Natrun ≈ **ḥwtjw** Führer der Gutshofleute ≈ **≈w** Herrscher der Herrscher ≈ **ḫȝst** Herrscher des Fremdlandes (*Hyksos*) ≈ **ḫȝswt nw Tȝ-stj** Herrscher der Fremdvölker Nubiens ≈ **spȝt** Leiter des Gaues ≈ **tȝwj** Herrscher der Beiden Länder ≈ **ḏȝtt** Führer des Gutshofes ④ Inhaber, Besitzer von; [fig] Herrscher ≈ **nst** Throninhaber ≈ **ȝwt-jb** Inhaber der Freude ≈ **nḥḥ** Herrscher der Ewigkeit ≈ **ḏt** Herrscher der Ewigkeit ≈ **sbȝw** Herrscher der Sterne ≈ **Bȝt** Träger des Bat-Symbols (*e. Titel*) ≈ **Bȝt m ḥwt Sḫmt** Träger des Bat-Symbols im Tempel der Sachmet ≈ **n grg** Herrscher der Lüge

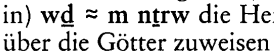
 ,näg.  **ḥq3t** *f* Herrscherin ≈ **W3st** Herrscherin Thebens

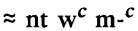
 **ḥq3t** *f* Herrschaft (*über das Land, das eroberte Land, das Geschaffene*) **rdj** ≈ die Herrschaft übergeben (**n** *jdm*, **m** in) **wḏ** ≈ **m nṯrw** die Herrschaft über die Götter zuweisen (**n** *jdm*) ≈ **nt wᶜ m-ᶜ s 10** die Herrschaft eines einzelnen liegt jetzt in den Händen von zehn ≈ **Šmᶜw T3-mḥw** Herrschaft über Ober- und Unterägypten

 **ḥq3yt** *f* e. Blume (*Lotus, *Bez.*)

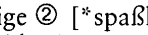
 **ḥq3t** *f* Heqat, Scheffel **psn psw** ≈ 2 Pesen-Brot nach dem Backverhältnis von 2 Scheffeln

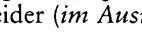
 **ḥq3tj** [*f*, dual] Heqati, Doppelheqat

 **ḥqmm** (**ḥqm**) [syll, näg] *Granat (*Material für Perlen*) [cf. **ḥmq, ḥm3gt**]

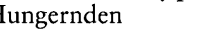
 ,det.  **ḥqr** ① hungern (*aus Nahrungsmangel*), hungrig sein, fasten **n sḏr.tw ≈.w n mwt** nicht verbringt man die Nacht fastend wegen eines Todesfalles ② [fig] begierig sein **p3-wn tw=j ≈.kw m ptr=k** denn ich bin begierig / hungrig dich zu sehen

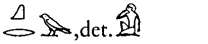
 **ḥqr** ① der Hungrige ② [*spaßhaft] der Hungerleider (*im Ausruf*)

 **ḥqrt** *f* [coll] die Hungernden

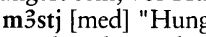
 ,det.  **ḥqr** ① Hunger **mwt n**≈ verhungern, verhungert sein, vor Hunger sterben ≈ **m3stj** [med] "Hunger der Knie" (*e. Erkrankung d. Knie*) **jw t3-ḫ3st ḥr mwt m-ᶜ** ≈ aber die Wüste stirbt an Hunger ② Hungersnot **rnpwt ≈w** Jahre der Hungersnöte

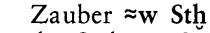
 **ḥqrm** [näg, syll, ext] Fort

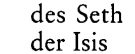
 **ḥqq** [syll, näg] e. Brot

 ,  [syll, näg] **ḥqq** e. Frucht

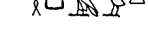
ḥk

 ,det.×,  **ḥk3** Zauber, Magie; Zauberspruch (**r** gegen) **ḏd m** ≈ als Zauber sagen **m** ≈ durch Zauber **jrj** ≈ zaubern **ᶜpr m** ≈ mit Zauberkraft / Zaubersprüchen ausgestattet **ḥr** ≈ Magie / Zauber besitzen / haben ≈ **m ḫt** Verhexung im Bauch **qm3.n=f** ≈ **m ḫt Nwt** [rel] er hat den Zauber im Leibe der Nut geschaffen ≈ **mnḫ** wirkungsvoller Zauber ≈**w Sṯḥ** Zaubersprüche des Seth ≈**w 3st** Zaubersprüche der Isis

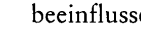
 **ḥk3wt** *f* Zauberei

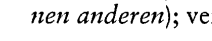
 **ḥk3** magisch beeinflussen, verhexen (**n** für *einen anderen*); verhext werden

 **ḥk3w** Zauberer, Magier ≈ **n jmj-r3 pr** Magier des Haushofmeisters ≈ **n k3p** Magier des Kap ≈ **smsw** der älteste Zauberer (*epit Seth*)

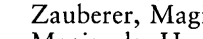
 ***ḥk3w** (***ḥᶜᶜ3w**) e. Behälter

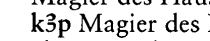
 ***ḥkwn** *e. Käfer [Existenz des Wortes nicht gesichert]

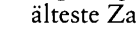
 **ḥkn** ① [tr] preisen (*Gott, bes. Re*) ② [intr] jubeln, s. freuen (**m** über) ≈ **m mᶜ3t** s. über die Maat freuen ③ zujubeln

 ,det.  **ḥknw** ① Lobpreis ≈ **n=k!** Preis dir! **njs** ≈ preisende Hymnen rezitieren **rdj** ≈ preisen, Lobpreis spenden **jrj** ≈ **n** Lobpreis zuteil werden lassen (*jdm*), **wšȝ** ≈ die Lobreden hersagen ② Jubel, Freude **nb** ≈ Herr der Freude

 **ḥknw** "Lobpreis" (*Name eines der 7 heiligen Öle*)

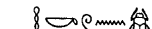
 **ḥkny** den man lobpreist, der Lobgepreiste

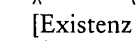
 ***ḥknw** *Malabathron (*Blätter des Kassienlorbeers und mehrerer Cinnamomum-Arten*)

 **ḥkn** [subst]

 **ḥkn** *salben; *bestreichen

 **ḥknwt** *f* *Salbung; *gesalbte Stelle [Existenz des Wortes nicht gesichert]

 **ḥkn** *e. Teig *od.* Gebäck

 **ḥkḥk** [näg, syll, subst]

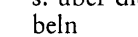
ḥg

 **ḥgj** *f* [näg, syll, subst] (*Festplatz)

ḥgg cf. **ḥngg** Schlund

ḥt

ḥty cf. **ḥtt** Hyäne

 **ḥt** *nesteln (**m** am *Haar*); *verfangen (**m** im

Haar); *eine Nadel stecken (**m** ins *Haar und so die Frisur halten*) [Existenz des Wortes nicht gesichert]


ḥt [subst]


ḥtw [pl] Teile des Auges


ḥtw [pl] Näpfe


ḥtyt *f* Kehle (*a.* med) **srq ≈** die Kehle öffnen, die Kehle atmen lassen **g3w ≈ a.** ohne Atem; heiser **md-ww Ḥr ḥr ḥsf mwt ḥr sᶜnḫ ntj m g3w ≈** die Worte des Horus wehren den Tod ab und beleben den, der an Atemnot leidet **b.** [fig] in Not


ḥty Endstück, *Verschluß (*eines Schmuckstücks*), *Nadel **≈ n šbw** Endstück des Schebu-Halsbandes


ḥtyt *f* Getreide (*Bez.*)


ḥty Gefahr **šd m-ᶜ ≈ nb ntj m p3-t3** gerettet werden aus jeder Gefahr, die im Land existiert


ḥtyt *f* der Schritt


ḥtj Rauch (*von Weihrauch, Medikament, verbranntem Fleisch*); Dampf **ᶜm ≈** den Dampf schlucken **≈ n jdt wrt** Rauch der großen Räucherung


ḥtywt *f* [subst]

ḥtj cf. **ḥtrj**

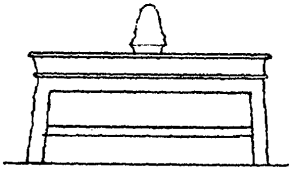
ḥtj cf. **ḥt3** Überdachung

ḥtt Mine cf. hinter **ḥwt** Gebäude


ḥt3 (**ḥtj**) Überdachung, Markise, 'Lederzelt' **≈ ḥwj** Überdachung / Lederzelt der beiden Höfe


ḥt3 ① abgetragen, schäbig (*Kleidung*), verschrumpelt (*Fell*); schäbig gekleidet sein ② verunreinigen (*Kleidung durch Menstruation*)


ḥt3w [pl, med] *Flecken im Gesicht; *Falten


ḥtp-ᶜ3


ḥt3w Segel


ḥt3wt (**ḥt3yt**) *f* das Segel


ḥtᶜ Bett [idiomatisch m. **ḥᶜtj**]

ḥtp ① Opfertafel (*aus Stein, Metall*), Opferplatte ② vierbeiniger Opfertisch (*mit Opferplatte aus Metall oder Holz*), Opferaltar **≈ᶜ3** großer Opfertisch [Abb.]

ḥtpt *f* Opfertafel

ḥtpt *f* Speisen, Opfer (*für Götter, Tote*) **wᶜrt Nbt-≈** Grabbezirk Nebet-Hetepet (*in der Nekropole von Abydos*) **wᶜrt Rdt-≈** Grabbezirk Redet-Hetepet (*in der Nekropole von Abydos*) **≈ df3w** Opfergabe und Speise **≈-nṯr** Gottesopfer [cf. **ḥtp-nṯr**]

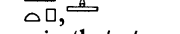
ḥtp ① Opfer, Speisen, Mahl **≈ df3w** Opfergaben und Speisen **dbḥt-≈** Opferbedarf **sḫt-≈ a.** Opfergefilde ('Paradies' *der Ägypter*) **b.** [in dem Titel] **jmj-r3 sḫt-≈** Vorsteher des Opfergefildes ② **≈ dj Wsjr** ein Opfer dem Osiris offeriert, ein Opfer für Osiris **≈ dj Jnpw** ein Opfer für Anubis **≈ dj Gbb** ein Opfer für Geb [cf. **ḥtp-dj-nsw**]

ḥtp-nṯr ① Opfergabe (*an Gott*), Gottesopfer **wnm=f ntjw ḥr ᶜwj wᶜbw m sp n ≈** er möge das essen, was auf den Händen der Priester von dem Gottesopfer übriggeblieben ist **≈ n ḫ3t** "Gottesopfer" erster Kategorie ② Tempelvermögen, Opfergut ③ **sš ≈ n Jmn** Schreiber des Gottesopfers des Amun **jmj-r3 jpwt ≈** Vorsteher der Aufträge des Gottesopfer **jmj-r3 šnwt n ≈** Scheunenvorsteher des Gottesopfer **st ≈** Platz des Gottesopfer **ᶜftj n ≈** Brauer des Gottesopfers

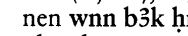
ḥtp *Opfermahl **≈ wsḫt / ≈ jrj wsḫt** Mahl in der Halle **j mj ḥr ≈-nṯr** o komm mit dem Königsmahl

ḥtp-dj-nsw (**ḥtp-dj-njswt, ḥtp-dj-nswt**; Ende MR: Zeichenumstellung) Königsopfer, königlicher Gnadenerweis, ein Opfer was der König gibt (*weniger gute Übersetzung*), Totengebet **jrj ≈** ein Königsopfer rezitieren **jrjw n=j ≈ mj nw jrj.n=j tp t3** rezitiert mir einen königlichen Gnadenerweis, wie zu der Zeit, als ich es auf Erden tat **dd ≈** ein Königsopfer sprechen **≈ ḥtp dj Jnpw** ein Königsopfer und ein Opfer für Anubis **≈ Wsjr ... n k3 n** ein Königsopfer (des) Osiris ... für den Ka des **≈ Wsjr dj=f** ein Königsopfer (des) Osiris, er möge gewähren / gewährleisten **m ≈** als Königsopfer **≈ jw=j wᶜb.kw** ein Königsopfer, ich bin rein **ḫbsw nw ≈** die Kleider des Königsopfers **rdj m ≈** als Königsopfer geben **jnj m ≈** als Königsopfer holen **≈ Jnpw** ein Königsopfer für/gewidmet für Anubis **sḫ3 rn m ≈** den Namen erinnern als Königsopfer

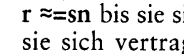
≈ **m s^{c}ḥ=k nb m swt=k nbt** Königsopfer in allen deinen Würden an allen deinen Stätten



ḥtp ① zufrieden sein (**ḥr/m/n** mit/über *etwas*, **ḥr=s** damit, **jm** damit, **r** mit), glücklich sein **rdj** ≈ zufriedenstellen **≈.wj** wie befriedigend ist, wie zufrieden ist ② [m. Objekt] zufrieden sein mit, s. delektieren an (*a. Gott an Opfer*) **jr-m-ḥt ≈ twt pn m ^{c}3bt tn** wenn sich diese Statue an diesem Weiheopfer delektiert hat ≈ **jb ḥr** gewogen sein (*jdm, etwas*), zufrieden sein mit, befriedigt sein mit ③ [m. folgendem Satz] zufrieden sein (*wenn etwas geschieht*) ④ freundlich, gnädig sein (**n** *jdm*), begnadigen, versöhnen **wnn b3k ḥr jrt bt3w ḥr wnn nbw ḥr ≈** wenn ein Diener Unrecht begeht, so ist es am Herren zu verzeihen ⑤ friedfertig sein, befrieden, den Frieden machen (**jrm** mit) **rdj ≈ jb** befriedigen ≈ **t3wj** die Beiden Länder befrieden **r ≈=sn** bis sie sich versöhnen, bis sie sich vertragen ⑥ s. ergeben (**n** *jdm nach Kampf*) ⑦ s. beruhigen (*Himmel nach Sturm, Feuer*) ⑧ ruhen (**m-ḫnw** in *Ort*), s. niederlassen (**m** in, **ḥr** auf), gelangen (**r** an *Ort*), zur (ewigen) Ruhe gehen (*sterben*), seine letzte Ruhe finden (**m** in *Pyramide*) ⑨ [*m. Obj*] einnehmen (*Sitz*), ruhen (*an Ort, von Göttern an Örtlichkeiten*) ≈ **st** den Sitz einnehmen **≈=k nfr.w!** ruh dich gut aus! (*an den Verstorbenen gerichtet, an die Sonne*) ⑩ Halt machen (*a. bei Prozession*), verweilen **^{c}ḥ^{c}w=f ≈.w m S3ww** seine Flotte machte Halt in Sawu **st-≈** Ruhestätte; Haltepunkt (*bei Prozession*) ⑪ untergehen (*von Gestirnen*), untergehen (**m** in *Ort*) **wbn ≈** auf- und untergehen ≈ **m ^{c}nḫ** untergehen, sterben, aus dem Leben scheiden (**m** in *Ort*) **r ≈ p3-jtn** bis die Sonne untergeht ≈ **p3-šw** (wenn) die Sonne untergeht ⑫ errichten (*Statue*) **rdj ≈** errichten (*Statue*) ⑬ gelegt sein (**ḫr** unter) ⑭ fertig sein (*Bau*) ⑮ **m ≈-r3** leise, in aller Stille ⑯ *ausfallen (*Haar*), absterben (*Baum*) ⑰ annehmen (*Titulatur*) ⑱ **≈.wj!** Willkommen! **≈.wj R^{c} m jmnt** willkommen, Re, im Westen



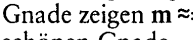
ḥtpw (**ḥtp**) Untergehen, Untergang (*der Sonne*) **R^{c} m ≈=f** Re bei seinem Untergang **r ≈ Jtn** bis zum Sonnenuntergang **r ḥpr(t) ≈=f** bis ihr Untergang stattfindet (*Sonne*)



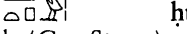
ḥtpw (**ḥtp**) ① Frieden, Glück, Harmonie **jnj ≈** Frieden / Glück bringen **rdj ≈** den Frieden gewähren **rdj ≈=f** s. unterwerfen **rnpwt ≈** die friedlichen Jahre **ḫr ≈** friedlich **dbḥ ≈** Frieden, Gnade erbitten (**ḫr/m-^{c}** von) **jrj ≈** Frieden schließen, s. ergeben **rnpwt ≈w** friedliche Jahre, Jahre des Friedens **prt m ≈** Unterwerfung ② **m ≈ a.** in Frieden **b.** [als Willkommensgruß] in Frieden! Willkommen! **rs m ≈** in Frieden erwachen **jj m ≈** in Frieden kommen **m ≈** in Frieden, in Frieden (**ḫr** bei *Gott*) **m ≈ m ≈ r jmntt** [Zuruf beim Begräbnis] in Frieden, in Frieden zum Westen! **^{c}nn sw m ≈** der s. in Frieden umwendet



ḥtp Gnade **pn^{c} r ≈** wieder gnädig werden, wieder Gnade zeigen **m ≈=k nfr** in deiner schönen Gnade



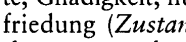
ḥtpw *Windstille (*Geg Sturm*)



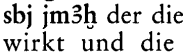
ḥtpt *f* Frieden, Erbarmen, Barmherzigkeit; Güte, Gnädigkeit, huldvolle Art; Befriedung (*Zustand nach Befriedung streitender Menschen*) **jrj ≈ sbj jm3ḫ** der die Befriedung bewirkt und die Ehrwürdigkeit durchlebt



ḥtpyw [pl] die sich Ergebenden, die Friedfertigen **n3-ḫnnww m t3 pn st ḫpr.w m ≈** die Störenfriede in diesem Lande, sie wurden zu Friedfertigen



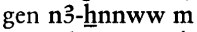
ḥtpy der Gnädige (*Gott*)



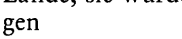
ḥtpyt *f* die Gnädige (*epit. Uräus-Schlange*)



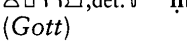
ḥtp-wr Exkremente (*Bez.*)



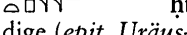
ḥtp-rdwj Krokodil (*e. Sternbild*)



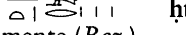
ḥtp-k3 [euph] "Frieden des Ka" (*Exkremente des Menschen*)



ḥtptjw [pl, rel] ① die Opferbringenden ② die seligen Toten



ḥtpw-ḫrt [pl] die "Zufriedenen-am-Bedarf" (*Art Wesen im Amduat*)



ḥtp ① Korb **≈ n wnm** ein Eßkorb **≈ n mkw** Lebensmittelkorb (*für Extrazuteilung*) **≈ n nbw** ein Goldkorb ② "Korb" (*ein Maß für Früchte, Weihrauch, Fleisch, frisches Grün, Rietgras*)

ḥtpt *f* Schale (*für Brotopfer*)

ḥtp Blumen, Blumenopfer **f3j-≈ n Jmn** Blumenstraußträger des Amun

ḥtpt *f* ① Bund, Bündel (*von Kraut*) ② "Bund" (*e. Maß für Salat, Zwiebeln, frisches Grün*)

ḥtpy e. Möbelstück

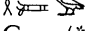
ḥtp **f* Rastplatz (*a. wo die Pferde der Boten gewechselt werden*)

 **ḥtpt** *f* e. Maß (*Teil von* **jtrw** Iteru, Schoinos)

 **ḥtp** Hetep (*e. Unterabteilung einer Phyle*)

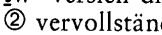
 **ḥtp** e. schädliche, verletzende Tätigkeit

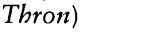
 **ḥtm** e. Gans (**mit kurzem Hals*)

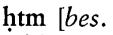
 **ḥtm** [rel] ① versehen (*Obj*/**m** mit *Speisen, Schmuck*); versehen (*Körperteil mit etwas*: *Gesicht mit Auge*) ≈ **ṯw** versieh dich (**m** *mit etwas*) ② vervollständigen (*die Neunheit*) ③ versehen werden (**n** mit *Thron*)

 **ḥtm** [*bes.* rel] ① vernichten, beseitigen (*Unreines, Durst*), vertilgen ≈ **r3w** die Münder verstummen lassen ② vergehen (*Leib, Name, Thron*), vernichtet werden, verwesen ③ ≈ **jb** mutlos werden

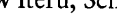
 **ḥtm** tilgen (*Schuld*), bezahlen

 **ḥtmyt** *f* [subst]

 **ḥtmyw** [pl] die Verdammten (*Ggs* **w3šyw**)

 **ḥtm** [rel] der zu Vernichtende, der Vernichtete (*Götterfeind*)

 ḥtmt *f* das Jenseits (*Bez.*) [cf. aber folgendes Wort]

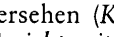
 **ḥtmyt** *f* [rel] Richtstätte (*in der Unterwelt*), Vernichtungsstätte

 **ḥtmt** *f* e. Stuhl

 **ḥtmtj** Apophis (*Bez.*)

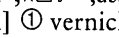
 ḥtmwt *f* [*rel] e. Gewässer

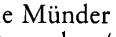
 ḥtmt *f* Bär

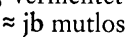
 **ḥtm** e. Mineral (*Manganoxid; *Kadmeia, Ofenbruch, *e. bei der Verhüttung des Kupfers gewonnenes Zinkoxyd*)

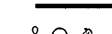
 **ḥtm** Material (*für ein Biergefäß*) [wahrscheinlich identisch mit **ḥtm** e. Mineral]

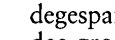
 ḥtmt *f* Balken (*bes. von großer Länge*)

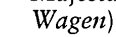
 **ḥtmtm** vernichten [cf. **ḥtm**]

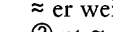
 **ḥtr** Joch (*der Ochsen*)

 **ḥtr** Gespann (*von Rindern*) ≈ **n jḫw** Rindergespann

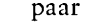
 **ḥtr** (**ḥtrj**) ① Pferdegespann, Pferde ≈ **ḫ3 tpj n ḥm=f** das große erste Gespann Seiner Majestät ② Gespann (*Pferde u. Wagen*) **ḥr** ≈ auf dem Wagen, zu Wagen **ḫ n** ≈ ein Gespann **rḫ sw** ≈ er weiß das Gespann zu führen ③ **nt-**≈ Kavallerie **t3-nt-**≈ Kavallerie

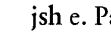
 **ḥtr** Zwillingspaar

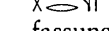
 **ḥtrj** e. Paar ≈ **n jsh** e. Paar Isha

 **ḥtr** [näg] die Türfassung **p3-**≈ **n t3-m^{c}ḫ^{c}t** die Torfassung des Grabbaus

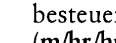
 **ḥtr** ① besteuern, zinspflichtig machen (**m**/**ḥr**/**ḫr** mit *Abgabe*) ② Steuer auferlegen (**n**/**ḥr** *jdm*) ③ Abgaben leisten, zahlungspflichtig gemacht werden (**r** an *Ort*) ④ die Verteilung bestimmen (*von Rationen*) ⑤ verpflichten (*Leute* **n** für *jdn*, **r** um *etwas zu tun*) ⑥ ausstatten (*Fest* **m** mit) ⑦ ein Gehalt bekommen **jw=j** ≈**.kw ḥr ^{c}qw nfr m šs** ich erhielt ein volles Gehalt als Schreiber

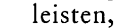
 **ḥtr** (**ḥtrj**) ① Abgabe, Steuer ≈ **rnpt** jährliche Pflichtabgaben **jrw m** ≈ **n ḫrt-rnpt:** (das) macht als jährliche Pflichtabgaben: (*an Getreide*) ≈ **n wnwt šn^{c}w** Abgabe für das Personal des Arbeitshauses ② Zensus, Steuerveranlagung, Steuersoll ③ Abgaben (*Objekte*) ④ Einkommen, Entgelt, Lohn, Soll **rḏyt r p3-**≈ **n t3-jst m b3k n n3-jnj-ḫt** der Arbeitermannschaft als Entgelt gegeben, das aus den Dienstleistungen der Holzträger besteht

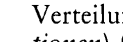
 **ḥtr** (**ḥtrjw**) [pl] die Steuerbeamten, Steuereintreiber

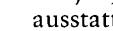
 **ḥtr** Seil, Strick (*a. der Strickleiter*)

 **ḥtr** ① binden, zusammenbinden ② [med] gebunden sein (*vom Band des Kiefernknochens, so daß der Patient den Mund kaum öffnen kann*)

 **ḥtrt** *f* Knotenpunkt (*territorial*) ≈ **t3wj** Knotenpunkt der Beiden Länder ≈ **š** Seerand

 **ḥtr** [syll, näg] *e. Korb

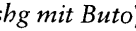
 **ḥts** e. *Schmuck / Szepter **wrt** ≈ *Große Favoritin (*e. Titel der Königin*) ≈ **Jnpw** (≈ **nw-Jnpw**) Hetes-Anubis (*Nu-Opferer des Anubis; *e. Titel*) ≈ **Ḥr** *Favoritin des Horus

 **ḥts** vollenden (*Zeitabschnitt, Jahr, Lebenszeit*), zu einem guten Ende führen ≈ **ḥb** ein Fest feiern

ḥt

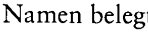

ḥt-P e. Titel (*in Zshg mit Buto*)

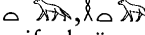

ḥtw Hyäne [nur in Namen belegt]

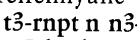

ḥtt *f* Streifenhyäne (Hyaena hyaena) **m t3-rnpt n n3-≈ jw.tw ḥqr.w** in dem Jahr der Hyäne, als man hungerte

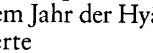

ḥtt *f* Steinbruch [cf. **ḥtt** hinter **ḥwt**]

ḥtt e. Brot cf. **ḥt3t**

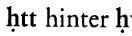

ḥt (**ḥt3**) [syll, näg] ① einlegen, tauschieren (*Obj/m/ḥr* mit *Gold*), dekorieren (*Gold*) ② überziehen (*Gebäude mit Gold*) ③ beschlagen (*Tür mit Kupfer*) ④ **m ≈ wmt** mit dickem Beschlag / Überzug (*aus Gold*)

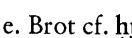

ḥt [syll, näg] *f* e. Stein (*besondere Form od. Größe, a. e. Landbezeichnung*) [cf. **ḥtt** Steinbruch]

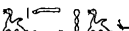

ḥt [syll, näg] *Sorge tragen (*für Kind*)

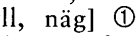

ḥt3wtj [dual, *f*, rel] *die beiden Ammen

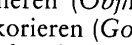

ḥt3 e. Brot


ḥt3t *f* e. Brot (*in **bd3**-Formen hergestellt*) [nicht identisch mit **ḥt3**]

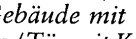

ḥt3 [med] e. krankhafter Zustand *od.* Tätigkeit des Herzens

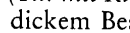

ḥts *Wüstenspringmaus (Jaculus jaculus)

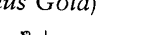

ḥtt tragen (*unter dem Arm* **r** zum *Ort*)

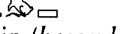

ḥttt *f* ① Achsel (*Mensch*) **šnj n ≈** Achselhaar ② Schulterstück (*Rind*)

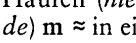
ḥd

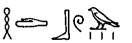

ḥdy umspannen (*Himmel die Erde*)

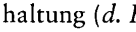

ḥdj schlaff **jrj ≈** schlaff werden (*von Feinden*)

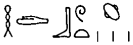

ḥdb ① Halt machen (**ḥr** an *Ort*) ② s. niederlassen (**ḥr** auf *Thron*) [cf. **ḥdb** daliegen]

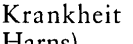

ḥdb ① daliegen (**ḥr** auf *Ort*, in *Blut*; **n** vor), zu Boden geworfen sein (*Feind*) ② niederwerfen (**n** *jdm*, **ḥr** unter *Füße*), unterwerfen [cf. **ḥdb** Halt machen]


ḥdbyt *f* Haufen (*niedergestreckter Feinde*) **m ≈** in einem Haufen


ḥdbw [med] Verhaltung (*d. Harns*)

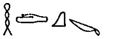

ḥdbwt *f* [med] e. Krankheit (*Verhaltung des Harns)

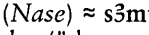

ḥdb e. Flüssigkeit **≈ ḥr ḥnqt** (?) auf Bier


ḥdq abschneiden (*Nase*) **≈ s3mt** [fig] Trauer beenden ("das aus Trauer ungekämmte Haar abschneiden") [cf. **ḥsq**]

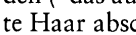

ḥdg *überfallen, packen (*Löwe die Beute*); *verscheuchen

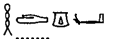
ḥḏ

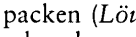

ḥḏ Keule (*mit rundem Kopf, als Waffe d. Königs*), Birnenkeule **sm3.n=f p3-wr 7 m ≈=f ḏs=f** er tötete 7 Fürsten


*ḥḏ

mit seiner eigenen Birnenkeule **≈=k ḥr tp wrw=sn** deine Keule schwingt / schwang über den Häuptern ihrer Fürsten **ḥwj.n ≈=k pḏwt psḏt** deine Keule hat die Neunbogenvölker zerschlagen


*ḥḏ Messerkeule, Beilkeule (*m. Beil*) [Abb.]


ḥḏ ① weiß sein **jnr ≈** weißer Stein (*Kalk- od. Sandstein*) **nbw ≈** "weißes Gold", *Weißgold, *Güldischsilber **t-≈** weißes Kegelbrot **ḥt ≈** weißes Holz **bdt ≈t** weißer Emmer **mrḥt ≈t** weißes Öl **qmyt ≈t** weißes Gummi **dḥtj ≈** weißes Blei **≈-ḥr** freundlich, freigebig **Jnbw-≈** Memphis (*Stadt*) ② weiß werden; erblassen ③ leuchten (*Licht*), hell sein; beleuchten ④ hell werden **≈-t3** es tagt, Erde wird hell, am nächsten Tage, bei Anbruch des nächsten Tages **≈.n rf t3 dw3 dw3** ganz früh am nächsten Morgen **r ≈t/≈ t3** bis zum Morgen, Tagesanbruch **m-ḥt t3 ≈.w** nach Tagesanbruch ⑤ **≈ ḥr n** s. interessieren für, s. beschäftigen mit **≈ ḥr=k tr n wnn=k** sei großzügig / gütig solange du lebst


ḥḏt *f* *Weiße, Helligkeit **bnr m ≈=f** Dattel in ihrem weißen Zustand

ḥḏ t3 der Tagesanbruch, Morgen, Morgenfrühe **m ≈** am Morgen, bei Tagesanbruch **m ḥr n ≈** am frühen Tagesanbruch

ḥḏ frühmorgens

/ bei Tagesanbruch aufbrechen, abreisen, wegsegeln

 ḥḏ ① [rel] Licht ② Augenlicht, Sehkraft

 **ḥḏwt** *f* [rel] Licht (*Sonne, Mond*)

 ḥḏy [rel] die Glänzende (*Bez. der Sonnenscheibe*)

 **ḥḏwtj** [rel] der Leuchtende (*epit*)

 ḥḏ Lichtung

 **ḥḏt** *f* ① die "Weiße", Müllerin (*wegen des weißen Kopftuchs*) ② "die Weiße" (*epit der Göttin Nechbet*)

 **ḥḏ** Holzschrein, Kapelle, Wohnung (*d. Gottes*), *"Weiße Kapelle" ≈ **špsj** edle Kapelle ≈ **n Gbb** Kapelle des Geb ≈**-wr** Götterkapelle ≈ **pꜣᶜr** ein Naos aus Nadelholz ≈ **wrw** "Weiße Kapelle" der Großen

 ḥḏ ① Silber ≈**ḥr ḫꜣst=f** *Silbererz ("Silber von seinem Berg"), *Bleisulfid, Bleiglanz (*daraus wird Silber gewonnen*) ≈ **wᶜb** reines Silber ≈ **jᶜw** gewaschenes Silber ≈ **m ᶜrf** Silber in Säckchen **ᶜnw n** ≈ Silbertafel ≈ **qdt 4 4** Kite Silber **pr-**≈ Schatzhaus ≈**-m-**≈ Silber, Silbergeld (*Silber als Zahlungsmittel, nicht aber irgendein anderes Zahlungsmittel*) ≈ **m qmꜣ** getriebenes Silber ≈ **m qḫqḫ** gehämmertes Silber ≈ **m qnqn** Silber in Klumpen ② Zahlungsmittel, Geld ≈ **m jḫt** Geld in Naturalien (*Geldbetrag in Naturalien, nicht als Silber*) **ᶜḥᶜw m** ≈ Betrag in Silber / Geld ③ Zahlung

 **ḥḏ** e. Gans

 ḥḏ [Abk] Oryx-Antilope (*abkürzende Schreibung statt* **mꜣ-ḥḏ**)

 **ḥḏwj** [dual] Kinnbacken

 ḥḏ weißes Leder (*für Sandalen*)

 **ḥḏtj** [dual] ① weiße Sandalen ② weißes Leder (*für Sandalen*)

 **ḥḏ** weiße Kleidung

 ḥḏt *f* weißes Leinen (*für Kleidung, Fahne*)

 **ḥḏt** *f* Weiße Krone (*von Oberägypten*) **ṯꜣw** ≈ die Weiße Krone tragen ≈**-wtt** Weiße-Krone-Schlange (*Weiße Krone als Schlange*)

 **ḥḏt** *f* das Weiße (*d. Auges*)

 **ḥḏt** *f* ① Milch ≈ **Ḥsꜣt** Milch ② e. Getränk

 **ḥḏt** *f* e. Pflanze

 **ḥḏt** *f* [subst] [Existenz des Wortes nicht gesichert]

 **ḥḏt** *f* [pl] *Geröllstufen

 **ḥḏt** *f* "das Weiße" (*Bez. für Nilpferd*)

 **ḥḏw** Zwiebel, Küchenzwiebel (Allium cepa L.) ≈ **ṯꜣ** 5 fünf Knollen Zwiebeln **mꜣ nt** ≈ Zwiebelhalm **ṯꜣ n** ≈ Zwiebelknolle **šms Skr, ≈w r ḫḫ=j ḥrw nṯryt** dem Sokar folgen, mit den Zwiebeln an meinem Halse am Tage des "Göttinnenfestes"

 **ḥḏw** (**ḥḏt**) e. Harz (*aus Punt, für Salben od. Räucherwerk*)

 **ḥḏj** [*3inf*] ① zerstören, beschädigen ② schädigen, Schaden tun, verderben, vernichten, vereiteln (*Plan*) ≈**.tw m mnw n ḥḏj** man übt Frevel an den Denkmälern des Frevlers ③ verstümmeln ≈ **ḫnt** fehlen von (*der Leiche*) ④ verleumden ⑤ ungangbar machen (*Weg*) ⑥ verfälschen (*Gewicht, Geräte od. Maße*) ⑦ verletzen (*Befehl, Vertrag*), auflösen, für ungültig erklären (*Vertrag*), stören (*Ordnung*), verweigern (*Gehorsam*) ⑧ s. vermindern, fehlen ⑨ vergeuden, vertun (*Zeit*) ⑩ in den Schatten stellen ≈**.n nfrw=f bḫnt** seine Schönheit überragte jene des Pylons ⑪ ≈ **jb** kränken ⑫ ≈ [m. Inf] *aufhören (*zu tun*)

 **ḥḏj-jb** Intrige, Beleidigung

 **ḥḏ** Zerstörung, Beschädigung, Beeinträchtigung, Verminderung **ḫpr.w m** ≈ ist verwüstet worden, liegt verwüstet da **jrj** ≈ Schaden zufügen (**m/n** *jdm*)

 **ḥḏwyt** *f* Leuchter, Lampe

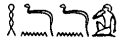
 **ḥḏwy** e. Stoff / Material

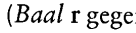
 **ḥḏwyt** **f* Rogen, Laich [Existenz des Wortes nicht gesichert, cf. viell **kꜣy**]

 **ḥḏnw** ① unwillig sein (*Person, Gott, Gans*); mißbilligen **mk jb=j ≈.w sḫꜣ=f** siehe mein Herz ist unwillig, sich an ihn zu erinnern ② wütend, ärgerlich werden; verärgert sein

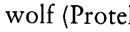
 **ḥḏnw** Mißbilligung (*d. Orakelgebers*), Unwille

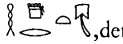
 **ḥḏndn** unwillig sein (**r** gegen *jdn*)

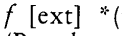
 **ḥdndn** Toben (*Baal* r gegen *jdn*)

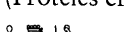
 **ḥdr** [ext] *Erdwolf (Proteles cristatus)

 **ḥdrt** *f* [ext] *(weiblicher) Erdwolf (Proteles cristatus)

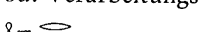
 **ḥdr** e. Produkt *od.* Verarbeitungsart

 **ḥdrt** *f* e. Getränk (**zum Fest*)

 **ḥddt** *f* e. Fest

 **ḥdd** Licht

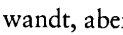
 **ḥddwt** *f* Licht **šsp** ≈ strahlend an Licht (*epit*)

 **ḥddyt** *f* e. Vogel

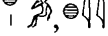
 **ḥdd** *in:* **swrjt** ≈ eine Perle von (?)

ḫ

 **ḫ** jung sein [verwandt, aber wahrscheinlich nicht identisch mit **ḫ3** jung sein]

 **ḫy** (**ḫw**) Kind; Kind (*von jdm*) **jw=j m ≈ ḫr ᶜ jt=j** als ich noch ein Kind auf dem Arm meines Vaters war

ḫt cf. **jḫt** Sache

 **ḫt** *f* ① Feuer, Flamme **rdj ≈** Feuer legen (**m/r** an) **ᶜḫm ≈** Feuer löschen **rdj ḫr ≈** aufs Feuer legen **rdj ḫr/r/m ≈** ins Feuer geben **prj m ≈** vom Feuer kommen (*nach Kochen etc.*) **prj ≈ r** Feuer fangen von ***prj-m-≈** Masseverlust (*beim Kochen etc.*) **snṯr (ḫr) ≈** Weihrauch aufs Feuer **≈ nt ḫs3w** Feuer von (?) **hh n ≈** Feuergluthauch ② [med *a.*] Verbrennung ③ Hitze (*Klima*) **t3-≈ t3 ntj dj** die Hitze, die hier ist / herrscht

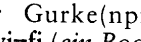
 ḫtt *f* die Feurige (*Bez. für Dämonen od. Gottheiten*)

 **ḫtj** feurig sein

ḫ3

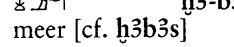
 **ḫ3** jung [verwandt aber wahrscheinlich nicht identisch mit **ḫ** jung sein]

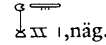
 ḫ3w ① Blatt (*bes. vom Lotus*) ② [pl] Blätter **≈ (nw) sšn** Lotusblätter **≈ nw šspt** Blätter der Gurke(npflanze) **≈wj r tpwj=fj** (*ein Boot*) mit Lotusmotiv am Bug und Heck [cf. **ḫ3w** Kräuter]

 **ḫ3w** Kräuter, Blumen (*bes. wohlriechende, duftende*), Gewürze, Spezereien, aromatische Substanzen **≈ nb** allerlei Kräuter / Gewürze **≈ t3-nṯr** Kräuter vom Protektorat [cf. **ḫ3w** Blätter]

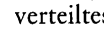
 **ḫ3** [num] ① 1000, tausend ② viele, "tausend" ③ [subst] Tausend **jmj-r3 ≈** Vorsteher von 1000 Stück Vieh **ḫ3t-≈** Hirt von tausend Stück Vieh **m ≈=k pn n rnpt wḏ.n n=k nb=k Jmn** in dieser deiner Tausendermenge für ein Jahr, die dir dein Herr Amun gewährt hat ④ **≈ m** tausend Stück an **≈ m t ≈ m/n ḥnqt** tausend Rationen Brot, tausend Rationen Bier **jrt mj ḫpr, mj ntt r hpw, smtrw ḫnt wḏ pn: ≈=k m t, ≈=k m ḥnqt** es so zu machen, wie es den Gesetzen entspricht, die bezeugt sind auf dieser Stele: deine Tausend an Brot, deine Tausend an Bier

 **ḫ3-b3=s** Sternenmeer [cf. **ḫ3b3s**]

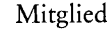
 **ḫ3-t3** ① 'Chata' (*e. Flächenmaß von* 2,75 ha = 10 Aruren = 100000 Ellen²) ② e. (zurückgefallenes, nicht verteiltes) Lehnsfeld

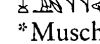
 **ḫ3-tpj** die ersten Tausend, Elitekorps *in:* **ᶜnḫ n ≈** Mitglied des Elitekorps

 **ḫ3y** (**ḫ3**) *Fisch; *Muschel

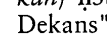
 **ḫ3w** Chau (*e. Dekan*) **ḫ3t ≈** "Beginn des Chau-Dekans" (*e. Dekan*) **pḥwj ≈** "Ende des Chau-Dekans" (*e. Dekan*)

 **ḫ3w** Chau (2) (*e. Dekan*)

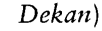
 **ḫ3w** [subst] (*e. Zubehör der Lampe*)

 **ḫ3j** [mit Inf auf **t**] (*in Zshg mit Waschen*)

 **ḫ3w** [pl] die Metzelnden [cf. **ḫ3tjw**]

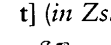
 **ḫ3** ① Halle (*d. Königs, d. Gerichts*) **≈ wr** große Halle ② Büro, Diwan, Amt, Amtsgebäude **ᶜ3 n ≈** Bürovorsteher **≈ n ṯ3tj** Amtshalle / Büro des Wesirs **≈ n sš** Archiv, Schreibhalle **≈ n wḥmw n 3bw** Büro des Herolds von Elephantine **≈ n 3ḥt** Felderbüro, Büro der Felderverwaltung **≈ n smjt** Büro der Berichte

 **ḫ3-nfr** "Gutes Amt" **≈ n Jṯj-t3wj** "Gutes Amt" von Itji-tawi

 **ḫ3-n-dd-rmṯ** Arbeiterverteilungsamt

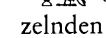
 **ḫ3ytj** [näg] *Vorhalle, Vorhof, Torhalle **jrj-ᶜ3 n ≈** Türhüter von der Vorhalle

 **ḫ3t** *f* e. Halskragen **jmj-r3 ≈ nt nsw** Vorsteher des Chat-Halskragens des Königs [cf. folgendes Wort]

 **ḫ3t** *f* [mäg] Kopftuch (*des Königs*)

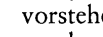
ḫ3 cf. **ḫ3t** Kopftuch

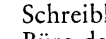
Andere Wörter auf **ḫ3t** cf. unter **ḥ3t**

 **ḫ3** (**ḫl, ḫnr, ḫ3j**) ① Kaltmeißel **p3-≈ 2 n pr-ᶜ3** 2 Kaltmeißel des Pharaos (*der Staatsverwaltung*) **≈ ᶜ3** großer Meißel **≈ ᶜ3 n s3w jnr** großer Meißel zum Zerschlagen der Steine **≈ ᶜ3 n sḏ jnr** großer Meißel zum Sprengen der Steine ② [allg] *Metallgerät(e) [cf. **ḫnr**]

 **ḫ3j** [*3inf*] ① messen (*mit Kornmaß*), abfüllen, abmessen (*mit Gefäß / Behälter*); messen (*mit Längenmaß*), vermessen (*e. Gebiet; e. Stadt, um sie zu erobern*); messen (*mit Waage*); austeilen (*Korn bei Hungersnot*) ② **ḫnw n ≈t** "Kasten des Abmessens" (*e. großer Kasten*) ③ [med] messen (*a. den Pulsschlag*), fühlen (*Puls*), abmessen (*der Arzneistoffe*) ④ [med] untersuchen **jr ≈=k s** wenn du einen Mann untersuchst **≈ ḥr=k wb-nw=f** dann sollst du seine Wunde untersuchen

 **ḫ3w** (**ḫ3y**) der Kornmesser; Abmesser (*a. anderer Dinge*) **ḥrj ≈ n Jmn** Chef der Kornmesser des Amun [identisch mit **ḫ3w** Landvermesser]

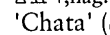
 **ḫ3w** (**ḫ3y**) Landvermesser **≈ n rmnyt** Landvermesser der Remenyt-Domäne [identisch mit **ḫ3w** Kornmesser]

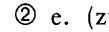
 **ḫ3wj** Saal des Kornabmessens **≈ n šnwt** *Kornmeßhalle des Kornspeichers [viell identisch mit **ḫ3** Halle, Büro]

 **ḫ3j** ① die Meßschnur; Senkschnur, Waagenpendel ② "Meßschnur" (*e. Längenmaß*) ③ [fig] Richtschnur (*des Handelns*)

 ḫ3y *Dollbord (*e. Schiffsteil*)

 **ḫ3j** *m* e. Krankheit

 **ḫ3yt** *f* [med] Leiden, Krankheit (*bes. 'Magen-' oder 'Gefäßleiden'; a. Leiden aus Liebeskummer*)

 **ḫ3ytj** Messerdämon (*e. Krankheitsdämon*)

 **ḫ3tjw** [pl] die *Metzelnden (*kämpfende Götter als Helfergötter des Re*), *Botendämonen **≈ nw Sḫmt** die Metzelnden der Sachmet 7 ≈ die sieben Botendämonen

ḫ3yt cf. **ḥ3yt** Gemetzel

ḫ3yt cf. **ḫ3wt** Altar

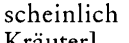
 **ḫ3y** e. Getränk [cf. **ḫ3wj**]

 ḫ3ybt *f* Schatten (**n/m/ḥr** von *etwas*) **jrj ≈** Schatten spenden (*zum Schutz*)

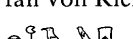
ḫ3jnjw cf. **ḫn** Dummkopf

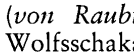
 ḫ3w zerkleinern [cf. **ḥ3w**]

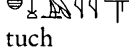
 **ḫ3w** *Perücke [Existenz nicht gesichert, wahrscheinlich identisch mit **ḫ3w** Kräuter]

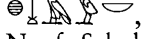
 **ḫ3w (ḫ3w)** Haut, Fell ≈ **n ᶜwt** Haut und Fleischabfall von Kleinvieh

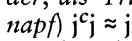
 **ḫ3wt** [*f*, pl] Felle (*von Raubtieren*) ≈ **nt wnšw** Wolfsschakalfelle

 **ḫ3yt** *f* Leichentuch

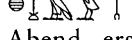
 **ḫ3w** Napf, Schale (*a. auf* **gnw**-*Ständer*; *als Trinkgefäß od. Waschnapf*) **jᶜj** ≈ **jn nsw ḏs=f** den Napf waschen durch den König selbst (*e. Ritual*) **mḥ** ≈ **m jrṯt** den Napf mit Milch füllen

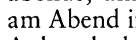
 **ḫ3wj** Abend, erste Dunkelheit **m** ≈ abends, am Abend **m** ≈ **m grḥ** am Abend in der Nacht **ḏr** ≈ seit Anbruch der Nacht **ḥr/r tr n** ≈ zur Abendzeit **jḫt-**≈ [rel] Abendmahl, Abendopfer (*e. Fest*) [cf. **wḫ3**]

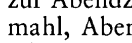
 **ḫ3wj** Nachtreisender, durch die Nacht überraschter Reisender

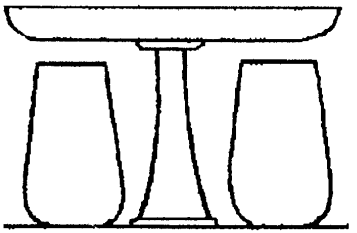
 **ḫ3wj** e. Getränk (*a. soll eine Patientin es nach dem Trinken sofort ausspeien*)

 **ḫ3wj** [dual] *Art Schlangen (*Diadem*)

 **ḫ3wt** rasen, verrückt spielen, in Trance sein

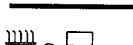
 **ḫ3w** *m* der Rasende, Besessene [cf. **ḫn**]

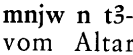
 **ḫ3wt** *f* ① Opfertisch, Tisch (*bes. die runde Platte auf dem meist einbeinigen Untersatz*); Altar **ḥrj** ≈ Chef des Opfertisches **hrw (n)** ≈ 5. Tag des Mondmonats **jrj** ≈ feiern *≈ **jmny** der Imeni-Tisch

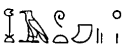


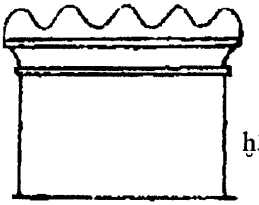
ḫ3wt + 2 ṯ3b-n-k3

≈ **ḏsrt** der heilige Tisch ≈ **ᶜ3t** der große Tisch (*a. mit Zinnen*) [Abb.] ≈ **nḏst** der kleine Tisch **rḏt ᶜwj ḥr** ≈ **jn nsw** die Arme auf den Opfertisch legen durch den König ≈-**Rᶜ** Sonnenaltar (*unter freiem Himmel*) ② Opferplatte (*mit Darstellungen verschiedener Opfer und dazugehöriger Gefäße*)

 **ḫ3wt** *f* Altarraum **mnjw n t3-**≈ **pr-Jmn** der Hirte vom Altarraum des Amun-Tempels

 **ḫ3wt** *f* e. Gerät (*aus Kupfer*)

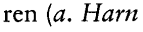
 **ḫ3ᶜ** ① werfen (**r/ḥr** auf *Erde*, ins *Wasser*), werfen (*Waffe*), harpunieren (*Nilpferd*); wegwerfen, hinauswerfen aus ≈ **ḥr ḏrw** auf die Seite werfen (*jdn im Ringkampf*) ② fortschleppen (**r** an *Ort der Verbannung*, *Richtstätte*) ③ sprengen (*Wasser*), spucken (*Gift*, *Feuer* **r** gegen) ④ legen (**r/ḥr** auf *Stelle*) ≈ **ḫt** Feuer legen ⑤ liegen ⑥ ≈ **ḥ3** Rücken wenden (**r** nach), links liegen lassen, nicht beachten **m-jrj** ≈ **ḥ3=k r p3-j.ḏd=j n=k nbt!** beachte alles, was ich dir gesagt habe! **jw** ≈**=f ḥ3=f r j3wt** wenn er seinem Beruf den Rücken wendet ⑦ ≈ **ḏrt** ablassen, aufhören **mtw=k tm rḏt** ≈ **n3-ᶜḏd šrj ntj m t3-ᶜt-sb3 ḏrt=w m sš** und veranlasse daß die jungen Burschen die in der Schule sind nicht aufhören zu schreiben ⑧ verlassen (*jdn*, *die Frau*, *der Tote die Hinterbliebenen*, *e. Ort*, *die Bücher* = *das Studium*, *Acker*), Abschied nehmen, s. trennen; im Stich lassen (*Eigentum*), alleine lassen (*im Kampf*), aufgeben (*Amt*), nicht erfüllen (*Auftrag*) ≈ **ḥr w3t** unvollendet lassen (*Arbeit*) **jw=j ḥr** ≈**=f m 3bw** und ich habe mich in Elephantine von ihm getrennt ⑨ verlassen sein, alleinstehen, s. selbst überlassen sein ⑩ leerstehen (*Grab*) ⑪ ≈ (**r-bnr**) **a.** freilassen (*a. aus Gefängnis*) **b.** entlassen (*aus Arbeit*) **c.** verstoßen (*Frau*) ⑫ unbeachtet lassen (*Schläge*) ⑬ erlassen (*Abgaben* **n** *jdm*) ⑭ überlassen ≈**.tw sp ḥr=f** man überläßt ihm die Sache / Angelegenheit (*dem Gott*) **bw rḫ=j** ≈**=f n ᶜ=f** nicht kann ich ihn in seinem Schicksal / Zustand alleine lassen ⑮ vorüberziehen lassen (*Zeit*) ⑯ stehenlassen (**šȝᶜ** bis *zum nächsten Morgen*) ⑰ aussenden (*Botschaft*) ⑱ erlegen (*Nilpferd*) ⑲ gewähren (*Schutz*, *Speise* **n** *jdm*) ⑳ [med] aufgeworfen sein, bloß liegen (*Fleisch bei Wunde*) ㉑ ausscheiden (*durch Mund*, *After*; *a. durch Abführmittel bewirkt*) ㉒ führen nach (*der Weg*) ㉓ **rḏj** ≈ fallen lassen (*den Tropfen*) ㉔ niedergestreckt sein (*durch Krankheit*) ㉕ tropfen (*Schweiß*), ausbrechen (*in Schweiß*) ㉖ worfeln [cf. **ḫ3ḫ3**] ㉗ zu Wasser lassen (*Boot*) ㉘ ab-

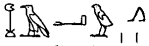


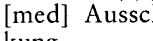
ḫ3wt ᶜ3t

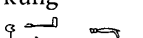
setzen (*Fährmann den Passagier*) ㉘ führen (*Tür* **r** zu *Örtlichkeit*) ㉚ ≈ **ḫr-ᶜwj jb** seiner eigenen Laune nachgeben ㉛ verfallen ≈ **n šw** durch das Sonnenlicht verfallen

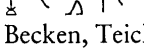
 **ḫ3ᶜ** [med] entleeren (*a. Harn lassen*)

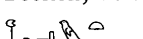
 **ḫ3ᶜw** [med] Ausscheidung; Auswirkung

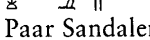
 **ḫ3ᶜ-mḥ** Bassin, Becken, Teich, Tümpel

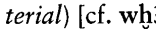
 ***ḫ3ᶜwtj** [dual] e. Paar Sandalen (*aus Pflanzenmaterial*) [cf. **wḫ3tj**]

 **ḫ3b** Nilpferd **ḫ3ᶜ** ≈ Nilpferd erlegen

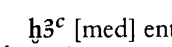
 **ḫ3bw** *in:* **bḥs** ≈ *saugendes Kalb (*ohne Zähne*) [**ḫ3bw** viell identisch mit **ḫ3b, ḫ3m**]

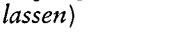
 **ḫ3b** gekrümmt, gebückt sein; s. beugen (**n** vor *jdm aus Respekt*); beugen (*Arme aus Ehrfurcht* **n** vor) [cf. **ḫ3b**]

 **ḫ3b** Verneigung **ᶜn ≈ ḫr sšd** mit schöner Verbeugung unter dem Erscheinungsfenster

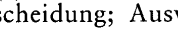
 **ḫ3b** e. Stoff *od.* Kleidungsstück [Existenz des Wortes nicht gesichert]

ḫ3b cf. **ḥ3b** Nacken

 **ḫ3byt** *f* Schatten

 **ḫ3bt** *f* [*ext] e. Teil des Streitwagens (*Metallstreifen am Streitwagenrad)

 **ḫ3byt** *f* e. Brustschmuck in Geiergestalt (*für Göttin Nechbet*)

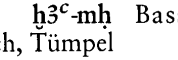
 **ḫ3b3s** (**ḫ3-b3=s**) [coll] Sterne, Sternenmeer **sb3 jmj ≈** ein Stern im Sternenmeer (*der Tote*)

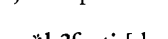
ḫ3b3s Lampe [cf. **ḫbs**]

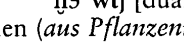
ḫ3b3s cf. **ḫbs** leuchten (*Sonne*)

Wörter auf **ḫ3b3s** cf. **ḫbs**

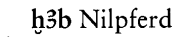
ḫ3bb cf. **ḥ3bb** Krummheit

 **ḫ3bb** *Kämpfer [cf. **ḥb**]

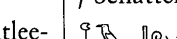
 **ḫ3bsw** [pl] Art Vögel

 **ḫ3bs** [vb]

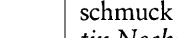
 ***ḫ3pw** [subst]

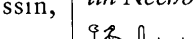
 **ḫ3f** *behaart sein [nur in Namen belegt]

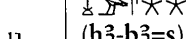
ḫ3f cf. **ḫfᶜ** greifen

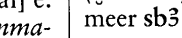
 **ḫ3m** ① (s.) verbeugen (*bes. mit den Armen*), s. beugen; [fig] verehren **≈ ᶜwj/rmn** die Arme beugen (*aus Respekt* **m-b3ḥ/n** vor) **jrjw sbḫt ≈y r pḥ=j bw ntj ḥm=f jm** die Torwärter blieben in der Verbeugung bis ich den Platz erreichte, wo Seine Majestät war ② **≈ r** festhalten an, Erfolg haben bei; besitzen, bleiben bei ③ **mdwt (nb) n ≈** Dienstleistung (*d. Uschebtis*) [cf. **ḥ3m, ḫ3b**]

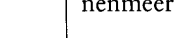
ḫ3m-jḫt Speisenmenge cf. **ḥ3m-jḫt**

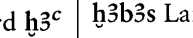
 **ḫ3mw** [pl] *Art Truppen

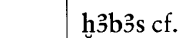
 **ḫ3mw** [subst]

 **ḫ3m** e. Baum

 **ḫ3mm** *eilen (*der Bote*)

 **ḫ3n** e. Fleischstück [Existenz nicht gesichert]

 **ḫ3nnt** *in:* **m3m3 n ≈** Argunpalme

 **ḫ3nn** [syll, näg] *Frucht der Argunpalme; *Kern **wnn ≈ m-ḥnw qwqw** es werden Kerne in den Palmnüssen sein **jw mw m-ḥnw ≈** und Wasser ist in den Kernen

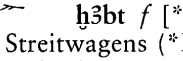
ḫ3r cf. **ḫnr (ḫl)** Kaltmeißel

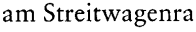
ḫ3rw cf. **ḫr** Straße

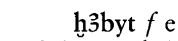
Ḫ3rw cf. **Ḫr** Syrien

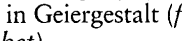
ḫ3rw cf. **ḫr** Syrer

 ḫ3r *durchgehen (*Pferd*)

 **ḫ3rt** *f* Witwe **t3-≈ nt Gbtjw** die Witwe von Koptos (*Göttin Isis*) [cf. **ḥ3rt**]

 **ḫ3rj** weiblos, ohne Frau; *wie ein Strohwitwer **sḏr ≈** ohne Frau schlafen

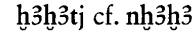
 **ḫ3r** e. Gans

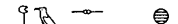
 **ḫ3ḫ** ① schnell sein (*a. Pfeil*) ② eilen, schnell gehen, laufen **m ≈** in Eile, eilends, flugs **≈ nmtt** eilenden Schrittes **≈ ḫr** Ungeduld **≈ r3** kurz in der Rede **≈ jb a.** schnell denkend **b.** vorschnell, ungeduldig

 **ḫ3ḫ3** worfeln (*Getreide*), schwingen **≈ jt jn djwt** Gerste worfeln durch die Worflerinnen

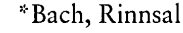
ḫ3ḫ cf. **ḫ3ᶜ** Fisch speeren

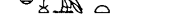
ḫ3ḫ3tj cf. **nḫ3ḫ3** Geißel

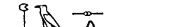
 **ḫ3s** *Bach, Rinnsal [cf. **ḥ3sw**]

 **ḫ3st** *f* [subst]

 **ḫ3s** *in:* **m** ≈ *kletternd

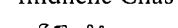
 **ḫ3s** *Kringel (*an der Roten Krone*), Draht ≈ **jmj P** das in P-Buto befindliche Chas ≈ **jmj Dp** das in Dep-Buto befindliche Chas

 **ḫ3s** [vb] [cf. **ḫ3sf**]

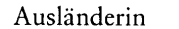


 **ḫ3syt** (**ḫnsȝyt, ḫnsyt, ḫsȝyt**) *f* e. Pflanze (*Zaunrübe, Bryonia dioica, *e. Kletterpflanze*) **prt** ≈ Samen der Chasyt-Pflanze **mnyt nt** ≈ Wurzel der C. **sdw nw** ≈ *Ranken ("Schwänze") der C. **kfȝw nw** ≈ *Fruchtkapseln der C. (*Fruchtkapseln existieren bei der Zaunrübe allerdings nicht*)

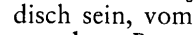
 **ḫ3st** *f* ① Gebirge, Bergland, hügeliges Land, Hügel ≈ **nt sᶜj** Sandhügel (*worauf die Statue bei der Mundöffnung steht*) **ḥḏ ḥr** ≈=**f** *Silbererz ("Silber von seinem Berg"), Rohsilber; *Bleisulfid (*woraus Silber gewonnen wird*) ② Fremdland, Ausland, ausländisches Bergland ≈ **Pwnt** das Land Punt ≈ **ᶜȝm** das Land der Asiaten **jw=j ḫr** ≈ wenn ich im Ausland bin ≈ **nbt** alle Fremdländer **ḫr** ≈ im (ausländischen) Bergland ③ **ḫ3swt** [pl] **tȝw nbw** ≈ **nbt** alle Flachländer und alle Bergländer **jmj-rȝ** ≈ (**nbt**) Vorsteher der (aller) Fremdländer **ḥqȝ** ≈ Hyksos, Herrscher der Fremdländer ≈ **wȝjw** entfernte Länder ≈ **rswt mḥtt** südliche und nördliche Länder **jmj-rȝ** ≈ **rswt mḥtt** Vorsteher aller südlichen und nördlichen Fremdländer ≈ **rswt nt Tȝ-Nḥsj** südliche Fremdländer des Nubierlandes ≈ **bšṯwt** revoltierende Länder ≈ **ᶜšȝt** viele Länder **ḥḥ n** ≈ eine unendliche Zahl von Fremdländern ≈ **qnw** zahlreiche Länder ≈ **nbt ḫmw** alle Ägypten nicht kennenden Länder ≈ **šṯȝw jw bw rḫ.tw=w** die unzugänglichen und unbekannten Länder **Ḥr nb** ≈ Horus, der Herr der Fremdländer ④ Wüste **ᶜwt (nt)** ≈ Wüstenwild **jmj-rȝ** ≈ Vorsteher des Wüstengebietes ≈ **jmntt** libysche Wüste ≈ **wsḫ.tj** die Wüste ist weit **mȝtt** ≈ *Petersilie **mrḥt** ≈ *Erdöl **ḥmȝt** ≈ "Salz der Wüste" **šbb(t)** ≈ (?) **prj-m-ᵊ=f** *Petroleum ᶜ ≈ Wüstenregion **ᶜȝ n** ≈ Großer der Wüste (*der Chef der Goldsucher*), **nbw n** ≈ Gold der Wüste ⑤ Wüste (*als Begräbnisstätte, Nekropole*), Bergland; [fig] Wüstengebiet ⑥ [coll] Ausländer

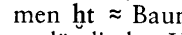
 **ḫ3stj** Ausländer, Barbar; Wüstenbewohner, Berglandbewohner

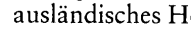
 **ḫ3stt** *f* Ausländerin

 **ḫ3sw** ausländisch sein, vom Ausland stammen **ḫt** ≈ Baum vom Ausland, ausländisches Holz

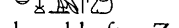
 **ḫ3s** [med] e. krankhafter Zustand *od.* Tätigkeit (**nasenartig, vorgewölbt*)

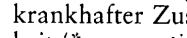
 **ḫ3sf** [vb] [cf. **ḫ3s**]

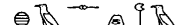
 **ḫ3šȝ** *prall (*von Brüsten*)

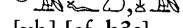
 **ḫ3tj** Vorhof

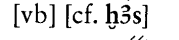
 **ḫ3tȝwj** [dual, subst]

 **ḫ3tb** schonen (**m** *jdn*)

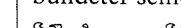
 **ḫ3trw** Ichneumon (Herpestes ichneumon, *a. als Gott*) [cf. **ᶜḏ**]

 **ḫ3d** *gelockert sein (*von der Fugenschnur*)

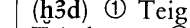
 **ḫ3d** Lockerung (*der Fugenschnur*)

 **ḫ3d** rupfen (*Gans*)

 **ḫ3dt** [*f*, pl] e. Personengruppe **smȝy n** ≈=**f** ein Verbündeter seiner Chadet

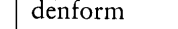
 **ḫ3ḏw** (**ḫ3d**) ① Teig (*für Brot*) **sqr** ≈ Teig kneten ② e. Brotfladen (*aus diesem Teig, a. als Reiseproviant*) **psj** ≈ *Brotfladen kochen ③ Fladenform

 **ḫ3dt** *f* *Brotmodel

 **ḫ3ḏ3yw** (**ḫdy**) e. Denkmal

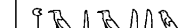
ḫj

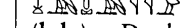
ḫy Kind cf. hinter **ḫ**

 **ḫyt** *f in:* ≈ **ḫmt** warmer Windschutz [cf. **ḫwyt** Windschirm]

 **ḫy** ① hoch sein (*Gebäude, Stellung in der Gesellschaft*) ② erhaben sein (*Gott*) ③ laut sein (*Geräusch*)

 **ḫy** der Hohe (*Sonnengott*)

 **ḫy** Höhe

 **ḫy** [interj] wie (geht's?) ≈ **qd=k** wie ist dein Befinden?, wie geht's? ≈ ... ≈ so wie ... so ≈ ᶜ=**tn** wie geht es euch? ≈ **pȝ-ḥnt nfr n pȝ-ḥqȝ** welch schö-

ne Reise stromauf für den Herrscher ≈ r-ᶜ wehe! denn wahrlich!

 ḫy [NE-P] cf. ḫr

 ḫy [*syll] e. Pflanze

 ḫyy e. Pflanze [wohl identisch mit ḫy e. Pflanze]

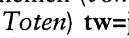
ḫᶜ

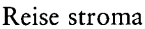
 ḫᶜ Hügel (*am Horizont*) ≈ **n t3** Erdhügel

 ḫᶜj [*3inf*] ① erscheinen (*von Gott, König, a. des Toten*) **tw=j ≈.kw mj Rᶜ m nsw ḥr Kmt** ich bin wie Re als König von Ägypten (von Oberägypten) erschienen ≈ **m ntr ᶜ3** als Großer Gott erscheinen ② erscheinen (**n** *jdm*), s. zeigen (**m** als) ③ [bei/als Thronbesteigung, Krönung] ≈ **m nsw** als König erscheinen ≈ **m bjtj** als König von Unterägypten erscheinen ≈ **m nsw-bjtj** als Insibja / König von Ober- und Unterägypten erscheinen ≈ **m W3st** erschienen / *gekrönt in Theben (*oft als Personenname*) ④ s. zeigen (*auf Thron m. Schmuck, Krone*) ⑤ [*Geg* **ḥtp** zurückkehren in Tempel] erscheinen (*Gott bei Fest* **m** aus *Tempel*, **r** nach *Ort*) ⑥ erscheinen (*d. Königs in Öffentlichkeit*) ⑦ auftreten (**r** gegen *Feind*) ⑧ aufgehen (*Sonne* **m** im *Osten*, am *Himmel*), aufgehen, erscheinen (*Mond, Sterne*) ⑨ glänzen, erglänzen (*Gebäude, Schlange, Flamme*) ≈ **jrtj mḥ.tj m ḫnw** [Redensart] es glänzen die Augen, weil sie mit Plänen gefüllt sind ≈ **m jrtj** in den beiden Augen aufstrahlen

 ḫᶜ Fest, Erscheinungsfest ≈ **n Jmn** Erscheinungsfest des Amun

 ḫᶜw ① das Aufgehen, der Aufgang (*d. Sonne, Mond, Gestirne*) **m ≈=f** (**tpj**) bei seinem (ersten) Aufgehen (*in der Urzeit*) ② Erscheinen, Epiphanie (*e. Gottes, d. Königs*) ≈ **nsw** Thronbesteigungsfest / Krönung des Königs (von Oberägypten) ≈ **bjtj** Thronbesteigungsfest / Krönung des Königs von Unterägypten **nfr** ≈ "der mit den schönen Erscheinungen" ③ Glanz

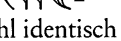
 ḫᶜw die Krone(n) (*der Götter, d. Königs*) **nb** ≈ Herr der Kronen (*als Symbol der Epiphanie*) **sfḫ.tw ≈ ḫᶜw-nṯr, wṯs=s ḫkrw Rᶜ** "Man" (*der König*) legt die Kronen als Gottesleib ab, und sie setzt die Insignien des Re auf (*Hatschepsut*) **smn=j ≈=ṯ m nms m jbs m 3tf m ḫprš** ich befestigte deine Krone, nämlich das Nemes-Kopftuch, das Ibes-Kopftuch, die Atef-Krone und die Blaue Krone

 ḫᶜt *f* das Erscheinen ≈**-nsw** das Erscheinen des Königs **dr ≈=j m nsw** seit meiner Thronbesteigung

 ḫᶜ der Erscheinende (*Bez. für Re*)

 ḫᶜyt *f* die Erscheinende (*Göttin*)

 ḫᶜw *Strafort (*für böse Menschen,* *"Ort, wo die Sonne erscheint im Osten")

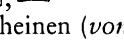
 ḫᶜyt *f* [adm] *Einnahme *in:* ≈ **rᶜ nb** tägliche Einnahme

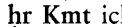
 ḫᶜt-ᶜ3 *f* e. Truppe **t3-≈ Pr-ᶜ3** die Truppe Pharaos

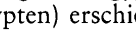
 ḫᶜ (ḫᶜy) [veralt] e. Titel

 ḫᶜw Lage (*e. Maß für Faden*)

 ḫᶜ e. Hacke (*bei Grundsteinlegung*)

 ḫᶜw [pl] ① [allg] Geräte ② Grabbeigaben ≈ **nw qrst** Grabbeigaben ③ Waffen, Kriegsgerät **t3w ≈** Waffenträger (*des Königs*) ≈ **nw ᶜḥ3** Waffen ≈ **nw r3-ᶜ-ḫt** Waffen ④ Tauwerk, Takelage; *Ausrüstung (*des Schiffes*) ⑤ Instrument(e) ≈**=sn n šmḫ-jb** ihre Musikinstrumente **ᶜ-n-≈** Instrument, Werkzeug

 ḫᶜw e. Gefäß (**Korb, a. aus Metall*) [cf. **ᶜ-n-ḫ3w**]

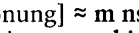
 Ḥᶜj-ḫpr-Rᶜ-snb Cha-cheper-Reseneb (*e. berühmter Autor*)

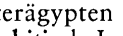
ḫᶜᶜ cf. ḫᶜw Aufgehen

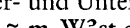
ḫᶜb cf. ḫbt Tanz

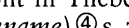
ḫᶜb cf. ḫᶜm Hals

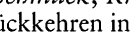
ḫᶜm cf. ḫᶜm herantreten

 ḫᶜm (ḫmᶜ) Hals, Vorderhals, Halsvorderseite **wbnw m ≈=f j.sdbr šbb=f** eine Wunde an der Halsvorderseite, die bis zur Luft- / Speiseröhre aufgeweicht ist **ḫᶜq ≈** den Hals rasieren

 ḫᶜr wütend sein (**m/ḥr** über), wüten, wütend werden (**r** gegen), zürnen; in Wut geraten

 ḫᶜr Wut, Grimm

 ḫᶜr [*syll] Lederstreifen; Peitschenschnur; *Wasserschlauch

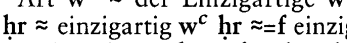
 ḫᶜr [syll, näg] e. Gerät

ḫw

ḫw cf. ḥy Kind

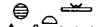
ḫwt cf. ḥbj tanzen

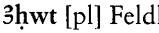
 ḫw *Ausnahme, *Art **w^{c}** ≈ der Einzigartige **w^{c} ḫr** ≈ einzigartig **w^{c} ḫr** ≈=f einzig in seiner Art **nn ḫr** ≈=f nicht gibt es seinesgleichen **nn wn ḫr** ≈=f nicht gab es seinesgleichen **nn ky ḫr** ≈=f kein andere war wie er **m** ≈ (**n**) nach Art der **ḫr**-≈=j außer mir (*starben alle*)

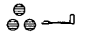
 ḫwj [*3inf*] ① schützen, beschützen (**m-^{c}** vor, **m** durch *etwas*), behüten; schonen ② behütet, verehrt werden **sšm** ≈ heiliges Bild (*e. Gottes*) ③ ≈ **mkj** autark, geschützt, exemt, abgabenfrei sein / machen (*Stiftung, Tempel gegenüber dem Staat*) ④ ausstatten (**m** mit *Gaben, Jubiläen*) ⑤ bewachen (*Übeltäter*) ⑥ ≈ **rd** vorsichtig, leise gehend ⑦ [m. *sḏm=f*] verhindern daß

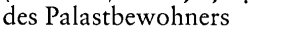
 ḫwt *f* Schützerin ≈-**t3wj** Schützerin der Beiden Länder

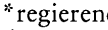
 ḫw Schutz

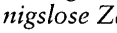
 ḫwt *f* ① Schutz **jmj-r3** ≈ Vorsteher des *Schutzes ② Lastenbefreiung, Abgabenschutz, Befreiung von Abgaben, Exemtion **jrj** ≈ von Abgaben befreien **dmjw nbw nt** ≈ alle Orte mit Abgabenbefreiung

 ḫww-**3ḫwt** [pl] Feldhüter, Flurschütz

 ḫw-^{c} *Schützer (*als Titel*) ≈ **n jmj-^{c}ḫ** Schützer des Palastbewohners

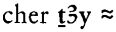
 ḫw-b3q *regierender König **h3w** ≈ Zeit des regierenden Königs (**od. königslose Zeit*)

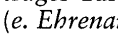
 ḫwj-njwt=f "Behütung seiner Stadt" (*e. Fest*)

 ḫw Wedel, Fächer **ṯ3y** ≈ **ḫr wnmj nsw** Wedelträger zur Rechten des Königs (*e. Ehrenamt*)

 ḫwyt *f* Wedel

 ḫwyt *f* Windschirm

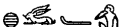
 ḫwyt *f* Sanktuar; Palast (*d. Königs*)

 ḫwt *f* Himmel

 ḫww [pl] Sünden, böse / gemeine Handlungen

 ḫw [näg, syll, vb] (*in Zshg mit Kleidung*)

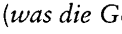
 ḫwwy [syll, näg] *Sirup

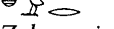
 ḫwn beißen (*Schlange*), stechen (*Skorpion*)

 ḫwn e. schlechte Eigenschaft

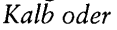
 ḫwnw [pl] *beißend, *mit dem Kopf stoßend **sp ḫ tp** ≈ mit dem Lasso einzelne *beißende / *stoßende Tiere fangen

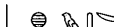
 ḫwnt *f* *Nektar (*was die Götter trinken*)

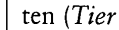
 ḫwrr e. Tier (*in Zshg mit einem vergöttlichten Kalb oder Toten*) **bḥs** ≈ Kalb des (?)

 ḫwḫt *f* e. Schiff

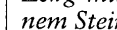
ḫwḫ3 cf. **nḫ3ḫ3** Geißel

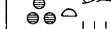
 ḫwsj [*4inf*, Inf auf **t**] ① stampfen (*Körner im Mörser*) ② flachstampfen (*e. Baufläche*) ≈ **st tn ntj ḫr šnw r qd mnw pn ḫr=f** diese Fläche flachstampfen, die im umspannten Bereich ist, um darauf dieses Monument zu bauen ③ ≈ **ḏbt** Ziegel legen, mauern ④ bauen (*Gebäude, Schiff, Brunnen, Teich*, **m** mit *Stein*), aufrichten (*Säulen*) ≈ **st tn ḫr rn wr** diesen Platz anlegen auf den großen Namen (*des Königs*) ≈ **jnr** mit Stein bauen ⑤ ≈ **k3t** die Bauarbeit ausführen ⑥ ≈ **^{c}wj** die Arme regen ⑦ ≈ **jb** *s. regen

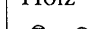
 ḫws ausschlachten (*Tier als Opfer*), zerlegen

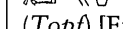
 ḫwsw [subst] (*in Zshg mit einem Bauwerk in einem Steinbruch*)

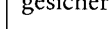
 ḫwt cf. **ḫt** Wald, Holz

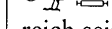
 ḫwtj *füllen (*Topf*) [Existenz des Wortes nicht gesichert]

 ḫwd reich sein (**m** an)

 ḫwd der Reiche ≈ **pr** der Wohlhabende, der einen wohlhabenden Haushalt führt

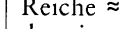
 ḫwdt *f* Reichtum (*an Hölzern*), Edelhölzer

 ḫwdw e. Tragsessel

 ḫwdt *f* Sänfte, Tragsessel

 ḫwd (ḫwḏ) *mit dem Handnetz / Gabelhamen fischen

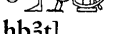
ḫwdd cf. ḫwdw

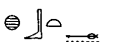
 ḫwḏw Fischer (*mit Gabel-Handnetzen*), Handnetzfischer

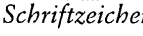
ḫb

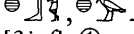
ḫbw e. Barke [cf. **ḫb3t**]

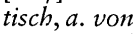
ḫbt *f* der Pfeil (*im Schriftzeichen der Neith*)

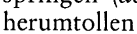

ḫbj [*3inf*] ① tanzen (*bes. akrobatisch, a. von Zwergen*) ② umherspringen (*der Kinder*), spielen, herumtollen [cf. **ḫbb**]


ḫbyt *f* Tänzerin, Akrobatin **ḫbt jn ≈** Tanzen der Tänzerinnen (*e. Ritualvermerk*)

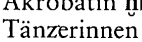

ḫbw [pl] Tänzer, Akrobaten


ḫbt *f* Tanz **≈ mww** Tanz der Muu-Tänzer [cf. **ḫbb**]

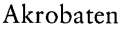

ḫbw e. Pflanze

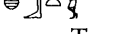

ḫbj [*3inf*] ① verkleinern, schmälern, vermindern (*Sachen*) ② verkürzen (*Zeit, Lebenszeit*); vertun, vertrödeln (*Zeit*) **jr ≈=f hrw nn sḫt** wenn er einen Tag vertrödelt ohne zu weben ③ abnehmen (*Mond*) ④ [med] verlieren (*Masse durch Eindickung*) ⑤ [*Geg* **m3ᶜ-ḫrw** gewinnen vor Gericht, triumphieren] **≈ ḫrw** vor Gericht unterliegen, verlieren ⑥ [math] subtrahieren (**ḫnt/ḫft** *etwas*), abziehen; teilen (**ḫnt** in *gleiche Teile*) **≈.ḫr=k 1/9 n 9** du mußt 1/9 von 9 substrahieren [cf. **ḫbj** einziehen, **ḫbj** hinrichten, **ḫb3** zerstören]

ḫbj cf. **ḫb3** zerhacken


ḫbj einziehen, sammeln (*Abgaben*) **≈ jnw** Abgaben einziehen


ḫbj Abzug

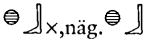

ḫbt ① Einzug (*Steuern*) ② Verminderung, Schmälerung ③ **≈-r3** [rel] "Schmälerung des Mundes" / "Teils" (*doppelsinnig*) **ᶜḥᶜ.n jrj=f r3=f j3t, ḫpr ≈ pw m 3bḏw** dann verzerrte er seinen Mund - und so entstand die "Schmälerung" am Monatsfeste


ḫbj hinrichten (*Strafe*)

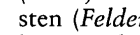

ḫbt *f* Richtstätte, Richtplatz **m ≈** auf der Richtstätte **≈ dw3t** Richtstätte der Unterwelt

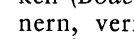

ḫbyt *f* Gemetzel (*im Kampf*), "Hinrichtung"

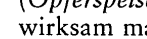
ḫb3 cf. auch **ḫbj** tanzen

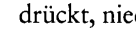

ḫb3 ① zerhacken, zerstören

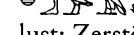
(*Grab, Festung, Mauer*), verwüsten (*Felder d. Feinde*); aufhakken (*Boden, Grube*) ② verkleinern, vermindern, schmälern (*Opferspeise*) **≈ hp** Gesetz unwirksam machen **≈ ḫr** niedergedrückt, niedergeschlagen [cf. **ḫbj**]


ḫb3 Verlust; Zerstörung


*ḫb3 *Einkünfte

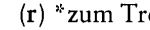

ḫb3.tw (r) *zum Trotz, trotz


ḫb3t *f* Chebat, heilige Barke der Hathor (*in Dendara*)

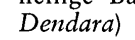

ḫbbt *f* e. Gefäß (*für Myrrhe*)

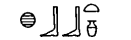

ḫbb (*ḫbjbj) tanzen [cf. **ḫbj**]

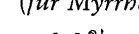

ḫbb Tanz [cf. **ḫbt**]

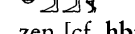

ḫbbtj Tanz **≈ nmw** Tanz der Zwerge


ḫbn e. Gefäß (*für Djeseret-Getränk*)

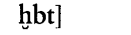

ḫbn verdrehen (*Worte*), Verbrechen begehen **≈ qd** mit dem Charakter eines Bösewichts **≈ ḫrw** schuldig befunden (*vor Gericht*), Unrecht geben (*jdm vor Gericht*) **sp ≈** eine falsche Tat, Schuld

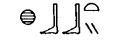

ḫbnt *f* Schuld, Straftat, Verbrechen; Anklage


ḫbntj Verbrecher, Verdammter **šfdw n ≈** Kriminellenregister, Verbrecherregister

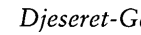

ḫbr [syll, näg, *ext] Handel, Geschäftskontakt **n ≈ jrm** in geschäftlicher Beziehung (*stehen*) zu

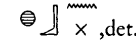

ḫbr [syll, näg, *ext] (Geschäfts)partner, Kompagnon

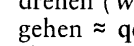

ḫbrr [näg, syll] e. Speise

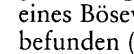

ḫbḫ *schlüpfen in, *in die Erde kriechen [cf. **ḫbḫb** gewaltsam eindringen]


ḫbḫb *Fußfesseln anlegen

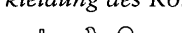

ḫbḫb wegschieben

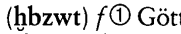

ḫbḫb ① *gewaltsam eindringen (*in Haus*) ② niedertreten (*feindliches Land*)


ḫbḫbt *f* [subst]

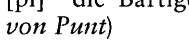

ḫbst (ḫbzt) *f* ① Schwanz (*d. Löwen, d. Stiers, d.*

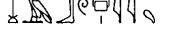
Krokodils) ② Tierschwanz (*am Königsschurz*) ≈ **jrw n pḥwj=fj** die dazugehörenden Schwänze sind für seine Rückseite bestimmt (*sie gehören zu der Zeremonialkleidung des Königs*)

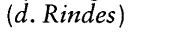
 **ḫbswt** (**ḫbzwt**) *f* ① Götterbart ② "Bart" (*des Bocks*)

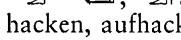
 **ḫbstjw** (**ḫbztjw**) [pl] "die Bärtigen" (*Bewohner von Punt*)

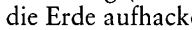
 **ḫbsyt** *f* [syll, näg] ein vorderes Körperteil (*d. Rindes*)

 **ḫbs** ① hacken, aufhacken ② ≈ **t3 a.** e. Handlung (**n** für *den Toten*) **b.** die Erde aufhacken (*und düngen* **m** mit *Blut*, *im Osirismysterium*) **c.** Erdhacken (*e. Osirisfest*) ③ hacken, bestellen (*Feld*)

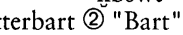
 **ḫbsyt** *f* Hacke

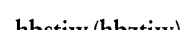
 ,pl. ,näg.viell

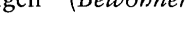
 **ḫbs** Hackfeld, Acker, Feld **jmj-r3** ≈ *Vermessungsvorsteher **jmj-r3 pr n ≈w n ḥtyt** Domänenvorsteher der Hackfelder von (?) **jmj-r3 pr n ≈w n pr Ttj** Domänenvorsteher der Hackfelder des Hauses Teti ≈ **wᶜrt mḥtt** Hackfeld des Nördlichen Distrikts

 **ḫbs** (**ḫ3b3s**, **ḫ3bs**) [syll] Lampe, Leuchte, Fackel; Beleuchtung; Docht (*d. Lampe*) ≈ **šw** trockener Docht ≈ **sgnn** getränkter Docht **ᶜd w3d r stj** ≈ frisches Fett / Talg für die Beleuchtung

 **ḫbs** (**ḫ3b3s**) [syll] leuchten (*Sonne*)

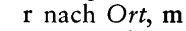
 **ḫbd** (**ḫbd**) tadeln, verachten, hassen, mißfallen; hassenswert sein ≈ **sw k3 n Rᶜ** ihn wird der Ka des Re verachten **jnk mry ḫ3, ≈ n nb=f, knt n ḥnwt=f, msddw n pr nb=f** ich bin einer, der ein Tausend liebt, den sein Herr verachtet, über den seine Herrin verdrossen ist, den der Haushalt seines Herrn haßt (*Reue des geprügelten, säumigen Steuerzahlers seinem Herrn gegenüber*)

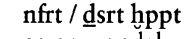
 **ḫbd** ① Mißfallen, Verachtung ② Hassenswertes, Verachtenswertes **wnn=f m ≈ n Rᶜ** er wird zum Haßobjekt des Re

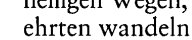
 **ḫbdt** *f* Tadelnswürdiges, Hassenswertes **m** ≈ gehaßt, verachtet

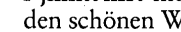
ḫp

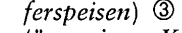
 ḫpt [*f*, pl] Art kleiner Vögel (*die vom Falken gejagt werden*) [cf. **ḫpt**]

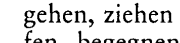
 **ḫpt** [*f*, pl] "Spatzen" (*als Bez. der Feinde*)

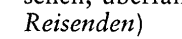
 **ḫpj** [*3inf*] ① wandeln, gehen, reisen (**ḫr** auf *Weg*, **r** nach *Ort*, **m** in *Ort*) ≈ **m ḫpš** mit Gewalt eintreten ≈**=f ḫr w3wt nfrt / dsrt ḫppt jm3ḫw ḥr=sn** möge er wandeln auf den schönen / heiligen Wegen, auf denen die Geehrten wandeln ≈**=f ḫr w3wt nfrt r jmntt nfrt** möge er wandeln auf den schönen Wegen zum schönen Westen ② geliefert werden (*Opferspeisen*) ③ ≈ **n k3=f** sterben ("zu seinem Ka gehen") ④ **rdj** ≈ gehen, ziehen lassen ⑤ [tr] treffen, begegnen (*jdm*) ⑥ überraschen, überfallen (*a. Nacht den Reisenden*)

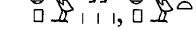
 **ḫpw** [pl] Reisen

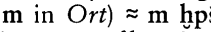
 **ḫpj** [*3inf*] vergehen, sterben (**ḫr-ᶜ** plötzlich) **msdj ≈t** das Sterben hassen

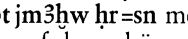
 **ḫp** ① Verstorbener, Hingeschiedener ② ≈ **jmj t3** Spukgeist (*der spukende Tote* "auf Erden")

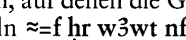
 **ḫpyt** *f* Tod, das Verscheiden

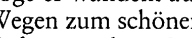
 **ḫpjw** das Dahingehen, Verscheiden

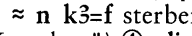
 **ḫp** [näg, syll, ext] Uferbank, Ufer

 **ḫp** verziert, bemalt

 **ḫp** [näg, syll] e. eßbare Pflanze

 **ḫp** [näg, syll] springen (*der Gazelle*) [cf. **šp**]

 **ḫpjt** *f* [subst]

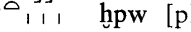
 **ḫpt** *f* [subst]

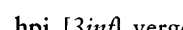
 **ḫpw** [med] e. Augenkrankheit [cf. **špw**]

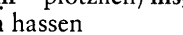
ḫp cf. **pḫ3** Holzplanke

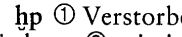
ḫpw cf. **ḫp3** Nabel

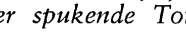
 ḫpp wegschicken

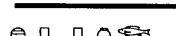
 **ḫppw** *Feind, Fremder

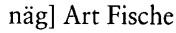
 **ḫpp** fremd(artig), ungewöhnlich, merkwürdig, seltsam **tsw ≈yw** fremdartige Sprüche **sm nb** ≈ alle fremdartigen Kräuter (*des Auslands*)

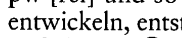
 **ḫppwt** *f* Fremdartiges (*Gedanken*), Merkwürdiges, Seltsames, Unübliches

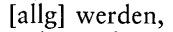
 **ḫpn** fett [cf. **ḫpn**]

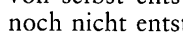
 **ḫpnw** [pl] Mastgänse

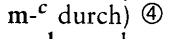

ḫpnpn [pl, syll, näg] Art Fische

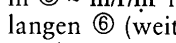

ḫpr ① [allg] werden, entstehen ② entstehen (*als Teil der Schöpfung*) **š3ᶜ-≈** zuerst entstanden **≈ ḏs=f** von selbst entstanden **n ≈t** als noch nicht entstanden war **≈ ... pw** [rel] und so entstand ... ③ s. entwickeln, entstehen (*Krankheit* **m-ᶜ** durch) ④ **≈ m** a. entstehen aus b. werden zu c. s. verwandeln in ⑤ **≈ m/r/ḫr** in (*einen Ort*) gelangen ⑥ (weiter)leben ⑦ aufwachsen **≈ nḥnw** Kindheit verbringen (*unter königlicher Obhut*) ⑧ geschehen, s. ereignen, eintreten (*Wunder, Geschick, Vorhergesagtes, Verlust, Greisenalter*) **≈ sp nfr** sein Erfolg ist geschehen **n sp ≈ mjtt!** niemals (vorher) geschah Gleiches **š3.n=f ≈** was er entschied geschieht **≈ n=j mjtt** ach geschehe mir Gleiches! (*ein solches Begräbnis*) ⑨ (s.) verwirklichen, ausgeführt werden (*Gedanken, Plan, Befehl*) ⑩ gelingen **hd=f ≈.w** sein Angriff gelang / ist gelungen **≈ sqdwt m msktt** die Fahrt gelingt in der Abendbarke ⑪ geschehen, passieren (**n** zugunsten, **r** zuungunsten, **m-ᶜ/m/m-dj** durch), zuteil werden **r ≈ n=f** wird ihm zuteil werden ⑫ eintreten, kommen (*Zeit, Jahre*) ⑬ stattfinden (*a. Fest*) ⑭ sein, existieren, vorhanden sein (*an einem Ort*); früher existiert haben **≈ swt Ttj** es war einmal Teti **≈ m/ḫr ḥ3t** früher existiert haben, früher gewesen sein ⑮ geschehen werden, zukünftig geschehen **w3j r ≈** im Entstehen begriffen sein, gerade jetzt entstehen / geschehen **≈.tj=fj** der sein wird, der Zukünftige **≈.tj=sn** die Zukünftigen **ntj r ≈ a.** der Zukünftige **b.** [attrib] zukünftig, künftig **ḏ3mw nb ntj r ≈** jede zukünftige Generation; **ntj jw=f r ≈** der Zukünftige ⑯ **rḏj ≈ a.** entstehen lassen **b.** werden lassen (**m** zu) **c.** geschehen lassen **d.** zuteil werden lassen (**n** *jdm*) **e.** [jur] kommen lassen (**r ḏ3ḏ3** auf das Haupt *von jdm*) **ḏj ≈ nw!** [Ausruf] mach es fertig! auf auf! ⑰ [tr] tun, ausführen; erzeugen, schaffen ⑱ [math] betragen, ergeben **≈ 10** ergibt 10, gleich 10 **≈=f m 10** beträgt 10 **≈.ḫr 10** muß 10 ergeben **≈.ḫr=f m 10** und so muß es 10 ergeben **≈t jm pw 10** das Resultat davon ist 10 ⑲ [math, med] **mj ≈** folgendermaßen (*leitet Lösungsweg ein*) **jrjw mj ≈** wie folgt zu machen, der Lösungsweg ist **jrt mj ≈** [math] Nebenrechnung, Kontrollrechnung ⑳ [m. Satz] geschehen daß **≈ swt** es geschah aber daß **≈.n** es geschah daß ㉑ **r ≈(t)** (*m. sḏm=f*) bis es geschieht daß ㉒ [*bes.* näg; m. *ḥr* + Inf] anfangen zu (*tun*) ㉓ [med, m. Inf] nicht ist es möglich (*etwas zu tun*)

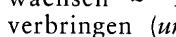

ḫprt *f* ① das Ereignis, das Zukünftige **rḫ ≈** das Zukünftige kennen **sr ≈** was die Zukunft uns bringt voraussagen ② Gestaltetes, "Gewordenes", 'Schöpfung' **mj ≈ m** wie etwas das gestaltet ist als

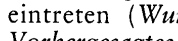

ḫpr Ereignis **p3-≈ nb m-dj** jedes Ereignis rund um ..., alle Vorfälle rund um ...


ḫprw [pl] die Heutigen, die jetzt Lebenden

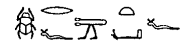

ḫprw [pl, rel] "die Entstandenen"

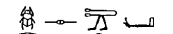

ḫpry [pl] Kinder

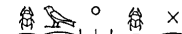

ḫpr Wesen (*e. Gottes*)


ḫprw ① Wesen, Gestalt (*Gottes, Königs*), Verkörperung; Verwandlung, Erscheinungsform (*a. Götterbild*); Transformation ② Phasen, Entwicklung (*des Lebens e. Menschen*); Erziehung ③ **m ≈=f m/n** in seiner Gestalt als/des **≈=f tpj** seine erste Erscheinungsform **jrj ≈** a. eine Gestalt / Erscheinungsform annehmen **b.** *seine Entwicklung durchmachen (*Jugend des Menschen*) **jrj ≈(=f) m** s. verwandeln in **ḥ3tj=j n ≈=j** das Herz meiner verschiedenen Lebensalter **ḫpr ≈** Verkörperungen verkörpern **ṯnj ≈** mit erhabener Gestalt

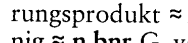
ḫpr cf. **ḫpr-ḏs=f** Gärungsprodukt

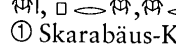

ḫpr=f-jtj=f geborener Eroberer

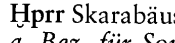

ḫpr=s-jtt *f* geborene Eroberin

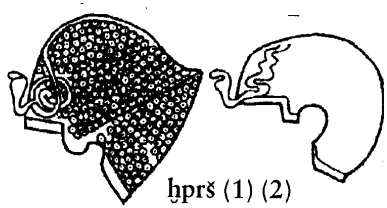

ḫpr-wr e. Pflanze (*Wilde Möhre, Daucus carota; *a. aus Wadi Natrun*)


ḫpr-ḏs=f ① der von selbst entstand ② Gärungsprodukt **≈ n bjt** G. von Honig **≈ n bnr** G. von Dattelsaft


ḫprr ① Skarabäus-Käfer, Mistkäfer **≈ nbw** Goldkäfer (*Sonnengott*) ② **Ḫprr** Skarabäus, Chepri (*e. Gott, a. Bez. für Sonnengott*) ③ Skarabäus (*als Schmuckstück*)


ḫprj *Gärungsprodukt **bjt nt ≈** Gärungsprodukt des Honigs

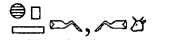

ḫprš ① Blaue Krone ② Kappenkrone


ḫprš (1) (2)

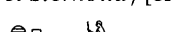
ᶜ**prw m ≈** mit der Kappenkrone

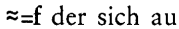
ausgestattet [Abb.]

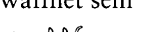

ḫpḫ *rauben

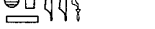

ḫpš ① Vorderschenkel (*e. Tieres*), Vorderbein (*als kostbarstes Fleischstück für das Opfer*) ② Vorderschenkel (*d. Rindes, das geopfert wird*) ≈ **ḥrj** oberer Vorderschenkel ≈ **ḫrj** unterer V. ≈ **n k3 dšr** Vorderschenkel eines roten Stieres (*als Opfer*) **tpj-n-≈** *das Beste vom Vorderschenkel, *das Obere vom Vorderschenkel

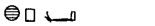

ḫpš Großer Bär ("Rinderschenkel", *e. Sternbild*) [cf. **mšḫtjw**]


ḫpš ① Kraftarm, Schlagarm, 'Bizeps' **wsr** ≈ mit starkem Arm **rdj nḫt n** ≈=f dem Arm Kraft verleihen **jrj m** ≈=f mit seinem (eigenen) Arm tun / erwerben **hn sw ḥr** ≈=f der sich auf seinen eigenen Arm stützt (*beim Kampf*) **f3j** ≈ [rel] den Arm heben **m** ≈=f **w^{c}** mit einem einzigen Arm (*im Kampf*) ≈ **qn** der starke Arm **wsr/sḫm** ≈ mit mächtigem Arm ② Kraft (*bes. im Kampf*), *a.* Erfolg **nb** ≈ Herr der Kraft **rdj** ≈ a. verleihen Kraft (**n** *jdm*) b. bezwingen (*jdn*)

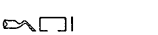

ḫpš Sichelschwert, Chepesch-Schwert (*bes. d. Königs*)


ḫpšy schwertbewaffnet sein


ḫpšy Sichelschwertträger

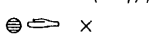

ḫpš bezwingen (*mit Sichelschwert, a.* fig)


ḫpš *effektiv sein


ḫpš Waffenschmiede **jmj-r3 ḥmt n p3-≈ n pr-^{c}3** Vorsteher der Werkstatt der Waffenschmiede des Pharao


ḫpš [adj]


ḫpd [lit, meist dual] ① Hinterbacke (*Mensch, Tier*) ② Bürzel (*bei Vogel*) ≈ **p^{c}rt** Bürzel der Wachtel ③ "Ende" (*in Dekannamen*) **ḫrj** ≈ **n knmwt** Cheri-cheped-kenmut (*e. Dekan*), **ḫrj** ≈ **srt** Cheri-cheped-seret (*e. Dekan*) ④ *gebogener Teil e. Objekts (*Gefäß, Pesesch-(kaf)*)


*__ḫpdt__ *f* (*als Bestandteil in e. Räuchermittel*)

ḫf


ḫf ① sehen, erblicken ② herumschnüffeln, neugierig schauen


ḫf erhellen, illuminieren, beleuchten ≈ **ṯnṯ3t** Thronpodium erhellen

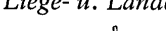

ḫf sagen [wahrscheinlich für **ḫr=f** so sagte er]

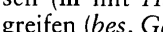

ḫf plündern

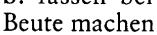

ḫf cf. **fḫ** lösen

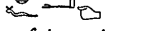

ḫf3t*f* e. Mahlzeit, Mahl **jrj** ≈ eine Mahlzeit bereiten (**n** für)

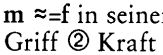

ḫf33t *f* Gestade, Ufer (*e. Gewässers, Liege- u. Landestelle*)

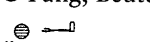

ḫf^{c} ① fassen (**m** mit *Hand*), packen, ergreifen (*bes. Gerät*), zupacken (**n** für) ② ≈ **ḥr a.** ergreifen (*Gerät*) **b.** fassen bei (*den Händen*) ③ Beute machen (*im Krieg*)

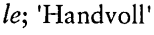

ḫf^{c} ① Faust **jmj** ≈=f in seiner Faust (befindlich) **m** ≈=f in seiner Faust, in seinem Griff ② Kraft (*der Faust*), Griff ③ Fang, Beute

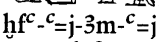

ḫf^{c} Bündel (*Pfeile*; 'Handvoll' *von etwas*)

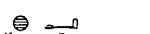

ḫf^{c}-^{c}=j-3m-^{c}=j e. Pflanze ("meine Faust faßt, meine Hand packt")

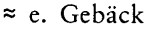

ḫf^{c} e. Gebäck **nbs** ≈ e. Gebäck mit der Christusdorn-Frucht ≈ **spḥt** (?)


ḫfnnwt [*f*, pl] Art Früchte, Körnerfrüchte


ḫfḫf schwellen; ergießen


ḫfḫfj *wehen [cf. **ḫḫ**]


ḫfḫfw *in:* ≈ **nw mḫyt** die Ursprungsorte des Nordwindes


ḫft [präp] ① gegenüber, vor, in Gegenwart von (*jdm sitzen, stehen, reden, hintreten; meist auf gleicher Höhe, gleichrangig*), mit (*jdm reden*) ② gemäß (*e. Befehls, e. Sache*), nach dem Beispiele von, wird ermöglicht durch ≈ **j3wt=sn** entsprechend ihres Berufs / Rangs ≈ **ḏdt.n=f** entsprechend dem, was er gesagt hatte ③ [zeitlich] gleichzeitig, zur selben Zeit **rnpt-sp 10 ...** ≈ **rnpt-sp 2** Jahr 10 (*des Königs*) entspricht / entsprechend Jahr 2 (*des zweiten Königs*) ④ [math] **njs** ≈ dividieren durch ⑤ [m. Inf] beim (Tun), als (man tat), wenn (man tut), während (man tut); dadurch daß (man tut) ⑥ [*m. sḏm=f*] wenn (man tut), als (man tat), gemäß dem was (man tut) ≈ **spr t3y=j š^{c}t r=k** wenn mein Brief dich erreicht, dann ⑦ [m. abhängigem Nominalsatz] während ⑧ [zur Bildung zusammengesetzter präp] **n-**≈ gemäß; zu-

gleich mit **r-≈** gegen (*jdn kämpfen*) **≈-m** hin vor (*jdn*) **≈-n** [präp] angesichts von

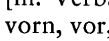

ḫftw [Pronominaladv, Gebrauchsweisen entsprechend der präp **ḫft**] vor, angesichts; entsprechend, demgemäß **jrr=k jḫt ≈** du sollst entsprechend handeln


ḫft-ntt insofern als, da


ḫft-ḥr ① [präp, vor mehreren Personen *a.* **ḫft-ḥrw**] vor, angesichts von, gegenüber von, in der Gegenwart von, an der Vorderseite von ② [m. Verbalform] wenn ③ [adv] vorn, vor, in der Öffentlichkeit


ḫft-ḥr [subst] ① Angesicht (*einer Person*); Vorderseite, Façade (*Gebäude*); gegenüberliegende Seite; Mittelgang (*von Säulensaal*) ② der Gegenüber **≈=k** dein Gegenüber ③ [zur Bildung zusammengesetzter präp] **m-≈-n** vor, an der Vorderseite (*e. Gebäudes*) **n-≈** vor (*jdm*) **ḥr-≈(-n)** vor **r-≈ tȝ r-ḏr=f** vor dem gesamten Land, in aller Öffentlichkeit **n ≈=f** bei seinem Anblick **n-≈ a.** vor (*jdm*), an der Vorderseite (*e. Gebäudes*) **b.** [adv] vor


ḫftj-ḥr [adj] befindlich vor


ḫft-ḥr(=s) *Vorderstag (*am Schiff*)


ḫftj [allg] Feind, Gegner (*a. Krankheitsdämon*) **n ≈=k** ohne daß du einen Feind hast **≈ n ȝḫw** Feind der Totengeister


ḫftt *f* Feindin (*a. Krankheitsdämonin*) **ḫftj ≈** Feind und Feindin


ḫftt [vb]

ḫm

ḫm [med] staubtrocken, trocken sein

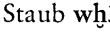

ḫm *der Bestaubte


ḫmw Staub **wḫȝ ≈** Staub abschütteln

ḫm cf. **šm, ḫmᶜ**


ḫmj (**ḫm**) [*3inf*, später *2rad*] ① nicht kennengelernt, nicht erfahren haben; [meist PsP] nicht kennen **≈w Kmt** die Ägypten nicht kennen **≈.n rmṯ** die die Ägypter nicht kennengelernt haben (*noch nie gesehen haben*) **tȝw ≈m** unbekannte Länder **≈m rn=f a.** einen Namen nicht kennen **b.** mit unbekanntem Namen **nn ≈t n=f** nicht gab / gibt es etwas, was er nicht kannte **nn wn ≈t n=f** nicht gab es etwas, was er nicht kannte ② nicht wissen, verkennen **m ≈=f** ohne daß er weiß, ohne sein Wissen ③ vergeßlich zeigen (**r/ḥr** gegen), vernachlässigen; [fig] Pflicht vergessen **wȝj r ≈** in Vergessenheit geraten **wn r ≈** das Vergessene ④ **≈ jb** unwissend, ungelehrig, ungelehrt ⑤ [m. Satz] nicht wissen daß ⑥ [m. Inf] nicht tun können **≈ sk** unvergänglich sein ⑦ [refl] sich nicht kennen, ohnmächtig werden **≈ ḏt** ohnmächtig werden ⑧ **≈ ḥr** nicht vergessen (*jds*) ⑨ **≈ r** [m. Inf] nicht wissen wie (*etwas tun*) ⑩ nicht mächtig sein **≈ᶜwj=fj rdwj=fj** seiner Arme und Beine nicht mächtig sein


ḫm Unwissenheit

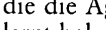

ḫm der Unwissende, Nichtskönner, Stümper (*in seinem Handwerk*)

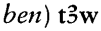

ḫm-jḫt Nichtswisser, Ignorant (*Ggs* **rḫ-jḫt**)

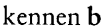

ḫm-ḏt=f der Pflichtvergessene

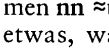

ḫm ① Schrein, Kultstätte (*e. Gottes*), heilige Stätte, Kapelle; Allerheiligstes, Kultbildraum **ᶜq r ≈** in das Allerheiligste eintreten (*e. Szene im Kultbildritual*) **nȝ-≈w ntj ḥtp nȝ-nṯrw jmntt jm=w** die "Schreine" in denen die Totengötter ruhen (*Art Nischen im Königsgrab*) ② [fig] Heiligtum, Tempel


ḫm Götterbild


ḫmwt [pl, *f*] *Götterbilder


ḫmj ① angreifen (*durch den Feind*) ② treffen (*das Übel jdn*) ③ übel verfahren (**m** mit) ④ demolieren, umstürzen (*Gebäude*), durchstoßen ⑤ ausschließen (**m** von) ⑥ *hineinwühlen (*in Boden*) [cf. **ḫmᶜ** abreißen]


ḫmw verschlingen, essen


ḫmyw [pl] böse Wesen, Dämonen ("Zerstörer") **nn ≈=j jm=f** nicht Böses für mich dadurch

ḫmyt [*f*, pl] weibliche böse Wesen, Dämoninnen ("Zerstörerinnen")

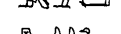
ḫm wild sein (*Tier*) [cf. **ḫmj** angreifen]

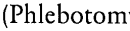
***ḫmj** e. Getreideart

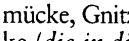
ḫmt *f* e. Kuh

ḫmt *f* *e. wertvolles Material

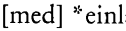
 **ḫmwt** *f* [subst]

 **ḫmy** *f* *Sandfloh (Phlebotomus papatasii); *Sandmücke, Gnitze ≈**-rdwj** *Sandmükke (*die in die Beine sticht*)

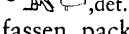
 **ḫm33** [med] *einlaufen, schrumpfen

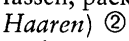
 **ḫmᶜ** ① fassen, packen (**ḥr** an *e. Teil, den Haaren*) ② sammeln (*Leute*) ③ eindringen (*des Stabes in Wasser*) ④ [fig] tilgen (*Sünde*)

 **ḫmᶜt** *f* *Rudergriff

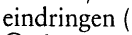
 **ḫmᶜ** (*ḫm) ① abreißen (*Gebäude*), aufbrechen (*Grab*), durchbrechen ② Schutt wegräumen (*um ein Gebäude zu bauen*), Abraum entfernen [cf. oben **ḫmj** angreifen]

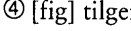
 **ḫmᶜ** Steinbrecher (*e. Steinarbeiter*), Abbrucharbeiter **ḥrj ≈w** Abbruchmeister

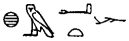
 **ḫmᶜt** *f* *Trümmer, Abbruch(gelände); *e. Akkerstück

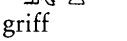
 **ḫmᶜw** Abraum, Schutt (*a. zum Bau der Gebäude benutzt*)

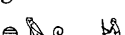
ḫmᶜ cf. **ḫᶜm** Hals

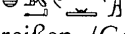
 **ḫmnw** [num] 8, acht

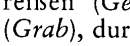
 **ḫmn.nw** [num] der achte

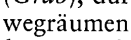
 **ḫmnt** *f* die Achtheit

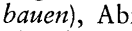
 **ḫmnyw** [pl] die Achtheit, die acht Urgötter (*von Hermopolis, von Chefthernebes*)

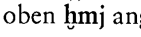
 **ḫmntyw** [pl] Mitglieder der Achtheit

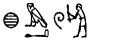
 **ḫmn** e. Gewebe ("Acht-Gewebe")

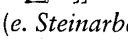
 **ḫmntj** "Achterschiff" (*e. Schiff; viell e. Art Floß aus acht Schiffen*)

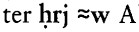
 **ḫmḫm** e. Weihrauchmaß

 **ḫmḫm** *Fruchtbrei *in:* **nbs m** ≈ Christusdornfrüchte im Fruchtbrei

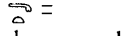
 **ḫms** [vb der Bewegung]

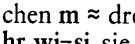
 **ḫmt** (**ḫmtw**) [num] 3, drei ≈ **rmṯ** drei Leute

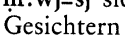
 **ḫmt.nw** [num] der dritte; der dritte (*Monat*) ≈ **sp** das dritte Mal **pḥrt ≈t** drittes Heilmittel

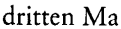
 ***ḫmt-rw** [num] 3/4, dreiviertel

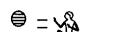
 **ḫmt** ① verdreifachen **m ≈** dreifach, dreimal **≈.n=s ḥr.wj=sj** sie hat aus ihren zwei Gesichtern drei gemacht ② zum dritten Mal tun

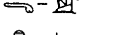
 **ḫmt** Gefährte

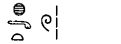
 **ḫmtw** [pl, med] *in:* **≈ nw ḏsfw** (*Bez. e. Heilmittels*)

 **ḫmt** *Spiere (**viell Mast und die zwei Spieren*)

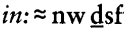
 **ḫmt** e. Getränk

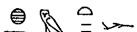
 **ḫmt.nj** *Verdünnung (*auf ein Drittel*) **≈ n mst3** V. von Mesta-Flüssigkeit **≈ n ḫnqt** *Verdünnung des Bieres, *Drittelbier **≈ n ḫnqt nḏ3ḏ3yt** *Verdünnung des Bieres (?) **ḫnqt nt ≈** *verdünntes Bier

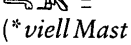
 **ḫmt** ① (vorher) überlegen, bedenken, voraussehen ② [m. neg] s. nicht kümmern um ③ [m. Inf] beabsichtigen (*etwas zu tun*) ④ [m. *sḏm=f*] **a.** beabsichtigen (*etwas zu tun*) **b.** vermuten daß **c.** bedenken daß ⑤ **m-≈** [präp] ohne, in Abwesenheit von

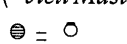
 **ḫmṯ** [ext, syll, näg] Gewalt, Gewalttat; *Blutbad

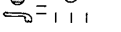
ḫn

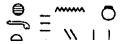
 **ḫnj** (*3inf*) ① mit dem Sistrum spielen ② klatschen (*rhythmisch in die Hand*) ③ **dj-≈ (dḫn) a.** Takt angeben **b.** [subst] Chorgesang

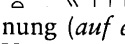
 **ḫnt** [wohl Inf] Sistrumspiel

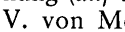
 **ḫnw** Musikant (*tanzend), *Gaukler

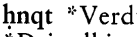
 **ḫnwt** *f* Musikantin (*tanzend, *a. im Tempel*), Hathormusikantin, *Gauklerin **≈ nt Ḥwt-Ḥr nbt Jwnt** Musikantin der Hathor, der Herrin von Dendara

 **ḫn** Gaben bringen

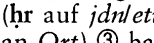
 **ḫnw** (**ḫnjw**) Gabenträger, Träger

 **ḫnw** Kind [cf. **nḫnw**]

 **ḫn** energisch sein, energisch führen (*Hand* r gegen); *treiben (*Vieh*) **gmj ṯs m g3w=f ḥr ḫntj t3 n sḫr ≈** der die Entscheidung findet, wenn sie nottut, an der *Spitze des Landes (**im südlichen Teil des Landes*), durch seine energische Politik

 **ḫnj** [*3inf*] ① s. niederlassen, niederschwe-

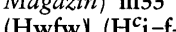
ben (*d. Vogels*) ② s. niederlassen (**ḫr** auf *jdn/etwas*, **r** auf *Ort*, **m** an *Ort*) ③ halten, Halt machen (**ḫr/r/m** bei, an *Ort*) **n ≈.n=f** ohne daß er anhält / stehenbleibt

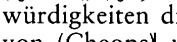
 **ḫnnt** *f* Geflügel ("was niederflattert") ≈ **nbt** alles Geflügel **p3yt nbt ≈ nbt** alles was fliegt und landet, alle Vögel

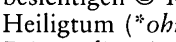
 **ḫnt** *f* ① Halt (*bei Prozession*), *Ruheplatz ② Heiligtum (** ohne regelmäßigen Priesterdienst*)

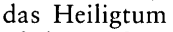
 **ḫnw** ① Ruheplatz, Heimstatt (*Gottes*), Rastplatz (*Tempel, Grab, Haus, Magazin*) **m33 šs3w n ≈ pn n (Ḫwfw) (Ḫᶜj=f-Rᶜ)** die Sehenswürdigkeiten dieser Ruhestätte von (Cheops) und (Chephren) besichtigen ② Keller, Krypta ③ Heiligtum (**ohne regelmäßigen Priesterdienst*) **p3-≈ n Jmn-ḥtp** das Heiligtum des Amenophis **p3-4 ≈ n p3-msw-nsw 2** die vier Kapellen der zwei Königskinder **≈ n Ḥr-m-3ḫt** Heiligtum bei der Sphinx ④ *Vorhof (*der Gräber von Deir el-Medineh*), *Privatkapelle

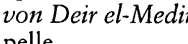
 **ḫn** Unfriedenstifter **d3r ≈** den Rebellen bezwingen **ḫr ≈** unzufriedenes Gesicht **≈yw Stt** die Unruhestifter Asiens

 **ḫn** abscheulich finden, abscheulich sein (*von Gesicht*)

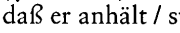
 **ḫn** Abscheuliches, Verabscheutes, Verhaßtes

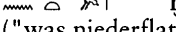
 **ḫnt** *in:* **tp-≈** *Schiedsrichter

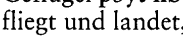
 **ḫn**① Rede, Ausspruch; Bilderrede **≈n mdwt** Redensart, Sprichwort, (*rhythmischer) Ausspruch; Beschwerde **≈ n jtt jnt** Wechselgesang hin und her **≈ n wšb** Wechselgesang (*d. Arbeiter*), "Antwortlied" **≈ n hnhn** Wiegenlied **≈ n ᶜbᶜ** Prahlerei, aufschneiderische Rede **≈ n ḥst** Gesang **≈ n nhm** Jubellied, *a.* Glückwünsche **≈ n nhm ḏdw=sn** also jubelten sie **rḫ ḥḥj ≈w nfrw m spw n nsw** der weiß wie man schöne Aussprüche sucht in den Angelegenheiten des Königs **≈ n jb** *ernsthafte Rede **ḏd ≈** eine Anklage vorbringen (**r** gegen) **≈ n ḏd** *Text (*e. Liedes*) **≈w d3d3** Zoten **bn n=s ≈ m ḥ3w** sie hat kein Wort zuviel (*als positive Eigenschaft*) ② Angelegenheit, Fall **≈ nfr** Wohltat, gute Sache, Kostbarkeit **≈ bjn** böse Sache **jrj ≈** tun, vollbringen (*etwas*) **≈ ᶜ3 št3** e. ungewöhnliche Sache / Geschichte **≈ pw n ḥ3w p3j** so ist das Zuviel ③ Herausforderung (*an sich od. an andere*) **tm ḫsj ḥr ≈** der vor der Herausforderung nicht kneift

 **ḫn** [NE-P]

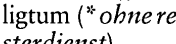
 **ḫnt** *f* Sondergabe, Extrageschenk **≈ n ḫb pn** Sondergabe für dieses Fest

 **ḫnwj** e. Dekan

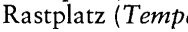
 **ḫnw** *Kastagnetten **≈-n-ᶜ** *Kastagnetten

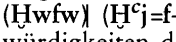
 **ḫn** [näg, syll] Dummkopf

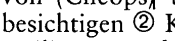
 **ḫn** [näg, syll] töricht, dumm

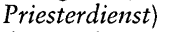
 **ḫnᶜ** e. Sachschaden

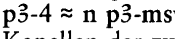
 ḫnws Mücke **psḥ ≈** die Mücke sticht [viell identisch mit **ḫnms**]

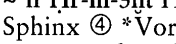
 **ḫnws** [med] stechen (*e. Schmerzempfindung von Herz od. Magen*)

 **ḫnws** Stachelstrahl (*des Fiederbartwelses*)

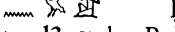
 **ḫnp** ① an sich reißen; stehlen, wegschnappen, wegschleppen ② auffangen (*Ball*) ③ darbringen **≈ ḥsw** Wasserkrug ausschütten; spenden **≈ mw** Wasser spenden (*für Gottheit*) **≈ qbḥw** kühles Wasser spenden ④ aufnehmen, auffangen (*das Gehörte*)

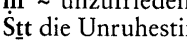
 **ḫnp-šᶜ** *"Sandschieben"; "Ausschütten des Sandes" (*e. Fest*)

 **ḫnp** empfangen (*Sperma d. Mannes*)

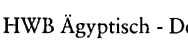
 **ḫnp** einatmen (*Obj/***m** *Luft, Licht*)

 ḫnp e. Gebäck

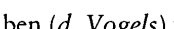
 **ḫnpwr** [syll, näg] e. Gebäck

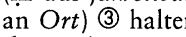
 **ḫnf** [vb] (*bakken)

 **ḫnfw** kleine runde *od.* ovale Semmel

 **ḫnfwt** *f* e. Kuchen [cf. **ḫnfw**]

 ḫnft *f in:* **≈ nt rhdt** *Kesselstein; *Kesselscherbe

 **ḫnft** *f* *Kochtopf (*für Fleisch*)

 **ḫnf3** *Anmaßung, Arroganz

 ḫnfnnw e. Kuchen [cf. **ḫnfw, ḥfnnt**]

 ḫnm ① riechen (*Duft, Weihrauch, Myrrhe*) ② einatmen (*Luft, Nordwind*) ③ genießen (*Speise*) [cf. **ḫnm** erfreuen]

 ḫnm ① erfreuen

(**m** mit); froh, erfreut sein; freundlich (*beim Begrüßen*) ② [iron] beschenken (*m. Schlägen*) ③ ≈**w** [PsP, adv] freundlich [cf. **ḫnm** riechen]

 **ḫnmw** [pl] Feiernde

 **ḫnmt** *f* Dirne, Hure, Prostituierte **qd tw nȝ-≈** die Prostituierten umringen dich

 **ḫnm** [med] behandeln ("erfreuen" *m. Salbe*)

 **ḫnmw** ① Duft, Wohlgeruch (*von etwas*) ② Gestank, schlechter Geruch; Ausdünstung

 **ḫnmt** *f* *Kuß

 **ḫnm** aufziehen (*Göttin ein Götterkind*)

 **ḫnmt** *f* Amme, Wärterin, Gouvernante (*Göttin, Priesterin für ein Götterkind*), *Pflegemutter [cf. **ḫnmt**]

 **ḫnmtt** *f* Wärterin, Amme

 **ḫnmtj** Wärter (*e. Götterkindes; ein Priestertitel*)

 **ḫnmt** *f* roter Jaspis (*a.* *rotes Glas)

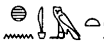
 **ḫnmt** *f* *Sauerteig ≈ **nt jt ᶜwȝt** *saurer Chenmet-Teig aus Gerste **t-ḥḏ** ≈ *Sauerteig vom Kegelbrot

ḫnmt *f* Brunnen [cf. **ḫnmt**]

 **ḫnms** s. befreunden, Freundschaft schließen, Freund sein (**n** mit)

 **ḫnms** Freundschaft **ȝbj ≈=f** seine Freundschaft wünschen / suchen **swȝḥ** ≈ Freundschaft aufrecht erhalten

 **ḫnms** ① Freund ② Geliebter (*e. Mädchens*) ③ Schwager ④ [obs] *Antreiber **ḫrp ≈w** Leiter der Antreiber ≈ **šnḏt** Antreiber im Akazienhaus

 **ḫnmst** *f* Freundin

 **ḫnms** e. Bier

 **ḫnms** Mücke, *Moskito **jrj=k n=k ≈ m-sȝ nȝ-wnšw** [Redensart] *du machst einen Esel aus dir! ("du machst dich zu einer Mücke, die den Wolfsschakalen folgt") [viell identisch mit **ḫnws**]

ḫnn cf. **ḫȝnn** *Frucht der Argunpalme

 **ḫnr** (**ḫnj**) einsperren (*Feind*; *Toten, Ba im Jenseits*), aussperren (**m** von) **ḫr-≈** abgesperrter Bezirk des Königsgrabes **hrw pn ≈ pȝ-ḫr jn ḥm-nṯr tpj** an diesem Tage wurde das Königsgrab durch den Hohepriester abgesperrt

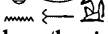
 **ḫnr** (**ḫnrj, ḫnrw**) der Gefangene

 **ḫnrtt** *f* Verschwörung (*Haremsverschwörung)

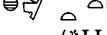
 **ḫnr** *Räuber, Übeltäter

 **ḫnrt** *f* ① Sperrbereich, Sperre, Bollwerk ② abgesperrte Bezirk (*d. Palastes*) ③ *Gefängnis, Arbeitslager ≈ **n sḏm** Untersuchungsgefängnis ④ Harem **jmj-rȝ ≈** Vorsteher des Sperrbereichs **jmt-rȝ ≈ nt Bȝt** Vorsteherin des Harems vom Bat **sš n ≈ wr / ᶜȝ** Schreiber des großen Gefängnisses / Sperrbereichs **jrj-ᶜȝ n ≈** Torhüter des Gefängnisses / Sperrbereichs

 **ḫnr** [coll] Harem, Haremsleute, Haremsdamen (*häufig musizierend dargestellt*) **jmj-rȝ ≈** Vorsteher des Harems **jmt-rȝ ≈** Vorsteherin des H. **wrt ≈** die Vornehmste des H. **pr-≈** Harem **ḫrj pr ≈** Hausbesorger des H. **wᶜb ḫrj-ḫbt m pr-≈ n pr-nsw** Wab und Vorlesepriester im Harem des Königshauses **jmj-rȝ jpȝt nsw n pr-≈** Vorsteher des königlichen Harems im Haremsgebäude **sᶜšȝw n ≈** Büttel der Haremsdamen

 **ḫnrt** *f* Haremsdame

 **ḫnr** (**ḫl**) [näg, syll] Zügel (*d. Gespanns*), *Zaumzeug **ṯȝj ≈** Zügel führen

 **ḫnrw** [näg, syll] *e. Teil der Rüstung

 **ḫnr** (**ḫl**) [näg, syll] *Meißel (*Gerät aus Metall*; *Waffe*; *Werkzeug am Grab*) [cf. **ḫȝ**]

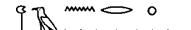
 **ḫnr** (**ḫl**) [näg, syll] Zahn (*d. Löwen*)

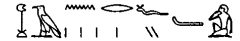
 **ḫnr** (**ḫl**) [*a.* syll] ① zerstreuen ② versprengt werden (*Feind, Stroh*) ③ [fig] s. befinden (**m/ḫr** an *verschiedenen Orten*) ④ s. verbreiten (*Gift* **m** im *Körper*) ⑤ bestreut sein (**m** mit) ⑥ *verstauen, verladen

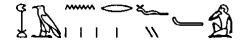
 **ḫnr** (**ḫl**) [näg, syll] *verweigern, zurückziehen *in:* **≈ ḏrt=f** *seine Hand verweigern

 **ḫnr** (**ḫl**) [syll] heiser werden (*von Stimme*)

 **ḫnrj** [näg, syll] Geschrei

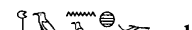
 **ḫnr** [näg, syll] *Früchte (*e. Baumes*)

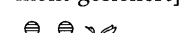
 **ḫnrf (ḫlf)** [näg, syll] *Schmähung

 **ḫnrf (ḫlf)** [näg, syll] beschimpfen, beleidigen

 **ḫnrḏ** [näg, syll, ext] Berg, Hügel (**Bez.*)

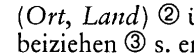
 **ḫnḥ-m-qbḥ** (*in Zshg mit Sarg*)

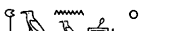
 **ḫnḥ** [näg, syll] e. Ackergerät [Existenz des Wortes nicht gesichert]

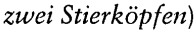
 **ḫnḫn** s. niederlassen auf [cf. **ḫnj**]

 **ḫns** e. Material *od.* Farbe **m** ≈ in dem Material / Farbe

 **ḫns (ḫnz)** ① durchziehen, durchfahren (*Ort, Land*) ② überfahren, vorbeiziehen ③ s. ergehen (**m** in *Paradies*) ④ ziehen (**r** nach *Ort*), einziehen [cf. **ḫnd**]

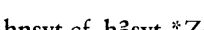
 **ḫns** s. in zwei Richtungen bewegen

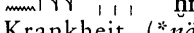
 **ḫns** [näg, syll] *Ochsenamulett (*Amulett mit zwei Stierköpfen*)

 **ḫns** e. Tür (*mit frei beweglichen Türflügeln*)

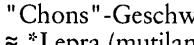
ḫns3yt cf. **ḫ3syt** *Zaunrübe

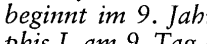
ḫnsyt cf. **ḫ3syt** *Zaunrübe

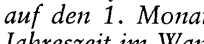
 **ḫnsyt** *f* [med] e. Krankheit (**nässender Ausschlag* **m** am *Kopf*; *Schuppen)

 **ḫnsw** ① **Ḫnsw** Gott Chonsu ② [med] **ᶜ3t nt** ≈ "Chons"-Geschwulst **ᶜnwt nt šᶜt** ≈ *Lepra (mutilans) ③ Chons (*bis 18. Dynastie ein Mondmonat, beginnt im 9. Jahr des Amenophis I. am 9. Tag des 4. Monats der Peret-Jahreszeit; ab 19. Dyn. auf den 1. Monat der Schemu-Jahreszeit im Wandeljahr festgelegt; a.* **P3-n-Ḫnsw** *genannt*) ④ Chons (*ein Fest in diesem Monat*)

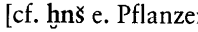
 **ḫnsw** Chons-Standarte

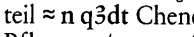
 **ḫnš** ① stinken (*a. Körper*), übel riechen ② ≈ **rn** im üblen Ruf stehen [cf. **šnš**]

 **ḫnš** [med] Schweißabsonderung

 **ḫnš** e. Pflanze **prt** ≈ Frucht der Chenesch-Pflanze

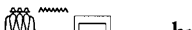
[cf. **ḫnš** e. Pflanzenteil]

 **ḫnš** e. Pflanzenteil ≈ **n q3dt** Chenesch der Qadet-Pflanze (*zum Abreiben eines kranken Kalbs*)

 ***ḫnt** [vb]

 **ḫnt** *f* *roter Jaspis [wahrscheinlich identisch mit **ḫnmt**]

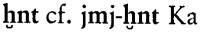
 **ḫnt** Ständer (*für Krüge*); Anrichte

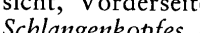
 **ḫntjw** Anrichte, Opfertisch

 **ḫntw** Schüssel

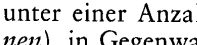
ḫnt cf. **jmj-ḫnt** Kammerherr

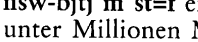
 **ḫnt** Stirn, Gesicht, Vorderseite (*d. Kopfes, Schlangenkopfes, Sitz der Uräen u. Kronen*)

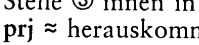
 **m-ḫnt** [präp] ① vorn vor, an der Spitze von ② unter einer Anzahl von (*Personen*), in Gegenwart von (*Personen*) **sj3.n=f sw ≈ s n ḥḥw r jrt nsw-bjtj m st=f** er erkannte ihn unter Millionen Menschen, damit er ein König sei an seiner Stelle ③ innen in ④ aus heraus **prj** ≈ herauskommen aus, geboren werden aus

 **m-ḫntw** [adv] ① vorn vor ② darin ③ hervor, heraus aus

 **r-ḫntw** [adv] heraus; vorwärts

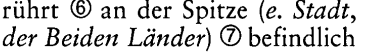
 **ḥr-ḫnt** [präp] in

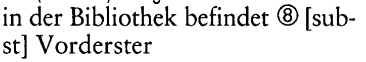
 **ḫnt (ḫntj)** [präp] ① vorn an ② vor, an der Spitze von **mdwj=f ≈ mtw nw ᶜt nbt** es (*das Herz*) klopft vorn in den Gefäßen in allen Gliedern ③ im Vorzug vor ≈ **jm=f** ihm überlegen **stp.n=f ≈ msw=f** den er erwählt hat vor seinen Kindern ④ aus heraus **prj** ≈ herausgehen aus, hervorkommen aus (*Luft, Weihrauch, Sohn aus Vater*), geliefert werden ⑤ heraus aus (*einer Anzahl*) ⑥ in (*einer Zeit*) ≈ **nḥḥ** für immer ⑦ früher vor ⑧ [Paraphrase] gebieten über **nḥbt=k** ≈ **ᶜnḫw** dein Lotusknospenszepter gebietet über die Lebenden ⑨ **rḏj jb** ≈ s. bemühen um

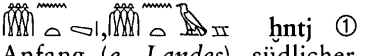
 **ḫntw** [adv] (zeitlich) früher, vordem, zuvor **ḫpr** ≈ was früher geschah, im Anfang entstanden

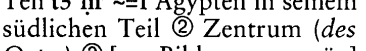
 **ḫntj** [adj, Nisbe zu präp **ḫnt**] ① vorn befindlich ② vorn (*in bezug auf*), voranstehend, ausgezeichnet **j3wt ≈t** die vornehmsten / höchsten Ämter ≈ **st** den ersten, vorderen Platz einnehmend (*e. Ehrentitel*) ③ südlich (*von Gauen, in Gaunamen*) **3tf ≈t** südlicher

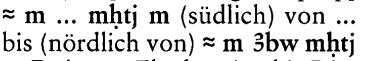
Atef-Gau (*Gau von Qusae*) ④ an der Spitze (*von Personen*) ≈ **nṯrw** der an der Spitze der Götter ⑤ befindlich vor, vorn in (*Tempel, Haus*) ≈**-sḫ-nṯr** der vor der Gotteshalle ≈ **ḫnd** der vor dem Thronsaal (*e. Titel*) ≈ **st r sm3 st Ḥr** mit vornehmen Sitz, der fast den Sitz den Horus (*König*) berührt ⑥ an der Spitze (*e. Stadt, der Beiden Länder*) ⑦ befindlich in (*etwas*) ≈ **ḫ3 n sšw** was sich in der Bibliothek befindet ⑧ [subst] Vorderster

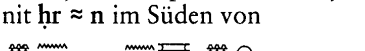

ḫntj ① Anfang (*e. Landes*), südlicher Teil **t3 ḥr ≈=f** Ägypten in seinem südlichen Teil ② Zentrum (*des Ortes*) ③ [zur Bildung von präp] ≈ **m ... mḥtj m** (südlich) von ... bis (nördlich von) ≈ **m 3bw mḥtj m Dnjt** von Elephantine bis Djenit **ḥr ≈ n** im Süden von

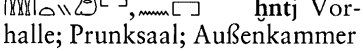

ḫntj *Fruchtland, Vorland

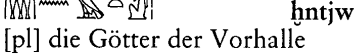

ḫntt *f* [med] *in:* ≈ **m snṯr** (?) im Terebinthenharz


ḫntt *f* e. Sternbild

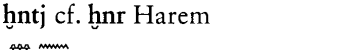

ḫntt-ḥrt (**ḫntw-ḥrw**) Chentetheret (*e. Dekan*)

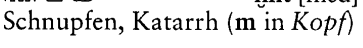

ḫntt-ḫrt Chentet-cheret (*e. Dekan*)

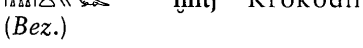

ḫntj Vorhalle; Prunksaal; Außenkammer

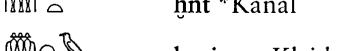

ḫntjw [pl] die Götter der Vorhalle

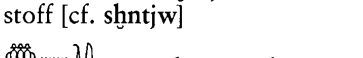
ḫntj cf. **ḫnr** Harem

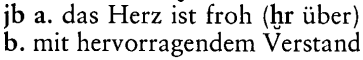

ḫnt [med] Schnupfen, Katarrh (**m** in *Kopf*)

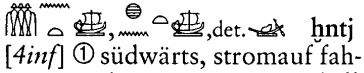

ḫntj Krokodil (*Bez.*)

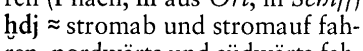

ḫnt *Kanal


ḫntjw e. Kleiderstoff [cf. **sḫntjw**]

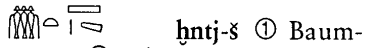

ḫnt *s. freuen ≈ **jb a.** das Herz ist froh (**ḥr** über) **b.** mit hervorragendem Verstand

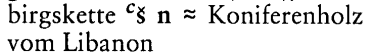

ḫntj [*4inf*] ① südwärts, stromauf fahren (**r** nach, **m** aus *Ort*, in *Schiff*) **ḫdj** ≈ stromab und stromauf fahren, nordwärts und südwärts fahren ≈ **r rḫ ḫrt 3bḏw** stromauf fahren, um den "Bedarf" von Abydos kennenzulernen ② weiter fahren (*als jmd*) ③ südwärts reisen (*Reisender*) ④ **m-≈** südwärts **m-ḫd m-≈** stromab und stromauf, hin und her ⑤ südwärts wehen (*von Wind*)

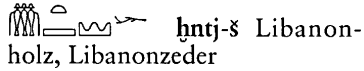

ḫntyt *f* Fahrt nach Süden, Südreise

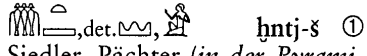

ḫntj-ḥtj ① Ḫntj-

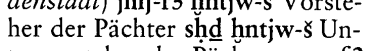
ḥtj Gott Chenticheti, Chentechtai ② Chenticheti (*bis 18. Dynastie ein Mondmonat, beginnt im 9. Jahr des Amenophis I. am 9. Tag des 1. Monats der Schemu-Jahreszeit; ab 19. Dyn. auf den 2. Monat der Schemu-Jahreszeit im Wandeljahr festgelegt, später* **P3-n-jnt** *genannt*) ≈ **prtj** (?) ③ Chenticheti (*e. Fest in diesem Monat*)

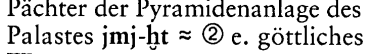

ḫntj-š ① Baumgarten ② Libanon (*Bez.*), *Gebirgskette **ᶜš n*** ≈ Koniferenholz vom Libanon

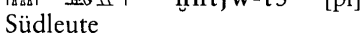

ḫntj-š Libanonholz, Libanonzeder

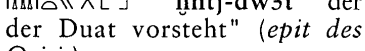

ḫntj-š ① Siedler, Pächter (*in der Pyramidenstadt*) **jmj-r3 ḫntjw-š** Vorsteher der Pächter **sḫḏ ḫntjw-š** Untervorsteher der Pächter ≈ **pr-ᶜ3** Pächter der Pyramidenanlage des Palastes **jmj-ḫt** ≈ ② e. göttliches Wesen


ḫntt-š *f* Siedlerin, Pächterin (*in der Pyramidenstadt*)


ḫntj-š (**ḫntš**) *Scharakiland (*e. Ackerart*)


ḫntjw-š3 e. Örtlichkeit (**Garten, wo Blumen wachsen*)

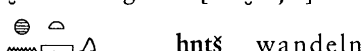

ḫntjw-t3 [pl] Südleute

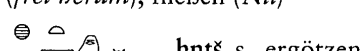

ḫntj-dw3t "der der Duat vorsteht" (*epit des Osiris*)

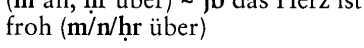

ḫntj-kkw "der der Finsternis vorsteht" (*epit*)

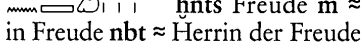
ḫntš Baumgarten [cf. **ḫntj-š**]


ḫntš wandeln (*frei herum*); fließen (*Nil*)

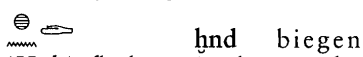

ḫntš s. ergötzen (**m** an, **ḥr** über) ≈ **jb** das Herz ist froh (**m/n/ḥr** über)


ḫntš Freude **m** ≈ in Freude **nbt** ≈ Herrin der Freude (*epit*)


ḫntt [syll, näg] *Bugtau


ḫnd biegen (*Holz*), flechten; *weben ≈ **mdw jn smjtj** den Stab biegen durch den Astbiegenden

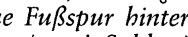

ḫnd Flechter ≈ **n m3ḥw** Kranzflechter

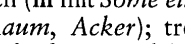

ḫndwt *f* Weberinnen **ḫrp ≈ mḥnt** Leiter der Weberinnen in der nördlichen Kapelle (*des Neith-Tempels in Sais*)

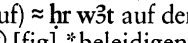
 **ḫnd** *"der mit den gebogenen Tatzen"

 **ḫnd** ① treten (*eine Fußspur hinterlassen*), betreten (**m** mit *Sohle einen Ort, Weg, Raum, Acker*); treten (**ḫr/n/m/r** auf) ≈ **ḫr wꜣt** auf dem Wege gehen ② [fig] *beleidigen

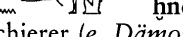
ḫnd cf. **ḫnḏ** Bein

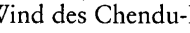
 **ḫndw** *Marschierer (*e. Dämon*) *in:* **tꜣw n** ≈ Wind des Chendu-Dämons

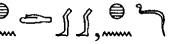
 **ḫnd** e. Pehuu-Gewässer (**Eigenname*)

 **ḫndw** ① Thron, Sitz (*d. Königs, Gottes*); *a.* Tragsessel, Sitz (*im Schiff*), Sessel (*aus Ebenholz*) **ḫrj ≈=f** der auf seinem Thron (*epit Gottes*) **mḏḥ** ≈ Tischler des Tragesessels ② Treppe (*bes. von Kapelle, zum Dach, zur Krypta*), Rampe **pꜣ-≈ n tꜣy=f mᶜḥᶜt** die Rampe von seinem Grab

ḫndd cf. **ḫnḏ**

 **ḫndw** *gebogene Hölzer (*des Schiffes*)

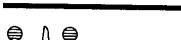
 **ḫndyt** *f* *e. Teil vom Schiff

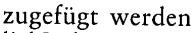
 **ḫndwj** e. Schiffsteil

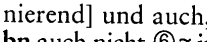
 **ḫnḏ** e. Teil des Beines (*Mensch*; *Keule *des Rindes*) **tbn n** ≈ Mark des Beinknochens ≈ **ḥbs** "verhülltes" Bein

ḫr

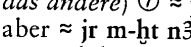
 **ḫr** (**jḫr**) [präp, bes. lit] ① bei (*bes. des Niedriggestellten bei einem Höhergestellten*), zu (*e. Höhergestellten*) **wnnt ≈=f** was er hatte **nfr n=f** ≈ gut hat er es bei **ḥswt nt** ≈ **nsw** die Gunst beim König **wnn** ≈ sein bei (*jdm in Dienstbarkeit*) **ḏd** ≈ sagen vor/zu (*e. Höhergestellten*) **jmꜣḫw** ≈ versorgt sein bei (*Höhergestelltem*) **špss** ≈ angesehen bei (*König*) **Kmt ≈=f** Ägypten gehört ihm (*König*) ② [zur Einführung des Täters bei Inf. u. Passivum] durch ③ [bei Zeitangaben] unter, in der Zeit von (*meist König*) ≈ **ḥm n nsw-bjtj** unter der Majestät von Insibja ≈ **ḏt** bis in Ewigkeit ④ [Richtung] **jwj** ≈ kommen zu (*jdm*) **sbj** ≈ **kꜣ=f** [euph] zu seinem Ka gehen (*sterben*) **wdj** ≈ **rmṯ** in die Menschen verpflanzen (*Beliebtheit*) ⑤ [Herkunft] **jnj r jswj** ≈ kaufen von (*jdm etwas*) **jꜣwt ≈ nsw** vom König verliehene Ämter **dbḥ** ≈ erbitten von (*König*) ⑥ trotz ≈ **rmṯ** trotz der Menschen

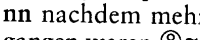
 **ḫr** (**jḫr**) [NE-P] ① [zur Bekräftigung e. Behauptung] also ≈ **sk sw prj=f** als er also herauskam ② [begründend] denn ≈ **jqr ḫr-jb n ḥm=f** weil ich brauchbar war für das Herz Seiner Majestät ③ [folgerichtig] so, darum ≈ **1/5 1/10 m wꜣḥ ḫr=f** darum sollen 1/5 und 1/10 hinzugefügt werden ④ [gegensätzlich] aber, vielmehr ≈ **jrj.n=j nw** ich tat dies vielmehr ⑤ [koordinierend] und auch, und ferner ≈ **bn** auch nicht ⑥ ≈ **jr** als, während (*als das eine geschah, da geschah das andere*) ⑦ ≈ **jr m-ḫt** danach aber ≈ **jr m-ḫt nꜣ-ḥrw swꜣ.w ḫr nn** nachdem mehrere Tage vergangen waren ⑧ ≈-**m/ḫr-sꜣ** selbst wenn ⑨ ≈ **ptr** und siehe ≈ **mk** und siehe ⑩ [im Nachsatz von Temporal- u. Konditionalsätzen] so ⑪ [epist] wie steht es mit? ⑫ ≈ **jw** [näg] obwohl ≈ **jw ptr=j qnw mj-qd=k** obwohl ich viele wie dich sah

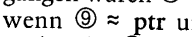
 **ḫr** [Bildungselement von *sḏm.ḫr=f*; nach RH 'Obligativ'; oft in 'wissenschaftlichen Texten'] *müssen, sollen **šmm.≈=k** du mußt es erhitzen **wn.≈=j m wfꜣ n mdwt nbt** und so ward ich der Gesprächsstoff einer jeden Unterhaltung **jrj.≈=k 5 sp 4** [math] du mußt 5 mit 4 multiplizieren **ḫpr.≈ m 4** das muß 4 ergeben

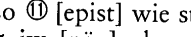
 **ḫr** *in:* **jḫ ≈=k** was hast du zu sagen?

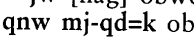
ḫr-ᶜ cf. **ḫy** [interj]

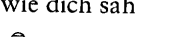
 **ḫr-nꜣ** [part] ≈ **jry=j ḫnw m-ḫmt=k?** habe ich ohne Dein Wissen etwas getan?

 **ḫr-nꜣ** [präp] zu der Zeit wo/wann/da/weil ≈ **dwꜣ** um die Zeit des Morgens

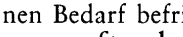
 **ḫr** (**ḫrw**) ① [defektives vb, mit suff] sagen ≈=**sn** so sagen sie ≈=**f** so sagt er (**n/r** zu); [nach direkter Rede] ≈=**w** so sagten sie ≈.**n=k n=f** spreche so zu ihm ≈=**sn jr=j** so sprach sie zu mir ≈=**f jn Ttj** so sprach er, Teti ② [mit Nomen, *bes.* Gott] so spricht ≈ **ḥm=f** so sprach Seine Majestät ≈ **Gbb** so sprach Geb; *auf Geheiß von Geb ③ ≈.**tw** so sagt man, so heißt er ≈.**tw rn=f** so heißt er mit Namen

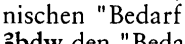
 **ḫrtw** [subst] Ausspruch (*e. Gottes, Königs*), Orakel **ḏd** ≈ einen Ausspruch tun **ḏd m** ≈ als Ausspruch sagen

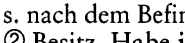
 **ḫrj** [adj, Nisbe zu präp **ḫr**] befindlich bei ≈=**j** bei mir befindlich

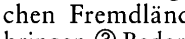
 **ḫrt** *f* ① Befinden, Zustand; Angelegenheiten (*Person, Land, Ort, Königshof*) **jw ≈=k mj ᶜnḫ** dein Befinden ist wie das von einem der lebt (*a. Begrüßung eines Verstor-*

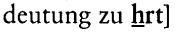
benen) **nḏ** ≈ grüßen, nach dem Befinden fragen **smj** ≈ über das Befinden berichten **bn sj ≈=tn** das gehört nicht zu euren Angelegenheiten ≈ **ḥ3ᶜyt** Bürgerkriegszustände **št3** ≈ von schwierig zu verstehendem Wesen ≈ **3ḫw** das Wesen der Achu-Geister **nḏnḏ** ≈ s. nach dem Befinden erkundigen ② Besitz, Habe **jnj** ≈ Besitz / Erzeugnisse holen **jnj ≈ ḫ3swt rst n nsw** die Erzeugnisse der südlichen Fremdländer zum König bringen ③ Bedarf ≈ **ḥrt** Wegzehrung ≈ **ḏbt** Bedarf an Ziegeln ≈ **rmṯ** Bedarf an Leuten **jrj ≈=f** seinen Bedarf befriedigen, für ihn sorgen **nᶜt m ḫntt r jnt ≈ 3bḏw** stromauf reisen, um den abydenischen "Bedarf" zu holen **rḫ ≈ 3bḏw** den "Bedarf" von Abydos kennenlernen [**ḫrt** Sache cf. **jḫt** Sache; mit überschneidender Bedeutung zu **ḫrt**]

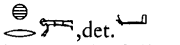

ḫrt-jb *f* ① Herzensbedürfnis, Wunsch ② e. Herzmittel

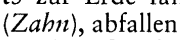

ḫr ① [allg] fallen, niederfallen ② fallen (**n** wegen, **m** auf/in *Ort*, **r** auf/in *Ort*, **ḫr** auf, **ḫr** unter *die Sohlen*) ≈ **r tȝ** zur Erde fallen ③ ausfallen (*Zahn*), abfallen (*Fingernagel*) ④ [med] ≈ **ᶜnt=f m ḫr-jb n ḏrt=f** sein Daumen "fällt" in die Mitte seiner Hand(fläche) **r ≈ ḥsb r st=f** bis daß der glatte Bruch an seine (richtige) Stelle verlagert ist **jr ≈ swš ḫr ḥ3tj=f: ≈ swš pw n t3w ḫr ḥ3tj=f** was (*den Terminus*) "Fallen einer Ballung auf das Herz" betrifft: das bedeutet, eine Ballung von Hitze fällt auf sein Herz ⑤ fallen (*im Krieg*) ⑥ fällen ⑦ [fig] (negativ) zurückfallen (**ḫr** auf *Ankläger*) ⑧ ≈ **ḫr ḏ3ḏ3t** vor dem Gericht *Kotau machen

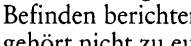

ḫr-r-tȝ *Sachschaden, Schaden (*durch *Hinfallen des Objekts*)

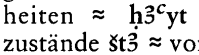

ḫrw [*a.* verächtlich] Feind, Verbrecher ≈ **ᶜ3** [jur] der große Feind, der große Verbrecher **pȝ-≈ n 3ḫt-Jtn** der Verbrecher / Ketzer von Amarna (*Echnaton*) ≈ **pf** (**ḥsj**) jener (elende) Fürst (*ausländischer Fürst*) **nȝ-n-≈w n Ḫtȝ** die Feinde von Chatti, die hethitischen Feinde


ḫrw [adj] feindlich, niederträchtig **pȝ-wr ≈ n Ḫtȝ** der niederträchtige Fürst von Chatti

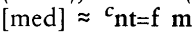

ḫrw Niederfeld (*e. Ackertyp*) **sḫwt nt ≈** Felder des Niederfeldes **ḫr ≈ 3ḫt stȝt 5** auf dem Niederfeld Felder von 5 Aruren

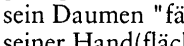

ḫryt *f* ① Schlachtvieh, Schlachttiere **jmj-rȝ ≈** Vorsteher des Schlachtviehs **sš ≈** Schreiber des Opferviehs ② Schlachtung **jrj ≈** schlachten **kȝ n ≈** Opferstier ③ Blutbad, Gemetzel (*bei Feind*), Massaker **jrj ≈** Blutbad anrichten

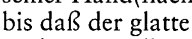

ḫr [syll] [cf. **ḫᶜr**]


ḫryw [pl] *Truppen

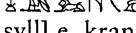
ḫr ① Königsgrab (*das gerade in Arbeit ist; a. Grab eines Königsverwandten*) **pȝ-≈** das Grab ≈ **ᶜ3 špsj** das große, ehrwürdige Königsgrab **≈-ḫnr** (**≈-ḫnj**) der abgesperrte Bezirk des Königsgrabes **nȝ-≈w n msw-nsw** die Gräber der Königskinder **pȝ-≈ (n) nsw (Ḏsr-ḫprw-Rᶜ-stp.n-Rᶜ)** das Grab des (Djesercheperu-Re-setep-en-Re) **pȝ-≈ n ḫmt-nsw 3st n Wsr-mȝᶜt-Rᶜ-mry-Jmn** das Grab der Königsgemahlin Isis vom (König) Usermaat-Re-meri-Amun **pȝ-≈ n prᶜ3** das Grab Pharaos **pȝ-≈ n ktn** das Grab des Wagenlenkers **pȝ-≈ n pȝ-jmj-rȝ-mšᶜ** das Grab des Generals **pȝ-3 ḫntjw n pȝ-≈-ḫnj** die 3 Vorgesetzten des abgesperrten Bezirks des Königsgrabes **nȝ-jtȝw n pȝ-≈** die Diebe des Königsgrabes **sš n pȝ-≈-ḫnj n ḫnw** Schreiber des abgesperrten Bezirks des Königsgrabes von innerhalb ② Königsgrabbezirk (*Bez. a. für das Tal der Könige und das Tal der Königinnen, in dessen Mittelpunkt das jeweilige Königsgrab steht*) **pȝ-ḫtm n pȝ-≈** die Wehranlage der Königsgrabbezirks **tȝ-5 jnbt n pȝ-≈** die fünf Sperren des Königsgrabbezirks **jrjw-ᶜ3 n pȝ-≈** Pförtner des Königgrabbezirks **sḏr m pȝ-≈** schlafen im K. **ḫr jmntt pȝ-≈** im Westen vom K. **tȝ-wḥyt n pȝ-≈** das Dorf des K. ③ Königsgrabverwaltung **sš n pȝ-≈** Schreiber der Königsgrabverwaltung **sš n pȝ-≈ n ḫnw** Schreiber der Königsgrabverwaltung von innerhalb **sš-qdwt n pȝ-≈** Vorzeichner der Königsgrabverwaltung **sšw jsy n pȝ-≈** alte Schriften der Königsgrabverwaltung **msw ≈** die Jungarbeiter vom Königsgrab **tȝ-qnbt m pȝ-≈** die Qenbet in der Königsgrabverwaltung **ḫrj-mḏȝyw n pȝ-≈** Chef der Medja von der K. **tȝ-jst n pȝ-≈** die Arbeiterschaft von der K. **wḥᶜw n pȝ-≈** Fischer der K. **nȝ-ḫtrj n pȝ-≈** das Einkommen für die K. **ḫnr n pȝ-≈** die Meißel der K. **nȝ-rmṯ n pȝ-≈** die Leute der K. **rmṯ n pȝ-≈ n ḫnw** die Leute der K. von innerhalb **smdt n pȝ-≈** Hilfspersonal der K. **ᶜ3-n-jst n pȝ-≈** Vormann der K. **rmṯ-jst n pȝ-≈** Arbeiter der K. **tȝ-šnwt pȝ-≈** die Scheune der K. ④ Nekropole ≈ **n tȝ-jst n pr-ᶜ3** Nekropole der Arbeiterschaft Pharaos (*Nekropole von Deir el-Medineh*)

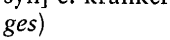

ḫrt *f in:* **jmj-rȝ ≈ n Jmn** Vorsteher der (?) des Amun

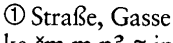

ḫrt *f* *Flamme


ḫry e. gute Eigenschaft (*d. Beamten*)

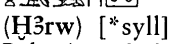
 **ḫrj** [näg, syll] e. kranker Zustand (*d. Auges*)

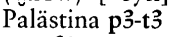
 **ḫr** (**ḫ3rw**) [*syll] ① Straße, Gasse (*in Ort*); *Schenke **šm m n3-≈** in den Straßen herumlaufen (*als Bild der Vergnügung*) ② *Kanal

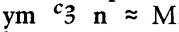
 **Ḫr** (**Ḫ3rw**) [*syll] Syrien, Syrien-Palästina **p3-t3 n ≈** Syrerland **p3-ym ᶜ3 n ≈** Mittelmeer **jmj-r3 ḫ3swt nw ≈ K3š** Vorsteher der Fremdländer von Syrien und Kusch

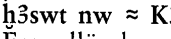
 **ḫr** (**ḫ3rw**) ① Syrer, Hurriter (*Bewohner Syrien-Palästinas, die zu Staaten mit hurritischer Oberschicht angehören*); syrischer Sklave ② [adj] syrisch **ᶜḫwtj ≈** syrischer Feldarbeiter

 **ḫrᶜ** [syll, näg, *m*] *Tor [cf. *a.* **šrᶜ**]

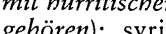
 **ḫrw** [vb]

 **ḫrw** (?)

 **ḫrwt** *f* (?)

 **ḫrw** ① Stimme (*Mensch*, *Tier*) **jrj ≈** die Stimme hören lassen **wdj ≈** die Stimme hören lassen **rdj ≈** die Stimme erheben **sḏm ≈** die Stimme hören **≈ njs** rufende Stimme **mdwj r ≈=f pᶜt gr.tj** der seine Meinung sagt, wenn das Patriziergeschlecht verstummt ist **m q3j ≈!** schrei nicht so laut! **m ᶜš3 ≈!** sei nicht so laut! **≈ j3kb** die wehklagende Stimme **≈ n Rᶜ ḫr nmj Wpt** die Stimme des Re brüllt *nach der Upet **≈ sgb** Gebrüll, Schrei (*des Gottes*) ② Geräusch (*Donner*), Ton (*Musik*), Sausen (*Wind, Peitsche*), Lärm (*Streit*) **≈ Sth** Donner ("Stimme von Seth") **≈-jḥjḥ** *Plätschern (*der Ruder im Wasser*) **≈ jḫt** Geräusch ("Stimme von etwas") ③ **m3ᶜ-≈** [rel] gerechtfertigt (*beim Totengericht*) **≈=k m3ᶜ.w ḫftjw ḫr=k** dein Triumph ist gerecht(fertigt), deine Feinde sind dir unterlegen

 **ḫrwj=fj** so sagt(e) er (*Ende des Zitats*) **≈ sw** so sprach er **≈ sj** so sprach sie **≈ sn** so sprachen sie **≈ nsw** so sprach der König **≈.n nsw** so sprach der König **≈ n3 smj n=f** so lautete die Mitteilung an ihn **≈ n3 wḏdj** so lautete die Anordnung **≈ n3 gmyt** Wortlaut der Ergebnisse

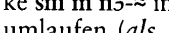
 **ḫrwy** (**ḫrw**) ① Unruhestifter, Feind (*a. Krankheitsdämon*) **nn wn šw m ≈** es gibt keinen der frei von einem Feind ist **p3-≈ h3j.w** der Feind ist herabgestiegen (*vom Hochland ins Niltal*) ② [coll] ausländisches Heer ③ Lärmender, Stimmgewaltiger

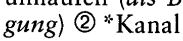
 ḫrwyw Streit, Krieg, Rebellion, Revolte **ḫpr ≈** ein Krieg entbrennt **jrj ≈** Streit anfangen **hrw ≈** Tag des Kampfes **p3-≈ n ḫm-nṯr tpj** der Krieg des Hohenpriesters

 ḫrwyt *f* Feindseligkeit, Streit, Krieg **m wnt ≈ ḥnᶜ T3-wr** als Krieg war mit dem Gau von Abydos

 **ḫrw** [pl] *Cheru-Nomaden **≈ nw Tmp3w** *Cheru-Nomaden aus dem Lande Tjempau

 ḫrwrw *schüren, anstiften (*Ärger*)

 **ḫrp** Kommandostab (*e. Szepter*)

 **ḫrpw** Schlegel (*Holzhammer zum Einschlagen des Landepflocks*)

 ḫrp ① leiten (*Arbeit* **m** an *Denkmal*), verwalten (*Land* **n** für/zugunsten von *König / Gott*), beaufsichtigen (*Arbeiter*), leiten (*Truppe*, *Arbeit*), (an)treiben (*Rinder zur Arbeit*), lenken **jb=j/ḫ3tj=j ḫr ≈=j** mein Herz führte mich **≈.n=j tḫn 6 n ḥm=f** ich leitete die Arbeit an 6 Obelisken für Seine Majestät **≈ sqdwt m wj3** die Fahrt in der Barke lenken **≈jb** klug, entschlossen *ḫtmw **≈** der leitende Siegler ② herbeiführen, herbeileiten (*Fremdvölker* **r** an *Ort*) ③ herbeibringen (*Abgaben*, *Früchte*, *Udjatauge*, *Opfertische* **n** *jdm*, **r** zum *Tempel*) **≈ ḏᶜm ᶜ3t wrt n Jmn** reichlich Elektrum dem Amun darbringen ④ vorführen (*Rinder*, *Geflügel*) ⑤ **≈ mnw** widmen (*Denkmäler* **r** *jdm*) ⑥ voran sein, vorrücken ⑦ anfangen; der erste sein **jn *≈.n=j rᶜ nb?** war ich nicht der erste jeden Tag? ⑧ [math] *führen, manipulieren (*eine Zahl*) [Verwechslungen mit **ḫnp** darbringen]

 ḫrp ① Leiter, Aufseher (*bes. von Transporten u. Ablieferungen*), Arbeitsleiter (*außerhalb s. sonstigen beruflichen Tätigkeit*) **≈ rs tp** wachsamer Leiter **≈ ≈w** Leiter der Leiter **≈ (m) msktt** L. (in) der Abendbarke **≈ (m) mᶜnḏt** L. (in) der Tagesbarke **≈ m ḫb3t** L. in der Chebat-Barke **≈ n=f ḥḥ n rḥyt** der für ihn Millionen von Rechit-Leuten leitet **≈ n njwt tn** L. dieses Ortes **≈ m Ḥq3-ᶜnḏ** L. in Heqa-anedj **≈ qn n W3w3t** mutiger Leiter von Wawat ② **≈ j3wt nbt nṯrt** L. aller göttlichen / kirchlichen Ämter **≈ j3tjw** L. der Berufstätigen **≈ jbṯtjw (Ḥr)** L. der Fallensteller (des Horus) **≈ jmjw nṯrw** L. von dem, *worin die Götter sind (*Bedeutung noch nicht gesichert*) **≈ jmjw-s3** L. der Phylenmitglieder **≈ *jnpw** L. der *Königskind(er) **≈ jrjw-mḏ3t (nbw)** Leiter der (aller) Briefboten, Oberpostmeister

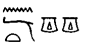
≈ **jrjw-ḥt-nsw** L. der Königsbekannten ≈ **jrjw-šn nsw** Leiter der Friseure des Königs ≈ **jḥt nt ḥwt-nṯr** L. der Rituale des Tempels ≈ **jst n pr-ḏt** L. der Mannschaften der Stiftungsverwaltung ≈ *__jst bjtj__ (*__gs bjtj__) L. der *Mannschaften des Königs von Unterägypten ≈ **jst ḫwt-ᶜ3t** L. der *Mannschaft des Großen Hauses ≈ **ᶜ3tjw** Leiter der Oatiu-Leute ≈ **ᶜ3w** L. der Fremdsprachigen ≈ **ᶜ3wt** L. der Steinperlenherstellerinnen ≈ **ᶜbwt** L. der *Hornbearbeiterinnen ≈ **ᶜprw (n) nfrw** Leiter der aktiven (Matrosen)abteilung ≈ **ᶜprw ksw** L. der Abteilungen der Kes-Schiffe ≈ **ᶜḥ** Schloßvogt, Kastellan, Palastvogt, Leiter der königlichen Wohnanlage ≈ *__ᶜḥ Sš3t__ (≈ *__nš Sš3t__) L. des Palastes / Schreins der Seschat ≈ **ᶜš3t m t3 kjwj** L. der Menge im Lande der (?) ≈ **wj3** Leiter der Barke / Steuermann (*im Sonnenschiff*) ≈ **wᶜbw (nsw)** L. der Wab-Priester (des Königs) ≈ **wb3w m ḥwt Ptḥ** L. der Aufwärter im Ptah-Tempel ≈ **wrw Šmᶜw Mḥw** Führer der Großen von Ober- und Unterägypten ≈ **wsḫt (m ḥwt-sr)** L. der Breiten Halle (im Fürstenhaus) ≈ **wtjw** Leiter der Balsamierer ≈ **bnrjw** L. der Dattelverarbeiter ≈ **pr jrjwt** L. der Weberei ≈ **pr-nsw** L. des königlichen Haushalts ≈ **pr-dšr** Leiter des Schatzhauses ≈ **fsw** L. der Köche ≈ **mjtrw** L. der Miter ≈ **mrw jḥw** L. der Viehweiden ≈ **mrwj *pr-wr** L. der beiden *Kanäle des *Perwer ≈ **mrwj nsw** L. der beiden *Kanäle des Königs ≈ **mrwt Šmᶜw Mḥwt** L. der Sängerinnen von Ober- und Unterägypten ≈ **mḥnkw nsw** L. der Treuhänder des Königs ≈ **nww** Leiter der Jäger / Wildhüter ≈ **nbw** L. des Goldes ≈ **nfrw** L. der Rekruten ≈ **nfrt nt Jmn m Dsr-ḏsrw** L. der Kühe des Amun in Deir el-Bahri ≈ *__nr-jḫw__ L. der Viehhüter ≈ **nswt** L. der Sitze ≈ **nš Sš3t** Leiter des Schreins der Seschat ≈ **nšdw-msw pr-ᶜ3** L. der Schmuckarbeiter des Palastes ≈ **ntt jwtt** L. von allem was existiert ≈ **nṯrw šmsw-Ḥr** L. der Götter des Horusgeleits (*__Standarten__) ≈ **rwt** L. der Rut-*Frauen ≈ **rtḥw** L. der Retehu-Bäcker ≈ **h3ṯs km** Leiter des schwarzen Hetjes-Kruges ≈ **ḥwt-nṯr n Ḥrj-š=f** L. des Tempels von Harsaphes ≈ **ḥwwt nt** L. von den Gebäuden der Roten Krone (*Neith) ≈ **ḥwwt nt mw** L. der Häuser des *Mu-Gewebes ≈ **ḥwt ṯḥnt** Leiter der Fayence-Werkstatt ≈ **ḥmwt** Aufseher der Handwerkerschaft ≈ **ḥmwt m prwj** Aufseher der Handwerker in den Beiden Verwaltungen ≈ **ḥmwt nbt** L. jeden Handwerks ≈ **ḥmw-nṯr** L. der Priester ≈ **ḥmw Dw3** Leiter der Diener des Dua ≈ **ḥtp-nṯr** L. der Gottesopfer ≈ **ḫ3w** L. der Kornmesser ≈ **ḫnmsww** L. der *Antreiber ≈ **ḫntj** Leiter des Kellers ≈ **ḫntt nt mjtr** L. der (?) der Miter ≈ *__ḫtmt__ (*__sḏ3wt__) **pr Jmn** L. des Schatzes in dem Amun-Tempel ≈ **ḫnyt** L. der Ruderleute ≈ **st-ḏf3** L. der Versorgungsverwaltung ≈ **(s3) Srqt** Magier, Arzt, Skorpionsbeschwörer, Heilkundiger ≈ **S3w m sšm št3** L. von Sais bei der Durchführung der Geheimnisse ≈ **swnw** Leiter der Ärzte ≈ **swnw jrtj n pr-ᶜ3** L. der Augenärzte des Großen Hauses ≈ **sm (Skr)** L. der Sem-Priester (des Sokar) (*nicht der Sem / Setem-Priester*) ≈ **smntjw ḥḏ** L. der Silberprospektoren ≈ **sḥ (pr-ᶜ3)** Leiter (*der Arbeiten*) des Speisezeltes (des Großen Hauses) ≈ **sḫnw bj3** (?) ≈ **sšw** L. der Schreiber ≈ **sšw 3ḫt** L. der Ackerschreiber ≈ **sšw jrj-jᶜḥ** L. der Schreiber (?) ≈ **sšw wsḫt** L. der Schreiber der Breiten Halle ≈ **sšw nbw m pr-ḫrj-wḏb rḫyt mrt** Leiter aller Schreiber des Versorgungsmagazins der Rechit-Leute und der Meret-Hörigen ≈ **sšw m ḏ3ḏ3t wrt** L. der Schreiber im Großen Richterkollegium ≈ **sšm n nb-t3wj** L. der politischen Führung des Herrn der Beiden Länder ≈ **skw** L. der Schlachtordnung ≈ **šmsww mrw** (*__mrw šmsww__) *Leiter der Gefolgsleute der Kanäle; *Oberster Verwalter der Kanäle; L. der *Bediensteten der *Viehweiden ≈ **šnwt** L. der Scheunen ≈ **šndwt (nbt)** Leiter (aller) Schurze (*e. Ehrentitel*) ≈ **q3q3w** L. der Qaqau-Boote ≈ **k3t** Leiter / Aufseher der (*auszuführenden*) Arbeit ≈ **k3t nbt nt nsw (m Jpt-swt)** L. aller Arbeiten des Königs (in Karnak) ≈ **k3t nt ḫnrt** L. der Arbeiten des *Gefängnisses ≈ **k3mw/k3nw** L. der Winzer ≈ **t3w ḫ3w-nbw** L. der Länder der Ägäis ≈ **(n) tm** L. des *Katasters ≈ **tm3(tj)w** L. der Rotten (*Titel der Karawanenführer*) ≈ **ṯst** Leiter der Truppe ≈ **dngw *šsrw** L. der Kleiderzwerge



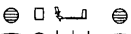
ḫrpt Leiterin ≈ **sšmtjw šnḏt** Leiterin der Schlächter des Akazienhauses (*e. Titel der Königin*) ≈ **-k3t** *f* Leiterin der Arbeiten ≈ **sḫ** Leiterin des Speisezeltes



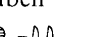
ḫrp-jb Befehlsgewohnter



ḫrp nstj L. der Beiden Throne (*__der Sitzordnung__) ≈ **nstj m prwj** L. der Beiden Throne in den Beiden Verwaltungen ≈ **ḫr m3ᶜ nsr** L. der Beiden Throne auf dem Podium des Perneser ≈ **m jrtjwj n nsw** L. der Beiden Throne in den Augen des Königs ≈ **m ḫb-sd tpj** L. der Beiden Throne im ersten Sedfest ≈ **m Ḫntj-ḫn-nfr** L. der Beiden Throne in Chenti-hen-nefer ≈ **šmᶜw T3-mḥw** L. der Beiden Throne von Ober- und Unterägypten

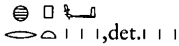


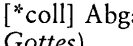
ḫrpwt [*f*, pl] Abgaben, Pflichtabgaben (*Ägyptens und der Fremdländer*) **ḫsb** ≈ Zählmeister der Abgaben



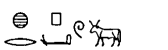
ḫrpyt *f* *Verwaltung

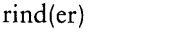
 **ḫrp** Abgabe, Zins

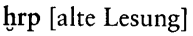
 **ḫrpt** *f* [*coll] Abgabenpflichtige (*a. e. Gottes*)

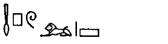
 **ḫrp** *f* Zinsrind(er)

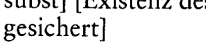
ḫrp [alte Lesung] cf. **w** Bezirk

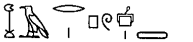
 **ḫrpr** [syll, näg, subst] [Existenz des Wortes nicht gesichert]

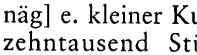
 **ḫrps** [syll, näg] e. kleiner Kuchen ≈ 10000 zehntausend Stück Cherpes-Kuchen

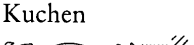
 **ḫrpt** [syll, näg] e. Wasser

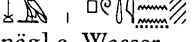
 ***ḫrm** [med] e. Körperteil *in:* ≈ **n tp=f** Cherem von seinem Kopfe

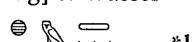
 **ḫrm** *f* [syll, näg] e. Gewässer

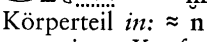
 **ḫrr** [syll, näg] Toter (*Bez.*) ≈ **n jmntt** Toter des Westens

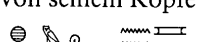
 **ḫrr** [syll, näg] e. Körperteil (*d. Menschen, zwischen "Kinn" und "Arm"*)

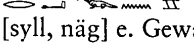
 **ḫrr** [syll, näg] Ballen, Bündel (*von Decken, Kleidung*) **ḫrj jrww** ≈ **n ᶜt ḥnkt pr-ᶜ3** Meister der Hersteller von *Bettdecken für das Schlafzimmer Pharaos

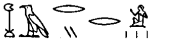
 **ḫrr** [syll, näg] *e. Gefäß [cf. aber **šrr**]

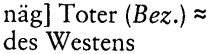
 **ḫrr** [syll, näg] *e. Mineral (*Silberweiß)

 **ḫrḫr** zerstören; umgeworfen werden [cf. **ḫrḫr** zerstören (*durch Wind*)]

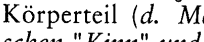
 **ḫrḫr** zerstören (*durch Wind*), fortblasen [**ḫrḫr** zerstören, s.o.]

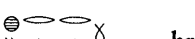
 **ḫrḫr** *Bruchstück

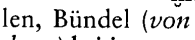
 **ḫrḫrt** *f* Zerstörung

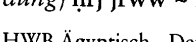
 **ḫrḫrt** *f* *Dinge; *Zerstörung *in:* **šdj** ≈ *Dinge rauben [cf. **ḫrt**]

 **ḫrḫr** [syll, subst] [Existenz des Wortes nicht gesichert]

 **ḫršt** *f* Bündel ≈ **nt ᶜḥ3** Pfeilbündel

 **ḫrš** Bund, Bündel (*Kräuter, Gemüse*)

 **ḫršw-m3t** (**ḫršw-m3t**) *e. Mineral

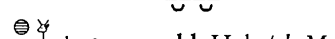
 **ḫrqt** *f*

[ext, syll, näg] glatter, schlüpfriger Boden

 **ḫrd** [syll, näg] Schleier, dünner Stoff

ḫḫ

 **ḫḫ** Hals (*d. Menschen*) **rdj r** ≈**=f** an seinen Hals geben (*Schmuck, Amulett*) **jrt-**≈ Halsschmuck

 **ḫḫwj-šbb** *Perlenkollier

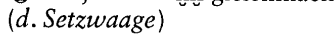
 **ḫḫ** wehen, blasen; worfeln [cf. **ḫ3ḫ3, ḫfḫfj**]

 **ḫḫ** gleichmachen (*d. Setzwaage*)

 **ḫḫ** *Hautentzündung, Dermatitis

 **ḫḫmw** wegtragen

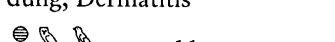
ḫs

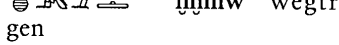
 **ḫs**[*a. syll] *Sumpfloch; *Rinnsal, Bach ≈ **n mw** *Brunnen (*am Grab*) [cf. **ḫ3s**]

 **ḫs** e. Biersorte

ḫs cf. **ḫs3w** e. Pflanzenteil

ḫs Rasiermesser cf. **ḫsf**

 **ḫs3w** (**ḫs**) e. Pflanzenteil ≈ **n jm3** Ches(au) von dem Ima-Laubbaum ≈ **n nht** Ches(au) der Sykomore

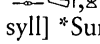
 **ḫs3w** e. Pflanze (*a. als Brennmaterial*)

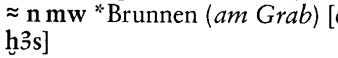
 ḫs3 (**ḫz3**) *Tragegriff (*e. Kastens*)

ḫs3yt cf. **ḫ3syt** Zaunrübe

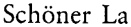
 **ḫs3j** *Bestechungsgabe **šsp** ≈ die Bestechung annehmen

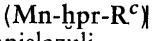
 **ḫswd** [subst]

 **ḫsb** ① wehren, verscheuchen (*Hagel*) ② [m. Satz] verhindern daß [cf. **ḫsf, ḫsr**]

 **ḫsbd** ① Lapislazuli (*a.* Azurit; *als Schmuck, Malfarbe, in Medikament*) ≈ **m3ᶜ** echter Lapislazuli ≈ **nfr nfr** Blaue Fritte sehr guter Qualität ≈ **n Tfrr** Lapislazuli aus dem Lande Tjefrer ≈ **n Stt** "Lapislazuli aus Asien" ② künstlicher Lapis (*als Glasfluß*), Blaue Fritte (*a. als Malfarbe, e. Kupferkalziumsilikat*) **jrw** ≈ Hersteller von Lapis-Glasfluß **ḫrj jrw** ≈ Chef der Hersteller künstlichen Lapis

≈ **jryt** künstlicher Lapis ≈ **wḏḥ** gegossener Lapis ≈ **nfr n Bbr** *Blaue Fritte aus Babylon, *Schöner Lapislazuli aus Babylon ≈ **n sš** Blaue Fritte zum Malen ≈ **(Mn-ḫpr-R^{c})** Men-cheper-re-Lapislazuli

 **ḫsbḏ** ① lapislazuli-farben, blaufarbig sein; lapislazulifarben erglänzen ≈ **jrtj** mit blauen Augen ② lapislazuliartig

 **ḫsbḏ** e. Pflanze ("Lapislazuli") **ḫrrt** ≈ Blüten der Chesbedj-Pflanze (*Kornblume, Centaurea depressa Bieb.)

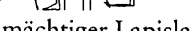
 **ḫsbḏ-wsr** "mächtiger Lapislazuli" (*Bez. für ein Pesesch(kaf)-Gerät im Mundöffnungsritual*)

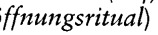
 **ḫspr** e. Insekt

 **ḫsf** Rasiermesser, Schaber

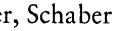
 **ḫsf** *abschaben, rasieren ≈ **rdwj** die Beine rasieren

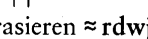
 **ḫsf** *spinnen, *zwirnen, *aufspulen **sšn msn m** ≈ gedreht und gesponnen durch *Spinnen (*Herstellung von Fäden*) ≈ **nwt** Zwirnen des Garns

 **ḫsf** ① abwehren (*Gefahr, Tier, Feind*), zurückweisen, zurücktreiben (*störrisches Rind*) **jwtj ḫsf=f** einer dem man nicht wehren kann **n ≈ jb=f** seinem Wunsche widersteht man nicht ② beseitigen (*Böses, Unheil, Sünde*) ③ entgegentreten, widersetzen (*dem Worte*) ④ strafen (**m** mit), bestrafen (**n** *jdn*, **ḥr** wegen *Verbrechen*, **m** mit *Strafe*) ≈ **m nf** ungerecht bestrafen ≈ **m ḫwt** mit Schlägen bestrafen ≈ **ḫrw** (?) ≈ **n=f m jꜣwt=f** ihm sein Amt entziehen ⑤ verteidigen (**ḥr** *jdn*) ⑥ [rel] entgegentreten (*bei Gericht*) ⑦ abhalten, verhindern ⑧ [med] abwehren (*bes. Krankheitsdämonen*) ⑨ entgegnen, antworten; beantworten (*Brief*) ⑩ *überprüfen (*Namensliste*) [cf. **ḫsr**]

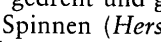
 **ḫsfy-m** [präp] nahe vor, entgegen; gegenüber (*jdm*)

 **ḫsfty-m** [präp aus PsP] nahe vor, entgegen; gegenüber (*jdm*)

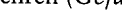
 **ḫsf-^{c}** bekriegen, abwehren ("Wehren seinem Arm")

 **ḫsf-^{c}** Widerstand **n ≈-^{c}** ohne Widerstand

 **ḫsf** Antwortschreiben

 **ḫsf** entgegengehen (**m** *jdm*), s. nähern (*Person, Ort*); annähern

 **ḫsfw** Nahen, Näherkommen **m ≈** [präp] beim Nahen, in die Nähe (von), entgegen (*kommen*) **m-≈=f** bei seinem Nahen **ḫr jmj-rꜣ ḥtmtj jj=f n=f m ≈=f** nun der Hofkämmerer kommt ihm entgegen

 **ḫsft** *f* *Annäherung, Absicht (*die mit der Annäherung verbunden ist*)

 **ḫsf** s. umwenden, s. nach der entgegengesetzten Richtung wenden

 ḫsfw [*4inf*, Inf. auf **t**] gegen den Strom fahren, stromauf fahren, nach Süden fahren **m ≈t** stromauf fahrend **m ḫd m ≈** stromab und stromauf

 ḫsfw [pl] "die Wehrenden" (*Bez. für Tore des Himmels*)

 ḫsfw [med] *in:* **≈ n ḥ^{c}w m jrtj** *Ektropium

 ḫsf Bestrafung; Mißbilligung

 ḫsft *f* Strafe, Bestrafung

 ḫsf e. *Taube

 ḫsfw e. Schiffsteil (*doppelt vorhanden*)

 ḫsfwt *f* e. Schiffsteil

 ḫsfwt *f* Beutel (*für Weihrauch*)

***ḫsmt** cf. **ḫmt** e. Metall

 ḫsr (**ḫrs**) vertreiben (*Wolken, Unwetter*); beseitigen (*Dunkelheit, Sünde, Krankheit, Schutt im verfallenen Tempel*)

 ḫsr bahnen (*Weg der Sonne*)

 ḫsd [med] e. Geschwulst (*Furunkel, Abszeß)

 ḫsd (*in Zshg mit einer Tätigkeit mit Wasser*)

 ḫsdḏ e. Schurz

 ḫsḏ verschimmeln (*Brot, Bier*), verfaulen (*Leichnam*)

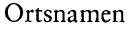
 ḫsḏḏ verschimmeln [cf. **ḫsḏ**]

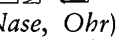
ḫš

 ḫšꜣ (**in Zshg mit verstümmeln*) [cf. **ḫšb**]

 ḫšwd [subst] [nur

in Ortsnamen belegt]

 **ḫšb** verstümmeln (*Nase, Ohr*) **rḏj n=f ᶜnḫ n nb ᶜ.w.s.r ≈=f r tm ḏd ᶜḏ3** Herreneid schwören lassen unter Androhung von Verstümmelung, wenn er falsch aussagt

 **ḫšḫš** Schutt (*a. als* *Baumaterial, *a. über verborgenen Grabschacht*)

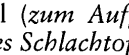
ḫt

 **ḫt** e. Weinmaß (*Krug*)

 ḫt Wanne, Schüssel (*zum Auffangen des Blutes des Schlachtopfers*)

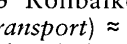
 ḫt *m* ① Holz, Bauholz **p3-ḫ3 n** ≈ tausend Stück Holz (*ein Quantum*) ≈ **n st3** Rollbalken, Balken (*beim Transport*) ≈ **n ᶜš** 'Zedernholz', Föhrenholz, Koniferenholz ≈ **n ᶜntjw** Myrrhenholz ≈ **n mnq** Holz d. Munq-Baumes ≈ **n nht šw** trokkenes Sykomorenholz **p3-≈ j.ḏj=k m-ḫnw šᶜt** das Holzstück, das du in den Brief gelegt hast ≈ **n nbs** Holz des Christusdorns ≈ **n tj-šps** Holz des *Zimtbaums ≈ **km** schwarzes Holz ≈ **nḏm** wohlriechendes Holz ≈ **n sḏt** / ≈ **n šmw** Brennholz ≈ **ḥḏ** "weißes Holz" (*e. Pflanze*) **mrḥt n** ≈ Holzöl ≈ **ḏndrt** (**ḏlḏlt**) e. Brennholz / Reisig ≈ **gb** (≈-**g3b**) Bruchholz≈ **n wnḫ** Verkleidungsholz ② Stock, Stab ≈=**f ḥr psḏ** Stock auf den Rücken (prügeln) **sḫ n** ≈ Stockhieb **rḏj ḥr tp-≈** auf den Pfahl legen (*als Strafe*) ≈ **n pr Sbk** Stab des Sobek-Tempels (*e. Titel*) ③ Baum **ᶜt nt** ≈ Garten (*mit Bäumen und Blumen*) ≈ **bnr** Fruchtbaum ≈ **ḫ3sw** ausländisches Holz / Baum ④ Gehölz, Wald **p3-≈ n** der Wald von ⑤ Pfosten (*an dem das Ruder befestigt ist*) ⑥ *Rebstock ⑥ **r-≈** unterstellt (*jdm*), unterstehen (*jdm*), unter der Leitung von **ḥr-≈** unter der Leitung, in der Verantwortung von ⑦ [vor subst geschrieben] aus Holz ≈ **wt šrj** ein kleiner Sarg aus Holz

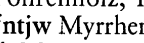
 **ḫt** *m* e. Öl

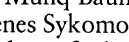
 **ḫt** *m* "Holz" (*e. Längenmaß von 100 Ellen*)

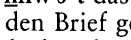
 **ḫt-n-nwḥ** *m* Schennoch (*e. Längenmaß, = 100 Ellen = 52,5m*)

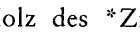
 **ḫtwt** [*f*, coll] Holzsachen, Möbel

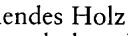
 **ḫt-ᶜ** *m* [med] e. Drogenform (*Ziegel *als Produkt e. Ziegelmodels*)

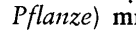
 **ḫt-ᶜ** *m* e. Waffe

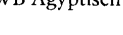
 **ḫt-ᶜ3** (**ḫtᶜ3**) ① e. Gans *od.* Ente ≈ **šd 2** zwei gemästete Chet-oa-Gänse ② [allg] Geflügel

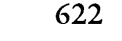
 **ḫt-(n)-ᶜw3** *m* *Holzstein (*versteinertes Holz*), "faulendes Holz"

 **ḫt-n-ᶜnḫ** *m* "Holz des Lebens" (*pflanzliche Nahrung des Menschen, bes. Getreide*), Vegetation

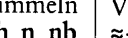
 **ḫt-n-ᶜnḫ** *m* "Holz-des-Lebens"-Pflanzen

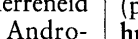
 **ḫt-wᶜb** *m* Garten [cf. **wᶜb-ḫt**]

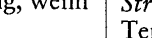
 **ḫt-pḫ3** e. Holzbearbeitungsart (*Holzscheit)

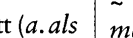
 **ḫt-sḫt** e. Keule *od.* Szepter

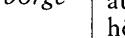
 **ḫt-špsj** *m* heiliger Garten (*im Horus-Tempel*)

 **ḫt-n-šnj** *m* e. Baum

 **ḫt-šqr** (*ḫt-š3w-qrt) [subst] (*Holz geeignet für den Riegel)

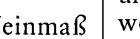
 **ḫt-ṯ3w** *m* Mast, Mastbaum (*e. Schiffes*)

 **ḫt-dbw** e. Körperteil (*des Rindes, doppelt vorhanden*)

 **ḫt-ds** e. Pflanze (*Myrte, Myrtus communis) **jšdt nt** ≈ Früchte der Myrte **g3bt nt** ≈ *(Blüten-)Blätter des Chet-des **ḏrḏ n** ≈ Blätter des Chet-des **dqw n** ≈ Mehl des Chet-des

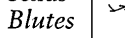
 **ḫt-dšr** *m* "rotes Holz" (**e. Mineral*)

 **ḫt** *Kataster

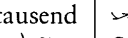
 **ḫtyt** *f* [subst] (**e. rechtliche Stellung von Feldern, z.B. e. Art Lehnsfeld; od. ein Feld, das einer Institution gehört, aber einem Bauern zur Bearbeitung überlassen wird*)

 **ḫtj** [*3inf*] ① zurückweichen (**n** vor) **ḫm-≈** Rückzug antreten, s. zurückziehen **j≈!** weiche zurück! ② ≈ **r** [m. Inf] unterlassen (*etwas zu tun*), abstehen von ③ [trans] zurückweisen

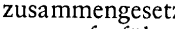
ḫtjw cf. **ḫt-ṯ3** umherziehen

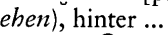
 **ḫt-ṯ3** umherziehen

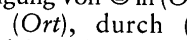
 **ḫtjw-ṯ3** [pl] ① Wanderstämme, Nomaden ② Zugvögel (*a. im Himmel*)

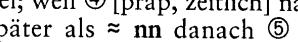
 **ḫt** [präp] ① durch, quer, überall (*im Lande*) ② durch, überall in (*Glieder*) ③ aus (*e. Anzahl auswählen*) ④ aus

(*e. Ort vertreiben*) ⑤ **m tȝ ≈ bw-nb** im Lande unter den Leuten [zur Bildung zusammengesetzter präp, s. u. separat aufgeführt]


m-ḫt ① [präp] hinter (*jdm gehen*), hinter ... her, in der Verfolgung von ② in (*Ort*), überall in (*Ort*), durch (*ein Land*); ③ infolge, als Folge von; bei; weil ④ [präp, zeitlich] nach, später als ≈ **nn** danach ⑤ [m. Inf] nach (*dem Tun*) ≈ **prt** nach dem Herauskommen ≈ **mst sšm** nach der Herstellung des Götterbildes ≈ **jrt nn** nachdem dies getan ist ⑥ trotz ≈ **nn wḏ.n ḥm** trotz dessen, was Majestät befohlen hatte, trotz des Verbots von Majestät ⑦ im Besitze (*von etwas*) **ntt ≈=tn** was ihr habt ⑧ [in Zusammensetzungen] **ḫr-≈ / jr-≈ / ḫr-jr-≈** nachdem, wenn **ntj ≈** welcher demzufolge

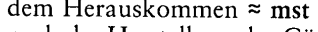

m-ḫt [adv, zeitlich] danach **jr-≈** [an Spitze d. Satzes] danach

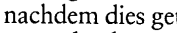

m-ḫt [subst] Zukunft, Nachwelt **n-≈** für die Zukunft **n ≈ rnpwt** für die Jahre danach


m-ḫtw [cf. **m-ḫt**]

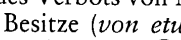
jmj-ḫt cf. hinter **jmj**

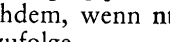
n-ḫt cf. **m-ḫt** nach

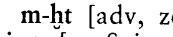

r-ḫt-n [präp] unter der Aufsicht


ḥr-ḫt [präp] nach, hinter **bwt=sn jḫr ᶜ nṯr ≈=sn, mnsȝ šwt-nṯr ≈=sn** ihr Abscheu ist, wenn der Arm Gottes auf sie fällt und der Gottesschatten sie geschlechtlich mißbraucht

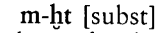
ḥr-ḫtw cf. **ḥr-ḫt**

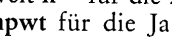

ḫtw (**jmj-ḫt*) Gefolgsmann (*als Träger der Standarte*) ≈ **Mnw** Gefolgsmann des Min ≈ **Ḥr** Gefolgsmann des Horus (*im Mundöffnungsritual*) ≈ **Ḥȝ** Gefolgsmann des Wüstengottes Ha ≈ **wr** Gefolgsmann des Großen (Gottes) ≈ **Mnt** Gefolgsmann der Menet ≈ **Ḥȝ** Gefolgsmann des Ha (2) ≈ **tnṯt** Gefolgsmann der Tjentjet-Herde [cf. **jmj-ḫt** hinter **jmj**]


ḫtw [pl] Gefolge, Dienstboten ≈ **Sṯḫ** Gefolgsleute des Seth


ḫtt-pr *f* Dienerin (*im Haus*) ≈ **nt ᶜt ḥnkt** Dienerin der *Wäsche-Abteilung


ḫtt-Ḥr *f* Gefolge des Horus (*e. Frauentitel*)


ḫtt *f* [subst]

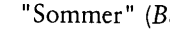

ḫtwtt (**jḫtwtt**) *f* Rote Krone

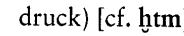
ḫtj [*3inf*]

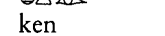
① einritzen, einschneiden ② mit Inschrift versehen, gravieren ≈ **ḫr/m rn=f** auf seinen Namen gravieren ≈ **ḫr ... m** gravieren auf (*etwas*) ... mit (*einer Inschrift*) ≈ **m rn-wr** mit dem Großen Namen gravieren (*des Königs*) ≈ **n ḏt** graviert für die Ewigkeit

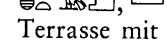

ḫty Graveur, Inschriftgraveur

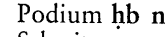

ḫtt *f* Gravur, Inschrift ≈ **nt** *šmw Inschrift von "Sommer" (*Bedeutung unklar*)

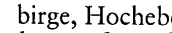

ḫt *m* Siegel(abdruck) [cf. **ḫtm**]


ḫtj sehen, erblikken

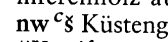

ḫtjw ① Terrasse mit Treppe, Plattform (*bes. des Min u. anderer Götter*), Podium **ḥb n wḏȝ r** ≈ Fest des Schreitens zum Podium (*des Min*) ② terrassenartiges Küstengebirge, Hochebene (*bes. Sinai, Libanon*) **ᶜš mȝᶜ n tp-≈** echtes Koniferenholz aus dem Libanon ≈ **nw ᶜš** Küstengebirge des Libanon ('Koniferenterrasse') ≈ **(nw) ᶜnt-jw** Weihrauchland ≈ **mfkȝt** "Türkis-Terrassen" (*Sinai*)

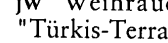

ḫtjw Tenne ≈ **ᶜȝ n qȝyt** große Tenne vom "Hochland"

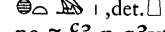

ḫtjw [pl] Maße, Größenverhältnisse (*e. Bauwerks*)

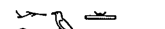

ḫtȝ *beschleichen (*Festung*)

ḫtᶜȝ cf. **ḫt-ᶜȝ** e. Gans *od.* Ente

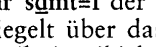

ḫtm ① das Siegel (*Siegelzylinder, Siegelring, Rollsiegelzylinder; a. als Amtssiegel od. Amulett*), Siegelstein **ḥsȝ n** ≈ Schnur des Siegelsteins **wȝḥ ≈ m ḥwt-nṯr nt mwt-nsw Ḫnt-kȝw=s** den Siegel im Tempel der Königinmutter Chentkaus ablegen ≈ **n ᶜȝmw** Siegel der Asiaten ② der Siegelabdruck ③ **ḫr ≈=f** a. mit seinem Siegel (*Namen*) b. unterstellt, unter dem Siegel des


ḫtm *Siegel **jmj-rȝ** ≈ Siegelvorsteher **sš** ≈ siegelberechtigter Schreiber, Schreiber mit Siegelberechtigung **sš ḫr/n** ≈ Schreiber mit Siegelberechtigung **jrj** ≈ Siegelverwalter


ḫtmtj [*f*, dual] Fingerring (*aus Gold*)


ḫtm ① siegeln, versiegeln (*Urkunde, Gefäß* **ḫr** mit *Siegel*), stempeln **≈t r-gs nsw ḏs** versiegelt in des Königs Gegenwart ≈ **≈t nbt** versiegeln von allem, was zu versiegeln ist ≈ **bjt** Honig(topf) versiegeln ≈ **ᶜfḏt** der den Kasten versiegelt ② verschließen (*Stadt, Festung, Gebäude*),

zuschließen (**ḥr** hinter *jdm*); verschlossen sein (**n** für, **r** vor *jdm*); verschließen (*(Doppel-) Tür* **ḥr** hinter *jdm*, **r-ḥ3t** vor *jdm*) **jw ≈.n=j 3ḫwt=sn j3wt=sn nbt m njwt m sḫt** ich verschloß ihre Felder und Hügel in Stadt und Land (**m*damit das wenige Überschwemmungswasser nicht abläuft*) ③ schließen (*Mund*) **r3 ≈.w ḥr** er (*der Mund*) ist verschwiegen über **≈ r3 ḥr sḏmt=f** der seinen Mund versiegelt über das, was er hört **n ≈ n jb=j** weil ich standhaft bin / war ④ [med] einschließen, umschließen (*e. Arzneistoff e. anderen*) ⑤ **≈ m-ᶜ** vertraglich ausbedingen von (*jdm*), vertraglich abschließen ⑥ in Besitz nehmen (*Land durch Siegelung als Eigentum kennzeichnen, es zu Eigentum erwerben*) ⑦ versiegeln (*Krankheit*), bannen

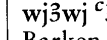
 **ḥtmw** (**sḏ3wtj*) Siegelbewahrer **jmj-r3 ≈w** Oberster Siegelbewahrer, Hofkämmerer **≈ jmj-3bd** S. im Monatsdienst **≈ n jmj-r3 šnᶜw** S. des Vorstehers des Arbeitshauses **≈ n ᶜt jwf** S. des Fleischmagazins **≈ ᶜḥᶜw** S. der Flotte **≈ wḥrt** S. der Flotte **≈ n ḥnkt** S. des Bettzeugs **≈ ḥrj-ᶜ** Sieglergehilfe **≈ ḥr ḫkrt** *Siegler des Schmucks (*Haremsdamen*) **≈ n šmsw n ᶜrryt** *S. des Gefolgsmannes vom Wehrbezirk, *begleitender S. vom Wehrbezirk **≈ n Kpnj** S. von Byblos **≈ kf3-jb** vertrauenswürdiger S. **≈ kf3-jb n ḥrp k3t** vertrauenswürdiger S. des Leiters der Arbeiten **≈ n ṯ3tj** Siegler des Wesirs

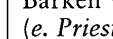
 ***ḥtmtt** (***sḏ3wtt**) *f* Sieglerin

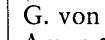
 ***ḥtmw-bjtj** (***sḏ3wtj-bjtj**) Kronsiegelbewahrer, Siegelbewahrer des Königs von Unterägypten (*dritthöchster Hofrangtitel*) **≈ m3ᶜ** wirklicher K. **≈ smr-wᶜtj** K. und Einziger Freund (*Hofrangtitel*)

 ***ḥtmw-nṯr** (***sḏ3wtj-nṯr**) ① Gottessiegelbewahrer (*Oberster Balsamierer, a. als Kapitän heiliger Barken und Expeditionsführer*) **≈ m wj3wj ᶜ3wj** G. der beiden großen Barken ② Gottessiegelbewahrer (*e. Priester in Abydos*) **≈ n 3bḏw** G. von Abydos **≈ n Jmn** G. von Amun **≈ n Wsjr** G. von Osiris **≈ n ḥwt nt Jnpw** G. des Tempels von Anubis

 ***ḥtmt** (***sḏ3wt**) *f* Schatz **≈ nt pr-ḏt** Grabausstattung, Totenhausrat, Inventaropfer

 **ḥtmt** *f* das zu Versiegelnde **ḥtm ≈** das zu Versiegelnde versiegeln

 **ḥtmy** Siegelmacher, Siegelschneider

 **ḥtm** verschließbarer Kasten

 **ḥtmt** *f* versiegelter Kasten

 **ḥtm** ① Schloß, Verschluß (*von Tür, Stadt, a. Himmel*), Tor ② Festung, Befestigungsanlage **jmj-r3 ≈** Festungskommandant **≈ n p3-ḥr** Wehranlage des Königsgrabes (*abgeschirmte Bauanlage*) **jrp n p3-≈** Wein der Festung **jmj-r3 ≈ nb ḥpr.tj=fj ḥr p3-≈ n (Sty, Mrj.n-Ptḥ) ntj m *Sḫmt** jeder Festungskommandant, der tätig sein wird in dieser Festung (Sethos, Merenptah), die im Lande Sechmet ist **sš nb n p3-≈** jeder Schreiber von dieser Festung **p3-≈ n dmj** die Festung von *Deir el-Medineh ③ Warte (*als Bez. für jede Art von befestigtem Bereich, ob Raum, Gefängnis od. Festung*)

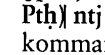
 **ḥtmyt** *f* *geschlossener Raum

 **ḥtm** *Grundbesitz, Rechtstitel, Rechtsanspruch, Besitzrecht **≈ 3ḫt ᶜ3t** Rechtstitel an einem großen Feld

 **ḥtm** Vertrag, gesiegelte Rechtsurkunde **ḥḏ ≈** Vertragsbestimmungen verletzen / nicht einhalten

 **ḥtmt** *f* Vertrag, Abmachung, Leistungsversprechen, gesiegelte Urkunde **jrj ≈ ḥnᶜ ... m** einen Vertrag abschließen mit ... über (*etwas*) **rḏj ≈ ḏb3w n** eine Bezahlung durch Vertrag zusichern

 **ḥtmt** *f* Wertsachen **sš n ≈** Liste der Wertsachen

 **ḥtm** *Wertsachen

 **ḥtm** Siegelstein, Siegelring **≈ n šttwt** Siegelstein von *Schildkrötenpanzer

 ***ḥtm** Art Vieh [cf. **ḏbᶜ**]

 ***ḥtmnt** (***jḥt-mnt**) *f* *Erde, Welt ("andauernde Dinge")

 **ḥtr** [vb]

 ***ḥtrḥt** (***ḥtr, ḥtrwt**) [pl, syll, näg] Teile des Wagens (*Haken)

 **ḥtḥt** ① zurückweichen (**n** vor *jdm*) ② verloren gehen, abhanden kommen (**r** *etwas*) ③ [med] umherziehen (*Schleimstoffe* **m** im *Körper*) ④ annullieren, für nichtig erklären (*Vertrag*)

 **ḥtḥt** [präp] durch (*ein Land*), quer durch, überall im (*Land*) **≈ sp-snw** wirklich überall

ḫtt cf. **ḥtt** ausreißen

ḫt

 ḫtn [syll, näg] Knoblauch (Allium sativum L.)

ḫd

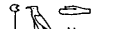
 ḫdj [*3inf*] ① nordwärts, stromab fahren (**r** nach, **m** aus *Ort* heraus, **n** zu *jdm*, **ḫr** auf *Gewässer*), nordwärts reisen ② fahren (*nicht unbedingt nach Norden; im Norden*) ③ stromab fließen **≈d m ḫntyt** stromab nach Süden fließend (*der Euphrat im Geg zum Nil*) ④ **≈ ḫntyt m ḫnw ᶜḥᶜw** Hin und Her des Lebens ⑤ **m-≈** nordwärts, stromab, (im) Norden, während der Fahrt nach Norden **r-≈** nach Norden (**ḫr**) **sȝ ≈** nach Norden ⑥ **≈ ḫntj** [med] s. hin- und herbewegen (*von Krankheitsstoffen*)

 **ḫd** [näg] Norden

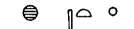
 **ḫd** [näg] Fluß, (*Furt)

 **ḫd** e. Gebäck

 **ḫdt** *f* Grundbuch

 **ḫd** [syll, näg, subst] (*viell e. Behälter od. minderwertiger Gegenstand*)

ḫdw cf. **ḫdw** Wasservögel

 **ḫdbtj** (?)

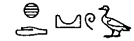
 **ḫdr** e. Schiffsteil

ḫddw cf. **ḫdw** Wasservögel

ḫd

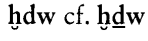
 ḫdw e. Flüssigkeit **mstȝ n ≈** Mesta-Flüssigkeit von Chedju-Flüssigkeit

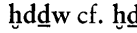
 **ḫdw** (**ḫddw**) [coll] Fische

 **ḫdw** (**ḫdw**) [pl] Wasservögel

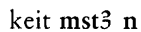
ḫdy cf. **ḫwd** Reichtum

h

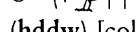
 **ḥt** *f* ① Leib, Bauch (*d. Menschen, d. Himmelsgöttin, Tiere*); Mutterleib **prj m ≈** zur Welt kommen **sfḫt ḥrd m ≈ nt st** "Lösen" eines Kindes aus dem Bauch der Frau **wpj-≈** der Erstgeborene **sȝ=f n ≈=f** sein leiblicher Sohn (*a. ehelicher Sohn*) **sȝ-nsw n ≈=f** leiblicher Prinz (*a. Königsenkel od. Ehrentitel*) **sȝ Rᶜ n ≈=f** leiblicher Sohn des Re (*König*) **sȝ Jmn n ≈=f** leiblicher Sohn des Amun **ḫr ≈** auf dem Bauch **gs n ≈** Bauchhälfte **wpt nt ≈** "Scheitel des Bauches" **ḥbsw nw ≈** Bauchdecke **mw nw ≈** "Wasser des Bauches" **ḫrj (n) ≈** Unterleib (*s.u.*) **dᶜb ≈ m ḏbᶜt** den Leib mit Holzkohle schwärzen (*im Zauber*) **rd=s ḫr ≈=s** sie wächst auf ihrem Bauch (*e. Kriechpflanze*) **≈ nbt** jedermann, alle Leute **≈ n ḫntȝsw** Bauch der Eidechse **mrwt=j m ≈ nt smrw** die Zuneigung zu mir ist im Leibe der Hofleute **≈ ḫr ršwt** den Körper erfüllt vor Freude **ḫwt sbȝw** die Körper der Sterne **≈ Nwt** Körper der (Göttin) Nut ② Schiffsbauch ③ Unterseite (*e. Objektes*) ④ [als Sitz der Gefühle und der Gedanken] **sḫr-≈** Gedanke **jmjw-≈** Gedanken **ḫrt ≈** innerste Gedanken **dᶜr ≈** das Innerste durchforschen **ᶜq m ≈** in den Körper eindringen

 **ḥt** *f* ① Körperschaft (*von Göttern*), Pantheon **kȝ ≈** Stier der Körperschaft (*epit*) ② Trupp, Gruppe (*Sterne, Schakale, Armee, Menschen*) ③ Generation (*Menschen*) **≈ r ≈** Generation auf Generation **≈ tpt a.** erste Generation **b.** Erste Körperschaft

 **ḥt** *f* e. Baustoff (*für Gebäude*)

 ***ḥt** *f* e. Pflanze (*des *Sumpfes*)

 ***ḥt-šwt** *f* e. Körperteil (*e. Rindes*)

 **ḥtj** *Bast ≈ **n nht** Bast der Sykomore

ḥȝ

 ḥȝt *f* Nasennilhecht, Oxyrhynchosfisch, Mormyrus (*Mormyrus kannume)

 ḥȝ [med] zerstoßen (*zu Pulver*), zerschlagen

 ḥȝt *f* ① Leichnam (*e. Menschen, Gottes, bes. von Osiris*) **st ≈** Stätte des Leichnams **šps ≈=k mj ≈ nḫḥ** nobel ist dein Leichnam wie ein

Leichnam der Ewigkeit **r tm rdt ḥtp ≈=f m ḫrt-nṯr** (und) nicht erlauben, daß sein Leichnam in der Nekropole ruht ② Form, Gestalt (*d. Sonnengottes*) ≈ **Ḫprr pw m jwf ḏs** das ist die Gestalt des Cheprer in eigenem Fleische

 **ḫ3tjw** [pl] Leichname (*als Wesen im Jenseits*)

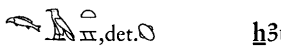
 **ḫ3yt** *f* Leichenhaufen **jrj ≈ ᶜ3t m** ein großes Gemetzel anrichten unter **jrj ḫftjw m** ≈ die Feinde zu einem Leichenhaufen machen

 **ḫ3t** *f* Fäulnis

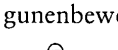
 **ḫ3yt** *f* [*fig] *Palisade, Bollwerk

ḫ3j cf. **ḫ3r** Sack und **jḫ3** Ledersack

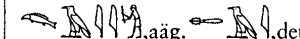
ḫ3yt cf. **ḥ3yt** Leiden

 **ḫ3t** *f* Lagune (*d. Deltas*), Sumpfgewässer **s n ≈** Mann vom Delta ≈ **jdḥw** Lagune(n) des Deltas [cf. **ḫ3ḫ3wt**]

 **ḫ3tt** [*f*, pl] *Lagunenbewohnerinnen

 **ḫ3t** *f* ① Steinbruch, Mine, Grube, Bergwerk (*für Gold, Kupfer*) ② Gefördertes, Produkt (*des Steinbruchs*)

 **ḫ3wt** *f* [subst]

 **ḫ3** (**ḫ3y**) s. widersetzen

 **ḫ33 r** [m. Inf] s. entschließen (**r** zu)

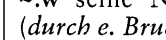
 **ḫ33** *Wäscheklammer; Klammer, Haken

 **ḫ33** *energisch, entschlossen

 **ḫ33** *in:* **ḥwj ≈** e. Kinderspiel

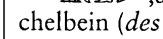
 **ḫ3w** *Zerkleinertes, Zerriebenes ≈ **nw tj-šps** Zerriebenes des *Zimts ≈ **nw ḥmtj** Hammerschlag des Kupfers, Kupfergranulat

 **ḫ3b** ① [adj] krumm, verbogen sein **fnḏ=f ≈.w** seine Nase ist verbogen (*durch e. Bruch*) ② [adv] krumm [cf. **ḥ3b**]

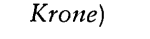
 **ḫ3b** Krummheit [cf. **ḫ3bb**]

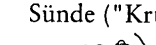
 **ḫ3b** Sichel

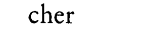
 **ḫ3b** Sichelbein (*des Körpers*)

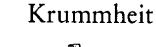
 **ḫ3bt** *f* Draht der Roten Krone *od.* Doppelkrone [cf. **šbt**]

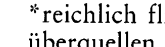
 **ḫ3btt** *f* "die mit der Draht" (*Bez. für die Rote Krone*)

 **ḫ3bt** *f* Unrecht, Sünde ("Krummes")

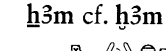
 **ḫ3btj** der Verbrecher

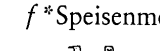
 **ḫ3bb** Krummheit

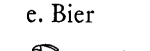
 **ḫ3p** (*šȝp) *reichlich fließen (*Wasserloch*), überquellen

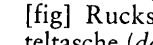
 **ḫ3pt** *f* Unwetter [cf. **šȝpt**]

ḫ3m cf. **ḥ3m** beugen

 **ḫ3mt-jḥt** *f* *Speisenmenge

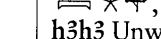
 **ḫ3mt** *f* e. Bier

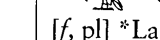
 **ḫ3r** ① Sack (*a. Ledersack*) ② "Sack" (*e. Maß: 1 Sack = 48 l, e. Doppelsack 96 l*); "Sack" (**Maß für Kohle*) ③ [fig] Rucksack, Felleisen; Satteltasche (*der Soldaten*)

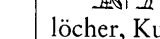
 **ḫ3rt** *f* Witwe (*a. Isis*) [cf. **ḥ3rt**]

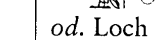
ḫ3rḫ3r cf. **ḫ3ḫ3** Unwetter

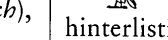
 **ḫ3ḫ3** Unwetter

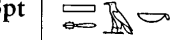
 **ḫ3ḫ3wt** [*f*, pl] *Lagunen, Sumpfgewässer

 **ḫ3sw** [pl] Sumpflöcher, Kuten

 **ḫ3st** *f* e. Brunnen *od.* Loch (**Name*)

 **ḫ3k** ① ≈ **jb** listig, hinterlistig, verschlagen sein ② feindlich sein (**r** gegen)

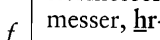
 **ḫ3k** [subst] *Verschlagenheit

 **ḫ3k-jb** Empörer, (verschlagener) Feind

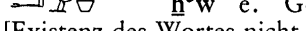
 **ḫ3kw** [pl] (verschlagene) Feinde ("die Verschlagenen")

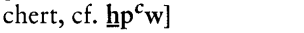
ḫᶜ

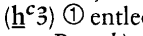
 **ḫᶜ** (**ḫᶜq*) *Rasiermesseretui [cf. **ḫᶜq** Rasiermesser, **ḫr-ᶜ** Rasiermesseretui]

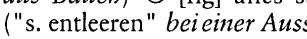
 **ḫᶜ** schänden (*Frau*)

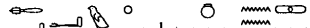
 **ḥᶜw** e. Gefäß [Existenz des Wortes nicht gesichert, cf. **ḥpᶜw**]

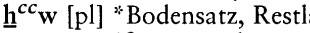
 **ḥᶜ** (**ḥᶜ3**) ① entleeren, leeren (*Wasser aus Bauch*) ② [fig] alles sagen ("s. entleeren" *bei einer Aussage*)

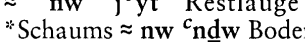
 **ḥᶜᶜw** [pl] *Bodensatz, Restlauge ≈ **nw jᶜyt** Restlauge des *Schaums ≈ **nw ᶜnḏw** Bodensatz von der Schüssel ≈ **nw psḏn** Bodensatz der Tenne ≈ **nw š3mw** Bodensatz der Schamu-Flüssigkeit ≈ **nw šdt ntj m ᶜndw** Bodensatz des Teiges, der in der Schüssel ist ≈ **nw dbḥtt** Bodensatz von (?)

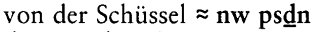
 **ḥᶜᶜ** [subst]

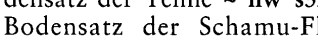
 **ḥᶜw3yt** e. Mineral [viell identisch mit **ḫtᶜw3** *Holzstein]

 **ḥᶜm** ① herantreten an, s. nähern, nahen (*a. dem König*) ② aufeinander treffen (*im Kampf*), feindlich nähern (**n** *jdm*) ③ treffen (*das Unglück* **r** *jdn*) ④ berühren (**m** *den Boden*)

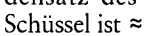
 **ḥᶜq** Rasiermesser [cf. **mḥᶜqt**]

 **ḥᶜq** (**šᶜq**) ① rasieren, scheren ≈ **ḥmᶜ** den Vorderhals rasieren ≈ ***šnj** das *Haar rasieren (*Schamhaar) ≈ **tp** den Kopf rasieren ② [fig] schädigen

 **ḥᶜqw** Barbier **ḥrj ≈w n Jmn** Chef der Barbiere des Amun ≈ **n nsw** Barbier des Königs ≈ **pr-ᶜ3** Barbier des Großen Hauses

 **ḥᶜqt** *f* abgeworfene Haut ≈ **nt ḥf3w** abgeworfene Haut der Schlange

ḥb

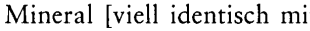
 **ḥb** unterwerfen; unterworfen sein [**ḫ3b**, **ḥ3b** krumm sein etc.]

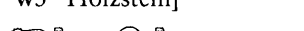
 **ḥbyt** *f* [pl] *Schlagstöcke

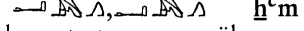
ḥp

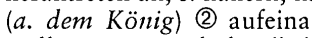
 **ḥpt** *f* Herde ≈ **nt ḥḏrt** *Herde von Hedjeret-Tieren [cf. **ḫpwt**]

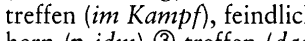
 **ḥpt** *f* e. Messer (*als ärztliches Instrument*)

 **ḥpw** [pl] Relief, Figuren (*als Relief*), Gravur

 **ḥp3w** Bauchnabel, Nabel **šᶜd** ≈ abnabeln (*nach Geburt*), Nabelschnur abschneiden

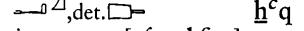
 **ḥp3** *in:* ≈ **n w3ḏw** (?) aus Malachit ("Grünstein")

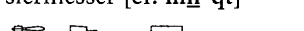
 **ḥp3** *Harzperle ≈ **nᶜš** H. der Konifere ≈ **n wᶜn** H. des Wacholders ≈ **n ḥbnj** H. des Ebenholzes ≈ **n snṯr** H. des Terebinthenharzes

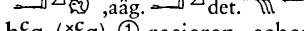
 **ḥp3wt** *f* [med] e. Folgeerscheinung bei e. Geschwulst (*nabelartige Narbe)

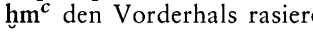
 **ḥpᶜ** [med] kauen, in Mund hin- und herbewegen

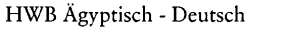
 **ḥpᶜw** Kaumittel

 **ḥpᶜt** *f* e. große Perle (*als Grabbeigabe*)

 **ḥpᶜw** e. Gefäß [cf. **ḥᶜw**, **ḥpnw**]

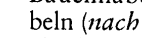
 **ḥpnw** e. Gefäß [cf. **ḥpᶜw**, **špnt**]

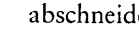
 **ḥpn** (**ḫpn**) fett, gemästet sein (*Rind, Geflügel*)

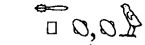
 **ḥpnn** *in:* ≈ **nbw** *goldene kleine Perlen

ḥmᶜ cf. **ḥᶜm** herantreten

ḥmm cf. **šm** heiß werden

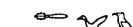
 **ḥms** beugen, s. biegen ≈ **s3** den Rücken beugen / krümmen (**n** vor)

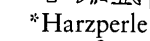
 **ḥms** Kornähre [**šms** e. Räucherwerk und folgendes Wort]

 **ḥms** e. Räucherwerk [Existenz wegen der Schreibung im MR nicht gesichert]

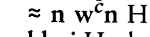
ḥmdw cf. **šmdw** e. Gebäck

ḥn

 **ḥn** *blaß (*Türkis*); *glühend versengt [cf. unten **ḥn** *Inbrunst]

 **ḥn** [subst] (*Inbrunst) [cf. vorausgehendes Wort]

ḥnw cf. **ḥnt** Tierfell

 **ḥnt** *f* ① Tierfell, Ziegenbalg, Balg (*von Kleinvieh, a. Panther*) ≈ **k3** Ochsenhaut ≈ **nt ᶜnḫ** Ziegenleder, Ziegenbalg ≈ **nt nwrw** *Balg des Reihers ② Tierfell (*als Stoff*) ③ Wasserschlauch, Schlauch (*a. für Öl*) ④ Pergament (*beschrieben*)

ḥm

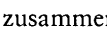
 **ḥn** Zelt (*Beduinen, Soldaten*), Zelt (*auf Schiff*) **nḏs qn n ≈ ḏ3mw** ein tapferer Mann aus dem Zelte der Jungmannschaften **m ≈ n jt** im Inneren des Vaterhauses **wn ≈** das Zelt öffnen (*für jdn als Zeichen der Gastfreundschaft*)

 **ḥn** *Reichweite **m-≈=f** in seiner Reichweite (*liegen Waffen im Sarge*)

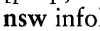
 ḥn [med] Besteck (*d. Arztes, viell e. Tierbalg als Arzttasche*)

 **ḥnt** *f* ① e. Werkstatt *od.* Wirtschaftsgebäude ② Stall (*e. heiligen Tieres*) ③ *Grabkammer

 **ḥnw** ① Inneres (*Ort, Gebäude*), 'Zentrale'; Inhalt, Gebiet (*Berge, Länder*); das Innere (*d. Körpers, von Krankheitserscheinungen, Dingen*); Innenraum, Zwischenraum **≈ pt** der innere Himmel **≈ ḥt** das Innere (*des Leibes*) **w3t ≈ / rjt ≈** Innenseite **ḏf3w nw ≈ t3wj** die einheimischen Produkte **rwtj jrw m ≈** das Äußere wurde zum Inneren ② Zuhause, Wohnort, Wohnung (*d. Person*), Domizil **šm r ≈** nach Hause gehen ③ Residenz (*d. Königs*), Sitz der Regierung (*a. des Wesirs*), Hauptort (*e. Provinz*); *Staatsverwaltung **ḥ3tjw-ᶜ nw ≈ n t3 pn** Bürgermeister der Staatsverwaltung dieses Landes **p3-≈ nḏm ᶜnḫ** die Residenz, in der es schön zu leben ist ④ Heimat (*wenn man vom Ausland zurückkehrt*) ⑤ Oberägypten (*Kurzbezeichnung*) **ssk3 n ≈** Seska von Oberägypten ⑥ e. Teil (*d. Tempels, d. Palastes*) ⑦ *Ziel **pḥ ≈** das Ziel erreichen [zur Bildung zusammengesetzter präp, s.u.]

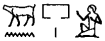
 **m-ḥnw** ① [präp] in (*Ort, a. Zeit, Abstraktum*), im Innern, unter (*einer Anzahl*) **≈ ᶜnḫw** unter den Lebenden (*im Jenseits*) ② [adv] innen, im Innern; darin

 **m-ḥnw-ᶜwj** [präp, obs] infolge **≈ jm3ḫ=j ḥr nsw** infolge meines Versorgtseins beim König [cf. unten]

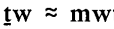
 **n-ḥnw** [präp] zum Innern (*bes. hin offen*)

 **r-ḥnw** ① [präp] in hinein ② [adv] hinein

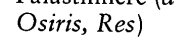
 **ḥnw** *Leute der Residenz; *Domestiken

 **ḥnw-ᶜ(wj)** Umarmung **m ≈** in der Umarmung **šn ṯw ≈ mwt=k Nwt** es empfängt dich die Umarmung deiner Mutter Nut [cf. oben]

 **ḥnw-ᶜwj** e. Getränk

 **ḥnw-ᶜ** e. Teil (*d. Palastes*)

 **ḥnw-ᶜḥ** das Palastinnere (*d. Königs, Harems, Osiris, Res*)

 **ḥnw-nḫn** [*Geg* **qbḥ-Ḥr** Unterägypten] die südlichen Provinzen von Oberägypten (*Bez.*)

 **ḥnw** ① Gewässer (*Nil, Bach, Wüstenbrunnen*); *Bach **jrt ≈** eine Wasserstation anlegen (*in Wüste*) ② e. Pehuu-Gewässer (**Eigenname*)

 **ḥnw** *Speisen

 **ḥn** ① herantreten (**m/n** an *jdn, bes. König*); anrühren (*Acker jds anderen*) ② s. nähern (**m/n/r** *e. Ort*) **mwt=f ≈.w** sein Tod ist nahe ③ aufeinandertreffen (*im Zweikampf*) ④ **rḏj ≈** hineinschmuggeln, heimlich hineinbringen

 **ḥn** s. einmischen, s. zu schaffen machen

 **ḥntj** (**ḥnwtj**) *inner(er) **3ḫt ≈t** der innere Horizont **ᶜrrt ≈t** innerer Wachbereich

 **ḥnwtjw** [pl, med] *Teile der Haut (*Ort für Gefäß-Geschwülste*)

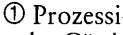
 **ḥnwtjw** [pl] e. Volk ("Felltragende")

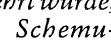
 **ḥnwtj-s3** Mitglied der Arbeiterphyle

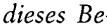
 **ḥntj** e. Teil des Ohres (*Cutis-Schicht, Hautlappen)

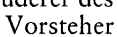
 **ḥnj** [*3inf*] ① rudern, reisen (*mit Rudern, nicht Segeln*); fahren, rudern (**m** in *Schiff*, am *Himmel*; **m/ḥr/ḥr-tp** auf *Gewässer*, **r** nach *Ort*, **ḥr** *jdn*) **≈ mw** Wasser befahren ② [tr] rudern (*Person, Lasten* **m** mit *Ruder*), befahren (*Gewässer*) **≈ wsr** ein Ruder bedienen ③ fahren, transportieren (**m** in *Wagen*) **≈ jnr** Steine transportieren (*im Schiff*) ④ ziehen (*d. Leiche mit Rindern zum Grab*) ⑤ schwimmen (*Krokodil*) ⑥ kraulen, kraulend schwimmen **≈ ḥr mw** treu, loyal sein

 **ḥnt** *f* ① Fahrt **jrj ≈** eine Fahrt machen / veranstalten ② Festzug, Prozession, Umzug, Wasserprozession **≈ nt tp-rnpt** jährliche Prozession **≈ nt mw nt t3** Prozession zu Wasser und zu Lande **≈-Rᶜ** Prozession des Re **≈ nt jmntt** Prozession des "Westens" **≈ nt Dsr-dsrw** Prozession von Djeser-Djeseru (*Hatschepsuts Totentempel in Deir el-Bahri*) **jrt ≈=f r Jpt-rst** Festzug nach Luxor veranstalten **≈ nt t3** Festzug zu Lande **≈ Ḥwt-Ḥr** Festzug der Hathor

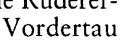
 **ḥnw** ① Prozession ≈ **n Mwt** Prozession der Göttin Mut (*näg. am 30. Tag des 1. Monats der Peret-Jahreszeit; a. als Hinweis auf den 2. Monat der Peret-Jahreszeit*) ≈ **n (Nfrtjrj)** Prozession der (Nofretari) (*Königin die als Göttin verehrt wurde; im 2. Monat der Schemu-Jahreszeit, Tag 15*) **pꜣ-≈ Sth** die Prozession des Gottes Seth (*im 3. Monat der Schemu-Jahreszeit, Tag 24*) ② Schiffssendung, Schiffsversand **m pꜣ-≈ n w** in der Schiffsladung des Bezirks (*bezogen auf Arbeitskräfte dieses Bezirks*)

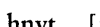
 **ḥnw** (**ḥn**) Ruderer (*a. im Sonnenschiff*) ≈ **jḫw n Jmn** Ruderer der Rinder des Amun ≈**w n pr-ḥḏ** Ruderer des Schatzhauses ≈ **nsw** Ruderer des Königs **jmj-rꜣ jst ≈w** Vorsteher der Rudermannschaft **sꜣw ≈w ntj ḥr jtḥ tꜣ-ḥꜣt pꜣ-wjꜣ** die Ruderabteilungen, die das Vordertau der Barke ziehen

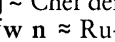
 **ḥnyt** [*f*, coll] Rudermannschaft, Ruderer, Matrosen; Marine **ḫrj ≈** Chef der Rudermannschaft **wᶜw n ≈** Rudersoldat **ṯꜣj-sryt n tꜣ-≈** Standartenträger der Rudermannschaft **≈ mškbw** Ruderleute der *Quartiermeister

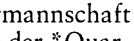
 **ḥnwtj** Ruderer ≈ **Nwn** Ruderer des Nun

ḥnyt cf. **ḫnyt** Musikantin

 **ḥn-jḫ** Rinderfähre

 **ḥnw** e. Getränk

 **ḥnbb** s. mischen (*unter Personen*)

 **ḥnmw** [pl, subst] [viell identisch mit **ḥnmw** Ersatzarbeiter]

ḥnm cf. **nḥnm** Nechnem-Öl

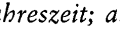
 ḥnm [bes. lit] ① s. vereinigen mit (*Seele mit Leib, Gott mit seinem Bild*) ② s. vereinen mit (*Obj/***m** mit), s. gesellen zu (*Gott zu König*) ③ nahestehen (*jdm*) ④ umfassen (*jdn*), bewahren (**m-ᶜ** vor) ⑤ beziehen, betreten (*Ort*) ⑥ berühren (*etwas*) ⑦ s. nehmen (*etwas, Krone, Szepter, Speise, Luft*) **ṯsj=j ḥḏt ≈=j nt** ich setzte die Weiße Krone auf und fügte die Rote Krone hinzu ≈ **jnm ꜣbw** in das Pantherfell 'schlüpfen' ⑧ erfüllt sein (*Freude, Leben, Ewigkeit*) ⑨ *einlegen (**m** mit *Metall*) ≈ **m ḥḏ** eingelegt mit Silber ⑩ schenken (**n/r/ḥꜣ** *jdm*) ⑪ versehen (*jdm / etwas* **m** mit *etwas*), ausstatten, erfüllen; versehen werden, erfüllt werden

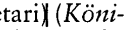
 ḥnmt-jty *f* Begleiterin des Herrschers

 ḥnmt-ᶜnḫ

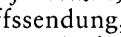
f 12. Tagesstunde (*Bez.*)

 ḥnmt-nfr-ḥḏt *f* "Die sich mit der Weißen Krone vereinigt" (*als Hauptfrau d. Königs*)

 **ḥnm** Ersatzarbeiter, Sippenmitglieder (*die aus den Geiseln der Sippenhaft rekuriert werden*)

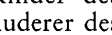
 **ḥnmt** *f* Wärterin, Amme [cf. **ḫnmt**]

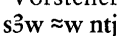
 **ḥnm** Nachkömmling

 **ḥnm** [coll] Schwarm (*Vögel*), *Sumpfgeflügel

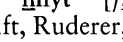
 ḥnm Rudel (*von Wildtieren*)

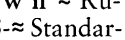
 **ḥnm** [*Kunstwort] schaffen (*d. Menschen, Götter, Bauwerke*), bilden **Ḥnmw jrj ≈ nꜣ-ḫmnyw ᶜ3w šps** Chnum der die große, ehrwürdige Achtheit schuf

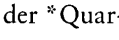
 **ḥnmt-wr** *f* *Kissen

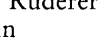
 **ḥnmt** *f* Brunnen (*in Oase, bei Tempel, bei Grabe*), Zisterne, Wüstenbrunnen, Brunnenstation **jrj ≈** Brunnen anlegen **wbꜣ ≈** Brunnen bohren / öffnen **šdj ≈** Brunnen graben **pꜣ-rwḏ n tꜣ-≈** der Inspektor des Brunnens ≈ **mḥ 10 r 10 ḥr rꜣ=s nb mḥtj m mw r nprwt=s** ein Brunnen von 10 mal 10 Ellen bei jedem seiner Öffnungen, gefüllt mit Wasser bis an seine Öffnungsränder ≈ **ḫrw** *obere Brunnenstation (*in Nubien*)

 ḥnm *Bassin (*der Bewässerung*)

 **ḥnn** [*2gem*] ① stören ② frech sein ③ [med] stören (*Heilungsprozeß*) ④ in Unordnung sein (*von Körpergliedern des Leichnams*) ⑤ [med] s. zersetzen (*bei Geschwülsten, Sekreten*) ⑥ [rel] faulen, s. zersetzen (*Leichnam, Knochen, Auge*) ⑦ **≈jb** gewalttätiger Mensch ⑧ *gestört werden, entzogen bekommen ⑨ [adm] *gegen die Bestimmungen verstoßen

 **ḥnnw** Störenfried, Streitsüchtiger; [pl] Störenfriede, Aufrührer

 **ḥnnw** ① Störung, Unordnung, Chaos ≈ **m pt** Unwetter; Aufregung im Himmel ② Tumult, Aufruhr, innerer Krieg; Zwietracht ③ **jrj ≈** stören, aufrührerisch handeln **qmꜣ ≈** Aufruhr schaffen **dr ≈** Störung beseitigen **bḫn ≈** Störung beseitigen

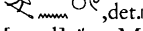
 **ḥnn** [med] Zersetzung

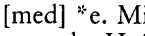
 hnnw *e. Behälter

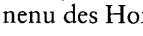
 **hnnw** [med] *e. Mineral ≈ **nw h** Chenenu des Hofraums

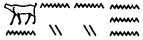
 **hnn** *f [syll, näg] *Bewässerungsbassin

 **hnhn** ① herantreten (*Obj* an *jdn*, **r-gs** zur Seite, **r**/*Obj* an *Ort*) ② herankommen (*an Feind*) ③ s. anschmiegen, umwedeln (*nach Hundeart Obj*/**n** *jdn, die Füße des Königs*)

 **hnkt** *f* e. Kleidungsstück

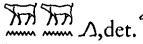
 **hntj** ① Statue (*e. Menschen, bes. im Tempel od. Kapelle*) **st3** ≈ die Statue ziehen ② [näg] Götterbild (*im Tempel, a. Relief*) ③ [fig] Abbild (*e. Gottes*) ≈ **cnḫ** lebendes Abbild

 **hntj** Salbgefäß (*in Gestalt e. knienden Königs*)

 **hnd** [*interj, *adj]

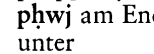
hr

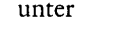
 **hr** e. Teil eines Baumes ≈ **bḫb** Cher des Bechebe-Baumes ≈ **crw** Cher des Oru-Baumes ≈ **šndt** Cher der Nilakazie ≈ **ksbt** Cher des Kesbet-Baumes

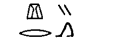
 **hr** [präp] ① [räumlich] unter (*Person, Füßen, Sache*) ≈ **dbcw=k** unter deinen Fingern (*als Arzt*) ≈ **rdwj** zu Füßen ≈ **tp=k** bei deinem Kopf (*sitzen*) **ḫftjw=k ≈=k** "deine Feinde sind unter dir", deine Feinde sind dir unterlegen ② unter (*Befehl, Aufsicht*) ≈ **st-ḥr (n)** unter der Aufsicht ≈ **wḏ** unter Befehl (*jds*) **jrj ≈ ḥr** handeln unter der Aufsicht von (*jdm*) ③ [als Paraphrase für 'tragen'] tragen(d), beladen mit, haltend (*in den Händen*) ≈ **šct** e. Brief tragen **ntj ≈ ḥm=f** der Seine Majestät trägt ≈ **jnw** mit Tributen **3tp** ≈ beladen sein mit ④ [als Paraphrase für 'versehen sein mit', 'enthalten', 'haben'] **s ntj** ≈ ein Mann mit (*einer Krankheit*) **jw=f ≈ 100 n sḫ** er bekommt 100 Schläge **špss dmj ≈ ḥwt-nṯr** edel ist ein Ort, der ein Gotteshaus aufweist **mḥ** ≈ gefüllt sein mit ≈ **jt** unter Korn **mn 3ḫt ≈=w** es gibt keinen Acker, der sie aufweist (*d.h. kein Acker ist hier bekannt, der für die Kornsteuer einer Behörde vorgesehen ist*) ⑤ [fig. 'habend'] voll von (*Freude, Furcht*), unter (*den Eindruck von*) ⑥ [*Ursache] infolge von, durch **wrḏ** ≈ ermüdet sein durch ⑦ [zeitlich] **≈ tp hrw** am Tagesanfang ⑧ [Koordination] und, mit ⑨ [vor Satz]

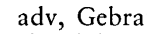
infolge, davon daß, weil ⑩ [zur Bildung von zusammengesetzten präp] **≈-ḥ3t** im Anfang von **≈-pḥwj** am Ende von ⑪ [adv] darunter

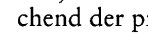
 **hrj** [Pronominaladv, Gebrauchsweisen entsprechend der präp **hr**]

 **hrj** [adj, Nisbe zu präp **hr**] ① unter(es) **spt ≈t** Unterlippe **dw3t ≈t** untere Duat **pr ≈** Untergeschoß, *Keller, *Erdgeschoß **Rtnw ≈t** unteres Retschenu (*Land*) ② befindlich unter; enthaltend, mit; behaftet mit (*Krankheit*) **s ≈** ein Mann mit (*Krankheit*) **cwj ≈wj Nwt** die Arme, die die Nut tragen ③ **bw ≈=k jm** Ort an dem du bist **bw ≈ Ttj jm** Ort wo Teti s. befindet

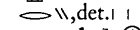
 **hrj-jw** Opfer der Ungerechtigkeit, Bedrückter

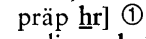
 **hrj-(n)-jḫw** Rinderknecht ≈ **n Ḥrj-š=f** Rinderknecht des Harsaphes

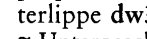
 **hrj-c** Assistent, Gehilfe ≈ **n jmj-r3 ḥtmtj** Gehilfe des Hofkämmerers ≈ **n jmj-r3 pr** Gehilfe des Haushofmeisters ≈ **sšw nsw** *Verwalter der königlichen Akten ≈ **n sḏmw šncw** Gehilfe der Autoritäten des Arbeitshauses ≈ **ḥrj-ḥbt ḥrj-tp** Gehilfe des Obersten Vorlesepriesters ≈ **n sm3yt nsw** Gehilfe des königlichen Archivs ≈ **ḥtmtj-nṯr** Gehilfe des Gottessieglers ≈ **sm** Gehilfe des Sem-Priesters ≈ **n nfw** Gehilfe des Schiffers ≈ **pr-ḥḏ** Gehilfe des Schatzhauses ≈ **ḥq3** Gehilfe des Herrschers **sb3w n ḥrjw-c** Lehrer der Gehilfen

 **hrt-c** *f* Gehilfin, Assistentin

 **hrj-c** [adj, Nisbe] unter der Leitung (*jds* befindlich), zur Verfügung von (*jdm stehen*), unter der Aufsicht von **≈=f** unter seiner Leitung **jrjw ≈** hergestellt unter der Leitung von **jrjw ≈ sb3 n ḥm=f** hergestellt unter der Leitung eines von Seiner Majestät Unterwiesenen **twtwj njwj ≈=j** die beiden mir gehörigen Statuen

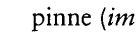
 **hrt-c** *f* Behälter (*für Schreibzeug u. Akten*), Schreiberkästchen, Schreibutensilien **hn n ≈** Kasten für Schreibutensilien

 **hr-c** *Autorisierung

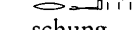
 **hr-c** ① Rasiermesser ≈ **n tp / ḏ3ḏ3** R. für die Kopfrasur ≈ **n ct** R. für die Körperrasur

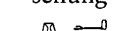
 **hr-c** ① Tasche, Instrumententasche ② Rasiermesserfutteral, Rasiermessertasche

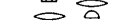
 **ḥr-ᶜ(=s)** Ruderpinne (*im Schiff*)

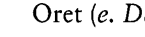
 **ḥrt-ᶜ** *f* Täuschung

 **ḥrj-ᶜrt** Cheri-Oret (*e. Dekan*)

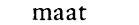
 **ḥrj-wsḫ** *Schiffsmaat

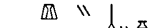
 **ḥrj-wḏᶜ** e. Bronzeobjekt

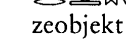
 **ḥrj-pḥwj** der letzte Mann, der Letzte

 **ḥrj-(n-)pddw** [med] e. Droge (*im Medikament*)

 ***ḥrj-mᶟᶜw** *Mitglied der Schiffsbesatzung

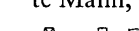
 **ḥrj-mwt** der Todgeweihte, den baldigen Tod Sterbender; *Todesopfer

 **ḥrj-mryt** Krokodil (*Bez.*)

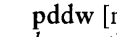
 **ḥrj-mrḥ** *Kanopenschrein; *Kasten für Öle

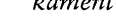
 **ḥrj-mdw** unterstellt (*als Ort jds Administration*)

 **ḥrj-mdw** Träger des Stabes

 **ḥrww-nwḥ** [pl] Seilträger (*a. rel*)

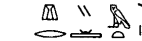
 **ḥrj-nws** *Insignienträger

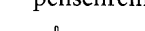
 **ḥrj-nḫḥ** *Ölbehälter

 **ḥrj-rmn-sᶟḥ** Cheri-remen-sah (*e. Dekan*)

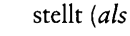
 **ḥr-ḥᶟt** [adv] vordem

 **ḥrj-ḥᶟt** [adm] Übertrag, "früher" (geliefert)

 **ḥrj-ḥbt** (**ḥrw-ḥbt**) ① Cherihebet, Vorlesepriester, Beschwörungspriester **ḥft sš pf šṯᶟ n ḥmwt** ≈ gemäß jener geheimen Schrift von der Kunst des Vorlesepriesters ≈ ᶜšᶟ gewöhnlicher Vorlesepriester ≈ **Jwnt** V. von Dendara ≈ **n Jnpw** V. des Anubis ≈ **n Wsjr** V. des Osiris ≈ **n pr-nfr** V. der Balsamierstätte ≈ **psḏt ᶜᶟt** V. der großen Neunheit ≈ **n Pṯḥ Mwt** V. des Ptah und der Mut ≈ **n Mnw** V. des Min ≈ **n Mnṯw m Mᶟdw** V. des Month von Medamud ≈ **n Nḫbt** V. der Nechbet ≈ **mḏᶟt-nṯr** V. des Gottesbuches ≈ **n ḫft-ḥr** V. in der Gegenwart (*des Königs*) ≈ **tpj n Ḥr Bḥdtj** erster V. des Horus von Edfu ≈ **n Sᶜnḫ-kᶟ-Rᶜ** V. des (Königs) Sanchkare ≈ **n Špss-kᶟ=f** V. des Schepseskaf ≈ **n Qbḥ-S-n-Wsrt** V. der Pyramidenanlage Qebeh-Sesostris ≈ **smsw** der dienstälteste V. ≈ **smsw n ḏbᶟt** dienstältester V. des *Ankleideraums ≈ **smsw jmj-rnpt** dienstältester V. im Jahresdienst ≈ **n Wᶟḏyt wpt-tᶟwj** Vorlesepriester von Uto, die die Beiden Länder trennt ≈ **4.nw n Jmn** 4. Vorlesepriester des Amun ≈ **jmj rnpt** Vorlesepriester im Jahresdienst ≈ **ᶜᶟ n Wᶟst** Obervorlesepriester von Theben ≈ **tpj n Jmn** Erster V. des Amun ② ≈ **ᶜᶟ / wr** Obervorlesepriester ≈ **ḥrj-tp** (***ḥrj-tp** ≈) Oberster Vorlesepriester, Obermagier ≈ **ḥrj-tp m ᶟḫ-swt (Nb-ḥpt-Rᶜ)** Oberster V. im Achsut (Nebhepetre) (*König Mentuhotep II.*) ≈ **ḥrj-tp n Ḥrj-š=f** Oberster V. des Harsaphes ≈ **ḥrj-tp m Ḥᶜj-Snfrw** Oberster V. der Pyramide Cha-Snofru ≈ **ḥrj-tp n Mnṯw m Ḏrtj** Oberster V. des Month in Tod ≈ **ḥrj-tp m njwt=f** Oberster V. in seiner Stadt ≈ **ḥrj-tp m pr-nfr** Oberster V. in der Balsamierungsstätte ≈ **ḥrj-tp n nb-tᶟwj** Oberster V. des Herrn der Beiden Länder ≈ **ḥrj-tp nbwj-sš** Oberster V. der Beiden Götter im Nest

 **ḥrw-ḥb** [subst]

 **ḥrw-ḫwdt** Sänftenträger

 **ḥrj-ḫbs** (**ḥrj-ḫbᶟs**) Träger der Lampe

 **ḥrj-ḫpš** *Unterteil des Beines (*e. Körperteil des Rindes*)

 **ḥrj-ḫpd (n) knmt** Cheri-cheped-enkenmet (*e. Dekan*)

 ḥrj-ḫpd-srt Cheri-cheped-seret (*e. Dekan*)

 **ḥrj-ḥt** (**ḥrj-n-ḥt**) ① Unterleib ② Unterseite (*d. Himmels*)

 ḥrj-sᶟ der Hinterste

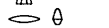
 **ḥrj-sḏᶟwt** [obs] Siegelträger, Beschließer ≈ **pr-ḥḏ** Siegelträger des Schatzhauses **jmj-rᶟ sšw ḥrjw-sḏᶟwt** Vorsteher der siegeltragenden Schreiber **sḥḏ sšw ḥrjw-sḏᶟwt** Untervorsteher der siegeltragenden Schreiber

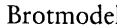
 ḥrw-qrf Träger des Beutels

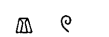
 ḥrj-qrst Besitzer eines Begräbnisses

 ḥrj-kᶟ ① der Glückliche (*der einen guten Schutzgeist hat*) ② [euph, näg] Todgeweihter

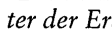
 **ḥrj-t** Brotform, Brotmodel

 **ḥrjw-t3** Tote (*unter der Erde*)

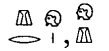
 **ḥrj-tp** *Diener ≈ **nsw** Leibkammerdiener, Leibkammerherr (*e. Rangtitel*) ≈ **swt Ḥ3** Kammerherr der Plätze des Ha ≈ **šnwt** *Diener der Scheune

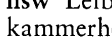
 ,dual

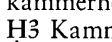
 **ḥr=t b3kt** (,dual ***ḥr=tj-b3ktj**) e. Ruf an das pflügende Viehgespann

 **ḥrw-ṯbw-tj** Sandalenträger

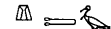
ḥrt cf. **ḥ3rt** Witwe

 **ḥrt** *f* ① Bedürfnis, Bedarf, Ertrag **jrj ≈=f** für seinen Bedarf sorgen **≈=f n swr** sein Trinkbedarf, Trinkbedürfnis **r-≈=f** zu seinem Bedarf, zu seinem Unterhalt ② Anteil (*bei Teilung, beim Opfer*) ③ Besitz, Habe ④ Pflicht **s r ≈=f** ein Mann bei seiner Pflicht [mit überschneidender Bedeutung zu **ḥrt**]

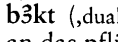
 **ḥrt-3bd** *f* Monatsbedarf, Monatspensum

 **ḥrt-rnpt** *f* Jahresbedarf, Jahrespensum

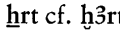
 ḥrt-ḥrw *f* täglicher Bedarf, Tagespensum (**m**) **≈ nt r^{c}-nb** täglich, zu irgendeiner Zeit täglich (*nicht festgelegt auf eine Tageszeit*)

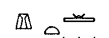
 **ḥrw** [coll, rel] die Menschen ("die Unteren") **jrj ≈ ḥrw** Schöpfer der Menschen und Götter

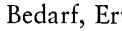
 **ḥrw** [coll, sing] ① kleiner Haushalt(sverband), Familienmitglieder, Verwandte (*im Haushalt, für die der Hausherr die Sorgepflicht hat und die in Sippenhaft genommen werden können*) ② [fig] Gaubewohner (*aus Sicht d. Gaufürsten*) ③ Bewohner (*eines feindlichen Landes*)

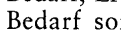
 **ḥr** Magazin

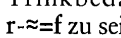
 ,näg.*a.*  **ḥrw** ① Unterseite (*des Körpers*), Unten, Basis **r ≈ jnbw** unter die Mauern **r ≈ s3ṯw** unter den Boden **r ≈ r Kmt** runter nach Ägypten **ḥr ≈ nhwt=f** unter seinen Bäumen **≈ mnḏ** Unterseite der Brust **≈ g3b** Unterseite des Oberarms **≈ n ms-ḏr** Unterseite des Ohres **≈ ḏrt** Unterseite der Hand ② Fußboden (*e. Gebäudes*) ③ **ḏd=j swt n3-≈** das Folgende aber sage ich ④ [zur Bildung zusammengesetzter präp] **r-≈** nach unten (hin) **m-≈** nach unten (gewendet) **n-≈** nach unten **ḥr-≈** unterhalb von

 **ḥr** tiefliegendes Land / Fenn [cf. **ḫrw**]

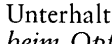
 **ḥr** ① *Unterteil (*des Kapu-Räuchergeräts*) ② Untergestell (*für Krüge, aus Holz*) ③ Unterteil (*e. Gefäßes*), Unterseite ④ *Neige, Flüssigkeitsrest **mrr=tn nṯrw njwtjw ḏj=tn ≈ n ḥnw=tn t3ḥt nt ds=tn** wenn ihr eure Ortsgötter liebt, so gebt die Neige euren Hin-Gefäßen und den Bodensatz euren Des-Krügen

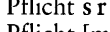
 **ḥr** "Unterstein"

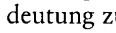
 **ḥrt** *f* das Jenseits (*viell Abk. für **ḥrt-nṯr***)

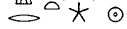
 **ḥrt-nṯr** *f* ① Nekropole, Friedhof, Totenstadt, Gottesacker ② Totenreich (*im Jenseits*)

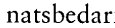
ḥrj cf. **ḥrtj** Steinbrucharbeiter

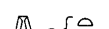
 **ḥrtj** Steinbrucharbeiter, Steinbrecher, Steinhauer, Stollenhauer [cf. **ḥrtj-nṯr** Steinmetz]

 **ḥrtj-nṯr** Steinbrecher, Nekropolenarbeiter, Steinbrucharbeiter, Steinmetz; *Hilfsarbeiter (*a. in Holzbearbeitung*) **≈ n pr Jmn** Steinmetz des Amun-Tempels **≈ n Wsjr** Steinmetz des Osiris **ḥrj ḥrtjw-nṯr n pr Ptḥ** Chef der Steinmetzen des Ptah-Tempels

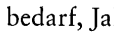
 **ḥrwj** [dual] Horden (*Mensch, Tier, Gott Seth*)

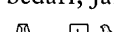
 **ḥry** e. Vogel

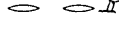
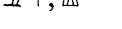
 **ḥryt** *f* *e. Gebäck [Lesung rekonstruiert]

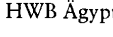
 **ḥrtjw** *Erdgeschoß, Tiefgeschoß

ḥrmt cf. **ḥr mwt**

 **ḥrmt** *f* [subst] (*Aufweg)

 ***ḥrskt** *f* [subst] (*viell epit von Göttinnen*)

 ,det.  **ḥrd** ① [allg] Kind ② (männliches) Kind **wn=f m ≈** als er noch ein Kind war **≈ wr** älteres Kind **ḥmt-≈** weibliches Kind, *Lolita **≈ n k3p** Kind des (königlichen) Kinderhortes Kap **≈ nḫn** junges Kind (*epit e. Gottes*) **ḥd n whnn n ≈** Fontanelle, schwache Stelle des Scheitels eines Kindes **sjn=f jrt-jwj=f m s3 n ḏrt=f mj ≈** (*beim Weinen*) wischt er sich seine Augen mit dem Handrücken wie (es) ein Kind (tut) **m jrw n=f ≈=f mrj=f** als etwas, was ihm sein geliebtes Kind widmete ③ Sohn, Kind (*von jdm*)

 **ḥrd** Jungtier **≈ n ghs** Jungtier der Gazelle

 ḥrdt *f* Tochter; kleines Mädchen **≈ nt k3p** Mäd-

chen des Kap ≈ **nfrt** schöne Mädchen / Kinder

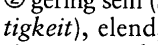
 **ḥrdt** [*f*, coll] Kinderschar; Kinder (*von jdm*)

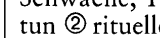
 **ḥrd** Kind sein; s. verjüngen (*Leib, Mond, Pflanze*) ≈ **mswt** Wiedergeburt als Kind

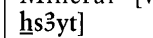
 **ḥrdw** die Kindheit

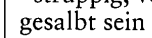
ḥs

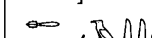
 **ḥsj** (**ḥzj**) [*3inf*] ① schwach sein, versagen mit (*Kräften*) ≈ **jb** matt (*schlagen*), schlaff werden (**m** bei *Tun*) ② gering sein (*an Ansehen, Tüchtigkeit*), elend, erbärmlich; *besiegt **wr** ≈ der elende Fürst (*e. Fremdlandes*) **Rṯnw** ≈ elendes Retjenu (*e. Land*) **K3š** ≈ elendes Kusch **pȝ-wr** ≈ **n Ḫtȝ** der elende Fürst vom Chatti-Land **pȝ-ḫrw** ≈ **n Ḫtȝ** der elende Feind vom Chatti-Land **sp** ≈ Frevel, Erbärmlichkeit **jrj sp** ≈ freveln, Erbärmliches tun **jwᶜ** ≈ elender Erbe ③ ohnmächtig werden ④ ≈ **r** (*m. Inf*) Mühe haben (*etwas zu tun*) ⑤ verderben (*Holzwerk*)

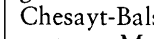
 **ḥsj** (**ḥzj**) ① der Schwache ② der Elende (*Feind*), der *Besiegte

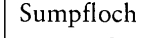
 **ḥsyt** (**ḥzyt**) *f* ① Schwäche, Feigheit **jrj** ≈ Feiges tun ② rituelle Unreinheit

 **ḥsyt** *f* e. Holz *od.* Mineral [viell identisch mit **ḥsȝyt**]

 **ḥsȝ** *struppig, verwahrlost sein; *ungesalbt sein

 **ḥsȝ** [med, subst]

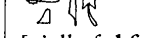
 **ḥsȝyt** *f* e. Balsam *od.* e. Harz **gnn n** ≈ *weicher Teil des Chesayt-Balsams ≈ **nt Mdȝ** Chesayt von Medja-Land [cf. **šsȝt**]

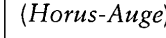
 **ḥsw** cf. **ḥȝsw** Sumpfloch

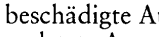
 **ḥsw** [pl] *Lidränger; *Unterlider

 ḥswrt *f* e. Gebäck [Lesung ergänzt]

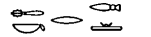
ḥq

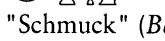
 **ḥqj** *Tierfell [viell cf. **ḥᶜqt**]

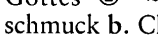
 **ḥqs** verletzt sein (*Horus-Auge*)

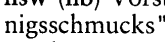
 **ḥqst** *f* [rel] das beschädigte Auge (*Horus-Auge*), verletzte Auge

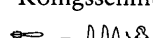
ḥk

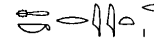
 **ḥkr** geschmückt sein (**m** mit *Krone*)

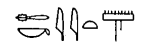
 **ḥkrt** *f* ① "Schmuck" (*Bez. für Frauen, die im königlichen Harem waren*) ≈ **nṯr-nfr** "Schmuck" des Guten Gottes ② ≈**-nsw a.** Königsschmuck **b.** Chekeret-nesu (*Titel von Hofdamen*) ≈**-nsw wᶜtt** Einziger Königsschmuck **jmj-rȝ** ≈**-nsw (nb)** Vorsteher (allen) "Königsschmuck" **jmj-rȝ pr** ≈ Majordomus des "Königsschmucks" **nwd** ≈ Ölpresser des "Königsschmucks" ③ Friseuse

 **ḥkry** Friseur [cf. **šḳry**]

 **ḥkrt** *f* [subst]

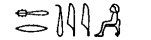
 **ḥkr** Schmuck (*Schmückendes, Kronen, Waffen, Kleider*), Insignien **≈w ᶜḥȝ / ≈w nw rȝ-ᶜ-ḫt** Waffenschmuck **≈w nw Mnṯw** Waffenschmuck des Month **≈w nw qnt-nḫt** Waffenschmuck des Sieges **≈w nw ḥrt-nṯr** e. Halskette **≈w nw nbt-pt / tȝwj** Schmuck der Herrin des Himmels / der Beiden Länder (*Bez. für* **mnjt**-*Halskette*) **≈w Nbw** Schmuck der Güldenen (*der Göttin Hathor; Bez. des Menits*) **nb** ≈ Herr der Insignien **≈w Rᶜ** Insignien des Re **≈-ḫᶜ** Krone

 **ḥkryt** *f* "Schmuck" (*Bez. der* **mnjt**-*Halskette*) ≈ **nt nbt-pt** "Schmuck der Herrin des Himmels" (*Bez. der* **mnjt**-*Halskette*)

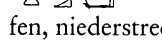
 **ḥkryt** *f* "Schmuck" (*Bez. für das weiße Kopftuch*)

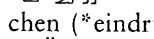
 **ḥkr** *kratzen *in:* **jḫt** ≈ *Kratzstelle

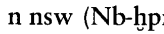
ḥt

 **Ḥty** Cheti (*e. berühmter Autor*) [Schreibung durch das Hieratische bedingt]

 **ḥtj** grob (behauen), schlecht verarbeitet sein

 **ḥtb** niederwerfen, niederstrecken (**n** vor *König*); s. niederwerfen (**n** vor *König*)

 **ḥtb** [med] eintauchen (*eindrücken *von Drogen in Öl*)

 **ḥtḥt** [subst] **nȝ-≈ n nsw (Nb-ḫprw-Rᶜ) ntj m šms-**

wḏ3 die (?) des Königs (Nebcheperu-Re), die in der Begräbnisprozession (*benutzt wurden*)

ḥtḥt untersuchen, durchmustern

ḥtḥt *Untersuchungsbeamter

***ḥtt (ḥtj, ḥtj)** ① ausreißen (*Flachs*, *Papyrus*) ② *scharren (*Vögel*)

ḥd

ḥdb ① töten (*Mensch*, *Tier*), niedermetzeln (*im Kampf* **m** unter *Feinde*) **jr jw=k ≈.tj jw=k ḫ3ᶜ.tj r p3-mw jw n-m wḫ3=k?** wenn du getötet und wenn du ins Wasser geworfen wirst, wer wird nach dir fragen? **≈ m grg** hinterhältig, meuchlerisch töten ② hinrichten ③ [vul] abmurksen

ḥdr *retten

ḥdr cf. **ḥrd** Kind sein

ḥdḥd ausziehen (*Gift* **m ḥt** aus Körper) [wahrscheinlich identisch mit **ḥtḥt**]

S

,ab mäg.*a.* ,näg.*a.* , **=s** [*f*, 3. Ps. sing suff] ① [mit Verbalformen sind bestimmten Partikeln] sie ② [mit Nomen, wie e. Possessivpronomen, *a.* mit Inf; veralt, nur in einigen Fällen im näg üblich] ihr ③ [mit präp] ihr, sie ④ [neutrisch] **ḥr=≈** deswegen

=sj [*f*, 3. Ps. sing suff] ① [nach dual Nomen] ihre beiden **ᶜwj=≈** ihre (beiden) Arme ② [in *sḏm.tj=fj*-Form] (sie) die **sḏm.tj=≈** (sie) die hören wird

=s [3. Ps. pl. suff] [cf. **=sn**]

,det. **s (z)** [*oft* dual] Riegel (*aus Holz*, *Metall*) **sṯ3 ≈** den Riegel fortziehen (*a. eine Szene im Kultbildritual*) **mn ᶜ3 m ≈** die Tür bleibt mit dem Riegel verschlossen

s *Krickente (Anas Crecca)

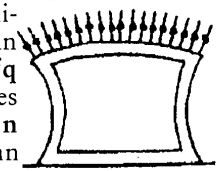
s *e. Kultgerät (*aus Gold, viell große Lampe od. Lampenständer*) [Abb.]

***sw** Su-Textilie [Lesung unsicher, viell **ḫbsw**]

s Bündel (*Pfeile*)

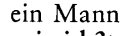
s e. Fisch [*viell identisch mit* **s3r**]

, , , , , ,näg.*a.* **s (z, zj)** ① [allg] Mann ② Mann, Person **≈ nb** jedermann; irgendeiner **m ≈ ḥr=f** *für sich persönlich, für jeden allein, pro ratio **≈ jqr** ein Vortrefflicher **≈ wᶜb** ein Reiner **≈ n ᶜq** ein Mann des Vertrauens **≈ n h3w=f** Mann seiner Umgebung **rmṯ ≈ 100** hundert Leute ("Leute: 100 Mann") **p3-≈ 2** die zwei Gerichtsparteien **mšᶜ n ≈ 100** ein Heer von hundert Mann **≈ 100 m** hundert Mann von / aus **≈ ntj ḥr** ein Mann (*Patient*) mit (*Krankheit*) **≈ pw** dieser, dieser Mann **s3 ≈** Mann von guter Herkunft ("Sohn eines Menschen") **ḥ.n=j ≈ n rnpt 74** ich erreichte 74 Jahre Lebenszeit **ᶜt nbt nt ≈** alle Körperteile des Mannes **mj ≈** wie einer **≈ n ḥt=f** Sklave seines Bauches ("Mann seines Leibes / Bauches") ③ Mensch ④ Erwachsener **≈ ᶜ3** Erwachsener, ältere Person ⑤ **≈ n mḥ 1** Mann von einer Elle Größe (*kleines Kind*) **≈ n ḥb** Mann des Festes **≈ n m3ᶜt** Mann der Wahrheit **≈ n mšᶜ** Soldat **≈ n W3st**

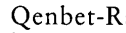


s

ein Thebaner ≈ **n Jwmjtrw** Mann aus Iumiteru ≈ **n jmnw** Mann von (?) (*in Expeditionen*) ≈ **n ḫ3t** Mann der Sümpfe ≈ **n m3ᶜ-ḫrw** ein Mann der Rechtfertigung ≈ **n jmj-ḫ3t** *Lotse ≈ **n jst** Mann der Mannschaft / Crew ≈ **n ḏ3t** Fährmann ≈ **n qnbt** Mitglied des Qenbet-Rats ⑥ "Menschenbrot" (*Brotlaib in Gestalt von Menschen geformt*)



st (zt) *f* ① [allg] Frau ② Frau, weibliche Person **s ≈ r3-pw** Mann oder Frau, männlicher oder weiblicher Patient ③ **≈nt W3st** Thebanerin **≈nt Gs-j3bj** Frau aus Ges-jabi (*Ostdelta) ≈ **nt qnbt** (weibliches) Mitglied des Qenbet-Rates ④ eine Erwachsene ⑤ [fig] Objekt ("Frau")

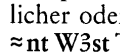


st-ḥmt *f* ① Frau, Frauensperson, weibliche Person (*heiratsfähige Frau*) **sš** ≈ Schreiberin **mn-ᶜnḫ** ≈ Sarg einer Frau **msw wrw** ≈ weibliche Kinder der Fürsten

s cf. **sr** Widder

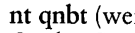
st Schreibung für suff **=s**

st cf. **jst** Mannschaft

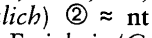


st cf. **smyt** Wüste

st cf. **st3w** Verletzung

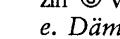


st (zt, z3t) *f* *Spießente (Anas acuta, *weiblich*) **sḫt nt** ≈ Sechet der Spießente

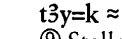


st (jst) *f* ① [allg] Platz, Stelle, Ort; [pl] Anlagen (*baulich*) ② **≈ nt nḥḥ** [lit] Platz der Ewigkeit (*Grab*) ≈ **dgj** Versteck ≈ **št3t nt sḫmḫ-jb** geheimer Platz des Vergnügens / Erholung **ᶜ3 n ≈-št3t** Großer des Geheimen Platzes ≈ **ḏsrt** heiliger Ort ≈ **ḥtp** (≈ **ḥtpw**) Ruhestätte ≈ **ḥtp-jb** Ruheort (*a. als* *Thron) ≈ **ntrt** "göttlicher Ort" (*Thron *od.* Tempelraum) ≈ **ḥsst** "Ort des Gelobtseins" (*Thron *od.* Tempelraum) ≈ **m3ᶜ-ḫrw** Ort der Rechtfertigung ≈ **ᶜḥᶜ** Standplatz, Standpunkt **≈-ᶜḥᶜw n nb** Standplatz des Herrn (*vor der Rückwand des Allerheiligsten*) ≈ **swtwt** Prozessionsweg, Spaziergang, Promenade, Allee ≈ **smtr** Untersuchungshof (*a. des Gottes*) ≈ **nfrw** 'Tal der Königinnen' (*in Theben-West*) ≈ **nt mw** Wasserstelle ≈ **snmḥw** Gebetsort ≈ **sw3š** Ort des Preisens ≈ **3ḫt** priviligierter Ort ≈ **3ḫt nt prt-ḫrw** Opfersaal ≈ **nt ḥḥw m rnpt** (*bes.*) Totentempel **≈-ḥtp-ntr** Ort des Gottesopfers ≈ **ḫᶜj** Erscheinungsort ≈ **mtt nt msḏr** wahrer Ort des Anhörens (*Orakelstelle) ≈ **n sf** vorheriger Platz, "Platz von gestern" ③ Grabstelle; Grundstück (*für Grab, Gebäude*), Baufläche ④ Zimmer, Kammer **≈-ḥnkyt** Schlafzimmer **≈-sḏr** Schlafplatz **t3-≈ n n3-jrjw-ᶜ3** der Platz der Torhüter ≈ **ḥmsj a.** Salon, Wohnzimmer, Zimmer des Gastmahls

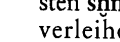
b. Sitzmöbel; **t3-≈ ᶜwt (t3-≈ j3wt)** Koben, Ziegenstall ⑤ Wohnsitz, Palast (*d. Königs*) **t3y kt ≈ ᶜ3t mḏt** der andere überaus große Ort (*viell Westtor von Medinet Habu*) ⑥ Haushalt ⑦ Verwaltungsbüro, Lager **t3-≈ n3-šᶜt** Büro der Briefe (*des Königs*) **t3-≈ t3-šnwt** Scheunenverwaltung **jmj-r3 ≈** Hausmeister, Verwalter **jmj-r3 ≈ n ᶜt ḥnqt** Verwalter des Biermagazins **ḫr jmntt Njwt m ≈ Tmbw m ≈ ᶜ3-b3w** im Westen von Theben im Verwaltungsbüro Tjembu und im Verwaltungsbüro Oa-bau **≈ wᶜᶜw** *Ratssaal der Geheimen Räte **≈-df3w** Speisenlagerraum **≈-jrp** Weinlager **≈-ᶜ** Archiv **t3-≈ n ḫᶜw** *Gerätemagazin ⑧ Wohnsitz, Stätte (*e. Gottes, e. Dämons*) **t3-≈-ḥtp n n3-ntrw** die Ruhestätte der Götter (*längliche Nischen für Götterstatuen im Königsgrab*) **m ≈=f nbt** an allen seinen Plätzen (*an denen der Gott verehrt wird*) ≈ **Jtm** Ort des Atum **t3y=k ≈ rḫ.n=f** dein Kultbildplatz ⑨ Stelle, Platz (*e. Körperteils, e. Krankheit*) ⑩ Rang, Stellung, Posten **sḫnt ≈=f** einen höheren Rang verleihen **wsḫ** ≈ *Ehrenplatz innehabend; *gastfreundlich **ḫntj** ≈ Vornehmer (*am Hof, dessen Platz nahe beim König ist*) ≈ **ḫntt** vornehmer Platz (*den man einnimmt*) **t3-≈ pr-ᶜ3** die Stellung im Dienste Pharaos **m ≈=f nbt nt ḫnw** auf irgendeinen seiner Posten des Palastes (*Staatsamt) ⑪ Thron, Sitz (*König, a. Gott*) ⑫ Sitz (*im Sonnenschiff, im Himmel für den Toten*) ≈ **jt=f** Sitz seines Vaters ⑬ **m** ≈ [präp] anstelle von **m ≈=f** an seiner richtigen Stelle **r ≈=f** zu seiner richtigen Stelle **rḏj ≈=f** an seine richtige Stelle legen **m ≈ nbt** überall, an jeder (beliebigen) Stelle **m ≈=f nbt** wo immer er ist **m ≈ wᶜt** an derselben Stelle **m ≈ tn** an dieser Stelle **m ≈ jrj** an rechter Stelle, in Ordnung ⑭ **ḫr ≈ n** [präp] an Stelle von ⑮ **jrj ≈=f a.** seinen Platz nehmen **b.** anweisen seinen Platz (*jdm*); **kt ≈** anderswo **r ≈ tn** an diesen Ort, hierher ⑯ **jrt ≈ m ḥnqt** (?) in Bier **jrt ≈ m psn** (?) in Pesen-Brot ⑰ [zur Bildung abstrakter Nomina usw., Lemmata unten einzeln aufgenommen]



st-jb *f* Stelle des Herzens, Herzensstelle, Vorliebe **n ≈=f** an der Stelle seines Herzens (*so beliebt u. unersetzlich; als Liebling od. Lieblingsort*) **hrw ≈** zufriedenen Sinnes



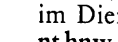
st-jm3ḫ *Seligkeit



st-ᶜ *f* ① Tätigkeit, Zugriff ② [med] Einwirkung (*durch Götter, Dämonen*) ③ Einwirkungsstelle

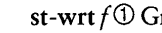


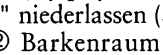
st-ᶜwj Zugriff **r ≈=f** zu seinem Herrschaftsbereich (*geben*)



st-ᶜḥᶜ *f* *Dienstpflicht der Aufwartung

(*od.* *Geldzahlung an Stelle der Aufwartung); *Bereitschaftsdienst

 **st-wrt** *f* ① Großer / Hoher Thron (*Königs, Gottes*), Allerheiligstes **ḥrj** ≈ Throninhaber (*epit Gott*) **ḥtp ḥr** ≈ s. auf dem "Thron" niederlassen (*e. Ritualszene*) ② Barkenraum (*mit Untersatz für Götterbarke*), Kultschrein **ᶜq r** ≈ in den Barkenraum eintreten (*e. Szene im Kultbildritual*) **sb3 tpj n** ≈ erstes Tor vom *Barkenraum ≈ **shkr.tj m nbw, sb3=s nbw.w m dᶜm** ein Kultschrein, verziert mit Gold und seine Tür ist überzogen mit Elektrum ③ Kultbildsockel ④ *Grab

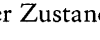
 **st-mᶜ3ᶜt** *f* ① Stätte der Wahrheit (*allgemeine Bez. für heilige Orte*) ② "Stätte der Wahrheit" (*das Königsgrab und seine Verwaltung, offizielle Bezeichnung*; cf. **ḥr**) **sḏm-ᶜš m** ≈ Diener an der Stätte der Wahrheit (*Arbeiter an den Königsgräbern*; *aus Deir el-Medineh*) **sš-qdwt n Jmn m** ≈ Vorzeichner des Amun in der Stätte der Wahrheit **sš n** ≈ Schreiber der Stätte der Wahrheit ≈ **s 40** Stätte der Wahrheit: 40 Mann ③ *Straflager (*in Theben-West*)

 st-mw Wäßriges

 st-mnj *f* das Sterben

 **st-ns** *f* Rede, Ausspruch **jqr** ≈ mit ausgezeichneter Rede

 **st nṯryt** *f* *"göttlicher Zustand"

 ,näg.*a.*  **st-r3** *f* Äußerung ("Mundstellung") **rḫ ≈=f** der zu sprechen weiß, einer der seine Redeweise kennt **ḥr st n r3=k** deiner Entscheidung unterworfen **ḥr ≈=f** unter seiner Befehlsgewalt stehen **ḥr ≈ n 3st** in bezug auf Isis, wegen Isis

 **st-rd** *f* Standort (*bei Hofe*), Hofrang

 **st-h3** *f* *Geldzahlung (*an Stelle der Dienstverpflichtung*)

 ,det.  **st-Ḥr** *f* Horusthron, Thron des Gottes Horus (*Thron Ägyptens, der Lebenden*) **ḥr ≈ nt ᶜnḫw** auf dem Horusthron der Lebenden

 **st-ḥr** *f* Aufsicht **ḥr ≈=f** unter seiner Aufsicht

 **st-(n-)ḫt** *f* Ruhebett (**in Schräglage*)

 **st-ḫt** *f* Mahl

 **st-swᶜb** *f* Reinlichkeit

 **st-sm3-t3**

f Beerdigung

 **st-sk3** *f* *Geldzahlung (*an Stelle des Pflugarbeitsdienstes*)

 **st-qbt** *f* Unterhaltung, Vergnügen, Ablenkung

 **st-qsnt** *f* ① schwierige Lage, schlimmer Zustand, Schwierigkeit ② *schlimmer Ort (*in Unterwelt*)

 **st-qrs** *f* das Einsargen

 **st-qrst** *f* Begräbnisstätte **sb3 n** ≈ Tür der Begräbnisstätte

st-ḏ3mt cf. **3st-ḏ3mt** Nilpferd (*e. Sternbild*)

 **st-ḏrt** *f* Handfertigkeit **rḫ** ≈ der zu handeln weiß

 **st-ḏbᶜw** *f* Geschicklichkeit **m ≈=f** durch seine Geschicklichkeit

 ,  **stj** (**sttj**) Thronfolger, Amtsnachfolger, Nachfolger, Stellvertreter (*König, Gaufürst, bes. Gott*) ≈ **Wsjr** Nachfolger der Osiris ≈ **Rᶜ** Nachfolger des Re ≈ **Ḥr** Nachfolger des Horus ≈ **Gbb** Nachfolger des Geb

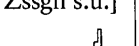
 **stt** *f* *Thronfolgerin

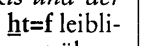
s3

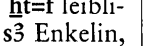
s3t cf. **st** *Spießente

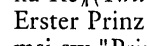
 ,  ,näg.*a.* **s3** (**z3**) ① [allg] Sohn ② Sohn (*Mensch, Tier*; *als Erbe*; *in Filiation*); Schwiegersohn; Enkel ≈ **ṯ3j** Sohn, männlicher Nachkomme ≈ **smsw** ältester Sohn ≈ **wr** älterer Sohn ≈ **tpj** erstgeborener Sohn ≈=**f n ḥt=f** sein leiblicher Sohn (*a.* sein leiblicher Enkel) ≈=**f mry=f** sein geliebter Sohn ≈ **n** ≈=**f** sein Enkel, Sohn seines Sohnes ≈ **n s3t=f** sein Enkel, der Sohn seiner Tochter ≈ **snt=f** sein Neffe, der Sohn seiner Schwester ≈ **sn=f** sein Neffe, der Sohn seines Bruders ≈ **3ḫ** guter Sohn ≈ **nfr** guter Sohn **rḏj** ≈ **ḥr jḫt jt=f** dem Sohn das Habe seines Vaters übergeben ≈ **ḫ3tj-ᶜ** Sohn des Präfekten ≈ **ḫ3tj-ᶜ wr** ältester Sohn des Präfekten **p3-≈ n Rᶜ** [Anrede] o Sohn des Re (*König*) ③ **Ttj** ≈ **Ppj** Teti Sohn des Pepi (*normale Filiation*) **Ttj** ≈ **Ppj** Tetis Sohn Pepi (*Filiation im Mittleren Reich*) **Ttj** ≈ **n Ppj** Teti, ein Sohn des Pepi (*Filiation*) ④ ≈ **Jmn** Sohn des Amun ≈ **3st** Sohn der Isis ≈ **Wsjr** Sohn des Osiris ≈ **Nwt** Sohn der Göttin Nut (*Seth*) ≈ **jb šw** Herzenssohn des Gottes Schu ⑤ ≈ **n** ≈ **jwᶜ n jwᶜ** von Sohn auf Sohn und von Erbe auf Erbe **wᶜ**

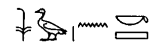
≈ **w^{c}** Einer, Sohn eines Einen **ḥsy** ≈ **ḥsy** Gelobter, Sohn eines Gelobten **jw^{c}** ≈ **jw^{c}** Erbe, Sohn eines Erben ⑥ [fig] **rš** ≈ **rš** Schnupfen Sohn des Schnupfens (*Anrede an die Krankheit*) ≈ **ḥdt** Sohn der Weißen Krone ⑦ [selten] Junge **jnk Ḥr** ≈ **m-ḫnw ḥwt=f** ich bin Horus, ein Junge in seinem Tempel ⑧ Schüler [andere Zssgn s.u.]

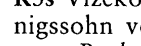

(selten, mäg, in Namen) **s3t** (**z3t**) *f* Tochter; *Schwiegertochter; Enkelin ≈**=f** seine Tochter **Ttj** ≈ **Ppj** Teti, Tochter der / des Pepi ≈-**R^{c}** Tochter des Re (*a. epit der Göttin Anukis und der Göttin Maat*) ≈-**R^{c} nt ḫt=f** leibliche Tochter des Re ≈ **wrt** ältere Tochter ≈**=f mrt=f** seine geliebte Tochter ≈**-nsw** Prinzessin, Königstochter ≈**-nsw nt ḫt=f** leibliche Königstochter ≈ **s3** Enkelin, die Tochter des Sohnes ≈**nt p3-wr ^{c}3 n Ḥt3** Tochter des hethitischen Großkönigs ≈ **ḥ3tj-^{c}** Tochter des Präfekten ≈ **ḥm-nṯr** Tochter des Priesters

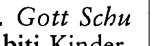

s3tj (**z3tj**) [*f*, dual] ① die beiden Töchter ② Zwillingspaar (*a. Gott Schu u. Göttin Tefnut*) ≈ **bjtj** Kinderpaar des Biti ③ Sati, Zwillingspaar (*Osiris und Isis, als Bez. für den König als Erbe des Geb*), die beiden Kindchen ≈**Gbb** Zwillingspaar des Gottes Geb

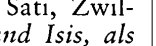

s3-pr *Gendarm (*führen säumige Steuerzahler herbei, tragen Schlagstöcke, bahnen auch den Weg für Herrschaften*) **jmj-ḫt s3w-prw** *Gendarmassessor

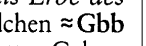

s3-mr=f (**z3-mr=f**) ① Sa-meref, der Fürsorgende Sohn (*Horus für seinen Vater Osiris, König für eine Gottheit*) **jrj** ≈ den Sa-meref spielen (*bei den Osiris-Mysterien in Abydos*) ② Sa-meref (*e. Priester bei der Mundöffnung*)

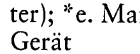

s3-nsw ① Prinz, Königssohn ≈ **smsw** ältester Königssohn ≈ **smsw n ḥ^{c}w-nṯr** ältester Königssohn vom Gottesleibe ≈ **tpj** erster Königssohn ② Prinz (*e. Titel; ohne Abstammung vom König*) **w^{c}b** ≈ **tpj n (^{c}3-ḫpr-k3-R^{c})** Wabpriester und erstgeborener Prinz vom König (Oa-cheperka-Re) (*Thutmosis I.*) ≈ **tpj n Nḫb** Erster Prinz von El-Kab ≈ **n R^{c}-msj-sw** "Prinz des Ramses"

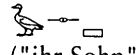

s3-nsw n K3š Vizekönig von Kusch, Königssohn von Kusch, (*Gouverneur, Prokurator Nubiens*)


s3t-nṯr *f* "Gottestochter"

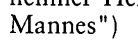

s3-R^{c} (**z3-R^{c}**) Sohn des Re (*König; bes. als 5. Name der Königstitulatur*) ≈ **n ḫt=f** leiblicher Sohn des Re

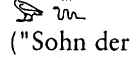

s3-ḥmm [med] *ein mit dem Hemem-Gerät Behandelter (*Gefolterter); *e. Mann mit dem Hemem-Gerät

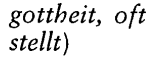

s3=s Reibstein ("ihr Sohn") [cf. **s3st**]


s3 s Mann vornehmer Herkunft ("Sohn eines Mannes")


s3-t3 e. Schlange ("Sohn der Erde", *a. Schlangengottheit, oft mit Beinen dargestellt*)

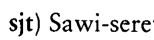

s3wj-srt (**s3wj-sjt**) Sawi-seret (*e. Dekan*)

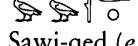

s3wj-qd Sawi-qed (*e. Dekan*)


s3wj-knmt [mäg] Sawi-kenmet (*e. Dekan*)

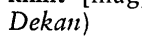
s3-t3 cf. **s3ṯw** Erdboden

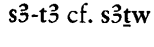
s3-t3 cf. **s3-t3** e. Ausruf [cf. weiter unten]


s3 (**z3**) Sa (*e. Flächenmaß, ca. 3,44 m^{2}, 1/8 Arure*)


s3 [med] *Metastase **^{c}3t nt** ≈ Geschwulst der M.


s3 [med] e. *wurmartig gedachter Krankheitserreger


s3 ① [allg, nicht med] Rücken; Außenseite, Oberfläche **wdj/rdj ḥr ≈=f** auf seinen Rücken geben (*als Last*) **q3j** ≈ hochmütig **ḫms** ≈ / **ḫ3m** ≈ den Rücken beugen (*aus Respekt, Demut*) **ḥmsj ≈=f jr** mit dem Rücken sitzen zu ≈ **n jrtjwj** Lider ≈ **drt** Handrücken **ḥr** ≈ **t3** auf der Erdoberfläche **ḥr** ≈ **ḫ3st** auf der Bergoberfläche ≈ **n sḏ** Außenseite des Splitterbruchs ≈ **n pšn** Außenseite des Spalts ≈ **r=s** es sei nichtig (*Vereinbarung, Testament*) **šn^{c}w nw** ≈ *Magazinanlagen außerhalb ② **rdj** ≈(**=f**) **a.** seinen Rücken wenden (*zur Flucht*) **b.** s. abwenden von **c.** verlassen (*Land*) **d.** erlassen (*Steuern*) **e.** abschaffen, aufhören lassen ③ [med] Nachbehandlung **ḫ3t** ≈ Anfang der Nachbehandlung **km n** ≈ Vollendung der N. **pḥwj** ≈ Ende der N. **spw nw** ≈ Mittel der Nachbehandlung ④ ≈ **j^{c}w-r3** Zeit nach dem Frühstück ⑤ Schreibfläche (*auf Papyrus*) ≈ **jnr** Steinoberfläche (*zum Beschriften*) ⑥ [zur Bildung zusammengesetzter präp, cf. folgende Lemmata]


m-s3 ① [präp, räumlich] hinter (*gehen, sein*); zu (*e. Instrument singen*); hinterher (*sein; im Sinne von: suchen, verfolgen; Vieh od. Sachen hüten, beaufsichtigen, befehlen, Objek-*

te bewachen) **m (r)dt ḥ3tj=k** ≈ [epist] sorge dich nicht um **jrj ≈=f** ihn verfolgen **rdj Ttj** ≈ **Ppj** den Teti auf Pepi ansetzen, den Teti sich um Pepi kümmern lassen (*um Schulden einzutreiben*) **šm ≈ p3y=f š3w** seinem Schicksale folgen (**sterben*) **ḥ3tj=j ≈=t** mein Herz kümmert sich um dich ② [präp, zeitlich] nach (*Zeit*), auf (*folgend*) ≈ **nf3** danach **jwj ≈=f a.** ihm folgen, kommen nach ihm **b.** seinetwegen / um seinetwillen kommen ③ [vor Inf. etc.] nachdem, infolge des/von, obschon; trotz

 **r-s3** ① [präp, räumlich] hinter ② [präp, zeitlich] nach (*Ereignis, Zeit*), nacheinander (**jr**) ≈ **nn** danach ③ [vor Verbalformen] nach, nachdem

 **ḥr-s3** ① [präp, räumlich] hinter (*etwas*; *hergehen*); auf dem Rücken **jw t3w nfr ≈=k** wahrlich, günstiger Wind ist hinter dir ② [präp, zeitlich] nach (*Zeit, jdm leben*) ≈ **dw3** übermorgen ≈ **rnpt 110** nach 110 Jahren **w^c** ≈ **snnw=f** einer nach dem andern ≈ **nn** danach, später ≈ **jrj** danach ③ [adv] danach, später **ḥr (jr)** ≈ / **jr** ≈ [am Satzanfang] danach nun ④ [vor Inf. etc.] nach

 **s3** *auf dem Rükken liegen

 **s3t** *f* *Korb (*auf Rücken des Esels*)

 **s3** [med] *Kugel (*als Zäpfchen für After*)

 **s3w** Finsternis [cf. aber **wš3w**]

 **s3** *junger Stier

 **s3** (**z3**) ① *abwehren ② *zurückdrängen (*Nahrungsmangel*)

 **s3** (**z3**) [*2rad*] s. begeben (**r** nach, **ḥr** unter)

 **s3-pr** (**z3-pr**, *z3) ① Viehhürde, Weideplatz ≈ **nw k3w** Viehhürde der Stiere ② [fig] **z3 n mw** *Wasserschwall

 **s3** (**z3**) ① Abteilung, Trupp (*Arbeiter, Steinmetze, Soldaten, Matrosen; 200 Mann Stärke*), Regiment, Kompanie ≈**w ḫnyt** Abteilungen der Rudermannschaft ② Phyle, Priesterabteilung **ḥmw-k3 n ≈=f** die Totenpriester seiner Phyle ③ **jmj-≈** Phylenmitglied **^c3-n-≈** Abteilungsvorsteher **mtj-n-≈** Phylenvorsteher **sš (n)** ≈ Phylenschreiber **jmj-r3 ≈w Šm^cw** Vorsteher der Phylen von Oberägypten ④ [*a.* pl] Herde, Truppe (*Tiere*)

 **s3** (**z3**) ① Schutz, Schutzzauber (**ḥr/n** über, für) ≈ **ḥ3** ≈ **jj** ≈ Schutz hinter Schutz, es

komme der Schutz ≈ **ḥ3** der Schutz ist hinter/um (*jdn*) **^cwj=j ḥ3=k ḥr jrt ≈=k** meine Arme umschließen dich, um deinen Schutz zu bilden ≈ **^cnḫ ḥ3=f** Schutz und Leben hinter ihm **m** ≈ als Schutz **jrj** ≈ Schutz bieten (**r** gegen) **rdj** ≈ Schutz geben **rdj.n wj nb=j m ≈=sn** mein Herr hat mich zu ihrem Schutz bestellt **stp n=k B3st ≈=sn** für dich hat die Stadt Bubastis ihren Schutz (der beiden Göttinnen) ausgewählt **stp-≈** Schutz, Exkorte; Palastklausur **jrj** ≈ **n ḥ^cw=f** den Schutz seines Körpers bilden ② Zauberspruch **ḥmwt** ≈ Behexung ③ Amulett, Talisman (*a. Amulettfiguren, gemalte Figuren*), Zettel (*mit Zaubersprüchen*) **sšd n** ≈ Schutzbinde ≈ **n msw(t)** Geburtsamulett

 **s3w** Zauberer, *Amulettmacher ≈ **Srqt** Zauberer der Selkis (*a. als Führer der Tekenu-Prozession*)

 **s3-3st** e. Pflanze

 **s3-wr** "Großer Schutz" (*Bez. des Sonnengottes*)

 **s3-wr** [med] *Sory-Mineral / Erz (*kupfer- od. eisenhaltig*)

 **s3-rnpt** dauernder Schutz ("Jahresschutz")

 ***s3-n-št** e. Gebäck (*od. Teig*)

 **s3-t3** (**z3-t3**) Sata, Ehre, *"Schutz der Erde" (*e. Ausruf bei Feierlichkeiten*); *Ehrfurcht **jrj/qm3** ≈ Sata machen **jj nṯr** ≈ "es kommt der Gott, macht Sa-ta" (*e. Ausruf im Bestattungsritual*)

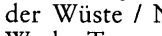
 **s3-t3** Erdoberfläche ("Rücken der Erde") **ḥ^cj ḥr** ≈ auf der Erdoberfläche erscheinen

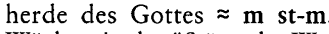
 **s3** (**z3**) begrüßen (**n** *jdn*)

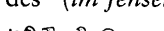
 **s3w** (**z3w**) [*3inf*] ① bewachen, hüten (*Ort, Gebäude, Tor, Person, Feind, Gefangener, a. als Schutzengel, selten a.* **m** *jdn*) **rmṯ** ≈ Gefangener **rdj m rmṯ** ≈ [jur] gefangen setzen ② aufbewahren, aufheben (*Brief als Zeugnis*) ③ einhalten, respektieren (*Wortlaut, Inhalt d. Vertrages*) ④ [med] behutsam umgehen; bewahren; [pass] in ruhiger Lage sein ⑤ s. hüten, s. hüten vor, s. in acht nehmen (**r** vor) ≈! hüte dich vor ...! ≈ **ṯw!** hüte dich! **ptr n=k b^c** ≈ **ṯw!** paß auf! ba! hüte dich! ≈.**tj r=s!** sei davor auf der Hut! ⑥ [m. Satz] verhüten daß

 **s3w** (**z3w**) Wächter, Ghafir (*Tempel, Speicher,*

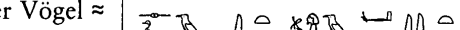
Nekropole) ≈ **pr-ḥḏ** Wächter des Schatzhauses **ḫrj** ≈ **sšw** Oberarchivar ≈ **šnwtj** Wächter der Scheunen ≈ **ᶜḫw** W. der Vögel ≈ **ḥsmn** W. des Natrons ≈ **n pr-n-jnb** W. des Wachturms *≈ **Nḫn** W. von Hierakonpolis ≈ **ḫnrt** W. des Gefängnisses ≈ (**n**) **smjt** W. der Wüste / Nekropole ≈ **n ḏt** W. der Totenstiftung ≈ **n ḥḏ ḥnᶜ nbw** W. des Silbers und des Goldes ≈ **ḫnmw nṯrw** W. der Schafherde des Gottes ≈ **m st-mꜣᶜt** Wächter in der "Stätte der Wahrheit" ≈ **sḫt** "Wächter des Gefildes" (*im Jenseits*)

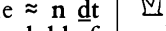

s3wtj Wächter ≈ **sš** Archivar **ḫrj** ≈ **sšw** Oberarchivar (**n tꜣ-šnwt** von der Scheune) ≈ **ꜣḫt** Ackerwächter, Feldhüter, Flurschütz ≈ **wryt** Wächter der Torpfosten ≈ **šnwt** Wächter der Scheune ≈ **pr** Hauswächter ≈ **pr-ḥḏ** *Wächter des Schatzhauses ≈ **n ḫnrt** Gefängniswärter

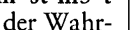

s3wt (**z3wt**) *f* ① Bewachung, Gewahrsam **jrj** ≈ bewachen, gefangen halten ② Vorsicht **jw** ≈ **snḫḫ=s rnpwt** wahrlich die Vorsicht verjüngt die Jahre


s3wtj bewachen, hüten

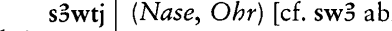

s3j (**z3j**) [*3inf*] ① schleichen, langsam gehen ② s. einschleichen, s. wegschleichen; weggehen ③ warten auf, abwarten ≈ **pḥwj n mšᶜ** auf die Nachhut warten

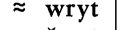

s3j-jwt=f auf dessen Kommen man wartet

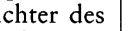

s3w ① zerbrechen (*Bogen*, *Rücken*), demolieren, wegbrechen ≈ **ḫt** Holz zerbrechen (*a. mit Stein als grobes Werkzeug*) ≈ **jnr** Steine brechen ② zerbrochen sein, ermüdet sein (*bes. von Körperteilen*)

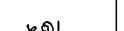

s3w abschneiden (*Nase*, *Ohr*) [cf. **sw3** abhacken]

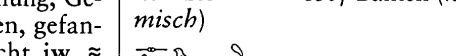
s3w e. Gewebe *od.* Kleid


s3w (**z3w**, **s3y**) ① Balken, Deckbalken ≈ **n tꜣ** "Balken der Erde" ② *Türsturz (*aus Holz*) ③ *Zweige, Äste (*d. Bäume*) **nḫbwt nt** ≈ *Knospenende der Zweige


s3t *f* Balken (*kosmisch*)

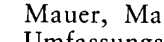

s3wt *f* e. Körperteil (*d. Menschen*, *Lende)

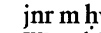

s3w *in:* ≈ **nt bnr** *e. Zubereitungsart der Dattel


*s3wj e. Goldart (*Gold in einer Legierung*)


s3wj (**sw**) [*syll] ① [Pron] ihm gehörig [cf. **swt**] ② Eigentum, Besitz

s3t cf. **sj3t** Zeugstoff


s3t *f* ① Mauer, Mauerwerk (*Tempel*), Umfassungsmauer (*Ort*, *Festung*) ≈ **ᶜḥ** Mauer des Palastes ② Wand (*Tempel*, *Felsgrab*), (beschriftete) Maueroberfläche **ḫr** ≈ **jnr m ḫwt-nṯr** auf einer steinernen Wand im Gotteshaus


s3t *f* [jetzt gelesen: **šs3t** e. Öl]


s3t *f* e. Meißel [cf. **s3rt**]

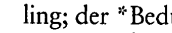

s3t *f* e. Örtlichkeit (*die Türen aufweist*)


s3 geschwächt, schwach sein

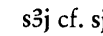

s3-ᶜ ① mit schwächlichem Arm, Schwächling; der *Bedürftige ② [Schimpfwort] Schwächling, Schlappschwanz

s3j cf. **s3r** Notleidender

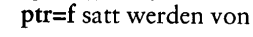
s3j cf. **sj3** erkennen


s3j [*3inf*] s. sättigen, satt werden (**m** mit *Speise*); satt, zufrieden sein ≈ **m ptr=f** satt werden von seinem Anblick [cf. **s3j** weise sein]

s3w ① Sättigung ② [med] Übersättigung


s3t *f* die Satte, die Sattgegessene


s3t *f* Weisheit, Erfahrung **nb** ≈ Herr der Weisheit


s3j [*3inf*] ① weise, verständig sein (*Gott*, *Mensch*), erfahren ② [m. Satz] wissen daß [cf. **s3j** s. sättigen]

s33 *Weisheit

s33 der Weise, Verständige

s33 cf. **s3wj** Zweidrittelgold

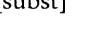
s3j cf. **s3rj**

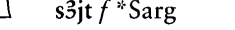
s3y *vorbereiten (*Bahre*)

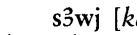
s3j (*sj3) sieben (*d. Müllerinnen*) ≈ **ddw** Grobmehl sieben ≈**.n=j jt pw** ich habe dieses Getreide gesiebt

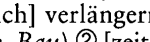
s3yt *f* e. Pflanze ≈ **qnqn** eine zerstoßene Sayt ≈ **šwt** getrocknete Sayt

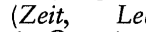
s3w [obs] e. Bauteil

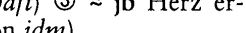
 **s3wt** *f* [subst]

 **s3jt** *f* *Sarg

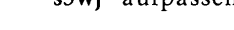
 **s3wj** [*kaus 3inf*] ① [räumlich] verlängern, länger machen (*e. Bau*) ② [zeitlich] verlängern (*Zeit, Lebenszeit, Freundschaft*) ③ ≈ **jb** Herz erfreuen (von *jdm*)

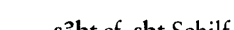
 **s3wj** aufpassen (**ḥr** auf)

 **s3bt** cf. **sbt** Schilfrohr

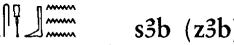
 **s3b** (**z3b**) fließen, rinnen, tropfen (**r** zu *Boden*)

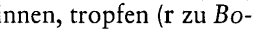
 s3b (**z3b**) ① *Schakal, *Wildhund (*Schabrackenschakal, Canis mesomalis) ② Schakal (*als göttliches Wesen, bes. der das Sonnenschiff zieht*) ≈ **šm^{c}** oberägyptischer Schakal

 **s3bt** [*f*, pl/*coll] Schakale

 **s3bj** (**z3bj**) *in:* **š** ≈ Schakalsee (*Gewässer im Jenseits*)

 s3b (**z3b**) [Inf auf **t**] ① durchziehen (*wie ein Schakal*), *(durch)pirschen ≈ **sšw** die Sümpfe durchziehen (*bei Fisch- und Vogeljagd*) ≈ **m** umherziehen in (*Sümpfen*) ② [fig] erfreuen ≈ **jb n nb=f** der das Herz seines Herrn erfreut

 **s3b** [*kaus*] verweilen lassen

 **s3b** (*3b) bunt, scheckig, buntgescheckt ≈ **šwt** buntgefiedert, mit bunten Federn

 s3bw Maskenwürger (*e. Vogel*; Lanius nubicus)

 s3bt *f* e. vielfarbige Schlange **mḏḥ s3bwt** *Hacker der vielfarbigen Schlangen

 s3bt *f* scheckige Kuh **mnjw s3bwt** Hirte der schekkigen Kühe

 s3bwt (**z3bwt**) *f* *Klugkeit **nb** ≈ Herr der Klugheit

 s3bw [mäg] Sabu (*e. Dekan*) **pḥwj** ≈ hinterer Sabu

 s3p *unter Wasser setzen (*Gartenteich*)

 s3pt *f* Lotusblatt (**besondere Lotusart*) ≈ **t3* (?)

 s3pt *f* Lotusblattständer (*in Form eines Lotusblattes*), Weihrauchständer

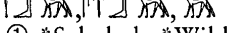
 s3ptj (**sptj**) [mäg] Sapti (*e. Dekan*)

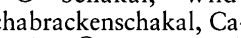
 s3ptj-ḫnwj [mäg] Sapti-chenui (*e. Dekan*)

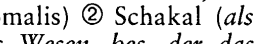
 s3m [*kaus*] ergreifen, s. bemächtigen (*von etwas*)

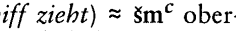
 s3m [*kaus 2rad*; Inf auf **t** *od.* **s3mm**] verbrennen (*göttlichen Feind, Toten im Jenseits*)

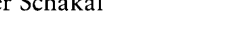
 s3mt *f* Haar (**nicht geschnitten; unordentlich aus Trauer*), *Haarlocken **ḥdq** ≈ Trauer beenden ("ungekämmtes Haar schneiden") **jrj** ≈ Trauerfrisur tragen

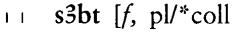
 **s3m** mit Trauer erfüllen

 **s3mt** *f* Trauer **jrj** ≈ Trauer tragen

 **s3r** cf. **s3j** sieben (*etwas*)

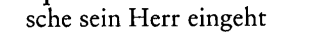
 **s3r** *klug sein

 **s3rt** *f* Klugheit, Verstand (*Gott, Mensch*), Reife der Weisheit **nn ≈=f** (noch) ohne Verstand, noch nicht verständig geworden (*Kind*) **nb** ≈ Herr der Klugheit **jqr** ≈ mit erlesener Klugheit **^{c}rq** ≈ mit vollendeter Weisheit

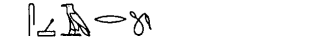
 **s3r** (**s3j, s3jr**) Not, Bedürftigkeit; *Wunsch (**aus einem Mangel erwachsen*) ≈ **n mw** Wassermangel **ḏd** ≈ einen Wunsch äußern **dbḥ** ≈ wünschen, Wunsch äußern **jw dbḥ.n=j m** ≈ **m-^{c} ḥm** ich äußerte den Wunsch gegenüber der Majestät **jrj** ≈ *Wunsch erfüllen

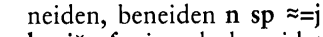
ᶜq nb=f m ≈w=f auf dessen Wünsche sein Herr eingeht

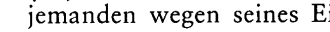

s3rt *f* Bedürfnis

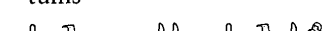

s3r neiden, beneiden **n sp ≈=j s nb ḥr jšt=f** niemals beneidete ich jemanden wegen seines Eigentums

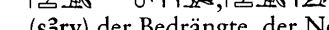

s3r (**s3ry**) der Bedrängte, der Notleidende, Bedürftige **d3d3t wdᶜ ≈yw** das Richterkollegium, das die Bedrängten richtet

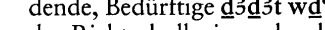

s3rj (**s3l, snr**) e. Pflanze **prt ≈** Früchte der Sari **mw nw ≈** Wasser/Flüssigkeit der Sari

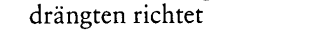

s3rw (**z3rw**) [pl] Fesseln


s3r (**s3l, sr**) [näg] Fiederbartwels (Synodontis Schall)


s3rt *f* e. Pflanze


s3ry [subst]

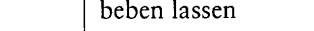

s3rt *f* e. Meißel [cf. **s3t**]

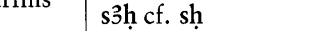

s3hwt *f* *e. Mineral (*Serpentin); e. *Harz (*d. Wadi Natrun*) [cf. **shrt**]

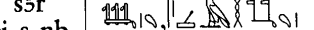

s3hhw *(aufgenötigtes) Elend

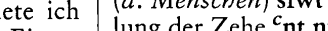

s3hd [*kaus, 3rad*] beben lassen

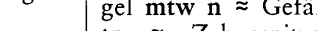
s3ḥ cf. **sḥ**

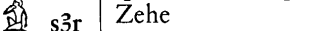

s3ḥ Zehe (*d. Menschen*) **šfwt nt ≈** Schwellung der Zehe **ᶜnt nt ≈** Zehennagel **mtw n ≈** Gefäße der Zehe **tpw ≈w** Zehenspitzen **≈ wr** große Zehe


s3ḥ ① herankommen an, erreichen (*Obj/***r** *Ort*), s. nahen ② s. heranmachen an (*jdn* feindlich *od.* sorgend) ③ treten ④ ≈ **t3** die Erde berühren (*m. den Füßen, vom Himmel od. Wasser her kommend*), landen (**r** an *Ort*), begraben werden


s3ḥt *in:* **m ≈ (n)** in der Nähe von, in der Nachbarschaft von, in der Reichweite von

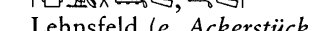

s3ḥw *in:* **m ≈** in der Nähe von, in der Nachbarschaft von, in der Reichweite von

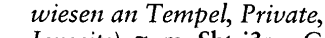

s3ḥw [pl] Nachbarn (*a. Freunde*)

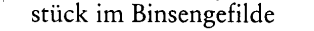

s3ḥ-t3 [pl] Nachbarn **sw m ≈ n pr n t3y=j mwt** er gehört zu den Nachbarn des Hauses meiner Mutter

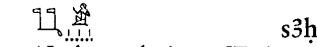

s3ḥ [*adm] belehnen, e. Stiftung machen (**m** mit *Hörigen, Herden, Acker*)

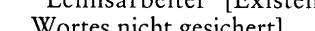

s3ḥ Lehnsfeld (*e. Ackerstück, zugewiesen an Tempel, Private, a. im Jenseits*) **≈ m Sḫt-j3rw** Grundstück im Binsengefilde


s3ḥw [pl] *Lehnsarbeiter [Existenz des Wortes nicht gesichert]

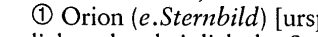

s3ḥ ① Orion (*e.Sternbild*) [ursprünglich wahrscheinlich der Stern Rigel] ② Orion (*als Sternbild in ramessidischen Sternuhren*) [Teile davon: **tpj-ᶜ ≈** Vorläufer des Orion **sb3 n ≈** Stern des Orions (*eigentlicher Orion-Stern*)]

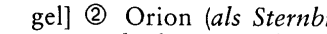

s3ḥw e. Gestell, Gerüst

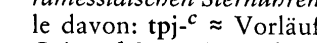

s3ḥy *für s. selbst sorgen [cf. aber **sḏḥy**]

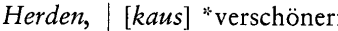

s3ḥ Bohrer, Ahle [cf. **sḥ**]


s 3 ḥ Schrein, Palladium [cf. **sḥ**]

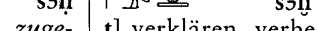

s3ḫ (**s3š**) zurückstoßen

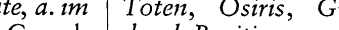

s3ḫ [med] *kräftig drücken (**m** in)

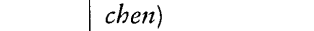

s3ḫ [*kaus*] *verschönern [cf. folgendes Wort]


s3ḫ [*kaus*, Inf auf **t**] verklären, verherrlichen (*den Toten, Osiris, Grab, Götter durch Rezitieren von Totensprüchen*)

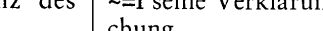

s3ḫ Verklärung **≈=f** seine Verklärung, Verherrlichung


s3ḫw [pl] Verklärungssprüche, Verklärungstexte, Hymnen (*für Osiris, Toten*), Liturgien (*im Osiriskult*)


s3ḫt *f* Verklärungssprüche

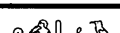

s3ḫ Messer


s3ḫ3ḫ [*kaus 4rad*] ① grünen lassen ② [fig] erfreuen


s3ḫmw Nilflughund (Rousettus aegyptiacus)


*__s3st__ (**s3=s**) **f* e. Stein (*beim Bau des Gebäudes*) [cf. **s3=s**]

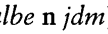

s3s3 ① zurückdrängen, überrennen (*Feind*), stürmen (*Stadt*) ② bringen (*das Schiff über Stromschnellen*) ③ **jw jrtj=sj ḥr m3 ḥr ≈** ihre Augen schauten voraus

 **s3s3** s. vollständig sättigen

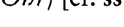
 **s3s3** auflegen (*eine Salbe* **n** *jdm*)

 s3š(z3š) [obs] öffnen (*Ohr*) [cf. **sš, sn, snš** öffnen]

s3š cf. **s3ḫ** zurückstoßen

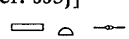
 **s3š** *flehen [cf. **sš3j**]

 **s3šrt (sšrt)** *f* e. Gebäck (*a. für Festtage*) **t ≈ 1000** Brot: 1000 Saschret **š^{c}y ≈** (?)

 **s3q** ① zusammensammeln, zusammenfügen (*Teile d. Leichnams*), zusammenfassen ② zusammenschließen (*Arme* **ḫr** um); zusammenhalten ③ in Ordnung halten (*Land*) ④ [med] zusammenziehen ⑤ [med] halten (*Harn*) ⑥ [refl] s. zusammennehmen, s. in acht nehmen (**ḫr** bei, **r** vor) **≈ sw bjt=f** der sich seines Charakters wegen beherrscht ⑦ **≈ ḫ^{c}w=f** s. zusammenreißen, s. zusammenraffen **≈ tw!** nimm dich zusammen! ⑧ **≈ jb** s. beherrschen **≈-jb n dmḏ sp3t 3** beherrscht am Tage der Zusammenlegung der drei Gaue **≈ ḥ3tj** überzeugen **≈-jb=k r bw-jqr** konzentriere dich auf das Wichtigste

 **s3qw** [med] Zusammenziehung

 **s3q (sq)** Sack

 **s3q** schmelzen, gießen (*Weihrauch in bestimmten Formen*) **≈ snṯr** den Weihrauch komprimieren

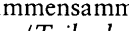
 **s3q-snṯr** Weihrauchformer

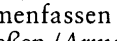
 s3q Saq (*e. Sternbild am Nordhimmel*)

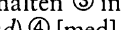
s3q cf. **srqt** Skorpion

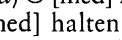
s3q cf. **srq** Schnee

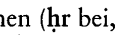
s3q cf. **s3q-nṯr** Weihrauchformer *od.* **s3q** *Verputzer

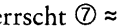
 **s3q** Maurer, *Verputzer (*der die Fugen abdichtet*) [cf. **s3qtj**]

 **s3qtj** Maurer, *Verputzer (*der die Fugen abdichtet*) **mkj.w m bȝk ≈** geschützt durch die Arbeit des Verputzers [cf. **s3q**]

 **s3qḥ** *erfrischen

 ***s3kswt** *f* [subst] [cf. **skswt**]

 **s3gt** *f* *Greif (*e. Fabeltier*)

 **s3g** [*kaus*] mit Vegetation bedecken

 ***s3tj** [*syll, subst]

 **s3tt** *f* [subst] (*e. Weihrauch)

 **s3tw (z3tw)** Fußbodenplatten [cf. **s3ṯw**]

s3tw cf. **s3ṯw** Erdboden

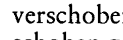
 **s3t** [med, als PsP] verschoben sein **≈ r snnw=f** verschoben gegeneinander

 **s3t** ① [tr] *lästern (*gegen Gott*) ② hassen (*Unrecht*), verabscheuen ③ [intr] *Schaden erleiden

 **s3t** Schmutz

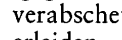
 **s3tj** e. Zauberwort

 **s3tw** *in:* **≈ ^{c}rqw** (?)

 **s3ṯ (z3ṯ)** Wasser sprengen (*bes. auf die im Erdboden eingelassene Opferplatte*) **≈ ḫr ḫnt** Wasser sprengen auf die Anrichte

 **s3ṯ (z3ṯ)** Wasserspende, Libation

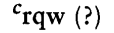
 **s3ṯw** ① Stein der Opferspende, Libationsstein ② e. Bauteil (*in Pyramide;* *Türschwelle)

 **s3ṯw (z3ṯw)** ① Erdboden, Erde, Boden **ḫ3ḫ3 ≈** unsicher gehen ("Erdboden suchen") **≈ w^{c}b** unberührter Boden **≈ mtj** richtiger Boden **≈ nṯrj** göttlicher Boden **≈ n Wnn-nfr** Boden des Wenen-nefer ② Erde (*Geg Himmel*) ③ Grundstück, Baugrund, Grund und Boden **≈ nw sp tpj** Baugrund des ersten Mals (*d. Urzeit*) ④ Bauschutt, Boden, Schutt ⑤ Fußboden, Boden (*e. Gebäudes*), Estrich, Fußbodenplatten [cf. **s3tw**] ⑥ **sm3-≈** Rand, *Ufer ⑦ Territorium, Gebiet **šnwt ^{c}3t nt ≈ Njwt** die große Scheune im Territorium Theben **≈ Njwt** (auf) thebanischen Boden

 s3ṯ Schleppschiff, Transsportschiff (*a. mit Sarg*)

 **s3d** abschnüren (*Hoden des Seth*)

 **s3dt** *f* e. Priesterin

 **s3ḏ** e. Fest (*m. Opfer für den Toten*) **3bd n ≈** Monat des Festes Sadj **≈ 12** zwölf Sadj-Feste

 **s3ḏ** e. *Möbelstück (*od.* e. Holz)

s3ḏ cf. **sw3ḏ** grünen lassen, **sḏ** e.

Kleidungsstück

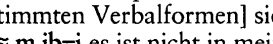
sj



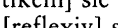
sj [Dep-Pron, *f* 2. Ps. sing] ① [als Akkusativpronomen nach bestimmten Verbalformen] sie, es **nn ≈ m jb=j** es ist nicht in meinem Herzen ② [im adjektivischen Nominalsatz und nach bestimmten Partikeln] sie **nfr ≈** schön ist sie ③ [reflexiv] sich ④ **nj ≈ Ttj** es gehört Teti **jw bn nj-≈ Jmn** das nicht Amun gehört



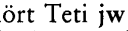
sj *lahmen, stolpern (*a. infolge Schädelverletzung*), hinken, schlurfen



sj (zy) [interr; *a.* **sbw** geschrieben] wer? was? **≈ tjs r=s?** was ist besser durchgeknetet als es? **≈ spj.tj=fj?** wer ist es, der übrig bleiben wird? **≈ nw?** wann? **≈ pw/pn?** wer/was ist es? **≈ tr pw?** wer ist denn ...? **ḥr ≈ jšst?** warum? **m ≈?** womit? **jnt=j n=k ≈ mḥnt?** welche Fähre soll ich dir bringen?



syt *f* *Haarlocke [cf. **swt**]



sjw e. Gewässer (*im Himmel*)



sj [subst] (*in Zshg mit einem Geständnis vor Gericht*)

sj (zj) cf. **sr** Schaf

sjt cf. **swrt** Perle, **srt** Schaf

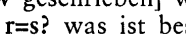
sj3 cf. **s3j** sieben (*Mehl*)



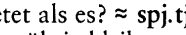
sj3 *aufspringen



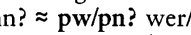
sj3t *f* Leinentuch (*mit Fransen; als Kleidung, Stirnbinde, viell Mumienbinde*)



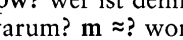
sj3t *f* Falken-Amulett (*a. in Stoff eingewickelt, bes. als Bestandteil des Königsornats; offenbar zum Perlengehänge* **db3** *gehörig*)



sj3w [pl] Falken (*in Sonnenbarke*)

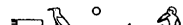


sj3t *f* Uräus-Schlange (*als Amulett, Talisman*)

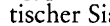


sj3 ① erkennen (*jdn, Gott, Charakter, Art*), wiedererkennen, erkennen (**m** als, an; **ḥr** wegen), anerkennen (**m** als *Herrn, Sohn*), unterscheiden (*jdn* **r** von *anderem*) **≈ rd** auf den Gang achten **≈ jb** erkenntnisreich ② Kenntnis haben (*Plan, Geheimnis*), kennen ③ [m. Satz] erkennen daß ④ [med] erkennen (*bei Schwangerschaftsprognosen*)

sj3 Erkenntnis, Verstand, Einsicht, Vernunft



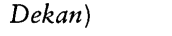
sj3 *e. mineralischer Stoff **≈ mḥw** unterägyptischer Sia **≈ šm^{c}w** oberägyptischer Sia



sj3tw Siatu (*e. Dekan*)



sj3rr [*kaus 3gem*] *Arznei geben (*dem Patienten*)



sj3t [*kaus 3inf*] ① verstümmeln ② verkleinern, betrügen (*beim Abmessen d. Korns, Ackergrenze*)



sj3tj ① Verstümmler ② Betrüger

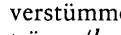
sj^{c}r cf. **s^{c}r** emporsteigen lassen



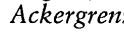
sjw [*kaus*] ① melden, berichten (**n/m** *e. Höhergestellten*, **ḥr** über) ② verklagen (**n** bei, **ḥr** wegen) ③ Klage führen (**r** gegen *jdn*)



sjww Ankläger



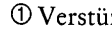
sjw [pl] Siu-Fische



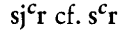
sjwr [*kaus*] schwängern, schwanger machen, befruchten (*a. Feld*) **pḥrt nt ≈** Schwangerschaftsarznei, -mittel (*um die Frau schwanger zu machen*) **ḥrw ≈.n=k sj jm** an dem Tage an dem du sie schwängertest



sjwḥ überschwemmen



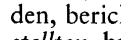
sjwḥ *rauben; *peinigen



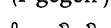
sjb Löwenstandarte, Sphinxstandarte (*auf Götterbarke*)



sjbynj [subst, *ext, *syll] (*e. Geländemarke)



sjp [*kaus*; Inf auf **t**] ① überweisen (*Leben, Person* **n** an), anvertrauen (**n** *jdm*); überantworten (*dem Verderben, Tod*), verdammen; zuteil werden lassen, zuweisen (*Speise, Thron*) **≈ b3kw n n3-n-ḫrtjw-nṯr** die Arbeit den Steinarbeitern zuweisen ② kontrollieren, überprüfen, testen, nachsehen, prüfen, inspizieren (*Tempel, Grab*), revidieren; durchzählen; verwalten (*Land*), organisieren (*Haushalt*); [PsP] anerkannt sein **≈.kw m s n m3^{c}-ḫrw** ich bin anerkannt als Mann der Rechtfertigung (*Gerechtfertigter*) ③ besuchen ④ [med] vervollständigen (*Drogen mit Wasser zu e. Trankmittel*)



sjp Kontrolle, Revision, Inspektion

sjpw Revision, Abrechnung **jrjw-≈** die Zuständigen der Abrechnung

sjptj revidieren

sjptj Kontrolle, Revision, Prüfung, Überprüfung auf Vollständigkeit (*a. eines Grabes*), Inventur **jrj ≈** eine Revision abhalten (**m** bei/über) **bȝk ≈** wiederherstellen (*beschädigt Gefundenes*) **gmj.n.tw =s m ≈ m ḥwt-nṯr nt Wnn-nfr** es wurde bei einer Revision im Tempel des Wenennefer gefunden

sjptj *in:* **jrj ≈ n** herstellen (*einer Statue*)

sjptj-wr Inventar(buch), Katalog über Tempelbesitz

sjpw *Ohnmacht **šsp ≈** von Ohnmacht ergriffen werden

sjf beleidigen (*a. Göttin im Kreise der Götter*)

sjf Unsauberkeit (**m** in *Worten*)

sjf (zjf, zrf) *in:* **t-≈** e. Brotsorte [cf. **srf** Hitze]

sjf [vb]

sjft *f* e. Gefäß [cf. **sft (zft)**]

sjm *Nebel

sjmȝ [*kaus*] freundlich stimmen **≈ jb** das Herz freundlich stimmen

sjn (zjn) ① abwischen, abreiben (**m** mit *Hand*) ② einreiben (*Körper* **m** mit *Salbe*), abreiben; reiben (**ḫr/r** auf *Körperteil*); verreiben (**ḫr/n** in) **≈ m jḫt wᶜt** in eine Masse verreiben ③ fortreiben, auslöschen (*Schrift, Malerei*) **≈ rn=f** seinen Namen tilgen **≈ wḏ** die Inschrift tilgen

sjn ① Sinton, Lehm (*Mergelton, Wüstenton, Ballas-Ton; *Identifikation nicht geglückt*) **≈ wȝḏ** frischer Ton **ḥbj n ≈** Ibis aus Ton **≈ ṯȝj** "männlicher Ton" **šᶜt ≈** Tontafelbrief **msḥ n ≈** Krokodil aus Ton ② Tonsiegel **wȝḥ ≈** versiegeln, Tonsiegel auflegen **sḏ ≈** Siegel brechen, Versiegelung aufbrechen (*a. eine Szene im Kultbildritual*) **swȝḏ ≈** ablösen (*Siegel am Götterschrein*) **ḫwj ≈ r qrḥt** Ton schlagen für die Töpferware (*zu deren Versiegelung*)

sjn versiegeln (*mit Ton*)

sjn Statue, Privatstatue (*im Tempel,* *"Wartender")

sjn [*kaus*]

warten (**n** auf *jdn*), lauern (*d. Skorpions*); zögern

sjn ① eilen, rennen (*bes. Bote*; **r** an *Ort*, **n** zu *jdm*, **r** [*m. Inf*] um *etwas zu tun*) **≈ ḥr** voreilig ② [euph] sterben

sjn Läufer, Eilbote, Kurier **jmj-rȝ ≈w** Vorsteher der Eilboten **jnk ≈ m-m ≈w** ich bin der Allerschnellste

sjnt *f* Schnelligkeit

sjnt *f* [rel] Kanu (*a. des Sonnengottes*)

sjnt *f* Tonsiegel **sd ≈** Siegelöffner (*e. Tempelgerät aus Kupfer*)

sjn abschneiden (*Hals*)

sjnw *f* [pl] Taue, Stricke

sjnwt *f* [subst] (*epit d. Schlange*)

sjnm [vb]

sjnd [*kaus*] traurig machen, traurig stimmen

sjr *in:* **≈ jb** (?) (*traurig sein)

sjhm zurückhalten

sjḫ cf. **sȝḫ** Würdenträger

syḫ Verzückung, Ekstase; *Wahnsinn

sjsf (*sjs) *beseitigen **≈ grg** die Lüge beseitigen

sjsj [*kaus*] leicht machen, erleichtern (*bes.* fig)

sjs (srs, *jss) [num] 6, sechs **snt** 6 Festmahl des 6. Tages **≈.nw** sechster **pḥrt ≈t** sechstes Heilmittel

sjs "Sechsfaden" (*e. Stoffsorte*) [cf. **srs**]

sjsj eilen (*v. Füßen*)

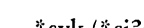
sjš [vb] *zurüsten (*in Zshg mit Festvorbereitung*)

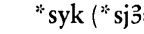
sjšj (zjšj) leuchten (*Stern*)

sjqr [*kaus*] ① auszeichnen, befördern (*durch König*) ② bereichern, ausschmücken (*Gebäude*) **≈w sšyt=f** geschmückt mit seiner Inschrift ③ verherrlichen (*Toten*) **mḏȝt nt**

sᶜry

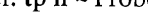
≈ **3ḫ** Buch von der Verherrlichung des Verklärten


*syk (*sj3=k) (?)


sjkn zerstören, vernichten

sjtj [math] cf. **tp n ≈** Probe

sjtjw [pl] Art Dämonen

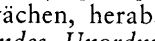

sjṯ [*Part]


sjṯn *unterordnen (*jdn* **n** unter)

sjd [*kaus*] demütigen, schwächen, herabsetzen (*Wut d. Feindes, Unordnung d. Landes*), einschüchtern; zur Ruhe bringen

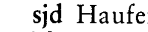
sjd Haufen (*mit Unterlage für Obst, Brote*); Tablett **≈ n ḏdmt** Tablett für/von Haufen

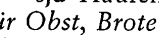
S^{c}

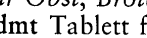

s^{c}3 (**s^{c}3j**) [*kaus*] ① [allg. *bes.* räumlich] vergrößern ; groß machen (**m** durch *Arbeit*, **r** mehr *als früher*) ② [zahlenmäßig] vermehren, bereichern ③ [fig] großmachen, verherrlichen (*Person, Sache*); vergrößern (*Kraft, Macht, Schönheit, Gunst*) **≈ pḥtj=f** seine Kraft verherrlichen ④ erhöhen (*Gott den König*); befördern (**ḫr** wegen *Tüchtigkeit*) **≈.n nsw** den der König erhöhte **t3j j3wt ≈y** diese erhöhende Profession ⑤ reich machen ⑥ ehren (*Gott*) ⑦ [refl] s. erhöhen (*in Stadt*)

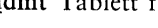
s^{c}3 Vergrößerung **≈ pw wr n msyt** das ist eine starke Vergrößerung infolge der Geburt

s^{c}3 reich, groß


s^{c}3 furchterregend (*König mit Krone*)


s^{c}3 *e. Rumpfbrett (*des Holzboots*)


s^{c}3y (**s^{c}y**) *zittern (*in Angst* **n** vor); Geburtswehen haben

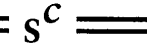

s^{c}3m e. Pflanze (*Keuschbaum, Vitus agnus castus; *Ambrosia, Ambrosia maritima) **dqw n ≈** Mehl von Soam **≈w wbn.w ḥrrwt m tp=sn** die Soam-Pflanzen sind aufgegangen mit Blüten an ihren Spitzen [*viell* cf. **s^{c}m**]

s^{cc} (**s^{c}wj**) [adm] Aufstellung (*der Viehzahl, des Speicherinhalts*), Produktion (*des Speichers*)

s^{c}w3 [*kaus*] gären lassen

s^{c}b cf. **sw^{c}b**

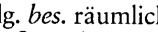
s^{c}b ① zerlegen (*im Schiffsbau*) ② kastrieren, verschneiden (*Stier*) ③ beschneiden

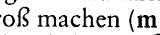

s^{c}b (*s^{c}b3) ① geschmückt sein (*d. Königs* **m** mit *Waffen*) ② verziert sein (**m** mit *Gold*) ③ Vorbereitungen treffen ④ ausgestattet, ausgerüstet sein

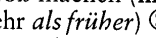

s^{c}b Schmuck; Ausstattung

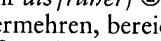

s^{c}b [näg] e. Brot

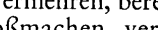

s^{c}b3 *in Furcht sein

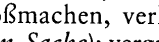

s^{c}b3 [*kaus*] *in Schlachtordnung bringen (*Flotte*)

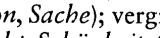

s^{c}p [*kaus*] vorbeigehen lassen (**ḫr** an *Ort*)

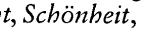

s^{c}m *Wermut, Absinth (Artemisia absinthium) **dqw ≈** Mehl von Som [*viell* cf. **s^{c}3m**]


s^{c}m ① [med] schlucken lassen, hinunterspülen lassen (**m** mit *Bier*) ② schlucken ③ trinken (*Obj/***m** von *Getränk*) ④ essen (**m** von; *a. von Wahrheit*)

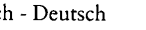

s^{c}mw Schluckmittel, Schluckhilfe


s^{c}m auslegen, tauschieren (*Metall, Holz* **m** mit *Gold*) **m ≈** in Einlegearbeit


s^{c}n [*kaus*; Inf auf **t**] verschönern, ausschmücken (*Gebäude*)


s^{c}nḫ [*kaus*] ① [allg] am Leben erhalten (*durch Nahrung, Luft, Lehre, Liebe etc; a. den Kranken*); beleben **≈ t3wj** die Beiden Länder am Leben erhalten **≈ rḫyt** die Menschheit beleben **≈ mtw** die Gefäße beleben ② aufziehen (*Kind*) ③ füttern, nähren ④ **≈ rn** den Namen lebendig erhalten **jn s3=f ≈ rn=f** es ist sein Sohn, der seinen Namen lebendig erhält ⑤ beleben, wieder lebendig machen (*Toten, Seele, Herz des Osiris*)

s^{c}nḫ Bildhauer, Porträt-Bildhauer **ḥrj ≈w** Bildhauermeister **jmj-r3 ≈w** Vorsteher der Bildhauer **ḥrj ≈w n jnr** Obersteinbildhauer

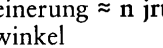

s^{c}nḫ als Bildhauer schaffen, meißeln

s^{c}nḫt-m3^{c}t *f* *Thron ("die die Maat am Leben erhält")

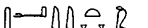
s^{c}nḏ (**s^{c}nd**) [*kaus*] verringern, verkleinern, *a.* schlecht sprechen von ("erniedri-

gen") ≈ **dd bjn** vermeide Schlechtes zu sagen

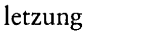
sᶜnḏ (**sᶜnd**) Verkleinerung ≈ **n jrt** äußerer Augenwinkel

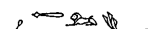

sᶜr (**sjᶜr**) [*kaus*; Inf auf **t**] ① [allg] aufsteigen lassen ② emporsteigen lassen, hinaufführen (**n** zu *e. Höhergestellten*, **r** zu *Ort*) ≈ **šnyt n nsw** der den Hofstaat beim König präsentiert ③ überreichen (*Schriftstück* **n** *e. Höhergestellten*) ④ darreichen, darbringen (*Kleider, Gold, Schmuck, Geräte*; *Tiere als Opfer*) ⑤ Bericht erstatten, mündlich übermitteln, berichten (*an Höhergestellten*) ≈ **smj** Bericht erstatten (*Totengötter an Osiris*) ≈ **ḫrt Ttj n** über die Angelegenheiten des Teti berichten (*jdm*) ⑥ gelangen lassen (*Bitte an Gott*) ≈ **mdww** die Worte (*jds*) vermitteln ⑦ ≈ **mȝᶜt a.** Wahres / Maat melden ≈ **mȝᶜt n Jtm** der die Maat dem Gott Atum meldet **b.** Maat präsentieren (*rituelle Handlung*) ⑧ zu Ende bringen, verkürzen (*Lebenszeit*), nähern lassen (*Tod*) ≈ **.n=k m ḥpt** nachdem dein Lebenslauf zu Ende gekommen ist ≈ **hrww=j nw mwt** meine Tage des Todes verkürzen ⑨ ≈ **mdwt a.** Klage einreichen **b.** *Bericht erstatten ⑩ *veröffentlichen (*Bericht*)

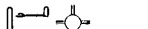
sᶜrt *f* Verkürzung (*der Lebenszeit*)


sᶜryt *f* Uräus (*Bez.*)

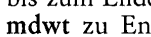

sᶜr [med] e. Verletzung


sᶜry Gestell, Ständer (*für Gefäße*) [Abb.]

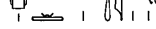

sᶜr [ext, syll, näg] Gestrüpp, Dorngestrüpp, Dickicht

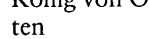

sᶜr Sor (*e. Sternbild*) **sbȝ n** ≈ Stern von Sor (*Sternbild der ramessidischen Sternuhren*)

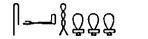

sᶜrq [*kaus*] ① zu Ende bringen (**m** mit), vollenden, bis zum Ende (*etwas machen*) ≈ **mdwt** zu Ende reden ② [med] aufhören lassen ≈ **wsšt** Ausscheidungen aufhören lassen ③ töten

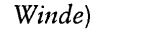

sᶜrq auswringen (*Wäsche*) ≈ **ḥnkwt** Wäsche auswringen

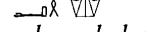

sᶜrt [pl, syll, näg] Wolle

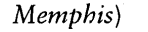

sᶜḥ Würde, Adel, Beamtenadel, *Hofrang (*als Ausdruck des Adels*); [pl] Würden, Ehren ≈**=f prj m rᶜ n** Rᶜ seine Würde, die aus dem Munde des Re stammt **wr m jȝwt=f ᶜȝ m** ≈**=f** groß in seinem Amt und bedeutend in seiner Würde **m** ≈**=f n sm** in seiner Würde als Sem-Priester **Ttj m** ≈**=f** Teti (*als toter König*) in seiner Würde **ḫkrw** ≈ **šmw** *die Insignien der Würde des Sommers ≈**=ṯ wr n nsw-bjtj** (in) deiner (*f*) Würde als König von Ober- und Unterägypten


sᶜḥ *Kraft (*der Winde*)


sᶜḥ Sah (*Halsschmuck des Hohenpriesters von Memphis*)

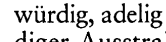

sᶜḥ *in:* ≈ **ḥr mnḫt** (*in Zshg mit dem Stier beim Minfest*)

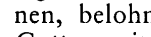

sᶜḥ Binde (*um den Kopf*)


sᶜḥ ① würdig, adelig sein ≈ **šfyt** mit würdiger Ausstrahlung ② auszeichnen, belohnen (**m** als *König, Gott*; **m** mit *Krone*), beschenken ③ in Binden hüllen, umhüllen (*m. Stoff*), mumifizieren ④ **rḏj** ≈ geehrt sein lassen

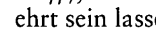

sᶜḥ ① Würdenträger, Vornehmer, Adliger, Edler, Würdevoller ≈ **nsw** Würdenträger des Königs ≈ **smrw** Vornehmster der Hofleute ≈ ≈**w** Vornehmster der Vornehmen ② Würdenträger, Vornehmer (*im Gefolge des Osiris, im Jenseits*) **jnk** ≈ **n jrj.tw n=f** ich bin ein angesehener Toter, dem man opfern soll **ṯȝw n rȝ 3ḫ n** ≈ der Hauch des Mundes (*Gebet*) ist für den Toten nützlich **jt pw** ≈ **n jrj.n=f, n ḫm.n=f sṯt n=f mw** ein Vater ist der vornehme Tote dem, der ihm opfert, und er kann nicht den vergessen, der ihm Wasser spendet


sᶜḥ Mumie ("Vornehmer"; *von Menschen, Osiris, anderen Göttern*), der Verstorbene ≈ **šps m pȝj nsw** edle Mumie von diesem König


sᶜḥ-nṯr e. Leinenstoff


sᶜḥt *f* Mumienkammer


sᶜḥȝ [*kaus*] ① wetteifern, kämpfen lassen (**m** mit) ② ≈ **jmnt** *die verborgene Stätte


sᶜḥᶜ [*kaus*] ① aufstellen, aufrichten (*Stele, Obelisk, Statue, Flaggenmast, Schiffsmast*; *Bett, Opfertisch*) ≈ **dd** den Djedpfeiler aufrichten ≈ **shnt** das Klettergerüst aufstellen (*d. Gottes Min*) ② errichten (*Gebäude*), wieder errichten (*Verfallenes*) ③ erheben (*Arm, Hand, Skorpionstachel* **r** gegen) ≈ **rn** den Namen erhöhen ④ aufrichten (*Person, Mumie*), stellen (**ḥr** auf *Füße*), setzen (*jdn* **ḥr** auf *Thron*) ⑤ einsetzen ≈ **m nsw** als König einsetzen

⑥ stellen ≈ **mtrw** Zeugen bereitstellen, stellen, beibringen **mtrw (ḥr) ≈ r r3** die Zeugen stellen sich gegen die Aussage ⑦ festsetzen (*Lebenstage*) ⑧ belasten (*mit hohen Steuern*), überführen (*vor Gericht*) ⑨ ≈ **bt3/mdwt/ḫnw** [jur] Unrecht verfolgen (**r** gegen *jdn*)

s^{c}ḥ^{c} e. Verarbeitungsart **nbw m** ≈ Gold in *Drahtform

s^{c}ḫ [*kaus*] hochheben (*a. Himmel*)

s^{c}ḫ [*kaus*] *verbrennen, brennen lassen

,det. **s^{c}s^{c}** [vb] *verunstalten

s^{c}šṯ *f* [med] e. äußere Krankheitserscheinung

s^{c}š3 cf. **^{c}š3** e. Taube

s^{c}š3 [*kaus*] ① vermehren, mehren (*der Zahl nach*; *Personen, Sachen, Abstrakta*) ≈ **mswt** mit zahlreichen Geburten ② vermehren, reichlich ausstatten (*Obj*/**m** mit)

s^{c}š3 [*kaus*] fernhalten (*Feind, Böses, Unbefugte*), ausschließen

s^{c}š3 Büttel, Ordner, Polizist (*bes. als Ordner, die den Weg freihalten*) **s3w n ≈w** Truppen von Bütteln / Polizisten **≈w n ḫnrwt** Ordner der Haremsdamen

s^{c}š3 Eskorte

s^{c}q [*kaus*; Inf auf **t**] ① eintreten lassen (*Person, Abstraktum, a. Krankheit in Körper*), hereinbitten, einführen ② eintreiben (*Tiere*) ③ einliefern, einbringen (*bes. Korn* **r** in *Scheune*) ④ *ans Land bringen (*Boot*); *sinken ⑤ *einschicken (*Schrift*) ⑥ ≈ **ḥdwyt r nwyt** laichen, "Rogen in die Fluten treiben"

s^{c}q [med] *Eingang, Einführungsstelle

s^{c}q-nṯr ① Einführung Gottes (*in Heiligtum, nach Prozession*) ② Einführung Gottes (*e. Fest*)

s^{c}qy Eingezogener, Rekrut

s^{c}qt [wohl Inf] *Reliefieren (*erhabenes Relief*)

s^{c}q eingebrachtes, eingelagertes Korn

s^{c}q3 [*kaus*] ① geradebiegen (*Krummes, a.* fig) ② richtig leiten (*Menschen, die Beiden Länder*), dirigieren

s^{c}ḏ [vb]

s^{c}ḏ [*kaus*] heilen, wohlbehalten, intakt sein lassen

,det.× **s^{c}ḏ3** [*kaus*] ① Unrecht begehen, verderben ② verfälschen (*Gewichte*)

s^{c}ḏ3 Unrecht, Betrug; Frevel (*an Gottes Eigentum*)

SW

sw cf. **sjw** melden

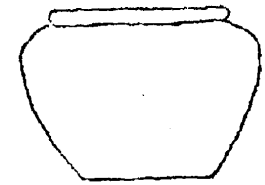
sw e. Öl

swt *f* e. Werkzeug

swt *f* [med] e. Krankheit (*am Finger*; **körnerartig wie 'Weizen'*)

***sw** *Jagdbeute [cf. **sbw** Beute]

,Abk. **sw** ① Monatstag (*bes. im Datum*) ② Zeit (*e. Tätigkeit*) **r ≈=f** zu seiner Zeit (*Überschwemmung, Sonne, Fest*) **ḥsb ≈=f** seine Lebenszeit berechnen (*Gottheit für Mensch*) **m ≈w nfrw** an Festtagen ③ **≈-mḏ (≈ 10)** Dekade (*Zehntagewoche*), Woche **tw=j (ḥr) jrt sp 2 sp 3 n p3-≈ 10** ich tue es zweimal, dreimal in der Dekade **≈-mḏ tpj** [mäg/näg] 1. Dekade (*1. Woche im Monat*) **≈-mḏ snnw** [näg] 2. Dekade (*2. Woche im Monat*) **≈-mḏ ḫmtnw** [näg] 3. Dekade (*3. Woche im Monat*) **≈-mḏ ḥrj-jb** [mäg] mittlere Dekade (*2. Woche im Monat*) **≈-mḏ ḥrj-pḥwj** [mäg] End-Dekade (*3. Woche im Monat*)



swnw

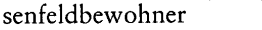
pl.*a.* **swt** *f* ① e. Pflanze (*sog.* 'Binse'; *Juncus arabicus; *Musa ensete) ≈ **^{c}nḫt** lebende, frische Binse ≈ **ḥmt** "weibliche" Binse **jbt nt** ≈ Ibet der Binse (*e. Pflanzenteil*) **bk3t nt** ≈ *Blütengriffel, *Mark der Binse **m3t** ≈ Halm der Binse **tst nt** ≈ e. Pflanzenteil der Binse **sjn** ≈ **r fnḏ=f** [med] die Binse wird an die Nase gerieben (*zum Erregen des Brechreizes od. Niesens*) ② 'Binse' (*als medizinisches Instrument*) ≈ **nt jrt ḏw-^{c}** Operationsbinse (*zum Öffnen einer Geschwulst*) ③ 'Binse' (*als Symbol für Oberägypten*) **3bḫ ≈ n bjt** der Binse und Biene vereint (*der König als Insibja*) **dmḏ ≈ n w3ḏ** der Binse und Papyrus vereinigt (*König*)

swt [pl, *f*]

*Rumpfverschalung

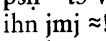
swtjw cf. **nswtjw**

 **swtjw** [pl] *Binsenfeldbewohner

 **sw** [DepPron 3. Ps. *m* sing] ① [als Akkusativpronomen nach bestimmten Verbalformen] ihn; es **psḥ ≈ t3-wḥ^{c}t** der Skorpion stach ihn **jmj ≈!** gib es! ② [im adjektivischen Nominalsatz und nach bestimmten Partikeln] er **sk ≈ ḫpj.w** als er gegangen war **mk ≈** er ist da, siehe er ... **nn ≈ m pr** er ist nicht im Haus **nfr ≈** er ist gut / schön ③ [reflexiv] sich ④ **nj ≈ Jmn-R^{c}** er/es gehört zu Amun-Re **w^{c} rmṯ jw nj ≈ Ttj** ein Mann der zu Teti gehört ⑤ [m. Relativpronomen] **ntj ≈** er der

 **sw** [näg, in der Reihe mit **tw=j** vor Verbalformen] er [cf. Grammatik]

 **sw** [Partikel am Satzanfang] und so, und da

 **sw** *an Macht gewinnen

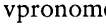
 **swt** *f* *Zopf; *Locke [cf. **syt**]

 **swt** *f* [subst]

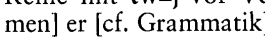
 **sw** e. Ente

 **sww** [2*gem*, obs] gefährlich, schädlich sein **sw n=f** es ist schädlich für ihn **n ≈ n=k** es wird dir nicht unnütz sein

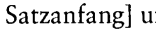
 **swt** *f* Gefahr, Drohung, Schaden (*a. als Sachschaden*)

 **swtj** der Gefährliche (*Bez. für Krokodil*)

 **swt** *f* *Unterschenkelstück (*d. Rindes*), Unterschenkelgegend

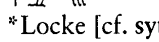
 **swt (zwt)** *f* (sog) 'Weizen' (Triticum durum; *Dinkel) **dqw n ≈** 'Weizenmehl' **bj n ≈** 'Weizengrütze' **bjt (nt) ≈** *Fladen von 'Weizen' **šns n ≈** Gebäck von 'Weizen' **jbt ntt t ^{c}w3 n ≈** Fladen von saurem 'Weizenbrot'

 **swt-skt** *f* *gemahlener 'Weizen'

 **sw** [syll, näg] *e. Möbelstück; *Balken [viell identisch mit **s3w**]

 **sw3j** [*kaus 3inf*] fernhalten, entfernen (**m** von *Ort*)

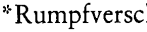
 **sw3jt** *f* e. Fleischstück

 **sw3** (**zw3**) ① fällen, abhacken (*Baum*) ② abhacken (*Körperteil*), durchschneiden (*Hals*) **≈ ^{c}t** das Körperteil abhacken (*als Strafe*) **m ≈ fnḏ=f msḏrwj=f** mit Abschneiden seiner Nase und seiner Ohren (*bestrafen*) ③ zerhacken ④ schlagen (*Ruder*)

 **sw3** (**zw3**) e. Sachschaden (*Abgefallensein; *bei Objekten*)

 **sw3** [*kaus*] ① passieren, vorbeigehen (*Obj/**ḥr*** bei *Person*, an *Ort*; **ḥr/m** auf *Weg*, **r** nach *Ort*, **jmjtw** zwischen, **r-gs** neben, **m-m** unter *Personen*) ② vorbeigehen, überholen; übertreffen **jw ≈.n=j mjty nb m njwt tn** ich übertraf jeden Gleichrangigen in dieser Stadt **≈.tj=fj ḥr sp n jrj-sw** der das gute Beispiel seines Erzeugers übertreffen wird ③ verfliegen, dahingehen (*Zeit*) **hrww ≈.w ḥr nn** Tage gingen darüber hin ④ [med] **r ≈ 3t jḥ=f** bis die Zeit seines Leidens vorbeigegangen ist ⑤ [med] **jr ≈=f m ḏ3yt** wenn es nicht anspricht (*krankes Ohr bei der Behandlung*) ⑥ hinweggehen (**ḥr** über *etwas*, *Gesetze*), nicht beachten ⑦ entgehen (*einer Erkenntnis*) ⑧ [med] abgehen (*Harn*) ⑨ entfliehen (**ḥr** von) ⑩ neu erscheinen (*Wort*) ⑪ dahingehen, sterben

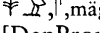
 sw3w Reise; Vorbeigehen **jrj ≈** vorbeigehen, reisen

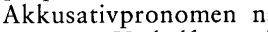
 **sw3w** der Vorbeiziehende (*Bez. eines Dämons*)

 **sw3t** *f* Vergangenes, Vergangenheit, Passiertes

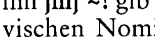
 sw3yt *f* die Früheren, die Verstorbenen

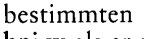
 sw3tjw [pl] die Passierenden (*epit Sterne*)

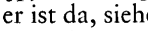
 **sw3t** *f* [subst] (*in Zshg mit Gift*)

 **sw3w** (***ḫbsw, *sw**) *Bezirk, Gebiet; Umgebung **ntj m ≈** der in der Umgebung ist **≈ n t3-st pr-^{c}3** Bezirk im Tal der Könige [Lesung nicht gesichert, wegen ähnlicher Aussprache wie "6" ist die Lesung **sw3w** vorzuziehen, cf. aber **ḫbsw**]

 **sw3** Umgebung (*eines Menschen*)

 **sw3w3** [*kaus*] *vorbeigehen lassen

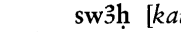
 **sw3w3** [*kaus*] nachdenken

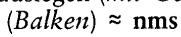
 **sw3ḥ** [*kaus*] ① dauern lassen, gedeihen lassen (*Person*, *König* **ḥr** auf *Thron*) ② dauerhaft einrichten (*Stiftung*), errichten; dauerhaft bestehen lassen (*Freundschaft*, *Name*, *Königtum*) ③ wohnen las-

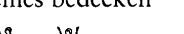
sen, bleiben (veran)lassen ④ dauern

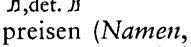
 **sw3ḥt** *f* *Befestigung

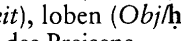
 sw3ḥ [*kaus*] bedecken, auslegen (*mit Gewand*), verlegen (*Balken*) ≈ **nms** mit einem Nemes bedecken

 **sw3š** [*kaus*] preisen (*Namen, Macht, Schönheit*), loben (*Obj/ḫr/n jdn*) **st** ≈ Ort des Preisens

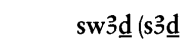
 **sw3d (sw3d)** [*kaus*] ① grünen lassen (*Pflanze, Feld, bes. durch Nil*) ② frisch machen, frisch werden lassen, gedeihen lassen, auffrischen, verschönern ≈ **t3wj** die Beiden Länder gedeihen lassen ≈ **mtw** [med] die Gefäße frisch machen ③ erfolgreich sein lassen ④ ≈ **sjn** ablösen (*d. Tonsiegels am Götterschrein*)

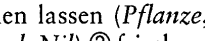
 **swy** Krokodil (*Bez.*) [cf. **swtj**]

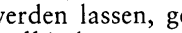
 **swjt** *f* ① [med] Pille (*zum Schlucken*), Kügelchen, Perle (*als Form*) **jrj m** ≈ in ein Kügelchen formen **rdj** ≈ **r pḥwj** Kügelchen in den After einführen ② Perle ≈ **nt ḫrst** Karneolperle [cf. **swrt** und **swtjt** Perle]

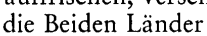
 **sw^{c}** [*kaus*] allein lassen; (s.) isolieren **sḥ šṯ3 n** ≈ geheime Beratung unter vier Augen, in aller Stille (*mit dem König*) **ntjw r** ≈ **m ḥwt-nṯr mj-qd=s** *die sich im ganzen Tempel zu isolieren haben, *die sich von der gesamten Tempelpriesterschaft zu isolieren haben

 **sw^{c}b** [*kaus*] ① reinigen (**r** von *Schmutz*, **m** mit *Wasser, Weihrauch, im See*) ≈ **m jrtt** mit Milch reinigen **^{c}wj dj=sn b^{c}ḥ** ≈**=f** die Arme sollen geben, die Wasserfülle soll reinigen ② [*a.* refl] s. reinigen ③ [fig] reinigen (*von Sünde, Bösem*) ④ schmücken (*Tempel mit Gold, kostbarem Holz*), *restaurieren ≈ **Jwnw** Heliopolis restaurieren / reinigen (*den Re-Tempel wiederherstellen*) ⑤ weihen (*Tempeldiener*) ≈ **w3t** den Weg weihen (*durch Reinigungswasser; ḫr-ḥ3t nṯr* vor dem Gotte) ⑥ [med] reinigen (*bei* j3dt-*Seuche*) ⑦ reinigen (*Öl*)

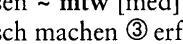
 **sw^{c}b** Reiniger (*e. Titel*) ≈ **jrtt** R. der Milch ≈ **smy** Dickmilchreiniger ≈ **ḫr sgnn** Reiniger mit/der Salbe

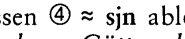
 **sw^{c}bw** e. Reinigungsmittel (*Seife, *eine schäumende Paste, enthält viell Asche od. Tonerde*)

 **swb3** [*kaus*] öffnen lassen; s. offenbaren ≈ **ḫr=f** **a.** ihn sehend machen **b.** ihn anleiten, ihm verständlich machen ≈ **jb** *a.* führen (*zum Wissen*) ≈ **jb=f r s3rt=k** der sein Herz für deine Weisheit öffnet

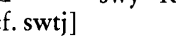
 **swbb** [ext, syll, näg] einen Umweg machen; zurückziehen, kehrtmachen

swbn cf. **sbn** krönen

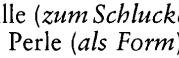
 **swbḫ** [*kaus*] scheinen, beleuchten

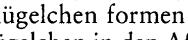
 **swmt** [*kaus*] ① verdicken, dick machen (*Mauer*) ② andicken (**ḫr** mit *Flüssigkeit*) ③ [fig] ≈ **jb** das Herz standhaft machen

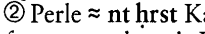
 swmt Verdikkung

 **swnw (zwnw)** Arzt (*a. Begutachter d. Opferfleisches*), Mediziner, Physikus **sšt3 n** ≈ Geheimwissen des Arztes **ḥmwt** ≈ Eingußmittel ("Kunst des Arztes") **spw nw** ≈ Mittel / Heilverfahren des Arztes **wr-**≈ Oberarzt ≈ **pr-^{c}3** Hofarzt ≈ **nsw** Hofarzt, Hofmedicus ≈ **jrtj** Augenarzt ≈ **jbḥ** Zahnarzt **jmj-r3** ≈**w** Vorsteher der Ärzte **sḫd** ≈**w** Untervorsteher der Ärzte **ḫrp** ≈**w jrtj pr-^{c}3** Leiter der Augenärzte des Großen Hauses **ḫrj** ≈**w m pr-Pṯḥ** Meisterarzt im Ptahtempel ≈ **ḥt pr-^{c}3** Arzt des Bauches im Großen Haus **w^{c}b** ≈ **pr-^{c}3** Wabpriester und Arzt des Großen Hauses (*als *Fleischbegutachter des Großen Hauses, der u.a. am Rinderblut riecht*)

 **swnwt (zwnwt)** *f* Ärztin **jmt-r3 swnwwt** Vorsteherin der Ärztinnen

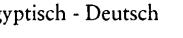
 **swnw (zwnw)** e. Bottich (*e. großer Topf; verschiedene Formen*) [Abb.]

 **swn** leiden **jr ^{c}ḥ^{c}=f** ≈**.w** wenn er dann leidet

 **swn** Leiden

 swnyt *f* Leiden, Pein

 swnw-ḫr [pl] Art Dämonen

 **swnt** *f* Pfeil

 swn [Inf auf **t**] ① handeln, verkaufen, zum Verkauf bringen ② kaufen

 swn Handel **prrt nbt m** ≈ alles Erhandelte

 swnt *f* ① Handel **jrj** ≈ Handel treiben (**m-^{c}** mit) ② Kaufpreis, Preis **rdj** ≈ den Preis geben **šsp** ≈ den Preis erhalten **jnj mn-^{c}nḫ** (**r**) ≈ den Sarg kaufen **mḥ m** ≈ vollständig bezahlen **r** ≈ als Preis für **rdj r** ≈ als Preis bezahlen **r** ≈

tnmw als 'Trinkgeld'

swn [*kaus*] ① öffnen (lassen), erschließen (*Weg*) ② ≈ **ḥr** anleiten, anweisen (*jdn*)

swn [*a. syll, näg*] erkennen, wiedererkennen, wissen (von)

swn [obs] *in:* (j)r ≈=f **n** in seiner Eigenschaft als

swnw *in:* **m** ≈=f an Stelle des Ersatzes

swnw ① Wachturm ② *Töpferofen

swnw *sekundärer Wasserlauf, Tümpel; Lagune ≈ **n grg** Fischfanggewässer ≈ **n ḫ3m** Angelgewässer [cf. **swnnw**]

swn schmeicheln

swn Schmeichelei **phr m** ≈ überreden wollen (*durch Schmeicheleien*)

swnwn schmeicheln (**r-dd** mit den Worten, *Obj*/**n** *jdm*); beschwatzen, überreden

swnwn [pl] Schmeichelei

swnf *beglücken ≈ **jb n ntj nqm.w** das Herz dessen beglücken, der traurig ist

swnnw Tümpel [wohl identisch mit **swnw**]

swnrw e. Titel

swnḫ s. streiten über [cf. **sḫwn**]

swr cf. **sjwr** schwängern

swr (**zwr, swj**) ① [allg] trinken ② trinken (**ḫr** aus *Gewässer*; **m** aus *Gefäß, Hand*); einnehmen (*Medikament*) **ḫrt n** ≈ Getränke, Trinkbedarf ③ saufen (*Tiere*) ④ [med] ≈ **jn s st r3-pw** werde vom Mann oder der Frau getrunken

swr (**swj**) Trinkgelage **jrt hrw n** ≈ Tag eines Gelages ausrichten

swr (**zwr, swj**) *Getränkevorrat

swrw (**zwrw**) ① Trinkschale ② e. Getränk

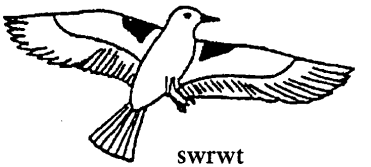
swrt *f* Trank, Trankmittel

swrt *f* Trankstelle

swr e. Fisch (*Bez.*)

swr e. Gerät

swrwt (**zwrwt, zwrrwt**) *f* Blauracke (Coracias garrulus L.) [Schreibung z.T. ergänzt] [Abb.]



swrwt

swr [*kaus*] ① [räumlich] größer werden lassen, vergrößern ② [der Zahl nach] vermehren ③ [m. Abstraktum] vermehren, vergrößern, verlängern ④ befördern (*Person zu Amt*), größer, angesehener werden lassen (**r** mehr *als andere*), rühmen (**m** mit *Spruch*) ⑤ schmücken (*Götterbild durch Kleidungsstück*)

*swr [obs] e. Salböl [viell **wrs** zu lesen]

swrt *f* Perle [cf. **swjt** Kugel]

swr [pl, näg, syll] e. Teil (*d. Wagens, e. *Webarbeit*)

swrḥ [*kaus*] salben

swrd [*kaus*] müde machen, ermüden lassen

swhj [*4inf*] ① rühmen (*jdn, Tat*), loben (*Obj*/**n/m** *jdn*), Anerkennung zollen **jw=f** (**ḫr**) ≈ **m rn=j** er lobt / rühmt meinen Namen ② schreien, brüllen (*König, Amun, Seth, Stier, Löwe*), krachen (*gebrochenes Schiff*)

swhjw (**swh3w**) [pl] Geschrei (*des Seth*) [cf. aber **sh3**]

swh [*kaus*] ① verschwinden lassen (*Sprache des besiegten Feindes*) ② *verfehlen lassen

swh3 (**swh**) [*kaus*] zerbersten (*Schiff*)

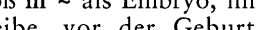
swhn [*kaus*] niederreißen (*Gebäude*)

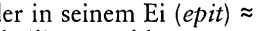
swḥ formen, zusammenkneten ≈ **psn** das Pesen-Brot zusammenkneten

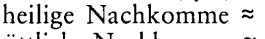
swḥ anlocken (*Vögel*), fangen (*Vögel*) ≈ **ᶜff** Fliege fangen (*e. Tanzschritt*)

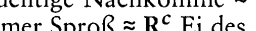
swḥ Wind, Luft ≈ **n ᶜnḫ** Lebensodem


swḥt *f* ① Ei, Eierschale ≈ **nt njw** Straußenei **sḏ** ≈ **a.** die Eierschale zerbrechen **b.** keimendes Leben zerstören ② Rogen (*der Fische*) ③ e. eiförmiger Gegenstand ④ Embryo (*in Eihaut*), Nachkomme, Sproß **m** ≈ als Embryo, im Mutterleibe, vor der Geburt **jmj-≈=f** der in seinem Ei (*epit*) ≈ **ḏsrt** der heilige Nachkomme ≈ **nṯrt** der göttliche Nachkomme ≈ **jqrt** der tüchtige Nachkomme ≈ **sbqt** legitimer Sproß ≈ **R^{c}** Ei des Re


swḥt *f* *Mumienmaske; *Innensarg

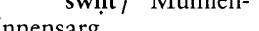

swḥt *f* Leichentuch [cf. **swḥ** e. Schurz]


swḥ e. *Schurz; *Mantel [cf. **swḥt** Leichentuch]

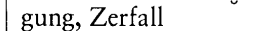

swḥ s. verhüllen **^{c}wt** ≈(.tj) **m jdmj** die Glieder sind verhüllt mit rotem Leinen

swḥtj e. Fisch cf. **sḥtj**

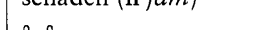
swḥ3 (**sḥ3**) [*kaus*] die Nacht verbringen

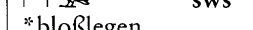

swḥ3 (**sḥ3**) [*kaus*] ① narren ② *schädigen (*a. durch falsches Sprechen von Zaubersprüchen*), betören

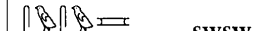

swḥ3 *Schädigung, Zerfall

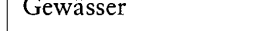

swḥd [*kaus*] schaden (**n** *jdm*)


sws *vernichten; *bloßlegen

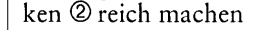

swsw (**zwzw**) e. Gewässer

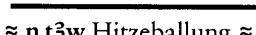

swsr [*kaus*] ① mächtig, stark machen, verstärken ② reich machen


swsḫ (**ssḫ**) [*kaus*] ① weit machen, erweitern, ausdehnen ≈ **t3šw** die Grenzen erweitern, verschieben ≈ **st=f** den Platz weit machen ② [fig] Geltung verschaffen (*d. Wahrheit*)

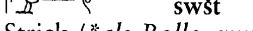

swš ① zusammenballen, zusammendrehen, s. ballen (*von Hitze*) ② *zusammenrollen (*Strick*); *zusammendrehen (*Strick*; **nur in eine Richtung*); zusammenlegen (*Stoff*) ≈ **sš** den Strick zusammenrollen

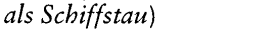

swš [*oft* dual] Bausch, Band, kleiner Ballen (*aus Stoff od. Fasern, als Polster od. Tampon*) ≈**wj n ḥbsw** Bausch aus Stoff


swš [med] Ballung (*e. Krankheitserscheinung*) ≈ **n t3w** Hitzeballung ≈ **n srf** Hitzeballung

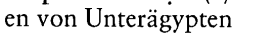

swšt (**zwšt**) *f* Strick (**als Rolle; zum Fesseln, als Schiffstau*)

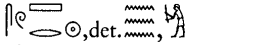

***swšw** e. Titel ≈ **m sp3wt T3-mḥw** (?)in den Gauen von Unterägypten

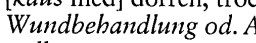

swšr (**sšr**) [*kaus* med] dörren, trocknen (*bei Wundbehandlung od. Arzneiherstellung*)


swšrw (**sšrw**) [med] Trocknung; Trockenmittel


swg *in:* ≈ **n mrḥt šw** (?) von *trockenem Öl / Fett


swg berauben, Unrecht verursachen [viell identisch mit **swg3** dumm *od.* **swgg** zerstören]

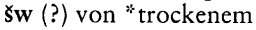

swg3 dumm, dümmlich, infantil, töricht sein


swgm zermahlen, pulverisieren **bnwt** ≈ Mahlstein

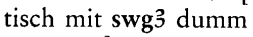

swgg zerstören, beschädigen (*zerdrücken) [cf. **swg**]

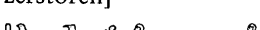

swt [selbst. PersPron, *bes.* aäg, 3. Ps. sing *m*; mäg *lit, 3. Ps. sing *m f*; näg als selbst. PersPron] ① [als Subjekt im nominalen Nominalsatz] **mk** ≈ **št3 n mswt** siehe, es ist das Geheimnis der Geburt ② [vor **sḏm=f**, futurisch zu übersetzen] ≈ **ḏd=f n=k** er ist es der es dir sagen wird, er wird es dir sagen ③ [als selbst. Possessivpronomen, näg] **jw bn st** ≈ **jwn3** es ist kein Platz von ihm ④ [als selbst. Possessivpronomen, prädikativisch, näg] **p3-≈ nb** seine ganze Habe ⑤ [vor Partizip, in **jn**-Konstruktion] **s3 s3t=s** ≈ **jrj n=s nw** ihr Enkel - er ist es, der ihr dieses gemacht hat

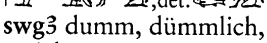

swt ① [E-P] aber, doch; folglich **mk** ≈ siehe aber **ḫpr.n** ≈ es geschah aber **ḫr** ≈ *wenn aber **jr** ≈ wenn aber **jr** ≈ **rmṯ nb ^{c}q.tj=fj** jeder Mensch aber, der eintreten sollte ② [NE-P, selten] ≈! ≈! indes! indes!


swt Windstoß ≈ **n jmntj** Windstoß des Westwindes

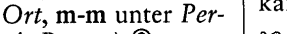

swtj [*kaus*] groß, mächtig sein


swtt *f* e. Vogel

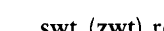

swtt (**zwtt**) *f* *'Weizen' [cf. **swt**]

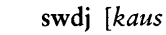

swtjt *f* ① Perle (*aus Karneol*) ② Pille [cf. **swrt, swjt**]

swtjw cf. **nswtjw** Freibauern

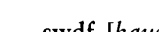
 **swtwt** ① spazierengehen, wandeln (**m** in *Ort*, **r** zum *Ort*, **m-m** unter *Personen*, **ḥnᶜ** mit *Person*) ② ausgehen, reisen, ausfahren ≈ **ḥr wrrt** im Wagen ausfahren **st (nt)** ≈ Spazierweg, Promenade, Prozessionsweg **jj r bnr m ᶜ n** ≈ zu einem *kurzen Spaziergang herauskommen

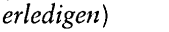
 swtn ausstrecken **≈.ḥr=k ḏbᶜw=s m ḏrt=k** du sollst ihre Finger mit deiner Hand fassen

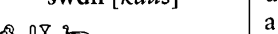
 **swṯ (zwṯ)** rollen, nudeln (*zum Stopfen der Gänse od. Hyänen*) ≈ **t** Brot(teig) rollen (*zwischen den beiden Händen*)

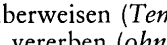
 **swdj** [*kaus 3inf*] bepflanzen (*mit Bäumen*)

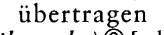
 **swdwd** bandagieren, einwickeln

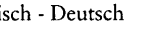
 **swdf** [*kaus*] hinhalten (*jdn, ohne seine Angelegenheit zu erledigen*)

 **swdn** [*kaus*]

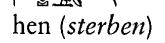
 **swḏ** [*kaus*] ① überweisen (*Tempel* **n** *dem Gott*), vererben (*ohne Objekt; Amt* **n** *dem Nachfolger*) ≈ **j3wt** Amt übertragen (**mit Amtssiegelübergabe*) ② [adm] zuweisen (**r** an *die Verwaltung*, **n** an *Person*), überweisen, unterstellen (*jdn*); anvertrauen **≈t.n=j jj m ḥtp** was mir anvertraut ward, kam glücklich heim

 **swḏ3** [*kaus*] ① wohl sein lassen, wohl ergehen lassen, wohlbehalten sein lassen, Gesundheit verleihen, wohltun (*Person, Körper*); beruhigen (*Angst*) ≈ **jb** erfreuen das Herz (*jds*) ≈ **ḏrt=f n** mildtätig sein zu ② liefern (*e. Fleischstück*) ③ pflegen (*e. heiliges Tier*) ④ [epist] bewahren (*das Haus als Neujahrswunsch*) ⑤ schützen (*Ägypten durch Gott*) ⑥ [*bes.* epist] **≈-jb** mitteilen ("das Herz erfreuen"), eine Mitteilung machen **Ttj ḥr ≈-jb n nb=f Ppj** Teti schreibt seinem Herrn Pepi **Ppj Ttj ḥr ≈-jb n nb=f** an Pepi, Teti schreibt seinem Herrn **Ttj ḥr ≈-jb n ḥrj=f Ppj** Teti schreibt seinem Chef Teti

 **swḏ3-jb** [epist] Mitteilung, Botschaft **≈n Ttj** Mitteilung an Teti (*den Höhergestellten*) ≈ **pw n nb=j** es ist eine Mitteilung für meinen Herrn ≈ **pw ḥr=s** es ist eine Mitteilung darüber ≈ **r-ntt** eine Mitteilung darüber daß **ky (ḥr)** ≈ **n p3y=j nb** andere Mitteilung an meinen Herrn (*ein anderer Punkt im Schreiben*)

 **swḏ3** [*kaus*] ① gelangen lassen (**n** zu *jdm*) ② [intr] gehen

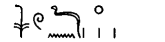
 **swḏ3** dahingehen (*sterben*)

 **swḏb** [*kaus*] drehen, winden (*Strick* **ḥr** um) **ṯ3j=j nwḥ=j ≈.w ḥr q3ḥ=j** ich nehme den Strick, der um meine Schulter gewunden ist

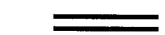
 **swḏn** *in:* **≈ n mnjt** e. Teil des Menits

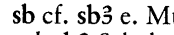
sb

sb cf. **sb3** e. Mundöffnungsgerät *od.* **sb3** Schakal

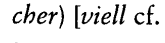
 **sb** *in:* **≈ jnbt** die Mauer überklettern (*als Einbrecher*) [*viell* cf. **snb**]

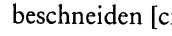
 sbj (sbt) [**3inf*] beschneiden [cf. **sᶜb**]

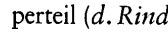
 **sb** e. eßbarer Körperteil (*d. Rindes*) **bḥs** ≈ e. Fleischstück des Kalbes [cf. *viell* **swt**]

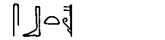
 **sbt** *f* Schilfrohr (med *zum Inhalieren*)

 **sb** *e. Maß (*für Stein*)

 **sb** *bereiten (*Weg*)

 **sbj (zbj)** [*3inf*] ① [intr] gehen, reisen ② gehen (**ḥr/n** zu, **ḥnᶜ** mit, **r** nach, **m** in *Land*, **m-ḫt** nach/hinter *jdm*) ≈ **nst** auf den Thron gelangen, regieren **w3t ≈t** Passage ≈ **grḥ** die Nacht durchwandeln (*Sonnengott*) ③ erreichen (*guten Ruf*, **r** *etwas*) ④ [tr] führen (**r** nach *Ort*, **n** zu *jdm*), geleiten ≈ **ᶜ=f n Ttj** ihn geleiten zu Teti ⑤ aussenden, ausschicken (*Heer, Schiff, Beamten*) ⑥ herbeibringen, bringen (*Erz, Stunde, Wahrheit*), zutragen (*Worte* **n** zu *jdm*) ⑦ durchleben (*Jahre, Ewigkeit, Lebenszeit*) ≈ **jm3ḫ** die Zeit der Seligkeit durchleben ≈ **ḏ3mw** generationenlang leben **pr n sbb nḥḥ** Haus des Durchlebens der Ewigkeit ⑧ wachen (**ḥr** über), eintreten (**ḥr** für *jdn*) **3ḫ ḥr ≈t ḥr tpj-t3** der Ach wacht über den Lebenden ⑨ ≈ **qrfw** *die eingerollten Segeltücher entfalten ⑩ ≈ **šms-Ḥr** Frondienste auflasten (**r** *jdm*)

 **sbj-n-b3=f** der zu seinem Ba geht

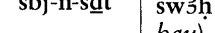
 **sbj-n-k3=f** der Tote, der zu seinem Ka geht

 **sbjt-n-k3=s** *f* die Tote, die zu ihrem Ka geht

 **sbj** vergehen, dahinschwinden (*Unheil, Feind, Leichnam, Ba*); Besinnung verlieren **ḥt ḥr ≈t** Generationen vergehen ≈ **mr.w** als er krank geworden war

 **sbj-n-sḏt** Brandopfer

 **sbj-n-tȝ** Staub

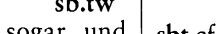
 **sb.tw** (**zb.tw**) ① (**r**) ≈ und sogar, und auch ② auf der Suche nach; damit, dafür daß (*a. mit Inf*) ≈ **rḏt n=sn tȝw n ᶜnḫ** damit ihnen der Odem des Lebens gegeben werde

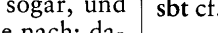
 **sbw** Beute (*der Armee*) [cf. **sw** Jagdbeute]

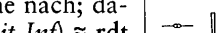
 **sbt** (**zbt**) *f* ① Bezahlung, Belohnung ② Transport (*auf Schiff*); Schiffslast, Fracht ≈ **mnš** Schiffstransport, Schiffslast

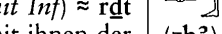
 **sbwt** *f in:* **m ≈ wᶜ** aus einem Stück

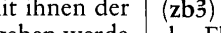
 **sb** (**zb**) *unrein (**ḥr** wegen) [viell identisch mit **sbj** gehen; cf. *a.* **sbn**]

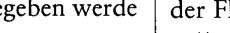
 **sbtjw** [pl] Unterdrücker

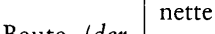
 **sbyt** *f* *Verdorbenes, Falsches, Übles

 **sbw** *Schmutz

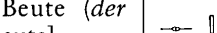
 **sbt** *f* Ungeziefer

 **sbt** *f* *Locke

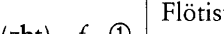
 **sbw** e. Holzstück; Balken, *Bretter, *Sparren **swȝḥ** ≈ Balken verlegen (*im Hausbau*)

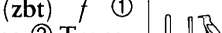
 **sby** e. Uräus-Schlange

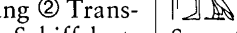
sbt cf. **snbt** Krug

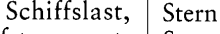
 **sbȝ** (**zbȝ**) Flöte blasen ≈ **m mȝt** auf der Flöte blasen ≈ **m mmt** Klarinette spielen

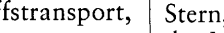
 *__sbȝjw__ Flötist

 **sbȝ** ① Stern (*a.* fig) ≈ **wᶜtj** *ein einzelner Stern, *Harpuniergestirn ≈ **dwȝ** der Morgenstern ≈ **ᶜȝ** der große Stern (*Mond) ≈ **wᶜ** der einzelne Stern ≈ **n pt** Stern des Himmels ≈ **sšd** *Meteor **rnpwt mjtt ≈w** die Jahre so zahlreich wie Sterne ② [Sternbild der ramessidischen Sternuhren] ≈ **n ḫȝw** "Stern der Tausende" **≈w nw mw** "Sterne des Wassers" **≈w ᶜšȝw** "die vielen Sterne" ≈ **n sᶜr** Stern von Sor (*der eigentliche Stern*) ≈ **n sȝ p(t)** "Stern nach dem Sockel" ≈ **n sȝḥ** Stern des Orion (*der eigentliche Stern*) ≈ **n spdt** Stern der Sothis (*der eigentliche Stern*) ③ [pl] *a.* "Sterne" (*die Stunden der Nacht*) **≈w mḫw** "nördliche Sterne" (*e. Dekansternbild*) ③ **≈wj** "die Beiden Sterne" [Sternbild der ramessidischen Sternuhren, Teile davon: **tpj-ᶜ ≈wj** Vorläufer der Beiden Sterne, **≈wj** die Beiden Sterne (*das eigentliche Sternbild*)]

 **sbȝt** *f* [astr] Sternbild, Sternhaufen, Konstellation

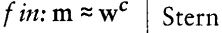
 **sbȝ-š** *Seestern

 **sbȝ-ḏȝj** [astr] Vernus [cf. **Ḏȝj**]

 **sbȝy** *Sterndeuter, Astronom ≈ **ḫr tp ḥwt ᶜḥ** Sterndeuter auf dem Dach des Palastes

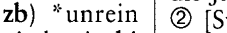
 **sbȝyt** *f* ① Name e. Göttin (*in 11. Nachtstunde*) ② elfte Nachtstunde

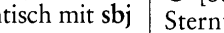
 **sbȝy** e. Stern sein

 **sbȝyw** [pl] Gestirnsgötter

 **sbȝ** (**sb**) Seba (*e. Mundöffnungsgerät*) [cf. **nṯrj**]

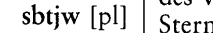
 *__sbȝ__ e. Teil (*der **bnr**-Dattel*)

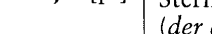
 **sbȝ** Tor, Tür (*Haus, Palast, Tempel, Grab, Stall, in Unterwelt*), Torgebäude, Portal **wmt n** ≈ Laibung der Tür ≈ **ḫrj** oberes Portal ≈ **šṯȝ** geheimes Tor **jmj-rȝ ≈w** Vorsteher der Portale ≈ **n ḫnw** inneres Tor **pȝ-≈ n bnr** Außentor ≈ **ᶜȝ** großes Tor **pȝ-≈ ᶜȝ n Bȝkj** das große Tor von Baki (*in Theben*) **≈ n Hȝkr** Tor der Haker-Zeremonie **pȝ-≈ n tȝ-st-qrs** das Tor des Begräbnisplatzes **≈ n ḏryt** Tür der Halle **≈w n ᶜnḫ** Tore des Lebens **≈ n ḫnw, ḏs=f, snb=f, ᶜȝwj=fj** das Innentor, es selbst, seine *Wand, seine beiden Türflügel **Pṯḥ n pȝ-≈-jsy** Ptah von dem Alten Tor **Pṯḥ n pȝ-sbȝ ᶜȝ** Ptah vom Großen Tor **≈ snnw n kkw-smȝw** 2. Tor der Urfinsternis

 **sbȝyt** *f* *Torweg

 **sbȝ** e. Schiffsteil (*Kajütentür)

 **sbȝ** e. Teil vom Netz (*Rahmen)

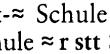
 **sbȝ** ① unterrichten (*Kinder*), belehren, unterweisen (*Handwerker, Soldat* **m** in *etwas*) ② lehren (*jdn etwas*) ③ erziehen (**r** zu) ④ dressieren (*Tier*)

 **sbȝ** Zögling, Schüler ≈ **Ḥr nb ᶜḥ** Zögling des Horus, Herrn des Palastes

 **sbȝw** ① Lehrer, Erzieher (*d. Königskinder*) **jmj-rȝ ≈w** Vorsteher der Lehrer ② Instrukteur, Meister; Chorchef, Kapellmeister

 **sbȝw** Lehre, Er-

ziehung ᶜt-≈ Schule ᶜt-≈ nt sšw Schreibschule ≈ r stt Schießunterricht

 **sb3** Schule [cf. ᶜt-sb3w]

 **sb3y** lernend **jrj-ᶜt** ≈ *Lehrling für Magazinverwalterberuf

 **sb3yt** *f* ① Lehre (*nach der Tradition*), Unterweisung ≈ **n** eine Lehre für **jrj** ≈ Lehre ausführen **jrj** ≈ **n** es abrichten, dressieren (*ein Tier*) ② Erziehung, Bildung ③ Erziehungslehre, Lehrbuch, lehrhafter Text ≈ **n** šᶜt Lehre in Briefform ≈ **wḥᶜ jb** 'Lexikon', Onomastikon ④ Strafe **jrj** ≈ **n** eine Lehre erteilen (*jdm*), bestrafen **rḏt dmj** ≈ **n=f** seine Strafe zukommen lassen (*bei Gericht*) ≈ ᶜ3t **nt mwt** Todesstrafe

 sb3tj Zögling (*d. Königs*)

 sb3 Steuerung, Leitung, Lenkung

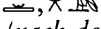
 ***sb3t** (***sb3tj**) *f in:* **jrj** ≈ *die angegebene Richtung halten

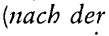
 **sb3** Steuermann, Lenker, Leiter **jmj-r3** ≈**w** Vorsteher der Steuerleute

 **sb3tj** Steuermann, Lenker, Leiter ≈ **mw** Steuermann im Fährwasser

 **sb3** *Sonnenschirm **ḫrj**-≈ Sonenschirmträger

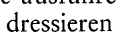
 **sb3** Groma (**e. Gerät zum Betrachten der Sterne*)

 **sb3q** [*kaus*] ① hell machen, funkeln lassen, reinigen ② heiter, freundlich stimmen, beglücken

 **sb3qq** [*kaus*] beglaubigen, empfehlen (**n** bei)

 **sb3gj** [*kaus*] müde machen, ermüden lassen; *leeren (*Scheunen*, *Silos*)

 **sbj** ① rebellieren, s. auflehnen, freveln gegen, s. versündigen (**r/ḫr** gegen *Tempel*, *Gott*, *König*) ② ≈-**ḫr** *dienen (**m** als) **jw=s r sbt-ḫr m ḫrt-nṯr** es wird als Friedhof dienen [cf. viell **sb** bereiten (*Weg*)]

 **sbj** Rebell, Frevler (*d. Königs*, *Gottes*) ≈ **ḫr nb=f** Frevler an seinem Herrn

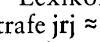
 **sbj** Rebell (**e. Dämon*)

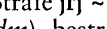
 sbjt *f* [coll] Rebellenbande, die Rebellen

 **sbjt** *f* Auflehnung, Empörung, Feindseligkeit

mdw ≈ Akt der Auflehnung **jrj** ≈ feindselig handeln, Revolte anzetteln

 **sbjw** Empörung, Feindseliges, Auflehnung **kȝyw** ≈ die auf Empörung sinnen (**ḫr** gegen) **jrj** ≈ feindselig handeln (**ḫr/r** gegen) ≈ **ḫr nb=f** Rebellion gegen seinen Herrn

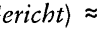
 **sbyt** *f* Gegenwind

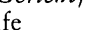
 **sbjt** *f* Uräus-Schlange (*Bez.*)

 **sbj** trinken [cf. **swr/swj**]

 **sby** [vb] [Existenz des Wortes nicht gesichert]

sbj cf. **sbṯ** lachen

 **sbj** *f* das Lachen, Scherz, Witz

 **sbjw** *Spaßmacher, Hofnarr [wahrscheinlich eher Schreibung für ***sb3w** Flötist]

 sbjn [*kaus*] verschlechtern, schlecht machen, entfremden (*Verwandte*) **wnm n ≈.n=f** der Nutznießer der nicht verschlechtern darf (*der Zinsen gewinnt, aber das Kapital nicht anrühren darf*)

 **sbᶜḥ** in Überfluß bringen

 sbw3 erhöhen, preisen

 sbb Schützer (*Amun*)

 sbb3yw der Geschulte, Belehrte, Unterwiesene

 **sbnw** e. Fisch (*Schwarzbauch-Fiederbartwels (Synodontis batensoda), *Rükkenschwimmender Kongowels (Synodontis nigriventris)

 **sbn** [*kaus*] krönen

 **sbnt** *f* säugende Kuh

 **sbnt** *f* die Stillende, stillende Mutter **ḫrd n** ≈ Säugling, Baby

 ***sbn** *Schiffsplanke [viell cf. **snbwj**]

 **sbnt** *f* e. Sanktuar

sbn cf. **snb** e. Pflanze

 **sbn (zbn)** ① [intr] gleiten, fallen, zu Fall kommen, straucheln, ausgleiten (**m** in *Ort*) **ḫr ≈!** falle, komme zu Fall! ② vom Kurs abkommen, abweichen (lassen) (*Schiff*) ≈ **nn** dies vernachlässigen ③ weichen

(*Schmerzen*) ④ [tr] falsch steuern (*Schiff*) ⑤ umstürzen (*Befestigung*) ⑥ in Gefahr kommen ⑦ ≈ **ḥ3tj** mit strauchelndem Herzen, schuldhaft (sein) [wahrscheinlich sind zwei Verben zusammengefallen: **zbn** gleiten, **sbn** umstürzen]

sbnt *f* *Gleitbahn

sbn befruchten

sbnbn (**zbnbn**) wandeln (**m** in *Gefilde*), s. ergehen

sbnnwt *f* *Zeugungskraft

sbnnt cf. **sbnt**

sbnr [*kaus*] angenehm machen, versüßen; in Gunst bringen (**ḫr** bei *König*)

sbnr Sänfte

sbr [ext, syll, näg] ① (*fruchtbeladener) Zweig, Ranke (*für Kranz*) ≈ **n j3rrt** Weinranken (*als Schmuck*) ② [fig] Wein, Alkohol

sbh3 [*kaus*] in die Flucht schlagen (*Feind*)

sbḥ ① schreien (**ḫr** wegen), aufschreien, zurufen (**r** *jdm*), klagen (**n** um *jdn*) **ḫrw** ≈ das Klagegeschrei ② quaken (*Frosch*)

sbḥ das Schreien, Geschrei, Schrei (*Klage, Schmerz, bes. Vogel*) **wdj/prj** ≈ einen Schrei ausstoßen **prj** ≈ ein Schrei erschallt ≈ **n sš dmḏ** Schreien eines ganzen Nestes

sbḥ Bronzesultanshuhn, Afrika-Sultanshühnchen (Porphyrio alleni)

sbḥyt *f* Gebrüll *in:* **ḫrw** ≈ Rindergebrüll

sbḥ 'Lepra', Aussatz

sbḥ e. Wind

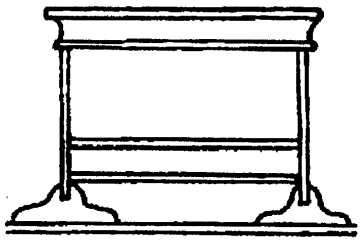
sbḫ ① umschließen (*Arme* **ḥ3** um), wegschließen, verschließen (**r** vor) ② ≈ **šḏt** Teig rühren

sbḫt *f* ① Portal, Tor(rahmen) (*Haus, Palast, Tempel*) ≈ **jdbwj** Portal der beiden Ufer ≈ **nt rḫyt** Portal der Rechit ≈ **nt wḏ^{c}-mdw** Tor der Rechtssprechung **jrj-**≈ Wärter des Portals ② versetzbare Schranke (*im Tempel*), Wandschirm [Abb.]

sbḫt Kasten (*in Portalform*), Schränkchen

sbḫt *f* Pektoral, Brusttafel (*e. Amulett der Hieroglyphenform*), Tafelamulett

sbḫ *Bottich; *Kochtopf



sbḫt (2)

sbḫt *f* e. Mineral [Existenz des Wortes nicht gesichert]

sbḫn *Matte

sbš e. Öl (*aus Libyen*)

sbšy [*kaus*; Inf auf **t**] ① erbrechen lassen ② *ausbluten lassen (*Schlachttier*)

sbšw *Ekliges, Ekel Erregendes

sbš *klar sein (*Himmel*)

sbšsn Sebeschsen (*e. Dekan, Dreiecksdekan*)

sbq [lit] Schienbein, Unterschenkel (*d. Menschen*)

sbq ① klug, vernünftig ≈ **jb/ḫ3tj** klug, mit klugem Verstand ② glücklich, vortrefflich, exzellent ≈.**wj** wie glücklich ist **bj3yt** ≈**t** ein authentisches Wunder **sp** ≈ e. glücklicher Umstand ③ 'wertvoll' **ḫnw nb** ≈ alles wertvolle Habe

sbqw wahrer Zustand, Qualität

sbq cf. **s3q** zusammenfügen

sbqtj [*f*, dual] die beiden Krokodilchen [cf. **sbk** *od.* **s3q**]

sbk ① **Sbk** Sobek (Gott) ② Krokodil (*Bez.*)

sbk3 [*kaus*, fig] schwängern, füllen (*Scheunen, Unterwelt mit Schönheit*)

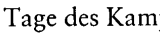
sbg [subst]

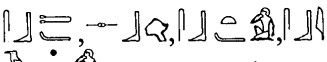
sbgw [astr] Merkur

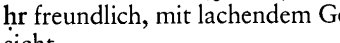
sbgs (aufrührerisch) schaden

sbtj ① Wall, Umfassungsmauer (*Stadt, Tempel*) ≈ **n wmtt** Umfassungsmauer, *Belagerungswall **p3-**≈ **^{c}3 n** die große Mauer von (*einem König*) ≈ **n W3st** Stadtmauer von Theben ② Erdwall (*bei Belagerung e.*

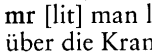
Stadt, *Wildstierfang*) ③ Befestigung, Burg ④ Wand (*Raum*) ⑤ [fig] Wall (*der König*) ≈ **n mšᶜ=f** Wall seiner Armee ≈ **n Kmt** Wall Ägyptens ≈ **n ds** Wall aus Feuerstein ≈ **n bjꜣ-n-pt** eiserner Wall ≈ **n qn-nḫt** Wall des Sieges ≈ **n bjꜣ ḥr pgꜣ hrw n ᶜḥꜣ** bronzener Wall auf dem Schlachtfeld am Tage des Kampfes (*epit*)

 ***sbttyt** *f* e. Pflanze

 **sbṯ** (**zbṯ**) lachen (*aus Freude*, *Schadenfreude*), spöttisch lachen (**m/n** über), freundlich lachen (**ḫft** zu *jdm*) ≈ **ḥr** freundlich, mit lachendem Gesicht

 **sbṯ** Lachen, Heiterkeit **sbṯ.tw m ≈ n mr** [lit] man lacht mit Heiterkeit über die Krankheit

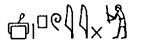
sbdt cf. **spdt** 'Landzunge'

 **sbdš** erschlaffen lassen, schlaff machen; schlaff werden (**n** vor)

sp

sptj cf. **sꜣptj**

 **spj** [**3inf*, Inf auf **t**] zusammenbinden (*Boot aus Papyrus*), Schiff bauen (*hölzernes Schiff*) ≈ **smḥ** den Papyrusnachen zusammenbinden (*mit Papyrusstengeln*)

 **spy** Bootbauer

 **sp** *Bootsbau, Schiffsbau **šsw n** ≈ Stricke zum Bootsbau

 **spt** *f* *Schiffsbau

 **spw** *Strick

 ***sp** [obs] e. Getränk

 **spt** *f* ① Weihrauchgefäß ② e. Maß (*für Weihrauch*)

 **spt** *f* [oft dual] ① Lippe (*Mensch*) ≈ **ḥrt** Oberlippe ≈ **ḫrt** Unterlippe **≈j=sj wn.w** ihre Lippen sind geöffnet ② Schamlippe (*der Vulva*) ③ Rand (*Wunde*, *Brunnen*, *Horizont*, *Vogelnest*); Gefäßrand, Lippe

 **spt** *f* Ufer (*Fluß*, *Meer*) ≈ (**n**) **mw** Gewässerrand, Ufer

 **sptj** *Schandekel

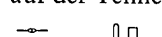
 **sptj-rꜣ** [*m*, sing] e. Gebäudeteil / Raum

(*im Schatzhaus*)

 **spt** *f* Basis (*Säule*, *Stele*)

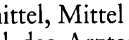
 **spwt** (***sprwt**) Art Rinder [Existenz des Wortes nicht gesichert]

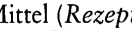
 **spt** (**zpt**) *f* ① Tenne ② Garbenhaufen (*auf Tenne*) **wbs** (**m/r**) ≈ Garben aufhäufen auf der Tenne

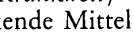
 **sp** (**zp**) ① Mal **ky** ≈ ein anderes Mal **ky** ≈ **nfr** eine andere gute Tat (**r**) **ṯnw** ≈ jedesmal, bei jedem Male **r ≈w** mehrmals (**m**) **wḥm** ≈ wiederum, wiederholt **≈w ᶜšꜣ** viele Male **ḥḥ n** ≈ millionenmal, unendlich oft, unendlich viele Male ≈ **tpj n mn** das erste Auftreten des Leidens **pꜣ-wᶜ** ≈ dies eine Mal **m pꜣj** ≈ diesmal, dieses Mal ② [mit Zahl] ≈ **2 a.** zweimal **b.** [nur graphisch: doppelt zu lesen] **c.** [wie ein Ausrufezeichen] **jj.wj** ≈ 2 Willkommen! Willkommen! **ᶜšꜣ** ≈ 2! oft! oft! **ḏd mdw** ≈ 4 viermal zu rezitieren **m** ≈ **wᶜ a.** einstimmig **b.** in einem Augenblick, auf einem Schlag **c.** zugleich **d.** zusammen ③ [m. Ordinalzahl] 3 ≈ / ≈ 3 dreimal 3-≈ **r pꜣ-3bd** dreimal im Monat ≈ **tpj ḥb-sd** das erste Mal des Hebsed-Festes ≈ **tpj** das erste Mal, die Urzeit **ḫpr** ≈ **tpj** entstanden am Anbeginn **ḏr** ≈ **tpj** seit Anbeginn **mj** ≈ **tpj** wie seit dem Anbeginn (*der Welt*) **n** ≈ **tpj** [rel] von der Schöpfungsurzeit **nṯr šps n** ≈ **tpj** edler Gott von der Schöpfungsurzeit ④ [math: Multiplikation] **wꜣḥ tp m 20 r** ≈ 10 20 mal 10 **jrj** ≈ 10 mit zehn multiplizieren ⑤ "Qualität", "Wahl" **nbw n** ≈ 2 Gold zweiter Qualität / Wahl ⑥ Angelegenheit, Sache (*a. geschäftlich*), Absicht; Tat; [pl] Taten (*des Herrschers*) **≈=f tpj m** *seine wichtigste Absicht besteht darin zu **wdj r ≈ nfr** zum Guten einsetzen ≈ **nfr** gute Sache, ein Glück **≈w nw ḫswt** lobenswerte Dinge **jrj** ≈ *Sache erledigen **jrj.n ḥm=f nn m ≈w=f 3ḫw n** Seine Majestät hat dies getan als nützliche Tat(en) für ≈ **mᶜr** erfolgreiche Tat ⑦ Gegenstand, Thema, Punkt (*der zu besprechen ist*) ≈ **nb r st=f** jeder Punkt an seinem Platz, Punkt für Punkt ⑧ Wesen, Charakter ⑨ Missetat, Unrecht ≈ **snnw** Böses, Missetat **n jw ≈=j** kein Unrecht wurde bei mir gefunden **nꜣ-≈w ᶜꜣy n grg** große Lügen **pꜣj** ≈ **ᶜꜣ n wgg** dieses große Elend ≈ **ḫsj** Frevel(tat) **jnj** ≈ Elend beseitigen ⑩ Beispiel ≈ **n rḫ** ein Beispiel für Gelehrsamkeit ≈ **n 3ḫt** Beispiel für Nützliches ⑪ Stück **≈w ᶜšꜣ** viele Stücke (*von Knochen*) **≈w n ḫt** Holzstücke ⑫ [med] Fall, Krankheitsfall **≈w pw n mjst** das sind Krankheitsfälle der Leber ⑬ **m** ≈ **a.** zusammen **b.** auf ein Mal **n** ≈ zumal, zusammen ⑭ ≈ **pw** vielleicht (*bei bescheiden vorgetragenen Vorschlägen*) ⑮ [adv] **jr** ≈ wenn einmal **n** ≈ niemals ⑯ **r** ≈ mal [mit

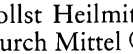
Imperativen ein Drängen zur Eile]

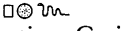

sp [med] ① Heilmittel, Mittel **≈w mw swnw** Mittel des Arztes **ky ≈** ein anderes Mittel (*Rezept*) **≈w r** Mittel gegen (*Krankheit*) **≈w sšmw** stark wirkende Mittel **≈ qbw** Kühlmittel **≈w ḏdb n smyt** anstachelnde Mittel aus Kräutern **jrj.ḫr=k ≈w** du sollst Heilmittel machen **m ≈w** durch Mittel ② Portion (*Lebensmittel*)

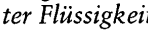

sp [med] *wurmartiges Gerinnsel (*von krankhafter Flüssigkeit: Eiter, Blut*)


sp [med] e. krankhafter Zustand *od.* Tätigkeit einer Wunde

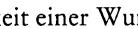

spj (zpj) [*3inf*] ① [intr] übrigbleiben (**m** in *dem Land*), zurückbleiben (*Krankheitsstoffe*), überlassen bleiben (*den Feinden*), ausgeschlossen sein; weiterleben, am Leben bleiben **n ≈ w^{c} jm** keiner blieb übrig, keiner entkam ② [tr] übriglassen

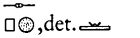

sp (zp) Rest (*bes. von Speisen*) **≈ ḫr ḫ3wt** Reste, Übriggebliebenes vom Altar **≈ ḫr ḥnt** was beim Opferdienst übrigbleibt **≈ n jwtt** bis auf den letzten Rest **≈ m** Rest von **≈ n ḏrt=f** Überlebender

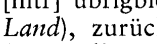

spyt (**zpyt**) *f* ① Rest (*Feinde, in Rechnungen, bes. von Speisen*), Rückstände **≈ ḫ3wt** Übriggebliebenes vom Altar **≈ ḥnt** was beim Opferdienst übrigbleibt **≈ wdn** das Übriggebliebene vom Opfer **≈ ntj ḫr p3-ḫtjw** der Rest, der auf der Tenne ist ② das Weitere, das Andere

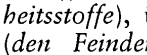

spyt *f* Stücke; Erdbrocken **≈ nt q3ḥ** Stücke von Nilerde

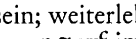

spw [pl] *Beete (*e. Ackerfläche*)

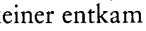

sp (zp) *ergreifen (*zur selben Zeit*)

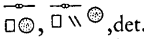

sp [näg, syll, subst] (*in Zshg mit Kleidung*)

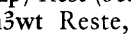

sp3 (zp3) *in:* **≈ ḫr** *bärtiges Gesicht

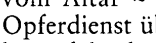

sp3 (zp3) Tausendfuß, Tausendfüßler (Scolopendra adhaerens)

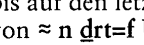

sp3 (zp3) e. Sänfte, Tragsessel (*bes. d. oberägyptischen Königs, Unterteil in Form eines Korbes*)


sp3 [vb] e. Bewegung (*des Darmes*)

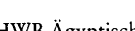

sp3t *f* ① Gau, Gaubezirk, Nomos (*Verwaltungsbezirk Ägyptens, a. Nubiens*) **h3j.n=j m ≈=j** ich bin aus meinem Heimatgau herabgestiegen (*zum Grab hin*) **mry n ≈=f** geliebt von seinem Gau **ḥsy n ≈=f** gelobt von seinem Gau **ḥq3 ≈** Gaufürst **ḫrj-tp ^{c}3 ≈** Großes Oberhaupt des Gaus **sš ≈** Gauschreiber **sp3wt šm^{c}w Mḥw** die Provinzen von Ober- und Unterägypten **sp3wt 7 nt Ḥn-Nḥn** die 7 Gaue von Chen-Nechen ② Kultbezirk (*e. Gottes*) ③ Nekropole, Totenbezirk, Totenreich **≈ nḥḥ** Gau der Ewigkeit (*Nekropole*) **≈ nt ḏt** Gau der Ewigkeit (*Nekropole*) **≈ Wsjr** Gau des Osiris (*Nekropole*) ④ Gutsbezirk, Gut ⑤ [pl] bewässertes Land


sp3tjw [pl von Nisbe] Gaugötter


sp3 [*kaus*] fliegen lassen (*Toten* **r** *zum Himmel*)

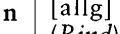

sp3w [pl] Vogelschwarm (*der fliegen gelassen wird*)

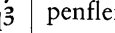

spp Rest

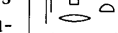

***spnj** e. Holz

spn^{c} [*kaus*] umwenden **≈ jnm** Haut verschönern (*m. Salbe*)

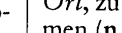
spr cf. **j^{c}ḥ** (?)

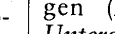

spr ① [allg] Rippe ② Rippenstück (*Rind*), Rippenseite **spḥtnt ≈** Rippenfleischstück


sprt *f* [pl] Art Schiffsteile


spr ① gelangen (*etwas/jmd* **r**/*Obj* nach *Ort*, zu *Person*, vor *Feind*), kommen (**n** zu *Person, Osiris*), gelangen (*Befehl* **tp-m** direkt an *Untergebenen*), s. wenden (*a. geschäftlich* **r-tp-n** an *jdn*), erreichen (*Obj*/**m** *Ort*), ankommen, ans Ziel gelangen **sp=f ≈.w r=f** seine (schlechte) Tat fällt auf ihn zurück **≈ r qs** reicht bis zum Knochen (*Wunde*) **≈=f r jrt rmṯ** er erreicht das Mannesalter ② [med] **r rḥ=k ≈=f r jḫt** bis du erkennst, daß er zu etwas gelangt (*der Arzt soll die Krise abwarten*) ③ **≈ r** [*m. Inf*] es gelingt ihm (zu tun) ④ **jw=f ḥmsj.w ≈ r p3y=f wj3** er saß neben seiner Barke [cf. **spr** bitten]


spr [näg] Ankunft


sprw-msḥ Krokodilwärter


spr bitten, anflehen (*Gott*), s. beschweren, eine Eingabe / Gesuch machen (**n**/**r** bei, **ḫr** über) **≈.n=f** der Bittsteller **≈t n=s** eine, an die man

sich wendet **Ttj Ppj ≈ r=j** Teti und (sein Prozeßgegner) Pepi treten zu mir [cf. **spr** gelangen]

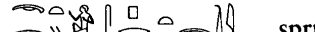
 **sprw** der Bittsteller

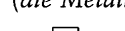
 **sprw** [meist pl] Eingabe, Gesuch, Bitte **dbḥ ≈** bitten (*den König*) **sḏm ≈** die Bitte erhören **ḏd ≈** beten (*zu Gott*) **jrj ≈** Gesuch erfüllen

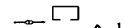


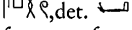
sfrr

 **sprt** *f* [oft pl] Bitte, Eingabe **dbḥ ≈** erbitten (**m-ᶜ** von, **m** *etwas*) **sḏm ≈** die Bitte erhören **jrj ≈** die Bitte erfüllen **gmj ≈=f** seine Bitte erfüllt wissen

 **sprtj** der Bittsteller, Beschwerdeführer (*in Verwaltung*)

 **spr** Blech (*a. des Goldes*) **jrj m ≈** klopfe es zu Blech (*die Metallplatte*)

 **sprj** [*kaus*] herauskommen lassen, herausquellen lassen (*Wasser*), fehlleiten (*Geschoß*), Fehlschuß erreichen

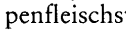
 **sp<u>ḥ</u>** gelangen (**n** zu)

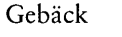
 sp<u>ḥ</u> ① mit Lasso fangen, fesseln (*Rinder, Wild*) ② [fig] fangen (*mit Worten*)

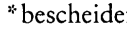
 **sp<u>ḥ</u>t-jb** *f* *die mit einnehmendem Wesen

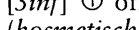
 **sp<u>ḥ</u>w** Lasso

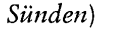
 **sp<u>ḥ</u>t** *f* Fleischstück an Rippen (*beim Toten, Osiris, bei Tieren*) ≈ (**nt**) **spr** Rippenfleischstück

 **sp<u>ḥ</u>t** *f in:* **<u>ḫ</u>fᶜ ≈** e. Gebäck

 ***sp<u>ḫ</u>-jb** (***sp-jb**) *bescheidenen Sinnes

 **sp<u>ḫ</u>3** [*3inf*] ① öffnen ② *behandeln (*kosmetisch die Haut*) ③ [med] abführen ④ lossprechen (*von Sünden*)

 **sp<u>ḥ</u>r** [*kaus*] ① herumdrehen (*Sonnenuhr*), schwingen ("herumdrehen" *Waffen*) ② herbeiwehen (*durch Wind*) ③ zirkulieren (lassen) **≈ m ḥᶜᶜwt** mit Frohlocken umherziehen

 **sp<u>ḥ</u>r** ① registrieren, kopieren, abschreiben, niederschreiben (**m** nach *Befehl*), aufschreiben (**m** für *jdn*) **jw=w ≈.w jw=w mḥ.w** *und sie werden vollständig registriert **tw=j (ḥr) jrt nᶻ-rmṯ, j.jr=j (ḥr) ≈=w, m rmṯ nmḥw n pᶻ-tᶻ n pr-ᶜᶻ** ich mache die Leute, die ich (als Sklaven) registrieren ließ, zu Freigelassenen des Landes von Pharao **≈ šmw** Erntesteuer registrieren ② nachzeichnen, nachmalen (**ḥr** auf *Wand*, **m** mit *Text*)

 **sp<u>ḫ</u>rw** Abschrift, Kopie; Registrierung **sš ≈** Kopist, Registrator

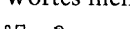
 **sps** *zerzaust sein, zerzausen (*Haar*)

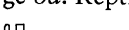
 **spsp** zerzausen [cf. **sps**]

 **spspw** [pl] Art Dämonen **jmjw-≈** Art Dämonen

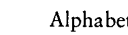
 **spsdt-ḥr-n-rmṯ** *f* e. Nachtstunde

 **spks** [näg, syll] e. Tier (*mit Fell*) [Existenz des Wortes nicht gesichert]

 **spt<u>ḥ</u>w** e. Schlange *od.* Reptil

 **spt<u>ḥ</u>** *s. ringeln, s. schlängeln

 **spd** spitz sein; spitz machen, spitzen (*Speer, Zahn*) ≈ **ᶜbwj** mit spitzen Hörnern [cf. **spd** effektiv]

 **spd** ① effektiv, tüchtig sein (*a. im Kampf*), wirkungsvoll ≈ **ḥr** aufmerksam, tüchtig (**m** in *Arbeit, Kampf, Hieroglyphen*) ≈ **rᶻ** tüchtig im Reden, redegewandt (*bei Beratung, Rezitieren*) ≈ **<u>ḏ</u>bᶜw** mit geschickten Fingern ≈ **jrw** mit wirkungsvoller Gestalt ≈ **sḫrw** geschickte Politik, wirkungsvolle Pläne ≈ **hpw** wirkungsvolle Gesetze ≈ **nmt** mit effektiver Gangart [cf. **spd** scharf] ② s. auszeichnen (*im Kampf*), *trainieren

 spd Effektivität

 spdt *f* Effektivität **wr mᶻᶜt wᶻḥ ≈** die Wahrheit ist groß, beständig die Wirkung

spd ausstatten cf. **spdd**

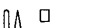
 spdt *f* [math] "Landzunge", (*rechtwinkeliges) Dreieck (*als Ackerstück*)

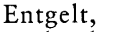
 spd Seped (*e. Amulett in Form des Determinativs*)

 ***spdw** *in:* **jnr-≈** *Radierstein

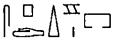
 spdt *f* ① Sirius, Hundsstern (*a. als Dekan*)

prt ≈ Erscheinen des Sirius (*a. ein Fest*) ② Sothis (*e. Göttin*) ③ Sothis (*als Sternbild der ramessidischen Sternuhren; Teile davon:* **sb3 n** ≈ Stern der Sothis **jj-ḫr-s3** ≈ Nachläufer der Sothis)

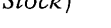
 **spd** Proviant, Entgelt, Lohn, Naturallohn [wahrscheinlich identisch mit cf. **dj**]

 **spd** Vorratshaus

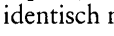
 **spd** e. Holz (*für Stock*)

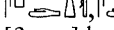
 **Spd** Seped (*e. libyscher Stamm*) [viell identisch mit **Sbt**]

 **spdd** [*3gem*] herrichten, alles vorbereiten, ausrüsten (**m/ḫr** mit *etwas, bes. Waffen*), in Ordnung bringen (*Land*); beleben (*Flamme*)

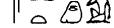
 **spdd** (wiederher)richten (*der Glieder des Leichnams*)

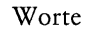
sf

 **sf** (**zf**) ① sanftmütig, milde sein [cf. **sfn**] ② nachsichtig sein, Verzeihung geben

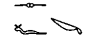
 **sf** Sanftmut, Milde

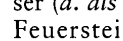
 sft *f* Nachsicht, Milde ≈ **nt mdwt** milde / sanfte Worte

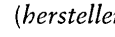
 **sfw** der Milde

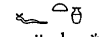
 **sf** Feuersteinmesser (*a. als Waffe d. Götter*) **sḫt** ≈ Feuersteinmesser zuschlagen (*herstellen*)

 **sft** (**zft**) *f* *e. Getränk; *e. Gefäß [cf. **sjft**]

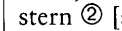
 **sf** ① gestern ② [subst] das Gestern, der gestrige Tag **r** ≈ mehr als gestern **m hrw pn r** ≈ heute mehr als gestern **m p3-hrw r** ≈ heute mehr als gestern **st nt** ≈ / ᶜ **n** ≈ gestrige Stelle, Stelle die gestern innegehabt wurde **m** ≈ / **n** ≈ [adv] gestern **w3t nt** ≈ der gestern zurückgelegte Weg **st=j n** ≈ meine frühe Beschäftigung

 **sf** elend sein

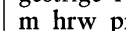
 **sf** [subst]

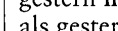
 **sf** [vb]

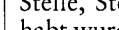
 **sf** *das Weiße (*vom Ei*)

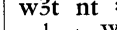
 **sfw** Durcheinander

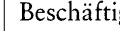
sf cf. **sfj** Kind

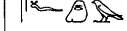
 **sf** schneiden, anschneiden [cf. **sft** schneiden]

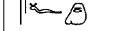
 **sft** ① *f* Schwert (*aus Metall, a. am Streitwagen*) ② *m* Messer

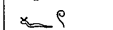
 **sfj** [med] mischen (*bei Arzneiherstellung*; **ḥr/m/n** mit)

 **sf3** *vernachlässigen, benachteiligen, stagnieren lassen

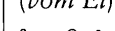
 **sf3** *Vernachlässigung, Mißachtung

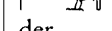
 **sf3t** *f* Unbeliebtheit, Haß, Mißachtung ≈ **mw** (?) ("Unbeliebtheit des Wassers")

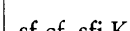
 **sf3** [subst]

 **sf3t** *f* Trägheit

 **sf3** *Gedärm, Kutteln

 **sf3t** e. Region (*im Jenseits*)

 **sfj** [näg] ① Kind, Jüngling (*bes. vom König, Gott*) **p3-≈ s3 W3dyt** der Jüngling, Sohn der Uto ≈ **jqr** vollkommener Jüngling ② Sohn (*e. Gottes*)

 **sfn** (**zfn**) milde, sanftmütig sein (**n** zu, **ḥr** wegen) **m** ≈**w ḥr sp** sei nicht milde gegenüber einer Missetat

 **sfn** (**zfn**) Milde, Sanftmut

 **sfnw** der milde Mann, der Sanftmütige

 sfn brechen (*vom Steine*), *aushebeln

 sfn Ärger bereiten, ärgern **m** ≈ unrechtmäßig

 sfnw (**zfnw**) e. Holzteil (*der Kultbarke*)

 sfn3 *schläfrig, dösig sein; *ruhen

 sfnw ärgerlich, feindselig (**n** gegen)

sfn cf. **snfj** atmen lassen

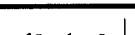
sfnd cf. **sft** schlachten

 sfr(**j**) [*4inf.*, als Infinitiv mit **t**] e. krankhafte Tätigkeit der Augenbrauen (*hochziehen)

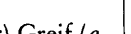
 sfr e. Salböl

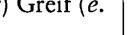
 sfr [ext, syll, näg] *Mitgift, Brautgabe (*oder ähnliches Vorrecht der Frau*)

 sfrt (**sfry**) *f* *e. Kleidungsstück; *feines Leinen

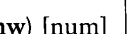
 **sfrt-ḥtpt** *f* [subst]

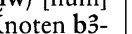
 **sfrr** (**sfr**) Greif (*e. Fabeltier*) [Abb.]

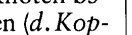
 **sfḫ** (**sfḫw**) [num] 7, sieben **ṯst** ≈ sieben Knoten **bȝ-bȝw** ≈ sieben Höhlungen (*d. Kopfes*) **nḥp** ≈ sieben Töpferscheiben **swjt** ≈ sieben Pillen **hrw** ≈ sieben Tage

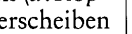
 **sfḫ** [2*kaus*, Inf auf **t**] ① lösen (*Seil, Binden*; *etwas, jdn* **m-ᶜ/m** von), auslösen (*Schenkel des Rindes*) ② gelöst werden, s. lösen, s. trennen (**m** von) ③ ablösen (*Siegel im Ritual beim Öffnen der Kapellentür*; *Siegel vom Brief*) ≈ **ȝḫwt** "Erde lösen" (*in Zshg mit Bauarbeiten*) ≈ (**j**)**ppt** "Tonerde lösen" (*in Zshg mit Bauarbeiten*) ④ ablegen, abnehmen (*Schmuck, Kleider, bes. im Kult*) ⑤ entbinden (**m-ᶜ** von *Kind*, **m** aus *d. Leibe der Mutter*), herausziehen (*Kalb* **r** aus *der Färse*) ⑥ lösen (*Schmutz, Böses* **r tȝ** vollständig) ≈ **m** ≈ s. reinigen / waschen im See ≈ **ᶜbw=f** s. reinigen (*im See*), lösen (*aneinanderklebende Blätter*) ⑦ trennen, auseinanderbringen (*Gegner, Stiere, Horus und Seth*) ⑧ ≈ **nmtt** frei schreiten lassen ⑨ ablassen (*vom weiteren Kampf*) ≈ **kȝ nḫt!** laß ab, starker Stier! ≈ **kȝ** den Ka läutern ⑩ ablassen, aufhören (*mit Tätigkeit, rudern*) ⑪ stumpf sein (*Werkzeug*); kaputt sein, beiseite gelegt sein

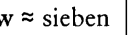
 sfḫ das Abgelegte (*bes. das im Kult nicht mehr Benötigte, a. Salbe*), das abgelegte Kleid, der abgelegte Kranz **m ≈w ḥᶜw-nṯr** von dem Abgelegten des Gottesleibes (*erhält der Tote*)

 **sfḫ-nmtt** Sandale (*Bez.*)

 **sfḫ** Ausschuß, Abfall, Abgang, verbrauchtes Material

 **sfḫ** [euph] Harn, Urin, Ausscheidung, Exkremente

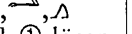
 **sfḫy** (**sfḫt**) *f* *Wache

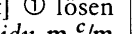
 **sfḫy** *f* *Wachgebäude

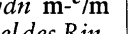
 sfḫ e. Opfer **rdt** ≈ Opfer geben (*e. Zeremonie des Totenkults*)

 **sfḫ** *Erquickung

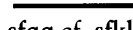
sfḫfḫ cf. **snfḫfḫ**

 **sfḫḫ** (s.) lösen

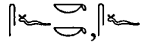
 **sfsf** *Gemetzel

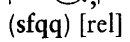
 **sfsf** *zerbrechen (*Messer*)

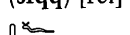
sfqq cf. **sfkk**

 **sfkk** (**sfqq**) [rel] *bestrafen (**n** *jdn*)

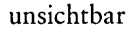
 **sfg** *verborgen, unsichtbar sein ≈ **jrw** "mit verborgener Gestalt" (*epit, a. Göttername*)

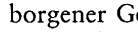
 **sftj** *in:* ≈**-Jmn** *er lobe dich, Amun! (*Begrüßung*)

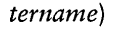
 **sft** (**zft**) ① schlachten (*Tier, bes. als Opfer*; *a. Vögel, Ziegen, Götterfeinde in Tiergestalt*), schlachten (**m/ḥr** in *Ort*, **m** mit *Messer*) ≈! schlachte! ② schlachten, töten (*Feind* **m** mit *Schwert*) ③ [med] schneiden

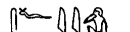
 **sftw** (**zftw**) Schlachter **jmj-rȝ ≈w m rȝw-prw** Vorsteher der Schlachter in den Heiligtümern

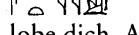
 **sft** Schlachtung

 **sftw** (**sftw**) Schneiden (*als Krankheitsbehandlung od. Krankheitserscheinung*) ≈ **n swnw** das Schneiden des Arztes

 **sftt** *f* Schlachtopfer

 **sft** Schlachtplatz

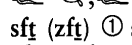
 **sft** e. Öl (*e. der sieben heiligen Öle*; *von der ᶜš-Föhre*)

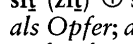
 **sft** (**sft**) [med] e. Krankheitserscheinung (*viell ölartige Verdickung d. Ader*) ≈ **n mtw** Sefet der Gefäße

sm

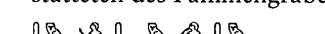
sm cf. **sȝm**

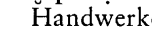
 **smyt** (**zmyt**) *f* ① Wüste (*meist ein Wüstenabschnitt*), Wüstenrandzone; [dual] die beiden Wüstenplateaus **jmj-rȝ** ≈ Vorsteher der Wüstenregion **ᶜḏ-mr** ≈ Landkommissar der Wüste **jrj-**≈ Beauftragter für den Wüstenabschnitt ≈ **nt ḏt** Wüste der Ewigkeit ≈ **jmntt** Nekropole (*Bez.*) **n kȝ n** ≈ **tn** für den Ka dieser Wüste ② Begräbnisstätte; Familiengrab ≈ **nt pr jt=f pr mwt(=f)** das Familiengrab des Hauses seines Vaters und seiner Mutter ≈ **nt Mr-wr** Begräbnisstätte des Mnevis ≈ **tn a.** diese Begräbnisstätte **b.** die Bestatteten (darin) ③ Landbereich (*in der ersten Stunde des Amduat*) ④ Uferrand, Gestade

 **smytj** Nekropolenarbeiter [Existenz des Wortes nicht gesichert]

 **smytjw** [pl] Besitzer einer Begräbnisstätte; *die Be-

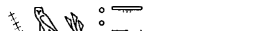
statteten des Familiengrabes

 **sm** (*a.* ***stm**) Sem, Sem-Priester (*a. im Mundöffnungsritual*) ≈ **n Pṯḥ** Sem des Ptah ≈ **ḫrp šndwt nbt** Sem und Leiter jeden Schurzes ≈ **wr ḫrpw ḥmwt** Sem und Oberster Handwerker **prt** ≈ der Auszug des Sem (*e. Fest*) ≈ **m Rs-wḏ3** Sem *des Unversehrt-Erwachenden (*Osiris*) ≈ **m 3ḫt nḥḥ** Sem im "Horizont der Ewigkeit" (*inneres Sanktuar*) ≈ **m ᶜt-šps̱t** Sem in der ehrwürdigen Kammer ≈ **m pr-nfr** Sem in der Balsamierungsstätte ≈ **n nbt-t3wj** Sem-Priester der Herrin der Beiden Länder (*Isis*) ≈ **m pr-nsr** Sem im Per-neser ≈ ***Nḫn** Sem von Hierakonpolis (*e. Priester in den Zeremonien der Kenmet-Oase*) ≈ **m pr-nsw** Sem im Königshaus ≈ **m ḥwt-Skr** Sem im Sokartempel ≈ **Jnpw ḫntj t3-ḏsr** Sem des Anubis, der dem Heiligen Lande vorsteht ≈ **wr m W3st** Obersem in Theben ≈ **n pr Pṯḥ** Sem des Ptahtempels [cf. *a.* **sm** Sem-Priester unten]

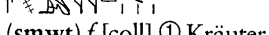
 **smt** *f* *Hängematte ≈ **šnw** *Hängematte (*worin Jugendliche schlafen*); *Strohmattenzelt

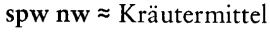
 ,det .  **smw** [coll] ① [allg] Kräuter, Pflanzen ≈ **nb ḫpp** alle ungewöhnlichen Kräuter ≈ **n pḫrt nt ᶜḥ3w** *Pfeilgiftheilpflanze ≈ **nḏm** "süße Kräuter" ≈**w n sḫt** Pflanzen vom Felde (*nicht angebaut*) ② Kraut, Futterkraut **3ḫwt rḏj.n=j m p3-**≈ **n jḥw n t3-kmyt n jt=j Mrwr** die Felder, die ich als Futter der Kühe der Herden meines Vaters Mnevis gegeben habe **wnm** ≈ weiden (*von Rindern*), grasen ③ Gemüse ④ Grasweide **mnjw nb n t3-ḥwt ḥr p3y=f** ≈ **n jḥw** jeder Hirte des Tempels auf seiner Grasweide für Rinder

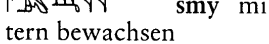
 **smw-wḥᶜt** 'Skorpionskraut' (*Erythraea spicata; *Scorpiurus sulcata L.)

 **sm-t3** "Erdkraut" (*e. Pflanze*)

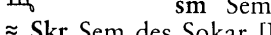
 **smyw** cf. **sm3** e. Götterbarke

 **smyt** (**smwt**) *f* [coll] ① Kräuter ② [med] **spw nw** ≈ Kräutermittel

 **smy** mit Kräutern bewachsen

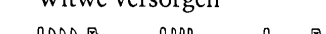
 **smy** ein zu Achtender, Ehrfurchtheischender

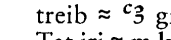
 **sm** Sem-Priester ≈ **Skr** Sem des Sokar [Existenz und/oder Abgrenzung zu **sm/stm** nicht gesichert]

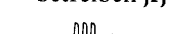
 **smt**

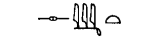
f Achtung, Respekt

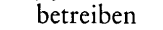
 **sm** helfen, sorgen für, Gutes tun (*Hungrigen*) ≈ **ḫ3rt** Witwe versorgen

 **sm** Beschäftigung, Tat, Zeitvertreib ≈ **ᶜ3** große Tat ≈ **nfr** gute Tat **jrj** ≈ **m k3t Sḫt** die Vogeljagd betreiben **jrj** ≈ Sport treiben

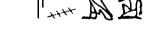
 **smt***f* Zeitvertreib **jrj** ≈ **m k3t Sḫt** die Vogeljagd betreiben

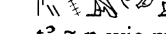
 **smw** Helfer

 **sm** [subst]

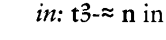
 **sm** *in:* **m t3** ≈ **n** wie man erzählt hat von

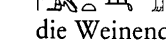
 **smywt** *f* *in:* **t3-**≈ **n** in der Situation dessen

 **smwt** *f* die Weinende, Trauernde

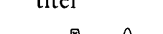
 **smwj** e. Priestertitel

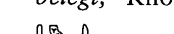
 **smt** [syll, näg, *ext, subst] (*nur in Ortsnamen belegt;* *Knoblauch)

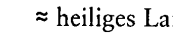
 **smj** *heilig sein **t3** ≈ heiliges Land

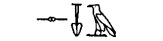
 **sm3** das Sema-Amulett

 **sm3** (**zm3**) Lunge **snfw nw** ≈ *Blutmassen der Lunge

 **sm3** (**zm3**) [*bes.* lit] ① vereinigen, zusammensetzen (*bes. zwei Dinge, a. mehrere Dinge*) ≈ **t3 r ḏr=f** das ganze Land vereinigen ≈ **šm-ᶜw Mḥw** Ober- und Unterägypten vereinigen ≈ **pt r t3** Himmel und Erde vereinigen **ᶜḥᶜw nfr** ≈ **m snb** eine schöne Lebenszeit verbunden mit Gesundheit ② ≈ / **dmḏ** ≈ (**r/m**) zusammen, insgesamt (*m. Zahl*) ③ s. vereinigen (*Obj/m/n/ḥnᶜ* mit), s. gesellen zu, schlafen (**m st-ḥmt** mit Frau) ④ s. nehmen (*bes. Speisen, Brot*) ⑤ ≈ **m/r hrw nfr** s. einen schönen Tag machen ⑥ ≈ (**r**) **jḫt** Opfergaben erhalten ≈ **prj ḥr ḫ3wt** Opfergaben erhalten, die vom Altar kommen **rḏj** ≈ **nṯr p3wt=f** veranlassen, daß der Gott das Opfer erhält ⑦ ankommen (**m** in) ⑧ fertigmachen (*Boot*) [cf. **dm3** zusammenbinden]

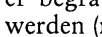
 **sm3-ᶜ** eine Darbietung machen (**m** mit *etwas*, **n** für *jdn*)

 **sm3t-ᶜ** e. Gebäck (*a. als Tempelopfer mit verschiedenen Backverhältnissen*)

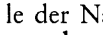
 **sm3w** Grabstätte

 **sm3 t3** (**sm3-t3, zm3-t3**) ① landen (**r** an *Ort*, **m** mit *jdm*) ② begraben; begraben / bestattet werden **sm3=f t3** möge er begraben werden; begraben werden (**r/m/ḥr** an *Ort*)

 **sm3-t3** (**zm3-t3**) ① *Landestelle; *Kreuzung ≈ **n r3-w3t** *e. Kreuzung; *Landestelle der Nachbarschaft ② Bestattung **hrw n** ≈ Tag der Bestattung **jrj** ≈ ein Begräbnis bereiten **st** ≈ der Zustand des Begrabenseins ③ *e. Bestattungspriester

 **sm3tj** Kreuzung; Straße [cf. **sm3-t3**]

 **sm3 t3wj** (**zm3 t3wj**) die Beiden Länder vereinigen / einen

 **sm3-t3wj** (**zm3-t3wj**) die Vereinigung der Beiden Länder (*Ritual*) **rnpt** ≈ 1. Regierungsjahr

 **sm3y** Genosse, Bundesgenosse, Gefährte ≈ **n nbt ḥb** Gefährte der Herrin des Fisch- und Vogelfangs (*Mann bei Jagd im Sumpf*) ≈ **n Ḥd-ḥtp** Gefährte des Gottes Hedj-hetep (*epit des Toten*) ≈ **n ḥ^{c}w nṯr** Gefährte des Gottesleibes (*epit des Beamten, der den König schmückt*) ≈ **n hrw nfr** Gefährte des Festtages ≈ **m ḥwt nt** Gefährte im Hause der Roten Krone ≈ **Ḥr ḥr-jb ^{c}ḥ** Gefährte des Horus innerhalb des Palastes

 **sm3wt** (**zm3wt**) *f* Genossin, Gefährtin ≈ **nbtj** Gefährtin der Beiden Herrinnen (*epit der Königin*) ≈ **mry nbtj** Gefährtin des Geliebten der Beiden Herrinnen (*e. Frauentitel*)

 **sm3y** [pl] Bundesgenossen

 **sm3t** *f* Union

 **sm3yt** *f* ① Schar, Verband (*von Verbündeten*), Vereinigung, Konföderation ② Bande (*Räuber, Verbündete d. Seth*)

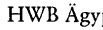
 **sm3wtjw** [pl] die Verbündeten

 **sm3w** Vereinigung, Bündnis **jrj** ≈ ein Bündnis eingehen, s. vereinigen (*Heerestruppen*)

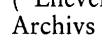
 **sm3yt** *f* e. Schiffsteil (*Ruderstange *bzw.* Griff des Steuerruders)

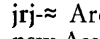
 **sm3w** [pl] Art *Schiffsteile

 **sm3y** Bett ≈ **n hbnj** Bett aus Ebenholz

 **sm3w** Legierung ≈ (**n**) **6** eine Legierung aus sechs Metallen

 **sm3yt** *f* *Archiv (*Ehevertrag) **sš** ≈ Schreiber des Archivs **sš ^{c} nsw n** ≈ Urkundenschreiber des Königs vom Archiv **jrj-**≈ Archivverwalter **ḫrj-^{c} n** ≈ **nsw** Assistent des königlichen Archivs **ṯ3w** ≈ Gehilfe im Archiv

 **sm3wt** *f* e. Örtlichkeit

 **sm3** ① Schläfe, Schläfengegend (*mit Augenpartie, Haaransatz*); *Skalp **nwn m** ≈**w** rhythmisch die über das Gesicht herabfallenden Haare schütteln ② Seite ≈**-s3ṯw** Rand, *Ufer

 **sm3t** *f* Schläfe

 **sm3tj** [*f*, dual] Hoden ≈ **n ^{c}3** Hoden des Esels

 **sm3w** *Dreieck (*als *Amulett*)

 **sm3j** *Rampe

 **sm3** *Wüstenrandfeld

 **sm3w** [pl] Zweige (*d. Bäume*) ≈ **nw jsr** Zweige der Tamariske

 **sm3** Sema-Stab

 **sm3w** *in:* **kkw-**≈ Dämmerung

 ,Abk. **sm3** ① töten (*Mensch, Tier, Schädlinge, im Krieg*), morden ② schlachten (*Tier, Opfertier, Fisch, Land*) ③ [med] beseitigen (*Krankheit, Schmerz, Würmer*) ④ unwirksam machen (*Gift*) ⑤ abschneiden (*Kopf*), herausschneiden (*Herz*)

 **sm3w** e. Waffe

 **sm3** Schlachtopfer **jrj** ≈ ein Schlachtopfer bereiten **ḥr psḏw n** ≈=**f** auf dem Rücken seines Schlachtopfers (*Horus auf dem Rücken des Seth*)

 **sm3** Wildstier

 sm3t *f* Wildkuh

 **sm3** e. Beutel

 **sm3** (**smjw**) e. Götterbarke

 *__sm3__ Stolist, *Bekleidungspriester ≈ **Jnpw** Stolist des Anubis ≈ **P3ḫt** Stolist der Göttin Pachet ≈ **Mnw** Stolist des Gottes Min ≈ **Ḥr** Stolist des Horus (**verwaltet königliches Ornat*)

 **sm3wtj** (**sm3tj**) e. Priester (*Stolist) [cf. **sm3**]

 **sm3w** e. Kleidungsstück

 **sm33** erlauben zu sehen, sehen lassen

 **sm3ᶜt-ᶜ3t** e. Gewebe

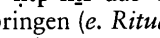
 **sm3ᶜ** [*kaus*] ① richtig ordnen (*Land*, *Tauwerk*), regeln, richten, in Ordnung bringen; richtig ausführen (*Feste*) ② zuführen (**n** *jdm*), überweisen (*Erbe*, *Amt*), darbringen (*Opfer*, *Speise*, *Kostbarkeit*) ≈ **ᶜ3bt** ein Opfer darbringen ≈ **ḥtp-nṯr** das Gottesopfer darbringen (*e. Ritualszene*) ③ [med] regeln ≈ **mwyt** den Harn regeln ≈ **ḥt** die Verdauung regeln ④ [adm] überprüfen, inspizieren **wḏ3** ≈ reeller Rest ⑤ rechtfertigen

 **sm3ᶜ-ḫrw** [*kaus*] triumphieren lassen, rechtfertigen (*jdn*), siegen lassen (*vor Gericht*, *bes. Totengericht* **r** gegen *Feinde*) ≈**=k r-gs nṯr** du sollst dich bei Gott rechtfertigen können

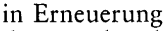
 **sm3ᶜ** beten (**n** zu *Gott*), anrufen **jw=j** (**ḥr**) ≈**m rn=w** ich rufe sie in ihren Namen an

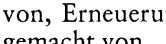
 **sm3ᶜ** [pl] Gebete, Anrufungen

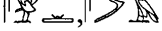
 **sm3ᶜ** Staken, *Lotstange [cf. **smᶜ**]



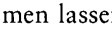
 **sm3wj** [*kaus*] ① [allg] erneuern, neu machen ② ≈ **mnw** ein Denkmal erneuern / fertigstellen ≈ **... m m3wt** erneuern **wḥm** ≈ wieder erneuern **m** ≈ in Erneuerung von ≈ **mnw jrj.n** das Denkmal wurde erneuert von, Erneuerung des Denkmals gemacht von

 **sm3wt** *f* Erneuerung, Restaurierung

 **sm3r** [*kaus*] ① elend machen, verarmen lassen ② benachteiligen, in Nachteil setzen, zurücksetzen ③ mißhandeln (*Tier*) ④ vernichten (*Feind*)

 **sm3ḏyt** *f* e. Schiffsteil

 **smj** der Bote

 **smj** [Inf mit **t**] ① berichten, Bericht erstatten, Meldung machen (*Obj*/**r**/**m** über, **ḥr** wegen, betreffs), melden (**n** *e. Person;* **m-b3ḥ** *e. Höhergestellten*), Angelegenheit vortragen ≈ **wpwt a.** eine Botschaft bestellen **b.** über Geschäfte berichten ≈ **ḥrt** über Angelegenheiten, Bedürfnisse, Befinden berichten ≈ **ḥrt tȝwj** über den Zustand der Beiden Länder Bericht erstatten ≈ **snn** das Verzeichnis, Protokoll vortragen ≈ **mdw=sn r ᶜḥ** ihre (*der Gesandten*) Worte an den Palast berichten ② erzählen, mitteilen

③ [speziell] Klage einreichen (**r-ḏd** darüber daß, **m** in *Gericht*) ④ anmelden (*als Pförtner*; *den Kampf*) **nn ≈t=f** ohne ihn anzumelden, ohne Anmeldung, unangemeldet **n ≈.n=f hrw n ᶜḥ3** er meldet nicht den Tag für den Kampf an ⑤ anzeigen, Anzeige erstatten, verklagen, Klage führen (**r** gegen)

 **smj** ① Meldung, Bericht; Enthüllung **p3y=j ≈ a.** mein Bericht **b.** der Bericht über mich ② Anklage; Einspruch, Widerspruch (*gegen amtliche Entscheidung*) **jrj** ≈ Anzeige erstatten (**r** gegen) ③ Mitteilung; Botschaft ≈ **n mdwt** Mitteilung; *Nachrichten **p3-7** ≈ **n mdwt** die 7 Botschaften (*die sieben Worte, die das Universum schufen*) ④ briefliche Antwort, Empfangsbestätigung **ᶜn** ≈ brieflich antworten **h3b** ≈ brieflich berichten **h3b n=j ≈ n p3-j.jrj=k nb** berichte mir brieflich über alles was du tust ⑤ Rede, Äußerung ≈ **snnw** üble Rede (*e. Betrunkenen*) ≈ **ḫsj m-ḫnw dmj=k** eine üble Rede stammt aus deiner Stadt ≈ **bjn** gemeines Angebot ⑥ **ḏd** ≈ berichten (**ḥr** von, **m** über), dienstlich melden, antworten, Nachricht geben (**ḥr** von)

 **smj** Melder (*am Tor der Unterwelt*)

 **smjt** *f* Anklage

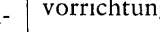
 **smjtj** [fig] *Führer (*König,* *"Biegender")

 ***smj r** cf. **sḫ3 r**

 **smjtj** gleichmachen, angleichen

 **smjt** Astbiegevorrichtung

 **smjtj** Astbiegender (*Beruf*)

 **smj** ① Dickmilch **jrtt nt mst tȝj sḏr m ḥnw m3 r ḫpr** ≈ **jrj** Milch einer, die einen Knaben geboren hat, werde nachts in einem neuen Topf stehen gelassen, bis sich die zugehörige Dickmilch bildet ≈ **wȝḏ** frische Dickmilch ≈ **wȝḏ n *jḥ** frische Kuhdickmilch ≈ **n jnw** Dickmilch der Anlieferung ② *ausgelassener Talg

 **smjw** *Segelleine

 **smj** Peitsche (*zum Prügeln*) **ȝᶜw n** ≈ *Futteral für Peitschen

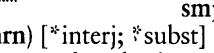
 **smj** peitschen, züchtigen

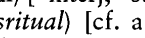
 **smj** *in:* **jrw-≈** e. Beruf

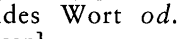
 **smjmj** preisen ≈ **m rn=f** seinen Namen preisen

 **smjn** (**zmjn**) *e. Natron

 **smjn** (**zmjn, zmrn**) [*interj; *subst] (*im Reinigungsritual*) [cf. aber vorausgehendes Wort *od.* **smn** weilen lassen]

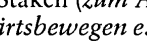
 **sm^{c}** Bootsstange (*zum Peilen*), die Stake, der Staken (*zum Abstoßen und Vorwärtsbewegen e. Bootes*) [cf. **sm3^{c}**]

 **sm^{c}** Stake (*Bez. für das Bein d. Horus*) [cf. **sm3^{c}**]

 **sm^{c}** Fasern (*für Seile, a. im Schiffsbau*) **sšš** ≈ die Fasern sortieren (*erste Handlung des Seilers, a. im Schiffsbau*) **n^{c}t** ≈ die Fasern zwirnen

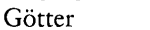
 **sm^{c}t** *f* e. Szepter

 **sm^{c}r** [*kaus*] ① glücklich machen, besser machen, *erträglich machen ≈ **qnḥ ḥr jmntjw** erträglich machen die Finsternis für die Westlichen (*Toten*) ② bekleiden (**m** mit, *bes. Kopftuch*), ankleiden (*Osirismumie*) ③ reinigen (*Nägel*) ④ *wohlriechend machen (*Fleisch*)

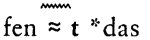
 **smwn** [NE-P] vielleicht ≈ **rf** vielleicht ≈**=f r** [*m. Inf*] vielleicht wird er (*tun*)

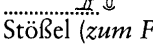
 smn (**zmn**) weilen lassen (**m** unter *Personen*); [refl] s. aufhalten, s. verweilen

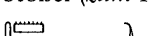
 **smntjw** [pl] Art Götter

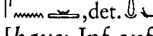
 **smn** (**zmn**) *prüfen ≈ **t** *das Brot prüfen; *Teig festigen (*durch Einstechen die Gasbläschen im Teig entfernen*)

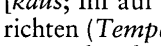
 **smnw** (**zmnw**) Stößel (*zum Festigen des Teiges*)

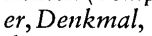
 **smn** [*kaus*; Inf auf **t**] ① dauerhaft errichten (*Tempel, Gebäude, Mauer, Denkmal, Obelisk*), aufstellen (**ḥr/m/r** an *Ort*), dauerhaft befestigen (*Erde, Himmel*) ② aufstellen (*Thron* **n** für) ③ aufsetzen (*Krone* **n** *jdm*, **ḥr/m/r tp** auf das Haupt) ④ fest machen, befestigen (*Glieder*), stärken (*Gefäße im Körper*), standfest machen (*Füße*) ≈ **jb** / ≈ **ḥ3tj a.** Herz festigen (*an seinem Platze*) **b.** ermutigen (*im Kampf*), stärken, ermuntern, Mut zusprechen **c.** Mut fassen, s. beruhigen; ≈ ^{c} **a.** Arm stärken **b.** fassen lassen (**ḥr** *etwas*) **c.** Autorität geben (**ḥr** über); ≈ **ḥr** sorgen (**n** für *Land*) ⑤ [PsP] unbeweglich sein (*Kopf*) ⑥ festziehen (*Knoten*), befestigen (*Seil*) ⑦ aufrichten, hinstellen (*jdn*) ⑧ einsetzen (**m** in *Amt*, als *König*) ≈ **ḥr nst** inthronisieren (*jdn*) ⑨ [refl] s. aufrichten, s. hinstellen (**r** gegen *jdn*, **r-ḥ3t** vor *jdn*) ≈ **ṯw!** halte stand! nimm dich zusammen! ⑩ verewigen (**m sš** schriftlich), aufschreiben, aufzeichnen; festsetzen (*Quote*) ⑪ verewigen (*Würde, Grenzen*), bestehen bleiben lassen, bestehen lassen (*Amt, Namen*), in Kraft lassen; in Erinnerung bewahren ≈ **ḥpw** Gesetze festsetzen ≈ **m3^{c}t** das Recht fördern, gerecht regieren, Gerechtigkeit verewigen ≈ **t3wj** die Beiden Länder ordnen ≈ **ḫt** Verhältnisse ordnen ≈ **b3k** die Arbeitsleistung festsetzen ⑫ still stehen, s. nicht bewegen, stehen bleiben, halten ≈ **wnmj** mit ruhiger rechter Hand (*beim Schießen*) ⑬ Halt machen (*a. Götterbild bei Prozession*), verweilen, s. aufhalten; lagern (*Armee*) ⑭ standhalten (*im Kampf* **r-ḥ3t** vor *jdm*, **ḥr** auf *Kampfplatz*) ⑮ s. befinden (*Feld, Stele an Ort*), stehen; bestehen, dauern ⑯ ansetzen (*zum Bereiten der Arznei*)

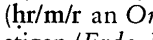
 **smn** [*kaus*, Inf auf **t**] ausscheiden (*aus Dienst*) ≈ **m 3bd** Tempelmonatsdienst beenden

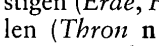
 **smn** ① Ordnung (*d. Landes, Zeit*) ② Bestätigung (*für Landbesitz*)

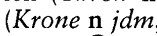
 **smnw** [pl] *Teile der Leiter (*Stufen*)

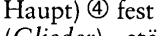
 **smnw** [pl] ① *Stützen ≈ **ḥrt** Stützen des Himmels ② [fig] Stütze (*Lebensunterhalt*)

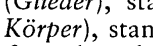
 **smn** e. Schmuckstück *od.* Amulett

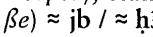
 **smntj** [dual] die Beiden Himmelsstützen (*epit der Götter Schu und Tefnut*)

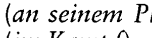
 **smn** [math] Wert, Preis (*d. Korns*)

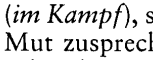
 **smnt** *f* Kultstätte, Station (*in Prozession*)

 **smntj** Prospektor, Kundschafter, Erforscher (*e. Landes, a. als Goldsucher*) **jmj-r3 ≈w** Vorsteher der Prospektoren **sḫd ≈w** Untervorsteher der Prospektoren **ḫrp ≈w ḥḏ** Aufseher der Prospektoren des Silbers **sš ≈w** Schreiber der Prospektoren **nn pḥ st wpw-ḥr ≈w=ṯ** niemand hat sie erreicht außer deine Prospektoren (*von Hatschepsut*) **≈w nsw** königliche Prospektoren

 **smntt** *f* Klageweib

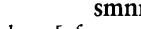
 **smn** Nilgans (Alopochen aegytiaca; *a. heiliges Tier d. Amun*) ≈ **nfr n Jmn** die gute Nilgans des Amun

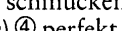
 **smn** [ext, syll, näg] e. Krankheit (*a. Dämon*) [cf. **^{c}ḫw**]

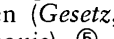
 **smnmn** [*kaus*] bewegen lassen, in Bewegung ver-

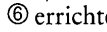
setzen ≈ **t3šw** die Grenzsteine versetzen

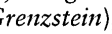

smnn aufstellen, festmachen [cf. **smn**]


smnḫ [*kaus*] ① [allg] Qualität geben, gut / besser machen ② ≈ **m3ᶜt** der Wahrheit zum Recht verhelfen ③ schmücken (*Körper* **m** mit *Binde*) ④ perfekt zur Ausführung bringen (*Gesetz*, *Befehl*, *Plan*, *Zeremonie*) ⑤ stiften (*Opfer*, *Speise*) ⑥ errichten (*Tempel*, *Gebäude*), anlegen (*Grab*), aufstellen (*Grenzstein*), wiederherstellen (*Zerstörtes*), verschönern ⑦ großzügig Gutes tun, erweisen, wohltun ≈**-sw** sein Wohltäter ⑧ wohlgefällig machen, s. angenehm machen (**n** *jdm*) ⑨ hervorragend / großzügig ausstatten (*jdn* **n** mit) ⑩ einsetzen (**m/r** zum *König*), adeln, erheben (*jdn*) ⑪ ≈ **rn** den Namen in gutem Andenken erhalten ⑫ bestätigen (*schriftlich*) ⑬ [adv] **qnqn** ≈ werde tüchtig zerkleinert

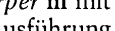

smnḫt *f* Einsetzung; Pläne

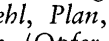

smnḫ Erscheinung, Gestalt (*e. Mondes*) [cf. **smḫ**]

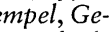

smnḫt *f* Speisen


smnḫt *f* e. Flüssigkeit

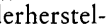
smr Freund (*e. Hofrang*), Höfling ≈ **ᶜ3** Großer Freund ≈ **tpj** Erster Freund ≈ **wᶜtj** Einziger Freund, Einzigartiger Freund (*vierthöchster Hofrangtitel*) ≈ **wᶜtj n mrwt** Einziger Freund durch die Gunst (*d. Königs*) ≈ **wᶜtj m3ᶜ** wirklicher Einziger Freund ≈ **wᶜtj m pr-nsw** Einziger Freund im Königshaus ≈ **wᶜtj pr-ᶜ3** Einziger Freund des Palastes ≈ **pr-ᶜ3** Freund des Palastes ≈ **n pr-nsw** Freund des Königshauses ≈**w nw stp-s3** Freunde der Palastklausur ≈ **ᶜ3 n pr-nsw** Großer Freund im Königshaus ≈ **ᶜ3 m ḥwt-nbw** Großer Freund im Goldhaus ≈ **pr** Palastbeamter, Kämmerer (*verrichtet im Palast persönliche Handreichungen*) ≈ **9** die Neun Freunde (*beim Begräbnis*)

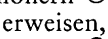

smrt *f* Freundin (*Bez. für Königin*) ≈ **Ḥr** Freundin des Horus (*e. Frauentitel*) ≈ **bjtj** Freundin des Königs von Unterägypten

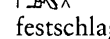

smr *freundlich

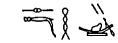

smr [*kaus*] krank machen, betrüben; krank werden lassen, Schmerzen bereiten

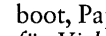
smr cf. **smt** e. Tier


smḥj [*kaus*; Inf auf **t**] vergessen machen

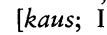

smḥ [vb, obs]

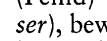

smḥ *rammen, festschlagen (*im Bootsbau*)

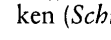

smḥ Papyrusboot, Papyrusnachen, e. Schiff (*a. für Viehtransport*; *Götterboot*)

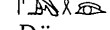

smḥj [*kaus*; Inf auf **t**] ① ertränken (Feind) ② fließen lassen (*Wasser*), bewässern (*Land*) ③ versenken (*Schiff*)


smḥ [subst] (**e. *Dämon mit dem bösen Blick*)*

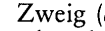

smḥ Zweig (*e. Baumes*) ≈ **bnr** *Datteltraube

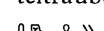

smḥj links (*bes. Körperteil*)

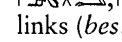

smḥj ① die Linke, die linke Seite **ḥr** ≈ zur Linken, links von ② Linke Seite (*e. der zwei Arbeiterabteilungen beim Bau der Königsgräber*; *aus Deir el-Medineh*) ③ die Linke, die linke Hand

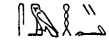

smḥ [*kaus*] ① vergessen, nicht mehr wissen (wollen), vergessen wollen (*Unangenehmes*) ≈**=tn mwt**, **sḫ3=tn ᶜnḫ** die den Tod vergessen und sich des Lebens erinnern wollen ≈**=j dt=j ds=j** ich habe meinen eigenen Leib vergessen ② [*m. Inf*] vergessen (*zu tun*) ③ vernachlässigen (*Tempel*, *Menschen durch Gott*); *übersehen (*jds Unzulänglichkeiten*)

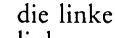

smḥ Ebenbild; Bild [cf. **smnḫ**]

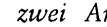

smḥ3 [*kaus*] *berichtigen (*Handschrift*); *kollationieren


sms [obs, *kaus*, refl] s. begeben (**r** zu)

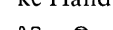

sms Schlegel (*zum Einschlagen des Pflocks bei Gründungszeremonie*) **tp** ≈ Griff des Schlegels

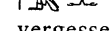

sms e. Fleischstück (*Schenkel *vom Rind*)

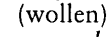

sms [subst] *Bestallung, Ernennung


sms *plätschern


smsj [*kaus*] ① gebären lassen, Geburtshilfe leisten, entbinden (*Frau* **m** von *Kind*) ② hervorbringen, erschaffen (*Gestalt*)


smsyt *f* Geburtshelferin (*epit der Nechbet*)

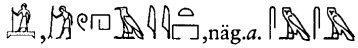

sms Nestlinge, Brut (*d. Geflügels*)


smsw ältester (*a.* *dienstältester) **s3** ≈ ältester Sohn **s3-nsw** ≈ ältester Königssohn, Kronprinz **ntr** ≈ äl-

tester Gott ≈ **r** älter als **ḥrj-ḥbt** ≈ der *dienstälteste Vorlesepriester

 **smsw** der Älteste ≈ **jst n Ptḥ** Palastältester des Ptah ≈ **jst n Jwnw** Palastältester von Heliopolis ≈ **P** Ältester von Buto ≈ **jst m prwj** Palastältester in den Beiden Verwaltungen ≈ **m wj3 Skr** Ältester in der Barke des Sokar ≈ **snwt** Ältester des Schlangenstein-Heiligtums ≈ **wḥrt** Ältester der Werft ≈ **pr** Hausältester ≈ **n sp3t** Ältester des Gaues ≈ **n db3t** Ältester der 'Bekleidungskammer' ≈ **Qd-ḥtp** Ältester der Qed-hetep-Verwaltung ≈ **st dsrt nt sp tpj** Ältester des heiligen Platzes vom Urbeginn ≈ **wḥ^{c}w** Ältester der Fischer ≈ **pr-^{c}3** Ältester des Großen Hauses

 **smst** *f* die Älteste; älteste Tochter, Erstgeborene

 **smsw-h3yt** Ältester des Eingangsportals (*e. Art Küster*)

 **smsw** [*4inf*] alt werden, alt sein

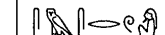
 **sms** huldigen (**n** *jdn*) [cf. **smsm**]

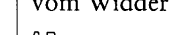
smsm cf. **ssmt** Pferd

 **smsm** preisen, huldigen [cf. **sms**]

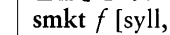
 **smsmtj** e. Tier [Existenz des Wortes nicht gesichert, cf. **snmmtj**]

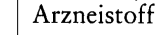
 **smsw** (**zmzw**, eigentlich: **s-m-srwj**) Riegel des Doppelwiddertores

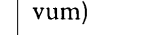
 **smsrw** Semseru (*epit des Gottes Sopdu; entstanden aus* **s m srwj** "Riegel vom Widderportal")

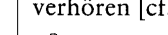
 **smk** *in:* **q3j** ≈ *mit langer Locke

 **smk** e. Priestertitel ≈ **J3t** Semek des Milchgottes

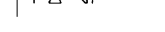
 **smkt** *f* [syll, näg, ext] e. langer Balken (*Stützpfosten)

 **smt** e. Arzneistoff

 **smtj** e. Pflanze (*Gartenkresse, Lepidium sativum)

 **smt** ① hören, erlauschen, auskundschaften ② verhören [cf. *a.* **smtr**]

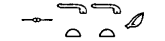
 **smtj** (**sm-trtj**) e. Richter, Ermittler

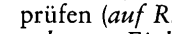
 **smt** Lauscher (*Bez. für Ohren*)

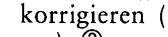
 ***smt** e. Tier

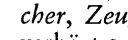
 **smt** auf die Weide führen [Lesung nicht gesichert]

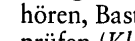
 **smt** cf. **smtr** untersuchen, foltern

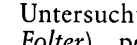
 **smtmt** lauschen, herumhorchen

 **smtr** ① prüfen (*auf Richtigkeit hin: Abgaben, Einkünfte, Inschrift, Maß, Wahrheitsgehalt*); prüfen (*Menschen*), erproben (*Treue*) ② korrigieren (*Text *kollationieren*) ③ s. amtlich erkundigen nach ④ [jur] untersuchen (*Verbrechen*) ⑤ verhören (*Verbrecher, Zeuge*) **sw ≈.w** er wurde verhört **sw wḥm (m)** ≈ er wurde erneut verhört **t3-st** ≈ Untersuchungshof ≈ **m qnqn** peinlich verhören, Bastonade erteilen ⑥ [fig] prüfen (*Kleidung / Sandalen*)

 **smtr** ① Untersuchung, Verhör (*a. mit Folter*), peinliches Verhör **jrj p3y=f** ≈ ihn verhören, foltern **n3-≈w** die Foltern ② Protokoll (*über die Untersuchung / Verhör*)

 **smdt** *f* *Kantholz

 **smd** Wink mit Augenbraue

 **smdt** Rand **jnḥ m ≈ mdw** mit einer Randinschrift versehen

 smdt** (mḏ-djnt**) *f* Halbmonatsfest (*Fest des 15. Tages*)

 smd Semed (*e. Dekan*)

 smd mḥtj nördlicher Semed (*e. Dekan*)

 smd rsj südlicher Semed (*e. Dekan*)

 smd srt [mäg] Semed Seret (*e. Dekan*)

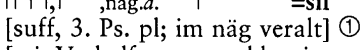
 smdt [*f*, coll] (niederes) Hilfspersonal (*a. im Ggs zu* **j3wt** (Staats-)Amt), Angestellte, Hilfskräfte, Angestelltenschaft, Personal **rmṯ** ≈ Hilfskraft, Gehilfe, Beschäftigter ≈ **(n) bnr** Hilfskräfte von außerhalb ≈ **ḥwt-nṯr** Hilfspersonal des Tempels ≈ **T3-mrj** "Hilfspersonal Ägyptens" (*die Völker Scherden und Qeheq*)

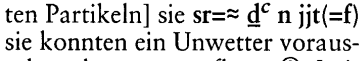
 smdt *f* *Arbeitsstelle, *Dienst

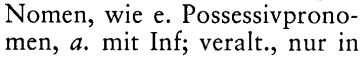
 smdt *f* *Art Perlen; *Perlenkette ≈ **n ṯḥnt** Fayenceperlenkette

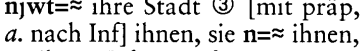
smdt cf. **sdt**

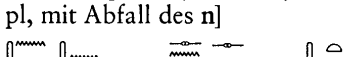
sn

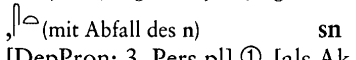

=sn [suff, 3. Ps. pl; im näg veralt] ① [mit Verbalformen und bestimmten Partikeln] sie **sr=≈ d^c n jjt(=f)** sie konnten ein Unwetter voraussehen, bevor es aufkam ② [mit Nomen, wie e. Possessivpronomen, *a.* mit Inf; veralt., nur in einigen Fällen im näg üblich] ihr **njwt=≈** ihre Stadt ③ [mit präp, *a.* nach Inf] ihnen, sie **n=≈** ihnen, zu ihnen [cf. **=w**; cf. *a.* **=s**, 3. Ps. pl, mit Abfall des **n**]

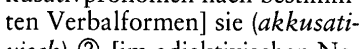

sn [DepPron; 3. Pers pl] ① [als Akkusativpronomen nach bestimmten Verbalformen] sie (*akkusativisch*) ② [im adjektivischen Nominalsatz und nach bestimmten Partikeln] sie (*nominativisch*) ③ [reflexiv] sich

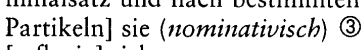

=snj [suff, 3. Pers dual; obs, mäg lit] ① [mit Verbalformen und bestimmten Partikeln] sie (beide) **m3.n=≈** sie beide haben gesehen ② [mit Nomen, wie e. Possessivpronomen, *a.* mit Inf] ihre (beiden) **mj qd=≈** in ihrer (beiden) Gesamtheit ③ [mit präp, *a.* nach Inf] ihnen (beiden), sie (beide) **(j)r=≈** gegen sie

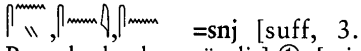

snj [DepPron, 3. Pers dual] sie beide; ihre beiden


snt (znt) *f* Senet (*e. Brettspiel, mit 3 x 10 quadratischen Feldern*), 30-Felder-Spiel

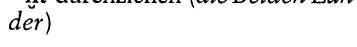

sn (zn) öffnen (*Tür, Raum, Riegel, Weg, Augen*), auftun **≈ swj ḏs=sn** die (beiden) Riegel öffnen sich von selbst

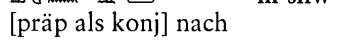

sn enthüllen [wahrscheinlich identisch mit **sn** öffnen]

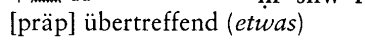

snw [pl] Öffnungen

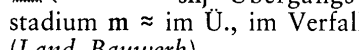

snj (znj) [*3inf*] ① vorbeigehen (an), passieren; vorbeimarschieren; vorübergehen, dahingehen **rḏj ≈** vorbeigehen, passieren lassen ② überschreiten (*Grenze, Mauer*); hindurchgehen, hindurchfahren (*durch Land*) ③ übertreffen (*die Leistung anderer*) **≈ r jtw=k tpjw-^c=k!** übertrifft deine Väter und deine Vorväter! ④ übergehen, nicht befolgen (*Rat*) ⑤ hinausgehen über (*das Maßvolle*) ⑥ **≈ ḥr a.** vorbeigehen; auf der Reise vorbeikommen (*bei Person, Gottheit*) **b.** vorbeigehen an (*Ort, Gebäude*), überholen (*jdn*) **c.** passieren (*das Wort die Lippen*) ⑦ **≈ r a.** *vorbeigehen an **b.** [näg] gehen nach (*Ort*) **c.** herankommen an, nacheifern (*den Vorfahren*),*nachahmen **d.** nachleben (*den Gesetzen entsprechend*); **≈ r nḏt** als Hörigen fortführen ⑧ **≈ m** vorbeigehen, meiden (*Böses*)

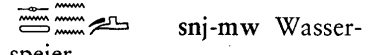
≈ḫt durchziehen (*die Beiden Länder*)


m-snw [präp als konj] nach

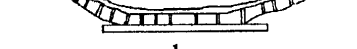

ḥr snw r [präp] übertreffend (*etwas*)


snj Übergangsstadium **m ≈** im Ü., im Verfall (*Land, Bauwerk*)

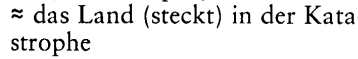

snj-mw Wasserspeier

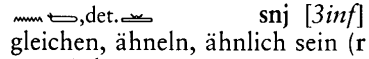

snbt

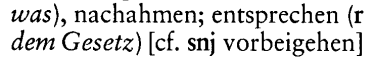
snj-mnt Not, Katastrophe, Umsturz **t3 m ≈** das Land (steckt) in der Katastrophe

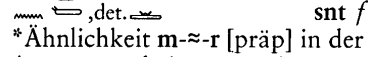

snj [*3inf*] gleichen, ähneln, ähnlich sein (**r** *etwas*); kopieren, imitieren (**r** *etwas*), nachahmen; entsprechen (**r** *dem Gesetz*) [cf. **snj** vorbeigehen]

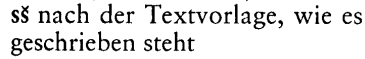

snt *f* *Ähnlichkeit **m-≈-r** [präp] in der Art von, nach Art von, wie **m-≈-r sš** nach der Textvorlage, wie es geschrieben steht

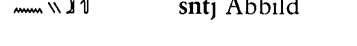

sntj Abbild

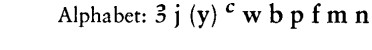

sntj im gleichen Zustand sein (**mm** unter *Personen*)

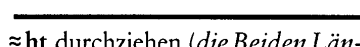

sn unkenntlich machen (**r** vor *Feind*) **≈ qj** (seine) Gestalt unkenntlich machen


snj (znw) [*3inf*] abschneiden (*Kopf, Hals*); zerschneiden (*Eingeweide*) [cf. **dn**]

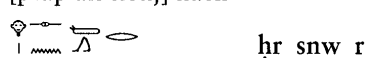

sn *Opfertafel

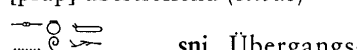

snt *f* [subst]

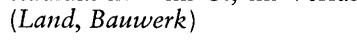

snt *f* e. *Ocker (*e. Erzeugnis des Wadi Natrun*)


snjw Schenoti (*e. Wertmaßstab, als Geldersatz*) [cf. **šn^ctj, šn^c, š^ctj**]


sn s. gesellen (**r** zu) [cf. **snsn**]

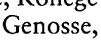

snw (snwj) [num; *f* Form: **sntj**] 2, zwei **m-p3-s ≈** beide zusammen **≈ ḥr gs, ≈ ḥr gs** zwei auf die eine Seite, zwei auf die andere Seite


snwj [dual] die Zwei, die Beiden; die beiden Parteien (*vor Gericht, bes. Horus und Seth*)


snwj [dual] Zwillingskälber

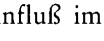


snnw (**snwj**) der Zweite, der Andere; Genosse, Gefährte, Kollege **≈=f** sein Kamerad, sein Genosse, sein Gefährte **nn ≈=f** ohne seinesgleichen **jwtj ≈=f** es gibt nicht seinesgleichen **≈t Jwnw** das zweite Heliopolis (*Abydos*) **st nbt (ḥr) ≈=s** jede Frau umarmte ihren Gefährten **jnk ≈ qn m pr nsw** ich war der Zweite an Einfluß im Königshaus


snnw ① [adj, Ordinalzahl] zweit(er) **sp ≈** zweites Mal **≈ hrw** zweiter Tag **pḥrt ≈t** zweites Heilmittel **m ≈ sp** zum zweiten Male **≈ ᶜnḫ** ein zweites Leben ② [adv] **ḥr ≈=sj** wieder, wiederum

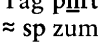

snnw zweitrangig, schlecht **sp ≈** schlechte Tat **smj ≈** schlechte Rede (*eines Betrunkenen*) **bȝk pn ≈** [epist] dieser zweit(rangige) Diener (*als Selbstbezeichnung des Briefschreibers*) **bȝkt tn ≈t** [epist] diese zweit(rangige) Dienerin (*als Selbstbezeichnung der Briefschreiberin*) **tȝ-ḥmt ≈t** diese zweitrangige Frau [dasselbe Wort wie **snnw** zweit(er)]


snnw zweiter sein


snnw [mil] Reserve **ḥr ≈** in Reserve


snnw** (snnw jt**) *Kornabfall, Stroh


sny alter ego, das andere Ich


sn ① Bruder (*leiblich*); Schwager (*bes. Bruder der Ehefrau; a. alle angeheirateten Verwandten gleicher Generation*); Neffe; Cousin, Vetter **≈ jt** Onkel väterlicherseits **≈ ᶜȝ** großer Bruder, älterer Bruder **≈ wr** großer Bruder **≈ šrj** kleiner Bruder (*Neffe) **≈ nḫn** kleiner Bruder **≈=f mȝᶜ** sein richtiger Bruder **≈=s n mwt=s** der Bruder ihrer Mutter, ihr Onkel **≈ n mnᶜj** Milchbruder **≈ 2 n wᶜ mwt n wᶜ jt** 2 Brüder einer Mutter und eines Vaters ② Freund, Genosse, Gefährte, *Kollege **pȝy=j ≈** mein Freund / Verbündeter ③ Geliebter (*Kosewort*) ④ Bruder (*einer Bruderschaft, Gemeinschaft*), Stammesbruder ⑤ **snwj** [dual] Bruderpaar, Geschwisterpaar ⑥ **snw** [pl] Brüder, Geschwister, *Verwandte; Genossen **≈ nw mwt** *Verwandte der Mutter, *Brüder der Mutter, *Brüder mütterlicherseits ⑦ **≈=k jm** [epist] dein Bruder da, ich (*Selbstbezeichnung in Briefen unter Kollegen*)


snt *f* ① Schwester (*leiblich*); Schwägerin (*bes. Schwester der Ehefrau*); Tante; Nichte; Cousine, Base **≈ nt mwt** Tante, Schwester der Mutter **≈ ᶜȝt** große / ältere Schwester **≈ wrt** große Schwester **≈ šrt** kleine Schwester **≈ nsw** Königsschwester ② "Schwester", Geliebte (*Kosewort für Freundin od. Ehefrau*), Angebetete ③ **≈=j** meine Schwester (*Anrede an e. Frau*) ④ Genossin, Gefährtin ⑤ **sntj** [dual] die beiden Schwestern (*bes. Isis und Nephthys*)


sntj-snj *f* die beiden Schwestern (*göttlich*)


sntj [*f*, dual] die beiden Schlangen (*Bez.*, "die beiden Schwestern" Nechbet und Uto)


sntj [*f*, dual] Hoden


snt-nṯr *f* Gottesschwester (*bes. Nephthys als Schwester der Isis*)

snwj-nṯrwj "die beiden göttlichen Brüder" (*Titel e. Liedes*)

snwt [*f*, coll] Geschwister (*a. von Horus*)

sn-dt Stiftungsbruder, Angehörige(r) des Totendiensts **sn=f dt** sein Stiftungsbruder **sn=f n dt=f** sein Stiftungsbruder **snw=f n pr n dt=f** seine Stiftungsbrüder


snt *f* e. Gerät

snt *f* Basis (*e. Statue*) **jnr n ≈** Stein der Basis / des Sockels

snt-wȝ e. Schiffsteil


snt *f* Polierstein (*zum Polieren von hölzernen, tönernen und steinernen Objekten und von Papyrus*) **ḫwj m ≈** mit dem Polierstein bearbeiten

snww Papyrusglätter [Existenz des Wortes nicht gesichert]

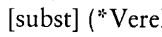
snt *f* Flaggenmast (*am Palasttor, am Pylon*), Mast **nȝ-n-≈ ᶜȝw n Jmn** die großen Flaggenmasten des Amun (*eventuell hier maskuline Form des Wortes*)

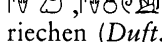
snwt *f* *Schlangensteinhaus, Senut-Reichsheiligtum **smsw ≈** Ältester des Senut-Heiligtums **sš ≈** Schreiber des Senut-Heiligtums

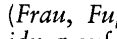
snwt *f* die Schlangensteine

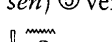
snwt *f* Senut (*Fest des sechsten Tages des Mondmonats, viell ab MR Fest des sechsten Tages im Monat*) **≈ m Ḥrj-ᶜḥȝ** Senut in Babylon (*Alt-Kairo gefeiert*) **mḥ.n=j jrt m jw-tj=s n jjt ≈** [rel] ich habe das Auge gefüllt mit dem, was ihm fehlte, bevor das Senut-Fest kam

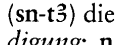
 **snw** [subst] (*Verehrung)

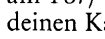
 **sn** ① riechen (*Duft, Weihrauch, Blume*) ② einatmen (*Luft*) ③ küssen (*Frau, Fuß d. Königs*; **ḥnᶜ** mit *jdn*, **r** auf *Nase*) ④ kosten (*Speisen*) ⑤ verehren

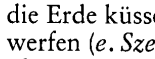
 **sn t3** (**sn-t3**) die Erde küssen (*zur Huldigung*; **n** für, vor; **r** zu *Füßen*, am *Tor*) ≈ **n k3=k** Huldigung für deinen Ka ≈ **m wsḫt** Erde küssen in der Breiten Halle ≈, **rḏt ḥr ḫt** die Erde küssen und sich niederwerfen (*e. Szene im Kultbildritual*)

 **sn-t3** Proskynese, Huldigung **jrj ≈ / qm3 ≈** huldigen

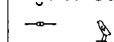
 **sn-bjt** e. Honig (*viell ursprünglich Senu-Topf mit Honig*)

 **snw** (**znw**) e. Bottich (*ohne Henkel, in verschiedenen Formen und Größen*)

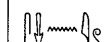
 **snw** Pelusium-Wein

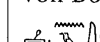
 **snw** [pl] Opferbrote, Opferanteile **šsp ≈ prj wᶜb.w ḥr ḫ3wt nt nṯr ᶜ3** die Opferbrote empfangen, die rein vom Opfertisch des großen Gottes kommen

 **snw** [pl] *in:* ≈ **n sḫt** e. Gabe vom Felde

 **snwt** *f* [subst]

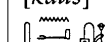
 **sn3** (?) [Existenz des Wortes nicht gesichert]

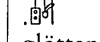
 **snj** *erlösen (**m-ᶜ** von *Bösem*)

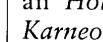
 **snj** [näg, syll] e. Objekt

snjḥ cf. **snᶜḥw** Angler

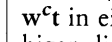
 **snjk** [*kaus*] *vernichten

 **snᶜᶜ** [*kaus*] ① glätten (*Stoff, Verbrennung*; **m** an *Holzstück*), polieren (*Holz, Karneol, Stein*) ② **nḏ** ≈ fein zerreiben (**ḥr** in *Flüssigem*, **m jḫt wᶜt** in eine Masse) ③ ≈ **jb** beruhigen, lindern

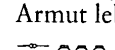
 **snᶜḥw** der Angler

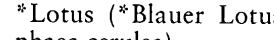
 **snᶜḥt** *f* Angelhaken

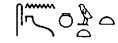
snw cf. **swn** leiden

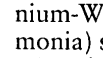
 **snw** (**snj**) s. trennen (*Obj*/**r/m-ᶜ** von) ≈ **Nwn** s. trennen vom (Gott) Nun

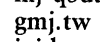
 **snw** Armut, Mittellosigkeit, Bedürftigkeit **ḏḏ jḫt n ntj n ≈** der dem, der in Armut lebte, eine Gabe reichte

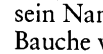
 **snw** *Lotus (*Blauer Lotus, Nymphaea cerulea)

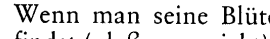
 **snwtt** *f e.* Kriechpflanze (*Scammonium-Winde, Convulvulus scammonia) **smw ≈ rn=s rd=s ḥr ḫt=s mj q3dt, jw jrj=s ḥrrt mj sšn. jr gmj.tw g3bt=f mj ḫt ḥḏ, jnj.ḥr.tw=f** ein Kraut, Senutet ist sein Name. Es wächst auf seinem Bauche wie die Qadet-Pflanze. Es bildet eine Blüte wie der Lotus. Wenn man seine Blütenblätter findet (,daß es aussieht) wie weißes Holz, dann soll man es holen

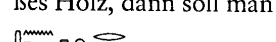
 **snwr** [*kaus*] zittern lassen

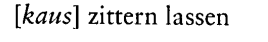
 **snwḥ** [*kaus*] verliebt machen, betören, Leidenschaft entfachen

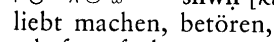
 **snwḫ** [*kaus*] ausglühen lassen (*längere Zeit*), gänzlich ausglühen lassen, zerkochen (**ḥr** in *Fett*); verbrennen (*Feind* **m** mit *Feuer*)

 **snws** *kochen (*in Kesseln, a. Bestrafungsart in Unterwelt*) **šsp=f ≈ t3w šptw-jb** er beginnt die Länder der Unzufriedenen zu zerkochen

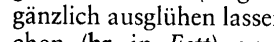
 **snwd** [*kaus*] weichen lassen, s. entfernen lassen

 **snb** (**znb**) Zinne, Mauerzinne (*a. von Gebäude*), Bekrönung (*e. Tür*)

 **snbt** (**znbt**) *f* Wall, Mauer, Stützmauer (*a. beim Himmel*), (einzelne) Seitenmauer; Umwallung (*e. Grabes*)

 **snb** (**znb**) umstürzen, umwerfen (*Mauern, Grenzstein*); verändern (*Grenzstein*); überschreiten (*Grenze*)

 **snbt** (**znbt**) *f* Krug, Flasche

 **snb** ① [allg] gesund sein; am Leben sein; s. wohl befinden **jmj ≈=k** [epist] mögest du gesund sein **nfr ≈=k** [epist] es ist gut, wenn du gesund bist(, lebewohl) **≈.tj!** Lebewohl! **≈.tj ᶜnḫ.tj** bitte, bitte schön! **jw nn ≈** *das ist von guter Qualität ② gesunden, gesund werden ≈ ḥrᶜwj** sofort gesunden **r ≈=f** so daß/bis er gesund sein wird **r ≈t=f** bis er gesundet **≈.ḫr=f ḥr ᶜwj** und dann wird er sofort gesund, und dann sollte er sofort gesund werden **≈(=f) pw** das bedeutet, daß er gesund wird ③ ruhig (gelegen) sein (*Ort, Stadt, Wüste*) ④ **pḫrt**

≈ wirksames Heilmittel ⑤ ≈ **jb** s. freuen, froh sein ⑥ gesund halten, gesund erhalten ⑦ *sichern **mrw ≈.w** [Redensart] die Lage ist sicher

 **snb** Gesundheit, Wohlergehen **rḏj ≈** Gesundheit geben **m wḏ3 ≈** in Heil und Wohlergehen **sm3 m ≈** gepaart mit Gesundheit ᶜ **n ≈** Gesundheitszustand **ḥr ḏj Rᶜ ≈=k** [epist] möge dir Re Gesundheit geben (*a. nach einer Bitte*)

 **snb-jb** [*euph] Hunger *in:* **rnpt ≈** Hungerjahr, Notjahr **rnpwt qsnt nt ≈** schwierige Jahre der Hungersnot

 **snb** e. Pflanze (*als Material od. zauberkräftiges Mittel*) [die Abgrenzung zu den beiden folgenden Wörtern ist unsicher]

 **snb** e. Fruchtbaum (*a. seine Frucht*)

 **snb** ① e. Pflanze (*Gras) **ṯ3 n ≈** ein (*faseriger) Teil der Seneb-Pflanze ② e. Schnur, Leine

 **snb** *Franzen (*am* **qnj**-*Brustlatz*)

 **snbj** [*kaus*] *verscheuchen ("schmelzen lassen"; *d. Schlafes aus Augen*); *mit den Lidern flattern; verjagen

 **snbwj** [dual] e. doppelter Teil des Schiffes

 **snbt** *f* Papyrusnachen [Abb.]

 snb3 (**znb3**) [obs] *gleiten, rutschen; *fortgehen, vergehen

 **snb3b3** ① *schützen, instand halten ② *entrinnen (von)

 **snbb** (s.) begrüßen (*Obj/***ḥnᶜ** *jdn*), einander treffen, s. unterhalten

snpw cf. **nspw** Wunden

 **snf** (**znf**) ① [allg] Blut **rḏj ≈** bluten **sš n ≈** "Blutnest" **ᶜḥt nt ≈** Blutansammlung **ᶜnᶜrt nt ≈** Blutgerinnsel **mtw n ≈** Blutgefäße **šnᶜ n snf** Ausbleiben des Blutes (*bei Menstruation*) **b3q ≈** öliges (wirkendes) Blut **wnm ≈** "Blutfraß" **wsš ≈** Blutharnen **ḫ3w ≈** *Blutüberfluß **rḏj ≈ m** bluten aus (*Nase, Ohr*) **prj ≈** Blut kommt heraus **h3j ≈** Blut fällt heraus, tropft heraus **ḥr ≈=sn** in ihrem Blute (*liegen*) **ḏj jwt ≈ jqr.w** laß das Blut ordentlich fließen (*bei der Schlachtung*) **ḫwj nṯr sḏb=f ḥr ≈** Gott verdrängt Unheil mit Blutstrafe, Gott straft mit Blut ② [pl] Blut(massen), Blutungen **≈w nw sm3** Blutungen der Lunge

 ***snf** (**znf**) [med] bluten

 **snfyw** [pl] die Blutrünstigen (*epit Dämonen*)

 **snf** das Gelbe (*vom Ei*)

 **snfj** [*kaus*] ① atmen lassen, Atem geben ② Mangel beheben (*jds*), beistehen ③ entleeren (*Schiff* **m** von *Last*; *Inhalt*) ④ **≈ jb** trösten

 **snf** [rel] e. Kleidungsstück (*d. Priesters*) [cf. **snb**]

 **snf** ① Vorjahr, vergangenes Jahr ② *a.* kommendes Jahr

 **snfr** [*kaus*] ① verschönern, verbessern, verschönen; Gutes erweisen; restaurieren **≈ jb** Herz erfreuen (**m** mit) **≈ sšm** die Geschäfte gut erledigen **≈ jnm** die Haut verschönern ② [Magie] *heilen

 **snfr** Verzierung, Zierat **≈ twt** Verzierung der Statue

 **snfr** e. Vogel (*von schwarzer Gestalt*)

 snfḫfḫ [*kaus*] lösen (*bes. Mumienbinden*)

 **snm** [*kaus*; Inf auf **t**] ① speisen (*jdn* **m** mit), nähren, essen lassen ② nudeln (*Geflügel*) ③ zu essen geben, eine Speise reichen (**n** *jdm*) ④ darbringen (*Speisen* **ḥr** auf *Altar*) **≈ ᶜḫw m snṯr** das Feuerbekken mit Weihrauch speisen ⑤ essen (**m** von *Speise*), speisen (*auf Bankett* **m-bȝḥ** vor *jdn*); trinken (**m** von *Milch*) **≈ jḫt** etwas speisen, verspeisen

 snmw Speisung, Fütterung **ḫrjw ≈** Art göttliche Wesen

 snmt *f* Nahrung, Futter (*für Tiere*)

 **snm** *Gier

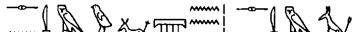
 **snm-ns** lügen, verleumden

 **snm** flehen (**n** zu), erbitten (**m** von), anflehen [cf. **snḥ**]

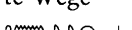
 snm Bittgebet

 snm traurig, betrübt sein, trauern

 **snm-rnpt** *Jahresübel [Schreibung aus 2 Varianten zusammengesetzt, Existenz nicht restlos gesichert]



 **snmw** Regenströme, strömender Regen **w3wt** ≈ regenüberspülte / regenüberflutete Wege

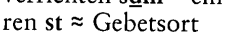
 **snmyt** *f* e. Pflanze, Ranke

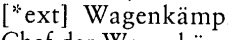
 **snmtj** (**snmmtj**) e. Tier [Existenz des Wortes nicht gesichert, cf. **smsmtj**, *viell* cf. **snbtt**]

 **snmḥ** [*kaus*] manipulieren (*der Waage*)

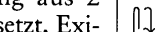
 **snmḥ** flehen (**n** zu), anflehen, beten

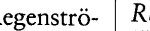
 **snmḥ** Gebet **ḏd** ≈ ein Gebet sprechen **jrj** ≈ ein Gebet verrichten **sḏm** ≈ ein Gebet erhören **st** ≈ Gebetsort

 **snnj** (**snn**) [*ext] Wagenkämpfer **ḫrj** ≈**w** Chef der Wagenkämpfer

 **snn** Aktenstück, Verzeichnis, Bericht, Register **m** ≈ als Aktenstück ≈ **n sḏ** tabulares Verzeichnis **jrw m** ≈ als Protokoll niedergeschrieben

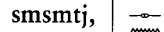
smj ≈ Bericht erstatten (*über authentische Vorgänge*)

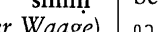
 **snn** ① Statue, Bildwerk (*als Kniender od. Hocker;* *"Nachahmender") ② Figur, Bild (*e. Gottheit; Statue, Relief, Malerei*) ③ [fig] Abbild (*König als Gott, Gott als anderer Gott*)

 **snnt** *f* Ähnlichkeit

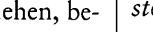
 **snn** Salbgefäß (*in Gestalt e. kniend opfernden Königs*)

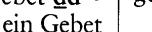
 **snnw** (**snnj**) leiden (*seelisch*), trübe gestimmt sein

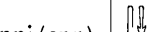
 **snn** *e. Balsam / Harz (*Mekkabalsam *als Arzneistoff; e. *Myrrhe*)

 **snn** (**snnj**) beruhigen

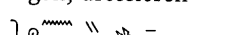
Wörter auf **snnw** cf. hinter **snw** zwei

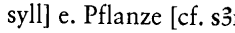
 **snnwt** *f* Verehrung (*viell* cf. **sn-t3**)

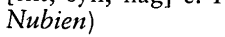
 **snntjw-t3** [pl] Herrscher, Befehlshaber [*viell* cf. **sn-t3**]

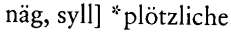
 **snr** [*kaus*] sorgen für

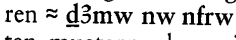
 **snr** [*kaus*] ① erschrecken (lassen), Angst einjagen (**n** *jdm*) ② [Pferdezucht] bändigen, dressieren

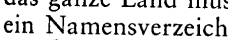
 **snr** [näg, syll] e. Pflanze [cf. **s3rj**]

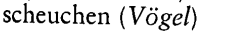
 **snrw** [ext, syll, näg] e. Produkt (*aus Nubien*)

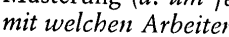
 **snrt** [ext, näg, syll] *plötzliche Blindheit

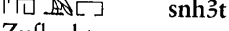
 **snḥj** [*4inf*] ① registrieren, mustern; Schätzung / Zählung durchführen ≈ **ḏ3mw nw nfrw** die Rekruten mustern, den militärischen Nachwuchs mustern ≈ **t3 r-ḏr=f** das ganze Land mustern ≈ **ᶜwtj** ein Namensverzeichnis revidieren ② mustern, prüfen (*Waffen, auf Fehlbestand*) ③ ≈ **r-ḥr** aufscheuchen (*Vögel*)

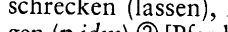
 **snḥj** Verzeichnis, Musterung (*a. um festzustellen, mit welchen Arbeiten die Arbeiter beschäftigt sind*)

 **snḥ3t** *f* Schutz, Zuflucht

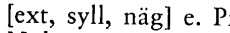
 **snḥp** [*kaus*] früh auf sein (*Sonne*)

 **snḥp** [*kaus*] ① aufspringen lassen, aufwachen lassen, aufscheuchen (*Vögel*); in Bewegung setzen ≈ **sb3yw** die Sterne in Bewegung setzen ② [med] in Gang bringen (*viell etwas Gestautes od. Versteiftes*)

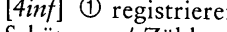
 **snḥp** [*kaus*] zeugungsfähig machen

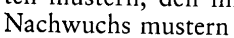
 **snḥs** [*kaus*] aufwecken (*a. Tote*) ≈**.tj ḥr ḥrw psḏt=k Wsjr** sei aufgeweckt durch die Stimme deiner Neunheit, o Osiris ≈**yw tp-dw3yt nbt r jrt wn-ḥr n jt** (Priester) die geweckt werden an jedem frühen Morgen um die "Offenbarung des Vaters" zu vollziehen

 snḥd [*kaus*] *dienen (**n** *jdm*), dienstbar sein

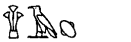
 **snḥt** *f* Kurbelbohrer (*zum Aushöhlen der Steingefäße*), *a.* Röhrenbohrer

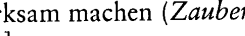
 snḥ festbinden (*Schlinge befestigen*), binden (*Tier, Papyrus*), ineinanderschlingen, fesseln (*Feind* **m** mit *Fessel*, **r/n/m** an *Armen*), unwirksam machen (*Gift*)

 **snḥ** Fessel; [fig] (finanzielle) Schulden

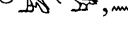
 **snḥtt** *f* Fesselung

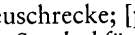
snḥ durcheinandergeraten sein cf. **msnḥ**

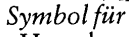
 **snḥ3** [*kaus*] *unwirksam machen (*Zauberei*) [cf. **snḥ**]

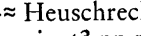


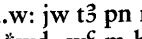
 **snḥm** (**znḥm**) ① Heuschrecke; [pl] Heuschrecken (*als Symbol für unendliche Zahl*) **p3-≈** Heuschreckenschwarm **Ttj dd.w: jw t3 pn r-dr=f ḫpr.w m ≈ m *wḏ, w^c m ḥd, ky m ḫnt** Teti meinte (einst): das ganze Land ist zu einem Heuschreckenschwarm im *Abflug geworden, einer (will) nach Norden, ein anderer nach Süden ② Heuschreckenfigur (*a. aus Gold*)

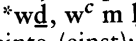
 **snḥm** [*kaus*] verhindern, behindern (*Bewegung*)

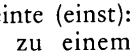
 **snḫ** [*kaus*] aufziehen (*Kind*)

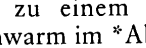
 **snḫt** *f* das Alter

 **snḫ3ḫ3** [*kaus*] erfreuen (*Herz*)

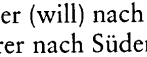
 **snḫbḫb** wegziehen (*Türriegel*)

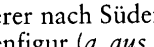
 **snḫn** [*kaus*] ① aufziehen (*Kind*), gedeihen lassen (*Leib d. Kindes durch Stillen*); ausbrüten (*Vogel*) ② wieder verjüngen, neu beleben (*Toten*)

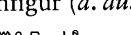
 **snḫn** [*kaus*] *lenken (*durch Wort*)

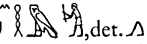
 **snḫḫ** [*kaus*] ① s. verjüngen, verjüngen (*Leib*) **jw s3wtj ≈ rnpwt** wahrlich, Wachsamkeit verjüngt die Jahre ② s. erneuern lassen (*Monate*) ③ ≈ **t3w r fnḏ** die Luft an der Nase s. erneuern lassen

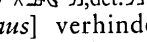
 snḫt [*kaus*] ① stark machen, stärken, stark werden lassen, verstärken ② bereichern, reich machen ③ versteifen, steif machen

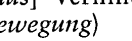
 **snḫtw** [med] Versteifung, Steifheit (*in Gliedern*) **wḫ^c ≈** Versteifung lösen **sgnn ≈** Versteifung erweichen

 **snḫt** *f* Verschleimung, Schleim (*in Nase*) **≈ nt šrt=f** Schleim seiner Nase

 **snḫ3ḫ3** [*kaus*] *stören, aufrütteln

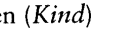
 **sns** e. Beruf (*in Zshg mit Haaren*)

 **snsj** [*4inf*] preisen, anbeten, verehren (*Obj/n/ḥr jdn, bes. Gott*)

 **snsw** Lobpreis, Verehrung, Gebet, Preisung **jrj ≈ / rḏj ≈** verehren, lobpreisen

 **snsyt** [pl, *f*] die Preisenden (*Gruppe von Göttinnen*)

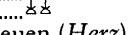
 **snsn** preisen, verehren [cf. **snsj**]

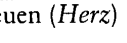
 **snsn** riechen (*Weihrauch*), einatmen **≈ t3w nḏm m mḥyt** den süßen Nordwind einatmen

 **snsnt** *f* Duft [Existenz des Wortes nicht gesichert]

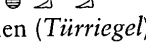
 **snsn** ① [refl] s. gesellen (*Obj/r/m/ḥn^c/jrm* zu, **mm/m** unter), s. vereinen mit; s. verbrüdern, s. verbinden **≈ jr jb(=j) p3-mry** e. Name eines Liedes ② zum Freunde machen (*jdn*) **m ≈ kjwj m rmṯ** macht andere Leute nicht zu Freunden (*um unparteiisch zu sein als Richter*) ③ zustimmen (*zu e. Handlung*)

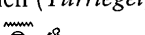
 **snsn** Brüderschaft (*zwischen Nationen*); Brüderlichkeit

 **snsn** enger Freund

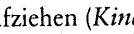
 **snsn** *faulen; *stinken (*faulig*)

 **snsn** *zerspalten

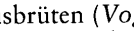
 **snsn** *in Brand stecken

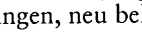
 **snsnt** (**znznt**) [obs] Feuersbrunst

sntsnj cf. **snt-snj** hinter **snt** Schwester

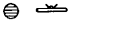
 **snš** öffnen (*Ohren*) [cf. **sn, sš, s3š**]

snšy cf. **sšnj** zerstören

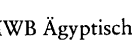
 **snšmšm** schärfen (*Zähne*)

 **snšnš** [vb] (*zerren)

 **snq** ① stillen (**m** mit *Brust, Milch*), saugen lassen; säugen ② saugen (*Brust, Milch*; **m** an *Brust, Mutter*, von *Milch*)

 **snqtjw** [pl] Säugkälber

snq cf. **snk** Zunge

 **snqrqr** [vb] (*sieben lassen)

 snk untergehen (*Sonne, Ertrunkener* **m** im *Wasser*)

 snkw Westhorizont (*Stelle, an der die Sonne untergeht*)

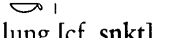
 snkt *f* *Verstellung, Heuchelei

 **snk** *Verstellung (*e. schlechte Eigenschaft*)

 **snk-jb** *Verstellung [cf. **snkt**]

 **snk** dunkel sein **≈y ḥr** mit dunklem, verhülltem Gesicht **w3t ≈t** *dunkler Weg

 **snky** *der Dunkle (*Bez. d. Sonnengottes in d. Unterwelt*)

 **snkt** *f* Dunkelheit

 **snkw** das Dunkel, der Halbschatten

 **snk** Zunge (*der göttlichen Kuh Hathor*)

 **snk** gierig sein [cf. **skn**]

 **snk** Gier **≈ n mw** Gier des Wassers (*e. Eigenschaft des Urwassers*)

 **snkt** *f* *Sehnsucht

 **snkyt** *f* e. Gefäß (*aus Gold als Maß für Bier*)

 **snkn** [*kaus*] beschädigen, verletzen

 **snknt** *f* Behinderung **≈ k3t pw** eine Behinderung der Arbeit ist das

 **snk(n)tjw** [pl] Art Götter

 **snkkw** Dunkelheit

 **snktkt** *Klatsch **mdwt nt** ≈ Klatschreden

 **sng3** [*kaus*] Mangel leiden lassen

 **snṯ** (**znṯ**) *rebellisch sein

 **snṯw** (**znṯw**) [pl] Rebellen (*Feinde Ägyptens od. der Götter*)

 **snṯj** ① ausmessen (*Land*) ② gründen (*bes. Grab, Tempel* **m** aus *Stein*) **≈ ḥr snṯ=s** auf ihrem Fundament gegründet ③ schaffen (*Erde, Unterwelt, a. Glieder* **n** für *Neugeborenen*) ④ ansiedeln (*Leute* **m** an *Ort*) ⑤ einsetzen (*Aufseher* **n** für *Leute*)

 **snṯ** ① Bauplan, Grundriß ② Baugrube ③ Grundmauer (*e. Baus*), Fundament ≈ (**n**) **t3** Fundament der Umfassungsmauer **jrj** ≈ ein Fundament machen ④ Schöpfung ⑤ **mrj=j ḥnw=j r ≈=s** ich will lieber meine Sache haben so wie sie war

 **snṯt** *f* ①

Grundriß, Bauplan ② Grundmauerwerk ③ Fußboden (*e. Raumes*) ④ [fig] *Charakter (*e. Menschen*) ⑤ [math] Grundlinie, Basis (*e. Pfeilers*)

 snṯtj-Ḥr *Architekt des Horus (*epit*)

 snṯt *f* das Jenseits (*Bez.*)

 snṯt *f* e. Deckel

 snṯy (**snṯj**) Kajüte, Kabine; e. Naos

 snṯ [rel] *Glieder, Leib; Leichnam

 snṯyt *f* [coll] Leichname (*im Jenseits*)

 snṯrj [*kaus*] heiligen, vergöttlichen, göttlich machen; weihen (*Tempel*)

 snṯr räuchern (**m** mit *Räucherwerk*), beräuchern; reinigen

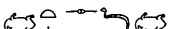
 snṯr *Räucherung

 snṯr *Weihrauch (Boswellia spec., *bes.* Boswellia sacra Flueckiger) **rdt ≈** Weihrauch opfern **jrj ≈** beweihräuchern, räuchern (**n** vor/für *jdn, Götterstatue*) **≈ ḥr sḏt/ḥt** Weihrauch aufs Feuer **sw^{c}b m ≈** mit Weihrauch reinigen / weihen **≈ w3ḏ** frischer Weihrauch (*noch reich an ätherischen Ölen*) **≈ s3q** gegossener / geformter Weihrauch **≈ ph̬3** *zerriebener / *gereinigter Weihrauch **ḫntt m ≈** e. *salbenartiges Weihrauchprodukt **ḫp3 n ≈** Weihrauchperlen **qmyt nt ≈** *mit Weihrauch aromatisiertes Salböl **≈ tḥn** Weihrauch, obeliskenförmig **≈ t-ḥḏ** kegelförmiger Weihrauch **≈ nw md3yw** Weihrauch der Medja **≈ ḥr š3w** *Weihrauch mit Schau-Harz

 snd e. Kleidungsstück (*für Götter*) [cf. **snḏ** Kleid]

 snḏ ① s. fürchten, Furcht haben (**n/ḥr** vor) **≈w n=f** der vor dem sich fürchtet ... ② Ehrfurcht haben, Respekt haben ③ s. sorgen um (**ḥr** um *etwas*) ④ (*Inf od.* **n/r** *m. Inf*) s. fürchten (*etwas zu tun*)

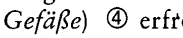
 snḏw ① Furcht, Angst (*die man hat*) **m/ḥr ≈** aus Furcht vor **nn ≈=f** ohne Furcht, ohne daß er Furcht empfindet **ḥr** (**n**) **≈** mit furchtsamem Gesichtsausdruck ② Furcht, Angst (*die man einflößt*) **nb ≈** Herr der Furcht, furchteinflößend **n ≈=f** wegen seiner Furchtbarkeit **rḏj ≈=f** die Furcht vor sich einflößen (**m/r/ḥ3** in *Feind*, **mm** unter *Feinde*)

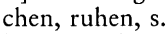

snḏt (**snḏwt**) *f* ① Furcht (*die man hat*) **rnpt** ≈ Jahr der Furcht **nn** ≈=f ohne daß er Furcht hat **m/ḫr** ≈ aus Furcht **n** ≈=f wegen seiner Furchtbarkeit **rḏj** ≈=f die Furcht vor sich einflößen **nn dpt=tn** ≈ **nt ky tȝ!** nicht sollt ihr die Furcht des anderen Landes schmecken! (*des Totenlandes*) ② *Alptraum, schlechter Traum **mḏȝt nt dr** ≈ **ntj ḫr jjt r hȝt ḫr s m grḥ** Buch zum Vertreiben der Alpträume, die den Mann in der Nacht befallen


snḏw der Furchtsame, Ängstliche; der Zurückhaltende, Respektvolle **nḫm** ≈ s. des Furchtsamen annehmen, in Schutz nehmen **rḏj ḫr n** ≈ s. dem Furchtsamen zuwenden


snḏȝḏȝw *Verflüssigung

snḏm ① angenehm, wohlriechend machen (*oft mit Wohlgerüchen*) ② erquicken ③ lindern, heilen; [med] Linderung verschaffen (*bes.* **mtw**-*Gefäße*) ④ erfreuen, wohltun, Angenehmes tun (**n** für) ⑤ ≈ **qsnt** Schwierigkeiten lösen ⑥ angenehmer, bequemer machen ⑦ [intr] es sich angenehm, bequem machen, ruhen, s. niederlassen, ruhig verweilen, sitzen (**m** an *Ort*, in *Haus*, auf *etwas*; **ḫr** auf *Thron*, *Boden*; **r** an *Stelle*; **r-gs** neben); *einschlafen; angebracht sein (**ḫr-tp** auf *Gegenstand*) **st nt** ≈ Wohnsitz ⑧ geschmeidig machen (*Leder*) **jw=s** ≈.**tj wrt** es ist sehr geschmeidig geworden


snḏm-jb ① das Herz erfreuen ≈ **Jmn m jb=k** setze alles daran Amun zu gefallen ② [fig] informieren, eine (erfreuliche) Mitteilung machen **jjt jrj.n sš Ttj m** ≈ **m-ḏḏ** Schreiber Teti kam zur *Freude (aller) und sprach **šm r** ≈ gehen um zu informieren (*jdn*) ③ [med] lindern

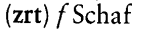

snḏnḏn [*kaus*] ① in Flammen setzen ② [fig] aufhetzen, aufwiegeln

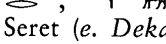
snḏs [*kaus*] verringern, verkleinern ≈ **wrw sḫntj ndsw** die großen Leute verkleinern und die kleinen Leute voranbringen

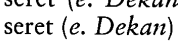
sr

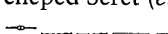
sr (**zr**, **sj**) ① Widder, Schafbock **šnj n** ≈ Haar des Widders **jnm n** ≈ Fell des Widders ② "Widder" (*widderköpfige nächtliche Erscheinungsform des Sonnengottes*) ③ **srw** [pl] Widder (*Art göttliche Wesen*)

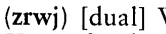

srt (**zrt**) *f* Schaf


srt *f* Seret (*e. Dekan*) **sȝwj-**≈ Sawiseret (*e. Dekan*) **smḏ-**≈ Semedseret (*e. Dekan*) **ḫrj-ḥpḏ** ≈ Chericheped Seret (*e. Dekan*)


srwj (**zrwj**) [dual] Widderportal (*im Himmel*) [cf. **smsw**]

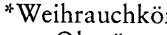

sr *Schaffett

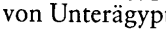

srw (**zrw**) [pl] *Weihrauchkörner ≈ **šmᶜw** Seru von Oberägypten ≈ **Mḥw** Seru von Unterägypten

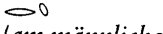

sr e. Krankheit (*am männlichen Geschlechtsteil*)

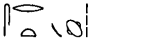

srt e. Krankheit **dr** ≈ **m ᶜt nbt** die Seret-Krankheit an allen Gliedern vertreiben

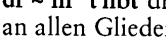
sr hoher Beamter (*mit Amt und Siegel belehnt*), Beamter, Amtsträger, der Ministeriale (*Angehöriger des Beamtenadels*), *a.* Gerichtsherr ≈ **pw** ≈ **snḏw n=f** ein hoher Beamter ist ein hoher Beamter, dem man Ehrfurcht entgegenbringt **sḫ n**≈**w** Beamtenrat **m-bȝḥ** ≈**w** vor den Beamtenrichtern, vor Gericht **jrj** ≈ zum Beamten erheben ≈ **wr** / **ᶜȝ** hoher / höchster Beamter **ḥwt** ≈ Beamtenhaus (*in Heliopolis*) ≈ **m ḥȝt rḫyt** hoher Beamter an der Spitze des Volkes ≈=**j** mein Fürst (*Anrede*) **pȝ-**≈ **n Jnbw-ḥḏ** der Beamte von Memphis (*epit des Gottes Ptaḥ*) ≈ **ᶜȝ n pr-nsw** großer Amtsträger im Königshause ≈ ≈**w** Beamter der Beamten, höchster Beamter ≈**w n qnbt** die Beamten der Qenbet ≈ **šnḏt** Beamter des Akazienhauses ≈ **jm** [epist] dieser hohe Beamte da (*nennt sich ein Vorgesetzter im Brief an Untergebenen*)


srwt [*f*, coll] Beamtenschaft, Magistrat **ntj-m-**≈ der das Amt Ausübende, Zensor **sr tpj n** ≈ Erster Beamter der Beamtenschaft


sr (**srj**) Beamter sein, wie ein hoher Beamter handeln

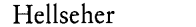

sr [selten] Giraffe ≈ **sḏ 11** elf Giraffenschwänze

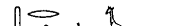

sr ① vorhersagen, prophezeien, verheißen (*Sieg*), in Aussicht stellen ≈ **nfrw** Gutes verheißen, verkünden Güte (*jds*) ② vorneweg bestimmen, proklamieren (**r** zum *König*) ③ ankündigen, bekannt machen ≈ **ᶜḫȝ** zum Kampf herausfordern ≈ **ḥb-sḏ mḥ 10** das zehnte Sedfest ankündigen ≈ **ḥb-sḏ m tȝ r-ḏr=f** das Sedfest im ganzen Lande verkünden

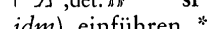

srwt *f* Prophezeiung

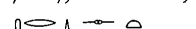
 sry-jjt Hellseher

 **sr** zeigen (*Weg* **n** *jdm*), einführen, *geleiten

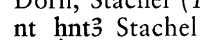
 **srt** *f* ① Dorn, Stachel (*Tier, Pflanze*) ≈ **nt ḥnt3** Stachel des *Stachelschweins ② Stachel, Nadel (*als Werkzeug*) ③ [med] Wunde (*durch Stachel erzeugt*)

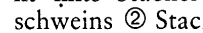
 **sr** ① Perücke; Haarzopf ② Haar (*Tier*) ≈ **n ᶜ3 qm3w** Haar eines falben Esels

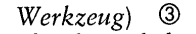
 **sr** Tamburin, Handpauke **sḥj** ≈ Tamburin schlagen **sqr m** ≈ Tamburin schlagen

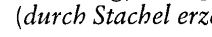
 **sr** Tamburin spielen

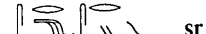
 **sr** *Schmutz ≈ **nw jḫt nbt** Schmutz von irgendeiner Sache [*od.* **sd** Schwanzstück]

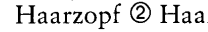
 **sr** e. krankhafter Zustand des Magens

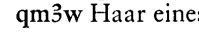
 **srt** *f* e. Krankheit **dr ≈ m ᶜwt nbt** Seret in allen Körperteilen beseitigen (*Rezeptüberschrift*)

 **srw** (**sr**) *Graugans (*Anser anser rubrirostris*) **rdj w3t n 4** ≈ die vier Gänse freilassen (*e. Zeremonie beim Minfest*)

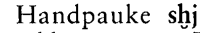
 **srt** *f* Gans (*weiblich*)

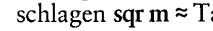
 **sr3t** *f* e. Kleidungsstück [cf. **sj3t**]

 **srj** *abtrennen (*Kopf*), zu Boden bringen; [med] *lagern

 **srtjw** [pl] Henker

 **srj** e. Pflanzenteil ≈ **n ksbt** Seri des Kesbet-Baumes

 **sryt** *f* Standarte, Feldzeichen **ṯ3j-≈** Standartenträger, Bannerträger, 'Fähnrich' **ṯ3j-≈ n3-ḫrdw n k3p** Standartenträger der Kinder des Kap

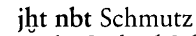
 **sryt** *f* Husten **f3yt nt** ≈ Hustenanfall

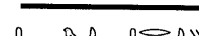
 **srjw** e. Schlange (*Bez.*)

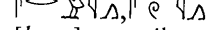
 **sryw** e. Stein (*Reibstein)

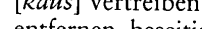
 **srw** Schmuckband ≈ **n rdwj** Fußband

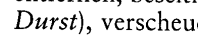
 **srw** e. Tier [cf. *a.* **sr** Widder]

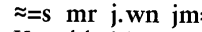
 **srw** [refl] s. wenden (**ḫr** auf *die andere Seite*)

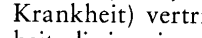
 **srwj** [*kaus*] vertreiben (**ḫr** von *Platz*), entfernen, beseitigen (*Krankheit, Durst*), verscheuchen (*Ärger*) **ḫr ≈=s mr j.wn jm=j** nun es (die Krankheit) vertrieb die Krankheit, die in mir war

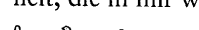
 **srw** Verlegungsbefehl (*den Arbeitern wird eine andere Arbeit zugewiesen*)

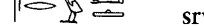
 **srwḥ** ① [med] behandeln (*bes. Wunden; a. inneren Organe*) **≈=f pw ḥmst** seine Behandlungsweise ist Sitzen **spw nw** ≈ Mittel für Behandlung **≈.ḫr=k mj srwḥ wbnw** du sollst (es) behandeln wie das Behandeln von Wunden ② pflegen (*Greis*) ③ [Pferdezucht] behandeln

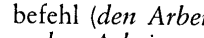
 **srwḥ** Behandlung

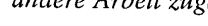
 **srwdt** *f* *Terror

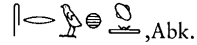
 **srwḏ** [*kaus*] ① kräftigen, stärken, leistungsfähig machen, festmachen ② erhalten (*Mumie, Sarg, Opfer, Denkmal, Fest, Grenze, Name*), bleiben lassen ③ [rel] anlegen (*Kleid*) ④ anzünden (*Kerze*) ⑤ sichern ⑥ erfüllen (*Vertrag*) ⑦ ≈ **mḫrw** regieren ⑧ [mil] trainieren, drillen **ḏ3mw** ≈ trainierte Truppe

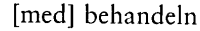
 **srwḏ** (militärische) Ausbildung, Drill

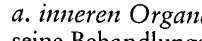
 **srwḏ-m3w** (*srd-m3) [pl] *neue Rekruten; *neue Generation

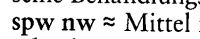
 **srbt** [näg, syll, *vb]

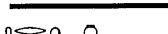
 **srpt** [näg, syll] Lotusblatt [cf. **s3pt**]

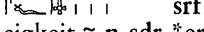
 **srpt** *f* [näg, syll] Wedel (*aus Lotusblatt)

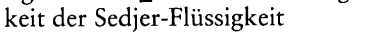
 **srf** ① warm sein **ḥnqt ≈t** warmes Bier **t-≈** (**t-sjf**) warmes, frischgebackenes Brot **3šrt ≈t** warme Bratenstücke, warmes Grillklein ② erwärmen (*Flüssiges*)

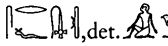
 **srf** ① Wärme **jrj ≈** aufwärmen **jmjtw ≈wj** lauwarm **m ≈** in warmem Zustand, warm **m ≈ nḏm** angenehm warm **m ≈ n ḏbᶜ** handwarm, in Fingerwärme ≈ **ḥtpw** die Wärme der Opfer (*die verbrannt werden*) ② Hitze, Leidenschaft **q3j ≈** sehr hitzig; arrogant **d3r ≈** beherrscht, gezügelt, Ruhe bewahrend **qb ≈** ruhig, kühlen Blutes, Ruhe bewahrend **jb m ≈** eifrig, sorgsam ③ [*a.* med] Hitze (*bes. der Wunde*), Fieber, Temperatur ≈ **n Sḫmt** Fieber der Sachmet **mḏ3t nt ≈ nb bjn** Buch über irgendein böses Fieber

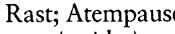
 **srft** *f* [med] *Hautentzündung, entzündeter Hautausschlag

 **srf** *erhitzte Flüssigkeit ≈ **n sḏr** *erhitzte Flüssigkeit der Sedjer-Flüssigkeit

 **srf** Muße, Rast; Atempause **rḏj** ≈ Muße gönnen (**n** *jdm*) ≈ **ḥr w3t** Rast auf dem Wege

 **srf** s. niederlassen, ruhen, ausruhen (**ḥr** auf *Sitz*) **wnwt n** ≈ Erholungszeit **t3y** ≈ **jb** an Rast denkender Mann

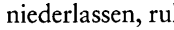
 **srftj** müßig **n** ≈ ohne müßig zu sein

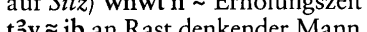
 **srfw** einer der es sich bequem macht

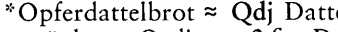
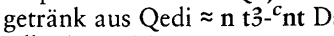
srf cf. **sfrr** Greif

srf cf. **sdf** e. Maß (*für Feigen*)

 **srft** *f* e. Erd- *od.* Baumaterial

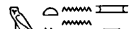
 **srmj** [*kaus 3inf*] zum Weinen bringen, beweinen lassen

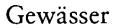
 **srmt** *Dattelbrei, Dattelgetränk (*wahrscheinlich der unvergorene, ausgepreßte*) ≈ **ḫprt** *gegorener D. **mw nw** ≈ Flüssigkeit des D. **šfw n** ≈ (?) **dbj nw** ≈ **nḏm** *Debi-Flüssigkeit vom gesüßten Dattelbrei, *süße Debi-Flüssigkeit des D. **pḫḫ n** ≈ (?) ≈ **dbḥw** *Opferdattelbrot ≈ **Qdj** Dattelgetränk aus Qedi ≈ **n t3-ᶜnt** Dattelbrei von (?)

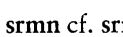
 fälschlich:  **srmt** *f* e. Gewässer

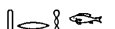
srmn cf. **srmt** Dattelbrei

 **srḫw** [pl, subst]

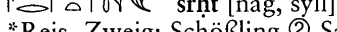
 **srḫt** [näg, syll] ① *Reis, Zweig; Schößling ② Sarhata (*e. Maß für Palmbast*)

 **srḫ** [*kaus*; Inf auf **t**] ① bekannt machen (**n** *jdm*), wissen lassen ② zum Vorwurf machen (**n** *jdm*) ③ beschuldigen ≈ **sw m-b3ḥ šnyt** ihn vor den Hofleuten beschuldigen

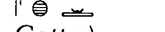
 **srḫ** Angeklagter; der Schuldige

 **srḫ** Vorwurf, Anklage, schlechter Ruf (**ḥr** bei *Leuten*), Tadel

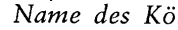
 **srḫw** *Ankläger, einer der einen Vorwurf erhebt [cf. **srḫy**]

 **srḫy** Ankläger; Verleumder (*a. Krankheitsdämon*) **qsn pw** ≈ **m s33** schlimm ist es, wenn der Ankläger ein Weiser ist (*im Jenseits*) [cf. **srḫw**]

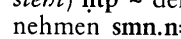
 **srḫ** *Ruhm (*e. Gottes*)

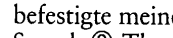
 **srḫ** ① Serech (*Palastfassade, über dem der Horus-Name des Königs geschrieben steht*) **ḥtp** ≈ den Königstitel annehmen **smn.n=f bjk=j tp** ≈ er befestigte meinen Falken auf dem Serech ② Thron (*Gott, bes. König*) **nfrw=f ḥr** ≈ seine Schönheit ist auf dem Thron

 **srḫ** Denkstein, Denkmal

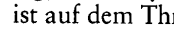
 **srḫ** e. Behörde

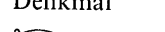
srs cf. **sjs** sechs

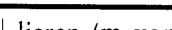
 **srs** "Sechserstoff" (*e. Stoffart*) [cf. **sjs**]

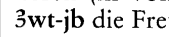
 **srsj** [*kaus 3inf*] ① aufwecken, erwecken (*Schlafenden, Osiris*) ② überwachen (*Arbeit*), beaufsichtigen

srsr cf. **srdd**

 **srš** ausstrecken (*Arm, in Zshg mit Netz*) ≈ **ᶜ=k, ḥsy!** strecke deinen Arm aus, Sänger! (*viell doppeldeutige Bemerkung*)

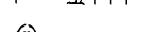
 **srq** ① atmen lassen ≈ **jb** erfreuen ≈ **ḥtyt** die Kehle atmen lassen ≈ **3ḫw** der die Ach-Geister atmen läßt (*epit*) ② atmen, einatmen, inhalieren (**m** von *Luft, Stimme*) ≈ **3wt-jb** die Freude einatmen

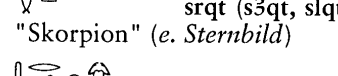
 **srq** das Atmen

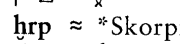
 **srqw** das Atmen

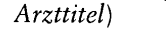
 **srqt (s3qt, slqt)** *f* "Skorpion" (*e. Sternbild*)

 **srqt** *Skorpion **ḫrp** ≈ *Skorpionstichheiler (*e. Arzttitel*)

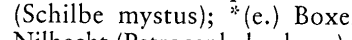
 **srq** *Glaswels (Schilbe mystus); *(e.) Boxer-Nilhecht (Petrocephalus bane)

 **srq (slq, s3q, snq)** [ext, näg, syll] Schnee

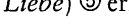
 **srq** [wahrscheinlich identisch mit **sqr** schlagen]

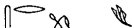
 **srt** *f* [näg, syll, ext] *Gefangene

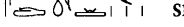
 **srd** Ähren lesen

 **srd** [*kaus*; Inf auf **t**] ① wachsen lassen **≈t šnj** Haare wachsen lassen **≈t hᶜw** das Fleisch wachsen lassen ② pflanzen (*Baum*), bepflanzen (*Feld, Teich* **m** mit *Pflanzen*) ③ [fig] ansiedeln (*Menschen*) ④ wachsen lassen (*Freundschaft*,

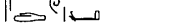
Liebe) ⑤ errichten (*Denkmal*)

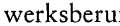
 **srd** e. Pflanze

 **srd** e. Handwerksberuf

 **srdm** [näg, syll, ext] Ast (*mit Grün*)

 **srdd** [med] Ansiedlung, Ansammlung (*von Schmerzen*)

 **srdd** [näg, syll] *Laubwerk **q^{c}ḥt n** ≈ *Astgabel

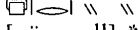
 **srḏ** mit Dächsel / Meißel bearbeiten (**m** an *Gerät*), meißeln; hämmern ≈ **m ḥr** an der Gefäßunterseite hämmern ≈ **rpwt** eine Frauenstatue mit Dächsel bearbeiten

sh

 **sh** in Furcht versetzen, terrorisieren [viell cf. **shd, sh3**]

 **sht** *f* e. Instrument (*der Landvermessung*)

Wörter auf **sh** cf. **swhj**

 **sh3** Aufruhr (*a. im Himmel*), Ungesetzlichkeit; Unbotmäßigkeit, Feindseligkeit

šsp=sn ≈ ḥnnw sie widmen sich (/beginnen mit) der Ungesetzlichkeit und Unordnung **^{c}nḫ t3 m ≈** das Land lebt in Aufruhr

 **sh3** ① in Unordnung sein ② [tr] verwirren ③ *betrogen sein

 **sh3** satt sein

 sh3j [*kaus*] ① herabsteigen lassen ② hinabtransportieren (*Steine zum Tal*) ③ fallen lassen ④ [med] entfernen, abgehen lassen (*Krankes aus Körper*) ⑤ **m ≈t** in linksläufiger Schrift ⑥ *durchseihen

 sh3 ① zurückstellen (*Auftrag, Lehrstoff*); abweisen, zurücksenden ② falsch eintragen (*Person in Liste*) ③ *schwindeln, beschwindeln, hintergehen ≈ **m ḏb^{c}=f** mit seinem Finger schwindeln (*d. Schreiber*)

 **sh3** [näg] Trommel **shj** ≈ Trommel schlagen [cf. **shr**]

sh3y cf. **sḫmt** Stößel

 **sh3b** [*kaus*]

shwt cf. **shrt** e. Mineral / Harz

 **shbj** [*kaus*] entehren, schänden (*Jungfrau*)

 shp *in:* **š ≈** e. Gewässer (*in dem d. Tote s. reinigt*)

 **shp** [vb]

 **shp** verwalten (*Ägypten*)

 **shrj** [*kaus 3inf*] ① zufriedenstellen (*Streitende*), beruhigen (*Land* **m** mit *Plan*, **n** für *König*), Frieden machen **r3 ≈r m t3 r ḏr=f** ein Mund, der beruhigt im ganzen Lande (*epit*) **ns ≈r m t3 r ḏr=f** Zunge, die beruhigt im ganzen Lande (*epit*) ② befriedigen, erfreuen

 **shrj-jb** zufriedenstellen, befrieden [*meist* **jb** *nicht mitzulesen*, cf. **shrj**]

 **shrt** (**zhrt**) *f* e. Schiff

 **shrt** *f* *e. Mineral (*Serpentin; *grüner Jaspis; *Bernstein) [cf. **s3hwt**]

 **shd** [*kaus*; Inf auf **t**] krümmen, biegen

 shdt *f [näg, syll] Zwang

sḥ

Wörter auf **sḥ** cf. *a.* unter **swḥ**

 **sḥ** [näg, syll] e. Messer

 **sḥt** (**sḥtyt**) *f* e. Metall (*Bronze) [cf. **ḥsmn** *od.* **sḥmt**]

 **sḥ** (**zḥ**) Stampfender [cf. **sḥm**]

 **sḥ** (**zḥ**) zerstoßen [cf. **sḥm**]

 **sḥt** (**zḥt**) *f* (Schaf)herde (*beim Eintreten der Saat*) **sk3 m ≈** Acker bestellen mit Schafherde [nicht identisch mit **sḥ3t** Eselsherde]

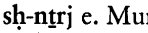
 **sḥ** (**zḥ**) ① Zelt (*aus Matten, Leinen*), Laube **sḥt ≈** e. Zelt flechten **ḫrp ≈** Leiter des Speisezeltes / Vorratshaltung **≈ sḏrt** Zelt des Nachtlagers **≈ n wnm ^{c}ḥ^{c}w** Halle des Essens und der Aufwartung **≈ n ḥmwt** Frauenzelt ② Halle (*Ratshalle, Opferhalle, Amtshalle*), Pavillon **≈ n mww** Halle der Muu-Tänzer **ḥmsj m ≈** im Pavillon sitzen **≈ n jrt tnwt ^{c}3t m jdrw=f n jrj-ḫt-nsw ḥn^{c} jdrw=f ḏt** Pavillon, vor dem die große Zählung gemacht wird von seinen Herden des Amtsbesitzes als Königsbeauftragter und von seinen Herden der Totenstiftung **ntjw r prt-ḫrw m ≈** die zum Totenopfer in der Halle abgeordnet sind **≈ m sḫt-j3rw** Pavillon im Binsengefilde (*Jenseits*) **≈ n m^{c}-b3yt** Pavillon der Dreißig

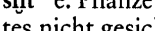
 **sḥ-nṯr (zḥ-nṯr)** ① Gotteshalle (*Balsamierhalle des Anubis*) **Jnpw ḫntj** ≈ Anubis, der der Gotteshalle vorsteht ② Schrein (*enthält Kultbild; a. klein, hölzern*) [*a.* Verwechslungen mit **ḫwt-nṯr**]

 **sḥ-nṯr** e. Leinenstoff

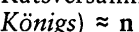
sḥ-nṯrj e. Mundöffnungsgerät cf. **nṯrj**

 ***sḥ-ḥ3j-sḫt** *e. Pflanze [Existenz des Wortes nicht gesichert]

 **sḥ (zḥ)** ① Ratsversammlung (*d. Räte des Königs*) ≈ **n ᶜš3t** Rat der Allgemeinheit ② Rat, Ratschlag, Plan **ḥr sḥ n Ttj** auf den Rat hin von Teti **gmj** ≈ Plan entdecken (*der Empörer*) **w3w3** ≈ beratschlagen **mᶜr** mit erfolgreichem Ratschlag **≈w n ᶜnḫ** Lebensratschläge

 **sḫy** Ratgeber

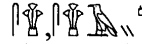
 **sḫy** klug, verständig (**m** im *Kampf*)

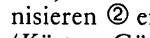
 **sḫyt** *f* e. Schiff (**m. Kajüte*)

 **sḫt** *f* [subst]

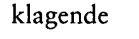
 ***sḫt (ḫst)** e. *Nahrungsmittel

 **sḫw** *Pfahl

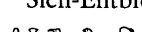
 **sḫ3j** [*kaus 3inf*] ① enthüllen (*Geheimes, Gedanken, Schatz*), profanisieren ② entblößen, enthüllen (*Körper, Götterstatue*)

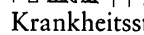
 **sḫ3w** der Wehklagende

 **sḫ3wt** [pl] die Wehklagenden (*Frauen; die* "Sich-Entblößenden *in Trauer*)

 **sḫ3w** [med] e. Krankheitsstoff im Uterus

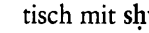
 **sḫ3t** *f* Eselherde ≈ **nt 2300** Herde mit 2300 Eseln [cf. **sḫt** Schafherde]

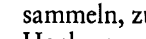
 **sḫ3p** [*kaus*] ① verbergen, verstecken (*jdn*) ② geheim, verborgen halten ③ [refl] s. verbergen, s. geheim halten, s. verborgen halten ④ schützen ⑤ verschlingen (*Löwe seine Beute*)

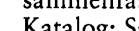
 **sḫyḫt** *f* *e. Insekt *od.* Vogel

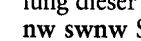
 **sḫᶜj** [*kaus*] ① preisen, begrüßen (**n** *jdn*) ② willkommen sein lassen ③ erfreuen, in Jubel versetzen

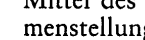
 **sḫw** *Dreck, Kehricht **ḫnš sw r ≈ rmw** er stinkt mehr als *Fischabfall [viell identisch mit **sḫw3**]

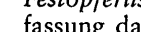
 **sḫwj** ① sammeln, zusammenraffen ≈ **mw** Hochwasser sammeln ② aufzählen, verzeichnen (*in Liste*), zusammenstellen (*in Worten*) ③ versammeln, zusammenrufen (*Menschen, Armee, Völker*)

 **sḫwj** ① (zusammenfassende) Liste, zusammenfassendes Verzeichnis, Katalog; Sammlung **sš** ≈ Listenschreiber ≈ **nn** Zusammenstellung dieser Dinge **jmj-ḏrt n ≈ spw nw swnw** Sammelhandbuch der Mittel des Arztes ≈ **jḫt** Zusammenstellung des Besitzes (*a. als Festopferliste*) ≈ **nn** Zusammenfassung davon (*von der obigen Liste*) ② Zusammenfassung, Auszug (*aus Buch*), Abriß, Kurzfassung **rḏj ≈ jrj** eine Kurzbeschreibung davon machen ③ Gesamtheit **m ≈** insgesamt ≈ **psḏt** Versammlung der Neunheit

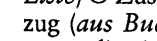
 **sḫw3** [med] Fäulnisprodukt ≈ **pw nw stt=f** das sind Fäulnisprodukte seiner Schleimstoffe **jw ≈w ryt** es sind Fäulnisprodukte des Eiters

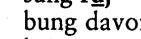
 **sḫwᶜ** [*kaus*] verkürzen (*Jahre, Lebenszeit*)

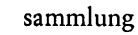
 **sḫwn** [tr] verjüngen

 **sḫwr**

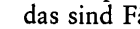
[*kaus*] ① schmähen, lästern, schelten, tadeln ≈ **rn** Namen verächtlich machen **n ≈=j wdpw=f** ich schalt seinen Mundschenk nicht ② verdammen (*Gott den Mensch*)

 **sḫwr** Fluch, Verwünschung; Beleidigung

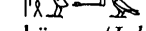
 **sḫwr** (*Delta)marschen

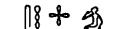
 **sḫb** [*kaus*] ① festlich machen, festlich stimmen, zum Fest herrichten, ② festlich glänzen lassen (**m** mit *Gold*), ausschmücken (**m** durch *etwas*), reichlich versehen ③ festlichen Geruch verbreiten ④ festlich schminken (*geschminkte Augen*) ⑤ **≈ šnbt** die Brust festlich schmücken (**m** mit *Schmuck*)

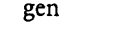
 **sḫb** [subst]

 **sḫbnbn** (*in Zshg mit Horusauge*)

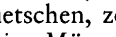
 **sḫbs** [*kaus*, rel] *bedecken (*Gesicht m. Salbe*)

 **sḫf3** e. hölzernes Schiffsteil [Lesung nicht gesichert]

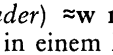
 **sḫfw** *Vertilgung ≈ **qd nb ḏw** Vertilgung aller schlechten Eigenschaften

 **sḫm**

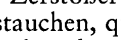
[*kaus*] ① weichen lassen, zurücktreiben (*Götterfeind* **n** vor *jdn*, **r** von *Ort*) ② mutlos werden lassen (*Feind*) ③ hemmen (*Schritt*) ④ zurückweisen, abwehren (*Kraft, Wut d. Feindes*)



sḫm ① zerstoßen, zerquetschen, zerstampfen (*Getreide im Mörser, Getreide durch Rinder*) ≈**w m šd n jnr** zerstoßen in einem Mörser aus Stein ≈ **jt** Zerstoßer des Korns ② [med] stauchen, quetschen ③ **ḫt** ≈ e. Holz (*als Material für Götterschrein*)



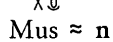
sḫm Zerquetschtes, Mus ≈ **n d3rt** Zerquetschtes der Koloquinthe, Koloquinthenmus



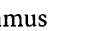
sḫmt (**sḫmyt**) *f* Stößel



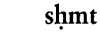
sḫm Quetschung, Stauchung ≈ **m ṯs n nḥbt** Quetschung an einem Wirbel des Nackens ≈ **n bnwt** Quetschung von Benut-Geschwüren



sḫm *in:* ≈ **n ḥsmn** (?) von Natron (*in e. Schwangerschaftsverhütungsmittel*)



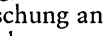
sḫmyt *f* *Überschwemmung [cf. **jsḫm**]



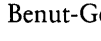
sḫm3 [vb, obs]



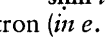
sḫn [*kaus*, Inf auf **t**] verkünden [viell identisch mit **sḫn** befehlen]



sḫn [*kaus*] ① kommandieren, instruieren, befehligen; beauftragen, anstellen (*Leute* **m** auf *Akker*); organisieren; autorisieren ② beordern (*Truppen*), herbeordern (*Arbeiter*), herbeibefehlen ③ dekorieren, ausstatten, ausrüsten; überziehen (*Panzer* **m** mit *Gold*; *Bett* **m** *Leinen*) ④ ≈ **w3d** Erfolg erreichen



sḫn ① Auftrag, Aufgabe, Pflichten; Geschäft, Beschäftigung **m** ≈ im Auftrag sein, beauftragt sein **n3-≈w sḫt** Tätigkeit auf dem Feld **jrj** ≈ **a.** einen Auftrag erteilen **b.** einen Auftrag ausführen; **ᶜrᶜr** ≈ einen Auftrag ausführen **w3ḥ** ≈ Befehl erteilen (**n** *jdm*) **rdj** ≈ einen Auftrag geben **tp-n-≈** Dienstplan, Auftragsliste **n3-≈w gbj n ḫn** die miserablen Beschäftigungen des Dummkopfs ≈ **n hrw pn** Auftrag(sliste) an diesem Tage ② Verfügung, Befehl (*a. schriftlich*) **sš** ≈ Befehlsschreiber **p3-≈ n p3-jḥ** die *Befehlsgewalt der Stallverwaltung **jw=f ḥr rdt t3-mᶜḥᶜt m** ≈ er übergab den Grabbau als Zuweisung / in einer amtlichen Verfügung



sḫn Befehlshaber, Auftraggeber

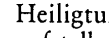
sḫnt *Amt; *Teil eines Gebäudes



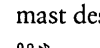
sḫnt *f* Klettergerüst (*im Min- od. Amunkult*); e. Heiligtum **sᶜḥᶜ** ≈ Klettergerüst aufstellen **sᶜḥᶜ k3** ≈ den Zentralmast des Klettergerüsts aufstellen



sḫn [*kaus*] *entfernen, zurücktreiben



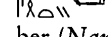
sḫntj Zurücktreiber (*Name e. Dämonen*)



sḫnn (*als Herkunftsort e. Festgetränks in Memphis*)



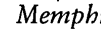
sḫns [*kaus*] eng machen, verengen



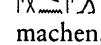
sḫr hinauffliegen, s. nach oben bewegen



sḫrj [*kaus 3inf*] entfernen (**r/ḥr/m** von), exorzieren, vertreiben (*böse Geister*), verscheuchen (*etwas* **r/ḥr/m** von) ≈ **j3dt** die Seuche vertreiben **k3pt nt ≈ st-ᶜntr** Räuchermittel zum Entfernen der Einwirkung eines Gottes / Dämons ≈ **dw** das Böse vertreiben



sḫr [med] e. Geschwulst ≈ **tp (s)ᶜr m q3bt** eine Secher-Geschwulst auf einer Sor-Verletzung an der Brust **jr** ≈ **tp sqr m q3bt=f, wnn jḫt pw šfw wr ḥr jh ntj m q3bt=f gnn.w mj mw ḥr drt** was die Secher-Geschwulst auf einer Schlag-Verletzung an seiner Brust betrifft: das ist etwas Geschwollenes und Großes auf dem Leiden, das auf seiner Brust ist, weichlich wie Wasser unter der Hand



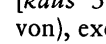
sḫḥt *f* *ägyptisches Purpurhuhn (Porphyrio porphyrio aegyptiacus *bzw.* madagascariensis)



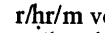
sḫḥj [*kaus*] *umherstreifen; *heraussuchen



sḫsj [*kaus*] bezaubern, beschwören



sḫsj [*kaus 3inf*] treffen (**m** *jdn*)



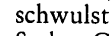
sḫsḫ mit den Füßen stampfen, strampeln



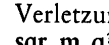
sḫsḫ (**zḫzḫ**) e. Vogel



sḫsḫ (**zḫzḫ**) schreien (*wie der* **sḫsḫ**-*Vogel*) ≈ **Stš ḥr ḥrwj=fj** Seth schreit wegen seiner Hoden



sḫty [*syll] e. Fisch **qsw n ≈ w3d** Gräten eines frischen Sechty-Fisches

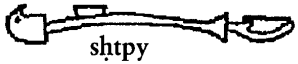


sḫq3 [*kaus*] ① zum Herrscher einsetzen ② Herrschaft antreten ③ beherrschen (*Land*)

sḥqr [*kaus*] hungern lassen

sḥtp [*kaus*] ① zufriedenstellen, befriedigen (**m** mit) ≈ **jb** das Herz zufriedenstellen (**n** von) **jḫt nbt nfrt nt ≈-jb** alle guten Dinge, die das Herz erfreuen ② bezahlen (**m** mit *etwas*) ③ versehen (*Tempel* **m** mit) ④ versöhnen, friedfertig stimmen; freundlich sein lassen, gnädig stimmen ⑤ untergehen (*Sonne*) ⑥ ruhig verlaufen lassen (*Fahrt*) ⑦ lindern (*Schmerz*) ⑧ [med] ≈ **mtw** die Metu-Gefäße beruhigen ⑨ [rel] besänftigen (*Gottheit*) ⑩ s. niederlassen (**ḥr** auf *Thron*)

sḥtpy Räucherarm **ṯ3j** ≈ Räucherarm ergreifen **ṯ3j** ≈ Räucherarmträger **jrt snṯr ḫft wn ḥr m** ≈ beweihräuchern mit Räucherarm während der Enthüllung des Kultbildes (*e. Szene im Kultbildritual*) **ntk ᶜn ḏrt ḥr ≈ r-ḥ3t nb nṯrw r tnw ḫᶜj=f** du bist einer mit glücklichem Händchen mit dem Räucherarm vor dem Herrn der Götter, sooft er erscheint [Abb.]



sḥtpy

sḥtp Art Früchte *od.* Pflanzen ≈ **dng** (**jdlg**) e. Pflanze

sḥtm [*kaus*] ① zerstören, zugrunde richten, vernichten ≈ **b3=f** seine Seele zerstören ② zerfleischen ③ unkenntlich machen (*Nacht das Gesicht*) ④ ≈ **fnḏ** der Nase den Lebensodem nehmen ⑤ austilgen (*Lüge*, *Sünde*)

sḥtmw Vernichter, Zerstörer

sḥdw Stern

sḥd mit Sternen bedeckt

sḥdw Firmament, sternenbedeckter Himmel

sḥḏ [*kaus*] ① erleuchten, erhellen, beleuchten (**n** für); anzünden (*Kerze*) ≈ **ḥ3wt** der die Leichen beleuchtet (*epit Sonnengott*) ≈ **rn** den Namen leuchten lassen (*einer Gottheit*) ② [fig] ausschmücken (**m** mit *Denkmal*), Glanz geben ③ ≈ **ḥr** a. leuchten b. [fig] erheitern, erfreuen, froh machen ④ leuchten (**n** *jdm*) ⑤ [med] erblassen, blaß werden (*durch Schwächeanfall*) ⑥ [fig] Aufklärung geben (**n** *jdm*, **r** über), klarmachen, erklären ≈ **bt3w=f** seine Sünden offenlegen

sḥḏ-wr der große Erleuchter (*epit Sonnengott*)

sḥḏ-t3 Sonnenaufgang

sḥḏ Licht, Beleuchtung

sḥḏwt *f* Licht

sḥḏw *der Erleuchtende (*der Unterwelt*); *der Erleuchtete ≈ **Wsjr Ttj** der Erleuchtende Osiris-Teti (*Uschebti-Formel*)

sḥḏw [pl] Sterne **≈-pt** der Sternenhimmel [cf. **sḥdw**]

sḥḏw [med] ① Leukoma; Albugines (*weiße Narbe der Hornhaut*) ② *Brandblase (*als heller Fleck*) **dr ≈ n wbdt** eine Blase einer Verbrennung beseitigen

sḥḏ *Lepra **jrj** ≈ Hüter der *Lepra

sḥḏ ① roden (*Baumbestand*, *a. durch Feuer*) **mtw=k (ḥr) ≈ n3y=f šnw r-š3ᶜ-m p3-t3š n p3-Rᶜ nfryt-r t3-šdyt n p3-t3š** und rode seine Bäume von der Gemarkung des Re bis zum Brunnen der Gemarkung ② *mehr Holz abnehmen als notwendig (*bei der Statuenherstellung*)

sḥḏ Untervorsteher, Aufseher ≈ **jwḫww** Untervorsteher der Juhuu *≈ **jmjw-ᶜḫᶜw** U. von denen, die in Bereitschaft sind ≈ **jrjw-jḫt** U. der Sachbeauftragten ≈ **jrjw-ᶜnwt pr-ᶜ3** U. der Nagelpfleger des Palastes ≈ **jrjw-mḏ3t** U. der Briefboten ≈ **jrjw-šn pr-ᶜ3** U. der Friseure des Großen Hauses ≈ **jdw ḥwt-ᶜ3t** U. der Jünglinge des Großen Hauses ≈ **ᶜḫᶜ** U. der Stehenden Diener ≈ ***wj3** Untervorsteher der *Barke ≈ **wᶜbt** U. der Wabet ≈ **wᶜbw (nsw)** U. der Wabpriester (des Königs) ≈ **wrw mḏw Šmᶜw** U. der Großen der 10 von Oberägypten ≈ **whmw** U. der Herolde ≈ **wtw** U. der Balsamierer ≈ **pr-ᶜ3** U. am Hof ≈ **pr-wr** U. des Per-wer ≈ **pr-Mnw** U. des Min-Tempels ≈ **pr-nsw** U. des Königshauses ≈ **pr-ḥḏ** U. des Schatzhauses ≈ **pr-šnᶜ** U. des Arbeitshauses ≈ **mḥnkw šsmtt** U. der Treuhänder von Schesemtet ≈ **mḏḥw n pr-nsw** U. der Zimmerleute des Königshauses ≈ **nfrw** U. der Rekruten ≈ **nhsjw** U. der Nubier ≈ **ḫwt Nfr-k3-Rᶜ** U. am Tempel des Neferkare ≈ **ḥmww** U. der Handwerker ≈ **ḥmwt wᶜbt** U. der Handwerkerschaft der Wabet ≈ **ḥmw-nṯr** Untervorsteher der Priester ≈ **ḥmw-nṯr m pr Wpj-w3wt** U. der Priester im Tempel des Wepwaut ≈ **ḥmw k3** U. der Totenpriester ≈ **ḥrjw tm** U. der *Katasterbeamten ≈ **ḥsw** U. der Sänger ≈ **ḥsw tm3tjw** U. der Sänger der Rotten ≈ **ḫntjw-š** U. der Domänenpächter ≈ **ḫrpw sḫ** U. der Speisezeltleiter ≈ **ḫkrt-nsw pr-ᶜ3**

U. des Königsschmucks des Großen Hauses ≈ s3 U. der Phyle ≈ swnw U. der Ärzte ≈ sm U. der Sem-Priester (*aber nicht der Sem / Setem-Priester*) ≈ smntjw U. der Prospektoren ≈ srw U. der Beamten ≈ ≈w U. der Untervorsteher ≈ sḫwt U. der Felder ≈ sšw U. der Schreiber ≈ sšw jrj-j^{c}ḥ U. der Schreiber (?) ≈ sšw ^{c} nsw U. der Urkundenschreiber des Königs ≈ sšw ^{c}prw U. der Schreiber der Abteilungen / Mannschaften ≈ sšw wsḫt U. der Schreiber der Breiten Hallen ≈ sšw pr-md3t U. der Schreiber der Bibliothek ≈ sšw pr ḥrj-wdb U. der Schreiber des Hauses des Speisemeisters ≈ sšw mš^{c} U. der Schreiber der Armee ≈ sšw sšr-nsw U. der Schreiber des Königsleinens ≈ sšw šnwt U. der Scheunenschreiber ≈ sd3wt ḫwt-nṯr U. des Tempelschatzes ≈ šmsw Untervorsteher der Gefolgsleute / Garde ≈ šn^{c} Mrj.n-R^{c} U. des Arbeitshauses des Merienre ≈ qnbt U. der Qenbet ≈ qstj U. der Bildhauer ≈ qdw U. der Bauleute ≈ db3t U. der Djebat

shdt *f* Untervorsteherin ≈ pr-šn^{c} j^{c}w-r3 nsw U. der Wirtschaftsbetriebe für das Frühstück des Königs ≈ ḫtmt U. des Schatzes ≈ nt ḫnr U. der Haremsleute

shdt *f* ① Kasten (*für Kleider*) ② Schrein (*für Götterbild*)

shdn [*kaus*] ärgerlich machen (*Herz*), Verdruß bereiten

sḫ

sḫj (zḫj) [*3inf*] ① schlagen (*Person, Feind, Körperteil, im Kampf, zur Strafe, aus Trauer*), geißeln, mißhandeln ≈ Ttj r ḫr=f ins Gesicht von Teti schlagen ≈ ^{c}wj in die Hände klatschen (*als Trauergebärde*) ≈ mntj die beiden Unterschenkel schlagen (*als Trauergebärde*) ② herstellen *od.* schärfen (*d. Feuersteinmessers*) ③ ≈ st3 Feuer anschlagen ≈ ḥ^{c}t Feuer anzünden ④ ≈ m schlagen mit (*Werkzeug, Peitsche*) [cf. sḫ abhauen]

sḫt *f* ① [allg] Schlag ② Hieb, Stoß ≈ n dbwj Stoß mit den Hörnern ≈ nt ḫt Stockschlag rdj ≈ n pḫ3 einen spaltenden Hieb geben jrj ≈ bjnt einen schweren Schlag versetzen ḫwj m ≈ 100 hundert Hiebe geschlagen bekommen jw=j r 100 n ≈ ich werde hundert Schläge erhalten 100 n ≈ n n3-rdwj hundert Schläge auf die Fußsohlen ≈ n njwy Schlag / Stich mit der Lanze ≈ n jšf ein Schlag mit nachfolgender *Schwellung / *Riß ≈ n whn ein Niederschlag ≈ n q3b ein *doppelter Schlag ≈ n pn^{c} ein umhauender Schlag ≈ n h3w ein Niederschlag ③ [med] Schlagverletzung (*a. als Sachschaden*)

sḫtj Schlagender (*König im Kampf*)

sḫ e. Material (*für e. Wagenteil*)

sḫ [nicht med] Galle ≈ n jb Galle des Böckchens ≈ n jnt Galle des Buntbarsches (Tilapia nilotica) šdḥ p3-nḏm m r3=j, sw mj ≈w n 3pd der Granatapfelwein, (einst) so süß in meinem Munde, ist (jetzt) wie Vogelgalle

sḫj cf. sḫj taub

sḫt *f* Taubheit

sḫt *f* e. Brot (*hoch, schlank, konisch*)

sḫt *f* e. Schiffsteil (*Sitz *in der Mitte des Bootes*)

sḫw Breite [cf. wsḫ]

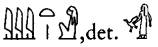
sḫ abschlagen, abhauen (*Glieder*) ≈.tw ḫpš n k3=f der Rinderschenkel wird für seinen Ka abgeschnitten / geweiht (*in der Kultpraxis*) ≈.tw ḫpš=f mj jḫ pn sein Arm wird ihm abgeschnitten wie bei diesem (obengenannten) Rind (*als Drohung gegen einen Grabräuber*)

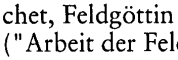
sḫw ① Schlachthof (*a. im Jenseits*) ≈ w^{c}b (kultisch) reiner, sauberer Schlachthof ② Halle, Saal ≈ Ḥr Dekret-Archivsaal

sḫw [subst]

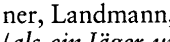
sḫt *f* ① Feld, Kulturland, Flur (*einer Stadt*); Land (*Geg Stadt; das von der Überschwemmung verschlammte Land*) t3-≈ n t3-Qdš die Ebene von Kadesch ≈ (^{c}3t) Tal der Könige (*in Theben-West*, "Großes Feld") ② [*a.* näg ohne grammatischen Artikel!] Acker, Feld k3t ≈ Feldarbeit t n ≈ e. Brot jrj m ≈ im Felde arbeiten sḫwt m3wt neue Äcker ntj m sḫwt der in den Feldern ist dw ≈ sp 4 viermal das Feld präsentieren (*e. Ritualszene*) sḫwt nt pt die Felder des Himmels ③ Weide; Marschland (*tümpelreiche Randgebiete zwischen Wüste und Flußoase, wie auch die Deltamarschen*) ④ Schlachtfeld ⑤ Oase ḫsmn n ≈ Natron aus der Oase (*Natrun*) jbs3 n ≈ Ibsa-Pflanze von Oase / Feld w3dw n ≈ Wadu-Pflanze von Oase / Feld gjw n ≈ Zyperngras von Oase / Feld ⑥ Land, Feldbesitz wdj ≈ Land schenken (*e. Zeremonie*) ⑦ Gefilde (*a. im Jenseits, a. Bereich e. Nachtstunde*) ≈-j3rw Binsengefilde ≈-ḥtp Opfergefilde jḫp=f r ≈ nfrt ḫr w3wt nfrt möge er zu dem "schönen Feld" wandeln auf den schönen

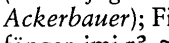
Wegen ≈ R^{c} das Gefilde des Re ≈ (nt) **mfk3t** Türkis-Gefilde **sḫwt t3** Gefilde der Erde ≈ **nprtjw** Gefilde der Uferbewohner (*im Amduat*) **≈w Wrns** Feldbewohner der Wernes (*eines Teils der Unterwelt*)

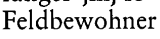

sḫt *f* Sechet, Feldgöttin **k3t** ≈ Vogeljagd ("Arbeit der Feldgöttin")

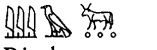

sḫtj Feldbewohner, Landmann, Oasenbewohner (*als ein Jäger und Sammler, kein Ackerbauer*); Fischer und Vogelfänger **jmj-r3 ≈w** Vorsteher der Feldbewohner / Oasenbewohner

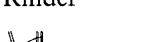

sḫtjw [pl] Art Rinder

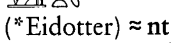

sḫt **f* [subst] (*Eidotter) ≈ **nt r3** Sechet der Ra-Gans ≈ **nt st** Sechet der *Spießente ≈ **n ḏwjw** (?) [Behandlung als *f* und *m*; cf. **sḫt**]


sḫ3 [Inf auf **t**] ① s. erinnern, gedenken, nicht vergessen, s. wieder erinnern an, ins Gedächtnis rufen, wiedererkennen ≈ **Ttj r nfr** Teti in guter Erinnerung haben ≈ **wn m ḫm** erinnern was vergessen war ② denken an ≈ **kt mdwt** an etwas anderes denken (*vergeßlich sein); [*m. Inf*] gedenken (*etwas zu tun*); [m. Satz] denken daran, daß (*geschehen soll*) ≈ **jmntt** an den Westen denken (*Unterwelt, hier bes. an das Jenseitsgericht*) ③ nennen, erwähnen (*etwas* **n** *jdm*)

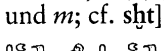

sḫ3w ① Erinnerung (*an jdn*), Andenken, Gedenken **m ≈=f** in der Erinnerung an ihn **nb** ≈ einer, an den man sich erinnert **nfr** ≈ der in guter Erinnerung ist ≈ **nfr** ein gutes Gedenken ≈ **bjn** ein schlechtes Andenken **dr ≈=f** die Erinnerung vertreiben an ihn ≈ **rn=j** die Erinnerung an meinen Namen ② Gedächtnis

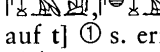

sḫ3w [pl] Notizen; Aktenstück mit Notizen, Memo, Memorandum **sš** ≈ Notizenschreiber, 'Stenograph'

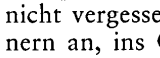

sḫ3 r [meist Abk] Memorandum, Anklage über

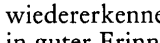

***sḫ3n** [Abk] Memorandum, Erinnerung zu

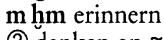
sḫ3 cf. **swḫ3** Nacht zubringen *od.* **swḫ3** narren

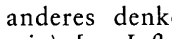

sḫ3 [*kaus*]

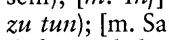

sḫ3yt *f* *Ziegelei

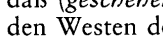

sḫ3t *f* *Tülle **wdj** ≈ die Tülle befestigen (*des Gefäßes*)


***sḫ3^{c}** absenden, wegschicken

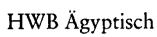

sḫ3ḫ [*kaus*] ① eilen, s. beeilen; schnell forttragen ② beschleunigen (*Geburt*) **m** ≈ plötzlich

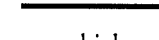

sḫ3ḫtj *Eilbote; *Karawanenträger

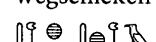

sḫj [*kaus*] ① erhöhen, hoch machen, aufhäufen (*Erdboden*), steigen lassen (*Nil*) ② emporsteigen (*Duft* **r** zum *Himmel*)

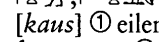

sḫyt *f* e. Holzgegenstand

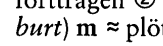
sḫ^{c}t cf **sḫ3t** Hase


sḫ^{c}j [*kaus 3inf*, Inf auf **t**] ① erscheinen lassen (*bes. Gott bei Prozession*; **r** nach *Ort*, **m** aus/im *Tempel*, an *Fest*) ② einsetzen (*König*; **ḥr** auf *Thron*, **m** als *König*) ≈ **.n Jmn** den Amun einsetzte (**m** als *König*, **r** zum *Herrscher*, **ḥr** auf *Thron*) ③ erglänzen lassen (*Sonne im Sonnenschiff*) ④ leuchten, erglänzen (*Sonne*)

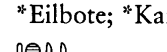

sḫ^{c} Prozession

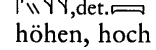

sḫ^{cc}w e. Kulthandlung

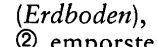

sḫ^{c}r [*kaus*] wütend machen

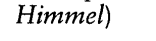

sḫw3 *in:* **jrj** ≈ leugnen, ableugnen

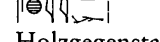

sḫwn [*kaus*] streiten (**ḥn^{c}** mit *Worten*, **ḥr** wegen)

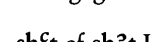

sḫwnw Streitfall, Streit, Krach ≈ **ḥ3 ḥmww** *Streitfälle bei den Handwerkern **sš m3^{c} m** ≈ **nbw** wirklicher Schreiber über alle Streitfälle

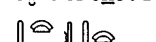

sḫwn *Schlachtstätte [cf. **sḫw**]


sḫws [*kaus*] ausstatten (*Grab* **m** mit), florieren lassen


sḫwd [*kaus*] bereichern (*Person*, *Scheune* **m** mit)

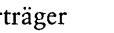

sḫbḫ eingeschlossen werden (*Geflügel*, *Wild in Netz od. Gehege*), fangen


sḫbḫb wegschieben (*Riegel*)

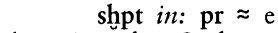

sḫp [*kaus*; Inf auf **t**] ① herbeibringen, herbeiführen (*Gaben, Opfertier* **n** zu *jdm*, für *Fest*) ≈ **stpt** das herausgelöste Fleischstück / Schenkel herbeibringen **wn ḥn ≈ mrḥt!** [Formel] öffne den Kasten, bringe das Öl! ② führen (*Person* **n** zu *jdm*, **r** an *Ort*) ③ ziehen (*Statue d. Toten* **r** zum *Grab*) ④ herbeibringen (*Urkunde*)

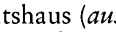
 **sḫpw** [pl] Opferträger

 **sḫpt** *in:* **pr ≈** e. Vorratshaus (*aus dem Opfer geliefert werden*)

 **sḫpt** *f* *Ton (*für Gefäße*), *schwarze Tonware; *Gerätschaft (*Waschgerät*)

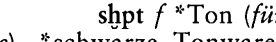
 sḫpt *f* e. Getränk (**a. mit Datteln*)

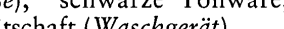
 **sḫpwt** [*f*, pl] *Schwimmer (*des Fischnetzes*)

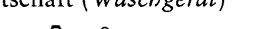
 **sḫpn** [*kaus*] fett machen, mästen [cf. **ḫpn**]

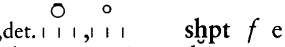
 **sḫpr** [*kaus*] ① schaffen (*als Schöpfungsakt*), erschaffen ② entstehen lassen (*Macht*, *Freude*, *Krankheit*, *Furcht*), herstellen (*Gerät* **m** aus *Material*); anfachen (*Feuer*), erzeugen (*Wind*) **≈ m3ᶜt** die Maat entstehen lassen **≈ d3mw** eine neue Generation entstehen lassen **≈ rḫyt** eine neue Generation von Untertanen entstehen lassen ③ werden lassen (**m** zu *Freund*, *Diener*), gewinnen (*Freund*), erwerben (*Feind*) ④ geschehen lassen, ausführen, verwirklichen ⑤ erhalten, sorgen (*für Land*) ⑥ aufziehen (*Mensch*, *Tier* **m** durch *Nahrung*, **r** zum *Herrscher*), erziehen; kultivieren; trainieren **t3-ḥnyt nt ≈** die Rudermannschaft in der Ausbildung, die Rudermannschaft der neuen Rekruten ⑦ erfinden, entwickeln

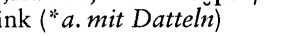
 sḫpr ① *Mündel, *Sprößling ② [*Partizip] Erzieher, Trainer

 **sḫprw** [pl] Geschöpfe

 **sḫprw** Zuwachs, Steigerung; Anschaffungen, Einkommenszuwachs **šw m ≈ nb ntj jw=j jr=w jrm=s** frei von jedem Einkommenszuwachs, den ich mit ihr haben werde (*in einer Art Ehevertrag*)

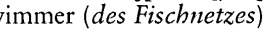
 **sḫf** *Schuld

 **sḫm** [näg] heilige Stätte, Kultstätte [cf. **ḫm**; aus diesem Wort entstanden]

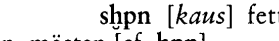
 ***sḫm** [subst] **ḥmsj=j ḥr ≈=j** ich sitze auf meinem (?)

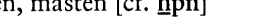
 **sḫm** *untergehen, sinken (*Schiff*)

 **sḫm** cf. **smḫ** vergessen

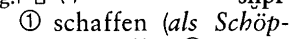
 **sḫm** e. Gewässer (*am Himmel*)

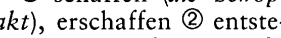
 sḫm Sechem, Kommandostab (*e. Szepter*; *e. Machtsymbol*), Machtszepter **≈ tpj-ḏw** Sechem-Stab des Anubis ("des Auf-dem-Berg-Befindlichen")

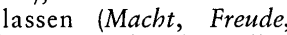
 **sḫm** ① Sechem, Macht (*Personifikation der göttlichen Macht*) **≈ wr / ≈ ᶜ3** großer Sechem **≈ sḫm** mächtiger Sechem **≈ nṯrj** Göttliche Macht **≈ ≈w** Macht der Mächte **≈ ḏsr** Heilige Macht **≈** gute Macht; Kultbild **≈ n pt** Macht des Himmels ② Abbild (*Gottes auf Erden*) **≈ n Rᶜ** Abbild des Re ③ [dual] die beiden Mächte (*Horus und Seth*) [cf. **sḫmw** pl]

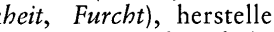
 **sḫmw** [pl] ① Machtwesen, göttliche Wesen **≈w 3ḫt** Mächte des Horizonts ② Nebengötter

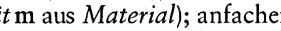
 **sḫm** ① mächtig sein (**mm** unter *Göttern*, **ḫnt** an der Spitze von *Personen*, **m-s3/m-ḫt** hinter *Feind* her) **≈ ḫr** angesehen sein bei (*Gott*) **≈ r a.** mächtiger sein als **b.** Übermacht gewinnen über (*Gegner*) **nsw ≈** mächtiger König **mtwt ≈** wirksames Gift **≈ jb/ḫ3tj a.** kühn (*Gott*, *König*), entschieden **b.** frech, beherzt, trotzig, dreist; **≈ ḫr** hochmütig (blikkend) **≈ ᶜ** mit kraftvollem Arm, kraftvoll ② mächtig werden (**m** durch) ③ s. bemächtigen, Macht gewinnen, Macht erlangen, in Besitz bekommen, Verfügungsrecht erlangen (**m/r** über) **≈ m ḏt=f** s. seiner mächtig sein **≈ m rdwj** gehen können, der Füße mächtig sein **≈ m mw** über Wasser Macht, Verfügungsrecht haben **≈ m** [m. Inf] imstande sein, berechtigt sein, das Recht haben (*etwas zu tun*) **≈ m t** über Brot Verfügungsrecht haben (*in der Unterwelt*) **jw t3-qdt ḥr ≈ m ḥᶜw=f** und der Schlaf übermannte ihn ④ Übermacht haben über (*Feind*)

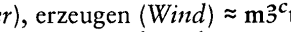
 **sḫm** Macht **m ≈** mit Macht, gewalttätig **m ≈=f** stark in seiner Macht, durch seine Macht **jṯj m ≈=f** mit seiner Macht erobern **nb ≈** Herr der Macht **rdj ≈** Macht verleihen (**n** *jdm*) **m 3t ≈=f** in seiner vollen Macht

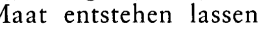
 **sḫm** e. Sektion einer Phyle

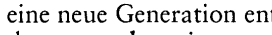
 **sḫmt** *f* ① Macht, Gewalt ② *Potenz, Zeugungsvermögen

 **Sḫmt** *f* Sachmet (*e. Göttin*) **wᶜb ≈** Priester der Sachmet (*e. Titel d. Arztes*)

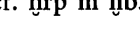
 **sḫm** *Zauberbuch

 **sḫm-jb** "Herzgewaltiger", der Kühne (*Name od. epit eines Gottes*)

 **sḫm-jry** Machthaber [cf. **sḫm-jrj=f**]

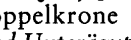


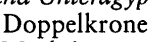
sḫm-jrj=f Machthaber (*bes. Feudalherren*)

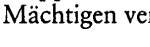

sḫm-^{c} mit mächtigem Arm (*e. Titel*)

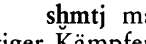
sḫm-(ḫ)b3t cf. **ḫrp m ḫb3t** [s.v. **ḫrp**]


sḫmtj [*a. f* dual] Pschent, Doppelkrone (*Krone von Ober- und Unterägypten*) **nb ≈** Herr der Doppelkrone **sm3 ≈** "die beiden Mächtigen vereinen"

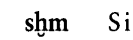

sḫmtj mächtig **^{c}ḥ3 ≈** mächtiger Kämpfer **≈ m** mächtig von

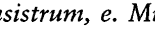

sḫm Sistrum (*bes. Bogensistrum, e. Musikinstrument*)


sḫmy Sistrumspieler


sḫmt *f* Sistrumspielerin

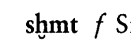
sḫmm [*kaus*] erhitzen, warm machen


sḫmḫ-jb s. belustigen, s. vergnügen (**m** mit *etwas*), s. ergötzen

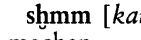

sḫmḫ-jb Vergnügen, Belustigung, Erholung, Entspannung (*Sport, Gesang, Tanz, Fisch- und Vogelfang*) **≈ nb nfr** jede schöne Entspannung **jmj-r3 ≈ nb nfr n nsw** Vorsteher jeder schönen Belustigung des Königs **jmj-r3 sšwj n ≈** Vorsteher der beiden Vogelteiche des Vergnügens **ḫswt ≈** Lieder der Erheiterung (*Buchtitel einer Sammlung von Liebesliedern*)


sḫmḫt-jb *f* *Herzensfreude, Vergnügen **ḫ3tj-^{c} m r3w nw t3-≈** Beginn der Sprüche der großen Herzensfreude

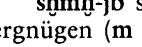
sḫmḫm [*vb] [Existenz des Wortes nicht gesichert]


sḫn (zḫn) [rel] ① umfangen, umfassen (*Obj/ḫr jdn*) ② nehmen (*in Hand*) ③ suchen (*bes. Horusauge*) ④ antreffen, treffen ⑤ einnehmen (*Platz*) ⑥ aufsuchen (*Ort*), besetzen (*Ort*) ⑦ streiten mit, (zu Gericht) gehen, seine Sache vertreten (**ḫn^{c}** gegen) **≈ m t3-qnbt** streiten vor Gericht ⑧ *verklagt werden ⑨ einsammeln (*Getreide als Lohn*) ⑩ **≈ r3=t n r3=f** (?) (*ein Ausdruck*)

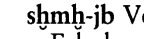
sḫn *teilhaben (**n** wegen *seines Ba*)

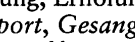

sḫnw (zḫnw) ① Suche, Begegnen **m ≈=f** auf der Suche nach ② [näg] Eintreten, Ereignis (*a. der Überschwemmung*) **≈ n Ḏḥwtyt** die Ereignisse des Monats Thot

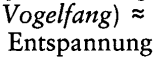
sḫn (zḫn) *Nierenfett (*e. Tieres*); *Bauchspeicheldrüse, Pankreas **≈ n drww** Sechen von der Seite


sḫn e. Backwerk (*oder Backform*) **š^{c}yt ≈** e. Gebäck (**in der Form des Körperteils* **sḫn**)


sḫn zusammenbinden, zusammenschnüren **hrw ≈** *Tag des Festbindens

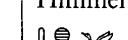

sḫnw (zḫnw) [oft dual, *a.* pl] Schwimmhilfe (*aus zusammengeschnürten Schilfbündeln*) **sp ≈w** die Schilfbündel zusammenschnüren


sḫnw-3ḫ (zḫnw-3ḫ, *dšnw-3ḫ) [obs] Sechenu-Ach, Achsucher, Totenpriester (*e. archaischer Titel*) **ḥq3 sḫnww-3ḫ** Leiter der Totenpriester **≈ nsw** königlicher Sechenu-Ach

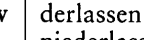

sḫnw-ḥm (zḫnw-ḥm) [obs] königlicher Totenpriester [cf. besser **ḥm-k3**]

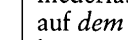
sḫn e. Inhalt d. Speichers

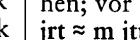
sḫnt (zḫnt) *f* Stange (*als Stütze*), Pfosten, Stütze **≈ nt pt** die Stütze(n) des Himmels **pt ḥr sḫnwt** der Himmel auf den Stützen

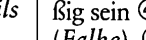

sḫnj ① [intr, *kaus*] niederflattern, s. niederlassen (**m/ḫr** an *Ort*) **jrj ≈** s. niederlassen ② Halt machen (**ḫr** auf *dem Weg*), verweilen, still stehen; vor Anker liegen (*Boot*) **nn jrt ≈ m jtt** ohne Stillstand ③ müßig sein ④ **≈ḫr ḫrt** oben schweben (*Falke*) ⑤ [tr; Inf auf **t**] Flügel lähmen (*der Vögel*) ⑥ niederschweben lassen **≈ šwwt** die Schatten niederschweben lassen (*als Tätigkeit der Götter*)

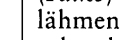

sḫn ① Ruhestätte (*für Schatten d. Toten*), Rastplatz ② Rast, Ausruhen, Pause **st ≈** Stätte des Verweilens **jrj ≈ ḫr w3t** Rast machen am Wege **wnwt nt ≈ n ^{c}ḥ^{c}y** Stunde der Mittagspause

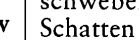

sḫnt *f* Ruheplätzchen


sḫnw [pl] Art von Beschwörungen

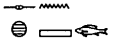

sḫn prozessieren (**ḫn^{c}** mit) [cf. **sḫwn**]


sḫn [med] Anschwellung, Ballung **≈ n ḥs** Ballung von Kot

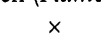

sḫn (zḫn) Rohrfloß, Floß (**Schilfbündel; in dem der Tote fährt*)

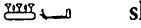

sḫnj "der vom

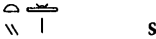
Floß"


sḫnš stinkend machen (*Namen*)


sḫnš [näg, syll] gereizt sein (*Löwe*); reizen


sḫntj *Profit [viell identisch mit **sḫntjw**]

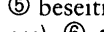

sḫntj [*kaus*] ① voranbringen, vorn sein lassen (*bes. Rang, Karriere*), vorrücken lassen, fördern ② befördern (**r** zu *Stellung*; **r** mehr als *andere*; **ḥr** wegen; **m** im *Ort*), vorankommen lassen, erhöhen (*Würde, Amt*) ③ auszeichnen (**m** durch *Geschenk*)

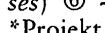

sḫntj [*kaus 3inf*] nach Süden fahren lassen, stromauf fahren lassen, nach Süden schicken, stromauf fahren (**r** nach *Ort*)

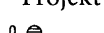

sḫntjw e. Kleiderstoff [cf. **ḫntjw**]

sḫr cf. **srḫ** Thron


sḫr [*kaus*; Inf auf **t**] ① niederstrecken, niederwerfen (*Feind*), töten (**m** mit *Waffe*, **ḫr** unter *Sohlen*, **m/r** an *Ort*); unterwerfen (*Land*), fällen ② zu Boden werfen, fallen lassen **≈ r t3** zu Boden werfen ③ [med] fallen lassen (*gebrochenen Knochen wieder an die richtige Stelle bringen*) ④ **≈ sḫt** Feld bestellen ⑤ beseitigen, tilgen (*Sünde, Böses*) ⑥ **≈ r3** schweigen lassen; *Projekt abbrechen


sḫrt *f* Massaker


sḫr *in:* **ḥnqt ≈** e. Bier

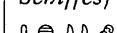

sḫrw e. Getränk

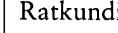

sḫr (**sḫrw**) ① Plan, Absichten, Idee(n); Leitung; Vorkehrung **m ≈=f** nach seinem Plan, durch seinen Rat **ḫr ≈=f** unter seiner Leitung **ḫr sḫr=f** mit seinem Plan, auf seinen Rat hin **jw mj ≈ nṯr** es war wie ein Plan Gottes **≈=s tp-ᶜ** ihr früherer Plan **≈ n k3t nbt** Plan für jede Arbeit **≈w=f nbw m nmtt ḥbj** alle seine Pläne entsprechen dem Gang des Ibisses (*sind wie die Pläne des Gottes Thot*) ② Auftrag ③ Natur, Wesen, Art, Befinden, Zustand; Verhalten, Betragen **≈=f ḫft wḏ k3=f** das Verhalten dem Befehle seines Ka entsprechend **ḏj=f wn Kmt m ≈w=s mj wn Rᶜ jm=s** er veranlaßte, daß Ägypten in demselben Zustand war, als ob Re darin wäre (herrschte) **m-ḫt ᶜrq=f ≈ rmṯ** nachdem er die Natur der Menschen erkannt hatte **m ≈ n 3t** in der Kürze eines Moments **ḥ3p st r ≈w dw3t** es ist versteckter als das Wesen der Unterwelt **y3 tw=j rḫ.kw p3-≈ n ḥ3tj=k** ich kenne

doch den Zustand deines Herzens, ich weiß doch wie du dich fühlst **mj sḏd=j n=k p3-≈ n wᶜw** komm, ich erzähle dir vom Leben eines Soldaten **jw p3j ≈ ḥr ḫpr m-dj=ṯ** und als dieser Zustand bei dir eintrat (*euphemistisch für* 'sterben') ④ Ratschlag **≈w jmjw-ḫ3t** die Ratschläge / Richtlinien der Vorfahren **≈ ḫt** Gedanke ⑤ Angelegenheiten, Sache; Leitung, Politik, politisches Handeln **≈ (nw) t3** Angelegenheiten des Staates, Zustand des Landes, Geschicke des Landes (*a. als Umschreibung für "Politik"*) **j.ḏd my p3-≈ (n) p3y ḥmtj** berichte doch über die Sache mit dem Kupfer ⑥ Art und Weise; *a.* Brauch, Sitte **m ≈ pn** in dieser Art und Weise **wnn=sn m ≈ pn** so sind sie beschaffen **m ≈ n** nach Art von, wie **m ≈ n sḏd** in der Unterhaltung / Konversation **bn tw=j ḥr wnm ḥr swr m ≈ n rmṯ** nicht aß ich noch trank ich in der Art eines Menschen **m ≈ n nb** in der Art eines Herrn **m ≈ n ᶜḥwtj** in der Art eines Feldarbeiters **mj ≈ n** nach Art von, in der Art von, wie **m p3y=f ≈** nach seiner Art, so wie er pflegt (*etwas zu tun*) **m p3j ≈** in dieser Art, in dieser Weise **m p3y=j ≈ n ḥrj-ḫ3t** nach meiner Art von früher, wie es früher für mich üblich war **≈ wstn** freie Art **m ≈ n wstn** auf willkürliche Art und Weise **mj ≈ n wn=k tp t3** wie in der Art / Sitte / Gewohnheit, als du auf Erden warst **≈ m dwn** Sitte **ḫpr=f m ≈ m3ᶜt** *er wird selbst gerecht sein **≈ pw n grḥ ḫpr.w** dann nämlich ist der Brauch des Nacht(mahls) gültig ⑦ Schöpfungsplan ⑧ **jrj ≈ a.** Pläne ausführen, Planungen ausführen; Entscheidungen fällen **b.** sorgen für **c.** Anordnungen treffen, Weisungen erteilen (**n** *jdm*, **m** an *Ort*) **jry n=j pr-ᶜ3 ᶜ.w.s. p3y=j nb nfr n3y=f ≈w nfrw** Pharao, mein guter Herr, hat an mir seine guten Absichten gezeigt

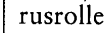

sḫry *Kapitän (*e. Schiffes*)


sḫry Ratgeber, Ratkundiger, Pläneschmied


sḫrt *f* Papyrusrolle, *Bündel (*Papyrusrollen*) **≈ n šᶜt** Aktenstück, Papyrusrolle (*aus mehreren Blättern zusammengeklebt*)


sḫrw Abfall von Feldfrüchten (*was beim Worfeln von Hülsenfrüchten entsteht*) **pr ≈** *Haus des Feldfruchtabfalls

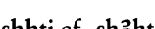

sḫrwy [pl] *in:* **jw ≈** *Insel / Zufluchtstätte der Verbannten


sḫrᶜ [syll, nicht ext] für nichts erachten, geringschätzen [cf. **sḫrj-ᶜ**]

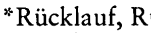

sḫrḫr *zurücktreiben (*Löwen*)

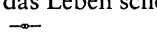
 **sḫrd** *tadeln

sḫḫtj cf. **sḫ3ḫtj** *Eilbote

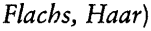
 ***sḫḥ** (***sḫ3ḥ**) *Rücklauf, Rückschritt **ᶜnḫ m** ≈ das Leben scheitert

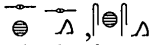
 **sḫs** (**zḫz**) ausreißen (*Horusauge, Papyrus, Flachs, Haar*)

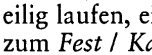
 **sḫs(zḫz)** eilig laufen, eilen (**m-s3** hinter, **r** zum *Fest / Kampf*, **n** zu *jdm*, **ḫt** durch *Land*) ≈ **ḫr** eilig bringen **m** ≈ **a.** [adv] eilends; durchlaufen (*Ort, Himmel*) **b.** im Wettlauf

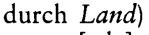
 **sḫsw** Läufer; Kurier

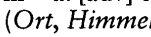
 **sḫsf** Überprüfung, Mängelprüfung

 **sḫsf** [*kaus*] ① kollationieren (*e. Handschrift*) ② überprüfen (*Mängelprüfung bei zurückgegeben Objekten*) ≈ **n wḫ šdy n wdnt-jhy** Überprüfen des Uch-Pfeilers, der herausgegeben wurde für das Litaneiopfer des Jubels

 **sḫsf** *Widerstand organisieren (**r** gegen)

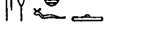
 **sḫsḫ** laufen, eilen (**m-s3** hinter her, **r-ḫ3t** vor *jdm*, fort von *jdm*) **šm m** ≈ eilig gehen **m** ≈ **q3j** mit hoher Geschwindigkeit, im Galopp

 **sḫt** ① Falle stellen, Vögel fangen (*mit Falle* **m** im *Sumpf*) **wdj** ≈ Fallennetz zuziehen **rḏt** ≈ Fallennetz zuziehen (*bes. das Signal geben, damit die anderen Vogelfänger das Netz zuziehen*) ≈ **j3dt** mit dem Netz fangen ② fangen (*Feinde wie Vögel*, **m** in *Schlingen*) ③ *aus Hinterhalt überfallen (*und Gegner fangen*) ④ [fig] *verstehen ⑤ erwerben (*Eigentum*) ≈**=j r=j ḏs=j** ich erwerbe für mich selbst ≈**=j ḫr ḫnt=j** ich erwerbe aufgrund meines Berufes / Aufgabe ≈**=j r=j sj3t=j** 'ich lebe von der Hand in den Mund', "ich erwerbe das, was ich wahrnehme"

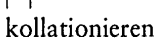
 **sḫt** Falle

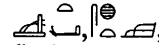
 **sḫtj** Vogelsteller, Vogelfänger (*als Dämon im Jenseits*)

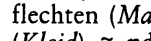
 **sḫtyt** *f* Vogelstellerin, Vogelfängerin

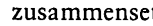
 **sḫtw** *Fleisch (*des Wildbrets*)

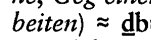
 **sḫt** *anzetteln

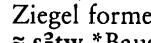
 **sḫt** [fig, vb, *math] **r** ≈ **ḫrj-pḥwj** bis man zum letzten Mann anlangt (*"fängt", *in der mathematischen Berechnung*)

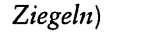
 **sḫt** ① flechten (*Matte, Laube*), weben (*Kleid*) ≈ **nḏ** Kette spannen ② zusammensetzen, mauern (*Steine; Geg einen Monolithen bearbeiten*) ≈ **ḏbt** *Ziegel streichen, Ziegel formen; *Ziegel auslegen ≈ **s3ṯw** *Baugrund auslegen (*mit Ziegeln*)

 **sḫt** *Flickstein **jnr** ≈ *Flickstein

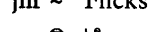
 **sḫtj** Weber, Flechter ≈ **tm3** Mattenflechter

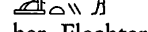
 **sḫtt** *f* Weberin ≈ **ḫ3tjw** Weberin des Hatiu-Leinens ≈ **sšrw** W. des Sescheru-Leinens

 **sḫt-wᶜtt** e. Schurz (*mit Löwenschwanz*)

 **sḫtt-ḫr** *f* Spinne, Spinnentier

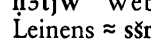
 **sḫtj** der Verschnittene, Eunuch, Hämling

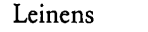
 **sḫt** (?) [cf. **sḫt** *f*]

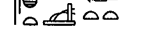
 **sḫt** (*in Zshg mit dem Sturm auf Stadt*)

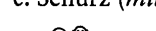
 **sḫt** e. Titel

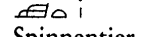
 **sḫtj** laufe! eile!

 **sḫt** essen, nehmen (**n** zu *sich*)

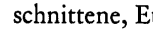
 **sḫt** [*kaus*] zurückweichen lassen

 **sḫt** e. Gebäck

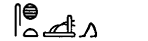
 **sḫtḫt** [*kaus*] zurücktreiben, treiben (**r** zur *Richtstätte*); unschädlich machen (*Gift*)

 **sḫd** ① auf den Kopf gestellt sein, kopfüber sein, mit dem Kopf nach unten sein, hinabsinken **m** ≈ mit dem Kopf nach unten (*gehen, fallen, aufgehängt sein*) ② *verkehrt herum (*Schurz anhaben*)

 **sḫdw** [pl] die auf den Kopf Gestellten (*Tote, Wesen im Jenseits*)

 **sḫd** [*kaus*] nach Norden fahren lassen, nach Norden schicken, stromab fahren lassen

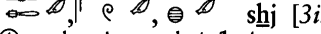
 **sḫd** zufließen lassen (**n** *jdm als Gabe*)

 **sḫd** *tadeln

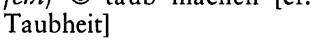
 **sḫdḫd** auf den Kopf gestellt sein, herabhängen lassen, herabhängen **m** ≈ mit dem Kopf nach unten

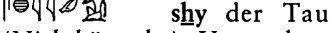
sẖ

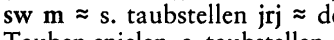
sẖ cf. sš ausbreiten

 **sẖj** [*3inf*] ① taub sein, taub (**r/ḫr/m** gegenüber *Worten*) ≈ **m3ᶜt** taub gegen die Wahrheit ② ≈ **ḫr** nachlässig sein, s. taubstellen (**r/ḫr** gegen *Befehl*) ③ taub machen [cf. **sẖt** Taubheit]

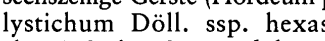
 **sẖy** der Taube (*Nichthörender*), Verstockte **jrj sw m** ≈ s. taubstellen **jrj** ≈ den Tauben spielen, s. taubstellen

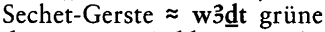
 **sẖt** *f* sechszeilige Gerste (Hordeum polystichum Döll. ssp. hexastichum), Sechet-Gerste ≈ **ḥdt** weiße Sechet-Gerste ≈ **w3dt** grüne S. **dšrw nw** ≈ (?) **ddw nw** ≈ Grobmehl (*Gemisch aus Kleie und Mehl*) von Sechet-Gerste

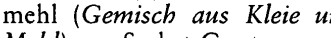
 ***sẖt** [med] e. Krankheit *od.* Krankheitsstoff

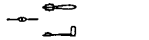
 **sẖwt** [subst]

 **sẖ3t** *e. Gewand

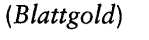
 **sẖ3** (**sš33**) *rudern (*im Boot*)

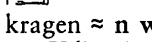
 **sẖ3t** *treideln, schleppen **m** ≈ *treidelnd

 **sẖ3k** ① durchseihen, *fein filtern ≈ **m ḥbsw** durchseihen durch Tücher ② [fig] ≈ **ḫt ḥr ntt ḥr jm=s** *den Gedanken aussprechen [cf. **sẖnk**]

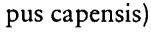
 **sẖᶜ** *brünstig machen

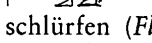
 **sẖᶜ** *auftragen (*Blattgold*)

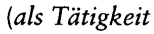
 **sẖᶜ** *e. Halskragen ≈ **n wḏ3t** e. Halskragen aus Udjat-Augen

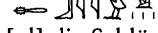
 **sẖᶜt** *f* Hase (Lepus capensis)

 **sẖb** einschlürfen, schlürfen (*Flüssiges*; *a.* fig) ≈ **šwwt** die Schatten einschlürfen (*als Tätigkeit e. Gottes*) [cf. **sẖp**]

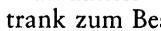
 **sẖbyw** [pl] die Schlürfenden

 **sẖbw** Trankmittel ≈ **n dr srft** Schlürftrank zum Beseitigen einer Entzündung

 **sẖm**

 **sẖp** einschlürfen, einnehmen (*Flüssiges und Festes*; *a.* fig) ≈ **ḥsmn** den Natron einschlürfen [cf. **sẖb**]

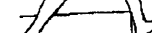
 **sẖp** *kreisen; rund sein (*a. als Fachausdruck der Töpferei*)

 **sẖm** riffeln, Flachs hecheln (*den Fuß auf einen großen Kamm drücken und die Flachsstengel gegen die Zinken ziehen, um kurze Fasern zu entfernen*) [Abb.]

 **sẖm** schroff vorgehen, losgehen (**r** gegen/auf)

 **sẖnw** (?)

 **sẖnn** [*kaus*] aufwühlen, Empörung verursachen

 **sẖnn** (**sẖn**) zerstören (*e. Bauwerk*), demolieren [cf. **sšn**]

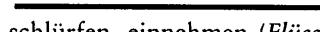
sẖnyt cf. **sšnyt**

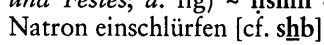
 sẖnn [med] zersetzen lassen (*Geschwulst*)

 sẖnn e. Landbezeichnung

 sẖnk e. Siebgefäß (*bes. als Zubehör zum Ka-her-ka-Gefäß*) [cf. **sẖ3k**]

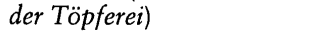
 sẖr melken; bestreichen [cf. **sšr**]

 **sẖr** e. Beruf (*Vergolder; *Melker)

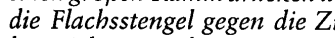
 **sẖrt** [pl, *f*] Melkerinnen **jmj-r3 ≈ nt ḥmwt** Vorsteher der Melkerinnen von Chemut-Kühen

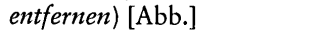
 **sẖr** ① **ḫt** ≈ *Bauholz, Deckholz ② [pl] Geräte (*e. Handwerkers*)

sẖr cf. **sẖr** Plan

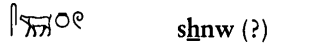
 **sẖrw** cf. **sšrw** Leinen

 **sẖrj-ᶜ** geringschätzen, unterschätzen; geringwertig, minderwertig sein **jry=k ≈=j m sš** du unterschätzt mich als Schreiber [cf. **sẖrᶜ**]

 **sẖrrt** *f* *Knospe

 **sẖrd** [*kaus*] verjüngen

 **sẖkr** ① schmücken (**m** mit), dekorieren, verzieren (*a. Schiff*) **jrj-nfr-ḥ3t m ≈ nsw** der Hüter des Diadems beim Schmücken des Königs ② putzen (*Waffen*), polieren ③ als Schmuck anlegen

 **sẖkrw** Schmücker ≈ **ḥ3t** S. der Stirn ≈ **nṯr=f** S. seines Gottes ≈ **Ḥr** der den Horus schmückt ≈ **wrt-ḫk3w** der (*mit) d. Uräus schmückt

 sḫd *zurückweisen

SS

 **ssw** (ss) *einschließen

 **ssw** (zzw) *Staub, Staubwirbel [cf. ss Asche]

 **ss** brennen, verbrennen

 ss *Asche **m** ≈ verbrannt [cf. **ssf**]

ss cf. **sw**, **ssn** *od.* **ssmt**

ss atmen cf. **sn**, **ssn**

 **ss** eilen [cf. **sjsj**]

 **ssy** der Verdammte (*im Jenseits*)

 ssw [pl] Art Dämonen

 ss e. Netz [cf. **jssyt**]

 **ssw** [pl] die *Himmelsgewässer

 **ss3w** (**sz3**) ① ablegen, ausziehen (*Kleider*) ② beenden (*Streit*) ③ beseitigen, schwinden lassen (*Schmerz*)

 **ss3j** [*kaus*] ① sättigen (**m** mit), satt machen (*Tier*, *a.* fig), satt werden lassen; [refl] s. sättigen ② weise machen

 **ss3** Sättigung; Verpflegung, Nahrung

 ssjtn unterordnen

 **ssw** Einfriedung, Umhegung, Umschließung (*bei Jagd*)

 sswt *f* *e. Zierat, Verzierung (*aus Metall*); *Einlage; e. Metall

 **sswn** (**szwn**) *löschen (*Brand in Kehle*) ≈ **rn=f** seinen Namen auslöschen

 sswn [*kaus*] bestrafen (**n** für, zugunsten; **m** durch *Feuer*, mit *Waffe*), zerstören (*a. e. Traumes*), vernichten

 **sswn** Zerstörung

 **sswr** (**szwr**) [*kaus*] ① tränken, trinken lassen ② füttern (*Geflügel mit Korn*)

 **ssbj** [*kaus*] senden, aussenden, ausschicken (*Heer* **r** nach)

 ssbj eine Revolte anzetteln

 **ssbq** [*kaus*] wertschätzen, ehren (**ḫnt** vor)

 **ssbṯ** [*kaus*] zum Lachen bringen

 **sspr** [*kaus*] treideln (*Schiff*)

 **sspd** [*kaus* zu **spd**] schärfen (*Gesicht*)

 **sspd** [*kaus* zu **spdd**] ① ausrüsten (*Haus*, *Schiff*), zurüsten (*Waffen vor Kampf*), ausstatten (*Hafenstadt* **m** mit *Vorrat*), in Ordnung bringen ② vorbereiten (*Zeremonie d. Grundsteinlegung*) ③ bereiten (*Brote*, *Essen*) ④ beleben (*d. Entmutigten*)

 ssf (**szf**) e. Gewebe (*schmal, *dünn) ᶜ3t ≈ Sesef-Gewebe vom Oat-Stoff ≈ **w3d** grünes Sesef-Gewebe (*a. im Mundöffnungsritual*) ≈ **ḥḏ** weißes Sesef-Gewebe (*a. im Mundöffnungsritual*)

 **ssfw** [pl] *Art Kleidungsstücke

 ssf [*kaus*; Inf auf **t**] freundlich stimmen

 ssf Asche **m** ≈ als Asche, als Verbranntes **jrj m** ≈ zu Asche machen (*Feind*) **ḫpr m** ≈ zu Asche werden [cf. **ss**]

 **ssmj** e. Krankheit (*d. Kindes*)

 **ssmt** *f* [*ext] ① *m* Pferd ② *f* Stute; Pferdegespann ③ [coll] **jmj-r3** ≈ Vorsteher der Pferde **jdrw qnw n** ≈ viele Herden Pferde

 ssmn *Gänse töten

 ssn (**zzn**) bestrafen [cf. **sswn**]

 ssn (**szn**) [vb]

 ssn (**szn**) [*kaus*] öffnen (*Tür* **n** für)

 ssn [*kaus*, Inf auf **t**] ① atmen (**m** mit *Nase*) ≈ (**m**) **t3w** Luft atmen ≈ **t3w ndm n mḥyt** die süße Luft des Nordwindes einatmen ② riechen (*Wohlgeruch*, *Gestank*) ≈ **3šr** Gegrilltes riechen

 ssnj [*kaus*] ähnlich sein [Existenz des Wortes nicht gesichert]

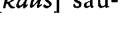
 ssnb [*kaus*] gesund machen (*Krankes*); gesund erhalten ≈=**tn p3-ḥq3** möget ihr den Herrscher gesund erhalten (*e.*

Wunsch); gesund bleiben lassen (*Auge*)

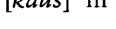
 ssnḥ [*kaus*] binden

 **ssnq** [*kaus*] saugen lassen

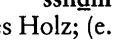
 ssnḏ [*kaus*] in Furcht versetzen

 **ssnḏm** (**ssḏ**, **ssḏm**) e. kostbares Holz; (e. *Tamariske) [cf. **ssḏ**]

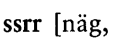
 ssrr [näg, syll] e. Baum

 **ssrd** [*kaus*] bepflanzen (*Garten* **m** mit *Baum*)

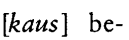
 sshp [*kaus*]

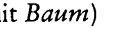
 **ssḥ** *besiegen (*Feind*), zerstören

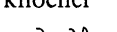
 ssḥ3 (**zzḥ3**) *e. Ton (*für Gefäße*)

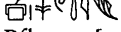
 **sshm** [*kaus*] im Widerstand bestärken, stärken

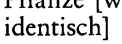
 ssqbb [*kaus*] s. Kühlung verschaffen

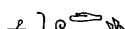
 **ssk3** *Schläfe, Locke; *Nacken, Genick

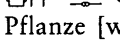
 **ssk3** e. Arzneistoff ≈ **n hnw** *Seska der Residenz

 **sst** *Wade; *Fußknöchel

 **sst** [näg, syll] e. Pflanze [wahrscheinlich mit **ssd** identisch]

 **ssd** [näg, syll] e. Pflanze [wahrscheinlich mit **sst** identisch]

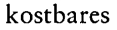
 **ssḏ** e. kostbares Holz [cf. **ssndm**]

 ***ssḏ3tj** *der Versiegelte

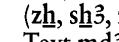
ssḏm cf. **ssndm** e. Holz

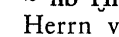
sš

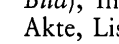
sšt cf. **sḫt**

 **sš** (**zḥ**, **sḥ3**, **zḥ3**) Schreibzeug (cf. *Determinativ*)

 **sš** (**zḥ**, **sḥ3**, **zḥ3**) ① [allg] schreiben ② schreiben (**m** mit *Finger*, *Tinte*), niederschreiben, abschreiben, aufschreiben (**n** für *jdn*), eintragen (**r** in *Schriftstück*), verzeichnen (**m** *etwas*, *bes. Tier*, *Ernte*), beschreiben (**m** mit *Text*) ③ zeichnen, malen (**ḥr** auf, **m** mit *Farbe*), bemalen (*Wand*, *Grab* **m** mit *Bild / Farbe*)

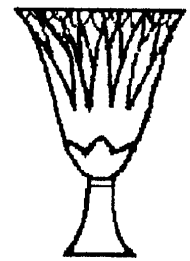
 **sš** (**zḥ**, **sḥ3**, **zḥ3**) ① Schrift (*in Buch*), Text **mḏ3t jwtt ≈=s** ein Buch ohne Schrift ≈ **pn ntt ḥr wḏ pn** dieser Text der auf dieser Stele ist ② Schrift, Schriftart, Handschrift **m ≈=k** in deiner Handschrift **m ≈ n sjn.n=f** in einer Schrift die man nicht auswischen kann, in unauslöschbarer Schrift **m ≈ n nṯr ḏs=f** in Gottes eigener Schrift **m ≈ nb Ḫmnw** in der Schrift des Herrn von Hermopolis (*Gott Thot*) ③ Beischrift (*zu einem Bild*), Inschrift ④ Schriftstück, Akte, Liste, Verzeichnis, Dokument ≈ **jḫṯ bnrt** Verzeichnis der süßen Dinge ≈ **n qrstt** Liste der Grabausstattung ⑤ Buch **p3j** ≈ diese Schrift ≈ (**n**) **jswt** altes Buch, Buch alter Zeiten **ntj r** ≈ was im Buch geschrieben ist **mj ntj r** ≈ wie es in dem Buch steht ≈ **n ᶜt-jmnt** Amduat ("Buch der Geheimen Kammer") **ḫft** ≈ **pf šṯ3 n ḥmt ḥrj-ḥbt** gemäß jener geheimen Schrift von der Kunst des Vorlesepriesters **šsp** ≈ **m ḫt jrt jḫt n mwt-nsw Ḫnt-k3w=s** der das Buch empfängt, nachdem die Riten für die Königsmutter Chentkaus vollendet wurden **wᶜ** ≈ **n** (**r**)**ḏt nrw šfyt** eine Schrift um Macht und Autorität zu geben ≈**w nbw nw sḫrj mwt** alle Schriften zur Verscheuchung der (bösen) Toten ⑥ Brief, Schrift **jnj.tw n=k** ≈ **pn** man bringt dir diese Schrift ≈ **pn n ḏd** dieser Brief ⑦ Zeichnung, Bild, Malerei (*bes. im Grab*), Dekoration, Bemalung ≈(**-m**)**-qd** Bemalung, Dekoration, Umrißzeichnung (*des Grabes*) ⑧ **jrj** ≈ schreiben, eine Schrift abfassen (**r** gegen) **ᶜq m** ≈ s. in die Schriften vertiefen, die Literatur kennen **wḏ** ≈ schriftlichen Befehl erteilen **rḏj** ≈ das Dokument präsentieren **šḏj** ≈ Schrift lesen (*bes. laut*), Liste vorlesen (**n** für *jdn*), Schrift rezitieren **m** ≈ schriftlich, aufgezeichnet, aufgemalt, gezeichnet **ntj m** ≈ wie geschrieben steht, das geschrieben ist **smn m** ≈ schriftlich festhalten **smnḫ m** ≈ sorgfältig aufzeichnen, durch Schrift wirksam machen **jrj m** ≈ aufschreiben, zeichnen (**ḥr** auf) **rḏj m** ≈ schriftlich geben **gmj m** ≈ geschrieben finden, geschrieben vorfinden **mj gmyt m** ≈ wie es geschrieben vorgefunden wurde ⑨ **s3w** ≈**w** Archivar **ḥrj s3wtj** ≈**w** Oberarchivar **ḥ3 n** ≈**w** Archiv **pr n** ≈ Bibliothek **ᶜt-sb3 nt** ≈**w** Schreibschule **nb** ≈ Herr der Schrift (*bes. Thot*) **nbt** ≈ Herrin der Schrift (*Göttin Seschat*)

 **sšyt***f* ① Geschriebenes, das schriftlich Fixierte; Inschrift; Zeichnung **m ≈ nt Ḏḥwtj** in der Schrift des Thot **sjqr** ≈ Inschrift ausführen ≈ **ḥr=f** was darauf geschrieben ist ② Beschriftung (*des Grabes*) **rḏj.n=j ≈=f ḏs=j** ich machte seine Beschriftung selbst (*des Grabes*)

 **sš**

(zš, sḫ3w, zḫ3w) ① Schreiber (*Beamter*) jrj ≈ Schreiber werden, den Beruf des Schreibers ausüben ryt nt ≈ Tusche des Schreibers ② Schreibschüler sb3w n ≈w Lehrer der Schreibschüler ③ ḫrj ≈w w3ḥ ḥtp-nṯr n nṯrw nbw Chef der Schreiber die die Opfer für alle Götter vorlegen ≈ 3pdw Schreiber der Geflügelverwaltung ≈ 3ḫwt Schreiber der Felderverwaltung ≈ 3ḫwt nt w^{c}rt rst S. der Felder des Südbezirks ≈ 3ṯw S. des Bezirkspflegers ≈ jww ntj m Tp-rsj S. der Inseln von Tep-resi ≈ jw3yt Schreiber der Garnison ≈ jp3t nsw Schreiber des königlichen *Harems ≈ jp3t nsw n pr-ḫnr ḫr šmsw Haremsschreiber des begleitenden Harems ≈ n jmj-r3 pr wr S. des Oberhaushofmeisters ≈ n jmj-r3 pr-ḥḏ Schreiber des Schatzhausvorstehers ≈ n jmj-r3 mš^{c} Schreiber des Generals ≈ n jmj-ḫnt S. des Kammerherrn ≈ *jrj *j^{c}ḥ S. und (?) ≈ n jḫw S. der Rinderverwaltung ≈ jqr ausgezeichneter S. ≈ jt S. des Getreides ≈ n ^{c}t-ḥnkt S. der Henket-Abteilung ≈ ^{c}3 n mw m pr Jmn-R^{c} Oberschreiber des Wassers im Tempel des Amun-Re ≈ ^{c}3t nbt špst Schreiber aller edlen Steine ≈ ^{c}3w S. der Pfeiler ≈ n ^{c}3mw S. der Asiaten ≈ ^{c}b nb Schreiber jeder Hornviehzucht ≈ ^{c}prw S. der Abteilungen ≈ n p3-^{c}nḫw S. der Lebensmittel ≈ n ^{c}nt-jw S. des Weihrauchs ≈ ^{c}rryt S. des Wehrbezirks ≈ n w S. des Distrikts ≈ wr großer S. ≈ wr n jmj-r3 ḫtmt großer S. des Hofkämmerers ≈ wr n wḥmw großer S. des Herolds ≈ wr n ḫnrt großer S. des Gefängnisses ≈ wr n sḏmw rmṯ Oberschreiber des Verhörenden der Leute ≈ wr n sḏm tpj großer S. des Ersten Richters ≈ wr n ṯ3tj großer S. des Wesirs ≈ n t3-wḥrt S. der Werft ≈ wḥrt nsw S. der königlichen Werft ≈ n wḥmw S. des Herolds ≈ n wḥmw n w^{c}rt mḥtt S. des Herolds vom nördlichen Bezirks ≈ wdḥw n nb-t3wj S. des Opfertisches des Herrn der Beiden Länder ≈ wḏwt S. der Befehle ≈ pr S. des Hauses / der Verwaltung ≈ n pr jmj-r3 ḫtmt S. vom Hause des Hofkämmerers ≈ n pr-Jmn S. vom Amun-Tempel ≈ pr-^{c}3 S. des Palastes ≈ pr-^{c}nḫ S. des Lebenshauses / der Akademie ≈ pr ḫrj-wḏb S. des Hauses des Speisemeisters ≈ n pr-ḥḏ S. des Schatzhauses ≈ n pr-ḏb^{c}t S. des Holzkohlenmagazins ≈ mnfyt S. der Infanterie ≈ mnnw S. des Forts ≈ mns e. Schreibertitel ≈ n mrḥt S. des Öls ≈ n mš^{c} S. der Armee, Armeeschreiber ≈ n mtj-n-s3 Schreiber des Phylenobmanns ≈ mdw-nṯr Hieroglyphenschreiber ≈ mḏt S. des Pferchs ≈ mḏ3t Buchschreiber, Aktenschreiber ≈ mḏ3t-nṯr S. des Gottesbuches (*alte heilige Literatur*) ≈ mḏ3t-nṯr m pr-^{c}nḫ S. des Gottesbuches in der Akademie ≈ mḏ3t ḫb S. des Festbuches ≈ nt S. der Roten Krone ≈ n njwt Schreiber der Ortschaften ≈ nwḏw špsw S. der wertvollen

gepreßten Öle ≈ m nbw S. der Goldwaren ≈-nfrw Rekrutenschreiber ≈ nfrwt S. der Jungrinder ≈ (n) nšmt S. der Neschmet-Barke ≈ nṯr S. des Gottes ≈ n rwtj-wrtj smj ḫrt n t3w S. des Großen Doppeltores, der die Angelegenheiten der Länder berichtet ≈ rsj S. des Südens ≈ hn S. des Dokumentenkastens ≈ ḫwt-nṯr Tempelschreiber ≈ ḫwt-nṯr n Mnw Tempelschreiber des Gottes Min ≈ ḫwt-nṯr n Ḥr Tempelschreiber des Gottes Horus ≈ ḫwt-nṯr n Ṯnj Tempelschreiber von Thinis ≈ ḥmww S. der Handwerker ≈ ḫrj ḫtm S. und Siegelträger ≈ ḫrj ḫtm n w^{c}rt Tp-rsj S. und Siegelträger im Bezirk Tep-resi ≈ ḫrj ḫtm n pr-ḥḏ S. und Siegelträger im Schatzhaus ≈ ḫrj ḫtm n ḫ3-n-ḏḏ-rmṯ S. und Siegelträger vom Leuteverteilungsbüro ≈ ḫrj ḫtm n Gs-j3bj S. und Siegelträger von Ges-jabi ≈ n ḫrjw-pr S. der Hausbesorger ≈ ḫsb S. der Zählung, Zählschreiber ≈ ḫsb *jḫw n Jmn S. der die Rinder des Amun zählt ≈ ḫsb jt n ḥmt-nṯr Schreiber der das Korn der Gottesgemahlin zählt ≈ ḫsb jt m šnwt ḥtp-nṯr S. der das Korn von der Scheune des Gottesopfers zählt ≈ ḫsb nbw Schreiber der das Gold zählt ≈ ḫsb t Schreiber der das Brot zählt ≈ ḥtpw-nṯr S. der Gottesopfer ≈ ḥtp-nṯr n nṯrw nbw W3st S. des Gottesopfers von allen Göttern Thebens ≈ ḥtp-nṯr tpj n Jmn Erster S. des Gottesopfers des Amun ≈ ḫ3-n-ḏḏ-rmṯ S. des Leuteverteilungsbüros ≈ ḫ3t Altarschreiber ≈ n ḫnrt wrt S. des großen Gefängnisses ≈ n ḫnrt n sḏm S. des Untersuchungsgefängnisses ≈ n p3-ḫr S. der Königsgräberverwaltung ≈ ḫryt S. des Schlachtviehs ≈ ḫrt nt nmt nṯr S. des Schlachtviehs der Schlachtbank Gottes ≈ ḫtm S. der Festung ≈ ḫtmtj-nṯr S. des Gottessieglers ≈ ḫtmtj-nṯr n Jmn S. des Gottessieglers des Amun ≈ n ḫnww S. der Rudermannschaft ≈ n ḫrtjw-nṯr S. der Steinbrecher ≈ n t3-st n3-š^{c}wt pr-^{c}3 S. im Briefbüro des Pharao ≈ n s3-nsw S. des Prinzen ≈ n s3-nsw n K3š S. des Vizekönigs von Kusch ≈n s3 Phylenschreiber ≈ swnw S. des Arztes ≈ sp3t n njwt rst Gauschreiber von Theben ≈ sp3t n Ḏrtj Gauschreiber von der Stadt Tod ≈ sphrw Kopist, Abschreiber ≈ sm3yt Archivschreiber ≈ smntjw S. der Prospektoren ≈ smdt S. des Hilfpersonals (n w^{c}rt des Bezirks) p3-≈ 2 die zwei Schreiber (*von Deir el-Medina*) p3-≈ 2 n p3-ḫr die zwei Schreiber der Königsgräberverwaltung ≈ 2 n p3-ḫr n bnr die zwei Schreiber der Königsgräberverwaltung von außerhalb p3-≈ 2 n ḫnw die internen zwei Schreiber ≈ *snw S. der Op-


sšn

ferbrote ≈ **snwt** S. des Schlangenhauses ≈ **sḥ-nṯr** S. der Gotteshalle ≈ **sḥwj** Listenschreiber (*der u.a. die Truppenliste der Mannschaftsstärke führt*) ≈ **sḥn** Befehlsschreiber ≈ **sḫ3w** Notizenschreiber ≈ **ssmt** S. der Pferdeverwaltung ≈ **sḏ3wt-nṯr tpj** Erster S. des Gottesschatzes ≈ **sḏ3wt-nṯr snnw** Zweiter S. des Gottesschatzes ≈ **m sšrw** S. der Leinenwaren ≈ **š^{c}t** Briefschreiber (*d. Königs*) **p3-≈ š^{c}t psḏt** der Briefschreiber der Neunheit (*der Gott Thot*) ≈ **šm^{c}w T3-mḥw** S. von Ober- und Unterägypten ≈ **šmsww** S. der Gefolgsleute ≈ **šnwt** S. der Scheune ≈ **n qnbtj n w** S. der *beiden Qenbet des Distrikts ≈ **n qnbt n w n Ḥwt-k3-Pṯḥ** S. der Qenbet vom Distrikt Memphis ≈ ***gs-dpt** S. der *Schiffsseite ≈ **m t** S. der Brotwaren ≈ **t3-nt-ḥtrj** S. der Streitwagentruppe ≈ **n tm3** Katasterschreiber ≈ **n ṯt ḥq3** S. von der Tafel des Herrschers ≈ **n ṯ3tj** S. des Wesirs ≈ **ṯst** S. der Aushebung ≈ **dnjt** S. der Verteilung, Distributionsschreiber ≈ **n ḏ3ḏ3t ^{c}3t** S. des großen Senats ≈ **n ḏ3ḏ3t nt pr-ḥḏ** S. des Kollegiums des Schatzhauses ④ Schreiberberuf **p3-sḫr n** ≈ das Wesen des Schreiberberufs ⑤ **≈=k** [epist] du selbst (*höfliche Anrede an Empfänger*) [andere Zssgn s.u.]

sš-^{c}-(n-)nsw Urkundenschreiber des Königs ≈ **n ḫft-ḥr** königlicher U. in der Gegenwart (*des Königs*) ≈ **n s3ṯw** königlicher U. der *Ziegelsteinherstellung ≈ **n sm3yt** königlicher U. des Archivs ≈ **n sḏmw** königlicher U. der Richter

sš-nsw Königssekretär, Minister ≈ **m ḫnw pr-nsw** Königssekretär im Inneren des Königspalastes ≈ **n ḫft-ḥr** K. in der Gegenwart (*des Königs*) **ḫrj-^{c}** ≈ **n ḫft-ḥr** Gehilfe des K. in der Gegenwart (*des Königs*) ≈ **(jrj) ^{c}n n ḫft-ḥr** königlicher Sekretär (Beauftragter) der Schreibtafel in der Gegenwart (*wohl näg. Entstellung des alten Titels*: **sš-^{c}-n-nsw n ḫft-ḥr**) ≈ **m3^{c}** wirklicher Königssekretär ≈ **^{c}bw-r3 nsw m šmswt=f** Königssekretär des königlichen Frühstücks in seinem Gefolge ≈ **ḫrj-tp** königlicher Obersekretär ≈ **sḫ3w** königlicher Notizenschreiber

sš-qdwt Zeichner, Vorzeichner, Maler, Umrißzeichner **ḫrj sšw-qdwt** Vorzeichnermeister **sḫḏ sšw-qdwt** Untervorsteher der Vorzeichner ≈ **m pr-nsw** Vorzeichner im Königshause ≈ **n pr-ḥḏ** V. vom Schatzhause ≈ **pr M3ṯjt** Vorzeichner im Tempel der Matit **jmj-r3 sšw-qdwt** Vorsteher der Vorzeichner ≈ **n Mnw** Vorzeichner des Min

sš-qdwt Vorzeichnung, Umrißzeichnung, Tuschezeichnung (**a. Hieratisch)*

sšyt *f* ① Schreiberin (*bes. epit. der Göttin Seschat*) ② Schminkerin, Visagistin (*Titel von Frauen*) ≈ **(nt) r3=s** die Kosmetikerin ihres Mundes ≈ **ḏb^{c}** Maniküre (*Frau*)

sš Schreibmaterial (*auf dem man schreibt*)

sšw e. Mineral *od.* Metall (*Bleiweiß) [wahrscheinlich nicht existent und identisch mit **ṯrw** Farbe]

sš halb öffnen, anlehnen (*Tür*) [cf. **s3š, sn**]

sš (**sn**) schneiden (*Leinen*), aufschneiden (*der Verschnürung einer Papyrusrolle*)

***sš (sn)** *Türschwelle

sš ① ausbreiten ≈ **jnw** Matten ausbreiten (*beim Hausbau*) ② offen hinlegen (*Schriftrollen*) ③ ausbreiten (*Schultern*) ④ ausspreizen (*Krallen*) ≈ **rdwj** *Beine ausstrecken ⑤ aufstellen (*Bett, Feuerbecken, Wache*), hinstellen (*Töpfe*) ⑥ *aufwickeln; *lockern (*Mumienbinde*) ⑦ ausstreuen (*Sand, Körner, Weihrauch*) ⑧ s. ausbreiten (*Sonne, Wahrheit* **ḥr** über) ⑨ [med] s. ausbreiten (*Krankheit*) ⑩ [refl] s. zeigen ⑪ [math] potenzieren **m** ≈ in der Potenz

sš (sn) *in:* **rḏj ≈ n** a. freien Lauf geben (*Dolch aus Scheide, Nil, Schiff, Augen*) b. *schärfen (*Dolch*)

sš e. Titel

sšw e. Titel

sš (zš) ① Sumpf (*mit Vögeln*) **mw nw** ≈ Sumpfwasser ② **≈w** Sumpfvögel ③ Röhricht **≈w nfrw n š** die schönen Röhrichte des Sees ④ Geflügelhof ⑤ Nest, *Freigehege (*von Vögeln*) **jrj** ≈ ein Nest bauen ≈ **n 3ḫ-bjt** Nest vom Chemmis (*als königliche Krippe, als Geburtsort des Gottes Horus*) ≈ **sms** Nest der Nestlinge ⑥ [fig] Nest (*a. von Dämonen*) **m ≈=f** in seinem Nest, in seiner Wiege **jmj ≈=f** Nestling (*a. epit*) ⑦ [med] Nest (*Terminus bei Herz- u. Magenkrankheiten*) ≈ **n snf** "Blutnest" ≈ **n wḫdw** Nest von Schmerzstoffen ≈ **n ḥb t3w** Nest des "Umherziehens der Hitze"

sš e. Pflanzenprodukt (*aus Nubien*)

sšy (zšy) *horsten, nisten

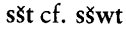
sšjw (zšjw) [obs] (*in Zshg mit Zirkumpolarsternen*)

sšw (zšw) [obs] s. ablösen (*Kopf u. Knochen vom*

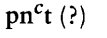
Skelett)

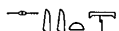
sš, sšwj cf. **swš** Band

sšt cf. **sšwt** Strick

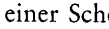
 **sšt** *f in:* ≈ **2 snt 2 pn^{c}t** (?)

sšt cf. **sšwt** e. Öl

 **sšyt** *f* Abend, Nacht [cf. **šs3t**]

 **sšw** größere runde Scheibe **jrj m** ≈ *zu einer Scheibe machen **nbw m** ≈ Gold in Scheibenform **ḥd m** ≈ Silber in Scheibenform

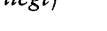
 **sšw** e. Brot

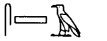
 **sšw** ① e. Gefäß ② Gefäß (*worin das Fadenknäuel liegt*)

sš3 cf. **šs3t** Nacht

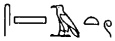
 **sš3** e. schlechte Handlung

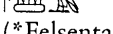
 **sš3** (*in Zshg mit Sonnenschiff*) [cf. **sḫ3**]

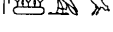
 **sš3t** *f* Schlepptau

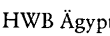
 **sš3** *f* e. Vogel (*Felsentaube, Columa livia)

 **sš3** *umstimmen

 **sš3** *Fortschritt machen

 **sš3t** **f* e. Öl

 **sš3j** flehen (**n** zu), erflehen, beten (**n** zu)

 **sš3** Gebet

 sš33 *rudern (*im Boot*) [cf. **sḫ3**]

 sš3w *in:* **m** ≈ *im Gegensatz zu

 sšwj [*kaus*] emporheben; s. erheben (**r** zum *Himmel*)

 sšwj [*kaus*] ① trocknen, abtrocknen (*jdn nach Bade*) ② trocknen (*Medikament*) ③ trocknen (*Wunde durch Pulver*)

 sšwj [*kaus*] ① leeren, entleeren, ausladen (*Ladung* **m** *aus Schiff*) ② [fig] berauben (**m** *eines Besitzes*), verlieren (*durch Diebstahl*) **m sp ≈=j s3 m ḫrt jt=f** daß ich den Sohn das Erbe seines Vaters verlieren ließ

sšw3 cf. **swš3**

 sšw3 [*kaus*] verarmen lassen; entziehen (**m** von)

 sšb *erleuchten [Existenz des Wortes nicht gesichert, cf. **sḥb** festlich machen]

 sšp glätten, polieren (*Möbel, Metallblech*), glatt streichen (*Brot*)

 sšp der Möbelpolierer

 sšpt *f* (?)

 sšpt *f* (?) ≈ **j3rrt** (?)

 sšp ① hellfarbig, weiß, licht sein, hell beleuchtet ② leuchten, hell scheinen ③ erhellen ④ *waschen (*Neugeborenes*)

 sšp Licht, Beleuchtung **jrj** ≈ Licht schaffen, Licht entstehen lassen (**n** für) **wdj/rdj** ≈ Licht spenden (**n** für, **m** an *Ort*) **ḫpr** ≈ es wird Licht **sdr r** ≈ bis zum hellen Tag schlafen, unbesorgt schlafen (*im Alter*); *verschlafen

 sšpy der Leuchtende (*epit*)

 sšpwy [dual, subst] (*zwei Gegenstände am Himmel*)

 sšp e. Kleid (*von heller Farbe*)

sšp cf. **šsp** Statue, Bild

 sšpt *f* Chate (Cucumis melo, *e. Melone*) [cf. **šspt**]

 sšpn [med] e. Krankheit

 sšpsj [*kaus*] auszeichnen

 sšm *schützen (*Gesicht, Augen vor zu starker Sonneneinstrahlung*) [Existenz des Wortes nicht gesichert]

 *sšm [*kaus*] gehen lassen (**r** nach)

 sšm [Inf auf **t**] ① leiten, führen (**r** nach *Ort*, **m** durch *Tor*, **ḫr** zu *jdm*) ② weisen (*Weg*), führen (**r** zum *Weg*, **m/ḫr** auf *Weg*), ≈ **w3t/mṯn** Weg weisen / zeigen (**n** *jdm*, **r** an *Ort*) ③ anführen (*Heer*) ④ leiten, regieren ⑤ anleiten (**r** zu *Wissen, Gesetz, Gutem*) ⑥ geleiten, begleiten (*als Gefolgsleute*) ⑦ versorgen (*mit Speise*) ⑧ durchführen, ausführen (*Gesetz, Ritualvorschriften*) ⑨ führen, steuern (*Schiff* **m** in *Fahrwasser*, **r** an *Ort*) ⑩ ≈ **ḫb** Festfeier leiten, Festfeier durchführen ≈ **tp-rd** eine Weisung erteilen (**n** *jdm*) ≈ **k3** seinen Willen richten (**r** auf) ⑪ zuleiten, zuführen (*Opfer* **n** *jdm*) ≈ **r3** den Mund lenken (*richtig*) ≈ **^{c}nḫ** beleben ≈ **rn** den Namen bekannt machen ⑫ [med] führen; herbeiführen (*von Krankheiten*)

 **sšm-^{c}** [Inf auf t] führen **sšmt-^{c} w^{c}bw r jrt=sn** die Wabpriester zu ihrer Aufgabe führen

 **sšmw** Begleitung, Gefolge

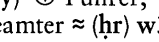
 **sšmw (sšmy)** ① Führer, Leiter, leitender Beamter ≈ (ḥr) **w3t** Führer auf dem Wege, Scout ≈ **t3wj** Führer der Beiden Länder ≈ **mw** Führer der Schiffe im Fährwasser ≈ **n ḥwt-nbw** Leiter des Goldhauses ≈ **ḥmww** Führer der Handwerker ② Geführter ≈ **Dḥwtj** *ein von Thot Geleiteter; *ein Leiter wie Thot

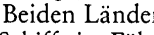
 **sšmw-ḥb** Festleiter ≈ **n Jmn** Festleiter des Amun ≈ **n Jtm** Festleiter des Atum ≈ **n ^{c}3-ḫpr-k3-R^{c}** Festleiter des Oa-cheper-ka-Re ≈ **n Wsjr** Festleiter des Osiris ≈ **n B3-nb-Ddt** Festleiter des Ba-neb-djedet ≈ **n psdt** Festleiter der Neunheit ≈ **n Pth** Festleiter des Ptah ≈ **n M3^{c}t** Festleiter der Maat ≈ **n nb=f** Festleiter seines Herrn ≈ **n nṯrw nbw Jwnw** Festleiter aller Götter von Heliopolis ≈ **nṯrw m Jnbw-ḥḏ** Festleiter der Götter in Memphis ≈ **n Rsj-jnb=f** Festleiter des Südlich-seiner-Mauer (*epit des Ptah*) ≈ **n Dḥwtj** Festleiter des Thot

 **sšm-t3** ① Landesleiter (*in der Gauverwaltung*) ② "Landesleiter" (*Priester in den Zeremonien der Kemmet-Oase*)

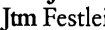
 **sšmw** Sämann (*als Führer*)

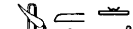
 **sšmt** *f* die Führerin (*bes. Bez. Uräusschlange*) ≈ **nfrt nt nb-r-dr** die schöne Führerin des Allherrn

 **sšmt-rmṯ** *f* Schlange (*Bez.*)

 **sšm** ① Leitung, Weisung, Führung ḫr ≈=f unter seiner Leitung ② Vorlage, schriftliche Anweisung, Muster; Prozedur, Anleitung **m ≈ pn** nach diesem Muster **mj ≈ pn** so wie, in dieser Weise **sḏm ≈ n wḏt** Erläuterung des Befehls anhören ③ Auftrag; Geschäft **jrj** ≈ Auftrag erledigen, Angewiesenes ausführen **jrj-≈** zuständiger Beamter ④ Verhalten, Wesen, Art **rḫ ≈ nb n dw3t** der jede Angelegenheit der Unterwelt kennt ⑤ Zustand (*e. Ortes*), Natur (*e. Sache*) ⑥ Ausgaben

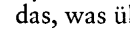
 sšmt *f* [med] Leitung (*d. Gefäßsystems*)

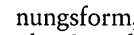
 **sšmt** *f* ① [math] Ausrechnung, Lösungsweg, Probe **qj n≈** Form des Lösungsweges, Probe **tp n ≈** Beispiel des Lösungsweges, Muster ② Führung (*in der Prozession*) ③ Kontrolle, Leitung

 **sšmt-^{c}** (pl. **sšmt-^{c}w**) *Durchführung ≈ **m ḫprw ^{c}š3w** in vielen Gestalten auftreten **≈w nw ḥbyt** Durchführungen der Festzeremonien

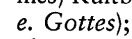
 **sšm** [adm] Verteilung (*in Rechnungen*) ≈ **ḫnt rḫt pn** Verteilung aus diesem Betrag ≈ **n swt šspt m wšb** Verteilung des 'Weizens', das als Nahrung angenommen wurde ≈ **n sḫ** Verteilung an das Speisezelt ≈ **r jmj-st-^{c}** Verteilung zur Diensttabelle

 **sšm-jḫt** Detailaufschlüsselung, Verteilung; *Dienstaufgabe ≈ **ḥ^{c}pj m ntt ḥr 3ḫt** Berechnung der Nilflut als das, was über dem Felde ist (*Nilstandsmessung mit Ackerlandniveau als Nullpunkt*)

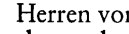
 **sšm** Erscheinungsform, Wesen (*Geg eigentliche Gestalt der Götter od. Dämonen*), Erscheinungsbild (*des Sonnengottes während seiner Nachtfahrt*) **m ≈w=f nbw** in allen seinen Erscheinungsformen

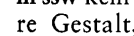
 **sšm** ① (geheimes) Kultbild (*a. Prozessionsbild e. Gottes*); [fig] Porträt, Bild **≈w nbw T3-wr** die Kultbilder der Herren vom thinitischen Gau **bw rḫ nṯr nb qj=f m3^{c} nn ≈=f prḥ.w m sšw** kein Gott kennt seine wahre Gestalt, sein Kultbild wird nicht entfaltet in den Schriften ② Vignette (*im Buch*) **ḏd-mdw ḫr ≈ pw ntj m šs** Rezitation über diese Vignette, die in Zeichnung vorliegt

 **sšm** Barke (*des Kultbildes*)

 **sšm-ḫw (sšm n ḫw)** tragbare Barke ("Kultbild und Wedel"), Prozessionsbarke

sšmw cf. **šsmw** e. Dekan

 **sšmyt-ḥrt-jb-wj3=s** *f* die Führerin innerhalb ihrer Barke (*Name der 5. Nachtstunde*)

 **sšmt** *f* Seschmet-Halle (*e. Ort im Jenseits*)

 sšm [med] Bausch, Tupfer (*zum Auswischen von Nase u. Ohr*), Tampon (*zum Auspolstern d. gebrochenen Nase*)

 ***sšm** Gerät zum Schärfen des Feuersteinmessers

 sšm Schlachter

 ***sšmtj** Schlachter ≈ **šnḏt** Schlachter des Akazienhauses

 sšmt *f* (?) [cf. **šsmt** Malachit]

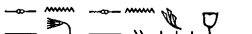


sšmm [*kaus 2gem*] erwärmen (**m** mit *Feuer*) ≈ **ḥᶜw** Leib erwärmen (*durch Amulett*)

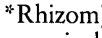
sšnw Schreibung für **snw** Opferbrote



sšn e. Ente



sšn ① Lotusblume (*weißer Lotus, Nymphaea Lotus; *viell a.* Himmelblaue Seerose, Nymphaea coerulea); Lotusblüte ≈ **n šmw** Sommerlotus **ḫ3w nw** ≈ Blätter des Lotus (*Schwimmblätter; *Rhizom) **db^{c}w=s mj ≈w** ihre Finger sind wie Lotusblumen ② lotusförmige Gegenstände [cf. unten und **sššn**]



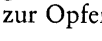
sšn lotusförmiger Becher ≈ **n wdn** Lotuskelch zur Opferweihe [Abb.]



sšn dahinziehen [viell cf. **sn**]



sšn (**zšn**) austreten ≈ **3ḥ** den Dattelbrei austreten



sšnt *f* e. Mittel (*zum Parfümieren des Brotes*)



sšn *drehen, zwirnen; *brechen (*Flachs*) **mḥy 7 ≈ msn m *ḫsf** sieben Flachsfäden zusammengedreht und gesponnen mit *Spindel ≈ **dt** Papyrus flechten **≈.tw=f m ḫsf msnw m mjtt** *es wird beim Spinnen zusammengedreht und ebenfalls gesponnen



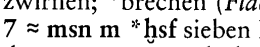
sšnt *f* ① Flechtwerk, Gewebe ② *Schnur (*aus Leinen*); Band, Binde (*zum Befestigen e. abgespaltenen Ohres*)



sšnw [pl] Seile, Taue (*im Schiff*)



sšn (**sšnn, šnn**) ① [*kaus*] umwerfen, einreißen (*Mauer, Grab, Bauwerk*) ② ausbrechen (*Stein, Ziegel* **m** aus *Bau*) ③ [fig] tilgen (*Namen*), stören, zunichte machen (*Plan*)



sšnyt (**šnyt**) *f* Abbruch (*als mögliches Baumaterial für Neubau*)



sšn Unwetter



sšn jb *Ärger

sšnj [*kaus*] herumkreisen

sšnw [pl] Art Fische **nb** ≈ Herr der Seschnu (*Sobek*)

sšnt *f* *Papyrusstengel **š** ≈ Papyrusstengelteich

sšnt *f* *Papyrusteich, *Lotusteich

sšntj *Vogel vom Papyrusteich

sšnt *f* Papyrusstengelboot (*Steven in Form eines Papyrusstengels*)



sšnn [näg, syll] *Lotusblümchen



sšnn e. Stirnbinde [cf. aber **sšdw-n-ḫn**]

sšr (**šr, šḫr**) ① streichen (*mit Hand*) ② bestreichen (*eines Kruges mit Ton zur Abdichtung der Nahtstelle des Verschlusses; Wand* **m/ḫr** mit *Lehm*), tünchen ③ abspülen (*Hand in Schüssel*) ④ bestreichen (**m** mit *flüssigem Gold*), vergolden ⑤ wichsen (*Fäden mit Wachs*) ≈ **mnw** Faden wichsen ⑤ ausgehen, verlöschen (*der Flamme*)

sšr (**šr**) ① melken ≈ **jdt** die Kuh melken ② [fig] abzapfen (*Gift*)

sšrt cf. **šrt** Melkerin



sšrt *f* [*coll] Milchkuh(herde) **jmj-r3 ≈ nt (Ḫwfw)** Vorsteher der Milchkuhherde des (Cheops) [cf. aber **sšrt** Melkerin]



sšr e. Flüssigkeit (*Molke) **dwjw ≈** Sescher im Djuju-Gefäß **ḥnqt ≈** (?)

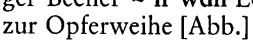


sšr [Inf auf **t**] trocknen, dörren



sšrt *f* Austrocknung (*der Leichen*)

sšr e. Leinenstoff [cf. **sšrw**]



sšrw Leinenzeug, Stoff, Wäsche **jmj-r3 ≈** *Vorsteher der Wäsche **≈-nsw** Königsleinen, Byssus



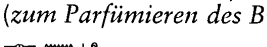
sšry *Leinenzeugverwalter, Kleiderwärter ≈ **nsw** königlicher L.



sšrw [pl] Leinenbeutel



sšrw Korn, Getreide [cf. **šsrw**]



sšrw Dinge; Handlungen; Lauf, Art (*d. Handlung*) **m ≈ nb** in jeder Hinsicht **≈ m3^{c}** eine erfolgreiche Methode (**als wahr erprobt*) **mj ≈** in Ordnung, in guter Ordnung **ḫy qd=k, jn-jw=k mj ≈** wie ist dein Befinden, wie geht es dir? [cf. **šsrw**]



m-sšrw (**m-šs**) [*a. adv] ausgezeichnet **tw=j ≈** mir geht's gut **≈ r jqr** bis zur Perfektion **≈ m3^{c} ḥḥw n sp** eine erfolgreiche Methode millionenfach (bewährt) **sw ≈ p3j j.jrj=k** es ist in Ordnung, was du gemacht hast



sšr aussprechen cf. **šsr**

sšrt cf. **s3šrt** e. Gebäck


sšr *Arbeit

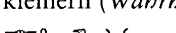

sšrr [*kaus*] verkleinern (*Wahrheit*)

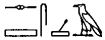

sšs3 [*kaus*] weise machen, wissen lassen


sšsš [subst]


sšsš (**zšzš**) e. Blume *od.* Strauch

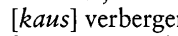

sšsšt *f* *Ruderanlage

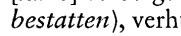

sšš (**zšš**) *ausssortieren, ausreißen; *rascheln ≈ **w3d n Ḥwt-Ḥr** *Papyrus aussortieren für Hathor, *Papyrus rascheln für Hathor ≈ **w3dt** (?) (*e. technischer Ausdruck in Zshg mit der Herstellung von Papyrus*) **jt šḫm** ≈ Gerste, zerstampft und aussortiert ≈ **sm^{c}** die Fasern aussortieren (*erste Handlung des Seilers beim Strickefertigen*) ≈ **ḫnkyt** Bett aufstellen, Bett bereiten

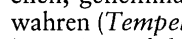

sššt *f* [mäg] Sistrum (*bes.* Naos-Sistrum) **jrj** ≈ das Sistrum spielen (**n** für *Person*, **n ḥr** vor *jdm*) **ḫnwt** ≈ Gebieterin des Sistrums

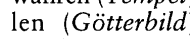

sššn (**zššn**) Lotusblume

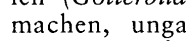

sšt3 [*kaus*] verbergen (*a. im Sinne von bestatten*), verhüllen; geheim machen, geheimhalten, geheim bewahren (*Tempel*); geheim herstellen (*Götterbild*); unzugänglich machen, ungangbar machen (*Weg*) ≈ **jrw=f** / **ḏt=f** s. in seiner Gestalt verbergen

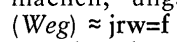

sšt3 (besonders) geheim; [adv] heimlich

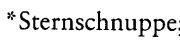

sšt3 ① Geheimnis, Geheimwissen; vertrauliche Angelegenheit; Mysterium ("das unzugänglich Gemachte) **ḫrj-**≈ Geheimrat (*der ins Geheimnis Eingeweihte*) **ḫrj-**≈ **n mdw-nṯr** Geheimrat der Gottesworte **spw nw** ≈ geheim hergestellte Heilmittel ≈ **n swnw** Geheimwissen des Arztes **mk swt** ≈ **n mswt** siehe, das ist das Geheimnis der Geburt (*e. Tanzlied*) **mk** ≈ **n ḫnrt** siehe, das Geheimnis des Harems ≈ **ḥwt-nṯr** das Geheimnis des Gotteshauses ≈ **n Ḥr** Geheimnis des Horus ② geheimer Ort, Versteck ③ Problem


sšt3 e. Frucht *od.* Körnerfrucht

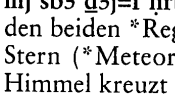

sšt3 Libationswasser, Weihwasser

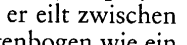

sšd (?)

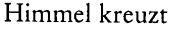

sšd *Meteor; *Sternschnuppe; *Blitz

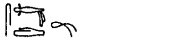

sšd *niedersausen, blitzen ≈**=f r-jmjtw pḏtj 2 mj sb3 ḏ3j=f ḥrt** er eilt zwischen den beiden *Regenbogen wie ein Stern (*Meteor), der über dem Himmel kreuzt

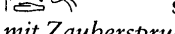

sšd ① Binde (*a. mit Zauberspruch*) ≈ **m ḫmntj** eine Binde mit Achterschiff (**bemalt*) ≈ **n s3** eine Binde des Schutzes ② Mumienbinde ③ Binde (*als Kopfschmuck mit 2 Federn*), Diadem (*des Königs*) **šsp** ≈ **m ḥb w3g** Empfangen der Binde am Wagfest ④ [naut] Kabeltau, Trosse ⑤ Fugenschnur (*bei Holzkonstruktionen*)

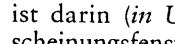

sšdw-n-ḫn

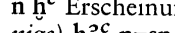

sšdw-n-ḫn Diadem (*als Grabbeigabe*, "Binde des Ruderers") [Abb.]

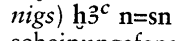

sšd-šwtj Kopfbinde mit Doppelfeder **ḫ^{c}j.w m** ≈ bekrönt mit der Kopfbinde mit Doppelfeder


sšd ① mit einer Binde schmücken ② umbinden (**m** mit *Schmuck*)


sšd ① Fenster, Gitter (*a. auf Schiff*) **bn sb3 bn** ≈ **jm=f** keine Tür und kein Fenster ist darin (*in Unterwelt*) ② Erscheinungsfenster **ḥr** ≈ unter dem Erscheinungsfenster / Fenster ≈ **n ḫ^{c}** Erscheinungsfenster (*d. Königs*) **ḫ3^{c} n=sn m** ≈ aus dem Erscheinungsfenster ihnen zuwerfen (*Belohnung*) **m šmt ḥr** ≈ unter dem Fenster paradieren ③ *Taubenschlag

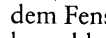

sšdt *f* Schrein (*des Falken*) ≈ **nt mswt** Schrein der *Geburt, *Wochenlaube


sšdw [pl] Haare


sšdw [pl] Tropfen (*Flüssigkeit*)

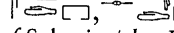
sq

sq cf. **sqr** schlagen


sq [vb]


sqt *f* Fischreuse **grg** ≈ **tw r mnḫ** stelle die Fischreuse gut auf **wḫ3** ≈ die F. ausleeren **šdj** ≈ die F. herausholen


sqt *f* e. Fest, Seqet-Fest


sq3j [*kaus*] ① [räumlich] erhöhen, hoch machen; emporheben, aufrichten ② [zeitlich] lange währen

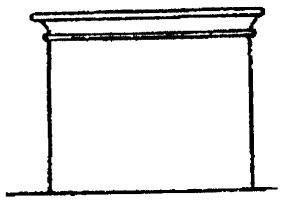
lassen (*Königtum, Lebenszeit*), verlängern ③ [fig] auszeichnen (**ḫnt** vor *anderen*), erhöhen (*Macht, Ansehen*), preisen (*Schönheit*) ≈ **bȝw** die Macht preisen

sqȝ Untersatz, Piedestal, Basis (*für Kapellen*), Kapellenuntersatz [Abb.]

sqȝ Erhöhung, höchster Punkt

sqȝᶜ [*kaus*] ausspeien lassen, erbrechen lassen

sqȝb [*kaus*] verdoppeln, vermehren (*Speisen*)



sqȝ

sqȝḥ tünchen, weißen (*Gebäude*), schlämmen; verputzen, mit Stuck verzieren (*a. Schiff*) **gȝwt** ≈ Gaut-Kasten, getüncht ≈ **pr=f m stj** sein Haus verputzen mit gelbem Ocker

sqȝḥ *Stempel, Siegel

sqȝs [*kaus*] fesseln, aufhängen (*Vogelnetz*), aufhalten (*Unglück*)

sqȝyqt [syll, näg] *Bumerang; *Matte, Schutzschirm

sqᶜ cf. **sqȝᶜ** erbrechen lassen

sqb cf. **sbȝq, sbq**

sqb-ᶜnḫ cf. **sqr-ᶜnḫ**

sqb (**sbq**) e. Baum

sqb *m* e. Gewässer (*bei Thinis*)

sqbb [*kaus, 2gem*] ① kühlen (*a. Gekochtes*), abkühlen lassen **st** ≈ Kühlraum (*für Getränke*) ② [refl] s. kühlen, s. Kühlung verschaffen (*im Schatten*) ③ [med] kühlen (*Erhitzung im Körperteil*) ④ ≈ **jb** erfrischen (**m** durch *Wasser*)

sqbw [med] Kühlung

sqbbwj Baderaum, Kühlraum **jmj-rȝ** ≈ Vorsteher des Baderaums

sqbḥ [*kaus*] erquicken (*Herz* **m** mit *Wasser, Toten* **m** mit *Opfer*); leichtes Leben ermöglichen (**n** *jdm*); ein leichtes Leben haben

sqfn ① [*kaus*] in der Asche backen (lassen) (*Brot*) ≈ **ḫȝd** Teig in der Asche backen lassen ② [fig] *aufwärmen ≈ **m rȝw ᶜšȝw** in vielen Mündern aufgewärmt

sqnj [*kaus*] stärken, stark machen

sqn *Verstärker, Konsolidierer (*der die Grabwände ausbaut und festigt*)

sqnj-ḫȝ [subst]

sqn cf. **sgnn** Salbe

sqnd wütend machen (*bes. den Löwen*)

sqr ① [tech] schlagen (*Gold, Blech in Treibtechnik*) ② herstellen (*Treppe, Leiter*), aufrichten ③ kneten (*Teig*) ≈ **ḫȝd** Fladen / Teig kneten ≈ **psn** Teig kneten ④ schlagen, spielen (*Harfe, Pauke*), klatschen (*Hände*) ⑤ spielen (*Ball*) ⑥ schlagen, erschlagen (*Feind, bes. mit Keule*) ⑦ treten (*d. Füße beim Tanz*) ⑧ [med] geschlagen worden sein (*durch Dämon*) ⑨ weihen ≈ **wdnt** Litaneiopfer weihen ≈ **t-ḫd** Weißbrot weihen (*Gott*) ⑩ loswerden (*Schlechtes*)

sqr Gefangener

sqr-ᶜnḫ Gefangener, Kriegsgefanger **jnj m** ≈ als Gefangener wegführen **sp ḫr drt=f m** ≈ der Rest (*der Feinde*) ist in seiner Hand als Kriegsgefangener

sqr ① Schlag, Wunde, Schlagverletzung ② [med] Schlag (*als Einwirkung von Dämonen od. Verstorbenen*) ≈ **n mt mtt** Schlag eines Toten oder einer Toten **nn** ≈**w** diese (Vergeltungs-)schläge

sqrw [subst]

sqrqr [näg, syll] rollen (*im Bett, von einer Seite zur anderen*)

sqḥ cf. **sqȝḥ**

sqsn [*kaus*] elend machen, verelenden lassen

sqdj [*kaus 3inf*; Inf auf **t**] ① fahren (**m** mit *Wind*, **ḫr/m** auf *Gewässer*, **r** nach *Ort*, **ḫr** mit *jdm*), rudern ② gehen ③ [tr] fahren (*Schiff, jdn*), befahren (*Gewässer*); gehen lassen

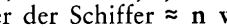
sqd schlafen lassen

sqdj [med] s. ausbreiten

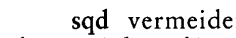
sqdwt *f* Fahrt,

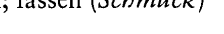
Fahren; Segeln; Treideln (*der heiligen Barke*) **jrj** ≈ reisen, fahren **w3wt nt** ≈ Fahrwege **jtrw n** ≈ e. Wegemaß (*ca. 10,5 km*) **nb** ≈ Herr der Navigation

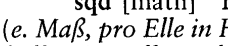

,det.o **sqd** ① *Schiffer, Ruderer **jmj-r3 ≈w** Vorsteher der Schiffer ≈ **n wj3** (ᶜ3) Ruderer der (Großen) Barke ② Reisender ③ *Schiffsbauer


sqd vermeiden, umgehen; fassen (*Schmuck*)

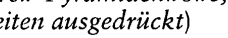

sqd [math] "Böschung" (*e. Maß, pro Elle in Höhe, d.h. halbe Grundlinie dividiert durch Pyramidenhöhe, in Handbreiten ausgedrückt*)


sqd [*kaus*] bauen lassen

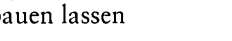

sqdw [pl] *Bauherren


sqdwt *f* *Kompanie (*Soldaten*)

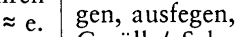
sk

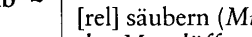

sk cf. **jst** [N-E]

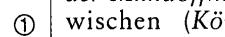

sk [vb]

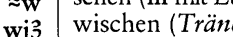

sk *in:* ᶜ3-≈ / **šn**-ᶜ3-≈ e. Meer (*Bez.*)

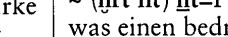

,det. , **sk** ① fegen, ausfegen, säubern ≈ **ḥmsw** Geröll / Schutt wegräumen ② [rel] säubern (*Mund u. Augen vor der Mundöffnung*) ③ [med] abwischen (*Körper*), herauswischen (**m** mit *Leinentupfer*) ④ abwischen (*Tränen, Gefäß*) ⑤ [fig] ≈ (**ḫrt nt**) **ḫt=f** alles aussprechen, was einen bedrückt ⑥ [rel] Wasser sprengen (*an Stelle von* **s3ṯ**)

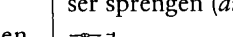

skj Handbesen (*beim Worfeln*) **ḫrj** ≈ der mit dem Handbesen

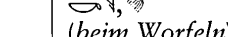

skj *Lanzette [cf. sk Lanze]

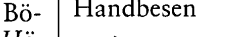

skj ① untergehen (*Gestirne*) **jḫmw-≈** Zirkumpolarstern **n ≈=f** er geht nicht unter ② vergehen (*Person, Leichnam, Seele, Name*), zugrunde gehen (*Feind, Gebäude*)

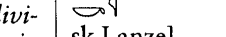

skt *f* *Dunkelheit (*des Abends*)


,näg. **skj** [*3inf*] vernichten (*Feind*), verwüsten, vertilgen (*Nachkommenschaft*), zugrunde richten, beseitigen ≈ **bh3w** den Flüchtling vernichten

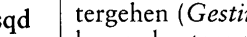

sk Beschwerde (**r** gegen) **n ḫpr ≈=j** es gab keine Beschwerde über mich

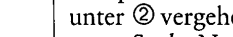

skt *f* [med] e. Krankheit (*am Kopf; a. beim Rind*)

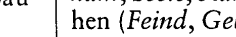

skw Kampfgewühl, Schlachtreihe, Front, 'Phalanx' ᶜ**q m** ≈ ins Kampfgewühl einbrechen **wmt** ≈ das Kampfgewühl ist dicht **m33** ≈ das Kampfgewühl erblicken **hrw** ≈ Tag des Entscheidungskampfes / Kampfes


skw Truppenabteilungen, Zug, Trupp, Reihe **ṯs** ≈ *Schlachtreihe ordnen, antreten lassen

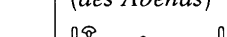

sky Kämpfer der Schlachtreihe, Frontkämpfer ≈ **n t3-jwᶜyt pr-ᶜ3** Frontkämpfer von der Besatzungstruppe Pharaos

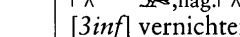

sktjw [pl] Beschützer des Körpers (*von Osiris*)

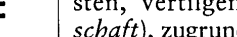

skj [*3inf*] verbringen (*Zeit*), vergehen lassen ≈ **nḥḥ** die Ewigkeit verbringen ≈ **rnpwt** Jahre verbringen (lassen)

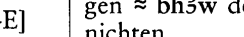

skt *f* [*subst; *Inf] *Untergang **ḏt nḥḥ r** ≈ von Ewigkeit zu Ewigkeit bis zum Untergang


skj mahlen **jt** ≈ gemahlene Gerste

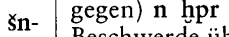

,det. **skj** e. Dreschprodukt (*Mehl, Gedroschenes*) ≈ **n psḏn** Seki der Tenne ≈ **n ḫs3** (?)

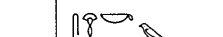

skw e. Verarbeitungsart **nbw nfr m** ≈ gutes Gold in Seku-Arbeit


skw *in:* **jdb/wḏb** ≈ (?)


sk [vb]


sk *fällen (*Baum*)

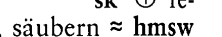

,näg. **sk** Lanze **ḫr ≈w** in Reih und Glied ("unter Lanzen")

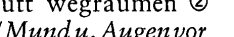

, **sktj** e. Schiff

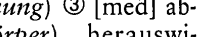
sktt cf. **msktt**

sk-nhm (**sk-hm**) e. Waffe

l,aäg. **sk3** (**s3q**) [*m und f*] Eselfüllen, Eselfohlen


sk3 e. Tier **r3 n** ≈ Maul des Seka-Tieres


,det. **sk3** ① pflügen (*a.* **m** im *Binsengefilde*), pflügen (**m** mit *Pflug, Hacke, Rind*); in den Boden einarbeiten ② Acker bestellen (*a. Saat eintreten*) ③ anbauen ('*Weizen*', *Gerste*); *verpachten


sk3 Ernte, Feld-

früchte

sk3 Pflugstier

sk3t *f* Pflugacker, Pflugland

sk3w Pflüger

,Abk. **sk3p** zudecken; decken (**m** mit *Stein*), mit Dach versehen, überdachen; bedecken, bewölken (*Himmel*); [med] zugedeckt stehen lassen (*Arznei*)

skp durchseihen (**m** durch *Tuch*), filtern

skm [*kaus 2gem*; Inf auf **t**] ① vervollständigen, vollständig machen (*bes. Horusauge*) ② beenden (*Brief*) ③ vollenden, verbringen (*Lebenszeit, Zeit*) ≈ **rnpwt ᶜš3t** viele Jahre verbringen ≈ **3 3bd jm=j** "3 Monate an mir verbringen" ④ [fig] vervollständigen (**r** zu *einem fertigen König*) ⑤ gewaltsam beenden (*Lebenszeit d. Feindes, Macht*), zunichte machen ⑥ [math] aufrechnen, vervollständigen (*Brüche zu einer ganzen Zahl, entspricht e. Art Substraktion*)

skm [math] Ergänzungsrechnung

,det. **skm** [*kaus 2gem.*; Inf. auf **t**] ① grau werden (*Haar*) ② [fig] ≈ **ns** weise sein ("mit ergrauter Zunge")

,det. **skm** Ergrauen (*d. Haars, verbunden mit Haarverlust*)

skm [*kaus 3inf*; Inf auf **t**] ① schwarz werden lassen, schwärzen, verdunkeln ② [med] "verdunkeln" (*bei Behandlung e. Verbrennung*)

skm der Graue (*Bez. Mond*)

skm [näg, syll, *ext] e. Geflügel / Vogel (*Huhn)

skmkm Zerstörung, Verwüstung **m** ≈ völlig (*verwüsten*)

skn gierig, gefräßig (*wie Krokodil*); lüstern, gierig (**ḥr** auf)

skn *in Streit verwickeln, aufbringen (*jdn* **n** gegen *jdn*)

skn [näg, syll] e. Gerät (*aus Metall*)

sknh Art Waffen [cf. **skhm**]

skntj mißliebig sein (**n** für *jdn*)

,det. **skr** schmücken [cf. **sḫkr**]

skr (**zkr**) [vb d. Bewegung]

,det. **skr** ① **Skr** Gott Sokar ② Barke des Sokar **st3** ≈ den Sokar-Barkenschlitten ziehen

skrkr [subst]

skhm e. Waffe [cf. **sk-nhm**]

sksj [*kaus*] s. beugen lassen (*besiegte Länder*); niederbeugen

sks (?)

skswt *f* [subst] [cf. **s3kswt**]

sksk (**zkzk**) [obs] e. Schlange *od.* Wurm (*Bez.*)

sksk zerhacken, umhacken (*Baum*); zerstören, verwüsten (*Stadt*), vernichten (*Obj/***m** *Feinde*)

sksk [vb]

sksk [vb] (*nomadisieren; *umherirren)

sksk [näg, syll] (?) [wahrscheinlich identisch mit **sk** Eselfohlen]

skk *verfinstern

skk (?) [Existenz des Wortes nicht gesichert

skt [näg, syll] e. Soldat **ḫrj** ≈ Ober-(?) **p3-≈ ntj r ḥ3t=w** der Sekti, der vor ihnen ist [cf. **skj** Frontkämpfer]

sg

sg anhalten, stoppen (*segelndes Boot*)

sg [näg, syll, vb] (*einherschreiten) ≈ **r-ḥ3t mšᶜ** (?) vor dem Heere

sg [näg, syll] *in:* ᶜ **n** ≈ *wollene Decke

sg [näg, syll] e. Baum

sg3 *Hügel

sg3 schweigen **st** ≈ Stätte des Schweigens [cf. **sgr**]

sg3 ① staunen **m** ≈ starr von Staunen ② *konfus sein

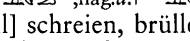
,näg. **sg3wt** (**sgwt**) *f* Staunen, Erstaunen

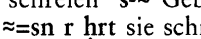
sg3ḥ [vb]

sg3g3 staunen

sgj cf. **sgȝ** staunen; schweigen

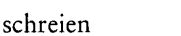
sgb cf. **sqr(-ᶜnḫ)** Gefangener

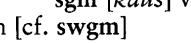

sgb [*a.* syll] schreien, brüllen (**r** zum *Himmel*, **n** zu *jdm um Hilfe*) **ᶜš** ≈ laut schreien **ᶜš-≈** Gebrüll, Geschrei **≈=sn r ḥrt** sie schreien zum Himmel (*vor Freude*)

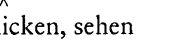

sg-byn [näg, syll] e. Gewässer

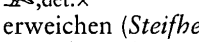
sgp cf. **sgb** schreien

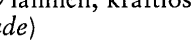

sgm [*kaus*] völlig zerkleinern [cf. **swgm**]

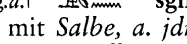

sgmḥ [*kaus*] erblicken, sehen

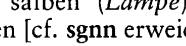

sgnn [*kaus*] ① erweichen (*Steifheit*, **m** mit *Salbe*), weich machen, schlaff machen ② lähmen, kraftlos machen (*Hände*)

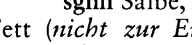

sgnn ① salben (**m** mit *Salbe, a. jdn*); s. salben (**m** mit *Salbe*); reiben (*Pferd*) ② 'salben' (*Lampe*), mit Öl versehen [cf. **sgnn** erweichen]

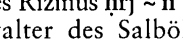

sgnn Salbe, Salböl; Öl, Fett (*nicht zur Ernährung*); Brennöl (*für Lampe*) ≈ **n dgm** Öl des Rizinus **ḥrj** ≈ **n pr-ḥḏ** Oberverwalter des Salböls im Schatzhaus **ḥrj ps** ≈ Obersalbenkocher ≈ **n stȝ** Brennöl ≈ **n wrḥ** Salböl ≈ **ndm** süßliches Öl ≈ **n šȝsw** Salböl der Beduinen

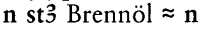

sgnn "Weichmacher", Essenz, Würze (*bei der Bierbereitung*)


sgr [Inf auf **t**] ① schweigen lassen (*Musik*), zum Schweigen bringen (*Stimme*), Ruhe gebieten **≈t jn jmj-rȝ wḫᶜw** Ruhe gebieten durch den Vorsteher des Vogelfangs ② beruhigen (*Kind, Weinenden*) ③ [med] stillen **≈ wšᶜw** fressendes Geschwür stillen, ruhig legen **≈ fȝyt nt sryt** Hustenreiz, Hustenanfall stillen ④ dämpfen (*Kraft*)


sgr Stille, Ruhe **rḏj ≈** Ruhe gewähren **m ≈** in Schweigen, in Ruhe **nb ≈** Herr der Stille **ḥrj ≈** Gebieter der Stille **st ≈** Ort des Schweigens (*Palast, Nekropole*)

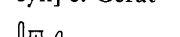

sgr [näg, syll, ext] Kastell **≈ n Tkw** Kastell von Tjeku


sgrḥ [*kaus*] beruhigen (*a. Kind*), friedlich stimmen, besänftigen, zum Frieden bringen, befriedigen (**m** mit *etwas*)


sgrg begründen (*Opfer*)

sgrgw [pl] Teile des Schiffes (*Rahen)


sgrt [näg, syll] e. Gerät

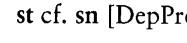

***sgq** *in:* ≈ **Mnw** e. Titel

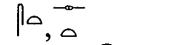
st

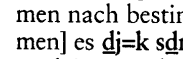
st cf. **sn** [DepPron]

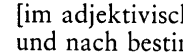
Wörter auf **st** cf. *a.* bei **st**

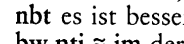

st [DepPron, neutrisch] ① [als Akkusativpronomen nach bestimmten Verbalformen] es **ḏj=k sḏm ≈ sȝ=k** du sollst es deinen Sohn hören lassen ② [im adjektivischen Nominalsatz und nach bestimmten Partikeln] es **mk ≈** siehe, es... **nfr ≈ r jḫt nbt** es ist besser als alles andere **bw ntj ≈ jm** der Ort, wo es ist ③ [reflexiv, für **sn**] **ᶜnn=sn ≈** sie drehten sich herum ④ [*a.* als Objekt nach Inf, wie ein suff gebraucht] **ḏd ≈** es sagen

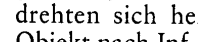

st [näg, Bildungselement des 1. Präsens, 3. Ps. pl; dient als Subjekt vor adverbiellen Phrasen] sie **jḫt=s pȝ-ntj ≈ ḥr wḫȝ=f m pȝ-ḥrw** ihre Sachen, die sie heute suchen **≈ ḥr ḏd** sie sagen

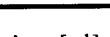

st(j) [pl] Art *Früchte

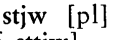

st [syll, näg] e. Maß (*für Früchte*)

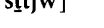

stj (stj) [*3inf*] ① schießen (auf) (*bes. mit Bogen;* **r** nach *Feind*, auf *Tier*; **ḥr** auf *Tier*), stechen (*mit Harpune, Speer*) **sbȝ r ≈t** Schießunterricht **≈ r ḥb** auf eine Scheibe schießen **≈ r mḏḏ** treffen **≈ r tht** verfehlen (*Ziel*) ② [fig] schießen (*m. Blicken*), (*neugierig*) anstarren ③ werfen **≈ r tȝ** zu Boden werfen **≈ jt r tȝ** Korn auf den Boden schütten ④ legen (*Hand* **r** an *etwas*, **ḥr** auf *etwas*) ⑤ schütten, ausschütten (*Körner*), hinschütten, hinstreuen (**n** für *Geflügel*) **≈ jȝrrt** die Trauben ausschütten ⑥ spritzen, gießen **≈ r tȝ** zu Boden spritzen **≈ jt r tȝ** Korn auf den Boden schütten ⑦ ausstrecken (*Körperteil*) **≈ rd** das Bein strecken ⑧ knüpfen (*a. abgetrenntes Ohr*), knoten **≈ jȝdt** Fischernetz knüpfen **≈ nbw** Halskragen knüpfen ⑨ *aufschreiben **≈=j nw r mnḫ** ich schreibe dies sorgfältig nieder [cf. **stj**]

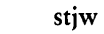

stj Halsbandknüpfer **≈-nbw** Halsbandknüpfer **jmj-rȝ ≈w-nbw** Vorsteher der Halsbandknüpfer **≈ n pr-ḏt** Halsbandknüpfer der Totenstiftung [cf. aber **strw**]

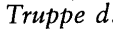

stjw [pl] Nubier **Jwntjw ≈** nubische Nomaden

 **stjw** [pl] Beduinen Asiens [cf. **st̲tjw**]

 **stjw** [pl] die Schützen (*als Truppe d. Libyer*)

 **stj-šm^{c}j** e. Öl

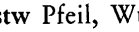
 **stw** Pfeil, Wurfpfeil

 **stw** Ziel(scheibe)

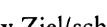
 stj [*3inf*] ① strömen, s. ergießen, ausfließen ② eingießen, ausgießen (*Wasser* **ḫr** auf *etwas*), verspritzen (*Gift*) ≈ **m msd̲r** ins Ohr eingießen ≈ **jr̲tt** Milch vergießen (*vor die Rinder des Begräbniszuges*) [cf. **s3t̲**, **stj**]

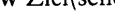
stt-šw cf. **st̲t-šw**

 stj [*3inf*] sicheln [Schreibung z.T. ergänzt]

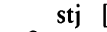
 **stj** anzünden (*Kerze, Feuer*); brennen, leuchten (**n** für) ≈ **m jrt=f** der mit seinem Auge leuchtet (*epit*) [cf. **st3**]

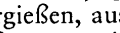
 stjt *f* die Beleuchterin (*epit*)

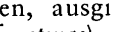
 **stj** strahlen (**ḫr/m** auf), bestrahlen (*Beide Länder* **m** mit)

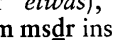


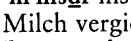
stwt *f* ① die Strahlen (*Sonne*) ≈ **jtn** Sonnenstrahl **wdj** ≈ Strahlen aussenden ② [fig] die Strahlen, Glanz (*von Gegenständen*) [Schreibung wie **snkt** durch das Hieratische bedingt]

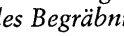
 **stj** erblicken; starren ≈ **ḫr=f** sein Gesicht hinwenden (**r** nach)

 **stj** (**ztj**) [obs, subst]

 **stj** (**ztj**) ① gelber Ocker (*Pigment, bes. zum Malen*) ≈ **b3k** "bearbeiteter" gelber Ocker ≈ **nfr nfr** gelber Ocker von sehr guter Qualität ② weiche Pigmente, Ocker (*jeder Farbe; Geg harte Fritten*)

 **Stjt** *in:* **ḫb n** ≈ e. Fest (*der Göttin Anukis in Amada*)

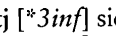
 *stj [allg] Backwerk

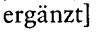
 **sty** *ein Paar Sandalen (*als Grabbeigabe*)

 styw die Krüge (*des Kruggestells*)

 stj [näg] **m** ≈ **n** angesichts von, gegenüber von

 stt *f* [med] ① Schleimstoffe ≈ **m nq^{c}wt** Schleimstoffe mit schneidenden Schmerzen **sḫw3w nw** ≈ Fäulnisprodukte der S. **šn^{c} n** ≈ Verstopfung von S.

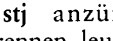
 **stt** Ergießung, Verknüpfung

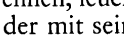
 **stt** *Gestade, Uferland

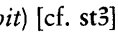
Wörter auf **st3** cf. *a.* **st̲3**

st3 cf. **sd̲3w** Exkremente

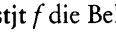
 st3 Balken (*als Hilfsmittel beim Transport von Last*) **ḫtw n** ≈ Balkenhölzer

 **st3** [*kaus*] ① erwärmen, aufheizen, heiß machen (**m** mit *Feuer*), erhitzen (*Öl*) ≈ **^{c}prt** die Operet-Brotformen erhitzen ② Licht anzünden; anzünden (*Kerze, Docht* **m** mit *Feuer*) **nḥḥ r** ≈ Öl für das Licht

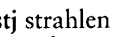
 **st3** [*a. f*] Feuer, Flamme **sḫj** ≈ Feuer schlagen

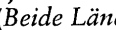
 **st3t** *f* ① Lampe **t3-≈ sšn** lotusförmige Lampe ② Räuchergerät

 st3y *siegeln [Existenz des Wortes nicht gesichert]

 **st3** Patron, Protektor

 st3t *f* *Treideltau [cf. **st̲3t**]

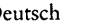
 **st3ḥ** betören, verwirren ≈ **jb** das Herz betören (*jds*) **sn=j ḫr** ≈ **jb=j m ḫrw=f** mein Geliebter betört mein Herz mit seiner Stimme

 **stj** e. Material (*für Halskragen*) [cf. **str**]

 sty [syll, näg] e. Holzteil (*e. Säule; *aus Föhrenholz*)

 ***stjš** (*sšt) [subst *m*]

 **stw3** [*kaus*] anhalten

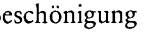
 **stw3** [*kaus*] *erblicken (*Licht*)

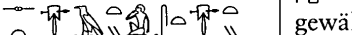
 stwr [*kaus*] rein halten (*Brunnen* **r** vor *Wild*)

 stwh3 [*kaus*] ① [Magie] bannen; verführen ② [fig] besänftigen (*König als Löwen*)

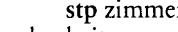
 stwt [*kaus*] ① ähnlich machen **m** ≈ **r** gleich dem/der, wie **jw w^{c} nb ḫr** ≈ **r snnw=f** ein jeder tat es dem andern gleich ② ähneln (**n/r** *jdn/etwas*) ≈**=j r ḫprw** ich ähnelte der Cheperu-Wesen ≈**=f pw n hn** das bedeutet, es ähnelt einem Kasten ③ streichen über, eben machen; gleichlang machen ④ rühmen (*jdn; Handwerk*), davon erzählen

≈ **mdwt** Beschönigung

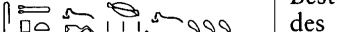

stwt sammeln (*Truppen, Arbeiter*); s. gesellen (**n** zu)

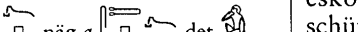

stwtj (*sttjw) [math] ① Volumen, Rauminhalt (*Produkt der drei Dimensionen*) ② Flächeninhalt (*Produkt der zwei Dimensionen*)


stbn (**stbn**) [*kaus*] beschleunigen


stp zimmern, mit dem Dächsel arbeiten

stp zerlegen (*Tier*), auslösen (*Fleischstükke*) ≈ **ḫpš** auslösen (*Schenkel* **n** für) ≈ **ỉpd** *ausnehmen (*Vogel*)


stpt *f* ausgelöstes Fleischstück (*bes. Rinderschenkel*) **ḥwt sp 4 r stpwt n Jmn-R^{c}** viermal die Fleischstücke für Amun-Re weihen ("schlagen")


stp auswählen (**r** zu; **m-ḫnt, m-^{c}b** aus *Gruppe*; *Ding* **m** aus *Anzahl*; **n** für), erwählen, Auswahl treffen ≈**.n Jmn** den Amun erwählt hat, erwählt von Amun ≈ **ḥwn nfr** Rekruten ausheben / auswählen ≈ **m ḫnt ḥḥw** gewählt unter Millionen **jnk ḥm-nṯr M3^{c}t ≈.n Šw** ich war ein Priester der Maat, den sich (Gott) Schu erkor

stp wählerisch sein (*beim Essen*), s. sträuben (*zu essen, trinken*)

stp auserlesen, gewählt sein ≈ **jb/ḥ3tj** ausgezeichnet klug, mit erlesenem Verstand **ṯsw ≈w** auserlesene Sprüche **k3w-tjw ≈w** ausgewählte Arbeiter ≈ **mdw** mit auserlesenen Worten

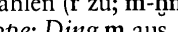
stpt *f* ① Wahl, das Auswählen ② Sehenswürdigkeit ≈ **Ḥr-m-3ḫt** die Sehenswürdigkeit Sphinx

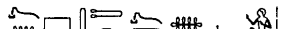
stpw das Erlesene, Auserlesene, Auserwählte; die Elite **p3-≈ n rmṯ** die Elite der Leute **m ≈ n** vom / von den Besten des **m ≈ nb n** alles Beste von, von den Allerbesten des

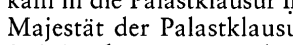
stp-3ḫ schützen, Schutz ausüben über

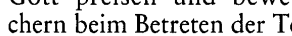
stp-s3 schützen, eskortieren **stp=f s3 r R^{c}** er schützt den Re **s3=k stp=f ḥr=k** dein Schutz, den er über dich ausübt

stp-s3 Schutz **jrj ≈** schützen, Schutz bereiten; eskortieren

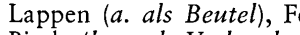

stp-s3 Schützer; Leibwächter ≈ **jmj 3bd** Wächter im Monatsdienst

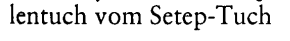

stp-s3 ① Palast, Palastklausur (*oft in Zshg mit Personalwesen*) **n jw sp=j m ≈** kein Tadel über mich kam in die Palastklausur **ḥm n ≈** Majestät der Palastklausur **wḏt 3wj.tj m ḥm n ≈** ein Dekret ausgestellt in der Majestät der Palastklausur ② Tempelklausur **dw3-nṯr jrt snṯr ḫft ^{c}q r ≈** den Gott preisen und beweihräuchern beim Betreten der Tempelklausur (*e. Szene im Kultbildritual*)


stp Lappen (*a. als Beutel*), Fetzen, Binde (*bes. als Verbandsmittel*) **≈ n p3qt** Tuch aus feinem Leinen **≈ n ḥ3tjw** ein Tuch aus Hatiu-Stoff **dy n ≈** *50-Quadratellentuch vom Setep-Tuch


stp *Gänse


stp zerstückelt, ruiniert sein; zerfetzt sein


stp Ruin


stpt *f* Ungehöriges


stp e. Sternbild


stpt *f* e. Heiligtum (*d. Thot*)


stp Sperma


stp-nṯr e. Fest

stf Schlachter cf. **sft**

stf abgießen (*bestimmtes Maß von Flüssigkeit*)

stf *Fermentierung; *Abfüllung **jrj ≈** *überlaufen (*des gärenden Bieres*) **≈ n bjt** flüssiger Honig **bjt ≈** flüssiger Honig **ḥmtj ≈** Kupfer, *gegossen

stm cf. **sm** Sem-Priester

stm [*kaus*] vertilgen, essen

stm *trösten (*Herz*)

stn (*in Zshg mit Wind*)

stn e. Teil des Kopfes

stnwy e. Beruf

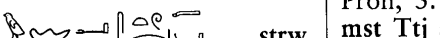
stnj cf. **stnj**

stnm [*kaus*] irreführen, in die Irre führen / leiten; verwirren ≈ **w3t** den Weg ablenken (**r** vom *Feind*, hin nach *Ort*)

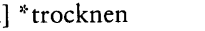
stnm Verwirrung, Verirrung

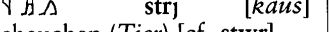
str e. Ma-

terial (*etwas Duftendes*) [cf. **stj** Material für Halskragen]

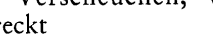
 **strw** *Halskragenmacher **jrj-ᶜt** ≈ (?) [cf. **stj**]

 ***str** [Inf. mit **t**] [med] *trocknen

 **strj** [*kaus*] verscheuchen (*Tier*) [cf. **stwr**]

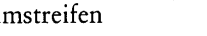
 **stryt** **f* [viell Inf] das Verscheuchen, was abschreckt

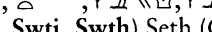
 **str** *anlegen (*mit Schiff*)

 **sthj** [*kaus 3inf*] herumstreifen

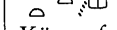
 **Stš** (**Stḥ, Swtj, Swtḥ**) Seth (*Gott*)

 **stšj** (**sthj**) sethisch, dem (Gott) Seth zugehörig

 **stš** *s. entfernen, davongehen

 **stkn** [*kaus*] ① s. nähern lassen (**r/n** an *Ort*), nahen lassen (*Seele an Mumie*), herannahen lassen ② anbringen (*Salbe an Körper*) ③ [med] kommen lassen (*Eiter*) ④ beeinflussen ≈ **jb** den Gedanken nahelegen ⑤ vorzeitig abbrechen (*Aktivität*)

 stt [selbst. Pers-Pron, 3. Ps sing *f*] sie ≈ **wnnt mst Ttj** sie ist es, die den Teti geboren hat

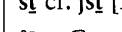
 **stt** (**ztt**) *f* e. Körnerfrucht [viell identisch mit **swt** *od.* **swtt** 'Weizen']

st

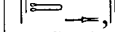
st cf. **jst** [NE-P]

 stt *f* Tempel, Sanktuar

 **st** ① *pflücken ② rupfen (*Vogel*)

 **stt** *f* ① die Setjet-Backform (*napfförmiges Model*) **qrr** ≈ die aufgestapelten Setjet-Backformen erhitzen ② [allg] Model

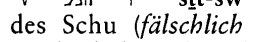
 stt (**sttj**) ① e. Brotteig **dnj** ≈ den Brotteig verdünnen ② e. Brot

 **stt** *f* ① Bierkrug (*a.* Trinkbecher) ② Setschet (*e. Maß*) [cf. **st3**]

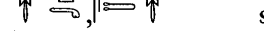
 **stj** (**stj**) säen (*Korn*), ausstreuen (*Futter* **n** für *Geflügel*) ≈ **bs** Funken sprühen (*e. Gestirns*)

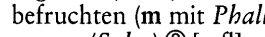
 **stw** der Säer, Sämann

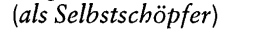
 **stt-šw** Aussaat des Schu (*fälschlich für* "das Hochgehobene des Schu" = Luftraum)

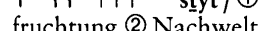
 **stj** (**stj**) ① begatten (*Frau*, weibliches *Tier*), befruchten (**m** mit *Phallus*) ② erzeugen (*Sohn*) ③ [refl] s. erzeugen (*als Selbstschöpfer*)

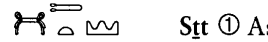
 **styt** *f* ① Same, Befruchtung ② Nachwelt

 **Stt** ① Asien **phw** ≈ Ende Asiens **mntw m** ≈ Beduinen Asiens ② Sehel (*Insel im 1. Katarakt*)

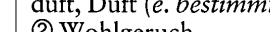
 **sttjw** [pl, veralt und lit] die Asiaten [cf. **stjw**]

 **sttt** *f* [subst]

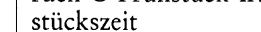
 **stj** (**stj**) ① Wohlgeruch, Duft, Geruch **qmyt nt** ≈ *Duftharz ≈ **jḫt** Duft des Mahls **ndm ≈=k mj Rᶜ** angenehm ist dein Geruch wie (der des) Re ≈ **-Nḫbt** Duft der Göttin Nechbet **p3ỉy=f** ≈ **stnw** sein charakteristischer Geruch ② übler Geruch, Gestank

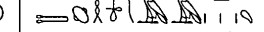
 **stj-wr** der Große Duft (*e. Öl aus Libyen*)

 **stj-ntr** ① Gottesduft, Duft (*e. bestimmten Gottes*) ② Wohlgeruch

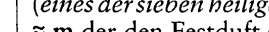
 **stj-r3** ① Mundgeruch ② Frühstück **nw n** ≈ Frühstückszeit

 **stj-ḥw33t** Verwesungsgeruch

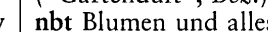
 **stj-ḥb** "Festduft" (*eines der sieben heiligen Öle*) **j.bs ≈ m** der den Festduft einführt in

 **stj-š3** Blumen ("Gartenduft"; *Bez.*) **rdt ≈ rnpt nbt** Blumen und alles Grünzeug darreichen (*e. Ritualvermerk*)

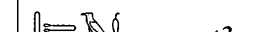
 **stt** *f* Räucherung

 **st3** e. Getränk

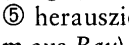
 **st3** ① Krug (*bes. für Bier*) ② Setscha (*e. Maß*) [cf. **stt**]

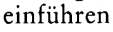
 **st3** *zubereiten (*beim Bierbrauen*)

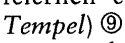
 **st3wt** [pl] *Bohrer [viell **wnt** zu lesen]

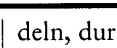
 **st3** ① [allg] ziehen, schleppen, herbeischleppen ② treideln, ziehen (*Schiff*) ≈ **sqdwt** eine Wegstrecke schleppen /

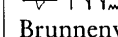
treideln ③ ziehen (*Rinder den Wagen; Toten bei Bestattung* **ḥr** auf *Schlitten*, **r** zum *Westen*), ziehen (**R^{c} m** im *Schiff*, mit *Seil*; **ḥr** auf *Fahrt*; **r** an *Ort*) ④ fortziehen (*Riegel*); aufziehen, öffnen (*Tür*) ⑤ herausziehen, ziehen (*Ziegel* **m** aus *Bau*) ⑥ ziehen (*Zähne der Schlange*) ⑦ [adm] herbeiführen, einführen (*zur Audienz* **m-bȝḥ** zum, vor *König*, **r** in *Palast*) ⑧ feierlich einführen (*König in Tempel*) ⑨ herbeiführen (*Gefangenen* **m-bȝḥ** vor *König*, **ḫft-ḥr** vor *Gott*), zuführen (*fremdes Land dem Gotte*), herbeitragen, herbeibringen (*Abgaben, Speisen* **n** zu *jdm*, **r** zum *Tempel*), herbeiführen (*Luft, Nordwind* **n** zu *jdm*) ⑩ [intr] fließen (*Ausfluß; Wasser* **r** zum *Meer*) ⑪ hinziehen (*Person* **n** zu *jdm*) **rdj ≈ r** ziehen lassen an (*Ort*) ⑫ tragen (**ḥr** *etwas*) ⑬ [med] ausziehen **r ≈ tḫb=f** bis seine Schwellung ausgezogen (*zurückgegangen) ist ⑭ **n ≈** zum Ziehen, ziehbar **^{c}ḫ-n-≈** ein ziehbares Feuerbecken (*auf Kufen*) **pr-n-≈** e. kostbares Gerät (*bei Bestattung des Königs*)

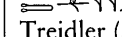
 **sṯȝ** [adj] ziehbar sein **mrt ≈t** ziehbare Meret-Kasten **jwšš ≈** ziehbarer Teig

 **sṯȝt** *f* Kasten (*auf Opferschlitten*) [cf. **mrt**]

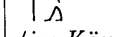
 **sṯȝw** das Ziehen, Treideln **m ≈** durch Treideln, durch Ziehen

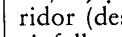
 **sṯȝ-mw** Brunnenwasser

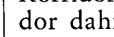
 **sṯȝjw** [pl] Treidler (*die das Sonnenschiff im Jenseits treideln*)

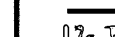
 **sṯȝ** ① *(unterirdischer) Gang, Korridor (*im Königsgrab*) ② Gang im Jenseits ③ Rampe, Aufweg

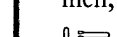
 **sṯȝ-nṯr** Korridor (*im Königsgrab*) **pȝ-≈ tpj (n pȝ-R^{c}) ntj ḥr wȝṯ šw** der erste Korridor (des Re), der unter Lichteinfall steht **≈ 2.nw/≈ r-mḥ 2** 2. Korridor **≈ ntj ḥr sȝ=f** der Korridor dahinter **pȝ-ky ≈ (tpj)** der andere (erste) Korridor **≈ 3.nw/≈ r-mḥ 3** 3. Korridor **≈ 4.nw** 4. Korridor **ky ≈ r-mḥ 4** der andere, vierte Korridor **pȝ-≈ ntj m st šwb-tj** der Korridor, der im Uschebti-Platz ist **pȝ-≈ ntj m tȝ-wȝṯ ḥn n pr-nbw** der Korridor, der in der Innenseite der Grabkammer (des Königs) ist **pȝ-≈ r-mḥ 2 ntj ḥr pḥwj n pr-nbw** der 2. Korridor, der auf der Hinterseite der Grabkammer (des Königs) ist

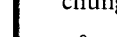
 **sṯȝt-Skr** "Ziehen des Sokar" (*e. Fest*)

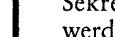
 **sṯȝ** spinnen (*Zeugstoff*)

 **sṯȝt** *f* e. Gewebe

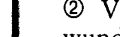
 **sṯȝj** *formen, vorbereiten

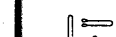
 **sṯȝt** *f* Überreichung (*von Fleisch*)

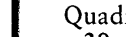
 **sṯȝ** [med] Sekret (*e. Wunde*) **rdj r rȝ n ≈** werde an die Öffnung der Wundausscheidung gegeben

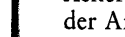
 **sṯȝw** ① Mord(versuch), Angriff ② Verwundung **wdj ≈** verwunden **jrjw-≈** Schlächter (*des Osiris im Jenseits*)

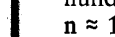
 **sṯȝt** *f* Arure (*e.* Flächenmaß (10000 Quadratellen = 2756,5 m^{2}) **ȝḫt ≈ 30** dreißig Aruren Acker **≈-ȝḫt** Ackerelle **rḫt n ≈ 100** Verzeichnis der Aruren zu hundert Ellen **ḫbt ≈ 100** was von den Aruren zu hundert Ellen abzuziehen ist **ḏ3t n ≈ 100** was von den Aruren zu hundert Ellen übrigbleibt

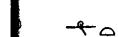
 **sṯȝt** *f* Sonnenuhr, Schattenuhr

 **sṯȝt** *f* *Opfertablett **≈ nt prt-ḫrw** Tablett des Totenopfers

 **sṯȝt** *f* Metallblech **qmȝ m ≈ w^{c}t** getrieben aus einer Kupferplatte

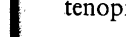
 **sṯȝ** Brett

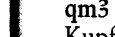
 **sṯȝt** *f* *Rolle (*zum Bewegen der Schiffe*)

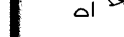
 **sṯȝm** ① [med] **≈ wbnw** Wunde s. überziehen lassen (*mit neuer Haut*) **≈ wbdt** die Brandwunde s. überziehen lassen (*mit neuer Haut*) ② umhüllen, einhüllen (*Gott mit Gewand*)

 **sṯwn** navigieren lassen [cf. **ṯwn**]

sṯp cf. **sṯp** auswählen

 **sṯp** ① aufspringen, hinaufspringen (**r** an heran, zu *Ort*; **m** an *Ort*) ② bespringen (*Tiere*)

 **sṯp** *triefen (*Auge e. kranken Rindes*)

 **sṯp** "Springer" (*Bez. für die aus dem Wasser springenden Mugiliden*)

 **sṯp** (*in Zshg mit e. Ereignis, das man voraussagen kann*)

 sṯnj [*kaus*] ① erhöhen, auszeichnen (**r/m-ḫnt/m-ḫr/ḫntj** vor *anderen*); großartiger machen (*Denkmal* **r** als *frühere*), erheben **≈ p^{c}t r rḫyt** der die Patrizier vor den Plebejern auszeichnet ② unterscheiden, verschieden machen; einen Unterschied machen zwischen (**r**

und *etwas*) ③ krönen ④ **nbw n** ≈ *verfeinertes Gold ⑤ ≈ **ḥ3t/tp** gekrönt ⑥ [med] aufgetrieben sein (*Bauch e. Rindes*) ≈ **n n3-ḥnqt** mit Bier gefüllt

 **stnw** [med] Auftreibung (*e. Bauchkrankheit*)

 **stn** [subst]

 **stnwj** [dual] *beide Uräen, beide Kronen

 stnw Unterscheidungsmerkmal

 **stnj** [*kaus*] s. vergleichen können (**n/r** mit *jdm*)

 stnj *s. abwenden von, vernachlässigen

 **stnw** ① Erscheinungen, Erhebungen ② [med] (?)

 stntf [vb] [Existenz des Wortes nicht gesichert; cf. **stftn**]

 str *einwickeln (*in Binden*)

 **str** (**ztr**) e. Boot

 **str** e. Fabeltier (**vierfüßig*)

 strt *f* *oberes Augenlid

 **sṯḥn** (**sthn**) [*kaus*] ① [tr] schmücken (*Ort mit Denkmälern*; *Gott* **m** mit *Kostbarkeiten*), funkeln lassen ② [intr, pass] geschmückt sein (**m** mit)

 sṯsj [*kaus*] ① [tr] hochheben (*Himmel bei Schöpfung*), erheben, aufrichten (*Leichnam, Ermatteten*) ≈ **ḥrt** den Himmel hochheben **Ḏḥwtj Ḥr-3ḫtj ḥr** ≈ **b3=k** Thot und Harachte erheben deinen Ba ② [refl] s. erheben ③ entfalten (*Schönheit*)

 **sṯsw** Aufrichtung, Erhebung, das Erheben (*von etwas Liegendem*; *Sonne zum Horizont*)

 **sṯsw** [fig] Lobpreis, Erhebung (*mit Worten*) [identisch mit **sṯsw** Aufrichtung]

 **sṯs** Stab; [pl] Stützen (*für Netz*)

 **sṯsw-šw** Luftraum, Wolken ("Stützen des Gottes Schu") **jmjw-≈** die Himmelsbewohner

 sṯsw [pl] Wolken **m** ≈ in den Wolken

 sṯs [med] hochbringen, *erbrechen

 sṯsw [pl, *med] Hochhebungen, Hebungen **jrj=f**

f3yt nt sryt, jw ḫ3yt=f ḥr ḏrw=f mj ḏrwt nt ḥs: ≈ pw ḥr ḏrww=f, jw ḫns.n r3-jb=f er (*der Mann mit Verstopfung*) hat Hustenanfälle, während sein Leiden auf seinen Seiten ist wie *Klumpen von Kot: das bedeutet, es sind Wölbungen auf seinen beiden Seiten, während sein Magen sich verengt hat

 **sṯs** [*kaus*] anknüpfen (**n** sich *etwas*)

 **sṯs** ausstrecken; ausgestreckt auf dem Rücken liegen, rücklings daliegen (*Patient, Feind*), in Rückenlage sein **sḏr.w m** ≈ auf dem Rücken liegen (*Feinde auf Schlachtfeld*)

 **sṯs** *Flügel knikken; *aufspießen (*Vogel*); *rupfen

 **sṯt** *rupfen; Flügel knicken, koupieren [cf. **st**]

 **sṯt** machen (*Licht*)

 **sṯtj** asiatisches Kupfer

 **sṯtf** beträufeln

sd

 **sd** (**sḏ**) ① Schwanz (*Tier, a. Schlange, Skorpion*), Bürzel **ddb m** ≈ mit dem Schwanz stechen (*Skorpion*) **ʿḥʿ ḥr** ≈=**f** auf ihrem Schwanz stehen, aufbäumen (*Schlange*) ≈ **m r3** Schwanz im Maul (*Schlange in der Uroborus-Gestalt*) ≈**w r ḫ3wt / ḏ3ḏ3** *"Schwanz an Kopf" (*getötete Feinde liegen dichtgedrängt wie bei einer Strecke geschossener Tiere*) ≈ **br** "Schwanz des Mugil" (*viell ein bes. Fisch*) ② [med] Tampon, Drain (*ein schmaler, gedrehter, mäuseschwanzartiger Stoffstreifen zum Absaugen der Flüssigkeit*) ③ Griff, Stiel (*e. Geräts*)

 **sd** e. Pflanzenteil ≈**w nw ḫ3syt** *Ranken der Bryonia

 sd [cf. **sḏ-qs**]

 **sdt** *f* *Schwanzstück (*vom Rind*)

 **sd-pnw** e. Pflanze (*e. Malvenart *od.* Eibisch; *viell* *Alcea ficifolia L.)

 **sd-ḫwtj** e. Fisch

sdtj cf. **sḏtj** Zögling

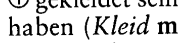
sd cf. **sḏ** brechen

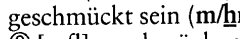
sd-jnr Steinbrecher cf. **sḏ-jnr** [hinter **sḏ** brechen eingeordnet]

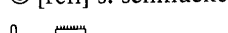
 **sd** *in:* **jrj-**≈ e. Titel

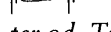
 **sd** ① gekleidet sein (**m** in *Kleid*), anhaben (*Kleid* **m** als *jmd*) ② [fig] geschmückt sein (**m/hr** mit *etwas*) ③ [refl] s. schmücken mit

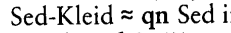
 **sd** Kleid (*d. Götter od. Toten*) ≈ **jsw** gebrauchtes Sed-Kleid ≈ **qn** Sed in gutem Zustand ≈ **n ḥ3t** (?)

 **sdj** [med] (*krankhafte Bewegung der Augenbrauen*; *zittern)

 **sd** (***sdt**, ***smdt**) Abschnitt (*e. Briefes*), Spalte **snn n** ≈ tabellarische Abschrift

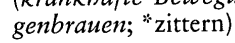
 **sdt** Landzunge

 ***sdt** *f* e. Schiffsteil

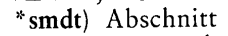
 **sdt-j3dt** *e. Teil des Tempels

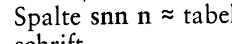
 **sdt** e. Pflanze [wahrscheinlich identisch mit **sdt**]

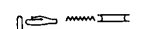
 **sd3** e. *Reiher

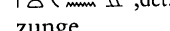
 **sd3** zittern (*aus Furcht* **n/tp-**^{c} vor *jdm*), beben

 **sd3w** ① Zittern (*das man hat*; **m** in *Fingern, Körper*) **m/hr** ≈ zitternd ② Zittern (*das man bewirkt*) **nbt** ≈ Herrin des Zitterns

 **sd3d3** (**sdd, jsdd**) zittern, zittern lassen (*aus Furcht* **n/r-ḥ3t** vor *jdm*)

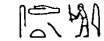
 **sd3d3** (**sdd, jsdd**) Zittern (*das man hat*) ≈ **m** Zittern ist im (*Körper*) **ṯ3j** (**p3**) ≈ das Zittern bekommen

 **sdw3** [*kaus*] den Morgen zubringen / verbringen; versorgen morgens (*Rinder*) [viell nur andere Schreibung für **dw3**]

 **sdwn** [*kaus*] zerfallen (*Schiff*), auseinanderfallen **jw=f ḥr** ≈ **3s 3s** es fiel sehr schnell auseinander (*das Schiff*)

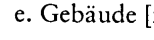
 **sdwḥ** ① (ein)balsamieren **mrḥt nt** ≈ **s^{c}ḥ** Öl zum Einbalsamieren der Mumie ② ärztlich behandeln [*statt* **srwḥ**]

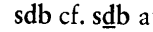
 **sdb** ① glatter Saum (*e. Kleidungsstücks*) ② e. Kleidungsstück (*d. Königs, das er umbindet*)

 **sdb** kauen, einnehmen (**ḥr** mit *Honig*) ≈ **m ḏb^{c} n bjt** einnehmen mit einem Finger voll Honig

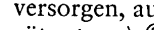
 **sdbt** *f* [näg, syll] e. Gebäude [früher **sdrt** gelesen]

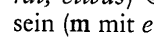
sdb cf. **sḏb** aufweichen etc.

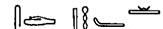
 **sdbḥ** [*kaus*] ① versorgen, ausstatten (**m** mit *Gerät, etwas*) ② [PsP] ausgerüstet sein (**m** mit *etwas*)

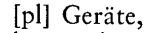
 **sdbḥ** [pl] Geräte, Ausrüstung, Zubehör ≈ **n k3t** Arbeitsausstattung

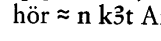
 **sdp** [subst] [Existenz des Wortes nicht gesichert]

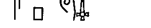
 **sdf** (**sḏf**) anketten

 **sdf** e. Maß (*für Feigen*)

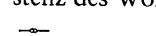
 **sdf** ① Grundbesitz, Vermögen ② Stiftung

 **sdf** *in:* **ḥr** ≈ (**n**) *verwaltungsmäßig unterstellt

 **sdfyt** *f* e. Götterfahne

 **sdm** ① schminken ≈ **jrtj jm** die Augen damit schminken ② salben (*Körperteil*)

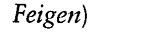
sdm cf. **msdmt** Augenschminke

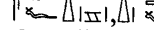
 **sdmw** Schminkmittel; das Schminken

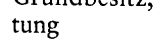
 **sdmj** [*kaus*] anfügen (*Auge* **n** sich **r** an *Gesicht*), einpassen (*in Sippe*)

 **sdnj** *bestrafen (*Räuber*), *in Schranken halten

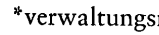
sdrt cf. **sdbt** e. Gebäude

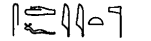
 **sdhn** [*kaus*] anstellen (**r** um *etwas zu tun*)

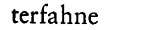
 **sdḥ** [*kaus*] ① senken, niedersinken lassen (*erhobenen Arm jds*) ② erniedrigen (*Fremdland*)

 **sdḥ** *lindern (*Elend*)

 **sdḫ** verstecken; versteckt halten (*Brunnen in Wüste*; **m-**^{c} vor *Bösem*), s. hüten (*vor Unrecht*)

 **sdḫ n mw** verborgenes Wasserloch

 **sdḫy** *in:* **jrj ḏwt** ≈ frevelhaft handeln

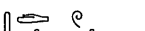
 **sds** e. Pflanze [cf. **sst/ssd**]

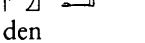
 **sdšr** [*kaus*] ① rot machen, röten ② rot färben (**m** mit *Farbkraut*) ③ [fig] verschlimmern (*Unwetter*)

 sdšrw Rötung

 **sdšr-šm^{c}j** e. Salbe / Öl

 **sdq** *abschneiden

 **sdgj** [*kaus 3inf*] ① verstecken (*jdn, etwas*), verbergen (r vor) ② [refl] s. verstekken (r vor, ḥ3 hinter)

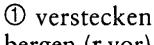
 **sdgw** das Versteckte ≈ **nb n dw3t** alles Versteckte in der Unterwelt

 **sdgw** das Versteckte, Verborgene (*bes. Minerale in Wüste*)

 **sdg3** [*kaus*] sehen lassen; [refl] s. sehen lassen

sdg3 cf. **sdgj**

sdg3wt cf. **sg3wt** das Staunen

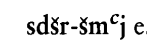
 **sdtjw** [pl] *Invaliden; *die festlich Gekleideten [cf. aber *a.* **sdtj** Zögling]

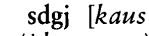
sdd cf. **sd3d3**

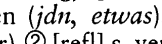
sḏ

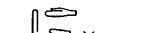
sḏ cf. **ssḏ** e. Holz *od.* **sd** Schwanz

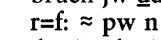
 ***sḏ-^{c}nḫwj** (***sw3ḏ-^{c}nḫwj**) e. Öl

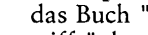
 **sḏ** ① brechen, zerbrechen, in Stücke brechen, zersplittern ≈ **dšrwt** Zerbrechen der roten Gefäße (*ein Ritual*) ≈ **swḥt a.** ein Ei zerbrechen **b.** keimendes Leben töten ≈**.w m swḥt** im Ei zerbrochen, als Embryo gestorben ≈ **qsw** Knochen zerbrechen ≈ **sjn** den Siegelton brechen ≈ **n=f wbn** ihm eine Wunde beibringen ② erbrechen, öffnen (*Riegel, versiegelten Brief*) ③ aufschlitzen (*Bauch d. Feindes*) ④ ≈ **jbw** lähmen, tödlich erschrecken ≈**w jbw** mutlos sein ⑤ beseitigen (*Unwetter, Streit, Kampf*) ≈ **nšnj n ^{c}3pp** das Unwetter des Apophis auflösen ⑥ [med] zerbrechen, beseitigen (*e. Krankheit*) ⑦ erkunden, zugänglich machen (*Gegenden*), bahnen (*Wege*) ⑧ [med] aufbrechen; aufgebrochen sein (*Wunde*); gebrochen sein (*Knochen*) ⑨ durchbrechen (*Gewässer den Damm*) ⑩ brechen (*eine Öffnung, a. als erste Arbeit bei der Anlegung eines Königsgrabes*) ≈ **wb3t** eine Öffnung brechen ⑪ brechen, aberkennen ≈ **prt-ḫrw** den Totenopferdienst aberkennen ≈ **^{c}ḥ3** den Kampf abbrechen

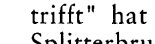
 **sḏ-jnr** Steinbrecher (*der eine Öffnung in den Felsen schlägt*)

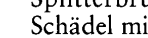
 **sḏ-qs** (*sd) e. Waffe (*am Streitwagen*)

 **sḏ** [med] Splitterbruch **jw ḏd.n t3w n jrj n wbnw r=f: ≈ pw n ḏnnt=f m spw ^{c}š3w** das Buch "Was die Wunden betrifft" hat darüber gesagt: ein Splitterbruch ist es in seinem Schädel mit vielen Splittern

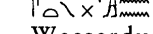
 **sḏ** (***sḏt**) Wasserdurchbruch; Dammbruch

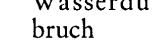
 **sḏ-sjn** Tonsiegelbrecher (*e. kultisches Gerät zum Öffnen des Schreins*)

 **sḏ-qrḥt** Topfscherbe, Ostrakon

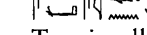
 **sḏtjw** [pl] Art Dämonen

 **sḏt** *f* ① Feuer (*a. Höllenfeuer*), Flamme **rkḥ** ≈ Feuer anfachen **wdj/rḏj** ≈ Feuer legen / machen (**r/m** an *etwas*) **^{c}ḫm** ≈ Feuer löschen **rḏj ḥr/r/n** ≈ **a.** ins Feuer werfen **b.** ans Feuer setzen (*in e. Topf zum Kochen*) **wdj ḥr** ≈ ins/aufs Feuer legen **snṯr (ḥr)** ≈ Weihrauch aufs Feuer (*im Ritual*) **jrt w^{c}b m snṯr ḥr** ≈ Reinigen mit Weihrauch auf der Flamme (*e. Szene im Kultbildritual*) **jrt w^{c}b m snṯr ḥr** ≈ **pḫr ḥ3 sp 4** Reinigen mit Weihrauch auf der Flamme und viermal herumgehen (*e. Szene im Kultbildritual*) **jrj snṯr ḥr** ≈ Weihrauch aufs Feuer geben **sbj-n-≈** Brandopfer **ḫt n** ≈ Brennholz **nsrt** ≈ Feuerflamme **hh n** ≈ Feuergluthauch **wbn** ≈ das Feuer flammt auf ② [fig] Verbrennung ③ [med] **ḏ^{c}r m** ≈ mit Feuer betasten (*Geschwulst*; *e. Behandlungsmethode*)

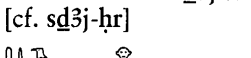
 **sḏtj** Kind, Zögling (*bes. von Göttern und Königen*) ≈ **nsw** Zögling des Königs, Pflegekind des Königs (*e. Ehrentitel*) ≈ **nsw šḏtj bjtj** Zögling des Königs von Oberägypten und Säugling des Königs von Unterägypten

 **sḏtt** *f* junges Mädchen ≈ **Ḥr** Zögling des Horus

 **sḏ** (**sʒḏ**) *dreieckiger (Lenden)-Schurz ≈ **n pḫwj** "Rückentuch" ≈ **n ḏrt** "Handtuch" ≈ **n ḥr** "Gesichtstuch" ≈ **n qdt** "Schlaftuch"

 **sḏ3 (swḏ3)** [*kaus*; Inf auf **t**; rel] ① s. bewegen (*gehen / fahren / reisen* **ḥr** auf *Wegen d. Jenseits*, **r** zum *Grab*, **m** in *Ort*, **ḫr** zu *jdm*) ≈ **m ḥtp a.** in Frieden gehen **b.** willkommen! ② [euph] dahingehen, sterben ≈ **m ḥtp** in Frieden sterben ③ überführen (*a. des Leichnams*), bringen (**r** nach *Ort*, **ḫn^{c}** mit sich) ≈ **r jmntt nfrt** zum Schönen Westen überführen (*in Nekropole und Jenseits*) ④ **r ≈=s** (*die Unterwelt durchziehen*) *bis zu ihrem Ende

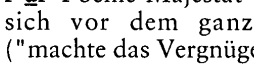

sḏ3j s. vergnügen [cf. **sḏ3j-ḥr**]

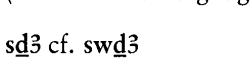

sḏ3j-ḥr s. vergnügen (**m** an *Jagd*; **m/ḥr** an *Ort*), vergnügt sein (**ḥnᶜ** mit *jdm*)

sḏ3j cf. **sḏ3j-ḥr** Vergnügen

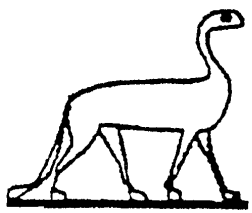

sḏ3j-ḥr Vergnügen **mj ≈** wie zum Vergnügen **r ≈** zum Vergnügen **mdwt nḏmt nt ≈** eine vergnügliche Rede **jrj.n ḥm=f nn sḏ3j ḫft ḥr n t3 r-ḏr=f** Seine Majestät vergnügte sich vor dem ganzen Land ("machte das Vergnügen")

sḏ3 cf. **swḏ3**


sḏ3w [**swḏ3w**] [rel] Bewahrung


sḏ3 Schlangenhalspanther (*e. Fabeltier*) [Abb.]


sḏ3 e. Teil vom Bein ("Geher") [cf. **sḏḥ**]


sḏ3


sḏ3w [pl] Exkremente


sḏ3wt *f* Siegel, Stempelsiegel, Siegelung **ḥr ≈** unter dem Siegel **jmj-r3 ḥrj-≈** *Vorsteher der Akten unter Siegel

***sḏ3wtj** cf. ***ḫtmw**

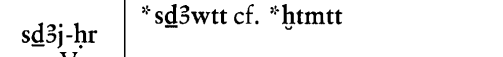
***sḏ3wtt** cf. ***ḫtmtt**

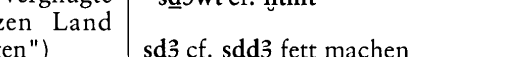
***sḏ3wtj-bjtj** cf. ***ḫtmw-bjtj**

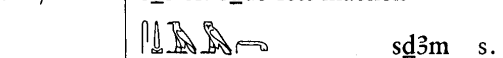
***sḏ3wtj-nṯr** cf. ***ḫtmw-nṯr**

***sḏ3wt** cf. **ḫtmt**

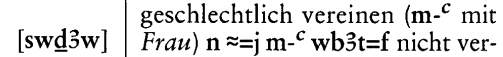
sḏ3 cf. **sḏḏ3** fett machen

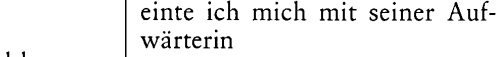

sḏ3m s. geschlechtlich vereinen (**m-ᶜ** mit *Frau*) **n ≈=j m-ᶜ wb3t=f** nicht vereinte ich mich mit seiner Aufwärterin

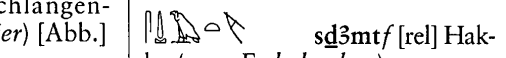

sḏ3mt*f* [rel] Hakke (*zum Erde hacken*)


sḏ3m rühmend sprechen (**m** von)

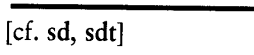
sḏ3ḥ cf. **sḏḥ** Bein


sḏ3s *in:* **ḥr ≈** *im Wohlstand sein

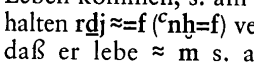

sḏwj [*kaus*] schlecht machen, verleumden (**n** bei *Vorgesetzten*, **m** mit *Rede*)

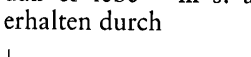

sḏwt *f* *Schwanz

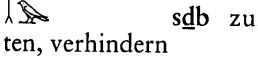
[cf. **sd, sdt**]


sḏb ins Leben kommen, s. am Leben erhalten **rḏj ≈=f** (**ᶜnḫ=f**) veranlassen daß er lebe **≈ m** s. am Leben erhalten durch

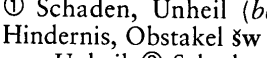

sḏb zurückhalten, verhindern

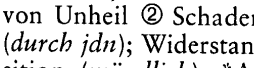

sḏb ① Schaden, Unheil (*bei jdm*); Hindernis, Obstakel **šw m ≈** frei von Unheil ② Schaden, Unheil (*durch jdn*); Widerstand, Opposition (*mündlich*); *Antipathie **sjp n ≈** dem Unheil überantworten **sbj ≈ r jrj-sw** dem Verursacher dem Unheil überantworten **≈ prj m r3=f** das Unheil, das aus seinem Munde kam **ḥwj ≈ a.** Unheil verhängen (**r** über *jdn*) **ḥwj nṯr ≈=f ḥr snf** Gott bestimmt sein blutiges Unheil **b.** Unheil beiseiteschlagen (**n** für *jdm*); **ḥwj-≈ nb ḏw** jeder böse Anschlag (*der Menschen*) **wdj ≈** Schaden zufügen (**r** *jdm*) **dr ≈** Schaden beseitigen (**r-t3** vollständig) **dr ≈** willfahren (**n** *jdm*) **šw m ≈** frei von Schäden (*das Jahr*) **rḏj ≈** Unheil zufügen (**m** *jdm*) ③ Unrat (*der Wohnsiedlung*)

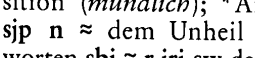

sḏb Fischschwanz (*als Fischabfall*)

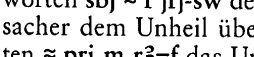

sḏb [med] aufgeweicht sein **wbnw j≈** aufgeweichte Wunde (**n** ins *Innere*, **r** bis zur *Speiseröhre*) **mj ḏd** "≈" **r jḫt gnn** wie man sagt "aufgeweicht" zu etwas Weichem

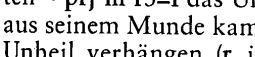

sḏf (*sḏf3) *Gemüse


*sḏf (*ḏsf*) Schnur [cf. **ḏsf**]

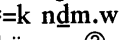

sḏf3 ① speisen, mit Speisen versehen, durch Opfer speisen ② [fig] versehen (**m** mit), versorgen

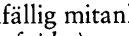

sḏf3 Stiftung

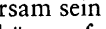

sḏf3-tryt Treueid, Loyalitätseid, Vasalleneid (*in privatrechtlichem Zshg ein Eid, eine Handlung in Zukunft zu unterlassen*) **ᶜḥᶜ.n rḏj.n ḥm=j ḏj.tw sḏf3=sn tryt m-ḏd: nn wḥm=n r bjn ḥr** (**Mn-ḫpr-Rᶜ**) **ᶜnḫw ḏt, p3y=n nb m ᶜḥᶜw=n n ᶜnḫ ḏr-ntt m3.n=n b3w=f, rḏj.n=f n=n t3w r mrr=f** dann veranlaßte meine Majestät, daß man sie einen Eid folgenden Wortlautes schwören ließ: nicht wollen wir wieder etwas Böses tun gegen (Men-cheper-Re) (*Thutmosis III.*), er lebe ewiglich, unser Herr, in unserer Lebenszeit, denn wir haben seine Macht gesehen. Er hat uns Gnade nach seinem Belieben gegeben

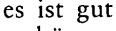


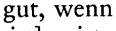
,det. **sḏm** [*a.* **sdm** geschrieben] ① [allg] hören ② hören (**m** mit *Ohren*, von *etwas*), hören können (*Geg taub sein*) **≈=k pꜣ-ntj nḏm** mögest du hören, was gut ist **≈=k nḏm.w** mögest du gut hören können ③ anhören, hinhören; zufällig mitanhören ④ hören (**ḥr** auf *jdm*), gehorchen (**n** *jdm*), gehorsam sein **≈ ḏd** auf das Gesagte hören **nfr ≈ n rmṯ** [Redensart] es ist gut für den Menschen zu hören **nfr ≈=k** [epist] es ist gut, wenn du hörst **nfr ≈ nb=j** [epist] es ist gut, wenn mein Herr dies berücksichtigt **nfr ≈=ṯn** es ist gut, wenn ihr hört (*als Aufforderung*) **sᶜḥ n ≈ n=f** ein Edler auf den man hören muß ⑤ hören (**n** auf *Wunsch*, *Stimme*), erhören **≈ nḥt** die Bitte erhören **≈ sprw** den Bittsteller erhören **≈ sprt** das Gesuch erhören **jw=k** (**ḥr**) **≈ n=j** und du erhörtest mich **bn jw=tw r ≈=w** man wird es nicht beachten ⑥ (ver)hören (*vor Gericht*) **≈ mdw/mdwt** Verhör abhalten, verhören (**n** *jdn*, **ḥr** wegen) **≈wrꜣ=f** seine Aussage wurde gehört ⑦ erfahren, hören von, kennenlernen **rḏj ≈** mitteilen (*jdm etwas*) **≈ ᶜ=f** [epist] von seinem Zustand erfahren **≈ ḫryt** Schreckliches / Furchtbares erfahren **≈ m rꜣ n rꜣ** vom Hörensagen erfahren **≈ sḏmt** (**wᶜ**) der hört, was nur einer hören darf ⑧ [*m. Inf*] hören daß ⑨ [math] ≈=f seine Auflösung (*des Beispiels*) ⑩ **ḫnrt n ≈** Untersuchungsgefängnis **sš n ≈** Schreiber der Anhörung

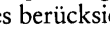
 **sḏm** [*Inf] ① Verhör ② Gehorsam **ᶜq ≈ jm=f** möge Gehorsam in ihn eintreten

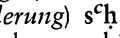
 **sḏmt** ① Verhör **≈-mdwt** Verhör abhalten ② das Gehörte **sḏm ≈ wᶜ** der hört, was nur einer hören darf **jmj-rꜣ ≈ nbt** Vorsteher eines jeden Verhörs **ḫrj-sšt3 n ≈ wᶜ** Geheimrat von dem, was nur einer hören darf

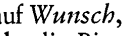
 **sḏm** das Hören (*e. Personifikation*)

 ,  **sḏmw** der Hörende, der Zuhörer, der geduldig Zuhörende

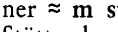
 **sḏmj** (**sḏmw**) ① die Autorität ("auf die man hört"); der Richter, Verhörende **≈ rmṯ** Verhörender der Leute **≈w** [pl] Autoritäten; die Verhörenden **qnbt ≈w** Gerichtshof der Autoritäten **≈ rmṯ** Richter der *Hörigen **jdnw n ≈** Stellvertreter des Richters **mdw ≈w** das Wort der Autoritäten ② Zuhörer (*e. Rede*)

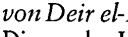
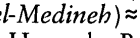
 **sḏmw šnᶜ** *Richter im Arbeitshaus

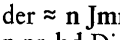
 **sḏmyt** *f* Gerede, Gerücht

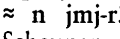
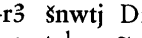
 **sḏm** (**sḏmy**) Diener **≈ n ᶜt ḥnkt** Diener des Versorgungsmagazins [cf. **sḏm-ᶜš**]

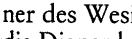
 **sḏm-ᶜš** Diener ("der auf den Ruf gehorcht", *kein Feldarbeiter*) **ḫrj ≈** Chef der Diener **≈ m st-mꜣᶜt** Diener an der Stätte der Wahrheit (*Bewohner von Deir el-Medineh*) **≈ n nb-tꜣwj** Diener des Herrn der Beiden Länder **≈ n Jmn** Diener des Amun **≈ n pr-ḥḏ** Diener des Schatzhauses **≈ n jmj-rꜣ šnwtj** Diener des Scheunenvorstehers **≈ n ṯꜣtj** Diener des Wesirs **nꜣ-≈ ḥr pst dꜣbw** die Diener kochen (auch) Datteln

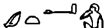
 **sḏmt-ᶜš** *f* Dienerin **≈ n nḥsyw** Dienerinnen der Nubier

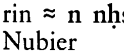
 ,  **sḏm-ᶜš** Diener sein, dienen (**n** *jdm*)

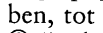
 **sḏmj** der Gehorsame

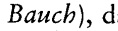
 ,  **sḏn** tragen (*Kind*)

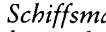
 *sḏnt *f* e. Öl

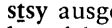
 **sḏnf** *Steinbock

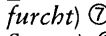
 ,  ,Abk.  ,  **sḏr** ① die Nacht zubringen, Nacht verbringen (**m/ḥr** an *Ort*), übernachten, nachts tun (*etwas*) **≈ jwr** nachts empfangen werden (*Sonne*) **≈ rs.w** die Nacht wachend verbringen (*schlaflos) **≈ n jꜣdt** nachts dem Tau ausgesetzt sein **≈ m st tn** (man) verbrachte die Nacht an diesem Ort ② schlafen (**ḥr/m** auf *dem Bett*) **≈ ḥr psḏ** auf dem Rücken schlafen **≈ ḥr sꜣṯw** auf dem Boden schlafen ③ schlafen gehen, s. niederlegen **tpᶜ ≈** vor dem Schlafengehen **r ≈** beim Schlafengehen ④ schlafen (**ḥnᶜ** mit *Frau*), Beischlaf haben ⑤ [euph] ruhen, letzte Ruhe haben, tot sein (**m** im *Sarg*, *Grab*) ⑥ (inaktiv) liegen (**ḥr** auf *Bett*, *Bauch*), daliegen (*bes. krank*; *a. Fische zum Trocknen*, *Schlange*, *Schiffsmast*); ruhen lassen (*Arbeit*) **≈ ḥqr.w** hungrig liegen **≈ m sṯsy** ausgestreckt daliegen **≈ ḥr ḫt** auf dem Bauch liegen (*vor Ehrfurcht*) ⑦ **tꜣ-st ≈** *Standplatz (*des Sarges*) ⑧ **≈.n** [aux] nachtsüber (*etwas tun*)

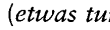
 **sḏrw** ① Schläfer, der Schlafende (*a. der Tote*) ② Faulenzer **jnk ≈?** bin ich ein Faulenzer?

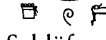
 **sḏrw** [pl] die Schlangen (*Bez.*)

 **sḏr** e. *Matte (*zum Schlafen*), Bettlager

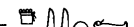
 ,det.  **sḏrt** *f* Nachtlager, Nachtquartier (*auf Reise*) **sḫ ≈** Zelt des Nachtlagers

 **sḏrt** *f* Bettlägerigkeit

 **sḏrt** *f* *Beischlaf

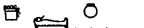
 **sḏrt** *f* "Rast" (*e.*

Fest in Abydos) **grḥ n** ≈ Nacht des Sedschert-Festes **hrw** ≈ **nṯr** Tag des Sedschert des Gottes

 **sḏryt** *f* *Nachtwache ≈**nt Ḥr šn** *Nachtwache des Hor-schen (*e. Fest in Abydos*)

 **sḏrtj** Schläfer

 **sḏryt** *f* vernichtende Niederlage

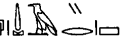
 **sḏr** [med] e. Flüssigkeit **srf n** ≈ *erhitztes Sedscher **t3ḫt nt** ≈ Bodensatz des Sedscher

 **sḏrt** *f* *Schlaftrank; *Rauschtrank; *Nachttrank (*zu trinken in der Nacht*)

 **sḏr** (*in Zshg mit Arbeit an Holzsarg*) [Existenz des Wortes nicht gesichert]

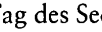
 **sḏr** *Gemach (*der Residenz*)

 **sḏr** e. Festung

 **sḏr** [näg, syll] (?) **p3-jnr ḏrj n** ≈ das feste Gestein von (?) [cf. **sḏr**]

 **sḏḥ** ① Unterschenkel (*Mensch, Tier*) **ḥ3t-**≈ Schienbein ② Oberschenkel (*Teil des Sternbilds "Riese" über Knie*)

 **sḏḥ** Regenpfeifer (Sandregenpfeifer, Charadrius hiaticula *od.* Flußregenpfeifer, Charadrius dubius)

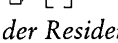
 **sḏḥ** e. Schlange

sḏḥ cf. **sḏḥ** senken

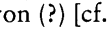
 **sḏsr** [*kaus*] ① heiligen, heilig gestalten, erneut einweihen (*Tempel*); prächtig gestalten (*Götterbild*), heilig machen, weihen (*Weg*) ② feierlich aufzeichnen (*Namen od. Hebsed* **ḥr** auf **jšd**-*Baum*)

sḏd cf. **sḏd3** mästen

 **sḏd** [*kaus*] ① erzählen (**n** *jdm*) **≈y sw n rmw ḥr mtr n 3pdw m t3-pt** erzähle es den Fischen in der Flut und den Vögeln im Himmel ② sprechen (**ḥn**^{c} mit, **n** zu, **ḥr** zu *jdm*, **m** über *etwas*) ≈ **m sḏd** als Sprüche zitieren

 **sḏd** Erzählung **ḥ3t-**^{c} **m** ≈ **nḥtw** Beginn der Erzählungen von den Siegen **ḥ3t-**^{c} **m** ≈ **b3w** Beginn der Erzählungen über die Machterweise **m sḫr n** ≈ gesprächsweise, im Gespräch

 **sḏdt** *f* Beschreibung

 **sḏd** [*kaus*] dauern lassen (*Tempel, Menschen, Namen, Königtum*), dauernd herrschen lassen (*Gott den Königen*)

 **sḏd** Bild **p3-≈ n Wsjr** das Bild des Osiris

 **sḏd3** [*kaus*] mästen, fett machen (*Rind*) **jw3w ≈w** gemästete Mastrinder

 **sḏdm** *neidisch machen

 **sḏdj** verjüngen

š

š (šj) ① Teich (*im Garten*), See (*a. im Jenseits*); Wasserbecken; *Hafenbecken ≈ **n ᶜntjw** Myrrhensee ≈ **Ḥr** "See des Horus" (*a. Manzalah-See*) ≈ **n Sbk** See des Sobek ≈ **ᶜ3** großer See ≈ **qᶜḥw** *gewundener See ≈**w Šw** die Seen des Gottes Schu ≈ **s3b** Schakalsee (*mythologisch*) ≈ **dw3tj** duatischer See (*mythologisch*) ② Tempelsee ≈ **m-b3ḥ=s mj W3d-wr** der Tempelsee davor ist wie der "Große Grüne" (*das Meer*) ③ Fayumsee **t3-≈** Fayum ("Land des Sees") ④ Gartenanlage, Garten (*mit Teich*) ≈ **mḥtj** nördlicher Garten, *Vorplatz (*außerhalb des Tempels, wo der Kanal endet*) **jrj-≈** *Gärtner ≈ **n pr-ᶜ3** der Garten des Großen Hauses ⑤ Gartenland; *Chod **ḫntj-≈** a. Baumgarten b. Libanon c. Pyramidenstadt d. Pyramidenstadtbewohner, Pächter ⑥ Becken, Trog, Bassin (*bes. der Opfertafel*); Opfertafel in Teichform [Abb.] ≈ **n mw** Bassin für Wasser (*auf dem Opferbecken*) ≈ **n ḫnqt** Bassin für Bier (*auf dem Opferbecken*) ≈**w nw jrṯt** Milchbecken ≈ **qbḥ** Opferbecken **wᶜb m ≈ qbḥy** im Opferbecken reinigen ⑦ **mdw n ≈** Stab des Sees **pdswt nt ≈** Deltaküste **šfšft nt ≈** *Schlamm des Sees **jmj-r3 ≈** Vorsteher des Sees **≈ šᶜf** *Reservoir **wsf3w ≈** e. Arzneibestandteil **ns ≈** *Schulp (*d. Tintenfisches*)

šy Teichbewohner (*Bez. für Krokodil*) ≈ **ntj ḫr mw** der Teichbewohner der auf dem Wasser ist

š Bestand, Pool (*an Schreibschülern, aus denen die Beamten gewählt werden*)

š-j3btj "Östlicher See" (*e. Stab*)

š-jmntj "Westlicher See" (*e. Stab*)

š-mḥtj "Nördlicher See" (*e. Stab*)

š-rsj "Südlicher See" (*e. Stab*)

š *Arbeit, Arbeitstätigkeit (*bei Steinmetzen*)

š-pj [subst]

,(selten:) **št (šnt)** *f* [num] hundert, 100 **šwt** Hunderte

šȝ

,,,det. **šȝ** ① Land **m ≈ m njwt** in Stadt und Land ("in Land in Stadt") ② [allg] Vegetation; Weideland (*wo a. Blumen wachsen*) **stj-≈** Blumen ③ Sumpfland, Überschwemmungsland (*geeignet für Fisch- u. Vogeljagd*) **hrw nfr jw=n m ḥȝt r ≈** es ist ein schöner Tag, wenn wir hinabsteigen zum Sumpfland (*um Vögel zu fangen*) **≈=f n grg** sein Sumpfgebiet der Fallenstellerei

 šȝ Baum, Gartenbaum (*Geg andere Pflanzen*)

 šȝ ① e. Pflanze (*für Seile*) ② e. eßbare Frucht ③ [pl] Feldpflanzen, Blumen

 šȝw e. Matte (*am Bug des Schiffes*); *Seil

 šȝw Koriander (Coriandrum sativum L.) **prt-≈** Koriandersamen, Koriander **dqw n ≈** Mehl des Koriander; 'Korianderpulver'

 šȝwt *f* e. *Kohl (Brassica oleracea)

 šȝwyt *f* e. Pflanze

 šȝt *f* e. Barke ("Flachboot")

 šȝ (šȝw) *Stift ≈ **n rḏt msdmt** Stift zum Auftragen der schwarzen Augenschminke (Kohl)

 šȝ "Sethtier" (*Tier des Gottes Seth, e. Fabeltier*)

 šȝ auflaufen (*mit Schiff ḫr* auf *Untiefe*)

,det., **šȝwt** *f* Untiefe, Sandbank

,det. **šȝw** [med] Kot **≈ šw n rmṯ** trockener Kot des Menschen **≈ n ṯsm** Kot des Windhundes

 šȝt *f* [med] *Halsgegend [cf. šȝšȝt]

 šȝj ① bestimmen, schicksalhaft bestimmen, Schicksal verhängen **≈ šȝw** das Schicksal bestimmen (*jds*) ② bestimmen, anordnen (*bes. durch König*, **ḫr/m-ḫr** *jdm*), eine Bestimmung treffen (**ḫr** über); [*m. Inf*] bestimmen (*etwas zu tun*) **≈ mwt** zu Tode verurteilen **≈ ᶜnḫ wḏ ᶜnḫ** der das Leben bestimmt und das Leben befiehlt **šȝt.n=f ḫr=j** was er mir befohlen hatte ③ zuerteilen

(**n** *jdm*), bestimmen, verpflichten für

 šȝyt *f* Abgabe, Steuer (*feste Abgaben gezahlt von Einzelpersonen*) **n ≈** als Abgabe **≈ mtrt** Normalabgabe **šsp ≈** die Abgaben empfangen

,,näg.*a*,det. **šȝw** ① Schicksal; Bestimmung (des Todes), das Bestimmte, Geschick, verhängtes Geschick ② gutes Schicksal, Glück **≈ rnnt** Schicksal und Glück ③ böses Schicksal, Verhängnis **≈ bjn** schlechtes Schicksal ④ **m ȝt ≈=k** im Augenblick deines Schicksals **≈ nfr** [euph] gutes Schicksal, Tod ⑤ **ḫm-nṯr n ≈** Priester des Schicksals **ḫm-nṯr snnw n ≈ n ḥȝwt** Zweiter Priester des Schicksals ⑥ Urteil, *a.* Urteilsempfehlung ("Schicksal", *bei Gericht*) **jrjw pȝy=w smtr pȝy=w ≈ m sš** ihre Verhöre und ihre Urteile wurden schriftlich festgelegt

 šȝw ① Gewicht (*Last*), Kapazität ② Wert, Äquivalent

,näg. **šȝw** ① geeignet, (*einer Sache*) wert **ḫr bn ≈ tȝj jȝwt jwnȝ** nicht würdig für dieses Amt ist es (*dieses Verhalten*) **≈ mwt** todeswürdig **m ≈** geeignet zu / als **n ≈ ḫbs bht** geeignet als Wedelträger ② [*m. Inf*] wert daß (*etwas getan wird*), es wäre die Sache wert, man sollte

 šȝw [med] brennen

 šȝwj (?)

 šȝw *e. Harz

* ***šȝw** Nachtreiher (Nycticorax nycticorax) [Schreibung z.T. rekonstruiert]

, **šȝȝw** [subst] (*nur in Eigennamen belegt*)

,,,det. **šȝj** Schwein (Sus scrofa spec.) **≈ ṯȝj** Eber **≈ ḥmt** Sau **≈ n Rᶜ** "Schwein des Re" **≈ km** schwarzes Schwein **jmj-rȝ ≈w** Vorsteher der Schweine

 šȝjt *f* Sau

 šȝj Bündel (*Flachs*), Büschel (*Getreide*)

 šȝjw e. Gartenerzeugnis

 šȝyt *f in:* **ḫrj ≈** e. Titel

 šȝy** (šȝy-tp**, ***šȝy-ḏȝḏȝ**) Schay (*e. libyscher Stamm*)

, **šȝᶜ** ① [*m. Inf*] beginnen, anfangen (*etwas*

zu tun); zuerst veranlassen daß (*etwas getan wird*), zuerst (*tun*) ≈ **ḥpr** zuerst entstehen ≈ **ḥpr m sp tpj** in der Urzeit zuerst entstanden ② anfangen mit (*etwas*), beginnen ≈ **k3t** mit der Arbeit beginnen ≈ **m jrt** beginnen zu tun ≈ **ḥtt** einen Steinbruch eröffnen ≈ **t3** Erde schaffen ③ entspringen (**m** aus), entstehen ④ ≈**.n=f** *kaum ist / hat er (*herangewachsen*)

ś3ᶜ Beginn, Anfang, Anbeginn **m** ≈ im / seit Anbeginn (*d. Welt*) **Jmn-Rᶜ p3-≈ jrt nsw** Amun-Re, der Erste der König war

ś3ᶜ [präp] ① (**r**) ≈**-m** a. [zeitlich] von an ≈ **m p3-hrw** von heute an ≈ (**m**) ... **r / nfryt-r** von ... an bis ≈ **m rnpt-sp 1 r rnpt-sp 31** von Regierungsjahr 1 bis 31 b. [räumlich] von an ≈ **m 3bw** von Elephantine an ≈ ... **r / nfryt-r** von ... an bis ② **m-≈-m** von an (*a. bezogen auf Personen*) ③ ≈**-r** a. [zeitlich] von ... an bis b. [räumlich] bis nach; **r-≈-r** [zeitlich u. räumlich] bis **r-≈** [zeitlich u. räumlich] bis ... nach hin; ≈ ... **r r3-ᶜ p3-hrw** von ... bis heute

ś3ᶜt *f* Parzelle ≈ **ḥntt 3ḫwt** eine Parzelle von den besten der Äcker

ś3ᶜ ① e. Behälter (*für Korn*), Speicher ② [*math] "Speicher" (*Bez. für jede dreidimensionale Figur*) ≈ **dbn** runder Speicher (**zylinderartig*) ≈ **jfd** rechteckiger Speicher (**würfelartig*)

ś3ᶜt *f* *Leere ≈ **wrt** "große Leere" (*als Richtstätte*)

ś3ᶜ Raum, Volumen

ś3ᶜ *in:* **k3=k m r3** ≈ deine Speisen sind im *hungrigen Munde

ś3ᶜ *e. Frucht

ś3ᶜsḫ e. Pflanze

ś3bw Nahrung, Mahlzeit, Bankett (*a. als Ehrengeschenk*) ≈ **n sᶜḫw** Bankett für die Mumien [cf. **ś3w**]

ś3bt *f* [subst]

ś3bt *f* ① Papyrusboot, Papyruskahn (*a. aus Holz*) [Abb.] ② Sargboot

ś3bw e. Schmuckstück (*aus Fayence*) [wohl identisch mit **ś3w**]

ś3bt e. Pflanze (*a. wuchernd*) [cf. ≠ **ś3bt** Kürbis]

ś3bw e. Titel

ś3bw [subst]

ś3b *blind sein

ś3bw *Bratopfer (*als Speise*)

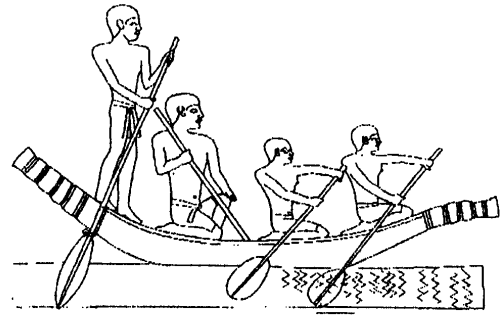
ś3btj cf. **ś3wbtj** Uschebti

ś3mt [subst] (**viell fig Gebrauch von ś3mt angeheiratete Verwandte*)

ś3mw e. großer Krug (*a. auf Ständer*)

ś3mw schmutzige Wäsche

ś3myt *f* Schmutzwasser (*des Wäschers*)



ś3bt

ś3b cf. **ś3d** Stock

ś3m cf. **ś3mm** heiß sein

ś3m (**śm**) angeheirateter Verwandter (*Schwiegervater, Schwiegersohn, *Schwager*)

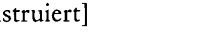
ś3mt (**śmt**) *f* angeheiratete Verwandte (*Schwiegermutter, Schwiegertochter*)

ś3mw [med] e. Flüssigkeit **ḫᶜᶜw nw** ≈ (?)

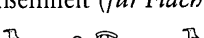
ś3mw durchziehen (*Länder, von nomadisierenden Kriegervölkern*)

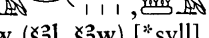
ś3ms e. Pflanze (*Römischer Bertram, Anacyclus pyrethrum*) **prt** ≈ Samen der Schames-Pflanze **mnjt nt**

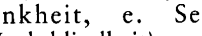
≈ Wurzel der Schames **ḏrḏ** ≈ Blatt der Schames

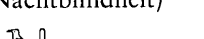
 **šȝrt** *f* Bündel (*Pflanzen*) [Schreibung z.T. rekonstruiert]

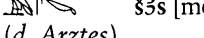
 **šȝrw** e. Maßeinheit (*für Flachs / Lein*)

 **šȝrw (šȝl, šȝw)** [*syll] e. Augenkrankheit, e. Sehstörung (*Nachtblindheit)

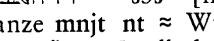
 **šȝs** [med] e. Messer (*d. Arztes*)

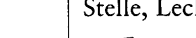
 **šȝs** [med] e. Pflanze **mnjt nt** ≈ Wurzel der Schas-Pflanze [*viell* cf. **šȝms**]

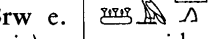
 **šȝs** ① [tr] durchziehen, durchfahren, durchwandern (*Ort, Gebiet, Himmel*) ② schreiten, wandeln ③ gehen, fahren ≈ **r wḏyt nbt** auf irgendeine Reise gehen ≈ **r jḫt nbt** *irgendeine Sache angehen ④ trampeln auf (*Feind*) ⑤ ≈ *r suchen nach (*Person*)

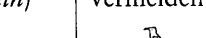
 **šȝsw** das Schreiten, Dahineilen

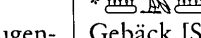
 **šȝst** *f* *Wanderung, *das Durchwanderte

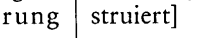
 **šȝsw** [näg] Schasu-Beduinen (*im Nordosten Ägyptens; *viell die Beni Qedem, *inkl. Midianiter, Amalekiter, Moabiter, Edomiter, Ammoniter und Kederiter*)

 **šȝsw** *undichte Stelle, Leck (*am Gefäß*)

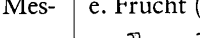
 **šȝš** *ausweichen, vermeiden

 ***šȝšȝ** e. Gebäck [Schreibung z.T. rekonstruiert]

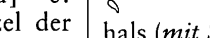
 **šȝšȝ** e. Frucht (*u.* Pflanze)

 **šȝšȝyt** *f* Vorderhals (*mit Schlüsselbeinregion*)

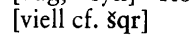
 **šȝšȝyt** *f* Halskette ≈ **ḥr nbw** Halskette aus Gold

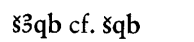
 **šȝšȝ (šš)** [*syll] drehen, binden ≈ **nwḫw** Stricke drehen

 **šȝšȝ** unfähig, leistungsunfähig; taperig, taterig; dumm, blöde **pȝ-jȝwj** ≈ o taperiger Alter [cf. **šš** dumm]

 **šȝq (šq)** Ring (*aus Metall*), Stangenring, Ohrring (*als Schmuck*)

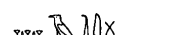
 **šȝq (šq)** [näg, *syll] *Säulentrommel

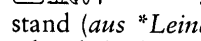
 **šȝq** *Tasche (*aus Leder*)

 **šȝq (šq)** [näg, *syll] *Köcher (*für Pfeile*) [viell cf. **šqr**]

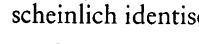
šȝqb cf. **šqb**

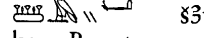
 **šȝt** [vb]

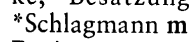
 **šȝtj** e. Gegenstand (*aus *Leinenstoff*) [wahrscheinlich identisch mit **šṯ**]

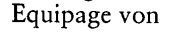
 **šȝtj** *volle Stärke, Besatzung (*auf Schiff*); *Schlagmann **m** ≈ **n** *mit einer Equipage von

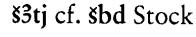
šȝtj cf. **šbd** Stock *od.* **štjw** Stiel

 **šȝṯt** *f* e. Brot

 **šȝṯ** e. *Brot [cf. **šȝṯt**]

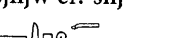
 **šȝṯw** e. Ortsbezeichnung

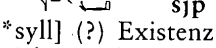
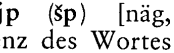
 **šȝd (šd)** ① graben (*Kanal, Teich, Brunnen*), ausgraben, schiffbar machen (*verstopften Kanal*) ② aushöhlen (**m** im *Berg beim Tempelbau*), bohren nach (*Wasser*), anlegen (*Grab*)

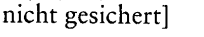
 **šȝd-jnrw** der Steinbruch

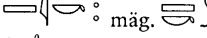
šj

šjnjw cf. **šnj**

 **šjp (šp)** [näg, *syll] (?) Existenz des Wortes nicht gesichert]

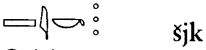
 mäg.  ,det.näg.

 **šjk** e. Opfergabe

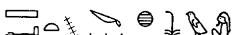
 **šjk** e. Teil des Osiris

šᶜ

 **šᶜ** ① abschneiden, schneiden (**m** mit *Messer*) ≈ **ḏyt** die Papyrusstengel abschneiden (*im Schiffsbau*) ≈ **bšȝ** das Bescha-*Korn abschneiden ② zurechtschneiden, zerschneiden (*Fleisch*) ③ zimmern (*Schiff aus Holz*) ④ [med] teilen (*Geschwulst durch Druck der Hand*) ⑤ fällen (*Baum*)

 **šᶜt** *f* ① Verwundung **jrj** ≈ verwunden (**m/n** *jdn*) ② Gemetzel, Massaker; Blutrausch **jrj** ≈ niedermetzeln, ein Gemetzel anrichten **hrw pwy n jrt** ≈ **m Mrt šmᶜt** an diesem Tage des Gemetzels (in der Gestalt) als südliche Meret ③ Unheil (*das man hat*) ④ Unheil, Schrek-

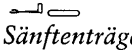
ken (*der von jdm ausgeht*), Terror **rdj/wdj** ≈ Schrecken setzen (**m** in *Feinde*) **ḫrj** ≈ der Gewalttätige

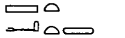
 **šᶜt-ḤnswI** [med] *Lepra (mutilans)

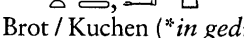
 **šᶜt** ① Messer (**a. Papyrusmesser*) ① "Messer" (*e. Zubehör des Vogelnetzes*)

 **šᶜ** trennen (**r** von *etwas*) [cf. **šᶜ** schneiden]

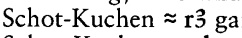
 **šᶜtj** *Weideland

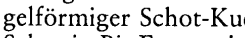
 **šᶜ** (*im Lied der Sänftenträger*)

 **šᶜtt** *f* e. Brot

 **šᶜt** *f* e. Brot / Kuchen (**in gedrungen konischer Form*) ≈ **nt jt** Schot-Brot der Gerste [Abgrenzung zu **šᶜyt**-Kuchen und **šᶜwt**-Kuchen unsicher]

 **šᶜyt** (**šᶜt**) *f* Schot-Gebäck (*in verschiedenen Formen und Arten; Geg Brot*), Schot-Kuchen (*aus 'Weizenmehl', Fett und Honig*) ≈ **kꜣ** rinderförmiger Schot-Kuchen ≈ **rꜣ** gansförmiger Schot-Kuchen ≈ **tḥn** obeliskenförmiger Schot-Kuchen ≈ **t-ḥd** kegelförmiger Schot-Kuchen ≈ **bjt** Schot in Bit-Form ≈ **jpd** Schot in Iped-Form ≈ **sḫn** Schot in Sechen-Form ≈ **snnwt** Schot 2. Qualität [Abgrenzung zu **šᶜt**-Brot und **šᶜwt**-Kuchen unsicher]

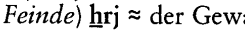
 **šᶜwt** *f* Kuchen **ḥsꜣ n** ≈ Schleim aus Schout-Kuchen [Abgrenzung zu **šᶜt**-Brot und **šᶜyt**-Kuchen unsicher]

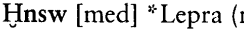
 **šᶜt** *f* e. Bearbeitungsart (*des Getreides*)

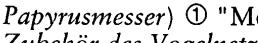
 šᶜt (**šᶜtj**) Schenoti, Wertmesser [cf. **šnᶜtj, šnᶜ**]

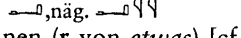
šᶜt cf. **šᶜwtj** Waschnapf

 **šᶜ** e. Gefäß [cf. **šᶜwtj**]

 **šᶜw** e. Getränk

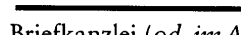
 **šᶜ** (*in Zshg mit Myrrhe genannt*)

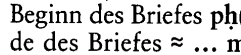
 **šᶜ** e. Gerät (*d. Schreibers*)

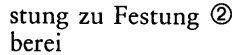
 **šᶜt** *f* aufgeschnittener Fisch

 šᶜ [*obs] *Ackeranteil

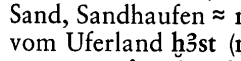
 šᶜt *f* ① Schriftstück, Brief, Depesche ≈ **jst** ein alter Brief **jrj** ≈ Brief schreiben **hꜣb** Brief schreiben / senden **spr** ≈ Brief ankommen **sbꜣyt n** ≈ Lehre in Briefform **sš** ≈ Briefschreiber **sš n tꜣ-st** (**nꜣ**) ≈ Schreiber in der Briefkanzlei (*od. im Auswärtigen Amt*) ≈ **sjn** Tontafelbrief **ḫꜣt n** ≈ Beginn des Briefes **pḥ(wj) n** ≈ Ende des Briefes ≈ **... m-ḏd mnnw n mnnw** Rundbrief ... von Festung zu Festung ② Briefschreiberei

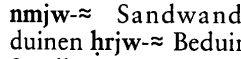
 **šᶜ** Parzelle

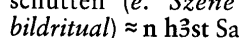
 **šᶜj** Sand, Sandhaufen ≈ **n wḏb** Sand vom Uferland **ḫꜣst** (**nt**) ≈ Sandwüste ≈=**f** sein Grundbesitz **nmjw-**≈ Sandwanderer, Beduinen **ḫrjw-**≈ Beduinen **nšꜣ n** ≈ Sandkorn **jrt wšꜣ** ≈ Sand ausschütten (*e. Szene im Kultbildritual*) ≈ **n ḫꜣst** Sand der Wüste **dj mw dj** ≈ leg Wasser und Sand auf (*beim Polieren der Möbel*)

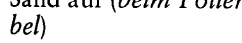
 **šᶜj** [med] körnig, sandig sein

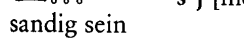
 **šᶜyt** *f* *Sandbank **ṯs** ≈ [med] Sandbank befestigen

 **šᶜyt** *f* Speicher

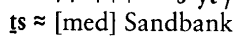
 **šᶜyt** *f* e. Getränk

 **šᶜt** Einschnitt *od.* Kopf des Djed-Pfeilers

 **šᶜw** *in:* **wsḫ** (**n**) ≈ e. Halskragen

 **šᶜwtj**

Bassin, Napf (*des Waschgeräts, zusammen mit* **ḥsmnj**-*Gießkrug; mit verschiedenen Formen*)

 **šᶜf** [näg] *einbrechen (*in die Linien des Feindes*) [cf. **šfᶜ**]

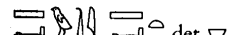
 **šᶜm** [vb] (*in Zshg mit Lapislazuli*)

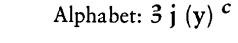
 **šᶜnr** (**šᶜl**) [näg, syll] Scheol-Brot

šᶜr cf. **šrᶜ** *Gefängnis, *Tor

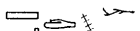
 **šᶜr** [syll, näg] ① *Verheißung, Erwartung, Hoffnung, Versprechen **nꜣ-**≈ **jḏd=f st whꜣj** die Verheißungen, die er aussprach, trafen nicht zu ② *Drohung, Bedrohung; *Einspruch, (öffentlicher) Protest

šᶜq cf. **ḫᶜq**

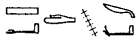
 ***šᶜṯ** *e. Kasten

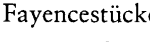
 **šᶜd** (**šᶜḏ**) ① schneiden, abschneiden (*Körperteil, Nabelschnur, Haar, Pflanze, Dorn aus Fleisch, Hoden des Seth*), fällen (*Baum*) **m** ≈ verstümmelt sein ≈ **nfr.w** schneide gut ab (*das Korn*) ② zurechtschneiden, zerschneiden (*Feind, Fleisch*), in Stücke schneiden ③ ≈ **ḏrt=f m** unterschlagen (*e. Objekts, das widerrechtlich verkauft wird*) ④ 'basteln', herstellen **wrš=f** (**ḥr**) ≈ **ḫᶜw n skꜣ jt** er ver-

bringt den ganzen Tag damit, Pflanzwerkzeuge zu basteln ⑤ brechen (*Stein in Fels für Grab*)

 **šᶜd-ḫt** Holzfäller

 **šᶜd** e. Schwert

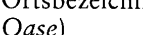
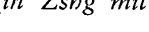
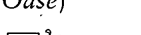
 **šᶜd** Stück **ṯḥnt** ≈ Fayencestücke

 **šᶜd** *zurechtgeschnittenes Holzstück

 **šᶜdw** e. Ortsbezeichnung (*in Zshg mit Oase*)

 **šᶜḏ** [obs] abschneiden [cf. **šᶜd**]

šw

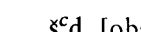
 ,aäg.  ,näg.  ,det.  ,  **šwt** *f* [oft dual] ① Vogelfeder, Feder; *Flügel (*von Insekt*) ≈ **nt ꜣpd** Vogelfeder ≈ (**nt**) **njw** Straußenfeder (*a. im Mundöffnungsritual*) ≈ **nt nrt** Geierfeder (*a. zum Einträufeln e. Augenmittels ins Auge*) ② [coll] Gefieder, Fittich **sꜣb** ≈ der Buntgefiederte; buntgefiedert ③ [coll] Geflügel **jmj-rꜣ ᶜb wḥmt** ≈ **nšmwt** Vorsteher des Hornviehs, der Huftiere, des Geflügels und der Fische ④ Feder (*als Federschmuck*; *meist* dual) **qꜣj** ≈**j** mit hohem Federschmuck / Federschmuck (*epit von Göttern u. König*) ≈**j wr(tj)** die beiden großen Federn (*als Kopfschmuck*), Große Doppelfeder **smnt** ≈**j m tp** die Doppelfederkrone auf dem Haupte befestigen (*e. Szene aus dem Kultbildritual*)

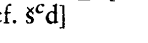
 **šwt-Nmtj** [früher **šwt-Ḏḥwtj** gelesen] e. Pflanze (*kriechendes Fünffingerkraut, Potentilla reptans; *Bartgras)

 **šwt** [*f*, meist dual] ① ≈**j** die beiden Seiten (*e. Körperteil d. Menschen, des Rindes*) ② e. Teil von Sternbildern **tp-ᶜ** ≈**j nt nḫt** Tep-o schuti net nechet ("Vorgänger der (?) des Riesen") ③ Seite (*a. der Wunde*) ≈ **jꜣbt** linke Seite

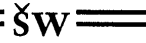
 **šwt** *f* *e. Sachschaden

 šwt *f* e. Krankheit der Gefäße ≈ **nt mt** Schut-Krankheit der Gefäße (*wird immer verbunden*)

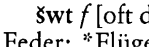
 **šwt** *f* *Gesamtheit ≈ **mrw** Gesamtheit der Pyramiden

 **šwt** *f* *Dienstentlassung

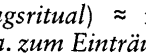
 šwt [*f*, coll] Altgediente, "Alte Garde", Dienstentlassene, ehemalige Soldaten / Beamte ≈ **sbj.tj** die Altgedienten sind gegangen / fort

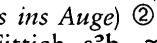
 **šw** ① leer sein (**m** von) ② nicht besitzen, ohne (*etwas sein*) ③ frei sein (**m** von *schlechter Eigenschaft*) ≈ **m sp=f** frei sein von seiner Schuld (*Waagschale beim Jenseitsgericht*) ≈ **m bꜣgj** frei sein von Schwäche, ohne Schwäche ≈ **m btꜣ=f** ohne Sünde ≈ **m ḏd grg** frei von Lüge sagen, ohne Lüge sprechen ≈ **m jh** frei von Leiden ④ fehlen, nicht vorhanden sein; *Mangel haben ⑤ [jur] verlustig sein ⑥ [*m.* neg] nicht ohne sein, nicht fehlen, nicht ermangeln; nicht ledig werden (*jds*) [cf. **wš**]

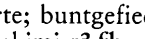
 **šw** der *Arbeitslose, Müßiggänger

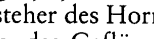
 **šw** Leere, Mangel

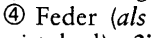
 **šwjw** *Leere

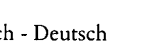
 **šw** entleeren, leer machen; entladen (*Schiff*)

 **šwt** *Leere, freier Platz **r** ≈ **pr=f r tꜣ** bevor sein Haus ganz leer ist

 **šwt** *f* das leere Auge

 **šwy** (**šwyt**) *in:* **rnpwt** ≈ *Jahre des Mangels

 ***šwt** (***šwy-t, *šwt-t**) *f* Nahrungsmangel

 **šwy** e. Dekoration (*des Sarkophags*)

 šw Papyrusblatt (*leer, unbeschrieben*) ≈ **wᶜb** reines Papyrusblatt (**a. Palimpsest*) ≈ **n mꜣwj** neues Papyrusblatt

,det.,Abk. **šwj** ① trocken werden, austrocknen; verdorren; trocknen lassen ② trocken sein **jwf** ≈ Trockenfleisch **jnt** ≈**t** trockener Buntbarsch **ᶜnt-jw** ≈ trockene Myrrhe

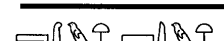
 ***šwt** *f* Trockenheit **m** ≈ in Trockenheit (*Land*)

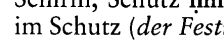
 šwyt *f* trockene Stelle

, **šw** ① Licht (*Geg Schatten*), Sonnenlicht **rḏj n** ≈ dem Sonnenlicht aussetzen **n** ≈ im Freien ② Sonne ≈ **ntj m jtn** das Sonnenlicht / die Sonne, die in der Sonnenscheibe ist ≈ **wbn** aufgehende Sonne ≈ **ḥr ḥtp** (als) die Sonne unterging

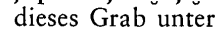
 šw [rel] s. erheben (**r** zum *Himmel*) ≈ **ᶜ r pt** Arm erheben

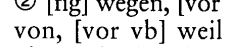
,det. **šwj** [med] ① emporsteigen ② aufschwellen (*von der **ṯḥb**-Aufschwemmung*) [cf. **šwj** s. erheben]

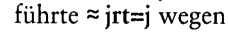
 , **šw** Schirm, Schutz **ḥmsj m** ≈ sitzen im Schutz (*der Festung*)

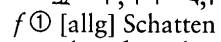
 **m-šwj** [präp] ① im Schatten, im Schutze **jrj.n=j js pw ≈ jmȝḫ=j ḫr nsw** ich baute dieses Grab unter dem Schutze meiner Versorgung beim König ② [fig] wegen, [vor subst] infolge von, [vor vb] weil ≈ **jrr=j jpwt nbt** weil ich jeden Auftrag ausführte ≈ **jrt=j** wegen meines Tuns

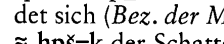
 **šwt** *f* ① [allg] Schatten **jrj** ≈ Schatten spenden **pḫr** ≈ der Schatten wendet sich (*Bez. der Mittagsstunde*) ≈ **ḫpš=k** der Schatten deines Armes (*des Königs*) **ṯnj** ≈ Schatten berechnen (*durch Schattenuhr*) ② Schatten, Abbild ③ Schatten (*als Teil der Persönlichkeit*) ④ Schatten, Schattenwesen (*als Wesen im Jenseits*) [cf. **ḫȝbt**]

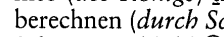
 **šwt-nṯr** Gottesschatten (*in Karnak in Form eines Widderbildes*; *bes. Götterbild auf Türflügel*)

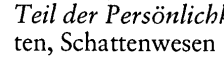
 **šwt-R^{c}** (*a.* **šwt**) [näg] "Schatten des Re", Sonnenschatten (*e. Kultstätte des Sonnengottes, *im Norden des Tempelbereichs*) **jrj.n=j n=k ≈ n ḏȝj=k ḥrt m Jtm** so machte ich dir einen Sonnenschatten für deine Fahrt über den Himmel als Atum ≈-**Ḥr-ȝḫtj** Sonnenschatten des Re-Harachte

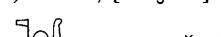
 **šwtt** *f* [pl] *Sonnenschirmträgerinnen

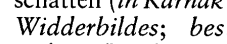
 **šwt-^{c}ȝt** *f* Großes-Schatten-Fest

 **šwyt** *f* e. Gefäß (*od. sein Inhalt*)

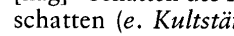
 **šw** [subst, obs]

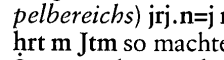
 **šwyt** *f* [subst, obs]

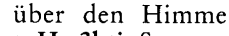
 **šw** Esel

 **šwy** *Kaufmann; *Eseltreiber **ḥrj** ≈ Chef der *Kaufleute [cf. **šwtj**]

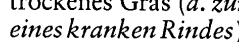
 **šwtj** [näg] Händler, Kaufmann; Faktor (*reisender Händler im Auftrag einer Institution*) **jrj** ≈ Handel treiben; Kaufmann sein ≈ **n jmj-rȝ mš^{c}** Kaufmann des Generals ≈ **ḥm** der Kaufmann und (gleichzeitig) Sklave [cf. **šwy**]

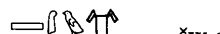
 **šwj** handeln, verkaufen

 **šwyt** *f* Tauschhandel, Handeln, *Feilschen **jrj** ≈ Handel treiben, feilschen

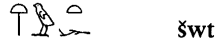
 **šwtjw** [näg, syll] *Ware (*falsches Determinativ!*)

 **šww** (**šwy**) Heu, trockenes Gras (*a. zum Abreiben eines kranken Rindes*) **wȝt-**≈ Läufer (*als Matte*)

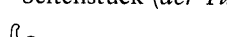
 **šw** e. *Sack

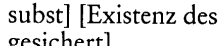
 **šw** [näg, syll, subst]

 **šwt** *f* *Schattendach (*e. Kajüte, e. Baldachins*)

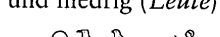
 **šwt** *f* *Türflügel; *Seitenstück (*der Tür*)

 ***šw** *m* [näg, subst] [Existenz des Wortes nicht gesichert]

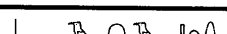
 **šwȝ** arm sein, verarmen **m bwȝ** ≈ hoch und niedrig (*Leute*)

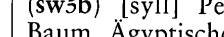
 **šwȝw** ① der Arme, Besitzlose, Bettler, *a.*der Ärmste der Armen **n ḏd.n ≈ m mȝ^{c}t=f** ein Bettler kann nicht nach seiner Maat (*seinem reinen Gewissen*) sprechen ② der Geringe (*geringen Standes*) **m bwȝw** ≈**w** (als) Große oder Geringe

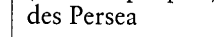
 **šwȝt** *f* *Frau niederen Standes

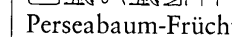
 **šwȝt** *f* Verarmung

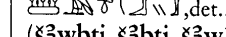
šwȝ cf. **šȝbtj** Uschebti

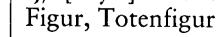
 **šwb** (**šwȝb**) [syll] Persea, Persea-Baum, Ägyptischer Lebekbaum (Mimusops spec.) **jmj n** ≈ *Mark des Persea

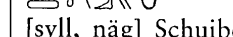
 **šwb** [pl] Perseabaum-Früchte

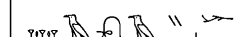
 **šwbtj** (**šȝwbtj, šȝbtj, šȝwȝbtj, šbtj, wšbtj**) [*syll] Uschebti, Uschebti-Figur, Totenfigur

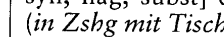
 **šwbtj** [syll, näg] Schuibda-Krug (*aus Silber*)

 **šwr** [ext, syll, näg, subst] e. Möbelstück (*in Zshg mit Tischlerware*)

 **šwst** (?)

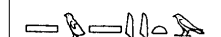
 **šwšyt** *f* *trockener Wind

 **šwšyt** *f* Trockenheit

 **šwšt** *m* [subst] [evtl. e. göttliches Wesen, cf. Anhang]

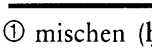
šwkr cf. **šgr**

šb

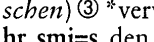
 **šbj** [*3inf*]

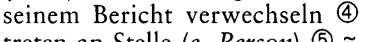
Alphabet: ȝ j (y) ^{c} w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ẖ (z) s š q k g t ṯ d ḏ

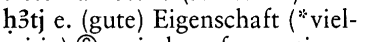
① mischen (ḫr mit) ② [refl] s. mischen (*Obj/***m** unter *Menschen*), s. gesellen (*unter Menschen*) ③ *verwechseln **n ≈ wpwt ḫr smj=s** den Auftrag nicht mit seinem Bericht verwechseln ④ treten an Stelle (*e. Person*) ⑤ ≈ **ḥ3tj** e. (gute) Eigenschaft (*vielseitig) ⑥ maischen, fermentieren (*Datteln*)

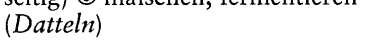

šb tauschen, ersetzen; besitzen


šbt *f* Bezahlung, Entgelt; Wert **rdj m ≈ n Ttj** als Entgelt geben dem Teti

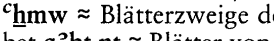

šb ① Fleischstück (*als Opfergabe*) ② *Fleischmischung

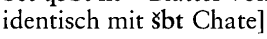

šbw Nahrung; Hauptmahlzeit (*aus* **šns**-*Brot und* **dwjw**-*Getränk*); Speiseopfer **jnj=j nṯr r ≈=f** ich führe den Gott zu seiner Mahlzeit (*e. Ritualszene*) [cf. **š3bw**]

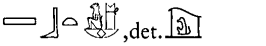

šbt (**šbb, šbbt**) *f* e. Maische **jmj n ≈ (?) ≈ ḫprt (?) t3 n ≈ (?) ḫs3 (n) ≈** gemaischter Pflanzenschleim

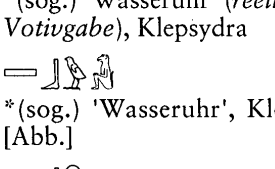

šbt *f* *Chate (Cucumis melo, *e. Melonenart*) **prt ≈** Früchte / Samen der Chate [cf. **š3bt** *od.* **šsbt**]


šbt *f* *e. Baum **ᶜḥmw ≈** Blätterzweige der Schebet **q3bt nt ≈** Blätter von S. [viell identisch mit **šbt** Chate]


šbt *f* *(sog.) 'Wasseruhr' (*reell od. als Votivgabe*), Klepsydra


šbw *(sog.) 'Wasseruhr', Klepsydra [Abb.]


šbt *f* Draht der


šbw / šbt

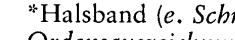
Roten Krone [cf. **ḥ3bt**]


šbw [subst] [wahrscheinlich Schreibung für **šbt** Draht]

šbtjw *zwei Rippenstücke (*als Speise*)


šbw (**šbyw**)

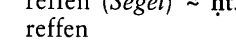
*Halsband (*e. Schmuck, a. eine Ordensauszeichnung für Tapferkeit*)


šbw reffen (*Segel*) **≈ ḥt3w** die Segel reffen


šb Spielstein

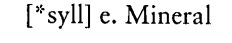

šby [*syll] e. Mineral

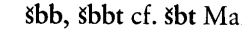
šbb, šbbt cf. **šbt** Maische


šbb [med] Röhre **≈ n nbjt** Schilfrohr (*als Gerät zum Inhalieren*)

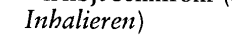

šbb *Röhrenperle [Existenz des Wortes nicht gesichert, viell identisch mit **šbw**]


šbb [med] Luftröhre / Speiseröhre

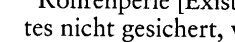

šbb ① *zusammenmischen; kneten (*Brotteig*) ② maischen ③ *glätten, polieren (*Tonwaren*)

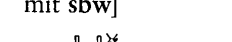

šbb *in:* **m ≈** in Mannigfaltigkeit

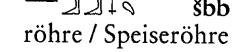

šbb e. Pflanze

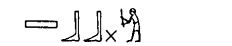

šbbt *f* [subst]

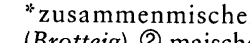

Abk. **šbn** ① mischen, vermischen, zusammenmischen **≈ m jḫt wᶜt** werde zu einer Masse gemischt **n3y=k ṯsw (ḫr) ≈ nn ḫr nf3** deine Sätze vermischen dieses und jenes ② vermischt sein (**ḫr/m** mit) ③ [refl] s. gesellen zu, s. mischen (*Obj/***m/n** mit, unter) ④ *konziliant ⑤ zusammen mit, und **ḥmwt ≈ ḫr ṯ3jw** Frauen und Männer **nbw ≈ ḫr ṯḥn** Gold und Fayence ⑥ [attrib] verschiedenartig, verschieden, (*Dinge*) aller Art **tpw ≈ 10** zehn Leute verschiedener Art (*verschiedener Berufe*) **t ≈ n ᶜ3mw 1200** 1200 verschiedene asiatische Brotsorten ⑦ **wsḫm ≈** breiter Halskragen aus verschiedenen Materialien

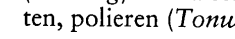

šbnw Gemisch **m ≈** von verschiedener Art


šbnw e. Öl (*Ölgemisch)

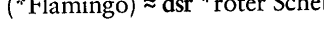

šbnt *f* [pl] Art Kühe


šbšb einstellen, richtig einteilen (*Stunden, Tag; durch Einteilung*); anordnen, anlegen (*Design*)


šbtj e. Gefäß (*für Natron*) [cf. **šwbtj**]

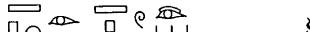

šbd [ext, syll, näg] Stock (*a. der Offiziere; zum*

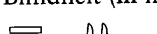
Prügeln) **ṯ3w** ≈ Stockträger **jw n3-jrjw-ᶜ3 ḥr** ≈ und die Pförtner tragen Stöcke

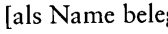

šbd e. Vogel (*Flamingo) ≈ **dšr** *roter Schebed

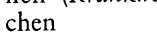
šp


šp ① blind sein ② blind machen, blenden **jw m** ≈ der ungesehen kommt


špt *f* Blindheit (**m** in *Augen*)

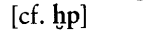

špy der Blinde [als Name belegt]


šp ausfließen (*Schnupfen*, *Gift*); zugrunde gehen (*Krankheit*), zunichte machen


špj [in Verbalform **špt**] errichten (*Säulen*)


špt *f* [med] e. Leib- *od.* Darmkrankheit ≈ **nt mt** Schepet-Krankheit des Gefäßes


šp [syll, näg] *in:* **jrj** ≈ *springen (*in Zshg mit der Tätigkeit e. Betrunkenen*) [cf. **ḫp**]

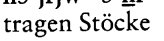

špj *in:* **m** ≈ **wsr** mit Ruderschlag, rudernd


špt *f* e. Baum **jdt** ≈ Parfüm des Schepet-Baums

špyt cf. **šptyt** Harnblase

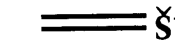
šp3 cf. **ḫp3** Nabel

špn [med] e. Krankheit (*e. schmerzhafte Harn-Erkrankung; *Gonorrhöe, Tripper)

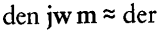

špnt *f* e. Eigenschaft einer Frau (*fett)

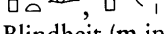

špn [med] e. Pflanze (*Mohn, Papaver somniferum) [cf. **špnn**]

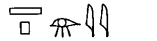
špn (*in Zshg mit Krügen*) [cf. **špnt**]

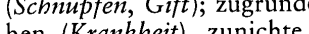

špnt *f* ① e. bauchiger Krug (*für Bier*, *a. Wein*) ② Krug (*als Maß für Bier*) ③ e. Getränk

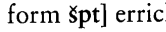
špnn [med] e. Frucht (*Mohnkörner, Papaver somniferum) [cf. **špn**]


špnn e. Holz **twt n** ≈ Statue aus Schepnen [viell cf. **špnn** Frucht]

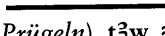

šprw [subst] [viell cf. **šptjw**]


šps (**špsj**) ① [allg] edel ② herrlich, erhaben sein (*bes. von Göttern u. König, a. Körperteile*) **mwt ≈t** erhabene Mutter **nṯr pn** ≈ dieser edle Gott **bȝ** ≈ der edle Ba **dȝdȝt tf ≈t** jenes erhabene Gericht **3ḫ** ≈ der edle Ach **tȝ-ᶜwt ≈t** das edle Vieh (*die Menschen*) **jt** ≈ erhabener Vater **ḥwn** ≈ edler Jüngling **pȝwtjw ≈w** erhabene Vorfahren **smḫ** ≈ erhabenes Bild **ᶜḥ** ≈ edler Palast **pr-ḥd** ≈ edles Schatzhaus ③ prächtig, kostbar; vorzüglich **nwdw ≈w** vorzügliche Salbe **ᶜȝt nbt ≈t** alle Arten kostbarer Steine ≈ **ḥᶜw** herrlichen Leibes **jnw ≈w** wertvolle Geschenke ④ ≈ **pw** es ist herrlich (*m. Inf: etwas zu tun*) ⑤ auszeichnen, ehren (*jdn*) ⑦ versehen, (großzügig) ausstatten (*a. Tempel* **m** mit *Gaben*) [cf. **špss**]


špsw (**špsj**) der Vornehme, der Edle, der Edelmann ≈ **nsw** (*a.* **špsw n nsw**) Edler des Königs, Königsedler (*viell ein Jugendtitel von Angehörigen vornehmer Familien*) ≈ **nsw jmj-rȝ ᶜȝw** Königsedler und (gleichzeitig) Vorsteher der Fremdsprachigen ≈ **rȝ-pr** Edler des Heiligtums


špst *f* ① die Edle, die Edelfrau, die Vornehme (*Geg Dienerin*), die vornehme Frau ≈ **nsw** königliche Favoritin, Edle des Königs ≈ **ᶜȝt** große Edelfrau **nȝ-n-špsyt n Mn-nfr ḥmsj.w** die Edelfrauen von Memphis sitzen bequem **tȝ-4** ≈ die 4 Edelfrauen (*im Hause des Ptah*) ② die Erhabene (*Bez. für Göttin*)

***špst** cf. ***tjst** *Genossin


špsw ① Herrlichkeit ② herrliche Dinge; Speisen, Gaben (*für Tote*)

šps Grabstein

šps Grabkapelle

šps Bild, Statue

šps e. Pflanze / Frucht [*viell* cf. **tj-šps**]

špst *f* e. Krug (*im Kult*)

špsj e. Krug (*bes. für Wasserspende*) [cf. **špst**]

špss [*3gem*] hehr, vornehm, erhaben, angesehen, ausgezeichnet, geschätzt sein; nützlich (**n** für *jdn*), reich (**m** an *Besitz*), großzügig ausgestattet sein ≈ **m kȝt ᶜwj=fj** reich an Werken seiner Hände [cf. **šps**, wohl dasselbe Wort]

špss prächtig / großzügig ausstatten [cf. vorausgehendes Wort]


špss der Angesehene, der Vornehme, der Edle [cf. **špsw**]

špsst *f* die Edle [cf. **špst** wohl dasselbe Wort]

 **špss** ① Kostbarkeit(en), herrliche Dinge, Kostbares, Herrliches **ḥtm** ≈ Kostbarkeiten unter Verschluß halten ② Wert (*e. Person*)

 **špt** Nilkugelfisch, Fahaka (Tetrodon fahaka)

 **špt** (**ḫpt**) ärgerlich (**ḥn^{c}** mit, **r** auf *jdn*, **ḥr** über *etwas*), verärgert, verdrießlich sein (**m-^{c}/n** gegen) ≈ **mr.w** krankhaft verdrießlich sein

 **špt** (**ḫpt**) Ärger (**r** gegen), Verdrießlichkeit, Mißmut **dr** ≈ Ärger vertreiben **hrw (n)** ≈ Tag des Ärgers **w3j r** ≈ in Ärger geraten, ärgerlich werden

 **špt-jb** Ärger, Mißmut

 **šptw-jb** [pl] die Unzufriedenen, die Mißmutigen **t3w** ≈ die Länder der Unzufriedenen

 **špt** [med; PsP] aufgeblasen sein ≈ **m t̲3w** aufgeblasen mit Luft [cf. **špt** ärgerlich sein]

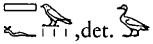
 **šptyt** *f* [med] Harnblase **t3w ḥr** ≈ Hitze auf der Harnblase **bnw ḥr** ≈ Benu-Geschwüre auf der Blase

 **šptjw** *in:* **w^{c} wr** ≈ e. Titel

 **šptjw** [subst]

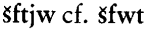
šf

 **šf** [subst]

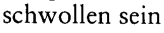
 **šf** e. kleiner Vogel

šft cf. **ḥf33t**

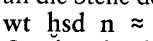
šftjw cf. **šfwt** Schwellung

 **šf** [syll, näg] verachtenswert sein **rd̲j** ≈ verächtlich machen (*durch Verwünschungen*)

 **šfj** (**šfw**) [*3inf*, med] anschwellen, schwellen; geschwollen sein (*Körperteil*)

 **šfwt** *f* [*bes.* med] Schwellung **kt pḥrt nt dr** ≈ **m ^{c}t nbt nt s** ein anderes Heilmittel der Beseitigung einer Schefut-Schwellung an jedem Körperteil des Mannes **rd̲j r st** ≈ an die Stelle der Schwellung legen **wt ḫsd n** ≈ **ḥr=s** die Chesed-Geschwulst der Schwellung werde damit verbunden

 **šfw** *in:* **jrj** ≈ e. sündhafte Handlung

 **šfw** Rückstand (*im Brauprozeß*) ≈ **n ḫnqt** Rückstand des Bieres ≈ **n srmt** *Rückstand des (gegorenen) Dattelbreis

 **šft** *f* Widder, Schaf (Ovis longipes aeg.) **mj** ≈ widderköpfig (*gestaltet*) **ḥr (n)** ≈ Widderkopf (*a. Verzierung der Amunsbarke*)

 **šf** Schef ("Widdergehörnter", *Name eines Gottes*)

 **šf** *Ehre, Respekt

 **šfj** [*3inf*] ① respektieren ② erhaben sein (*a. in Anspielung auf Widderköpfigkeit des Gottes*) ≈**-ḫ3t** widdergestaltig (*eigentlich: mit widdergestaltigem Vorderteil; die besondere Erhabenheit dieser Gestalt*)

 **šfyt** *f* majestätische Erscheinung, Aura, Ansehen, Ausstrahlung, Renommée; würdevolles Auftreten **nb** ≈ Herr des Ansehens (*a. für Gaufürsten*) **^{c}3** ≈ groß an Ausstrahlung **wr** ≈ groß an Ansehen **jrj** ≈ Ehrfurcht erweisen (**n** *jdm*) **rd̲j** ≈ Ansehen verleihen (**n** *jdm*) **m33 tw wrw Rṯnw ≈=k m-ḥ^{c}w=sn** wenn die Fürsten von Retjenu dich sehen, (dringt) deine Aura in ihre Leiber (ein) **t3y=f ≈ ḥr ^{c}q m p3-wr** seine Erscheinung beeindruckte den Fürsten

 **šfytj** der Majestätische, der Angesehene

 **šf-bdt** ① Schefbedet (*bis 18. Dyn. ein Mondmonat, beginnt im 9. Jahr des Amenophis I. am 9. Tag des 4. Monats der Achet-Jahreszeit; ab 19. Dyn. auf 1. Monat der Peret-Jahreszeit im Wandeljahr festgelegt und in* **t3-^{c}3bt** *umbenannt*) ② Schef-bedet (*Fest in diesem Monat*)

 **šf^{c}** *kämpfen, in die Flucht schlagen; *erjagen ≈ **kf^{c} ḥr ḫ3st nbt** Beute erjagen in jeder Wüste **snnj ≈ n ḥm=f** Wagenkämpfer Seiner Majestät im Handgemenge **snnj tpj m** ≈ Erster Wagenkämpfer im Handgemenge [cf. **š^{c}f**]

 **šfnw** [subst]

 **šfnw** Büsche, Unterholz **jnbw** ≈ Hecke

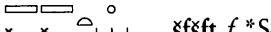
 **šfn** *berühren (*mit Hand*) [cf. aber **šfd**]

 **šfšft** *f in:* **ḥr (n)** ≈ Widderkopf

 šfšft *f* Ausstrahlung, Ansehen, Charisma **^{c}3** ≈ groß an Ausstrahlung **qm3/jrj** ≈ Ansehen schaffen **nb** ≈ Herr des Ansehens, der Charismatische

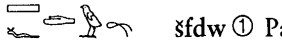
[cf. šfyt]

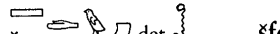
 **šfšfytj** der Angesehene, der Majestätische, der Charismatische

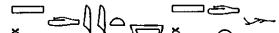
 **šfšft** *f* *Schlamm ≈ **nt š** Schlamm des Teiches

 **šfšft** *f* e. Pflanze

 **šfd** fassen, anfassen (**m** mit *Fingern*, *Faust*); verhaften

 **šfdw** ① Papyrusrolle (*als Schreibpapier*); Buch, Schulheft; Register **sb3yt ≈ (nb) ḥt.tj ḥr jb=k** die Lehre aller Bücher ist in dein Herz eingraviert **≈ n ḫbntj** Verbrecherbuch (*d. Gerichts*), Strafregister, Verbrecherregister ② [fig] *Kalligraphie **jw(=j) (ḥr) snj=sn m ≈** ich übertraf sie in der Kalligraphie

 **šfdw** *in:* **ᶜᶜb ≈** Weihrauchlöffel, Kosmetiklöffel (*im Ritual*)

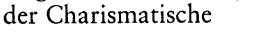
 **šfdyt** *f* Tragbahre (*a. worauf der Sarg liegt, als tragbarer Untersatz*)

šfdj "Kiste" cf. **šfdyt** Tragbahre

šfḏw cf. **šfdw** Papyrusrolle

šm

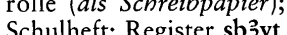
 šm e. Taube (*Vogel*)

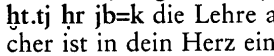
 **šm** [*2rad*, Inf auf **t**] ① [allg] losgehen, [*bes.* PsP] gehen **≈=n ḥ3q=n** laß uns gehen und plündern ② gehfähig sein **≈ mj rmṯ** wie ein Mensch gehen ③ gehen (**ḥr** auf *Weg*; **ḥnᶜ/jrm** mit *jdm*; **n** zu *jdm*; **r** nach *Ort*, zu *jdm*; **ḥr** zu *jdm;* **r-ḫnw** hinein *ins Haus*) **≈ m a.** gehen an, zu (*Ort*) **bw nb ≈=f jm** jeder Ort an dem er geht **b.** gehen in (*Ort*, *Auftrag*) **≈ m-s3** folgen, verfolgen **≈ r-ḫ3t** führen (*jdn* **r** nach) **≈ ḫft** (hin)treten vor (*jdn*) **≈ n ḥr=f a.** vorwärts gehen **b.** darauf losgehen (*a. im Kampf*); **≈ jj/jw** hin- und hergehen **≈ m sḏw** kopfüber gehen, mit dem Kopf nach unten gehen, im Handstand gehen **≈ ḥr ḫt=f** auf dem Bauche kriechen **≈ ḥr rdwj** auf den Füßen gehen **≈ ḥr wrryt** mit dem Wagen fahren **≈ ḥr jfdt** die auf vier Beinen gehen **≈ nb ḥr snj jfd / ≈t nbt ḥr rd 2 ḥr rd 4** alles was auf zwei und vier Beinen geht **≈ n=f / ≈ r=f** von dannen gehen **≈ ḥr mw** treu, loyal sein (*jdm*) **≈ wᶜ ḥnᶜ** eine Partei bilden mit, einig gehen mit **≈ n=f** für sich gehen (*niemanden mitnehmen*) **dpt nbt ≈.tj** jeder Geschmack ist dahin ④ **rḏj ≈** gehen lassen, fortgehen lassen, aussenden ⑤ **≈t pw jrj.n=f** dann ging er ⑥ *aufgehen, wachsen (*Baum*) ⑦ **≈ r3=f** geschwätzig sein (**m** mit *schlechten Worten*) ⑧ [med] **≈=f jw=f** hin und her beweglich, nachgebend **jrj 3t nt ≈t jjt** eine Zeit lang hin- und hergehen (*nach Einnahme e. Heilmittels*) ⑨ beweglich sein (*Tür*) ⑩ gehen (*zu Tode*) **j.jr=j (ḥr) ≈ jw ṯ3y=j ṯw jrm=j** wenn ich gehe, dann nehme ich dich mit (*zum Tode*)

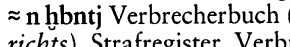
 šmw der Gang, das Gehen; Lauf (*der Sonne*) **jrj ≈** gehen

 šmt *f* ① Gehen, Gang; Abgang, Abreise, das Weggehen **jrj ≈** losgehen, gehen **3w ≈** mit weitem Schritt **rḏj ≈ n** freie Bewegung erlauben (*jdm im Jenseits*) **mtnw ḥr jrt ≈** die Wege sind passierbar **m ≈ wᶜ** alle zusammen (*gehen*) **≈ ṯsmw** Hundegang ② [med] das Klopfen (*des Herzens*), Pulsschlag **rḫ ≈ ḫ3tj** die Kenntnis vom Gang / Funktion des Herzens, vom Pulschlag ③ Auftrag, Besorgung, Ausführung (*des Auftrags*), Geschäft (*das auszuführen ist*) **jrj ≈** Dienst leisten ④ **≈ wnwt** Lauf der Stunden

 šmw Reisender

 **šmw** Wasserweg (*a. im Himmel*), Fahrrinne **≈ nfrw** schöner Wasserweg

 **šmt** *f* Landweg

 **šmt** *f* Statuenallee (*zum Tempel gehörig*)

 šmt Gehweg, Pflaster (*im Tempel*) **w3ḥ t3-≈** das Pflaster legen

 šm-r3 Schwätzer [cf. aber **šm-r3** hinter **šmm** der Hitzige]

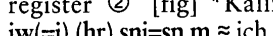
 šm-rmṯ Uräus-Schlange (*als Schutzamulett*) [cf. **sšm-rmṯ**]

 p3-šm-n-Ḥr *m* Monat der Sommersonnenwende ("der Gang des Horus")

 šmyt *f* *Pfahl; Palisade [cf. folgendes Wort]

 šmt *f* [näg, syll] e. *Pfahl [cf. vorausgehendes Wort]

 šmw [pl] Art Zaubersprüche **≈ šḫnw** (*in Zshg mit Zaubersprüchen*)

 **šm** [näg, syll] *herumwirbeln (*in Vergnügungen*); torkeln, taumeln **rd-wj=fj (ḥr) ≈** seine Beine bewegen sich taumelnd fort [cf. **šp, ḫp**]

šmw Hitze cf. nach **šmm**

šm cf. **šmt**

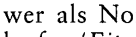
šm cf. **š3m** angeheirateter Verwandter und **šm3** Fremder

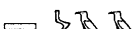
Alphabet: **3** j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ḥ (z) s š q k g t ṯ d ḏ

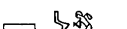
šm3 cf. **šmw** Schemu-Jahreszeit

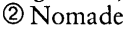

šm3 *in:* *ḥmtj **n** ≈ Kupferschmied des (?)

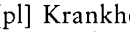

šm3 ① wandern (r nach), umherziehen **ntj m** ≈ wer als Nomade lebt ② [med] laufen (*Eiter*) **msḏr** ≈**y** laufender (Eiter des) Ohr(s) [cf. **š3mw**]

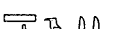

šm3 wild, herumstreunend **ᶜ3** ≈ wilder Esel

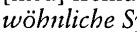

šm3 ① Fremder; Vagabund, landfremder Bettler ② Nomade (*a. Bez. für Hyksos*)

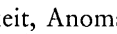

šm3y [pl] Krankheitsdämonen ("umherirrende Geister") **sḫrj** ≈ die Dämonen vertreiben


šm3 [med] fremdartig, anomal (*ungewöhnliche Symptome*)

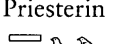

šm3j Fremdartigkeit, Anomalie ≈ **n wbnw** anomale Wunde (*die nicht heilen will*)

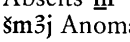

šm3yt *f* e. Priesterin

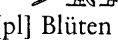

šm3w Elend, (im) Abseits **ḫr** ≈ im Elend sein [cf. **šm3j** Anomalie]

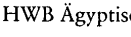

šm3w [pl] Blüten ≈ **nw mnq** Blüte des Meneq-Baumes


šmy *m* *Scheune, Speicher; *Deambulatorium


Šmᶜw Oberägypten, Niltal, Südägypten ≈ **pn/pw** hier in Oberägypten (**die mittleren Gaue Oberägyptens*) **tp-**≈ "Kopf Oberägyptens" (*Gebiet von Elephantine bis Theben od. Assiut*) **njwt** ≈ Städte O. **sp3wt** ≈ Gaue O. **wr mḏ** ≈ Großer der Zehn in O., *Einer der zehn Großen von O. (*e. Titel*) **jmj-r3** ≈ Vorsteher von O. **t3-**≈ Oberägypten ≈ **Mḥw** a. Ober- und Unterägypten **b.** Bewohner Ober- und Unterägyptens; **sm3** ≈ **Mḥw** Ober- und Unterägypten vereinigen **Mḥw** ≈ Unter- und Oberägypten ≈ **T3-mḥw** Ober- und Unterägypten **T3-mḥw** ≈ Unter- und Oberägypten


šmᶜj oberägyptisch **3by** ≈ Leopard **s3b** ≈ oberägyptischer Wolfsschakal **jt** ≈ o. Gerste **nš3** ≈ o. Laichkraut **sj3** ≈ o. Sia-Mineral **jbw** ≈ o. Ibu-Pflanze **jtrt** ≈**t** o. Reichsheiligtum


šmᶜ oberägyptische Gerste ≈ **n sᶜnḫ** *Notration (*an oberägyptischem Korn*) ≈ **ḥḏ** weiße oberägyptische Gerste


šmᶜt **f* [näg] *Riedgras (*a. als Wappenpflanze von Oberägypten*)

šmᶜt *f* oberägyptischer Uräus

šmᶜ.s cf. **šmᶜs** oberägyptische Krone

šmᶜt *f* e. Leinenart (*als Stoffsorte*) ≈ **nfrt** feines Schemot-Leinen ≈ **nfrt n qn** (?) ≈ **nfrt nfrt** feinstes Schemot-Leinen ≈ **nᶜᶜ** (?)

šmᶜw Öl des Südens

šmᶜ *schmächtig; dünn; fein (*Stoff, Gewand*)

šmᶜ e. Rind

šmᶜ *s. anschmiegen

šmᶜt *f* *Verkleidung (*e. Sache*)

šmᶜ ① singen, Musik machen, musizieren **ḥsj** ≈ singen ② kreischen (*Paviane*); heulen (*Wind*)

šmᶜw Sänger, Musikant; Tempelsänger (*a. als Beruf*) **ḥrj** ≈ **n pr Pt̲ḥ** Obersänger des Ptahtempels **šspt** ≈**w** Chor ≈ **wḏḥw** Sänger des Opfertisches

šmᶜyt *f* Sängerin; Musikantin; Tempelsängerin ≈ **nt Jmn** Sängerin / Tempelsängerin des Amun ≈ **nt 3st** Sängerin der Isis ≈ **nt Jtm** S. des Atum ≈ **nt Wpj-w3wt** S. des Upuaut ≈ **nt B3stt** S. der Bastet ≈ **nt nbt nht rst** S. der Herrin der Südlichen Sykomore (*Hathor*) ≈ **nt Ḥwt-Ḥr** S. der Hathor ≈ **nt p3-Rᶜ** S. des Gottes Re

šmᶜs (**šmᶜ.s**) ① oberägyptische Krone ≈ **mḥws 3bḫ.w m tp=s** die oberägyptische und unterägyptische Krone sind kombiniert auf ihrem Haupte ② oberägyptische Krone (*als Personifikation*) **ḥm-nṯr** ≈ **mḥws** Priester der Krone von Ober- und Unterägypten

šmyt *f* Hitze [cf. **šmmt**]

šmw Hitze **ḫt** (n) ≈ Brennholz

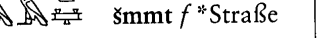
šmw Schemu, Schemu-Jahreszeit, "Sommer" (*als heiße Jahreszeit, Erntezeit*) **tr** (n) ≈ Sommerzeit **jtrw** ≈ Sommerarbeiten **sšn** (n) ≈ Sommerlotus **hrww** ≈ die Tage der Schemu-Jahreszeit **tpj n** ≈ erster Monat der Schemu-Jaheszeit **jfdnw n** ≈ vierter Monat der Schemu-Jahreszeit **jrj.n** ≈**=n jm** wir verbrachten den Sommer dort **smw w3ḏw3ḏ.w** (m) ≈ **mj prt** die Gräser sind grün im Sommer wie Winter

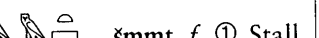

šmw ① Ernte (*Korn, Gemüse*) ᶜw3y ≈ ernten jnj ≈ Ernte einbringen ≈ n rnpt Jahresernte tp n ≈ Erstlinge der Ernte ② Ernte, Erntebetrag ḫsb ≈ Ernteertrag berechnen ③ Erntesteuer, Feldertragabgabe (*a. Totalablieferung*) ≈ pš Teilablieferung (*des Getreides*) ④ 'Erntesteueracker'

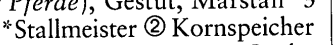
šmww cf. **šm3w** Fremde

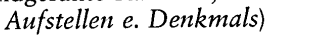

šmww [pl] Art Schiffe

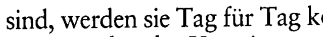
šmw cf. **šmm** der Heiße


šmmt *f* *Straße

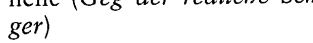

šmmt *f* ① Stall (*für Pferde*), Gestüt, Marstall ᶜ3 n ≈ *Stallmeister ② Kornspeicher ③ sandgefüllte Kammer, Grube (*zum Aufstellen e. Denkmals*)

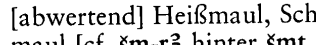

šmmt *f* *Passage, Flügel (*e. Gebäudes*) ≈ r p3-nfrw die Passage zum Grabinnersten t3-≈ mḥtt die nördliche Passage


šmm (ḫmm) ① heiß werden; heiß sein jḫt ≈ etwas Warmes ② fieberheiß sein, fiebern, Fieber haben ≈ ḏbᶜw mit heißen Fingern (*e. gute Eigenschaft von Soldaten*) ③ erhitzen ④ [*adm] *hitzig, umstritten sein jr ≈ n3-n-hrw 6 jrw hrw r hrw wenn die 6 Tage *umstritten sind, werden sie Tag für Tag kompensiert (*bei der Vermietung von Sklaven*)


šmm (**šmw**) der Hitzige, Leidenschaftliche (*Geg der redliche Schweiger*)

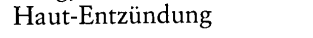

šm-r3 [abwertend] Heißmaul, Schandmaul [cf. **šm-r3** hinter **šmt** Gehweg]

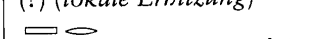

šmmt *f* ① Hitze ② [med] Fieber, Entzündung, lokale Erhitzung ③ [med] Haut-Entzündung


šmmyt *f* (?) (*lokale Erhitzung*)


šmrt *f* (großer) Bogen, Flitzbogen (*d. Götter, Königs*)

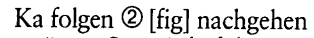
šms cf. **ḫms**

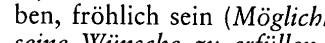

šms e. Räucherwerk [cf. **ḫms** Kornähre]

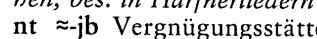

šmst *f* Schemset, Hinrichtungsgerät (*e. Art Fasces*)

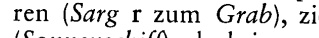

šms ① folgen, begleiten, geleiten ≈ r nmtt=f folgen auf seinen Wegen, seine Unternehmungen begleiten rdwj fḫ.n=sn ≈ meine Beine folgen mir nicht mehr (*durch hohes Alter*) ≈ k3 seinem Willen folgen, seinem Ka folgen ② [fig] nachgehen (*Vergnügen, Sorge*), befolgen (*Worte*) ≈ jb=f seinem Wunsche nach leben, fröhlich sein (*Möglichkeit, seine Wünsche zu erfüllen und seinen Liebhabereien nachzugehen, bes. in Harfnerliedern*) swt nt ≈-jb Vergnügungsstätten ≈ hrw nfr eine schöne Zeit haben ③ dienen ④ geleiten, transportieren (*Sarg* r zum *Grab*), ziehen (*Sonnenschiff*), darbringen (*Öl, Kleidung* n *dem Gotte*, r an *Ort*) ≈ ᶜntjw Myrrhen darbringen ≈.n=j twtw=j r ḥwt-nṯr ich brachte meine Statuen dem Tempel dar ≈ twtw nfr m ḥtp ḥr nṯr ᶜ3 Geleiten der Statuen in vollkommener Weise und in Frieden zum großen Gott ⑤ begleitend **šmsw** ≈ begleitender Diener ḫtmtj n ≈ *begleitender Schatzmeister

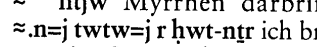
šms cf. **šms-wḏ3**

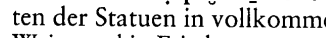

šms-ᶜntjw Schemes-Ontiu (*e. Salbgefäß*)

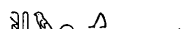

šms-wḏ3 zu Grabe geleiten, zur letzten Ruhe geleiten, die letzte Ehre erweisen


šms-wḏ3 Begräbnisprozession, letztes Geleit, Leichenzug, Trauerkondukt


šmsw ① Gefolgsmann (*je nach Bedeutung seines Herrn eine mehr od. weniger hohe Stellung*), Paladin, Diener, Amtsdiener ≈ **šms** begleitender Diener ≈ n ḥqȝ Gefolgsmann des Herrschers ≈ n pr-ᶜ3 Gefolgsmann Pharaos ≈ n sḏm-ᶜš Gefolgsmann *des Dieners ≈ ᶜrryt Gefolgsmann des Wehrbezirks ≈ n rmn tpj G. der ersten *Reihe ≈ n ḥqȝ n rmn tpj G. des Herrschers in der ersten *Reihe ≈ sḏm G. des *Richters ≈ n jmj-rȝ smjt G. des Wüstenvorstehers ≈ n jmj-rȝ st G. des Abteilungsleiters ≈ nsw königlicher G., Paladin ≈ n ḥȝtj-ᶜ G. des Präfekten ḫrj ≈w Chef der Gefolgsleute ≈ n tȝ-ḥwt Gefolgsmann vom Tempel ≈ wršt Mnw *Gefolgsmann der Wächterin des Min ≈ n qnbt Amtsdiener der Qenbet ② der zahme, begleitende Löwe (*des Königs*)

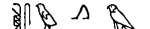

šmst *f* Gefolgsfrau


šmsw [coll, sing] Gefolge, Geleit, Begleiter, Eskorte m ≈ im Gefolge jmj-≈=f sein Begleiter ("der in seinem Gefolge") ḫr ≈ im Gefolge ≈ n jtn ḏj=f sw Prozession bei Sonnenaufgang ("Geleit zur Zeit der Sonne, wenn sie sich zeigt") ḫtmtj m ≈ Siegler im Gefolge tȝj-ḥw m pȝ-≈ Wedelträger im Gefolge ≈ n Wsjr Eskorte des Osiris m ≈ nw jmjw-ḫt=f im Gefolge der Gefolgsleute ≈ pr-ᶜ3 Gefolge Pharaos (*e. *Steuer*) ḫrj ≈ n ḥm=f Chef des Gefolges Seiner Majestät

 **šmswt** *f* Gefolge **m ≈=k m tp n hny tw** in deinem Gefolge an der Spitze derer, die dich rudern **psḏt=f m ≈=f** seine Götterneunheit in seinem Gefolge

 **šms-Ḥr** den Horus geleiten (*den König; bes. die Götterstandarten als Begleiter*)

 **šms-Ḥr** e. Frohnde

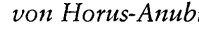
 **šmsw-Ḥr** [pl] ① die Horusdiener, das Horusgefolge, das Horusgeleit; Heerbann ② Götterstandarten (*im Gefolge*)

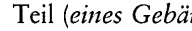
 **šmsw** Verehrung, Glaube **p3-≈=k nfr.w** der Glaube an dich ist gut

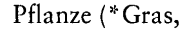
 **šmsw** *in:* **3tw n ≈** e. Titel

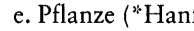
 **šmswt** *f in:* **ḫntj pr-≈** der von Per-schemsut (*epit von Horus-Anubis*)

 **šmšmt** *f* e. Teil (*eines Gebäudes*)

 **šmšm** e. Pflanze (*Gras, *Melone)

 **šmšmt** *f* e. Pflanze (*Hanf, Cannabis sativa) **mw nw ≈** Saft des Hanfes **kf3w n ≈** Fruchtkapseln des Hanfes

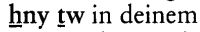
 **šmšm** *heiß sein (*bei der Metallschmelze*)

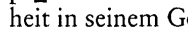
 **šmdw** e. Gebäck (*Rundkuchen oder Fladenbrot*) [cf. **ḥmdw**]

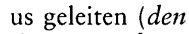
šn

 **šn** *vermeiden (*schlechter Wege*)

 šn Ring

 **šn** e. Schutzsymbol

 **šn** [*num] *10000000, zehn Millionen

 **šnj** [*3inf*] ① rund sein, *oval sein ② umkreisen, umgeben (**m** mit), umschließen, bedecken (*krankes Auge*) ③ ringsum einschließen, umgeben (*a. militärisch*) ④ verschlingen (*Erde den Toten*) ⑤ umfangen (*Armejdn; Sonnengott d. Beiden Länder*) **≈ m ḫnw ᶜwj** in die Arme schließen (**n** sich) ⑥ **šnnt jtn** das was die Sonne umschließt, ganze Welt **r šnnt jtn** soweit die Sonne kreist **šnnt jrt** was das Sonnenauge umkreist **šnnt šn-wr / w3ḏ-wr** was der Ozean umgibt **šnnt mr ḥwt-nṯr** was Pyramide und Tempel umschließt

 šnwt (**šnyt**) ① Hofstaat, Hofleute (*d. Königs*), Thronrat **smr tpj n ≈** erster Freund / Höfling des Hofstaates **≈ jtrtj** der in zwei Reihen aufgestellte Hofstaat ② Hofleute (*e. Gottes*) **≈ jmt 3bḏw** Hofstaat von Abydos **≈ nt nb 3bḏw** Hofstaat des Herrn von Abydos (*Osiris*) **ᶜš3 ≈** mit zahlreichen Hofleuten (*Osiris*) **≈-tm3** Gerichtshof, Tribunal (*im Jenseits*)

 šnw [pl] Leute, Hausgenossen

 šnw ① Ring, Kreis ② Umfassungsmauer ③ Umfang (*e. runden Topfes, Körperteile*), größte Dicke **≈ n ᶜ=f** Umfang seines Beines ("Armes" *des Nashorns*) **≈ n ḥrj-jb=f** Umfang seiner Körpermitte (*des Nashorns*) ④ Umkreis (*d. Himmels, Erde, Sonne*) **≈ n pt** der Umkreis des Himmels **≈ n t3** Umkreis der Erde **≈ n w3ḏ-wr nb** der Umkreis aller Meere **≈ n jtn** der Umkreis der Sonne ⑤ Gebiet (*welches d. Pharao beherrscht*) ⑥ äußerste Weite (**r** bis) ⑦ umspannte Baufläche

 šnw Umfassung(smauer) **≈ n ḏbt** eine Umfassung aus Ziegelwerk

 šnwt *f* *Umkreis (*der Welt*) **š-≈** *Weltsee (*der die bekannte Welt umschließt*)

 šnw Kartusche, Königsring

 šnw Kartuschenamulett (*Amulett in Form e. Kartusche*)

 šnw Schenu-Halskragen

 šn-ᶜ3sk e. Meer

 šn-wr Ozean; e. Meer

 šn-qbḥw e. Bassin

 šnj streiten **≈ jḫt** *etwas unternehmen (**r** gegen), streiten gegen (*a. vor Gericht*)

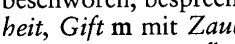
 šnj zwingen, bezwingen

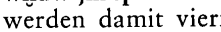
 šnj [subst]

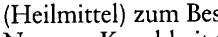
 šnj [Inf auf **t**] leiden (an), Schmerz empfinden **≈ ḥ3tj a.** am Herzen leiden **b.** Mitleid haben (**n** mit *jdm*)

 šnw ① Krankheit, Leiden **dr ≈ st-ᶜ mt mtt m ḥᶜw n s** Beseitigen des Leidens, der Einwirkung eines Toten oder einer Toten im Körper des Mannes ② Kummer, Not

(*im Land, unter den Menschen*); *Leiden (*aufgrund eines Fluches*)

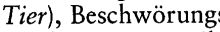

šnj [*3inf*] beschwören, besprechen (*Krankheit, Gift* **m** mit *Zauberspruch*), exorzieren; *verfluchen **≈.tw wḥdw jm sp 4** die Schmerzstoffe werden damit viermal besprochen **kt nt ≈t nssq** ein anderes (Heilmittel) zum Beschwören der Neseseq-Krankheit **≈.tw=f jrf m-m?** womit wird er besprochen?

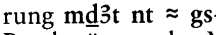

šnw der Beschwörer, der Zauberer, Exorzist

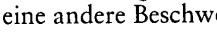

šnt *f* Beschwörung (*Krankheit, böses Tier*), Beschwörungsspruch **jrj ≈** beschwören **≈=sn** ihre Beschwörung **mḏ3t nt ≈ gs-tp** Buch der Beschwörung der Migräne **kt ≈** eine andere Beschwörung


šnj ① fragen, eine Frage stellen ② amtlich untersuchen, Nachfragen richten an, bei einer Behörde Nachforschungen anstellen (**r** nach *etwas*) ③ sinnen nach **≈ bšṯw** auf Empörung sinnen, s. verschwören, Aufstand planen ④ spüren (*etwas*) ⑤ rezitieren (*Buch, Zaubersprüche*)

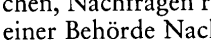

šnw amtliche Meldung


šny e. Arbeiter

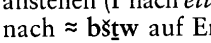

šn umringt mit Krokodilen, von Krokodilen umlagert

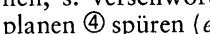

*šnj (*šntj*) Krokodil (*Bez.*, *"der Verborgene"; *"der Beschworene")


šntj [*f*, dual] die beiden (?) (*Bez. für Isis u. Nephthys*)

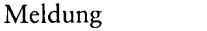

šnt [num] 100, hundert [cf. **šṯ**]

šntw cf. **šnṯ** Polizist

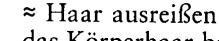

šn [*meist* pl] Baum **≈w nb** alle Bäume, allerlei Bäume **jmj-r3 ≈w** Vorsteher der Plantage

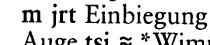

šnt *f* Baum

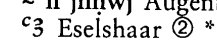

šnwy Baumgarten, Plantage

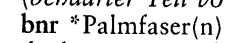

šnw ① Prüfung, Durchsicht; Liste, Inventar, Überblick **jrj ≈** durchsehen (*Akten*), einen Überblick schaffen **wḫ3 ≈** die Auflistung *suchen **p3-≈ n jḫt nbt gmyt m t3-mᶜḥᶜt** der Überblick über alle Dinge, die im Grab gefunden wurden ② **≈ n mwt-nṯr** *Schenu der Gottesmutter

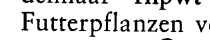

šnj ① Haar, Haupthaar **jrj-≈** Friseur **jrt-≈** Friseuse **≈ m ᶜwt nbt** Haare am Körper **srd ≈** Haare wachsen lassen **pḫrt nt srdt ≈** Haarwuchsmittel **srwḫ ≈** Haare behandeln **rd ≈ m jrt** das Haar wächst ins Auge **rḏj m st ≈ pn** werde an die Stelle dieses Haares gegeben **fdj ≈** Haar ausreißen **dr ≈ m ᶜt nbt** das Körperhaar beseitigen **wᶜf ≈ m jrt** Einbiegung des Haares ins Auge **ṯsj ≈** *Wimpern aufrichten **≈ n jnḥwj** Augenbrauenhaare **≈ ᶜ3** Eselshaar ② *Gras, "Haar" (*behaarter Teil von Pflanzen*) **≈ bnr** *Palmfaser(n) **≈ n ṯr** "Weidenhaar" **rnpwt ḥr q3b n ≈** die Futterpflanzen verdoppeln sich an "Haar" ③ **ṯ3y ≈=f m mḏ3t** (*e. Verfahren bei Bearbeitung e. Holzsarges*, "sein (?) mit dem Meißel bearbeiten") **jnr n ≈** (?) **nšy-≈** Kämmende (*Bez. für Ruder*) **jswt nt ≈** *Haarabfall

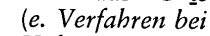

šnj-wšᶜ e. Baum (*in Mythologie*)

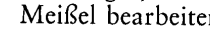

šnj nb3 (?) [cf. **nb3**]

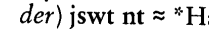

šnj-ṯ3 ① Vegetation, 'Pflanzenkleid der Erde', "Erdhaar" (*Bez. für Pflanzen*) **jmj-r3 ≈ nb** Vorsteher der (aller) Pflanzen ② Samen e. Pflanze **prt mnwḥ ḥr.tw r=s ≈** Same der Menuh-Pflanze, man sagt dazu Scheni-ta

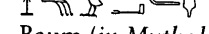

šnw Wolle ("Haar") **jfd n ≈** Wolltuch

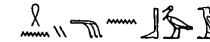

šnw *Pflanzen (*die die Rinder fressen*) [cf. **šnj-ṯ3**]

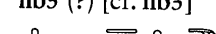

šnyt *f* e. Ort (*im Jenseits*)

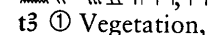

šnjt (**šnwt**) *f* Unwetter, Sturm, Hagelwetter, Hagelschauer; Gewölk **≈ pt** die Regenwolken des Himmels **≈ šw** Unwetter des Gottes Schu

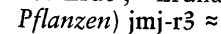

šnj *niederschlagen, übertreffen (*Vorgänger*) **≈ ḥ3ᶜyt** Aufruhr niederschlagen

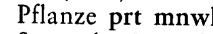

šnjt *f in:* **ḥwt-≈** Hut-Schenit (*Tempel der Nut in Heliopolis*)

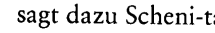

šnj *Fischabfälle **≈ n mḥyt** Abfälle der Fische **psḥ=f ≈=f** er beißt seine Fischabfälle

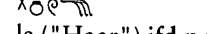

šny-n-ḥ3t (*in Zshg mit Gott, Tragestange; als Titel von Wab-Priestern*)


šn *e. Getreide


šnj e. Gefäß (*als Maß für Ocker*)

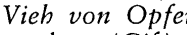

šnj *f* [näg, syll] e. Gewässer (**Eigenname*)

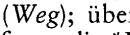

šnj [näg, syll, subst]

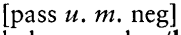

šnᶜw Kajüte (*des Schiffes*)

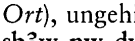


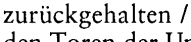
šnᶜ ① abweisen, abwehren (**r** von), hindernd in den Weg treten, wehren, abhalten (**ḫr** von *jdm*), zurückhalten (*Vieh von Weide, Vieh von Opfer*), unschädlich machen (*Gift*) ② versperren (*Weg*); überwachen (*Gebiet*) ≈ **ᶜrrwt** die *Portale versperren ③ [pass *u. m.* neg] nicht zurückgehalten werden (**ḫr** am *Tor*, **r** von *Ort*), ungehindert tun **n ≈.tw ḫr sbȝw nw dwȝt** nicht wird man zurückgehalten / abgewiesen an den Toren der Unterwelt

 **šnᶜ** [intr] s. scheuen, scheu sein (*Fische*)

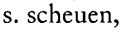
 **šnᶜ** (**šnᶜy**) *Gendarm; *Zöllner; Patrouille, Streife **jmj-rȝ** ≈ *Vorsteher der Gendarmerie **r tm rḏt šnᶜ.tw jmw=sn jn ≈ nb** um nicht zu gestatten, daß man ihre Schiffe auf dem Wasser behindert durch irgendeinen Gendarmen / Zöllner

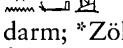
 **šnᶜw** ① Hinderung, Hemmnis **nn ≈** ohne Hinderung, ungehindert ② *Überwachung **jrj ≈ n nsw** *überwachen für König **jmj-rȝ ≈ nb ḫr mw ḫr tȝ** Vorsteher jeder Polizeikontrolle zu Wasser und zu Lande

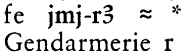
 **šnᶜt** *f* Haft, Gewahrsam

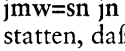
 **šnᶜwt** *f* *Pflugarbeit (*als Dienstverpflichtung*) **hrw n ≈** Tag der Dienstverpflichtung

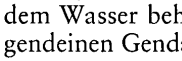
 **šnᶜ** e. Gewicht, Maß [cf. **šnᶜtj**]

 **šnᶜtj** (**šᶜt, šᶜtj, šnᶜ**) Schenoti, Geldwert (*e. Wertmesser*) **šdj ≈** einen anständigen Gewinn erzielen, gut verkaufen [cf. **šnᶜ, šᶜtj, snjw**]

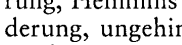
 **šnᶜ** e. Pflanze (*als Wappenpflanze von Oberägypten*) [cf. **šmᶜ**]

 **šnᶜw** e. Pflanze

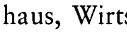
 **šnᶜ** die Brust, der Oberkörper (*des Menschen*), Thorax

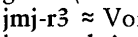
 **šnᶜ** [med] Verstopfung (*Unterbrechung abführender Kanäle des Kots, des Bluts*) **≈ n stt** Verstopfung von Schleimstoffen **≈ n tȝw** Verstopfung von Hitze **≈ n snf** Verstopfung von Blut **≈ ḥjt** *Verstopfung durch einen Hit-Dämonen

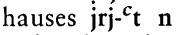
 **šnᶜ** Gewölk, Unwetter; [pl] Wolken [cf. **šnyt**]

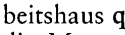
 **šnᶜ** e. (kleiner) Fisch (*Schwarmsalmler, Alertes spec.; *Glaswels, Schilbe mystus)

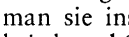
 **šnᶜw** ① Arbeitshaus, Wirtschaftsgebäude, Magazin (*a. im Privathaus*), Lager **jmj-rȝ ≈** Vorsteher des Arbeitshauses **ḥrj ≈** Chef des Arbeitshauses **jrj-ᶜt n ≈** Magazinverwalter des Arbeitshauses **pr-≈** Arbeitshaus **qnd ᶜšȝt ḏj.tw ḫr ≈** ist die Menge wütend, dann gebe man sie ins Arbeitslager / Arbeitshaus **bȝk n ≈** Diener des Arbeitshauses **≈ n wdn** Opferspeicher **≈ wšȝ** Geflügelmästereien **≈ n nsw** Produktionsanlagen des Königs ② Kaserne ③ Inhalt des Magazins ④ [fig] Unterwelt

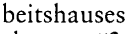
 **šnᶜt** *f* Magazin

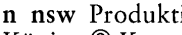
 **šnᶜ** Wirtschaftspersonal

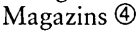
 **šnᶜ** *Lagerverwalter, Lagerist **≈ n pr-Rᶜ** Lagerverwalter vom Re-Tempel

 **šnw** *in:* **jmj-rȝ ≈** (*Bez. für nubische Vornehme*)

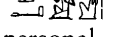
 **šnw** *in:* **wr-swnw nw ≈** Oberärzte von (?) [cf. **šny**]

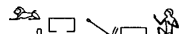
 **šnw** Seil, Strick **smt ≈** Hängematte

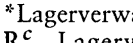
 **šnw** [*a.* syll] Netz, Vogelnetz; Netzgewebe (*des* **jȝdt**-*Netzes*)

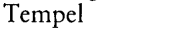
 **šnwt** *f* *Büschel (*Datteln*)

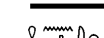
 **šnwt** *f* ① Scheune, Kornspeicher, Kornkammer, Granarium **≈ wrt** großer Kornspeicher (*mit mehreren Silos*) **≈ nt dbḥw prt-ḫrw** Scheune für den Bedarf des Totenopfers **≈ ntt m pr-šnᶜ** Scheune die im Magazinbereich liegt **ḫrt ≈** *Inhalt der Scheune **tȝ-st tȝ-≈ n pr-ᶜȝ** das Büro der Scheune Pharaos ②**šnwtj** [dual] (staatliche) Scheunenverwaltung **sš (n) ≈** Schreiber der Scheune **jmj-rȝ ≈** Scheunenvorsteher **ḥrj-tp ≈** Leibdiener der Scheune **jdnw n tȝ-≈** stellvertretender Leiter der Scheunenverwaltung

 **šnwt** *f* *Kiefer (*im Mund*)

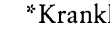
 **šnbt** *f* Brust, Oberkörper; [med] Brust, Brustraum (*Brustinnenraum mit Organen*) **shkr ≈** Brust schmükken **wbn šw ḫr ≈=f** das Sonnenlicht scheint auf seine Brust **wḥdw m ≈** Brustschmerzen **jrt-≈** Pektoral (*Brustschmuck*) **jmj-≈** Pektoral

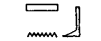
 **šnbt** *f* Raubvogel, *Sperber

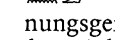
 **šnb** [ext, näg, *a.* syll] Trompete **ḏd-m-≈** Trompeter **ᶜš m ≈** mit der Trompete spielen

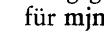
 **šnb** [näg, syll] e. *Krankheit

 **šnb** e. Mundöffnungsgerät [wahrscheinlich irrig für **mjnb**]

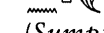
 **šnp** e. Grasart (*Sumpfpflanze;* *Ägyptisches Halfagras, Desmostachya bipinnata; *Imperata cylindrica; *Lygeum spartum)

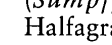
 **šnp** ① Rohrmatte ② Kleidungsstück (*d. Wesirs*), Wesirsgewand ≈ **ḥr=f** das Wesirsgewand übergeworfen

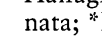
 **šnpw** e. Pehuu-Gewässer (**Eigenname*)

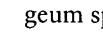
 **šnf** [vb]

 **šnft** *f* e. Krankheit *od.* Krankheitsstoff

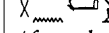
 **šnft** *f* e. Frucht *od.* Kornfrucht

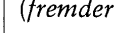
 **šnft** *f* [*syll] ① Fischschuppe ② *Schuppe (*vom Kopf*)

 **šnn** ① Krankheit, Leiden ② Kummer, Sorge [cf. **šnw**]

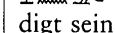
 **šnn** Schmerz empfinden, leiden [cf. **šnj**]

 **šnn** Bezwinger (*fremder Länder*)

 **šnn** (**šn**) beschädigt sein (*Fisch*, *Gefäß*, *Objekt*) **jnḥt 7: nfr 5 ≈ 2 7** Fässer: *5* gute, *2* beschädigte

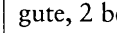
 **šnnw** *in:* **≈ nw ḫt** *Takelage [cf. **šnw** Seil]

 **šnn** [syll, näg] [wahrscheinlich fehlerhaft für **šnš** faulig sein]

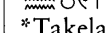
 **šnn** [fehlerhaft für **š3w rnnt** Schicksal und Erfüllung]

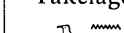
šnnt cf. **šndt** Akazie

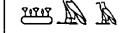
šnr (**šl**) cf. **šr** bedrohen

 **šnrf** (**šrf**, **šlf**) [näg, syll] s. sträuben (*Haare*), in Unordnung geraten (*Kleidung*)

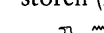
 **šns** ① e. Kuchen / Brot, Opferkuchen **≈n swt** 'Weizenkuchen' **bjt nt** ≈ Teig / Fladen vom Schenes-Gebäck ② [med] Schenes-Form (*e. Art der Formung von Arzneien*) **jrj m** ≈ in die Schenes-Form zu bringen

 **šnsw** Opferplatte **≈ n šwt-R^{c}** Opferplatte des Sonnenschattens (*e. Altar im Sonnentempel*)

 **šnš** (**šnšn*) zerstören (*Bücher*) [cf. **nšnš**]

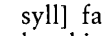
 **šnš** [näg, syll] faulig sein (*von Wasser*), brackig [cf. **ḫnš**]

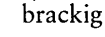
 **šntt** *f in:* **n jrj.tw ≈ k3=j** nicht werde eine Einfriedung für meinen Ka gemacht

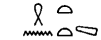
 **šnt3yt** *f* Witwe

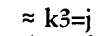
šntj cf. **šnj** beschwören *od.* Haar *od.* **šndt** Akazie

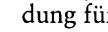
 **šntj** ärgerlich (**n** über)

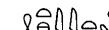
 **šntj** e. Reiher (Ardea spec.)

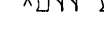
 **šntyt** [pl, *f*] *Reiher

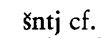
 **šntj** [näg, syll] e. Leberkrankheit

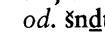
 **šnṯ** e. Schlange

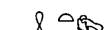
 **šnṯ** ① streiten (*mit Worten*), hadern; lästern (*Gott*), schmähen (*König*), beleidigen **n ≈=j ^{c}3 r=j** nicht beleidigte ich einen der bedeutender als ich war **≈ jḫṯ** zanken (**r/n** mit) [cf. **šnj jḫṯ r**] **≈ jb** ärgerlich sein ② kämpfen **≈-sw** sein Gegner ③ bestrafen (*für Verbrechen*)

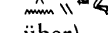
 **šnṯ** Schmähung **jrj ≈** schmähen, Schmähreden führen (**r** gegen)

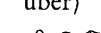
 **šnṯt** *f* Streit, Zank, Hader **≈ nbt dwt** jede böse Lästerung / Verleumdung

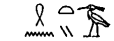
 **šnṯj** (**šnty**) Streitsüchtiger

 **šnṯy** (**šnty**) *Feindschaft

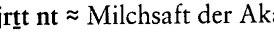
 **šnṯ** Polizist, *Zöllner **jmj-r3 ≈** Friedensrichter, Polizeichef

 **šnṯ** *Schild (*als Verteidigungswaffe*)

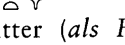
 **šnḏ** Akazie(nholz) **≈ n W3w3t** Akazie aus Wawat-Nubien **jmj-r3 ≈w** Vorsteher des Akazienholzes [cf. **šndt**]

 **šndt** *f* Dornakazie (Acacia nilotica), Nilakazie **≈ ntrj** heiliger Akazienbaum **≈ n K3š ḥsj** Akazienholz vom elenden Kusch-Nubien **≈ kmt** schwarzes Akazienholz **^{c}g3yt nt ≈** *Bablah (*gemahlene Früchte und Rindenteile der Akazie*); *Akazienharz **rd n ≈** Sproß der Akazie **qmyt nt ≈** Gummi der Akazie **drḏ n ≈** Blätter der A. **q33 n ≈** e. Teil der A. **ḏ^{cc} n ≈** Zweig der A. **hdt m t3 ≈ w^{c}bt** *Splitter der heiligen Aka-

zie **jrtt nt** ≈ Milchsaft der Akazie **ḥr n** ≈ Cher der A.

 **šnḏt** *f* Dorn, Splitter (*als Fremdkörper im Fleisch*)

 **šnḏt** *f* Akazienhaus **ḫrpt sšmtjw** ≈ Leiterin der Fleischer des Akazienhauses (*e. Frauentitel*) **ḫnmsww** ≈ *Aufseher des Akazienhauses

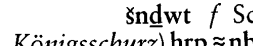
 **šnḏtyt** *f* Akazienmädchen

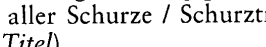
 **šnḏwt** *f* Schurz (*bes. Königsschurz*) **ḫrp** ≈ **nbt** Leiter aller Schurze / Schurzträger (*e. Titel*)

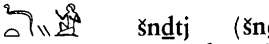
 šnḏtj (**šnḏwtj**) *Schurzträger (*e. Titel von Tempelbeamten*) ≈ **n ḫwt-nṯr** S. des Gotteshauses

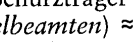
šr

 **šr** [näg, syll] *bedrohen [cf. **šᶜr**]

 **šrt** *f* [*oft* dual] ① Nase **gʒbt n** ≈ Nasenloch **ᶜnḫ ḏd wʒs nb r** ≈=**ṯ** alles Leben, Stabilität und Herrscherglück an deine (*f*) Nase (*ein Ritualvermerk*) ② [dual] Nasenlöcher ③ Schnabel (*d. Ibis*), Nüster (*Nilpferd*) ④ Vorderteil, Schnabel (*d. Schiffes*) ⑤ *Schießscharte

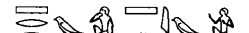
 **šrt** *f* e. Getreide (*e. Gerstenart) ≈ **kmt** schwarze Scheret ≈ **ḥḏt** weiße Scheret ≈ **wᶜb** reine Scheret ≈ **Ḫr** syrische Scheret

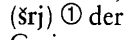
 **šrj** (**šr**) ① Kind, Knabe; Jüngling **m pʒy=w ᶜʒ m pʒy=w** ≈ vom Ältesten bis zum Jüngsten ≈ **nfr** schöner Jüngling ② Bursche, Gehilfe ③ Sohn ≈ **ᶜḥʒwtj** Sohn **pʒ-** ≈ **n** ≈ der Enkel **tw=k m-dj=j m** ≈ du bist (jetzt) bei mir wie ein Sohn **dbḥ** ≈ **m-ᶜ nṯrw** einen Sohn von den Göttern erbitten

 **šrjt** *f* ① Mädchen ≈ **nfrt** schönes Mädchen (*a. als Anrede*) ② Tochter **jw=f (ḫr) jrt(=j) m** ≈ er nahm mich an Kindesstatt an ≈ **st-ḥmt** Mädchen, Tochter

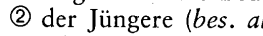
 šrj-jb Niederträchtiger, Kleinherziger

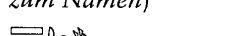
 šrr (**šrj**) [*2gem*] ① klein, unbedeutend, gering, unwesentlich sein **ᶜḏḏ** ≈ kleines Kind **ḏbᶜ** ≈ kleiner Finger **ḥᶜpj** ≈ niedriger Nil / Nilflut **wnwt** ≈**t** ein Augenblick **sp** ≈ die kleinste Sache **snt** ≈**t** die kleine, jüngere Schwester ② s. verringern ③ jung sein ④ [*m. sḏm=f*] es ist wenig daß

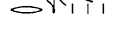
 **šrr** (**šrj**) ① der Geringe ≈**w ᶜʒyw** die Geringen und die Bedeutenden ② der Jüngere (*bes. als Zusatz zum Namen*)

 **šrj** [pl] *Pflanzen

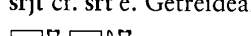
šrjt cf. **šrt** e. Getreideart

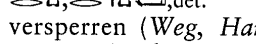
 **šrj** ① versperren (*Weg, Handelsweg*) **wn=s** ≈**.tj n ḫr=n** er (der Weg) war für uns versperrt ② ausfüllen (*Mauerlücke*)

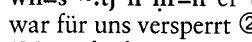
 **šrᶜ** (**šᶜr**) [ext, näg, syll] Gefängnis, Verlies; *Tor

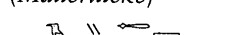
 **šrwt** *f* Verstopfung, Versperrtes; Grab **wn** ≈ Versperrtes öffnen [cf. **šrj** versperren]

šrf cf. **šnrf**

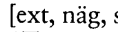
 **šrm** (**šlm**) [ext, näg, syll] Schalom, Friede (*als Segenswunsch*)

 **šrm** (**šlm**) [ext, näg, syll] um Frieden bitten; s. mit Friedensgruß nahen (**n** *jdm*)

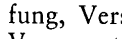
 **šrm** [näg, syll] niederlegen (*Waffen als Friedenszeichen*)

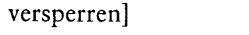
 **šrmt** [ext, näg, syll] *f* Friedensgabe (*Steuer, Beitrag, Geschenke*)

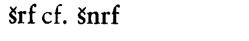
Wörter auf **šrr** cf. hinter **šrj**

 **šrr** [syll] e. Flüssigkeit

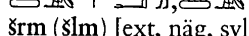
 **šrš** schnell sein (*Pferd*)

 **šršr** *gestört, beunruhigt sein; aus der Fassung bringen

 **šrgḥ** [näg, syll, pl, subst] (*leidenschaftliche Gefühle, Aufregung; *Spott)

 **Šrdn** [ext, näg, syll] Scherden, Sarde, Sardinier (*e. Mittelmeervolk, später auf Sardinien siedelnd*) ≈ **pʒ-ym** Scherden vom Meer

šḥ

 **šḥq** [näg, syll] Spreu, Häcksel

šẖ

šẖt cf. **ḫt** e. Pflanze (*des Sumpfes*)

šḫ3k cf. **ḫ3k** Verschlagenheit

šs

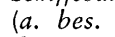
 **šswj** (**šz**) [obs; dual] e. Teil vom Kopf

 šst (**šzt**) *f* e. Geflügelart

 **šs** Strick (*a. beim Schiffsbau*) **pḏ** ≈ Strick spannen (*a. bes. bei der Tempelgründungszeremonie*)

šs cf. **sšrw** Leinen *od.* Korn *od.* Dinge

m-šs cf. **sšrw**

 ,Abk.  ,det. **šs** ① 'Ägyptischer Alabaster', Kalzit / Calcit ≈ **b3q n Ḥwt-nbw** klarer Kalzit aus Hatnub ≈ **wᶜb n Ḥwt-nbw** reiner Alabaster von Hatnub **sḫ-nṯr n** ≈ Alabasterkapelle **ḏw n** ≈ **wᶜb** Berg des reinen Alabasters **p3-≈ n (Wsr-m3ᶜt-Rᶜ, Sḫpr.n-Rᶜ)** "der Alabaster von (Usermaatre, Secheper-en-Re)" (*von Ramses V; eine Örtlichkeit am Stadtrand von Theben*) ② Alabastergefäß ③ Alabastergewicht

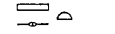
 šst *f* 'Ägyptischer Alabaster', Kalzit **dqw** ≈ Alabastermehl **q3w n** ≈ Alabastermehl **jmt nt** ≈ "Inneres des Alabasters"

 šs [med] e. krankhafter Zustand des Herzens

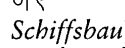
 šs *Bahre

 **šs3** e. göttliches Wesen

 **šs3t** *f* e. Salbe *od.* Öl *od.* Art Aromastoffe [cf. **ḫs3yt**]

 **šs3w** Kuhantilope, Bubalis (Alcelaphus buselaphus) **ᶜḏ** ≈ Fett der Kuhantilope **mj ≈ m wᶜr** wie eine Kuhantilope auf der Flucht

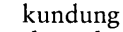
 **šs3t** *f* weibliche Kuhantilope

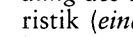
 ,det. **šs3** (**sš3**) erfahren, vertraut, bewandert, kundig (**m/ḫr** in) ≈ **ḫr** kundigen Gesichts (**m** in) **rḏj** ≈ kundig sein lassen (**m** in *etwas*), informieren ≈ **m j3wt=f** erfahren in seinem Beruf ≈ **m kȝt nbt mj Ḏḥwtj** kundig in jeder Arbeit wie Thot

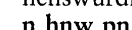
 šs3w Geschicklichkeit; Erfahrung, Vertrautheit (*in Dingen*)

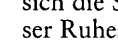
 **šs3w** ① [med] Heilkunde, Krankheitslehre, Diagnostik **srwḫ=k sw ḫft** ≈ **jpn** behandele du ihn gemäß

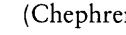
dieser Heilkunde ② [med] Bekundung (*Pulsschlag als Bekundung des Herzens*) ③ Charakteristik (*eines Ortes, Person*), Sehenswürdigkeit (*e. Ortes*) **m33** ≈ **n ḫnw pn n (Ḫwfw) (Ḫᶜj=f-Rᶜ)** sich die Sehenswürdigkeiten dieser Ruhestätte von (Cheops) und (Chephren) anschauen

 **šs3** die Kundige (*Bez. für Zunge*)

 **šs3t** (**sš3t**) *f* Nacht, Nachthimmel

 **šs3w** Schlachtmesser

 **šs3yt** (**šsyt**) *f* *grüne, blaue Fritte (*a. Pigment zum Ausmalen d. Gräber*) ≈ **nt w3ḏw** *grüne Fritte

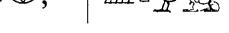
 **šsp** (**šzp**) ① empfangen, entgegennehmen, erhalten, annehmen, in Empfang nehmen (**m-ḏrt/m-ᶜ/n** von *jdm*, **m** aus *Ort*, **m** *etwas*) ≈ **n ḫ3t** empfangen, in Empfang nehmen (*Rat, a. Bestechung*) **m ≈ fq3 n ky!** nimm keine Geschenke von anderen an! (*um unparteiisch sein zu können als Richter*) ≈ **fq3 n ᶜḏ3** vom Schuldigen Geschenke annehmen ≈ **ḫs3j** Bestechung annehmen ≈ **wᶜb wᶜb** empfangen was besonders rein ist ② ergreifen; in Besitz nehmen; übernehmen (*die schwere Aufgabe eines anderen*); annehmen (*Ware und dann bezahlen*) ③ einnehmen (*Sitz*) ④ empfangen (*jdn*, **m-m** unter *Leuten*), freundlich empfangen (*mit Händen*), gastlich aufnehmen (*jdn*), aufnehmen (*Flüchtigen*) ⑤ akzeptieren (*als Bräutigam, z.B. von Herrin der Sklavin*) **jw=j ḫr ≈=f n=s** ich akzeptierte ihn als Bräutigam für sie ⑥ wieder gebrauchen können, Funktionen wiedererlangen (*Glieder*) ⑦ übernehmen (*Amt, Würde, Königtum*), erhalten (*Gunstbeweise*); erreichen (*hohes Alter*) ⑧ genießen (*Schatten*) ⑨ bekommen (*Prügel*) ≈ (**m**) **qnqn** Prügel empfangen ⑩ ≈ ᶜ(**wj**)=**f** seine Hand ergreifen, ihn geleiten (**r** nach) ≈ **ḏrt=f a.** seine Hand fassen **b.** ihm hilfreich zur Hand sein ≈ **mnḏ** Brust bekommen (*zum Saugen*) ≈**t jb=f** was ihn erfreut **ḫft** ≈ **jb=f** *was er begehrt **rḏj** ≈ **jb t** Appetit anregen ("das Herz Brot annehmen lassen") ≈ **ksw** s. bücken, s. ducken ≈ **ršwt** fröhlich werden ≈ **ṯḥḥwt** in Jubel ausbrechen ≈ **ḥḏḏwt** strahlend an Licht (*epit*) ⑪ empfangen (*im sexuellen Sinne*) ⑫ anfangen; *a.* s. widmen (können) ≈ (**r**) **ᶜḥ3** zu kämpfen anfangen ≈ (**r**) **nḥm** zu jauchzen anfangen ≈ (**tp**) **w3t** einen Weg beginnen / einschlagen ≈ **nḥḥ** die Ewigkeit beginnen ≈ **ḫbw-sd** die Sedfeste erneuern ≈ **3wt-jb** s. (zu) freuen (beginnen) ≈ **3s** s. (zu) beeilen (beginnen) ≈ **bj3t** s. (zu) wundern (beginnen) ≈ **sgr** (zu) schweigen

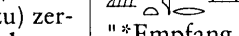
(beginnen) ≈ **g3g3w** s. (zu) wundern (beginnen) ≈ **snws** (zu) zerkochen (beginnen) ≈ **sh3 ḥnnw** s. der Ungesetzlichkeit und Unordnung widmen ⑬ [naut] ≈ **w3rt** die Zugschnur nehmen ≈ **wsrw** die Ruder nehmen ≈ **wḏt** das Steuerruder nehmen ≈ **mᶜwḥw** die Paddel nehmen ≈ **nfryt** das Tau der Ruderpinne nehmen ≈ **ḥ3tt** das Vordertau nehmen ≈ **sšnw** die Taue nehmen ⑭ [fig] beherzigen, aufgreifen (*Ratschlag*) ≈ **dḏj n=n mwt, ≈ q3j n=n ᶜnḫ** beherzige: niedrig gilt uns der Tod und hoch gilt uns das Leben ⑮ [adm] erhalten ≈ **m b3k n whᶜw** empfangen als Arbeitsleistung des Fischers ≈ **ḫr-s3** erhalten nach Abrechnung ≈ **m nn** davon erhalten ≈ **swnt=f** seine Preis erhalten (*für verkaufte Waren*) ⑯ anlegen (*nehmen und tragen*: *Waffen, Schuhe, Krone*)

šsp (**šzp**) annehmbar sein für, akzeptiert sein, angenehm sein für ≈ **n jb n Ttj** dem Teti lieb / teuer sein, der Wunsch des Teti



šsp ① Empfang (*etwas erhalten*; *a. Ankunft jds*) ≈ **snw** Empfang der Opferbrote ≈ **nfr** e. schöner Empfang ② Anfang (*Zeit*) ③ Empfangschein, Quittung ④ ≈ **n ᶜqw** *etwas zum Tauschen für Nahrung ⑤ Anerkennung, Akzeptanz

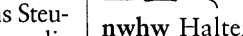




šspt-jtrw *f* "*Empfang des Flußes" (*e. Fest*)



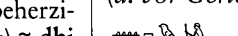
šsp-ᶜ3t e. Fest



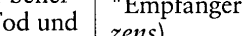
šsp-nwḥw Halter der Vermessungsschnur



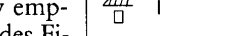
šsp-r3 *Aussage (*a. vor Gericht*), Geständnis



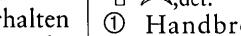
šspw [med] "Empfänger" (*e. Arterie des Herzens*)



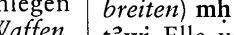
šsp Oberlippe



šsp ① Handbreite, Handfläche, Handteller (*als Maß vier Fingerbreiten*) **mḥ n ≈ 7 gs n Mḫ3t-nt-t3wj** Elle von 7½ Handbreiten aus Memphis ② Griff (*d. Königs*)



šspt (**šzpt**) *f* *Laube, Kiosk (*am See*), Sommerhaus; Kapelle ≈ **ḥrt** "obere Kammer" (*e. Pyramidenanlage*)



šsp Statue, Bild (*a. Sphinxfigur*; "Empfänger", *als Sitz des Ka*) ≈ **ᶜnḫ** lebendes Abbild ≈ **r ᶜnḫ** portraithafte Statue **jry m ≈ r ᶜnḫ, stwt r nfrw ḥm=f** hergestellt als portraithafte Statue, der Schönheit S.M. angeglichen ≈ **nṯrj** göttliches Bild

šspw Sphinx



šsp e. Stoff [viell identisch mit **sšp**]



šspt *f* e. Stoff



šspt *f* *Chate (Cucumis melo) **ḫ3w nw** ≈ Blätter der Chate [cf. **sšpt**]



šspt *f* [subst] ≈ **nt j3rrt** *Kerne der Weintrauben ≈ **nt qmyt** Gummikügelchen



šspt *f* [subst] ≈ **ḥm3yt** Schespet der Hemayt-Pflanze



šspt *f* e. Teil des Fächers



šspt *f* [med] (?)



šspt [*f*, pl] *Seile (*d. Schiffes*) ≈ **nt spt** Seile von dem *Schiffsbau **k3** ≈ (?)



šspt *f* Schespet (*e. Dekan, Dreiecksdekan*)



šspt Chor ≈ **nt djḏḥn** (*od.* **dḥn**) Chor der Taktgeber

šsp hell etc. cf. **sšp**



šsm e. Pflanze



šsmw (**šzmw**) Schesmu (*Gott der Wein- und Ölpresse*) **stt n** ≈ e. Knabenspiel

šsmw (**šzmw**) Schesmu (*e. Dekan*)

šsmw e. Volk

šsmt (**šzmt**) *f* e. Lendengurt

šsmt (**šzmt**) *in:* **shḏ** ≈ Untervorsteher von (?) (*e. Titel*)

šsmy e. Titel (*e. Priesters, *Stolist*)

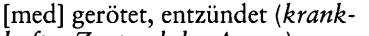
šsmt (**šzmt**) *Malachit (*importiert aus Nubien od. Syrien*)

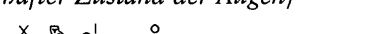
šsmtj (**šzmtj**) *Hohltaube (Columba oenas oenas)

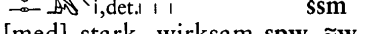
šsm ① *Lederhülle (*für Schriftrollen*) ≈ **40 sš.w m-b3ḥ=f** 40 *Lederhüllen liegen ausgebreitet vor ihm (*dem Wesir; Bedeutung wird zunehmend in Frage gestellt*) ② *Sehne, Band; Lederriemen **ḫwj m** ≈ mit Lederpeitsche schlagen

šsmwt *f* [med] Rötung, Entzündung (*der Augen*) **kt nt dr ≈ dšr m jrtj** ein anderes (Heilmittel) zum Beseitigen der roten Entzündung in den Augen


šsm [med] gerötet, entzündet (*krankhafter Zustand der Augen*)

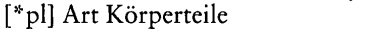

šsm [med] stark, wirksam **spw ≈w** stark wirkende Mittel


šsmy [*pl] Art Körperteile


šsr Pfeil **h3b /stj/wdj/rḏj** ≈ Pfeil schießen


šsr ① töten (*mit Pfeil, a. eine Schlachtmethode*) ② töten (*Feind*) ③ Pfeil schießen (**r** gegen *jdn*)

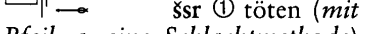

šsr Schlachtrind

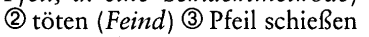

šsr (**in Zshg mit Zurichten der Herdsteine*)

šsrw cf. **sšrw** Leinen; Korn

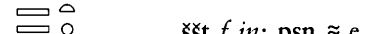

šsrw *Beutel

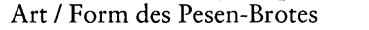

šsr (sšr) verkünden, s. aussprechen (*über Kummer*)


šsr Ausspruch, Maxime ≈ **ᶜnḫ mȝᶜw** richtige Lebensführung, richtiger Lebensplan

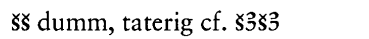

šsr Pfeile senden (**r** *jdn*)

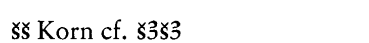

šsr *e. vierbeiniges Tier (*Affe)


šsšs e. Flüssigkeit

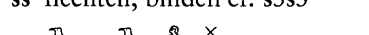

šstf e. *Pflanze [nur in Eigennamen belegt]

šš


ššj cf. **sš** Nest


ššj *verfeinern (*Gold*)

ššt *f in:* **≈ nt jwryt** *Zerkleinertes von Bohnen

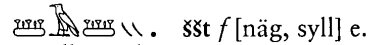

ššt *f in:* **psn** ≈ e. Art / Form des Pesen-Brotes

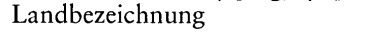
šš dumm, taterig cf. **šȝš3**

šš Korn cf. **šȝš3**

šš flechten, binden cf. **šȝš3**


šš [näg, syll] Dummkopf, Verrückter


ššt *f* [näg, syll] e. Landbezeichnung


ššm [näg, syll] e. Gebäudeteil

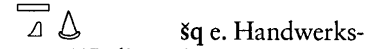
ššdw cf. **sšdw**

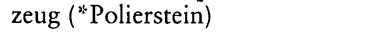
šq

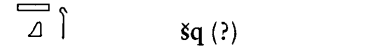
šq cf. **šȝq** Köcher; Säulentrommel etc.

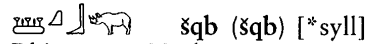

šq [näg, syll, vb]

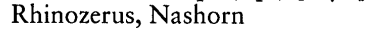

šq e. Handwerkszeug (*Polierstein)


šq (?)

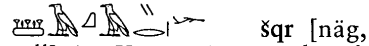

šqb (šqb) [*syll] Rhinozerus, Nashorn

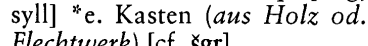

šqr [näg, syll] *e. Kasten (*aus Holz od. Flechtwerk*) [cf. **šgr**]

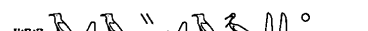

šqrqby [näg, syll] e. Frucht (*aus Nubien*)


šqs [näg, syll] e. Holzgerät

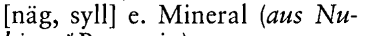
šk

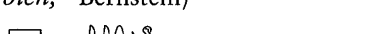

škw [pl] Art Früchte


škn *tränken (*Kuh*)


škn [näg, syll] Tränkstelle (*d. Viehs*)


škr [näg, syll] e. Mineral (*aus Nubien;* *Bernstein)


škry *Friseur [cf. **ḥkry**]

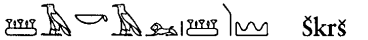

škr [näg, syll] Korb, Korbflechterei

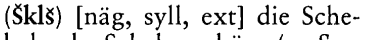

škrᶜ [näg, syll] Korb [cf. **škr**]


škrš (škls) [näg, syll, ext] die Schekelesch, Schekraschäer (*e. Seevolk*)

šg


šgnn [näg, syll] Streit [Schreibung unsicher]


šgr [ext, syll, näg] Graben

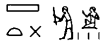

šgr [näg, syll] *verschließbarer Kasten [cf. **šqr**]

št

št *Pille (*als*

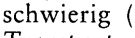
Form für Ohrheilmittel); *Kügelchen

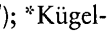

št Taxierung (*der Steuern*) **ᶜ3 n** ≈ *Steuerbeamter, Großsteuereintreiber


št [coll, *f*] *Steuerzahler (**a.* Steuereintreiber)

št [syll] cf. **štjw** Heft, Griff

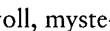

št3 ① geheim, geheimnisvoll, mysteriös, unerforschlich sein ② verborgen (**r/m-ḥr** vor), versteckt ③ schwierig (*Wege zu begehen*; *Transport* **ḥr-jb** für), schwer zugänglich **t3-w3t ≈t wn m jb=n ḫpr.tj m w3t nfrt** der schwer zugängliche Weg, der auf unserem Gemüt (schwer) lag, wurde zu einem bequemen Weg ④ unerhört, merkwürdig ⑤ ≈ **jrw** mit geheimer / unerforschlicher Gestalt ≈ **ḫprw** mit geheimer Erscheinungsform ≈ **mswt** mit geheimer Geburt ≈ **ḥr** mit geheimem Gesicht ≈ **swt** mit geheimen Stätten ≈ **m33** schwierig zu sehen ≈ **sj3** schwierig zu erkennen **p3-gsw ᶜ3** ≈ das große geheime Salbmittel **m3j** ≈ geheimer Löwe (*epit*) ⑥ geheim halten, verbergen ⑦ **n** ≈ **n** wegen der unerforschlichen Natur von


št3y [rel] der Geheime, das Unerforschliche, Geheimnisvolle, Mysteriöse (*epit für Götter u. göttliche Wesen*)

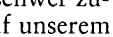

št3tj [rel] der Unerforschliche (*epit Sonnengott*)

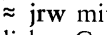
št3yt *f* [rel] die Geheime, Verborgene (*Bez. für Unterwelt*)

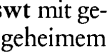

št3w ① Geheimnis, das Unerforschliche, "Geheimnisse" (*des Berufs*) ≈ **pt** Geheimnis des Himmels (*Astronomisches*) **st** ≈ Stätte des Geheimnisses **m** ≈ im Verborgenen **jmj** ≈ was im Versteck ist **ḫrj-**≈ Geheimrat **jrj** ≈ geheime Riten vollziehen ≈**w mḥn** Geheimnisse der Mehen-Schlange ≈ **n Wsjr** Geheimnis des Osiris (*sein Tod und Verstümmelung*) ② Leichnam (*der Götter und Verklärten im Jenseits*)


št3t *f* das Geheime, Geheimwissen, geheime Dinge, Verborgenheit (*a. im Jenseits, bzw. Bez. des Jenseits*)


št3yt cf. **šṯyt**


št3 Region [viell identisch mit **šdyt**]


št3-st Nekropole (*Bez.*)

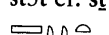

št3 Wäldchen, Gebüsch, Gestrüpp; *Dornbusch **jmj-r3** ≈**w** Vorsteher der Baumpflanzungen


št3w *Heft, Stiel (*Axt, Messer*) [cf. **štjw**]


št3yt *f* *Leib (*Brustkorb*)

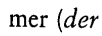

št3wt [pl, *f*]

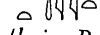
št3t cf. **šṯ** *gekreuzte Bänder


šṯyt *f* [subst]


šṯyw *e. Opferkuchen


šṯyt *f* [med] Kammer (*der Nase*)


šṯyt *f* Schlagfrau (*beim Rudern*)


štjw [*a.* syll] Heft, Holzgriff (*des Steuerruders*) [cf. **št3w**]


štjw (**štw**) [med] umschnüren [cf. **šṯ** schmücken]

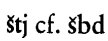

štjw (**štw**) [med] Kreuzgeflecht (*von Adern*)


štjw Unterwelt (*Bez.*)

štj cf. **šbd** Stock


štw ① Schildkröte (*a. Feind d. Sonnengottes*) **ᶜnḫ Rᶜ mwt** ≈ es lebe Re, es sterbe die Schildkröte **p3qyt nt** ≈ Schildkrötenpanzer **njs n** ≈ Nis-Teil der Schildkröte **wdd n** ≈ Galle der Schildkröte (*in Augenheilmitteln*) ② [dual] die beiden Schildkröten (*e. Sternbild*) [cf. **šṯwt**]


štb Käfig (*für Geflügel*)


štbt *f* *Kiste (*als Maß*)


štb [näg, syll] ① einschließen (*Feind*) ② verschließen (*Mund, Maul d. Feinde*)


štbt [näg, syll] e. Tier (**od. e. Zauberwort*)

štb cf. **šdb** Stock

štm ① heftig werden (*beim Sprechen*), streiten **w3 r** ≈ **r ḫsf-ᶜ** s. wehren müssen ② verleumden (*Diener* **n** bei *seinem Herrn*)

štm Feindseligkeit; Verrat

štqr cf. **šqr** *od.* **šgr** Kasten

cf. **šršr**

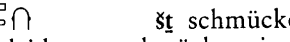
šttj e. Gebäck

šttwt *f* e. Material (*zur Herstellung von Siegel-*

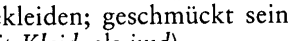
steinen)

šṯ

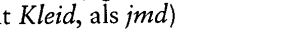




šṯ schmücken, bekleiden; geschmückt sein (**m** mit *Kleid*, als *jmd*)



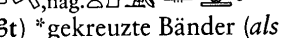
šṯ (**šṯ3t**) *gekreuzte Bänder (*als Bekleidung u. Brustschmuck*) ≈ **Ḥr** gekreuzte Bänder des Horus [cf. aber **mšṯ**]



šṯ e. Ranzen

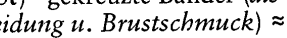


šṯ e. Tier (*Honigdachs, Mellivora capensis*)

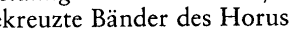


šṯ (?)

šṯw cf. **šṯw** Schildkröte



šṯwj (**šṯwj**) Shetui (*e. Dekan*)



šṯyt (**šṯ3yt**) *f* ① Schetit (*bes. Heiligtum des Gottes Soker od. sein Grab*) **ṯ3-ˁ n dw3t n nsw (Mn-m3ᶜt-Rᶜ)** die Schetit der Unterwelt des Königs (Men-maat-Re) (*das Osireion des Sethos I. und des Merenptah in Abydos*) ② Grab ③ Unterwelt (*Bez.*) ④ (*gewölbeartiges) Magazin



šṯwt *f* Gewölbeform, das gewölbte Dach (*zwischen Wänden e. Holzbaus*)



šṯwt *f* *Schildkrötenpanzer [cf. **šṯw**]

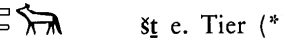


šṯnw (?)

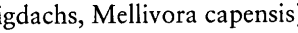
šd



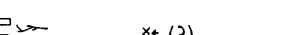
šd [ext, näg, syll] *überfallen



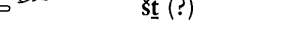
šdw Lederschlauch (*für Wasser*) **mw nw** ≈ Wasser des Schlauchs



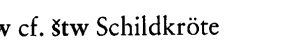
***šd** *Sack (*für Getreide*)



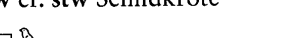
šd Kissen, Lederkissen ≈ **ḥr psd=f** ein Kissen untergeschoben ("unter seinem Rücken") ≈ **ḥr rdwj=fj** ein Kissen unter seinen Füßen



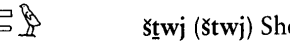
šdw [pl] Art Taue (*des Schiffes; viell diejenigen, die von der Mastspitze zur Unterrah verlaufen und diese in ihrer horizontalen Lage und vorgesehenen Höhe über dem Deck halten*)



šdj [*3inf*] ① nehmen, fortnehmen (**m-ᶜ** von), abnehmen **jw=w ḥr ≈t ḥḏ dbn 10 m-dj=w n s nb** jeder einzelne zog 10 Deben Silber ab (*von seiner Summe*) ② fortschaffen (*Korn vom Feld*), wegtransportieren ③ nehmen, einziehen (*Dinge, Steuern* **m-ᶜ** von *jdm*), wieder einziehen (*gestohlene Ware, a. vom gutgläubigen Käufer*) ≈ **b3kw n p3-rmṯ n t3-ḥwt m-dj=f** der Arbeitsertrag von jeder Person des Tempels soll von ihm entzogen / weggenommen werden ≈ **b3kw n p3-jmw m-dj=f** der Arbeitsertrag eines jeden Bootes soll von ihm entzogen werden ≈ **p3-nkt n t3-ḥwt … m-dj=f m ṯ3wt jw 100 m-s3 wᶜ** die (gestohlene) Sache vom Tempel wird von ihm entzogen mit einem Wiedererstattungswert von hundert zu eins ④ rauben, stehlen (**r** von *jdm*, **m** aus *Ort*) ⑤ herausnehmen (*Organ aus Körper, Krüge aus Töpferofen, Buchrolle aus Schreibkasten*); (her)ausreißen; [med] herausnehmen, herausholen, entfernen (*aus dem Körper; a. Schmerzen, Gift*) ≈ **ḥ3tj** das Herz herauslösen ≈ **ḫ3t** den Leichnam entfernen ⑥ [*a.* adm] entnehmen (**m** aus *Speicher*), liefern, abliefern **šddt** das Abgelieferte (*Geg* **ṯsst** das Geforderte, Erhobene) ≈ **10 n ḥnw n bjt jm=s** daraus 10 Hin Honig entnehmen ≈ **p3-nkt** die Sachen bereitstellen ⑦ nehmen (*jdn* **ḥnᶜ/n** mit sich, **r** an *Ort*, **n/ḥr** zu *jdm*); s. nehmen (*etwas um es zu benutzen*) ⑧ hinbringen ≈ **m ᶜntjw** Myrrhen bringen ⑨ packen (*den Besiegten*) ⑩ erregen (*Lärm, Streit*) ≈ **qrj n** ein Unwetter bewirken gegen ⑪ ≈ **m dšr(t)** (**š3bt**) *aushöhlen (*im Schiffsbau*) ≈ **ḥr nfryt** *an dem Tau der Ruderpinne ziehen ≈ **ṯ3wt** *Segel bergen ⑫ ≈ **3bd** (*in Zshg mit Feiern monatlicher Feste im Kultus*) ⑬ s. holen, bekommen (*Krankheit*)



šdt [wohl Inf] *Reliefieren (*vertieftes Relief*)



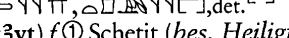
šdt [subst] (*Transportsteuer; *Baum- od. Holzsteuer)



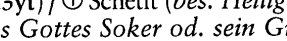
šdj-wḥᶜt Entferner der Skorpione



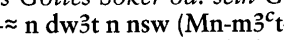
šdj-ḏj Rationenverteiler



šdj graben [cf. **š3d**]

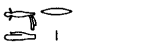


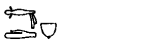
šdj retten, erretten (**m** aus *Ort*, *Elend*; **m-ᶜ** vor *Feind*; **m-ḏrt** aus Gewalt von), bewahren (**r** vor *Bösem*) ≈ **bg3w** den Schiffbrüchigen retten ≈ **b3gj** den Matten / Schwachen retten ≈ **wᶜ=k jm=sn ntj-ḥnᶜ** rette doch (deinen) einen unter ihnen, Freund (*Rede im "Gefängnisspiel" der Kinder*) **jw=j r ≈t=k** ich werde dich retten (*Rede im "Gefängnisspiel" der Kinder*)



šdj [*3inf*] ① lesen (*Obj/***m** *etwas*; **m** mit *Mund*), vorlesen (**n** *jdm*), rezitieren (**ḥr** für) **mtj m ≈t** genau im Buchstabieren / Zeichenlesen ≈ **s3ḫw** Verklä-

rungssprüche rezitieren ≈ **ḥbt** das Festritual rezitieren ≈ **m ḥk3w** Zaubersprüche lesen ② lossprechen (**n** *jdn*), bezaubern ≈ **ḥr rn=f** mit seinem Namen besprechen


šd-r3 öffentliche Bekanntmachung


šdj ① säugen (**m** mit *Milch*; **ḥr** auf *Schoß*, an *Brust*) ≈**tnsw** die den König säugte (*Titel vornehmer Frauen*) ② aufziehen, erziehen (*Kind*) ≈ **ḥrd** Kind erziehen ③ ernähren (*Mensch, Land*) ④ aufziehen, mästen (*Geflügel, Rind*) **r3** ≈ Mastgans ≈ **ḥr ḏb^{c}** mit dem Finger aufziehen (*Rind*)


šd-3pd Vogelmäster **jmj-r3** ≈ Vorsteher der Vogelmäster

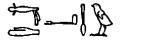

šd Erzieher, Vormund (*für Kind*) ≈**-nḫn** Vormund, Beschützer des Kindes **jrj** ≈**-nḫn** als Vormund handeln


šd junge Brut (*d. Vögel*)


šd e. Beruf [cf. **šd-ḏjw**]


šd-hn e. Beruf


šd-mdw *stören


šd-ḫrw *Unfug; *Störung **jrj** ≈ Unfug stiften


šd-ḫrw [rel] der mit der lauten Stimme, Unruhestifter (*epit des Gottes Seth*) **pḥtj** ≈ die Kraft des Unruhestifters


šd Bauholz (*für Schiffe*)


šd Mörser ≈ **n jnr** Steinmörser **sḫm m** ≈ im Mörser zerstampfen **ḥbq m** ≈ im Mörser zerstoßen


šd Vagina, Scheide


šd Kopfbinde; Umschlag, Wickel [cf. **sšd**]

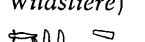

šdw *Wassergeflügel

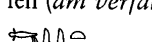

šdy gelungener Fang

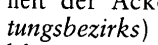

šd Riß (*im Blech*) **n wnt** ≈ **psj.tw=f mnḫ** nicht gibt es einen Riß, wenn es tüchtig erhitzt wird

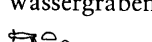

šdt *f* Teig [cf. **šḏt**]


šdt *f* Wasserloch, Brunnen, Zisterne **ḫ3^{c}** (*m) **t3-≈** in die Zisterne werfen (*als Strafe für säumige Steuerzahler*) ≈ **mḏt** tiefer Brunnen

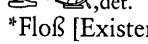

šd künstlicher Teich

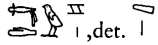

šdy Graben (*zum Einschließen einer Stadt od. Wildstiere*)

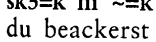

šdyt *f* Schutthaufen (*am verfallenen Tempel*)

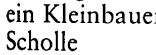

šdyt *f* ① Gesamtheit der Äcker (*eines Verwaltungsbezirks*) ② Wassergraben **ḥfnrw nw** ≈ Kaulquappen des Wassergrabens

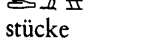

šdt *f* [subst]


šdj e. Behälter

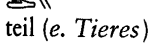

šdw *Floß [Existenz des Wortes nicht gesichert]


šdw Grundstück; kleiner Acker; Scholle **m sk3=k m** ≈**=k n Sḫt-j3rw** wenn du beackerst deine Scholle im Binsengefilde **jw nḏs sk3=f** ≈**=f** ein Kleinbauer bearbeitete seine Scholle

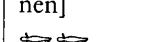

šdwt *f* [pl] Ackerstücke

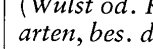

šdwj e. Körperteil (*e. Tieres*)

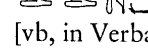
šd^{c} cf. **šd** Scheide


šdn geschlossen sein (*Augen*)

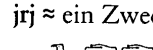

šdrt [näg, syll, pl] Abgründe (*am Weg*), Schlucht, Klamm

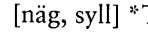

šdḥ *Granatapfelwein


šdḥt *f* e. Gewässer [oder fälschlich für **šdt** Brunnen]


šdšd Schedsched (*Wulst od. Kissen an den Standarten, bes. des Wepwaut*)

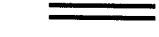

šdštj [vb, in Verbalform mit **tj**] (*warten (**n** auf); *im Hinterhalt liegen)


šdtt [*ext] *Zweckbündnis (*von Völkern*) **jrj** ≈ ein Zweckbündnis schließen


šddr [näg, syll] *Tiefland; *Abhang

šddt das Gelieferte cf. unter **šdj** nehmen

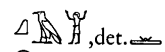
šd


šdt (**šdt**) *f* ① Teig (*beim Backen*) **ḫ^{cc}w nw** ≈ **ntj m ^{c}nḏw** Choou-Teile des Teiges, die in einem Ondju-Topf sind **wdḥ** ≈ den flüssigen Teig ausgießen **3mj** ≈ Teigmasse an-

rühren ② Teig (*als Medikament-Form*)

q

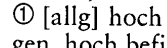
q3j cf. **ḫ^{c}** Dienstmann



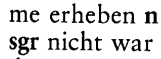
q3j [*3inf*] ① [allg] hoch sein ② hoch gelegen, hoch befindlich, hoch erhoben, hoch über, über (*etwas*) sein; hoch gewachsen ③ [räumlich, *bes.* zeitlich] lang **ḫ^{c}w ≈** lange Lebenszeit **sḏ ≈** langes Sedj-Kleidungsstück **m sḫsḫ ≈** beim langen Laufen ④ laut (*Stimme, Geräusch*) **≈ ḫrw a.** mit lauter Stimme **b.** *schimpfen, die Stimme erheben **n ≈=j ḫrw m pr nb sgr** nicht war ich laut im Hause des Herrn der Stille ⑤ groß, erhaben (*Würde, Gunst*), hochgradig (*Hitze*) **≈ rn** mit erhabenem Namen ⑥ stark, heftig (*Sturm, Schlag*) **≈ nrw** stark gefürchtet **≈ jb** hochmütig, hochnäsig **≈ s3** überheblich, anmaßend **≈ ^{c}nwt** Fingernägel *langziehen

q3t *f* Höhe **ntt ḫr ≈** Feld auf der Höhe

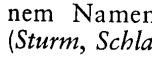
q3t-ḫrw *f* Geschrei, Lärmen, Vorwurf, Schelte **s3w tw ḫr ≈ m pr=f!** hüte dich zu lärmen in seinem Tempel!



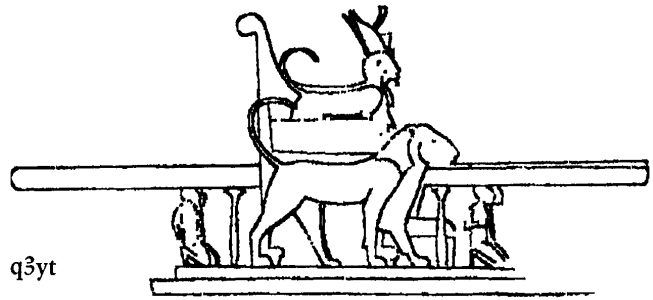
q3w ① Höhe (*a. als Maß*) **≈ n j3t=f** der ganze Rükken **sbḥt r ≈ n ḫrw=s** die schreit so laut ihre Stimme ist **m ≈ n ḫrw=f** mit lauter Stimme **≈w pt** die Höhen des Himmels **ḏj=j n=s j3w r ≈ n pt** ich spende ihr Lob bis zu den Höhen des Himmels ② **≈ n ḫrw** [*math] Höhe (*eines Pfeilers*)



q3w ① Urhügel [cf. **q33**] ② Erdhügel **≈w nw t3** Erdhügel, Abraumhügel

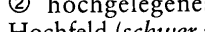


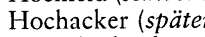
q3yt

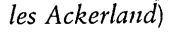


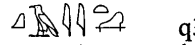
q3yt

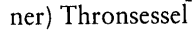
f ① hochgelegenes Land, Hügel ② hochgelegenes Landstück, Hochfeld (*schwer zu bewässern*), Hochacker (*später viell. normales Ackerland*)

 **q3yt** *f* (getragener) Thronsessel [Abb.]

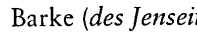
 **q3ytt** *f* e. Barke (*des Jenseits*)

 **q3t** [coll] *ausländische Feinde (*oder *unbekannte Völkerschaft*)

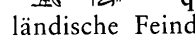
 **q33** e. Pehuu-Gewässer (**Eigenname*)

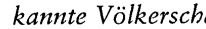
 **q33** ① Urhügel ② Hügel (*für Gräber*), Hochfeld **p3-≈ n Jnj-ḥ^{c}pj** das Felsgrab der Ini-Hapi

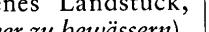
 **q33** *Vogelstange **m Ḥr (ḥr) ≈=f** Horus (auf) seiner Stange

 **q33** e. Pflanze **šnj n** ≈ "Haar" der Qaa-Pflanze

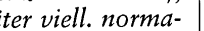
 **q33** e. Pflanzenteil (*von Bäumen*) ≈ **n ^{c}rw** Qaa vom Oru-Baum ≈ **n šnḏt** Qaa der Dornakazie ≈ **n nht** Qaa der Sykomore

 **q33t** *f* (?) **dqw n** ≈ Mehl der Qaat

 **q33t** *f* [subst]

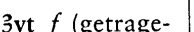
 **q33** e. *Insekt

q33t, q3wt [näg] cf. **q3rt** Riegel

 **q3j** e. Getränk

q3j cf. **qj** Gestalt

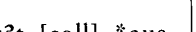
 q3y *Körner (*als Vogelfutter*) [cf. **q33**]

 **q3^{c}** ① ausspeien, ausspucken ② s. erbrechen; [med] erbrechen, vomieren ③ [fig] herausbrechen, hervorbringen (*Berge, Feld ihre Erzeugnisse*), ausspeien (*Nilquellen den Nil*) ④ ≈ **ns** Zunge ausstrekken (*höhnisch* **r** gegen)

 **q3^{c}w** das Ausgebrochene, Ausgespiene, Ausgespuckte

 **q3w** ① [med] (*körnerartiges) Mehl (*pflanzlicher od.* mineralischer *Stoffe*) ≈ **n jwryt** Bohnenmehl ≈ **n w3m** Mehl der Wam-Pflanze ≈ **nw ḥsmn** Natronmehl ≈ **n šs** Alabastermehl ≈ **n ṯwn** Mehl der Tschun-Pflanze ≈ **n ḏ3rt** Koloquinthenmehl ② e. Gebäck **jrj-≈** Hersteller des Qau-Gebäcks [cf. **dqw**]

 **q3b** zusammenfalten, wickeln (*Stoff, Polster*) **jḫt ≈** gewickeltes Zeug (*als Polster*)

 **q3b**

① vermehren (**m** um *Menge*, **r** über *Normales* hinaus) ≈ **ḥbw-sd** Sed-Feste vermehren, verdoppeln, wiederholt begehen ≈ **ḥr wn m-b3ḥ** vermehren mehr als früher da war, verdoppeln (**m** *etwas*) gegenüber früher ≈ **nḥtw jtw=f** der die Siege seiner Väter vermehrte / verdoppelte ② [*a.* math] verdoppeln **m** ≈ doppelt **jw bwpwy=j ḥr rḏt t3j msst n Ttj jw=s r=j m** ≈ und gebe ich diese Tunika dem Teti nicht, dann wird sie mir doppelt angerechnet (*dann muß der Preis von zweien gezahlt werden*) ≈ **tjt r** ¼ verdopple den Bruchwert bis auf ¼

 q3bw [pl] Windung (*Schlange, Gewässer*), Krümmung

 q3b [med] Darm ≈ **m3^{c}** Mastdarm (*Rectum*) **pḫ3** ≈ den Darm öffnen **sp3** ≈ den Darm **sp3**-machen

 q3b das Innere ("Eingeweide", *e. Landes, Unterwelt; gern in Zshg mit e. Grenze*) **rḫ.n=j ≈=f r 3w=f** ich kenne das Landesinnere seiner ganzen Länge nach **m-≈ a.** im Innern von (*Land, Eingrenzung*), innerhalb von (*Anzahl Personen, Pyramidengruppe*) **nn ḫrwy m-≈ t3š=k** es gibt keinen Feind im Umkreis deiner Grenze **b.** heraus aus (*kommen*)

 q3bt *f*

① Brust, (knöchernder) Brustkorb (*a. des Rindes*) **ḫnw nw ≈** Rippen der Brust **tpw nw ḫnw nw ≈** Köpfe der Rippen der Brust **ḫnt3 n ≈** Brustbein **qsw nw ≈** Knochen der Brust **qs ḥrj n ≈** oberster Knochen der Brust **tp ḥrj n ≈** oberste Spitze der Brust **mtw nw ≈** Gefäße der Brust **wb-nw ḥr ≈** Wunde auf der Brust ② Ausschnitt, Busen, Dekolleté (*von der Kleidung nicht bedeckter Teil der Brust*) **wbḫ ≈** mit weißem Busen

 q3bt *f* e. Körperteil (*am Bein*) [viell identisch mit **q3bt** Brust]

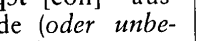
 q3bt *f* Scheitel **rtḫw-≈** e. Fremdvolk

q3nt [aäg] cf. **q3rt** Riegel

q3r cf. **qwr** Transportarbeiter

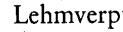
 q3r Bündel, Tasche **jry=j ≈w m jnwt ḫḏt** ich mache Bündel mit weißen Buntbarschen

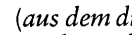
 q3rt (**q33t, qljt, q3nt, qnr**) *f* (*einfacher) Riegel (*d. Tür*) **wn ≈** den Riegel öffnen

 **q3rj** *m* *Riegel

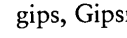
 **q3hd** (**qhd**) räuchern (*Fleisch*), im Rauch garen

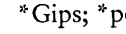
 **q3ḥ** Nilerde, Nilschlammerde, Erdreich; Lehmverputz ≈ **n jṯw-mw** Nilerde des Wasserholers **spyt nt** ≈ Brokken von Nilerde **3ḫt** ≈ Lehmfeld (*aus dem die Lehmschicht für die Grabwände geliefert wird*) **nḏw** ≈ *Lehmkneter

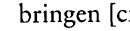
 **q3ḥ (qḥ)** *Stuckgips, Gipsmehl

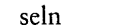
 **q3ḫyt** *in:* **jnr** ≈ *Gips; *polierter Stein

 **q3ḥ** *zusammenbringen [cf. **qḥ** bändigen]

 **q3ḥ** binden, fesseln

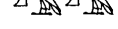
 **q3s** binden, fesseln (*Feind, Tier*); knüpfen (*Fesseln, Strickleiter*) ≈ **pḏt** den Bogen *bespannen

 **q3s** ① Fessel **wdj/rḏj** ≈**w** Fesseln anlegen (**r** an *Arme*) **wḥ^{c}** ≈**w** Fesseln lösen **smnḫ** ≈**w** Fesseln anziehen ② Strikke, Bindung (*a. der Sokarbarke; viell Stricke zur Befestigung der Planken und Decksbalken, inklusive Löcher und Schwalbenschwänze*) **nwḫw jmjw** ≈**w** die Stricke die in den Bindungen sind

 **q3s** e. Strickleiter

q3s cf. **qjs** erbrechen

 **q3s** (?)

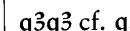
 **q3q3** (?)

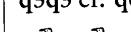
 **q3q3t** **f* e. Gebäck [Schreibung nicht gesichert]

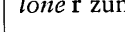
 **q3q3-jb** *prahlerisch

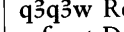
q3q3 cf. **q33** *od.* **qq**

q3q3 cf. **qq** [=**wnm**] essen

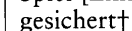
 **q3q3** blicken (*Pylone* **r** zum *Himmel*)

 **q3q3w** Reisebarke, Flußschiff ≈ **n ^{c}rryt** Dienstschiff **ḫrp** ≈ Leiter der Qaqau-Barke

 **q3q3** e. Spiel [Existenz des Wortes nicht gesichert†

 **q3d** e. Pflanze [cf. **q^{c}dt**]

 **q3dt** *f* e. Kriechpflanze **w3b** (**n**) ≈ Wurzel der Qadet **ḫnš n** ≈ Chenesch-Teil der Qadet **kf3w nw** ≈ Fruchtkapseln der Qadet

 **q3d** [med] *Hitze ≈ **nw wḫdw** *Hitze der Schmerzstoffe

q3d e. Stern [cf. **3qd**]

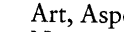
 **q3dyt** *f* e. Tier (*e. Schädling*) **jmj n** ≈ Inneres des Qadit-Tieres

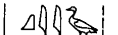
q3ḏw cf. **qḏ**

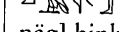
qj

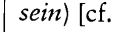
qjw Stuhl cf. **qnjw** *od.* **q3yt**

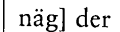
 ,näg.  **qj** ① Gestalt, Äußeres, äußere Erscheinung **m qj=sn** in ihrer Gestalt (*Götter darstellen*) ② Wesen, Art, Aspekt (*Menschen, Sachen*); Natur (*der Sache*) **mdwt tn m** ≈**=s** diese Sache in jedem Aspekt ≈ **n sšmt** [math] Art der Ausrechnung **p3-**≈ **n** [*m. Inf*] Art und Weise des (*Tuns*) **y3 š3^{c} jw=j m šrj r r3-^{c} p3-hrw jw=j jrm=k ḫr bw jry=j ^{c}m3 p3y=k** ≈ wahrlich, seit meiner Kindheit bis heute bin ich mit dir zusammen, aber ich kenne nicht deinen Charakter **bw rḫ.tw** ≈**=k m-ḫnw t3-tmw** man kennt deine Sorte nicht in der ganzen Menschheit ≈ **n ^{c}ḫwtj** das Bild eines Landarbeiters ③ Zustand, Verhältnisse, Lebensumstände ④ **mj** ≈**=f** (**nb**) der ganze (*Hof*), alle (*Lebenden*) **mj** ≈ **n** wie, gleich wie, nach Art von ⑤ **m** ≈ **w^{c}** zusammen, zugleich

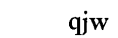
 **qj** *plötzlich erscheinen; *beben (*Erde*)

 **qy** [pl] Vögel

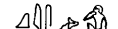
 **qj (q3jw)** [syll, näg] hinkommen (**r** zu *Ort*), 'pilgern' **r** ≈ **n=f** bei ihm (*stehen, sein*) [cf. **qrj**]

 **qj (q3jw)** [syll, näg] der landfremde Vagabund, *Pilger [cf. **qrj**]

 **qjw** e. Augenleiden

 ,det.  **qjs** [med] s. erbrechen; erbrechen, speien

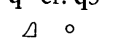
 **qjs** das Erbrechen

 **qjswt** *f* *Ausfluß

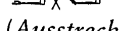
 **Qyqš** [näg, syll, ext] Qikesch (*e. libyscher Stamm*) [Existenz des Wortes nicht gesichert, viell identisch mit **Qhq**]

q^{c}

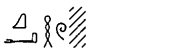
q^{c} cf. **q3^{c}** erbrechen

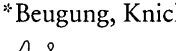
 ***q^{c}** *e. Metall

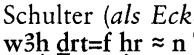
 **q^{c}ḥ** *in:* **nfr** ≈ (?)

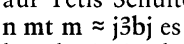
 **q^{c}ḥ** ① beugen (*Ausstrecken und Anwinkeln der Arme*), begrüßen (**n** *jdn*) ≈ ^{c} /

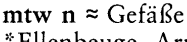
ᶜwj / ḏrt **a.** weihen (*Opfer* **n** *dem Gott*, **m** mit *Gaben*, **ḥr** mit *Gaben*, **ḥr rn=sn** in ihrem Namen *(der Götter)*) **b.** Hand ausstrekken (**r** zum *Heiligtum* hin) ≈ **s3** Rücken beugen ② [fig] unterwerfen, beugen ≈ ᶜ**š3t!** unterwirf die Masse!

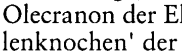

qᶜḥw [med] *Beugung, Knickung

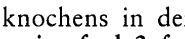

qᶜḥ ① Schulter (*als Ecke des Körpers*) **w3ḥ ḏrt=f ḥr ≈ n Ttj** seine Hand auf Tetis Schulter legen **ᶜq ṯ3w n mt m ≈ j3bj** es tritt der Todeshauch ein in das linke Schulter **mtw n ≈** Gefäße der Schulter ② *Ellenbeuge, Armbeuge **3mᶜt ≈** Olecranon der Ellenbeuge, 'Krallenknochen' der Ellenbeuge **tp n 3mᶜt m/nt ≈** Kopf des Krallenknochens in der Ellenbeuge **n gmj.n=f dg3=f n ≈wj=fj ḫnᶜ q3bt=f** er vermag nicht auf seine beiden Armbeugen und auf seine Brust zu blicken ③ "Schulter" *(bei den ramessidischen Sternuhren 3. Linie neben Meridian)* **ḥr ≈ wnmj** auf der rechten Schulter **ḥr ≈ j3bj** auf der linken Schulter ③ [fig] Hilfe **jrj=f ≈ nfr jm=k** er wird eine große Hilfe für dich sein ④ 'Bückling' *(in Ägypten die Arme ehrfürchtig erheben)*

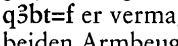

qᶜḥt *f* Schulterstück *(d. Rindes)*

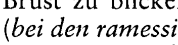

qᶜḥ ① Ecke, Winkel *(Himmel, Erde, Gebäude, Kasten)* **r ≈ jmntj n pt** bis zur westlichen Ecke des Himmels **r/ḥr ≈ n mr=f** an der *Ecke seiner Pyramide ② Winkel, Eckraum, Nische *(d. Gebäudes, Ackers)* **≈ šnw** *(viell.* "Winkel des Ozeans", *ein Ort wo tote Fische liegen)* ③ Seite; Ufer *(d. Sees)* ④ [med] **≈w n jrtj** Augenwinkel ⑤ Tauschleife *(d. Netzes)*

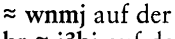

qᶜḥt *f* Seitenlänge **≈ nt mḥ 2** Seitenlänge von 2 Ellen

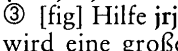

qᶜḥt *f* Distrikt, Gau **ᶜ3 n ≈** der Große des Distrikts **t3-≈ S3wtj** der assiutische Distrikt **n3-rmṯ n3-≈w** die Leute der Regionen

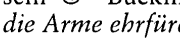

qᶜḥw *in:* **šw ≈** fischreiche Gewässer


qᶜḥ e. Gebäude

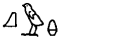

qᶜḥ e. Brot

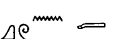

qᶜḥ wärmendes Sonnenlicht, Sonnenschein [cf. **qḥ**]

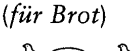

qᶜḥ Papyrusseite, Seite, Kolumne, Papyrusabschnitt **≈ tpj** erste Seite / Kolumne

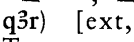

qᶜḥt e. Gefäß (*eckiger Gefäßständer)

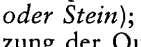
qw

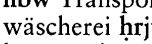

qw e. Brot *od.* Kuchen


qwnk e. Mehl *(für Brot)*


qwr (**qr, q3r**) [ext, näg, *syll] ① Transportarbeiter *(a. für Gold oder Stein)*; Goldgräber, Besatzung der Qur-Schiffe **≈w n jᶜw nbw** Transportarbeiter der Goldwäscherei **ḥrjw-pḏt ≈w** Bogenoberste der Transportarbeiter **rmṯ-pḏt ≈w** (*bewaffnete) Transportarbeiter ② [coll] Transporttrupp **p3-≈ n smḥ** der linke Transporttrupp

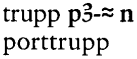

qwr (**qr**) [näg, syll] e. Lastschiff *(a. für Korn)*

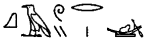

qwqw (**qq**) [*syll] Nüsse *(bes. der Dumpalme)*, Dumpalmfrucht **p3-m3m3 ᶜ3 n 60 mḥ p3-ntj ≈ jm=f** die große Dumpalme von 60 Ellen Größe, an der Dumpalmnüsse sind

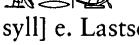

qwt [*ext, syll] *f* *Knoten *(am Streitwagen)*

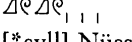
qb

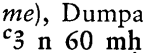
qbt cf. **q3bt**

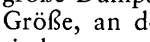

qb s. demütigen (**n** vor *Gott*) [cf. **q3b** zusammenfalten]


qb e. Holzbearbeitung *(von Särgen)*

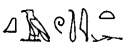

qb3t *f* Scheitel *(d. Kopfes)*

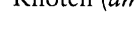

qby Qabi, Kabos *(e. Krug aus Ton, Metall; a. zum Aufbewahren von Papyrusrollen)* **≈ n wt** Kanope, Kanopenvase, Eingeweidekrug **p3y=j 4 ≈ n wt** meine 4 Kanopen **≈ n jnj-mw** Qabi des Wasserholers **≈ n p3-wᶜb** Qabi des Wab-Priesters


qbyt *f* e. Stein *(in Zshg mit Grundsteine)*

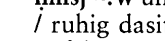

qbw e. Pflanze **mw nw ≈** Saft der Qebu-Pflanze

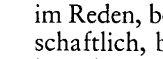
qb cf. **qbb** kühl sein *(a. verwandte Worte auf* **qb**)

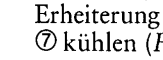

qbᶜ [ext, syll, näg] scherzen (**jrm** mit *jdm*), *verspotten

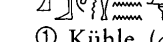

qbb [2*gem*] ① kühl sein, kalt *(Temperatur)* **mw ≈** kühles Wasser **tw.tw ≈.w** es ist kühl **spw ≈w** kühlende Heilmittel ② s. kühlen (**n** am *Schatten*), s. erfrischen, s.

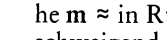
erholen ③ ruhig, leidenschaftlos, gelassen, beherrscht **p3-≈** der Besonnene ④ behaglich, untätig; bedeutungslos, umsonst, zwecklos **ḥmsj ≈.w** untätig / friedlich / faul / ruhig dasitzen (*im Schatten*) ≈ **n=f** ihm ist wohl ⑤ **≈r3** vorsichtig im Reden, beherrscht **≈ ḫt** freundschaftlich, beherrscht **≈ srf** kühlen Blutes, ruhig, gelassen **st ≈t** Erheiterung ⑥ beliebt (*bes. Fürst*) ⑦ kühlen (*Heilmittel*)

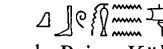
 **qbb (qb)** ① Kühle (*a. des Nordwindes*), kalte Briese ② Gelassenheit, Ruhe **m ≈** in Ruhe, gelassen **ḥr gr ≈** schweigend und gelassen

 **qbw** kühle Brise, Kühle (*des Schattens*)

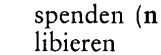
 **qb** libieren, eine Libation darbringen, Wasser spenden (**n** *jdm*) **≈ mw** Wasser libieren

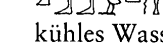
 **qbbwt** *f* kühles Wasser; Grundwasser

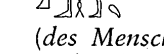
 **qbḥ** e. Körperteil (*des Menschen*; *Fuß; *Sehne), e. Fleischstück (*von Tier*)

 **qbḥ** (*in Zshg mit Herstellung von Holzsärgen*)

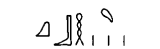
 **qbḥ** ① [intr] kühl sein **mw ≈** kühles Wasser **≈ r3** (*epit*) ② s. kühlen (**m** im *Schatten*), s. erfrischen ③ [tr] kühlen

 **qbḥw** Kühlung

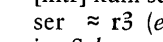
 **qbḥ** libieren, eine Libation darbringen

 **qbḥ** *Trankopferspender **≈ nmt** Trankopferspender der Schlachtbank (*e. Titel*) **≈ n jrj m3ᶜt** T. dessen der die Gerechtigkeit vollzieht

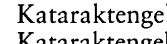
qbḥwj cf. **sqqbwj ≈**

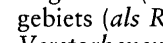
 **qbḥw** ① [allg] e. Libationsgefäß (*alle Objekte, die der Libation / Wasserspende dienen*) ② e. Libationsgefäß (*in Hieroglyphenform*)

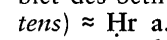
 **qbḥyt** *f* e. Libationsgefäß (*a. aus Gold; in Hieroglyphenform*)

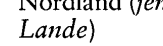
 **qbḥw** [*meist wie* pl] ① kühles Wasser (*a. im Jenseits*) **≈ wᶜb** reines Wasser **≈ sb3w** kühles Wasser der Sterne, *Tau ② junger Nil (*wenn er aus den Quellöchern bei Elephantine kommt*) ③ Libation, Wasserspende **jrj ≈** libieren, eine Wasserspende bringen **rdj ≈** eine Wasserspende geben **ḫrp ≈** eine Wasserspende herbeibringen **mj n=k ≈=k jpn** nimm dir diese deine Wasserspende **jrt snṯr ≈** räuchern und libieren **šp=k ≈ m ᶜwj s3=k** mögest du Libation durch deinen Sohn empfangen **jrt wᶜb m ᶜ n ≈**

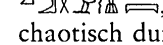
n snṯr reinigen mit einer Wasserspende und mit Weihrauch (*e. Szene aus dem Kultbildritual*)

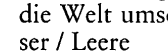
 **qbḥw** ① Kataraktengebiet **nb ≈** Herr des Kataraktengebiets (*epit*) ② Wassergebiet **š (n) ≈** See des Wassergebiets (*als Reinigungsstätte des Verstorbenen*) **≈ Sṯḥ** Wassergebiet des Seth (*Südgrenze Ägyptens*) **≈ Ḥr a.** Wassergebiet des Horus (*Nordgrenze Ägyptens*) **b.** Nordland (*jenseits der bekannten Lande*)

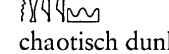
 **qbḥw** chaotisch dunkle Leere (*jenseits der Himmelsgöttin Nut*) **šn ≈** das die Welt umschließende Gewässer / Leere

 **qbḥyt** *f* ① die chaotisch dunkle Leere ② Nekropole (*Bez.*)

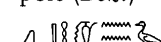
 **qbḥw** Wasservogelreservoir **ḫrp.n=f n=f ≈ m š3=f** er hat ihm ein Wasservogelreservoir in seinem Sumpfland gewidmet

 **qbḥw** [pl] Wasservögel, Sumpfgeflügel

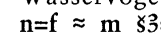
 **qbḥ** auffliegen (*Vögel*)

 **qbḥ** [euph] sterben

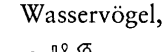
qbs cf. **q3s** binden

 **qbsw** [*ext] Leute von Qebsu / Kischpuna

Wörter auf **qbqb** cf. **gbgb**

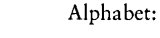
 **qbqb** Schutt [cf. **gbb**]

qp

 **qps** [näg, syll, *m*] e. *Tier

qf

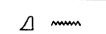
 **qf** (**q3fj**) [näg, syll] erstaunt sein

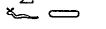
 **qf3t** *f* Ansehen, Hoheit (*e. Gottes*), Sieg [cf. **qfqft**]

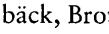
 qf3t **f* [subst] (*in Zshg mit Türschloß*) [Existenz des Wortes nicht gesichert]

 qfn [obs] beugen (*Arme in Demut*), *fassen (*Hände jds*)

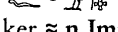
 qfn ① [allg] backen; gebacken werden (*Teig, Brot*) ② gerinnen **snf ≈w** geronnenes Blut ③ *e. feste Form geben (*etwas*)


qfn (*qnf) e. Gebäck, Brot(fladen), Backwerk


qfnw (**qnfy**) Bäcker ≈ **n Jmn** Bäcker des Amun

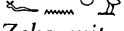

qfqf e. Kultgerät

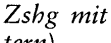

qfqft *f* Ruf, Ansehen [cf. **qf3t**]

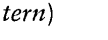

qfdnw (*in Zshg mit affengestaltigen Göttern*)

qm


qm3 Wurfholz


qm3 ① werfen ≈ **ḥr t3** zu Boden werfen ≈ **ḥr mw** ins Wasser werfen ≈ **rn** den Namen erschaffen ≈ **nfrw** die Schönheit erschaffen ② erlegen (*Vögel mit Wurfholz*) ③ worfeln (*bei Ernte*) ④ s. bewegen, bewegen (*Arme*) **bw ≈=f bw sḫsḫ=f n-ḏr mswt=f** [ironisch] weder bewegte er sich, noch rannte er seit seiner Geburt


qm3w Worfler **jrj-ᶜt n** ≈ Magazinverwalter der Worfler


qm3 e. Zubereitungsart (*d.* **qmḥw**-Brotes)

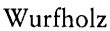
qm3 ① schaffen, erschaffen (*durch Götter*) ② erzeugen (*Vater*) ≈**-sw** sein Erzeuger ≈**.n Ttj** erzeugt von Teti ≈ **jwf=j** (*meine Vorfahren*) die mein Fleisch geschaffen haben ③ hervorbringen (*Edelsteine, Akker, Erde, Nil*) ≈**t t3** was die Erde hervorbringt ④ [med] absondern (*Eiter, Wasser*), bilden (*Würmer*) ⑤ herstellen, anfertigen (*Statue, Bild; Bier; Geräte*) ⑥ hervorrufen, verbreiten (*Freude*), darbringen (*Lobpreis, Verehrung*), entstehen lassen ⑦ ersinnen ≈ **jb** ersinnen **m** ≈ (**n**) **jb=f** als sein Gedanke, als seine Idee ⑧ gewinnen (*Gold, Kupfer*)

qm3 der Schöpfer ≈ **nḥḥ** Schöpfer der Ewigkeit


qm3t *f* Erzeugnis

qm3 Gestalt, Aussehen (*Gott, Mensch, Tier*), Wesen, Aspekt


qm3w *in:* ≈ **n jtrw** Beute des Flusses ≈ **n mw** "von Wasser Geschaffenes", Beute des Wassers


qm3 treiben, hämmern (*Metall*) ≈ **m nbw** getrieben aus Gold ≈ **m sṯ3t wᶜt** getrieben aus einer Platte **ḫmtj m** ≈ geschlagenes Kupfer


qm3 beklagen

(*jdn*)

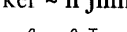
qm3tj [*f*, dual] die beiden Klagefrauen

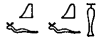
qm3 *vollkommen ≈ **rḫ** vollkommen an Wissen

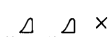
qm3-ᶜ (*epit d. Horus*)

qm3 e. Binse ≈ **K3š** kuschitische Binse

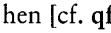
qm3y *Farbe (*e. Tieres*)


qm3 e. Stier (**jung, von bestimmter Farbe*)


qm3w [pl] Art Soldaten


qm3 kämpfen


qm3tjw [pl] Feinde


qmjt *f* e. Krankheit (*im Uterus*)

qmyt *f* Gummiharz, Harz, Bindemittel (*bzw. Gummiharz als Bindemittel*) **mw nw** ≈ Gummiwasser, wäßrige Gummilösung ≈ **ḥḏt** weißes Gummi ≈ **nt šnḏt** Akazienharz ≈ **n hbnj** Ebenholzharz ≈ **nt snṯr** Weihrauchharz ≈ **nt ᶜntjw** Myrrhenharz ≈ **nt stj** duftendes Harz, Duftharz **dqw n** ≈ *Mehl von Gummiharz **šspt nt** ≈ Gummikügelchen **psḏ n** ≈ (?) ≈ **nt t3-nṯr** Gummi vom Protektoriat ≈ **nt Pwnt** Gummi aus Punt **b3q nḏm n** ≈ süßes Behenöl *mit Gummi

qmj *gummiert; zugeklebt *≈ **sptj** *verschwiegen, schweigsam

qmjtj der Parfümierte

qmj e. Salböl **qmyt-**≈ 'Gummiöl' [im NR oft nicht von **qmyt** Gummiharz zu trennen]

qmw cf. **jqmw** *Traurigkeit, Tristesse

qmr cf. **qdmr** e. Gewand

qmḥ (**gmḥ**) [*syll] *Zweige, Blätter, Laub

qmḥw e. Brot, Syrerbrot ≈ **qm3** e. Brot

qmqm große Faßtrommel **sḫj m** ≈ große Faßtrommel spielen

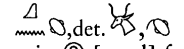
qmd s. kümmern um, denken an (*etwas*)

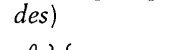
qmd beklagen [cf. **qm3tj**]

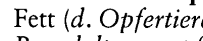
 **qmdt** *f* Totenrede, Begräbnisrede

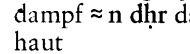
qn

 **qn** ① fett sein ② [med] fett (*Augen d. Rindes*)

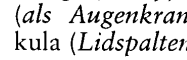
 **qn** das Fette, das Fett (*d. Opfertieres, das auf dem Brandaltar geopfert wird*), Fettdampf ≈ **n dḏr** das Fette der Tierhaut

 **qnt** *f* ① Fettdampf (*d. Opfers*) ② [med] Fett (*als Augenkrankheit*), *Pinguikula (*Lidspaltenfleck*)

 ***qnt** *f* e. Pflanze [früher **šs3t** gelesen]

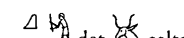
 **qnj** *Schwanenblumengewächs

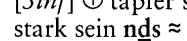
 **qnj** (**qn**) [*3inf*] ① tapfer sein (*im Kampf*), stark sein **nḏs** ≈ ein starker Jüngling, Krieger **ḫpš** ≈ **a.** starker Arm **b.** siegreiches Schwert; ≈ **sw r ḥfnw dmḏ** er ist stärker als Zehntausende zusammen ≈ **mj Mnṯw** tapfer wie Gott Month ② leidenschaftlich, tüchtig sein (*im Beruf*) ≈ **sḫr** mit tüchtigem Rat ≈ **m j3wt=f** tüchtig in seinem Beruf ≈ **m ḏb^{c}w=f** tüchtig mit seinen Fingern ≈ **ṯw m r3!** du bist tüchtig mit dem Mund! du Maulheld! ≈ **n gb3=f** mit starkem Arm, der stark ist mit seinem Arm **wdpw ≈ n nb=f** ein Aufwärter tüchtig für seinen Herrn ③ siegreich (*im Kampf*) **n ≈.n=f n gr ≈.tw=f** er kann nicht siegen, aber auch nicht besiegt werden ④ pietätsvoll (*Sohn, Erbe*) ⑤ [tr] bezwingen, besiegen (*Feind, Dämon*), überwältigen ⑥ s. belaufen (**n** auf *Maß*) ⑦ verschwenderisch (vorhanden) sein

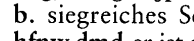
 **qnj** (verschwenderische) Überfülle

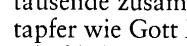
 **qn** prügeln [cf. **qnqn**]

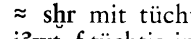
 **qn** *dreschen (*Getreide durch Esel*)

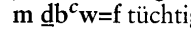
 **qn** ① der Starke ② der Tüchtige **rn n ≈** Name des Tüchtigen, Ruf des Tüchtigen **≈ n ḥq3w** der Tapferste der Herrscher (*epit*) ③ [mil] der Tapfere, Held, Elitesoldat ≈ **tpj n p3-mš^{c}** der Tapferste des Heeres (*epit*) **jrj ≈** heldenhaft handeln **tpj n ≈w** der Erste der Tapferen ≈ **n nsw** Elitesoldat des Königs

 **qnyt** *f* [mil] Elitekorps

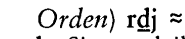
 **qnt** *f* ① Kraft, (*wetteifernde) Tapferkeit **nbw n ≈** Gold der Tapferkeit (*e. Art Orden*) **rḏj ≈ a.** Kraft verleihen **b.** Sieg verleihen / gewähren **rḏj ≈ r rsj** Kraft ausüben gegen den Süden **m ≈** in Kraft, siegreich **rḏj ≈ nḫt** Kraft und Sieg verleihen **m ≈ (ḥr) nḫt** in Kraft und Sieg ② Sieg; Taten (*d. Königs, Gottes*)

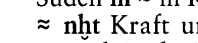
 **qnw** [näg] ① viele **≈ ^{c}š3** sehr viele **rmṯ ≈** viele Leute **hrw ≈ ḥr s3 nn** viele Tage danach **≈ n rnpt** viele Jahre ≈ **m bj3t=k** viele deiner Wunderwerke ② zu viele ③ lang (*Zeitraum*)

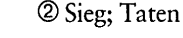
 **qnw** die Vielen (*Personen, Sachen, Tage*)

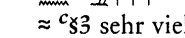
 **qn** ① Beleidigung; Böses, Schaden **jrj / wdj ≈** Böses antun, Schaden zufügen (**n/r** *jdm*) ② Übeltat (*die vor Gericht gebracht wird*)

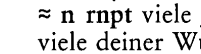
 qnt *f* Gewalttätigkeit [wahrscheinlich identisch mit **qnt** Kraft]

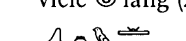
 **qn** ① beenden, fertig machen, fertigstellen **jw ≈.w** es ist fertig, Vorgang geschlossen **jw ≈.tw** es ist fertig, Vorgang geschlossen ② ein Ende machen (*Sache, Feind*), beseitigen ≈ **^{c}b^{c}** aufhören zu prahlen **jrj ≈** beenden, auflösen **rḏj ≈** ein Ende setzen ③ [*m. Inf*] aufhören (*zu tun*), nicht mehr tun, *verzichten (*etwas zu tun*); fertig sein, abschließen (*Sache*) **jnn ≈=f f3y n3-jt** wenn er fertig ist, das Korn zu transportieren ≈ **m ḏd:** Beschluß: ④ vollkommen versehen sein (**m** mit *guter Eigenschaft*) ⑤ zu Ende sein, aufhören (*a. zu existieren*), vorbei sein (*das Gestern*)

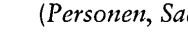
 **qnn** Vollendung, Überlegenheit

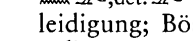
 **qn** ① beste Qualität, vollendete Qualität (*Gold, Leinen, Gewand*) **mdwj r sp n ≈** *in Perfektion sprechen ② Ende (*e. Korridors*) ③ **r ≈** zum Ende (*e. Strecke*)

 **qnt** *f* [math] (*in Zshg mit Kornrechnung*)

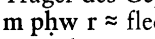
 **qnyw** [pl] *Weber, *Mattenflechter

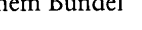
 **qnj** umarmen, s. aussöhnen (**ḫn^{c}** mit) [cf. **jnq**]

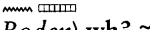
 **qnj** Umarmung **m ≈** in der Umarmung, in den Armen **jmjtw ≈=f** in den Armen **ḥr ≈** auf dem Schoß (*sitzen*) **mḥ ≈=f m** in seinen Arm nehmen, umarmen **sft n ≈** *Messer im Gürtel **rḏj jwn n ≈=s** [euph] die Farbe ihres Schoßes enthüllen (*erotisch*) **≈ n nbw** "Umarmung aus Gold"

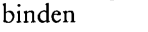
 **qnj** Schulterumhang, Latz (*e. breiter, mit Perlen besetzter Brustlatz, der über den Schultern mit einer Schleife festgebunden wird; a. aus Rohr oder*

Schilf zusammengebundener kurzer Überwurf; als Schmuck d. Sempriesters od. Königs, a. Mundöffnungsritual)

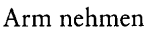

qnj Bündel (*d. Hirten*), leichtes Gepäck **ḫrj** ≈ Träger des Gepäckbündels **sšn ḏt m pḥw r** ≈ flechten der Papyrusstengel im/aus Sumpfgebiet zu einem Bündel


qn Matte (*a. auf Boden*) **wḫ3** ≈ Matte zusammenbinden

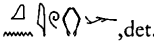

qnj als Garbe zusammenraffen (*Gerste*), in den Arm nehmen

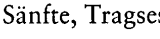

qnjw Garbe

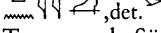

qnjw ① Sänfte, Tragsessel ② Stuhl

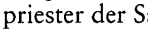

qnyt *f* Tragsessel, Sänfte **wᶜb** ≈ Wabpriester der Sänfte [cf. **qȝyt**]

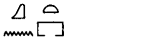

qnyt *f* e. Kapelle **ᶜȝ n** ≈ Großer der Qenyt

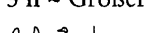

qnjw [pl, näg] Sumpfvögel

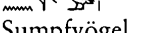

qnj verletzen (*d. Horusauges*)


qnjt *f* [med] e. Augenkrankheit (*Verletzung d. Auges*; *Ulcus corneae)

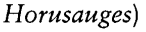

qnjt *f* e. Schmuck (*etwas Dualisches im Gesicht*)

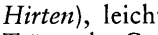

qnjt *f* Auripigment (Rauschgelb, Orpiment, As_2S_3)


qnb bändigen und binden (*Vieh*, *wildes Tier*, *Feind*); biegen, beugen; s. beugen

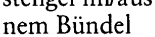

qnbt *f* Ecke (*Gebäude*, *See*)

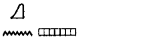

qnbt *f* ① Qenbet, Gerichtshof ≈ **ᶜȝt** großer Gerichtshof ≈ **n Mn-nfr** Gerichtshof von Memphis ≈ **sḏmyw** Gerichtshof der Autoritäten / Verhörenden **rn n** ≈=**f** die Namen seiner Ratsmitglieder ≈ **nt ḥrw pn** das Gericht des Tages ≈ **nbt n njwt nbt** alle Qenbets aller Orte ② Kollegium, Präsidium, Direktorium, Verwaltungsrat, Führung, Rat, Kabinett, Senat; Kammer ≈ **nt ḫnw / ᶜḥ** Kronrat **srw nw** ≈ Räte, Senatoren **s n** ≈ Rat, Mitglied des Kollegiums ≈ **nt ḥwt-nṯr** Tempelkollegium ③ **jrj** ≈ e. Gerichtssitzung veranstalten (**n** für, **ḥnᶜ** mit)


qnbtj ① 'Senator' (*eingesetzt in der Verwaltung*), 'Ratsmitglied' ≈ **n w** Bezirkssenator ≈ **n w n Jwnt** Bezirkssenator von Dendara ≈ **n ȝbw** Senator von Elephantine ≈ **n Jmn** Senator des Amun ≈ **n wḥmw** Senator eines Herolds (*e. Gaues*) ≈ **nsw** königlicher Senator ≈ **qnbt** Senator der Qenbet ② 'Ratsmitglied' (*epit von Göttern*)


qnbt *f* Liste der Mitglieder des Gerichtshofs ≈ **nt ḥrw pn** Liste der Mitglieder des Gerichtshofs an diesem Tag [wahrscheinlich identisch mit **qnbt** Qenbet]

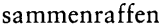
qnbt *f *Gerichtsgebäude


qnb *m* [subst] [viell identisch mit **qnbt**]

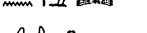

qnbt *f* Quadratwurzel **jrj.ḫr=k** ≈=**f** du mußt seine Quadratwurzel ziehen **jrj.ḫr=k** ≈ **m 4** du mußt seine Wurzel ziehen, was 4 ergibt (*Wurzel aus 16 gezogen*)

qnf cf. **qfn** backen


qnnj e. wohlriechendes Harz [cf. **gnn**]


qnnj e. Pflanze


qnnj e. Öl (*aus d. asiatischen Ausland*, *aus der Iris-Blume gewonnen*; *Öl des Acorus calamus)


qnr (**ql**) [syll, näg, *ext] *Wüstenboden, Wüstenrand **ḫ3ᶜ / rḏj ḫr** ≈ auf den Boden werfen (*Leichen aus Gräbern*)

qnḥ e. Teil (*des Sarkophags*)

qns cf. **qrs** begraben


qnqn ① zerschlagen, zerkleinern, zerstoßen **j3qt** ≈ Lauch, zerstoßen **m** ≈ in Brokken (*Kupfer*, *Gold*, *Silber*) **šᶜyt m** ≈ Kuchen in Brocken ≈ **r mnḫ** tüchtig zerkleinern ② prügeln, verprügeln (*Mensch* **m** mit *Stock*), züchtigen **smtr m** ≈ peinliches Verhör, Verhör durch Prügeln **šsp** ≈ Prügel erhalten (*Esel*) ③ erschlagen, schlagen, metzeln (**m** unter *Vieh*, *Feinden*) **t3-ṯbt n** ≈ Keule zum Erschlagen ④ ≈ **nwt** Garn schlagen (*mit Keule*) ⑤ ≈ **jt ḫr ḏnw** Korn dreschen auf der Tenne

qnqn (*jsqnqn) *stolpern [viell identisch mit **qnqn** schlagen]

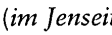

qnqnw [pl] die Geprügelten


qnqn Schläge, Züchtigung

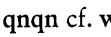
qnqnyt *f* *Holzhammer, Schlegel (*zum Zerreiben der Farben*)

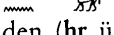

qnqn e.

Fleischstück (*als Speise in Speiseliste*)

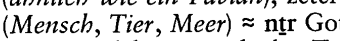
 **qnqnt** *f* e. Insel (*im Jenseits*)

qnqn cf. **wnm** essen

 **qnd** wütend werden (**ḥr** über *etwas*; **r/m** gegen *jdn*, über *etwas*), in Zorn geraten (*ähnlich wie ein Pavian*), zetern (*Mensch*, *Tier*, *Meer*) ≈ **nṯr** Gott ist wütend **ḥrw n** ≈**=k** der Tag an dem du wütend wirst

 **qndt** *f* Wut, Rage

qr

 **qrj** [*a.* syll] ① *Pilger; Besucher ② *Ortsfremder, Vagabund, Bettler [cf. **q3jw**, **qrr**]

qrw cf. **qwr** Transportarbeiter etc.

qrjcf. **q3rj** Riegel

 qr [näg, syll] Kolophon, Ende (*d. Buches*) [cf. **q3rt** Riegel]

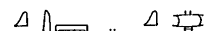
qrt cf. **q3rt** Riegel, **qrrt** Höhle

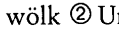
 qrtj [dual zu **qrrt**] die Beiden Quellöcher (*des Nils bei Elephantine*)

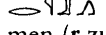
qrj cf. **qrr** erhitzen

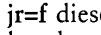
qrt cf. **qrrt** Höhle

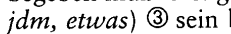
qrt cf. **bbj-qrt**

 **qrj** ① Wolke, Gewölk ② Unwetter, Gewitter **ḫrw** ≈ Donner

 **qrj** ① hinkommen (**r** zu *jdm, etwas*) **jw pn n** ≈ **jr=f** diese Insel, zu der man sich begeben muß ② s. gesellen (**n** zu *jdm, etwas*) ③ sein bei (*jdm, etwas*) ④ **r** ≈ **Ttj** zu Teti (*gehen*) **r** ≈ **r** neben (*jdm*) [cf. **qj**, **q3jw**]

 **qr^{c}** *in:* ≈ **pr** (?)

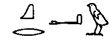
 **qr^{c}w** Schild (*als Waffe, a.* fig)

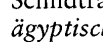
 **qr^{c}w** Schildträger (*auf Streitwagen im ägyptischen und hethitischen Heer*) ≈ **n pr-^{c}3** Schildträger des Pharao ≈**n ḥm=f** Schildträger Seiner Majestät

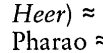
 **qr^{c}** [syll, näg] [subst]

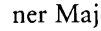
 **qrf** *in:* **sbt** ≈**w** (*in Zshg mit Segeln*)

 **qrf** *Beutel; Kasten

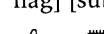
 **qrft** *f* Beutel (*aus Leinen, a. für Metall*)

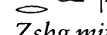
 **qrf** krümmen, biegen (*Bein*, *Arm*)

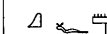
 **qrfw** [pl] Falten, Runzeln (*Stirn*, *Gesicht*) **kt nt dr** ≈ **m ḫr** ein anderes (Heilmittel) zum Beseitigen der Falten im Gesicht

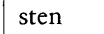
 **qrft** *f* [med] Verkrümmung (*e. Krankheitserscheinung*)

 **qrmt** [syll, näg, ext] Asche

 **qrn** [syll, näg] *e. Waffe, Werkzeug

 **qrnt** [näg, syll] *(unbeschnittener) Phallus (*bes. als Kriegstrophäe*); *Phallustasche **ḫnn m** ≈ unbeschnittener Phallus

 **qrr** [*a.* syll] Frosch

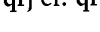
 **qrr** [syll, näg] e. Schiff (*a. auf Meer*, *im Zshg mit* **mnš**-Schiffen) ≈**w r ḫnt ṯnw w3ḥyt** die Qerer-Schiffe um jede Art von Getreide zu transportieren [cf. **qwr**]

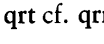
 **qrr** [syll, näg] Vagabund, *Pilger [cf. **qrjw**]

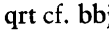
 qrr [syll, näg] demütiges Nahen [cf. vorausgehendes Wort]

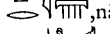
 qrr [*2gem.*] ① erhitzen (*von aufgestapelten Töpfen, um mit der gespeicherten Wärme den Teig auszubacken*) aufheizen (*der Tonformen*) ≈ **bd3** erhitzen der Bedja-Formen ≈ **st** die Setjet-Formen erhitzen ② heizen (*Töpferofen*)

 **qrr** Brandopfer **jrj** ≈ Brandopfer darbringen **wdn** ≈ Weihopfer und Brandopfer **ḫrj** ≈ Chef des Brandopfers

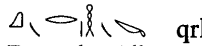
 **qrrt** *f* Opferstelle (*im Grab*, *wo dem Toten od. der Statue geopfert wird*; *viell auf Dach der Mastaba über dem Schacht*)

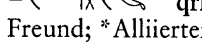
 **qrrt** (**qrt**) Höhlung (*im Kopf*); Loch (*in Mauer, in Erde*)

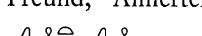
 **qrrt** [*a.* syll] Höhle (*bes. im Jenseits*), *Grab (*Bez.*) **jmjw-qrrwt=sn** die in ihren Höhlen sind (*die Verstorbenen*) ≈ **št3t nt jmnt** geheime Höhle des Westens (*im Jenseits*)

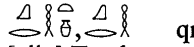
 **qrrtj** Höhlenbewohner (*bes. Sonnengott*) **nṯrw** ≈**w** höhlenbewohnende Götter

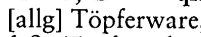
 qrr e. Schlange

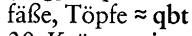
 **qrḥ** *(falscher) Freund; *Alliierter, Partner

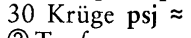
 **qrḥt** [*f, a. m*] ① [allg] Töpferware, Keramik, Gefäße, Töpfe ≈ **qbt 30** Töpferware: 30 Krüge **psj** ≈ Töpfe brennen ② Topf

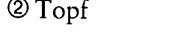
 **qrḥt** *f* Uradel; Stamm (*e. Geschlechts*)

 **qrs** einsargen; bestatten, begraben (**m** in *Sarg*); vergraben (*heiligen Gegenstand*) **st** ≈ Begräbnisstätte, Grabstätte **st-**≈ das Begrabensein ≈ **j3wj** den Alten bestatten (*aus Wohltätigkeit*) ≈ **m jtrw** im Fluß bestatten

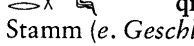
 **qrs** das Einsargen, das Begräbnis **wḥm** ≈ **n nsw** den König erneut bestatten

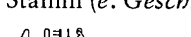
 **qrst** *f* das Einsargen, die Bestattung, das Begräbnis ≈ **Wsjr** Begräbnis des Osiris **jrj** ≈ begraben **wḏ** ≈ / **dhn** ≈ Begräbnis anordnen **ḫ^{c}w nw** ≈ Grabausstattung ≈ **nfrt** ein schönes Begräbnis (*bes. als sehnlicher Wunsch*) ≈ **p3-nṯr** Begräbnis des Gottes (*näg, am 4. Achet 19*) **nb** ≈ **a.** Herr des Begräbnisses (*Anubis*) **b.** Besitzer eines Begräbnisses (*der Tote*)

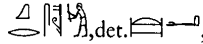
 **qrsw** der Bestatter ≈ **n j3ww** Bestatter der Greise ≈ **mwt** Bestatter des Toten

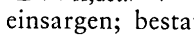
 **qrsw** Sarkophag, Sarg ≈ **n w^{c}n** Sarg aus Wacholderholz

 **qrstt** *f* Grabausstattung, Grabausrüstung **n prj js m ≈=ṯn!** nicht geht es doch von eurer Grabausstattung ab! (*wenn man den Segenswunsch für den Toten spricht*)

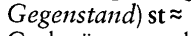
 **qrqt** *f* [obs] *in:* **jmj** ≈ (?)

 **qrqr** [obs] e. Zustand (*e. hohen Laubbaumes,* *schwanken)

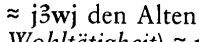
 **qrqr** [obs] (?)

 **qrtj** [syll, näg] Ring, Fingerring (*in Gold gefaßt*)

 **qrtqt** *f* *Handgriff (*des Ruders*)

 **qrḏn** (**qrḏ**) [ext, syll, näg] (kanaanäisches) Tüllenbeil

qh

 **Qhq (Ghg)** Qeheq (*e. libyscher Stamm*)

qḥ

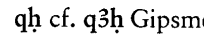
 **qḥ** e. Gefäß [cf. **qḥn**]

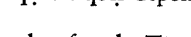
qḥ cf. **q3ḥ** Gipsmehl

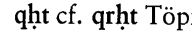
qḥt cf. **qrḥt** Töpferware

 **qḥ** [syll, näg] bändigen (*Pferd*), zügeln (*Rind beim Pflügen*)

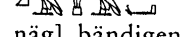
 **qḥ** [syll, näg] Gefangenenjoch (*e. hölzerne Klammer am Hals der Gefangenen*), Schebah, *Handschellen

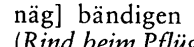
 **qḥ** [syll, näg] Licht

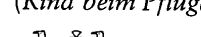
 **qḥ** (**qḥy**) [syll, näg] hell

 **qḥwt** [syll, näg] *Fenster (*zu Gartenlauben*)

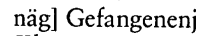
 **qḥ** Lichthof [syll, näg] ≈ **n ḥrt** Lichthof des Grabes

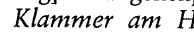
 **qḥ** [syll, näg] e. Bronzegerät [cf. **qḥn**]

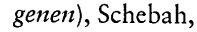
 **qḥ** [syll, näg] Steinbrechen (*a. als Strafe; *Steine mit Werkzeug zermalmen*)

 **qḥn** [*a.* syll] e. Kessel ≈ **r pst rḥs** Qehen-Kessel um Rehes-*Kuchen zu kochen

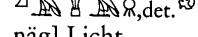
 **qḥḥwt** *f e. Tier (*das geopfert wird od. Dämon*)

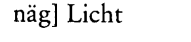
 **qḥqḥ** Metallarbeit

 **qḥqḥ** ① hämmern (*Metall zu Blech*) **m** ≈ gehämmert ② Steine brechen (*als Strafe*)

 **qḥqḥ** *Metallsucher, Metallarbeiter

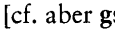
qs

 **qs** [syll, näg] e. Bestandteil eines Zaubermittels

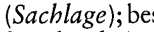
 **qs** Harpunenspitze

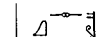
 **qs** [allg] Knochen; Gräte (*Fisch*); [pl] *a.* Knochensplitter **ssnb** ≈ Knochen gesund pflegen **sn^{cc}** Knochen "glätten" **sqbb** ≈ Knochen kühlen (*als Nachbehandlung*) **sḏ** ≈**w** Knochen brechen **^{c}r n/r** ≈ bis zum Knochen reichen (*Tiefe d. Wunde; wohl bei Gewebeverletzung*) ≈ **n ḫ3 nfr!** Knochen des Hinterkopfes, gut! (*Glücksknochen) ≈ **m ḥḏ** Knochen aus Silber ≈**w šw** "Knochen des Gottes Schu"

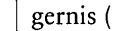
 **qs** Schuhmacher [cf. aber **gs** Lederzuschneider]

 **qsnw** [pl] Schädlinge (*Vögel*)

 **qsn** ① schwierig (*Sachlage*); beschwerlich (*Weg zu begehen* **ḥr/m-ᶜ** wegen), schlimm sein ≈ **pw** es ist schlimm, es steht schlimm mit **jw** ≈ (*oft m. Inf*) es ist schlimm **sp** ≈ **n nṯrw** schwieriger Fall für die Götter **st** ≈**t** üble Lage, böser, schlimmer Zustand **mrt** ≈**t** schlimme Krankheit **sp n wsš** ≈ Fall von schwierigem Harnlassen **g3w** ≈ beschwerlicher Gebirgspaß **sḫrw** ≈ *e. schwierige Lage ≈ **ḥr mw** wenig Wasser führend, wasserarm **nn** ≈ **m r3 n dd=f st** nicht ist es schlimm im Munde dessen, der ihn ausspricht (*den Segenswunsch an den Toten, in der Bitte an Grabbesucher, einen Segen für den Toten aufzusagen*) **jw** ≈ **r jrt nn wᶜj.kw wrt** es ist schwierig für mich, es allein zu tun ② schwer (*Arbeit, Last*) ③ ≈ **jb** bekümmert, bestürzt ④ schmerzhaft; Schmerzen haben, leiden

 **qsnt** *f* ① Schlimmes, Misere; [fig] Hungersnot **t3 n** ≈ Land der Misere **sndm** ≈ Schwieriges mildern **pḥwj m** ≈ *das Äußerste an Leiden ② Schwierigkeit ③ [med] Leiden, körperliches Leiden ≈**nbt** alle Leiden

 **qsn** Leiden, Ärgernis (*durch Feind*)

 **qsntj** *e. Mineral

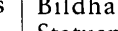
 ***qsntt** (**qstt**) *f* e. Pflanze

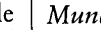
 ***qstj** (***gnwtj**) Bildhauer; Schnitzer ≈**-twt** Statuen-Bildhauer (*e. Titel im Mundöffnungsritual*) **ḥrj** ≈**w** Bildhauermeister **jmj-r3** ≈**w** Vorsteher der Bildhauer

qstt cf. **qsntt**

 **qsdt** (?)

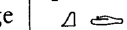
qq

 **qq(q3q3)**[*syll] e. Baum

 **qq** *e. Gefäß

 **qq** (?)

 **qqt** *f* [subst] [Existenz des Wortes nicht gesichert]

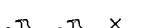
 **qq** [syll, näg] abschälen, schälen

 **qq** [näg, Kunstwort] essen [das Wort entstand aus der Schreibung 𓂝𓂝 für **wnm** essen]

qq cf. **wnm** essen

 **qq** *Wiedehopf

 **qq** [syll, näg] (*in Zshg mit Zusammentreiben der Feinde*)

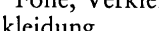
 **qqj** [*syll, näg] *Folie, Verkleidung, Kupferverkleidung

 **qqt** Transport

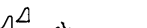
qt

 **qt3jt** *f* e. Marterinstrument

***qt3jt** cf. **q3yt** Tragsessel

 **qty** Schlange (*Bez. od. Name*)

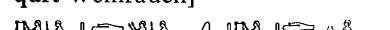
qtrt cf. **qdrt** Weihrauch

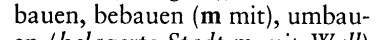
 **qtqtw** [pl] *e. Frucht **mw nw** ≈ *Saft des Qetqetu

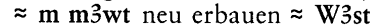
qd

 qd Topf

 **qdt** *f* [subst] [wahrscheinlich identisch mit **qdrt** Weihrauch]

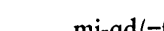
 **qd** ① bauen (**m** aus *Stein, Ziegeln*), wieder aufbauen, bebauen (**m** mit), umbauen (*belagerte Stadt* **m** mit *Wall*) ≈ **m m3wt** neu erbauen ≈ **W3st** Theben (be)bauen ≈**w js pn snnwt rnpt nt** ≈ **pr pn** dieses Grab wurde gebaut im 2. Jahr nach dem Bau dieses Hauses ② formen (*Topf*), auf der Töpferscheibe herstellen / formen ≈ **hnw** Hin-Töpfe formen ≈ **dwjw** Djuju-Töpfe formen ③ bilden, schaffen, formen (*Tätigkeit der Götter*) ≈ **ḥr nḥp=f** auf der Töpferscheibe bilden ④ wieder beleben ⑤ formen (**m** zu *Gestalt*)

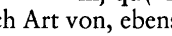
 **qdw** (**jqdw**) ① Maurer ≈ **jnb** Maurer **jmj-r3** ≈**w** Vorsteher der Maurer **ḥrj** ≈ Chef der Maurer ② Töpfer ≈ **hnw** Töpfer ≈ **ndst** Töpfer ③ Bildner, Schöpfer (*als Gott*) ≈ **wr** *jrt Bildner, der Großes schafft

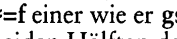
 **qd** ① Wesen, Art, Charakter (*e. Person*) ≈**=f nfr** sein guter Charakter **dw** ≈ mit schlechtem Charakter **w3d** ≈ mit angenehmem Charakter **jqr m** ≈**=f** vortrefflich in seiner Art **jwtjw** ≈**=sn** die Charakterlosen **jrj** ≈ musterhaft tun (*etwas*) ≈ **mrrw**

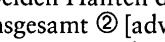
m r3 n rmṯ ein geschätzter Charakter in der Meinung der Menschen **nb ≈** der Charakterfeste ② Gestalt, Figur **mj ≈ pn** wie diese Gestalt **m ≈=f** in seiner Gestalt **ḥy ≈=k?** wie ist dein Befinden? ③ Reputation (*durch guten Charakter erworben*) ④ Ausmaß [weitere Zssgn unter folgenden Lemmata]

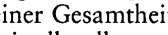

mj-qd(=f) ① [präp] nach Art von, ebenso wie, wie **w^c n ≈=f** einer wie er **gswj-pr ≈=sn** die beiden Hälften der Verwaltung insgesamt ② [adv] ebenso ③ in seiner Gesamtheit, ganz, alles **≈=sn** sie alle, alle zusammen, sie insgesamt **jrj ≈** alles tun **wnwt ḥwt-nṯr ≈=s** die gesamte Tempelbelegschaft

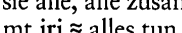

m-qd ① **≈ w^c** zusammen ② [*wie* **mj-qd**]

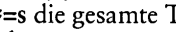

ḥr-qd [adv] ganz und gar, durchaus


qdj ① umhergehen, spazierengehen ② umgeben, herumstehen um (*jdn*) ③ s. umkehren **mw ≈** das umgekehrte Wasser (*Euphrat, der nach Süden fließt*)

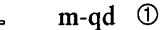

qd Umkreis **m ≈=f** rings herum um (*Person, Gebäude*) **≈=j sbtj m ≈=s** ich baute darum eine Umfassungsmauer

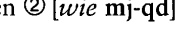

qdwt [obs] *in:* **m ≈=ṯn** in eurer Umgebung, in eurer Gesellschaft

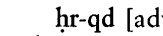

qd (qdd) [*2gem*] schlafen; [euph] schlafen (*tot sein*)

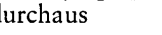

qdd (qd) Schlaf (**m** in *Augen*); *Augapfel **šms ≈** einschlafen **≈ ḥr m3st** der auf den Knien schläft **snb ≈ m jrtj** Schlaf aus den Augen vertreiben **^cḥ^c m-b3ḥ (Nfrt-trj)‖ ḥr w^c-≈ ptr=s** vor (Nofretari)‖ stehen wegen eines Traums, den sie gehabt hat **jrj ≈ ^c3 m 3t ^c3t** einen tiefen Schlaf machen / tief schlafen für eine lange Zeit

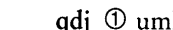
qddw [pl] Schlaf **≈ nbw ḏww** alle bösen Träume

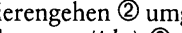

qdt *f* Schlaf

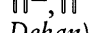

qdt (qdy) *f* *Kassiazimt, Seidelbast, Zimt, Mutterzimmet (Laurus cassia) **ḫt n ≈** Holz des Qedet-Baumes


qdt *f* Kite (*e. Gewicht von* 9,1 g = 1/10 *Deben*)

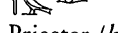

qdt *f* *e. Rind **jḫw n ≈** e. Rinderart

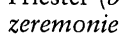

Qdy Qadi, Qode (*e. Land*) **ḥnqt ≈** Bier aus Qadi


qd Qed (*e. Dekan*) **s3wj-≈** Sawi-qed (*e. Dekan*)

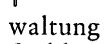

qdtj Qedeti (*e. Dekan*)

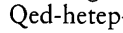

***qd-wr(-jr)** e. Priester (*bei der Mundöffnungszeremonie*)


qd-ḥtp e. *Verwaltung **smsw ≈** Ältester der Qed-hetep-Verwaltung

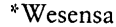

qdww *Wesensarten, Charaktere


qdwt *f* Umrißzeichnung **sš-≈** Maler, Vorzeichner (*oft nur* **sš** *geschrieben*) **sš m ≈** mit Bildern bemalt, bemalt

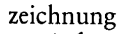

qdb *mieten (*Akker*)

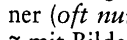

qdb *m* 'Mietakker'

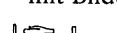

qdbyt *f* *Ackerverpachtung


qdf ① abpflükken, lesen (*Nachlese*) ② [fig] sammeln (*Sprüche*)

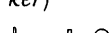

qdf [*syll] *Nachlese

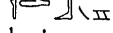

qdmw [pl, subst]


qdrt [ext, syll, näg] e. Weihrauch (*a. als Maß für Weihrauch*), *Opferrauch, Räucherwerk


qdqd (?)


qdqd bummeln, schlendern

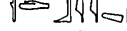

***qdtm** *Gottesanbeterin (Mantis religiosa)

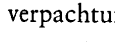

qdd [syll, näg] *Inspektion, Revision (*d. Rinder*)

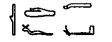
qdd cf. **qd** schlafen etc.

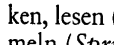
qḏ

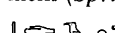
qḏ cf. **qrḏn** Axt


qḏ [ext, näg, syll] Gips, Stuck; Verputz **ḥr jrt ≈** (abwesend) um Verputz herzustellen **rḏt ≈ m p3-st3-nṯr** Verputz anbringen / verputzen im Korridor (des Königsgrabes) ***psj ≈** Gips brennen (*bei der Herstellung*)


qḏ (qḏj) [näg, syll] Gipswerker, Gipsmacher, *Verputzer

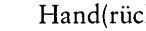

qḏ [näg, syll] eilen

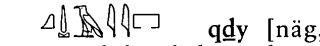

qḏ [ext, näg, syll] *Dorngestrüpp


qḏ [näg, syll] e.

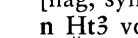
Krug [cf. **qḏn**]

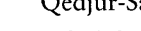
 **qḏt** [näg, syll] Hand(rücken)

 **qḏy** [näg, syll] (**Teil der thebanischen Nekropole*)

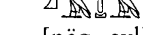
 **qḏwr** [näg, syll, *ext] e. Salböl ≈ **tptj n Ḫt3** vorzügliches hethitisches Qedjur-Salböl

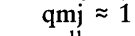
 **qḏm** [näg, syll] Blick

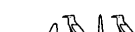
 **qḏm** [näg, syll] betrachten, besehen

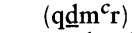
 **qḏm** [näg, syll] Handvoll (*als Maß*) **qmj** ≈ 1 Gummiharz, 1 *Handvoll

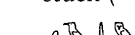
 **qḏmr** (**qḏmᶜr**) [näg, syll] e. Kleidungsstück (*Tunika)

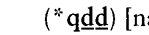
 ***qḏmḏm** (***qḏḏ**) [näg, syll] (?)

 **qḏn** [ext, näg, syll] *Chef, Führer

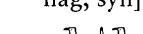
 **qḏn** [näg, syll] e. Krug

 **qḏr** [näg, syll] *e. Beil [cf. **qrḏn**]

 **qḏḥ** [näg, syll, *ext] zerquetschen, zermalmen

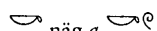
 **qḏḏ** [ext, näg, syll] ausstrecken

 **qḏḏ** [näg, syll] e. Gebäck

 **qḏḏ** [näg, syll] [cf. **qḏ** Stuck]

k

k cf. **k3** Ka

 =**k** [suff 2. Ps. sing *m*] ① [mit Verbalformen und nach bestimmten Partikeln] du **jr ḫ3j=≈ s** wenn du einen Mann untersuchst ② [mit Nomen, wie ein Possessivpronomen, *a.* mit Inf; veralt. nur in einigen Fällen im näg üblich] dein **nb=≈** dein Herr ③ [mit präp, *a.* mit Inf] dir, dich **m-b3ḥ=≈** vor dir

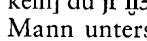
 =**kj** [suff 2. Ps. sing *m*] ① [bei dual Nomen] dein(e beiden) **ᶜwj=≈** deine (beiden) Arme ② [in *sḏm.tj=fj*-Form] du der **sḏm.tj=≈** du der du hören wirst

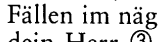
k3

k3j cf. **k3r** Kapelle

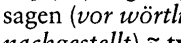
 **k3j** ① denken **k33t jb** das vom Herzen Erdachte ② [*m. Inf od.* **r** *m. Inf*] gedenken, beabsichtigen (*zu tun*), planen ③ bedenken, denken an (*Künftiges*) ④ ausdenken, ersinnen (*Böses* **r/ḥr** gegen *jdn*), nachdenken (**ḥr** über *etwas*) ≈ **mdwt** Anschläge ersinnen

 k3t *f* Gedanke, Plan **m** ≈ **jb=f ḏs=f** nach seinen eigenen Gedanken, nach seinen eigenen persönlichen Vorstellungen ≈ **nbt ḏwt** jeder böse Gedanke

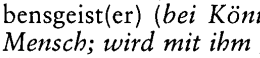
 **k3w-sbjt** [pl] die auf Rebellion sinnen

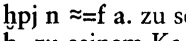
 **k3** [NEP, 'Konsiderativ', kommunikative Partikel; weist auf eine Tatsache hin, die es zu bedenken gibt] ① bedenke doch, berücksichtige bitte, erinnere dich, bitte (*Aufforderung, etwas zu bedenken*) ≈ **s3=k,** ≈ **s3=f,** ≈ **wᶜ jm=s(n)** erst dein Sohn, dann sein Sohn, dann einer von ihnen ≈ **jn Ttj rḏj=f n=sn ḏb3 jrj** bedenke doch, Teti gibt ihnen einen Ersatz dafür ② [im Nachsatz] so, und daher, dann **ḥw jry=k ḫft ḏd=j,** ≈ **ḥtp m3ᶜt r st=s** würdest du so handeln, wie ich sage, so wird die Maat an ihrem Platz bleiben

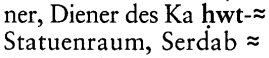
 **k3** [Bildungselement von *sḏm.k3=f*; rel, lit; futurisch im Nachsatz zu einem Bedingungssatz, Aufforderung] **jwj.≈=f** (so) wird er kommen **rḏj.≈=f** so wird er geben **jtj.≈=k n=k Ttj ḥnᶜ=k** so nehme dir den Teti mit dir

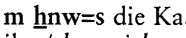
 ,det. **k3** [defektives vb] (so) sagen (**n** zu *jdm*), (so) sagen (*vor wörtlicher Rede; auch nachgestellt*) **≈.tw a.** so sagt man **b.** so wird genannt **≈=tn** so sollt ihr sagen "**jn-m jrj n=k?**", **≈=sn**, "**jn stj jrj n=j,**" **≈=k** wenn / so sie sagen "wer ist es, der dir das getan hat?", so sage: "mein Nachfolger ist es, der das für mich getan hat"

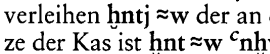
 **k3** [med] (?)

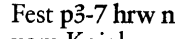
 ,det. **k3** Ka, Persönlichkeit, Lebenskraft, Lebensgeist(er) (*bei König, Gott, Mensch; wird mit ihm geboren, hat menschliche Gestalt, eine Art Schutzgeist, übertragbar auf den Sohn; bes. als Oberbegriff für andere Kräfte der Persönlichkeit*); Wille (*Gottes, Königs*); [pl] *a.* Wohltaten (*des Königs*) **sbj ḥn^{c} ≈=f** mit seinem Ka gehen **sbj / ḫpj n ≈=f a.** zu seinem Ka gehen **b.** zu seinem Ka gehen, sterben; **n ≈=t** für deinen (*f*) Ka **n ≈ n Ttj** für den Ka des Teti **ḥm-≈** Kadiener, Diener des Ka **ḫwt-≈** Kapelle, Statuenraum, Serdab **≈ (n) nsw** der Ka des Königs **p3-14 n ≈ n R^{c}** die vierzehn Kas des Re (*seine verschiedenen Kräfte*) **≈w n R^{c} m ḫnw=s** die Kas des Re sind in ihr (*der reichen Stadt*) **jrj.n nb-t3wj ≈=f** der Herr der Beiden Länder schuf seinen Ka **nḥb ≈** Würde verleihen **ḫntj ≈w** der an der Spitze der Kas ist **ḫnt ≈w ^{c}nḫw (nbw)** an der Spitze der Kas der (aller) Lebenden **jw pn n ≈** diese Insel des Ka **jn ≈ n** für den Ka des, zugunsten von, zum Nutzen für (*a. als Belehrung gedacht*) **3wj=f ḥn^{c} ≈=f** er vergnügt sich mit seinem Ka **n ≈=f** in seinem Interesse **w3ḥ ≈ n jt=j** solange der Ka meines Vaters besteht (*Eid des Königs*) **nḥḥ rn=f, ḏt sšm=f, ≈=f wnnt nbt** Unendlichkeit ist sein Name, Ewigkeit ist sein Bild und sein Ka ist alles, was existiert **≈w 3ḫw špsjw** die Kas der ehrwürdigen Verklärten **Msḫnt jrt k3 n ḫrd pn jmj ḫt n st tn** Meschenet, die den Ka schafft für dieses Kind, das sich im Leibe dieser Frau befindet

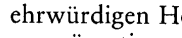
 **k3t** *f* weiblicher Ka **≈ nsw** (weiblicher) Ka des Königs (*bezogen auf die regierende Königin*)

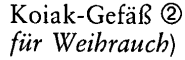
 **k3** ① (lebensnotwendige) Nahrung, Speise **≈ (n) r^{c} nb** tägliche (gelieferte) Nahrung ② **k3w** [pl] Nahrung, Speise **nb ≈** Herr der Nahrung

 **K3-jrj-sw** Kaires (*e. berühmter Autor*)

 **k3-ḫr-k3** ① Koiak (*bis 18. Dyn. ein Mondmonat, beginnt im 9. Jahr von König Amenophis I. am 9. Tag des 3. Monats der Achet-Jahreszeit; ab 19. Dyn. auf den 4. Monat der Achet-Jahreszeit im Wandeljahr festgelegt*) ② Koiak (*e. Fest in diesem Monat*), Koiak-Fest **p3-7 ḥrw n ≈** die sieben Tage vom Koiak

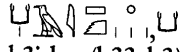
 **k3-ḫr-k3** ① Koiak-Gefäß (*e. Tempelgefäß*) **jj jn t3-jst r ms ≈ n ḫwwt ^{c}3t špst Mrt-sgr** die Arbeiterschaft kam, um das Koiak-Gefäß der großen, ehrwürdigen Herrin Meretseger zu präsentieren (*am Koiak-Fest durch die Arbeiterschaft von Deir el-Medineh*) **≈ ^{c}3** großes Koiak-Gefäß ② Koiak (*als Maß für Weihrauch*)

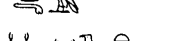
 **k3=k-mnw** e. Gefäß

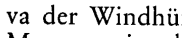
 **k3** Ka-Schlange

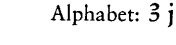
 **k3** e. Gesteinsart (*für Gefäße*)

 **k3-ḥḏ** e. Gesteinsart (*von weißer Farbe*)

 **k3j-km (k33, k3)** e. kostbares Material (*von brauner Farbe*)

 **k3** *erscheinen

 ,det. **k3t** *f* ① Scham, Scheide, Vulva (*weibliches Geschlechtsteil*) **≈ ṯsmt** Vulva der Windhündin **snf ≈ ṯsmt** Menstruationsblut der Windhündin **ḏ3ḏ3t nt ≈** [med] *Umgebung der Scheide **šs3w st ḫr mn ≈=s** Heilkunde für eine Frau, die an ihrer Vulva leidet ② Schamlose, Dirne (*verächtlich für Frau*) **≈ t3ḥwt** schamloses Weibsbild!, schamlose Dirne

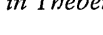
 **k3t-mrḫt** e. Gefäß [cf. **k3t-mtrḫt**]

 k3t-mtrḫt e. Siebgefäß

 k3t *f* e. Frucht [*viell* cf. **k3w** ungeritzte Sykomorenfrüchte]

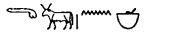
 k3 ① Stier **ḫr n ≈** Stierkopf (*auf ausländischen Gefäßen*) **≈ nḫt** starker / großer Stier, Kampfstier **ḫnt ≈** Stierfell ② Stier (*als Bez. für den König od. Gott*) **≈-nḫt** Starker Stier **≈ rnpj** jugendstarker Stier **≈ stj** begattender Stier **≈ wr** der große Stier **≈ pt** Stier des Himmels **≈ jmnt** Stier des Westens **≈ ḥrj-jb Jwnw** "Stier mit Gastkult in Heliopolis" (*epit*) **≈ ḫr t3š=f** der Stier an seiner Grenze (*wachend*) **≈, s3 ≈** Stier, Sohn des Stieren **ḥmt ≈-nḫt** die Gattin des Starken Stieres **≈ n ḥq3w** Stier der Herrscher **≈ n R^{c}** Stier des Re **≈ mj Sṯḫ** ein Stier wie Seth **≈ pn^{c} jnm** Stier mit gewendetem Fell **≈ Jwnw** Stier von Heliopolis (*Atum*) **≈ n B^{c}r** Stier des Baal **≈ (n) psḏt** Stier der Neunheit **≈ nsw** königlicher Ka, Ka des Königs ③ **≈w nw swt** Erpel ("Stier der

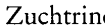
Spießenten") **bddw-≈** e. Pflanze **Ḥr-≈-pt** Saturn (*Planet*)

 **k3t** *f* [sic] weiblicher Stier **j ≈ t3-dhnt** o weiblicher Stier und Berggipfel (*die Bergspitze el Qurn in Theben-West*)

 **k3** e. Brot (*in Form e. Rindes*)

 k3-n-jdr Zuchtrind, Zuchtstier

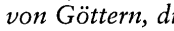
 **k3-mwt=f** Kamutef, "Stier seiner Mutter" (*epit von Göttern, die sich selbst zeugen*) **s3t ≈** Tochter des Kamutef (*Königin Hatschepsut*)

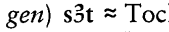
 **k3-ḥd** Weißer Stier (*e. heiliges Tier*) **mdw ≈** Hüter des Weißen Stiers

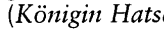
 **k3-sḫnt** zentraler Mast des Klettergerüsts (*des Min*)

 **k3-šspt** Art Seile (*im Schiff*)

 **k3w** [pl] Art Seile (*im Schiff*)

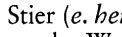
 **k3w** unreife, ungeritzte Sykomorenfrüchte (*ungenießbar*) **≈ nw nht** ungeritzte Früchte der Sykomore

 **k3t** *f* ① [allg] Arbeit ② Arbeit (**m** an *Objekt*), Tätigkeit, Gewerbe **jmj-r3 ≈ (nbt)** Vorsteher (aller) Arbeiten **≈ ḥḏ** Silberschmiedearbeit **≈ (nt) sḫt** Feldarbeit **≈ šnj** Friseurarbeit **≈ ᶜwj** Handarbeit **jrj ≈** arbeiten **sšm ≈** Arbeit leiten **ḫrp ≈** Arbeit leiten / beaufsichtigen **ḫrp ≈** Leiter der Arbeiten **š3ᶜ ≈** eine Arbeit beginnen (*Bergbau*) **wdj m ≈** an eine Arbeit setzen (*jdn*) **js n ≈** Werkstätte **≈ nbt** jede Arbeit, alle Arbeiten, allerlei Arbeit **m r3-ᶜ ≈** in Bearbeitung **m ≈ m3wt** in neuer Arbeit, Bearbeitung **≈ m ᶜḥ3** Kriegshandwerk **≈ nt ḫrt-jb=f** eine Arbeit nach seinem Herzen **≈ ndst** die letzten Arbeiten, Restarbeiten (*zur Fertigstellung einer großen Aufgabe*) **sšm.n=j ḥmwtjw r jrt ḥft ≈ m wj3 ᶜ3** ich führte die Handwerker, damit sie entsprechend der Arbeitsaufgabe an der großen Flußbarke arbeiten **≈ prj-ᶜ** anstrengende Arbeit **≈ nbt m ḥbsw m jt** irgendeine Arbeit an Kleidung oder Gerste **≈ ᶜḥ3wtj** [fig] "männliche Arbeit" (*die Begattung*) **qsn mdwt r ≈ nbt** Reden ist schwieriger als jedes (andere) Gewerbe ③ Erzeugnis, Produkt, Werk **≈ ᶜwj=f** das Werk seiner Hände ④ Ausführung, Technik **m ≈=f** in seiner Arbeit, in seiner Ausführung, in seiner Technik **m ≈ nḥḥ / ḏt** in der Ausführung für die Ewigkeit **m ≈ mnḫt** in vortrefflicher Technik **≈ jnr** Steinarbeit ⑤ [gefolgt von dem Namen einer Gottheit, um deren Ressort zu bezeichnen] **≈ nbt nt Mnṯw** alle Kriegstechniken des Month **≈ šs3t** Schreibkunst ("Arbeit der Göttin Seschat") **≈ Ḏḥwtj** Schreibkunst ("Arbeit des Gottes Thot") **≈ nt Sḫt** Weidwerk ("Arbeit der Feldgöttin Sechet")

 **k3t-jrṯt** *f* *Milchgebäck

 **k3t-šwt** *f* e. Pflanze (*Flechte) **≈ nt jnbw** Mauerflechte

 **k33** *mächtig sein (*des Horusauges*)

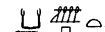
 **k33w** [subst, pl] (*Himmelsträger)

 **k33** [subst] (*worin e. Schlange ist*)

 **k3j** e. nubisches Schiff

 **k3j** *f* Dirne, Hure [cf. **k3t** Scham]

 **k3y** [syll] Rogen, Kaviar

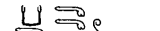
 **k3yt** Mist, Kot **≈ nt ḥnt3sw** Mist der Eidechse **≈ nt gḥs** Mist der Antilope

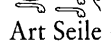
 **k3wt** *f* e. Krankheitserscheinung *od.* e. Krankheitsstoff

k3wt cf. **kyt** Achtung

k3wj, kjwj cf. hinter **ky** anderer

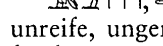
 **k3wy** e. Arbeiter

 **k3wtj** ① e. Arbeiter (*a. für Tempel*); Träger (*a. der Tiere tragen läßt*), Hilfsarbeiter **ḥrj ≈w** Meister der Arbeiter **≈ ḥbs** *Weber; *Kleiderträger **≈ m jnr** Steinwerker (*bohren auch Wüstenbrunnen*) **≈ m ḥwt-nṯr nt Jmn** Träger im Amun-Tempel **≈ n Ḏrtj** Träger aus (der Stadt) Tod ② *Portier, Pförtner (*od. Arbeiter als Pförtner eingesetzt*)

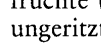
 **k3wtjw** [pl] *Art Tiere

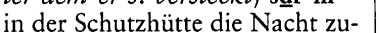
 k3p Räuchergerät (*aus 2 Schalen* **ḥrj** *und* **ḫrj** *bestehend*)

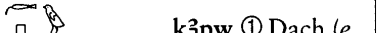
 **k3p** räuchern (**n** für), verbrennen (*Weihrauch*), beräuchern (**m/ḥr** mit) **≈ nsw** e. Titel **≈ s ḥr=s** [med] der Mann werde damit beräuchert **≈ r fdt** beräuchern bis zum Schwitzen **≈.n=k sw m ᶜntjw** du hast ihn mit Myrrhe beräuchert

 **k3pt** *f* Feuerung

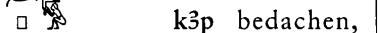
 **k3pw** *f* [med] Hitze (*innere Krankheit von Herz und After*)

 **k3pt** *f* Räucherwerk ('Kyphi'); [med] Räuchermittel


k3p Schutzdach, Schutzhütte, Jagdschirm (*a. des Vogelfängers, hinter dem er s. versteckt*) **sḏr m ≈** in der Schutzhütte die Nacht zubringen


k3pw ① Dach (*e. Gebäude, aus Holz od. Stein*), *Gewölbe ② *Deckstein, Deckplatte

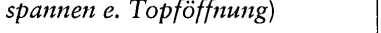

k3pt *f* Dach *in:* **≈ pt** Himmelsgewölbe

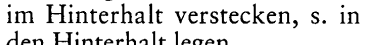

k3p bedachen, überdachen (*Gebäude* **m** mit *Holz, Stein*), bedecken, decken (**m** mit *Flügeln*)


k3p klappen (*Augenbrauen*)

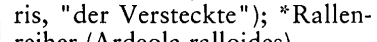

k3pw Verbandsstoff **≈ n pȝqt** Verbandsstoff aus Leinen

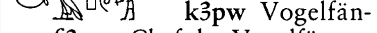

k3pt *f* Leinenstück, Leinendecke (*zum Überspannen e. Topföffnung*)

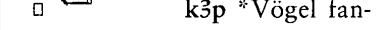

k3p ① s. verbergen, s. verstecken ② s. im Hinterhalt verstecken, s. in den Hinterhalt legen


k3pw Versteck

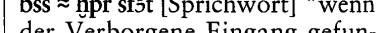

k3pw [med] e. Krankheitsdämon ("der Verborgene")


k3pw *Rohrdommel (Botaurus stellaris, "der Versteckte"); *Rallenreiher (Ardeola ralloides)


k3pw Vogelfänger **ᶜȝ n ≈** Chef der Vogelfänger

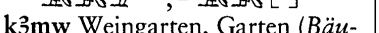

k3p *Vögel fangen

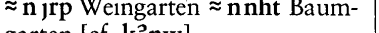

k3pw der "Versteckte" (Bez. *für Krokodil*) **bss ≈ ḫpr sf3t** [Sprichwort] "wenn der Verborgene Eingang gefunden hat, entsteht *Mißachtung", dem verborgenen Tadel ist kein Kraut gewachsen

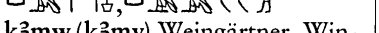

k3p ① Frauengemach, Kemenate ② Kap (*höchste königliche Erziehungsanstalt*), Kinderhort **jmj-rȝ ᶜḥnwtj n ≈** Seneschall / Hofkanzler des Kap **ḥrd n ≈** Kind des Kap, Zögling des Kap **ḥrd n ≈ n jpȝt-nsw** Kind des Kap im königlichen Harem **jrj-ᶜt n ≈** Magazinverwalter des Kap **ḥrdt nt ≈** Mädchen des Kap **sḏm mdwt n ≈ šȝ** der die Angelegenheiten im geheimen Kap hört **sš wḏḥw m ≈ Ḥr** Opfertischschreiber im Kap des Horus **≈ n ḫntj** Kap des *Vorderhauses / Vorderseite


k3pȝp bedecken (*Hoden*)

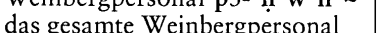
k3f cf. **kf** Silex


k3m Weinernte

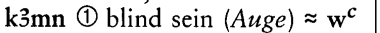

k3mw Weingarten, Garten (*Bäume, Blumen, Gemüse*), *Kelterei **≈ n jrp** Weingarten **≈ n nht** Baumgarten [cf. **k3nw**]

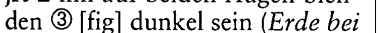

k3mw (**k3my**) Weingärtner, Winzer, Gärtner **ḫrj ≈w** Oberwinzer


k3myt *f* Weinbergpersonal **pȝ-ᶜḥᶜw n ≈** das gesamte Weinbergpersonal


k3mwtt *f* *Ähre (*des Getreides*); *Rohrzucker


k3mn ① blind sein (*Auge*) **≈ wᶜ jrt** auf einem Auge blind ② blenden, blind machen **≈=f m tȝy=f jrt 2** ihn auf beiden Augen blenden ③ [fig] dunkel sein (*Erde bei Unwetter*)


k3mn der Blinde

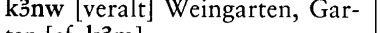

k3nw [veralt] Weingarten, Garten [cf. **k3m**]

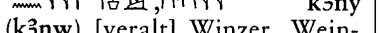

k3ny (**k3nw**) [veralt] Winzer, Weingärtner, Gärtner (*für Früchte, Gemüse*) **ḫrp ≈w** Leiter der Winzer **jmj-rȝ ≈w** Vorsteher der Winzer [cf. **k3mw**]

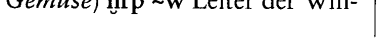
k3nkwt cf. **knkwt**

Wörter auf **k3r** cf. **kr**

k3rt cf. **k3t** Scham; die Schamlose


k3r Naos, Kapelle, Schrein (*aus Stein, Zeder, Gold, Silber, a. tragbar*); Kajüte (*in Sonnenbarke*) **m ḫnw ≈** im Innern des Schreins **jmj ≈=f** der in seinem Schrein **ḥȝw ≈** Schutzgötter um die Kapelle herum **≈ jȝbtj** östliche Kapelle **nst=k ≈ n Mȝᶜt** deine Zunge ist die Kapelle der Maat **tw=k mj ≈ šww m ntr=f** du bist wie ein Schrein, der ohne seinen Gott ist **≈ šťȝ** geheimer Naos **nbw ≈w** Herren der Kapellen **≈=k šw.w** dein Schrein ist leer (*der Gott wird nicht mehr verehrt*)


k3ry Gartenfeldarbeiter, Gärtner **ḫrj ≈** Obergärtner


k3rt *f* Gärtnerin

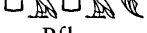
k3rtj Gärtner *in:* **≈ n Jmn** Gärtner des Amun

k3hs cf. **khs**

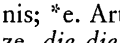
k3ḫt cf. **kḫt** e. Gegenstand

 **K3š** Kusch, Nubien

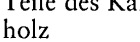
 **k3k3** ① e. Pflanze (*Rizinuspflanze, Wunderbaum, Ricinus communis; *e. Art Wasserschlingpflanze, *die die Neschmet-Barke behindert*) ≈ **stj** (?); **mnwt nt** ≈ Wurzel des Kaka **ḥmw nw** ≈ Hemu-Teile des Kaka ② [allg] *Unterholz

 **k3k3** (?)

 **k3k3** [*subst]

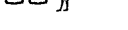
 **k3k3t** *f* [med] Blase **dr** ≈ **nw wbdt** Brandblasen beseitigen

kj

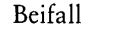
 **.kj** [Endung 1. Ps. sing vom PsP; aäg, später lit] [cf. **.kw**]

 **kjw** *Register

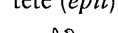
 **kj** ① schreien, aufschreien (*vor Schrecken od. Schmerz* **ḥr** wegen) ② s. beklagen (**ḥr** über *jdn*)

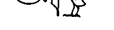
 **kjt** (**kwt**) *f* Achtung, Beifall, *Ansehen

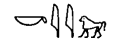
 **kjw** *Achtung, Beifall

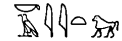
 **kjwtj** der Geachtete (*epit*)

 ***kjw** s. verneigen

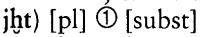
 **ky** e. Affe

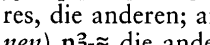
 **kyt** *f* Äffin

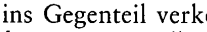
 **kyt** **f* *e. Verarbeitungsprodukt (*aus Früchten*)

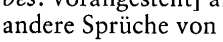
 **ky** [Formen: **ky** *m* sing, **kt** *f* sing, **kjwj** *m* pl, **kt** (**kjtj**) *f* pl, **kjwj** *m* dual, **kjwtj** *f* dual] ① anderer **kt** etwas anderes **kty=f w3t** seine andere Seite ≈ **mṯn** ein anderer Weg ≈ **sp** ein anderes Mal **kt st** anderswo **kjwj bjtjw** andere unterägyptische Könige **kt rḫyt** das andere Rechit-Volk **nn** ≈ **nṯr ḥn^{c}=f** kein anderer Gott ist mit ihm **p3-≈ a.** der andere, auch der **b.** der Letzte (*e. Reihe*) ≈ **jj ḥr s3=f** ein anderer der nach ihm kommen wird **jrj b3k n** ≈ der Diener eines anderen sein **nn wn** ≈ es gibt keinen anderen **nn pw** ≈ kein anderer **bn** ≈ kein anderer **t3-kt** die andere, auch die **n3-kjwj** die anderen ≈ **hrw a.** ein anderer Tag **b.** eine frühere Zeit **c.** eine spätere Zeit ≈ **dd a.** andere Lesart, andere Aussage **b.** [epist] andere Mitteilung, ferner **m** ≈ **dd** in Kürze, in anderen Worten ≈ (**r3**) anderer Spruch; [epist] weitere Mitteilung, Weiteres **kt šnt** andere Beschwörung ≈ **dw3** anderes Gebet **kt** (**phrt**) anderes Heilmittel ≈ **gsw** andere Salbe ≈ **s3w** ein anderer Schutz (*Zauber*) ≈ **sp** [med] anderes Mittel **nn** ≈ **ḥr ḫw=f** kein anderer außer ihm, kein anderer ist wie er **nn** ≈ **ḥn^{c}=f** kein anderer ist bei ihm **n** ≈ **wpw-ḥr=f** kein anderer außer ihm (**p3**) **w^{c}** ... (**p3**) ≈ der eine ... der andere ≈ ... ≈ der eine ... der andere **w^{c}** ... ≈ ... ≈ / **w^{c}** ... ≈ ... **ḫmtnw** der eine ... der andere ... der dritte ≈ **sp snw a.** einander **b.** irgendwelche Leute **rdj kt r st kt** eines an die Stelle eines anderen setzen ② [in Verbindung mit Nomen, selten, näg] auch **ḥn^{c} kt K3š** und auch (das Land) Kusch ③ der Fremde (*der einem nichts angeht*)

 **kt-ḫt** (**kt-jḫt**) [pl] ① [subst] andere, anderes, die anderen; andere (*Personen*) **n3-≈** die anderen **pn^{c} m** ≈ ins Gegenteil verkehren ② [adj, *bes.* vorangestellt] andere ≈ **r3 n** andere Sprüche von

 **kt-ḫt** andere Generation

 **kt** *f* die anderen, die Fremden

 **kjwj** (**kwj**) Volk, Menge; die Fremden, Feinde

 **kjry** (**kry**) e. Affe (*viell* cf. **ky** e. Affe]

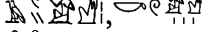
 ***kyky** * e. Affe

k^{c}

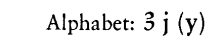
k^{c}cf. **ḫ3^{c}** verlassen

k^{c}f cf. **kf^{c}**

kw

 **kw** [NE-P *od.* DepPron, obs] ≈ **j.dd.tj n=f rn=f pw!** nenne ihm diesen deinen Namen! ≈ **j.dd!** sprich du!

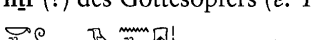
 **kw** [schon aäg obs, DepPron 2. Ps. sing *m*] du, dich **jms** ≈ **jr=j!** begib dich zu mir! **s3w** ≈! hüte dich! **nj** ≈ **Ttj nṯr pw** du, Teti, bist ein jenem Gott Gehöriger

 **.kw** [Endung 1. Ps. sing des PsP] **rḫ.**≈ ich weiß **šm.**≈ ich ging **ḥmsj.**≈ ich sitze

 kwr [ext, näg, syll] [nur in Eigennamen belegt]

 kwrr *in:* ≈ **n ḥtp-**

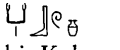
ntr (?) des Gottesopfers (*e. Titel*)

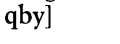
 **kwšn** *f* [syll, näg] *Ledersack

kwtj cf. **kjwtj** der Geachtete

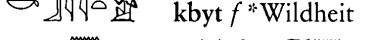
kb

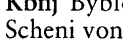
 kb [näg, syll] Kebi, Kabos (*e. Gefäß*) **šs** ≈ Alabastergefäß ≈ **ᶜ3** großes Kebi [cf. **qby**]

 **kbwj** die Sohlen [cf. **ṯbwt**]

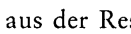
 **kbyt** *f* *Wildheit

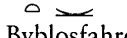
 **Kbnj** Byblos **prt-šnj n** ≈ Peret-Scheni von Byblos

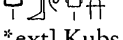


 **kbnt** *f* ① Seeschiff, Trireme, Galeere, "Byblosfahrer" ≈ **nt ḫnw** Byblosfahrer aus der Residenz ② Barke (*mit Sarg beim Leichenzug*)

 **kbntj** Schiffer im Byblosfahrer

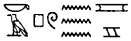
 **kbnw** (*im Zauber*)

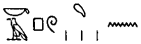
 **kbrt** [näg, syll] *Gelbsucht

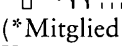
 **kbs** [näg, syll, *ext] Kubs (*e. gewöhnlicher / geflochtener Getreidesack für Obst u. Getreide; faßt 2 Oipe= 38,44l*) [cf. *a.* **ksb**]

kp

 **kp** [ext, syll, näg] abgeschlagene Hände (*als Kriegstrophäe*) ≈**w ḏrwt** Hände

 **kp** [syll, näg] Wasserpfütze, flache Wasserpfanne

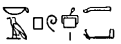
 **kp n rdwj** *Thronsockel

 **kpyt** *f* Kepyt (*Mitglied des Kap) ≈ **tpt** erste Kepyt

Kpnj cf. **Kbnj** Byblos

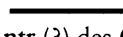
kpnt cf. **kbnt** Seeschiff

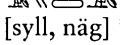
kps cf. **kbs** Korb

 **kps** [syll, näg, vb]

kf

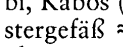
 ,det. **kfj** [*3inf*] ① entblößen, enthüllen (*a. Geheimes*), frei machen (*Körperteil, Wunde, Zähne, Gesicht*) ② entwölken (*Himmel*) ③ plündern, berauben ④ ausziehen (*Kleid*), abnehmen (*Kopftuch, Segel*) ≈ **rmn** den Arm enthüllen (*als Grußgebärde*) ⑤ vertreiben (*Dunkel, Unwetter; Vieh* **ḫr** von *Weide*) ⑥ fortnehmen, entfernen (**ḫr/ḫr-tp** von *Ort*); aufgeben (*Geheimnis*) **n** ≈ **šᶜ ḫr-tp js=k** der Sand wird über deinem Grab nicht weggeräumt ⑦ entgegenstrecken, reichen (*Arme* **n** *jdm, als Grußgebärde, um zu zeigen, daß keine Waffen in der Hand sind*) ⑧ erleichtern (*von Sorgen*) ⑨ sammeln (*Blumen*)

 **kft** *f* klaffende Wunde **wbnw n** ≈ eine klaffende Wunde **spt wbnw n** ≈ Lippe der Klaffwunde **nḏrj** ≈ **mjdr** die Wundränder mit einem Faden zusammenfassen

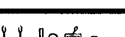
 **kfj** [*3inf*] klaffen (*e. Wunde*)

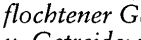
 kft (**kf3t**) *f* *Vertrauenswürdigkeit **jw=w r jḫ m** ≈? zu welcher Vertrauenswürdigkeit sollen sie gut sein?

 kf e. Messer

 **kf** (**k3f**) *Obsidian; *Silex **psš-**≈ Peseschkaf, Pesesch-Gerät (*beim Mundöffnungsritual*)

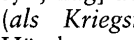
kf3 cf. **kfj** entblößen

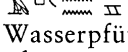
 **kf3** ① Hinterteil, Steiß ≈ **pw n st** das ist der Bürzel der *Spießente ② Boden (*e. Topfes*) ③ Basis (*e. Schwellung*) ④ *Rückenfläche (*eines Tores*)

 **kf3t** *f* *Sockel

 kf3w [pl] Fruchtkapseln **bnnt nt** ≈ **nw mḥj** Samenkapseln des Flachses ≈ **nw mḥyt / mnḥ** Fruchtkapseln des Papyrus ≈ **nw ḫ3syt** Fruchtkapseln der *Zaunrübe ≈ **nw q3dt** Fruchtkapseln der Qadet-Pflanze

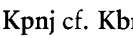
 kf3 diskret sein

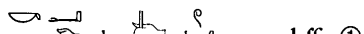
 **kf3-jb** großzügig, freigebig, vertrauenswürdig; *großzügig, verschwenderisch

 **kf3-jb** Großzügigkeit; Großspurigkeit

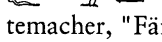
 kf3t *in:* **m** ≈ in der Tat; überhaupt **bn ... m** ≈ überhaupt nicht

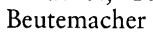
 kf3-t3wj [näg] e. Salbe / Öl

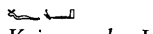
 **kf3** herausfließen ≈ **nšw ḥ3j r t3** fließe heraus, Neschu-Krankheit, falle zur Erde [cf. **kff**]


,det. , **kf^{c}** ① erbeuten, Beute machen **rmṯ** ≈ Kriegsgefangene ② requirieren, abfangen (*Nachricht, Brief*) ③ als Beute zufallen, erbeuten (*e. Sache angehen und erledigen*) ④ [fig] abfangen, ausgleichen **bw ≈ swr p3-šmw ḥn^{c} t3-fdt** nicht kann das Trinken die Hitze und den Schweiß ausgleichen

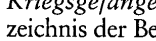
 **kf^{c}w** Beutemacher, "Fänger" ≈ **qn** starker Beutemacher

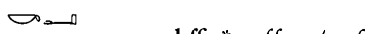
 **kf^{c}** ① Beute (*im Krieg od. Jagd; a. Beute an Kriegsgefangenen*) **rḫt** ≈ Verzeichnis der Beute ② Requisition, Requirieren

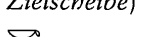
 **kf^{c}** *treffen (*auf Zielscheibe*)

 **kff** lutschen

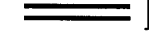
kff cf. **kf3** herausfließen

 **kftj** Arragonit **ḥst nt ≈** Heset-Gefäß aus Arragonit

 **Kftjw** Kreta **jwryt ≈** kretische Bohnen **šnt nt t3-nt-^{c}3mw m dd n ≈** eine Beschwörung der Asiatenkrankheit in der kretischen Sprache

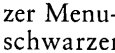
 **kftjw** [pl] Seeschiffe, Kretafahrer

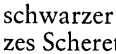
km

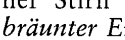
 **kmt** (*kmwt) *f* [med] e. Frauenleiden

 **km** [ext, syll, näg] wie

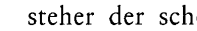
 **km** (**kmm**) schwarz (*a. braun*) sein **jnr ≈** schwarzer Granit **mnw ≈** schwarzer Menu-Stein, *Obsidian **ds ≈** schwarzer Feuerstein **bdt ≈t** schwarzer Emmer **šrt ≈t** schwarzes Scheret-Korn **≈ ḫ3t** mit brauner Stirn (*fleißiger, sonnengebräunter Erntearbeiter*) **≈ ḥr** mit schwarzem Gesicht

 **km** das Schwarze **≈ n ^{c}nt** das Schwarze unter dem Fingernagel

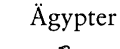
 **km** schwarzes Leder

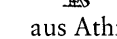
 **kmt***f* das Schwarze (*im Auge*, *Pupille)

 **kmt** *f* [coll] heilige Herde (*schwarzer Rinder von Göttern*), 'Schwarzvieh' **jmj-r3 ≈ ^{c}nḫt** Vorsteher des Kemet-Viehs und des Kleinviehs **jmj-r3 ≈ ḥtp-nṯr** Vorsteher des Kemet-Viehs des Gottesopfers **jmj-r3 ≈ ḫnrw** Vorsteher des Kemet-Viehs der Cheneru **jmj-r3 ≈ nfrt nt Dḥwtj nb Ḫmnw** Vorsteher der schönen schwarzen Herde des Thot, des Herren von Hermopolis

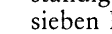
 **kmt** (**Kmt**) *f* ① Ägypten (**a. mit besetzten Gebieten*), schwarzes Fruchtland **jmj-r3 ≈ nbt dšrt nbt** Vorsteher des ganzen Fruchtlandes und der ganzen Wüste **p3-t3 n ≈** das Land Ägypten **t3-≈** der (bestimmte) Teil Ägyptens **nsw n ≈** König Ägyptens **rmṯn ≈** Ägypter **r3 n ≈** das Ägyptische, die ägyptische Sprache **mdwt ≈** ägyptische Sprache **mdwt rmṯ n ≈** Ägyptisch, die ägyptische Sprache

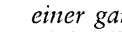
 **kmt** [coll] die Ägypter

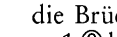
 **kmtjw** [pl] Leute aus Athribis

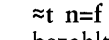
 **kmtj** e. großes Gefäß aus Granit

 **km** ① vervollständigen (*Zahl*) **r ≈ ḥmn 7** um sieben Hemenu voll zu machen ② [math] vollmachen (*Brüche zu einer ganzen Zahl*) **ḥr ≈ 2/3 1/5 1/10 1/30 r 1** es ergänzen sich die Brüche 2/3, 1/5, 1/10, 1/30 zu 1 ③ bezahlen (*den Restbetrag*) **≈t n=f** an ihn gezahlt, von ihm bezahlt ④ vollenden, zum Gelingen bringen ⑤ erfüllen (*Wunsch*) ⑥ vollständig **jw=f ≈.w ḥr=j** er ist mir vollständig unterlegen (*vor Gericht*) ⑦ **nn ≈ n a.** es gelingt nicht **b.** es ist nicht vollkommen **c.** es hat kein Ende **nn ≈ jrj a.** es hat keinen Erfolg **b.** ohne Ende **≈ jrj** der Erfolg davon, das Ende davon ⑧ [zeitlich] vollenden, verbringen (*Jahre, Zeit, Lebenszeit*) **nn ≈ rnpwt=k** deine Jahre nehmen kein Ende **nn ≈ ^{c}ḥ^{c}w=k** dein Leben hat kein Ende **m ḥnw ≈ ^{c}ḥ^{c}w** *innerhalb der Lebensfrist **r ≈ nḥḥ** bis in alle Ewigkeit

 **km** Vollendung **≈ n s3** Vollendung der Nachbehandlung **m ≈ n 3t** im Nu, in einem Augenblick **m ≈ m wnwt** innerhalb einer Stunde

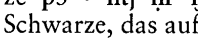
 **km** [adm] Haben, Profit; effektiver Betrag **≈ gmy** *vorgefundene Zahlung, *überprüfte Zahlung **≈ n jnw** effektiver Betrag der Lieferungen **≈ n w3ḥt** effektiver Betrag von dem was angeboten wird **≈ n wḥmt** effektiver Betrag der erneuerten Lieferung

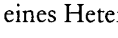
 **kmt** *f* ① Erfolg, Vollendung ② [adm] Endabrechnung (*des tatsächlich Eingegangem*) **≈ m ^{c}qw n nb** tatsächlich eingegangen als Einkünfte des Herrn **≈ m w3ḥ ḥr ^{c}qw n nb** bestätigt als Vermehrung der Eingänge des Herrn

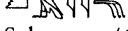
 **km=f** sein Dienst, seine Obliegenheit

 **km** *klagen

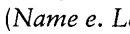
 **km** *das Schwarze **pȝ-≈ ntj ḥr ḫpš n ḥtr** das Schwarze, das auf dem Schenkel eines Heter-Tieres ist

 **kmy** der Schwarze (*Osiris, Min*)

 **kmyt** *f* die Kemit (*Name e. Lehrbuches*)

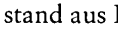
 **kmw** *e. Mineral

 **kmw** e. *Gegenstand aus Leder

 **kmy** e. Schlange

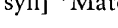
 **kmmnt** *f* [näg, syll] *Material (*für Kopftuch*)

 **kmnw** (*k**ȝ**mnw*) [subst] (*die Blinden)

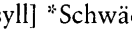
 **kmr** [näg, syll] *Tänzer

 **kmr** [näg, syll] (?)

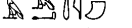
 **kmrj** [näg, syll] *Stoßzahn, Hauer; *e. Objekt (*aus Elfenbein*)

 **kmḥ** [näg, syll] e. Gebäck **krš**t: ≈ 1000 Kyllestis-Brot: 1000 vom Kemeh-Gebäck [cf. qmḥ]

 **kms** [ext, näg, syll] *Schwäche, Fehler; *Unterwürfigkeit, Ergebenheit **ṯȝj** ≈ *eingeschüchtert sein

 **kmt** [näg, syll] *e. Werkzeug (*aus Metall*)

kn

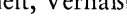
 **knt** *f* Unbeliebtheit, Verhaßtsein, Verachtung

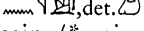
 knj *verdrossen sein, (*weinerlich) klagen **nn ḥr ≈.w ḥr kȝt** kein Gesicht war verdrossen bei der Arbeit

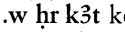
 knjw *Verleumdung

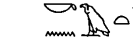
 knwy [pl] *Klagende

 **knwt** *f* e. Klagefrau

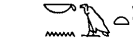
 **knjwr** (**knnr**) [ext, syll, näg] (mehrsaitige) Leier, Kinnor

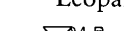
 **Kn^{c}nw** [ext, syll, pl] die Kanaaniten, Kanaanäer

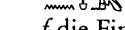
 **knm** einhüllen (**m** in *Gewand*) ≈ **jwnw** "die Winde einhüllen", Segel setzen

 **knmt** *f* e. böser Vogel

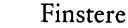
 **knmt** *f* *Leopard **jwn-≈** e. Titel

 **knmt** *f* die Finsternis

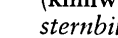
 **knmtj** der Finstere

 **knm** (**knmw**) Konime (*e. Dekansternbild*)

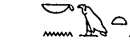
 **knmt** *f* Knumi(s) (*e. Dekansternbild*) **tpj-^{c} ≈** "Vorläufer der Knumis" (*e. Dekansternbild*) **ḫrj ḫpd ≈** "Schwanzende der Knumis" (*e. Dekansternbild*)

 **knmtj** e. Stern / Sternbild

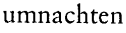
 **knmt** *f* e. wertvoller Stein (*als Material für kleine Figuren*)

 **knmtjw** [pl] e. ausländisches Volk

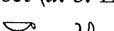
knnr cf. **knjwr** Leier

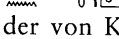
 **knḥw** ① Finsternis, Verfinsterung (*Sonnen- od. Mondfinsternis*) **jw sšp nb m33w p^{c}t m ≈ ḫft mnḫt** wahrlich, jedes Licht, das das Adelsgeschlecht in der Finsternis sieht, wird durch das Menchet-Gewand ermöglicht ② vierundzwanzigster Tag des Mondmonats

 **knḥ** verfinstern, umnachten

 **knst** (**Knst**) *f* Kenset (*a. e. Land im Jenseits*)

 **knstj** kensetisch, der von Kenset **mr ≈** *kensetischer Kanal

 **kns** [med] Scham, Schamgegend **mn ≈** an der Schamgegend leiden

 **knkwt** *f* *e. Gegenstand (*aus Holz*)

 **knkn** [med] *e. Krankheitserscheinung

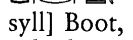
 **knkn** schlagen (*Löwe* **m** mit *Schwanz*)

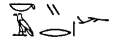
 knt [näg, syll] *Hoden

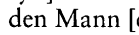
 knt [näg, syll] e. Gewand

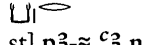
kr

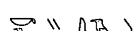
 krtj [*f*, dual] Hörner (*an Krone des Amun*)

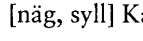
 **kr (kwr)** [näg, syll] Boot, kleines Schiff (*a. Fischerboot*)

 **kr** [näg, syll] *Couch ≈ **n ṯ3j** Couch für den Mann [cf. **krkr**]

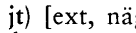
 **kr** [näg, syll, subst] **p3-≈ ᶜ3 n p3-R^{ᶜ}** der große (?) des Re

 **krj-šrj** [näg, syll] Kalasiris

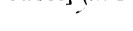
 **krj** (***kr-jt**) [ext, näg, syll] Kerker, Gefängnis

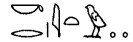
 **krjt** [näg, syll, subst] (*in Namen*)

kry cf. **kjry** Affe

 ***krjwt** (***krjtw**) [subst] (*viell e. Material für Stäbe*)

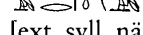
 **krwy** [ext, syll, näg] e. Beruf

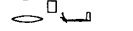
 **krp** [ext, näg, syll] tilgen (*e. Text*)

 **krp** [ext, näg, syll] *Strom(schnelle) (*in Namen*)

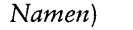
 **krmt** [ext, näg, syll, pl] e. Schmuck (*Armband; *der Nubier* **r** an *Händen*)

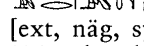
krr cf. **kr** e. Boot

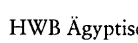
 **krr** [näg, syll] e. Salbgefäß

 **krḥt** [näg, syll] e. Gebinde (*für Blumen*) [cf. **krḥt** unten]

 **krḥt (k3ḥt)** [näg, syll] *Obstkorb **d3b ≈ 20** 20 Obstkörbe Feigen [cf. **krḥt** oben]

 **krs** [näg, syll] *Sack, Bündel

 **krs** [näg, syll, ext] springen (*Ziege*), herumtollen, hüpfen, tanzen

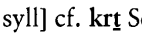
 **kršt** [näg, syll] Kyllestis-Brot (*ca. 270g schwer*) **≈: kmḥ 1000** Kyllestis: 1000 von Kemeh

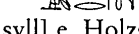
krk cf. **krkr** Bett

 krk *e. Mineral

 krkr [ext, näg, syll] *Geröll

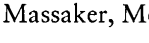
 krkr (***krk**) [näg, syll] Couch, Sofa; Bett (**ausländischer Art*) **≈ n sḏr** *Schlafcouch **m sḫr n ≈** (*ein Bett*) in der Art eines Kerker-Couch [cf. **kr**]

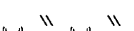
 **krt** [näg, syll] cf. **krṯ** Schnüre

 **krt** [näg, syll] e. Holzgegenstand [viell cf. **krḥt, kḥt**]

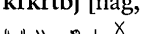
 **krt** [näg, syll] Massaker, Mord, Abschlachterei

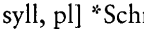
krtj cf. **k3rtj** Gärtner

 **krkrtbj** [näg, syll, subst] (**e. Tier*)

 **krṯ** [näg, syll, pl] *Schnüre (*für Peitschen*)

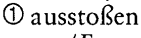
kh

 **kh3** ① ausstoßen (*Schrei, Gebrüll*) ② rasen (*Feuer*), wild sein ③ stürmen, toben, blasen, stark wehen (*Sturm*) ④ werfen (*Schatten* **n** für *jdn*) [z. T. cf. **khb**]

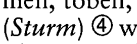
 **kh3w** [pl] Art Wesen (*im Himmel*)

 khb ① stoßen (**m** mit *Horn*) ② gewalttätig sein (**r** gegen *Feind*) ③ s. auflehnen (**n** gegen *Herrn*) ④ schädigen, krank machen; geschädigt werden ⑤ *bewältigen (*Berg*) ⑥ stürmen, toben (*Wind*) ⑦ durchkämmen (*Berge*) [z. T. cf. **kh3**]

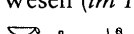
 khs (k3hs) rauh, hochfahrend, hochmütig, stolz (*der Mächtige dem Geringen gegenüber*) **n ≈ ḫft wsr** nicht hochfahrend sein als Mächtiger

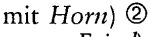
 **khsw** [pl] Böswilligkeiten (*gegen Geringe*), Überheblichkeit(en), hochfahrendes Benehmen **m jrj n3-n-≈ n sf!** laß das hochfahrende Benehmen von gestern!

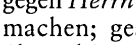
kḥ

 **kḥt** e. Gegenstand [viell cf. **krḥt, krt**]

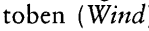
 ***kḥ3** e. Speise

 **kḥ3w** e. Kessel **jmj-≈** der im Kessel (*epit e. Dämons*)

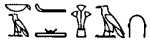
 **kḥw** *keuchen

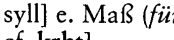
 **kḥn** (***ḥkn**) großer Krug; Kessel (*in der Küche*) [Abb.]

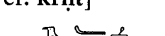
kḥn

 **kḥn** [näg, syll] Finsternis [cf. **knḥ**]

kḥrt cf. **krḥt** Obstkorb

 **kḫḥ** [näg, syll] e. Maß (*für Eßwaren*) [viell cf. **krḥt**]

 **kḫs** [näg, syll] e. Teil (*a. der Vogelfalle*)

 **kḫss** Sänfte ≈ **n st-ḥmt** Frauensänfte

 **kḫss** e. Heiligtum in Edfu

 **kḫkḥ** ① gebrechlich, alt werden, vergreisen **šsp** ≈ Alter erreichen ② mürbe sein (*Steine des Grabes*)

 **kḫkḥ** Greis

 **kḫkḥt** *f* Altershusten ≈ **nt sryt** Altershusten

 **kḫkḥ** schneiden, glätten (*Stein*) [cf. **qḥqḥ**]

ks

 **ks** (**kz**) [obs] *freier Lauf

 **ks** (**kz**) *Soldat [nur in Personennamen belegt]

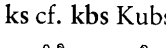
 **ks** (**kz**) *herabhängen (*Arme*), *stark sein

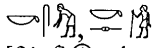
 **ks** *Stärke

 **ks** (**kz**) e. Schiff

ks cf. **kbs** Kubs

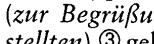
 ksj [*3inf*] ① s. bücken (*um etwas aufzuheben*) ② s. verneigen (**n/ḥr** vor *jdm*) ≈ **jqr!** verneig dich schön! (*zur Begrüßung eines Höhergestellten*) ③ gebeugt sein (**ḥr** unter *Last*)

 **ksw** (**ksjw**) ① Verbeugung, Verneigung **m** ≈ in Verneigung, verneigt sich (**n** vor *jdm*) **jj m** ≈ gebückt, s. verneigend nähertreten **nb** ≈ Herr der Verneigung (*vor dem man s. verbeugt*) **šsp** ≈ s. verstecken, Deckung suchen (*im Gebüsch*) ② Altersgebücktsein **nhj m** ≈ **ḫnj.w m psḏ=f** "ein wenig Altersgebücktsein hat sich in seinem Rükken niedergelassen"

 **kswjmnw** rätselhafter Niederfall (*e. Krankheit d. Hunde*)

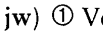
 **ks** (**kz**) *Pose, Haltung (*gebückte Haltung) ≈ **n sqr wᶜtj** die (gebückte) Pose des einzelnen Gefangenen [Det. wahrscheinlich Verschreibung für ]

 **ksb** [näg, syll] e. Kornmaß [*wahrscheinlich identisch mit* **kbs**]

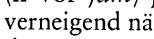
 **ksbt** *f* ① e. Baum (*Acacia tortilis) **ḥr** (**n**) ≈ Cher-Teil der Kesbet **twt n** ≈ Statue aus Kesbet-Holz **srj n** ≈ (?) ② Frucht (*des Kesbet-Baumes*) **jmj n** ≈ Inneres der Kesbet-Frucht

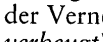
 **ksbtj** e. Gebäck (*od.* Teig)

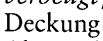
 **ksm** trotzen (*a. im Ringkampf*), Trotz bieten; profanisieren (*Tempel*) **nn** ≈ ohne Protest, ohne Einwand

 **ksm** Widersacher, Feind

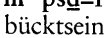
 **ksrt** *f* [subst]

 **ksks** *biegen, krümmen

 **ksks** tanzen (*Mensch, Affe*)

 **ksks** Tänzer (*bes. aus Nubien*)

 **kskst** *f* Tänzerin

 **kskst** *f* Hathor-sprungtanz

 **kskst** e. Korb (*teure Art*) [cf. **ksks**]

 **ksks** [näg, syll] *tief gebückt sein

kš

 **kšw** e. Pflanze **prt** ≈ Same der Keschu-Pflanze

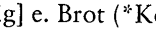
 **kšw** e. Mineral

 **kšr** [syll, näg] e. Brot (*Kostwurzbrot)

kk

kk cf. **kꜣkꜣ** e. Pflanze

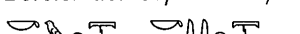
 **kk** *f* [syll, näg] e. Wurm (*d. Holz frißt*) [cf. **kkt**]

 **kkt** *f* e. Tier (*Rüsselkäfer; *d. Korn frißt*) ≈ **m mḥr** Keket im Speicher [cf. **kk**]

 kkw ① Finsternis, Dunkel, Dunkelheit (*d. Nacht*) **pꜣ-≈** die Dunkelheit; die Nacht **sk** ≈ die Finsternis beseitigen **wbꜣ ḥr=k m wꜣt** ≈ dein Blick sei frei auf dem Wege der Finsternis (*im Jenseits*) **ptr** ≈ **m hrw** Finsternis am Tage sehen (*weil man blind ist*) **rwj** ≈ **r/ḥr Kmt** die Dunkelheit von Ägypten vertreiben ② [fig] Dunkelheit (*e. Augenkrankheit*)

 kkwsmꜣw geballte Finsternis (*bes. der*

Unterwelt), Finsternis außerhalb der geschaffenen Welt, Urfinsternis (*Ort ewiger Finsternis bis zum Bereich der Urfinsternis*)

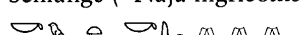
 **kkwt** (**kkyt**) *f* Dunkel, Dunkelheit, Finsternis

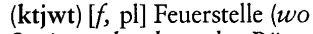
 **kkw** dunkel, finster sein

kt

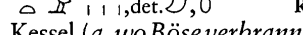
kt cf. **k3t** Scham, Scheide *od.* **ktt** klein

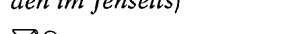
 **kt** (**ktj**) Uräus-Schlange (*Naja nigricollis)

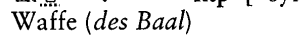
 **ktwt** (**ktjwt**) [*f*, pl] Feuerstelle (*wo man Speisen kocht od. Böse verbrennt*)

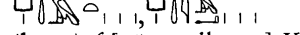
 **ktwt** *f* Kessel (*a. wo Böse verbrannt werden im Jenseits*)

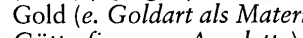
 ***ktp** [*syll] *e. Waffe (*des Baal*)

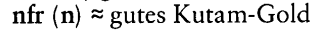
 **ktmt** (**kṯmt**) *f* [näg, syll, ext] Kutam-Gold (*e. Goldart als Material für Götterfiguren, Amulette*) **nbw nfr** (**n**) ≈ gutes Kutam-Gold

 **ktkt** ① zittern, beben **jw=f ḥr** ≈ **m rdwj=f m ḏrtj=f** er zittert an seinen Beinen und Händen ② s. bewegen, fortgehen (**r** von *Ort*) ≈ **m t3-st** s. fortbewegen von diesem Orte

 **ktkt** *Hündchen

 **ktkt** (*in Zshg mit Beförderung*)

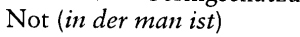
 **ktkt** e. Pflanze

 **ktkt** schlagen (*Schlächter* **m** in *Nacken d. Rindes*; *Krokodil* **m** mit *Klauen*)

 ktkt *in:* **m** ≈ leise, heimlich, verstohlen

 ktt (**kt**, **ktj**) [*2gem*] ① klein sein **s3** ≈ der jüngere Sohn **s3=f** ≈ **n msw=f** der jüngste Sohn seiner Kinder **3t** ≈ ein kurzer Augenblick ② wenig sein **nhj** ≈ eine Wenigkeit **hrw** ≈**w** der Tag ist kurz ③ schwach, gering (*Feind*) ④ klein sein (*als krankhafter Zustand des Herzens*)

 **ktt** ① der Kleine, Junge ② ≈ **wr** groß und klein, jung und alt ③ der Geringe, Niedriggestellte

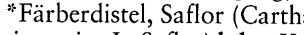
 **ktt** *f* die Kleine, das Mädchen **t3-**≈ die Kleine

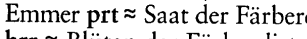
 **ktt** ① Kindheit ② Geringschätzung ③ Not (*in der man ist*)

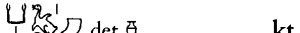
 ktt *f* Laus

kṯ

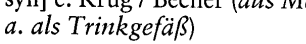
 **kṯ** [näg, syll] *Färberdistel, Saflor (Carthamus tinctorius L. Saflor) **bdt** ≈ Ketsch-Emmer **prt** ≈ Saat der Färberdistel **ḥrr** ≈ Blüten der Färberdistel

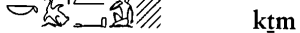
 **kṯ** [näg, syll] e. Krug / Becher (*aus Metall, a. als Trinkgefäß*)

 **kṯm** [näg, syll] *Prahlereien; *Drohungen

 **kṯm** [näg, syll] Blick [cf. **qḏm**]

kṯmt cf. **ktmt** Gold

 **kṯn** [ext, näg, syll] Wagenlenker, Kuzi ≈ **tpj n ḥm=f** Erster Wagenlenker Seiner Majestät

 **kṯt** [ext, näg, syll] Decke (*aus Stoff*)

kḏ

kḏn cf. **kṯn** Wagenlenker

g

g3 cf. **grt**

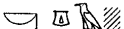
 **g3** singen (**m-s3** zur *Flöte*); *pfeifen

 **g3** *s. beschmieren (**m** mit *Salbe*) [cf. **g3y** befeuchten]

 **g3** e. Gerät

 **g3w** (**g3, gw**) [subst] (*anstelle von* **h3t** Leichnam)

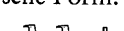
 **g3** (**g3w**) *zu Wasser lassen (*Schiff*); *kentern [cf. **g33**]

 **g3** e. Kranich

 **g3j** ① schmähen **ḫn n** ≈ schmähende Rede ② lügen

 **g3-wnš** e. Pflanze [cf. **gnš**]

 **g33** [ursprüngliche Form: **g3j**, emphatische Form: **g33**] kentern [cf. **g3**]

 **g33bt** *f* *Bronzesultanshuhn (Porphyrio alleni); *Zwergsultanshuhn (Porphyrio martinica)

 g3jt *f* ① Kapelle ② tragbare Kapelle (*für d. Prozessionsbarke*) [cf. **g3wt** *u.* **k3r**]

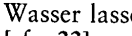
 **g3y** Napf, Schale (*aus Ton, a. Bronze*) ≈ **n mw** ein Napf Wasser ≈ **n rrmt** ein Napf mit Mandragora

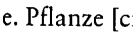
 g3j befeuchten ≈ **ᶜr** Schreibbinse befeuchten

g3yt cf. **gyt**

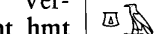
g3yw cf. **gyw**

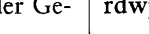
 **g3w** ① staunen, staunend starren, staunend blikken (**ḫr** auf *jdn*) ② beaufsichtigen (*Haus*)

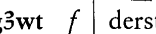
 **g3w** (**g3j**) ① eng, beengt sein ≈ **ḫtyt** mit enger Kehle, ohne Atem; in Not befindlich ② entbehren (**r** *etwas*), mangeln, ermangeln, Mangel leiden; fehlen (**r** an) ③ Not leiden lassen, Mangel leiden lassen

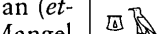
 **g3w** Mangel, Not **n/m-ᶜ** ≈ aus Mangel, aus Not **m** ≈=f wenn es fehlt, bei seinem Fehlen, wenn es nötig ist **gmj ṯs m** ≈=f die richtige Entscheidung finden, wenn sie nottut **n** ≈ [präp] aus Mangel an **nb jḫt**

pw tm ≈ ein Reicher leidet keine Not

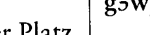
 **g3t** *f* [med] *Verengung, *Mangel ≈ **pw nt ḥmt** das ist eine *Verengung der Gebärmutter

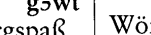
 **g3wt** *f* Not, Mangel ≈ **r** Mangel an (*etwas*) **m** ≈ **nt** [präp] aus Mangel an, in Ermangelung des

 **g3w** *enger Platz

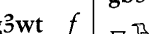
 **g3wt** (*gw3yt) *f* Engpaß, Gebirgspaß

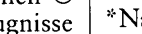
 **g3** [vb]

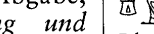
 **g3wt** *f* (**gwt**) ① Bündel, Stoffballen ② Abgaben, Tribute; Erzeugnisse (*e. Landes*) ③ Gaut-Abgabe, *Fourrage (*Verpflegung und Viehfutter für Durchreisende*), *Proviant ≈ **nt ḫrt-rnpt** jährliche Abgaben **jnt** ≈ **r šs** die Abgaben herbeibringen zur Registration **jmj-r3** ≈ **nbt** Vorsteher aller Abgaben ≈ **nt t3-nḥsj** Gaut-Abgaben des Nubierlandes ≈ **nt T3-šm^{c}w** Gaut-Abgaben von Oberägypten ≈ **nt jdḥw** Gaut-Abgaben des Deltas

 **g3yt** (**gyt**) *f* *Achterhütte; Steuerplattform (*d. Schiffes*)

 **g3wt** Kasten (*m. Deckel, aus Holz od. Silber*) ≈ **ntj ḫrj ḥḏ** Kasten, der Silber enthält

 **g3wt-rdwj** Fußbank, Fußstütze

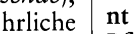
 **g3w** niederstürzen (*Feind*)

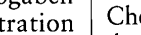
 **g3w** *träge

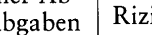
g3wj e. Pferd

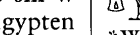
g3b cf. **gb3** Arm

Wörter auf **g3b** cf. **gb(j)**

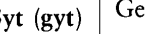
 **g3bt** *f* Arm [cf. **gb3**]

 **g3bt** *f in:* ≈ **n šrt** *Nasenloch; *Nasenflügel

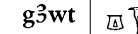
 **g3bt** *f* Blatt (*d. Pflanzen*), Blütenblatt ≈ **nt mjmt** Blätter der Mimet-Pflanze ≈ **nt ḫt-ḏs** Blätter des Chet-des-Baumes ≈ **nt šbt** Blätter der Schebet ≈ **nt dgm** Blätter der Rizinus-Pflanze

 **g3btj** *Wimper

 **g3b** (**gb**) [*syll] e. Gebäck

 **g3b** e. *Korb (*a. als Maß*)

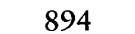
 **g3bw** [pl] e. Beruf

 **g3bgw** (**gbg3**) e. Vogel (*Rabe) **bqsw n** ≈ Wirbelsäule des Gabgu-Vogels **qsw nw** ≈ Knochen des Gabgu-Vogels **swḥt nt** ≈ Ei des Gabgu

 g3p [med] *schneiden

Wörter auf **g3p** cf. **gpj**

g3f cf. **gjf** Affe

 **g3f** (**gf**) [syll, näg] *erstaunt sein [*viell* cf. **gnf**]

 **g3f** (**gf**) [syll, näg] backen **jnr n** ≈ *Backstein [cf. **qfn**]

 **g3fg3f** (**gfgf**) [syll, näg] e. Gebäck

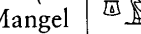
 g3ḥ pressen (*Trauben*) *in:* ≈ **j3rrt** Trauben pressen (*e. Knabenspiel*) [cf. **grḥ**]

 g3ḥ ① matt sein **ḥ^{c}w=f** ≈.**w** sein Körper ist matt ② [positiv] weich (*von Händen, nicht schwielig*) [cf. **gḥ, grḥ**]

 g3ḥw Mattigkeit [cf. **gḥw**]

g3s cf. **gs3** schief sein

g3s cf. **gs** salben, **g3st** e. Schmuck

 **g3s** (**gs**) [syll, näg] trauern

 g3s Trauer **ḥmsj** **m** ≈ in Trauer dasitzen (**n** für/um *jdn*)

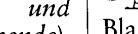
 **g3s** e. Körperteil

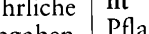
 g3st w^{c}bt *f* [subst] (*als Bez. des dritten Schalttages*)

 g3st *f* *Rosettenschmuck (*mit Pflanzenmotiven, z.B. am Bahrtuch*)

 g3š ausgießen, wegschütten (*Salbe*), verschütten

 g3š *Ziegel brennen

 **g3š** *Wildes Zuckerrohr (Saccharum spontaneum / aegyptiacum; *a.* med *als Gerät zum Inhalieren*); *Rohrstengel; *Gemeines Schilf (Phragmites australis) **sft** ≈ Schilfmesser

 **g3š** e. Flüssigkeit ≈ **n ḥnqt nḏmt** Gasch von süßem Bier ≈ **n ^{c}w3yt** Gasch von Gegorenem

 g3g3 schnattern (*Gans*)

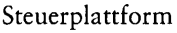
 g3g3w (**ggw**) starren, staunen, staunend blicken (**n/ḫr** auf *jdn, etwas*) [cf. **g3w, ggwj**]

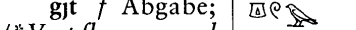
 **m g3g3wt (ggwt)** in Erstaunen, staunend (**ḥr** über)

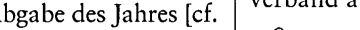
gj

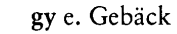
gyt cf. **g3yt** Steuerplattform

 **gjt** *f* Abgabe; *Fourrage (**Verpflegung und Viehfutter für Durchreisende*) ≈ **nt ḥrt-rnpt** Abgabe des Jahres [cf. **g3wt**]

 **gy** e. Gebäck

 **gyt** e. Pflanze ≈ **ᶜnḫt** *frische Gyt ≈ **mḥt** unterägyptische Gyt [*viell* cf. **gjw**]

 **gjw** e. Pflanze (Nußgras, Cyperus rotundus) ≈ **n wḥ3t** Giu der Oase ≈ **n wḏb** Giu des Uferlandes ≈ **n r3-pnt** Giu von (?) ≈ **n ḥsp** Giu vom Gartenland ≈ **n sḫt** Giu vom Felde **mwt nt** ≈ der Mut-Teil des Giu **nhp n** ≈ der Nehep-Teil des Giu **tptj** ≈ (?) des Giu

 **gjf** Grüne Meerkatze (Cercopithecus aethiops) **ḥr n** ≈ Affengesicht

 **gjft** *f* grünes Meerkatzenweibchen

gw

 *gw *in:* **gw (n) pr-ḥḏ** e. Titel

 **gw** *Kruste ≈ **n bjt** Verkrustung, Kruste des Honigs

 **gw** *Verbandsmittel **rḏj** ≈ **n ḥbsw** *einen Engverband aus Stoff anlegen

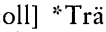
 **gw** Gu, (wilder) Stier **bnf n** ≈ Galle des Gu-Rindes [cf. **ng(3w)**]

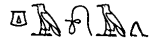
 **gwt** *in:* **m gwt** in Staunen [cf. **g3g3wt**]

 **gwt** [*f*, coll] *Träger der Gaut-Tribute [cf. **g3wt**]

 **gw** [ext, näg, syll, pl] Art Pferde (*Rösser)

gw3yt cf. **g3wt** Gebirgspaß

 **gw3** ① enger ziehen, zusammenziehen, zusammenschnüren (*Tau, Fischnetz*), einschnüren, belagern (**r** *Stadt, Mauern*) ≈ **jb** Herz ist zusammengeschnürt (*e. Krankheitserscheinung*) ② *besteigen (*Treppe*)

 **gw(3)** *schädigen (*e. Schwachen*)

 **gw3** e. Brot (*od. e. Gebäck*)

 **gw3t** *f* e. Kleiderkasten, Truhe [viell. cf. **g3wt**]

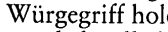
 **gw3** e. Meißel

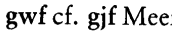
gw3 cf. **g3wt** Gebirgspaß

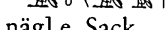
 gw3w3 Schwitzkasten, Würgegriff **jnj m** ≈ im Würgegriff holen (*Gefangennahme d. feindlichen Heeres*)

gwf cf. **gjf** Meerkatze

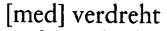
 **gwn** [syll, näg] e. Sack

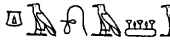
 **gwst** *f* [subst]

 **gwš** [med] verdreht sein, schielen (*Auge bei Schädelverletzung*)

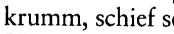
 **gwš** [näg, syll] krumm, schief sein (*Holz, Ruder, Herz*)

 **gwg** *rufen **wᶜ** ≈ **n wᶜ** *einer redet mit dem anderen

 **gwtn** [näg, syll] ① anknüpfen, zusammenbinden **jrj** ≈ zusammenbinden ② *gefüllt sein (*Scheune* **m** mit *Korn*)

 **gwtn** e. Kasten

gb

 **gbj** [*3inf*] ① elend (*durch e. Mangel*), schwach sein (**m** durch *Hunger, Strapazen*) **ntj** ≈ der Elende, Gebeugte, Schwache ② schlimm, beschwerlich, geplagt sein **rnpt** ≈ schlimmes Jahr **sp** ≈ **r-jqr** eine außerordentlich üble Sache **j3wt** ≈ elender Beruf ③ schädigen (*jdn* **m** an *etwas*); *fehlen, zu knapp sein **tw.tw ≈.w m-jḫ n ḥq3t, p3-ḫb3 5 hnw r-tnw jpt?** um wieviel Heqat ist man geschädigt, wenn der Verlust 5 Hin aus jeder Oipe beträgt? ④ nichts dafür können

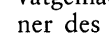
 **gbj** Mangel, Schaden, Leiden, (**a.* Krankheit), Not **jrj** ≈ freveln, Schaden tun **pḥwj** ≈ das Äußerste an Pein **ḫt** ≈ beschädigtes Holz

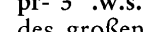
 **gb** *in:* **tjt ≈t** [math] ungerader Bruch [cf. **gbj** schädigen, fehlen]

 gbtj *in:* **ḥrj ≈w n pr Pth** (?) des Ptahtempels

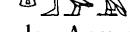
 gbtjwj

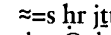
der Koptit (*epit des Min*)

 **gbw** e. Gebäude (*Seitengebäude, Gaden; *Privatgemächer) **jrj-ᶜ3 n p3-≈** Pförtner des Gebu **jmj-r3 p3-≈ ᶜ3 n pr-ᶜ3 ᶜ.w.s. m 3ḫt-Jtn** Vorsteher des großen Gebu des Pharaos L.H.G. in Amarna

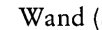
 **gb3** der Arm **mn ≈** am Arm leiden **≈=s ḥr jtt nbw** ihr Arm übertrifft das Gold (*so schön*)

 **gb3** Seite, Wand (*e. Raumes*)

 **gb3w** ① Schuld ② Schuldforderung

 **gb3** *Seite an Seite gehen

 **gb3** (?)

 **gb3** *blenden (*mit Augen*)

 **gbw** *Stock

 **gbb** e. Gans (*Wildgans)

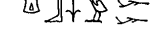
 **Gbb** Geb (*e. Erdgott*) **ḥr s3 ≈** (*Pflanzen wachsen*) auf dem Rücken des Geb **≈ k3 Nwt** Geb, Stier (Gatte) der Göttin Nut

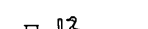
 **gbb** [fig] Erde, Erdboden **ḥpt ≈** den Erdboden umfassen; [pl] Felder **ḥr s3 ≈** auf dem Rücken der Felder [cf. **Gbb** Geb]

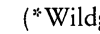
 **gbsbs** (?)

gbg3 cf. **g3bgw** e. Vogel

 **gbgb** niederwerfen, hinstrecken, niederstrecken, verstümmeln (*Feind*), schwächen (*Feind*) [cf. **gbgb** lahm sein]

 **gbgbt** (**gbgbyt**) *f* **m ≈** haufenweise niedergestreckt **jrj m ≈** zu einen Leichenhaufen machen **ḫpr m ≈** zu einem Leichenhaufen werden **jfd m ≈** Hals über Kopf davonrennen

 **gbgb** lahm sein, gelähmt sein; lähmen [cf. **gbgb** niederwerfen]

 **gbgb** [med] Lahmheit (*unvollständige Lähmung, im *Knie*)

 **gbgb** (**qbqb**) der Lahme

gp

gp cf. **jgp** Wolke; bewölkt sein

 **gp** [syll, näg] fangen (*Vögel*), Vogelfallen stellen

 gp [syll, näg, vb] (*in Zshg mit Holz von Streitwagen*)

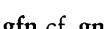
gf

gf cf. **gjf** Meerkatze *od.* **g3f**

gfn cf. **gnf** abweisen

gfgf cf. **g3fg3f** e. Gebäck

gm

 **gmt** *f* Sichler, Schwarzer Ibis (Plegadis falcinellus) **rmṯ mj gmwt** die Menschen sind wie Sichler (*so unsauber*)

 **gmj** [*3inf*] ① finden **≈ w3t a.** einen Weg finden, gehen können **b.** einen Ausweg finden **s ≈ sw w3t** ein Mann den der Weg geschafft hat **≈ drt** die Kraft finden (r zu) **≈ ḥ3tj** den Mut finden (r zu) **≈ sprt** seinen Wunsch erfüllt wissen **≈ rn** den Namen auf der Liste finden **≈ nṯrw** "Erfinder der Götter" **f3j 2 ≈ 3** "trage 2, finde 3" (*im Senet-Spiel*) **rḫ 3 ≈ 2** "erkenne 3, finde 2" (*im Senet-Spiel*) ② auffinden, entdecken, finden, ausfindig machen **≈ṯs** das richtige Wort finden **≈ sḫ** Plan entdecken (*der Empörer*) ③ [pass] entdeckt werden (*für die Verwaltung als kompetenter Schreiber*), berufen werden (*als würdig od. kompetent erkannt werden*) ④ antreffen, zufällig treffen (*jdn*); vorfinden (*Sache, in Zustand*) **≈ wš.w** leer, zerstört gefunden (*bei Abschrift e. alten Textes; e. Lückenzeichen*) **mj ≈t m sš** wie es gefunden wurde in der Vorlage **≈t m sšw jswt** gefunden in alten Schriften ⑤ erkennen; amtlich feststellen; befinden (*schuldig*) **≈.w r drf n Ḏḥwtj** verifiziert nach der Schrift des Thot ⑥ feststellen (*ärztlich*) ⑦ [math] finden (*als Resultat*) **jrj=k ½ ¼ r ≈t wᶜ ḫpr.ḥr m 1 1/3** 1 geteilt durch ¾ gleich 1 1/3 ("rechne ¾ um 1 zu finden, muß ergeben 1 1/3") ⑧ erhalten, erreichen (*Amt*) ⑨ zu finden wissen, bestrafen ⑩ gebrauchen können (*Körperteil*) **n ≈ wᶜ drt=f jm=sn** keiner unter ihnen gebrauchte seine Hand (*zum Kämpfen*) ⑪ ausdenken (*Nützliches, Böses*) ⑫ **≈ kt** eine andere finden, ehelich untreu werden ⑬ [*m.* neg] nicht können, nicht vermögen ⑭ kontrollieren (*Land*) ⑮ **≈w** [unpersönlich] denn findet man daß ⑯ [fig] **mj s ≈=f jwf=f** "wie ein Mann, der sein Fleisch gefunden hat", wie ein Mann, dessen Fleisch offenliegt

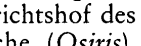
 **gmyt** *f* Nachforschung

 **gmtjw** [pl] Art Dämonen

 **gmw** [pl] ① Körner, Goldkörner ≈ **n ḫ3st** *Goldkörner aus dem Bergland ② Steinchen, Verunreinigung (*im Mehl*)

 **gmw** *Schwäche, Benommenheit; *Erstarrung **jb m** ≈ traurig

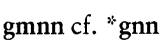
 **gmwt** *f* *Schwäche, Benommenheit; *Erstarrung **d3d3t nt nb** ≈ der Gerichtshof des Herrn der Schwäche (*Osiris*) **m-ḫnw** ≈ in der Erstarrung

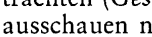
 **gm3** [med] Joch-Schläfenbein

 **gmj** (?)

 **gmy** e. Pflanze [*viell* cf. **qm3**]

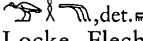
gmnn cf. ***gnn** e. eßbare Frucht

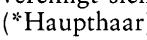
 **gmḥ** ① erblicken, sehen (*jdn, etwas*) ② besehen, betrachten (*Gesicht im Spiegel*) ③ ausschauen nach, spionieren ④ sehen (*etwas wie es ist*) ⑤ sehen, sehend sein ≈ **w3.w a.** weit blikken **b.** [fig] weitsichtig ⑥ blicken (**n** nach, auf *Zukunft*), hinsehen (**r** auf *etwas, jdn*) ⑦ [pass] aussehen (**mj** wie)

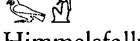
 **gmḥ** Blick, Anstarren **stj m** ≈ **ᶜš3** durchbohren mit vielen Blicken **n stj=j sw m** ≈ **ᶜš3, ḥr=j m ḫrj, mdwj=f ḫr=j** nicht durchbohrte ich ihn mit vielen Blicken, sondern mein Gesicht war gesenkt, wenn er mit mir sprach

 **gmḥwj** e. Teil der Tür (** Wange, in Hieroglyphenform*)

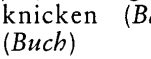
 **gmḥt** *f* Docht (*Kerze, Lampe, Fackel*)

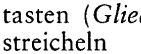
 **gmḥt** *f* ① Locke, Flechte (*d. Haares*) **sm3 šwtj=s m** ≈**=k** ihre Doppelfeder vereinigt sich mit deiner Locke (*Haupthaar) ② Schläfe

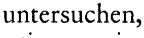
 **gmḥsw** (**gnḥsw**) Himmelsfalke, Falke; [fig] Raubvogel

 **gmgm** zerbrechen (*Geräte, Waffen, Schreibgerät*; *Knochen*); zerknicken (*Bäume*); zerreißen (*Buch*)

 **gmgm** betasten (*Glieder der Geliebten*), streicheln

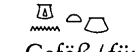
 **gmgm** untersuchen, sondieren (*ein Terrain, um ein Grab anzulegen*)

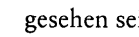
 **gmgm** *zähflüssig sein **bjt** ≈ zähflüssiger Honig

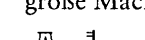
 **gmgm** *töricht reden

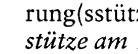
gn

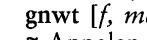
gn cf. **gnn** schwach

 **gntj** [*f*, dual] e. Gefäß (*für Wein*) [cf. **gngnt**]

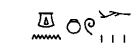
 **gn** *mächtig, angesehen sein

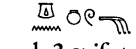
 **gn-wr** [obs] *der große Machthaber

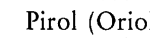
 **gnt** *f* Andenken (*in schriftlicher Form*), Erinnerung(sstütze) (*viell Erinnerungsstütze am Kerbholz*)

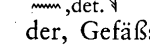
 **gnwt** [*f, meist* pl] Annalen **sḥ n** ≈ Annalen-Halle ≈ **nt ḏrtjw** Annalen der früheren Könige

gnwtj cf. **qstj** Bildhauer

 **gnw** [pl] *Zweige (*Bäume*)

 **gnw** [subst] *in:* **dg3 ≈ jᶜrt=f** (?) seines Uräus

 **gnw** Goldamsel, Pirol (Oriolus oriolus) **jnst nt** ≈ *Unterschenkel des Pirols

 **gnw** (**gn**) Ständer, Gefäßständer (*mit kleinen ḫ3w-Schalen im Totenkult*)

 ***gnyt** Ohrläppchen ≈ **nt msḏr** Ohrläppchen des Ohres [cf. **gryt**]

 gnbtjw [pl] e. Volk in Punt (** bzw. Südarabien*)

 gnf abweisen (*Bittsteller*), abweisend handeln (**r** gegen *jdn*)

 gnmyt *f* *Bassin; *Korb

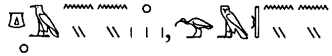
 gnmw [pl] Art Bewegungen

 gnn (*2gem*) ① schwach, schlaff, kraftlos sein **ḥᶜw=sn** ≈**.w** ihre Körper sind kraftlos ② lässig, träge sein ③ nachgeben (**n** *jdm*), erschlaffen, unterliegen ④ weich sein **šdt** ≈**t** weiche Masse

 gnn [med] *Schwäche, Weichheit (*der Körpergefäße*)

 gnnt *f* die Schwäche, Schwachheit, Kraftlosigkeit

 gnn *der weiche Teil (*von Harzen*) ≈ **n nywbn** (**nnyb**) weicher Teil des *Storax ≈ **n ḫs3yt** *weicher Teil des Chesayt-Balsams



gnn [syll] *e. eßbare Frucht (*e. Bohnenart)

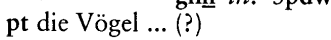


gnnw *Nierenfett (*von geschlachteten Tieren*); *Schmalz

gnrg (**glg**) cf. **grg** Gerücht



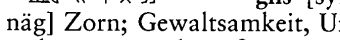
gnḫ beschlagen sein (**m** mit *Gold*)



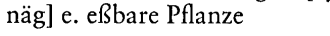
gnḫ *in:* **3pdw ≈ pt** die Vögel ... (?)



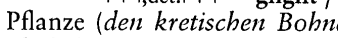
gnḥt *f* e. Stern; [pl] Art Gestirne ≈ **tkȝ** (?)



gnḫ *dienen (**n** *dem König*), unterworfen sein



gns [syll, näg] Zorn; Gewaltsamkeit, Unrecht **m ≈** unrechtmäßig

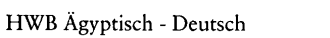


gnš [syll, näg] e. eßbare Pflanze

gng cf. **grg** Lüge



gngnt *f* e. Pflanze (*den kretischen Bohnen ähnlich; a. aus Wadi Natrun*)



gngnt *f* e. Gefäß (*für Milch*)

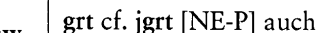
gr

gr cf. **jgr** [E-P] ferner

grt cf. **jgrt** [NE-P] auch



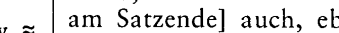
gr (**jgr**) [E-P] auch, ferner



grt (**jgrt**) [E-P] auch, ferner; aber



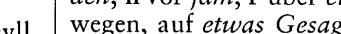
gr [E-P am Satzende] auch, ebenfalls, (nicht) mehr; [zeitlich] auch ferner hin **bwpwy=j** (**ḥr**) **ptr ≈** mehr habe ich nicht gesehen



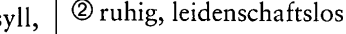
gr ① schweigen; (*vor Schreck*) verstummen, schweigen (**m** mit *Reden*, **n** vor *jdm*, **r** über *etwas*, **ḥr** wegen, auf *etwas Gesagtes* hin) **rdj ≈ m rȝ=f** schweigen lassen **j.≈ sp 4!** schweig, viermal! **≈.tj, m jrj mdwt!** schweig, rede nicht! ② ruhig, leidenschaftslos sein



gr das Schweigen, die Stille **rdj ≈ m jb=f** schweigen



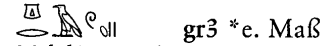
grw der Schweigsame; der Ruhige, Leidenschaftslose, der Duldende, der Bescheidene, der Demütige ≈ **mȝᶜ** (**n ḫt mwt=f**) der rechte Schweiger (seit dem Bauche seiner Mutter)



gry (*grgy) [pl] Art Vögel (**in Vogelfalle gefangene*)



grpt (**gryn-pt**) [näg, syll] Taube

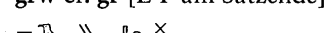


grȝ *e. Maß (*für Milch*) ≈ **n jrtt 2** 2 Gera von Milch

gryt cf. **gnyt** Ohrläppchen

grjw cf. **gȝjt** Kapelle

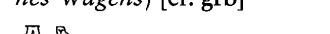
grw cf. **gr** [E-P am Satzende]



grb [näg, syll] *gestalten, trimmen (*in Zshg mit Ausrüstung e. Streitwagens*) [cf. **grp**]



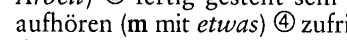
grp [näg, syll] *schneiden (*die Deichsel eines Wagens*) [cf. **grb**]



grm s. aneignen (*Frauen als Beute*)



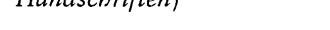
*__grr__ [näg, syll] (?)



grḥ ① fertig machen, fertig werden (**m** mit *Arbeit*) ② fertig gestellt sein ③ aufhören (**m** mit *etwas*) ④ zufrieden gestellt werden (**m** mit *Bezahlung*) ⑤ zur Verfügung stehen (*jdm*) ⑥ ≈ **jb** e. gute Eigenschaft



grḥ ① Ende, Einstellung, Fertigstellung, Aussetzen ② Ende (*Schlußzeichen in Handschriften*)



grḥ ① [allg] Nacht, nachts ② ewige Nacht (*der Unterwelt*), unterweltliche Finsternis ③ **tp ≈** Beginn der Nacht **gs n ≈** die Hälfte der Nacht **psš n ≈** Mitternacht **m nfrw ≈** in tiefer Nacht **m ≈** nachts, in der Nacht **m ≈ pn / m pȝ-≈ / m pȝj ≈** in dieser Nacht, heute nacht **m hrw m ≈** Tag und Nacht **m ≈ mj hrw** bei Nacht und bei Tag **n ≈** innerhalb einer Nacht **≈ n ᶜḥȝ-ᶜ** Nacht des Kampfes **≈ n ḥȝkr** Nacht des Haker-Festes **≈ n sᶜḥᶜ ḏd** Nacht des Aufrichtens des Djed-Pfeilers **≈ pf n jrt ȝst jȝkb** jene Nacht der Trauer der Isis **≈ pf n šsp=f t** jene Nacht, in der er Brot glättet **tr n ≈** zur Nachtzeit **≈ pf** in jener Nacht (*häufig in religiösen Texten*) **≈ n Rᶜ** Nacht des Re (*viell ein Fest*) **jrj ≈** die Nacht verbringen **≈ n mswt=k** die Nacht deiner Geburt **jtt=k ≈, jnt=k hrw** [rel] was du fortnimmst ist die Nacht, was du bringst ist der Tag **pȝy=j ≈** die Nacht die mir gehört (*in der der Liebhaber sein Ziel erreichen möchte*)

grḥyt *f in:* **tȝ m ≈** die Erde liegt im Dunkel

grḥ cf. **gȝḥ** (Trauben) auspressen

grš cf. **gȝš** Schilfrohr



grqr [näg, syll] e. Zauberwort

grg im Netz fangen, Falle aufstellen ≈ **j3dt** Netz aufstellen ≈ **pḫ3** eine Vogelfalle aufstellen ≈ **sqt** die Reuse aufstellen

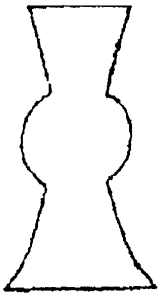
grgt *f* Fang (*mit Schleppnetz*), Beute

grgt *f* [pl] Fallen, Netze; *Fanggründe (*der Fisch- und Vogelfänger*)*

grg Fallensteller

grg ① gründen (*Stadt, Gau, Siedlung, Land, Himmel, Tempel*), neu aufbauen (*Zerstörtes, Verfallenes*) ≈ **sb3w** Tore errichten ② ≈ **pr a.** ein Haus gründen (**ḥr** auf *Fundament*) **b.** einen Hausstand gründen, heiraten **c.** Haus versorgen ≈ **pr jt** der das Haus des Vaters versorgt ③ zurüsten, herrichten, ausstatten (**m/ḥr** mit *etwas*), versorgen (*Hafen, Land, die Beiden Länder, Ägypten*), restaurieren (*Tempel*) ≈ **dw3** Vorsorge für morgen treffen **t3 pn ≈.w m rḫw m ḫrpw** dieses Land ist versorgt mit Experten und Aufsehern ≈ **jrṯt m ḫnww n m3wt** Milch bereiten in neuen Töpfen **jw=w ≈.w** wenn sie fertig sind ④ s. vorbereiten, s. rüsten (*zum Kampf*), gerüstet sein (*zum Kampf*) ≈ **n=k ḫn=n r Kmt** mach dich fertig damit wir nach Ägypten eilen können! ⑤ (s.) ansiedeln (*Ort* **m** mit *Leuten*; *Leute* **m/ḥr** an *Ort*) **rmṯ-≈** Ansiedler ⑥ bereiten (*Salbe*) ⑦ [intr] bereit, vorbereitet sein (**r** um *etwas zu tun*) **jw=f ≈.w r r3-ᶜ-3tp=f** es ist bereit, beladen zu werden ⑧ ≈ **r** [*m. Inf*] im Begriff sein, bereit sein (*etwas zu tun*) ⑨ ≈ **jb** bereit sein ≈ **ḫ3tj** bereit sein ≈ **ḥr** *wachsam ⑩ neu ordnen (*Gau, Verhältnisse*), Ordnung wiederherstellen; Ordnung aufrecht erhalten

grg e. Gefäß (*für Wein*) [Abb.]



grg

grg Ausrüstung (*a. Ausrüstung e. Königsgrabes*)

grg-pr ① Mitgift (*a. an Gottheit*), Hausrat **ḫt n** ≈ Hausrat als Mitgift ② Grabausstattung, Ausrüstung

grgt *f* Mitgift

grg Ansiedlung

grgt *f* Ansiedlung; *Arbeitersiedlung **ᶜḏ-mr** ≈ Landkommissar der Ansiedlung

grg (glg) ① Lüge, Unwahrheit **ḏd** ≈ lügen, die Unwahrheit sagen **nn** ≈ keine Lüge **m** ≈ lügnerisch, unrechterweise **bwt=f** ≈ sein Abscheu ist Lüge **msḏ** ≈ die Lüge hassen **šw m** ≈ frei von Lüge **dr** ≈ die Lüge vertreiben ② Ungerechtigkeit, ungerechte Gesinnung ③ Unrecht (*was man tut*) **n** ≈ kein Unrecht geschieht **jrj** ≈ Unrecht tun ④ falsche Lehre (*von Amarna*)

grgy Lügner **bw mn sp n** ≈ nicht währt die Tat eines Lügners

grgt *f* Lügnerin, Frevlerin

grg (glg, gnrg) [näg, syll] *Gerücht, Gerede

grgw [subst]

grgt *f* [subst]

grgyt *f* e. Körperteil

grgr (?)

gh

ghg cf. **qhq**

gḥ

gḥ e. Tier [*viell* cf. **gḥs**]

gḥw [med] e. innere Krankheit [*viell* cf. **g3ḥw** Mattigkeit]

gḥs Gazelle (Gazelle dorcas), Dorcasgazelle **ḥs** ≈ Kot der Gazelle **k3yt nt** ≈ Mist der Gazelle **db n** ≈ Horn der Gazelle

gḥst *f* weibliche Gazelle

gḥs [syll] 'Gazellenbrot'

gḥsy [näg, syll, subst]

gs

gs [syll, näg] trauern cf. **g3s**

gs ① [allg] Seite (*Gefäß, Objekte, a. des Körpers*) **jj n ≈=f** gehen wohin man will ≈ **pf** jene Seite, anderes Ufer **ḥr ≈=f** auf seiner Seite, in seiner Nähe (*liegen*) **wn ḥr ≈=sn** die auf ihrer

Seite liegen (*die Verstorbenen*) **w3ḥ ḥr ≈=f** auf seiner Seite liegen (*Obelisk*) **≈=f nb** alle seine Seiten **ḥr jfdw ≈=s** auf ihren vier Seiten ② **rdj ḥr ≈** parteiisch sein **jwtj dj sw ḥr ≈** der sich nicht auf die eine Seite stellt **jrj ḥr-≈=f** Unrecht tun ③ [*a. manchmal mit* dual suff **=fj**] **ḥr ≈=fj** auf seiner Seite, neben ④ [dual] die beiden Seiten, die Nachbarschaft, die Umgebung **r ≈wj** neben **ḥr ≈wj** zu beiden Seiten von, neben, um herum **qrs ḥr-≈wj rmṯ** Begräbnis neben denen der Leute, Begräbnis neben dem Volksfriedhof ⑤ Hälfte, Teil **≈ ᶜ3** die größere Hälfte von **≈=f jmntj** die westliche Hälfte **≈ wnmj** die rechte Hälfte (*des Bauches*) **≈ j3bj** linke Hälfte (*des Bauches*) **≈wj-pr** die beiden Deltahälften **≈ n grḥ** die halbe Nacht **≈=sn jrj** die zur Hälfte (*unvollendet*) **jw=f m ≈** halbfertig **t3y=f mdwt m ≈ m drt=j** diese Sache liegt zur Hälfte in meiner Hand ⑥ Seite, Abteilung (*der Arbeiter*) **jmj-r3 ≈ n ḥrtjw-nṯr** Vorsteher einer Hälfte der Nekropolenarbeiter **jmj-r3 ≈ 4** Vorsteher der 4 Abteilungen **sš ṯst (nt) ≈ 4 ḥmwt** Schreiber des Trupps der 4 Handwerkerabteilungen **≈ rsj** südliche Abteilung **≈ mḥtj** nördliche Abteilung **≈ jmntj** westliche Abteilung **≈ jmj-wrt** östliche Abteilung, Abteilung Imi-weret ⑦ [math] Hälfte (*einer Zahl, Strecke*) **psš m ≈wj** in zwei Hälften teilen **jrj ≈ n 4** 4 halbieren ⑧ halb **mḥ 3 ≈** dreieinhalb Ellen **dbn ≈** ½ Deben **rnpt ≈** anderthalb Jahre ⑨ Grenze (*e. Landes*) **≈-j3bj** Ostdelta ⑩ Bord **m ≈ dpt nt Wsjr** an Bord des Schiffes des Osiris [Zssgn s. u.]


gs Ges (½ Arure)


r-gs [präp] ① neben **ntj ≈** befindlich neben (*jdm*) **rdj ≈** geben neben (*jdn, etwas*) **jrj st ≈** Platz bereiten neben ② in Gegenwart von **≈ nsw ds=f** in Gegenwart des Königs **≈=k** dir


(j)r-gswj [präp] zu den beiden Seiten (*links und rechts*)


jrj-gs befindlich neben (*jdm*) **ky ≈** Assistent


gsy Nachbar, Amtsgenosse, Begleiter

gsw [pl] Hälften, Brothälften (*des Opfertisches*)


gswj in zwei Hälften **p3d m ≈** Kuchen in zwei Hälften

gswj-n-psd (?)


gs-pr ① Verarbeitungsbetrieb, Manufaktur, Handwerksbetrieb; Verwaltung **≈ pr-nsw** Verarbeitungsbetrieb der königlichen Verwaltung **jmj-r3 ≈** Vorsteher des Verarbeitungsbetriebes **ḫtmtj-bjtj jmj-r3 ≈** Kronsiegler Vorsteher des V. **jmj-r3 ≈ m prwj** Vorsteher des V. in den Beiden (staatlichen) Verwaltungen **jmj-r3 ≈ n3-n-pryt pr-ᶜ3** Vorsteher des V. in den Verwaltungen des Pharao **jmj-r3 ≈ n nsw** Vorsteher des V. des Königs **jmj-r3 ≈ n Jmn** Vorsteher des V. des Amun **jmj-r3 gsw-prw** Vorsteher der Verarbeitungsbetriebe ② *tragbarer Schrein

gs-m3ᶜ Kopfschmerz, Migräne **md3t nt p3-≈** Buch über Migräne

gs-Mnw [obs] e. Titel (*im Minkult*)

gs-ḥrj Oberseite, oberer Teil; Spitze (*e. Obelisken, Berges*)

gs-tp (*gs-d3d3) Migräne

gs-dpt Schutz

gs-d3d3 cf. **gs-tp**


***gs-db** [pl] e. Teil (*d. Wagens, aus Gold*)


***gst** *f* e. Fisch


gs ① salben (*a.* med); s. salben (**m** mit) **≈ m mrḥt** mit Öl/Salbe salben **≈ m ᶜntjw** mit Myrrhe salben **≈ jm** [med] werde damit gesalbt **≈ m b3q** mit Behenöl salben ② bestreichen (*Verband* **m** mit *Mittel; Fenster im Zauber*)

gsw [pl] Salbmittel **p3-≈ ᶜ3 št3 n pr-ᶜnḫ** großes geheimes Salbmittel der Akademie **≈ dbt** Salbmittel in Ziegelform (*festes Salbfett*)


gstj-n-gsw Salbhersteller

gs Lederzuschneider, Sattler, Schuster **jmj-r3 ≈w** Vorsteher der Lederzuschneider

***gs** *lederartig


gsw [med] Überfluß, Überquellen (*Mutterbrust*)

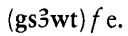

gst (**f*) ① Lauf **nb ≈** Herr des Laufens **jtj ≈=f** seinen Lauf nehmen **jtj ≈** den Opferlauf durchführen ② Geschwindigkeit

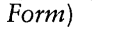

gsj [*3inf*] eilen, laufen **wn ≈ pḥrt** eilen und eine Strecke laufen


gs3 ① schief sein, s. nach unten ("zur Seite") neigen **≈ n ḥrw** s. nach unten neigen, sinken ② parteiisch sein (**n** zugunsten) **≈=f n nb db3w** er neigt sich dem Bestechlichen zu


gs3 Favorit

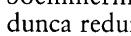
 **gs3t** (**gs3wt**) *f* e. Liegestuhl (*in schiefer Form*)

 **gs3** e. Antilope (*Soemmeringgazelle, Gazella Soemmeringi; *Riedbock, Redunca redunca)

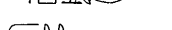
 **gs3** e. Sack

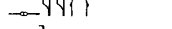
 **gsy** e. Maß [cf. **gsr**]

 **gsp** *geschmückt sein mit, versehen mit

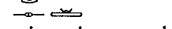
 **gspw** [pl] Art Bäume

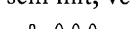
 **gsfnw** *Zorilla (Ictonyx striatus, *e. kleines Tier*)

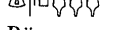
 **gsfn** *Gummiharz (*von* Steckenkraut, Ferula (Asa) foetida, Sagapen *der Griechen*); *Chalcopyrit, Kupferkies

 **gsm** *stürmischer See

 **gsr** [näg, syll] e. Maß (*für Kohlen, Holz, Brennmaterial; Milch*), *Scheffel

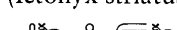
 **gsr** [ext, näg, syll] Ring ≈ (**n**) **db**^{c} Fingerring

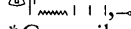
 **gsgs** ordnen, regeln (*Zeit, Udjat-Auge*); einteilen (*Stunden*) ≈ **grḥ r hrw** [rel] der die Nacht gegenüber dem Tag einteilt

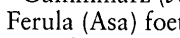
 **gsgs** überlaufen (*Nil, Scheune*) **m** ≈ in Eile [cf. **ngsgs**]

 **gstj** Palette, Schreibpalette **ṯ3j** ≈ die Palette tragen

gš

 **gš** [syll, pl] Zugvögel

 **gšy** der Wanderer (*epit. des Sonnengottes*) **b3** ≈ Ba der Wanderer **R**^{c} ≈ Re der Wanderer ^{c}**3** ≈ *großer Wanderer

 **gšnš** (**g3sw-nšw**) Gaschunesch (*e. Biermaß*)

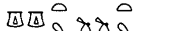
gg

ggwj cf. **g3g3w** starren, staunen

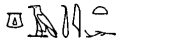
ggt cf. ^{c}**ggt**

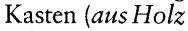
ggt cf. **wggt** Schädigung

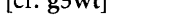
ggwt cf. **g3g3wt** Staunen

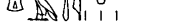
 **ggt** *f* [*oft* dual] Niere

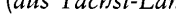
gt

 **gt** *f* [näg, syll] e. Kasten (*aus Holz*) ≈ **n wt** Katafalk [cf. **g3wt**]

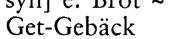
 **gt** [näg, syll] e. Öl (*aus Tachsi-Land*)

 **gt** [näg, syll] e. Brot ≈ 1000 1000 vom Get-Gebäck

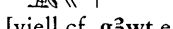
 **gtr** [näg, syll] [viell cf. **g3wt** e. Kasten]

 **gtt** *f* [syll, näg, subst]

gṯ

 **gṯ** [näg, syll] (?)

gḏ

 **gḏfḏf** [pl, näg, syll, subst]

t



t-ḥḏ

𓏏,𓏏(vor suff.,selten) **t (.t)** ① [Endung femininer subst] **w3t** der / ein Weg **t3-w3t** der Weg ② [Femininendung von Partizipien etc.]

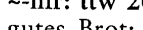
𓏏 **t (.t)** [Endung für bestimmte Infinitivklassen: (*3inf*) **mst** gebären; (*kaus 2-rad*) **sšmt** leiten; (*z.T. 4inf*) **mdwt** sprechen; (*z.T. kaus 3inf*) **sḫpt** die Opfer bringen

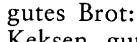
𓏏 **.t** [Bildungselement der *sḏm.t=f*-Form, veralt] ① [nach präp] **r pḥ.≈=sn** bis sie erreichen **ḏr jj.≈ jr=f ᶜwtj pw** bevor der Hirte kommt ② [nach neg **n**] ehe, bevor **n ḫpr.≈ pt** bevor der Himmel entstand **n msj.≈ nṯrw** bevor die Götter geboren wurden ③ [als Objekt hinter Verben, obs] **m33 ᶜḥᶜ.≈ Ttj pn** seht, wie dieser Teti dasteht

=t cf. **=ṯ** [suff 2. Ps. *f*] du, dein

𓏏 𓎛 𓏏 𓎛 𓏏 𓎛

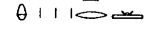
gelbrot nicht annehmen (*als Opfer*) **b.** Kegel (*e. Form für Brot etc.*), konische Form; **snṯr ≈-ḥḏ** Weihrauch in Kegelform **dqr ≈-ḥḏ** Früchteweißbrot [Abb.] ④ **≈ nfr** gutes Brot **≈-nfr: jbšṯ 1000, ≈-nfr: ttw 2000, ≈-nfr: ht 1000** gutes Brot: 1000 von Ibschat-Keksen, gutes Brot: 2000 vom Tetu-Gebäck, gutes Brot: 1000 vom Het-Gebäck


t-ḥr-mw "Brot auf Wasser" (*e. Gefäß*)

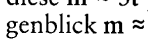

t-ḫrj Exkrement

t3

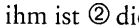

t3 [DemPron, *f*] diese **m ≈ 3t** jetzt, in diesem Augenblick **m ≈ rnpt** in diesem Jahr **m ≈ Kmt** in diesem Ägypten

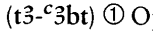

t3- [art, *f*] ① die **m ≈-wnwt** augenblicklich, in dieser Stunde **≈-ntt ḥnᶜ=f** die bei ihm ist ② die von (*statt* **t3-nt**)

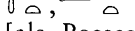
t3-ᶜbt (**t3-ᶜ3bt**) ① Opferfest ② Tobe (*1. Monat der Peret-Jahreszeit*)


t3-nt (tnt) [als Possessivpräfix] die von (*Ort*), die Tochter des

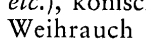

t3-nt-ᶜ3mw (**tnt-ᶜ3mw**) Asiaten-Krankheit (*Name e. Krankheit*), *Beulenpest **šnt nt ≈ m ḏḏ n Kftjw** Beschwörung der Asiatenkrankheit in kretischer Sprache

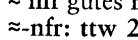

t3-nt-ḥtrj (**tnt-ḥtrj**) Streitwagentruppe, Kavallerie, Reiterei

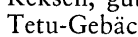

t3j ① [DemPron, *f*] diese ② [absolut] diese **r ≈** bis zu diesem (*Jahr*) ③ [nachgestellt im Nominalsatz] diese, das ist


t3y= [Possessiv-Artikel, immer mit suff] **≈=f prt** ihr Samen, ihre Früchte


t3 ① Erde **pt ≈ dw3t** Himmel, Erde und Unterwelt **qm3 ≈** die Erde schaffen **≈ ḥr ndbwt=f / ≈ r ḏr=f** die ganze Erde **šnw n ≈** Umkreis der Erde, Grenzen der Erde **ḥḏ ≈** der Tagesanbruch **ḥrjw-≈** die Lebenden **tpjw-≈** die Lebenden **rmṯ nb n p3-≈** jeder (*beliebige*) ② Land (*Geg Wasser, Geg Stadt*) **ḥr mw ḥr ≈** zu Wasser und zu Lande **dw r ≈ m ḥtp** in Frieden anlanden ③ Erde, Erdreich; Schmutz (*unter dem Fingernagel*) **wḥ3=f ≈ jr jwf=f** er schüttelte die Erde von seinem Fleisch ab **j.dr ≈=k** schüttele deine Erde ab (*an den im Grab befindlichen Toten*) **jw n ≈** Erdinsel **≈ wnn m ᶜnt nt s** Schmutz unter dem Fingernagel des Menschen **ḏ3j ≈** [med] s. quer-legen ④ Boden, Erdboden **sn ≈** die Erde küssen **dhn ≈** Boden mit Stirn berühren **wdj/rḏj r ≈** zu Boden legen (*Patienten*) **rḏj r ≈** gebären; abortieren **pṯḥ r ≈** zu Boden stürzen **≈ n ḥḏ** silbrige Boden ⑤ "Erde" (*als Bez. der Unterwelt*), unterirdisches Totenreich ⑥ Flachland Land, Staat; Ägypten **≈ pn** dieses Land (*Ägypten*) **p3-≈** dieses Land **≈ nb** jedes Land **ky ≈** ein anderes Land **≈ mj qd=f / ≈ r ḏr=f** das ganze Land **m-b3ḥ ≈ r-ḏr=f** in aller Öffentlichkeit **p3-≈ n pr-ᶜ3** das Land Pharaos **≈Tmḥ** das Land der Libyer **≈ ḫrjw-šᶜ** das Land der Sandbewohner **p3-≈ n Kmt** das Land Ägypten **≈ Nḥsj** das Nubierland **≈ n Ḫt3** das hethitische Land **≈ n ᶜnḫw** das Land der Lebenden **p3-≈ n wḥ3t** das Oasengebiet ⑦ Fruchtland (*Geg Wüste*) **≈ w3j.w ḫ3st wsḫ.tj** das Fruchtland ist weit entfernt und die Wüste ist ausgedehnt ⑧ **jkw n ≈** e. Käferart **s3pt-≈** (?) **ḫnj-≈** e. Pflanze **šnj-≈** Vegetation; Samen e. Pflanze


t3wj [dual] die Beiden Länder (*Ägypten*) **jtj ≈** die Beiden Länder in Besitz nehmen **sm3 ≈** die B.L. vereinigen **nsyt ≈** Königtum der B.L. **nb ≈** der Herr der B.L. (*König*) **nb ≈ jwnwj** der Herr der B.L. der Heliopolitaner (*Atum*) **mḥ-jb n nb ≈** Favorit des Herrn der B.L. (*epit der Beamten*) **sš n nb ≈** Schreiber des Herrn der B.L.


t3w [pl] die Länder, die Flachländer **≈ ḫ3swt** die Flach- und Hochländer **≈ nbw** alle Länder **≈ nbw šṯ3w** alle unzugänglichen Länder **n3-≈ n** die Länder des (*Königs*) **≈ Kmt** das ägyptische Reich **≈ rsjw** die südlichen Länder **≈ (nbw) ḫ3w-nbwt** (*alle*) Länder der Ägäis **≈ nbw nw T3-nḥsj** alle Provinzen Nubiens **≈ bšṯw** alle revoltierenden Länder


t3-tmw alle Menschen, Menschheit

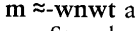
t3wj-tm(wj) ganz Ägypten, alle Ägypter, die Beiden Länder insgesamt

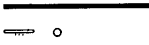
t3-j3btj der Osten, die Ostlande

t3-jmntj der Westen, die Westlande

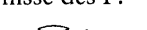

t3-wrt e. goldener Wesech-Halskragen

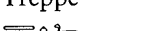

T3-mrj *f* ① Tameri, Ägypten (*bes. das ägyptische Kernland*), Nilland **t3 n ≈** das Land Ägypten **≈ mj qd=f** ganz Ägypten **ᶜnḫw nbw nw t3 n ≈** jeder Bewohner des Landes Ägypten **nsw ≈** König von Tameri ② [coll] Ägypter


T3-mḥw Unterägypten, Nordägypten, Delta **jmj-r3 ≈** Vorsteher von Unterägypten

 **t3-msḥ** *Krokodilskot ("Krokodilerde")

 **t3-nṯr** Gottesland, Protektorat (*Ägyptens: Punt, Sinai, Libanon*) **Kmt** ≈ **Ḫ3rw K3š wḥ3t** Ägypten, das Protektoratgebiet, Syrien, Kusch, Oasengebiet **ww nw** ≈ Gaue, Bezirke des Protektorats **ḫ3swt** ≈ Länder des P. **jḫṯ** ≈ die Erzeugnisse des P.

 **t3-rdw** Rampe, Treppe

 **t3-ḥd** (*a.* **t3-n-ḥd**) "weiße Erde" (*Bez. des Fußbodens*)

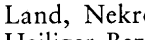
 **T3-š** Fayum, Seenland **nb** ≈ Herr des Fayums **jww nw ḫrj-jb** ≈ die Inseln inmitten des Seenlandes

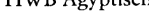
 **T3-šmᶜw** Oberägypten, Niltal, Südägypten **ḫrj-tp n** ≈ Großes Oberhaupt von Oberägypten **jmj-r3** ≈ Vorsteher von Oberägypten

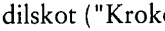
 t3-št3 *e. mythologisches Land

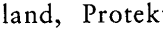
 **t3-twbj** (*tbj, *t3-tbj) *Sonnenschiff [cf. **tbj** *als Bez. der Sonne*]

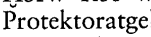
 **t3-ḏsr** Heiliges Land, Nekropole, Totenreich, Heiliger Bezirk **nb** ≈ Herr des Heiligen Landes (*Anubis, Atum*)

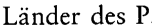
 **t3-n-ḏt** Olivenhain

 **t3** Töpferofen **bsn n** ≈ Bezen-Gips des Töpferofens **fsj** ≈ Ofen heizen **qrr** ≈ Ofen heizen

 **t3** ① heiß sein ② [med] heiß, entzündet sein ③ [fig] hitzig ≈ **r3** hitzig im Reden ≈ **jb** leicht aufbrausend, mit hitzigem Temperament ≈ **ḥt** mit hitzigem Temperament, jähzornig

 **t3w** der Hitzige, Heißsporn

 **t3-r3** der Heißmäulige, *Schandmaul

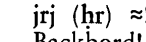
 **t3w** ① Hitze, Glut (*Feuer*) ② [med] Hitze (*e. Krankheit*) **mn** ≈ an Hitze leiden **šnᶜ n** ≈ Hitze-Verstopfung **swš n** ≈ Hitze-Ballung **sftw nw** ≈ Schneiden der Hitze **ḥb n** ≈ Hitze-Wanderung ③ [fig] Hitze, Leidenschaft

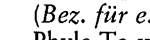
 **t3** Tor, Tür (*im Tempel*); Trennwand (*mit Uräen*) [cf. **t3yt**]

 **t3yt** *f* *Tür (*im Tempel*); *Trennwand (*mit Uräen*) [cf. **t3**]

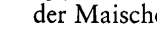
t3-wr ① [nav] Backbord (**vorderer Teil der Backbordseite, links*) **jrj (ḫr)** ≈! links halten!, nach Backbord! ② Ostseite, der Osten; links ③ [adm] Ta-wer, 2. Wache (*Bez. für e. Priesterphyle*) ≈ **w3s** Phyle Ta-wer Sektion Was ≈ **ḥsj** Phyle Ta-wer, Sektion Hesi

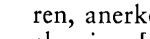
 **t3** [med] (?) ≈ **n rḥtj** Ta des Wäschers ≈ **n šbt** Ta der Maische

 **t3y** *respektieren, anerkennen; *widerstehen, abweisen [cf. **trj**]

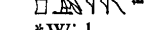
 **t3yt** *f* Glut, Hitze (*im Körper*)

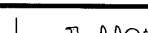
 **t3yt** *f* *Widersacher

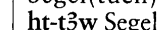
 **t3yt** *f* Leichentuch

 **T3yt** *f* Göttin Tait **hj** ≈ [fig] Gatte der Tait (*einer der Kleidung hat und wohltätig verteilt*)

 **t3jtt** *f* Stoff (*der Tait-Göttin*)

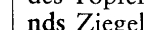
 **t3ytj** Taiti (*"der Bekleidete" *od.* *"der vom Tor"; *Osiris, Wesir*) **s3b** ≈ **t3tj** (**t3ytj (n) s3b t3tj**) Sab Taiti Wesir, Großwesir **s3b** ≈ Sab Taiti, *Oberrichter

 **t3yt** *f* Segel(tuch) (**mit Rahen*) ≈ **ḥt-t3w** Segel und Mast, Takelung [cf. *a.* **ḥt3yt**]

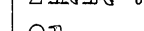
 **t3w** [pl] Götterkleider

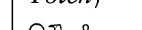
 **t3f** Töpferofen **bsn n** ≈ *Bezen-Gips des Töpferofens **dbt n** ≈ **n jqdw nḏs** Ziegel des Töpferofens [cf. **t3**]

 **t3fsyt** *f* e. Gefäß

 **t3mw** *e. Wurm

 **t3r** e. Einfluß (*des Toten*)

 **t3ḥ** [vb]

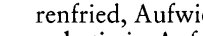
 **t3ḥ** eintauchen; versinken, eingetaucht werden

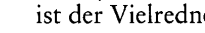
 **t3ḥt** *f* Bodensatz, Hefe ≈ **nt ḥnqt** Bodensatz des Bieres ≈ **nt ḥnqt nḏmt** B. des süßen Bieres ≈ **nt ḥnqt jqrt** Bodensatz des "Qualitätsbieres" ≈ **nt ḥnqt ḥrt** Bodensatz des Heret-Bieres ≈ **nt jrp** Bodensatz des Weines ≈ **nt ᶜ3t** Bodensatz des Oat-Getränks ≈ **nt p3-wr** Bodensatz des Pawer-Getränks ≈ **nt sḏr** Bodensatz des Sedjer-Getränks

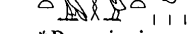
 **t3ḥ** notdürftigste Nahrung (*die man erbettelt*)

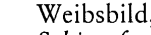
 **t3ḥ** *stören

 **t3ḥ** Störenfried, Aufwiegler ≈ **pw n njwt mdwtj** ein Aufwiegler der Stadt ist der Vielredner

 **t3ḥwt** *f* *Prostituierte **k3t** ≈ schamloses Weibsbild, schamlose Dirne (*e. Schimpfwort für e. Frau*)

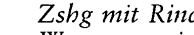
 **t3ḥb** *in:* ≈ **ḫw** (*in Zshg mit Rindern, die durch d. Wasser getrieben werden*) [cf. **tḫb**]

 **t3š** ① Grenze (*Land, Acker*), Grenzmarke **jrj** ≈ die Grenze festsetzen **nn ḫ3swt jrt** ≈ **ḥn^{c}=f** kein Fremdland kann sich gegen ihn absperren ("kein Fremdland macht eine Grenze mit ihm") **wpj** ≈ die Grenzen (*d. Äcker*) scheiden ≈ **r/r-^{c}** Grenze bis **smn** ≈ Grenze festsetzen **srwḏ** ≈ Grenze befestigen **snḥt** ≈ die Grenze verstärken **ph** ≈ die Grenze erreichen **tkk** ≈ die Grenze angreifen **^{c}ḥ3 ḥr** ≈=f um seine Grenze kämpfen **k3 ḥr** ≈=f der Stier an seiner Grenze **swsḫ** ≈w die Grenzen erweitern, hinausschieben **ḫnd (ḥr)** ≈ die Grenze überschreiten **thj** ≈ die Grenze überschreiten ② Gebiet, Gau; Gemarkung, Mark **t3-šdt n p3-**≈ der Brunnen von der Gemarkung

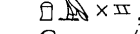
 **t3š** ① abgrenzen, teilen ≈ **t3wj** die Beiden Länder abgrenzen ② begrenzt sein

tj

 **.tj** [Bildungselement des *sḏm.tj=fj*] **sḏm.≈=fj** einer der hören wird **sw3.≈=fj nb ḥr wḏ pn** ein jeder der an dieser Stele vorbeigehen wird

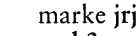
 **.tj** ① [Endung 3. Ps. sing *f* des PsP] ② [Endung 3. Ps. pl *f* des PsP, mäg meist ersetzt durch Endung 3. Ps. pl. *m* **.w**] ③ [Endung 3. Ps. sing *f* des PsP] ④ [Endung von verschiedenen Partizipformen] ⑤ [spätnäg, *a.* für PsP 1. Ps. sing, 3. Ps. sing, 1. Ps. pl, 2. Ps. pl]

 **.ty** [Bildungselement des PsP, 3. Ps. dual *f*] [obs, mäg lit] **jḥmsj.≈** (beide) sitzend

 **tj** [veraltet] zerstampfen (*Horusauge*), niedertreten (*Seth*)

tj cf. **tw, ṯw, t3-nt**

tj-šps cf. **tjšps**

 **tj** [DemPron *f*; veraltet] diese [cf. **tw**]

 tj [NE-P] (?) (*viell identisch mit späterem* **tj** [NE-P] nun aber)

 tj [NE-P] nun aber; als, zur Zeit als ≈ **sw** nun er [cf. **jsṯ**]

 tjt *f* Tit-Amulett, Isis-Blut

 tjt *f* e. Gefäß

 tjt *f* Stößel

 tjt *f* unterer Teil des Udjat-Auges

 tjt *f* [math] Bruch ≈ **gbt** ungerader Bruch

 tjt *f* e. Material (*des Malers*)

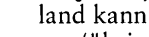
 tjt *f* ① Schriftzeichen, Hieroglyphe ≈ **r** ≈ Zeichen für Zeichen (*kollationieren*) **rḫ m** ≈ erfahren in der Orthographie **tjwt jrj.n=j m k3t-jb=j m jrw m sḫt n gmj m sšw tpjw-^{c}** Zeichen, die ich ersonnen habe, wie etwas was im *Felde (*in der Natur) gemacht ist und was nicht in den Schriften der Vorfahren gefunden wird ② Figur, Bild (*Zeichnung*); Ornament ③ Entwurf (*Geg* **b3k** Ausführung) ④ Rundbild ⑤ Gestalt (*e. Gottes, d. Königs, d. Toten*), Abbild (*e. Gottes = König*) ≈ **Jmn** Abbild des Amun ⑥ Modell ≈ **ḥmt** Modell einer Frau ⑦ Teil **šw m** ≈=f ohne sein Teil

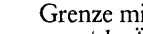
 tjt-j^{c}w Tit-jou (*e. Fest in Edfu*)

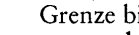
tjwj cf. **ṯwt** dir gehört

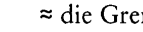
 ty [subst] (*Steppe)

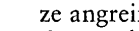
 ty [näg, syll] e. Frucht

 **tj3** [med] Zahnschmerzen

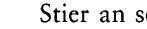
 **tj3** [med] Zahnschmerzen haben; aufschreien

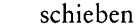
 **tj3** e. Pflanze

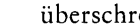
 **tj3** (**tj3**) *Freudenlärm **ḥsj** ≈ ein Tia singen

 **tj3t** (tjt, tj33t) *f* Brekzie; Porphyr

tj^{c}3m cf. **tj^{c}m** e. Pflanze

 **tj^{c}m** e. Pflanze

 **tjw** e. Pflanze [viell cf. **tj3**]

 **tjw** ja!, jawohl!, gewiß! **jrj** ≈ beistimmen ≈ **wr** (**sp snw**) jawohl!

twt cf. **ṯwt** dir gehört

tjwt cf. **ṯbt** Sandale

.tjwnj cf. **.twnj** [Bildungselement des Pseudopartizips]

 **tjwn** e. Baum [cf. **twn**]

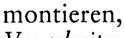
 **tyr** Tayara (*e. Volksstamm*)

 ***tjḥ** e. Gestein (*aus dem e. Berg besteht*) [viell identisch mit **tj3t**]

 ***tjst** (***jst**, ***špst**) *f* *Genossin ≈ **Ḥr** Genossin des Horus (*e. Frauentitel*)

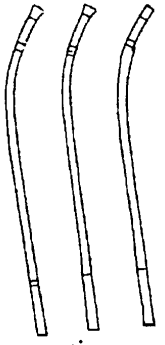
 **tjs** ① montieren, fixieren, festigen (*e. Verarbeitung von kostbaren Stoffen*) ≈ **m nbw** in Gold tis-verarbeitet **ḥᶜw=sn pw nby.w m dᶜm, ≈w m ḥmtj ḥr kf3=w jrj** es sind ihre Körper (*der Tore*), die mit Elektrum vergoldet und mit Bronze montiert sind auf ihren "Rückflächen" ② [fig] *stillsitzen ≈ **m ᶜt-sb3** in der Schule stillsitzen

 **tjs** *Montierung, Fixierung, Einlegearbeit **m** ≈ in Tis-Arbeit (*Ebenholz, Elfenbein verarbeitet*)

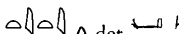
 **tjsw** Schlagstock **n-g3w jqḥw m dᶜm, jstnw m ḥsmn, ≈ drj m st nt mw, p3-ky m br-šndt** [Redensart] "fehlt ein Kriegsbeil aus Elektron, eingelegt mit Bronze, (*so tut es auch ein*) fester Knüppel von der Wasserstelle oder ein anderer vom Akazienbrunnen" [Abb.]

 **tjšps** (**tj-šps**) e. Baum (*Kampferbaum, Cinnamomum camphora) **w3b n** ≈ Wurzel des Tischepes **wst nt** ≈ Sägemehl des T. **ḫt nt** ≈ Holz des T. **ḫ3w nw** ≈ Zerkleinertes von T.

 **tjšs** (**tšš**) mahlen (*Früchte auf Mühlstein*) ≈ **bš3** Bescha zerquetschen (*bei der Bierherstellung*) **ddw ≈.w** Grobmehl zermahlen



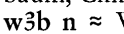
tjsw

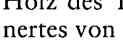
 **tjtj** ① niederschlagen (*Feind*), kämpfen **mrr=f 3t n ≈ r hrw n jhy** er bevorzugt den Moment des Erschlagens über den Tag des Jubels ② niedertreten, zertreten (*Feind*)

 ***tjtmt** *f* e. Objekt

tw

 **tw** [DemPron, sing *f*] ① [nach subst] diese **jrt ≈ nt Ḥr** dieses Horusauge ② [im Nominalsatz] das ist, diese ist

 **tw-nn** diese (*f*) da

 **tw-nw** diese (*f*) da

 **tw** [unbestimmtes Pronomen] ① [am Satzanfang] ≈ **r šsp** man wird ergreifen ② [nach Relativpartikel *od.* NEP] **mk ≈ jw.w** siehe, man ist gekommen **ntj ≈ nb r gmt=f** jeder den man finden wird ③ [zur Bildung des pass] **sḏm.≈=f** er wird gehört **sḏm.≈** man hört ④ [wie suff] **tw=≈** [mit 1. Präsens] man **mtw=≈** [mit Konjunktiv] und man ⑤ ['majestätisches Passiv'] Man, Ihr (*speziell auf den König bezogen*) **jw.≈ m** Man (*der König und sein Hof*) befand sich in (*Aufschlagen des Hoflagers*) **wḏ.≈ n b3k-jm** möget Ihr meiner Wenigkeit befehlen

 **tw** [näg, Bildungselement des 1. Präsens, bei bestimmten Ps.] **≈=j** ich **≈=k** du (*m*) **≈=t** (**≈=ṯ**) du (*f*) **≈=n** wir **≈=tn** (**≈=ṯn**) ihr **≈=tw** man **≈=j m sšr, ≈=j snb.kw** mir geht's gut, ich bin (*wieder*) gesund

tw cf. **ṯw** [DepPron 2. Ps. sing *m*] du, dich

tw cf. **tn** [DepPron 2. Ps. sing *f*] du, dich

twt (**twj**) cf. **ṯbt** Sandale

twt cf. **ṯwt** [PersPron]

twt-wnšj cf. **ṯbt-wnšj**

twt cf. **t-wt** [cf. unter **t** Brot]

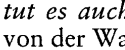
 tw3 *spröde (*Metallblech*) **dj spr pw r fst jw=f ≈.w** bring dieses Blech zum Kochen, es ist spröde (*durch verstärktes Hämmern erwärmen und biegsamer machen*)

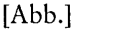
 tw3 der Geringe, Arme; der Abhängige, Klient **≈=f** sein Klient **s ≈** der Geringe

 tw3 ① s. bittend wenden an ② bittend vortragen (**n** *jdm*), Anspruch erheben

 tw3 Anspruch

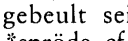
 **tw3** Armut

 **tw3w** *Veruntreuung, Böses **jrj ≈** Böses tun (**n** *jdm*) **ḫpr ≈** Böses geschieht

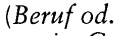
 **tw3** ① stützen ② stützen, unterstützen (*den Armen*) ③ s. stützen (**ḫr** auf), s. lehnen (**ḫr** an) ④ anheben (*Rinderschenkel beim Schlachten*),

hochheben (*Himmel*) ⑤ aufsetzen (*Krone dem König*) ⑥ *ausgebeult sein (*vom Blech od.* *spröde, cf. **tw3** spröde)

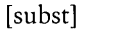
 ***tw3w** Abstützer (*Beruf od. Tätigkeit eines Arbeiters im Grab*)

 **tw3w** [subst]

 **tw3w** [med] Erhebungen (*als Krankheitserscheinung;* *Tumor)

 **tw3wt** *f* Tuaut (*Name eines der 7 heiligen Öle*)

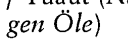
 **twy** [DemPron *f*] [nach subst] diese **jrt** ≈ **nt Ḥr** dieses Horusauge

 **twy-nn** diese (*f*) da

 **twn** (**ṯwn**) e. Pflanze (*Material für einen geflochtenen Sack, a. als Heilpflanze für Geschwüre, Schwellungen und Knochenbrüche*) **prt** ≈ Samen / Früchte der Tun-Pflanze **q3w n** ≈ Mehl der Tun-Pflanze

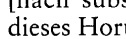
twn cf. **ṯwn** stoßen

 **.twnj** (**.tjwnj**) [Bildungselement des Pseudopartizips, 2. Ps. pl] **jw ḫb n ᶜ=k, wḥᶜw pw, jgr.**≈ wahrlich, es gibt eine Vogelbeute für deinen Arm, Vogelfänger, wenn ihr schweigt

 **.twny** (**.tjwny**) [Bildungselement des Pseudopartizips, 2. Ps. dual] [obs] **jᶜb.**≈ (beide) vereint

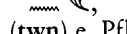
twnb cf. **wnb** speisen

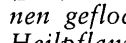
twr cf. **ṯrw** Ocker

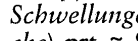
 **twr** e. Rohrpflanze

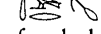
 **twrjt** *f* Stock, Stab (*aus Holz, Gold; a. bei Ausfahrt mit Wagen*) ≈ **n dᶜm** ein Turyt-Stab aus Elektrum (*beschlagen mit Elektrum*)

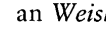
 **twr (tr)** [näg, syll] *e. Gerät [viell identisch mit **twrjt**]

 **twr** abweisen, zurückweisen

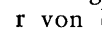
 **twr** respektieren, Ehre erweisen, pietätvoll behandeln ≈ **ḫr w3t** auf dem Wege respektvoll begrüßt werden [cf. **trj**]

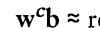
 **twr** heilig halten ≈ **ḫr ᶜnḫ=f** bei seinem Eid heilig halten ≈ **ḫr rn=f** bei seinem Namen heilig halten

 **twr** s. fernhalten (**r** von); s. halten (**ḫr** an *Weisheitslehren*)

 **twr** ① reinigen (*den Gott; den Tempel* **r** von *Unreinem; e. Gewand*), reinhalten ② rein, gereinigt sein **wᶜb** ≈ rein und makellos ≈ **ḏbᶜw** mit reinen Fingern ≈**.kw** ich bin ohne Makel

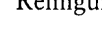
 **twr** Reinheit, Reinigung

 ***twḫw** [pl] *Ablaufventile (*für die Sandkammern der Fundamente*)

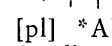
 **twt** [subst]

 **twt** ① Statue, Rundbild, Statuette ≈ **n Ḥᶜpj** Nilfigur ≈ **n nb** Statue des Herrn ≈ **ᶜ3** große Statue **jm n** ≈ Statuenton **jrj jḫt n** ≈**w** Riten vollziehen für die Statuen ≈ **n šsp r ᶜnḫ** eine Statue mit lebenswahrem Portrait ≈ **n ḥḥw n rnpt** Statue von "Millionen von Jahren" ② Bild (*gezeichnet od. gemalt*) ③ [allg] Ebenbild, Abbild ≈ **ᶜnḫ** lebendes Abbild (*eines Gottes*) ≈ **ᶜnḫ n Rᶜ** ein lebendes Abbild des Re ④ ≈**w nw jrtj=sj** Iris ("Gestalten in ihren Augen")

 **twt** ① gleich, ähnlich, entsprechend sein ≈ **n=f st** es sieht ihm ähnlich (*Gutes getan zu haben*) ≈**.wj n=f st!** wie ähnlich sieht es ihm!, wie ähnlich ist ihm das!, wie typisch ist es für ihn! ② gleichen (**n/ḫr** *jdm*) **nn** ≈ **n=f** es gibt keinen der ihm gleicht ③ angemessen sein, zukommen, gebühren (**n** *jdm*) ≈ **n=f j3w** ihm gebührt der Lobpreis ≈ **n=j** es kommt mir zu **sm3** ≈ *vereint zusammen sein; *verstört zusammen sein ④ gleichmäßig ≈ **nmtt ḫnd=s ḫr t3** gleichmäßigen Schrittes wenn sie ausschreitet ("auf den Boden tritt")

 **twtw** Gleichheit, Ähnlichkeit

twtw cf. **ttw** e. Gebäck

 **twtt** *f* Gleichheit

 **twt** ① vollkommen, vollendet sein ≈ **ḫr sḫmtj** vollendet wenn er das Pschent trägt ≈ **ḫr ḏt** vollendet wenn er im Besitze der Ewigkeit ist ② vollständig, vollständig versehen sein (**m** mit *etwas*) ≈ **m ḏt=f** vollständig, ohne Mangel ③ zusammenbringen, sammeln, versammeln (**n** für *jdn*) ④ s. versammeln (**n** bei) ⑤ zusammen, gesamt, vollständig ≈**=sn** sie zusammen, sie alle, sie insgesamt **gs** ≈ die volle Hälfte ≈ **m bw wᶜ** zusammen an einem Ort ≈ **dmḏ** insgesamt ≈ **r ḏr** alle zusammen

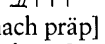
 **twt** *m* der Komplette (*epit des Verstorbenen*)

 **twtwj-jb** "die Einmütigen" (*e. Götterpaar, wohl Horus und Seth*)

 **=twtn** [näg; suff nach präp] euch **m-b3ḥ** ≈ vor euch [cf. **=ṯn**]

 **twtn** [DepPron, 2. Ps. pl] euch

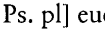
 **twtn** [*interj] (be)klagt!

 **twḏ** [obs] e. *Schurz

tb

tb cf. **ṯb** Sandalen etc.

 **tb** e. Öl

 **tbw** [pl] e. Erzeugnis (*vom Wadi Natrun*)

 **tbt** *f* *Früchte **šw3b** ≈ *Früchte von Persea-Baum **ksbt** ≈ *Früchte vom Kesbet-Baum

 **tby** bezahlen

 **tbt** *f* Bezahlung, Belohnung

 **tb** [näg] Kopf [cf. **tbn, tp**]

tbt cf. **dbt** e. Kasten

 tb3 e. Kultgerät, Kultstab

 tb3 e. Maß *od.* Behälter

 tbj e. Kasten

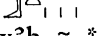
 **tbn** Kopf (*a. vom Berg*) **ḥr** ≈ auf dem Kopf (von *jdm*), auf der Oberseite **jrt-jwj=fj m** ≈=**f** seine beiden Augen sind in seinem Kopf

 **tbn** [med] Knochenmark ≈ **n wg3yt nt ᶜ3** Knochenmark des Unterkiefers des Esels

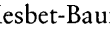
 **tbn** (zer)schneiden (*Fleisch*)

 **tbn** [subst] [viell identisch mit **dbn** Kasten]

 **tbsw** [pl] e. Strauch (*als Erzeugnis vom Wadi Natrun*)

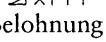
 **tbs** [näg, syll] Ferse

 **tbs** stechen

 **tbtt** *f* e. Pflanze

 **tbtb** *e. Getreide

 **tbtb** hochziehen (*jdn*) ≈ **m ḥbsw** an den Kleidern / Tüchern hochziehen (*jdn auf die Mauer hinauf*) ≈ **q3sw** *Fesseln anziehen

 **tbtb** *in die Länge ziehen (*Metall*), *gießen (*Metall*) **nbw ḥḏ m** ≈ weißes Gold in Tebteb-Verarbeitung

 **tbtb** (**dbdb**) (auf)stechen (*a. den flüchtigen Feind*)

 **tbtb** [vb] [viell fig. Gebrauch eines der obigen vb]

tp

tp cf. **dp** ausfließen; vergehen

 **tp** (**tpj**) speien, spucken; *brechen, vomieren [cf. **tf**]

 tp ① [allg] Kopf ② Kopf, Haupt **m** ≈ am, im K. **ḥr** ≈ auf dem Kopf **r** ≈ zum K. hin, am K. **ḥr-jb** ≈ mitten auf dem K. **jmj/jrj** ≈ am K. befindlich **ḥr** ≈ unter dem K. **hn** ≈ nicken, zustimmen **w3ḥ** ≈ K. neigen (*aus Demut*) ≈ **ḥr m3st** in Trauer ("Kopf auf den Knien") **wrḥ** ≈ den Kopf salben **ḥmsj 3st ᶜwj=s ḥr** ≈=s Isis sitzt da, ihre Arme auf ihrem Kopf (*aus Trauer*) ≈ **r t3** Resignation **jnm n** ≈ Kopfhaut **mtw n** ≈=**f** Gefäße seines Kopfes **hn n** ≈ Gehirnkasten des K. **ḥᶜw n** ≈ Fleisch des K. **ḫnw** ≈ Inneres des K. **gs-**≈ Migräne ③ Kopf, Spitze (*e. Gegenstands; a. der weiblichen Brust*), Gipfel (*Berg*), Wipfel (*Baum*) ④ Kopf, Anfang (*e. Gebietes, Weges*) [cf. unten **tp-w3t**] ⑤ Anfang (*e. Zeitabschnitts; *impliziert Regelmäßigkeit der Wiederholung*) **ḥbw n** ≈ **tr** die Feste vom Jahreszeitenbeginn ≈ **3t** rechte Zeit ⑥ Oberhaupt (*v. Personen*) ≈ **rḫyt** Oberhaupt der Untertanen ⑦ Maske ≈ **n sšt3** 'Totenmaske', "Kopf für das Geheimnis" ⑧ das Beste von ≈ **ḫ3swt** das Beste der Fremdländer ≈ **n šmw** das Beste der Ernte (*Erstlinge*) ≈ **n ᶜwt** domestiziertes Kleinvieh ("das Beste des Kleinviehs") ≈ **b3kw** das Beste der Tribute ≈ **n mšᶜ=f** das Beste seiner Armee, die Elite seiner Armee ≈**w n ḫnrw** die Vornehmsten des Harems ⑨ *Kapital [cf. **tp-r3**] ⑩ [math] Methode (**mit Berechnungstafeln*); Schlüssel, Lösung **mj** ≈ **pn** nach diesem Methode (*zu verfahren*)≈ **n skmt** Methode für die Ergänzungsrechnung ≈ **n jrt** Berechnungsmethode ≈ **n sjtj** Probe ⑪ [adm] Aufzählung, Berechnung, Schlüssel (*zur Lösung*) ≈ **n psšt** Verteilungsschlüssel (*Art der Verteilung*) ≈-**n-ḥtr** Steuerschlüssel; Aufzählung der Löhne ≈ **n rḫ ḥbyt** Opferverteilungsschlüssel ≈ **n rḫ p3-b3kw** Arbeitsverteilungsschlüssel ≈ **n swḏ n3-3pdw** Aufzählung der Vögel

der Überweisung ≈ **n rḫ pꜣ-jḫ** Aufzählung der Rinderteile ≈ **n hꜣy** Aufzählung des Eingegangenen ≈ **n ḥnt** Pflichtenverteilungsschlüssel, Aufzählung der Pflichten / Aufgaben ≈ **n wꜣḥ=f m ḥwt-nṯr=f** Aufzählung von dem was er vorlegt in seinem Tempel ⑫ [med] Gelenkkopf (*e. Knochens*), Spitze (*e. Körperteils*), Kopf (*e. Geschwulst*) ≈ **n ꜣmᶜt** Spitze des Krallenknochens ≈ **n jnḥ** Spitze der Augenbraue ≈ **ᶜwj** *Fingerspitzen ≈ **n bbwj** Spitze des Schlüsselbeins ≈ **nw hnw nw qꜣbt** Spitzen der Rippen der Brust ≈ **nw ḫꜣb** Spitzen des Sichelbeins ≈**w sꜣḫw** Zehenspitzen ≈ **n šnj** Haarspitze ≈ **ḥrj n fnḏ** oberste Spitze der Nase (*Nasenwurzel) ≈ **ḥrj n qꜣbt** oberste Spitze der Brust (*Manubrium) ⑬ **wᶜ ≈=f ḏs=f** er ganz allein ≈**=f** er selbst, in eigener Sache ⑭ ≈ **šw** "leerer Kopf", *'durcheinander', ohne Konzentration (*von Personen*) ⑮ **rḏj ≈=f** s. zeigen, sichtbar werden; anfangen **m ≈ wᶜ a.** von einer Art **b.** einer Meinung ⑯ [andere Bedeutungen und Zssgn s. u.; cf. **ḏꜣḏꜣ**]

tpt *f* Kopf

m-tp [präp] ① oben auf, oben an ≈ **tꜣ** auf der Erde ② an der Spitze von (*Personen*) ③ vor (*etwas, jdn*)

r-tp [präp] auf (*etwas*), vor (*jdn hintreten*) **sḫm ≈=f** ihm gegenüber mächtig sein **prt ≈ ḏw n ḫrt-nṯr** zum Berg der Nekropole hinaufziehen **šmsj ≈ jbw** geleiten zum Reinigungszelt hin

ḫr-tp [präp] ① oben auf, auf, über (*etwas*) ≈ **tꜣ** auf der Erde ② über (*jdn als Herrscher sein*), an der Spitze von (*Personen, d. Landes*) ③ ≈ **ᶜnḫ wḏꜣ snb** für das Wohlergehen (*d. Königs*), zugunsten **drp m ḥwt-nṯr 2 ≈ ḥqꜣ** opfern in 2 Tempeln für das Wohlergehen des Herrschers **mdwj ≈** sprechen für (*jdn*) **jḫ ḏḏ=k ḏj.tw mꜣᶜ ḥtp-nṯr n nṯrw Tp-šmᶜw ꜣbw m jrt ḥsst ≈ ᶜ.w.s. nsw-bjtj** so lasse Gottesopfer den Göttern von Elephantine im Tep-Schemou ("Kopfe von Oberägypten") vorlegen, indem man tut, was gelobt wird für das Wohlergehen des Königs von Ober- und Unterägypten ④ selbständig **jrj.n=j ≈(=j)** ich habe selbständig gehandelt

ḫr-tp [präp] zu Häupten, beim Kopfe (*e. Person*); nahe sein (*jdm*)

tp-m [präp] ① [räumlich] nach hin, (direkt) hin zu, auf zu (*a. schnell hin zu*), ... zugewandt; direkt an, persönlich an (*Brief / Dekret an Adressaten*) ② [zeitlich] bis

tp-jm [adv] vorher, vordem

tp [adm; meist mit Zahlenangaben] Kopf, Person (*in Abrechnungen*) ≈ **ᶜnḫ** Gefangener **dmḏ r ≈ 4** zusammen vier Personen ≈**w šbnw** alle möglichen Personen

tp-wꜣt ① Anfang (*des Weges*), Weganfang; Reise **šsp ≈** eine Reise beginnen, s. aufmachen ② [fig] Regierungsbeginn

tp e. Teil von Pflanzen ≈ **n ḥnj** Tep der Heni-Pflanze **šnj n ≈ jbt** *Staubfäden

tpt e. Teil von Pflanzen ≈ **hdn** Tepet der Heden-Pflanze ≈ **gjw** Tepet von Nußgras (*viell nicht existent*)

tp e. Teil eines Topfes (*oberer Teil) **mrḥt nt ≈ ds** Öl / Fett vom oberen Teil eines Des-Kruges

tp e. Fest

tp [präp] ① [räumlich] auf, auf dem Kopf ≈ **š** an dem See **ᶜbwj ≈=f** die Hörner auf seinem Kopf ② an der Spitze von (*Personen*) ③ ≈ **tꜣ** auf Erden, auf der Erde **pr=f n ≈ tꜣ** sein irdisches Haus **ᶜnḫw ≈ tꜣ** die Irdischen, die auf der Erde leben **wꜣḥ ≈ tꜣ** auf Erden währen **wnn ≈ tꜣ** auf Erden sein ④ [zeitlich] bei, zu jeder (*Zeit*), jedesmal zu einer (*Zeit*) ≈ **dwꜣyt** allmorgentlich ≈ **mḏ (nb)** jede Woche, jede Dekade ≈ **ꜣbd (nb)** an jedem Monat ≈ **ꜣbd 4 nb** alle vier Monate ≈ **rnpt** alle Jahre, in jedem Jahr, alljährlich ≈ **tr=f** (jedesmal) zu seiner Zeit ≈ **ḥḏ-tꜣ** bei Tagesanbruch **r ≈ nw=s nfr** an jedem passenden Moment

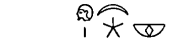
tpj [Nisbe zu präp **tp**, adj] ① befindlich auf **ᶜnwt ≈t ḏbᶜw** die Nägel auf den Fingern ② gebietend über, Gebieter über **ḏꜣḏꜣt ≈t nw** Kollegium (*Götterschaft*) die über die Flut gebietet

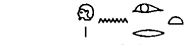
tpj [num] erster (*a. bester*) **wnwt ≈t** erste Stunde **sp ≈** erstes Mal **prt ≈t** Erster Auszug, Erste Prozession **wḏyt ≈t** erster Feldzug **ḥt ≈t** erste Generation **sꜣ ≈** erster Sohn **pꜣwt ≈t** erste Urzeit, allererste Urzeit **whm ≈ n nsw** Erster Herold des Königs **smr ≈** Erster Kammerherr **jmj-rꜣ mšᶜ wr ≈ n ḥm=f** erster Generallissimus Seiner Majestät **nhḥ wᶜb ≈ n Kmt** bestes reines Öl von Ägypten **ḥm-nṯr ≈ n Jmn** Hoherpriester des Amun **rnpt ≈t** das erste Jahr **ḥtr ᶜꜣ ≈** das Erste Gespann **wšbt ≈t** die erste Antwort **mrḥt ≈t** Öl erster Qualität

tpj [subst] ① der Erste ≈ **n** der Erste von ≈ **n Wnn-nfr** der Erste des Wenen-nefer ≈ **n nswyw** der Erste der Könige ≈ **n snw=f** der Erste seinesgleichen ≈ (**m**) **skw** der Erste im Kampfge-

tümmel ≈t **sp3wt=f** die Erste seiner Provinzen ≈ **n wpt** der Erste (*Korridor*) der Gerichtssprechung (*im Königsgrab*) ≈ **n ᶜḫ3t** der Erste des Kampfschiffes ≈ **m** der Erste unter (*Personen*), der Vorderste (*im Kampf*) ≈ **ḥr-ḫ3t** der Erste an der Spitze **jw=j r ≈ n ḥsyw m šms n Wnn-nfr** ich werde der Erste der Gelobten im Gefolge des Gottes Wenennefer sein ≈=f sein Vertrauter (*d. Königs*) ② der Erstgeborene

tpj erster Monat ≈ (n) **3ḫt** erster Monat der Achet-Jahreszeit ≈ (n) **prt** erster Monat der Peret-Jahreszeit ≈ (n) **šmw** erster Monat der Schemu-Jahreszeit


tp-3bd e. Fest (*Monatsanfangfest*)


tp-n-jrt [*a.* math] Verfahren, Arbeitsweise


tp-jtrw ① auf dem Strom **ḫnt nt** ≈ Festfahrt, Prozession auf dem Strom **wj3 n** ≈ Barke auf dem Strom (*zur Prozession; Geg Kultbildbarke*) ② *Landungsplatz, Kai

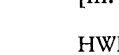

tp-ᶜ (**tp-ᶜwj**) ① [präp räumlich] vor (*jdm*) her, vor (*jdm*) ② **r-≈(-n)** [präp] vor (*den König gerufen werden*) ③ **nrj ≈wj** erschrecken vor **sd3 ≈wj** zittern vor ④ [m. *sḏm=f*] bevor; [m. Inf] vor (*einem Tun*) ⑤ **ḥr ≈** [m. *sḏm=f*] bevor ⑥ **mj ≈** wie früher


tp-ᶜ [adv] früher, vordem

tp-ᶜwj cf. **tp-ᶜ**

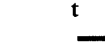
tpj-ᶜwj cf. **tpj-ᶜ**

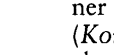

tpj-ᶜ [Nisbe] ① [räumlich] befindlich vor ② vorn befindlich ③ [zeitlich] die Vorfahren (*a. Götter*), die Vorgänger **jtw tpjw-ᶜ** die Ahnen, die Vorfahren **nswyw tpjw-ᶜ** die früheren Könige ④ Anfang, Vorläufer (*bei Dekansternbildern od. bei ramessidischen Sternuhren*) **≈ šw-tj nt nḫt** Vorläufer der beiden Federn des Riesen ⑤ Erstlinge (*erste Früchte des Jahres*) **≈ nb n ḫntj-š** alle Erstlingsfrüchte vom Garten [Zssgn s.u.]

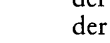

tpt-ᶜ [*f, a. neutrisch*] ① befindlich vor **ntt m ≈** die an der Spitze ist (*Truppe*) ② [räumlich] **m/n ≈=k** geradeaus (*in Schiffkommandos*) ③ [zeitlich] was vorher da war, was früher war **nfrt r ≈** schöner als das früher Dagewesene **mj tpt=f ᶜ** wie sein früherer Zustand war, wie früher

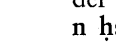
tpj-ᶜ-3ḫwj e. Dekan

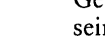
tpj-ᶜ-ḫntt e. Dekan


tpj-ᶜ-spd [mäg] e. Dekan

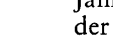

tpj-ᶜ-smd e. Dekan

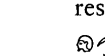

tpj-ᶜ-tḥ "Vor dem Waagelot" (*e. Fest*)


tpj-ᶜ-knmt e. Dekan

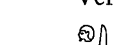

tp-n-ᶜwt [spätnäg] domestiziertes Tier

tp-m3ᶜ [präp] neben, 'begleitend' **m ≈** neben


tp-m3st Trauer **m ≈** in Trauer


tp-mr e. Stoff von feiner Webart **ṯ3m n ≈** *Schleier aus Tepet-mer


tpt-mr *f* e. Stoff von feiner Webart


tp-mḥtj oben im Norden (*als Wachdienst auf dem Dach*)


tp-nwy Tep-nui (*e. Fest*)

tpjw-nbwt=sn [pl] "die auf ihren Körben sind" (*Uräen*)

tp-nfr Erfolg, Glück, guter Anfang, 'wichtiger Moment' **spr.n=j r ndrt ≈** es gelang mir, einen guten Anfang zu machen **r/m ≈** erfolgreich (*tun*) **≈ pw** es ist ein Erfolg (**n** für *jdn*)

tpt-nsw *f* *die Erste des Königs (*e. Frauentitel*)

tp-r3 (**tpj-r3**) [med] Biß **≈ n msḥ** Biß eines Krokodils

tp-r3 ① Ausspruch (*freies, ungezwungenes, offenes Wort*) **jrj ≈** einen Ausspruch tun **qm3 ntj nb m ≈=f** [rel] er alles Seiende hervorbrachte mit dem Ausspruch seines Mundes **≈ n jpwt** Wortlaut des Auftrags **šsp=sn tpw=sn m ṯ3w ≈=f** sie empfangen ihre Köpfe durch den Hauch seines Ausspruchs (*des Sonnengottes*) ② Mund **t n ≈** Brot für Mund

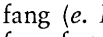
tpt-r3 *f* Ausspruch **m ≈ prt m r3 n ḥm n Ḥr** als Ausspruch, der aus dem Munde der Majestät des Horus kam **sj3 s r ≈=f** der (das Wesen) eines Mannes an seinem Ausspruch erkennt

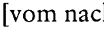
tp-r3 [math] kurze Kathete (*e. rechtwinkligen Dreiecks*), Basis, Grundlinie **≈ n ᶜḏ** Grundlinie als Rand (*eines Halbkreises, entspricht dem Durchmesser eines vollen Kreises*)

 **tpj-r3** Kapital [cf. **tp**]

 **tpjw-r3** Vorderzähne (*Bez. der Zähne e. Schlange*)

 **tp-rnpt** Jahresanfang (*e. Fest*) **ḥb n ≈** Jahresanfangsfest **msyt ≈** (Vor)abendfeier vor dem Jahresanfang, 'Sylvester' [vom nachfolgenden Wort kaum zu unterscheiden]

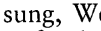
 **tpj-rnpt** erster Tag des Jahres

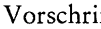
 **tp-rsj** ① der Süden ② oben im Süden (*als Wachdienst auf dem Dach*)

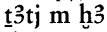
 **tp-rd** ① Vorschrift, Anordnung, Anweisung, Weisung; Zeremonie **≈ n mšᶜ** militärische Weisung **≈ n wᶜb** Vorschrift für den Wab-Priester, Vorschrift für die *Reinheit **≈ n ᶜḥ3** taktische Anweisung (*für den Kampf*) **≈ n ḥmst n jmj-r3 njwt t3tj m ḥ3 n t3tj** Vorschriften für die Amtssitzung des Stadtvorstehers und Wesirs im Wesirbüro **≈ n sb3w r stt** Anweisungen im Schießunterrichts **≈ n ᶜḥ** Vorschrift des Palastes **rdj ≈** Weisung geben **rdj ≈ n sb3** einem Schüler Unterweisung geben **jrj ≈ a.** eine Vorschrift erlassen **b.** eine Vorschrift befolgen **c.** Zeremonie vollziehen (**n** für) **m33 ≈** seine Anweisung sehen (*als Thronprätendent*) **p3-≈** die Verhältnisse, die Zustände (*fremder Städte*) **dd ≈ n šnyt** der die Vorschriften dem Hofstaat auferlegt **s nb rḫ.w ≈=f** jedermann kennt seine Dienstordnung / Dienstvorschriften **≈ n ḥnw** Dienstordnung der Residenz **≈ n grg mnjwt** Anweisung zur Ausstattung des Landeplatzes **≈ n jḫt-nṯr** Vorschriften vom Tempelgut ② Reihenfolge (*a. der Briefabschnitte*) **sšm=j n=k ḫ3swt m bw-wᶜ dmj r p3y=sn ≈** ich habe dir vorgeführt Fremdvölker in einem Stück und die Städte in ihrer Reihenfolge

 **tp-rd** Anweisung geben (**n** *jdm*)

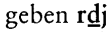
 **tp-rdwj** vor (*jdm*), vor die Füße

 **tpw-rdwj** *die Vorfahren

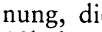
 **tpt-rd** *f* *Aufgabe

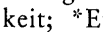
 **tp-rdw** e. Thron

 **tp-ḫwt** [*a. f*] Dach, Dachterrasse **ntjw m rsw ≈, tp-rsj, tp-mḥtj** die zum Wachdienst auf dem Dach gehören: (*nämlich die*) oben im Süden (*und die*) oben im Norden

 **tpj-ḫ3t** [allg] feines Öl von bester Qualität **≈ sfr** feines Sefer-Öl

 **tp-ḥsb** ① [math] das Rechnen, die Berechnung, die Mathematik **r3 n ≈** *Skala, Maßeinteilung ② die richtige Ordnung, die Richtigkeit; *Etiquette ③ Standard, Norm (*der Rede*); *Metrik **≈ n mdwt-nfrt** die Metrik der Poesie

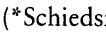
 **tpj-n-ḫpš** *das Beste vom Vorderschenkel (*des Rindes*)

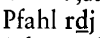
 **tp-ḫnt** [subst] (*Schiedsrichter)

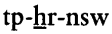
 tp-ḫt Pfahl **rdj ḫr ≈** auf den Pfahl legen (*als Strafe*), pfählen

tp-ḫr-nsw e. Titel cf. **ḫrj-tp-nsw**

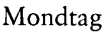
 **tp-sw-md** 1. Tag der Dekade (*Woche*)

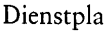
 **tp-smdt** 15. Mondtag

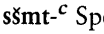
 **tp-n-sḫn** Dienstplan

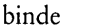
 **tp-n-sšmt-ᶜ** Spezifizierung

 ***tp-sd** e. Kopfbinde

 ***tp-š** *Kai

 **tpj-š** der auf dem See Befindliche (*der Verstorbene*)

 **tp-šw** Verfall, Ruin, Verwahrlosung **m ≈ a.** im Verfall **b.** unkundig (*Priester*)

 **tpj-š3** e. *Bauer

 tp-qsn Misere, Schwierigkeit

 tpj-t3 ① die auf der Erde befindlichen (Menschen) **ᶜnḫw tpjw-t3** die Lebenden auf der Erde ② Mensch, Erdbewohner, Lebender ③ Hinterbliebener **tpj=f t3 nb** jeder Hinterbliebene von ihm, alle seine H. **tpjw=sn t3** ihre H. **tpjw nbw nw t3** alle Lebenden auf Erden

 tp-tr Jahreszeitenanfang (*e. Fest*) **ḥbw ≈w** Kalenderfeste **ḫbyt nt ≈w** Festopfer nach dem Kalender

 tp-dw3yt Morgengrauen, Morgenfrühe

 tp-ḏw e. Teil (*d. Nekropole*)

 tpj-ḏw e. Nekropolenarbeiter

 tp-ḏb3 e. Objekt (*im Kult; viell oberes Teil eines Naos; aus Elektrum*)

 tp-ḏrt (**tp-dt**) *Abgabe (*am Amt hängend*), Sondersteuer, Amtssteuer **n3-jnww ≈** die Sondersteuern


tpj bester Leinenstoff


tp Dolch


tpt *f in:* ≈ **dnḥ** *Gefieder

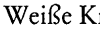

tpt *f* Uräus-Schlange (*Bez.*)


tpt *f* [näg] die Weiße Krone


tpt *f* Auge (*Bez.*)


tpj nähen, stopfen ≈ **mss** eine Tunika nähen ≈ **p3-ḥtrj n jsh3** ein Isha-Paar (*Strümpfe) nähen


tpt *in:* ≈ **nt nḏ** feiner Faden


tpt (**tpj**) *f* feines Salböl ≈ **nt ᶜntjw** feines Öl der Myrrhe ≈ **nt jw3 wᶜb** feines Öl / Fett eines reinen Ochsen ≈ **nt ḥᶜw-nṯr** Öl des Gottesleibes ≈ **nt jḫt-nṯr** feines Salböl vom Tempelbesitz


tpt *f* ① Pfahl ② *Nock [cf. **tptj**]


tpt *f* e. weibliche Personengruppe **jmt-r3** ≈ **šps̱t nt Ḥnmw** Vorsteher der edlen Teput-Frauen des Chnum

tptj cf. **tpj** erster


tptj e. Schiffsteil (*auf dem der Schiffer steht*)[cf. **tpt** Pfahl, Nock]


tptt *f in:* ≈ **nsw** e. Frauentitel


tpy [pl] große Hölzer (*als Kargo*)


tp3w [med] Kopfnähte; Knochennähte (*Suturen*)


tp3w [med] e. Krankheit (*am Kopf;* *Warze)


tp3w [pl] *Art Früchte (*Zapfen, Beerenzapfen) ≈ **ᶜnḫw** frische Tepau


tp3wt *f* e. Pflanzenteil (*der Sykomore*) ≈ **nt nht** Tepaut der Sykomore


tpj (**tpr**) einatmen, atmen (*Luft, Lebensodem*) **n ≈.n=f ṯ3w** er kann die Luft nicht einatmen, er kriegt keine Luft (*a. nach körperlicher Anstrengung*)


tpj e. Rind (*e. Zebu)


tpyw [pl] Art Fische


tpwy [subst]

tpnn Kümmel, Kreuzkümmel (Cumium cymium), Ägyptischer Kümmel, Mutterkümmel

tpnnt *f* (?) [viell cf. **tpnn** Kümmel]

tpr cf. **tpj** einatmen

tpḥt cf. **tpḥt** Höhle

tpḥ (**dpḥ, dpḏ**) [näg, syll, ext] Apfel

tf

tf [DemPron, sing *f*] ① [nach subst] jene ② [vor subst; selten] jene

tf cf. **jt** Vater

tf [rel] ausspeien

tf [rel] Speichel

tfj [3inf] ① entfernen (*jdn, etwas* **ḥr** von *Stelle, Arbeit*) ② entwurzeln (*Baum*) ③ verdrängt sein (*Nomaden von Wohnsitz*) ④ [intr] aufschnellen (*Fische*)

tfj [3inf] *springen (*aufgeregt hin und her*) [cf. **tfj** entfernen]

tfyt *f* [lit]

tf3 [DemPron] jene

tf3 "jene" (*Göttin; Hathor*)

tf3 ① Säge **pḏt nt** ≈ *Sägeblatt ② Klinge [cf. **tjf3**]

tfn der Waise, Waisenkind, der Vaterlose

tfnt *f* die Waise

tfn e. Sachschaden (*Verbeulung *vom Metallobjekt*)

tfnn cf. **tfnn** s. freuen

tftf e. Pflanze

tftf (?) (*in Zshg mit Verwirrung des Herzens*) [cf. **tfj**]

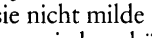
tm

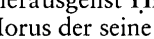
tm (*tm3) *in:* **ḥrj n** ≈ e. Titel [cf. **tm3** Kataster]

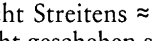
tmt *f* Schlitten

tm [neg, *a.* mit *sḏmw* Negativkomple-

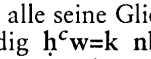
ment] nicht **jrj m ≈wn** vollständig auslöschen **jr ≈=sn ḥmsj.w m ḥwt-k3 jrt** wenn sie nicht in dem dazugehörigen Ka-Haus ansässig sind **j≈=k sḏmw n=f** hörst du nicht auf ihn **rḫ.n=k ≈=sn sfnw** du weißt, daß sie nicht milde sind **s3w ≈=k prjw** es wird verhütet, daß du nicht herausgehst **Ḥr j≈ whmw k3t=f** Horus der seine Arbeit nicht wiederholt **ḥr ≈ šnjw** wegen des nicht Streitens **≈ ḫpr ḫpr.w** was nicht geschehen sollte ist geschehen

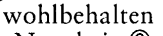

tm ① vollständig sein **ᶜt=f nbt ≈** alle seine Glieder sind vollständig **ḫᶜw=k nb ≈ wḏ3.w** dein ganzer Leib ist vollständig und wohlbehalten **psḏt ≈tj** die ganze Neunheit ② vollständig, insgesamt, ganz und gar ③ [m. dual; zur Verstärkung des dual] **ᶜwj=fj ≈wj** beide Hände **ptj ≈tyw** beide Himmel ④ [*m.* pl *od.* coll] insgesamt, vollzählig **ᶜwt nbt ≈** alle Kleintiere insgesamt **st ≈** sie alle **nn ≈w** alles dieses ⑤ **t3-≈w** alle Menschen **t3wj-≈** die Menschen (*Ägyptens*) ⑥ **rmw ≈** ganze Fische (*nicht die aufgeschnittenen*) ⑦ [tr] vollständig machen (**m** mit)

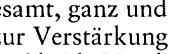

tm [veralt] ① aufhören, zu Ende sein (*Trauer, Unglück, Krankheit*) ② zunichte, zugrunde gehen **≈ ḏwt jrt=f** das Üble an ihm ist beseitigt **jrj st m ≈** der sie zunichte macht **jb ≈.w, n sḫ3.n=f sf** der Geist ist leer, er kann sich an das Gestern nicht mehr erinnern ③ nicht (vorhanden) sein

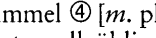

tm das All, Alles, Universum **nnk ≈** mir gehört das All **n=k ≈** dir gehört alles **nb ≈** Herr des Alls

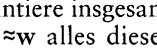
tmw (**tmmw**) [pl] die Menschheit **jrj ≈** der die Menschheit schuf **sᶜnḫ ≈** der die M. am Leben erhält **jt ≈** Vater der Menschheit (*epit*) [cf. **t3-tmw**]

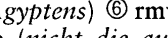

tmjw [pl] Art böse Menschen

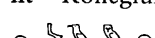

tm e. Baum

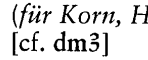

tmyt *f* [med] e. (*Haut-)Krankheit (*von Dämonen bewirkt*) **šnt nt ≈** Beschwörung der Temyt

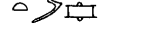

tm3 e. Webart (**mattenähnlich*)

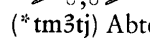

tm3 Matte (*zum Sitzen, Liegen und Schlafen*) **ᶜḥᶜ ḥr ≈=f** aufstehen von seiner Matte (*Zeichen der Ehrerbietung*) **sḫtj ≈** Mattenhersteller **≈ šmᶜ m šwjw** oberägyptische Matte aus Gras **≈ šmᶜ n nwḫw** oberägyptische Matte aus *Flechtwerk

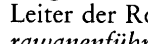



tm3yt *f* Matte (*a. als Sitz*)

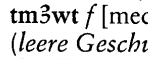

tm3 Kataster **sš n ≈** Schreiber des Katasters **ḏ3ḏ3t nt ≈** Kollegium des Katasters


tm3 Sack (*für Korn, Holzkohle und Obst*) [cf. **dm3**]

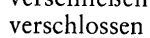

tm3 e. Kasten

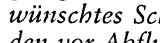

tm3 (***tm3tj**) Abteilung, Rotte, Reihe (*Bogenschützen, Sänger*) **ḫrp ≈w** Leiter der Rotten (*Titel von Karawanenführern*) **sḫḏ ≈w** Untervorsteher der Rotten

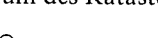

tm3wt *f* [med] Hautsack, Tasche (*leere Geschwulst nach Ablaufen des flüssigen Inhalts*)

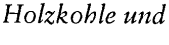

tmm [*2gem*] ① verschließen (*Mund* **ḥr** über), verschlossen sein **≈ ḥr** nicht neugierig sein ② s. schließen (*unerwünschtes Schließen von Wunden vor Abfluß der fauligen Sekrete*) **≈-r3** wohlbewahrt, vorsichtig

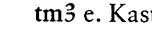

tmm [med] e. Teil (*der Dattel*)

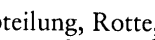

tmm e. Kasten (*aus Holz*)

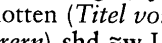

tmm (**tmwj**) *Schnur, Leine


tmmt *f* *Haut (*der Schlangen*)


tmmt *f* Ritual der Amulette

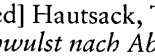

tmrgn [näg, syll, pl] Art Soldaten


tms zuwenden (*Gesicht* **r/n** zu *jdm*)

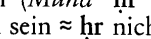

tms Täfelung, Paneel

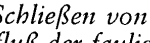

tms (**ṯms**) vergraben, begraben [cf. **sm3-t3**]

tms cf. **ṯms** rot sein etc.


tmtw [med] Pulver, Puder **jrj ≈** Puder herstellen **jrj m ≈** zu einem Pulver machen

tmt pudern (**m** mit)


tmtm [med] ① pulverisieren ② bestreuen (**m** mit *Salz*)


tmtm [med] e. krankhafter Zustand (*d. Augen*, *verdunkelt)

tn

tn [DemPron, sing *f*] diese **ntrt** ≈ diese Göttin **rnpt** ≈ dieses Jahr **st-ḥmt** ≈ diese Frau **pḫrt** ≈ dieses Heilmittel **mḏ3t** ≈ dieses Buch

tn cf. **t̲n** [suff] ihr, euch; [DepPron 2. Ps. *f*] dich

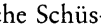
tnwj [dual] e. Körperteil

tnj flache Schüssel [viell identisch mit späterem **t̲nj**]


tnt *f* e. Gebäude (*Scheune *als Getreidesteuersammelstelle*)

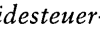

tnj Sockel, Untersatz

tnj ① alt, altersschwach, gebrechlich werden ② erwachsen werden ≈ **m ḥᶜw=f nb** an allen Gliedern erwachsen sein

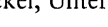

tnj das Alter, das Greisenalter; Gebrechlichkeit


tnj ① der Alte, der Altersschwache, der Greis ② [mil] Altgedienter, Reservist

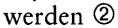
tnj [med] e. Alterserscheinung

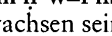

tnj *überragend ᶜ3 ≈ groß und stark (*König*), groß und fest (*Mauer*)

tnj [subst] (*in Zshg mit König im Kampf*)

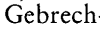

tnj [refl] s. messen (**ḫnᶜ** mit *jdm im Kampf*)

tnj Altland, verbrauchtes Feld, Brache

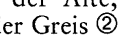

tnw *schwierig sein [cf. **jtnw**]


tnb̲ḥ bestürzt, verwirrt sein; verwirrt umherlaufen (*Vieh*)

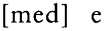

tnm ① umherirren, in die Irre gehen, falsch gehen ② [fig] s. irren ③ abirren (**ḫnᶜ** von *Befehl*) ④ [tr] abwenden, ablenken (*Schaden; Feind* **r** von *etwas*) ⑤ in die Irre leiten (*Wege*) [cf. **nnm**]


tnm der Verirrte

tnm die Furche

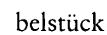

tnm e. Pflanze (*aus dem Wadi Natrun*)


tnmw e. Bier [cf. **t̲nmw**]


tnmw Dunkelheit, Düsterkeit

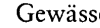
tnn [obs] e. Mö-

belstück (*aus Ebenholz*)


tnnw e. Gewässer

tnr cf. **t̲nr** stark

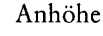

tnr (**t̲nr**) Hügel, Anhöhe


tnr(t) (?) [viell Schreibung für **t̲nr**]

tnrk cf. **t̲nrk** e. Bier


tnhr e. Kasten


tntj e. Pflanze **prt** ≈ Samen / Frucht der Tenti-Pflanze


tntt *f* *Milchkanne


tntm e. Pflanze

tntn [*vb] (*ausfließen)

tnt̲ Spornkiebitz (Hoplopterus spinosus)

tr


tr [pl, syll, subst] (*Speisen)


tr ① Zeit [allg; jede Zeit *od.* Zeitangabe, die eine feste Bezeichnung hat] ② Zeit, bestimmte Zeit, Zeitabschnitt, Termin ≈ **n dw3** zur Morgenzeit **m** ≈ **n mšrw** zur Abendszeit ≈ **n mtrt** Mittagszeit ≈ **n grḥ** Nachtzeit ≈ **n rwh3** Abendszeit ≈ **n ḥb** Zeit des Festes ≈ **n sk3** Pflugzeit ≈ **n s33** Zeit des Weisewerdens ≈ **pn/pw** diese Zeit ≈ **nb** irgendeine Zeit, jederzeit **sw3** ≈ die Zeit vergeht **r/m/ḥr/tp** ≈ zur Zeit, zur richtigen Zeit **ḥᶜpj jw.w r** ≈=**f** die Nilüberschwemmung kam zu ihrer Zeit ≈ **n rnpt** Zeit des Jahres **m** ≈ **nb n rnpt** zu jeder Zeit des Jahres **wpj** ≈ die Zeitabschnitte trennen **tp** ≈**w** Anfang der Zeitabschnitte **ḥr** ≈ **wᶜ** an einem Termin, einmal am Tag ≈ **n mtrt** (zur) Mittagszeit ≈ **n jḫt-ḥ3w** Abendessenzeit ≈ **n wnnt=k** Zeit deines Daseins; solange du lebst ③ (*bes.*) Jahreszeit ≈ **n šmw** Sommerzeit, Schemu-Zeit ④ [dual] "die beiden Zeiten", Tag und Nacht **r** ≈**wj** ununterbrochen, kontinuierlich **ḥr tp** ≈**wj** ununterbrochen ⑤ [vor Vogelnamen] nur saisonal (*auftretender Vogel*); Wintervogel, Wintergast ⑥ das **tr**-Schriftzeichen

tr (**tj**) [E-P] ① *fürwahr, wirklich **ḥw 3** ≈ würde doch **jn** ≈ **rḫ.wj t̲w jrt mrrt ḥsst** *fürwahr du verstehst es zu tun was dein Herr liebt und lobt ② [im Fragesatz, Verbindungen] **pw**-≈, **m** ≈, **jn-m** ≈, **sy** ≈, **jḫ** ≈, **jn-jw** ≈ (*im Fragesatz*) **jn** ≈ (*im Fragesatz*) ③ *nämlich

jḫ ᶜ33w=sn ≈ n3-ᶜḥᶜw n n3-whᶜw? was ist ihre Größe, nämlich die der Schiffe der Fischer?

tryt *f* Schlechtes, Unreines

tr [subst]

trjt (t-rjt) *Farbklumpen

trj cf. **twr** respektieren; abweisen; Röhricht

tr (twr) Abweisung, Zurückweisung

try Achtung, Respekt

try Geachteter

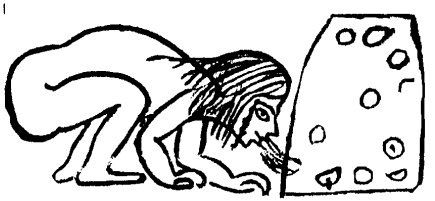
tryt *in:* **sdf3-≈** Loyalitätseid [cf. **try** Achtung]

trj [näg, syll, *ext] ① Tor, Tür, Pforte (*Tempel, Palast*) **jrj ≈** Hüter der Pforte (*e. Titel*) **≈ ᶜ3** großes Tor ② Türflügel

trwt *f* Begierde

trr *f* [syll, näg] Ofen, Bäckerofen [Abb.]

trr [syll, näg] wettfahren, wettlaufen, um die Wette fahren (*mit Schiff*)



trr

trr [syll, näg, vb] (*wetteifern) **≈ m k3t nḥḥ** wetteifernd in der Arbeit der Ewigkeit

trr [subst] [cf. **trr** *wetteifern]

trsst *f* *Lohnentgelt (*in Naturalien, je Arbeiter 8 Einheiten pro Tag*) **sḫ3 n ≈** Notiz über das Terseset

trš [syll, näg] e. Teil (*d. Hauses*)

trš Turscha (*e. Seevolk; später *Etrusker*) **≈ n p3-ym** die Turscha des Meeres

trk Terek (*e. nubisches Volk*)

trk cf. **tnrk** e. Getränk

th

th3 cf. **thj**

thj [3inf] ① übertreten, Übertretung begehen, falsch handeln, sündigen ② **≈ r a.** Böses tun gegen, freveln gegen **b.** angreifen (*Land, etwas*), beschädigen, verstümmeln ③ abweichen (**ḫr** vom *Plan, Weg*) **stj r ≈t** das Ziel verfehlen ④ **≈ jb a.** *vergeßlich sein **b.** irrig **≈ qd** den Charakter verschlechtern ⑤ antasten, Böses antun, s. vergehen gegen (*etwas*) ⑥ [tr] verführen (*jdn* **r** an *Ort zu gehen*) ⑦ schänden (*Leichen*), beschädigen (*Sachen*), verletzen (*heiliges Tier*), verfälschen (*Maß*), überschreiten (*Grenze*) **r ≈t r t3š n 3ḫwt n t3-ḫwt** um zu überschreiten die Ackergrenze vom Tempel ⑧ **≈ w3t** vom Wege abweichen **≈mtn a.** untreu werden, aufsässig werden gegen **b.** der Aufsässige, Untreue ⑨ übertreten, nicht beachten, mißachten (*Gesetz, Befehl*) ⑩ versäumen (*Zeitpunkt*), nicht einhalten (*Zeit*) **≈ nw** den Zeitpunkt verpassen ⑪ [med] ablenken; abgelenkt sein (*Schmerzen vom Magen auf den Rücken*) ⑫ beschädigt sein (*Sachen*)

thj Übertretung, Frevel

thw Frevler, Missetäter

t h (*twh3, *wth3*) *Nische (*wo der Königssarg liegt*)

thbw [med] Eindickung (*oft mit Maßzahl*) **jnj ≈=sn** ihre Eindickung erreichen (*Arzneimittel*) **jrj ≈** eindicken **psj r ≈ 15 r3** kochen bis zur Eindickung von 15 Ra **≈ r 15 r3** die Eindickung beträgt 15 Ra

thm ① durchstoßen, durchlöchern (*a. Knochen*) **≈ n=n ḫt rn=n** es bedrängt uns das Feuer unseren Namen ② stoßen (*Stier mit dem Kopf*) ③ erlegen (*auf der Jagd*) ④ drängen, löchern (**r** zum *Zahlen*) ⑤ herbeiholen, holen (*Leute, Vieh*), mobilisieren (*Truppe*) **≈ p3-wr ḥsj n Rbw n p3-t3 n Rbw** der elende Fürst von Libyen hat das Land Libyen mobilisiert ⑥ **≈ ḫrwyw** *Feindseligkeit erregen ⑦ anklopfen (*an Tür*) ⑧ unternehmen (*Arbeiten*) ⑨ kommandieren, zusammenrufen ⑧ angreifen (*jdn* **ḫr jwtn** auf dem Gebiet) [cf. *a.* **th3**]

thm Loch (*a. als Sachschaden*); [med] Stoßwunde

thm [näg, syll] e. großes Gefäß

thr (twhr) [näg,

syll, *ext] e. (asiatischer) Krieger, Söldner ≈ **n ᶜḥ3** ein Teher der Kampftruppe ≈ **n qrᶜw** Streitwagenkämpfer, Schildträger **ᶜ3 n** ≈ Großer der Teher ≈ **n tprṯ** Teher des (*hethitischen*) Trosses

thr cf. **trr** Bäckerofen

ḥ

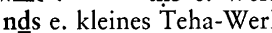
ḥ [vb] [cf. **dḥj** herabhängen]


ḥ3 e. Werkzeug ≈ **nḏs** e. kleines Teha-Werkzeug ≈ **ᶜ3** e. großes Teha [Lesung nicht gesichert]


ḥ3 (**tjḥ3**) e. Meißel


ḥw3 (**ḥwj**) *Erbse (Pisum sativum) **prt** ≈ Samen der Erbse

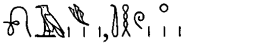

ḥs [syll, näg] zermalmen; zermalmt sein

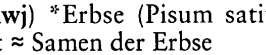

ḥst *f* *e. Messer

ḫ

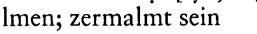

ḫ (**ḫ**) das Lot (*an Waage als Zünglein*)

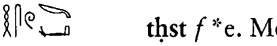
ḫ Rauschgetränk


ḫj [*3inf*] ① s. betrinken, zur Genüge trinken, s. berauschen; berauscht, betrunken sein (**m** mit *Getränk*) **sw ≈.w m jrp** er ist vom Wein berauscht ② [fig] trunken werden (*vor Liebe*)


ḫt *f* Trunkenheit **m/ḫr** ≈ in Trunkenheit **mryt nt** ≈ Stätte der Trunkenheit **nbt** ≈ Herrin der Trunkenheit (*Hathor*) **m33 r** ≈ bis zur Trunkenheit gerne ansehen


ḫw ① der Trinker, Trunkenbold ② der zu trinken hat (*Geg der Wasserlose*)

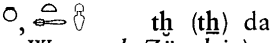

ḫw e. wohlriechende Pflanze **prt** ≈ Samen der Techu-Pflanze


ḫj ① Techi (*bis 18. Dynastie ein Mondmonat, beginnt im 9. Jahr des Amenophis I. am 9. Tag des 4. Monats der Schemu-Jahreszeit; ab 19. Dyn. auf den 1. Monat der Achet-Jahreszeit im Wandeljahr festgelegt und* **Ḏḥwtj** *genannt*) ② Techi (*e. Fest in diesem Monat*)

ḫ3ḫ3 (?)

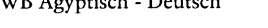
ḫb ① benetzen (*Überschwemmung die Felder*), bewässern ≈ **sgnn** *Salböl verwässern ② bewässert sein (*Felder, im Sinne von* "eingetaucht sein") ③ [med] eintauchen ≈ **m/ḫr bjt** eintauchen in Honig


ḫb [med] Feuchtigkeit absondern (*Krankhaftes der Nase*)

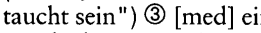

ḫb [med] Aufschwemmung (*Beine*); Flüssigkeitsabsonderung (*als Begleiterscheinung von Verletzungen, viell bes. Hämatom*) **sḫ3** ≈ die Flüssigkeit entziehen

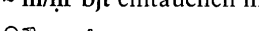

ḫbst [ext, näg, syll] Sack (*mit Ledergriff, worin auch ein Mann s. verstecken kann*) ≈ **n wḥ3t** Techbeset der Oase


ḫn ① Obelisk **≈wj n ḥ3wt-Rᶜ** die beiden Obelisken des Re-Altars (*unter freiem Himmel stehender Sonnenaltar*) **sᶜḫᶜ ≈wj n Rᶜ** Aufrichten der Obelisken des Re (*e. Ritualszene*) ② Obelisk (*als Form für Kuchen und Weihrauch*) ③ Stele (*in grober Obeliskform*)


ḫn e. Ibis (*Ibis ibis; *Ibis hagedasch; *Ibis carunculata; *Löffler)

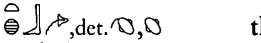

ḫnj verwunden, verletzen (*Auge*), schädigen (*Leute*)

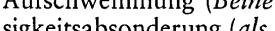

ḫn [med] e. Augenverletzung ≈ **m jrt** Techen im Auge

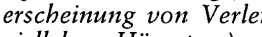

ḫn Türflügel


ḫr [näg, syll, ext] e. Teil (*des Wagens aus Leder, *Panzer*)


ḫḫ (?)

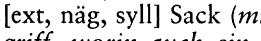

ḫsj Tachsiter (*aus dem Lande Tachsi*) **n3y ≈ bn nkt r-ḏrw** diese Tachsiter sind aber nichts wert


ḫtḫ verwirren; verworren sein (*Haar, Worte, Gedanken*), in Unordnung geraten sein (*Zeitrechnung, Stunde*); zerknittern (*Bücher*)


ḫtr [näg, syll] *in:* **≈ n šᶜ** *Sanddüne

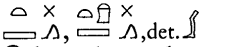
ts


ts (**tjs**) [näg, syll] *e. Brot

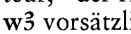

tsm e. (kleineres) Schiff [Existenz des Wortes nicht gesichert]

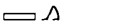
tš

tš cf. **t3š** Grenze

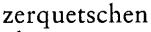

tšj [*3inf*] ① fortgehen (**r/ḫr** von *jdm*), weichen, s. trennen ② fortgehen, s. entfernen; entlaufen, desertieren **prj m** ≈ desertieren ③ [fig] wegfallen, unterbleiben (*Opferhandlung*)


tšw der Deserteur; *der Auswanderer ≈ **n w3-w3** vorsätzlicher Deserteur

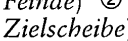

tš *in:* ≈ **ḥn** (?)

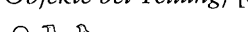

tš *ausspeien


tš (**tš3**) ① mahlen, zerquetschen (*Korn für Bier*); [fig] zerquetschen (*Menge der Feinde*) ② splittern (*Holz der Zielscheibe*) ③ *zerstören (*der Objekte bei Teilung*) [cf. **tjšs**]

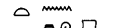

tš3w [subst]

tšb spalten cf. **tš3**


tšn *Topf (*a. für Fleisch*)


tštš zerstoßen **≈m srt** zerstoßen mit Dorn

tštšw [pl] Art Figuren **hrw ḥbs** ≈ Tag des Bekleidens der Teschtesch-Figuren


tštš Greif (*Fabelwesen*)

tq

tq3 *in:* ≈ **jb** e. gute Eigenschaft (*d. Beamten*)

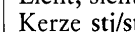
tk

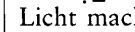
tk cf. **tkk** angreifen

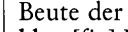
tk cf. **tkn** s. nähern; hinauswerfen


tkw *e. Beruf

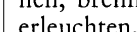

tk3w Flamme, Licht; sichtbare Flamme; Fackel, Kerze **stj/st3** ≈ die Kerze anzünden **sḫḏ** ≈ Kerze anzünden **jrj** ≈ Licht machen **hrw n** ≈ Tag der Kerzenbeleuchtung **ḫpr m** ≈ eine Beute der Flammen werden ≈ **m kkw** [fig] Licht in der Dunkelheit


tk3 ① verbrennen; brennen, brennend sein ② erleuchten, erhellen


tk3t *f* *Beleuchtung (*mit Kerze*)

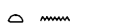

tk3w Lichterfest (*e. Ritual*)

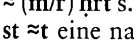

tk3 e. Gefäß

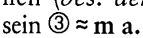

tk^{c} [näg, syll] Zweck, Absicht **m** ≈ mit der Absicht

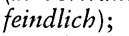

tkm [subst] **t3y** ≈ Träger von Tekem (*e. Militär*)

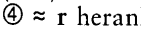

tkm e. göttliches Wesen


tkn ① s. nähern (*räumlich, zeitlich*), nahe kommen (*Person, Ort*), nahe treten **≈ (m/r) ḫrt** s. dem Himmel nähern **st ≈t** eine nahe Stelle ② nahestehen (*bes. dem König*), vertraut sein ③ **≈ m a.** nahe sein, s. nähern (*a. vertraulich den Frauen; a. feindlich*); herankommen an (*Ort*) **b.** vertraut sein, nahestehen ④ **≈ r** herankommen, s. nähern (*feindlich*) **≈ n a.** nahe sein (*Person; Tod*) **b.** benachbart sein (*Ort*) **≈ ḫr/m-b3ḥ** nahe sein (bes. dem König) ⑤ **tk(n)** (**r-**)**bnr** hinauswerfen **≈ ḫr** vertreiben von

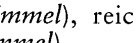

tknw [pl] Nachbarn

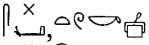

tkn-jb *Vertrauenswürdiger

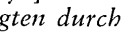

tknw der / das Tekenu (*e. Ritualfigur mit einer sackartigen Umhüllung; e. Deutung dieser Figur sieht in dem Tekenu eine Anspielung auf die Wiedergeburt*) **st3** ≈ den Tekenu herbeiziehen (*auf Schlitten*)

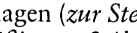

tkr *Übertreter

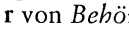
tks erreichen (*Himmel*), reichen (**r** bis *zum Himmel*)

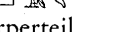

tks [*a.* syll] ① foltern, quälen (*Angeklagten durch schlechten Richter*) ② (steuerlich) festsetzen, veranlagen (*zur Steuer, bes. unrechtmäßig;* **m-s3** *hinter den Rücken *jds,* **r** von *Behörde,* **n** für *jdn*)


tkšn [*syll] e. Körperteil


tkšš [syll, näg] treten (*jdn*)

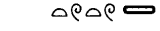

tkk (*2gem*) ① angreifen (*jdn, bes. im Krieg;* **ḫr** wegen) **≈-sw** sein Angreifer **≈ t3šw=f** seine Grenzen angreifen ② stören (*bei der Ruhepause*) ③ angreifen (*mit Worten*) ④ *s. vergreifen (**m** an *etwas*)

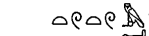

tkk der Angreifer


tkkt *f* *Grabwespe (Sphecidae spec.)


tktk ① angreifen **≈ t3šw** die Grenzen angreifen [cf. **tkk**] ② **srf ≈** den Angreifer zur Ruhe bringen

tt

 **ttw** e. Gebäck **t-≈** Tetu-Brot **t-nfr: ≈** 2000 gutes Brot: 2000 Tetu-Gebäcke

 **ttm** [näg, syll] e. Pflanze [Existenz des Wortes nicht gesichert]

t

,mäg. *a.* ,näg.*a.* **=t** (**=t**) [suff 2. Ps., sing *f*] ① [mit Verbalformen und nach bestimmten Partikeln] du ② [mit Nomen, wie ein Possessivpronomen] dein **kȝ=t** deinKa ③ [mit präp, *a.* mit Inf] dir, dich **ḥnᶜ=≈** mit dir [cf. die obs. Nebenform **=tn** (**=tn**)]

 =tj [suff 2. Ps., dual *f*, selten] ihr beide, deine beiden [statt **=tnj**]

 tt (*ȝtt) *f* Leute (*einer Gruppe*); Trupp, Personal, Mitarbeiterstab, *die Gang (*Verbrecher*) ≈ **nt jmw** Mitarbeiterstab des Imu-Schiffs

 ***ttjw** [pl] Leute des Mitarbeiterstabes

 tt *f* Speisetisch, Tafel **ḥr ≈ nt nsw** auf/von der Tafel des Königs

 tt *f* [subst]

 tt *f* Holzwerk (*für Schiff*); Brett

 **tt** *f* e. Körperteil (*Schoß)

t3

t3t cf. **nt3t**

 l,det.  **t3** ① junger Vogel, Küken (*a. vom Strauß*) **≈ n nrt** junger Geier ② Jungtier, Junges **≈ n wnš** junger Wolfsschakal (*a. im Sinne von* "kleiner Wolllüstling / Liebling") **≈w nw gḥs** junge Gazellen **≈ n msḥ** junges Krokodil ③ kleines Kind; [dual] die beiden Zwillinge (*Schu und Tefnut*)

 **t3t** *f* weiblicher junger Vogel [Existenz des Wortes nicht gesichert]

 ***t3y** (Bullen-) Kalb

 lo,det.  ,  **t3** ① Kügelchen, 'Tropfen' **bd ≈** 5 fünf Körnchen Bed-Natron **snṯr ≈** 5 fünf Kügelchen Weihrauch **jrt wᶜb m 4 ≈w n bd** mit vier Kügelchen Bed-Natron reinigen (*Szene aus Kultbildritual*) **jrt wᶜb 4 ≈w šmᶜj n Nḫb** mit vier Kügelchen oberägyptischen Natrons aus el-Kab reinigen (*Szene aus Kultbildritual*) **jrt wᶜb m 4 ≈w mḥwj n Štpt** mit vier Kügelchen unterägyptischen Natrons aus dem

Wadi Natrun reinigen (*Szene aus Kultbildritual*) ② Klümpchen ≈ **n pns** Klümpchen Erde ③ kleine Knolle ≈ **n ḥdw** Zwiebelknolle ≈ **n snb** *Knolle der Seneb-Pflanze ④ kleine Perle (*Schmuck*) ≈**w mnjt** die Perlen des Menits

t3w Kügelchenspiel (*e. Geschicklichkeits- und Ratespiel*)

t3 e. Holz (*für Peitschen*) [*viell* cf. **t3gw**]

t3-nfr e. Stern

t3-rmn e. Gefäß

t3t *f* e. Gefäß

t3t *f* e. Frauentitel

t3t *f* *Würde

t3tj doppelter Baldachin ≈**-wrtj** großer doppelter Baldachin

t3t *f* e. Versorgungsmagazin [cf. **t3mt**]

t3tj ① Wesir (*der höchste Beamte*) **s3b t3jtj** ≈ Sab Taiti Wesir, Großwesir **jmj-r3 njwt s3b t3jtj** ≈ Stadtvorsteher (und gleichzeitig) Großwesir, Stadtvorsteher und Sab Taiti Wesir **jmj-r3 njwt t3jtj s3b** ≈ **m3ᶜ** Stadtvorsteher (und) wahrer Großwesir, Stadtvorsteher und wahrer Sab Taiti Wesir **sš n** ≈ Schreiber des Wesirs ≈ **n Ḥr m ḫᶜw=f** Wesir des Horus in seinen Erscheinungen ≈ **n Njwtrst** W. von Theben ≈ **n Tp-rsj** W. von Tepresi **p3-≈ n nmḥw** [fig] der Wesir der Waisen / Armen (*Gott Amun*) ≈ **Ḫntj- t3tj jmntjw** Wesir Chontamenti (*der Gott in myth. Rolle*) ② "Wesir" ('Spottwesir', *bes. spaßhafte Bezeichnung für Zwerge als Bedienstete im Königshaus von Amarna*) ≈ **mwt=f** "Wesir" seiner Mutter ≈ **ḥmt-nsw** "Wesir" der Königsgemahlin ③ Wesirat (*a. als Amtseigentum*)

t3tj-sktt [subst] (*e. Titel*)

t3y (**t3w**) ① Mann, männliche Person **ḥmwt šbn ḥr/m ≈w** Frauen und Männer vermischt **≈w ḥmwt** Männer und Frauen ≈ **m3ᶜ** wirklicher Mann ② männliches Kind **msj** ≈ einen Knaben gewähren **jrtt nt mst-≈** Milch von einer, die einen Jungen geboren hat ≈ **snb** einen gesunden Jungen (*wünschen*) ③ starker Mann, (wirklicher) Mann **jnk pw ≈ jwtj wn**

ky ich handelte also als Mann als kein anderer (zur Stelle) war ④ Ehemann, Gatte **ḥmt** ≈ Ehefrau ⑤ **≈-ḥmwt** Herdenbulle ≈ **ntrw** der Männlichste der Götter

t3y männlich **s3** ≈ (männlicher) Sohn **ntrw ≈w** männliche Götter **gw** ≈ männliches Gu-Rind ≈ **n msdmt** "männlicher" Bleiglanz **ḥs3** ≈ "männlicher" Pflanzenschleim **sjn** ≈ "männlicher" Ton

t3wtj der Männliche (*epit*)

t3w (**t3y**) [*3inf*] ① [allg] nehmen ② nehmen (*Gerät und benutzen*), fassen (**ḥr** bei *den Händen*), führen (*im Sinne von* 'etwas handhaben') ≈ **ḫnr** die Zügel halten ③ ergreifen (*Krankheit jdn*) ④ ≈ **nhm** Jubel anstimmen ⑤ ≈ **ḥ3tj=f sḫrw** s. trüben Gedanken hingeben ≈ **tp-r3** *zu sprechen anfangen ≈ **r3** zu sprechen anfangen ≈ **ns** "Zunge ergreifen" ⑥ wegnehmen, fortnehmen (**r** nach *Ort* hin); mitnehmen (**jrm** *jdn*) **jw ≈ n3-ᶜḏd šrj jrm=tn** und nehmt die kleinen Kinder mit euch ⑦ stehlen, bestehlen; rauben, erbeuten ≈ **jb** das Herz stehlen, verliebt machen (*jdn*) ≈ **m ḫ3q** rauben als Beute ⑧ meißeln, gravieren ≈ **m md3t** mit dem Meißel gravieren ≈ **m bsn** mit dem Grabstichel gravieren ⑨ kleiden, bekleidet sein (**m** mit *Gewand*); [refl] s. kleiden; anziehen, tragen (*Gewand, Rüstung*) ≈ **m sfry** mit Sefry bekleidet sein ⑩ enthalten, messen (*Scheffel, Ellen*); s. messen (**m** mit *jdn*) ⑪ ansammeln, zusammenpacken (*bei Magenverstopfung*) ⑫ annehmen (*Orakelzettel*) ⑬ ≈ **n3-qnqn** Schläge erhalten (*als Strafe*) [*ursprünglich scheinen* **t3w** nehmen *und* **t3w** stehlen *verschiedene Verben gewesen zu sein*]

t3y (**t3w**) Träger (*von etwas*)

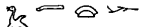
t3y-3bw Brandeisen-Träger, Stempler von Brandmarken ≈ **n nb-t3wj** B. des Herrn der Beiden Länder

t3y-bsnt Graveur **ḫrj t3yw-bsnt** Graveurmeister

t3y-bš3 Meißelführer, Steinbearbeiter

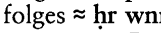
t3y-n-mḥyt *Träger des Papyrus [Existenz der Bedeutung nicht gesichert, viell Eigenname]

t3y-md3t Graveur, Reliefbildhauer **ḫrj t3yw-md3t** Reliefbildhauermeister ≈ **m pr Wsjr** Reliefbildhauer im Osiris-Tempel


t3y-ḫ^{c}w Waffenträger

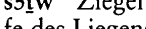

t3y-ḫw Wedelträger ≈ **n p3-šmsw** W. des Gefolges ≈ **ḥr wnmj (n) nsw** Wedelträger zur Rechten des Königs (*bedeutendes Ehrenamt*) ≈ **ḥr j3bj n nsw** W. zur Linken des Königs

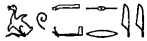

t3y-n-s3tw *Ziegelträger; *Amtsgehilfe des Liegenschaftsamtes


t3y-sryt Standartenträger, Feldzeichenträger, 'Fähnrich' ≈ **n p3-jmw n t3-^{c}ḥ3t** *Standartenträger des Kampfschiffes ≈ **n t3-ḥnyt** Standartenträger der Rudermannschaft ≈ **n t3-ḥnyt (nt) sḫpr** S. der Rudermannschaft der Ausbildung ≈ **n s3w n ḥm=f** S. der Abteilungen Seiner Majestät ≈ **n mš^{c}** S. der Armee ≈ **n nfrw** S. der Rekruten

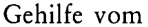

t3y-sḫtpj Träger des Räucherarms

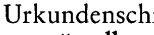

t3y-tkm der Tekem-Träger (*e. Wagensoldat*)

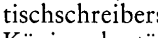

t3y-ṯbtj Sandalenträger (*für jdn*)

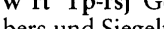

t3y-ṯnfyt Träger des Waffenbeutels

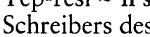

t3w *Gehilfe (*viell in Zshg mit Schriftverkehr*), *Geselle, *Amtsanwärter (*in Verwaltungsbüros*) ≈ **n sš (n t3tj)** Gehilfe des Schreibers (des Wesirs) ≈ **n sš wr** Gehilfe vom Oberschreiber ≈ **n sš wr n t3tj** Gehilfe vom Oberschreiber des Wesirs ≈ **n sš-^{c} nsw** Gehilfe des Urkundenschreibers des Königs ≈ **n sš wdḥw** Gehilfe des Opfertischschreibers ≈ **sš-nsw** G. des Königssekretärs ≈ **n sš ḫrj ḥtm n w^{c}rt Tp-rsj** Gehilfe des Schreibers und Siegelträgers des Bezirks Tep-resi ≈ **n sš n ḫnrt wrt** G. des Schreibers des großen Gefängnisses / Sperrbezirks ≈ **n sš n jmj-r3 ḥtmtjw** Gehilfe vom Schreiber des Vorstehers der Siegler ≈ **n jmj-r3 ḥtmt** Gehilfe des Hofkämmerers ≈ **n ḥft-ḥr** Gehilfe in der Gegenwart (*des Königs*), ≈ **n s3ṯw** *Amtsgehilfe des Liegenschaftsamtes [s.o.] ≈ **n sm3yt** Gehilfe im Archiv ≈ **jp3t-nsw** Gehilfe im königlichen Harem ≈ **n ^{c}t ḥnkt** Gehilfe der Henket-Abteilung ≈ **n pr-ḥḏ** G. des Schatzhauses ≈ **s^{c}nḫw** G. des Bildhauers ≈ **n ^{c}t ḥnqt** Gehilfe vom Biermagazin ≈ **n *šw** Geselle von (?)

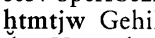

t3y ① *tadeln (*Obj/n jdn*) **rḏt** ≈ **n=f Ttj** sich so benehmen, daß man von Teti Tadel verdient **nn jw=j r rḏt** ≈ **p3y=j nb** nicht werde ich meinen Herrn tadeln lassen ② strafen (*etwas* **r** an *jdm*); Fehler finden (**n** bei *jdm*)

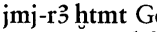

t3y Vorwurf, Tadel **jrj** ≈ Vorwurf erheben (**r** gegen *jdn*), strafen

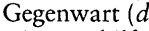

t3 jb *anmaßend (**r** gegen *jdn*), *fähig (*e. gute Eigenschaft des Menschen*)

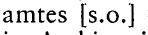

t3j *ausklauben ≈ **mḥj** Flachs ausklauben ≈ **swt** 'Weizen' ausklauben ≈ **smw** Pflanzen pflücken

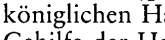

t3 [vb] (*in Zshg mit dem Zurechtmachen eines Verwahrlosten*, *auszupfen)

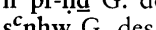

t3y (t3w) *f* Pinzette ≈ **-jrt** Pinzette (*für Wimpern*)

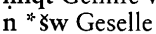

t3 *m* e. Teil (*des Wagens;* *Handgriff)


t3y ① e. Kasten (*aus Holz*) ≈ **-drf** Bücherkasten ② e. Korb *od.* Behälter

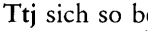

t3w Sammelhandschrift ≈ **n jrj n wb-nw** Sammelhandschrift von "Was die Wunden betrifft" ≈ **n jrj n wt** Sammelhandschrift von "Was den Balsamierer betrifft" ≈ **n Jnb** "Sammelhandschrift von Memphis"


t3w [med] Pakkung; Ansammlung ≈ **pw n ḫs n ṯst=f** das ist eine Ansammlung von Kot, die sich noch nicht gefestigt hat


t3w stehlen, bestehlen **m** ≈ diebisch; heimlich, verstohlen **prj m** ≈ heimlich weggehen **šm m** ≈ heimlich gehen [cf. **t3w** nehmen]


t3j Dieb, Räuber

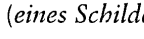

t3wt *f* ① Diebstahl **jtj m** ≈ diebisch fortnehmen **jt3 m** ≈ diebisch nehmen **t3j m** ≈ diebisch nehmen ② Buße, Bußgeld, Wiedererstattungswert (*Gestohlenes muß in mehrfacher Höhe zurückgegeben werden*)

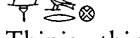

t3w ① [allg] Luft ② Wind, bewegte Luft ≈ **mḥyt** Nordwind ≈ **nḏm n mḥyt** der süße / erquickende Hauch des Nordwindes **tpj** ≈ **prj m 3ḫt** die Luft einatmen, die vom Horizont kommt ≈ **nḏm n Ḥntj-jmntjw r šrt nt Ttj!** süßer Lufthauch des Gottes Chontamenti (*Osiris*) an die Nase des Teti! (*ein Wunsch*) **jw** ≈ **nfr ḥr s3=k** der schöne Wind ist in deinem Rücken (*bei der Schiffahrt*) **r3-^{c}** ≈ bis zu den Grenzen des Windes **p3-4** ≈ die vier Winde (*der Himmelsrichtungen*) **m** ≈ mit dem Wind (*segeln*) **ḫt-** ≈ Mastbaum **ḥrw** ≈ am Tage des Windes ③ Atem, Hauch; [fig] Freiheit, Gnade ≈ **n r3** Atem ≈ **n fnḏ=f** der Hauch seiner Nase **ssn**

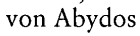
≈ Luft atmen ᶜnḫ **m** ≈ von der Luft leben **rdj** ≈ **a.** Luft geben **b.** begnadigen, am Leben lassen **c.** [jur] freilassen (*den Unschuldigen*) ≈! ≈! Gnade! Gnade! (*Ruf der Kriegsgefangenen*) **jmj n=n ≈=k, nb=n!** gib uns deine Gnade, o unser Herr! (*Bitte um Gnade bei der Kapitulation, Kapitulationsformel*) **jmj n=n ≈ n dd=k!** gib uns Odem, den nur du gewähren kannst! ≈ **n** ᶜnḫ Lebenshauch, Hauch des Lebens, Odem ≈ **n mt** Todeshauch ᶜq ≈ **n mt m msḏr** j3bj es tritt der Todeshauch ein in das linke Ohr **jpwtj nsw n** ≈ **nḏm** Königsbote der süßen Gnade **nḥm** ≈ **r fnḏ** den Atem von der Nase entziehen **jtḥ=j n=k** ≈ **m šrt=j** ich führe dir Luft zu aus meiner Nase ④ Blähung

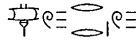
 *t3w (*nfw) *Palmblätter

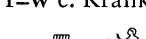
 t3w Haltegriff (*eines Schildes*)

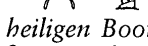
 t3w-wr ① This, Thinis, thinitischer Gau, Gau von Abydos ② Osten [cf. t3-wr]

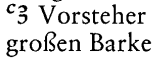
 *t3w-r=w e. Krankheit

 t3w-ᶜ Schiffer (*e. heiligen Bootes*) **jmj-r3 ≈ n wj3** ᶜ3 Vorsteher der Schiffer in der großen Barke

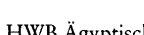
 t3wt *f* Segel

 t3wt *f* e. *höhergelegener Ort (*im Tempel*)

 t3wt *f* e. unrechte Handlung

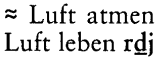
 t3wt *f* e. Gerät (*aus Meri-Holz*)

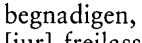
 t3b e. Schale, Becher (*aus Metall, Ton, Stein*) ≈ **ḥr** ≈ Tschab auf Tschab (*zwei Gefäße aufeinander gestülpt*) ≈ **n swr** Trinkbecher

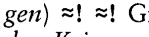
 t3b-n-k3 Zabnaku-Gefäß [Abbildung cf. bei ḫ3w Opfertisch]

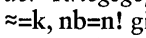
 t3bt *f* Darlehen (*an Getreide*)

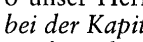
 *t3bt *f* e. Schiffsteil

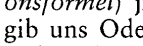
 t3p [*a. mit* j-Augment, vb] (*drücken *Bauch*)

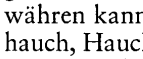
 t3m ① s. verhüllen (*bes. Gesicht*), verschleiern ② ≈ **ḥr** nachsichtig sein (**n** gegen *jdn*) ③ [med] s. überziehen (*Wunde mit Hautüberzug*)

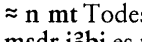
 t3m-ḥw3 [Ausdruck] (*in Zshg mit nubischen Gefangenen*)

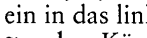
 t3m Binde, Windel; Schleier (*für Kultbild*); Mantel ≈ **n tpt-mr** *Mantel von feiner Webart ≈**wj n ḥrd** Windelpaar für das Kind

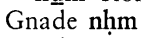
 t3myt *f* *Kandare (*des Pferdes*)

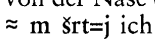
 t3mt-ᶜ **ḥr** *f* Nachsicht

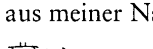
 t3m Vorhaut **fḫ** ≈ Vorhaut ablösen

 t3mt *f* *Urhügel **nb** ≈ Herr des Urhügels (*in Giza, Medinet Habu*)

 t3mt *f* e. Wirtschaftsanlage [cf. t3t]

 t3r festmachen, befestigen, sichern; s. stürzen (*Krokodil***ḥr** auf *Beute*) ≈ **nbt** die Herrschaft in Besitz nehmen (*e. Handlung des Königs bei Thronbesteigung*) ≈ ᶜ**wj** *die beiden Arme ausbreiten (**ḥr** auf)

 t3r e. Gebäudeteil (*im Tempel*) **jj ḥr ≈ ḥwt-nṯr** auf den (?) des Tempels kommen

 t3rt *f* Festung **s** ≈ Mann der Festung (*Sile*) **ḥrj s3wtj** ≈ Oberwächter der Festung

 t3rt *f* Kajüte (*e. Schiffes*) **sšdw n** ≈ Fenster für die Kajüte

 t3rt *f* Silo

t3s cf. ṯs Knoten etc.

 t3gw (tg) [syll, näg] e. Nutzholz (*aus Asien*; *Eiche, *Ulme)

 t3t3 [subst]

tj

 tjt *f* Podium [cf. tnt3t]

tj3 cf. tj3 *Freudenlärm

 tj3 *in:* ≈ **sḥ** (*in Zshg mit Beratung*) [cf. tj3 Freudenlärm]

 tjf s. davonmachen (*böse Tiere*)

 tjf3 Säge [cf. tf3]

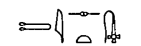
 tjm e. vierfüßiges Fabeltier

 tyn [syll, näg] *e. Balken [cf. jtyn, tnn Brett]

 tjrf e. Schlange

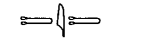
 tjs *kneten ≈ **t w3ḏ** frisches Brot kneten

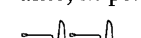
 **ṯjs** [subst] (*Ruhe) **šsp** ≈ (?)

 **ṯjst** *f* Flamme [Existenz des Wortes nicht gesichert]

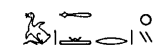
 **ṯjt** [näg, syll] e. Blume / Pflanze (*Thymian, Thymus spec.)

 **ṯjt** [vb]

 **=ṯjṯ** [suff] [Variante, 2. ps. sing *f*]

 **ṯjṯj** traben (lassen) (*Pferd*); ausreiten; traben; *stampfen (*ungeduldiges Pferd*)

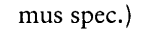
ṯ^{c}

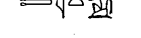
 **ṯ^{c}r** (*ṯ3-^{c}r) [näg, syll] *Kügelchen (*Edelstein, viell e. Maß*)

ṯw

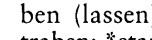
ṯw cf. **tj3** *Freudenlärm

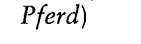
 ṯw (**tw**) [frühere Form: **kw**; DepPron 2. Ps. sing *m*] ① [als Akkusativpronomen nach bestimmten Verbalformen] dich **p3 sḫpr** ≈ der dich geschaffen hat ② [im adjektivischen Nominalsatz und nach bestimmten Partikeln] du **nfr** ≈ schön bist du **rḫ** ≈ wissend bist du ③ [reflexiv] dich **wn** ≈ beeile dich ④ **nj** ≈ **sj** es ist zu dir gehörig ⑤ [Verstärkung nach Imperativ] **j.ḏd** ≈**!** sprich du!

 **ṯwt=ṯn** *euer Anteil

 **ṯwtj** *in:* **m-**≈ im Innern von [*viell Fehler für* **m-ḫnw**]

ṯw cf. **ṯjt**

 **ṯwt** *f* das Auge

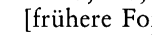
 **ṯw3** Widerstand, Hindernis

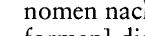
 ***ṯwj** [*syll] *f* e. Kosewort (*für Geliebte*)

 ṯwjt *f* e. Krone

 ṯwbs e. Zauberwort

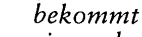
 ṯwfj ① Papyrus (*als Pflanze*), Papyrusdickicht ② [allg] Rohrpflanzen **b3k n** ≈ Rohrpflanzenernte

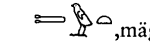
 **ṯwn** (**twn**) stoßen; hineinstoßen (**m** in)

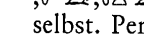
 **ṯwnw** (**twnw**) Kampfstier

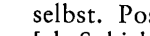
 **ṯwn** (**twn**) *Zuwendung, Geschenk

 **ṯwnw** (**twnw**) [*math] Unterschied, Differenz (*von zwei Anteilen; z.B. ein Mann bekommt 12 1/2 Brote Anteil, ein anderer 8 1/3, der Unterschied / Differenz beträgt 4 1/6*)

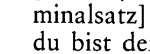
 **ṯwt** (**twt**) [veralt, selbst. PersPron, *bes.* aäg; mäg lit, 2. Ps. sing *m* und *f*; näg als selbst. Possessivpronomen] ① [als Subjekt im nominalem Nominalsatz] du ≈ **wrj jmj msw=s** du bist der Größte unter ihren Kindern ≈ **nb=j** du bist mein Herr ≈ **wr jr=f** du bist größer als er ② [als vorangestelltes Subjekt im adverbialen Nominalsatz, obs] ≈ **m ḥmw** du bist das Steuerruder ③ [in Pseudopartizialsatz] ≈ **^{c}ḥ^{c}.tj** du stehst ④ [als selbst. Possessivpronomen, näg] **t3j š^{c}t** ≈ dieser Brief von dir **p3j šrj** ≈ dieser Sohn von dir ⑤ [nach präp, selten] **n** ≈ **js twt pw n nbw** denn du bist das Bild aus Gold

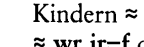
 **ṯwt** [selbst. PersPron, archaisierend, 2. Ps. sing *f*] du

 **ṯwt** [selbst. PersPron, archaisierend, 2. Ps. pl] ihr

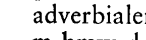
 **ṯwṯkn** [med] *e. Produkt

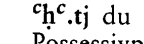
ṯb

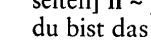
 **ṯb** Vogelkasten, Vogelbauer

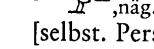
 **ṯbt** [syll, näg] *f* e. Keule ≈ **n qnqn** Schlagkeule

ṯbd cf. **ṯbwt** *Laufplanke

 **ṯbw** ① Sohle (*d. Fußes*) ② Sandale

 **ṯbt** *f* ① Sohle (*d. Fußes*) **mn** ≈ standhaft **ḥr** ≈**j=f** unter seinen Sohlen **bw ḥr** ≈**j=k** da wo du stehst **sj=f m** ≈**=f** er lahmt beim Gehen ("lahmt an seiner Sohle") **ṯt nt** ≈ Fußsohle ohne Zehen ② Sandale **ṯb m** ≈**j** mit Sandalen beschuht sein **ḥrj** ≈**j** Sandalenträger **wḏ^{c}** ≈ Sandalenleder zurechtschneiden **ḏb3** ≈ Sandale herrichten / schmücken ≈ **st** Frauensandale ≈ **^{c}ḥ3tj** Herrensandale ≈ **n pr-^{c}3** "pharaonische Sandale" **rdwj n** ≈**j 2** *2 Paar Sandalen ≈**j ḫḏ** weiße Sandalen ③ *Fuß (*e. Längenmaß*)

 **ṯbt** Standfläche des Schmelztiegels ("Sohle") **wdj r** ≈**=f** gib es an seine Sohle (*das Blasrohr, für die Luftzufuhr*)

 **ṯbwt** *f* Laufplanke (*d. Schiffes*) **smn** ≈ die Laufplanke befestigen


ṯbwt *f* *Basis(fläche) (*in Zshg mit Bauarbeiten*); *Boden


ṯbtj *Fußgänger; *Beschuhter **jrj sw m** ≈ zum F. werden

ṯbj [*3inf*] ① beschuht sein (**m** mit *Sandalen*) ② mit Lederzeug versehen sein (*Wagen*)


ṯbw Sandalenmacher, Schuster; Sattler, Lederhandwerker **jmj-r3 ≈w** Vorsteher der Sattler **ḫrj ≈w** Schustermeister ≈ **nsw** Schuster des Königs ≈ **n ᶜt jmj-ḫnt** Schuster der Kammer des Hofmannes


ṯbt-wnš (**twt-wnšj**) "Wolfsschakalstatze" (*e. Pflanze*; *Lycopus europeae)


ṯbt-rdwj *sandalenförmiges Brot

ṯbw cf. **ṯ3b** e. Krug


ṯb3 e. Teil (*d. Himmels*) [cf. **tbj**]


ṯb3 [näg, *syll] (?)


ṯbb zermalmen (**m** mit *Fuß*)


ṯbn eilen, schnell sein

ṯbhn springen (*Vieh* **ḫr** auf *seine Füße*)


ṯbṯb trommeln (*a. s. auf dem Bauch*)

ṯp

***ṯp** [subst]


ṯpnt *f* e. Gewebe

ṯpnpn s. freuen (**ḫr** über)


ṯpr [syll, näg, ext] Schreiber


ṯprṯ (**ṯpr**) [syll, näg, ext, *f/m*] *Lastkarren, Troßwagen **thr n** ≈ Teher-Krieger der hethitischen Wagentruppe

ṯpḥt *f* ① Höhle (*Löwe*) ② Höhle (*als Ort für Verstorbene*; *Grab*; *Raum der Unterwelt*) ≈ **nt ḏt** Höhle der Ewigkeit ≈ **jmt nḥḥ** Höhle in der Ewigkeit ≈ **Wsjr** Höhle des Osiris ③ Loch (*Schlange*) ④ Quelloch (*des Nils*) **jnnt Ḥᶜpj m ≈=f** was der Nil aus seinem Quelloch hervorbringt ≈ **Nwn** Höhle des Nun ≈ **qr(r)tj 3bw** die Höhle der beiden Quelllöcher von Elephantine ⑤ [fig] "Höhle", Niche (*Bez. der Statuennische*)


ṯpg [näg, syll, ext] *Kaserne


ṯpṯt *f* e. Teil des Auges

ṯf

ṯf wenn, während

ṯf cf. **tf** ausspeien

ṯfj cf. **ṯjf** s. davonmachen

ṯfnn (**tfnn**) *s. freuen


ṯfrr *gewaltig sein


ṯfrr *blau sein


ṯfrr (**jṯfrr**) *Himmel

ṯft [näg, vb]


ṯftn vorangehen

ṯm

ṯm [DepPron 2. Ps. sing *f*; schon aäg. obs] du; dich **msj.n ≈ nṯr, jt nṯr** dich hat Gott geschaffen, der Vater der Götter


***ṯm** ① die Augen senken, niederschlagen (**n** vor *Leuten*) ② s. schämen, bereuen [viell aber **rmj** weinen]


ṯm denken, ersinnen

ṯmj *vereinigen, verbinden ≈ **t3wj** die Beiden Länder verbinden

ṯm3 cf. **tm3** Kataster etc.


ṯm3 [vb]


ṯm3-ᶜ mit kräftigem Arm **Ḥr** ≈ Horus mit kräftigem Arm (*König*)


ṯm3-jb (?) ≈ **r nṯrw** (?) [cf. **tm3**]

ṯm3t-ḥrt *f* Tschemot-heret (*e. Dekan*)

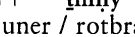
ṯm3t-ḫrt *f* Tschemot-cheret (*e. Dekan*)

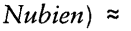

ṯmḥ (**tmḥ**) s. umwenden **ḥ3tj** ≈ (?)

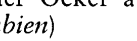
ṯmḥw libyscher Volksstamm, Südlibyer **t3-** ≈ Libyerland **ḥ3st** ≈ Libyerland (*als

Grenzland von Ägypten)

 ṯmḥ *in:* **wḥm-≈** e. Landbezeichnung

 **ṯmḥy** *roter Okker (*brauner / rotbrauner Okker; *aus Nubien*) ≈ (n) **W3w3t** rotbrauner Ocker aus Wawat (*Unternubien*)

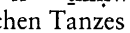
 **ṯmḥw** e. Gartenerzeugnis

 **ṯmḥw** Tänzer eines libyschen Tanzes

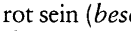
 ṯms (**tms**) rot sein (*besondere Nuance*); violett **wnwt ≈t** "rote" Stunde (*Stunde des Sonnenuntergangs*)

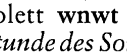
 ṯmst (**tmst**) *f* [med] Rötung (*als krankhafte Färbung od. Erscheinung*)

 **ṯmst** *f* roter Zeugstoff **sšd n** ≈ Binde aus rotem Zeug

 **ṯmst** (**tmst**) e. Pflanze **prt** ≈ Samen der Tjemset-Pflanze

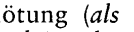
 **ṯms** beschmiert sein

 *ṯms [in Verbalform mit **tj**] *in:* **Ḥr** ≈

 **ṯmsw** [pl; rel] Böses; Übeltat, Unrecht

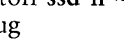
 ṯms-n-ḫntt e. Dekan

 ṯms e. Gebäudeteil (**innere und äußere Oberflächenblöcke zur Aufnahme von Inschriften und Reliefs*) **jnr n** ≈ Stein für den Tjemes-Gebäudeteil

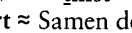
 **ṯmsw** Kabine, Kapelle

 ṯms *Täfelung des Ausgucks; *Deckplanke

 **ṯmsst** *f* [subst; obs]

 **ṯmqn** [näg, syll] e. Krankheitsdämon [cf. Götterliste]

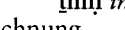
 ṯmt [selbst. PersPron, 2. Ps. sing *f*; obs] du ≈ **s3t** du bist die Tochter ≈ **ḥ3t ḥr=f** du bist es, die über ihn geklagt hat

 **ṯmṯ** *verbinden, vermischen [cf. **ṯmj**]

 ṯmṯm Korb (*mit dem der Esel bepackt ist*)

tn

 tn (**tn;** näg. mit Abfall des **n**: **tw, tj**) [DepPron 2. Ps. sing *f*] ① [als Akkusativpronomen nach bestimmten Verbalformen] dich ② [im adjektivischen Nominalsatz und nach bestimmten Verbalformen] du ③ [reflexiv] dich ④ [zur Verstärkung des Imperativs] **wnj ≈ snt=j** eile, meine Schwester

 **=tn** (**=tn**) [obs; suff 2. Ps. sing *f*, Nebenform zu **=ṯ**] du; dein; dir, dich **jr=≈** gegen dich **m-ḫnw ᶜwj=≈** in deine (beiden) Arme

 =tn (**=tn**) [suff 2. Ps. pl] ① [mit Verbalformen und nach bestimmten Partikeln] ihr **jw=≈** (**ḫr**) **prt jrm=f** ihr sollt mit ihm hinausgehen ② [mit Nomen, wie ein Possessivpronomen, *a.* mit Inf; veralt, nur in einigen Fällen im näg üblich] euer **ntrw=≈** euer Mund ③ [mit präp, *a.* mit Inf] euch **m-b3ḥ=≈** vor euch

 =tnj (**=tnj**) [suff 2. Ps. dual] ① [mit Verbalformen und nach bestimmten Partikeln] ihr (beide) ② [mit Nomen, wie ein Possessivpronomen, *a.* mit Inf] euer (beiden) ③ [mit präp, *a.* mit Inf] euch (beide(n))

 tn (**tn**) [DepPron 2. Ps. pl] ① [als Akkusativpronomen nach bestimmten Verbalformen] euch ② [im adjektivischen Nominalsatz und nach bestimmten Partikeln] ihr ③ [reflexiv] euch

 tnj [DepPron 2. Ps. dual, veralt] ihr (beide); euch beiden

 tnt (**tnt**) cf. **t3-nt**

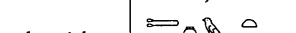
 tnw (**tnjw**) ① Grenzmarke, Hoheitszeichen (*an Grenze*) ② [*oft* dual] Ufergebirge **jmj-r3 ≈w** Vorsteher der Ufergebirge **ᶜd-mr** ≈ Landkommissar des Wüstenrandgebirges **Mḥw Šmᶜw jmjtw** ≈ Nord- und Südägypten zwischen den Ufergebirgen

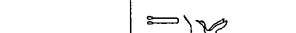
 ***tn** *Grenzwache

 tnj (**tnw**) [interr] ① wo? **sw ≈?** wo ist er? **wnm=k jrk st ≈?** wo ißt du es? **jw jrf ≈?** wo ist es? **jw=k ≈?** wo du bist (*im indirekten Fragesatz*) ② woher? **jj=k ≈?** woher bist du gekommen?, woher kommst du? **jw=j ḫr jjt ≈?** wo soll ich herauskommen? ③ wohin? **jšm=k ≈?** wohin gehst du? **sḏ3=f ≈?** wohin geht er? **wdj=j sw jrf ≈?** wohin lege ich ihn? **r ≈?** wohin? **jrj=ṯ r ≈?** wohin machst du?, wohin

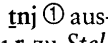
gehst du (*f*)?

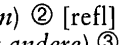
tnj zerschneiden (*a. Fleisch in Scheiben*); *markieren

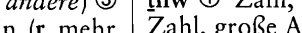

tnj ① auszeichnen, erhöhen (*jdn* **r** zu *Stellung*; **ḥnt** vor *anderen*) ② [refl] s. auszeichnen (**r** über *andere*) ③ prächtig, erhaben sein (**r** mehr als *andere*; **m** in *seiner Gestalt*) ④ unterscheiden, einen Unterschied machen zwischen ... (**r** und ...) ⑤ Vorzug geben vor (*anderen*) ⑥ verschieden sein von ⑦ unterscheiden (*etwas*), erkennen können ⑧ [refl] s. verändern ⑨ aufrichten (*jdn*), hochheben

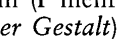

tnj *Erhöhung, Ehrerhöhung; *Ehre ≈ **nt sḏ3j-ḥr** die Erhöhung zum Vergnügen [cf. folgendes Wort]

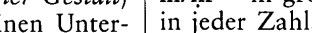

tnw Unterscheidung; Distinktion, Vornehmheit, Auszeichnung **≈=f ≈=k** seine Auszeichnung ist deine Auszeichnung

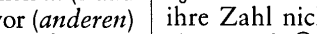

tnt *f* Unterschied **≈ nt ... r** Unterschied zwischen ... und **m ≈ r** im Unterschied von, mehr als

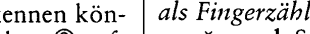

tntt [coll, *f*] die heiligen Kühe (*der Hathor*), das heilige Vieh **mnjw ≈** Hirte der heiligen Kühe **jmj-r3 ≈** Vorsteher der Tjentet-Rinder


tnw zählen; abzählen (**m** an *den Fingern*)


tnw der abzählt (*an den Fingern*)

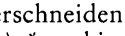

tnw ① Zahl, Anzahl ≈ **ᶜ3** große Zahl, große Anzahl **ᶜḥ3 m ≈ / ᶜ3 m/ḥr ≈** in großer Zahl **m ≈ nb** in jeder Zahl, alle möglichen **n rḫ.tw ≈=sn / n rḫ ≈** man kennt ihre Zahl nicht **≈ nb** sooft wie, ebenso oft ② Fingerzählung (*a. als Fingerzählreim*) ③ *Rechenart **sš m ≈ nb** Schreiber einer jeden Rechenart

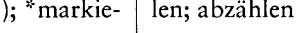

tnw [meist **r-≈**] jeder; [*m. Verbalform*] jedesmal wenn, sooft, wenn immer **≈ n rnpt** jedes Jahr, in jedem Jahr (**r**) **≈ rnpt** alljährlich, in jedem Jahr (**r**) **≈ 3bd** in jedem Monat, monatlich **≈ ḥrw** an jedem Tage **r ≈ ḥrw nb** an jedem Tage **r ≈ ḥrw 10** alle 10 Tage, jede Woche (**r**) **≈ wnwt** zu jeder Stunde **≈ dw3** an jedem Morgen **≈ mšrw** an jedem Abend **≈ 3t** jeden Augenblick, jeden Moment (**r**) **≈ sw md** alle zehn Tage, jede Woche **≈ ḥb** an jedem Fest **≈ sp** jedes Mal **r ≈ sp** bei jedem Male, jedesmal **≈ sᶜḥ** jede Ehrenwürde (**r**) **≈ wbn=f** jedesmal wenn er aufgeht, sooft er aufgeht



tnwt *f* ① Zählung (*von Steuerpflichtigem*), Abrechnung (*des Viehs*) **jrj ≈** eine Zählung durchführen **sp 2 ≈** Jahr der 2. Zählung **rnpt m-ḫt sp 2 ≈** Jahr nach der zweiten Zählung ② Zahl, Quantität **ḥsb ≈** zählen, Zahlen berechnen **nn ≈ jrj** zahllos **nn ḏrw ≈** zahllos, ohne Zahl

tnwt *f* [coll] Art Rinder


tnwt *f* e. Fest


tnw-r3 / ≈ nw r3 *Erklärung, Information; *Mahnung (*in Briefen an Tote*)

tnj (tnj) e. Napf *od.* Schale [viell identisch mit **tnj**] [Abb.]

tnjt *f* e. Frau (*die Getränke austeilt*; *Milchfrau)

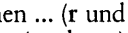
tnj *schwach werden

tnj [syll] *Augen niederschlagen, Blick senken [cf. **tm**]

tnj3 Wurfholz (*a. als e. Produkt aus Nubien*)

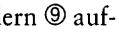
tnf ① *trinken, saufen ② tanzen **ktt ḥr ≈y n ḥr=f** die Kleinen tanzen vor ihr (*der Sonne*)

tnf *Vergnügen, Genuß; Trinkgelage


tnf ① abmessen ② in den Beutel tun

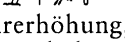
tnfyt *f* ① *Beutel; großer Sack **t3-≈ ḥm=f, tj sw m Jnpw** die Tasche Seiner Majestät, als er ein Dauphin war **t3y ≈ pḏt n nb-t3wj** Träger der *Bogentasche des Herrn der Beiden Länder ② *Segelwerk, Segel (*in Zshg mit Takelwerk des Schiffes*) **wᶜ n jmw ḫr t3y=f ≈** ein Boot und sein Segelwerk / Ausstattung ③ *Zelt ④ Ausstattung

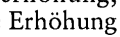
tnf Sack, Beutel

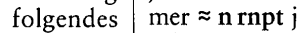

tnft *f* e. Gefäß

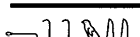

tnm e. Flüssigkeit [*viell* cf. **tnm** e. Bier]

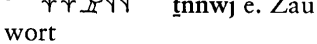

tnm(t) e. Kessel; e. Grube (*im Jenseits, als gefährlicher Ort*)

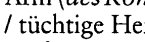

tnmw die "Kesseldämonen" (*im Jenseits*)

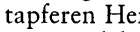

tnn [syll, näg] *Brett [cf. viell **jtyn, tyn**]


tnnt *f* Tschenenet (*e. Heiligtum in Memphis*)

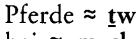

ṯnnwj e. Zauberwort

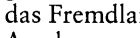

ṯnr [näg, syll] ① stark, tüchtig sein **ḫpš** ≈ der starke Arm (*des Königs*) **ḥq3** ≈ der starke / tüchtige Herrscher ≈ **m jb=f** mit tapferen Herzen ≈ **m jrt** tüchtig im Handeln ≈ **ḥr ḥtrj** stark zu Pferde ≈ **ṯw m** [imp] sei tüchtig bei ≈ **m skw** stark im Kampfgetümmel ≈ **ḥr ḫ3st** stark gegen das Fremdland ≈ **m sᶜnḫ** der mit Ausdauer am Leben erhält **jmj ḥ3w n** ≈! bleibe weiter eifrig dabei! ② [*m. r Inf*] eifrig darauf bedacht sein zu (*tun*)

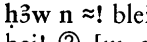

ṯnr [näg, syll] der Starke (*a. König*)

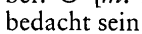

ṯnr [näg, syll] [*oft* pl] ① Kraft, Stärke; Tüchtigkeit ② [pl] kraftvolle Taten (*bes. des Seth*)

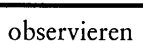
ṯnr cf. **tnr** Hügel, Anhöhe


ṯnrḥ (**ṯlḥ**) [näg, syll, ext] *(ver)spotten, verhöhnen [cf. **ṯrḥ**]

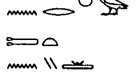

ṯnrk (**ṯlk**) [näg, syll] e. Bier

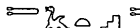

***ṯnh** e. *Spatel

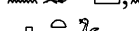

ṯnḥ blicken auf, observieren


ṯnḫr e. Falke

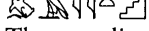

ṯntj Sonnengott (*Bez.*)

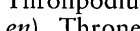

ṯnṯ3t *f* ① Thronpodium (*wohl a. im Freien*), Thronestrade, *Tribüne ≈ **T3-tnn** Thronpodium von Tatenen ② Tragsessel ③ Thronhalle (*für Hebsed-Fest*)

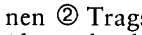

ṯntm e. Pflanze **prt** ≈ Samen der (?)

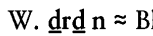

ṯntn zu Fuß gehen

ṯr

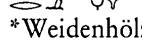

ṯr cf. **ṯnw** Zahl


ṯr e. Teil (*der Tür; *eigentliche Tür ohne Riegel und Rahmen*)

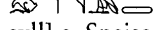

ṯrt *f* Weide (Salix subserrata Wild. *bzw.* S. safsaf Forsk.) **sᶜḫᶜ** ≈ den Weidenstamm aufrichten (*e. Zeremonie*) **jšdt nt** ≈ Früchte der Weide **ᶜḥmw nw** ≈ Blätterzweige der W. **wst nt** ≈ Sägemehl der W. **prt** ≈ Samen / Früchte der W. **drḏ n** ≈ Blätter der Weide

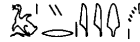

ṯrwt *f* *Weidenhölzchen

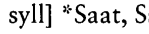

ṯrj [näg, syll] e. Speise

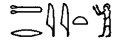

ṯry [näg, syll] *Saat, Saatkorn


ṯryt *f* Beschwerde

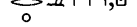

ṯrw Ocker (*aus Elephantine; a. als Material für kleine Götterbilder; viell von roter Farbe*)

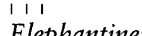

ṯr das Rote (*Bez. für Blut*) ≈ **n ḥᶜw=f** das Blut seines Körpers

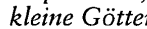

ṯr (?) (*in Zshg mit geschnitzten Möbeln*)

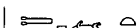

ṯr [subst]


ṯryn [ext, näg, syll] Panzer (*a. aus Fell*) **ṯ3j p3-≈** den Panzer anlegen **jrw** ≈ Panzermacher (*e. Beruf*)

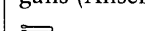

ṯrwn [näg, syll] Blindheit

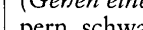

ṯrwrw [näg, syll] *s. freuen (**m** an *etwas*)


ṯrb [näg, syll] e. Gefäß [cf. viell **ṯ3b**]

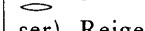

ṯrp Bläßgans (Anser albifrons)

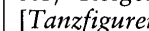

ṯrp ① *torkeln (*Gehen eines Betrunkenen*), stolpern, schwanken ② zögern (*beim Reden*)

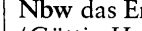

ṯrf (**ṯlf**) (paarweiser) Reigentanz, Tjeref-Tanz [*Tanzfiguren*: **m3s** Knien, **jṯt Nbw** das Ergreifen der Goldenen (*Göttin Hathor*), **jṯt (nt) nfrt** Ergreifen der Schönen, **sṯ3 sfg** das Ziehen von Sefeg (?), **jṯ3 nt wj3** Holen der Barke, **wḫ3** des *Ausleerens / *Suchens] [cf. **tnf**]

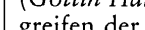

ṯrf [vb] **jnk pw** ≈ *ich bin es, der tjeref ist; *ich bin es, ich tanze


ṯrm zwinkern, blinzeln ≈ **n jrt** ein Augenzwinkern, ein Augenblick (*e. kurzer Moment*) [cf. *a.* **ṯm**]

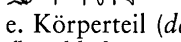

ṯrr [näg, syll] e. Speise **ps** ≈ der Tjerer-Koch

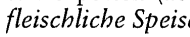

ṯrr [näg, syll] e. Gefäß


ṯrr [näg, syll, subst]


ṯrḥ [näg, syll] spotten (**m** über *jdn*); verachten, mißachten, s. versündigen [cf. **ṯḥr, ṯnrḥ**]

 **ṯrst** [näg, syll] e. Körperteil (*des Rindes, als e. fleischliche Speise*)

 **ṯrt** [ext, näg, syll] feines Mehl

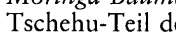
 **ṯrt** *f* [näg, syll] e. kleines Schiff, Barke

ṯh

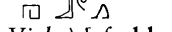
 **ṯh** der Lahme

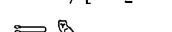
 **ṯhw** e. Teil (*d. Moringa-Baumes*) ≈ **n b3q** das Tschehu-Teil des Moringa-Baumes

 **ṯhb** springen (*des Viehs*) [cf. **ṯbhn**]

 **ṯhm** jagen (*Wild*); hüpfen (*Strauß*)

 **ṯhm** reizen, kränken; quälen [cf. **thm**]

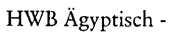
 **ṯhnw** *e. Zauberwort

 **ṯhṯh** *der Krüppel, Lahme [cf. **ṯh**]

ṯḥ

 **ṯḥj** berühren (**n** *etwas*) [cf. **ṯḥn**]

 ṯḥw s. freuen

 **ṯḥw** Freude

 ṯḥw [subst]

 ṯḥb [näg, syll] *Stall **ḥtrj n p3-**≈ Pferde von dem Tscheheb

 ṯḥftj *Mutterkorn ≈ **n bdt kmt** *Mutterkorn des schwarzen Emmers

 ṯḥn ① [tr] treffen, begegnen ② berühren, beschädigen ③ [intr] begegnen (**n/r** *jdm*) ④ zusammenstoßen (**ḥn^{c}** mit *jdn zum Kampf*) ≈ **r ^{c}ḥ3** im Kampf zusammentreffen ⑤ [fig] ≈ **mt nb n ḫft-ḥr=f** jede Ader zittert bei seinem Anblick

 ṯḥn [med] aufstoßen (*Geschwulst*) ≈**.jn=k sj m ḥmm** dann mußt du sie aufstoßen mit einem Hemem-Gerät

 ṯḥnt *f* e. Schmuckstück

 ṯḥnt *f* ① Fayence; Glas (*a. natürliches*) **jmj-r3** ≈ Vorsteher der Fayence **bsn n** ≈ Besen-Ton für Fayence ≈ **nbt** jede Art von Fayence ≈ *^{s}^{c}d Fayencestücke ② Glasur

 ṯḥnt *f* e. Teil (*d. Auges*)

 ṯḥnt *f* *e. Salböl

 ṯḥn ① glänzend sein; funkeln, leuchten; strahlen, scheinen (*Bauwerk, Wagen*) ≈ **jwn** mit leuchtender Farbe ≈ **ḫkrw** mit leuchtendem Schmuck ≈ **ḥr** heiter, strahlenden Gesichtes ≈ **m ḥq3** glänzend als Herrscher ② [tr] erhellen, verschönen ③ heiter sein

 ṯḥn das Glänzen, der Glanz

 ṯḥnt *f* e. Baumgarten; *Lichtung

 ṯḥn-ḥ3t Tjehenhat (*Name der Barke des Chons*)

 Ṯḥnw Libyen **ḫ3st nt** ≈ Tjehenu-Land **ḥ3tjw-^{c} m** ≈ die Hatiu-o aus Libyen **ḫ3tt (nt)** ≈ bestes Salböl aus Libyen

 ṯḥnwyw [pl] Libyer

 ṯḥnw (bestes) Salböl aus Libyen

ṯḥnn erglänzen, heiter sein [cf. **ṯḥn**]

 ṯḥnḥn ① glänzen; s. schmücken; heiter sein ② s. messen, treffen (*im Kampf*)

 ṯḥr [näg, syll] Mißachtung (*Mißhandlung) **jrj ≈ / jrj m ≈** mißachten [cf. **ṯrḥ**]

 ṯḥḥ jauchzen, jubeln, s. freuen (**m** über *etwas*), zujubeln (**n** *jdm*)

ṯḥḥw cf. **ṯḥḥwt**

 ṯḥḥwt *f* [*a.* syll] Jubel (*an Ort*); Frohlocken **rdj** ≈ froh sein lassen (**n** *jdn*) **ḫnm** ≈ s. dem allgemeinen Jubel anschließen **m** ≈ in Freude **ḫrj** ≈ voll Jubel **šsp** ≈ in Jubel ausbrechen

 ṯḫs recken (*Fell, Leder über Gestell*) ≈ **ḫnt** Leder recken ≈**ṯbw** (Sandalen)leder recken [wohl fälschlich für ≈ **ḫnt**]

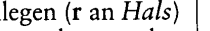
 ṯḫst *f* e. Metall (*e. Kupferart aus Asien*)

 ṯḥṯḥ Jubel [cf. **ṯḥḥwt**]

ṯs

 ṯs sitzen


,det.  ,, **ṯs** (**ṯ3z**) ① knoten, knüpfen (*Knoten, Leiter*), festknoten; zusammenknoten, verknoten ≈ **ᶜq3** ein Tau knoten ② anbinden (**ḥr/r** an *etwas*) ③ umbinden, anlegen (**r** an *Hals*) ≈ **mḏḥ** initiiert, mannbar werden ("Binde anlegen") ④ knüpfen (*bei der Weberei*) ⑤ anfügen, zusammenfügen (*bes. Teile d. Leichnams*), zusammensetzen ≈ **n=k Jnpw tp=k r qsw=k** es knüpfe Anubis dir deinen Kopf an deine Knochen ⑥ [med] zusammenfügen (*e. gebrochenen Knochens*) ⑦ vereinigen, "verknoten" (*Länder, Unter- u. Oberägypten*) ⑧ weiterführen (*Königtum*), immer wieder zusammenknüpfen ⑨ zusammensetzen; bilden, schaffen (*Samen; Gestalt im Ei; das Seiende, Monate*) ≈ **t3** [rel] die Erde knüpfen / erschaffen ≈ **šᶜyt** eine Sandbank bilden (*als bildlicher Ausdruck für eine Magenverstopfung*) ⑩ in Stand setzen, bauen (*Gebäude*) ⑪ erregen, anfangen (*Kampf, Streit*) ⑫ *einsetzen (*Bestimmungen*) ⑬ [med] s. verknoten; s. befestigen, fest werden, Festes bilden **n ≈t=f** noch nicht gefestigt ⑭ *schützen (*den Armen*) ⑮ ≈ **ḥr twt** das Gesicht der Statue modellieren

 **ṯsst** (**ṯzzt**) *f* Verknotetes, Schwieriges; *Rätsel **wḥᶜ** ≈ Schwierigkeiten beseitigen

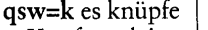
,det. **ṯst** (**ṯzt**) *f* Knoten (*bes. des Amuletts*), Gürtelknoten **wḥᶜ** ≈ Knoten lösen **jrj m/r** ≈ zu einem Knoten machen **jrj/ṯs** ≈ einen Knoten knüpfen ≈ 7 sieben Knoten

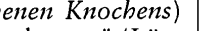
 **ṯst** *f* e. Knoten, Gürtelschließe (*in Hieroglyphenform*)

 **ṯst** *f* [med] Knoten (*als Krankheitserscheinung; Knotenbildung bei Adern-Geschwülsten*) **dr** ≈ **nt mwyt** Harnverhaltung vertreiben

 **ṯst** *f* e. Pflanzenteil ≈ **nt swt** Tscheset der Sut-Pflanze

 **ṯs** e. Teil (*d. Föhre*) ≈ **n ᶜš** e. Teil der Föhre

 ,det.   **ṯs** (**ṯz**) ① Wirbel, Wirbelknochen ≈ **n nḥbt** Nackenwirbel ≈ **ḥrj-jb** der mittlere Wirbel ≈ **n psḏ** Rückenwirbel ② ≈ **n wḏᶜyt** Scharnier der Frischwassermuschel

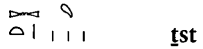
 **ṯs** (**ṯz**) Hals **jṯj ≈=f mj 3pd** seinen Hals umdrehen (*wie einer Gans; e. Drohung*)

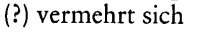
 **ṯst** *f* Wirbel, Wirbelknochen ≈ **nt j3t** Rückenwirbel ≈ **ᶜḥᶜy** Wirbel des Zungengrats (*beim Rind*) **t3-7** ≈ **nt ḏ3ḏ3** die sieben Wirbel des Kopfes [cf. **ṯs**]

 **ṯsw** [pl] Teile von der Tür [Existenz des Wortes nicht gesichert]

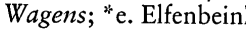
 **ṯst** *f in:* **q3b=f** ≈ (?) vermehrt sich

 **ṯst** *f* e. Teil (*des Wagens*; *e. Elfenbeinknopf)

 **ṯst** (**ṯzt**) *f* Gebirge, Gebirgsrücken ≈ **nt Qdš** das Gebirge von Kadesch **t3-≈ wᶜn** das *Wacholder-Gebirge **t3-≈ p3-nbw** das Goldgebirge (*bei Redesiyeh*)

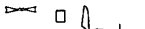
 ,det. **ṯs** (**ṯz**) ① Sandbank; trockene Stelle **rnpwt nt ≈w** Jahre niedriger Überschwemmung ("Jahre der Sandbänke") **ḥr ≈ pn n ᶜ3pp** auf dieser Sandbank der Apophis-Schlange ② *Furt

 **ṯs** Herrscher sein (**m** im *Lande*) [cf. **ṯs** knüpfen]

 **ṯsw** (**ṯzw**) Befehlshaber, Heeresführer, Transportleiter, Kommandant (*bes. von einer Festung*) ≈ **pḏt** *Truppenkommandant; *Organisationsoffizier ≈ **n mnnw** Festungskommandeur ≈ **ᶜq3w** Tauwerkverknüpfer ≈ **n Bḥn** Kommandant von Buhen (*e. Festung*) ≈ **n sš-qdwt** Kommandant der Vorzeichner ≈ **wḫyt** Ansiedlungskommandant, Dorfkommandeur ≈ **n ḥnww** Kommandant der Rudermannschaft ≈ **ᶜḥᶜw nw Šmᶜw T3-mḥyt** Kommandant der Schiffe von Ober- und Unterägypten ≈ **pḥrt** Kommandant der Patrouille

 **ṯst** (**ṯzt**) *f* ① Truppe (*Militär, Arbeiter*), Trupp ≈ **r3-pr=f** die Belegschaft seines Heiligtums **sš** ≈ Truppenschreiber ② Herde (*Rinder*) **jmj-r3** ≈ Truppenvorsteher; Vorsteher der Rinderherde **mnjww ḥr nwy ≈=sn** die Hirten sorgen für ihre Herden

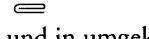
 **ṯs** (**ṯz, ṯsy**) (*m; a. f*) ① Spruch, Ausspruch **gmj** ≈ das richtige Wort finden **jqr ≈w** mit vortrefflichen Sprüchen **hrw ≈w** mit beruhigenden Aussprüchen ≈ **n mdwt** Ausspruch ≈ **bjn** üble Nachrede **≈w stpw** erlesene Sprüche ② Richterspruch, Entscheidung, Verdikt **gmj ≈ m g3w=f** der die Entscheidung findet, wenn sie nottut ≈ **n mwt** Entscheidung / Verdikt zur Geburt ③ Zauberspruch **≈w n shry jb=f** Sprüche zum Beruhigen seines Herzens (*von Osiris*) **≈w Mrt** Sprüche der Göttin Meret ④ Sprichwort, Zitat, Maxime, Weisheitsspruch, *Thought Couplet, ausgewählte Sprüche **wᶜ ≈ n Ḥr-ḏḏ=f** ein Vers des Hordjedef / Djedefhor **≈y nḏm** süßer Spruch, Liebeslyrik ⑤ Satz, Phrase ⑥ [als Präfix für Abstrakta]

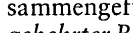
 **ṯs-prj** Kampf

 **ṯs-ḥwrw** Tadel

 **ṯs-ḥs** *gemeine Tat

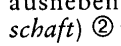
 **ṯs-pḥr** (**ṯz-pḥr**) und in umgekehrter Reihenfolge, wiederholt in umgekehrter Reihenfolge, werde umgekehrt zusammengefügt (*Satzteile in umgekehrter Reihenfolge wiederholen und den Text so fortsetzen; e. Rezitationsvermerk*)

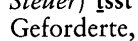
 ,det. **ṯs** (**ṯz**) ① ausheben (*Rekruten, Mannschaft*) ② veranlagen (**n** zu *einer Steuer*) **ṯsst** das Veranlagte, das Geforderte, Erhobene (*Geg* **šddt** das Gelieferte) ③ [adm] Abgaben einziehen, einliefern

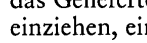
 **ṯs** Steuer, Leistung

 **ṯst** [pl] Steuern

 **ṯswt** [pl, *f*] *eingezäunte Anlagen

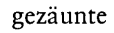
 **ṯst** (**ṯzt**) *f* e. Kasten (*aus Holz*)

 **ṯstj** (**ṯztj**) [obs] der im Kasten (*epit des Osiris*)

 ,det. **ṯsj** [*3inf*] ① aufrichten (*Person, den Liegenden, Schläfer*); erheben; emporrichten (*Leiter*), heben (*Kopf*); [PsP] aufgestellt sein ≈ **snbwt** Mauern hochziehen ② aufhäufen (*Erdreich, Speisen* **ḥr** auf *Speisetisch*), anhäufen ③ aufsetzen (*Krone*) ④ erhöhen (*in Rang*) **jw wḏ.n nb=j ≈ bꜣk-jm r smr tpj n ᶜḥ** es befahl mein Herr, daß Meine Wenigkeit erhöht werde zum Ersten Freund des Palastes ⑤ ≈ **jb** wieder Mut fassen, s. ermuntern ≈ **nmtt** eifrig sein; *Karriere machen ⑥ [refl] s. aufrichten, s. erheben ⑦ steigen (**r** auf *Treppe, Dach*; **m** in *Wagen*; **ḥr** auf *Treppe*), emporsteigen (**r** zum *Himmel*); s. begeben (**r** zu *Ort; bes. die höher gelegenen von Palästina-Syrien*) ≈ (**r**) **nꜣ-ḫtrj** auf das Gespann steigen (**im Wagen fahren*) ≈ **hꜣy a.** hinauf- und herabsteigen **b.** hin- und herreden (*bei d. Antwort*) ⑧ aufstehen, s. erheben ≈ **ṯw rk** erhebe dich doch (*Auferstehungsformel*) ⑨ [med] emporsteigen, aufsteigen, steif werden (*Nacken, männliches Glied*); s. erheben; s. anhäufen (*Schmerzstoff-Nest im Bauch*); aufrichten (*Wimperhaar*)

 **ṯs** [fig] Stütze (*a. Mann als Stütze*)

 **ṯst** *f* *Rang; Station (*im Leben*)

 **ṯsst** *f* vorzeitige Entnahme

 ṯsw *Entnahme, Einzug

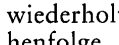
 ṯst *f* Entnahme, Abbau **tꜣ-≈ pꜣ-nbw** der Abbau von Gold

ṯsw-šw cf. **sṯsw-šw**

 ṯst *f* Klageweib ≈ **nt Ḥpj** Klageweib des Apis

 ,det. **ṯsj** tadeln, aussetzen an (**m** *jdm*) **ṯsst jm=f** was man an ihm auszusetzen hat **ṯsst nt nṯrw** das was die Götter tadeln

 ṯs Tadelnswertes (**m** an *jdm*); Fehler

 **ṯst** Vorwurf **jrj** ≈ s. beschweren; Vorwürfe machen

 ṯst *f* Blutbad

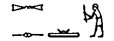
 ṯsw [med] ① Versteifung (*Nacken*) **mn=f ≈ m nḫbt=f** er leidet an Versteifung an seinem Nacken (*Symptom bei* verschiedenen *Verletzungen*) ② Anhäufung (*verschiedene Ansammlungen im Bauch od. Magen*)

 ṯst *f* Opferanteile, Priesterration

 ṯst *f* [subst]

 ṯst *f* Zahn (*Zahnreihe*) **ṯswt** (**ḥr**) **ḫnm m ḏsrt** die Zähne vereinen sich mit Djeseret-Bier

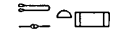
 ṯswrt (**ṯs-rwt**) *f* e. Opferbrot

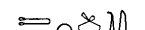
 **ṯsbw** *Kastrierer

 ,det. **ṯsm** Windhund, Hund **mnjw ≈** Hundewärter **jnst nt ≈** Unterschenkel des Windhundes **ḥs** (**n**) ≈ Kot des Windhundes **šꜣ n ≈** Mist / Kot des Windhundes

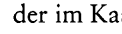
 ṯsmt *f* Windhündin, Hündin **snf n kꜣt nt ≈** Menstruationsblut der Hündin

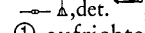
 ,det. **ṯsmt** *f* [näg] Zinne, Brustwehr; Bastion

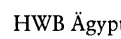
 ***ṯsm** [Verbalform auf **ṯ**] drillen (*Truppe*)

 ***ṯsmtj** *Spieß (*der Soldaten drillt*)

ṯsst cf. hinter **ṯs** knoten

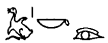
 **ṯss** (?)

 **ṯssw** e. Fisch [cf. **ḏss**]

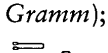
 **ṯstn** e. Kleidungsstück

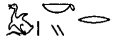
tk

tk cf. **kt** e. Gefäß

 **tk** [näg, syll] *blind

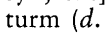
 **tk** [näg, syll] *Tschek (*e. Gewicht = 76 Gramm*); *e. Messer / Werkzeug

 **tknw** *e. Stern

 ***tkr** [näg, syll] (?) **ḥst n** ≈ e. Flasche

 **tkr** [näg, syll, ext] Tscheker, Sikeler (*e. der Seevölker*)

 **tkr** [näg, syll, ext] befestigter Eingangsturm (*d. Umfassungsmauer des Tempels*)

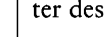
 **tkt** [näg, syll] *in:* **jrw** ≈ e. Beruf

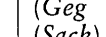
 **tktn** [näg, syll] *e. Kundschafter; *e. Wächter; *e. Libyer (Suchiter); e. *libyscher Soldat

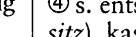
tg

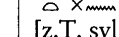
tgb cf. **tpg** Kaserne

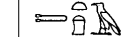
tt

 **tt** [obs] e. Begleiter des Königs (*viell* cf. **t3tj**)

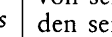
 **tt** ① auflösen (*Geg verknoten*), aufmachen (*Sack*) ② abnehmen (*Vogelnetz*) ③ losmachen, losbinden (*Pferd*) ④ s. entspannen ⑤ auflösen (*Besitz*), kassieren (*Stiftung*)

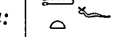
 **tt-ḫnr** [z.T. syll] *m* "Zügelloser" (*e. Teil des Harnisches*)

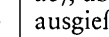
 **tt33** *erhaben sein (*des Königs*)

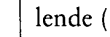
 **ttf** ① übersteigen (*Mauer*); steigen (*Wasser*), übervoll sein, überreichlich vorhanden sein ② [fig] verwirren (*das Herz*)

 **ttf** ① ausgießen, ausschütten (*bes. als Wasserspende*); überflutet sein (*Land*) ② [fig] ausgießen (*schöne Reden; Licht*)

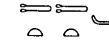
 **ttf** das Überquellende (*des Kornmaßes*)

 **ttf** e. Krug (*als Maß für Bier*)

 ***ttr** (***trr**, ***tdd**) [syll, subst]

 **tttt** [*a.* syll] zanken, ausschelten

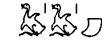
(**ḥnᶜ/jrm/m-dj** mit *jdm*; **ḥr** wegen), s. zanken

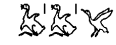
 **tttt** Zank **nhb** ≈ Zank anfangen **wḫ3** ≈ Streit suchen **jrj n** ≈ Zankpartner

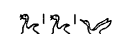
tt

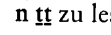
tt cf. **tttt** zanken

 tt [näg, syll] e. Gefäß

 **tt** [näg, syll] Sperling, Spatz (Passer domesticus)

 ***tt** (***ntt**) [näg, syll] e. Gebäck [cf. **brrj**, viell **brrj n tt** zu lesen]

 **ttw** e. Schlange (*Bez.*)

 **ttt-ᶜ3t** "Große Fesslerin" (*Göttin Maftet, Bez.*)

d

 **d** cf. **wdj**

 ***dr** männliches Kalb

 **dt** (***drt, djwt**) *f* weiblicher Jährling (*Rind*), kleines Kalb (*des Jahres*)

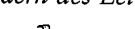
dt *f* Hand cf. **drt**

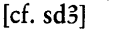
d3

 **d3j** [obs] niederschmettern, niederschlagen (*Feind mit Keule auf Siegesdenkmälern*) ≈ **ḫ3swt nbt** alle Länder niederschlagen [cf. **d3r**]

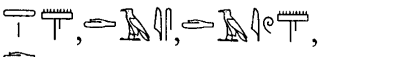
 **d3** kopulieren, koitieren [cf. **d3d3**]

 **d3** [rel] wackeln, s. lösen (*von verwesenden Gliedern des Leichnams*)

 **d3** zittern [cf. **sd3**]

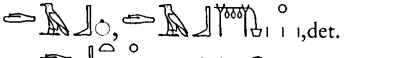
 **d3wt** *f* das Zittern ≈ **m ᶜt nbt nt s** Zittern in allen Gliedern des Mannes

d3t cf. **dw3t** Unterwelt

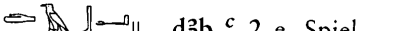


d3jw ① *Leinenstoffballen; Stoffballen **dbt nt** ≈ Stoffballen in Ziegelform ② (großer) *Schurz, Kilt; *Galabiye, Umhang ≈ **ḥrj** *Oberschurz ≈ **st-ḥmt** Schurz der Frau (*a. in Zshg mit Menstruation*) ≈ **ᶜ3mw** asiatische Kleidung **n3-šnw** ≈ die wollenen Schurze

d3jr cf. **d3r** bezwingen



d3b ① Feigenbaum, Echte Feige (Ficus carica) **nht nt** ≈ Feigenbaum **jšdt nt** ≈ Frucht des Feigenbaums ② Feige (*als Frucht*) ≈**w sšrw** gegrillte Feigen

 **d3b** ᶜ 2 e. Spiel (*mit 2 Stäben*)

d3p cf. **drp**

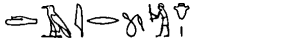
 **d3m** [vb]

d3ng cf. **dng** Zwerg

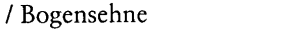


d3r ① bezwingen (*Feind*), in Zaum halten ≈ **ḫ3swt** die Fremdländer bezwingen ≈ **ḫn** den Rebellen bezwingen ≈ **spw**

*der üble Zustände beseitigt (*epit des Königs*) ② bedrängen, vergewaltigen (*Witwe*) ③ verdrängen (*jdn* ḫr von *Habe*) **m ≈ jḫt!** unterschlage nicht das Habe! ④ rauben (ḫr *Objekte*) ⑤ [med] niederzwingen ⑥ [fig] s. bezwingen, s. beherrschen (*Temperament*) ≈ **srf** beherrscht ≈ **jb** s. beherrschen

 **d3r-jb** Selbstbeherrschung

 **d3s** *Lasche (*der Steinschleuder*) **rwḏ** ≈ / ≈ **n rwḏ** *Lasche der Schleuder / Bogensehne

 **d3s** *einschlagen

d3g cf. **dng** Zwerg

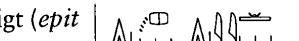
 d3gyt *f* Fledermaus, Ohrenfledermaus

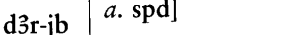
 **d3d3** (**dd**) [*syll, *ext] ① koitieren, beischlafen; lasziv sein **ḫnw** ≈ Zoten, unzüchtige Reden ② *s. entziehen, entrinnen [cf. **d3**]

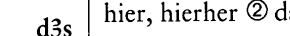
dj

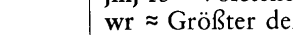
dj cf. **rḏj** geben

djt cf. **ḏrwt** Sarg

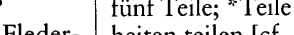
 ***djw** (**ḏy**, ***djt**) ① Proviant (*an Getreide*); Bezahlung, Lohn (*in Naturalien*) **rḏj** ≈ Lohn verteilen **p3-djt** ≈ Proviantausgabe **šsp** ≈ Lohn empfangen, Proviant entgegennehmen **jdnw-≈** *Rückstände (*der Zahlung*) ② Gabe, Geschenk **rḏj** ≈ Gabe geben **m** ≈ als Gabe [cf. *a.* **spd**]

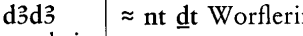
 **dj** [näg, adv] ① hier, hierher ② da, dort

 **dj** [num] 5, fünf **jmj-r3** ≈ Vorsteher vom 5 Leuten **wr** ≈ Größter der Fünf (*Oberpriester des Thot od. e. Gott*)

 **dj.nw** der Fünfte

 **djwt** *f* *Fünfheit, fünf Teile; *Teile **psš m** ≈ in Fünfheiten teilen [cf. aber **dnjt**]

 **djwt** *f* Worflerin ≈ **nt ḏt** Worflerin der Totenstiftung

 ***djw-nṯr** e. Stoff

 **djwt** cf. **dnjwt** Geschrei

 **djdj** *Hämatit, Blutstein, *Roter Ocker ≈ **n 3bw** Didi von Elephantine ≈ **n T3-stj** Didi aus Nubien **dqw n** ≈ Didi-Pulver

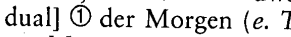
djdj cf. **ddwt** Schale

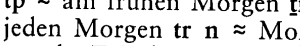
dw

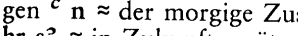
dw Infinitiv von **wdj** legen

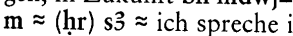
dw cf. **d3jw** Leinenstoffballen

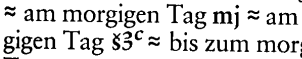
 **dw** [vb, obs]

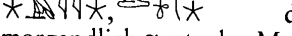
 **dw3w** [*a.* dual] ① der Morgen (*e. Tages*); am Morgen, morgens ≈ ≈ ganz früh morgens **m** ≈ am Morgen **tp** ≈ am frühen Morgen **ṯnw** ≈ jeden Morgen **tr n** ≈ Morgenstunde, Zeit des Morgens ② der morgige Tag, das Morgen; morgen ᶜ **n** ≈ der morgige Zustand **ḫr s3** ≈ in Zukunft, später **m** ≈ **ḫr s3** ≈ morgen nach dem Morgen, in Zukunft **bn mdwj=j jm=f m** ≈ (**ḫr**) **s3** ≈ ich spreche in Zukunft nicht mehr darüber **ḫr r-ᶜ** ≈ am morgigen Tag **mj** ≈ am morgigen Tag **s3ᶜ** ≈ bis zum morgigen Tage

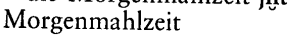
 **dw3j** morgendlich ≈ **nṯr** der Morgenstern **sb3** ≈ der Morgenstern **t3** ≈ die Morgenmahlzeit **jḫt** ≈ die Morgenmahlzeit

 **dw3t** *f* "Morgenstern"

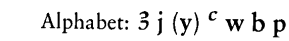
 **dw3wt** *f* [pl] Art weibliche göttliche Wesen (*Tänzerinnen)

 **dw3yt** *f* ① der Morgen, die Morgenfrühe; morgens, am Morgen **m** ≈ am Abend **r** ≈ **4** an vier Morgenstunden **tp** ≈ am frühen Morgen, das Morgengrauen **tp ≈ nbt** an jedem Morgen **ṯnw** ≈ jeden Morgen **tr n** ≈ Morgenzeit **n** ≈ des Morgens ≈ **wpj-rnpt** der Morgen des Neujahres ② der morgige Tag

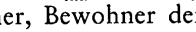
 **dw3** früh auf sein, aufstehen, morgens (*etwas tun*); früh auf (**r** um *zu tun*) **≈.n=j r dw3=f** früh war ich auf um ihn zu preisen

 **dw3t** *f* *in:* **pr-≈** Morgenhaus **ḫrj-sšt3 n pr-≈** Geheimrat des königlichen Morgenhauses

 **dw3t** *f* *Morgenmittel

 **dw3t** (**d3t**) *f* ① Duat, Dat; Unterwelt **jmj-≈** der in der Unterwelt **md3t jmj-≈** das Buch Amduat **wb3** ≈ die Unterwelt öffnen ≈ **ḫrt** Untere Duat **ḥq3** ≈ Herrscher der Unterwelt ≈ **ḫrt** Obere Duat **hrp m** ≈ in der Duat versinken ≈ **nt ḥḥw** "Jenseits der Millionen" **m jmnt nt** ≈ im Verborgenen der Duat ② Unterwelt, Grabkammer (*Bez. des Grabes, bes. die unterirdischen Anlagen*) ③ Abgrund, Tiefe **p3-ntj m** ≈ der in Not ist

p3-mw ntj m ≈ das Wasser in der Tiefe

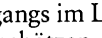

dw3tj Unterweltlicher, Bewohner der Duat (*Götter*, *Tote*)

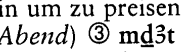

dw3tt *f* Bewohnerin der Duat; [adj, *f*] in der Duat befindlich

dw3 ① preisen (*Obj*/**n**/**r** *jdn*), am Morgen preisen, das Morgengebet sprechen ≈ **R^{c} ḫft wbn=f r ḫprt ḥtp=f m ^{c}nḫ** Re anbeten bei seinem Aufgang bis zum Eintritt seines Untergangs im Leben ≈ **k3t** *die Arbeit schätzen **dw3/nhp r** ≈ früh auf sein um zu preisen ② preisen (*am Abend*) ③ **md3t nt** ≈ **R^{c}** Buch vom Preisen des Re

dw3t (*a. Schreibung für Infinitiv von* **dw3**)

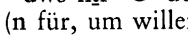

dw3-ntr ① den Gott preisen (**n** für, um willen) ≈ **4** viermal den Gott preisen ② danken (*jdm*) ≈ **nb n** jeden Gott preisen für

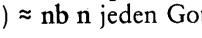

dw3t *f* Lobpreis **rdj** ≈ **n** preisen den


dw3wt *f* Hymnen, Lobpreisungen

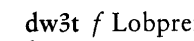
dw3tj preisen

dw3w Hymnus, Preis, Loblied **jrj** ≈ Hymnen machen (**ḫr/n** auf *den Namen Gottes*) **md3t ^{c}3t nt** ≈ großes Buch der Hymnen ≈ **n j^{c}ḥ** Hymnus des Mondes ≈ **n grḥ** Hymnen am Abend


dw3t *f* Verehrerin ≈ **Mnw** Verehrerin des Min ≈ **Ḥwt-Ḥr** Verehrerin der Hathor

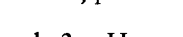

dw3t-ntr *f* Gottesverehrerin ≈ **nt Jmn** Gottesverehrerin des Amun ≈ **m pr Jtm** Gottesverehrerin im Atum-Tempel

dw3-^{c}nw cf. **dwn-^{c}** e. Dächsel

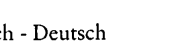

dw3-wr Dua-wer-Dächsel (*als Kultgerät bei der Mundöffnungszeremonie*)

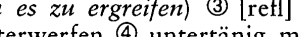
dw3-t3wj e. Schiff

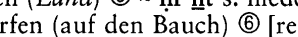

***dw3t** *f* e. Pflanze

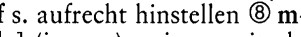

dw3wt (***twt**) *f* *e. Teil (*der Tür*); *Säule [cf. **tw3** stützen]

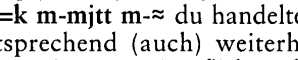
dw3 cf. **dwn** spannen

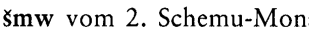

dwn ① [tr] spannen (*Bogen* **r** gegen *jdn*) ② ausstrecken (*Körperteil*) ≈ **drt n** die Hand hilfreich / freigebig entgegenstrecken ≈ **drt r** Hand ausstrecken nach (*etwas um es zu ergreifen*) ③ [refl] s. unterwerfen ④ untertänig machen (*Land*) ⑤ ≈ **ḫr ḫt** s. niederwerfen (auf den Bauch) ⑥ [refl] s. erheben, aufstehen ⑦ **^{c}ḥ^{c} m ≈=f** s. aufrecht hinstellen ⑧ **m-≈** [adv] (immer) weiter, weiterhin **j.jr=k m-mjtt m-≈** du handeltest entsprechend (auch) weiterhin **jfd m-≈** immer weiter fliehen **3bd 2 šmw** vom 2. Schemu-Monat an ⑨ [med] ausstrecken (*Verkrümmung, gebrochene Körperteile*) ⑩ ≈ **pḥtj** *Kräfte wiedererlangen


dwn-^{c} Dun-o-Dächsel (*e. Kultgerät bei der Mundöffnungszeremonie*)


dwn-nwḥ Spanner der Vermessungsleine


dwnw e. Opfer


dwr [näg, syll, ext] Dawar (*e. Maß; *Korb; für Obst*)

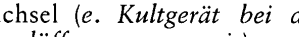

dwd tragen (*jdn*) [Existenz des Wortes nicht gesichert]

dwdw cf. **ddw** Mehl

db

dbt cf. **dbt** Ziegel

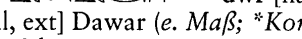

db Nilpferd **ḥs** ≈ Kot des Nilpferds **jnst nt** ≈ Unterschenkel des Nilpferds **jnm n** ≈ Nilpferdhaut **psḥ** ≈ Biß des Nilpferds **stj** ≈ das Nilpferd harpunieren

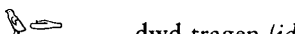

dbt *f* Nilpferdkuh

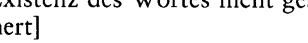

db Nilpferdkuchen (*Kuchen od. Brot in der Gestalt eines Nilpferdes geformt*)


dby Peitsche (**aus Nilpferdhaut*)


db ① [allg] Horn ≈ **n hnn** Horn des Damhirsches ≈ **n ghs** Horn der Gazelle ② Tierhorn (*als Gefäß*) ③ Heeresflügel ④ "Horn" (*des Mondes*), Mondsichel

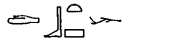

dbw Bügel (*des Flitzbogens*)

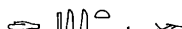

dbw Ufer [viell cf. **jdb**]

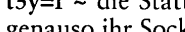

db *m* *Kasten [Existenz des Wortes nicht gesichert, cf. **tb**]

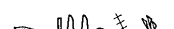

dbj verstopfen

db *aufhäufeln (*des Korns*)

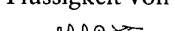
 **dbt** *f* e. Kasten ≈ **nt ḫt** Holzkasten ≈ *__jmntt__ *Kasten des Westens ≈ **nt ḫntš** *Sänfte; *Wagenkasten [viell cf. **ḏb3t**]

 **dbyt** *f* Basis, Untersatz, Sockel (*Statue, Obelisk*) **p3-twt m ḫt, m-mjtt t3y=f** ≈ die Statue ist aus Holz, genauso ihr Sockel

 **dbyt** *f* e. Stoff

 **dbyt** *f* e. Pflanze *od.* Blume **ftt n** ≈ Faser der Pflanze, Charpie der Debyt

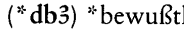
 **dbyt** *f* e. Flüssigkeit / Getränk (*Feigensaft) ≈ **n srmt nḏm** Debyt-Flüssigkeit von süßer Sermet

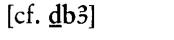
 **dbyt** [pl] Teile (*des Wagens oder seiner Deichsel*)

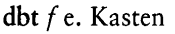
db3 cf. **db3ḫ** *bewußtlos werden

db3 cf. **ḏb3** einwickeln

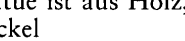
 **db3w** e. Schmuck

 **db3ḫ** (*__db3__) *bewußtlos werden (*Person*)

 **dbb** verstopfen [cf. **ḏb3**]

 **dbbw** [med] e. Körperteil

 dbn ① Ring **hnw ḫr** ≈**w** Kasten mit Ringen ② Umkreis (*von etwas*), Kreis ③ Umgebung

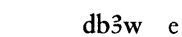
 **dbnw** Kreis, Umkreis ≈ (**n**) **pt** Umkreis des Himmels

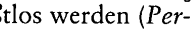
 dbnt *f* Kreislauf (*des Ozeans*)

 **dbn** rund, gewunden sein **§3**^{c} ≈ runder Kornspeicher

 dbn ① umwandeln, durchziehen (*Ort, Himmel, Gebäude*), umkreisen ② [med] umkreisen (*einer kranken Körperstelle mit dem Operationsmesser*)

 dbn [math] kreisförmiges Feldstück

 **dbn** Kasten (*aus Holz*)

 **dbnj** der im Kasten (*epit des Osiris*)

 dbn n tp Helm (*vom Panzer*)

 **dbn** ① Deben (*e. Maß für Gewicht = (meist ca.) 91 g; Wertangabe*) ② Gewicht (*der Waage*), Gewichtsstein ③ [lit] *Kolon, Hebung (*Existenz dieser Bedeutung ist nicht gesichert*)

 dbn *Lehm, *Dung ≈ **n jqdw** Ton des Töpfers; Dung des Maurers (*zum Bau der Häuser*)

 dbnt *f* Haarlocke; Seitenzopf (*d. Kindes*)

 dbnbn durchwandern (**ḫr** *Wüste, um etwas zu suchen*)

 dbnbn das Herumwandern

 dbr [ext, näg, syll] Götterschrein, Sanktuar

 dbḥ ① bedürfen ② haben wollen, erbitten (**m-**^{c} von *jdm*) **rḏj.n=j prt n** ≈ **m-**^{c}**=j** ich gab Saat dem, der sie von mir erbat ③ erbitten, bitten um ≈ **ṯ3w** um Gnade bitten ≈ **ḥtpw** Frieden erbitten ≈ **sprt** erbitten (**m-**^{c}**/m-dj** von *jdm*) ④ [adm] **wḏ** ≈ Anforderung, Zahlungsanweisung ⑤ um Urlaub bitten (**m-dj** bei *jdm*)

 dbḥ [pl] die Bitten

 dbḥw ① Bedarf ② Amtsgerät, notwendiges Gerät ③ Kultgerät, Kultbedarf ≈ **prt-ḫrw nt Ttj** Bedarf für das Totenopfer des Teti ≈ **n jbw ḏ3t-r3** "Bedarf" für das Reinigungszelt, ein Mahl ≈ **n ḫmt ḫrj-ḥbt** "Bedarf" für das Handwerk des Vorlesepriesters **srmt** ≈ das Getränk Sermet des Bedarfs

 dbḥt *f* Bedarf [cf. **dbḥw**]

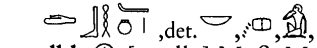
 dbḥt-ḥtp *f* ① Speisenbedarf für das Totenmahl, Opferbedarf **jrj** ≈ den Speisenbedarf bereiten **njs** ≈ den Speisenbedarf aufrufen ≈ **m nbw m ḥḏ** Speisegeräte aus Gold und Silber ≈ **nt Wsjr** Speisebedarf des Osiris ≈ **n ḥb Jmn-R**^{c} **nb Jpt** Opferbedarf für das Fest des Amun-Re, Herrn von Luxor ② Altar, Opfertisch ≈ **m nbw ḫr ḥḏ** e. Opfertisch aus Gold und Silber

 dbḥt *f* Speisetisch (*für Speisenbedarf*)

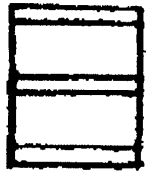
 dbḥw [pl] Speisen (*als Lebensbedarf, Opfer*)

 dbḥyt *f* [subst]

 dbḥw *Beanstandung (*bei Landverteilung*); *Notwendigkeit (*der Ortsveränderung*)

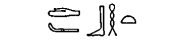


dbḥ ① [*a.* allg] Maß, Meßgerät, Meßgefäß; Scheffel **≈w n jḫt-nṯr** Maße des Gottesopfers **≈w n sḫt** Feldmaße **ḥḏ ≈** Maß verfälschen [Abb.] ② *Auslaufuhr



dbḥ

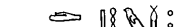
dbḥt *f* Gerbbottich (*der Lederarbeiter*) **pn^{c} ≈** "den Behälter umrühren" (*mit dem Gerbmittel und dem Fell*)



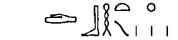
dbḥ e. Speise [Existenz des Wortes nicht gesichert]



dbḥw [pl] *Brassen (*Taue zum Drehen der Rahen*); *die Falle (*Taue, mit denen das Segel aufgezogen wird*) **nḏrj=j ≈ tw3=j sgrgw** ich erfaße die Brassen und *stütze die Rahen



dbḥw rituelle Kleidung



dbḥt *f* [pl] Art Schmuckstücke **n3-≈ n ḥrst** Karneol-Debehet (*"Bedarf an Karneol")



dbḥtt *f* [subst] **ḫ^{cc} n ≈** (?)

dbs cf. **tbs** stechen

dbdb cf. **tbtb** stechen



dbdb klopfen (*des Herzens*)

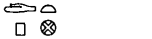


dbdb angreifen (**r/n** *das Sonnenschiff*) **≈ n mdwt** mit Worten angreifen, sticheln

dp



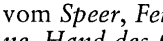
dpjw [pl] die Leute der Stadt Buto



dpt *f* "die von Depet-Buto" (*Göttin Wadjit*)



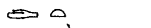
dp ① kosten (**m** von *etwas*), schmecken (*vom Essen; Speise*) **≈ dpt** den Geschmack schmecken (*e. Speise*) ② [fig] kosten, schmecken (**m** vom *Speer, Feuer*), spüren (*Sonne, Hand des Gegners, Hörner*), auskosten, durchkosten **sḏḏ ≈t.n=f** erzählen was man erlebt hat **≈ ^{c}ḥ3** Geschmack am Kämpfen finden ③ [med] **≈ ḥ3tj=f** ohnmächtig werden



dpt *f* ① Geschmack (*der Speise*) **≈ ^{c}qw n *šrj** Geschmack des Brotes für ein Kind (*so angenehm sein wie*) **bjn ≈ r3=f** dessen Atem schlecht ist ② Geschmacksvermögen ③ [fig] Geschmack **≈ mwt** Geschmack des Todes **≈ ^{c}nḫ** Geschmack am Leben



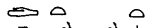
dpt-r3 [med] Mundpille **jrj ≈** Mundpillen herstellen (*zur Beseitigung des Mundgeruchs*)



dpt [med] (?)



dpt [*f, oft* dual] Lende, Lendenstück, Seitenstück; *Niere(ngegend) **≈j 3wt** langes Seitenstück **≈ nt pḥwyt** Schwanzstück (*beim Rind*) **t3-≈ n j3t=f** die Seitenstücke von seinem Rücken



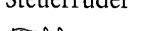
dpt *f* ① Schiff, Barke **jrj ≈** Schiff herstellen **≈-nṯr** Gottesschiff (*bes. des Sonnengottes, Festschiff des Osiris*) ② Schiffsrumpf ('eigentliches Schiff')



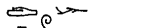
dpw Schiff **≈ nsw** Königsschiff



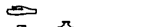
dpw *Ruder, Steuerruder



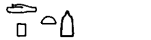
dpy Ruderführer (*im Sonnenschiff*)



dpw [pl] *Teile (*des Mastbaums*)



dpj e. Gefäß



dpt *f* [*oft* dual] e. Brot / Gebäck (*in besonderer Form*) **≈ psw ḥq3t** 5 Depet nach dem Backverhältnis von 5 Scheffeln



dp ① e. großer Block (*aus Stein*) ② [med] *Klumpen (*von Kot od. anderen Krankheitsstoffen*)

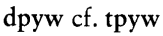


dp *besänftigen



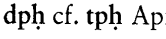
dpy Krokodil (*Bez.*)

dpyw cf. **tpyw** Art Fische



dpr e. Gefäß

dpḥ cf. **tpḥ** Apfel



dpḥ *Pfahl **rḏj ḥr ≈** auf den Pfahl geben (*e. Hinrichtungsart*) [wohl identisch mit **tp-ḥt**]

df



df [subst] [viell identisch mit **drf**]



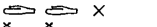
df3-jb *phlegmatisch



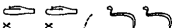
dfj e. *Kessel (*mit 2 Henkeln, einem **wḫ3t**-Kessel ähnlich*) [Abb.]



dfnt *f* [subst]



dfdf (?)



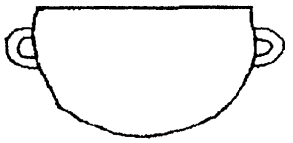
dfdf

tropfen

dfdft *f* Tropfen

dm

dm ① schärfen,



dfj

spitzen, scharf machen; scharf sein, geschärft sein ≈ **ḥntj** mit spitzen Hörnern **jnr n** ≈ Wetzstein ≈**-jb** *wachsam sein ② stechen, beißen (*der Schlange*) ③ bahnen (*Weg*)

dm ① aussprechen, nennen ≈ **rn a.** Namen rühmen, Namen zum Gedächtnis nennen, Namen aussprechen **b.** Namen nennen (*a. beim Vorstellen*) ② gerühmt werden, viel besprochen werden

dmt *f* ① Messer ② Schwert **mt (n)** ≈ gewaltsamer Tod ③ Stichwunde **rꜣ n** ≈ Öffnung der Stichwunde ④ **ḫrj-**≈ [med] e. Gestochener (*durch Skorpion*); e. bereits Operierter

dmwt *f* [med] stechende *od.* schneidende Schmerzen

dm Wurm (*frißt Handschriften, Leichen*)

dmꜣ abschneiden (*Köpfe*)

dmꜣt *f* [subst] (*in Zshg mit den zerstückelten Teilen der Leiche des Osiris*)

dmꜣ zusammenbinden (*Garben, die Neun Bögen*), zusammenfassen (*Köpfe der erschlagenen Feinde in Faust des Königs*)

dmꜣt-pḏwt *f* ① die die Bogen zusammenbindet (*epit der Nechbet*) ② Amulett (*in Geiergestalt*)

dmꜣ ① ausgestreckt liegen ≈ **ḫr ḫt=f** auf seinem Bauch liegen ② ausstrekken

dmꜣt *f* [*oft* dual] Flügel, Schwinge **ḫwj m** ≈ mit dem Flügel schützen **pgꜣ** ≈ die Flügel ausbreiten **tꜣw n** ≈**j=fj** der Hauch seiner beiden Flügel

dmꜣ Abteilung (*Soldaten*)

dmꜣ e. (bunter) Schurz

dmꜣ [med] gerinnen (*Blut*)

dmꜣ Sack [cf. **tmꜣ**]

dmꜣt e. Gefäß ≈ **nt ḏᶜm** e. Gefäß aus Weißgold

dmꜣt *f* Geier (*als Amulett / Talisman*)

dmj (**dmr**) ① berühren (*Ort, Erdboden, jdn*), treffen auf (*Ort*); s. heften, s. schmiegen (**r/ḫr** an *Körper*); stoßen (**r/m** aneinander), s. berühren; haften (*Magie an jdn*), kleben (**r/m** an *etwas*) ② s. anschließen an (*jdn*), s. gesellen (**n/r** zu *jdm*) ③ teilnehmen (*am Jubel*) ④ anlegen (*Salbe* **n** *jdm*) ⑤ s. vermischen (*Flüssigkeiten* **ḫr** miteinander) **mj bnrw ≈=f n ḥnqt** wie Datteln, die er in Bier vermischt ⑥ treffen (*Strafe* **n** *jdn*) ⑦ ≈ **n=f** es gebührt sich für ihn

dmj ① Ort, Ortschaft ② Stadt (*in Ägypten, im Ausland, e. Gottes*) ≈ **pn** diese Stadt ≈ **fḏ** eingenommene Stadt ≈ **jnj** eingenommene Stadt ≈ **ḥꜣq** geplünderte Stadt **ḥꜣᶜ** ≈ Stadt verlassen ③ Platz, Örtlichkeit **r** ≈=**s** an ihrem passenden Platz ④ Stadtteil ⑤ Anlegestelle, Kai, Landeplatz ⑥ **pꜣ-**≈ "die Stadt" (*Deir el-Medineh*) **rmṯ n pꜣ-**≈ Leute aus Deir el-Medineh

dmjt *f* ① Stadt, Örtlichkeit ② Hafen

dmjw [pl] Stadtgenossen (*von jdm*)

dmj cf. **jdmj** roter Leinenstoff

dmj e. Behälter (*für Obst, in Form einer Festung*)

dmj e. Gefäß (*für Bier*)

dmy e. Gerät (*e. Stab *als Grabbeigabe*)

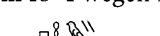
dmm (?)

dmḥ [subst]

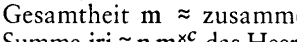
dmdmyt *f* [subst]

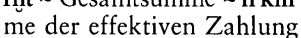
dmḏ ① zusammenfügen (*Glieder des Osiris*), zusammentun (*verschiedene Stücke; Arzneimittel*) ≈ **m jḫt wᶜt** zu einer Masse mischen ≈ **mj qd=f** ganz und gar mischen ≈ **m bw wᶜ** zusammen vereint ② vereinigen (*Länder, die Beiden Länder; jdn* **ḥnᶜ/n** mit *jdn*), zusammenlegen (*Gaue*) ③ zusammenzählen, summieren ≈ **smꜣ** zusammenzählen ≈**=k pꜣ-16 ḥnᶜ pꜣ-8 ḥnᶜ pꜣ-4** summiere 16 mit 8 und 4 ④ [refl] s. vereinigen (*Obj/***m/ḥnᶜ/n** mit), s. geschlechtlich vereinigen (**m** mit *Frau*), s. gesellen (**m** zu) ⑤ [PsP *od.* pass]

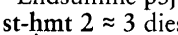
vereint sein, zusammen **psḏt ≈tj** die ganze Neunheit **nṯrw ≈w** die Götter insgesamt **jj ≈** vereint kommen **t3 nb ≈** alle Länder vereint **≈ m ḫfᶜ=f** vereint in seiner Faust **≈ m jb wᶜ** einmütigen Herzens versammeln **≈ m wᶜtj** in einem einzigen vereint ⑥ sammeln (*von Rezepten, Opfern*) ⑦ **ḥr ≈ m r3=f** wegen Komplizenschaft

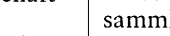
 **dmḏ-pḥwj** e. Gewebe

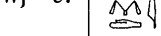
 **dmḏ** ① Gesamtheit **m ≈** zusammen ② Summe **jrj ≈ n mšᶜ** das Heer summieren **≈ r** zusammen, Summe **rḫt ≈** Gesamtsumme **≈ n km** Summe der effektiven Zahlung **≈ nb** *Endsumme **p3j 3 ḫrd wᶜ ᶜḥ3wtj st-ḥmt 2 ≈ 3** diese 3 Kinder: eins männlich, zwei weiblich, zusammen drei

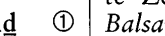
 **dmḏ-sm3** Summe, Summe (*nach Klassifizierung*) **≈ ḫrt-hrw** Summe nach Klassifizierung in der täglichen Abrechnung **≈ n prw** Summe der Ausgaben **≈ n ḫtt** Summe der hölzernen Gegenstände **≈ n ḥḏ** Summe der silbernen Gegenstände **≈ n ᶜ3t** Summe der Gegenstände aus wertvollem Stein

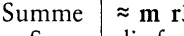
 **dmḏt** (**dmḏyt**) *f* Gesamtsumme, Schlußabrechnung

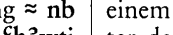
 **dmḏw** ① Menschenmenge, Menge ② Verbündeten **≈=sn** ihre Verbündeten

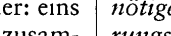
 **dmḏwt** *f* Menge, Menschenmenge

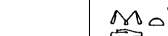
 **dmḏyt** *f* Versammlung **hrw n ≈** Tag der Versammlung **mrw=f ᶜš3w m ≈** dessen Anhänger in der Versammlung zahlreich sind

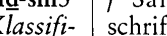
 **dmḏyt** *f* bestimmte Zeit; festgesetzte Zeit (*im Balsamierungshaus*) **r ≈=f** zu seiner Zeit (*Fest, Überschwemmung*), Zyklus, Festzyklus **skm ≈ m r3 20 n 1400 ḥr-ᶜwj Jnpw** die festgesetzte Zeit vollenden in einem Zwanzigstel von 1400 unter der Leitung des Anubis (*die nötigen 70 Tage in der Balsamierungsstätte*)

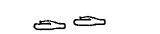
 **dmḏt** *f* Sammelwerk, Sammelhandschrift; medizinisches Kompendium

 **dmḏt** *f* *e. Ring (*aus Gold*)

 **dmḏw** der Addierer, der Addierende, der Zähler

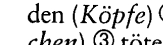
 **dmḏwj** [dual] die zwei Parteien (*e. Streits*)

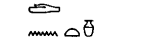
 **dmḏt** *f* *Offiziantin (*bei Begräbnisriten*)

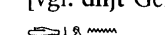
 **dmḏt** (**dmdt**) Geier (*als Amulett/Talisman*)

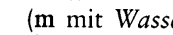
dn

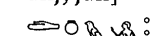
 **dn** ① abschneiden (*Köpfe*) ② verstümmeln (*Leichen*) ③ töten (*Feind, Seele*)

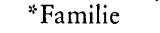
 **dnt** *f* e. Gefäß [vgl. **dnjt** Gefäß]

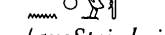
 **dnj** nachfüllen (**m** mit *Wasser*), verdünnen [cf. **dnj, jdn**]

 **dnwt** *f* *Familie

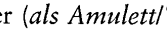
 **dnw** *Flicken (*aus Stein bei Monolithen*); *Flekken (*im Stein*)

 **dnj** (**ḏnj**) ① abdämmen (**r** gegen *Wasser*), befestigen (**m** mit *Stein*); *eindämmen ② zurückhalten (**ḥr** am *Tor der Unterwelt*), fernhalten (**m** von *etwas*), hindern (**m** an *Tun*)

 **dnjt** *f* Damm, Deich (*a. fig*); Querdamm

 **dnj** *m* Damm (*als Feldergrenze*)

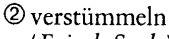
 dnjt *f* Kanal, Graben

 **dnjt** (**ḏnjt**) *f* Denit, Monatsviertel (*7. Monatstag als erstes Viertel der Mondphase; e. Monatsfest*)

 dnjt *f* ① Teil **3 ≈** drei Teile **jrj m ≈** in Teile / Anteile teilen ② Anteil (*was jdm gehört*) **≈ nḥwt-nṯr** Opferanteil des Gotteshauses **p3-ḥ3w n t3-≈ ḥḏ n Ttj** der Verbleib des Silberanteils von Teti

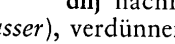
 **dnjw** Anteil (*was zusteht*)

 dnjw [pl] *in:* **≈ 3ḫt** *Ackeranteile

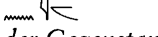
 **dnj** austeilen, zuteilen (**n** *jdm*)

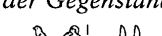
 **dnyt** *f* Register (*für Grundbesitz*), Kataster **jrj ≈** Kataster aufstellen

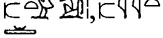
 **dnj** Kubikelle (*a. Maß für Abraum, als Arbeitsleistung der Steinbrecher*) **mḥ 6 r mḥ 2 mḏwt mḥ 4 jrj.n ≈** 48 6 Ellen mal 2 Ellen (mal) 4 Ellen Tiefe macht 48 Kubikellen

 **dnj** *e. Gegenstand (*od. eine Bearbeitung des Holzes*)

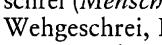

dnj [subst] (*viell der Gegenstand ≺ selbst*)


dnjwt (djwt) Geschrei (*Mensch*), Gebrüll (*Löwe*); Wehgeschrei, Klagegeschrei **wdj** ≈ ein Geschrei machen

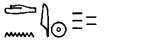

dnj (dj.nj) [obs] der fünfte Tag (*von jetzt an*)


dnjt *f* [allg] Korb


dnjt *f* Gefäß (*aus Stein*) **ᶜ3t** ≈ ein Denit-Gefäß aus kostbarem Stein


dnjt *f* e. Gefäß (*aus Metall*) [cf. **dnjt** Gefäß aus Stein]

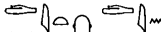

dnjt *f* e. *Kopfstütze

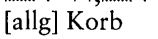

dnjn [näg, syll, ext] Danunäer (*e. Seevolk*)

dnb cf. **ḏnb**

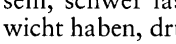
dnrg cf. **dng** Kürbis

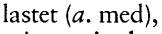
dnḥ cf. **ḏnḥ** Flügel

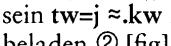

dnḥst *f* e. Werkzeug (*aus Metall*)

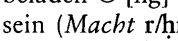

dnḫnḫ [obs] schützen (**ḥr** *jdn*)

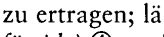

dns ① schwer sein, schwer lasten, lasten, Gewicht haben, drücken (**r** auf); belastet (*a.* med), zu schwer beladen sein **tw=j ≈.kw** ich bin zu schwer beladen ② [fig] wuchtig, lastend sein (*Macht* **r/ḥr** auf) ③ schwer zu ertragen; lästig, unbequem (**r** für *jdn*) ④ gewichtig, ernst; wichtig ≈ **sḫr** mit gewichtigen Plänen ≈ **mdwt** mit gewichtiger Rede ≈ **jb** mit gewichtigem Herzen; *verschweigend

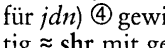

dns [med] Belastung, Druck **pḥrt nt dr ≈ m msḏr** Heilmittel um den Druck im Ohr zu vertreiben ≈ **pw n pḥwyt=f** das ist eine Belastung seines Afters


dnst *f* Schwere (*des göttlichen Zorns*)

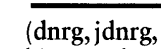

dnsw [pl] Gewichte (*am Netz*), Senker (*am Netz*) ≈-**ḥr** Senker

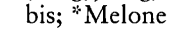

dnst *f* Senker (*am Netz*)


dng (dnrg, dlg) [näg, syll] e. schlechte Eigenschaft des Ohrs (*taub)

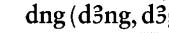

dng

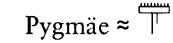
(dnrg, jdnrg, dlg) [näg, syll] *Kürbis; *Melone


dng (d3ng, d3g) [näg, syll] Zwerg, Pygmäe ≈ Kleiderzwerg

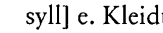

***dng (*jdg)** [näg, syll] e. Kleidungsstück

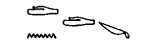

dnd schlachten (*Tiere*)

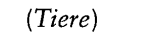

dndn durchwandern (*Ort, Wege*), s. frei bewegen

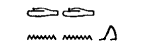

dndn zornig sein, zürnen, wüten (**r** gegen *Feind*) ≈ **jb** zornmütig sein **jwtj** ≈ einer der nicht in Zorn gerät

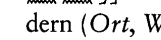

dndn Zorn, Wut, das (göttliche) Wüten [cf. **ḏnd**]


dndn-jb der Zornmütige, Zornige [Schreibung vervollständigt]


dndn abschneiden (*Kopf*)

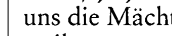

dndn (?)

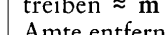

dndnw [dual] (*in Zshg mit zwei Falken*)


dnḏ e. Wildente

dr


dr ① entfernen, vertreiben (*Person* **m** aus *einem Ort, Amt*; **ḥr** von *einem Platz, Stelle*) **jmj ≈=n qnw m-m=n** laßt uns die Mächtigen unter uns vertreiben ≈ **m j3wt=f** aus seinem Amte entfernen ② [refl] s. entfernen (**ḥr** von *einem Sitz*; **m** aus *dem Wege*; **r** von *einer Stelle*), Platz machen ③ entfernen (*etwas*), wegnehmen, beseitigen (*Zustände* **m** aus *e. Ort*; **r** fort von; **r t3** vollständig, gänzlich) ≈ **sḏb** entferne die Unreinheit ≈ **m3r=f** entferne seine Bedürftigkeit ④ austilgen (*Feind; jds Nachkommen*), abschneiden (*Kopf*), zerstören (*Gebäude*), tilgen (*Eintragungen in Büchern*) ≈ **sšw** Inschriften zerstören ≈ **ṯw**, ≈ **mst ṯw m-dj db** *mögest du und die dich gebar vom Nilpferd geholt werden (*Fluch*) ⑤ [med] vertreiben, [allg] beseitigen (*Krankheit, Krankheitsdämon*) ≈ **šfwt tm wnn rsj** eine Schwellung beseitigen (,so daß sie) überhaupt nicht mehr vorhanden ist


dr abtragen (*eines Bauwerks*)

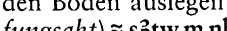

dr-nkn e. Pflanze (*aus ihr kann Indigo gewonnen werden;* *Färberwaid, Isatis tinctoria; *Indischer Indigo, Indigofera tinctoria; *Indigofera argentea / articulata)

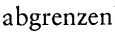
 **dr** *eingepökelt sein; *Eingepökeltes **jwf** ≈ eingepökeltes Fleisch (*in Gefäßen*)

 **dr** auslegen, ausbreiten (*Fußbodenplatten*) ≈ **s3tw** den Boden auslegen (*als Schöpfungsakt*) ≈ **s3tw m nbw** den Fußboden auslegen mit Gold [cf. **drj** abgrenzen]

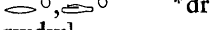
 ***dr** Schal [cf. **rwdw**]

 **drj** *abgrenzen (*in Zshg mit dem Bauen von Mauern, Säulen u. Fußböden*) **nwḥ n mḥ 160 r ≈ t3j sḫt** eine Schnur von 160 Ellen, um dieses Feld *abzugrenzen [cf. **dr** auslegen]

 **drp** (**d3p**) ① beschenken (*mit Speisen*), speisen (*jdn* **m** mit *Speise*, **ḥr** vom *Speisetisch*), versehen (*Tisch*, *Speicher* **m** mit *Speisen*) ② gespeist werden ③ spenden (**immer nur Speisen*), ein Geschenk machen (**n** *jdm*, **m** mit *Gabe*), opfern **jw ≈.n=j ḥq3 13** ich opferte 13 Herrschern

 **drpw** Speise

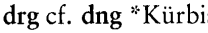
 **drf** nachziehen (*Augenbraue*)

 **drf** ① Strich, Linie (**m** in *Zeichnung*) ② Schrift **rdj mdwj ≈** der die Schrift reden läßt **wḥ^{c} ≈** der die Schrift enträtseln kann ③ Geschriebenes, Schriftstück, Aktenstück **≈ n 3ḫt** *Ackerfurche **≈ nb** jedes Aktenstück ④ verbriefte Rechte **≈ nb mn.w r st=f** *jedes Aktenstück bleibt an seinem Platz (**die verbrieften Rechte werden an die Tempelwand geschrieben*)

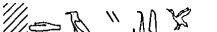
 **drr** [obs] vertreiben [cf. **dr**]

drg cf. **dng** *Kürbis

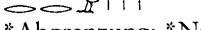
drgyt cf. **d3gyt** Fledermaus

 **drt** [näg, syll] e. Vogel [Existenz des Wortes nicht gesichert]

 **drdrw** *Abgrenzung; *Nivellierung

 **Drdny** [näg, syll, ext] Dardanoi (*e. Seevolk*)

dh

 **dhm** *beunruhigen, stören [Existenz des Wortes nicht gesichert, eher nicht existent]

 **dhnt** *f* Stirn (*a. des Pferdes*) **rdt jp ḥr ≈** auf der Stirn zählen lassen (*e. Kinderspiel*)

 dhnt *f* Felswand, Bergvorsprung, Bergspitze, Felskuppe (*a. vergöttlicht od. Ort an dem die Götter weilen*)

 **dhn** ① mit der Stirn berühren **≈ (ḥr) t3** den Boden mit der Stirn berühren (**m-b3ḥ/n** vor *Gott*) ② ernennen (*jdn* **r** zu *Rang*, an *Ort*, um *etwas zu tun*), einsetzen (**m** als *Priester*), auszeichnen ③ zuweisen (*etwas jdm als Eigentum*), setzen (*jdn* **r** an *Arbeit*) ④ bestellen (*Begräbnis*)

dhr cf. **dhn**

dḥ

 **dḥj** ① herabhängen (*Arm kraftlos*) ② niedrig sein **≈ rmn** demütig, bescheiden ③ demütig, bescheiden sein **≈ jb** gedemütigt werden

 **dḥw** das Niedrige (*Geg Höhe des Himmels*) **p3-≈ r ḏr=f** die ganze Erde

 **dḥwj** [med] (?) [*viell* cf. **ḏḥtj** Blei]

dḥwt cf. **ḏḥtj** Blei

dḥ3-jb cf. **dḥr-jb** betrübt etc.

 **dḥ3** Stroh, Häcksel **≈ sjn** zerkleinertes Stroh, Häcksel **≈=f sw mj ≈ r-ḫ3t p3-ṯ3w** er verstreute sie wie Häcksel vor dem Wind

 **dḥ3yt** *f* [subst]

 **dḥ3** s. stürzen (**r** auf *Ägypten*)

dḥ3j cf. **dḥr** bitter

 **dḥ^{cc}** e. Pflanze

 **dḥ^{cc}wt** *f* [pl] Art Pflanzen [cf. **dḥ^{cc}**]

dḥm cf. **dḥ3** Stroh

 **dḥr** (**dḥ^{c}**) ① Leder, (abgezogene) Haut (*e. Tieres*), *ungegerbte Haut **^{c}rt nt ≈** Lederrolle (*als Schriftstück*) **≈ n mmj** Haut der Giraffe ② Schlaufe (*beim Ruder*)

 dḥr ① bitter sein, bitter schmeckend ② lästig, bitter (*Amt*, *Ausspruch*; *Schmerz*; *Krankheit*) ③ **≈-jb** betrübt sein (**n** über *jdn*); betrüben **jrj ≈-jb** betrüben (**r** *jdn*)

 dḥr Bitterkeit (*der* **ḥm3yt**-*Frucht*)

 dḥrt *f* ① Bitternis, Bitterkeit ② Betrübendes ③ [*a. m*] [med] Bitternis (*eine*

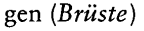
dämonische Krankheit)

 **dḫr-jb** (**dḫ3-jb**) Betrübnis

dḫtj cf. **dḫtj** Blei

 ***dḫtt** *f* Hoden

 **dḫdḫ** herabhängen (*Brüste*)

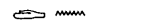
 ***dḫdḫ** (***rḫrḫ**) [vb]

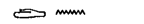
dḫ

 **dḫ** [obs] s. verbergen

 **dḫ** ① niederwerfen, angreifen (*Feind*), unterwerfen (*Land*); austilgen (*Samen, Herzen*) ② [refl] s. unterwerfen, s. niederwerfen (*Feind*)

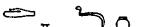
 **dḫwt** [*f*, pl] Geröllblöcke

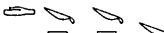
 **dḫn** (*eigentlich* **wdj ḫn**) Takt angeben (*bei Musik*)

 **dḫn** Taktgeber **šspt nt ≈w** Chor der Taktgeber **≈ n Skr** Taktgeber des Sokar

ds

 **dsw** [pl] e. Gemüse *od.* Obst

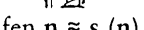
 **ds** ① Krug (*Milch, Wasser, bes. Bier*), Bierkrug, Humpen **ᶜtḫ ≈** Bier brauen **swr ≈** Bier trinken [Abb.] ② Des (*als Maß*) **ḥnqt qby (n) ≈ 2** Bier in Qebi-Krügen von zwei Des Inhalt ③ Krug (*bei Metallschmelze*)

 **ds** [mäg] Feuerstein, Flint **≈ ḥḏ** weißer Feuerstein **≈ km** schwarzer F. **≈ ṯḥn** hellgelber Flint **ḥᶜw=f ntj m ≈** sein Körper, der aus Feuerstein ist (*unverwundbar*) **3st nt ≈** Feuersteinsplitter **sbtj n ≈** Messer aus Feuerstein



ds

 **ds** Feuersteinmesser, Messer (*des Schlachters, Chirurgen, a. als Götterwaffe*) **dm ≈ / pḏ ≈** das Feuersteinmesser schärfen **ḫrj-≈ m pr-≈** Träger des Messers im Hause des Messers

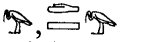
 **dsj** verunglimpfen **n ≈ s (n) wsr r=f** ich machte niemanden bei seinem Vorgesetzten schlecht [cf. **ḏws**]

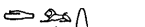
dš

 **dšrw** Flamingo (Phoenicopterus antignorum *od.* ruber)

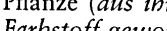
 **dšr** gelbrötlich, rot sein; rot werden (*a. aus Zorn*) **jwn ≈** rote Farbe **jḫt ≈t** etwas Rotes, etwas Böses **ḥsmn ≈** roter / gelber Natron **bdt ≈t** roter / gelber Emmer (*Geg weißes Getreide*) **jḥ ≈** rotes Rind **snf ≈** rotes Blut (*neben einfachem* **snf**-*Blut*) **t3 ≈** das rote Land (*eigentlich die gelbrote Wüste*) **≈ šnj** mit rotem Haar (*Götter*) **≈-jb** wütend **≈-ḥr** wütend **b3 ≈** roter Ba (*Bez. für die untergehende Sonne*) **j3wt dšrwt** blutige Knie **s3w tn Ḥr ≈ jrtj** hütet euch vor dem Horus mit den roten Augen

 **dšr** [med, *viell* adj!] Röte, Rötung (**m** in *den Augen*)

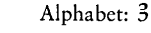
 **dšr** (*in Zshg mit Schiffsbau*) **šdj m ≈** *aushöhlen (*im Schiffsbau*); *kalfatern, vom Stapel lassen

 **dšr** e. Baum

 **dšr** e. Pflanze (*aus ihr wird viell roter Farbstoff gewonnen*)

 **dšr** [med] Körner (*des Flachses*)

 **dšrw** [pl] Art Teile (*z.B. von Körnerfrüchten*) **≈ nw mndj** Descheru von Mendji **≈ nw sḫt** Descheru vom Sechet-Gerste

 **dšrw** Blut ("das Rote")

 dšrt *f* das Blut

 dšrtj Blutiger, Roter (*epit für untergehende Sonne*)

 dšrw *Blutgier, Zorn

 dšrt *f* Zorn (*der Roten Krone*)

 dšrw *roter Buntbarsch (Tilapia nilotica) (*a. als Helfer des Sonnengottes*)

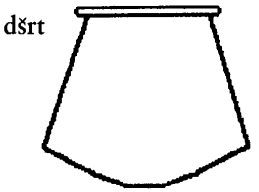
 dšrt *f* 'Rotvieh' (*Art Rinder*) **jmj-r3 kmt ≈** Vorsteher des Schwarz- und Rotviehs

 dšrt *f* e. Öl ("rotes Öl")

 dšrt *f* Descheret-Gefäß, roter Krug (*bes. im Kult*) **sḏ dšrwt** "Zerbrechen der roten Krüge" (*eine Kult-*

handlung) ≈ **nt mw** Descheret-Gefäß mit Wasser [Abb.]

 **dšrt** *f* die Rote Krone **ḥdt** ≈ die Weiße und die Rote Krone



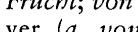
 **dšrt** *f* *Feuer, Flamme

 **dšrt** *f* ① Wüste (*als rotes / gelbes Land; Geg das (schwarze) Fruchtland Ägyptens*) ② Ausland (*Geg Ägypten*) **ḥqȝ dšrwt** Herrscher der Fremdländer

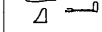
dq

Wörter auf **dq** cf. unter **dg**

 **dqw** ① Mehl, Brotmehl ② Mehl (*einer Frucht; von festen Stoffen*), Pulver (*a. von Tinte*) ≈ **n ḥsmn** Natronpulver ≈ **šs** Alabastermehl ≈ **n bnr** Dattelmehl

 **dq** (**dgȝ**) [med] *zerkleinern; mahlen

dqȝ cf. **dgȝ** pflanzen

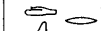
 **dq^{c}** *formen ≈ **wsr** ein Ruder formen

 **dqr** [allg] Frucht; *Fruchtbaum **^{c}t** ≈**w** Obstkammer, Fruchtmagazin ≈ **n wḥȝt rst** Frucht der südlichen Oase **wdpw n ^{c}t-≈w** Aufwärter des Fruchtmagazins **jḫms n ^{c}t-≈w** Lehrjunge des Fruchtmagazins ≈ **tȝ-ḥḏ** Früchteweißbrot

 **dqr** Weihrauch (*Bez.*)

 **dqr** [med] angeheftet sein (**r** an *etwas*); *pressen (**r** gegen); *ausschließen (**r** von)

 **dqr** moralisch Druck ausüben

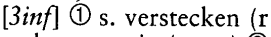
 **dqr** überziehen (*Grabwand mit Verputz*) [cf. **dgȝ**]

 **dqr** aufwickeln, zusammendrehen (*von 2 Fäden beim Spinnen*)

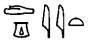
 **dqrw** *Quintessenz (*e. Gottes*)

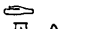
dg

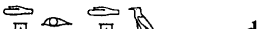
Wörter auf **dg** cf. unter **dq**

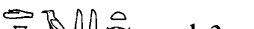
 **dgj** [*3inf*] ① s. verstecken (**r** vor) ② verborgen sein (**r** vor) ③ [refl] s. verstecken

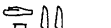
 **dgw** der sich Versteckende

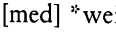
 **dgyt** *f* Goldschnepfe (Rostratula benghalensis)

 **dg** *besuchen (*Seele den Leichnam im Grab*)

 **dgj** (**dgȝ**) [*3inf*] ① sehen (*als Fähigkeit*), sehen (**m** mit *Augen*), blicken (**n** auf, **r** auf *etwas um es zu* **mȝȝ** *sehen*) **n nḏm.n n=f ≈=f r qȝbt=f** [med] es ist ihm nicht angenehm, auf seine Brust zu blicken ② erblicken, wahrnehmen, ansehen (**m** als *jmd*)

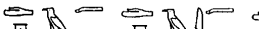
 **dgȝyt** *f* Blick

 **dgy** [med] *weich

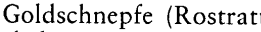
 **dgy** [med] *Schwäche

dgyt cf. **dȝgyt** Fledermaus

dgȝ cf. **dgj** erblicken *od.* **dq** zerkleinern

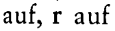
 **dgȝ** ① pflanzen (*Bäume, Gemüse*), bepflanzen (**m** mit *Bäumen*) ② verlegen (*Steine, Ziegel*), einbauen (*Stele* **m** in *Mauer*), bauen (*Gewölbe*) ③ überziehen (*Sarg, steinere Bauteile* **m** mit *Gold*)

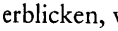
 **dgȝwt** *f* e. Frucht [cf. **dqr**]

 **dgȝ** unbeschuht sein / barfüßig gehen [*viell* cf. **dqw**]

dgȝdgȝ cf. **dgdg** zertreten

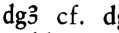
dgȝ cf. **dq** zerkleinern etc.

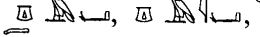
 **dgȝ** (einfacher) Rasierapparat, Rasiermesser

 **dgȝyt** *f* Fleischstück (*Fleisch in Scheiben; *Gulasch) **jwf** ≈ *Dörrfleisch; *Fleisch in Scheiben

 dgȝ Inschriften

 **dgm** ① [med] bewußtlos, ohnmächtig; benommen sein ② [fig] *sprachlos, ohne Erklärung sein (*einen Befehl nicht erklären können*)

 **dgmt** *f* Bewußtlosigkeit

 **dgm** Rizinusstrauch (Ricinus

communis L.), Wunderbaum, Palme Christi **prt** ≈ Rizinussamen **jšdt nt** ≈ Rizinusfrucht **g3bt nt** ≈ Rizinusblatt **mnwt nt** ≈ Rizinuswurzel **mrḥt nt** ≈ Rizinusöl **sgnn n** ≈ Öl des Rizinus

dgs [*syll] treten (**ḥr** auf *Erde, Nacken*), betreten (*Ort, Felder zur Besichtigung; Ägypten; a. unerlaubt*), begehen (*Weg*) ≈ **ꜥ3** hierher treten **st** ≈ Stelle, die man betreten kann

dgdg zertreten (*Feind, feindliche Länder*)

dd

ddwt (**ddt**) *f* ① (meist) flache Schale (*aus Edelmetall; für Bier od. Salbe; a. als doppelhenkliger Krater mit Lotusblumen als Randverzierung*) [Abb.] ② e. Maß (*für Pflanzen*)

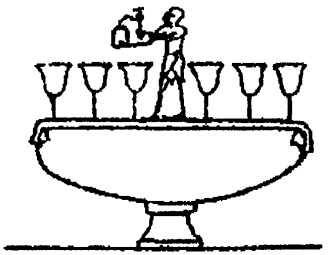
dd *f* e. Garten (*Hain, Gehölz), *Lustgarten

ddj cf. **djdj** Hämatit

dḏ

dḏw (**dwḏw**) (ungesiebtes) Mehl, Grobmehl (*Gemisch aus Kleie und Mehl*) **s3j** ≈ das Grobmehl sieben ≈ **nw šḏt** Mehl von der (sechszeiligen) Sechet-Gerste **nfr** ≈ *gutes Grobmehl

dḏw [vb] (*rütteln *Schlafenden*)



ddwt

d

dt *f* Kobra, Schlange [cf. **w3dyt**]

dt *f* ① Leib, Körper (*a. im Geg zur Ba-Seele*) **n ≈=k** deines Leibes **ḫ3tj=f n ≈=f** sein eigenes Herz **≈-nṯr** Götterleib **≈=f ḏs=f** sein eigener Leib **jrt=f nt ≈=f** sein Auge **jb** ≈ Verlangen **jp** ≈ s. seines Leibes bewußt werden, Kontrolle über sein leibliches Selbst gewinnen ② Körper (*e. Obelisks*) ③ Person; sich, selbst **≈=j** ich selbst **sḫm m ≈=f** über sich mächtig werden **wb3 w3wt=f ḥr tp ≈=f** es öffnet seine Wege von selbst ④ Wesen, Aspekt **nn rḫ ≈=f** dessen Wesen man nicht kennt **m ≈=f** wie es sein soll, wie es seinem Wesen entspricht ⑤ Abbild, Gestalt (*Gottes bei Rundbild od. Relief*) **sšt3w sḏsrw ≈=sn** ihre Gestalten wurden geheim und geheiligt gemacht ⑥ **≈ dt** ewig, ewiglich **k3t=f nt ≈ dt** seine ewige Arbeit

dt *f* Phallus (*e. Gottes*)

dt *f* *Jugend (*e. Stadt*)

dt *f* *Gewässer, Flut

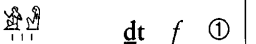
dt-jtrw *f* "Leib des Flusses" (*Flut des Flusses)

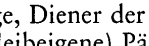
dt (*f, a. m*) Ewigkeit, unwandelbare Dauer (*als 'ewige Dauer des in statischer Unwandelbarkeit Vollendeten' erklärt; linear-zeitliche Permanenz; *'Ewigkeit der* **nw**-*Zeit'*); [adv] ewig, ewiglich **nb** ≈ Herr der Ewigkeit (*bes. Osiris*) **ḥq3** ≈ Herrscher der Ewigkeit (*epit von Osiris*) **mnw nw** ≈ Denkmäler von ewiger Dauer **ḥrt nt** ≈ sein ewiges Grab **m k3t nt** ≈ in ewig währender Arbeit **j3wt nt** ≈ vererbliche Ämter **jrj** ≈ a. Ewigkeit schaffen **b.** Ewigkeit verbringen **qm3** ≈ Ewigkeit schaffen **sbj** ≈ die Ewigkeit durchleben **mj R^{c}** ≈ wie Re ewiglich **n** ≈ für die Ewigkeit **r** ≈ bis in Ewigkeit **m** ≈ in Ewigkeit **ḥr** ≈ für ewig **m 3wt** ≈ in der Länge der Ewigkeit **nḥḥ** ≈ ewig und immerdar, ewig und unendlich **nḥḥ rn=f** ≈ **sšm=f** die Ewigkeit ist sein Name und die unwandelbare Dauer ist seine Gestalt **nswyt** ≈ sein Königtum ist die Ewigkeit **sp3t nt** ≈ Distrikt der Ewigkeit

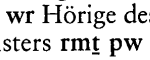
dtjw [pl] *die Ewigen

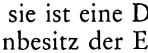
dt *f* Totenstif-

tung ("Ewigkeit"), Gut, Stiftung; Eigengut (**viell der umfriedete Landbesitz*) **wḥ^{c}w n** ≈**=f** Fisch- und Vogelfänger seiner Totenstiftung **pr (n)** ≈ Haus der Ewigkeit **njwt nt** ≈ Dörfer der Ewigkeit **ḥm-kȝ** ≈ Totendiener der Totenstiftung **sn** ≈ "Bruder der Totenstiftung"

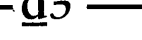

ḏt *f* ① [coll] Hörige, Diener der Totenstiftung, *(leibeigene) Pächter ≈ **nt jmj-rȝ pr wr** Hörige des Oberhaushofmeisters **rmṯ pw nt** ≈ **nt rmṯ nt ȝbw** sie ist eine Dienerin vom Gemeinbesitz der Einwohner von Elephantine ② [pl] *a.* Leute (*jds*) **m ḥr n** ≈**=f** in den Augen seiner Leute

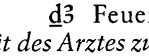

ḏt [sing] ① der Hörige ≈ **n ḥtmtj-nṯr** Höriger des Gottessiegelbewahrer ② Repräsentant (*der Stiftung*; *eines Priesters*)

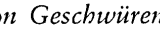

ḏt *f* e. Fest

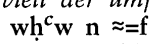

ḏt (**ḏyt, dwyt**) *f* Papyrusstengel; Blatt (*Papyrus*) **s^{c}** ≈ die Papyrusstengel abschneiden (*im Schiffsbau*)

ḏȝ


ḏȝ Feuerbohrer (*a. als Gerät des Arztes zum Ausbrennen von Geschwüren*) **ḫt** ≈ *Feuerbohrer aus Holz

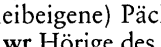

ḏȝ [subst]


ḏȝj ① überfahren (*auf die andere Flußseite*; *a. als Fährmann*), hinüberfahren, kreuzen; überfahren (**r** nach *Ufer*; **n** zu *Gott*; **m** in *Schiff*; **m** über *das Wasser;* **m** mit *jdm*) ≈ **jtrw** über den Fluß setzen, durchschreiten (*Gewässer*) ② durchfahren, durchziehen (*Land, Ägypten, Himmel*) ≈**.wj ṯw Ḥr-ȝḫtj** o wie (herrlich) kreuzend bist du Harachte! ③ übersetzen, durchziehen (*ohne Schiff, auf den Flügeln, ein Land*) ≈ **ḥr rdwj** durchschreiten (*Gewässer*) ④ ≈ **tȝ** unternehmen (*etwas* **r** gegen); vertraglich Einspruch erheben ("Erde zuschütten") ≈ **kȝt (m-ḫnw) ḥr-^{c}=f** die Arbeit unternehmen (in der Residenz) unter seiner Leitung ⑤ führen (*Speise* **tp rȝ** zum Mund); verzehren (*Speise*) ≈ **rȝ** genießen (*Speise*), *naschen ⑥ ≈ **mr** [fig] blockieren ("sich quer zum Kanal legen") ⑦ (hinüber)schießen (*Pfeil auf Zielscheibe*), durchbohren (*Fisch* **ḥr** durch *Speer*) ⑧ versorgen (*Stadt* **m** mit *Korn*) [s.u.]


ḏȝj ① ≈ ^{c} Arm ausstrecken, entgegenstrecken (**m/r** *feindlich* gegen) ≈ **ḥr a.** Gesicht zuwenden (**r** *jdm*) **b.** s. vergnügen (**n/m** an *etwas*), s. ergötzen ② s. feindlich stellen (**m** *jdm*, **m** in *den Weg*); [refl] s. feindlich stellen (*in den Weg*); [refl] s. widersetzen ③ bedrängen (*Krankheit jdn*), behindern, entgegenstellen ④ ≈ **rȝ** *unterschlagen ⑤ ≈ **mȝ^{c}** achtgeben, beachten ⑥ ≈ **mntj=sj nfrw=s** ihre Schenkel *betonen ihre Schönheit [s.o.]

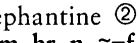
ḏȝj-mw Wasserdurchkreuzer (*epit Sonnengott*)

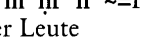
ḏȝt-rȝ *f* e. Mahlzeit (**im Reinigungszelt*)

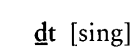

ḏȝy (**ḏȝt**) [*allg] Lastschiff ≈**-Ḥr** Lastschiff des Horus

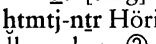
ḏȝw Fährmann

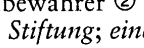
ḏȝj *m* die Überfahrt (**e. Fest*)


Ḏȝj [astr] Venus ≈ **B^{c}ḥ-Wsjr** Venus ≈ **Bnw-Wsjr** Venus

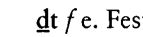

ḏȝy e. Priester (*bei der Beerdigung*)

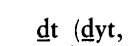

ḏȝw *Schutzzauber [cf. **wḏȝw**]

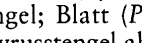

ḏȝy e. Topf [cf. **ḏȝḏȝw**]

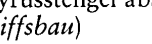

ḏȝ *versorgen mit Korn [identisch mit **ḏȝj** überfahren]

ḏȝ e. Hohlmaß (*0,33 l*)


ḏȝ (?)


ḏȝt *f* Hand, Handvoll [cf. **ḏrt**]


ḏȝt *f* Grauer Kranich (Grus grus) ≈ **wšȝt** Mastkranich


ḏȝt *f* ① Rest, Rückstand ② [math] Rest ≈ 6 Rest 6 [cf. **wḏȝt**]

ḏȝ [med, vb] e. krankhafter Zustand der Augen


ḏȝyw ① Widersacher (*a. Geister*) ② Straßenräuber

ḏȝyt *f* Widersacherin (*bes. Geist*)

ḏȝw *Unrecht

ḏȝyt *f* ① Übertretung, Widersetzlichkeit; *Korruption, Ausschreitung **jrj** ≈ eine Übertretung begehen **sp n** ≈ Fall von Übertretung / Unrecht ② [allg] Unheil, Übel, Schaden; *Mißwuchs ≈ **r ḥtp pn** Schaden gegen diese Opfertafel **m** ≈ zu Unrecht

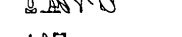

ḏȝjtjw [pl] die Widersacher

ḏȝwt *f*

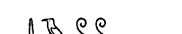
in: **r** ≈ gemäß, entsprechend (*seiner Taten, seiner Verbrechen*) **r ≈ pḥtj=f** entsprechend seiner Kraft **jrj=tn n=j m jb mrr=j r ≈ jrj.n=j tp t3** ihr tut es für mich nach meinem Wunsche, so wie ich es auf Erden getan habe

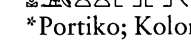
 **ḏ3jw** Buckel

 **ḏ3j** *Gang, ummauerter Raum

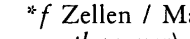
 **ḏ3wt** *f* *Portiko; Kolonnade

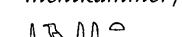
 **ḏ3yt** *f* Zellen / Mauern (*e. Fundamentkammer*)

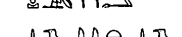
 **ḏ3yt** *f* e. Bauteil

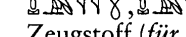
 **ḏ3yt** *f* ① Zeugstoff (*für Kleider*) ② *Mantel, Gewand ③ Mumienbinde (*a. bei Osirismysterien*)

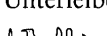
 **ḏ3** e. Kleiderstoff [nicht identisch mit **ḏ3w**]

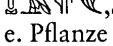
 **ḏ3w** Leinenzeug, Kleiderstoff

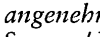
 **ḏ3w** Abend, Nacht (*des Neujahrstages*)

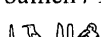
 **ḏ3wj** *Fuß des Schiffmasts

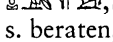
 **ḏ33** Haarzopf, Haarflechte

 **ḏ33** *der Bezopfte [cf. **ḏ33, ḏ3nw**]

 **ḏ3j** e. Teil des Unterleibes

 **ḏ3js (ḏ3s)** e. Pflanze (**mit bitterem od. unangenehmem Geschmack*) **prt ≈** Samen / Früchte der Djais

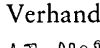
 **ḏ3js (ḏ3s)** s. beraten, verhandeln (**ḥn^{c}** mit)

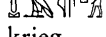
 **ḏ3js** Auseinandersetzung, Diskussion

 **ḏ3jsw** Verhandelnder; Opponent

 **ḏ3js** *Bürgerkrieg

 **ḏ3^{c}** e. Arzneistoff

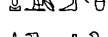
 **ḏ3b** [subst]

 **ḏ3bwt** [*f*, pl] Art Früchte

ḏ3bb cf. **ḏbb**

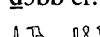
 **ḏ3bḥw** e. Fischer

 **ḏ3p** *Podium, Bühne [cf. aber **p**]

 **ḏ3f** ① [med] erhitzen, kochen ② verbrennen (*beim Opfern*; *Feind*), in Brand stecken (*Schiff, Zelt*)

 **ḏ3f** verbranntes Fleisch

 ḏ3m *stampfen (*Füße*)

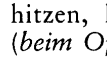
 **ḏ3m(w)** ① [coll] Nachwuchs (*Kinder*), Jugend (*e. Stadt, Gottes, Königs*) **sḫpr ≈** Jugend entstehen lassen ② Aktive, Ausgehobene, Soldaten, wehrkräftige Männer **tsj ≈** Aktive ausheben **≈ n ᶜḥ3wtjw** Truppe der Kämpfer **≈ n nfrw** aktive Rekruten, junge Mannschaft **ḥn ≈** Camp **jw=f sḫpr=f mrw=f m ≈** er macht aus seinen Anhängern wehrkräftige Männer **≈ srwḏ** trainierte Truppe **≈ n mḥ-jb** Truppe des Vertrauens **ḫ3t ≈w** Kopf / Vertreter der wehrkräftigen Männer ③ [oft pl] Generation, Altersgenossen **≈ n ≈** Generation auf Generation **sbj ≈** Generationen durchleben **m-ḏr wn=j m ≈=k** als ich in deinem Alter war **≈ nb ntj r ḫpr** jede zukünftige Generation

 **ḏ3nw** junge Leute [cf. **ḏ33, ḏ3mw**]

 **ḏ3rw (ḏ3r)** Bedürfnis (*e. Menschen*); Not; Fehler, Schuld **dr ≈** Nöte vertreiben (*einer Witwe*) **r ≈** gemäß, entsprechend (*von etwas*) **m ≈=w** entsprechend ihrer Art / Größe **s m ≈=k** ein Mensch deiner Art, ein Mensch deines Ranges

ḏ3r (ḏr) cf. **ᶜḏr** Helfer

 **ḏ3rw** *Schlagstein

 **ḏ3rt** *f* *Koloquinthe (Citrullus colocynthis (L.) Schrad.) **hnwyt nt ≈** e. Gerät zur Geschwulstbehandlung (*Schröpfkopf) **dqw nw ≈** Mehl der Koloquinthe **q3w n ≈** Mehl der K. **sḫm ≈** Zerstampftes der K. **ḏbt nt ≈** Koloquinthe in Ziegelform **≈ w3ḏt** frische K. **≈ nt wḥ3t** K. der Oase **jmj n ≈** das Innere der K. **wtyt nt ≈** Utit-Teil der K. **prt ≈** Samen der K. **mw nw ≈** Saft der K.

 ḏ3rt *f* [*a.* syll] Skorpion

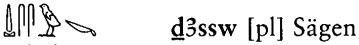
 ḏ3r^{c} [syll] e. Schiffsteil

 D3hj [*ext] Djahi, Phönizien, Palästina **jrp ≈** Wein aus Djahi **nbyt nt ≈** Schilfrohr aus Djahi

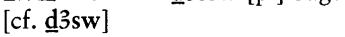
ḏ3s cf. **d3s, ḏ3js**

 **ḏ3sw** Säge (*der*

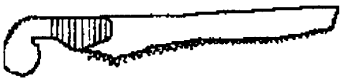
Tischler) [Abb.]



ḏ3ssw [pl] Sägen [cf. **ḏ3sw**]



ḏ3tt *f* [pl] Textilarbeiterinnen **≈-sšr** Leinenstoff-Textilarbeiterin **jmj-r3 ≈**



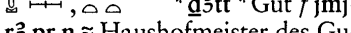
ḏ3sw

Vorsteher der Textilarbeiterinnen

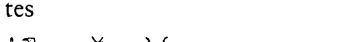
***ḏ3tt** *Gut *f* **jmj-r3 pr n ≈** Haushofmeister des Gutes



ḏ3d abstechen (*Schlachtopfer*), "abkehlen"

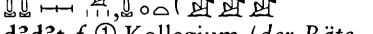


ḏ3dw Djadu, Sommerpalast (*mit Pavillion, Erscheinungsfenster und Magazinanlagen; bes. als Sitzungssaal des Königs bei Beratungen*), Audienzsaal; Pavillion, Kiosk **ḥmsj m ≈** sitzen in dem Djadu **snḏm m ≈** es s. bequem machen in dem Djadu **pg3 n ≈** offener Hof des Djadu **jrj-ᶜt n ≈** Magazinverwalter des Djadu

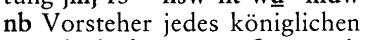


ḏ3dt *f* e. Schlange

ḏ3ḏt cf. **ḏ3ḏ3t**



ḏ3ḏ3t *f* ① Kollegium (*der Räte, Richter*), Verwaltungsrat; Verwaltung, Beamtenstab **≈ nt pr-ḏt** Verwaltungsrat der Totenstiftung **jmj-r3 ≈ nsw nt wḏᶜ mdw nb** Vorsteher jedes königlichen Gerichtshofes **≈ nt mšᶜ** Verwaltungsrat der Armee / Truppe **≈ wrt** der große Verwaltungsrat **≈ srw** Kollegium der Räte **≈ nt wḏᶜyw** Kollegium der Richter **sš (n) ≈** Schreiber des Verwaltungsrats **jmj-r3 ≈** Vorsteher des Verwaltungsrats **ḥrj-sšt3 n ≈** Geheimrat des Verwaltungsrats **≈ pr Wsjr** Verwaltungsrat des Osiristempels **≈ nt tm3** Verwaltungsrat des Katasters **≈ nt ḫnrt wrt** Vorsteher des Großen Gefängnisses ② Totengericht **≈ ᶜ3t / ≈ wrt** das Große Totengericht **≈ Wsjr** das Totengericht des Osiris **≈ ntr** Totengericht des Gottes **≈ jmt 3bḏw** das Totengericht in der Stadt Abydos **≈ R3-st3w** das Totengericht von Rostau **≈ jmt Ḥsrt** das Totengericht in Hesret **≈ tpt nw** das Götterkollegium über die Flut (*von Wassergottheiten*) **≈j** die Beiden Götterkollegien (*im Sonnenschiff als Besatzung*) **≈ Rᶜ ḥsbt ᶜ3w** Totengericht des Re, das die Differenzen berechnet

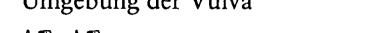


ḏ3ḏ3tjw [pl] Mitglieder des Götterkollegiums

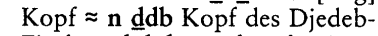
ḏ3ḏ(3) cf. **ḏ3ḏ3t**



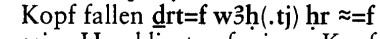
ḏ3ḏ3t *f* [med] Umgebung, Umgrenzung **≈ nt k3t** Umgebung der Vulva



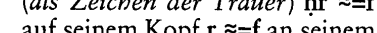
ḏ3ḏ3 ① [allg] Kopf **≈ n ḏḏb** Kopf des Djedeb-Fisches **sḫḏ ḥr ≈=f** auf seinen Kopf fallen **ḏrt=f w3ḥ(.tj) ḥr ≈=f** seine Hand liegt auf seinem Kopf (*als Zeichen der Trauer*) **ḥr ≈=f** auf seinem Kopf **r ≈=f** an seinem / seinen Kopf **sḏ r ≈** dicht gedrängt (*auf einem Leichenhaufen*, "Schwanz an Kopf") **p3qt nt ≈** Schädel **f3j ≈** den Kopf heben, aufgemuntert werden **jw ḫ3tj=j ᶜnḫ.w jw jrt=j wn.w jw=j (ḥr) f3y ≈=j jw wn=j mr.kw** und mein Herz lebte (wieder), meine Augen haben sich geöffnet, ich hob meinen Kopf, war ich doch vorher krank **≈ n db m p3-wb3 n Stḫ** Kopf eines Nilpferds vom Vorhof des Seth ② höchste Punkt (*einer Sache, e. Bauwerks*); Spitze (*von etwas*) **nḏr ≈ n pḏt** s. an die Spitze der Truppe setzen ③ *Maske ④ Knolle (*vom Zwiebellauch*)



ḥr-ḏ3ḏ3-n [präp, räumlich] auf **≈ jnb** auf die / der Mauer **≈ p3-bjk** *mitten in der Arbeit **ḥr ≈ p3y=f pr** auf dem Dach seines Hauses, auf seinem Haus



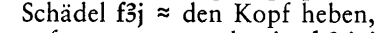
ḏ3ḏ3w (*a. f*) ① Topf (*als Behälter*), Kochtopf (*für Medikamente*), Räuchertopf **≈ n Gbtjw** Krug aus Koptos ② (*f*) Becher **t3y=f ≈ n swr** sein Trinkbecher



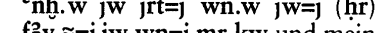
ḏ3ḏ3 *Tribüne, Landeplatz (*vor Tempel*) **≈ n p3-mr** das Djadja des Kanals



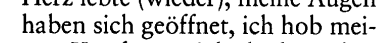
ḏ3ḏ3 feindlich sein



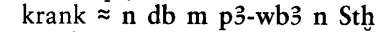
ḏ3ḏ3wt *f* [pl] Lagen, Schichten (*e. großen Ziegelmauer*)



ḏ3ḏ3t *f* [näg] Harfe (*mit großem Resonator; a. in Winkelform*)



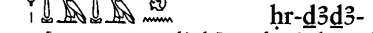
***ḏ3ḏ3wj** *Harfenspieler



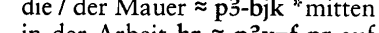
ḏ3ḏyt *f* [med] Nässen (*als Harnleiden*)



ḏj



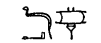
ḏj ᶜ s. (vorwärts) bewegen, gehen

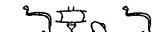


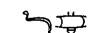
ḏyt *f* Papyrussumpf [cf. **ḏt** Papyrusstengel]

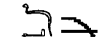


ḏᶜ

 **d̲ᶜ** ① Sturm, Sturmwind ≈ **prj.w** der Sturm brach los **m** ≈ im Sturm ≈ **n t̲3w** Sturmwind **wḥ3 n** ≈ das Wehen des Sturms ≈ **kḫw** Sturm mit starken Böen ② ≈ **n mdwj** heftiger Wortwechsel

 **d̲ᶜ** [med] Blähung, Wind

 **d̲ᶜ** [med] Blähungen haben, Winde haben, lassen

 ***d̲ᶜ** *e. Ackerarbeit

 **d̲ᶜ** *e. Gebäck

 ***d̲ᶜ** fangen, speeren (*Fische*); *harpunieren [viell cf. **d̲3r**]

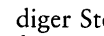
 **d̲ᶜw** *Harpune, Fischspeer; (*Netz)

 **d̲ᶜwt** *f* *gegrillte Fische; *das Speeren

 **d̲ᶜ** *wüst liegen

 **d̲ᶜt** *f* Ader (*Metall*) **nbw ḥr ≈=f** Gold seiner Ader **d̲ᶜm ḥr ≈=f** Elektrum seiner Ader

 **d̲ᶜt** *f* [med] *e. erdiger Stoff als Arzneistoff ≈ **qnt** fettes Djot

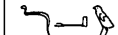
 **d̲ᶜy** (?)

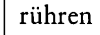
 **d̲ᶜᶜ** Zweig ≈ **n šnd̲t** Zweig der Dornakazie (*als Gerät zum Vogelfang*) ≈ **n wᶜn** Zweig des Wacholders

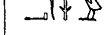
 **d̲ᶜᶜ** e. Pflanze

 **d̲ᶜᶜ** [näg, syll] e. Landart

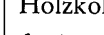
 **d̲ᶜᶜmjw** [subst] (*Bez. des Gottes Geb*)

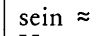
 **d̲ᶜw** *e. Speise; *Umrühren (*mit Löffel*) **jrt** ≈ umrühren (*"Wind machen")

 **d̲ᶜw** [subst]

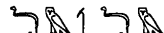
 **d̲ᶜb** e. Gebäck

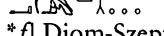
 **d̲ᶜb** schwärzen (*mit Holzkohle*), ankohlen ≈ **ḥt m d̲ᶜbt** den Leib mit Holzkohle schwärzen

 **d̲ᶜb** kohlschwarz sein ≈ **šnj** mit kohlschwarzem Haar

 **d̲ᶜbt** *f* ① Holzkohle(n) **rd̲j ḥr** ≈ auf Kohlen legen ≈ **nt jnb** *Ruß von der Mauer **sš pr-**≈ Schreiber des Holzkohlenmagazins ② Ruß, schwarzes Pigment ≈ **nt ḥmtj** "*Ruß vom Kupfer"

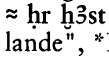
 **d̲ᶜbt** *Rost ≈ **ᶜnt** (?)

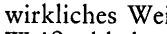
 **d̲ᶜm** Djom-Szepter (*für Götter od. als Grabbeigabe*), Djom-Hirtenstab

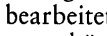
 **d̲ᶜmt** [pl, *f*] Djom-Szepter

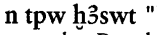
 **d̲ᶜmwtj** Szepterträger

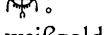
 **d̲ᶜmw** Weißgold, Elektrum ≈ **n ᶜ3mw** Weißgold aus dem Land Oamu ≈ **ḥr ḫ3st** "Weißgold vom Berglande", *Elektrumerz ≈ **ḥr d̲ᶜt=f** Elektrum seiner Ader ≈ **m3ᶜ** wirkliches Weißgold ≈ **n nsww** Weißgold der Könige **nbj m** ≈ bearbeitet aus Weißgold **bjk nfr n** ≈ schöner Falke aus Weißgold ≈ **n nt̲rw** Weißgold der Götter ≈ **n tpw ḫ3swt** "Weißgold vom Besten des Berglandes" ≈ **n qn** qualitätsvolles Weißgold

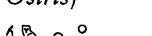
 **d̲ᶜm** weißgolden, weißgoldfarben sein (*Körper des Osiris*)

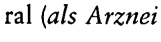
 **d̲ᶜmw** *e. Mineral (*als Arznei verwendet*)

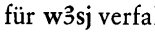
 **d̲ᶜm** [Schreibung für **w3sj** verfallen sein]

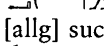
 **d̲ᶜr** ① [allg] suchen; suchen (**r** nach) ≈ **sḫ** einen Rat suchen ≈ **3ḫt** sinnen wie man Nützliches tun könnte (**n** für *jdn*) ≈ **k3t** eine Arbeit suchen, ausdenken ≈ **mnw** ein Denkmal ausdenken ≈ **n m-ḫt** für die Zukunft suchen, ausdenken ≈ **bw-d̲wj** Böses ausdenken ≈ **ḥr w3t nbt** überall suchen ② erforschen, durchsuchen (*Ort*) ≈ **ḫt nbt** die Gedanken eines Menschen erforschen ③ [med] abtasten (*als Arzt*) ≈ **wbnw** die Wunde abtasten ≈ **m sd̲t** mit Feuer abtasten ④ besorgt blicken auf (*etwas*), s. sorgend kümmern um (*etwas*) **m** ≈ **jpwt=sn** kümmere dich nicht um ihre Aufträge / Botschaften

 **d̲ᶜryt** *f* *Schloß (*der Tür*)

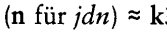
 **d̲ᶜq** [ext, syll, näg] schreien, rufen (**r** zum *Himmel*)

 **d̲ᶜqt** [ext, näg, syll] Geschrei

 **d̲ᶜdd** [näg, syll, pl] Art Stöcke

 **d̲ᶜd̲ᶜ** [subst] **ḫwrww ḥr jp** ≈ **m nwd** die einfachen Leute zählten (?)

dw

 **dw** Berg, Gebel ≈ **r** ≈ von Berg zu Berg (*vom westlichen bis zum östlichen Randgebirge des Niltals*) ≈ **n 3ḫt-Jtn** der

Berg von Amarna **p3-≈ jmntj n 3ḫt-Jtn** der Westberg von Amarna **p3-≈ n Bḫn** das Gebirge vom Wadi Hammamat ≈ **n M3nw** Berg von Manu ≈ **pf n ᶜnḫ-t3wj** jener Hügel von Anch-tawi (*bei Memphis*) ≈ **n ḫrt-nṯr** Berg der Nekropole ≈ **n šs wᶜb** reiner Alabaster-Berg (*Steinbruch in der Nähe von Assiut*) ≈ **dšr** Gebel Ahmar (*Berg bei Kairo*) **Jnpw tpj-≈=f** Anubis der auf seinem Berge ≈**w** Berge, Gebirge ≈ **n nbw** Goldberg ≈**wj** die beiden Uferberge ≈**wj q3jwj ᶜ3wj** die beiden hohen und großen Uferberge **jw jrj.n=j ≈ n Ḥf3t, šwt qbt n Ḥr-mr** wahrlich, ich handelte wie ein Berg für die Stadt Moalla und wie ein kühler Schatten für Hormer ≈ **sm** "Krautberg" ≈ **sḥsḥ** "Vogelsberg"≈ **ᶜ3 n Ḥft-ḥr-nb=s** der große Berg von Cheft-herneb=es

dwt *f* Berg [cf. **dw**]

,det.× **dw** [allg] schlecht, böse **hrw** ≈ schlechter, unheilvoller, unheilbringender Tag **qd** ≈ böses Wesen, schlechter Charakter **jḫt nbt ≈t** alle schlechten Dinge (*a. allgemeiner Ausdruck für Krankheiten*) **bw-≈** das Schlechteste ≈ **qd** der Bösartige ≈ **n=f** es ist schlecht für ihn, es geht ihm schlecht ≈ **ḥr jb n=f** es ist ihm unangenehm, es mißfällt ihm **jw** ≈ es ist schlecht **mdwj m rn=f** ≈ über seinen Namen schlecht sprechen **jryt jr=f** ≈ das gegen ihn in schlechter Weise Getane **m** ≈ sei nicht bösartig

dwt *f* [veralt] das Schlechte, das Böse, Unrecht; [nicht med] Krankheit, Verletzung **m** ≈ in böser Weise **mrj nfrt msdj** ≈ das Gute lieben, das Böse hassen **wdj** ≈ das Böse antun **jrj** ≈ Böses machen / zufügen ≈ **nbt nt hrw pn** alles Schlechte dieses Tages ≈ **nbt nt rnpt tn** alles Schlechte dieses Jahres

dw [näg] ① das Schlechte, das Böse ② Schmutz, Unreines (*e. Gebäudes*) **m** ≈ in böser Weise **wdj** ≈ Böses antun

, **dwj** [adj] böse **bw-≈** das Böse

dw der Böse (*epit d. Götterfeindes Apophis*)

dwtj der Böse (*epit der Götterfeinde*)

dwjw e. krankhafter Zustand der Glieder

dwt-jb *f* *Traurigkeit

dw cf. **dwjt** Krug

dw cf. **ddw** Mehl

dw Schnitt; Messer ≈ **m swt nt jryt dw-ᶜ** [med] Schnitt mit der 'Binse' der Operation

dw-ᶜ [med] Operation, Messerbehandlung **mr jrj=j m** ≈ eine Krankheit, die ich durch eine Operation behandele **jrj.ḫr=k n=s** ≈ dann mußt du dafür eine Operation machen **swt nt jryt** ≈ 'Binse' für die Messerbehandlung / Operation

dwj [Inf. auf **t**] (s.) aufrichten

, **dwj** rufen (**m/ḫft/ḫr** mit *Namen*), anreden (um *Auftrag zu erteilen*), anrufen (*Gott*), rufen (*Gott* **r** zu den *Opfern*), zurufen (**n** *jdm*), rufen (**r** zu *jdm*) ≈ **r nṯrw nṯryt** die Götter und Göttinnen anrufen

dwj Zuruf, Anruf **mj n ≈=k** komme auf deinen Zuruf hin (*zum Opfer*)

, **dwjw** e. Krug (*aus Ton; bes. für Bier*) **šns** ≈ 'Speise und Trank' **sḫt n** ≈ (?) **mḥ** ≈ den Djuju-Krug füllen ≈ **n šbw** Djuju für die Mahlzeit

dwjt *f* e. Weinkrug, Ölkrug

dwjt *f* e. Vogel

dwyt cf. **ndwyt**

dws *verleumden (**n** bei *jdm*) [cf. **dsj**]

dwq [ext, syll, näg] schreien

dwt [näg, syll] Stechmücke (*Sandfliege)

dwt [näg, syll, *f*] e. Frau (*Marketenderin) [Schreibung viell nicht vollständig]

*__dwt__ [num] 20, zwanzig [cf. **dbᶜwtj**]

db

db (*__d3b__) [*ext, *syll] antworten, erwidern [zeitliche Einordnung nicht gesichert]

*__dbw__ *e. Fleischstück (*des Rindes*) ≈ **q33t** (?)

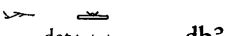
dbw-rd [pl] *Einkünfte, Einnahmen, Zuwendungen (*an den Tempel*); *Umlauf (*e. Opfers*) [cf. **wdb-rd**]

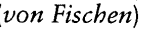
, **dbw** [ext, näg] Wagenkasten, *Wagendach **gs** ≈ *Wagenseitenwand

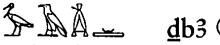
dbyt *f* *(Fisch-)Fang

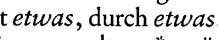
, ,det. **dbt** *f* ① Ziegel **sḫt** ≈ / **pjp** ≈ Ziegel streichen **m dbwt** aus Ziegeln **m**

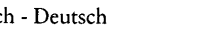
≈ aus Ziegelwerk, in Ziegelbau, in Ziegelbauweise **mk3tj ntj** ≈ zwei Stützen aus Ziegelsteinen (*zum Stützen eines Schädelverletzten*) ≈ **nt jnb** Ziegel der Mauer ≈ **nt t3f n jqdw** Ziegel des Töpferofens **sḫt** ≈ **sp 4** viermal Ziegel streichen (*e. Ritualvermerk*) ② Geburtsziegel (*auf den sich die Schwangere niederhockt*) **jwtn n (ḥrj)** ≈j Erdboden unter den beiden (Geburts)ziegeln ③ Block, Barren (*als Form für verschiedene Produkte*) ≈ **nt d3rt** Koloquinthe in Ziegelform **ᶜd wrḥ** ≈ **2** zwei Ziegel Salböl / Salbe ④ [med] Block (*als Polster*), Polster ≈ **n d3jw** Polster aus Daju-Stoff (*bei d. Behandlung einer Gebärmutterverlagerung*) ⑤ Scheibe, Zielscheibe ≈ **ᶜ3t nt bj3** große Scheibe aus Kupfer (*als Zielscheibe*) ⑥ Platte (*des Gründungsdepots*)


,pl. ,det. **db3** ① Schwimmer (*Gegenstand an Harpune od. Fischnetz*) ② [pl, fig] *Fang (*von Fischen*)

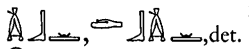

db3 e. oberer Teil des Vogelnetzes [wohl identisch mit **db3** Schwimmer]


db3 ① ersetzen (**m** durch *etwas anderes*), Ersatz leisten ② vergelten (*Gutes* **m** mit *etwas*, durch *etwas*; **n** *jdm*) ③ Böses vergelten, *s. rächen (**m** mit *etwas*) ≈**.tw sḫ m mjtt=f** ein Schlag wird mit seinesgleichen vergolten ④ bezahlen (*etwas*), als/im Austausch geben ⑤ [math] umrechnen (**m** in)


db3w ① [allg] Ersatz **rdj** ≈ Ersatz leisten für (*etwas*) ② Ersatz, Entgelt, Belohnung (*für etwas Gutes*; **m** mit) ≈**.tw sp=tn** man wird eure Taten entgelten ③ Bezahlung, Entgelt **rdj ḫtmt** ≈ eine Bezahlung durch Vertrag zusichern (**n** *jdm*) ④ Bestechung **nb** ≈ der Bestechende, "Herr der Bestechung" ⑤ **m** ≈ **n a.** als Ersatz für **b.** als Belohnung für **c.** als Bezahlung für **r** ≈ anstelle (*e. Sache, Person*), anstatt (*e. Sache*), zum Ersatz für; wegen, um (*jds*) willen **rdj r** ≈ geben als Bezahlung für, geben als Entgelt für


,det. **db3** ① bekleiden (**m** *jdn, Götterstatue*), schmücken, umkleiden, umziehen, wechseln (*Kleider*), anlegen (**n** *jdm im Kult*), einhüllen ≈**mnḫt** ein Kleid anlegen (**n** *jdm*) ≈**mnḫt ḥdt** das weiße Gewand anlegen (*e. Szene im Kultbildritual*) ≈ **mnḫt w3ḏt** das grüne Gewand anlegen (*e. Szene im Kultbildritual*) ≈ **mnḫt jns** das rote Gewand anlegen (*e. Szene im Kultbildritual*) **sfḫt** ≈ **mnḫt** das Gewand lösen und anlegen (*im Kult*) ≈ **sšd** e. Diadem anlegen ≈ **ṯbt** Sandale herrichten / schmücken (*durch Lederarbeiter*) ② geschmückt sein (**m** mit *Schmuck*, **m** als *jmd*) ③ versehen (*mit e. Eigenschaft*)


db3w *Schmükker ≈ **nsw m wᶜᶜw** Schmücker des Königs im Privatbereich ≈ **Ḥr** Schmücker des Horus ≈ **Wrt-ḥk3w** Schmücker (*mit) dem Uräus

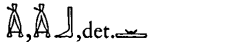

,det. **db3** ① verstopfen, verstopft sein (**m** mit *Stein*; *e. Körperteil*); versperren (*Tor, Weg*) ≈ **mtwt** die Giftwirkung blockieren ② [med] ausstopfen (*Ohr mit Polstern*)


db3w *Füllung (*in Zshg mit Bauarbeiten*)


db3t *f* *"Füllung", 'Blockade(damm)'


db3 e. Szepter **Ḥr** ≈ Djeba des Horus


db3wtt *f* *Gerätefries **ḫ3t** ≈ (?)


,det. **db3** (buntes) Perlengehänge (*bes. im Königsornat; a. mit Tierschwanz*) ≈ **bjtj** Schurz des unterägyptischen Königs [Abgrenzung zu den folgenden Wörtern ist unklar; cf. **sj3t** Amulett]


db3 e. Gewand (*Binde, *für Götter*)


db3yt *f* e. Kleid


db3 e. Gewebe

db3-nṯr e. Pedjoho-Gerät (*Bez.*) [cf. **pḏ-ᶜḥᶜ**]


db3w Krönung, Schmückung mit der Roten Krone

db3w [pl] Grabausstattung (*eines Apis-Stieres*)

db3 Naos

db3t *f* Djebat, *Ankleideraum im Palast, 'Sakristei' **smsw** ≈ Ältester des A. **sḫd** ≈ Untervorsteher des A. **šmsw** ≈ Gefolgsmann des Ankleideraums **ḫntj** ≈ vor der Djebat (*des Ka des Königs*)

db3tj e. Titel (*Ankleidepriester; *Titel des Hohepriesters von Memphis*)

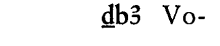
,näg. ,det. **db3t** *f* Sarkophag, Steinsarg **ntj m** ≈ der im Sarge Liegende ≈ **nt šs** Alabastersarg

db3 *Sockel; *Thronsockel

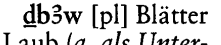
db3t *f* Untersatz für Götterschrein (*aus Granit im Tempel*)

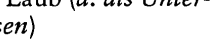
db3w *e. Kasten (**in dem kleine **hn**-Kästen gelegt werden*)

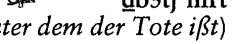
 **ḏb3** Vogelkäfig

 **ḏb3w** [pl] Blätter (*der Bäume*); Laub (*a. als Unterlage für Speisen*)

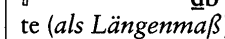
 ḏb3tj nfrt e. Baum (*unter dem der Tote ißt*)

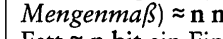
 **ḏbj** [ext, syll, näg] das Heer

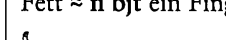
 **ḏbꜥ** ① [allg] Finger ≈ **nḏs** / ≈ **šrr** der kleine Finger **gsr n** ≈ Fingerring **sšm** ≈ den Finger führen (*des Spielers*) **m srf n** ≈ [med] in Fingerwärme, handwarm **ḏꜥr** ≈ [med] der Finger tastet ab **wḏj** ≈ **ḥr** [med] den Finger legen auf ② **ḏbꜥwj** [dual; *oft anstelle des* pl] (j)r ≈**wj=f**(j) neben ihm, an seiner Seite ③ **ḏbꜥw** [pl; *oft mit* suff =fj] **st-**≈**w** Betätigung der Finger **ḥr** ≈**w=f** in seinen Fingern **ḥr tp** ≈**w=f** in / aus seinen Fingern **šm** ≈**w** mit brennenden Fingern **whj nb ḥr tp** ≈**w=f ḥr ḏd pḥtj=f n ḫ3swt w3wt** jeder der aus seinen Fingern entschlüpfte spricht von seiner Stärke zu (allen) ferngelegenen Fremdländern ④ Finger (*als Amulett, a. als Gerät im Mundöffnungsritual*) ≈ (n) **ḏꜥm** Finger aus Elektron (*als Gerät im Mundöffnungsritual*)

 **m-ḏbꜥw** ① in der Hand (*von jdm*) ② aus seiner Hand (*kommen, gegeben werden*)

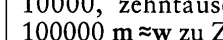
 (j)r-**ḏbꜥwj** [präp] neben

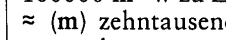
 **ḥr-ḏbꜥ=(f)** [präp] ① durch sein Tun ② unter seinen Fingern (*des Arztes*)

 **ḏbꜥ** ① Fingerbreite (*als Längenmaß*) ② Finger (*als Mengenmaß*) ≈ **n mrḥt** ein Finger Fett ≈ **n bjt** ein Finger Honig

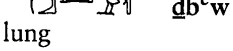
 **ḏbꜥ** [num] 10000, zehntausend **10 n** ≈ 100000 **m** ≈**w** zu Zehntausenden ≈ (**m**) zehntausend von, Zehntausende von

 **ḏbꜥwt** *f* ① Siegelring, Siegel (*an Weingefäß, an der Kapellentür*), Stempelsiegel **ḥr** ≈**=f** / **ḥr** ≈**=f** unter seinem Siegel (liegen) **ḥrj** ≈**w** der die Siegel führt **sfḫt** ≈ den Siegel lösen (*e. Szene im Kultbildritual*) **n sp sḏr=j** ≈ **ḥrj.tj r=j** keine Nacht verbrachte ich, während mein Siegel fern von mir war ② Siegelabdruck

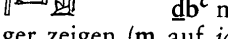
 **ḏbꜥ** [näg] siegeln, versiegeln (*Wein, Korn*; **m/ḥr** mit *einem Siegel*) **jw=s** ≈**.tj m qḏ** er (der Krug) ist mit Gips versiegelt

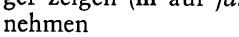
 **ḏbꜥ** Riegelring (*an der Tür, für den waagerecht angebrachten Ring am Kasten*)

 **ḏbꜥw** Versiegelung

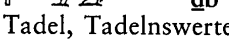
 **ḏbꜥ** mit dem Finger zeigen (**m** auf *jdn*), Anstoß nehmen

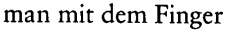
 **ḏbꜥw** Vorwurf, Tadel, Tadelnswertes ("worauf man mit dem Finger weist")

 **ḏbꜥw** [pl] die Getadelten (*auf der "schwarzen" Liste*)

 **ḏbꜥtj** [num] 20, zwanzig [cf. **ḏwt**]

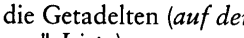
 **ḏbb** e. Gewässer

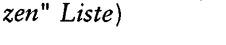
 **ḏbb** *verstopfen, schließen [cf. **ḏbb, ḏb3**]

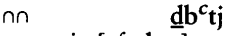
 **ḏbnw** e. Kuhantilope

ḏbn cf. **ḏbn** Deben

ḏbḥw cf. **ḏ3bḥw** e. Fischer

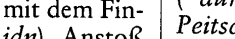
 **ḏbqbq** [syll, näg] kopfüber (*eintauchen*) [cf. **ḏbg, ḏbgḏq**]

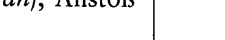
 **ḏbg** [syll, näg] kopfüber (*eintauchen*) [cf. **ḏbqbq, ḏbqḏq**]

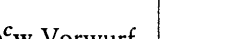
 **ḏbgḏq** [syll, näg] kopfüber (*eintauchen*) [cf. **ḏbqbq, ḏbg**]

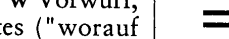
 **ḏbḏb** zerstören (**durch Umherstapfen; *durch Peitschen*)

dp

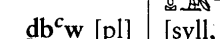
 **ḏprm** [syll, näg] e. Tier (*Geißlein od. bösartig*)

 **ḏprt** [*ext, näg, *syll] e. Gefäß

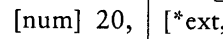
 **ḏprt** [*ext, näg, syll] *e. Kuchen

 **ḏpḥ** [syll, näg] e. Teil (*des Bootes; *breites Brett*)

ḏpḥ cf. **tpḥ** Apfel

 **ḏpq** [syll, näg] *Tänzer

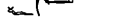
df

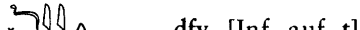
 **ḏf** Tropfen (*Blut*) [cf. **ḏfḏ, ḏfḏft**]

 **ḏf** [subst]

ḏft cf. **mḏft** e. Gerät (*bei Mundöffnung*)

 **df** *teilen

 **dfy** [Inf auf **t**] [med] einsinken, versinken

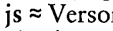
 **df3** [*oft* pl] ① Speise, Nahrung **js** ≈ Versorgungsverwaltung, Küche **ḥw** ≈ Nahrung und Speise **wr** ≈ reich an Speise **šsp** Speise empfangen **jrj** ≈ Speisen herstellen ② Nahrung (*e. Personifikation*), Speisegott

 ***df3t** *f* Speise, Nahrung

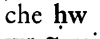
 **df3y** Besitzer von Speise

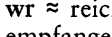
 **df3** [rel] reinigen, abwischen (*der Kapelle u. des Götterbildes mit Leinenlappen*) ≈ **pr-wr** das Per-wer reinigen (*e. Szene im Kultbildritual*)

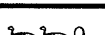
 **dfn** [näg] (?)

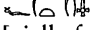
 **dft** e. Öl (*aus Alasiya, *Zypern*)

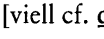
dfd cf. **dfd**

 **dfd** Tropfen [cf. **dfdft**]

 **dfd** Iris mit Pupille (*des Auges*)

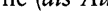
 **dfdt** *f* [subst] [viell cf. **dndd**]

 **dfdf** beträufelt sein (**m** mit)

 **dfdft** *f* [med] Träne (*als Augenkrankheit*)

dm

 **dm^{c}** [näg, syll] ① (verarbeiteter) Papyrus (*für Korb, Sandalen*) **hdmw n** ≈ ein Fußschemel aus Papyrus ② Buch, Aktenstück, Papyrusrolle, Papyrusblatt ≈ **n mɜwt** frisches (Blatt) Papyrus **mdɜt tn ḥr** ≈ **wɜḏ** dieses Buch auf einem frischen Papyrus **pɜ-4** ≈ **šrj** die vier kleinen Papyri ≈ **ntj mjtt nɜ-sḫɜw ḥr=f** Papyrus auf dem die Kopie der Notizen steht ≈ **^{c}rt** Papyrusrolle ③ ≈ **ḏrww** (?) ≈ **ḏrww bɜk.w m snṯr** (?)

 **dm^{c}** [näg, syll] dürr, öde (*Wüste, Acker*)

 dms Säbelschnäbler (Recurvirostra avosetta)

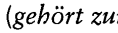
 dmtn *e. Mineral

dn

 dn-jb e. *Schale (*gehört zum Hausrat*)

 dnw e. Gans

 **dnw** e. Pflanze **bɜt nt** ≈ Djenu-Busch

 **dn** dreschen ≈ **jt** Gerste dreschen

 **dnw** Tenne, Dreschplatz, Dreschanlage **wɜḥ.w pɜ-≈** der Dreschplatz ist (bereits) angelegt

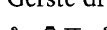
Wörter auf **dnj** cf. **dnj**

 **dnj** (**dnj**) abdämmen; stopfen (*Topf*) [cf. **dnj**]

 **dntj** Sonnengott (*Bez.*)

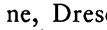
 **dnjw** e. Korb

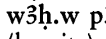
 **dnjt** *f* e. Korb [cf. **dnjt**]

 **dnjt** *f* e. großer Krug [cf. **dnjt**]

dnjt cf. **dnjt** e. Fest

 ***dnjr** [näg, syll] Schmutz, Flecken (*in Kleidern*)

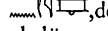
 ***dn^{c}** *Unkraut [Existenz des Wortes nicht gesichert]

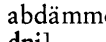
 **dn^{c}ḥw** [pl] (*in Zshg mit Bauen*)

 **dnwd** cf. **dnd**

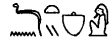
 **dnb** krumm (*gebrochene Nase*), verkrümmt, verkrüppelt sein

 **dnb** Krüppel, Verkrüppelter (*mit verkrümmten Beinen*) **Ttj** ≈ Teti der Krüppel

 **dnb** e. Gebäck

 **dnb** Wendemarke, Laufstation, Grenzmarkierung (*als Wendepunkt / Wendemarke beim Sedfest*) ≈ **wsḫt** Wendepunkt der Breiten Halle ≈ **rsj** südliche Wendemarke ≈ **mḥtj** nördliche Wendemarke **pḥrr=sn jmjtw** ≈ **w** sie laufen zwischen den Wendemarken **^{c}ḥ^{c}=f r** ≈ **mḥtj** er steht an der nördlichen Wendemarke

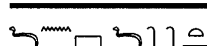
 **dnb** *abbiegen (*vom Weg*)

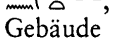
 **dnpt** *f* [subst]

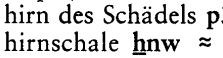
 **dnf** *e. Leguan [nur in Personennamen belegt]

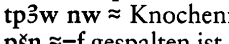
 **dnnwtt** *f* e. Schlange (*Stirnschlange)

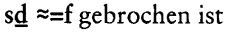
Alphabet: **3 j (y) ^{c} w b p f m n r (l) h ḥ ḫ h (z) s š q k g t ṯ d ḏ**

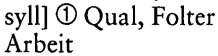

dnnt *f* e. Gebäude


dnnt *f* Schädel, Kopf (*a. des Fisches*) **3js n** ≈ Gehirn des Schädels **p3qt nt** ≈ Gehirnschale **hnw** ≈ Inneres des Schädels **qs n** ≈ Knochen des S. **tp3w nw** ≈ Knochennähte des S. **pšn ≈=f** gespalten ist sein Schädel **thm ≈=f** durchlöchert ist sein S. **sḏ ≈=f** gebrochen ist sein S.

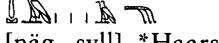

dnn [näg, syll] ① Qual, Folter ② mühselige Arbeit

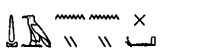

dnn [näg, syll] *Haarsträuben (*als Ausdruck des Erschreckens*)

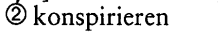

dnn [näg, syll] ① s. abmühen, s. abquälen ② konspirieren


dnn Rute (*als Folterinstrument*)

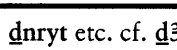
dnr cf. **d3rw** Bedürfnis

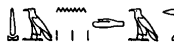

dnr (**dl**) [näg, syll] der Zweig (*a. zur Bastonnade*), Reisigbündel


dnryt *f* [näg, syll] (*in Zshg mit Riegeln*)

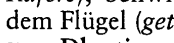

dnrm (**dlm**) [näg, syll] *liefern (*das Feld liefert das Korn*); *eilen

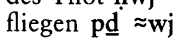
dnryt etc. cf. **d3rt** Skorpion

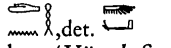

dnrdnr (**dldl, d3nd3rt, dndr**) *Reisig **ḫt** ≈ *Reisig [cf. **dnr**]


dnḥ [allg] Flügel, Flügeldecke (*eines Käfers*), Schwinge(n) **tp** ≈ auf dem Flügel (*getragen werden*) **tp ≈ n Ḏḥwtj** auf den Schwingen des Thot **ḫwj** ≈ Flügel schlagen, fliegen **pḏ ≈wj** die Flügel ausspannen

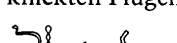

dnḥ Flügel knicken (*Vögel*, fig. *Feinde*)

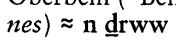

dnḥw [pl] Kriegsgefangene ("jene mit geknickten Flügeln")


dnḥ *Oberarm, Oberbein (*Bein; *e. Teil des Beines*) ≈ **n drww** *seitlicher Oberarm


dnḥ [*a.* syll] Ruderblatt **ḥmy jwtj** ≈ Ruder ohne Ruderblatt


dnd (**dnḏ**) Zorn (**r** auf *jdn*), das Wüten


dnd zornig sein, wüten ≈ **jb** zornmütig


dnd der Wütende, Zornige

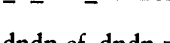

dnd e. Getränk /

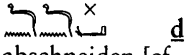
Flüssigkeit

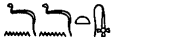

dndrw e. Barke auf einem ziehbaren Schlitten

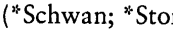
dnḏ cf. **dnd** Zorn

dndn cf. **dndn** zornig sein


dnḏn Kopf abschneiden [cf. **dndn**]


dndnt *f* *Feuer


dndn e. Vogel (*Schwan; *Storch)


dndnj s. entfernen

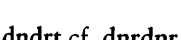
dndn cf. **dnn** foltern

dndrt cf. **dnrdnr** Reisig


dndd Flamme, Hitze [Existenz des Wortes nicht gesichert] [viell cf. **dfḏt**]

dr

dr cf. **ᶜdr** Helfer


drt (**d3t, dt**) *f* ① [allg] Hand; Pfote **ndr m** ≈ mit der Hand fassen **pg3** ≈ mit offener Hand, freigebig (**n** für *jdn*) **ḫrj n** ≈ Oberseite der Hand **s3 n** ≈ Handrücken **ḫrj-jb n** ≈ Handfläche **ḫrj** ≈ Unterseite der Hand **jw ≈=j m-dj ≈=ṯ** meine Hand ist in deiner Hand **pḏ/dwn** ≈ die Hand ausstrecken **w3ḥ** ≈ / **rdj** ≈ die Hand legen (**ḫr** auf *etwas*) **sᶜḥᶜ** ≈ die Hand erheben **šsp** ≈ die Hand ergreifen, helfen ≈ **wnmt** rechte Hand **dp=sn ≈=j** sie koste(te)n meine Hand **rḫ** ≈ geschickt **ᶜnt** ≈ mit schönen Händen ≈ **jm3** mit hilfreicher Hand **rdj** ≈ **ḥnᶜ** Hilfe leisten **whj ḫr** ≈ entwischen **w3ḥ ḥ3** ≈ bewahre hinter der Hand **mḥ** ≈ ergreifen **f3j ḫr** ≈ in/auf der Hand tragen **jw ≈=f w3ḥ.w ḫr d3d3=f jw=f wrḥ.w n jwtn** seine Hand lag auf seinem Kopfe und er war beschmiert mit Erde (*aus Trauer*) **tp-≈** *Abgabe, Sondersteuer **st-≈** *Aktion, Handlungsweise **rdj ≈ m-dj=f m p3-r3-ᶜ-šs** ihm beim Malen / Schreiben / Dekorieren helfen, ihm beim Malen zur Hand gehen **jrj n=f m** ≈ ihm (Zeichen) mit der Hand machen (*einem Tauben*) **≈=k ḫr ≈=j** deine Hand (liegt) auf meiner Hand, Hand in Hand (gehen) **m** ≈ **p3-nṯr** [euph] in der Hand des Gottes (*für körperliche od. geistige Anomalien*) ② Rüssel (*d. Elephanten*) ③ Hand (*Amulett in dieser Gestalt*) ④ **drwt** [pl] Teile des Vogelnetzes ⑤ Henkel (*e. Gefäßes*) ≈ **m ḥḏ** ein *Henkel aus Silber ⑥ Griff (*an Stab, mit Gold beschlagen*) ⑦ Handvoll (*als Maß*) **jmj n=j wᶜt ≈!** gib mir eine Handvoll! ⑧ [fig] Kraft **gmj ≈ n** die Kraft finden zu **bw gmj.n wᶜ ≈=f r ᶜḥ3 jm=sn** unter ihnen fand keiner die Kraft zu kämpfen

⑨ ≈ **nt jwsw** *Waagschale

 **m-dr̲t** (**m-dt**) [präp] ① in/aus der Hand ② durch (*den Boten*, *jdn*) **ḥ^{c}=f ≈=f** von ihm selbst ③ [adm] erhalten von, geliefert von ④ durch die Fürsprache von ⑤ unter der Autorität von, in der Obhut von ⑥ im Dienste von

 n-dr̲t [präp] unter der Autorität von

 r-dr̲t (**r-dt**) [präp] an der Hand, gegen die Hand; unter der Autorität von

 ḥr-dr̲t (**ḥr-dt**) [präp] auf die Hand, in die Hand(fläche) **wnn ≈=f** selbständig sein

 **ḥr-dr̲t** (**ḥr-dt**) unter der Hand, unter der Leitung

 **dr̲t-nṯr** Gottesweib ("Hand Gottes")

 dr̲t (**dt**) [pl] *f* *Deichselarm ("Hand" *od.* *Speichenkranz *d. Wagens*)

 **dr̲t-ḫ3** e. Teil des Wagens

dr̲ cf. **d** männliches Kalb

***dr̲t** (**djwt**) kleines Kalb (*des Jahres*) cf. **dt**

 **dr̲** (**dr̲w**) ① Ende, letztes Ziel; [räumlich] Bereich, Bezirk; Grenze (*a. abstrakt*), Ende (*eines Landes*) ≈**j nḥḥ** die beiden Grenzen der Ewigkeit **m ≈=f** in seinem Bereich ≈ **t3** der ganze Bereich der Erde, der ganze Bereich der Welt, die entferntesten Winkel der Erde **m ≈** im Bereich von, aus dem Bereich von **r ≈ nw pt** bis zu den Grenzen des Himmels **jnj (r) ≈** die Grenze erreichen, vordringen bis **n jnj.tw ≈** unerreichbar, unbegrenzt **nn ≈=f** grenzenlos, ohne Grenze, ohne seine Grenze **n jnj.tw ≈ ḥmt** die Grenzen der Kunst(fertigkeit) sind unerreichbar **n ≈ m** (es gibt) keine Grenze in **jmjw ≈** *die einfachen Leute **r ≈ b3t=sn** bis zum letzten Büschel

 **jmj-dr̲** [Nisbe, adj] im Bereich von, befindlich in

 m-dr̲ ① aus der Grenze, aus dem Bereich; weg von **dr t̲w ≈ R^{c}** entferne dich von Re! ② ohne **jw rnpt 10 jm ≈ sdb=f** von denen 10 Jahre ohne Fehler seinerseits sind [s. u. **m-dr̲**]

 (**r**)-**dr̲** ① ganz, gesamt **t3 ≈** das ganze Land **ḫprw=sn ≈** alle ihre Gestalten **dmd 500 ≈** alle zusammen 500 **nw/nn ≈** alles dieses **nb ≈** Allherr, Pantokrator **^{c}m ≈** der Allesverschlinger ② [*m.* suff] **pr ≈=f** das ganze Haus **pr=k ≈=f** alle Bewohner deines Hauses **t3 pn ≈=f** dieses ganze Land **t3w ≈=w** alle Länder **dr.n=f sj ≈=f** er hat es/sie ganz vertrieben **p3y=n nb ≈=n** unser aller Herr **t3 ḥr=t ≈=f** das Land ist ganz unter dir (*f*)

 **ḥr-dr̲(w)** ganz und gar

 **dr̲** [präp, nie mit suff] ① [zeitlich] seit, seit Beginn **≈ rk nṯr** seit der Zeit des Gottes **≈ sp tpj** seit der Urzeit **≈ ḥ3w** seit der Abend begonnen hat **≈ nsyt=k** seit dein Königtum begonnen hat **≈ dw3** seit dem Morgen **≈ mswt=j** seit meiner Geburt **≈ ḥr-ḥ3t** seit Anbeginn **≈ nḥḥ** immer schon **≈ R^{c}** seit der Zeit des Re **≈ nṯrw** seit der Zeit der Götter **≈ wn t3 pn** seit dieses Land existiert **≈ r3-sj** jemals ② [räumlich, veralt] in (*Ort*), an (*Ort*) **≈ bw ... jm** an dem Orte wo ③ [vor *sdm=f*] seitdem, als, wann, weil; seit, sobald; [vor Inf *od.* PsP] seit, als; sobald **mj jqr ≈ jjt sr** achte auf deine Schritte, sobald der hohe Beamte kommt ④ **≈-ntt** weil, denn **≈ wnn** oder ist es der Fall daß **jr ≈ gmm=k** sobald du findest **≈ rsj** völlig

 **m-dr̲** [*a.* **n-dr̲** geschrieben] wenn [*a.* falsche Schreibung für **m-dr̲t**; s.o. **m-dr̲**]

 **dr̲** [adv] von nun an, von da an **jw=f ≈ wnm=f t r gs nṯr pf mnḫ r^{c}-nb** er wird von nun an (*nach seinem Tode*) täglich Brot neben jenem vollendeten Gott essen [cf. **dr̲t**]

 dr̲-^{c}(wj) [adv] seit Anbeginn **nn ≈** ohne Ende, ohne Zahl **nn ≈ m jḫt nbt** es gibt kein Ende an allen Dingen

 dr̲ schließlich sein, *beinahe (sein)

 **dr̲tjw** [pl] ① die Vorfahren **dr̲ rk ≈** seit der Zeit der Vorfahren **gnwt nt ≈** die Annalen der Vorfahren ② Vorfahren (*als Bewohner des Jenseits*)

 **dr̲wt** [pl, *f*] [subst]

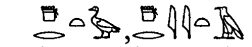
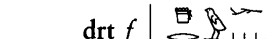
 **dr̲w** (**dr̲jw**) *Verwandtschaft

 dr̲ aufhalten (*Fuß*, *Schritt*), fernhalten (**r** von *jdm*), beseitigen (*Zustand*, *Hunger*)

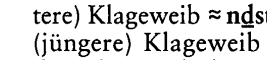
 **dr̲w** (**dr̲j**) Behinderung, Hindernis

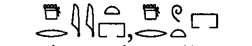
 **dr̲t** *f* *Schaden; *Verstockung

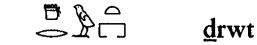
 **dr̲w** e. Vogel (*Milan) **≈ pt** 'Himmelsvogel'

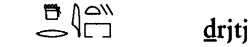
 ,  **ḏrt** *f* die *Weihe, *Milan (*als Raubvogel; Bez. für trauernde Göttin*) ≈ **ᶜnḫt** lebende Weihe (*als Sündenbock, zum Überleiten der Krankheit auf das Tier*) [cf. **ḏrt** Trauerweib]

 **ḏrt** *f* Klageweib, Trauerweib ≈ **wrt** das große (ältere) Klageweib ≈ **nḏst** das kleine (jüngere) Klageweib ≈ **nt Wsjr** das Klageweib des Osiris ≈**j** die Beiden Klageweiber (*Isis und Nephthys*)

 **ḏr** primitives Grab (*im Ausland*)

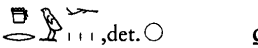
 ,  **ḏryt** (**ḏrwt**) *f* *Halle, Raum, Wohnraum **sbȝ n** ≈ Tür der Halle [Beziehung zu **ḏrjt** Mauer *und* **jḏrt** Halle unklar]

 **ḏrwt** *f* *Fundament

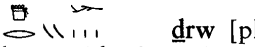
 **ḏrjtj** *Pylon

 **ḏrww** ① hintere und seitliche Rippengegend, Seite (*als Körperteil, a. e. Fleischstück für das Opfer*) **ḫȝᶜ ḥr ≈=f** auf seine Seite werfen (*den Gegner beim Ringen*) ② Seitenfläche (*der Nase*)

 **ḏrww** e. Teil (*der Pyramide*)

 ,det.○ **ḏrw** [pl] *Mauern (*des Hauses*)

 **ḏrwj** [dual] Seitenwände (*des Wagens*) [cf. **ḏrw** Ende]

 **ḏrw** [pl] Seitenbretter (*des Sarges*)

 **ḏrwt** (**ḏrjt**) *f* Sarg

 **ḏryt** *f* e. Körperteil (*des Rindes*)

 **ḏrwt** *f* [med] *Klumpen ≈ **nt ḫs** Kotklumpen

 **ḏrwj** *m* [sing] ① Pigment, Farbe, farbige Substanz; *Rinde **mḥ m** ≈ mit Farben, mit Farbpaste füllen ② bemalte Stelle ③ *mit Farbe **ḏmᶜ** ≈ *farbiges Papyrusblatt **ḫt** ≈ *farbiges Holz

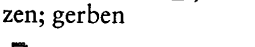
 **ḏrj** ① [adj] fest (*Stein, Mauer*), stabil (*Objekte*); vorzüglich (*Plan*); schwierig, mühselig (*Handwerk*) ≈ **mj ḥmtj** fest wie Kupfer ② [adv] tüchtig, gehörig (*a. zur Verstärkung eines Adjektivs*)

 **m-ḏrj** [präp] bei, um; entgegen (*jdm*)

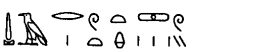
 **ḏrj** Umfassungsmauer; Einfassung

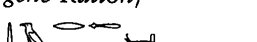
 **ḏrjt** *f* ① *Mauer,

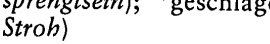
Palissade **rȝ n** ≈ "Mund der Mauer" (*Bescha, Datteln, 'Weizen', Emmer*) ② Kajütenwand

 **ḏrj** färben, beizen; gerben

 **ḏrww** *gegerbte Haut ≈ **nḏst** *kleine gegerbte Haut

 **ḏrwt** [ext, näg, syll] [subst] (**eingetragene Ration*)

 **ḏrᶜ** [näg, syll] *s. sammeln (*nach dem Versprengtsein*); *geschlagen (*wie Stroh*)

 **ḏrᶜt** *f* [näg, syll] *Brett

ḏrbt cf. **ḏᶜbt** Holzkohle

ḏrf cf. **drf**

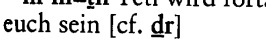
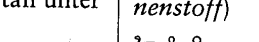
ḏrmᶜ cf. **ḏmᶜ** Papyrus

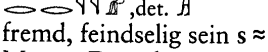
 **ḏrntj** [med]

 **ḏrr** [subst]

 **ḏrtt** *f* e. *Edelstein (*als Material für Perlen*)

 **ḏrt** (**ḏr=t**) [adv, obs] von nun an, fortan **wnn Ttj ≈ m-m=tn** Teti wird fortan unter euch sein [cf. **ḏr**]

 ,  **ḏrḏ** Blatt ≈ **n nht** Blatt der Sykomore ≈ **ntr** Gottesblatt ≈ **n mḥj** Blatt des Flachses

 **ḏrḏr** ① fremd, feindselig sein **s** ≈ fremder Mann, Fremder **rmṯ** ≈ fremder Mann, Fremder **ḫȝswt** ≈**t** fremde Länder ② *aus der Fremde kommen ③ fremd, feindselig handeln (**r** gegen *den Bruder*) ④ fremd (*jdm anderen gehören*) **sbȝ** ≈ eine fremde Tür, eine usurpierte Tür **jwn** ≈ eine usurpierte Säule

 **ḏrḏr** Fremder

 **ḏrḏr** [pl] Blätter, Laub [cf. **ḏrḏ**]

 **ḏrḏrwj** e. Körperteil (*Rippengegend) [cf. **ḏrw**]

ḏh

 **ḏhn** e. Tanzstellung

ḏḥ

 **ḏḥ** ① e. Leinenstoff ② Schurz (*aus diesem Leinenstoff*)

 **ḏḥȝ** (**ḏḥ, ḏḥy,**

ḏḥt) *Zinn

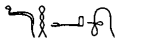
 **ḏḥ3** gereinigt sein (*Getreide*) [cf. **ḏḥ3**]

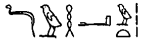
 **ḏḥ3w** *Getreideschwinge; *Sieb (*a. als Kultobjekt*)

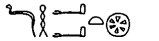
 **ḏḥ3j** *Abgabeneintreiber (*mythologisch*)

 **ḏḥ3** *Abgabe [Existenz des Wortes nicht gesichert]

ḏḥ^{c} Leder etc. cf. **ḏḥr**

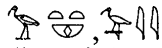
 **ḏḥ^{c}** [vb]

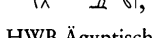
 **ḏḥ^{c}wt** *f* [med] *Bitterkeit [cf. **ḏḥrt** Bitterkeit als Krankheit]

 **ḏḥ^{cc}t** *f* *(Sechs-)Speichenrad

 ,Abk. **Ḏḥwtj** (Gott) Thot 7 **bjk n ≈ ḥmsj.w ḥr q^{c}ḥ=f** 7 Falken des Thot sitzen auf seiner Schulter

 **ḏḥwtj** ① Thot (*e. Fest*) ② Thot (*1. Monat der Achet-Jahreszeit im Wandeljahr*)

 ,det.  **ḏḥwtt** *f* Thot (*e. Fest*)

 **ḏḥrw** [pl] Lederbänder [cf. **ḏḥr**]

 ḏḥrt [näg, syll, ext] e. (tiefes) Gefäß

,det. **ḏḥtj** (**ḏḥtj**) Blei ≈ **ḥḏ** [med] *Bleiweiß (basisches Bleikarbonat)

 ḏḥḏḥ e. Affe

ḏs

 ḏs [selten ohne suff] ① selber, selbst **≈=k jrf Ttj** du selbst Teti **msj=f ≈=f** er schuf sich selbst **R^{c} ≈=f** Re selbst **nsw ≈=f** der König selbst, der König in eigener Person **ḥm=f ≈=f** Seine Majestät selbst **r gs nsw ≈=f** neben dem König selbst **jnk ≈** ich selbst **jj.n=j ≈=j** ich selbst bin gekommen **n=f ≈=f** für ihn selbst **ḫpr ≈=f** von selbst entstanden **smw ḫpr ≈=f** das Kraut das von selbst entsteht **ḏdw ≈=ṯn** sprecht selbst! ② eigener **ḏrt=k ≈=k** deine eigene Hand **ḏt=s ≈=s** ihr eigener Körper **m jšt=f ≈=f** aus seinem eigenen Habe ③ und auch er (selbst) **jt n Ttj Jwnwj Ttj ≈=f Jwnwj** der Vater von Teti ist ein Heliopolitaner und auch Teti selbst ist ein Heliopolitaner **jr ḏd=k ≈=k** wenn du selbst aber sagst ④ **≈=f** das Objekt selbst (*Geg einzelne Bestandteile*) ⑤ [selten] auch, aber

 ḏsj [adv] von selbst, von allein

ḏs e. Fisch cf. **ḏss**

 ḏs-šm^{c}w e. Öl

 ḏsw rufen (*begrüßend* **n** *jdn*); rezitieren (*Spruch*)

 ḏsyt *f* *Klagegeschrei [cf. **ḏws**]

 ḏsf ① flicken **≈ j3dt** Netz flicken ② heilen (*Wunden*) ③ *fangen (*Fisch*, *Vogel*)

 ḏsf gefangener Fisch

 ḏsfw [med] (?) **ḫmtw nw ≈** e. Heilmittel (*zum Einnehmen gegen Magenerkrankung*) **dw3wt 4 m ≈** vier Morgenmittel in Form eines Djesfu-Mittels

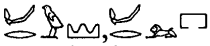
 ḏsr rufen [cf. **ḏsw**] [Existenz des Wortes nicht gesichert]

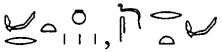
 ḏsr ① weihen, freimachen (*jds Weg* **n** für *jdn*, *bes. Toten od. Osiris*) **jw ≈.n=j w3wt nṯr r m^{c}ḥ^{c}t=f ḫntt Pqr** ich heiligte die Wege des Gottes bis zu seinem Grab südlich von Umm el-Qab **≈ rmn m/ḥr j3btt** "der die Schulter heiligt im Osten" (*epit Re, Bedeutung unklar*) ② **≈ ḫpwt m msktt** die Ruder handhaben in der Abendbarke ③ *trennen **≈ pt (j)r t3** den Himmel von der Erde trennen **≈ grḥ** die Nacht klären / weihen / trennen (*um die Sterne sichtbar zu machen*) ④ 'weihend' bewegen **≈ ^{c}** mit weihend bewegendem Arm

 ḏsr heilig, erhaben sein; geweiht, abgesondert; entrückt, unfaßlich **st ≈t / bw ≈** heiliger Ort **t3-≈** Heiliges Land, Nekropole (**ursprünglich bestimmter Teil der abydenischen Nekropole*) **≈.wj** wie heilig ist **≈ ḫprw** heilig an Gestalten **w3t ≈t nt jmntt** heiliger Weg des Westens **sb3 ≈** heiliges Portal **š ≈** heiliger See **tjt ≈t** heilige Form **swḥt ≈t** "heiliges Ei" (*Amenophis I.*)

 ḏsrw Heiligkeit, Erhabenheit (*e. Person, bes. als ehrenvolle Bezeichnung e. Ortes*) **≈ R^{c}** Erhabenheit des Re (*Re selbst*) **≈ R^{c} ḫnj.w ḥr=f** die Erhabenheit des Re schwebt über ihn **m ≈** privat, unter Ausschluß anderer **sḫtp.n=j sj m ≈=s nfr m ḫwj-njwt=f** ich stellte sie (die Göttin Bastet) in ihrer schönen Heiligkeit in ihrem Fest der Beschützung-seiner-Stadt zufrieden **m-ḫnw ≈ nw ^{c}ḥ=f** in der Heiligkeit seines Palastes

 ḏsrt *f* ① Deir el Bahri (*e. Teil der thebanischen Nekropole*) ② heiliger Ort, heiliges Land, *Nekropole

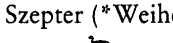

dsrw Deir el-Bahri

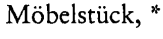

dsrt *f* e. *starkes Bier (*e. Getränk vornehmer Art*) ≈ **j3tt** e. Milchgetränk

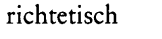

dsr Heiliger, Erhabener (*epit vom Sonnengott*)


dsrt *f* e. Pflanze

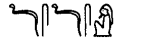

dsr e. Szepter (*Weihestab)

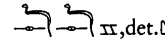

dsr e. Möbelstück, *Kasten

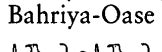

dsrt *f* Anrichtetisch


dss [näg, syll] e. Fisch (*mittelgroß*) [cf. **ṯss**]


dsds Alter ego, leibhaftiges Ebenbild

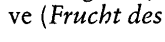

Dsds Bahriya-Oase **jrp** ≈ Wein von der Bahriya-Oase

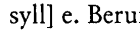

dsds [näg, syll] e. schlechter Zustand (*des Herzens, als schlechte Stimmung*)


dsds [näg, syll] e. Fisch [cf. **dss**]

dt


dt (**djt**) [*ext, näg, syll] ① Olivenbaum (Olea europaea L.) **t3 n** ≈ Ölbaumland, Olivengebiet, Olivenhain ② Olive (*Frucht des Ölbaums*)


*__dtj__ [näg, syll] e. Beruf


dt3t *f* e. Geier

dtn [Schreibung für **dt** Ewigkeit]

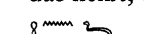

*__dtn__ (*__dt__) e. Barke [Existenz und Lesung des Wortes nicht gesichert]

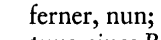

dd [*2rad*] ① sagen ≈ **m r3** mit dem Munde sprechen ≈ **m r3 n r3** von Mund zu Mund weitersagen ≈**.n=k r md3t=k** du hast in deinem Brief gesagt **rdj** ≈ sagen lassen, ausrichten lassen **r** ≈**t=f jjt.n=f ḥr=s** bis er sagt weswegen er gekommen ist ≈ **ḥprw msj wnnt** der das Entstandene aussprach und das Seiende hervorbrachte **jrj** ≈**t** das Gesagte tun **jrj** ≈**t nb=f** der ausführt was sein Herr befahl ≈**t r** was gesagt wird über **p3 j**≈ **Jmn** was Amun sagte **j**≈**=j n=k ᶜn** wovon ich schon geredet habe **tw=j ḥr** ≈ **n Jmn** [epist] ich sage zu Amun **j**≈**w!** sagt! **wᶜ** ≈**=f ḫft snnw=f** sie sprachen untereinander, sie unterhielten sich **n** ≈ *verweigern ② [zur Einführung einer direkten Rede] sagen (**n** zu, zugunsten; **ḥr** zu; **r** gegen, über, zu *jdm*; **ḫft** zu *jdm;* **jrm** zu *jdm*) ≈**=f m dw3-nṯr** er sprach als Dank, er dankte ③≈ **m m3ᶜt** in Wahrheit sagen ≈ **m ᶜbᶜ** übertreibend sagen **n** ≈**=j ḥ3 n=j r jḫt nbt** nicht sage ich "ach hätte ich doch" zu etwas **m** ≈ **Nḥsj** in der Sprache der Neger ≈**pw** das heißt ④ [med] ≈**.jn=k r=f** dann sage dazu ≈**.ḥr=k r=s** dann mußt du dazu sagen ≈**t** Gesagtes ⑤ [jur] aussagen, gestehen; prozessieren (**ḥnᶜ/jrm** mit) ≈ **m t3-qnbt** prozessieren, aussagen vor Gericht ≈ **ᶜnḥ** einen Eid sprechen ≈**ᶜd3** falsch aussagen; lügen, lügnerisch sprechen ≈**t.n=(f)** [jur *od.* adm; zur Einleitung einer Aussage oder Erklärung] das was er sagte, er sprach: ⑥ rezitieren, vortragen (*Spruch*); singen ≈ **m ᶜnn** singen ≈**.tw r3 pn** man spricht diesen Spruch, der Spruch wird gesprochen ≈ **m ḥq3w** als Zauber sprechen ≈ **m ᶜnḫw rnpt** *als Lebenszauber des Jahres rezitieren ⑦ mitteilen, berichten, erzählen ⑧ (amtlich) melden ≈ **smj** eine Meldung erstatten **jw.tw r** ≈ **n ḥm=f** man kam um Seiner Majestät zu melden ⑨ ausplaudern, verraten ≈ **ntt m jb** sagen was man auf dem Herzen hat, es vertrauensvoll mitteilen ⑩ rühmen, lobend erwähnen ⑪ nennen; genannt werden ≈ **rn=f** seinen Namen nennen ≈ **m rn=f** mit seinem Namen nennen **sš n jmj-rn=f** ≈ **s m rn=f smdt nt rnw** Schrift der Namensliste, die (jeden) Mann bei seinem Namen nennt, das Hilfspersonal mit folgenden Namen **Ttj-snb** ≈ **n=f Ttj** Tetiseneb genannt Teti **Ttj-snb** ≈**.tw n=f Ttj** Tetiseneb den man Teti nennt **jw=j ḥr** ≈ **n=s Ttj r rn** ich gab ihr den Namen Teti (*der Sklavin*) ⑫ denken, meinen ≈ **jb=f** sein Herz dachte ⑬ weissagen, vorhersagen **jw=j r** ≈ **ntj ḫft-ḥr=j** "ich werde voraussagen, was vor mir liegt", ich werde meine Visionen berichten ⑭ antworten ⑮ fragen ⑯ [epist, bes. für offizielle oder bürokratische Schreiben ohne weitschweifende Begrüßungsformeln] **Ttj** ≈**.w n Ppj** Teti teilt Pepi mit **Ttj r** ≈ **n Ppj** Teti möchte dem Pepi mitteilen ≈ **Ppj** Pepi schreibt ≈**.n Ttj n Ppj** Teti schreibt Pepi ≈**t.n Ttj n Ppj** was Teti dem Pepi schreibt ⑰ ≈ **... r** halten für (*etwas*) ≈ **jnr r=f** für Stein halten ⑱ **mj** ≈**.w n=k** [math] wenn man zu dir sagt (*in der Problemstellung, führt die Bedingungen ein*) **jr** ≈ **n=k sš** wenn der Schreiber dir sagt (*in mathematischen Texten*)

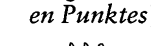

m-dd ① wie ... sagt, als ... sagte ② [zur Einleitung einer wörtlichen Rede] mit den Worten, folgendermaßen

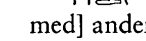

(r-)**dd** ① [zur Einleitung einer direkten Rede] mit den Worten, und dabei sagen ② [zur Einleitung einer indirekten Rede] daß, damit, denn ③

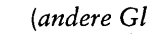
das heißt, d.h.

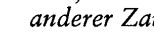
 **ḥnᶜ-ḏd** [epist] ferner, nun; wie folgt (*zur Einleitung eines Briefes oder eines neuen Punktes*)

 **ky-ḏd** ① [lit, med] andere Lesart, varia lectio, Textvariante, andere Aussage (*andere Glosse, andere Applikation, andere Version des Satzes, anderer Zauberspruch*) ② [epist] andere Mitteilung

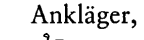
 **ḏdw** [pl] Ankläger, die etwas vorbringen

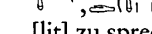
 **ḏd-mdw** [lit] zu sprechen; Worte sprechen, im Wortlaut zu rezitieren (*zur Einleitung von Sprüchen oder formelhaften Reden; a. als allgemeines Zeichen für den Zeilenanfang*) ≈ **jn** Worte sprechen seitens/von, im Wortlaut zu rezitieren von [**ḏd-mdw** oft nur dekorativ]

 **ḏd-m-šnb** [näg, z.T. syll] Trompeter

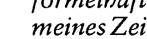
 **ḏd** auch, selbst **≈=k/≈=ṯ** [suff nicht personengebunden] selbst, auch **Ttj pn ≈=ṯ** dieser Teti auch **jwj.n=j ḫr=k ≈=ṯ** auch ich bin zu dir gekommen **ntrj=k ≈=ṯ (pn)** du selbst reinigst dich

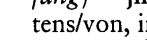
 **ḏd** ① Djed, Djed-Pfeiler, Pfeiler **sᶜḥᶜ ≈** den Djed-Pfeiler aufrichten **sᶜḥᶜ ≈wj** die beiden Pfeiler aufrichten ② **Ḏd** Djed (*e. Gott*) ③ Pfeiler (*als Bauglied bei Kapelle*) ④ Djed (*Feld auf dem Senet-Spielbrett*)

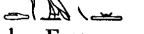
 **ḏdj** [*3inf*] [allg] dauern; dauerhaften Bestand haben, Bestand haben **≈ ḥswt** dauernd in Gunst, in dauerhafter Gunst **≈ rn** mit dauerndem / dauerhaftem Namen **ḏd-mdw ≈** ohne Unterbrechung weiter zu sprechen (*als Überschrift e. Spruches, der in Fortsetzung eines vorhergehenden zu lesen ist*) **n ≈ n** es dauert nicht lange (*bis daß*) **wnn nsw (Ttj) ≈.w m rᶟ n ḏt** möge König Teti ewig bestehen im Munde der Ewigkeit

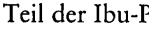
 **ḏdt** *f* Dauer, Stabilität **ḏj=f ᶜnḫ ≈ wᶟs** er soll Leben, Dauer und Was geben **≈ nb** jede Dauer

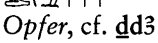
 **ḏd** Djed (*e. Unterabteilung e. Phyle*)

 **Ḏd-Ḏḥwtj** Djed-(em-)Djehuti (*e. berühmter Autor*)

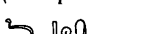
 **ḏdᶟ** fett **jwf ≈** fettes Fleisch **jwf ≈ n jḥ** fettes Rindfleisch **ᶜḏ ≈** fettes Fett **jwᶟ ≈** fettes Rind **ᶟpdw ≈w** fette Vögel **≈ jwᶟ** einer der fette Rinder besitzt

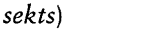
 **ḏdᶟ** Fett **≈ n jwf** das Fette vom Fleisch **≈ n jbw** e. Teil der Ibu-Pflanze

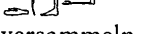
 **ḏdw** (*in Zshg mit Opfer*, cf. **ḏdᶟ** Fett)

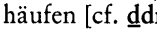
 **ḏdb** stechen (*Skorpion* m mit *Schwanz*)

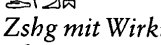
 **ḏdb** Stich (*e. Insekts*)

 **ḏdb** sammeln, versammeln (*Menschen*); *aufhäufen [cf. **ḏdmt** Haufen]

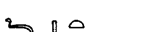
 **ḏdb** [med] (?) (*in Zshg mit Wirkung eines Heilmittels*)

 **ḏdb** e. Fisch

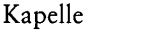
 **ḏdbt** *f* e. Brot

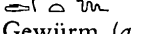
 **ḏdbt** *f* e. Kapelle

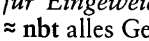
 **ḏdft** *f* Schlange; Gewürm (*a. als Sammelbegriff für Eingeweidewürmer*), Wurm **≈ nbt** alles Gewürm

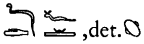
 **ḏdf** s. sträuben (*Haare*), schaudern (*Körper*), e. Gänsehaut haben

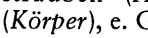
 **ḏdmt** *f* Haufen (*Dinge, wertvolle Steine*) **m ≈** haufenweise, in Haufen **≈ ḫr tᶟ** Haufen auf der Erde (*Silber; a. Verrechnungsform für Brot*)

 **ḏdm** ① stechen (*Skorpion, Spitzes*) ② brennen (*Gift im Körper*)

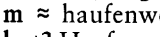
 **ḏdmt** *f* e. Brei **≈ nt jt** Brei von Gerste

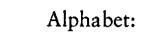
 **ḏdn** [med] heiß sein (*Fleisch e. Ermüdeten*)

 **ḏdḥ** [med] aufwallen **jr sp=f tpj n ≈ m-ḫt wdd=f** wenn es das erste Mal aufwallt, nachdem es erhitzt ist **jr whm=f r ≈ m-ḫt wdd.n=f** wenn es noch einmal aufwallt, nachdem es erhitzt ist

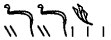
 **ḏdḥ** ① verhaften; einsperren, gefangen setzen (**m** in *Gebäude, Tempel*) ② einschließen (*Feind in Stadt*) ③ [med] absperren, isolieren (*einer Krankheitserscheinung an der Stelle, wo sie bereits Schaden angerichtet hat*) **≈ r ḫt=f** absperren gegen den Leib (*Geschwulst auf der Bauchdecke daran hindern, in den Leib einzudringen*)

 **ḏdḥw** Gefängnis

 **ḏdkw** *Kanal (*Eigenname*)

 **ḏdt** *starren; *blenden, durchdringen (*mit Augen*), durchdringend sein (*Worte*)

dd

 **dd** [ext, näg, syll] *Blumen (*als Ornament*)

 **dd** [näg, syll] necken, reizen [viell cf. **ttt**]

 **dd** [näg, syll] e. Baum [viell identisch mit **dnr**]

 **dd-rmṯ** (**dd-rmṯ**) Verteiler der Leute **ḫ3 n** ≈ Leute-verteilungsbüro

dds cf. **d**ss e. Fisch

Unsichere Lesung

 *Mannschaft (*e. Dekan*)

 e. Goldobjekt

 e. "Streichbrett"

 Pyramiden-stumpf

 *Schlachter

 (?) *in:* **jtrw n** (?)

 ***w^{c}w** Soldat; ***ḫtḫt** Untersuchungsbeamter

 ***ḥnwḥnw** (*in Zshg mit Wäscher*)

 e. Pedj-oho-Gerät

 e. Gesteinsart

 e. Titel [cf. aber ***ḫw-^{c}**]

 ***ḫsbd** Lapis

 ***swšw** (***sšm**) e. Art der Präsentation von Stoffen (*in einem Stück o.ä.*)

Annex

Zeichenliste

(nach Gardiner)

A. der Mann und seine Beschäftigungen



A 1 sitzender Mann
Log: s Mann
Log/Det: ich (j ich)
Det: (typische) Männerrollen (s3 Sohn, **smr** Höfling)
Det: Männername (**Jmn-m-ḥ3t** Amenemhat)



\- sitzender Mann und Frau und Pluralstriche
Det: Leute und ihre Beschäftigungen (**rmṯ** Leute, **ᶜ3mw** Asiaten)



A 2 Mann mit Hand am Mund
Det: essen, trinken (**wnm** essen, **swr** trinken)
Det: sprechen, denken, fühlen (**sḏd** erzählen, **gr** schweigen, **k3j** raten, **mrj** lieben)



A 3 hockender Mann
Det: sitzen (**ḥmsj** sitzen)



A 4 Mann mit erhobenen Armen
Det: bitten (**dw3** anbeten)
Det: verstecken (**jmn** s. verstecken)



A 5 ein sich versteckender Mann
Det: s. verstecken (**jmn** s. verstecken)



A 6 Mann mit Krug, aus dem Wasser fließt, auf dem Kopf
Log/Det: rein sein (**wᶜb** rein sein)



A 7 Mann, der vor Müdigkeit zu Boden sinkt
Det: müde, schwach (**wrd** müde sein)



A 8 Mann,der die Henu-Riten vollzieht

Alphabet: **3 j** (y) **ᶜ w b p f m n r** (l) **h ḥ ḫ ẖ** (z) **s š q k g t ṯ d ḏ**

Det: Henu-Ritus vollziehen (**hnw** Jubel)



A 9 Mann trägt Gefäß auf dem Kopf
Det: Arbeit, tragen (**k3t** Arbeit, **3ṯp** laden , **f3j** tragen)



A 10 Mann hält Ruder
Det: segeln (**sqdw** segeln)



A 11 Mann hält **ᶜb3**-Szepter und **ḥq3**-Stab
Log/Det: Freund (**ḫnms** Freund)



A 12 Soldat mit Pfeile und Bogen
Det: Soldat (**mnfyt** Infantrie)



A 13 gebundener Mann
Det: Feind (**sbj** Rebell)



A 14 liegender Mann, aus dem Blut herausströmt
Det: sterben (**mwt** sterben)
Det: Feind (**ḫftj** Feind)



A 14a liegender Mann, dem eine Axt den Kopf spaltet
Det: [cf. A 14]



A 15 fallender Mann
Log/Det: fallen (**ḫr** fallen)



A 16 sich beugender Mann
Det: s. beugen (**ksj** s. verbeugen)



A 17 sitzendes Kind, mit der Hand am Mund
Phon: nnj [nur in **Nnj-nsw** Herakleopolis]
Det: jung (**šrj** Kind, **nmḥ** Waise)
Log: ḥrd Kind



A 17a sitzendes Kind (aus dem Hieratischen)
Det: sitzen (**ḥmsj** sitzen) [ersetzt hierbei A 3]
Det: jung (**msw** Kinder)



A 18 Kind mit der Krone von Unterägypten
Det: Kindkönig (**jnp** Infant)



A 19 gebeugter, älterer Mann mit Stock
Log/Det: alt (**j3w** alt, **smsw** ältester, **wr** Großer)
Det: alt (**tnj** gebrechlich sein)
Det: s. lehnen, stützen (**rhn** s. lehnen)
Phono-Det: nur in **j(3)kw** Bergmann



A 20 gebeugter Mann mit Gabelstock
Log/Det: ältester (**smsw** ältester)



A 21 vornehmer Mann mit Stock
Log/Det: Beamter (**sr** Beamter)
Det: Würdenträger (**smr** Höfling)
[im Hieroglyphischen kann oft A 21 mit A 19 und A 20 verwechselt werden]



A 22 Statue eines Mannes mit Stock und **ᶜb3**-Szepter
Det: Statue (**ḫntj** Statue, **twt** Statue)
[Zeichen paßt sich oft im Bild der vorliegenden Statue an]



A 23 König mit Stab und Keule
Det: Herrscher (**jty** Monarch)



A 24 schlagender Mann
Det: schlagen, Kraft, Tätigkeit (**ḥwj** schlagen, **nḫt** stark, **sb3** unterrichten)



A 25 schlagender Mann, linke Hand hinter dem Rücken
Det: schlagen (**ḥwj** schlagen)



A 26 Mann mit erhobenem Arm, der etwas sagt
Det: rufen (**njs** rufen)
Det: j [Vokativ]
Abk: ᶜš in: **sḏm-ᶜš** Diener



A 27 eilender Mann
jn
Phon: nur in **jn** durch

Alphabet: **3 j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ḫ (z) s š q k g t ṯ d ḏ**



A 28 Mann mit erhobenen Armen
Det: hoch (**q3j** hoch sein)
Det: Freude (**ḥ^{c}j** s. freuen)
Det: trauern (**ḥ3j** trauern)
Det: in j3s kahl(köpfig)



A 29 ein Mann kopfüber
Det: kopfüber (**sḫd** kopfüber sein)



A 30 stehender Mann mit betend erhobenen Armen
Det: preisen, loben (**dw3** anbeten)
Det: Respekt (**tr** Respekt)
Det: erbitten (**tw3** s. bittend wenden an)



A 31 stehender Mann mit betend, nach hinten gewendeten Armen
Det: wegdrehen (**^{c}nw** abgewendeten (Gesichts))



A 32 tanzender Mann
Det: tanzen (**ḫbj** tanzen)
Det: s. freuen (**hy-hnw** Jauchzen und Jubel)



A 33 Mann mit Stock und Bündel auf Rücken
Log: **mnjw** Hirte
Det: (herum)wandern (**šm3w** Fremde)



A 34 Mann vor dem Mörser
Det: in **ḫwsj** stampfen (*im Mörser*)



A 35 Mann baut eine Mauer
Log/Det: **qd** bauen



A 36 Mann beugt sich über Gefäß
Log/Det: **^{c}ftj** Brauer



A 37 Mann im großen Gefäß
[wie A 36]



A 38 Mann hält die Nacken zweier Pantherköpfe
Log: Qjs Qusae



A 39 Mann auf zwei Giraffen
[wie A 38]



A 40 sitzender Gott
Det: Gott (**Pṯḥ** Ptah, **Mnṯw** Month)
Det: (göttliches) ich (**j** ich, **wj** mich, **jnk** ich)



A 41 sitzender König mit Uräus
Det: König (**nsw** König, **ḥm** Majestät)
Log/Det: (königliches) ich (**j** ich, **wj** mich, **jnk** ich)



A 42 sitzender König mit Uräus und Geißel
[wie A 41]



A 43 sitzender König mit Krone von Oberägypten
Log/Det: **nsw** König (von Oberägypten)
Det: **Wsjr** Osiris



A 44 sitzender König mit Krone von Oberägypten und Geißel
[wie A 43]



A 45 sitzender König mit Krone von Unterägypten
Log/Det: **bjtj** König von Unterägypten



A 46 sitzender König mit Krone von Unterägypten und Geißel
[wie A 45]



A 47 sitzender Hirt, hält einen Stock
Log: **mnjw** Hirte
Log/Det: **s3w** bewachen
[manchmal fälschlich für A 48]



A 48 bartloser Mann, hält ein *Messer
Log/Det: **jrj** zugehörig zu



A 49 Syrer hält Stock
Det: Ausländer (**^{c}3mw** Asiaten)



A 50 vornehmer Mann, auf Stuhl sitzend
Det: Vornehmer (**smr** Höfling)
Det: Männername (**Snbw** Senbu)
Det: (vornehmes) ich (**j** ich, **wj** mich, **jnk** ich)



A 51 vornehmer Mann, auf Stuhl sitzend, mit Geißel
Log: **šps** edel sein
Det: Vornehmer (**jmjw-ḥ3t** vornehmer Vorfahr)



A 52 kniender , vornehmer Mann mit Geißel
Det: Vornehmer (**sᶜḥ** vornehmer Verstorbener)
Det: Männername (**P3-ḥrj** Paheri)
Det: in **špsj** edel sein [für A 51]



A 53 aufgerichtete Mumie
Det: Mumie (**wj** Mumienhülle)
Det: Statue (**twt** Statue)
Det: Form, Gestalt (**qj** Form)



A 54 liegende Mumie
Det: tot (**mnj** Tod, **nb-cnx** Sarkophag)



A 55 liegende Mumie auf Bahre
Det: liegen (**sḏr** liegen, die Nacht verbringen)
Det: Tod (**ḥ3t** Leichnam)



A 59 Mann, der mit dem Stab droht
Det: wegtreiben (**shr** wegtreiben)

B. die Frau und ihre Beschäftigungen



B 1 sitzende Frau
Det: weiblich Rolle (**st** Frau, **nṯrt** Göttin, **s3t** Tochter, **ḥ3rt** Witwe, **šm3yt** Sängerin)
Det: Frauenname (**Nfrt** Nefret)
Log/Det: (weibliches) ich (**j** ich)



B 2 schwangere Frau

Det: schwanger (**jwr** empfangen, **bk3** schwanger sein)



B 3 gebärende Frau
Log/Det: gebären (**msj** gebären)



B 4 gebärende Frau, mit Schriftzeichen **ms** (F 31) [wie B 3]



B 5 Frau säugt Kind
Det: säugen, sorgen (**mnᶜt** Amme)



B 6 Frau sitzt auf Stuhl und hält Kind auf Schoß
Det: aufziehen (**rnn** aufziehen)



B 7 Königin trägt Diadem und eine Blume
Det: Königinnenname

C. Anthropomorphe Götter



C 1 Gott mit Sonnenscheibe und Uräus auf Kopf
Log/Det: **Rᶜ** (Sonnengott) Re



C 2 Gott mit Falkenkopf und Sonnenscheibe auf Kopf
[wie C 1]



C 3 Gott mit Ibiskopf
Log/Det: **Ḏḥwtj** Thot



C 4 Gott mit Widderkopf
Log/Det: **Ḥnmw** Chnum



C 5 Gott mit Widderkopf und Lebenszeichen
[wie C 4]



C 6 Gott mit Hundekopf
Log/Det: **Jnpw** Anubis
Log/Det: **Wpj-w3wt** Wepwaut



C 7 Gott mit Kopf des Seth-Tieres
Log/Det: **Sth** Seth

Alphabet: **3 j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ḥ (z) s š q k g t ṯ d ḏ**

C 8 ithyphallischer Gott mit Federn, erhobenem Arm und Geißel
Log/Det: Mnw Min



C 9 sitzende Göttin mit Sonnenscheibe zwischen den Tierhörnern
Log/Det: Ḥwt-Ḥr Hathor



C 10 Göttin mit Feder auf Kpof
Log/Det: M3ᶜt Maat



C 11 Gott mit erhobenen Armen und Jahresrispe auf Kopf
Phon: ḥḥ [nur in ḥḥ viele, Million]
Log/Det: Ḥḥ Heh



C 12 Gott mit Federkrone
Log/Det: Jmn Amun



C 17 Gott mit Federkrone und Falkenkopf
Log/Det: Mnṯw Month



C 18 hockender Gott
Log/Det: Tatenen



C 19 mumiengestaltiger Gott mit Kappe
Log/Det: Ptḥ Ptah



C 20 mumiengestaltiger Gott mit Kappe (*im Schrein*)
Log/Det: Ptḥ Ptah

D. menschliche Körperteile

D 1 Kopf in Profil
Log: tp Kopf
Log: ḏ3ḏ3 Kopf
Det: Kopf (ḏ3ḏ3 Kopf, ḥ3 Hinterkopf, ḥ3 hinten, **mkḥ3** vernachlässigen, **dhnt** Stirn, **dhn** ernennen)



D 2 Kopf, Gesicht
Phon: ḥr
Log: ḥr Gesicht
Log: ḥr auf



D 3 Haar
Det: Haar (**šnj** Haar)
Det: Haut (**jwn** Farbe, Natur, **jnm** Haut)
Det: trauern (**j3kb** trauern)
Det: leer, kahl (**wš** ausfallen (*Haar*))
Abk: wš in: **gm-wš** leer vorgefunden (*defekte Stelle im Text*)



D 4 Auge
Phon: jr
Log: jrt Auge
Det: sehen (**m33** sehen)
Det: Auge (**rs** wachen, **šp** blind)
Phono-Det: m3 in **m3jw** Löwen



D 5 Auge mit Schminke
Det: Auge (**dgj** schauen, **šp** blind sein)



D 6 Auge mit durchgezogener Schminke [cf. D 5]



D 7 Auge mit gemaltem unterem Lid
Det: schmücken (**msdmt** Augenschminke, **ᶜn** schön sein)
Phono-Det: ᶜn in **ᶜnw** (**ᶜjnw**) Ainu (*e. Ort*)
Det: sehen (*selten*) (**ptr** schauen)



D 8 Auge, im Landzeichen eingeschlossen
Det: in **ᶜnw** (**ᶜjnw**) Ainu (*e. Ort*)
Phono-Det: ᶜn in **ᶜn** schön sein



D 9 tränendes Auge
Log/Det: weinen (**rmj** weinen)



D 10 das Udjat-Auge
Log/Det: Udjat-Auge (**wḏ3t** Udjat-Auge)



D 11 das Weiße des Udjat-Auges im inneren Augenwinkel
Abk: Heqat-Maß Korn

D 12 Pupille
[nicht zu verwechseln mit N 33 und Z 8]
Det: Pupille (**dfḏ** Pupille)
Abk: Heqat-Maß Korn

D 13 Augenbraue
Abk: 1/8 Heqat-Maß Korn
Phono-Det: smd

\- zwei Augenbrauen (als Monogramm)
Det: Augenbrauen (**jnḥ** Augenbraue)

D 14 das Weiße des Udjat-Auges im äußeren Augenwinkel
Abk: 1/16 Heqat-Maß Korn

D 15 Diagonalstrich des Udjat-Auges
Abk: 1/32 Heqat-Maß Korn

D 16 Senkrechtstrich des Udjat-Auges
Abk: 1/64 Heqat-Maß Korn

D 17 Diagonal- und Senkrechtstrich des Udjat-Auges
Log/Det: tjt Bild

D 18 Ohr
Log/Det: msḏr Ohr

D 19 Nase, Auge und Wange
Phon: ḫnt (näg.)
Log/Det: fnḏ Nase
Det: Nase (**šrt** Nase)
Det: riechen (**sn** riechen)
Det: Gesicht (**ḫnt** Vorderseite, Gesicht)
Det: Freude (**ršw** s. freuen)
Det: milde, freundlich (**sfn** milde sein)
Det: ungehorsam (**btn** s. widersetzen)

[durch das Hieratische bedingt, Verwechslung mit den Zeichen Aa 32 und U 31]



D 20 Nase, Auge und Wange (in kursiver Form)
[cf. D 19]

D 21 Mund
Phon: r
Log: r3 Mund (etc.)

D 22 Mund mit zwei senkrechten Strichen
Log: r3wj 2/3



D 23 Mund mit drei senkrechten Strichen
Log: *ḫmt-r3w 3/4



D 24 Oberlippe mit den Zähnen
Log: spt Lippe, Rand
[gelegentlich Verwechslung mit F 42]

D 25 Lippen mit den Zähnen
Log/Det: sptj (beide) Lippen

D 26 aus den Lippen hervortretende Flüssigkeit
Det: speien (**psg** spucken)
Det: vomieren (**bšj** vomieren)
Det: Blut (**snf** Blut)

D 27 kleinere Brust
Log/Det: mnḏ Brust
Det: saugen (**snq** saugen, **mnᶜj** Tutor)

D 27a größere Brust
[cf. D 27]

D 28 Arme in Ka-Haltung
Phon: k3
Log: k3 der Ka (Lebensgeist)

D 29 Ka-Arme auf Standarte
Log: k3 der (göttliche) Ka



D 30 seitliche gewendete Ka-Arme mit Beistrich
Det: Nḥb-k3w Nehebkau (*e. Gott*)



D 31 (Kombination aus Zeichen D 32 und U 36)
Log: ḥm-k3 Totenpriester



D 32 "umarmende" Arme
Det: umarmen, (in die Arme) schließen (**jnq** umfassen, **ḥpt** umarmen)
Det: Arme öffnen (**pg3** öffnen)



D 33 rudernde Arme
Phon: ḫn
Log: ḫnj rudern



D 34 Arme halten Schild und Axt
Log: ᶜḥ3 kämpfen



D 34a Arme halten Schild und Keule
[wie D 34]



D 35 verneinende Arme
Phon: n [nur Ersatz für N 35]
Log: n nicht
Log: nn nicht
Log: jwtj der/das nicht
Det: nicht wissen (**ḫm** nicht wissen)
Phono-Det: ḫm (in **ḫm** Schrein)
Phono-Det: mḫ (in **smḫ** vergessen)



D 36 Vorderarm
Phon: ᶜ
Log: ᶜ Arm
[ersetzt häufig D 37, D 38, D 39, D 40, D 41, D 42, D 43, D 44]



D 37 Arm mit Brot (Zeichen X 8)
Phon: d (nur in **Ddw** Busiris)
Phon: mj (selten)
Phon: m (besonders in **mk** siehe)
Log/Det: jmj gib! [gelegentlich durch D 38 ersetzt]

Log/Det: rdj (**dj**) geben [oft durch D 36 ersetzt]
[wird oft durch D 36, D 40 und D 44 ersetzt]

D 38 Arm mit rundem Brot
Phon: mj
Phon: m
Det: jmj gib!

D 39 Arm mit Gefäß (Zeichen W 24)
Det: offerieren (**ḫnk** präsentieren)
[ersetzt gelegentlich D 37, D 38 und D 36]



D 40 schlagender Arm
Log/Det: nḫt stark
Det: schlagen, Kraft, Tätigkeit [wie A 24]
Abk: ḫ3j untersuchen
[ersetzt a. D 37]



D 41 Arm mit Handfläche nach unten und gebogenem Oberarm
Phon: nj (selten)
Det: Arm (**gb3** Arm, **rmn** Schulter; **j3bj** links)
Det: Handlungen mit Arm (**ḫms** beugen, **ḥsj** singen)
Det: Aufhören mit Bewegung (**grḥ** aufhören, **nj** verweigern)



D 42 Arm mit Handfläche nach unten und mit geradem Oberarm
Log/Det: mḥ Elle



D 43 Arm mit Geißel
Phon: ḫw
Log: ḫwj schützen



D 44 Arm mit ᶜb3-Szepter
Log/Det: ḫrp leiten



D 45 Arm mit **nḫbt**
Log/Det: ḏsr heilig sein



D 46 Hand
Phon: d
Log: drt Hand



D 46a Hand, aus der Flüssigkeit hervortritt
Log: jdt Duft



D 47 Hand mit gebogener Handfläche
Det: nur in **drt** Hand



D 48 Hand ohne Daumen
Log: šsp Handbreite



D 49 Faust
Det: greifen (**3mm** greifen)

D 50 Finger, senkrecht
Log/Det: dbᶜ Finger
Abk: dbᶜ 10000
[wird mit T 14 verwechselt]



\- zwei Finger (als Monogramm)
Det: akkurat, genau (**mtj** präzise)
[wird mit T 14 verwechselt]



D 51 Finger, waagerecht
Log/Det: ᶜnt Fingernagel
Det: Tätigkeiten mit Finger (**ḫ3j** messen, **ṯ3j** nehmen)
Phono-Det: dqr
Det: einritzen (**nqᶜwt** geritzten Sykomorenfeigen)



D 52 Phallus
Phon: mt
Det: Phallus
Det: männlich (**ṯ3y** Mann, **ᶜ3** Esel, **k3** Stier)

D 53 Phallus, aus dem Flüssigkeit tritt
Det: Phallus, Tätigkeiten mit Phallus (**ḫnn** Phallus, **wsš** urinieren, **mtwt** Samen)
Det: männlich (**ṯ3y** Mann, **hj** Ehemann)

Log/Det: b3ḥ in **m-b3ḥ** vor



D 54 gehende Füße
Log: jw gehen
Log: nmtt Unternehmung
Det: gehen (**šm** gehen, **tkn** s. nähern)
Det: nicht bewegen (**3b** anhalten)



D 55 rückwärts gehende Füße
Det: rückwärts (**ᶜnn** s. zurückwenden)



D 56 Bein
Log/Det: rd Bein
Det: Bein (**mnt** Schenkel)
Phono-Det: pds
Phono-Det: wᶜr
Phono-Det: sbq
Phono-Det: gḥs



D 57 (Kombination aus Zeichen D 56 und T 30)
Det: verletzen (**j3ṯ** verstümmelt werden
Phono-Det: j3ṯ (**j3t**), **sj3ṯ** (**sj3t**)



D 58 Fuß (mit Unterschenkel)
Phon: b
Log: bw Ort, Position



D 59 (Kombination aus Zeichen D 58 und D 36)
Phon: ᶜb



D 60 (Kombination aus Zeichen D 58 und Krug, aus dem Wasser fließt
Log/Det: wᶜb rein sein



D 61 Zehen
Log/Det: s3ḥ Zehe
Phono-Det: s3ḥ



D 62 Zehen (anders gewendet)
[wie D 61]

Alphabet: **3 j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ḫ (z) s š q k g t ṯ d ḏ**



D 63 Zehen (vereinfacht)
[wie D 61]

E. Säugetiere



E 1 Rind
Log: **k3** Stier
Log: **jḫ** Rind
Det: Vieh, Großvieh (**mnmnt** Herde)



E 2 aggressiver Bulle
Log: **k3** in **k3-nḫt** Starker Stier (*epit des Königs*)
Det: **sm3** Kampfstier



E 3 Kalb
Det: Kalb, Kurzhornrind (**bḥs** Kalb)



E 4 heilige Hesat-Kuh
Log/Det: **Ḥs3t** (heilige) Hesat-Kuh



E 5 Kuh säugt Kalb
Det: nur in **3ms** Interesse zeigen für



E 6 Pferd
Log/Det: **ssmt** Pferd
Det: Pferd (**jbr** Hengst)



E 7 Esel
Det: Esel (**ᶜ3** Esel)



E 8 Kitz
Phon: **jb**
Det: **jb** Kitz
Phono-Det: jb
Phon: **jb** (selten)
Det: Kleinvieh (**mnmnt** (Kleinvieh-)Herde)



E 8a springendes Kitz (näg.)
[wie E 8]



E 9 junge Kuhantilope (Alcelaphus buselaphus)
Phon: **jw**



E 10 Widder (Ovis longipes palaeoaegypticus)
Det: Widder, Schaf (**b3** Widder)
Det: Chnum (**Ḥnmw** Chnum)



E 11 Widder (aäg. Form)
[wie E 10]



E 12 Schwein
Det: Schwein (**rrj** Schwein)



E 13 Katze
Det: Katze (**mjw** Katze)



E 14 Hund, Slughi
Det: Hund (**jw** Hund, **ṯsm** Slughi-Hund)



E 15 sitzender Canide
Log/Det: Jnpw Anubis
Log: (selten) **ḫrj-sšt3** Geheimrat



E 16 sitzender Canide auf Schrein
[wie E 15]



E 17 Schakal
Log/Det: **s3b** Schakal; Würdenträger



E 18 *Wolfsschakal auf Standarte
Log/Det: **Wpj-w3wt** Wepwaut



E 19 *Wolfsschakal auf Standarte, mit Schedsched und Keule
[wie E 18]



E 20 'Seth-Tier'
Log: **Stḫ** (**Stš**, **Swtj**) (Gott) Seth
Det: Chaos (**ḫnnw** Unordnung, Chaos)
[ersetzt a. E 7 und E 27]

E 21 liegendes "Seth-Tier"
Det: Chaos (**nšnj** Sturm)

E 22 Löwe
Log/Det: mꜣj Löwe

E 23 liegender Löwe
Phon: rw
Log: rw Löwe
[Verwechslung mit U 13]


E 24 Panther
Log/Det: ꜣby Panther, Leopard

E 25 Nilpferd
Det: Nilpferd (**db** Nilpferd)

E 26 Elefant
Det: Elefant (**ꜣbw** Elefant)
Phono-Det: ꜣbw Elephantine

E 27 Giraffe
Det: Giraffe (**mmj** Giraffe)
Det: nur in **sr** vorhersagen

E 28 *Nordafrikanische Säbelantilope (Oryx gazella dammah)
Det: Säbelantilope (**mꜣ-ḫd** Säbelantilope)


E 29 Dorkasgazelle (Gazella dorcas)
Det: Dorkasgazelle (**gḥs** Dorkasgazelle)

E 30 Nubischer Steinbock (Capra ibex nubiana)
Det: Steinbock (**njꜣw** Steinbock)


E 31 Ziege mit Halsband und Siegel
Log/Det: sᶜḥ Würde

E 32 Mantelpavian (Comopithecus hamadryas)
Det: Pavian (**jᶜn** Pavian, **ky** Affe)
Det: nur in **qnd** wütend

E 33 Grüne Meerkatze (Cercopithecus aethiops)
Det: Meerkatze (**gjf** Grüne Meerkatze)

E 34 Hase
Phon: wn

F. Körperteile der Säugetiere

F 1 Rinderkopf
Abk: j**ḥ** Rind

F 2 Kopf eines wütenden Bullen
Det: **ḏnd** Wut


F 3 Nilpferdkopf
Phono-Det: ꜣt


F 4 Vorderteil eines Löwen
Log: ḥꜣt Vorderseite
Phono-Det: ḥꜣt


F 5 Kopf der Kuhantilope
Phono-Det: šsꜣ
Phono-Det: sšꜣ

F 6 Vorderteil der Kuhantilope
[wie F 5]

F 7 Widderkopf
Det: Würde (**šfyt** Würde)


F 8 Vorderteil eines Widders
[wie F 7]

F 9 Leopardenkopf
***Phono-Det: ꜣt**

- zwei Leopardenköpfe (als Monogramm)
Log/Det: pḥtj Stärke



F 10 Kopf und Nacken eines Tieres
Det: Hals, Kehle, schlucken (**ḫḫ** Kehle, **ᶜm** schlucken)



F 11 Kopf und Nacken eines Tieres (aäg. Form)
[wie F 10]



F 12 Kopf und Nacken eines Caniden
Phon: wsr
Log: wsrt Nacken



F 13 Gehörn eines Rindes
Phon: wp
Phon: jp [nur in den Wörtern **jpwtj** Bote, **jpt** Mission]
Log: wpt Gehörn, Scheitel



F 14 (Kombination von Zeichen F 13 und M 4)
Abk: wpt-rnpt Neujahr



F 15 (Kombination der Zeichen F 13, M 4 und N 5)
[wie F 14]



F 16 Horn
Phon: ᶜb
Log: dp Horn
Det: Horn (**ᶜb** Horn)
Phono-Det: ᶜb
Phon: ᶜb (selten)



F 17 (Kombination des Zeichens F 16 und einem Gefäß, aus dem Flüssigkeit heraustritt)
Log/Det: ᶜbw Reinigung



F 18 Elefantenzahn
Phon: bḥ
Log: jbḥ Zahn
[näg. gern mit A 2]
Det: Zahn (**nḥḏt** Zahn)
Det: Handlungen mit Zähnen (**psḥ** beißen)
Phono-Det: ḫw

Phono-Det: bjꜣ
Phono-Det: bj (in **bjt** Charakter)



F 19 Unterkiefer eines Rindes
Det: Kiefer (**ᶜrt** Kiefer)



F 20 Zunge
Phon: ns
Log: ns Zunge
Log: jmj-rꜣ (mr) Vorsteher
Det: Handlungen mit Zunge (**dp** schmecken)
[manchmal verwechselt mit Z 6]



F 21 Rinderohr
Log: msḏr Ohr
Log: ḏrḏ Blatt (*e. Baumes*)
Det: Handlungen der Ohren (**sḏm** hören)
Phono-Det: sḏm, sdm
Phono-Det: jdn



F 22 Hinterteil eines Löwen
Phon: pḥ
Log: pḥwj Ende, Hinterteil
Det: Ende (**kfꜣ** Boden (*e. Gefäßes*)
Phono-Det: kfꜣ



F 23 Rinderschenkel
Log: ḫpš Vorderschenkel
Det: Schenkel (**Mšḫtjw** Großer Bär (Sternbild)



F 24 Rinderschenkel (mit Huf in anderer Richtung)
[wie F 23]

F 25 Rinderbein und Huf
Phon: wḥm
Log: wḥmt Huf



F 26 Ziegenfell
Phon: ḫn
Log: ḫnt Tierfell

Alphabet: **ꜣ j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ḫ (z) s š q k g t ṯ d ḏ**



F 27 Rinderhaut
Det: Haut, Leder (**dḫr** Leder)
Det: Säugetiere (**pnw** Maus)



F 28 Rinderhaut (mit gerade herabhängendem Schwanz)
Phon: ȝb
Log: sȝb scheckig, bunt
Phon: ȝb [nur als Ersatz für U 23]



F 29 Rinderhaut, durchbohrt von einem Pfeil
Phon: st (**st**)
Log/Det: stj durchschießen



F 30 Wasserschlauch
Phon: šd



F 31 drei Felle zusammengebunden
Phon: ms
Log: mst Schurz (aus Fellen)



F 32 Bauch mit Zitzen und Schwanz
Phon: ḥ
Log: ḥt Körper, Bauch



F 33 Schwanz
Det: Schwanz (**sd** Schwanz)
Phono-Det: sd



F 34 Herz
Log: jb Herz
Det: Herz (**ḥȝtj** Herz)

F 35 Herz und Luftröhre
Phon: nfr



F 36 Lunge und Luftröhre
Phon: smȝ
Log: smȝ Lunge
Phono-Det: smȝ



F 37 Rückgrat und Rippen

Log: jȝt Rücken
Det: Rücken (**psḏ** Rücken)
Phono-Det: sm [durch Verwechslung mit M 21]



F 38 Rückgrat und Rippen (andere Form)
Det: Rücken (**psḏ** Rücken)



F 39 *Rückgrat mit einem Ende
Phon: jmȝḫ
Log: jmȝḫ Rückenmark
Det: (selten) Rücken **psḏ** Rücken



F 40 *Rückgrat mit zwei Enden
Phon: ȝw



F 41 Rückgrat mit Wirbel
Det: Rücken (**psḏ** Rücken)
Det: in **šᶜt** Gemetzel



F 42 Rippe
Phon: spr
Log: spr Rippe
[Verwechslungen mit D 24, N 11, N 12]



F 43 Rippen
Det: spḥt Rippenfleischstück



F 44 Beinknochen mit Fleisch
Phon: jsw
Det: Beinknochen mit Fleisch (**jwᶜ** Schenkel, **swt** ?)
Phono-Det: jwᶜ



F 45 Uterus
Log: jdt Vulva; Kuh



F 46 Eingeweide
Phon: pḫr
Phon: dbn
Log: qȝb Eingeweide
Phono-Det: qȝb

Alphabet: **ȝ j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ẖ (z) s š q k g t ṯ d ḏ**

Phono-Det: wḏb (wdb)

F 46a Eingeweide (andere Form)
[wie F 46]

F 47 Eingeweide (andere Form)
[wie F 46]

F 47a Eingeweide (andere Form)
[wie F 46]

F 48 Eingeweide (andere Form)
[wie F 46]

F 49 Eingeweide (andere Form)
[wie F 46]

F 50 (Kombination der Zeichen F 46 und S 29)
Abk: sphr kopieren

F 51 Fleischstück
Phon: *3s
Det: Fleisch, Körperglied (**ꜥt** Körperglied, **ḥꜥw** Fleisch, **nḥbt** Hals)
Phon: 3s oder **ws** in **Wsjr** Osiris, **3st** Isis

F 52 Exkrement
Det: ḫs Exkrement(e)

G. Vögel

G 1 Schmutzgeier (Neophron percnopterus)
Phon: 3
Log: 3 Schmutzgeier

G 2 zwei Schmutzgeier (als Monogramm)
Phon: 33

G 3 (Kombination der Zeichen G 1 und U 1)
Phon: m3

G 4 *Adlerbussard (Buteo rufinus)

Phon: tw
Phon: tjw
[oft nicht zu unterscheiden von G 1]

G 5 Falke
Log: Ḥr Horus

G 6 Falke mit Geißel
Det: bjk Falke

G 7 Horus-Falke auf Standarte
Det: Ḥr Horus
Det: Gott (**Jmn** Amun)
Det: König (**nsw** König)
Log: (königliches) ich (**j** ich, **wj** mich)

G 7a Falke im Boot
Log: Nmtj Nemti (*e. Gott*)

G 7b Falke im Boot (andere Form)
[wie 7a]

G 8 Falke auf Gold
Log: Ḥr-nbw Goldhorus (*e. Name des Königs*)

G 9 Falke mit Sonnenscheibe
Log: in **Rᶜ-Ḥr-3ḫtj** (*Gott*) Re-Harachte

G 10 Sokarbarke
Det: in **Skr** (*Gott*) Sokar
Det: in **ḥnw** Henu-Barke des Sokar

G 11 Falkenbild
Det: in **ᶜšm** (**ᶜḫm**, **ᶜḫm**) Achom, Götterbild
Det: in **šnbt** Brust

G 12 Falkenbild mit Geißel
[wie G 11]

G 13 Falkenbild mit Doppelfederkrone
Det: in **Ḥr** (**Nḫny**) Horus von Hierakonpolis

Det: in **Spdw** (*Gott*) Sopdu



G 14 Gänsegeier (Gyps fulvus)
Phon: mt
Log: nrt Gänsegeier
Phono-Det: nr



G 15 Gänsegeier mit Geißel
Log: Mwt (Göttin) Mut



G 16 Gänsegeier und Schlange auf Körben
Log: nbtj die Beiden Herrinnen (*e. Name des Königs*)



G 17 Eule, *bes*. Schleiereule (Tyto alba)
Phon: m



G 18 zwei Eulen (als Monogramm)
Phon: mm



G 19 (Kombination der Zeichen G 17 und D 37)
Phon: mj
Phon: m



G 20 (Kombination der Zeichen G 17 und D 36)
[wie G 19]



G 21 Helmperlhuhn (Numida meleagris)
Phon: nḥ
Log: nḥ Helmperlhuhn
[Zeichen sieht oft wie G 1 oder wie G 43 aus]



G 22 Wiedehopf (Upupa epops)
Phon: ḏb



G 23 Kiebitz (Vanellus vanellus)
Phono-Det: rḫyt Untertanen



G 24 Kiebitz mit geknickten Flügeln
[wie G 23]



G 25 Waldrapp (Geronticus eremita)
Phon: 3ḫ
Log: 3ḫ Ach-Geist



G 26 Heiliger Ibis (Threskiornis aethiopicus) auf Standarte
Det: Ibisvogel (**ḥb** Ibis, **Ḥḥwtj** (ibisgestaltiger Gott) Thot)



G 26a stehender Heiliger Ibis
[wie G 26]



G 27 Flamingo (Phoenicopterus ruber roseus)
Phon: dšr
Det: Flamingo (**dšr** Flamingo]



G 28 Sichler (Plegadis falcinellus)
Phon: gm



G 29 Sattelstorch, Jabiru (Ephippiorhynchus senegalensis)
Phon: bȝ
Log: bȝ Ba-Seele (in Vogelgestalt)



G 30 drei Sattelstörche (als Monogramm)
Log: bȝw Macht



G 31 *Purpurreiher (Ardea purpurea)
Det: Reihervögel (**bnw** "Phoenix")



G 32 Reiher auf Gestell
Log/Det: bᶜḥ überschwemmt sein



G 33 *Reiher (*Bubulcus ibis)
Log: sdȝ der Seda-Vogel
Phono-Det: sdȝ



G 34 Strauß (Struthio camelus)
Det: Strauß (**njw** Strauß)



G 35 Kormoran (Phalacrocorax carbo)
Phon: ᶜq

Alphabet: **ȝ j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ẖ (z) s š q k g t ṯ d ḏ**



G 36 Schwalbe (Gattung Hirundidae)
Phon: wr
Det: Schwalbe (**mnt** Schwalbe)



G 37 Haussperling, Spatz (Passer domesticus aegyptiacus), sog. 'schlechter Vogel'
Det: klein (**nḏs** klein)
Det: schlecht (**bjn** schlecht)



G 38 *Bläßgans (Anser albifrons)
Phon: gb [nur im Götternamen **Gbb** Geb]
Det: Vogel, Insekt (**ꜣpd** Vogel)
Det: Gans (**ṯrp** Bläßgans)
Det: in verschiedenen Worten: **wfꜣ, wsf, wdf, ḥtm**
[meist nicht zu unterscheiden von G 39]

G 39 Spießente (Anas acuta)
Phon: sꜣ
Det: sꜣt Spießente
[meist nicht zu unterscheiden von G 38]



G 40 fliegende Spießente
Phon: pꜣ
Log: pꜣ fliegen
[oft durch G 41 ersetzt]



G 41 landende Spießente
Det: landen (**ḫnj** landen)
Phono-Det: ḫn
Phono-Det: qmyt
Phono-Det: sḥw
Phono-Det: ṯn (**tn**)
Phono-Det: qmꜣ
Det: Vogel [als Ersatz für G 38]
[ersetzt oft G 40]



G 42 *Pfeifente (Anas penelope)
Log: wšꜣ mästen
Det: in **ḏfꜣ** Speise



G 43 Wachtelküken (Coturnix coturnix)
Phon: w



G 44 zwei Wachtelküken (als Monogramm)
Phon: ww



G 45 (Kombination der Zeichen G 43 und D 36)
Phon: w^{c}



G 46 (Kombination der Zeichen G 43 und U 1)
Phon: mꜣw



G 47 Küken
Phon: ṯꜣ
Log: ṯꜣ Küken



G 48 drei Küken im Nest
Det: sš Nest



G 49 drei Küken im Teich
Log/Det: sš Nest



G 50 zwei *Regenpfeifer (als Monogramm)
Log: rḫtj Wäscher



G 51 Vogel pickt nach Fisch
Det: in **ḥꜣm** Fisch fangen



G 52 Gans pickt Korn auf
Det: in **snm** füttern



G 53 Ba-Vogel mit Menschenkopf
Log: bꜣ Ba-Seele



G 54 getötete Gans
Phon: snḏ
Det: in **wšn** Hals umdrehen (*dem Vogel*)
Phono-Det: snḏ

H. Teile der Vögel

Alphabet: ꜣ j (y) ^{c} w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ḥ (z) s š q k g t ṯ d ḏ

H 1 Kopf der Spießente
Abk: **3pd** Vogel
Det: in **wšn** Hals umdrehen (*dem Vogel*)


H 2 Kopf eines behaubten Vogels (*Fischreiher, Ardea cinerea)
Phono-Det: **m3ᶜ**
Phono-Det: **wšm**
Phono-Det: **pq** (**p3q**) [als Ersatz für H 3]

H 3 Kopf des Löfflers (Platalea leucorodia)
Phono-Det: **pq** (**p3q**)

H 4 Kopf des Gänsegeiers
Phono-Det: **nr**
Phono-Det: **rm** in **rmṯ** Leute


H 5 Flügel
Det: Flügel (**dnḥ** Flügel)
Det: fliegen (**p3j** fliegen)

H 6 Feder
Phon: **šw**
Log: **šwt** Feder
Log: **m3ᶜt** Maat

H 6a Feder mit zwei Strichen
[wie H 6]


H 7 Vogelkrallen
Phon: **š3**
Phon: nur in **Š3t** Schat (e. Land)

H 8 Ei
Det: Ei (**swḫt** Ei)
Log: Sohn [durch das Hieratische bedingt]
[*a. in:* **mrwt** Liebe]

I. Reptilien etc.


I 1 Mauergecko (Tarentola mauritanica)

Phon: **ᶜš3**
Det: Eidechse, Gecko (**ᶜš3** Gecko)


I 2 Schildkröte (Trionyx spec.)
Log/Det: **štjw** Schildkröte


I 3 Nilkrokodil (Crocodylus niloticus)
Log: **msḥ** Krokodil
Det: Krokodil (**ḫntj** Krokodil)
Det: gierig (**ḫntj** gierig sein)
Det: agressiv (**3d** agressiv sein)


\- zwei Krokodile
Log: **jty** Monarch

I 4 Krokodil auf Schrein
Log/Det: **Sbk** (Gott) Sobek

I 5 Krokodil mit eingezogenem Schwanz
[wie I 4]

I 5a Krokodilbild
Det: in **s3q** sammeln


I 6 Krokodilhaut
Phon: **km**


I 7 Frosch
Det: Frosch (**qrr** Frosch)
Det: in **Ḥqt** (Froschgöttin) Heqet
Abk: für **wḥm-ᶜnḫ** Leben wiederholend

I 8 Kaulquappe
Abk: **ḥfn** 100000

I 9 Hornviper (Cerastes cerastes)
Phon: **f**
***Det:** **jt** Vater [das Zeichen ist nicht zu lesen]


I 10 Kobra (Naja spec.)
Phon: **ḏ**
Log: **ḏt** Kobra

Alphabet: **3** **j** (**y**) **ᶜ** **w** **b** **p** **f** **m** **n** **r** (**l**) **h** **ḥ** **ḫ** **ḫ** (**z**) **s** **š** **q** **k** **g** **t** **ṯ** **d** **ḏ**

[manchmal fälschlich für **Phon. d**]



I 11 zwei Kobras (als Monogramm)
Phon: dd



I 12 aufgerichtete Kobra
Det: Kobra (**j^{c}rt** Uräus)
Det: Göttin (**Nsrt** Nesret)



I 13 Kobra auf Korb
Det: Göttin (**W3dyt** Buto)



I 14 Schlange, Wurm
Det: Schlange, Wurm (**ḥf3w** Schlange)

I 15 Schlange
[wie I 14]

K. Fische und Teile von Fischen



K 1 Nilbuntbarsch, Bulti (Tilapia nilotica)
Phon: jn
Det: jnt Nilbuntbarsch



K 2 Bynnibarbe (Barbus bynni)
Phono-Det: bw



K 3 Meeräsche, Buri (Mugil cephalus)
Phon: ^{c}d (**^{c}d**)
Det: ^{c}dw Meeräsche
Phon: nur in **^{c}d-mr** Landkommissar



K 4 Nasennilhecht (Mormyrus kannume)
Phon: ḫ3
Log: ḫ3t Nasennilhecht, Mormyrus



K 5 (Petrocephalus bane)
Phon: bs
Det: Fisch (**rmw** Fische)

K 6 Fischschuppe

Log/Det: nšmt Fischschuppe



K 7 Nilkugelfisch (Tetrodon fahaka)
Det: in **špt** ärgerlich

L. Wirbellose etc.



L 1 Heiliger Pillendreher (Scarabaeus sacer)
Phon: ḫpr
Log: ḫprr Skarabäus



L 2 Biene
Phon: bjt [nur in **bjtj** König von Unterägypten]
Log: bjt Biene



L 3 Fliege
Det: Fliege (**^{c}ff** Fliege)



L 4 Heuschrecke, Wüstenschrecke (Schistocerca peregrina)
Det: in **snḥm** Heuschrecke

L 5 Skolopender (Scolopendra morsitans)
Det: in **sp3** Skolopender, Tausendfuß

L 6 Muschel
Phon: ḫ3
Phon: nur in **ḫ3wt** Opfertisch



L 7 Skorpion (ohne Stachelschwanz)
Log: Srqt (Göttin) Selkis

M. Pflanzen



M 1 Baum
Phon: j3m (**jm3**) (selten)
Phon: jm (selten)
Det: Baum (**nht** Sykomore, **nbs** Christusdorn)

Alphabet: **3 j (y) ^{c} w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ẖ (z) s š q k g t ṯ d ḏ**



M 2 Pflanze
Phon: ḥn
Det: Pflanze, Blume (**ḥrrt** Blume)
Phono-Det: js
Phono-Det: =j (in: **j** ich)
[daraus entstanden: seltener Ersatz für A 1]
[fälschlich für T 24]



M 3 Ast
Phon: ḫt
Log: ḫt Holz
Det: Holz

\- Ast (vertikal)
[aus Zeichen M 3b entstanden, cf. IFAO-Liste]
Phono-Det: ḏ^{c}

M 4 Palmrippe
Log: rnpt Jahr
a. in: ***rnpt-sp** (**ḥ3t-sp**)
Phono-Det: rnp
[*a.* Ersatz für M 5, M 6 und M 7]



\- zwei Palmrippen
Log: snf letztes Jahr



M 5 (Kombination der Zeichen M 4 und X 1)
Log: tr (bestimmte) Zeit
Phono-Det: tr, tj
[wechselt mit M 6]



M 6 (Kombination der Zeichen M 4 und D 21)
Log: tr (bestimmte) Zeit
Phono-Det: tr, tj
Phono-Det: rj
[wechselt mit M 5]

M 7 (Kombination der Zeichen M 4 und Q 3)
Log: rnpj jung sein
Phono-Det: rnp (in **rnpj** jung sein)



M 8 Teich mit Lotusblumen
Phon: šȝ
Log: šȝ
Log: ȝḫt Achet-Jahreszeit



M 9 Lotusblume
Log/Det: sššn Lotus
Phon: nfr [näg, *selten*]



M 10 Lotusknospe
Det: nḥbt Lotusknospe



M 11 Blüte auf langem, gebogenem Stengel
Log/Det: wdn opfern
[auch für F 36]

M 12 Lotuspflanze
Phon: ḫȝ
Log: ḫȝ
Abk: ḫȝ tausend

M 13 Papyrusstengel
Phon: wȝḏ
Phon: wḏ [als Ersatz für V 24]
Log: wȝḏ Papyrus



M 14 (Kombination der Zeichen M 13 und I 10)
Phon: wȝḏ
Phon: wḏ [als Ersatz für V 24]



M 15 Papyrusstaude mit zwei herabhängenden Blüten
Det: Papyrus- und Wassergebiete (**ḏyt** Papyrussumpf)
Phono-Det: wȝḫ
Phono-Det und **Abk: ȝḫ** (nur in **ȝḫ-bjt** Chemmis)
Log/Det: (**Tȝ-**)**mḥw** Unterägypten



M 16 Papyrusstaude
Phon: ḫȝ
Log/Det: (**Tȝ**)**-mḥw** Unterägypten

Alphabet: **ȝ j (y) ^{c} w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ḥ (z) s š q k g t ṯ d ḏ**

M 17 Blütenrispe des Schilfrohrs
Phon: j
Log: j Schilfrohr



\- zwei Blütenrispen (als Monogramm)
Phon: y

M 18 (Kombination der Zeichen M 17 und D 54)
Log: jj kommen



M 19 Opferstapel (Kombination von M 17 und anderer Zeichen)
Log/Det: **ꜥ3bt** Opfer



M 20 Schilfrohrstaude
Phon: sm
Log: **sḫt** Land, Flur
Phon: sm [für M 21]



M 21 Schilfrohrstaude mit Anhängsel
Phon: sm
Log/Det: **sm** Kraut, Pflanze



M 22 Binse mit Triebe
Phon: **nḫb**
Log: **nḫbt**
Phon: **nḫb** in **Nḫbt** (Göttin) Nechbet



\- zwei Binsen (als Monogramm)
Phon: nn
Log: nnt



M 23 'Binse' (Wappenpflanze von Oberägypten)
Phon: sw
Log: **swt** Sut-Binse
in **nsw** König graphisch vorgesetzt
[fälschlich für M 24, M 26]

M 24 (Kombination der Zeichen M 23 und D 21)
Phon: rs(w) [nur in Wörtern mit Grundbedeutung Süden]



M 25 (Kombination der Zeichen M 24 und M 26)
[fälschlich für M 24 oder M 26]



M 26 *Riedgras (das aus dem Boden wächst)
Phon: **šmꜥ**
Log: **šmꜥ** Oberägypten



M 27 (Kombination der Zeichen M 26 und D 36)
Phon: **šmꜥ**
Log: **šmꜥ** Oberägypten

M 28 (Kombination der Zeichen M 26 und V 20)
Abk: **mḏ(w) šmꜥ** Zehner von Oberäypten (in Titel **wr-mḏw šmꜥ**)

M 29 Schote
Phon: **nḏm**
Log: **nḏm**

M 30 *Wurzel
Log/Det: **bnr** süß



M 31 *Wurzelknolle des Lotus
Det: in **rd** wachsen

M 32 *Gemüseknolle
[wie M 31]



M 33 Körner
Det: Körner, Gerste, Korn
Log: **jt** Gerste



M 34 Emmerähre
Log/Det: **bdt/btj** Emmer

M 35 Kornhaufen
Det: Haufen (**ꜥḥꜥw** Haufen)



M 36 Flachsbündel
Phon: **ḏr**



M 37 Flachsbündel (aäg. Form)

Alphabet: **3 j (y) ꜥ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ḫ (z) s š q k g t ṯ d ḏ**

Phon: **ḏr**
[wie M 36]


M 38 Flachsbündel (aäg. Form, Variante von M 37)
Det: Flachs (**mḥ^{c}** Flachs)
Det: zusammenbinden (**dm3** zusammenbinden)


M 39 Korb mit Obst oder Korn
Det: Pflanzenopfer (**rnpt** Pflanzenopfer)

M 40 Schilfbündel
Phon: **js** (**jz**)
Log: **jsw** Rohr

M 41 Holzstück
Det: (*ausländisches) Holz (**w^{c}n** Wacholder)


M 42 *Blüte
Phon: **wn**
a. als Abkürzung für **wnm** essen
[wird verwechselt mit Z 11]


M 43 hängender Wein
Det: Wein (**jrp** Wein)
Det: Frucht (**d3b** Feige)


M 44 Dorn
Det: Dorn (**srt** Dorn)
Det: scharf (**spd** spitz)

N. Himmel, Erde, Wasser

N 1 Himmel
Phon: **ḫr**(j), **ḫrw** (selten)
Log: **pt** Himmel
Det: Himmel (**Nwt** Göttin Nut, **ḫrt** Himmel)
Phono-Det: **ḫrj, ḫrw** (selten)


N 2 Nachthimmel

Log: **grḥ** Nacht
Det: Nacht, Dunkelheit (**kkw** Dunkelheit)
[durch Verwechslung für U 26]


N 3 Nachthimmel (aäg. Form)
[wie N 2]


N 4 vom Himmel kommende Flüssigkeit
Log/Det: **j3dt** Tau
Det: Tau, Regen (**šnyt** Regensturm)


N 5 Sonne(nscheibe)
Log/Det: **r^{c}** Sonne
Det: Sonne, Handlungen der Sonne, Tag (**wbn** aufgehen, **hrw** Tag)
Det: Zeit (**wnwt** Stunde)


N 6 Sonnenscheibe mit Uräus
Log/Det: **r^{c}** Sonne


N 7 (Kombination der Zeichen N 5 und T 28)
Abk: **ḫrt-hrw** Tagesbedarf


N 8 Sonnenschein
Log: **3ḫw** Sonnenschein
Det: Sonnenschein, scheinen (**psḏ** scheinen)
Abk: **ḥnmmt** Sonnenvolk


N 9 Mond mit verdunkelter Hälfte
Log: **psḏntjw** Neumond-Fest
Abk: **psḏ** in **psḏt** Götterneunheit


N 10 Mond mit verdunkelter Fläche
[wie N 9]


N 11 Mondsichel
Log/Det: **j^{c}ḥ** Mond
Phono-Det: **^{c}ḥ** in **w^{c}ḥ** carob-bean
Abk: **3bd** Monat (a. in Personennamen)
Det und Abk: in **sšp** Handbreite
[wahrscheinlich urspr anderes Zeichen]

Alphabet: **3 j** (**y**) **^{c} w b p f m n r** (**l**) **h ḥ ḫ ḫ** (**z**) **s š q k g t ṯ d ḏ**

[als Ersatz für F 42]

- Mondsichel und Stern
Det: **3bd** Monat

N 12 Mondsichel (andere Form)
Log/Det: **j^{c}ḥ** Mond

N 12a Mondsichel ("stehend")
[wie N 12]

N 12b Mondsichel ("liegend") [typisch für 17. Dynastie]
[wie N 12]

N 13 (Kombination der Zeichen N 11 und N 14)
Log: ***smdt** Halbmonatsfest (*15. Tag*)

N 14 Stern
Phon: **sb3**
Phon: **dw3**
Log/Det: **sb3** Stern
Det: Stern, Sternbild (**Spdt** Sothis, Sirius)
Abk: **wnwt** Stunde; Priesterschaft

N 15 Sternenhimmel
Log: **dw3t** (**d3t**) Unterwelt

N 16 Land mit Sandkörnern
Phon: **t3**
Log: **t3** Land
Phon: **t3** (selten)
Det: Land (**ḏt** Ewigkeit)

N 17 Land
[wie N 16]

N 18 Sandfläche
Log: **jw** Insel
Det: Wüstenland (**3ḫt** Horizont)
[ähnliche Zeichen S 26, X 4, Z 8]
[s. *a.* unten hinter S 26]

N 19 zwei Sandflächen
Abk: nur in (**Ḥr-**)**3ḫtj** Harachte

N 20 Landzunge
Phon: **wḏb**
Det: in **wḏb** Sandbank

N 21 kurze Landzunge
Det: Land (**jdb** Ufer)
[ersetzt auch N 23]

N 22 Landzunge (aäg. Form)
Det: in **wḏb** Sandbank
Det: Land (**sḫt** Feld)

N 23 Bewässerungskanal
Det: bewässertes Land (**t3** Land)

- Bewässerungskanal und Sonne
Det: Zeit (**tr** bestimmte Zeit)

N 24 Land mit Bewässerungskanälen
Log/Det: **sp3t** Gau
Det: Gau (**T3-wr** Thinis-Gau)
Det: Garten (**ḥsp** Garten)

N 25 Hügelland
Log: **ḫ3st** Fremdland, Wüstenland
Det: Wüste (**smjt** Wüste)
Det: Fremdland (**Rṯnw** Land Retjenu)

N 26 Berg
Phon: **ḏw**
Log: **ḏw** Berg

N 27 Sonne über Berg
Log: **3ḫt** Horizont

N 28 Hügel, über dem die Sonne scheint
Phon: **ḫ^{c}**

Alphabet: **3** **j** (**y**) **^{c}** **w** **b** **p** **f** **m** **n** **r** (**l**) **h** **ḥ** **ḫ** **ḫ** (**z**) **s** **š** **q** **k** **g** **t** **ṯ** **d** **ḏ**

Log: ḫ^{c} Hügel des Sonnenaufgangs

N 29 Sandabhang
Phon: q
Log/Det: q3 Hügel

N 30 Erdhügel
Log/Det: j3t Erdhügel

N 31 Weg mit Büschen
Log/Det: w3t Weg
Det: Weg (mṯn Weg)
Det: reisen (j^{c}r hinaufsteigen, *a.* mš^{c} Armee)
Det: Position (^{c}3 hier)
Phono-Det/Abk: ḥr
Phono-Det/Abk: w3
Abk: Ḥr Gott Horus

N 32 Erdklumpen oder Dung (aäg.)
Phono-Det: sjn (in sjnw Läufer)
[auch für F 52; mäg. ersetzt durch Aa 2]

N 33 Sandkorn
Det: Sand (š^{c}j Sand)
Det: Mineral, Metallkorn (nbw Gold, msdmt schwarze Augenschminke)
Det: Medikament, Weihrauchkorn (pḫrt Medizin, ṯ3 Kügelchen)
Det: Gefährliches (ḫftj Feind)

N 33 a drei Sandkörner
Det: Plural [an Stelle der Pluralstriche]

N 34 Erzstück
Log:
Det: Objekt aus Kupfer oder Bronze (^{c}nḫ Spiegel aus Metall)

N 35 Wasserlinie
Phon: n
Log: nt
[wechselt mit D 35]

in ḏt Ewigkeit *a.* an Stelle von N 17

N 35a drei Wasserlinien (als Monogramm)
Phon: mw
Log: mw Wasser
Det: Wasser (w3w Welle)
Det: Handlungen mit Wasser (swr trinken, j^{c}j waschen)
Det: Fluß, See (zusammen mit Zeichen N 36 und *a.* N 23)

N 36 Kanal
Phon: mr
Phon: mj (durch Lautwechsel r > j)
Log: mr Kanal
Phono-Det: mr
Det: Fluß, See, Kanal (ḫ^{c}pj Nil)

N 37 Teich
Phon: š
Log: š Teich
[*bes.* amarnazeitlich, wechselt mit N 36, z.B. mrj lieben]
[ersetzt X 4 in sn öffnen]
[ersetzt O 39 als großer Stein]

N 38 vertiefter Teich
[wie N 37]

N 39 Teich mit Wasser
[wie N 37]

N 40 (Kombination der Zeichen N 37 und D 54)
Abk: šm gehen

N 41 Brunnen mit Wasser
Phon: ḥm
Det: Brunnen (ḫnmt Brunnen)
Det: Teich, Marsch (pḥww)
Det: Vagina (jdt Kuh) [ersetzt hierbei Zeichen xxxx]
Phono-Det: bj3

Alphabet: 3 j (y) ^{c} w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ḫ (z) s š q k g t ṯ d ḏ

N 42 Brunnen mit Wasser (andere Form)
[wie N 41]

O. Gebäude, Gebäudeteile etc.



O 1 Haus
Phon: pr
Log: pr Haus
Det: Haus, Gebäude; Ort (**jwnn** Sanktuar, **st** Platz, **3ḫt** Horizont)
[seit MR in manchen Wörtern für **Phon. p**]



O 2 (Kombination der Zeichen O 1 und T 3)
Abk: pr-ḥḏ Schatzhaus



O 3 (Kombination der Zeichen O 1, P 8, X 3 und W 22)
Abk: prt-ḫrw Totenopfer



O 4 Hof
Phon: h
Log: h Wirtschaftshof



O 5 *Straße
Det: in **mrrt** Straße
Phono-Det: mr
Phono-Det: nm



O 6 großes Gebäude
Log: ḥwt (großes) Gebäude
Abk: ḥt in **ḥtt** Steinbruch



O 7 (Kombination der Zeichen O 6 und X 1)
[wie O 6]



O 8 (Kombination der Zeichen O 7 und O 29)
Abk: ḥwt-ᶜ3t "Großes Gebäude"



O 9 (Kombination der Zeichen O 7 und V 30)
Abk: Nbt-ḥwt Göttin Nephthys
[wie O 9]



O 10 (Kombination der Zeichen O 6 und G 5)
Abk: Ḥwt-Ḥr Göttin Hathor

O 11 Palast
Log: ᶜḥ Palast



O 12 (Kombination der Zeichen O 11 und D 36)
[wie O 11]



O 13 bewehrte Umfassung
Det: sbḫt Torweg



O 14 Teil der bewehrten Umfassung
[wie O 13]



O 15 Umfassung (kombiniert mit den Zeichen W 10 und X 1)
Log: wsḫt breite Halle



O 16 Gebäude mit Uräenfries
Log/Det: t3yt Vorhang
Phono-Det/Abk: t3



O 17 Gebäude mit Uräenfries (aäg. Form)
[wie O 16]



O 18 Schrein (von Seite gesehen)
Log/Det: k3r Kapelle



O 19 Urschrein
Det: Nationalheiligtum (**pr-wr** oberägyptisches Nationalheiligtum, **jtrt** Kapellenreihe]



O 20 Schrein
Det: Sanktuar (**jtrt** Kapellenreihe, **pr-nw** unterägyptisches Nationalheiligtum)



O 21 Schreinfassade
Log/Det: sḥ in **sḥ-nṯr**



O 22 Pavillion mit Säule

Phon: ḥ3b
Log/Det: sḥ Pavillion
Phono-Det: sḥ



O 23 Sedfesthalle
Log/Det: ḥb-sd Hebsed, Sed-Fest



O 24 Pyramide
Det: Pyramide (**mr** Pyramide, **Mn-nfr** Memphis)

O 25 Obelisk
Log/Det: tḥn Obelisk



O 26 Stele
Log/Det: wḏ Stele
Det: Stele (ᶜḥᶜw Stele)



O 27 Pfeilerhalle
Det: Pfeilerhalle (ḫ3 Büro)
Phono-Det: ḫ3

O 28 Pfeiler
Phon: jwn
Log: jwn Pfeiler

O 29 Säule
Phon: ᶜ3
Log: ᶜ3 Säule

O 29a Säule (aufrecht)
[wie O 29]

O 30 Stütze
Log/Det: sḫnt Stütze

O 31 Tür
Phon: ᶜ3
Log/Det: ᶜ3 Tür
Phon: ᶜ3 (selten)
Det: öffnen (**wn** öffnen)



O 32 Torweg
Det: Torweg, Tür (**sb3** Tor)
Abk: sb3 Tor



O 33 Palastfassade
Det: srḫ Serech (beim Horusnamen)

O 34 Riegel
Phon: s (z)
Log: s Riegel
[als Ersatz für R 22]



O 35 (Kombination der Zeichen O 34 und D 54)
Phono-Det: s [in Wörtern, die Bewegung implizieren]
Abk: sb



O 36 Mauerwall
Log/Det: jnb Mauer
Det: Mauer (**sbtj** Umfassungsmauer)



O 37 fallende Mauer
Det: niederwerfen (**whn** , **sḫnn** demolieren
Det: schief (**gs3**)



O 38 Mauerecke
Det: Ecke (**qnbt** Ecke)
Det: Torweg (**ᶜrrt**)
Abk: **tm** in ḥrj **n tm** e. Titel

O 39 Stein
Det: Stein (**jnr** Stein)



O 40 Treppe
Det: Treppe (**rwd** Treppe)



O 41 Doppeltreppe
Det: Treppe (**jᶜr** hinaufsteigen)

O 42 Zaun
Phon: šsp (šzp)
Phon: sšp (durch)

Alphabet: 3 j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ẖ (z) s š q k g t ṯ d ḏ



O 43 Zaun (aäg. Form)
[wie O 42]



O 44 Emblem, vor der Mintempel errichtet
Log/Det: j3t Beruf

O 45 Kuppelgebäude
Log/Det: jp3t Harem



O 46 Kuppelgebäude (ältere Form)
[wie O 45]

O 47 Festungsanlage (bei Hierakonpolis)
Log: Nḫn Stadt Hierakonpolis



O 48 Festungsanlage (andere Form)
[wie O 47]



O 49 Dorf mit Straßen
Log: njwt Stadt
Det: Dorf, Stadt (W3st Theben)
Det: bewohnte Region (Kmt Ägypten)

O 50 Tenne
Phon: sp (zp)
Det: spt Tenne



O 51 Scheuer
Log/Det: šnwt Scheune

P. Schiffe, Schiffsteile



P 1 Boot
Det: Schiff (dpt Boot)
Det: segeln, mit Schiff fahren
Abk: dpt, jmw oder ᶜḥᶜw [nicht immer sicher zu scheiden]



P 1a gekentertes Boot
Det: in pnᶜ kentern



P 2 Schiff unter Segeln
Det: in ḫntj stromauf segeln



P 3 heilige Barke
Log/Det: wj3 Götterbarke
Det: heilige Barken (nšmt Neschmet-Barke)
Det: segeln der heiligen Barke (d3j durchqueren)



P 4 Fischerboot mit Netz
Abk: wḫᶜ Fischer



P 5 Segel
Log/Det: t3w Segel
Det: Wind (mḥyt Nordwind)
Det: Segel (ḥt3w Segel)
Log: nfw Schiffer

P 6 Mast
Phon: ᶜḥᶜ



P 7 (Kombination der Zeichen P 6 und D 36)
[wie P 5]

P 8 Ruder
Phon: ḫrw
Det: Ruder (wsr Ruder)



P 9 (Kombination der Zeichen P 8 und I 9)
Abk: ḫrwj=fj so sagte er (*Zitatende*)



P 10 Steuerruder
Det: Steuerruder (ḫmw Steuerruder)

P 11 Landepflock
Det: Landepflock (mnjt Landepflock)

Q. Möbel



Q 1 Sitz
Phon: st

Alphabet: 3 j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ẖ (z) s š q k g t ṯ d ḏ

Phon: ḥtm
Phon: *ws nur in **Wsjr** Osiris
Phon: *3s nur in **3st** Isis
Log: st Sitz, Platz

 Q 2 tragbarer Sitz
Phon: *ws nur in **Wsjr** Osiris
Log: st Sitz

 Q 3 Untersatz
Phon: p
Log: p Untersatz

 Q 4 Kopfstütze
Det: in **wrs** Kopfstütze

 Q 5 Kasten
Det: Kasten, Kiste (**hn** Kasten)

 Q 6 Sarg
Log/Det: qrsw Sarg
Det: begraben (**qrs** begraben)

 Q 7 Feuerpfanne mit Flamme
Det: Feuer (**ḫt** Feuer)
Det: Hitze (**t3** heiß sein)
Det: kochen (**psj** kochen)
Abk: srf Temperatur

 - zwei Feuerpfannen
Abk: nsrsr in **jw-nsrsr** Feuerinsel (*e. mythischer Ort*)

R. Tempelmobiliar, Heilige Embleme etc.

 R 1 Tisch mit Broten und Krug
Log/Det: ḫ3wt Opfertisch

 R 2 Tisch mit Brothälften
Log/Det: ḫ3wt Opfertisch

 R 3 vierfüßiger Tisch mit Brot und Libationsvase
Log/Det: wdḥw

 R 4 Brot (Zeichen X 2) auf Opfermatte
Phon: ḥtp
Log: ḥtp Altar

 R 5 Räuchergerät
Phon: k3p
Phon: kp
Log/Det: k3p räuchern

 R 6 Räuchergerät (aäg. Form)
[wie R 5]

 R 7 Räucherpfanne
Log/Det: sn<u>t</u>r Weihrauch
[als Ersatz für W 10a]

 R 8 Götterfahne
Log: n<u>t</u>r Gott
Phono-Det: n<u>t</u>r
Det: Gott (selten)

 R 9 (Kombination der Zeichen R 8 und V 33)
Log/Det: bd Natron

 R 10 (Kombination der Zeichen R 8, T 28 und N 29)
Log: <u>ḥ</u>rt-n<u>t</u>r Nekropole, Friedhof

 R 11 Djed-Pfeiler
Phon: <u>d</u>d
Log: <u>d</u>d Djed-Pfeiler

 R 12 Standarte
Det: j3t Standarte
[Bestandteil der Zeichen D 29, E 18, G 7, G 26, N 25a, R 13, R 22a]

 R 13 Falke auf Standarte
Log: jmnt Westen

Alphabet: 3 j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ <u>h</u> (z) s š q k g t <u>t</u> d <u>d</u>

Log: jmn rechts

R 14 Westzeichen
Log: jmnt Westen
Log: wnmj rechts



R 15 Ostzeichen
Log: j3bt Osten
[verwechselt mit U 23, deshalb Phon: 3b]



R 16 Uch-Fetisch
Log/Det: wḏ der Uch-Fetisch



R 17 Thinis-Symbol
Log/Det: T3-wr thinitischer Gau



R 18 Thinis-Symbol (andere Form)
[wie R 17]



R 19 Was-Szepter mit Feder
Log: W3st Theben
[cf. Zeichen S 152 j3tt Sahne, cf. IFAO-Liste]



R 20 Seschat-Emblem
Log: Sš3t Göttin Seschat



R 21 Seschat-Emblem (aäg. Form)
[wie R 20]

R 22 Min-Emblem
Phon: ḫm
Log: Mnw Min
Abk: Ḫm Ausim
[O 34 ersetzt manchmal R 22]



R 23 Min-Emblem (aäg. Form)
[wie R 22]



R 24 Neith-Emblem
Log/Det: Njt (Nt, Nrt) Göttin Neith



R 25 Neith-Emblem (aäg. Form)
[wie R 24]

S. Kronen, Kleidung, Stäbe etc.



S 1 weiße Krone von Oberägypten
Log: ḥḏt Weiße Krone von Oberägypten
Det: Weiße Krone (šmᶜs Krone von Oberägypten)



S 2 weiße Krone von Oberägypten auf Korb
Log: ḥḏt Weiße Krone von Oberägypten
Det: Weiße Krone (wrrt Krone von Oberägypten)



S 3 rote Krone von Unterägypten
Phon: n
Log: dšrt Rote Krone von Unterägypten
Det: Rote Krone
[ersetzt L 2 (bjt) in dem Titel sḏ3wtj-bjtj]



S 4 rote Krone von Unterägypten auf Korb
Phon: n (selten)
Det: Rote Krone (nt Net-Krone)



S 5 Psent-Krone (kombinierte Krone von Ober- und Unterägypten)
Det: Doppelkrone von Ober- und Unterägypten, Pschent (sḫmtj Pschent)



S 6 Pschent-Krone auf Korb
Log/Det: sḫmtj Pschent
Det: Krone (wrrt Große Krone)



S 7 Blaue Krone
Log/Det: ḫprš Blaue Krone



S 8 Atef-Krone
Log/Det: 3tf Atef-Krone



S 9 Doppelfeder
Log/Det: šwtj Doppelfeder



S 10 Kopfband
Log/Det: w3ḥw
Abk: mḏḥ Zimmermann



S 11 Halskragen
Phon: wsḫ
Log/Det: wsḫ Halskragen



S 12 Perlenkollier
Log: nbw Gold
Det: wertvolles Metall (**ḏᶜm** Weißgold, **ḥḏ** Silber)



S 13 (Kombination der Zeichen S 12 und D 58)
Abk: nbj vergolden



S 14 (Kombination der Zeichen S 12 und T 3)
Abk: ḥḏ Silber



S 14a (Kombination der Zeichen S 12 und S 40)
Abk: ḏᶜm Weißgold



S 15 Pektoral
Log/Det: ṯḥnt Fayence



S 16 Pektoral (aäg. Form)
[wie S 15]



S 17 Pektoral (aäg. Form, Variante)
[wie S 15]



S 17a Gürtel (getragen von einigen Göttern)
Phon: šsm
Log: Šsmtt Göttin Schesemtet



S 18 Menit-Halskette mit Gegengewicht
Log/Det: mnjt Menit-Halskette



S 19 Zylindersiegel an Kette
Log: *s**ḏ**3wtj** Siegler



S 20 Zylindersiegel

Log/Det: ḫtm Siegel
Det: Siegel (**ḏbᶜt** Siegelring)
[ersetzt auch S 19 und E 31]



S 21 Ring
Det: Ring (**jwᶜw** Ring)

S 22 Schulterknoten
Phon: st
Phon: st (selten)
Log/Det: t3-wr Steuerbord [wird hier auch ersetzt durch O 17]



S 23 verknotete Stoffstreifen
Log/Det: dmḏ (**dmd**) verbinden
[verschieden von Aa 6]



S 24 Gürtelknoten
Phon: ṯs (**ṯz**)
Log: ṯst Knoten
Phon: ṯs (selten)



S 25 Gewand
Det: Schurz



S 26 Schurz
Log/Det: šndwt Schurz



(N 18) e. Gewand
Log/Det: d3jw *Stoffballen; Schurz



S 27 unfertiges Tuch mit zwei Kettfäden
Log/Det: mnḫt Kleidung



S 28 Stoffstreifen
Kleidung (**ḫbs** Kleidung, **ḥ3y** nackt sein, **kfj** aufdecken)

S 29 gefaltetes Tuch
Phon: s
Abk: snb Gesundheit [in bestimmten Formeln]


S 30 (Kombination der Zeichen S 29 und I 9)
Phon: sf


S 31 (Kombination der Zeichen S 29 und U 1)
Phon: sm3


S 32 Stoff mit Fransen
Phon: sj3
Log/Det: sj3t Stoff mit Fransen


S 33 Sandale
Log/Det: ṯbt Sandale
Phono-Det: ṯb (tb)


S 34 Sandalenriemen, "Lebenszeichen"
Phon: ᶜnḫ
Log: ᶜnḫ Sandalenriemen
Abk: ᶜnḫ Leben


(V 39) Tit-Amulett
Log: tjt Tit-Amulett


S 35 Sonnenschirm mit Straußenfedern
Log: šwt Schatten
Log/Det: sryt militärische Standarte


S 36 Sonnenschirm mit Straußenfedern (aäg. Form)
[wie S 36]
Log: Ḥpwj Gott Hepui

S 37 Wedel
Log/Det: ḫw Wedel

S 38 Heqa- Hirtenstab
Phon: ḥq3
Log/Det: ḥq3t Hekat-Szepter
[ersetzt meist S 39]

S 39 ᶜwt-Hirtenstab
Phon: ᶜwt
[meist ersetzt durch S 39]

S 40 Was-Szepter
Phon: w3s
Phon: ḏᶜm
Log/Det: w3s Was-Szepter
Phono-Det: w3s
[ersetzt meist S 41 und Zeichen S 152]
Phono-Det: w3b (unklar)

S 41 Szepter mit Spiralschaft
Phon: ḏᶜm
[wird meist ersetzt durch S 40]

S 42 Oba-Szepter [Oba-, Cherep- und Sechem-Szepter sind in der Schrift zusammengefallen]
Phon: ᶜb3
Phon: sḫm
Log/Det: ᶜb3 Oba-Szepter
Phono-Det: ᶜb3
Log/Det: ḫrp kontrollieren

S 43 Spazierstock
Phon: md(w)
Log: mdw Spazierstock


S 44 Spazierstock mit Geißel
Log/Det: 3ms Ames-Szepter


S 45 Geißel
Log/Det: nḫ3ḫ3 Geißel

T. Kriegshandwerk, Jagd, Schlachtung


T 1 Tellerkeule
Phon: mn, mnw (selten)


T 2 Keule beim Zuschlagen
Det: in **sqr** erschlagen

T 3 Keule

Phon: ḥḏ
Log: ḥḏ Keule



T 4 Keule mit Schnur
[wie T 3]



T 5 (Kombination der Zeichen T 3 und I 10)
Phon: ḥḏ



T 6 (Kombination der Zeichen T 3 und zweier I 10)
Phon: ḥḏḏ



T 7 Mineb-Axt
Det: Axt (**mjbt** Axt, **mḏḥ** hauen)
Abk: mḏḥ Zimmermann



T 7a Aqhw-Axt
Det: in **ꜣqḥw** Axt

T 8 Dolch (alter Typus)
Phon: tp

T 8a Dolch (neuer Typus)
Det: Dolch (**bꜣgsw** Dolch)



T 9 Hornbogen
Phon: pḏ (pd)
Log/Det: pḏt Bogen

T 9a Hornbogen (aäg. Form)
[wie T 9]

T 10 Kompositbogen
Det: Bogen (**jwnt** Bogen, **pḏt** Bogen)

(Aa 32) archaischer Bogen
Log: (**Tꜣ**)**-stj** Nubien
Log: stj e. Mineral

T 11 Pfeil
Det: Pfeil (**šsr** Pfeil)
Phono-Det: sšr, shr

Phono-Det: sjn, swn



T 12 Bogensehne
Phon: rwḏ (rwd)
Log/Det: rwḏ (rwd) Bogensehne
Phono-Det: rwḏ, rwd
Det: zurückhalten (**ꜣr** zurückhalten)
Phono-Det: ꜣr, ꜣj



T 13 Pedj-oho-Gerät
Phon: rs
Abk: rs wachsam sein

T 14 Wurfholz; Keule
Det: ᶜ**mᶜꜣt** Wurfholz
Det: werfen (**qmꜣ** werfen)
Abk: ṯḥnw Libyen
Det: ausländisches Volk (**nḥsj** Nubier)
Abk: nḥsj Nubier
[ersetzt u.a. Aa 26, M 3, P 11, T 13, D 50]

T 15 Wurfholz (aäg. Form)
[wie T 14]

T 16 Sichelschwert
Det: in **ḫpš** Sichelschwert

T 17 Wagen
Log/Det: wrrt Wagen

T 18 Schemset-Gerät, 'Lektorenbündel'
Phon: šms

T 19 Harpunenkopf aus Knochen
Phon: qs
Phon: qrs
Det: Knochen (**qs** Knochen)
Phono-Det: gn
Det: röhrenartig (**mꜣwt** Schaft)
Phono-Det: twr, twj

T 20 Harpunenkopf aus Knochen (aäg. Form)

Alphabet: **ꜣ j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ẖ (z) s š q k g t ṯ d ḏ**

[wie T 19]



T 21 einzackige Harpune
Log/Det: w3 eins

T 22 zweizackiger Pfeilkopf
Phon: sn
Log/Det: snw zwei

T 23 zweizackiger Pfeilkopf (andere Form)
[wie T 22]



T 24 Fischnetz
Phon: ᶜḥ (jḥ)
Det: in **ᶜḥ (jḥ)** Tiere mit Netz fangen



T 25 Schwimmer (*am Fischnetz*)
Phon: db3 (db3)
Log: db3 Schwimmer



T 26 Vogelfalle
Log/Det: sḫt Vogelfalle



T 27 Vogelfalle (aäg. Form)
[wie T 26]



T 28 Schlachtblock
Phon: hr
Abk: hr unter



T 29 (Kombination der Zeichen T 30 und T 28)
Log/Det: nmt Schlachtplatz



T 30 Messer
Det: Messer (**ds** Messer)
Det: scharf (**dm** schärfen)
Det: schneiden (**šᶜd** abschneiden)
Abk: dmt Messer



T 31 *Schärfmesser
Phon: sšm



T 32 (Kombination der Zeichen T 31 und D 54)

Phon: sšm



T 33 *Messer (aäg. Form)
***Phon: sšm**

T 34 Schlachtermesser
Phon: nm
Log/Det: nm *Messer

T 35 Schlachtermesser (andere Form)
[wie T 34]

U. Landwirtschaft, Handwerk, Berufe



U 1 Sichel
Phon: m3
Log: m3
Det: in **3sḫ** sicheln [ersetzt U 1a]
Det: ḫᶜbb Krummheit [ersetzt U 1a]



U 2 Sichel (andere Form)
[wie U 1]



U 3 (Kombination der Zeichen U 1 und D 4)
Phon: m3 [nur in **m33** sehen]



U 4 (Kombination der Zeichen U 1 und Aa 11)
Phon: m3ᶜ [nur in **m3ᶜt** Maat u.ä.]



U 5 (Kombination der Zeichen U 2 und Aa 11)
[wie U 4]



U 6 Hacke, Winkelgrabstock
Phon: mr
Det: Boden kultivieren (**ᶜd** aufhacken)
[ersetzt manchmal U 8]



U 7 Hacke (andere Form)
[wie U 6]



U 8 Kniestielhacke

Phon: ḥn
Log: ḥnn Kniestielhacke
[wird manchmal ersetzt durch U 6]



U 9 Kornmaß, mit herausfallenden Körnern
Det: Getreide (**bdt** Emmer)
Det: Maße (**ḫ3j** messen)



U 10 (Kombination der Zeichen U 9 und M 33)
Log: jt Gerste
Det: Getreide [ersetzt U 9]



U 11 (Kombination der Zeichen U 9 und S 38)
Abk: ḥq3t Heqat-Maß



U 12 (Kombination der Zeichen U 9 und D 50)
Abk: ḥq3t Heqat-Maß

(O 30) Zweizack
Det: in **ᶜbt** Zweizackgabel
Phono-Det: sḏb, sdb



U 13 Pflug
Phon: hb
Det: pflügen (**sk3** pflügen)
Phono-Det: šnᶜ [ersetzt U 14]

U 14 zwei verbundene Hölzer (aäg. Form)
Phono-Det: šnᶜ [wird ersetzt durch U 13]



U 15 Schlitten
Phon: tm



U 16 Schlitten mit Wolfsschakalkopf
Phon: bj3
Det: in **wnš** Schlitten
Phono-Det: bj3



U 17 Kniestielhacke im Boden
Log: grg gründen
Phono-Det: grg



U 18 Kniestielhacke im bewässerten Boden (aäg. Form)
[wie U 18]

U 19 Dächsel
Phon: nw



\- Dächsel und Topf [W 24]
Phon: nw
[wie U 19]



U 20 Dächsel (aäg. Form)
[wie U 19]



U 21 Dächsel bei Arbeit am Holz
Phon: stp
Phono-Det: stp, stp



U 22 Lochbeitel
Det: in **mnḫ** Lochbeitel, mit Lochbeitel arbeiten
Phono-Det: mnḫ

U 23 *Meißel
Phon: mr
Phon: 3b
[Zeichen für "Meißel" und "Haarnadel" sind in der Schrift zusammengefallen]

U 24 Drillbohrer mit Stein beschwert
Log: ḥmt Handwerk



U 25 Drillbohrer (aäg. Form)
[wie U 24]

U 26 Drillbohrer
Log: wb3 öffnen
Phono-Det: wb3

U 27 Drillbohrer (aäg. Form)
[wie U 26]

Alphabet: **3 j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ẖ (z) s š q k g t ṯ d ḏ**



U 28 Feuerbohrer
Phon: d̲3
Log: d̲3 Feuerbohrer
Abk: wd̲3 heil, gesund



U 29 Feuerbohrer (aäg. Form)
[wie U 28]



U 30 Töpferofen
Phon: t3
Log: t3 Töpferofen



U 31 Backhaken
Log/Det: rtḥtj Bäcker
Phono-Det: rtḥ, jtḥ
Phono-Det: ḫnr, ḫnj
[ersetzt D 19, D 20]



U 32 Stößel und Mörser
Det: zerschlagen (sḫm zerschlagen, ḥm3t Salz)
Phono-Det: smn (zmn)
Det: schwer (dns schwer)

U 33 Stößel
Phon: tj
Phon: t
Phon: ṯ [besonders neben dem Laut ḥ]
Log: tjt Stößel



U 34 Spindel
Phon: ḫsf
Log: ḫsf spinnen



U 35 (Kombination der Zeichen U 34 und I 9)
[wie U 34]



(Aa 23) zwei durch Schnur verbundene Stützen
Det: in mḏd treffen (ein Ziel)



(Aa 24) zwei durch Schnur verbundene Stützen (aäg. Form)

[wie Aa 24]

U 36 Bleuel
Phon: ḫm
Log: ḫmww Wäscher



U 37 Rasiergerät
Det: rasieren (ḥ^{c}q rasieren)



U 38 Waage
Log/Det: mḫ3t Waage

U 39 Ständer der Waage
Det: in wṯst Ständer der Waage
Phono-Det: wṯs, ṯs



U 40 Ständer der Waage (halbhieratische Variante)
[wie U 39]
[ersetzt auch T 13]



U 41 Lot der Waage
Det: in tḫ Lot der Waage

V. Seile, Fasern, Körbe etc.

V 1 Rolle Schnur
Det: Schnur (nwḫ Schnur, ṯs binden)
Phono-Det: šn
Abk: št (šnt) 100



V 2 (Kombination der Zeichen V 1 und O 34)
Phon: st̲3
Phono-Det: 3s



V 3 (Kombination der Zeichen O 34 und drei V 1)
Phono-Det: st̲3w



V 4 Lasso
Phon: w3

Alphabet: 3 j (y) ^{c} w b p f m n r (l) h ḥ ḫ h̲ (z) s š q k g t ṯ d d̲

V 5 geschlungenes Seil
Det: in **snṯ** Plan

V 6 Schnur mit Enden nach oben
Phon: **š**s
Log/Det: **š**s Schnur
Phon: **š**sr, s**š**r [verwechselt mit V 33]
Phon: **g** [nur im Hieratischen]
Det: in **ᶜ**rf verpacken
Det: Kleidung
[ersetzt S 28]

V 7 Schnur mit Enden nach unten
Phon: **š**n

V 8 Schnur mit Enden nach unten (andere Form)
[wie V 7]

V 9 runde Kartusche
Det: in **š**nw Kartusche



V 10 ovale Kartusche
Det: Kartusche, Name
Det: Königsname [der Name ist in der Kartusche]



V 11 Ende der Kartusche
Det: in **dnj**
Det: in **pḫ3** spalten



V 12 Leinenschnur
Phon: **ᶜrq**
Det: binden (**fḫ** lösen)
Phono-Det: **fḫ**
Det: Papyrusbuch (**š**fdw Papyrusrolle)
Phono-Det: **ᶜrq**



V 13 Schnur zum Festbinden der Tiere
Phon: **ṯ** [später, auch durch falschen Archaismus, für **t**]



V 14 Schnur zum Festbinden der Tiere, mit einem Strich
Phon: **ṯ** [wird benutzt, um anzuzeigen, daß dieser Laut nicht zu **t** geworden ist]



V 15 (Kombination der Zeichen V 13 und D 54)
Abk: **jṯj** ergreifen

V 16 Knotenamulett
Phon: **s3** (**z3**)
Log: **s3** Knotenamulett



V 17 ZÄS 44, 77
Log: **s3** Schutz

V 18
[wie V 18]



V 19 Fesselklammer
Log/Det: **mḏt** Viehhürde
Phono-Det: **ṯm3**, **tm3**
Det: Geflochtenes (**tm3** Matte, **ḥ3r** Sack)

V 20 Fesselklammer ohne Querbalken
Phon: **md**
Abk: **md** 10



V 21 (Kombination der Zeichen V 20 und I 10)
Phon: **md**



V 22 Peitsche
Phon: **mḥ**



V 23 Peitsche (aäg. Form)
[wie V 22]

V 24 Schnur um Stock gewunden
Phon: **wḏ**
Phon: **wd** [durch Lautwandel]

V 25 Schnur um Stock gewunden (näg.)
[wie V 24]



V 26 Spule mit Faden

Log: ᶜḏ Spule
Phono-Det: ᶜḏ, ᶜd
Phono-Det: ᶜnḏ

V 27 Spule (aäg. Form)
Phon: ᶜḏ
[wie V 26]

V 28 Docht
Phon: ḥ

V 29 Mob
Phon: sk
Phon: wꜣḥ
Phono-Det: wꜣḥ
Det: in ḫsr
[ersetzt M 1 in mᶜr]



V 30 Korb
Phon: nb
Log: nbt Korb

V 31 Korb mit Henkel
Phon: k



V 31a Korb mit Henkel zur anderen Seite (reguläre hieratische Form)
[wie V 31]



V 32 geflochtener Korb
Phon: msn
Det: in msnw Harpunierer
Det: in gꜣwt Abgaben
Phono-Det: gꜣw

V 33 Leinenbeutel
Phon: sšr
Phon: g (selten)
Phon: šs [durch Lautwandel]
Log/Det: sšr Leinen
Det: binden, Leinenbeutel (ᶜrf einpacken)



V 34 Leinenbeutel (andere Form)
[wie V 33]



V 35 Leinenbeutel (aäg. Form)
[wie V 33]



V 36 e. Behälter
Phon: ḫn
Log: ḫn e. Behälter



V 37 *Bandage
Phon: jdr
Det: in jdr binden
Phono-Det: jdr
[wechselt mit N 41]

V 38 *Bandage (aäg. Form)
Det: in wt Bandage, Mumientuch

W. Gefäße



W 1 versiegeltes Salbgefäß
Det: Öl, Salbe (mrḥt Salbe)



W 2 versiegeltes Salbgefäß, ohne Schnurenden
Phon: bꜣs
Det: in bꜣs Bas-Gefäß



W 3 Bassin aus Alabaster
Phon: ḥb (selten)
Det: in šs Alabaster
Abk: ḥbt Ritualbuch in ḫrj-ḥbt Vorlesepriester
Det: Fest (ḥb Fest)



W 4 (Kombination der Zeichen O 22 und W 3)
Log/Det: ḥb Fest
Det: Fest



W 5 (Kombination der Zeichen T 28 und W 3)
Abk: ḫrj-ḥbt Vorlesepriester

Alphabet: **ꜣ j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ḥ (z) s š q k g t ṯ d ḏ**

W 6 Kessel (aäg. Form)
Det: in **wḥ3t** Kessel



W 7 Granitgefäß
Phon: m3t
Phon: 3b
Det: in **m3t** (**m3t**) roter Granit
Det: in **3bw** Elephantine (*Herkunftsort des roten Granits*)



W 8 Granitgefäß (deformiert von W 7)
[wie W 7]

W 9 Steingefäß mit Henkel
Phon: ḫnm
Det: in **nḫnm** Nechnem-Öl



W 10 Becher
Phon: j^{c}**b** (^{c}**b**) (selten)
Phon: wsḫ (selten)
Phon: ḥnt (selten)
Phono-Det: wsḫ, sḫw
Det: Becher (j^{c}**b** Becher)
[ersetzt manchmal N 41]



W 10a Becher, als *Lampe benutzt (aäg.)
Phon: b3 (selten)
Phono-Det: b3
[wird ersetzt durch R 7]

(Aa 4) Becher, als *Lampe benutzt (andere Form)
[wie W 10a]



W 11 Kruguntersatz
Phon: g
Log/Det: nst Sitz
[ersetzt W 13, ersetzt gelegentlich O 45]

W 12 Kruguntersatz, unten gerade (aäg. Form)
[wie W 11]

W 13 roter Topf

Log/Det: dšrt rotes Descheret-Gefäß
[ersetzt manchmal N 34]

W 14 Wasserkrug
Phon: ḥs (**ḥz**)
Log/Det: ḥst Heset-Krug
Det: Gefäße ähnlich wie Heset-Krug (**snbt** Senbet-Krug)



W 15 Wasserkrug mit herausströmenden Wasser
Det: in **qbb** kühl sein
Det: in **qbḥ** Libation



W 16 Wasserkrug mit herausströmenden Wasser im Ringständer
Log/Det: qbḥ Libation
Det: in **qbb** kühl sein



W 17 Wasserkrüge im Gestell
Phon: ḫnt
Log: ḫntw Wasserkrüge im Gestell



W 18 Wasserkrüge im Gestell (aäg. Form)
[wie W 17]

W 19 Milchkrug im Netz
Phon: mj (älter **mr**)



W 20 Milchkrug
Det: Milchgefäß und Inhalt (**jrṯt** Milch)



W 21 Weingefäß
Det: Weingefäß und Inhalt (**jrp** Wein)

W 22 Bierkrug
Det: Gefäße und ihr Inhalt, bes. Bier (**ḥnqt** Bier)
Det: Opfer (**jnw** Tribut)
Abk: wdpw Aufwärter

W 23 Krug mit zwei Henkeln
Det: Gefäße und ihr Inhalt (**qrḥt** Gefäß)

Alphabet: **3 j (y) ^{c} w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ẖ (z) s š q k g t ṯ d ḏ**

Abk: **wdpw** Aufwärter

 W 24 Nu-Gefäß
Phon: nw
Phon: jn
Det: [durch Zeichenwechsel bedingt begleitet es die Zeichen Aa 27 und Aa 28; ebenfalls in den Worten **d̲3d̲3t** und **Nḫbt** Göttin Nechbet]

 - drei Nu-Gefäße
Phon: nw [bes. für auslautendes **nw**]

 - (Kombination der Zeichen W 24 und N 35a)
Abk: m-ḫnw innen, innerhalb von, in

 W 25 (Kombination der Zeichen W 24 und D 54)
Abk: jnj holen

X. Brot, Kuchen

 X 1 Brot
Phon: t
Log: t Brot
Abk: jt Vater

 X 2 Brotlaib
Det: Brot (**t** Brot)
Abk: D̲ḫwtj Gott Thot
Abk: jt Vater in **jt-nt̲r** Gottesvater

 - Brot und Bier
Det: Nahrung, Lebensmittel (**prt-ḫrw** Totenopfer)

 - Brot, Bier und langer Laib
[wie X 2a]

 X 3 Brotlaib (andere Form)
[wie X 2]

 X 4 länglicher Brotlaib

Det: Brot, Lebensmittel (**snw** Nahrungsopfer)
Phono-Det: sn (**zn**)
Phono-Det: fq3
[wird in manchen Wörtern ersetzt durch X 5, N 37]
[ersetzt manchmal W 3]

 - länglicher Brotlaib (andere Form) [früher Zeichen N 18 !]
[wie X 4]

 X 5 länglicher Brotlaib mit zwei Strichen [halbhieratische Form]
Det: Brot, Lebensmittel [nur im Hieratischen]
Phono-Det: sn [ersetzt z.T. X 4]

 X 6 runder Brotlaib mit Fingerabdrücke des Bäckers
Det: in **p3t** Brot
Phono-Det: p3t
[wird verwechselt mit N 9]

 X 7 Brothälfte
Det: Nahrung (**gsw** Brothälften, **snw** Nahrungsopfer]
[wird ersetzt durch N 29]

 - zwei Brothälften
Det: essen, Nahrung (**wšb** essen, **wnm** essen)
Abk: wnm essen

 X 8 Kegelbrot
Log: rd̲j (**d̲j**) geben
Phon: d (sehr selten)

Y. Schreiben, Spiele, Musik

 Y 1 Buchrolle mit zwei 'Zipfeln'
Log: md̲3t Buch

Alphabet: **3 j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ẖ (z) s š q k g t t̲ d d̲**

Phono-Det: md̲3t
Det: Geschriebenes (**sš** schreiben)
Det: Abstraktes (**m3wj** neu sein, **c3** groß sein)
Abk: dmd̲ Summe

Y 2 Buchrolle ohne Zipfel (aäg.); Buchrolle mit einem Zipfel [nur in Zeit von Sesostris I üblich]
[wie Y 1]



Y 3 Schreibzeug
Det: in **mnhd** Schreibzeug
Abk: **sš** schreiben, Schrift
Phono-Det: **n^{cc}**, **sn^{cc}**
Abk: **sn^{cc}**



Y 4 Schreibzeug (andere Form)
[wie Y 3]



Y 5 Spielbrett
Phon: mn

Y 6 Spielfigur
Log/Det: jb3 Spielfigur
Abk: jb3 Tänzer
Phono-Det: jb3



Y 7 Harfe
Det: bnt Harfe



Y 8 Sistrum
Phon: sḫm [durch Ersatz des Zeichens S 42 als Sistrum)
Log/Det: sššt Sistrum

Z. Striche, Zeichen aus dem Hieratischen, Geometrische Figuren



Z 1 Strich
Log: eins, Einheit

Det: sog. Logogrammstrich [gibt meist an, daß das vorausgehende Zeichen, wenn es nicht die feminine Endung ist, als Logogramm zu verstehen ist; ein weiteres Determinativ kann folgen. In manchen Fällen wird der Logogrammstrich bei als Logogramm empfundenen Zeichen gesetzt: **ḫr** auf]
Det: sog. Füllstrich [dient meist nur zum Füllen eines als leer empfundenen Platzes]
Det: sog. Ersatzstrich [dient als Ersatzzeichen für aus magischen Gründen als gefährlich empfundenen menschlichen Figurzeichen]
Det: Pronomen 1. Person singular (selten)

Z 2 drei Striche, waagerecht angeordnet (als Monogramm) [andere Anordnung möglich]
Det: Plural, Mehrzahl
Phono-Det: w (als grammatische Endung, z.B. bei Partizipien, bei Abstrakta ob sing. *od.* pl)
Det: als Plural empfundenes Wort, Kollektivbegriff (**jwf** Fleisch)

Z 3 drei Striche, senkrecht angeordnet (als Monogramm)
[wie Z 2]



Z 4 **j (y)**
zwei Diagonalstriche [seltener vertikal angeordnet]
Phon: j (y) [nur für Endung, wenn diese klingt wie eine Dualendung]
Det: Dual-Zeichen [gibt an, daß zwei Objekte vorhanden sind]
Det: sog. Ersatzzeichen [für als gefährlich empfundene oder für schwer zu schreibende Zeichen]

Z 4b vertikal angeordnete Zeichen [2 bis 9 Striche]
Abk: Zahlen im Datum

Alphabet: **3 j (y) c w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ḥ (z) s š q k g t ṯ d ḏ**

Z 5 "Ersatzzeichen" (für schwierige Zeichen)
Det: sog. Ersatzzeichen [für als gefährlich empfundene oder für schwer zu schreibende Zeichen]
[a. als Ersatz für B 3, Lesung **ms**]



Z 6 (Ersatzzeichen für A 13 oder A 14, meist hieratisch)
Det: Tod (**mwt** sterben)

Z 7 'u-Schlinge' (aus dem Hieratischen stammend, als Abkürzung für G 43)
Phon: w



Z 8 Oval
Det: rund (**šnw**)

(N 33) Kreis
Det: rund
*Phono-Det: **qd** [wird ersetzt durch W 24]



(M 44) Dreieck
Log/Det: spd scharf

Z 9 liegendes Kreuz
Det: brechen (**ḥḏj** zerstören)
Det: teilen (**wpj** teilen)
Det: kreuzen, begegnen (im weitesten Sinne; **ḏ3j** hinüberfahren)
Det: (im unklaren Zusammenhang, z.B. **nkt** Sache)
Phono-Det: sw3
Phono-Det: sḏ
Phono-Det: ḫbs
Phono-Det: šbn
Phono-Det: wp
Phono-Det: wr



Z 10 liegendes Kreuz (aäg. Form)
[wie Z 9]



Z 11 gekreuzte Stäbe

Phon: jmj
[ersetzt M 42]

Aa. Unklassifiziertes

Aa 1 Korb, von oben gesehen
Phon: ḫ

Aa 2 'schlechtes Paket'
Phon: wḫ3
Det: Unangenehmes (**wbnw** Wunde, **ḏḏ3** fett)
[ersetzt viele Zeichen: V 38, Z 10, F 52, N 32, W 6, W 7, V 32, M 41]
Abk: ḫpw Reliefs
Abk: ḥsb rechnen
Phono-Det: g3



Aa 3 'schlechtes Paket', aus dem Flüssigkeit heraustritt
Det: Unangenehmes (*Flüssigkeit*)

Aa 4
s.o. hinter W 10a



Aa 5 e. Gerät zur Steuerung des Schiffes
Phon: ḥp (selten)
Log/Det: ḥpt Hepet-Gerät

Aa 6 e. Gerät
Det: in **tm3** Matte
Phono-Det: tm3, ṯm3

Aa 7 e. Gerät
Abk: sqr erschlagen
Phono-Det: sqr

Aa 8 *Bewässerungskanäle
Phon: qn
Log/Det: ḏ3tt Gutshof
Phono-Det: ḏ3t, ḏ3ḏ3t
[ersetzt fälschlich N 24, V 26, O 34]

Alphabet: 3 j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ẖ (z) s š q k g t ṯ d ḏ



Aa 9 *e. Gerät
Det: in **ḫwd** reich sein



Aa 10
Det: in **drf**



Aa 11 Podium, Sockel
Phon: **mꜣᶜ**
Abk: **mꜣᶜ** in **mꜣᶜ-ḫrw** selig
Det: Podium (**ṯntt** Plattform)

Aa 12 Podium (aäg. Form)
[wie Aa 11]



Aa 13 "Hälfte"
Phon: **jm**
Phon: **m**
Phon: **gs**
Log/Det: **jmw** Seitenfläche
Log: **gs** Seite



Aa 14 "Hälfte" (aäg. Form)
[wie Aa 13]



Aa 15 "Hälfte" (andere Form)
[wie Aa 13]



Aa 16 "Hälfte" (verkürzte Form)
Phon: **gs**
Log: **gs** Seite



Aa 17 "Rücken"
Phon: **sꜣ**
Log: **sꜣ** Rücken

Aa 18 "Rücken" (andere Form)
[wie Aa 17]



Aa 19 e. Gerät
Phono-Det: **ḥr**

Aa 20 e. Gerät

Phon: **ᶜpr**

Aa 21 e. Gerät
Log/Det: **wḏꜣ** teilen
Abk: **Stš** Gott Seth



Aa 22 (Kombination der Zeichen Aa 21 und D 36)
[wie Aa 21]



Aa 23
s.o. hinter U 35



Aa 24
s.o. hinter U 35

Aa 25 *
***Log:** ***smꜣ** Bekleidungspriester



Aa 26 *
Phono-Det: **sbj**
[wird oft ersetzt durch T 14]



Aa 27 * (*e. Art Filter)
Phon: **nḏ**

Aa 28 e. Gerät beim Bau
Phon: **qd**
Phono-Det: **qd**

Aa 29 e. Gerät beim Bau (aäg. Form)
[wie Aa 28]

Aa 30 Cheker-Fries
Log/Det: **ḫkr** Cheker-Fries



Aa 31 Cheker-Fries (aäg. Form)
[wie Aa 31]

Aa 32
s.o. hinter T 32

Alphabet: **ꜣ j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ḫ (z) s š q k g t ṯ d ḏ**

Zeichenübersicht (nach Gardiner-Liste)

A

A 1 A 2 A 3 A 4 A 5 A 6 A 7 A 8 A 9 A 10 A 11 A 12 A 13 A 14 A 14a A 15 A 16

A 17 A 17a A 18 A 19 A 20 A 21 A 22 A 23 A 24 A 25 A 26 A 27 A 28 A 29 A 30 A 31 A 32 A 33

A 34 A 35 A 36 A 37 A 38 A 39 A 40 A 41 A 42 A 43 A 44 A 45 A 46 A 47 A 48 A 49 A 50 A 51

A 52 A 53 A 54 A 55 A 59

B

B 1 B 2 B 3 B 4 B 5 B 6 B 7

C

C 1 C 2 C 3 C 4


C 5

C 6

C 7

C 8

C 9

C 10

C 11

C 12

C 17

C 18

C 19

C 20

D


D 1

D 2

D 3

D 4

D 5

D 6

D 7

D 8

D 9

D 10

D 11

D 12

D 13

D 14

D 15

D 16

D 17

D 18

D 19

D 20

D 21

D 22

D 23

D 24

D 25

D 26

D 27

D 27a

D 28

D 29

D 30

D 31

D 32

D 33

D 34

D 34a

D 35

D 36

D 37

D 38

D 39

D 40

D 41

D 42

D 43

D 44

D 45

D 46

D 46a

D 47

D 48

D 49

D 50

D 51

D 52

D 53

D 54

D 55

D 56

D 57

D 58

D 59

D 60

D 61

D 62

D 63

E

E 1

E 2

E 3

E 4

E 5

E 6

E 7

E 8

E 8a

E 9

E 10

E 11

E 12

E 13

E 14

E 15

E 16

E 17

E 18

E 19

E 20

E 21

E 22

E 23

E 24

E 25

E 26

E 27

E 28

E 29

E 30

E 31

E 32

E 33

E 34

F

F 1

F 2

F 3

F 4

F 5

F 6

F 7

F 8

F 9

F 10

F 11

F 12

F 13

F 14

F 15

F 16

F 17

F 18

F 19

F 20

F 21

F 22

F 23

F 24

F 25

F 26

F 27

F 28

F 29

F 30

F 31

F 32

F 33

F 34

F 35

F 36

F 37

F 38

F 39

F 40

F 41
F 42
F 43
F 44
F 45
F 46
F 47
F 48
F 49
F 50
F 51
F 52

G

G 1
G 2
G 3
G 4
G 5
G 6
G 7
G 7a
G 7b
G 8
G 9
G 10
G 11
G 12
G 13
G 14
G 15
G 16
G 17
G 18
G 19
G 20
G 21
G 22
G 23
G 24
G 25
G 26
G 26a
G 27
G 28
G 29
G 30
G 31
G 32
G 33
G 34
G 35
G 36
G 37
G 38
G 39
G 40
G 41
G 42
G 43
G 44
G 45
G 46
G 47
G 48
G 49
G 50
G 51
G 52
G 53
G 54

H

H 1
H 2
H 3
H 4
H 5
H 6
H 6a
H 7
H 8

I

I 1
I 2
I 3
I 4
I 5
I 5a
I 6
I 7
I 8
I 9
I 10
I 11
I 12
I 13
I 14
I 15

K

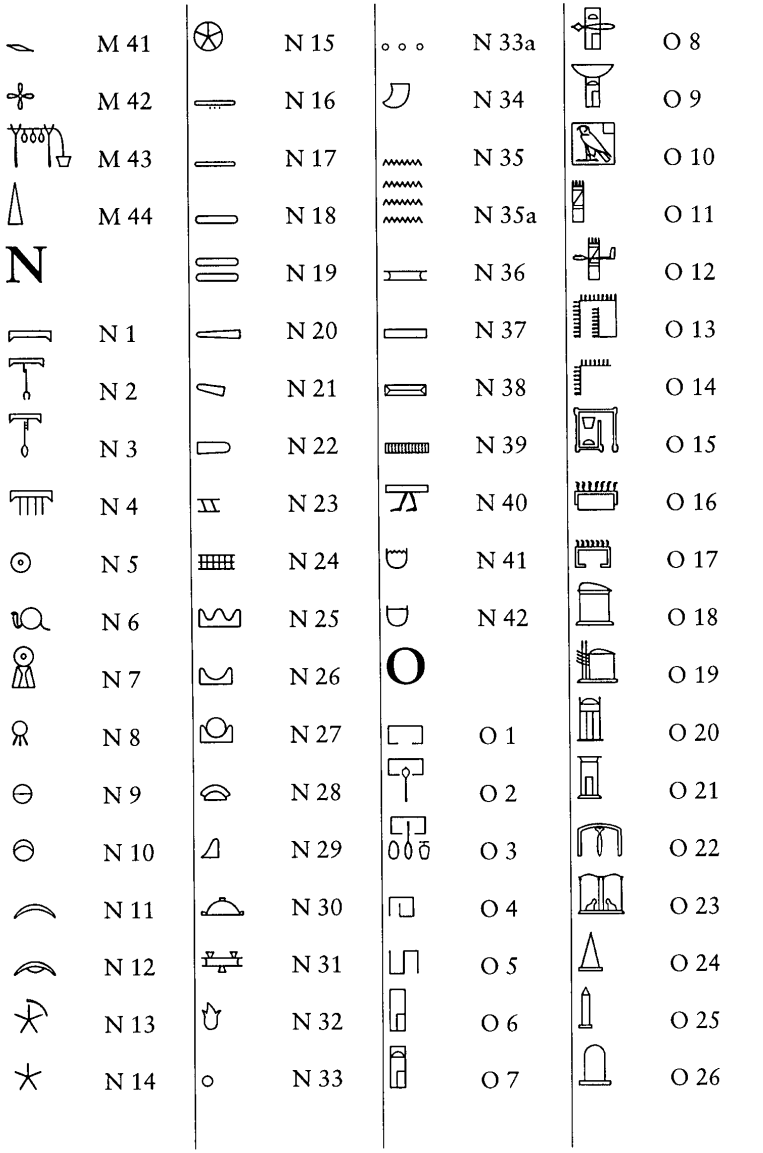
K 1
K 2
K 3
K 4
K 5
K 6
K 7

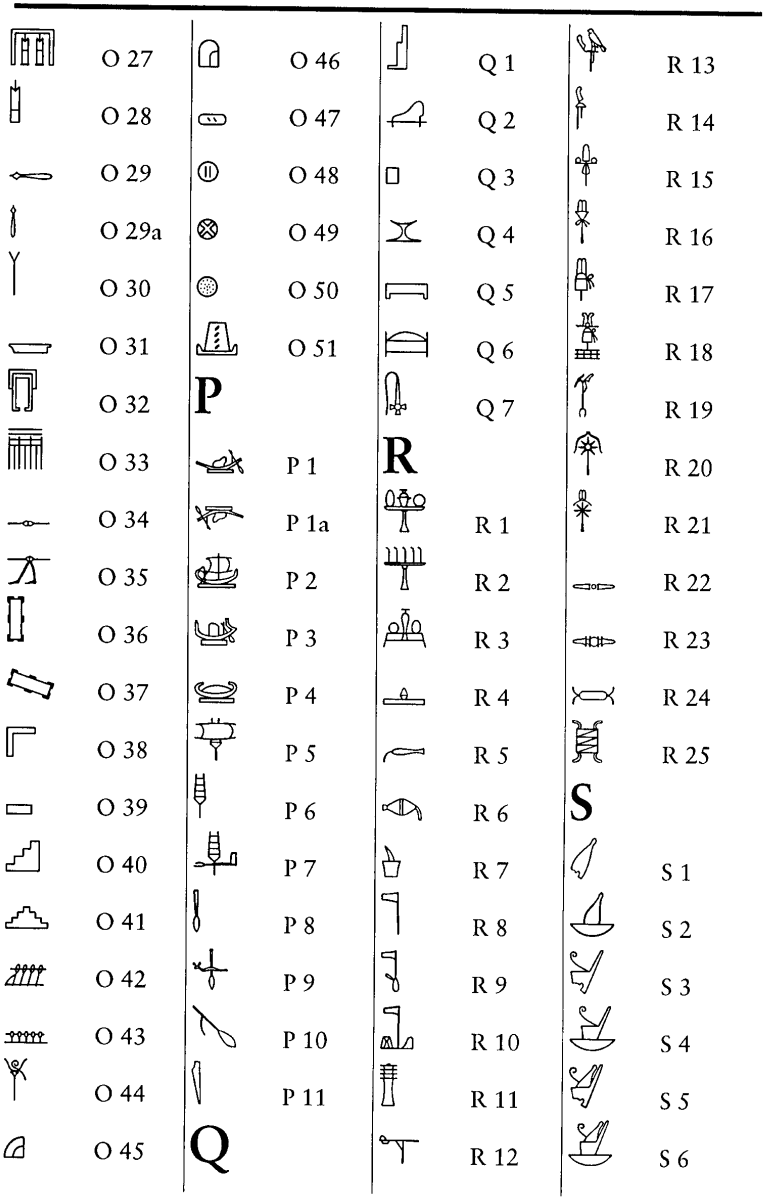
L

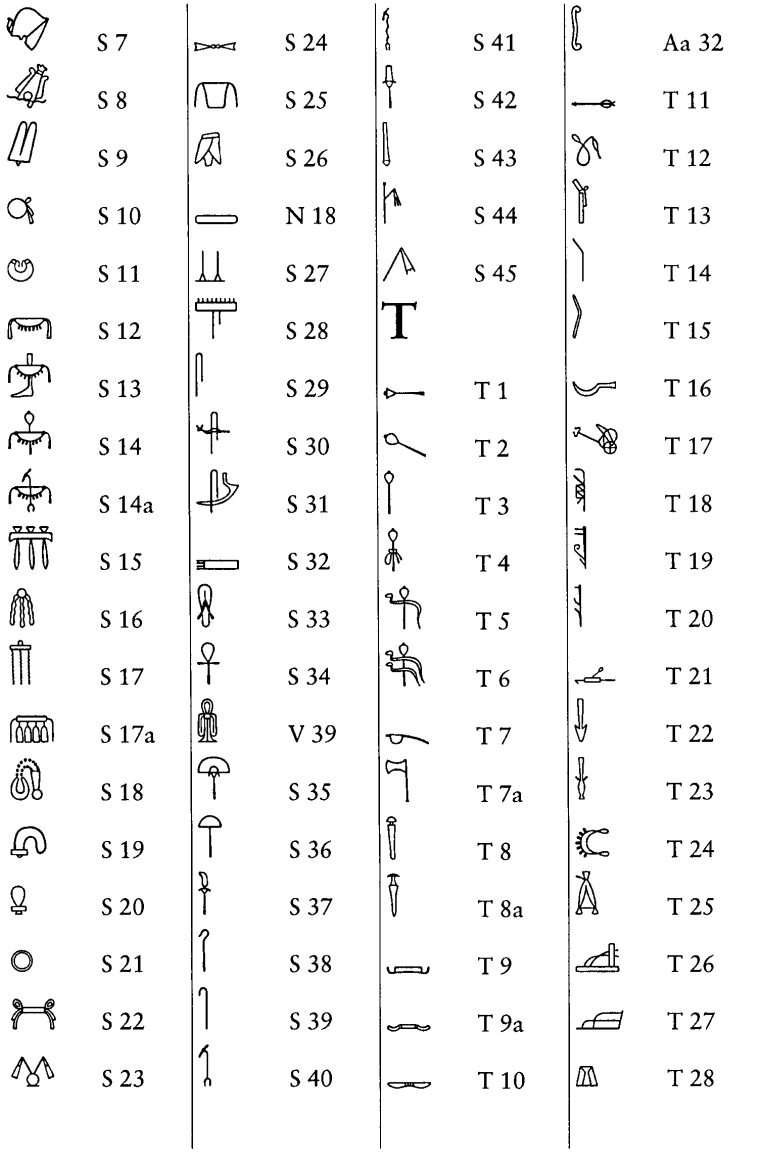
L 1
L 2
L 3
L 4
L 5
L 6
L 7

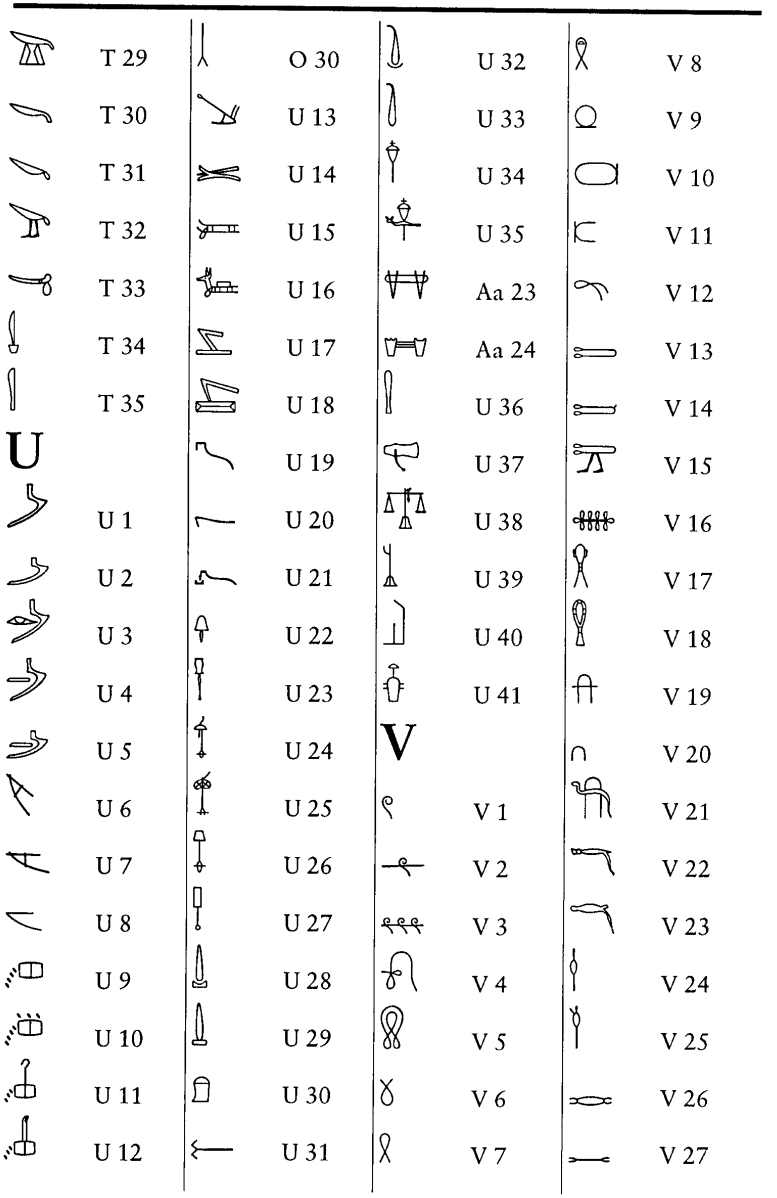
M

M 1
M 2
M 3
M 4
M 5
M 6
M 7
M 8
M 9
M 10
M 11
M 12
M 13
M 14
M 15
M 16
M 17
-
M 18
M 19
M 20
M 21
M 22
-
M 23
M 24
M 25
M 26
M 27
M 28
M 29
M 30
M 31
M 32
M 33
M 34
M 35
M 36
M 37
M 38
M 39
M 40


M 41
M 42
M 43
M 44
N
N 1
N 2
N 3
N 4
N 5
N 6
N 7
N 8
N 9
N 10
N 11
N 12
N 13
N 14
N 15
N 16
N 17
N 18
N 19
N 20
N 21
N 22
N 23
N 24
N 25
N 26
N 27
N 28
N 29
N 30
N 31
N 32
N 33
N 33a
N 34
N 35
N 35a
N 36
N 37
N 38
N 39
N 40
N 41
N 42
O
O 1
O 2
O 3
O 4
O 5
O 6
O 7
O 8
O 9
O 10
O 11
O 12
O 13
O 14
O 15
O 16
O 17
O 18
O 19
O 20
O 21
O 22
O 23
O 24
O 25
O 26


O 27
O 28
O 29
O 29a
O 30
O 31
O 32
O 33
O 34
O 35
O 36
O 37
O 38
O 39
O 40
O 41
O 42
O 43
O 44
O 45
O 46
O 47
O 48
O 49
O 50
O 51
P
P 1
P 1a
P 2
P 3
P 4
P 5
P 6
P 7
P 8
P 9
P 10
P 11
Q
Q 1
Q 2
Q 3
Q 4
Q 5
Q 6
Q 7
R
R 1
R 2
R 3
R 4
R 5
R 6
R 7
R 8
R 9
R 10
R 11
R 12
R 13
R 14
R 15
R 16
R 17
R 18
R 19
R 20
R 21
R 22
R 23
R 24
R 25
S
S 1
S 2
S 3
S 4
S 5
S 6


S 7
S 8
S 9
S 10
S 11
S 12
S 13
S 14
S 14a
S 15
S 16
S 17
S 17a
S 18
S 19
S 20
S 21
S 22
S 23
S 24
S 25
S 26
N 18
S 27
S 28
S 29
S 30
S 31
S 32
S 33
S 34
V 39
S 35
S 36
S 37
S 38
S 39
S 40
S 41
S 42
S 43
S 44
S 45
T
T 1
T 2
T 3
T 4
T 5
T 6
T 7
T 7a
T 8
T 8a
T 9
T 9a
T 10
Aa 32
T 11
T 12
T 13
T 14
T 15
T 16
T 17
T 18
T 19
T 20
T 21
T 22
T 23
T 24
T 25
T 26
T 27
T 28


T 29
T 30
T 31
T 32
T 33
T 34
T 35
U
U 1
U 2
U 3
U 4
U 5
U 6
U 7
U 8
U 9
U 10
U 11
U 12
O 30
U 13
U 14
U 15
U 16
U 17
U 18
U 19
U 20
U 21
U 22
U 23
U 24
U 25
U 26
U 27
U 28
U 29
U 30
U 31
U 32
U 33
U 34
U 35
Aa 23
Aa 24
U 36
U 37
U 38
U 39
U 40
U 41
V
V 1
V 2
V 3
V 4
V 5
V 6
V 7
V 8
V 9
V 10
V 11
V 12
V 13
V 14
V 15
V 16
V 17
V 18
V 19
V 20
V 21
V 22
V 23
V 24
V 25
V 26
V 27


V 28


V 29


V 30


V 31

V 31a

V 32

V 33


V 34

V 35


V 36

V 37

V 38

W


W 1


W 2


W 3


W 4


W 5


W 6

W 7

W 8

W 9


W 10


W 10a


Aa 4


W 11

W 12

W 13


W 14


W 15


W 16


W 17


W 18


W 19


W 20


W 21


W 22


W 23

W 24


W 25

X

X 1

X 2

X 3

X 4

X 4a

X 5

X 6

X 7

X 8

Y

Y 1

Y 2

Y 3

Y 4

Y 5

Y 6

Y 7

Y 8

Z

Z 1

Z 2

Z 3

Z 4

Z 4b

Z 5

Z 6

Z 7

Z 8

N 33

M 44

Z 9

Z 10

Z 11

Aa

Aa 1

Aa 2

Aa 3

Aa 4

Aa 5

Aa 6

Aa 7

Aa 8

Aa 9

Aa 10

Aa 11

Aa 12

Aa 13

Aa 14

Aa 15

Aa 16

Aa 17

Aa 18

Aa 19

Aa 20

Aa 21

Aa 22

Aa 23

Aa 24

Aa 25

Aa 26

Aa 27

Aa 28

Aa 29

Aa 30

Aa 31

Aa 32

(erweiterte)

Zeichenliste

A. der Mann und seine Beschäftigungen

 A 1a

 A 1b

 A 1c

 A 2a

 A 3a

 A 3b

 A 4a

 A 4b

 A 5a

 A 5b

 A 6a

 A 6b

 A 6c

 A 6d

 A 6e

 A 6f

 A 6g

 A 6h

 A 6i

 A 7a

 A 8a

 A 9a

 A 9b

 A 10a

 A 10b

 A 11a

 A 12a

 A 12b

 A 12c

 A 12d

 A 13a

 A 13b

 A 13c

 A 13d

 A 13e

 A 13f

 A 13g

 A 13h

 A 13i

 A 13j

 A 13k

 A 13l

 A 14b

 A 14c

 A 14d

 A 14e

 A 14f

 A 14g

 A 15a

 A 15b

 A 15c

 A 16a

 A 16b

 A 16c

 A 17b

 A 23a

 A 23b

 A 23c

 A 23d

 A 23e

 A 23f

 A 23g

 A 27a

 A 31a

 A 31b

 A 31c

 A 32a

 A 32b

 A 32c

 A 32d

 A 32e


A 32f


A 32g


A 33a

A 33b


A 33c


A 34a


A 35a


A 35b


A 35c


A 35d


A 35e


A 36a


A 36b


A 36c


A 40a


A 40b


A 40c


A 40d


A 40e


A 40f


A 42a


A 42b


A 43a


A 43b


A 43c


A 43d


A 43e


A 43f


A 43g


A 43h


A 43i


A 45a


A 45b


A 45c


A 45d


A 45e


A 47a


A 47b

A 47c


A 47d


A 48a


A 49a

A 50a

A 50b

A 50c

A 51a

A 51b

A 51c

A 51d

A 51e

A 52a

A 52b

A 52c

A 52d

A 52e

A 53a

A 56

A 57

A 57a

A 57b

A 57c

A 57d

A 58

A 58a

A 58b

A 59a

A 60

A 60a

A 61

A 62

A 62a

A 63

A 63a

A 63b

A 64

A 65

A 66

A 67

A 68

A 69

A 70

A 71

A 72

A 72a

A 73

A 74

A 75

A 76

A 76a

A 76b

A 77

A 78

A 79

A 80

A 81

A 81a

A 81b

A 82

A 83

A 84

A 85

A 86

A 87

A 88

A 89

A 90

A 90a

A 90b

A 90c

A 91

A 92

A 93

A 94

A 95

A 96

A 97

A 98

A 99

A 100

A 100a

A 101

A 102

A 103

A 104

A 104a

A 104b

A 105

A 106

A 107

A 108

A 108a

A 109

A 109a

A 109b

A 109c

A 109d

A 109e

A 109f

A 109g

A 110

A 111

A 112

A 113

A 114

A 114a

A 114b

A 115

A 116

A 116a

A 117

A 117a

A 117b

A 118

A 119

A 119a

A 120

A 121

A 121a

A 121b

A 121c


A 122


A 123


A 124


A 125


A 126


A 127

A 128

A 129


A 130


A 131


A 132


A 132a


A 133


A 133a


A 133b


A 134


A 135


A 135a


A 135b


A 135c


A 135d


A 135e


A 136


A 137


A 138


A 139


A 139a


A 139b


A 139c


A 140


A 140a


A 141


A 141a


A 142


A 143


A 144


A 145


A 146


A 147


A 148


A 149


A 150

A 151

A 152

A 153

A 153a

A 154

A 155

A 156

A 157

A 158

A 158a

A 158b

A 158c

A 158d

A 158e

A 158f

A 159

A 160

A 161

A 162

A 163

A 164

A 165

A 165a

A 166

A 167

A 168

A 169

A 170

A 171

A 172

A 173

A 174

A 175

A 176

A 176a

A 177

A 178

A 179

A 180

A 181

A 182

A 183

A 184

A 184a

A 185

A 186

A 187

A 188

A 189

A 190

A 190a

A 191

A 192

A 193

A 194

A 194a

A 195

A 196

A 197

A 198

A 199

A 199a

A 200

A 201

A 202

A 203

A 204

A 205

A 206

A 207

A 207a

A 208

A 209

A 210

A 211

A 211a

A 212

A 212a

A 213

A 214

A 215

A 216

A 216a

A 216b

A 216c

A 216d

A 217

A 218

A 219

A 219a

A 219b

A 219c

A 219d

A 220

A 221

A 222

A 223

A 223a

A 223b

A 223c

A 224

A 225

A 226

A 227

A 228

A 229

A 230

A 231

A 232

A 233

A 234

A 235

A 236

A 237

A 238

A 239

A 239a

A 239b


A 239c

A 240

A 240a

A 240b

A 240c

A 240d

A 241

A 242

A 243

A 244

A 244a

A 245

A 245a

A 245b

A 245c
A 246

A 247

A 248

A 248a

A 248b

A 249

A 249a

A 250

A 251

A 252

A 253

A 254

A 254a

A 255

A 256

A 257

A 258

A 259

A 260

A 261

A 262

A 263

A 264

A 265

A 266

A 267

A 268

A 269

A 270

A 271

A 272

A 272a

A 273

A 274

A 274a

A 275

A 276
A 277

A 278

A 278a

A 278b

A 279

A 280

A 281

A 282

A 283

A 284

A 285

A 285a

A 286

A 287

A 288

A 289

A 290

A 291

A 292

A 293

A 294

A 295

A 296

A 296a

A 296b

A 296c

A 296d

A 296e

A 297

A 297a

A 297b

A 298

A 299

A 299a

A 299b

A 299c

A 300

A 300a

A 300b

A 300c

A 300d

A 300e

A 301

A 301a

A 302

A 302a

A 302b

A 302c

A 302d

A 303

A 304

A 304a

A 304b

A 304c

A 304d

A 304e

A 304f

A 304g

A 305

A 305a

A 305b

A 305c

A 306

A 307

A 308

A 308a

A 309

A 310

A 310a

A 310b

A 310c

A 310d

A 311

A 311a

A 311b

A 311c

A 311d

A 311e
A 312

A 313

A 313a

A 314
A 315

A 316

A 317

A 318

A 319

A 320

A 321

A 322

A 323

A 324
A 325

A 326

A 327
A 328
A 329

A 330
A 331

A 332

A 333

A 334

A 335

A 336
A 337
A 338

A 339

A 340

A 341
A 342
A 343
A 344
A 345
A 346
A 347
A 348
A 349
A 350
A 351
A 352
A 353
A 354
A 355
A 356
A 357
A 358
A 359
A 360
A 361
A 362
A 363
A 364
A 365
A 366
A 367
A 368
A 369
A 370
A 371
A 372
A 373
A 374
A 375
A 376
A 376a
A 377
A 378
A 379
A 380
A 381
A 382
A 383
A 384
A 385
A 386
A 387
A 388
A 389
A 390
A 391
A 392
A 393
A 394
A 395
A 396
A 397
A 398
A 399
A 400
A 401
A 402
A 403
A 404
A 405
A 406
A 407
A 408
A 409
A 410
A 411
A 412
A 412a
A 413
A 414
A 415
A 416
A 417
A 418

A 419
A 420
A 421
A 422
A 423
A 424
A 425
A 426
A 426a
A 427
A 428
A 429
A 430
A 431
A 432
A 433
A 434
A 435
A 436
A 437
A 438
A 439
A 440
A 441
A 442
A 443
A 444
A 445
A 446
A 447
A 448
A 449
A 450
A 451
A 452
A 453
A 454
A 455
A 456
A 457
A 458
A 459
A 460
A 461
A 462
A 463
A 463a
A 464
A 465
A 465a
A 465b
A 465c
A 466
A 467
A 468
A 468a
A 469
A 470
A 471
A 472
A 473
A 474
A 475
A 476

B. die Frau und ihre Beschäftigungen

B 1a
B 1b
B 1c
B 1d
B 1e
B 1f
B 1g
B 1h
B 1i
B 1j
B 2a
B 3a


B 3b


B 3c


B 5a


B 5b


B 5c


B 5d


B 5e


B 6a


B 6b


B 6c


B 7*


B 7a


B 7b


B 7c


B 7d


B 7e


B 7f


B 7g


B 7h


B 8


B 8a

B 8b

B 8c


B 8d


B 9


B 10


B 11


B 12


B 13


B 13a


B 14


B 15


B 15a


B 16


B 17


B 18


B 18a


B 19


B 19a


B 20


B 21


B 21a

B 21b

B 21c

B 21d

B 22

B 23

B 23a

B 23b

B 24

B 24a

B 25

B 26

B 27

B 28

B 29

B 30

B 31

B 32

B 33

B 34

B 35

B 36

B 36a

B 36b

B 37

B 38

B 38a

B 39

B 39a

B 40

B 41

B 42

B 42a

B 43

B 44

B 45

B 45a

B 45b

B 46

B 47

B 48

B 48a

B 49

B 50

B 51

B 52

B 53

B 54

B 55

B 56

B 56a

B 57

B 58

B 59

B 60

B 61

B 62

B 63

B 64

B 65

B 65a

B 66

B 67

B 68

B 69

B 70

B 71

B 72

B 73

B 74

B 75

B 76

B 77

B 77a

B 78

B 79

B 80

B 81

B 82

B 83

B 84

B 85

B 86

C. Götter

C 1a

C 2a

C 2b

C 2c

C 2d

C 2e

C 2f

C 2g

C 2h

C 3a

C 3b

C 4a

C 4b

C 4c

C 4d

C 4e

C 4f

C 4g

C 4h

C 4i

C 6a

C 6b

C 6c

C 6d

C 6e

C 6f

C 7a

C 7b

C 8a

C 9a

C 9b

C 9c

C 9d

C 9e


C 9f


C 9g


C 10a


C 10b


C 10c


C 10d


C 10e


C 10f


C 10g

C 11a


C 11b


C 11c


C 11d


C 11e

C 11f


C 11g


C 11h


C 12


C 12a


C 12b


C 12c


C 12d


C 12e


C 12f


C 12g


C 12h


C 12i

C 13


C 14

C 15

C 16


C 17a


C 17b


C 17c


C 18a


C 18b


C 18c


C 18d


C 18e


C 19a


C 19b


C 20a


C 20b


C 21


C 21a

C 22

C 22a

C 22b

C 22c

C 23

C 24

C 25

C 25a

C 26

C 27

C 27a

C 28

C 29

C 30

C 30a

C 31

C 32

C 32a

C 33

C 33a

C 34

C 35

C 35a

C 36

C 37

C 38

C 39

C 39a

C 39b

C 39c

C 39d

C 39e

C 40

C 41

C 42

C 43

C 43a

C 43b

C 43c

C 43d

C 43e

C 44

C 45

C 45a

C 46

C 46a

C 46b

C 46c

C 47

C 48

C 49

C 49a

C 50

C 51

C 52

C 52a

C 52b

C 53

C 53a

C 54

C 55

C 56

C 56a

C 57

C 58

C 59

C 59a

C 60

C 61

C 62

C 63

C 64

C 65

C 66

C 67

C 68

C 69

C 70

C 71

C 72

C 73

C 74

C 75

C 76

C 77

C 77a

C 78

C 78a

C 78b

C 78c

C 78d

C 78e

C 78f

C 79

C 80

C 81

C 82

C 83

C 84

C 85

C 86

C 87

C 88

C 89

C 90

C 91

C 92

C 92a

C 93

C 94

C 95

C 96

C 97

C 98

C 98a


C 98b


C 99


C 99a


C 100


C 101


C 102


C 102a

C 102b


C 102c


C 102d


C 102e


C 103


C 104


C 104a


C 104b


C 104c


C 105

C 106


C 107


C 107a

C 108


C 109


C 110


C 111


C 111a


C 112


C 113


C 114


C 115


C 115a


C 116


C 116a


C 117


C 118


C 118a


C 119


C 119a


C 120


C 121


C 122

C 123

C 124

C 125

C 125a

C 125b

C 126

C 127

C 128

C 129

C 130

C 131

C 132

C 133

C 134

C 135

C 136

C 137

C 138

C 138a

C 138b

C 139

C 140

C 141

C 142

C 143

C 144

C 145

C 146

C 147

C 148

C 148a

C 149

C 149a

C 150

C 151

C 151a

C 152

C 153

C 153a

C 154

C 155

C 155a

C 155b

C 156

C 157

C 158

C 159

C 159a

C 159b

C 159c

C 160

C 161

C 161a

C 162

C 163

C 164

C 164a

C 164b

C 164c

C 164d

C 164e

C 165

C 165a

C 165b

C 165c

C 166

C 166a

C 167

C 168

C 169

C 170

C 171

C 171a

C 172

C 173

C 174

C 175

C 176

C 177

C 178

C 179

C 180

C 180a

C 181

C 182

C 183

C 184

C 185

C 185a

C 185b

C 185c

C 186

C 187

C 188

C 188a

C 188b

C 189

C 190

C 190a

C 190b

C 191

C 192

C 193

C 193a

C 194

C 195

C 196

C 197

C 197a

C 198

C 199

C 199a

C 200

C 201

C 202

C 203

C 204

C 205

C 206

C 206a


C 207


C 208


C 209


C 210


C 211


C 212


C 213


C 214


C 214a


C 215


C 216


C 216a


C 217


C 218


C 218a


C 219


C 220


C 221


C 222


C 222a


C 223


C 224


C 225


C 226


C 227


C 228


C 229


C 230


C 231


C 232


C 233


C 233a


C 233b


C 234


C 235


C 236


C 237


C 238


C 239


C 240

C 241

C 242

C 243

C 244

C 245

C 246

C 247

C 248

C 249

C 250

C 251

C 252

C 253

C 254

C 255

C 256

C 257

C 258

C 258a

C 259

C 260

C 261

C 262

D. Körperteile des Menschen

D 1a

D 2a

D 3a

D 3b

D 6a

D 7a

D 8a

D 21a

D 22a

D 22b

D 23a

D 23b

D 26a

D 28a

D 32a

D 33a

D 33b

D 35a

D 46b

D 50a

D 52a

D 61a

D 63a

D 64

D 65

D 66

D 67

D 68

D 69

D 70

D 71

D 72

D 73

D 74

D 75

D 76

D 77

D 78

D 79

D 80

D 81

D 82

D 83

D 84

D 85

D 86

D 87

D 88

D 89

D 90

D 91

D 92

D 93

D 94

D 95

D 96

D 97

D 98

D 99

D 100

D 101

D 102

D 103

D 104

D 105

D 106

D 107

D 108

D 109

D 110

D 111

D 112

D 113

D 114

D 115

D 116

D 117

D 118

D 119

D 120

D 121

D 122

D 123

D 124

D 125

D 126

D 127

D 128

D 129

D 130

D 131

D 132

D 133

D 134

D 135


D 136


D 137


D 138


D 139


D 140


D 141

D 142


D 143


D 144


D 145


D 146


D 147


D 148


D 149

D 150


D 150a


D 151

D 152


D 153

D 154


D 154a


D 155


D 156


D 157


D 158


D 159


D 160


D 161


D 162


D 163


D 164


D 165


D 166


D 167


D 168


D 169

D 170


D 171


D 172

D 173

D 174

D 175

D 176

D 176a

D 177

D 177a

D 178

D 178a

D 178b

D 179

D 180

D 181

D 181a

D 181b

D 182

D 182a

D 183

D 184

D 185

D 186

D 187

D 188

D 189

D 190

D 191

D 192

D 193

D 194

D 195

D 196

D 197

D 198

D 199

D 200

D 201

D 202

D 203

D 204

D 205

D 206

D 207

D 208

D 209

D 210

D 211

D 212

D 213

D 214

D 215

D 216

D 217

D 218

D 219

D 220

D 221

D 222

D 223

D 224

D 225

D 226

D 227

D 228

D 229

D 230

D 231

D 232

D 233

D 234

D 235

D 236

D 237

D 238

D 239

D 240

D 241

D 242

D 243

D 244

D 245

D 246

D 247

D 248

D 249

D 250

D 251

D 252

D 253

D 254

D 255

D 256

D 257

D 258

D 259

D 260

D 261

D 262

D 263

D 264

D 265

D 266

D 267

D 268

D 269

D 270

D 271

D 272

D 273

D 274

D 275

D 276

D 277

D 278

D 279

D 280

D 281

D 282

D 283

D 284

D 285

 D 286
 D 287
 D 288
 D 289
 D 290
 D 291
 D 292
 D 293
 D 294
 D 295
 D 296
 D 297
 D 298
 D 299
 D 300
 D 301
 D 302
 D 303
 D 304
 D 305

 D 306
 D 307
 D 308
D 309
 D 310
 D 311
 D 312
 D 313
 D 314
 D 315
 D 316
 D 317
 D 318
 D 319
 D 320
 D 321
 D 322
 D 323
 D 324
 D 325

 D 326
 D 327
 D 328
 D 329
 D 330
 D 331
 D 332
 D 333
 D 334
 D 335
 D 336
 D 337
 D 338
 D 339
 D 340
 D 341
 D 342
 D 343
 D 344
D 345

 D 346
 D 347
 D 348
 D 349
 D 350

E. Säugetiere

 E 1a
 E 5a
 E 6a
 E 6b
 E 9a
 E 9b
 E 11a
 E 11b
 E 13a
 E 14a
 E 15a
 E 15b

 E 16a
 E 17a
 E 21a
 E 21b
 E 30a
 E 30b
 E 31a
 E 35
 E 36
 E 37
 E 38
 E 39
 E 40
 E 41
 E 42
 E 43
 E 44
 E 45
 E 46
 E 47

 E 48
 E 49
 E 50
 E 51
 E 52
 E 53
 E 54
 E 55
 E 56
 E 57
 E 58
 E 58a
 E 59
 E 60
 E 61
 E 62
 E 63
 E 64
 E 65
 E 66

 E 67
 E 68
 E 69
 E 70
 E 71
 E 72
 E 72a
 E 73
 E 73a
 E 73b
 E 73c
 E 74
 E 75
 E 76
 E 76a
 E 77
 E 78
 E 78a
 E 79
 E 80

 E 80a
 E 81
 E 82
 E 83
 E 84
 E 85
 E 86
 E 87
 E 88
 E 89
 E 90
 E 91
 E 92
 E 92a
 E 93
 E 94
 E 94a
 E 95
 E 96
 E 97

 E 98
 E 99
 E 100
 E 100a
 E 100b
 E 101
 E 102
 E 102a
 E 103
 E 103a
 E 104
 E 105
 E 106
 E 107
 E 108
 E 108a
 E 109
 E 110
 E 111
 E 112
 E 112a
 E 113
E 114
 E 115
 E 116
 E 117
 E 118
 E 119
 E 120
 E 121
 E 122
 E 123
 E 124
 E 125
 E 126
 E 127
 E 128
 E 129
 E 130
 E 131
 E 132
 E 132a
 E 133
 E 133a
 E 133b
 E 134
 E 134a
 E 135
 E 136
 E 137
 E 138
 E 139
 E 140
 E 141
 E 141a
 E 142
 E 143
 E 144
 E 145
 E 145a
 E 146
 E 147
 E 148
 E 148a
 E 148b
 E 148c
 E 148d
 E 148e
 E 149
 E 150
 E 150a
 E 151
 E 152
 E 153
 E 154
 E 155
 E 156
 E 157
 E 158
 E 159

 E 160
 E 161
 E 162
 E 163
 E 164
 E 165
 E 166
 E 167
 E 168
 E 169
 E 170
 E 171
 E 172
 E 173
 E 174
 E 174a
 E 174b
 E 174c
 E 175
 E 176
 E 177
 E 177a
 E 178
 E 179
 E 180
 E 180a
 E 181
 E 182
 E 183
 E 184
 E 185
 E 186
 E 187
 E 188
 E 189
 E 190
 E 191
 E 192
 E 193
 E 194
 E 195
 E 196
 E 197
 E 198
 E 199
 E 200

F. Körperteile der Säugetiere

 F 2a
 F 2b
 F 4a
 F 7a
 F 8a
 F 8b
 F 13a
 F 16a
 F 16b
 F 18a

 F 19a
 F 20a
 F 29a
 F 29b
 F 30a
 F 31a
 F 33a
 F 36a
 F 36b
 F 36c
 F 37a
 F 37b
 F 37c
 F 38a
 F 39a
 F 39b
 F 40a
 F 40b
 F 40c
 F 40d


F 42a

F 42b


F 51a


F 51b


F 51c

F 51d


F 53


F 54


F 55


F 56


F 57


F 58


F 59


F 60


F 61


F 62


F 63


F 63a


F 64


F 65


F 66


F 67


F 67a


F 67b


F 68


F 68a


F 69


F 70


F 70a


F 70b


F 71


F 72


F 73


F 74


F 75


F 76


F 77


F 78


F 79


F 80

F 81

F 82

F 83

F 84

F 85

F 86

F 87

F 88

F 89

F 90

F 91

F 92

F 93

F 94

F 95

F 96

F 97

F 97a

F 98

F 98a

F 98b

F 98c

F 99

F 100

F 101

F 102

F 103

F 104

F 105

F 106

F 107

F 107a

F 108

F 109

F 110

F 111

F 112

F 113

F 114

F 114a

F 115

F 116

F 117

F 118

F 118a

F 118b

F 119

F 120

F 121

F 122

F 123

F 124

F 125

F 126

F 127

F 128

F 129

F 130

F 131

F 132

F 133

F 134

F 135

F 136

F 137

F 138

F 139

F 140

F 141

F 142

F 143

F 144

F 145

F 146

F 147

F 148

F 148a

F 149

F 150

F 151

F 152

F 153

F 154

F 155

F 156

G. Vögel

G 1a

G 3a

G 4a

G 7c

G 7d

G 9a

G 13a

G 16a

G 17a

G 17b

G 17c

G 19

G 20a

G 20b

G 21a

G 24a

G 24b

G 26b

G 31a

G 31b

G 31c

G 31d

G 39a

G 41a

G 47a

G 47b

G 48a

G 51a

G 53a

G 53b

G 53c

G 54a

G 55


G 56

G 57

G 58

G 58a

G 59

G 60

G 61

G 62

G 63

G 64

G 65

G 66

G 67

G 68

G 68a

G 69

G 70

G 71

G 72

G 72a

G 73

G 74

G 74a

G 75

G 76

G 76a

G 77

G 78

G 79

G 80

G 81

G 81a

G 82

G 82a

G 83

G 84

G 85

G 86

G 87

G 87a

G 88

G 89

G 90

G 90a

G 91

G 92

G 93

G 94

G 95

G 96

G 96a

G 97

G 98

G 99

G 100

G 101

G 102

G 103

G 104

G 105

G 106

G 106a

G 107

G 108

G 109

G 109a

G 110

G 111

G 112

G 113

G 114

G 115

G 116

G 117

G 118

G 119

G 120

G 121

G 121a

G 122

G 123

G 124

G 125

G 125a

G 126

G 127

G 127a

G 127b

G 128

G 129

G 129a

G 130

G 131

G 131a

G 131b

G 132

G 132a

G 133

G 134

G 135

G 136

G 137

G 138

G 139

G 139a

G 140

G 141

G 142

G 143

G 144

G 144a

G 145

G 146

G 147

G 148

G 148a

G 149

G 150

G 151

G 152

G 152a

G 153

G 153a

G 154

G 155

G 156

G 157

G 158

G 158a

G 158b

G 159

G 160

G 161

G 162

G 162a

G 163

G 163a

G 164

G 165

G 166

G 167

G 168

G 169

G 170

G 171

G 172

G 173

G 174

G 175

G 176

G 177

G 178

G 179

G 180

G 181

G 182

G 183

G 184

G 185

G 186


G 186a

G 186b

G 186c

G 187

G 188

G 189

G 190

G 191

G 191a

G 192

G 193

G 194

G 195

G 195a

G 196

G 197

G 198

G 198a

G 199

G 199a

G 200

G 201

G 202

G 203

G 204

G 204a

G 205

G 206

G 207

G 208

G 209

G 210

G 211

G 212

G 212a

G 213

G 213a

G 213b

G 214

G 215

G 216

G 217

G 217a

G 218

G 219

G 220

G 221

G 222

G 223

G 224

G 225

G 226

G 227

G 228

G 229

G 230

G 231

G 232

G 233

G 234

G 235

G 236

G 237

G 238

G 239

G 240

G 241

G 242

G 243

G 244

G 245

G 246

G 247

G 248

G 249

G 250

G 251

G 252

G 253

G 254

G 255

G 256

G 257

G 258

G 259

G 260

G 261

G 262

G 263

G 264

G 265

H. Teile der Vögel

H 5a

H 5b

H 7a
H 9

H 10

H 11

H 12

H 13

H 14

H 15

H 16

H 16a

H 17

H 18

H 18a

H 19

H 19a

H 20

H 21

H 22

H 23

H 24

H 25

H 26

H 27

H 27a

H 28

H 29

H 30

H 31

H 32

H 33

H34

H 35

H 36

H 37

I. Reptilien etc.

I 3a

I 3b

I 3c

I 3d

I 3e

I 5b

I 6a

I 6b

I 6c

I 8a

I 9a

I 9b

I 9c

I 10a

I 14a

I 14b

I 14c

I 15a

I 15b

I 17

I 18

I 18a

I 18b

I 18c

I 19

I 19a

I 20


I 21


I 22

I 23


I 24


I 24a


I 25


I 25a


I 25b


I 25c


I 26

I 27


I 28


I 29


I 30


I 31


I 32


I 32a


I 33


I 34


I 35


I 36


I 37


I 38


I 39


I 40


I 40a


I 40b


I 40c


I 40d


I 41


I 42


I 43


I 44


I 45

I 46


I 47


I 48


I 49


I 50


I 50a

I 51

I 52

I 53

I 53a

I 54

I 55

I 56

I 57

I 58

I 59

I 60

I 61

I 62

I 63

I 64

I 65

I 66

I 67

I 68

I 69

I 70

I 70a

I 70b

I 71

I 72

I 73

I 74

I 75

I 76

I 77

I 78

I 79

I 80

I 80a

I 81

I 82

I 83

I 84

I 85

I 86

I 86a

I 86b

I 86c

I 86d

I 86e

I 87

I 88

I 89

I 90

I 91

I 92

I 93

I 93a

I 94

I 95

I 96

I 97

I 98

I 99

I 100

I 101

I 102

K. Fische und Teile von Fischen

K 4a

K 4b

K 6a

K 8

K 9

K 10

K 11

K 12

K 13

K 14

K 15

K 16

K 17

K 18

K 18a

K 18b

K 19

K 20

K 21

K 22

K 23

K 23a

K 24

K 25

K 26

L. Wirbellose etc.

L 3a

L 8

L 9

L 10

L 11

L 12

L 13

L 14

L 15

L 16

L 17

L 18

L 19

L 20

L 21

L 22

L 23

L 24

L 25

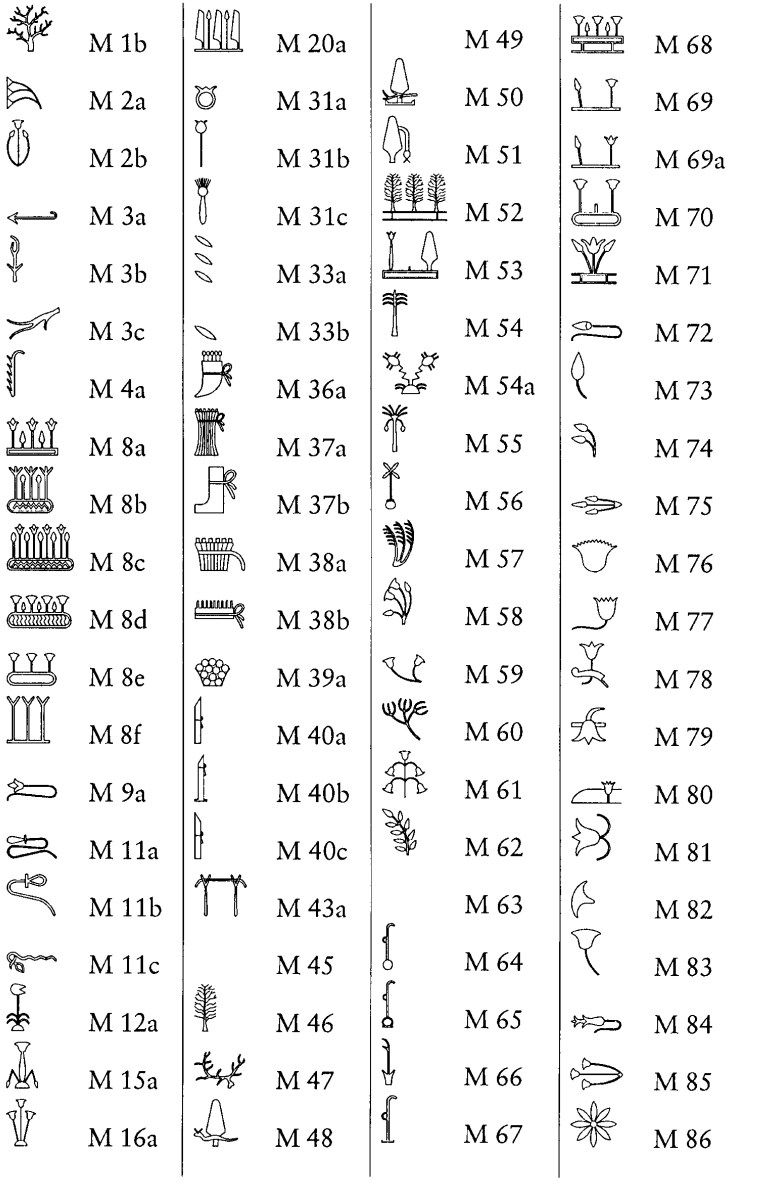
L 26

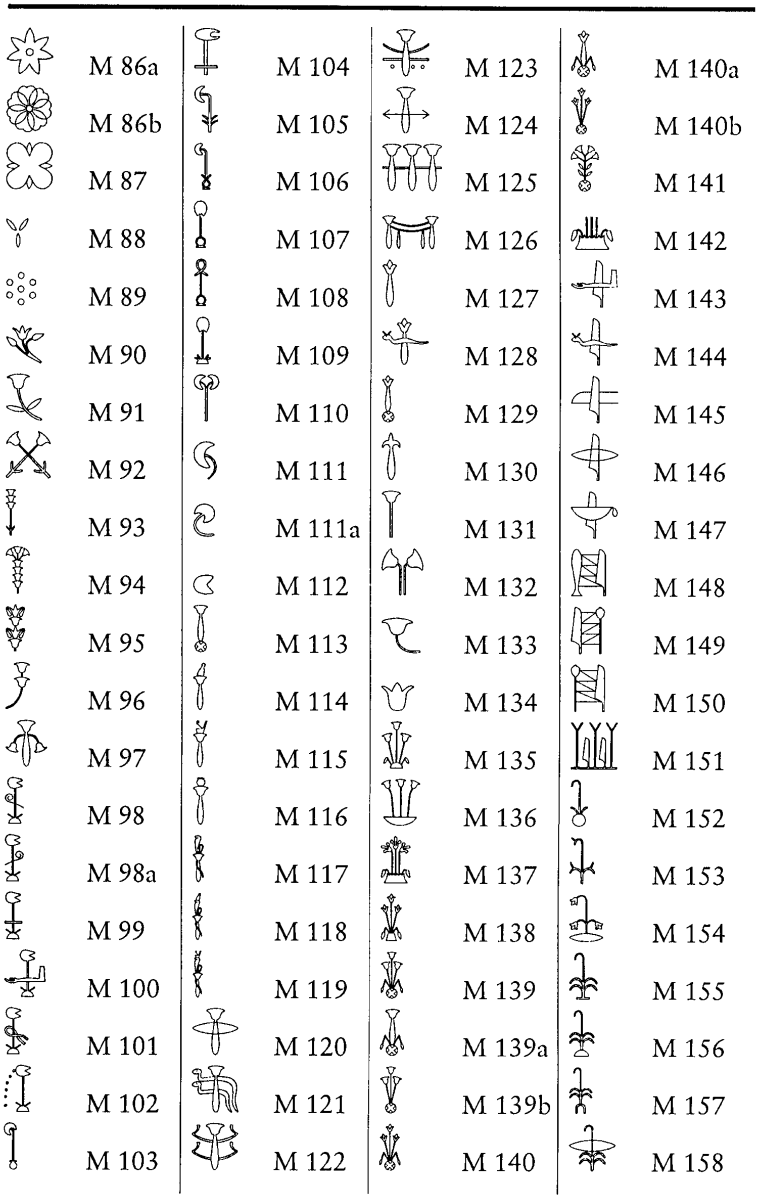
L 27

L 28

M. Pflanzen

M 1a


M 1b
M 2a
M 2b
M 3a
M 3b
M 3c
M 4a
M 8a
M 8b
M 8c
M 8d
M 8e
M 8f
M 9a
M 11a
M 11b
M 11c
M 12a
M 15a
M 16a
M 20a
M 31a
M 31b
M 31c
M 33a
M 33b
M 36a
M 37a
M 37b
M 38a
M 38b
M 39a
M 40a
M 40b
M 40c
M 43a
M 45
M 46
M 47
M 48
M 49
M 50
M 51
M 52
M 53
M 54
M 54a
M 55
M 56
M 57
M 58
M 59
M 60
M 61
M 62
M 63
M 64
M 65
M 66
M 67
M 68
M 69
M 69a
M 70
M 71
M 72
M 73
M 74
M 75
M 76
M 77
M 78
M 79
M 80
M 81
M 82
M 83
M 84
M 85
M 86


M 86a
M 86b
M 87
M 88
M 89
M 90
M 91
M 92
M 93
M 94
M 95
M 96
M 97
M 98
M 98a
M 99
M 100
M 101
M 102
M 103
M 104
M 105
M 106
M 107
M 108
M 109
M 110
M 111
M 111a
M 112
M 113
M 114
M 115
M 116
M 117
M 118
M 119
M 120
M 121
M 122
M 123
M 124
M 125
M 126
M 127
M 128
M 129
M 130
M 131
M 132
M 133
M 134
M 135
M 136
M 137
M 138
M 139
M 139a
M 139b
M 140
M 140a
M 140b
M 141
M 142
M 143
M 144
M 145
M 146
M 147
M 148
M 149
M 150
M 151
M 152
M 153
M 154
M 155
M 156
M 157
M 158

M 159
M 160
M 161
M 162
M 163
M 164
M 165
M 165a
M 166
M 167
M 168
M 169
M 170
M 171
M 172
M 173
M 174
M 174a
M 175
M 176

M 177
M 177a
M 178
M 179
M 180
M 181
M 182
M 183
M 184
M 185
M 186
M 187
M 188
M 189
M 190
M 191
M 192
M 193
M 194
M 195

M 196
M 197
M 198
M 199
M 200
M 201
M 202
M 203
M 204
M 205
M 206
M 207
M 208
M 209

N. Himmel, Erde, Wasser

N 3a
N 3b

N 4a
N 4b
N 4c
N 4d
N 6a
N 6b
N 6c
N 9a
N 10a
N 16a
N 16b
N 16c
N 18a
N 21a
N 24a
N 24b
N 24c
N 28a
N 31a
N 31b

N 31c
N 31d
N 31e
N 34a
N 35b
N 36a
N 36b
N 37a
N 43
N 44
N 45
N 46
N 46a
N 46b
N 47
N 48
N 49
N 50
N 51
N 51a

N 52
N 53
N 53a
N 54
N 55
N 55a
N 56
N 57
N 58
N 58a
N 59
N 59a
N 60
N 60a
N 61
N 62
N 62a
N 63
N 64
N 65

N 66
N 67
N 67a
N 68
N 69
N 70
N 70a
N 71
N 72
N 73
N 73a
N 74
N 75
N 76
N 77
N 78
N 79
N 80
N 81
N 82

N 83
N 84
N 85
N 86
N 87
N 88
N 89
N 90
N 91
N 92
N 93
N 94
N 95
N 96
N 97
N 98
N 99
N 100
N 101
N 102

N 103
N 103a
N 104
N 104a
N 105
N 106
N 107
N 108
N 109
N 110
N 111
N 112
N 113
N 114

O. Gebäude, Gebäudeteile etc.

O 4a
O 6a

O 9a
O 9b
O 13a
O 13b
O 14a
O 18a
O 18b
O 18c
O 19a
O 20a
O 20b
O 21a
O 21b
O 21c
O 22a
O 23a
O 23b
O 23c
O 23d
O 23e

O 23f
O 23g
O 23h
O 23i
O 23j
O 23k
O 24a
O 33a
O 33b
O 35a
O 36a
O 36b
O 38a
O 38b
O 42a
O 42b
O 42c
O 43a
O 44a
O 44b

O 44c
O 48a
O 49a
O 51a
O 52
O 53
O 54
O 55
O 56
O 57
O 58
O 59
O 60
O 61
O 62
O 63
O 64
O 65
O 66
O 67

O 68
O 69
O 70
O 71
O 72
O 73
O 74
O 75
O 76
O 77
O 78
O 79
O 80
O 81
O 82
O 83
O 84
O 85
O 85a

O 86
O 87
O 88
O 88a
O 89
O 90
O 91
O 92
O 93
O 94
O 95
O 96
O 97
O 98
O 99
O 100
O 101
O 102
O 103
O 104

O 105
O 106
O 107
O 108
O 109
O 110
O 111
O 112
O 113
O 114
O 115
O 116
O 117
O 118
O 119
O 120
O 121
O 121a
O 121b
O 122

O 123
O 124
O 125
O 126
O 127
O 128
O 129
O 130
O 131
O 131a
O 132
O 133
O 134
O 135
O 136
O 137
O 138
O 139
O 140
O 141


O 142

O 143

O 144

O 145

O 146

O 147

O 148

O 149

O 150

O 151

O 152

O 153

O 154

O 155

O 156

O 157

O 158

O 159

O 160

O 161

O 162

O 163

O 164

O 165

O 166

O 167

O 167a

O 168

O 169

O 170

O 171

O 172

O 173

O 174

O 175

O 176

O 177

O 178

O 179

O 180

O 181

O 182

O 183

O 184

O 185

O 186

O 187

O 188

O 189

O 190

O 191

O 192

O 193

O 194

O 195

O 195a

O 196

O 196a

O 197

O 198

O 199

O 200

O 201

O 202

O 203

O 204

O 205

O 206

O 207

O 208

O 209

O 210

O 211

O 212

O 213

O 214

O 215

O 216

O 217

O 218

O 219

O 220

O 221

O 222

O 223

O 223a

O 224

O 225

O 226

O 227

O 228

O 229

O 230

O 231

O 232

O 233

O 233a

O 234

O 235

O 236

O 237

O 238

O 239

O 240

O 241

O 242

O 243

O 244

O 245

O 246

O 247

O 247a

O 247b

O 248

O 249

O 250

O 251

O 252

O 253

O 254

O 255

O 256

O 257

O 257a

O 258

O 259

O 260

O 261

O 262

P. Schiffe, Schiffsteile

P 1b

P 2a

P 2b

P 2c

P 2d

P 2e

P 3a

P 4a

P 4b

P 5a

P 5b

P 5c

P 5d

P 5e

P 7a

P 10a

P 11a

P 11b

P 11c
P 12

P 13

P 14

P 15

P 15a

P 16

P 16a

P 17

P 18

P 19 P 20 P 21 P 22 P 23 P 24 P 25 P 26 P 27 P 28 P 29 P 30 P 31 P 32 P 33 P 34 P 35 P 35a P 36 P 37

P 38 P 39 P 40 P 41 P 42 P 43 P 44 P 44a P 45 P 46 P 47 P 47a P 48 P 49 P 50 P 51 P 52 P 53 P 54 P 55

P 56 P 57 P 58 P 59 P 59a P 59b P 59c P 60 P 60a P 60b P 61 P 62 P 63 P 64 P 65 P 66 P 66a P 67 P 68 P 69

P 70 P 71 P 71a P 71b P 72 P 73 P 74 P 75 P 76 P 77 P 78 P 79 P 80 P 81 P 82 P 83 P 84 P 85 P 86 P 87

P 88 P 89 P 90 P 91 P 92 P 93 P 94 P 95 P 96 P 97

Q. Möbel

Q 2a Q 2b Q 6a Q 6b Q 6c Q 7a Q 7b Q 7c

Q 7d Q 7e Q 7f Q 8 Q 9 Q 10 Q 11 Q 12 Q 13 Q 14 Q 15 Q 16 Q 17 Q 18 Q 18a Q 19 Q 20 Q 21 Q 22 Q 23

Q 24 Q 25 Q 26 Q 27 Q 28 Q 28a Q 29 Q 29a Q 30 Q 31 Q 32 Q 33 Q34 Q 35 Q 36 Q 36a Q 37 Q 38 Q 39

R. Tempelmobiliar, Heilige Embleme etc.

R 1a R 1b R 1c R 1d R 1e R 2a R 2b R 3a R 3b R 3c R 3d R 3e R 3f R 3g R 3h R 3i


R 3j


R 3k


R 3l


R 7a


R 7b


R 8a


R 10a


R 10b


R 10c


R 10d


R 13a


R 14a


R 15a


R 16a


R 17a


R 18a


R 18b


R 18c


R 18d


R 20a


R 23a


R 26


R 26a


R 26b


R 27


R 28


R 29


R 30


R 31


R 32


R 33


R 34


R 35


R 36


R 36a


R 36b


R 37


R 38


R 39


R 40

R 40a

R 41

R 42

R 42a

R 42b

R 43

R 44

R 45

R 46

R 47

R 48

R 49

R 50

R 51

R 52

R 53

R 54

R 55

R 56

R 57

R 58

R 59

R 60

R 61

R 61a

R 62

R 62a

R 63

R 64

R 65

R 66

R 66a

R 67

R 67a

R 68

R 69

R 70

R 71

R 72

R 73

R 74

R 75

R 76

R 77

R 78

R 79

R 80

R 81

R 82

R 83

R 84

R 85

R 86

R 87

R 88

R 88a

R 89

R 90

R 91

R 92

R 93

R 94

R 95

R 96

R 97

R 98

R 99

R 100

R 101

R 102

R 103

R 104

R 105

R 106

R 107

R 108

S. Kronen, Kleidung, Stäbe etc.

S 9a

S 10a

S 11a

S 17b

S 20a

S 21a

S 22a

S 27a

S 37a

S 38a

S 43a

S 44a

S 46

S 47

S 47a

S 47b

S 48

S 49

S 50

S 51

S 52

S 53

S 54

S 55

S 56

S 57

S 58

S 59

S 60

S 61

S 61a

S 61b

S 61c

S 62

S 63

S 64

S 65

S 66

S 67

S 68


S 69

S 70

S 71

S 72

S 73

S 74

S 75

S 76

S 77

S 78

S 79

S 79a

S 80

S 80a
S 81

S 82

S 83

S 84

S 85

S 86

S 87

S 88

S 89

S 90

S 91

S 92

S 93

S 94

S 95

S 96

S 97

S 98

S 99

S 100

S 101

S 102

S 103

S 104

S 105

S 106

S 107

S 108

S 109

S 109a

S 110

S 111

S 112

S 113

S 113a

S 114

S 115

S 116

S 117

S 118

S 119

S 120

S 121

S 122

S 123

S 123a

S 124

S 124a

S 124b

S 125

S 126

S 127

S 128

S 129

S 130

S 131

S 132

S 133

S 134

S 135

S 136

S 137

S 138

S 139

S 140

S 141

S 142

S 143

S 144

S 145

S 146

S 147

S 148

S 149

S 150

S 151

S 152

S 153

S 154

S 155

S 156

S 157

S 158

S 159

S 160

S 161

S 162

S 163

S 164

S 165

S 166

S 167

S 168

S 169

S 170

S 171

S 172

S 173

S 174

S 175

T. Kriegshandwerk, Jagd, Schlachtung

T 3a

T 3b

T 3c

T 9b

T 11

T 11a

T 16a

T 21a

T 21b

T 21c

T 22a

T 22b

T 22c

T 24a

T 24b

T 24c

T 25a

T 25b

T 26a

T 29a

T 31a

T 32a

T 32b

T 33a

T 36

T 37

T 38

T 39

T 40

T 41

T 42

T 43

T 44

T 45

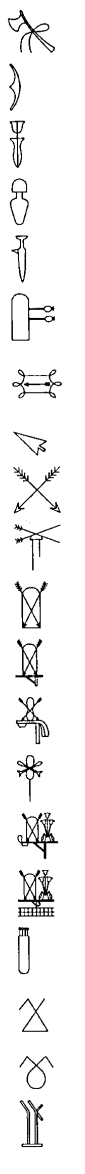
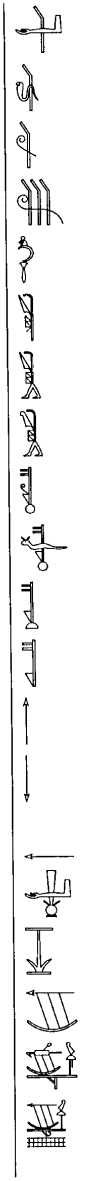
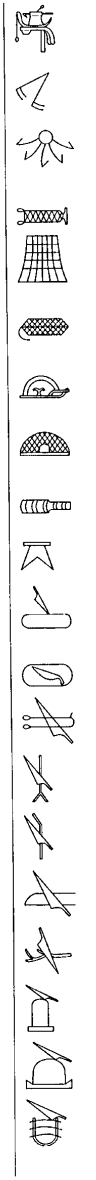
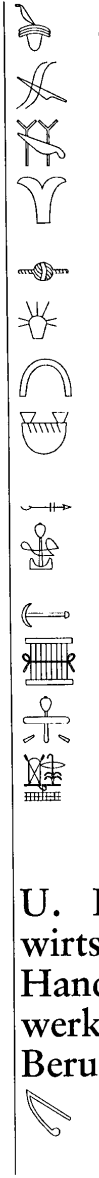
T 46

T 47
T 48

T 49

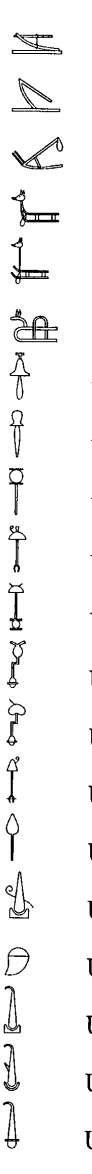
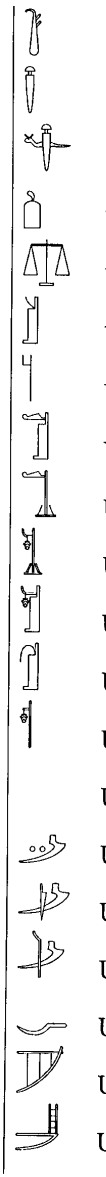
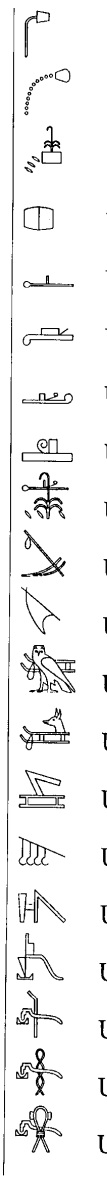
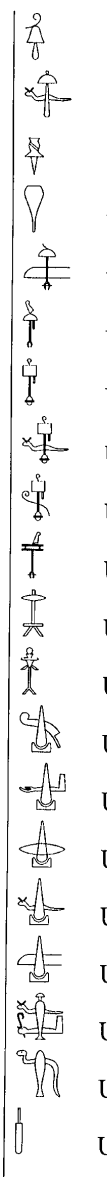
T 50

T 51


T 52
T 53
T 54
T 55
T 56
T 57
T 58
T 59
T 60
T 61
T 62
T 63
T 63a
T 63b
T 64
T 64a
T 65
T 66
T 67
T 68

T 69
T 70
T 71
T 72
T 73
T 74
T 75
T 75a
T 76
T 77
T 78
T 79
T 80
T 80a
T 80b
T 81
T 82
T 83
T 84
T 84a

T 85
T 86
T 87
T 88
T 89
T 90
T 91
T 92
T 93
T 94
T 95
T 95a
T 96
T 97
T 98
T 99
T 100
T 101
T 102
T 103

T 103a
T 104
T 105
T 106
T 107
T 108
T 109
T 110
T 111
T 112
T 113
T 114
T 115
T 116

U. Landwirtschaft, Handwerk, Berufe

U 7a


U 7b
U 7c
U 13a
U 16a
U 16b
U 16c
U 22a
U 23a
U 23b
U 24a
U 24b
U 24c
U 25a
U 25b
U 27a
U 29a
U 30a
U 32a
U 32b
U 33a

U 33b
U 34a
U 35a
U 37a
U 38a
U 39a
U 39b
U 39c
U 39d
U 39e
U 39f
U 39g
U 39h
U 42
U 43
U 44
U 45
U 46
U 47
U 48

U 49
U 50
U 51
U 52
U 53
U 54
U 55
U 56
U 57
U 58
U 59
U 60
U 61
U 62
U 63
U 64
U 65
U 66
U 67
U 68

U 69
U 70
U 71
U 72
U 73
U 74
U 75
U 76
U 77
U 78
U 79
U 80
U 81
U 82
U 83
U 84
U 85
U 86
U 87
U 88


U 89


U 90


U 91


U 92


U 93


U 94


U 95

U 96


U 97


U 98


U 99


U 99a


U 99b


U 99c


U 99d


U 100


U 101


U 102


U 102a


U 103


U 104


U 105


U 106

U 107


U 108


U 109

U 110


U 111


U 112


U 113


U 114

U 115


U 116


U 117

U 118


U 119

V. Seile, Fasern, Körbe etc.


V 2a


V 11a


V 17a


V 17b

V 23a

V 28a

V 28b

V 28c

V 32a

V 32b

V 36a

V 36b

V 36c

V 36d

V 39

V 39a

V 40

V 41

V 42

V 43

V 44

V 45

V 46

V 47

V 47a

V 48

V 49

V 50

V 51

V 52

V 53

V 54

V 55

V 56

V 57

V 58

V 59

V 60

V 61

V 62

V 63

V 64

V 65

V 65a

V 66

V 67

V 68

V 69

V 69a

V 70

V 71

V 72

V 73

V 74

V 75

V 76

V 77

V 78

V 79

V 80

V 81

V 82

V 83

V 84

V 85

V 86

V 87

V 88

V 89

V 90

V 91

V 92

V 93

V 94

V 95

V 96

V 97

V 98

V 99

V 100

V 101

V 102

V 103

V 104

V 105

V 106

V 107

V 108

V 109

V 110

V 111

V 112

V 113

V 114

W. Gefäße

W 5a

W 7a

W 9a

W 10b

W 14a

W 17a

W 17b

W 18a

W 21a

W 26

W 27

W 28

W 29

W 30

W 31

W 32

W 33

W 34

W 34a

W 35

W 35a

W 36

W 37

W 37a


W 37b

W 37c

W 38

W 39

W 40

W 41

W 42

W 43

W 44

W 45

W 46

W 47

W 48

W 48a

W 49

W 50

W 51

W 52

W 53

W 54

W 55

W 56

W 57

W 58

W 59

W 60

W 61

W 62

W 63

W 64

W 65

W 66

W 67

W 68

W 69

W 70

W 71

W 72

W 73

W 74

W 75

W 76

W 77

W 78

W 79

W 80

W 81

W 82

W 83

W 84

W 85

W 86

W 87

W 88

W 89

W 90

W 91

W 92

W 93

W 94

W 95

W 96

W 97

W 98

W 99

X. Brot, Kuchen

X 2a

X 2b

X 2c

X 3a

X 4a

X 4b

X 4c

X 5a

X 6a

X 6b
X 9

X 10

X 11

X 12

Y. Schreiben, Spiele, Musik

Y 3a

Y 5a

Y 8a
Y 9

Y 10

Y 11

Y 12

Y 13

Y 14

Y 15

Y 16

Y 17

Y 18

Y 18a

Y 18b

Y 18c

Y 19

Y 20

Y 21

Y 22

Y 23

Y 24

Z. Striche, Zeichen aus dem Hieratischen, Geometrische Figuren

Z 1a

Z 2a

Z 2b

Z 2c

Z 3a

Z 4a

Z 4b

Z 5a

Z 6a

Z 11a

Z 12

Z 13

Z 14

Z 15

Z 16

Z 17

Z 18

Z 19

Z 20

Z 21

Z 22

Z 23

Z 24

Z 25

Z 26

Z 27

Z 28

Z 29

Z 30

Aa. Unklassifiziertes

Aa 4a

Aa 5a

Aa 5b

Aa 8a

Aa 8b

Aa 18a

Aa 20a

Aa 21a

Aa 23a

Aa 23b

Aa 23c

Aa 23d


Aa 23e


Aa 23f


Aa 23g


Aa 23h


Aa 23i

Aa 27a

Aa 27b


Aa 27c


Aa 27d


Aa 27e


Aa 27f


Aa 32a

Aa 33


Aa 34


Aa 35


Aa 36


Aa 37


Aa 38


Aa 39


Aa 40


Aa 41


Aa 42


Aa 43


Aa 44


Aa 45


Aa 46


Aa 47


Aa 48


Aa 49

Aa 50


Aa 51


Aa 52


Aa 53


Aa 54


Aa 55


Aa 56


Aa 57

Aa 57a

Aa 57b

Aa 57c

Aa 57d


Aa 58


Aa 59


Aa 60

Aa 61

Aa 62

Aa 63

Aa 64

Aa 65

Aa 66

Aa 67

Aa 68

Aa 69

Aa 70

Suchliste (Zeichen nach Aussehen)

a

D 16

D 56

D 58

D 60

D 31

D 32

F 10

F 11

F 12

F 25

F 31

F 35

F 36

F 45

H 6

H 6a

M 1

M 4

M 5

M 6

M 7

M 12

M 12

M 13

M 17

M 17a

M 18

M 22

M 22a

M 23

M 24

M 25

M 26

M 27

M 28

M 29

M 30

M 32

M 34

M 40

M 44

N 12a

O 6

O 7

O 11

O 24

O 25

O 28

O 29a

O 30

O 44

P 6

P 8

P 9

P 11

Q 1

Q 7

R 8

R 9

R 11

R 13

R 14

R 15

R 16

R 17

R 19

R 20

R 21

S 1

S 29

S 33

S 34

V 39

S 35

S 36

S 37

S 38

S 39

S 40

S 41

S 42

S 43

S 44

T 3

T 4

T 8

T 8a

T 13

T 14

T 15

T 18

T 19

T 20

T 22

T 23

T 34

T 35

O 30

U 23

U 24

U 25

U 26

U 27

U 28

U 29

U 32

U 33

U 34

U 35

U 36

U 39

U 40

V 17

V 18

V 19

V 24

V 25

V 28

V 29

V 36

V 38

W 1

W 2

W 14

W 15

W 16

W 19

W 20

W 25

Y 7

Y 8

Z 3

Z 11

Aa 20

Aa21

Aa 22

Aa 25

Aa 26

Aa 27

Aa 28

Aa 29

Aa 30

Aa 31

Aa 32

b

D 4

D 5

Zeichen nach Aussehen geordnet: a = hohe Zeichen b = flache, breite Zeichen, c = niedrige, enge Zeichen

D 6	D 46a	N 1	O 42	U 2	W 8		
D 7	D 47	N 4	O 43	U 5	X 4		
D 8	D 48	N 11	Q 5	U 7	X 4a		
D 9	D 51	N 12	R 4	U 8	X 5		
D 13	D 52	N 12b	R 5	U 13	Y 1		
D 14	D 53	N 16	R 6	U 14	Y 2		
D 15	F 16	N 17	R 22	U 15	Y 5		
D 17	F 18	N 18	R 23	U 16	Z 6		
D 21	F 19	N 19	R 24	U 19	Z 8		
D 22	F 20	N 20	S 12	U 20	Aa 6		
D 23	F 23	N 21	S 24	U 21	Aa 7		
D 24	F 24	N 22	N 18	U 31	Aa 8		
D 25	F 30	N 24	S 32	Aa 24	Aa 9		
D 26	F 32	N 25	T 1	V 2	Aa 10		
D 35	F 33	N 30	T 2	V 3	Aa 11		
D 36	F 42	N 31	T 9	V 12	Aa 12		
D 37	F 46	N 35	T 9a	V 13	Aa 13		
D 38	F 46a	N 36	T 10	V 14	Aa 14		
D 39	F 47	N 37	T 11	V 22	Aa 15		
D 40	F 47a	N 38	T 16	V 23	Aa 24		
D 41	48	N 39	T 21	V 26	**C**		
D 42	49	N 40	T 26	V 27	D 1		
D 43	H 5	O 1	T 27	V 30	D 2		
D 44	M 3	O 29	T 30	V 31	D 11		
D 45	M 8	O 31	T 31	V 31a	D 12		
D 46	M 11	O 34	T 33	V 32	D 14		

D 18	K 6	N 42	V 34	Z 9			
D 19	L 6	O 39	V 35	Z 10			
D 20	M 35	O 45	V 37	Aa 1			
D 27	M 36	O 46	W 6	Aa 2			
D 27a	M 37	O 47	W 7	Aa 3			
D 28	M 38	O 48	W 8	Aa 4			
D 49	M 39	O 49	W 10a	Aa 16			
D 54	M 41	O 50	Aa 4	Aa 17			
D 55	M 42	Q 3	W 11				
F 1	N 5	Q 4	W 12				
F 3	N 6	R 7	W 13				
F 9	N 8	S 10	W 22				
F 21	N 9	S 11	W 23				
F 22	N 10	S 20	W 24				
F 34	N 14	S 21	X 1				
F 37	N 15	T 28	X 2				
F 38	N 21	U 22	X 3				
F 41	N 22	U 30	X 6				
F 43	N 23	V 1	X 7				
F 51	N 28	V 6	Y 6				
F 52	N 29	V 7	Z 1				
H 1	N 32	V 8	Z 4				
H 3	N 33	V 9	Z 4b				
H 4	N 33a	V 11	Z 5				
H 8	N 34	V 20	Z 7				
I 6	N 41	V 33					

Zeichen nach Aussehen geordnet: a = hohe Zeichen b = flache, breite Zeichen, c = niedrige, enge Zeichen

Lautwerte[1]

ȝ		G 1	Phon
ȝȝ		G 2	Phon
ȝj		T 12	Phon-Det
ȝw		F 40	Phon
ȝb		U 23	Phon
ȝb		F 28	Phon
ȝb		W 7	Phon
ȝbw		E 26	Phon-Det
ȝbd		N 11	Abk
ȝpd		H 1	Abk
ȝr		T 12	Phon-Det
ȝḫ		G 25	Phon
ȝḫ		M 15	Abk
ȝḫ		M 15	Phon-Det
ȝḫtj		N 19	Abk
*ȝs		Q 1	Phon
ȝs		F 51	Phon
ȝs		V 2	Phon-Det
ȝt		F 3	Phon-Det
j		M 17	Phon
j (y)		Z 4	Phon
y		-	Phon

[1] Diese Liste ist für praktische Zwecke ausgelegt und deshalb nicht nach theoretischen Gesichtspunkten aufgebaut.

j		M 2	Phon-Det
jȝm		M 1	Phon
jȝt		D 57	Phon-Det
jȝṯ		D 57	Phon-Det
jᶜb		W 10	Phon
jw		E 9	Phon
jwᶜ		F 44	Phon-Det
jwn		O 28	Phon
jb		E 8	Phon
jb		E 8	Phon-Det
jbȝ		Y 6	Abk
jbȝ		Y 6	Phon-Det
jp		F 13	Phon
jm		Aa 13	Phon
jm		M 1	Phon
jm		-	Phon
jmȝ		M 1	Phon
jmȝḫ		F 39	Phon
jmj		Z 11	Phon
jn		K 1	Phon
jn		W 24	Phon
jn		A 27	Phon
jnj		W 25	Abk
jr		D 4	Phon
jḥ		F 1	Abk
jḥ		T 24	Phon
js		M 2	Phon-Det
js (jz)		M 40	Phon

Alphabet: ȝ j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ẖ (z) s š q k g t ṯ d ḏ

jsw		F 44	Phon
jt		X 1	Abk
jt		X 2	Abk
jtḥ		U 31	Phon-Det
jtj		V 15	Abk
jdn		F 21	Phon-Det
jdr		V 37	Phon
jdr		V 37	Phon-Det
ᶜ		D 36	Phon
ᶜȝ		O 29	Phon
ᶜȝ		O 31	Phon
ᶜwt		S 39	Phon
ᶜb		D 59	Phon
ᶜb		W 10	Phon
ᶜb		F 16	Phon
ᶜb		F 16	Phon-Det
ᶜbȝ		S 42	Phon
ᶜbȝ		S 42	Phon-Det
ᶜpr		Aa 20	Phon
ᶜn		D 7	Phon-Det
ᶜn		D 8	Phon-Det
ᶜnḫ		S 34	Phon
ᶜnḫ		S 34	Abk
ᶜnḏ		V 26	Phon-Det
ᶜrq		V 12	Phon
ᶜrq		V 12	Phon-Det
ᶜḥ		T 24	Phon
ᶜḥ		N 11	Phon-Det
ᶜḥᶜ		P 6	Phon
ᶜḥᶜ		P 7	Phon
ᶜšȝ		I 1	Phon
ᶜq		G 35	Phon
ᶜd		K 3	Phon
ᶜd		V 26	Phon-Det
ᶜḏ		V 27	Phon
ᶜḏ		K 3	Phon
ᶜḏ		V 26	Phon-Det
w		G 43	Phon
w		Z 7	Phon
wȝ		V 4	Phon
wȝ		N 31	Abk
wȝ		N 31	Phon-Det
wȝb		S 40	Phon-Det
wȝḥ		V 29	Phon
wȝḥ		V 29	Phon-Det
wȝḫ		M 15	Phon-Det
wȝs		S 40	Phon
wȝs		S 40	Phon-Det
wȝḏ		M 13	Phon
wȝḏ		M 14	Phon
wᶜ		G 45	Phon
wᶜr		D 56	Phon-Det
ww		G 44	Phon
wbȝ		U 26	Phon-Det
wp		F 13	Phon
wp	×	Z 9	Phon-Det

wpt-rnpt		F 14	Abk
wn		E 34	Phon
wn		M 42	Phon
wnwt		N 14	Abk
wnm		X 7a	Abk
wr		G 36	Phon
wr	×	Z 9	Phon-Det
wḥȝ		Aa 2	Phon
wḥᶜ		P 4	Abk
wḥm		F 25	Phon
wḥm-ᶜnḫ		I 7	Abk
ws		F 51	Phon
*ws		Q 1	Phon
*ws		Q 2	Phon
wsr		F 12	Phon
wsḫ		W 10	Phon
wsḫ		S 11	Phon
wsḫ		W 10	Phon-Det
wš		D 3	Abk
wšm		H 2	Phon-Det
wṯs		U 39	Phon-Det
wd		V 24	Phon
wdb		F 46	Phon-Det
wdpw		W 22	Abk
wḏ		V 24	Phon
wḏ		M 13	Phon
wḏ		M 14	Phon
wḏȝ		U 28	Abk
wdb		N 20	Phon
wdb		F 46	Phon-Det
b		D 58	Phon
bȝ		G 29	Phon
bȝ		W 10a	Phon
bȝ		W 10a	Phon-Det
bȝs		W 2	Phon
bj		F 18	Phon-Det
bjȝ		U 16	Phon
bjȝ		F 18	Phon-Det
bjȝ		N 41	Phon-Det
bjȝ		U 16	Phon-Det
bjt		L 2	Phon
bw		K 2	Phon-Det
bḥ		F 18	Phon
bs		K 5	Phon
p		Q 3	Phon
p		O 1	Phon
pȝ		G 40	Phon
pȝq		H 2	Phon-Det
pȝq		H 3	Phon-Det
pȝt		X 6	Phon-Det
pr		O 1	Phon
pr-ḥḏ		O 2	Abk
prt-ḫrw		O 3	Abk
pḥ		F 22	Phon
pḫr		F 46	Phon
psḏ		N 9	Abk

Alphabet: ȝ j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ḥ (z) s š q k g t ṯ d ḏ

pq		H 2	Phon-Det
pq		H 3	Phon-Det
pd		T 9	Phon
pds		D 56	Phon-Det
pḏ		T 9	Phon
f		I 9	Phon
fḫ		V 12	Phon-Det
fqꜣ		X 4	Phon-Det
m		G 17	Phon
m		Aa 13	Phon
m		G 19	Phon
m		G 20	Phon
m		D 37	Phon
m		D 38	Phon
mꜣ		U 1	Phon
mꜣ		G 3	Phon
mꜣ		U 3	Phon
mꜣ		D 4	Phon-Det
mꜣᶜ		U 4	Phon
mꜣᶜ		Aa 11	Phon
mꜣᶜ		H 2	Phon-Det
mꜣᶜ		Aa 11	Abk
mꜣw		G 46	Phon
mꜣṯ		W 7	Phon
mj		W 19	Phon
mj		G 19	Phon
mj		G 20	Phon
mj		D 37	Phon

mj		D 38	Phon
mj		N 36	Phon
mw		N 35a	Phon
mm		G 18	Phon
mn		Y 5	Phon
mn		T 1	Phon
mnw		T 1	Phon
mnḫ		U 22	Phon-Det
mr		U 6	Phon
mr		U 23	Phon
mr		N 36	Phon
mr		W 19	Phon
mr		N 36	Phon-Det
mr		O 5	Phon-Det
mḥ		V 22	Phon
mḫ		D 35	Phon-Det
ms		F 31	Phon
msn		V 32	Phon
mt		D 52	Phon
mt		G 14	Phon
md		S 43	Phon
mḏ		V 20	Phon
mḏ		V 21	Phon
mḏ		V 20	Abk
mḏ šmᶜ		M 28	Abk
mḏꜣt		Y 1	Phon-Det
mḏḥ		T 7	Abk
mḏḥ		S 10	Abk

n		N 35	Phon
n		S 3	Phon
n		D 35	Phon
n		S 4	Phon
nj		D 41	Phon
nᶜᶜ		Y 3	Phon-Det
nw		W 24	Phon
nw		U 19	Phon
nw		-	Phon
nw		-	Phon
nb		V 30	Phon
nbj		S 13	Abk
Nbt-ḥwt		O 9	Abk
nfr		F 35	Phon
nm		T 34	Phon
nm		O 5	Phon-Det
nn		-	Phon
nnj		A 17	Phon
nr		G 14	Phon-Det
nr		H 4	Phon-Det
nḥ		G 21	Phon
nḥsj		T 14	Abk
nḫb		M 22	Phon
ns		F 20	Phon
nṯr		R 8	Phon-Det
nḏ		Aa 27	Phon
nḏm		M 29	Phon
r		D 21	Phon

rj		M 6	Phon-Det
rw		E 23	Phon
rwd		T 12	Phon
rwd		T 12	Phon-Det
rwḏ		T 12	Phon
rwḏ		T 12	Phon-Det
rm		H 4	Phon-Det
rnp		M 4	Phon-Det
rnp		M 7	Phon-Det
rḫyt		G 23	Phon-Det
rs		T 13	Phon
rs		M 24	Phon
rs		T 13	Abk
rtḥ		U 31	Phon-Det
h		O 4	Phon
ḥb		U 13	Phon
ḥ		V 28	Phon
ḥꜣ		M 16	Phon
ḥꜣb		O 22	Phon
ḥꜣt		F 4	Phon-Det
ḥw		F 18	Phon-Det
ḥwt-ᶜꜣt		O 8	Abk
Ḥwt-Ḥr		O 10	Abk
ḥb		W 3	Phon
ḥbt		W 3	Abk
ḥp		Aa 5	Phon
ḥfn		I 8	Abk
ḥm		N 41	Phon

Alphabet: ꜣ j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ẖ (z) s š q k g t ṯ d ḏ

ḥm		U 36	Phon
ḥn		M 2	Phon
ḥn		U 8	Phon
ḥn		V 36	Phon
ḥnmmt		N 8	Abk
ḥnt		W 10	Phon
ḥr		D 2	Phon
ḥr		N 1	Phon
ḥr		N 31	Abk
ḥr		N 31	Phon-Det
ḥr		Aa 19	Phon-Det
Ḥr		N 31	Phon-Det
ḥrj		N 1	Phon
ḥrj		N 1	Phon-Det
ḥrw		N 1	Phon
ḥrw		N 1	Phon-Det
ḥḥ		C 11	Phon
ḥs (ḥz)		W 14	Phon
ḥsb		Aa 2	Abk
ḥqꜣ		S 38	Phon
ḥqꜣt		U 11	Abk
ḥqꜣt		U 12	Abk
ḥt		O 6	Abk
ḥtp		R 4	Phon
ḥtm		Q 1	Phon
ḥḏ		T 3	Phon
ḥḏ		T 5	Phon
ḥḏ		S 14	Abk
ḥḏḏ		T 6	Phon
ḫ		Aa 1	Phon
ḫꜣ		M 12	Phon
ḫꜣ		L 6	Phon
ḫꜣ		O 27	Phon-Det
ḫꜣ		M 12	Abk
ḫꜣj		D 40	Abk
ḫᶜ		N 28	Phon
ḫw		D 43	Phon
ḫbs		Z 9	Phon-Det
ḫpr		L 1	Phon
ḫm		R 22	Phon
ḫm		D 35	Phon-Det
Ḫm		R 22	Abk
ḫn		G 41	Phon-Det
ḫnj		U 31	Phon-Det
ḫnr		U 31	Phon-Det
ḫnt		W 17	Phon
ḫnt		D 19	Phon
ḫrw		P 8	Phon
ḫrwj=fj		P 9	Abk
ḫsf		U 34	Phon
ḫt		M 3	Phon
h		F 32	Phon
hꜣ		K 4	Phon
hpw		Aa 2	Abk
hn		F 26	Phon
hn		D 33	Phon

hnm		W 9	Phon
hr		T 28	Phon
hrj-ḥbt		W 5	Abk
hrt-hrw		N 7	Abk
s		S 29	Phon
s (z)		O 34	Phon
s		O 35	Phon
sꜣ		Aa 18	Phon
sꜣ		G 39	Phon
sꜣ (zꜣ)		V 16	Phon
sꜣḥ		D 61	Phon-Det
sjꜣ		S 32	Phon
sjꜣt		D 57	Phon-Det
sjꜣṯ		D 57	Phon-Det
sjn		T 11	Phon-Det
sjn		N 32	Phon-Det
sw		M 23	Phon
swꜣ		Z 9	Phon-Det
swn		T 11	Phon-Det
sb		O 35	Abk
sbꜣ		N 14	Phon
sbꜣ		O 32	Abk
sbj		Aa 26	Phon-Det
sbq		D 56	Phon-Det
sp		O 50	Phon
spr		F 42	Phon
sphr		F 50	Abk
sf		S 30	Phon
sm		M 21	Phon
sm		M 20	Phon
sm		F 37	Phon-Det
smꜣ		F 36	Phon
smꜣ		S 31	Phon
smꜣ		F 36	Phon-Det
smn		U 32	Phon-Det
smd		D 13	Phon-Det
sn		T 22	Phon
sn		X 5	Phon-Det
sn (zn)		X 4	Phon-Det
snᶜᶜ		Y 3	Abk
snᶜᶜ		Y 3	Phon-Det
snb		S 29	Abk
snḏ		G 54	Phon
snḏ		G 54	Phon-Det
srf		Q 7	Abk
sḥ		O 22	Phon-Det
sḫw		G 41	Phon-Det
sḫw		W 10	Phon-Det
sḫm		S 42	Phon
sḫm		Y 8	Phon
shr		T 11	Phon-Det
sš		Y 3	Abk
sšꜣ		F 5	Phon-Det
sšm		T 31	Phon
sšm		T 32	Phon
sšp		O 42	Phon

Alphabet: ꜣ j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ḥ (z) s š q k g t ṯ d ḏ

šp		N 11	Abk
šr		V 33	Phon
šr		V 6	Phon
šr		T 11	Phon-Det
sqr		Aa 7	Abk
sqr		Aa 7	Phon-Det
sk		V 29	Phon
st		Q 1	Phon
st		S 22	Phon
st		F 29	Phon
stp		U 21	Phon
stp		U 21	Phon-Det
Stš		Aa 21	Abk
st		F 29	Phon
st		S 22	Phon
stꜣ		V 2	Phon
stꜣw		V 3	Phon-Det
stp		U 21	Phon-Det
sd		F 33	Phon-Det
sdꜣ		G 33	Phon-Det
sdb		(O 30)	Phon-Det
sdm		F 21	Phon-Det
sḏ		Z 9	Phon-Det
sḏb		(O 30)	Phon-Det
sḏm		F 21	Phon-Det
š		N 37	Phon
šꜣ		M 8	Phon
šꜣ		H 7	Phon

šw		H 6	Phon
šbn		Z 9	Phon-Det
šm		N 40	Abk
šm^{c}		M 26	Phon
šm^{c}		M 27	Phon
šms		T 18	Phon
šn		V 7	Phon
šn		V 1	Phon-Det
šn^{c}		U 13	Phon-Det
šn^{c}		U 14	Phon-Det
šnt		V 1	Abk
šs		V 6	Phon
šs		V 33	Phon
šsꜣ		F 5	Phon-Det
šsp		O 42	Phon
šsm		S 17a	Phon
šsr		V 6	Phon
št		V 1	Abk
šd		F 30	Phon
q		N 29	Phon
qꜣb		F 46	Phon-Det
qmꜣ		G 41	Phon-Det
qmyt		G 41	Phon-Det
qn		Aa 8	Phon
qrs		T 19	Phon
qs		T 19	Phon
qd		Aa 28	Phon
qd		Aa 28	Phon-Det

qd		N 33	*Phon-Det
k		V 31	Phon
kꜣ		D 28	Phon
kꜣp		R 5	Phon
kp		R 5	Phon
kfꜣ		F 22	Phon-Det
km		I 6	Phon
g		W 11	Phon
g		V 33	Phon
g		V 6	Phon
gꜣ		Aa 2	Phon-Det
gꜣw		V 32	Phon-Det
gb		G 38	Phon
gm		G 28	Phon
gn		T 19	Phon-Det
grg		U 17	Phon-Det
ghs		D 56	Phon-Det
gs		Aa 13	Phon
gs		Aa 16	Phon
t		X 1	Phon
t		V 13	Phon
t		U 33	Phon
tꜣ		U 30	Phon
tꜣ		N 16	Phon
tꜣ		O 16	Abk
tꜣ		O 16	Phon-Det
tj		U 33	Phon
tj		M 5	Phon-Det

tj		M 6	Phon-Det
tjw		G 4	Phon
tw		G 4	Phon
twj		T 19	Phon-Det
twr		T 19	Phon-Det
tb		S 33	Phon-Det
tp		D 1	Phon
tp		T 8	Phon
tm		U 15	Phon
tm		O 38	Abk
tmꜣ		V 19	Phon-Det
tmꜣ		Aa 6	Phon-Det
tn		G 41	Phon-Det
tr		M 5	Phon-Det
tr		M 6	Phon-Det
ṯ		V 13	Phon
ṯ		V 14	Phon
ṯ		U 33	Phon
ṯꜣ		G 47	Phon
ṯb		S 33	Phon-Det
ṯmꜣ		V 19	Phon-Det
ṯmꜣ		Aa 6	Phon-Det
ṯn		G 41	Phon-Det
ṯḥnw		T 14	Abk
ṯs		S 24	Phon
ṯs		U 39	Phon-Det
d		D 46	Phon
d		X 8	Phon

Alphabet: ꜣ j (y) ^{c} w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ẖ (z) s š q k g t ṯ d ḏ

dw3		N 14	Phon
db3		T 25	Phon
dbn		F 46	Phon
dmt		T 30	Abk
dmḏ		Y 1	Abk
dšr		G 27	Phon
dqr		D 51	Phon-Det
ḏ		I 10	Phon
ḏ		D 37	Phon
ḏ3		U 28	Phon
ḏ3t		Aa 8	Phon-Det
ḏ3ḏ3t		Aa 8	Phon-Det
ḏ^{c}m		S 41	Phon
ḏ^{c}m		S 40	Phon
ḏ^{c}m		S 14a	Abk
ḏw		N 26	Phon
ḏb		G 22	Phon
ḏb3		T 25	Phon
ḏb^{c}		D 50	Abk
ḏr		M 36	Phon
Ḏḥwtj		X 2	Abk
ḏd		R 11	Phon
ḏḏ		I 11	Phon

Götter

(und Dämonen)[1]

 3^{cc}w Aoou (*im Höhlenbuch*)

 3wt-jb *f* Aut-ib ("Freude", *e. Personifikation*)

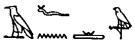
 3w-^{c} Au-o, "Dessen Arm ausgestreckt ist" (*e. falkenköpfiger Gott im Amduat*)

 3wtj-ḫntj-dw3t Auti-chenti-duat, "Opfernder vor der Duat" (*im Amduat*)

 3bḏ Abedj

3bḏ-wr cf. 3bḏ

3bḏ-ms cf. 3bḏ

 3fn Afen [Existenz des Wortes nicht gesichert]

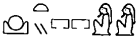
 3mj-jmj-t3 Ami-imi-ta (*Erscheinungsform des Re*)

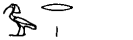
 3mmw Amemu, "Ergreifender" (*im Amduat*)

 3h-mdw Ach-medu

3ḥs cf. j3ḥs, r3ḥs

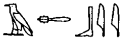
 3ḫy Achi, "Strahlender" (*im Amduat*)

 3ḫtj Achti[4]

 3ḫ-r3 Ach-ra, "Mit verklärtem Mund" (*im Amduat*)

 3ḫ-sw Achsu (*heiliger Baum von der Widderallee in Theben*)

 3ḫbw (3ḫb) Achbu

 3ḫby(t) **f* Achbit (*e. Gott oder Göttin im Amduat*)

 3st *f* Isis[1]

 3st-jmnt *f* Isis-imenet, "Isis des Westens" (*e. Göttin im Amduat*)

 3st-jmḥyt *f* Isis-imhyt, "Isis der Imhet-Unterwelt" (*e. Göttin im Amduat*)

1 Die Götter sind nach Wichtigkeit - nach heutigen Gesichtspunkten - in Kategorien von 1 (bedeutend) bis 5 (unbedeutend; *ohne hochgestellte Ziffer*) eingeteilt.

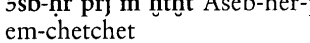
 **3st-nḏtt** *f* Isis-nedjtet, "Isis vom Verhör" (*e. Göttin im Amduat*)

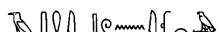
 **3st-T3yt** *f* Isis-Tayt (*a. e. Göttin im Amduat*)

 **3sb** Aseb

 **3sbt** *f* Asbet

 **3sb-ḥr** Aseb-her

 **3sb-ḥr prj m ḫtḫt** Aseb-her-perj-em-chetchet

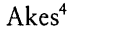
 **3smbnj** [*syll] Asembeni (**fiktiv*)

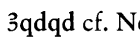
 **3š** Asch[4]

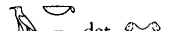
 **3qs** (**J3qs**) Aqes, Akes[4]

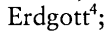
3qdqd cf. **Nqdqd**

 **3kr** Aker, Erdgott[4]; [pl] Akeru

 **3gb** Ageb

 **3gbj=sn** Agebisen, "Ihre Flut" (*im Amduat*)

 **3tyt-Ḥr** *f* "Amme des Horus"

 **3tf** *f* Atef

 **3ṯpy** Atjepi, "Beladener" (*im Amduat*)

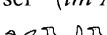
j

 **Y**

 **J3t** *f* Jat

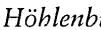
 **J3t-k3mwtt** *f* Jat-kamutet, "Gerstenstange" (*e. Göttin im Amduat*)

 **J3w** Jau, "Greiser" (*im Amduat*)

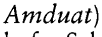
 **P3-j3w** "der Alte" (*Re*)

 **J3yt** *f* Jayt (*im Höhlenbuch*)

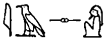
 **J3jw** Jaju (*im Amduat*) [wahrscheinlich fehlerhafte Schreibung]

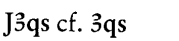
 **J3tj** Jati (*im Höhlenbuch*)

 **J33w** Jaau

 **J3j3w** Jajau (*im Höhlenbuch*)

 **J3bt** *f* Jabet (*"Wünschende"; *"Osten"; *e. Göttin im Amduat*)

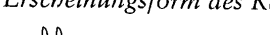
 **J3py** (**J3pw**) Japu

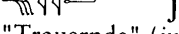
 **J3rw** Jaru

 **J3ḥs** [cf. **R3ḥs**] Jahes

 **J3s** Jas

J3qs cf. **3qs**

 **J3kbyw** Jakbyw (*im Höhlenbuch, a. als Erscheinungsform des Re*)

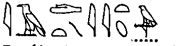
 **J3kbjt** *f* Jakbit, "Trauernde" (*im Amduat*)

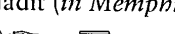
 **J3kr** Jaker

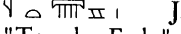
 **J3tt** *f* Jatet

 **J3dw** Jadu

 **J3dyt** *f* Jadit (*in Memphis*)

 **J3dt-t3** *f* Jadet-ta, "Tau der Erde" (*im Amduat*)

 **Jj.tj-nfr.tj** *f* Iitineferti ("schöner Name" *der Meret-seger*)

 **J[c]y** Joi (*Erscheinungsform des Re*)

 **J[c]bw** Jobu, *"Schenkender" (*im Amduat*)

 J[c]n Jon, Pavian (*im Amduat*)

 J[c]n-dw3tj Jon-duati (*Erscheinungsform des Re*)

 J[c]rt *f* Joret, Uräus, "die Aufbäumende" (*e. Göttin im Amduat*)

 J[c]ḥ Jah, Joh, Mondgott[4]

 J[c]ḥ-Ḏḥwtj Joh-Thot[4]

 J[c]ḥ-ms-Nfrtrj *f* Ahmes-Nofretari[4]

 Jw (**Jww**) Ju (*himmlischer Fährmann*)

 Jw=s-[c]3=s *f* Jusas, Iuesaes, Juesaaes, Jusaas, Saosis[4]

 ***Jw-mrt** Iumeret [Existenz des Wortes nicht gesichert]

 Jwtj Juti (*Erscheinungsform des Re*)

 Jwtjw Jutiu

 Jwtj-ḥr=f Juti-her-ef

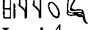
 Jwf (**Jf**) Juf

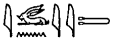
 **Jwf-f3j-jrt=f** [ängig] Juf-fai-iret-ef, "Fleisch, das sein Auge trägt" (*im Amduat*)

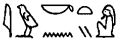
 **Jwf-ḫrj-ḫndw=f** Juf-heri-chendu-ef, "Fleisch, das auf seinem Thron ist" (*im Amduat*)

 **Jwn-mwt=f** Jun-mutef

 **Jwn-R^{c}** Jun-Re

 **Jwnyt** *f* Junit, Iunit[4]

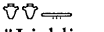
 **Jwnjt** *f* Junit, "Farbige" (*e. Göttin im Amduat*)

 **Jwknṯj** Jukenti

 **Jb-t3** Ib-ta, "Herz der Erde" (*im Amduat*)

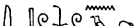
 **Jb3w** Ibau, "Tänzer" (*im Amduat*)

 **Jb3w-nṯr** Ibau-netjer

 **Jbjb-t3** Ibib-ta, "Liebling der Erde" (*im Amduat*)

Jbw cf. **Jbw-wrt**

 **Jbw-wrt** Ibu-weret

 **Jbsn** [syll, näg, ext] *Ibi-Sin (*od. e. Krankheit*)

 **Jbk3** Ibka (*viell Seth als Schwein*)

 **Jpy** *f* Ipi [cf. **Jpt**]

 **Jpt** *f* Ipet, Opet[4]

Jpjpt cf. **Jpt**

 **Jp3ṯj** Ipatji

 **Jpwyt** *f* Ipuit

Jf cf. **Jwf**

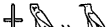
 **Jfw** Ifu, *"Der zujubelt" (*im Amduat*)

 **Jftj** Ifti [cf. **Jwf**]

 **Jffy** Jfefi (*im Höhlenbuch*) [cf. **Jḫj**]

 **Jfdw-ḥr** Ifdu-her, Fedu-her

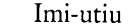
 **Jmj-3t=f** Imi-at-ef

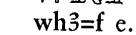
 **Jmj-j3t=f** Imi-jat=f (*im Höhlenbuch*)

 **Jmj-jm3ḫt=f** Imi-imachet-ef

 **Jmj-jns=f** Imi-ines-ef

 **Jmj-wt** Imi-ut (*meist epit Thot*)

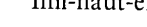
 **Jmj-wtjw** Imi-utiu

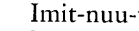
 **Jmj-wh3=f** e. Schlange (*als Götterfeind*)

 **Jmj-whm=f** Imi-wehem-ef

 **Jmj-Wsjr** Imi-Osiris (*im Höhlenbuch*)

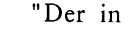
 **Jmj-n3wt=f** Imi-naut-ef

 **Jmt-nww-wr** *f* Imit-nuu-wer, "Die im Großen Nun ist" (*e. Göttin im Amduat*)

 **Jmj-nbwj** "Der in der Doppelflamme" (*im Amduat*)

 **Jmj-nhd=f** "Der in seiner Schwäche ist" (*Osiris*)

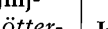
 **Jmj-nṯr** Imi-netjer, "Der Gott ist" (*im Amduat*)

 **Jmj-ḥrt** Imi-heret, "Der im Himmel ist" (*im Amduat*)

 **Jmj-Ḫmnw** "Der in Hermopolis" (*Gott mit Widderkopf*)

 **Jmj-ḫnt-wr** Imi-chent-wer

Jmj-ḫnt-dfnt cf. **Ḫntj-mdft**

 **Jmj-sḥ-nṯr** Imi-seh-netjer

 Jmj-sḫt=f Imi-sechet-ef, "Der in seinem Gefilde ist" (*im Amduat*)

 Jmj-q3b Imi-qab (*im Höhlenbuch*)

 Jmj-k3r Imi-kar, "Der im Schrein ist" (*im Amduat*)

 Jmj-t3 "Der in der Erde ist", Imi-ta (*im Höhlenbuch, im Amduat*)

 Jmj-ṯpḥt=f Imi-tjepehet-ef

 Jmj-dw3t Imi-duat (*a. im Höhlenbuch*)

 Jm3 Ima

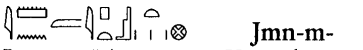
 ***Jm3w** Imau, *"Angenehmer" (*im Amduat*)

 Jm3ḫw Imachu, "Ehrwürdiger" (*im Amduat*)

 Jmn Amun[1]


Jmn n (R^{c}-msj-sw, Mry-Jmn) p3-nb n n3-mtnw Amun des (Ramses-Meryamun), der Herr der Wege

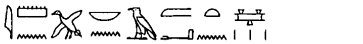

Jmn-m-jpt Amenapet[4], Amenope


Jmn-m-Jpt-swt "Amun von Karnak"

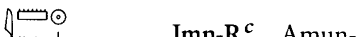

Jmn-n-t3-wmt Amun-von-der-Türlaibung


Jmn-t3-mjt "Amun des Weges"

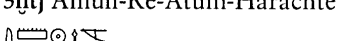

Jmn-ms-ḏs=f Amun-mes-djes-ef


Jmn-p3-nb-n3-mtnw "Amun, der Herr der Wege" (*Amun von Wadi es-Sebua*)

Jmn-nb-nswt-t3wj cf. **Jmn-R^{c}-nb-nswt-t3wj**


Jmn-R^{c} Amun-Re[1]


Jmn-R^{c}-Jtm-Ḥr-3ḫtj Amun-Re-Atum-Harachte[4]


Jmn-R^{c}-^{c}3-mrwt Amun-Re-oa-merut


Jmn-R^{c}-nb-pt Amun-Re, Herr des Himmels


Jmn-R^{c}-nb-nswt-t3wj "Amun-Re-Herr-der-Throne-der-Beiden-Länder"

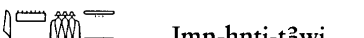

Jmn-R^{c}-nsw-nṯrw Amunrasonther[2] ("Amun-König-der-Götter")


Jmn-R^{c}-Ḥr-3ḫtj Amun-Re-Harachte[2]


Jmn-R^{c}-ḥq3-W3st Amun-Re-Herrscher-von-Theben


Jmn-R^{c}-K3-mwt=f Amun-Re-Kamutef[4]


Jmn-ḥq3-Jpt-swt Amun-Herrscher-von-Karnak

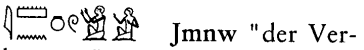

Jmn-ḫntj-t3wj Amun-chenti-tawi


Jmn-ḫnm-nḥḥ Amun-chenem-neheh

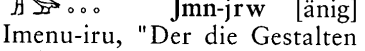

Jmn-ṯḥn-nfr Amun-Tjehen-nefer


Jmny Imeni (*im Höhlenbuch, a. als Erscheinungsform des Re*)


Jmnw Imenu, "Verbergener" (*im Amduat*)

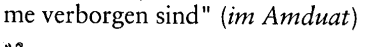

Jmnw "der Verborgene"

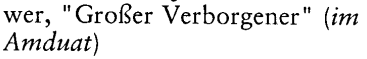

Jmn Imen

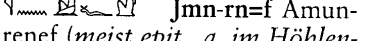

Jmn-jrw [änig] Imenu-iru, "Der die Gestalten verbirgt" (*im Amduat*)


Jmn-^{c} Imenu-o, "Mit verborgenem Arm" (*im Amduat*)


Jmn-^{c}wj=fj Imenu-owifi, "Dessen beide Arme verborgen sind" (*im Amduat*)

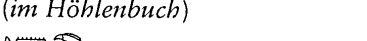

Jmn-wr Imenu-wer, "Großer Verborgener" (*im Amduat*)

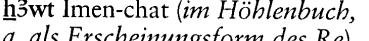

Jmn-rn=f Amun-renef (*meist epit., a. im Höhlenbuch*)

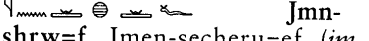

Jmn-ḥ^{c}w Imen-hou (*Erscheinungsform des Re*)


Jmn-ḥr Imen-her (*im Höhlenbuch*)


Jmn-ḫ3wt Imen-chat (*im Höhlenbuch, a. als Erscheinungsform des Re*)


Jmn-sḫrw=f Imen-secheru=ef (*im Höhlenbuch*)


Jmntj Imenti (*im Höhlenbuch, a. im Amduat*)


Jmntj-jmj-ṯpḥt=f Imenti-imi-tjephet=ef (*im Höhlenbuch*)

Jmnt *f* Amaunet[4]

Jmnt-st *f* Imenet-st (*im Höhlenbuch*)

Jmnt-sšmw=s *f* Imenet-seshmu-es, "Die ihre Bilder verbirgt" (*e. Göttin im Amduat*)

Jmnt-št3yt *f* Imenet-schetayt (*im Höhlenbuch*)

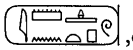
Jmnt-tp *f* Imenet-tp (*im Höhlenbuch*)

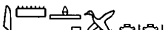
Jmnt *f* Imenet (*Erscheinungsform des Re*)

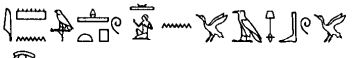
Jmnt *f* Imenet, "Westen" (*Personifikation, e. Göttin im Amduat*)

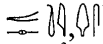
Jmnt-wrt *f* Imenet-weret, "Große Verborgene" (*e. Göttin im Amduat*)

Jmntt-nfrt *f* Imenet-neferet, "Schöner Westen" (*a. e. Göttin im Amduat*) [cf. **Jmntt**]

 ,det. **Jmn-ḥtp** Amenophis (I.)[4] (*vergöttlichter Pharao*)

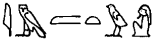
 **Jmn-ḥtp-p3-jbjb** Amenophis (I.) der Liebling

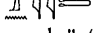
 **Jmn-ḥtp-n-p3-wb3** "Amenophis (I.) vom Vorhof"

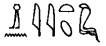
 **Jmsetj** Amset, Imset[3] (*Horussohn*)

 **Jmt** Imet

 **Jmtt** *f* Imtet

 **Jmtw** Imtu

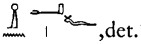
 **Jnjt** *f* Init, "Bringende" (*e. Göttin im Amduat*)

 **Jnyt** *f* cf. **Jwnyt**

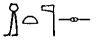
 **Jnjtj** Initi, "Bringender" (*im Amduat*)

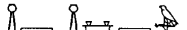
 **Jntt** *f* Initet, "Bringende" (*e. Göttin im Amduat*)

 **Jnw-jrt-sḥtp-n-ṯr w** Inu-iret-sehetep-netjeru, "Der das Auge bringt und die Götter zufriedenstellt" (*im Amduat*)

 ,det. **Jnj-ᶜ=f** Ini-o-ef (*a. Totenrichter*)

 **Jnw-mᶜ3t** Inumaat, "Der die Maat bringt" (*im Amduat*)

 **Jnjt-nṯr=s** *f* Initnetjer-es, "Die ihren Gott holt" (*e. Göttin im Amduat*)

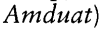
 **Jnj-ḥrt** Onuris[3]

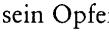
 **Jnj-ḥrt-Ḥr** Onuris-Horus

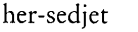
 **Jnj-ḥrt-Šw** Onuris-Schu

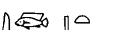
 **Jnj-ḥrt-Šw-Rᶜ** Onuris-Schu-Re

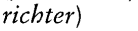
 **Jnw-ḥtp** Inuhetep, "Der Opfer bringt" (*im Amduat*)

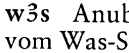
 **Jnj-ḥtp=f** "Der sein Opfer holt" (*Totenrichter*)

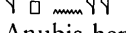
 **Jnj-ḥr-sḏt** Iniher-sedjet

 **Jnj-dj=f** Ini-di-ef

 **Jnbtj** Inbeti (*fälschlich für* **B3sti** *als Totenrichter*)

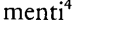
 **Jnpw** Anubis[2] ≈ **ḫntj-sḥ-nṯr** Anubis vor dem Götterzelte ≈ **tpj-ḏw=f** Anubis auf seinem Berge

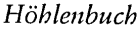
 **Jnpw-n-w3s** Anubis-en-was, "Anubis vom Was-Szepter" (*im Amduat*)

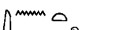
 **Jnpw-hnj** Anubis-heni, "Anubis vom Kasten" (*im Amduat*)

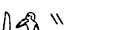
 **Jntt** *f* Intjetj, "Gefesselte" (*im Amduat*)

 **Jnpw-ḫntj-jmntjw** Anubis-Chontamenti[4]

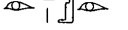
 **Jnny** Ineni (*im Höhlenbuch*)

 **Jnqtj** Ineqti (*epit*)

 **Jnttj** Inetjti (*Erscheinungsform des Re*)

 **Jr** [syll, ext, näg] El

 **Jrj** Iri ("*Seher")

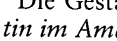
 **Jrt-Wsjr** *f* Iret-Osiris, "Auge des Osiris" (*e. Göttin im Amduat*)

 **Jrt-Ḥr** *f* Horusauge (*vergöttlicht*)

 **Jrtj=fj-mds** "Feuersteinauge" (*Totenrichter*)

 **Jrt-j3ḫw** *f* Iritjachu, "Die Glanz schafft" (*e. Göttin im Amduat*)

 **Jrj-m-jb=f** "Der nach seinem Willen handelt" (*Totenrichter*)

 **Jrt-jrw** *f* Irit-iru, "Die Gestalten schafft" (*e. Göttin im Amduat*)

 Jrj-jt Iri-it

 Jrj-m-ᶜw3 Iri-em-owa

 Jrt-w3t-n-Rᶜ *f* Irit-wat-en-Re, "Die Re den Weg bereitet" (*e. Göttin im Amduat*)

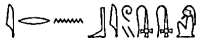
 Jrj-rn=f-ḏs=f Irirenef-djesef ("Der seinen eigenen Namen machte")

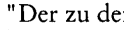
 Jrt-T3ṯnn *f* Irit-Tatenen, "Die Tatenen gemacht hat" (*e. Göttin im Amduat*)

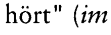
 Jrj.n-ḏt=f Iri-en-djet-ef

 Jrj-ḏrw Iri-djeru, "Der die Grenzen festgesetzt hat" (*im Amduat*)

 Jrj-mw-mḥjw Iri-mu-mehiu, "Der zum Wasser der Ertrunkenen gehört" (*im Amduat*)

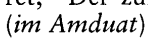
 **Jrj-nbwj** "Der zu den beiden Flammen gehört" (*im Amduat*)

 **Jrj-nfrt** Iri-neferet, "Der zum Zugseil gehört" (*im Amduat*)

 **Jrt-nṯr=s** *f* Irit-netjer-es, "Die zu ihrem Gott gehört" (*e. Göttin im Amduat*)

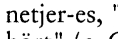
 **Jrj-st-nṯr** Iri-set-netjer, "Der zum Gottessitz gehört" (*im Amduat*)

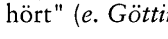
 **Jrt-sḫwt-dw3tjw** *f* Irit-sechut-duatiu, "Die zu den Gefilden der Unterweltlichen gehört" (*e. Göttin im Amduat*)

 **Jrt-tpw-nṯrw** *f* Irit-tepu-netjeru, "Die zu den Köpfen der Götter gehört" (*e. Göttin im Amduat*)

 **Jrj-trw** Iri-teru, "Der zu den Jahreszeiten gehört" (*im Amduat*)

 **Jrpj** Irpi (*epit*)

 **Jrtjwj** Irtiwi, *"Leinener" (*im Amduat*)

 **Jhmw** Ihemu

 **Jhmsw** Ihemsu

 **Jḥy** Ihi[4] (*a. Totenrichter*)

 **Jḥmtj** Ihemti (**e. Gott*)

 **Jḫy** Ichi (*im Höhlenbuch*)

 **Jḫt** *f* Ichet

 **Jḫt-wtt** *f* Ichtutet

 **Jḫt-wrt** *f* Ichet-weret

 **Jḫmw-wrḏ=f** Ichmu-weredj-ef, "Unermüdlicher" (*im Amduat*)

 **Jḫm-ḥp=f** Ichem-hep-ef, "Die keine Behinderung kennt" (*a. im Amduat*)

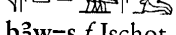
 **Jḫmw-ḥmj=f** Ichmu-hemi-ef, "Der keine Umkehr kennt" (*im Amduat*)

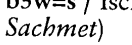
 **Jḫmw-ḫms=f** Ichmu-chemes-ef (*im Amduat*)

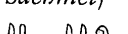
 **Jḫm-sk=f** Ichem-sek-ef, "Unvergänglicher" (*a. im Amduat*)

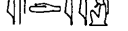
 **Jḫssf** *m* Ichesesef

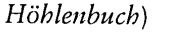
 **Jsj** (**Jzj**) Isi[4] (*vergöttlichter Wesir*) ≈ **nṯr ᶜnḫ** Isi, lebender Gott

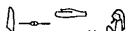
 **Jsḫᶜt-b3w=s** *f* Ischot-bau-es (**epit der Sachmet*)

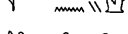
 **Jsdy** Isdy (*im Höhlenbuch*)

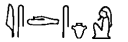
 **Jsdn** Isden[4]

 **Jsds** Isdes[4]

 **Jšḫr** [syll, näg, ext] *f* Ischchara

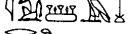
 **Jqr** Iqer

 **Jkw** Iku, "Gebeugter" (*im Amduat*)

 **Ikj-n-hj** Iki-en-hi (*e. göttliches Wesen*)

Jkntj cf. **Jwkntj**

Jknw cf. **Ḥknw**

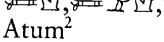
 **Jg3j** Igai

 **Jgrt-sfw** *f* Igeret-sefu (*im Höhlenbuch*)

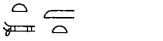
 **Jty** Ity (*e. vergöttlichter König*)

 **Jtpw** Itpu (*im Amduat*)

 **Jtf3-wr** Itfa-wer, "Großer Säger" (*im Amduat*)

 **Jtm** Atum[2]

 **Jtmt** *f* Atumet, Temet

 **Jtm-jmj-T3-tnn** Atum-imi-Tatenen (*im Höhlenbuch*)

 Jtm-Ḫprr Atum-Chepri

 Jtmw Itemu (*e. Dämon der Atemnot*)

 Jtmtj Itemti, "Zunichtemacher" (*im Amduat*)

 Jtm *f* Item (*Frau des Reschef*)

 Jtn Aton[3]

Jtn=f-ᶜ3 cf. **Rᶜ-jtny**

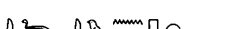
 Jtnw Itenu

 ***Jṯ-nḥnḥ** Itj-nehneh

 Jṯj-m-grḥ Itjiu-em-gereh, "Der in der Nacht ergreift" (*im Amduat*)

 Jṯfrrt *f* Itj-fereret

 Jdḥy Idehy

 **Jḏdt-jw-n=s-pt-t3** *f* Idjedet-iu-en-es-pet-ta

c

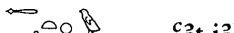
 **ᶜ-f3jw** O-faju, "Arm, der trägt" (*im Amduat*)

 **ᶜwj=fj-m-rk-ḫr=f** Owi=fi-em-rek-her=ef (*im Höhlenbuch*)

 **ᶜwj=fj-m-ḫnw=f** Owi-fi-em-chenu-ef, "Seine beiden Arme sind in ihm" (*im Amduat*)

 **ᶜ3y** (*e. vergöttlichter Gefolgsmann*)

 **ᶜ3-3ḫw** Oa-achu (*im Höhlenbuch*)

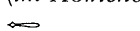
 **ᶜ3t-j3ḫw** *f* Oat-jachu, "Die groß ist an Glanz" (*e. Göttin im Amduat*)

 **ᶜ3t-jmn** *f* Oat-imen (*im Höhlenbuch*)

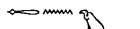
 **ᶜ3-jrw** Oa-iru (*im Höhlenbuch*)

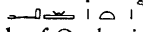
 **ᶜ3t-jrw** *f* Oat-iru, "Die groß ist an Gestalten" (*e. Göttin im Amduat*)

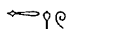
 **ᶜ3-jtn** Oa-iten (*im Höhlenbuch*)

 **ᶜ3t-jdw** *f* Oat-idu, "Die groß ist an Seuche" (*e. Göttin im Amduat*)

 **ᶜ3-pḥtj** Oa-pechti

 **ᶜ3-nrw** Oa-neru

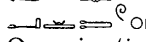
 **ᶜ3-ḥrj-ḥt=f** Oa-heri-chet=ef (*im Höhlenbuch*)

 **ᶜ3-ḥḏwt** Oa-hedjut (*im Höhlenbuch*)

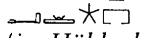
 **ᶜ3-ḫprj** Oa-chepri (*im Höhlenbuch*)

 **ᶜ3-ḫrw** Oa-cheru

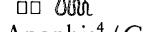
 **ᶜ3-sḫm** Oa-sechem

 **ᶜ3-stwt** Oa-setjut (*im Höhlenbuch*)

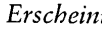
 **ᶜ3-sḏt** Oa-sedjet (*im Höhlenbuch*)

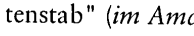
 **ᶜ3-dw3t** Oa-duat (*im Höhlenbuch*)

 **ᶜ3y** (ᶜ33ᶜy) Oaa-oi (*Erscheinungsform des Re*)

 **ᶜ3pp** Apopis, Apophis[4] (*Götterfeind*)

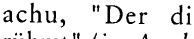
 **ᶜ3dy** "Blasser" (*Totenrichter, a. als Erscheinungsform des Re*)

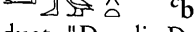
 **ᶜwt** Out, "Hirtenstab" (*im Amduat*)

 **ᶜw3jw** Owaju, "Räuber" (*im Amduat*)

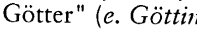
 **ᶜby** Oby, "Gehörnter" (*im Amduat*)

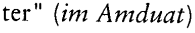
 **ᶜbw-3ḫw** Obuachu, "Der die Verklärten rühmt" (*im Amduat*)

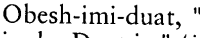
 **ᶜbw-dw3t** Obuduat, "Der die Duat rühmt" (*im Amduat*)

 **ᶜbt-nṯrw=s** *f* Obet-netjeru-es, *"Reine ihrer Götter" (*e. Göttin im Amduat*)

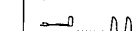
 **ᶜb3** Oba, "Szepter" (*im Amduat*)

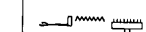
 **ᶜbš-jmj-dw3t** Obesh-imi-duat, "Krokodil, das in der Duat ist" (*im Amduat*)

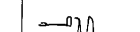
 **ᶜprt-r3** *f* Operetra, "Die mit dem Spruch ausgestattet ist" (*e. Göttin im Amduat*)

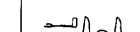
 **ᶜpr-ḥr-nb-ḏt** Oper-her-neb-djet, "Ausgestatteter an Gesicht, Herr der Ewigkeit" (*im Amduat*)

 **ᶜpr-t3** Oper-ta (*Erscheinungsform des Re*)

 **ᶜfny** Ofny (*im Höhlenbuch*)

 **ᶜfntj** Ofneti (*im Höhlenbuch*)

 **ᶜfty** [*a.* im pl] Ofti

 **ᶜmyt** *f* Omyt (*im Höhlenbuch*)

 ᶜmw Omu, "Verschlinger" (*im Amduat*)

 ᶜmw-jrw Omu-iru, "Der die Gestalten verschlingt" (*im Amduat*)

 ᶜm-ᶜ3 "Verschlinger des Esels" (*a. im Amduat*)

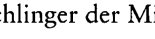
 ᶜm-mwt (ᶜmmwt) Ammut[4], Ammit ("Große Fresserin")

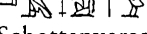
 ᶜmt-mtw *f* Omet-metu, "Die die Toten verschlingt" (*im Amduat*)

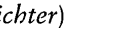
 ᶜmt-ḏrw *f* Omet-djeru, "Allesverschlingerin" (*im Amduat*)

 ᶜnn-ḥr Onen-her (*im Höhlenbuch*)

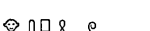
 **ᶜm-ḥḥ** "Verschlinger der Millionen"

 **ᶜm-šwt** "Schattenverschlinger" (*Totenrichter*)

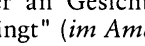
 **ᶜnn-ᶜbwj** Onen-obui

 **ᶜnn-ḥr-sphw(t)** Onen-her-sephut, "Umgewendeter an Gesicht, der mit Lasso fängt" (*im Amduat*)

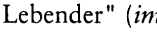
 **ᶜnḫw** Anchu, "Lebender" (*im Amduat*)

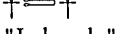
 **ᶜnḫ(j)t** *f* Anchit (*"Lebende"; *"Die zum Lebenszeichen gehörige"; *e. Göttin im Amduat*)

 **ᶜnḫ-jb** Anch-ib, "Lebender an Herz" (*im Amduat*)

 **ᶜnḫ-jrw** Anch-iru, "Der lebend an Gestalten ist" (*im Amduat*)

 **ᶜnḫ-m-wsrw** Anch-em-useru

 **ᶜnḫ-m-fnṯw** Anch-em-fentju

 **ᶜnḫt-rmn** *f* Anchet-remen, "Lebende an Schulter" (*e. Göttin im Amduat*)

 **ᶜnḫ-ḥr** Anch-her, "Mit lebendem Gesicht" (*im Amduat*)

 **ᶜnḫt-ḥr** *f* Anchet-her, "Lebende an Gesicht" (*e. Göttin im Amduat*)

 **ᶜnḫ-tꜣ** Anch-ta, "Lebender der Erde" (*im Amduat*)

 **ᶜnt** [ext, syll] *f* Anat[4]

ᶜntj Anti cf. **Nmtj**

 ᶜntj Onti

 **ᶜnqt** *f* Anukis, Anuket[3]

 **ᶜndtj** Anedjti[4]

 **ᶜrtt** *f* Ortet, "Ziege" (*e. Göttin im Amduat*)

 **ᶜrt-Wsjr** *f* Oret-Osiris (*im Höhlenbuch*)

 **ᶜrq-sp=f** Oreq-sep-ef

 **ᶜḫꜣ** Oha (*im Höhlenbuch*)

 **ᶜḫꜣw** (**ᶜḫꜣj**) Aha[4]

 **ᶜḫᶜy** Ohoy (*im Höhlenbuch*)

 **ᶜḫᶜw** Ohou, *"Stehender" (*im Amduat*)

 **ᶜḫᶜt** *f* Ohot, "Stehende" (*im Amduat*)

 **ᶜḫᶜw-Ḥr-sšmw-Ḥr** Ohou-heru-seshmu-heru (*im Amduat*)

 **ᶜḫᶜw-sḫt** Ohou-sechet, "Stehender des Gefildes" (*im Amduat*)

 **ᶜsty** *f* [syll, ext, näg] Ischtar

 **ᶜstrt** [ext, syll] *f* Astarte[4]

 **ᶜšꜣ-ḥr** (**ᶜšꜣ-ḥrw**) Osha-her

 **ᶜšꜣ-ḥrw** Osha-heru, "Vielgesicht" (*im Amduat*)

 **ᶜšm-jmj-dbꜣt=f** Oschem-imi-debat=ef (*im Höhlenbuch*)

 **ᶜšm-ḥrw** Oshem-her

 **ᶜq-ḥr jmj wnwt=f** Oq-her-imi-unut-ef

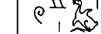
 **ᶜqn** Oqen

 **ᶜḏy** (*ᶜnḏy) Odji, Ondji (*im Höhlenbuch*)

W

 W-ṯrpt Utjerpet

 **Wꜣmmtj** [*a.* änig] Wamemti (*Totenrichter, a. im Amduat; nicht nur Götterfeind*)

 **Wꜣḫty** Wachti

 Wꜣst *f* Waset[4] (*e. Personifikation*)

 Wꜣsjt *f* Wasit, "Die vom Szepter" (*e. Göttin im Amduat*)

 Wꜣšw-jb Washu-ib, "Freudiger" (*im Amduat*)

 Wꜣtjw Watiu [Existenz nicht gesichert]

 Wꜣḏt (**Wꜣḏyt**) *f* Wadjet, Buto, Uto

 Wꜣḏt *f* Wadjit (*Gaugöttin*)

 Wꜣḏ-wr Wadj-wer ("Großer Grüner", *Meer*)

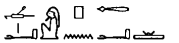
 Wꜣḏ-nsr "Flammenreicher" (*Totenrichter*)

 **W3d-ḥr** Wadjher, "Der frisch an Gesicht ist" (*im Amduat*)

 **W3ś** Wasches [Existenz des Gottes nicht gesichert]

 ***Wjt3** Witja (*im Höhlenbuch*)

 **W^{c}-jpi-mk** Wo-ipi-mek (*im Höhlenbuch*)

 **W^{c}-pn-^{c}3** Wo-pen-oa (*im Höhlenbuch*)

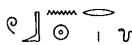
 **W^{c}-n-sḫm** Wo-en-sechem (*im Höhlenbuch*)

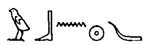
 **Ww** Uu

 **Wb3-wḫyḫ** Uba-wechich

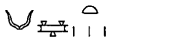
 **Wb3-t3** Wba-ta, "Der die Erde auftut" (*im Amduat*)

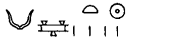
 **Wbn-^{c}** Weben-o, "Glänzend an Arm" (*im Amduat*)

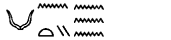
 **Wbn-r3** Weben-ra

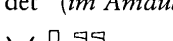
 **Wbn-db** Wedendeb (*Erscheinungsform des Re*)

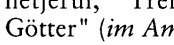
 **Wpjw** (**Wpww**) Upiu (*a. im Amduat*)

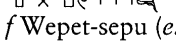
 **Wpj-w3wt** Upuaut, Wepwaut[3], Ophois

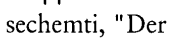
 **Wpj-w3wt-R^{c}** Upuaut-Re[4]

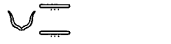
 **Wpj-ntj** Upi-net, "Der die Wasserflächen scheidet" (*im Amduat*)

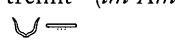
 **Wpj-nṯrwj** Upinetjerui, "Trenner der Beiden Götter" (*im Amduat*)

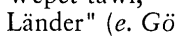
 **Wpt-spw** *f* Wepet-sepu (*e. Frau des Horus*)

 **Wpj-sḫmtj** Upisechemti, "Der die Beiden Mächte trennt" (*im Amduat*)

 **Wpj-t3wj** Upitawi, "Der die Beiden Länder trennt" (*im Amduat*)

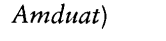
 **Wpt-t3wj** *f* Wepet-tawi, *"Bote der Beiden Länder" (*e. Göttin im Amduat*)

 **Wpj-trj** Upi-teri, "Der die Jahreszeiten scheidet" (*im Amduat*)

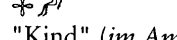
 **Wpj-dw3t** Upiduat, "Richter der Duat" (*im Amduat*)

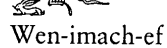
 **Wpst** *f* Wepset (*im Höhlenbuch, a. im Amduat*)

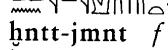
 **Wpšt** *f* Wepshet, "Strahlende" (*e. Göttin im Amduat*)

 **Wpšt-sb3w** *f* Wepshet-sebau, "Leuchtende an Sternen" (*e. Göttin im Amduat*)

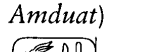
 **W n w** Unu, "Kind" (*im Amduat*)

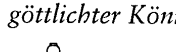
 **Wn-jm3ḫ=f** Wen-imach-ef

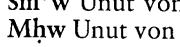
 **Wnyt-ḥntt-jmnt** *f* Wenit-chentet-imenet (*im Höhlenbuch*)

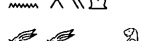
 **Wn-t3** Wen-ta, "Der die Erde öffnet" (*im Amduat*)

 **Wnjs** Unas (*vergöttlichter König*)

 **Wnwt** *f* Unut[4] ≈ **Šm^{c}w** Unut von Oberägypten ≈ **Mḥw** Unut von Unterägypten

 **Wnwtj** Unuti

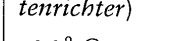
 **Wnwnt** *f* Wenwenet [cf. folgende Göttin]

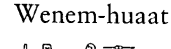
 **Wnwnt** *f* Wenwenet (*e. Schlange*) [cf. **Wnwnt**]

 **Wnpy** Wenpy

 **Wnmjtt** *f* Wenmitet, "Rechte" (*e. Göttin im Amduat*)

 **Wnm-bskw** "Eingeweidefresser" (*Totenrichter*)

 **Wnm-ḥw33t** Wenem-huaat

 **Wnm-snf** "Blutfresser" (*Totenrichter*)

 Wnn-nfr Wenennefer, Onophrios[4]

 Wng Weneg

 Wngyt *f* Wengyt

 Wntj Wenti

 Wr Wer, "Alter" (*im Amduat*)

 Wr Wer (*im Höhlenbuch*)

 Wrt-jmt-dw3t *f* Weret-imit-duat, "Große, die in der Duat ist" (*e. Göttin im Amduat*)

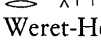
 Wr-jm3ḫ=f Wer-imach-ef

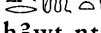
 **Wr-pḥtj** Werpehti

 **Wr-ḥ3tj** Werhati

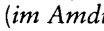
 **Wr-ḥk3w** Werhekau, "Zauberreicher (*im Amduat*)

 **Wrt-ḥk3w** *f* Weret-Hekau[4]

 **Wr-ḫ3wt-nṯrw** Wer-chaut-netjeru (*im Höhlenbuch*)

 **Wr-ḫrt** Wercheret, "Der groß ist an Bedarf" (*im Amduat*)

 **Wrt-mšḫmw=s** *f* "Die groß ist in ihrer Macht" (*Göttin der 4. Nachtstunde*)

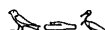
 **Wr-sk3t** Wersekat

 **Wr-šps=f** Werschepes-ef

 **Wr-k3=f** Werka-ef

 **Wr-t3-ᶜ3-pḥtj** Wer-ta-oa-pehti (*im Höhlenbuch*)

 **Wr-djw** Wer-diu

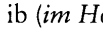
 **Wr-db3t=f** Werdebat=ef (*im Höhlenbuch*)

 **Wrrt** *f* Wereret (*Herrin von Punt*)

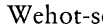
 **Wršyw** Wershiu (*Erscheinungsform des Re*)

 **Wrḏw** Werdju, "Müder" (*im Amduat*)

 **Wrḏ-ib** Weredjib (*im Höhlenbuch*)

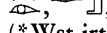
 **Wrḏ-wr** Weredjwer

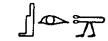
 **Whᶜt-s ḏb** *f* Wehot-sedjeb, "Die das Unheil löst" (*e. Göttin im Amduat*)

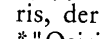
 **Whm-rn** Wehem-ren

 **Wḫ** Uch[4]

 **Wsjr** (*Wst-jrt *etc.*) Osiris[1] ≈ **nb t3-ḏsr** Osiris, Herr der Heiligen Landes ≈ **nb Ḏdw nṯr ᶜ3 nb 3bḏw** Osiris, Herr von Busiris, der Große Gott, der Herr von Abydos

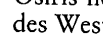
 **Wsjr-jmj-jb-nṯrw** Osiris-imi-ib-netjeru, "Osiris, Liebling der Götter" (*im Amduat*)

 **Wsjr-jtj-ḥḥw** Osiris-itji-hehu (*"Osiris, der Millionen gepackt hat; *"Osiris der Millionen durchlebt"; *im Amduat*)

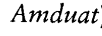
 **Wsjr-bjtj** Osiris-Biti (*im Amduat*)

 **Wsjr-nb-jmnt** Osiris-neb-imenet, "Osiris, Herr des Westens" (*im Amduat*)

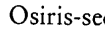
 **Wsjr-ḥrj-ḥndw=f** Osiris-heri-chendu-ef, "Osiris, der auf seinem Thron ist" (*im Amduat*)

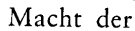
 **Wsjr-Ḥntj-jmntjw** Osiris-Chontamenti[4]

 **Wsjr-sḫm-nṯrw** Osiris-sechem-netjeru (*"Osiris, Macht der Götter"; *"Osiris, Mächtiger der Götter"; *im Amduat*)

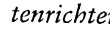
 **Wsjr-stj** Osiris-seti, "Osiris-Stellvertreter" (*im Amduat*)

 **Wsjr-k3-jmnt** Osiris-ka-imenet, "Osiris, der Stier des Westens" (*im Amduat*)

 **Wsrt** *f* Useret[4]

 **(Wsr-m3ᶜt-Rᶜ, stp.n-Rᶜ)** User-maat-Re-setepen-Re (*Ramses II. vergöttlicht*)

 **Wsḫ-nmtt** "Weitausschreitender" (*Totenrichter*)

 **Wš3jt** *f* Ushait, "die Mitternächtliche" (*e. Göttin im Amduat*)

 **Wšmt-ḫ3wt-ḫftjw=s** *f* Ushmet-haut-cheftiues, "Die die Stirnen ihrer Feinde zerschmettert" (*im Amduat*)

 **Wtj** Uti, "Gebundener" (*im Amduat*)

 **Wtt** *f* Utet

 **Wtt-nbt-w3m** *f* Utet-nebet-wam

 **Wtṯw** Utetju

 Wṯsw Utjesu, "Erhebender" (*im Amduat*)

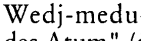
 Wdjw Udiu, "Schleuderer" (*im Amduat*)

 Wdn-sḫm=f Weden-sechem-ef

 Wḏ-mrwt Udjmerut

 Wḏ-mdw Wedjmedu, "Befehlender" (*im Amduat*)

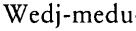
 **Wḏ-mdw-Jtmw** Wedj-medu-Atum, "Weisung des Atum" (*im Amduat*)

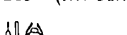
 **Wḏ-mdw-(n-)Wsjr** Wedj-medu-(en)Osiris, "Weisung des Osiris" (*im Amduat*)

 **Wḏ-mdw-Rᶜ** Wedj-medu-Re, "Weisung des Re" (*im Amduat*)

 **Wḏ-mdw-Ḫprr** Wedj-medu-Cheprer, "Weisung des Cheprer" (*im Amduat*)

 **Wḏ-rḫyt** "Der den Rechit-Leute befiehlt" (*Totenrichter*)

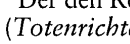
 **Wḏ3-jb** Udja-ib

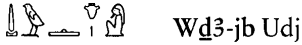
 **Wḏᶜ-jb** Udjo-ib [Existenz nicht gesichert]

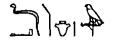
b

 **B3wj** Bawi[4]

B3wj cf. **Nṯrwj**

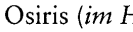
 **B3-j3btj** Ba-jabti

 **B3-jmj-Rᶜ** Ba-imi-Re (*im Höhlenbuch*)

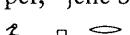
 **B3-ᶜ3** Ba-oa (*im Höhlenbuch*)

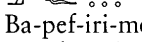
 **B3-ᶜnḫ-ḫprw** Ba-onch-chepru (*im Höhlenbuch*)

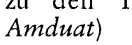
 **B3-Wsjr** Ba-Osiris (*im Höhlenbuch*)

 **B3-pf** Ba-pef, "jene Seele" (*im Amduat*)

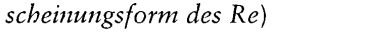
 **B3-pf-jrj-mtw** Ba-pef-iri-metu, "Jene Seele, die zu den Toten gehört" (*im Amduat*)

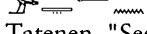
 **B3-Rᶜ** Ba-Re (*Erscheinungsform des Re*)

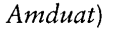
 **B3-T3ṯnn** Ba-Tatenen, "Seele des Tatenen" (*im Amduat*)

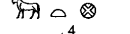
 **B3-ᶜnpt** Ba-anpet[4]

 **B3-sp=f** (*B3-pf) Ba-pef[4]

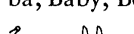
 **B3-nb-Ḏdt** Banebdjed[3]

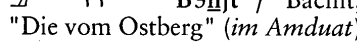
 **B3w P** Bau Pe[4] ("*Seelen von Buto*")

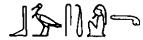
 **B3w Nḫn** Bau Nechen[4] ("*Seelen von Hierakonpolis*")

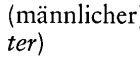
 **B3t** *f* Bat

  **B3by** (B3b3) Baba, Baby, Bebon[4]

 **B3ḫjt** *f* Bachit, "Die vom Ostberg" (*im Amduat*)

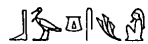
 **B3stj ṯ3j** (männlicher) Basti (*a. Totenrichter*)

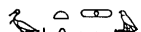
 **B3stt** *f* Bastet[2]

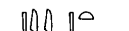
 **B3qwtt** *f* Baqutet

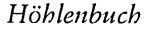
 **B3gs** Bages

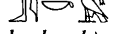
 **B3t3** Bata[4]

 **Bybtj** Bybti (*im Höhlenbuch*)

 **Bjk** Bik (*im Höhlenbuch*)

 **Bjkt** *f* Biket, "Weiblicher Falke" (*im Amduat*)

 **Bjk-ᶜ3** Bik-oa (*im Höhlenbuch*)

 **Bjky** Biky (*im Höhlenbuch*)

 **Bjkt-ḫntt-jmnt** *f* Biket-chentet-imenet (*im Höhlenbuch*)

Bjṯt cf. **T3-bjṯt**

 **Bᶜr** [ext] Baal[4]

 **Bᶜr-Dpn** [ext, syll, näg] Baal-Saphon

 **Bᶜrt** *f* Baalat

Bbj Bebi, Bebon[4] [cf. **B3b3**]

 Bnw Benu, Phoenix (*im Höhlenbuch*)

 Bntj [dual] die Beiden Paviane

 Bny-b3-dw3tjw Beny-ba-duatiu (*im Höhlenbuch*)

 Bnbntj Benbenti (*"Der vom Pyramidion"; *Der vom Benben-Brot"; *im Amduat*)

 Bnn Benen

 Bnnj Beneni, "Pavian" (*im Amduat*)

 Bntj Benti, "Pavian" (*im Amduat*)

 Bntj-jrj-ᶜḥt=f Benti-iri-ohet-ef, "Pavian, der zu seinem Acker gehört" (*im Amduat*)

 Bnḏ Benedj

 **Bḥnt** *f* Behnet, "Zerschneidende" (*e. Göttin im Amduat*)

 **Bḥdtj** Behedeti[4]

 **Bḫbḫ** Bechbech

 **Bḫḫt** *f* Bechechet, "Glühende" (*e. Göttin im Amduat*)

 **Bs** Bes[3]

 **Bsy** Besi (*Erscheinungsform des Re, a. im Amduat*)

 **Bsjt** *f* Besit, "Flammende" (*e. Göttin im Amduat*)

 **Bs3** Besa, "Schutz" (*im Amduat*)

 **Bqbq** (*Qbqb) Beqbeq

 **Bṯ (Bt, Btj)** [aäg] Betj [cf. aber im HWB **bṯ**]

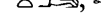
 **Bṯḥ** *f* Betjeh (*e. Frau des Horus*)

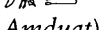
p

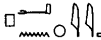
P3-R^{c} cf. **R^{c}**

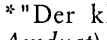
 **P3wtj-nntj** Pautinenti, "Urzeitlicher des Gegenhimmels" (*im Amduat*)

 **P3ḫt** *f* Pachet[4]

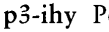
 **P3ṯṯ** Patjetj (*im Amduat*)

 **P^{c}n-jrj** Pon-iri, *"Der klug gemacht ist" (*im Amduat*)

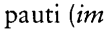
 **Pn-p3-ihy** Pen-pa-ihy, "Der vom Lager" (*von el-Hibe*)

 **Pn-p3wtj** Penpauti (*im Höhlenbuch*)

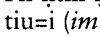
 **Pn-ḥtm-ḫftjw=j** Pen-hetem-cheftiu=i (*im Höhlenbuch*)

 **Pn-ḥdy** Pen-hedji (*im Höhlenbuch*)

 **Pn-dw3tj-ḫntj-jgrt** Pen-duati-chentigeret (*im Höhlenbuch*)

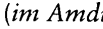
 **Pnpn** Penpen

 **Pndn** Penden

 **Pndty** Pendeti

 **Pryt** *f* Peryt, "Herausgehende" (*im Amduat*)

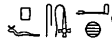
 **Prt-m-wpt-R^{c}** *f* Pert-em-upet-Re, "Die aus dem Scheitel Res hervorgegangen ist" (*im Amduat*)

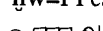
 **Prj-m-R^{c}** Peri-em-Re (*im Höhlenbuch*)

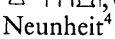
 **Psyt** *f* Pesyt, "Kochende" (*im Amduat*)

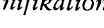
 **Psj-^{c}ḫw=f** Pesi-ochu-ef

 **Psḏt** *f* Neunheit[4] (*der Götter, e. Personifikation*)

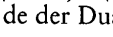
 **Psḏt-(jmjt-)dw3t** *f* Pesdjet-(imit-)duat, "Leuchtende der Duat" (*im Amduat*)

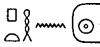
 **Pg3** Pega

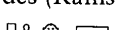
 **Pṯḥ** Ptah[1] ≈ **rsj-jnb=f** Ptah Südlich-seiner-Mauer

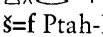
 **Pṯḥ-n-p3-wḏ** Ptah von der Säule

 **Pṯḥ-Nwn** Ptah-Nun

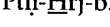
 **Pṯḥ-n-(R^{c}-msj-sw, Mry-Jmn)-m-pr-Jmn** Ptah des (Ramses-Mery-Amun)-im-Amuntempel

 **Pṯḥ-n-(R^{c}-msj-sw, Ḥq3-Jwnw)** Ptah des (Ramses-Heqa-Junu)

 **Pṯḥ-Ḥrj-š=f** Ptah-Herischef

 **Pṯḥ-Ḥrj-b3q=f** Ptah-Cheribakef[4]

 **Pṯḥ-Skr** Ptah-Sokar[4]

 **Pṯḥ-Skr-Wsjr** Ptah-Sokar-Osiris[4]

 Pṯḥ-T3-tnn Ptah-Tatenen[4]

 Pḏ-^{c}ḥ^{c}w Pedjohou (*im Amduat*)

 Pḏtj Pedjti, "Bogenschütze" (*im Amduat*)

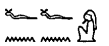
 Pḏtjt *f* Pedjtit, "Bogenschützin" (*im Amduat*)

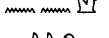
f

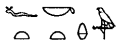
 F3jw Faiu, "Träger" (*im Amduat*)

 F3j-^{c}ḫw Faiochu

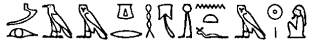
 F3j-pt Fai-pet

 **Fnfn** Fenfen

 **Fndy** Fendji (*eigentlich epit von Thot, a. Totenrichter*)

 **Ftkt3** Fetekta

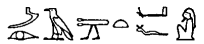
m

 **M33-m-grḥ-jnt=f-m-hrw** Maa-em-gereh-init-ef-em-heru

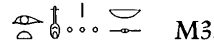
 **M33-jnw=f** "Der schaut, was er bringt" (*Totenrichter*)

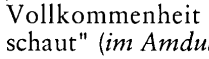
 **M33-jt=f** cf. **M3-n-jt=f**

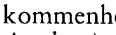
 **M3-n-jt=f** Maa-en-it-ef

 **M33-jtj=f** Maa-jtji-ef

 **M33-^{c}** Maa-o, "Dessen Arm sieht" (*im Amduat*)

 **M33t-nfrw-nb=s** *f* Maat-nefru-neb-es, "Die die Vollkommenheit ihres Herrn schaut" (*im Amduat*)

 **M33t-nfrw-R^{c}** *f* Maat-nefru-Re, "Die die Vollkommenheit des Re schaut" (*im Amduat*)

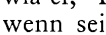
 **M33t-n$\underline{t}$r=s** *f* Maat-netjer-es, "Die ihren Gott schaut" (*im Amduat*)

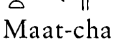
 **M33.n-R^{c}** Maa-en-Re, "Den Re gesehen hat" (*im Amduat*)

 **M33-ḥ3=f** Mahaf[4] (*himmlischer Fährmann*)

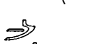
 **M33t-Ḫprr** *f* Maat-cheprer, "Die Cheprer schaut" (*im Amduat*)

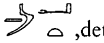
 **M33t-ḫ3t-^{c}ḥ^{c}-wj3=f** *f* Maat-chat-ohowia-ef, "Die den Leichnam sieht, wenn seine Barke anhält" (*im Amduat*)

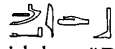
 **M33t-ḫ3t-n$\underline{t}$r=s** *f* Maat-chat-netjer-es, "Die den Leichnam ihres Gottes sieht" (*im Amduat*)

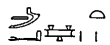
 **M33-$\underline{d}$rw** Maa-djeru, "Der die Grenzen gesehen hat" (*im Amduat*)

 **M 3 ^{c}** Mao, "Richtiger" (*im Amduat*)

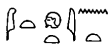
 **M3^{c}t** *f* Maat[3]

 **M3^{c}tj** [dual, *f*] "die Beiden Wahrheiten"

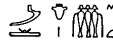
 **M3^{c}-jdbw** Mao-idebu, "Der recht am Ufer ist" (*im Amduat*)

 **M3^{c}-w3wt** Mao-waut (*Erscheinungsform des Re*)

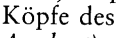
 **M3^{c}t-n$\underline{t}$rw** *f* Maat-netjeru, "Ordnung der Götter" (*im Amduat*)

 **M3^{c}t-tpt-jnt** *f* Maat-tepet-inet, "Maat, die über dem Wadi ist" (*im Amduat*)

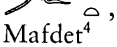
 **M3^{c}-ḥr-$\underline{t}$rwt** Mao-her-tjerut

 **M3wj-jb-ḫntj-^{c}ḥt=f** Mauju-ib-chenti-ohet-ef, "Erneuerter an Herz, der vor seinem Acker ist" (*im Amduat*)

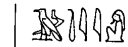
 **M3wj-tpw-n$\underline{t}$r** Mauju-tepu-netjer, *"Der die Köpfe des Gottes erneuert" (*im Amduat*)

 **M3wtj** Mauti (*im Amduat*)

 **M3fdt** *f* Mafdet[4]

 **M3mw** Mamu

 **M3ḫj** Machi, *"Der von der Korngarbe" (*im Amduat*)

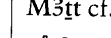
 **M3ty** *m* Maty ("kleiner Löwe")

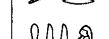
 **M3tjt** *f* Matit

 **M3tjt** *f* Matit, "Klagefrau" (*im Amduat*)

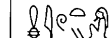
 **M3$\underline{t}$** Matj (*im Amduat*)

M3$\underline{t}$t cf. **M3$\underline{t}$rt**

 **M3$\underline{t}$rt** *f* Matjeret

 **My** My

 **Mjw-^{c}3** Miu-oa (*Erscheinungsform des Re*)

 **Mjwtj** Miuti (*im Höhlenbuch, a. als Erscheinungsform des Re*)

 Mjkt *f* Miket[4]

 M^{c}nnwj Monenui, "Doppeltgewundener (*im Amduat*)

 M^{c}nḫtj Moncheti, "Der von der Troddel" (*im Amduat*)

 Mwt *f* Mut[3]

Mwt-Mnw *f* "Mutter des Min" (*Göttin von Koptos*)

 Mwtj Muti (*im Höhlenbuch*)

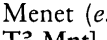
Mfdt cf. **M3fdt**

 **Mmt** *f* Memet, "Hervorquellendes Wasser" (*e. Personifikation*)

 **Mnt** *f* Menet, Mentit

 **Mnt** *f* Menet, Ta-Menet (*e. Frau des Horus*) [cf. **T3-Mnt**]

 **Mnw** Menu, "Opferkrug" (*im Amduat*)

 **Mnw** Min[2]

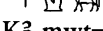
 **Mnw-Jmn** Min-Amun[4]

 **Mnw-K3-mwt=f** Min-Kamutef[4]

 **Mnw-Ḥr-nḫt** Menu-Hornacht[4]

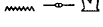
 **Mny-rd** Meny-red, "Fußkranker" (*im Amduat*)

 **Mnt-m-st-tn-št3t** *f* Menet-em-set-ten-schetat (*im Höhlenbuch*)

 **Mn-t3** Men-ta, "Der die Erde lenkt" (*im Amduat*)

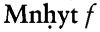
 **Mnjt-wrt** *f* Menit-weret, "Großer Pfahl"

 Mnmnw Menmenu, "Sich Bewegender" (*im Amduat*)

 **Mnhs** Menhes

 **Mnḥj** Menhi, *"Schlächter" (*im Amduat*)

 **Mnḥyt** *f* Menhit[4]

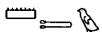
 **Mnḥtj** Mencheti, "Der vom Kleid" (*im Amduat*)

 **Mnqt** *f* Menqet[4]

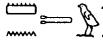
 **Mnkrt** *f* Menkeret[4] (*a. im Amduat*)

 **Mnṯw** Month[2]

 **Mnṯw-Ḥr** Month-Horus[4]

 **Mnṯw-m-t3wj** Mentuemtaui (*Statue des Ramses II.*)

 **Mnṯw-R^{c}** Month-Re[4]

 **Mr** Mer (*Vater des* **Ḥr-m-sšnj**)

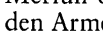
 **Mr=f** Mer-ef

 **Mrt-nsr** *f* Meret-neser, "Die schmerzhaft an Flamme ist" (*im Amduat*)

 **Mr-n-sp** Mer-en-sep

 **Mrj.n-^{c}wj=fj** Meriun-owi-fi, "Den seine beiden Arme lieben" (*im Amduat*)

 **Mrj-mwt=f** Meri-mut=f[4]

 **Mrt** *f* Meret[4] ≈ **šm^{c}wt** *f* südliche Meret[4] ≈ **mḥyt** *f* nördliche Meret[4] ≈j die beiden Meret

 **Mrt-sgr** *f* Meresger, Meretseger[4]

 **Mr-wr** Mnevis[3]

 **Mrj** [syll, *ext] Meri

 **Mrḥw** Mereh

 **Mḥt** *f* Mehet, "Nördliche" (*a. im Amduat*)

 **Mḥ** Meh

 **Mḥy** Mehy (*e. Name des Thot*)

 **Mḥt** *f* Mechit[4]

 **Mḥt-wrt** *f* Mehet-weret, Methyer[4]

 **Mḥ-m3^{c}t** Mehumaat, "Der die Maat vollständig macht" (*im Amduat*)

 Mḥ-wn (**Mḥwn**) Meh-wen, "Geflügelhof" (*e. Personifikation*)

 Mḥn Mehen[4] (*Ringelschlange*)

 Mḥnj Mehni, "Der von Mehen" (*im Amduat*)

 Mḥnt *f* Mehnet

 Mḥn-t3 Mehenta, "Ringelschlange der Erde" (*im Amduat*)

 Mḥḥy Mehehy (*im Höhlenbuch*)

 Mḫntj-(n)-jrtj Mechentienirti[3]

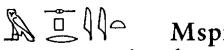
 Mḫntj-jrtj Mechenti-irti[3] (Chenti-irti)

 Mst *f* Meset, "Stab" (*a. im Amduat*)

 Mst-(n)-Wsjr *f* Meset-(en-)Osiris, "Stab des Osiris" (*im Amduat*)

 Mst-Nhs *f* Meset-Nehes, "Stab des Nehes" (*im Amduat*)

 Mst=sj-ḏs=s *f* Meset-si-djes-es, "Die sich selbst gebiert" (*im Amduat*)


Mspryt *f* Mesperyt, "Ankunft" (*im Amduat*)

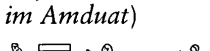

Mspryt-rḏt-m3ᶜw *f* "Ankunft, die den rechten (Weg) gibt" (*Name der sechsten Nachtstunde im Amduat*)


Msḫ3t-k3w *f* Mesechat-kau

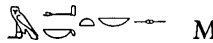

Msḫ33t *f* Meschaat

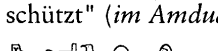

Msḫnt *f* Meschenet[4] (*a. im Amduat*)

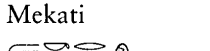

Msḫtjw Mesechtiu, "Großer Bär" (*als Sternbild; im Amduat*)

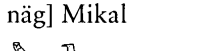

Mšr Mescher

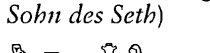
Mkt-jrt=s cf. **Mkt-nb=s**

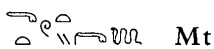

Mkt-nb=s *f* Meket-neb-es, "Die ihren Herrn schützt" (*im Amduat*)


Mk3tj Mekati

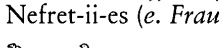

Mkr [ext, syll, näg] Mikal

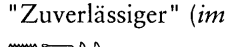

Mg Maga (*a. als Sohn des Seth*)

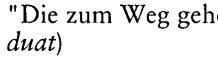

Mgf-jb Megef-ib

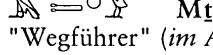

Mtwtj Metuti (*im Höhlenbuch*)

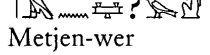

Mtmt-Nfrt-jj=s *f* Metmet-Nefret-ii-es (*e. Frau des Horus*)

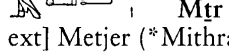

Mtrw Metru, "Zuverlässiger" (*im Amduat*)

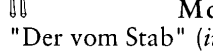

Mṯnjt *f* Metjnit, "Die zum Weg gehört" (*im Amduat*)

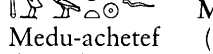

Mṯnw Metjnu, "Wegführer" (*im Amduat*)


Mṯn-wr Metjen-wer

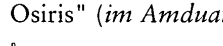

Mṯr (Mtr) [syll, ext] Metjer (*Mithra)


Mdwj Medui, "Der vom Stab" (*im Amduat*)


Mdw-3ḫt=f Medu-achetef (*Erscheinungsform des Re*)


Mdw-n-Wsjr Medu-en-Osiris, Schlagstab des Osiris" (*im Amduat*)

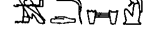

Mdw-ḫr Meduher, "Mit redendem Gesicht" (*im Amduat*)


Mdwt-tp-wj3 *f* Medut-tep-wia, "Die auf der Barke redet" (*im Amduat*)


Mdj Medi


Mds-ḫr Medesher, "Gewalttätiger an Gesicht" (*im Amduat*)

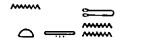

Mḏ3 Medja

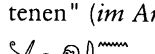

Mḏd Medjed

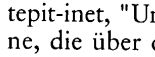
n


N-3r-wr En-ar-wer

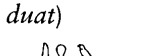

N-ḏr=f En-djer-ef


Nt-T3ṯnn *f* Net-Tatenen, "Wasserfläche des Tatenen" (*im Amduat*)


Nt-tpjt-jnt *f* Net-tepit-inet, "Unterägyptische Krone, die über dem Wadi ist" (*im Amduat*)

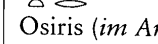

Ntjt *f* Netit, "Die von der Wasserfläche" (*im Amduat*)

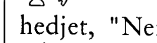

Nj-ᶜnḫ Ni-anch


Nj-skmw Nisekmu, "Der zu den grauen (Haaren) gehört" (*im Amduat*)


Njw Niau, Niu[4] [cf. Nwn]


Njt (Nt) *f* Neith[2]


Njt-Wsjr *f* Neith-Osiris (*im Amduat*)


Njt-ḥḏt *f* Nithedjet, "Neith der oberägyptischen Krone" (*im Amduat*)


Njt-ṯ3jt *f* Nittjait, "männliche Neith" (*im Amduat*)

Njt-dšrt *f* Nitdesheret, "Neith der unterägyptischen Krone" (*im Amduat*)

Njwt *f* Niut, "Stätte" (*Personifikation im Amduat*)

Njwtt *f* Niutet, "Die von der Stätte" (*im Amduat*)

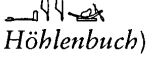
Njnt [syll, näg, ext] *f* Ninatta (*von den Ägyptern als Ortsname mißverstanden*)

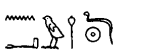
Njk Nik (*im Höhlenbuch*)

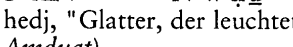
Njkyt *f* Nikyt, "Strafende" (*im Amduat*)

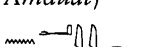
Njkyw-mnjt Nikiu-menit (*Erscheinungsform des Re*)

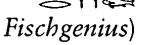
 **N^{c}y** Noy (*im Höhlenbuch*)

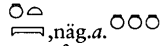
 **N^{c}w-ḥd** Nouhedj, "Glatter, der leuchtet" (*im Amduat*)

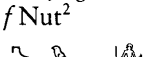
 **N^{c}ry** Nory (*e. Fischgenius*)

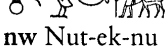
 **Nwt** *f* Nut[2]

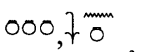
 **Nwt=k-nw** Nut-ek-nu

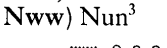
 **Nwn** (Nnw, Nw, Nww) Nun[3]

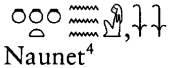
 **Nwnt** *f* Naunet[4]

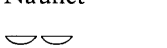
 **Nbtj** Nebti, *"Der vom Korb" (*im Amduat*)

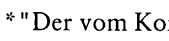
 **Nbwj** [dual] "die Beiden Herren" (*Horus und Seth*)

 **Nbtj** [dual, *f*] "die Beiden Herrinnen"

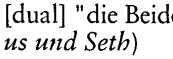
 **Nbt-3wt-ḫntt-dw3t** *f* Nebet-autchentit-duat, "Opferherrin vor der Duat" (*im Amduat*)

 **Nbt-3ḫw** *f* Nebet-achu, "Herrin der Verklärten" (*im Amduat*)

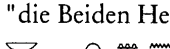
 **Nbt-3ḫ-bjt** *f* Nebet-Achbit

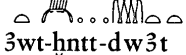
 **Nb-j33t** Neb-jaat, "Herr der Stange" (*im Amduat*)

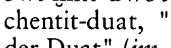
 **Nb-j3w** Neb-jau, "Herr des Jubels" (*im Amduat*)

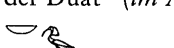
 **Nbt-j^{c}rt** *f* Nebet-joret

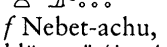
 **Nbt-j^{c}rwt-m-wj3-n-ḫḫw** *f* Nebet-jorut-em-wia-en-hehu, "Herrin von Uräen in der Barke der Millionen" (*im Amduat*)

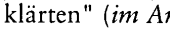
 **Nb-Jmt** Neb-Imet

 **Nb-jm3ḫw** Neb-imachu, "Herr der Ehrwürdigkeit" (*im Amduat*)

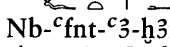
 **Nb-jmnt** Neb-imenet (*im Höhlenbuch*)

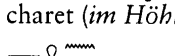
 **Nbt-jmḥt** *f* Nebet-imhet

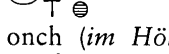
 **Nb-jtn** Neb-iten (*im Höhlenbuch*)

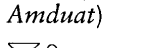
 **Nb-^{c}bwj** "Herr des Doppelhorns" (*Totenrichter*)

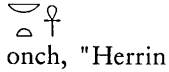
 **Nb-^{c}fnt-^{c}3-ḫ3rt** Neb-ofnet-oacharet (*im Höhlenbuch*)

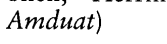
 **Nb-^{c}nḫ** Neb-onch (*im Höhlenbuch, a. im Amduat*)

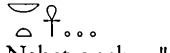
 **Nbt-^{c}nḫ** *f* Nebet-onch, "Herrin des Lebens" (*im Amduat*)

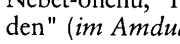
 **Nbt-^{c}nḫw** *f* Nebet-onchu, "Herrin der Lebenden" (*im Amduat*)

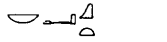
 **Nb-^{c}qt** Neb-oqet, "Herr des Eintretens" (*im Amduat*)

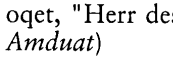
 **Nbt-ww** *f* Nebet-uu

 **Nbt-w3w3t** *f* Nebet-Wawat, "Herrin der Glut" (*im Amduat*)

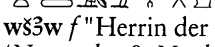
 **Nb-w3s** Neb-was, "Herr des Was-Szepters" (*im Amduat*)

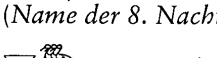
 **Nbt-w3dtj** *f* Nebet-Wadjti

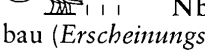
 **Nbt-wj3** *f* Nebet-wia, "Herrin der Barke" (*im Amduat*)

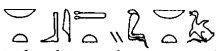
 **Nb-w^{c}** Neb-wo (*im Höhlenbuch*)

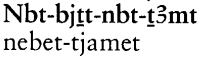
 **Nbt-wš3w** *f* "Herrin der tiefen Nacht" (*Name der 8. Nachtstunde*)

 **Nb-b3w** Neb-bau (*Erscheinungsform des Re*)

 **Nbt-bjtt-nbt-t3mt** *f* Nebet-bitjet-nebet-tjamet

 **Nb-p^{c}wt** Neb-pout, "Herr der Menschheit" (*im Amduat*)

 **Nbt-psšt** *f* Nebet-peseschet

 **Nb-m3^{c}t** Neb-maat, "Herr der Wahrheit" (*a. Totenrichter*)

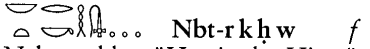
 Nbt-mkt *f* Nebet-meket, "Schutzherrin" (*im Amduat*)

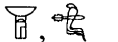
 Nb-nt Neb-net, "Herr der Wasserfläche" (*im Amduat*)

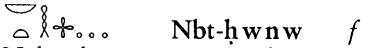
 Nbt-nbwt *f* Nebet-nebut, "Herrin der Herrinnen" (*im Amduat*)

 Nb-nry (Nb-nrw) Neb-neri

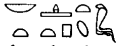
 Nb-rḫyt Neb-rechyt, "Herr der Rechit" (*im Amduat*)


Nbt-rkḥw *f* Nebet-rekhu, "Herrin der Hitze" (*im Amduat*)


Nbt-ḥwt *f* Nephthys[3], Nebet-hut

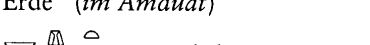

Nbt-ḥwnw *f* Nebet-hunu, "Herrin der Verjüngten" (*im Amduat*)

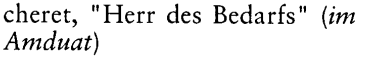

Nb-ḥrw "Vielgesichtiger" (*Totenrichter*)


Nbt-ḥtpt *f* Nebethetepet[4]

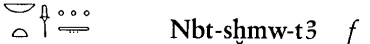

Nb-ḥprw Nebchepru (*im Höhlenbuch*)

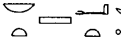

Nb-ḥrt-tȝ Nebcheret-ta, "Herr des Bedarfs der Erde" (*im Amduat*)

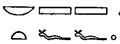

Nb-ḥrt Nebcheret, "Herr des Bedarfs" (*im Amduat*)

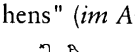

Nb-snkw Neb-senku (*Erscheinungsform des Re*)

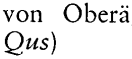

Nbt-šḫmw-tȝ *f* Nebet-sechmu-ta, "Herrin der Erdmächte" (*im Amduat*)

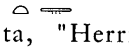

Nbt-sdȝw *f* Nebet-sedau, "Herrin des Zitterns" (*im Amduat*)


Nbt-šᶜt *f* Nebet-shot, "Herrin des Gemetzels" (*im Amduat*)

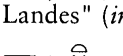

Nbt-šfšft *f* Nebet-shefshefet, "Herrin des Ansehens" (*im Amduat*)

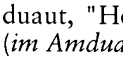

Nb-Šmᶜw "Herr von Oberägypten" (*Herr von Qus*)

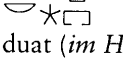

Nbt-tȝ *f* Nebet-ta, "Herrin der Erde" (*im Amduat*)

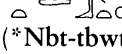

Nb-tȝ-ḏsr Neb-ta-djeser, "Herr des Heiligen Landes" (*im Amduat*)

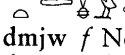

Nb-dwȝwt Neb-duaut, "Herr der Anbetungen" (*im Amduat*)

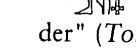

Nb-dwȝt Neb-duat (*im Höhlenbuch*)

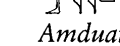

Nbt-dbwt (*Nbt-tbwt) *f* Nebet-debut

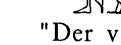

Nbt-dmjw *f* Nebet-demiu, "Herrin der Ortschaften" (*im Amduat*)

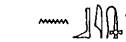

Nbt-ḏt *f* Nebet-djet, "Herrin der Ewigkeit" (*im Amduat*)

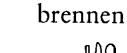

Nb-r-ḏr Neb-erdjer, "Allherr" (*im Amduat*)


Nbj "Brennender" (*Totenrichter*)

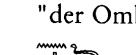

Nbjt *f* Nebit (*im Amduat*)

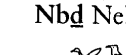

Nbjwj Nebiwi, "Der von der Doppelflamme" (*im Amduat*)


Nbj-ȝḫw Nebiachu, "Dessen Zaubersprüche brennen" (*im Amduat*)

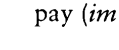

Nbj-ḥr Nebi-her, "Flammengesicht" (*im Amduat*)

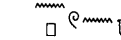

Nbwtj Nebuti, "der Ombite" [cf. **Stḫ**]

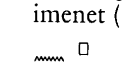

,näg. ,det. **Nbḏ** Nebedj


Npȝy Nepay (*im Höhlenbuch*)

Npj cf. **Npr**


Npwn-ḥntj-imnt Nepun-chentiimenet (*im Höhlenbuch*)

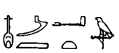

Npn Nepen, *"Getreidekorn" (*im Amduat*)


Npr (**Npj**) Neper, Nepri[4]

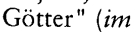
*Npqsn cf. **Nqpḥn**

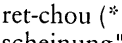

Nf-m-bȝw Nef-em-bau (*Erscheinungsform des Re*)

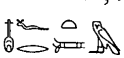

Nfr-bȝw Neferbau


Nfr-mȝᶜt Nefermaat


Nfr-nṯrw Nefernetjeru, "Vollkommenster der Götter" (*im Amduat*)


Nfrt-ḫᶜw *f* Neferet-chou (*"Vollkommene an Erscheinung"; "Vollkommene am Diadem"; *im Amduat*)


Nfr-tm Nefertem[3], Nephthemis (*a. Totenrichter*)


Nfrt-trj *f* Nofretari

Nfrj Neferi

Nfrt-jj=s cf. **Mtmt-Nfrt-jj=s**

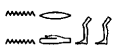
Nm-wr [veralt] [cf. **Mr-wr**]

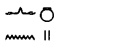
Nmtj Nemti[4]

Nmtjwj Antaios, Nemtiwi

Nmny Nemni

 **Nms** Nemes (*im Höhlenbuch*)

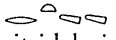
 **Nn-rdwj** Nen-redwi, "Ohnefuß" (*im Amduat*)

 **Nnwj** Nenui

 **Nnmwt** *f* Nenmut

 **Nrw** Neru

 **Nrwtj** Neruti (*im Höhlenbuch*)

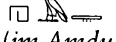
 **Nrt-jdbwj** *f* Nerit-idebui, "Welche die Beiden Ufer schützt" (*im Amduat*)

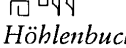
 Nrw-tȝ Neru-ta, "Hüter der Erde" (*im Amduat*)

 **Nhȝy** Nehay (*im Amduat*)

 **Nhȝ-ḥr** Neha-her (*im Amduat*)

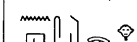
 **Nhȝ-ḫrw** Neha-cheru (*im Amduat*)

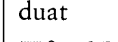
 **Nhȝ-tȝ** Neha-ta (*im Amduat*)

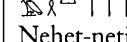
 **Nhpy** Nehpy (*im Höhlenbuch*)

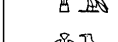
Nhppy cf. **Nhpy**

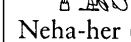
 **Nhs** Nehes (*im Amduat, a. Form des Seth*)

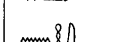
 **Nhs-ḥr-prj-m-dwȝt** Nehes-her-peri-em-duat

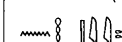
 **Nḥt-nṯrw** *f* Nehet-netjeru, "Bitte der Götter"

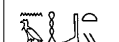
 **Nḥȝ=f** Neha-ef

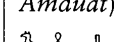
 **Nḥȝ-ḥr** Neha-her (*a. Totenrichter*)

 **Nḥj** Nehi

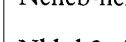
 **Nḥj** Nehi, "Bittender" (*im Amduat*)

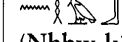
 **Nḥbyt** *f* Nehbyt (*im Amduat*)

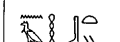
 **Nḥbtj** Nehebti, "Der von der Knospe" (*im Amduat*)

 **Nḥb-nfrt** Neheb-nefret (*Totenrichter*)

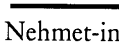
Nḥb-kȝ cf. **Nḥb-kȝw**

 **Nḥb-kȝw** (**Nḥbw-kȝw**) Nehebkau[4] (*a. Totenrichter*)

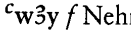
 **Nḥbtj** Nehebti

 **Nḥmt-jnyt** *f*

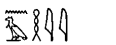
Nehmet-inyt cf. **Nḥmt-ᶜwȝj**

 **Nḥmt-ᶜwȝy** *f* Nehmet-awai[4]

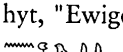
Nḥmmt cf. **Ḥmmt**

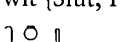
 **Nḥr** Neher

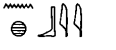
 **Nḥḥy** Nehehi (*Erscheinungsform des Re*)

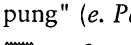
 **Nḥḥyt** *f* Nehehyt, "Ewige" (*im Amduat*)

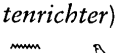
 **Nḫȝwyt** *f* Nechawit {Siut, Hapi-djefai}

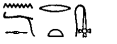
 **Nḫbt** *f* Nechbet[2]

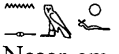
 **Nḫby** Nechbi

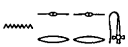
 **Nḫbt** *f* "Knospung" (*e. Personifikation*)

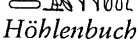
 **Nḫn** "Kind" (*Totenrichter*)

 **Nḫḫ** Nechech

 **Nsrt** *f* Nesret, "Flammende" (*a. im Amduat*)

 **Nsr-m-jrt=f** Neser-em-iret-ef, "Der mit seinem Auge brennt" (*im Amduat*)

 **Nsrsr** Neserser

 **Nšȝj** Neschai (*im Höhlenbuch*)

 Nqpḥn [syll, näg, ext] Neqpehen

 Nqdqd Neqed-qed

 Nknw Neknu

 Nknw Neknu, "Verletzender" (*im Amduat*)

 Nknyt *f* Neknyt, "Verletzende" (*im Amduat*)

 Nkn-ḥr Neken-her (*im Höhlenbuch*)

 Nkr *f* [syll, näg, ext] Ningal

 Ngy Negy, "Schreier" (*im Amduat*)

 Ngg-wr "der Große Gackerer"

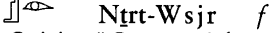
 Ntwty Netuti (*Erscheinungsform des Re*)

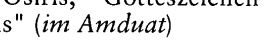
 Nṯryt *f* Netjerit (*Erscheinungsform des Re*)

 Nṯrt-ȝst *f* Netjerit-Isis, "Gotteszeichen der Isis" (*im Amduat*)

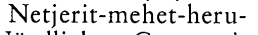
 Nṯr-ᶜȝ-wpjw-dnḥwj-sȝb-šwtj Netjer-oa-wepiu-djenehui-sab-shuti, "Großer Gott, der seine Flügel aus-

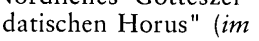
breitet, der Buntgefiederte" (*im Amduat*)

 **Ntrt-Wsjr** *f* Netjerit-Osiris, "Gotteszeichen des Osiris" (*im Amduat*)

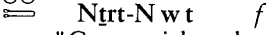
 **Ntrt-mḥt-ḥrw-dw3tj** *f* Netjerit-mehet-heru-duati, "Nördliches Gotteszeichen des datischen Horus" (*im Amduat*)

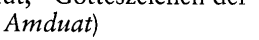
 **Ntrt-Nwt** *f* Netjerit-nut, "Gotteszeichen der Nut" (*im Amduat*)

 **Ntrt-Nbt-ḥwt** *f* Netjerit-nebet-hut, "Gotteszeichen der Nephthys" (*im Amduat*)

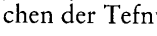
 **Ntr-ntrw** Netjer-netjeru, "Göttlichster" (*im Amduat*)

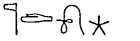
 Ntrt-rst-Ḫprr *f* Netjerit-resit-Cheprer, "Südliches Gotteszeichen des Cheprer" (*im Amduat*)

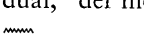
 **Ntr-ḥrj** "Der oben befindliche Gott"

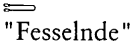
 **Ntrt-Šw** *f* Netjerit-schu, "Gotteszeichen des Schu" (*im Amduat*)

 **Ntrt-Gbb** *f* Netjerit-Geb, "Gotteszeichen des Geb" (*im Amduat*)

 **Ntrt-Tfnt** *f* Netjerit-Tefnut, "Gotteszeichen der Tefnut" (*im Amduat*)

 **Ntr-dw3j** Netjer-duai, "der morgendliche Gott"

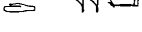
 **Ntt** *f* Netjetj, "Fesselnde" (*im Amduat*)

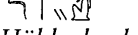
 **Ndj** Nedi

 **Ndry** Nedry

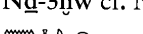
 **Ndtj** Nedjti (*im Höhlenbuch, a. im Amduat*)

Nd-3ḫw cf. **Nd-b3w**

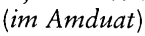
 **Nd-jt=f** Nedj-it-ef, "Der seinen Vater schützt" (*im Amduat*)

 **Nd-b3w** Nedj-bau (*Erscheinungsform des Re*)

 Ndm-jb Nedjm-ib, "Fröhlicher" (*im Amduat*)

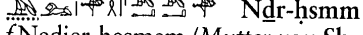
 **Ndm-ᶜnḫ** Nedjem-anch (*Ptah*)

 **Ndr** Nedjer (*im Höhlenbuch*)

 **Ndrjw** Nedjeriu, "Fassender" (*im Amduat*)

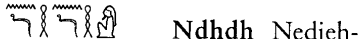


 **Ndr-ḥsmm** *f* Nedjer-hesmem (*Mutter von* **Shqq**)

 **Ndḥdḥ** Nedjeh-djeh

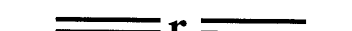
r

 **R3ḥs** Rahes[4] [cf. **J3ḥs**]

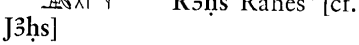
 **Rᶜ** (**Rᶜw**) Re, Ra[1]

 **Rᶜ-Jtm** Re-Atum[4]

 Rᶜ-Jtm-Ḫprj Re-Atum-Chepre[4]

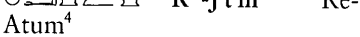
 **Rᶜ-jtny** Re-iteni (*Erscheinungsform des Re*)

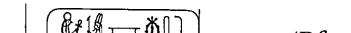
 **Rᶜ-Ḥr-3ḫtj** Re-Harachte[1]

 **Rᶜ-ḫ3st** Re-haset

 **Rᶜt** *f* Rat, Rait

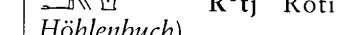
 **Rᶜt-t3wj** *f* Rat-taui, Rattawi[4]

 **Rᶜt-Tnn** *f* Rat-Tjenen

 (**Rᶜ-msj-sw mry-Jmn**) Ramses II. (*vergöttlicht*) ≈ **Ḥq3-ḥq3w** Ramses-Herrscher-der-Herrscher (*e. vergöttlichte Statue des Ramses II.*)

 **Rᶜw** Rou

 **Rᶜtj** Roti (*im Höhlenbuch*)

 **Rw** Ru

 **Rwtj** Ruti[4] (*a. Totenrichter*)

 **Rwḏ-ᶜ** Rudj-o, "Der fest an Arm ist" (*im Amduat*)

 Rpwt *f* Triphis, Repit[4]

 Rpwt Jwnt *f* Reput Junet

 Rmy Remi (*Erscheinungsform des Re*)

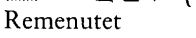
 Rmjt *f* Remit, "Weinende" (*im Amduat*)

 Rmwytj Remuyti (*im Höhlenbuch*)

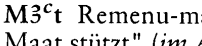
 Rmnw Remenu, "Träger" (*im Amduat*)

 Rmnwj Remenui, "Doppelarm" (*im Amduat*)

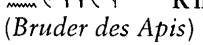
 **Rmnwtt** *f* Remenutet

 **Rmnw-M3ᶜt** Remenu-maat, "Der die Maat stützt" (*im Amduat*)

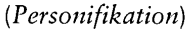
 **Rnwj** Renui (*Bruder des Apis*)

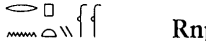
 **Rnpt** *f* das Jahr (*Personifikation*)

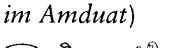
 **Rnptj** Renpeti (*a. im Amduat*)

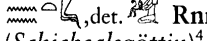
 **Rnnt** *f* Renenet (*Schicksalsgöttin*)[4]

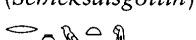
 **Rnnwtt** *f* Renenutet, Thermuthis[3]

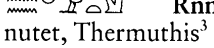
 **Rntt** Rentjetj (*im Amduat*)

 **Rsjwt** *f* Resiut, "Südliche" (*im Amduat*)

 **Rs-wḏ3** Res-udja (*meist epit Osiris*)

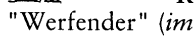
 **Rs-ḥr** Res-her

 **Ršp** Reschef[4]

 **Rkḥy** Rekehi (*Erscheinungsform des Re*)

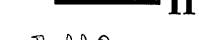
 **Rkḥyt** *f* Rekhyt, "Erhitzende" (*im Amduat*)

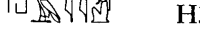
 **Rdjw** Rediu, "Werfender" (*im Amduat*)

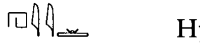
 **Rḏj-sḫm=f-m-db3t=f** Redji-sechem=ef-em-debat=ef (*im Höhlenbuch*)

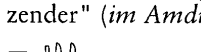
h

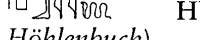
 **H3y** Hay

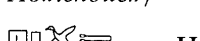
 **Hy** Hy, "Jauchzender" (*im Amduat*)

 **Hby** Heby (*im Höhlenbuch*)

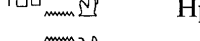
 **Hp3ṯ** Hepatj

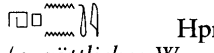
 **Hpnn** Hepnen

 **Hpnntj** Hepnenti (*e. göttliches Wesen*)

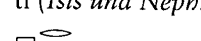
 **Hm** Hem (*im Amduat*)

 **Hmhmtj** Hemhemti, "Der brüllt" (*im Amduat*)

 **Hnhnw** Henhenu

 **Hnnj** Heneni

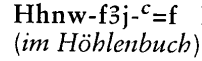
 **Ḥrtj** [dual, *f*] Herti (*Isis und Nephthys*)

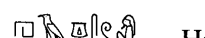
 **Ḥrn** Heren

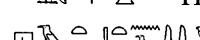
 **Ḥhjw** Hehiu

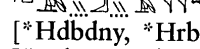
 **Ḥhnw-f3j-ᶜ=f** Hehnu-fai-o=ef (*im Höhlenbuch*)

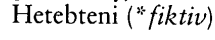
 **Ḥgs** Heges

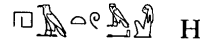
 ***Ḥtbtny** [***Ḥdbdny**, ***Ḥrbrny**] [näg, syll] Hetebteni (**fiktiv*)

 **Ḥtm (Ḥdm)** [syll, näg, ext] Hetem, Hedem

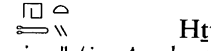
 **Ḥtty** Heteti

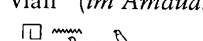
 **Ḥṯtj** Hetjti, "Pavian" (*im Amduat*)

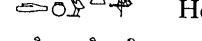
 **Ḥdnwt** *f* Hednut

 **Ḥḏḥḏ** Hedjhedj

ḥ

 **Ḥ3** Ha[4] (1)

 **Ḥ3** Ha (2)

 **Ḥ3yt** *f* Hayt, "Klagende" (*im Amduat*)

 Ḥ3=f Ha-ef

 Ḥ3=f-m-ḥ3=f Ha-ef-em-ha-ef

 Ḥ3ty Hati

 Ḥ3t-mḥyt *f* Hatmehit

 Ḥ3b Hab

 Ḥ3p-nb=s Hap-neb-es (*e. Personifikation*)

 Ḥ3qw Haqu

 Ḥy-3ḫw Hyachu, "Treiber der Verklärten" (*im Amduat*)

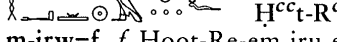
 Ḥy-sb3w Hysebau, *"Treiber der Sterne" (*im Amduat*)

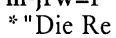
 Ḥᶜy Hoi (*Erscheinungsform des Re*)

 Ḥᶜt-m-3ḫt=s *f* Hoit-em-achet-es, "Die in ihrem Horizont jubelt" (*im Amduat*)

 Ḥᶜ-m-Rᶜ Hoem-Re, "Der über Re jubelt" (*im Amduat*)

 Ḥᶜt-m-t3wj=s *f* Hoit-em-tawi-es, "Die in ihren beiden Ländern jubelt" (*im Amduat*)

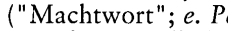
 **Ḥᶜᶜt-Rᶜ-m-jrw=f** *f* Hoot-Re-em-iru-ef, *"Die Re bejubelt in seinen Gestalten" (*im Amduat*)

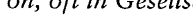
 **Ḥᶜpj** Hapi, Nil[3]

 **Ḥw** Hu[4] (1) ("Machtwort"; *e. Personifikation, oft in Gesellschaft von Sia*)

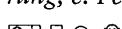
 **Ḥw** Hu (2) (*Nahrung, e. Personifikation*)

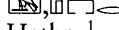
 **Ḥwt-Ḥr** *f* Hathor[1] ≈ 7 7 Hathoren

 **Ḥwt-Ḥr-Mwt** *f* Hathor-Mut

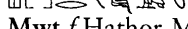
 **Ḥwj-ᶜnḫ=f** Huionch-ef, "Der sein Leben betritt" (*im Amduat*)

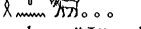
 **Ḥw33ytj** Huaayti (*im Höhlenbuch, a. Erscheinungsform des Re*)

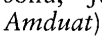
 **Ḥwyty** Huiti (*Erscheinungsform des Re*)

 **Ḥwnt** *f* Hunet, "Mädchen" (*im Amduat*)

 **Ḥwn-wr** Hunwer, "Großer Jüngling" (*im Amduat*)

 **Ḥwnt-wrt** *f* Hunet-weret

 **Ḥwn-sᶜḥw** Hunsohu, "Jüngling der Edlen" (*im Amduat*)

 **Ḥwrt** *f* Huret

 **Ḥwr** Hur, Große Sphinx[4]

 **Ḥwr-Jtm** Hur-Atum

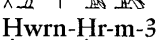
 **Ḥwrn** Hauron[4]

 **Ḥwrn-Ḥr-m-3ḫt** Hauron-Harmachis[4]

 **Ḥbnw** Hebnu (*im Amduat*)

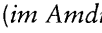
 **Ḥbsw** Hebsu, "Gekleideter" (*im Amduat*)

 **Ḥbst** *f* Hebsut, "Gekleidete" (*im Amduat*)

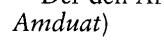
 **Ḥbst-sšt3w** *f* Hebset-seschtau (*im Höhlenbuch*)

 **Ḥbd-r3** Hebedjra

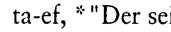
 **Ḥpy** Hapi[3] (*Sohn des Horus*)

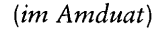
 **Ḥpj** Apis[2]

 **Ḥpw-ᶜ** Hepu-o, *"Der den Arm zurückhält" (*im Amduat*)

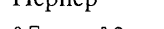
 **Ḥptj-t3=f** Heptita-ef, *"Der sein Land durcheilt" (*im Amduat*)

 **Ḥpḥp** (**Ḥpwj**) Hephep

 **Ḥpt-sḏt** "Der die Flamme umarmt" (*Totenrichter*)

 **Ḥf3y** Hefay (*im Höhlenbuch*)

 **Ḥf3w** Hefau, "Huldigender" (*im Amduat*)

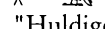
 **Ḥftnt** **f* Heftenet

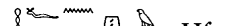
 **Ḥm** Hem (*himmlischer Fährmann*)

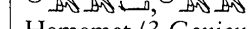
 Ḥmj Hemi

 **Ḥmt** *f* Hemet, "Umgewendete" (*im Amduat*)

 **Ḥm3gt** *m* Hemaget

 **Ḥmwtt** *f* Hemutet [Existenz der Göttin nicht gesichert]

 **Ḥmwst** [pl, *f*] Hemuset[4]

 **Ḥmmt** *f* Hememet (*3 Genien*)

 **Ḥmn** Hemen[4]

 Ḥmrq [syll, näg, ext] Hemereq

 Ḥn Hen

 Ḥny Heny (*im Höhlenbuch*)

 Ḥnw Henu (*im Amduat*)

 Ḥnt-njwt=s *f* Hent-niut-es, "Die ihre Stätte ordnet" (*im Amduat*)

 Ḥnt-nṯrw *f* Henet-netjeru, "Welche die Götter schützt" (*im Amduat*)

 Ḥntj-rqw Henti-requ

 Ḥnbtj Henebti, "Der von der Parzelle" (*im Amduat*)

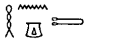
 Ḥnbtt *f* Henebtet, "Die vom Ackeranteil" (*im Amduat*)

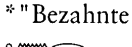
 Ḥnn(j) Henni, "Der mit dem Phallus" (*im Amduat*)

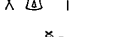
 **Ḥnḥnyt** *f* Henhenit, "Zurückgehaltene" (*im Amduat*)

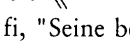
 **Ḥnkt** *f* "Opferspende" (*Personifikation*)

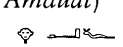
 **Ḥng** Heneg

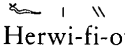
 **Ḥngt** *f* Henget, *"Bezahnte" (*im Amduat*)

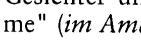
 **Ḥng-rꜣ** Heneg-ra

 **Ḥrwj=fj** Herwi-fi, "Seine beiden Gesichter" (*im Amduat*)

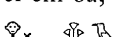
 **Ḥrwj=fj-ᶜwj=fj** Herwi-fi-owi-fi, "Seine beiden Gesichter und seine beiden Arme" (*im Amduat*)

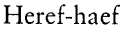
 **Ḥr=f-m-ᶜꜣ** Her-ef-em-oa, "Eselsgesicht"

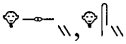
 **Ḥr=f-ḫꜣ=f** Heref-haef (*a. Totenrichter*)

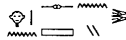
 **Ḥr=f-m-ḫnt=f** Her-ef-em-chenet-ef

 **Ḥr=f-m-ḫtḫt** Her-ef-em-chetchet

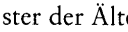
 **Ḥr=f-m-sḏt** Her-ef-em-sedjet

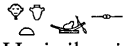
 **Ḥr-m-ḫwrt** *f* Her-em-huret

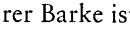
 **Ḥr-sj** Her-si (*a. im Amduat*)

 **Ḥr-n-sšnj** Her-en-seschni

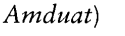
 **Ḥrj-jꜣw** "Höchster der Ältesten" (*Totenrichter*)

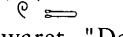
 **Ḥrt-jb-wjꜣ=s** *f* Herit-ib-wia-es, "Die inmitten ihrer Barke ist" (*im Amduat*)

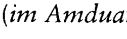
 **Ḥrj-jrw** Heri-iru, "Der über den Gestalten ist" (*im Amduat*)

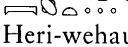
 **Ḥrj-wꜣrt** Heri-waret, "Der über dem Seil ist" (*im Amduat*)

 **Ḥrj-whꜣwt=f** Heri-wehaut-ef, "Der über seinen Kesseln ist" (*im Amduat*)

 **Ḥrj-bꜣ** Heri-ba (*Erscheinungsform des Re*)

 **Ḥrt-nmwt=s** *f* Herit-nemut-es, "Die über ihren Schlachtbänken ist" (*im Amduat*)

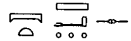
 **Ḥrt-rmn** *f* Herit-remen, "Die auf der Seite ist" (*im Amduat*)

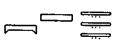
 **Ḥrt-ḫꜣdw=s** *f* Herit-hadu-es, "Die über ihren Gruben ist" (*im Amduat*)

 **Ḥrjw-ḫwt=sn** [pl] Heriu-chut-sen, "Die auf ihren Bäuchen sind" (*im Amduat*)

 **Ḥrt-sfw=s** *f* Herit-sefu-es, "Die über ihren Schwertern ist" (*im Amduat*)

 **Ḥrj-šᶜ=f** Heri-shoi-ef, "Der auf seinem Sand ist" (*im Amduat*)

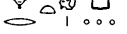
 **Ḥrt-šᶜ=s** *f* Herit-shoi-es, "Die auf ihrem Sand ist" (*im Amduat*)

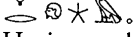
 **Ḥrj-šṯꜣw** Heri-shetau, "Geheimrat" (*im Amduat*)

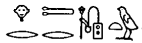
 **Ḥrt-ktyt=s** *f* Herit-ketiut-es, "Die über ihren Kesseln ist" (*im Amduat*)

 **Ḥrt-tp-wꜣḏwt** *f* Herit-tep-wadjiut, "Oberhaupt der Kobras" (*im Amduat*)

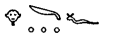
 **Ḥrj-tp-nṯrw** Heri-tep-netjeru (*im Höhlenbuch*)

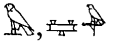
 **Ḥrt-tp-kꜣw** *f* Herit-tep-kau, "Oberhaupt der Kas" (*im Amduat*)

 **Ḥrt-tp-dwꜣtjw** *f* Herit-tep-duatiu, "Oberhaupt der Unterweltlichen" (*im Amduat*)

 **Ḥrj-ṯrwt** Heritjerut

 **Ḥrj-dbꜣt=f** Heridebat-ef, "Der über seinem Kastensarge ist" (*im Amduat*)

 **Ḥrj-dsw=f** Heridesu-ef, *"Der über seinen Messern ist" (*im Amduat*)

 **Ḥr** (**Ḥrw**) Horus[1] **msw** ≈ Horuskinder

 **Ḥr-ꜣw-nmtt** Hor-au-nemtet

 **Ḥr-ꜣḫtj** Harachte[3]

 Ḥr-m-ꜣḫt Harmachis, Horus im Horizont, Große Sphinx[4] ≈ **m rn=f m Ḥwrn** Harmachis in seinem Namen als Hauron

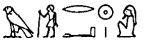
 Ḥr-jꜣbtj Östlicher Horus

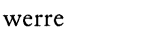
 Ḥr-jmj-ḫnt-nṯrw Horus-Imi-chent-netjeru

 Ḥr-*jmj-šnwt Horus, imi-schenut[4]

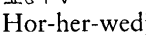
 Ḥr-wꜣḏ Horus der Sproß (Sprößling)

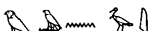
 Ḥr-wr Haroeris[3]

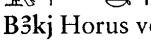
 **Ḥr-wr-R^{c}** Harwerre

 **Ḥr-ḥr-wḏ=f** Hor-her-wedj-ef

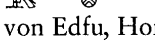
 **Ḥr-n-B3kj** Horus von Kuban

 **Ḥr-Bḥdtj** Horus von Edfu, Horus-Behedeti[4]

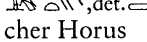
 **Ḥr-mḥtj** Nördlicher Horus

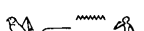
 **Ḥr-m-nḫw** Hor-em-nechu

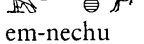
 **Ḥr-nḫnj** Horus Necheni, Horus von Hierakonpolis[3]

 **Ḥr nṯrw** Horus der Götter

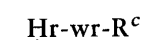
 **Ḥr-nḏ-ḥr-jt=f** Harendotes[3]

 **Ḥr-nḏ-jt=f** cf. **Ḥr-nḏ-ḥr-jt=f** Harendotes

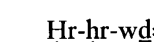
 **Ḥr rnpj** Horus renpi

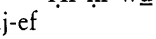
 **Ḥr-rsj** Südlicher Horus

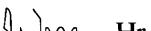
 **Ḥr-ḫwntj** Horhunti ("Horus der beiden Pupillen")

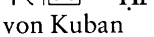
 **Ḥr-ḥrj-ḫndw=f** Hor-heri-chendu-ef, "Horus, der auf seinem Throne ist" (*im Amduat*)

 Ḥr-ḥrj-š-dw3tjw Hor-heri-sheduatiu, "Horus, der über dem Gewässer der Unterweltlichen ist" (*im Amduat*)

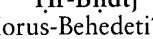
 **Ḥr-ḥq3wj** Horheqawi, "Horus vom Heqa-Szepter" (*im Amduat*)

 **Ḥr-ḥknw** Hor-hekenu[4]

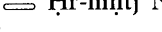
 **Ḥr Ḥm** Horus von Letopolis

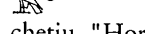
 **Ḥr-ḫntj-^{c}ḥt=f** Hor-chenti-ohet-ef, "Horus, der vor seinem Acker ist" (*im Amduat*)

 Ḥr ḫntj-prw Hor chenti-peru

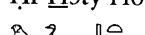
 **Ḥr Ḫntj-ḫm** Horus Chenti-chem

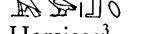
 Ḥr-Ḫntj-ḫty Horus-Chentechtai[4]

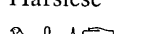
 **Ḥr-ḫsf-dwt** Horus-chesef-djut

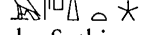
 **Ḥr-ḫtjw** Horchetiu, "Horus der Terrasse" (*im Amduat*)

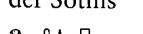
Ḥr Ḥ3ty Hor Chati cf. **Ḥr š3ty**

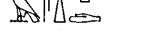
 **Ḥr-s3-3st** Harsiese[3]

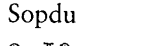
 **Ḥr-Spdtj** Horus der Sothis

 **Ḥr-Spdw** Hor-Sopdu

 **Ḥr sm3w** Hor semau

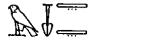
 **Ḥr-sm3-t3wj** Harsomtus[4]

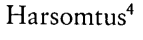
 **Ḥr-smsw** Hor-semsu[4]

 **Ḥr sksn** Hor seksen

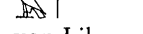
 **Ḥr š3ty** Hor Schati

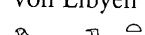
 **Ḥr-šsmtj** Horus-Schesemti

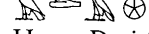
 **Ḥr-šd** Horus-Sched

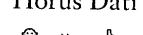
 **Ḥr-kftjw** Horus Keftiu

 **Ḥr ṯmstj** Hor tjesemti

 **Ḥr-ṯḥnw** Horus von Libyen

 **Ḥr Dw3tj** Horus Dati (*a. im Amduat*)

 **Ḥrj-m3^{c}t** Herimaat

 **Ḥrj-š=f** Herischef, Arsaphes, Harsaphes[3]

 Ḥrj-k3 Heri-ka

 Ḥrt-k3w *f* Heret-kau

 Ḥrj-tp-snw=f Heri-tep-senu-ef

 Ḥrj-ṯrwt Heri-tjerut

Ḥrn cf. **Ḥwrn**

 Ḥrrt *f* Hereret

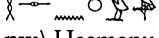
 Ḥḥw Heh, Huh[4]

 Ḥḥwt *f* Hehet, Hauhet[4]

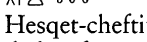
 Ḥsj-^{c} Hesi-o, "Dessen Arm lobt" (*im Amduat*)

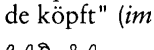
 Ḥs3t *f* Hesat[4]

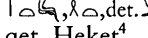
 Ḥs3-ḥr Hesa-her (*im Höhlenbuch*)

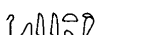
 **Ḥsmnw** (Ḥzmnw) Hesmenu

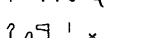
 **Ḥsqt-ḫftjw=s** *f* Hesqet-cheftiu-es, "Die ihre Feinde köpft" (*im Amduat*)

 **Ḥqt** *f* Heqet, Heket[4]

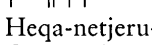
 **Ḥqȝyt** *f* Heqayt

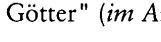
 **Ḥqȝ-nṯrw=f** Heqa-netjeru-ef, "Szepter seiner Götter" (*im Amduat*)

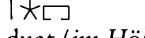
 **Ḥqȝ-dwȝt** Heqaduat (*im Höhlenbuch*)

 **Ḥqȝt-n-dwȝt** *f* Heqat-en-duat (*im Höhlenbuch, a. im Amduat*)

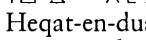
Ḥqȝs Heqes[4] cf. **Jȝqs**

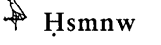
 **Ḥqrr** Heqrer

 **Ḥkȝ** Heka, Hike[4] ("Magie")

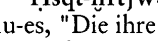
 **Ḥkȝw-smsw** Hekau-semsu, "Ältester Zauberer" (*im Amduat*)

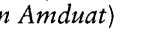
 **Ḥknw** Hekenu, "Preisender" (*im Amduat*)

 **Ḥknwtt** *f* Hekenutet, "Preisende" (*im Amduat*)

 **Ḥkn(j)t** *f* Hekenit, "Preisende" (*im Amduat*)

 Ḥknt-m-bȝ=f *f* Hekenet-em-ba-ef, "Die preist als ihren Ba" (*im Amduat*)

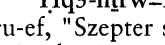
 **Ḥknw-m-bs=f** Hekenu-em-bes-ef, "Der mit seiner Flamme preist" (*im Amduat*)

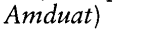
 **Ḥknw-Rᶜ** Hekenu-Re, "Der Re preist" (*im Amduat*)

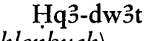
 **Ḥknw-Ḫprr** Hekenu-Cheprer, "Der Cheprer preist" (*im Amduat*)

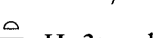
 Ḥknw-tp Hekenu-tep, "Dessen Kopf preist" (*im Amduat*)

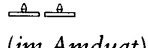
 Ḥtj [dual] Heti (**Zwillingspaar*)

 **Ḥtjt** *f* Hetit, "Kehle" (*im Amduat*)

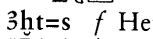
 **Ḥtpw** Hetepu, *"Zufriedener" (*im Amduat*)

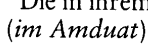
 **Ḥtpyt** *f* Hetepet (*Personifikation, a. im Amduat*)

 **Ḥtptjw** [pl] Heteptiu, "Die mit Opfern Versorgten" (*im Amduat*)

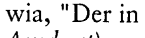
 **Ḥtpwj** Hetepui (*im Amduat*)

 **Ḥtpt-m-ȝḫt=s** *f* Hetepet-em-achet-es, "Die in ihrem Horizont verweilt" (*im Amduat*)

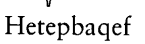
 **Ḥtp-wjȝ** Hetepwia, "Der in der Barke ruht" (*im Amduat*)

 **Ḥtp-bȝq=f** Hetepbaqef

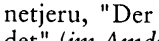
 **Ḥtp-nṯrw** Hetepnetjeru, "Der die Götter befriedet" (*im Amduat*)

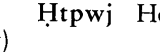
 **Ḥtpt-nṯrw** *f* Hetepet-netjeru, "Die die Götter zufriedenstellt" (*im Amduat*)

 **Ḥtp-ḫntj-dwȝt** Hetep-chenti-duat, "Opfernder vor der Duat" (*im Amduat*)

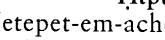
 **Ḥtp-tȝ** Hetep-ta, "Der in der Erde ruht" (*im Amduat*)

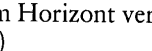
 **Ḥtm-ȝḫw** Hetem-achu, "Der die verklärten Leiber vernichtet" (*im Amduat*)

 **Ḥtm-jb** Hetem-ib, "Der mit dem Herzen versehen ist" (*im Amduat*)

 **Ḥtmt-jb** *f* Hetemet-ib, "Ausgestattete an Herz" (*im Amduat*)

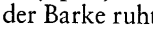
 Ḥtm-bȝw Hetem-bau

 **Ḥtm-ḥr** Hetemher (*im Höhlenbuch*)

 **Ḥtmwt** (**Ḥtmyt**) *f* Hetmut, Hetemyt (*a. im Höhlenbuch und im Amduat*)

 **Ḥtȝt** *f* Hedjat

Ḥtȝsmm cf. **Ndr-shmm**

 **Ḥty-nbt-ḥkȝw** Hetji-nebet-hekau

 Ḥdd Heded [cf. **Ḥdd**]

 Ḥddt *f* Hededet

 Ḥdt *f* Hedjet, "Weiße Krone" (*im Amduat*)

 Ḥdt-tpt-jnt *f* Hedjet-tepet-inet, "Weiße Krone, die über dem Wadi ist" (*im Amduat*)

 Ḥd-jbḥw "Weißzahn" (*Totenrichter*)

 **Ḥd-^{c}** Hedj-o, "Dessen Arm leuchtet" (*im Amduat*)

 **Ḥd-wr** Hedj-wer[4], "Großer Weißer"

 **Ḥd-wr** Hedj-wer, "Großer Leuchtender" (*im Amduat*)

 **Ḥd-ḥtp** Hedj-hotep[4]

 **Ḥdwty** Hedjuti (*Erscheinungsform des Re*)

 **Ḥdbtt** *f* Hedjbe-tet

 **Ḥdd** [cf. Ḥdd]

 **Ḥddw** Hedjed-jut, "Leuchtender" (*im Amduat*)

 **Ḥddwtj** Hedjed-juti, "Der vom Licht" (*im Amduat*)

Ḥddwt cf. **Ḥddt** Hededet

ḫ

 **Ḫ3rt** *f* Charet (*im Höhlenbuch*)

 **Ḫ3trw** Chateri, Ichneumongott (*a. im Höhlenbuch und Amduat*)

 (Ḫ^{c}j-k3-R^{c}) Choi-ka-Re (*Sesostris III.* , *vergöttlichter König*)

(Ḫ^{c}j-k3w-R^{c}) cf. (Ḫ^{c}j-k3-R^{c})

 **Ḫ^{c}j-t3w** Chaitau

 **Ḫ^{c}-^{c}** Chou-o, "Erscheinender an Arm" (*im Amduat*)

 **Ḫwt-nṯrw** *f* Chuit-netjeru, "Welche die Götter schützt" (*im Amduat*)

 **Ḫwt-t3w** *f* Chuit-tau, "Welche die Länder schützt" (*im Amduat*)

 **Ḫwt-dw3t** *f* Chuit-duat, "Welche die Duat beschützt" (*im Amduat*)

 **Ḫwt-ḏt=f** Chut-djet-ef

 **Ḫbḫb** Chebcheb

 **Ḫbs** (Ḫ3bs) Chebes

 **Ḫbs-t3** "Erdauf-hacker" (*a. im Amduat*)

 **Ḫbt** [syll, näg, ext] *f*Chepat (*von den Ägyptern als Ortsname mißverstanden*)

 **Ḫpy** Chepi (*Erscheinungsform des Re*)

 **Ḫpry** Chepry (*Erscheinungsform des Re*)

 **Ḫprwj** Cheperui (*im Amduat*)

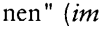
 **Ḫprj** Chepri, Cheprer[3] (*a. Erscheinungsform des Re*)

 **Ḫprr-^{c}nḫ** Cheprer-anch, "Lebender Cheprer" (*im Amduat*)

 **Ḫprj-Stš** Chepri-Seth

 **Ḫpr-ṯs-tp** Cheper-tjes-tep (*im Höhlenbuch*)

 **Ḫprw-fdwnw sšmw-T3-ṯnn** Chepru-fedunu seshmu-Tatenen, "Vierte Erscheinungsform, Bild des Tatenen" (*im Amduat*)

 **Ḫprw-ḫmtnw sšmw-T3-ṯnn** Chepru-chemnu seshmu-Tatenen, "Dritte Erscheinungsform, Bild des Tatenen" (*im Amduat*)

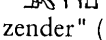
 **Ḫprw-snnw sšmw-T3-ṯnn** Chepru-senenu seshmu-Tatenen, "Zweite Erscheinungsform, Bild des Tatenen" (*im Amduat*)

 Ḫprw-tpj sšmw-T3-ṯnn Chepru-tepi seshmu-Tatenen, "Erste Erscheinungsform, Bild des Tatenen" (*im Amduat*)

Ḫprr meist identisch mit **Ḫprj** Chepri

 **Ḫft-ḥr-nb=s** *f* Cheftherebes[4]

 **Ḫmy** Chemi

 **Ḫmy** "Umstürzender" (*Totenrichter*)

 **Ḫmt-ḥrt-dnt-mtw** *f* Chemit-herit-denet-metu, "Umstürzende beim Zerschneiden der Toten" (*im Amduat*)

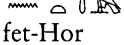
 **Ḫmy-tpḥwtj** Chemi-tephuti (*im Höhlenbuch*)

 **p3-ḫmnw-j^{c}n** die Acht Paviane

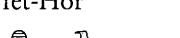
 **Ḫnw** Chenu (*a. im Amduat*)

 Ḫnp-rnw Chenep-renu

 **Ḫnft-Ḥr** *f* Chenfet-Hor

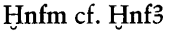
 **Ḫnf3** Chenfa

Ḫnfm cf. **Ḫnf3**

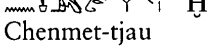
 **Ḫnmt-ṯ3w** *f* Chenmet-tjau

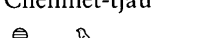
 **Ḫnsw** (**Ḫnzw**) Chensu

 Ḫnsw Chons[2]

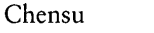
 **Ḫnsw-Nfr-ḥtp** Chons-Neferhotep

 **Ḫnsw-p3-ḫrd** Chonsu-pa-chered

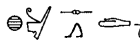
 **Ḫnsw-m-W3st Nfr-ḥtp** Chons-in-Theben-Neferhotep[4]

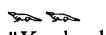
 **Ḫnsw-p3-jr-sḫr** Chons-pa-ir-secheru[4]

 **Ḫnsw-wn-n ḫ n** Chons-pa-wen-nechenu[4]

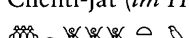
 **Ḫnswt** (**Ḫnsyt**, **Ḫnzwt**) *f* Chensit

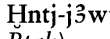
 **Ḫns-wr** Chenswer

 **Ḫns-dw3tj** Chenes-duati (*im Höhlenbuch*)

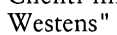
 **Ḫntj** Chenti, "Krokodil" (*im Amduat*)

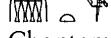
 **Ḫntj-j3t** Chenti-jat (*im Höhlenbuch*)

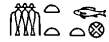
 **Ḫntj-j3wt=f** Chenti-jaut-ef (*a. Ptaḥ*)

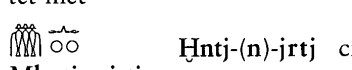
 **Ḫntj-jmnt** Chenti-imenet, "Vorsteher des Westens" (*im Amduat*)

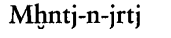
 **Ḫntj-jmntjw** Chontamenti[4]

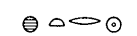
 **Ḫntt-jnt** *f* Chentet-inet

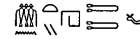
 **Ḫntj-(n)-jrtj** cf. **Mḫntj-n-jrtj**

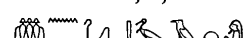
 **Ḫntj-pt** Chentipet, "Der vor dem Himmel ist" (*im Amduat*)

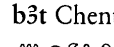
 **Ḫntj-mnjt=f** Chentimentef (*a. im Amduat, a. als epit von Horus und Osiris*)

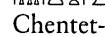
 **Ḫntj-mdft** Chenti-medfet

 **Ḫntt-R** [c] *f* Chentet-Re, "Musikantin des Re" (*im Amduat*)

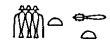
 **Ḫntj-ḥtt=f** Chenti-Hetjetj-ef

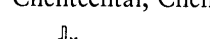
 **Ḫntj-ḥq3-b3t** Chenti-heqa-bat

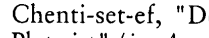
 **Ḫntt-ḫ3=s** *f* Chentet-ha-es

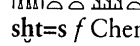
 **Ḫntj-ḫm** Chenti-chem[4]

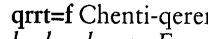
 **Ḫntj-ḫty** Chentechtai, Chenticheti[3]

 **Ḫntj-st=f** Chenti-set-ef, "Der vor seinem Platz ist" (*im Amduat*)

 **Ḫntt-sḫt=s** *f* Chentet-sechet-es

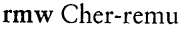
 **Ḫntj-qrrt=f** Chenti-qereret-ef (*im Höhlenbuch, a. Erscheinungsform des Re*)

 **Ḫntj-t3=f** Chenti-ta-ef, "Der seinem Lande vorsteht" (*im Amduat*)

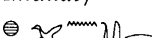
 **Ḫntj-ṯnnt** Chenti-tjenenet

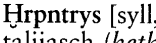
 **Ḫntj-dw3t** Chenti-duat (*im Höhlenbuch*)

 **Ḫr-rmw** Cher-remu

 **Ḫrp-wj3** Cherep-wia, "Leiter der Barke" (*im Amduat*)

 **Ḫrpntrys** [syll, näg, ext] Chapantaliiasch (*hethitischer Gott, von den Ägyptern als Ortsname mißverstanden*)

 **Ḫsbḏ** Chesbedj

 **Ḫsfw** Chesfu

 Ḫsft-ḥjw-ḥsqt-Nḫ3-ḥr *f* "Die den Hiu abwehrt und den Neha-her köpft" (*Name der 7. Nachtstunde im Amduat*)

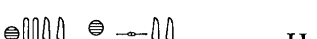
 Ḫsf-ḥr Chesefher

 Ḫsf-ḫmyw Chesef-chemyu

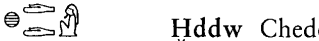
 Ḫsft-sm3t-Stḫ *f* Chesfet-semat-Seth, "Welche die Bande des Seth abwehrt" (*im Amduat*)

 Ḫsf-m-tp-[c] Chesef-em-tp-o

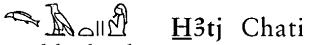
 Ḫsr-ḏwt Cheserdjut

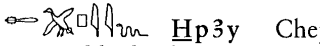
 **Ḥssy** Chesesi (*im Höhlenbuch*) [cf. **Iḥssf**]

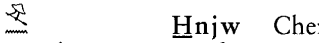
 **Ḥtj-Ḥr** Cheti-Hor

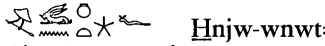
 **Ḥddw** Chededu (*Gott für Fischfang*)

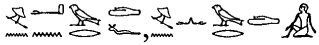
h

 **Ḥ3tj** Chati (*im Höhlenbuch*)

 **Ḥp3y** Chepay (*im Höhlenbuch*)

 **Ḥnjw** Cheniu, "Ruderer" (*im Amduat*)

 **Ḥnjw-wnwt=f** Cheniu-unut-ef, "Der in seiner Stunde rudert" (*im Amduat*)

 **Ḥnjw-n-wrḍ.n=f** Cheniu-en-werdj-en-ef, "Der rudert, ohne zu ermüden" (*im Amduat*)

 **Ḥnmw** Chnum[2]

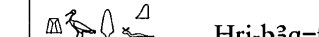
 **Ḥnmw-Rᶜ** Chnum-Re

 **Ḥnmw-Rnyt** Chenmu-Renyt (*im Amduat*)

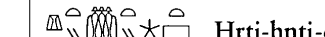
 **Ḥnmw-qnbtj** Chenmu-qenebti, "Chnum vom Gerichtshof" (*im Amduat*)

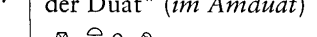
 **Ḥnmt-dw3tjw** *f* Chenmet-duatiu, "Amme der Unterweltlichen" (*im Amduat*)

 **Ḥnnw** Chenenu

 **Ḥrj-b3q=f** Cheri-baq-ef[4]

 **Ḥrtj** Cherti[4]

 **Ḥrtj-ḥntj-dw3t** Cherti-chenti-duat, "Cherti von der Duat" (*im Amduat*)

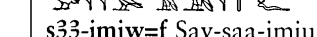
 **Ḥrt-tk3** *f* Cheret-ka

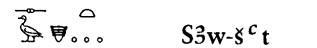
s

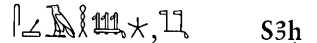
 **s3tj bjtj** Kinder des Biti (*e. Götterpaar*)

 **S3j** Sai

 **S3y-s33-jmjw=ef** Say-saa-imiu=ef

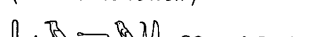
 **S3w-jdbw** Sau-idebu, "Der die Ufer hütet" (*im Amduat*)

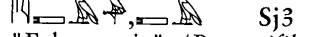
 **S3w-šᶜt** Saushot, "Der das Gemetzel hütet" (*im Amduat*)

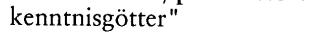
 **S3ḥ** Sah, Orion[4] (*Sternbild, a. im Amduat*)

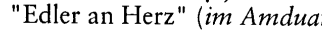
 **S3q** Saq (*a. im Amduat*)

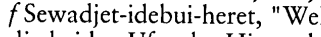
 **S3q-sw-rmyw=f** Saq-su-remiu=ef (*im Höhlenbuch*)

 **S3twtj** Satjuti

 **Sj3** Sia[4], "Erkenntnis" (*Personifikation, a. im Amduat*) **p3-4** ≈ die 4 "Erkenntnisgötter"

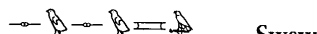
 **Sᶜḥ-jb** Soh-ib, "Edler an Herz" (*im Amduat*)

 **Sw3ḏt-jdbwj-ḥrt** *f* Sewadjet-idebui-heret, "Welche die beiden Ufer des Himmels gedeihen läßt" (*im Amduat*)

 **Swnw-ḥr=f-wr** Sunu-her-ef-wer

 **Swnṯw (Zwnṯw)** Suntju

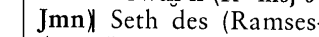
 **Swsw** Su-su

 **Swt** Sut (*im Höhlenbuch*)

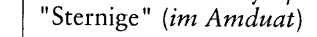
 **Swtw-jwf** Sutu-juf, *"Der das Fleisch mächtig macht" (*im Amduat*)

 **Swtḫ** Seth[2]

 **Swtḫ-n-(Rᶜ-msj-sw-mry-Jmn)** Seth des (Ramses-Mery-Amun)

 **Sbyt** *f* Sebyt

 **Sb3yt** *f* Sebayt, "Sternige" (*im Amduat*)

 **Sbj-rnpwt=f** Sebi-renput-ef, "Der seine Jahre durchlebt" (*im Amduat*)

 Sb3t-nbt-wj3-ḫsft-sbj-m-prt=f *f* "Sternige, Herrin der Barke, die den Widersacher abwehrt bei seinem Hervorkommen" (*Name der 11. Nachtstunde im Amduat*)

Sb3-dw3j cf. **Nṯr-dw3j**

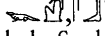
 Sbn-ḥsq-šwt Seben-heseq-shut, "Zu Fall Bringender, welcher die Schatten köpft" (*im Amduat*)

 Sbq Sebeq, "Weiser" (*im Amduat*)

 **Sbq-ḥr** Sebeq-her, "Verständiger an Gesicht" (*im Amduat*)

 **Sbk** Sobek, Suchos[2]

 **Sbk-R^{c}** Sobek-Re[4]

 **Sbg** Sebeg

 **Sp** Sep

 **Sp** Sep [viell identisch mit **Sp3**]

Sp=s cf. **Sp-n=s-s**

 **Spt-Stḫ** *f* Sepet-Seth

 **Spwj-n=s-t3** *f* Sepui-en-es-ta

 **Sp-n=s-s** *f* Sep-en-es-es

 **Sp3** Sepa[4]

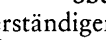
 Spr.tw-snt *f* Sepertu-senet (*e. Frau des Horus*)

Spr.tw.n=s cf. **Spr.tw.n=s-spr-n=s-t3**

 **Spr.tw.n=s-spr-n=s-t3** *f* Sepertu-en=es-seper-en=es-ta (*e. Frau des Horus*)

Spr.tw.r=s-spr-n=s-t3 cf. **Spr.tw.n=s-spr-n=s-t3**

 Spsy Sepesi (*im Höhlenbuch*)

 **Spsyt** *f* Sepsyt (*im Höhlenbuch*)

 **Spdw** Sopdu, Soped[3]

 **Spdw** Sopdu, "Spitzer" (*im Amduat*)

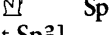
 Spdt-3t *f* Sepdet-at, "Die scharf ist im Angriff" (*im Amduat*)

 **Spd-jbḥw** "Der mit scharfen Zähnen"

 **Spdt** *f* Sothis, Sirius-Göttin[4]

 Spd-jj-ḥr Sepedii-her

 **Sfj** Sefi, "Schneidender" (*im Amduat*)

 **Sfḫt-^{c}bwj** *f* Sefchet-obui

 Sft-spw *f* Sefet-sepu (*e. Frau des Horus*)

 **Sft-sfḫt** *f* Sefet-sefchet

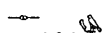
 **Sfq** Sefeq [*Fehler für **Jftj**]

 **Sfg-jrw** Sefeg-iru

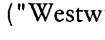
 **Smwj** Semui, "Der vom Kraut" (*im Amduat*)

 **Smjt-jmntt** (**Zmjt-jmntt**) *f* Semit-imentet[4] ("Westwüste")

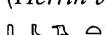
 **Sm3t** *f* Semat (*Herrin von Anch-tawi*)

 **Sm3tj** Semati

 **Sm3-wr** "Großer Wildstier"

 **Sm3t-wrt** *f* Semat-weret

 **Sm3-ḫftjw=f** Sema-cheftiu-ef, "Der seine Feinde schlachtet" (*im Amduat*)

 **Sm3-t3** Sema-ta (*Erscheinungsform des Re*)

 **Sm3-t3wj** Sema-taui, Somtus[4]

 **Smn** Semen

 **Smntt** *f* Sementet

 **Smn-3ḫt** Semen-achet (*im Höhlenbuch*)

 **Smnnw** Semnenu [cf. **Ḥsmnnw**]

 **Smsw** Semsu (*im Höhlenbuch*)

 Smsrw Semseru

 Smt Semet (*himmlischer Fährmann*)

 Smtj Semti

 Smt-wr *m* Semet-wer ("Großer Hörer")

 Snwj Senui

 Snyt *f* Senit (*im Höhlenbuch*)

 Snft-nt-jmnt *f* Senfet-net-imenet (*im Höhlenbuch*)

 Snh Seneh

 Snsj-j3bt Senesi-jabet, "Der das Linke (Auge) preist" (*im Amduat*)

 Snky Senki (*Erscheinungsform des Re*)

 Snkt *f* Senket, "Dunkelheit" (*im Amduat*)

 Snk-ḥr Senek-her (*Erscheinungsform des Re*)

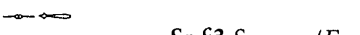

Snk-ḥr-ḫntj-dsrt Senek-her-chenti-deseret (*im Höhlenbuch*)


Snk-ḥr-sȝȝ-jmnw Senek-her-saa-imenu (*im Höhlenbuch*)


Snḏt (**Sndt**) *f* Sendjet (*a. epit der Hathor*)


Snḏw-n=f-j m n t j w Sendju-en-ef-imentiu, "Den die Westlichen fürchten" (*im Amduat*)


Srt *f* Seret ("Gans")


Sr-ᶜȝ Ser-oa (*Erscheinungsform des Re*)

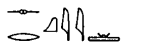

Sr-ḫrw "Mit verkündender Stimme" (*Totenrichter*)


Srḫy "Anklagender" (*Totenrichter*)


Srq *m* Sereq


Srqt *f* Selket, Selkis, Selqis[4]

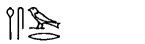

Srqt-ḥtt *f* Selket-hetet, "Die die Kehle atmen läßt" (*a. im Amduat*)


Srky Serki (*Erscheinungsform des Re*)

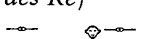

Shqq Sehqeq

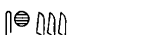

Sḫyt *f* Sehyt (*im Amduat*)

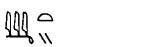

Sḫpw Sehpu

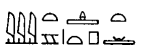

Sḫḏw-wr Sehduwer, "Großer Erleuchter" (*im Amduat*)

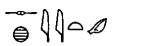

Sḫḏ-ḫ3wt Sehedj-chaut (*Erscheinungsform des Re*)

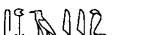

Sḫ-ḥr-sḫ-ḥr=k Sech-her-sech-her-ek


Sḫt *f* Sechet, Feldgöttin[4]


Sḫtj Sechti, "Der vom Felde" (*im Amduat*)


Sḫt-ḥtpt *f* Sechet-hetepet

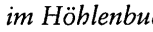

Sḫyt *f* Sechyt, "Die Taube" (*im Amduat*)


Sḫ3yt *f* Sechayt [Existenz des Wortes nicht gesichert]

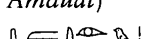

Sḫ3t-Ḥr *f* Sechat-Hor[4]

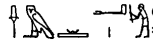

Sḫpr-ḫ3wt Secheper-chaut (*Erscheinungsform des Re*)

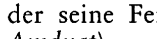

Sḫm Sechem (*a. im Höhlenbuch*)

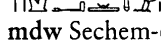

Sḫm-jb Sechem-ib, "Mit mächtigem Herzen" (*im Amduat*)

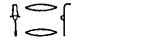

Sḫm-jrw Sechem-iru (*im Höhlenbuch*)

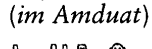

Sḫm-ᶜ-ḫwj-ḫftjw=f Sechm-o-hui-cheftiu-ef, "Mächtiger an Arm, der seine Feinde schlägt" (*im Amduat*)

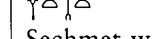

Sḫm-ᶜ3-mdw Sechem-oa-medu (*im Höhlenbuch*)


Sḫm-rr Sechem-rer, "Der mächtig ist an Zeit" (*im Amduat*)

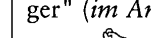

Sḫm-ḥr Sechem-her, "Dessen Gesicht machtvoll ist" (*Erscheinungsform des Re, a. im Amduat*)

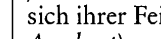

Sḫmt *f* Sachmet[2]

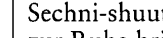

Sḫmt-m-3ḫw=s *f* Sechmet-em-achu-es, "Die sich ihrer Verklärten bemächtigt" (*im Amduat*)


Sḫmt-w3st *f* Sechmet-wast, "Sachmet vom Was-Szepter" (*im Amduat*)


Sḫmt-mdw *f* Sechmet-medu, "Wortgewaltiger" (*im Amduat*)


Sḫmt-m-ḫftjw=s *f* Sechmet-em-cheftiu-es, "Die sich ihrer Feinde bemächtigt" (*im Amduat*)


Sḫnj-šwwt Sechni-shuut, "Der die Schatten zur Ruhe bringt" (*im Amduat*)


Sḫnw Sechnu, "Umfangener" (*im Amduat*)


Sḫn-wr Sechen-wer

Sḫn-bȝ Sechen-ba (*Erscheinungsform des Re*)

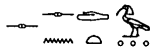
Sḫr-tpw Secher-tepu

Sḫdw [pl] Sechdu, "Umgestürzte" (*im Amduat*)

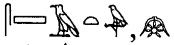
Sḫd-ḥr Sechedher

Sḫd-ḥr-ᶜšȝ-jrw Seched-her-osha-iru

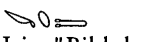
Ssy Sesy (*im Höhlenbuch*)

 **Ssndt-3ḫw** *f* Sesnedjet-achu, "Die die Verklärten Respekt haben läßt" (*im Amduat*)

 **Sš3w** Seschau

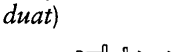
 **Sš3t** *f* Seschat[4]

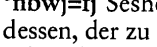
 **Sšm** Seschem (*im Höhlenbuch*)

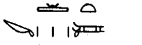
 **Sšm-3st** Seshem-Isis, "Bild der Isis" (*im Amduat*)

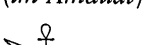
 **Sšm-jwf** Seshem-juf, "Bild des Fleisches" (*im Amduat*)

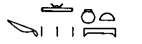
 **Sšm-jffj** Seshem-ifefi, "Bild des Welses" (*im Amduat*)

 **Sšm-jrj-ᶜnbwj=fj** Seshem-onbi=fi, "Bild, dessen, der zu seinen beiden Stengeln gehört" (*im Amduat*)

 **Sšm-Jtmw** Seshem-Atum, "Bild des Atum" (*im Amduat*)

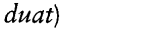
 **Sšm-ᶜnḫ** Seshem-anch, "Leiter des Lebenszeichens" (*im Amduat*)

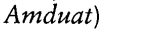
 **Sšm-(n-)Wsjr** Seshem-en-Osiris, "Bild des Osiris" (*im Amduat*)

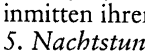
 **Sšm-Nwt** Seshem-nut, "Bild der Nut" (*im Amduat*)

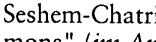
 **Sšm-Nbt-ḥwt** Seshem-Nephthys, "Bild der Nephthys" (*im Amduat*)

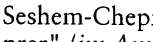
 **Sšm-rmj-nṯrw** Seshem-remi-netjeru, "Bild des Weinenden der Götter" (*im Amduat*)

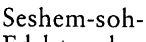
 **Sšm-Ḥr** Seshem-Hor, "Bild des Horus" (*im Amduat*)

 **Sšmt-ḥrt-jb-wj3=s** *f* "Die geleitet inmitten ihrer Barke" (*Name der 5. Nachtstunde im Amduat*)

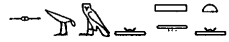
 **Sšm-ḫ3trj** Seshem-Chatri, "Bild des Ichneumons" (*im Amduat*)

 **Sšm-Ḫprr** Seshem-Cheprer, "Bild des Cheprer" (*im Amduat*)

 **Sšm-sᶜḫ-nṯrw** Seshem-soh-netjeru, "Bild des Edelsten der Götter" (*im Amduat*)

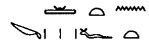
 **Sšm-sšm** Seshem-seshem, *"Der das Bild leitet" (*im Amduat*)

 **Sšm-šw** Seshem-Schu, "Bild des Schu" (*im Amduat*)

 **Sšm-št3t** Seschem-schetat (*im Höhlenbuch*)

 **Sšm-kȝ-jmnt** Seshem-ka-imenet, "Bild des Stiers des Westens" (*im Amduat*)

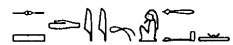
 **Sšm-Gbb** Seshem-Geb, "Bild des Geb" (*im Amduat*)

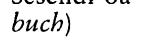
 **Sšm-Tfnt** Seshem-Tefnut, "Bild der Tefnut" (*im Amduat*)

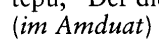
 **Sšry** (*Sšry) Seschri

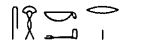
 **Sšt3y** Seschtai (*Erscheinungsform des Re*)

 **Sšt3-b3w** Seshtabau, "Der die Seelen geheim macht (*im Amduat*)

 **Sšdy-ᶜ3-ssfw** Seschdi-oa-sesfu (*im Höhlenbuch*)

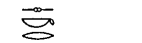
 **Sqr-tpw** Seqer-tepu, "Der die Köpfe abschlägt" (*im Amduat*)

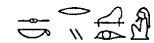
 **Sqd-ḥr** Seqed-her

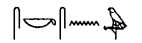
 **Skw-r3** Seku-ra, "Der den Mund ausfegt" (*im Amduat*)

 **Skw-ḥr** Seku-her

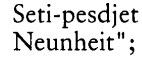
 **Skmj** Sekmi, "Ergrauter" (*im Amduat*)

 **Skr** (**Zkr**) Sokar, Sokaris[3]

 **Skr-Wsjr** Sokar-Osiris

 **Sksn** Seksen

 **Sgb** Segeb

 **Stj-psḏt** Seti-pesdjet (*"Stellvertreter der Neunheit"; *"Der vom Platz der Neunheit"; *im Amduat*)

 **Stj-m-jrt=f** Seti-em-iret-ef, "Der verbrennt mit seinem Auge" (*im Amduat*)

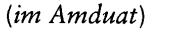
 Stj-m-ns=f Seti-em-nes-ef, "Der Feuer sprüht mit seinem Zunge" (*im Amduat*)

 Stj-m-ḥr=f Seti-em-her-ef, "Der verbrennt mit seinem Gesichte" (*im Amduat*)

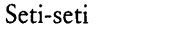
 Stj-nṯr Seti-netjer, "Stellvertreter des Gottes" (*im Amduat*)


Stj-ḥḥw Setihehu, "Der Millionen verbrennt" (*im Amduat*)


Sty-sty Seti-seti

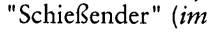

Stjw Setiu, "Schießender" (*im Amduat*)


Stḫ (**Swtḫ**, **Stj**, **Stš**) Seth[2], Sutech (*a. Götterfeind*)

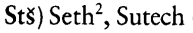

Stḫ-ᶜ3-pḥtj Seth-oa-pehti

Stš cf. **Stḫ**

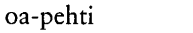

Stt (**Stjt**) *f* Satis, Satet[3]


Stty Setjti

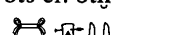

St3t *f* Setjat, "Ziehende" (*im Amduat*)


Stnw-ḥ3t Setjnuhat, "Dessen Stirn gekrönt ist" (*im Amduat*)

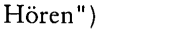

Sttj (**Jstttj**) Setjtjeti

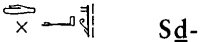

Sd Sed

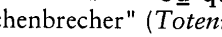

Sd-bs Sed-bes


Sdf-ḥr Sedef-her (*im Höhlenbuch*)

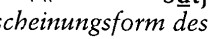

Sdmj Sedmi ("Hören")


Sd-qsw "Knochenbrecher" (*Totenrichter*)

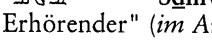

Sdtj Sedjti (*Erscheinungsform des Re*)


Sdmw Sedjmu, "Erhörender" (*im Amduat*)

Š


Š3y Schai[4] (*a. Erscheinungsform des Re*)


Š3w Schau (*Herr von Schutb*) [cf. **Š3y**]

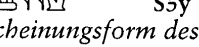

Š3tt *f* Shatet, "Die Bekrallte" (*im Amduat*)

Šᶜ-tbt Scho-tbt

Šw Schu[2]

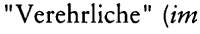

Šw-s3-Rᶜ Schu-sa-Re


Šw-stj Shusti

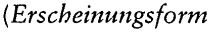

Špsj Schepsi[4] (*a. im Amduat*)


Šfj Shefi, "Widderköpfiger" (*im Amduat*)


Šfwt *f* Shefut, "Verehrliche" (*im Amduat*)


Šmty Schemti (*Erscheinungsform des Re*)

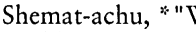

Šm3w [pl] Art Dämonen

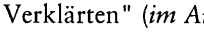

Šm3t-3ḫw *f* Shemat-achu, *"Wandernde der Verklärten" (*im Amduat*)

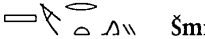

Šmrtj Shemerti, "Bogenschütze" (*im Amduat*)

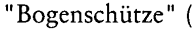



Šny-ḥrj-s3mt=f Scheni-heri-samet=ef (*im Höhlenbuch*)


Šr *f* [syll, näg, ext] Scher, Schal


Šs3 Schesa


Šs3t-mkt-nb=s *f* Shesat-meket-neb-es, "Kluge, die ihren Herrn schützt" (*im Amduat*)


Špy Schespi (*Erscheinungsform des Re*)


Špw Shespu, "Ergreifender" (*im Amduat*)


Šmtt *f* Schesemtet


Šmw Schesmu (*Keltergott*)[4]

Šry cf. **Sšry**

Šsrj Shesri, "Pfeilschütze" (*im Amduat*)

Šsrw-Rᶜ Shesru-Re, "Pfeile des Re" (*im Amduat*)

Št3wj Shetawi, "Der vom Geheimen" (*im Amduat*)

Št3y Schetai (*im Höhlenbuch*)

Št3-jb Scheta-ib (*im Höhlenbuch*)

Št3-jmn Scheta-imen (*im Höhlenbuch*)

Št3-jrw Scheta-iru (*im Höhlenbuch*)

Št3t-jrw *f* Schetat-iru (*im Höhlenbuch*)

Št3-ḥr Sheta-her (*a. im Höhlenbuch*)

Št3-ḫprw Scheta-chepru (*im Höhlenbuch*)

Št3-šmw Sheta-shemu, "Geheimer an Gehen" (*im Amduat*)

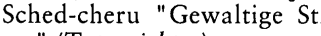
 **Šdjw** Shediu, "Nehmender" (*im Amduat*)

 **Šd** Sched[4]

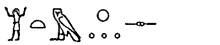
 Šd-R^{c} Sched-Re

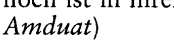
 **Šd-ḫrw** Sched-cheru "Gewaltige Stimme" (*Totenrichter*)

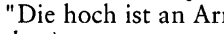
q

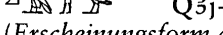
 **Qȝt-m-jrw=s** *f* Qait-em-iru-es, "Die hoch ist in ihren Gestalten" (*im Amduat*)

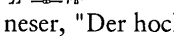
 Qȝt-^{c} *f* Qait-o, "Die hoch ist an Arm" (*im Amduat*)

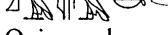
 **Qȝj-bȝ** Qai-ba (*Erscheinungsform des Re*)

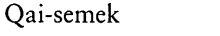
 **Qȝj-nsr** Qai-neser, "Der hoch ist an Flamme" (*im Amduat*)

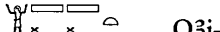
 **Qȝj-smk** Qai-semek

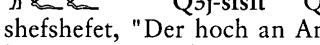
 **Qȝj-šfšft** Qai-shefshefet, "Der hoch an Ansehen ist" (*im Amduat*)

 **Qȝbjt** *f* Qabit, "Gewundene" (*im Amduat*)

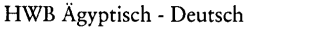
 **Qjs** Kuase (*Stadtgott von Kusae*)

 **Qbḥ** Qebeh

 **Qbḥ-snw=f** Qebeh-senuef[3]

 **Qbḥt (Qbḥwt)** *f* Kebehut, Kebechet

 **Qnqnwj** Qenqenqi

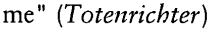


 Qrrtj "Grubenbewohner" (*Totenrichter, a. Erscheinungsform des Re*)

 Qrqrw Qerqeru

 Qsrtj [näg, syll, ext] Qusar [cf. **Ktsr**]

 **Qsrt** *f* [ext, näg] Kutarat

 **Qty** *f* [syll, näg] Qety (*Mutter der Schlangen*)

 **Qdš** [ext] *f* Qadesch[4], Qadschu

Qdqd cf. **Nqdqd**

k

 Kȝt *f* Kat (*im Höhlenbuch*)

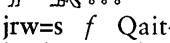
 Kȝ-jmnt Ka-imenet (*im Höhlenbuch*)

 Kȝ-jrw Ka-iru, "Stier der Gestalten" (*im Amduat*)

 Kȝ-nbj=f-ḫntj-ḥwt=f Ka-nebi-ef-chenti-hut-ef

 Kȝ-mȝ^{c}t Ka-maat, "Stier der Maat" (*im Amduat*)

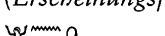
 Kȝ-mȝ^{c}-ḥr-jdb Ka-mao-her-ideb

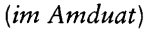
 **Kȝ-mwt=f** Kamutef[4]

 **Kȝ-n-rdj-^{c}nḫ-nṯrw** Ka-en-redi-anch-netjeru, "Ka dessen, der die Götter leben läßt" (*im Amduat*)

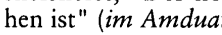
Kȝ-n-rḏj=f-ḫntj-ḥwt=f cf. **Kȝ-nbj=f-ḫntj-ḥwt=f**

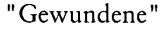
 **Kȝ-ḥmḥmt** Ka-hemhemet, "Stier mit der Donnerstimme" (*a. im Amduat*)

 **Kȝ-ḥtpy** Ka-hetepi

 **Kȝ-ḥḏ** Ka-hedj

 Kȝ=s-^{c}ȝ Ka-es-oa {PM I.741}

 **Kȝ-sp=f** Ka-sep-ef

 **Kȝ-dwȝt** Ka-duat, "Stier der Duat" (*im Amduat*)

 Kȝy.tw-n-spw-n-... Kaytw-en-sepu-en... (**e. Name des Apopis*)

 Kȝȝyt-spdt-nsw *f* Kaayt-sepdet-nesu (*im Höhlenbuch*)

 Kȝpw "der Verborgene"

Km-ḥr-jmj-wnwt=f cf. **^{c}q-ḥr-jmj-wnwt=f**

 Km-wr Kemwer

 Km-ḥȝt Kem-hat

 Km-ḥr Kem-her

 Knjt-nṯrw *f* Kenit-netjeru, "Schreiende der Götter" (*im Amduat*)

 Knmtj "Verhüllter" (*Totenrichter*)

 Knḫ Keneh

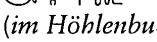
 Krḏjs [syll, näg, ext] Karzisch (*hethiti-*

scher Gott, von den Ägyptern als Ortsname mißverstanden)

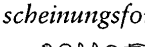
 **Kḥ3w** Kehau

 **Kkw** Kek, Keku[4]

 **Kk-tp** Kek-tejp (*im Höhlenbuch*)

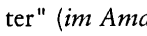
 **Ktwtj** Ketuti (*Erscheinungsform des Re*)

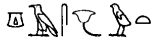
 **Ktjtt-dnt-b3w** *f* Ketitet-denet-bau, "Die von der Feuerstelle, welche die Seelen zerschneidet" (*im Amduat*)

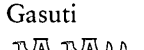
 **Ktsr** [*a.* syll] Kotjar, Kusar

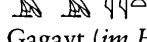
g

 **G3y** Gai, "Beengter" (*im Amduat*)

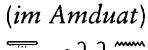
 **G3swty** Gasuti

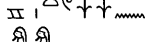
 **G3g3yt** *f* Gagayt (*im Höhlenbuch*)

 **Gbtj** Gebti

 **Gbb** Geb[3]

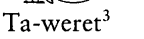
 **Gbb-qnbtj** Gebqenebti, "Geb vom Gerichtshof" (*im Amduat*)

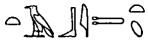
 **Gmḥsw** Gemehsu

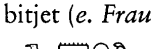
 **Gšgš** Geshgesh

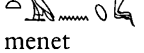
t

 **T3-wrt** *f* Thoeris, Ta-weret[3]

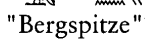
 **T3-bjtt** *f* Tabitjet (*e. Frau des Horus*)

 **T3-mnt** *f* Tamenet

 **T3-dhnt** *f* "Bergspitze"[4]

 **T3** Ta, "Erde" (*im Amduat*)

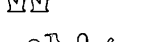
 ,det.

 **T3-tnn** Tatenen[4]

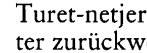
 T3-rd "Heißfuß" (*Totenrichter*)

 T3yt *f* Tait(et)

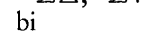
 T3jtt *f* Taitet

 **T3t3** Tata

 **Tjt-R^{c}** *f* Tit-Re, "Abbild des Re" (*im Amduat*)

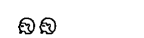
 **Twrt-ntrw** *f* Turet-netjeru, "Welche die Götter zurückweist" (*im Amduat*)

 **Tb** (**Tbj**) Teb, Tebi

 **Tbt** *f* Tebet

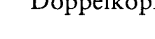
 **Tbtb** Tebteb

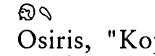
 **Tpj** Tepi, "Der vom Kopf" (*im Amduat*)

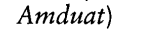
 **Tpwj** Tepui, "Doppelkopf" (*im Amduat*)

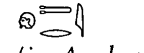
 **Tp-Wsjr** Tep-Osiris, "Kopf des Osiris" (*im Amduat*)

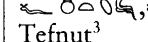
 **Tp-trj** Tep-teri (*im Amduat*)

 **Tpt-bs=s** *f* Tepitbes-es, "Die über ihrer Flamme ist" (*im Amduat*)

 **Tpj-R^{c}** Tepi-Re

 **Tpj-s3w-mtn** Tepi-sau-metjen, "Der mit dem Menschenkopf, der die Straße hütet" (*im Amduat*)

 **Tpj-dw=f** Tepidjuef (*e. Erscheinungsform des Thot!*)

 **Tfn** Tefen

 **Tfnwt** *f* Tefnut[3]

 Tmt *f* Temet [wahrscheinlich nicht **Jtmt** Atumet]

 Tm-sp "Der nichts übrigläßt" (*Totenrichter*)

 Tnmw Tenemu[4]

 Tnmy (**Tnmy**) "Abgewendeter" (*Totenrichter*)

 Trws [*ext, näg, syll] Terus

 Thb-wr Tehebwer

 Tḫn-ḥr Techenher

 Tšy Teschi

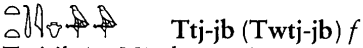
 Tštš Teshtesh

 Tk3-ḥr Tekaher, "Fackelgesicht" (*im Amduat*)

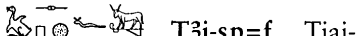
 Tk3yt *f* Tekayt, "Brennende" (*im Amduat*)

 Tkm Tekem

 Tknw Tekenu

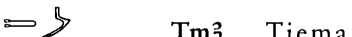
 **Ttj-jb (Twtj-jb)** *f* Teti-ib (*e. Mischwesen*)

t

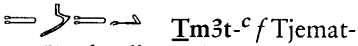
 **T3j-sp=f** Tjai-sep-ef

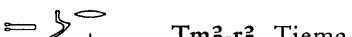
T3w-sp=f cf. **T3j-sp=f**

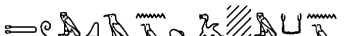
 **Tbhw (Tbhw)** Tjebhu

 **Tm3** Tjema, "Kräftiger" (*im Amduat*)

 **Tm3-c** Tjema-o, "Mit kräftigem Arm" (*im Amduat*)

 **Tm3t-c** *f* Tjemat-o, "Kraftvolle an Arm" (*im Amduat*)

 **Tm3-r3** Tjema-ra, "Mit kräftigem Mund" (*im Amduat*)

 **Tmqn (Tmkn)** [syll, näg, ext] Tjemken

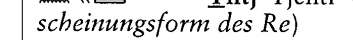
 **Tnt-jm** *f* Tjenet-im, "Ausgezeichnete davon" (*im Amduat*)

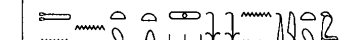
 **Tn-jrw** Tjen-iru (*im Höhlenbuch, a. als Erscheinungsform des Re*)

 **Tn-c** Tjen-o, "Mit erhobenem Arm" (*im Amduat*)

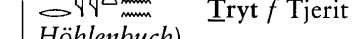
 **Tnj** Tjeni, "Altersschwacher" (*im Amduat*)

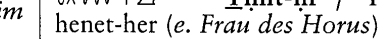
 **Tnm** Tjenem

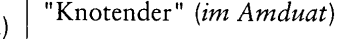
 **Tntj** Tjenti (*Erscheinungsform des Re*)

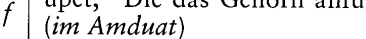
 **Tntt** *f* Tjentet

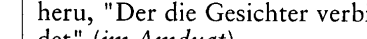
 **Tnnt** *f* Tjenenet[4]

 **Try** Tjeri (*im Höhlenbuch*)

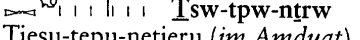
 **Tryt** *f* Tjerit (*im Höhlenbuch*)

 **Thnt-hr** *f* Tjehenet-her (*e. Frau des Horus*)

 **Tsw** Tjesu, "Knotender" (*im Amduat*)

 **Tst-wpt** *f* Tjesetupet, "Die das Gehörn anfügt" (*im Amduat*)

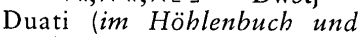
 Tsw-hrw Tjesuheru, "Der die Gesichter verbindet" (*im Amduat*)

 **Tsw-tpw-ntrw** Tjesu-tepu-netjeru (*im Amduat*)

d

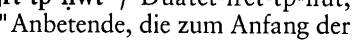
 **Dw3w** Duau[4]

Dw3j cf. **Ntr-dw3j**

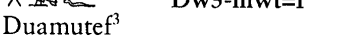
 **Dw3tj** Duati (*im Höhlenbuch und Amduat, a. als Erscheinungsform des Re*)

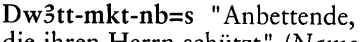
 **Dw3tt** *f* Duatet (*im Höhlenbuch und Amduat*)

 **Dw3tt-jrt-tp-hwt** *f* Duatet-iret-tp-hut, "Anbetende, die zum Anfang der Gräber gehört" (*im Amduat*)

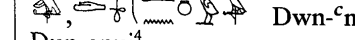
 **Dw3-wr** Dua-wer[4]

 **Dw3-mwt=f** Duamutef[3]

 **Dw3tt-mkt-nb=s** "Anbettende, die ihren Herrn schützt" (*Name der 9. Nachtstunde im Amduat*)

 **Dw3-Hr** Dua-Hor, "Der Horus anbetet" (*im Amduat*)



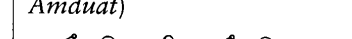
 **Dwn-cnwj** Dun-anui[4]

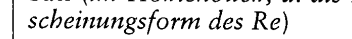
 **Dwn-m3ct** "Der das Seil ausstreckt"

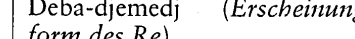
 **Dwn-h3t** Dun-hat

 **Dby-ntr** Deby-netjer

 **Db-hr=k** Deb-her-ek

 **Db3y** Debay (*im Höhlenbuch und Amduat*)

 **Db3tj** Debati (*im Höhlenbuch, a. als Erscheinungsform des Re*)

 **Db3-dmd** Deba-djemedj (*Erscheinungsform des Re*)

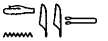
 Dpy Depy (*im Höhlenbuch und Amduat*)

 Dm3w Demau, "Zusammenbindender" (*im Amduat*)

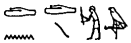
 Dmdy Demdy (*im Höhlenbuch und Amduat*)

 Dmdt *f* Demdjet, "Vereinigende" (*im Amduat*)


Dnjwtj Deniuti, "Brüllender" (*im Amduat*)


Dnyt *f* Denyt, "Schneidende" (*im Amduat*)


Dnt-bȝw *f* Denet-bau, "Die Seelen zerschneidet" (*im Amduat*)

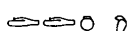

Dnd Dened

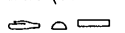

Dndyt *f* Dendyt, "Wütende" (*im Amduat*)




Dndyt-whṯst-ḫ3kw-jb *f* "Wütende, welche den Hinterhältigen schlachtet"


Dndn(w) Dendeni


Dndnwt *f* Dendenut (*e. Schlange*)


Drt-nšnj *f* Deret-neshni, "Die den Aufruhr vertreibt" (*im Amduat*)

Dḥdḥ cf. **Ndḥdḥ**

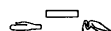

Dḥdḥt *f* Dehdehet


Ds-m-jrt=f Des-em-iret-ef, "Der mit seinem Auge schneidet" (*im Amduat*)

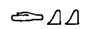

Ds-m-ns=f Des-em-nes-ef, "Der mit seinem Zunge schneidet" (*im Amduat*)

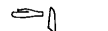

Ds-m-ḥr=f Des-em-her-ef, "Der mit seinem Gesicht schneidet" (*im Amduat*)


Dšrt *f* Deshret, "Rote Krone" (*im Amduat*)


Dšrt *f* Descheret

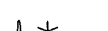

Dšrtj jmj ḥwt-jns Desherti-imi-hut-ines

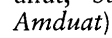

Dqq Deqqeq

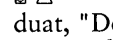

Ddj Dedi


Ddwn Dedun[4]

d

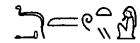

D3j-wnwt Djai-unut, "Stundendurchfahrer" (*im Amduat*)


D3j-dw3t Djai-duat, "Der die Duat durchfährt" (*im Amduat*)


D3wtj Djauti (*im Amduat*)


Dj-ksw-wdn-bg3-prj-m-mwt Djikesu-weden-bega-peri-em-mut


Djtḫrry [syll, näg, ext] Zitchariasch (*hethitischer Gott, von den Ägyptern als Ortsname mißverstanden*)


Dᶜmwtj Djomuti (*im Höhlenbuch und Amduat*)


Dw-bšt Dju-besht (*Vater von* **Shqq**)


Dw-ḥr Dju-her, "Der mit bösem Gesicht" (*a. im Höhlenbuch*)

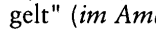

Dw-ḥr-ḫntj-dw3t Dju-her-chenti-duat (*im Höhlenbuch*)


Dw-qd Dju-qed


Dwdw "Doppeltböser" (*Totenrichter*)


Db3t Djebat, "Schmückende" (*im Amduat*)

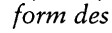

Dbᶜw-t3 Djebou-ta, "Der die Erde versiegelt" (*im Amduat*)


Dbb-nṯr Djebeb-netjer (*im Amduat*)

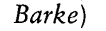

Dbb=s-ḫrt-nṯr Djebeb=es-cheret-netjer


Df3 Djefa ("Speise", *Personifikation*)


Dmḏ-ḥᶜw Djemedj-hout (*Erscheinungsform des Re*)


Dnnt *f* Djenenet


Dndrw (*a.* **Dnddndr**) Djenderu (*personifizierte Barke*)


Dndj Djendji

Dndn cf. **Dndn**

Drw-3ḫw Djeruachu, "Der die Verklärten fernhält" (*im Amduat*)

Dḫr [syll, näg, ext] Zahar

Dḥwtj Thot[2]

Dḥwtj-ḫrj-ḫndw=f Thot-heri-chendu-ef, "Thot, der auf seinem Thron ist" (*im Amduat*)

Dḥwtj-ḫntj-nbt-dw3tjw Thot-chenti-nebet-duatiu, "Thot, welcher der 'Herrin der Unterweltlichen' vorsteht" (*im Amduat*)


Ḏḥwtj-Ḥrj-bꜣq=f Thot-Cheri-bakef


Ḏḥḏḥ Djehdjeh (*im Amduat*)

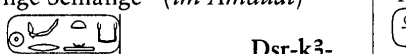

Ḏsrt-jꜣbt *f* Djeseret-jabet, "Die den Osten heiligt" (*im Amduat*)


Ḏsrt-jnt *f* Djeseret-inet, "Die das Wadi ordnet" (*im Amduat*)

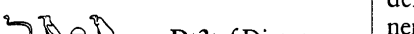

Ḏsr-jrj Djeser-iri, *"Der heilig gemacht ist" (*im Amduat*)


Ḏsr-ᶜ Djeser-o, "Mit heiligem Arm" (*im Amduat*)

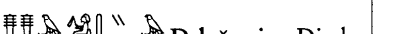

Ḏsr (Ḏsr) "Heilige Schlange" (*im Amduat*)


Ḏsr-kꜣ-Rᶜ Djeser-Ka-Re (*König Amenophis I., vergöttlicht*)


Ḏsr-tp [*a.* änig] Djeser-tep (*a. Totenrichter und im Amduat*)


Ḏtꜣt *f* Djetat

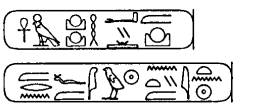

Ḏd Djed


Ḏd-špsj Djed-schepsi


Ḏdmyt *f* Ded-myt, "Stechende" (*im Amduat*)

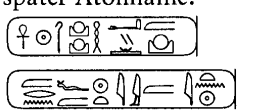
Schreibungen des Götternamens Aton während der Amarna-Periode:

früher Atonname:



(ᶜnḫ Rᶜ-Ḥr-ꜣḫtj ḥᶜj m ꜣḫt)| (m rn=f m Šw ntj m Jtn)| "((Es lebe) Re-Harachte, der im Lichtland jubelt)| (in seinem Namen als Schu, der in der Sonnenscheibe ist)|"

später Atonname:



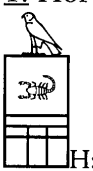
(ᶜnḫ Rᶜ ḥqꜣ-ꜣḫtj ḥᶜj m ꜣḫt)| (m rn=f m Jtj jj m Jtn)| "((Es lebe) Re, der horizontische Herrscher, der im Lichtland jubelt)| (in seinem Namen als *Jati, der als Sonnenscheibe kommt)|"

Könige und Pharaonen[1]

(in Auswahl)

Gesamtägyptische Könige (vor 2960 v. Chr.)

1. Horus "Skorpion"

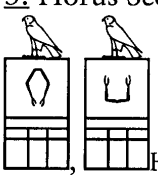

H: *Wḫᶜ (*Srq)

2. Horus Ra (?)

H: *Rꜣ (*Jrj) 

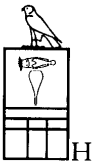
[Existenz des Königs nicht gesichertl

3. Horus Sechen


H: *Zḫn (*Kꜣ)

[1] Im allgemeinen nach von Beckeraths "Handbuch der ägyptischen Königsnamen", aber mit einigen neueren Erkenntnissen. Das • weist darauf hin, daß der Name zeitgenössisch nicht belegt ist.

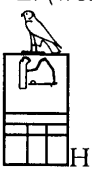
4. Horus Narmer


H: *Nᶜr-(mr); Nᶜr-mr ṯꜣj ("Narmer, der männliche")

I. DYNASTIE (um 2960-2780)

1. Horus Aha (*Menes)

•E: (wohl Mnj)


H: ᶜḥꜣ

2. Atoti (?)

•E: Ttj; Jt(j)

3. Horus Djer (Athothis)

•E: Jttj


H: Ḏr(j)

•G: Nj-nbw

4. Horus Wadji

•E: Jtꜣ; (Jt)tjw


H: W3d(j)

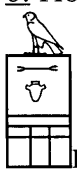
5. Horus Dewen


H: D(w)n

N: Ḫ3stj

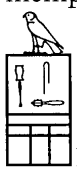
G: *J^{c}rt-nbw

6. Horus Adjib (Miâbis)


H: ^{c}d-jb

N: Mrj-pj-bj3; *Mrj-pj-bj3-Nbwj

7. Horus Semerchet (Semempses)


H: Smr-ḫt

N: Jrj-Nbtj

8. Horus Qaa

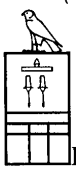

H: Q3j-^{c}

N: Q3j-^{c}-Nbtj; Sn-Nbtj

II. DYNASTIE (um 2780-2635)

1. Horus Hetepsechemui

•E: B(w)d3w; B3w-ntr; B3w-(ntr)


H: Ḥtp-sḫmwj

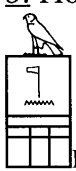
N: Ḥtp-Nbtj

2. Horus Nebre


E: Nbw-nfr


H: Nb-R^{c}

3. Horus Ninetjer


H: Nj-ntr

N: Nj-ntr-Nbtj

G: Rn-nbw

4. Wenegnebti (Tlas)

*H: S3 (Z3)

N: Wng-Nbtj

5. Sened (Sethenes)

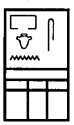
E: Snd

a. Horus Sechemib


H: Sḫm-jb; Sḫm-jb Prj-n-M3^{c}t

N: Sḫm-jb-Nbtj Prj-n-M3^{c}t

b. Seth Peribsen


Seth: Prj-jb=sn

N: *Nbtj-prj-jb=sn

6. Neferkare

•E: Nfr-k3-R^{c}

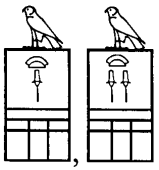
7. Neferkasokar

•E: Nfr-k3-Zkr

8. "Hudjefa" I.

•E: Ḥw-df3

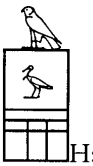
9. Horus(-Seth) Chasechem(ui)


H: Ḫ^{c}j-sḫm; Ḫ^{c}j-sḫmwj; Ḫ^{c}j-sḫmwj Ḥtp-ntrwj-jm=f

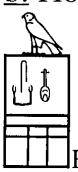
N: Ḫ^{c}j-sḫmwj-Nbtj; Ḥtp-ntrwj-jm=f; Ḫ^{c}j-sḫmwj-Nbtj Nbw-ḥt=s(n)

I/II. Nicht einzuordnende Könige der Frühzeit

a. Horus Ba


H: B3

b. Horus Seneferka


H: Snfr-k3

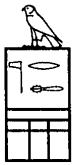
III. DYNASTIE (um 2635-2570)

1. Nebka

•E: Nb-k3

2. Djoser

•E: Ḏsr

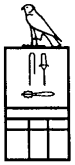


H: Nṯrj-ḥt

N: Nṯrj-ḥt-Nbtj

3. Djoser-Teti

•E: Ḏsr-ttj



H: Sḫm-ḥt

4. "Sedjes"

•E: Sḏs

5. Mesochris

•E: Nfr-kȝ-R^{c}; Nb-kȝ-R^{c}

6. Huni



E: nsw Ḥwj

a. Hor Sanacht



H: Sȝ-nḫt

b. Hor Chaba



H: Ḥ^{c}j-bȝ

G: Nṯr-nbw

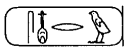
c. Hor Qahedjet



H: Qȝj-ḥḏt

IV. DYNASTIE (UM 2570-2480)

1. Snofru



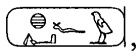
E: Snfr-wj

H: Nb-mȝ^{c}t; Nb-mȝ^{c}t Snfr-wj

N: Nb-mȝ^{c}t-Nbtj

G: Bjk-nbw

2. Cheops


E: Ḥwj=f-wj; Ḥnmw-ḫwj=f-wj

H: Mḏdw

N: Mḏd-r-nbtj

G: Bjkwj-nbw

3. Djedefre



E: Ḏd=f-R^{c} (*R^{c}-ḏd=f)

H: Ḥpr

N: Ḥpr-m-Nbtj

G: Bjkw-nbw

4. Chephren



E: Ḫ^{c}j=f-R^{c} (*R^{c}-ḫ^{c}j=f); Wsr-jb Ḫ^{c}j(=f)-R^{c}

H: Wsr-jb

N: Wsr-m-Nbtj

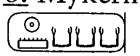
G: Nṯr-nbw sḫm

5. Bicheris



E: *Bȝ-kȝ(=j)

6. Mykerinos



E: Mn-kȝw-R^{c}

H: Kȝ-ḥt

N: Kȝ-Nbtj

G: Nṯr-nbw nṯrj

7. Schepseskaf



E: Špss-kȝ=f

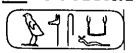
H: Špss-ḥt

N: Špss-Nbtj

8. Thamphthis [Existenz nicht gesichert]

V. DYNASTIE (um 2480-2290)

1. Userkaf



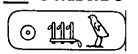
E: Wsr-kȝ=f

H: Jrj-mȝ^{c}t

N: Jrj-mȝ^{c}t-Nbtj

G: Nṯr-nbw nfr

2. Sahure



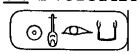
E: Sȝḥw-R^{c}

H: Nb-ḫ^{c}w

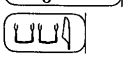
N: Nb-ḫ^{c}w-Nbtj

G: Nṯrwj-nbw

3. Neferirkare



T: Nfr-jr-kȝ-R^{c}



E: Kȝkȝj

H: Wsr-ḫ^{c}w

N: Ḫ^{c}j-m-Nbtj; Wsr-ḫ^{c}w-Nbtj

G: Sḫmw-nbw

4. Schepseskare



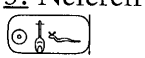
T: ⸢Špˀss-kȝ-⸢R^{c}ˀ



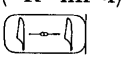
E: *Nṯr-wsr

H: Sḫm-ḫ^{c}w

5. Neferefre



T: Nfr=f-R^{c} (*R^{c}-nfr=f)



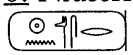
E: Jsj (Jzj)

H: Nfr-ḫ^{c}w

N: Nfr-m-Nbtj

G: Nṯr-nbw nfr

6. Niuserre



T: Nj-wsr-R^{c}



E: Jnj

H: St-jb-tꜣwj

N: St-jb-Nbtj

G: Bjk-nbw nṯrj

7. Menkauhor



T: Mn-kꜣw-Ḥr



E: Ḥr-jkꜣw; Jkꜣw

H: Mn-ḫ^{c}w

G: Bjk-nbw ḥd

8. Djedkare



T: Ḏd-kꜣ-R^{c}



E: Jssj (Jzzj)

H: Ḏd-ḫ^{c}w

N: Ḏd-ḫ^{c}w-Nbtj

G: Bjk-nbw ḏd

9. Unas (Onnos)



E: Wnjs; sꜣ-R^{c} Wnjs

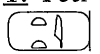
H: Wꜣḏ-tꜣwj

N: Wꜣḏ-m-Nbtj

G: Bjk-nbw wꜣḏ

VI. DYNASTIE (um 2290-2155)

1. Teti



E: Ttj; sꜣ-R^{c} Ttj

H: Sḥtp-tꜣwj

N: Sḥtp-Nbtj; Ḥtp-Nbtj

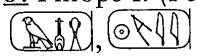
G: Bjk-nbw smꜣ (zmꜣ)

2. Userkare



T: Wsr-kꜣ-R^{c}

3. Phiops I. (Pepi I.)



T: Nfr-sꜣ-Ḥr; Mry-R^{c}



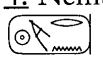
E: Pjpj; sꜣ-Ḥwt-Ḥr-nbt-Jwnt Pjpj; sꜣ-Jtm-nb-Jwnw-(sꜣ)-Ḥwt-Ḥr-nbt-Jwnt Pjpj

H: Mry-tꜣwj

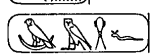
N: Mry-ḫt-Nbtj

G: Bjkw-nbw

4. Nemtiemsaef I.



T: Mrj.n-R^{c}



E: Nmtj-m-sꜣ=f

H: ^{c}nḫ-ḫ^{c}w

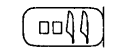
N: Nbtj-ḫ^{c}w-Nbtj

G: Bjkwj-nbw

5. Phiops II.



T: Nfr-kꜣ-R^{c}



E: Pjpj; Pjpj Nfr-kꜣ-R^{c}

H: Nṯrj-ḫ^{c}w

N: Nṯrj-ḫ^{c}w-Nbtj

G: Bjk-nbw sḫm

6. Nemtiemsaef II.

E: [sꜣ-nsw] smsw Nmtj-m-sꜣ=f (*als Kronprinz*)

7. Königin Nitokris

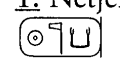
•E: Njt-jqrt

VII. DYNASTIE

[existiert nicht]

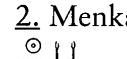
VIII. DYNASTIE (um 2155-2135)

1. Netjerikare



E: Nṯrj-kꜣ-R^{c}

2. Menkare

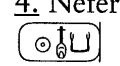


T: Mn-kꜣ-R^{c}

3. Neferkare

•T: Nfr-kꜣ-R^{c}

4. Neferkare Nebi



T: Nfr-kꜣ-R^{c}

E: ʾNbʾy

5. Djedkare Schemai

•T: Ḏd-kꜣ-R^{c}

•E: Šmꜣj

6. Neferkare Chendu

•T: Nfr-kꜣ-R^{c}

•E: Ḫndw

7. Merenhor

•T: Mrj.n-Ḥr

8. Neferkamin

•T: Nfr-kꜣ-Mnw; Snfr-kꜣ

9. Nikare

•T: Nj-kꜣ-R^{c}

10. Neferkare Tereru

•T: Nfr-kꜣ-R^{c}

•E: Tr(r)w

11. Neferkahor



T: Nfr-kꜣ-Ḥr

12. Neferkare Pepisoneb

•T: Nfr-kꜣ-R^{c}

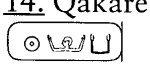
•E: Pjpj-snb

13. Neferkamin Anu

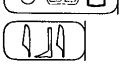
•T: Nfr-kꜣ-Mnw

•E: ^{c}nw

14. Qakare Ibi I.



T: Qꜣj-kꜣ-R^{c}



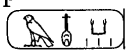
E: Jbj

15. Neferkawre

•T: Nfr-kꜣw-R^{c}

H: Ḥ^{c}j-^{r}...^{1}

16. Neferkauhor Chuwihapi


T: Nfr-kꜣw-Ḥr

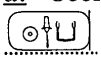

E: Ḥwj-wj-Ḥpw

H: Nṯrj-bꜣw

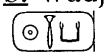
17. Neferirkare

•T: Nfr-jrj-kꜣ-R^{c}

a. *Sechemkare


T: *Sḫm-kꜣ-R^{c}

b. Wadjkare


T: Wꜣḏ-kꜣ-R^{c}

H: Dmḏ-jb-tꜣwj

c. Iti


E: Jty

d. Imhotep


E: Jj-m-Ḥtp

e. Hotep

T: ^{r}...^{1}-R^{c}


E: Ḥtp

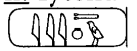
f. Chui


E: Ḥwj

g. Isu


E: Jsw

h. Iytenu


E: Jyṯnw

IX./X. DYNASTIE (um 2134-2040)

1. Achtoi I. (Cheti I.) [Existenz nicht belegt]

3. Neferkare

•T: *Nfr-kꜣ-R^{c}

4. Achtoi II. (Cheti II.)

•E: Ḥty

5. Senen...

•E: Snn^{r}...^{1}

6. Achtoi III. (Cheti III.)

•E: Ḥt^{r}y *sꜣ^{1} Nfr-kꜣ-R^{c}

7. Achtoi IV. (Cheti IV.)

•T: Mrj-^{r}...^{1}-(R^{c})

•E: Ḥty

8. Sched...

•E: Šd^{r}...^{1}

9. H...

•E: Ḥ^{r}...^{1}

a. Wahkare Achtoi (Wahkare Cheti)

•T: Wꜣḥ-kꜣ-R^{c}

•E: Ḥty

b. Meri...(?)

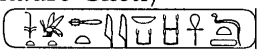
E: Mry-^{r}...^{1}

c. Se...re Achtoi (Se...re Cheti)

T: S^{r}...^{1}

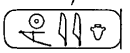
E: Ḥ^{r}t^{1}y

d. Nebkaure Achtoi (Nebkaure Cheti)


T: Nb-kꜣw-R^{c}

E: Ḥty

e. Meriibre Achtoi (Meriibre Cheti)


T: Mry-jb-R^{c}

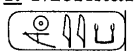

E: Ḥty

H: Mry-jb-tꜣwj

N: Mry-jb-tꜣwj

G: Bjk-nbw *Mrj

f. Merikare

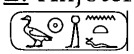

T: Mry-kꜣ-R^{c}

XI. DYNASTIE [um 2134-1991]

1. Mentuhotep I.

E: jt-nṯrw Mnṯw-ḥtp ^{c}ꜣ mry Sṯt nbt ꜣbw

2. Anjotef I. (Antef I.)


E: Sꜣ-R^{c} Jnj-jt=f

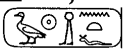
H: Shrw-tꜣwj

3. Anjotef II. (Antef II.)


E: Sꜣ-R^{c} Jnj-jt=f ^{c}ꜣ; Sꜣ-R^{c} Jnj ^{c}ꜣ; Sꜣ-R^{c} Jnj-jt=f

H: Wꜣḥ-^{c}nḫ

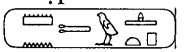
4. Anjotef III. (Antef III.)


E: Sꜣ-R^{c} Jnj-jt=f

H: Nḫt Nb-tp-nfr; Nb-tp-nfr

5. Mentuhotep II.


T: Nb-ḥpt-R^{c}

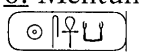

E: (sꜣ-Rꜣ) Mnṯw-ḥtp; sꜣ-Ḥwt-Ḥr-nbt-Jwnt Mnṯw-ḥtp

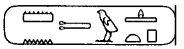
H: S^{c}nḫ-jb-tꜣwj; Nṯrj-ḥḏt; Smꜣ-tꜣwj

N: ^{c}ꜣ-^{r}...^{1}

G: Bjk-nbw qꜣj-šwtj

6. Mentuhotep III.


T: S^{c}nḫ-kꜣ-R^{c}


E: Mnṯw-ḥtp

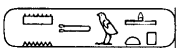
H: S^{c}nḫ-tꜣwj=fj

N: S^{c}nḫ-tꜣwj=fj

G: Bjk-nbw ḥtp; Bjk-nbw mnḫ

7. Mentuhotep IV.


T: Nb-tꜣwj-R^{c}


E: Mnṯw-ḥtp

H: Nb-t3wj

N: Nb-t3wj

G: Nṯrw-nbw

a. An(jotef) (An(tef))


T: Q3j-k3-R^{c}


E: s3-R3 Jnj

H: Snfr-t3wj=fj

N: Snfr-t3wj=fj

G: Bjk-nbw nfr

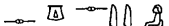
b. Ijibchentre (?)


E: *Jj-jb-ḫnt-R^{c}

H: Grg-t3wj=fj

c. Segerseni


T: Mnḫ-k3-R^{c}


E: Sgrsny

G: Bjk-nbw ^{c}nḫ

d. Anjotef (Antef)

E: Jnj-jt=f

XII. DYNASTIE (um 1991-1785)

1. Amenemhet I. (Ammenemes I.)


T: Sḥtp-jb-R^{c}


E: Jmn-m-ḥ3t; Jmn-m-ḥ3t-^{c}

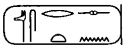
H: Sḥtp-jb-t3wj; Wḥm-mswt

N: Sḥtp-jb-t3wj

G: Bjk-nbw sm3; Bjk-nbw msj; Bjk-nbw wḥm-mswt

2. Sesostris I.


T: Ḫpr-k3-R^{c}

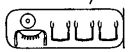

E: S-n-Wsrt

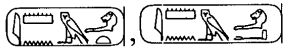
H: ^{c}nḫ-mswt

N: ^{c}nḫ-mswt

G: Bjk-nbw ^{c}nḫ-mswt

3. Amenemhet II. (Ammenemes II.)


T: Nbw-k3-R^{c}


E: Jmn-m-ḥ3t; Jmn-m-ḥ3t-^{c}; Jmny

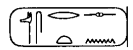
H: Ḥkn-m-m3^{c}t

N: Ḥkn-m-m3^{c}t

G: bjk-nbw m3^{c}-ḫrw

4. Sesostris II.


T: Ḫ^{c}j-ḫpr-R^{c}

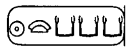

E: S-n-Wsrt

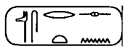
H: Sšmw-t3wj

N: Sḫ^{c}j-m3^{c}t; Sḫ^{c}j-Nbtj

G: Bjk-nbw ḥtp-nṯrw

5. Sesostris III.


T: Ḫ^{c}j-k3w-R^{c}


E: S-n-Wsrt

H: Nṯrj-ḫprw

N: Nṯrj-mswt

G: Bjk-nbw ḫpr

6. Amenemhet III. (Ammenemes III.)


T: Nj-m3^{c}t-R^{c}

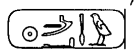

E: Jmn-m-ḥ3t

H: ^{c}3-b3w

N: Jṯj-jw^{c}t-t3wj

G: Bjk-nbw w3ḥ-^{c}nḫ

7. Amenemhet IV. (Ammenemes IV.)


T: M3^{c}-ḫrw-R^{c}


E: Jmn-m-ḥ3t

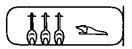
H: Ḫpr-ḫprw

N: ⌜S⌝ḥ3b-t3wj

G: Bjk-nbw sḫm-nṯrw

8. Königin Nefrusobek (Skemiophris)


T: K3-Sbk-R^{c}


E: Nfrw-Sbk; Nfrw-Sbk-šdtj; Nfrw-Sbk ⌜s3⌝t-R^{c}

H: Mryt-R^{c}

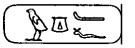
N: S3t-sḫm nbt-t3wj

G: Bjkt-nbw ḏdt-ḫ^{c}w

XIII. DYNASTIE (um 1785-1650)

1. Wegaf


T: Ḫwj-t3wj-R^{c}


E: Wgj=f

H: Sḫm-nṯrw

N: Ḫ^{c}j-b3w

G: Mrj-⌜t3wj⌝

2. Amenemhetsonbef

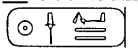

T: Sḫm-k3-R^{c}


E: Jmn-m-ḥ3t-snb=f

H: Mḥ-jb-t3wj

N: Jṯj-sḫm=f

3. Sechemre-chutowi


T: Sḫm-R^{c} ḫwj-t3wj

H: Ḫ^{c}j-b3w

N: Wḥm-ḏd

•G: ^{c}nḫ-rnpwt

4. Amenemhet V. (Ammenemes V.)


T: Sḫm-k3-R^{c}

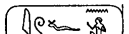

E: Jmn-m-ḥ3t

H: S^{c}nḫ-t3wj

5. Sehetepibre

•T: Sḥtp-jb-R^{c}

6. Efni

 E: Jw=f-n=j

7. Amenemhet VI. (Ammenemes VI.; Ameni-Anjotef-Amenemhet)

 T: S^{c}nḫ-jb-R^{c}

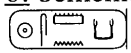
 E: Jmny-(s3)-Jnj-jt=f-(s3)-Jmn-m-ḥ3t

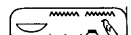
H: Shrw-t3wj

N: Sḫm-ḫ^{c}w

G: Ḥq3-m3^{c}t

8. Semenkare

 T: Smn-k3-R3

 E: Nb-nnw

9. Harnedjherjotef

 T: Ḥtp-jb-R^{c}

 E: Qm3w s3 Ḥr-nḏ-ḥr-jt=f

10. Sewadjkare

•T: Sw3ḏ-k3-R^{c}

11. Nedjemibre

•T: Nḏm-jb-R^{c}

12. Sobekhotep I.

 T: Ḫ^{c}j-^{c}nḫ-R^{c}

 E: Sbk-ḥtp; Sbk-R^{c}-ḥtp

H: Sm3-t3wj

N: Ḏd-ḫ^{c}w

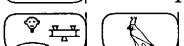
G: K3w-nṯrw

13. Renisoneb

•E: Rn(=j)-snb

14. Hor I.

 T: 3wt-jb-R^{c}

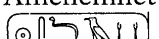
 E: Ḥr

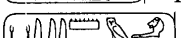
H: Ḥtp-jb-t3wj

N: Nfr-ḫ^{c}w

G: Nfr-nṯrw

15. Ammenemes VII. (Kai-Amenemhet)

 T: Sḏf3-k3-R^{c}

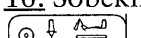
 E: K3y-(s3)-Jmn-m-ḥ3t

H: Ḥrj-tp-t3wj

N: Nṯrj-b3w

G: ^{c}3-phtj

16. Sobekhotep II.

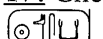
 T: Sḫm-R^{c} ḫwj-t3wj

 E: Jmn-m-ḥ3t (s3) Sbk-ḥtp

H: Mnḫ-⌜...⌝

N: ^{c}nḫ-nṯrw

17. Chendjer (*Chanzir)

 T: Wsr-k3-R^{c}

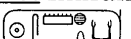
 E: Ḫndr

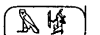
H: Ḏd-ḫprw

N: Ḏd-mswt

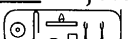
G: *Bjk-^{c}3

18. Imiramescha

 T: Smnḫ-k3-R^{c}

 E: Jmj-r3-mš^{c}

19. Anjotef IV. (Antef)

 T: Sḥtp-k3-R^{c}

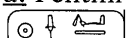
 E: Jnj-jt=f

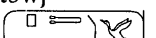
20. Seth I.

•T: ⌜...⌝-jb-⌜R^{c}⌝

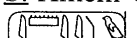
•E: Sth

a. Pentini

 T: Sḫm-R^{c} Ḫwj-t3wj

 E: P3-n-ṯnj

b. Ameni Qema'u

 E: Jmny Qm3w

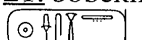
c. Abai

•E: *Jby

d. Aaqen

•E: ^{c}3-qnj

21. Sobekhotep III.

 T: Sḫm-R^{c} sw3ḏ-t3wj

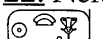
 E: Sbk-ḥtp

H: Ḫwj-t3wj

N: Ḫ^{c}j-m-sḫm=f

G: Ḥtp-ḥr-m3^{c}t

22. Neferhotep I.

 T: Ḫ^{c}j-sḫm-R^{c}

 E: Nfr-ḥtp

H: Grg-t3wj

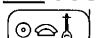
N: Wpj-m3^{c}t

G: Mn-mrwt

23. Sihathor

•E: S3-Ḥwt-Ḥr

24. Sobekhotep IV.

 T: Ḫ^{c}j-nfr-R^{c}

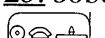
 E: Sbk-ḥtp

H: ^{c}nḫ-jb-t3wj

N: W3ḏ-ḫ^{c}w

G: Wsr-b3w

25. Sobekhotep V.

 T: Ḫ^{c}j-ḥtp-R^{c}

 E: Sbk-ḥtp

26. Joi-ib


T: W3ḥ-jb-R^{c}


E: J^{c}j-jb

27. Aja


T: Mrj-nfr-R^{c}


E: Jy

28. Sobekhotep VI.


T: Mrj-ḥtp-R^{c}


E: Sbk-ḥtp

e. Ani


T: Mrj-ḥtp-R^{c}


E: Jn

29. Sewadjtu

•T: S3nḫ.n-R^{c}

•E: Sw3d.tw

30. Ined

•T: Mrj-sḫm-R^{c}

•E: Jnd

f. Neferhotep II.


T: Mrj-sḫm-R^{c}

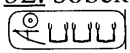

E: Nfr-ḥtp

31. Hori

•T: Sw3d-k3-R^{c}

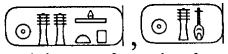
•E: Ḥrj

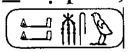
32. Sobekhotep VII.


T: Mrj-k3w-R^{c}


E: Sbk-ḥtp

37. Dedumose


T: Dd-ḥtp-R^{c}; Dd-nfr-R^{c}


E: Ddw-msjw

H: W3d-ḫ^{c}w

N: Šdj-t3wj

G: Jnj-ḥtp

38. Ibi II.

•T: ˹...˺-m3^{c}t-R^{c}

•E: Jbj

39. Hor II.

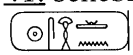
•T: ˹...˺-wbn-R^{c}

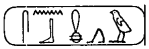
•E: Ḥr

40. Se...kare

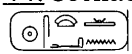
•T: S^{r}...˺-k3-R^{c}

41. Senebmiu


T: Sw3ḥ.n-R^{c}


E: Snb-mjw

44. Sechaenre


T: Sḫ^{c}j.n-R^{c}

46. Mercheperre


T: Mrj-ḫpr-R^{c}

47. Merkare

•T: Mrj-k3-˹R^{c}˺

g. Sesostris IV.


T: Snfr-jb-R^{c}


E: S-n-Wsrt

H: Wḥm-^{c}nḫ

N: S^{c}nḫ-t3wj

G: Nfr-ḫ^{c}w

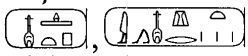
h. Monthemsaf


T: Dd-^{c}nḫ-R^{c}


E: Mnṯw-m-s3=f

i. Neferhotep III. Iichernofre


T: Sḫm-R^{c} S^{c}nḫ-t3wj


E: Nfr-ḥtp; Ij-ḥr-nfrt

H: W3d.ḫ^{c}w

N: ^{c}3-phtj

G: Mn-^{r}...˺

j. Mentuhotep V.


T: Mrj-^{c}nḫ-R^{c}


E: Mnṯw-ḥtp

k. Nerkare

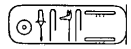

T: Nrw-k3-R^{c}

[Existenz des Königs nicht gesichert]

l. Usermont


E: Wsr-Mnṯw

m. Sebekhotep VIII.


T: Sḫm-R^{c} Swsr-t3wj

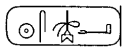

E: Sbk-ḥtp

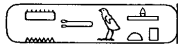
n. Ini


T: Mrj-šps-R^{c}

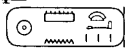

E: Jnj

o. Mentuhotep VI.


T: Swd^{c}-R^{c}


E: Mnṯw-ḥtp

p. Senao-ib


T: Mn-ḫ^{c}w-R^{c}


E: Sn^{cc}-jb

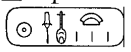
H: Sw3d-t3wj

q. Sebekhotep IX.


T: M3^{c}-R^{c}


E: Sbk-ḥtp

r. Upwautemsaf

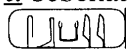

T: Sḫm-R^{c} nfr-ḫ^{c}w


E: Wpj-w3wt-m-s3=f

s. Hor Meritawi

H: Mrj-tȝwj

t. Sebekai



E: Sbkȝy

u. Chuiqer

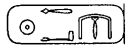


E: Ḫwj-jqr

H: Mrwtj

XIV. DYNASTIE (um 1715-1650)

2. Nehesi



T: ᶜȝ-sḥ-Rᶜ



E: Nḥsj

3. Chatire

•T: Ḫᶜj-tjt-Rᶜ

4. Nebfaure

•T: Nb-fȝw-Rᶜ

5. Sehabre

•T: Sḥb-Rᶜ

6. Merdjefare

•T: Mrj-dfȝ-Rᶜ

7. Sewadjkare

•T: Swȝd-kȝ-Rᶜ

8. Nebdjefare

•T: Nb-dfȝ-Rȝ

9. Ubenre

•T: Wbn-Rᶜ

11. ...djefare

•T: ⸢...⸣-dfȝ-Rᶜ

12....ubenre

•T: ⸢...⸣-wbn-Rᶜ

13. Autibre

•T: ȝwt-jb-Rᶜ

14. Heribre

•T: Hrw-jb-Rᶜ

15. Ranebsen

•E: Rᶜ-nb=sn

17. Secheperenre

•T: Sḫpr.n-Rᶜ

18. Djedcharure

•T: Ḏd-ḫrw-Rᶜ

19. Seanchibre

•T: Sᶜnḫ-jb-Rᶜ

20. Kanefertemre

•T: Kȝ-Nfrtm-Rᶜ

21. Sechem...re

•T: Sḫm-⸢...⸣-Rᶜ

22. Kakemetre

•T: Kȝ-kmt-Rᶜ

23. Neferibre

•T: Nfr-jb-Rᶜ

24. A...

•E: J⸢...⸣

25. Cha...re

•T: Ḫᶜj-⸢...⸣-Rᶜ

26. Anchkare

•T: ᶜnḫ-kȝ-Rᶜ

27. Semen...re

•T: Smn-⸢...⸣-Rᶜ

28. Djed...re

•T: Ḏd-⸢...⸣-Rᶜ

39. Senefer...re

•T: Snfr-⸢...⸣-Rᶜ

40. Menibre

•T: Mn-jb-Rᶜ

41. Djed...re

•T: Ḏd-⸢...⸣-Rᶜ

46. Inek (?)

•E: Jnk⸢...⸣

47. A...

•E: J⸢...⸣

48. Ap...

•E: Jp⸢...⸣

49. Hebi

•E: Hbj

50. Aped(?)

•E: *ȝpd

51. Hapi

•E: Ḥpw

52. Schamse

•E: Šmsw

53. Meni

•E: Mnj⸢.ʔ.⸣

54. Werqa

•E: Wr-qȝj

57. ...kare

•T: ⸢...⸣-kȝ-⸢Rᶜ⸣

58. ...kare

•T: ⸢...⸣-kȝ-⸢Rᶜ⸣

60. Hepu (?)

•T: ⸢...⸣-n-⸢Rᶜ⸣

•E: Ḥpw⸢...⸣

61. ...nnat (?)

•T: ⸢...⸣-kȝ-⸢Rᶜ⸣

•E: ⸢...⸣nnȝtj

62. Bebnem

•T: ⸢...⸣-kȝ-⸢Rᶜ⸣

•E: Bbnm

64. Ef...

•E: Jw=f-⸢...⸣

65. Seth II.

•E: Sth

66. Sinu

•E: Sjnw

67. Hor III.

•E: Ḥr

70. Enibef

Alphabet: ȝ j (y) ᶜ w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ẖ (z) s š q k g t ṯ d ḏ

•E: ⌜..⌝.n-jb⌜=f⌝

72. Pensetensepat

•E: Pnst-n-sptj

73. Cherhemutschepsut

•E: Ḥr-ḥmwt-špswt

74. Chuhemut

•E: Ḫwj-ḥm⌜wt⌝

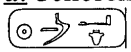
XV. DYNASTIE (HYKSOS) (um 1650-1544)

1. Salitis

 T: Sḫ^{c}j.n-R^{c}

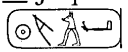
•E: Š3rk (Š3lk)

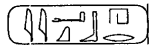
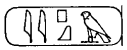
a. Scheschi

 T: M3^{c}-jb-R^{c}

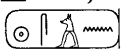
 E: Ššj

b. Jaqobher

 T: Mrj-wsr-R^{c}

 ,  E: Y^{c}qb-hr

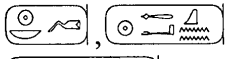
4. Chajan (Iannas)

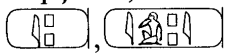
 T: Swsr.n-R^{c}

 E: Ḫy3n

H: Jnq-t3w

5. Apophis

 T: Nb-ḫpš-R^{c}; ^{c}3-qnj.n-R^{c}; ^{c}3-wsr-R^{c}

 E: Jppj

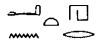
H: Sḥtp-t3wj

6. Chamudi

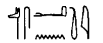
 E: Ḫmwdj

XVI. DYNASTIE (um 1650-1550)

a. Anather

 E: ^{c}nt-Ḥr

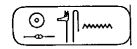
b. Useranat

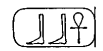
 E: Wsr-^{c}nt

c. Semqen

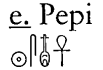
 E: Smqn

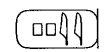
d. Bebi-anch

 T: Swsr.n-R^{c}

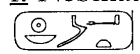
 E: Bbj-^{c}nḫ

e. Pepi (III.)

 T: Snfr-^{c}nḫ-R^{c}

 E: Ppy

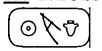
f. Nebmaatre

 T: Nb-m3^{c}t-R^{c}

g. Nikare

 T: Nj-k3-R^{c}

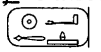
h. Meribre

 T: Mrj-jb-R^{c}

i. Nubanchre

 T: Nbw-^{c}nḫ-R^{c}

j. Oahetepre

 T: ^{c}3-ḥtp-R^{c}

k. Oa-netjeri-re

 T: ^{c}3-nṯrj-R^{c}

l. Chauserre

 T: Ḫ^{c}j-wsr-R^{c}

m. Saket

 E: Skt

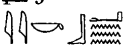
n. Wadjed (Wasa)

 E: W3d(d)

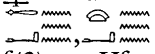
o. Qor

 E: Qwr

p. Jakbeam

 E: Ykb^{c}m

q. Amu

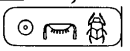
 E: ^{c}(3)mw; Ḫ^{c}mw

r. Nia...(?)

E: Nj3⌜...⌝

XVII. DYNASTIE (um 1650-1551)

1. Anjotef V. (Antef V.)

 T: Nbw-ḫpr-R^{c}

 E: Jnj-jt=f; Jnj-jt=f nḫt

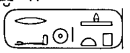
H: Nfr-ḫprw; Ḫpr-ḫprw

N: Hrw-ḥr-nst=f

G: ⌜...⌝-nṯrw

2. Rahotep

 T: Sḫm-R^{c} w3ḥ-ḫ^{c}w

 E: R^{c}-ḥtp

H: W3ḥ-^{c}nḫ

N: Wsr-rnpwt

G: W3d-⌜...⌝

3. Sobekemsaf I.

 T: Sḫm-R^{c} w3d-ḫ^{c}w

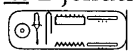
 E: Sbk-m-s3=f

H: Ḥtp-ndrw

N: ^{c}š(3)-ḫprw

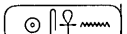
G: Jnq-t3wj

4. Djehuti

 T: Sḫm-R^{c} smn-t3wj

 E: Dḥwtj

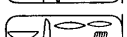
5. Mentuhotep VII.


T: S^{c}nḫ.n-R^{c}


E: Mnṯw-ḥtpj

6. Neberau I.


T: Sw3d.n-R^{c}


E: Nb-jrj-r-3wt

H: Sw3d-t3wj

N: Nṯrj-ḫprw

G: Nfr-ḥ^{c}w

7. Neberaw II.

•E: R^{c}-Nb-jrj-r-3wt

8. Semenenre

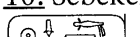
•T: Smn.n-R^{c}

9. Seweserenre

•T: Swsr.n-R^{c}

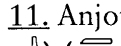
[wahrscheinlich identisch mit Dyn. XVI.d]

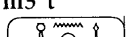
10. Sebekemsaf II.


T: Sḫm-R^{c} šd-t3wj


E: Sbk-m-s3=f

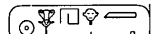
11. Anjotef VI. (Antef VI.)


T: Sḫm-R^{c} wpj-m3^{c}t


E: Jnj-jt=f ^{c}3

H: Wpj-m3^{c}t

12. Anjotef VII. (Antef VII.)


T: Sḫm-R^{c} hrw-ḥr-m3^{c}t

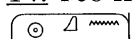

E: Jnj-jt=f

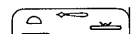
13. Teo I.

•T: Snḫt.n-R^{c}

•E: T3-^{c}3 ^{c}3

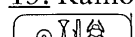
14. Teo II.

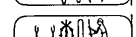

T: Sqnj.n-R^{c}


E: T3-^{c}3; T3-^{c}3 qnj

H: Ḫ^{c}j-m-W3st

15. Kamose


T: W3d-ḫpr-R^{c}


E: K3-msjw (nḫt)

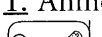
H: Ḫ^{c}j-ḥr-nst=f; Nfr-ḫ3b-t3wj; Sdf3-t3wj

N: Wḥm-mnw

G: Shrw-t3wj

XVIII. DYNASTIE (um 1551-1305)

1. Ahmose


T: Nb-phtj-R^{c}

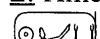

E: J^{c}ḥ-msjw

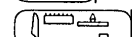
H: ^{c}3-ḫprw; K3-m-W3st

N: Twt-mswt

G: Ṯs-t3wj

2. Amenophis I.


T: Dsr-k3-R^{c}

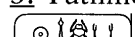

E: Jmn-ḥtp (ḥq3-W3st)

H: (K3) w^{c}f-t3w

N: ^{c}3-nrw

G: W3ḥ-rnpwt

3. Tuthmosis I.


T: ^{c}3-ḫpr-k3-R^{c} (jrj.n-R^{c}; stp.n-R^{c}; tjt-Jtm; mrj.n-R^{c}; s^{c}3.n-R^{c})

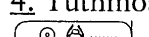

E: Dḥwtj-msjw (ḫ^{c}j-mj-R^{c}; ḫ^{c}j-nfrw)

H: K3-nḫt mrj-m3^{c}t; K3-nḫt-n-R^{c}; Mrj-R^{c} ḫ^{c}j-m-ḥdt

N: Ḫ^{c}j-m-nsrt ^{c}3-phtj; Jtj-t3w-nbw; Dw3-Jtm ḫ^{c}j-ḫ^{c}w

G: Nfr-rnpwt s^{c}nḫ-jbw; Ḥwj-pdt-9; ^{c}3-phtj-wsr-ḫpš w3d-rnpwt-m-ḥwt-^{c}3t-m3^{c}t

4. Tuthmosis II.


T: ^{c}3-ḫpr-n-R^{c}

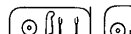

E: Dḥwtj-msjw (nfr-ḫ^{c}w; ndtj-R^{c})

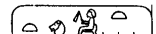
H: K3-nḫt wsr-phtj

N: Nṯrj-nsyt

G: Sḫm-ḫprw

5. Königin Hatschepsut


T: M3^{c}t-k3-R^{c}


E: Ḥ3t-špswt (ḫnmt-Jmn)

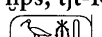
H: Wsrt-k3w

N: W3dt-rnpt

G: Nṯrt-ḫ^{c}w

6. Tuthmosis III.


T: Mn-ḫpr-R^{c} (jw^{c}-R^{c}; jrj.n-R^{c}; mrj.n-R^{c}; stp.n-R^{c}; s^{c}3.n-R^{c}; nb-ḫpš; nḫt-ḫpš; tjt-R^{c}); Mn-ḫpr-k3-R^{c}


E: Dḥwtj-msjw (nfr-ḫpr; nfr-ḫprw; sm3-ḫpr; ḥq3-m3^{c}t; ḥq3-Jwnw; ḥq3-ntrj; ḥq3-W3st; s3-Jtm-n-ḫt=f msj.n-n=f-nbt-Jwnt)

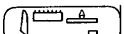
H: K3-nḫt ḫ^{c}j-m-W3st; Mrj-R^{c} q3j-ḥdt; Mrj-R^{c}; Q3j-ḥdt mrj-R^{c}; K3-nḫt mrj-R^{c}; K3-nḫt ḫ^{c}j-m-m3^{c}t

N: W3ḥ-nsyt; W3ḥ-nsyt-mj-R^{c}-m-pt; Šḥ^{c}j-m3^{c}t mrj-t3wj; ^{c}3-šfyt-m-t3w-nbw; Šsp-^{c}nḫ-n-Jtm ḫpr-m-Ḫprj ḥtp-b3w-Jwnw-ḥr-m3^{c}t=f

G: Dsr-ḫ^{c}w; Dsr-ḫ^{c}w sḫm-phtj; Hrw-ḥr-nḫtw ḥwj-ḥq3w-ḫ3swt-phw-sw; Hrw-ḥr-nḫtw; ^{c}3-ḫpš ḥwj-pdt-9; S^{c}r-m3^{c}t shtp-R^{c}

7. Amenophis II.


T: ^{c}3-ḫprw-R^{c}

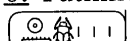
 E: Jmn-ḥtp (nṯr-ḥqȝ-Jwnw; ḥqȝ-Jwnw; nṯr-ḥqȝ-W3st; ḥqȝ-W3st; nsw-ḥqȝ-W3st)

H: Kȝ-nḫt wr-pḥtj; Kȝ-nḫt ᶜȝ-pḥtj; Kȝ-nḫt spd-ᶜbwj; Kȝ-nḫt sḫm-pḥtj

N: Wsr-fȝw sḫᶜj-m-W3st; Ḫᶜj-ḫᶜw-m-Jpt-swt

G: Jtj-sḫm=f-m-tȝw-nbw

8. Tuthmosis IV.

 T: Mn-ḫprw-Rᶜ (mrj.n-Rᶜ; jrj.n-Rᶜ; stp.n-Rᶜ; ḥqȝ-mȝᶜt)

 E: Ḏḥwtj-msjw (Ḫᶜj-ḫᶜw)

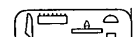
H: Kȝ-nḫt twt-ḫᶜw; Kȝ-nḫt mrj-W3st; Kȝ-nḫt sȝ-Jtm

N: Ḏd-nsyt-mj-Jtm; Sḫm-ḫᶜw-m-tȝw-nbw

G: Wsr-ḫpš dr-pḏt-9; Ḏd-ʿ...ʾ-mj-ʿḤrʾ-ȝḫtj

9. Amenophis III.

 T: Nb-mȝᶜt-Rᶜ (tjt-Rᶜ; tjt-Jmn; šsp.n-Jtm; stp.n-Rᶜ; jwᶜ-Rᶜ; jrj.n-Rᶜ; mrj.n-Rᶜ; sȝ-Rᶜ

 E: Jmn-ḥtp (ḥqȝ-W3st; nṯr-ḥqȝ-W3st; ḥqȝ-W3st jwᶜ-Rᶜ)

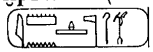
H: Kȝ-nḫt Ḫᶜj-m-mȝᶜt; Kȝ-nḫt sḫm-fȝw; W3ḥ-rnpwt ᶜšȝ-ḥbw; Wṯs-ḥḏt mrj-Jwnw; Kȝ-nḫt Ḥqȝ-Ḥqȝw; tjt-Rᶜ Ḫntj-tȝwj

N: Smn-hpw sgrḥ-tȝwj; Smn-hpw-mj-nb-W3st; Smn-hpw ṯs-tȝwj; ᶜȝ-nrw-ḥr-ḫȝst-nbt; Wr-mnw-r-ḏȝt-pḥtj=f; Ṯḥn-ḫᶜw wr-šfyt

G: ᶜȝ-ḫpš ḥwj-Sttjw; Ḥwj-Mntjw dr Ṯḥnwjw; Kȝ-n-nsww dr-pḏt-9; Ṯḥn-ḫprw wr-bjȝwt; W3ḏ-kȝw nfr-rnpwt nb-ḥbw-sd; Ḥfnw-ḥbw mjtj-Rᶜ; Sᶜȝ-ḥwt=f-nt-ḏt; Ptpt-Jwntjw jṯj-tȝ=sn

10. Amenophis IV. (Echnaton)

 T: Nfr-ḫprw-Rᶜ (wᶜ-n-Rᶜ)

 E: Jmn-ḥtp (nṯr-ḥqȝ-W3st; ᶜȝ-m-ᶜḫᶜw=f)

H: Kȝ-nḫt qȝj-šwtj

N: Wsr-nsyt-m-Jpt-swt

G: Wṯs-ḫᶜw-m-Jwnw-šmᶜj

als Echnaton[2]

 T: Nfr-ḫprw-Rᶜ (wᶜ-n-Rᶜ)

 E: ȝḫ-n-Jtn (ᶜȝ-m-ᶜḫᶜw=f)

H: Mrj-Jtn

N: Wsr-nsyt-m-ȝḫt-Jtn

G: Wṯs-rn-n-Jtn

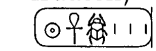
[2] 2. Regierungsabschnitt, seit Jahr 6

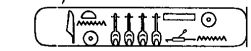
10 bis. Königin Anchetcheprure

 T: ᶜnḫt-ḫprw-Rᶜ (mryt-Wᶜ-n-Rᶜ)

E: [vielleicht identisch mit 11.]

11. Semenchkare (Nefernefruaten)

 T: ᶜnḫ-ḫprw-Rᶜ (mry-Wᶜ-n-Rᶜ; mry-Nfr-ḫprw-Rᶜ)

 E: Nfr-nfrw-Jtn (mry-Wᶜ-n-Rᶜ; mry-ȝḫ-n-Jtn); Smnḫ-kȝ-Rᶜ (ḏsr-ḫprw)

12. Tutanchamun (Tutanchaten)

 T: Nb-ḫprw-Rᶜ (ḥqȝ-mȝᶜt)

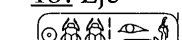
 E: Twt-ᶜnḫw-Jtn; Twt-ᶜnḫ-Jmn (ḥqȝ-Jwnw-šmᶜj)

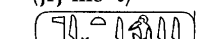
H: Kȝ-nḫt twt-mswt

N: Nfr-hpw sgrḥ-tȝwj; Wr-ᶜḥ-Jmn; Nfr-hpw sgrḥ-tȝwj sḫtp-nṯrw-nbw

G: Wṯs-ḫᶜw sḫtp-nṯrw; Wṯs-ḫᶜw-jt=f-Rᶜ

13. Eje

 T: Ḫpr-ḫprw-Rᶜ (jrj-mȝᶜt)

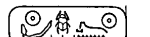
 E: Jt-nṯr Jy (nṯr-ḥqȝ-W3st)

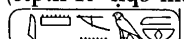
H: Kȝ-nḫt Ṯḥn-ḫᶜw; Kȝ-nḫt Ṯḥn-ḫprw

N: Sḫm-pḥtj dr-Stt

G: Ḥqȝ-mȝᶜt sḫpr-tȝwj

14. Haremhab

 T: Dsr-ḫprw-Rᶜ (stp.n-Rᶜ ḥqȝ-mȝᶜt)

 E: Ḥr-m-ḥb (mrj.n-Jmn)

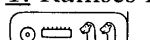
H: Kȝ-nḫt Spd-ḫrw

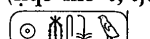
N: Wr-bjȝwt-m-Jpt-swt

G: Hrw-ḥr-mȝᶜt sḫpr-tȝwj

XIX. DYNASTIE (um 1305-1196)

1. Ramses I. (Ramesses)

 T: Mn-pḥtj-Rᶜ (ḥqȝ-mȝᶜt; tjt-Rᶜ)

 E: Rᶜ-msj-sw (ḥqȝ-mȝᶜt)

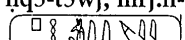
H: Kȝ-nḫt wȝḏ-nsyt

N: Ḫᶜj-m-nsw-mj-Jtm

G: Smn-mȝᶜt-ḫt-tȝwj

2. Sethos I.

 T: Mn-mȝᶜt-Rᶜ (ḥqȝ-W3st; ḥqȝ-Jwnw; ḥqȝ-mȝᶜt; jrj.n-Rᶜ; jwᶜ-Rᶜ; tjt-Rᶜ; ḥqȝ-tȝwj; mrj.n-Rᶜ; stp.n-Rᶜ)

 E: Sthy

(mrj.n-Pṯḥ; mrj.n-Jmn); Wsjr Sthy (mrj.n-Pṯḥ)

H: K3-nḫt Ḫ^{c}j-m-W3st s^{c}nḫ-t3wj; K3-nḫt s^{c}nḫ-t3wj; K3-nḫt mrj-R^{c}; K3-nḫt R^{c}-mrj-m3^{c}t; K3-nḫt dr-ḫ3swt-m-nḫtw=f; K3-nḫt ḥtp-ḥr-m3^{c}t; K3-nḫt mjtj-Mnṯw; K3-nḫt s3-Jtm; K3-nḫt ḫ^{c}j-m-ḥḏt mrj-R^{c}; K3-nḫt ^{c}3-šfyt mrj-R^{c}; K3-nḫt q3j-ḥḏt mrj-R^{c}; K3-nḫt ḫ^{c}j-m-ḥḏt nfr-ḥr šsp.n=f-nt; K3-nḫt wsr-k3w; K3-nḫt wr-nsyt; K3-nḫt w3ḥ-nsyt; K3-nḫt shpr-t3wj; K3-nḫt s3-Ḫprj; K3-nḫt tjt-R^{c}-Jtm; K3-nḫt jrj.n-R^{c}; K3-nḫt s3-Jmn; K3-nḫt tjt-Jmn; K3-nḫt stp.n-Jmn; K3-nḫt mrj.n-Jmn; K3-nḫt s3-Wsjr; K3-nḫt nḏtj-R^{c}; K3-nḫt ^{c}3-ḫpš; K3-nḫt ḫ^{c}j-ḫ^{c}w

N: Whm-mswt shm-ḫpš dr-pḏt-9; Shm-ḫpš dr-pḏt-9; Mn-mnw-m-ḥwt-^{c}3t-m3^{c}t; Mn-mnw-ḏt-nḥḥ; W^{c}f-ḫ3swt dr-Mnṯjw; Mnṯw-n-t3 mk-Kmt

G: Whm-ḫ^{c}w wsr-pḏwt-m-t3w-nbw; Wsr-pḏwt-m-t3w-nbw; 3ḫ-n-jtw sq3j-pr=sn; Shtp-m-R^{c} mrr-jtw=f; Shm-nsw-nṯrj jrj.n-Ḫprj; Mrj.n-R^{c} s^{c}3-k3=f; Nfr-rnpwt s^{c}nḫ-t3wj

3. Ramses II.

T: Wsr-m3^{c}t-R^{c} (tjt-R^{c}; ḥq3-W3st; jw^{c}-R^{c}; mrj-R^{c}; stp.n-R^{c}; nb-ḫpš; stp.n-R^{c} pḥtj-mj-Mnṯw)

E: R^{c}-msj-sw mrj-Jmn (nṯr-ḥq3-Jwnw; mrwtj-mj-Jtm; wr-mnw); Ss-sw

H: K3-nḫt mrj-m3^{c}t; K3-nḫt mrj-m3^{c}t nb-ḫbw-sd-mj-jt=f-Pṯḥ-T3-ṯnn; K3-nḫt mrj-R^{c}; K3-nḫt mrj-R^{c} ptpt-ḫ3st-nbt-ḥr-ṯbwj=f; K3-nḫt ḫ^{c}j-ḥr-m3^{c}t; K3 -nḫt sq3j-W3st; K3-nḫt shm-pḥtj; K3-nḫt wsr-pḥtj; K3-nḫt wr-pḥtj; K3-nḫt s3-Jtm; K3-nḫt ^{c}ḥ3-ḥr-ḫpš=f; K3-nḫt wr-nḫtw ^{c}ḥ3-ḥr-ḫpš=f; K3-nḫt ^{c}3-nsyt; K3-nḫt ^{c}3-šfyt; K3-nḫt wṯs-m3^{c}t; K3-nḫt wsr-ḫpš; K3-nḫt spd-^{c}bwj; K3-nḫt q3j-ḥḏt; K3-nḫt ḫwj-t3-nb; K3-nḫt ṯs-t3wj; K3-nḫt mn-jb shm-pḥtj; wr-ḥbw-sd mrj-t3wj; K3-nḫt sḏ-Sttjw;K3-nḫt n R^{c} sḏ-Sttjw; k3-n-ḥq3w; wr-ḥbw-(sd)-mj-T3-ṯnn

N: Mk-Kmt w^{c}f-ḫ3swt; Mk-Kmt w^{c}f-ḫ3swt R^{c}-msj-nṯrw grg-t3wj; šsp-nṯrj-n-Ḫprj; wr-šfyt mk-Kmt; Smnḫ -mnw-m-Jpt-rsjt-n-jt=f-Jmn-ḏj-sw-ḥr-nst=f; Ḫ^{c}j-ḥr-m3^{c}t-mj-3ḫtj; ^{c}ḥ3-n-ḥḥw m3j-shm-jb; ^{c}ḥ3-ḥr-ḫpš=f mk-mš^{c}w=f; Shr-phw-sw jnj-phwj-t3

G: Wsr-rnpwt ^{c}3-nḫtw; ^{c}3-ḫpš mry-t3wj; Wsr-ḫpš mrj-t3wj; Wḫ3-mj-jmj-W3st; Ḥḥ-3ḫwt-n-msj-sw; Shm-ḫpš dr-pḏt-9; Wr-nḫtw-ḥr-ḫ3st-nbt; Wr-f3w shm-pḥtj; W^{c}f-ḫ3swt dr-bštw

4. Merenptah

T: B3-n-R3 mrj-Jmn (mrj-nṯrw)

E: Mrj.n-Pṯḥ ḥtp-ḥr-m3^{c}t

H: K3-nḫt ḫ^{c}j-m-m3^{c}t; K3-nḫt ḫ^{c}j-m-m3^{c}t ḫnk-sw-n-R^{c}-m-ḥrt-ḥrw; K3-nḫt jw-ḫbn.n=f; K3-nḫt prj-m-R^{c}; B3-n-R^{c} ḏt-Jmn; Ḥtp-ḥr-m3^{c}t-mj-T3-ṯnn; Nḏ-ḥr-jt=f mjtj-m3^{c}t; K3-nḫt dr-pḏt-9; K3-nḫt s3-R^{c}; K3-nḫt s3-Jmn; K3-nḫt nb-ḫbw-ḫ^{c}w; K3-nḫt 3ḫ-n-Jtm; K3-nḫt nsw-t3wj

N: Jrj-b3w-r-t3-n-Ṯḥmw; Ḫ^{c}j-mj-Pṯḥ-m-ḥnw-ḥfnw-r-smn-ḥpw-nfrw-m-ḥt-t3wj; Ḫ^{c}j-mj-Pṯḥ-m-ḥnw-ḥfnw; ^{c}3-phtj wr-nḫtw

G: Nb-snḏ ^{c}3-šfyt; Snḫt-Kmt dr-pḏt-9-r-rḏt-ḥtp-nṯrw-m-ḥt-t3wj-jdbwj

5. Amenmesse

T: Mn-mj-R^{c} stp.n-R^{c} (mrj-Jmn)

E: Jmn-msj-sw ḥq3-W3st; Msy

H: K3-nḫt mrj-m3^{c}t smn-t3wj; nb-ḫbw-sd-mj-T3-ṯnn

N: Wr-bj3wt-m-Jpt-swt

G: ^{c}3-^{r}...^{1}

6. Sethos II.

T: Wsr-ḫprw-R^{c} (stp.n-R^{c}; mrj-Jmn; mrj.n-Jmn; stp.n-R^{c} mrj-Jmn; mrj-Sth)

E: Sty mrj.n-Pṯḥ; Sthy mrj.n-Pṯḥ

H: K3-nḫt wr-phtj; K3-nḫt mrj-R^{c}; K3-nḫt mk-Kmt

N: Nḫt-ḫpš dr-pḏt-9; Shm-ḫpš dr-pḏt-9; Mk-Kmt w^{c}f-ḫ3swt

G: ^{c}3-nrw-m-t3w-nbw; ^{c}3-nḫtw-m-t3w-nbw

7. Siptah (Ramses Siptah)

T: Sḫ^{c}j.n-R^{c} mrj-Jmn (stp.n-R^{c})[3]; 3ḫ-n-R^{c} stp.n-R^{c} (mrj-Jmn)[4]

E: R^{c}-msj-sw s3-Pṯḥ[5]; S3-Pṯḥ mrj.n-Pṯḥ[6]

H: K3-nḫt mrj-Ḫ^{c}pj s^{c}nḫ-t3-nb-m-k3=f-r^{c}-nb; K3-nḫt mrj-Ḫ^{c}pj; K3-nḫt wr-pḥtj-mj-Jmn; K3-nḫt wr-pḥtj

N: S^{c}3-Jwnw

G: ^{r}...^{1}-mj-jt=f-R^{c}

8. Königin Tewosre

T: S3t-R3 ^{r}ḥnwt^{1}-T3-mrj (mryt-n-Jmn;

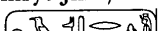
[3] 1. Regierungsabschnitt, Jahr 1-2

[4] 2. Regierungsabschnitt, Jahr 2-6

[5] 1. Regierungsabschnitt, Jahr 1-2

[6] 2. Regierungsabschnitt, Jahr 2-6

mryt-Jmn)

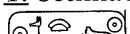
 E: T3-wsrt (mrjt.n-Mwt; stpt.n-Mwt)

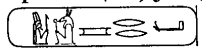
H: K3-nḫt mrj-m3ᶜt nb-ᶜn-m-nsw-mj-Jtm; K3-nḫt mrj-m3ᶜt

N: Grg-Kmt wᶜf-ḫ3swt

XX. DYNASTIE (um 1196-1080)

1. Sethnachte (Sethnacht)

 T: Wsr-ḫᶜw-Rᶜ stp.n-Rᶜ (mrj-Jmn)

 E: Sth-nḫt mrr-Jmn(-Rᶜ); Sth-nḫt mrr-Rᶜ mrj-Rᶜ

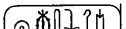
H: K3-nḫt wr-pḥtj

N: Twt-ḫᶜw mj-T3-tnn

G: Sḫm-ḫpš dr-ʳḫrʾw=f; Ḥwj-pḏt-9 ᶜn-m-nsyt

2. Ramses III.

 T: Wsr-m3ᶜt-Rᶜ mrj-Jmn

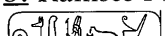
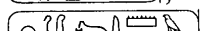
 E: Rᶜ-msj-sw ḥq3-Jwnw

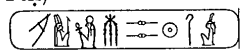
H: K3-nḫt ᶜ3-nsyt; K3-nḫt m3j-pḥtj nḫt-ᶜ nb-ḫpš ḫ3q-Sttjw; Mnḫ-mnw shtp-nb-r-ḏr-m-n3y=f-3ḫwt; K3-nḫt swsḫ-Kmt wsr-ḫpš nḫt-ᶜ sm3-Thnwjw; K3-nḫt-ᶜ dm-ḥnwtj mn-jb wr-pḥtj-ḥr-b3wj-n-qnw; K3-pḥtj sḫm-ḫpš nḫt-ᶜ nb-nrw-m-t3w-ḫ3swt-Fnḫw-Thnw; Sḫm-pḥtj hd-ḥfnw dḫ-n3-phw-sw-dmḏ-(ḥr)-tbwj=f; ᶜš3-mnw; Nb-ḥbw-sd-mj-T3-tnn; Thn-ḫᶜw; ᶜn-ḥr-srḫ-mj-s3-3st; Nb-ᶜḫᶜw-mj-jt=f-Rᶜ; s3-Jmn ʳ...ʾ; bjtj-wr-mnw wr-bj3wt mḥ-Jpt-swt-ḥr-rn=f; Sᶜ3-ḫᶜw-mj-3ḫtj wbn=f-ᶜnḫ-rḥyt; K3-nḫt dm-ḥnwj mn-jb wr-pḥtj-ḥr-b3wj-n-qn; ᶜn-m-nsw-mj-Jtm mrj.tw=f-3b.tw=f-mj-ḥm-n-Rᶜ

N: Wr-ḥbw-sd-mj-T3-tnn; Wsr-pḥtj-mj-jt=f-Mntw sksk-pḏt-9-dr-m-t3=sn; Jrj-m3ᶜt-n-psḏt shb-r3w-prw-rᶜ-nb; ʳ...ʾ ptpt-Thn-wjw m-jwnw-ḥr-st=sn

G: Wsr-rnpwt-mj-Jtm; Ntrj-m-prj=f-m-ḫt swḥt-jqrt-sbqt-n-Ḥr-3ḫtj; ᶜn-tl-m-mswt-ntrw-ntrwt q3b-ᶜ3bt=sn; Qnw nb-ḫpšwj jrj-t3š-r-mrj=f-m-s3-ḫftjw=f

3. Ramses IV.

 ,  T: Wsr-m3ᶜt-Rᶜ stp.n-Jmn[7]; Ḥq3-m3ᶜt-Rᶜ stp.n-Jmn (stp.n-Rᶜ; stp.n-Pth)[8]

 E: Rᶜ-msj-sw ḥq3-m3ᶜt mrj-Jmn

H: K3-nḫt ᶜnḫ-m-m3ᶜt nb-ḥbw-sd-mj-jt=f-Pth-T3-tnn; K3-nḫt

[7] 1. Regierungsabschnitt, Jahr 1

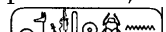
[8] 2. Regierungsabschnitt, Jahr 2ff.

ᶜnḫ-m-m3ᶜt

N: Mk-Kmt wᶜf-pḏt-9

G: Wsr-rnpwt wr-nḫtw

4. Ramses V. (Amenherchepeschef I.)

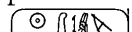
 T: Wsr-m3ᶜt-Rᶜ shpr.n-Rᶜ

 E: Rᶜ-msj-sw Jmn-ḥr-ḫpš=f mrj-Jmn

H: K3-nḫt Mn-m3ᶜt

G: Wsr-rnpwt-mj-Jtm

5. Ramses VI. (Amenherchepeschef II.)

 T: Nb-m3ᶜt-Rᶜ mrj-Jmn

 E: Rᶜ-msj-sw Jmn-ḥr-ḫpš=f ntr-ḥq3-Jwnw

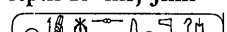
H: K3-nḫt ᶜ3-nḫtw sᶜnḫ-t3wj; ᶜ3-nḫtw

N: Wsr-ḫpš hd-ḥfnw

G: Wsr-rnpwt-mj-T3-tnn

6. Ramses VII. (Itiamun)

 T: Wsr-m3ᶜt-R3 stp.n-Rᶜ mrj-Jmn

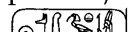
 E: Rᶜ-msj-sw Jt=j-Jmn ntr-ḥq3-Jwnw

H: K3-nḫt ᶜn-m-nsw; ᶜn-m-ntr; nfr-ḥr nb-ḥbw-sd-mj-jt=f-Pth-T3-tnn

N: Mk-Kmt wᶜf-ḫ3stjw; Mk-Kmt wᶜf-pḏwt

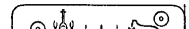
G: Wsr-rnpwt-mj-*Jtm; Wsr-rnpwt-mj-Jmn

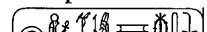
7. Ramses VIII. (Sethherchepeschef)

 T: Wsr-m3ᶜt-Rᶜ 3ḫ-n-Jmn

 E: Rᶜ-msj-sw Sth-ḥr-ḫpš=f (mrj-Jmn); Rᶜ-msj-sw Jtm-ḥr-ḫpš=f (mrj-Jmn)

8. Ramses IX. (Chaemwese I.)

 T: Nfr-k3-R3 stp.n-Rᶜ (mrj-Jmn); Nfr-k3w-R3 stp.n-Rᶜ

 E: Rᶜ-msj-sw ḫᶜj-m-W3st (mrj-Jmn; mrr-Jmn)

H: K3-nḫt ḫᶜj-m-W3st

N: Wsr-ḫpš sᶜnḫ-t3wj

G: Wsr-rnpwt-mj-ᶜnḏtj wr-nsyt dr-pḏt-9; Wsr-rnpwt-mj-Rᶜ-ḏt

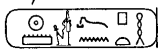
9. Ramses X. (Amenherchepeschef III.)

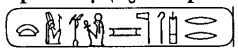
 T: Ḥpr-m3ᶜt-Rᶜ stp.n-Rᶜ; Ḥpr-m3ᶜt-n-Rᶜ stp.n-Rᶜ; Ḥpr-m3ᶜt-Rᶜ mrj-Jmn

 E: Rᶜ-msj-sw Jmn-ḥr-ḫpš=f (mrj-Jmn)

H: K3-nḫt sḫ^{cc}-R^{c}

10. Ramses XI. (Chaemwese II.)

 T: Mn-m3^{c}t-R^{c} stp.n-Pṯḥ (sḫm-stp.n-Pṯḥ)

 E: R^{c}-msj-sw ḫ^{c}j-m-W3st (mrr-Jmn nṯr-ḥq3-Jwnw)

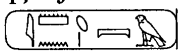
H: K3-nḫt mrj-R^{c}

N: Wsr-ḫpš hd-ḥfnw

G: Wr-pḥtj s^{c}nḫ-t3wj jty hrw-ḥr-m3^{c}t shtp-t3wj

10 bis. Der Hohepriester (und König) Herihor

 T: ḥm-nṯr tpj n Jmn

 E: Ḥrj-Ḥr s3-Jmn

H: K3-nḫt s3-Jmn

N: Shtp-nṯrw; Sw^{c}b-bnbn-mḥ-sw-m-mnw; Shb-W3st-m-mnw-wrw-wsr-ḫpš-^{c}nḫ-t3wj

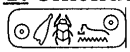
G: Jrj-3ḫwt-m-Jpt-swt-n-jt=f-Jmn; Jrj-m3^{c}t-m-ḫt-t3wj

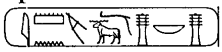
10 ter. Der Hohepriester (und König) Pianchi

keine Königstitel belegt

XXI. DYNASTIE (um 1080-946)

1. Smendes I.

 T: Ḥd-ḫpr-R^{c} stp.n-R^{c}

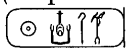
 E: Nj-sw-B3-nb-Ddt (mrj-Jmn)

H: K3-nḫt mrj-R^{c} swsr-Jmn-ḫpš=f-r-sq3j-m3^{c}t

N: Sḫm-pḥtj ḥwj-rqw=f-bh3.tw=f ḥtp-m-^{r}...^{1}

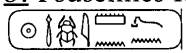
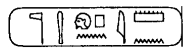
G: ^{r}...^{1} ḫsf-dndn

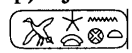
2. Neferkare Amenemnesu (Nephercheres)

 T: Nfr-k3-R^{c} ḥq3-W3st

 E: Jmn-m-nsw mrj-Jmn

3. Psusennes I.

 ,  T: ^{c}3-ḫpr-R^{c} stp.n-Jmn (mrj-Jmn); ḥm-nṯr tpj n Jmn

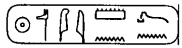
 E: P3-sb3-ḫ^{c}j-n-njwt mrj-Jmn; P3-sb3-ḫ^{c}j-n-njwt; R^{c}-msj-sw P3-sb3-ḫ^{c}j-n-njwt

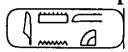
H: K3-nḫt-m-dd-Jmn wsr-f3w sḫ^{c}j-m-W3st; K3-nḫt-m-dd-Jmn

N: Wr-mnw-m-Jpt-swt

G: Sm3-ḫprw dr-pḏt-9 jtj-m-shm=f-t3w-nbw

4. Amenemope

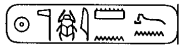
 T: Wsr-m3^{c}t-R^{c} stp.n-Jmn

 E: Jmn-m-jpt (mrj-Jmn)

5. Osochor

 T: ^{c}3-ḫpr-R^{c} (stp.n-R^{c})

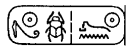
6. Siamun

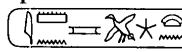
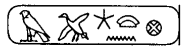
 T: Nṯrj-ḫpr-R^{c} stp.n-Jmn (mrj-Jmn)

 E: S3-Jmn mrj-Jmn

H: K3-nḫt mrj-m3^{c}t s3-^{r}mrj^{1}-n-Jmn prj-m-ḥ^{c}w=f; K3-nḫt mrj-m3^{c}t

7. Psusennes II.

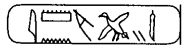
 T: Tjt-ḫprw-R^{c} stp.n-R^{c}

 ,  E: P3-sb3-ḫ^{c}j-n-njwt mrj-Jmn; Ḥr-p3-sb3-ḫ^{c}j-n-njwt mrj-Jmn

XXI.A. Hohepriester von Theben

1. Pinodjem I. (Pinudem I.)

 T: Ḫpr-ḫ^{c}w-R^{c} (stp.n-Jmn)

 E: P3j-ndm (mrj-Jmn)

H: K3-nḫt mrj-Jmn; Ḥq3-t3wj-wr-nḫtw-^{c}3-phtj-nb-šfyt; K3-nḫt ḫ^{c}j-m-W3st

2. Masaharta (Masahalot)

keine Königstitel belegt

3. Djechonsefanch

keine Königstitel belegt

4. Mencheperre

 T: ḥm-nṯr tpj n Jmn

 E: Mn-ḫpr-R^{c}

5. Smendes II.

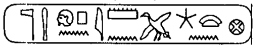
keine Königstitel belegt

6. Pinodjem II. (Pinudem II.)

keine Königstitel belegt

7. Psusennes III.

 T: Tjt-ḫpr-R^{c} (stp.n-Jmn)

 E: ḥm-nṯr tpj n Jmn P3-sb3-ḫ^{c}j-n-njwt; P3-sb3-ḫ^{c}j-n-njwt (mrj-Jmn)

XXII. Dynastie (um 946-720)

1. Scheschonq I.

2. Osorkon I.

2a. Schoschenq II.
3. Takelot I.
4. Osorkon II.
4a. Horsiese (Harsiese)
5. Takelot
6. Schoschenq III.
7. Pamiu
8. Schoschenq V.
9. Osorkon IV.

XXIII. Dynastie (um 792-720)

1. Petubastis
2. Juput I.
3. Schoschenq IV.
4. Osorkon III.
5. Takelot III.
6. Rudj-Amun
7. Juput II.
a. Peftjau-aui-Bastet
b. Djehutiemhet
c. Nemalot
d. *Padinemti

XXIV. Dynastie (um 740-712)

1. Tefnacht
2. Bokchoris (Bakenrenef)

XXV. Dynastie (um 745-655)

1. Kaschta
2. Pije (Pianchi)
3. Schabako (Schabaka)
4. Schebitko (Schabataka)
5. Taharqa
6. Tanutamun
a. Gemnef-chons-bak
b. Petubastis II.
c. Penamun
d. Nechepsos (*Nikauba)
e. Necho I.

XXVI. Dynastie (664-525)

1. Psammetich I.
2. Necho II.
3. Psammetich II.
4. Apries
5. Amasis
6. Psammetich

XXVII. Dynastie (525-404)

1. Kambyses
2. Darius I.
3. Xerxes I.
4. Artaxerxes I.
7. Darius II.
a. Inaros
b. Petubastis III.

XXVIII. Dynastie (um 404-399)

1. Amyrtaios

XXIX. Dynastie (399-380)

1. Nepherites I.
2. Psammuthis
3. Hakor (Heger)
4. Nepherites II.

XXX. Dynastie (380-342)

1. Nektanebos I. (Nektanebis)
2. Teos
3. Nektanebos II.

XXXI. Dynastie (342-332)

1. Artaxerxes III.
2. Arses
a. Chababasch

Ptolemäische Zeit (332-30)

Römische Zeit (ab 30 v. Chr.)

Maße und Gewichte[1]

A. Längenmaße

 1 **jtrw** (Iteru, Schoinos) = 20000 **mḥ** (Ellen) = ca. 10,5 km

 1 **ḫt** (Chet, aäg-mäg) = 100 **mḥ** (Ellen) = 52,5 m

 1 **ḫt-nwḥ** (Schennoch, näg) = 100 **mḥ** (Ellen) = ca. 52,5 m

 1 **mḥ** (Elle) = 7 **šsp** (Handbreiten) = ca. 52,5 cm (*a. als Königselle bekannt*)

 1 **mḥ šrr** (kleine Elle) = 6 **šsp** (Handbreiten) = ca. 45 cm

 1 **rmn** (Remen) = 5 **šsp** (Handbreiten) = ca. 37,5 cm

 1 **ḏsr** (Djeser) = 4 **šsp** (Handbreiten) = ca. 30 cm

[1] Mit ziemlicher Sicherheit schwankten die Maße im Laufe der Geschichte auch innerhalb der verschiedenen Landesteile beträchtlich. Die Angaben zur Umrechnung auf heutige Maße müssen vor diesem Hintergrund nur als Grundwert gesehen werden.

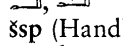
 1 (?) (halbe Elle, aäg) = 3,5 **šsp** (Handbreiten) = ca. 26, 25 cm

 1 **pḏ-ᶜ3** (große Spanne) = 3,5 **šsp** (Handbreiten) = ca. 26,25 cm

 1 **pḏ-šrr** (kleine Spanne) = 3 **šsp** (Handbreiten) = ca. 22,5 cm

 ***šspwj** (Doppelte Handbreite) = 2 **šsp** (Handbreiten) = 15 cm

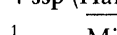
 ***3mm** (Faust) = 1½ **šsp** (Handbreiten) = 12,5 cm

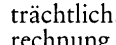
 1 **šsp** (***ḥnt**) (Handbreite) = 4 **ḏbᶜ** (Finger) = ca. 7,5 cm

 1 **ḏbᶜ** (Finger) = ca. 18,5 mm

 1 **nbj** (Naubion, pl. Naubia) = ca. 65 cm

B. Flächenmaße

 1 **ḫ3-t3** (Chata, Chato, näg) = 10 **st3t** (Aruren) = 100000 **mḥ**^{2} = ca. 27565 m^2 = 2,75 ha

 1 **st3t** (Arure) = 10000 **mḥ**^{2} = ca. 2756,5 m^2

 1 **ḫ3** (Cha) = 1000 **mḥ**^{2} = ca. 275,65 m^2

 1 **t3** (Ta) = 100 **mḥ**^{2} = ca. 27,565 m^2

 1 **mḥ-t3** (Meh-ta, näg) = 100 **mḥ**^{2} = ca. 27,565 m^2

 1 **rmn** (Remen) = 0,5 **t3** (Ta) = 50 **mḥ**^{2} = ca. 13,7 m^2

 1 **ḥsb** (Heseb) = 0,5 **rmn** (Remen) = 25 **mḥ**^{2} = ca. 6,8 m^2

 1 ***s3** (**z3**) (Sa) = 0,5 **ḥsb** (Heseb) = 12,5 **mḥ**^{2} = ca. 3,4 m^2

C. Raummaße

 1 **dnj** (Deni, Kubikelle) = 1 **mḥ**^{3}

D. Hohlmaße[2]

 1 **ḫ3r** = 10 **ḥq3t** (Heqat) = 4 **jpt** (Oipe) = ca. 48 l

 1 **jpt-n-pr** (Hausoipe) = 50 **hnw** (Hin) = ca. 24 l

 1 ***ḥq3t-fdw** (Vierfachheqat) = ca. 19,2 l

 1 **jpt** (Oipe, Vierfachheqat) = 40 **hnw** (Hin) = ca. 19,2 l

 1 ***ḥq3tj** (Doppelheqat) = *9,6 l

 1 **ḥq3t** (Heqat) = 10 **hnw** (Hin) = ca. 4,8 l

 1 **hnw** (Hin) = 32 **r3** (Ro) = ca. 0,48 l

 1 **ḏ3** (Dja) = 2/3 **hnw** (Hin) = ca. 0, 33 l

 1 **r3** (Ra, Ro) = 1/32 **hnw** (Hin) = 1/320 **ḥq3t** (Heqat) = 0,015 l

E. Gewichte

 1 **dbn** (Deben) = 13,6 g (*im AR - MR*)

 1 **dbn** (Deben) = 10 **qdt** (Kite) = 91 g (*im NR*)

 1 **qdt** (Kite) = 9,1 g (*im NR*)

F. Wertmaß

 1 **šn^{c}tj** (Schenoti) = 1/12 **dbn** (Deben) in Silber

[2] Zu den Bruchteilen des Heqats, die mit den Teilen des Udjat-Auges geschrieben werden, cf. Hauptwörterbuch s.v. **ḥq3t**.

ägyptische Abkürzungen

 3b ein schwarzweißer Stier

 **3bw** Elephantine (*e. Ort*)

 **3bḏw** Abydos (*e. Ort*)

 3pd Vogel (*in der Opferformel*)

 ***j** (***jw**) (?)

 **j3t** [Schlachterei] Rücken

 ***j 3 t** [math] falsch

 jw ① [adm] eingegangen (*Lieferung*) ② [adm] gekommen, 'Arbeitstag' (*in Arbeitslisten*) ③ [math] hinzufügen, addieren

 **Jw-šnšn** Iuschenschen (*e. Ort*)

 **Jwnyt** Esna (*e. Ort*)

 **Jwnt** Dendara (*e. Ort*)

 **Jwnj** Armant (*e. Ort*)

 **jb** [Schlachterei] Herz

 jm3ḫ Versorgung, Geehrtheit etc.

 **jnj** ① [adm] wird gebracht (*gesucht, *Flüchtling*) ② wird noch getragen (*Kind*)

 **jrw** gemacht, hergestellt, ausprobiert

 **jtḥ** Zugochse

 **jdn** weißer Stier mit schwarzen Ohren

 ^{c}3 [adm] hier

 **^{c}nḫ wḏ3 snb** mit Leben, Heil und Gesundheit (*hinter Königsnamen etc.*)

 ^{c}ḥ3 [Kalender] vorsichtig, ungünstig

 ^{c}h^c ① [Kalender] gestrichen (*ungünstig*) ② *gestrichen; **"steht", gültig (*Streichung wird rückgängig gemacht; od. als Hinweis auf ein in der Zeile vergessenes oder nachgetragenes Wort*); *vergessen ③ [adm] *freier Tag (*in Arbeitslisten*)

 **wȝj** [adm] abwesend (*nach Datum*)

 wȝs *(Herrschafts)glück

 wȝḏ roter Stier

 **wᶜb** *freigelassen (*Frau*)

 **wḫm** [adm] ditto

 **wsf** [adm] Urlaub, (arbeits)frei

 **wš** fehlt

 ***Wḏᶜ** (***Stḫ**) Seth ("der Gerichtete")

 Bȝtjw Batiu (*e. Ort*)

 ***bᶜ** *beachten

 **Pr-Ḥwt-Ḥr** Gebelein (*e. Ort*)

 ***prj** [math] wegnehmen, substrahieren

 **psw** Backverhältnis

 **ptr** [adm] *geschätzt

 **M** Meschwesch (*e. libyscher Stamm*)

 **mȝ** gesehen (*vom Lehrer*)

 **mȝᶜ-ḫrw** [mägnäg] selig, wahr an Stimme (*nach Personennamen*)

 mn [adm] (*wirklich ausgeliefert)

 **mn** bleibt (*getilgte Zeile wird wieder gültig*)

 **mnt** Restbetrag

 **Mn-jtj** Men-iti (*e. Ort*)

 mr [adm] krank (*Arbeiter*)

 **mḥ** [adm] erfüllt (*Arbeit*)

 ms Kind (*in Haushaltsliste*)

 **n, nn** [adm] nicht (da, anwesend)

 **n ḫȝ** (?)

 **njs** [math] dividieren (*mit* **ḫnt**)

 **Nbyt** Kom-Ombo (*e. Ort*)

 **nfr** ① [Kalender] gut ② [adm] abgeschlossen (*Fall*)

 **Nḫb** El-Qab (*e. Ort*)

 Nḫn Hierakonpolis (*e. Ort*)

 **rȝ** Gans (*in der Opferliste etc.*)

 **rw** weißer Stier, schwarz vorn und hinten

 **rmn** schwarzer Stier mit weißem Bauch, *schmutzigem Fell

 **rdwj ᶜḥᶜ** [adm] (?)

 hȝj [adm] verbraucht (*Material durch Abnutzung*)

 **ḫȝ** weißer Stier mit roten Ohren

 ḫwt Kapitel (*des Buches*)

 **Ḥwt-Wnjs** Hut-Unas (*e. Ort*)

 **Ḥwt-n-mrw** Hut-en-meru (*e. Ort*)

 Ḥwt-sḫm Hu (*e. Ort*)

 Ḥwt-n-šmsw Hut-en-schemsu (*e. Ort*)

 ḫb weiß und roter Stier

 Ḥfȝt Moalla (*e. Ort*)

 ḫtȝ roter Stier, dessen Haut schmutzig wirkt

 Ḥr [rel] Horus

 ḫḏ völlig weißer Stier

 ḫȝ [adm] zu überprüfen

 ḫȝst roter Stier mit weißem Bauch

 ḫbj minus

 Ḫnt-Mnw Achmim (*e. Ort*)

 hȝ ein Stier mit schwarzen Flecken, weißen Flanken

 sȝ [Schlachterei] "Rückenstück"

 sphr abkopiert, übertragen (*Text wurde von einem Notizostrakon auf einen Papyrus übertragen*)

 smtr [adm] noch nachzuprüfen, prüfen

 **snhj** überprüfen, inspizieren

 **sḫ3** [adm] *Memorandum

 **sḫn** rot und schwarzer Stier

 **sš** [math] quadrieren

 **sḫt** gewebt

 **Š3bt** Schabet (*e. Ort*)

 **šw** trocken

 q3 schwarzer Stier mit weißem Bauch

 q3bt [Schlachterei] Bruststück

 **qby** roter Stier mit weißem Gesicht

 **qn** [adm] abgeschlossen (*Fall*)

 Qsj Qus (*e. Ort*)

 k3 Rind (*in der Opferformel*)

 **k3mw** roter Stier mit weißem Gesicht und vielen Flecken

 **k m** völlig schwarzer Stier

 **km** [adm] vollständig (*als Prüfungsvermerk*)

 **knt** (?) Stier

 Gbtjw Koptos (*e. Ort*)

 gmj [math] *gefunden

 **gm wš** leer gefunden (*in der Textvorlage fehlte ein Wort, welches somit im neuen Text nicht eingefügt werden kann*)

 grḥ ① fertig ② [adm] Resultat

 **gsy** schmutzig roter Stier mit Weiß im Gesicht

 ṯ3j [adm] genommen, fertig

 **Tnj** This (*e. Ort*)

 ṯrp Bläßgans

 **dmḏ** [adm, math, etc.] Total, Summe

 **ḏ3ḏ3** [Schlachterei] Kopf

 ḏw [Kalender] schlecht

 **Db3** Edfu (*e. Ort*)

 Ḏḥwtj [rel] Thot (*Schreibung aus* **t-ḥ(r)-t** "Brot auf Brot" *spielerisch-lautlich entstanden*)

 * [adm] (?)

 * [adm] ditto

 * [adm] (?)

 * (?) (*e. Gewandbreite*)

 *(?)

 * [adm] (?) (*anwesend)

 * (?)

Toponyme

(in Auswahl)[1]

3



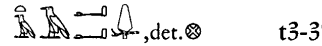
3j [ext] Ai (*e. Örtlichkeit in Afrika*)



3ymn [ext, syll] Aymn (*e. Örtlichkeit in Afrika*)



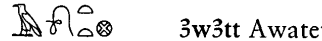
3jsy [ext, syll] Aisy (*e. Örtlichkeit in Afrika*)



t3-3^{cc} "die Aoo-Plantage" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)



3w [ext, syll] Au (*e. Örtlichkeit in Afrika*)



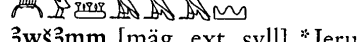
3w3tt Awatet (*e. Ort*)



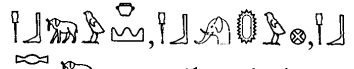
3wrt Auret (**Buto*)

3ws cf. **Rws**

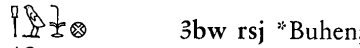
[1] (**m3^{c}-ḫrw, ^{c}nḫ wḏ3 snb** *und* **^{c}nḫ ḏt** *werden nicht berücksichtigt*)



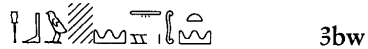
3wš3mm [mäg, ext, syll] *Jerusalem (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)



3bw Elephantine (*Insel bei Assuan*)



3bw rsj *Buhen; *Semna



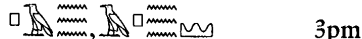
3bw T3-stj "Elephantine von Ta-seti" (*Semna)



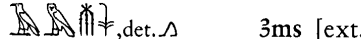
3bḏw Abydos (*heute:* al-Araba al Madfuna)



3bḏw-mḥyt "Abydos von Unterägypten", Abusir el-Meleq



3pm [ext, syll] Apem (*e. Örtlichkeit in Afrika*)



3ms [ext, syll] Ames (*e. Örtlichkeit in Nubien / Punt*)

3nh cf. 3jsy



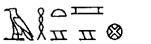
3r (3wr) [ext, syll] Ar (*e. Örtlichkeit in Afrika*)

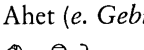
3rrk cf. trrk

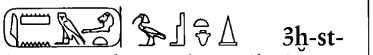


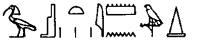
3rs [ext,

syll] Ares (*heute:* *Tell Arresch, *e. Örtlichkeit in Asien*)

 *3ḫt (*3ḫt-mr) Ahet (*e. Gebiet bei el-Lahun*)

 3ḫ-sw Ach-su (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)

 3ḫ-st-jb Jmn-m-ḥ3t Ach-set-ib Amen-em-het (*e. *Tempel von König Amenemhet I.*)

 3ḫ-swt-Jmn Ach-sut-Amun [cf. 3ḫ-swt-Nb-ḥpt-R^{c}]

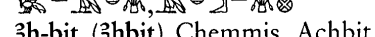
 3ḫ-swt-(Nb-ḥpt-R^{c}) Ach-sut-(Neb-hepet-Re) (*Name des Totentempels von Mentuhotep II. in Deir el-Bahri*)

 3ḫt jmntt nt T3-wr 3bḏw "der westliche Horizont von Abydos im thinitischen Gau" (*e. Bezirk in der Nekropole von Abydos*)

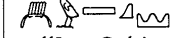
 3ḫt-Jtn Amarna

 3ḫt-R^{c} Achet-Re, "Horizont des Horus" (*Sonnenheiligtum des Königs Menkauhor, viell bei Abusir*)

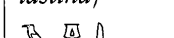
 3ḫt-(Ḫwfw) Achet-(Cheops) (*Name der Pyramide des Cheops in Giza*)

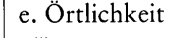
 3ḫ-bjt (3ḫbjt) Chemmis, Achbit (*heute:* *Shaba; *bekannt als Geburtsstätte des Gottes Horus, e. schwimmende Insel*)

*3ḫmrr [ext, syll] cf. Ḫmrr

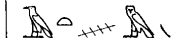
 3šq [ext, syll] e. Gebiet der Medja (*in Nubien*)

 3qḥj [mäg, syll, ext] Raqha (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

 3gnj [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

 3tft [*früher* dwft *gelesen*] Atfet (*Name des 12. oberägyptischen Gaus*)

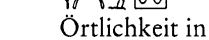
 3tft Atfet (*Name der Gauhauptstadt des 12. oberägyptischen Gaus im Mittleren Reich*)

 3tm *Atem (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*) [Lesung des Ortsnamens nicht sicher]

3dḥ cf. jdḥw

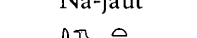
j

 J3 [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

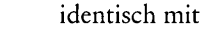
 Y3 (Y33) [ext, *syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 n3-J3wt Na-jaut

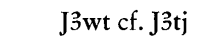
 J3t e. Ort [viell identisch mit J3t e. Weingegend]

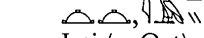
 J3t Jat (*e. Weingegend*)

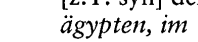
J3wt cf. J3tj

 J3tj Jati (*e. Ort*)

 j3t Jb3 [z.T. syll] der Iba-Hügel (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

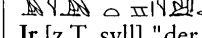
 t3-j3t Jb=s der Hügel Ib-es (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

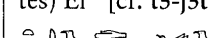
 t3-j3t p3-jmj-r3 jp3t-nsw "der Hügel des königlichen Haremsvorstehers" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)

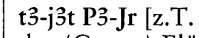
 t3-j3t Jmn njwt "der Hügel vom Amun der Stadt"

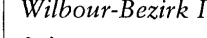
 t3-j3t Jnn3 "der Hügel des Inena" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

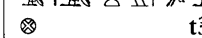
 t3-j3t Jr [z.T. syll] "der Hügel des (Gottes) El" [cf. t3-j3t P3-Jr]

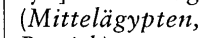
 t3-j3t P3-Jr [z.T. syll] "der Hügel des (Gottes) El" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*) [cf. t3-j3t Jr]

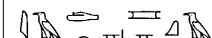
 t3-j3t p3-jry [z.T. syll] "der Hügel von Pa-iry" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

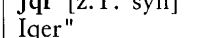
 j3t Jqr [z.T. syll] "der Hügel von Iqer"

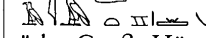
 t3-j3t ^{c}3 "der Große Hügel" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

 t3-j3t Tnt-^{c}š-n=s "der Hügel von Tent-osh-en-es"

 j3t Wḏ "der Hügel von Udj"

 t3-j3t Bwy [z.T. syll] "der Hügel von Buy"

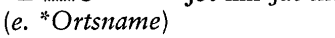
 t3-j3t Bḏ^{c}b [z.T. syll] "der Hügel von Budjob"

 t3-j3t Pr-wn "der Hügel von Per-wen"

Alphabet: 3 j (y) ^{c} w b p f m n r (l) h ḥ ḫ ẖ (z) s š q k g t ṯ d ḏ

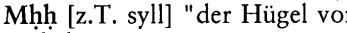

*J3t-mn Jat-men (*e. *Ortsname*)


t3-j3t Mḥḥ [z.T. syll] "der Hügel von Mehehu"

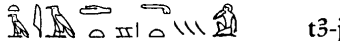

t3-j3t Mtr "der Hügel von Metru"

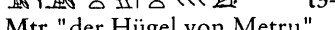

t3-j3t N3y=w-šn^{c} "der Hügel von Nayu-sheno" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)

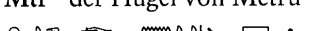

t3-j3t *P3-nw "der Hügel von *Panau"


t3-j3t P3-nbj "der Hügel von Panebi"

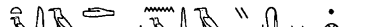

J3t-nfrt Jatneferet (*e. Örtlichkeit in Theben-West*)

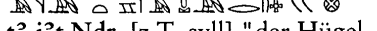

t3-j3t Nfr-šnw "der Hügel von Nefer-shenu"

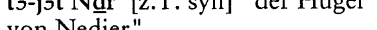

j3t nḥḥ "der Hügel der *Ewigkeit" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)

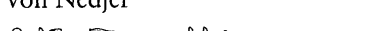

t3-j3t Nḥḥ [z.T. syll] "der Hügel von Nehehu" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

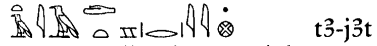

J3t-ng3w (J3t-ngn) Jat-negau (*e. Ort in Oberägypten, viell identisch mit* ^{c}gnj)

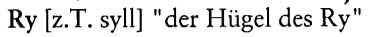

t3-j3t Ndr [z.T. syll] "der Hügel von Nedjer"

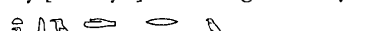

t3-j3t Ry [z.T. syll] "der Hügel des Ry"

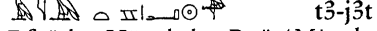

t3-j3t R^{c} "der Hügel des Re" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

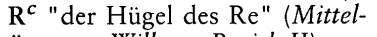

n3-j3t Rm [z.T. syll] "die Hügel von Rem" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)


t3-j3t Rṯ [z.T. syll] "der Hügel von Retj" (*heute:* *Dalas)


t3-j3t P3-hn [z.T. syll] "der Hügel von Pa-hen"


t3-j3t Ḥdrj "der Hügel von Hedjeri"


t3-j3t Ḫ^{c} "der Hügel von Cho" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

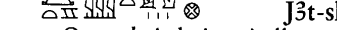

t3-j3t P3-ḫr "der Hügel von der *Gräberverwaltung" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)


J3tj Spdw Saft el Laban

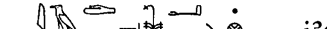

J3t-sḫtjw e. Ort *od.* Arbeitersiedlung

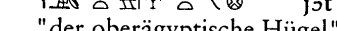

j3t šm^{c} "der oberägyptische Hügel"

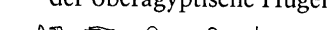

j3t t3-šnwt "der Hügel der Scheune"


n3-j3t Šr^{c} [z.T. syll] "die Hügel von Shero"

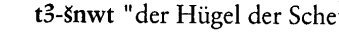

j3t Q3y "Hügel von Qay" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)


j3t K3t "der Hügel von Kat" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)


t3-j3t K3-mn "der Hügel von Kamen" (*heute:* Kimm el-Arus)

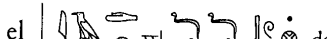

j3t Krt [näg, syll] "der Hügel von Keret"

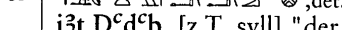

J3t-ṯ3rt Jat-tjaret

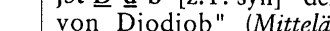

t3-j3t T3mt "der Hügel von Tjamet"

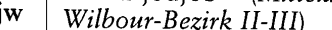

j3t Dḥ3 "der Hügel von Deha" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)


j3t D^{c}d^{c}b [z.T. syll] "der Hügel von Djodjob" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II-III*)

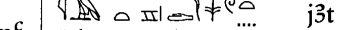

j3t Dd-sw "der Hügel von Djed-su"

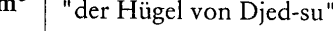

J33 [ext, syll, *mäg] Araru (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


J33t [ext] e. Örtlichkeit in Afrika [cf. J33]


J3j [mäg, ext, syll] Ara (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


J3w [ext, *syll] e. Örtlichkeit in Nubien / Punt


J3btj [mäg] Ostgau (*wird später zu 13. und 14. unterägyptischem Gau*)


J3btt Wnt Ostteil des 15. oberägyptischen Gaus

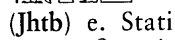
J3m cf. Jm3

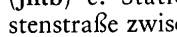
J3mt Yarmoute (*in Phönizien*)

J3r Jar (*Sonnenheiligtum des Niuserre*)

J3hnw [mäg, ext, syll] Arhanu (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

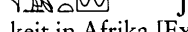
Alphabet: 3 j (y) ^{c} w b p f m n r (l) h ḥ ḫ h (z) s š q k g t ṯ d ḏ

 **J3htb** (**Jhtb**) e. Station an der Wüstenstraße zwischen Koptos und dem Roten Meer

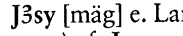
 **J3ḫt** e. Örtlichkeit in Afrika [Existenz nicht gesichert]

J3sy [mäg] e. Land (*Alasiya, Zypern) cf. **Jsy**

J3kw cf. **Jkw**

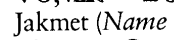
 **J3kmt** Jakmet (*Name einer Ortschaft im 12. oäg. Gau, heute:* *Deir el-Gebrawi)

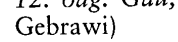
 **J3dj** Jadi (*viell nur mythischer Ort*)

 **Jy** [ext, syll] Aja (*e. Örtlichkeit in Asien*)

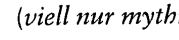
 Jj [syll] Ii (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

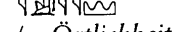
 **Jj-jdḥw** Ii-idehu (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II-III*)

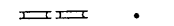
 **Jj-mrwt=f** Ii-merut-ef (*heute:* *Samalut; *Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)

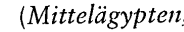
 **Jjbr** [ext, syll] Ibla (*e. Örtlichkeit in Asien, am Euphrat*)

 **Jyrn** [ext, syll] Ajjalon (*heute:* Yalo; *e. Örtlichkeit in Palästina, östlich Geser*)

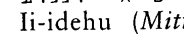
 **Jjn** [ext, syll] Iin (*e. Örtlichkeit in Asien*)

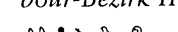
 **Jymwᶜrw** Jammuaru (*e. asiatisches Land*)

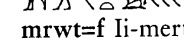
 **Jymr** [ext, syll] Ajamar (*Marion *auf Zypern*)

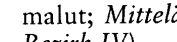
 **Jyrnr** [ext, syll] Ajarallu (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Jyhtb** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika [cf. **J3htb**]

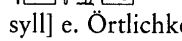
 **Jytw** [ext, syll] Iytu (*e. Örtlichkeit in Asien*)

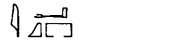
 **Jᶜᶜrw n m3st** e. Örtlichkeit (*im 8.-10. oberägyptischen Gau*)

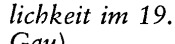
 **Jᶜn** Jon (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

 ***Yᶜn** [ext, syll] Yaanu (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

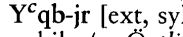
Jᶜrs cf. **Jmrs**

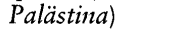
 **Jᶜšw** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Jᶜq** Joq (*e. Örtlichkeit im 19. oberägyptischen Gau*)

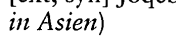
 **Yᶜqb-jr** [ext, syll] Jakob-El, Yaqubilu (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

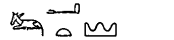
 **Yᶜqbr** [ext, syll] Joqeber (*e. Örtlichkeit in Asien*)

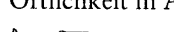
 **Jᶜt** [ext, *syll] e. Örtlichkeit in Afrika

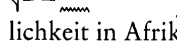
 **Jᶜṯn** [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Jᶜḏm** [ext, syll] e. Gebiet in Nubien / Punt

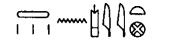
 **Yw** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

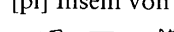
 **Jww** e. Gegend (*wo Gold gewonnen wird*)

 **Jwwj** "die beiden Inseln" (*e. Örtlichkeit im Fayum*)

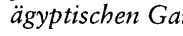
 **Jw=s-ᶜ3=s** Ju-es-oa-es (*Ort, *nördlich von Heliopolis*)

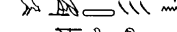
Jw-3bw cf. **3bw** Elephantine

 **Jww nw Jwnyt** [pl] Inseln von Esna

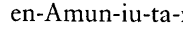
 **P3-jw-n-Jmn** el-Balamun (*im 17. unterägyptischen Gau*)

 **P3-jw-n-Jmn-jw-t3-nb-n-mrwt=f** Pa-ju-en-Amun-iu-ta-neb-en-merut-ef

 **P3-jw-n-Jmn-jtj=f-t3-nb** Pa-ju-en-Amun-itji-ef-ta-neb

 **P3-jw n Jmn ᶜš3-qn** "die Insel des Amun Oshaqen" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

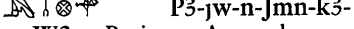
 **P3-jw-n-Jmn-mḥ-šnwt** Pa-ju-en-Amun-mehschenut

 **P3-jw n Jmn Ḥnm-nḥḥ** "die Insel des Amun Chenem-neheh" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

 **P3-jw n Jmn Sḫsḫ-t3šw(=f)** "die Insel des

Amun sechsech-tashu-ef" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)





P3-jw-n-Jmn-k3-m-W3st Pa-ju-en-Amun-ka-em-Waset

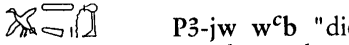




P3-jw n Jmn K3-Ḥ^{c}pj "die Insel des Amun Ka-Hapi"



P3-jw jm-ntj "die Westliche Insel"



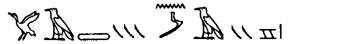
P3-jw w^{c}b "die Reine Insel" (*e. Insel in Nubien*)



Jw-bw Iu-bu (*e. Ort im 16. oberägyptischen Gau*)



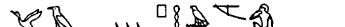
Jw-pḫ3 "Insel Pecha"



P3-jw n-m3wt "die neue Insel" (*Namen verschiedener Inseln*)

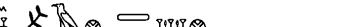


Jw-mjtrw Iumitru (*heute:* *Naga Awlad Dahmasch, *e. Ort bei Gebelein*)

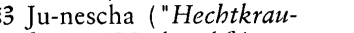


P3-jw Mrj-Ptḥ "die Insel des Meri-Ptahs"

*__Jw-mḥtj__ cf. **Wnt-mḥtj**



Jw-nfrw(t) *Binufar (*7 km südöstlich von an-Nahariya*)



Jw-nš3 Ju-nescha (*"Hechtkrautinsel"; heute:* *Nazlat al-^{c}Amudain *bei Tehna*)



Jwwj-rḫtj e. *mythischer Ort



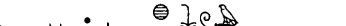
Jw-rd Ju-red (*"Pflanzeninsel", e. Ort in Oberägypten, a. als Stiftungsgut belegt; heute:* *Rida, *zwischen Minya und Abu Qirqas*)



P3-jw-n-ḥwt Pa-iu-en-hut



jww ḫrjw-jb nw W3d-wr [pl] "Inseln inmitten des Großen Grünen"



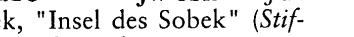
P3-jw-n-Ḫnsw "die Insel des Chons" (*verschiedene Inseln, mit unterschiedlichen Beinamen*)



Jw-n-s3wtj e. Insel (**e. mythischer Ort*)



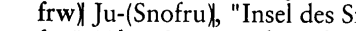
Jw-swt Iu-sut (*e. Ort in Oberägypten*)



Jw-Sbk Ju-Sobek, "Insel des Sobek" (*Stiftungsgut bei Sohag*)



Jw-Sbkw Iu-Sobeku (*e. Ortschaft bei Gebelein*)



Jw-(Snfrw) Ju-(Snofru), "Insel des Snofru" (**bei Giza; a. als Stiftungsgut belegt*)



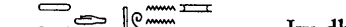
Jw-šnšn Iu-schenschen (*heute:* *el-Chusam *im 5. oberägyptischen Gau*)



Jw-Šdfw Ju-Schedfui, "Insel des Schedefui" (*e. Stiftungsgut*)



jw n Km-wr Insel der Bitterseen



Jw-db Iudeb



Jw3j [mäg] e. Ort od. Gebiet (*Ura = Olba bei Korykos)



Jwy [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

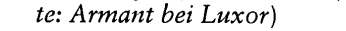
Jwbjr, Jwbr cf. **Jbr** Abel



Jwnt Dendara, Junet (*heute: bei Dandara*)



Jwnj Armant, Juni, Hermonthis (*heute: Armant bei Luxor*)



Jwnj t3y=s q^{c}ḥt Armant und ihr Bezirk

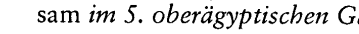


Jwnj Juni (*heute:* *Gebelein)

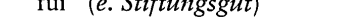
Jwnyt Junyt, Esna (*heute:* Esna)

Jwnyt mḥyt "nördliches Junyt" (*Gebelein)

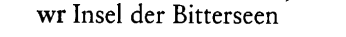
Jwnyt rsyt "südliches Junyt" (*Esna*)



Jwnw Heliopolis, Junu, On (*heute:* Arab el-Hisn / Ain Schams *bei Kairo*)



***Jwnw jnw** [viell identisch mit **Jwnw** Heliopolis]



Jwr [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika



Jwrḥy Jurchi (*Jericho)

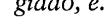
Ywrḥm [ext, syll] Jurhem (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

Ywrdn [ext, syll] Jurden (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

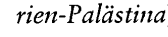
Jw(r)d [ext, syll] Uraza (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

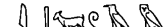
Ywd-hmrk [ext, syll] Jud-hamalek, "die Stele des Königs" (*bei Me-*

giddo, e. Örtlichkeit in Palästina)

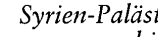
 **Jb** [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

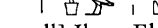
 **Yb3y** [mäg, ext, syll] Yabilu (*heute:* *Tell Abil, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

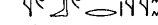
 **Jbw** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

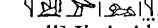
 **Jbwm** [mäg, syll, ext] Abel (1), Abilum (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

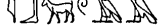
 **Jbr** [ext, syll] ① Abila, Abel (*heute:* *Abil es-Suq, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*) ② Abel (*Namen verschiedener Ortschaften in Syrien-Palästina*)

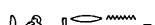
 **Jbr** [ext, syll] Iber, Ebla (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Jbry** [syll] Ibery (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)

 **Jbrj** [ext, syll] Ibri, Abel (7) (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

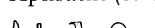
 **Ybr^{c}m** [ext, syll] Ibleam, Jibleam (*heute:* Tell Shirbet Belame, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **Jbrm (Jb3m)** [mäg, ext, syll] Abilum, Abel (*heute:* *Abel Beth-Manchah; *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **Jbrnn** [ext, syll] Abarnani (*e. Örtlichkeit in Asien*)

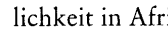
 **Jbrrn** [ext, syll] *Upalali (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Jbrtṯ** [ext, syll] Aphratik (*e. Örtlichkeit in Asien*)

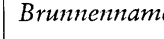
 **Jbht (Jbh3t)** [ext, a. syll] e. Land in Nubien

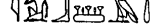
 **Jbḫy** [ext, syll] Ibechi (*e. Örtlichkeit in Asien*)

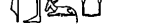
 **Jbs3** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

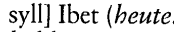
 **Jbsy** [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

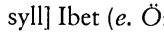
 **Jbsqb** [ext, syll] Abisigub (*e. Militärstation von Sile nach Kanaan; e. Brunnenname*)

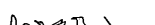
 **Jbšk** [ext] Faris (*Gebiet um Hathorfelsen; e. Örtlichkeit in Nubien*)

 **Jbštn** [ext, syll] Ibscheten (*e. Örtlichkeit in Asien*)

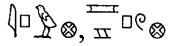
 **Jbk** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Jbt** [ext, syll] Ibet (*heute:* *Abutije, *e. Örtlichkeit in Asien bei Aleppo*)

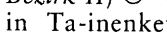
 **Jbt** [ext, syll] Ibet (*e. Örtlichkeit in Asien*)

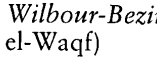
 **Jbts** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

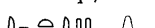
 **Jp** (mäg. **Jpm**) [ext, syll] Upi, Upe (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina, Gebiet von Damaskus*) ≈ **rsj** südliches Upi ≈ **mḥtj** nördliches Upi

 **Jpw** Achmim, Ipu (*älteste Name dieses Ortes, heute:* Achmim *oder Ort bei Achmim*)

 **Jpt** ① Ipet (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*) ② ≈ **m T3-jnnkt** Ipet in Ta-inenket (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III, heute:* Aba el-Waqf)

 **Jpt-jst** Ipet-iset

 **Jpt-swt** Karnak (*heute:* Karnak *bei Luxor*)

 **Jpt-swt m W3st** Karnaktempel von Theben

 Jpt rst Luxor

Jpt cf. **Jqpt**

 **Ypw** [ext, syll] Joppe (*heute:* Jaffa, *e. Stadtstaat in Syrien-Palästina*)

 Jppd [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 Jpḫ [ext, syll] Ipech (*e. Örtlichkeit in Asien*) [wahrscheinlich **Jrpḫ** Arrapcha]

 Jpq(n) [ext, syll] Aphek (*heute:* Tell Aphek, Tell Ras el-Ain, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 Jpq [ext, syll] Ipeq (*heute:* Afqa, *an der Quelle des Nahr Ibrahim; e. Örtlichkeit in Asien*)

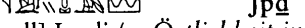
 Jpqm [ext, syll] Aphek, Apiqum (*heute:* *Tell Kurdaneh, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

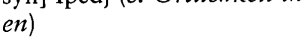
 Jptn [ext, syll] Iptjen (*heute*: Chirbet Ipthan, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 Jpttn [ext, syll] *Abdadani (*nördlich*

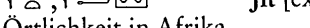
von Assyrien, bei Nairi)

 **Jpd** [ext, syll] Ipedj (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Jft** [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

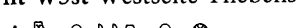
 **Jmj-wrt nt W3st** Westseite Thebens

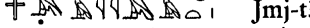
 **Jmj-t3y-m-t3-njwt** Imi-tay-m-ta-niut

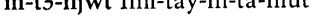
 **P3-ym** [ext, syll] "das Meer"

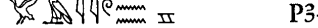


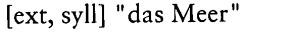
 **P3-ym ᶜ3 n mw-qd** e. Meer (*Rotes Meer; *Indischer Ozean)

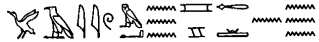


 **p3-ym ᶜ3 n Ḫr** "das große syrische Meer"

 **Jmt** Imet (*heute:* Tell Fara'un, Nabša)

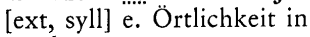
 **Jmt** Imet (*e. Ort in Oberägypten*)

 **Jm3w** Imau, Momemphis (*heute:* Kom el-Hisn *und al-Tud*)

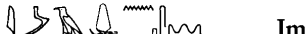
 **Jm3** (**J3m**) [ext, syll] Ima, Yam (*e. Gebiet in Nubien bei Kerma*)

 **Jm33w** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

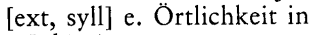
 **Jm3wtnt** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Ima (*Nubien*)

 **Jm3nᶜs** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Ima (*Nubien*)

 **Jmy** Ummu (*heute:* *Yeni-schehir)

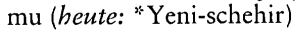
 **Jmbs** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

Jmn-m-ḥ3t Jṯ-t3wj cf. **Jtj-t3wj**

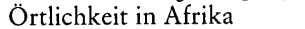
 **Jmn-hrj-jb** *Gebel el-Chams

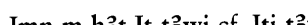
 **Jmntt** Westgau (*Name des 3. unterägyptischen Gaus*)

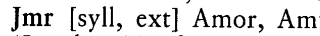
 **Jmntt W3st** Westtheben, Theben-West

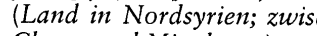
 **Jmntt Wnt** Westteil des 15. oberägyptischen Gaus

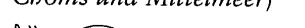
 **Jmntt Njwt** Westtheben, Theben-West

 **Jmnw** Imenu

 **Jmnš** *Amnisos (*heute:* *Paliokhora, *Hafen von Knossos*)

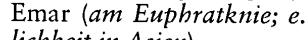
 **Jmr** [syll, ext] Amor, Amurru (*Land in Nordsyrien; zwischen Choms und Mittelmeer*)

 **Jmr** [ext, syll] Emar (*am Euphratknie; e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Jmrs** [ext, syll] Imeres (*e. Örtlichkeit in Asien*)

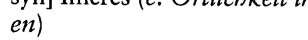
 **Jmrsk (Jmršk)** [ext, syll] Amarschagi (*e. Örtlichkeit in Asien*)

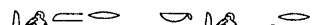
Jmršk cf. **Jmrsk**

 **Jmhr** [ext, syll] Imher (*e. Örtlichkeit in Asien*)

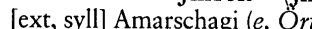
 **Jmḥt** ① Imhet (*Nekropolengegend zwischen Helwan und Kairo*) ② Unterwelt

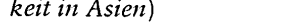
 **Jmḫs** [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Jmstrk** [ext, syll] Imesterek (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Jmšn** [ext, syll] Amshuna (*heute:* *Imtan *im Gebel el-Drus, e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

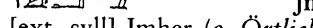
 **Jmk (Jmkn)** [ext, syll] *Amakwan (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Jmt** [ext, syll] Amatu (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Jmt** [ext, syll] Imet (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Jnt** Inet, "Tal" (*Nekropole bei Memphis*)

 **T3-jnt** "das Tal" (*Namen verschiedener Örtlichkeiten*)



 t3-jnt Jnb P3-ṯsy-Ḥwr "das Tal der Mauer Pa-tjesy-Hauron" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

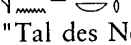
 Jnt-ᶜ3t "das große Wüstental (*Örtlichkeit bei Abydos*)

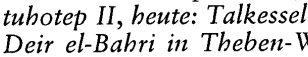
 T3-jnt P3-ᶜš "Zederntal" (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

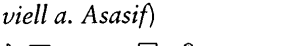
 Jnt-wrt "das Große Tal"

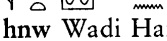
 Jnt-Mwt (Jnmt) Inmet (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

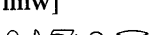
 Jnt-mr-ṯ3y Inet-mer-tjay

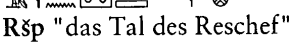
 **Jnt Nb-ḥpt-R^{c}** "Tal des Neb-hepet-Re" (*Mentuhotep II, heute: Talkessel von Deir el-Bahri in Theben-West, viell a. Asasif*)

 **jnt R3-hnw** Wadi Hammamat [cf. R3-hnw]

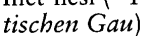
 **t3-jnt Rsp** "das Tal des Reschef"

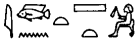
 **Jnt-ḥsj** Inet-hesi (**Tal im 10. oberägyptischen Gau*)

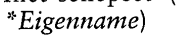
 **Jnt-špst** Inet-schepset (**bei Memphis; *Eigenname*)

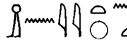
 **Jnyt-nt-ḫnt** Inet-net-chent

 ***Jnw** Inu (*Ort bei Heliopolis*) [cf. ^{c}jn]

 **Jn** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

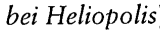
 **Jnj** [ext, syll] Ono (*heute:* Kafr Ana, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **Jnjq** [ext, syll] Unqi (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Yn^{c}m** [ext, syll] Januammu (*heute:* *Tell Abeidieh)

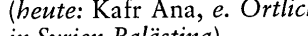
Jnwgs Nuchasse cf. **Ngs**

Jnb cf. **Jnbw-ḥd** Memphis

 **N3-jnbwj** Na-inbui

 **Jnbw-jt=j** [wohl alternativ für **Jnbw-ḥq3**]

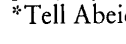
 **Jnb-n-jty (Jnb-jty)** Ineb-en-Ity, *"Königsburg" (*von Memphis*)

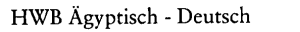
 **Jnb-jtw-(t3wj)** Mauer von Itji-Tawi [cf. **Jtj-t3wj**]

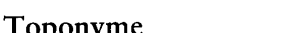
 **Jnbw-(ḥq3)** Grenzmauer im Wadi Tumilat (*viell bei Tell ar-Rataba*)

 **Jnbw-ḥd** Memphis

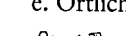
 **Jnbwj-ḥd** *Memphis

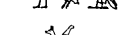
 **Jnb(w)-ḥd** Inbuhedj (*Name des 1. unterägyptischen Gaues, Hauptstadt Memphis*)

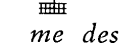
 **Jnbw (Sšmw-t3wj)** "Mauern des (Seschemu-tawi)" (**Mauerwerk von Elkab*)

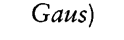
 ***Jnbt-nt-(Wsr-k3=f)** Inbet-net-(Userkaf), "Mauerwerk des Userkaf"

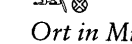
 **Jnbṯ** [ext] e. Örtlichkeit in Wawat (*Nubien*)

 **Jnp** [*syll] Inep

 **Jnpwt** Input (*Name des 17. oberägyptischen Gaus*)

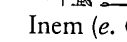
 ***Jnpwt** Input (*e. Ort in Mittelägypten*)

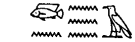
 **Jnfr** [ext, syll] Inefer (*e. Örtlichkeit in Asien*)

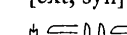
 **Jnm** [ext, syll] Inem (*e. Örtlichkeit in Asien*)

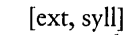
 **Jnm3** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

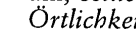
 **Jnmym** [ext, syll] Anamim (*heute:* *Amyum, *östlich von Ras Schaqqa; e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

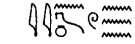
 **Ynn** [ext, syll] Jnen (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Jnn** [ext, syll] Inen (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

 **Jnnmy** [ext, syll] Inenemy (*e. Örtlichkeit in Asien*)

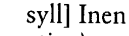
 **T3-jnnkt** Ta-inenket (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

 **Jnr** [ext, syll] Iner (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

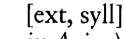
 ***Jnrtj (Jnrwtj)** Inerti (*heute:* el-Gebelein)

Jnrṯ cf. **Wrṯt**

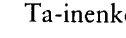
Jnrk (Jlk) cf. **Jrk**

 **Jnrk** [ext, syll] *Lakka (*heute:* Eleka, *e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Jnh3** [ext, syll] Anharu (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)



 **Jnḫrtw** [ext, syll] Anaharath (*heute:* *Tell el-Mucharchasch, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

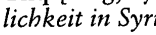


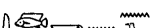
 Jns Ines, Alsche (*zwischen Oberlauf des Euphrat und Tigris*)

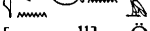
 Jnšn [syll] Inshen

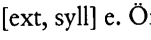
 Jnq-t3wj *Faris (*e. Festung in Nubien*)

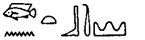
Ynq [mäg, syll] Yeneq (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

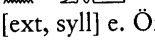

Jnknn [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

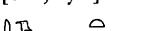

Jntbt [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

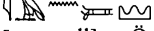

Jntm [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

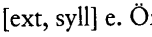

Jnttps [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika


Jnṯqb [ext, syll] Anziqub

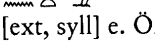

Jnṯk [ext, syll] Intjek (*e. Örtlichkeit in Asien*)

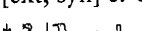

Yndṯ [ext, syll] Yansita (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


p3-ḏw n Jr [z.T. syll] "der Berg des El"


Jr [ext, syll] Ara (*heute:* *Tell Ar, *e. Örtlichkeit in Asien*)


Jry [syll] Iry

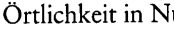

Jrt-Jwn-mwt=f Iret-Junmutef (*e. Stiftungsgut*)


Jrj.n-k3 (*e. Ort in Oberägypten*)

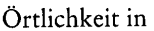

Jrjn [ext, syll] *Arnie, Erin (*nordwestlich von Aleppo*)

Jrw Iru (**Ort bei el-Kab*)

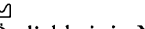

Jrwt Irut (*e. Örtlichkeit*)

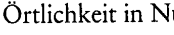

Jr [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

Jr [ext, syll] Ir (*e. Örtlichkeit in Asien*) [wahrscheinlich fehlerhaft]


Jrwn Arwanna (*e. Land*)

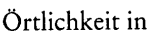
Jrwšn [ext, syll] Arushna (**e. hethitische Stadt*)


Jrb [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

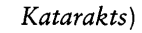

Yrp [ext, syll] Irep (*e. Örtlichkeit in Asien*)

Jrpnḫ [ext, syll] Irpenech (*e. Örtlichkeit in Asien*)

Jrpḫ cf. **Jrrpḫ**

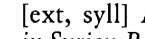

Jrpsnn [ext, syll] Irepsenen (*e. Örtlichkeit in Asien*)

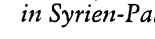
Jrm [ext, syll] e. Gebiet in Nubien (*südlich des 3. Katarakts*)


P3-Jrm [ext, syll] Aram (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

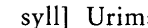

Jrm [ext, syll] Urima (*heute:* Urim el-Kubra, *e. Örtlichkeit in Asien*)

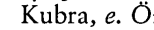

p3-ḏw Yrmt [ext, syll] Jarmuth (*heute:* *Kokab el-Chawa; *e. Berg in Syrien-Palästina*)


Jrmṯn [ext, syll] Iremtjen, Elmattan (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

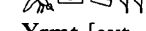

Jrn [ext, syll] Iren (*Ura, *e. Örtlichkeit in Asien*)

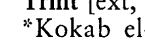

Jrnn [syll, näg, ext] Arinna

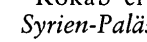

Jrnr [ext, syll] *Anniniri (*e. Örtlichkeit in Asien*)

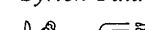

P3-Jrnrwy [ext, syll] Pa-Irnerwy (*"Gebiet von (?)")


Jrntw [ext, syll] Orontes (*Fluß in Syrien-Palästina*)

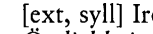

Jrrpḫ (**Jrpḫ**) [ext, syll] Arrapha (*heute:* Kirkuk, *östlich des Tigris, e. Stadtstaat*)

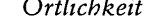

Jrrḥ [ext, syll] Alalach (*heute:* Tell Atchana, *am Unterlauf des Orontes*)


Jrhrr [ext, syll] Irherer, Elhillel (*e. Örtlichkeit in Palästina*)


Jrs [ext, syll] Ares (*e. Örtlichkeit bei Abu Simbel*)


Jrs [ext, syll] Alasiya, Alaschia, *Zypern (*bzw.* Enkomi, Salamis) [cf. *a.* **Jsy**]


Jrs [ext, syll] Ires (*heute:* Alasa, *e. Örtlichkeit in Asien*)


Jrsyk [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

Jrsḫt [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

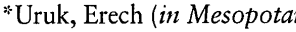
Jršk [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

Jrq [syll] Ireq

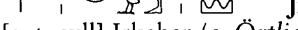
Jrk [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

Jrk [ext, syll]

*Uruk, Erech (*in Mesopotamien*)

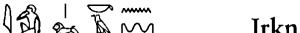

Jrkbr [ext, syll] Irkeber (*e. Örtlichkeit in Asien*)

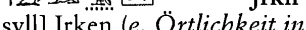

Jrkn [ext, syll] Irken (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Jrkrk [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien / Punt

Jrkk cf. **Jrkrk**

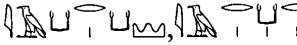

Jrkk [syll] Irkek (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)


Jrt [ext, syll] Irta (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Yrt [ext, syll] Yarutu (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

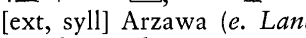
Jrtn cf. **Jrtg** Artuga

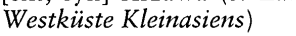

Jrtqn [ext, syll] Elteqon (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

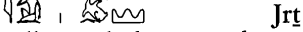

Jrtg (**Jrtg**) [ext, syll] Artuga, *Ardukka (*e. Örtlichkeit in Asien*)

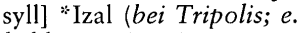

Jrtt [ext, syll] Ardat (*6 km südöstlich von Tripolis*)


Jrṯ [ext, syll] Arzawa (*e. Land an Westküste Kleinasiens*)

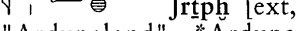

Jrṯ [ext, syll] *Izal (*bei Tripolis; e. Örtlichkeit in Asien*)

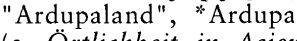

Jrṯpḫ [ext, syll] "Ardupaland", *Ardupachchi (*e. Örtlichkeit in Asien, im Kashiari-Gebirge am Oberen Chabur*) [*viell identisch mit **Jrrpḫ***

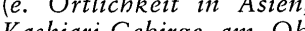

Jrṯkn [ext, syll] *Araziki (*e. Örtlichkeit in Asien*)

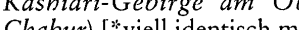

Jrṯt [ext, syll] Irtjet (*e. Gebiet der Nehesiu in Nubien, südlich vom Wadi Allaqi*)

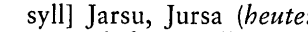

Jrṯt [ext] e. Örtlichkeit in Irtjet (*Nubien*)

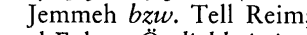

Jrd [ext, syll] e. Land

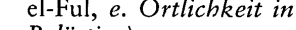

p3-ḫd n Yrdn [ext, syll] Jordan (*Fluß, e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

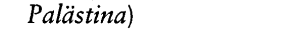

Jrdn [ext, syll] Arde (*bei Tripolis; e. Örtlichkeit in Asien*)


Yrḏ [ext, syll] Jarsu, Jursa (*heute:* *Tell Jemmeh *bzw.* Tell Reim; *Tell el-Ful, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

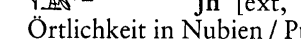

Jh [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien / Punt


Yh [ext, syll] Ih (*e. Örtlichkeit in Asien*)

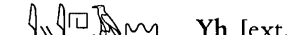

P3-jhy "die Viehhürde"

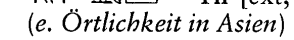

P3-jhy n Jb "die Viehhürde von Ib"


P3-jhy ᶜ3 "die Große Viehhürde"


p3-jhy P3-w3ḥ "die Viehhürde von Pa-wah"

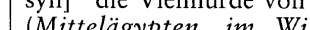
p3-jhy T3-m3jwt-Krjt [z.T. syll] "die Viehhürde von Ta-majut-Kerit"


p3-jhy Ḥr "die Viehhürde des Horus"

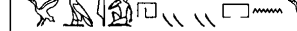

p3-jhy n Sn "die Viehhürde des Sen" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)


p3-jhy Šn [z.T. syll] "die Viehhürde von Shen" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

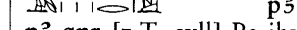

p3-jhy n p3-qnr [z.T. syll] Pa-ihy-en-pa-qener

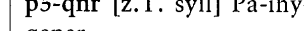

p3-jhy Kj [z.T. syll] "die Viehhürde von Ki" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)


Jh3w [ext] e. Örtlichkeit in Nubien


Jhj [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

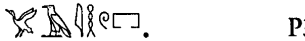

T3-š3sw Yhw (Yhw3) [ext, syll] Jahu, Land der Schasu (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*) [cf. **Jhwjw**]

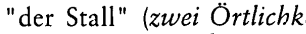

Jhwjw [mäg] e. Gebiet (*wo leuchtendes Metall gewonnen wird*) [cf. **T3-š3sw Yhw**]

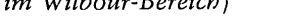

Jhb [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika


Jht [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

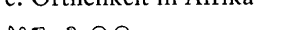
Jhtb cf. **Jyhtb**


P3-jḥ "der Stall" (*zwei Örtlichkeiten im Wilbour-Bereich*)

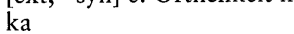

Jḥ33 [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

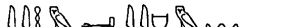

Jḥ3wtt [ext, *syll] e. Örtlichkeit in Afrika

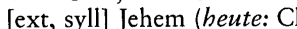

Yḥm [ext, syll] Jehem (*heute:* Chirbet Jimma, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

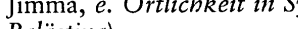

Jḫnj Icheni


Jḫnj [ext] e. Örtlichkeit in Afrika


Jḫnṯk [ext, syll] e. Örtlichkeit in *Libyen


Jḫr^{c} [ext, syll] Ichro


Jḫrqyn [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

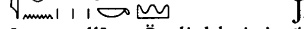

Js-Jmbj "Grab des Imbi" (*e. Örtlichkeit im 4. oberägyptischen Gau*)

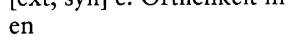

P3-jsy-n-P3-R^{c} Pa-isy-n-pa-Re (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

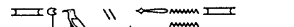

Jsy Asija (*e. Land;* *Zypern; *Assuwa, *in Westkleinasien*) [cf. aber **Jrs**]

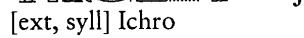

Jsjnnw [mäg, ext, syll] Asannu (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

T3-jsbt Sk [z.T. syll] "die Schutzhütte von Sako" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)

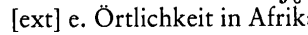

Ysp [mäg, ext, syll] Yasapa (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

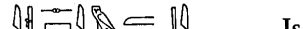

Jsp3 [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

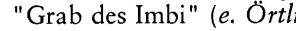

Jsn [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika


Jsnns [ext, syll] Asannus (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

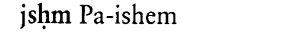

Ysnt [ext, syll] Isent (*e. Örtlichkeit in Asien od. Afrika*)


Jsr [ext, syll] Asiru (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

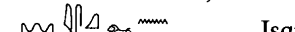

Jsr^{c} [ext, syll] Isero (*e. Örtlichkeit in Asien*) [Existenz des Namens nicht gesichert]

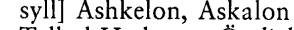

Jsrjr [ext, syll] Israel (**Volk; *Land*)

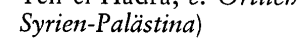

P3-jsḥm Pa-ishem

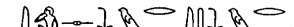

Jsqrn [ext, syll] Ashkelon, Askalon (*heute:* Tell el-Hadra, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

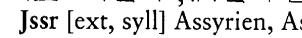

Jssr [ext, syll] Assyrien, Assur


Jst [ext, syll] Iset (*e. Örtlichkeit in Asien*)

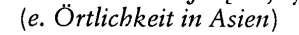

Jstss [ext] e. Örtlichkeit in Afrika


Jsṯn [ext] e. Örtlichkeit in Afrika


Jsdd [ext, syll] Ashdod, Asdod (*heute*: Tell Esdud, *e. Stadtstaat in Syrien-Palästina*)


Jšj [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien


Yšp-jr [ext, syll] Yasupilu (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Jšmb [ext, syll] Ischemeb (*e. Örtlichkeit in Asien*)

Jšmk cf. **Šmyk**

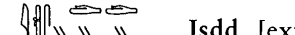
Jšn cf. **Jnšn** Inshen

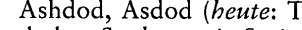

Jšn [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

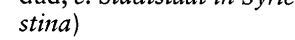

Jšr [syll, ext] e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina


Jšrw ① Ascheru (*e. Kultstätte der Wadjet, bei *Bilifya*) ② Ascheru (*Kultstätte bei Bubastis, im Ostdelta*) ③ Ascheru (*Tempel der Mut in Karnak*)


Jšsṯ [ext] e. Örtlichkeit in Afrika


Jššḫn [ext, *syll] Aschchani (*heute:* *Chirbet Seichan, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Jq [ext, syll] Iq (*e. Örtlichkeit in Asien*) [wohl identisch mit **Jqpt**]


Jqpt [syll, ext] Iqpet, *Ukupta (**in Nordsyrien, bei Aleppo; e. Örtlichkeit in Asien*)


Jqn [ext, syll] Mirgissa (*e. Festung in Nubien*)

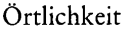
Jqr Iqer (*Name des 6. oberägyptischen Gaues*)

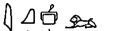
Jqr [ext, syll] Aqar (*heute:* *Iqrit, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

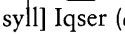
Pn-jqrj

[syll] Pen-Iqeri (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III-IV*)

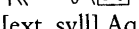
 **Jqs** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

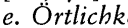
 **Jqsr** [ext, syll] Iqser (*e. Land in Asien*)

 **Jqdw** [ext, syll] Aqidu (*heute:* *Qatwa, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

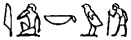
 **Jkw** (**J3kw**) e. Steinbruchgegend (*bei Kairo*)

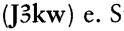
 **Jk** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

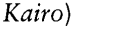
 **Jkm** [ext, syll] Ikem (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Jkn** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

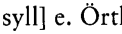
 **Jkns** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Jkrt** [ext, syll] Ugarit (*heute:* Ras Schamra)

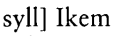
 **Jksy** [ext, syll] Ikesi (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Jksp** (**ᶜksp**) [mäg / näg, ext, syll] Achshaph, Achschaf (*heute:* *Tell Kison, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

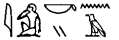
 **Jkk** [syll] Ikek

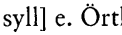
 **Jkt** (**Jkyt**) [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien (*Wadi Allaqi)

 **Jkt** [ext, syll] Iket (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Jktms** [ext, syll] Aktamas (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

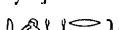
 **Ygdy** [ext, syll] Yagadiya (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **Jty** Iti-Kanal (*bei Heliopolis*)

 **Pn-jty** Pen-ity (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

 **Jtyr** [ext, syll] Utijar (*e. Örtlichkeit in Asien*)

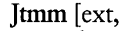
 *Jtw-ᶜ3 Itu-oa

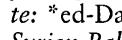
 **Jtb** [ext, syll] *Ituwa (*e. Örtlichkeit in Asien*)

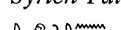
 **Jtbn** [ext, syll] *Adabik (*e. Örtlichkeit in Asien*)

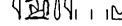
 Jtmm [ext, syll] Adumim (1) (*heute:* *ed-Damije, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

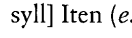
 **Jtn** [ext, syll] Iten (*e. Örtlichkeit in Asien*)

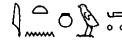
 **Jtnw-pḏt** Kumma, Semna-Ost

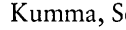
 **Jtnws** (**Jṯnws**) Itnus (*e. *Kultort der Göttin Hathor*)

 **Jtnp** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Jtr** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien / Punt

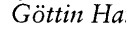
 **Jtr** [ext, syll] *Aduri, Adar (1) (*e. Örtlichkeit in Asien*)

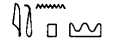
 **Jtr** [ext, syll] Aduru, Adar (2) (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina, in Beshan*)

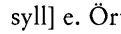
 **Jtr** [ext, syll] Adarru (*bei Damaskus, e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **Jtr** [ext, syll] Iter (*Idalion *auf Zypern*)

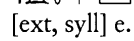
 **Jtrw jmntj** *Kanobischer Nilarm

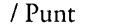
 **Jtrw ᶜ3** ① Hauptfluß ② Bahr Tirah, Sebennytischer Nilarm (*im Delta*)

 **Tnt-jtrw** Tent-iteru

 **Jtrᶜ** [ext, syll] Edrei (*Adura, heute:* *Derᶜa *im südlichen Bashan*)

 **Jtrmjw** [ext, syll] *Atalmo (*e. Örtlichkeit in Nubien/Punt*)

 **Jtrn** [ext, syll] Adoren (*heute:* *Tell el-Asawir, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **Jtrn** *Atarche (*in Asien*)

 **Jtrtn** [ext, syll] *Atrate (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 Yṯḥb [ext, syll] *Jadabi (*e. Örtlichkeit in Asien*)

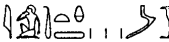
 Jtg [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

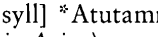
 Jtgnr [ext, syll] Itegener (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 Jtkr [ext,

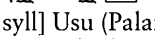
syll] Iteker (*e. Örtlichkeit in Asien*)

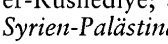

Jtt [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

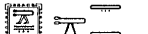

Jttm [ext, syll] *Atutamme (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Jṯ [ext, syll] Usu (Palai-Tyros; *heute:* Tell er-Rushediye; *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

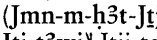

Jṯj-t3wj (Jmn-m-ḥ3t-Jṯj-t3wj, Sḫtp-jb-R^{c}-Jṯj-t3wj) Jtji-tawi (*von Amenemhet I angelegte Hauptstadt, bei Lischt*)

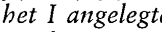

Jṯn [ext, syll] Atinni (*heute:* *Dana, *e. Örtlichkeit in Asien*)

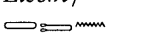

Jṯn [ext, syll] Itjen (*e. Örtlichkeit in Asien*)

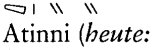

Jṯny [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

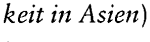
Jṯnws cf. **Jtnws**

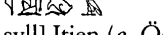

Jṯr [ext, syll] Azer (*bei Tell Kelach; e. Örtlichkeit in Asien*)


Jṯkr [ext, syll] Itjker (*e. Örtlichkeit in Asien*)

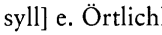

Jd3 Ida (*e. *Festung od. militärisch gesichertes Gebiet*)


Jd3ht e. Station an der Wüstenstraße zwischen Koptos und dem Roten Meer

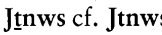

Jdb-n-3bw "Uferdamm von Elephantine" (*e. Örtlichkeit bei oder auf der Insel Elephantine*)


Jdbw-*ggws [cf. *Ggws]

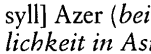

Jdm [ext, syll] Edom (*e. Land in Syrien-Palästina*)

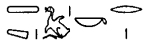

Jdmj [ext, syll] Adam (*heute:* *Tell ed-Damiyeh; *e. Örtlichkeit in Palästina*)

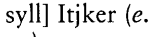
Jdmm cf. **Jtmm**


Jdmm [ext, syll] *Adumim (2) (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

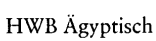

Jdr [ext, syll] Adilu, Adar (3) (*e. Örtlichkeit in Palästina*)


Jdrj [ext, syll] Idri, Adar (4) (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

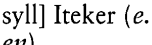

Jdrm [ext, syll] Iderem, Adoraim (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

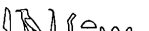

Jdtqn [ext, syll] Adidagan (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Jdy [ext, syll] Adjaja (*im Lande Tachsi; e. Örtlichkeit in Palästina*)


Jdn [ext, syll] Idjen (*e. Örtlichkeit in Asien od. Afrika*)

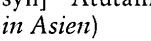

Jdnjn [ext, syll] Idjnin (*heute:* *Hazanu, *e. Örtlichkeit in Asien*)


Jdnn (Jdln) [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

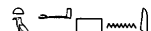

Jdy [ext, syll] Azaya (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

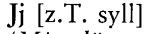
c

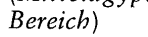
^{c}-^{c}b (^{c}b^{c}b) O-ob

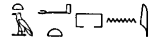

^{c}-n-W3dyt [cf. **W3dyt-n-(Sthy-Mrj-n-Pṯḥ)**]

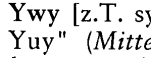

^{c}-rsj "die Südliche Provinz"

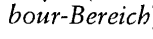

t3-^{c}t n Jj [z.T. syll] "das Haus von Ii" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

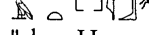

t3-^{c}t n Ywy [z.T. syll] "das Haus von Yuy" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

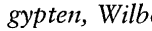

t3-^{c}t Jb "das Haus von Ib" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

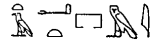

t3-^{c}t m Jpt "das Haus in Ipet" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

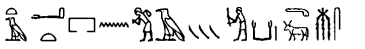

t3-^{c}t p3-jmj-r3 3ḥwt "das Haus vom Vorsteher der Felder" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)


t3-^{c}t Jrj-nfr "das Haus von Irinefer" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)


t3-^{c}t n Wsr "das Haus von Weser"


t3-^{c}t Pṯḥ-ms "das Haus von Ptahmose" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I-II*)

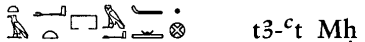

t3-^{c}t p3-m3j "das Haus des Löwen" (*e. Festung; heute:* *Tell Habwe)



t3-ᶜt n mnjw K3-ms "das Haus vom Hirten Kamose"



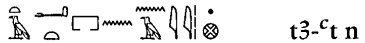
t3-ᶜt Mry-Rᶜ "das Haus von Mery-Re" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)



t3-ᶜt Mḥ [z.T. syll] "das Haus von Meh" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)



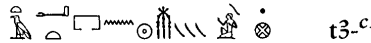
t3-ᶜt n Ms "das Haus von Mes" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)



t3-ᶜt n N3yw "das Haus von Naju" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)



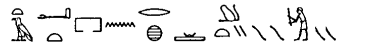
t3-ᶜt Rj [z.T. syll] "das Haus von Ri"



t3-ᶜt n Rᶜ-ms "das Haus von Ramose"



t3-ᶜt-(Rᶜ-msj-sw, Mry-Jmn) "Das Haus des Ramses Meriamun" (*e. Fort an der Ostgrenze*) [cf. **t3-ᶜt-n-Ssj**]



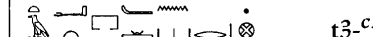
t3-ᶜt n Rḫ-pḥtj=f "das Haus von Rech-pehti-ef"



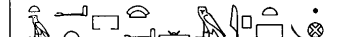
t3-ᶜt H3-nfr "das Haus von Ha-nefer" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)



t3-ᶜt p3-ḫ3tj-ᶜ "das Haus vom Präfekten"



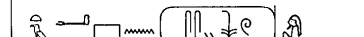
t3-ᶜt Ḥnr [z.T. syll] "das Haus von Hener"



t3-ᶜt Ḥᶜ-m-jpt "das Haus von Choi-em-ipet"



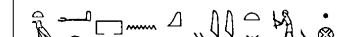
t3-ᶜt n P3-sr "das Haus von Paser" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)



t3-ᶜt-n-(Ssj) "Das Haus des Sesi" (*e. Fort an der Ostgrenze*) [cf. **t3-ᶜt-Rᶜ-msj-sw, Mry-Jmn**]



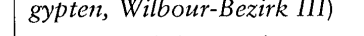
t3-ᶜt n Tqrj [z.T. syll] "das Haus von Teqeri"



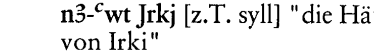
t3-ᶜt n Qnyt "das Haus von Qenyt"



t3-ᶜt wn Ṯwt [z.T. syll] "das frühere Haus von Tjut" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)



n3-ᶜwt Jrkj [z.T. syll] "die Häuser von Irki"



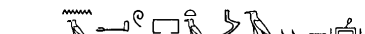
n3-ᶜwt Jrkk [z.T. syll] "die Häuser von Irkek" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)



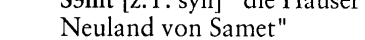
n3-ᶜwt n3-wᶜw ḫnw "die Häuser von den Soldaten der Residenz" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)



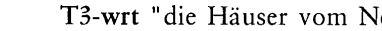
n3-ᶜwt t3-m3wt S3mt [z.T. syll] "die Häuser vom Neuland von Samet"



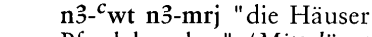
n3-ᶜwt t3-m3wt T3-wrt "die Häuser vom Neuland der Thoeris" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)



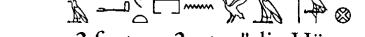
n3-ᶜwt n3-mrj "die Häuser der Pferdeknechte" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)



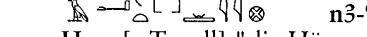
n3-ᶜwt n p3-nṯr "die Häuser von dem Gotte"



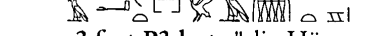
n3-ᶜwt Ḥwy [z.T. syll] "die Häuser von Hui"



n3-ᶜwt P3-ḫnt "die Häuser von Pa-chent"



ᶜ3t Oat (*e. Ort zwischen Behbit el-Hagar und Heliopolis*)



ᶜ3w [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

ᶜ3h (**ᶜ3w3h**) [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

ᶜjn (**ᶜn**) (*e. Ort od. Steinbruchgebiet*) [cf. **jnw**]

ᶜyn [ext, syll] "Quelle" (*in der Ebene von Akko, e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

ᶜyn [mäg / näg, ext, syll] Ijon (*heute*: Tell el-Dibbin; *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

ᶜyn [mäg, syll, ext] Ijon (2)

ᶜynn [ext, syll] Ainan (*e. Wasserstation von Sile nach Kanaan;* "die Beiden Brunnen")

P3-ᶜwn Pa-oun

ᶜwr [ext, syll] e. Örtlichkeit in *Afrika

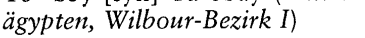
ᶜb3t e.

Ort (*im *Delta*)

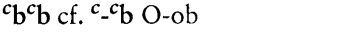


T3-ᶜb3y [syll] Ta-obay (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)

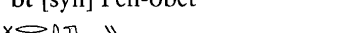
ᶜbᶜb cf. **ᶜ-ᶜb** O-ob



Pn-ᶜbt [syll] Pen-obet



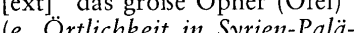
ᶜpr-jr [*ext, syll] Aper-El (*e. Ort in Ägypten*)



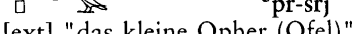
ᶜpr-wr [ext] "das große Opher (Ofel)" (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)



ᶜpr-šrj [ext] "das kleine Opher (Ofel)" (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)



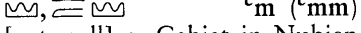
ᶜm (**ᶜmm**) [ext, syll] e. Gebiet in Nubien (*östlich vom 2. Katarakt*)



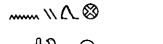
ᶜmq [ext, syll] Emeq-Tal, "Die Ebene" (*e. Örtlichkeit in Nordisrael*)



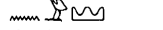
ᶜmq-srn [ext, syll] Sharon-Tal (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)



ᶜn On (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

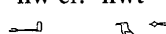


ᶜn e. Ort

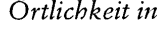


ᶜnwt Onut (*e. Ort*)

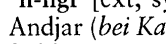
ᶜnw cf. **ᶜnwt**



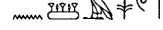
***ᶜn-n3ᶜm** [ext, syll] Ain-Naam (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)



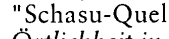
ᶜn-ngr [ext, syll] *Ain-ed-djarr, Andjar (*bei Kamid el-Loz; e. Örtlichkeit in Asien*)



ᶜn-š3sw [ext, syll] Ain-schasi, Enischasi, "Schasu-Quelle" (*in Beqa, e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)



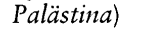
ᶜn-qnᶜm [ext, syll] *Yokneam (*heute:* Tell Qeimun, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)



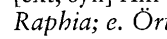
ᶜn-grn [ext, syll] Ain-goren (*südlich von Raphia; e. Örtlichkeit in Palästina*)



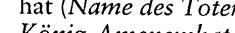
ᶜnj [ext, syll] "Quelle" (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)



ᶜnpt Mendes (*heute:* *Tell Timai, *südliches Tell von Mendes*)

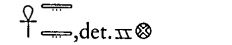


ᶜnḫ-Jmn-m-ḥ3t Anch-Amenemhat (*Name des Totentempels von König Amenemhat III. bei Hawara*)

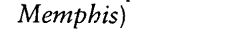


ᶜnḫ-t3wj Anch-tawi (*Nekropolengebiet von Memphis od. Stadtteil von Memphis*)

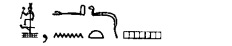
ᶜntj cf. **Nmtj**



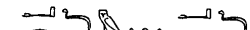
ᶜndtj Anedjti (*Name des 9. unterägyptischen Gaus*)



ᶜndm [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien



N3-ᶜndr [syll] Na-ondjer [Existenz des Wortes nicht gesichert, cf. **Pn-mdry**]

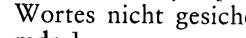


ᶜrt-rst Oret-reset, "südliche Ziegenstadt" (*e. Ort*)

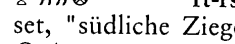
njwtj-ᶜrt cf. **ᶜrt-rst**



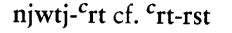
ᶜryt Oryt (*e. Kultstätte im 16. oberägyptischen Gau bei Beni Hassan*)



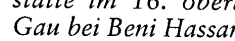
ᶜrj [syll] Ori (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)



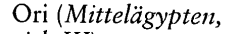
ᶜrn [ext, syll] Aruna, Chalunni (*heute:* Chirbet Arah, *bei Arah, e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)



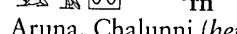
ᶜrrn [syll] Oreren



ᶜrq-jnt Oreq-Inet, "Talwinkel" (*e. Ort im Harpunengau*)

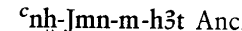


ᶜrqt [mäg/näg, ext, syll] Irqata (*heute:* Arqa, *in der Nähe von Tripolis*)



ᶜrdj n bjt Ywrḥm [ext, syll] "Arad vom Hause Jurhem" (*e. Fort in Palästina*)

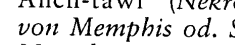
ᶜrdj Rbt [ext, syll] "das Groß-Arad" (*heute:* Tell Arad; *e. Fort bei Beerseba in Palästina*)



ᶜhr [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika



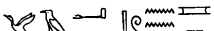
ᶜḥ t3 š "Palast des Seenlandes" (*e. mäg. Palast im Fayum*)

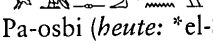


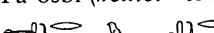
ᶜḫwj Ochui (*heute:* es-Siririya)

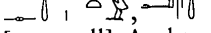


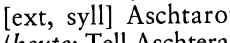
ᶜḫmt [mäg, ext, syll] Ahumawt (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

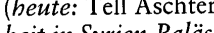
 **pꜣ-ᶜsbj** Pa-osbi (*heute:* *el-Shaghamba)

 **ᶜstrt** [ext, syll] Aschtaroth, Astartu (*heute:* Tell Aschtera, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

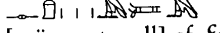
 **ᶜstrtm** [mäg, ext, syll] cf. **ᶜstrt**

 **ᶜqrbṯ** [ext, syll] Aqrabot, Akrabbim (*heute:* Naqb ez-Zafa; *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

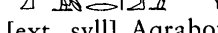


 **ᶜk** [ext, syll] Akko (*heute:* Tell el-Fuchchar, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

ᶜksp cf. **jqsb**

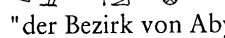
 **ᶜgnj** Ogeni (*e. Ort im 3. oberägyptischen Gau, nördlich von Esna, viell heute:* Asfun el-Mataᶜina)

 **ᶜḏꜣ** Odja (*e. Ort*)

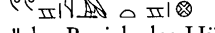
 **ᶜḏmj** [ext, syll] Edjem (*heute:* *Umm el-Azam; *e. Örtlichkeit in Palästina*)

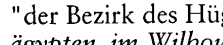


 **w n ꜣbḏw** "der Bezirk von Abydos"

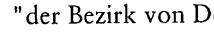
 **W jꜣt** "der Bezirk des Hügels" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

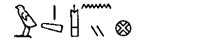
 **w n Jwnt** "der Bezirk von Dendara"

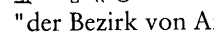
 **w Jwnj** "der Bezirk von Armant"

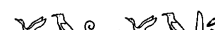
 **Pꜣ-w Jrm** [z.T. syll] "der Bezirk der Aramäer" (*in Syrien-Palästina*)

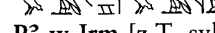
 **Pꜣ-w ᶜꜣ** "der Große Gau" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

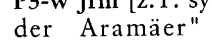
 **w Wꜣst** Bezirk von Theben (*a. das Westufer*)

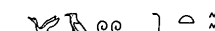
 **w n Bꜣrst** "der Bezirk von Barset"

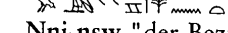
 **W-bjtj** U-biti (*e. Ort*)

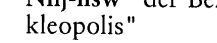
 **W-pqr** Umm el-Qaab (*bei Abydos*)

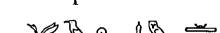
 **w n Mnw** "der Bezirk von Achmim"

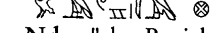
 **W Nmtj** "der Bezirk Nemti" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)

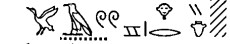
 **pꜣ-w Nnj-nsw** "der Bezirk von Herakleopolis"

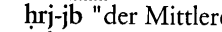
 **pꜣ-w Nḏm** "der Bezirk Nedjem"

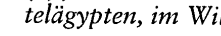
 **pꜣ-w ḥrj-jb** "der Mittlere Bezirk" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

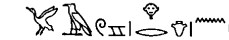
 **pꜣ-w ḥrj-jb n Nfrwsj** "der Mittlere Bezirk von Neferusi"

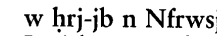
 **pꜣ-w Ḥrj-nḫb-ᶜꜣ** "der Bezirk Heri-necheb-oa"

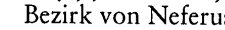
 **w Ḥr** "Bezirk des Horus" (*viell in der Nähe von el-Lahun*)

 **w n Ḥtp-S-n-Wsrt** Gebiet der Pyramidenstadt Hetep-Sesostris [cf. **Ḥtp-S-n-Wsrt**]

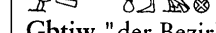
 **pꜣ-w ḫrj** "der Untere Bezirk" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

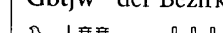
 **w-n-Šꜣy** U-en-schay

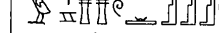
 **W Šnᶜ** "der Bezirk Sheno"

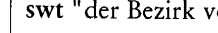
 **w *šsm** U-schesem (*e. Bezirk, *in der Nähe von el-Lahun*)

 **w n Gbtjw** "der Bezirk von Koptos"

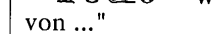
 **w n Ḏd-swt** "der Bezirk von Djed-sut"

 **w ...** "der Bezirk von ..."

 **tꜣ-wꜣt jmntj** "die Westseite"

 **tꜣ-wꜣt jmntj Mrj.n-Ptḥ** "die Westseite des Merenptah"

 **tꜣ-wꜣt jmntj Tp-jḥw** "die Westseite von Atfih"

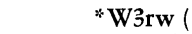
 **Wꜣt-Ḥr** "Horusweg" (*Weg und Verteidigungslinie im Nordosten des Deltas bei Sile; führt von El-Qantara über Sile, Tell Abu Saifa, Tell Samut, Tell el-Hir nach Rafah*)

 Wꜣj [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

 Wꜣwꜣt [ext] e. Gebiet in Nubien (*südlich von Assuan*)

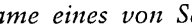
 ***Wꜣbwj** (**St-Jgꜣj*) Wabui (*Name des 19. oberägyptischen Gaus*)

 ***Wꜣbwt** Wabut (**Name eines Ortes im 19. oberägyptischen Gaus*)

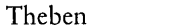

***W3rw (*Mnfrt)** Waru (*e. Ort im 16. oberägyptischen Gau*)

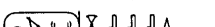
W3ḥ-st cf. **W3ḥ-swt Ḫᶜj-k3-Rᶜ**


W3ḥ-swt Ḫᶜj-k3-Rᶜ Wah-isut-Choi-ka-Re (*Name eines von Sesostris III *für seinen Kenotaph in Abydos angelegten Gutes*)

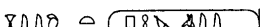

W3st Waset (*Name des 4. oberägyptischen Gaus*)

W3st Waset, Theben


W3g Wag (*e. Örtlichkeit in der Nähe des Roten Meeres, viell im östlichen Wadi Hammamat*)


W3d-swt-(Mrj-k3-Rᶜ) Wadj-sut-Merika-Re (*Name der Pyramide des Merikare aus der Herakleopolitenzeit*)


W3dyt ① Wadjit (*Name des 10. oberägyptischen Gaus*) ② Wadjit, *Kom Ischqau (*e. Ort im 10. oberägyptischen Gau; oft nicht vom Gaunamen zu unterscheiden*)

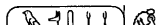

W3dyt-n-(Sthy-Mry.n-Pth) Utovon-(Sethos-Mery-en-Ptah) (*heute:* Oase Qatiya; *e. Fort bei Sile*)

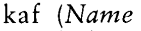

Wjwj Wiwi (*e. Ort der Sachmet*)

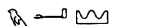

Wjry [ext, syll] *Ilios (*Troja*)


Wjtdtm [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

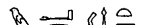

Wᶜt Wot (*e. Ort, viell in der Nähe von Lischt*)

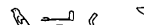

Wᶜb-swt-(Wsr-k3=f) Wob-sut-Userkaf (*Name der Pyramide des Userkafs in Abusir*)


Wᶜbt Philae (*e. Festung*) [Existenz des Wortes im MR nicht gesichert]


Wᶜf-ḫ3swt [mäg] Shalfak (*e. Festung*)


T3-wᶜn "der Wacholderhain" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)


wᶜrt ᶜ3t hmhmt "Bezirk, der groß ist an Ruhm" (*Name eines Bezirks in Abydos*)


Wᶜrt-nbt-mᶜ3t Woret-nebet-Maat (*Nekropolengebiet von Meir*)

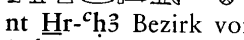

Wᶜrt

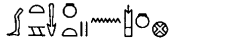
nbt-ḥtpt "Bezirk der Nebethetepet" (*e. Bezirk in der Nekropole von Abydos*)


Wᶜrt-nt-Ḥr-nb-mᶜ3t Woret-net-Horus-neb-Maat, "Bezirk des Horus Neb-Maat" (*Snofru, e. Ort im *Ostdelta*)

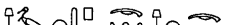

wᶜrt ḫmt-nwt Jwnw 3. Distrikt von Heliopolis


wᶜrt nt Ḥr-ᶜḥ3 Bezirk von Babylon (*Alt-Kairo*)


wᶜrt snnwt Jwnw 2. Distrikt von Heliopolis

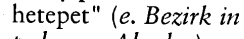

wᶜrt m qȝt tȝ m ȝbḏw Woret em qat ta in Abydos (*mythischer Schauplatz des Kampfes zwischen Horus und Seth in Abydos*)

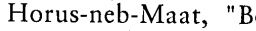

Ww Uu (**e. mythischer Ort; *ein Ort in der Nähe von Heliopolis*)


Wbȝt-spt [ext, syll] e. Gebiet in Nubien


Wbḥ [ext] e. Örtlichkeit in Afrika


Tȝ-wbdt "Ta-webdet"


Tȝ-Wpt-š "die Öffnung des Sees", Fayumeingang (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)


Wnt Unet (*Name des 15.oberägyptischen Gau*)

Wnt Unet (*e. befestigte Stadt; viell in der Nähe von Giza oder Lischt*)

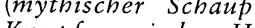
***Wnt-mḥtt** (*Jw-mḥtj) Unet mehtet, nördliches Unet

Wnw ① Unu (*e. Ort in Unterägypten, bei *Damanhur*) [cf. **Wnw-mḥtj**] ② Unu (*bei Hermopolis*)


Wnw-mḥtj Unu mehti, nördliches Unu (*e. Ort in Unterägypten, bei *Damanhur*)

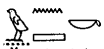

Wnw-rsj Unu resi, südliches Unu (*bei Hermopolis*)

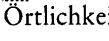
Wnw-šmᶜj cf. **Wnw-rsj**

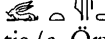

Wny [ext, syll] Unaja (*e. Örtlichkeit in Asien*)

Wnw Unu cf. **Tnp** Tunip

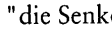
Wnsy Wensy (*Name e. Ortes im 19. oberägyptischen Gau*)

 **Wnšk** [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Wntjs** [ext] Wentis (*e. Örtlichkeit in Asien*)

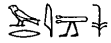
 **P3-wnḏw** "die Senke"

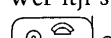
 **Pn-wr** Pen-wer

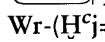
 **Tnt-wr** Tent-wer

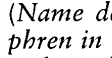
 **Wr-jṯ-sw** Wer-itji-su (*e. *mythischer Ort*)

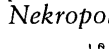
 **Wr-(Ḫᶜj=f-Rᶜ)** Wer-(Chefren) (*Name der Pyramide des Chephren in Giza und angrenzende Nekropole*)

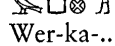
 ***Wr-k3...** [aäg] Wer-ka-... (*e. Ort*)

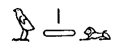
 **Wrw** [ext, syll] Uru (*e. Örtlichkeit in Asien*) [cf. **Wrw** unten]

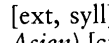
 **Wrw** [ext, syll] Uru (*e. Örtlichkeit in Asien*) [cf. **Wrw** oben]

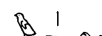
 **Wrwbw** (**Wrb**) [ext, syll] cf. **Grb**

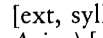
 **Wrm** [ext, syll] Wilima (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Wrky** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

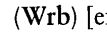
 **Wrṯ** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

 **Wrṯt (Wnrṯ, Jrṯ)** [ext, syll] Ullaza (*Orthosia, *e. Stadtstaat an Mündung des Nahr el Barid*)

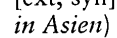
 **T3-whwt P3-3b** "das Dorf von Pa-ab" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)

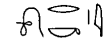
 **T3-whwt Jmn-ms** "das Dorf von Amenmose" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

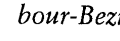
 **T3-whwt Jnry** [z.T. syll] "das Dorf von Inry" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

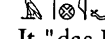
 **T3-whwt Jryt** "das Dorf von Iryt" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

 **T3-whwt J-Rᶜ** "das Dorf von I-Re"

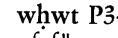
 **T3-whwt Jrkk** [z.T. syll] "das Dorf von Irkek" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

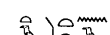
 **T3-whwt Jsr** "das Dorf von Iser ('*Tamariske')" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)

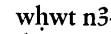
 **T3-whwt Jt** "das Dorf von It"

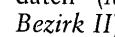
 **T3-whwt P3-ᶜff** "das Dorf von Pa-ofef"

 **T3-whwt n3-wᶜw** "das Dorf der Soldaten" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

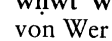
 **T3-whwt Wr** [z.T. syll] "das Dorf von Wer"

 **T3-whwt Wbn** "das Dorf von Weben" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

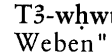
 **T3-whwt Wbḥt** "das Dorf von Webchet" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

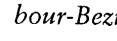
 **T3-whwt b3k-nbw** "das Goldgräberdorf"

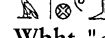
 **T3-whwt P3-wr-ḫftj** "das Dorf von Pa-wer-chefti"

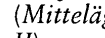
 **T3-whwt Mwt-ms** "das Dorf von Mutmose"

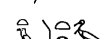
 **T3-whwt Mrk** [z.T. syll] "das Dorf von Merek"

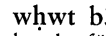
 **T3-whwt Mḥ** [z.T. syll] "das Dorf von Meh" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

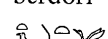
 **T3-whwt Msᶜ** "das Dorf der Armee" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

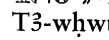
 **T3-whwt Md3y** "das Dorf der Medja"

 **T3-whwt Mḏd** "das Dorf Medjed"

 **T3-whwt Nwr** [z.T. syll] "das Dorf von Nur" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)

 **T3-whwt p3-nbw** "das Golddorf"

 **T3-whwt Nhsry** [z.T. syll] "das Dorf von Nehesry" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

 **T3-whwt Nš** "das Dorf von Nesch" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

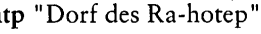
 T3-whwt R3-st3w Nazlet el-Batran

 T3-whwt

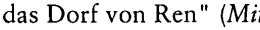
R^{c} "das Dorf des Re"

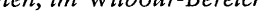
Wḥwt-R^{c}-ḥtp "Dorf des Ra-hotep"


T3-wḥwt Rn "das Dorf von Ren" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

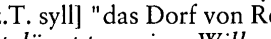

T3-wḥwt Rr [z.T. syll] "das Dorf von Rer" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

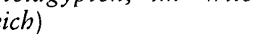

T3-wḥyt-p3-ḫr "das Dorf der Nekropole"


T3-wḥwt S3-nht "das Dorf von Sinuhe" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)

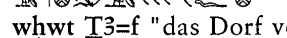

T3-wḥwt Sw-r^{c} "das Dorf von Su-Re"

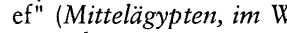

T3-wḥwt Snb "das Dorf von Seneb" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)


T3-wḥyt-Krj [z.T. syll] "das Dorf Keri"


T3-wḥwt Krw [z.T. syll] "das Dorf von Keru" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

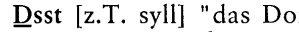

T3-wḥwt Kš [z.T. syll] "das Dorf von Kesch" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)

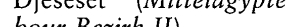

T3-wḥwt T3=f "das Dorf von Tjaef" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)


T3-wḥwt Dsst [z.T. syll] "das Dorf von Djeseset" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

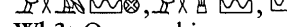

Wḥ3t Oasengebiet

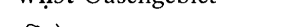

Wḥ3t mḥtt "die Nördliche Oase"

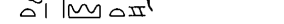

Wḥrt Mntw-nt-ḥḥw "die Werft Month-net-hehu" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

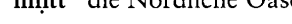

Wḥrtj Ucherti (*e. Örtlichkeit, als Kultort des Sobek*)

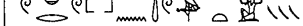

ḏw n Wsr "Gebirge User" (*heute:* *Karmel)

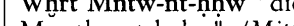

(Wsr-m3^{c}t-R^{c}, stp.n-R^{c})-p3-dmj (User-maat-Re, setep-en-Re)-pademi

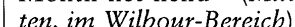

Wtnt [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien/Punt


Wṯj [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

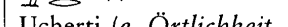

Wṯs-Ḥr Wetjes-Hor (*Name des 2. oberägyptischen Gaus*)

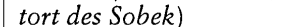

Wṯk [ext, syll] e. Örtlichkeit in Wawat (*Nubien*)

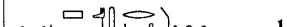

Wṯt [ext, syll] e. Örtlichkeit in Wawat (*Nubien*)


Pn-wḏḥw Penwedhu (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)


Tnt-wḏ Tent-wedj (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)


P3-wḏ Pa-udj

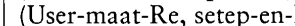

P3-wḏ3 Pa-udja


N3-wḏ3w Na-udjau

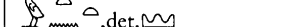
b

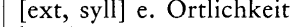

B3t Bat (*Name des 7. oberägyptischen Gaus*)


B3t Bat (*e. Land*)


***B3-(Jmn-m-ḥ3t)** Ba-(Amenemhet) (*Name eines Gutes, *im 7. oberägyptischen Gau*)

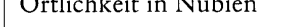

B3-(Nfr-jr-k3-R^{c}) Ba-(Neferirkare) (*Name der Pyramide des Neferirkare bei Abusir*) [cf. B3-(K3k3j)]


B3-(K3-k3j) Ba-(Kakai) (*Name der Pyramide des Neferirkare bei Abusir*) [cf. B3-(Nfr-jr-k3-R^{c})]


B3w-(Jty) Bau-(Iti) (*Name der Pyramide des Königs Iti*)


***B3wq dšrt** (*B3w-dšrt) [ext, syll] e. Gebiet in *Ostwüste


B3rst [syll] *Bilbeis; *Bubastis


B3h^{c}ss [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

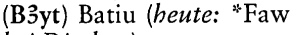

B3ḫw ① Bachu (*ursprünglich e. Gegend in Libyen*) ② Bachu (*Ostgebirge; e. mythischer Ort*)

B3st Bubastis (*heute:* Tell Basta)

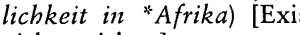
B3š [ext, syll] Bash (*e. Gebiet der Tjehenu*) [cf. B3ḫw]

B3kt Baket (*e. Örtlichkeit an der Küste des nördlichen Punt oder Libyens*)


B3kj (Bk) [ext, syll] Kuban (*e. Festung in Nubien*)

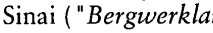

B3tjw (B3yt) Batiu (*heute:* *Faw Qibli *bei Dischna*)

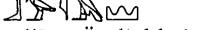

B3t Batj (*e. Örtlichkeit in *Afrika*) [Existenz nicht gesichert]


Bj3w Sinai (*"Bergwerkland"*)


Bjm [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

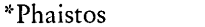
Bjrt cf. **Brt**


Byšy *Phaistos


B^{c}ḥt-(Dd=f-R^{c}) Bohet-(Djedefre) (*Name einer Totenstiftung des Djedefre*)

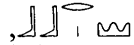
Bw-qnn Bu-qenen (*e.Örtlichkeit in Theben*)

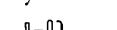

Bwt [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

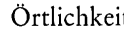

Bwt But (*heute:* *el-Lajjun; *viell in der Nähe von el-Qatta*) [nicht identisch mit **T3-ḫbtj**]

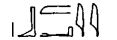

Bb [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

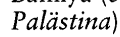

Bbr [ext, syll] Babylon

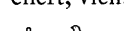

Bpst [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

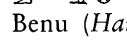

Bmy [ext, syll] Bamiya (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*) [Existenz nicht gesichert, viell. identisch mit Kumidi]

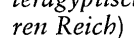

Bnw Benu (*Hauptstadt des 14. unterägyptischen Gaues im Mittleren Reich*)


Bnt Benet (*e. Ort bei der *Abzweigung des Bahr Yusuf vom Nil*)

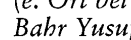

Bnr (Bl) [syll] Bener, Bel

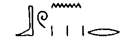

Br [ext, syll] Ber (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Br [ext, syll] Bir, "Zisterne, Brunnen" (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

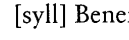

Br-rd [ext, syll] Bir-Luz (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

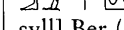

Brbrt [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien


Brbtr [ext, syll] Berbeter (*e. Örtlichkeit in Asien od. Afrika*)

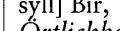

Brm [ext, syll] Berem (*heute:* *Chirbet Burin; *e. Örtlichkeit in Palästina*)

Brn cf. **Brg**

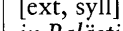

Brn [syll] Beren (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)


Brhj [ext, syll] *Land der Blemmyer

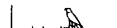

Brqn [ext, syll] Burkana (*heute:* *Chirbet Burkin, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

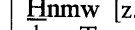

t3-brkt n p3-bḫn n Ḥtp [z.T. syll] "der Teich von der Villa des Hetep" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)


n3-brkt n Pr-Jtm die Seen von Pithom


t3-brkt pr-B^{c}ryt [z.T. syll] "der Teich von dem Tempel der Baalit" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)

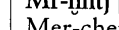



t3-brkt pr-Ḥnmw [z.T. syll] "der Teich von dem Tempel des Chnum"

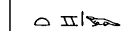

t3-brkt Mr-ḫntj [z.T. syll] "der Teich von Mer-chenti" [cf. **t3-brkt Ḫntj**]

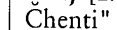

t3-brkt Ḫntj [z.T. syll] "der Teich von Chenti" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*) [cf. **t3-brkt Mr-ḫntj**]


t3-brkt Ḥy [z.T. syll] "der Teich von Chy"


t3-brkt Ḥr Jj [z.T. syll] "der Teich von dem Grabe des Ii" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)


t3-brkt p3-ḫr n Pr-nṯr [z.T. syll] "der Teich von dem Grabe des Pernetjer" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)

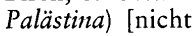

t3-brkt Skry [z.T. syll] "der Teich von Sekry"

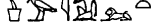

Brg [ext,

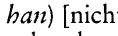
syll] Barga (*heute:* *Barqum, *bei Aleppo; e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

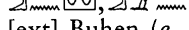
 **Brt** Beirut (*der libanesischen Küste*)

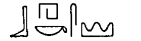
 **Brt (Bjrt)** [ext, syll] Beeroth (*heute:* el-Bireh; *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*) [nicht identisch mit folgendem Lemma]

 **Brt (Bjrt)** [ext, syll] Beeroth (*heute:* *Berut, *nördlich von es-Sanamen, in Bashan*) [nicht identisch mit vorausgehendem Lemma]

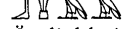
 **Bhn** [ext] Buhen (*e. Festung in Nubien*)

 **Bhks** [ext] e. Gebiet in Afrika

 **P3-bḥ** [syll] Pa-beh

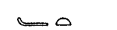
 **Bḥ33** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

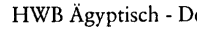
 **Bḥj** Behi

 **Bḥst** [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Bḥk** [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

 Bḥdt ① (südliches) Behdet (*heute:* Edfu) ② (nördliches) Behdet (*Tell el-Balamun) ③ (östliches) Behdet, Lepidotonpolis (*heute:* el Mashayich)

 **Bḫnw** Wadi el-Hammamat

 **P3-bḫn n Jj** [z.T. syll] "die Villa des Ii"

 P3-bḫn n Jt "die Villa von It" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)

 P3-bḫn p3-jt cf. **P3-bḫn n Jt**

 P3-bḫn n Pr-Wsjr "der Pylon des Osiristempels"

 n3-bḫnw-n-pr-Wsjr "die Pylone im Hause des Osiris"

 P3-bḫn Pr-ḫ3st "die Villa vom Perchaset"

 P3-bḫn M^{c}y [z.T. syll] "die Villa des Moy"

 P3-bḫn-n-(Mn-m3^{c}t-R^{c}) "die Burg des (Men-maat-Re)"

 P3-bḫn-n-(Mrj-n-Ptḥ, Ḥtp-ḥr-M3^{c}t) "die Burg des (Merenptah-Hetep-her-maat)"

 P3-bḫn Mry-R^{c} "die Villa des Meri-Re" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

 P3-bḫn Mrj-Stḫ "die Villa des Meri-Seth" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

 P3-bḫn Ms "die Villa des Mes"

 P3-bḫn Nḥsj "die Villa des Nehesy"

 P3-bḫn R^{c}-ms "die Villa des Ramose"

 P3-bḫn Rm [z.T. syll] "die Villa des Rem"

 N3-bḫn n ḫwt-nṯr Stḫ "die Pylone vom Gotteshaus des Seth" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

 P3-bḫn Ḥtp "die Villa des Hetep"

 P3-bḫn n-n3-ḫr "die Villa der Syrer"

 P3-bḫn P3-kṯ [z.T. syll] "die Villa des Pa-ketj(en)"

 P3-bḫn ṯ3tj "die Villa des Wesirs"

 P3-bḫn Dw3 "die Villa des Dua"

 Bqs [cf. **Mqs**]

 Bq^{c}tm [ext] Beqa, Beqa-Tal (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 Bkk [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 ***Bktn** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 ***Bgrq** [ext, syll] e. Örtlichkeit in *Afrika

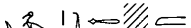
 Bgšg [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

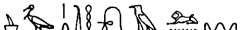
 Bt-jdqn (**Byt-jdqn**) [ext, syll] Beth-Dagan (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 Bt-^{c}nt (**Byt-^{c}nt**) [ext, syll] *Beth-Anath (1) (*heute: bei Safed el Battich; e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

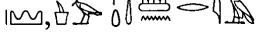
 Bṯ-^{c}nṯ [ext, syll] Bet-Anath (2) (*e. Ört-*

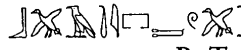
lichkeit in Palästina)


Bt-ᶜrm [ext, syll] Bet-Alum (*e. Örtlichkeit in Palästina*)


Bt-ḥwrn [ext, syll] Bet-Horun (*heute:* Betᶜur; *e. Örtlichkeit in Palästina*)


Bt-šjr (Byt-šjr, Bt-šnr) [ext, syll] Beth-Schean (*heute:* Besan *bzw.* Tell Husn, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

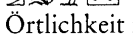

Bt-šmš [mäg, ext, syll] Beth-Shamash (*von Naphthali; e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Bt-Tpr [ext, syll] Beth-Sophar (*bei Kiriath-Anab in Palästina*)


***Bt-db** [ext, syll] Bet-djeb (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

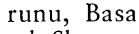

Btꜣ** (Bt-ꜣ**) [ext, syll]


Btrt [ext, syll] Botirat, Batara (*e. Örtlichkeit in Moab*)


Bṯ [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

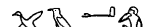

Bṯbṯ [ext] e. Örtlichkeit in Nubien


Bṯr [ext, syll] Betjer (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Bḏn (Bḏrn) [mäg/näg, ext, syll] Busrunu, Basaruna (*heute:* Busru esh-Sham; *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

p


P Buto (*heute:* Tell el-Fara'in)

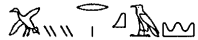

Pꜣ-ᶜš-pw Pa-osch-pu (*im Gau von Neferusi*)


Pꜣ-nḥsj Pa-nehesi


Pꜣ-ḫꜣtj Pa-chati (*e. Land*)

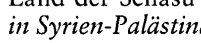

Pꜣ-sꜣy-tꜣ Nehrungen (*am Mittelmeer*)

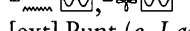

***Pꜣ-šnj** Pascheni (*e. Ort im 8. oberägyptischen Gau*) [Existenz des Ortes nicht gesichert]

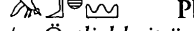

Pjjrq [syll, näg, ext] Pittejarik / Pitteiarigga (*Stadt am oberen Euphrat*) [fehlerhafte Schreibung]


Pjnr [ext, syll] Piner (*e. Örtlichkeit in Asien*)

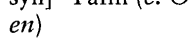

Tꜣ-šꜣsw Pyspys [ext, syll] Pispis, Land der Schasu (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

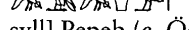

Pwnt [ext] Punt (*e. Land in Afrika*)


Pbḫ *Pabachchi (*e. Örtlichkeit östlich von Diyarbekir*)


Ppj [ext, syll] *Fafin (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Ppb [ext, syll] Pepeb (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Pn-Jwnw Pen-Junu (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)


Pn-jm Pen-im

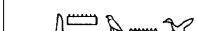
Pn-šꜣsw cf. **šꜣsw**

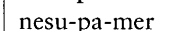
pr-n-ꜣbw "Domäne von Elephantine" (**Elephantine und seine Umgebung*)

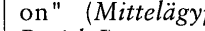

Pr-Jwnw Per-Junu

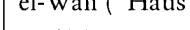

Pr-Jmn pꜣ-wᶜꜣ "Haus des Amun Pa-u-oa"

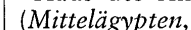

Pr-Jmn Mꜣj-ḥnt "Haus des Amun Mai-chent" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)


Pr-Jmn-n-mr-nsw-pꜣ-mr Per-Amun-en-mer-nesu-pa-mer


Pr-Jmn Nb-ᶜn "Haus des Amun Nebon" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)

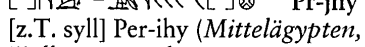

Pr-Jmn-Rᶜ Beit el-Wali ("Haus des Amun-Re")

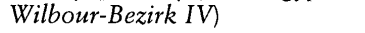

Pr-Jmn Ss-ph-sw [z.T. syll] "Haus des Amun Ses-peh-su" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)


Pr-jrw (Pr-jrt) Per-iru (*viell bei Kom Bara und*

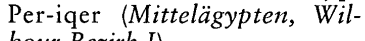
Ausim)


Pr-jhy [z.T. syll] Per-ihy (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)

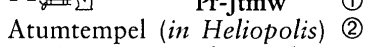

Pr-jqr Per-iqer (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)

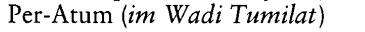

Pr-Jtmw ① Atumtempel (*in Heliopolis*) ② Per-Atum (*im Wadi Tumilat*)


Pr-ᶜ3-k3=s Per-oa-ka-es (*e. Ort*)

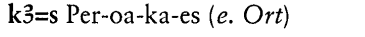

Pr-ᶜḥt Per-ochet


Pr-ᶜsb [z.T. syll] Per-oseb (*e. Ort*)

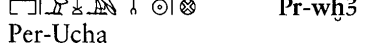

prw wᶜbw W3st "die Wabu-Häuser vom thebanischen Gau" (*Gegend von* **Jw-mjtrw** *bis* **Š3bt**)


Pr-W3dt Per-Wadjit

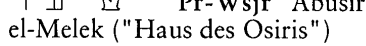

Pr-Wyn [z.T. syll] Per-Wyn (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)


Pr-wn Per-wen (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

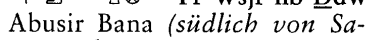

Pr-wḥᶜ Per-weho (*e. Ort*)


Pr-wḫ3 Per-Ucha

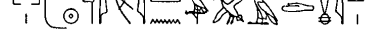

Pr-Wsjr Abusir el-Melek ("Haus des Osiris")


Pr-Wsjr nb Ddw Abusir Bana (*südlich von Samannud*)

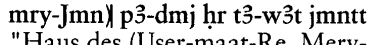

Pr-(Wsr-m3ᶜt-Rᶜ, mry-Jmn) p3-dmj ḥr t3-w3t jmntt "Haus des (User-maat-Re, Mery-Amun), die Stadt auf der Westseite (des Deltas) (*heute:* Ramsis)

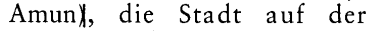

Pr-(Wsr-m3ᶜt-Rᶜ, stp-n.Rᶜ) Akscha

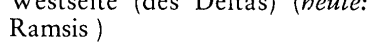

Pr-wḏ Per-udj (*heute:* *Buwit)


Pr-wḏ3 Per-udja


Pr-B3-nb-Ddt Mendes, Tell er-Ruba

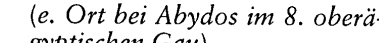

Pr-B3rst [*z.T. syll] *Bilbeis; *Bubastis

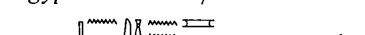

Pr-b3kw Per-baku (*viell e. Ort im Fayum*)

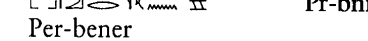

Pr-bw [z.T. syll] Per-bu

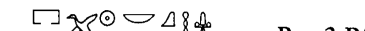

Pr-Bbj Per-Bebi

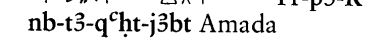
(*e. Ort bei Abydos im 8. oberägyptischen Gau*)

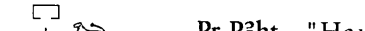

Pr-bnr Per-bener

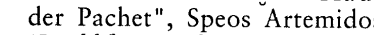

Pr-p3-Rᶜ-nb-t3-qᶜḥt-j3bt Amada

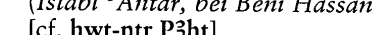

Pr-P3ḫt "Haus der Pachet", Speos Artemidos (*Istabl ᶜAntar, bei Beni Hassan*) [cf. **ḥwt-nṯr P3ḫt**]

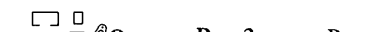

Pr-p3qt Per-Paqet (*viell e. Ort nördlich von Herakleopolis magna*)

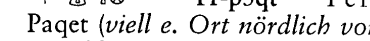

Pr-Pth Nb-n-š Ptah-Tempel Neb-en-shi

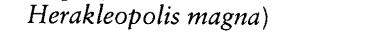

Pr-Ffj Per-Fefi (*viell e. Ort in der Nähe von Dahschur*)

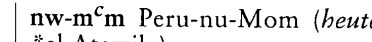

Pr-p3-m3 Per-pa-ma (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I-II*)


P3-pr-m3w-n-(Mn-ḫpr-Rᶜ) Paper-mau-en-(Mencheperre)

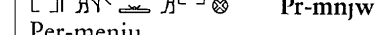

Pr-m33 Per-maa

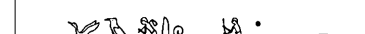

Prw-m3nw Peru-Manu (*e. Ort im *Westdelta*)

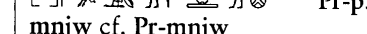

Prw-nw-mᶜm Peru-nu-Mom (*heute:* *el-Atawila)


Pr-mnjw Per-meniu


Pr-p3-mnjw cf. **Pr-mnjw**


Pr-mrw Per-meru, Komir (*heute:* Komir, *südlich von Esna*)


pr-Mnṯw Ḥᶜj-k3-Rᶜ Month-Tempel des Choi-ka-Re (*Heiligtum von Sesostris III bei der Anlage des Mentuhotep II in Deir el-Bahri*)


Prw nw Mḥtj "Häuser der Nördlichen" (*Name des Herakleopolitenreiches in der 10./11. Dynastie*)

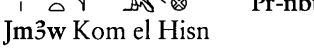

Pr-mḥyt-wbn Naga el-Meshayich

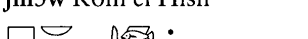
Pr-mḏwt Per-medjut (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

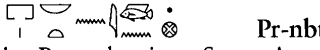
Pr-mḏd Per-medjet, Oxyrhynchus (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

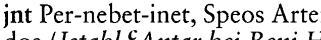
prw njwwt nt nḥḥw "die Häuser und Städte der Ewigkeiten" (*allgemein für Tempel und Nekropole in Abydos*)

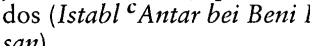

Pr-nbt-Jm3w Kom el Hisn


Pr-nbt-jnt Per-nebet-inet, Speos Artemidos (*Istabl ᶜAntar bei Beni Hassan*)


Prw-nfr Perunefer (*e. Hafen bei Memphis*)

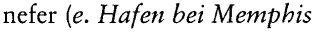

pr-Nmtj Per-Nemti (*heute:* el-Atawila)

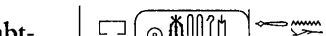

pr nsw-bjtj (Nfr-jr-k3-Rᶜ)"Haus der Königs von Ober- und Unterägypten (Neferirkare)" (*e. Ort oder Tempel*)

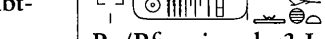

pr n nsw-bjtj (Ḫᶜj-ḫpr-Rᶜ) "Haus des Königs von Ober- und Unterägypten (Choi-cheper-Re)" (**Name des Totentempels von Sesostris II. bei der Pyramide von el-Lahun*)

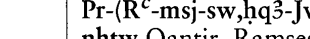

Pr-(Rᶜ-msj-sw, Mry-Jmn)-p3-k3-ᶜ3-n-p3-Rᶜ-Ḥr-3ḫtj Ramsesstadt (*unter Ramses II.)*

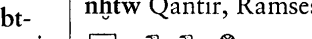

Pr-(Rᶜ-msj-sw, mry-Jmn)-p3-dmj Abu Simbel


Pr-(Rᶜ-msj-sw, mry-Jmn)-p3-dmj Amara

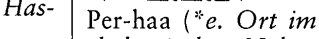

Pr-(Rᶜ-msj-sw,ḥq3-Jwnw)-ᶜ3-nḫtw Qantir, Ramsesstadt

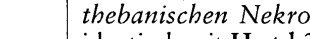

Pr-h33 Per-haa (**e. Ort im Süden der thebanischen Nekropole*) [viell identisch mit Ḥwt-h33]

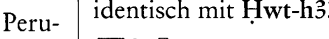

Pr-Ḥᶜpj "Haus des Nils" (*e. Örtlichkeit mit Nilmesser; *bei Helwan, *bei Atar en-Nabi*)


Pr-Ḥwt-Ḥr ① "Haus der Hathor" (*Ort und Tempel der Hathor bei Gebelein*) ② "Haus der Hathor" (*e. Ort im Delta*)

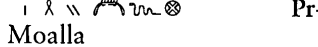

Pr-Ḥwt-Ḥr-nbt-ᶜḫwj es Siririya


Pr-Ḥwt-Ḥr nbt mfk3t Kom Abu Billu

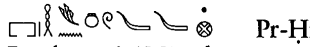

Pr-Ḥwt-Ḥr nbt Tp-jḥw ḥrt-jb Ḫnmt-swt "Haus der Hathor, der Herrin von Atfih, mit Gastkult in Chenmet-sut" (*Tempel der Hathor von Atfih bei der Pyramide des Sesostris I. bei Lischt*)

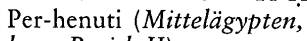

Pr-Ḥwr-ṯ3y [z.T. syll] Per-Hurtjay (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

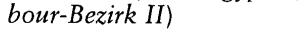

Pr-ḥf3 Moalla


Pr-Ḥnwtj Per-henuti (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

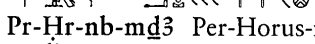

Pr-Ḥr-nb-md3 Per-Horus-nebmedja

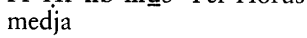

Pr-Ḥr n Ḫtjw-mfk3t "Horus-Haus der Türkisterrasse" (*Tempel des Horus im Sinai*)


pr Ḥr bḥdtj "Haus des Horus-Behedeti" (*Horus-Tempel in Edfu*)


Prw-ḥrw "die oberen Häuser" (*viell Kultstätten in der Nähe von Heliopolis*)


Pr-ḥs Per-hes

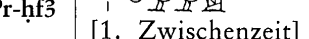

Pr-ḫ3y Per-chay (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

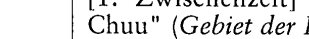

***Pr-n-ḫ3r** Per-en-char

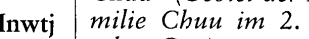

Pr-ḫ3st Per-chaset (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)

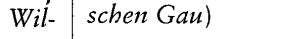

Pr-Ḫᶜ Per-cho

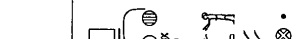

pr Ḫww [1. Zwischenzeit] "Haus des Chuu" (*Gebiet der Herrscherfamilie Chuu im 2. oberägyptischen Gau*)

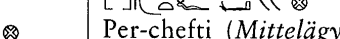

Pr-ḫftj Per-chefti (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

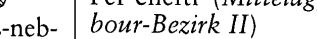

pr Ḫty "Haus des Cheti" (*Herrschaftsbereich der Herakleopoliten*)

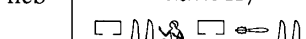

Pr-Sbk Nȝ-jnbwj Tempel des Sobek Nainbui

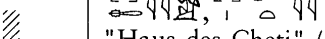

Pr-Sbk nb Ddw Tempel des Sobek, Herrn von Busiris (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)


Pr-snbbt Per-senbebet


Pr-š3q Ibshaq el Gazal


Pr-šm3 Per-schema (*e. Steinbruchgegend im Sinai*)


P3-pr-n-n3-šrdn "das Haus der Scherden"

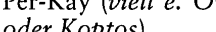

Pr-q3w Per-qau (*e. Heiligtum der Hathor in Abydos*)

 **Pr-Qš** [z.T. syll] Per-Qesh (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

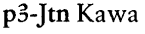
 **Pr-kꜣ** Per-ka

 **Pr-Kꜣy** Per-Kay (*viell e. Ort bei Thinis oder Koptos*)

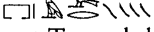
 **Pr-Gmj-pꜣ-Jtn** Kawa

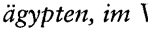
 **Pr-Tꜣ-wrt** Tempel der Thoeris (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

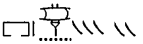
 **Pr-Tꜣw** Per-tjau [Existenz des Wortes nicht gesichert]

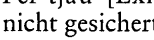
 **Pr-ḏꜣḏꜣ** Abu Tischt

Pr-Dbᶜwtj cf. **Dbᶜwtj**

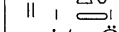
 **Pr-Ḏḥwtj** Per-Thot (*e. Ort*)

 **Pr-Ḏs** [z.T. syll] Per-Djes

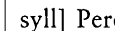
 **Pr-ḏd-qn** Per-djed-qen

 **Prb** [ext, syll] Pereb (*e. Örtlichkeit in Asien od. Afrika*)

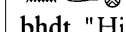
 **Prst** [spätnäg, syll, ext] Philistia

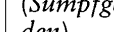
 **Prt** [ext, syll] Pirati (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Prṯ** [ext, syll] Peretj (*heute:* *el-Burat, *e. Örtlichkeit in Asien*)

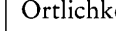
 **Pḫw-n-bḥdt** "Hinterland von Behdet" (*Sumpfgebiet im äußersten Norden*)

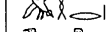
 **Phn** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

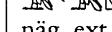
 ,näg. **Phr** [mäg / näg, ext, syll] Pahel, Pella (*heute:* Tabqat Fahil, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

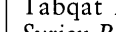
 **Phr-n-Tmy** "Gut des Tjemy" (*e. Örtlichkeit nördlich von Armant*)

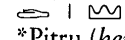
 **Pqy** [ext, syll] Peqy (*e. Örtlichkeit in Asien*)

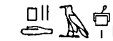
 **Pqr** Peqer, Umm el-Qaab (*Nekropole 2 km südwestlich von Abydos*)

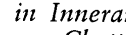
 **Pgs** [syll]Buq

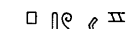
 **Ptn** Peten (*e. Gebiet in der Nähe der Bitterseen*)

 **Ptr** [ext, syll] Petjer (*e. Örtlichkeit in Asien*)

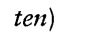
 **Pdr** [ext, syll] *Pitru (*heute:* Fidre *am Euphrat*)

 **Pds** Pidasa (*Land in Inneranatolien, südwestlich von Chattuscha*)

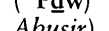
 **Pdswt nt š** Pedesut net schi (*viell Lagunendünen im Norden von Ägypten*)

 *Pḏw-š (*Pḏw) Pedju-schi (**See von Abusir*)

f

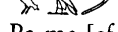
 **Fᶜgt** Faget (*Kultstätte der Nechbet bei oder in Alkab*)

 **Frw** [ext, syll] Feriwa (*heute:* *Ferawan, *e. Örtlichkeit in Asien*)

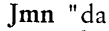
 **Frtmj** [ext, syll] Fertemi (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

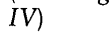
m

,det. **Mꜣ-ḥḏ** Ma-hedj (*Name des 16. oberägyptischen Gaus*)

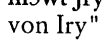
 **Pꜣ-mꜣ** Pa-ma [cf. **Pr-pꜣ-mꜣ**]

 **Tꜣ-mꜣwt Jmn** "das Neuland des Amun" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)

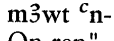
 **Tꜣ-mꜣwt Jry** [z.T. syll] "das Neuland von Iry"

 **Tꜣ-mꜣwt ᶜn-*rn** "das Neuland von On-ren"

 **Tꜣ-mꜣwt nꜣ-wᶜbw** "das Neuland von den Wab-priestern"

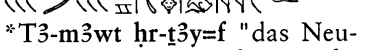
 **Tꜣ-mꜣwt Bnr** [z.T. syll] "das Neuland von Bener" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)

 **Tꜣ-mꜣwt Nwr** [z.T. syll] "das Neuland von Nur"

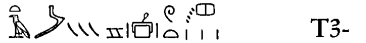
 **Tꜣ-mꜣwt Nbj** "das Neuland von Nebi" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)

 **Tꜣ-mꜣwt Nmtj** "das Neuland des Nemti"

 Tꜣ-mꜣwt Ry [z.T. syll] "das Neuland von Ry"

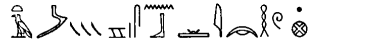

*T3-m3wt ḥr-ṯ3y=f "das Neuland *von Her-tjay-ef" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)

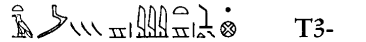

T3-m3wt T3-ḥdt "das Neuland von Ta-hedjet"

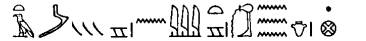

T3-m3wt Swt [z.T. syll] "das Neuland von Sut"


T3-m3wt S3mt [z.T. syll] "das Neuland von Samet"

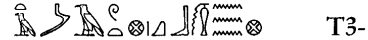

T3-m3wt Sbk "das Neuland des Sobek"

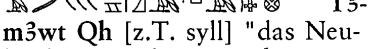

T3-m3wt Snb-j^{c}ḥ "das Neuland von Seneb-joh"


T3-m3wt Sḫt-Nmtj "das Neuland von Sechet-Nemti" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)


T3-m3wt Sḫt-w^{c}b-jb "das Neuland von Sechet-wab-ib" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)


T3-m3wt Stḫ "das Neuland des Seth"

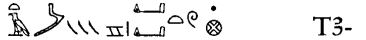

T3-m3wt Qb "das Neuland von Qeb"


T3-m3wt Qh [z.T. syll] "das Neuland von Qeh" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)


T3-m3wt T3-gmy "das Neuland von Ta-gemy"


T3-m3wt T3-wrt "das Neuland der Thoeris"

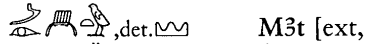

T3-m3wt Tp-jḥw "das Neuland von Atfih"


T3-m3wt Dd "das Neuland von Ded"

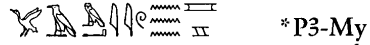

M3^{c}t Maat (**e. Wüstenregion*)


M3sḫ^{c} [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

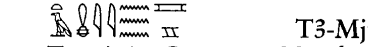

M3k3 [ext, *syll] e. Örtlichkeit in Nubien

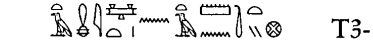

M3t [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

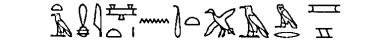

M3dw Madu, Medamud (*heute:* el-Medamud *bei Luxor*)


*P3-My Pa-My (*e. Gewässer; in Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*) [viell

cf. P3-ym]

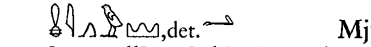

T3-Mjt Ta-mit (*e. Gewässer; Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

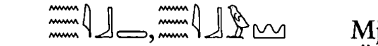

T3-mjt n T3-mntj "der Weg von Tamenti"


T3-mjt n Tnt-p3-mr "der Weg von Tent-pa-mer"

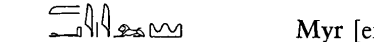
Mj^{c}m Aniba cf. M^{c}m

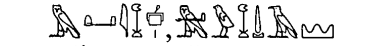

*Mjww Miuu (*e. Ort*)

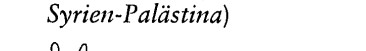

Mjw [ext, syll] e. Gebiet in Nubien

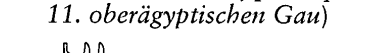

Mjb [ext, syll] Moab (*e. Land, e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

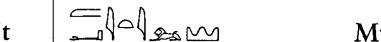

Mjnt Minet (*viell im 10. oberägyptischen Gau*)

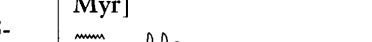

Myr [ext, syll] Mir (*e. Örtlichkeit in Asien*) [wohl identisch mit Mytr]


Mjḫs [ext, syll] Muchazzi (*heute:* Tell es-Sultan, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Mjqr Miqer (*im 11. oberägyptischen Gau*)

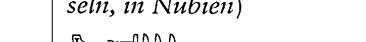

Myk [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika


Mytr [ext, syll] Miter (*e. Örtlichkeit in Asien*) [wohl identisch mit Myr]

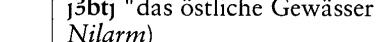

M^{c}y [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

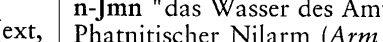

M^{c}3tj ① e. Kanal (*viell bei Giza*) ② Maati (*e. Ort bei Giza*)


M^{c}m (Mj^{c}m) [ext, syll] Aniba (*und viell Ibrim, Ellesiya und Inseln, in Nubien*)


M^{c}ky [ext, *syll] Maacha (*e.Gebiet in Syrien-Palästina*)


P3-mw j3btj "das östliche Gewässer" (*e. Nilarm*)

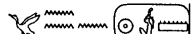

P3-mw-n-Jmn "das Wasser des Amun", Phatnitischer Nilarm (*Arm von Damiette*)

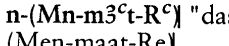

P3-mw-w^{c}b "das Reine Wasser" (*bei Gebel Silsile*)

Mw-bš3 [z.T. syll] *"Stromschnellen" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)

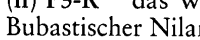
P3-mw n Pṯḥ

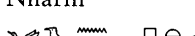
"das Wasser des Ptah", Bolbitischer Nilarm

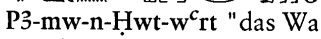

P3-mw-n-(Mn-m3ᶜt-Rᶜ) "das Wasser des (Men-maat-Re)

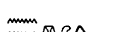

P3-mw (n) P3-Rᶜ "das Wasser des Re", Bubastischer Nilarm, Pelusischer Nilarm

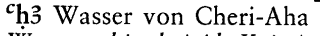

P3-mw-n-Ḥwt-wᶜrt "das Wasser von Auaris"

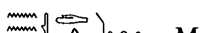

mw Ḥrj-ᶜḫ3 Wasser von Cheri-Aha (**e. Wassergebiet bei Alt-Kairo*)

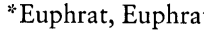

Mw-qd Mu-qed, *Euphrat, Euphratland

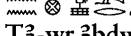

mw nw T3-wr 3bḏw Wasser vom thinitischen Gau von Abydos


Mw3 [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

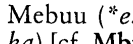

Mwj [ext, *a.* syll] e. Örtlichkeit in *Afrika


Mwrmr [ext, syll] Marmaru (*e. Örtlichkeit in Asien*)

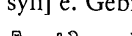

Mwḥḏ [ext, syll] *Muhazzi

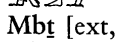

Mwty [ext, syll] Mudue (*Madaja, *e. Örtlichkeit in Asien*) [cf. aber **Mt**]

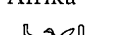

Mbww Mebuu (**e. Örtlichkeit in Afrika*) [cf. **Mbṯ**]

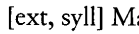

Mbr [ext, syll] e. Gebiet in Afrika


Mbṯ [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

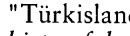

Mpsn [ext, syll] Mapasin (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

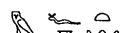

Mfk3t "Türkisland" (*Sinai oder e. Gebiet auf dem Sinai*)


Mfgt cf. **Mfk3t**


Mmss [syll] Memses (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

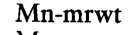

Mmṯw [ext, *syll] e. Örtlichkeit in Afrika

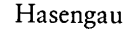

Mn-ᶜnḫ ① Kurzform von **Mn-ᶜnḫ-(Nfr-k3-Rᶜ)** ② Men-anch (*Dorf im südlichen Vorortsbereich von Memphis*)

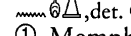

Mn-ᶜnḫ Men-anch (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)

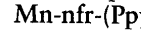

Mn-ᶜnḫ-(Nfr-k3-Rᶜ) Men-anch-(Neferkare) (*Name der Pyramide von Pepi II in Saqqara*)

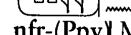

Mn-mrwt Ḏḥwtj-ḥtp m Wnt Men-merut des Djehuti-hotep im Hasengau (*wohl eine Kapelle*)

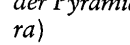

Mn-nfr ① Memphis ② Kurzform von **Mn-nfr-(Ppy)**


Mn-nfr-(Ppy) Men-nefer-Pepi (*Name der Pyramide von Pepi I in Saqqara*)

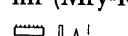

Mn-nfr-(Mry-Rᶜ) cf. **Mn-nfr-(Ppy)**

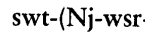

Mn-swt cf. **Mn-swt-(Nj-wsr-Rᶜ)**


Mn-swt-(Jnj) cf. **Mn-swt-(Nj-wsr-Rᶜ)**

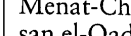

Mn-swt-(Nj-wsr-Rᶜ) Men-sut-Niuserre (*Name der Pyramide des Königs Niuserre in Abusir*)


Mn-k3w Men-kau (*viell e. Gegend im Sinai*)

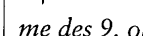

Mnjw-Mrj-Jwnw Meniu-Meri-Junu


***Mnjtj (*Mnjrj)** Meniti (*zwischen Gebelein und Armant*)

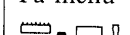

Mnᶜt-Ḫwfw Menat-Chufu (*heute:* *Beni Hassan el-Qadim; *im 16. oberägyptischen Gau*)

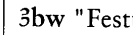

Mnw Menu (*Name des 9. oberägyptischen Gaus*)

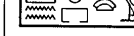

P3-mnw Pa-menu


Mnnw-n-3bw "Festung von Elephantine"


Mnnw Ḫᶜj-m-M3ᶜt Soleb


Mnst Menset (*Name zweier Kultstätten in Heliopolis für Schu und Tefnut*)


Mnws (Mnnws) [ext] *Minos (*auf Kreta*)


Mnsj [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

Mngns [ext, syll] Minnica (*heute:* *Minnidsch, *e. Örtlichkeit in Asien*)

***Mnt** [ext, *syll] e. Örtlichkeit in Afrika

Mnt [ext, syll] Menet (*e. Örtlichkeit in Asi-*

en od. Afrika)


Mntjw Mentiu (*e. Berg*)

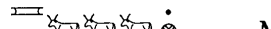

Mndr [ext, syll] Mender (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Mnḏt [ext, syll] Mansuate (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

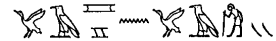

Mr [syll, näg, ext] Mer (*Mari)


P3-mr "der Kanal"


Mr-n-3ḫbjt-nt-Ḥr Mer-en-Achbit-net-Horus (*e. Kanal*)


Mr-jḫw Mer-ihu (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

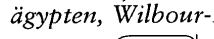

Mr-wr Mer-wer ("Moiris", Kom Medinet Ghurab; *Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)

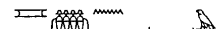

P3-mr n P3-wr Pa-mer en-pa-wer (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

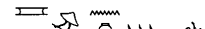

Mr-msḥ Mermeseh ("Krokodilkanal", *Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III-IV*)

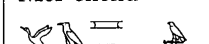


P3-mr Mkj Pa-mer-meki (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)


mr n nsw-bjtj (Ḥ^{c}j-ḫpr-R3) Pyramide des Königs von Ober- und Unterägypten (Choi-cheper-Re) (*Sesostris II.*)

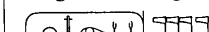

Mr-ḫntj Mer-chenti


Mr-ḫnw Mer-chenu


P3-mr Sbk "der Kanal des Sobek"


Mrj-Jtm Meidum, Meri-Atum


Mrj-b3w-Jwnw-(Nfr-jr-k3-R^{c}) Meri-bau-Junu-(Neferirkare) (*e. Stiftung des Königs Neferirkare*)

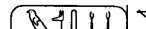

Mrj-psḏt-(Nfr-jr-k3-R^{c}) Meri-pesdjet-(Neferirkare) (*e. Stiftung des Königs Neferirkare*)

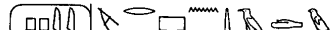

Mrj-Mwt Meri-Mut

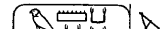

Mrt-(Jssj) ntt ḫr š n pr-^{c}3 Meret-(Asosi) netet her schi en per-oa (*e. Ort, Tempel oder Gebäude des Asosi*)

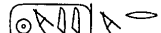


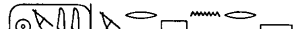
Mrt-(Wnjs) Meret-(Unas) (*e. Ort, Tempel oder Gebäude des Unas*)

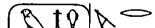

Mrt-(Wsr-k3=f) Meret-(Userkaf) (*e. Ort, Tempel oder Gebäude des Userkaf*)


Mrt-(Ppy) nt ḏ3dw Meret-(Pepi) net djadu (*e. Ort, Tempel oder Gebäude des Pepi II*)

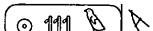

Mrt-(Mn-k3w-Ḥr) Meret-(Menkauhor) (*e. Ort, Tempel oder Gebäude des Menkauhor*)

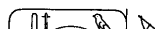

Mrt-(Mry-R^{c}) Meret-(Merire) (*e. Ort, Tempel oder Gebäude des Königs Merire*)


Mrt-(Mry-R^{c}) nt r3-š Meret-(Merire) net ra-schi (*e. Ort, Tempel oder Gebäude des Königs Merire*)

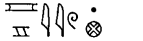

Mrt-(Nfr-s3-Ḥr) Meret-(Nefersahor) (*e. Ort, Tempel oder Gebäude des Nefer-sa-Hor*)

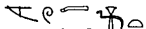

Mr-nfrt Mer-neferet (*wohl im 16. oberägyptischen Gau bei Tihna el-Gebel*)


Mrt-(S3ḥw-R^{c}) Meret-(Sahure) (*e. Ort, Tempel oder Gebäude des Sahure*)

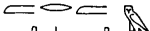

Mrt-(Snfrw) Meret-(Snofru) (*e. Ort, Tempel oder Gebäude des Snofru*)

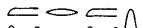

Mrt-(Ttj) Meret-(Teti) (*e. Ort, Tempel oder Gebäude des Teti*)

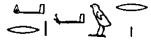

Mr-y Mer-y


Mrw-w3ḏt Meru-wadjet

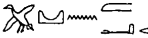

Mrjw (*Mrs) [ext, syll] Maru (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina, im Lande Tachsi*)


Mrm [ext, syll] Marom (*bei Damaskus*)


Mrmjm [ext, syll] Maromim (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

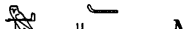

Mrmr [ext, syll] *Murmuriga (*bei Karkemisch, e. Örtlichkeit in Asien*)


Mrns [ext, syll] Mernes (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Mrrn [ext, syll] Berg Marruna / Mere-

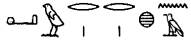
ren (*e. Örtlichkeit in Moab*)

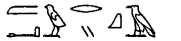
 **Mrhtj** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Mrḥ** [ext, syll] Malahu (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 ***Mrḥn** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Mrrḫns** [ext, syll] *Mirar (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Mrrḫns** [ext, syll] Muraar (*e. Örtlichkeit in Asien*)

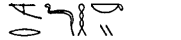
 **Mrq** [ext, syll] Meriq (*heute:* *Tell Muriq, *e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Mrknš** (**Mrkš**) [ext, syll] Murkunasch (*am Oberlauf des Chabur*)

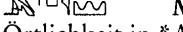
 **Mrkr** [ext, syll] e. Gebiet in Nubien

 **Mrkk** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Mrṯ** [ext, syll] e. Örtlichkeit bei *Defeia (*in Nubien*)

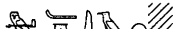
 **Mrḏḥk** [mäg, ext, syll] Marsihki (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*) ≈ **rsj** südliches Marsihki ≈ **mḥtj** nördliches Marsihki

 **Mhj** [ext, syll] e. Örtlichkeit in *Afrika

 **Mḥ-nt** "Nordheiligtum" (*in der Stadt Sais*)

 **Mḥ3** *Abu-Simbel (*oder dessen Umgebung*)

 **Mḫnm** [ext, syll] Mahanim (*heute:* *Tulul ed-Dahab *am Jabok;* *Tell Heggag; *e. Örtlichkeit in Palästina*)

 **Mḥgj** [ext, syll] Mehgi (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

 ***Mḫdm** [ext, *syll] e. Örtlichkeit in Nubien / Punt

 **T3-mḫnmt** Ta-mechenmet (**e. Kanal bei Memphis*)

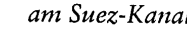
 **Mḫr** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Irtjet (*Nubien*)

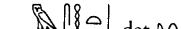
Mḫs cf. **Mjḫs**

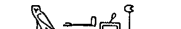
 **Ms** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Ms** [ext, syll] Masa (*e. Land*)

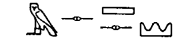
 **Msn** ① Mesen, Edfu (*heute:* Edfu) ② Mesen (*heute:* Tell Abu Seifa, *bei el-Qantara am Suez-Kanal*)

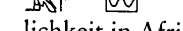
 **Msḥtt** Mesehtet (*e. Ort, viell bei Memphis*)

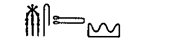
 **Msḥt** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien / Punt

 **Msḫ** [ext, syll] Muschichuna (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

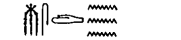
 **Msḫnt tpt nt 3bḏw** "Erste Geburtsstätte von Abydos" (*e. heiliger Bezirk der Stadt*)

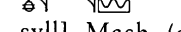
 **Mssṯs** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

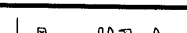
 **Mst** [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

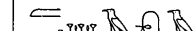
 **Mst** [ext] e. Örtlichkeit in Nubien / Punt

 **Msdyt** Mustai (*heute:* Tell Um Harb, *15km nördlich von Athribis*)

 **Msdm** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien / Punt

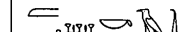
 **Mš** [mäg, ext, syll] Mash (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

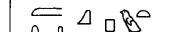
 **Mšjr** [mäg/näg, ext, syll] Mischal (*heute:* *Tell en-Nahl, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

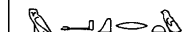
 **Mšw** [ext, syll] Meschu (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Mšnṯ** [ext, syll] Muschnat

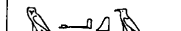
Mšrw cf. **3šrw**

 **Mškt-snr** [ext, syll] Mashkat-Sanira (*heute:* Kafr Meschke *im oberen Wadi et-Tem; e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **Mqrpt** [ext, syll] Maqraptu (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*) [viell cf. **ᶜqrbṯ**]

 **Mqrt** [ext, syll] Maqarat (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

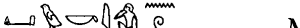
 **Mqs** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien [*identisch mit **Bqs**]

 **Mqt** (**Mqd**) [ext, syll] Makkeda (*heute:* Tell Miqdad, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

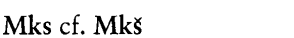
Mk cf. **M3k3**

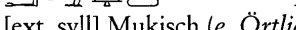
 **T3-mkj** Ta-meki

 **Mkj** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

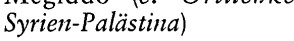
 **Mkjn** [ext, syll] *Mykene

Mks cf. **Mkš**

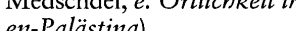
 **Mkš** [ext, syll] Mukisch (*e. Örtlichkeit in Asien, Hauptort: Alalach*)

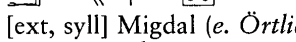
 **Mktj** [ext, syll] Megiddo (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

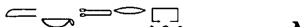
 **Mktr** [mäg/näg, ext, syll] Migdol (*heute:* el-Medschdel, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **Mktr** [ext, syll] Migdal (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

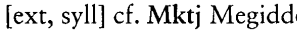
 **P3-mktr n (Mn-m3ᶜt-Rᶜ)** "das Migdol des (Men-maat-Re)"

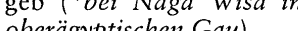
 **Mktr-n-(Rᶜ-msj-sw, ḥq3 Jwnw)** Migdol des Ramses III. (*heute:* *Tell el-Her, *bei Tell Abu Seifah*)

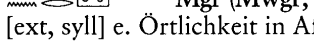
 **Mkṯ** [ext, syll] Meketj (*e. Örtlichkeit in Asien*)

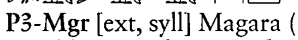
 **Mktr** [ext, syll] Mektjer (*e. Örtlichkeit in Asien*)

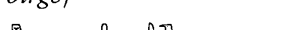
 **Mkdj** [ext, syll] cf. **Mktj** Megiddo

 **Mgb** Megeb (**bei Naga Wisa im 10. oberägyptischen Gau*)

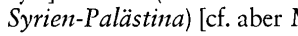
 **Mgr (Mwgr, Mg)** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

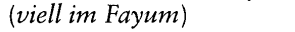
 **P3-Mgr** [ext, syll] Magara (*heute:* *Höhle von Afqa *im Libanongebirge*)

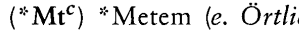
 **Mgsrj** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Mt** [ext, syll] Muta (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*) [cf. aber **Mwty**]

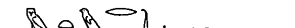
 **Mtwnyt** Metunit (*viell im Fayum*)

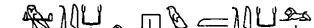
 ***Mtm** (*Mtᶜ) *Metem (*e. Örtlichkeit in Europa-Asien*)

 **P3-mtr-š** Pa-meter-shi

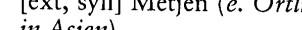
 **Mtr** [ext, syll] Mutara (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

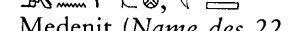
 **Mtrj** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

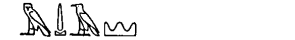
 **Mtrt** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

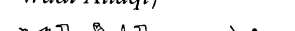
 **Mtkrh** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

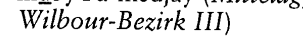
 **Mṯn** [ext, syll] Metjen (*e. Örtlichkeit in Asien*)

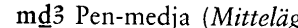
 **Mdnjt** Medenit (*Name des 22. oberägyptischen Gaus*)

 **Md3** [ext] e. Gebiet in Nubien (*beim Wadi Allaqi*)

 **P3-md3y** Pa-medjay (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

 **Pn-md3** Pen-medja (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

 **Pn-md3ry** Pen-medjary

 **Mḏn** [ext, syll] Musunu, Musunim (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

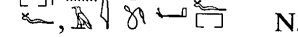
 **Mḏnj** [ext, syll] *Messenia

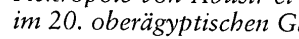
 **Mḏdnj (Mḏd)** Medjedni (*bei Drunka im 13. oberägyptischen Gau*)

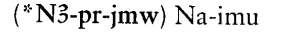
n

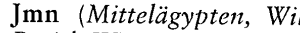
N-dw3-(Snfrw) cf. **Ḥwt-Snfrw N-dw3-(Snfrw)**

 **N3-3rf (N3rf, N3-rrf)** Naref (*viell Nekropole von Abusir el-Meleq im 20. oberägyptischen Gau*)

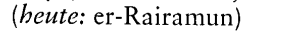
 **N3-jmw** (*N3-pr-jmw) Na-imu

 **N3yw-Jmn** (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)

 **N3yw-(Wsr-m3ᶜt-Rᶜ Mrj-Jmn)** Nay-(User-maat-Re, Meri-Imn) (*heute:* er-Rairamun)

 **N3y-t3-ḥwt** Tell el-Yahudiye

 **N3yrt** Nayret (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

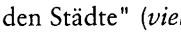
 **N3p (Nnp)** [ext, syll] Nanap (*e. Örtlichkeit in Asien*)

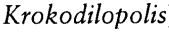
 N3ḥw (*Nḥw)

Nahu (*e. Wüstengebiet*)

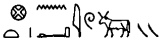

Njwt Theben ("*die Stadt*")

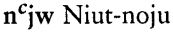

Njwtj "die beiden Städte" (*viell Bez. der Stadt Krokodilopolis*)


Pn-njwt Pen-niut

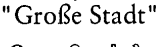

Njwt-nᶜjw Niut-noju


Njwt-wrt "Große Stadt" cf. **Jwnw**


Njwt n tȝ-mȝwt "Stadt vom Neuland"

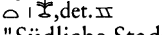

Njwt-rst "Südliche Stadt", Theben


Njwt-šw Niut-schu (*e. Ort im Westdelta*)

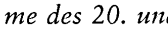

Njwt-nt-db "Stadt des Nilpferds" (*viell e. Ort südlich von Asjut*)

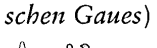

Njȝwt Niauut (*e. Ort in der Nähe von Abydos*)


Njj [ext, syll] Nija, Nichi (*Apamea, heute:* Qalᶜat el Mudik, *am Orontes, e. Stadtstaat in Asien*)

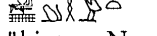

Nᶜmn [ext, syll] Naaman (*heute:* *Tell en-Naame, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

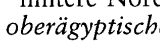

Nᶜrt Noret (*Name des 20. und 21. oberägyptischen Gaues*)


Nᶜrt pḥt "hintere Noret" (*Name des 21. oberägyptischen Gaus*)

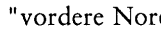

Nᶜrt ḫntt "vordere Noret" (*Name des 20. oberägyptischen Gaus*)

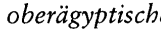
Nᶜhw cf. **Gᶜh**

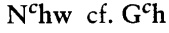

Nᶜsmḫ [ext] e. Örtlichkeit in Nubien


Pȝ-nw Pa-nu (*heute:* Wana el-Qais)

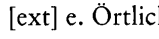

Tȝ-nwt Mḏwt Ta-nut-medjut


Tȝ-nwt pȝ-mḫnmt Ta-nut-pa-mechenmet

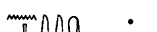

Nwpr [ext, syll] *Nippur; *Nabula

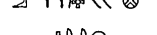

Nwn [ext, syll] Nawan, Naun (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

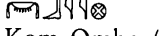

Nwr [syll] Nuru

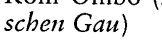

Nwrpy [ext, syll] Nauplia


Nbj Nebi

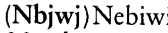

Nby Neby

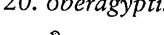

Nbyt Kom Ombo (*im 1. oberägyptischen Gau*)


Nbwȝw (Nbjwj) Nebiwi (*heute:* Bilifya *im 20. oberägyptischen Gau*)

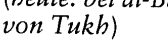

Nbwt Ombos (*heute: bei al-Ballas, in der Nähe von Tukh*)


Nbn (Jnjbn) [ext, syll] Nupani, Lupani (*heute:* *Nubul, *e. Örtlichkeit in Asien*)

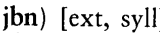

Nbr [ext, syll] Neber (*e. Örtlichkeit in Asien*)

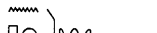

Nbsyt Nebsit (*wohl bei er-Rizeiqat im 4. oberägyptischen Gau*)

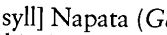

Npw Nepu (*e. Ort*)


Npȝ [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika


Npry [ext, syll] Nauplia

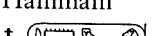

Nprywrw [ext, syll] Neperyuru (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Npt [ext, syll] Napata (*Gebel Barkal in Nubien*)


Nfr Naga el-Hammam


Nfr-(Jmn-m-ḥȝt) Nefer-(Amenemhet) [Existenz nicht gesichert]


Nfr-(Jssj) Nefer-(Asosi) (*Name der Pyramide des Asosi in Saqqara*)


Nfr-wȝwt (Ḫᶜj-kȝw-Rᶜ) "Schön sind die Wege von (Choi-kau-Re) (*Sesostris III.*)" (*Kanal im Kataraktengebiet bei Assuan*)

Nfr-swt-(Wnjs) Nefer-sut-(Unas) (*Name der Pyramide des Unas in Saqqara*)

Nfr-(Ḏd-kȝ-Rᶜ) Nefer-(Djed-ka-Re) [*anderer Name* cf. **Nfr-(Jssj)**]

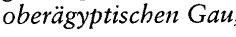
Nfrwsj Neferusi (*e. Ort bei Kom el-Ahmar und el-Ashmunain*)

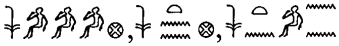
Nmy [ext, syll] e. Örtlichkeit / Volk in Nubien

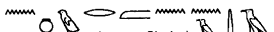
Nmn [ext, syll] Numan (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

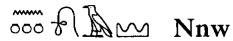

Nmtj (Pr-Nmtj) [früher ᶜntj gelesen] Nemti (*Name des 18. oberägyptischen Gaus*)


Nmtj [früher ᶜntj gelesen] Nemti (*e. Ort *im 18. oberägyptischen Gau;* *Atawla)


Nn [ext, syll] Nen (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Nnj-nsw Herakleopolis, Neni-nesu, Ninsu (*heute:* Ihnasiya al-Madina)


Nnrmnnḏ [ext, syll] Nenremennadj (*e. Örtlichkeit in Asien*)

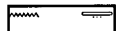

Nnw [ext, syll] Niniveh

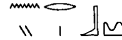

Nntkn [ext, syll] Nenteken (*e. Örtlichkeit in Asien*) [cf. **Ntkn**]


Nrt (Njt) Neret-Gau


Nrt-mḥtt Nördlicher Neret-Gau (*Name des 5. unterägyptischen Gaues im Zentraldelta, Hauptstadt Sais*)

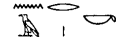

Nrt-rst Südlicher Neret-Gau (*Name des 4. unterägyptischen Gaues im Mittleren Reich, ostwärts des westlichen Nilarms*)

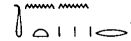

Nrw-t3wj Nerutawi (*e. Festung*)


Nrb [ext, syll] Nirabu (*heute:* Neirab, *e. Örtlichkeit in Asien*)

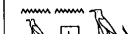

Nrpj (Jnjrpj) [ext, syll] Nurpa, Raphon (*heute:* *er-Rafe, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

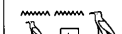

Nrns [ext, syll] *Nuranti (*heute:* *Kafr nuran; e. Örtlichkeit in Asien*)


Nrkyhb [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika


Tnt-nrt [syll] Tent-neroti

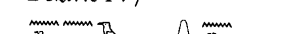

Nht "Sykomore" (*e. Kultstätte der Göttin Hathor; viell zwei Orte: einer bei Giza, der andere südlich von Memphis*)

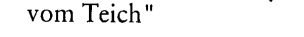

N3-nhwt "die Sykomoren"


N3-nhwt Jrkk [z.T. syll] "die Sykomoren von Irkak" (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

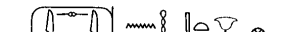

T3-nht-t3-mᶜḥᶜt "die Sykomore vom Grab" (*Mittelägypten, Wilbour-*

Bezirk IV)

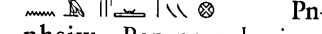

N3-nhwt-n3-š "die Sykomoren vom Teich"

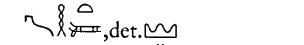

Nhrn [ext] Naharina, Mitanni (*e. Land*)


***Nḫymrw** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien


Nḫbt-(Jssj) Nehbet-Asosi (*e. Ort oder Palast von Asosi*)


Nḫst "Nubien"


Pn-n3-nhsjw Pen-na-nehesiu (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)


Nḫtm [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien / Punt


Nḫb el-Kab, Necheb (*heute:* al-Kab)


Nḫn Nechen (*Name des 3. oberägyptischen Gaus*)


Nḫn Hierakonpolis, Nechen (*heute:* Kom al-Ahmar *bei al-Kab*)


Nḫn-Rᶜ Nechen-Re (*Name des Sonnenheiligtums des Userkaf bei Abusir und Abu-Gurab*)

Nḫrr [syll] Nechrer

Nḫs-n-p3-sr [ext, syll] Nachasu-en-pa-ser ("*Rinnsal des Paser", *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

P3-nḫtw-n-(Mn-m3ᶜt-Rᶜ, jwᶜw-Rᶜ) "die Feste des (Men-maat-Re, iwou-Re)"

P3-nḫtw-n-(Sthy-Mrj.n-Pth) "die Feste des (Sethos-Merenptah)"

Nswt-t3wj Gebel Barkal

Ns3wt Nesaut (*e. Ort in Unterägypten*)

Nsrn [ext, syll] Nesren (*viell. Nahr el Berid*)

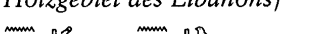
Nšȝ [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

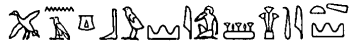
Nšȝwt Neschaut (*e. Ort bei Sohag*)

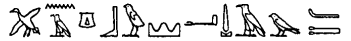
Nšp [ext, syll] *Nizip (*e. Örtlichkeit in Asien*)

Ngȝw [ext, syll] Negau (*wohl das*

Holzgebiet des Libanons)


Ngb [ext, syll] Negeb-Wüste (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


P3-ngb Jšḫt [ext, syll] Negeb-Ischhet (*e. Örtlichkeit in Palästina*)


P3-ngb ᶜdḫt [ext, syll] Negeb-Odjhet (*e. Örtlichkeit in Palästina*)


P3-ngb *Whṯwrk [ext, syll] Negeb-Wehtjurek" (*e. Örtlichkeit in Palästina*)


Ngs Nuchaschsche-Land (*östlich der Linie Hamath-Homs, ostwärts bis etwa Palmyra, nordwärts viell bis südlich von Aleppo*)


Ntb [ext, syll] *Nidabi (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Ntn (Jn-jtn) [ext, syll] Neten (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Ntkn [ext, syll] *Mutkinu (*e. Örtlichkeit in Asien*) [cf. **Nntkn**]


Nṯn [ext, syll] Netjen (*heute:* *Deir Semᶜan; *e. Örtlichkeit in Asien*)




p3-ḏd n Nṯn [ext, syll] Nasina-Fluß (*heute:* Litani, Leontes *in Syrien-Palästina*)

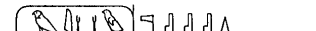

Nṯrt Netjeret ("Göttin", *Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

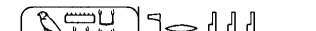

T3-nṯrt Ta-Netjeret ("die Göttin")

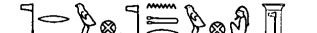

Nṯrj-b3w-(Nfr=f-Rᶜ) Netjeri-bau-(Neferefre) (*Name der Pyramide des Königs Neferefre in Abusir*)

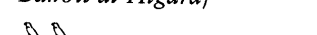

Nṯrj-b3w-S-n-Wsrt Netjeri-Bau des Sesostris (*e. Kapelle*)

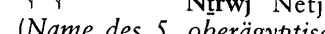

Nṯrj-(Mn-k3w-Rᶜ) Netjeri-(Menkaure) (*Name der Pyramide des Mykerinos in Giza*)


Nṯrj-swt-(Jk3w-Ḥr) Netjeri-sut-(Ikauhor) [anderer Name cf. **Nṯrj-swt-(Mn-k3w-Ḥr)**]

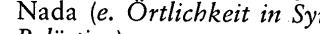

Nṯrj-swt-(Mn-k3w-Ḥr) Netjeri-sut-(Menkauhor) (*Name der Pyramide des Menkauhor*)

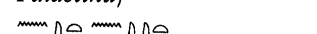

Nṯrw Netjeru, Iseum (*heute: bei Bahbit al-Higara*)


Nṯrwj Netjerui (*Name des 5. oberägyptischen Gaus*)


Ndj3 [aäg, ext] Nada (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Ndjt Nedit (*e. Ort bei Abydos, a. ein mythischer Ort*)


Nḏy (Jn-jḏy) [syll] Inidji


Nḏft pḥtt "Hintere Nedjfit" (*Name des 14. oberägyptischen Gaus*)

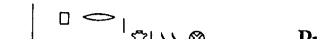

Nḏft ḫntt "Vordere Nedjfit" (*Name des 13. oberägyptischen Gaus*)

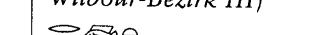
r

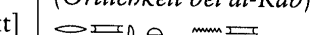

R-sm3=f Ersemaef (*heute:* *el-Mahamid Qibli)

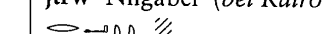

R3-3w Tura (*Name der Kalksteinbrüche südlich von Kairo*)

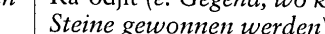
R3-3rrf cf. **N3-3rf**

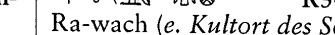

Pn-r3-n-jb Pen-ra-en-ib (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

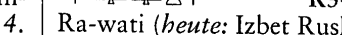

R3-jnt ① Ra-inet, "Wadieingang" (*Örtlichkeit bei Tihna*) ② Ra-inet (*Örtlichkeit bei al-Kab*)


R3-n-jtrw 'Nilgabel' (*bei Kairo*)


R3-ᶜḏyt Ra-odjit (*e. Gegend, wo kostbare Steine gewonnen werden*)

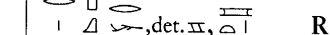

R3-w3ḥ Ra-wach (*e. Kultort des Sobek*)

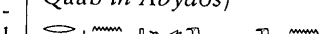

R3-w3tj Ra-wati (*heute:* Izbet Rushdi as-Saghira, *nördlich von Faqus*)

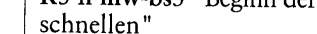

R3-wr Ra-wer (*e. Ort im *12. uäg. Gau*)


R3-pšnj Ra-peschni (**e. Ort*)

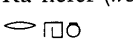

R3-pqr Ra-peqer (*heute: bei* Umm el-Qaab *in Abydos*)

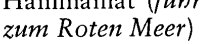

R3-n-mw-bš3 "Beginn der Stromschnellen"

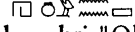

R3-mw-h3 e. Ort


R3-nfr

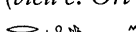
Ra-nefer (*heute:* Tell Billa)

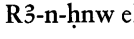

R3-hnw Wadi Hammamat (*führt von Koptos zum Roten Meer*)

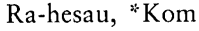

R3-hnw ḥrj "Oberes Ra-henu" (*östlicher Teil des Wadi Hammamat*)

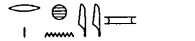

R3-ḥwj Ra-hui (*viell e. Ort bei Alexandria*)


R3-n-ḥnw el-Lahun

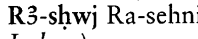

R3-ḥs3w Ra-hesau, *Kom Ausim (*im 2. *uäg. Gau*)

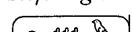

R3-ḫny Ra-cheni (*e. Örtlichkeit bei Hatnub*)

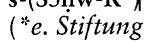

R3-sḥwj Ra-sehni (*e. Ort bei el-Lahun*)

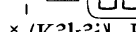

R3-st3w ① Ra-setjau, Rosetau (*Nekropolengebiet von Giza und *Saqqara*)② Unterwelt (*oder ein Teil von ihr*)


R3-š n Nṯrj-swt-(Jk3w-Ḥr) Raschi en Netjeri-sut-(Ikauhor) (**e. Stiftung des Ikauhor*)

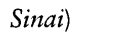

R3-š-(Ḫwfw) Ra-schi-(Cheops) (**e. Stiftung des Cheops*)


R3-š-(S3ḥw-R^{c}) Ra-schi-(Sahure) (**e. Stiftung des Sahure*)


R3-š-(K3k3j) Ra-schi-(Kakai) (**e. Stiftung des Neferirkare*)

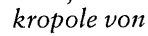

R3-š33wt Ra-schaaut (*e. Gebiet auf dem Sinai*)

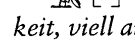

***R3-qm3w** (**R3-m3qw*) Ra-qemau (*e. Ort*)

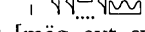

R3-qrrt Ra-qereret, "Höhlenöffnung" (**Nekropole von Assiut*)

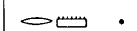

R3ḫt (*e. Örtlichkeit, viell auf dem Sinai*)


Ryt [mäg, ext, syll] Raiat (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

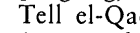

R^{c}-mn Ro-men


Rw Ru (*e. Bezirk oder Gegend*)


Rwt-jst Rut-iset (*e. Ort in Saqqara oder Abusir*)


Rwjr [ext, syll] Ruir, Lawiel (*heute:* Lawiyeh, *e. Örtlichkeit in Asien*)

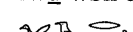

Rws [mäg/näg, ext, syll] Laisch (*heute:* Tell el-Qadi, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

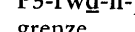

P3-rwḏ-j3btj die Deltaostgrenze


P3-rwḏ-jmntj die Deltawestgrenze

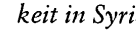

P3-rwḏ-wbn die Deltaostgrenze

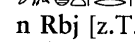

P3-rwḏ-n-p3-R^{c} die Deltaostgrenze


Rbj [mäg/näg, ext, syll] Lebwe, Lebo (*heute:* Labwe, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

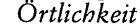

p3-ḫt n Rbj [z.T. syll] "der Wald von Rebi"


Rbn [ext, syll] Lapana, Laban (*in Beqa, e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Rbn [ext, syll] Laban (2) (*bei Raphia; e. Örtlichkeit in Palästina*)

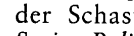

T3-š3sw Rbn [ext, syll] Laban, Land der Schasu (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Rbnṯ [ext, syll] Libnath (*heute:* Tell Abu Huwam, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Rbnṯ [ext, syll] Ribla (*südlich von Kadesch; e. Örtlichkeit in Asien*)


Rbrn [ext, syll] Libanon (*e. Gebirge*)

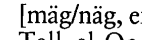

Rbr [ext, syll] e. Gebiet in Afrika


Rbṯ [ext, syll] *Rubuti (*bei Gezer; e. Örtlichkeit in Palästina*)


Rpḥ [ext, syll] Rapihu, Raphia (*heute:* Tell Rafah *bzw.* Tell esh-Scheich Suleiman, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

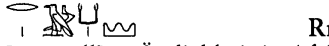

***Rmwj** "*Kanal der Beiden Fische" (*viell Kanal Zat el-Kom, zwischen Nilarm von Rosette und Bahr el-Labani*)

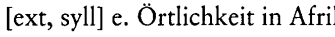
Rmn [syll] Remen


Rmnn [ext, syll] Libanon (*Gebirge*)

Rmnny [ext, syll] Remneny (*e. Örtlichkeit in Asien*)

Rmgt [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

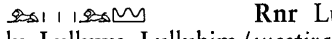

Rmk [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

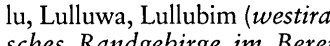

Rnm [ext, syll] Ranam (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

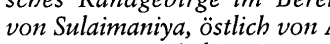

Rnr Lullu, Lulluwa, Lullubim (*westiranisches Randgebirge im Bereich von Sulaimaniya, östlich von Assur im Zagros-Gebirge*)


Rrj [syll] Reri

Rrbn [ext, syll] Rerben (**e. Land in Asien; *Lilimmar, Lilibara*)

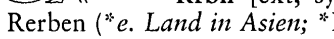

Rrty [ext, syll] Rurtia (*e. Örtlichkeit in Asien*)

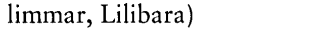

Rhm [ext, syll] Ruhem (*e. Gebiet in Syrien-Palästina*)

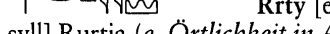

Rḥbw [mäg/näg, ext, syll] Rehob (1) (*heute:* *Tell el-Bir el Gharbi / Tell Birwe)


Rḥbw [ext, syll] Rehob (2) (*heute:* *Tell er-Rahib, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

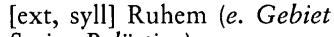

Rḥbj [ext, syll] Rehob (3) (*heute:* Tell es-Sarim; *e. Örtlichkeit in Palästina bei Beth-Schean*)

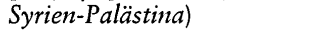

Rḥr [ext, *syll] e. Örtlichkeit in Afrika

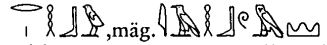

Pn-rḥḥ Pen-reheh (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

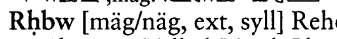

Rḥd [ext, syll] Rehedj (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Rḥsn [syll, näg, ext] Lichzina (*in der Umgebung von Erzincan*)


Rḥtj Rechti (*e. Ort zwischen Mendes und Tanis*)


Rs-nt "Südheiligtum" (*in der Stadt Sais*)


Rš Resh


Pꜣ-Rš [syll] Pa-resh

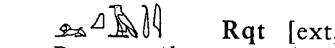

Rš [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

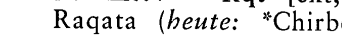

Rš-qdš [ext, syll] Rosch-Qadesch ("heiliges Vorgebirge", *Ras eschschaqqa *bei Tripolis; e. Örtlichkeit in Asien*)

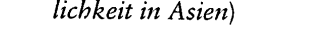

Ršww [Existenz nicht gesichert]


Pꜣ-Ršwš das Gebiet von Reschusch

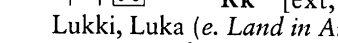

Rqt [ext, syll] Raqata (*heute:* *Chirbet el-Quneitra, Tell Eqlatiyah; *e. Örtlichkeit in Asien*)

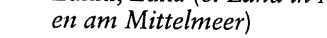

Rk [ext, syll] Lukki, Luka (*e. Land in Anatolien am Mittelmeer*)

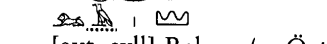

Rkrs [ext, syll] Rekres (*e. Örtlichkeit in Asien*)

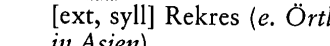

Rkš [ext, syll] Lachish (*heute:* Tell ed-Duweir, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

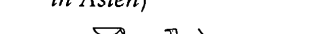

Rkt *Lyktos (*heute:* Xidas *auf Kreta*)

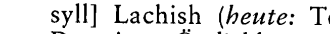

Rgb [ext, syll] Rugaba (*e. Örtlichkeit in Asien*)

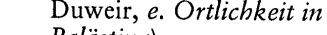

Rgḏ [ext, syll] Ruchisi (**in Beqa, e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

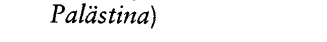

Rtp [ext, syll] Retep (*e. Örtlichkeit in Asien*)

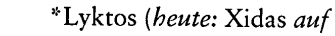

Rtm [ext, syll] Retem (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Rtmrk [ext, syll] Latimilk (*Alamelek, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

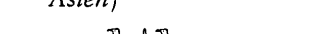

Rthw-qbt [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika (**e. Volkstamm; *allg. Bezeichnung für Süden*)


Rtk [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika


Rṯnw Retjenu, *Syrien-Palästina (**im MR:* Südpalästina)

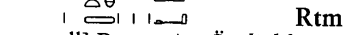

Rṯnw ḫrt Oberes Retschenu (*der gebirgige östliche Teil von Syrien-Palästina*)


Rṯnw ḫrt Unteres Retschenu (*der westliche Teil von Syrien-Palästina*)


Rṯn (Rtn) [ext, syll] Lydda (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Rṯnpn [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

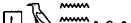
h


Hꜣꜣ [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

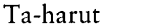
Hꜣb [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

Hꜣmw

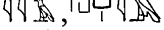
Hamu


H3m [mäg, ext, syll] Haram (*heute:* Tell Iktanu, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


T3-h3rwt Ta-harut


T3y=j-h3rwt Ta-i-harut

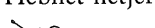


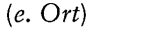

Hykrym (**Hykryn**) [ext, syll] Haikalim (*heute:* *Tell el-Farah; *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*) [cf aber **Šrḥn**]

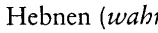

***Hbnw** e. Ort [Existenz des Wortes nicht gesichert]


Hbnt-nṯr Hebnet-netjer

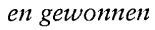

Hbntj Hebenti (*e. Ort*)

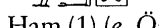

Hbnn Hebnen (*wahrscheinlich eine Festung*)

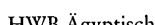

Hbks Hebkes (*e. Gegend, wo Mineralien gewonnen wurden*)


Hm [ext, syll] Ham (1) (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Hm [ext, syll] Ham (2) (*e. Örtlichkeit in Palästina*)


Hmbr [ext, syll] e. Örtlichkeit / Stamm in Afrika


Hn Anubieion (*östlich des Serapeums*)


Hnm *Hermon-Gebirge (*e. Örtlichkeit im Libanon*) [cf. **Hrmr**]

Hr [ext, syll] Har, "Gebirge" (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

Hrmr [ext, syll] Harmel (*heute:* *Hermel *bei Qadesch am Orontes*)

Hqq [ext, syll] Heqeq (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

Hqq** (H qq**) (*e. Örtlichkeit*)

Htm [ext, syll] Hatum, Hatitum (*e. Örtlichkeit in *Syrien-Palästina*)

Httm cf. **Htm**

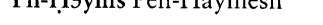
Ḥtr^{c} [ext, syll] Hetjro, Hassila

ḥ

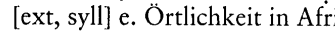

***Ḥ3** [mäg] Ha (*viell ein Kanal*)

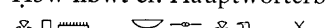

Ḥ3t-mḥjt "Erste der Fische", Hat-Mehit (*Name des 16. unterägyptischen Gaues*)

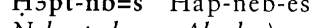

Pn-Ḥ3ymš Pen-Haymesh


Ḥ3w [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

Ḥ3w-nbwt cf. Hauptwörterbuch

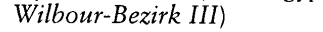

Ḥ3pt-nb=s Hap-neb-es (*a. Nekropole von Abydos*)

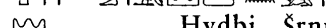

Ḥ3mw Hamu (*e. Weingegend*)

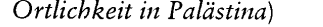

Ḥjnjt [syll] Hinit (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)


Ḥydbj Šrnrjm [ext, syll] Hidbi Scherenrim (*e. Örtlichkeit in Palästina*)


Ḥydbj Dwṯ [ext, syll] Hidbi Dutj (*e. Örtlichkeit in Palästina*)


Ḥ^{c}pj Nil, Hapi, Nilüberschwemmung


Ḥ^{c}pj-^{c}3 Hapi-oa (*e. Ort in Oberägypten*)


Ḥ^{c}t (***Ḥw^{c}t**) [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika


Ḥwj-j3btj Huijabti, "Östlicher Harpunengau" (*Name des 8. unterägyptischen Gaues*)


Ḥwj-jmntj Huimenti, "Westlicher Harpunengau" (*Name des 7. unterägyptischen Gaues*)

T3-ḥwt cf. unter **T3-...**


Ḥwwt Huut (*e. Stiftungsgut*)

Ḥwt-jbṯt "Haus des Netzes" (*e. Heiligtum des Thot in Hermopolis*)

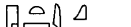
Ḥwt-m-jpt Hut-em-ipet

Ḥwt-Jmn-m-ḥ3t nt R3-w3tj Tempel des Königs Amenemhat I. in Ra-wati (*heute:* Ezbet Rushdi es-Saghira)

Ḥwt-Jnj-jt=f Hut-Antef

Ḥwt-

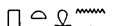
jḥwt (Ḥwt-jḥyt) Hut-ihut (*viell e. Ort im 3. unterägyptischen Gau*)

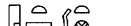

Ḥwt-jqr Hut-iqer (*e. Örtlichkeit*)


Ḥwt-jkyw Hut-ikyu

Ḥwt-jtjw cf. **Jnb-n-jtjw**


Ḥwt-ᶜ3t "Großes Haus" (*Atum-Tempel von Heliopolis*)


Ḥwt-ᶜnḫ Hut-anch (*e. Ort*)

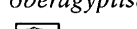

Ḥwt-wᶜrt Auaris (*heute bei:* Tell ed-Dabᶜa)


Ḥwt-(Wnjs) Hut-(Unas) (*e. Ort zwischen Girga und Achmim*)

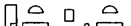

Ḥwt-wrw Hut-weru (*e. Ort*)

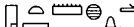

Ḥwt-wrt-(Jmn-m-ḥ3t) Hut-weret-(Amenemhet)

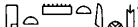

Ḥwt-r-p3-wḏ Hut-er-pa-udj (*im 10. oberägyptischen Gau*)


Ḥwt-bnw Hut-benu (*e. Ort bei Kom al-Ahmar Sawaris - Scharuna, heute:* *Beni Samit)

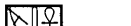

Ḥwt-bnbn "Haus des Benben-Steines" (*e. Tempelbereich in Heliopolis*)


Ḥwt-pᶜt "Haus der Patrizier" (*e. Tempel*)


Ḥwt-mnḫt Hut-menchet

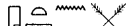

Ḥwt-mnttj-jwnj Hut-Men-teti-juni (*Ort bei Achmim*)


Ḥwt-n-mrw Komir


Ḥwt-Mrj=s-ᶜnḫ Hut-Meresanch (*e. Stiftungsgut*)


***Ḥwt-mḥt** Hut-mehit (*e. Ort od. Gebäude*)


Ḥwt-msw Hut-mesu

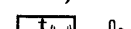

Ḥwt-Nt "Haus der Neith" (*e. Neithtempel, viell in Memphis*)


Ḥwt nbt tp-jḥw "Tempel der Herrin von Atfih"

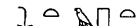

Ḥwt-nbw Hut-nebu (*viell e. Ort mit Palast*)

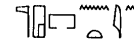

Ḥwt-nbw Steinbrüche bei Hatnub (*heute:* Hatnub *bei Amarna*)

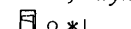

Ḥwt-nbwj Hut-nebui (*viell in Tjebu*)

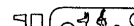

Ḥwt-Nfr-k3-Rᶜ Srwḏ-Mnw-Nfr-k3-Rᶜ Hut-Neferkare Serudj-Min-Neferkare (*e. Stiftung des Neferkare im 5. oberägyptischen Gau*)

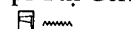

Ḥwt-(Nfrtjrj) "Tempel der (Nofretari)"


Ḥwt-nsw Hut-nesu (*heute:* Kom el-Ahmar Sawaris)


Ḥwt-nṯr Jnpw tpj-ḏw=f m Sḫm-(S-n-Wsrt) "Tempel des Anubis 'der auf seinem Berge' in der Pyramidenstadt (Sesostris) III." (*bei Hawara, Fayum*)


Ḥwt-nṯr ᶜnḫ-mswt Gotteshaus des Anchmesut (*viell Totentempel von Sesostris I.*)

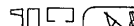

Ḥwt-nṯr (Wsr-m3ᶜt-Rᶜ, stp-n.Rᶜ) m pr-Pṯḥ Gerf Hussein

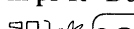

Ḥwt-nṯr nt B3-nb-Ḏdt "Gotteshaus des Ba, Herrn von Mendes" (*Tempel des Gottes Banebdjedet in Mendes; heute:* Tell er-Rubᶜ)

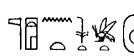

Ḥwt-nṯr P3ḫt "Tempel der Pachet" (*Speos Artemidos, bei Beni Hassan*) [cf. **Pr-P3ḫt**]

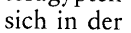

Ḥwt-nṯr nt nsw-bjtj (Nb-ḥpt-Rᶜ) "Tempel des Königs von Ober- und Unterägypten (Nebhepetre)" (*Mentuhotep II., in Deir el-Bahari*)

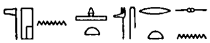

Ḥwt-nṯr (Rᶜ-msj-sw, Mrj-Jmn) m pr Jmn Wadi es-Sebua


Ḥwt-nṯr (Rᶜ-msj-sw, mry-Jmn) m pr-Rᶜ Derr

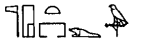

Ḥwt-nṯr nsw-bjtj (Ḫᶜj-k3w-Rᶜ) Gotteshaus des Königs von Ober- und Unterägypten (Choi-kau-Re) (*Totentempel von Sesostris III. bei Dahschur*)

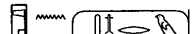

Ḥwt-nṯr nt nsw-bjtj Ḥpr-k3-Rᶜ ntt m dmj S-n-Wsrt m 3w3tt "Gotteshaus des Königs von Ober- und Unterägypten (Cheper-ka-Re), das sich in der Ortschaft (Sesostris) in Awatet befindet" (*Tempel von Sesostris I.*)

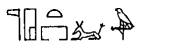

Ḥwt-nṯr n Ḥr T3-stj m Wṯs-Ḥr "Tempel des Horus von Ta-seti im 2. oberägyptischen Gau"

 **Ḥwt-nṯr nt Ḥtp-S-n-Wsrt** "Tempel in der Siedlung Hetep-Sesostris" (*von Sesostris II.*)

 **Ḥwt-nṯr nt Ḥnsw m W3st** "Tempel des Chons in Theben"

 **Ḥwt-nṯr Sbk** Sobek-Tempel (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I+IV*)

 **Ḥwt-nṯr nt (Snfrw)** Gotteshaus des (Snofru) (*e. Ort, Tempel oder Stiftungsgut des Snofru*)

 **Ḥwt-nṯr Stḫ** Seth-Tempel (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II-III*)

 **Ḥwt-r3-w3tj Ḥttj** Hut-Ra-wati-Cheti (*Tempel des Cheti in Izbet Rushdi as-Saghira*)

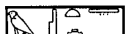
 **Ḥwt-rd** Hut-red (*e. Heiligtum des Anubis bei Arab Hamada in der Nähe von Kom el Ahmar Sawaris*)

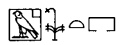
 **Ḥwt-h33** Hut-haa (*bei er-Rizeiqat, im 4. oberägyptischen Gau*)

 ***Ḥwt-Ḥwnj Njswtḫ** Hut-Huni Ni-suteh (*e. Stiftung des Huni im 2. unterägyptischen Gau*)

 **Ḥwt-ḥrt** "Oberer Tempel" (*viell eine Tempelanlage im Nordosten des Deltas*)

 **Ḥwt-Ḥr-Ḥpr** Hut-Horus-Cheper, "Haus des Horus Cheper" (*e. Stiftung des Djedefre*)

 **Ḥwt-Ḥr-St-jb-t3wj** Hut-Horus-Set-ib-tawi, "Haus des Horus Set-ib-tawi" (*e. Stiftungsgut des Niuserre*)

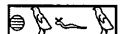
 **Ḥwt-Ḥr-šmᶜt** Hut-Horus-schemot, "oberägyptisches Haus des Horus" (*e. Ort*)

 **Ḥwt-(Ḥq3-m3ᶜt-Rᶜ stp.n-Jmn)** Tempel des (Heqa-maat-Re-setep-en-Amun) (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)

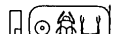
 **Ḥwt-Ḥk3** ① Hut-Heka (*e. Ort od. Tempel in Abydos*) ② Hut-Heka (*e. Tempel in Heliopolis*)

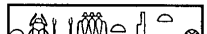
 **Ḥwt-Ḫᶜj=f-Rᶜ** Hut-Chephren (*e. Tempel in Giza*)

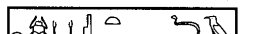
 **Ḥwt-Ḫᶜj=f-Rᶜ Nfr-Ḫᶜj=f-Rᶜ** Hut-Chephren Nefer-Chephren (*e. Stiftung von Chephren*)

 **Ḥwt-Ḫwfw** Hut-Cheops (*e. Stiftung*)

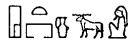
 **Ḥwt-Ḫwfw sb3t-Ḫwfw** Hut-Cheops Sebat-Cheops (*e. Stiftung*)

 **Ḥwt-(Ḥpr-k3-Rᶜ)** Hut (Cheper-ka-Re) (*e. Domäne des Königs Sesostris I.*)

 **Ḥwt Ḥpr-k3-Rᶜ ḫntj swt** "Haus des Cheperkare 'die Erste der Stätten'" (*wohl ein Bauwerk in Theben; von Sesostris I.*)

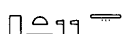
 **Ḥwt Ḥpr-k3-Rᶜ swt ḏf3w** "Haus des Cheperkare 'Stätten der Speisen'" (*wohl ein Bauwerk in Theben; von Sesostris I.*)

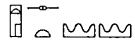
 **Ḥwt-ḫftj** Hut-chefti

 **Ḥwt-Ḥnmw** "Tempel des Chnum" (*e. Tempel in Heliopolis*)

 **Ḥwt-ḫrt** "Unterer Tempel" (*viell eine Tempelanlage im Nordosten des Deltas*)

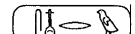
 **Ḥwt nt s3t-nsw (Nfrw-Ptḥ)** "Haus der Prinzessin (Neferu-Ptah)" (*wohl Grabanlage der Prinzessin in Hawara*)

 **Ḥwt-S3ḥ-t3** Hut-sah-ta (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

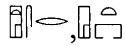
 **Ḥwt-smjtj** Hut-semiti (*e. Stiftung*)

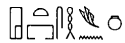
 **Ḥwt-sm3w** e. Örtlichkeit in Afrika

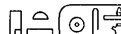
 **Ḥwt-Snfrw** Hut-Snofru (*heute:* Asfun el-Mataina, *im 3. oberägyptischen Gau*)

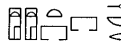
 **Ḥwt-Snfrw N-dw3-(Snfrw)** ① Hut-Snofru Ni-dua-(Snofru) (*im 11. oberägyptischen Gau*) ② (*in Unterägypten*)

 **Ḥwt-Snfrw nt Ḥf3t** Hut-Snofru von Moalla (*im 3. oberägyptischen Gau*)

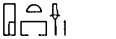
 **Ḥwt-sr** "Beamtenhaus" (*e. Teil des Re-Tempels in Heliopolis*)

 **Ḥwt-Shn** Hut-Sehen (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

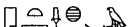
 **Ḥwt-(Shtp-jb-Rᶜ)** Hut (Sehetep-ib-Re) (*e. Domäne, von Amenemhet I. gegründet*)

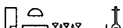
 **Ḥwtj-Skr** "die beiden Häuser des Sokar"

(*e. Kultstätte des Sokar, viell bei Abusir, nördlich von Saqqara*)

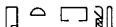
 **Ḥwt-sḫm** Hut-Sechem, "Sistrumstadt" (*heute:* Hiw, *bei Naga Hammadi, im 7. oberägyptischen Gau*)

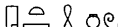
 **Ḥwt-sḫm (Ḥpr-kȝ-R^{c})** Hut-Sechem (Cheper-ka-Re) (*heute:* Hiw) [cf. **Ḥwt-sḫm**]

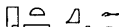
 **Ḥwt-Sḫmt** "Haus der Sachmet"

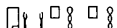
 **Ḥwt-šȝ-nfr** Hut-scha-nefer

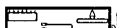
 **Ḥwt-šm-R^{c}** Hut-Schem-Re (*e. Ort od. Gebäude*)

 **[Ḥwt]-n-šmsw** Hut-en-shemsu (*südlich von Esna, im 3. oberägyptischen Gau*)

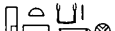
 **Ḥwt-šnw** "Haus der Bäume" (*e. Ort im Delta*)

 **Ḥwt-Q^{c}ḥ** Hut-Qoh

 **Ḥwt-kȝ-Ptḥ** ① Memphis ② Tempel des Ptah (*in Memphis*)

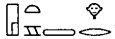
 **Ḥwt-kȝ Mnṯw-ḥtp** "Kapelle des Mentuhotep" (*in Dendara*)

 **Ḥwt-kȝ-ḥḏ** "Haus des Weißen Stieres"

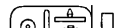
 **Ḥwt-kȝ=k** Hut-ka-ek

 **Ḥwt-km-wr** "Haus des Kem-wer-Stieres"

 **Ḥwt-gmwt** e. mythologischer Ort

 **Ḥwt-tȝ-ḥrj-jb** Athribis, Benha, Tell Atrib

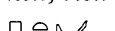
 **Ḥwt-Ty** Sedeinga

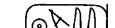
 **Ḥwt tpj (Shtp-jb-R^{c})** "Erstes Haus des (Sehetep-ib-Re)" (*viell Totentempel des Königs Amenemhet I. bei Lischt*)

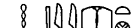
 **Ḥwt tpt nt nsw-bjtj (Nbw-kȝw-R^{c})** "Erstes Haus des Königs von Ober- und Unterägypten (Nebukau-Re)" (*viell e. Tempel des Amenemhet II. in Abydos*)

 **Ḥwt-tn** Hut-ten (*e. Heiligtum des Anubis im 17. oberägyptischen Gau*)

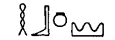
 **Ḥwt-ḏfȝ** "Haus der Speisen" (*e. Örtlichkeit, viell bei Lischt*)

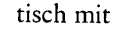
 **Ḥwt-ḏsrt** "Heiliges Haus" (*e. Ort oder Tempel*)

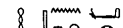
 **Ḥbt-(Mry-R^{c})** Hebet-(Merire) (*Name eines Wasserreservoirs am Eingang vom Wadi al-Chagg, beim Wadi Hammamat*)

 **Ḥbyt** Behbet el-Hagar

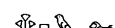
 **Ḥbw** [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Ḥbn** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika [viell identisch mit **Ḥbw**]

 **Ḥbnw** Hebenu (*e. Ort in der Nähe der Nekropole Zawiyat al-Amwat*)

 **Ḥbnw** Hebenu (**e. Ort im Nordosten Ägyptens*)

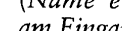
 **Ḥbrt** [ext, syll] Habarat (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina, heute:* *Haruba)

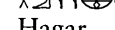
 **Ḥprmj** [ext, syll] Haparim (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

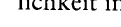
 **Ḥps** [ext, syll] Hupis (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **Pȝ-Ḥpd** [syll] Pa-Heped

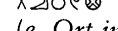
 Ḥfȝt Hefat, Moalla (*heute:* el-Moalla, *im 3. oberägyptischen Gau*)

 **Tnt-ḥmy** Tent-hemy (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

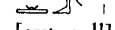
 **Ḥm** [mäg, ext, syll] Hamu (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

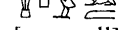
 ***Ḥmrṯt** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 Ḥmkt [syll, näg] e. Gewässer

 **Ḥmt** Hamath, *Groß-Hamath

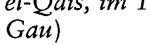
 Ḥmt [ext, syll] Hamath (2) (*heute:* Tell el-Hammah, *südlich vom Bethschean-Tal*)

 **Ḥmtw** [ext, syll] Hamatu, Hamath (3) (**am See Genezareth*) [viell identisch mit Hamath (1) *od.* (2)]

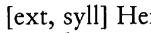
 **Ḥmt-Gdr** [ext, syll] Hamath-Gader, *Emmatha (*heute:* Tell el Hamme) [viell 2 Ortsnamen Hamath und Deger]

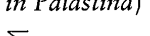
 Tȝ-ḥnt Ta-hent (*e. sumpfiger See*)

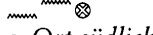
 **Ḥnw** Henu (*bei el-Qais, im 17. oberägyptischen Gau*)

 **Ḥnm** [ext, syll] Henem (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

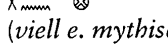
 **Ḥnn** Henen (*viell e. Ort südlich von Tura*)

 **Ḥnnt** Henenet (*viell e. mythischer Ort*)

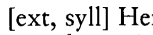
 **Ḥnny** [ext, syll] Heneni (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

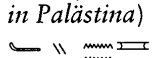
 **Ḥr** *m* [syll] Her (*e. Weingegend, Kanal *bei Ramsesstadt*)

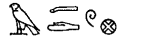
 **Ḥr-wr** Her-wer (*heute:* *Hur *bei al-Ashmunain*) [Gleichsetzung wird zunehmend bestritten]

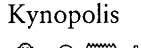
 **Ḥr-m-jw=f** Hor-em-iu-ef (*e. Ort in Ägypten*)

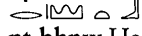
 **Ḥr-mr** Hormer (*bei Moalla, im 3. oberägyptischen Gau*)

 **Ḥr-ḫ^{cc}=f** Hor-choo-ef (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)

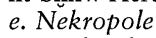
 **Ḥr-sprw** Horseperu

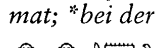
 **Ḥr-dj** Hardai, Kynopolis

 **Ḥrt-nt-bḥnw** Heret net Bechenu (*viell e. Nekropole im Wadi Hammamat; *bei der Oase Luqaita*)

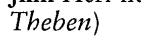
 **Ḥrj-ḥr-Jmn** Heri-her-Amun (*e. Dorf bei Theben*)

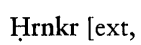
Ḥrnkr [ext, syll] cf. **Ḥrkr**

 **Ḥrrwtt** "Blumenland" (**e. Gebiet auf dem Sinai*)

 **Ḥrkr** (**Ḥrnkr**) [ext, syll] Hulkur, Halkur (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

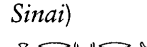
 **Ḥḥ** [ext, syll] Abu Sir (*bei Mirgissa*)

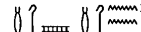
 **Ḥs** Hes (*viell e. Ort bei Letopolis*)

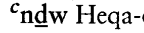
 **Ḥsbw** Hesbu (*Name des 11. unterägyptischen Gaus*)

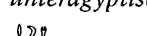
 **Ḥsrt** Hesret (*bei Aschmunein; viell heiliger Bezirk von Hermopolis*)

Ḥstjw cf. **ḏw n Ḥstjw**

 **Ḥst** Hesetj (*in *Afrika*) [Existenz nicht gesichert]

 **Ḥqȝ-^{c}nḏw** Heqa-ondju (*Name des 13. unterägyptischen Gaues*)

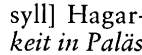
 **Ḥqȝ-^{c}nḏw** jȝbj "Östlicher Heqa-ondju"

 **Pȝ-ḥqr Ibrm** [ext, syll] Hagar-Abram (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

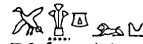
 **Pȝ-ḥqr Jrqd** [ext, syll] Hagar-Elgad (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

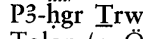
 **Pȝ-ḥqr Ftyšj** [ext, syll] Hagar-Pattish (*heute:* Chirbet Fteis bzw. Tell Usifer; *e. Örtlichkeit in Palästina*)

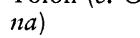
 **Pȝ-ḥqr N^{c}ḏyt** [ext, syll] Hagar-Nodjit (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

 **Pȝ-ḥqr Ḥnnj** [ext, syll] Hagar-Heneni (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

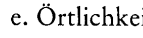
 **Pȝ-ḥqr Šnyj** [ext, syll] Hagar-Schenii (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

 **Pȝ-ḥgr Trwn** [ext, syll] Hagar-Tolon (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

 **Ḥkȝht** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

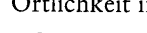
 **Ḥtw** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

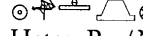
 **Ḥtp-R^{c}** Hetep-Re (*Name eines Sonnenheiligtums*)

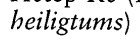
 **Ḥtp-S-n-Wsrt** Hetep-Sesostris (*Pyramidenstadt von Sesostris II. bei el-Lahun*)

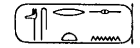
 **Ḥtpt** Hetepet (*e. Ort bei Heliopolis*)

Ḥtp-jb-R^{c} cf. **Ḥtp-R^{c}**

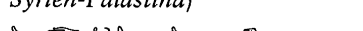
 **Pn-nȝ-ḥtrj-mḥtj** Pen-na-heteri-mehti (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)

 **Ḥtrt** [syll] Heteret (*e. Ort in Ägypten*)

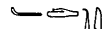
 **Tȝ-Ḥṯ n Jnt-wrt** [syll] Ta-hetj "vom Großen Tal" (*"Steinbruch", *Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

 **Ḥtyn** [ext, syll] Hetjen (*e. Brunnen in*

Syrien-Palästina)



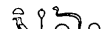
Ḥdst [ext, syll] Hadschit (*auf der Nordseite des Wadi Qanobin unterhalb von Bescherre; e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)



Ḥdt [ext, syll] Hadita (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)



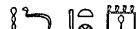
Pn-Ḥd Pen-hedj



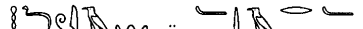
T3-ḥd Ta-hedj



Ḥdy [ext] e. Örtlichkeit in Afrika



Ḥdbt Hedjbet (*e. Ort*)



Ḥdr [mäg/näg, ext, syll] Hazor (*heute:* Tell el-Qedach / Tell Waqqas, *e. Stadtstaat in Syrien-Palästina*)

ḫ



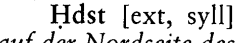
Ḫ3byt [ext] e. Örtlichkeit in Afrika



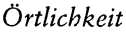
Ḫ3bs Chabes (*e. Ort*)



Ḫ3ft-wrt nt ḫrj-ʿḥ3 "Große Wüste von Cheri-oha" (**Wüstenregion östlich von Kairo*)



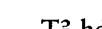
Ḫ3m Cham



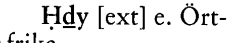
Ḫ3r [syll] Char

Ḫ3sww "Gebirgsstier" (*Name des 6. unterägyptischen Gaues*)

Ḫ3sww Chasuu (*heute:* Sacha, *südlich von Kafr asch-Scheich*)



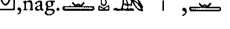
T3-ḫ3st Ta-chaset



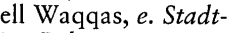
Ḫ3st nt Bḥnw Wüste von Bechenu cf. Bḥnw



Ḫ3st nt R3-ḥnw Wadi-el-Hammamat-Gegend



Ḫ3st nt ḥsmn Wadi el-Hudi-Gegend (*südöstlich von Aswan*)



Ḫ3st nt š3w *Wadi el Hudi-Gebiet

ḫ3st Gbtjw Wüste von Koptos



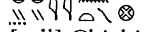
Ḫ3thn [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika



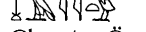
Ḫ3dj Chadi (*viell Naga el-Guzariya gegenüber von Dendara*)



Ḫy [syll] Chy



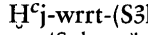
Ḫjḫjnn [syll] Chichinen



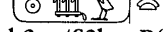
Ḫyt [ext, syll] Chyt (*e. Örtlichkeit in Asien*)



Ḫʿyt Manqabat

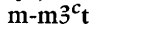


Ḫʿj-wrrt-(S3ḥw-Rʿ) Choi-wereret-(Sahure) (*e. *Gebäude*)

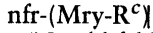


Ḫʿj-b3w-(S3ḥw-Rʿ) Choi-bau-(Sahure) (*Name der Pyramide des Sahure in Abusir*)

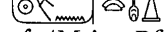
Ḫʿj-m-m3ʿt Soleb cf. Mnnw Ḫʿj-m-m3ʿt



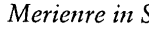
Ḫʿj-nfr-(Mry-Rʿ) Choi-nefer-(Merire) [wohl fehlerhaft]



Ḫʿj-nfr-(Mrj..n-Rʿ) Choi-nefer-(Merienre) (*Name der Pyramide des Merienre in Saqqara*)



Ḫʿj-nṯrj-mswt Choi-netscheri-mesut (*e. Ort, von Sesostris III. gegründet*)

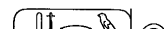


Ḫʿj-(S-n-Wsrt) Choi-(Sesostris) (*viell Name der Pyramide von Sesostris II. in el-Lahun*)

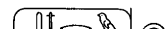
Ḫʿj-(Snfrw) cf. Ḫʿjwj-(Snfrw)



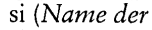
Ḫʿjwj-(Snfrw) Choiwi-(Snofru) (*Name der Pyramidenanlagen des Snofru in Dahschur*)



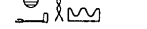
Ḫʿj-(Snfrw)-mḥyt Choi-(Snofru) mehit (*Name der nördlichen Pyramide des Snofru in Dahschur*)



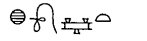
Ḫʿj-(Snfrw)-rsj Choi-(Snofru) resi (*Name der südlichen Pyramide des Snofru in Dahschur*)



Ḫʿḥt [ext] e. Örtlichkeit in Afrika



Ḫw3t Chut, Chuat, Huwe, *Kilikien (*e. Örtlichkeit in Asien*)



Ḫbr [ext, syll] Cheber (*e. Örtlichkeit in Asien*)

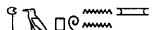


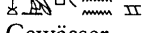
Ḫbrḥ [ext, syll] Chabur-Land (*Land des Flusses Habur*)

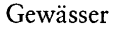


Ḫbs [ext, syll] e. Örtlichkeit in Asien

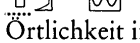
Ḫbdn [ext, syll] Chabisina (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

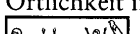
 **Ḫp** [näg, syll] e. Gewässer

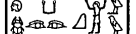
 **Ḫpbn** [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

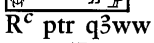
 **Ḫpr-kȝ-R^{c} ptr qȝww** Cheperkare-peter-qauu (*Bauwerk von Sesostris I.*)

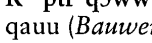
 **Ḫpp** [ext, *syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 ***Ḫpš** (*Jw^{c}) Chepesch (Iwo) (*Name des 2. unterägyptischen Gaues*)

 **Ḫpšyt** Chepsyt (*bei er-Rizeiqat*)

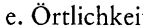
 **Ḫft-ḥr-nb=s** Cheft-her-neb-es (*e. Örtlichkeit bei Theben-West*)

 **Ḫm** Letopolis (*heute:* Ausim)

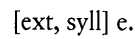
 **Ḫm** [ext, *syll] e. Örtlichkeit in Afrika

Ḫmyk cf. **Šmyk**

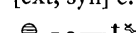
 **Ḫmnw** Hermopolis, Chemenu (*heute:* al-Ashmunain)

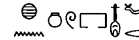
 ***Ḫmrr** (*ȝḫmrr) [ext, syll] Chemrer (*e. Örtlichkeit in Asien*)

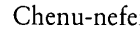
 ***Ḫmtḥ** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

 **Ḫnw-nfr** Chenu-nefer

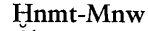
Ḫnmt-Mnw Chemmis, Achmim, Chenmet-Min cf. **Ḫntj-Mnw**

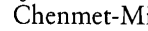
 **Ḫnm-ḫty** Chenem-chety

 **Ḫnrd** (**Ḫld**) [ext, syll] Chalsu (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

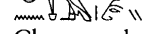
 **Ḫntyt** Chentyt (*viell Bezirk im südlichen 4. oberägyptischen Gau*)

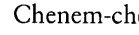
 Ḫntj Chenti

 **Pȝ-ḫntj** Pa-chenti (*e. Örtlichkeit in Theben*)

 **Ḫntj-jȝbtj** "Vorderer Ostgau" (*Name des 14. unterägyptischen Gaues*)

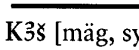
 **Ḫntj-Mnw** Chenti-Min (*heute:* Achmim) [cf. **Ḫnmt-Mnw**]

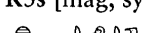
 **Ḫnt-nfr-m-Mn-nfr** Chent-nefer-em-Men-nefer

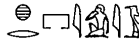
 **Ḫnt-ḥn-nfr** [näg] Chent-hen-nefer (*Nubien südlich des 2. Katarakts*)

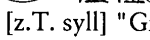
 **Ḫnt-**

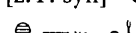
Kȝš [mäg, syll] *Ost-Kusch

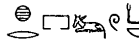
 **ḫr Jj** [z.T. syll] "Grab des Ii"

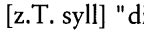
 **ḫr Jkk** [z.T. syll] "die Gräber von Ikek"

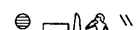
 **ḫr Jrkk** [z.T. syll] "die Gräber von Ikek"

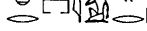
 **pȝ-ḫr n Pj** [z.T. syll] "das Grab des Pi"

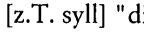
 **pȝ-ḫr n Prj-nṯr** "das Grab von Perinetjer" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)

 **ḫr R^{c}** [z.T. syll] "das Grab des Ro" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)

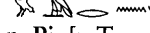
 **pȝ-ḫr n Sḫmt** "das Grab der Sachmet"

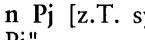
 **Ḫr** [näg, syll] Syrien-Palästina, "Hurriterland"

 **Ḫrj** Cheri

 **Ḫrb** [ext, syll] Aleppo, Chalba (*e. Stadtstaat in Asien*)

 **Ḫrb** [ext, syll] Churib (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

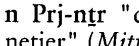
 **Pȝ-ḫrr** [syll] Pa-cherer

 **Ḫrrs** [ext, syll] Chalulasche (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Ḫrš** [syll] Cheresh (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)

 **Ḫršr** [syll] Chersher

 **Ḫrqt** [ext, syll] Helkath (*heute:* *Tell Harbatsch; *Tell el-Qassis, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **Ḫrkḫ** [ext, syll] Cherakechi, *Churika (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 Ḫrṯ [ext, syll] *Chaldije (*bei Arde; e. Örtlichkeit in Asien*)

 Ḫrṯt [ext, syll] Charasta (*heute:* *Harasta, *bei Damaskus*)

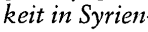
 Ḫsf-jwntjw Uronarti (*heute: e. Festung auf Insel Dezira el-Malik*)

 Ḫsf-mdȝyw *Sirra (*e. Festung*)

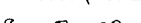
 Ḫssp [syll, näg, ext] Hischschaschchapa (*Stadt und Land am nördlichen Ufer*

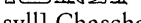
des oberen Laufes des Kizilirmak / Halys)

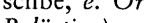

Ḫssm [ext, syll] Chasasum (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Ḫst [ext, syll] Cheset (**e. Land*)

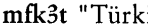

Ḫšb [ext, syll] Chaschabu (*heute:* Tell Haschbe, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Ḫtjw-mfkꜣt "Türkisterrassen" (*heute:* Wadi Maghara *auf dem Sinai*)


Ḫtꜣ ① Hethitien, Hatti, Land der Hethiter ≈ ᶜꜣ Großhatti ② *Hattuscha


*Ḫtm Chetem (*viell e. Örtlichkeit in Serabit el-Chadim, auf dem Sinai*)


pꜣ-ḥtm n Wꜣwt-Ḥr "das Fort vom Horuswege"

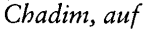

pꜣ-ḥtm n (Mrj.n-Ptḥ, ḥtp-ḥr-mꜣᶜt)ꜥ ntj m Tkw "das Fort des Merenptah im Wadi Tumilat"

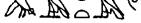

Pꜣ-ḥtm n (Stḫy, Mrj.n-Ptḥ)ꜥ ntj m *Sḫmt e. Fort des Sethos I.

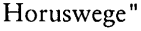

pꜣ-ḥtm n Tꜣrw [z.T. syll] "das Fort von Sile"

Ḫtmy [ext, syll] Chutamme (*e. Örtlichkeit in Asien*) [viell identisch mit Ḫdm]

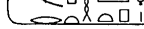

Ḫttn [ext, syll] Chatsin (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Ḫty [ext, syll] Chazi, Hasi (*heute:* *Tell Hizzin, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Ḫtrdw [ext, syll] *Chaziluche (*e. Örtlichkeit in Asien*)

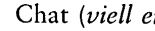

Ḫtkn [ext, syll] Chetjken (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Ḫdm [ext, syll] Chadum (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*) [viell identisch mt Ḫdm]


Ḫdm [ext, syll] Chedjem (*e. Örtlichkeit in Asien*)

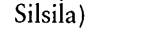
h

Hꜣt Chat (*viell ein Ort in der Nähe von Mendes*)


Hnw (Hny) Chenu (*heute:* Gebel al-Silsila)

Hn-nḥn Chen-nechen (*die ersten sieben Gaue von Oberägypten*)


Hn-sdrw (**e. Ort im Ostdelta*)

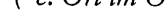

Hnby [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

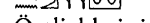
Hnm-swt cf. Hnm-swt-Ḫpr-kꜣ-Rᶜ


Hnm-swt-(Ḫpr-kꜣ-Rᶜ)ꜥ Chenem-sut-(Cheper-ka-Re)ꜥ (*Name des Totentempels von Sesostris I. bei seiner Pyramide* Ptr-tꜣwj *in Lischt*)


Pꜣ-ḥnm-n-Tꜣ-mkj "das Becken von Ta-meki"


Pꜣ-ḥnm-nꜣ-nḥtw "das Becken von den Siegern"


Pꜣ-ḥnm-nꜣ-mnjw-n-srw "das Becken von den Schafhirten"


Pꜣ-ḥnm n Šrpt [z.T. syll] "das Becken von Ashruba"

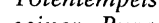
Tꜣ-ḥnmt Jbsq cf. Jbsq

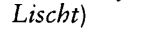
tꜣ-ḥnmt ᶜ n *jmj-ᶜ "der Brunnen O-en-imi-o" (*e. Brunnen bei Sile*)


tꜣ-ḥnmt (Stḫy Mrj.n-Ptḥ)ꜥ "der Brunnen des (Sethos Merenptah)ꜥ (*e. Fort des Sethos I.*)


tꜣ-ḥnmt Ndm "der Brunnen Nedjem"


tꜣ-ḥnmt (Mn-mꜣᶜt-Rᶜ)ꜥ ᶜꜣ-nḫtw "der Brunnen des Men-maat-Re 'Groß an Siegen'"

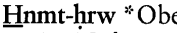

tꜣ-ḥnmt (Rᶜ-msj-sw, Mrj-Jmn)ꜥ "der Brunnen von (Ramses, Meri-Amun)ꜥ" (*viell bei *Serabit el Qadim, Sinai*)


tꜣ-ḥnmt (Rᶜ-msj-

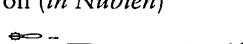
sw, Mrj-Jmn⟩ Qn-m-ᶜnḫ "der Brunnen von (Ramses, Meri-Amun⟩ Qen-em-anch" (*am Felsen Umm el-Ashir im Wadi Allaqi*)



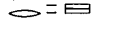
Ḥnmt-ḥrw *Obere Brunnenstation (*in Nubien*)



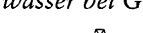
Ḥr Cher (**Gewässer bei Gebel el-Silsile*)



Ḥrj-ᶜḥ3 Cheri-oha, Babylon (*heute: bei Altkairo*)



Ḥrj-ṯḥnw Cheritjehenu (*e. Örtlichkeit, viell bei Memphis*)

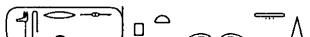


Ḥrj-Ḏḥwtj Cheri-Thot (*e. Ort*)

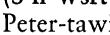


Ḥs3 [ext, *syll] e. Örtlichkeit in Afrika

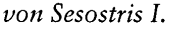
S



(S-n-Wsrt⟩-ptr-t3wj (Sesostris⟩ Peter-tawi (*Name der Pyramide von Sesostris I. bei Lischt*)



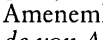
St-jb-Rᶜ Set-ib-Re (*Name des Sonnenheiligtums des Neferirkare*)



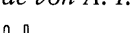
T3-st P3-wr Ta-set pa-wer



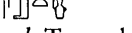
Swt-ḫᶜw-Jmn-m-ḥ 3 t Sut-chou-Amenemhet (*Name der Pyramide von A. I. in Lischt*)



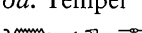
St-Ḥnmw *e. Ort od. Tempel



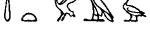
Tnt-p3-s3w Tent-pa-sau



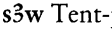
S3w (Z3w) Sais (*heute:* Sa al-Hagar)



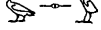
S3ww Sauu (*heute:* Marsa el-Gawasis, *bei Marsa el Gasus*)



S3wtj (Z3wtj) Assiut

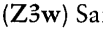


S3b Sab (*e. Örtlichkeit*)



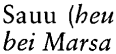
S3mt [syll] Samet

S3ḥt cf. **S3ḥt-B3**



S3ḥt-B3 Sahet-Ba (*e. Stiftung*)

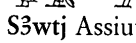
S3ḥt-sr cf. **S3ḥt-B3**



S3ḫbw Sachbu (*heute:* *Zat-el-Kom *im Westdelta*)



S3k3 [syll] Sako (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)



S3ṯw cf. **S3wtj** Assiut



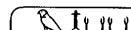
S3ṯw [ext, syll] Satju (*e. Gebiet in Nubien, mit *Batn el-Hagar*)



Sj3 Sia (*e. Ort*)



Sjbt [ext, syll] Sibt (*cf. Nahr es-sabt; e. Örtlichkeit in Asien*)



Sᶜnḫ-Mnw-Gbtw-(Nfr-k3w-Ḥr)⟩ Seanch-Min-Gebtu-(Neferkauhor)⟩ (*e. Stiftung des Neferkauhor im 5. oberägyptischen Gau*)



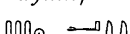
T3-š3sw Sᶜr (***Sᶜrr**) [ext, syll] Seir, Land der Schasu (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)



Sw (Zw) Su (*e. Ort im 13. unterägyptischen Gau*)



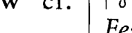
Sw Su (*e. Ort in der Nähe von Herakleopolis im Fayum*)



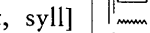
Sw-ᶜry Su-ory



Sw [ext, *syll] e. Örtlichkeit in Nubien / Punt



Sw3ḥt Swaht (*e. Festung in der Nähe von Buhen*)



Swmnw Sumenu (*Ort bei el-Mohammed Qibli*)



Swnw Assuan

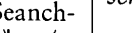


Swnyt Sunyt (*im 4. oberägyptischen Gau*)

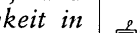


Swnw-n-Sbk Sunu-en-Sobek (*bei er-Rizeiqat im 4. oberägyptischen Gau*)

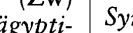
Swḥ Shuah, Suhu (*am mittleren Euphrat*)



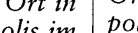
Swk (Sk) [ext, syll] Sukeh, Soko, Socho (*heute:* Ras Schuweke, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)



Sb-jr (Sbjr) [ext, syll] Sabil, *Schubael (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)



Sb3t Sebat (*e. Ort, viell in der Nähe von Letopolis*)

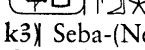


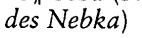
Sb3-n-Jj-(m-)ḥtp Seba-en-Imhotep (*e. Örtlichkeit*)



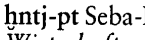
P3-sb3-jsy Pa-seba-isy

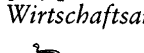

Sb3-(Nb-k3) Seba-(Nebka) (*e. Pyramide des Nebka*)

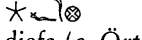

Sb3-Ḥr-ḥntj-pt Seba-Horus-chenti-pet (*e. Wirtschaftsanlage*)

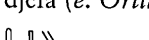

Sb3-df3 Seba-djefa (*e. Örtlichkeit*)

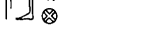

Sbj Sebi


Sbjwt ① Sebiut (*e. Stiftung*) ② Sebiut (*e. Ort, *identisch mit der früheren Stiftung*)

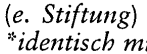

Sbm [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

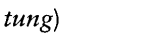

Sbr [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika


Sbry [ext, syll] Sebry, *Subartu


Sbq [ext, syll] Sebeq (*e. Örtlichkeit in Asien*)

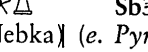

Pn-Sbk Pen-Sobek


Sbk-p3-mšrj Sobek-pa-meshri


Sp [syll] Sepa (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

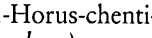

Tnt-sp Tent-sep

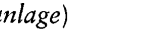

Sp3 Sepa (**e. Ort in der Nähe von Heliopolis oder Tura*)

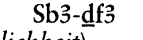

Tnt-p3-sp3 Tent-sep [cf. viell **Tnt-p3-s3w**]

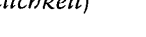
Sp3t-m3t Sepat-mat (*Ort bei er-Rizeiqat im 4. oberägyptischen Gau*)

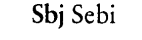

sp3t nt Ḥtp-S-n-Wsrt Bezirk von Hetep-Sesostris

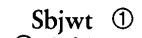

sp3t Ḥwt-*m^{c}dt Bezirk Hut-*modjet

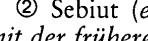

Spr-mrw Sepermeru (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)


Smjt nt S3wtj "Wüste / Nekropole von Assiut"


Smjt rst mḥtt nt 3bḏw "die südliche und nördliche Wüste / Nekropole von Abydos"

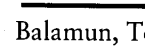

Smjt ḏdt ^{c}3t nt Jwnw Nekropole von Heliopolis

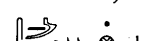

Sm3-bḥdt Tell el-Balamun, Tell el-Hagar

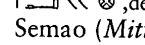

Sm3^{c} Semao (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

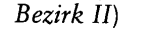
Smj [ext, syll] Semi (*e. Örtlichkeit in Asien*)

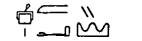
Smjrw [ext, syll] Semiru (*e. Örtlichkeit in Asien*)

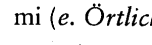

***Smb3q** Sembaq (*viell e. Ort im Delta*)

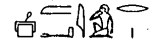

Smnw-Ḥr Semenu-Horus, Kafr Ammar

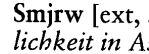

Smn-t3wj Semen-tawi (*Name e. *Bassins*)

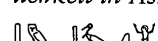

Smnrk (Smlk) [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika


Smḫ=sn Semechsen (*bei Armant*)

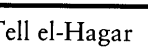

T3-š3sw Smt [ext, syll] Simet, Land der Schasu (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Sn [ext, syll] Sen (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Sn3t (Snt) Esna (*heute:* Esna)

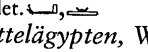

Snw Senu (*e. Weingegend; *Pelusium, heute:* Tell al-Farama)

Snwt cf. **Snwt ^{c}3t m Jpw Gbtw**


Snwt ^{c}3t m Jpw Gbtw "das große Senut-Heiligtum in Achmim und Koptos"

Sn-sb3-Ḥr-ḥntj-pt cf. **Sb3-Ḥr-ḥntj-pt**


Pn-Snb Pen-seneb


Snb-j^{c}ḥ Seneb-joh

Snmt Bigge (*Insel im Ersten Katarakt, südlich von Assuan*)

Snnj3 Sanabu

Snnr [ext, syll] Senener (*e. Örtlichkeit in Asien*)

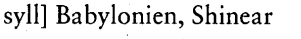
Snsh Senseh (*in *Afrika*) [Existenz nicht gesichert]

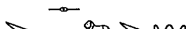
Snsn [ext, syll] Sensen (**e. Land*)

Snq [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

Sngr [ext,

syll] Babylonien, Shinear

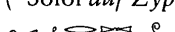
 **Sndr** [ext, syll] Sindjar (*heute:* Sheizar, *in Asien*)

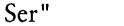
 **Srt** Seret (*Gebirge und Wüstental bei Speos Artemidos*)

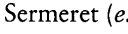
 **P3-sr** [syll] Pa-ser

 **Sr** [ext, syll] Sura (*heute:* *Schuria, *e. Örtlichkeit in Asien am Euphrat*)

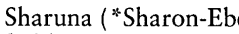
 **Sr** [ext, syll] Ser (*Soloi *auf Zypern*)

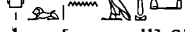
 **P3-sr-ṯs** "Das Gebiet des 'vereinigten' Ser"

 **Srmrt** [ext, syll] Sermeret (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Srmsk** [ext, syll] Saramaski (*Salamis *auf Zypern*)

 **Srn** [ext, syll] Sharuna (*Sharon-Ebene, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **Srn-ḏmq** [ext, syll] Sharon-Simuq (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

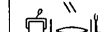
 **Srnyk** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Srr** (Zrr) Serer (*e. militärisch gesicherter Ort oder e. Gegend*)

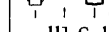
 **Srrs** [ext, syll] Sereres (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Srs** [syll, näg, ext] Scharischscha (*Berg am Kizilirmak*)

 **Srsr** Serser (*e. Örtlichkeit in Afrika*)

 **Srk** [ext, syll] e. Örtlichkeit in *Afrika

 **Srkr** [syll] Serker

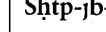
 **Srkš** [ext, syll] Scharakuche (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Srt** [ext, syll] Sirut (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

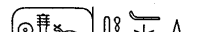
 **Shb** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Sḫ** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

Shtp-jb-R^{c} Jtj-t3wj cf. **Jtj-t3wj**

 **Shtp-ntrw** Faris

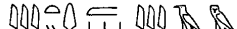
 **Shtm** [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

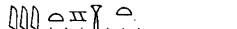
 **Shdw-(Dd=f-R^{c})** Sehdu-(Djedefre) (*Name der Pyramide des Djedefre in Abu-Roasch*)

 **Shd** Sehedj (*bei Medum, im 21. oberägyptischen Gau*)

 **Sḫt** Sechet (*e. Pehuu im 9. oberägyptischen Gau*)

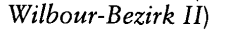
Sḫt cf. **Sḫt-R^{c}**

 **Sḫt-j3m** Sechet-jam (**Oasen westlich des Deltas; *Siwa; e. Neunbogenland*)

 **Sḫwt w3ḏwt** "Grüne Felder" (*viell im Fayum*)

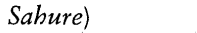
 **Sḫwt wᶜbwt** "Reine Felder" (*viell im Fayum*)

 **Sḫt-wᶜb-jb** Sechet-wob-ib (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

 **Sḫt-Nmtj** "Feld des Nemti"

 **Sḫt-ntr** "Gottesfeld" (*Bezirke des 18. unterägyptischen Gaues*)

 **Sḫt-R^{c}** Sechet-Re (*Name des Sonnenheiligtums des Sahure*)

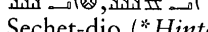
 **Sḫt-ḥm3t** "Salzfeld", Wadi Natrun

 **Sḫt-Ḥr** "Feld des Horus" (*e. Gebiet im Ostdelta*)

 **Sḫt-ḫwj** Sechet-chui (*viell im Gebiet nördlich von Edfu*)

 **Sḫt-spw** Sechet-sepu (*e. Örtlichkeit*)

 **Sḫwt Qjs** "Felder von el-Qus"

 **Sḫt-dᶜ** Sechet-djo (**Hinterland des 14. unterägyptischen Gaues; *Manzala-See od. Abwasserbecken*)

 **Tnt-sḫtj** Tent-sechti

 Sḫpn [syll, näg, ext] Schachpina (**nördlich von Hattuscha*)

 Sḫm-(Jmny) Sechem-Imeny (*viell Totentempel des Königs od. Pyramidenstadt von Amenemhat II. bei dessen Pyramide in Dahschur*)

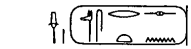
 Sḫm-(Jmn-m-ḥ3t) cf. **Sḫm-Jmny**

 Sḫm-phtt

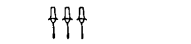
Sechem-pechtet



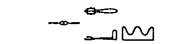
Sḫm-(Ḥᶜj-kȝw-Rᶜ) Semna-West (*e. Festung in Nubien*)



Sḫm-(S-n-Wsrt) Sechem-(Sesostris) (*Totentempel von Sesostris II. bei el-Lahun*)



Sḫmw Sechmu (*e. Ort im *6. unterägyptischen Gau*)



Šḫᶜ Secho



Ss [syll] Ses

Pȝ-ss [syll] Pa-ses [cf. **Pȝ-ssrr**]

Pȝ-ssrr [syll] Pa-sesrer

Ssj-kwr [ext, syll] Kawir des Ramses (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

Ssbn [ext, syll] Sesben (*e. Örtlichkeit in Asien*)

Sš "Vogelteich" (*viell Tempelbezirk von Herakleopolis magna*)

Sšwj wrwj ᶜȝwj ntj m Nnj-nsw "die zwei großen Seen von Herakleopolis magna"

Sšm Seschem (*Hinterland des 7. unterägyptischen Gaus um den alten Mariut-See*)

Sšnj Seshni (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II-III*)

Sšnsm [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

Sšd-(Ḥwnj-Nj-swtḫ) Sesched-(Huni-Ni-suteh) (*e. *Festung auf Elephantine von Huni*)

Pȝ-sqb [syll] Pa-seqeb

Sqr [ext, syll] e. Örtlichkeit in *Afrika

Sk cf. **Swk** Soko

Skw [ext, syll] Seku (*e. Örtlichkeit in Asien*)

Skbk [ext, syll] Sekbek (*e. Örtlichkeit in Asien*)

Skmm [mäg/näg, ext, syll] Shechem, Sichem (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

dw n Skmm [z.T. syll] "Berg von Sichem" (*heute:* Garizim)

Skr [ext, syll] Sikar (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

Skry Sekry

Tȝ-skrt-m-w-Nmtj Ta-sekret-em-u-Nemti

Skḫy [ext, syll] Sakuchija (*e. Örtlichkeit in Asien*)

Pȝ-sgȝ-n-ᶜnyn [syll] Pa-sega-en-Onyn

Pȝ-sgȝ-n-ᶜr Pa-sega-en-Or

Pȝ-sgȝ-n-Wȝḏ-ms [z.T. syll] Pa-sega-en-Wadjmose (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

Pȝ-sgȝ-n-Tnt-njwt [z.T. syll] Pa-sega-en-Tent-niut

Pȝ-sgȝ-n-Ḥwtj [syll] Pa-sega-en-Huti

Pȝ-sgȝ-n-šᶜ [z.T. syll] Pa-sega-en-Sho

Sgrwrḫ "Land des Flusses Sagur" (*heute: beim Flusse Sagur, Nordsyrien, ein Nebenfluß des Euphrats*)

St-*smȝ Setsema (*bei er-Rizeiqat*)

Pȝ-st3w-n-nȝ-snwy Pa-setau-en-na-senuy (*e. Ort in Ägypten*)

Stn [ext, syll] Satuna (*heute:* Schetin *bei Amyun; e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

Sthb [ext, *syll] e. Örtlichkeit in Afrika

Sthbg [ext, syll] Setechbeg (*e. Örtlichkeit in Asien*)

Stt Sehel (*Insel*)

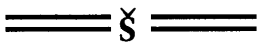
Stt (Strt) Setjet (*e. Ort*)

Stp Setjep (*e. Ort im *Delta*)

Sd [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

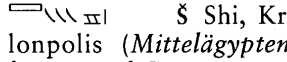
Sdr Sedjer (*e. Örtlichkeit, *Festung*)

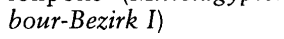

Sdr... Sedjer...

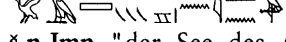


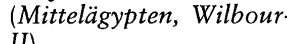

š [cf. t3-š]

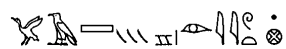
š Shi, Krokodilonpolis (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk I*)

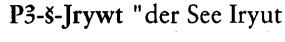

P3-š-n-Jmn "der See des Amun" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

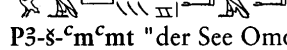

P3-š-Jrywt "der See Iryut"

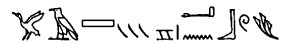

P3-š-ᶜmᶜmt "der See Omomet"

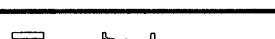

P3-š-ᶜnb "der See Oneb"

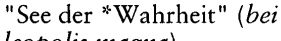

š-ᶜḏ Schiodj (*im 22. uäg. Gau*)

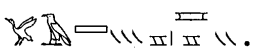

P3-š-Pr-ᶜ3 "der See des Pharaos" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

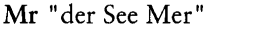

š-n-pr-ᶜ3 Schi-en-per-oa (*e. See oder Gebiet*)

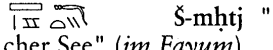

P3-š-Prj-Rᶜ "der See Peri-Re"

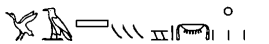

š n m3ᶜt "See der *Wahrheit" (*bei Herakleopolis magna*)

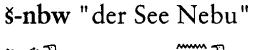

P3-š-Mr "der See Mer"

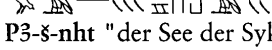

š-mḥtj "Nördlicher See" (*im Fayum*)


P3-š-nbw "der See Nebu"

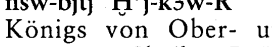

P3-š-nht "der See der Sykomore"

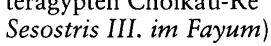

š n nsw-bjtj Ḥᶜj-k3w-Rᶜ "See des Königs von Ober- und Unterägypten Choikau-Re" (*See des Sesostris III. im Fayum*)


š-rsj Fayum, Schi-resi, "südlicher See"

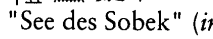

š-rsj n Sbk "Südlicher See des Sobek" (*im Fayum*)

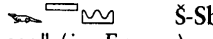

P3-š-Ḥr Manzalah-See (*im Ostdelta*)

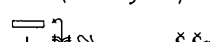

š n ḥsmn "See des Natrons" (*bei Herakleopolis magna*)

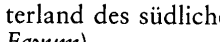

P3-š-ḥsmn-jb "der See Hesmenib" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)

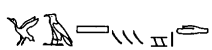

š n Sbk "See des Sobek" (*im Fayum*)

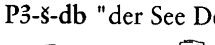

š-Sbk "Sobeksee" (*im Fayum*)

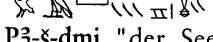

š šmᶜj pḥ *"Hinterland des südlichen Sees" (*im Fayum*)

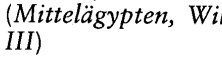

P3-š-db "der See Deb"


P3-š-dmj "der See der Stadt" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

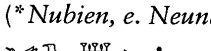

š3t Schat (**Nubien, e. Neunbogenland*)

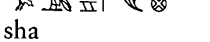

P3-š3 Pasha


P3-š3-wᶜb Pa-sha-wob

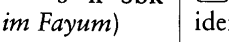

š3-wsf3t Scha-wesfat (*e. Gegend im 9. unterägyptischen Gau*)

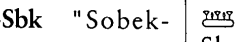

š3-mnyt Scha-menyt (*viell e. Bezirk im 15. unterägyptischen Gau*)


š3-n-tpnj Scha-en-tepni (*viell e. Gebiet im 9. unterägyptischen Gau*)

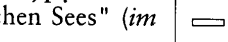

š3 Sha (*Name des 11. oberägyptischen Gaus*)


š3y Shay [viell identisch mit **jw-nš3**]


š3y-sg3 Shay-sega (*südlich von el-Chuzam, im 4. oberägyptischen Gau*)


š3t (**Ḥ3t**) Schat (**e. Ort*)


š3yt Schayt (*e. Gegend, aus dem Mineralien herstammen*)


š3ᶜt [ext] Sai, Say (*in Nubien*)

š3bt Schabet (*e. Stiftung, später Ort; bei Dendara*)

š3s-ḥtp Shas-hotep (*heute:* ash-Schateb, *im 11. oberägyptischen Gau*)

Pn-š3sw Pen-shasu (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

š3ṯw Schatju (*viell e. Gebiet zwischen dem 8. und dem 10. oberägyptischen Gau*)

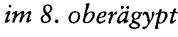
šjjnjr-gnn [ext, syll] "das zweite Schinar" (*e. Örtlichkeit in Asien*)

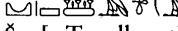
šjnr-ky [ext, syll] "das erste Schinar" (*e.*

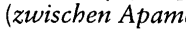
Örtlichkeit in Asien)

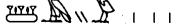
Šjk cf. **Sk** Socho

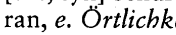
 **Šᶜyt** Shoyt (*Ort im 8. oberägyptischen Gau*)

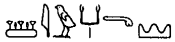
 **dw Šw** [z.T. syll, ext] Gebirge Schawe (*zwischen Apamea und Aleppo*)

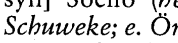
 **Šwrnt** [ext, syll] Schurante (*heute:* *Suran, *e. Örtlichkeit in Asien*)

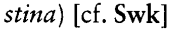
 **Šwk** [ext, syll] Socho (*heute:* Er-ras *bei Schuweke; e. Örtlichkeit in Palästina*) [cf. **Swk**]

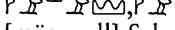
 **Šwtw** [mäg, syll] Schutu, Sutäerland ≈ **hrt** oberes Schutu ≈ **ḫrt** unteres Schutu

 ***Šwd** [ext, syll] Schud (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

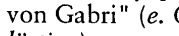
 **Šb** [ext, syll] Scheb (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Šbbt** [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

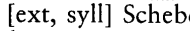
 **Šbtn** [ext, syll] Schabtuna (*heute:* Ribla; *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

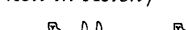
 **Šbrṯ Wrkyt** [ext, syll] *"Wadi Werkit" (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

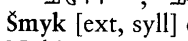
 **Šbrṯ n Gbry** [ext, syll] *"Wadi von Gabri" (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

 **Šbdn** [ext, syll] Schebden (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Šmyk** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

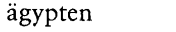
 **Šmᶜw** Oberägypten, Niltal, Südägypten

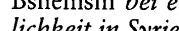
 **Šmb** [ext, syll] Schemeb (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Šmn** [ext, syll] Shemen (*heute:* *Tell es-Semen, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

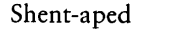
 ***Šmr** [mäg, ext, syll] Sarmail (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

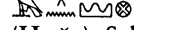
 **Šmrk** [ext, syll] Schemerek

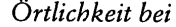
 **Šmš-jtm** [ext, syll] Schamasch-Edom (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

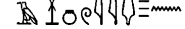
 **Šmšn** [ext, syll] Shamshuna (*heute:* Bshemsin *bei el-Batrun, e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

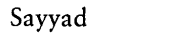
 **Šnt-3pd** Shent-aped

 **Šn-Ḥr** (**Ḥr-šn**) Schen-Hor (*e. Ort od. Örtlichkeit bei *Abydos*)

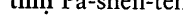
 **N3-šnw-n-Swṯḫ** el-Qasr was-Sayyad

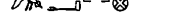
 **P3-šn-tmḥ** Pa-shen-temeh

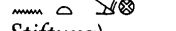
 **P3-šnᶜ** Abutig

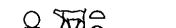
 **Šnᶜt** Schenot (*e. Stiftung*)

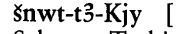
 **Šnᶜ-ḥn** Shenochen

 **T3-šnwt Jt-t3** "die Scheune It-ta" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

 **T3-šnwt-t3-wḥwt-Jt** "die Scheune des Dorfes It"

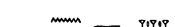
 **T3-šnwt-P3-Rᶜ** "die Scheune des Re"

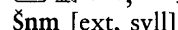
 **T3-šnwt-Qm3** "die Scheune Qema" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

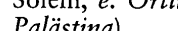
 **T3-šnwt-t3-Kjy** [z.T. syll] "die Scheune Ta-kiy"

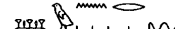
 **T3-šnwt-Krj** [z.T. syll] "die Scheune Keri"

 **Šnm** [ext, syll] Schunem (*heute:* Solem, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

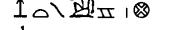
 **Šnr** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Šndt-t3** Schendet-ta

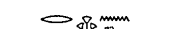
 **Šndt** Shendjet (*viell im 8. oberägyptischen Gau*)

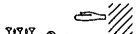
 **Šrt-bnbn** "Nase des Benben-Steines" (*Ort im Fayum*)

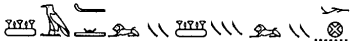
 **Šrt-tp-ḏḥs** [ext, syll] "Nase des Gazellenkopfes" (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

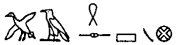
 **Šrpt** [syll] Ashruba, Sherpet (*heute:* Ashruba; *Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

 Šlm (**Šrm**) [ext, syll] Shalam (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **Šrḥn** [ext, syll] Scharuhen (*heute:* *Tell el-Farᶜa, *29 km südlich von Gaza*)

 **Šrdd** [ext, syll] Scherded (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

 **Šḥršr** [syll] Shehersher

 **Pȝ-šs** Pasches

 **Šs** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien (*Sanam)

 **Šspt** Shespet (*wohl bei el-Lahun oder el-Haraga im Fayum*)

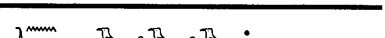
 **Šspw-jb-Rᶜ** Schesepu-ib-Re (*Name des Sonnenheiligtums des Niuserre in Abu Gurob*)

 **Šspḫš** (**Špḫš**) [ext, syll] Schespechesch (*e. Örtlichkeit in Asien*)

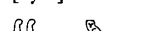
 **Šsrn** [ext, syll] *Susula (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Ššrm** [ext, syll] Scheschrem

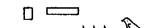
 **Šqn** [ext, syll] Scheqen (*e. Örtlichkeit in Asien od. Afrika*)

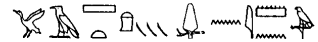
 **Tnt-šqq** [syll] Tent-sheqeq

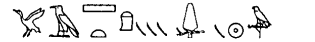
 **Škn** [syll] e. Kanal (*im Ostdelta*)

 **Šgm** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Štjt** Schetit (*ursprünglich eine Kultstätte des Gottes Sokar in Memphis*)

 **Pn-št** Pen-shet

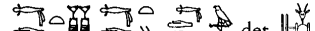
 **Pȝ-štȝ-n-Jmn** "das Wäldchen des Amun" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

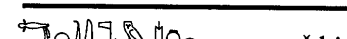
 **Pȝ-štȝ-Rᶜ** "das Wäldchen des Re" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)

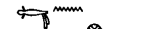
 **Štpt** Schetpet (*heute:* *Wadi Natrun)

 **Štn (Šttn)** [syll] Sheten

 **Štwj** Schetjui (*e. Ort im 16. unterägyptischen Gau*)

 **Šdt** Krokodilonpolis, Schedet (*heute:* Medinet al-Fayum)

 **Šdtj-nṯrj m Jwnw** "der heilige Brunnen in Heliopolis" (*viell Name des heiligen Sees im Tempel von Heliopolis*)

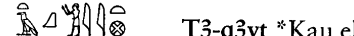
 **Šdnw** Horbeit

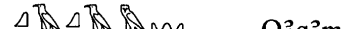
 **Šḏtm** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Africa

q

 **Qȝj-nfr** cf. **Qȝj-nfr-Jmn-m-ḥȝt**

 **Qȝj-nfr-(Jmn-m-ḥȝt)** Qai-nefer-(Amenemhet) (*Name des Totentempels des Amenemhat I. bei seiner Pyramide in Lischt*)

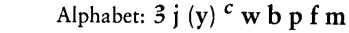
 **Tȝ-qȝyt** *Kau el-Kebir

 **Qȝqȝm** [mäg, ext, syll] Qarqarum (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **Qjs** Qus (*heute:* al-Qusiya)

 **Pȝ-Qᶜḥ** Pa-qoh ("der Landkreis")

 **Qᶜḥ-ȝḫwt** Pa-qoh-ahut ("der Landkreis der Felder", *Mittelägypten, Wilbour-Bezirk IV*)

 **Tȝ-qᶜḥt-Ḥrdj** "der Landkreis von Hardai"

 Tȝ-qᶜḥt-Tbw "der Landkreis von Antaeopolis"

 Tȝ-qᶜḥt-Pȝ-dbn "der Landkreis von Pa-deben" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

 Qᶜs Qos (*e. Örtlichkeit in Europa od. Asien*)

 Qwṯ-jsr [ext, syll] Qaus-asiru (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 Qb Qeb

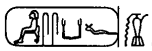
 Qbᶜ [ext, syll] Gebaᶜ (*heute:* Tell Abu Shusha, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 Qbᶜn [ext, syll] Gibeon (*heute:* el-Jib; *e. Örtlichkeit in Palästina*)

 Qbrᶜ [ext, syll] Qebro (*e. Örtlichkeit in Asien*)

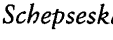
 Qbḥw Qebehu, Kataraktengebiet von Assuan


Qbḥ-S-n-Wsrt Qebeh-Sesostris (*viell Name des Totentempels von Sesostris III. in Dahschur*)

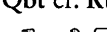

Qbḥ-(Špss-k3=f) Qebeh-(Schepseskaf) (*Name der Grabanlage 'Mastaba al-Far'aun' des Königs Schepseskaf in Saqqara-Süd*)

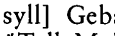

Qbsw Qebsu (*e. Land*)

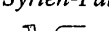
Qbt cf. **Rṯhw-qbt**


Qpt [ext, syll] Gebath, Gibthon (*heute:* *Tell Mallat, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

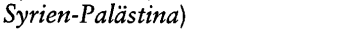

Qmhm [ext, syll] Qamhamu (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

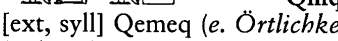

Qmq [ext, syll] Qemeq (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Qmd [syll, ext] Qemdu (*e. Örtlichkeit in Asien*) [cf. aber **Kmd**]

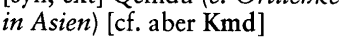

Qmḏn [ext, syll] Qemdjen (*e. Örtlichkeit in Asien*)

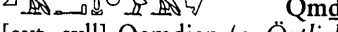

Qn [ext, syll] Kanah (*heute:* Qana, *e. Örtlichkeit im Libanon*)


Qn [ext, syll] Qina (*heute:* *Wadi es-Sitt; *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Qnj [mäg/näg, ext, syll] Qanu (*heute:* Qanawat, *beim Djebel ed-Druz, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Qnqn-n-t3 Qenqen-en-ta (**fiktiv*)


Qnt-kmr *Gint-Kirmil (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Qrbq [ext, syll] Qerbeq (*e. Örtlichkeit in Asien*)

Qrpn cf. **Qrṯpn**


Qrmm [ext, syll] Qermem (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

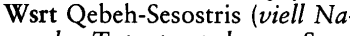

Qrmn [ext, syll] Qermen (*heute:* el-Qalamun *bei Tripolis; e. Örtlichkeit in Asien*)

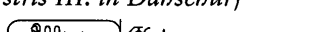
Qrḥ [ext, syll] El-Qalahat (*bei Enfe; e. Örtlichkeit in Asien*)

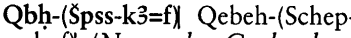
Qrqmš cf. **Krkmš**

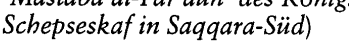
Qrqš Karkisa (*e. Land an der Westküste Anatoliens*)


Qrt-ᶜnb [ext, syll] Kiriath-Anab (*Ain-Enab, *heute:* *Tell el-Schihab; *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

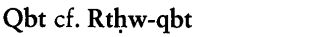

Qrt-nḏn [ext, syll] Kiriath-nisan (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Qrṯpn (**Qrpn**) [ext, syll] Qertjepen (*e. Örtlichkeit in Asien*)

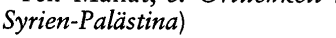

Qrṯk [ext, syll] Qertjek (*e. Örtlichkeit in Asien*)

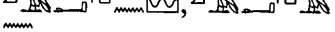

Qh [syll] Qeh

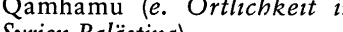

Qhrm [mäg, ext, syll] Qahalamu, Qaharmu (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*) ≈ **rsj** südliches Qahalamu ≈ **mḥtj** nördliches Qahalamu


Qḥqḥ Qehqeh (*e. Land in Nubien*)


Qsn [ext, syll] Kishjon (*heute:* Shirbet Qasjun, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

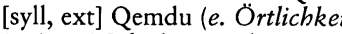

Qsnrm [ext, syll] Qesnerem (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Qsrybn [ext, syll] Qesriben (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Qsrᶜ [ext, syll] Qesro (*e. Örtlichkeit in Asien*)


P3-Qq [syll] Pa-qeq

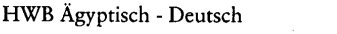

Qṯjsr [ext, syll] Qetjiser (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Qd Qed (*im Delta mit Heiligtum des Skorpiongottes*)


Qdj Qode, Qadi (*e. Land*)


Qdm Qedem (*e. Ort im 6. unterägyptischen Gau*)


Qdm [ext, syll] Qedem (*e. Gegend im Libanon, bei Byblos*)

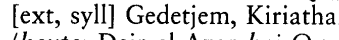

Qdn [ext, syll] Qatna (*heute:* Tell el Meschrife, *nordöstlich von Homs*)

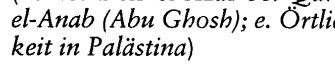
Qdr [ext, syll] Qeder (*im Lande* **Hnm**, *heute:* Gadara, *südlich des Jarmuk*)

Qdšw [ext, syll] Kadesch, Qidschu (*heute:* Tell Nebi Mend; *am Orontes*,

e. Stadtstaat in Syrien-Palästina)


Qdṯm [ext, syll] Gedetjem, Kiriathaim (*heute:* Deir el-Azar *bei Qariat el-Anab (Abu Ghosh); e. Örtlichkeit in Palästina*)

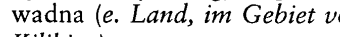

Qdj [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

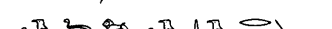

Qdwdn [syll, näg, ext] Kizzuwadna (*e. Land, im Gebiet von Kilikien*)


Qdr [ext, syll] Gezer (*heute:* Tell Gezer, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

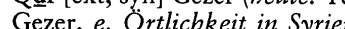
k


K3 Ka, *Agathodaimon (*e. Nilarm*)

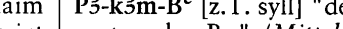

P3-k3-Kmt e. Ort (*bei Memphis*)

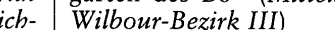

K33w (K33m) [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

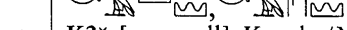
K33m cf. **K33w**

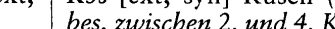

P3-k3m-B^{c}rt [z.T. syll] "der Weingarten der Baalit"

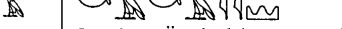

P3-k3m-B^{c} [z.T. syll] "der Weingarten des Bo" (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)


K3š [ext, syll] Kusch (*Nubien, bes. zwischen 2. und 4. Katarakt*)

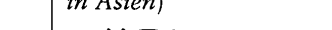

K3k3y [ext] e. Örtlichkeit in Afrika


Kynb [ext, syll] *Keniffe (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Kyrw [ext, syll] Kiru (*e. Örtlichkeit in Asien*)

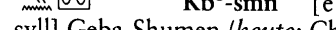

Kwr [ext, syll] Kawir (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

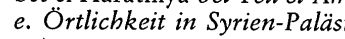

Kwr-mrrn [ext, syll] Kur Marruna (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina; *Berg von Merom in Galiläa*)


Kwš [mäg, syll] Kusch (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

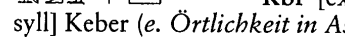

Kb [ext, syll] Keb (*e. Örtlichkeit in Asien od. Afrika*)




Kb^{c}-smn [ext, syll] Geba-Shumen (*heute:* Chirbet el Harathiya *bei Tell el-Amr, e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

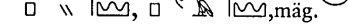

Kbr [ext, syll] Keber (*e. Örtlichkeit in Asien*)

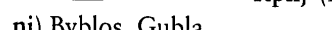

Kp [syll] Kep


Kpnj (Kb-nj) Byblos, Gubla


Kftjw Keftiu, Kaphtor, Kreta

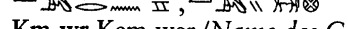

Kmt Ägypten

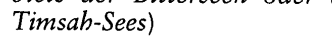

Km-wr Kem-wer (*Name des Gebiets der Bitterseen oder des Timsah-Sees*)


Km-wr Kem-wer (*Name des 10. unterägyptischen Gaus*)

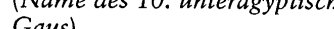

Km-wr (Km-wj) Kem-wer, Athribis (*heute:* Tell Atrib, *nordöstlich von Banha*)


Kmr [ext, syll] *Kimar (*e. Örtlichkeit in Asien*)

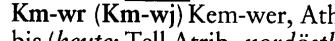

Kmrm [ext, syll] Kumurim (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Kmt [ext, syll] Kumidi (*heute:* Kamid el-Loz, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

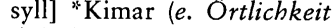

Kn [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

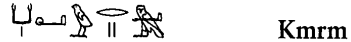

Kn [ext, syll] Ken (*e. Örtlichkeit in Asien*)

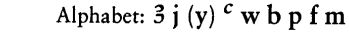

Kn3sḫ [ext, syll] Kenasech (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Knj [ext, syll] Gina (*heute:* Jenin, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Kn^{c}n [ext, syll] ① Kanaan ② *Gaza

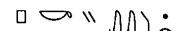

P3-Kn^{c}n Pa-Kanaan (*Gaza)


Knmwt (Knmyt) Kenmut (*e. Örtlichkeit*)

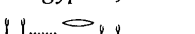

Knnrt [ext, syll] Kinnereth, Chinneroth (*heute:* *Shirbet el-Oreimeh, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

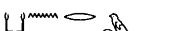
P3-Knr [syll] Pa-kener

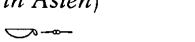

P3-Knry [syll] Pa-kenry (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk II*)


Pn-Knry [syll] Pen-kenry (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)


Pn-p3-Knr [syll] Pen-pa-kener (*Mittelägypten, Wilbour-Bezirk III*)

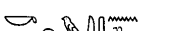

Knrk [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika


Knrt [ext, syll] *Kul(la)nia (*e. Örtlichkeit in Asien*)

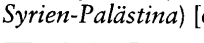

Knst [ext] ① Kenset (*e. Gebiet in Nubien*) ② [näg] Kenset (*Gebiet der Ostwüste, südlich 1. Katarakt*)

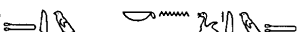

Knš [ext, syll] *Knossos (*auf Kreta*)


Knkf [ext] e. Örtlichkeit in Afrika


Kntjsn [ext, syll] Gintiaschna, Kintuaschna (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina, bei Dschennin*)


Kntw [ext] Gath-Rimon, Gintu (*heute:* Tell el-Jerisheh, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*) [cf. **Knṯw**]

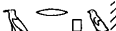

Knt-ṯrk [ext, syll] Kenet-tjerek (*e. Örtlichkeit in Asien*) [Existenz des Wortes nicht gesichert]

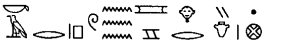

Knṯjt [ext, syll] Gitoth, Gintot, Gintuta (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Knṯw [ext] Gath, *Gath-Padalla (*heute:* Jett, südlich von Baqa el-Gharbiyeh, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*) [cf. **Kntw**]


Kry [ext, syll] e. Gebiet in Nubien


Krymn [ext, syll] Karmel (*Ort in Syrien-Palästina*)


Krp [ext, syll] Karpu (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina; heute:* *Djerabta, *südöstlich von Batrun*)


T3-Krp-ḥrj-jb [syll] "der mittlere Kerep"

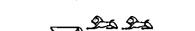

Krmyn [ext, syll] Kermin [cf. **Krymn**]

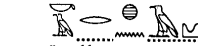

Krmym [ext, syll] Kermim (*e. Örtlichkeit in Asien*)

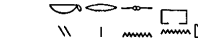

Krmn [ext, syll] Karmaim, Garmom (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

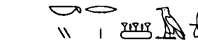

Krmt [ext, syll] *Quramati (*e. Örtlichkeit in Asien, *am Euphrat*)

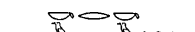

Krn [ext, syll] Keren (*e. Örtlichkeit in Asien*)

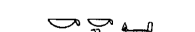

Krn [ext, syll] Keren (*e. Örtlichkeit in Asien*)

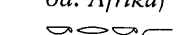

Krr [ext, syll] *Galiläa

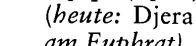

Krḫn [syll, näg, ext] Karachna (*nördlich von Hischschaschchapa*)

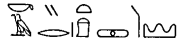

Krsnpn [ext, syll] Kirasenpen (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Kršw [ext, syll] Karsche (*heute:* *Kersijan, *e. Örtlichkeit in Asien*)

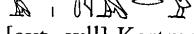

Krk [ext, syll] Krak (*heute:* Qalat el-Hosn; *e. Örtlichkeit in Asien*)


Krkm [ext, syll] Kerkem (*e. Örtlichkeit in Asien od. Afrika*)

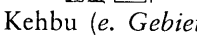

Krkmš (Qrqmš) [ext, syll] Karkemisch (*heute:* Djerablus; *e. Stadtstaat am Euphrat*)

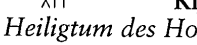

Krt (Krtt) [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien (*Korti)

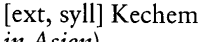

Krtpt [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

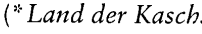

Krtmrt [ext, syll] Kertmeret (*e. Örtlichkeit in Asien*)

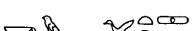

Kh [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

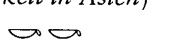

Khbw Kehbu (*e. Gebiet Afrikas, viell auf dem Sinai*)


Khss Kehses (*e. Heiligtum des Horus von Edfu*)


***Khm** [ext, syll] Kechem (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Ksy Kesy (*Land der Kaschschu*)


Kš Kusch cf. **K3š** *od.* **Kwš**


Kšpt [ext, syll] Keschpet (*e. Örtlichkeit in Asien*)

Kškš Keschkesch, Land der Kaschkäer, Gaschgesch (*Bergvolk im Ostteil der Nordküste Kleinasiens*)

Kqry

[ext, syll] Keqeri (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

 **Kqṯ** [ext, syll] Keqetj (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Tnt-kk** [syll] Tent-kek

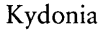
 **Kkt** [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Kgty** [ext, syll] Kegeti (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Ktny** [ext, syll] Kydonia (*Kreta*)

 **Ktr** [ext, syll] Kythera

 **Ktsn** [ext, syll] Gaddaschuna, Guddasuna (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **Kṯj** [ext, syll] Kezz (*am See von Homs; e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Kṯyn** [ext, syll] Ketjin (*Kition *auf Zypern*)

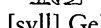
 **Kṯns** [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Kṯr** [ext, syll] Ketjer (*e. Örtlichkeit in Asien*)

g

 **G3wt** Gaut

 **Gᶜh** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Gwt** [ext, syll] Gut, Gutium, Gutäerland (**e. Land*)

 **Gb** [syll] Geb

 Gbt [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Gbtw** Koptos (*heute:* Qift)

 **T3-gmy** Ta-gemy

 **T3-gmy-ḥr** Ta-gemy-her

 ***Gnj** [ext, syll] Geni (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

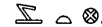
 **Gr** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Tnt-Gry** [syll] Tent-Gery

 Grb [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

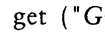
 **Grnj** [ext, syll] Gerni (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

 **Grss** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

 **Grgt** Gerget ("*Gründung*", *heute:* el-Girza; *im 21. oberägyptischen Gau*)

 **Grgt** Gerget ("*Gründung*", *im 9. oberägyptischen Gau bei Basanu*)

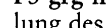
 Grg-j3t Gereg-jat

 **P3-grg-n-Jnj-ḥrt-ms** "die Siedlung des Onurismose"

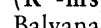
 **Grg** (**Rᶜ-msj-sw, Mry-Jmn**) el-Balyana

 **P3-grg-n-Ḥr-m-ḥb** "die Siedlung des Haremhab"

 **Grgw-b3=f** Gergu-ba-ef (*e. Örtlichkeit im *Delta*)

 **Gḥ** [syll] Geh

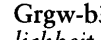
 **Gḥstj** Gehesti (*e. Örtlichkeit südlich von Esna*)

 **Gs-j3bj** Ges-jabi (**e. Ort bei Saft el-Hinna; *Ostdelta*)

 **Gs3 (Gsj)** Qus, Gesa (*heute:* Qus, *südlich von Koptos*)

 **Gs3** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Gsm** Gesem (*viell heute:* Saft el-Hinna)

 **Pn-Gš** [syll] Pen-Gesh

 ***Ggws** Gegus (*viell e. mythischer Ort*)

 Gḏt [ext, syll] Gaza (*heute:* Gaza, *äg. Name:* **dmj n Mḥ-n-p3-ḥq3** "der Herrscher hat es erobert")

t

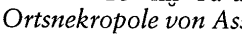
 T3y=j-ᶜnḫ Tay=i-onch

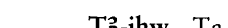
 T3-wrt-st3 Taweret-seta

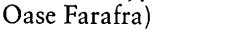
 T3-ḥwt Medinet Habu

 T3-ḥwt Dabod

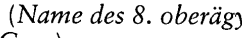
 **T3-ᶜnḫ** Ta-anch (*wohl Ortsnekropole von Assiut*)

 **T3-jḥw** Ta-ihu (*heute:* Oase Farafra)

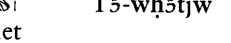
 **T3-wr** Tawer (*Name des 8. oberägyptischen Gaus*)

 **T3-wḥ3tjw** Oasengebiet

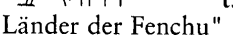
 **t3w Fnḫw** "Länder der Fenchu" (*Libanon*)

 **T3-mrj** Ägypten

 **T3-mḥw** Unterägypten

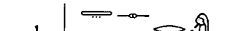
 **T3-mtrt** Ta-meteret

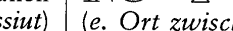
 **T3-nt-šnᶜw** Tant-shenou (*e. Ort in Oberägypten*)

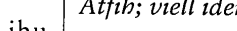
 **T3-ntr** Protektorat (*Sinai, Syrien, Punt, Länder im Nahen Osten*)

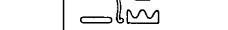
 T3-rw Ta-ru [viell fehlerhaft]

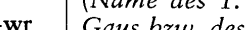
 **T3-ḥḏ** "Weißes Land" (*Ortsnekropole von Gebelein*)

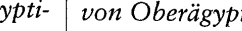
 **T3-Skr** Ta-Sokar (*e. Ort zwischen Memphis und Atfih; viell identisch mit Uskur*)

 **T3-stj** Taseti (*Name des 1. oberägyptischen Gaus bzw. des südlichsten Teils von Oberägypten*)

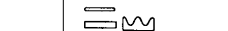
 **T3-š** "Seenland", Fayum (*Provinz Fayum*)

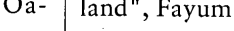
 **T3-ṯmḥ** [ext] Libyerland, Oase Dungul

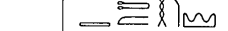
 **T3jt** Tait (*e. Ort in Unterägypten*)

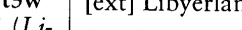
 **T3yw-ḏ3yt** el Hibe

T3jrt=f [fälschlich für **N3rf**]

 **T3-ḫbtj** Tachbeti (*e. Ort; viell nur mythischer Ort*) [nicht identisch mit **Bwt**]

 **Tyj** [ext, syll] Tayaa (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina, heute:* *Kafr Tai *bei Aleppo*)

 **Tjb** [ext, syll] Tuba (*e. Örtlichkeit in Asien*)

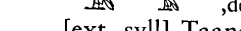
 **Tjr** [ext, syll] Dor (*heute:* el-Burj) [cf. **Dr**]

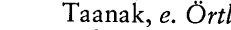
 **Tyt** Taita, Taidu

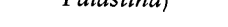
(*bei Mitanni*)

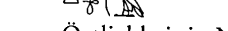
 Tᶜnk [ext, syll] Taanach (*heute:* Tell Taanak, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

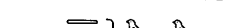
 **Tw** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien / Punt

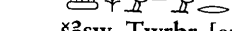
 **T3-š3sw Twrbr** [ext, syll] Turber, Land der Schasu (*e. Örtlichkeit in Westasien*)

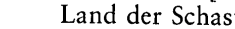
 **Tb** [ext, *syll] e. Örtlichkeit in Afrika

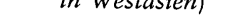
 **Tbj** [ext, *syll] e. Örtlichkeit in Afrika

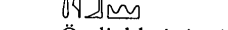
 **Tby** [ext, syll] Dubu (*heute:* *et-Taijibe, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **Tbjnt** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Tbn** [ext, syll] *Dibon (*in Moab*)

 **Tbt** [ext, syll] Tebet (*e. Örtlichkeit in Asien*)

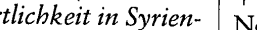
 **Tp-jnt** Wadi er-Rayan

 **Tp-jḥw** Atfih, Aphroditopolis (*heute:* Atfih)

 **Tp-n-Mwt** Tep-en-Mut

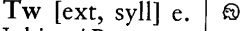
 **Tp-Nḫb** Tep-Necheb (*e. Örtlichkeit in Afrika;* *Ras Benas)

 **Tp-rsj** Tep-resi (*südlicher Teil Ägyptens*)

 **Tp-sḏmw** Tep-sedjmu (*im Fayum*)

Tp-šmᶜw cf. **Tp-rsj**

 **Tp3** Tepa (*e. militärisch gesichertes Gebiet*) [*viell* cf. **Tmp3w**]

 **Tpn** [ext, syll] Dibon, Tipun (*heute:* *Tell Dibbin, *Tibnin, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

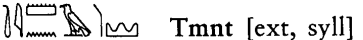
 Tpstm [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

 Tpknn [ext, syll] Tepkenen (*heute:* *Tell Tuqan, *e. Örtlichkeit in Asien*)

 Tfrrt Tefreret (*e. Land, aus dem Lapislazuli stammt*)

 Tmt Temet

 Tmn [ext, syll] Temen (*Tilmun, *heute:* Bahrain; *Tarmana)

 **Tmnt** [ext, syll] Taminta (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **Tmr** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Tmmrp** [ext, *syll] e. Örtlichkeit in Afrika

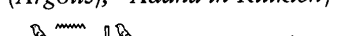
 **Tmqr** [ext, syll] Temqer (*e. Örtlichkeit in Asien*)

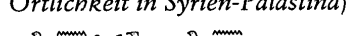
 **Tmkr** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Tmsqw** [ext, syll] Damaskus, Dimashqa (*e. Stadtstaat in Syrien-Palästina*)

 ***Tmṯr** [ext] e. Örtlichkeit in Wawat (*Nubien*)

 **Tny** [ext, syll] Teni (**Rhodos; *Danaoi (Argolis); *Adana in Kilikien*)

 **Tnb** [ext, syll] Dunubu (*heute:* Daniba, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **Tnp** [ext, syll] Tunip (*e. Stadtstaat in Asien*)

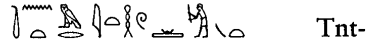
 **Tnn** [ext, syll] Teneni (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **Tnnp** [ext, syll] Dunanapa, Tunanab (*e. Land in Mittelsyrien*)

 **Tnrs** [ext, syll] Tenres (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Tnsw** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Tnt-jnhꜣ** (**Tꜣ-nt-jnh**) Tent-ineh

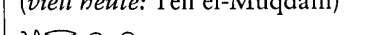
 **Tnt-jmj-rꜣ-jṯhw** Tent-imi-ra-itehu (*Mittelägypten, im Wilbour-Bereich*)

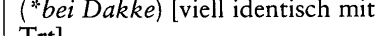
 **Tnt-tꜣ-ᶜ** Tent-ta-o (*e. Örtlichkeit am Nil*)

 **Tr** [ext, syll] e. Örtlichkeit in *Afrika

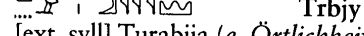
 **Tr** [ext, syll] Ter (*e. Örtlichkeit in Asien*)

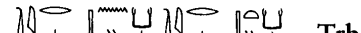
 **Tr-rmw** (**Tj-rmw**) Ter-remu (*viell heute:* Tell el-Muqdam)

 **Try** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien (**bei Dakke*) [viell identisch mit **Trt**]

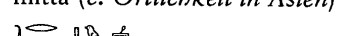
 **Trb** [ext, syll] *Athareb (*e. Örtlichkeit in Asien; *bei Aleppo*)

 **Trb** [ext, syll] Taribu (*e. Örtlichkeit in Asien*)

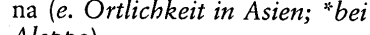
 **Trbjy** [ext, syll] Turabija (*e. Örtlichkeit in Asien*)

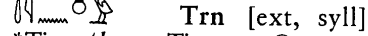
 **Trb-nk** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

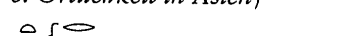
 **Trbnt** [ext, syll] *Deir el-Banat; *Turmitta (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Trbs** [ext, syll] Terbes (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Trm-nn** [ext, syll] *Turmanin, Tarmana (*e. Örtlichkeit in Asien; *bei Aleppo*)

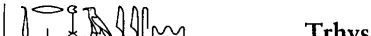
 **Trn** [ext, syll] *Tiren (*heute:* Tiren *am Orontes; e. Örtlichkeit in Asien*)

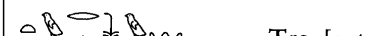
 **Trrs** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

 **Trrst** [ext, syll] Tererset (*Duru-Raschdu)

 **Trrk** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

 **Trḫ** [ext, syll] Terech (*heute:* *Tarkin, *e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Trḫys** [ext, syll] Terchis (*e. Örtlichkeit in Asien*)

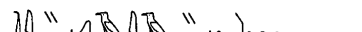
 **Trs** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien [cf. **Trsn**]

 **Trsn** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Trss** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Trš̈b** [ext, syll] Terscheb (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Trk** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

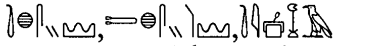
 **Trq-jr** [ext, syll] Tirqailu (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

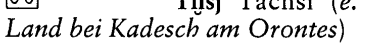
 Trgrss [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

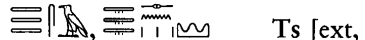
 Trt [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien (*beim 4. Katarakt*)

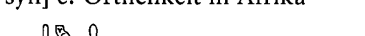
 Trtr [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

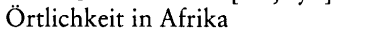
 Trḏ [ext, syll] *Tirissa (*e. Örtlichkeit in Asien*)

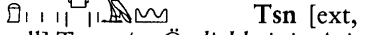

Thbb [ext, *syll] e. Örtlichkeit in Afrika


Thḫt [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien (*bei Serra und Dibera*)

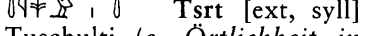

Thsj Tachsi (*e. Land bei Kadesch am Orontes*)

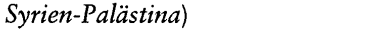

Ts [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

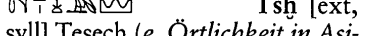

Tsm [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika


Tsn [ext, syll] Tesen (*e. Örtlichkeit in Asien*)

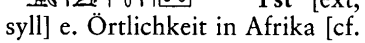

Tsrt [ext, syll] Tuschulti (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)


Tsḫ [ext, syll] Tesech (*e. Örtlichkeit in Asien*)

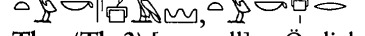

Tst [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika [cf. **Tstj**]

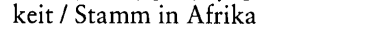

Tstj [ext, syll] e. Örtlichkeit in Nubien

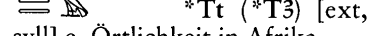

Tššt [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika


Tšdn [ext, syll] Taschden (*e. Örtlichkeit in Palästina*) [viell fehlerhaft]

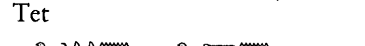

Tkmrs [ext, syll] Tekmeres (*e. Örtlichkeit in Asien*)

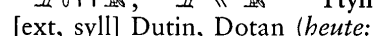

Tkrr [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

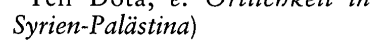

Tksr (**Tksꜣ**) [ext, syll] e. Örtlichkeit / Stamm in Afrika


Tt** (TꜢ**) [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika


Pn-Tt [syll] Pen-Tet


Ttyn [ext, syll] Dutin, Dotan (*heute:* *Tell Dota, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

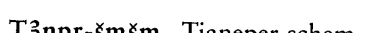

Ttns [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

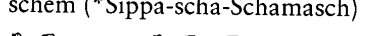

Ttrs [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

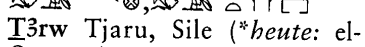

Ttt [ext, syll] Tetjet (*e. Örtlichkeit in Asien*)

t

Tt m šndt cf. **šndt**


TꜢw-wr cf. **TꜢ-wr**


TꜢᶜw Tjaou (*e. Gebiet in der östlichen Wüste, südlich des 16. oberägyptischen Gaues*)

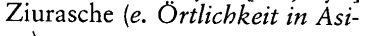

TꜢnpr-šmšm Tjaneper-schem-schem (*Sippa-scha-Schamasch)


TꜢrw Tjaru, Sile (**heute:* el-Qantara)

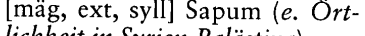

Tyn [syll] Tjyn


Tjr [ext, syll] Tjir (*e. Örtlichkeit in Asien*)

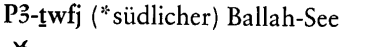

Tyrs [ext, syll] Ziurasche (*e. Örtlichkeit in Asien*)

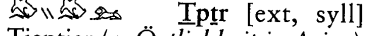

Tᶜpm [mäg, ext, syll] Sapum (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

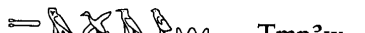

Pꜣ-tꜣwfj (*südlicher) Ballah-See

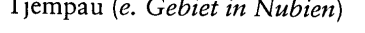

Tb-ntr Tjebnetjer (*12. unterägyptischer Gau*)

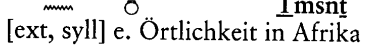

Tb-ntr Samanud


Tbw Tjebu, "Sandalenstadt". Antaeopolis (*viell heute:* Qaw el-Kebir, *im 10. oberägyptischen Gau*)

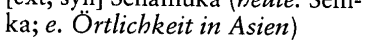

Tbn Daphnae (Tell Dafna)

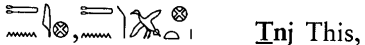

Tbty [ext, syll] Tjebti (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Tptr [ext, syll] Tjeptjer (*e. Örtlichkeit in Asien*)


Tmpꜣw Tjempau (*e. Gebiet in Nubien*)


Tmsnt [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika


Tmkꜣ [ext, syll] Schamuka (*heute:* Semka; *e. Örtlichkeit in Asien*)


Tnj This, Thinis (*bei Naga ed-Deir, im 8. oberägyptischen Gau;* *Girga)

***Tnj** cf. **Tnj**

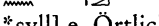
Tnnt Tjenenet (*e. Heiligtum in Memphis*)

Tnnr [ext, syll] Tjenener (*heute:* *Tennarije, *e. Örtlichkeit in Asien*)

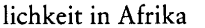
Tnrt [ext, syll] *Zuluti (*e. Örtlichkeit in Asien*)

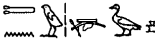
Tnht Tjenhet (*e. Gebiet, wahrscheinlich im Sinai*)

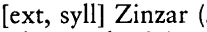
 **Tnhqb** [ext, *syll] e. Örtlichkeit in Afrika

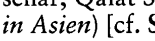
 **Tnst** [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

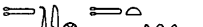
 **Tndr** [ext, syll] Zinzar (*heute:* *Sendschar, Qalat Sejar; *e. Örtlichkeit in Asien*) [cf. **Sndr**]

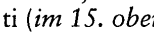
 **Trtj** Tjerti (*im 15. oberägyptischen Gau*)

 **Trns** [ext, syll] Tjernes (*e. Örtlichkeit in Asien*)

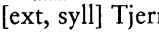
 **Trḥ** [syll] Tjereh

 **Trḥ** [ext, syll] Tjerech (*heute:* *Zalchi, *e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Trš̱hr** [ext, syll] Tjereschechar (*e. Örtlichkeit in Asien*)

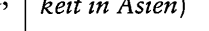
 **Trt** [ext, syll] Tjeret (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Pn-ṯḥn-Jtn** Pen-tjehen-Aton (*Palaststadt von Amenophis III. in Theben*)

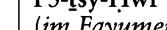
 **Ṯḥnw** [ext, syll] Tjehenu, Libyen

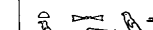
 **Ṯḥmrk** [ext, syll] Tjechmerek (*e. Örtlichkeit in Asien*)

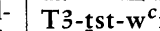
 **P3-ṯsy-Ḥwr** [syll] Pa-tjesy-Hor (*im Fayumeingang*)

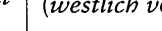
 **T3-ṯst-wᶜn** "Wacholderhöhe" (*westlich von Aleppo*)

 **Tsp** [ext, syll] Tjesep (*e. Örtlichkeit in Asien*)

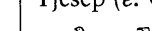
 **Tk** Tjek (*e. Örtlichkeit in Asien*)

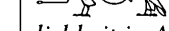
 **Tkw** Tell el-Maskhuta [von **Tkw** Wadi Tumilat kaum zu trennen]

 **Tkw** Wadi Tumilat [von **Tkw** Tell el-Maskhuta kaum zu trennen]

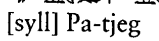
 **Tkn** [ext, syll] Tjeken (*e. Örtlichkeit in Asien*)

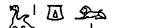
 **Tkr** [ext, syll] Land der Tjeker (*e. Örtlichkeit in Asien*)

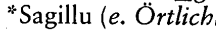
 **Tkr** [ext, syll] *Sukwe (*e. Örtlichkeit in Asien*)

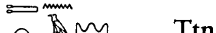
 **Tkss** [ext, *syll] e. Örtlichkeit in Afrika

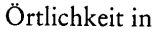
 **P3-ṯg** [syll] Pa-tjeg

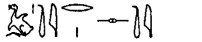
 **Tgrr** [ext, syll] *Sagillu (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Ttn** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

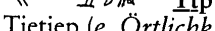
 **Ttrst** [ext, syll] *Siturasche (*e. Örtlichkeit in Asien*)

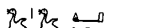
 **Ttp** [ext, syll] Tjetjep (*e. Örtlichkeit in Asien*)

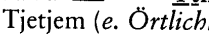
 **Ttm** [ext, syll] Tjetjem (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Ttn** [ext, syll] Zitanu (*heute:* *Zeitan, *e. Örtlichkeit in Asien*)

d

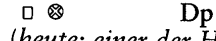
 **D3r-Stj** Semna-Süd (*e. Fort*)

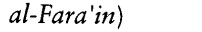
 **Dj** [ext, syll] Dia (*heute:* Tell el-Ahari, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

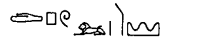
 **P3-dbn** Pa-deben

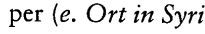
 **Dbḫw** [ext, *a.* syll] Tubichi (*heute:* *et-Taijibe *bei Baalbek*)

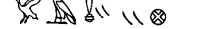
 **Dp** Buto, Dep (*heute: einer der Hügel von Tell al-Fara'in*)

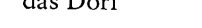
 **Dpr** Deper (*e. Ort in Syrien-Palästina*)

 **P3-dmj** "das Dorf"

 **Dmj n Jt** cf. **Jtj-t3wj**

 **Dmj n ᶜgnj** Demi-en-Ogni (*bei ed-Deir, im 3. oberägyptischen Gau*)

 **Dmj-ng3w** Demi-negau (*viell e. Ort in der Nähe von Alt-Kairo*)

 **Dmj n Ḥwt-nbs** Demi-en-Hut-nebes (*bei Saft el-Hinne, im 20. oberägyptischen Gau*)

 Dmjt Demit (*viell gleichzusetzen mit Damanhur*)

 Dmjtjw *Dimti

 Dnjt Denit (*e. Ort*)

 P3-dnj Pa-denit

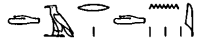
 T3-dnjt Denit-Kanal (*bei Sile*)

 **Dns** [ext, syll] Denes (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Dr** [ext, syll] Dor (*heute:* el-Burj, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*) [cf. **Tjr**]

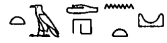
 **Dr-wḥ3t-jw** *Askut (*e. Festung in Nubien*)

 **Drbn** [ext, syll] Durbin (*heute:* Turbul *od. in dessen Nähe*)

 **Drdny** [ext, syll] Dardanoi (*e. Land in Westkleinasien*)

 **Drtḏjnjr** [ext, syll] Dalt-sinul (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

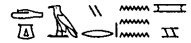
 **Dh** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

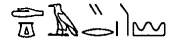
 **T3-dhnt** el Hibe

 **Dš3** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Dqjs** [ext, syll] *Thebais (*griechische Thebais*)

 **Dqr** [ext, syll] Deqer (*e. Örtlichkeit in Asien od. Afrika*) [Existenz des Namens nicht gesichert]

 **Dgr** [ext, syll] e. Örtlichkeit in *Afrika

 **Dgr** [ext, syll] Dagal (*e. Örtlichkeit im Jordantal*) [cf. aber **Ḥmt-Gdr**]

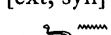
 **Dgr-jr** [ext, syll] Dagalil (*e. Örtlichkeit im Jordantal*)

 **Dd** [syll] Ded

 **Ddnw** Dednu (*e. Stiftung*)

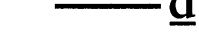
Dḏ3 cf. **Dm3^{c}**

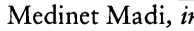
 **Dḏwt** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

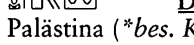
 **Dḏnt** (*e. Ort*)

d

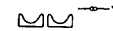
 D3 Dja (*heute:* Medinet Madi, *im Fayum*)

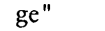
 **D3hj** [näg] Djahi, Palästina (**bes. Küsten und Ebenen*)

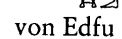
 **D3tj** Djati

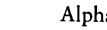
 **D3ḏ3** Djadja (*viell ein Gebiet auf dem Sinai*)

 **D3ḏ3w-Jmn-m-ḥ3t** Djadja-Amenemhet (*e. Gebäude oder Örtlichkeit bei Tell ed-Dab^{c}a, viell heute ad-Daidamun*)

 **Dj** [ext, syll] e. Örtlichkeit in *Afrika

 **Dj3m** [mäg, ext, syll] Sir (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **Djwn** [ext, syll] Siun (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **D^{c}-rwh3** Djo-ruha

 D^{c}nt Tanis

 p3-Dw wᶜb ① *Gebel Docha ② Gebel Barkal

 Dw n Bḥdt Berg von el Mashayich

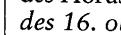
 Dw n ḥst-jw Dju en hestiu (*e. Gegend beim Wadi Natrun*)

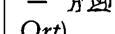
 Dw-dšr Gebel al-Ahmar, "Roter Berg"

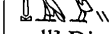
 Dwwj snmt "die beiden Berge von Bigge"

 Dw n Db3 Berg von Edfu

 **Dwt-Ḥr** "Berg des Horus" (*e. Gegend im Ostteil des 16. oberägyptischen Gaus*)

 **Dw** [syll] Dju (*e. Ort*)

 **Dwr** [ext, syll] Djur (*e. Örtlichkeit in Asien*)

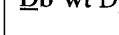
 **Dwt** [syll] Djut

 **Db3** Djeba, Edfu (*heute:* Edfu)

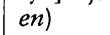
 **Db^{c}wt** Djebout, *Buto

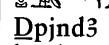
Db^{c}wt-P cf. **Db^{c}wt**

 **Dbb** [ext, syll] Djebeb (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Dpjnd3** [syll, näg, ext] Zippalanda / Ziplanda (*in Zentralanatolien*)

 **Dpqj** [ext, syll] Djepeqi (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

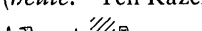
 **Df3-Jmn-m-ḥ3t** Djefa-Amenemhet (*viell Pyramide des Königs Amenemhet II in Dahschur*)

 **Dft** [ext, syll] Ze-

phath (*heute:* *Tell Abu Schusche, *4 km NW v. Megiddo; *Chirbet Sitt Laila, 23 km N Jimma*)

 **Dmnj** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Dmr n (Ssj)** [ext, syll] Simyra, Zimyra (*heute:* *Tell Kazel)

 **Dmrm** [ext, syll] Djemrem (*e. Örtlichkeit in Palästina*)

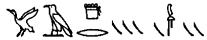
Dmt cf. **Dmr**

 **Dn** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

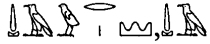
Dnjr e. Ort in Westasien

 **Dnrws** [ext, syll] Djenrus (*e. Örtlichkeit in Asien*)

 **Dr** Djer (*e. Weinort*)

 **P3-dr-jmntj** "die Westflanke"

 **Drtj** Djerti, Tod (*heute:* et-Tod, *im 4. oberägyptischen Gau*)

 **Dr** [ext, syll] Tyros, Tyrus (*heute:* Sur, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*) ≈ **n mrw** "Hafen Tyros"

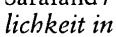
 **Dr** [ext, syll] Siri-bashani (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

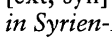
 **Dr-Bsn** [ext, syll] Siri-bashani (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

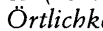
 **Dr^{c}m** [ext, syll] Djeraim, "Hornissen" (*heute:* *Ras naqura, *bekannt als Tyrische Treppe*)

 **Drb** [ext, syll] Zulabi (*heute:* Salaba, *e. Örtlichkeit in Asien*)

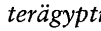
 Drpt [ext, syll] Sarepta, Zarpat (*heute:* Sarafand / Ras el-Qantara, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **Drmm** [ext, syll] Sarrum (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **Drr** [ext, syll] Seror (*heute:* *Tell Abu Sureq, *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

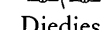
 **Drs** [ext, syll] Djuras (*e. Örtlichkeit in Asien*)

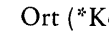
 ***Dḥwtj** Djehuti, Thot-Gau (*Name des 15. unterägyptischen Gaues*)

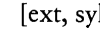
 **Ds** [ext, *syll] e. Örtlichkeit in Afrika

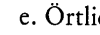
 **Ds (Dsn)** [ext] e. Örtlichkeit in Afrika

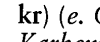
 **Dst** [syll] Djeset

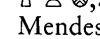
 **Dsds** Djedjes (*heute:* Oase el-Bahriya)

 **Dq^{c}pr** e. Ort (*Kom Manus)

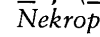
 **Dt** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

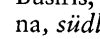
 **Dtmn** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **Dtkr (Dt-kr)** (*e. Örtlichkeit in Asien, *bei Karkemisch*)

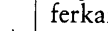
 **Ddt** Mendes, Djedet (*heute:* Tell ar-Ruba, *nördliches Tell von Mendes*)

 **Ddjt (Ddwt)** Djedit (*Name der Nekropole von Heliopolis*)

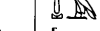
 **Ddw** Busiris, Djedu (*heute:* Abusir Bana, *südlich von Samannud*)

 **Ddw** Djedu (*im Fayum*)

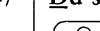
 **Dd-^{c}nḫ-(Nfr-k3-R^{c})** Djed-anch-(Neferkare) (*Name der Pyramide eines Königs Neferkare*)

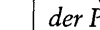
 **Dd-ptr** [ext, syll] Gath-Padalla (*e. Örtlichkeit in Palästina*) [cf. **Knt**]

Dd-swt cf. **Dd-swt-(Ttj)**

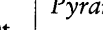
 **Dd-swt-(Ttj)** Djed-sut-(Teti) (*Name der Pyramide des Teti in Saqqara*)

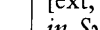


 **Dd-(Sn-frw)** Djed-(Snofru) (*Name der Pyramidenstadt von Medum*)

 **Ddpt** [ext, syll] Sidiputu (*e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*) [*identisch mit **Dd-ptr**]

 **Ddnn** [ext, syll] Sidon (*heute:* Saida; *e. Örtlichkeit in Syrien-Palästina*)

 **Dds** [ext, syll] e. Örtlichkeit in Afrika

 **P3-Ddkw** Pa-Djedku-Kanal [cf. HWB]

unklar

 (?) e. Ort im Fayum

 (?) e. Ort im 16. oberägyptischen Gau

Karten

Kartenübersicht und Legende

Karten Ägyptens
(nach TPC 1:500.000, auf ca. 80% verkleinert)

1 (Alexandria)	(31°30'n.B. /29°15'ö.L. bis 30°30'/30°)
2 Buto	(31°30'/30° bis 30°30'/30°45')
3 Sais	(31°30'/30°45' bis 30°30'/31°30')
4 Tanis-Ramsesstadt	(31°30'/31°30' bis 30°30'/32°15')
5 Sile-Pelusium	(31°30'/32°15' bis 30°30'/33°)
6 Wadi Natrun	(30°30'/30° bis 29°30'/30°45')
7 Memphis-Giza	(30°30'/30°45' bis 29°30'/31°30')
8 Bilbeis	(30°30'/31°30' bis 29°30'/32°15')
9 Bitterseen-Sinai	(30°30'/32°15' bis 29°30'/33°)
10 Fayum	(29°30'/30°15' bis 28°30'/31°)
11 Atfih	(29°30'/31° bis 28°30'/31°45')
12 Amarna	(28°30'/30°30' bis 27°30'/31°15')
13 Assiut	(27°30'/30°45' bis 26°30'/31°30')
14 Abydos-Achmim	(27°/31°30' bis 26°/32°15')
15 Dendara	(27°/32°15' bis 26°/33°)
16 Theben	(26°/32°15' bis 25°/33°)
17 Edfu-Assuan	(25°/32°45' bis 24°/33°30')

Übersichtskarten Ägäis bis Babylonien

18 Ägäis
19 Syrien-Palästina-Zypern
20 Assyrien-Babylonien-Mitanni

Gewässer

Fruchtland

Wüste (unter 500m; bei Übersichten Grundfarbe)

Gebirge (über 500m)

Stadt

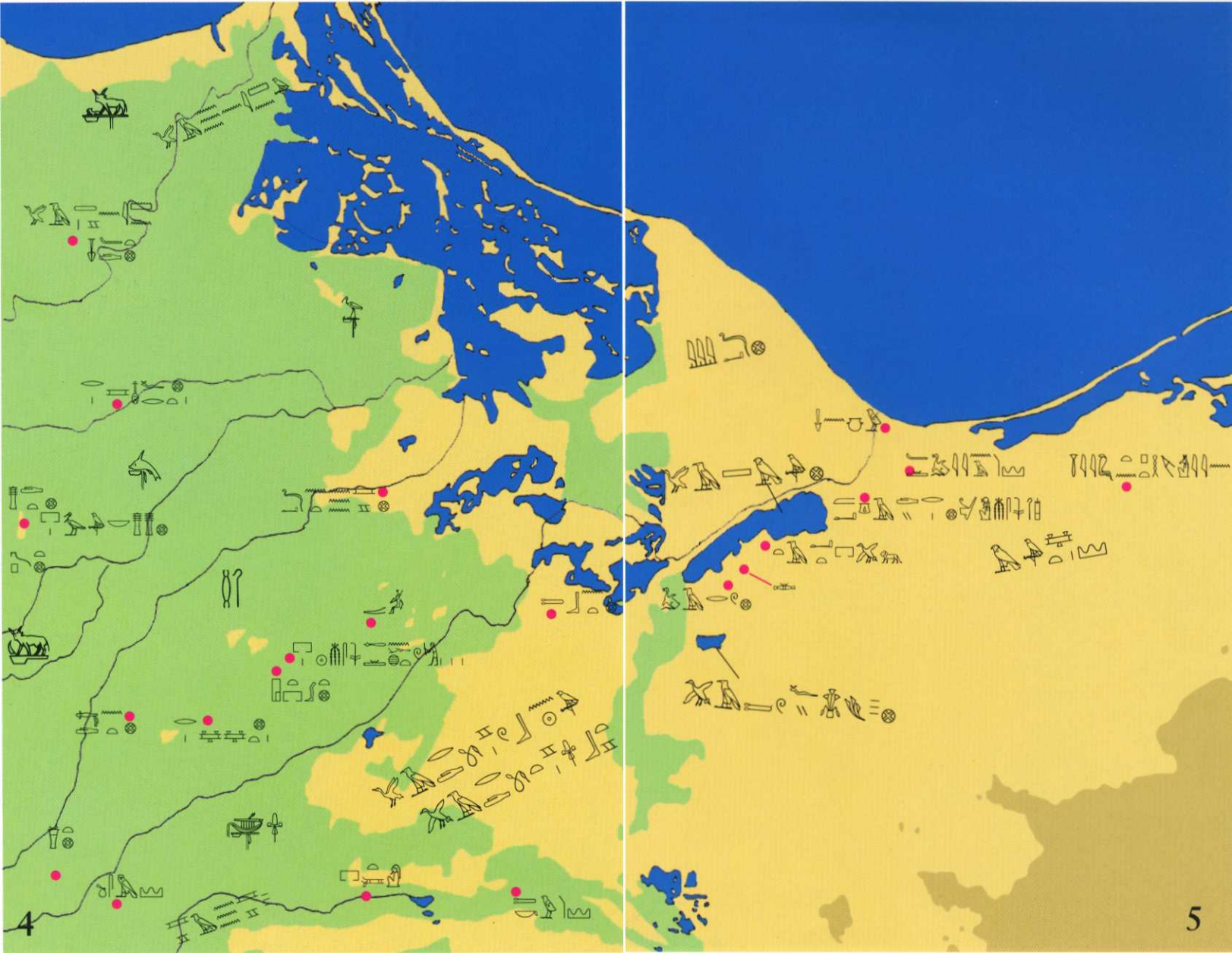
andere Örtlichkeit

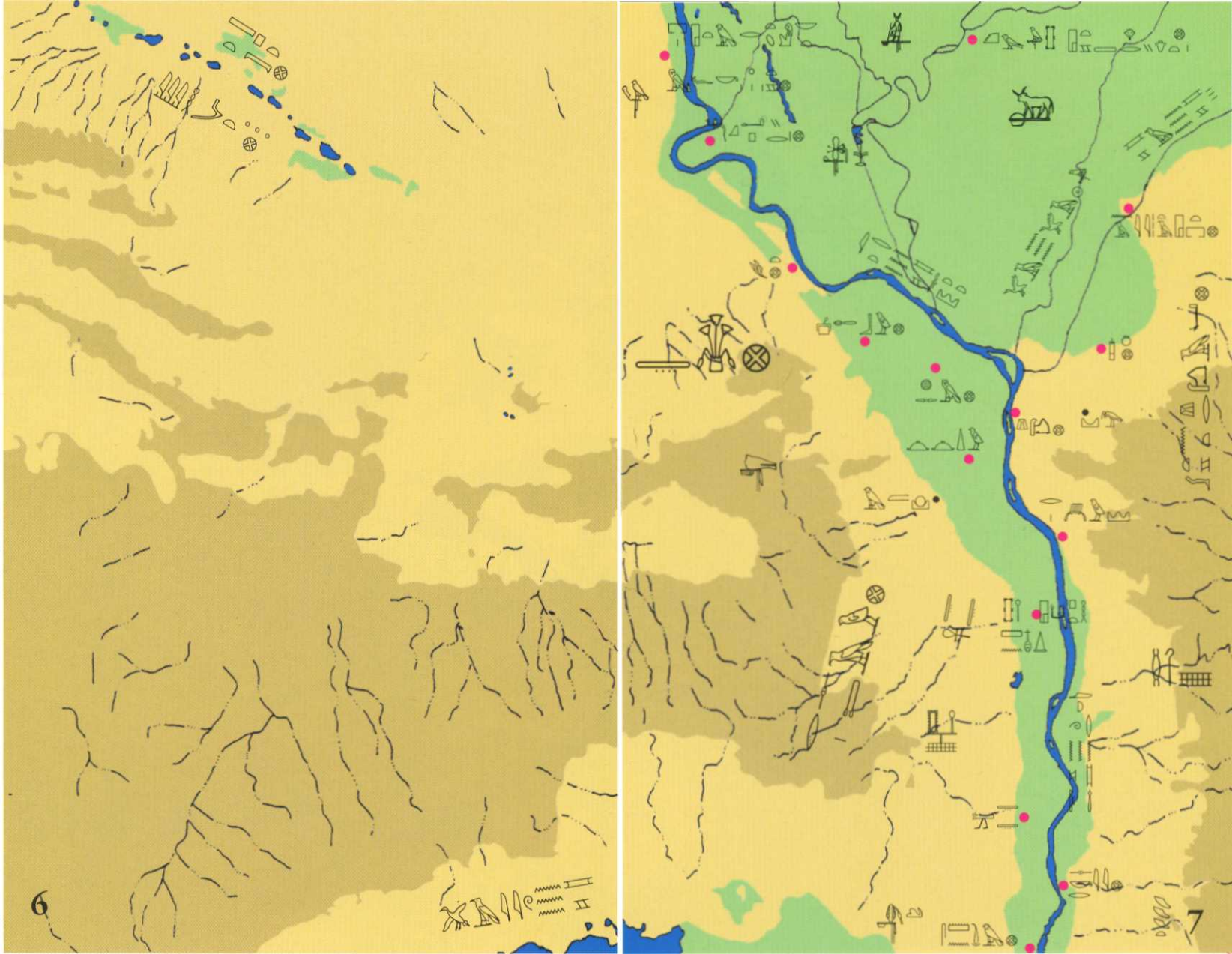


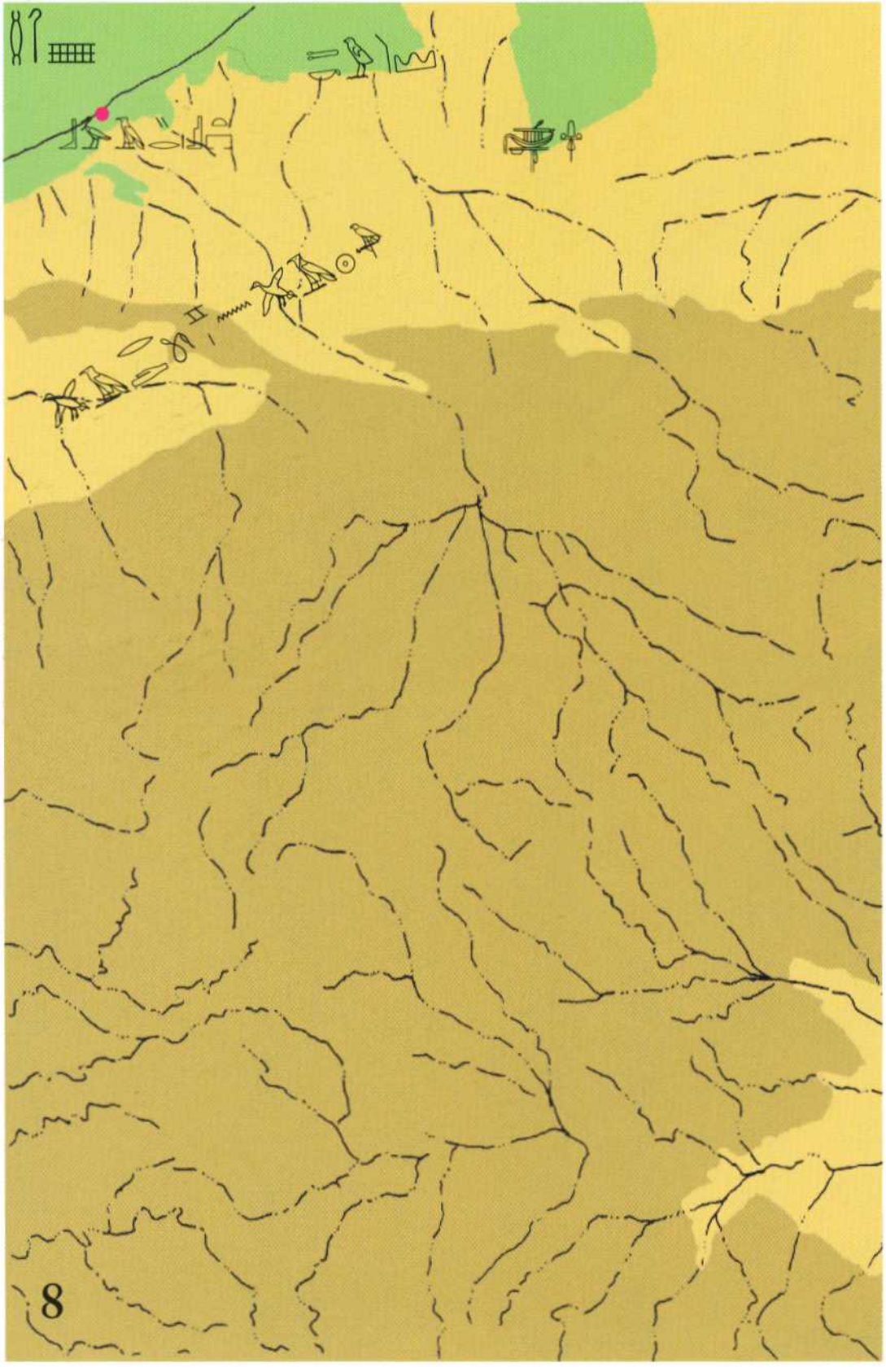
1

2

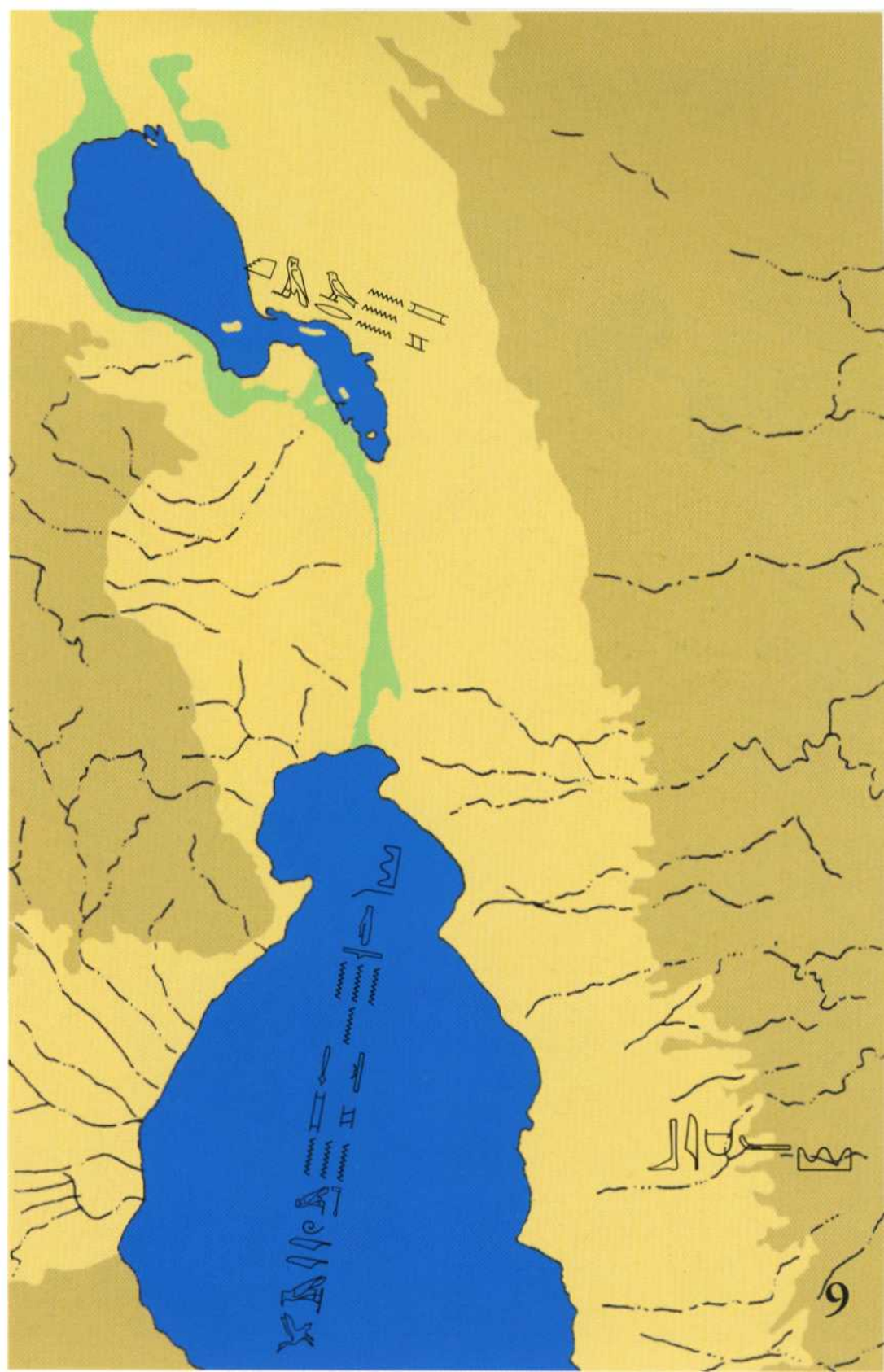
3



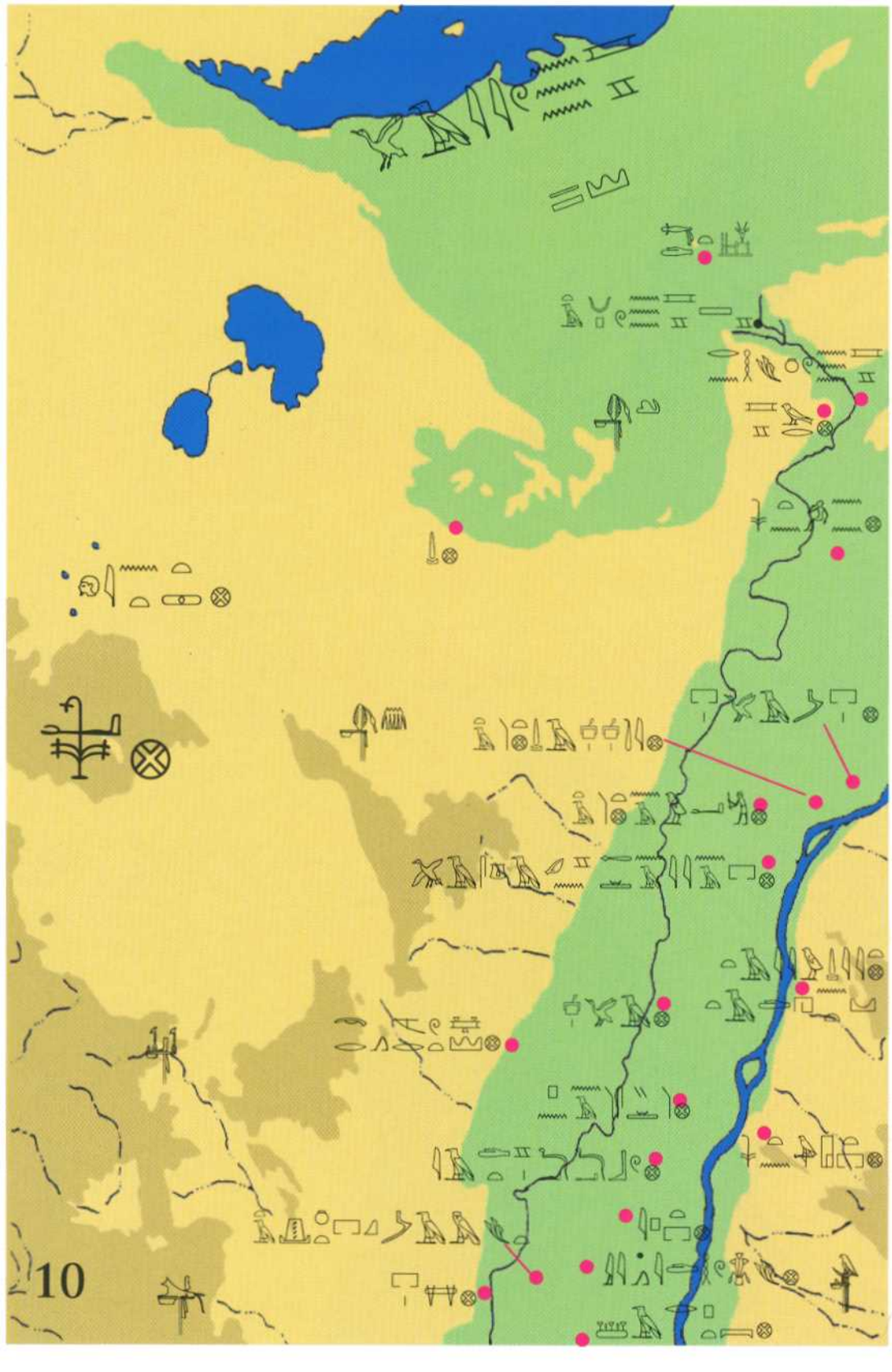




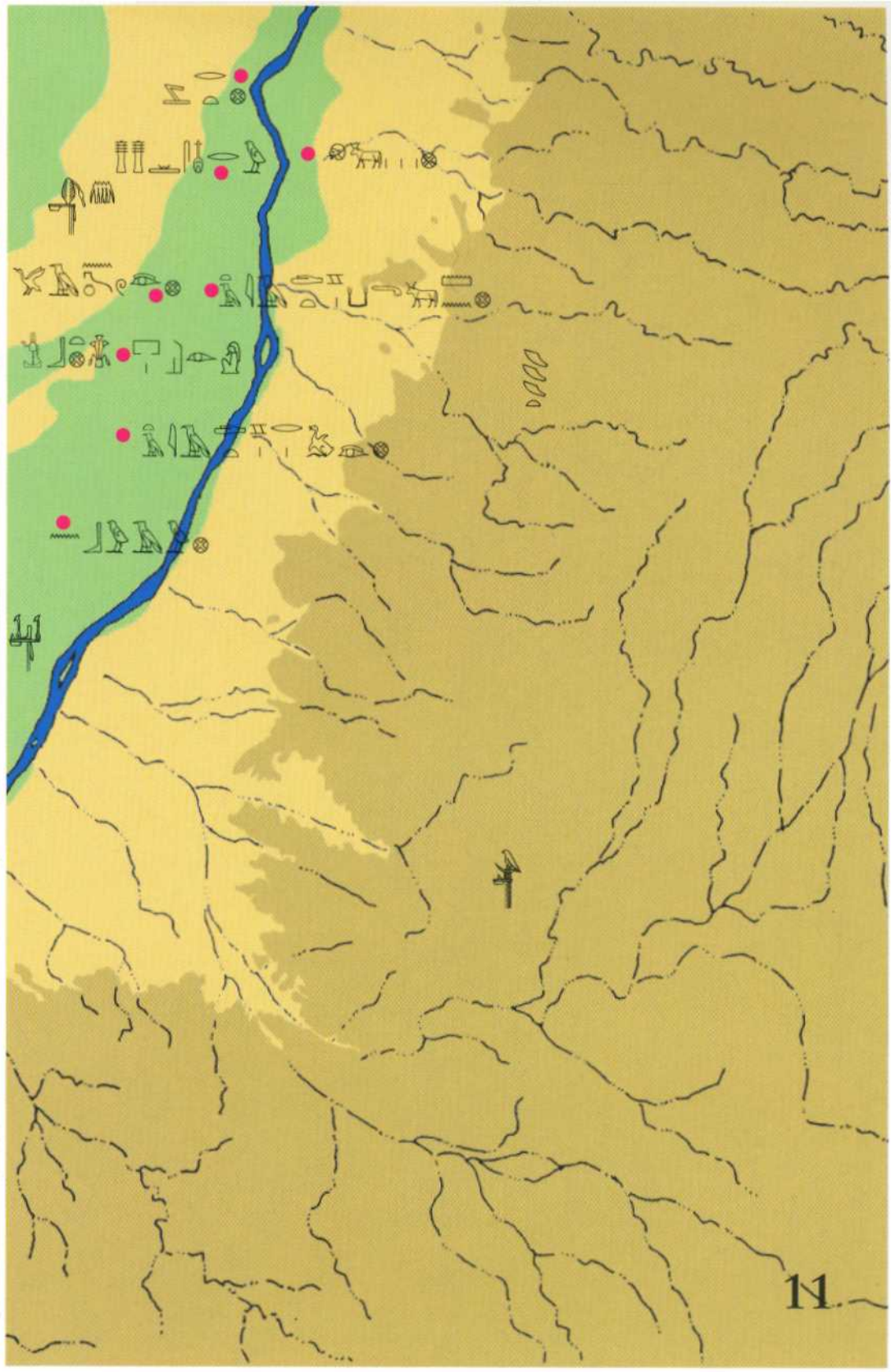
8



9



10



11

